Az új esztendő küszöbén

Miben hisznek, mit remélnek a parlamenti pártok vezetői (3. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 1. szám
1993. január 2., szombat
Ára: 13,80 Ft



A régió első újszülötte Pécsett (Tudósítás a 2. oldalon)
Fotó: Laufer László

George Bush Baidoában

Az éhínség által leginkább sújtott szomáliai belső területek szívébe, Baidoa városába látogatott pénteken *George Bush* amerikai elnök.

A Mogadisutól 300 kilométerrel nyugatra fekvő városban – ahol naponta száz ember pusztul el az éhezéstől és a járványoktól – az amerikai elnök egy árvaházat keresett fel.

Az ENSZ-főtitkár a katonai beavatkozás ellen

Butrosz Gáli ENSZ-főtitkár erőteljesen ellenzi a jugoszláviai katonai beavatkozást – jelentette a BBC. A brit rádió megszerezte azt a levelet, amelyben a világszervezet vezetője figyelmezteti a Biztonsági Tanács tagjait, hogy a konfliktus csak súlyosbodna, ha a Nyugat akcióba lépne.

A tervek szerint a Biztonsági Tanácsnak a jövő héten kellene összeülnie, hogy jóváhagyja a boszniai repülési tilalom fegyveres kikényszerítését. A BBC szerint az ENSZ-főtitkár azt írta a levelében, hogy komolyan aggódik a katonai beavatkozás iránt növekvő nyomás miatt.

Jégzajlás a Dunán és a Tiszán

Az Árvízvédelmi és Belvízvédelmi Főfelügyelettől kapott pénteki tájékoztatás szerint a Duna a napok óta tartó hideg idő ellenére Pozsony és Komárom között jelenleg jégmentes. A Komárom-Budapest, Budapest-Dunaföldvár és Dunaföldvár-Mohács közötti folyószakaszon már zajlik a jég.

A Tiszán Tiszabecstől Tokajig beállt a jég, Tiszafüred és Szolnok között zajlik.

Göncz Árpád újévi köszöntője

Göncz Árpádnak, a Magyar Köztársaság elnökének újévi köszöntője 1993. január 1-jén 0 órakor hangzott el a rádióban és a televízióban.

„Kedves Barátaim, hát vége ennek az évnek is. Bizonyára akad közöttünk, aki azzal zárja, hogy ez élete legsikeresebb, ha nem is legkönnyebb éve volt. De azt hiszem jóval többen, akik szemében 1992 a létért folytatott szakadatlan küzdelem, az elhalasztott álmok, a beteljesületlen vágyak, a sikeres vagy épp sikertelen újrakezdések esztendeje. Az ország egésze számára keservesen nehéz közbülső szakasz, a legutóbbi lépés egy félig sejtett jövőbe vezető úton. Kilométerkő, amelyet magunk mögött kell hagynunk, mert visszatérnünk nincs hová, s mert az utat, bármilyen rögös is, végig kell járnunk. Hisz helyettünk senki se fogja. És végső soron rajtunk múlik, hogy képesek leszünk-e végigjárni.

Ma éjjel hát arra ürítsük poharunkat, hogy megint csak sikerült megőríznünk értékeink javát, az emberségünket és önmagunkat, s ne firtassuk, hogy milyen áron. Arra, hogy győztük az évet kitartással, türelemmel és ötletekkel. Hogy lassacskán, tetszik, nem tetszik, de megtanuljuk: csak együtt, egymással szót értve juthatunk egyről kettőre. Kormány és nép. Párt és párt. Munkaadó és munkavállaló. Család és család. Férfi és nő. Szomszéd és szomszéd. Mert ebben van az erőnk. Az ország ereje. És semmi másban. Tudjuk, megtanultuk:

(Folytatás a 2. oldalon)

Gyomorsav és síkosság

Negyvenedszer a detoxikálóban

A január elsejék délelőttjét az emberiség nagyobbik része alvással tölti. Vannak azonban olyanok is, akik ezt nem tehetik meg, valami dolguk van a világban.

A pécsi Király utca kora reggel teljesen kihalt volt. Csak néhány magánvállalkozó söpörte a szemetet. Elmondták, hogy reggel 4 óra óta dolgoznak. Valamennyi szemeteseedény fel volt borítva, széttört sörös és borosüvegek tucatjait szedték össze. Azt is megtudtuk, hogy a belváros tele volt hányva, és az emberi ürülék sem volt ritka.

A Bajcsy Zsilinszky utcai ügyeletes gyógyszertár reggel hétkor nyitott. A forgalom nem volt túl erős, többnyire megfázás elleni szereket kerestek, valamint a szilveszteri ártalmak ellen fájdalomcsillapítót és gyomorsavlekötőt.

A Zsolnay út eleji non-stop élelmiszerüzletben éjfélig óriási volt a roham. Délelőtt már kevesebben tértek be, kenyeret, cigarettát és sört vásároltak.

A Közúti Igazgatóság délelőtt fél tízkor küldte ki nyolc gépét Szentlőrinc és Sásd környékére, négy sót szórt, négy pedig zúzalékot. Ezen a vidéken esett a legtöbb hó a megyében.

(Folytatás a 2. oldalon)

Újévi tragédia Japánban

Iskolás lányok csoportos öngyilkossága váltott ki megdöbbenést Japánban újév napján. A tragédia a gyerekekkel való gondoskodás és az iskolai bánásmód végzetes hiányosságaira irányította rá a figyelmet.

Öt általános iskolás lány fölmászott Tokió központjában egy magas épület hetedik emeletére, ahol „szipózásba" kezdtek, majd öntudatlan állapotban leugrottak a magasból. Hárman a helyszínen szörnyethaltak, ketten súlyos állapotban kerültek kórházba.

Orosz–amerikai csúcstalálkozó Moszkvában

Nem Szocsiban, hanem Moszkvában rendezik mag január 3-án az orosz-amerikai csúcstalálkozót – jelentette be csütörtök este a Fehér Ház.

A hírt később az orosz elnök sajtóirodája is megerősítette.

Hírügynökségi jelentések szerint *Borisz Jelcin* orosz elnök csütörötkön telefonon hívta fel *George Busht*, aki a Mogadisu előtt horgonyzó USS Tripoli hadihajó fedélzetén vette a hívást. *Marlin Fitzwater* fehér házi szóvivő ezt követően közölte: Jelcin kérte az amerikai elnököt, hogy a találkozó színhelyét tegyék át Moszkvába, mert a Földközi-tenger partjain roszszak az időjárási viszonyok. Az elnök egyébként a hadihajón töltötte szilveszter éjszakáját.

Szilveszter Baranyában



Ízelítő a szilveszter éjszaka hangulatából
Laufer László felvételei

Vidám és mozgalmas óévbúcsúztató

Ismét eltelt egy szilveszter, elbúcsúztattuk az 1992-es évet, egy kicsit abban a reményben is, hogy a következő esztendő talán valamiben más lesz, esetleg szebb, jobb, barátságosabb, gazdagabb . . .

Baranya megyében békésen, vidáman, zajosan, de jelentősebb rendbontás nélkül ünnepeltünk, a szórakozóhelyek többségében az utolsó napokban szinte alig lehetett férőhelyet kapni. Akiknek nem jutott belépő, azok házibulikon, baráti összejöveteleken és egyéb helyeken várták az óra kondulását, az idei évet. Lassan már szilveszteri kellékké válik a petárda és a tüzijáték is, szinte mindenhol durrogtattak a játékos

(Folytatás a 2. oldalon)

Csöveshalál ma és holnap (6. oldal)



A határtáblaklat is kicserélik
Fotó: Banicz Anna

Búcsú Csehszlovákiától

Szilveszter napján nem csupán az óévet, hanem magát Csehszlovákiát is búcsúztatták Csehország és Szlovákia lakói: a közös állam, 74 évi és 65 napi fennállás után megszűnt létezni.

December 31-én tették közzé Pozsonyban a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának (parlamentjének) nyilatkozatát, amely szerint a Szlovák Köztársaság szuverén, önálló jogállam, a Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság egyik utódállama. Szlovákia kész arra, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagja legyen, és hajlandó teljesíteni mindazokat a kötelezettségeket, amelyek ebből a tagságból fakadnak.

Csütörtökön Pozsonyban tárgyalt egymással *Jozef Tuchyna* szlovák és *Jan Ruml* cseh belügyminiszter. Aláírták azokat az utolsó megállapodásokat, amelyek perfektuálása szükséges volt ahhoz, hogy Újév napján teljesen tisztázottak legyenek a viszonyok a két tárca között.

Szilveszterkor éjfél előtt néhány perccel a csehszlovák televízió adásában *Jan Strásky*, az utolsó csehszlovák miniszterelnök, valamint *Michal Kovác*, a Szövetségi Gyűlés utolsó elnöke búcsúztatta a közös államot. Ezután felhangzott a csehszlovák himnusz, majd az utolsó gongütés pillanatában – annyi más intézménnyel, szervezettel és magával a szövetségi állammal együtt – a föderációs tévécsatorna (F1) is eltűnt.

Éjfélkor a Ceskoslovensko rádió is beszüntette adását. Helyette Csehországban Radiozurnal néven új rádióállomás kezdte meg működését.



Több százan vettek részt a szilveszteri futóversenyen Pécsett, a Nevelési Központnál. Képünk a célbaérkezés után készült. (Tudósítás a 16. oldalon)
Fotó: Laufer László

Szilveszter Baranyában

(Folytatás az 1. oldalról)
kedvűek, a tereken, az utcákon, az emeleti ablakokon kidobálva, sőt még a Tv-toronyból is hullott a tűzeső.

Bőhm Sándor alezredestől, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság ügyeletvezetőjétől kapott tájékoztatás szerint jelentősebb rendbontás nem történt december 31. reggel 7 órától január 1-jén 7 óráig, azonban apróbb eseményekben nem szűkölködtek az elmúlt órák, bőven adtak munkát a rendőröknek. Elloptak egy autót Pécsről, megvertek egy férfit szintén Pécsett, dohányboltról leverték a lakatot, hétvégi házba is betörtek, két ABC áruház és egy zöldséges bolt sem úszta meg a vidámságot néhány kitört kirakatüveg nélkül, egy kislány figyelmetlenül szaladt át az úton, elütötte egy autó, illetve a mérleghez tartozik még egy leégett Trabant is. Jó hír viszont, hogy szinte minden esetben kézre kerültek az elkövetők is.

Pécs

Telt házakkal ünnepeltek a vendéglátó helyeken a pécsiek, a külföldiek, illetve a szomszédos megyék városaiból érkező vendégek. A Tettye Vendéglőben 130-an búcsúztatták az óévet vidám hangulatban. Mint *Maszler József* üzletvezető elmondta, közel tízszeres túljelentkezés volt az asztalfoglalásnál, ez egy kicsit azt is jelenti, hogy a pécsiek megszerették a Mecsek oldalán lévő vendéglőt. Leginkább a törzsvendégek szórakoztak itt, akik 7-féle menű közül választhattak – például: töltöttes kapros-túrós galuskával, perechegyi hátszínszelet, szarvasszeletek gazdagon, malacsült pezsgős káposztával –, ezt követte a 3-féle sváb házi rétes. A tombolán élő malacot, sváb népviseletbe öltöztetett babát, italokat és tortát sorsolt ki a kéményseprő, illetve egy kéményseprő kefe is szerencsésen gazdára talált. A Tv-toronyban is telt ház volt, itt 140-en ünnepeltek, magyarok, dánok, olaszok és szlovének. A svédasztal mellett borjúpaprikást és töltöttkáposztát is kínáltak, valamint éjfélkor orosz pezsgőt. Mint *Farkas József* üzletvezető elmondta, kisorsoltak egy hetes karintiai utazást, amit a Grand Tours ajánlott fel. A tombolán a Lenau Reisen 15 ezer forintos utazási csekkje és a Mecsek Tourist ingyenes hétvégi meghívása talált gazdára.

Pécsett, a Széchenyi téren nem jöttek össze annyian mint tavaly ilyenkor, azonban jókedvben nem volt hiány, durrogtak a petárdák, és a pezsgők, míg a rend őrei némán figyelték az eseményeket. Kertvárosban éjfélkor kinyíltak az ablakok, onnan köszöntötték egymást az emberek.

Komló

Nagy meglepetéssel – szerencsére – nem tudunk szolgálni, legfeljebb annyival, hogy amíg a Béke Étteremben a pirosra sült malac farkát meg is pödörhették a bátrabb hölgyvendégek, addig fönn, a népes Szilvás városrész háromnegyedszáz vendége a Panoráma Éterremben foglalhatott helyet. *Kóbori Kovács Lászlóné*nak, ez utóbbi étterem vezetőjének hajnali fáradtságából is arra következtetni, hogy a vendégek jól érezték magukat, még akkor is, ha egy méltán elkeseredett bányász túlságosan tarkának ítélte a lámpabúráktól a falakig szaladó krepp-papírcsíkokat. Ami elkövetkező évet illeti – mondta a felszolgálók egyikének –, nyugodtan lehetne az a krepp-papír fekete is.

A piac közelében lévő Sörbárban éjszaka is nagy volt a forgalom, de fáradhatatlanul, non-stop fogadta a vendégeket az Újév első napján is. Amíg betoppan valaki, mondta a vendégváró fiatal személyzet, lehetőség szerint nyitva tartanak.

A sikondai völgyben, így a Vadásztanyába és a Sikonda Étteremben is csend honolt, legfeljebb az a három – sajnos ünnepek alatt már szokásossá váló – üdülőfeltörés okozhatott zajt a befagyott tóra néző domboldalakon, amelyről a rendőrségi ügyelet számolt be január elsején. A tettesekről még nincs hírük, de még ezzel együtt is Komlón 1992 búcsúztatása a legnyugalmasabbak közé tartozott.

Szigetvár

Szigetváron, az Oroszlán Étteremben 210-en búcsúztatták vidám hangulatban az óévet. Mint *Debreczeni Károly* üzletvezető elmondta 2-féle menüt szolgáltak fel a vendégeknek, csirkemájjal töltött borjúszeletet, illetve hátszínszeletet pirított gombával. A tombolán két visító malacot és italokat sorsoltak ki. Telt ház volt Kumilla Szállóban és a Hotel Oroszlánban, valamint a többi vendéglátó helyen is. Jól sikerült a Tinódi Általános Iskola „Tehetséges Tanulókért" Alapítvány bálja, amit az iskola éttermében rendeztek meg.

Éjfélkor a Zrínyi téren gyülekezett az ünneplők sokasága, fiatalok és idősek egyaránt, hogy együtt köszöntsék petárdákkal és pezsgővel az új évet.

Siklós

Tartósítani szeretnék az újévköszöntő hangulatot Siklóson is, A Központi Étteremben a szilveszteri buli után tegnap ismét bálra – a hagyományos pénteki Harold Band-zenére – gyülekeztek a fiatalok. Ugyancsak a legszívósabb talponmaradókat szolgálja a tegnap reggel megkezdett, ugyancsak hagyományos diszkó is a Holstein Sörözőben. Az ABC-presszó szűk baráti körben ünnepelt, a siklósi rendőrségi körzet ügyeletese pedig boldog új évet kívánva csak annyit mondott, hogy annyi, a körzet hírét rontó esemény után soha rosszabb szilvesztert az ideinél.

Mohács

Mohácson a vendéglátó egységekben szilveszterezni szándékozók időben gondoskodtak a programjukról, asztalfoglalással mindenütt elővételben elkeltek a helyek és a jó hangulatú óév búcsúztató részesei lehetettek a vendégek. Az igazán szerencsések pedig ezúttal is egy-egy rózsaszínű újévi malackával tértek haza hajnalban. A petárdák szinte folyamatos durrogását leszámítva rendőrőknek, tűzoltóknak, mentősöknek az év első napja délutánjáig munkát sem adva, csendesen telt az év forduló napja. Egyedül a benzinkutasoknak kellett 30-án és 31-én éjfélig a szokottnál háromszor nagyobb forgalmat lebonyolítaniuk. A külföldiek a korábbi évekhez viszonyítva idén kevesebben jöttek a városba szórakozni. Déli szomszédaink csoportjai épp úgy elmaradtak, mint a németek. Viszont a hajókikötőben horgonyozó orosz Szverdlovszk tólóhajó 19 fős legénysége éjfélkor egymással koccintva kívánt maguknak, s gondolatban hozzátartozójának boldog új évet, csakúgy mint a szilveszter napján érkezett Érsekcsanád nevű MAHART hajó személyzete, akiknél nem nyúlt hosszúra az ünneplés, mert január 1-jén továbbhajóztak.

B. M. – B. R. – H. Zs.

Göncz Árpád újévi köszöntője

(Folytatás az 1. oldalról)
„Szívére veszi terhünk, gondunk. Vállára venni nem bolond" . . . Se Nyugattól, se Kelettől, senki emberfiától jószónál, bíztatásnál többet okkal nem várhatunk.

Barátaim, parázslik körülöttünk a világ, át-át csap határainkon egy és más gonosz szél, de elmondhatjuk: a mi fedelünk alatt még mindig jutott és jut menedék a hadak űzte menekülőnek. S megtanultuk, hogy jó, ha az emberi élet, a szellemi érték védelmében kinek mije van – pénze, ereje, szakértelme – azt a másokéval összedobja. Hogy az egyérdekűek okosan teszik, ha összefognak közös és jogos érdekeik védelmére és érvényesítésére. Hogy az azonos gondokkal küszködő közösségek könnyítenek terhükön, ha hangot adnak a gondjaiknak, és egyeztetik a tennivalóikat. Ha a hívők nem mondanak le az együttes Istenközelség, a sorsverte kisközösségek az emberközelség melegéről. Mert ha fagyot lehel körülöttünk a világ, egymást kell melengetnünk. S helyet kell szorítanunk magunk között a gyöngébbnek, a meleget áhítónak. Aki, meglehet, épp a gyűlölet, a magány vagy a nyomorúság teléből kéredzkedik közénk.

Barátaim, ma éjszakára mégis feledjük a gondjainkat: jó lelkiismerettel és nyugodt lélekkel ürítsük poharunkat a jövendőnkre. Akinek pezsgő jutott, pezsgővel, akinek csak bor, az borral, akinek az se, bizakodó szóval köszöntse az Újesztendőt. Ami könnyű biztos, hogy nem lesz. De egymás számára könnyebbé tehetjük.

Igyunk az asszonyaink egészségére, akik jövőre is háromszázhatvanötször vívják meg csatájukat a mindennapokkal, s a férjeinkére, akik az övéik és az ország betevő falatjáról gondoskodnak. És igyunk a gyerekeinkére, a lányokéra és fiúkéra, pólyásokéra és kamaszokéra, mert ők a mi jövőnk, mindannyiunké, s a világ rendje az, hogy legyen kinek átadnunk a terhet, amit ma mi hordunk a magunk vállán. És igyunk az apáinkéra-anyáinkéra, akiknek a terhét csak részben vettük át, mert maradt az ő vállukon több mint elegendő.

S közben gondoljunk azokra is, akik az éjjel nem ünnepelnek: akik hazánk határát, az utcán az éjszaka békéjét őrzik, a határőrökre, a rendőrökre. A mentőkre. A tűzoltókra. A kórházakban a súlyos betegekre, s akik velük maradtak, az ügyeletesekre. A mozdonyvezetőkre. Meg mindazokra, akik épp minket szolgálnak ki, hogy vidáman várjuk a hajnalt. A ránkvirradó Újesztendőt.

S végezetül hadd köszöntsem Önöket én – minden magyart a határon innen és a határon túl, és valamennyi más anyanyelvű honfitársamat – József Attila öt sorával: ...*„az ember él,/ kenyeret eszik és remél,/ várja, hogy elmúljon a tél,/ hogy egy padon a napba üljön/ és fölpiruljon még a vér"* . . .



A verseny résztvevői

Rajzolj állatokat!

A Mecseki Kultúrpark és a Terárium-Akvárium közös szervezésében szünidei rajzversenyt rendeztek általános iskolás korú gyerekek részére.

A feladat az volt, hogy a pécsi Állatkertben illetve a Terárium-Akváriumban látható állatok közül rajzolják le azt, amelyik a legjobban tetszett nekik; emellett, aki akart, egy biológiai tesztet is kitölthetett, ezt is díjazták az értékelők.

A szervezők voltaképp arra voltak kíváncsiak, mi marad meg a gyerekekben egy-egy állatkerti, terráriumbéli látogatás után, s az is cél volt, hogy a téli szünetben egy kicsit megmozgassák a nebulókat – sajnos, a reméltnél kevesebben vettek részt a versenyben.

Az óév utolsó napján történt az eredményhírdetés. Első helyen *Szkaczel Tamás* 4. osztályos, a másodikon *Horváth Viktor* 7. osztályos tanuló végzett, a dobogó harmadik fokán *Szilágyi Gyula* (8 éves) és *Haraszti Gabi* (10 éves) osztozkodott. A gyerekek díjként díszhahalakat, és a Mecseki Kultúrparkot bemutató brosúrát kaptak ajándékba.

M. K.

Gyomorsav és síkosság



Magányos sepregető újév reggelén Pécsett, a Király utcában

(Folytatás az 1. oldalról)
A Pécsi Városgondnokság tíz óra után küldött fel a Tüdőgyógyintézethez és a Tv-toronyhoz sószóró kocsit az út sikosságmentesítésére, hogy a buszok zavartalanul közlekedhessenek.

A mentők elmondták, hogy az éjszaka semmi különös esemény nem volt, néhány ittas embert kellett csak elszállítani. A Detoxikáló Állomás ügyeletesétől aztán megtudtuk a részleteket is. Két hölgyet szállítottak be az éjszaka, az egyik a buszvégállomáson feküdt a földön, a másik a Hősök Terén. Mindkettő ismerős volt már, hiszen egyikük harmadszor, másikuk tizenegyedszer került már a kijózanítóba. A rekorder azonban az a férfi volt, aki az uránvárosi Posta előtt „pihent", ő ugyanis negyvenedik beszállítását ünnepelhette. Mindhárman reggeli teázás és némi keksz elfogyasztása után távoztak.

Az Állatkertben az év minden napja munkanap. Reggel hétkor kezdtek dolgozni kilenc fővel. Ilyenkor gyakrabban kell etetni a hideg miatt, sűrűbben cserélni az itatókban a vizet, s folyamatosan fűteni a kazánokat.

A Volán taxi több, mint ezer embert szállított az éj folyamán, majd 8-tól 10-ig kisebb szünet, aztán a tegnap déli órákban ismét folyamatosan csengtek a telefonok.

A Pécsi Sütőipari Vállalatnál délelőtt már kovászoltak, délután hatra ment be a dagasztó, hogy aztán este 11-re kisüljön a friss kenyér. Megtudtuk, hogy a teherportán szilveszter éjszakán és minden szombat-vasárnap, éjjel-nappal lehet kenyeret kapni. Január elsején délelőtt még 130 kg-os készlettel várták a kenyér nélkül maradtakat.

Cs. L.

Éjfél után négy perccel született

ÁB-bébi neve: Kristóf

Tavaly Nagyatádon, most Pécsett született a régióban az újév első gyermeke. *Miklósné Arató Tünde* – aki egyébként a pécsi Jókai úti Általános Iskolában tanítónő – második gyermekét várta, elsejére volt kiírva, szilveszter napján este kilenc órakor még az újév otthoni megünneplésére készülődött, amikor megindultak a szülési fájdalmak. A családi összejövetelt megszakítva kellett a gyermekáldás egy életre szóló, feledhetetlen eseményére bevonulnia a megyei szülészeti kórházba. Könnyű szülés volt – mondja a láthatóan fáradt fiatalasszony, de a nehéz percek átélésében a férj is segédkezett, aki a szülőszobában felesége kezét fogva nézte végig a család új tagjának világra jövetelét.

A 3360 grammal éjfél után négy perccel született Kristóf mindjárt százezer forinttal gazdagodott, ugyanis a négy vidéki újévi gyerek egyikeként az ÁB-Aegon Általános Biztosító Rt., szokásához híven, életút biztosítással ajándékozta meg az újszülöttet, édesanyja pedig egy évre szóló CSÉB-M baleseti biztosítást kapott. Az okmányokat – egy nagy csokor virág, értékes Csemege-kosár és a Johnson & Johnson cég ajándéka kíséretében – *dr. Bérczi András*, az ÁB-Aegon területi igazgatója, helyettese *Horváth Tamás*, valamint *Horváth István*, a megyei kárrendezési iroda vezetője tegnap nyújtotta át a boldogságtól megilletődött kismamának.

B. G.



A pécsi, kertvárosi Shell kútnál is átállították az órákat
Fotó: Laufer László

Benzinkutasok szilvesztere

Január 1-jétől a kormány intézkedése alapján 5 forinttal drágult a benzin, ezért a kutakat is át kellett állítani az új tarifára. Eltérő megoldásokat alkalmaztak erre a feladatra a Shell és az ÁFOR töltőállomásoknál.

A Shell töltőállomások 24 órás üzemben működnek, itt nem éjfélkor állították át a számláló szerkezeteket. Mint *Takács Antal*, töltőállomás-vezető elmondta, a 7 órás reggeli váltáskor bezártak néhány perce, mert mindössze ennyi időt vesz igénybe a digitális kijelzőjű számlálók átállítása, azonban az sem okozott volna gondot, ha hosszabb ideig zárva vannak, mert ebben az időben egyetlen autós sem akart tankolni. December utolsó napjaiban nem érződött jelentős autós roham, nem volt felvásárlási láz, 20-30 százalékkal emelkedett a forgalom az átlagoshoz viszonyítva.

Az ÁFOR kutaknál az esti záróra után állították át a mérőszerkezetek, így a reggeli nyitáskor már a megemelt áron szolgálták ki az autósokat. Mint *Kovács Csaba* kútkezelő elmondta az év utolsó napjaiban mintegy másfélszeres forgalomnövekedést tapasztaltak, többen igyekeztek teletankolni autójukat, hogy így várják az új év magasabb árait. Ez érzékelhető volt a január 1-jei forgalmon is, kevesen tankoltak. Viszont várhatóan néhány napon belül visszaáll a megszokott forgalom, mert kiürülnek a tankok.

Hajdu Zs.

Tíz év bűnügyeinek társadalmi háttere

A „Fehérgalléros bűnözők”

Interjú Morvay Istvánnal, a Belügyminisztérium politikai államtitkárával

Adatok a munkanélküliek tisztességéről

Elkészült a Belügyminisztériumban az 1981-1992 közötti időszak bűnügyi statisztikájának elemzése. *Morvay István*, a Belügyminisztérium kisgazdapárti politikai államtitkára hivatalba kerülésétől, vagyis két és fél éve kíséri figyelemmel, e kérdéskört.

– Sokak szerint politikai összefüggésre utal, hogy a bűnözési hullám éppen 1990 májusában, vagyis a rendszerváltás hivatalos kezdetekor érte el a legnagyobb méreteket!?

– Nagy tévedés! – felelte az államtitkár. – Hiszen a statisztika, a nyomozás befejezésének időpontja alapján készült. A politikai és gazdasági gyökerekkel pedig az elkövetési idő van összefüggésben. Az 1990 májusában lezárt bűnügyeket jórészt 1989-ben, tehát általában egy évvel a hivatalos rendszerváltás előtt követték el. Sőt, a bűncselekmények növekedési üteme 1990 májusa óta nem nagyon, de egyenletes mértékben csökkent: 1990 első öt hónapjához képest 1991 első öt hónapjában 42, a következő egy év alatt, vagyis 1992 legelső öt hónapjáig viszont már csak hat százalékkal nőtt.

– Ha politikai összefüggés nincs, gazdasági azért nyilván van, hiszen az alacsony életszínvonal is serkenti a bűnözést.

– Egy ország gazdasági erejének növekedése, vagy csökkenése a bűnügyi tudomány immár évszázados felismerése szerint nem áll mindig egyértelmű összefüggésben a bűnözés növekedésével és csökkenésével. Magyarországon a hatvanas és hetvenes években nem nőtt jelentősebben a bűnözés, mint a nyolcvanas esztendőkben, amikor egy alkalommal: 1986-ban viszonylag már tetőzött. Holott mind a három évtizedet lényegében a tervgazdálkodáson alapuló szocialista gazdasági rendszer uralta. Vagyis a közösségellenes magatartást a gazdaság gyengesége mellett mindig egy általános társadalmi-gazdasági bizonytalanság is fokozza, ami a nyolcvanas éveket, főleg azok végét már jellemezte. Ez már nemcsak szociológia vagy közgazdaságtudomány, hanem szociálpszichológia, vagyis társadalomlélektan is: a nyolcvanas években a társadalmi közérzetbe beköltözött a válságtudat, ami a bűnözésnek is pszichológiai melegágya. A válság miatt csökken a társadalmi összetartó erő, és az erkölcsi normák visszatartó hatása, különösen a még nem érett személyiségű fiatalok körében. Aztán a nyolcvanas évek legvégén a rendőri szervek reagálóképessége is lelassult, a nyomozási eljárások elhúzódtak. A bűnüldözés lépéshátrányba került a bűnözéssel szemben, s ezt a hátrányt csak az elmúlt 1991-es év elejétől kezdve tudta csökkenteni.

– Mégis, hol van az a pont, ahol egy ország gyengébb gazdasági állapota és a bűnözés növekedése egyértelműen összefügg?

– Egyik ilyen a munkanélküliség. Több mint hatszorosára növekedett a foglalkozás nélküli, illetve alkalmi munkából élő bűnelkövetők száma. Arányuk tíz év alatt tízről negyven százalékra emelkedett. Ezek 99 százaléka nem olyan ember , akinek önhibáján kívül megszűnt a munkahelye, hanem életvitelszerűen lógós, legfeljebb most van képe elmenni munkanélküli segélyért.

– Bűnöznek-e azok is, akik önhibájukon kívül munkanélküliek?

– Csak elenyésző arányban: a jóval több mint negyed millió munkanélküli között eddig 1300 bűnelkövető akadt. Végül is a munkanélküliségnél sokkalta több kárt okoznak a magán- és a közvagyonban az úgynevezett „fehérgalléros bűnözők”. Ez a réteg igen veszélyes és már a pártállamban kialakult. Élősködő, korrupt, csaló gazdasági emberek, közöttük van néhány szakember is. Az átmeneti jogi szabályozatlanságot kihasználó csalók növelik ma ezt a réteget, például a hamis csődbejelentés bűvészei. A bűnözés tehát nem a szegénység egyenes következménye. Az önhibán kívül munkanélküliek tisztességes emberek. Az egyik legnagyobb bűnforrás a még kialakulatlan, illetve negyven éve kiirtott üzleti erkölcs hiánya.

– Milyen adatok jelzik a javuló közbiztonságot?

– Végül is a nyomozási eredményességi mutató az évek első öt hónapjában számolva – csak így számolhatunk, ugyanis az idei statisztikánkat csak júniusig terjedően elemeztük – nos, a tavalyi 39,5 helyett idén 49,5 százalékot mutat.

– Nem csökken viszont a lakosságban a veszélyeztetettség érzése.

– Igen, mert aránylag sok a közterületen elkövetett bűncselekmény. Ennek részaránya régen nem haladta meg az összbűnözés egyharmadát. A pártállam végén felerősödött válságérzettel együtt, 1987-től azonban növekedett és elérte a 44 százalékot.

– Hogyan alakul tehát a számok elemzésének mérlege?

– Az egyik serpenyőben vannak az igények: a rendőrség modernizálásának befejezése, a szilárd magántulajdonvédő, de szociálisan érzékeny „közép-polgári” értékrend, a munkanélküliség s az illegális külföldi munkavállalók visszaszorítása, család és iskola erkölcsi nevelésben megmutatkozó egysége, aztán a rendőrségi törvény meghozatala, s a rendőri intézkedések korlátainak rendezése. A másik serpenyőben? A statisztikák szerint a hazai bűnözés mértéke lassan állandósul, mégpedig európai összehasonlításban nem magas szinten. Nehéz pontosan összehasonlítani, mert sok helyütt, például Németországban a közlekedési bűncselekmények nem szerepelnek a bűnügyi statisztikában. Ha ezt levonjuk, akkor a jelenlegi hazai bűnözés százalékaránya több nyugati ország arányánál jobb, mégpedig kétjegyű számokkal mérhető módon.

Borsi József

Az új esztendő küszöbén

Miben hisz, mit remél?

A „Hit, remény, szeretet” hármas jelszava igen régi és vélhetően elévülhetetlen marad a jövőben is. Az új esztendő küszöbén a parlamenti pártok vezetőit kértük föl arra, hogy röviden határozzák meg: számukra mi e hármas jelszó aktuális tartalma. Öt válasz érkezett be, – ezeket adjuk közre a pártok szerinti csoportosításban. Kérdéseink a következők voltak:

1. Miben hisz? 2. Mit remél a jövőtől? 3. Mit tart fontosnak elmondani a szeretetről?

KÓNYA IMRE, a Magyar Demokrata Fórum országgyűlési képviselőcsoportjának vezetője:

Élni tudunk a lehetőséggel

1. Hiszek abban, hogy a magyarság élni fog azzal a történelmi eséllyel, amelyet az elmúlt három év változásai kínálnak számára. A nemzet visszaszerezte függetlenségét, a polgárok szabadságukat, az állam pedig alkotmányos jogrendjét. Az egyedülálló történelmi lehetőség egyben óriási felelősséget is ró a magyar társadalomra. Nem hivatkozhatunk külső kényszerekre sem belső erőszakra. Csak rajtunk múlik, hogy megteremtjük-e az új magyar társadalmat, amelyben minden egyes embernek megadatik a lehetőség az emberhez méltó életre, valahogy úgy, ahogy a nálunk szerencsésebb országokban hosszú évtizedek fejlődése nyomán már kialakult. Ebben hiszek, hogy ez sikerül a magyarságnak, hiszen semmivel nem vagyunk tehetségtelenebbek, mint a tőlünk nyugatabbra élő szerencsésebb nemzetek fiai.

2. Azt remélem, hogy ez alatt a négy év alatt, amíg a nemzeti kereszténydemokrata polgári és népi értékeket valló politikai erők irányítják az ország átalakulását, a társadalmi béke és a működőképesség fenntartása mellett sikerül az átalakulásban olyan messzire jutni, hogy semmiféle politikai változás ne tudja a megindult folyamatot visszafordítani. Persze tisztában vagyok vele, hogy négy év nem elegendő egy egész társadalom demokratikus és törvényes átalakítására, ezért abban is reménykedem, hogy 1994-ben lehetőséget kapnak ugyanezek a politikai erők a megindult átalakulás folytatására, illetőleg megszilárdítására.

3. Amikor a társadalom leveti magáról a kollektivizmus béklyóit és az egyéni érdekek érvényesülése kerül előtérbe, talán természetes, ha a hamis „közösségi érzés”-től szabadulván mintha átmenetileg megfeledkeznénk arról is, hogy a szeretet az emberi társadalmat együtt-tartó természetes érzés. Valóban keservesen tapasztaljuk napjainkban a szeretet hiányát, de bízom abban, hogy ez az átmeneti egyensúlyzavar hamar helyrebillen. Ebben sokat segíthet a kereszténység értékeinek érvényesülése a társadalom minden területén, hiszen a kétezer esztendős kereszténység alapvető tanítása a szeretet.

PETŐ IVÁN, a Szabad Demokraták Szövetségének elnöke:

Tanuljuk meg elviselni egymást

1. Mint közéleti szereplő, abban szeretnék hinni, hogy az ország és a benne élők sorsa mielőbb jobbra fordul. Ehhez azonban mindenek előtt arra van szükség, hogy végre magunk mögött tudjuk hagyni az olyan politikai vitákat, melyeknek a hangneme olykor a gyűlölködéshez közelít, s amelyek ma – sajnos – eléggé meghatározzák a magyar közéletet.

2. Ez egyben reménykedésem egyik célja is és ezt a reményt nem tartom megalapozatlannak. A mostani jeles napok – azaz a karácsonyi és szilveszteri ünnepek – hangulata az emberek egymás közötti érintkezését akkor is áthathatná, amikor hétköznapokat élünk. Ebben is bízom, hiszen egyébként a legtöbb emberi cselekvés, így a politizálás is jórészt értelmét veszíthetné.

3. A szeretet még az előző kettőnél is meghittebb érzés, fogalom. És nemcsak az intim magánéleti szférában, hanem társadalmi szinten is. A politikusok számára persze nem írható elő, hogy egymást kivétel nélkül szeressék, s talán nem is volna ez lehetséges. Az azonban mindenképpen elvárható, hogy megtanulják elviselni egymást és tudjanak együtt élni a köztük húzódó, szükségszerű ellentmondásokkal.

E téren optimista vagyok, mert számos jelét látom annak, hogy mindinkább erősödik ez a törekvés.

Társadalmi szinten hasonlóképpen fedezhetők föl az egymás iránti szeretet és az összetartozás, a szolidaritás jelei, amelyet talán még erősít az is, hogy az országban mind többen kénytelenek számukra fontos dolgokról – remélhetőleg átmenetileg – lemondani és gyakran a nélkülözést is vállalni.

Persze, a szélsőségek megjelenése és erősödése is tagadhatatlan, de én a másik pólus erejét sokkal többre tartom.

SURJÁN LÁSZLÓ, a Kereszténydemokrata Néppárt elnöke:

Kezünkben van egy nagy lehetőség

1. Erre a kérdésre egyetlen, de úgy vélem, mindent kifejező szóval válaszolhatok: Istenben.

2. Legfőbb reményem, hogy Magyarország lakossága végre fölismeri, hogy már 1990 tavaszától, de legkésőbb 1991. június végétől – amióta nincsenek hazánkban idegen katonák – maga dönthet saját sorsáról.

3. A szeretetről azt tartom fontosnak megjegyezni, hogy ezt a gyönyörű fogalmat sokkal inkább elhasználtuk, mint amennyire felhasználtuk. Vagyis, kezünkben van egy nagy lehetőség, amiről nem annyira beszélnünk, mint inkább azt gyakorolnunk kellene.

SZEKERES IMRE, a Magyar Szocialista Párt ügyvezető alelnöke:

Egyenlő teherviselést

Az év végi ünnepeken a magány jobban fáj. A kiszolgáltatottak még jobban félnek. Az emberek jobban vágynak az együttlétre és a szeretetre, mint máskor. Most sokan voltak, akik nem tudtak ajándékot vásárolni, ünnepivé varázsolni a szentestét. Akik – miközben a karácsonyfát díszítették és az elmúlt évre gondoltak, arra ébredtek rá, hogy valami nagyon fontosat elveszítettek: a biztonságérzetet.

Egyre többen vannak, akik nem tudják mit hoz a jövő: lesz-e munkahelyük, ki tudják-e fizetni a villanyszámlát, tudnak-e játékot is venni a gyerekeknek, elmehetnek-e nyaralni 1993 nyarán. Egyre több ember számára vész el a remény is. Az, hogy holnap vagy holnapután jobb lesz, hogy ismét elindítható a kocsi, hogy ismét eljut színházba is, és a gyerek különórára is járhat. Az a kis jólét és béke, ami a 80-as évek végére kialakult Magyarországon, csak álom volt tán, amely soha nem tér már viszsza?

Minél tekintélyelvűbb egy hatalom, annál jobban összekovácsolja a neki alárendelteket. A rendszerváltás két és fél éve alatt az emberek megtanulhatták, hogy soha ekkora szükségük nem volt – a legkisebb közösségtől a legnagyobbig, a társadalomig – a szolidaritásra. Sokan megértették, hogy ezekben a nagyon is embert próbáló időkben mennyire fontos a másik emberre való figyelés, az összetartás. Két és fél év elegendő volt ahhoz, hogy mind többen ráébredjenek: az elmúlt rendszer akkor szólamnak tekintett elvei mennyire hiányoznak mai mindennapjainkból. Mindez reményt ad a szocialistáknak, akik alapvető eszményükként vallják a szolidaritást.

GYIMÓTHY GÉZA, a Független Kisgazda–, Földmunkás és Polgári Párt országos főtitkára:

Felvállalni milliók érdekeit

1. Távol lévő elnökünk, Torgyán József nevében is mondhatom: a hit áthatja mindennapjainkat. Őt családi gyökerei a görögkatolikus valláshoz kötik, hitben nőtt fel és ma is hívő katolikus. Nekünk, kisgazdáknak a kereszténység nemcsak jelszó, mi meg is éljük. Egyébként jómagam is görögkatolikus vagyok, s lelkész, tehát a hit hivatásommal szorosan összefonódik.

2. Abban reménykedünk, hogy az a folyamatos politikai küzdelem, amiről jól tudjuk, sokszor népszerűtlen jelenségekkel is társul, végül mégis meghozza a gyümölcsét, hiszen a céllal nemcsak egy-egy szűkebb csoport ért egyet, hanem a kisgazdák és a velünk rokonszenvezők széles tábora: a politikai rendszerváltásnak végbe kell mennie! Miközben nem akarunk egy percre sem elfeledkezni azokról, akikért az egésznek történnie kell. Azokról a milliókról, akik ebben a nehéz időszakban még csak a terheit érzik-e folyamatnak. Mert az ő hitükről is szó van, amikor a rendszerváltás tempóját már-már elviselhetetlennek érzik! Mint pártpolitikus, azt is remélem, hogy megtévesztett tagjaink is megértik, miért történt annyi kényszerű oldalléptés a politikai harcunkban és nem engedik, hogy megtörténjék a kisgazdapárttal újra az, ami a Rákosi-érában, amikor a pártot fölszabdalták és így veszítette el erejét, bázisát.

3. A szeretetről lényegében már az előbbi pontban szóltam, amikor a milliók érdekeinek fölvállalását, az értük érzett felelősséget említettem. Az ősi kisgazdajelszóval teljesen egyetértve – Isten, haza és a család teljes egységében gondolkodunk.

A családot, mint mikroközösséget a szeretet legfőbb, elemi egységének tekintjük és politikusként is a családból hozott érzelmeinkkel szeretnénk hatni az emberekre.

Keresztény fiatalok találkozója Bécsben

Európa reménysugara

Az ökumenikus gondolat jegyében Roger Atya, a Taizé-Közösség vezetőjének hívására, több mint százezer fiú és lány – főként 16 és 25 év közöttiek – jött össze a császárvárosban közös imára, elmélkedésre és egymás megismerésének céljából.

A magyarok ugyanannyian vannak, mint a lengyelek (4000-en), azonos számban jöttek el a balti állambeliek, a csehek és a szlovákok még egy csoportot képeztek, bőven érkeztek románok, horvátok és szlovének, persze olaszok és más nyugati állambeliek, sőt jó néhányan tengerentúlról is. Voltak, akik még az 1989-es pécsi Taizé-találkozóra emlékeztek. Akkor *dr. Cserháti József* püspök patronátusa alatt és Baranya megye jó érzelmű lakosságának hála, a „vasfüggöny” ellenére is, közel 15 000 fiatal talált családi és keresztény szellemű hajlékra, fogadtatásra, Bécsnek ezekben a napokban 106 000 fiatalról kellett gondoskodnia.

A Vasut 34 különszerelvényt helyezett forgalomba és hozzávetőlegesen 45 legmodernebb gyorsvonati kocsit. A 81-es villamos, a metrók és a buszok gyarapították járataikat és a „Taizések” számára megnyíltak az egyébként szigorúbban ellenőrzött osztrák határok. 500 román fiatalnak várakoznia kellett, mert buszaik kocsipapírjai nem feleltek meg az előírásoknak. Végülis mind a 106 000 fiatal kapott helyet, ellátást és ingyenjegyeket az összes közlekedési eszközre. A vendéglátók csúcsteljesítményt nyújtottak Ausztria, de egyúttal Európa legnagyobb ifjúsági találkozója alkalmából. Ünnepi fényárban úszott a város szíve, a Szent István bazilika környéke. Ugyanígy az ide torkolló sugárutak is, tele dísszel, csillogó kirakatokkal, ajándékokkal . . . A Bécsi Vásár (Meesegelände) területére kiterjedő találkozó hat csarnokban és a megfelelő nyelvek szerinti elosztásban zajlott le.

Jókívánságait fejezte ki az ENSZ-főtitkár *Boutros Ghali*. Ausztria elnöke, *Thomas Klestil* szerint „Európa reménysugarát képezi ez az összejövetel az emberszeretet és a békés együttélés jegyében. Szemben a borúlátással és az önzéssel őszintén együtt kell működniük a jó akaratú embereknek. Nyilt szívek és anyagi segítőkészség nélkül nem lehetséges az újjáépítés. Csak egyesült erővel leszünk képesek teljesíteni a második évezred feladatait”. – Méltán beszélt így a keresztény szellemű osztrák államfő a jugoszláviai vérfürdő áldozatainak nyújtott segítség sorrendjében u.i. élenjár Ausztria, utána következik az ENSZ és Németország. Ez a megtisztelő statisztika vonatkozik éppenúgy a közkézre mint a magánkézre is.

A médiák tanúsága szerint a bécsiek csodájára járnak a Taizések fegyelmezett viselkedésének, kedvességének, udvariasságának. Mivel többségük a volt szovjet gyarmatbirodalomból jött, jó példát mutattak a helybélieknek és arról tanúskodtak, hogy mégsem csak az erőszak, az ármány és a kapzsiság uralják „azt a világot”, mellyel előbb utóbb közös nevezőt kell találnunk. A mostani bécsi találkozó szelleménél jobb, hatékonyabb erkölcs-politikai receptet még senki sem talált ki.

J. F. Balvany – Bécs

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ÁBEL*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.31 nyugszik 15.05 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12, valamint 14-től 16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: **RUZSINSZKY TIBOR**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon **NAGY ISTVÁN**

Még a föld is . . .

Mű-háború vagy a fékefesztett játékőrület démona tombolt a pécsi Kertvárosban szilveszter kora estéjén, 7 és 9 óra között? Lehetetlen eldönteni, de volt időnk érzékelni, hisz ezen időben többen is megrémült kutyánkat kerestük az örökké robbanó peterdák fényében. A Diana térnél, a gyógyszertár előtti és a Melinda utcai ABC mögötti tízemeletesből 4-5 percenként hajigálták a kötegelt petárdákat, melyek robajától még a föld is remegett. A dobálók ki se néztek, nem kímélve járókelőt, állatot. A kutyákat a kiskertekben sem találtuk, ahonnan nézve ágyúvillanásokra, -dübörgésekre emlékeztetett minden fénylobbanás. Egy öröm- és népünnep tűzijátékai nem ilyenek. Már nem mutogatnak égő csillagszórót az emberek. Pécs galambjai napokig keringenek, mire megnyugszanak. **Cs. J.**

Időjárás

Változóan, délen, délnyugaton többnyire erősen felhős idő várható. Elszórtan számítani lehet hózáporra, hószállingózásra. Az északkeleti szelet sokfelé erős lölések kísérik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet –10 és –15, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton –2 és –7 fok között alakul.

*

Vízállás: Mohács 260 cm, apadó, vízhő 0,6 fok, Őrtilos -62 cm, áradó, 0,0, Barcs 42 cm, áradó, 1,3, Drávaszabolcs 107 cm, áradó, 1,3.

Jókedv, múlandóság

Tegnap ünnepeltek a Fruzsinák. Az alapszó a görögben jókedvet jelent. Így hívták a kijevi fejedelem lányát is, akit II.Géza királyunk vett feleségül. Ma van Ábel nevenapja. Az eredeti alak Hebel, melynek értelme a héber és az asszír nyelvben: lehelet, múlandóság. További mai névnapok: Acsád, Bertold, Bodó, Ditmár, Makár, Odisszeusz, Ulisszesz, Vászoly. A katolikusok ma tartják Nagy Szent Vazul, Nazianzi Szent Gergely emléknapját. Az ortodox egyház Szent Szilveszterre, Szárovi Szent Szerafimra emlékezik.

— **Az eddigi leghidegebb éjszakánk** ezen a télen épp szilveszterkor volt, amikor a hőmérő Pécsett minusz 11-12 fokot mutatott. Megyénkben december 18-tól tartósan fagy.

— **A Balaton befagyott.** A csaknem két hete tartó hideg után tegnapra teljesen befagyott a Balaton. Siófoknál a fakutyázók, korcsolyázók mellett megjelentek azok is, akik motorkerékpároznak, bicikliznek a 10-15 centi vastag jégen.

— **Jégpáncél-robbantás.** Pécsett, a Lőtér-domb környékén életveszélyes a korcsolyázás, mert több helyen petárdákkal lékeket vágtak azok a gyerekek, akik nem szeretik a téli játékokat.

— **Hiába szólnak.** Sásdon, a Rákóczi u. 20. számú önkormányzati épület 16 családja csaknem két hete éjszakánként fázik, mert rosszul működik a kazán. A tulajdonosnak hiába szólnak.

— **A vendégek távoztak.** Pécsett, a Siklósi úti egyik éttermből szilveszter éjszakáján a 40 vendég, akik mindnyájan üzletemberek, egyöntetűen távoztak, miután a tulajdonos a zártkörű rendezvényre másokat is beengedett.

— **Nehéz indulás.** Pécsett az elmúlt napok zimankós reggelein egyre több autós nehezen indult el járművével, mert túlzottan lehűlt a motor, vagy megfagyott a hűtővíz.

— **Karácsonyfák fura helyen.** Pécsett, a Kassák Lajos utca 4-ben a lakók az ünnepi fát a tetőre helyezték el feldíszítve, míg a Kertész utcában, az egyik családi háznál a balkonon áll és egész éjjel világít a díszes fenyő.



A csúszós út, a szilveszteri fáradalmak az autósokat is próbára tették. Tegnap Pécs határában csúszott meg és döndött ki villanyoszlopot és útmenti fát a képünkön látható gépkocsi. Fotó: Laufer

Rendezvények

Soltra Elemér alkotásaiból január 24-ig tárlat tekinthető meg Nőt Béla pécsi, Szent István téri Műhelygalériájában keddtől péntekig naponta 13-tól 18 óráig, míg szombat-vasárnap 9-től 13 óráig.

A pécsi Művészeti Szabadiskola Alapítvány javára jótékonysági koncertet ad ma 19 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban Kocsis Zoltán zongoraművész és az Auer Vonósnégyes.

A PNSZ Nagyszínházában vasárnap Az ember tragédiája bérlet nélkül táltható. Ma a Kamaraszínházban Goldini: A hazug c. vígjátékára, holnap az Óz, a nagy varázsló c. zenés mesejátékra várják az érdeklődőket.

Hétfőn 18 és 20 órakor Fogyókúra-egészségmegőrzés címmel előadássorozat kezdődik a pécsi DOZSÓ-ban. A Herbalife és a Golden Yacca használatáról lesz szó. Ezen a napon 13.30-kor és 14.30-kor iskolásoknak játszóházat szerveznek.

Hétfőn 16.30-kor a pécsi Kertészeti Népfőiskolán, a Bem u. 5-ben az aszálykárokról előadást tart dr. Diófási Lajos, a KÉE Kutatási Intézet igazgatója.

A Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége Megyei Szervezete hétfőn 14 órakor visszaemlékezési sorozatot indít Pécsett, az Apáca u. 15-ben, ahol most az első nyílt összejövetelen a volt szovjet táborok magyar foglyai emlékeznek.

Kedden ismét indítja tanácsadó, érdekvédelmi ügyeletét a MEASZ Pécsi Klubja az Apáca u. 15-ben.

Munkaügyi kirendeltségek

1993-tól Felsőszentmárton, Drávafok, Drávakeresztur, Markóc községek a Megyei Munkaügyi Központ Sellyei Kirendeltségéhez tartoznak a Szigetvári Kirendeltség helyett. E helységekből azok a munkanélküliek, akik idén igényeltek munkanélküli ellátást a Szigetvári Kirendeltségtől, átirányításukig változatlanul ezen kirendeltséggel állnak kapcsolatban, átirányításukról januárban kapnak értesítést. Ez a tájékoztató elsősorban azoknak szól, akik január 4-e után kívánják a kirendeltséget megkeresni, ügyeiket már Sellyén intézik. Cím: Sellye, Dózsa Gy. u. 1. Telefon: 70/52-074. Ügyfélfogás hétfő-szerda-csütörtök 8-tól 15.30-ig, kedd és péntek 8-tól 12.30-ig.

— **Meglettek az ajtó-zúzók.** December 31-i híroldali Ő még nem fél c. jegyzetünkre reagáltak és közölték, hogy az ajtószétverő tettesek külföldi állampolgárok, akik verekedtek az egyik bérlővel, s eközben zúzták szét a bejárat üveg részeit.

— **Lopótök-etetők.** Pécsett, az Enyezd utca 36. és 38. számú épületek ablakaiba a gyerekek lopótökből kialakított madáretetőket helyeztek el. A közeli téren, a fákon is láthatók etetők.

— **Erdei lefagyások.** Azokon az útszakaszokon, amelyek erdőn át vezetnek, a lecsapódó pára váratlanul megfagy. Ezért az ilyen részeken óvatosan vezessenek az autósok.

04 - 05 - 07

Pécsett az elmúlt napokban kétszer is kuka-tűz adódott, így a Melinda u. és a Nagy Imre u. találkozásánál, tegnap hajnalban pedig a Nagy Imre u. 62. számú épület előtt.

Szilveszter éjszakáján avartűz volt kialakulóban Pécsett, az Egri Gyula u. 28. számú épület előtt a lehulló csillagszóróktól, de az első emelet egyik lakója még időben eloltotta a tüzet.

Közlemények

Pécsett a Megyei Könyvtár ma zárva lesz.

Ma a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat ismét szállít. Kérik, ahol kevés a Bobr-edény, a hulladékot kötözzék össze zsákba, vagy reklámszatyorba.

A pécsi buszok ma és holnap ünnepnapi rend szerint járnak.

Az Új VDN-t Pécsett, a Málomi u. 5-ben működő Kristály vegyeskereskedés is árusítja.

A pécsi Öttorony patika ma 8-tól délig tart nyitva.

A Pécsi HE tagjai halfogási naplóikat január 5-ig adják le a Citrom utca 5-ben. A vidékiek postán is küldhetik: Pécsi HE 7601 Pécs, pf.: 39.

Január 1-től 5-ig a Pécsi Vásárcsarnok zárva marad, de a külső részen az árusítás zavartalan. A Felsőmalom utcai piac ma és holnap zárva lesz, de az alsó területen lehet árusítani. A vásártéren ma és holnap az országos állat- és kirakodóvásárt megtartják.

A Pécsi HE megkezdte a befagyott Üszögi-tó téli szellőztető lékelését, ezért a kirándulók, a korcsolyázók vigyázzanak.

A Pécsi Nyomdász Egylet az évköszöntő batyus rendezvényét január 11-én 16 órakor tartja a régi helyen.

Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület (EMKE) Pécs-Baranyai Baráti Köre a pécsi Szivárvány Gyermekházban minden hó utolsó csütörtökén, 18 órától tartják összejöveteleiket.

— **Drágább a szén, a brikett.** A Dél-Tüzép Rt. telepein a jó minőségű fekete és barna szenek és a brikettek január 1-től többe kerülnek, hisz a tüzelőanyagok árát már 6%-os áfa drágítja.

— **Német nyelvű szentmisén** búcsúztatta az ó-évet 31-én Pécs németajkú lakossága. A Belvárosi templomban a hálaadó istentiszteletet Galambos-Göller Ferenc kanonok mutatta be, énekelt a Lenau-kórus.

— **Hétfőtől működik.** A Meló-Diák Kisszövetkezet hétfőtől már fogadja az érdeklődőket Pécsett. a Rákóczi u. 80-ban. Munkalehetőséget kínál tanulóknak az új félévben. Az ügyeleti telefonszám: 29-541.

Nyitva tartás

Ma néhány pécsi élelmiszerboltban a szombati nyitvatartás szerint dolgoznak, miként a karácsonyi ünnepek alkalmával is. Pécsi ABC-ék vasárnapi nyitvatartásáról nincs tudomásunk.

Ügyfélfogadás

A Pécsi Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályán az ügyfélfogadási rend a jövő héttől hétfőn 13-tól 17.30-ig, kedden 10-től délig, szerdán 7.30-tól 17.30-ig, csütörtökön 14-től 16 óráig, pénteken 7.30-tól 10 óráig lesz.

Rendeletek

A Pécsi Önkormányzat az év végével 7 új , illetve módosított rendeletet jelentetett meg, így például a költségvetés módosításáról, Pécs-Málom-szőlőhegy rendezési tervéről, a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadásáról, a lakossági távfűtés, melegvíz-szolgáltatás díjáról, a helyi autóbuszközlekedési viteldíjakról, melyek megtekinthetők a Kossuth téri Ügyfélszolgálati Irodában..

Színes program

A Pécsi Nemzeti Színház Nagyszínházában január 7-én Gregor József címszereplésével a Don Pasquale c. vígoperára, 9-én a Pink Floyd and CO-belettestre, 10-én a Marica grófnő c. nagyoperettre, a Kamaraszínházban 5-én és 6-án a Noé c. rockoperára válthatnak jegyet az érdeklődők. Az utóbbi két napon a Szobaszínházban, az Üvegfigurák c. előadásra várják az érdeklődőket.

Ötórai tea

A fenti címmel január 5-én 17 órakor a Nevelési Központ Művelődési Házában olvasóival, támogatóival, a szimpatizánsokkal szervez találkozót a Déli Város-részek, Pécs című ingyenes tájékoztató folyóirat szerkesztősége. Várják az olvasók észrevételeit, ötleteit, kritikáit is.

Népfőiskola

A Társadalmi Egyesülések Szövetségének Siklósi Szervezete január 7-én 17 órakor borászati népfőiskolai kurzust indít a siklósi TESZ-központban, a Kossuth tér 3-ban, ahol jövő hét keddjén 14 órától még lehet jelentkezni személyesen, vagy írásban.

Szabadegyetem

A szigetvári Tinódi Művelődési Központ szervezésében folytatódik a népszerű Szőlész-Borász Szabadegyetem, amelynek az újabb nyitott foglalkozása január 11-én 17.30-kor lesz a Banya-tanyán, ahol Havrán István, a pécsi Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet munkatársa A pincemester hasznos tanácsai címmel tart előadást.

Bongó nyeremények

A decemberi Bongó-sorsolás nyerőszáma: **2 021 088.** A nettó nyereményösszegek a következők, amennyiben a sorsjegy egymás melletti utolsó 2 számjegye 88, a nyeremény 70 Ft, 3 számjegye 088: 700 Ft, 4 számjegye 1088: 7000 Ft, 5 számjegye 21 088: 70 000 Ft, 6 számjegye 021088: 700 000 Ft. Ha a sorsjegy száma: 2 021 088, a nyeremény: **10 000 000 Ft**.

A Lottószámok

Az idei 1. heti lottósorsolás nyerőszámai a következők:

5, 25, 36, 54, 66.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT-VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon. POTE Gyermekklinika, páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el, a főépület rekonstrukciója miatt 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

SZOMBAT-VASÁRNAP

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház III. sz. Belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja el. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyelet ellátása: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika) Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.(Munkácsy M. u).

SZOMBATON NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30-13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8-13 óráig, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-18 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7-12 óráig; Öttorony magángyógyszertár Pécs, Hajas I. u. 11. Telefon: 41-033. Nyitva: 8-12 óráig. Koronás Kígyó magángyógyszertár Pécs, Szabadság u. 46. Nyitva 8-12 óráig.

Ad-Vitalis Gyógyászati szaküzlet Pécs, Kereskedők Háza, Rákóczi u. 46., római szint. Nyitva 9-től 13-ig (orvosi vényeket is beváltanak.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-14-óráig, utána zárt ajtók mellet ügyeletet tart. Igazgyöngy magángyógyszertár Pécs (Ó-Kertváros), Galamb u. 14. 8-12 óráig.

SZOMBAT-VASÁRNAP ORVOSI ÜGYELET

Körzeti orvosi ellátás szombat-vasárnap sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére: Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet, szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekllinikán, Pécs, József Attila u. 7 (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8-13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (1-14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

*

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es telefonszámon.

Pécs gazdaságának megpályáztatott talányos jövőképe

Elhomályosult tükörben

Már a Pécsi Önkormányzat működésének első negyedévében felvetődött olyan javaslat a testületben, hogy készüljön komplex városfejlesztési koncepció. Akkor azt a konkrét javaslatot elvetette a város közgyűlése. Utólagos értelmezés szerint csak azt a konkrét javaslatot, de nem az ilyen jellegű tervezés létjogosultságát.

A felkínálkozó ezzel kapcsolatos logikai fejtegetéseken túlfutottak az események. Részint azáltal, hogy 1992 őszén Pécsett két olyan tanácskozást is rendeztek – a II. Magyar–Baden-Württembergi Polgármesteri Konferenciát és a Pécsi Gazdasági Napok rendezvénysorozatát –, amelyeken a felszólalók mind hangsúlyozták: hosszabb távú fejlesztési koncepcióra szükség van. Részint pedig azért, mert azóta az önkormányzat gazdasági és vállalkozási bizottsága pályázatot írt ki a város gazdaságfejlesztési koncepciójának kidolgozására.

Ez persze szűkebb körre terjed, mint egy általános városfejlesztési koncepció, de tagadhatatlan, hogy a gazdaság fejlődésének iránya alapvetően meghatározó benne. Csakhogy az irány erősen kérdéses, de még az is, hogy a fejlődés lehet-e egyszerre mennyiségi és minőségi, vagy csak az utóbbi.

Szűk mozgástér

Bármiféle koncepció realitása csak a pénzforrásokkal megtámogatottan igazolódhat. Az önkormányzatnak ugyan elháríthatatlan a felelőssége a gazdaság fejlesztésének támogatásában, ám ebben inkább a katalizátor szerepét töltheti be, mintsem a finanszírozóét. A lehetőségeket és a kételyeket jól érzékelteti Pécs polgármesterének a pályázat kiírásával kapcsolatos interpellációra adott válaszából kiragadott részlet: *„a meghirdetett helyi autonómia és a még ma is 80 százalékos központi költségvetéstől való függőség, a pénzügyi szabályozók rendszere, a személyi jövedelemadó önkormányzatot érintő összegének csökkenése megkérdőjelezik egy közel 200 000 fős megyei jogú város hosszú távra tervezhetőségét„.*

Hiába vannak azonban kérdőjelek, tervezni épp úgy muszáj, mint hajózni. A tervezés egyik fő eleme – éppen a saját pénzforrások elégtelensége miatt – csak az lehet, hogy kifundálja a kívánatos fejlődési iránynak megfelelő működő tőke idecsábításának „trükkjeit”.

A csábítási „arzenál” számba vételekor nem árt tükröt tartani a város elé: milyennek is látszik, hova kellenének szépségflastromok? Ám nemcsak a kép, de önmagában a tükör is eléggé homályos. Összemaszatolta például az a körülmény, hogy a nemrég elkészített országos iparfejlesztési jövőkép még jó néhány évnyi stagnálással számol. S többek között azzal, hogy iparunk foglalkoztatási kapacitása még további százezer fővel csökken, ahhoz a negyedmillióhoz képest is, amellyel már eddig is megfogyatkozott az utóbbi három évben.(Ami persze a munkanélküliség növekedését jelenti.)

A kormány nélkül is

Homályos a kép azáltal is, hogy Pécs a 7, Baranya a 11 százalékos munkanélküliségi rátájával az országos átlaghoz képest kedvezőbb helyzetben van, noha közelmúltbeli (és jelenlegi) egyoldalú ipari struktúrája alapján megfelel a „válságövezet” kritériumának. Ebből olyan következtetés is felmerül, hogy a munkanélküliség nagyobb hulláma késleltetetten bár, de még elérheti Pécset is.

A viszonylag alacsonyabb munkanélküliségi rátának a következménye ugyanakkor, hogy a kormányzat nem tartja igazán válságövezetnek ezt a várost és térségét. Mindez abból is kiviláglik, hogy amikor a privatizációs összegekből régiós programokat finanszírozó pénzintézeteket – fejlesztési társaságokat – szándékozik létrehozni, az érdekelt területek körébe nem vonta be Dél-Dunántúlt. Annak az eredetileg pécsi önkormányzati banknak a terve, amely később regionálissá alakult, most már úgy formálódhat tovább, hogy Pécs, Kaposvár és Szekszárd vezérletével elsőként az országban az önkormányzatok kormányzati segítség nélkül próbálnak regionális fejlesztési intézetet létrehozni. Kormányzati támogatás nélkül persze sokkal nehezebb lesz a milliárdos alaptőkét előteremteni.

A csáberő feltételei

Mindazok, akik pályázni szándékoznak a gazdasági fejlesztési program kidolgozására, nem kerülhetik meg azt a kérdést, hogy nemzetközi tapasztalatok szerint mi is vonzza a befektetőket.

A Pécsi Gazdasági Napokon *Hrubi László* tudományos kutató erről a következő rangsorolt összegzést adta: az infrastruktúra minősége (beleértve a térségi programokhoz való kapcsolódást, a piaci-üzleti szolgáltatások intézményrendszerét), az általános gazdasági-ipari környezet (amelybe a termelési szolgáltatási hálózat és a háttéripari lehetőségek tartoznak), a piacra jutás feltételei, a helyi közigazgatás működése, hatékonysága, rugalmassága, s végül az állami szintű szabályozás kiszámíthatósága, állandósága.

A rangsorból kitűnik, hogy a befektetők önálló kezdeményezés helyett szívesebben kapcsolódnak már létező projektekhez, nagyobb térségi összefüggést felmutató fejlesztési keretekbe.

Különösebb részletezés nélkül is megállapítható, hogy a csábító vonzerőt tápláló feltételeken akad bőven javítanivaló. A legnagyobb és legköltségesebben elháríthatató gondok egyike, hogy Pécs jelenleg és belátható ideig közlekedési és hírközlési árnyékban van.

Merész, egyedi irány

Elvileg sokféle irány jöhet még számításba. A már említett konferencián *Bélyácz Iván*, a JPTE közgazdász professzora például merész, eredeti, nem tipikus lépésre sarkallta az önkormányzatot. Elemzése szerint a város jelenlegi gazdasági struktúrájának nehéz következményeiből a nem anyagi szolgáltatások szférájában mutatkozik a kivezető út. Mint mondotta: az elkövetkező fejlődésnek több évtizedre a legkeresettebb árucikke az információ lesz. Ilyen szolgálató intézményhálózat kialakítása tőkeigényes, de az gazdasági felemelkedés mozgatójává válik.

Csakhogy bármennyire prosperáló is lehet egy ilyen szolgáltatási ágazat, viszonylag csekély élő munkaerőt kíván. Akkor pedig újra csak beleütközünk a munkanélküliség problémájába: milyen tevékenységi körökkel lehet kitölteni a foglalkoztatási űrt.

A feladott lecke tehát igen bonyolult sok ismeretlenes egyenlet. Megoldásával aligha lehet máról holnapra előrukkolni. Valami mégis elkezdődött, s általa az eddigi kedvező folyamatcsírák is összehangolódva felerősödhetnek.

Dunai I.

Azoknak a régi elképzeléseknek hirdetői, akik Pécs gazdasági szerkezetének átalakítását olyan irányban vinnék, hogy a város a konferencia-túrizmus központja legyen, legfőképpen ezzel a körülménnyel kell szembesülniük.



Konferenciaváros lesz-e Pécs? Fotó: Proksza László

Holnap az Új VDN-ben

Mire futja a megyeszékhelyeken?

A sikerek és kudarcok éve volt 1992

*

Napkollektorok Pécsről

Tíz év alatt kitermeli az árát

*

Nagyatádon pálmaolajban sül a Super ships

*

Ideiglenes építési tilalom a Deseda környékén

Nyolcvanezer aláírás

A Létminimum Alatt Élők Társasága kedden közleményben jelentette be: a december 28-i déli adatok szerint 81 700-an írták alá az íveket, kifejezve azt, hogy megvonják bizalmukat a jelenlegi Országgyűléstől és népszavazást követelnek a parlament feloszlatása és előrehozott választások kiírása érdekében.

A közlemény kapcsán a Társaság bicskei központjában arról tájékoztatták a Ferenczy Europress munkatársát, hogy – a különféle hírekkel ellentétben – nincs szó az akció fölfüggesztéséről vagy befejezésétől. Az ünnepek alatt valóban szünetelt az aláírásgyűjtés, de új év után folytatódik. Nem állnak meg 100 000-nél, ami várkozásuk szerint az új évkor már meglesz –, sőt 200 000-nél sem. Ha azonban a 200 000 aláírás összegyűlik, az íveket eljuttatják az illetékesekhez. Számolnak azonban azzal, hogy az akciót elenző pártok esetleg félmillióra emelik a népszavazás kiírásához szükséges aláírás-számot, ezért 500 000-ig is folytatják az aláírások gyűjtését. Ha pedig az Alkotmánybíróságnál elérné valaki a népszavazásról szóló jogszabály átértelmezését, akkor addig gyűjtik az aláírásokat, amíg a szavazójoggal rendelkező lakosság 50,1 százalékáig el nem jutnak.

Tanfolyamok pályakezdő munkanélkülieknek

Nehéz a helyzete ma azoknak a továbbtanulni nem szándékozó fiataloknak, akik az érettségi bizonyítvány megszerzése után először szembesülnek a munkahelykeresés gondjával. Legnehezebb helyzetben a gimnáziumban érettségizettek vannak, hiszen szakképzettség hiányában elhelyezkedésük szinte teljesen reménytelen; de szakközépiskolai érettségivel sem sokkal jobbak a kilátások.

A Baranya Megyei Munkaügyi Központ adatai szerint a gimnáziumokban idén érettségizett pályakezdő munkanélküliek száma meghaladja az 500-at, a szakközépiskolákban végzettek közül pedig mintegy 900 fiatal küzd hasonló gondokkal. Nekik kíván segíteni a munkaügyi központ képzési és pályaválasztási osztálya – az oktatási intézményeken keresztül nyújtott tájékoztatáson túlmenően – az érettségizettek számára szervezett, negyedévente induló tanfolyamokkal.

– A középiskolákon keresztül idén áprilisban minden végzős hallgatóhoz eljuttattunk egy tájékoztatót, amelyből megtudhatták a fiatalok milyen elhelyezkedési lehetőségeik vannak, illetve felhívtuk a figyelmüket az e téren jelentkező nehézségekre. – mondja Czuczor József osztályvezető. – Felajánlottuk továbbá a munkaügyi központ kirendeltségének szolgáltatásait, melyek között pályakezdő munkanélkülieknek szervezett tanfolyamok is szerepelnek. Ezzel elsősorban a gimnáziumot végzetteknek kívánunk lehetőséget biztosítani az első szakképesítés megszerzésére.

A Baranyában nyilvántartott 702 érettségizett pályakezdő körülbelül 55 százaléka gimnáziumban végzett, s a regisztráltaknak mintegy fele vesz részt tanfolyamainkon.

– Melyek a fialok által legkedveltebb képzési formák?

– Az érintettek pillanatnyilag mintegy 60 féle tanfolyam közül választhatnak, ezek között szerepel például idegen nyelvű gépírás, környezetvédelmi technológus, külker bonyolító és vámintéző, valamint külker áruforgalmi ügyintéző képzés is. Utóbbi tanfolyamunk 30 meghirdetett helyére több mint 100 jelentkező volt. Ez is bizonyítja, hogy a fiatalok egyre inkább a piacképes tudás megszerzésére törekednek.

– Felmérésük szerint milyen a tanfolyam elvégzése után elhelyezkedők aránya?

– A tavaly készült „nyomonkövetés” azt mutatja, hogy a tanfolyamot követően a hallgatók 60 százaléka elhelyezkedett, de az is igaz, hogy 12 százalék pár hónap múlva újra munkanélkülivé vált. Ennek oka abban is kereshető, hogy a pályakezdő kevés gyakorlattal rendelkező fiatal. Teljsítőképessége még viszonylag alacsony, s a munkáltató magasabb követelményeinek nem felel meg. Épp ezért döntöttünk úgy, hogy a továbbiakban a gyakorlati képzés idejét meghosszabbítjuk. Véleményem szerint azonban egy tanfolyam sikerét nemcsak azon lehet leméri, hogy utána hányan tudnak elhelyezkedni. Céljaink közé tartozik az is, hogy aktivizáljuk az iskolapadból kikerült, munkanélkülivé vált fiatalt, aki így továbbra is közösségben maradva tevékenykedik.

Artner Katalin

A nappali és a levelező tagozat szeptemberben indul

Diplomás ápolóképzés Dél-Dunántúlon

A jövő év szeptemberétől felsőfokú ápolóképzés indul Pécsett, Kaposváron, Zalaegerszegen és Szombathelyen. Mind a négy városban a Pécsi Orvostudományi Egyetem keretében kezdődik a képzés. Pécsett csak levelező tagozat lesz, a három másik megyeszékhelyen pedig csak nappali.

A diplomás ápolóképzés bővítésének előkészítése egy csaknem egy évvel ezelőtt kezdődött a Project Hope Ápolásfejlesztési és Oktatási Európai Program és annak Nemzeti Bizottsága, illetve a Népjóléti Minisztérium közös munkájával. Célja, hogy az európai mércéhez igazodó végzettséget honosítson meg.

A koncepció lényege, hogy fokozatosan átalakul, illetve megszűnik a nyolcosztályos végzettségre épülő szakiskolai és szakközépiskola oktatás, amit felvált az érettségin alapuló ápolóképzés.

Az érettségi után 4600 órás (három éves) gyakorlati jellegű, illetve a 4600 órát is tartalmazó (négy éves) főiskolai szintű diplomát adó tanulási lehetőség választható.

A szakmai ismeretek elsajátítása mellett kiemelkedő jelentőséggel bír majd a szociabilitás, a kapcsolat teremtő és fenntartó képesség, az empátia, a szociális érzékenység, az együttműködési képesség a tolerancia, a kudarctűrő képesség.

Az új szemléletű oktatása a jövő év szeptemberében kezdődik. A nappali tagozatra való jelentkezés feltétele az érettségi bizonyítvány és az írásbeli-szóbeli vizsga biológiából, illetve egészségügyi szakmai ismeretekből.

Akik levelező tagozatra jelentkeznek, azoknak az érettségi bizonyítvány, az ápolói szakképesítés, illetve az egészségügyben eltöltött munkaviszony igazolása a jelentkezési feltétel.

Nappali tagozatra – a Pécsi Orvostudományi Egyetem keretében – a kaposvári, zalaegerszegi és szombathelyi kihelyezett egészségügyi főiskolékra jelentkezhetnek az érdeklődők. A levelező tagozat Pécsett indul. Nappalira összesen 120, levelezőre 50 hallgatót vesznek fel. Az új képzésről szóló részletes tájékoztató az év végén megjelenő „Felsőoktatási Felvételi Tájékoztató 1993” című kiadványban jelenik **meg.** **T. É.**

Az év emberei – asszonyai

Vitathatatlan: érdekes emberek kerültek egy kalapba 1992 legvégén, s nem könnyű felelni rá, mi köti össze az év legkülönbözőbb értékelésein-választásain az év kiválóságaivá minősített férfiakat-nőket? Mi a közös például Clintonban, Clintonnéban, Cousteau kapitányban, II. Margit dán királynőben és – mondjuk – Szeles Mónikában? Vagy másik tíz emberben, akik szintén az év leg-jei közé küzdötték fel magukat. Talán az az érték, amit saját szakmájuk mesteri gyakorlásával nyújtani tudnak politikusként, emancipált asszonyként, bölcs természetvédőként, uralkodói trónon és teniszsztárként. Talán az az egyedülálló mód, ahogyan teszik azt, ami hivatásukká lett. Talán emberi tartásuk sem mellékes, amikor véleményt alkotnak róluk mások.

Hogy a példáknál maradjak: Clintont talán újat igérő bátorsága, feleségét az amerikai nők „felnőttként" kezeléséért vívott harca, Cousteaut tudós kövekezetessége, a dán uralkodót – minősítői megfogalmazásában – „sajátos kisugárzása", Szelest pedig játéktudását megsokszorozó makacs akaratereje emelte az év emberei-asszonyai közé.

Mennyire érzik magukat az év embereinek azok, akik most „vert mezőnyök" tagjai lettek? Hiszen – hogy megint a példáknál maradjak –, nem kis dolog a világ második sportolónőjének (Egerszegi) vagy éppen a 30. franciának (Mitterrand) lenni. Nem ők állnak-e a legközelebb ahhoz, hogy 1993-ban még előbbre lépjenek az év embereinek-asszonyainak nemzeti-nemzetközi élmezőnyében? Kivéve azokat, akik sértődötten indulnak neki az új esztendőnek, mert a felhúzott orrt nem díjazza a világ.

Ezért az igazán nagy kérdés az, vajon mit értenek meg az idei „leg"-ek példáiból és tartanak követésre méltónak mindazok, akiknek szavuk van emberek-országok sorsának alakításában?

Elvis-bélyeg

Januártól hozzák forgalomba az Egyesült Államokban az Elvis Presley 58. születésnapja alkalmából kiadott 29 centes bélyeget. Előrejelzések szerint az ország történetében ez lesz az a bélyeg, amelyből a legtöbb fog elkelni. Az amerikai posta által megbízott szolgáltató vállalatnak hatvan százalékkal kellett növelnie személyi állományát, hogy győzzék az érdeklődők rohamát, akik telefonon is feladhatják rendelésüket. 300 millió darabot nyomnak az Elvis-bélyegből, de máris látható, hogy hamarosan utánnyomásra lesz szükség. Azzal is számolni lehet, hogy feltámad a „bélyeggyűjtő-szenvedély", hiszen valószínűleg sokan nem fogják borítékra ragasztani a bélyeget, hanem ereklyeként őrzött Presley-albumukba helyezik el.

Kis közös piac?

Történelmi lehetőségként emlegették többen is Krakkóban a „visegrádiak" – immár Csehország, Lengyelország, Magyarország és Szlovákia négyese – által most aláírt szabadkereskedelmi megállapodást, a jól hangzó CEFTA-t. *Valóban keleti EFTA, sőt kis közös piac válhat az egykori KGST együttműködésben „nevelkedett" csoport szövetkezéséből?* A lehetőség kétségkivül adott, a dokumentum s nem kevésbé a pillanat alkalmat nyújt arra, hogy a négy állam között olyan partneri viszony alakuljon ki, ami meghatározó lehet az egész közép-kelet-európai térség nemzetközi szerepére a közelgő új évezredben.

Mit igér az egyezmény? Sokat, ha tartalmát és szellemét egyaránt érvényre juttatják minden fővárosban. A vámmentesség akár 4-5 év alatt kulcs lehet nemcsak az egymás közötti gazdasági kapcsolatokból újbóli kiépítéséhez és újszellemű partneri viszony megteremtéséhez, hanem az európai nagy közösséggel való kapcsolatok közös kialakításához is. A hagyományosan egymásra utalt szomszédok mai korhoz illő gazdasági szövetkezése olyan típusú politikai közlekedést is ösztönözhet egymással, s a kontinens többi nemzetével, amiben most inkább csak reménykedhetünk, mint bizhatunk.

Lesz hozzá elég erőnk? Tekintsük jószerencsének, hogy ez az okmány éppen ott született meg, ahol annakidején Báthori István, a fejedelem és király sürgette az összefogást saját érdekükben és Európa javára azok között a népek között, amelyek egy része e megállapodással is új történelmi lehetőség megvalósításában reménykedhet.

Munkanélküliség: lehetséges stratégiák

Megőrizni a munkahelyeket, vagy újakat teremteni?

A magyar gazdaság ma válságot él át, és ennek a válságnak a gyökerei az előző rendszer működési mechanizmusában keresendők. Vagyis nem a rendszerváltás a felelős! Az más kérdés, hogy Magyarország első demokratikusan választott kormánya helyes terápiát alkalmaz-e, tompítja-e a válság pusztító hatását, vagy erősíti? Először is a diagnózis helyes-e? Időnként hallani felelős vezetőktől olyan kijelentéseket, miszerint nincs itt válság, csupán nehézségek, stb. Nos, amikor egy országban nagyobb a termelés visszaesése, mint az 1929–33-as nagy világválság idején volt, akkor talán mégsem csupán „nehézségekről" van szó.

Korszakváltás

1929–33-ban a világot az utolsó nagy klasszikus ciklikus újratermelési válság rázta meg. Az 1970-es évek világválsága már egész más természetű, nevezetesen nem az újratermelés szokásos zavaráról, hanem egy grandiózus méretű világgazdasági korszakváltás nyitányáról, egy általános strukturális válságról volt szó.

Ennek lényege, hogy véget ért az olcsó nyersanyagra és energiára alapozott II. világháború utáni fejlődés korszaka, és a fejlett világ átlépett a tudományos-technikai forradalom által vezérelt fejlődés korszakába. A fő termelési tényező a nyersanyag, az energia, a tőke helyett a „szürkeállomány", a tudás és kreativitás lett. Tudás, kreativitás, információ a modern kor triumvirátusa, és ahol nem ez a három került trónra, ott menthetetlenül megindult a leszakadás, a lecsúszás a perifériára.

Magyarország kimaradt

A fejlett nyugati régió alkalmazkodott és nem védekezett ebben a helyzetben, leépítették, karcsúsították a nyersanyag- és energiafaló ágazatokat (a gyárkéményes ipart), valamint az e szférát kiszolgáló kitermelőipart, és a másik oldalon felfuttatták a „brain-igényes" ágazatokat, vagyis a fehérköpenyes ipart. Ahol ez a váltás végbement, ott prosperál a gazdaság, a jólétből adódó emésztési zavaroktól eltekintve.

Az ún. „szocialista világrendszer", valamint a harmadik világ nagy része kimaradt ebből a váltásból, ezért itt napjainkig mélyül az általános strukturális válság, amelynek mellesleg jelentős szerepe volt a sztálini-neosztálini forma bukásában.

Magyarország az 1950-es, 60-as években nagy áldozatok árán kiépített egy XIX. századi ipari struktúrát, legfeljebb kissé modernebb kiadásban. Itt a kohász, a bányász volt a jelkép, amikor másutt már a mérnök, a közgazdász, a tudós, vagyis a fehér gallér és fehér köpeny.



A Szigetvári Cipőgyárban az átalakulás során többszáz dolgozó átképzésére lesz szükség **Fotó: Proksza László**

Az 1970-es években minden erőnkkel ennek az elavult struktúrának a megmentésén, megőrzésén fáradoztunk. Valójában ez volt az oka eladósodásunknak is, nem pedig az, hogy „többet fogyasztottunk, mint amennyit megtermeltünk". Így azután a rendszerváltás küszöbére, sőt, az ezredforduló küszöbére egy valamelyest modernizált XIX. századi gazdaságszerkezettel érkeztünk, és ez a nehézségek, a válság fő oka.

Mi a teendő?

Márpedig ha egy strukturális válság a diagnózis, akkor eszerint kell a gyógyítást is végrehajtani a betegen. Nekünk is következetesen le kell építenünk az energia- és nyersanyagfaló ágazatokat, valamint az ezek hátterét képező kitermelőipart, és ezzel párhuzamosan ki kell építenünk e megfelelő csúcs- és húzóágazatokat.

Ebből következik, hogy általában nem a régi munkahelyek megőrzése a feladat, hanem inkább új munkahelyek teremtése új szférákban.

Ez alapvetően meghatározza a szakszervezetek szerepét is. Az 1970-es, 80-as évek fordulóján Nagy-Britanniában a bányászszakszervezet, élén a militáns Scargill főtitkárral, kifejezetten negatív szerepet játszott, amikor szembeszállt a Thacher-kormány modernizációs törekvésével, és a munkahelyek megőrzéséért hívta harcba a bányászokat, nem nélkülözve a demagógia fegyverét sem.

Utcára lökni, vagy átképezni?

A kérdés tehát az, hogy a szakszervezetek megértik-e az idő szavát, azaz szembeszállnak-e a struktúraváltási törekvésekkel, vagy pedig igyekeznek elősegíteni ezt a váltást?

Sajnos Magyarországon ma éppen egy ilyen nyerskapitalista út bontakozik ki, ahol a dolgozók az utcára, a teljes létbizonytalanságba kerülnek, mindenféle perspektíva nélkül. Másrészt szó sincs arról, hogy a konzervatív ágazatok épülnének le valamiféle átfogó stratégia alapján. Azt látjuk, hogy tönkremennek nagyon is perspektivikus ágazatok, miközben támogatást kap továbbra is a kohászat, bányászat és „vidéke".

Svédországban, Japánban a dolgozók nem az utcára kerültek, hanem az át- és továbbképzés államilag jól szervezett intézményrendszerébe. A vállalatok pedig nem tönkrementek, hanem állami segítséggel átalakultak. De a szerkezetváltás Nyugaton nem azt jelentette, hogy a kohászat „szerkezetet vált" és rúdacél helyett ezentúl lemezeket gyárt, hanem azt, hogy a felrobbantott kohók helyén elektronikai összeszerelő üzemek jöttek létre.

Nem keverték össze a piacvezérelte vállalati szintű termékszerkezetváltást (ami egy sosem szűnő folyamat), a kormányzati beavatkozást igénylő, nemzetgazdasági szintű, ágazati arányokat érintő és egyszeri, lökésszerű makrostruktúraváltással, mely utóbbi kifejezetten a világgazdasági korszakváltáshoz kötődik.

Munkahelyváltást!

Az embereket néhány havi bérnek megfelelő végkielégítéssel az utcára lökni, az elviselhetetlen lakásrezsi, a ház- és lakásvásárláshoz fölvett nyomasztó kölcsön, az emelkedő élelmiszerárak mellett egyrészt antihumánus, méltatlan egy XX. század végi civilizált országhoz, másrészt közgazdaságilag is káros. A deviancia, a bűnözés, az alkoholizmus, a narkó terjedése olyan társadalmi többletköltséggel jár, ami a munkanélküliség gazdasági racionalitását kérdőjelezi meg. Sokkal többet nyer a társadalom, ha vállalja az át- és továbbképzés terheit.

Nagyon fontos lenne az ifjúság „parkoltatása" a felsőoktatás területén, ahogy ezt Nyugaton tették igen bölcsen. Inkább az egyetem padjait koptassa a fiatal, semmint munkanélküliként őgyelegjen, kitéve szélsőséges erők, az alkohol, a drog csábításának.

Magyarországon ma a 18-24 év között korosztály 9-11 százaléka tanul felsőoktatási intézményben, amivel Európában az utolsó előtti harmadik helyet foglaljuk el. Valójában ezt a létszámot meg kellene háromszorozni-négyszerezni, amihez nem kellenek új épületek, hiszen lehet oktatni délután és este is, valamint más célú létesítményekben. Ehhez persze az oktatói gárdát meg kell fizetni.

Gazdag László

Nyomor-gyilkosságok

Csöveshalál ma és holnap

Mintha olcsóbb lenne napjainkban az élet. Hajléktalanok, csövesek kapnak össze semmiségeken, s máris folyik a vér. Gyakran emberhalál az összecsapások vége.

Igaz lenne, hogy megjelent az emberölések új kategóriája, a nyomor-gyilkosság?

– Én úgy találom, hogy a nyomor-gyilkosság kifejezés elég pontatlan – mondja Seres Nándor alezredes, az ORFK főelőadója, aki immár 30 éve dolgozik a bűnüldözés legklasszikusabb területén, az életvédelmi alosztályon. – Inkább érzékeltet, mint tartalmilag meghatároz valamit. Tény viszont, hogy az ilyen emberölés valós problémánk. Nehezen meghatározható körben kell például keresni a tettest és néha meghökkentő motivációkkal is számolni kell. Ugyanakkor használhatatlanok az egyéb esetekben jó eligazítást nyújtó adatbázisok, és más a lakosság reagálása is.

Hozzá kell tenni különben, hogy ilyen emberölések régebben is voltak. Talán a legjellemzőbbet a hetvenes évek elején jegyeztük fel, amikor Budapesten a Salgótarjáni uton egy Katalin keresztnevű nőt azért ölt meg valaki, mert összetűztek egy olyan föld alatti üreg birtoklásáért, amelyet a közeli gőzvezeték melege fűtött. Az idei első félév 135 emberölési ügyéből, amelyek közül több mint 30 esetben a nyomozás ismeretlen tettes ellen indult, 8 áldozat volt hajléktalan. Mostanában csaknem egyidőben vertek agyon két nincstelent, az egyiket Sátoraljaújhely határában, a másikat a fővárosban, a BVSC Szőnyi úti sporttelepén. A tettes mindkét esetben ugyanabból a körből került ki, mint az áldozat.

– Miért kellett meghalniuk ezeknek az embereknek?

– Ahogy mondani szokták, józan ésszel ezt nehéz megérteni. Sátoraljaújhelyen azon vesztek össze, hogy kinek a guberálásából szerzett pénzén vegyék a következő üveg bort, Pesten pedig irigység szította az indulatokat. Az áldozat vállalta, hogy naponta kitakarítja a WC-t, ezért szemet hunytak afölött, hogy ott a melegen éjszakára meghúzza magát. Az őt irigylő másik hajléktalan viszont a szomszédos MÉH telepen didergett. Társa kedvezményezett helyzetét igazságtalannak tartotta – legalábbis most ezt mondja – s ezért a maga módján igazságot tett.

Ebből is látszik, hogy azok körében, akik a társadalom perifériájára sodródtak, egészen más az értékrend. A tudat beszűkül, a gondolkodás az elemi létfeltételek minimuma és – sajnos legtöbbször – az alkohol körül forog. Akit nem vár meleg szoba, annak számára elképzelhetetlenül felértékelődik egy védett zug. Akinek nincs semmiféle jövedelme, az a kukák tartalmában reménykedik, s néhány boros- vagy sörösüveg a napi alkoholadag megszerzési lehetőségével bíztat. Az ilyen ember sok mindent eltűr, de aki az ő legbelsőbb köreit: lehetőségeit, szokásait zavarja, az vigyázzon. Az ő világában már nincs mérlegelés, a válasz nincs arányban a vélt vagy valós sérelemmel. Ha indulatból is öl, cselekedetét visszamenőleg már legtöbbször közömbösen ítéli meg.

– Könnyebb, vagy nehezebb felderíteni az ilyen erőszakos halálesetek körülményeit?

– Mindenképpen nehezebb. Az eddigiekből is látszik, hogy a hagyományos motivumokkal itt nem sokra megyünk. Ezen túl óriási problémánk, hogy az elkövetők általában ugyancsak hajléktalanok, az ilyen emberek pedig nem kötődnek sehová. Nekik mindegy, hogy az ország melyik részén húzzák meg magukat. Nincs munkahelyük, nincs lakásuk, nincs legtöbbször személyi igazolványuk, nem szerepelnek a Népességnyilvántartó Hivatal adatbankjában sem. Hol itt tűnnek fel, hol ott, az állami adminisztráción kívül élnek. Valódi nevük is csak legtöbbször akkor kerül elő, mikor áldozatokká vagy gyanusítottakká válnak, amikor ügy lesz belőlük.

Különben közvetlen alkalmi környezetük is csak gúnynevükön ismeri őket. Például az említett sátoraljaújhelyi gyilkosság tettesét környezete Vagonos Lacinak hívta, mert egy csonkavágányon lecövekelt, kiselejtezett vagonban lakott. Csak a rendőrök tudták, hogy voltaképpen Háda László a neve. Ezt is csak azért, mert volt már vele dolguk. Gondolja el, hogy ha egy ilyen Vagonos Laci elmegy az ország másik végébe, s ott mondjuk Kukás Laci becenevet kapja, hogyan lehet utolérni?

Kevesebb segítséget várhatunk a lakosságtól is. Nincs értelme az erkölcsi dörgedelmeknek, de tény: több információt várhatunk a lakosságtól, ha egy szép, fiatal lány vagy egy híres ember válik áldozattá, mint ha egy szegény csövest ér el ily módon a végzete. Utóbbiról az emberek nem jegyeznek meg semmit. Ahogy életében a nagy többség átnéz rajta, hiányát sem veszik észre.

Nehezebb tehát a munkánk, de nekünk az ő gyilkosaikat is meg kell fogni. Hogy a jövő mit hoz? A logika azt diktálja, hogy mennél többen kerülnek a társadalom perifériájára, annál valószínűbb, hogy több lesz köztük a tragikus konfliktus is.

Némethy Gyula

Mit hoz és mibe kerül a privatizáció?

Negyvenkét milliárd 1993-ban

Tizennégy milliárdot elvisz a hivatal, az előkészítés, a garancia- és a kezességvállalás

A privatizációval kapcsolatos kérdésekről a legátfogóbban az Országgyűlés az úgynevezett Vagyonpolitikai Irányelvekben dönt. Ezt a dokumentumot elvileg minden évben el kellene fogadnia a Parlamentnek, de az eddigi gyakorlat szerint ez gyakran csak késéssel születik meg. Az ezévre vonatkozó irányelveket is csupán az év második felében sikerült elfogadniuk a képviselőknek, ugyanakkor – habár az országgyűlésnek már benyújtotta a kormány az 1993. évi vagyonpolitikai irányelvek tervezetét – annak elfogadására már nagy valószínűséggel csak a jövő évben kerül sor.

Az 1993. évi privatizáció egyes kérdéseiről mégis döntött az Országgyűlés mégpedig az 1993. évi költségvetési törvényben, amelynek fő számait már elfogadta a Ház. A költségvetési törvény két fő kérdést szabályoz a privatizációval kapcsolatban. Az egyik az Állami Vagyonügynökség tevékenysége, legalább is ami annak szervezeti finanszírozását illeti. A másik pedig annak eldöntése: a privatizációs bevételekből, mennyit és mire használhat fel a költségvetés.



A privatizáció egyik szülötte a pécsi PENTA Kesztyűgyár

A Hivatal ára

Az Állami Vagyonügynökségnek 1,35 milliárd forintos működési költségvetést szavazott meg a T. Ház, 150 millió forinttal kevesebbet, mint amennyit a szervezet szükségesnek tartott megnövekedett feladatainak ellátására. Az eredeti elképzelés szerint 1993-ban a Vagyonügynökség átlaglétszáma eléri a 400 főt. (Az ÁVÜ 1990-ben 56 fővel alakult, 1991-ben már 126-an voltak a vagyonügynökségen. A létszám 1992-ben elérte a 300 főt és jövőre ennek 100 fővel történő emelését tartják szükségesnek.) Béralapjára 811 millió forintot szántak, ami 2 millió forintos bruttó átlagbért jelent. A dologi kiadásokra pedig 235 millió forintot terveztek be. A létszámemelés egyébként az ÁVÜ vezetői szerint szükséges ahhoz, hogy a szervezet eleget tudjon tenni az elé állított elvárásoknak – a privatizációs folyamat felgyorsításában.

Az Állami Vagyonügynökség kiadásai között a legnagyobb tételeket nem a működés közvetlen költségei adják, hanem a különféle privatizációs költségek. A vagyonkezeléssel és a privatizáció előkészítésével kapcsolatos kiadások rohamosan emelkednek. 1992-ben a tervezett 2,125 millió forint helyett, ennek csaknem a dupláját 5,125 millió forintot költött el ezen a címen a Vagyonügynökség. Jövőre pedig a tervezett költség eléri a 7 milliárd forintot. Jelentős kiadási tételt jelentenek az eddig szinte egyáltalán nem jelentkező garanciavállalással, szavatossággal, jótállással és kezességvállalással kapcsolatos kiadások, amelyek jövőre 6 milliárd forintot tesznek majd ki.

Mi kerül a költségvetésbe?

Az Állami Vagyonügynökség bevételeit teljes mértékben a privatizáció révén befolyt pénzből fedezi. Ez azt jelenti, hogy a privatizációs bevételekből eleve 14 milliárd 350 millió forintot költ el az ÁVÜ, illetve az állami költségvetés.

Ezen kívül az elfogadott költségvetés rendelkezik arról is, hogy további 5,15 milliárd forintot fordítsanak a Vagyonügynökség bevételeiből a belföldi államadósság törlesztésére. A privatizációs bevételekből újabb 20 milliárd forintot irányoz elő a költségvetés hasonló célra. Ez az összeg azonban Kupa Mihály, pénzügyminiszter közlése alapján nem az ÁVÜ, hanem az Állami Vagyonkezelő Részvénytársaság értékesítéseiből fut majd be. Az eredeti javaslatban nem szereplő 20 milliárd forint beállítására azért volt szükség, hogy ellensúlyozni lehessen a kormány és az érdekvédelmi szervezetek közötti megállapodások miatt keletkező bevétel-kiesések egy részét. Az ÁV Rt. egyébként még 14 milliárd forinttal járul hozzá a költségvetéshez, amit a tervek szerint osztalékként fizet be a részvénytársaság a költségvetésnek.

Az Állami Vagyonügynökség privatizációs bevételeiből még 22 milliárd forintról döntött az Országgyűlés. Ez a pénz három elkülönített pénzalapba kerül, név szerint a Foglalkoztatási, a Területfejlesztési, valamint a Mezőgazdasági Alapba. Ez azt jelenti, hogy a jövőre előrejelzett mintegy 41,5 milliárd forintnyi privatizációs bevételnek a teljes egészét elosztották már. Sőt, ha ehhez hozzávesszük azt a 20 milliárd forintot, amelyet az Állami Vagyonkezelő Részvénytársaságtól kívánnak a költségvetésbe átirányítani, akkor a költségvetésbe jutó pénz furcsa mód meghaladná a teljes privatizációs bevételt.

100 milliárdos értékesítés

Ez persze lehetetlenség, csupán arról van szó, hogy az ÁV Rt.-től nem számítottak privatizációs bevételre. Az Érdekegyeztető Tanácsban született megállapodás azonban további költségekkel terhelte meg az államot, s mivel a pénzügyi kormányzat semmiképpen sem kívánta megemelni a tervezett 185 milliárd forintos hiányt, ezért az ÁV Rt.-t is arra ösztönzi, hogy mintegy 100 milliárdos vagyonának egy részét értékesítse még a jövő év folyamán.

P. P.



Törvény a magzati élet védelméről

Január 1-től lép életbe

A Parlament még karácsony előtt elfogadta a magzat életvédelméről szóló törvényt. Előterjesztői szándékosan nem abortusz törvénynek hívják, mert ez a törvény annál több. Azt mondja ki, hogy az életet a kezdettől védeni kell. Ebben mindenki egyet is értett, csupán abban voltak filozófiai megítélésbeli eltérések, hogy mikortól számítható az élet kezdete? A fogantatás pillanatától, vagy a magzati fejlődés egy későbbi időszakától? (Ebben a világon még egy országban sem jutottak egységes állásfoglalásra) A benyújtott tervezethez csak nagyon kevés módosító javaslat érkezett, s végül 72,8 százalékos arányban fogadták el, amire mostanában nemigen volt példa. *A törvény január 1-től lép életbe!*

Várandóssági pótlék

A törvény három fő részből áll. Az egyik a megelőzéssel foglalkozik. Előírja, hogy rövid időn belül be kell építeni az iskolai tantervbe az egészségtan oktatását, s ezen belül a megfelelő korosztály számára a megelőzési tudnivalók ismertetését. Fel kell készíteni az ifjúságot, hogy védekezzen a nem kívánt terhesség ellen, ne a terhességmegszakítást tartsa megoldásnak.

A törvény második része azokkal foglalkozik, akik meg akarják szülni a gyermeküket, a harmadik rész pedig azokkal, akik különböző okok miatt meg akarják szakíttatni a terhességet.

1993. január 1-jét követően a gyermeket váró nők, a terhességük 12. hetétől várandóssági pótlékban részesülnek, amelynek célja a gyermeket váró nő életkörülményeinek könnyítése, a magzat egészséges fejlődését biztosító korszerű táplálkozás elősegítése. A várandóssági pótlékra jogosultságot a terhességet megállapító szülész-nőgyógyász szakorvos igazolja, amelyet a gyermeket váró nő választása szerint vagy a munkáltatójánál működő társadalombiztosítási kifizetőhelyen, vagy a megyei társadalombiztosítási igazgatóságon adhat le. A várandóssági pótlék annak a hónapnak az első napjától jár, amelyben a terhesség 12. hetét betöltötte, s amennyiben a várandós nőt ezideig terhesgondozásba vették. Amennyiben a gondozásba vételre későbbi időpontban kerül sor, a pótlék a gondozásba vétel hónapjának első napjától jár. A várandóssági pótlék tulajdonképpen megelőlegezett családi pótlék, összege azzal azonos. Ha a terhesség spontán megszakad, vagy halva szülés következik be, a pótlékot nem kell visszatéríteni. Amennyiben ikerszülés következik be, akkor a szülés után egy összegben megkapja az anya a második gyermek utáni várandóssági pótlékot.

Január 1-jétől állampolgári jogon minden gyermeket váró nőt térítésmentes terhesgondozás illet meg, amelyet az általa választott, szakellátásra jogosult intézményben, illetve orvosnál vehet igénybe. A terhesgondozás során elvégzik azokat a szűrővizsgálatokat, amelyek a gyermeket váró nő és magzat egészségét, illetve egészséges fejlődését kontrollálják.

Családvédelmi Szolgálat

A törvény harmadik része a terhességmegszakítással foglalkozik. Ha valakinél az orvos megállapítja a terhességet, s az illető nő az életkörülményei miatt, vagy lelki okokból válsághelyzetben van, s ezért nem kívánja kihordani magzatát, január 1-jétől a *Családvédelmi Szolgálatot* kell felkeresnie. A szolgálat is január 1-jétől indul, ahol speciálisan képzett védőnőket alkalmaznak. Ők adnak felvilágosítást arról, milyen egészséget károsító, a következő terhességeket kedvezőtlenül befolyásoló következményei lehetnek a terhességmegszakításnak. Amennyiben a nő mégis a terhességmegszakítás mellett dönt, a Szolgálat védőnője kitölti a kérőlapot, s azt a nőnek alá kell írnia. A kérelem aláírását követő 8 napon belül ezzel jelentkezhet az általa választott egészségügyi intézményben, de az abortusz a jelentkezéstől számított 3 napon belül nem végezhető el. Ennyi gondolkodási időt hagynak a terhes nőnek. Az abortusz térítési díja 5000 forint, de szociális helyzettől függően az összeg csökkenthető, amit a Családvédelmi Szolgálatnál lehet kérvényezni.

Örökbefogadás

A törvény kimondja, hogy azokban az esetekben, ha a terhesség vagy az anya egészségét, vagy az anya egészségi állapota miatt a magzat egészséges fejlődését veszélyezteti, vagy ha a terhesség bűncselekmény következménye, az abortusz térítésmentesen és kérelmezés nélkül elvégezhető. A törvény kitér arra a speciális esetre is, amikor valaki élethelyzete miatt semmiképp nem tud gyermeket vállalni, viszont mély vallási meggyőződése összeférhetetlen az élet megszakításával, az abortusszal, akkor a Szolgálat védőnői ismertetik és felkínálják az örökbeadás körülményeit, lehetőségeit.

A Családvédelmi Szolgálat működési helyei január 1-jétől: Siklóson az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálatnál, Dózsa György u. 19. sz. alatt. Mohácson a Kórház–Rendelőintézetben, Szepessi tér 7. Szigetváron a kórházban, József A. u.69. sz alatt. Pécsett a Munkácsi utcai Rendelő Intézet 3. emeletén lévő nővérszobában.

S. Zs.

Kapitány lesz Derrick?

A német szövetségi parlament egyik kereszténydemokrata képviselője, Klaus Riegert beadvánnyal fordult a tisztelt házhoz.

A honatya, aki egyébként maga is rendőr, szeretné elérni, hogy Derrick főfelügyelőt előléptessék.

A derék nyomozó igazán rászolgált arra – érvel Riegert –, hogy húsz éves szolgálat, azaz a sorozat kétszáz epizódja után előrehaladjon a szamárlétrán és megkapja kapitányi kinevezését.

A megtiszteltetés 400 márka fizetésemeléssel jár, ám nem tudni, hogy a felügyelő előléptetésével emelkedne-e a kedvelt filmalakot megformázó színész, Horst Tappert gázsija is.

Megváltozik az E-hitel feltételrendszere

A kamat legfeljebb 7 százalék

Az oly sokat dicsért-bírált privatizációs folyamat egyik sarokpontja: kinek, mekkora tőke áll rendelkezésére az állami vagyon megvásárlására? Hajlandók-e a bankok pénzt adni a frissensült vállakozóknak, s ha igen, milyen feltételekkel?

A kormányzat az E-hitelnek nevezett egzisztencia hitellel próbálta vállalkozásra biztatni az új megélhetési lehetőséget keresőket, de az inflációs körülmények között a tőkére nehezedő kamatterhek szinte elfogadhatatlanná tették ezt a pénzt.

– Eddig az egzisztencia hitel futamideje 6-8 és 10 év volt, 1-2 év türelmi időt adtak a törlesztés megkezdésére – tudtuk meg *dr. Hegedüs Évától,* a Pénzügyminisztérium főosztályvezetőjétől. – Igen nagy terhet jelentett a törlesztés.

A kormány egyik legutóbbi ülésén úgy döntött, változtat az E-hitel folyósításának feltételein: a türelmi időt egységesen 3, a futamidőt 15 esztendőben jelölte meg.

– *Ezek az új szabályok csak az új kérelmekre vonatkoznak?*

– A rendelkezés visszamenőleges hatállyal lépett életbe és kiterjed a korábban kötött hitelszerződésekre is. A korábban befizetett összegeket természetesen nem fizetik vissza, de a kormányhatározat életbelépést követően mindenkitől az új feltételek szerint várják el a törlesztést. Úgy gondoljuk, azáltal, hogy a tőkerész törlesztését egy évvel későbbre, a határidőt pedig csaknem a kétszeresére emeltük, a vállalkozókra kisebb terhek hárulnak, egyenletesebb, arányosabb terheket kell vállalniuk.

– *Az infláció igen magasan tartotta az E-hitel kamatszintjét is. Várható-e ennek a csökkentése?*

– A kormány egyetértésével a pénzügyminiszter felkérte a Nemzeti Bank elnökét, hogy vizsgálja felül az E-hitel és a hozzá kapcsolódó úgynevezett kamatrés ügyét. Ebben ugyanis egyedül a bank jogosult dönteni. A jelenlegi szabályozás szerint az E hitel kamata kétrészből áll. Egyrészt az alapkamatból, ami a hivatalos jegybanki kamat 60 százaléka (12,6%) és az erre ráépülő kamatrésből (4%). A kormány álláspontja szerint a privatizáció gyorsítása érdekében célszerű volna a kamat csökkentése, a mi javaslatunk szerint azt 3 százalékban kellene meghatározni. A négy százalékos kamatrést is magasnak érezzük, hiszen számos tényező miatt a bankok kockázata kisebb lett, de nem lehet teljesen megszüntetni, mert ez a hitellel szemben ellenérdekeltséget szülne.

– *Milyen százalékot tartana elfogadhatónak a kormányzat?*

– Ebben a kérdésben nem dönthet a kormányzat, mert úgy gondoljuk, hogy ez a bankokkal folytatott tárgyalásokon alakulhat ki.

Várhatóan azután kezdődhetnek meg ezek a tárgyalások, ha a jegybank elnöke jóváhagyja az alapkamat csökkentésére vonatkozó javaslatot.

– *A számok nyelvére lefordítva milyen változást jelent a mostani kormánydöntés?*

– Sokféle számítást végeztünk erre vonatkozóan. Egy biztos: a hitelt legfeljebb 7 százalékos kamat fogja terhelni. Ha valaki 10 millió forint hitelt vesz fel, csupán a kamatváltozás miatt reálértékben 3,1 millióval csökken a terhe, a futamidő meghosszabbodása pedig további 1,6 millióval mérsékli a törlesztés értékét.

Tíz millió hitel után tehát – hangsúlyozom: reálértéken – összesen öt milliót kell majd a vállalkozónak visszafizetnie.

Somfai Péter

Szép magyar vers

Pilinszky János:

A szerelem sivataga

Egy híd, egy forró betonút,
üríti zsebeit a nappal,
rendre kirakja mindenét.
Magad vagy a kataton alkonyatban.

Mint gyűrött gödör feneke a táj;
izzó hegek a káprázó homályban.
Alkonyodik. Dermeszt a ragyogás,
vakít a nap. Sosem felejtem, nyár van.

Nyár van és villámló meleg.
Állnak, s tudom, szárnyuk se rebben,
a szárnyasok, mint égő kerubok
a bedeszkázott, szálkás ketrecekben.

Emlékszel még? Először volt a szél;
aztán a föld; aztán a ketrec.
Tűz és ganaj. És néhanap
pár szárnycsapás, pár üres reflex.

És szomjuság. Én akkor inni kértem.
Hallom ma is a lázas kortyokat,
és tehetetlen tűröm, mint a kő,
és kioltom a káprázatokat.

Esztendők múlnak, évek, s a remény –
mint szalma közt kidöntött pléhedény.

A Jelenkor Kiadó könyveiből

Tolnai Ottó: Wilheim-dalok

A költők mindig kitalálnak valamit. Ez a mesterségük. Tolnai ennél többre vállalkozott: „feltalált" egy sajátosan groteszk poéta-szerepet. Wilhelm (wilike) a neve e vidéki, félbolond, gügye trubadúrnak, aki a „hullala julcsa" lába közétől a világháborúig mindent megénekel. A változatos ritmikájú, szaggatott előadásmódú szövegek a fura dalnok személyiségét, alkatát szemünk láttára és fülünk hallatára formálják meg. Ezeket a – legtöbbször ravaszul, „belülről" megrímeltetett – belső monológokat hangosan, mormolva kell olvasni. Van is bennük valami profán ima-szerűség. Ebből a bolond-attitűdből mindent újra lehet (és kell is) gondolni. A résnyire nyitott szemhéjak mögül roppant belső-külső világ vetül a képzelet vásznaira. Tolnai nagyon ért a versíráshoz: mestere az ismétléseknek, variációknak, szójátékoknak. Nem virtuális virtuskodó, hanem igazi formaművész. Költői nyelve akkor is emelkedett, mikor „csúnya" szavakat halmoz. – Az angyalok muzsikája mindig tiszta. Szárnyukról lepörög a sár.

Takács Zsuzsa: Viszonyok könnye

Jó cím ez. Mert pontos. A közel száz költemény mindegyike egy-egy visszafojtott vagy kibuggyant könnycsepp. Takács intellektuálisan érzékeny alkat: a szövegekben semmi bántó ellágyulás nincs. Inkább egyfajta mély, időtlen szomorúság lengi be, járja át a kötetet. A versek három ciklusban rendeződtek. Közülük az első egy kegyetlenül szép szerelem lírai regénye. A költő verseinek jelentős része – egyénien értelmezett és kivitelezett – szonett, szonett-változat. A második egységben a művész a lírai én és a mindennapok világának összeütközéseit – valamivel oldottabban, olykor ironikusan – sűríti versekké. A harmadik ciklus az elmúlás előtt hajt fejet. – Egyén, nép, emberiség kivédhetetlen pusztulásának képeit rajzolja meg. Takács Zsuzsa abszolút lírikus, ha némelykor visszafogottan és tompítottan is, mindig önmagáról, óhajtott vagy elszenvedett viszonylatairól, viszonyairól beszél.

Károlyi Amy: Mindenért mindent

„Nem méricskélve, de egészen, / telt pohárral adtam énem,/ ha én is telt poharat kaptam –/ kinek-kinek magáét adtam./ Telhetetlen és gőgös fajta, /ki mindenért a mindent akarja./ – Ilyen és ehhez hasonlóan kemény, karakteres részekre-egészekre gondol szívesen vissza a kötet olvasója, miután letette ezt az igencsak eklektikus gyűjteményt. Amellyel nem az a baj, hogy nem „homogén". Vagy hogy a próza-lírától a néhány szavas lírai-filozófiai reflexiókig szinte minden Károlyi-féle szöveg föllelhető benne. Hiszen: a változatosság gyönyörködtet. Igen ám. Csakhogy itt sajnálatosan kevésbé sikerült darabok rontják az összképet.

A bölcselkedő (nem bölcselő!) epigrammatikus szövegeknek s a laposabb megoldásoktól terhes versek bátran kimaradhattak volna. – Hiszen a Weörest idéző és a költőnő világba vetettségét hatásosan megjelenítő lírai alkotások érzékeltetik igazán, hogy az Emily Dickinsont oly remekül interpretáló művész kétségkívül jó költő. **Mihalik Zsolt**

Soltra Elemér műtermében

Minden tudhatót

Soltra Elemér félarcát balkezének tenyerébe hajtva, szája szögletében csendes mosollyal üldögél, elmélyedvén valahol a legbenső, szemlélődésre kibérelt birodalmában, olyan birodalomban, amelyet csak a hét évtizedet megéltek bérelhetnek ki ilyen szép, csendes derűvel maguknak.

Így látjuk annak a szerény katalógusnak a belső címlapfotóján, amelyet december 22-én nyílt életműkiállítása alkalmával a Pécsi Galériában vehettünk a kezünkbe. Ha míves grafikáira nézünk, akkor csak szemrésnyire nyitott, ha érmeire, akkor éppen csak féltenyérnyi, de mindig *egész* a világ, ha festményeire, úgy, abban ott az elzúgó, szivárványoló idő, fél évszázad korszakainak festői lenyomata is. És a nagy tanítómesterek mögött ott sorjáznak és lépnek elő a tanítványok; gyerekek, kamaszok, majd a gyerekek és kamaszok leendő tanítói, a tanárjelöltek, akiket arra tanított a Pécsi Tanárképző Főiskolán, hogyan tanítsák meg a szépség és az igazság szeretére a jövendő nemzedékeket.

Csurgón Raksányi Lajos, a képzőművészeti főiskolán Kandó László, Domanovszky növendéke, Szőnyi, Aba-Novák, Martyn Ferenc szellemujja érinti, hogy itt-ott ecsetvonásaiba is átköltözzön a becsvágyuk, hogy – *Romváry Ferenc* szavaival – „hittel hitt" hitében csalatkozva tanítványaiban keresse és találja meg önmagát. Pedagógiai munkásságában, tanítványai látványra éhes érzékenységében, kiváló szakmai útmutatóiban, szakmódszertani könyvében.

Soltra vargabetűs pályája, belső harcai ellenére, a szemlélődő, csendes derű képeit festette, s festi most is, műfaját és korszakait tekintve igen sokféle változatban, nagy mesterségbeli biztonsággal. Vonzódva a kolorizmussal telt arcképábrázolás klasszikus minőségeihez, de bejárva a festészet absztrakt tájait is. Általában tudatosan megkomponált, egységes hatásokra törekszik, a minden tudható tudásának reneszánsz nyugalmával. Képei a kompozíciót tekintve is végigjárnak minden számára kedves, a történelmi korral együtthangzó iskolát. Kompozíciói következetesen vannak fölépítve, ritmusukban megszerkesztve, akár a szonettek, általában középpontosak vagy legalábbis gravitálnak a minden elnyelő origó felé, csapongva az ünnepi középpont – vagy Pilinszky szép szavával – szállongva a „mélypont ünnepe" és a magaspont derűs tágassága közt.

Ő, aki annyi irányzathoz csapódott, egyúttal a reneszánsz mesterek szorgalmával tanult is egész életében – önmaga legjobb tanítványaként. Ennek is köszönhető, hogy most, túljutva termékeny élete delelőjén, ismét képes volt a változtatásra. Érmeinek a kiállításon is látható, emlékezetesen szép sorával olyan műfajra talált, amelyben mindazt kamatoztathatta, amit művészi érzékenységben, mesterségbeli tudásban ezidáig felhalmozott. Az érem nagy ajándéka az is, hogy abban az epigrammatikus, tömondatokra csupaszított tömörségben képes és tud csak vallani a világról, ahogyan azt Soltra Elemér művészi invenciója, letisztult tapasztalata is diktálja.

Most, amikor újabb alkotó évtizedeket kívánhatunk neki, legfeljebb csak azon bánkódhatunk – jónéhányunk közt magam is –, hogy néhány éve, mikor még tanított, nem ő hajolt a rajzunk fölé a tőle megszokott türelemmel. **Bóka Róbert**



Kompozíció a konstruktivista korszakból

Sigmond István:

A bohóc

Felhangzott a vészjelző. A bohóc fekete klott gatyában ugrott ki a lakókocsi ajtaján. Gyugyunak hívták. Itt minden bohócot Gyugyunak hívtak. Erről a bohócról még annyit lehetett tudni, hogy amikor a szülei megtudták, hogy milyen pályát választott, behívták a nappali szobába, leültették és sírtak. A bohóc nézte őket és vigyorgott.

– Látom őket – mondta.

– Mit látsz? – kérdezték értetlenül.

– Látom a csillagokat az égen – mondta a bohóc.

– Hogyhogy az égen? Micsoda hülyeség ez? Nappal? Csillagok?

– Mindig – mondta a bohóc. – Mindig ott vannak.

Aztán nem látták többet. A szülők sosem jártak cirkuszba. Néhány évig készültek elmenni, de mindig közbejött valami. Aztán valahogy feledésbe merült a dolog.

*

A vészjelző még akkor is szólt, amikor a bohóc lerohant a létrán. A zenebohóc egy lakókocsival arrább lakott, ő nem rohant, levonult. Alajosnak neveztette magát, pedig valamikor csak Lajcsiként ismerték. A bal felső zsebéből díszzsebkendő kandikált elő, alatt egy kisujj nagyságú szájharmonika lapult.

A tagság az igazgató lakókocsija előtt gyülekezett. Sápadtak voltak és csipásak. Derengett a hajnal. Mindenki a saját árnyékában állt, sebtében magára kapott ruhadarabokban. Az árnyékok hosszan elnyúltak a lakókocsik közötti kockaköveken, majd mozdulatlanul egymásra borultak. Mint valami földre roggyant fekete csuhák. A vészjelző még mindig szólt.

Elől Sátán és Sátánné zokogtak. Sátán átkarolta felesége derekát, bajsza, amelyet harminckilenc centisre sikerült megnövesztenie, végigkunkorodott az asszony hátán, azaz csak az egyik vonulata, mert a másikat rátekerte a mutatóujjára. Ők voltak a „Duo Sátán és a macskák – Világszám". Közben a vészjelző beragadt, vagy valakinek annyira megtetszett a hangja, hogy nem bírta abbahagyni a jeladást.

– Eltűntek a macskák! – Az igazgató hangja drámai volt.

Gyugyu volt az egyetlen, aki nem esett kétségbe a bejelentés hallatán, nem kókadt le a feje, hanem felfele nézett.

– Látom a csillagokat – mondta.

Reggel volt. Erős szél zúdult végig a lakókocsik között. A tagság felfele nézett, az ég kéken, csillagok nélkül lebegett a fejük fölött, itt-ott egy-egy felhőfoszlány jelent meg a láthatáron, hogy nemsokára eltűnjön a cirkusz kupolája körül.

– Én is látom – mondta a zenebohóc, de ahogy megigazította díszzsebkendője csipkés szélű fodrait, látszott rajta, hogy hazudik.

– Én tényleg látom – mondta Muki, a törpe, s Gyugyu mellé lépett, mint aki a bohóchoz tartozik.

*

Vijjogott a vészjelző. Egy ideig megpróbálták szóra bírni Sátánékat, hogy valamilyen felvilágosítást adjanak a macskák eltűnésének körülményeiről, de nem lehetett velük szót érteni. Egyetlenegy pontra meredtek, eszelősen kitágult szemekkel. Zokogás közben ugyanis Sátán megfeledkezett az egyik bajszáról, amelyet biztonság okából a mutatóujjára tekert, de az összes szőrcsomó valahogy kitépődött az orra alól, s most a mutatóujján fityegett az eleje is, a vége is. A tragédia imigyen egyre nagyobb méreteket öltött, a Sátán bajszának ugyanis főszerepe volt a világszám-mutatványban. Ebbe a bajuszba fogózkodva csüngtek a macskák a porond fölött, s miután végiglengték a tiszteletkört, Sátán megállt velük a porond közepén, Sátánné meg elővette az aznapi sajtót, s a macskák közé tartotta. Az egyik a vezércikkből olvasott fel néhány bekezdést, a másiknak az apróhirdetés jutott. Az őrjöngő ünneplés olyan méreteket öltött, hogy a rendőrség teljes állománya nap mint nap a cirkusz körül teljesített szolgálatot.

*

A vészjelző vijjogása miatt nehezen lehetett megszervezni a kutatást. És valahogy értelmetlen erőfeszítésnek tűnt minden igyekezet, ha Sátán egyik bajsza megszűnt létezni. De azért a tagság órákig kószált a cirkusz területén, barátságos psz-psz-szel hivogatva a macskákat. Sajnos, eredménytelenül.

Sátán és Sátánné még mindig azon a helyen álltak, ahova a vészjelző szólította őket. Már sírni sem nagyon tudtak, csak szorították egymás kezét.

– Komponáltam egy rövid szimfóniát – lépett elő a zenebohóc. – Vészjelzőre és zokogásra.

Délre mindenki előkerült. Az igazgató lakókocsija előtt gyülekeztek, s hogy ne álldogáljanak hiába, meghallgatták a zenebohóc legújabb szerzeményét, amit a kisujj nagyságú szájharmonikán adott elő.

*

A macskák a kupola tetején üldögéltek.

– Él vagyunk emberiesítve – szólalt meg a fehér.

– Ocsmányak lettünk – mondta a fekete.

– Nem akarok így élni.

– Én sem.

A tagság a porondon állva hallgatta a párbeszédet. Sátánékat is betámogatták a kupola alá. Nem sokkal később a macskák leugrottak a mélybe.

*

Az igazgatóhoz csak a zenebohóc mert benyitni.

– A macskák kimúltak – közölte.

– Atyaisten – mondta az igazgató. – Ha ezt Sátánék megtudják, megölik magukat.

– Megtudták – mondta a zenebohóc.

– És?

– Mi és?

– Mit csináltak?

– Ja. Megölték magukat. Viszont komponáltam egy rövid szimfóniát. Macskanyávogásra és temetésre. Előadhatom?

*

A cirkusz kupoláján fekete lobogó integetett az elhúnytak után. A tor bensőségesen kezdődött. Aztán pálinkáztak. Alajos úr előadta legfrissebb szerzeményét, egyszóval jól telt az idő. Gyugyu nem vett részt a toron, a raktárban turkált a tüzelőre félrerakott fadarabok között. Kiválasztott két vastagabb példányt, s nekifogott kifaragni a macskákat. Amikor a faragványok körülbelül hasonlítottak az eredetiekhez, Gyugyu lefestette őket. Fehérre és feketére. Aztán elment velük a Sátánék sírjához, s a famacskákat beállította fejfának. Egymással szemközt helyezte el őket, egyiket a sírhant elejére, másikat a végére.

– Utálom az embereket – szólalt meg a fehér.

– Mindenki meghal – vihánccolt a fekete, és fából faragott farkát kecsesen meglengette a rögök felett.

Gyugyu sietve megindult visszafele. A tort ülők közben egyre hangosabban gyászolták a holtakat. A harsány röhögést, vihogást messze elvitte a szél. Gyugyut nem vették észre, amikor visszatért, és azt sem látták, hogy belép a porondra, körbesétál a képzeletbeli közönség előtt, majd felmászik a magasba, közvetlenül a kupola alá.

– Nincsenek csillagok – mondta.

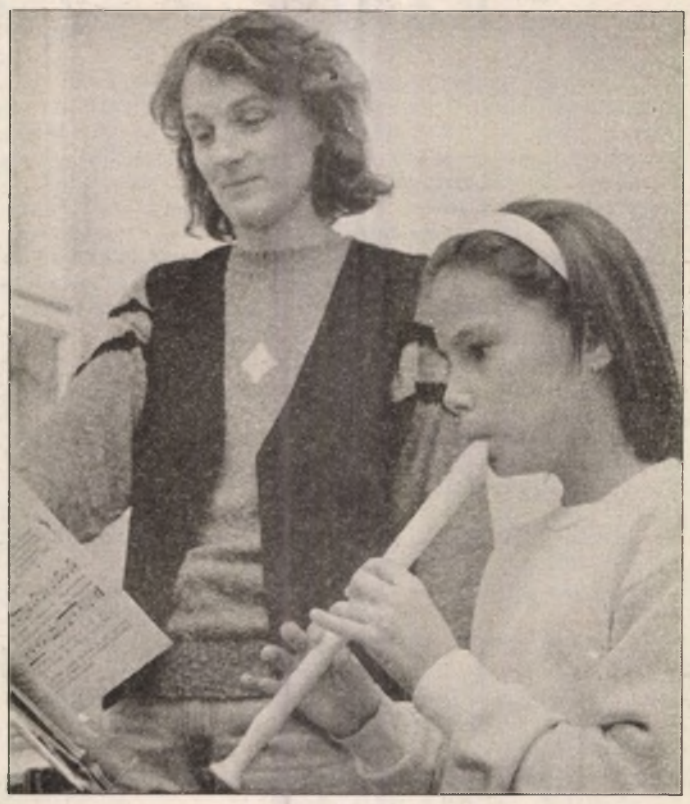
– Vannak! – a törpe a porond közepén állt, vékonyka hangja onnanszállt felfelé. – Én látom őket, Gyugyu úr! Én látom őket!

– Innen nem látszanak – mondta Gyugyu. Felállt az egyik keresztgerendára, már nem fogózkodott semmiben, aztán szélesre tárta a karját, hogy biztosan beleférjen a világ.

„A természet nem épít külön elveket”

Nem tudom, sejtik-e a pécsiek, hogy városukat országos zenei-zenepedagógiai fórumokon emlegetni alig titkolt irigységgel szokás. Mivel magam is az irigyek közé tartozom, az okot is megnevezhetem: az az iskola vagy inkább szellemi műhely, melynek fókuszában a muzsikus *Apagyi Mária* és a képzőművész *Lantos Ferenc* áll. Az ő kisugárzásuk, a tehetséggondozásban és személyiségfejlesztésben oly kivételesen eredményes nevelői kreativitásuk, valóságos aurát kölcsönöz Pécsnek – és alighanem ellendrukkereket is szerez az ügynek, jócskán. Hiszen az egyedi, az átlagból kimagasló, a megszokottól eltérő – legyen az módszer, szemlélet, életstílus – mindig gyanus. Márpedig Apagyi és Lantos útja nem az elődök kitaposott nyomain halad, hanem új irányba vezet.

Ezt a tényt elsőnek a szakmabeliek közül a nagyszerű *Tusa Erzsébet* zongoraművész üdvözölte és méltatta szóban-írásban; az ő értékelő véleménye ébresztette fel bennem is a kíváncsiságot a komlói bányászgyerekeket világszínvonalon oktató zenetanár munkája iránt. (Apagyi Mária pályája ugyanis Komlón indult, ahol a kóruskarnagy *Tóth Ferenc* jóvoltából külföldi muzsikus-kollégák, európai és tengeren túli gyerekkarok akkoriban már gyakori vendégek voltak. Hogy azok-e még most is, nem tudom . . .) Találkoznom személyesen Pesten, egy Jeunesses-rendezvényen sikerült vele és Lantos Ferenccel: rövid bemutató tanításuk mindekit lebilincselt. Ahogy 8-10 éves tanítványaik zenéltek és rajzoltak, pontosabban: *megszólaltak* a zongora mellett és a rajzlap fölé hajolva, s nemcsak monológokban fejezték ki magukat, de *kommunikáltak is egymással* – lenyűgöző volt. Egyiküket manapság is sokat látom-hallom: *Király Csaba* az ifjú pianista-nemzedék vonzó személyisége, sokoldalú, nyitott, magávalragadó előadóművész, mestere az improvizációnak (zongorán és orgonán), s átiratai a legbonyolultabb szimfonikus műveket keltik életre a klaviatúrán. Egykori kis partnere viszont nem lett hivatásos muzsikus vagy képzőművész, „csupán” harmonikus, fogékony és igényes felnőtt, aki munkájában, környezetében, kapcsolataiban morált, esztétikumot, humánumot keres és teremt. Erre nevelődött, ehhez fejlődött ki az affinitása az Apagyi-Lantos iskolában eltöltött gazdag esztendők során. Ahol a játék is tanulás, és a tanulás mindig a játék örömétől fűszeres. Ahol a gyermek felfedezi a világot, s abban magát és társait. Ahol a Természet és a művészet megannyi titka feltárul, törvényei értelmet nyernek. Ahol a komplex művészeti nevelés megvalósításában *Szent-Györgyi Albert* eszméire hivatkoznak: „A Természet nem épít külön elveket egy fának, egy bokornak, egy virágnak, egy embernek. Minden egy közös, nagy alapelvre épül – úgy, hogy végeredményben mindegy, mit tanulmányozunk, ha elég értelmesek vagyunk ahhoz, hogy az *élet* alapelveit, szerkezetét megértsük.” Hát nem gyönyörű és felemelő axióma? Létezhet ennél igazabb, bölcsebb, teljesebb eligazítás?



Furulyaoktatás a zenei tagozaton Proksza László felvételei



Közös alkotómunka a képzőművészeti műhelyben

Szülők, gyermekek, megszállott pedagógusok közös akaratából már eddig sok minden történt Apagyi Mária és Lantos Ferenc sajátos iskolájának érdekében; most éppen az alapítványi forma kidolgozása van soron. Bárki, aki csatlakozik hozzá, legyen az egyszerű állampolgár, bank, vállalkozó vagy önkormányzati testület, a legjobb befektetést választja. A kamat felmérhetetlen: egészségesen gondolkodó-érző, a világ befogadására és a másság elfogadására képes, művelt és széles látókörű nemzedékek sora minősíti majd a pécsi művészeti iskola-műhelyt. Beleértve hivatásos muzsikusokat és képzőművészeket – meg polgári foglalkozású, de a zenét, a képet, szobrot, s a bennünket körülvevő világ jelenségeit értő-élvező embereket. Mert Apagyi és Lantos pedagógiája, ez a szeretetteljes, türelmes és követelményrendszerek helyett képességek fejlesztésére koncentráló nevelői magatartás *ilyenné* képes formálni a gyermeket.

Kerényi Mária

Michaelis József:

Sturmvolle Zeiten

(Nyugtalan idők)

Kiss Benedek kortárs költőnk írja egyhelyütt: „szolgál a vers és kiszolgáltat”. Nos, elfogadva a kijelentés igazát, kiszolgáltat a vers még inkább, ha a kisebbségi lét talajából szökkent szárba, s magán hordozza annak minden specifikumát. A múltat (annak minden kiszolgáltatottságával) a mindennapok kenyérkereső gondjait, s a művészi létforma ihletett nyelvi kényszerét. Azt, hogy a vers hatalom a gondolat, a jellem, az emberi érzés és cselekedet jobbá tételében. Ezek az érzések, gondolatok sugárzanak ki Michaelis József, *magyarországi német költő* napokban megjelent verseskötetéből is, amit a Magyarországi Német Szerzők és Művészek Szövetsége adott ki egy sorozat első darabjaként. Michaelis megőrizve korábbi kötetének (Varázskalap) nyelvi virtuozitását, új – újabb meglepetésekkel szolgál. A konkrét költészeti elemeken túl, verseinek gondolatiság érdemel figyelmet. Színessé teszi a válogatást a képversek sora, a közösségi és szerelmi líra sajátos szőttese. Michaelis képiességét erősítik azok a Baranyában készült tollrajzok, melyeket Mandulás János álmodott papírra, s amelyek a költő tájhoz és régióhoz fűződő érzelmeit illusztrálják. Michaelis hűséges ember. Anyanyelvéhez éppúgy, mint ahhoz a környezethez (Somberek), amelyből vétetett, s amit permanensen magáénak vall. Azon ritka embertársaihoz tartozik, akikből egyre kevesebb egzisztál már, viharosan felgyorsult jelenünkben.

Bayer Béla

Visszapillantás

Az éveket
megemésztette az idő
korgó gyomra.
Magamra maradok
lerágott emlékcsontokkal.
A megálmodott
tovabattyog,
s én bámulom
míg csapását
elnyeli a horizont

1989

Viharos idők

Az évek hordaléka
gátakat emelt fülünkben
szennyes dogmaáradatok ellen,
a töltések azonban átszakadtak,
házaink beomlottak,
alattomos örvények
kényszerítettek bennünket
a hallgatás barlangjaiba.
A denevérek közben
árgusszemekkel lesték
visszafojtott lélegzetünket,
szürke penész talált táptalajra
hajlatainkban,
homlokunkon paraziták élősködtek.
Az évek folyamán
keserűségünk hegyi patakká duzzadt,
könnyeink kősójából
cseppkövek nőttek,
nyelvünkön kiütött a salétrom.
Reménykedtünk,
a Messiásvárás
hangulatába ringattuk magunkat,
tettük, amit tehettünk . . .

Még fáj a szó . . .

1987

Varga Domokos:

Kivert kutya

A legszomorúbb kutyaszemek, amiket életemben láttam, Szirakuzában meredtek rám, annyi kínnal telve, hogy még ma is gyötör az emléke.

Az ókori görög színházat övező ligetben történt az eset. Néhány napja kezdtem csak csodálni, s mindjárt itt délen, Itália múltjának emlékeit, először jutván el erre a tájra. Mohón szívtam magamba az immár nekem is feltáruló szépségeket, deresedő fejjel, de friss kíváncsisággal és örömmel, hogy például itt, Szirakuzában – Szicilia földjén – Arkhimédesz és Pál apostol nyomában járhatok.

Ez a szabadtéri színház az ő korukban is megvolt már. Mikor leültem a nézőterére, évezredek telepedtek mellém, és mondták a magukét, hangtalanul, némán, de nagyon is jól érthetően.

Ültem, hallgattam, átadva magam a ritka élménynek. Az járt az eszemben: egészséges lélek meg sem lehet anélkül, hogy ki ne lépjen néha a jelenből, s ki ne nyújtózzon a végtelen időben. Az ember azért ember, mert nem csak jelene van, mint az oktalan állatoknak. Tud emlékezni, és tudja azt is, hogy meg fog halni: ezért élhet „az örökkévalóság jegyében”, legalábbis földi léte legszebb perceiben.

Ezeket a percekete itt, a félköríves görög színház öblében én ilyeneknek éreztem. Fölöttem a szikrázó kék ég, alattam a fehér, faragott kövekből rakott üléssorok, majd a lenti szabad téren, a „szinpadon” egy váratlanul megkezdődő, rögtönzött előadás. No nem igazi színészekkel, csak alkalmi szereplőkkel, akik épp a saját életüket alakították. Egy násznép vonult ugyanis errefelé – ki tudja, miféle helyi szokást követve –, ahol nem hogy kápolna, de még egy árva feszület sincsen, csak ez az ősi pogány színház, s körül az ősi pogány liget. A vőlegény feketében, a menyasszony természetesen tiszta fehérben, fátyolának oly hosszú uszályával, hogy csak néztem, miként húzza maga után a porban. Miért húzza? – tűnődtem el. Miért nincs uszályhordozója? Vagy ez is valamilyen sezrtartásnak számít?

Az biztos, hogy őket nem zavarta. Az ünnepi hangulat nem fulladt bele sem az uszály kavarta, sem a lábak verte porba. A fiatal pár arca lángolt – nyilván a hőségtől is, nemcsak a boldogságtól –, s úgy vonultak végig ott előttem kísérőik seregével, mint akik nem e közönségves, való világban járnak már, hanem félig a múltban, félig a jövőben. Innen harmadfél ezer év emlékei néztek rájuk, onnan az ő saját, még megéletlen életük álmai.

Lassan vonultak, így jó ideig követhettem még őket a szememmel, míg csak el nem tűntek a fák között kanyargó egyik ösvényen. Akkor én is felálltam. Azt hittem, vége a különös színielőadásnak, amelyben a sors véletlen szeszélye részesített.

De még hátra volt az epilógus. Ez pedig – modern, formabontó módon – nem a félköríves színház belső terén játszódott, hanem mögötte, a ligetben.

A tűző nap engem is áthevített. Jólesett belépnem a fák árnyékába, lombjaik homályába. Csak akkor hökkentem meg, mikor a közeli bokrok közül egy szempár villant felém. Egy kóbor kutyáé.

Első pillanatban szinte csak a szemét láttam, de azt tudtam, hogy egy kutya néz rám. Meg is riadtam egy kicsit: kisgyerek korom óta hordozom az idegeimben – hajdani megharapottként – a gazdátlan ebektől való félszet. De most hamar kiderült: ez a szegény pára jobban fél, mint én.

Nem is tőlem. A kegyetlenül gonosz és aljas emberiségtől.

Kifutott a bokrok közül, de nem elfelé, hanem oldalvást, fejét folyvást felém tekergetve, mint aki menedéket is szívesen keresne annál, aki elől menekül. Keresne, de nem mer, mert tudja már, milyen vadállat az ember.

Bal hátsó lábát valahol elütötték: három lábon szaladt. Barnás szőre tenyérnyi foltokban kihullott. Bordái mint egy csontvázé. Ugyanilyen sovány volt a pofája, nyitott szájából csorgott a nyála. Mindig újra felém fordult, s mindig újra odébb inalt. Bár ez is olyan vánszorgó inalás volt már: látszott, hogy alig áll a lábán.

Nem vagyok kutyabarát. De ezekben a percekben a szívem szakadt meg. Az előbb még az öröklét ízeit éreztem a számban: most a végső nyomorúságét, ahol szinte már nincs is különbség ember és kutya között. Az az állati rettegés, amely ennek a kivert ebnek a szeméből sütött felém, annyira emberi volt, hogy beleborzongtam.

Igen, ez az *emberi* tekintet volt az, amely akkor úgy megrendített. Az elütött láb, a kikopott szőr, a bordák rácsán feszülő, s itt-ott ki is sebesedett bőr, a csontvázpofából csorgó nyál mind együttvéve sem árasztott annyi nyomorúságot és szomorúságot, mint ezek a vén, csipás szemek.

Az előbb még az öröklét ringatott. Most mintha lezuhantam volna a mélybe: ezekébe a kárhozottak kínját idéző kutyaszemekbe.

Az a szánandó, kivert eb e találkozás után talán már csak napokig húzta ott Szirakizában, ahol Arkhimédesz és Pál apostol nyomában jártam. De én ma is látom, ahogy háromlábú futása közben a fejét tekergeti, s újra meg újra rám néz ott, a ligetben. Akkor még álltam a tekintetét. Most már nem állom. Rágondolok, s fájdalmamban, szégyenemben lehunyom a szemem.

Sztárpletykák

„Ha nem lennék színésznő, ugyan mihez kezdhetnék?” – teszi fel a költői kérdést Beatrice Dalle. „Nincs diplomám, dolgozni meg lusta vagyok. Talán prostituáltként keresném a kenyerem.” Franciaország két éve felfedezett szexbombája (Betty Blue) állandóan arról panaszkodik, hogy a férfiak már kislánykora óta zaklatják. „Kurvaként azt hiszem, egész jól keresnék. De azt hiszem, nem tudnám megtenni pénzért). A 27 éves színésznő legújabb filmjét december elején mutatták be Párizsban, de a megkeresett pénz úgy látszik nem volt elég: nyáron, az egyik forgatási szünetben ékszerlopáson kapták rajta. Beatrice mással is felhívta magára a figyelmet: újabban igen mélyen dekoltált ruhákat hord, melyből kivillan szépségtapasza a bal mellén. Ez már a XVIII. században is divat volt, a színésznőé viszont valódi. Az még nem tudható, hogy Beatrice új filmje sikert arat-e, de annyi már bizonyos, a szépségtapaszt újra divatba hozták Franciaországban.

*

Frank Sinatra hű marad 50 éven át a koncertek után elfogyasztott menühöz.

Fellépések után mindig elropogtat egy tipikus német sós perecet, mielőtt hozzálátna a vacsorához. Ez 50 éve ugyanaz: hat szendvicse közül kettő pulykás, kettőn pedig tojás és saláta van. Hogy az elmaradhatatlan levest a szendvicsek előtt vagy után fogyasztja-e, nem tudni, de azt igen, hogy egy-egy tábla csokoládé is elfogy vacsora után.



Unterensingen – Mecseknádasd baden-württembergi testvérközségének – bejáratánál felállították Ruppert János mecseknádasdi szobrász alkotását, az újraegyesülés és a testvéri kapcsolatok emlékművét. A négy méter magas, tíz tonnás szobor körül az unterensingeniek, a mecseknádasdiak és thüringiaiak emlékfákat ültettek.

Vigyázat! Csalók!

Trükkök – mágneskártyákkal

1991-ben a világon 300 ezer pénzkiadó automata működött. Ezek hardver-értéke hozzávetőleg 10 milliárd dollár. Az automaták legnagyobb piaca Japán, ahol mintegy 100 ezer gép működik (az Egyesült Államokban 83 500, Európában pedig 82 ezer).

Magyarországon is megnőtt a bankok és az ügyfelek érdeklődése a pénzkiadó automaták iránt. Ez igen örvendetes. Jelenleg csaknem félszáz automata áll már a mintegy 70 ezer magyar kártyabirtokos rendelkezésére. Az automaták egy része nálunk még csak meghatározott területen használható, így például az Agrobank kártyája a Műszaki Egyetemen működik. Az OTP egy éven belül megduplázta forgalmát, és az egy műveletre jutó átlagösszeg is több mint százszázalékos emelkedést mutat.

A kártyahasználattal megnőtt a visszaélések száma, méghozzá amíg a kártyaforgalom megkétszereződött, addig a csalások és egyéb visszaélések száma a négyszeresére emelkedett. És hogy mennyire biztonságosak a pénzkiadó automaták? Nos, a forgalomban lévő fizetési kártyák zömét mágnescsíkkal látták el, és a kártyán elhelyezett mágnescsík tartalmazza a legfontosabb kódokat, így a kibocsátó bank azonosító számát, a kártyabirtokos személyét azonosító adatokat. Sok esetben a kártyabirtokosok maguk is megkönnyítik a tolvajok eredményes működését, amikor a kártyára vagy a telefonszámok közé gondosan felírják a kódszámot, és a tolvajnak nincs más dolga, mint használni a kártyát.

Előfordul, hogy az ellopott kártyát hamisítják a mágnescsíkon lévő adatok átmásolásával, és kifosztják a kártyabirtokos számláját.

Jelenleg a felelősség terhét legtöbb esetben a bankok viselik, kivéve, ha kiderül a kártyabirtokos súlyos gondatlansága. Ezért Nagy-Britanniában több bank új gyakorlatra tért át: 50 fontra mérsékelték az elveszett vagy ellopott kártyák esetén a bank felelősségét. Azaz a kártya jogtalan használatakor megpróbálják a terhet az ügyfélre hárítani.

A mágnescsíkos kártyához képest sokkal biztonságosabb a memóriakártya. Ennek általános bevezetése azonban rendkívül költséges, ami óvatosságra inti a bankokat.

V. É.

„A harmadik évezred hívőinek kézikönyve”

A katolikus egyház katekizmusa

II. János Pál pápa december 7-én, a Vatikánban bemutatta és átadta az új katekizmus első példányát a meghívott bíborosoknak, püspököknek – mint a hírügynökségi jelentés külön kiemelte – jegyespároknak, fiataloknak. Egy nappal később a Szentatya ünnepélyes hálaadásrt celebrált a mű sikeres befejezéséért, 9-én pedig Joseph Ratzinger bíboros, a Hittani Kongregáció prefektusa, a katekizmus szerkesztőbizottságának elnöke a nemzetközi sajtónak is bemutatta a vaskos kötetet. A könyv voltaképpen november 16. óta nyilvánosan is hozzáférhető: Párizs két katolikus könyvesboltja ekkor kezdte árusítását.

Az első visszhangok történelmi jelentőségű eseménynek tekintik a kötet megjelenését.

A katolikus Egyház katekizmusáról beszélgetünk *Dr. Török Józseffel,* a Pázmány Péter Hittudományi Akadémia prodékánjával, a magyar kiadás egyik fordítójával.

– *Professzor úr, a Paris Match "az év bestsellere" címet adta a katekizmusnak. Egy másik lap szerint "a harmadik évezred egyházának katekizmusát" mutatták be Rómában. Hogyan lehet e könyvet a jelentőségének megfelelően tekinteni?*

Több, mint 400 esztendő után

– Tökéletesen igaza van a Paris Matchnak, a katekizmus valóban az év bestsellere, de az is tény, hogy a harmadik évezred hívőinek is kézikönyve. Mint ahogy a Szentatya is jelzi: egyszerre készült korunk hívőinek és azoknak a nemzedékeknek, amelyeknek a hitet a mostani nemzedék fogja átadni. Hogy miért lehet történelmi jelentőséget tulajdonítani megjelenésének, arra egy meggyőző példa: az előzmény, vagyis a korábbi katekizmus a Tridenti Zsinat után készült, V. Pius irányításával 1566–ban adták ki és négy évszázadon keresztül ez volt érvényben, ez határozta meg a katekizmusok sokaságát. Nem az Egyház hitét határozta meg, mert az kétezer év óta egy és ugyanaz! Abban volt mértékadó, hogy egy adott korhoz kívánt szólni és pedig azokra a kérdésekre felelve, amelyeket a kor fölvet.

– *Mi tette szükségessé, hogy a katekizmus most, 1992–ben jelenjen meg, több mint négyszáz év után?*

– Az Egyház életében egymást követik a zsinatok, de egyik sem érvényteleníti az előzőeket, hanem azok beágyazódnak a történelmi folyamatosságba. S hogy az Egyház a tanítását a folyamatosság jegyében minél jobban ki tudja bontani, azt érthetővé tegye, a zsinati tanítást közzé kell tenni. A 16. században is erre volt szükség. A II. Vatikáni Zsinat után megint ezt kellett tenni. Ez esetben valójában az a lényeg, hogy a mostani katekizmus is a zsinati megújulás folyamatába tartozik, hiszen a II. Vatikáni Zsinat – amely 1962-től 1965-ig tartott – után következett először az Egyház belső, istentiszteleti rendjének megújulása. Utána megújították az egyházjogot. Ebbe a folyamatba tartozik a katekizmus is, melynek kiadását a Zsinat befejezésének 20. évfordulóján, az 1985-ben összeült püspöki szinódus kérte a pápától. Vagyis azt kérte, hogy a katolikus Egyház ismét adja közre tanítását a zsinati dokumentumok kellő felhasználásával.

A püspökök 24 ezer javaslata

– *Most, hogy a könyv már kézbevehető francia nyelven, nyilván érdekes a szerkesztés hátteréről is beszélni. Mit tudhatunk meg erről? Egyáltalán, hogyan állt össze ez a francia szövegben közel 700 oldalas mű?*

– Ami a szerkezetét illeti, V. Pius katekizmusának felépítését követi. Négy fő részből áll és ezek szervesen kapcsolódnak egymáshoz. Először is az Apostoli hitvallást, a Credót magyarázza, s ezzel a katolikus hitet mutatja be. A második részben a szentségek következnek, illetve az istentiszteleti élet bemutatása, előtérbe helyezve a szentségeket, melyek révén a hívő ember kegyelmet kap ahhoz, hogy a hittételekből fakadó kötelességeket a cselekedeteiben is valóra válthassa. Ehhez kapcsolódik a harmadik rész, amely a Tízparancsolat bemutatásán keresztül a keresztény ember erkölcsi felelősségét taglalja. A negyedik részben pedig imádságunk kifejtése történik, Aquinói Szent Tamással szólva: „A Miatyánk a reménységre oktat bennünket.”

– A pápa által kijelölt bizottság 1986-ban kezdte meg a munkát és kilenc változatot készített. Ez, itt előttünk a kilencedik változat. A könyvet a katolikus püspökök kollektív munkájának is tekinthetjük, ugyanis ezt az ideiglenes szöveget, melyet most megmutatok önnek és amelynek minden oldalán feltűnő helyen olvasható: „Sub secreto”, Titkos, nos ezt két évvel ezelőtt a világ összes püspökeinek megküldték, azért, hogy teológusok bevonásával tanulmányozzák és tegyék meg javaslataikat. Ennek megfelelően mintegy 24 ezer javaslatot dolgoztak be a szövegbe. Ami két dolgot mindenképpen jelez. Azt, hogy hatalmas munkát végzett az említett bizottság s hogy a könyv a pápa irányítása alatt a püspöki kollegialitás konkrét gyümölcse, eredménye.

– *Miért francia nyelven jelent meg az első kiadás?*

– Az első kiadás engedélyét a francia püspöki kar kapta, Párizsban ezért mutathatták be már november 16-án. A privilégium magyarázata: a katekézist francia nyelven fogalmazták. Ez azonban nem jelenti, hogy az Egyház félretette volna a latin nyelvet. A latin változat most készül, s ez lesz az „editio typica”, minthogy kell egy kikristályosodott nyelvű szöveg, amelyben a szavak értelme nem függ az idő változásától, int az élő nyelvek esetében A későbbi fordításokhoz ez, az editio typica szolgál alapkönyvként.

– *Beleolvasva a szövegbe, szembetűnik az idézetek pontos megjelölése, a precíz utalások, s ez fölveti azt a nagyon fontos kérdést, hogy voltaképpen kinek szánták a katekizmust?*

– A katekizmus valójában a világegyház püspökeinek szól, mint a hit legilletékesebb tanítóinak a pápa mellett és főségе alatt. De szól azokhoz is, akik majd az Egyház katekizmusát helyi körülmények között, a különböző kultúrkörök, közösségek számára lebontják, egyszerűbb nyelvezetre, illetve még gyakorlatiasabbá alakítják. Tény azonban, hogy ez a könyv az előzőekhez képest sokkal gyakorlatiasabb, mert a szövegben csak a legfontosabb bibliai idézetek forráshelye található. A kevésbé fontosakat jegyzetek tartalmazzák. És ha már a szerkezetről beszélünk, azt is elmondhatom, hogy ez a katekizmus a nyugati egyház liturgikus szövegei mellett a keleti liturgia szövegeit és a keleti egyházatyákat is kellő súllyal és mértékben idézi. Ezzel is jelezve, hogy a keleti és a nyugati egyház hitben összetartozik. II. János Pál szerint: „Az Egyház két tüdővel lélegzik.”

Keresztény válasz a mai kihívásokra

– *Professzor úr, térjünk rá a katekizmus néhény tartalmi kérdésére. – Egy tekintélyes olasz újság kritikusa például ezt írta: "Számomra egyetlen megfogalmazás jelent etikai újdonságot, az, hogy fizetnem kell az adót."*

– Veszélyes az ilyen kiragadott szövegrész alapján való ítéletalkotás! Az újságíró ugyanis vagy nem olvasta a könyvet, vagy őt csak ez a téma érdekli.

– *Sorolok néhány kulcsszót: euthanázia, fogamzásgátlás, kábítószer.*

– A katekizmust, mint az eddigi sajtóvisszhangok tanusítják, nagyon is korunk szemszögéből vizsgálták. De nem is csak a kor tükrében, hanem szenzációkat keresve, a ma emberének gondjaira hagyatkozva. De maradjunk az ön példájánál; az euthanázia kérdése nem választható el a Tízparancsolattól. Ezzel kapcsolatban az Egyház az élet védelmét, méltóságát tartja fontosnak, ez az 5. parancsolat. A 6. parancsolatban viszont benne foglaltatik az emberi élet lehetőségének, létrejöttének tiszteletben tartása és védelme.

Ám arról nem lehet szenzációs cikket írni, hogy az 5. és a 6. parancsolat miért van egymás után . . . Egyébként az euthanáziával külön pont is foglalkozik. Az embrió kifejezés két szám alatt is meglelhető. Ön az euthanáziát említette elsőként, erre visszatérek. Mi azt tartjuk, hogy nem keresztény az a felfogás, amely szerint csak az az emberi élet ér valamit, amiben nincs szenvedés. A keresztények nem tudják és nem is akarják az élet fogalmát a szenvedéstől megszabadítani, kiüresíteni. A katekizmus felel a kor kihívásaira – s ez az euthanázia esetében nyilván másként vetődik fel – de ne felejtsük el, hogy a kereszténység elsősorban nem elméleti rendszer, hanem egy személy áll a középpontjában: Jézus Krisztus. Ha Krisztus kereszthalála tény, márpedig az, akkor az emberi életből nem maradhat el a szenvedés.

– *Milyen stádiumban van a katekizmus magyar fordítása?*

– Az előkészület már korábban megkezdődhetett. Nagyon bízom abban, hogy fél, esetleg háromnegyed év alatt az a fordítócsoport – amely olyan a teológusokból áll, akik az elmúlt két évtizedben Franciaországban posztgraduális teológiai tanulmányokat folytattak, vagyis a teológiai szakismeret mellett a francia nyelvet is tökéletesen bírják, – nos, ez a csoport Dr. Pápai Lajos győri püspök irányításával pontosan és jól végzi munkáját.

Király Ernő

„Mással nem pótolható lelki kikapcsolódás”

Versmondó pedagógusok pécsi műhelye

Minden hónapban egyszer összeülnek három órára és arról beszélgetnek, amit nagyon szeretnek. A versekről. Nem mérlegelik, tudják-e munkájukban hasznosítani az így eltöltött időt, bár, mint kiderül, nem csak gyarapodnak a költemények által, hanem valamilyen formában tovább is adják élményeiket. Néhányan közülük szívesen megfogalmazták, miért is fontos számukra ez a közös „munka”.

*

– A pécsi Nevelők Házában körülbelül négy éve alakult meg a versmondó pedagógusok műhelye – emlékezik vissza *Szabó Lászlóné* sásdi könyvtáros. – Jól érzem itt magam, s ha néha nehezen is ülök fel a buszra, sohasem bánom meg, hogy elmentem a foglalkozásra. Magyar – könyvtár szakos tanár vagyok, a versek mindig is érdekeltek. A napi munka mellett az ember mégis hajlamos arra, hogy elhanyagolja a kedvtelését. Így viszont, hogy járok a versmondó műhelybe, „szelíd erőszaknak” tettem ki magam, vagyis mindig leülök és olvasgatom a költeményeket. A foglalkozásaink témája, a kis verses műsoraink úgy készülnek, hogy nekünk kell gyűjteni, kutatni a nekünk tetsző műveket. És ez nagyon jó, mert így sikerül ma is tájékozottnak maradnom az irodalomban. A versfelolvasási gyakorlatoknak köszönhetően nem jövök zavarba, amikor a könyvtárba jövő gyerekeknek kell bemutatnom egy költői művet. Szeretem a verseket, a műhelyt, amely semmi mással nem pótolható *lelki kikapcsolódást* nyújt nekem.

– Engem inkább „pártoló tagként” tartanak nyilván a kollegáim itt a műhelyben, mert műsoraikban még nem vettem részt, de szívesen járok el a találkozásaikra – mondja *Szászkolumbán Olga*, a pécsi Babits gimnázium tanára. – Négy évvel ezelőtt jöttem Erdélyből Pécsre és kerestem a hozzám hasonlóan gondolkodó emberek társaságát. A versmondó műhely tagjaiban értékes barátokra találtam. A szép kiejtésre, a megfelelő beszédtechnikára amúgyis szükség van, hiszen a diákok árgus szemmel és nagyra nyitott fülekkel figyelik tanárjaikat, s nem ismernek pardont, minden beszédhibát észrevesznek, karikíroznak. Én már Erdélyben is foglalkoztam előadóművészettel, s elhoztam magammal összeállításaimat, amelyekkel Magyarországon is szerepeltem már. A versmondó műhely vezetője, *Sólyom Katalin* színművésznő segítsége nekem is sokat jelent, mindig csiszolom a saját stílusomat. A gimnáziumban igyekszem a gyerekeket is bevonni a versmondásba, több országos versenyen értek is már el sikereket.

*

– Megéri a fáradságot, a gyűjtőmunkát, a felkészüléseket a versmondó műhelyben való tevékenykedés. Közelebb tudok kerülni a jó irodalomhoz, a versekhez és nem utolsósorban, együtt lehetek kollegákkal, akikkel ezeket az alkalmakat egy kis tapasztalatcserére, szakmai beszélgetésekre is fel tudjuk használni – *Horváth Józsefné* óvónő szintén Sásdról jár be a pécsi műhelybe. – Nagyon örülök, hogy Sólyom Katalin ránk bízza a műsorok összeállítását, mert így mindenki olyan verseket hozhat, amelyeket különösen megszeretett. Én például főként az üdítő költeményekért lelkesedem, azokért, amelyek a hétköznapokba, a gondok közé vidámságot lopnak. Egyik kedvencem *Heltai Jenő*. Mostanában készítettünk Gobéságok címmel egy kis műsort, igen kellemesnek találjuk.

*

– Valóban pajkos, kedves összeállításra sikeredett ez a műsorunk. Mi főleg házon belül szerepelünk, ám vannak olyan műsoraink, amelyekkel ki is léphetnénk más érdeklődők elé is – veszi át a szót *Sólyom Katalin* színművésznő, de rögtön hozzá is teszi. – Mondom ezt annak ellenére, hogy a műhelyt nem abból a célból hoztuk össze, hogy előadóművészeket gyártsunk. Kicsit „álcázott” beszédgyakorlás, aminek a pedagógusok és általuk a diákok, nagy hasznát látják. Kicsit együttgondolkodás, búvárkodás abban a gyönyörű világban, amit irodalomnak, költészetnek hívunk. Többen kezdtük a műhelyt, ám csak azok maradtak itt, akik valóban örömüket lelik az efajta ténykedésben. Az intim művészetek iránt, amilyen a pódiumművészet is, egyébként egyre kisebb a világon az igény, a nagy szórakoztatóiparosok háttérbe sodorják őket. Azért bízom benne, hogy jönnek majd más idők is és örülök, hogy a műhelybe járó pedagógusok számára fontos ez a szép elfoglaltság.

B. A.

A 2. magyar hadsereg tragédiája a Donnál (2.)

A veszteség 150 000 katona

A tél nemcsak a fegyverek számára volt kegyetlen, hanem embertelen körülményeket hozott a csapatok számára is. Mivel a védelmi állásokat nem rendezték be megfelelően, a bunkerek hőfoka 1-2 C fok volt, a szabadban –35-40 C fok. A fekhelyül szolgáló szalmát nem tudták cserélni, ruházatuk, lábbelijük erősen elhasználódott. A katonák jó részének nem volt fehérneműje. Téli felszerelés kis mennyiségben érkezett ugyan az első vonalba, a szükségleteket közelről sem elégítette ki. A kapott nemezcsizmák nagy részét a katonák nemtudták felhúzni, mert gyermekek számára készültek.

Az ellátás nem javult

A harcosok meleg ételt alig ettek az állásokban, mert a fogatok nagy részét kilőtték a túlsó partról, s ha a főtt étel oda is érkezett, a lassú, hosszadalmas szállítás következtében teljesen megfagyott. A hadsereg vezérkari főnöke 1942 decemberében az alábbiakban foglalta össze véleményét az ellátásról: A zubbonyok 25%-a, a lábbelik 40%-a, a nadrágok 50%-a, a fehérnemű 75%-a elhasználódott. Különösen válságos a hadsereg fehérnemű helyzete. A katonák zöme szakadozott, teljesen elhasznált, javíthatatlan fehérneműt hord, egy része pedig ing nélkül jár, mert e cikkekből a tényleges szükséglet 10%-át sem kapták meg . . . A szalma és fűtőanyaghiány igen nagy. A katonák fűtetlen barakokban a földön kénytelenek hálni. Ugyanakkor a malária és a bélhurut is járványszerűen fellépett a legénységnél, amely aztán nagymérvű végelgyengüléshez vezetett.

A felderítőjelentések szerint 1943 első napjaiban az urivi hídfőből hamarosan támadás volt várható, de Kovács vezérőrnagy, a 2. magyar hadsereg vezérkari főnöke úgy vélte, hogy csupán kisebb erejű és korlátozott célú támadásra kell számítani.

Zsukov visszaemlékezései alapján tudjuk, hogy a szovjet hadvezetés nagyon jól ismerte a magyar, az olasz és a román csapatok gyengéit: fegyverzetük az átlag alatti színvonalon állt, kevés volt harci tapasztalatuk, nem voltak elég harcképesek még védelemben sem. A szovjet csapatok a 2. magyar hadsereggel szemben másfélszeres fölényben voltak a tüzérség és aknavetők, valamint a harckocsik és rohamlövegek tekintetében. Másrészt a szovjet csapatok friss, pihent erőket másképp bekerítették volna az egész egységet. A beásott lövegek, a gyalogsági nehézfegyverek, a hírrendszer mind hátramaradt, elveszett. Másnap, január 14-én a scucsjei hídfőnél a VII. hadtest 12. könnyű hadosztályának 48. gyalogezrede volt kénytelen visszavonulni, nem bírta állni a szovjet rohamokat. Néhány óra leforgása alatt a gyalogezrednek 200 katonája maradt. Egy nap múlva a 12. könnyű hadosztály is teljesen felmorzsolódott. Megindult tehát a 2. magyar hadsereg szétesése, szervezetlen visszavonulása.



Visszavonulás a Dontól: pihenő minusz 30 fokos hidegben. (1943. jan.) Gosztonyi Péter gyűjteményéből.

Az ellentámadás megindulása

Január 12-én 9.45-kor elkezdődött tehát az ellentámadás az urivi hídfőnél. Az eget, földet megrázó tüzérségi előkészület után megindult a szovjet gyalogság rohama a harckocsik fedezetében. Néhány óra eseményei feltárták a magyar védelem gyengeségeit: a zászlóaljkörzetek védelme nincs szorosan megszervezve, alig van közöttük együttműködés, összehangolt, előre megtervezett tűztevékenység nem volt, a beépített lövegek nem tudtak a peremvonal elé lőni, csak messzebbre. Óriási veszteségek voltak egy-két óra alatt.

A reménytelen helyzeten Jány és Kovács tábornokok a német Cramer-hadtest bevetését kérték, de ezt Hitler nem engedélyezte. A szovjet csapatok észak és északnyugat felé törtek előre.

A visszavonulás

Január 13-án a 23. gyalogezred megkezdte a visszavonulást, tudtak bevetni a harcba. A második magyar hadseregnek alig volt hadműveleti tartaléka és nagyon széles arcvonalszakaszon szétszórtan kellett védekeznie.

Január 14-én a scucsjei hídfőnél a VII. hadtest 12. könnyű hadosztályának 48. gyalogezrede volt kénytelen visszavonulni, nem bírta állni a szovjet rohamokat. Néhány óra leforgása alatt a gyalogezrednek 200 katonája maradt. Egy nap múlva a 12. könnyű hadosztály is teljesen felmorzsolódott. Megindult tehát a 2. magyar hadsereg szétesése, szervezetlen visszavonulása.

Január 14-én este megérkezett a hadseregparancsnokságra a Cramer hadtest bevetését engedélyező döntés. De már ez sem segített. Jány vezérezredes a még harcoló magyar alakulatokat a 2. német hadseregnek rendelte alá s a menekülő magyar csapatoknak kiadta a parancsot: A legkíméletlenebb rendszabályokkal kell megakadályozni, hogy egy ember is hátra jöjjön. Csak meghalni lehet, de hátrálni nem! Egyes hadtestekben tiszti géppisztolyos rajokat szerveztek azzal a céllal, hogy a menekülőket visszafordítsák.

Január 17-én a német hadsereg is megkezdte a visszavonulást, amely nem volt sokkal szervezettebb és rendezettebb, mint a magyaroké, de gyorsabb volt és kevesebb áldozattal járt. A németek vették igénybe a járható utakat, a használható járműveiket erőszakkal elvették, a német utóvédek utóvédjeivé tették őket. A kimerültségtől, a fáradtságtól ezrek és ezrek estek össze s azon nyomban – mintegy kíméletből – belepte őket a hó.

Január 24-én Jány Gusztáv kijelentette: „A 2. magyar hadsereg elvesztette becsületét".

A veszteség

Egy 1943 március 3-i összesített jelentés szerint a 2. magyar hadsereg megmaradt személyi állománya 2913 tiszt és 61 116 katona. Fegyverzete 32 284 puska, 885 géppisztoly, 375 golyószóró, 101 géppuska, 6 tábori tarack, 28 ködvető, 6 páncéltörő ágyú, 10 nehézgéppuska. Megmaradt 14 599 ló, 5989 fogatolt jármű és 1246 gépjármű.

A 2. magyar hadsereg összveszteségé halottakban, sebesültekben, eltüntekben és hadifoglyokban 147 971 fő, ebből a foglyok száma mintegy 60 000-re tehető. Az 50 000 főnyi munkaszolgálatosból 6-7000 tért vissza. Az anyagi veszteség 80%-os volt.

Jány Gusztáv vezérezredest a vaskereszt lovagkeresztjével tüntették ki és 1943 május 1-én a Keleti pályaudvaron ünnepélyesen fogadták. **Fehér István történész**

Negyven milliárd hiánnyal indulnak

Milyen évre számít a Társadalombiztosítás?

Aligha van az országnak a Társadalombiztosítási Főigazgatóságon kívül olyan szervezete, amely valamennyi állampolgárral közvetlen kapcsolatban áll.

Az intézet vezetőjét, *dr. Botos József* főigazgatót kérdeztük az elmúlt évről és a jövő terveiről.

– Idén bevezettük a háziorvosi rendszert és az egészségügyi igazolványt, vagy „köznyelven" a betegkártyát. Erre bizony nagyon kevés idő állt rendelkezésre. Sokféle támadás ért bennünket a kártyák miatt is. Egyesek azt rótták fel nekünk, hogy sokba kerültek, mások pedig hogy miért nem időtállóbb anyagból állíttattuk elő. Meg kell szoknunk, hogy nem lehet mindenkinek eleget tenni!

– *Úgy gondolom ez csak a kisebbik része volt a gondoknak. A nagyobbikat a költségvetés okozta . . .*

– Valóban. Az a folyamat, ami megindult 1990-ben, hogy a költségvetés mint garancia kivonul a társadalombiztosítás mögül, sajnos felerősödött. Amikor nyár közepén beszámoltunk a Parlamentben az 1991. évi működésünkről, akkor olyan határozat született, hogy az előző évi 22 milliárd forintos hiányunkat a likviditási tartalékunk terhére kell kifizetnünk. Ezzel az év harmadik negyedére a tartalékaink el is fogytak.

– *A jövő évi költségvetésüket időben elkészítették?*

– Még szeptemberben, s azóta minden fórumot megjárt. Az Országgyűlés idei utolsó ülésére tűzték napirendre.

– *Tulajdonképpen hány emberről gondoskodnak Önök?*

– Lényegében mind a 10,3 millió magyar állampolgár részesül társadalombiztosításban, orvosi és gyógyszer ellátásban. Ebből 2,8 millió a nyugdíjas, de természetesen mi kezeljük az aktív korosztály nyugdíjbefizetéseit is. Mi intézzük az üzemi balesetek kártérítését, van 600 ezer baleseti rokkantunk, akiknek fele sajnos az aktív korosztályhoz tartozik.

– *Mennyire tehető napjainkban a nyugdíjak átlagösszege?*

– A nyugdíjak átlaga 9 300 forint körül mozog. Ez azt jelenti, hogy a nyugdíjasaink kétharmada 10 ezer forintnál kevesebb pénzt kap havonta. A legmagasabb nyugdíj összege 40 ezer forint körül van, de ezt alig 80-90 ember élvezi csak. A jelenlegi nyugdíjmegállapítás degresszivitása már megakadályozza a nagy kiugrásokat.

– *Az egészségügyi ellátás terén mi történt az idén?*

– Erre a célra az idén 112 milliárd forintot költöttünk, jövőre ez az összeg 130 milliárd lesz. 1989-ben erre csak 43 milliárd jutott!

– *Azóta nőtt az infláció!*

– Ez igaz, de nem ilyen mértékben! Vegyük számításba, hogy egyetlen tárcának sem növekedett ilyen arányban a költségvetése. Egy sereg olyan gyógyászati eszközünk van ma már, ami három éve még ismeretlen volt idehaza. Komputertomográfok, vese és epekő zuzóberendezések, veseállomások, lézersebészet, rákgyógyítási műszerek. Mind a jobb ellátást szolgálják.

– *Mi várható jövőre?*

– Változások lesznek a társadalombiztosítás szervezetében. Eddig kormányzati szervezet voltunk, most megalakul az Egészségbiztosítási Önkormányzat és a Nyugdíjbiztosítási Önkormányzat, amelynek lesznek városi, megyei szervezetei is.

Ezzel mindkét biztosítási ág önállóvá válik. Mondanom sem kell, ez a változás nagy kihívás számunkra.

– *Úgy hallottuk, hogy emellett más változások is várhatóak, például az orvosok bérezésében is.*

– A második félévben áttérünk az intézményeknél és a szakorvosi rendelőkben a teljesítmény finanszírozásra. De erre több pénzt nem kapunk. Ez azt jelenti, hogy lesznek, akik teljesítményük alapján több bért fognak kapni, amit a kevesebbet teljesítők terhére fizetünk majd ki.

Én belátom, hogy a költségvetésnek nincs erre külön pénze, dehát ez keserves megoldásnak ígérkezik.

– *Mennyi az évi költségvetésük?*

– Kezdem a tervezett deficittel: 40 milliárd forint lesz 1993-ban. 580 milliárd bevételre számítunk, kiadásunk pedig 620 milliárd lesz. Ebből a nyugdíjágazatnak 360 milliárd jut, mert jövőre két lépcsőben 14 százalékkal kívánjuk emelni a nyugdíjakat. 260 milliárd jut az egészségügyi ágazatnak. Ennyivel kell beérnünk . . .

Koós Tamás

Nőtt a Videoton piaci értéke

Vegyesvállalatok Oroszországban

Vegyes vállalatok alakítását tervezi Oroszországban a Videoton. Televíziógyártásra, olajipari berendezések, sornyomtatók, CD-lemezek és más, nem híradásipari termékek előállítására akarnak közös vállalatokat létrehozni. Az orosz partnerek részéről a legnagyobb érdeklődés a televíziógyártás iránt nyilvánul meg: hamarosan évi 200 ezer készüléket előállító összeszerelő üzem létrehozását tervezik

A vegyes vállalatok alapításához a Videoton főként szakértői segítséggel, alaptechnológiával, alkatrészekkel járul hozzá. A televíziógyártáshoz például a nyomtatott áramkörök alkatrészeit gyártja, azok „beültetését", vagyis szerelését vállalja, a kinti cégek pedig a televíziók többi alkatrészét, tartozékát készítik majd el, s elvégzik a teljes összeszerelést. A vegyes vállalatok alapításának szándéka nemcsak a Videoton stratégiájának változását, a keleti orientálódását jelzi, hanem azt is, hogy a tavaly még csődhelyzetben levő vállalatcsoport talpra állt. Mint Széles Gábor, a Videoton Holding Rt vezérigazgatója elmondta, a végrehajtott átalakítások, a bevezetett naprakész pénzügyi rendszer eredményeként a tagvállalatok együttesen már pozitív eredménnyel zárták az évet, s a 16 vállalat közül csupán egy–kettő van, amelyiknek még nem sikerült nyereségesen gazdálkodnia.

A gyors talpraálláshoz hozzájárult az is, hogy a Videoton folyamatos hitelállománya rendkívül alacsony, alig 200 millió forint, de ugyanakkor a tagvállalatok csaknem 1 milliárd forint belső hitelt kaptak a holdingtól. A gazdálkodás jó eredményének köszönhető, hogy a Videotonban 12 ezer forintra emelték a minimálbért, s januárban átlagosan 15 százalékkal növelik a dolgozók munkabérét.

A vállalatcsoport tulajdonosai a közelmúltban egy neves nemzetközi céggel elvégeztették a vállalatcsoport auditálását, magyarán könyveinek, mérlegeinek teljeskörű átvizsgálását. Több hónapos vizsgálat alapján nyilvánvalóvá vált, hogy a cég piaci értéke a csődhelyzetből való kilábalását követően megnövekedett. Az auditálással egyébként éppen az volt a céljuk, hogy tiszta képet kapjanak a cég értékéről, s lehetőséget teremtsenek arra, hogy a további fejlődés érdekében stratégiai partnereket vonjanak be a termelésbe.

A Nemzetközi Vöröskereszt 1992-es mérlege

A Nemzetközi Vöröskereszt genfi központjában megvonták 1992 mérlegét. A szervezet nehéz tizenkét hónapot tud maga mögött, mert „a világ kereke nem úgy forog, ahogyan kellene". Új válsággócok keletkeztek bolygónkon, illetve súlyosbodtak a konfliktusba keveredett népek nehézségei. A Vöröskereszt segélyakciói Szomáliától ex-Jugoszláviáig rendre megelőzték az ENSZ késisakosait és az Egyesült Államok hadiflottáját. Amikor Izrael négyszáz palesztinait Libanonba próbált deportálni, a Vöröskereszt sátrakkal, ivóvízzel és élelmiszerrel sietett a bajbajutottak megsegítésére. Az éhező Szomália hónapokon keresztül kizárólag a genfi székhelyű szervezet jótékonykodására számíthatott, és jó néhány jugoszláviai fogolytábor megszüntetése is neki köszönhető. Az alábbi felsorolás – a teljesség igénye nélkül – áttekintést ad a Vöröskereszt 1992-es segélyakcióinak színhelyeiről:

– afganisztáni polgárháború,
– mozambiki harcok,
– kaukázusi és tadzsikisztáni etnikai konfliktusok,
– libériai polgárháború,
– kambodzsai újjáépítés,
– Sri Lanka-i polgárháború,
– fogolycsere Irán és Irak között,
– harcok a perui kormány és a gerillák között.

Szomáliában a Vöröskereszt tizenöt munkatársát ölték meg, és egyik képviselője Jugoszláviában is az életével fizetett segítőkészségéért. A nemzetközi szervezet ugyanakkor sokszor kénytelen eredménytelen szélmalomharcot is folytatni. Elnöke például már 1991 decemberében figyelmeztette az ENSZ Biztonsági Tanácsát a Szomáliát fenyegető katasztrófára, ám a világot csak az éhező gyerekekről készült képek hozták mozgásba. Az afrikai ország megsegítése ugyanakkor a Vöröskereszt történetében is példa nélküli. Összesen 260 millió svájci frankot, éves költségvetésük egyharmadát fordították Szomália támogatására: 150 ezer tonna élelmiszert szállítottak oda és 1500 munkatárs osztotta szét a 900 konyhában készült ételt két millió szomáliainak. A Nemzetközi Vöröskeresztet a legnagyobb összegekkel az Európai Közösség országai, valamint az Egyesült Államok, Svájc és Svédország támogatja.

a hétvége műsora

szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kocsis Zoltán - Ránky Dezső jótékonysági hangversenye. (este 7 órakor).
Kamaraszínház: A hazug. (este f. 8 órakor) Sarkadi-bérlet.

FILM

Park: Végső megoldás: Halál 3. (sci-fi) f4, hn6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: A kincsvadászok (kalandfilm) 4, 6. Napjaink félelme (8)
Apolló klubterem: Shakespeare művek filmen: Prospero könyvei (f8). Rendezte: Peter Greenaway.
Ifjúsági Ház: Asterix Britanniában. Magyarul b. fr. rajzfilm (3)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Családi tükör. 9.35-11.55 Rádiókabaré. BUÉK 93. (ism.) 12.00 Déli krónika. 12.20 Kopogtató. 13.00 Hírek. 13.05 Népdalkörök pódiuma. 13.30 Földkínálat. 14.00 Hírek. 14.05 Oxigén. Ökológiai magazin. 15.00 Hírek. 15.05 Mindenes. Irodalmi hetilap. 16.00 Hírek. 16.05 JÖVENDŐLÉS. (ism.) 17.00 Hírek. 17.05 Visszhang. 18.00 Esti krónika. 18.25 Szemle. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Határok nélkül. 20.00 Hírek. 20.05 A bizalmatlan. Zenés komédia. 1-2. rész. 21.46 Vujicsics Tihamér: Kurucok emlékezete. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Szombat esti pop-mix. URH-n: 9.00-11.00 Körzeti információs műsorok. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.05 Ábel és Eszter. Gárdonyi Géza regénye. (ism.) 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 21.00 Hírek. 21.05 Örökzöld dallamok. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportszombat. 8.30 Slágermúzeum. 9.00 Hírek. 9.03 Színe-java. 11.00 Hírek. 11.05 Csillagok, sztárok. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 Valahol valaki. Portré 40 percben. 13.47 Csak fiataloknak! 14.30 Daráló. Ifjúsági történet. 15.00 Hírek. 15.03-19.00 Magunkat ajánljuk. 15.05 Szórakoztató antikvárium. 16.00 Szív küldi... 17.00 Hírek. 17.05 A Tavaszi széltől a Deres már a határig. 17.30 Égigérő fa. 18.00 Én ezzel a kis dallal üzenem... Emlékezés Budai Dénesre. 18.30 Albérlők a Vérmezőn. Somogyi Pál szatírái. 19.00 Hírek. 19.05 Magyar sportcsillagok és vetélytársaik. 20.00 Nemzetközi slágerlista. 21.00 Hírek. 21.03 4 x 4. Játék. 22.00 Zenék a BBC archívumából. 22.30 Szombat esti jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Társalgó. 10.00 Hírek. 10.05 Hangfelvételek felsőfokon. 11.27 Barokk kamarazene. 12.00 Hírek. 12.05 Repríz. Ismétlő válogatás. 14.00 Hírek. 14.15 A vezérbika emlékiratai. 2. rész. (ism.) 14.58 Opera-művészlemezek. 16.00 Hírek. 16.05 Szimfonikus zene. 16.58 Cantigas de Santa Maria. Részletek Bölcs Alfonz énekeskönyvéből. 17.30 Jazz. 18.00 Hírek. 18.05 Quintesszencia. 19.04 „Az eltűnt szépség nyomában". Beszélgetés Lajtha Lászlóról. 19.40 Schubert összes zongoraszonátája. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.05 Összkiadás.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00 Jó pihenést! Szórakoztató magazinműsor. 11.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nemzetiségi műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás. Sugárzási sávok. 13.00 19.30 a 343,64 m-es Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m-es Kh-on, valamint a Kossuth URH-sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

6.10 Falutévé - faludoktorral. 6.30 A Reggel. 8.00 Közjáték. 8.05 Jó reggelt adj, Istenem! Református ifjúsági műsor. 8.15-12.05 Korhatár nélkül. Benne: 8.15 Mesék Napkeletről, Napnyugatról. Am. tévéfilmsor. 8.45 Cimbória - Telefonos vetélkedő. 8.50 A 13 és 3/4 éves Adrian Mole titkos naplója. Angol tévéfilmsor. 9.15 Maeterlinck: A kék madár. Mesejáték két részben. 10.40 Mosómacik. Egy emlékezetes éjszaka. Am. rajzfilm. 11.05 Szezám utca. Am. feliratos gyermekműsor-sor. 12.05 Tévémagiszter. 13.35 Dallas. Am. filmsor. ism. 14.30 Rancho Notorious. Amerikai film. 15.55 Képújság. 16.00 Pavarottival Philadelphiában. A Zenebutik különkiadása. 16.35 Ez történt a képzőművészetben '92-ben. 17.20 Uborka -Politikai saláta. 17.45 Novo moda -Divatmagazin. 18.10 A(k)kor (és) most. Régi bűnök - új rendszerek. 19.10 Szerencsekerék. Vetélkedő. 19.40 Esti mese. 20.00 Hírek. 20.30 Telesport. 20.40 Patagónia királya. Francia-NSZK történelmi kalandfilm II/1. rész. 22.25 Közjáték. 22.35 Emerson Lake end Palmer. 0.05 Híradó.

TV 2

8.00 Műsorismertetés. 8.05 Moonfleet. Angol rajzfilmsor. 8.32 Hangjegyzet a fonográfról. 8.40 Segítőtárs - Sérült emberek érdekvédelmi magazinja. 9.00 Cigány magazin. 9.25 Horvát nyelvű magazin. 9.50 Német nyelvű magazin. 10.15 Európai kisebbségek. Albánok Olaszországban. Magyar-olasz rövidfilm. 10.45 Román nyelvű magazin. Szlovén nyelvű magazin. 11.10 Szerb nyelvű magazin. 11.35 Szlovák nyelvű magazin. 12.00 Sorstársak. rehabilitációs magazin. 12.15 Família Kft. ism. 12.45 G.I. Joe-kommandó. Am. frajzfilmsor. 13.10 Mézga család. Magyar rajzfilmsor. 13.35 Pop-rock fehéren-feketén. 13.55 Útkereső. Vitaműsor kamaszoknak. 14.20 Ebihal és a bálnák. Kanadai film. 15.55 Műsorelőzetes - Időjárás. 16.00 Azok a csodálatos állatok. 16.15 Rockstúdió. 16.40 Hupikék törpikék. Belga rajzfilmsor. 17.05 Nézze meg az ember! 17.10 Autó 2 - Autósmagazin. 17.41 Knigh Rider. Am.tévéfilmsor. 18.45 Házibuli. Francia film. II/1. rész. 20.40 Telesport. 21.08 Kutyakomédiák. Tévéjáték-sorozat. III/2. rész. 22.00 Esti egyenleg. 22.,20 Időjárás. 22.25 Az Operaház fantomja. Angol-francia-német tévéfilm II/2. rész.

HBO

17.30 Állati élet: A cápa - angol természetfilm. 18.30 Benji, a nyomravezető - amerikai kalandfilm. 20.10 Önkéntesek - am. vígjáték. 22.00 Halálos fegyver - amerikai akciófilm. 23.50 Mindent a szemnek - Ahogy Pompadour csinálta - francia film.

EUROSPORT

10.30 Motorsport - Ökölvívás. 12.00 Táncverseny. 13.30 Síugrás VB. 14.00 Falmászás VB.-döntő. 15.00 Szinkronúszás. Karácsonyi gála. Zürich. 16.00 Műkorcsolya. 18.00 Röplabda Nationale Nederlanden. 20.00 Forma-1. magazin.

RTL

6.00 Belle és Sebastian. 6.25 Bob, a szellem. 6.50 Lila, a hercegnő. 7.15 Pif és Herkules. 7.40 Cubitus. (am .rajzfilmsor.) 8.05 Zelda. (sor.) 8.50 Játék. 9.10 Beverly Hills Teens. 9.35 Lucky Luka (rajzfilmsor.) 10.05 A hatmillió dolláros család. (am.sor.) 10.30 Pókember (rajzfilmsor.) 11.45 Mutánsok (am. rajzfilmsor.) 12.10 Winspector (japán sci-fi-sor.) 12.35 Michael Vaillant (rajzfilmsor.) 13.00 Bolondok háza (am. sor.) 13.25 Bel Air hercege. (sor.) 13.50 Titkos énem (am.sor.) 14.15 Rendőrségi beszámoló (sor.) 15.00 Knight Rider (am. sor.) 15.55 A csapat (am. sor.) 16.50 Jump Stgreet 21. (am. sor.) 17.45 Aki tud, az tud. 18.45 Híradó. 19.15 Beverly Hills 90210 (am. sor.) 20.15 Ne butáskod, nagyapa! (színházi közvetítés). 22.00 Rázd le (am. akciófilm.) 23.35 Catherine (német szexfilm) 1.20 Férfimagazin. 1.50 Tutti Frutti. 2.45 Série Rose (francia sor.).

SAT 1

6.30 Batman. 7.00 Astrodinók. 7.30 Capito? 8.00 Silverhawks. (am. rajzfilmsor.) 8.30 Peter Pan és a kalózok. (am. rajzfilmsor.) 9.00 Batman. (am. sor.) 10.00 Drops - játék. 10.40 Gazdasági fórum. 11.10 Szerencsekerék. 11.55 Asterix, a gall. 13.05 Samson és Delila. (am. film) 15.15 Vigyázat, tengerész! (am. filmvígjáték). 16.55 5x5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit. 18.00 Labdarúgás. 18.30 Mike Krüger-show. 19.20 Hírek. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 Gyilkosság indíték nélkül. (am. film) 21.55 Karl Dall és vendégei. 23.00 Német erotikus film. 0.35 Erotikus játékok a medencében. 1.50 Erotikus film. 3.15 Beszélgetés. 4.155x5. 4.40 Mindent vagy semmit.

vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az ember tragédiája (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (de. 11 órakor).

FILM

Park: A végső megoldás: halál 3 (sci-fi) f4, hn6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: Ifj. Sherlock Holmes és a félelem piramisa (kalandjai) 4, 6. Napjaink félelme (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Shakespeare művek filmen: Prospero könyvei (f8).
Ifjúsági Ház: Asterix Britanniában (3).
Szentlőrinc: Devlin, a trükkös zsaru (krimi) 5.
Ifjúsági Ház: Asterix Britanniában. Magyarul b. fr. rajzfilm (3)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00 Vasárnapi újság. 8.30 Hangszemle. 9.05 Világóra. 10.05 Római katolikus szentmise. 11.05 Gondolat-jel. 12.00 Déli Krónika. Sport. 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül. 12.50 Jegyzet. 13.05 Névjegy. Békesi László. 14.05 Szonda (ism.) 14.35 A Szabó család. 15.05 Válogatott perceink. 16.10 Művészlemezek. 17.05 Kirakat. Katonahistóriák. 18.00 Esti Krónika. 18.20 Örökzöld operettdallamok. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek! 19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.05 Rádiófónia. 75 esztendő a magyar zene hullámhosszán. 21.05 A gripsholmi kastély. Regény. 22.00 Késő esti Krónika. 22.20 Kapcsoljuk a stúdiót. 23.45 Szimfonikus miniatűrök.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport. 8.00 Tündér Ilona. 8.49 Mese-zene gyerekeknek. 9.05 World Music - Világzene. Kompaktlemezek Hollandiából. 9.35 A Gospel magazin zenés melléklete. 10.00 Mínuszban. A Helykereső melléklete. 11.03 Vasárnapi koktél. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.03 A MR Karinthy Színpada. Szerelmi posta - 2. 14.00 Egy párizsi költőkirály: Pierre Delanoe. 15.05 Táskarádió. 16.00-20.00 Poptarisznya. Benne: Hírek. Időjárás. Sportösszefoglaló. Totó. 20.00 Rádiószínház. Jánosi a la Couperin. Komédia. 21.05 Magyarán szólva. 21.15 Örökzöld dallamok. 22.10 A Méta együttes népzenei felvételeiből. 22.30 Jazz. 23.03 Sporthíradó. 23.10 Napforduló.

BARTÓK RÁDIÓ

6.03 Népszerű muzsika korán kelőknek. 8.05 Francia orgonamuzsika. 9.05 Híres operakarmesterek. 10.05 Új Zenei Újság. 10.50 "Kezdetben vala az ige..." 11.05 Schubert összes zongoraszonátája Schiff András előadásában. 12.02 Visky András mondja el verseit. 13.00 Hangok és visszhangok. 13.10 Új kompaktlemezeinkből. 14.05 Muzsikáló nagyvilág. 15.00 Parasztbecsület Részletek Mascagni operájából. 16.05 Szalon. Kulturális magazin. 17.00 Beszélgetés Bach: BWV. 58. sz. kantátájáról. 17.30 Kapcsoljuk Budapest-Belváros Főplébánia templomot. 18.05 Két szimfonikus költemény. 18.43 Történetek életemből. A mikirofonnál: Carelli Gábor. 19.00 Magyar zeneszerzők. 19.30 Gena Dimitrova operaáriákat énekel. 20.05 "Kezdetben vala az ige..." (ism.) 20.20 Hangverseny-különlegességek. 21.25 Beethoven: VIII. szimfónia. 21.50 József Attila minden verse. 22.05 Rádiószínház: Egy úr Velencéből. 23.23 Barátságos bölcsességek. 0.05 Híres zenekarok felvételeiből.

PÉCSI RÁDIÓ

8.30-10.00 Kívánságműsor. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gruss und Kuss (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

6.40 Falutévé magazin. 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Tini nindzsa teknőcök. 7.50 "Így szól az Úr!" A Biblia üzenete. 8.30 Közjáték. 8.05 Kávé habbal. 8.30 Vasárnapi turmis. 11.00 Sport '92. 12.00 A táncos és a tánc. Angol film. 13.30 Nótázik a mozi. Nagy nótaköltők. 14.05 Lovejoy. Angol tévéfilmsorozat. 15.00 Fesztivál gyerekeknek. Riport-dokumentumfilm. 15.40 David Copperfield bűvészcsodái. Amerikai film. 16.35 Az Arany Könyvklub ajánlja. 16.40 Örömhír. A református egyház műsora. 17.05 Walt Disney bemutatja. Balu kapitány kalandjai. Am. rajzfilmsorozat. Zorro. Az utolsó lovag. Gumimacik. 18.50 A bankár és a város. András Ferenc filmje Iványi Györgyről. 19.15 Telesport. 19.20 Szerencsekerék - Vetélkedő. 20.00 Híradó. 20.20 A Hét. 21.05 1988-as interjú Steven Spielberggel. 21.20 Patagónia királya. Francia-NSZK történelmi kalandfilm. 23.05 Közjáték (ism.) 23.15 XX. századi portrék. Anthony Dowell, a felülmúlhatatlan. Angol film.

TV 2

7.00 Napra-forgó. Magazin a reggelihez. 9.05 Zsebtévé (ism.) 9.35 Észbontó. Ismeretterjesztő gyermekmagazin. 9.55 Elektor kalandor. Számítógépes logikai játék. 10.00 Trükkös Tommy és a bélyegutazás. Kanadai film. 11.49 Ameddig a harang szól. Nagykanizsa (Kiskanizsa). 12.00 Egy magyar Afrika-vadász. Dr. nagy Endre. 12.30 Műsorelőzetes Időjárás. 12.36 Országjáró uli-buli. 13.05 Mi történt a jövő héten? 13.15 Cigányzene Trombitás étteremből. 13.30 SOrSok. 14.10 "Áldott legyen, aki jő az Úr nevében" - A zarándoklatok. 14.35 K + P. 14.55 Karády Katalin-sorozat. Ne kérdezd, ki voltam. Magyar film. 16.29 Rock-klasszikusok. Bee Gees-koncert. 18.00 Jelfák - Hédervár. 18.25 Delta. 18.50 Vízipók csodapók. 19.00 Família Kft. 19.35 Házibuli. Francia film. 21.25 Időjárás. 21.30 Hamari Júlia. Egy énekes portréja. 22.20 Telesport.

HBO

17.30 A hercegnő és a kobold. Rajzfilm. 18.50 Hét perc a mennyországban. Am. vígjáték. 20.20 Mutasd meg, ki vagy! Am. vígjáték. 22.00 Nikita. Fr.-ol. krimi. 24.00 A nagymama háza. Am. horror.

EUROSPORT

9.00 Aerobic. 9.30 Transworld nemzetközi sportmagazin. 10.30 Euroscores - heti magazin. 11.30 Ökölvívás. 13.00 Síugrás VB. 15.00 1992. legjobbika. 18.05 Síugrás VB. 19.00 Műkorcsolya - Show on ice. 21.00 Euroscores - heti sportmagazin. 22.00 Jégkorong Európa Kupa. Döntő.

RTL

6.00 Játék. Bevely Hills Teen (ism.) Lucky Luke (ism.) A hatmillió dolláros család (ism.) Winspector (ism.) 8.00 Gyerekeknek. 8.30 Flintstone kölykök. Maci Laci. Scooby Doo. 10.05 Művészet és küldetés. 10.10 Vissza a múltba. 11.00 Az arany majom meséi. 12.00 Trópusi hőség. 13.00 Az apám földönkívüli. 13.30 Húszezer mérfölddel a tenger alatt. 16.00 Flash. 16.55 Akit Buldózernek hívtak. 18.45 Híradó. 19.10 Mini Playback Show. 20.15 Álomházasság. 21.55 Tévétükör. 22.40 Késői kiadás. 23.00 Playboy Late Night. 24.00 4-es csatorna.

SAT 1

5.15 Samson és Delila (ism.) 7.15 Így láttuk. 7.20 Batman. Superboy. Astrodinók. Vigyázat, tengerész! Gyilkosság indíték nélkül (ismétlések). 12.00 Ég és föld között. 12.30 Egészségügyi magazin. 13.05 Black, a fekete villám. 13.35 Ászok ásza. 15.20 A hét mesterlövész fegyverei. 17.05 Tarzan és a mérgezett forrás. 17.35 Az ifjú Indiana Jones kalandjai. Csata. 18.30 Állati dolgok. 19.00 Hírek. 19.15 Labdarúgás. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 Hooper. 22.00 Beszélgetés. 23.25 Vallomások. 23.55 A hét mesterlövész fegyverei (ism.) 1.40 Műsorzárás.

1993-BAN
IS VÁRJUK
ÜGYFELEINKET!

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP

MTV MAGAZIN

Új Vasárnapi Dunántúli Napló
KÖZÉLETI LAP

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy a

RÖVIKÖT RUHÁZATI DISZKONTÁRUHÁZ

1993. január 4-től január 8-ig leltározás miatt zárva tart
Nyitás: 1993. január 9-én

Az

OTTHON KISÁRUHÁZ

1993. január 4-től január 6-ig leltározás miatt zárva tart
Nyitás: 1993. január 7-én

(9257)

Ha faipari egyetemi vagy faipari technikusi végzettségű 45 év alatti férfi vagy,

és legalább 5 éves termelési gyakorlattal rendelkezel,

beszélsz angol vagy német nyelven, valamint kedved van műszaki vezetőként nálunk dolgozni,

AKKOR RÁD VAN SZÜKSÉGÜNK, ADD BE PÁLYÁZATODAT

„MÖBEL"

jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe 1993. január 15-ig.

BÉR MEGEGYEZÉS SZERINT

(9310)

EXPO 96 és az Államalapítás 1100. évfordulója PÁLYÁZAT

Pécs M.J. Város Önkormányzata „EXPO 96' és az államalapítás 1100. évfordulója" címmel pályázatot hirdet nyilvánosan, magán és jogi személyek valamint alkotóközösségek számára.

A pályázat célja: Pécs város és környéke világkiállításba történő bekapcsolása, összekötve a Magyar államalapítás 1100. évfordulójával.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a résztvevők, akik a világkiállításra érkezők figyelmét felkeltik Pécs városára és ennek megvalósításához elsősorban nem a helyi önkormányzat finanszírozására számítanak.

A pályázat ötlet, javaslat, elképzelés ismertetésén túl a megvalósításhoz szükséges gazdasági számítást is tartalmazza.

A pályázatot egy példányban a Pécs M.J. Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Üzemeltetési Irodáján kell leadni (beküldeni).

A pályázat jeligés.
A pályázat mellé lezárt jeligés borítékban fel kell tüntetni a pályázó nevét és címét.

Cím: Pécs, Széchenyi tér 1. II/63.
Határidő: 1993. február 20.

Elbírálás határideje: 1993. április 15.

A pályázat közlési és felhasználási jogát – a pályázóval történt egyeztetés után – az önkormányzat fenntartja. Már publikált, más pályázaton részt vett munkát nem értékelünk.

Pályázati díjak:
I.helyezett megbízást kap a pályamunka megvalósítására
II.helyezett 50.000 Ft
III.helyezett 30.000 Ft

Kiosztásra kerül továbbá 2 különdíj 10.000 Ft összeggel.
A pályázatokat az EXPO Bizottság bírálja el.

(9301)

UGYE ÖN IS FÉL az AIDS-től és a nem kívánt terhességtől?

Rendeljen utánvéttel a legkiválóbb minőségű óvszerekből!

Megnevezés	db/csomag	Ár
1. LORD PAPPILLON	12 db	300 Ft
2. LORD LONG LOVE	12 db	300 Ft
3. LORD ROSE	12 db	300 Ft
4. LORD S LOVE	12 db	300 Ft
5. LORD BLACK IS MY LOVE	12 db	300 Ft
6. LORD LOVE „BANAN"	12 db	300 Ft
7. TROPICAL	9 db	200 Ft
8. FREESTYLE	12 db	180 Ft
9. RIA	12 db	140 Ft
10. GREEN-LOVE	12 db	110 Ft
11. HI LIFE	12 db	110 Ft
12. KING	12 db	100 Ft
13. Mintakollekció + postaköltség.	14 db	290 Ft

Áraink 0%-os ÁFA-tartalmaznak.
Címünk: 1683 Budapest Pf:70.

Megrendelek a .....sorszámú tételből ..... csomagot, melyet átvételkor fizetek.
Név:.....
Cím:.....
A megrendeléseket a beérkezés sorrendjében teljesítjük

(69968)

MOHÁCSON
a Dália Füszért Áruházban
ÜZLETHELYISÉG KIADÓ

Az üzlet 24m²-es, megtekinthető a Budapesti országút 39. sz. alatt.
Érdeklődni: az áruház vezetőjénél lehet, a tevékenységi kör pontos megjelölésével.
Telefon: 711/13-01, 17-18

MECSEK FÜSZÉRT Rt

(9332)

TÁRSKERESŐ

Megismerkednék 28-35 éves férfiakkal. „Közösen" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69907)

Külföldről hazatelepülő úriember élettársi kapcsolatot keres 30-50-ig. „Harmónia" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (29990)

55 éves gyermektelen, csinosnak mondott elvált nő vagyok. Szívesen lennék szeretett társa egy hozzám illő intelligens férfinak, ki a magányomat feloldaná, 58 éves korig. „Találkozás" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (29991)

Lucifer Társkereső 7618 Pécs, Pf:16. Kérje tájékoztatónkat! (27255)

23 éves 180 cm magas szőkésbarna fiatalember saját lakással keres csinos, karcsú, kedves, hűséges lányt tartós kapcsolat céljából. „Legyünk együtt az új évben" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (29999)

Szeretnék 39 évesig diplomás, elvált, monogám, figyelmes úriember férjet. 169/28 intelligens, vonzó nő vagyok. „Értékes" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72901)

Ha józanéletű és családcentrikus vagy, leveled várja egy jólszituált, rendezett anyagi körülmények között élő 45 éves özvegyasszony. „Álomhajó" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe.

43/175/70 elvált vidéket is kedvelő, lakással, hétvégi házzal, kocsival rendelkező fiatalember házasság céljából megismerkedne csinosnak mondott, házias, kertészkedést kedvelő fiatalasszonnyal, egy két gyermek nem akadály. „Apasszionáta" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (29945)

20 éves molett lány barátot keres 20-25 év közötti fiú személyében. Válaszokat „Vidám vagyok" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72966)

56 éves 163 cm barna, elvált asszony keresi özvegy 60 éves férfi ismerettségét, lakás, kocsi, józanéletű legyen. Komlói, pécsi leveleket várok. „Tél" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72921)

38/170 középvégzettségű nő, gimnazista fiával, rendezett körülményekkel társat keres kizárólag hasonló adottságokkal rendelkező megbízható férfi személyében. „Társ, üzlettárs, élettárs" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72960)

24-31 év körüli jóalakú, kedves lányt keres feleségnek 35 éves 189 cm magas férfi. Fényképes levelek előnyben. „Kanadai nem milliomos" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72956)

34/187 cm-es férfi megismerkedne 25-32 éves jó megjelenésű, lehetőleg gyermektelen hölggyel házasság céljából. „Fényképpel" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72955)

Keresem azt a tisztaszívű és józanéletű férfi ismeretségét, aki egy 43 éves átlagos külsejű özvegyasszony barátja vagy élettársa tudna lenni. „Remény" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69990)

38/170 szomorú nő független korrekt barátot keres. „Vigasztalj" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69996)

MEGYER AUTÓ

Sürgősen hozza bizományi értékesítésre 0-8 éves DACIA, ARO, WARTBURG, BARKAS, TRABANT gépkocsiját.

Gyors eladás, maximális ár. Külföldi állampolgároknak eladott járműveknek azonnali ügyintézése.

Integető külföldi állampolgároknak saját érdekükben ne álljanak meg!

VÁRJUK ÖNT, JÖJJÖN MÉG MA!

Nyitva tartás:
h-p: 9-17
sz: 9-13
v: 9-14
Telefon: 72/14-427
Cím:
Pécs, Megyeri út 115/A
(a volt PIK telep)

(69557)

HALÁLOZÁS

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HUZIÁN FERENC

Pécs, Nagy Imre 110. alatti lakos volt MÉV nyugdíjas 1992. december 24-én 54 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 7-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják felesége, fia és az egész rokonság. (4951/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, szeretett édesapám, apósom, nagypapánk

KOVÁCS JÁNOS

60 éves korában elhunyt. Temetése január 7-én 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (4963/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk

DÖRGŐ JÓZSEF

66 éves korában hosszan tartó betegségben váratlanul elhunyt. temetése január 6-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (4458/T)

Megrendülten tudatjuk, hogy

H. MOLNÁR MIKLÓS

ny. bányász 79 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 4-én fél 3-kor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (4471/T)

KÖZLEMÉNY

ÉRTESÍTEM betegeimet, hogy nőgyógyászati magánrendelésem megnyitom Siklós, Harkányi út 13. szám alatt. Rendelés: hétfő-szerda 17-18-ig Dr.Franyó János szülész-nőgyógyász. (70242)

JAN. 4,5-ÉN ismét ruhavásár 30-50 Ft/db áron. Cím: Pécs, Újvilág utca 13/2. Nyitva: 10-18-ig. (69972)

ÉRTESÍTEM betegeimet, hogy fogászati magánrendelésem megnyitom Siklós, Harkányi út 13. szám alatt. Rendelés: hétfő-szerda 15-17 Dr.Vékony Erika fogszakorvos. (70243)

DR.HORVÁT TIVADAR háziorvosi rendelését jan.04-én megkezdi Nagy Lajos király út 18. Rendel: hétfő, szerda, péntek de. 8-10. kedd, csütörtök 2-4. Telefon: 10-344. (69956)

KÖZÉRDEKŰ

KÖZMŰÉPÍTÉSI munkák miatt félszélességű útlezárásra kerül sor január 4-től a Petőfi S. utcában az általános iskola előtti szakaszon Geo-Profil Kft. (70045)

Születés

KELENFINÉ RÓZSAHEGYI ILDIKÓ
és
KELENFI ZSOLT
értesíti az ismerősöket, barátokat,
hogy november 18-án
TAMÁS
nevű fiúk született.

(69974)

ÁLLÁST KÍNÁL

AKAR Ön 875.000 Ft bevételt elérni egy csendes, tiszta, otthon végezhető munkával? Amennyiben rendelkezik 15m²-es helyiséggel, bekapcsolódhat csincsillatenyésztési programunkba. Biztosítjuk a komplett tenyésztési feltételeket és a termék visszavásárlását. Kérje tájékoztatónkat vagy tekintse meg telepünket. Fogadónap: szombat. Wanger és Társa. Tolna, Baranya és Bács-Kiskun megye tenyésztésszervezője. Hegyi János csincsilla farm 7030 Paks, Nyárfa u. 1. (180283)

JÚLIA vendéglő felszolgálókat felvesz. Szakképesítés nem szükséges. Érdeklődni: 18 óra után Ilku Pál–Sarohin t. u. sarok. (70203)

KIVITELEZŐT keresek nyugatdunántúli benzinkút mélyépítési munkára. Cím: 6701 Szeged Pf:714. (9338)

MUNKANÉLKÜLI, független csinos, jóalakú hölgyek jelentkezését várjuk felszolgáló munkakörbe 18-30 év között. Jelentkezés 1993. január 10-ig. „Tél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (69449)

IDEGENFORGALMI gyakorlattal rendelkező munkatársat keresünk. Jelentkezés: kézzel írott önéletrajzzal. „Utazás 93" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe.

ÉRDEKLI Önt az üzletkötés, termékforgalmazás? Kérem telefonáljon: 72/12-828 jövedelmét jól kiegészítheti. (69437)

A BARANYA Megyei Kórház Szülészeti-Nőgyógyászati Osztálya felvesz 9 fő szakképzett szülésznőt háromműszakos munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Dischka Gy. u. 7. (osztályvezető főnővérnél). (9263)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromosszerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

NAPI 4-5 órára precíz munkát végző takarítónőt keresek. Jelentkezés: 29-108 telefonon 18-20 óra között

APRÓHIRDETÉSEK

Telefonos 2 szobás lakást bérelnék Szliven környékén vagy Uránvárosban. Telefon: 27-675, 25-469. (70010)

Telefonos családi házat bérelnénk iroda céjára. Telefon: 72/25-469, vagy 72/27-675 (este).

Állólámpás 200 D Mercedes friss műszakival megkímélten eladó. Telefon: 72/16-529. (69958)

Postafiókok kiadók a Nagypostánál 280 Ft/hó. Érdeklődni: munkaidőben 35-511

Eladó 5 hízó, 120-150 kg-ig Lothárd, Petőfi út 15. (72932)

Különbejáratú szoba, konyha, spejz üresen kiadó gyermektelen párnak, vagy egyedül álló személynek. Pécs, Krúdy Gyula 25. (72930)

Dobogó dűlőben 807m² kert sok gyümölcsfával, bodéval eladó. Érdeklődni: Pécs, Krúdy Gyula 25. (72929)

Nevelési központ környékén, másfél szobás, részben bútorozott albérletet keresünk. „Hosszabb időre" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (29983)

Sürgősen eladó Pellérd, Szabadság út 14. új családi ház. Érdeklődni: a fenti címen bármikor, másfél szobás lakást beszámítok. (72480)

Tehertaxi 14-184

Angol és német nyelvtanfolyamok a Griff Nyelviskolában alapfoktól nyelvvizsgáig előkészítés felvételire. Jelentkezés: kedd-csütörtök 13-15 óra között. Telefon: 72/82-408 Komló, Alkotmány u. 5. (5632)

Másfél szobás lakás kertvárosban kiadó Erika u. 1. II/9. (72917)

Dalmata kölykök eladók. Telefon: 22-152 Pécs, Páfrány u. 14. (69945)

Belvárosi összkomfortos lakás közeli garázzsal eladó. Érdeklődni: 79/63-676. (72906)

Tüzelőolaj házhoz szállítás dec.23-tól a 44-781 telefonon rendelhető Móri

Érettségire felkészítés matematikából. Telefon: 35-188. (72934)

Zöldövezeti 200m²-es családi ház 330□-öl közművesített telken 70%-os készültségben igényesnek eladó. Telefon: 72/36-878. (69951)

Peugeot 205 Look nyereményautóutalvány eladó. Érdeklődni: Pécsvárad 213. sz. telefon, vagy napközben a 27-366 Horváthné (munkanapokon). (69947)

Lakásépítéshez építőtársat keresünk. Telefon: 31-560 8-10 óra között. (69439)

Garázst bérelnék a Petőfi u. Rókus u. Alkotmány u. környékén. Telefon: 31-773. (69988)

450 EFt kp-val kis szoba konyhás, lehetőleg gázfűtéses komfortos lakást keresek. Cím: Szepesiné Komlói út 37. (69977)

Kettő és félszobás erkélyes újszerű lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 18 órától Mátyás Flórián tér 4. Váczi. (69979)

Jó állapotú, megkímélt, rendszeresen karbantartott 16 éves 1200-as Lada 1994. októberig érvényes műszakival olcsón eladó. Telefon: 72/30-367. (69963)

Dobbermann 9 hónapos erős testalkatú barna kan sürgősen eladó. Telefon: 20-075. (69970)

Pécsújhegyen családi ház 600□-öl telekkel fizetéskönnyítéssel eladó. Telefon: 71-429. (69441)

Üzemképes kétütemű Wartburg márciusig érvényes műszakival olcsón eladó. Pécs, Endresz György u. 15/b. II.em. Gyurókovics. (69448)

Hízók eladók. Érdeklődni: Ürögi u. 142. (70205)

Audi 80-as 81-es kiadású egyben alkatrésznek eladó. Érdeklődni: 49-338.. (72943)

Üzletet vásárolnék „Max. 800 ezer" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72946)

Vásárolnék csirketartáshoz mindenféle berendezést, tápfelvonót, olajtartályt, olajkazánt. Banizs Zoltán Mágocs, Árpád 18. Telefon: 295. (72954)

Kiskutyát ajándékoznék jó gazdinak. Telefon: 49-060. (70204)

Elcserélném miskolci 3 szobás gázfűtéses összkomfortos családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: Miskolc (46)322-189-es telefonon. (72945)

Eladó 2 szoba, komfortos, utcai családi házrész. Érdeklődni: szombat, vasárnap Pécs, Dugonics u. 45. (69443)

Telefonügyeletet vállalok. Érdeklődni: 48-212. (69444)

Svájci autóvásárló úthoz útitársakat keresünk. Telefon: 49-338. (72944)

Pécs város keleti peremén lévő, tanácsi bérleményemet átadnám. Pince, gyümölcsös és szőlő egy hálószobás faház, veteményes, busszal és autóval közelíthető. Telefon az esti órákban: 22-056. (72965)

Olyan milliomost keresek, aki ajándékba elfogad egy harkányi építési telket. "Kezet rá" jeligére a Ferencesek út 1. hirdetőjébe. (72961)

KE-s, 1200-as Lada, jó állapotban, reális áron eladó. Telefon: 47-686. (69985)

Hízók eladók. 1 db 150 kg és 1 db 110 kg. Gyód, Fő u. 113. (69997)

Pécstől 15 km-re, 300m² épület, udvarral eladó. Lakásnak, raktárnak vagy bármilyen tevékenységre alkalmas. Érdeklődni: (72)17-384 Tfsz. (72952)

Kiadó kertvárosban 2 szoba összkomfortos telefonos lakás bútorozva vagy üresen. Érdeklődni: 1993.I.3-án du. 15-17-ig a 48-225-ös telefonon. (72950)

Garázst vásárolnák esetleg bérelnék a Lila ABC környékén. Ajánlatokat 38-878 telefonon kérek. (66202)

400 ágyas klinikánál, azonnal beköltözhető, 4. emeleti, tehermentes, szövetkezeti lakás eladó vagy siklósira cserélhető. Telefon: 52-233. (72951)

Értesítjük Tisztelt Vásárlóinkat,
hogy a Baranya, Somogy, Tolna megyei
TÜZÉP-telepek és a
Fészek Áruházak az

összes forgalmazott termékeikre a
kárpótlási jegyeket
fizetési eszközként a
mindenkori napi árfolyamon
elfogadják!

DÉLTÜZÉP PÉCS Rt.

(9283)

Ipari Szövetkezet pályázatot hirdet

FŐKÖNYVELŐI

munkakör betöltésére.

ALKALMAZÁSI FELTÉTELEK:

– szakirányú felsőfokú végzettség
– legalább 5 éves vezetői gyakorlat
– 50 év alatti kor.

Férfiak jelentkezését várjuk.
Német vagy angol nyelvtudás előny.
Bér, megegyezés szerint.
A pályázatokat „CREATOR" jeligére
a Rákóczi u. 34. hirdetőbe
1993. január 15-ig.

(9311)

A DÉL-TÜZÉP Rt.
értesíti Tisztelt Vásárlóit, hogy a
Baranya, Somogy, Tona megyei
TÜZÉP-telepek és Fészek Áruházak
1993. január 2-től 1993. január 9-ig

(egyes egységek 1993. január 11-ig)

**leltár miatt
zárva tartunk!**

*Kérjük kedves vásárlóink
szíves megértését és
türelmét!*

DÉLTÜZÉP PÉCS Rt.

(9282)

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A BARANYA MEGYEI KÁRRENDEZÉSI HIVATAL KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉST TART

GÖRCSÖNY

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 11. óra.
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

GÖRCSÖNY

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
022-ből		szántó	52.20

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

SIKLÓSBODONY

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 9.30 óra.
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa

Az árverésre kijelölt táblák adatai

SIKLÓSBODONY

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
011/a-ból		szántó	601.66
011/b	1ha3335m^2	erdő	2.53
011/1-ből		gyep	4.90

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

ALSÓMOCSOLÁD

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 9.30 óra.
Az árverés helye: Mágocs, Kiskultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" Mgtsz Mágocs.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Alsómocsolád

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0105	12ha5027m^2	szántó	118.92
0113/2	0ha1612m^2	szántó	2.13
0113/3	0ha1604m^2	szántó	2.12
0113/4	0ha1534m^2	szántó	2.02
0113/6	0ha3134m^2	szántó	4.14
079/a	7ha2793m^2	szántó	12.32
046/a	15ha9304m^2	szántó	109.61
084	5ha1203m^2	szántó	67.59
087	9ha2424m^2	szántó	104.98
078/12c	5ha5645m^2	szántó	56.36
0127	4ha2893m^2	erdó	6.86
078/1a	15ha0135m^2	erdő	24.02

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" Mgtsz Mágocs tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Béke" Mgtsz Mágocsnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

KÖBLÉNY

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 12.00 óra.
Az árverés helye: Mágocs, Kiskultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" Mgtsz Mágocs.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Köblény

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
08/a	40ha6768m^2	szántó	372.97
042/f	7ha0217m^2	erdő	11.23

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" Mgtsz Mágocs tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Béke" Mgtsz Mágocsnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

SZALATNAK

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 13.30 óra.
Az árverés helye: Mágocs, Kiskultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" Mgtsz Mágocs.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Köblény

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
06/a	11ha5171m^2	szántó	209.61
0101/b	8ha3788m^2	szántó	120.60
030/2	2ha6095m^2	erdő	4.18
117/1	1ha0620m^2	gyep	8.07
097	0ha3622m^2	gyep	0.33
090	6ha3536m^2	gyep	48.29

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" Mgtsz Mágocs tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Béke" Mgtsz Mágocsnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

HEGYSZENTMÁRTON

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 12.30 óra.
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Hegyszentmárton

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
120/4-ből		szántó	61.80

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

NAGYHAJMÁS

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 1. 9.30 óra.
Az árverés helye: Mágocs, Kiskultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" Mgtsz Mágocs.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Nagyhajmás

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
041/1a	28ha9808m^2	szántó	284.63
06	7ha2144m^2	szántó	49.23
028/b	0ha1784m^2	erdő	0.29
041/b	10ha6300m^2	erdő	17.01
028/a	2ha4563m^2	legelő	18.67

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" Mgtsz Mágocs tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Béke" Mgtsz Mágocsnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

MEKÉNYES

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 2. 11.00 óra.
Az árverés helye: Mágocs, Kiskultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" Mgtsz Mágocs.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Mekényes

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
029/b	13ha0074m^2	szántó	125.47
0104	1ha5699m^2	szántó	28.57
046/d	6ha6886m^2	erdő	6.69
059	3ha0031m^2	gyep	12.61

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" Mgtsz Mágocs tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Béke" Mgtsz Mágocsnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

TENGERI

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 2. 11. óra.
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Tengeri

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
014/2a-ból		szántó	606.06
021-ből		erdő	4.54
014/2b-ből		gyep	2.13

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-jén abban a körségben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van

KISDÉR

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 2. 12.30 óra.
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Kisdér

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
014/1-ből		szántó	660.04
024-ből		erdő	4.67
08/a-ból		gyep	16.57

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

TÉSENY

község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 2. 9.30 óra.
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Téseny

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
05	27ha4139m^2	szántó	614.61
08/3a-ból		szántó	775.52
08/3a	0ha8744m^2	erdő	1.66
025	4ha7507	erdő	9.03
023-ból		erdő	2.67

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges. (Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.)

A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal

(9269)

Küszöbön a kapcsolatfelvétel a földönkívüliekkel?

Óriási anyahajó a kisbolygó övezetben

Vizsgáztat bennünket egy idegen intelligencia

A jövő emlékei – ezzel a címmel pergett néhány évvel ezelőtt rövid ideig (betiltásáig) a hazai filmszínházakban *Erich von Däniken* világszerte óriási sikert aratott és óriási vitákat kiváltott filmje. Az egycsapásra világhírűvé lett alkotó ezzel a filmjével azt az elméletet igyekszik sokoldalúan bizonyítani, amely szerint földünket a történelmi múltban többször is meglátogatták földön kívüliek. A múltbéli látogatások elkötelezett kutatója meghívott vendége volt a Budapesten lezajlott nemzetközi UFO-konferenciának, erre azonban nem tudott eljönni. Vállalkozott viszont arra, hogy *Horváth Gézának* exkluzív interjút adjon az UFO-k feltételezett jelenkori felbukkanásáról.



Kilenc úgynevezett UFO-kört fedeztek fel a vasuti munkások november 1-jén Egerben, a városszéli rendezőpályaudvar füves területén. A legnagyobb kör 5-6 méter, a legkissebb 2 méter átmérőjű.

Nem először járnak a földön

– Meggyőződésem, hogy évezredekkel ezelőtt többször is fölkeresték a Földet egy másik civilizáció tagjai. Őseink persze semmit sem tudtak felfogni technikájukból, így ezek a látogatások a régi mitológiák, legendák részeként jelentek meg. Feltételezésem szerint ezek a földönkívüliek a jelenben visszatértek bolygónkra.

– Elképzelhető, hogy az UFO-k valójában űrhajók?

– Szerintem egy óriási anyahajó tartózkodik az Aszteroida (Kisbolygó) övezetben, amely a Mars és a Jupiter között található, s néhány százezer szikladarabból áll. Sok nagyon kicsi és nagyon nagy is kering közöttük – ez utóbbiak átmérője 990 km is lehet. Egy anyahajó ilyen hatalmasnak mondható kisbolygó mögött kényelmesen dokkolhat úgy, hogy a Földről semmi nem látszik belőle.

Ha feltételezésem helyes, akkor erről az anyahajóról indítanak különböző űrhajókat, űrkompokat az emberiség megfigyelésére és tanulmányozására. Erre szükségük is van. Bolygónkon jelenleg kb. 4000 nyelvet beszélnek, nekik pedig legalább 5-6-ot ismerniük kell, azaz meg kell tanulniuk. Rá kell jönniük, hogy miféle faj az emberiség: békés vagy rosszindulatú? Előfordulhat-e, hogy még a földönkívüliek számára is veszélyesek vagyunk? Milyen fajta vallások, politikai rendszerek vannak a Földön? De foglalkozhatnak az itteni vírusok, bacillusok rájuk kifejtett hatásával is. Az ilyen és hasonló kérdések megválaszolásához hosszú „tanulmányi időre" lehet szükségük – a hivatalos kapcsolatfelvétel létrejötte előtt.

A tudomány szkeptikus

– Mit gondol, barátaink vagy ellenségeink lehetnek?

– Az idegenek egészen biztosan fejlettebb szinten állnak az emberiségnél. Ha ellenségeink lennének, már rég megtámadhatták vagy elfoglalhatták volna a Földet. Ezzel szemben úgy tűnik, hogy nagyon előzékenyek, elnézőek velünk.

Sok beszámoló szól arról, hogy elraboltak emberi lényeket és UFO-k fedélzetére vitték őket. Vannak olyan beszámolók is, amelyekben az UFO-k valamelyikébe vitt emberek orvosi vizsgálatát mondják el. Az egyik ilyen szavahihető forrásból származó esetről legújabb könyvemben (Der Götter-Schock – az Isten-sokk) magam is számot adok.

– Ön szerint van bizonyítéka annak, hogy az UFO-k földönkívüliek járművei?

– Tudományos oldalról semmi sem szolgálhat közvetett vagy közvetlen igazolásként az UFO-k földönkívüli voltának bizonyítására. A tudomány szkeptikus: csak abban hisz, amit újra és újra megismételhet vagy pedig ami egyértelműen azonosítható. Az UFO-knak eddig sikerült kivonniuk magukat a tudományos vizsgálódás alól – ezért egyelőre nem is léteznek e terület számára. Ezt egyébként személy szerint nagyon sajnálatosnak tartom.

Két műhold az universumban

– Hallott-e az angliai és legújabban a magyarországi gabonakörökről?

– Igen, ismerem az angol gabona- és repcetáblákban található titokzatos ábrákat; a magyar területen fölfedezettekről azonban ezidáig semmit nem hallottam.

Az angol jelzések nagyon vitatottak. Tudjuk, hogy számos hamisítvány is volt közöttük, amit diákok, néhány esetben nyugdíjasok csináltak. Ám jóval több olyan kör van, amely egyszerűen nem lehet hamisítvány, mert pl. a növények szálai nem megtörtek, hanem copf-szerűen egymásba fonódottak. Ráadásul ezeknek a köröknek az élei nagyon határozottak, míg a hamisítványoké meglehetősen tompák, átmeneti jellegűek. Csak az elmúlt évben ezernél több ilyen jelet találtak. Ma már piktogrammnak nevezzük őket, mert vannak közöttük nagyon nagy és igencsak zavarba ejtő ábrák is. Nem kizárható, hogy egy idegen intelligencia ilyen módon akar vizsgáztatni bennünket. „Tesztet" csináltak, mert tudni szeretnék, reagálunk-e rá egyáltalán, s ha igen, hogyan.

Rejtélyes üzenetek

Ne feledjük: mi ugyanezt tettük, amikor kiküldtünk két műholdat az univerzumban, a Pioneer 10-t és a Pioneer 11-t. Fedélzetükön egy-egy aranyozott aluminium lap van, rajtuk a naprendszer, két meztelen ember és egy hidrogénmolekula, ami az egész megfejtésére szolgál. Lehet, hogy mindez másoknak csak köröket és pontokat jelent, összefüggés nélkül. Valószínű, hogy a földönkívüliek megfejtik majd ezt az üzenetet, de ha a hidrogénmolekula szimbolikus jelentését nem fogják fel, akkor számukra az egész ugyanolyan rejtélyes lesz, mint számunkra azok az ábrák, amik a gabonaföldeken találhatók.

– Ön szerint mi lenne a kormányok, a hivatalos szervek, a tudomány helyes álláspontja az UFO-k kapcsán?

– A tudomány és a kormányok hivatalosan nem ismerik be, hogy UFO-k léteznek. Tudjuk azonban, hogy a hivatalos körök gyakran a valóságnak nem megfelelő tájékoztatást adnak azért, hogy ne nyugtalanítsák a lakosságot. Az elmúlt két év során amerikai forrásokból olyan dokumentumok kerültek nyilvánosságra, amelyek mindegyikén megtalálható volt a „szigorúan titkos" pecsét. Ezekben rejtélyes UFO-lézerhatásokról van szó, valamint olyan légi üldözésekről, amelyeket amerikai vadászgépek hajtottak végre.

Magyarul magyarán

Japán vagy Jappán?

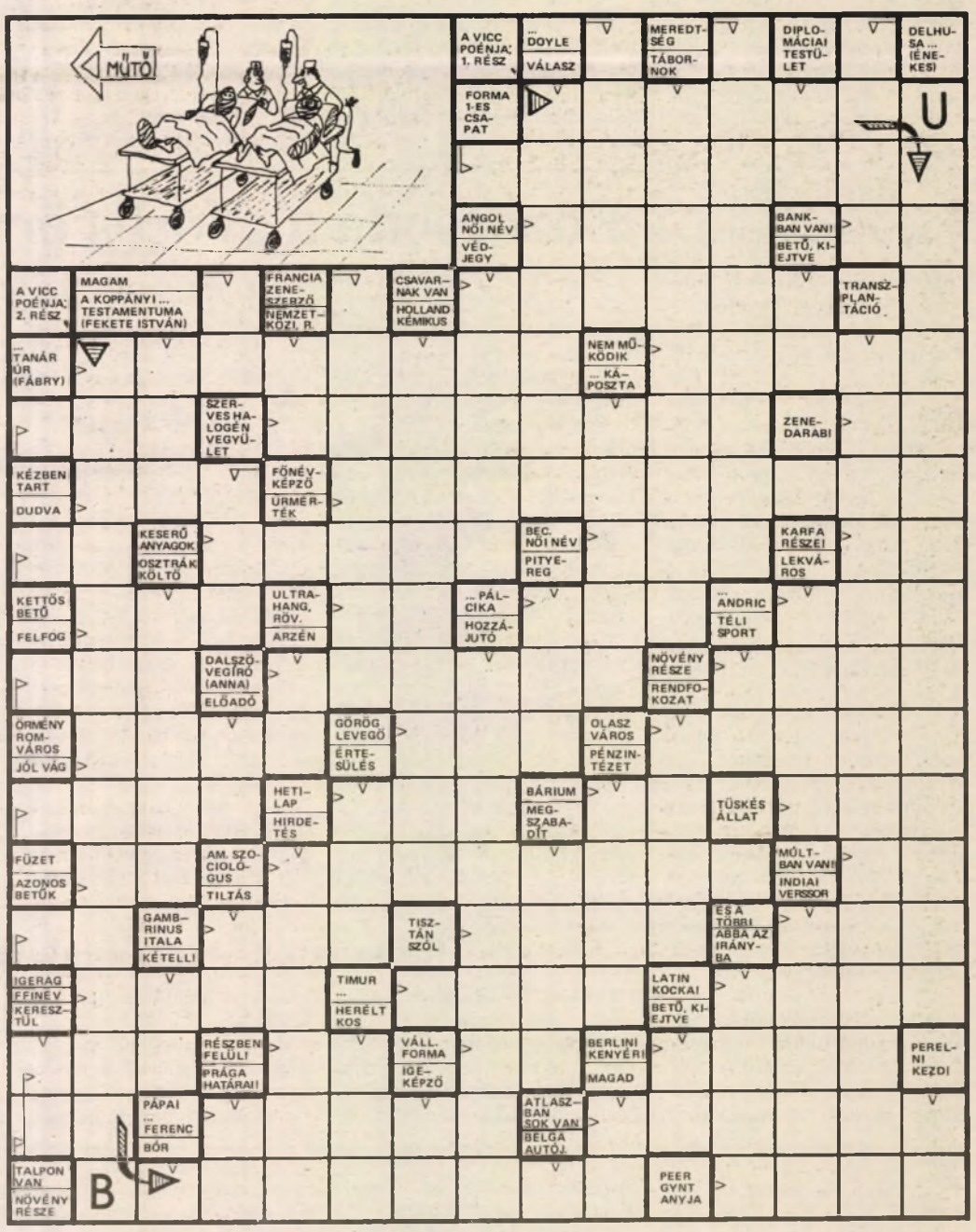
Nem múlik el nap, hogy a rádióban és a tévében többször is el ne emlegetnék a kultúrájában, nemzetgazdaságában csodálnivalóan magas színvonalra fejlődött távolkeleti országot, vagyis Japánt. Ez szinte magától értetődő napjainkban, mikor egyre szorosabbá válnak hagyományos kapcsolataink. De az már kevésbé érthető, hogy a legkülönfélébb műveltségű, és foglalkozású emberek, miniszertől kezdve így mondják *Jappán*, mintha két *p*-vel volna írva.

Nincs még ún. kiejtési kódexünk, amely a helyesírási szabályzathoz hasonlóan megadná minden szónak, szóalaknak és szókapcsolatnak az elhangzó nyelvbéli normáját, de iskolai nyelvtankönyveink, nyelvművelő kiadványaink útbaigazítanak bennünket minden olyan esetben, ahol a magyar nyelvhasználat gyakorlata eltér a helyesnek nyilvánított alaktól. Aki *Jappánt* mond *Japán* helyett, az ugyanúgy vét a helyes kiejtés ellen, mint aki *köppenynek* ejti a *köpeny* nevű ruhadarabot. De ne maradjunk ugyanannál a hangnál, vagyis a *p*-nél. Másikakkal is elfordul hasonló hiba. A legismertebb a *bakkancs*, az *aggancs*, a *szallag*. Az általános iskola történelmi elődje az *ellemi* iskola volt, ettől megállás nélkül juthatunk el az oktatás legfelső fokáig, az *eggyetemig*. Közismert az *esső* is, amely Gárdonyi prózájában az irodalmi népiesség stílusjegyévé vált. Jellegénél fogva ritkábban fordul elő a Budapestre tartó vonatok végállomása előtti pályaudvar neve *Kellenföld* változatban. A fémmunkás szakma gyakran használatos helytelenül ejtett példaszava a *heggeszt*, s aki ezt csinálja: a *heggesztő*. Egyre többször hallani a *klub* szavunkat két *b-vel tőalakban, toldalékkal még inkább: klubbot* például.

E hiba legvalószínűbb oka az ún. ikerítődési tendencia, vagyis a két magánhangzó közötti mássalhangzók hosszú ejtése: *állam, asszony, benne, csörren, dollár, kappan, szappan, reggel* . . . sorolhatnám vég nélkül. A kérdést bonyolítja még az a tény, hogy a magyarban a hangok időtartamának gyakran jeletnés megkülönböztető szerepe van: más az *épen*, mint az *éppen*. A hosszú mássalhjangzók röviden ejtése az ellenkező véglet: Aki *dinyét* vagy *szalonát edegél uszonára*, az éppen úgy vét a magyar kiejtés szabályai ellen, mint aki Japán helyett Jappánt emlegeti.

Rónai Béla

Keresztrejtvény



Beküldendő a helyes megfejtés **január 11-én** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf: 134, Új Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Rákóczi u. 34. VIII. em.

A december 24-i lapban közölt rejtvény megfejtése: „Te érted miért kérnek száz forintot, csak a felszolgálásért!?"

Ajándékutalványt nyertek: Novák Ferencné, Lenti, Zrinyi u. 8/c., Szirmai József, Pécs, Kőrös u. 25., Tisca Istvánné, Magyarbóly, József A. u. 17., Varga Istvánné, Harkány, Ságvári E. u. 13., Verténvi Józsefné, Pécs, Kálvin u. 1.

Az utalványokat postán küldjük el.

Új Dn SPORT

Kosár-milliomosok

Az amerikai profi kosárlabda bajnokságban (NBA) közzétették az 1992/93. évi idény kereseti listáját. A most zajló szezonban meglepetésre a San Antonio Spurs játékosa, *David Robinson* kapta a legtöbb pénzt klubjától a játékáért, megelőzve a világ legjobbjának tartott *Michael Jordant*.

A legtöbbet kereső NBA-kosarasok élcsoportja: David Robinson (San Antonio Spurs) 5,7 millió dollár, Michael Jordan (Chicago Bulls) 4,0, *John Williams* (Cleveland Cavaliers) 3,7, *Vlade Divac* (Aki egyébként szerb – Los Angeles Lakers) 3,6, *Dominique Wilkins* (Atlanta Hawks) és *Robert Parish* (Boston Celtics) 3,5–3,5.

Ami a klubokat illeti, a legtöbbet a Boston Celtics költi játékosaira, 24,9 millió dollárt, Cleveland Cavaliers 19,6, Los Angeles Lakers 18,8.

Kutya-dopping

Alighogy a Brit Atlétikai Szövetség négy évre eltiltotta a doppingoláson ért vágtázót, *Jason Livingston*t, egy másik szigetországi sportot is elért a doppingbotrány. Vizsgálatot indítottak ugyanis amiatt a vád miatt, hogy az agárversenyeken futó kutyákat az atlétákéhoz hasonló tiltott szerekkel doppingolják.

Hétfőn lesz az ítélethozatal

Úgy döntött a Magyar Súlyemelő Szövetség fegyelmi bizottsága, hogy január 4-én, hétfőn hoz ítéletet újbóli meghallgatás után *Jancsikics István* és *Csengeri Kálmán* ügyében. Mindketten a Budapestet doppingkereskedelmi központként ábrázoló, a magyar sportot általában is sértő német tv-riport közreműködői voltak. A riport a ZDF német televízióban hangzott el. Jancsikics a filmben 5 ezer Nerobol-pirula beszerzését vállalta német márkáért.

Füstbe ment reklám?

Franciaországban a szenátus foglalkozik a különböző autó- és motorversenyek sorsával. Az érvényben lévő rendelkezések szerint ugyanis tilos a cigaretta reklámozása, viszont a motorsportok legnagyobb szponzorai a dohánygyárak közül kerülnek ki. A francia szenátus most megpróbál áthidaló megoldást találni a rendeletek és a sportág érdekei között.

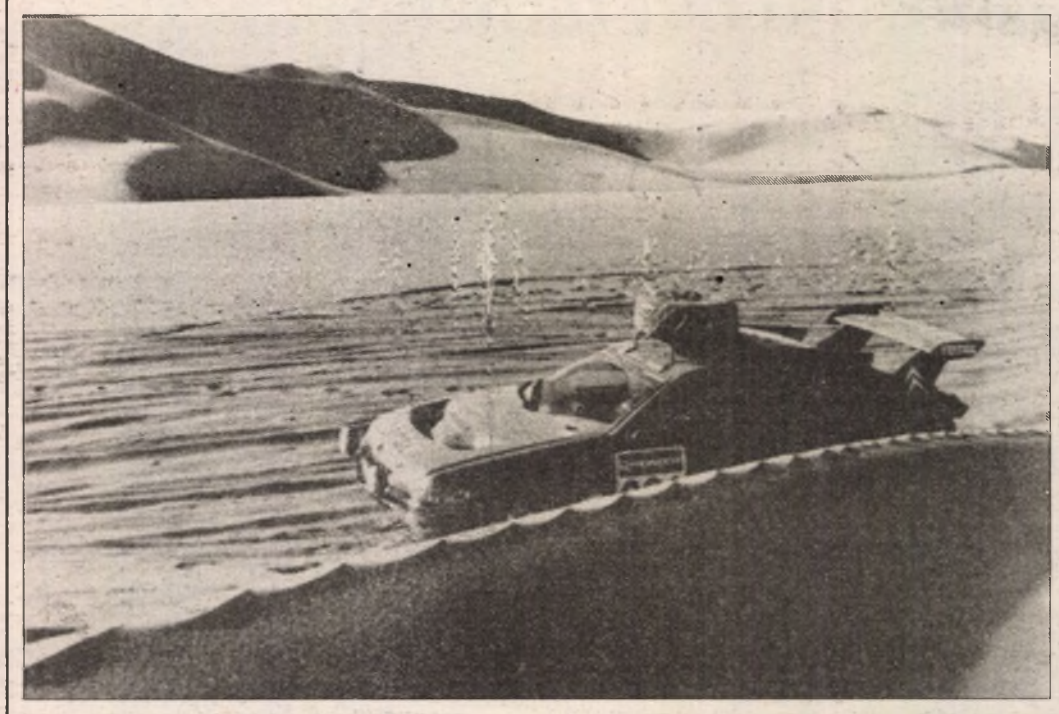
● **Belgrád.** A Politika Ekspres című lap tudomása szerint *Bobby Fischer* amerikai sakkozó huzamosabb ideig Kis-Jugoszláviában kíván maradni.

Megkezdődött a Párizs–Dakar rali

Január 1-jén, az új év első napján elrajtolt a mezőny a Párizs–Dakar autós, motoros ralin, amelyet ebben az esztendőben tizenötödször bonyolítanak le.

Most a korábbinál lényegesen kisebb az érdeklődés a viadal iránt, ami azzal van összefüggésben, hogy Franciaországban szigorú törvényeket hoztak a dohányreklámok ellen. Legutóbb még 343 jármű próbált szerencsét, most viszont már csak 155 – 66 személygépkocsi, 43 kamion, 46 motorkerékpár – vágott neki a 8877 km-es (ebből 5388 km a mért, gyorsasági szakaszok hossza) távnak.

A mezőny január 16-án éri el Szenegál fővárosát, Dakart.



A felvétel még tavaly készült: a finn Ari Vatanen és a svéd Bruno Berglund a tavalyi Párizs – Dakar rali Idri-Ghat közötti szakaszának győztese a líbiai homoksivatag közepén. MTI Telefotó.

Szilveszteri futás Pécsett

A korábbi évekhez képest kevesebben, 128-an álltak rajthoz Pécsett a hagyományos szilveszteri utcai futóversenyen. A végeredmény. Nők: *1. Czene Zsófia 10.44, 2. Farkas Dia 10.49, 3. Csík Mónika 11.36.* Férfiak: *1. Horváth Gábor 9.22, 2. Réfi Attila 9.23, 3. Dávid László 9.43.*

A célba érkezést követően tartották meg a Melitta SE Gyűjtsd a kilométert nevű akciójának ünnepélyes eredményhirdetését. Valamennyi tavalyi rendezvényen – 21 ilyen alkalom volt – indultak a következők: *Bertalanné Kosaras Judit, Bacsó Gyula, Horváth György, Sárvári Csaba, Scheich tamás, Villányi Lajos, Somogyi Miklós.* A nyereményükért a helyszínen nem jelentkeztek: *Bertalan Csaba* (akcióigazolványának száma: 10-es), *Csattos Imre (170), Tóth Attila (29), Hosszú Zoltán (39), Bauer Attila (157), Nagy András (103).* A fődíjat, a színes tv-t *Tiszavölgyi Imre (181)* nyerte.

● A Vendée Globe elnevezésű Földkörüli vitorlásviadalon *Fa Nándor* a negyedik helyen áll, 8 tengeri mérföldet a harmadik helyezett francia *Poupon* mögött.

● A világhírű Gazzetta dello Sport című olasz sportújság által végzett közvéleménykutatás szerint 1992 legjobb női sportolója a világon *Egerszegi Krisztina*.

● Dániában a C-csoportos junior jégkorong világbajnokságon a magyar fiatalok a 2. fordulóban 5-5-re játszottak a Koreai NDK-val úgy, hogy az utolsó percben egyenlítettek.

Edzőcsoda a „Vörös ördögök" élén

Pedig van Himst nem akarta vállalni

Azt mondják: két ember bizonyosan egységet akar a nyelvi ellentétektől nem is kicsiny mértékben megosztott Belgiumban. Az egyik: a király. A másik a futballválogatott szövetségi kapitánya, *Paul van Himst*. Mostanában dicshimnuszokat zengenek róla. Negyvenkilenc éves, vélhetően nagyobb hírnévig viszi majd, mint elődje, *Guy Thys*. Pedig Thys azután valóban a belga labdarúgás „szentjének" számít pompás eredménylistája alapján. Belgium eddig a vb-selejtezőkön nagyszerűen menetel, az öt mérkőzésén tíz pontot gyűjtött. Annál többet nem is gyűjthetett.

Mi van Himst titka? Többen úgy látják: nem mindenáron kívánja a sikert, kicsit „félvállról" veszi az élet dolgait. Így a futballt is. Ami persze nem jelenti azt, hogy ne adja tudása legjavát. De ezzel – a kívülállók szemében kicsit „lekezelő", talán nyegle – magatartással önmaga és játékosai válláról veszi le a lélektani terheket. *„Játsszatok úgy, ahogyan éppen kényelmes. De ha lehet jól és eredményesen"* – mondogatja gyakorta van Himst a „Vörös Ördögök" közös edzőtáborozásai során.

Michel O'Hooghe, a Belga Labdarúgó Szövetség elnöke úgy véli: az országban sokkal nehezebb megfelelő szövetségi kapitányra lelni, mint egy jó miniszterelnökre. A szakvezető személyét sokszor éri támadás. A szaksajtó is erőteljesen megosztott. Melyik tollforgató éppen melyik nációhoz tartozik, a másik nyelvet beszélő labdarúgót kárhoztatja teljesítményéért... Illetve: ez már a múlt!

– *Pault cseppet sem érdekli, melyik játékosa melyik nyelvet beszéli* – mondja *Lorenzo Staelens*, a belgák egyik válogatott futballistája. – *Ha van titka, szerintem ez a titok.*

– *Nem vitás, először arra tettem lépéseket, hogy megszüntessem a csapaton belüli klikkeket* – vallja ba Paul van Himst. – *Azt kértem tőlük, ne azon morfondírozzanak, ki milyen nyelvet beszél, hanem az ellenfél kapujával, a gólszerzéssel törődjenek.*

– *Mostanában 16 barát alkotja a keretet* – nyilatkozza *Franky van der Elst.* – *Ez nem volt mindig így, sőt! Most viszont jó kis kollektíva a miénk, ezért haladunk előre szépen, biztosan az 1994-es világbajnoki cím felé.*

Diplomaták is indulnak Hanoiban

A thaiföldi fővárosból származó hírek szerint az év első hétvégéjén több mint száz külföldi futó vesz részt a vietnami város, Hanoi maratoni viadalán. Mellettük a kétszáz legjobb vietnami hosszútávfutó is próbálkozik.

A külföldi indulók között világklasszis atléták is lesznek, noha a vietnami hírügynökség neveket nem említett. Bizonyos, hogy brit, orosz, ausztrál, hongkongi, thaiföldi, japán, amerikai és kanadai atléták teljesítik majd a távot. Érdekesség: a Hanoiban dolgozó külföldi diplomaták közül 15-en neveztek.

Az 1992-es év „aranyköpései"

Sokféle krónikát, statisztikát lehetne összeállítani arról, hogy milyen is volt az 1992-es sportév. Sokatmondó azonban az az összeállítás is, amelyet a Reuter hírügynökség készített. Ezeket a frappáns idézeteket az „Év aranyköpéseiként" tartják számon.

✳

„Három nővel szoktam együtt lenni hajnali ötig. Most, hogy az olimpiára készülök, öt hölgy társaságában csak hajnali háromig maradok fenn" – az alpesi síelés olasz olimpiai bajnoka, *Alberto Tomba* mondta ezt az albertville-i játékok előtt.

✳

„Mire a busz Brides-les-Bains-ből Albertville-be viszi őket, elmegy a kedvük a lövöldözéstől" – nyugtatta meg a kedélyeket *Christophe Bowman* amerikai műkorcsolyázó, amikor terrorveszélyekről beszéltek a téli olimpia idején.

✳

„Nekünk nincsenek hegyeink. Ezért bevallom őszintén, hogy borzalmasan féltem a lejtőn, ám megnyugtatok mindenkit, hogy a pálya biztonságos" – nyugtázta megkönnyebbülten *Lamine Gueye* szenegáli olimpikon síelő, miután célba ért.

✳

Aki azt hiszi, hogy Gail doppingolt, megcsókolhatja a hátsó felemet (erősen finomítva – a szerk.)" – jelentette ki magabiztosan *Bob Kersee*, aki a női 100 méteres síkfutás olimpiai bajnokának, *Gail Devers*nek az edzője.

✳

Szarajevóban háborúznak, mit számít ilyenkor egy-két pirula?" – kérdezett vissza egy bosnyák sportvezető arra a kérdésre, hogy sportolói szednek-e tiltott szereket.

✳

„Amikor bérgyilkost fogadsz fel, nem kérdezed, hogy a puskájába milyen töltényt tesz" – így érvelt *Michael Jordan* az amerikai kosárlabda csapat felszerelése körüli vitában (a Dream Team az eredményhirdetésre nem a hivatalos olimpiai ruházatban, hanem saját támogatójukat hirdetve állt a dobogóra – a szerk.).

✳

„Örülök, ha a saját nénikém megismer ezután" – viccelődött a brit evezős *Matthew Pinsent*, utalva arra, hogy életét menynyire változtatja meg az olimpiai bajnoki cím.

✳

„Az elmúlt néhány hét hihetetlenül kemény volt. Ahhoz, hogy jól fel tudjak készülni, fel kellett adnom az ivást és az éjszakázást" – panaszolta a japánok olimpiai bronzérmes sportlövője, *Ryohei Koba*.

✳

„Elégedett vagyok vele, de az eligazolása olyan volt, mint amikor az anyósodat látod a szakadékba zuhanni a vadonatúj autóddal" – példálózott *Terry Venables*, a Tottenham főnöke, amikor Paul Gascoigne átszerződött a Lazióhoz.

✳

„Egyikünk sem értette, hogy pontosan mit is mondott, de olyan csúnyán hangzott, hogy megbüntettük – ismerte el a férfi teniszt irányító ATP szóvivője, miután a horvát *Goran Ivanisevics*et pénzbírsággal sújtották káromkodásért.

✳

„Mi a fészkes fene bajod van azon kívül, hogy munkanélküli, gyengeelméjű és csúf vagy?" – förmedt rá *John McEnroe* dühében egy kiszemelt „néző-áldozatra" a Key Biscayne-i tornán. Aki egy más alkalommal, Wimbledonban önkritikusan vallotta be: „Ha két-három fickó eltöri a lábát, és valakit még agyoncsap a villám, talán van esélyem."

✳

„Azt hiszem, ilyen öltözetben nem kapna klubtagsági igazolványt" – állapította meg egy ausztrál rádiókommentátor arról a nőről, aki a krikett világbajnokság elődöntőjében meztelenül szaladt be a pályára.

✳

„Azt hiszem, ma először tettem egy kirándulást a sötét lyukba, és mondhatom, nem volt valami felemelő érzés" – nyilatkozta az amerikai teniszveterán *Jimmy Connors* utolsó párizsi fellépése után a Roland Garrosra utalva.

✳

„Elismerem, túloztam egy kicsit, amikor azt állítottam, hogy az élvonalbeli teniszezőnők 80 százaléka kövér. Helyesbítek: csak a 75 százalékuk" – így korrigálta nagy botrányt okozó kijelentését a holland teniszező, *Richard Krajicek*.

„A feleségem a tanúm rá, hogy a kerékpározás nem okoz impotenciát" – válaszolt a Giro d'Italia olasz kerékpáros bajnoka, *Franco Chioccioli* arra a norvég tudományos felmérésre, amely szerint a nyeregben ülés károsan hat a profi kerekesek nemi életére.

A bowling nem teke

Az egyik budapesti szállodában, a Novotelben található az egyetlen magyar 4 sávos bowlingpálya, amely megfelel a nemzetközi előírásoknak.

A bowling ugyan eredetét tekintve a tekére vezethető vissza, mégis jelentős eltéréseket mutat attól. Elég talán a bábuk számát említeni. Ez a tekénél 9, a bowlingnál 10. Meg az is különbség, hogy a bowling-golyón három lyuk van, míg a tekegolyón egy sem. A sportág az utóbbi időben egyre népszerűbbé vált a világon, az aktív bowlingozók száma meghaladja a 104 milliót. Ezek után nem csoda, hogy a sportág vezetői már az olimpiai részvételre gondolnak. Érdekesség, hogy külföldön a bowlingot rehabilitációs és gyógyászati célokra használják.

Magyarországon jelenleg egy bejegyzett egyesület – a Panorama Bowling Club – létezik, de a magyar szövetség a napokban veszi fel a kapcsolatot a nemzetközi szövetséggel, hogy Magyarország is minél hamarabb bekapcsolódjon az európai bowling-életbe.

1992 legjobb európai kosarasai

Újra D. Petrovics az élen

*Drazen Petrovics*ot, a New Jersey Nets 28 éves horvát játékosát választották az 1992-es esztendő legjobb európai kosárlabdázójának.

Az utolsó hét évben harmadszor bizonyult a legjobbnak. A 2. mögötte a szintén horvát *Toni Kukocs*, a 3. pedig a litván *Arvidas Sabonis* lett.

A nőknél a Barcelonában olimpiai bajnokságot nyert FÁK válogatott tagja, *Natalja Zazulszkaja* az első, megelőzve a bosnyák center, *Razija Mujanovics*ot. (Zaszulszkaját láttuk nemrégiben BEK-mérkőzésen a Barcelona színeiben Pécsett, Mujanovicsot pedig látni fogjuk hamarosan a Comoban.)

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Aki legyőzte a halált

Gyorsabb volt a rosszindulatú daganatnál (3. oldal)

Új Dunántúli Napló

IV. évfolyam, 2. szám
1993. január 3., vasárnap
Ára: 13,80 Ft

KÖZÉLETI LAP

Kocsis Zoltán Pécsett



Kocsis Zoltán zongoraművész adott koncertet tegnap a Pécsi Nemzeti Színházban. A koncert bevételét a Művészeti Szabadiskola Alapítvány javára fordítják. *(Cikkünk a 2. oldalon)*
Fotó: Laufer L.

Bush Moszkvában

Moszkvába érkezett szombat délután *George Bush*. Az amerikai elnököt a seremetyevói repülőtéren személyesen *Borisz Jelcin* orosz államfő üdvözölte. Az orosz elnök azt reméli Bush látogatásától és a START-2 megállapodás aláírásától, hogy némileg sikerül helyreállítani decemberben megtépázott tekintélyét.

(Folytatás a 2. oldalon)

Hazaérkezett a pécsi operett-társulat

December 24-ikén indult el németországi vendégszereplésére, s szombaton hajnalban érkezett meg Pécsre a Pécsi Nemzeti Színház operett-társulata. Ugyancsak külföldi – franciaországi – vendégszerepléssel búcsúztatta az évet a Pécsi Balett. A két, erkölcsi és anyagi sikert hozó turnéról munkatársunk *Moravetz Leventét*, a „Marica grófnő" című operett rendezőjét kérdezte. *(Interjúnk a második oldalon.)*

Befagytak a folyók

Csaknem teljes hosszában beállt a Tisza magyarországi szakasza – mondta el az MTI-nek szombaton az Országos Vízügyi Igazgatóság ügyeletese. A Tiszafüred-Szolnok közti szakaszra is, újév napján azonban már itt is összefüggő jégréteget jelentettek. Rövidebb zajló szakaszok még jelenleg is vannak a folyón. Szükség esetére – ha feltorlódna a jég – a Tiszán és a Dunán is készenlétben állnak a jégtörő hajók. A kisebb vízhozamú folyók általában már befagytak országszerte.

Madridi üdvözlet a PMSC-nek

Újévi üdvözletet kapott a PMSC labdarúgó szakosztálya a világhírű spanyol klubtól, a Real Madridtól. A borítékban az üdvözlő sorok mellett *Ramon Mendoza* elnök, *Manuel Fernandez Brigo* titkár és *Ramon Martinez Gomez* igazgató névjegye állott. A jókívánság azért si meglepő, mert a PMSC korábban sohasem játszott a Real Madriddal. Egyébként a pécsieket hasonló üdvözletben részesítette a Manchester United is, akivel azonban néhány éve a nemzetközi kupában összekerültek.

Jeges veszélyek



A Malomvölgyi tavon is vastag a jégpáncél **Fotó: Laufer L.**

A Pécs közelében lévő Malomvölgyi tó partszakasza leginkább egy hatalmas méretű előszobához hasonlítható mostanában. A befagyott víz szélén táskák, szatyrok, hátizsákok és a legkülönbözőbb lábbelik sorakoznak egymás mellett, a legnagyobb rendetlenségben. Nem a rendre figyelnek ebben a környezetben a jég szerelmesei, hanem arra, hogy az utcai lábbelitől megszabadulva, minél előbb „jégbiztos" viseletben a befagyott vízre mehessenek.

Így volt ez tegnap is, amikor 200-nál is több gyerek és felnőtt kereste fel a mínusz 5 fok alatti, szeles hidegben a malomvölgyi kirándulóközpontot. A legtöbben csak a partközeli részen próbálták ki csúszkálás örömét, azonban a bátrabbak egészen a tó közepéig merészkedtek. A legkisebb gyerekeket megszánkóztatták a szüleik a jégen, mert hó hiányában egyelőre nem találtak más csúszós helyet. A nagyobb gyerekek viszont már

(Folytatás a 2. oldalon)

Az elmúlt év a sikerek és kudarcok éve volt

Mire futja a megyeszékhelyeken?

A számítottnál jóval kevesebb pénzből gazdálkodhatnak a települések, hiszen jövőre a személyi jövedelmadónak már nem a fele, hanem csak harminc százaléka marad az önkormányzatoknál. Megkérdeztük a megyeszékhelyek polgármestereit, mire lesz , és mire nem lesz elég a rendelkezésre álló összeg?

Kaposvár polgármestere *Szabados Péter* elmondta, ahhoz is 100 millió forint hitelt kell felvenniük, hogy a már megkezdett beruházásokat be tudják fejezni. Igaz, két évvel ezelőtt 500 millió forint adóssággal vették át a 72 ezer lakosú város vezetését. 200 milliót azonban már sikerült törleszteniük, de nagyon takarékosan kell gazdálkodniuk. Közel 200 millió forinttal kevesebb áll rendelkezésre a tervezettnél.

1993-ban a két kollégium rekonstrukciójának befejezésére, a vásártéri út megépítése valamint a csatorna hálózat jelentős növelésére telik. Szeretnék, ha két év múlva a lakóházak háromnegyed része már csatornázott lenne. Hiába nyertek központi támogatást egy szociális otthon építésére, mert az önkormányzatra eső 50 százalékot tudják az asztalra tenni. Egyelőre le kell mondaniuk többek

(Folytatás a 3. oldalon)

Szilveszteri ámokfutó Horvátországban

Tíz szilveszterezőt megölt, hatot megsebesített – négyet közülük súlyosan – egy horvát katona péntekre virradóra a horvátországi Zrinjski Topolovacon. Az esetet a zágrábi rádió jelentette.

A hír szerint Vinko Palic, aki minden valószínűség szerint a horvát hadsereg katonája, ismeretlen okból rövid-del éjfél után tüzet nyitott a Zágrábtól 80 kilométerre keletre fekvő falu plébániájának udvarán szórakozó mintegy 40, többségében fiatal vendégre.

A vérfürdő után a katona öngyilkosságot követett el, s a kórházba szállítás közben életét vesztette.

Kenyér és tej nélkül

Leltározó pécsi élelmiszerboltok, munkaszünet a Tejipari Vállalatnál

Na, ez az év is jól kezdődik! - dühöngtek az emberek tegnap Pécs belvárosában, a bezárt élelmiszerbolt ajtók előtt. Az évvégi ünnepek után sok helyütt kiürült már az éléskamra, de a baranyai megyeszékhely központjában hiába járták sorra a boltokat a vásárlók, nyitva tartó üzletet alig-alig találtak. Az ABC-áruházak többsége leltározott, csupán a Kossuth utcai csemegebolt és egy-két magánkereskedő fogadta a vevőket.

Érdekes, hogy Kaposvárott nem volt ilyen gond, az áruházak többsége felkészülten, áruval feltöltve várta a vásárlóközönséget. Szekszárdon is jó előre megszervezték a lakosság hétvégi ellátását, a kenyérgyár december 31-én előredolgozott, s ma az üzletekben a vevők még mindig találtak tartós kenyeret, ha elfogyott otthon a harapnivaló.

Pécs-Kertvárosban is nyitva voltak az élelmiszer-áruházak, Vasasról, Hirdről, Meszesről sem érkezett panasz. A Pécsi Sütőipari Vállalat szakembereitől megtudtuk, nem is jöhetett reklamáció a peremvárosokból, hiszen ezek az üzletek kérték és meg is kapták a szükséges pékáru-mennyiséget. Az ÉLKER Rt. vezetése viszont úgy döntött, hogy üzletei nem nyitnak ki szombaton, csak vasárnap, s ebből adódtak a problémák. A Baranya megyei Tejipari Vállalat például előre kiértesítette a kereskedőket, hogy szintén csak január 3-án, vasárnap kezdi meg a szállításokat, az üzletvezetők ennek figyelembevételével tervezzenek.

(Folytatás a 2.oldalon)

Egy szóra

Aki mer, az nyer

Ha minden igaz, a szocializmusnak nevezett időszak utáni első szabad választások utolsó *teljes* évét kezdtük el két és fél nappal ezelőtt.

Így, egy jegyzet elején, a feltételes módot használni, persze, nem túl elegáns dolog – mégis indokolható. Egyfelől, mert a Létminimum Alatt Élők, ugye, bejelentették, amit bejelentettek. Másfelől: mert bármi megtörténhet manapság. Még az is, hogy elhalasztják a választásokat. (Elég csak néhány szomszédos ország és a hivatalos külpolitika „felhőtlen" viszonyát végiggondolni, ugyebár . . .)

De térjünk a lényegre: mit tennénk mi magunk, ha kormányon szeretnénk maradni?

Volna mit. Magam elsősorban gazdaggá tenném a választót, tehát először ennek módozatain gondolkodnék el.

Posztkommunista társadalomban privatizálni kell. Szétosztani az állami vagyont az arra érdemesek között. S mert ezt így is, úgy is meg kell tenni, a választások közeledte még kitünőbb alkalom lehet.

Így tenne mindenki, ha hatalmon lenne, farkast kiáltani hát még a legellenzékibb ellenzékinek is felesleges.

Egyet viszont mindannyian tehetünk. Nevezetesen, hogy figyeljük az egyébként egyre nyilvánvalóbb lehetőségeket.

Létrehozták a Hitelgarancia Rt.-t, ami ugye semmi mást nem tesz, mint kiváltja, megszünteti az eddigi nevetséges gyakorlatot. Mely szerint, ha bementünk a bankba hitelt kérni egy vállalkozásra, a bankiak a hitel másfélszeresét kérték biztosítékként. (Akár azt is mondhatták volna, adjuk el, s vállalkozzunk abból!)

Folytatva a lehetőségeket, levitték az Egzisztencia Hitel kamatát, mitöbb, a hírek szerint privatizációs bónok bevezetését is tervezi a Szabó Tamás-féle csapat. Ennek lényege: mindenkit alanyi jogon illessen meg egy egymillió forint értékű jegy, mellyel az állami tulajdonra licitálhatnánk.

Ha engem kérdeznek, azt mondom, ilyen kedvező lehetőségek, mint idén, soha nem voltak, s lehet, nem is lesznek egyhamar. Persze kockáztatni, ha tetszik, vállalkozni kell.

De aki mer, az esetleg nyer.

Pauska Zsolt



Imola patika néven nyílott új gyógyszertár a dombóvári főutcán. (Tudósítás a 3. oldalon)
Fotó: Laufer László

Kenyér és tej nélkül



Pécsett a Hunyadi úton friss áruval várta vásárlóit az éjjel – nappal nyitvatartó üzlet **Fotó: Laufer László**

(Folytatás az 1. oldalról)

Azt viszont örömmel közölhetjük a lakossággal, hogy a mai napon – január 3., vasárnap – már nyitva lesznek a Jó és Friss, az uránvárosi ABC-áruházak és az ÉLKER RT. több üzlete is, így például a Varsány úti, Bem utcai, vagy a Búza téri, de más kezelésű belvárosi boltok is nyitott ajtókkal várják a vásárlókat.

Az azonban elgondolkodtató, hogy kinek kellene összehangolni (Kereskedelmi Kamara, vagy netán önkormányzat?) az alapellátást biztosító kereskedések ünnepi, hétvégi nyitvatartási rendjét, hiszen végződhetett volna mindez rosszabbul is. A Pécsi Sütőipari Vállalat például most még rugalmasan tudott alkalmazkodni az igényekhez (a Kossuth utcai csemegebolt másodszori rendelésére újra beindították a termelést) de a szaporodó pékségek szorításában ki tudja mi lesz a jövője? Egy-két év múlva melyik pékipari kisvállalkozó lesz képes hasonló vészhelyzetben egy városrészt ellátni? Egyáltalán ki fog dolgozni az ünnepek alatt? Arra pedig gondolni sem merek, hogy egyes boltok csak azért nem nyitottak ki, mert nem tudták ennyi idő alatt átárazni az új ÁFA-kulcsokkal terhelt termékeket. Ha pedig egy bolt esetében a kereslet sem elég vonzóerő a nyitásra, akkor vajon mi vezethet előre? **M. B. E.**

Jeges veszélyek

(Folytatás az 1. oldalról)

jégkorongot ütögettek egymásnak, illetve a versengés sem maradhatott el. Több szatyorból arany és ezüst papíros pezsgős üvegek kandikáltak elő, hogy néhány jégen töltött perc után vidáman koccinthasson a csúszkáló társaság.

Néhány kilométerre innen, a pogányi meteorológiai állomásnál már havat csapott az arcunkba a hideg szél. Mint *Ferenczy Sándor* állomásvezető elmondta, mínusz 9,7 Celsius fok volt a pénteki leghidegebb hőmérséklet, azonban szilveszter napján mérték az idei leghidegebbet, mínusz 11,4 fokot mutattak a hőmérők, nappal pedig csak mínusz 4,7 fokig emelkedett a hőmérséklet. Január 1-jén 23 órától feltámadt a szél is, 40-45 kilométer/órás széllökések voltak. A több hete tartó hideg idő kedvez a jégképződésnek, így a régió tavain 10 centiméter vastag jégréteg található. A Balaton déli partján is megfelelő vastagságú a jég, azonban sportolásra nem alkalmas, mert erősen torlódott a felszine. A tó közepe felé sima a jég, itt viszont váltakozó a rétegvastagsága, vannak táblák ahol vékonyabb, máshol vastagabbra hízott már. Az északi parton viszont sima és elég vastag (10 centiméter) a jég, így alkalmas a sportolásra.

✳

A Somogy Megyei Rendőrkapitányság ügyeletese szerint az idén még nem történt baleset, de azért az ördög nem alszik, a téli sportok kedvelői közül a Balaton minden évben szedi áldozatát. A megyében még a Deseda horgásztó a kedvenc korcsolyázó hely, ez előbb befagy, mint a „magyar tenger", de szerencsére itt sem fordult elő még beszakadás, az oda kirándulók zavartalanul élvezhették a tél örömeit.

Tolna megyében a Duna holtágai számítanak nagy népszerűségnek, naponta több százan zarándokolnak például a fadd-dombori horgásztóra, de komolyabb baleset még itt sem történt. Legalábbis a rendőrségen nem tudnak ilyenről, bár azt nem zárják ki, hogy néhány kar- és lábtörés itt következett be. Baranyában ugyan van műjégpálya, de az idén olyan drága a belépődíj, hogy még a tehetősebbek is szívesebben hódolnak a korcsolyázás szenvedélyének a különböző tavakon. Itt sem fordultak elő balesetek, bár a mélyvíz felett itt sem teljesen veszélytelen hokimeccset rendezni. Síelésre alkalmas hó a környéken sehol sem fordul elő, néhányan azonban már megpróbálkoztak a Mecsekben szánkózni.

A Baranya megyei kórház ügyeletesei szerint a téli balesetek közül legtöbbször a törések, ficamok fordulnak elő, bár néhány agyrázkódást is regisztráltak. Az idén a csúszós út miatt, vagy sportolás közben haláleset még nem történt. Természetesen ez csak a gyalogosan közlekedőkre vonatkozik, mert a közutakon a tél egyre több áldozatot követel.

B. G. – H. Zs.

Hogyan lopjunk áramot?

A dolog kérem roppant egyszerű, amikor a szomszédunk nincs otthon, kössük a villanyórájára a mi madzagunkat, de ezt ne kössük a szomszédunk orrára. Áramot, mindenki tudja, lehet lopni más, hasonló, egyszerű trükkökkel is. De mit lehet tenni ellene? – kérdeztük *Varga Jánost*, a Dédász pécsi üzemigazgatóját.

– Aki lopja az áramot, törvényt sért, az államot és a másikat is megkárosítja. Akit áramlopáson érünk, az szigorú pénzbüntetést kap. Vannak országok, ahol ezért börtön jár.

– *Kaphat-e jogvédelmet az a fogyasztó, aki – különböző okoknál fogva – fizetésképtelenné válik s ezért kikapcsolják nála az áramot?*

– Az áram kikapcsolását mindig fizetési felszólításnak kell megelőznie. Ha nem érkezik válasz, akkor ajánlott levelet küldünk a fogyasztóhoz.

– *Mi a helyzet akkor, ha az áram hiánya munkájában, életfeltételeiben gátolja az illetőt? Például kérhet-e kártérítést egy család, ha a hűtőjében megromlik az étel?*

– A díjbeszedő először személyesen is beszél a fogyasztóval, ezt mindenkor írásbeli felszólításnak is követnie kell. Enélkül nem is kerülhet sor kikapcsolásra. A fogyasztónak tudomásul kell vennie, hogy tartozik, ezért a kikapcsolás következményire sem lehetünk tekintettel és nem követelhet kártérítést sem. A régióban 560 ezer fogyasztónk van, és sajnos a nem fizetők köre az utóbbi időben bővült. De ez csak ezer embert érint – sőt, mi nem is az embereket, hanem az esetek számát tartjuk nyilván. **B. R.**

Új VDN-világhíradó

❍ **Belgrád.** Vasárnap tartják meg Jugoszláviában a szövetségi és szerbiai parlamenti, illetve helyhatósági választások második fordulóját. A szövetségi parlamenti választásokon 179 körzetben, a köztársasági törvényhozási választásokon pedig 144 helyen ismétlik meg a szavazást. Abban a 86 választási körzetben, ahol szabálytalanságok miatt megsemmisítették a köztársasági elnökválasztás eredményeit, nem ismétlik meg a szavazást.

❍ **Genf.** Genfben szombaton délelőtt megkezdődött a boszniai szembenálló – szerb, muzulmán, horvát – felek közvetlen találkozója, amely az első ilyen a háború kezdete óta. A három boszniai vezető anélkül ült le a tárgyalóasztalhoz, hogy kezet fogott volna egymással – írta a Reuter. A tervek szerint 3-4 napig tartó megbeszéléseken a Jugoszlávia-konferencia két társelnöke, Cyrus Vance és Lord Owen elnököl. – Ha a béketárgyalások legújabb fordulója is kudarcba fullad, az a boszniai polgárháború kiszélesedését eredményezheti és felveti a nemzetközi beavatkozást lehetőségét – figyelmeztetett Lord Owen egy Londonban elhangzott rádióinterjúban.

❍ **Mogadisu.** Kisebb lövöldözés volt szombatra virradó éjjel a szomáliai főváros egyik központi útján. Az összecsapásnak az amerikai tengerészgyalogosok megjelenése vetett véget. Az újabb incidens nem egészen 48 órával azt követően történt, hogy Mogadisu közelében rivális fegyveresek összetűzésében 17 ember meghalt, 25 megsebesült.



A szombaton Oroszországba érkezett Bush elnököt Borisz Jelcin fogadta a repülőtéren **MTI Telefotó**

Bush Moszkvában

(Folytatás a 2. oldalon)

Délelőtt érkezett meg Moszkvába az amerikai First Lady, *Barbara Bush*, valamint az elnök két közeli munkatársa, *Lawrence Eaglburger* külügyminiszter és *James Baker*, a washingtoni külügyek volt irányítója, aki kulcsszerepet játszott az elmúlt négy év során a szovjet-amerikai, illetve az orosz-amerikai kapcsolatok fejlesztésében és a leszerelési megállapodásokban.

Az előzetesen egyeztetett program szerint vasárnap délelőtt Bush és felesége rövid sétát tesz a Kremlben, majd ezután kerül sor a nagyfontosságú, két órásra tervezett államfői eszmecserére. Délután, közvetlenül a díszebédet követően, a látogatás csúcspontjaként írja alá a két elnök a START-2 szerződést.

A hadászati támadó fegyverek további korlátozásáról aláírandó START-2 szerződés orosz és amerikai oldalon egyaránt kétharmaddal csökkenti az atomtöltetek és hordozó eszközeik számát. Ez azt jelenti, hogy 10 év alatt Oroszország 3 ezerre, az Egyesült Államok pedig 3 és fél ezerre csökkenti a másik fél területét veszélyeztetni képes nukleáris robbanófejek számát.

Az államfői eszmecserén a leszerelési témakör mellett a másik fő napirendi pont az orosz belső helyzetről való tájékozódás, illetve a jugoszláv válság megvitatása lesz.

Hazaérkezett a pécsi operett-társulat

December 24-ikén indult, s tegnap hajnalban érkezett haza nagy sikerű németországi vendégszerepléséről a pécsi operett-társulat. A „Marica grófnő"-t Moravetz Levente rendezte – őt kérdezte a turnéról lapunk munkatársa.

– *Miként a Pécsi Balett Franciaországban, úgy az operett-társulat is külföldi vendégszerepléssel búcsúztatta az elmúlt esztendőt. A hírek szerint mindkét „csapat" nagy sikert aratott.*

– Így van, bár magam csak a németországi vendégszereplés ügyében vagyok illetékes. Lévén, én rendeztem a „Marica grófnő"-t – de úgy tudom, a balettosok is komoly sikert értek el. Anyagi és erkölcsi téren egyaránt. Egyébként, amióta Pécsett vagyok, s ez már hét éve így van, akár hagyománynak is nevezhető, hogy a Pécsi Balett év végén külföldre utazik. S ha már a hét esztendőt hoztam szóba: emlékszem, amikor idekerültem, szintén Németországba – vagyishát még az NSZK-ba – ment az operett-társulat. Csak akkor nem a Marica grófnőt, hanem a Denevért adta elő.

– *Most hol léptek fel?*

– Több kisebb városban is. Volksburgban például, ahol a Volkswagen gépkocsikat gyártják, felállva ünnepelte a pécsi társulatot a közönség. A német impresszárió úgy nyilatkozott: „végre egy társulat keletről, mely valóban profinak nevezhető." **Pauska**



Kocsis Zoltán egy születő iskoláért

Újévi koncert a tehetségekért

A Pécsi Kesztyűgyár volt óvodaépületét egy tehetségeket gondozó iskola, a pécsi Apáczai Nevelési Központ Művészeti Iskolájának tettyei tagozata bérli. Az iskolát vezető két művész-pedagógus, *Lantos Ferenc* képzőművész és a zenei vezető *Apagyi Mária* zongoraművész kezdeményezésére 1991-ben létrejött a Művészeti Szabadiskola Alapítvány, amely a pécsi önkormányzat jelentős anyagi támogatásával lassan az óvodaépület megvásárlására, az iskola önállósodására gondolhat.

Az iskola, amelynek híre eljutott határainkon túlra is, újabb pártfogót lelt *Kocsis Zoltán*, a világszerte ismert zongoraművész személyében, aki tegnap adott koncertet a Pécsi Nemzeti Színházban, hogy a hangverseny bevételével az szabadiskola alapítvány gyarapodjon.

Ezúttal is sikeres műsorát Beethoven, Schubert és Brahms műveiből állította össze, a koncertre egy tehetséges, főiskolás csapat, az Auer vonósnégyes – *Sipos Gábor, Lukács Katalin, Gulyás Nagy György, Szabó Judit* – is Kocsissal tartott, temperamentumos játékuk kitűnően egészítette ki a művész szenvedélyteli előadásmódját.

– *Miért tartja fontosnak, hogy egy tehetséggondozó iskolának segítsen'* – kérdeztük Kocsis Zoltánt.

– Ezt minden épeszű embernek fontosnak kell tartania, de a tehetséggondozásnál is fontosabb azoknak a nevelési módszereknek a kifejlesztése, melyek révén a kis emberke megtanulja különválasztani a látszólagos sikert a valóditól –, a látszólagos kudarcot a valóditól. Az agresszívitás gyökerei is valószínűleg a kudarcélmény kompenzálásában keresendők. Meg kell értetni; a látszólag legkeserűbb kudarc mögött is meghúzódhat a siker lehetősége. Az elmúlt idők oktatási rendszere semmiképpen sem így készített fel az életre.

– *A közelmúltban a franciák az egyik lemezét az „év lemezének" választották.*

– A francia Le Monde szavazott így Mozart-lemezemre. Gyakori a szavazásnak ez a módja. Kétségtelen, jókor született a lemez, és tán a legsikeresebb pillanata volt a Liszt Ferenc Kamarazenekarral való együttműködésemnek is. **B. R.**

Venni vagy eladni érdemes a kárpótlási jegyet?

Nő az értéke, amíg működőképes cégeket is privatizálnak

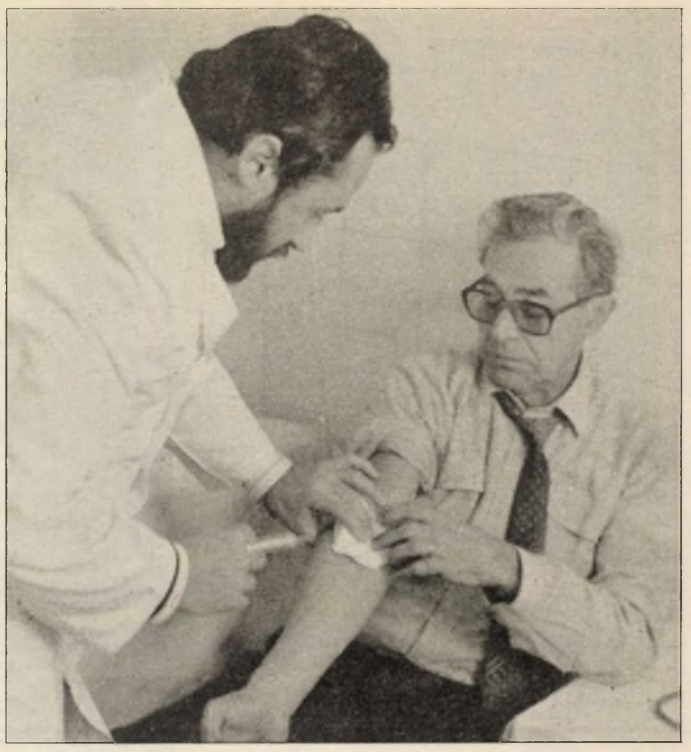
Egyre több cég vásárolna kárpótlási jegyeket, áruk is szépen emelkedik a kibocsátás óta, úgyhogy jogos a kérdés, őrizzük tovább – nagyobb haszon reményében, vagy adjuk el a birtokunkban lévő papírokat? A felhasználás lehetőségeit kutatva született ez az írás is.

Több mint 80 milliárd forint értékben bocsátanak ki hazánkban kárpótlási jegyeket, hogy egyes embereket korábban elszenvedett sérelmeikért kárpótoljanak. Van kinek az államosítás, a tsz-esítés eredményezte a tulajdon vesztését, más személyi szabadsága korlátozásaként, vagy a háború utáni fogság, kényszermunka jogsérelme miatt kapja ezeket a pénzre váltható, de korántsem a sérelmekkel egyenértékű papírokat. Ami közös az érintett személyeket illetően, hogy szinte kivétel nélkül idegenek a gazdasági életben, s többnyire fogalmuk sincs arról, hogy mihez kezdjenek égből pottyant vagyonukkal.

Sokan a nagyobb áruházakban kótyavetyélik el 70 egynéhány százalékért, pedig a novemberi kibocsátású kárpótlási jegyek már 124 százalékon állnak, s tovább kamatoznak. A földárveréseken sincs az emberekben túlzott vásárlási láz (igaz, aki a földből él, jól tudja, hogy a művelésből egyelőre nem igen számíthat búsás haszonra), a kitűzött parcellák általában békés megeggyezéssel, a minimális áron kelnek el. Ilyenkor pedig ez az értékpapír nem a pillanatnyi vásárlási árfolyamát (75-77 százalék) hanem névértékét (100 százalék) éri. Nem számottevő az az a tétel sem, amit az emberek az önkormányzati bérlemények megvásárlására fordítanak, hiszen itt igen szigorú feltételek szerint lehet csak beszámítani a kárpótlási jegyeket. A várható legnagyobb felhasználási területen – az állami vállalatok privatizációja – is csak most indul majd be az üzlet. Persze nem kis bátorság kell ahhoz, s többnyire a szakértelem sem hátrány, hogy tulajdonrészt vásároljon valaki olyan állami cégekből, melyek szerkezeti és társasági átalakulások után igyekeznek életbe maradni a piacon. Jó döntés esetén is csak a bevitt tőke arányában szólhat bele a részvényes a vállalkozás üzletmenetébe. Abban bízhat csupán, hogy részvényei árfolyama emelkedni fog, s magas lesz az osztalék. A legbátrabbak belevághatnak teljes cégek megvásárlásába is, megfelelő saját erő, s némi egzisztenciahitel segítségével.

Mindenesetre ez utóbbi „buli" az, ami vélhetően jó ideig növeli a keresletet a kárpótlási jegyek iránt. Ugyanis, ha nem is magánszemélyek, de jól működő cégek privatizációjukat megelőzve megkezdték felvásárolni olcsó pénzen – napi árfolyamon – a kárpótlási jegyeket, hogy később a felkamatozott jegyekkel vásároljanak ki jelentős tulajdonhányadot a vállalkozásból. Kérdéses azonban, hogy hány ilyen jól menő és átalakulásra váró cég van hazánkban, mert ha a jó üzletek kifogynak, akkor ismét zuhanni fog a kárpótlási jegyek ára.

Mészáros B. Endre



Mátyás Elemér és kezelőorvosa dr. Kincses István

Aki legyőzte a halált

Gyorsabb volt a rosszindulatú daganatnál

Nyári reggelen, a szőlőben munkálkodva fogta el először a rosszullét *Mátyás Elemért*, aki több mint 30 évet húzott le korábban az uránbányában. A vesepanaszokról hamarosan bebizonyosodott, hogy az egyik legveszélyesebb, rosszindulatú hólyagdaganat okozza a fájdalmakat. Az eset 5 éve történt. Azóta a beteg meggyógyult, időközben született három unokája legnagyobb örömére.

Nem tudni, hogy a radioaktív sugárzásnak mennyi köze volt a daganat kialakulásához. Arra sincs adat, hogy a rendszeres sugárdózisnak kitett bányászokra milyen hatással van, ha a föld alól hosszabb időre kikerülnek, a szervezet miként reagál a megváltozott körülmények között. Mindenesetre Mátyás Elemér már több éve otthagyta a bányát amikor ebbe az életveszélyes állapotba került.

Kezelőorvosa, *dr. Kincses István* így összegez: az időbeni felismerés, a gyors műtét, valamint az ezt követő helyi és szisztematikus immunkezelés vezetett a gyógyuláshoz. Hasonló daganatos megbetegedések az utóbbi években hatványozottan fordulnak elő, s néhány hónap késlekedés a terápiában végzetes lehet. Ennek az esetnek külön sajátossága, hogy olyan ritka biológiai kifejlődésről volt szó, ahol a természetes hatóanyagú készítmények (az úgynevezett csodagyógyszerek) a szervezet általános védekező képességének fokozásával szintén segítették a gyógyulást.

Az időbeni felismerésnek tehát döntő szerepe van. De mit tehetünk valójában?

Pécsett már van megoldás. Az urológiai klinikán *Somogyi László* adjunktus rendszeresen végez cytológiai szűrővizsgálatokat, vizeletminták elemzésével.

M. B. E.

Imola, a dinasztia-alapító vállalkozás

Magánpatika Dombóváron

A dombóvári *Kovács* gyógyszerész házaspár három évtizednyi állami patikus múlttal a háta mögött került tavaly választ elé: vagy maradnak továbbra is a ki tudja mit hoz a jövő bizonytalanságában, vagy pedig elébe vágva a dolgoknak magánpatikát nyitnak.

A szerencse is pártjukra állt: az önkormányzattól bérbe vehették az Arany János téri épületet, megkapták a Start hitelt, a társadalombiztosítás is megelőlegezte a gyógyszer-készletet. Már csak laboratóriumot kellett építeniük, s idén július végén megnyithatták az Imola patikát, melyet immár vállalkozóként *Kovács Jánosné* gyógyszerész vezet.

– Arról álmodni se mertünk, hogy a „gyógyszertárak privatizációja során netán sikerrel licitálhatunk akár több tízmillió forinttal. Ennyi pénzünk honnan lenne? - kérdi szinte önmagától Kovácsné. –Patikusok voltunk, azok is szeretnénk maradni szívvel-lélekkel.

Kapóra jött, hogy volt munkahelye a (11/10-es patika, melynek vezetője ma is a férje, *Kovács János* már korábban elköltözött a belvárosba, s a városnak ez a része ellátatlan maradt. Ezt felmérve döntöttek: belevágnak.

– Egyelőre nincs semmi különlegességünk, nincs még arra pénzünk. Ha csak azt nem számítom, hogy közvetlenül Budapestről rendelek és kapok árut, így gyorsabban jutok mindenhez – mondja a patikusnő.

Kovácsék lánya, a Pécsett harmadikos gimnazista *Imola* nagyon büszke, hogy az ő nevét viseli a szülei kényszerű magánvállalkozásában létrehozott csodaszép magánpatika, mely remélhetően neki is biztos pályát jelent majd, akár csak bátyjának, *Timur*nak, aki első éves gyógyszerészhallgató.

S ha már szó esett az ellátatlan területről, tovább lépnek. A szomszédos Kaposszekcsőn nyitnak tavasszal fiók-patikát, melyet a férj, Kovács János fog majd vezetni.

A tavasz még odább van. Egyelőre még a kölcsönöket szeretnék letudni.

Ha majd anyagilag is biztosabban állnak, bevezetik a számítógépes rendelést, készletezést és zárást, állatgyógyászati termékeket is kínálnak, a gyógytermék választékukat is bővítik.

Murányi L.

Az elmúlt év a sikerek és kudarcok éve volt

Mire futja a megyeszékhelyeken?

(Folytatás az 1. oldalról)

többek között a fürdő vízforgatójának beszerzéséről, és a kaposfüredi általános iskola építéséről is.

Hogyan vonhatjuk meg az elmúlt év mérlegét Szekszárdon? Kezdjük a sikerekkel – kértük *Kocsis Antal* polgármestert egy rövid évvégi summázatra.

– Önkormányzati munkánk legnagyobb sikerének azt tekintem, hogy a testületi döntéseinket nem előzték meg politikai csatározások. Szekszárdon az 1992-es esztendő a kommunális beruházások éve volt: 300 millió forintot tudtunk fordítani oatási intézmények felújítására, tornateremfelújötásra, burkolatot kapott a belváros utolsó földes utcája, 20 millióval segítettük a fiatalok lakáshoz jutását, elkészült a tervezett gázvezetékhálózat, jelentős út és csatornahálózatbővítésen van túl a város. A csatártoroki áruház félbemaradt építését Julius Meinl vette át. Az eredeti terveknek megfelelően orvosi rendelő, nagyáruház létesül itt, a város déli kapujánál. Az áruház várhatóan 1993 júniusától áll majd a vásárlók rendelkezésére.

– *Az újesztendőre mit jósol?*

– Borulátó vagyok, hiszen a tavalyi 1,7 millárd helyett idén már csak 1,3 milliárddal gazdálkodhatunk. Kudarcaink közé tartozik, hogy a nagyarányú munkanélküliséget – 3000 munkanélkülit tart nyilván a 38 ezer lakosú város – minden erőfeszítésünk ellenére csak egy fehérnemű gyár telepítésével tudtuk csak enyhíteni egy belga cég segítségével. Ami a támogatandó területeket illeti, abban már döntöttünk, hogy a mostani iskolabővítések, kollégiumépítés ellenére jövőre is az oktatást és az egészségügyet részesítjük előnyben.



A pécsi Hantarex cég olasz tulajdonosai Fotó: Laufer L.

A 63 ezer lakosú Zalaegerszeg alpolgármestere, *Müller Imre* is elsőként a megvalósult beruházásokat könyvelte el sikerként. Végre tornatermet kapott a 108 éves Andráshidai általános Iskola, tavasszal megkezdték a peremkerületek szennyvízcsatornaépítését, bár azt is hozzátette, hogy mindezt egyúttal kudarcként is elkönyvelhetjük, hiszen mindezt akár pótlólagos beruházásoknak, a korábban elmulasztott feladatok pótléásának is tekinthetjük. Az 1993-as esztendő igaz sikere is az lenne, ha nem a meglévő, egyetlen fedett uszoda felújítására kellene majd 100 milliót költeni, hanem egy sokadik felépítésére.

– Mégis optimista vagyok – tette hozzá az alpolgármester – évenként ugyanis összehívjuk a város gazdasági vezetőit, s azt tapasztalom, hogy a gazdaság élénkülés előtt áll. Itt épül előttünk az új OTP-székház, újabb útépítések kezdődnek, tornateremépítési program előtt állunk – a gazdasági élénkülés első és legbiztosabb jele az építőipar feladatainak szaporodása. De például a Zalahús is azok közé a cégek közé tartozik, amelyik optimistán nézhet a jövőbe.

Pécsett is elégedettek lesznek, ha 1993-ban sikerül megőrizni a jelenlegi vagyon állagát. *Dr. Páva Zsolt* alpolgármester tájékoztatása szerint nagyberuházásokra nem telik, hiszen egy milliárd forinttal lesz kevesebb pénze az önkormányzatnak, mint idén. A meglévő összeget az infrastruktúra fejlesztésére fordítják. Elsősorban a nyugati városrész csatornázását folytatják, és a még ellátatlan területekre is elvezetik a vizet. A 180 ezer lakosú Pécs néhány üzemébe – például a dohánygyárba, az új kesztyűgyárba – jelentős mennyiségű tőke áramlott, míg a Mechanikai Laboratóriumot egy olasz cég vette át.

P. E. – B. R.

Sérülést okozó petárdák

Szilveszter éjszakáján 22 személyt kellett ambuláns kezelésben részesíteni petárdák okozta sérülések miatt Budapesten az Országos Traumatológiai Intézetben; két embernek az ujjait szakította le ilyen robbanószerkezet.

Az 1993-as esztendő első napján az oktalan, s egyébként tilos „szórakozás" további sérültjeit kényszerültek ellátni az intézményben – mondta el a baleseti kórház ügyeletes orvosa.

A BRFK ügyeletén mindehhez annyit tettek hozzá: a petárdák okozta károkról egyelőre nincs összesítésük, az ilyen esetek bejelentése rendszerint az első munkanapon várható, esetleg a biztosítóknál.

Amennyiben a károkozók kilétére fény derül, ellenük szabálysértési eljárást indítanak. (MTI)

Ideiglenes építési tilalom a Deseda környékén

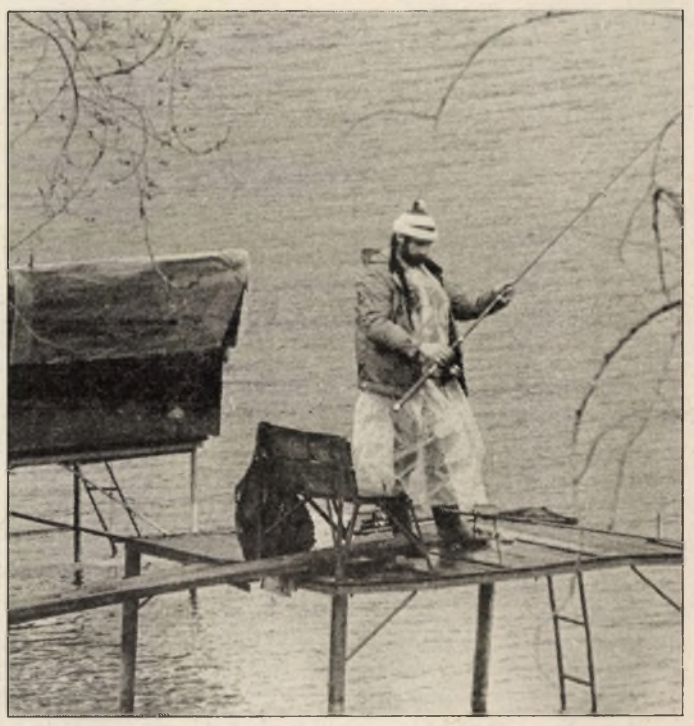
Lakossági fórumot szerveznek a rendezési tervről

Kaposvártól néhány kilométerre, Toponár és Kaposfüred között, a Deseda-patak völgyében található a 8 kilométer hosszú és 8 millió köbméter vizet befogadó mesterséges tó, a Deseda. A 70-es évek közepén kialakított tározót igazi horgászparadicsomnak tartják a pecások, illetve nemzetközi versenyek megrendezésére is alkalmas 2 ezer méteres kajak-kenu pálya is található itt. Évről évre egyre több üdülni és kikapcsolódni vágyó turista keresi fel a tavat és környékét, valamint az itt található jól felszerelt kempinget. Ideális hely a vízpart és a tó északi partján kialakított arborétum a pihenésre, illetve ha valaki esténként szórakozni szeretne, mindössze néhány kilométert kell megtennie és máris beért Kaposvárra.

A nyár elején még arról számolhattunk be olvasóinknak, hogy az üdülőterület további fejlesztését tervezte az önkormányzat, amihez különböző vállalkozók, cégek jelentkezését várták, akik szállás- és vendéglátó helyeket, illetve egyéb szolgáltató egységeket építettek volna a vízparton. Az üdülőterület létesítésével látszólag ellentétes az az intézkedés, amit nemrég fogadott el a kaposvári önkormányzat, ideiglenes építési tilalmat rendeltek el a Deseda partján. Mint a polgármesteri hivataltól megtudtuk, továbbra is érvényben vannak az üdülőterület fejlesztésével kapcsolatos elképzelések, azonban a vízminőség romlása és a kárpótlási földárverések kapcsán kialakult helyzet miatt kényszerültek az ideiglenes korlátozásra, többen közvetlenül a tóparton szerettek volna földtulajdont szerezni. Ezzel szemben az önkormányzat a tópartot nem tervezi magántulajdonba adni, hanem továbbra is megmaradna önkormányzati kezelésben, közösségi célokat szolgálna.

A vízminőség védelmét figyelembe véve elkészült az egész tó környékére a területfelhasználási terv, illetve a strandtól északra lévő részre a rendezési terv is, amelyek a polgármesteri hivatalban megtekinthetők. Január elején lakossági fórumot is rendeznek a tervekkel kapcsolatban.

H. Zs.



A kemény hidegben, kezdődő havazásban csendes a tópart
Fotó: Laufer László



Tarai Teri restaurátor munka közben

Tarai Teri és társai segítettek Csontváry újjászületésében

Egy festő legújabbkori reinkarnációja

Tarai Teri, a Janus Pannonius Múzeum restaurátora kollégájával, *Czakó Ferenccel* és az időközben a Nemzeti Galéria restaurátorműhelyét választó *Petheő Károllyal* hatalmas feladaton jutottak túl a napokban, a világkörüli útra készülő, s máris világhíres Csontváry-képek felújításán.

A pécsi Csontváry Múzeumban, a Magányos cédrus, a Marokkói tanító s más csodák társaságában beszélgetünk, ahová karácsony előtt megérkeztek a magántulajdonban lévő és a Taormina kivételével a Nemzeti Galériában kiállított művek is.

– A mostani, egész életművet átfogó restaurálás első szakasza 1983-ban kezdődött a kisebb képek konzerválásával – mondja Tarai Teri.

– Az eredeti, elöregedett vásznakat fölkasíroztuk egy újra, majd a festményeket meg kellett tisztítani minden rárakódott idegen anyagtól. A hiányos felületetek úgy kell javítani, hogy a pótlások, így a retusálás is *eltávolíthatók legyenek* a vászonról, az eredeti ecsetvonásokat megbízhatóan megőrízni, a művet felújítani csak így lehet.

– A gondozás, javítás folyamatos – teszi hozzá Czakó Ferenc – szükség szerint egy későbbi, újabb rekonstrukcióval. Száz év után először látni ilyen állapotban Csontváry képeit, mégis csak nyolcvan százalékos készültségről beszélhetünk. Mi restaurátorok nem lelkesedünk a képek – különösen nem a nagyméretűek utaztatásáért. Még akkor sem, ha azokat a világ leghíresebb múzeumai szeretnék fogadni. A festő is összetekerte a vásznakat, így kerültek el Párizsba is. Már az micsoda feladat lehetett, hogy születésük színhelyéről – Közel-Keletről, Sziciliából, Észak-Afrikából a kiállítás helyszínére szállíttassa!

– Megtöredezett a festék – mondja Tarai Teri –, annál is inkább, mert a zsíros fehér alaprétegen a különböző színek egy-egy újabb réteget alkotva épülnek egymásra.

1956-ban a Szépművészeti Múzeum pincéjéből bányászták elő a már egy évtizede elveszettnek hitt műveket – mondják a restaurátorok –, de az immáron eredeti pompájukban ragyogó, nagyméretű alkotásokat most sem lehet máshogyan kivinni az épületből, csak összetekerve.

A csábítás mégis óriási, hiszen Csontváry festői zsenije – ha végre világszerte fölfedeznék – csak a legnagyobbakéval, Picassóval, Gauguin-nal, Van Gogh-al lenne mérhető.

B. R.

Napkollektorok Pécsről – (és Angliából)

Tíz év alatt kitermeli az árát

Aki járt már Görögországban, tudhatja, a napkollektoros melegvízellátás a délebbi országokban lassan mindennapos dolog. Ha minden igaz, hamarosan hazánkban is ez lehet a fejlődés útja.

Tíz percnyi bágyadt decemberi napsütés elég ahhoz, hogy a gyanútlan laikus megégesse kezét – legalábbis *Patartics László* pécsi gépészmérnök lakásán – akkor, ha megfogja a napfényre állított kollektorcső „energiaközpontját".

– *Angol gyártmány* – mutatja a mérnök a két méter körüli, leginkább neoncsőhöz hasonlatos kollektorcsövet. – *Míg a Görögországban használtak többsége 50 Celsiusnál nem tudja jobban felmelegíteni a vizet, addig ezzel akár a 130 fok is elérhető.*

A minősége miatt Magyarországon újdonságnak számító, környezetbarát energiaforrás szélesebb körű elterjesztéséhez mindenképpen megfelelő hitelkonstrukciót kellene kidolgozni, az ára ugyanis kicsit borsos ma még. Bár a mérnök elmondása szerint az említett csövekből két négyzetméternyi is elég egy átlagos család egész évi melegvízellátásának nyolcvan százalékbani kiváltásához, ennek ára a 300 ezer forintot közelíti. A napkollektoros energiaellátás másutt sem olcsó, de Németországban például a bekerülési költség 20-30 százalékát az állam visszatéríti polgárának. A gyakorlatilag elnyűhetetlen kollektorok – a jelenlegi magyarországi energiaköltségekkel számolva – 10-12 év alatt visszahozzák az árukat, azt követően pedig lényegében ingyen alakítják át tulajdonosuknak a napenergiát hőenergiává. Nem beszélve arról, hogy már egyetlen négyzetméternyi üzembe állított napkollektor felület is mintegy évi 4500 kilogramm (!) széndioxidtól mentesíti a környezetet.

A pécsi mérnök a napkollektoros melegvízellátás elterjesztéséért – azon kívül, hogy megfelelő hitelkonstrukciót, valamint a vám és az ÁFA eltörlését sürgeti –, maga is igyekszik tenni. Gleisdorfi mintára tavasztól (a pécsi Zöld Kör megbízásából) kalákás tervezést és gyártást honosít meg. Ennek lényege, hogy a költségek csökkentése céljából kisebb közösségek – például több, egymáshoz közel lakó család – részére tanácsadást, eszközkölcsönzést szervez, így azok a napkollektor-rendszer felállítását – a saját munka révén – olcsóbban úszhatják meg. Hogy a fejlettebb országokban egyre inkább teret nyerő energiaforrás Magyarországon mikor nyer polgárjogot, csak azon múlik, hogy az állami hivatalok mikor ismerik fel jelentőségét.

P. Zs.

Miről írt a Pécsi Napló száz évvel ezelőtt

Nagy a mesék óceánja. Néha haragos felszíne alatt csendesen összemosódó áramlatok húzódnak meg. Érthető, hiszen balra vagy jobbrasodródásuk csitulása alkotja az egészet. A mesék óceánja időnként csalókásan sokszínű. De ha valaki veszi magának a bátorságot, hogy lemerül benne, megsárgult újságoldalakon csodákra lel.

Például olyanokra, hogy miről mesél 100 évvel ezelőtti szilveszteri számában az „*1892 szombat, deczember hó 31-én*" megjelent *Várady Ferencz* által szerkesztett Pécsi Napló.

Mindenek előtt a milleneumi kiállítás körül folyó vitákról. „*Egy csomó újságczikk vitatkozott a módozatok felett, és a bizottságok – ezek a minden jóravaló ügyek temetői – foglalkoztak az ügygyel. Csináltak haszonnélküli munkát.*" Ugye ismerős? Hogy a lap e sorai olvastán ki miként következtet napjainkra, nem tudhatom. Kedélyes, Mikszáth stílusához illő tárca foglalkozik a reformátorokkal, akik „*lángszellemük ösztökélésének nem állva ellen, merészen síkraszállnak a világrend ellen s az árral szemben akarnak czélhoz érni.*" Majd hírek, hírek, hírek. Szilveszter napján vérbő, bár néha már nehezen követhető humorral a tőzsdéről, a farsangi fecskék megjelenéséről, a félelem öngyilkosáról és ami a legjobban



A száz évvel ezelőtt megjelent újság címlapja Fotó: Laufer

tetszett: a „*peronoszpóra permetező versenyről.*" A reklámokból többek között megtudni, hogy „*Chinaezüst*„ tárgyakból a „*legszebb és legnagyobb választék*" Pécsett Schönwald Imrénél található. Óh, boldog békeidők! „*Csinos és finom női arany órák művészies kivitelben 12 frt-tól mindenféle árban*" kaphatók.

Egyébként elegáns szerkesztésű, konzervatív, visszafogottan liberális szemléletű lapnak tűnt a 100 éves Pécsi Napló. S hogy milyen az Új Dunántúli Napló ma? Lehet furcsának tűnik állításom, de szerintem ugyanolyan elegáns szerkesztésű, konzervatív, visszafogottan liberális szemléletű lap, mint elődje. Ez érthető; a fiúk apáiktól tanulnak. Csak a mai hajszás korban, az elburjánzó trágárság közepette a mesék óceánja helyett a dumák tengere kifejezést használják. Ami végeredményben nem olyan nagy baj. Mert mint egykor, ma is csak bátorságot kell venni a lemerüléshez, s akkor feltárulnak a színek.

Ruzsinszky

Közép-Dunántúli Universitas Veszprémben

A Veszprémi Egyetem eredményeiről és idei terveiről újévi fogadáson tájékoztatta *Liszi János* rektor a megye és a megyei jogú város közéleti személyiségeit. Sikeres évet tudhatnak maguk mögött, amely elérhető közelségbe hozta törekvésük megvalósítását, a Közép-Dunántúli Universitas alapítását – mondotta. Az erre vonatkozó szándéknyilatkozatot már aláírták a Veszprémi Római Katolikus Hittudományi Főiskolával és a Pannon Agrártudományi Egyetem Keszthelyi Karával. Ehhez a megállapodáshoz kapcsolódik még az MTA tihanyi Limnológiai Kutatóintézete, valamint a veszprémi Toxikológiai Intézet is. Az alapító okirat aláírására már januárban sor kerülhet.

A korábban megkezdett tanárképzés köre tavaly tovább bővült: német szakot indítottak, és megkezdték a számítástechnika tanárok oktatását. Az országban először itt szervezték meg a környezeti mérnöki szakot is; az idén pedig környezet tudományi és tanári szakok indítását tervezik.

Mindehhez meglesznek a tárgyi feltételek is: a Veszprémi Egyetem január végén birtokába veszi a felszámolás alatt lévő Nehézvegyipari Kutató Intézet három épületét és további kollégiumokkal is gyarapodik.



Rádió mellett...

Egy kedves, meleghangú műsorvezetőnő beszél – nem beszél, hanem beszélget – külpolitikai szakértővel mélységes aggodalommal: az újságírónő most már hosszú idő óta „jugoból" tudósítja a Rádiót és meghatottan mondja: százhúszezer halottja van eddig ennek az esztelen polgárháborúnak ott lent, délen... Említ egy várost, amelynek sportstadionjában már nincs hely, de nincs több hely a parkban sem a még várható sírdomboknak... Ez őrület és gyalázat: ki felel ezért? Majd amikor bekövetkezik a felelősségrevonás, kik mutogatnak majd a másikra? Itt élünk egy tűzfészek szomszédságában, de északi, keleti szomszédokkal sem mentes a viszonyunk a haragtól, a meg-nem-értéstől, bár kormányunk külpolitikája mindenképpen enyhíteni kívánja feszült kapcsolatunkat. Örvendetes, hogy a romániai vezető körök kezdik belátni, hogy „... a magyarok nem lépnek fel területi igényekkel..." – amint ezt egyik lapjuk írta a közelmúltban. Biztosíték erre kormányunk álláspontja és ez megnyugtató, de osztozik e ebben minden hazai szónok, önmagát „vezérnek" kikiáltó – ilyen-olyan szervezet élén hadonászó – mély magyar „hadfi"' Emlékszem – még az év elején – a neves tévériporternek eképpen vallott egy „vezér": „Ha kell, nekünk azonnal van fegyverünk és megvédjük a hazát...!" A riporter csendesen megjegyzi: „Ha arról van szó, van nekünk hadseregünk, amely ugyan védelemre próbál berendezkedni..." – de amaz közbevág: „Miért?! Maga nem fogna velünk fegyvert, ha délen szembe kéne szállni velük? Ez minden magyarnak kötelessége, nem?"

Elszomorító, hogy afféle cibaráti kézfogás a szomszédokkal. Akik még mindig Trianonra hivatkozva szónokolnak az „igazságról" és „igazságtalanságról" – márpedig ezt megtették egynéhányan az elmúlt két esztendőben – azok szálljanak már végre önmagukva és ha egyáltalán van, akkor ássák el fegyvereiket oly mélyre, hogy soha meg ne találják. Élő és nem holt hősökre van szükség.

Hagyjuk abba!

Csak félfüllel hallgatom a rádiót egyik reggel, borotválkozás közben. Kupa Mihály pénzügyminiszter valami ilyesmit mond, hogy 1993-ban nem kívánja tovább szorítani a prést. Amilyen gyorsan feldühödök, gyorsan meg is nyugszom. Korábbi leckéim tanusíthatják, soha életemben nem szívleltem a minisztereket és egyéb országos górékat, de Kupa Mihályt mintha kedvelném, már akkor is, amikor még az átkosban rendszeresen magyarázta a tévében az új adózás bonyolult folyamatát. „Pesti vagánynak" tartom, akinek jószándékában cseppet sem kételkedem, pedig hát a Kupa-prés engem is szorít mint mindenki mást. Ha egyszer nincs pénz, hát nincs pénz.

Engem csak a véresszájú szónoklatok dühítenek, meg a szónokok egyike-másika, akik – szerintem – naponta azon tünődnek, mit kine kitalálni, hogy nevüket jól megjegyezze az ország. Én elfelejteni szeretném őket.

Rab Péter

Újesztendő a tengeren

A világ tengereit, óceánjait járó magyar hajók legénysége jó hangulatban búcsúztatta az 1992-es esztendőt és köszöntötte az új évet – közölte a Mahart tengerhajózási ügyeletese. A flotta zászlóshajója, a Vörösmarty matrózai az Újvilágban, az amerikai Nolan kikötőjében töltötték el az év utolsó perceit. A Petőfi óceánjáró személyzete Hamburgban szilveszterezett, és hamarosan útnak indul rakományával. A Radnóti „utasai" a kongói Pointe Noire-ban horgonyon szilvesztereztek, a Csokonai és az Ady nevű hajó legénysége menetben ünnepelt. Az Ady néhány nap múlva fut be északi anyakikötőjébe, Amszterdamba. A Bodrog a spanyolországi Avillés felé hajózik, a Körös az algériai Annaba kikötőjében várakozik.

Napkelte a TV2-ben

Ismét országosan nézhető lesz a Nap TV adása január 4-től. A Magyar Televízió második programja szerződést kötött a Nap TV Kft-vel, hogy a vállalkozás. a jövő év elejétől Napkelte címmel készít reggeli műsort a TV2 számára. Így a Nap TV adása, amely lényegét tekintve változatlan formában jelentkezik majd a továbbiakban is az egész országban ismét látható lesz hosszabb szünet után.

A nézők a Napkelte műsorát hétköznapokon 6 órától 10 óráig láthatják, szombatonként pedig 6 órától 8 óráig. A TV 2-nek az új műsorra külön anyagi keret nem áll rendelkezésre ezért, annak önfenntartónak kell lennie, azaz a reklámbevételekből kell műsorhoz szükséges pénzt előteremteni.

A szekszárdi címketervező

Mit sem ér a grafika, ha nem lehet kinyomtatni

Schubert Péter eredetileg vegyipari gépész, azonban néhány év mérnöki munka után a nyomdaiparral jegyezte el magát egy életre.

– Amikor megkérdezte tőlem egy szakmabeli hölgy, hogyan lehet valaki gyorsan híres grafikus, csak azt tudtam neki tanácsolni: 20 éven keresztül napi 14-16 órát kell dolgozni. Én 20 évvel ezelőtt döbbentem rá, hogy nem vagyok kreatív, jó mérnök, valami más munkát kell keresnem. A szekszárdi nyomdában helyezkedtem el, megtanultam mindent amit tudni lehet a nyomdaiparról. Eleinte a grafikusok munkáit készítettem elő nyomásra, ez nagyon jó iskola volt a jelenlegi munkámhoz. A legfontosabb amit megtanultam: a grafika ne legyen több, mint ami kinyomtatható. A megrendelő több százezer címkét vár és nem egyetlen kinyomhatatlan művészi grafikát. Az alkalmazott grafikus éppen ezért ne művész, hanem jó iparos legyen.

A lakás nappalijában, egy elkerített sarokban van az iroda, a rajzasztal, a legmodernebb számítógéprendszer, a monitorok, a nyomtató és fénymásoló.

– Szerencse, hogy a munkám egyben a szórakozásom is, a legkedvesebb időtöltésemet pedig otthon szeretem végezni, ezért is rendeztem be a lakásban az irodámat. A profi berendezések és munkaeszközök számomra alapkövetelmény, mert csak így lehet profi módon, a 3-4 napos határidőket betartva dolgozni.

Eddig közel 300 könyvborítót, 400 boros, pezsgős, üdítős, konyakos címkét, és több ezer apró emblémát tervezett meg, köztük a Kereskedelmi és Hitelbankét (K & H) is.

– A címke tervezésnél abból kell kiindulni, hogy milyen palackozósoron gyártják le a terméket, annak a gépnek milyen a címke formátuma. Fontos, hogy melyik nyomdát választják az elkészítésre, ott mire képesek. Figyelembe kell venni például a bor fajtáját, minőségét, a termővidéket, fehér-vörös borról van-e szó, félédes vagy száraz. Ezt mind le kell fordítani a grafikára, úgy, hogy a terméket ezzel a címkével kell eladni. **H. Zs.**



Miért nincs pilótaképzés Magyarországon ?

Először az oktató állományt készítik fel

A Magyar Honvédség számára az elmúlt években a helikoptervezetőket és vadászpilótákat döntően a volt Szovjetunióban, illetve Csehszlovákiában képezték ki. Magyarországon egyetlen helyen, a Szolnoki Repülőtiszti Főiskolán foglalkoztak elenyésző számban helikoptervezetők és vadászpilóták felkészítésével. Mint *Holló József* ezredes, a Magyar Honvédség oktatási és tudományos főosztályvezetője elmondta, a négy éves képzési idő keretében az első egy évet, az alapismereteket Magyarországon szerezték meg a hallgatók, ezt követően külföldön folytatták tanulmányaikat. A hároméves szakképzés ideje alatt a Varsói Szerződésnél és a Magyar Honvédségnél rendszeresített repülőgépekkel és helikopterekkel végeztek gyakorló repüléseket, mintegy 200 óra időtartamban. Idén, azonban hazarendelték a volt Szovjetunióból a helikoptervezetőket, akik hazai bázison fejezik be a szakfelkészülést.

– A nemzetközi és hazai változások hatására a képzési feltételek lényegesen megváltoztak. Ezek közül kirívó momentum volt, hogy a szovjet és csehszlovák fél olyan magas költségeket számolt fel a magyar hajózótisztek képzéséért, amelynek terheit már nem tudta felvállalni a honvédség. Részben ez a magyarázata annak, hogy jelenleg nem folytat vadászpilóta képzést a Magyar Honvédség. Az 1992/93-as tanévben egy helikoptervezető osztály indult 21 diákkal a Szolnoki Repülőtiszti Főiskolán, nekik jövő évtől kezdődően itt történik a szakfelkészítés is. Az erre vonatkozó terveket jelenleg dolgozzák ki a terület szakértői, első lépésként az oktató állomány felkészítésére történnek intézkedések. Ebben meghatározó lesz a hazai felkészítés, amely az „Egységes Nemzeti Repülőképzés" (polgári és katonai igények kielégítése) keretében valósulna meg, a szolnoki főiskolához tartozó bázison.

Holló József elmondta, a Magyar Honvédségnél rendszeresített típusokról más gépekre történő átállás kérdése a technikai rendszerek beszerzési lehetőségeinek függvénye, jelenleg több alternatíva is létezik. A végső döntés ismeretében határozható meg pontosan, hogy milyen irányba kell elmozdulnia a jövőben a pilótaképzésnek és milyen géptípusokat kell megcéloznia a szakfelkészítésnek.

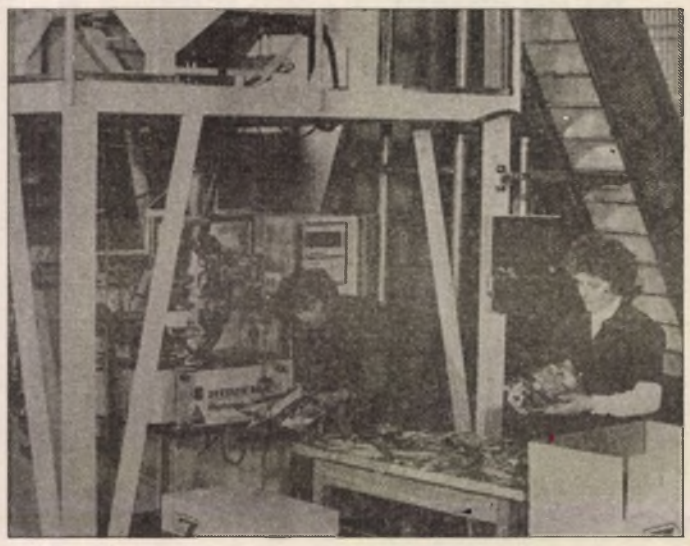
A beiskolázási létszámkeretet a honvédség mindenkori igényeihez igazítják, ennek függvényében változik. A tanulmányi követelmények magasak, csak a jó és a kiváló szintet fogadják el. Azonban az egészségügyi követelmények még ennél is szigorúbbak, kizárólag a „minden tekintetben probléma mentes" minősítés az elfogadható.

Hajdu Zs.

Nagyatádon pálmaolajban sül a Super chips

-A Delta stábja is filmezte az új gépsort

Szerény tábla jelzi az utat Nagyatádon a vasúti átkelő után, hogy merre kell menni a chips üzem felé, sokan még az itt élők közül sem tudják, pontosan merre is keressék ezt az év eleje óta működő vállalkozást. Az üzem berendezései viszont annál ismertebbek, a csomagoló gép a németországi Rovena, míg a mérleg a japán Yamató cég terméke. A két berendezés közül a legújabban kifejlesztett digitális mérleg érdemel több figyelmet, amely 0,1 gramm pontossággal méri le a zacskókba kerülő sült burgonyaszirmok súlyát. Mint *Haris Zoltán* üzemvezető elmondta, a japán mérleg és az azon alkalmazott legújabb technikai eljárások felkeltették a Delta Tudományos Híradó stábjának figyelmét is, filmet forgattak a berendezésről.



Csomagolják a kész termékeket a nagyatádi üzemben

A Somogy Megyei Zöldért Rt. burgonyatárolójából alakították ki a chips gyártására alkalmas üzemet. Tavaly kezdődtek el az átalakítási munkálatok, beállították a csarnokba az új gépsort és idén év elején megindult a termelés.

– Az üzem mellett továbbra is megmaradt a burgonyatároló, itt 220 vagonnyit tudunk betárolni télire. Ez a mennyiség részben az üzemet látja el alapanyaggal, illetve innen értékesítenek a Zöldért hálózaton keresztül. A tárolóból a válogatás után kerül a burgonya az üzembe, ahol a többszöri mosás és koptatás után (lényegében megtisztítják) felszeleteli a gép és kiáztatja az emberi szervezet számára feldolgozhatatlan keményítő tartalmát. Ezáltal egészségesebb, könnyebben emészthető lesz a chips. A lecsepegtetés után a több ezer literes olajtartályba kerülnek az átlagban 1 milliméter vastag burgonyaszeletek, ahol néhány perc alatt ropogósra sülnek. Ezt követően lecsepegtetik az olajat, fűszerezik és szállítószalagon megy a csomagolóba a kész burgonya chips.

Az üzemben nemrég álltak át az íztelen, szagtalan, kifejezetten sütési célokat szolgáló pálmaolaj alkalmazására, amit a nyugat európai finomítóból szállítottak Nagyatádra. Eddig étolajban sütötték a burgonyacsemegét, azonban a pálmaolajban készített burgonyaszirom íze kellemesebb, és még gazdaságosabbnak is bizonyult, mindössze a megfelelő szűrésről kell gondoskodni. A chips eltarthatósági ideje megnőtt, a pálmaolajban sült burgonyaszirom fél évig is eltartható. Nagyon fontos az ízhatás szempontjából az is, hogy milyen fajta burgonyából készítik a chipset, ezért kizárólag desireé-t használnak. **Hajdu Zs.**

Üdülőklub, magyaroknak is

Egy, az egész világot behálózó üdülési csereszervezet tagja lehet immár egy éve a magyar polgár is – tájékoztatták az újságírókat a német székhelyű Club Colombo Üdülőklub hazai szakemberei. megemlítve, hogy az RCI, tehát a csereszervezet tagjai 76 ország 2100 luxusszállodája közül választhatnak, természetesen tagsági díjuk arányában.

Mint *Szeleczky Gyula*, a Holiday Club Hungary igazgatója – ez a cég képviseli a Club Colombot Magyarországon – tájékoztatójában kiemelte, hazánkban ez az *egyetlen engedélyezett* formája a nemzetközi üdülőklub-tagságnak. Az egy éve engedélyezett klubnak már jónéhány hazai tagja van – igaz, ők jobbára a pénzesebb emberek közül kerülnek ki, hiszen az egyszeri belépési díjat a devizaszámláról kell kiegyenlíteni, s ezt követően tíz éven keresztül tagsági díjat is kell fizetniük. A tíz év letelte után viszont a klubtag választhat: vagy örökös taggá válik, vagy a klub visszafizeti részére a klubtagsági díjat.

A klub tagjainak azt ígéri, hogy a tagsági díj éves összege nem több mint, ha egy négytagú család egyébként is minden évben nyaralni menne. Ráadásul a tíz év letelte után gyakorlatilag szállásköltség nélkül nyaralhatnak az egész világon.

Információink szerint 1993-ban egy magyarországi létesítmény is csatlakozik a 76 országban működő üdülő-hálózathoz. **P. Zs.**

Mielőtt megfagyott volna, elagyabugyálták

Fölgyújtott autó, betörések, öngyilkos a síneken

A karácsonyi ünnepek sokszor összefüggenek az óév-búcsúztatóval. December 23-án találták meg monyoródi lakásán K. J. ötven éves, foglalkozás nélküli monyoródi lakost. Az első bejelentések szerint halálát kihülés okozta, saját, szerény berendezésű lakásában. A rendőrségi orvosszakértő aztán megállapította, hogy az elhunyt korábban alapos verést is kaphatott. Két igazságügyi orvosszakértő részvételével boncolást is végeztek, és megállapították, hogy K. J. nem feltétlenül a hideg miatt vesztette életét.

A Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság bűnügyi osztályának vezetőjétől kapott információink szerint a halál oka úgynevezett sérülési sokk lehetett. Az italozó életmódot folytató férfit korábban is gyakran elnáspángolták ivócimborái. Most viszont, ezen a decemberi napon a kedves ivászatot és agyabugyálást követően elszállították saját lakásába, felöltöztetve, megmosdatva.

Az orvosszakértői vizsgálatok után kiderült, hogy a korábban jelzett napon az ivócimborák közül R. J. 26 éves és H. Gy. 60 éves gyanúsítható a halált okozó testi sértés elkövetésével. A két férfit a rendőrségi őrizetbe vette. Tettüket elismerték. Megjegyezzük, hogy, szintén a rendőrségtől kapott információk alapján, a testi sértést, magyarán a jó alapos verést megelőző italozáson mások is részt vettek. Bejelentést nem tettek, ez nem is kötelességük. Az esetleges bírósági tárgyaláson viszont, tanúként beidézve, el kell, hogy mondják, mit is láttak december huszonharmadikán Monyoródon. A két gyanúsítottat december harmincadikán előzetes letartóztatásba helyezték, tettüket beismerték. a vizsgálat folytatódik.

*

Szilveszterkor egyébként több furcsa esemény is a rendőrség tudomására jutott. Érdekesség, hogy nem indult be egy Trabant este fél tíz táján Pécsett. A tulajdonos mérges lett, és felgyújtotta az autót.

Meglepő az ábécék népszerűsége is, így, szilveszter táján. A megyei főkapitányság tájékoztatásán szerint ugyanis az új évre virradó éjszakán három pécsi ábécébe is betörték a kirakatokat. Az elkövetőket mindhárom esetben azonnal elfogták. Nem találták meg viszont azokat az elkövetőket, akik Komló környékén gázpalackokat vittek el az e4lmúlt év utolsó napján, és nincs meg annak az esetnek a tettese sem, aki Szentlőrincen egy lakásból több mint négyszázezer forint értékű összegnek megfelelő tárgyakkal távozott.

*

Nem azonosították még azt a negyven év körüli, őszes, göndörhajú férfit sem, aki január elsején a szombathelyi gyors elé ugrott, feltehetően délután öt óra körül. A férfinél semmilyen, személyére vonatkozó dokumentumot sem találtak. A vizsgálat eddigi megállapításai szerint öngyilkossági szándékkal elkövetett eseményről van szó. Minden bejelentést várnak a megyei rendőrfőkapitányságon. **Bozsik**

Főzzünk változatosan!

Tüdős egytál. Hozzávalók: 50 dkg sertéstüdő, 15 dkg rizs, 1 fej vöröshagyma, diónyi zsír, 2 evőkanál olaj, 1 kiskanál pirospaprika, só, késhegynyi őrölt bors, mokkáskanálnyi majoránna.

A tüdőt gondosan megtisztítjuk, majd sós vízben puhára főzzük, leszűrjük és ledaráljuk. A rizst a tüdő főzővízében puhára pároljuk. Az olajon megfuttatjuk az apróra vágott vöröshagymát, megszórjuk a pirospaprikával, a majoránnával, az őrölt borssal, és összekeverjük a darált tüdővel meg a főtt rizzsel. Egy tűzálló tálat kizsírozunk, beletesszük a tüdős rizst, és előmelegített sütőben 20 percig sütjük. Savanyúsággal tálaljuk.

Liptói galuska. Hozzávalók: 4 evőkanál finom kukoricaliszt, 2 evőkanál barna rozsliszt (ha nincs, megteszi a finomliszt is), 1 tojás, 5 dkg margarin, csipetnyi só; a tejére 20 dkg. liptói túró.

A kétfajta lisztet összekeverjük, és a sóval, tojással, meg annyi vízzel, hogy galuskatészta sűrűségű legyen. Lobogva forró, sós vízbe galuskákat szaggatunk belőle, leszűrjük, és meleg margarinba szedjük. Liptói túróval megszórva tálaljuk. Készíthetjük reszelt sajttal is.

Sült alma. Hozzávalók: 5 alma, 2 deka mazsola, 5 deka dió, 1 evőkanál lekvár, 1 evőkanál rum, kevés vaj. Az almák magházát kivájjuk, félre tesszük. A mazsolát rumba áztatjuk, majd összekeverjük a darált dióval, a pikáns lekvárral, és az almákba töltjük. A tölteléket kevés olvasztott vajjal meglocsoljuk , és az almákat sütőben vagy grillben megsütjük.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***GENOVÉVA, BENJÁMIN*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.30
nyugszik 16.01 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12, valamint 14-től 16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
RUZSINSZKY TIBOR

A koszorús és a boldogság fia

Nálunk ritka, francia nyelvterületen igen elterjedt név a Genovéva. Jelentése „koszorús". Genoveva alakban német nyelvben is használatos. Ógermánból vett jelentése „ fiatal asszony." Genovéva a középkorban elsősorban Párizs és a pásztorok, kalaposok, gombkötők védszentje volt.

A Benjámin csak 1987-ben került a Genonéva mellé, holott már az ószövetségben is szereplő ősi név. Jákob Rácheltől született legkisebb fiát, József testvérét hívták így. A név jelentése: „a boldogság fia." Ezért szokás máig is Benjáminnak nevezni egy közösség kedvelt, legfiatalabb tagját.

Gyöngyvér és Kardos is ma ünnepli névnapját.

Lottónyeremények

A Szerencsejáték Rt. tájékoztatása szerint az 1. heti lottó nyereményei a jövedelemadó levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt. A következő hétre átvitt öttalálatos nettó nyereményösszeg: 65 177 484 forint.

A 171 darab 4 találatos szelvényre egyenként 84 797 forintot, a hármasokra egyenként 1308 forintot, a kettesekre egyenként 71 forintot fizetnek.

●

❍ **Kábeltévé Barcson.** Városi közszolgálati televíziót hozott létre Barcs város önkormányzata. Az új kábeltévé vezetője *Pintér Éva*, akinek irányításával január 1-jétől az intézmény önálló helyi stábbal kezdi meg működését.

❍ **Ingyenes jogsegélyszolgálatot** tart január 6-án 18 és 19 óra között Pécsett, Kertvárosban, a Németh utca 16. szám alatt lévő volt Mozgalmi Házban a Munkáspárt.

❍ **Angol szetter keresi gazdiját.** A fiatal, mindössze három évesnek becsült korú kutya fülei feketék, orrán barna pöttyök láthatók. Tegnap találták Pécsett. Tulajdonosa átveheti *Nagy Csaba* címén: Pécs, Szigeti út 142.

Időjárás

Délen, délnyugaton változóan felhős lesz az égbolt, és helyenként gyenge hózápor is előfordulhat. Az északkeleti, keleti szelet eleinte erős széllökések kísérhetik, majd kissé mérséklődik a szél. Az éjszakai hőmérséklet –12 és –17 fok között alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap –4 és –8 fok között váható.

Vízállások: Mohács 248 cm, apadó, 0,4 fok, Őrtilos -57 cm, apadó, 0,0 fok, Barcs -38 fok, apadó, 0,8 fok, Drávaszabolcs 103 cm, apadó, 1,3 fok.



Csendes a Balatonpart ezekben a napokban. A siófoki téli kikötőben pihen a balatoni személyhajóflotta, csak a környékbeli óvódások, kisiskolások keresik fel a csendes téli kikötőt.

Fotó: Laufer László

Képtelen tévék, égő telefonok

Természetes, ha az emberek pihenését újévkor megzavarják, dühösen reagálnak. Kikapcsolódásra vágynak, szeretnék nézni a villogó dobozból áramló csodákat: filmeket, sportot, zenei műsorokat, horrort netán pornót. Ki-ki ízlése szerint. Mindent, amit fogni lehet a készüléken.

A pécsi kertvárosból rengetegen telefonáltak szerkesztőségünkbe. Felesleges felsorolni mindet: az Éva utcától a Varsányi utcáig mindenhonnan érkeztek hívások: élvezhetetlen a tv adás. Olvasóink finoman fogalmazva nehezményezték a Kábelkom Pécsi Kábeltelevízió kft. eljárását, ugyanis a végeredményben szolgáltatást végző cég nem reagált a panaszosok telefonhívásaira.

A miénkre sem, pedig a cég igazgatóját még otthonában is kerestük.

Tisztázzuk, nincsenek ellenérzések a kft.-vel szemben. Csak azt kívánjuk hangsúlyozni, aki szolgáltatást vállal – ráadásul idén januártól emelt áron –, az érezze kötelességének, hogy a hosszúra nyúlt ünnepek alatt ügyeleti szolgálatot tartson. **R. T.**

❍ **Gazdasági tanácsok.** A Pécsi Kisvállalkozásfejlesztési Központ meghívására *Robert W. Pricer*, neves amerikai professzor két előadást tart Pécsett, az Iparosház Rákóczi út 24-26 szám alatti előadótermében. Január 4-én délelőtt 9-12 óráig az export piac fejlesztéséről, január 5-én ugyancsak 9-12 óráig a Cash Flow menedzselésről lesz szó.

❍ **A „Déli Város-részek"** című ingyenes tájékoztató folyóirat szerkesztője *Várbiró Péter* január 5-én 5 órakor Pécsett, az Apáczai Nevelési Központ I. emeleti klubhelyiségében tartandó ötórai teára invitálja mindazokat, akiket érdekel Pécs déli városrészeinek sorsa.

❍ **Gazdag éveleji programok Nagykanizsán.** A helyi művelődési házak nívós rendezvényekkel szolgálnak januárban is. Csillagászati szabadegyetemet tartanak 6-án 17 órakor a HSMK-ban, számítógépes játékokról lesz bemutató gyermekeknek 10-én 10 órától az Erkel Ferenc Művelődési Házban. Ugyanott január 10-én előadás hangzik el „Kanizsai honvédek a Donnál" címmel. A kaposvári Csiky Gergely Színház művészei pedig két alkalommal vendégszerepelnek a Hevesi Sándor Művelődési Központban: Január 11-én és 12-én 19 órakor Shakespeare „Rómeó és Júlia" című tradédiáját adják elő.

❍ **Változó ügyfélfogadási rend.** A Pécsi Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályán január 1-jétől megváltozik az ügyfélfogadási rend, mely a következőképpen alakul: Hétfő: 13–17.30, Kedd: 10–12, szerda: 7.30–17.30, csütörtök: 14–16, péntek: 7.30–10 óráig.

❍ **A Baranya Megyei Munkaügyi Központ** tájékoztatja Felsőszentmárton, Drávafok, Drávakeresztur és Markóc községek munkanélküli ellátásban részesülő lakosait, hogy 1993 évtől a Sellyei Kirendeltséghez tartoznak a szigetvári helyett. Akik 1992-ben igényeltek munkanélküli ellátást a Szigetvári Kirendeltségtől, átirányításukról január folyamán értesítést kapnak. A január 4-e után munkanélküli ellátást igénylők ügyeit már a Sellyei Kirendeltség intézi. Címük: Sellye, Dózsa György út 1. Telefon: 70-es körzetszám hívása után 52-074. Ügyfélfogadási idő: hétfő-szerda-csütörtök: 8-15.30, kedd és péntek 8-12.30 óráig.

❍ **Megjelent a Deutscher Kalendar 1993.** A Magyarországi Németek Szövetsége kiadványa fontos szerepet játszik a német nemzetiségűek anyanyelvének megőrzése mellett beilleszkedéstudatuk erősítésében is. A könyv a szövetség titkárságán (Budapest, VI. Nagymező u. 49/1) címen kapható, illetve rendelhető meg.

❍ **A Kertészeti Népfőiskola** következő előadására január 4-én, 16.30 órai kezdettel kerül sor „Aszálykárok megelőzése és mérséklése" címmel. A rendezvényt Pécsett, a Bem utca 5 szám alatt, az Áfész Szövetség székházában tartják. Előadó: *dr. Diófási Lajos*, a KÉE. Kutató Intézet igazgatója.

❍ **A Volt Hadifoglyok Baj-társi Szövetsége** Baranya Megyei Szervezete január 4-én, hétfőn 14 órai kezdettel nyílt összejövetelt tart Pécsett, a TESZ szákházban, az Apáca utca 15 szám alatt.

❍ **Bűnügyi körkép.** A rendőrségi ügyeletek szerint nem volt békés az új év fordulója. Siófokon december 23 és 31 között a Somogyi utcában eddig ismeretlen tettesek betörtek egy bőrdíszmű üzletbe, 180 ezer forint anyagi kárt okozva. A Fürst Sándor utcában lakásfeltörést követően 317 ezer forint értékű aranyékszert vittek el. Ugyancsak lakásbetöréssel január 1-jén összesen 480 ezer forintnyi műszaki cikket, bundát és aranyékszert vittek el a Klapka utcából.

Nagykanizsán, a Piac téren feltörték a húsboltot. Az anyagi kár egyelőre ismeretlen. Zalasárszeg térségében, a 7-es főútvonalon január 1-jén, feltehetően a síkos útviszonyok miatt megcsúszott, keresztbefordult, majd felborult egy horvátországi kamion. Az eddigi vizsgálatok szerint mintegy 10 ezer forint kár keletkezett. A kamion vezetője könnyebb sérüléseket szenvedett.

❍ **Siófok bemutatkozik.** A Magyar-Amerikai Baráti Társaság Siófoki Szervezete a közeljövőben bemutatkozó kiállítást szervez testvérvárosukban, a kaliforniai Walnut Creek-ben. (San Francisco mellett fekvő hozzávetőlegesen 80 ezres lélekszámú, magyarok által is lakott település.) A kiállítás anyagának sokszínűsége érdekében kérik mindazokat, akik ellenérték nélkül olyan fotókat, képzőművészeti alkotásokat bocsátanának rendelkezésükre, melyek jellemzők a Dél-Balatonra, különös tekintettel Siófokra, az ott élők mindennepjaira, jelentkezzenek a Siófok, Pf. 121, 8601 címen.

❍ **Ismét a vízórákról.** Mint ismeretes, a vízdíj újabb emelése miatt a pécsi közgyűlés 15 milló forint támogatást nyújt a rászorulóknak egyedi fogyasztást mérő vízórák beszereltetéséhez. Ehhez az akcióhoz csatlakozott a *Novreczky és Fia Bt.* is: felajánlották, hogy Pécsett 30, Komlón, Mohácson, Siklóson és Szigetvárott 10-10 darab vízmérő órát adnak ingyen a legrászorultabbak részére.

❍ **Nem újévi tréfa,** szenzációszámba menő esemény: az országban másodikként, híres rekordkönyvei után Pécsett is megjelent a sörök egyik királya, a Guiness. A fenséges ízű Ír feketesör-különlegesség a Búza téri Sörpatikában ízlelhető meg, mely egyre inkább pubra, azaz a híres szigetországi kiskocsmára emlékezteti a betérőket.

MAI MŰSOR

Színház

Nemzeti Színház: Az ember tragédiája (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (de. 11 órakor).

Film

Park: A végső megoldás: Halál 3 (sci-fi) f4, hn6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: Ifj. Sherlock Holmes és a félelem piramisa (4, 6), Napjaink félelme (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Shakespeare művek filmen: Prospero könyvei (f8).
Ifjúsági Ház: Asterix Britanniában (3).
Szentlőrinc: Devlin, a trükkös zsaru (krimi) 5.

Rádió

PÉCSI RÁDIÓ

8.30-10.00 Kívánságműsor. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gruss und Kuss (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.

Televízió

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1

6.40 Falutévé magazin. 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Tini nindzsa teknőcök. 7.50 „Így szól az Úr!" A Biblia üzenete. 8.30 Közjáték. 8.05 Kávé habbal. 8.30 Vasárnapi turmix. 11.00 Sport '92. 12.00 A táncos és a tánc. Angol film. 13.30 Nótázik a mozi. Nagy nótaköltők. 14.05 Lovejoy. Angol tévéfilmsorozat. 15.00 Fesztivál gyerekeknek. Riport-dokumentumfilm. 15.40 David Copperfield bűvészcsodái. Amerikai film. 16.35 Az Arany Könyvklub ajánlja. 16.40 Örömhír. A református egyház műsora. 17.05 Walt Disney bemutatja. Balu kapitány kalandjai. Am. rajzfilmsorozat. Zorro. Az utolsó lovag. Gumimacik. 18.50 A bankár és a város. András Ferenc filmje Iványi Györgyről. 19.15 Telesport. 19.20 Szerencsekerék – Vetélkedő. 20.00 Híradó. 20.20 A Hét. 21.05 1988-as interjú Steven Spielberggel. 21.20 Patagónia királya. Francia-NSZK történelmi kalandfilm. 23.05 Közjáték (ism.) 23.15 XX. századi portrék. Anthony Dowell, a felülmúlhatatlan. Angol film.

TV 2

7.00 Napra-forgó. 9.05 Zsebtévé (ism.) 9.35 Észbontó. Ismeretterjesztő gyermekmagazin. 9.55 Elektor kalandor. Számítógépes logikai játék. 10.00 Trükkös Tommy és a bélyegutazás. Kanadai film. 11.49 Ameddig a harang szól. Nagykanizsa (Kiskanizsa). 12.00 Egy magyar Afrika-vadász. Dr. Nagy Endre. 12.35 Országjáró suli-buli. 13.05 Mi történt a jövő héten? 13.15 Cigányzene a Trombitás étteremből. 13.30 SOrSok. 14.10 „Áldott legyen, aki jő az Úr nevében" – A zarándoklatok. 14.35 Karády Katalin-sorozat: Ne kérdezd, ki voltam. Magyar film. 16.29 Rock-klasszikusok. Bee Gees-koncert. 18.00 Jelfák – Hédervár. 18.25 Delta. 18.50 Vízipók csodapók. 19.00 Família Kft. 19.35 Házibuli. Francia film. 21.25 Időjárás. 21.30 Hamari Júlia. Egy énekes portréja. 22.20 Telesport.

HBO

17.30 A hercegnő és a kobold. Rajzfilm. 18.50 Hét perc a mennyországban. Am. vígjáték. 20.20 Mutasd meg, ki vagy! Am. vígjáték. 22.00 Nikita. Fr.-ol. krimi. 24.00 A nagymama háza. Am. horror.

EUROSPORT

9.00 Aerobic. 9.30 Transworld nemzetközi sportmagazin. 10.30 Euroscores – heti magazin. 11.30 Ökölvívás. 13.00 Síugrás VB. 15.00 1992. legjobbika. 18.05 Síugrás VB. 19.00 Műkorcsolya – Show on ice. 21.00 Euroscores – heti sportmagazin. 22.00 Jégkorong Európa Kupa. Döntő.

APRÓHIRDETÉSEK

Kft, Bt, egyéni vállalkozók könyvelését, adóbevallását, adótanácsadását vállaljuk. „Gyors, precíz munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi családi ház építésére kivitelezőt keresek. „TAVASZ" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (69715)

BONUS TOURIST
7815 HARKÁNY HOTEL NAPSUGÁR
Bajcsy-Zs. E. u. 5-7.
Tel., fax: 36-72/80-207
HUNGARY

TRIESZT január 04-től minden hétfő és csütörtök
ISZTAMBUL január 10-től, minden vasárnap
MÜNCHEN január 8-tól, minden péntek
Indulás: 16.00 Harkány
17.00 Pécs, Domus parkoló
Érkezés Münchenbe szombat reggel, szabadprogram, bevásárlás, visszaindulás 17 órakor. Érkezés vasárnap reggel.
Részvételi díj: 4.950 Ft/fő

ÚJ AJÁNLAT

ÉSZAK-CSEHORSZÁG ÓRIÁSHEGYSÉG
szállás félpanziós ellátással, autóbusszal
8 nap 7 éjszaka 9.980 Ft/fő jan. 23-30

UTAZZON KÉNYELMESEN LUXUSBUSZAINKON!

Pécs, Rákóczi út 39/a.	Tel/fax:	72/19-637
Pécs, Hajdu Gy. u. 13.	Tel:	72/41-213
Harkány, Bajcsy-Zs. u. 5-7.	Tel:	72/80-300
	Tel/fax:	72/80-207
Mohács, Szentháromság u. 27.	Tel/fax:	711/25-50

(9292)

6 vasárnapi

Egy külföldi kosarassal kevesebb

Megváltak Tyaguszovtól



Egy külföldivel kevesebbje van a PVSK NB I-es férfi kosárlabda csapatának. *Andrej Tyaguszov*tól ugyanis megváltak, vagy ahogy diplomatikusan fogalmaztak a férfi szakosztálynál: kölcsönös megegyezéssel szerződést bontott vele a klub.

A 29 éves kosaras másfél évet húzott le Pécsett, most pedig visszament a FÁK-ba, közelebbről Biskekbe. Ott már folyik a bajnokság, ezért most egy ideig nem lesz csapata. Lehet, hogy később sem, mert szeretne visszatérni Magyarországra, a következő szezontól ismét itteni együttesben játszani.

A válásra azért került sor, mert az A-csoporttal együtt járó magasabb követelményeknek már nem tudott eleget tenni. Az edzője sem volt megelégedve az ebben a bajnokságban nyújtott teljesítményével. Elsősorban a védekezését kifogásolta. Harmadik külföldiként meg lehetett volna tartani, de mivel egyszerre csak két idegenlégiós játszhat magyar pályákon, pénze nincs a vasutas klubnak arra, hogy csak azért tartsa, hátha sérülés esetén sor kerül a játékára.

Tyaguszovtól a PVSK elbúcsúzott, *Czerpán István* elnök is fogadta, és szép szóval engedte útjára. De nehéz szívvel váltak meg tőle a csapattársak is, mert szerették őt.

H. L.

„Gázos ügy" a ragasztás

Előnyben a kinai asztaliteniszezők?

Asztaliteniszben a labdamenetek jelentősen felgyorsultak, az adogatásokat követően csak néhány labdaérintésből áll a játék. A kaucsuklabda fergeteges sebességgel cikázik a háló fölött, így a néző kapkodhatja a fejét. A szélvészgyors ütések meghonosodását számos technikai vívmány segítette elő, és ezek között is főszereplő volt az úgynevezett ragasztás.

Az ütőborítás mérkőzések előtti friss felragasztása jelentősen növeli az ütő rugalmasságát, ami a támadójátékban erőteljesebb pörgetéseket és lényegesen gyorsabb ütéseket eredményez. Az új módszer „feltalálása" a szakemberek szerint a kétszeres világbajnok horvát *Dragutin Surbek* nevéhez fűződik, aki a nyolcvanas évek elején kísérletezett sikeresen a felgyorsított ütőborítással. A ragasztás a magyar asztaliteniszezők szaknyelvében „csörgetés" néven ismert, mert a mérkőzést megelőzően felragasztott ütőborítás a labdával való találkozáskor furcsa, csörgő hangot ad. A módszer meghódította a világot, felgyorsította a játékot, létjogosultságát azonban egészségügyi okokból sokan megkérdőjelezik. A felhasznált ragasztóból felszabaduló mérges gázok fejfájást, rossz közérzetet, légzési és koncentrációs zavarokat okozhatnak, így a játékosok egészségügyi károsodásához vezethetnek.

A Nemzetközi Asztalitenisz Szövetség (ITTF) értékelte az orvosi véleményeket, és arra a döntésre jutott, hogy a 1993. január 1-től megtiltja a versenyek színhelyén történő friss ragasztást. Erre a végleges határozata még nem született meg, de májusig, a Göteborgban megrendezésre kerülő vb-ig részleteiben is kidolgozzák a tiltó intézkedés módozatát.

A csaknem 800 ezer játékost tömörítő német szövetség különösen komolyan veszi a tiltást, január 1-től nem engedélyezi a versenyt megelőző 24 órán belül a ragasztási művelete.

A „stop" átrendezheti a nemzetközi erőviszonyokat, mert a kínaiak játékstílusukból adódóan eddig sem éltek a „csodamódszerrel".

LELÁTÓ



Ebedli újból perel

Vannak olyan labdarúgó edzők, akik sokkal inkább bírósági pereikkel hívják fel magukra a figyelmet, mint az eredményességgel. Bizonyára sokan emlékeznek még *Bicskei Bertalan* látványos perére és nem először viszi sérelmét bíróság elé *Ebedli Ferenc* sem.

*

Ebedli annak idején a Volán SC-től távozott idő előtt és perrel reagált a történtekre. Most Debrecenből kénytelen elmenni szerződése lejárta előtt és ezúttal is perrel fenyegetőzik. Lehet, hogy a Debrecenből távozó edzőnek számos pontban igaza van, hiszen a DVSC mindig is hangos volt az edzőkkel való vitáktól. Botrányos körülmények között búcsúzott a civis várostól *Puskás Lajos, Kiss László* és *Temesvári Miklós* is, hogy csak a közelmúlt példáit említsem. Nem lehet hibátlan az a vezetés, ahol mindig haraggal válnak meg a csapat szakvezetőjétől.

Az éremnek azonban két oldala van. A klub és a szakosztályvezetés hosszú éveket – talán évtizedeket – tölt el ugyanott, nekik kell szembenézni a szurkolókkal, így érthető, hogy eredményeket akarnak. Ebedlivel eddig ez nem jött össze, bár az is igaz, hogy munkájáról ítéletet csak a bajnokság végén illene mondani.

A debreceni elnök már az őszi idény közepén felszólította a lemondásra Ebedlit, aki erre úgy reagált, hogy a játékosok előtt javasolt hasonlót a klub vezetőjének. Ezzel olajat öntött a tűzre és tovább mérgesedett a viszony. Az idény végén már levél érkezett a klubtól az edzőnek, amelyben közölték a tényt: nem tartanak igényt a munkájára. Az is szerepelt a levélben, hogy a klub a hátralévő hat hónapban folyósítja az edzőnek a szerződésben foglalt fizetés 45 százalékát. Ebedli a válaszában azt kérte, hogy egyben fizessék ki a hat havi járandóság 30 százalékát. A pénzügyi vitában nem tudtak megállapodni, az edző erre bejelentette, hogy perel.

A pletyka szerint már nem az anyagiak érdeklik, hanem azt akarja, hogy a bíróság helyezze vissza a kispadra. Nehéz elképzelni, hogy ez megvalósuljon. A bíróság ugyan hozhat olyan döntést, mely szerint továbbra is érvényes a szerződés, de a klubot nem kötelezheti arra, hogy kit ültessen a kispadra.

Az edzőnek nem csak rótták fel a klub vezetői, hogy irányítása alatt nem fejlődött a csapat, azt is kifogásolták, hogy naponta ingázott a főváros és Debrecen között. Állítólag egyszer az is előfordult, hogy útközben defektet kapott és csak a mérkőzés második félidejére érkezett meg a stadionba. Ha ez valóban megtörtént, akkor nem sok esélye van a bíróság előtt sem. Ennek ellenére születhet számára kedvező döntés, de hogy még fél évig együtt dolgozzon a jelenlegi vezetéssel, az elképzelhetetlen.

*

Bizonyára szívesen feledné az Újpesten töltött hónapokat a PMSC-től az UTE csapatához szerződött *Lovász Ferenc*. Sokat vártak tőle, ám a csatárnak nem sikerült gyökeret eresztenie, és most szabadlistára került. Egyelőre azonban nem tolonganak érte a vevők. A legújabb hír szerint a Csepelt érdekelné Lovász, de ott pillanatnyilag bal oldali csatárként jöhetne számításba. Kérdés, Lovász mire képes ezen a poszton.

Merőben más lenne a helyzet, ha a Kispest-Honvéd megvalósítaná elképzelését és megvásárolná a Csepeltől *Stefanov*ot. Ő a csatársor jobb oldalán játszott sokáig, most egy sorral hátrébb húzódott, mert nyáron a klubja megvette a tatabányai *Süveges*t. Ha Stefanov elmenne, Lovász pótolhatná. Csepelen tehát a kiszemeltek között szerepel az egykori pécsi csatár, akinek most azért kell izgulnia, hogy Stefanov minél előbb Kispestre menjen.

Lányi Gy.

A Dráva-csoport a számok tükrében

Le kell higgadni a paksi játékosoknak

Az őszi idényben 380 gól esett a 15 fordulóban. A gólkirály félévkor a bonyhádi *Kiss* lett 13 góllal, 2. *Jelena* (Komlói Bányász) 13, 3. holtversenyben *Kiss* (Kap. Építők), *Szilányi* (Balatonlelle), *Teszárik* (PVSK), *Rostás* (Letenye) 8-8, 4. holtversenyben *Szatmári, Béres* (Komló), *dr. Papp* (Bóly), *Kulcsár* (Kap. Honvéd) 7-7 góllal.

A 380 gólból 28 született 11-esből, egy pedig öngólból, ez utóbbi *Glatz* (Balatonlelle) nevéhez fűződik. Három beremendi gólnak nincs gazdája, miután a Bólyban félbeszakadt Bóly – Beremend mérkőzés két pontját 3-0-ás gólkülönbséggel a Beremend javára igazolta a fegyelmi bizottság.

A leggólképesebb csapat a Komlói Bányász volt, 40 góllal, 2. Beremend 32, 3. Nagyatád 30. Hat együttes 20 gólnál kevesebbet rúgott.

A 15 őszi fordulóban összesen 359-szer mutatták fel a játékvezetők a sárga lapot, 37-szer pedig a pirosat. Le kell higgadni a legsportszerűtlenebb csapat, a Paksi SE futballistáinak, ugyanis ebből a gárdából öt játékost állítottak ki. Az ellenpélda: a Balatonlelléből senkit sem. A sárga laposok mezőnyét a Fonyód vezeti 30 kártyával, 2. holtversenyben Kap. Gazdász, Kisdorog 29-29, 3. holtversenyben Kap. Honvéd, Paksi SE 27-27, 4. Letenye 26 sárga lappal. A legkevesebbet, 12-t a komliaiknak osztották ki, utánuk a bólyiak és a marcaliak következnek 14-14-gyel. A legszínesebb a 3. forduló volt, 28 sárgával és hat pirossal. A zárófordulóban is hatan mehettek idő előtt zuhanyozni.

Néhány „leg" a Dráva-csoport őszéből. Legtöbb gól egy mérkőzésen: Letenye – Fonyód 8-2 (érdekesség: a szünetben még csak 1-1 volt az eredmény). Legnagyobb különbségű győzelem: Bonyhád – Gerjen 9-0, utána a Komlói Bányász – Gerjen találkozó jön, ami 8-1-re végződött, vagyis a gerjeni védelem eléggé gólképes. Mesternégyes: a bonyhádi Kiss a Balatonlelle – Bonyhád meccsen rúgott négy gólt, méghozzá úgy, hogy mind a négyszer a második félidőben talált a hálóba, méghozzá 20 perc alatt, így egyenlített nem kis bravúrral 0-4-ről a csapata.

Fenyő Gábor

Ma folytatódik a Szuper Liga

A kosárlabda férfi Szuper Ligában ma, január 3-án folytatódnak a mérkőzések. A legjobb nyolc közé került együttesek közül a nem egy csoportban játszók találkoznak oda-vissza-vágó alapon. A cseh csapatok visszaléptek, így a 9-13. helyet körmérkőzéssel döntik el. Mindkét csoportban már ma lesznek meccsek.

A Szuper Liga döntő csoportjának élén a Tungsram-Honvéd áll, a másik magyar csapat, a Körmend-Hunor a nyolcas mezőnyben a hatodik.

A 9-13. helyért küzdő csoport résztvevői: UKJ-SÜBA St. Pölten (osztrák), UBM Winterthur (osztrák), ZTE-Heraklith, KK Triglav Kranj (szlovén), Kaposvári KC.

A Szuper Liga döntő csoportjának öt mérkőzéséről ad közvetítést a Magyar Televízió – a Szaknévsor támogatásával. Az adások némileg módosíthatják az előre elkészített sorsolást, a pontos programot később véglegesítik.

Az első négy helyezett március 3-án és 5-én – a tervek szerint Bécsben – vívja a döntőt. Itt először az első a negyedik, a második pedig a harmadik helyezettel játszik, majd a győztesek és a vesztesek lépnek pályára egymás ellen.

Profizmus Kínában

Az ország életére ható reformok a kínai labdarúgásban is jelentkeznek. December 31. és február 28. között nyolc csapat részvételével megrendezik az első profi labdarúgó bajnokságot Kínában, amit – az első mérkőzések tanúsága szerint – nagy érdeklődés kísér a szurkolók részéről.

A kínai sportvezetők professzionális alapra szeretnék helyezni a labdarúgást, így remélve a színvonal emelkedését.

Új német tv-sportcsatorna

Január elsején megkezdte adását a DSF, a Deutsche Sport Fernsehen, az első német sporttelevíziós csatorna. Magyarországon is látható volt már azóta minden nap a reggeltől késő estig tartó műsora.

Dobány a szomszédvárba igazol

Bár csak egy napot volt Pécsett, mégis összefutottunk a pécsi Király utcában.

Dobány Lajos, az egykori magyar gólkirály, a PMSC volt labdarúgója szinte csak átutazóban volt Pécsett. Ausztriából jött, közelebbről a határ menti Pinkafeldből, ahol a negyedik ligás futballcsapat játékosedzője. Volt. Mert februártól átigazol a szomszédvárba, a 3 km-rel arrébb lévő faluba, a pályafutását ott folytatja. A pinkafeldi együttesben Dobány egyébként több poszton játszott már, berakta magát középhátvédnek is, amikor arra volt szükség, legutóbb pedig csatár volt. Az utóbbi időben többször előfordult, hogy nehezen akart összeállni a csapat, ezért inkább lejjebb ereszkedik egy osztállyal. Hazatérésre egyelőre nem gondol.

Tragédiával végződött, doppingügy

Hét évig hallgatott a megbénult evezős

Voronyina doktornő nyomtalanul eltűnt

„Gyógyszerekkel a halálba" címmel – forrásmegjelölés nélkül – szomorú esetről számol be a dpa német hírügynökség. Amint írja, a volt Szovjetunió utódállamaiban ijedtséget keltett, hogy napvilágra került egy tragédiával végződött régi doppingügy.

Gintas Gidreitis litván evezős 1985 augusztusában bekövetkezett haláláról, pontosabban a körülmények feltárásáról van szó. Hét évi hallgatás után megszólalt ugyanis Gidreitis egykori csapattársa, *Igor Antonov*.

A dpa leleplező cikke idézi a bal arcára hét éve béna Antonovot, aki így emlékezett a múltban történtekre:

– Az 1985-ös világbajnokságra készültünk, négypárevezős egységünk az NDK hajójával együtt a szám nagy esélyesének látszott, de azért teljesen nem mehettünk biztosra. A Kaukázus északi részén edzőtáboroztunk, s egy *Voronyina* nevű orvosnőtől, aki a moszkvai sportfőiskola alkalmazottja volt, tablettákat kaptunk. Ezekről a gyógyszerekről senki sem tudott semmit, hogy mi ellen vagy egyáltalán mi okból muszáj szednünk. Minden verseny előtt kilenc szemet kellett elfogyasztanunk belőle. Először 1985. augusztus 2-án fedeztem fel magamon a bénulás jeleit. Akkor azt hittem, hogy a hideg víz miatt „fáztak meg", idegeim. Másnap csapattársam, *Vlagyimir Alimov* látási zavarokra panaszkodott, vérnyomása túl magas volt. Aztán augusztus 9-én mindannyiunkat sokkolt egy tragédia: Gidreitis egyensúlyzavarokkal küszködött, lábai lebénultak. Néhány órával később, útban hazafelé Trakiába a repülőgépen meghalt. Az akkori diagnózis valamiféle gyulladást állapított meg a halál okaként. Akkor még nem hoztam összefüggésbe végzetét a mi esetünkkel, különbözőek voltak a tünetek, nem gondoltam dopingszerek káros hatására. A világbajnokságot azonban csak a betegágyból követhettük nyomon Alimovval. Egységünk negyedik tagja, *Szergej Kinyjakin* az edzőtáborozás előtt beteget jelentett, így ő kimaradt Voronyina doktornő „kezeléséből", aztán két év múlva, egy teljesen új csapat tagjaként a világbajnoki dobogó tetejére állhatott.

Arra, hogy tudtukon kívül doppingolás áldozatai lettek, csak hetekkel később döbbent rá Antonov. Pontosan augusztus végén, amikor a kajak-kenu vb-n *Ivan Kovalcsuk* a kajakosok 10 000 m-es számában rosszul lett, agyában vérömleny keletkezett, kórházba kellett szállítani.

– Egy ideig azt hittem, véletlen az egész, de ma már nem kételkedem abban, hogy ezek a tragédiák összefüggenek. Voronyina doktornőt a haláleset után elbocsátották állásából, s nyomtalanul eltűnt . . . . – idézik Antonovot.

Agyonszúrták a szambóst

Uszty-Kamenogorszkban a lakásán holtan találták *Talgat Aktajev* 29 éves szambó versenyzőt, aki 1982-ben junior világbajnoki címet szerzett, többszörös szovjet, s tízszeres kazahsztáni bajnok volt.

Aktajevet nyolc késszúrás érte, s már nem tudták megmenteni az életét. A két tettest letartóztatták.

Kézilabda csúcstalálkozó

Március 9. és 20. között ismét vb-érmekért versengenek a világ legjobb férfi kézilabda válogatottjai. A svédországi csúcstalálkozón 16 együttes négy négyes csoportban kezdi csatáját, a legutóbbi vb-n hatodik helyezett magyarok a göteborgiban szerepelnek a címvédő svédek, az izlandiak és az amerikaiak társaságában.

Haza akar jönni a nyáron Pécsre

Freppán is öregszik?



Ha csak egy-egy jelvényt kapott volna eddig minden klubjától, ahol megfordult, nem is maradna már több hely a mellén. Íme *Freppán György* labdarúgó korábbi egyesületeinek listája: PVSK, Újpesti Dózsa, Szekszárdi Dózsa, Mohács, újra PVSK, Baja, Kecskemét, Siófoki Bányász, Rába ETO, Dunaferr. De most mintha megállapodott volna, vagy csak ő is öregszik? Mostani állomáshelyén, Dunaújvárosban második éve van, a szerződése a nyáron jár le. Utána mindenképpen haza akar jönni Pécsre.

A 30 évével ő a legidősebb a Dunaferrben. Mégsem ő a csapatkapitány, hanem *Ruppert*, aki tősgyökeres dunaújvárosi. Az idegeneket ugyanis ott sem szeretik. A jelenlegi együttesének az első ötbe kerülés a célja. A feljutás nem, attól messze állnak, pedig meglenne a pénz az NB I-re is Dunaújvárosban. Ott ugyanis még mindig stabil az anyagi háttér, a focira tudnak költeni.

Freppán most végzi a középfokú edzői tanfolyamot. A jövőjét csak a futballal kapcsolatban tudja elképzelni, például edzőként. Nehezen is tudna máshoz kezdeni, hiszen eddig is a fociból élt.

H. L.

Új vasárnapi Sport

Nem szívbajos az ukrán edző

A szovjet labdarúgó válogatott egykori mestere, *Valerij Lobanovszkij* kártérítést követel az Egyesült Arab Emírségek szövetségétől, az ottani válogatott szakvezetőjeként foglalkoztatta. 216 ezer dollárra tart igényt, miután az elmúlt hónapban idő előtt felbontották szerződését.

Sírhantok az olimpiai stadion füvén

Szarajevóban az olimpia is meghalt

Porig égett a jégcsarnok

A szarajevói Koszovo-stadion történetében emlékezetes időpont 1984. február nyolcadika. Ekkor került itt sor a XIV. téli olimpiai játékok nyitóünnepségére, amely Szarajevónak talán a legszebb pillanatokat szerezte. A stadionban 50 ezer néző ünnepelte békében és barátságban az olimpiai eszmét, tapsviharral értékelve a háromezer muzulmán, szerb és horvát fiatal előképét. A 80 mecset városában az olimpiai zászló lassan a magasba kúszott, míg *Juan Antonio Samaranch*, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke az olimpizmust a barátság és testvériség fényes demonstrációjaként üdvözölte ünnepi beszédében.

Az akkori Koszovo-stadionra ma már lehetetlen ráismerni. A polgárháború szörnyű pusztítást végzett itt is. A pálya füve, ahol az olimpikonok vonultak fel, temetővé változott. Szarajevó nem tudja kegyelettel eltemetni halottait, ezért az olimpiai stadion gyepén is sírhantok emelkednek, akárcsak a Miljacska folyó partján és a város parkjaiban.

Az olimpiai küzdelmek színhelyeit a lángok és a fegyverek uralják. A műkorcsolya versenyeknek otthont adó jégcsarnok, amelyben *Katarina Witt, Scott Hamilton, Jayne Torvill* és *Christopher Dean* kápráztatták el a nézőket és a szakembereket, szinte éppenúgy porig égett, mint a város megszámlálhatatlan épülete, sok szállodája. Az olimpiai létesítmények romokban hevernek. A polgárháború kegyetlenül szedi áldozatait. A házakban fegyveresek leselkednek, és mindenre lőnek, ami mozog. A hófedte lejtőkön, ahol az alpesi sízők és síugrók versengtek az olimpiai helyezésekért, fanatikus nacionalisták üldözte városlakók keresnek pillanatnyi menedéket.

A heves harcok közepette a városrészek és a környező területek különböző nemzeti haderők irányításai alá tartoznak. Mojmilo a 639 lakásból álló, 1984-ben létrehozott olimpiai faluval a boszniaiak ellenőrzése alatt áll, a déli városrész, Grbavica, valamint a Zseljeznicsar-stadion a szerbeké. A bobpályát a Trebevics-hegyen szintén szerbek uralják.

Az olimpia szép emlékei lassan semmivé foszlanak. Szarajevóban a polgárháború áldozataival együtt meghalt az olimpia is . . .

Nagyon kellene már a városi sportcsarnok

Kanizsai fények és árnyak

Nagykanizsa 1992-es sportját a meglévő gondok és problémák, a szűkös anyagi háttér ellenére is többségében a fények jellemezték, ám az esetenkénti csillogás sem maradt el, vagyis az utóbbi évek legjobb évadját zárta a minőségi és diáksport.

A leg-ek sorából az élre kívánkozik a Tungsram SE férfi kézilabda-csapata, amely 1992-ben sorra írta a zalai-kanizsai sporttörténelmet. Az NB I. B-t 100 százalékos teljesítménnyel nyerték, és első alkalommal jutottak az élvonalba. Amelynek alapbajnokságában megszerezték az A-csoportban a 4. helyet s ezzel a felsőházban folytatják a küzdelmeket, vagyis már a félidőben sikerült a nagy álom, a további NB I-es szereplés kiharcolása.

Ugyancsak kanizsai sporttörténelmet írtak az Olajbányász női teniszezői, akik veretlenül nyerték az OB II-es bajnokságot és idén már az OB I-ben rajtolhatnak. A Sörgyár női tekézői újoncként indultak az NB I-ben, ahol kikötöttek a 7-8. helyen, ezért az 1992. őszén első alkalommal rendezett Szuper Ligában szerepelnek. A MÁV NTE kardcsapata először jutott fel az OB I-be, a versenyzőik mind saját nevelésűek.

A sakk OB I-ben újonc Tunsgram férfi együttese az első élvonalbeli évében a középmezőnyben végzett, biztosan halad afelé, hogy tartósan OB I-es lehessen. Az OB I-ben ismét ezüstérmes lett a Hamburger SK férfi ülőröplabda csapata, ennek három válogatott játékosa szerepelt a barcelonai paraolimpián. Visszaszerezte bajnoki címét *Radák Sándor* az autócross OB I-ben az 1600 km-es kategóriában, az ezüstérmes is kanizsai, *Szekeres Sándor* lett, aki első érmét szerezte az élvonalban.

Kitettek magukért a Hevesi DSK hazai és nemzetközi versenyeken is remeklő sportakrobatái, a Bútorgyár-ROTARY ifjú kajakosai, az „olajos" atléták legjobbjai.

Az iskolai-diáksportban való kiemelkedő helytállást jelzi, hogy az országosan első alkalommal adományozott „Testnevelésben és sportban kiváló" cím birtokosa lett a dr. Mező Ferenc Gimnázium és a Hevesi Sándor általános iskola.

Az árnyas oldalon általában a pénztelenség okozott komoly gondot. Ugyanis emiatt szűnt meg az Üveggyár SE, befejezte több évtizedes pályafutását a korábban NB II-es üveggyári férfi tekecsapat. Nem lehet már beszélni búvársportról, eltűntek a korosztályos OB-n is sikerrel szerepelt uszonyos úszók. Az Olajbányász és a MÁV NTE, a két kiemelt egyesület anyagi helyzete a mélypontra jutott. Az NB II-es Olajbányász-labdarúgók nem tudtak átigazolni egy tehetséges kapust, aki inkább a városi kispályás bajnokságot választotta az NB II. helyett. A MÁV NTE nagy múltú labdarúgó-csapata, az egykori NB II-es, NB III-as gárda az őszi idényt már a megyei bajnokságban kezdte.

Szinte alig találni olyan szakágat, ahol ne lenne gond, s ez nem csak a jelent, hanem a jövőt is nehézzé teszi. Felismerés ugyan van, de a megoldás várat még magára, mert a háttér hiányzik. Ez utóbbi gátolja a városi sportcsarnok megépítését, márpedig erre a létesítményre nagy szüksége lenne a városnak. Ugyanakkor a belső feszültségek, fegyelmezetlenségek nem öregbítik a városi-városkörnyéki sportot.

A legbotrányosabb eset a Nagyrécse – Zalaszentjakab városkörnyéki labdarúgó mérkőzésen fordult elő, ami idő előtt ért véget. Ugyanis a zalaszentjakabiak játékosa, *Czoffer László* ököllel vett elégtételt a játékvezetőn annak egyik – általa kifogásolt – ítéletét követően, amiért 1995. december végéig tartó eltiltást kapott.

Balogh Antal

Még nincs motorja a McLarennek

Forma–1-es szilánkok

*Frank Williams*nek, a világbajnok Forma–1-es csapat főnökének az volt az álma, hogy az angol-francia csapat versenyzői ülésébe egy angol és francia versenyzőt ültet, hogy mindenkinek meglegyen az öröme. Ezért egyezett meg még a szezon közepén a háromszoros világbajnok *Alain Prost*tal, hogy *Nigel Mansell* új címvédő mellett a legütőképesebb párost hozza össze. Aztán Mansell megsértődött, visszavonult, és most Mr. Williams kénytelen *Damon Hill*-lel, eddigi tesztpilótájukkal beérni. De a vágya, az angol-francia páros, legalább teljesült . . .

✳

Damon Hill épp akkor született – 1962-ben –, mikor édesapja, *Graham* BRM-kocsijával megnyerte élete első Forma–-1-es világbajnokságát. Szóval, Damon nem esett messze a fájától, bár eddigi autóversenyző útja eléggé rögös volt. Sokáig az angol Forma–3-ban küzdött változó szerencsével, majd mikor az idén végre, 30 évesen megérkezett a Forma–1-ba, az egyik leggyengébb csapatban, a Brabham-ben landolt, ahol Hill alig vezetett két versenyt, a csapat tönkrement. Az, hogy végül is ő, és nem *Martin Brundle* kapta meg a kettes számú Williamset, akár a csodának is betudható.

✳

Ken Tyrrell is örül, mert 25 éves Forma–1-es pályafutása, három világbajnoki cím után most sikerült először egy nagy gyártó céggel exkluzív szerződést kötnie. 1993-tól a Yamaha szállítja neki a motorokat. Az már más kérdés, hogy a Yamaha-motorokkal felszerelt Brabham 1991-ben, a Jordan pedig 1992-ben a sereghajtók között szerepelt. Lehet, hogy amilyen szerencséje Tyrrellnek van, a Honda kiválása után egyedül maradt japánok most fognak épp belejönni!

✳

Gerhard Berger, aki három közepesen sikeres McLaren-év után szerződött vissza a Ferrari csapathoz, bízik benne, hogy mint első alkalommal, most is visszavezeti a piros autót a „győzelem útjára". A Ferrari utolsó Grand Prix-sikerét az 1990-es spanyol futamon aratta Alain Prosttal. Berger optimizmusa annyiban megalapozottnak tűnik, hogy az új Ferrari-modellt ismét az angol mérnök-zseni, *John Bernard* tervezi.

✳

Még mindig nincs motorja az utóbbi évek sikercsapatának, a McLarennek. Bár a főnök, *Ron Dennis* égre-földre esküdözik, hogy olyan motor szerez, amivel 1993-ban megnyerik 100. Grand Prix-jüket, az már valószínű, hogy *Ayrton Senna* nem marad a csapatban. Így nem csak a Williams, hanem a McLaren is két vadonatúj versenyzővel kezni majd a szezont. Az utóbbinál egyelőre csak amerikai *Michael Andretti* neve a biztos.

Méhes Károly

A tenisz, a labdarúgás és a golf a legjobban fizető sportágak

Steffi Graf a pénzlista éllovasa

Összeállították az 1992-ben legjobban kereső német sportolók listáját. A tenisz, a labdarúgás és a golf a legjobban fizető sportágak. *Steffi Graf, Boris Becker* és *Michael Stich* éves keresete messze megelőzi a többi sportolóét. Graf elsőségét többek között annak is köszönheti, hogy ebben az évben csak a játékkal több millió márkás jövedelemhez jutott (a reklámbevételek ezt alaposan növelték). Jövőre valószínűleg már Becker lesz az éllovas, a háromszoros wimbledoni győztes ugyanis a Mercedessel és egy olasz sportszergyártó céggel is milliós nagyságrendű reklámszerződést kötött. Michael Stich harmadik helye már nem is meglepő, hiszen a müncheni Grand Slam Kupán nem egészen egy hét alatt 3,2 millió márkát teniszezett össze.

A teniszhez hasonló a helyzet a golfnál is. Az egyetlen német éljátékos, *Bernhard Langer*, kerek hat millió márkát keresett az óesztendőben, pedig nem éppen sikeres évet zárt.

A ranglista hátralévő részét a labdarúgók foglalják el. Ám *Lothar Matthäus* kivételével mindegyikük kölföldön, főleg Olaszországban, a „Líra-paradicsomban" keresi kenyerét.

A kézilabdázók, a röplabdázók és kosarasok csak álmodozhatnak olyan pénzösszegekről, amilyet a három kivételes helyzetben lévő sportág legjobbjai mondhatnak magukénak. Az egyetlen kivétel az amerikai profi ligába, az NBA-ba szerződött kosaras, *Detlef Schrempf*, az ő 2,7 millió márkás keresete is szerénynek tűnik a szupersztár *Michael Jordan*éhoz képest, aki 56 millió márkának megfelelő összeget kasszírozhat évente.

A Forma–1-es pilótának, *Michael Schumacher*nek van még esélye a jövőben a legjobban keresők közé kerülni, hiszen ő jóformán pályája kezdetén áll. Az atléták közül az olimpiai bajnok *Dieter Baumann, Heike Henkel* és *Heike Drechsler* a leggazdagabb. Az úszók közül az új csillag, *Franziska van Almsick*, a „magasabb" jövedelműek számát szaporítja az asztaliteniszező *Jörg Rosskopf* is.

A legjobban kereső német sportolók éves (bruttó) jövedelme: 1. Steffi Graf 12 millió márka, 2. Boris Becker 10,5 millió, 3. Michael Stich 8,5 millió, 4. Bernhard Langer 6 millió, 5. Lothar Matthäus 4 millió 200 ezer, 6. Bernd Schuster (labdarúgó, az Atletico Madridban játszik) 4,1 millió, 7. Thomas Hässler (futballista, klubja az AS Roma) 3 millió 250 ezer, 8. Andreas Möller (labdarúgó, a Juventus játékosa) 3 millió 200 ezer, 9. Jürgen Klinsmann (a Monaco labdarúgója) 3 millió, 10. Detlef Schrempf 2 millió 700 ezer márka.

Labdarúgó Új VDN Kupa

Már majdnem összeállt a labdarúgó Új VDN Napló Kupa mezőnye. A téli felkészülést jól szolgáló mérkőzéssorozatra eddig a következő csapatok jelezték, hogy szívesen neveznének: Mohács, Komló, Bonyhád, PVSK, Bóly, PMSC II., Kaposvári Honvéd, Beremend, Pécsi Postás, Pécsi Gázmű, Barcs.

A technikai értekezletre január 11-én, 10 órakor kerül sor Pécsett, az Új DN tanácstermében.

Segített az „acélbáró"

Valóságos futballcsoda Angliában a Blackburn Rovers szereplése. Az ottani legjobb osztály jelenlegi negyedik helyezettje *Kenny Dalglish* vezetésével nagy erőfeszítéseket tesz azért, hogy dobogón végezzen. Az akarat kevés. Pénz is kellett hozzá. A legutóbbi pénzügyi évben – mutatták ki albioni könyvszakértők – a Blackburn menedzsere 8 millió fontot költött friss erők megvásárlására, új labdarúgók vételére. Ezt aligha tehette volna meg, ha a Rovers-t nem kedveli annyira az angol acélipar egyik ismert egyénisége, *Jack Walker*. Walker milliókat ölt bele a Blackburn-be, hiszi, jó üzlet. Ha a Dalglish-csapat kedvezően szerepel, az az ő dicsősége is. S persze nem kevéssé kiváló reklámlehetőség.

– *Walker segítségével meglehetősen optimista módon ítélhetjük meg 1993-as évünket is* – mondta *Rob Coar*, a klub elnöke. – És ezt elsősorban pénzügyi értelemben tippelem.

Elrajtolt a Párizs–Dakar rali mezőnye

Elindult a Párizs – Dakar autós, motoros rali (összesen 8877 km) mezőnye. Ezen 64 személygépkocsi, 44 kamion és 46 motorversenyző állt rajthoz. Érdekesség, hogy első alkalommal tiltották meg a járműveken a dohányáruk és cigarettafféleségek reklámozását.

A verseny január 16-ig tart, a mezőny Franciaországból áthajózik Afrikába, ott Marokkón, Algérián és Mauritánián áthaladva érik el a Szenegálban (Dakarban) kitűzött célt.

A 3,5 km-es prológ után az autósoknál a francia *Lartigue, Perin* kettős (Citroent hajtanak), a motorosoknál a szintén francia *Brucy* vezet.

Új Vasárnapi Dunántúli Napló
ÜZLETI LAP

Új Vasárnapi Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 54 forint, negyedévre 162 forint, félévre 324 forint, egy évre 648 forint. ISSN 0865-9125

Baranya gazdasági „leg”-jei 1992-ben

A betéti társaság volt tavaly a legkedveltebb társulási forma (3. oldal)



„Áfás malacárak” (Tudósítás az 5. oldalon) Fotó: Laufer L.

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 3. szám
1993. január 4., hétfő
Ára: 13,80 Ft

Minden idők legjelentősebb leszerelési megállapodása

Borisz Jelcin és George Bush aláírta Moszkvában a START-2 szerződést

Moszkvába érkezett szombat délután *George Bush*. Az amerikai elnököt a seremetyevói repülőtéren – a moszkvai protokolláris szokásoktól eltérve – személyesen *Borisz Jelcin* orosz államfő üdvözölte, ezzel is aláhúzva a látogatás különleges jelentőségét. Elkisérte útjára az elnököt az amerikai First Lady, *Barbara Bush*, valamint az elnök két közeli munkatársa, *Lawrence Eaglburger* külügyminiszter és *James Baker*, a washingtoni külügyek volt irányítója. A partneri viszony és a bizalom erősítést szorgalmazta szombat este a Kremlben Borisz Jelcin azon a díszvacsorán, amelyet az amerikai elnök tiszteletére adott. Az orosz államfő egyben reményét fejezte ki, hogy a kétoldalú viszony az eddigi ütemben fejlődik tovább és az új washingtoni adminisztráció a folyamatosságra helyezi a hangsúlyt.

Jelcin pohárköszöntőjében méltatta azt az utat, amely a START-2 szerződés elkészítéséhez vezetett, külön is hangsúlyozva, hogy ez az oroszországi változások nélkül aligha történhetett volna meg. Az egyezményt és annak aláírását a népeknek szánt karácsonyi ajándéknak nevezte az orosz elnök.

George Bush válaszában egyetértett Jelcinnel: valóban történelmi pillanathoz érkezett el a két nagyhatalom. A két ország közötti partneri viszonyt hangsúlyozandó kijelentette: – Országaink, amelyek korábban

(Folytatás a 2. oldalon)

Jugoszláv békekonferencia

„Háború legyen vagy béke” – ezt kell most eldönteniük – mondta megnyitóbeszédében *Cyrus Vance* társelnök a szombaton Genfben kezdődött Jugoszlávia-konferencián *Alija Izetbegovic*, *Dobrica Cosic* és *Franjo Tudjman* államelnököknek és a résztvevőknek, közöttük *Radovan Karadzic* és *Mate Boban*, boszniai szerb és horvát vezetőknek. Először ült tárgyalóasztalhoz minden harcoló és érdekelt fél a volt Jugoszláviáról szóló nemzetközi konferencia keretében. A két társelnök Cyrus Vance és *Lord Owen* új tervezetet nyújtott be a béketárgyalásokra. Ennek középpontjában az a térkép áll, mely Bosznia-Hercegovinát tíz tartományra osztja fel, figyelembe véve nemcsak a területek etnikai összetételét, hanem földrajzát, történelmét, út- és kommunikációs rendszerét és gazdasági létének feltételeit is.

Súlyos vasúti szerencsétlenség Hegyeshalomnál

Súlyos vasúti baleset történt vasárnap délután öt órakor Hegyeshalom közelében – tájékoztatta az MTI-t a MÁV főmenetirányítása. A balesetet az okozta, hogy a jól működő fénysorompóval ellátott útátjáróban egy belga rendszámú személygépkocsi a tilos jelzés ellenére a sinekre hajtott. Az éppen érkező Gondoliere expressz maga alá gyűrte a gépkocsit, az autóban tartózkodó négy ember meghalt. Míg a roncsok eltakarítása tartott, addig mindkét irányban szünetelt a forgalom. (MTI)

Gyér forgalom a határátkelőhelyeken

Mint a hét előző felében, a hétvégén is gyér volt a forgalom a határátkelőhelyeken – tájékoztatta az MTI-t a Határőrség Országis Parancsnokságának ügyeletese. Az ünnepek okozta „szélcsend” minden határátkelőhelyen érzékelhető volt, sem a teher-, sem a személyforgalomban nem alakult ki torlódás sehol. (MTI)

Új ügyfélfogadási rend a rendőrségen

A Pécsi Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályán január 1-jétől megváltozott az ügyfélfogadási rend. Az ügyeiket intézni kívánókat hétfőn 13–17.30, kedden 10–12, szerdán 7.30–17.30, csütörtökön 14–16, pénteken 7.30–10 óráig fogadják.

Hólepel, csúszkálás, riadalom és jókedv

Védekezés, kevés eredménnyel

Erős szél mellett gyenge havazás sodort végig tegnap Dél-Dunántúlon. A pogányi meteorológiai állomás illetékese szerint a reggel 6 órakor kezdődő hóesés délután 1 óráig összefüggő hóleplet alkotott, melynek vastagsága megítélésük szerint 2-3 centiméter között váltakozik, ami egyébként 1 milliméter csapadéknak felel meg. Mint közölték csalóka a megadott érték, hiszen az erős szél miatt több helyen hóátfúvások tapasztalhatók.

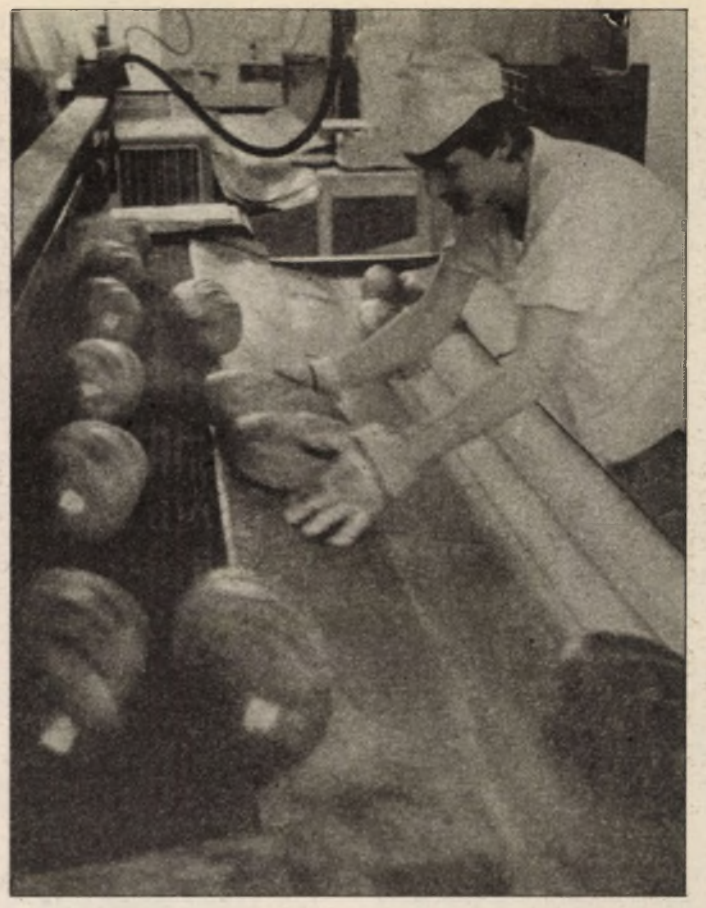
A pécsi városi közlekedésben a hegyi járatok, mint például a 36-os elakadásáról számoltak be az ügyeleteken. A távolsági autóbuszok menetrend szerint közlekednek. Gépkocsik elakadásáról eddig nem érkezett visszajelzés.

Délután 14 óra 15 perckor a MÁV-nál ügyeleti készenlétet rendeltek el, annak ellenére, hogy a vasúti közlekedésben fennakadás nem történt. Sem a Balaton déli partján, sem a Mohácstól Dombóváron át Gyékényesig, sem a Dombori és Pincehely közötti szakaszon nem adódtak problémák. Mint arról a vasúti ügyelet illetékes vezetője beszámolt: csak gyenge hószállingózás észlelhető a térségben, a hó vastagsága a sínkorona magasságát sehol sem éri el.

(Folytatás az 5. oldalon)

Szomáliába látogatott az ENSZ főtitkára

Mogadishu. Szomáliában érkezett vasárnap *Butrosz Gáli* ENSZ-főtitkár. Néhány órás szomáliai látogatásán felkeresi a segélyszállítmányok egyik elosztó központját, és találkozik az ENSZ-csapatok képviselőivel is. Gáli ezt követően Etiópiába repül, hogy részt vegyen a szomáliai polgárháborús felek egyelőre nem hivatalosnak minősített béketárgyalásain.



A pécsi Kenyérgyárban az ünnepek alatti fokozott termelés ellennére, még tegnap délelőtt is sültek a kenyerek Fotó: Laufer

A drága kenyérre várva

Leltározó belvárosi boltok, nyitás után döbbenetes élelmiszerárakkal

Az első kellemetlen újévi meglepetést Pécs belváros lakosai számára minden bizonnyal az jelentette, hogy január 2.-án szombaton az élelmiszerboltok szinte kivétel nélkül leltároztak. Mivel az ÉLKER RT. úgy döntött, hogy csak vasárnap nyitja ki üzleteit, a Baranya megyei Tejipari Vállalat is társult az ötlethez, így a megyeszékhely centrumában egy-két szorgos magánkereskedő és a Kossuth utcai csemege kivételével nem lehetett sehol hétvégére bevásárolni. Nem csoda hát, hogy a néhány nyitva tartó élelmiszerüzlet előtt több tucat dühös ember ácsorgott a sorára várva. Friss tejterméket persze a városban másutt sem kapott senki, de a peremkerületekben, Kertvárosban legalább pékáruból nem volt hiány. Most már csak az a kérdés, hogy kinek kellene összehangolni hosszabb munkaszünetek alkalmával az alapellátást biztosító kereskedések nyitva tartását? A jelek szerint ugyanis „a piacgazdaság” nem oldja meg ezt a kérdést, a „kínálat” pedig inkább korcsolyázni megy a gyerekcipőjében. Szerencsére a Pécsi Sütőipari Vállalat nem ült ilyen nyugodtan babérjain, s az igényeknek megfelelően újra felfűtötték a kemencéket, hajnali egyig folytatva a termelést.

Az első pofon a legnagyobb – mondják, de vasárnap mintha letaglózták volna az embereket, úgy jártak-keltek a polcsorok között, mikor bejutottak végre megszokott bevásárló helyeikre. A nagyobb áruházak közül tegnap egyedül a Konzum nem várt továbbra sem vevőt. Másutt azonban már a kétkulcsos ÁFÁ-val terhelt új árakon kerültek a pultokra az élelmiszerek, s joggal szörnyülködtek az emberek. Mindössze három árufélеség, az ecet, az élesztő és a bagettek esetében történt csoda, 25 százalékról 6 százalékra csökkent az adókulcsuk. A két-három forintos áresés azonban a boltokban nem észlelhető, mert a szabadár emelésével a legtöbb helyen rögtön „javítottak” az áraikon.

Sokkal kellemetlenebb újdonság, hogy a szűrt és a rostos üdítők, a gyümölcsszörpök 10-20 forinttal megdrágultak, s van olyan literes dobozos ivólé, mely 100 forintnál is többe kerül. De a BB készítmények is 75-78 forintos ár között ingadoznak.

(Folytatás a 2. oldalon)

Újévi, legális adótrükkök (3. oldal)



Minden darabokra tört a robbanás után a városszéli házban Fotó: Laufer László

Két sérültet kórházban ápolnak

Gázrobbanás Mohácson

Délre helyreállt a gázszolgáltatás

– Égtelen durranás volt, röpültek be az ablaküvegek a szobába. Apósom és a sógorom jajveszékelt, mindenfelől lángok csaptak elő, a papa alatt égett az ágy. Nem is tudom, hogy kerültünk ki az utcára – mondja a fiatalasszony, akit még akkor éjjel a férjével, továbbá a családhoz tartozó másik fiatal házaspárral együtt a szomszéd házban lakók fogadtak be.

– A robbanást hallva a férjemmel rohantunk ki, látjuk az úttest közepén lángol egy függöny, az öreg Riczánál meg az ablak. A ház előtt parázslott a gaz. Bentről sikoltozás, üvöltötték, hogy segítség, segítség! Szerencse, hogy mellettünk van a malom, a portás telefonált a tűzoltóknak, a mentőknek, mi meg az urammal hordtuk a vizet, öntöztük az ablakot és az öreget – emlékezik a szomszédasszony.

Szombatról vasárnapra virradó éjszaka valamivel 11 óra után két személy égési sérülését okozó gázrobbanás történt Mohácson. A Budapesti országúton a földgázvezeték főnyomócsöve hibásodott meg, ahonnan a gáz a 25-ös számú, önkormányzati tulajdonban lévő házba szivárgott. Az épület utcai szobájában tévét néző 86 éves *Ricza Ferenc* rá akart gyújtani, és a gyufa lángjától berobbant a felgyülemlett gáz.

(Folytatás az 5. oldalon)

Antall József a magyar külpolitikáról

A rádió külpolitikai magazinjának nyilatkozott a miniszterelnök

A rádió külpolitikai magazinjának nyilatkozva *Antall József* miniszterelnök elmondta: Magyarország a jövőben is segíteni kívánja a környező országokban élő magyar kisebbségek érdekvédelmét. Kifejtette azt is: nem lesz fegyverkezési verseny Magyrország és Szlovákia között.

Magyar–román kapcsolatok

„Arra törekszünk, hogy a jövőben javuljanak a magyar-román kapcsolatok" – mondta a Kossuth Rádió vasárnap délelőtt sugárzott Világóra című műsorában a miniszterelnök. Kifejtette, hogy az elmúlt időszakban sajnos nem történtek bizalomerősítő lépések a két ország között. Magyarország ugyanakkor azt szeretné, ha ez megváltozna, mivel elképzelhetetlen a jó viszony akkor, ha a Romániában élő magyarság kisebbségi jogai nem érvényesülnek olyan formában, ahogy ezt az ott élő magyarok szeretnék – hangsúlyozta többek közt a kormányfő. „Minekünk az az alapelvünk, hogy mindenkor az adott országban élő magyar kisebbségek politikai törekvéseit igyekszünk segíteni, mert ők tudják, hogy mi az ő érdekük, és nekünk az a feladatunk, hogy az ő érdekképviseleteikkel egyetértésben, azokkal a politikai törekvésekkel egyetértésben haladjunk." – mondta Antall József.

Akárcsak az erdélyi magyarság, ugyanúgy a Kis-Jugoszlávia területén élő magyarok politikai törekvései is indokoltak, és támogatni fogjuk azokat – szögezte le a miniszterelnök. Hozzátette: a személyi jogú autonómia, a kulturális , területi autonómia elve – mindegyik indokolt lehet. Hiszen itt arról van szó, hogy a magyarság helyben tudjon maradni.

Északi szomszédunkkal kapcsolatban megjegyezte: nem tartja reálisnak azokat a kijelentéseket, melyek szerint fegyverkezési verseny alakul majd ki Magyarország és Szlovákia között.

Csatlakozás az EK-hoz

A kormányfő beszélt Magyarország és az Európai Közösség kapcsolatáról is. Úgy vélte: csatlakozásunk az EK-hoz áldozatokkal jár ugyan, de elengedhetetlen, és ennek megfelelően kell alakítani a magyar külpolitikát. „Magyarország gazdaságilag halálra lenne ítélve, ha az Európai Közösséggel való társulási szerződést nem tudná tartalommal kitölteni, majd pedig nem tudná elérni a csatlakozást." – mondta Antall József. (MTI)

A drága kenyérre várva

(Folytatás az 1. oldalról)

A hús-, tej-, malomipari termékek, konzervek, mirelitáruk a 6 százalékos ÁFA kulcs alá tartoznak. Ennek megfelelően a Mecsek kenyér kilója 33,60 helyett 35,90 forint, az alföldié pedig 42 forint körül mozog. A zsömle, kifli ára viszont a korábbi 3,50-ről 3,90-4 forintra növekedett. A tej literje a legtöbb helyen 30 forintba kerül ezentúl. A két kilogrammos finom liszt 58 forint, a cukor 63 forintért kapható.

Természetesen az élelmiszerek is szabadáras termékek, így a kereskedők belátásuk szerint határozhatják meg mennyit kérnek az egyes áruféleségekért. A fenti adatok a gyártók ajánlott árai, melyek többé-kevésbé jól modellezik a valóságos árakat is. Meg kell azonban azt is jegyezni, hogy a termékárak ettől függetlenül tovább változhatnak. Január elsejétől például 4-5 forinttal drágábbak lettek a sörök, s emelkednek az édességek árai is. Egyes hírek szerint a sör és üdítőitalgyárak hamarosan megemelik a göngyölegárakat is, így a sörösüveg 6 Ft helyett 9-et, az üdítős pedig 19 helyett 25 forintot ér majd. Végezetül még egy érdekesség a vásárlóknak: a magánkereskedők legtöbbje a termékelőállítók ajánlott árait csak akkor kapja meg, amikor 1993-ban először szállítanak számára árut. Addig a maszek üzletekben az a gyakorlat, hogy a régi árakon kínálják a portékát.

M. B. E.

Egy Autószerviz, amely az Ön szolgálatára mindekor kész!

– 5000 Ft érték feletti gépjárműjavítások kp előleg nélkül hitelre is
– műszaki vizsgára felkészítés, vizsgáztatás, környezetvédelmi felülvizsgálat (zöldkártya)
– gyors szolgálat, futómű állítás, gumiszerelés, szerviz, külső mosás, autókozmetika, BP olajok
– autórádiók, riasztók beszerelése
– új és használt alkatrészek bontásból
– két pedálos (fék, gáz) vezetést biztosító kuplung robot beszerelése bármilyen gk-ba.
– Renault motor Barkasba, Daihatsu motor Wartburgba
– SUZUKI-SKODA-LADA-ALEKO-PEUGEOT márkaszerviz, új és használt gépkocsik
– ARO-Barkas-Multikar mindennemű javítása
– minden szombaton 8-13-ig ügyelet

Autófit Kft
Pécs, Szigeti út 131.
Telefon: 33-499

(9267)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Moszkva: George Bush amerikai (B) és Borisz Jelcin orosz elnök aláírja a stratégiai atomfegyverek korlátozásáról szóló START–2 egyezményt január 3-án. **MTI Telefoto**

Borisz Jelcin és George Bush aláírta a START-2 szerződést

(Folytatás az 1. oldalról)

kettéosztották a világot, az elmúlt évben egyesültek, hogy a világ jobb és biztonságosabb legyen. Melegen méltatva Jelcin kitartását és bátorságát, a leköszönő amerikai elnök további sikereket kívánt az orosz elnöknek a reformok folytatásáról, amerikai megértéséről és támogatásáról biztosítva őt. A kétoldalú viszony folyamatossága kapcsán hangoztatta: – Bill Clinton teljes mértékben egyetért a START-2 szerződéssel és százszázalékos partner lesz az orosz–amerikai kapcsolatok építésében.

Borisz Jelcin orosz államfő és George Bush amerikai elnök vasárnap délben a moszkvai Kremlben aláírta minden idők eddigi legjelentősebb leszerelési megállapodását, a START-2 szerződést. A megállapodás egyik legfontosabb pontja: 2003. január 1-ig, a két fél birtokában lévő összes stratégiai nukleáris töltet számát mindkét részről 3000-3500-ra csökkentik. Ez azt jelenti, hogy a két fél tuladonában lévő, összesen 21 ezer töltet közül 15 ezret megsemmisítenek. Leszerelik a több robbanótöltettel ellátott földi indítású interkontinentális ballisztikus rakétákat.

Az eseményen jelen volt az orosz kormányfő, több miniszter, valamint az amerikai tárgyaló küldöttség.

Az orosz elnök mielőbbi csúcstalálkozót javasolt *Bill Clinton* megválasztott amerikai elnöknek.

❍ **Tokio.** Tokió lakosságának fele azt hiszi, hogy a moszkitó átviheti az AIDS fertőzést egyik emberről a másikra, jóllehet a hatóságok intenzív kampányt folytatnak, hogy eloszlassák ezt a tévhitet. A tokiói városi kormányzat által készített felmérés adatai szerint a megkéérdezett 2100 személy 49,8 százaléka tart attól, hogy a szúnyogcsípés továbbviheti a HIV vírust. (1991-ben egyébként hasonló felmérést végeztek országos szinten és akkor a megkérdezettek 60 százaléka hozta kapcsolatba a moszkitót az AIDS-szel. A japánok meglepően hiányos felvilágosultságára bizonyíték, hogy a tokiói felmérés adatai szerint a megkérdezettek 25 százaléka vélekedett úgy, hogy a HIV vírus olymódon is könnyen megkapható, hogy emberek egy lakásban élnek, és veszélyt jelent, hogy közös pohárból isznak vagy közösen használnak egy fürdőszobát.

Wagnert nem játszanak

Az Izraeli Filharmonikusok Zenekara belátható időn belül nem játszik Wagner kompozíciót – ezt határozta el a zenekar vezetősége több mint ezer támogatójának megkérdezése után. A megkérdezettek mintegy 30 százaléka ugyanis szigorúan állást foglalt az ellen, hogy annak a német zeneszerzőnek (1813-1883) műveit megszólaltassák, akit a nemzetiszocialisták különösen tiszteltek. Izraelben politikai okokból évtizedek óta nem adtak elő Wagner operát.

❍ **London.** A tekintélyes angol gazdasági lap, a Financial Times számára a kínai politika „szürke eminenciása" , Teng Hsziao-ping az év embere 1992-ben. A 88 éves – ma sem kormányzati, sem pártfunkciót be nem töltő – kínai politikusnak egyaránt pozitív és negatív szempontok miatt ítélte oda a lap a kitüntető címet. A Finacial Times úgy mutatja be Teng Hsziao-pinget, mint a jelenlegi kínai gazdasági konjunktúra elindítóját. A gazdasági növekedés ugyanis Kínában 12 százalék körül van és számítani lehet rá, hogy az ország, amely a 10. helyen áll az ipari nemzetek sorában, további eredményeket ér el. Az angol lap véleménye szerint 1992-ben nőtt a valószínűsége annak, hogy Kínában a reformok immár visszafordíthatatlanok. Ugyanakkor az angol lap arra is emlékeztet, hogy Teng szerepet játszott a demokratikus mozgalom leverésében.

Infravörös sugarak a német–cseh határon?

Rudolf Seiters német belügyminiszter radarral és infravörös sugarakkal kívánja a német-lengyel és a német–cseh határt figyeltetni – közölte a Bild című lap szombaton. A nagy példányszámú újság rendelkezésére áll egy belső irat, amelyben a minisztérium leszögezi: bevezetik, illetve kipróbálják a határ automatizált ellenőrzését, figyelését radar és infravörös készülékek segítségével. Ilyen eszközöket szórványosan már eddig is alkalmaztak. Mint a Bild írja, a határőrség nem képes tökéletesen eleget tenni feladatának, a határ „lyukas": ötezer állás betöltetlen, az elektronikát hívják segítségül. Tavaly november végéig közel 54 ezren kerülték meg a határállomásokat, keltek át Németországba a zöld határon keresztül, zömmel Lengyelország és Csehország irányából.

Ugyancsak a német belügyminisztérium közölte, hogy 1992-ben 230 ezer német ajkú telepedett át Közép- és Kelet-Európából Németországba, tízezerrel többen, mint az előző évben. Listavezető a volt Szovjetunió, csaknem 200 ezer fővel, míg a Lengyelországból és Romániából áttelepülők száma erősen visszaesett. Romániából 16 ezren jöttek, két évvel korábban még több mint százezren. A közép- és kelet-európai kérelmezők száma tavaly meghaladta a 400 ezret, egy évvel korábban a félmilliót.

A német ajkú áttelepülőket különválasztják a Németországot letelepedési helynek kiszemelő gazdasági menekültektől: az ő számuk tavaly meghaladhatta a 400 ezret, hivatalos adatok egyelőre nincsenek.

❍ **Pozsony.** Cseh részről már a különválás előtti órákban személyzettel látták el a hevenyészett határőrposztokat a cseh–szlovák határon, míg szlovák részről csak január 4-ikén látnak hozzá az ellenőrzőpontok felállításához. Az ellenőrzési pontokon nem fogják feltartóztatni az utasokat, csupán a teherjárműveket vetik alá szúrópróbaszerű ellenőrzésnek. (A csehek mintegy 20 közúti, illetve vasúti ellenőrzési pontot létesítettek, egyelőre igen kezdetleges körülmények között.)

❍ **Varsó.** Január elejétől Lengyelországban átlagosan 16 százalékkal emelkedett a háztartási gáz, és 12 százalékkal a villanyáram térítési dija. Az előzetes tervek szerint ezen kívül a háztartási energiahordozók ára az idén még négyszer fog emelkedni. A telefon előfizetési díja duplájára nőtt. Az illetékesek szerint, remélhetőleg, az új év első felében újabb emelésre nem lesz szükség.

❍ **Washington.** Hamarosan eladják a Schwinnt, a csaknem százéves chicagói kerékpárgyárat, amely 1988-ban az első amerikai beruházók között jelent meg Magyarországon, megvásárolva a Csepel Kerékpárgyárat. A The New York Times szerint a magyarországi beruházás veszteséges.

❍ **Bonn.** – Jürgen Möllemann (FDP) német gazdasági miniszter, egyben alkancellár vasárnap, posztjának két évi birtoklása után, benyújtotta lemondását.

Kedvenc ételeink, és a csillagképek

Az Ikrek és a Vízöntő az egzotikus ízeket kedveli

„Mondd meg nekem, hogy mit és hogyan eszel, és én megmondom, hogy mílyen csillagkép alatt születtél" – a régi közmondás ílyesfajta megváltoztatásával hívta fel magára a figyelmet Európa legnagyobb kulináris folyóirata, a „Meine Familie und ich" (A családom és én) legújabb száma. Megtudhatjuk például, hogy akik a Bika és a Rák jegyében születtek, azok mindenkit felülmúló „álompárt" képezhetnek – legalábbis ami az étkezést illeti. Mindketten szeretnek csendben és „elmélyülten" enni, s különösen kedvelik az olyan ínyenc falatokat, mint a töltött borjúszegy. Egy Bak ellenben tönkretenne egy Rák-Bika kulináris randevút – ő ugyanis a nehéz házi kosztot szereti.

Jó esélye van a Skorpiónak és a Szűznek is arra, hogy „a szerelem a gyomron keresztül lángoljon fel". Bennük elsősorban a kulináris ínyencségek iránti kíváncsiság közös vonás. A folyóirat egyébként mindkettőnek vesét ajánl almamártással.

Az Ikrek és a Vizöntő az egzotikus, nem mindennapi ételeket kedvelik. Ikreknek örömet okozhatunk például ananász befőttel és indonéz rizsestállal, mig a Vizöntő sokat ad a gusztusos tálalásra és kedveli a nemes aperitifet étkezés előtt. Előszeretettel fogyaszt halat, ráklevest és rostón sült homárt. A Mérleg jegyében születetteknek a folyóirat kacsamellet ajánl narancsmártásban.

Oroszlánok nem szeretnek egyedül enni – a legszívesebben luxuskörnyezetben étkeznek. Csak a Kos nem élvezi a fínom ételeket és a kifinomúlt konyhaművészetet. A Kos akkor boldog, ha nem kell túl sok időt fordítania az étkezésre. A legszívesebben készételt eszik, de abból a finomabb fajtát.

(Az APA és az ADN alapján.)

Módosították a vámeljárás egyes szabályait

A pénzügyminiszter és a nemzetközi gazdasági kapcsolatok minisztere módosította a vámeljárás egyes szabályait. A jogszabályváltozás a 135. számú Magyar Közlönyben jelenik meg PM-NGKM közös rendeletként.

Az MTI-hez eljuttatott közlemény szerint a változások a következők:

A bérmunka címén behozott vámárukra megerősítést nyer – az általános szabályokban már meglévő mentességeken felül – a vámbiztosíték nyújtása alóli mentesítés.

A már működő ipari vámszabadterületek tekintetében biztosítja a változatlan feltételekkel történő tevékenységet.

Az Európai Gazdasági Közösségekkel kötött textilmegállapodásból adódó feladatokra eljárási szabályokat ír elő a származás igazolásának módjára vonatkozóan.

A tehergépjárműként kedvezményes vámtétellel vámkezelt gépkocsik üzemeltetéséhez korlátozást ír elő annak érdekében, hogy a vámkedvezményt az eredeti gazdasági célnak megfelelően ténylegesen csak a jármű tehergépjárműkénti üzemeltetése esetén élvezhessék.

A 6 évesnél idősebb személygépkocsi és a 8 évnél régebbi gyártású haszongépjármű, valamint a sérülés miatt üzemképtelen – akár 6 évnél fiatalabb – gépjárművek csak a közlekedési és környezetvédelmi hatóságok előzetes engedélye alapján vámkezelhetők forgalomba helyezés céljából. Amennyiben a két hatóság az engedélyt nem adja meg, csak alkatrész céljára lehet a járművet vámkezelni.

Az utas- és ajándékforgalomban a jelenlegi 5000 forintról 8000 forintra emelkedik a vámmentes keret, míg a 14 éven aluli utas kedvezménye 1000 forint helyett 2000 forint lesz. (MTI)

Baranya gazdasági „leg"-jei 1992-ben

A betéti társaság volt tavaly a legkedveltebb társulási forma

A piacgazdaságra való átállás, a privatizáció az elmúlt esztendő során számos, sokak számára emlékezetes eseményt produkált Baranya megyében. Ha mérleget készítünk róluk, sajnos azt kell megállapítanunk, hogy szám szerint a negatív szenzációk voltak túlsúlyban. A teljesség igénye nélkül, saját megítélésünk alapján válogattuk össze 1992. baranyai gazdasági „leg"-jeit.

A legnagyobb privatizációs üzlet: A British-American Tobacco Company megvásárolta a Pécsi Dohánygyárat. Az angol tulajdonos 20 millió fontot fordít a gyár technológiai és biztonsági korszerűsítésére, a termékszerkezet átalakítására.

A legnagyobb beruházás: A firenzei Hantarex cég teljes egészében megvásárolta a csődbe jutott Mechlabor Pécsi Gyáregységét, és üzleti céljainak megvalósítása érdekében egy több, mint 3 milliárd forintos beruházásba kezdett. A számítástechnikai és elektronikus berendezéseket gyártó cég ezzel mintegy 1300 új munkahelyet teremt a megyeszékhelyen.

A legnagyobb átalakulás: A korábban közel 8000 embert foglalkoztató Mecseki Ércbányászati Vállalat konkrét termelő üzemeiből megalakult az egykori létszám egynegyedét számláló Mecsekurán Ércbányászati Kft.

A legnagyobb késedelem: Ezért a címért ketten is „versenyben vannak". Az egyik esélyes pont a MÉV átalakulását folyamatosan figyelemmel kísérő ír GLENCAR cég, amely mindannyiszor újabb és újabb feltételeket szabva bújik ki a közös vállalat megalapítása alól.

Hasonlóan régóta várat magára a pécsi ipari zóna beruházásainak elindítása, melynek esetében részint az olasz fél, részint pedig a pécsi önkormányzat okolható a késedelemért. (Pedig lépni kellene, mert Győrben már megindult, Kaposvárott is jó úton halad egy hasonló projekt megvalósítása, így aztán félő, hogy éppen Pécs fog lemaradni róla.)

A legnagyobb bukás: Nem vitatható, hogy ez a titulus a Bilia Kft-nek jár, amelynek vezetője mintegy 300 millió forintos adósságot maga mögött hagyva külföldre távozott, és azóta is ismeretlen helyen tartózkodik.

A legnagyobb felszámolás: Ez a jelző a megye még mindig legnagyobb vállalatára, a Mecseki Szénbányákra illik ebben az évben. Az egykor szebb napokat látott, 10 000-nél is több embert foglalkoztató cég mai létszáma alig több 4000-nél. megkezdték a régi aknák felhagyását, betömedékelését, a hitelezők kielégítése érdekében árverezik vagyontárgyait. A még működő bányákat 1993-ban összevonják a pécsi hőerőművel.



Alig négyezren dolgoznak a Szénbányáknál Fotó: Laufer L.

Az év vállalkozása: Ezt a címet nálunk a Mecseki Szénbányákból önállósodó Szászvár Bánya Kft. nyerte el, amely az államosítások óta elsőként az országban magán bányatársaságot alakított, megélhetési lehetőséget biztosítva vállalkozókedvű korábbi dolgozóinak.

Az év csalódása: Amikor nem jöttek azok a hong-kongi üzletemberek, akik előzetesen bejelentették vételi szándékukat a teljes csődtömegével az önkormányzatra nehezedő pécsi 25 emeletes toronyházra.

A legnagyobb gazdasági katasztrófa a megyében: A Mecsekurán Kft.-nél történt aknabaleset, mely három bányász életét követelte.

A szállítóakna helyreállítási munkái több tízmillió forintba kerülnek, ugyanakkor jókora veszteséget jelent a társaságnak az is, hogy a IV-es aknaüzem hosszabb időre kiesett a termelésből.

Az év legreménytelibb csődeljárása: Ezzel a kétes dicsőségű címmel véleményünk szerint a Szigetvári Cipőgyár rendelkezik, ahol az utolsó pillanatban sikerült fél éves haladékot kapni a vállalatnak, s így csaknem 500 ember dolgozhat tovább. Megmaradt arra is az esély, hogy külföldi tőke, vagy másféle segítség után talpra álljon a cég.

A legkedveltebb társasági forma: 1991-ben a születő vállalkozások többsége korlátolt felelősségű társaságként alakult meg. Tavaly viszont a társulási formát illetően a betéti társaságok átvették a vezető szerepet. Részvénytársaság ugyanakkor mindössze 8 esetben jött létre. Összességében az előző évinél 600-zal kevesebb, 1448 új cég került bejegyzésre. Még sajnálatosabb, hogy időközben megtízszereződött a végelszámolással megszűnt cégek száma.

Kaszás E.–Mészáros B. Endre

Újévi, legális adótrükkök

Január eleje van, közeleg az adóbevallások ideje. Vajon érdemes-e arra várni, hogy az APEH megküldje a formanyomtatványt, vagy megéri, ha magunk megyünk el érte, s mielőbb kitöltjük, majd beadjuk azt? – kérdezte munkatársunk *dr. Gárván János* adószakértőtől, az APEH volt megyei igazgatójától. Az alábbiakban erre is választ kap az olvasó.

– *Azoknak, akiktől az elmúlt évben személyi jövedelemadó-előleg címén többet vontak le, mint amennyit a szerzett jövedelem után kellett volna, mindenképpen azt javaslom, ne várjanak csípőre tett kézzel* – mondja dr. Gárván. – *Menjenek be akár már holnap az APEH-hez és kérjenek egy formanyomtatványt, majd minél előbb adják be nyilatkozatukat a visszaigénylésről. A dolog lényege, hogy az APEH-nek 30 napon belül ki kell fizetnie a visszaigényelt összeget, s ha ezt nem teszi meg – ami a csúcsidőszak alatt könnyen előfordul –, a 30 nap utáni időszakra kamatot kell fizetnie. Márpedig jelen pillanatban az APEH fizeti az országban a legmagasabb kamatot. Azoknak viszont, akiknek fizetési kötelezettségük lesz, ha igazolni tudják, hogy nehéz anyagi helyzetbe kerültek, még március 20-ika előtt érdemes részletfizetési kedvezményt kérniük. Amennyiben ezt elutasítják, föllebbezni lehet, s míg másodfokon is elbírálják az ügyet, időt lehet nyerni, s a pótlék sem „ketyeg"* . . .

Mint az adószakértő egy másik példájában mondja, a házépítésre készülők még most is kereshetnek egy kis „aprót" – nem kell mást tenniük, mint, hogy megkérik a tervezőt, ne garázst és műhelyt tervezzen például az alsó szintre, hanem olyan létesítményeket, amire jár az ÁFA-visszatérítés. Mondjuk, kamrát, konyhát, mosókonyhát, s egyebeket. S ha mindenképpen szükség van a garázsra, vagy műhelyre, a használatbavételi engedély birtokában kell átalakítani ezeket a helyiségeket azzá, aminek eredetileg szerette volna az ember . . . Az épület rendeltetése ugyanis utólag – mindenféle következmény nélkül – legálisan megváltoztatható.

Folytatva a trükkök sorát, dr. Gárván szerint azoknak a vállalkozóknak, akiknek pénztárgépre van szükségük, most kivételesen olyan cégtől kell azt megrendelniük, amelyik lassan teljesít. Tudvalévő ugyanis, hogy a pénztárgép árát vissza lehet igényelni az adóelszámolási irodától, de már akkor, amikor a megrendelést a szállító cég visszaigazolta. Ha tehát valakihez például január 10-ikén megjön a visszaigazolás, azonnal felveheti a pénzt, s forgathatja azt, egészen addig – akár több hónapig is –, amíg a szállítás meg nem történt.

Az étkeztetésekkel kapcsolatban a cégeknek, s alkalmazottaiknak tanácsolható: bár romlottak a lehetőségek, egy még maradt. Havi 1000 forint értékben továbbra is adható bón a dolgozóknak azzal a feltétellel, hogy a bónra rá kell nyomtatni: *„Kizárólag azonnal fogyasztható élelmiszer vásárlására jogosít."* Így, a havi 1000 forintnyi bón idén is adómentes marad . . .

Pauska Zsolt

Kétszázezret szeretnének

Az érintettek információhiánya miatt lapunkban is egymásnak ellentmondó hírek jelentek meg a Létminimum Alatt Élők Társasága által kezdeményezett, s a parlament feloszlatását célzó aláírásgyűjtési akció pécsi állásáról. Miközben a baranyai megyeszékhelyen vita alakult ki arról, hogy az országos vezetőség kit ismer el „pécsi kapcsolatnak", a Létminimum Alatt Élők – mint *Valencsik Ferenc*, a LAÉT elnöke munkatársunknak elmondta –, a hét végén számításaik szerint már több, mint százezer aláírás összegyűjtéséről számolhatnak be.

Bár Pécsett egyelőre egyetlen hölgy, *Mezei Jánosné* gyűjt aláírásokat – elmondása szerint délutánonként a kertvárosi, Diana téri piacon –, kétezernyi „voks" már itt is összejött. A hír viszont, mely szerint január hatodikán a Tüzér utcai Mozgalmi Házban alakulna meg a LAÉT pécsi tagozata, Valencsik úr szerint minden alapot nélkülöz. Az általa lelkes kívülállónak titulált úr ugyanis, aki lapunkat értesítette a megalakulásról, az elnök szerint nem illetékes az ügyben.

A LAÉT-vezetők álláspontja ezügyben az, hogy a pécsi alakuló ülésre egyelőre nincs konkrét időpont. Érdeklődésünkre, hogy mikor adják be az Országgyűlés elnökének az aláírásokat, Valencsik Ferenc a következőket mondta:

– *Naponta 8–9 ezer aláírás gyűlik össze, s 200 ezerig megyünk. Mivel az Állami Népességnyilvántartó Hivatal minden aláírásgyűjtésnél kidobál néhány ezret, mely nem hiteles, szükség lesz az előírás szerinti 100 ezer duplájára. Ez szerintem január közepére összejön.*

– Mi a véleménye arról, hogy a FIDESZ az alkotmánybírósághoz fordult az Önök aláírásgyűjtése miatt?

– *Nem lepődtünk meg rajta. Abban, hogy nem akarják átadni a jól fizetett helyüket, sajnos egységes az összes parlamenti párt. Bár a gazdasági és szociális kérdésekben lennének ennyire egységesek és abban, hogy valóban a fontos kérdéseket tárgyalják a parlamentben!*

– Egyes vélemények szerint a kialakulóban lévő demokratikus ritmust töri meg akciójuk.

– *Magyarországon látszat demokrácia van. A választók nem bírnak befolyással képviselőikre. Azok ugyanis, ha bekerültek a parlamentbe, négy évig azt csinálnak, amit akarnak, a polgár meg tiltakozhat, amíg csak akar, hiszen az érdekérvényesítő mechanizmusok nem működnek. A demokrácia tekintélyét tehát nemhogy alátásná, de még növeli is az akciónk. Azzal, hogy újra beleszólást ad az állampolgárnak a közügyek intézésébe.*

– Ha sikerül kiíratniuk a népszavazást, s az eredményes lesz, legkorábban jövő októberben lehetne kiírni az új parlamenti választásokat. Magyarul fél évvel korábban, mint egyébként is esedékes. Megéri? . . .

– *Valóban októberre kellene a választásokat kiírni, ott pedig valószínűleg a jelenlegi ellenzék tarol. De számunkra nem is ez az érdekes, hanem, hogy a tehetségtelenségüket idáig bebizonyító képviselők az új parlamentbe már ne kerüljenek be. Egyik oldalon se.*

– S mi a biztosíték arra, hogy a következő parlament jobb lesz? Hiszen a lehetőségek behatároltak.

– *Egy bizonyos fokig! De azért lehetne ezt jobban is csinálni. Szó sincs arról, hogy a szociális gondokat ne lehetne enyhíteni! A bizalmat kell visszaszerezni, s mert ez a parlament a bizalmat már eljátszotta, mennie kell.*

Kérdés, a többség is így gondolja-e?

Pauska Zs.

Nem leleplezés – műhelymunka

Tanítható tanulmányok

A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola három másodéves diákja, *Bicskei Gábor*, *Kovács Zsolt* és *Szabó Sándor* az IMS- vázszerkezetek korrózió-járól szóló és az épületek megerősítését elemző tanulmányával az MTA Pécsi Akadémiai Bizottság pályázatának első díját nyerte el. A szakemberek szerint nagy eséllyel arra, hogy a legsikeresebbek közt szerepeljen az országos versenyen is.

– Ami az IMS-építkezéseket illeti, ezzel a tanulmánnyal remélhetően minden csontot lerágtunk erről a témáról – mondja *dr. Orbán József* főiskolai tanár, akinek a vezetésével most is tizenkét hallgató vesz részt tudományos diákköri munkában. – Különösen az épületek megerősítésével kapcsolatos tapasztalatok összegzése figyelemreméltó a tanulmányban.

– *Tudományos tapasztalataik hozzáadhatnak-e még valamit az eddigiekhez?*

– Nem újdonság, csak tény, hogy Jugoszláviában sokkal nagyobb fegyelemmel, fejlettebb technológiával, ellenőrzés mellett és szakmunkások végezték a csomópontok illesztését, nem úgy mint itt. De még ott is vannak problémák, mert semmiképp sem szerencsés az illesztéseknél *kloridos* pasztát alkalmazni. A klorid már a betonban lévő nedvesség hatására kioldódik, és eljut a vashoz, hogy megkezdődjék a korrózió. Az IMS-épületek – összesen 380 ezer négyzetméter alapterület – többségükben a régióban épültek. Lassan túljutunk az ún. „egyelemes" épületek megerősítésén, de ennél nehezebb, épületenként változó feladatot jelentenek a több elemből álló födémszerkezetek. A neheze még hátra van, sajnos egyetlen épület sem hagyható ki a munkából.

– *Mi keltette fel a diákok kíváncsiságát, ha a téma szakmailag már nem ígért különösebb meglepetést?*

– A hallgatók nagyon is „haraptak" erre a témára, mert szakmailag is sajátos probléma, mert családjuk vagy társaik révén közvetlenül is érintette őket, nem utolsósorban a tervezők személyében gyakran egykori iskolatársuk vagy oktatójuk munkáját is revízió alá vehették. Az elismerés számomra azért örőm, mert bizonyítja, az elmélyült, elemző kíváncsiság a gyakorlati szakembereket képző főiskola hallgatóiból sem hiányzik. Sőt, az utólagos falszárításra, a beton és vasbeton védelmére és rehabilitációjára vonatkozó kutatásainkban is első díjas munkáink vannak, melyekkel a tavaszi, kecskeméti országos konferenciára készülünk. Sokat ígérnek az épített környezet rádióaktivitására vonatkozó legfrissebb kutatásaink is. Gondolja meg, csak Pécsett 25 millió köbméter pernye van felhalmozva, amelynek egy része megfelelő kezeléssel hasznosítható lenne az építőiparban is. Reményünk, hogy ez a műhelymunka a főiskola csatlakozását is elősegíti, hogy egy európai szintű universitásba tagolódjon.

Bóka Róbert

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***TITUSZ, LEONA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.30 nyugszik 16.08 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **NAGY ISTVÁN**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

A tiszteletreméltó és az oroszlán

A latin eredetű Titusz görög nyelvből vett jelentése „tiszteletreméltó". Híres viselője Titus Flavius Vespasianus előbb római hadvezér, később császár. Diadalíve ma is díszíti Rómát. A magyar történelem a hősiesség eszmei alakjai között tartja nyilván Dugovics Tituszt, aki Nándorfehérvár ostrománál úgy akadályozott meg egy török katonát a félholdas lobogó kitűzésében, hogy a várfalról magával rántotta a mélységbe.

A Leona, amely az Eleonóra rövidítésének is tekinthető, a Leó férfinév nőiesített változata, s így „oroszlán" a jelentése.

Rajtuk kívül ma Amelia, Angéla, Benedikta és Izabella tartja névnapját.

— **Viccpályázatunkra** több mint száz olvasónk küldte be tréfáit. Első válogatásunkat szilveszteri számunkban olvashatták. A pályázat eredményhirdetésére csütörtökön kerül sor a szerkesztőségben. Terveink szerint a beküldött viccekből rendszeresen újabb összeállítások jelennek meg lapunkban. Köszönjük bizalmukat.

— **Gazdasági tanácsok.** A Pécsi Kisvállalkozásfejlesztési Központ meghívására *Robert W. Pricer*, neves amerikai professzor tart előadásokat Pécsett, az Iparosház Rákóczi út 24-26 szám alatti előadótermében. Január 4-én délelőtt 9-12 óráig az export piac fejlesztéséről, január 5-én ugyancsak 9-12 óráig a Cash Flow menedzselésről lesz szó.

Mit ád ég, ha ég?

Túl az ünnepeken, feledve napi robotot, a gyermek és felnőttszemekben visszacsillanó karácsonyfadíszek és csillagszórók még komoly veszélyeket okozhatnak. Vízkereszt napjához közeledve kiszáradnak a fenyők. Elég egy apró szikra s lángralobbannak.

Szerencsére idén jobban figyeltünk: Baranya megyéből mindössze egy karácsonyfatűzről számolt be a tűzoltóság ügyelete. Igaz, feltételezhetően „mindössze" 40 ezer forint kárral járt az eset, mégis intő példa, nem árt vigyázni.

A petárdaőrületre már szavakat sem találni. Pécsett a Nagy Imre úton, valamint az Etelka és a Lívia utca között okozott tüzet a felelőtlen robbantgatás. Véletlenül sem kívánok harcedzett, frontokat járt ember szerepében tetszelegni, de szívesen meghívnám a legbőszebb petárda-robbantgatót, tartson velem legközelebbi délszláv utamon. Akkor legalább megtudja: az igazi lövedék is hasonlóképp' szól, csak nagyobbat.

Hústépően, vérfröccsentően nagyobbat.

De itthon, ugye, béke van. Nem égnek karácsonyfák s csak petárdák durrognak. **R. T.**

Időjárás

Hideg marad az idő, gyenge havazással, hószállingózással. Az élénk, néhol erős északkeleti, keleti szél lassanként mérséklődik, majd a nappali órákban délkelet felől újból megélénkül. Az éjszakai hőmérséklet –9, –14, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn –2, –7 fok között várható.

*

Vízállások: Mohács 246 cm, apadó, 0,2 fok, Őrtilos -58 c, apadó. 0,0 fok, Barcs -24 cm, áradó, 0,3 fok, Drávaszabolcs 42 cm, apadó, 0,9 fok.



Újévi koncerttel köszöntötte a Mecsek Fúvósötös tegnap a Művészetek Házában az Alliance Francaise pécsi szervezetének, valamint a pécsi német főkonzulátus és a pécsi osztrák konzulátus helyi képviselőit. A hangverseny pohárköszöntővel zárult, Theodor Zens német konzul (középen) köszönti a zenekar tagjait. **Fotó: Laufer László**

— **A Baranya Megyei Munkaügyi Központ tájékoztatója.** Január 1-jétől a szigetvári helyett a sellyei kirendeltséghez tartoznak Felsőszentmárton, Drávafok, Drávakeresztúr és Markóc községek munkanélküli ellátásban részesülő lakosai. Akik 1992-ben igényeltek munkanélküli ellátást a Munkaügyi Központ Szigetvári Kirendeltségétől, átirányításukról a hónap folyamán értesítést kapnak. Akik a mai naptól kívánják igénybevenni a munkanélküli ellátást, azok ügyét már a Sellyei Kirendeltség végzi. Címe: Sellye, Dózsa György út 1. Telefonszáma: 70/52-074. Ügyfélfogadási idő: hétfőn, szerdán és csütörtökön 8-15.30, kedden és pénteken 8-12.30 óráig.

— **A VTV mai műsora:** Önkormányzati kábelcsatornán: 17.00 Sport TV (a 30-i adás ismétlése). 21.00 HTV film: Hajtóvadászat kánikulában.

— **„Aszálykár megelőzése és mérséklése"** címmel *dr. Diófási Lajos*, a KÉE Kutató Intézet igazgatója tart előadást január 4-én 16.30 órai kezdettel Pécsett, az Áfész Szövetség Bem utca 5 szám alatti székházában.

04 - 05 - 07

Tűz lett a vége egy rablásnak a fővárosban. December 31-én, röviddel éjfél előtt betörtek a Kaliber Trade Ltd. XIV. kerületben lévő Cinkotai utcai fegyverszaküzletébe. Ám mielőtt zsákmányával – marokfegyverekkel és lőszerekkel – távozott volna a tettes, felgyújtotta az üzletet.

Körülbelül ugyanebben az időpontban három férfi pisztollyal rátámadt a 48 éves *Tóth Bélára* a Köztársaság téren, pénzét követelve.

A megtámadott ugyan bravúros hidegvérrel félretolta az arca elé tartott fegyvert, de az elsült, s a mutatóujját szétroncsolta a lövedék.

Lottónyeremények

A Szerencsejáték Rt. tájékoztatása szerint az 1. heti lottó nyereményei a jövedelemadó levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt. A következő hétre átvitt öttalálatos nettó nyereményösszeg: 65 177 484 forint.

A 171 darab 4 találatos szelvényre egyenként 84 797 forintot, a hármasokra egyenként 1308 forintot, a kettesekre egyenként 71 forintot fizetnek.

— **Borászati népfőiskolai tanfolyamot** szervez a Társadalmi Egyesülések Szövetsége Siklósi Szervezete, melyre január 7-én 17 órakor a Kossuth tér 3 szám alatti siklósi TESZ székházban lehet jelentkezni.

— **Mohácsi fotóművészek** kiállítása nyílik a helyi Bartók Béla Művelődési Központban január 8-án 17 órai kezdettel. A kiállítás felidézi az elmúlt 30-35 évben Mohácson működő fotóklubok tagjainak munkásságát.

— **Szabás-varrás tanfolyam lányoknak, asszonyoknak.** Kellő számú jelentkező esetén a szigetvári Tinódi Művelődési Ház szabás-varrás tanfolyamot indít. Az érdeklődők személyesen, vagy a 70/10-217-es telefonon *Stroh Éva* népművelőnél jelentkezhetnek január 28-ig.

Ausztria lottó

A Lottó Unió Kft. tájékoztatása szerint január 3-án az Ausztria lottó sorsolásán kihúzott számok a következők:

1, 26, 33, 34, 39, 40
a pótszám 45
a Jokerszám: 938067

Érvénybe lépő rendeletek

A Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 1993 január 1-jétől hatályba lépő rendeletei:

A polgármesteri hivatal ügyfélfogadásának rendjéről, a lakossági távfűtés és melegvízszolgáltatás díjáról, valamint a helyi autóbuszközlekedés viteldíjának megállapításáról szóló rendeletek módosításáról hozott 1992 évi 31-es, 35-ös és 39-es számú önkormányzati rendelet.

Színes programok

Előreláthatóan nagy érdeklődésre számot tartó műsorokkal kezdi az évet a Pécsi Nemzeti Színház. Január 7-én *Gregor József* címszereplésével a Don Pasquale vígopera, 9-én a Pink Floyd & Co. balettest 10-én a Marica grófnő című nagyoperett előadására kerül sor.

Az áldozatok tiszteletére

Az 50 évvel ezelőtt lezajlott doni áttörés áldozatai tiszteletére Pécsett, január 9-én ökumenikus istentiszteletet és megemlékezést tartanak. A bazilikában 9 óra 30 perckor kezdődő istentiszteletet a Széchenyi téren 10 óra 30 perckor kezdődő megemlékezés követi.

Díjtalan jogsegély

Díjtalan jogsegélyszolgálatot tart Pécsett kedden a Dischka Győző utca 2. alatt 10-12 óráig, csütörtökön a Lanau-házban 13-15 óráig, pénteken a DOZSÓ-ban 11-14, és a Nevelési Központban 15-16 óráig *dr. Berényi István*, nyugdíjas jogtanácsos.

Újra a vízórákról

A vízdíj újabb emelése miatt a pécsi közgyűlés 15 milló forint támogatást nyújt a rászorulóknak egyedi fogyasztást mérő vízórák beszereltetéséhez. A *Novreczky és Fia Bt.* felajánlotta, hogy a legrászorultabbak részére ingyen ad Pécsett 30, Komlón, Mohácson, Siklóson és Szigetvárott 10-10 darab vízmérő órát.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám, dédikénk és üknagymamánk
Id. BÁRDOS ISTVÁNNÉ
(Török Éva)
életének 92. évében fáradt szíve örökre megpihent. Temetése 1993. január 5-én du. 2 órakor lesz a pécsváradi református temetőben.
A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk
KERTÉSZ JENŐ
Bolygó utcai lakos 66 éves korában hosszantartó betegség után szerető szíve és dolgos keze örökre megpihent. Temetése 1993. január 7-én lesz 15 órakor a központi temetőben.
Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapánk, apósom, testvérem és kedves rokonunk
DR. PALOTAI FERENC
türelemmel viselt szenvedés után 60 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 7-én 15.30 órakor lesz a pécsi központi temető Szent Mihály kápolnájából. Előtte gyászmise.
A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédipapám
HEMM LAJOS
cukrász mester
volt siklósi lakos 85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1993 január 6-án du. 14 órakor lesz a villányi köztemetőben.
Gyászolják: lányai, vőjei, unokavője, unokái és dédunokája.

MÉTERÁRU!
MEGÁLMODTA?
SZÉPET SZERETNE?
EGYSZERŰEN
CSAK GYÖNYÖRKÖDNE?
„HELLA"
Különlegesen szép:
francia, olasz, amerikai, angol, német, osztrák stb.... ***anyagok***
Cím: Pécs, Király u. 58.
(9^{00} - 17^{00} óráig)

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata, Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. alatt: 13-14-ig pszichológia, 14-15-ig bőrgyógyászat, 15-17-ig gyermekyógyászat, 16-17-ig szoc. tan., 17-18-ig belgyógyászat, 18-19-ig urológia.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Hólepel, csúszkálás, riadalom és jókedv

(Folytatás az 1. oldalról)

A Pécsi Közúti Igazgatóság központi ügyeletétől kapott tájékoztatás szerint tegnap délutánra 2-3 centis hóréteg borította az utakat. Mint *Péterfia Balázs* ügyeletes elmondta, a megye 1-es és 2-es számjegyű főútvanalainak, valamint ezek városi átkelési szakaszainak megtisztításán 25 szórókocsi dolgozott folyamatosan, ennek ellenére az utak síkosak, mert a talajmenti mínusz 6-7 fokos hidegben nem igazán hatásos a só. A hóekék egyelőre nem dolgoznak, mert 5 centiméternél kevesebb hónál nem érdemes bevetni őket. Baranya alsóbbrendű utjai kivétel nélkül havasak, síkosak, ezekről a pécsi központi út ügyelettől kaphatnak tájékoztatást az érdeklődők, a 15-067-es telefonszámon.

A Városgondnokságtól kapott információk szerint reggel 8 óra óta 5 szórókocsi járja Pécs útjait, különösen megnehezíti munkájukat a szél és az apró hó. A buszmegállókat, a felüljárókat, emelkedőket és a hegyi útszakaszokat szórták elsőnek a 800 ezer négyzetméternyi letakarítandó útfelületből, azonban a folyamatos havazás miatt többször vissza kell térniük ezekre a szakaszokra, ezért máshova csak később jutnak el.

Ennek ellenére úgy tűnik mit sem ér az egész védekezés, mert még ezek a szakaszok is csúszósak, például a Zsolnay szobornál lévő megállóból csak hosszú ügyeskedés után tudott kihajtani a busz.

A Volán taxi diszpécserszolgálatában ennek megfelelően sommásan fogalmaztak; „csúszik az egész". A sofőrök közül többen éppen a város legsíkabb körzetére, Pécs-Kertvárosra panaszkodtak. A City taxinál a mecseki utakat és ugyancsak a kertvárost, a Varsányi utcát emlegették tegnap, hozzátéve, hogy a délutáni órákig mindössze két sószóró kocsival találkoztak a városban. A Gabriel taxi a Hunyadi út felső szakaszának, és a Vak Bottyán és az Aradi Vértanúk útján a busz útvonalának tisztítását hiányolta, a mecsekoldali mellékutak szinte járhatatlanok, és jeges volt az úttest több útkeresztezödésben is.

A téli sportok szerelmesei és a gyerekek már nagyon várták a hóesést, hogy a Mecsek lejtőit kihasználva vidáman szánkózhassanak és síelhessenek.

B. R. – H. Zs. – R. T.



Az autósoknak gondot, a téli sportok kedvelőinek örömet okozott a hóesés **Fotó: Laufer László**

A radiátoron nem érezni a kinti hideget

Második hete tart a kemény hideg, a hőmérő higanyszála nem emelkedett mínusz 4 Celsius fok fölé. A pécsi Hőerőmű ügyeletesétől kapott tájékoztatás szerint folyamatosan tudják biztosítani a PÉTÁV által igényelt hőmennyiséget. Szombaton a négy nagyblokk, illetve két kisebb teljesítményű kazán üzemelt, vasárnap három nagy kazán és két kisebb biztosította a villamosenergia és a gőz termeléséhez szükséges energiát. A biztonságos üzemelés érdekében az erőmű vezetése úgy döntött, az összes termelő egységet készenlétben tartják, hogy az esetleges hirtelen hőmérséklet változásra is azonnal tudjanak reagálni.

Az országos terhelosztó is megköveteli a biztonsági tartalékot, illetve a fogyasztásnak megfelelő villamosenergia termelést igényel. Napszakonként változik a villamosenergia igény, éjszaka minimális, napközben a maximálist megközelíti az előállítandó mennyiség, illetve 17 óra 30-tól, a csúcsfogyasztás idején csúcsra járatják az erőművet.

A fűtésnél 70-80 százalékos a termelő egységek kihasználtsága, azonban a kibocsátott hőmennyiség is a mindenkori igények szerint változtatható. A tartós hideg miatt nem következett be üzemzavar, a fagyveszélyes berendezéseket – például a zagyszivattyúkat – időben lekezelték, így ezekkel sem volt probléma. Amennyiben az esetleges nagyobb havazások akadályoznák a szénszállítást, a tárolókban elegendő mennyiség található.

A Pécsi Távfűtő Vállalat hibabejelentője szerint sem okozott gondot a tartós hideg, nem érkezett az átlagosnál több bejelentés az ünnepek alatt sem, egy-egy műszakban 3-4 apróbb hibát jeleztek a távfűtött lakásban élők. Szombaton két lakásban is kilyukadt a radiátor, azonban ez nem a hideg következménye. A bejelentéstől számított 1-2 órán belül a szerelők kimennek és kijavítják a hibákat. A feltámadó szélben a nyílászáró szerkezetek szigetelési hibái miatt enyhén lehűltek a lakások, azonban a hőmérséklet ezeken a helyeken is eléri a 20-20,1 Celsius fokot.

A pogányi meteorológiai állomástól óránként kapják az adatokat, az üzemmérnökségeken is mérik a hőmérsékletet, illetve az országos meteorológiai előrejelzés alapján szükség esetén változtatnak a programon. **H. Zs.**

Gáz-robbanás Mohácson

(Folytatás az 1. oldalról)

Őt, valamint a vele egy szobában tartózkodó és éppen alvó fiát, a 23 éves *Ricza Sándort* égési sérülésekkel a pécsi Honvéd Kórházba szállították.

A tűzoltók 23 óra 27 perckor kapták a riasztást, néhány perc múlva szinte egy időben érkeztek a helyszínre a rendőrökkel, a mentősökkel, és a gázművek ügyeleteseivel. A tüzet rövid idő alatt eloltották, eközben a gázmű szakemberei kénytelenek voltak elzárni a fővezetéket, s így az egész város ellátás nélkül maradt.

A hiba elhárításához azonnal hozzákezdtek. Egy óra sem telt el, és a helyszínre ért *Kele József* is, a DDGáz megyei üzemigazgatója, majd a mohácsi kirendeltség valamennyi dolgozóját mozgósítva dolgoztak és vasárnap délre újra indíthatták a gázszolgáltatást.

A munkájukat a helyi vízmű is segítette, a cső feltárásához gépet adtak.

A meghibásodás okáról a hétfői hatósági vizsgálat után tudnak nyilatkozni, egyelőre annyi biztos, hogy a fővezetéken egy varrat hegesztésénél szivárgott a gáz.

Szombat éjféltől *Kuti István* polgármester és *Szirer János* városi polgárvédelmi parancsnok is talpon volt. Ők értesítették a kórházban, a távfűtőnél, a szociális otthonokban az illetékeseket, hogy a fűtést állítsák át. Ezt a kollégiumokat kivéve valamennyi intézménynél haladéktalanul meg is tették. Egyedül a kenyérgyár teljesen kiszolgáltatott gázhiány esetén, náluk legalább 20 mázsa tészta ment veszendőbe a kihűlt kemencékben, de a város nem maradt kenyér nélkül.

Még éjszaka intézkedtek, és Bólyból, valamint Pécsről elegendő mennyiséget kaptak a vasárnap reggel nyitott élelmiszerboltok. Végül a téli szünetről visszatérő kollégisták sem fáztak meg, mert déltől már fűthettek.

Arról hétfőn intézkedik az önkormányzat, hogy hova költözhet a lakhatatlanná vált házból a két család.

Berta Mária

*

A pécsi Honvéd Kórház ügyeletes orvosától tegnap este kapott információk szerint a Mohácsról beszállított két sérült állapota súlyos, de nem életveszélyes. A gázrobbanás során keletkezett égési sérüléseik másod-harmadfokúak, testük bőrfelületének 8-10 százalékára kiterjedő sebesülésekkel kezelik őket.



Száz forintos kilónkénti élősúlyban kínálták tegnap a malacokat az év első vásárán **Fotó: Laufer L.**

Választási malacot, ezerkilencszázért

Tegnap délelőtt alig néhányszáz ember lézengett a pécsi vásárban – annak ellenére is, hogy az év első nagyvására volt.

Az ok nyilvánvaló: a hó, s a hideg, mely nem csak a vásározók, de a *vásárolók* számításait is keresztülhúzta –, a tudósítóét meg pláne. Utóbbi ugyanis arra volt kíváncsi, az év elején életbe lépő kétkulcsos ÁFA emelte-e az árakat, vagy erre néhány hétig még várni kell?

Nos, a szűkös kínálat, s a hideg miatti még szűkösebb kereslet a vártnál olcsóbbá tett mindent. Mert hogy a vásározók – ha már kiálltak a térre – eladni is akartak, s ezért olcsóbban adták, amit lehetett. Ettől függetlenül: igen kevés üzlet született. Ha valamit vittek, akkor az a sál és a kesztyű volt, az autók viszont nemigen kellettek senkinek. Két ajánlat példaként: egy 1986-os 1600 kcm-es, dízel *VW Golf ára 410 ezer* volt, míg egy szintén kitünő állapotban lévő 1985 novemberi ezerhatos dízel *Opel Kadettet* a tulajdonosa *450 ezerre* taksált.

A *választási malac* ára *1800-1900* forint volt, míg a 15-20 kilós *süldőért* ennél *ezer forinttal többet* kértek. Egy hónappal ezelőtt egyébként 3-400 forinttal *olcsóbban* is megkaphatta a malacokat az ember.

Most viszont csak az, akinek malaca volt. Persze, átvitt értelemben . . .

Pauska

A műemlékeket átadják az önkormányzatoknak

Pécsvárad is vállalta gondozásukat

A műemlékek és műemléki szempontból védett épületek fokozatosan az önkormányzatok kezébe kerülnek, amennyiben biztosítják fenntartásukat, vállalják eredeti jellegük megőrzését.

A Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottság eddig öt-hat településnek adta át az épületeket a várak kivételével. Az önkormányzatok szeretnének régi, patinás épületekkel büszkélkedni, de sok pénzük nincs e célra.

A közelmúltban került a pécsváradi önkormányzat kezébe a község arculatát meghatározó négy régi, védett épület. Az Országos Műemléki Felügyelőség pontosan meghatározta a felújítási munkákat, és azok határidejét. Ez a tulajdonjog feltétele. Ellenkező esetben a felügyelőség hatósági jogkörénél fogva a munkák megkezdésére kötelezheti az önkormányzatot.

Ha tehát egy önkormányzat átvette az épületeket, meg kell őriznie, és megfelelően karban kell tartania.

A műemléki felügyelőség eddig is szűk pénzügyi keretből gazdálkodhatott, s az új tulajdonosok sem mondhatók gazdagnak. Mi történik, ha egy önkormányzat úgy dönt, nem veszi át a területén található műemlékeket?

Dr. Czoboly István, a megyei vagyonátadó bizottság elnöke elmondta, az önkormányzatoknak joga van a műemléki hatóság intézkedéseit vitatni, vajon a kiszabott feltételek szorosan kötődnek-e a műemlékiséghez, de a gazdasági teljesítő képességük nem jogi kérdés. Ha nem vállalják a műemlékek fenntartását azok továbbra is állami tulajdonban maradnak. Az állam kijelöli az épületek kezelőit, de a ettől kezdve bizonytalan, a műemlékek mikor kaphatják vissza régi fényüket. A megsemmisülés veszélyét viszont mindenkor el kell hárítani.

Elvileg a meghatározott feltételek mellett magánszemélyek tulajdonába is kerülhet műemlék épület. Hasznosításuk azonban szabályozott, disco-bárt például nem lehet egy barokk milliőben berendezni.

Az igazsághoz tartozik, hogy a felügyelőség aránylag méltányos határidőket szabott a feladatok teljesítésére.

Pécsváradon például a könyvtár és a régi patika felhasználási és felújítási tervét két éven belül kell benyújtani, a kivitelezés megkezdésének határideje pedig öt év.

Dr. Kófiás Mihály körjegyző elmondta, még nem tudják honnan teremtik elő a pénzt, de jövőre már vagy a patika vagy a könyvtár felújítási terveinek elkészítésére megbízást fognak adni.

Szerencsére, a teljes megújulást igénylő volt egyházi iskolában csak tíz éven belül kell a munkákat elkezdeni.

Magyarországról az Új DN-t említik

Amerikai hírügynökség a kelet-európai sajtó és a hatalom viszonyáról

Átfogó kelet-európai sajtókörképet tett közzé a Pacific News Service (mely hírügynökség amerikai viszonylatban csak az AP-hez és a Reuters-hez hasonlítható) tudósítója –, amit megküldtek lapunk munkatársának, Pauska Zsoltnak is. Mary Galgota „Vége a kelet-európai negyedik hatalom mézesheteinek" címmel ír beszámolót:

„A kelet-európai demokráciák új világában a volt baloldali sajtó jelenleg egyaránt jelenti a konzervatív ellenzéket és a liberális sajtót. Érthető: míg a Pravdát betiltották, addig a többi korábbi pártlapot az olvasók jobban veszik, mint az újonnan alapított újságokat.

Az egyik legsikeresebb lengyel hetilap, a „Nie" *(magyarul: „Nem"* – P. Zs.) a kormányzat embereinek kifigurázására specializálta magát. *Andrzej Jonas* az angol nyelvű újság, a Warsaw Voice főszerkesztője szerint a Nie pontosan deríti fel az eseményeket, pedig a lapot a korábbi kommunista kormány szóvivője, *Jerzi Urban* adja ki. Jonas azt mondja: *„az embereknek kell egy lap, mely agresszívan támadja a kormányon lévőket"*.

Mary Galgota ezt követően megemlíti, hogy a korábban ellenzékinek tekintett újságírókat sokan elitistának tartják, mely Kelet-Európában ugyanolyan mocskos szó manapság, mintha azt mondanák az illetőre, hogy: „kommunista". Így érzi ezt *Martina Doering*, a Berliner Zeitung tudósítója is, aki – mint Galgota írja – elhamarkodottnak tartja az egyesítést és tart a jövőtől a kapkodás miatt. *„Az új sajtópiacon a legjobb helyzetben a regionális lapok vannak, mint például Magyarországon az Új Dunántúli Napló, mely a második legnagyobb megyét szolgálja ki."* – írja a San Francisco-i újságíró. – *„Ez az újság szoros kapcsolatot tart előfizetőivel, központi helyet biztosít a helyi gazdasági és egyéb ügyeknek, de hasznot húz olvasói régiós elkötelezettségéből és konzervatív vásárlói szokásaiból is. Teheti, hiszen a korábbi kommunista kormányok a megyei lapoknak jobban megengedték, hogy a hatalom helyi képviselőit kritizálják, így a régiós lapok hitelesebbek maradhattak, mint a hatalom centrumához jobban kapcsolódó központi újságok."*

A magyar sajtó helyzetéről – munkatársunk véleményét is idézve – így ír az amerikai hírügynökség: *„A magyar újságírók tarthatatlannak tartják a kormány és a sajtó közt kialakult helyzetet. Miközben a lapok reakciósnak nevezik a kormányzatot, a kormány a sajtó kritikáit azzal utasítja vissza, hogy kommunistának bélyegzi a tevékenységével elégedetlenkedőket. A lapkiadók számára nagy a tét. A sajtószabadság alkotmányos védelmének hiányában ugyanis a magyar sajtó hiper-érzékeny az állami cenzúra újbóli bevezetésének minden vélt, vagy valós kísérletére."*

A Pacific News Service a legnagyobb lengyel lap, a Gazeta Wyborcza, valamint a pozsonyi Narodna Obroda helyzetének bemutatásával fejezi be kelet-európai körképét.

Hazaérkezett a pécsi operett-társulat

December 24-ikén indult, s szombaton hajnalban érkezett haza nagy sikerű németországi vendégszerepléséről a pécsi operett-társulat. A „Marica grófnőt"-t Moravetz Levente rendezte – őt kértük meg, foglalja össze röviden a történteket:

– Csakúgy, mint a Pécsi Balett, mely immár hagyományosan franciaországi vendégszerepléssel fejezi be az évet, ezúttal az operett-társulat is külföldre, Németországba utazott. A „Marica grófnő" című produkciót hívta meg egy impresszárió, igen előnyös anyagi feltételek mellett. A darabot több városban is előadtuk, legnagyobb sikerünk Volksburgban, a Volkswagen gyár székhelyén volt. A nézők felállva ünnepelték a társulatot, valóban fantasztikus volt a hangulat. **P. Zs.**

Öt perccel 1939 előtt?

Elgondolkoztató figyelmeztetés, hogy a kérdés egyáltalán felmerült: *hány perc választja el a Balkán-válság következtében a világot 1939-től?* De az is tény, hogy Los Angeles-ben, amerikai és német közéleti személyiségek vitáján egyértelműen „világos, határozott nem"-mel feleltek arra, *valóban világháborús veszélyt kell-e éreznie az emberiségnek?*

John Kenneth Galbraith, a század talán legnagyobb amerikai társadalomtudósa sem hisz abban, hogy újból mindössze öt perc választaná el a világot a szakadékba zuhanástól, de nyugtalan. *Miért?* Mert amikor azt a kérdést teszi fel, hogy *„mit tesznek azok, akiknek jól megy és elégedettek most, amikor összeomlott a kommunizmus"*, válaszának egyik kulcsmondata így hangzik: „A katonák kétségkívül a jövőben is igényt tartanak azoknak az összegeknek a jelentős részére, amelyeket a múltban megkaptak". Ennek érdekében pedig „mindenütt helyzeteket teremtenek, ahol lehetőséget kapnak rá." *A Balkán „lehetőség"? Mintegy 30 háborús gócpont a világ különböző pontjain lehetőség"?* Békés és mégis reális megoldások jelei alig látszanak.

Sőt! Boszniában „világháborús lehetőséget" emlegettek, ha megváltoznék az ENSZ békemissziójának jelenlegi jellege, csaknem órára egyidőben azzal, amikor Los Angeles-ben Roosevelt fél évszázada megfogalmazott bölcs szavait idézték: „Ha a holnapot szolgáljuk, pontosan érzékelnünk kell mai lehetőségeink határait, azzal amit teszünk, s azzal is amit nem. Ahogyan fegyverhez nyúlunk, s ahogyan – ha egy mód van rá – nem nyúlunk fegyverért". *Ma hol vannak ezek a határok? Van-e végső öt perce mindig azoknak, akik bárhol, bármikor a holnapról döntenek?* Hinnünk kell benne, hogy van is, lesz is. Úgy tűnik: Stockholmból, a helsinki folyamat külügyminisztereinek állásfoglalása is e hitünket erősítheti.

Kocsis Tamás

A 2. magyar hadsereg tragédiája a Donnál (3.)

8/III zászlóalj a scsucsjei hídfőben

A 2. magyar hadsereg északi részén 1943. január 12-én, attól délre kb. 80 kilométerre január 14-én indult meg a végzetes áttörés az urivi, illetőleg a scsucsjei hídfőből.

A legveszélyesebb helyen

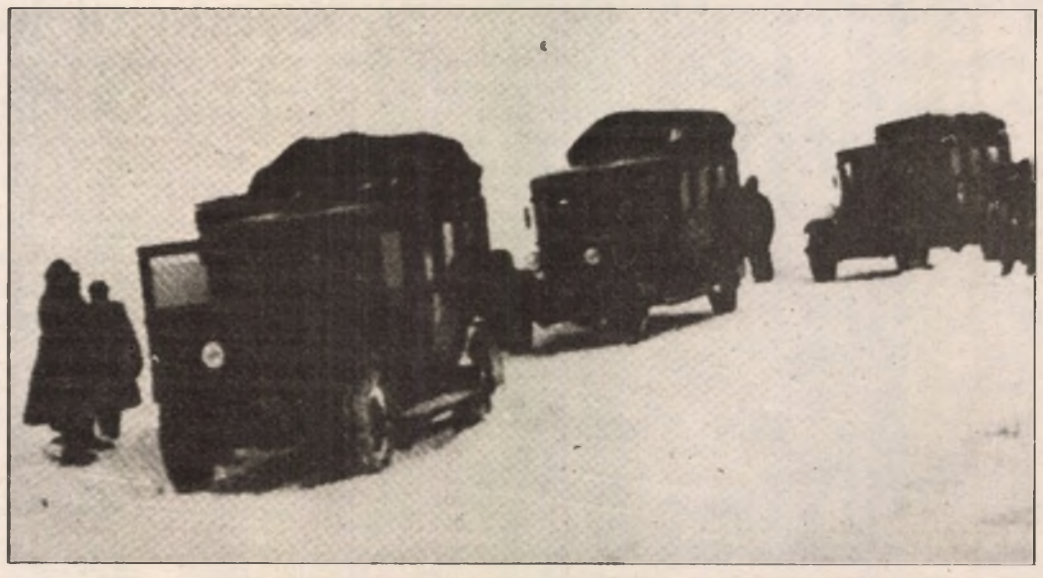
Mi pécsiek a scsucsjei hídfőben igen előnytelen állásokban voltunk, ahol a Donon innen a magaslatokat az oroszok tartották. Még nagyobb baj volt, hogy éppen zászlóaljunknál tört meg derékszögben a hadsereg védővonala. A 7. századunk a Donra nézett, majd egy 250 méter szélességű völgy után jobbra fordult a védőállás, ahol a 9. századunk helyezkedett el. A 8. század reteszként a kettő szegletében védett, egyben tartalékot képezett. Mindkét elsővonalbeli századhoz géppuskásszakasz, egy aknavetős szakasz és egy páncéltörő szakasz tartozott. Bal szárnyunkon a kaposváriak, jobb szárnyunkon a szekszárdiak voltak állásban. A legveszélyesebb hely a pécsieknek, majd a szekszárdiaknak jutott, mert a scsucsjei dombokról az oroszok beláttak a hátunkba. Nyilvánvaló volt, hogy egy nagyerejű támadás a scsucsjei hídfőből rögtön a hátunkba kerülhet. Így is történt.

Decemberben, január elején kisebb vállalkozások voltak orosz részről is, éjjelenként felhangzott a csatazaj, az oroszok hurrázása, hamar el is esett a 9. század parancsnoka Székely százados, előtte Pusztai zászlós, az oroszok visszaverték a 7. század vállalkozását a Donon túlról, ezen kívül csak tapogatózó tüzérségi és aknavetős belövések voltak. A mi tüzéreink pedig a Don jegét lőtték, mert Ikorez és Scsucsje között éjjelenként nagy szállítások voltak, melyek a mi tüzérfigyelőnkből jól látszottak. Az átszivárgott foglyok is jelentették, hogy sok tank áll készenlétben Ikorez mögött. Tudtuk, hogy hamarosan támadás készül, vártunk a sorunkra a tetves, egerekkel teli bunkerben, ahova még a szakácsok is csak akkor hozták ki az élelmet, ha nem lőtték az útvonalakat.

Január 13-án nyomasztó csend és dermesztő, kopogós hideg volt. Az előtte lévő napon hatalmas ágyúzajt hallottunk Uriv, Korotojáki felől északról, de semmiféle tájékoztatást nem kaptunk. Nekem sem rádióm, se telefonom nem volt, éppen a völgy szélén álltam két bunkerba ásott belga páncéltörő ágyúval, kilövéssel a Don felé, tehát se jobbra, se hátra nem volt lövési lehetőségem.

Elindul a pokol

Január 14-én reggel nálunk is elindult a pokol. Még szürkületben egyes belövések után (amit már megszoktunk) csak nem akart megszűnni az ágyútűz. Egyre erősödött, sűrűsödtek a becsapódások, majd, mintha ezer ágyú, aknavető és sztálinorgona dübörgött volna, megsokszorozva a becsapódások robbanásával. Bomba bomba hátán robbant, egy összefüggő tűzvonal mutatta, hol vannak a 9. század állásai. Több mint egy órán át tartott a pergőtűz. Égtek a bunkerek, még a hó is. Mikor a tüzet hátrább helyezték, a 8. század reteszállásai és mi, a 7. század jobb szárnya kaptuk a zárótüzet, majd a füst felszállt a scsucsjei domboldalon és a dombtetőn feltünt 12 harckocsi tőlem 1200-1500 méterre. Géppuskatűzzel árasztottak el bennünket. A tankok után a domboldalon hatalmas tömeg közeledett megállás nélkül. Szerencsénkre a tankok szétszéledtek a betörési helytől, és hátunkban Maja-Mihajlovka, majd Petrovszkoje felé vették az irányt, hogy nagyobb térséget keríthessenek be. A Don felől nem lőttek, ott talán ellenség sem volt, mert átcsoportosították őket, hogy Scsucsjenál az áttöréshez túlerőt tudjanak képezni. A 9. századunkból talán 3-4 ember menekült meg, a másik páncéltörő szakaszunktól mindenki odaveszett Baumholzer zászlóssal együtt. Nekem is gyalogsági harcra kellett felkészülnöm, mert hátrafelé nem lőhettem az ágyúkkal, már így vettem át őket. Jobbról és hátulról kaptuk a támadást.



Visszavonulás a keleti hadszíntérről -30 fokos hidegben: elakadt sebesültszállító gépkocsik a hóban. (1943. febr.)

Este behúzódtunk a Don melletti napraforgó táblába, egyesültünk a doni állásokból a zászlóaljparancsnoksághoz körvédőállásba visszavonulókkal. Velem maradt a zászlóalj meglévő géppuskája, mellyel a zászlóaljparancsnok parancsára (Keserü alez.) le kellett zárni az utat.

A sebesültek ott maradtak

A sötétben felderítésre küldött a parancsnokom, hogy állapítsam meg, hol álltak meg az oroszok. Térdigérő hóban botorkálva tapasztaltam, hogy tüzeket raktak, bunkereinket fosztogatják, pihennek. Embereimet elhelyeztem melegedni, megpihenni egy bunkerban. Éjfél után kaptuk a telefont, hogy a zászlóalj maradéka vonuljon vissza Popassniba, már ott van a zászlóaljparancsnok és a 7. század érintetlen része. Nem ismertük sötétben az utat, vártuk, míg kivilágosodik. Hideg is volt kegyetlenül.

A reggeli szürkületben éppen indulni készültünk, mikor a hátunkban feltünt 3 T-34-es harckocsi, megint a sötét tömegű gyalogsággal. Ezek a bekerítésünkre törnek! Egyedüli menekülés a Don felé lehetséges, hogy idejében kiugorjunk a gyűrűből. Tartsanak velem, emberek! Sajnos, nem mindenki fogadott szót. El is vesztek, mert előbb akartak kimenekülni. A 3 tank lekaszálta őket. Áttörésnél nem érnek rá foglyokat ejteni, menekülésnél mindenki csak a saját bőrét menti. A sebesültek mind ott maradtak a hóban, egy órán belül úgyis megfagytak a 40 fokos hidegben. Nem szenvedtek sokáig. Liskinél sikerült kiugrani a gyűrű zárásából, de hiába értem este sötétben Popassniba, a zászlóalj már nem volt ott.

Hatalmas menekülés szorított le bennünket az útról. Teherautók, szánok, gyalogosok tömege tartott Krinica, Osztrogoszk felé, mert már oda is közeledtek az oroszok és elvágják a hátra vezető utat. Pedig a tőlünk balra levőket egyáltalán nem érte támadás. Harc nélkül hagyták ott a doni állásokat, félve a bekerítéstől.

Krinicánál megpróbálták rendezni a sorokat, a község védelmét megszervezni, de egy napi utóvédharc után már onnét is vissza kellett vonulni, mert a tankok már Osztrogoszkot megközelítették. Már égtek a raktárak, körös körül füst szállt az ég felé. Ismét sötét volt, tűzszünet, mire a felbolydult Osztrogoszk városába beértünk.

Tovább-tovább nyugat felé. A németek is menekülnek. Közben repülők verik az oszlopokat, roncs teherkocsik, lótetemek, halottak zárják el az utat. Hering Márton honvédem megsebesült, felraktam egy hátrafelé menő teherkocsira. Pár emberem maradt csak meg. Már két éjjel nem ettem, nem aludtam. Egy házban Osztrogoszkban megpróbáltam lefeküdni, egy nagy robbanás bevágta az ablakdeszkákat, süvítő hidegben újra elindultam.

128-an egy zászlóaljból

Még két napi menetelés után Novo Oszkolban állítottak meg bennünket, ahol összegyűjtötték a szétszóródott alakulatokat. Összeverődött a mi zászlóaljunk is. Megmaradtunk majdnem kétszázan a decemberi 1060 főből. Mi páncéltörők a 48-ból csak kilencen jöttünk haza.

Mihajlovkánál még volt a Szügyi csoportba sorozottaknak egy elvetélt ellentámadási kísérlete, de a demoralizált, megrémült embereket tankok ellen csúzlipuskával már nem lehetett harcra kényszeríteni. Az orosz géppisztolyok hangjára is szétszaladtak. Előbb sem, most sem akart itt senki sem harcolni, mindenki csak hazavágyott. Embereink mind harminc feletti idős emberek voltak, akik a nyári 6 hetes kiképzés után kerültek ki a frontra.

Váltásra mentünk csak pisztollyal, karabéllyal, nyári öltözetben, hideget nem álló bakancsokban. Rengeteg volt a fagyás, talán ötven szerencsésnek sikerült elérni Novi Oszkolban, Belgorodban, vagy Konatopon egy sebesültszállító vonatot. Szumiban én vételeztem fel a zászlóalj maradékának élelmet. 128-an voltunk.

Bíró József
volt tart. zls. pct. szak. pk.

„A sors nem áll meg . . ."



A Keresztespusztai Szociális Otthon. Először járok ilyen helyen, félek, hogy „nem fog tetszeni". Pedig az épületek rendezettek, a kis park is szépen össze van gereblyézve, a bágyadt decemberi napsütésben minden kellemesen nyugodalmas.

Az otthon lakójához, *Tóth Ferenc*hez igyekszem, akit hirtelenjében nem is tudom, miként mutassak be. Az biztos, hogy nyugdíjas. Ő maga legbüszkébben „fővonali mozdonykazánfűtő"-ségét emlegette, de ez a foglalkozás csak egy volt a sok közül.

– Világcsavargó voltam egész életemben – nyugtázza végül Tóth úr, tiszteletemre vett vadonatúj melegítőjében ücsörögve.

Tóth Ferenc szobája két személyes, s bár most éppen egyedül lakja, nem sokkal nagyobb, mint egy ideális szerzetesi cella. Azonban hogy ne a rideg magány legyen benne uralkodó, arról maga a tulajdonos gondoskodott. Keresztbe-kasul drótok, kis és nagyobb lámpák, televízió, videó, karácsonyfa égők, amik különböző alternatív kapcsolókkal működnek Tóth úr és vendégei nagy örömére.

A szobába lépve komplett kiállítás fogad: Tóth Ferenc életének majd' minden dokumentuma a lakatlan ágyon fekszik előkészítve, hogy meséljenek a múltról.

– Van itt kérem minden. Aláírások az 1947-es budapesti VIT-ről, híres színészek dedikációi. Nézze, a feleségeim fényképe, két feleségem is meghalt! – Aztán egy újságcikket kap fel: – A fiam! Hentes, nagyon derék, szép darab ember.

Aztán, szinte anélkül, hogy kérlelni kellene, belekezd élete történetébe:

– 1928-ban születtem Budapesten, az I. kerületben. Ikertestvér voltam, sajnos, a leány párom már meghalt. Apám bányász volt, édesanyám meg artista, talán tőle örököltem a világcsavargást, a szárnyas madár életmódot. Mert voltam én, kérem, minden. Még a háború előtt a Weiss Manfrédnál kezdtem, sőt a háború után is visszakerültem mint irodai küldönc. Közben – bár ez nem nagyon dicsekedni való – magyar-szovjet katona is voltam, egészen 1948-ig, itt van ni, a papír, mit csináljak!

– Anyósoméktól menekültem, szerettem volna egy rendes tetőt is fejem fölé, megnősültem, persze, a gyerekek is jöttek, hát akkor kezdődött az igazi vándorlás. Dolgoztam konzervgyárban, börtönőrként, a Volánnál, Komlón a Béta-aknán. Végülis a vasútnál kötöttem ki, talán az volt az igazán nekem való. Tanultam is, mint a megszállott, igaz, erre már másutt is bíztattak, de mit értem volna a sok tudással, ha még egy szolgálati lakást sem tudtak biztosítani!

Itt megáll egy pillanatra a beszédben, kitekint az ablakon.

– Tudja, még az az én szerencsém, hogy tele van verssel a fejem . . .

– *Verssel?* – kérdezek önkéntelenül is vissza, nem hitetlenkedve, inkább csodálkozva.

– Úgy bizony! – mosolyodik el Tóth Ferenc, s mint akit kicseréltek, hirtelenjében fennkölt hangon szavalni kezd az akácfáról. Alig fejezi be, mondja a következőt, amiben pásztorok, nyáj, gulyások szerepelnek.

– Megálljon – elevenedik meg még inkább –, mondok egyet magáról is, az én kedves vendégemről! – S már szárnyalnak is a szavak az ő nagy öröméről, amiért eljöttem ide, rányitottam az ajtót.

– *Leírja ezt a sok verset?* – kérdem, mikor véget ér a vers-áradat.

– Nem én, csak egyszer mondok el mindent, többször nem tudnám megismételni. Igazából nekem kellenek ezek a versek. Nagy a magány, s bár a nővérek, az Etuska, a Magdika tényleg mindent megtesznek értünk, mégis hiányzik a szeretet. Magam mindent elkövetek, hogy jobb legyen, a nyugdíjamból 6000 forintot kézhez kapok, de bizony sokszor van úgy, hogy csak ülök benn a szobában, és vagy nézek vagy bőgök. Hát igen, ha lenne valaki . . . Viccesen azt szoktam mondani, én már az anyaméhben is növel voltam, hogy' bírjam ki nélküle, azzal is kell eltemessenek! Itt az otthonban jóformán mindenünk megvan, de ha nőnapkor vagy anyák napján verset mondok, úgy igaz, hogy sírnak az emberek . . .

M. K.

Audrey Hepburn utolsó kívánsága

„Szeretnék havat látni": ez Audrey Hepburn utolsó kívánsága. A 63 éves halálos beteg hollywoodi filmsztár óhaja teljesült: karácsony előtt repülőgépen Amerikából Svájcba szállították. A világhírű színésznő nemrég még az ENSZ Gyermeksegélyezési Alapja, az UNICEF megbízásából nagykövetként Szomáliában járt, hogy megpróbáljon enyhíteni az afrikai ország kicsinyeinek szenvedésén. Küldetését félbeszakítva novemberben visszatért az Egyesült Államokba, ahol Los Angeles közelében bélrákkal megműtötték. A sebészeti beavatkozás során kiderült, hogy a rák áttételes, a betegség a gyomrát is megtámadta. Az orvosok szerint Hepburn legfeljebb három hónapig élhet. Lausanne-i háza közelében fekszik az a kórház, ahol a 35 kilóra lesoványodott művésznőt most ápolják. A szanatórium ablakából jól láthatóak a svájci hegyek hófödte csúcsai.

Az év embere

A tekintélyes angol gazdasági lap, a Financial Times számára a kínai politika „szürke eminenciása" , Teng Hsziao-ping az év embere 1992-ben.

A 88 éves – ma sem kormányzati, sem pártfunkciót be nem töltő – kínai politikusnak egyaránt pozitív és negatív szempontok miatt ítélte oda a lap a kitüntető címet.

A Finacial Times úgy mutatja be Teng Hsziao-pinget, mint a jelenlegi kínai gazdasági konjunktúra elindítóját. A gazdasági növekedés ugyanis Kínában 12 százalék körül van és számítani lehet rá, hogy az ország, amely a 10. helyen áll az ipari nemzetek sorában, további eredményeket ér el. Az angol lap véleménye szerint 1992-ben nőtt a valószínűsége annak, hogy Kínában a reformok immár visszafordíthatatlanok.

Ugyanakkor az angol lap arra is emlékeztet, hogy Teng szerepet játszott a demokratikus mozgalom leverésében és köze volt az emberi jogok megsértéséhez is. Nem sikerült neki, hogy új politikai struktúrákat hozzon létre Kínában. „Teng Hsziao-ping csak a Kínai Kommunista Párt politikai csődjének fényénél tekinthető az 1992-es év emberének" – összegezi véleményét a Financial Times. (DPA)

Mire költjük pénzünket?

Nincs leltár a nemzeti vagyonról

A kritikus küszöbhöz jutottunk

Állíthatja-e bárki okkal, hogy Magyarország nem tartozik a világ gazdag államai közé? Hiszen ahol százmilliárd forintot lehet kidobni Bős–Nagymaros ürügyén, s ahol ugyanennyit ajánl föl – „sajnos többre nem futná" – a pénzügyminiszter az egyébként joggal kárpótlandók finanszírozására, nos, ott nehezen értené egy más bolygóról ideröppent valaki, hogy miért folyik a parlamenti cécó, néha filléreken is?

Ezen tűnődve kopogtattam be dr. Gidai Erzsébet, a Társadalomkutató Intézet igazgatójának ajtaján. Arra kértem, legyen segítségemre egy igencsak prózai állampolgári kérdés megválaszolásában. E kérdés tán így, ilyen egyszerűen hangzanék: mire költjük a pénzünket? Természetesen az országét, benne azonban saját adóforintjainkat is.

Nőtt a külföldi eladósodás

– Mivel kezdjük? Talán a fejlődésünket leginkább gátló nemzetközi eladósodásunkkal? Rendben van, kezdjük ennek a Kádár-érában keletkezett, ám folyton-folyvást gyarapodó adósságállománynak a számbavételével. Az köztudomású, legalábbis szakberkekben, hogy az 1980-as évek derekától azért veszünk föl hiteleket, hogy egyáltalán törleszteni tudjuk az úgynevezett adósságszolgálatot. Ez ugyanis föltétele annak, hogy megőrizzük hitelképességünket, vagyis hogy újabb hitelekhez juthassunk a korábbiak törlesztésére.

– Akkor most hol tartunk ebben az ördögi körben?

– 1985 és 1992 között megkétszereződött és most 22,6 milliárd dollár az adósságunk.

– Néhány nyilatkozat azonban elhangzott gyarapodó banki tartalékainkról...

– Valóban ötmilliárd dollárra rug ez a tartalék, ám szerkezete korántsem bíztató. Hiszen abból kétmilliárd a lakosság deviza-megtakarítása, hárommilliárd pedig a más országokból idemenekített pénz, illetve tartalékok formájában elhelyezett hitel. Ez tehát egyáltalán nem stabil tartaléka a Nemzeti Banknak, hiszen bármikor kimerülhet és egyből fizetésképtelenné válhatunk. Így summázatként azt mondanám, hogy a kritikus küszöbhöz jutottunk: ha így folytatjuk, az ezredfordulóra akár 40 milliárdra növekedhet az adósságunk.

Gyarapodó bürokrácia

– És a bevételi oldala mérlegünknek?

– A magyar ipar 1992 végére gyakorlatilag összeomlott, a mezőgazdaság nemkülönben. Ezt bizonyítja az ipari termelés négy év alatti hatvan százalékos visszaesése, az egy millióhoz közelítő munkanélküli-sereg, a költségvetés gyorsan növekvő hiánya. A bruttó hazai termék, a megtermelt GDP hatvan százalékát központosítja a költségvetés, ami igen magas arány, ez Nyugat-Európában átlagosan 40–45 százalék.

– Szemünk láttára érvényesül Parkinson ismert törvénye: burjánzanak a hivatalok, lett légyen szó államelnöki, miniszterelnöki, kárpótlási, adóhatósági, köztársasági megbízotti, TB, ÁVÜ, s ki tudja még, hányféle rövidítésü cég szüntelen bővüléséről.

– Valóban jelentős megtakarítást érhetnénk el, ha a privatizációt vállalati szinten hajtanák végre, kis apparátus ellenőrzésével, de a társadalombiztosítás és más bürokratikus intézmények környékén is volna mit lefaragni – válaszolja dr. Gidai Erzsébet. – A parlamenti rendszer maga háromszorosába kerül a korábbinak, nem szólván a pártok finanszírozásáról, és így tovább.

Három billió forint!

– Nyilván fizetjük a rendőrséget, amelynek erősítése közérdek a javából, nemkülönben a honvédségé, az egészségügyé, a kultúrát már ki se merem ejteni . . . És közben elégtelen az adózási fegyelem, sokan szégyellenék bevallani vagyonukat.

– Amit nem is csodálok, éppen most jelent meg intézetünk havi információs lapjában egyik kollégánk írása. Tessék, tallózzon benne!

Meghökkentő számokra bukkanok dr. Szretykó György írásában. Íme: egy tavaly készült gazdaságszociológiai elemzés szerint hozzávetőleg kétszázezer magyar állampolgár legalább 3 billiónyi forint vagyonnal rendelkezik itthon és külföldön tartva azt. (Ráadásul az infláció is az állam és a magasabb jövedelmüek kezébe csoportosítja a pénzt!) Másfelől hétmillió ember reáljövedelme az 1960-as évek színvonalára esett vissza.

Pazarlás és nélkülözés

– Egyes pártok állandó veszszőparipája, hogy hiányzik az a bizonyos "szociális háló". Dehát vajon a munkanélküli segély nem tekinthető annak?

– De igen! Az 1991 végén elfogadott, vagyis az idei évben elkölthető foglalkoztatási alap 13,5 milliárd forint volt, amit időközben emelni kellett. Tudnivaló, hogy ehhez még 10,2 milliárd forint szolidaritási alap is hozzászámítandó, tehát az az összeg, amit mi, munkavállalók fizetünk a bérünkből. Éppen a közelmúltban, november utóján emelték különben az Érdekegyeztető Tanács egyeztetései következtében 18 milliárd forintra a szemérmetesen foglalkoztatásainak titulált alapot. A megoldást valójában az jelentené, ha azok is újfent munkavállalókká válhatnának, akik most ezt a segélyt megkapják, tehát munkahelyteremtésre van szükség! Sajnos, erre nem sok esély mutatkozik, sőt a túlságosan könnyedén privatizált vállalatok nem ritkán éppen a munkahelyet veszik el tőlünk.

– Valójában a segélyt nevezzük foglalkoztatási pénznek?

– Csak részben. A foglalkoztatási alap az átképzést, az oktatást, munkahelyteremtést szolgálná, de erre csak mintegy a negyedét használják, a többi a növekvő munkanélküliek segélyezését szolgálja, ami természetesen nem serkenti a gazdaság élénkítését.

– Megvonható tehát olyan mérleg, hogy pazarlás egyfelől, nélkülözés másfelől?

– Meg, s a legfőbb baj, hogy voltaképpen nincs is leltárunk a nemzet vagyonáról. Fölélése pedig folytatódik a privatizációban, a mezőgazdasági szövetkezetek átalakulásában, ilyen-olyan vagyonátmentési műveletekben.

Keresztényi Nándor



Szabad György az Országgyűlés munkájáról

Eredményeink záloga a nemzet tettvágya

Elfogultság nélkül mondom: jelentős munkát végezve, sikeresen zártuk az évet. Az Országgyűlés a 1992-ben 81 törvényt, illetve törvénymódosítást és 88 országgyűlési határozatot hozott. A törvényhozói munka ebben az évben a joghézagok és az örökölt jogszabályok elengedhetetlenül módosításra szoruló elemeinek megváltoztatását tüzte ki céljául. Kisebb részük irányult a jogállami intézményrendszerünk kiépítésére, többségük a gazdasági és társadalmi átalakulás elősegítését szolgálta.

A teljesség igénye nélkül megemlítenék ezek közül néhányat. Átalakulásunk egyik legfontosabb területének jogi szabályozását igyekezett elősegíteni a szövetkezetekről szóló törvény és a vele kapcsolatos birtokrendezés. A törvényhozás már az év elején eljutott e meghatározó jogszabály megalkotásához, de hamarosan kötelességének érezte a Ház, hogy ezt a törvényt módosítsa. Nem alaptalanul ért minket a kritika azért, mert nem mindjárt az első lépésben hoztuk meg ezt a fontos törvényt. A feladat újszerűsége, az idő rövidsége, valamint a társadalom sürgetése ebben a kérdésben épp úgy szerepet játszott, mint az a szándékunk, hogy megfeleljünk az Alkotmánybíróság elvárásainak. A kritika jogosságához nem fér kétség, de azért az is értékelendő, hogy az Országgyűlés eljutott a helyes felismeréshez: indokolt a már elfogadott törvény korrigálása is, és képesek voltunk az „önkorrekcióra".

Gazdasági és társadalompolitikai feladatoknak tettek eleget a képvielők, amikor hosszú tárgyalások során megalkották az új Munka Törvénykönyvét, amelyben a szociális szempontok és a termelés korszerűsítésének követelményei ötvöződnek az egyéni jogok és a demokrácia követelményeinek egyidejű érvényesítésével. Nagyon fontos volt a köztisztviselők helyzetének, jogviszonyának szabályozása, ugyanígy az igazságügy és az igazságszolgáltatás legkülönbözőbb szintjén dolgozók munkaviszonyának speciális szabályozása.

A gazdaságban különös jelentőséggel bír a bankszervezetek és a hitelezést érintő jogszabályok, a koncessziós törvények – kivált a távközlés, a közlekedés és az úthálózattal kapcsolatos döntések – megszületése.

Részben ehhez, de főképpen a világkiállítás ügyéhez tartozik a lágymányosi híd építéséről szóló törvény. Ami pedig az expot illeti, az Országgyűlés meghozta azokat az intézkedéseket, amelyek nyomán az előkészületeket nemzetközileg is méltányolták.

Szociális terén három jogszabállyal járult hozzá a képviselőház az öröklött nehézségek leküzdéséhez. 1992-ben a nyugdíjak emelése terén, hosszú idő óta először, sikerült biztosítani a reálértékek romlásának ellensúlyozását, sőt némi korrekciót is elérni a régi nyugdíjasok javára. A növekvő munkanélküliség okozta problémák leküzdésére – segélyek, átképzési támogatások formájában – tetemes anyagi eszközöket szavazott meg a parlament.

Örvendetes, hogy az 1993-as költségvetés az előkészítés javulása, valamint a törvénykezési munka kívánatos rugalmasságának eredményeként – idejében elkészült.

Az Országgyűlés, úgy ítélem meg, a nagy nehézségek ellenére előbbre lépett; nemcsak a jogalkotást szolgálta, hanem az ország felemelkedésének feltételeit is biztosította. Magyarország stabilitása – reményeink szerint – nem utolsó sorban a törvényozás működésének eredményeként, javult.

Továbbhaladásunk feltétele: a magyar nemzet türelemmel párosult józansága. Kívánom, hogy az új évben, ezt megőrizve, tettvágyát nem korlátozva, mérlegelje minden lépését és bizonyos, hogy előrébb jutunk megkezdett útunkon.

A vonat elindult

1969-ben átutaztam Drezdán. Pár percig állt csak a vonat az újjáépített, gyönyörű állomáson. Pedig több időre lett volna szükségem. Volt növendékeim vártak a pályaudvaron. Ők már nagykorúak voltak, „utógondozottak". Alig tudtam átadni Árpinak, Karcsinak, Lacinak, Ferinek a pár csomag hazai Kossuth cigarettát, ami bizony nagyon jól esett a fűizű német dohány után . . . De a forgalmista máris jelzett. A vonat elindult, a fiúk vele együtt gyorsultak. Persze, amig birták. Aztán megálltak, fejük fölött összekulcsolták tenyereiket. Ez volt a búcsú-kézfogás. Ezek a fiúk akkor már egy éve dolgoztak Drezdában. Van, aki máig ott él, oda nősült.

Mi, nevelőotthoni nevelők, szinte minden nap tartottunk „nevelési" értekezletet. Mert a problémák percről-percre rakódtak egymásra. Egy öreg igazságot gyakran leszürtünk: minket nem kalapolnak egyetemet végzett fiatalemberek, annak kell örülnünk, ha kérges-tenyerű munkásfiatalokkal szoríthatunk kezet jártunkban-keltünkben.

Gerendás Árpád máig ilyen fiunk maradt. Állami gondozott volt, megjárta Csertőt, Bakócát, a Megye utcai nevelőotthont, utolsó állomása a miénk volt: az Ifjúsági Fiúotthon. Árpád az Építőipari Vállalat Vasbeton Üzemében dolgozott. A nődolgozók így emlegették: Ja, az a kormos-szemű, mosolygós fiú, az nagyon aranyos! Mi pedig szorgalmáért, állhatatosságáért becsültük. Igaz, erősebb is volt a többinél, mert rosszul anyakönyvezték. 1950 helyett 1952 szerepel máig is az igazolványában. Ilyen eset gyakori volt nálunk. Meg a keresztnév csere is. A szülők a 10-15 közül nem mindig tudták, melyik a Pista, melyik az Árpi és felcserélt anyakönyvi kivonatokat vittek a gondozó intézetekbe.

Gerendás Árpival immár 24 éven át tartós a kapcsolatunk. Ha kellett, segítettünk egymáson. Ismerem feleségét és családját.

A napokban megszólalt a telefonom. Árpád jelentkezett.

– Mi újság, Árpikám?

– Bizony nagy! Elnök lettem a független cigányszövetségben . . .

– Gratulálok!

– De Ottó bácsi, másról is szó van. Szeretném a segítségét kérni . . .

Megállapodtunk abban, hogy felkeresem a Cigányszövetségben, az Apáca utcában. Ott abban állapodtunk meg, hogy feleségével ejönnek hozzánk. Így lett. Aztán záporoztak Árpád problémái, kérdései.

– Élnek a nevelőotthonokban ma már nagykorúak is, nincs hova menniük, munkájuk sincs. Valamilyen szakmát is kellene szerezniük. A kiskorúaknak sem ártana egy kis zsebpénz-pótlás. Török László, a TESZ munkatársa révén, beindíthatjuk a papír- és fémhulladékgyűjtést . . . A cigány gyerekek között még ma is sokan vannak, akik nem végzik el a 8 általánost . . . Aztán össze kéne fognunk a fiatal cigány-értelmiséget . . . Azokat is sorba kell állítanunk, akik most járnak valamelyik középiskola levelező, vagy esti tagozatára . . . Végig kell járnunk a falvakat, főleg az Ormánságot . . .

Belebódultam.

– Rengeteg probléma ez, és mindahány nehéz kérdés, birod majd erővel, idővel?

– Rokkant nyugdíjas vájár vagyok, jövedelmem szép, Ili mellettem áll, a gyerek, az idén már vizsgázik, szakács lesz . . . Miért nem birnám? Nézzen rám, közel egy mázsa vagyok . . .

– Nos, akkor hát mit teszünk holnap?

– Most a fóliás ügy lenne a legsürgősebb. A berendezést, a technológiát adjuk. Keressük meg a vidéki nevelőotthonok igazgatóit. Először Kovács Tibort, a bakócai igazgatót, ott van földterület, hagyománya is van a kertészetnek, nagykorú, leszerelt növendékek is vannak munka nélkül . . .

Másnap éppen a megyei közgyűlés volt. A sorok közül előhorgásztam Kovács Tibor igazgatót. Kiszöktünk a folyosóra. Árpi röviden és gyorsan elmondta, hogy miért is alkalmatlankodunk.

– Ez nagyszerű! Éppen ilyenen törtük a fejünket Bakócán. Nagyszerű!

Hazafelé arról beszélgettünk Árpáddal, hogy a többi nevelőotthonokat is meg kell keresni, meg a vidéki iskolákat. Legyenek ezek bázisai a Független Ifjúsági Cigányszövetség tenniakarásának.

Magam is tudom, negyedszázadon keresztül átitattak a kérdések, a nehézségek. Iskolázatlanság, szellemi és halmozott fogyatékosság, munkátlanság, alkoholizmus, társadalmi kitaszítottság . . . És ezeken mind és mind segíteni kellene!

Kicsit fékezni igyekeztem Árpi nekibuzdulását, hirtelen tenniakarását, de neki van igaza. Huszonöt éve én is így gondolkodtam.6-700 cigányfiú fordult meg a kezem alatt. És most örülök egy kicsit! Örülök annak, hogy egy közülük felrázta immár tespedő erőmet.

Tasnádi Ottó
volt nevelőotthoni igazgató

Külpolitika



Cyrus Vance (B) és Lord Owen, a genfi Jugoszlávia-konferencia társelnökei Belgrádban Slobodan Milosevic (J) szerb elnökkel. MTI Telefotó

Szerbia régi-új elnöke
Ki Milosevics?

Egyhetes várakozás után kihirdették a szerbiai elnökválasztás hivatalos eredményét: Szlobodan Milosevics a régi-új államfő. A szavazatok 56 százalékát nyerte el. Vajon az eddig különös életpályát bejárt politikus újabb csúcsra érkezett, vagy ez már, a százalékok ellenére is, végkép a leszálló ág?

Keresztneve, a Szlobodan „szabad"-ot jelent és aligha választható el a születésének dátumától. 1941 augusztus 20-án jött a világra a Belgrádtól délkeletre fekvő püspöki székhelyen, Pozsarevacon, nemsokkal a német megszállás után, abban a hónapban, amikor tömegesen bontakozott ki a partizánharc. Nemcsak a történelmi, hanem a belső családi viharok is nyomon kísérték ifjúságát. Apja vallásos buzgalommal eltelt hitoktató, anyja meggyőződéses kommunista tanárnő volt, s ez a mindennapos ideológiai küzdelmük tönkretette házasságukat is. A férfi otthagyta családját és Montenegróba költözött, a fiú az anyánál maradt, aki nagy hatással volt rá. Szülei azonban annyira meghasonlottak, hogy mind az apa, mind az anya – külön-külön – öngyilkosságot követett el, sőt anyai nagybátyja, egy tábornok is agyonlőtte magát.

Az iskolában a legjobb tanuló volt s a Razvitak, a diákújság rendszeres munkatársa. Tanárai szerették, osztálytársai „strébernek" tartották, amihez nyilván hozzájárult, hogy a közös sporttevékenységből – cukorbaja miatt – kénytelen volt kivonni magát.

Nagy hatással volt rá diákkori szerelme, mai felesége Mirjana Markovics. A házasságon kívül született lány anyja a belgrádi illegális pártszervezet titkára volt, elfogták és halálra kínozták. A kislánynak nagynénje viselte gondját, aki Tito titkárnőjeként dolgozott s állítólag szorosabb szálak is fűzték a volt elnökhöz. Belgrádban azt szokták mondani, hogy Milosevics egyedül a feleségére hallgat, elhangzott a megjegyzés is, Románia közelmúltjára utalva, miszerint ő Szerbia Elená-ja . . .

Miután Milosevics elvégzi a jogi egyetemet, gyorsan emelkedik felfelé a párt- és állami ranglétrán, különös módon mindig a nála öt évvel idősebb Ivan Sztambolicsnak, a miniszterelnök, Petar Sztambolics unokaöccsének a nyomdokain. Vállalati, majd bankigazgató, 1984-ben Sztambolics utóda a belgrádi, két évvel később a szerbiai pártvezetői poszton, majd 1987-ben az államelnöki székben. Kritikus életrajzírója, Szlavoljub Djukics szerint „rövid idő alatt elérte, hogy másodrangú politikusból félistenné váljék."

Nem takarékoskodott az ígéretekkel, bejelentette, hogy Szerbiát a Balkán Skandináviájává teszi, leszámol a korrupcióval és a bürokráciával. Tudatosan élesztette a nacionalista érzelmeket. Valóságos legendakör vette körül, mint „megvesztegethetetlent": ezek szerint kétszobás lakásban élt Belgrádban, Zasztaván közlekedett s egyetlen luxusként a szivar jöhetett szóba. (Azóta a főváros jólőrzött Dedinje negyedében lakik s golyóálló Mercedesen közlekedik . . .) Az ígéretek nem valósultak meg, viszont a korábbi Tito képek helyett mindenütt Milosevics portrék láthatók.

Djukics már említett könyvének központjában az elnöknek a hatalom iránti feltétlen vonzódása, annak valóságos imádata áll. Egy belgrádi professzornőt idéz: „A hatalmat jószántából soha nem fogja kiadni a kezéből. Azért utolsó leheletéig harcolni fog, még akkor is, ha rámegy az egész szerb nemzet."

A választási eredmény elhangzása után mondott első beszédében arról szólt, hogy elérkezett az ideje a béke megteremtésének. Ehhez a szavakon túl, tettekre is szükség van.

Réti Ervin

Plutónium üzem Észak-Koreában?

Észak-Korea új létesítménnyel bővítette azt a nukleáris komplexumát, amelyben a nyugati országok feltételezése szerint az atomfegyver előállítása folyik. Amerikai műholdak felvételein tisztán látható a jongbjoni atomlétesítményekhez csatlakozó új épület. A több mint száz épületből álló komplexumot novemberben felkeresték a nemzetközi atomenergia-ügynökség szakértői, de az új épületet a KNDK illetékesei nem mutatták meg nekik.

Ezer rubeles bankjegyek

Borisz Fjodorov orosz miniszterelnök-helyettes szerint Oroszország számára jelenleg az egyik legnagyobb kihívás az infláció és a rubel leértékelődése. A rubel értékvesztését jelzi az a minapi bejelentés is, hogy hamarosan forgalomba kerül Oroszország eddigi legnagyobb, 10 ezer rubel névértékű bankója. A döntést a Legfelső Tanács Elnöksége azzal indokolta, hogy a rubelzónában tapasztalható készpénzhiányt kívánják mérsékelni.

Csehszlovákia: élt 74 évet

A csehszlovák államszövetség története (1.)

1914. jún. 28. – Szarajevóban merénylet Ferenc Ferdinánd, az Osztrák–Magyar Monarchia trónörököse ellen. Kitör az I. Világháború.

*

1915. júl. 6. – Tomás Garrigue Masaryk Párizsban megalakítja a Cseh Nemzeti Bizottságot (1916-tól Cseh Államok Nemzeti Tanácsa), amely az „egységes csehszlovák nemzet" képviselőjeként lép fel.

1915. okt. 22. – A clevelandi cseh és szlovák megállapodás megfogalmazza a független közös állam igényét.

*

1918. máj. 30. – A cseh és szlovák szervezetek képviselői Pittsburghben megállapodnak, hogy a csehek és szlovákok közös akaratából létrehozzák Csehszlovákiát, amely a két nép egyenrangúságán alapul és Szlovákiának autonómiát biztosít. (Az 1920-as és 30-as évek szlovák „autonomista" mozgalmának fő hivatkozási alapja).

1918. okt. – A győztes antanthatalmak elismerik a Nemzeti Tanácsot, mint csehszlovák ideiglenes kormányt.

1918. okt. 28. – A Nemzeti Tanács kikiáltja az önálló Csehszlovákiát az összeomlott Osztrák–Magyar Monarchia cseh, szlovák, kárpátaljai területein.

1918. okt. 30. – A szlovák nemzet túrócszentmártoni (Martin) kiáltványa kimondja Szlovákia csatlakozását a cseh országrészekhez. Megválasztják a Szlovák Nemzeti Tanácsot.

1918. nov. 4–14. – Ideiglenes szlovák kormány alakul Vavro Srobárral az élén.

1918. nov. 14. – A prágai parlament köztársasággá nyilvánítja Csehszlovákiát, elnökévé T. G. Masarykot választják, megalakul az első csehszlovák kormány. Szlovákia számára területi minisztériumot hoznak létre, élére Srobárt nevezik ki december 10-én.

1918. dec. 11–30. – A Kassai Szlovák Népköztársaság.

1918. dec. 19. – Andrej Hlinka katolikus pap vezetésével felújítja működését a Szlovák Néppárt, amely a prágai csehszlovakizmussal szemben a szlovák autonómia megteremtését tűzi ki célul. 1925-ben felveszi Hlinka nevét, aki haláláig, 1938. aug. 16-ig a párt elnöke.

1919. jún. 16–júl. 7. – A Szlovák Tanácsköztársaság Eperjesen.

1920. febr. 29. – Az első csehszlovák alkotmány szerint Csehszlovákia demokratikus köztársaság, élén a választott elnökkel. Külön törvényben hivatalos nyelvvé nyilvánítják a „csehszlovák„ nyelvet.

1920. ápr. 18. – Az első választások (később 1923–, 1929–, 1935–ben).

1920. jún. 4. – A Magyarországgal kötött trianoni békeszerződés törvényesíti az Osztrák–Magyar Monarchia romjain létrejött Csehszlovákiát.

*

1922. jan. 25. – A Szlovák Néppárt a parlamentben először terjeszti be Szlovákia autonómiájának tervezetét.

1932. jún. 25–26. – Az ifjúszlovákok kongresszusa Trencsénteplicén (Trencianské Teplicie) a prágai centralizmus ellen foglal állást.

1932. okt. 16. – Hlinka pártja és a Szlovák Nemzeti Párt közös harcot hirdet a szlovák autonómiáért. (A szövetség az 1935–ös választásokig tartott.)

1933. aug. 12–15. – A nyitrai Pribina-ünnepségek középpontjába a Hlinka-párt Szlovákia autonómiáját követelő programja kerül.

*

1935. dec. 14. – T. G. Masaryk elnök lemond, utóda Eduard Benes.

1938. szept. 29–30. – A müncheni konferencián a nyugati hatalmak jóváhagyják, hogy a hitleri Németország megszállja Csehszlovákia határvidékeit (a Szudéta-vidék bekebelezése okt. 1–10.)

1938. okt. 5. – Benes elnök lemond és külföldre távozik. Utóda Emil Hácha (1938. Nov. 30–1939. Márc. 15.)



Több tízezer ember ünnepelte Pozsony főterén az 1993-as év első pillanatában megszületett Szlovák Köztársaságot. A megszünt Csehszlovákiát jelképező koporsó fölött az új szlovák köztársasági zászló leng.

1938. okt. 6. – A Hlinka-párt a főbb szlovák pártokkal – a CSKP és a szociáldemokraták kivételével – aláírja a zsolnai megállapodást Szlovákia autonómiájáról. Az első szlovák autonóm kormány feje Jozef Tiso katolikus pap.

1938. nov. 2. – Az első bécsi döntés értelmében Szlovákia déli, túlnyomórészt magyarlakta területét Magyarországhoz csatolják.

1938. nov. 8. – A Hlinka-párt és a Szlovák Agrárpárt „összenemzeti" pártot hoz létre, amelybe belép a többi párt. Megalakul a Szlovák Néppárt, a szlovák nemzeti egység pártja. A „ludákok" a hatalom birtokosai.

1938. nov. 19. – A prágai Nemzetgyűlés elfogadja Szlovákia és a Kárpátalja autonómiájáról szóló törvényt. Az ország neve hivatalosan Cseh-Szlovákia (Cesko–Slovensko).

1939. márc. 14. – Tiso Hitlerrel folytatott berlini tárgyalása után a szlovák parlament kikiáltja az önálló szlovák államot. (Területe 38 055 négyzetkilométer, lakosainak száma 2 655 000 (70 000 a magyar nemzetiségű, 128 000 a német).

1939. márc. 14. – Kárpátalja Magyarországhoz kerül.

1939. márc. 15. – A Wehrmacht megszállja a cseh területeket. Létrejön a Német Birodalom Cseh–Morva Protektorátusa. Az önálló csehszlovák állam megszűnik.

*

1939. márc. 23. – A szlovák–német „védelmi szerződés" 25 év védelem fejében a Német Birodalom alá rendeli Szlovákia politikáját. Gazdasági és pénzügyi együttműködési megállapodásokat is kötnek.

1939. júl. 21. – Elfogadják a Szlovák Köztársaság alkotmányát.

1939. szept. 1. – Németország lerohanja Lengyelországot. Kitör a II. világháború.

1939. szept. 5. – Szlovákia hadba lép Lengyelország ellen.

1939. okt. 26. – Jozef Tiso a Szlovák Köztársaság elnöke.

1940. júl. 9. – Londonban csehszlovák emigráns kormány alakul, amely Benest nyilvánítja államelnökké.

1940. júl. 21. – Nagy-Britannia elismeri az ideiglenes csehszlovák kormányt (azaz a feldarabolt Csehszlovákia háború alatti jogfolytonosságát).

1941. jún. 23. – A szlovák néppárti kormány a német támadás után hadat üzen a Szovjetuniónak. (Július végéig 50 ezer katonát küld a keleti frontra.)

1941. szept. 27. – Reinhard Heydrich a Cseh–Morva Protektorátus élén.

1942. máj. 15. – A szlovák parlament törvényt fogad el a zsidók deportálásáról (1942. október 20–ig, a szállítások leállításáig 58 ezer embert deportáltak.)

1942. máj. 27. – Merénylet Heydrich helytartó ellen. Náci terror.

1943. dec. 12. – Benes Moszkvában húsz évre szóló csehszlovák–szovjet barátsági és együttműködési szerződést ír alá.

1943. dec. – Az illegális Szlovák KP kezdeményezésére létrejön a Szlovák Nemzeti Tanács, a szlovákiai antifasiszta ellenállási mozgalom központi szerve.

1944. aug. 29. – A szlovák nemzeti felkelés kezdete.

1945. ápr. 4. – Kassán megalakul a Csehek és Szlovákok Nemzeti Frontjának első kormánya.

1945. ápr. 5. – A kassai kormányprogram kimondja a csehek és szlovákok egyenjogúságát az új Csehszlovák Köztársaságban. Kollektív bűnösként bélyegzi meg a német és a magyar kisebbséget.

1945. máj. 3. – Szlovákia teljes felszabadítása.

1945. máj. 5–9. – A prágai felkelés.

1945. máj. 8. – A korábban Ausztriába menekült szlovák néppárti kormány és Jozef Tiso az amerikai hadsereg fogságába esik.

*

1945. máj. 9. – Prága és az ország felszabadul.

1945. máj. 10. – A Nemzeti Front kormánya megérkezik Prágába.

1945. máj. 16. – Benes elnök hazatér.

1945. máj. 19. – Elnöki dekrétum a németek, magyarok, árulók és kollaboránsok vagyonának (jún. 21-én a földjeinek) elkobzásáról.

1945. jún. 2. – A kormány és a Szlovák Nemzeti Tanács megállapodása kimondja, hogy az SZNT a szlovák nép önállóságának képviselője és az államhatalom hordozója Szlovákia területén. A közigazgatás-, gazdaság- és kultúrpolitikai ügyek országos irányítás alá tartoznak, egyéb területen az SZNT gyakorolja a törvényhozói hatalmat.

*

1945. jún. 29. – Kárpátalja a csehszlovák–szovjet megállapodás értelmében Ukrajnához kerül. Ennek és egyes lengyel területek kivételével Csehszlovákia visszanyeri a müncheni konferencia előtti határait.

1945. aug. 2. – Elnöki dekrétum megfosztja a németeket és a magyarokat a csehszlovák állampolgárságuktól. (A németek kitelepítése 1946-ban befejeződik.)

1945. okt. 28. – Az ideiglenes Nemzetgyűlés megkezdi tevékenységét. Megerősíti Benes elnököt.

1945. okt. 29–nov. 4. – Pénzreform Csehszlovákiában. Bevezetik az új egységes csehszlovák koronát.

*

1946. febr. 27. – Csehszlovák–magyar megállapodás Budapesten a szlovák és magyar kisebbségi lakosság kicseréléséről. (A lakosságcsere 1949 nyaráig folyik. Magyarországra áttelepül 76 616 magyar, Szlovákiába 60 257 szlovák.)

1946. máj. 26. – Választások Csehszlovákiában. Csehországban a CSKP, Szlovákiában a Demokrata Párt győz. A kormány elnöke Klement Gottwald, a CSKP elnöke.

1946. júl. 8. – A kormány és a Szlovák Nemzeti Tanács III., ún. prágai megállapodása a szlovák hatalmi szerveket közvetlenül a központi kormány alá rendeli.

1946. dec. 2. – Pozsonyban megkezdik Jozef Tiso perét. 1947. Április 15-én halálra ítélik mint háborús bűnöst.

Elhunytak – valahol Oroszországban (62.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye	Rangja	Elhunyt	Fogság jellege
Perdy János	1914. Batya (Pest m.)	honvéd	1945. 11. 08.	hdf
Perina József	1917. "	honvéd	1943. 04. 09.	hdf
Perjési R.	1910. "	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Perkampf János	1915. Bajna (Esztergom m.)	"	1945. 08. 05.	hdf
Petró Mihály	1911. "	"	1944. 12. 08.	hdf
Petrácz Mihály	1911. (Baranya m.)	honvéd	1944. 12. 04.	hdf
Petrányi István	1919. "	honvéd	1945. 01. 08.	hdf
Petracsevics Lajos	1918. "	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Petrás Lajos	1894. "	honvéd	1945. 03. 12.	hdf
Petrás Lajos	1927. "	"	1945. 03. 29.	hdf
Petrás E.	1910. (Békés m.)	honvéd	1946. 01. 01.	hdf
Petras János	1923. Ujpest (Pest m.)	őrvez.	1945. 04. 14.	hdf
Petre (Petri?) István	1910. "	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Petre István	1925. Mátraverebely (Nográd m.)	honvéd	1947. 11. 30.	hdf
Petre János	1909. "	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Petrei Ernő	1916. Palotás (Nográd m.)	"	1945. 11. 12.	km
Petrecz Sándor	1908. Hodmezővasarhely (Csongrád m.)	honvéd	1945. 09. 24.	hdf
Petrecz János	1918. "	"	1944. 11. 22.	hdf
Petras Menyhért	1920. "	"	1945. 02. 16.	hdf
Petri Béla	1893. "	"	1945. 02. 05.	hdf
Petri István	1922. "	"	1945. 12. 17.	hdf
Petri Károly	1914. Kórosladány (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 24.	hdf
Petri Ferenc	1906. "	honvéd	1945. 02. 06.	hdf
Petri Sándor	1919. "	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Petrian József	1919. Ujpest (Pest m.)	honvéd	1947. 08. 06.	hdf
Petrics János	1910. "	honvéd	1943. 02. 23.	hdf
Petrik András	1917. "	honvéd	1943. 08. 11.	hdf
Petrik József	1914. Győr	őrm.	1945. 08. 01.	hdf
Petrics József	1920. Pestszentlőrinc (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Petrik József	1903. Gonc (?) Burgundia u.	"	"	km
Petrik József	1906. Lábatlan (Esztergom m.)	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Petrik László	1920. "	honvéd	1945. 01. 22.	hdf
Petrik Lénárd	1906. "	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Petrik Lajos	1902. "	honvéd	1943. 04. 10.	hdf
Petrik Pál	1921. Vecsekő (Nográd m.)	honvéd	1945. 03. 06.	hdf
Petrik Péter	1909. Gara (Bács m.)	honvéd	1947. 10. 19.	hdf
Petrik Sándor	1907. "	honvéd	1946. 04. 07.	hdf
Petrik Sandor	1918. "	honvéd	1943. 03. 14.	hdf
Petrik Mihály	1912. "	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Petricza Márton	1909. "	honvéd	1945. 03. 24.	hdf
Petrisar Konstantin	1919. "	honvéd	1943. 02. 20.	hdf
Petro Andras	1908. Irsa (Pest m.)	"	1945. 03. 13.	hdf
Petró Jenő	1914. Miskolc (Borsod m.)	honvéd	1943. 03. 23.	hdf
Petró József	1903. "	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Petró Károly	1911. "	honvéd	"	hdf
Petro Lajos	1925. Tomaszentjakab (Abauj-Torna m.)		1947. 05. 24.	hdf
Petro János	1909. (Pest m.)	"	1946. 07. 06.	hdf
Petró (?)	1904. "	"	1945. 01. 03.	hdf
Petrov Mihály	1906. "	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Petrova László	1915. "	honvéd	"	hdf
Petrovánszki László	1925. Nyirbogdany (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 01. 31.	hdf
Petrovics Bela	1913. Farmos (Pest m.)	honvéd	1945. 08. 12.	hdf
Petrovics (?)	1903. "	honvéd	1945. 11. 30.	hdf
Petrovics Imre	1922. Borzavár (Veszprém m.)	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Petrovics József	1903. "	honvéd	1945. 04. 29.	hdf
Petrovics József	1913. Boldog (Pest m.)	honvéd	1945. 11. 29.	hdf
Petrovics István	1921. Szarvas (Békés m.)	honvéd	1945. 02. 28.	hdf
Petrovics István	1916. Bodroghalom (Zemplén m.)	honvéd	1946. 12. 04.	hdf
Petrovics Pál	1912. Vanyarc (Nográd m.)	honvéd	1946. 05. 24.	hdf
Petrovics Tibor	1903. "	honvéd	1945. 11. 30.	hdf
Petrovics János	1908. Nyirbator (Szabolcs m.)	honvéd	1947. 05. 23.	hdf
Petrovszki Pál	1923. "	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Petrovszki V.	1907. Békéscsaba (Békes m.)	honvéd	1945. 04. 28.	hdf
Petrovszki János	1915. Csorvás (Békes m.)	honvéd	1945. 03. 02.	hdf
Petrovszki Manyas?	1919. Bekescsaba (Bekes m.)	honved	1945. 03. 08.	hdf
Petrovszki Pál	1922. "	"	1945. 01. 12.	hdf
Petrovszki János	1905. Békéscsa ,Rákóczi u. 4. (Be m.)	szakaszv.	1945. 02. 16.	hdf
Petróczi József	1903. "	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Petreuer Adolf	1912. Nyirbogát (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 04. 03.	hdf
Petrói Gyula	1921. "	honvéd	1945. 03. 28.	hdf
Petranyi Gyula	1909. Szolnok (Szolnok m.)	tizedes	1946. 06. 14.	hdf
Petrov A.	1912. (Szabolcs m.)	"	1943. 04. 03.	hdf
Peteri János	1918. "	honvéd	1944. 11. 22.	hdf
Pető Antal	1908. "	honvéd	"	hdf
Pető Beni	1904. Perkupa (Abauj-Torna m.)	honvéd	1946. 07. 01.	hdf
Pető Gyula	1908. Nyirmeggyes (Szatmár m.)	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Pető Ferenc	1913. "	honvéd	1943. 04. 20.	hdf
Pető János	1911. Veszprém	honvéd	1947. 04. 27.	hdf
Pető Andras	1895. "	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Pető Frigyes	1925. "	honvéd	1945. 05. 21.	hdf
Pető Sándor	1908. "	honvéd	1945. 04. 07.	hdf
Pető Sándor	1894. "	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Petun (Pető?) Antal	1910. "	honvéd	1945. 01. 16.	hdf
Petun (Pető?) Gábor	1898. "	"	1945. 03. 27.	hdf
Pecz Adam	1901. "	"	1945. 10. 28.	km
Pecz Andras	1909. "	"	1946. 10. 16.	km
Pecz Antal	1911. Csaszartoltes (Pest m.)	"	1947. 03. 05.	km
Pecz László	1924. Szür (Baranya m.)	"	1945. 05. 24.	km
Pecz Miklos	1900. Illocska (Baranya m.)	"	1945. 04. 24.	km
Pecz Pal	1913. "	"	1945. 02. 18.	hdf
Pecze (Becze?) József	1905. Karacsond(?) Karcag(?) (He m.)	honvéd	1943. 04. 02.	hdf
Peczek Lajos	1915. Aszod (?) Vac (?) (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 06.	hdf
Peczeli Ödön	1909. Edeleny (Borsod m.)	honvéd	1947. 01. 02.	hdf
Pecsi Gyula	1913. Felpec (Győr m.)	honvéd	1942. 11. 09.	hdf
Pecsi Ferenc	1909. "	"	1945. 02. 18.	km
Petzinger Ilona	1926. "	"	1945. 07. 12.	km
Peczk (Pécsi?) Ferenc	1909. "	honvéd	1945. 08. 05.	hdf
Peti József	1907. Csurgo (Somogy m.)	honvéd	1946. 04. 10.	hdf
Peti József	1915. Nagykorpad (?) (Somogy m.)	honvéd	1946. 07. 08.	hdf
Petyka János	1920. Patvarc (Nográd m.)	honvéd	1945. 02. 22.	hdf
Pető Elek	1913. Kissitke (Vas m.)	őrvez.	1945. 04. 13.	hdf
Petős (Pettyes?) Mihály	1918. Tiszainoka (Szolnok m.)	őrvez.	1945. 05. 01.	hdf
Peter Lajos	1909. "	"	1945. 03. 26.	hdf
Peter János	1906. Nagyszekely (Tolna m.)	"	1946. 12. 19.	km
Petrik István	1922. "	"	1945. 02. 13.	km
Pech Anna	1924. "	"	1945. 03. 08.	km
Pech Antal	1913. (Tolna m.)	honvéd	1945. 08. 11.	hdf
Pech Ela	1923. Högyesz (Tolna m.)	"	1945. 12. 01.	km
Pechl Jakab	1921. Tevel (Tolna m.)	"	1945. 09. 20.	km
Peha János	1924. "	"	1947. 09. 12.	km
Petrak Mihaly	1911. (Heves m.)	honvéd	"	hdf
Petrák József	1919. Ujpest (Pest m.)	honvéd	1947. 08. 06.	hdf
Petranyi András	1919. Ujhartyán (Pest m.)	honvéd	1947. 08. 03.	hdf
Petranyi Lajos	1922. "	honvéd	1945. 04. 21.	hdf
Petranyi Tamás	1901. Ujhartyan (Pest m.)	"	1945. 12. 22.	km
Petranyi Ferenc	1920. "	"	1945. 11. 13.	hdf
Petranyi Janos	1920. Rákos(?)	honvéd	1944. 12. 26.	hdf
Pál (Pap?) József	1926. "	honvéd	1945. 04. 15.	hdf
Pál (Pap?) István	1921. "	"	1945. 01. 03.	hdf
Pal (Pap?) Lajos	1925. "	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Pal (Pap?) Miklos	1905. (Szatmár m., Csengeri járas)	honvéd	1946. 03. 11.	hdf
Pal (Pap?) János	1920. "	"	1945. 04. 27.	km
Pál (Pap?) János V.	1926. "	"	1945. 02. 20.	km
Polla Geza	1905. Kisvarda (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 04. 17.	hdf
Pala József	1904. Szöny (Komárom m.)	"	1947. 12. 28.	hdf
Palagyi Károly	1907. "	honvéd	1945. 11. 16.	hdf
Platiko Mihaly	1916. "	honvéd	1945. 02. 18.	hdf
Plattner Ernő	1907. Szikszo (Abauj-Torna m.)	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Palttner János	" "	"	1945. 09. 07.	hdf
Placko Miklos	1903. Kismarja (Bihar m.) (?)	"	1946. 05. 06.	hdf
Plaucha Emil	1913. "	honvéd	1945. 02. 01.	hdf
Pisch Antal	1919. "	honvéd	1946. 02. 22.	hdf
Pisch József	1901. Mór (Fejer m.)	honvéd	1945. 09. 27.	hdf
Pisch Mihaly	1909. "	honvéd	1943. 03. 10.	hdf
Pisak Arpad	1910. Salgotarjan (Nográd m.)	tizedes	1945. 02. 04.	hdf
Pisak Mihaly	1915. Diosgyór (Borsod m.)	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Pisak Ferenc	1917. "	honvéd	1945. (?) 05.	hdf
Pisak György	1904. "	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Püspök Lajos	" "	"	1943. 03. (?)	hdf
Pische Lipot	1906. "	honvéd	1943. 03. 16.	hdf
Piser (Fischer?) István	1907. "	honvéd	1943. 03. 01.	hdf
Piskeli Janos	1911. Boldog (Pest m.)	honvéd	1945. 06. 26.	hdf
Piska (Miska?) Lajos	1912. "	"	1945. 02. 26.	hdf
Piso Vendel	1897. "	"	1946. 01. 09.	km
Püspök Lajos	1911. "	"	1943. 03. 20.	hdf
Püspöki Lajos	1919. Kisujszallas (Szolnok m.)	tizedes	1945. 04. 04.	hdf
Püspöki János	1911. Boldog (Pest m.)	"	1946. 04. 25.	hdf
Pistor József	1905. Ersekvadkert (Nográd m.)	honvéd	1945. 11. 19.	hdf



A világháborúk hőseinek emlékműve Magyarszéken
Fotó: Laufer László

Pisük Endre	1926.	Litka (Abauj-Torna m.)	honvéd	1945. 09. 17.	hdf
Pap (Pál?) József	1904.	"	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Pomer Dániel	1922.	"	"	1945. 02. 18.	km
Pomer (Pommer?) János	1924.	(Szolnok megye)	honvéd	1945. 10. 23.	hdf
Pomeskó Kálmán	1910.	"	"	1945. 01. 24.	hdf
Pompos Lajos	1903.	Borsodszentgyörgy (?) (Borsod m.)		1945. 05. 24.	hdf
Poma András	1905.	Valkó (Pest m.)	honvéd	1946. 01. 02.	hdf
Pomogi Béla	1920.	"	"	1945. 03. 10.	km
Pomogi János	1909.	"	"	1945. 03. 03.	km
Pomper József	1909.	"	"	1945. 02. 14.	hdf
Pompor Lajos	1903.	Mikosszéplak (Vas m.)	honvéd	1943. 04. 07.	hdf
Pampuk Mihály	1911.	Nyiregyháza (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 01. 01.	hdf
Pomurec János	1909.	"	"	1945. 02. 16.	km
Pomca István	1922.	"	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Pongor András	1914.	Hajdúdorog (Hajdú m.)	"	1945. 09. 30.	hdf
Pap Béla	1902.	"	"	1945. 01. 12.	km
Pap József	1923.	Kára (Somogy m.)	honvéd	1945. 09. 30.	hdf
Pap Károly	1910.	"	"	1944. 12. 31.	km
Pap Miklós	1919.	"	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Pap Ferenc	1905.	"	honvéd	1945. 07. 10.	hdf
Pomaskó József	1922.	Dusnok (Pest m.) (?)	honvéd	1945. 03. 13.	hdf
Pongrácz Ernő	1906.	"	honvéd	1943. 03. 09.	hdf
Pongrácz János	1922.	Berhida (Veszprém m.)	honvéd	1945. 02. 11.	hdf
Patvarszki Sándor	1907.	Tállya (Zemplén m.)	"	1945. 10. 11.	km
Polenul József	1921.	"	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Polives István	1915.	"	honvéd	1945. 03. 28.	hdf
Polcsászár Lajos	1917.	"	őrvez.	1945. 10. 20.	hdf
Polisch István	1926.	Dioskal (Z.m.) Diósgyőr (Bom.)	honvéd	1945. 10. 28.	hdf
Polák József	1912.	"	honvéd	1943. 02. 19.	hdf
Polák József	1906.	"	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Poian József	1908.	Pusztakengyel (Szolnok m.)	honved	1945. 02. 10.	hdf
Polák Mihály	1911.	"	"	1945. 02. 21.	km
Polák Imre	1908.	Budapest	honvéd	1945. 02. 14.	hdf
Polák János	1908.	Csongrád (Csongrád m.)	honvéd	1945. 07. 29.	hdf
Pom (Pém?) József	1906.	"	"	"	hdf
Pomázi József	1895.	Kemecse (Szabolcs m.)	őrm.	1945. 05. 04.	hdf
Pomázi László	1913.	"	"	1944. 12. 21.	hdf
Pomázi Tibor	1922.	Budapest, Soroksári út 132.	szakaszv.	1945. 10. 21.	hdf
Pomázi Ferenc	1918.	Jászladány (Szolnok m.)	honvéd	1945. 01. 15.	hdf
Pomázi János	1918.	Jászladány (Szolnok m.)	honvéd	1945. 11. 30.	hdf
Pap Sándor	1913.	Inke (Somogy m.)	honvéd	1945. 03. 24.	hdf
Pap Sándor	1907.	"	"	1945. 01. 05.	hdf
Pap Sándor	1893.	Cser(?)	honvéd	1945. 02. 02.	hdf
Pap Sándor	1920.	Jánoshida (Szolnok m.)	tizedes	1946. 11. 13.	hdf
Pap Sándor	1905.	Orosháza (Békés m.)	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Pap Sándor	1913.	Hajdúdorog (Hajdú m.)	szakaszv.	1945. 02. 20.	hdf
Pap Sándor	1910.	"	honvéd	"	hdf
Pap Sándor	1910.	Kőtelek (Szolnok m.)	honvéd	1945. 02. 03.	hdf
Pap Sándor	1898.	"	honvéd	1943. 04. 10.	hdf
Pap Sándor	1920.	"	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Pap Sándor	1925.	Kunhegyes (Szolnok m.)	honvéd	1945. 06. 26.	hdf
Pap Sándor	1921.	"	honvéd	1945. 12. 19.	hdf
Pap Sándor	1918.	"	honvéd	1945. 03. 28.	hdf
Pap Sándor	1916.	(Szatmár m.) (?)	honvéd	1947. 09. 22.	hdf
Pap Sándor	1909.	Jászberény (Szolnok m.)	szakaszv.	1945. 11. 12.	hdf
Pap Sándor	1907.	Debrecen	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Pap Sándor	1905.	"	honvéd	1944. 12. 19.	hdf
Pap Sándor	1900.	"	"	1945. 03. 31.	km
Pap Emil	1918.	"	"	1945. 01. 11.	hdf
Pap Ervin	1912.	"	"	1943. 03. 05.	hdf
Pap János	1922.	"	"	1945. 02. 13.	km
Pap János	1920.	"	honvéd	1945. 04. 13.	hdf
Pap János	1909.	"	honvéd	1943. 03. 29.	hdf
Pap János	1908.	Budapest	honvéd	1943. 03. 14.	hdf
Pap János	1902.	"	honvéd	1943. 01. 27.	hdf
Pap János	1920.	"	honvéd	1945. 05. 23.	hdf
Pap János	1907.	Szeged	honvéd	1945. 09. 19.	hdf
Pap János	1913.	"	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Pap János	1911.	"	honvéd	1945. 02. 06.	hdf
Pap János	1905.	Bakony(szentiván?)Veszpr.m.)	honvéd	1945. 06. 30.	hdf
Pap János	1917.	Sarkad (Békés m.)	szakaszv.	1947. 02. 09.	hdf
Pap János	1920.	"	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Pap János	1919.	Tarpa (Bereg m.)	"	1945. 03. 10.	hdf
Pap János	1914.	Arló (Borsod m.)	szakaszv.	1943. 03. 20.	hdf
Pap János	1914.	Viss (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 04. 05.	hdf
Pap János	1899.	Karcag (Szolnok m.)	honvéd	1945. 01. 22.	hdf
Pap János	1894.	Rákoczifalva (Szolnok m.)	"	1945. 05. 02.	hdf
Pap János	1923.	"	honvéd	1945. 05. 03.	hdf
Popa Antal	1897.	Szeged	szakaszv.	1943. 09. (?)	hdf
Popa V.	"	"	"	1943. 05. 12.	hdf
Popa György	1914.	"	honvéd	1945. 05. 06.	hdf
Papi János	1919.	"	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Parit Géza	1904.	Vésztő (Békés m.)	őrm.	1945. 03. 01.	hdf
Parkács József	1916.	"	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Parka József	1926.	"	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Porkoláb József	1913.	Derecske (Bihar m.)	honvéd	1945. 03. 06.	hdf
Porkoláb József	1900.	"	"	1945. 07. 01.	hdf
Para Illés	1912.	"	"	1945. 06. 07.	hdf
Parragh Kálmán	1912.	Denesfa (Sopron m.)	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Darok Lajos	1909.	"	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Polonia Imre	1924.	"	honvéd	1945. 02. 16.	hdf
Polonin József	1905.	"	"	1945. 01. 07.	hdf
Polonka István	1918.	Domoszló (Heves m.)	honvéd	1947. 02. 24.	hdf
Polonkai András	1922.	Heves (Heves m.)	honvéd	1945. 08. 26.	hdf
Polonkai András	1910.	Ujfehertó (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 08. 16.	hdf
Polonkai Ferenc	1912.	Polgár (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 12. 31.	hdf
Polonszki János	1912.	Szarvas (Békés m.)	"	1945. 03. 19.	hdf
Polonyi Mihály	"	"	honvéd	"	hdf
Palaszényi József	1922.	"	honvéd	1944. 10. 22.	hdf
Poloszin János	1899.	"	"	1945. 02. 24.	hdf
Palotai Balázs	1914.	Jászberény (Szolnok m.)	honvéd	1946. 02. 20.	hdf
Palotai István	1909.	(Bereg m.)	"	1945. 03. 26.	hdf
Palotas Rudolf	1918.	"	honvéd	1943. 04. 05.	hdf
Palotás József	1904.	Veszprém	őrvez.	1943. 04. 18.	hdf
Palotás László	1912.	"	"	1946. 06. 04.	hdf
Palotai Antal	1921.	Csepa (Szolnok m.)	szakaszv.	1945. 04. 19.	hdf
Palotai József	1920.	Kiskundorozsma (Csongrád m.)	tizedes	1945. 06. (?)	hdf
Paloczi Ferenc	1907.	"	"	1945. 02. 02.	hdf
Polocsán Ferenc	1921.	(Pest m.)	tizedes	1945. 04. 07.	hdf
Polocsák József	1917.	(?)puszta	"	1947. 04. 16.	hdf
Polacsek József	1920.	Csanadapaca (Csanád m.)	honved	1947. 03. 25.	hdf
Pallos József	1918.	"	honved	1945. 07. 17.	hdf
Pallos János	1908.	Verpelet (Heves m.)	honved	1945. 04. 24.	hdf
Pohlreqs István	1921.	Halászi (Moson m.)	honvéd	1945. 09. 05.	hdf

Poluma (Palóma?) József	1912.	"	honvéd	1946. 03. 14.	hdf
Palotai Pál	1921.	Tápióbicske (Pest m.)	őrvez.	1948. 07. 16.	hdf
Palócz Bálint	1923.	Mezőhegyes (?) (Csanad m.)	"	1946. 03. 05.	hdf
Pálfalvi Mihály	1923.	Sárisáp (Esztergom m.)	honvéd	1947. 01. 16.	hdf
Pálfi Albert	1922.	(?)almás	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Pálfi István	1909.	"	honvéd	1945. 02. 15.	hdf
Pálfi Lajos	1908.	"	"	1944. 10. 28.	hdf
Pálfi Sándor	1901.	"	honvéd	1945. 01. 02.	hdf
Polz Róbert	1910.	"	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Polcza Viktor	1915.	"	honvéd	1945. 03. 19.	hdf
Polcsár József	1917.	Paks (Tolna m.)	"	1945. 06. 28.	hdf
Polcsászár Lajos	1917.	"	őrvez.	1945. 10. 20.	hdf
Polcser (Palcser?) György	1912.	"	honvéd	1945. 01. 07.	hdf
Palcser István	1919.	"	"	1945. 01. 09.	hdf
Palcser János	1914.	Szombathely	honvéd	1945. 04. 17.	hdf
Palcser Árpád	1911.	"	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Palcser (Polcsár?) Mihály	1905.	Jászladány (Szolnok m.)	honvéd	1945. 12. 13.	hdf
Polcsár János	1923.	"	honvéd	1945. 05. 14.	hdf
Poldi (Boldi?) István	1908.	"	"	1945. 02. 18.	km
Poldi (Boldi?) János	1905.	"	"	1945. 02. 18.	km
Poldi (Boldi?) Gusztáv	1900.	Jánd (Bereg m.)	honvéd	1945. 08. 03.	hdf
Poldi Ferenc	1920.	Kaposvár	honvéd	1943. 07. 17.	hdf
Pálmai Mihály	1899.	Berettyóújfalu (Bihar m.)	honvéd	1944. 12. 17.	hdf
Polikovszki György	1914.	"	"	1945. 03. 19.	hdf
Pálinkás József	1912.	"	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Polikuta András	1918.	"	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Palik János	1912.	Szilasbalhás (Veszprém m.)	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Palinger József	1912.	Pestszenterzsébet (Pest m.)	tizedes	1945. 04. 04.	hdf
Pálinkás Albert	1905.	"	honvéd	1945. 12. 12.	hdf
Pálinkás György	1906.	Sárbogárd (Fejér m.)	honvéd	1945. 08. 02.	hdf
Pálinkás Imre	1912.	Békéscsaba (?) (Békés m.)	honvéd	1945. 01. 27.	hdf
Pálinkás József	1914.	"	"	1943. 03. 12.	hdf
Pálinkás János	1915.	"	"	1945. 04. 29.	hdf
Palikoi János	1914.	"	"	1943. 03. 27.	hdf
Polit Károly	1913.	"	honvéd	1945. 02. 11.	hdf
Policz (Palicz?) András	1921.	(Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. (?)	hdf
Palicz József	1903.	"	"	1945. 02. 09.	hdf
Palicz János	1910.	(Nyiregy)(?)háza (Szabolcs m.)	"	1945. (?) (?)	hdf
Paliczkei Ferenc	1920.	"	"	1945. 10. 29.	hdf
Polki János	1911.	"	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Polka István	1914.	Kőszeg (Vas m.)	szakaszv.	1946. 07. 20.	hdf
Palkovics József	1921.	"	honvéd	1945. 01. 02.	hdf
Palkovics Pál	1907.	"	honvéd	"	hdf
Palkovics Ferenc	1918.	Tormás (Baranya m.) (?)	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Palkos András	1919.	"	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Polner Miklós	1922.	Csépa (Szolnok m.)	"	1947. 12. 20.	hdf
Palla Géza	1905.	Kisvárda (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 04. 18.	hdf
Pala József	1907.	"	"	1945. 02. 17.	km
Pala Ferenc	1909.	"	"	1945. 01. 02.	hdf
Palaviczek Ferenc	1918.	Kápolnásnyék (Fejér m.)	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Polovics László	1917.	Kiskunfélegyháza (Bács m.)	tizedes	1945. 02. 03.	hdf
Polovnyák(Malonyai?)István	1914.	"	honvéd	1943. 05. 09.	hdf
Pallag Imre	1901.	Somodor (?) (Somogy m.)	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Pallag István	1910.	Rákospalota (Pest m.)	"	1945. 03. 29.	hdf
Pallag István	1921.	(Fejér m.)	honvéd	1945. 10. 04.	hdf
Palagisz László	1906.	Nagy(?)	honvéd	1945. 02. 28.	hdf
Palotai Antal	1916.	"	őrvez.	1945. 04. 19.	hdf
Palai József	1925.	"	honvéd	1945. 04. 02.	hdf
Palai Sándor	1912.	"	"	1945. 02. 08.	km
Polák (Pollock?) Gyula	1918.	"	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Polák (Pollock?) József	1894.	"	"	1945. 02. 17.	km
Palaki János	1903.	"	"	1945. 02. 10.	km
Poleva József	1911.	"	honvéd	1945. 02. 13.	hdf
Palek Sándor	1905.	"	honvéd	1945. 02. 19.	hdf
Palenka Károly	1906.	"	honvéd	1945. 01. 15.	hdf
Poller Ferenc	1902.	Selyeb (Abauj-Torna m.)	"	1945. 05. 18.	km
Polecska Miklós	1912.	Abaújszántó (Abauj-Torna m.)	"	1947. 05. 02.	km
Pali István	1909.	Kispéc (Győr m.)	honvéd	1943. 04. 02.	hdf
Pali Ferenc	1919.	"	honvéd	1943. 02. 24.	hdf
Pulai László	1910.	"	"	1945. 01. 01.	hdf
Pomer László	1910.	"	honvéd	1943. 03. (?)	hdf
Pomer Gyula	"	"	honvéd	1945. 08. 20.	hdf
Pomer József	1926.	Budapest, IX. ker.	"	1946. 03. 03.	km
Pomer István	1908.	Kiskutas (Zala m.)	szakaszv.	1943. 05. 29.	hdf
Puskás János	1909.	"	honvéd	1943. 04. 23.	hdf
Puncsár (Kulcsár?) József	1912.	Ikervár (Vas m.)	honvéd	1946. 07. 08.	hdf
Punyi (Panyi?) Mihály	1910.	Magyarbánhegyes (Csanad m.)	honvéd	1946. 01. 14.	hdf
Pór István	1924.	Orosháza (Békés m.)	honvéd	1945. 06. 02.	hdf
Polon Iván (János?)	1912.	Polgár (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 04. 22.	hdf
Pusztai József	1908.	"	honvéd	1945. 01. 31.	hdf
Puskás Imre	1920.	"	"	1945. 03. 01.	hdf
Puskás Ferenc	1909.	Dunaföldvár	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Pénzes Mihály	1909.	Hajdúnánás (Hajdú m.)	"	1945. 03. 16.	hdf
Pénzes István	1901.	"	honvéd	1945. 04. 01.	hdf
Pénzes Gyula	1913.	"	"	1945. 02. 22.	hdf
Pénzes József	1919.	"	alhgy.	1945. 01. 29.	hdf
Pendeli József	1923.	"	honvéd	1944. 12. 27.	hdf
Pender Ferenc	1899.	Szekszárd (Tolna m.)	honvéd	1945. 10. 08.	hdf
Pender Sándor	1923.	Kecskemét (Pest m.)	honvéd	1946. 01. 11.	hdf
Pék Mária	1910.	"	"	1946. 03. 31.	km
Penvit Henrik	1905.	"	honvéd	1943. 02. 18.	hdf
Penge György	1914.	"	honvéd	1943. 02. 14.	hdf
Pengédi József	1915.	"	"	1945. 03. 18.	hdf
Pene Tivadar	1916.	"	honvéd	1943. 02. 24.	hdf
Penzán Gaspar	1918.	Rakamaz (Szabolcs m.)	honvéd	1947. 02. 06.	hdf
Pénzes István	1920.	Bia (Pest m.)	tizedes	1947. 02. 11.	hdf
Penderik Mihály	1918.	Egyházasdengeleg (Nográd m.)	őrvez.	1942. 08. 24.	hdf
Penderi József	1918.	"	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Pendu Károly	1916.	"	honvéd	1943. 04. 11.	hdf
Pema László	"	"	honvéd	1943. 02. 23.	hdf
Penza András	1905.	"	"	1945. 03. 23.	hdf
Pék András	1919.	"	"	1944. 12. 24.	hdf
Pitemkat Sándor	1922.	"	honvéd	1945. 02. 06.	hdf
Pizsena Ferenc	1912.	"	honvéd	1945. 01. 05.	hdf
Pitenauer Menyhért	1915.	Császártoltés (Pest m.)	"	1947. 05. 06.	km
Pisznyák Lajos	1921.	Ramocsa (?) Obornak (?) (Zala m.)	onvéd	1945. 08. 29.	hdf
Piszter József	1905.	"	"	1945. 11. 19.	hdf
Pijtár N.	1926.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1945. 08. 30.	hdf
Petres Gábor	1900.	"	"	1945. 02. 13.	hdf
Petres? Petrus? János	1906.	"	honvéd	1945. 03. 13.	hdf
Piszker Lajos	1919.	Pincehely (Tolna m.)	őrvez.	1946. 02. 14.	hdf
Piszman Pál	1907.	Budapest	torm.	1945. 06. 13.	hdf
Pitnok János	1912.	"	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Pitaska György	1923.	"	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Petre Imre	1901.	"	honvéd	1945. 02. 18.	hdf
Petrik József	1919.	"	honvéd	1945. 01. 16.	hdf
Pitler András	1918.	"	honvéd	1945. 04. 06.	hdf
Pitlu László	1923.	Budapest	"	1946. 03. 19.	hdf
Pitner István	1922.	Bacsbokod(?)Bácsborsód (?)	honvéd	1945. 04. 15.	hdf
Pitner Sándor	1918.	Jászárokszállás (Szolnok m.)	honvéd	1945. 04. 18.	hdf
Pitermon Henrik	1905.	Gyönk (Tolna m.)	"	1947. 01. 20.	km
Péterőri Tibor	1918.	"	honvéd	1943. 02. 26.	hdf
Peter Ferenc	1925.	"	honv

Jackie Kenneditől Hillary Clintonig

First Lady-k a Fehér Házban

Akik csak a csillogást, a rivaldafényt látják, tévednek: elnöknének, First Ladynek lenni Amerika egyik legnehezebb „állása".

Ilyen szempontból is érdemes visszapillantani az elmúlt három évtizedre – ahány hölgy, annyi történet.

*

Jackie Kennedy (1961-63). Szépség, fiatalság, elegancia. Kitünő reklám a világ leghatalmasabb országának. Ma már tudjuk: szomorú, megcsalt asszony volt a merénylet előtt, aki szűk körben bevallotta, hogy utálja a politikát és akinek a világ mindig a ruhatárára, sosem a véleményére volt kiváncsi.

Lady Bird Jonhson (1963-69). Igazi déli nagyasszony, aki saját profiljaként felfedezte a természet védelmét, ilyen értelemben alighanem az ország első jelentős „zöld" személyisége.

Pat Nixon (1969-74). A Fehér Ház hosszú történetének talán legmagányosabb és legelesettebb asszonya. Férje minden vonatkozásban mellőzte, nem egyszer brutálisan bánt vele, csak „udvari" fotózásra kerítette elő, és ő az italba menekült. Már reggel valamelyik szobájában (ahová Nixon elnökségének utolsó szakaszában már a takarítónők sem léphettek be, mert mindenki szégyenlette a First Lady részegségét) ült a tv előtt, egyik kezében üveggel, a másik kezében pattogatott kukoricával. „Amikor átvettem Pat lakosztályát, éppoly alkoholszagú volt, mint egy rossz kocsma és annyi rágcsálnivaló hulladék borította a padlót, mint egy mozi előcsarnokában" – mondta az utód, Mrs. Ford.

Betty Ford (1974-77) nem sejtette, hogy ő lesz e szomorú szobák következő alkoholista foglya. Amikor ezt bevallotta, sokkolta, amikor pedig gyűjteni kezdett a hozzá hasonlókat gyógyító klinikára, kiengesztelte Amerikát.

A róla elnevezett intézet ma is hirdeti nevét, férjére viszont a fiatalabbak már alig emlékeznek . . .

Rosalynn Carter (1977-81) maga írta férje beszédeit, részt vett a kormány ülésein, imádta a politikát és értett is hozzá.

Nancy Reagan (1981-89) nem a politikát, hanem az intrikát imádta és gyakorolta, néha az egész stábot felforgató sikerrel.

Barbara Bush (1989-93) minden szempontból Nancy ellentéte: az ex-színésznőből lett polit-démon helyett melegszívű, haját őszen hagyó, egyszerűen öltözködő és viselkedő asszony, aki férje hű társa és a család összetartója, a szó legkonzervatívabb értelmében.

Hillary Clinton (1993- ?) viszont Barbara asszony ellentéte és újabb bizonyság arra, hogy Amerika a hölgyek vonatkozásában is változást akart. A férje jövedelmének ötszörösét (!) kereső ügyvédnő a politikában is szuperprofi, aki hisz abban, hogy hazájának hamarosan elnöknője lesz. És akkor a férjet fogják First Gentlemannek hívni . . .

Kihalnak a benszülöttek?

Az elkövetkező száz évben a felére csökken a ma még világszerte létező mintegy hatezer benszülött nép száma – kultúrájával együtt eltűnik Földünkről. Erre a megállapításra jutott Washingtonban nyilvánosságra hozott tanulmányában a „Worldwatch"-Intézet, arra alapozva következtetését, hogy a nyugati civilizáció gazdaságával, technikájával elűzi a benszülötteket hagyományos életereikből.A magánkezelésben lévő Intézet figyelmeztet: e népek eltűnésével egyidejüleg eltűnik a nyelvük, és feledésbe mennek a természetről, valamint a növények felhasználásáról birtokolt, egyedülálló ismereteik.Velük együtt tűnik majd el a Földről nagyszámú állat és növény is.

A tanulmány szerzője, Thein Durning abban, hogy a benszülöttek harcot kezdtek és életterük védelmében, bíztató jelét látja annak, hogy a negatív fejlemény még megállítható.

Napjainkban – az azonosítástól függően – 200-600 millió ember számítható a benszülöttek közé. Kétszáz esztendővel ezelőtt a Föld lakosságának még több mint a felét a benszülöttek tették ki. Napjainkra viszont életterük az akkorinak 12-19 százalékára zsugorodott. Egyedül Brazíliában 87 nép pusztult ki ennek az évszázadnak az első felében.

A benszülöttek – mint a tanulmány példaként felhozza – babonás tisztelettel óvják a természeti környezetet.

(DPA)

Virágzik a műkincslopás

1992-ben összesen 28 000 műkincset loptak el Olaszországban. Ennek a fele megkerült – közölte Roberto Conforti, a műkincsvédelemért felelős carabinieri osztag parancsnoka. Egyúttal sürgette a szorosabb együttműködést más európai országok hasonló különleges alakulataival a hatékonyabb műkincsvédelem és a műkincstolvajok kézrekerítése érdekében. Elsősorban az információk kölcsönös cseréjét tartotta szükségesnek.

Conforti elmondta, hogy osztagának római központjában 350 000 darab, 1970 óta ellopott műkincsről vezetnek nyilvántartást. Az elmúlt tíz esztendő alatt összesen 11 342 esetben követtek el műkincslopást Olaszországban. Rendszerint egyszerre több műkincsnek is lába kélt. A lopások csaknem fele magángyüjteményekben történt, 4830 esetben fosztottak ki templomokat és mindössze 317 esetben hatoltak be múzeumokba a tolvajok. **(APA)**

Világhírtől a bugyireklámig

Nadia Comaneciről, a világhírű román tornászlányról néhány éve lehetett utoljára hallani, amikor egy nős, többgyerekes román ács társaságában tűnt fel az Egyesült Államokban és keményen bírálta a Ceausescu-rendszert.

A férfivel kapcsolatos családi botrányok azonban igencsak kikezdték Nadia jóhírét. Az egykori sportsztár képe ugyan ismét megjelent az amerikai képes magazinokban, de nem a sportrovatban, hanem a hirdetéseknél: Nadia a Jockey fehérneműgyártó cég lenge termékeit népszerűsíti, hamisítatlan Jockey melltartó és bugyi látható kisportolt testén. A színes fotót plakát formájában meg is lehet rendelni: a bevételt a román gyerekek örökbefogadásán fáradozó kanadai szervezet kapja.

Női szobrok New Yorkban

A hétmillió lakosú New Yorkban, az Egyesült Államok legnagyobb városában megkétszereződött azoknak a nőknek a száma, akiknek emlékére szobrot emeltek. Felállították ugyanis Gertrude Stein, az ismert írónő szobrát. Ezt megelőzően csak egyetlen nőnek, Szent Johannának szobra állott a metropolisban.

*

Arról viszont nem készült pontos statisztika, hogy mennyi is az a megszámlálhatatlan férfi, akinek emlékét szobor őrzi New Yorkban. **(APA)**

Anyám, Marlene



Volt egy leánya, de igazából sohasem volt anya. Számtalan férfi és nő szerette, de maga képtelen volt igazán szeretni. Világsztár volt, élete kilencven esztendejének utolsó évtizedét mégis teljes magányban és viszszavonultságban töltötte. Aligha találni még egy hírességet, akinek az életútja annyira tele volna tüzdelve legendákkal és mítoszokkal, mint Marlene Dietriché. És aligha akad még egy ember, aki olyan jól ismerné az igazi Marlenét, mint leánya, Maria Riva, aki nemrég fejezte be róla szóló könyvét.

Személyes élményeit „Anyám, Marlene" című könyvében foglalta össze a ma 68 esztendős Riva. A könyv májusban látott napvilágot.

Riva azt állítja, hogy neki tulajdonképpen nem is volt anyja. Ő is az udvartartásához tartozott, s mint mindenkinek, az volt a feladata, hogy mindent megtegyen azért, hogy a sztár jól érezze magát. Mariának gyermekkora sem volt. „Nem járhattam iskolába, nem voltak barátnőim, nem mehettem partikra." Marlene mindig maga mellett akarta tudni lányát, hogy eljátszhassa a szerető, „szent" anya szerepét. Egykeként cseperedett fel, felnőttektől körülvéve; Dietrich elintézettnek vélte a dolgot azzal, hogy világra hozta őt. Riva elmondja, hogy tiszteli anyját külső megjelenése, tehetsége, fegyelmezettsége okán, azért, mert minden dolgát tökéletesen befejezte, de belső tulajdonságait nem tudja becsülni.

– Nehéz az embernek saját anyja anyjának lenni – panaszkodik Riva Dietrich öregségére célozva, amikor a színésznő tanácsadója, oltalmazója, bizalmasa, ügynöke és orvosa volt egy személyben. Anyja naponta tízszer is felhívta őt a világ legkülönbözőbb pontjairól semmiségek miatt, magához „rendelte" , miközben Mariának is megvolt a maga családja. De megtette, mert szánta ezt az idős, alkoholista és gyógyszereken élő nőt, aki már csak belé tudott kapaszkodni. Dietrich sztárnak született, akiből a közönsége istennőt faragott. Veszedelmes dolog ez – vélekedik Maria – emberekből nem szabad istent csinálni.

(DPA)

„Dióhéjban" Kolumbusz nyomdokain

Egy vállalkozó kedvű angol, bizonyos Tom McNally vasárnap tengerre szállt Portugáliában, hogy Kolumbusz Kristóf nyomdokain haladva, a létező legkisebb vitorláshajóval megdöntse az Atlanti-átkelés 24 éve fennálló rekordját. A 49 éves férfi Portugália délnyugati csücskén, Sagresnál, 280 kilométerre Lisszabontól délre, szállt mindössze 1,63 méter hosszú hajójába. Reméli, hogy ha minden jól megy, akkor három hónap múlva eléri a floridai partokat.

Az egykori halász ugyanazon az úton akar haladni, amelyet Kolumbusz 1492-ben megtett – a Kanári és a Zöldfoki szigetek érintésével 4600 tengeri mérföld megtétele után eljutni a Karib-tengerre. Tapasztalatokkal bőségesen rendelkezik, mert négy alkalommal kelt át egyedül az Atlanti óceánon. Ezúttal legfeljebb arra panaszkodhat, hogy 1,80 méter magasságával még ki sem tud nyújtozkodni a „dióhéjban".

Nagyon valószínű azonban, hogy Tom McNallynak ez lesz az utolsó Atlanti-átkelése – élettársa, Edna és három gyermekük Liverpoolban ugyanis ultimátumban szólította fel, hogy többé ne induljon egymagában ilyen kockázatos tengeri útra.

Parányi vitorlásán szextáns és műholdnavigációs berendezés van. Négy hónapra elegendő száraz élelmet visz magával, de vizet nem. Ivóvizet maga akar előállítani sótalanító berendezés segítségével. A 315 kilogramm súlyú hajó fából és műanyagból készült.

Eddig Hugo Vihlen tartja az Atlanti-átkelés rekordját a legkisebb vitorláshajóval – 1,83 méter hosszú vitorlásával 1963-ban 85 nap alatt kelt át az óceánon Casblancából Floridába. A nyugat-keleti irányú Atlanti-átkelés rekodját az angol Tom McLean állította fel, amikor 1983-ban 2,36 méter hosszú hajójával átkelt ÚJ-Foundlandból Lisszabonba.

(APA)

Ötzi őrzi titkait

Miközben a magashegységben a hideghez annak idején hozzászokott „Ötzi" – azaz magyarosan „Öcsi" fagyott teste az innsbrucki egyetem egyik hűtőkamrájában pihen, a kutatókat az foglalkoztatja: miért mászott fel „Öcsi" a több ezer méteres magasságba? És egyáltalán: vadász volt vagy pásztor? Netán sámán?

A rejtélyes életű gleccserember 5300 éve halt meg. Megfagyott.

A szinte eredeti állapotban meglelt tetem mellett a szakemberek sok mindent találtak: amulettet, gyógyhatású gombákat, gyógynövény-kivonatokat, amelyek például a sebgyógyulást gyorsítják. A vándor mellett ott pihent a fegyvere – nyila is.

A kutatók különös figyelmet szentelnek a gleccserembernél talált rézből készült fejszének. Ennek a szerszámnak akkoriban – ezer évvel a piramisok építése előtt – egészen hihetetlenül nagy értéke lehetett.

Az Ötz-völgyi Alpokban felfedezett jégemberről azt sem lehet kétséget kizáróan megállapítani, vajon vadászó életmódot folytatott-e? Ha viszont ércet keresett, miért nem tett tarsolyába legalább néhány követ?

A tudósok többsége azon a véleményen van, hogy „Öcsi" mégiscsak pásztor lehetett, aki társaival nagy állatcsordát terelt.

Talán azért hagyta el társait, s ment le a völgybe, hogy elveszett fegyvere helyett új nyíl és íj készítésére alkalmas fát keressen. Eközben fagyhatott meg. Lapos sziklán feküdt, s fejét bal karjára fektette. Így találták meg – mintegy 5300 év múltán, tavaly ősz elején.

Amit eddig nem tudott a világ

Hogyan gyilkolta meg Sztálin a feleségét?

A hivatalos TASZSZ-jelentés szerint Nagyezsda Allilujeva, Sztálin második felesége vakbélgyulladás következtében halt meg, mert a műtét már nem tudott segíteni rajta. Moszkvában viszont annak idején olyan hírek terjedtek el, hogy öngyilkosságot követett el: agyonlőtte magát, miután összeveszett a férjével. Ezen a véleményen van lánya, Szvetlána is, aki rendkívül zaklatott élete után most Londonban, a beilleszkedési zavarokkal küszködő volt alkoholisták és kábítószerélvezők otthonában talált menedékre.

*

Nagyezsda Allilujeva azonban gyilkosság áldozata lett, s minden valószínűség szerint maga Sztálin végzett vele. Mindez két, véletlenül egyidős, hatvannyolc éves aszszony hitelesnek tűnő vallomásából derül ki, akik eddig félelemből hallgattak, de most mindent elmondtak a The European című lapnak. Egyikük a volt színésznő, Kira Allilujeva. Ő Nagyezsda bátyjának, Pávelnek a lánya, másikuk Eteri Ordzsonikidze, az ugyancsak rejtélyes körülmények között meghalt egykori népbiztos lánya.

1932. november 8-án, a forradalom 15. évfordulója alkalmából, Vorosilov, mint hadügyi népbiztos meghívta vacsorára a legfelsőbb szovjet vezetés tagjait. Az este folyamán Sztálin, amikor éppen felesége beszélt, durván félbeszakította és a nyilvánosság előtt lehordta az asszonyt. Erre ő a megaláztatástól feldúlva felpattant és hazasietett. Később Sztálin is megérkezett és a nevelőnő szóváltást, majd egy lövést hallott a hálószobából. Hamarosan a titkosrendőrség, a GPU akkori főnöke, Jagoda néhány bizalmi emberével a fürdőszobában levő titkos bejáraton át behatolt a hálószobába, ahol megtalálta Nagyezsda holttestét. Pisztolygolyó végzett vele.

A két hölgy azt állítja, hogy a titkosrendőrök eltüntették Nagyezsda vérfoltos blúzát, mert azon látható volt, hogy a golyó a hátán ment be, ami öngyilkosság esetén nehezen képzelhető el. A gyilkosság indítéka egyszerűen az volt, hogy Sztálin nem tűrte az engedetlenséget. Állítólag Baba (így becézte feleségét) temetésére sem ment el.

*

Akik most megszólaltak, eddig okkal hallgattak. Kira Allilujeva apját, Pavelt, Sztálin parancsára megmérgezték. Anyját letartóztatták, s azzal a váddal küldték a Gulágra, hogy „megmérgezte a férjét". Anna Allilujevát, a harmadik testvért ugyancsak száműzték. Maga Kira hat hónapot töltött magánzárkában a Lefortovo börtönben, utána egy távoli táborban tartották fogva. Csak Sztálin halála után térhetett vissza Moszkvába. Tudta, hogy mindazok, akik az ügy közelében voltak, belehaltak. Csoda-e, hogy nem mutatkozott eddig beszédesnek?

Baranyai felszólalás a Parlamentben

A nettó átlagkeresetnek megfelelően kell a nyugdíjakat emelni

Dr. Szigeti György (SZDSZ) pécsi országgyűlési képviselő a társadalombiztosítás 1993. évi költségvetési vitájában szólalt fel.

*

A társadalombiztosítás jövő évi költségvetésében szerepel a nyugdíjemelés kérdése is. Erről kívánok néhány szót szólni azért, mert jelentősége rendkívül, az ország 2,8 millió lakosát érinti, több, mint a 25%-át. S azért is, mert úgy vélem, hogy az országgyűlés törvénysértést készül elkövetni.

Méltányosan, igazságosan

Mi is ez a törvénysértés. 1991-ben országgyűlési határozatot hoztunk arról, hogy a nettó átlagkereseteknek megfelelően emelkedjenek a nyugdíjak. Ezt az Országgyűlés nagy többséggel ebben az évben, év elején törvénybe foglalta. Ez a törvény úgy szól, hogy a nyugdíjakat a nettó átlagkeresetnek megfelelően emelni kell.

Sokunkat jó érzéssel tölt el, hogy ebben az évben az Országgyűlés ennek a feladatának jól eleget tesz: a 19 és fél százalékot méltányosan igazságosan a nyugdíjasoknak biztosította.

Mi a helyzet most? A kormány előterjesztette a tb. költségvetését, a tb. költségvetésében ez az emelés 12,3%-ban jelenik meg. Másfél hónapig így állt a helyzet. Azt követően jött létre az Érdekegyeztető Tanácson a megállapodás. Ebben már úgy szerepel, hogy 14%-os legyen a nyugdíjemelés. Ez a kormányjavaslat Kincses Gyula nevén az Országgyűlés elé került. Az előzetes jelek szerint 16%-osra tervezik a nettó átlagkereset-emelkedést, ami most már úgy néz ki, hogy lehet, hogy 17%, sőt lehet, hogy 17 és fél százalék lesz.

Tehát most arról van szó, hogy törvényi szavunkat megtartjuk-e vagy sem. Ha jogállamiságról gondolkodunk, az én olvasatomban ez úgy szól, hogy törvényt alkotunk, a törvényt betartják az állami szervek, betartják az állampolgárok. Itt jelen esetben egy olyan magatartás van, amelyik a törvényi előírást figyelmen kívül hagyja, és valahogy úgy néz ki, a magatartás után majd ehhez igazítjuk a törvényt.

Ezt azért mondom, mert a kormány beterjesztette a törvényjavaslatát, amelyben szerepelne az, hogy 20%-kal csökkenthető a nettó átlagkereset mértéke. De hangsúlyozom, ez még nem törvény, ez még csak javaslat, és mindaddig, amíg a törvény hatályban van, azt be kell tartani.

Miből finanszirozzuk?

Most jönne javaslatomnak egy kritikus része, hogy mi ennek a forrása. Forrásként a hiány növelését jelöltem meg. Könnyen érhet az a vád, hogy ez egy nagyon egyszerű megoldás, mert a hiányt akarja növelni. Mielőtt ezt ilyen röviden elintéznénk, nézzük végig folyamatában hogyan alakult ez a helyzet.

A szabaddemokraták módosító csomagja az állami költségvetésnél indítványozta, hogy a társadalombiztosítás keretébe nem tartozó ellátások és azok finanszírozása kerüljön át az állami költségvetésbe. Ezt leszavazták. Volt egy kormányjavaslat, az még mindig jobb volt, mint a jelenlegi helyzet: a kormány profiltisztítás címén az eredeti javaslatában nagyobb összeget vállal, míg végül is a költségvetésben ezt az összeget fogadták el. Tehát ez is csökkent több milliárddal.

Kupa Mihály pénzügyminiszter úr említette azt is, lehet, hogy a kétmilliárdos székházépítés nem most szükséges. A kormány úgy reagált erre, hogy ez fontos, és a székházat is meg kell építeni. Ezek után, hogy sorban elzáródtak azok a csapok, amik ennek a fedezetét biztosították volna, maradt az egyetlen megoldás, a hiány növelése.

Hogy kölcsönözzem a Pénzügyminisztérium optimizmusát: nem olyan rossz a pozíció. Van 83 milliárd vagy ennél több kintlevőség, és kapott egy hatékony eszközt – törvényt módosítottunk szeptemberben – a társadalombiztosítás, hogy ezt behajtsa. Törvény van arról, országgyűlési határozat, hogy a társadalombiztosítást vagyonnal kell ellátni, nem kevéssel, 300 milliárddal. Ez nagyon vontatottan megy. Tehát a kormány abban a helyzetben van – mert vagyon és vagyon között különbség van –, hogy olyan vagyont ad a társadalombiztosításnak, aminek rendes hozama van, és ez a javasolt 5,8 milliárdos hiánynövelés valami módon egyensúlyba hozható.

Tulajdonosi eszközei is vannak a kormánynak. Nap mint nap olvassuk az újságban: új vezérigazgató, elnök, igazgatótanácsi tag. Szerintem olyanokat is kéne odaküldeni a nagy állami szervekhez, akiknek nagy adóssága van a társadalombiztosítással szemben, hogy egy kicsit tekintsék szívügyüknek és ezt a tartozást rendezzék.

Jelenleg hogy állunk? A jelen törvény elfogadásával egy olyan egyirányú utcába mennénk be, amiből nem lehet megfordulni. Az már annyit jelent, hogy majd január-februárban elhangzik az az érv, a társadalombiztosítás költségvetése csak ezt a 14%-os emelést teszi lehetővé.

Megtartjuk-e a törvényt?

Arról kell döntenünk: megtartjuk-e a törvényt, avagy nem tartjuk meg. Ez a kérdés olyan jelentős, amely mindannyiunk számára fokozottabb felelősséget jelent. A magam részéről indokoltnak tartanám itt a név szerinti szavazást.

Képviselőtársaim tudják azt, hogy 3 hetes szabadságra megyünk, és ez a 3 hetes szabadság nekünk nem igazi szabadság. Ez annyit jelent, hogy többet tölthetünk a választóinkkal. A választóink – és ezt minden képviselőtársam tudja – jelentős számban ilyen kérdéseket tesznek fel. És akkor a választóknak majd mit tudunk mondani?

Ha igennel szavaztunk, akkor azt; a törvényt megtartottuk, és egy érdekvédelmében gátolt csoport nem szenvedett sérelmet. Akik pedig nemet mondanak, ott lehet, hogy nem is kérdeznek az emberek, mert csendesek. De azért ne higgyék képviselőtársaim, hogy erről nem formálnak véleményt.

Nemzetiségi kérdés – nemzetiségi politika

Az ellentétek nem csitulnak

A világ államainak száma alig éri el a 130-at s ezen államokban mintegy 2000-2500 nemzetiség él 600 milliós létszámban. Afrikában és Ázsiában 1600, Nyugat-Európában és Amerikában 400, Kelet-Európában 250, más területeken 250 élő nemzetiség található, amely különböző társadalmi szinten, más-más fejlettségi fokon és eszközökkel folytatja harcát a fennmaradásért, a létért. Az emberiség 90%-a sok – többnemzetiségű államban él még ma is.

A legégetőbb gondok ma

Egy állam politikájának minőségi jegye az, hogy milyen nemzetiségi politikát folytat.

Afrikában az új államok kezdeti nehézségei, a nemzetté szerveződés embrionális napi gondjai, a törzsi és nyelvi ellentétek kusza szövevényei, az önállóság tudatosodása más nemzetiségi folyamatokat szül, mint Európa nyugati felében zajló nemzetiségi jelenségek. Ez utóbbiaknál a nemzetiségi kérdés súlyos társadalmi feszültségek formájában jelentkezik, véres polgárháborús veszéllyel jár, nem rettennek vissza a terrorista akciók alkalmazásától sem. Az emberi és a nemzetiségi jogokért folytatott harc szorosan összefonódik egymással.

Ismét más a helyzet Kelet-Európában és Közép-Kelet-Európában. Ez a néprajzilag rendkívül kevert terület az Alpoktól keletre a Baltikumtól a Földközi tengerig tartó, mintegy 25 különböző néphez, illetve nemzetiséghez tartozó 160 millió embert zsufol össze. A Független Államok Közösségét külön területnek tekintjük. E területeken a nemzetiségi ellentmondások szinte minden válfaját megtalálhatjuk.

A nemzetiségi ellentétek nem csitulnak napjainkban sem. Bizonyos időszakokban – általános gazdasági, társadalmi fellendülések idején – háttérbe szorulnak, de később annál erősebben és kegyetlenebbül törnek fel újra, útat vagy tévútat keresve a hosszabbtávú megoldások számára. A nemzetiségi kérdést korábban megoldottnak kikiáltott volt Szovjetunió szinte napok alatt omlott össze, szakadt szét nemzeti államokra. Jugoszlávia sem létezik már, népeinek nagy része önálló államot alkot. Senki nem vitatkozik azzal, hogy a 20. század egyik legégetőbb, legellentmondásosabb és legbonyolultabb kérdése a nemzetiségi elnyomás megszüntetése.

A nemzetiségi viszályok és gondok eltüntetésével társadalmunk egyik legfájóbb sebét sikerülne begyógyítani, annyi országos és egyéni tragédia kórokozóját megszüntetni. Jogos a kérdés: lehetséges-e egyáltalán



Korabeli divatnak megfelelő sokac népviselet a mohácsi Kanizsai Dorottya múzeum délszláv gyüjteményéből

eltüntetni a nemzetiségi ellentéteket s ezáltal kiküszöbölni az államok közötti konfliktusok egyik okozóját, sok esetben a háborúba torkolló ellentéteket?

Az ígéretek szintjén

A nemzetiségi kérdés megoldása talán azért tünik rendkivül nehéznek és sokszor kilátstalannak, mert ahány nemzetiség, ahány nemzetiségi konfliktus és jelenség van, valamennyi egyedi megoldást követel. A nemzetiségi politika gyakorlati megvalósítása türi el legkevésbé a jól bevált formák és sémák, az átlalános, differenciált praxis alkalmazását. Lényegében nem is lehetnek bevált formák és sémák, mert nincs két egyforma nemzetiség, méginkább nincs két egyforma nemzetiségi jelenség. Ha a felszinen ugyanannak is tünik, mélyebbre hatolva a történelmi múlt, a nemzetiségi tudati fejlettségi szint, az emocionális tényezők és megannyi más megkülönböztetik őket egymástól. Jogosan állapítható meg, hogy a nemzetiségi politikában világviszonylatban nem az általános elvekkel, nem a határozatokba és jogszabályokba fogalmazott nemzetiségvédelemmel van baj, hanem mindezek gyakorlati megvalósításával.

A nemzeti kisebbségekre vonatkozó helyes döntések jelentős része a jogszabályok, rendeletek, törvények szintjén marad, be nem váltott igéret lesz, soha nem válik társadalmi valósággá. S mindez minél gyakrabban ismétlődik, annál inkább veszíti el értelmét a helyes törvény, rendelet a nemzetiség előtt. Általában elmondható, hogy a nemzetiségekre vonatkozó határozatok, törvények, rendeletek, állásfoglalások a nemzetiségek érdekeit védik, jogaikat szélesítik, bővítik. Ezekből az absztrakt politikai jogi elvekből nem következnek a konkrét feladat meghatározások, mégha a rendeletek végrehajtási utasításait nézzük is. Az inkongruencia elvével és gyakorlatával állunk itt szemben, azaz, nem illik össze a nemzetiségi gyakorlati politika a kormányok hirdette általános nemzetiségpolitikai elvekkel. Hiába biztosít az alkotmány minden jogot a nemzetiségeknek, ha e jogok gyakorlati megvalósítására az adott ország nem teremti meg a lehetőségeket, a feltételeket.

Társadalmi partner

Másrészt a gyakorlati nemzetiségi politikában nem támaszkodhatunk minden alkalommal egy kiforrott nemzetiségi elméletre, amely a konkrét feladatokban a leghasznosabb megoldások felé vezetne bennünket. Ilyen elmélet nincs. Nem az jelent gondot, hogy a nemzetiségek jogokat követelnek. Ez természetes jelenség. Gond akkor van, ha ezeket a jogokat nem kapják meg. Szinte örök igazság van abban a bölcs jelszóban: ha jóbarátot akarsz, bánj vele jól. A nemzetiségi politika egyik alapvető elve: az állam társadalmi partnerként és hatalmi tényezőként ismerje el és kezelje a területén élő nemzetiséget.

– éris –

Családon belül történik a legtöbb emberölés

A gyilkos bennünk van?

Miért ölték meg? És miért éppen őt? A krimitológus ezekre a kérdésekre keresi elsősorban a választ egy gyilkosság színhelyén. A kriminológiának ez az önálló tudományága az áldozat személyiségének, magatartásának, környezetének és pillanatnyi állapotának alaposabb megismerésével két fő kérdésre keresi a választ. Az egyik: ki a gyilkos? A másik: kik válhatnak áldozattá? A viktimológia segíthet abban is, hogy ne lehessünk a gyilkosok célpontjai.

Dr. Tóth Tihamérral, a viktimológia nemzetközileg elismert szakértőjével arról beszélgettünk, hogy napjaink Magyarországán változtak-e, s ha igen, mennyiben, az áldozattá válás feltételei? Hogyan csökkenthetjük annak esélyét, hogy hideg számítással megtervezett vagy fellobbanó indulatból elkövetett emberölés szenvedő alanyai le gyünk?

– Több évtized tapasztalata, hogy azok a legveszélyeztetettebbek, akik a legvédtelenebbek. Életkor szerint ez értelemszerűen a legkisebb gyermekekre és az idősebbekre vonatkozik. Vagyis a csecsemőkre és az elhagyott, magányos 60-80 évesekre. Az áldozatok között tekintve több férfit ölnek meg, mint nőt. Magas köztük a nyugdíjasok, az eltartottak aránya. Mindezek a megállapítások a mai helyzetben is érvényesek. Napjainkban is számottevő tényező az áldozat magatartása (alkoholos befolyásoltság, védekezésre képtelen állapot, provokatív viselkedés, óvatlanság) és az olyan helyszín, amely a bűnöző számára kedvező (pl. elhagyott, kivilágítatlan terület).

– Hogyan tükröződnek a társadalmi változások a bűnelkövetésben?

– A változás napjainkban elsősorban az áldozatok foglalkozásában és már statisztikailag is érzékelhetően – állampolgárságában van. Korábban jó 60 százalékuk munkás volt, valamint jelentős arányban szerepeltek közöttük a már említett nyugdíjasok. Sajnos, több az áldozatok között a hivatalos személy, így a rendőr is. Nőtt a szándékos bűncselekmény következtében elhunyt külföldi állampolgárok száma is, jöjjenek bármely égtájáról a világnak. Az áldozatok között a korábbi 1-25-ről annak többszörösére emelkedett a vállalkozók aránya. Ez nem jelenti azt, hogy az áldozatnak minden esetben vállalkozói engedélye is volt, nem egy közülük illegálisan tevékenykedett.

– Miért éppen a vállalkozók az áldozatok?

– Voltaképpen arról van szó, hogy a társadalom szerkezetében tapasztalható polarizálódás, az egyes társadalmi rétegek kiés átalakulása, bizonyos területeken a törvény kereteinek képlékenysége, a joghézagok kínálta lehetőségek tükröződnek a kriminalitásban is. A rendezetlen, olykor illegális üzleti kapcsolatok, az írásbeliséget nélkülöző, vagy a valóságot meghamisító írásbeli anyagi kötelezettségek a vállalkozói réteget számottevően veszélyeztetik. Cégek, kisebb kft-k körbetartozásai során a vétlen fizetésképtelenség is könnyen végződhet azzal, hogy a keményebb vállalkozó jutalék ellenében verőlegényeket, kétes egzisztenciájú és erkölcsű behajtókat küld adósához. A hitelező is adósa ugyan valakinek, s nem győzi kivárni, míg jó két év alatt esetleg polgári peres úton kapja meg tartozását, amelyet megkurtít az inflációs veszteség is. A következmény: akár sikerrel jár a behajtóbrigád, akár nem, olyan feszültségforrás keletkezik, amelynek leszámolás-jellegű emberhalál, akár bérgyilkosság is lehet a vége . . .

– A családon belüli erőszaknál van-e változás?

– Közismert tény, hogy hazánkban a legtöbb emberölés ma is családon belül történik. Napjainkban viszont a középrétegek elszegényedése családok lecsúszását is jelenti. Ezt nehezebben viselik el azok a házastársak, akik között már amúgy is több feszültségforrás van. A lemondás újabb emberi megpróbáltatásai gyakrabban robbantanak bombát: az a férj vagy feleség, aki egyébként a légynek sem vétene, s környezetéből voltaképpen csak egyetlen emberre, a házastársra veszélyes, embert öl.

– Mit tanácsolhat a viktimológus?

– A nehezebb helyzetbe kerülő emberek próbáljanak túllépni az érzelmi, a hiúsági kérdéseken, józan ésszel állítsanak fel az új anyagi helyzethez illő értékrendet. Ne elsősorban a környezet reagálására figyeljenek, hanem saját terheik akár újabb elosztására, esetleges kitörési lehetőségeikre koncentráljanak. Legyenek türelmesebbek élettársukkal szemben. A vállalkozó, akinek tartoznak, ne hagyja el a törvényes utat. A pernek nyoma van, s ez bizonyos védettséget is jelent. Ne feledje azt sem: a verőlegény, a bérgyilkos azt szolgálja, aki többet fizet. Keresse az értelmes és reális kompromisszumokat. Becsületes üzletfelét ne támadja, inkább segítse: ha fizetőképessé válik, adósságát is könnyebben megadja. Általánosságban szólva: kerüljük az elhagyatott helyeket, a veszélyes környéket. Aki gazdagabb, ne hivalkodjék. Kerülni kell a konfliktust, a hősködést, alkalmilag se kerüljünk fizikailag kiszolgáltatott állapotba.

Némethy Gyula

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

Belvárdgyula

község közigazgatási területére vonatkozóan az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 3. 9.30 óra.
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

BELVÁRDGYULA

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
0173/j–ből		szántó	344.29	
0170-ból		szántó	200.00	
0173/j	0 ha 3996m^2	gyep	0.95	
0149-ból		erdő	5.69	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a Közös út Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Lothárd

község közigazgatási területére vonatkozóan az
1991. XXV. tv. 20. sz. szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 3. 11. óra.
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

LOTHÁRD

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
05-ből		szántó	210.00	
081/1-ből	2 ha 1208m^2	erdő	9.54	
086/1b-ből		gyep	4.00	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Magyarsarlós

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 3. 12.30 óra.
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz. Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

MAGYARSARLÓS

Hrsz	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
0104-ből	17 ha 9944m^2	szántó	254.50	
06	4 ha 2595m^2	szántó	63.11	
054-ből		erdő	20.62	
066-ból		gyep	33.18	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Ócsárd

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 3. 9.30 óra
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz, Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

ÓCSÁRD

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
09/b	30 ha 0564m^2	szántó	270.51	
011/a	22 ha 0039m^2	szántó	212.74	
015/b	12 ha1676m^2	szántó	280.98	
018/a	39 ha 4837m^2	szántó	457.95	
020/a	0 ha 9532m^2	szántó	8.58	
022	1 ha 6992m^2	szántó	15.29	
025/a	43 ha 8109m^2	szántó	976.36	
088/a-ból	13 ha 8550m^2	szántó	289.74	
040/a	5 ha 9941m^2	szántó	156.45	
047/a	11 ha 2994m^2	szántó	294.91	
071/f	14 ha 9369m^2	szántó	207.62	
09/a	0 ha 7085m^2	erdő	3.19	
09/c	0 ha 4477m^2	erdő	2.01	
011/b	0 ha 3540m^2	erdő	1.55	
011/c	0 ha 1962m^2	erdő	0.88	
011/d	0 ha 6231m^2	erdő	2.80	
020/b	0 ha 7249m^2	erdő	3.26	
018/b	0 ha 5339m^2	erdő	2.40	
025/b	1 ha 7491m^2	erdő	4.89	
025/d	1 ha 7491m^2	erdő	7.87	
027/b	0 ha 7527m^2	erdő	3.39	
040/b	0 ha 6547m^2	erdő	2.95	
047/b	1 ha 8653m^2	erdő	8.39	
071/g	2 ha 0128m^2	erdő	8.39	
011/g	1 ha 4420m^2	gyep	3.46	
013/1	0 ha 3052m^2	gyep	2.01	
013/5	1 ha 1078m^2	gyep	7.31	
015/a	1 ha 4437m^2	gyep	9.53	
025/c	1 ha 2511m^2	gyep	8.26	
028/a	4 ha 7898m^2	gyep	31.61	
028/c	1 ha 4753m^2	gyep	9.74	
038/c	0 ha 2588m^2	gyep	1.71	
071/b	1 ha 0801m^2	gyep	7.13	
071/h	0 ha 9994m^2	gyep	6.60	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje az Ezüstkalász Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező Ezüstkalázs Mgtsz Baksa-nak 1991. január 1-én, és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Hárságy

község közigazgatási területére vonatkozóan az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 4. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adati

HÁRSÁGY

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
024/b	26 ha 3120m^2	szántó	197.39	
024/1c-ből		erdő	5.67	
024/1a, d-ból		gyep	23.52	
025-ből		szőlő	54.64	
1292	0 ha 0705m^2	kert	1.59	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Birján

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 4. 11 óra.
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula

Az árverésre kijelölt táblák adatai

BIRJÁN

Hrsz	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
025/d		szántó	318.39	
014-ből		szántó	36.58	
2 025b-ból		szántó	39.56	
031-ból		erdő	5.56	
1012/2	0 ha 4530m^2	gyep	5.13	
1080	0 ha 1157m^2	szőlő	3.71	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol a árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Olasz

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 4. 13.30 óra.
Az árverés helye. Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula

Az árverésre kerülő táblák adatai

OLASZ

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
084	4 ha 4611m^2	szántó	155.25	
052	23 ha 4822m^2	szántó	65.75	
020/1-ből		erdő	2.92	
06/1	1 ha 0996m^2	erdő	1.87	
084-ből		gyep	36.18	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol a árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Baksa

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 4. 9.30 óra
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

BAKSA

Hrsz	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
010	0 ha 2733m^2	szántó	2.46	
012	19 ha 8093m^2	szántó	233.70	
014/a	81 ha 4841m^2	szántó	1113.03	
035/1a	160 ha 1045m^2	szántó	2809.60	
084/3	0 ha 3849m^2	szántó	5.35	
084/7	0 ha 9497m^2	szántó	13.20	
084/8	1 ha 1715m^2	szántó	16.28	
084/9	0 ha 9677m^2	szántó	13.45	
084/10	0 ha 8277m^2	szántó	11.51	
084/11	1 ha 7234m^2	szántó	23.96	
084/12	0 ha 4598m^2	szántó	6.39	
084/13	0 ha 0950m^2	szántó	1.32	
086/1c	23 ha 3161m^2	szántó	324.09	
086/2	0 ha 5098m^2	szántó	7.09	
086/3	0 ha 1060m^2	szántó	1.47	
090/3	0 ha 7000m^2	szántó	18.27	
090/5	2 ha 0252m^2	szántó	63.39	
088/b	35 ha 7600m^2	szántó	1023.85	
014/1b		erdő	3.65	
029.		erdő	8.82	
035/1b		erdő	0.88	
035/1d		erdő	2.89	
035/1f		erdő	2.07	
035/1h		erdő	2.80	
084/1		gyep	2.03.	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Peterd

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

PETERD

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
081/1-ből		szántó	110.04	

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Kiskassa

község közigazgatásai területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Közös út Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adati

Kiskassa

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
081/1-ból		szántó	442.05	Peterden

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol a árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Újpetre

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

ÚJPETRE

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
081/1-ből		szántó	30.20	Peterden

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol a árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Szederkény

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

SZEDERKÉNY

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
081/1-ből		szántó	7.68	Peterden

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol a árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Kisjakabfalva

község közigazgatási területére vonatkozóan az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

KISJAKABFALVA

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
081/1-ből		szántó	4.36	Peterden

Az árverésben részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 par. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol a árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.
(Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető).
A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal.

(9270)

GÉPJÁRMŰ

Az új
Autó Kass
keres reális áru nyugati és keleti gépkocsikat bizományosi értékesítésre.
Gyors eladás.
Az
Autó Kass
Nyitva:
hétköznap: 9-17-ig
szombaton 9-13-ig.
Érdeklődjön a 35-520-as telefonszámon.
Címünk:
Pécs Névtelen u. 1.
(69727)

120 LE-ős Mitsubishi Tredia turbó eladó. 1983-as kiadás. Tel.: 72/24-602.

Audi 80-as GLS 1979-es jó állapotban 106.000 Ft-ért eladó Tab, Kossuth u. 105. 84/20-601. (6527)

4 éves Moszkvics 1500 SL eladó 100.000 Ft-ért. Fele részletre is lehetséges. Telefon: 46-244. (69929)

9 éves Trabant lejárt műszakival eladó. Telefon: 22-590. (72959)

Eladó 1981-es kék Opel Kadett öt ajtós 1300-as irányár: 180 EFt. Telefon: 31-042 18 órától. (69431)

5 éves TIR-es Robur és új Avia ponyvá eladó. Érd.: esténként 33-848. (70007)

2 éves, 1500 cm3 dízel, Opel Corsa eladó. Érd.: Önért Diszkont Áruház Pécs, Gerle u. 1. Tel.: 27-650. (7006)

1 év 4 hónapos Renault 19 dízel valamint Peugeot 405 GRD 4 éves dízel szgk.-k eladók. Érdeklődni: az új Autó Kass Pécs, Névtelen u. 1. hétköznap 9-17-ig szombaton 9-13-ig vagy a 35-520-as telefonszámon.
(69727)

5 éves Lada reális áron eladó. Horváth Zoltánné Lippó, Ifjúság u. 17. (2333)

Peugeot 205 look nyereményautóutalvány eladó. Érdeklődni: Pécsvárad 213 sz. tel, vagy napközben a 27-366 Horváthné (munkanapokon). (69947)

Felújított 1600-as Lada motor, Nova váltó, kardán, kerekek, stb. eladó. Barackos u. 22/D. Kováts. (69939)

Ford Capri automata 1979-es nagyon jó állapotban eladó Tab, Kossuth u. 105. Tel.: 84/20-601. (6526)

Igen megkímélt állapotban Renault 11-es 6 éves dízel személygépkocsimat sürgősen eladnám. Családi okok miatt. Cím: Kőhalmi György Pécs, Kodolányi 21. (70226)

BÉREL-KIAD

Garzonlakás a Mecsek Áruháznál gázfűtéssel, hosszabb időre 8000 Ft-ért üresen, esetleg bútorozva kiadó. „Fél év előre" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69981)

Belvárosban 16m²-es helyiség raktárnak kiadó. Telefon: 16-333. (72958)

Fűtött raktárhelyiség csendes tevékenységre vagy raktározásra kiadó. Érdeklődni: Szabadság u. 36. Élelmiszerbolt. (7001)

30m²-es különálló alumínium raktár kiadó. Érdeklődni: Szabadság u. 36. Élelmiszerbolt. (7000)

Garzont 1 szobás lakást keresünk 6000 Ft-ig+rezsi/hó. Telefon: 36-794 Szabó Csilla munkaidőben. (58285)

Bérelnék üres 1,5-2 szobás földszinti lakást hosszabb távra. „Krisztina tér környékén" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72940)

Belvárosi komfortos alagsori raktárhelyiség kiadó. Érdeklődni: a 36-731-es telefonon. (9261)

116m²-es Széchenyi téri iroda parkolási lehetőséggel képviselet céljára kiadó. Telefon: 16-625. (6999)

Albérlőtársat keres egyetemista lány a belvárosban Várady A. 20. (72926)

A rózsadomb legforgalmasabb részén az iskolánál 6m2-es elárusító faház eladó. Érd.: 48-212 (69445)

Egyetemhez közel telefonos kétszoba összkomfort kiadó irodának is. Érdeklődni: 82-157. (69926)

Virágüzletet, vagy pavilont bérelnék, esetleg megvenném. „Tavasz" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72933)

Családi ház nagy telekkel gazdasági épületekkel gazdálkodásra bérbe adó Pécshez közel. Levélcím: Molnár János Pécs, Jurisics 11. 7624. (69436)

Siklóson összkomfortos ház hosszabb időre kiadó. Telefon: 72/52-631. (4566)

Telefonos családi házat bérelnénk iroda céljára. Telefon: 72/25-469, vagy 72/27-675 (este). (2 cm) (70009)

Postafiókok kiadók a Nagypostánál 280 Ft/hó. Érdeklődni: munkaidőben 35-511
(69960)

Pécs belvárosi
30-50m²
üzlethelyiséget bérelnénk
Érdeklődni:
72/49-175-ös telefonon 16 óra után vagy „Herlitz" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe.
(69954)

ITAL
NAGY- ÉS KISKERESKEDELMI CÉG
ÜZLETKÖTŐT
RAKTÁROST
ÉS
PÉNZTÁROST
KERES FELVÉTELRE
JELENTKEZNI LEHET:
26-666/23 TELEFONON

FAMÁRK KFT OKTATÁSI KÖZPONT
NYELVTANFOLYAMOKAT INDÍT
Angol-német-francia-orosz nyelvekből gyermekeknek és felnőtteknek minden szinten.
Szaknyelv tanítása, vizsgaelőkészítés, szintentartás, idegen nyelvi levelezés, idősek idegen nyelvi klubja, felzárkóztatás, fejlesztés. VÁLLALATOKNAK KIHELYEZETT oktatás
Az ELSŐ foglalkozás, amelyen eldöntheti, kíván-e velünk tanulni, INGYENES!
MI BESZÉLVE TANÍTUNK!
Fizetési kedvezmények!
Jelentkezés: telefon: 72/18-050 munkanapokon 15-17-ig
Levélben: 7617 Pécs 17 Pf.: 32.
(69949)

A Bencze és Társa
Személy, Vagyonvédelmi és Kereskedelmi Kft
1993. FEBRUÁR 20-ÁVAL KEZDŐDŐEN
kellő létszámú jelentkező esetén
kutyás biztonsági őr tanfolyamot indít.
A tanfolyam költsége: 9800 Ft

Jelentkezni lehet személyesen 1993. január 31-ig, Pécs, Jókai u. 11. IV. lépcsőház III. em. 10.00-14.00 óra között.
(9337)

LAKÁS

Lakásmegoldást keresek 8-900 EFt-ig 22-067 telefonon. (7002)

2 szobás 60m²-es tehermentes IV. emeleti lakásomat 2,5-3 szobásra cserélném I. emeletig. Telefon: 43-260. (70206)

Családi házat társasházi lakást vennék 2 MFt-ig. Telefon: 28-562. (70209)

Elcserélnénk kertvárosi 3 szobás lakásunkat 1,5 szobás kertvárosi+bármilyen másik lakásra. Telefon: 48-514 17 óra után. (70208)

Hajnóczy úti piacnál tégla épületben földszinti gázfűtéses garzon teljesen felújítva 920.000 Ft-ért eladó. „Még ÁFA nélkül" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69982)

Földszinti 1 szoba konyhás felújított lakásom elcserélném 2 szobásra vagy eladnám. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy 13. fsz. 1. Kovács du. 14-20-ig. (72937)

Eladó 2 szoba, komfortos utcai családi házrész. Érdeklődni: szombat, vasárnap Pécs, Dugonics u. 45. (69443)

Téglaépületben földszinti 2 szoba hálófülkés gázfűtéses felújított lakás a Semmelweis utcában eladó. Telefon: 36-744. (69957)

Lakásmegoldást keresek 300 EFt kp+OTP átvállalással. „Sürgős 69950" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69950)

Telefonos felújításra szoruló 68m²-es Rákóczi úti lakás üzlethelyiségnek vagy irodának eladó. Dalos László Bóly, Vörösmarty 6. (69423)

Felújításra szoruló belvárosi tehermentes öröklakás olcsón eladó. Érdeklődni: 42-737 telefonon. (7005)



Újévi ajándék 1993. január 4 - 9-ig!
Kedves vásárlóink a
HYPERMARKET és a **GALÉRIA**
TELJES ÁRUKÍNÁLATÁBÓL
5% engedménnyel vásárolhatnak

KÁRPÓTLÁSI JEGGYEL
is vásárolhat!
Az információnál a kárpótlási jegyét a
napi árfolyamon
+2%-ért
vásárlási utalványra
cseréljük. Az árfolyam minden hétfőn és csütörtökön változik.

NYITVATARTÁS
hétfő - csütörtök
Hipermarket 8.00-19.00
Galéria 10.00-18.00
BEVÁSÁRLÓPÉNTEK
Hipermarket 8.00-20.00
Galéria 10.00-19.00
szombat
Hipermarket 7.00-15.00
Galéria 8.00-13.00

ZEUSZ
Utazási iroda ajánlata:
ISZTAMBUL:
január 10-én, 24-én
TRIESZT:
január 8-án, utána minden pénteken
Egyéni és csoportos sí utak, részletes felvilágosítás irodánkban.
Érdeklődni:
Pécs
Nagy Lajos király u. 11.
Telefon: 14-081, 32-822
(9312)

Kereskedelmi Vállalat
pályázatot hirdet
Baranya és Tolna megye területére
üzletkötői munkakör
betöltésére
A munkakör betöltésének feltételei:
– saját gépkocsi
– telefon
Kézzel írott jelentkezését „Sürgős 9323" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe kérjük
(9323)

ADÁS-VÉTEL

ANTIK BÚTOR

Magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, ezüstöt, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot, stb. hívjon, felkeresem, magas áron, azonnal fizetek. Telefon: 34-716 Pécs (minden nap). (70215)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Bútorok vétele, eladása Pécs, Szövetség u. 1. Nyitva: 8-17 óráig. (69925)

Weltmeister 120-as tangóharmónika eladó. Telefon: 72/37-802. (69427)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc, 15-20 Ft/q, akác, tűzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft, vasajtók olcsón eladó. Ipari u. 3. Önért diszkont felett. Telefon: 13-679. (70219)

Lehel 200 l-es, és egy jugoszláv kombinált hűtő eladó. T.: 72/24-602 (70012)

Játékgépakció! Flipperek 30 ezer Ft-tól és órás játékautomaták kedvező áron eladók. Érdeklődni: Szombathely, 94/15-620. (579506)

Eladó 2 db 110-120 kg hússertés és egy 150 kg-os kan vagy süldőkre, malacokra cserélhető. Belvárdgyula, Ady E. u. 12. Szalai. (72941)

Eladó új Energo lux automata mosógép haszn. komfort gáztűzhely Varsány u. 24. Radóné. Érdeklődni: este. (72938)

110 q széna eladó. Markóc, Fő u. 18. (6700)

Originál dupla gázüveges bejárati ajtó 14.000 Ft-ért eladó. Stefek, körösi Cs.. 10/b 1/1. 18 óra után. (70005)

Büfékocsi forgalmas helyen berendezve eladó. Érdeklődni: 23-091, 25-698 telefonszámokon. (69998)

INGATLAN

Olyan milliomost keresek, aki ajándékba elfogad egy harkányi építési telket. „Kezet rá" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72961)

Összeköltözők! Pellérdi kétszintes (5 szoba+nappali) családi ház eladó, vagy elcserélhető kisebb családi házra+kp, illetve két kisebb lakásra+kp. Telefon: 73-206. (69999)

Eladó szoba konyhás komfortos utcafrontra néző házrész. Irányár: 780 EFt. Érdeklődni: Pécs, Marx 8. du. 14-18-ig. (72936)

Elcserélném miskolci családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: Miskolc 46/322-189 telefonon. (72945)

Pécstől 15 km-re 300m² épület udvarral eladó lakásnak, raktárnak vagy bármilyen tevékenységre alkalmas. Érdeklődni: 72/17-384 telefonon. (72952)

Eladó Vékény, Fő u. 46. 2 szobás komfortos ház istálló, pajta, 500□-öl kert. Érdeklődni: helyszínen. (70210)

Eladó kétszobás villanyfűtéses házrész. Érdeklődni: Pécs, Rácvárosi út 17. naponta 4 óra után. (29940)

Pécs vonzáskörzetében raklap és láda gyártására is alkalmas fűrészüzem felszereléssel 2 sz. komfortos lakóházzal együtt eladó vagy bérbe adó. Érdeklődni: 72/10-522 jan. 4-től munkanapokon 7-15.30-ig. (72918)

Szilágyon ötszobás fürdőszobás ház, gazdasági épületekkel (ipari árammal) pincével, nagy telken eladó. Pécsi kétszobás lakáscsere lehetséges. Telefon: 31-605, vagy Szilágy, Pécsváradi u. 22. (69955)

A Mecseki Ércbányászati Vállalat
eladásra kínál
74m²-es 3 szoba összkomfortos lakást, Pécs, Kovácstelep, Ércbányász utcában 2,2 millió forintért.
A vásárláshoz csak piaci feltételek mellett lehet hitelt felvenni.
Érdeklődni: 13-055 telefonon, vagy személyesen a MÉV Központjában Berkes Sándornál lehet.
(9330)

Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ

PRMK Központ

A Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő- és Képző Központ speciális képzési feladatok ellátására, instruktori munkakörbe, magasan képzett és komoly gyakorlati tapasztalatokkal rendelkező munkatársak jelentkezését várja az alábbi szakterületekre:

Villamos szektor *(Pécsi Lajos szektorvezető)*
gépész, építész, vagy villamos üzemmérnök, okl. mérnök
számítógépes tervezés (CAD) oktatására
Erősáramú villamos üzemmérnök, okl. mérnök
Villamos szerelőipar és PLC technika oktatására
Villamos technikus üzemmérnök
Háztartási villamos készülékek, ill.
Audiovizuális eszközök oktatására.

Építőipari szektor *(Ritóczné Kóczán Irén szektorvez.)*
– épület gépészet: központi fűtés, klímaberendezések, legkorszerűbb technika ismerete
– ipari alapképzés: faipari, fémipari, lakatos, bádogos alapismeretek
– faipari vonal: ács, épület, bútorasztalos, burkoló, egyéb faipari ismeretek.

Kézműves szektor *(Gyetvai Sándorné szektorvez.)*
– bőrművesség
– fafaragás
– szövés
– kerámia

Humán és vállalkozási szektor *(Harmanné Szilbor Erzsébet szektorv.)*
– Számítógépes ügyviteltechnika (számviteli, adózási, pénzügyi ismeretekkel)
– vállalkozóképzés (vállalkozói gyakorlattal, üzleti terv készítési ismeretekkel)
– vállalkozási menedzsment (közgazdasági végzettséggel, szervezési, vezetési ismeretekkel).

A pályázóknak részletes szakmai önéletrajzot kell benyújtani a Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központhoz, Pécs, Pellérdi u. 55.

Érdeklődni: 15-844-es telefonon a szektorvezetőknél lehet.
Jelentkezési határidő: a megjelenéstől számított 1 héten belül.
(9308)

mai műsor

FILM

Park: A végső megoldás: Halál 3 (sci-fi) f4, hn6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyök mozi sorozat: Ifj. Sherlock Holmes és a félelem piramisa (kalandfilm) 4, 6. Napjaink félelme (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Shakespeare művek filmen: Prospero könyvei (f8).
Szentlőrinc: A halászkirály legendája (7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Szonda. 11.35 A nyugati hadtest. Szemelvények Székely János írásaiból. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Hitélet. Vallási krónika. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Kossuth-klub. 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 A missouri folyó kóristalány. 20.00 Hírek. 20.05 A népzene hagyományőrzői. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Nótakalendárium. 13.00 Hírek. 13.05 Hogy tetszik lenni? 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Éj-félig-per. 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Táncházi muzsika. 20.00 Más-kép/p/. 21.00 Hírek. 21.05 Rockújság. 22.00 Magyar lemezbemutató. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Most olvastam. 10.15 Németh Amadé: A zongorahangoló. Egyfelvonásos vígopera. 10.50 Barokk muzsika. 11.40 Grabócz Miklós népzenei feldolgozásaiból. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.43 Reiche: Öt trió. 14.00 Hírek. 14.05 E.T.A. Hoffmann: Murr Kandúr életszemlélete, valamint jelenetek Johannes Kreisler karmester életéből. 1. rész. (ism.) 15.03 Bohémélet. Részletek Puccini operájából. 16.00 Hírek. 16.05 Kóruspódium. 16.35 Fúvós átiratok. 17.00 Új Hangoló. Zenei magazin. 18.00 Hírek. 18.05 Virágh András orgonahangversenye. 19.05 Kalandos évek. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 21.35 Operaáriák. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.05 Új Zenei Újság. (ism.) 22.50 Ibelon! A hó keserű! Gulácsi Lajos regéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Délduánntúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Walt Disney bemutatja. (ism.) 10.45 Játék. 12.05 Képújság. 16.00 "Traffic jam". Popműsor. 16.35 Képújság. 16.45 Játék. 17.00 Megveszem ezt a nőt. Mexikói filmsorozat 125. rész. 17.20 Reklám. 17.30. Napközi. 17.50. Pénzvilág. 18.00 Unokáink sem fogják látni... Városvédő műsor. 18.40 Esti mese. 18.50 A hitről gyerekeknek. 19.00 Az angol szépség. Francia filmsorozat. 20.00 Híradó. 20.35 AKTuális. 21.00 Társasjátékok. J.J.A. Millan színművének tévéváltozata. 22.20 Krónika. 16. rész. 23.20 Videóvilág. 24.00 Híradó. 0.05 BBC-Híradó.

TV 2

17.20 Természeti képek. Francia ism.terjesztő sorozat 17.26 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Felsőfokon. Egyetemisták és főiskolások hírműsora. 18.40 Telesport. 19.00 Megújuló tanyavilág? 20.00 Álomhajó. Német filmsorozat. 21.05 Benny Hill tovább él. 21.45 Beszélgetés Bacsó Péterrel. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Sérthetetlenek. (ism.)

HBO

17.30 Az igazi Humphrey Bogart. Am. dokumentumfilm. 19.00 Cleopatra. Am. dráma

EUROSPORT

11.30 Aerobic. 12.00 Nemzetközi motorsport. 13.00 A hét sporteseményei. 14.00 Jégkorong. 16.00 Motorsport. 18.00 Biliárd. 19.00 Röplabda. 21.00 Szörfösök magazinja. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Labdarúgás. 23.00 Ökölvívás.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó. 11.30 Családi párbaj. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springfield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 Columbo. 22.00 Quincy. 23.00 Kulturális magazin. 23.30 Kegyetlen utcák.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.55 Drops (ism.) 9.20 Állati dolgok (ism.) 9.50 Tarzan (ism.) 10.15 Hooper (ism.) 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék (ism.) 13.05 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (ism.) 13.55 Fiatal és nyugtalan. 15.05 Colbyék. 15.55 UFO. 16.50 5 x 5 - kvíz. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Mindent bele - játék. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 A hegyi falu orvosa. 21.15 Fantasztikus fenoménok. 22.15 Akut. 23.00 Újdonságok és történetek. 23.45 Fiam, Moritz - egy epilepszia története. 0.10 UFO (ism.)

KÖZLEMÉNY

OVISOK-SULISOK!

Dinamikus fejlődést, csúcstechnikát igér a Regős Ferenc vállalkozó által szponzorált Benkő Judo suli. Jelentkezni: kedden 18 órakor JPTE I. Gyakorló ált. isk.-ban kedden-csüt. 16.30 órakor a Belvárosi ált. isk. tornatermében. Benkő F. Judo mesternél. (70003)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya. Autófit Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

BLUE TROPICAL Night Club nosztalgia club disco minden hétfőn január 4-én. Sztárvendég: Homonyik Sándor

EGYETEM, főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, földrajz, angol, német tárgyakból! Kérjen díjtalan tájékoztatót, tantárgymegjelöléssel! Pallas Felvételi Előkészítő GM 1364 Budapest 4 Pf.: 126. (23078)

A PIVIZ hatásairól szóló könyv a BIO-BOLT-ban is kapható. Pécs, Szilágyi Dezső u. 31. (69961)

AZ AGROKER Áruház Agrocenter Bt. értesíti Tisztelt ügyfeleit, hogy 1993. január 4-től leltár miatt zárva tart. A leltározás ideje alatt az áruházban működő Peugeot mintaterem nyitva lesz hétfőtől-péntekig 8-17-ig szombaton 8-12. (9351)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

FÜLÖP TIBOR

temetésén részt vettek, virágokkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (69986)

Hálásan köszönjük minden kedves rokonnak, szomszédnak, vadásztársnak és ismerősnek, hogy édesapánk

KELENFI JÓZSEF

temetésén részt vettek. Gyászoló család. (72931)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

EBENSTREIT ÁDÁMOT

utolsú útjára elkísérték. A gyászoló család. (70006)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

FARKAS GÁBORT

utolsó útjára elkísérték és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (69941)

Ezúton mondok köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, akik dec. 17-én

ifj. CHALUPA RÓBERTET

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló felesége. (70011)

VEGYES

Vizsgázott zenész borravalós helyet keres. Megegyezünk. 35-248. (29965)

HŰTŐK, KLÍMÁK háztartási gépek gyors javítása, adás-vétel, alkatrész értékesítés. Bekk Bt. 72/22-600 Pécs, Csillag u. 28. GORENJE SZERVIZ. Olcsó, kilósruhák árusítása.

A Praktik Karbantartó és Szolgáltató Kft az alábbi munkák elvégzését rövid határidőre vállalja: –üzletberendezések gyártása, –helyszíni üvegezés, –festés-, mázolás, –lakatosipari munkák, villanyszerelés. Érdeklődni: Pécs, Garai u. 8. sz. alatt. Telefon: 72/21-965. (9263)

TEHERTAXI 31-077, 33-969

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával Eurolandtól. Telefon: 25-836. (68932)

TEHERTAXI 14-184

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836. (68393)

GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÁS 41-777

Festés, mázolás, tapétázás, takarítással is. Tel.: 33-078 Janusek. (69989)

Automata mosógép, porszívó, varrógép, centrifuga, kisgép-javítás, bojlercsere, vízkőtelenítés, motortekercselés, hőtárolós kályhák karbantartása. 31-443 Makay. (68168)

Villanyszerelés, felújítás, hibaelhárítás azonnal. Telefon: 27-657 7-21 óráig

Könyvvizsgáló mérlegfelülvizsgálatot, hitelesítést, stb. szakszerűen vállal. Telefon: 72/30-768. (69417)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon hetente kétszer. Neptun Pécs, Ferencesek u. 28. Telefon: 72/25-020

Kandalló építés! Kül és beltéri kandallók, grillezők, szalonnasütők készítését igényes kivitelben vállalom. Telefon: 72/34-270. (69435)

Színes TV-javítás Pesti Tibor Telefon: 14-605

Szőnyeg, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821. (6375)

Automata mosógépek, villanytűzhelyek, bojlerek javítása 25-706

Tenyésztojás, naposcsibe minden fajtából megrendelhető. 72/52-631. (4565)

Telefon ügyeletet vállalok. „Komoly, megbízható" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72957)

TEHERTAXI _ _ fix, billencs, darus, multikár Telefon: 10-961

Festés, mázolás, tapétázás, reális áron közületeknek is. 72/34-948. (6376)

TEHERTAXI 1 t TELEFON: 42-767

Értesítem vendégeimet, hogy újból a Picur üzletében dolgozom. Berek u. 4. Telefon: 28-958 Várom a jelentkezésüket Salkné (Zsuzsi). (69991)

KENGURU FIX, BILLENCS KONTÉNERES (1-3 m³ -ig) GÖLYADARUS TEHER 1-10 T. TEL: 29-359

Epedarugós bútorok készítése, felújítása Vajta kárpitos Pécs, Mária u. 11. Telefon: 21-474. (70207)

Saját vágóhíddal és feldolgozóval bentesmester bérvágást vállal napi 15-20 db, február 1-től Rogádmindszent, Kossuth u. 16.

Óriás schnauzer kan fedez: eredménye: MK 1, 3 CAC. Pécs, Felsőhavi u. 28. (70218)

ÁLLÁST KÍNÁL

SZEMÉLYGÉPKOCSI javításban gyakorlott autóvillamossági szerelőt felveszünk. Érdeklődni: Zöldhegyi József üzemvezető Autószerviz Kft Pécs, Szigeti út 131. (9333)

KÖNYVELŐ Kft nemdohányzó könyvelőt és titkárnőt keres. A német nyelvtudással rendelkezők mindkét munkakörnél előnyben részesülnek. Érdeklődni: 33-281-es telefonon. (72962)

LEGYEN a munkatársunk üzletkötőket keresünk jó munkához korrekt jutalék mellett. Érdeklődni: személyesen Pécs, Zrínyi M. u. 11. II/2. szobában naponta 14-15 óra között. (29935)

SEGÍTSEN másokon! Önt is megsegítik! Válaszborítékért küldöm a segélyezési lapokat. Kérésére a lapok továbbításában segítek. László Károlyné 8500 Pápa, Márton I. u. 2. (9298)

KÜLFÖLDI érdekeltségű cég különböző háttérrel rendelkező embereket keres közvetítői munkára, kezdetben másodállásban. Tel.: 11-372 13-17 óráig. (7004)

VAGYONVÉDELMI Rt. keres jó kapcsolatokkal, határozott fellépéssel rendelkező üzletkötőket riasztórendszerek eladásához Pécs, Komló, Mohács, Szigetvár területén. „CTH" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (9300)

KERESKEDELMI KFT. leinformálható, nemdohányzó könyvelőt keres. Rövid szakmai életrajz és bérigény közlésével, „PRECíZ" jeligére a Kolozsvár u. hirdetőbe. (7007)

KŐMŰVES és hidegburkoló szakmunkásokat felveszünk. Telefon: 31-560. (69440)

SEGÉDMUNKÁSOKAT azonnali belépéssel felveszek. Jelentkezés Pécsszabolcs, Bródy S. u. 68. sz. 18-20 óra között. (70001)

VAGYONVÉDELMI Rt. keres 30 év körüli, diplomás, elektronikához értő, kreatív szakembert. „CTH" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (9299)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromosszerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

LEGALÁBB középfokú végzettségű női dolgozót keresünk gépelési, iratkezelési, számlázási, esetleg titkárnői feladatok ellátására. Közgazdasági végzettség, idegen nyelv és számítástechnikai ismeret előnyt jelent. Jelentkezés a 72/12-711-es telefonszámon. (9078)

ÖNÁLLÓ gyakorlott kontírozó könyvelőt, számítógépes gyakorlattal vezetőkönyvelőnek alkalmaznánk. Telefon: 36-289. (69952)

TŐKEBEFEKTETÉS nélkül, gyógykozmetikai termékek 30%-os haszonnal, bizományosi értékesítéséhez, egyetemistákat, főiskolásokat, szervezőket keresek. Cím: Nyerges Zoltánné 1039 Budapest, Zsirai M. u. 14. Telefon: 1-802-867. (9319)

ŐRZŐ-VÉDŐ szolgálatra keresünk ambiciózus, jó fizikumu komlói lakosokat. Érdeklődni: BMMK komlói kirendeltségén a Komló Bajcsy Zs. u. 9/1. sz. alatt, vagy a 83-613-as telefonon lehet. A csoportos megbeszélés 1993. január 12. 15.00 órakor lesz. (9340)

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósom, nagypapánk és dédipapánk

ARNOLD JÓZSEF

volt kislippói lakos 78 éves korában örökre megpihent. Temetése január 6-án fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. (70024)

Szomorú, de megbékélt szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyám, nagyanyám és anyósom

özv. TÓTH JÁNOSNÉ Czakó Margit

életének 82. évében hosszú szenvedés után megtért megváltójához. 1992. december 29-én csendben eltemettük. Gyászoló család. (4480/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk

PANTA JÓZSEFNÉ Rab Rozália

somogyi lakos 69 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1993. január 6-án 13.30 órakor lesz a Pécs-Somogyi temetőben. Gyászoló család. (4958/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apám

VAJDA FERENC

egykori nagyharsányi lakos 1992. december 27-én 72 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 8-án déli 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló lánya. (4959/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DEÁK FERENCNÉ Farkas Anna

Pécs, Mecsek u. 12. sz. alatti lakos elhunyt. Temetése 1993. január 7-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (4960/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DUDÁS JÁNOS

szentlőrinci lakos 56 éves korában elhunyt. Temetése január 5-én 14 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászoló felesége, gyerekei, menyei, vője, unokái és a széleskörű rokonság. (6170)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám, dédikém

KÓTAY ISTVÁNNÉ Marton Ilona

Pécs, Virág u. lakos 68 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 8-án 13.30 órakor lesz a központi temető nagytermében. A gyászoló család. (62849)

Fájó szível tudatjuk, hogy

HORVÁTH KÁROLY lakatos mester

86 éves korában elhunyt. Temetése január 7-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69765)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett papikánk

SZTANEK JÁNOS

somogyapáti ladkos türelemmel viselt hosszú szenvedés után 60 éves korában elhunyt. Utolsó útjára 1993. január 6-án 13.30 órakor kísérjük a somogyapáti temetőben. A gyászoló család. (3499)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

PAULIK JÓZSEFNÉ

69 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása a pécsi központi temető nagytermében lesz január 8-án 12.30 órakor. A gyászoló család. (62848)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, lányom, édesanyám, nagymamánk, testvérünk, sógornőnk

FÜRCHT JÁNOSNÉ Török Ilona

60 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni kívánsága szerint a dunaszekcsői református temetőbe 1993. január 7-én 11 órakor veszünk végső búcsút. Gyászoló család. (69627)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VOGYICSKA JÓZSEFNÉ

81 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 5-én 14 órakor a komlói temetőben lesz. Autóbusz a József A. utcából indul 13.15 órakor és az Esperantó téren is megáll. A gyászoló család. (70259)

KÖSZÖNET

Isten áldását kérjük mindazokra, akik

MAGER VILMOS

vokányi lakost utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család. (4570)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

id. HERKE LAJOS

temetésén részvételükkel koszorúkkal, virágokkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (4966/T)

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunkat

BEDECS ZSIGMONDOT

utolsó útjára elkísérték és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család. (2335)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk

özv. KOVÁCS LAJOSNÉ Csorba Anna

jóságos fáradt szíve életének 78.-ik évében örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 7-én 13 órakor lesz a pécsi központi temető nagytermében. A gyászoló család. (62846)

KÖZÉRDEKŰ

KÖZMŰÉPÍTÉSI munkák miatt félszélességű útlezárásra kerül sor január 4-től a Petőfi utcában az általános iskola előtti szakaszon GEO-Profil Kft. (70045)

ÁLLÁST KERES

Autógépész üzemmérnök saját autóval, telefonnal, üzletkötői tapasztalattal állást változtatna. „ÚJ ÉV" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69987)

Az IBUSZ Kupa sorsa is bizonytalanná vált

Miért csökken a lendület?



Amikor még minden rendben ment az IBUSZ Kupán is: pillanatkép az ülőröplabdázók egyik idei mérkőzéséről **Fotó: Proksza László**

Keveset hallunk mostanában a pécsi Lendület SE mozgáskorlátozott sportolóiról. Bár esemény azért bőven akad a hátrányos helyzetűek körében. Kritikus ponthoz ért el az egyesület. Pénzügyei olyan katasztrofálisan alakultak, hogy fennmaradásuk is kérdésessé vált. Bár erőlködött az SE, törvényadta lehetőségeit kihasználva, bizonyos kereskedelmi tevékenységgel is. De önhibáján kívül egy több éve virágzó üzleti kapcsolat szakadt meg, ennek „csekély" anyagi bevételeivel együtt. Ráadásul az ajándékba kapott mikrobuszukat is ellopták. Így támogatások híján, nehéz időszak köszönt most rájuk.

Nem szeretném ha engem is nyugatimádónak tartanának, de a frissen lezajlott Paraolimpia sok tanulsággal szolgált. Például az úszószámait több néző szurkolta végig, mint az egészséges társaikét. (Egy pillanatra sem felejtettem el Darnyiékat.) Ebben már mások, máshol felfedezték hirdetéseik eredményeségét. De míg ez hozzánk nem „gyűrűzik" be, addig is működnie kell az egyesület(ek)nek.

Kevés versenyük ellenére az asztaliteniszezők vidékbajnokságot nyertek, egyéniben és párosban is. A *Molnár Attila, Nagy Ernő, Dobosné Bálint Ildikó* trió nemzetközi szinten is ütőképesnek számíta.

Sakkban *Szabolcsi Péter* magyar bajnoki második helyezést szerzett, mely igazán elismerést érdemel. Az ülőröplabdások hosszú évek óta vannak az első osztályban, bár létszámuk igen szűkösre szabja a taktikai kombinációkat. Idén a Nyugati-csoport harmadik helyén várhatják a tavaszi folytatást. Úszóik kevesen, de nagyon lelkesen készülnek minden versenyre. A „vízes" emberek, *Kovács Ervin, Sági Jenő* minden hazai versenyen szorongatják az élmezőnyt, melybe természetesen ők is beletartoznak.

Anyagi gondjaik miatt az IBUSZ Kupa, mely az ország legnagyobb mozgássérült összejövetele volt, veszélybe került. A külföldi csapatok által is elfogadott és jól bevált kupa jövőre talán már égbe száll. Az egyesület vezetői mindent megtesznek persze, de ez az erőfeszítés külső segítség nélkül meddő csatározás lehet csak.

Ezúton is kérjük a megértők és támogatók segítségét.

Birtha Károly

Világversenyt rendez Pécs az idén

A körrepülő modellek EB-jét kapta a baranyai megyeszékhely

Eldőlt, hogy idén július 20-25. között Pécs lesz a házigazdája a körrepülő modellek Európa-bajnokságának. Ennek előkészületeiről kedden tárgyal a pécsi önkormányzat sportbizottsága, amely meghallgatja *Mohai Istvánt*, a szervező bizottság elnökét.

Utoljára 1971-ben volt Pécsett ilyen EB, most a pécsiek a hollandokat megelőzve nyerték el a rendezés jogát. A körrepülő modelleknél FAK-fölény a jellemző, a legutóbbi Európa-bajnokság mind a négy kategóriájában szovjet győzelem született. (Akkor még volt Szovjetunió.) A volt szovjet sportolók annyira tökélyre fejlesztették a modellgyártást, hogy még az amerikaiak is tőlük tanulják annak fortélyait. Ehhez persze az is kell, hogy olyan fémekkel, ötvözetekkel dolgozzanak, amelyeket a kizárólag csak a hadiiparban használnak.

Tizennyolc-húsz országból csaknem 250 modellező részvételére számítanak az EB-n, ami technikai sportágról lévén szó, nagy szám. Lesznek pécsi indulók is: a műrepülőknél *Mórocz*, a túrában pedig az *ifj. Mohai-Baglyas* kettős áll rajthoz.

Az egyes kategóriák versenyeit több újmecsekaljai helyszínen bonyolítják le. A sebességit és a túrát a modellező bázison, a műrepülőt a rendelőintézet melletti pályán, a légiharcot pedig a városi sportcsarnok melletti füves területen. A rendezők előre megnyugtatják a rendelőintézet környékén lakókat, hogy a legcsendesebb modellek viadala zajlik ott. Számítanak megértő támogatásukra, mint ahogy elismerésre méltó türelemmel viseltettek 1986-ban a Pécsett rendezett világbajnokság iránt is.

Az EB-re a végleges nevezési határidő: május 30. **H. L.**

Az ezredfordulóra 200 FIFA-tag lesz

Új hosszabbítási szabályt vezetnek be?

Sepp Blatter, a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) svájci főtitkára terjedelmes interjút adott a francia hírügynökségnek. Ebből közlünk részleteket.

– Blatter úr! A különféle európai futballbajnokságokban egyre több kritika illeti a légiósok szereplését. Mi erről a FIFA véleménye, állásfoglalása?

– Amit kérdez, felvet, az tény! – hangzott Sepp Blatter válasza. – Általánosságban két – négy labdarúgó szerepeltethető egy-egy bajnoki találkozón a külföldiek közül. Ám van olyan tagszövetség is, amely ennek kétszeresét engedélyezi. A FIFA látja a veszélyt, s nem megy el szó nélkül mellette. Káros tendencia ez, mert adott ország utánpótlása legjobbjainak fejlődését gátolja, amennyiben nem teszi lehetővé a fiatalok számára, hogy rutint szerezzenek. A válogatott játékosok is gyakorta kispadon üldögélnek, ezért nincs módjuk arra, hogy formába lendüljenek, vagy éppen megtartsák jó formájukat. Az Európai Labdarúgó Szövetséggel (UEFA) egyeztetjük majd a terveket. Egységes állásfoglalást kell kidolgoznunk.

– Milyen javaslattal él e témakörben a FIFA?

– Leszögezem: nincs „csodaszerünk". Megalakítunk Technikai Bizottságunk tagjaiból egy ad hoc testületet e kérdéskör vizsgálatára. E bizottság feladata lesz a javaslat-csomag asztalra tétele.

– Mi hír az 1994-es, Egyesült Államokban vb-döntőt szervező tengerentúli bizottság munkájával kapcsolatban?

– Rendszeresen beszámoltatjuk őket az eddig elvégzett tevékenységükről. Minden jól halad, talán csak az ottani stadionok kicsiny befogadóképessége aggasztó. Már meghatároztuk a vb jegyárait, döntöttünk a belépők elosztásáról. A sajtóakkreditálások rendjét is véglegesítettük. Nem mindegy, melyik kontinens mekkora kontingenssel bír majd. Ebből a múltban sok gond adódott. Most igyekszünk jól dönteni.

– Szó esett arról, hogy változhatnak a World Cup'94 lebonyolítási szabályai.

– Két ilyen lehetséges. A 90 perc játékidő után döntetlennel végződött mérkőzések a hosszabbításban úgy dőlhetnek el, hogy az első gólt szerző válogatott jut tovább, azaz nem kell „kijátszani" a hosszabbítás kétszer 15 perces idejét. Ezt még „teszteljük" a márciusi, ausztráliai junior vb-döntőben.

– És a másik újítás?

– Számos edző javasolta, hogy a csoportmérkőzések során a döntőben a győztes válogatott három ponttal gazdagodjon. Megvizsgáljuk. Júniusban döntünk erről.

– Óriási a FIFA-tagországok közé „vágyók" száma.

– Igen, jelentős politikai változás után van Európa. Jelenleg 178 tagszövetséget tartunk nyilván, ez a szám az ezredfordulóra kétszázra nőhet.

– Ez a növekedési hullám befolyásolhatja a vb-döntőn résztvenni jogosultak számát is?

– Nem, a finálé továbbra is 24 válogatottat hív gyepre.

Gallov Rezső a magyar sport 1992-es évéről

A legfontosabb, hogy talpon maradt

„A súlyos gondokat képtelenek voltunk megoldani"

Gallov Rezső államtitkár, az OTSH elnöke nyilatkozatot adott az MTI-nek a magyar sport 1992-es évéről. Ebben egyebek mellett a következőket mondta:

– A barcelonai játékokról: a nyári olimpián a korábbi évti-



zedeknél is teljesebb, kiegyensúlyozottabb és népesebb mezőnyök álltak rajthoz. A hazánkban bekövetkezett történelmi fordulat, s vele a gazdasági életünket ért megrendítő átmeneti hatások eredményeként a versenysportban érzékelhető válságos helyzet visszaesést ígért, és mégis: Helsinki után minden idők második legeredményesebb olimpiáját zártuk Spanyolországban. Versenyzőink kiemelkedő tehetsége, a magyar edzők szaktudása mellett ehhez olyan nagyszerű csapatmunka volt szükséges, amely méltó példát állít egész társadalmunk elé: így kell a bajban, nehézségben vállvetve, egymás kezét fogva küzdeni. Ebben a csapatban egységesen küzdött a MOB és az OTSH, helyt álltak a szövetségek, egyesületek, messzemenő támogatást biztosított kormányunk és a parlament, valamint – a MOB marketingtevékenysége révén – a gazdasági szféra legtehetősebb rétege is. Erre a csapatmunkára, erre az önzetlen, bajtársias együttes igyekezetre ezután is nagy szükségünk lesz. Olyan esztendőben, esztendőkben is, amikor nincs olimpia.

A kormány által elfogadott, s 1993 első negyedévében-félévében a parlament elé kerülő sportkoncepcióról, határozattervezetről elmondta, hogy annak lényege, hogy meghatározza a sporttal és testneveléssel kapcsolatos állami feladatokat és azok finanszírozási módját is. A költségvetési törvény gondoskodik az iskolai testnevelésről, diáksportról, az olimpiai játékokra történő felkészülés és részvétel, valamint ugyanígy egyedi elbírálás alapján a világversenyek költségeinek fedezetéről is, továbbá a sportegészségügyhöz, a sporttudományos kutatásokhoz és a dopping elleni küzdelemhez szükséges összegekről. A további sportfeladatok támogatásáról, a kiegészítő összegek forrásáról pedig egy Nemzeti Sportalap gondoskodik majd. Jóllehet az önkormányzati törvényben nem a kötelező, hanem „csak" a fontos feladatok között szerepel a sport, amire nem áll rendelkezésre központi finanszírozás, ennek ellenére a kormány elfogadta a javaslatot, hogy normatív, állampolgáronként évi ötven forintos támogatás segítse településeink sportját. Ez összesen 520 milliót jelent 1993-ban.

– Összességében azt mondhatom a magyar sportról, hogy tavaly nagy fordulat nem következett be, értünk el eredményeket, újabb veszteségeket is szenvedtünk, de a legfontosabb, hogy talpon maradt a magyar sport. Tény, a legsúlyosabb gondokat képtelenek voltunk megoldani, azok megmaradtak a nyakunkon örökségként, s visszük magunkkal 1993-as esztendőbe, azzal a változatlan elszántsággal és eltökéltséggel, hogy majd az idei év segít bennünket valójában túllendülni a nehézségek holtpontján. És onnan talán ismét felfelé kaptathatunk.

Kézilabda

OSK, leányok: Pécsi Lepke – Pécsi TÁSI 16-13 (8-7). Góldobók: Tomasovics 8, Dobi 3, Fürj 3, Soós 2, ill. Hornyák 5, Barta 3, Boros 2, Lesnyik 2, Fábián 1.

A sportban is vége

Múlt péntektől önálló úton jár Csehország és Szlovákia politikai és gazdasági értelemben, valamint a sportban. Joggal vetődik fel a kérdés, az 1994-es, Egyesült Államokban sorra kerülő labdarúgó világbajnoki döntőben melyik köztársaság képviselheti a volt csehszlovák színeket, feltéve, ha a selejtezőkön sikerrel jut túl válogatottja. A legfrissebb hírek szerint amerikai pályán még a régi csehszlovák válogatott küzd, de azzal vége a „házasságnak". A köztársaságok önállósodásával a bajnokság ősztől már külön utakat jár, létrejön 12 klubbal a szlovák bajnokság. Abban többek között olyan ismert együttesek indulnak, mint a Slovan és Inter Bratislava.

Pótlólag átvehető

A szilveszteri pécsi utcai futóverseny után tartott díjkiosztó ünnepségen a nyertesek közül többen nem vették át a Gyűjtsd a kilométert nevű akció nyereményeit. Ők ezt pótlólag megkapják Pécsett, a Megyei utca 21. sz. alatt, ha jelentkeznek érte a Megyei Sportigazgatóság épületében Kovács Jánosnál. Mától mehetnek érte.

Klinsmann és az „őrült évek"

Jürgen Klinsmann, a német futballválogatott csatára, aki az idény előtt az olasz Internazionalétól a francia Monaco együtteséhez szerződött, úgy nyilatkozott, hogy végleg „leszámolt" Olaszországgal.

– Egészen őrült éveket töltöttem Itáliában és egyáltalán nem vágyom vissza oda. Borzasztó az olasz játékosok egoizmusa és a vezetők primitív üzleti szemlélete – jelentette ki.

Klinsmann *Brehme* után a második olyan német játékos, aki korábban Olaszországban kereste a kenyerét, és most határozottan elítéli a labdarugásban uralkodó ottani szemléletet.

– Miért fizet *Agnelli* 40 millió márkát *Vialliért*, amikor a Fiat cégtől 5000 embert akarnak elbocsátani? – teszi fel a kérdést a szőke csatár, aki kiáll *Berti Vogts* német szövetségi kapitány mellett is. A Mexikó és az Ausztria ellen elért döntetlen után ugyanis többen kritizálták a kapitányt ezért.

– Ez egyszerűen butaság! Mi most ugyanazt játsszuk, mint *Franz Beckenbauer* vezetése alatt.

Arra a kérdésre, hogy élvezi-e a szövetségi kapitány, Berti Vogts bizalmát, Klinsmann kijelentette:

– Tökéletesen.

Rajtpénz nélkül nem mennek a sztárok (?)

Az Amerikai Atlétikai Szövetség (TAC) javasolta, hogy az idén Stuttgartban megrendezésre kerülő világbajnokság bevételeit „körültekintőbben" osszák el. A világversenyeken résztvevő neves sportolók anyagi természetű igényeit a viadal szervezőinek is szem előtt kell tartaniuk, ellenkező esetben a versenyzők bojkottálják az év legnagyobb eseményét.

A sztár-atléták rajtpénzek hiányában a világversenyekről is távolmaradnának.

John Smith, az 1992-ben a világ legjobb férfi atlétájának választott *Kevin Young* edzője már utalt erre a veszélyre:

– Rajtpénz nélkül a világ legjobb atlétái nem vesznek részt a versenyeken.

Primo Nebiolo, az IAAF elnöke közölte:

– A világbajnokságokon eddig nem volt ilyen összeg, és a verseny szelleméhez nem is lenne méltó, ha egyes atléták csak soron kívüli juttatások ellenében vállalnák a versenyzést.

Belecsöppentek a kőkemény télbe

A jéghegyek között nehéz az útja Fa Nándornak

Tavaly november 22. óta van úton van az a tizennégy elszánt óceáni szólóvitorlázó, aki a franciaországi Les Sables d'Olonne-ból nekivágott a kikötés és külső segítség nélkül végrehajtandó földkörüli versenynek.

A Vendée Globe' 92–93 a vitorlázás „Forma–1"-e. A cél: megdönteni az előző verseny nyertese, a francia *Titouan Lamazou* 109 napos rekordját.

A résztvevő hajók maximum 60 láb (18 méter 28 centiméter) hosszú, 25 méteres árbóccal, többszáz négyzetméter vitorlával ellátott csúcstechnikák. A versenyzők minimális korhatára 21 év. A legfiatalabb, a jelenleg a mezőnyt vezető francia *Alain Gautier* (30), a legidősebb a nyugalmazott magasrangú spanyol tengerésztiszt, *José de Ugarte* (64). Közöttük van a magyar *Fa Nándor* is.

A mezőny – 11 hajó van még versenyben – most a legnagyobb megpróbáltatások között szeli át az Atlanti-óceánt. Kőkemény télbe csöppentek, utolérte őket a hidegfront. 10-12 m-es hullámokkal küszködnek, alig tudnak haladni a csökkentett vitorlázattal. Nagy a hideg, borzalmas körülmények között versenyeznek. Jéghegyek között vezet az útjuk, éjjel-nappal figyelniük kell a radart, nehogy beleütközzenek a jéghegyekbe.

De nemcsak Fa Nándor, hanem a többiek sem érnek rá pihenni. Az „újrarajtolt" *Jean-Luc van den Heed* a második megállóját fontolgatja. Kikötnie nem szabad, a munkákat egyedül, a horgonyon állva, külső segítség nélkül végzheti el a hajóján. Ellenkező esetben kizárják.

Fa Nándor egyébként most az 5. helyen áll, az első négy helyet négy francia foglalja el.



A hideg zónában még legalább egy bő hónapos a menet.

– *Hogy érzi most magát?* – kérdezte tőle legutóbb az útját figyelemmel kísérő székesfehérvári rádióállomás munkatársa.

– Érdekes dolog, hogy négy héttel a rajt után nem érzem már azt, mint a rajt előtt, amikor hegyeket lehetett volna elhordatni velem. Amikor ott volt egymás mellett a sok hajó, óriási volt a felhajtás, a hangulat. A legutóbbi időkig élveztem a természet látványát, a vizek élővilágát, és a lehető leggyorsabban vitorláztam. Mert olyan volt az óceán, olyan az időjárás, hogy ezt megengedte. Itt, most ebben a szörnyű időben egészen más. Mindegy, majd csak túl leszek ezen a nehéz szakaszon is. A nagy hullámok között hátszélben nem könnyű vitorlázni. Minimális vitorlázattal haladok, de így sem könnyű. Az automata nem mindig képes elvezetni a hajót, vigyázni kell.

– *Hiányzik-e a part, a társaság, a megszokott környezete?*

– Hát hogyne hiányozna?! Úgy egyáltalán a szárazföldi közeg, amelyben élünk. Fontos dolog mindnyájunk számára, mégha sokan ezt nem is vallják be. Ilyen távolságban már pontosan érzi az ember a földi közeg valós értékét.

– *Lehet ott például zenét hallgatni?*

– Van egy-két kazettám, de amióta jövök, még nem hallgattam két óránál több zenét, pedig nagyon szeretek egyedül nekiülni egy jó muzsikának. Most spórolnom kell minden energiával. Tudomásul kell vennem, hogy elkalkuláltam az üzemanyagot, így be kell osztanom azt, ami van. Ha süt a nap és töltenek a napelemek, vagy erős szél fúj és tölt a szélgenerátor, akkor nincs gond. De az olajjal csínján kell bánnom.

– *Mi lenne a menü most, ha kiköthetne?*

– Egy közepesen elegáns étteremben ülnék le, az étlapról kiválasztva egy rendes sort. A menümbe beleférne az előétel és a sajt is, a végén egy igazán finom borral.

Játssz jól a Wembley-ben, szerződéshez jutsz!

Ha nehezen is szánta el magát a végső döntésre, immáron ott az aláírás az adásvételi szerződésen: az angol futballklub, a Manchester City megvásárolta (600 ezer fontjába került) a norvég válogatott játékosát, *Kare Ingebrigstent*. A középpályás egyike volt azoknak, akik az Anglia elleni vb-selejtező során jeleskedtek, nagyszerűen játszott a Wembley-stadionban.

A főként pontos, gólokat érő szabadrúgásairól híres norvég csillag a Rosenborgtól került át a Main Road-ra. A City szakvezetése ugyan csak egyfajta kölcsönjátékra szerette volna Albionba csábítani a labdarúgót, ám a Rosenborg eléggé egyértelműen jelezte, inkább pénzt szeretne látni, nem kölcsönszerződést.

– *Én erősködtem a játékos megszerzéséért, nagy jövőt látok benne. Ezért is gondoltam már az első pillanatban a szerződtetésére* – nyilatkozta a Manchester City elnöke, *Peter Swales*.

Az ellenőrzés szépséghibája

Növekvő doppingszigor és dollárdíjazás

1994-ben kapnak először több pénzt az amerikai úszók

Két veretes témában kellett állást foglalnia a közelmúltban az Amerikai Úszó Szövetség vezérkarának.

A minneapolisi tanácskozáson a Küldöttek Házának nevezett testület egyfelől igent mondott a sportági doppingellenőrzés megszigorítására, másrészt elhalasztotta a végleges döntést a legkiválóbb versenyzők eddiginél jóval busásabb díjazásának ügyében.

Ami a meg nem engedett teljesítménynövelő szerek elleni fellépést illeti, elhatározták, hogy a világranglista szerinti legjobb másfélszáz amerikai úszót az idei esztendőtől kezdve nem csupán verseny közben, hanem edzéseken is ellenőrizni fogják. A kontroll némi szépséghibája: 48 órával a teszt elvégzése előtt tudatják az érintett sportolóval, hogy doppingvizsgálatra kötelezett. Az úszókat amellett egyetlen szempont alapján „vizsgáztatják": csak azt nézik, hogy használt-e a „legnépszerűbb" doppingszerek közé tartozó anabolikus szteroidot.

Jeff Dimond, az úszószövetség szóvivője mindenesetre dícsérte saját magukat, mondván, hogy az Egyesült Államok az első az úszónagyhatalmak közül, amely a tesztelésnek ezt a formáját bevezeti, és azzal is büszkélkedett, hogy hasonló versenyen kívüli kontrollmódszert eleddig csak az amerikai atléták esetében alkalmaztak.

Kevésbé volt sikere az úszó szövetség igazgatótanácsa által korábban egyhangúlag jóváhagyott javaslatnak, miszerint a következő esztendők világversenyeinek amerikai érmeseit külön pénzdíjazásban is részesítenék. A Küldöttek Háza elé terjesztett indítvány értelmében például az 1994-es római úszó vb amerikai dobogósai között 600 ezer dollárt, míg az 1996-os atlantai olimpián medált szerző úszók között 800 ezer dollárt osztanának szét. Egyszersmind fenntartanák az eddigi rendszert, vagyis a válogatott tagjai változatlanul kapnák az úszó szövetségtől a havi ösztöndíjat, ami azonban az új pénzdíjazási feltételek közepette már nem érhetné el az 1500 dollárt. A magasabb testület elsietettnek ítélte a javadalmazásra vonatkozó előterjesztést, és úgy határozott, hogy alapos tanulmányozás után csak az év elején döntenek az „úszódollárok" ügyében.

Eldöntötték viszont azt, hogy az év amerikai úszója 1992-ben *Pablo Morales* lett, aki a barcelonai olimpián a 100 m férfi pillangóban nyert aranyérmet. Mint a legjobb eredmény tulajdonosa, különdíjat kapott *Mike Barrowman* (honfitárs edzőnk, a magyar *Nagy József* tanítványa), aki világcsúccsal lett olimpiai bajnok a 200 m férfi mellúszó döntőben.

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Új DN SPORT

Tavaszi válogatott műsor

Elkészült a magyar labdarúgó válogatott idei tavaszi programja.

A Jenei-társaság mérkőzései. Március 7., Fukuoka: Japán, március 10., Nagoya: Egyesült Államok, március 31., Budapest: Görögország, vb-selejtező, április 15., Budapest: Svédország, április 28., Moszkva: Oroszország, vb-selejtező, junius 16., Reykjavik: Izland, vb-selejtező.

Őszre már csak az Oroszország és Luxemburg elleni budapesti visszavágók maradnak. A jugoszlávok ellen – a FIFA döntése értelmében – nem léphetnek pályára a csoportellenfelek.

Tisztes vereség

A svájci St. Gallenben folyó nemzetközi női kézilabdatornán (a Brühl Kupáért hetedik alkalommal mérkőznek a csapatok) a Ferencvárosi TC 14-13 (8-6) arányú szoros vereséget szenvedett Európa egyik legjobbjától, az osztrák Hypo Südstadt együttesétől.

Jégkorong

A svájci Davosban a Spengler Kupa nemzetközi jégkorong torna döntőjében Kanada vegyesválogatottja 6-5-re nyert a svéd Färjestad BK csapata ellen, és ezzel tornagyőztes lett.

Matthäus fölépült

Jól sikerült a sérüléséből felgyógyult *Lothar Matthäus* visszatérése. A 31 éves labdarúgó iránt – aki most a Bayern Münchenben játszik – olasz és japán klubok érdeklődnek.

Old boys-foci

A *Pezzey*-t, *Konciliát* és *Prohaskát* felvonultató osztrák öregfiúk válogatottja lett az első a Brémában megrendezett old boys tornán, amelyen meglepetésre a németek nem kerültek a legjobb négy közé.

TOTÓ

1. Ancona – Lazio	0-3	2
2. Brescia – Udinese	2-1	1
3. Cagliari – Torino	0-0	x
4. Fiorentina – Atalanta	0-1	2
5. Inter – Genoa	4-0	1
6. Juventus – Parma	2-2	x
7. Napoli – Pescara	2-0	1
8. Roma – Milan	0-1	2
9. Sampdoria – Foggia	3-3	x
10. Bari – Pisa	törölve	
a megállapított tipp		1
11. Bologna – Cosenza	1-0	1
12. Reggiana – Cremonese	2-1	1
13. Venezia – Verona	0-0	x
Pótmérkőzés		
14. Spal – Lecce	1-1	x

Nem előretolakodó típus

Naponta 12 órát foglalkozik kosárlabdával

Máté János nem bánta meg, hogy visszament ifiedzőnek



Mindig ott nyüzsög a PVSK-Co-Order kispadja körül. Nem ül le rá, csak mögötte áll, a háttérben maradva. *„Nem vagyok előretolakodó típus"* — mondja magáról.

Máté János tényleg ilyen, ismerem már jó pár éve. 1988 óta van a PVSK alkalmazásában. Volt az ifi fiúknál, aztán az NB I-es női felnőtt csapat vezető edzője lett, most pedig a kadett- és ifiegyüttes szakvezetője. De emellett mindent megtesz a klubnak, amire megkérik. Sőt még azt is, amire nem. A vasutas nők BEK-szereplése kapcsán most a szervezésbe és a reklámok szerzésébe is bekapcsolódik. Pedig egyik sem lenne a munkaköri kötelessége. De ő mégis szívesen besegít, mert nagyon szereti a kosárlabdát. Naponta legalább 12 órát foglalkozik ezzel a sportággal. Ebbe még az is belefér, hogy a PVSK-öregfiúkban játszik, ahol a 34 évével ő az „ifista".

1989 novemberétől 1990 júniusáig volt a PVSK női felnőtt csapatának vezető edzője. Annak idején maradhatott volna még tovább a kispadon, de nem vállalta.

– *Lehet, hogy ha maradok, nem nyert volna bajnokságot tavaly a csapat. Mindenesetre nem bántam meg, hogy visszamentem ifiedzőnek. Tehetséges tanítványaim vannak, meg aztán az, hogy vállalkozó is lettem – rákényszerültem erre – csak a hasznomra vált.*

Három esztendeje még úgy érezte: a női kosárlabda mostohagyerek a PVSK-nál, pedig a női együttesnek akkor sem ment rosszul. Azt pedig, hogy mára megváltozott a helyzet, többet törődnek a szakosztállyal, és a közvélemény is többet foglalkozik velük – nagyszerű dolognak tartja.

– *Már csak ezért is muszáj még többet dolgoznom a lányokért. Amikor látom, hogy belelkesedik a B-közép, mindig megerősödik bennem: ezért érdemes csinálni.*

Még akkor is, ha kimarad a jutalmazásokból, meg egyébként is, akiknek kellene, azoknak nem jut mindig eszükbe Máté János neve. Szerencse, hogy az NB I-es játékosok közül néhányan tudják: többet érdemelne. Nagyon jólesett neki, amikor a bajnoki címet kivívott csapatból többen odamentek hozzá megköszönni azt, amit értük tett. Ez sok mindenért kárpótolta. **Horváth László**

A világ sportja

● **Rostock.** *Horst Hrubesch* lett a Bundesliga II. osztályában szereplő Hansa Rostock labdarúgó csapatának edzője. Az utolsó NDK-bajnokságot nyert Rostock pillanatnyilag csak az 5. helyen áll a II. osztályban és az Ausztriából hazaszerződtetett szakembertől remélik a jobb tavaszi szereplést.

● **Klosterneuburg.** Lemondott *Stefan Höllerl*, a férfi Szuper Liga „felsőházába", éppencsak bekerült BK Toshiba Klosterneuburg kosárlabda csapatának vezetőedzője. Az együttes egyelőre másodedzők irányításával készül a további mérkőzésekre.

● **Bécs.** *Petra Kronberger*, a mindössze 23 esztendős osztrák lesiklónő (háromszoros Világ Kupa-győztes és kétszeres olimpiai bajnok) bejelentette, hogy nem versenyez többé, hanem befejezi sportpályafutását.

● **Berlin.** Az egykori profi ökölvívó világbajnok, *Graciano Rocchigiani* (csak Rocky-ként ismerték a ringben) Újév napján Berlinben egy utcai verekedésben súlyosan megsérült. A ring egykori kiválósága egyik bátyjával, Ralffal sétálgatott a német főváros központjában, amikor egy húsztagú csoport petárdákkal kezdte lőni őket. A Rocchigiani-fivérek természetesen nem hagyták magukat, de győzött a túlerő. Ralfot több késszúrás érte felsőtestén, súlyos állapotban vitték kórházba. Az ex-ökölvívó, Graciano az arcán szenvedett sérüléseket.

● **Zürich.** Eredetileg úgy volt, hogy a második női labdarúgó világbajnoki döntőt Bulgária rendezi. A bolgár szövetség közölte, hogy nem tudja vendégül látni ezt a jelentős eseményt, új házigazda után kell nézni.

Már „hízlalják" a gyepet

A michigani Pontiac Silverdome fedett stadion. A labdarúgó világbajnoki döntők története során itt először lesz fedettpályás futballmérkőzés 1994 nyarán.

Ha a pálya fedett, világos, hogy a természetes féntyől elzárt. Ily módon hát a gyep nem jut éltető napsugárhoz. Ha pedig nem jut, akkor satnya lesz. Amerikai tudósok viszont ígérik: nem lesz gond a gyep minőségével.

Ennek érdekében már megkezdődött az a kísérlet, amelynek során a természetes füvet „hizlalják". Egyelőre Los Angeles-től északra, egy farmon kezdték meg a különleges eljárást.

Idén június 19-én válogatott mérkőzésen akarják kipróbálni a füvet. A Pontiac Silverdome-ban 1994. június 18-án lesz vb-csata is. A füvet megfelelő előnevelés után gurigákban szállítják át a stadionba. Ott 2,25 négyzetméteres részekre szabdalják, és úgy helyezik el a talajon. A gyepet a mérkőzésig különleges fénnyel erősítik. A „fényadás" körülbelül két hetet igényel, s mintegy pótolja a Nap éltető melegét. Majd kiderül, helyes-e az eljárás.

A PMSC-labdarúgók első edzése

Az újakról egyelőre csak álmodnak (16. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 4. szám
1993. január 5., kedd
Ára: 13,80 Ft

Püspöki út a Szentföldön

Szentföldi zarándokúton járt december utolsó napjaiban *Mayer Mihály* pécsi megyéspüspök. A budapesti Holma iroda által szervezett utazás egyházi vezetőjének kérték fel a püspököt, aki igyekezett vallási tartalommal megtölteni a zarándokutat. A közel 30 főt számláló, történelmi, kulturális és egyházi emlékeket kereső emberekből álló csoport végigjárta Jézus Krisztus működési és tanítási területét, megismerkedtek a Genezareti tó környékének, Jeruzsálemnek, Názáretnek vallási és történelmi hagyatékával, bibliai történetek emlékhelyeivel. Az utazás kiemelkedő pontja volt, hogy a csoport Betlehemben vett részt a karácsonyi éjféli misén. Mayer Mihály püspök rövidesen újabb útra készül. A magyar püspöki karral együtt január végén Rómába látogat, ahol a pápa előtt adnak számot Magyarország vallási helyzetéről.

Gregor József ismét Pécsett

A Pécsi Nemzeti Színházban nagy sikerrel játsszák Donizetti „Don Pasquale" című vígoperáját, melynek főszerepét váltott szereposztásban a kiváló és népszerű művész, *Gregor József* alakítja. Azonban számos elfoglaltsága csak ritkán teszi lehetővé számára a pécsi fellépést. Januárban csupán egyetlen alkalommal, január 7-én énekel, ezen a héten, csütörtökön. Jegyek mától válthatók az előadásra, mely a szokásostól eltérően este 8 órakor kezdődik.

Bartók-ciklus Párizsban

Bartók-ciklus kezdődik a héten Párizs egyik legjelentősebb zenés színházában, a Chatelet színházban. Az évad végéig összesen 19 koncerten és operaelőadáson hangzanak fel a XX. század nagy magyar zeneszerzőjének alkotásai, köztük A kékszakállú herceg vára. Hasonló ciklust magyar zeneszerzőtől még nem rendeztek a francia fővárosban. A nyitó hangversenyen a világhírű amszterdami Concertgebouw zenekar szerepel Riccardo Chailly vezényletével.

Nyolcan haltak meg a mocsitól

Nyolcan haltak meg Japánban az év végi ünnepek alatt, mert torkukon akadt az ilyenkor hagyományosan fogyasztott étel: a döngölt rizsből készített mocsi. Többnyire idős emberek szenvedtek fulladásos halált, amikor a kissé ragadós mocsit ették.

Újabb lépés a pécsi szervátültetési programban

Júliustól a vesék beültetése is Pécsett történik

A Pécsi Orvostudományi Egyetem I. sz. Sebészeti Klinikájának orvosai a klinika történetében először távolítottak el szervátültetésre alkalmas veséket egy elhunyttól. A vesék Budapesten és Szegeden kerültek beültetésre.

A klinika fél éve kinevezett új igazgatója, *dr. Horváth Örs Péter* professzor célja, hogy az általa vezetett klinikán több más sebészeti szakág mellett a szervátültetést is meghonosítsa. Azok a betegek, akik veseátültetésre szorultak eddig, csak Budapesten, Szegeden, vagy Debrecenben kaphattak vesét. 1993-tól a régiónkban élő, veseátültetésre váró betegeknek remélhetően nem kell más egyetemi városba utazniuk a műtét vagy kontrollvizsgálat elvégzése miatt.

A pécsi I. sz. Sebészeti Klinika szervátültetési programja időben két szakaszra osztható. A december elején megkezdett első időszakban a kevesebb orvosi műszert és költséget igénylő szervnyerést, vagyis transzplantációra alkalmas

(Folytatás a 2. oldalon)

Ígéretes amerikai piac a kisvállalkozóknak

A külkereskedelmet lehet tanítani, de leginkább azáltal sajátíthatjuk el, hogy műveljük – mondotta ki az alapigazságot *Robert W. Pricer*, az amerikai Wisconsin állam közgazdasági egyetemének tanára tegnap tartott előadásának bevezetőjeként. A professzor a megjelent kisvállalkozóknak azt is kifejtette: a tengeren túli piac óriási felvevőképességű, de ehhez meg kell ismerni az ottani viszonyokat, lehetőségeket, szabályozó rendszereket, valamint a kulturális szokásokat.

Pricer úr éppen annak érdekében érkezett a Pécsi Kisvállalkozásfejlesztési Központ szervezésében Pécsre, hogy kétnapos előadássorozatában az érdeklődőkkel megismertesse a külkereskedelem összefüggéseit, hogyan kell az exportevékenységet felépíteni, milyen lehetőségeket kínál a meglehetősen heterogén felépítésű amerikai piac. Mindenek előtt arra figyelmeztetett, hogy a világkereskedelemben új irányzatok vannak kialakulóban, amelyekhez kis- és nagyvállakozóknak, termelőknek, szolgáltatóknak e tevékenységük folyamán igazodniuk kell. A nemzetközi árucserében nincs szabadság, különféle szabályozók, kölcsönös megállapodások, nemzetközi és nemzeti jogi kötelezettségek alapján lehet csak azt megállapítani, mit hová és hogyan lehet exportálni.

Az amerikai viszonyokra vonatkoztatva tíz olyan hibát sorolt fel, amelynek elkövetése – a tapasztalatok alapján – meghiúsíthatja a nagy termékelhelyezési lehetőséggel kecsegtető piacra való bejutást. Fontos például a marketing terv készítése, a helyi viszonyokat jól ismerő ügynökök szolgáltatásainak igénybevétele, a konkrét igényeknek megfelelő termékstruktúra kialakítása, az adott ország kulturális preferenciáinak alapos ismerete.

Kérdésünkre válaszolva a professzor elmondotta: nagy lehetőségeket lát a magyar gazdaság világkereskedelmi bekapcsolódásában. Különösen a szerinte ígéretesen fejlődő, az utóbbi években alakult magántulajdonú termelő szervezeteknek van nagy esélyük erre. Azt is hozzátette, teljes mélységében ugyan nem ismeri az itteni viszonyokat, ennek ellenére – legfőképen a nemzetközi kapcsolataiból eredő információi alapján – állíthatja: a magyaroknak van a legnagyobb esélyük a felzárkózásra. **B. G.**

Clinton–Jelcin levélváltás

Bill Clinton hivatalba lépő amerikai elnök levelet küldött *Borisz Jelcin* orosz államfőnek, amelyben megerősíti: szoros kapcsolatokat kíván ápolni Oroszországban – jelentette be vasárnap Washingtonban Clinton apparátusának egyik képviselője. Az ITAR-TASZSZ beszámolója szerint a levélről csak annyit közöltek, hogy „általános" kérdésekkel foglalkozott, s azt a „közelmúltban" küldték el Jelcin elnöknek.

Clinton egyébként szabadságáról visszatérve vasárnap úgy nyilatkozott újságíróknak, hogy kész találkozni Jelcinnel, de nem említett időpontot. A január 20-ikán hivatalba lépő új amerikai elnök megerősítette, hogy levelet kapott Borisz Jelcintől, amelyben az orosz államfő – mint arról már beszámoltak a hírügynökségek – mielőbbi orosz–amerikai csúcstalálkozót javasol.



A jégzajlás miatt szünetel a kompforgalom a Dunán, Mohácsnál is csak gyalogosokat szállít a kishajó Fotó: Laufer László

Bekeményített a tél

Fennakadások a közlekedésben

A hideg mellett a hétvégén megérkezett a hó is, síkossá vált utakkal, járdákkal, lelassult közlekedéssel. Tegnap éjjel legkorábban a tejet szállító autók indultak útnak. Orfű és Abaliget környékét kivéve viszonylag akadálytalanul jutottak el céljukhoz. Egyedül Bodolyabérnél vesztegelt több órán keresztül egy tejesautó. A kenyér és a péksütemény is csak kisebb késésekkel került a boltokba.

A távolsági autóbuszok szinte kivétel nélkül késve érkeztek meg a pécsi pályaudvarra. A legtöbb járat 15-20 percet késett, de a kisebb településekről érkezőknél 25-30 perc késés is előfordult. Nem csoda, hogy az iskolások csapatostól kérték az igazoló lapokat. Igaz, nem csak a csúszós bekötőutak miatt késtek a buszok, ebben a járművek műszaki állapota is közrejátszott.

A Volántól kapott információ szerint Pécs közlekedésében tegnap reggel már nem volt fennakadás. A Városgondnokságon elmondták, már vasárnap hajnalban is szórták az utakat és a közterületeket. Igaz, a só hatékonysága mínusz öt fok alatt csökken, és a hófúvás újra betakarta a sózott, homokozott felületeket.

Tegnap reggel öt szórógépkocsi járta a várost, elsősorban az autóbuszok útvonalát igyekeztek járhatóvá tenni. Az autóbuszöblök mentén és a közterületen fekvő járdákon a vállalkozók illetve alkalmazottaik próbálták megszüntetni a síkos-

(Folytatás a 2. oldalon)

A román külügyminiszter válasza Jeszenszky Gézának

Megérkezett a magyar Külügyminisztériumba *Teodor Melescanu* román külügyminiszter válasza *Jeszenszky Géza* külügyminiszter december 4-én hozzá intézett levelére.

Teodor Melescanu válaszában megelégedéssel nyugtázza azt a magyar szándékot, hogy konkrét lépéseket tegyünk a két ország kapcsolatainak előmozdítására, különböző szintű találkozók szervezésére.

Indítványozza, hogy első lépésként szakértői szintű megbeszélésre kerüljön sor a két külügyminisztérium képviselői között.

A román külügyminiszter levelében megújította Jeszenszky Géza romániai hivatalos látogatására szóló meghívását.



A hetek óta tartó kemény hideg és a napokban esett hó miatt mind nehezebben talál[ható] szabadban élő madarak. A Pécsi Állatkertben nemcsak az ott élő állatokról, de [gondjaikról] is gondoskodnak. (Írásunk az 5. oldalon.)

Az új típusú kedvezményes üdülés első turnusa

Csütörtökön kezdődik az új típusú kedvezményes üdülés első turnusa. A Nemzeti Üdültetési és Vagyonkezelési Kft.-től kapott információ szerint az első negyedévben 32 üdülő és 4 szanatórium fogadja a vendégeket, így turnusonként 8 ezer alap-üdülőhely és 2500 pótágy áll rendelkezésre.

A budapesti és a vidéki üdültetési irodákat december eleje óta kereshetik fel az érdeklődők. A fővárosi egykori SZOT-székházban igen sokan jelentkeztek, még az ünnepek között is naponta 200-an, 300-an, főként nyugdíjasok. Még nem készült el az összesítés arról, hogy a januári első turnusban milyen lesz a felkínált üdülési helyek kihasználtsága. A tapasztalatok szerint a januári turnusok kevésbé keresettek, a jelentkezők inkább februári-márciusi időpontokat választanak. A második negyedéves üdülési lehetőségeket február végén teszik közzé.

Az üdülési irodákban közvetlenül csak a nyugdíjasok és munkanélküliek juthatnak hozzá a kedvezményes beutalókhoz. A munkavállalók részére a vállalatok, az intézmények válthatják ki az utalványokat. Ez nem kerül pénzbe a vállalatoknak, intézményeknek, mert a kiváltási árat a dolgozóktól visszakapják. A kft-nél elmondták, hogy például Sopronban a Szieszta üdülőben két személynek félpanzióval – tehát reggelivel és vacsorával – 7 éjszakás turnus ára 10 500 forintba kerül. Ennek maxiumum 50 százalékára adható az utalványok segítségével kedvezmény. A vendégek az üdülőkben térítéses ebédet is igényelhetnek.

Újabb lépés a pécsi szervátültetési programban

(Folytatás az 1. oldalról)
veséknek elhunytakból való eltávolítását végzi a klinika orvoscsoportja, *dr. Kalmár Nagy Károly* vezetésével. Az így nyert veséket a másik három transzplantációs központ ülteti át pécsi betegekbe is. A második periódus a tervek szerint 1993 júliusában kezdődik, amikor a vesék tényleges beültetése is Pécsett történik.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem vezetése a többi orvosi egyetemhez képest több éves lemaradást szüntet meg akkor, amikor a szervátültetés anyagi alapjait megteremti. Bár a tényleges szervátültetés költségeinek túlnyomó részét a társadalombiztosítás és a Népjóléti Minisztérium fedezi, az egyetem feladata, hogy az orvosi csúcstechnológiának nevezhető szervátültetéshez a megfelelő infrastruktúrát megteremtse. A szervátültetéshez nélkülözhetetlen szövettipizálási munkákat a Baranya Megyei Kórház Vértranszfuziós Szolgálatának szövettipizáló laboratóriuma vállalja. Az *Uherkovichné dr. Paál Mária* és munkatársai által végzett, nagy szakértelmet igénylő munka értékét csak növeli, hogy azt igen mostoha körülmények között, a másik három hasonló munkahelynél sokkal rosszabb felszereltségű laboratóriumban végzik.

Fennakadások a közlekedésben

(Folytatás az 1. oldalról)
ságot. A tegnap reggel a buszmegállóknál látható kék műanyagzsákok a vállalkozók „szóró" embereit várták. A belvárosban általában kevés intézmény és épület gazdája gondolta úgy, hogy le kellene tolni a havat a járdáról, beérték a szóval is. (Igazuk lett, hiszen dél körül már enyhült az idő.)

A MÁV Pécsi Igazgatóságán kapott információ szerint, a hóesés csak vasárnap okozott fennakadást a Nagykanizsa–Gyékényes vonalon.

Jégzajlás a Dunán

Szombaton este 6 órakor tette utolsó fordulóját Mohácson a komp, azóta jégtáblákat kerülgetve óránként indítják a Csele szálló előtti kikötőből a kishajót, amely csak személyek szállítását végzi. Dunaszekcsőnél teljesen leállt a forgalom. A Dunán Mohácsnál hétfőn 45-50 %-os volt a jégzajlás, ezért a Révhajózási Vállalat a járműveit – kompokat, uszályokat, toló- és sétahajókat – a Temaforg alatti védett partszakasz mellé telelőbe vontatta. Amennyiben a víz felületét a jelenleginél nagyobb mértékben borítja jég, a személyszállítást is leállítják. A szigetben élő emberek postai küldeményét és az újságokat akkor Baja felé irányítják.

A havazás és a hideg idő a közúti közlekedésben nem okozott fennakadást. A Közúti Igazgatóság öt ügyeletese a hét végén folyamatosan dolgozott, a felügyeletükhöz tartozó 392 km hosszú útszakaszon hóekéztek, salakot, zuzalékot, sót szórtak.

A vízmű vállalat mohácsi igazgatósága szakembereinek ugyanakkor az átlagosnál több esetben kellett a vízszolgáltatást helyreállítaniuk. Mohácson 7, míg a környező községekben 14 csőtörést javítottak szombattól hétfő reggelig és ezek nagyobb részét a hideg idézte elő.

P. E.-B. M.

A héten továbbra is hideg idő Baranyában

Az Országos Meteorológiai Szolgálat Központi Előrejelző Intézete szerint a hét folyamán lényeges változás a térség időjárásában nem várható, mivel a légköri frontok egyelőre messze vonulnak.

Továbbra is igen hideg, viszonylag alacsony nedvességtartalmú levegő érkezik fölénk észak-keleti áramlással. Hatására a sokéves átlagnál mintegy 8-10 fokkal alacsonyabb hőmérsékletek várhatók és jelentős csapadék, azaz havazás nem lesz.Éjszaka sokfelé, de helyenként nappal is számítani kell ködre, illetve zúzmarára. A minimum hőmérséklet –10, –13, a maximum hőmérséklet pedig általában –2, –4 fok körül valószínű.

Orvosmeteorológia. Az időszak legnagyobb részében hidegfront várható. Élettani hatásaként főleg a meghűléses panaszokat, valamint a reumatikus fájdalmakat kell említeni. A talaj közelében felhalmozódó, egyre szennyezettebb levegő kedvezőtlen az asztmás gyerekek és felnőttek számára.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A Cseh és a Szlovák Köztársaság határán, Lanzhot községnél egy cseh tisztviselő elhelyezi az államhatárt jelző táblákat. A vámszemélyzet előregyártott, és most felállított épületekből irányítja a forgalmat a világ jelenleg két legifjabb országa közötti határszakaszon MTI TELEFOTÓ

❍ **Wolfsburg:** A hasonló paraméterekkel rendelkező Golf CL-nél 2 ezer márkával olcsóbb Európa-Golf forgalomba hozatalával ünnepli az egységes nyugat–európai piac létrejöttét a Volkswagen német autógyár, amely amúgy 3,9 százalékkal növeli árait az új évben – jelentette a DPA. A „Golf Europa" CL- és GL-verzióban egyaránt kapható már az új év első napjaiban. Mindkét változat négyajtós és egész sor extrákat kínál az elektronikusan működtethető tetőnyílástól a fűthető ablakmosóig. A CL-verzió központi zárás, szines ablaküvegű, hátsó ülése pedig megosztható. A GL–változatot ezeken felül elektromos ablakemelőkkel és állítható magasságú kormánykerékkel látták el.

❍ **Prága:** Március végéig nem változik, tehát a viszonylag olcsó belföldi díjszabásnál marad a tarifa a CSA légitársaság Csehország és Szlovákia között közlekedő járatain – írta hétfőn a Mladá Fronta Dnes című prágai lap. E járatok gépeinek utasai azonban január elsejétől a repülőterek nemzetközi csarnokából lépnek be a jegykezelő területre, és oda is érkeznek.

❍ **Peking:** Kínában jelenleg több mint félezer milliomos él, miközben egy falusi család éves átlagjövedelme 630 jüan (hivatalos árfolyamon 110 dollár) – közölte a China Business Times. A városi családok évi 2 ezer jüant keresnek.

Tőkeáramlás Kelet-Európába

A múlt év szeptemberével zárult 12 hónap folyamán 28 milliárd dollár tőke áramlott Kelet-Európa és a Független Államok Közösségének országaiba, ami háromszoros emelkedést jelent az előző évhez képest – közölte a New Yorkban megjelenő East European Investment c. folyóirat. Az összeg zömét, 21,6 milliárd dollárt ráadásul a vizsgált időszak második felében fektették be a nyugati cégek, amelyek a 12 hónap alatt összesen 718 beruházási ügyletet kötöttek. A megkötött tőkebefektetési ügyletek számát tekintve Oroszország (179) megelőzte Magyarországot (171) – jelentette az Itar-TASZSZ a folyóirat cikkét ismertetve.

❍ **Nairobi:** Hétfőn Kenyában hivatalosan is a 26 év óta első többpárti választás nyertesévé nyilvánították Daniel arap Moi eddigi elnököt, aki 1978 óta irányítja a kelet-afrikai országot. A 68 éves Moi az elnöki posztra adott voksok több mint 36 százalékával nyert újabb, öt éves mandátumot. Pártja, a Kenyai Afrikai Nemzeti Szövetség pedig a 188 tagú parlament képviselői mandátumainak felét szerezte meg.

❍ **Tel-Aviv:** Ruszlan Haszbulatovnak, az orosz törvényhozás elnökének vezetésével hivatalos parlamenti küldöttség érkezett vasárnap Ammanból Izraelbe. Az orosz delegáció – amely előzőleg a jordániai fővárosban tárgyalt, s közel-keleti körútján Kairóba is ellátogat – Tel-Avivban a tervek szerint három napot tölt: ismerkedik az izraeli törvényhozás munkájával, s találkozik a parlament vezetőivel. Várhatóan Hájim Hercog izraeli államfő és Jichak Rabin kormányfő is fogadja az orosz küldöttség tagjait.

❍ **Varsó:** Már csaknem négy hónap telt el azóta, hogy brutálisan meggyilkolták villájában Piotr Jaroszewicz volt lengyel miniszterelnököt és feleségét, de a nyomozásról változatlanul nem hajlandók hivatalos tájékoztatást adni az illetékesek. Emiatt a legvadabb elképzelések jelennek meg a lengyel lapokban. A Kurier Polski című lapnak adott interjújában József Piechota, a varsói főügyész helyettese annyit hajlandó volt elárulni: bár teljesen nem zárják ki, valószínűtlennek tartják, hogy a gyilkosságnak politikai indítéka lett volna.

❍ **Belfast:** Álarcos protestáns fegyveresek két katolikust – apát és fiát – gyilkoltak meg az észak-írországi Lisnagleerben, Belfasttól nyugatra. Az 51 éves apa és 20 éves fia a észak-írországi szélsőséges akciók első halálos áldozatai 1993-ban.

Fellángoltak a harcok Boszniában

Hétfőn a legtöbb bosznia-hercegovinai fronton kiújultak a szerb és muzulmán erők közötti összecsapások.

Boszniában a leghevesebb harcok Bratunac környékén voltak. Itt a srebrenicai muzulmán erők tüzérségi támadást kezdtek a környéken lévő szerb állások ellen.

Szerb katonai források szerint Bosznia középső részén, Banja Luka környékén a horvát és muzulmán erők több települést is tüzérségi tűz alá vettek.

Szarajevóban viszonylagos nyugalom uralkodott hétfőn: nem volt jele a szerb katonai vezetés által várt és a szarajevói rádió által is bejelentett muzulmán ellentámadásnak.

A hercegovinai szerb parancsnokság arról számolt be, hogy a szerb és horvát fegyveres csapatok Trebinje és Mostar környékén is lőtték egymás állásait.

Szerb források szerint a muzulmán és horvát erők csapatösszevonást hajtottak végre Mostar és Capljina körzetében.

Kéksisakosok Macedóniában

Szerdán Macedóniába érkezik az egykori jugoszláv köztársaság területére vezényelt ENSZ-békeerők első 150 katonája – jelentették be hétfőn Skopjéban a világszervezet illetékesei.

Az ENSZ skopjei sajtóközpontja szerint a 150 kanadai katona megérkezése után pénteken a helyszínre utazik a macedóniai kéksisakosok parancsnokának kinevezett dán dandártábornok is, akinek nevét egyelőre nem hozták nyilvánosságra.

A macedóniai békefenntartók létszámának legnagyobb részét a skandináv országokból érkező katonák teszik majd ki.

Jugoszlávia felé veszi útját a J. F. Kennedy repülőgéphordozó?

Hétfőn reggel hat hónapos küldetésre a Földközi-tengerre indult a John F. Kennedy amerikai repülőgéphordozó hajó, amely december 21. óta Marseille-ben tartózkodott – közölték a kikötői parancsnokságon. Az AFP jelentése szerint elképzelhető, hogy a világ egyik legnagyobb repülőgéphordozója egy esetleges nemzetközi beavatkozás keretében az egykori Jugoszlávia partjai felé veszi útját. A Kennedy fedélzetén közel hatezer katona szolgál. Harci eszközei között 80 repülőgép és helikopter, köztük F–18-as és F–14-es típusú vadászgépek vannak.

Ismét föld körüli úton a Queen Elizabeth-2

Vasárnap ismét föld körüli útra indult a Queen Elizabeth-2 óceánjáró hajó, amely tavaly augusztusban zátonyra futott Massachusetts partjainál.

A New Yorkból indult 104 napos utazáson 300 utas vesz részt. A hajót birtokló Cunard Line társaság négy, Atlanti-óceánt átszelő utat és két földkörüli utazást volt kénytelen lemondani a tavaly augusztusi baleset miatt.

Leg-ek 1992-ben

WASHINGTON Az 1992-es esztendő az eddigi legroszszabb év volt az Egyesült Államokban a természeti katasztrófák és az emberek okozta tragédiák tekintetében.

A kormány kénytelen volt 45 nagyobb térséget katasztrófa sujtotta területnek nyilvánítani, ami nem végleges adatok szerint 3,17 milliárd dollárjába kerül az aadófizetőknek. (1991-ben 43 térséget kellett katasztrófa sujtotta övezetnek nyilvánítani.)

A természeti katasztrófák sorában élen járt az „Andrew" hurrikán, amely augusztusban pusztított Florida és Louisiana államokban, 1,98 milliárd dollárt emésztve fel a kormány által kiutalt segélyösszegekből.

Mindazonáltal 1992-ben Kalifornia állam szenvedett a legtöbbet természeti katasztrófáktól. Földcsuszamlások, erdőtüzek, áradások és földrengések pusztítottak az „aranyállamban", de a legnagyobb pusztítást a Los Angelesben áprilisban lezajlott faji zavargások okozták.

További természeti katasztrófák voltak még 1992-ben az Egyesült Államokban: az „Iniki" hurrikán Hawaiin; áradások és földcsuszamlások Puerto Ricoban; tájfún Guam szigetén; árvíz Chicagóban és pusztító viharok a keleti part mentén New Jerseytől Massachusettsig.

*

ISLAMABAD Pakisztánban az Emberi Jogok Tanácsa az emberi jogok legsúlyosabb megsértése esztendejének nyilvánította az 1992-es évet és 1993. január elsején közzétett jelentésében közölte, hogy 914 kínzásról van tudomása az elmúlt 12 hónap alatt. „Ami 1992-ben történt, az példa nélkül áll az ország történetében" – szögezte le a Tanács és rámutatott, hogy a jelenlegi kormány minden elődjén túltett az emberi jogok semmibevétele terén. Különösen az utóbbi két hónapban sűrüsödtek a hatóságok által politikai aktivisták, jogászok, értelmiségiek, nők és általában békés polgárok ellen elkövetett atrocitások. Huszonhárman haltak meg rendőrségi börtönökben és további hetvenen a rendőrökkel lezajlott összecsapásokban. 449 nőt megerőszakoltak, 713-at pedig elraboltak. Az ellenzék november 18-i „Hosszú Menetelése" elleni rendőrségi akciót a jelentés „Pakisztán történelme legsúlyosabb terrorcselekményének" minősíti. (A menetelésre Benazir Bhutto volt miniszterelnök-asszony szólított fel.)

Végül a jelentés felhívja a figyelmet arra, hogy az emberi jogok folytatódó megsértése esetén veszélybe kerülhet a demokrácia Pakisztánban.

*

BEJRÚT Tizenhét éve nem történt oly kevés erőszakos cselekmény Libanonban, mint az 1992-es évben. Hivatalos jelentés szerint tavaly 427 embert gyilkoltak meg a közel-keleti országban, szemben az előző évi 528-cal és az 1975-1990 közti háború évenkénti átlag kilencezerrel.

Az 1992-ben Libanonban meggyilkoltak közül 166-an Dél-Libanonban vesztették életüket izraeli fegyveresek és muzulmán gerillák összecsapásaiban.

*

TOKIÓ 1992-ben a második világháború utáni mélypontra süllyedt a születések száma és a népesség növekedés Japánban. Hivatalos adatok szerint Japán lakossága tavaly mindössze 359 000 fővel szaporodott. Az újszülöttek száma 1 213 000 volt, 10 200-zal kevesebb, mint 1991-ben.

Ezzel szemben a halálozások száma 24 200-zal nőtt 1992-ben és elérte a 854 000-ret.

Korábbi hasonló felmérések szerint a népesség növekedés terén tapasztalható visszaesés egyrészt annak tudható be, hogy a japán nők később mennek férjhez, mint azelőtt, másrészt pdig annak, hogy a múlthoz képest kevesebb gyermeket vállalnak.

(A Reuter és az UPI alapján)

A nyugati megrendelők váltóval fizettek

Csődeljárás alatt az EXXEL

Csődbe jutott a Pécsen alapított, jórészt német tőkebefektetésből létesült videokazetta gyártó magánvállalkozása, az EXXEL Rt. A 100 milliós alappal 1991 őszén indult gyár tervei közt az szerepelt, hogy a magyar videokazetta piac 20-30 százalékát ki tudja majd elégíteni a nyugaton egyébként bevezetett márkájú termékkel. Az évi 5 millió darab előállítására alkalmas üzem gépeit, berendezéseit egy Angliában felszámolásra került gyártól vették meg, s a Bázis Építőipari Vállalatól vásárolt épületcsarnokban szerelték fel.

Az indulás ugyan nem volt rossz, kazettáik a múlt év első felében rendre elkeltek. Legfőképpen az exportoffenzíva alakult sikeresen, a magyar vásárlóknak nem mondott sokat az EXXEL név, inkább az olcsó, ám igen rossz minőségű szalagokat részesítették előnyben. Igaz, ebben közrejátszott az is, hogy a vállalat az exportsikerek láttán nem fordított különösebb gondot a hazai forgalmazás, a kereskedelem, a fogyasztó „megdolgozására".

Tavaly nyárra azonban kiderült, a külföldi eladások sem tudják fedezni a termelés költségeit. A francia és a német kereskedők ugyanis többnyire váltóval fizettek, annak leszámítolása viszont hosszabb időt vett igénybe, mint amennyivel a vállalat tulajdonosai számoltak. Az év közepétől már csak jelentős hitellel tudták folytatni a termelést, sőt a nyár végén, karbantartásra hivatkozva több héten keresztül kényszerszabadságra küldték a dolgozókat.

A csődbejelentés tehát törvényszerűen következett be, a hitelezők ugyanis tovább nem voltak hajlandók várni az adósságok törlesztésére.

Az EXXEL Rt. tulajdonosai most abban bíznak, az egyeztető tárgyalásokon sikerül megállapodniuk a hitelezőkkel, s akkor a részvénytársaság megmenekül a felszámolástól.

B. G.

Fagykárok a földeken

Mintegy 80-100 ezer hektárnyi vetést károsíthatott a hidegre fordult időjárás – tájékoztatták hétfőn az MTI-t a Földművelésügyi Minisztériumban.

A tárca szakértője elmondta: a december közepe óta tartó nagy hideg főként azokat a vetéseket károsította, ahol a munkákat novemberben vagy december elején végezték el. Elsősorban két növény, a búza és az őszi káposztarepce vetés károsodott. Főként a búzában lehet több kár: a minusz 10 fok alatti hőmérséklet és a hiányzó hótakaró miatt mintegy 80 ezer hektáron fogyott meg a vetés. A károkat azanban csak a tavasszal lehet pontosan felmérni, a gyümölcsösökben okozott fagykárokkal egyetemben.

Csődeljárás alatt a Dárius

Még el sem készült a tatabányai Dárius Rt. új beruházása, az ország első karotingyártó üzeme, a cég ellen már csődeljárás indult. Az építkezést 1991-ben kezdték meg azzal a szándékkal, hogy egy magyar világszabadalom alkalmazásával berendezkednek a természetes béta-karotin ipari méretű gyártására.

Ezt a hatóanyagot a világon mindenütt szintetikus úton állítják elő, a maga nemében egyedülálló magyar eljárással viszont növényi anyagból, sárgarépából vonható ki a szervezet ellenállóképességét növelő, a rákos daganatok terjedését visszaszorító karotint.

Eddig 1,4 milliárd forintot költöttek a karotingyártó üzem építésére, ám a Dárius egyre romló gazdasági helyzete miatt fizetőképtelenné vált, az építkezést fél évvel ezelőtt leállította, majd öncsődöt jelentett.



Egy patinás épület, a PMSC egykori Mária utcai székháza tűnik el az utcaképből a napokban Pécsett, a belvárosban. Az eladott területen a tervek szerint szórakoztató központ készül, az új építmény természetesen illeszkedni fog a környező épületekhez és az utca hangulatához.

Fotó: Laufer László

Átalakulóban a hadsereg, korszerűbb lesz a haditechnika

Nehéz a Honvédség átállása korszerű haditechnikára. Legalább is *Priol Zoltán*, vezérőrnagy, a honvédvezérkar híradó- és informatikai csoportfőnöke szerint, aki a nemrég Pécsre látogatott.

Kérdésünkre vázolta a Honvédség koncepcióját:

– 1995-96-tól az ezredfordulóig szeretnék átalakítani a hadsereget. A volt szovjet haditechnika az elektronika területén évtizedekkel lemaradt. Hiába rendelkezünk erős motorral, elfogadható hatótávolságú ágyúkkal ellátott harckocsikkal, megfelelő repülőgépekkel, ha irányításuk nem felel meg a kor követelményeinek.

Priol vezérőrnagy hangsúlyozta:

– Magyarország nem formál ellenségképet. A szó igazi értelmében honvédelemre rendezkedünk be. Ennek is köszönhető, hogy a Honvédség fokozatosan megsemmisíti a korszerűtlenné vált régi haditechnikát.

– *Persze érthető, hogy a kiöregedett, II. világháborút is megjárt T-34-es harckocsikat és az első generációs MIG-21-es repülőgépeket kiselejtezik. De mi várható helyettük? Leopárdok? F-15-ösök?*

– Minden előfordulhat. Attól függ, milyen a biztonsági helyzet térségünkben, hogy alakul viszonyunk a NATO-hoz. Mi az, amit eladnak részünkre, s mi az, amire lesz pénzünk.

Kérdésemre, hogy mit érünk a nyugati országok számukra tatán már elavultnak tekintett haditechnikájával, a vezérőrnagy elmondta:

– Többfeladatú, pénztárcánkhoz mért hadi felszerelést kívánunk beszerezni, mint mondjuk repülőgépben az F-15-ös. Magyarország biztonsága nem a csúcstechnika beszerzésén múlik.

Nem törekszünk elavult technika megvásárlására, mert akkor tovább nőne a szakadék a nálunk fejlettebb országok és hazánk között. Ráadásul ez nem pénzkérdés. Társadalmi igény a katonai szolgálat idejének további csökkentése. De erre csak akkor kerülhet sor, ha olyan technikával rendelkezünk, aminek használatára rövid idő alatt kiképezhetjük az embereket.

Ruzsinszky

Kormányprognózis az idei évre

Mivel a lakossági fogyasztás csökkenése az idén már megáll, így az export mellett várhatóan a belföldi kereslet növekedése is segíti majd a gazdaságot abban, hogy megkezdődhessen a növekedés.

A kormány azzal számol, hogy a lakossági fogyasztás minimális mértékben, 1-3 százalékkal bővül.

Emellett kedvezőbbé válnak a külkereskedelmi feltételek is. A szakértők szerint a világgazdaság fokozatos, bár régióként eltérő élénkülésére lehet számítani. A nyugat-európai országok viszonylag stabil és valamelyest növekvő piacot jelentenek a magyar export számára, és ugyanakkor kismértékben bővülhet a kivitel Közép- és Kelet-Európában is.

Amennyiben ezek a feltételezések helyesnek bizonyulnak, úgy a GDP, a gazdaság teljesítményének legfontosabb mérőszáma 0-3 százalékkal bővülhet.

A prognózis szerint jövőre a kedvező folyamatok erősödése esetén a GDP-növekedés elérheti a 2-4 százalékot.

Várhatóan az infláció tovább mérséklődik, 1993-ban a fogyasztói árak 16-19 százalékkal, 1994-ben már csak 11-13 százalékkal emelkednek.

Lényeges feltétele ennek a kamatok fokozatos csökkentése.

Ezért a Magyar Nemzeti Bank január 1-jétől tovább csökkentette a jegybanki kamatokat.

A lakossági megtakarítások várhatóan tovább növekednek. A jövedelemtulajdonosok helyzete jelentősen differenciálódik.

Ennek következetében a lakosság egy része jelentős jövedelemtöbblettel rendelkezik, amely a növekvő megtakarítások forrása. A lakossági megtakarítások továbbra is lehetővé teszik a költségvetés, az államháztartás finanszírozását.

Bizonyos mértékben átalakul a hazai privatizációs politika is. Továbbra is fontos cél a privatizáció gyorsítása, ám a kormányprogram szerint ennek során nem annyira az állami pénzbevételek növelését kell szem előtt tartani, hanem az erős belföldi tulajdonosi réteg kialakulását.

A forint konvertibilitásának szélesítése érdekében további enyhítések várhatók a devizaszabályozásban. Jelentős változások viszont egyelőre nem várhatók az árfolyam-politikában. Ez azt jelenti, hogy továbbra is kisebb mértékben értékelődik le a forint a külföldi valutákhoz képest, mint amilyen mértékben azt a hazai inflációs folyamatok indokolttá tennék. Így az árfolyam-politika révén még mindig fennmarad a hatékonysági kényszer a gazdálkodók számára.

MTI

A BBC új „Angol órája" az új esztendőben

Az angol rádió magyar adása vasárnap, január 3-án, új műsort kezdett „Angol óra" címmel. Az adást a Kossuth rádió is közvetítette ultrarövid hullámsávján. A Magyar Osztály – történelmében először – főleg szórakoztató programot ajánl hallgatóinak. „Rendszeres hallgatói vannak híreinknek, aktuális műsorainknak, tudósítóink jelentéseinek a világ minden tájáról, és a magyarországi fejleményeket vizsgáló pártatlan elemzéseinknek, „mondja Szente Péter, a BBC Magyar Országának vezetője". Ezeket éjjel 11-kor a Kossuth URH sávján is közvetítik. Most egy ennél szélesebb közönséghez forduluk, amelyet a kultúra és az angliai mindennapi élet érdekel." Az „Angol óra" első adásának szerkesztője: Vértessy Péter. „Új vállalkozásba kezdünk", mondja. „Az első műsorban szó lesz a mai angol dzsesszről, a Mona Lisa titkára vonatkozó legújabb kutatásokról, és interjút közvetítünk a Nemzetközi Atlétikai Szövetség főtitkárával – aki azelőtt a Magyar TV sporttudósítója volt. Megvizsgáljuk az űrkutatás jövőjét a Szovjetunió összeomlása után, és megemlékezünk Elvis Presley-ről, akinek születésnapja január 8-ára esik. Természetesen zenét is közvetítünk. Sok zenét, a 60-as és 70-es évekből." Az „Angol óra" január 3-tól minden vasárnap délután 3 és 4 között a Kossuth rádió ultrarövid hullámsávján hallható, valamint a BBC saját rövidhullámú adóin, amelyek a 9915, 11805 és 15430 KHZ sugároznak, a 31, 25 és 19 méteres sávon. A BBC Világ szolgálata december 19-én ünnepelte fennállásának hatvanadik évfordulóját. 38 nyelven – közte angolul és magyarul – közvetít híreket, hírmagyarázatokat, vita- és szórakoztató műsorokat.

A világ számos országában: – így Magyarországon is egyes adásokat helyi adók is átveszneknek ultrarövid hullámon.

Baranyai kistelepülések útprogramja

Az elmúlt évben a kistelepülések jelentős anyagi hozzájárulásán felül a Baranya Megyei Önkormányzat 45 millió forinttal támogatta a belterületi, önkormányzati úthálózat felújítását.

Legutóbb a túronyi Kossuth, Petőfi és a temetői út felújítása, illetve építése fejeződött be. A fagyos tél miatt jelenleg áll a munka Kökényben, Hegyszentmártonban és Gyódon. A héten kezdik a Várad–Bürüs–Teklafalu és a Kétújfalu–Gyöngyösmellék összekötő utak tervezését megelőző szakhatósági bejárását.

Már kapható a
Csók és Könny
c. női magazin



Nők vallanak önmagukról...
Igaz történetek:
– szerelemről
– bánatról
– boldogságról

valamint sok más érdekes olvasnivaló is található a **Csók és Könny** című most megjelent női lapban.

(9344)

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***SIMON*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.29 nyugszik 16.08 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: **HETÉNYI JÁNOSNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **NAGY ISTVÁN**

Hóvár-csodák

Hirtelen jött a hó tűként bökő „kristály-záporaival". Néha oly sűrűn esett, hogy látni sem lehetett. A ritkaságra, vagyis a tartós havazásra kezdetben nem mozdultak meg a gyerekek. Aztán estére megjelentek az első szánkók, kialakultak a sikló-pályák, melyeken vastag papírra csücsülve is kacsáztak alá. A legkisebb bucka is heggyé magasodott. Az ünnepek utáni lelki kábaság végre kezdett megszűnni. Néha kezek lendültek, hogy golyót gyúrjanak az alig formálható hótömegből, de valahogy nem lódultak meg parittyaként. Hóembert még sehol sem láttam. Pedig érzem, hogy a gyerekjáték legyőz szorongást, és megépíti hóvár-csodáit. Még akkor is, ha porhanyós ez a hó, ha szürkés latyakja ijesztő.

Cs. J.

— **Ajándék-műsort adott** a Pécsi Büntetés-végrehajtási Intézetben a Független Cigány Szövetség ifjúsági és öregrajkók zenekara Dörömböző Géza primás vezetésével.

Időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős lesz az ég, estétől egyre többfelé párássá válik a levegő, foltokban zúzmarás köd képződik. Többnyire mérsékelt marad a keleti, délkeleti szél. A hőmérséklet hajnalban –9, –14, kedden kora délután általában –2, –7 fok között lesz.

✳

Vízállások: Mohács 235 cm, apadó, 0,2 fok, Őrtilos –42 cm, apadó, –2 fok, Barcs –24 cm, apadó, 0,3 fok, Drávaszabolcs 75 cm, áradó, 0,9 fok.

A pisze

A Simon eredeti alakja a Simeon héber név meghallgatott. szófogadó jelentéssel. A görögben a Szimón-változat piszét. piszeorrút jelent. További mai névnapok: Amáta, Deli, Ellák. Emíliána, Emília. Az ortodox egyházban ma tartják vízkereszt előünnepét, megemlékeznek Szent Theopemosz és Theonász vértanúkról, valamint a Szentéletű Szynklitikéről.

— **Nyitott foglalkozások.** Egyszerre két összejövetelt is tartanak ma 15 órától Pécsett, a Nevelők Házában, ahol találkoznak az Örökifjú Nyugdíjasok Klubjának tagjai, míg a Versmondó Pedagógusok Műhelyében a farsangi népszokásokat elevenítik fel Sólyom Katalin vezetésével.

— **Új, gyerekeknek szóló** tévé-sorozatát mutatja be január 7-én 15 órakor az IATEFL, vagyis az Angoltanár Nemzetközi Szervezet Pécsi Csoportja a JPTE Angol Tanszékének Ifjúság u. 6-ban lévő D/47-es termében. A rendezvény nyilvános.

— **Naponta több százan hódolnak** a téli játékoknak a Pécs feletti Misina sí- és szánkópályáján, melyen 400-500 métert csúszhat az ügyes szánkázó, vagy síelő. A Tvtorony-presszó a nagy forgalomra tekintettel a liftes belépő árát 60-ról 35 forintra csökkentette.

— **Csak beugrás?** A pécsi IH Blues Klubjának vendége lesz csütörtökön Szabó László (Little Red Rooster), a Deák Bill Blues Band billentyűse, aki 20 órakor a PMD-vel lép fel és várhatóan a későbbiekben tagja lesz a pécsi együttesnek.

— **Az egykori keleti és nyugati hadifoglyok** emlékeznek hétfőnként a Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége Megyei Szervezetének nyitott összejövetelein, a pécsi Apáca utcai TESZ-központban, ahol tegnap elsőként a szovjet táborok még élő lakói elevenítették fel emlékeiket.

— **Csapatostul lepik el** Pécsett a kertvárosi utcákat – eleség után kutatva – a mezei madarak, így a varjak és a pacsirták.

— **Rózsa színű csillagok.** A Pécsi-medence felett szokatlanul tiszta az égbolt, melyen a legtöbb csillag fehéres, ezüstös színű. Egyedül a Mars és a Sarkcsillag ragyog lilás-rózsaszín fényben.

— **A Pécsi VTV mai műsora.** 17.00-21.00.: LEG-ÉV-VÉGE – Művészeti Magazin. A december 27-i adás ismétlése. Összefoglaló 1992 művészeti eseményeiről, sok-sok művészvendéggel, produkcióval. 21.00.: A Fáraó. Lengyel film.



Pécsett, a Rugási-dinasztia apró műhelyében manapság egyre ritkább „filléres" javításokat végeznek. A cipzárakat itt cserélik, javítják egyedül a belvárosban. Fotó: Proksza László

Rendezvények

A Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában ma és holnap a Noé c. rockoperát, a Szobaszínházban az Üvegfigurák c. darabot mutatják be.

Mától minden kedden 14-től 16 óráig tanácsadó, érdekvédelmi ügyeletet szervez az Apáca u. 14-ben a MEASZ Pécsi Klubja.

Ma és csütörtökön naponta 13 órától 15 óráig a Pécsi Városházán Bretter Zoltán országgyűlési képviselő megbízásából fogadja a panaszosokat Tancsik Beáta szervező-titkár.

Ma 17.15-től a pécs Zrínyi Miklós Szakközépiskolában a Kyokushinkai Karate Klubban a foglalkozást Garas József vezeti.

Dr. Berényi István ingyenes jogi tanácsadással szolgál ma 11-től délig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben, 13-tól 14 óráig a József utcai Rácz Aladár Közösségi Házban.

A Pécsi Vasútmodellező Klub ma 16-tól 18 óráig rendezi összejövetelét a Veress Endre utcai Gyermekházban.

Az 56-os Szövetség Megyei-Szervezete ma 10-től délig fogadóórát, tanácsadó-ügyeletet szervez Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben.

Pécsett, a Tüzér u. 1-3-ban, a mozgáskorlátozottak tornatermében ma 16.3o-kor a gyermekeknek, 17.30-kor a felnőtteknek vezet gyógytornát Bódis Éva.

Ma 9.30-tól Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Intézetben négy ingyenes foglalkozást tartanak. Lesz nyugdíjas-torna, ducik klubösszejövetele, dietetikai tanácsadás, aerobic. Az utóbbit Huszár Krisztina vezeti.

Az MDF ingyenes jogsegélyszolgálata ma 15-től 16 óráig tart Pécsett, az Apáca u. 16-ban.

Az asztmás gyerekek úszásoktatása ma 15.30-kor kezdődik a Pécsi Gyermekkórház szervezésében a POTE uszodájában.

Közlemények

A zenével igét hirdető Magyar Continental Singers együttes énekesek, zenészek, technikusok és fellépést biztosító mecénások jelentkezését várja. Cím: 3523 Miskolc 23, pf.: 130.

A szigetvári Tinódi Művelődési Központ színházbuszt indít Pécsre, Az ember tragédiájának megtekintésére.

A Magyarországi Németek Szövetsége megkezdte a Deutscher Kalender 1993. című évkönyv forgalmazását Budapesten, a Nagymező u 49/I-ben. Telefon: 112-6259, 111-6423.

A Pécsi Ifjúságért Egyesület ingyenes állandó szolgáltatásai a Mária u. 1-ben: alkalmi és állandó munkaközvetítés, albérletközvetítés, Útitárs Szolgálat, információk olcsó szállásokról, jogi, pszichológiai tanácsadás.

Állami gondozottak betanítása végett cigány, vagy nem cigány kosárfonót keres a Megyei Cigány Ifjúsági Szövetség Pécsett, az Apáca u. 15-ben, ahol érdeklődés Gerendás Árpád elnöknél a 11-399-es telefonon.

A Kertvárosi Pedagógus Klub nyitott foglalkozásait minden hó 3. keddjén szervezi 14.30-tól 16 óráig a Tolsztoj u.10-ben P. Kovács Tiborné és Egerszegi Andrea közreműködésével. A fenti órákban hívható a 14-163-as telefon.

A Megyei Munkaügyi Központ Sellyei Kirendeltségén, a Dózsa Gy. u. 1-ben a telefon: 70/52-074. Ügyfélfogás hétfő-szerda-csütörtök 8-tól 15.30-ig, kedd és péntek 8-tól 12.30-ig.

A Pécsi HE az Üszögi-tavon téli szellőztető lékelést végez, ezért a kirándulók, a korcsolyázók óvatosak legyenek.

Ingyenes lakossági jogsegélyszolgálatot működtet ma 16-tól 17 óráig a Keresztény-demokrata Néppárt Pécsett, a Rákóczi u. 50-ben lévő pártközpontban.

04 - 05 - 07

A múlt esztendő 53., utolsó hetén megyénkben 3 súlyos, 2 könnyű sérüléses közúti baleset történt elsősorban azért, mert a járművezetők nem tartották be a követési távolságot.

A Megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési ügyeletének közlése szerint vidéken vasárnap csak egyetlen autó karambolozott a Szászvár és a Tófű közti útszakaszon, amikor fának csúszott. A megyeszékhelyen mindössze két kisebb járműkoccanás adódott.

Pécsett kénytelenek voltak lassan haladni a buszok hétfő hajnalban, mivel a megálló-öblöket ekkor még nem sózták le az úttisztítók.

— **A műemlékeket átadják az önkormányzatoknak** című, tegnap megjelent cikkünkben szereplő dr. Czoboly István nem járult hozzá nyilatkozatának közléséhez, melyet munkatársunk átfogalmazott. Ennek ellenére a nyilatkozat ezen változata – technikai hiba miatt – megjelent lapunkban. Elnézést kérünk.

Megtört „kenyér-frontok"

Tegnap Pécsett korábban alig tapasztalt kenyérhiány alakult ki az üzletekben. Legtovább a Ifjúság úti ABC és a Sólyom Bt. üzlete tartotta a kenyérfrontot, de este 6-ra itt is kimerültek a készletek. A Pécsi Sütőipari Vállalat saját kockázatára 10 mázsa tartalékot sütött a szokásos 1-2 mázsa helyett. A non-stop-boltokba 22 óra körül ismét küldhettek utánpótlást. Érthető, hogy több volt a vásárló, mint az ünnepek előtt, mert a legtöbb kereskedelmi egység nem nyitott ki év végi leltárt tartva. **R. Zs.**

— **A fagyok miatt abbahagyták** Pécsett, a faiskola északi szomszédságában egy csapadékvízelvezető-csatorna kitisztítását.

Bélyegújdonságok

A Magyar Posta Vállalat „Történelmi arcképcsarnok" elnevezéssel három címletű bélyegsorozatot bocsátott forgalomba, amelyet Kertész Dániel grafikusművész terve alapján nyomtak. Ezeken Báthory István, Bocskai István, Bethlen Gábor portréja kapott helyet. A vállalat a „10. Sakkcsapat-Európa-bajnokság 1992. Debrecen" elnevezéssel egy másik bélyegújdonságot is kiadott Bányai István grafikus terve alapján. Ezen a sakktábla és a játszmát irányító stilizált alak is látszik. Újdonság a „Telecom 92" nevezetű bélyeg, melyet Dudás László grafikus terve alapján készítettek.

Társasházak

Pécsett mind több lakóközösség válik ki a PIK-ből és működik társasházként. Meszesen eddig mintegy 20 szerveződött, illetve van alakulóban, melyek közös képviselőiknek tanácsadó fórunot tart például a felújítási alap képzéséről, a szemétkonténerek hovatartozásáról a Pécsi Lakásbérlők és Lakástulajdonosok Egyesületének Meszesi Csoportja holnap 17 órakor a József Attila Művelődési Házban.

Cigány népfőiskola

A Független Cigány Szövetség Dencsházai alapszervezete népfőiskolát indított alapítványi támogatással elsősorban a házi betegápolás, csecsemőgondozás, gyógyszerhasználat, kertészkedés, sütés-főzés, szabás-varrás, takarítás, valamint a viselkedés témakörében. A támogatás összegét pályázattal nyerte az alapszervezet.

Dániai katonai szolgálat

A pécsi 10. sz. P. Á. R. Cserkészcsapat Siptár Ernő Öregraja holnap 17 órakor nyitott összejövetelt szervez a Széchenyi Gimnáziumban, ahol dr. Strasser Tibor „Magyar fiatal katonák Dániában a II. világháború végén" címmel tart előadást.

Kisállatbemutató

A Pécsi Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület, valamint a Magyar Kisállatbarátok és Tenyésztők Dél-dunántúli Területi Szövetsége január 8-án délben háromnapos galamb-, kisállat- és póniló-bemutatót nyit meg Pécsett, a Felsőmalom utcai Piaccsarnokban, ahol legalább 800 állatot, köztük nyulat, rókát állítanak ki.

Környezetvédelmi tanácsadás

Pécsett, a Ferencesek utcájában működő és lakossági tanácsadással szolgáló Zöld-Híd Energetikai és Környezetvédelmi Egyesülés januári nyitott összejövetelein szó lesz például a földgázzal történő vízmelegítésről, a lakossági gázvezeték-építésről, a hőközpont-szabályozásról, a tetőszellőző ventillátorok takarékos üzemmódjáról, és az ésszerű vízfelhasználásról. Érdeklődés a 33-282-es telefonon. Ma 14-től 18 óráig a DÉDÁSZ Rt. szakmai napon mutatkozik be.

Oxigén Alapítvány egy iskoláért

A pécsi Hevesy György Műszaki Szakközépiskola (az egykori Vegyipari Szakközépiskola) tanárai létrehozták az Oxigén Alapítványt azzal a céllal, hogy a támogatók, valamint a mecénások segítésével továbbfejlesszék a környezetvédelmi, az idegen nyelvi, a számítástechnikai oktatást, még jobban jutalmazhassák a kiemelkedő eredményt elérő tanulókat. Az OTP 581-012386-0 számlájára befizetett összeget az adóalapból le lehet vonni.

Aláírásgyűjtés

A bicskei központú Létminimum Alatt Élők Társaságának (LAÉT) baranyai összekötője, Mezei Jánosné eddig már 2500 aláírást gyűjtött össze főként a Pécsi Vásártéren. Az összekötőt el lehet érni a lakásán, Pécsett, a Júlia utca 3-ban, ahol reggeltől estig hívható a 46-369-es telefonon. Felhívja a szimpatizánsok figyelmét, hogy csak a személyi szám, vagy a személyi igazolvány számának közlésével érvényes az aláírás.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház I. sz. Belgyógyászata. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

✳

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

✳

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus P. u. 6. 12-13-ig pszichiátria, belgyógyászat, 13-14-ig bőrgyógyászat, 15-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig sebészet. Jogi tanácsadó szolgálata 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Karácsonyfák begyűjtése Pécsett

Az új esztendő első munkanapjától megkezdődött Pécsett a kidobott karácsonyi fenyőfák összegyűjtése és elszállítása a szeméttárolók mellől. Az akció – amelyért 172 000 forintot fizet a Városgondnokság a vállalkozóknak – folyamatosan márciusig tart.

Bíróság és ügyészség Kőszegen

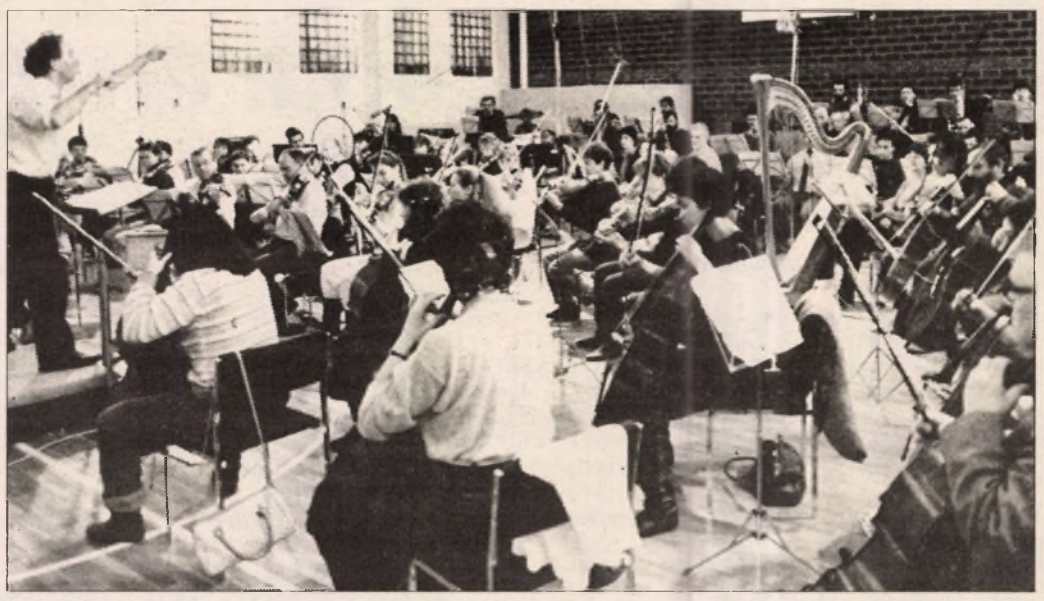
Harminckilenc év után ismét van bírósága és ügyészsége Kőszegnek. A történelmi városban – ahol 1871-től 1954-ig volt bíróság – a helyi kezdeményezés nyomán állhatott fel a két igazságügyi intézmény, amelynek illetékessége 18 környékbeli településre is kiterjed.

Az új bíróság és ügyészség az egykori MSZMP székházában kap helyet az épület átalakítása után, várhatóan márciusban, addig ideiglenesen a Vas Megyei Bíróság épületében működik Szombathelyen.

Szólótánc-fesztivál, tizenegyedszer

Tizenegyedik alkalommal rendezik meg Békéscsabán a népi magántáncosok országos versenyét: a 11. Országos Szólótáncfesztivált január 8-a és 10-e közt. A mintegy száz versenyző – az elődöntők legjobbjai – a kötelező és szabadon választott néptáncokat előadva vetélkedik Békéscsabán az „Aranysarkantyús táncos" és az „Aranygyöngyös táncos" címért (az előbbiért a férfiak, az utóbbiért a nők). A legjobb néptáncosok hagyományos – két évenkénti – téli békéscsabai versenyén eddig összesen huszonegyen szerezték meg három alkalommal az „aranysarkantyút", illetve az „aranygyöngyöt", így ők e cím örökös viselői. Az először 1974-ben megtartott szólótáncfesztiválon a legutóbbi, 1991-es versenyig tizenöten nyerték el kétszer az első díjat, közülük kerülhetnek ki azok, akik a mostani fesztiválon megszerezhetik az „örökösséget".

Lemezfelvétel Pécsett, a Pécsi Szimfonikus Zenekarral



A Pécsi Művészeti Szakközépiskola tornaterme, a lemezfelvétel színhelye

Rahmanyinov és a tücsökzene

Fennállása óta a második lemezfelvétele készül a Pécsi Szimfonikus Zenekarnak. A helyszín a Pécsi Művészeti Szakközépiskola tornaterme, a Hungaroton szakemberei ugyanis ezt tartották a legtermészetesebb hangzásúnak a megvizsgáltak közül. A karmester *Howard Williams*.

– *Hány lemezfelvétele volt eddig pályafutása során?*

– Angliában négy lemezt csináltam, így ez az ötödik.

– *Van-e különbség koncert és lemezfelvétel dirigálása között?*

– Ez a zenekar még nem szokta meg a lemezfelvétel speciális körülményeit. Azoknál a zenekaroknál, amelyek rendszeresen koncerteznek és felvételeket is készítenek, megvan a spontaneitás, amely a koncertek lelkületéhez, és a precizitás, ami a hangfelvételekhez szükséges. Most az a legfontosabb, hogy a precizitást tudjuk fokozni.

– *Meghatározza-e a zenei rendező a produkció milyenségét? Nincs ellentmondás a rendező és az Ön elképzelései között?*

– Ez többnyire a rendezőtől függ. Nekünk most szerencsénk van, hogy *Beck László* a zenei rendező, aki tapasztalt, nagyon jó füle van, rendkívül hasznos a tevékenysége. Ennek örülök, hiszen erősen függök tőle.

Szkladányi Pétert, a zenekar ügyvezető igazgatóját arról kérdeztük, hogy mikor készült a zenekarral utoljára lemez?

– Még *Breitner Tamás*sal készítettünk Schumann művekből felvételt körülbelül tizenöt éve.

– *Fontos momentum ez a zenekar életében?*

– Borzasztó fontosnak tartom. Tudniillik kétféle közönség van: az egyik koncertekre jár, a másik a hifi-mániás, akihez feltehetőleg jó minőségű felvétellel lehet betörni. Azért döntöttünk egyébként a cd mellett, mert pillanatnyilag ez a jövő a világban, és Magyarországon is. Azon még gondolkodunk, hogy az anyag egy részét kazettán megjelentetjük.

– *Miért pont Rahmanyinovot választották?*

– Úgy gondoltuk, hogy olyan lemezzel kell megjelenni, amelyre igény van. Bérleti hangversenyen játszottuk A holtak szigete című szimfonikus költeményt, ezt egészítettük ki még két művel. A Rapszódia egy Paganini témára tulajdonképpen virtuóz zongoraverseny, amelyben *Prunyi Ilona* működik közre, és a Szimfonikus táncok a harmadik darab.

– *Eladható lesz?*

– Ebben a posztmodern időszakban Rahmanyinov nagyon kurrens cikk. Az embereknek újra igényük van a melódiára, a jól hangszerelt, érzelmes, virtuóz művekre.

– *Mikor várható a lemez megjelenése?*

– Még ebben az évben, ha minden jól megy talán a június végi Zenekari Fesztiválra piacra kerül, és ami számunkra a legfontosabb, hogy a Hungaroton kereskedelmi csatornáin Amerikától Ázsiáig mindenhol megjelenik. Nem arról van szó természetesen, hogy ezzel a világ élvonalába kerülünk, de azért ez jó lehetőség arra, hogy meghallgassanak bennünket.

A tornateremben egyébként két tücsök lakott. Az egyiket sikerült felkutatni és kivonni a lemezfelvétel stresszhatása alól. A másik azonban nem került elő, és néha, felvétel közben cirpel egy kicsit. A természetes hangzásba ez is belefér, s talán Rahmanyinovnak sem lenne ellene kifogása.

Cs. L.

A mohácsi gázrobbanás után

Szakvélemény január végére várható

A szombat éjszaka Mohácson történt gázrobbanás szakhatósági vizsgálatát tegnap a Bányaműszaki Felügyelet megkezdte és olyan álláspontra jutottak, hogy a szakvélemény kialakításához tanúk kihallgatásával folytatják az okok feltárását.

A továbbiakban a tűzoltókat, a gázszolgáltató intézkedő munkatársait, a sérülteket és a ház lakóit kívánják meghallgatni.

A hétfőn készült, az eseményt rögzítő szemlejegyzőkönyv egyelőre azt a konkrét megállapítást tartalmazza, hogy a hegesztési varrat meghibásodása következtében jutott a főnyomóvezeték közelében álló Budapesti országút 25. számú épületbe olyan gázmennyiség, amely a robbanást előidézte.

Az, hogy a nyolc évvel ezelőtt végzett kivitelezés során történt-e emberi mulasztás, vagy egyéb, például a vezetéket azóta ért dinamikus hatás játszott szerepet a sajnálatos baleset bekövetkeztében, a teljeskörű vizsgálat lezárása után, várhatóan a hónap végére derül ki.

Az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanban az első felmérések szerint 400 000 forintot meghaladó kár keletkezett. Az ismételt lakhatóvá tételhez egy tartófalat, a födémet és a tetőzetet kell kicserélni.

A ház lakóinak elhelyezéséről az átmeneti időre a város gondoskodott. Minden felmerülő költséget az ÁB Aegon Biztosító Rt. magára vállal, velük áll szerződésben a gázszolgáltató és a mohácsi lakások fenntartója, a Városgazdálkodási Vállalat is.

B. M.

A törpevízműtől a gyógyszertárig

Bogádmindszent jó éve

Ami pénzt lehetett, megpályáztak a vezetők

Hogy nem csak sirámokat lehet hallani az önkormányzatok házatájáról, arra jó példa Bogádmindszent, a 440 főt számláló dél-baranyai település.

A negyven százalékban cigányok lakta faluban mintegy „karácsonyi ajándékként" december 20-án átadták a hegyszentmártoniakkal közös törpevízművet, néhány nappal azelőtt több mint két kilométer hosszú új járdaszakaszt avattak, és már ősszel is jó néhány létesítménnyel gazdagodott a település.

A fejlődés lényegét meglehetősen prózaian fogalmazta meg *Bodonyi Ferenc* polgármester, aki főállásban a helyi általános iskola igazgatója:

– A sült galamb nem repül az emberek szájába, ahhoz, hogy ilyen ínséges idők közepette ekkora fejlődésről adhassunk számot, nagyon sokat kellett tennünk.

Tucatnyi pályázatot készítettünk, hogy céljaink megvalósításához előteremtsük a fedezetet. Csak ez a tevékenységünk három millió forintot hozott a kasszába.

A kutak kiszáradása, az állandó vízhiány tehát már nem keserítheti meg a bogádmindszentiek életét. A 34 millió forintos beruházás eredményeként valamennyi portán kerticsapból nyerhetnek vizet. További öröm, hogy az új járda elkészülte mellett a belterületi útszakaszok is új aszfaltszőnyeget kaptak.

Egy másik beruházás eredményeként szilárd burkolatú út vezet az esőzések idején eddig szinte megközelíthetetlen szeméttelephez és az Új utcai temetőhöz is.

Gyógyszerért sem kell már Vajszlóra utazni, amióta helyben megnyitották a gyógyszertári fiókot.

A többszörösen hátrányos helyzetű településen üröm az örömben, hogy a község 263 munkaképes korú polgárából már több mint száz munkanélküli. Hogy gondjaikon enyhítsenek, az önkormányzat gyakorta szociális segélyt folyósít számukra, mint ahogy igyekszik gondoskodni a nyugdíjasokról, az óvodásokról és az iskolásokról is.

Balog N.

Várják az állatbarátokat

Megyeszerte etetik a madarakat

A madarakat mindig etették ilyenkor, télvíz idején. Szent Ferencen kívül sokan szerették, szeretik őket, mert a madár jelképe lehet a természetnek, egyfajta istenségnek, a társkeresésnek, sőt a szeretetnek is. A velük való jótékonykodó törődés nem is oly egyszerű dolog.

Hisz a magvak egyre drágábbak, és nehéz a beszerzésük. Az állatszerető embereknek érték most már a rostaalj is, ugyanis a legtáplálóbb mag, a napraforgó ára pár év alatt majdnem megháromszorozódott. (A rostaalalj mázsája is most már 300-400 forint.) A Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület Megyei Csoportja, mely a legkiterjedtebb madárgondozó hálózatot működteti félezres tagsága révén, mázsájáért mégis megadta az 1500 forintot, és vásárolt erre az etetési szezonra majdnem 40 mázsát. Sőt jövőre még többet osztanak ki – részben ingyen , illetve jutányos áron – a lelkes tagoknak, akik között szép példával szolgálnak a pécsbányai nyugdíjas-bányászok, az abaligeti, a hosszúhetényi természetbarátok. A csoport erre a télre még vett 25 mázsa kölest. Újabb etetőket, odukat telepített ki, helyez el a Pécs feletti Mecsek-részben, így a Rotari-sétányon, a Dömörkapu, valamint a Kis-rét között és kéri a kirándulókat, hogy tegyenek ki ezekbe eleséget. Az etető-alkalmatosságok java részét a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság készítette.

Etetők állnak a Malom-völgyben, az Égervölgyben, a Mecseki Kultúrparkban, a Tettyén is, melyeket a természetjárók továbbra is keressenek fel. A Pécsi Állatkert óriási szabadtéri etetőhely, ahová főként télen 10-15 idős ember jár, hogy magvakat, diót szórjanak ki a most gyakrabban betérő erdei madárvendégeknek is. Az állatkert kéri, hogy az etetési „bedolgozók" előre jelezzék érkezésüket. A Mecsek turistaházainál is alakítottak ki táplálékkínáló helyeket, a kirándulók ezekhez is eljöhetnek segítő szándékkal.

Az éhezés veszélye akkor áll fenn a madárvilágban, ha tartósan ónos, jeges hó borítja a földet, a fákat.

Csuti J.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Belügyminisztérium Polgári Védelem Baranya Megyei Parancsnoksága az alábbi munkahelyek betöltését hirdeti meg 1993. január 4-i hatállyal:

1. Megyei műszaki főelőadó
2. Csoportvezető (ügyviteli)
3. Gépkocisvezető (beszerző)

A PÁLYÁZAT FELTÉTELEI

a) A pályázókkal szembeni követelmények:

Megyei műszaki főelőadó

– magyar állampolgárság, büntetlen előélet, 40 év (felső korhatár),

– A Belügyminisztérium által meghatároztot egészségügyi alkalmasság,

– egytemi vagy főiskolai végzettség (építész),

– legalább 3 éves szakmai gyakorlat,

– személyi számítógép szoftverüzemeltetői gyakorlat.

Csoportvezető (ügyvitel)

– magyar állampolgárság, büntetlen előélet, 40 év (felső korhatár),

– a Belügyminisztérium által meghatározott egészségügyi alkalmasság,

– középiskolai végzettség

– ügyviteli és személyi számítógép szövegszerkesztői gyakorlat.

Gépkocsivezető (beszerző)

– magyar állampolgárság, büntetlen előélet, 40 év (felső korhatár),

– a Belügyminisztérium által meghatározott egészségügyi alkalmasság,

– PÁV I.-es vizsga

– középiskolai végzettség.

b) A pályázathoz csatolni kell:

– erkölcsi bizonyítványt,

– kézzel írt önéletrajzot és a pályázó eddigi szakmai tevékenységének rövid leírását.

A pályázatokat a Belügyminisztérium Polgári Védelem Baranya Megyei Parancsnokság alábbi címére kell benyújtani 1993. január 15-ig **7634. Pécs, Rákóczi u. 34.**

A nem említett kérdésekben a fenti címen személyesen vagy telefonon, a 11-154 vagy 12-222/206 városi számon lehet érdeklődni, Bori Istvánnál.

BM Polgári Védelem Baranya Megyei Parancsnokság

Új igazgató a Chinoin élén

György Miklós általános vezérigazgató-helyettes tölti be január 1–jétől a Chinoin Rt. – a harmadik legnagyobb magyar gyógyszergyár – vezérigazgatói tisztét. A korábbi igazgató, Bihari István nyugállományba vonult.



Érdekes színfoltja Sároknak, a kis dél-baranyai falunak a község központjában kiállított múlt századi tűzoltó fecskendő. A szépen helyreállított kocsi még ma is üzemképes. Fotó: Szundi György

Külpolitika



Az ENSZ főtitkár Szarajevóban. Butrosz Gali a repülőtérnél szolgálatot teljesítő ukrán nemzetiségű ENSZ-békefenntartó katonákkal beszélget 1992. december 31-én.

Drága kéksisakosok

Miért kerül mind többe az ENSZ?

Háború Jugoszláviában, Libériában, Angolában, Szudánban, a Kaukázusban, Közép-Ázsiában. Halottak, sebesültek, menekültek, segélykiáltások. Az egyik leggyakoribb: „Hol van az Egyesült Nemzetek Szervezete? Hol vannak a kéksisakosok?"

Bizony gyakran sehol és ennek sok oka van. Elméletben csak akkor jöhetnek, ha beavatkozásukban minden harcoló fél egyetért, és ez ritkán fordul elő. Ennél is nagyobb nehézség, hogy ahol lőnek, ott arat a halál, és a tagállamok kormányai attól félnek: belpolitikai nehézségeik támadnak abból, ha „kockára teszik fiaik életét valahol az isten háta mögött".

Van egy harmadik ok is, amiről kevesebb szó esik. Arról, hogy minden ilyen akció – méregdrága.

Ebben az esztendőben csak az immár tizennyolc hónapja tartó kambodzsai békefenntartókra 1,7 milliárd dollárt költöttek, az 1992-ben foganatosított, összesen tizenhárom (a jelek szerint az ENSZ-nek lehetnek hibái, de legalább nem babonás) akciókra pedig mintegy hárommilliárd dollárt.

Erre a szférára is szomorúan jellemző az infláció: öt esztendeje az ENSZ békefenntartó akciókra mindössze 233 millió dollárt költött – tehát az ez évi egytizedénél is kevesebbet. Pedig a világszervezet kasszájával ma nagyobb gondok vannak, mint fél évtizede voltak: a tagállamok közel kétmilliárd dollár tagdíjjal, illetve kötelező hozzájárulással tartoznak. E lista élén az Egyesült Államok áll hétszázötven, a második helyen a Szovjetunió örökségét ez ügyben is átvett Oroszország áll, négyszázötvenmillió dollárral.

A hozzájárulás az egyes tagállamok bruttó társadalmi termelése arányában történik. Az amerikaiak az egész ENSZ-költségvetés negyedét(!) finanszírozzák, a második helyen Japán áll 12,45 százalékkal, a bronzérmes Németország 8,93 percenttel. A százhetvennyolc tagállamból a negyvennégy legszegényebbnek gyakorlatilag „ingyenjegye" van a világszínpad előadásaihoz, e szegény negyvennégyek összesen érvi mindössze kilencvenezer dollárt adnak, az össz-büdzsé 0,001 százalékát; a három leggazdagabb viszont összesen 46,38 százalékát.

Nemcsak a taglétszám, hanem a fizetett apparátus is ijesztő mértékben növekszik. 1945-ben az ötven tagállamnak 1500 embert foglalkoztató hálózata volt, ma ez a szám – beleértve a Világbanktól az UNESCO-n át az Egészségügyi Világszervezetig minden ENSZ-szervet - 51 600. A tavalyi 15,6 milliárd dollár összköltségből 1,8 milliárdot emésztett fel – a titkárság. Az új főtitkár nemrég azt nyilatkozta, hogy Genfben például elég lenne az apparátus fele is. Azóta Butrosz Galit – ki tudja, miért – valahogy nem szeretik Kálvin városában.

Csehszlovákia: élt 74 évet

A csehszlovák államiság története (2.)

1948. febr. 25. – Koalíciós kormányválság és a „dolgozó nép győzelme a reakció felett": a Nemzeti Front új kommunista többségű kormánya, élén Gottwalddal átveszi a hatalmat.

1948. jún. 2. – Benes elnök lemond, június 14–től Gottwald az államelnök. 15-én a kormány feje Antonín Zápotocky.

1950-es évek – Perek, hadjárat a „burzsoá nacionalizmus" ellen.

1953. márc. 14. – Gottwald halála. Utóda 21–től Zápotocky.

1957. nov. 13. – Meghal Zápotocky. Antonín Novotnyt, a CSKP KB első titkárát választják elnökké nov. 19-én.

1960. júl. 11. – A Nemzetgyűlés új alkotmányt fogad el, amelynek értelmében az ország új neve Csehszlovák Szocialista Köztársaság, vezető ereje a CSKP. Új állami címert vezetnek be. Megszűnik az 1947-ben alakult szlovák Megbízottak Testülete.

1968. jan. 3–5. – Novotny helyett Alexander Dubceket, a Szlovák KP KB első titkárát választják a CSKP KB első titkárává. Az „emberarcú szocializmus" kísérlete.

1968. márc. 22. – Novotny lemond az államelnöki tisztéről is. Utóda Ludvík Svoboda hadseregtábornok március 30-tól.

1968. aug. 21. – A „prágai tavasz" demokratizálási folyamat vége: a Varsói Szerződés öt országának csapatai „ellenforradalmi veszély" ürügyén bevonulnak Csehszlovákiába.

1968. okt. 27. – Törvénybe foglalják a Csehszlovák Szocialista Köztársaság föderatív államberendezését a megélénkült szlovák törekvések eredményeként.

1969. jan. 1. – Életbe lép a föderációs törvény, a csehszlovák államszövetséget a Cseh Szocialista Köztársaság és a Szlovák Szocialista Köztársaság alkotja.

1969. ápr. 17. – Gustáv Husák, a szlovák nemzeti felkelés egyik vezetője, a Szlovák KP KB első titkára a CSKP KB új első titkára, 1971-től főtitkára.

1970-es évek – A „normalizálás" évei a CSKP irányítása alatt. Valóságos szövetségi rendszer helyett „káderpolitika": a legfontosabb közös tisztségekbe szlovákok kerülnek.

1975. máj. 29. – Husák az államelnök is.

1977. – A Charta,77 cseh ellenzéki mozgalom indulása.

1987. dec. 18. – Husák lemond a CSKP KB főtitkári tisztéről. Utóda Milos Jakes.

1988. márc. 25. – A pozsonyi nagypéntek: az elmúlt 40 év legnagyobb, vallásszabadságot követelő tüntetése.

1989. november 17. – Prágában a rendőrség szétveri a politikai változást, új kormányt és szabad választásokat követelő diákok tüntetését. Tüntetés-sorozat indul, általános sztrájk robban ki.

1989. nov. 24. – Lemond Milos Jakes, a CSKP KB főtitkára.

1989. nov. 29. – A csehszlovák Szövetségi Gyűlés törli az alkotmányból a CSKP vezető szerepére vonatkozó cikkelyt.

1989. dec. 10. – Megalakul a nemzeti közmegegyezés kormánya, élén a szlovák származású Marián Calfa. Lemond Husák köztársasági elnök. 42 év után összeomlik a kommunista diktatúra, győz a „bársonyos forradalom".

1989. dec. 29. – Václav Havel író, ellenzéki személyiség az új köztársasági elnök. 41 év után az első nem kommunista államfő.

1990. márc. 1. – Szlovákia új neve Szlovák Köztársaság. Megváltozik a szlovák címer és zászló.

1990. márc. 6. – Csehország neve Cseh Köztársaság. Március 13-án a címert is megváltoztatják.

1990. márc. 29. – A szövetségi parlament döntése értelmében az ország új neve Csehszlovák Szövetségi Köztársaság. Április 20-án szlovák kezdeményezésre újra módosítják a hivatalos elnevezést Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaságra. Új állami címert fogadnak el.

1990. jún. 8–9. – Szabad választásokat tartanak, amelyeket Csehországban az 1989 novemberében alakult Polgári Fórum és Szlovákiában a Nyilvánosság az Erőszak ellen nevű mozgalom nyer meg.

1990. jún. 27. – Az új szövetségi parlament elnöke Dubcek. Megalakul az új szlovák kormány, élén Vladimír Meciarral. Az új szövetségi kormány feje ismét Calfa.

1990. júl. 5. – Újabb két évre Havelt választják elnökké.

1990. aug. 25–26. – Rózsahegyen (Ruzomberok) Hlinka emlékének szentelt találkozót tartanak a Szlovákia önállósulását követelő pártok.

1990. okt. 25. – A pozsonyi parlament nyelvtörvényt fogad el, amely a szlovákot nyilvánítja hivatalos nyelvvé a köztársaságban.

1990. dec. 12. – A csehszlovák Szövetségi Gyűlés elfogadja az új kompetencia törvényt, amely meghatározza a szövetségi, illetve a tagköztársasági szervek hatáskörét és illetékességét. A nemzetiségi ügyek szövetségi hatáskörben maradtak.

1991. márc. 12. – A Matica Slovenská memorandumban követeli Szlovákia függetlenségének azonnali kinyilvánítását.

1991. szept. 28. – Hlinka születésének 127. évfordulója alkalmából rendezett rózsahegyi ünnepségen a legmagasabb rangú szlovák politikusok vesznek részt.

1992. márc. 11–14. – Pozsonyban tüntetés-sorozat az önálló Szlovákia kikiáltásáért.

1992. jún. 5–6. – A parlamenti választásokon Csehországban a Václav Klaus vezette Polgári Demokratikus Párt (ODS), Szlovákiában a Meciar vezette Demokratikus Mozgalom Szlovákiáért (HZDS) győz.

1992. jún. 9. – A győztes pártok vezetői megbeszéléseket kezdenek a közös állam jövőjéről. Klaus föderációs és Meciar konföderációs elképzelése ütközik egymással. Júl. 24-én megegyeznek, hogy közösen keresik a csehszlovák föderáció megszüntetésének alkotmányos útját.

1992. jún. 24. – Újból Meciar a szlovák kormányfő.

1992. júl. 2. – Václav Klaus az új cseh miniszterelnök, Jan Strásky a szövetségi kormányfő.

1992. júl. 17. – A szlovák parlament kinyilvánítja a Szlovák Köztársaság szuverenitását.

1992. júl. 20. – Havel csehszlovák köztársasági elnök lemond. Az elnöki szék több sikertelen választási kísérlet után üresen marad.

1992. aug. 26. – Klaus cseh és Meciar szlovák kormányfő brnói megállapodása értelmében 1993. január 1-jével megszűnik Csehszlovákia, és helyén létrejön a független Csehország és Szlovákia. Megállapodnak a szétválás menetrendjében is.

1992. szept. 2. – A pozsonyi parlament elfogadja a Szlovák Köztársaság új alkotmányát (a magyar képviselők szavazás előtt kivonulnak). 3-án ünnepélyesen aláírják.

1992. okt. 6. – Klaus és Meciar jihlavai találkozóján megerősítik korábbi megállapodásukat, a közös állam kettéválasztását.

1992. okt. 8. – A szövetségi gyűlés megszavazza a „kompetencia-törvény" módosítását, amely tovább csökkenti a szövetségi államigazgatási jogköröket, és erősíti a köztársaságokét.

1992. okt. 10. – Klaus és Meciar a Prága melletti Kolodeje-i kastélyban elvileg megegyeznek, hogy vámuniót hoznak létre a különváló két állam között. A közös csehszlovák koronát 1993 második felében saját fizetőeszköz váltja fel.

1992. okt. 25–26. – A cseh és a szlovák kormány tagjai a Magas-Tátrában lévő Javorinán a vámunió – közös vámterület, vám- és kereskedelmi politika – elhatározásán kívül megállapodnak az EK-országokba irányuló exportkvóták megoszlásában is.

1992. nov. 2. – Megkezdődik a csehszlovák haderő és hadfelszerelés felosztása 2:1 arányban.

1992. nov. 13. – A szövetségi gyűlés elfogadja a szövetségi vagyon kettéosztásáról, Csehországra és Szlovákiára történő átruházásáról intézkedő törvénytervezetet.

1992. nov. 25. – A szövetségi gyűlés megszavazta a Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság megszűnését kimondó törvényt. Csehszlovákia két utódállama 1993. január 1-jétől a Cseh Köztársaság és a Szlovák Köztársaság.

1992. dec. 16. – A cseh parlament elfogadja az új Cseh Köztársaság alkotmányát. A Cseh Nemzeti Tanács átalakul képviselőházzá, és létrehozzák a Szenátust. Az ország hivatalos zászlaja az eddigi csehszlovák lesz.

1992. dec. 17. – A csehszlovák Szövetségi Gyűlés feloszlatja önmagát.

Újból jön a „törökök évszázada?"

Törökország „keljfeljancsijának" mondják, de e meghatározásban több az elismerés, mint a gúnyos mellékzönge. Sami Süleyman Demirelnek valóban hét politikai élete van, hiszen hetedszer áll az ankarai kormányfői poszton, pedig kétszer a hadsereg váltotta le s tiltotta el „örökre" minden funkciótól, egyszer pedig saját párthívei szerveztek ellene puccsot.

Az islamköy-i parasztcsaládból származó, hatvannyolc esztendős államférfi eredetileg vízépítő mérnök volt s onnan zsilipelt át a politika folyamára az Igaz Út Pártjának (korábban: Igazságpárt) vezetőjeként. Ma sincs könnyű dolga, hiszen a hazánknál nyolc és félszer nagyobb, csaknem hatvanmilliós Törökország ellentmondásoktól terhes, sajátos korszerűsödésen megy keresztül. Új iparágak mellett 70 százalékos az infláció és rendkívül magas a munkanélküliség, amely még rosszabb lenne, ha kétmillió török nem dolgozna vendégmunkásként Nyugat-Európában s hazautalt pénzük nem fedezné a behozatal egynegyedét. Demokratikus próbálkozások történnek, miközben az Amnesty International szerint egy év alatt tizenkét újságíró halt meg a börtönökben kínzások következtében; a hatmilliósra becsült kurd kisebbség számára már engedélyezett a nyelvhasználat, de más területeken elzárkóznak a nemzetiségi jogok jogok biztosításától.

E nem mindenben szilárd talajon most nagyratörő tervek bontakoznak ki, az állam- és kormányfői nyilatkozatok már a „törökök évszázadáról" beszélnek. Ebben két új elem játszhat közre. A Szovjetunió felbomlásával létrejött közép-ázsiai köztársaságok nyelvileg és kulturális hagyományaikban rokonok a törökökkel, ezért rendezték meg a minap Ankarában kazah, kirgiz, türkmén, üzbég és azerbajdzsáni részvétellel a türk népek első csúcstalálkozóját. Ezen kitűnt: folyik az iráni-török versenyfutás. Míg az előző az iszlám fundamentalizmust kínálja, Törökország világibb ajánlattal áll elő, a piacgazdaság és a demokrácia kialakításához nyújtana segítséget. A másik tényező, hogy Ankara fellép a közeli válságövezetekben élő mohamedán népesség védelmében, Karabahtól Boszniáig, ezért is kezdeményezett külügyminiszteri értekezeletet Isztambulba.

A törökök arra hivatkoznak, hogy természetes hidat jelentenek Ázsia és Európa között: egyaránt tagjai a NATO-nak, illetve az Iszlám Konferenciának, határosak mind a balkáni országokkal, mind a szovjet utódállamokkal, illetve Sziriával, Irakkal és Iránnal. Ennek alapján keleten a „nagy testvér" lehet, nyugaton viszont, az Európai Közösség irányába a türk népek szószólójaként léphet fel.

Természetesen vannak Törökországban olyanok, akik nosztalgiával gondolnak vissza a nagy időkre, amikor a XVI-XVII. században a félhold birodalma három kontinensre terjedt ki beleértve hazánk területének jórészét is. Azután Törökország Európa beteg embere lett. Ankarai politikusokat idézve, most ki kell használni a történelem kínálta lehetőséget s akkor a következő időszak a törökök évszázada lesz. Kérdés, hogy mit szólnak majd ehhez az évszázad többi szereplői? Demirel legújabb, immár sokadik politikai élete mozgalmasnak igérkezik.

Réti Ervin

A kijózanodás éve?

A híres francia látnok, Mario de Sabato, ezuttal visszafelé is nézve, a kijózanodás évének nevezte 1992-t. Miért? Mert ebben az esztendőben nem kevesebbről kellett töprengenie az emberiségnek, mint arról, hogy meg tudja-e fékezni az éhséget, a riasztóan terjedő szegénységet, sőt el tudja-e hárítani az általános zűrzavar veszélyét. Kérdésessé vált szerinte az is, hogy az európai egység reményét nem söpri-e el hosszú időre a nemzeti öntudat hullámverése. A jövendőmondó rendithetetlen hite a világ boldogulásában ezuttal közmondások bölcsességében fogalmazódott meg. Róma sem épült fel egyetlen év alatt, így az ésszerűség birodalmának megszületéséhez sem elég néhány esztendő. A vajudás fájdalma nélkül nem lehet boldog az emberiség. Bizakodjunk tehát, hogy vajudással végül boldogság köszönthet a Földre? Legalább ennyit joggal elvárhat tőlünk de Sabato.

S mit hoz a gondokkal terhes emberiségnek 1993? A jós szerint nem kevés újabb gondot: Németország és Nagy-Britannia például szakít az Európai Közösséggel, Jelcint eltávolítják Oroszország éléről, a balkáni válság kiterjed Albániára és Görögországra is. Mindezek ellenére azonban megerősödik az általános érzés, hogy a világ békésebb vizek felé hajózik a viharos tengeren. Az ezredfordulón pedig már együtt örülünk annak, hogy egyszerre választanak feketebőrű pápát Rómában a biborosok, s színesbőrű elnököt Washingtonban az amerikaiak.

Addig pedig? Higgyünk abban, amit szívünk szerint remélünk: a bejósolt bajok ellenére nem kell a világnak folytatnia az 1992-őt jellemző kijózanodást.

Kocsis Tamás

„Divat" a foltos

Pécsett, az Illyés Gyula uton két-három évvel ezelőtt még műanyag zsákokban gyűjtötték a kidobásra ítélt lábbelit. Mindenki szemrevételezhette: mi felelhetne meg neki. Napok is elteltek, senki nem nyúlt a zsákokhoz.

Ma már nem látni a kukák mellé kitett műanyag zsákokba csomagolt lábbeliket, de még egy-egy pár cipőt sem. Az itt lakó fiatalok – elsősorban fiatal családok laknak itt –, akik korábban műfoltos cuccokban divatoztak, most a nemrég megnyílt suszterájba viszik a megkopott sarkú, felfeslett varrású . . . lábbeliket. Elárasztja a javító műhelyt a „gyógyításra" váró cipő, csizma-áradat. Most hárman javítják a lábbelit, mégis két-három hét a várakozási idő.

Gyerekkoromban nemcsak sarkaltak, nemcsak utána varrtak, nemcsak fleppnit tettek a cipőre, csizmára, meg is fejelték, féltalpat is vertek rá . . .

Kényszerű divat lett ismét a valódi foltos is.

Anyám – minden szegény anya – azt tartotta. „Nem szégyen a foltos, ha tiszta. Szégyen az, ha koszos és rongyos."

Nagyot fordult a világ. A szegény tisztában és foltosban jár, azok pedig, akiknek jobban megy a soruk, műkoszosban és műrongyosban.

Sz. Harsányi János

Lemondott a német gazdasági miniszter

Jürgen Möllemann (FDP) német gazdasági miniszter, egyben alkancellár vasárnap, posztjának két évi birtoklása után, benyújtotta lemondását. Helmut Kohl kancellár elfogadta a lemondási nyilatkozatot, egyben felkérte Möllemannt, hogy utódjának kinevezéséig lássa el a miniszteri teendőket.

Három nulla

Pénzreformot hajtottak végre Mexikóban január elejével: töröltek három nullát az erősen inflálódott pesóról, s így egy új peso 1000 régivel egyenlő. A teljes pénzcserét három év alatt hajtják végre, ezidő alatt fokozatosan váltják fel a régi bankjegyeket újakkal.



Zsalugáteres ablakok készülnek az asztalosműhelyben Fotó: Laufer László

Nagyapám, apám is asztalos volt, a fiam is az

Földesi Károly igényessége

– Még inaskoromban, harmincöt-negyven éve készítettem ezt a szekrényt édesanyám névnapjára – mutatja a szobájában lévő talán egyetlen, nem modern bútort *Földesi Károly* ötvenöt éves asztalosmester. Szép darab. Furnérozott, S-alakú ajtójú hármasszekrény. A mester végighúzza ujjait a borításon:

– Van már rajta itt-ott „szűcs", azaz légbuborék a dió furnér alatt. Nagyon kellett sietnem, nem préseltem le eléggé.

Testes ember Földesi Károly. Egy éve már táppénzen van ínszalagszakadással, a dereka is rendetlenkedik. Szakmai lelkesedése töretlen. Kissé bicegve megy előttem, hogy megmutassa műhelyét a pécsi Hungária úti PIK-ház udvarának végén. Kikerüljük a szikkadó, gondosan kispánglizott és letakart tölgy padló- és deszka rakatot. A műhely szalagfűrészei, egyéb gépei bő évtizedesek.

– *Ezekkel a gépekkel hogyan lehet igényes munkát végezni?*

Rám néz, mint akit megsértettek, majd a meglepetést mosoly váltja arcán:

– Úgy, ahogy nagyapám és apám is dolgozott velük, nagy-nagy szaktudással és igényességgel. Én sem engedem ki „mezítláb" kezem alól a munkát. A fiam is azt tanulta tőlem, hogy első a szép munka, még akkor is, ha egy fillér haszon sincs rajta. Új, modern gépekre nem telik, korszerű kisgépekkel viszont jól el vagyunk látva.

Anyja lakásában beszélgetünk. Itt él már másfél évtizede, amióta elvált, itt nevelte fel fiát, aki ugyancsak *Károly*, és ugyancsak asztalos.

Földesi Károly örömmel és meghatódva beszél az asztalos-dinasztiát megalapozó nagyapjáról és apjáról, a két *Freind* Károlyról. (Apja a legutóbbi világégésnél, a katonai bevonulásakor volt kénytelen felvenni a Földesi nevet.)

– Nagyapám 1920-ban a Xavér templom melletti műhelyében kezdte, majd a Szigeti úton folytatta. Nála kezdte alkalmazottként tanulni a szakmát az apám, s akkor vette át a műhelyt, amikor megszülettem.

– *Ön miért választotta az asztalosságot?*

– Kényszerűségből. Gépiparira jártam, apám súlyos betegen már vagy tíz éve nyomta az ágyat, nem volt más választásom. Otthagytam a technikumot és az inasiskolát folytattam. Épület-és bútorasztalosként szabadultam '55-ben, és ebben a műhelyben kezdtem, melyben már vagy negyven éve dolgozom, s ahol a 23 éves Karcsi fiam nálam végzett bútorasztalosként.

Egy műhelyben dolgozik apa s fia, de külön-külön iparengedéllyel, immár egy éve. A negyedik Károly fiatal házas, kislánya egy éves.

– *Megszakad a dinasztia?* – szegezem neki a kérdést.

– Ha nem lesz fiúunokám, aki tovább vigye a szakmát, akkor végünk van. – S néz maga elé, mint aki nem is akar ilyesmire gondolni. Még hogy ne legyen, aki folytatná a családban az asztalosságot?

Szerencsés volt, megúszta az államosítást, igaz nagyon nehéz volt „kisiparosnak" lenni. Akkor még egy szál deszkát is csak utalványra kaphatott.

– Most aztán jó az ellátás, csak győzzem nyakamba venni az országot. Minden beszerezhető, csak legyen miből. Ha pénzt kapok, azonnal anyagba ölöm. A keményfának is legalább egy évet kell száradni, hogy a szabad levegőn ne repedjenek szét a rostjai, mint a műszárítóban. A vizes fa különben is olcsóbb.

Beszél, mesél a szakmáról, a fákról. A tölgy az olyan, mint az arany. Aztán a sokféle nemesfa (dió, cseresznye) amivel dolgozik. A fenyő, az értéktelen számára, akár a hárs. Sajnálja, hogy nehéz felhajtani a „szovjet" fenyőt, mert az épületmunkához nagyon jó. Hívták bolti berendezést készíteni Ukrajnába, Németországba, de nem vállalta, s nem csak a távolság miatt. Lett volna horvát megrendelése is ötezer egyedi ajtóra, mert tetszett nekik a mintadarab. Nevetve mondja: „Nem vagyok én nagyüzem. Képzelje el, hány vagon fát kellene beszereznem? Hová tenném, hol szárítanám?"

Meleg szavakkal emlékezik *Wunderlich Ilona* belsőépítészre, akivel sokáig dolgozott:

– Csodaszép munkákat adtunk ki a kezünkből, bankfiókok, takarékszövetkezetek, sörözők belső berendezéseit. Aztán ez abbamaradt. Azóta mindent gyártok és javítok, ami csak fából van: beépített-, antik-, stíl- és egyedi bútorokat, székeket, mindent.

Nem szeret panaszkodni Földesi Károly. Pedig sok minden nyomasztja.

– Nehéz, nagyon nehéz manapság kalkulálni, mert szinte minden nap változnak az árak. Nem támogatják az iparosokat, kiöregszünk, a műhelyek is kikopnak. A PIK-bérlemény műhelyem bérleti díját is, azt mondják, ötszörösére emelik. Aztán az örökösen növekvő közmű díjak és a társadalombiztosítás, ami csak magam után havi tízezer forint. Ezt mind ki kell termelni. Miért nem hagyják élni a népet? Az ország csak úgy tud felemelkedni.

Kemény, igaz szavak.

Nyugodt mégis, mert van munkája. Azért is, mert fiának kiadta az apai jusst, hogy önálló vállalkozó lehessen. Van neki is, a fiának is két-két aranykezű, megbízható embere és kettejüknek öt tanulója. Ha rajtuk múlik, sose hal ki a szakma.

Hogy mi a vágya? Teljesen hétköznapi:

– Nyugodtan lehessen dolgozni és biztonságban megélni, mert akkor minden van. Akkor már csak az egészség hiányozna, de nagyon!

Murányi László

A külföld véleménye

Legfeljebb stagnálás

Jó és rossz fejlemények egyaránt vannak a magyar gazdaságban – írja a Die Presse című bécsi lap. Az átfogó elemzés a jó jelek közé sorolja, hogy a magángazdaság jelentősége nőtt, újabb és újabb cégek létesülnek. Ami egyértelműen rossz, az az, hogy 1993-ban sem jön el a gazdaság remélt javulása, legfeljebb stagnálásra lehet számítani. Az okok közé tartozik, hogy változatlanul sok cég válik fizetésképtelenné. Nem sikerült megfékezni a lap szerint az inflációt, amely ugyan 35 százalékról az idén 23-ra csökkent, de a zsugorodó gazdaságra való tekintettel még mindig túl magas. Negatív hírek érkeznek a munkaerőpiacról: 11,9 százalékos a munkanélküliség – írja a Die Presse. Viszonylag magas a valutatartalék, bár a 22 miliárd dolláros adósságállomány nagy teher. A fizetési mérlegben az idén többletre számítanak, de ez nem a gazdaság megélénkülésének tudható be. Magyarországon is világossá válik, hogy a gazdaság átalakítása piacgazdasággá hosszabb időt vesz igénybe.

A pozitívumok közé sorolja a Die Presse, hogy nőtt a külföldi befeketetések volumene: a 4,3 milliárd dollárból 450 millió dollár az osztrák részesedés. Igaz, ebben van valóságos csőd is – a papíripari beruházás – de vannak jól működőek. A 13 450 vegyes vállalat közül 3500 osztrák érdekeltség.

Nemcsak magyar probléma

Sorsközösségben élünk

Hazánkban tartózkodott Herbert Schambeck, az osztrák törvényhozás elnöke, aki Szabad György meghívására látogatott Budapestre. Mint a nemzetiségi kérdések elismert szakértőjét kérdeztük: hogyan látják ezt a problémát túl a Lajtán?

– A nemzetiségi kérdés Közép-Európa egyik fontos problémája. Mi, osztrákok igyekszünk példát mutatni a dél-tiroli kérdés kezelésével. A nemrégiben született megbékélési nyilatkozatunk megnyugvást hozott e téren, bár a nemzetiségek jogainak gyakorlati garantálása az elmúlt évtizedekben nekünk is egyre több gondot okozott. Pedig mi sem természetesebb annál, hogy a kisebbség jogai az állami jogrend szerves részét képezzék.

Tudomásul kell vennünk, hogy itt, Európában mindannyian sorsközösségben élünk. A kisebbségek védelmezése a demokratikus államok közösségében a nemzetközi tekintély előfeltétele! Minden ország annyi megértést és megbecsülést igényelhet a szomszéd országokban élő kisebbségeknek. Európa nemzetiségei a helyüket keresik a most formálódó új világban. Nagyon fontos, hogy azt a kölcsönös türelem útján, konfliktusok nélkül találják meg. Sajnos, ezt még nagyon sok országban nem tanulták meg.

Némi lehetőség

„Ha a vak belekarol a sántába, olyan párt hoznak létre, amely könnyebben mozog. Az ugyanolyan fogyatékosságban szenvedőknek nincs ilyen lehetősége" – kezdi a Polityka című lengyel hetilapban a Visegrádi Csoport szabadkereskedelmi megállapodásának aláírását kommentáló cikkét Joanna Solska. A szerző úgy véli, hogy a Visegrádi Csoport tagjainak gazdaságai ugyanolyan jellegűek, s ugyanazokkal a problémákkal küszködnek, egyik sem képes komoly áldozatokat hozni, de mindegyik szeretne valamit kapni. Ebben a helyzetben a szabadkereskedelmi megállapodás aláírása a napokban Krakkóban „nevezhető sikernek", de csak politikai értelemben.

A cikk hangsúlyozza, hogy „e szerződés aláírói egyáltalán nem nyitják meg partnereik előtt piacaikat, csupán felhagynak a kölcsönös diszkriminációval." Mint írja, ez is csak 2001-ben, és csak az ipar területén lesz igaz, s kizárólag a vámokat illetően, holott azok a külkereskedelem szabályozásának csupán egyik elemét jelentik. Igy a megállapodás nyujt némi segítséget a kölcsönös áruforgalom fellendüléséhez, de ez egyáltalán nem fog megvalósulni. A mezőgazdaságnál még rosszabb a helyzet.

AIDS – 2006-ban gyógyítható

Más szenzációkat is jósolnak az ezredforduló éveire

Több mint ezer új tudományos ismeretre tesz majd szert az emberiség a 2020-ig terjedő időszakban – jósolják a japán tudósok, akiket a tokiói tudományos és technológiai ügynökség kért fel arra, hogy adjanak szakterületük jövőjéről prognózisokat. E felmérést az ügynökség öt évente rendszeresen elvégzi.

Az idén 16 tudományos terület közel háromezer egyetemi tanára, professzora jósolta meg azt, hogy az ezredforduló után 2010-ig mindennapos dologgá válik a belső szervek átültetése, 2006-ra megtalálják az AIDS gyógyítási módszerét, továbbá teljesen megbízható módszereket dolgoznak ki a vulkánkitörések előrejelzésére.

Az összesen 1149 tudományos eredmény 80 százalékát fogja az emberiség az ezredforduló utáni első évtizedben elérni és mindössze 5 százalék lesz hasznosítható már 2000 előtt. Ez utóbbiak között lesznek a teljesen megbízható időjárásjelentési módszerek és azok a technikák, amelyekkel a japán rakétavonatok sebessége az óránkénti 300 kilométerre gyorsítható.

A tudósok szerint 2010 és 2020 között megtalálja az emberiség a rák ellenszerét, 2015-re állandó bázis létesülhet a Holdon és 2011-re két órára csökkenthető a repülőgépek menetideje a csendes-óceáni, a Japán és az Egyesült Államok közötti járatokon.

Az első munkahely

A munkanélküliség mértékét, szakmánkénti vagy végzettségbeli megoszlását, korosztály szerinti képét ma már gyakran adják közre. Mindegyik tény elszomorító.

A korábban szinte biztosított munkához való jog egyszerre elveszett. A mindennapi létért való kegyetlen küzdelmet a mai középkorúak és a fiatalok még nem ismerik, pontosabban, mostanság kezdenek megismerkedni vele. Mindenekelőtt az iskoláikat befejező fiatalok helyzete kezd reménytelenné válni.

Különösen a főiskolákat, egyetemeket végzett friss diplomások találják magukat szemben elhelyezkedési problémákkal. A pályaválasztás idején még csábító iparágak, lehetőségek kínálták magukat, amelyek azóta bezárták kapuikat.

A kezdő diplomások elhelyezkedési kérdésével foglalkozik a MTESZ és azon belül a Gépipari Tudományos Egyesület vezetősége. A megoldásra már egy esztendeje javaslatot dolgozott ki a GTE Győri Szervezete, amelyet növekvő aktualitásánál fogva újra elővettek és a MTESZ tavaszi, II. Érdekvédelmi Konferenciáján tárgyalják meg. A javaslatból idézünk:

„. . . az össztársadalmi érdekeket mérlegelve a legsúlyosabb problémának tartjuk azt a fenyegető veszélyt, hogy igen sok pályakezdő diplomásnak nem lesz első munkahelye. Ez még akkor is tragikus, ha netán munkanélküli segélyt kaphatnának. Ez demoralizálná őket, kizökkentené az egyetemen, főiskolán szerzett hivatásszeretetükből. Ha viszont ugyanezt az összeget kezdő munkabérként vagy ösztöndíjként kapnák, ez gondoskodást és reményt jelentene számukra a jövőjüket illetően.

Mivel pedig a mérnökké válás nem fejeződik be az egyetemeken és főiskolákon, hanem folytatódik az erre alkalmas munkahelyeken megszerzendő gyakorlati ismeretekkel, a káros következmények nemcsak a közvetlenül érintetteket, hanem a hazai felsőoktatás egészét, az értelmiség utánpótlási rendszerét sújtanák.

Ezért javasoljuk olyan jogszabály megalkotását, amely szerint az állam biztosítja a pályakezdő diplomások első munkahelyét minimum egy éves időszakra. Rendkívül veszélyesnek tartanánk, ha a pályakezdők egyszerűen csak munkanélküli segélyt kapnának. Ez lezüllesztené őket. A fekete gazdaság „aluljáró iparának" egy életre megmételyezett áldozataivá válnának. De ha ugyanezt az összeget ösztöndíjként kapnák, ha ezért kötelesek lennének dolgozni, ha a kezdőket befogadó cégek vagy vállalkozók adókedvezményt kapnának . . . és ezzel tapasztalataikat átadnák, akkor – reméljük – az átmeneti gondok nagy része talán megoldódna . . ."

A javaslatból vett idézet természetszerűleg a műszaki értelmiség friss-diplomásainak első munkahely kérdésének megoldását tartalmazza. Remélik, hogy a kezdeményezésük széleskörű megértést és támogatást kap. Persze, más gondolatok, elképzelések, javaslatok is felvetődhetnek és mindezeken vitatkozni is lehet. Mégis érdemes foglalkozni velük és a véleményeket a megoldás érdekében összegezni, hogy egyetlen kitanított fiatal diplomás se kényszerüljön szaktudását felcserélni képességéhez méltatlan pályára.

Rozvány György

Egy év után sincs igazgatója a szigetvári művelődési háznak

Várják a jelentkezőket

Közel egy év telt el azóta, hogy a szigetvári képviselőtestület felmentette beosztásából a Tinódi Művelődési Központ igazgatónőjét. Eddig kétszer tárgyalták a városatyák a témát, két alkalommal írtak ki pályázatot az állás betöltésére, azonban a hét jelentkező közül egyet sem tudtak megválasztani igazgatónak. Miért?

Az intézmény megbízott igazgatója *Erős Zsuzsa*, aki a harmadik pályázat elbírálásáig tölti be ezt a munkakört.

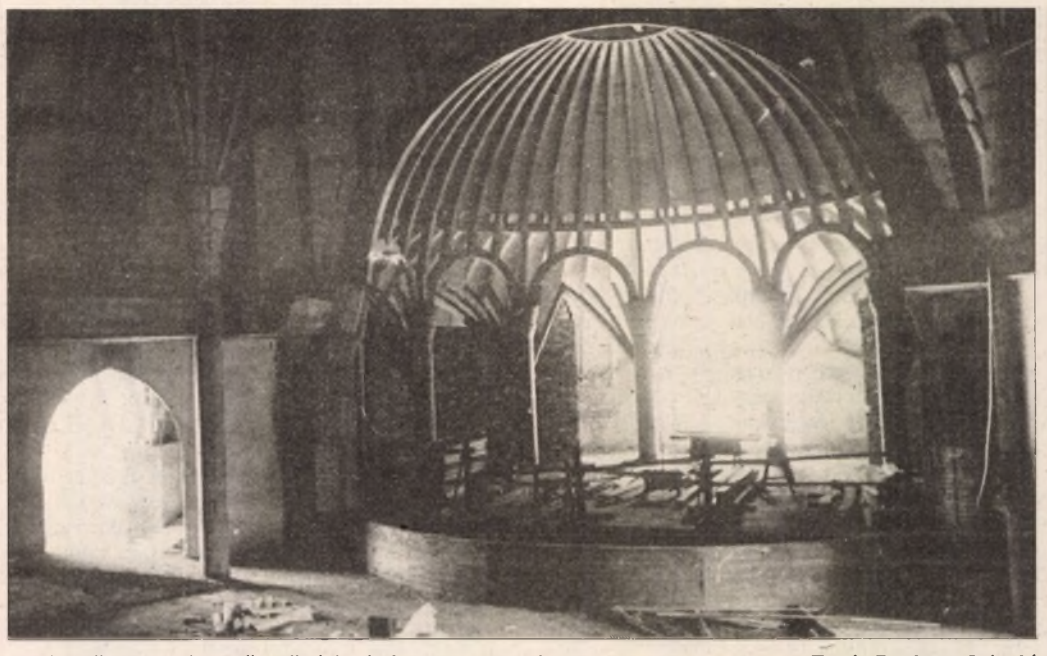
– Szakmai szempontból csak nagyon kevesen ismerik a munkánkat, kevesen tudják, hogy mivel foglalkozunk, mi a feladatunk, a képviselők többsége még a rendezvényeinket sem ismeri. Az első alkalommal – amikor a testület tárgyalta az igazgató kinevezését – hárman voltunk, akiknek megfelelő végzettsége és gyakorlata is volt. Lehet, hogy éppen ez osztotta meg a képviselőket, egyik pályázó sem kapta meg a szükséges kétharmados többséget. A második fordulóban pedig olyanok pályáztak, akiknek vagy a végzettsége, vagy a gyakorlati ideje hiányzott. Ugyanakkor számomra egy kicsit a szakma elismertségét is jelenti, hogy jogszabályi szinten szakirányú végzettséghez kötik az állás betöltését.

✳

Dr. Fekete Mátyás MSZP-s képviselő szerint egyértelmű politikai tevékenység az, amit a városatyák végeznek.

– Nekünk a város érdekeit figyelembe véve kell döntenünk, s én nem érzem ezt a megegyezési készséget a 18 fős testületben, különösen azóta nem, mióta megbomlott a polgármestert támogató koalíció egysége. Ez bizonytalansághoz vezetett, szűkült a döntéseket előkészítők száma, kevesebb szakértőt és tanácsadót vonnak be a bizottságok a munkájukba, ami hibákhoz vezethet. Alaposabb előkészítés, tárgyalás és egyeztetés után talán jobb döntéseket hozhatna a testület, nem úgy mint a szennyvíztisztító bővítésénél, vagy a művelődési ház igazgatójának választásakor történt. A nyár elején elfogadta a testület az intézmény igazgatójának beszámolóját, majd két hónappal később kiírtak egy pályázatot az igazgatói állásra.

Az augusztusi testületi ülésen megfogalmazódott, hogy „a pályázatok elbírálásánál több véleményt kell kikérni", azonban ez nem valósult meg, mert csak szűk körben vitatta meg a kulturális bizottság a témát. Ugyanakkor nem kaptunk magyarázatot arra, hogy miért nem fogadták el a képviselők a második fordulóban a pályázati kiírásnak megfelelő embert. Ha a kitűzött cél elérésének alternatíváit több szakemberrel együtt dolgoznák ki a bizottságok, abban benne lehetne a többség akarata, nem úgy mint jelenleg a legtöbb esetben, amikor partikuláris érdekek ütköznek a fontos döntéseknél.



Az épülő szigetvári művelődési ház kupolacsarnoka Fotó: Proksza László

✳

– Fáj, hogy még mindig nincs igazgatója a művelődési háznak – mondja *Balogh János*, kisgazda képviselő. – Szerintem rosszul kezdett hozzá a testület a témához, illetve nem értem, hogy a korábbi igazgatónak miért nem szavaztak bizalmat, amikor elfogadták a beszámolóját. Nem tudom, hogy a jelenlegi megbízott igazgató miért nem vállalta el véglegesen ezt a feladatot. Talán az tartotta vissza, hogy nem támogatta egységesen a testület a kinevezését, hiányzott a többi képviselő biztatása, szavazata.

✳

– Nehéz megtalálni a művelődési házhoz a megfelelő vezetőt, azonban szerintem ez a történet inkább az önkormányzatról szól – vélekedik *dr. Szabó Péter*, MDF-es képviselő. – A döntés egy feladatot jelent, az önkormányzat azonban megpróbálja elkerülni a feladat megoldását is és a döntés felelősségét is, ami jóval nagyobb annál, amit felvállal. Nem merik felvállalni a kompromisszumos döntéseket sem, ha a jó és a rossz között nem tudnak választani. Azonban ebben az esetben, az adott jelentkezők közül kellett volna kiválasztaniuk a lehető legkisebb rosszat, mert ez a döntésképtelenség már kihatással van az intézmény működésére is.

✳

Németh József képviselő, a művelődési és sport bizottság elnöke elmondta, amikor elfogadta a a testület az intézmény igazgatójának beszámolóját, határozatlan időre nevezte ki a művelődési ház élére. Ezzel szemben minden más intézménynél pályázatot írtak ki a vezetői állásra és 5 év időtartamra adtak megbízást. Ezért kellett pályázatot kiírni a művelődési ház vezetői posztjára is, ez szerencsétlen egybeesés volt, hogy éppen akkor fogadták el a beszámolóját.

– Az első fordulóban megoszlott a testület bizalma a 3 pályázó között, nem született konszenzus, illetve a bizottság sem tudott egyértelmű ajánlatot adni egyik pályázó támogatására sem. Akit támogattunk volna, az bérprobléma miatt visszalépett. A második fordulóban megvolt a konszenzus, azonban az ülés napján megjelent rendelet szakirányú végzettséghez kötötte az állás betöltését. Akit támogattak volna a képviselők, annak viszont magyar-ének szakos diplomája volt. Így meghiúsult a második választás is.

A bizottság elnöke elmondta, nem kötelező kikérniük szakértők véleményét minden egyes témánál. A bizottság tagjai részesei a helyi közművelődésnek, ha nem is rendelkeznek népművelő diplomával, de a főiskolai, egyetemi végzettségük, a szakmai gyakorlatuk, tapasztalatuk és a helyismeretük megfelelő alapul szolgál a döntéshez.

✳

Darázsi Mátyás polgármester, az elfogadható pályázók hiányával magyarázza, hogy eddig nem neveztek ki igazgatót a művelődéi ház élére.

– Akik eddig pályáztak, vagy nem feleltek meg a követelményeknek, vagy az elképzeléseik nem nyerték el a képviselők támogatását. A második fordulóban a testületi ülés napján megjelent rendelet alapján minősült alkalmatlannak az a pályázó, akit a bizottság is és a képviselők többsége is támogatott. A Művelődési és Közoktatási Minisztériumhoz fordultunk, hogy határozzák meg: mi minősül szakmai végzettségnek, illetve van-e mód arra, hogy megfelelő felsőfokú végzettség mellett elfogadjuk annak a pályázónak a jelentkezését, akinek az alkalmazását szaktanfolyam elvégzéséhez kötjük.

✳

Szigetváron várják a harmadik pályázatra a jelentkezőket, előreláthatólag a testület márciusi ülésén döntenek az igazgatói állás betöltéséről.

Hajdu Zsolt

Kampányév lesz-e 1993?

Az előév

Egyre nyilvánvalóbb, hogy 1993 a választások jegyében telik majd. Elképzelhető, hogy a létminimum alattiak aláírásgyűjtő kampánya nyomán egy népszavazás kimondja a jelenlegi Országgyűlés feloszlatását. Ennek sok akadálya lehet, hiszen egy dolog 100 ezer aláírást összegyűjteni, s egészen más egy népszavazáson a választásra jogosultak legalább felét a szavazóurnákhoz csalogatni. Ettől eltekintve legkésőbb 94 nyarán meg kell tartani a választásokat, s a pártok, a politikusok cselekedeteit ez fogja meghatározni.

Valójában a kampány már meg is kezdődött. Az SZDSZ novemberi küldöttértekezletén – alapszabályát módosítva – két évre választott elnököt, s ezzel Pető Iványt gyakorlatilag a párt miniszterelnök-jelöltjévé tette. Pető és a régi-új szabaddemokrata pártvezetés tavaszra rendkívüli küldöttgyűlést tervez, hogy a meggyengült bázisú pártot szervezeti változtatásokkal tegyék alkalmasabbá a választási harc megvívására.

Hasonló gondokkal küzd a Fidesz, amely pedig jó ideje minden közvéleménykutatási „szépségverseny" győztese, de amely képtelen volt az elmúlt két év időközi választásain akár egyetlen esélyes jelöltet is felmutatni. Bár a Fidesz csak áprilisban tartja kongresszusát, a fő kérdéseket a pártvezetés és – ezzel lényegében azonos – parlamenti frakció eldöntötte. Orbán Viktor az újonnan létrehozandó pártelnöki tisztség birtokosaként és hivatalos miniszterelnök-jelöltként vezeti majd a választási kampányt. Minthogy eddig is ő volt a Fidesz frontembere, ennél lényegesebb változás, hogy megszüntetik a pártagság 35 éves felső korhatárát, s hogy komoly erőfeszítéseket tesznek a párt szervezeti kiépítésére, az országosan ismert kéttucat sztárpolitikus mellett helyi Fidesz-jelöltek „bevezetésére". Ami pedig kampányuk tartalmi részét, a politikai programot illeti, várhatóan töretlenül folytatódik az Orbán-vonal: „mi, kérem, nem tehetünk semmiről, nincs bünös múltunk, s jelenünk sem."

A politikai pragmatizmus jegyében Orbán a választások előtt időszerűtlennek, fölöslegesnek és károsnak tart bármifajta szövetséget, koaliciót, de nem zárja ki, hogy a választások után – az erőviszonyoktól függően és programmegállapodás alapján – bármelyik párttal együttműködjön. Addig is mindegyikről van egy-egy rossz szava. Tulajdonképpen a Fidesz ideológiai vitákon felülemelkedő, pragmatikus politikai taktikáját követi két új jelentkező is, az Agrárszövetség, illetve Palotás János Köztársaság Pártja.

A magyar belpolitika alakulása – és a választások – szempontjából kétségkívül döntő jelentőségű lesz a Magyar Demokrata Fórum január végi országos gyűlése. Hacsak drámai fordulat nem történik Antall Józsefet megerősítik pártelnöki tisztségében. Nem mindegy azonban, hogy milyen többséggel? Kik kerülnek Antall mellett – helyettesként, utódjelöltként vagy éppen ellensúlyként – vezető pozicióba. A politikai előjelzések szerint az MDF vezetésében azok kerülnek majd túlsúlyba, akik nem valamely ideológiának, hanem a kormányzásnak elkötelezettek, s jelenleg is a miniszterelnök-pártelnök legfőbb támaszai (például Boros Péter, Katona Tamás, Kónya Imre, Szabó Tamás). Ezesetben viszont nem kizárt, hogy élesebbé válik a Csurka-szárny különállása, s az év során akár a pártszakadás is bekövetkezhet. Nyilvánvaló az is, hogy Antall József csak akkor hagyja idáig elfajulni a dolgokat, ha biztos abban, hogy a kormány parlamenti többsége ezzel együtt is biztosítható (például úgy, hogy Csurkáék kevesen lesznek, vagy kívülről támogatják a kormányt), illetve ha már nem fontos a többség, mert kiírták a választásokat.

Mindebből viszont az is következik, hogy 1993-ban szinte semmi lényeges lépés nem várható már a kormányzattól és a parlamenttől. Aligha folytatódik az államháztartás éppen csak megkezdett reformja, mert a választási taktikázás közepette nincs a világon kormány, amely hozzá merne nyúlni a szociális ellátásokhoz, a lakásügyhöz, az oktatásügyhöz. Az erre irányuló kísérletek jórészt már idén is megbuktak a szakszervezetek ellenállásán.

Ennél is fontosabb, hogy megindul-e a gazdasági fellendülés, ahogy azt a kormány oly optimistán várja. Ha nem, akkor Kupa Mihály szakmai meggyőződésével szemben esetleg a politikai megfontolások kerekednek felül, és az ország tekintélyes devizatartalékainak egy része felhasználható lesz egy kis – legalább rövidtávú – gazdaságélénkítésre vagy – ami sokkal rosszabb – a szociális kiadások fedezésére. A választási megfontolásokból adódóan várható, hogy a parlamenti munkát a gazdaság helyett ismét a politikai propagandatémák fogják uralni – a múlt büneinek felderítése, igazságtétel, „guruló dollárok" stb. Ezek alkalmasnak látszanak arra, hogy egyrészt elterelják a figyelmet a jelen gondjairól, másrészt lejárassák az ismét veszélyes ellenfélnek látszó szocialistákat: Horn Gyulát, Szűrös Mátyást éppúgy, mint Németh Miklóst, akinek estleges hazatérésétől és politikai ringbe szállásától kormánypárti és ellenzéki oldalon egyaránt sokan tartanak.

A sikeres választási kampányhoz természetesen a rádió és televízió is kell. A médiaháborúban már létezik a kormány előnyösebb starthelyzete, amit gazdasági és technikai szempontból szinte változatlan állami monopolvállalatok (lásd Antenna Hungaria) valamint a közvetlen kormánybefolyásnak kitett – és ezért „megfelelő" célra szívesen adakozó – bankok, vállalatok jelentenek.

Hajdu András

Megvetették lábukat a külföldi bűnözők

A sárkány hét feje

Amikor a nyomozók megérkeztek Csepelre, a lakótelepi bérelt lakásban parfömökkel, italokkal, cigarettás kartonokkal voltak tele a szekrények, a mellékhelyiségek.

Jutott a szajréból a gyermekágyba, a nagymama ágyneműtartójába, a hütőszekrénybe is. T.V.V. vietnámi állampolgár és felesége több mint 4,5 millió forint értékű kurrens árut halmozott fel viszonylag szűk helyen.

Régebben tagadták, ma már egyetlen hivatalos szerv sem csinál belőle titkot, hogy Magyarországon is jelen van a szervezett bűnözés. Összefogott, módszereket változtatott, külföldi kapcsolatokat szerzett, megerősödött a magyar alvilág, de megvetették lábukat hazánkban a külföldi bünözők is. Hozzánk elsősorban keletről jöttek. elvétve magányos farkasok, sokkal inkább azonban a szervezett bandák. A „kereskedők", akik közé feltehetően T.V.V. is tartozik, a szeszcsempészek, az autótolvajok, a kokósok, a fegyverüzlet „szakértői", a lánykereskedők.

Tetszik vagy sem: a hazai alvilág elleni küzdelem mellett harcolni kell az ide települt külföldi sárkányokkal is.

A rendőrség, a vámhatóság egy-egy eredményesebb fogása már bizonyította jelenlétüket. Észre kellett venni például az orosz és az ukrán stricik vonzódását Magyarország iránt. A keletről-nyugatra tartó leánykereskedelem köztes állomása lettünk. A nyugati országokban való „értékesítés" előtt a magyar szállodákban és éjszakai szórakozóhelyeken tanulnak a messzi utra készülő „bárisnyák" öltözködni, viselkedni, idegen nyelven beszélni. Nap, mint nap tapasztalható a nemzetközi autótolvaj bandák jelenléte, s itt vannak az üzletembereknek álcázott csempészek, az adócsalók, a kábítósok. Mindenre elszánt hadsereg ez . . .

Térjünk vissza a csepeli esethez. Az ott talált készletet a legelegánsabb kozmetikai szaküzlet is megirigyelhette volna. A Salvador Dali, a Christian Dior, a Gabriella Sabatini, a Trezor vagy az Eternity márkaneveket viselő parfőmöket külföldön és itthon csak a legjobban keresők vásárolhatják meg maguknak. (Némelyikből 16 ezer forintba kerül egyetlen üvegecske!) A megtalált számlákból, a csomagolásról hamar kiderült, hogy az áru a Konzumextől származik. Attól a cégtől, mely Magyarországon a diplomáciai testület ellátását végzi. Ez a cég – nemzetközi egyezmények és viszonyosság alapján – vám, ÁFA és egyéb költségek nélkül árusít a diplomáciai testület részére különféle cikkeket, azzal a megkötéssel, hogy az így beszerzett árut nem lehet továbbadni, értékesíteni.

A lakás bérlője, a vietnami házaspár már hosszabb ideje Magyarországon él. Mint diákok érkeztek ide, elvégezték a műszaki egyetemet, tanulmányaik elvégzése után azonban nem tértek vissza Vietnamba. T.V.V. a csepeli szerzámgépgyárban dolgozott, majd átszervezés miatt munkanélkülivé vált. Fixen fizető állásának megszűnése miatt mégsem kellett nélkülöznie, mert a „mérnök úr" már régen nem a fizetéséből tartotta el magát, hanem abból az illegális tevékenységből, melyet évek óta folytatott. Pénze bőven lehetett, hisz egy nála talált átvételi elismervény szerint 1,4 millió forintot csak úgy kölcsönadott valakinek.

T.V.V. valamivel több mint két évvel ezelőtt került először a rendőrhatóság látókörébe. Akkoriban a fővárosban, az Attila utcában felszámoltak egy csempészközpontot. Ennek vezetője egy feketebőrű külföldi fiatalember, bizonyos B.T. volt. Negyven személy, köztük T.V.V. ellen folyt eljárás igen nagy összegben elkövetett csempészet, devizabüncselekmények miatt. Az Attila utcai „üzlet" bezárásával egy nemzetközi bünszövetkezet sárkányának egyik fejét sikerült csak levágni. Magát a sárkányt törvényes eszközökkel nem lehetett elpusztítani. B.T. üzlete megszűnt ugyan, de a külföldiek szervezett illegális kereskedelme folytatódik. És a jelek szerint – erre vall T.V.V. üzelmeinek leleplezése – a levágott fejek helyébe gyorsan ujabbak nőttek.

Halász Kálmán

Mohács

Kinek fontos?

A betöréses lopások mind nagyobb méretű elszaporodása tény. Az is, hogy a rendőrség egyedül mindenki javát megóvni képtelen. Az országban sorra alakuló vagyonvédelmi csoportok mintájára a szőlőhegyi képviselő, Scheidt Ferenc tavaly két időpontot is megjelölve a megbeszélésre kezdeményezte, hogy a szőlők, borospincék, hétvégi házak környékén ellenőrzéseket tartva hasonlót szervezzenek Mohácson is. A szándéka mindeddig eredménytelen maradt. A találkozón legutóbb rajta és a rendőrséget képviselőkön kívül mindössze egy szőlőhegyi ingatlantulajdonos vett részt.

Scheidt Ferenc ennek ellenére nem adta föl, harmadszor is megpróbálja összehozni azt a csapatot, akik hajlandók némi szabadidőt áldozva vagyonvédelmi céllal néha őrjáratozni. A Szőlőhegyen lakóktól nem idegen ez a gondolat, de az már joggal bosszantja őket, hogy rajtuk kívül senki másnak nem fontos ez az ügy. Hozzájuk, a helyben lakókhoz ugyanis a legritkább esetben mennek a hivatlan látogatók . . .

Kávéház nem épül

Két vállalkozó úgy ítélte meg, hogy Mohácson a Széchenyi tér tőszomszédságában, a Színház kertben korábban állt Lenin szobor helyére kávéház illene legjobban.

Az ötletet a képviselőtestület elé terjesztették, egyúttal ajánlatot téve egy ilyen vendéglátó egység kivitelezésére.

Az önkormányzat tagjai a javaslatot, kérést elutasították. De határozatot hoztak, készüljön idén a terület hasznosítására részletes rendezési terv, amely több alternatívát kínálva vázolja azokat a beépítési lehetőségeket, amelyek közül aztán kiválasztják a legmegfelelőbbet.

Segítséget adnak, nem tanácsot

Külföldi bankhitel is szóba jöhet

Michael Lüdecke holland úr, egy 60 ezer alkalmazottal dolgozó, évi 150 millió dolláros árbevételt elérő japán cég európai vezérigazgatója 22 éve. A főleg ipari varrógépek forgalmazásával foglalkozó nagyvállalat piacát ő alapozta meg, majd terjesztette ki a kontinensen, s a hét vezérigazgató közül egyetlen, aki nem japán származású. Az év utolján a Mohácsi Kereskedelmi és Iparkamara meghívására, mint a Ressenar and Partners B.V. - váltságmenedzseléssel foglalkozó intézmény - képviselője találkozott a helyi kamara tagjaival.

✳

A honi gazdaság minden területén termelési és eladási gondokkal egyaránt küszködő vezetőknek a vendég a bevezetőben ismertetett státusát nem véletlenül említette. Egyúttal arról is informálta a jelenlévőket, hogy hazájában, Hollandiában 1975-ben a vállalatok a mieinkhez hasonló recessziót éltek át, s ezek helyzetének segítésére jött létre a szervezetük, amelynek valamennyien eredményeket felmutatni tudó, aktívan dolgozó szakemberek a tagjai és feladatukat elhivatottságból, a szabadidejük feláldozásával végzik.

Kihangsúlyozta, a tevékenységük semmiben sem hasonlít a már nálunk is ismert számos tanácsadó testületéhez. Ők, amennyiben a segítségüket kérik, a helyszínen tanulmányozzák az adott gazdasági egységet, az erényeket, hibákat és lehetőségeket elemezve a szükséges lépéseket megteszik a termelés fellendítésére, az értékesítés biztosítására. Amennyiben szükséges, legálisan külföldi bankoktól szereznek hitelt, a kölcsön visszafizetéséhez a garanciát vállalják.

Példák egész sorát hozta, amikor a közbenjárásuk, az intézkedésük nagyvállalatokat mentett meg a bukástól, dolgozók ezreinek maradt biztos kereseti forrása a munkahely. A 20 ezer munkást foglalkoztató holland Foker repülőgépgyár, aztán a 10 ezer dolgozót alkalmazó DAF kamiongyár mellett beszélt a két héttel ezelőtt kapott feladatukról is, melynél egy riekai bank megbízásából a csődfelé tartó hajóépítés gazdaságosságát kell helyrebillenteniük. Mint mondta, Magyarországon az ÁVÜ-vel is tárgyalásokat folytatnak, arra igyekezve receptet találni, milyen védelemre lenne szüksége a vállalatoknak a kialakult helyzet túlélésére.

Nem megváltók - hangoztatta tájékoztatójában többször -, logikával dolgoznak, ismerik a fontossági sorrendet és adottak a lehetőségeik úgy személyi, mint anyagi vonatkozásban, hogy alapjáig lebontva építőkövenként újra rakva talpraállítsák a bajba jutott egységet.

✳

Az év végi leltárkészítés időszakában úgy tűnt, a kamara által szervezett tájékoztató kapóra jött. A tagok és meghívottak érdeklődő kérdéseiből legalább is ez derült ki.

B. M.

Élelmiszert, ruhát, pénzt osztottak

„Adjon, aki megteheti”

Vöröskeresztes szeretetakciók

A karácsonyt az egy évvel ezelőttihez mérten kevesebben töltötték Mohácson és térségében az egykori Jugoszláviából elmenekültek, s bár pontos adatot a kényszerüségből nálunk tartózkodókról egyetlen hivatalban sem lehet föllelni, a tapasztalatok azt mutatják, hogy a többezres létszám csupán néhány száz fővel csökkent. Ám akár hányan is vannak, az első csoportok érkezése óta eltelt másfél év elegendő volt ahhoz, hogy a jelenlétüket mindenki megszokja, sőt akár el is feledkezzen róluk. Mert most karácsonykor – legalább is Mohácsra – már egyetlen külföldi segély-, vagy ajándékszállítmány sem érkezett.

A szeretet ünnepe 1991-ben egészen másként zajlott, akkor szinte egymást érték a nyugati országokból jött delegációk, kamionokkal hozták a rengeteg holmit, takarókat, élelmiszert, tisztálkodási eszközöket és a legtöbbjük ragaszkodott hozzá, hogy a gyerekeknek az édességet, játékot személyesen adja át. Akkor még meghatódtak, elérzékenyültek és a gondoskodásukból futotta a gyerekfejeken egy-egy símogatásra is . . .

Az idő múlása viszont helyben a menekülttüggyel foglalkozóknál szerencsére nem hozott változást. A lehetőségekhez mérten mindenütt ajándékozással egybekötött ünnepségeket rendeztek. A művelődési központban például a nem táborban élő háromszáz gyereknek állítottak fenyőfát, s ők ott kaptak csokoládét, cukrot, játékot.

A városi vöröskeresztes szervezetnek most decemberben semmivel sem volt kevesebb a munkája, mint egy évvel ezelőtt. A változatosságot mindössze az jelentette számukra, hogy ezúttal szinte kivétel nélkül a hazai rászorultaknak igyekeztek segíteni.

Az országos vöröskereszttől kapott tartós élelmiszerekből álló csomagokat osztották szét a kevés nyugdíjból élő idős embereknek. Próbálták az aktíváik segítségével megtalálni azokat a magányosan élőket is, akik mindeddig szerénységből sehol sem jelentkeztek, mint támogatásra szorulók.

A mohácsiakon kívül a térség községeibe is vittek harminc csomagot. A szeretetakciójuk keretében a városban és vidéken egyaránt tartottak ruhaosztást és a menekült gyerekek karácsonyi ünnapségét ötezer forinttal támogatták.

Huszonnégy mohácsi családhoz pedig ezekben a napokban kopogtat a postás és nem várt ezer-, illetve kettőezer forintokat visz. A többgyermekeseket abból az ötvenezer forintból tudják megajándékozni, amelyet egy idős mohácsi ember, Horváth Mihály adott át e célra a helyi vöröskeresztnek, s a kívánsága annyi volt: kövesse a példáját és adakozzon a szegények segítésére mindenki, aki megteheti!

B. M.

Kiállítás

Mohács idén ünnepli 900 éves évfordulóját, s ennek jegyében mindjárt év elején a helyi fotósok képanyagából összeállított kiállítást rendez a művelődési központ a Kossuth Filmszínház emeleti termében. A megnyitót január 8-án 17 órakor tartja Kuti István polgármester. Az elmúlt 35 év várostörténeti szempontból jelentős pillanatait művészi, vagy dokumentatív módon megörökített fényképeket február 7-ig lehet megtekinteni.

Két év után visszahozták

Kommunális adó Mohácson

Az önkormányzati testület tagjainak többsége szinte az év utolsó hónapjáig kitartott az 1991. év elején érvényesített álláspontja mellett, miszerint a lakosságot nem adóztatják! Még az ősszel is leszavazták Mayer Árpádot, aki pénzügyi szakember lévén névszerinti véleménnyilvánítást kért képviselő társaitól a témában, s hiába érvelt az 1993-as költségvetés összeállításánál a hiányzó forintok ilyen módon történő begyűjtésének szükségességéről - indítványát elvették. Végül mégis szavazattöbbséggel úgy határoztak a városatyák, hogy rendeletet alkotnak a magánszemélyek kommunális adója ezévi bevezetéséről és egyúttal annak mértékét is meghatározták.

A városháza pénzügyi és vagyonkezelési osztályának előzetes számítása szerint 9 millió 871 ezer forintos bevételt jelentene, amennyiben a rendeletben foglaltak szerint minden mohácsi ingatlantulajdonos az előírt mértékű adóját befizetné. Vagyis a ház- és lakástulajdonosok az évi 800 forintot, garázsonként 600 forintot, akinek présháza van az 1000 forintot, a horgásztanyákért az 1200 forintot, illetve az üdülő, műhely, rendelő, üzlet, iroda, raktár tulajdonosok pedig az évi 1500 forintot minden ellenvetés nélkül postáznák. De valójában az adóelőírás teljesítésénél 60 százalékos bevételre számítanak, hiszen tudják lesznek akik kedvezményt, vagy éppen átmenetileg az anyagi helyzetük miatt mentességet kérnek - és indokolt esetben ezt meg is kapják.

Így év elején egyelőre annyit tudunk, hogy a boltban kapható árucikkek mondhatni kivétel nélküli áremelése mellett a kiadásaink a helyi adókkal is nőnek.

A bevallási nyomtatványokat a városháza adócsoportja az elkövetkező napokban állítja össze, s azt a Mohács közigazgatási területén élő, vagy ott ingatlannal rendelkező tujdonosoknak megküldik. Egyúttal tájékoztatást adnak arról is, hogy a bevallás megtételének mi a határideje.

Különösebben nem ért valószínüleg senkit sem meglepetés, amikor a lakossági adóról esik szó. 1990. év végéig is fizettük. Az emberek általában a mértékét sem találják túlzottan megterhelőnek, sőt többen mondják, nem is kellett volna megszüntetni. A képviselőtestület tagjai közül pedig akik nem szavazták meg úgy érzik, hogy a reálisan várható bevétel olyan csekély, amivel nincs arányban az újbóli bevezetés adminisztrációja . . .

B. M.

Fergeteges siker a bemutatón

Több meghívást kapott a zenekar

Mohács franciaországi partnervárosában, Wattrelosban töltött négy napot decemberben a külföldön is többfelé jól ismert, Dobos József karnagy vezette Ifjúsági Fúvószenekar. A fiatal szólisták nemzetközi seregszemléje adta az apropót, ahova a mohácsi és a környező községekben élő zeneiskolásokat meghívták és a 86 fős együttes bemutatkozása ezúttal a tőlük megszokott sikerrel zárult.

A szólisták versengésébe a mohácsiak közül hatan vettek részt. Ketten, Kovács István, valamint Pál Ferenc a döntőbe jutott, s végül a kürtös Pál Ferenc a verseny második helyezettje lett! Önmagában már ez a teljesítmény is elismerésre méltó, de a zenekart a gálaműsorban való szereplésre hívták valójában. Ott pedig olyan fergeteges sikert arattak, hogy többszöri ráadás-számok eljátszása után vonulhattak csak le a színpadról.

A zenkar a hosszú utat két autóbusszal úgy tette meg, hogy odafelé és visszafelé is Bensheimben, Mohács németországi partnervárosában töltöttek egy-egy éjszakát. Hazafelé jövet pont akkor értek a városba, amikor annak polgármestere, Georg Stolle úr, beiktatásának húsz éves évfordulóját jubilálta, s ezt tudva, a mohácsi ifjú zenészek a városháza előtt rögtönzött térzenével köszöntötték az ünnepeltet. Dehogy tudták akkor még, hogy Bensheim városa az együttes hangszerbeszerzését ezer márkával segíti és a pénzt nem sokkal később átadták nekik! Aznap este még egy kedves meglepetésben volt részük: a magyarokat vendégül látó bensheimi zenészek és az ottani baráti kör tagjai a közelgő karácsony alkalmából ajándékokat adtak mind a 86 gyereknek.

A bensheimi zenekar idén májusban, a Nepomuki Szent János ünnepségre utazik Mohácsra. Az előzetes megbeszélések szerint 80-an jönnek.

Népkonyha és éjjeli menedékhely

Több ingyen ebéd kellene

Decemberben múlt egy éve, hogy megnyitották Mohácson a húsz embernek éjszakai szállást adó menedékhelyet és az ötven ingyenesen elfogyasztható ebéd kiszolgálására alkalmas melegítőkönyhás éttermet. Most január közepén pedig már annak is egy éve lesz, hogy teljes kapacitáskihasználtsággal működik egy épületen belül mind a kettő szociális intézmény.

Hogy voltak-e, vannak-e gondok? Igen, szinte naponta. A kezdés óta például annyi változás is történt, hogy nőket ma már nem fogadnak be éjszakára, csak férfiakat. Ezzel az intézkedéssel a sorozatosan felmerült nézeteltéréseknek, rendbontásoknak bizonyos mértékig elejét vették. Viszont azt sehogy sem tudják elérni az ott dolgozók, hogy a házirendnek megfelelően, legalább józanul kopogtassnak be hozzájuk. Aztán azt sem, hogy egy-egy lakó csak az előírt ideig lakhat náluk. Mit tehetnek, zárjanak ki egy fedél nélkül élő embert pár éjszakára, hogy utána igényjogosult legyen ismét? Bizony esetenként szabályokat szegnek meg – de mindig emberségből! Ilyen meggondolásból adják – szabálytalanul – vacsorára is a zsíroskenyeret, ami ugye nem jár!

A szálláshely egyelőre úgy tűnik elegendő, de délben a főtt ételből a mostani adagnak legalább a duplája kellene. Még bizonytalan, talál-e módot rá az önkormányzat, hogy a kedvezményezettek körét bővíthessék. A rászorulók ilyen jellegű támogatási köréhez a költségeket helyben kell kigazdálkodni. Az állami támogatás – évi 50 ezer forint férőhelyenként – csak az éjszakai menedékhelyhez jár.

A város leginkább elhagyatott emberei az intézményben az év végi ünnepeket az intézményt fenntartó ESZI és az ott dolgozók jóvoltából valóban ünnepnek érezhették. Volt karácsonyfájuk, személyre szóló szerény ajándék és szilveszterezhettek. Az év utolsó napjára Bokodi László ingyen szerelte be az épületbe a parabola antennát – neki ez volt a húsz embernek juttatott ajándéka.



Érkezik az ebéd a mohácsi népkonyhára Fotó: Laufer L.

Hirdetésfelvétel Mohácson az Új Dunántúli Napló -ba a Polgármesteri Hivatalban Széchenyi tér 1.

A szerkesztőség postájából

Jogi tanács

N. G. azt kérdezi, hogy a hitelező, mikor mondhatja fel azonnali hatállyal a kölcsönt.

A Polgári Törvénykönyv 525. §-a szerint a hitelező azonnali hatállyal felmondhatja a kölcsönt, ha

a./ a kölcsönnek a szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen;

b./ az adós a kölcsönösszeget a szerződésben meghatározott céltól eltérően használja;

c./ a kölcsönre nyújtott biztosítók értéke jelentősen csökkent, és azt az adós hitelező felszólítására nem egészíti ki;

d./ az adós vagyoni helyzetének romlása, vagy a fedezet elvonására irányuló magatartása veszélyezteti a kölcsön visszafizetésének lehetőségét;

az adós más súlyos szerződésszegést követ el.

Ha a hitelező pénzintézet, a most ismertetetteken kívül azonnali hatállyal felmondhatja a kölcsönt, ha

a./ az adós hitelképtelenné válik;

b./ az adós a pénzintézetet a kölcsön összegének megállapításánál valótlan tények közlésével, adatok eltitkolásával, vagy más módon megtévesztette, amennyiben ez a kölcsön összegének a megállapítását befolyásolja;

c./ az adós a kölcsön fedezetével, biztosítékával, vagy céljának megvalósításával kapcsolatos vizsgálatot – figyelmeztetés ellenére – akadályozza, ideértve azt az esetet is, ha a szerződésben vállalt, vagy jogszabályban előírt adatszolgáltatási költezettségét megszegi.

S. Á.

Legújabb telefonkönyv

Kérem, nem vagyok a siklósi S. Úr, ne keressék nálam naponta nyolcszor, nem jött haza, nem is fog – Pécsre.

Oldalnyi hirdetések jelentek meg a napilapokban. Siklós: aki 11 volt 51 lett, aki 21 az 52-vel kezdődik. (A friss reklámért nálam tessék fizetni!) A hirdetések után – végre megjelent a legújabb telefonkönyv – cetlik, újságkivágások eldobva. Hiszen mindig az „utolsó parancs" érvényes. E könyvcsodában van minden: arany oldalak, információs forradalom, meg hogy pontosan kommunikálhassunk, meg MATÁV Rt., meg TELEDATA (lásd: hátsó borító) – közben fél Pécs, akinek a száma 11-gyel vagy 21-gyel kezdődik megbolondul. Mert pécsi és a siklósi számok ugyanazok.

A MATÁV Rt. ügyeletese szerint a telefonkönyvhöz mellékeltek egy tájékoztatót a változásokról. Nekem ugyan nem és úgy tűnik másnak sem . És ők reklámoztak is, igaz még a „korszerű" telefonkönyv megjelenése előtt, és egybként is az ő munkaideje lejárt. Nekem pedig a türelmem ki kell tartson még egy darabig.

A legújabb telefonkönyv egy év múlva jelenik meg, a MATÁV Rt. addig gazdagodik, mert S. urat legalább háromszor kell felhívni, nálam, a 09-en és végül otthon Siklóson – keressék nyugodtan 3x5 forintért a hívók.

A pécsi 21 – xxx



Furcsa módját választotta valaki annak, hogy megszabaduljon megunt autójától. Az egykor valószínűleg szebb napokat is látott Zaporozsec kiégett roncsa hónapok óta hever az árokba lökve Pécs határában, a Péterpusztára vezető úton. Fotó: Szundi György

Orosz űrhajósok az ufókról

Pavel Popovics, A Vosztok–4 űrhajós és a Szojuz–14 űrhajó parancsnoka:

– A FÁK Ufológiai Szövetségének elnöke vagyok, szemtelenség lenne részemről, ha nem hinnék az ufók létezésében. Csillagok milliói vesznek körül, s minden csillagnak van vagy tucat bolygója. Miért élnének csupán a Földön értelmes lények? Van tíz százaléka az azonosítatlan megfigyeléseknek, amelyekkel érdemes és kell is foglalkozni. Hiszem, hogy van a Földön kívül értelmes élet, és ha hiszek benne, előbb vagy utóbb találkozom is vele.

Georgij Grecskó, a Szojuz–17 űrhajósa, a Szaljut–4 űrállomáson dolgozott, majd a Szojuz–26 pilótája, a Szaljut–6 űrállomáson is repült:

– Léteznek más civilizációk, hiszek abban, hogy találkozhatok értelmes lényekkel. Igazi forradalmat jelent majd a természettudományban. Sok-sok jelzés a különböző titokzatos találkozásokról az idegen világok képviselőivel. Az űrhajósok nem csupán kipróbálják az új technikát, de tudósok is. S ami a lényeg, ítéleteikben objektívek.

Pjotr Klimuk, a Szojuz–18 parancsnoka, a Szaljut–4 és Szaljut–6 űrállomás munkatársa:

–Meg vagyok róla győződve, hogy az emberen kívül léteznek más értelmes lények. Elképzelhető, hogy vannak valahol a mi Földünkkel rokonítható bolygók. Akkor miért ne lehetne rajtuk élet? Persze, hogy van. Az, hogy idegen civilizációk nem avatkoznak bele életünkbe, attól még hiszek létezésükben.

Jevgenyij Hrunov, a Szojuz–5 és Szojuz–4 űrhajósa:

– A rendkívüli jelenségek közül csupán egyetlen eggyel volt alkalmam találkozni – felszállás után fénylő részecskék serege vette körül az űrhajót, amelyről azonban kiderült, hogy porszemek. Ami az ufo-jelenségeket illeti, tagadni képtelenség, ezer és ezer ember látott ufót.

Georgij Beregovoj, a Szojuz–3 űrpilótája volt:

– Képtelenség még elgondolni is, hogy a világmindenségben mi lennénk az egyetlen értelmes lények. A földgolyón még sok rejtély van, aminek mostanáig nincs hiteles megoldása; különös űrleszállóhelyek, ősi falfestmények szkafanderszerű öltözéket viselő alakokkal. Bármilyenek is ezek a jelenségek, nem elutasítanunk, hanem gondosan tanulmányozni kell őket.

Csikós Zoltán, Pécs

PIK lakások – panaszok

December 8-án bejelentést tettünk, hogy az Éva utca 13 és 15-ben meghibásodott a felcsengető. Másnapra ígérték a szerelők érkezését, amit örömmel vettünk tudomásul. Eljött a másnap, eljöttek a szerelők. Akkor jött a de! Közölték, hogy két lépcsőház már nem PIK lakás, így a javítást ki kell fizetni. Kérdésemre, hogy ki, gyors válasz érkezett. Fizessek én, majd szedjem össze a lakóktól, kire mennyi jut. Az összeget illetően háromjegyű számot mondtak.

Ami a lakások PIK mivoltát illeti – úgy tudom nem vásárolták meg 50 százalékban. (A lakók még a PIK-nek fizetik a lakbért.)

Ki garantálja nekem, hogy visszakapom a pénzemet, ha fizetek? Senki, kaptam a választ. Így a szerelők elmentek és maradt minden a régiben.

M. Sz.
Pécs, Éva u. 13.

✳

Feleségemmel és nagyapjával egy Király utcai PIK-lakásban lakunk. Több, mint tíz évvel ezelőtt – az akkor még egyedül lakó – nagypapa egy hőtárolós kályhát vásárolt, az árát az ingatlankezelő, mint a lakás tulajdonosa kifizette. Így a berendezési tárgyakról készült leltár egyik tétele a fűtőtest is, amely pár hete felmondta a szolgálatot. A kihívott szakember közölte, hogy ehhez a típushoz (jugoszláv) alkatrész nincs, ezért a szerelők nem is vállalják a javítását. Egyedüli megoldásnak egy új berendezés vásárlását tartja, melynek típusától függően 40-80 ezer forint az ára. Ettől a megoldástól kellőképpen megrettenve kerestem fel az illetékes PIK irodát, ahol a következő felvilágosítást kaptam: Nemhogy egy új kályha, de az esetleg beszerezhető alkatrész és a szükséges javítás költségét sem áll módjukban finanszírozni. Indoklásuk szerint a bérlő üzemképes berendezést kapott, működőképességét a lakó köteles biztosítani.

Valóban így van ez?

R. ZS.

✳

Mint sokan mások, december 1-én reggel 8.30-kor én is megvettem PIK lakásomat.

Vinnem kellett – többek között – egy igazolást, mely szerint lakbértartozásom nincs. Az igazolás viszont csak akkor kerülhetett a kezembe, ha előre kifizettem december havi teljes lakbéremet.

Decemberben kerek 8 óra 30 percet töltöttem a bérlakásban, amely 8.30-kor magántulajdonom lett.

Először azt hittem, ha elmondom az illetékeseknek, megértik, hogy ez így sérti az igazságérzetemet meg a pénztárcámat. Arrogánsan közölték velem, hogy egész havi lakbérem kifizetése náluk szabály, ne raboljam az idejüket, ha nem tetszik, jelentsem fel őket.

Hát nem tetszik. A PIK-nek havonta befizetett összegből viszont 880 forint a lakbérem. A 880 forintom nem jár a PIK-nek – na de most ezért az összegért pereskedjek? Menjek tárgyalásra, idegesítsem magam?

A PIK naponta reggel 7-től délután 4-ig – legalább három szobában – fél óránként köti a lakás adás-vételi szerződéseket. Mondjuk a hó első napján az legalább 100 ezer forint – szerintem jogtalanul felvett lakbért jelent. Igaz, ez a nyereség naponta csökkenő összeget tesz ki, a hó első 10 napján talán mégis bejön 600 ezer forint nekik.

Kíváncsi lennék, hova kerül ez az összeg? Kiderítéséhez, gondolom perelni kellene.

Farkasdiné Kusz Klára
Pécs, Nagy Imre u. 59.

Válasz

„A kiszolgáltatottak" című cikk egyoldalúan,nem a valóságnak megfelelően mutatja be a mohácsi menekült tábor helyzetét.

A táborban bosnyák menekültek tartózkodnak, többségük, asszonyok, gyermekek. Gondot jelentett , vallásuk tiltja a disznóhús evését. A tábor vezetése intézkedett a Pannonia Vendéglő üzemeltetőjénél, hogy a menekültek kívánságát vegye figyelembe.Az étlapot hivatalunkkal egyeztetik, azon disznóhús nem szerepel.

Két családot – 6 fővel –, valóban átirányítottunk Nagyatádra, de ennek az volt az oka, hogy a táborrendet sorozatosan megszegték, követelőző, fenyegető magatartást tanúsítottak. Nem fedi a valóságot az sem, hogy az éjszakát a parkban töltötték, mert a táborvezető utasítására elhelyezték őket a kollégium épületében, ahol szintén menekültek tartózkodtak.

A cikkben jelzett egyéb kifogások, például, hogy éjszaka bezárják a konyhát, nem tud tejet melegíteni a gyermekének, a helyszínen is megoldható, ha a vezetés tudomására hozzák.

Koós András
a BM. Menekültügyi Hivatal megyei vezetője.

Fogadóóra vers- és novella-íróknak

Hárs György Péter költő, minden kedden 16-tól 18 óráig az Új Dunántúli Napló Szerkesztőségében (Pécs, Rákóczi u. 34. 701. szoba) fogadja azokat, akik beküldött versük, novellájuk ügyében személyes találkozást kérnek.

Kutyák a hidegben

Hűséges barátaink megérdemlik, hogy télen meleg, száraz lakhelyük legyen. Ahogy járom Pécset, s magyarországi útjaim során is, azt kell látnom, milyen siralmas ólakban tölti némely leláncolt kutyának szomorú életét.

Hadd tegyek néhány javaslatot: Nézzék meg az ólat, nem szivárog-e be a víz, szigeteljék hőtartó anyaggal, a bádogtartály nem kutyaól. Tegyenek szénát, vagy szalmát bele, hogy a kutya befészkelhesse magát. Függeszszék a bejáratot sávokra hasított vastag takaróval. A kutya így kisimogatja a bundájából a nedvességet. Gondoljanak arra is, hogy az ivóvíz és az eledel befagy.

Egy állatbarát mond érte köszönetet.

Gabriele Jacobi

A betegellátásról

Olvasóink gyakran érdeklődnek a betegellátással kapcsolatos jogszabályi rendelkezésekről. Ezért az alábbiakban a *teljesség igénye nélkül* néhány fontosabb jogszabályi előírást ismertetünk. (*Múlt héten megjelent „A betegellátásról" című írásunk folytatása.)*

A biztosított *egészségügyi* szolgáltatásra a *biztosítás fennállása alatt* és *annak megszűnését követő 90* napon belül jogosult.

A biztosítás megszűnése után is jár az egészségügyi szolgáltatás annak, aki táppénzben, baleseti táppénzben, terhességi-gyermekágyi segélyben, gyermekgondozási díjban, vagy akár gyermekgondozási segélyben részesül.

A most ismertetett időtartam alatt megkezdett egészségügyi szolgáltatás a jogosultság megszűnését követő hatodik hónap végéig jár.

A biztosított az egészségügyi szolgáltatás keretében térítés nélkül jogosult mindazokra az ellátásokra, amelyeket a jogszabályok tartalmaznak. (A módosított 1975. évi II. törvény és az ugyancsak módosított 89/1990. /V.1./ MT.sz. r.)

A törvény 17. §-a szerint *táppénz* annak jár, aki

a./ a biztosítás tartama alatt, vagy a biztosítás megszűnését követő első vagy második napon keresőképtelenné válik,

b./ a biztosítás megszűnését követő második napon túl, de tizenöt napon belül válik keresőképtelenné, ha a biztosítás legalább 180 napon át megszakítás nélkül állott fenn, vagy

c./ a biztosítás megszűnését követően baleseti táppénzben vagy terhességi-gyermekágyi segélyben részesül, ha az ennek megszűnését követő napon keresőképtelen.

A jogszabályi előírás szerint *keresőképtelen*

a./ aki betegsége miatt munkáját nem tudja ellátni;

b./ aki terhessége, illetőleg szülése miatt nem tudja munkáját ellátni, és terhességi-gyermekágyi segélyre nem jogosult;

c./ az anya, ha kórházi ápolás alatt álló egy évesnél fiatalabb gyermekét szoptatja;

d./ az anya, vagy az egyedülálló apa, ha egy évesnél fiatalabb beteg gyermekét ápolja;

e./ az a szülő, aki egy évesnél idősebb, de tíz évesnél fiatalabb beteg gyermekét ápolja.

Keresőképtelen az is:

a./ akit kórházban (klinikára) bármilyen ok miatt felvettek;

b./ aki tizennégy évesnél fiatalabb vörhenybeteg gyermeket otthon ápol;

c./ akit közegészségügyi okból foglalkoztatásától eltiltanak, és más beosztást nem kap, vagy akit közegészségügyi okból hatóságilag elkülönítenek, továbbá aki járványügyi, illetőleg állategészségügyi zárlat miatt munkahelyén megjelenni nem tud, és más munkahelyen (munkakörben) átmenetileg sem foglalkoztatható.

Táppénz a keresőképtelenség tartamára jár, legfeljebb azonban

a./ egy, gümőkóros megbetegedés esetén két éven át;

b./ egy évesnél fiatalabb gyermek szoptatása, illetőleg ápolása címén a gyermek egy éves koráig;

c./ egy évesnél idősebb, de három évesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként nyolcvannégy naptári napon át;

d./ három évesnél idősebb, de hat évesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként negyvenkettő, egyedülállónak nyolcvannégy naptári napon át;

e./ hat évesnél idősebb, de tíz évesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként tizennégy, egyedülállónak huszonnyolc naptári napon át.

S. Á.

Autós tízparancsolat

Vannak napok, amikor az ember bal lábbal kel fel, semmivel nincs megelégedve és a kákán is csomót keres. Ilyenkor nem szabad volán mögé ülni, mert a rossz hangulat, a fáradtság, az idegesség mind stresszhatás, amely súlyos közlekedési balesethez vezethet. Dr. Dietrich Ungerer brémai pszichológus szerint a kipihent vezető másodpercenként 3-5 fontos közlekedési információt dolgoz fel, míg a stresszhatás alá kerülő befogadóképessége a hagyományos érték felére is visszaeshet.

Az „Auto Bild",német autós szaklap, összeállította az autósok tízparancsolatát.

1. Ha össze-vissza ver a szíve, izzad a tenyere vagy rossz a hangulat, aznap ne üljön autóba, mert stresszhelyzetben katasztrófát okozhat.

2. Az autós keveset mozog, hiszen mindenhová négy kerékken jut el. Ezt a mozgáshiányt ellentételeznie kell. Szervezetének ehhez legalább heti háromszor fél óra kerékpározásra, úszásra vagy kocogásra van szüksége.

3. A váll-, nyak- és gerincizmokat meg kell tornáztatni. Ehhez megfelelőek a lazítógyakorlatok, amelyek az egész emberre megnyugtatólag hatnak.

4. Hosszabb útra csak akkor induljon, ha kialudta magát és nem fáradt!

5. Amennyiben indulás előtt sok bosszúság érte – akár a családban, akár a munkahelyén –, végezzen lazítógyakorlatokat, mielőtt elindul a kocsival!

6. Mindenhová mindig időben induljon! Ezáltal elkerülhetőek a hajszából, rohanásból adódó balesetek.

7. Ne előzzön meggondolatlanul, ne próbáljon meg másokat az útról leszorítani, de ne is akarjon senkit kioktatni! Ezek ugyanis mind-mind stresszhatást keltenek. A városi dugóban pedig – hiába vállalkozna hajmeresztő előzésekre – úgyis csak az első piros lámpáig érne! Emellett sok benzint pocsékolna és a kocsit is idejekorán tönkretenné.

8. Hagyja, hadd legyen – legalább látszólag – a többi autóstársnak igaza! Ön ezáltal szintén kiegyensúlyozottabb és nyugodtabb lesz, ami biztonságosabbá teszi mind az Ön, mind pedig az utasok életét.

9. Hagyja, hadd előzzék meg! Ne dühöngjön emiatt!

10. Sohase izgassa magát fel olyan dolgok miatt, amiken nem tud változtatni!

Meddig élhet az ember?

A rendkívül magas kort elért emberek száma az elkövetkező évtizedekben ugrásszerűen növekedhet. Dr. James Vaupel amerikai demográfus, a Duke Egyetem professzora azt jövedöli, hogy az átlagos élettartam az elkövetkező 8 évtizedben a férfiaknál 94 évre, a nőknél 100 évre emelkedik.

Dr. Vaino Kannisto finn demográfus 27 országban vizsgálta az idős emberek halálozási arányát. Szerinte 1950 óta mindenütt nőtt az átlagos élettartam. De vajon ez genetikailag meghatározott-e, vagyis akinek elődei hosszú életűek voltak az maga is sokáig él-e? Megállapították, hogy az öröklési anyagnak van bizonyos befolyása az élettartamra: némely ember például ezért fogékony a betegségekre, s bizonyos halálos betegségekre való hajlam is örökölhető.

A kutatók azonban nem találtak támpontot arra, hogy az öröklési anyag döntően meghatározná az ember várható élettartamát. Egy népesség halandóságának mindössze 2-3 százalékát lehet genetikus tényezőkkel kapcsolatba hozni.

Hogyan tájékozódnak a delfinek?

Amerikai tudósok komputer-szimuláció segítségével rájöttek arra, hogyan jutnak a delfinek sötétben a hal nyomára.

Mint köztudott, a delfinek egy visszhang-rendszer segítségével tájékozódnak. Hangokat bocsátanak ki, amelyek rövidebbek a másodperc ezredrészénél. A jel kibocsátása és a visszhang vétele közt eltelt időtartamból következtetnek arra, van-e valami a környezetükben.

A delfinek az általuk kiadott hangokat irányítani is tudják, úgy, ahogy az ember a zseblámpa fényét egy tárgyra vetíti. Ennek a módja azonban eddig ismeretlen volt.

A kutatók ezúttal a delfinkoponya anatómiai adatait betáplálták egy komputerbe. Rájöttek, hogy a koponyacsontok és két elől fekvő légzsák teszi lehetővé a gyors hangok irányítását. „A koponya és a légzsákok úgy működnek, mint egy tükör gyújtópontja, miközben egy szövetdudor a légzőnyílás előtt erősítőként dolgozik" – közölte az egyik kutató, James Arayon.

Több a kerékpár, mint az autó

A kerékpár a világ vezető közlekedési eszköze és az is marad – legalábbis a washingtoni World Watch Institute adatai szerint. Csak 1991-ben 92 millió darabot adtak el belőle világszerte. A Földön ma 800 millió kerékpár és 460 millió autó van.

Ilyenformán minden hetedik ember kerékpár- és csak minden tizenkettedik autótulajdonos.



Ez a számítógép-vezérelte szolaris üzemanyagtöltő állomás a dél-német Memmingenben van. Az állomás tetején napelemek alakítják át a napenergiát árammá, amelyet azután az elektromos autók számára a töltőoszlopok hálózatába vezetnek.

Jó betegség, rossz betegség?

A norvég orvosok számára az ideális beteg egy szívinfarktusban szenvedő 40 éves menedzser. Kiválóan gyógyítható, noha többnyire magának köszönheti a bajt.

Dag Album norvég szociológus 137 orvos körében végzett felmérést, s ebből szűrte le megállapításait: döntő szerepe van a páciens életkorának és társadalmi helyzetének abban, mennyire foglalkozik vele komolyan az orvos. A férfiak és a nők megítélésében is különbség van: a férfiakat a doktor mindig komolyabban veszi, mint a nőket. A tíz „legelegánsabb" férfibetegség a következő: szívinfarktus, fehérvérűség, daganat, koszorúér megbetegedések, hererák, lépsérv, vastagbélrák, vesekő, hátfájás.

A nők esetében viszont azoknak a betegségeknek a listáját állította össze, amelyekkel az orvosok – ha lehet – nem szívesen foglalkoznak. Ezek nem kifejezetten un. női betegségek, amelyek ugyanis a nőgyógyászok „toplistáján" szerepelnek. A legérdekelenebb tíz női betegség a következő: lábtörés, étvágytalanság, köszvény, mezsesedés, szédülés, szürkehályog, szorongás, depresszió, májzsugorodás, izomfájdalom.

A felsoroltak közül a legtipikusabb a krónikus izomfájdalom. Ilyen betegséggel gyakorlatilag nem lehet munkát vállalni, mégis ritka a korkedvezményes nyugdíjazás.

Elalvás előtt tanulni

Nemzedékek sora kívánta pokolra a biflázást, s bízott valamilyen csodamódszer feltalálásában, hogy a tanulás ne kerüljön annyi fáradságba. A legfrisebb kutatások szerint, ha közvetlenül az elalvás előtt olvasunk át valamit, az ismeretek igen gyorsan és tartósan rögzülnek az emberi emlékezetben. Azok a kísérleti személyek, akik átaludták az álomszakaszt, az azt megelőzően megismert információkat 300-szor, 400-szor jobban megjegyezték, mint azok, akiket többször felébresztettek. Az első csoport a tanultakat három év múltán is csaknem kifogástalanul tudta, míg a másik alig emlékezett valamire.

Autógyárak is „körözik" a lopott autókat

A német bűnüldöző szervek a jövőben átadják a lopott autókra vonatkozó rendőrségi adatokat az autógyáraknak. Az intézkedésnek az a célja, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a nemzetközi autós maffiákkal. A kapott adatokat a cégek továbbítják a velük szerződéses kapcsolatban álló műhelyeknek,amelyek „kiszúrhatják" az alvázszám, vagy más ismertetőjel alapján, hogy a javításra beadott gépkocsit voltaképpen lopták.

A tervbe beavatták a német szövetségi adatvédelmi hivatalt is, mert az ilyen jellegű adatszolgáltatásnak jogi vonzatai is vannak. Sikerült tisztázni, hogy ez nem ütközik semmiféle előírásba.

Az viszont még megoldandó, hogy a rendőrség és az autógyártó cégek közötti adatátvitelbe illetéktelenek ne láthassanak bele. Fennáll ugyanis a veszélye annak, hogy a bűnözők beépülnek az adatbankokba és törlik a körözött autókra vonatkozó adatokat.

A legtöbb nagy autógyár egyébként már ma is fejlett adatvédelemmel rendelkezik, és szakértők szerint „csaknem kizárt" annak a lehetősége, hogy bűnözők visszaéléseket kövessenek el. Legalábbis erről biztosította a sajtót a Mercedes, a BMW és a Porsche. A Volkswagen képviselői azt állítják, hogy számítógép-központjuk rendkívül biztonságos, s „a titkosítás kódjának kijátszása nyilván meghaladná az autós bűnbandák erejét".

Téli fáradtság

Hamar kifárad a munkában? Reggel nehezen kel fel, s ahelyett, hogy fürgén kiugrana a meleg ágyból, inkább szeretne akár egész nap aludni? Sportra már gondolni sem mer? Mindezek a téli fáradtság csalhatatlan jelei – írja a francia „Marie-Claire" című folyóirat. Egyúttal jó ötleteket ad arra, mit tehetünk ellustuló, semmi iránt nem érdeklődő önmagunkkal, ha beköszönt a hideg évszak.

A hölgyeket a téli fáradtság különösen gyakran keríti hatalmába. Ez főleg a 40 év körülieire vonatkozik. Ez ellen a kellemetlen érzés ellen tanácsos már a tél elején – amikor ez a fáradtság még nem uralkodik el az emberen – hathatósan védekezni. Erre kiválóan alkalmasak a szemes termékek, proteinek, ásványi anyagok és vitaminok. az őszi és téli élelem mindig legyen táplálóbb, mint a nyári!

Az olyan olajtartalmú magok, mint például a dió és a mandula, a bennük található proteineknek és ásványi anyagoknak köszönhetően jelentős erőforrások. A szelídgesztenyét nem véletlenül szeretik anynyian: azon túlmenően, hogy ízletes, jelentős mennyiségű B- és C-vitamint tartalmaz. A gombafélék szintén az ajánlott táplálékféleségek közé tartoznak, hiszen bőven van bennük protein, ásványi anyag és B-vitamin.

A cukorról, édességről és zsiradékról télen sem kell lemondanunk, legfeljebb mértékletesebben fogyasszunk belőlük. Akik adnak az ésszerű táplálkozásra, többször tesznek télen az asztalukra vadból, nyúlból vagy vadkacsából készült ételt – legalábbis Franciaországban. A hizlalt állatok ugyanis ezeknél akár 20 százalékkal több zsiradékot is tartalmazhatnak, mint a vadak, s ezáltal nehezebben emészthetők.

Ejnye-bejnye vagy nyakleves?

A büntetés tanítómester, a tudat lámpása – mondják a pedagógia klasszikusai. Csakhogy roppant nehéz ezt a lámpást használni, azaz úgy alkalmazni feddést, fenyítést, hogy tanulságot adjon, neveljen és jó irányba igazítsa a gyermek lépteit. Szabványok nincsenek, de szabályok, a gyakorlatban jól alkalmazható elvek igen. Ezekből gyűjtöttünk tízet csokorba.

1. „Ítélethirdetés" előtt számoljunk 10-ig, 20-ig, ha kell 100-ig is, mert sohasem haraggal, hanem szeretettel kell megszabni a csínytevés, a rosszalkodás árát.

2. Csak olyan szabályok áthágásáért jár büntetés, amelyeket a gyerek már ismer; a játékszabályokat tehát előbb meg kell tanítanunk – csak utána kérhetjük számon betartásukat. A „meglepő" büntetés rendszerint igazságtalan.

3. Egy rosszalkodásért, komiszságért kizárólag egyszer büntessünk, s ha a kis vétkes megbűnhődött, vegyük úgy, hogy tiszta lappal indul . . .

4. Súlyos pedagógiai „műhiba", ha olyasmit büntetünk, amit korábban elnéztűnk, netán dicsértünk.

5. Nagyon ügyeljünk arra, hogy a büntetés álljon arányban az elkövetett vétséggel. A túlságosan enyhe büntetés hatástalan, túl szigorú pedig könnyen konok ellenállást, szebeszegülést szül.

6. A bűn és bűnhődés időben legyen közel egymáshoz; a késleltetés éppen a legfontosabbat, a nevelő, megelőző hatást csökkenti.

7. A „visszaesés" a gyerekek esetében is súlyosbító körülmény! Ha valamilyen komiszságért, szófogadatlanságért első esetben elég a feddő, szó, másodszor már kevés, harmadszor pedig biztosan hatástalan.

8. Kerüljük a testi fenyítést; fizikai fájdalom okozásával a legritkább esetben lehet a gyerekek tudatára, eszére, szívére hatni. Adódhat néha olyan helyzet, hogy elcsattan egy nyakleves – nem tragédia, ha az anyai, atyai kéz nemcsak ölel, simogat, hanem egyszer-egyszer józanít is.

9. Az őszinte megbánás a „komiszkölyök-vádlottak" esetében is enyhítő körülmény! (A szülői szem többnyire csalhatatlanul fölismeri, hogy valóban őszinte-e a megbánás.)

10. A büntetés módja, formája alkalmazkodjék a gyermek életkorához: ami egy kisiskolásnak kemény, szigorú „retorzió", egy tizenévesnek esetleg semmiség . . .

Dr. Kecsmár Ilona

Cipőklinika

Csukamáj a talpnak, hagyma a felsőrésznek

Ha az árakat nézzük, lassanként a luxuscikkek kategóriájába sorolhatjuk a hétköznapi strapa-cipőket is. Jól felfogott anyagi érdekek is diktálják tehát, hogy megismerjük és alkalmazzuk a lábbelik élettartama meghosszabbításának, fiatalos külleme megőrzésének néhány egyszerű módszerét.

Az esős, latyakos idő egyik kellemetlen velejárója, hogy az ázott, nedves cipő bőre száradás után megkeményedik.

Ezt megelőzhetjük, ha nyomban hazaérkezés után bőrzsírral kenjük be, majd ha megszáradt, alaposan bekenjük cipőkrémmel. Elejét vehetjük a lábbeli beázásának, ha a talpát csukamáj és ricinusolaj keverékével kenjük be.

Könnyen megrepedezik a felső rész, ha a cipőt állandóan kaptafán tartjuk. Engedjük hát időnként sámfa nélkül pihenni a lábbelit; ha pedig már feltünnek a repedezés előtti „hajszálerek", kenjük be vékonyan olajjal, hagyjuk rajta egy napig és azután fényezzük át.

A régi bőrcipőket gyakran azért nem tudjuk fölvenni, mert kopáshelyek, foltok árulkodnak magas korukról. Pedig minden háztartásban ott a „balzsam": a vöröshagyma. Vágjunk félbe egy nagyobb fejet, azzal dörzsöljük át a felületét – kitünő bőrradír. Ha a tisztogatás után krémmel átkenjük a cipőt – máris meggyőződhetünk a fiatalító kúra hatásáról. A vöröshagyma-kezelést egyébként az újonnan vásárolt bőrcipők karbantartására is érdemes alkalmazni. A világos bőrcipő „májfoltjait" benzinnel halványíthatjuk és tüntethetjük el; utána tejjel kenjük végig az egész felsőrészt és szintelen cipőkrémmel fényezzük át.

A lakkcipő kényes jószág; ha felsőrésze töredezni kezd, a repedéseket tojásfehérjével kenjük be. E műveletet néhányszor ismételjük meg, majd pedig puha ronggyal dörzsöljük fényesre. Nem árt tudni: a lakk-topán nemigen tűri a hideget. Ha kinn fagy van, otthon jóelőre vegyük fel. Végül még két tanács. A cipő szagtalanításának egyszerű, hatásos módja, ha időnként tiszta szeszbe mártott ruhával kitöröljük belső részét.

Vászonnal vagy egyéb textiliával kombinált új cipőt szórjuk be impregnáló oldattal – hosszú ideig olyan marad, mintha új lenne.

Egy órával előrébb, egy évtizeddel hátrább

Riga a tél küszöbén



„Do You want to buy original russian army coat?" Ezzel a kései nyakatekert angol mondattal állított meg Rigában Alex, a Kings Burger nevű étterem előtt. Vagyis, hogy akarnék-e venni eredeti orosz katonai egyenruhát? S hogy lássam, nem a levegőbe beszél, azonmód elő is rántott a táskájából egy kitüntetésektől zörgő kabátot, meg két sapkát. – Nem drága, harminc dollár az egész – tette hozzá félmosollyal, ami annyit jelentett: alkudni persze lehet. Csak legyen üzlet, s valamennyi pénz. Dollár. itt most ez kell, mert ezért még áru is van a boltban.

Lettországban most a dolláros bolt az üzlet. Rigában egymást érik a valutáért árusító üzletek, amelyekben mindenfélét lehet venni, a Coca-Colától a nercbundáig, a húskonzervtől a Barbie-babáig. A rubeles boltok sem üresek. Csakhát a választék, meg a minőség . . .

Ezért aztán a dollár fizetőeszköz, és minden más valuta, második helyen a svéd koronával. Ami egy kissé enyhíti talán a helyzetet az, hogy a pénzváltóhelyek – amelyek szintén lépten-nyomon megtalálhatók – oda-visszaváltják a rubelt. Egy dollárért 170-175 rubelt adtak, míg 185-öt kellett adni, ha valaki épp dollárt akart venni.

A valutavásárlásnak persze vannak korlátai, de a legnagyobb maga a fizetés. Ami átlagosan 2000-2500 rubel. Vagyis 15 dollár – havonta. Alextől tudom mindezt, aki, miután megígértem, hogyha egy kicsit elkísér a városban, akkor veszek tőle egy sapkát. Két dollárért. A két dolláros ajánlaton kicsit somolygott, de azért lelkesen vállalkozott a kíséretre.

✳

Alex egyébként igazából Alekszej, szülei oroszok, ő már Rigában született. Amikor nagyon hiányos angolsága okán próbáltam orosz nyelvre áttérni, elhárította, inkább az angolnál maradt. Így van ez máshol is. A boltokban inkább törve angolul vagy németül szólal meg az eladó, még akkor is, amikor egyik társunk meglepően jó oroszsággal kérdezett valamit. Pedig Riga lakosságának jó 50 százaléka orosz. S mivel az orosz hivatalos nyelv volt, nem is igen tanultak meg lettül. A lettek viszont kénytelenek voltak oroszt tanulni, értik is, csak nem beszélik. Alex is jobban szereti, ha így szólítják és nem Alekszejnek, és a lettekhez húz. A néma tiltakozást az orosz megszállás ellen itt-ott hangosabb is felváltja.

Mint például az az ötszemélyes tüntetés a rigai Szabadság-szobornál, ott táblákon követelték a megszállók távozását. Az egyik tábla felirata így szólt: „A megszállók előbb vezető beosztásba kerültek, majd elfoglalták a hivatalokat, mára meg ők a lett nép!" Egy másik: „Lettországnak csak a megszállók távozásával van esélye a túlélésre."

– Mit szólsz ezekhez? – kérdezem Alexet, aki csak legyint:

– Politika. A lettek nem szeretik az oroszokat, ami nem is csoda. De ez az egész engem nem érdekel, csak a gazdaság. Az üzlet.

✳

Az üzlet, amit – mint több hasonló országban is – a volt vezetők kezdtek el. Lettországban az oroszok. Ők ültek közel a tűzhöz, ők tartják kezükben most is a legjobb vállalkozásokat. A sokemeletes egykori pártszékházból pedig nemzetközi üzleti központot varázsoltak. Most már a lettek is rájöttek, hogy üzletelni kell a megélhetéshez, egyre több az üzletember. Alex még nincs 16 éves. Délelőttönként az iskolapadban ül, mint mondja jól is tanul, de a délután – néha pénteken az egész nap – az üzleté. Először a várost járja, hozzám hasonló, külföldinek látszó emberek után kutat, délután pedig irány a kikötő. Akkor jön ugyanis a svéd hajó. Ez a nap legfontosabb eseménye, mert ekkor a svéd turistáknak komoly pénzért lehet eladni az orosz egyenruhát, sapkát, kitüntetéseket. Van, aki direkt ezért jön át Svédországból.

Alex tehát üzletember, mint mindenki Rigában, aki egy kicsit is jobban akar élni. A legnagyobbat úgy hívják, *Eriks Grinsbergs*. Grinsbergs ma a leggazdagabb ember Lettországban. Még a Szovjetunióban meglehetősen alulról kezdte tevékenységét. Meg is orroltak rá a „nagy emberek" annyira ment a bolt. Üzletpolitikája igen egyszerű volt: végy olcsó, ám még elfogadható minőségű termékeket, add el viszonylag kis haszonnal, de forgalmazz rengeteget. A pártállami vezetők azonban nem akartak tanulni, inkább leállították. Grinsbergs nem adta föl, becsukatott boltjai helyett az utcára ment, ott folytatta, s amikor eljött a lett szabadság, úgy gondolta, ismét színre lép.

Ma virágban „utazik", a csodás rigai virágpiacok mindegyikén az ő áruja díszeleg. Grinsbergs ma nemzeti hős, példakép. Alexé is, mondja, szeretne egyszer olyan lenni, mint ő. Meg is kérdezte nyomban tőlem, mit lenne érdemes Magyarországról behozni Lettországba, és mit lehetne kivinni? Hosszas tanakodás után a vodka látszott a legjobb üzletnek, Rigában 150 rubel körül van egy félliteres Sztalicsnaja, nálunk éppen a duplája. Jó biznisz, persze csak ha nem rakódik rá vám, meg adó. Ezt már egy 15 éves gyerekember is tudja. Nagy tételben azonban nehéz lenne becsempészni, így aztán megmaradunk a kis tételű barternél: iszunk a közeli kocsmában „szto grammot", én fizetek, ő meg két dollárért megszámítja nekem a kapitány sapkáját.

Az elégedettség hangulata tölti be a kiskocsmát, majd Alex rápillantva az órájára felugrik: mennie kell, hisz fél óra múlva befut a svéd hajó. Címet cseréltünk – hátha egyszer még szükségünk lesz egymásra – vagy ha sürgősen kellene orosz egyenruha – mondja Alex –, írjak bátran, küldi csomagban.

✳

Másnap reggel óriási szélre ébredek: a tengerparti szálloda ablakán csattog a víz, a hatalmas széllökések a tengervizet spriccelik Jurmalára. Kicsit később már a havat horja a szél, szinte vízszintesen „esik", s csak a bokrokon látszik a fehérség.

Lettországba így jött meg a tél. Az idén ebben nem sok öröme lesz a két és félmilliós országnak. Energiában ugyanis nagyon szegények, teljes egészében Oroszországtól függenek. Ezért, bár hangoztatják, hogy a kibékülés lehetetlen, s hogy a forradalom nem ért véget, a politikán is érződik: a mínusz tizenkét fokos téli átlaghőmérséklet még a legnagyobb ellenszenvet is enyhíteni tudja.

Jurmala, ahol a szálloda van, mint 15 kilométerre fekszik Rigától, az Északi-tenger partján. Kedvelt üdülőhely már sokszáz esztendeje, még a cári időkben fedezték fel, s építették az első dácsákat. Természetesen az utóbbi évtizedekben is a felső vezetők tartózkodtak itt a legtöbbet, vigyázva arra, hogy a kisváros megtartsa jellegét. Ez már csak azért is tiszteletre méltó, mert a rigai óvárosban is hasonló típusú építészeti megoldásokkal találkozhat a hozzáértő, csak ott azért utcánként legalább egy helyre építettek egy szürke betonkolosszust . . . Jurmalában hangulatosak az utcák.

Különösen igaz lehet ez nyáron, amikor nem fúj 130 kilométeres szél, havat hordva. De most fúj, ezért gyors fotózás után mindenki visszamenekül a szállodába.

A nagy szél másnapra épp csak annyit csillapodott, hogy a repülőgép felszállhatott. Amikor jöttem, csendes és napos volt a repülőút. Leszálláskor mégis hatalmas viharba kerültünk Riga felett. Most viharban szállt fel a gép, ám amint elhagyta a repteret, a felhők fölött ismét kisütött a nap . . .

Varga Ottó





Érdemes űrállomást építeni?

Eddig kevés sikerrel jártak az űrállomásokon végzett kísérletek, hogy fehérje és szilikonkristályokat gyorsabb növekedésre serkentsenek.

A fehérjekristályokat azért növesztik, mert így a molekulák szerkezete világosan felismerhetővé válik. Az a lehetőség, hogy a világűrben a súlytalanság feltételei között különösen tiszta és igen nagy kristályokat nyerjenek, az egyik legnyomósabb érv az amerikai űrhatóság részéről a több milliárd dollárba kerülő Freedom űrállomás tervezett építése mellett.

A kísérletek viszont, amelyeket amerikai kutatók az orosz Mir űrllomáson végeztek, azt mutatták, hogy a kristályoknak csak 24 százaléka nőtt jobban, mint a földi körülmények között. Sőt, az amerikai űrhajókon végzett kísérletek eredményei még rosszabbak voltak.

A legszélsőségesebb iszlám fundamentalista vonal

Terror és tárgyalások

Új név robbant be a köztudatba a Közel-Keleten. A Hamasz az Iszlám Ellenellási Mozgalom kezdőbetűiből tevődik össze, de a szót úgy alkották meg, hogy önálló jelentőséggel is bír, arabul elszántságot, lelkesedést jelent. Olyan szervezetről van szó, amely az Izrael által megszállt területek palesztinjai között toborozza hiveit és a legszélsőségesebb, Iszlám-fundamentalista vonalat követi.

A mozgalom valójában nem mai keletű. A hetvenes években kezdett szerveződni és két oldalról is segítséget kapott. Anyagi támogatás érkezett Szaud-Arábiából, mert úgy gondolták, hogy hasznos ellensúlya lehet a világi, akkor imperialistaellenes jelszavakat hangoztató, a Szovjetunió szövetségét kereső Palesztinai Felszabadítási Szervezetnek. De hallgatólagosan Izrael sem bánta a létrejöttét, mert a PFSZ erősödését nagyobb veszélynek tartotta. Így segítette olyan vallásos intézmények létrejöttét, amelyek táptalajul szolgálhattak a Hamasznak: ezek közé tartozott több főiskola Gazában.

Öt évvel ezelőtt, amikor megkezdődött a palesztinok elégedetlenségét tükröző felkelés, az Intifada, a Hamasz lehetőséget látott rá, hogy befolyásosabbá váljon, mint a PFSZ és kihasználva a helyzetet, szélsőséges akciókkal „leelőzze" azt. Különösen kiéleződött a viszály, amikor megindultak a közel-keleti béketárgyalások, s először négy és fél évtized után, megcsillant a rendezés reális reménye. A PFSZ, ha nem is hivatalosan, de a hozzá közelálló személyeken keresztül tevőleges részt vállalt a békefolyamatban; a Hamasz viszont minden tárgyalást ellenez. Több helyütt összetüzésekre is sor került a két irányzat között. Ugyanakkor a PFSZ azt sem hagyhatja figyelmen kivül, hogy a tárgyalások nyilván elhúzódnak, gyors eredményt nem hoznak, s a türelmetlenség a Hamasz malmára hajtja a vizet. Ezért a Felszabadítási Szervezet sokszor nem határolja el magát olyan akcióktól, amelyekkel voltaképpen nem ért egyet, s Arafat sem takarékoskodik harcias kijelentésekkel.

Ilyen előzmények nyomán, a Hamasz gyakorlatilag háborúvá próbálja fejleszteni a felkelést. Másfél hónap alatt 24 izraeli katona életét vesztette, 29 megsebesült az összecsapásokban s még több a palesztin áldozat. Az utolsó csepp a pohárban a Toledano-ügy volt: a huszonkilenc éves izraeli határőrtisztet tuszul ejtették, majd szabadonbocsájtásáért cserébe Ahmed Jaszin sejknek, a Hamasz szellemi vezérének a börtönből való elbocsájtását követelték. (A gyermekkora óta béna, 57 esztendős férfi 1989-ben életfogytiglanra ítéltek terrorista cselekmények szervezése miatt.) Izrael, közismert álláspontja szerint nem ment bele az alkudozásokba, mire a tisztet meggyilkolták. Különösen nagy felháborodást keltett, hogy ez még azelőtt történt, hogy lejárt volna a megszabott határidő . . .

Az izraeli kormány, amelyet amugyis heves kritikák értek a jobboldali ellenzék részéről, tömeges letartóztatásokkal válaszolt és a Hamasz több mint négyszáz aktivistájának Libanonba történő áttoloncolását határozta el. Bejrut azonban nem akarta átvenni őket s így lett a senki földje drámai történések szinhelye: egyik oldalon a libanoni hadsereg zárta le az utakat, a másikon az Izraellel szövetségben levő déllibanoni fegyveresek aknásították el a visszatérés útjait és lőtték a visszatérni szándékozókat. A tömeges deportálást, mint kollektiv büntetést, az ENSZ is elítélte. A kép teljességéhez tartozik, hogy a Hamasz és a PFSZ küldöttei először ültek le egymással tárgyalni, jóllehet szövetségük aligha igérkezhet tartósnak, hiszen mindegyik a másik vállára akar kapaszkodni.

A washingtoni elnökváltás miatt a tárgyalások most szünetelnek, csak februárban kerülhet sor a következő fordulóra. A Hamasz a jelek szerint eltökélte magát, hogy „elaknásítja" a tárgyalások utját. Zavarban vannak az arabok és a palesztinok, hiszen érdekük lenne az eredményeket igérő tárgyalás, de a szélsőségesektől könnyen megkaphatják az áruló megbélyegzést. Az izraeli dilemmát Rabin próbálta feloldani: úgy kell tárgyalni, mintha nem lenne terror és úgy kell harcolni a terrorral szemben, mintha nem lennének tárgyalások. A következő hetek egyik fél számára sem igérkeznek könnyünek. **Réti Ervin**

LAKÁS-INGATLAN

Pécsújhegyen 3 szobás, telefonos családi ház eladó. Telefon: 46-642, 17 órától

2,5-es erkélyes, telefonos öröklakás nyári költözéssel eladó. „Jurisics út" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72985)

Meszesi 2 szobás gázfűtéses I.emeleti öröklakást cserélnénk Szliven környéki vagy uránvárosi tanácsi lakásra. Telefon: 17-964. (72980)

Ledinai 1 szobás olajkályha fűtéses lakást cserélnénk uránvárosi gázfűtésesre. Ráfizetünk. Telefon: 17-964. (72981)

900 EFt-ért lakásmegoldást keresek. Érdeklődni: 42-917 17 óra után. (72988)

550.000 Ft-tal+OTP átvállalással lakást keresek. Telefon: 24-122/1296 m. Fehérné. (69433)

400 ágyas klinikánál azonnal beköltözhető IV.emeleti tehermentes szövetkezeti lakás eladó vagy siklósira cserélhető. Telefon: 52-233. (72951)

Uránvárosi 40m² és szentlőrinci 55m² tégla öröklakások eladók vagy családi házra cserélhetők sürgősen! Érdeklődni: Pécs, Alpári Gy. u. 4. III/26. Cseh. (70034)

Vennék félkész családi házat Pécsett. Telefon: 72/34-874. (29959)

Mecsek-nyugaton téglaépületben háromszoba+étkezős nagyteraszos lakás eladó Pécs, Hermann Ottó 4. fsz. 2. Lisztes. (70227)

Szliven környéki megvásárolható kétszobás összkomfortos II.emeleti lakásomat három-három és félszobásra cserélném. Érdeklődni: Agócs Attila 36-421 12-14-ig. (70228)

Eladó 47m²-es kétszobás összkomfortos I.emeleti telefonos Varsány úti lakás. Ára: 880.000 Ft. Érdeklődni: 22-776 vagy 41-528. (72977)

Figyelem! Sürgősen eladó a belvárosban a Báthory utcában egy szoba konyhás, WC, zuhanyzós tanácsi lakás beköltözhető állapotban. Érdeklődni: egész nap a Báthory u. 17. sz. alatt a helyszínen. (70212)

Harkányban a Homok u. 39-ben nyaraló eladó. Érdeklődni: 72/71-742. (4760)

Eladó 490□-öl belterületi kertingatlan Meszesen, lugasszőlő, gyümölcsfa, téglaépület, pince felszereléssel. Öntözés megoldva. Érdeklődni: 18-tól Gyarmatiné Pécs, Szabó E. t. 7. VI/19.

Eladnám gáz központi fűtéses 200□-öl telken fekvő családi házamat Pécs, Rigó u. 31. (69661)

Pavilon eladó harkányi strandfürdő pavilonsoron és a harkányi campingben. Érdeklődni: 27-947 15 órától. (69730)

Eladó összkomfortos családi ház Hidas Vörösmarty 1/B. Érdeklődni: a helyszínen. (70032)

Eladó Egerág térségében 600□-öl új telepítésű gyümölcsös, szőlő, két szoba komfortos új, lakható faházzal. Vezetékes víz, villany van. Telefon: 10-445. (70229)

Eladó belvárosi 4 szobás gázfűtéses családi ház, alagsori üzlettel, garázsokkal. Ingatlanokat beszámítok. Telefon: 10-445. (70230)

Régi különleges stílusú 200m² alapterületű téglaépület eladó, központi fűtés, fürdő van, 1200m² területtel. Érdeklődni: egész nap Harkány, Nagyhegy út 10. (70234)

Félkész családi házra cserélném három szoba összkomfortomat. Tel.: 41-839

Pécs, Galagonya d. 12. 400□-öl szőlő, gyümölcsös 30 m² új épülettel, felszerelléssel, fizetési könnyítéssel eladó. Érd.: Királyegyháza, Felszabadulás u. 41. Gyimesi József víz-villany van.

Szentlőrinc, Bányász u. 5. sz. alatti lakás eladó. Érd.: Szentlőrinc, Móricz Zs. u. 8.

10 éves összkomfortos kertes családi ház eladó. Szuterin 50m² földszint 85m², emelet 85m². Telefon: 19-247. Cím: Pécs, Rét u. 7. Érdeklődni: 16-18 óra között. (72939)

Diákoknak olcsó albérlet kiadó 10-177 Szőkéné 8-16 között. (70016)

Kertvárosban kétszobás lakás albérletbe kiadó. Érdeklődni: helyszínen Siklósi út 8. III/12. Erős 10-18-ig. (6377)

Kétszoba összkomfortos kertvárosi lakás hosszabb időre kiadó. Telefon: 46-171. (72979)

Albérlet! Kiadó 1,5 szobás összkomfortos lakás. Telefon: 72/16-216 este. (70223)

Kertvárosi 2,5 szobás, könnyen megjegyezhető telefonszámú I.emeleti lakás vállalkozásnak kiadó. Érdeklődni: 74/86-270 este. (70023)

Kertvárosban 29m²-es helyiség teljes felszereléssel átadó, ugyanitt új kondigép és turbó bronzárium eladó. Érdeklődni: 18 óra után. Telefon: 33-902. (70237)

Olcsó albérletet keresek Kertvárosban azonnal. Telefon: 22-729. (66205)

Üres másfélszobás lakás albérletbe kiadó. „Várlak 70238" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70238)

Üzlethelyiség kiadó. Telefon: 41-750. (72989)

Bérelnék 3-4 szobás telefonos, nagy garázsos, városközponthoz közeli pécsi nem panel lakást vagy házat. „Egy teljes év" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe január 10-ig. (69438)

BARANYAKER Bt.

Sikerekben gazdag, békés, boldog
új esztendőt kíván
minden Kedves Vásárlójának és
Partnerének a Baranyaker Rt.
vezetése és dolgozói



-M-i-S-T-E-L- BT

Egy hajszállal az áremelés előtt!

Aki január 15-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát:
akciónkban szereplő fajtáink:
– osztrák fenyőlambéria: I.o. 599 Ft+ÁFA/m²
II.o. 420 Ft+ÁFA/m²
– műanyaglambéria: 392 Ft+ÁFA/m²
599 Ft+ÁFA/m²
– keményfalambéria: 869 Ft+ÁFA/m²
– osztrák hajópadló: 1150–1250 Ft+ÁFA/m²
(járófelületnek alkalmas)
Üzletünk: Pécs, Magaslati u. 7.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Tel/fax: 36-434
Nyitva: h-p: 8-16-ig.
Lerakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/33 mell.

LAMBÉRIA CENTRUM

ADÁS-VÉTEL

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

ANTIK-BÚTOR

Gyűjtő kereskedő készpénzért vásárol mindenféle régi bútort, festményt, porcelánt, csillárt, szőnyeget, könyvet, valamint Zsolnay eozint és Thonet bútort. Telefon: 35-522 Pécs levélcím: Antik Bútor Ker. Pécs, Búza tér 6. Hívjon, házhoz megyek, azonnal fizetek. (69212)

Hasított sertés eladó. Telefon: 35-063. (69333)

Kárpótlási jegyet veszek. Azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58276)

95 A-os Banner akkumulátor és 16-os egycsövű vadászfegyver új eladó. Elend, Petőfi u. 20. (70020)

1-8 m-ig kifűrészelt szalufa, léc, 15-20 Ft/q, akác tüzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft, vasajtók olcsón eladók. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679. (70219)

Komplett gyermekbútor olcsón eladó. Telefon: 27-206. (72972)

Motoros húsdarálók 12 és 32-es eladó. Pécs, Szőlő u. 53. Telefon: 29-135. (72973)

Commodore 64 számítógépes magnóval joystickkal 1500 programmal eladó. Irár.: 15.000 Ft. Nagyharsány, Kossuth u. 75. 7822. (4568)

Adómentes Kft eladó. „1993" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70038)

Jó állapotú használt mosógatógép eladó. Telefon: 81-997. (70232)

RÉGISÉG!

Gyűjtő és kereskedő készpénzért vásárol: régi bútort, porcelánt, ezüstöt, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, zománc „Mária" medált, hagyatékot. Telefon: 36-644, 36-786/103-as mellék. Cím: Munkácsy u. 9. Régiségvásárlás (kedd, szerda, péntek) Hívásra házhoz megyek. (70214)

Villányban 1,9 ha szőlő kék frankos eladó. Érdeklődni: Nagyharsány, Kikerics Falatozó Jovanovics. (4567)

Selmer Super Action B tenor szaxofon eladó. Öreg Selmer vagy márkás amerikai hangszert beszámítok, illetve vennék. Menner Róbert, Dombóvár, Bezerédi u. 6. (206425)

1878-as páncéltőkés zongora eladó. Telefon: 70/48-123. (3187)

1500-as Lada 13 éves Vailant gáz-vízmelegítő 30m² jugoszláv padlólap olcsón eladó. Telefon: 40-090. (66208)

Felszerelt büfékocsi eladó, bérbeadó, vagy mikrobuszra cserélhető. Tel.: 72/71-669

Szaratov hűtőszekrény és Phőnix pálma eladó. Érdeklődni: Kiss Ákos Telefon: 46-245 Pécs. (70244)

Sarokpad+asztal eladó. 5000 Ft. Telefon: 49-285. (72987)

Olimpic olasz gőztisztítógép, Brother 8300 elektronic írógép, Kettler kerékpárgörgő eladó. Kovács Tamás Pécs, Budai Nagy Antal 24. (72984)

GÉPJÁRMŰ

5 éves Lada Niva reális áron eladó. Horváth Zoltánné Lippó, Ifjúság u. 17. (2333)

Az új Autó Kass keres reális áru nyugati és keleti személygépkocsikat bizományosi értékesítésre. Gyors eladás az Autó Kass nyitva: hétköznap 9-17-ig szombaton 9-13-ig. Érdeklődjön a 35-520-as telefonszámon. címünk: Pécs, Névtelen u. 1.

1985-ös évjáratú Lada 2105 típusú gépkocsi (garázsban tartott) eladó. Érdeklődni: egész nap a 31-526-os telefonon.

8 éves IZS furgon eladó. Érdeklődni: telefon: 27-206. (72971)

Újszerű állapotban lévő kétütemű Wartburg kombit vennék 6 éves korig. Ajánlatot 72/29-408 tel. (72976)

Fiat Regata dízel super 1985-ös extrákkal eladó. Sellye, Radnóti 9. (72968)

Teljesen új gyönyörű Yamaha TZR 125 sport motor eladó. Telefon: 29-776

Vennék négyütemű Trabantot. 10-445. (70231)

Trabant kombit vagy Wartburgot vennék 35.000 Ft-ig. Telefon: 16-122. (70036)

Robur dízel, 4 éves, 2 évet használt friss műszakival eladó. Érdeklődni: 71-189 este.

AUTÓKÖLCSÖNZÉS 25-827

Mercedes 300 D 80-as friss műszakival eladó. Kisebb dízel érdekel. Telefon: 70/48-123. (3186)

Lada 1200 friss műszakival zöld kártyával, jó állapotban eladó. Telefon: 16-603 16 óra után. (6379)

Yamaha 400-as, és Suzuki 250-es motorkerékpár eladó. Érdeklődni: Telefon: 31-817. (70241)

ETZ 251-es motorkerékpár eladó kevés km-rel Pécs, Komlói u. 180. Irányár 38 ezer Ft. (64717)

Toyota Corolla DX 7 éves benzines 1300-as 12 szelepes friss műszakival eladó. Kiskassa 57. (2175)

MOL

1993. január 8–án az ezredforduló megérkezik Pécsre!

A MOL Rt. Pécs–Cserkúton (a 6–os út pellérdi elágazásánál) 1993. január 8–án délelőtt 11 órakor felavatja az ország első olyan magyar töltőállomását, amely már a jövőt idézi. A MOL Rt. rövid időn belül megújítja teljes magyarországi töltőállomás hálózatát, mert a jövő évezred európai színvonalának is megfelelő, környezetbarát töltőállomás hálózatot alakít ki. Az első újonnan épült MOL 2000 típusú töltőállomáson a teljes üzemanyag választék mellett az üzletben megtalálható a Carrier közlekedési kenőanyagok teljes választéka és mindaz, amire az autósnak útközben szüksége van.

MOL

MOL töltőállomás avatás Pécsett!

Rendkívűli akció: a január 8–án 12 órától január 15–én 12 óráig 2.500 forintnál egyszerre többet vásárlók sorsjegyet kapnak a töltőállomáson. Ha a MOL 2000 Pécs–Cserkút töltőállomásnál lepecsételt sorsjegyet beküldi az eseményt rendező Szféra Kulturális Szolgáltató Kft–hez, szerencsés esetben megnyerheti az 5 darab 200 literes üzemanyag utalvány egyikét, vagy a 20 darab, 5 literes Carrier kenőanyag csomag egyikét!

Suzuki és Opel Astra tulajdonosok figyelem!

Vigyék forgalmi engedélyüket 1993. január 8–án délelőtt 10.00 és 10.30 óra között Pécsett a Széchenyi téren levő veterán autóhoz, ahol 5 Opel Astra és 5 Suzuki tulajdonos részére 20 literes benzinjegyeket sorsolunk ki.

Legyen a MOL Rt. törzsvásárlója!

Adja le ezt ahirdetési szelvényt 1993. január 8–án 10.00 és 10.30 óra között Pécsett a Széchenyi téren kiállított veterán autónál, ahol sorsjegyet kap. Ezek közül 20–at azonnal kisorsolunk. A nyeremény 20 liter, az új MOL 2000 töltőállomáson azonnal beváltható üzemanyagjegy!

ANFAL NYELVISKOLA

BOLDOG, sikeres új évet kíván

valamennyi volt, mostani és jövőbeli hallgatójának!

Nyelvtanfolyamainkra jelentkezés: január 25-febr. 5.
LEÖWEY GIMNÁZIUM
hétköznap 14.30-18.30

(72978)

Az Emanuelle toplessbár

bérleti joga, berendezéssel

átadó

Érdeklődni:
a 14-887-es telefonon

(70236)

Őrző-védő szolgálatra keresünk

ambiciózus, jó fizikumú komlói lakosokat.

Érdeklődni:

a BMMK komlói kirendeltségén a Komló, Bajcsy-Zs. u. 9/1. sz. alatt, vagy a 83-613-as telefonon lehet.

A csoportos megbeszélés 1993. január 12. 15.00 órakor lesz.

(9340)

Ital Nagy- és Kiskereskedelmi cég

üzletkötőt, raktárost és pénztárost

keres felvételre

Jelentkezni lehet:
26-666/23 telefonon

(9350)

---

24 HAVI RÉSZLETRE KAMATMENTESEN!

Vásárlói csoportok keretében!

Szekrénysorok, ülőgarnitúrák, konyhabútorok a bolti áraknál

15-20%-kal olcsóbban!

Készpénzfizetés esetén +5% engedmény!

Samsung, Philips, ITT, Blaupunkt termékek, parabolaantennák, varrógépek, kerti kisgépek nagy választékban!

Keresse fel irodánkat!

MITAX ORGAN KFT

Pécs, Jókai u. 11. IV. lépcsőház I. em.

MITAX

(9270)

PÁLYÁZAT

- Ha biztos abban, hogy a felsőfokú végzettségét, némi nyelvismeretét, már kialakult kereskedelmi és egyéb kapcsolatait, szorgalmának, és kitartásának köszönheti
- Ha nem idegenkedik országos sales (wo)man hálózatunk egy részének az irányításától, és továbbszervezésétől
- Ha képesnek érzi magát egy jól felszerelt képviseleti iroda működtetésére:
- Ha a számítógéptől nem esik pánikba
- Ha indokolt magabiztosságánál csak az optimizmusa nagyobb, és a kreatív szó hallatán nem fordul sarkon
- Ha nyugodt fölénnyel szervezi és irányítja kollégái munkáját,
- Ha nem lepődik meg a gyorsvonatként száguldó változásokon, és nem ugrik ki a sebes vonatból hanem inkább átül az első osztályú kocsiba
- Ha nem ijed meg attól, hogy álmaiban is megjelennek a napi problémái
- Ha tud még hinni az emberekben

Úgy a legnagyobb eséllyel pályázhat egy dinamikusan fejlődő, fiatal, de már sikeres múlttal rendelkező cég

egyik **TERÜLETI MENEDZSERI** posztjára

Ha mellettünk döntött, és mi is Önt választjuk:

akkor bekerül a cég vezetőségébe, értékes, nélkülözhetetlen munkáját magas alapbérrel és komoly jutalékkal, jól felszerelt irodával, egy éven belül pedig személyi használatú gépkocsival honoráljuk.

Az irodák: Pécs, Győr, Miskolc.

Az írásbeli jelentkezését, amely fényképes életrajza mellett elképzelését is tartalmazza az alábbi címre várjuk:

PLANETWORK KFT
1300 Budapest Pf.: 135.

jelige: „Manager 93"

Felvilágosítást 269-8238 telefonszámon Nagypál László ügyvezetőtől kérhet.

(9290)

Értesítjük kedves leendő vásárlóinkat, hogy

használt MŰSZAKI BOLTOT nyitottunk

Pécs, Megyeri u. 135. sz. alatt.

Első ajánlatunk, olcsó:

FAGYASZTÓLÁDÁK
FAGYASZTÓSZEKRÉNYEK
és más műszaki cikkek.

Tel.: 45-675
45-659

(9362)

VEGYES

Kárpitozot bútorok felújítása, áthúzása rövid határidőre telefonügyelet 32-615. (68443)

EXTRA Teher
FIX, BILL., DARUS, MULTIKAR
36-660

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, bojlerek javítása, vízkőtelenítése Staub 41-434, 26-485. (69298)

Költöztetés, páncélszekrény, zongora 31-077, 33-969

Jövendőmondás hétfőtől péntekig 10-17-ig Fülep Lajos u. 28. II. 7. a. Kertváros. (72910)

Festés, mázolás, tapétázás takarítással is. Tel.: 33-078 Janusek. (69989)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095

Automata mosógép, centriufga, villanybojler javítása garanciával vidéken is. 41-777 Kiss. (68517)

Üdítő automaták BÉRBE ADÁSA Cornelius Márkaszerviz Pécs, Hajnóczy u. 31/b.

Telefonügyeletet vállalok Érdeklődni: 48-212. (69444)

Hűtőgép-javítás vidéken is. 80-531

Biztonsági és díszrácsok készítése, felszereléssel. 72/16-216. (70222)

TV-javítás videó tisztítás helyszínen Telefon: 35-480 Zágoni S.

Beépített szekrény, irat és gadrob szekrény, polcrendszer méret szerinti elkészítését közületek részére is vállalja Keszthelyi asztalos mester. Pécs, Faludi Ferenc u. 1. (72953)

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Műholdvevőt legkedvezőbben a szerviztől. Telefon: 22-290, 34-466. (67330)

TV-javítás helyszínen Telefon: 17-668 Németh Lajos, Hegyalja 72.

Hevederzár 6500 Ft. Telefon: 35-531. (72901)

Lakásépítéshez építőtársat keresünk. Telefon: 31-560 8-10 között. (69439)

Könyvelés, adótanácsadás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087

Szobafestés, mázolás, tapétázás, árkedvezménnyel. 71-305. (4761)

SZTRÁDA TEHERSZÁLLÍTÁS 1-24 Tonnáig 32-266





a Divat Diktál

Mi pedig hódolunk neki, mert tudjuk: a divat hódít is. Néhányan azt is elmondhatjuk magunkról: a divat a hivatásunk. Elsősorban nekünk szól a **3. International Fashion Fair**. A kereskedelmi siker végül mindig a szalonokban és az üzletekben dől el. A **3. International Fashion Fair** az új divat főpróbája, ahol megmérettetik a világ divatja és bemutatkozik a divat világa.

A **3. International Fashion Fair** kiállítók jelentkezését várja a divatszakma minden területéről.

A 3. International Fashion Fair
február 26. és 28. között a BNV területén.

Jelentkezési határidő: 1993. január 10.

HUNGEXPO Vásárközpont
CONSUM STUDIO
Galambos Éva
project manager
Budapest X. Albertirsai út 10.
1141 Budapest, Pf. 44
Telefon: 157-0888, 183-4370
Fax: 163-7226, 178-0325

International Fashion FAIR Budapest

Tervezi és építi: uniplan Hungary

3 Nap Alatt a Divat Körül!

Komló Város Polgármestere

pályázatot hirdet

Komló Város Polgármesteri Hivatalnál

gyámügyi ügyintézői állás betöltésére.

A pályázat feltételei:

állam és jogtudományi egyetemi, vagy államigazgatási főiskolai végzettség.
Pályakezdők is jelentkezhetnek

Bérezés:

A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. Tv. szerint.

A pályázatokat legkésőbb 1993. január 15-ig kérjük benyújtani.

Az állással kapcsolatban érdeklődni lehet a Hatósági Iroda vezetőjénél.

Telefon: 82-406.

(9559)

Medical representatives

Wellcome, a multinational pharmaceutical company based in England, having 17.000 employees worldwide, is expanding its activity in Hungary.

Believing that top quality employees are the key to our continued success we are seeking to employ young, motivated pharmacists or physicians to work as medical representatives in South-West Hungary.

We require a good knowledge of English. Previous experience is an advantage but not a demand, training will be provided.

If you would like a challenging career with competitive salary package, including company car, please send your CV (with phone number), application letter and photo to

Wellcome East Europe
Budapest Branch Office
1052 Budapest,
Váci u. 19-21.
Fax: 138-25-41

(9364)

A Pécsi AGROKER Rt.
Műszaki Kereskedelmi Osztálya

felvételre keres

felsőfokú agrár-gépész végzettséggel rendelkező

munkatársat

Idegen nyelv tárgyalási szintű ismerete előnyt jelent.

Jelentkezni szakmai önéletrajzzal, személyesen az osztályvezetőnél lehet.

Cím: Pécs, Megyei u. 64.
Tel.: 72/26-255/144 mell.

(9369)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az ember tragédiája. (este 7 órakor) Radnóti-bérlet.
Kamaraszínház: Noé (este f. 8 órakor). Balassi/B. bérlet.

FILM

Park: Szombat esti frász (vígjáték) 4, 6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi: Belevaló papa pótló (4, 6). Napjaink félelme (vígjáték) 8.
Apolló-klubterem: Shakespeare művek filmen: Prospero könyvei (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 A nyugati hadtest. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Tanúim lesztek. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Kossuth-klub. (ism.) 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 A missouri folyó kristálya. Csaplár Vilmos válogatása. 20.00 Hírek. 20.05 Népi táncmuzsika. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 HÍrek. URH-n: 9.00-18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Szerb nyelvű műsor. 20.30 Horvát nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Nóta-só. 13.00 Hírek. 13.05 Iránytű. 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00 Mindenki másképp csinálja... 16.00 Csúcsforgalom. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. Szociálpolitikai magazin. 19.00 Hírek. 19.05 Kamasz-panasz. 19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból. 20.00 Műfordítva. 20.40 Hangpárbaj. 21.00 Hírek. 21.05 Blues. Johnny Young. 21.35 Mit üzen a rádió? 22.00 Rockpanoráma. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Búvárharang. Szigethy Gábor műsora. (ism.) 10.20 Kamaraegyüttesek felvételeiből. 10.50 Ivan Szuszanyin. Részletek Glinka operájából. 11.40 Országok, tájak zenéje. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.18 Zenekari muzsika. 14.00 Hírek. 14.05 Murr Kandúr életszemlélete, valamint jelenetek Johannes Kreisler karmester életéből. 2. rész. (ism.) 15.05 Régi zene fúvósegyüttesek előadásában. 15.25 Nemzetközi Éneklő Hét. 16.00 Hírek .16.05 Gyerekszemmel az Operaház színpadán. 16.35 Haydn: C-dúr szimfónia No.97. 17.00 Tükör. Irodalmi szemle. 18.00 Hírek. 18.05 Donizetti: Don Pasquale. Háromfelvonásos opera. 20.14 Hírek. 20.19 Teleobjektív. 20.34 A Szombathelyi Szimfonikus zenekar hangversenye. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.05 Új Magyar Zene a Rádióban. 23.00 Stalker. Arkagyij és Borisz Sztrugackij kisregénye.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Déldunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közéleti közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.00 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m KH-on valamint a Kossuth URH-sávokon is.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 Napközi. Benne: 9.00 Tell Vilmos. Francia filmsorozat. /ism./ 10.00 Friderikusz-show. /ism./ 11.20 Játék. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Török építészet. Ism.terjesztő film. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 126. rész. 17.20 Reklám. 17.30 Napközi. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Az üzlet iskolája. 18.45 Esti mese. 19.05 Szerencsekerék. 19.35 Katolikus krónika. 20.00 Híradó. 20.40 A Strauss dinasztia. Osztrák filmsorozat. 12. rész. 21.45 AKTuális. 22.15 Sportvarázs. 23.55 Híradó. 24.00 BBC-Híradó.

TV 2

14.50 Testestől, lelkestől. NSZK filmsorozat. /ism./ 1. rész. 16.15 Dominó. 16.25 Korforduló. Idősek fóruma. 17.05 Civil kurázsi. 17.30 Gyerekkoncert. 17.40 Gyerekeknek. 17.51 Elektor kalandor. Számítógépes játék. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Zöldpont. 19.05 Schmidtek csőstül. Német film. 20.10 Stúdió 93. 21.00 Felkínálom International. 21.50 Műsorajánlat. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Művészet a Harmadik Birodalomban. Angol dokumentumfilm. 1. rész.

HBO

17.30 Babar: A boszorkány varázsitala - francia rajzfilm. 18.00 Az én papám Rióban él - holland gyermekfilm. 19.50 A Skorpió megeszi az Ikreket - magyar dráma. 21.30 A halál ideje - am. akciófilm.

EUROSPORT

11.30 Aerobic. 12.00 Billiárd. 13.00 Gólok. 14.00 Vitorlázás. 17.00 Síugrás. 18.00 Labdarúgás. 19.00 Forma-1. 21.00 Szörfösök magazinja. 21.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Euórpa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr.Marcus Welby. (am. sor.) 10.00 Gazdag és szép. (am. sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai (am. sor.) 13.20 California klán (am. sor.) 15.00 Gyilkosság a hobbija. (am. sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök. (am. sor.) 17.30 Borzasztó kedves család (am. sor.) 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sor.) 20.15 Megoldatlan rejtély. 21.15 Bocsáss meg! 22.15 Robbanékony - magazin. 23.15 A Pom-pom gyilkosságok (am. horror) 1.00 Borzasztó kedves család. 1.30 Ki itt a főnök? 2.00 Beszélgetés. 3.25 Gyilkosság a hobbija. 4.20 Jó idők, rossz idők. 5.10 Fiatalok magazinja.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.50 Colbyék. 9.40 Fiatal és nyugtalan. 10.30 Sport - tenisz. 12.00 Hermann - talkshow. 12.30 Sport - tenisz. 15.05 Colbyék (am. sor.) 15.55 UFO (angol sci-fi-sorozat). 16.55 5x5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Klip-klub. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 Népzenei slágerek. 21.15 Mentők (dokumentumfilm) 22.00 Tiltakozás. 23.00 Tévétükör - magazin. 23.35 Electric blue (angol erotikus sor.) 0.15 Ki a legjobb férfi? 1.05 UFO. 1.55 Műsorismertetés.

KÖSZÖNET

Hálás igaz szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

HERCZEG LÁSZLÓ

temetésén megjelentek. Gyászoló család. (70021)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

EBENSTREIT ÁDÁMOT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család. (70006)

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

LOMBOSI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, részvétüket nyilvánították, hogy fájdalmunkat enyhítsék. Gyászoló felesége és kislánya. (72982)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a Mecseki Szénbányák Vagyonhasznosító Üzem főnökségének és dolgozóinak, az Enyezd u. II-es óvódának, akik felejthetetlen halottunk

ÁGOSTON ATTILA

temetésén a búcsúztatásért és a sok segítségnyújtásért. Köszönjük minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek és szomszédoknak, hogy virágokkal és részvétükkel mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (62856)

Köszönetet mondunk azoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunkat

WINGERT JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család. (69976)

ÖN TUDJA MÁR?



Az Új Dunántúli Napló -t

naponta több mint

negyedmillió

ember olvassa a megyében

A HIRDETÉSEIT IS

Kiadói fax: 22-301

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó–karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromosszerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermittlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

ÜZLETKÖZVETÍTŐI munkára keresek 40-65 év közötti hölgyeket és urakat, akik Pécsett nagy ismeretséggel rendelkeznek. (Nem az üzleti életben) a munka kizárólag alkalomszerű, könnyű, kevés időt igényel, végzettséghez nem kötött, a városban végezhető. „Próbálja meg, mindenkinek sikerül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70216)

UNIVERZÁLIS lakatost, nyugdíjast felveszek. Telefon: 34-919. (72970)

ÉLELMISZERBOLTBA
eladót
felveszek
T.: 12-275
(72975)

AZ AMFORA Kereskedelmi Rt. felvételre keres: 1 fő férfi bolti eladót (kereskedelmi végzettséggel, azonnali belépéssel). Jelentkezni: AMFORA-Raktáráruház Pécs, Verseny u. 3. Telefon: 24-026 8-15 óra között. (9347)

ÜZLETKÖTŐI munkára munkatársakat keresünk. Magas kereseti lehetőség, biztos munka. Jelentkezni: 31-177 telefonon. (6378)

ÁLLÁST KERES

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézőivel állásajánlatot kérek "ELF" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

32 éves nő állást keres. Telefon, autó, jogosítvány van. Érdeklődni: 72/71-305. (4762)

KÖZLEMÉNY

GÉPÍRÁS tanfolyam
indul számítógép és irodagép kezeléssel.
Telefon: 27-800/15
(69980)

ELVESZETT Wessják Zsolt vállalkozó Pécs, Egri Gy. u. 56. Mohács, Park u. 3. eng. szám 254/1991. adószám 43232439222 számlaszám 249-98006/59147 feliratú bélyegző 1993.I.4-től érvénytelen. (70295)

DR. SCHANK LÁSZLÓ belgyógyász főorvos folytatja rendelését a Felsőmalom u. 21-ben hétfő, szerda, pénteken 10 órától. Béres szaktanácsadás. (70049)

EGYETEMI, főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, földrajz, angol, német tárgyakból! Kérjen díjtalan tájékoztatót, tantárgymegjelöléssel! PALLAS Felvételi Előkészítő GM. 1364 Budapest 4. Pf: 126. (23078/37H)

AE 677453 sz.ig. elveszett. Használata dec.29-től érvénytelen. (73007)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya. AUTÓFIT Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NENZL JÓZSEFNÉ
Király Aranka

Katádfa, 64 éves korában váratlanul elhunyt. Gyászolják fiai, unokái, menye, rokonai, ismerősei. Utolsó útjára január 8-án 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló család. (4962/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. KLAJBÁR FERENCNÉ
Tóth Anna

70 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1993. január 7-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető ravatalozójából. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család. (4961/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. VÁRNAI NÁNDORNÉ
Lambert Etelka

Doh.gy. nyugd. 83 éves korában hosszas betegség után elhunyt. Végső búcsút január 5-én de. 10.30-kor veszünk a kápolnában. A gyászoló család. (4957/T)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZABÓ ZOLTÁN

egyházasharaszti – volt szigetvári lakos – 32 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről később értesítünk. A gyászoló család. (70075)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam

BUSA FERENCNÉ
Keil Irén

komlói lakos 49 éves korában hosszantartó betegség után elhunyt. Temetése 1993. január 6-án 13 órakor a siklósi temetőben. A gyászoló család. (70054)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám

BAKA ANTAL

türelemmel viselt hosszú szenvedés után 66 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 7-én 13 órakor lesz a siklósi katolikus temető kápolnájából. A gyászoló család. (4577)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SEBŐK JÓZSEF

55 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 7-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.20 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, és édesapánk

KROMMER LAJOS

83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 7-én csütörtökön 1/2 2 órakor lesz a vasasi temetőben. A gyászoló család. (4967/T)

†

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk

PALATINSZKY VILMOSNÉ
Szőnyi Magdolna

művész-tanár, 77 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 8-án pénteken 14 óra 30 perckor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából, előtte ugyanott 14 órai kezdettel gyászmise. (4485/T)

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

PANTA GYULA

bakonyai lakos a MÉV Vállalat volt dolgozója hosszantartó súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1993. január 7-én lesz a bakonyai temetőben du. 1/2 3-kor. A gyászoló család. (70076)

†

Szeretettel értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

GYIMESI JÁNOSNÉ
Gabona Matild

hamvaitól a pécsi belvárosi templomban 1993. január 9-én (szombaton) a 1/2 11-es szentmisén, majt azt követően az altemplomban lévő sírhelyénél veszünk búcsút. Édesanyánk kívánsága szerint a virágra szánt összegeket a rák alapítvány részére továbbítjuk. A gyászoló család. (62851)

†

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága, jó férjem, drága jó nagybátyánk, imádot papánk, testvérünk, sógorom, rokonunk

SCHÖNBERGER MENYHÉRT

gyógyíthatatlan betegségben jóságos szíve és dolgos két keze örökre megpihent. Temetése 1993.I.6-án du. 14 órakor lesz szentmisét követően a hidori temetőben. Gyászoló felesége és Táborosi család. Minden külön értesítés nélkül. (72571)

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

CSIRKE ISTVÁNNÉ
Bognár Julianna

nemeskei lakos 1992. december 29-én 52 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 6-án 11 órakor lesz a nemeskei temetőben. Gyászolják: édesanyja, férje, gyermekei, unokája, nővére és annak családja, és a széles körű rokonság. Külön értesítés helyett. (6705)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÚJVÁRY JÓZSEFNÉ
Hoffmann Anna

71 éves korában váratlanul elhunyt. Búcsúztatása 1993. január 5-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul 14.15-kor a Fürst S. u. 27. szám elől és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család. (70250)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk

özv. GALAMBOS JÁNOSNÉ
Mészáros Brigitta

volt szágyi, majd sásdi lakos 96 éves korában váratlanul elhunyt.. Temetése 1993. január 6-án szerdán 14 órakor lesz a sásdi temetőben. A gyászoló család. (72541)

Gyászhír felvevőhelyeink:

Pax Vobis	Pécs, Czinderi u. 3-5.
Rekviem	Pécs, Dr. Várady A. u. 18.
Központi temető	Pécs, Siklósi út
Polgármesteri Hivatal	Komló, Városháza

A PMSC-labdarúgók első edzése

Az újakról egyelőre csak álmodnak



Gimnasztikázással indult az első szabadtéri edzés tegnap a PMSC-labdarúgóknál. Később előkerült a labda is. **Szundi György felvétele**

Magában biztosan szidta *Koller Nándor* vezető edző az új bútorokat, a bolíviai pénzembereket, a tiszakécskei sportköri elnököt, a B-vírust, a magyar üzleti életet, meg úgy összegészében az egész világot. Hogy miért? Ők tehetnek róla, hogy a PMSC NB I-es labdarúgó csapata nem kezdhette meg tegnap az alapozását úgy, ahogy a szakvezető szerette volna. Mert ki láthatta előre, hogy *Turi* bútorszállítás közben megsérül? Hogy a kinézett harkovi orosz csatárt Bolíviába csábítják át futballozni? Hogy nem érkezik meg az az a *Balla* nevű tiszakécskei góllövő, akit sportköri elnöke a piros-feketéknek odaígért? Hogy *Rózsát* ledönti az influenza? Hogy *Kónya* elhatározta: befejezi a pályafutását és inkább üzletember lesz.

Tizennyolc futballista ült az első edzést megelőző gyors eligazítás alatt a piros-feketék öltözőjében. Nem láttuk ott Rózsát (beteg), *Horváth*ot és *Masik*ot (lejárt a pécsi kölcsönidejük, visszamentek régi klubjukba: Siófokra, illetve a szlovákiai Nyitrára), *Hánzs*ot (kölcsönadták az NB II-es Mohácsi FC-nek). Civilben volt *Kocsis*, akinek a Rakamazon szerzett bokasérülése még mindig nem jött rendbe. A PMSC kibővített kerete 26-30 tagú, ami persze attól is függ, hogy kit igazol még a télen. Új arcokról ugyanis szó van, január 8-án jön két lvovi (egy-egy kapus, illetve csatár) próbajátékra. Ma reggel dől el, hogy a nyitraiak kit adnak Masik helyett. Az a valaki(k) Nyitráról állítólag szerdán jön(nek) Pécsre, ő(ke)t is ki kell próbálni. Még egy harkovit is rebesgetnek, aki szintén csatár, csak kérdés: egyáltalán ideér-e? Mindenesetre már az is nyereség, hogy a sokáig sérült *Palaczky* és *Braun* ugyanúgy alapoz, mint a többiek, de azt nem tudni például, hogy Braun lába mennyire bírja majd a terhelést?

A pécsiek az első nyilvános edzőmérkőzésüket január 30-án játsszák Baján. Aztán február elsején egy hétre szlovákiai túrára utaznak, ott 2-án Dunaszerdahelyen, 3-án Nagyszombaton, 6-án pedig Nyitrán lépnek pályára. Az ezeken kívüli előkészületi találkozóik – mindkettő Pécsett lesz –: február 10-én PMSC – Baja és három nap múlva, 13-án PMSC – Dunaferr.

Horváth László

Kollektív keresztapák

A Borussia Düsseldorf asztalitenisz csapata nemes cselekedettel hívta fel magára a figyelmet. A Bundesliga legmagasabb osztályában eredményesen szereplő klub, amelynek az egyéni Európa-bajnok *Jörg Rosskopf* a sztárja, kollektívan keresztfiává fogadta a harmadik világ egy hátrányos helyzetű gyermekét. Az Indonéziából származó nyolc éves *Ismail L. Making* a jövőben a düsseldorfi asztaliteniszezők keresztapai szeretetét élvezi.

– *Nem lehetünk közömbösek a világ történéseivel szemben. Amennyiben tudunk, kötelességünk segíteni a rászorulóknak. Különösen akkor, ha gyermekekről van szó* – nyilatkozta Jörg Rosskopf.

Tíz évre eltiltották a doppingriport főszereplőjét

Jancsikics nem fellebbezett

A Magyar Súlyemelő Szövetség fegyelmi bizottsága hétfőn tett pontot *Jancsikics István* ügyének végére.

Az MTK súlyemelőinek korábbi szakosztályvezetője, a szövetség bíróbizottságának egykori elnöke volt az, aki a ZDF-nek a magyar fővárost doppingparadicsomként ábrázolni igyekvő tudósításában néhányszáz márkáért többezer Nerobol tablettát szerzett és adott át a film riporterének. Utólag Jancsikics azt állította, nem volt tisztában a rá osztott szereppel, hogy őt felhasználták, meg nem is magyar orvostól szerezte be a doppingpirulákat. Mindazonáltal a fegyelmi vétség vádját nem tudta elhárítani, sem a büntetést elkerülni.

Az MSSZ fegyelmi bizottsága – sportemberhez méltatlan magatartás miatt – egyhangúlag hozott hétfői határozatával tíz évre minden sporttevékenységtől eltiltotta.

Jancsikics István a fegyelmi döntést tudomásul vette, ellene nem fellebbezett.

Az ügy sportfegyelmi része ily módon lezárult, a büntetőjogi vizsgálat, az esetleges felelősségre vonás kezdeményezése – a súlyemelő szövetségi feljelentés nyomán – már a rendőrségre tartozik.

Százezer dollárt osztanak szét a résztvevők között

Asztalitenisz világpremier Tokióban

Szerdától vasárnapig Tokióban rendezik meg az első ízben kiírt asztalitenisz ifjúsági „világbajnokságot", két korcsoportban. A magyar színeket csak juniorok képviselik, az ifjúságiak ezúttal nem szerepelnek a résztvevők között.

A juniorok között nem kevesebb, mint 100 ezer dollárt osztanak ki. A győztes fiú csapat 10 ezret, a leány 8 ezret kap, az egyéniben 12 ezer, illetve 10 ezer a legjobb díjazása, de még a nyolcadik is 2 ezer dollár zsebpénzhez juthat. Ezenkívül külön honorálják a legjobb edzőt, a legtechnikásabb versenyzőt, a legsportszerűbb csapatot, sőt még a legjobb játékvezetőt is!

A magyarok csapatban is, egyesekben is indulnak. A játékosok a következők: *Gárdos Krisztián, Pázsi Ferenc, Varga Zoltán, Éllő Vivien, Tóth Krisztina* és *Wirth Veronika*.

Új DN SPORT

Totónyeremények

13 plusz egy találatos szelvény 3 darab, nyereményük egyenként 1 547 352 forint,

13 találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 602 404 forint,

12 találatos szelvény 160 darab, nyereményük egyenként 20 080 forint, 11 találatos szelvény 2 051 darab, nyereményük egyenként 1 566 forint,

10 találatos szelvény 16 867 darab, nyereményük egyenként 286 forint.

A sevillai botrány

Botrányos körülmények között ért véget az első osztályú spanyol labdarúgó bajnokságban a Tenerife – Sevilla mérkőzés. A találkozó 65. percében 2-0-ás hazai vezetésnél *Maradona* reklamált a bírónál; szerinte nem annak adott sárga lapot, aki azt megérdemelte volna. A játékvezető ugyanis a két gólt szerzett *Pizzi*t büntette sárga kártyával, az argentin csatár viszont *Redondó*t látta vétkesnek. A vita végeredménye az lett, hogy Maradonának és Pizzinek is el kellett hagynia a pályát. A bíró ezen kívül még egy piros lapot kiosztott a sevillai *Marcos* részére. Egyébként a végeredmény: Tenerife – Sevilla 3-0. Az élcsoport: 1. La Coruna 25 pont (16 mérk.), 2. Barcelona 24 (15), 3. Real Madrid 22 (16).

Tomba fél?

Az osztrák síszövetség telefaxon megkapta az olaszok utólagos nevezését a január 12-i szuper-óriásműlesikló Világ Kupa viadalra. A nevezés érdekessége, hogy azon a háromszoros olimpiai bajnok *Alberto Tomba* részvételét jelezték.

A „bejelentkezés" ellenére sem biztos azonban, hogy rajthoz is áll Tomba. A műlesikló és óriásműlesikló specialista ugyanis többször hangoztatta, hogy többet nem áll rajthoz „szuper G" versenyen. Ha mégis meggondolja magát annak az lehet az oka, hogy e szám nélkül csökkennének esélyei az összetett pontversenyben.

Tomba azért idegenkedik egy ideje ettől a versenyszámtól, mert 1989-ben, egy Val d'Isèrében rendezett viadalon bukott, s megsérült. Edzője, *Gustavo Thöni* azonban rá akarja venni Tombát, hogy változtassa meg véleményét.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Magyar Kupa, férfiak: PMSC – Várpalotai Bányász, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00.

Mindennap kézilabda

Nem panaszkodhatnak izgalommentes napokra a héten a baranyai kézilabda szurkolók. A Magyar Kupában ugyanis jól szerepeltek eddig az NB I-es csapataink, minek következtében a héten – vasárnap kivételével – minden napra jut mérkőzés, sőt mivel a hét végén kezdetét veszi a férfiaknál a bajnoki pontvadászat, pénteken és szombaton már két-két találkozó eredményéért is izgulhatnak.

A legfrisebbek a PMSC-fiúk lesznek, akik már holnap fogadhatják a városi sportcsarnokban a Várpalotai Bányászt. Azt a Várpalotát, amelyik nagy versenyfutásban volt a pécsiekkel a bajnokság első felében a legjobbak közé kerülésért folytatott küzdelemben. *Koleszár György* játékosai decemberben, az idényben mutatott egyik legjobb játékukkal valósággal „elgázolták", s ezzel megfosztották reményeiktől a volt válogatott segédedzője, *Kaló Sándor* csapatát. A mostani mérkőzés, valamint a jövő keddi visszavágó tétje pedig az, hogy melyik együttes kerül a Magyar Kupa legjobb nyolc csapata közé.

A PMSC – Várpalotai Bányász kupatalálkozóra minden bizonnyal sokan érkeznek majd Komlóról is, hiszen a kék-fehérek éppen a palotai testvércsapat ellen kezdik az alsó csoportbeli mérkőzéseiket szombaton Várpalotán. Talán megismerhetnek valamit *Skaliczki László* legényei a közeli ellenfelükről.

Másnap, szerdán a PMSC női együttese lép hazai pályára, mikor is az „Év játékosa" címet elnyert *Kocsis Erzsébet*tet, valamint a gólkirálynőt, *Mátyás Auguszt*át felvonultató Dunaferrt fogadják. A pécsiek néhány hete találkoztak a dunaújvárosiakkal Székesfehérváron a KÖFÉM Kupán, ahol kicsikartak tőlük egy döntetlent. Most, hazai pályán még többre is vihetik. Különösen akkor, ha megérkezik Horvátországból a volt jugoszláv válogatott kapus, *Börcsök Edit* játékengedélye, abban az esetben – mivel *Suga* is meggyógyult – máris teljes csapattal indulhatnak a szerdai hazai, valamint a pénteki dunaújvárosi visszavágón a *Danyi Gábor* lányai.

S mindezzel még nincs vége a kupasorozatnak, hiszen csütörtökön este fél 6-kor a Komlói Bányász az NB I-ből tavaly kiesett, most az NB I B-ben a tabellát biztosan vezető Tatabányát látják vendégül. A komlóiaknak ezen találkozó nagyszerű felkészülést jelenthet a szombati bajnoki rajtra, mikor is a kedden Pécsett a PMSC ellen vendégszereplő Várpalota ellen kell parkettra lépni a bakonyiak otthonában.

K. L.

Veszekedés a firenzei öltözőben

Radice és a balszerencsés ötszázadik

A vasárnapi, Atalanta elleni 1-0-ás hazai vereséget követően menesztették a Fiorentina vezető edzőjét, *Gigi Radicét*. A szakvezetőnek nem tudta megbocsátani a klubtulajdonos apa és fia, *Mario* és *Vittorio Cecchi Gori*, hogy a firenzei legénység a hazai csatavesztéssel a másodikról a hetedik helyre csúszott vissza az olasz első osztályú labdarúgó bajnokságban.

A hétfői olasz lapok hírt adtak arról, hogy a vereséget követően hangos vita alakult ki az öltözőben az edző és a tulajdonosok között, és ennek lett a következménye Radice menesztése. Az állás nélkül maradt edző 1991 októberében vette át a Fiorentina irányítását, a legutóbbi bajnoki idényben tűrhetőnek nevezhető helyen végzett a gárda, a tabella középmezőnyében fejezte be a pontvadászatot. A most folyó bajnokságban viszont már sokkal nagyobb célokat tűztek ki maguk elé a Fiorentina labdarúgói. De hogy terveiket megvalósítják-e, az kérdéses. Egy bizonyos: Radice nélkül teszik. A szakember egyébként vasárnap éppen ötszázadik alkalommal ült edzőként bajnoki találkozón a kispadon. Utódáról rövidesen döntenek az olasz klubnál.

Ezúttal két úszó „kokszolt"

Újabb német doppingügy

Úgy tűnik, a német sportéletben az új esztendőben minden ott folytatódik, ahol tavaly abbamaradt. Már ami a tiltott teljesítménynövelő szerek használatát illeti, ugyanis a dpa hírügynökség újabb doppingesetről adott hírt.

Emlékezetes, hogy az 1992-es esztendőben két nagy doppingbotránnyal szolgáltattak a németek: *Katrin Krabbe* és atléta társnői, valamint az úszó *Astrid Strauss* volt az esetek „főhőse". A Német Úszó Szövetség (DSV) elnöke, *Klaus Henter* megerősítette, hogy két versenyzőtől decemberben levett vizsgálati minta pozitív eredményt hozott. A vétkesek egyike férfi, a másik nő, s még annyit lehet tudni, hogy mindketten „nyugatról származnak".

Klaus Henter elmondta, hogy az úszók egyesületét azonnal értesítették a vizsgálat eredményéről. A második, azaz B-próba eredményét később hozzák nyilvánosságra. Amennyiben az is pozitív lesz, mindkét úszóra féléves eltiltás vár.

Brazília a világ legnagyobb futballista exportőre

Érdekes kimutatást tett közzé az APA osztrák hírügynökség. Számvetésük szerint Brazília a világ legnagyobb labdarúgó exportőre. A leköszönt 1992-es esztendőben 221 játékos, 85-tel több mint 1991-ben, írt alá külföldi csapathoz.

A legtöbben Portugáliát választották, 77-en folytatják itt pályafutásukat. A második a sorban Japán (34), majd Szaud-Arábia (17), Mexikó (13), Svájc (12), Belgium (8), Bolívia, Spanyolország, Paraguay, Uruguay (7-7), Franciaország (6) következik.

Az összeállítást készítő osztrákoknál jelenleg nincs brazil labdarúgó.

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Az önkormányzatok és a rendőrség

Összegezés Baranya rendőr-főkapitányával (3. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 5. szám
1993. január 6., szerda
Ára: 13,80 Ft

Ajándékcsomagok a menekülteknek

A mohácsi családoknál lakó jugoszláv menekültek névsorát még karácsony előtt kérte a Münchentől 80 kilométerre lévő Altenstadt város katolikus egyházának képviselője. Tegnap egy nagy teherautót és mikrobuszt csomagokkal telerakva hozták az adományt. A megadott létszámnak megfelelően, a dobozokba készített kávét, teát, csokoládét, tésztát, rizst, konzerveket, levesport, félkész süteményeket, a helyi polgári védelem dolgozóinak segítségével személyesen osztották ki.

Hadgyakorlat a Bakonyban

„Kapos 93" fedőnévvel, parancsnoki és törzsvezetési gyakorlatot tartanak január 10. és 14. között a Balatontól északra fekvő központi gyakorlótéren a Magyar Honvédség kaposvári katonai kerületének parancsnokságai. Mint *Erdélyi Lajos* alezredes, a Honvédelmi Minisztérium szóvivője az MTI-nek elmondta: a gyakorlaton mintegy kétezer katona vesz részt, tartalékosokat nem hívnak be.

Magyar ENSZ-katonák utaznak Angolába

Ünnepélyesen elbúcsúztatták kedden azt az öt magyar katonatisztet, akik Angolába utaznak ENSZ-megfigyelőnek. A Magyar Honvédség Művelődési Házában tartott ünnepségen *Bíró Béla* vezérőrnagy, a Honvéd Vezérkar főnökhelyettese bocsátotta útjára a katonákat. Az Angolában szolgálatot teljesítő magyar kontingens létszáma ezzel – az ENSZ kérésére – 18-ra növekedett.

A szövetkezetek 90 százaléka átalakult

A szövetkezetek átalakulása a várakozásnak megfelelően decemberben felgyorsult. A Földművelésügyi Minisztérium információja szerint november 20-ig a szövetkezetek 34,1 százalékban tartották meg az átalakuló közgyűlést, míg december 22-ig ez az arány már 73,3 százalék volt. A termelőszövetkezetek 90 százaléka alakult át december 31-ig. (MTI)

Több mint 94 milliárd forint a társadalombiztosítás kintlévősége

Behajtás-végrehajtások, szerény eredménnyel

A tavalyi év során semmit sem csökkent, sőt december végére a 94 milliárd forintot is meghaladta a társadalombiztosítás kintlévősége – tájékoztatta az MTI-t kedden az Országos Társadalombiztosítási Főigazgatóság sajtóirodája.

E hatalmas adósságállomány csökkentése érdekében a szervezet tavaly is számos intézkedést tett – több-kevesebb sikerrel. Az utolsó hónapokban 251 munkáltatóval sikerült ugyan megállapodni a tartozás átütemezéséről, ám ez mindössze 651 millió forintot jelent a csaknem 100 milliárdból. A kintlévőség behajtása érdekében az OTP a legnagyobb hangsúlyt az azonnali beszedési megbízásokra helyezte-helyezi. Csak az elmúlt két hónapban például 1705 inkasszót bocsátottak ki az igazgatóságok, amelynek eredményeként 2,5 milliárd forint folyt be a Társadalombiztosítási Alapba. A hatalmas kintlévőséghez képest ugyancsak „filléreket" hozott, mégis pozitívumként értékelhető a december elején megrendezett első tb-börze. Ezen az adósság fejében felajánlott vagyontárgyak közül 100 millió forint értékű talált gazdára.

Októbertől a társadalombiztosítás jogosulttá vált a behajtási-végrehajtási tevékenységre is. E viszonylag rövid idő alatt a tb szakemberei 91 alkalommal foglaltak, csaknem 12,5 millió forint értékben. Ingatlanokra elsősorban Kecskeméten, Szombathelyen és Borsodban „tették rá kezüket". Csődegyezségi tárgyalások során 386 munkáltatóval sikerült megállapodást kötni, s e tárgyalások eredményeként 1,2 milliárd forintot fizettek be az adósok.



Elkészült Pécsett a Líceum utcában a Colonia Biztosító társaság új székháza. A német érdekeltségű cég korszerű irodáiban fogadja ügyfeleit, a tetőtérben lakásokat alakítottak ki.
Fotó: Laufer László

Bevetésre készen a jégtörők

Kedden reggel 8 órakor a Dunán elrendelték az elsőfokú jégvédelmi készültséget – kaptuk a tájékoztatást *Czigler Istvántól*, a Bajai Vízügyi Igazgatóság igazgatójától. Az intézkedés értelmében az igazgatóság felügyelete alá tartozó folyószakaszon, Dunaföldvártól az roszághatárig húzódóan 127 kilométer hosszúságban a gátőrök napi két alkalommal jelentik a jégvonulás intenzitását és emellett Baján készenlétbe helyeztek négy jégtörőhajót. A Flotta a Budapestről ma induló újabb jégtörőkkel egészül ki, s amint szükségesnek ítélik munkába állnak, hogy a zajló jégtáblák torlódását megakadályozzák. Tekintttel a meteorológiai előrejelzésre, miszerint a hideg idő tovább tart, a harmadfokú készültség elrendelése és ezzel párhuzamosan a jégtörők bevetése már a hét második felében várható.

A jugoszláv és a magyar vízügyi szakértők január 11-13-a között találkoznak, amikor is kölcsönösen tájékotzatják egymást a jégzajlásról, valamint egyeztetik a további esetleges közös teendőiket. **B. M.**

ÁFA-visszaigénylés a baranyai APEH-nél

A megjelent új ÁFA adótörvény rendelkezései szerint változások lépnek életbe 1993 január 1-től a magánszemélyek, építőközösségek és társasház közösségek kivételes ÁFA visszaigényléseik során. E szerint ez év elejétől beadott lakásépítések után 1994 december 31-ig visszaigényelhető adó összege lakásonként – számlák alapján – a számlákon lévő adó összegének 60 százaléka, maximum 400 ezer forint lehet. Lakásbővítésnél a visszaigényelhető adó összeg 60 százalékot, összesen 200 ezer forint értékhatárt érhet el. Közművesítésre (villany, gáz, víz, szennyvíz) összesen 50 ezer forint értékhatárig lehet az ÁFA-t visszaigényelni. Ez utóbbira építési engedélyt nem szükséges benyújtani, csak a költségvetést az elvégzendő munkákról. Aki saját lakását kívánja modernizálni, felújítani vagy átalakítani, megteheti – de ÁFA visszatérítést már nem kap rá ez évtől.

Az év utolsó két hetében kétségbeesett emberek ezrei ostromolták az APEH Baranya Megyei Igazgatósága ügyfélszolgálati osztályát. Sokan a postára bízták ÁFA - visszaigénylési kérelmeiket.

– *A személyesen beadott igénylések száma az ünnepekkel tarkított két hétben meghaladta a hatezret* – mutatta az ügyiratok tömegét *dr. Fényes Éva* az ügyfélszolgálati és ÁFA osztály vezetője. *E héten még kapjuk a postára adott kérvények százait. Sajnos nagyon sok olyan*

(Folytatás a 2. oldalon)

Nincs gabonahiány

Botos Károly, a Földművelésügyi Minisztérium főosztályvezetője határozottan cáfolta azt a hazai sajtóban megjelent hírt, mely szerint a kormányzat búzaimportot fontolgatna. A szakember az MTI kérdésére kedden elmondta: a 19 gabonaforgalmi vállalatból 12-nek egész évi búzaszükséglete biztosított. Az állami tartalék mennyisége pedig eléri a 150 ezer tonnát.

Az 1992-es, aszály sújtotta évben az átlagosnál kevesebb gabona termett, ez azonban még nem okoz hiányt. Egy esetleges hiány a fogyasztás alakulásától függ.

Nyugdíjemelés a katonai munkaszolgálatosoknak

Fel kell emelni a nyugellátását, baleseti nyugellátását, továbbá nyugdíjszerű rendszeres szociális ellátását annak, aki 1951 és 1956 közötti időszakban politikai okból hátrányos megkülönböztetéssel járó katonai munkaszolgálatot teljesített. A nyugdíjemelést a kormány január 1-jén hatályba lépő 174/1992. (XII. 29.) rendelete írja elő a szabadságkorlátozás tényleges tartamától függően.

A munkaszolgálat tényleges időtartamát és az emelés összegét az érintett személy (hozzátartozó) kérelmére az Országos Kárrendezési és Kárpótlási Hivatal határozatban (hatósági bizonyítványban) állapítja meg.

A katonai munkaszolgálat

(Folytatás a 2. oldalon)

Fogolyszöktetés, fogolyszökés (2. oldal)

A második félévtől csökken a lakáshitelek kamata

Az Országos Takarékpénztár a lakáshitelek kamatainak csökkentését csak a második félévben tervezi, eltérően az egyéb kölcsönök kamataitól, amelyek már januártól, illetve február elsejétől alacsonyabbak lesznek.

Keller Judit, az OTP ügyvezető igazgatója az MTI érdeklődésére elmondta: a takarékpénztár az elmúlt év októberében 32-ről 28 százalékra, illetve 34-ről 29 százalékra csökkentette a lakáshitelek kamatait, ám az adósok jórésze a korábbi csekkeken a régi összeget fizette be az utolsó negyedévben is. Ezért az OTP nem látta célszerűnek január 1-jétől ismét változtatni a kamatokon, s néhány hónap szükséges az adminisztráció átállításához is. Hogy mekkora lesz a második félévben a lakáshitelek kamata, az az infláció, a pénzpiaci kamatok és számos más tényező függvénye. Az OTP lakáshitel-állománya (november végi adatok szerint) mintegy 160 milliárd forint, s az adósok száma körülbelül 1,2 millió. Az OTP illetékese azt is elmondta, hogy 100 ezernél több olyan adóst tartanak nyilván, aki a törlesztő részletekkel több hónapja tartozik. Az elmúlt évben negyedévről negyedévre romlott a fizetési morál.



Több mint tízezer résztvevő közül sorsolták ki a szerencsés nyerteseket Fotó: Laufer László

Nyereményeső az Új DN-től

Előfizetőinek a múlt évben több nyereményjátékot indított az Új Dunántúli Napló. A december haviak sorsolása tegnap délelőtt történt meg. „Ajánljuk magunkat, ajánljon bennünket" pályázat nyertese, **Laczovics Mihályné, Sumony** – Tefal vasalót kap. „Motort az egész családnak" játékra tízezernél többen pályáztak. A főnyereményt, az Opel Astra gépkocsit **Tóth József, Kővágószőlős, Rákóczi út. 61.** nyerte. **Burzán István, Mecseknádasd, Arany János u. 7.** – Roventa vasalót, **Schmidt Nándor, Szentlőrinc, Virág u. 9.** – Triasun rádiót, **Magusics Mihály, Harkány, Erdőszél u. 5.** – mixert, **Gábriel József, Pécs, János u. 3.** – autórádiót, **Vass Tibor, Drávafok, Szabadság u. 1.** – szeletelőt, **Borsitzky Béla, Pécs, Kassa u. 7.** – kávéőrlőt nyert.

ÁFA-visszaigénylés a baranyai APEH-nél

(Folytatás az 1. oldalról) *igénylést vettünk át, melynek adatai hiányosak. Megértjük, hogy az embereket az idő rövidsége kényszerítette erre. Valamennyi benyújtott igénylést hiányossága ellenére nyilvántartásba vettük. A közeljövőben viszont levélben felszólítjuk az ügyfeleket, hogy pótolják a hiányosságokat. Ha a levelünk kézhezvételétől számított nyolc nap alatt ezeket nem tudják pótolni – akkor a rendelkezésre álló adatok alapján bíráljuk vagy utasítjuk el kérelmüket.*

Mint megtudtam, az elmúlt évben a magánerős építkezők ÁFA visszaigénylésének száma 12 577 volt: visszakaptak 352 018 060 forintot. Közel hasonló számban kérték az adó-visszatérítést a lakásukat felújítók, korszerűsítők, bővítők és a közművesítők is. A visszautasítottak száma többezerre tehető. Hogy miért? Általános szabály (a múlt évben és idén is!), hogy csak akkor igényelhető vissza az ÁFA összege, ha meghaladja a tízezer forintot. Új lakás építésénél vagy a meglévő bővítésénél, közművesítésnél a teljes összeget fizették vissza.

Az már biztos, hogy az ÁFA vissza nem térítések hamarosan észlelhetők lesznek a lakáspiaci árakon! **Ádám Erika**

Nyugdíjemelés a katonai munkaszolgálatosoknak

(Folytatás az 1. oldalról) után járó emelés összege egy évet meg nem haladó munkaszolgálat esetén havi 500, a második évtől kezdve minden év után havi 250 forint. A kormányrendelet szerint az első hat hónapot a nyugdíjkiegészítés alapjául szolgáló időtartam számításánál figyelmen kívül kell hagyni.

A rendelet értelmében a munkaszolgálatban töltött időt a nyugellátás, baleseti nyugellátás megállapításánál szolgálati időként, munkajogi szempontból pedig munkaviszonyban töltött időként kell figyelembe venni. A munkaszolgálat időtartamát a területileg illetékes katonai hadkiegészítő parancsnokság által kiállított igazolással kell bizonyítani. A szerv az igazolást nem tagadhatja meg.

Az emelés legkorábban 1993. január 1–jétől jár. A rendelet hatálybalépését követő 6 hónapon túli igénylés esetén a nyugdíjemelés legkorábban az igénybejelentés napját megelőző hatodik hónap első napjától jár. (MTI)

A Baranya Megyei Pedagógiai Intézet idei programjából

A Baranya Megyei Pedagógiai Intézet hosszú évek óta végez elismert szamai munkát a megye, a régió, sőt az ország oktatási életében. Az 1992/93-as tanév második felének programjáról *Dr. Bernáth József* igazgató számolt be, vázolva a főbb eseményeket.

Ezek szerint még januárban kerül sor a Horvátországban magyar nyelvet tanító kollégák továbbképzésére, mintegy hatvanan fognak érkezni, alap- és középfokú intézményekből.

Februárban óvodai szakmai napot rendeznek Vajszlón. A téma az információszerzés, –tárolás, –továbbítás lesz. Még ebben a hónapban a PHARE-program keretében ösztöníjban részesült francia, spanyol, olasz szakos munkatársak tartanak szakmai élménybeszámolót.

Márciusban Mohácson lesz szintén óvodai szakmai nap, ezúttal a gyermeki jogokról. A hónap végén a tanítók fórumán Demeter Katalin ismerteti saját olvasástanítási módszerét.

Április első felében kerül sor a regionális gyermek- és ifjúságvédelmi konferenciára, melyet a Megyei Közgyűlési Hivatallal közösen rendeznek. Ennek a hónapnak lesz még a része az a bólyi szakmai nap, amely a német nemzetiségi oktatással fog foglalkozni. A rendezvények általában nyitottak. Bővebb információk a havonkénti „Palatábla" című kiadványban találhatóak, illetve a negyedéves ismertetőben.

M. K.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A röszkei határátkelőhelyen tegnap megkezdte gyakorlati munkáját az EK szegedi központú megfigyelő missziója **MTI Telefoto**

Megkezdték munkájukat az EK-megfigyelők a déli határon

Az Európai Közösség Magyarországra telepített, szegedi központú Megfigyelő Missziójának egy csapata kedden reggel 8 órakor megkezdte munkáját a déli határon. Ebből az alkalomból sajtótájékoztatót tartottak a misszió Forrás Szállóban berendezett irodájában. *Roberto Martini*, a misszió vezetője közölte, hogy a Hercegszántótól Tiszaszigetig terjedő, 30 kilométer hosszú határszakaszon egyelőre 12 megfigyelő tevékenykedik. A független, nemzetközileg is elismert szervezetet az objektivitás vezérli: munkájuk során figyelemmel kísérik a határt, s amennyiben rendkívüli eseményt, a határrend megsértését tapasztalják, vizsgálatot folytatnak, s jelentik a zágrábi és az európai központjaiknak, illetve a magyar illetékeseknek.

Roberto Martini elmondta: reménykednek abban, hogy ez a viszonylag kis létszám elég a feladat ellátására, hiszen jelenleg úgy tűnik, rend van a határon. Amennyiben szükség lesz rá, bővítik a megfigyelők létszámát. Beszámolt arról is, hogy kiépült a nemzetközi információs rendszerük, így gyorsan kaphatnak és adhatnak tájékoztatást. Több alkalommal folytattak tárgyalásokat a határőrség, a rendőrség, a honvédség vezetőivel.

❍ **New York.** Egy esetleges boszniai fegyveres beavatkozás során az Egyesült Államok széles körben kívánja alkalmazni az úgynevezett humánus fegyvereket, amelyek nem követelnek emberéletet és a haditechnikát sem semmisítik meg. Ezt egy magasrangú amerikai tiszt közölte kedden a Wall Street Journal című amerikai napilapnak adott nyilatkozatában. Ezek a fegyverek használhatatalanná teszik a telefonösszeköttetést, a rádióbemérő állomásokat és a számítógépeket. Egy különleges vegyi eszköz pedig megbénítja a belsőégésű motorok működését és használhatatlanná teszi a harcjárművek külső gumiköpenyét. Az úgynevezett humánus fegyverek hívei szerint ezek a harceszközök kíválóan alkalmasak a szomáliai bevetésre és felhasználhatók más térségekben is.

Stephanie elégedett

Csak vezetői jogosítványát függesztették fel három hónapra Stephanie monacói hercegnő élettársának a nizzai büntetőbíróságon. Daniel Ducruet azzal a váddal került a bíróság elé, hogy súlyosan bántalmazott egy falusi pásztort, mert az akadályozta gépkocsiját. A pásztor két héten túl gyógyuló sérülésekkel, egyebek között orrcsonttöréssel került ki az összecsapásból. Stephanie nagy megnyugvására, a bíróság nem látta bizonyítottnak, hogy Ducruet egyoldalúan cselekedett.

❍ **New York.** Hétéves mélypontjára süllyedt hétfőn New Yorkban az arany árfolyama, mert befektetők a dollár erősödésére és az infláció gyengülésére számítanak. A nemesfém unciánkénti ára 4,70 dollárral 328,10 dollárra esett, s utoljára 1986. január 3-ikán volt ennyi. Az árfolyamalakulás alaphangját a hongkongi tőzsde adta, ahol a spekulánsok elkezdtek megszabadulni készleteiktől. Példájukat később a dél-afrikai és ausztrál termelők is követték. Az arany gyengülésében közrejátszik az olaj olcsósága is.

❍ **Los Angeles.** A kiemelkedő kasszasikerek elmaradása ellenére a hollywoodi filmgyárak közel 5 milliárd dolláros bevételt zsebeltek be 1992-ben, s ezzel a harmadik legsikeresebb esztendőt produkálták – jelentette a UPI.

Jelcin–Kravcsuk találkozó

Borisz Jelcin orosz elnök és Leonyid Kravcsuk ukrán államfő – a korábbi értesülésekkel ellentétben – nem találkozik január második felénél előbb – pontosította a kievi bejelentést kedden az orosz elnöki sajtószolgálat. Az ITAR-TASZSZ jelentése szerint egyébként a találkozón – az atomfegyverek problémája mellett – a fekete-tengeri flotta felosztásáról kötött jaltai megállapodás végrehajtásáról, valamint energiagazdálkodási és környezetvédelmi kérdésekről is szó lesz.

Boszniai harcok

Szarajevóban kedd hajnalra lecsillapodtak a muzulmán és szerb erők között kirobbant heves harcok, és a nap folyamán viszonylagos nyugalom uralkodott a szerb ostrom alatt lévő boszniai fővárosban. Szerb katonai források szerint a leghevesebb harcok kedden Hercegovinában dúltak, ahol a muzulmán és horvát egységek mind nagyobb erővel támadják a szerbek lakta falvakat. A hercegovinai szerb parancsnokság közleményében azt állította, hogy a horvátok több szerb falut porig égettek az egykori jugoszláv tagköztársaság délkeleti részén.

Moszkvai önkéntesek Szerbiába?

Újév előestéjén érezhetően megnőtt a Szerbiába készülő moszkvai önkéntesek száma: a magas zsold reményében egyre több fiatal vállalja a bizonytalan kimenetelű háborút. A Moszkovszkij Komszomolec tudósítása szerint a fiatalokat leginkább a napi 100-200 dolláros zsoldról terjengő híresztelések csábítják.

Elbocsátott szlovák újságírók

Elbocsátották a pozsonyi Smena című szlovák napilap főszerkesztőjét és igazgatóját. A befolyásos, állami tulajdonban levő újság két vezetőjének hétfői távozása fokozza a sajtószabadság miatt érzett félelmeket az újonnan függetlenné vált köztársaságban. A Smena nagy népszerűségre tett szert független újságírói stílusa miatt.

Fogolyszöktetés Debrecenben, fogolyszökés Miskolcon

Debrecenben, a Hajdú-Bihar Megyei Bíróságon kedden délelőtt négy személy megszöktette *Kovács Attila* 25 éves, életveszélyt okozó testi sértés miatt letartóztatott foglyot – tájékoztatta az MTI-t *Doba Károly* őrnagy, a Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnokságának sajtóreferense.

Doba Károly elmondta: az elkövetők a bíróság folyosóján a várakozó tömegből támadták meg, majd ütötték le a foglyot kísérő büntetés-végrehajtási őrt, aki a bántalmazás következtében rövid időre eszméletét vesztette.

Kovács Attila és segítőtársai a helyszínről elmenekültek. Miután az őr magához tért, a fogoly üldözésére indult. Ennek során segítséget kért a bíróság épülete előtt tartózkodó rendőröktől, akik közreműködésével a bíróság közelében elfogtak két személyt a támadók közül. Kovács Attilát és két társát a rendőrséggel együtt keresik .

*

A Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága az alábbi közlemény közzétételére kérte az MTI-t kedden:

„A Miskolci Büntetés-végrehajtási Intézetben előzetes letartóztatásban lévő 21 éves *Német Ferencet* – aki nyereségvágyból elkövetett emberölés bűntette miatt került őrizetbe – január 2-án a miskolci Vasgyári Kórházba szállították. Német előzőleg elmondta, hogy az emeletes ágyról ráesett az ágy mellett lévő ülőkére. Alapos orvosi vizsgálat után döntöttek őrizettel történő kórházba helyezéséről. A kórházi vizsgálat léprepedést állapított meg a fogolynál.

A kórházi ellátást követően a beteget január 5-én Tökölre, a Büntetés-végrehajtás Központi Kórházba akarták szállítani. Német Ferenc a miskolci kórházból történő induláskor megkérte a kísérő őrt, hogy hadd menjen be a WC-be. Az őr engedélyt adott a fogolynak, aki a mellékhelyiségből, a mintegy 3 méter magason lévő ablakon át megszökött.

A Német Ferenc elfogására tett intézkedések még nem vezettek eredményre, a szökés körülményeit vizsgálják." (MTI)

Didereg egész Európa

Európa-szerte továbbra is súlyos gondokat okoz a hideg időjárás. Különös módokon kénytelenek vízhez jutni a román városok lakói ezekben a fagyos napokban, mivel – hivatalos magyarázatok szerint – a zord időjárás miatt összeomlott a vezetékes ivóvízellátás. Bukarest területének felén öt napja nincs víz s a város vezetése felhívásban kérte a lakosságot és az ipari felhasználókat a vízfogyasztás drasztikus korlátozására. A polgármesteri hivatal szerint „a szélsőségesen hideg időben befagytak a főváros vízkivételi rendszerei".

A Reuter brit hírügynökség kommentárjában megjegyzi: a lakosság meggyőződése szerint a kialakult hiányhelyzetért nem csupán a szokatlan hideg, hanem az évtizedes elhanyagoltság is felelős. A városi infrastruktura valósággal a rothadás állapodátban van s egyetlen román településen sem megoldható a folyamatos vízellátás. A dpa jelentése szerint Olaszországban a negyedik napja tartó erős fagy miatt kilenc ember vesztette életét és tovább öten haltak meg autóbalesetek következtében Szardínián.

Az ország déli részén fekvő Calabriában a külvilágtól a hó miatt elézárt falvakban az élelem és a takarmány éppen csak fedezi a szükségleteket. Hétfőn 1500 turistát kellett kimenteni a terület egyik üdülőfalujából, amelyet másfél méteres hótorlasz zárt el a külvilágtól. Bari repülőterének pályáit vastag jégtakaró borítja, a létesítményt az elmúlt 24 óra folyamán többször le kellett zárni. Súlyos fennakadások vannak gépkocsi– és vasútforgalomban is.

Az ITAR-TASZSZ a félhivatalos Anadolu hírügynökséget idéző jelentése szerint az elmúlt héten Törökországban a lavinák miatt nyolc ember vesztette életét, az ország délkeleti részén a hótakaró vastagsága helyenként eléri a két métert is. Ötven év óta az idén a legszigorúbb a tél Törökországban.

A szomszédos Görögország északi részén a hóesés miatt többszáz hegyi falut nem lehet megközelíteni. A helyi sajtó beszámolt arról, hogy ezekre a területekre már második hete nem jut el élelem. Megszűnt az áramszolgáltatás és megszakadt a telefonösszeköttetés is.

Az önkormányzatok és a rendőrség

Összegzés Baranya rendőr-főkapitányával

Számvetésnek is tekinthető beszélgetésünk *dr. Ernyes Mihály* ezredessel, Baranya megye rendőr-főkapitányával. Miként alakult 1992-ben a Baranya megyei önkormányzatok és a rendőrség kapcsolata? E kapcsolatok kiépítése közben milyen erkölcsi, anyagi vonatkozásokról és mindenkit foglalkoztató közbiztonsági kérdésekről számolhatunk be az elmúlt év tapasztalatai alapján?

*

– Mindenek előtt miként jellemezhető az önkormányzatok és a rendőrség viszonya?

– Baranya speciális terület, ahol több mint 300 önkormányzat működik. Közülük 1 megyei jogú városi, 4 városi, a többi községi. Az aprófalvas jelleg rányomja bélyegét a közigazgatásra. Ennél fogva hatványozottan jelentkeznek a gondok az önkormányzatok és a rendőrség kapcsolattartása során. De összességét tekintve jó az együttműködés. A számos pozitív tanújel közül az egyik a pécsi önkormányzat által finanszírozott belvárosi rendőri alegység létrehozása mellett a megyei közgyűlés közbiztonsági alapítványa is, melyhez több helyi önkormányzat hozzájárult, felajánlásaival támogatva rendőreit. Sőt, Szentlőrincen kísérleti jelleggel önkormányzatinak is nevezhető rendőri tevékenység is folyt. Tehát van anyagi segítség, erkölcsi támogatás.

Pénz, ember vagy technika?

– Talán mert az önkormányzatok mind több helyen igénylik a rendőrség hatékonyabb jelenlétét. Sőt szeretnének nagyobb rendőri erőket látni működési területükön.

– Ez érthető törekvés. Az önkormányzatok a lakáslehetőségtől kezdve az anyagi támogatásig mindent felajánlanak a közbiztonság erősödésért. S ahol lehetséges, az ilyen igényeknek eleget teszünk.

– A rendőrség a közismerten szűkös anyagi lehetőségei miatt igényli az önkormányzati támogatást?

– A rendőrség elfogadja az önkormányzatok támogatását. Sőt, nem egy esetben, ahol ilyen felajánlást tesznek, az a terület bizonyos fokig előnyben részesülhet. Pontosan azért, mert nem állunk olyan bőségesen anyagiakkal, hogy minden kívánságot ki tudjunk elégíteni. Tudomásul kell venni, hogy lehetőségeink adottak. Ha egy testület az igényeihez mérten megszavazza a támogatást, hajlandók vagyunk technikát adni, rendőröket kiképezni. Ha megfelelő összeg áll rendelkezésre, akkor kiállítunk rendőröket, ha nem, akkor a technikai fejlesztés a célunk.

– Mennyibe kerül ma egy rendőr kiképzése?

– Ahhoz, hogy valaki egyedüli intézkedésre képes rendőr legyen, egymillió forint körüli összeg és egy év kell. Ha például egy önkormányzat megszavazza ezt az összeget, akkor a pénzükön kiképzett rendőrök elsődlegesen az önkormányzat elvárásainak eleget téve fognak tevékenykedni. A pécsi belvárosi rendőri alegység például több mint 20 emberrel, több mint 20 milliós támogatással működik. Ez komoly erő. Több a rendőr, több pontot ellenőriznek. A lakosság számára néha észrevehetetlen, de eredményes a munkát végeznek: sok a tettenérés. Lassan érlelődik tevékenységünk.

– Mindez igaz a megyeszékhelyre, csakhogy az önkormányzatok azt szeretnék, ha minél előbb s főleg helyben látnák anyagi segítségük eredményét . . .

– Ez valós igény. Több helyen kihangsúlyozták: a helyi rendőrnek adnak, a kapitányságnak nem. Máshol olyan a hozzáállás, hogy a kapitányságnak még adnak, de a főkapitányságnak már nem. Erre csak azt mondhatom, hogy a kapitányságok és a főkapitányság munkáját az egész megye egyöntetűen érzi.

– Tehát magyarán; ha szaporodnak az anyagi javak, több jut a legkisebb egységnek.

– Személy szerint én és a főkapitányság egységesen kezeli ezt a kérdést. Nem szorítunk senkit sem háttérbe, ugyanis ha valaki olyan felajánlást tesz, ami csak egy adott helyen kamatoztatható, akkor az az összeg közbiztonsági szempontból ott is marad.

– Annál is inkább, mert az önkormányzatokról szóló törvény szerint a kisebb súlyú bűncselekmények helyi közügynek számítanak, tehát alapvetően az önkormányzat feladatkörébe tartoznak.

– Ebben a kérdéskörben már ötvözödik a rendőrség helyi ügyeket meghaladó tevékenysége, a helyi közügyeket érintő tevékenysége, illetve azok a közbiztonsági feladatok, amelyeket helyi közügyként a helyi önkormányzat kezel. Ezek a törekvések egy irányba mutatnak, mivel az alapvető érdek közös.

Önkormányzati rendőrség nincs

– Akkor viszont mi van a tervezett önkormányzati rendőrséggel?

– Az önkormányzati rendőrség jelen pillanatban nincs napirenden. Túlhaladott szervezeti felépítés a rendelkezésre álló tanulmányok, nemzetközi tapasztalatok alapján. Költséges, kevésbé hatékony, anarchikus, ráadásul korrupciós szempontokból veszélyesebb, mint bármilyen egyéb rendőrség. A magyar kutatási eredmények ebből a szempontból a centrális rendőrség előnyét látszanak alátámasztani. Persze ez nem jelenti az ilyen irányú kísérletek beszüntetését, de az önkormányzati rendőrség bevezetését irreálisnak tartjuk.

– Milyen az információáramlás a rendőrség és az önkormányzatok között?

– Informáljuk az önkormányzatokat. Szinte mindenhová meghívnak bennünket ahol napirenden szerepel a közbiztonság. A testületek igénylik a tájékoztatást. Néhánnyal voltak apró gondjaink, de úgy vélem, ilyenek a jövőben nem fordulnak elő. Közel két évvel ezelőtt és napjainkban közvéleménykutatatást végeztünk. Ezek az adatok feldolgozást követően publicitást kapnak.

Nem rosszabbak, mint a többiek

– Számvetéssel kezdtük, számvetéssel fejezzük be: milyen hatékonysággal dolgozik a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság?

– Tevékenységünk elbírálására többféle mutató van. Ha a bűnfelderítésre gondolunk, az eddigi jó eredményeinkhez képest is javultunk. Több mint 50 százalékát kideritjük az ismeretlen tettes(ek) által elkövetetett bűncselekményeknek. Nyomozati eredményességben 60 százalék körül vagyunk. Ez, akárhogy is vesszük, tiszteletet parancsoló eredmény, nemzetközi szinten is.

Nyugodtan kijelentehetem, tény, hogy nem vagyunk roszszabbak, mint a többi rendőr-főkapitányság.

Ruzsinszky Tibor



Az önkormányzatok mind több helyen igénylik a rendőrség jelenlétét, több rendőrt területükön

Ultrapasztőrözött tej Győrből és Debrecenből



A csomagolásban egy új, gyorsan fejlődő tendencia van kibontakozóban: várható, hogy az ultrapasztőrzött folyékony élelmiszerek csomagolása egyre inkább tért hódít. Az ultrapasztőrözött termékek aszeptikus csomagolásának előtérbe kerülése számos fontos okra vezethető vissza: Kelet-Európában az élelmiszerek hűtésének infrastruktúráját illetően igen kritikus a helyzet. Ennek okozataként várható, hogy a következő években az ultrapasztőrözött eljárással kezelt élelmiszerek köre és mennyisége állandóan emelkedni fog, mivel a fogyasztó az ilyen termékeknél mindenkor biztos lehet abban, hogy az élelem jó minőségű, függetlenül attól, hogy a termék mennyi idő alatt jut el az üzletekbe, illetve a fogyasztóhoz.

A Tetra Pak Hungária Rt. és két partnere, a Győri és Debreceni Tejipari Vállalat annak érdekében, hogy az új fejlődési tendencia gyümölcseit a magyar fogyasztók is élvezhessék – nevezetesen, hogy rendelkezésükre álljanak jó minőségű ultrapasztőrözött termékek a szeptikus csomagolásban – elhatározták, hogy egy új ultrapasztőröztöt tejjel jelennek meg a piacon Tetra Brik aszeptikus csomagolásban. Az új – Milli névre keresztelt – terméket nagy is kerrel mutatták be a FOODAPEST Tetra Pak kiállító standján a nagyközönségnek. Úgy tűnik, hogy a Milli a magyar tejiparban fújdolgáló új szelek üzenetét hordozza. A Tetra Pak és partnerei a termék tetszetős megjelenésével és egyéb, a kelendőséget fokozó eszközökkel és módszerekkel is törekedtek a vásárlók érdeklődését és vásárlási kedvét felkelteni.

A Milli az első, kezdő lépésnek tekinthető azon az új úton, amely a termelés, a marketing, valamint a termékbemutatás és -reklámozás szoros együttműködését hivatott megvalósítani. A Tetra Pak gazdag nemzetközi tapasztalatait hasznosítva meg kívánja mutatni ezt az új utat és egyúttal katalizátor szerepet vállal a partnerek közötti együttműködésben.

Nemes adomány a pécsi orvosegyetemnek

A Pécsi Orvostudományi Egyetem a következő levelet kapta: „Férjemmel, néhai *Keresztény (Dárszon) Bélával* együtt még halála előtt elhatároztuk, hogy anyagi erőnkhöz képest támogatni fogjuk az orvosképzést . . . Mindketten régi pécsi családból származunk, elődeinktől örökölt és általunk továbbfejlesztett gyógyszertárunk volt Pécsett, amit annak idején a gyógyszertárral egy épületben lévő lakásunkkal együtt államosítottak. Budapestre költöztünk, de Pécs, a szülőváros továbbra is kedves maradt számunkra. Most, a kárpótási törvény alapján részleges kárpótlásban részesültem. Megélhetésem biztosított. 84 éves elmúltam, leszármazóink, testvéreink nincsenek . . . A kárpótlásként kapott 587 000 forintot kiegészítem 913 000 forinttal 1,5 millióra, és ezt az egyetem rendelkezésére bocsátom adományként azzal, hogy ezt az adományt olyan műszer vagy műszerek beszerzésére fordítsák, amelyek elősegítik az orvosképzést."

A Pécsi Orvostudományi Egyetem köszönettel átvette a nemes adományt és a felhasználásig az Alapítvány- a törzstőkéjéhez csatolta. Egyidejűleg Keresztény (Dárszon) Bélát és feleségét, *Mertha Stefániát* az egyetem tisztelet beli védnökévé deklarálta, az ezt tanúsító diplomát az adományozás alkalmával átnyújtotta. A POTE rektora és tanácsa a nyilvánosság előtt is köszönetét nyilvánítja a nemes adományért.

Képernyő előtt

A zápot tojó tyúkfarm

Ezek itt nagyzási mániában szenvednek. Az ilyenek elégedetlenek mindennel és másnaposan belerúgnak az esőcsatornába, és még a záptojást is képesek megenni keserűségükben vagy csak úgy virtusból. Lehetetlen alakok. Aztán amikor már belerúgtak, azt se bánják, ha a lábuk törik, jön a táppénz meg a leszázalékolás.

Az ilyenek ott ülnek leszázalékolt aggyal a televízió előtt egésznap, lábukon jókora gipszbugyola, fejükön is kötés, és így, összetörve, jobb dolguk nem lévén, szidják a műsort. Ezeknek a Kazal se jó, Isten nyugosztalja, pedig az original archív, se a Gugyerák, ugyi, fölmelegítve, se más. Se a sült kacsa párolt káposztával, se a bifsztek, se a túrógombóc, se a Shakespeare. Ezek aztán el is híznak, szellemük elhájasodik ott a televízó előtt, és nem ám azért lesznek kövérek, mert ez a természetük, hanem mert állandóan esznek, és pedig azért, mert ha nem ennének, akkor az idegesség enné meg őket. Így, valamit mindig majszolva, türtőztetni tudják magukat, de az ő igényeiket kielégítő szilveszteri kabarét összeállítani nem lehet így sem.

Ez egy teljesen összetört, kiéhezett közönség, szidja a kormányt, a televíziót, csuda, hogy mégis kapóra jött és megvalósult az ötlet, hogy az ilyeneket szilveszterkor is meg kellene valamivel etetni. Még a vadállat is megbékül jóllakottan. Ezért is volt jó előrukkolni ezekkel a jóféle, békebeli Weis Manfréd-konzervekkel meg a Johnson-reformkonyával.

Ezért volt a hagyományokat megújítóan tapintatos ötlet, hogy szilveszterkor, amikor egyébként is mindenütt sütnek-főznek, esznek-isznak, a televízióban is direkt ugyanezt csinálják az idén is. Ilyenkor – akárcsak a karácsonyi és a januári nagy disznóvágások idején – a képernyőn is nyomon követhető sütésnek-főzésnek figyelemébresztő, megkülönböztett eszmei mondanivalója lesz. Az étkezés és az előemésztés élettana, jelképrendszere itt diszkréten, a képernyő üvegén át, megfelelő távolságból tárulkozik elénk és kapcsolódik az olimpiai eszméhez. Ráadásul a színészek szavalataival kiegészülve – különösen azok számára, akik gyakrabban tántorognak ki a huzatos árnyékszékre – fokról fokra bontakozik ki a benne rejlő vallomásos költőiség, az esztétikailag is reveláns érték. Mindezt verses – és a szárnyas – betétek fokozzák. Amíg a Rita vitte a szárnyast a Robinak, míg mások már combokba merülten csámcsogtak, egy kisportolt színészünk gatyára vetkedzett, fejreállt – félúton a Szárvángászana és a zongora között – , hogy kidomborítsa hátsófertályát. Az az oldott, ünnepi, körülmény-arányos testtartást vett fel, József Attila Dunánál című verséhez. A kísérlet az útban lévő kamera miatt hiúsult meg, amit ezért néha bosszúsan kilökdöstek a konyhába, mert persze, közben ezt az egészet még közvetíteni is kellett ezeknek a hülyéknek. Ezek meg várták, hogy Palik beleigyon a záptojással teli pohárba. A görög sorstragédiákban ez következik. Ennyi záptojás ugyanis nem a véletlen műve. Valószínűbb, hogy egy melléküzemág – zápot tojó tyúkfarm – részvényese a televízió, amit most Balsai úr is megszimatolt és szabálytalannak minősített.

Bóka Róbert

Hírességek a „kolozsvári panteonban"

Testvérvárosunk, Kolozsvár

A vetélkedő VI. fordulójának kérdései

Az erdélyi és a magyar kultúrtörténet számos híressége nyugszik a „kolozsvári panteonban", a Házsongárdi temetőben. Róluk, kolozsvári munkásságukról, a velük kapcsolatos emlékekről szólnak kérdéseink.

1. Hol található Erdély ősi „Skólája", Apáczai egykori „Akadémiája"? Mutasd be a műemléket!

Hol temették el *Apáczai Csere Jánost*? Melyik pécsi intézmény vette föl a nevét?

2. Mitől vált Európa szerte ismertté *Tótfalusi Kiss Miklós* neve? Hogyan teltek kolozsvári évei? Hány évesen halt meg?

3. Mutasd be a *gróf Mikó Imre* által alapított botanikus kertet!

4. A ferencesek kolostora és temploma is fontos műemléke Kolozsvár történelmi városképének. Ott található Mátyás király szülőháza közelében. Mutasd be a műemlékegyüttest!

Mi köze volt *Kós Károly*nak a két épülethez?

5. Mi a neve annak a pécsi származású zenetudósnak, aki a Házsongárdi temetőben kapott dísz sírhelyet?

6. Jegyezd le *Dzsida Jenő* sírversét!

A kérdések megválaszolásában továbbra is a Magyar Rádió Pécsi és Nemzetiségi Szerkesztősége nyújt segítséget január 8-án, pénteken reggel, a 6.45–7 óra közötti adásidőben. További segítséget találhatnak az Utazások Erdélyben, és a Kincses Kolozsvár című könyvekben.

A hetedik, egyben utolsó forduló kérdéseit lapunk január 20-i számában közöljük.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***BOLDIZSÁR*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.29 nyugszik 16.10 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **Dr.DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

Vízkereszt

Ma van vízkereszt. A fogalom a kereszt- és a szenteltvízre is utal. Minderről a római katolikusok lakta részeken emlékezik meg elsősorban az egyház. Míg az ortodox egyházak Krisztus születését ünneplik. Felénk a háromkirályokról emlékeznek a keresztények. A Duna-Tisza közi Mélykúton e napon napkeleti bölcseknek öltözött emberek köszöntötték a gazdákat, hogy Jézus megszületett. A mélykúti eredetű, de Pécsett élő Gyetvai Mária még emlékezik a rigmusra: „ Háromkirályok mi vagyunk, megszületett Jézusunk, ..." Falujukban ekkor kezdődött a farsang, s a szenteltvízbe mártott rozmaringággal ördögöt űztek, miközben védelmet kértek otthonra és jószágra. A vizet húsvétig őrizték, és azzal locsolták a sonkát. Régvolt szokásaink szerint ekkor házat áldottak, elkergették a békát, a mérges férget. Egy biztos, hogy milliók mától karácsonyt tartanak, nálunk kezdetüket veszik a farsangi vígságok szerelmet is idézve. **Cs. J.**

Időjárás

Derült, száraz, helyenként ködös időre lehet számítani, csapadék még nem valószínű. Szerdán helyenként megélénkül a délnyugati szél. Az éjszakai hőmérséklet általában –9, –14 fok között, a hóval borított részeken –15 fok alatt várható. A nappali hőmérséklet szerdán –1, –6 fok között valószínű.

✳

Vízállások: Mohács 236 cm, áradó, 0,2 fok, Őrtilos –62 cm, apadó, –3 fok, Barcs –26 cm, apadó, 0,3 fok, Drávaszabolcs 100 cm, áradó, 0,6 fok.

A fény ura

A Boldizsár ősi babilon-asszír név. Jelentései: Baál isten óvja életedet, illetve a fény ura. A napkeleti bölcsek egyike a fekete bőrű, asszír eredetű Boldizsár volt. A katolikusok ma ünneplik a Vízkereszt mellett a Háromkirályok napját is. Az ortodox egyház az Úr megjelenéséről emlékezik.

— **Hét zsák játékot** kaptak ajándékba a Görösgali Óvoda apróságai Hajdú János szigetvári vállalkozótól, míg Schmidt József helyi vállalkozó fadíszeket, fenyőt, cukorkát adott a gyermekintézménynek. A kicsik többsége cigány.

— **Ismét tart ingyenes jogsegélyszolgálatot** a Szocialista Párt csütörtökön 16 órától két órán át Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban dr. Szili Katalin önkormányzati képviselő közreműködésével.

— **A keringési zavarban szenvedők** megérzik, hogy egy anticiklon hatására időjárásváltozás várható, ugyanis rosszul és keveset alszanak. Az előrejelzés szerint inkább enyhüléssel számolhatunk.

— **A pécsi Rácváros legidősebb lakója,** a 99 éves Sovány György meghalt, aki most márciusban lett volna 100 éves. Élete utolsó napján is maga vásárolt be kedvenc boltjában, a 182. számú vegyeskereskedésben. Ekkor is fürgén mozgott. A halál váratlanul érte.

— **Eddig 30 kiló faggyút** helyeztek el madaraknak eleségül a pécsi erdőkben a Megyei Zöld Párt Zöldikék Ifjúsági Szervezetének aktívái, akik 80 alkalmi etetőt alakítottak ki.

— **Lakossági kérésre abbamaradt** a kóbor kutyák utcai lelövése Szentlőrincen. A hatóság egy vadászt kért fel a gyérítési feladat teljesítésére.

— **Diák-győzelmek.** A szakközépiskolák megyei angol nyelvi versenyén kezdő kategóriában 1.: Bárány Zsolt (Pécs, Zipernowsky Szakközépiskola), haladó kategóriában 1.: Borgulya Gergely (Pécs, Művészeti Szakközépiskola).

— **Öreg Rajkó Zenészek** néven művészeti szervezetet alapítottak megyénk cigány muzsikusai, akik elnöknek Dörömböző Gézát, titkárnak Lakatos Károlyt választották. A közösség 30 fős, elérhető Pécsett, az Apáca u. 15-ben.

— **Az Erdélyi Világszövetség** Magyarországi Szervezete létrehozta baranyai csoportját, amelynek egyik célja az, hogy gazdasági együttműködés alakuljon ki megyénk és a romániai ipari területek között. Érdeklődés Pécsett, a Hegyalja u. 38-ban. Telefon: 28-217.



A kozármislenyi önkormányzat és egy helyi vállalkozó közös kivitelezésében új buszváró készült el a községben. Az épületben két üzlet is helyet kap, egy ajándék- és hírlapárusító valamint egy büfé.
Fotó: Szundi György

Dr. Palotai Ferenc (1932-1992)

A Jogtudományi Egyetem elvégzése után 1957-től 1989-ig dolgozott a Megyei Tanács apparátusában. Az államigazgatási munkát a pénzügyi osztályon gyakornokként kezdte, majd 20 évig a tervosztályon főelőadóként, osztályvezetőként tevékenykedett. Több évig állt a gazdasági és ügyviteltechnikai osztály élén. Osztályvezető-helyetteseként a szervezési és jogi osztályról vonult nyugdíjba. Nagy szerepet vállalt a korszerű igazgatás megteremtésében. A megyén is túlmutató, korszerűsítő munkája elősegítette az ügyviteltechnika, az igazgatási dolgozók munkakörülményeinek javítását. Munkája elismeréseként többször részesült kitüntetésben. Munkatársai segítőkész, közvetlen embert tisztelhettek benne.

Hamvasztás utáni búcsúztatása január 7-én 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A Baranya Megyei Közgyűlés Hivatala saját halottjának tekinti.

— **A VTV mai műsora.** Az önkormányzati kábelcsatornán 16.00.: Leg-évvége (ism.) II. rész. 19.00.: Rocktükör. 20.00.: Fekete doboz. 22.00.: HTV film: Bob herceg.

— **Eredmények.** A pécsi Házi Mozi pályázat nyertesei: 1.: Komanovics István Tunéziáról készült filmje. 2.: Katits Kálmán csángókat bemutató alkotása. 3.: Szabó Sándor munkája, melynek témája a Kanári-szigetek. A nyertesek a díjakat a Safari Tours Utazási Irodától vették át.

Rendezvények

A PNSZ Kamaraszínházában ma a Noé c. rockoperát, a Szobaszínházban az Üvegfigurák c. darabot adják elő. Holnap a Nagyszínházban Gregor József címszereplésével a Don Pasquale tekinthető meg.

A Siptár Ernő cserkész-öregraj ma 17 órakor kezdődő rendezvényén a pécsi Széchenyi Gimnáziumban dr. Strasser Tibor a Magyar fiatal katonák Dániában a II. világháború végén címmel tart előadást.

Ma 18-tól 19 óráig ingyenes lakossági jogsegélyszolgálatot vezet a Munkáspárt Pécs-kertvárosi Alapszervezete Pécsett, a Németh László u. 16-ban.

Zsáki István Bács-topolyai festőművész tárlata látható tegnaptól a pécsi IH Galériájában.

A Magyar Nemzetőr Kör ma 16.30-tól 18 óráig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben és a 20-503-as telefonon jelentkezőket vár járőrszolgálatra.

Kalányos Ferenc kisebbségi önkormányzati képviselő ma 14-től 16 óráig fogadóórára várja főként a cigány munkanélkülieket Pécsett, az Apáca utcai TESZ-központban.

Festékbemutató

A Pécsi Ipartestület festő, mázoló és tapétázó szakosztálya közgyűlését tartotta tegnap a Pécsi Iparosházban. A tagok bemutatón ismerkedtek meg a Karakterbau Kft. által forgalmazott, számítógépes színkeverést biztosító Tikkurila finn épületfesték-családdal és a folyékony, szórható japán textiltapétával.

— **Áramellátási zavar** volt tegnap este a pécsi Kertvárosban, ahol például a Melinda utcában a lakásokban is megszűnt a szolgáltatás, mert a 10 Kv-os rendszer meghibásodott.

04 - 05 - 07

Elektromos hiba miatt kigyulladt és égett egy 1500-as Lada tegnap a reggeli órákban Pécsett, a Ferencesek útján, a klinika közelében. Mire a tűzoltók kiérkeztek, a lángok tovaterjedését poroltóval megfékezték.

Tegnap Pécsbánya és Pécs-külváros között, a vasúti útátjáróban mozdony és személyautó ütközött. Személyi sérülés nem történt, mert az autót épp tolták a jeges úton, bár a sínekről már nem tudták elmozdítani. Csak a Polski-Fiatban keletkezett anyagi kár.

Közlemények

A Pécsi Nyugdíjas Egyesület kirándulói szombaton 12.20-kor találkoznak a Főpályaudvar előtt.

Farsangbúcsúztató pedagógusbált szervez a pécsi Nevelők Háza.

A Pécsi Galamb és Kisállattenyésztő Egyesület, a Magyar Kisállatbarátok, Tenyésztők Dél-dunántúli Területi Szövetsége péntek délben a Felsőmalom utcai Piaccsarnokban zombori kiállítók közreműködésével galamb-, kisállat- és pónilóbemutatót nyit meg. A háromnapos rendezvényen állatokat lehet nyerni és venni.

Az 56-os Szövetség Megyei Szervezete Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben kedden, szombaton 10-től 12, szerda, csütörtök 16-tól 18 óráig tanácsadó fogadóórát szervez. Telefon: 20-503.

A Megyei Munkástanácsok ingyenes jogsegélyszolgálata új helyen, Pécsett, a Nagy Lajos király útja 11-ben, a IV. emeleti 409. sz. szobában működik. Érdeklődés a 32-822-es telefonon.

A Pécsett működő Meszesi Myugdíjas Klub minden héten, hétfőtől péntekig 15 órától a szokott helyen várja az érdeklődőket.

A pécsi Akvárium- Terráriumházban a nyitva tartási idő a téli időszakban naponta 9-től 17 óráig tart.

A Megyei Camping Club január 22-én tartja báljá t a pécsi Szőlőskert étteremben. Jelentkezés 19-ig a Búza téri klubirodában kedd és csütörtök 14-től 17 óráig. Tel.: 11-841. Ez évre érvényesíthetők a klubigazolványok is.

A Pécsi HE megkezdte az idei horgászjegyek kiadását azoknak, akik az elmúlt évi fogási naplójukat leadták. A dunai jegyek még nem érkeztek meg, de a Drávára váltható jegy.

A Komlói Vöröskereszt Körtvélyes utcai boltjában egy ruhadarab 20, 50 forintért vásárolható jótékony céllal. Kedden, szerdán 9-től 14 óráig tartanak nyitva.

Új díjtételek

A Baranya Megyei Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat január 1-től új díjtételeket alkalmaz az egyedi, a központi és a gyűjtőkémények tisztítása, vizsgálata, valamint az egyedi, gyűjtő és központi tartalékkémények ellenőrzése, tisztítása és felülvizsgálata alkalmával.

A vízórák fagyvédelme

A Baranya Megyei Vízmű Vállalat kéri az egyedi bekötéssel rendelkező fogyasztókat, hogy a nagy hideg miatt gondoskodjanak a vízórák fagyvédelméről, vagyis az akna-fedlapot jól takarják le hőszigetelő anyaggal. A védekezésre azért is szükség van, hogy a hét végén kezdődő rendkívüli óraleolvasást sikerüljön jól megszervezni.

Fogadóóra

Fónai János, a pécsi 3. számú önkormányzati választókerület képviselője szerdán 17 órakor fogadóórára várja az érdeklődő polgárokat a József Attila Művelődési Házban.

Sikerdarab

A PNSZ Kamaraszínházában a nagy érdeklődésre tekintettel szombaton és vasárnap három szabadelőadáson – egységes helyárakkal – gyerekeknek bemutatják az Óz, a nagy varázsló című zenés mesedarabot.

Imatalálkozó a világ békéjéért

A Szentatya hét végén szombaton és vasárnap Assisiben a világ békéjéért ökumenikus imatalálkozót rendez, amelyhez csatlakozik a pécsi Miasszonyunk Női Kanonokrend, és a rendi tagok szombat 19 órától vasárnap délelőtt 10 óráig a Zárdatemplomban közös engesztelő imaórát tartanak. Ez Mayer Mihály megyéspüspök szentmise-bemutatásával fejeződik be.

Ki ismeri?

Pécsett január 1-jén 16.45-kor a MÁV főpályaudvar és a Megyeri úti átjáró közti részen a gyorsvonat halálra gázolta a képen látható férfit, akinél személyazonosságát igazoló iratot nem találtak.



Személyleírása: 175 cm, magas, erős testalkatú, 45 év körüli, őszülő barna hajú, fehér bőrű férfi. Bal keze ujjain *1948.* tetoválás látható. *Ruházata:* barna, bélelt, combközépig érő orkánkabát. Sötétszürke, hosszanti irányban fehér csíkos öltöny, fekete, magasszárú cipő. Fekete, ún. barett-sapka. A felső ruházat alatt egy kék honvédségi melegítő található. Aki a képen látható személyt felismeri, személyesen, vagy a 11-666/11-79-es telefonon értesítse a Megyei Rendőr-főkapitányság bűnügyi osztályát, Pécs, Vargha Damján u. 1. fszt. 17. szám alatt.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház III. sz. Belgyógyászata. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✳

A MMSz pécsi csoportja orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám alatt. 13-14-ig nőgyógyászat-onkológia, 14-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig cardiológia, 18-19-ig fájd. ambulancia.

A MMSz jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Sorsolás a pécsi Opel-Gergelynél

Játékot hirdetett a pécsi *Opel-Gergely* autókereskedés. Azok között, akik az elmúlt esztendőben október 25. és december 31. között náluk gépkocsit vásároltak, ajándékokat sorsoltak ki. A tegnapi húzáson 138 név került a szerencsekerékbe: a fődíjat, a kétszemélyes, kéthetes Kanári-szigetekre történő utazást a pécsi *Spool Bt.* nyerte. Értékes nyereményeket vehet még át – színes televíziót, autórádiót, lopásgátlót – a pécsi *Farkas Győző*, a mánfai *Marita Bt.* és a harkányi *Finta Mihály*.

Várják az időseket a pécsi klubba

Angolul tanulnak az Apáca utcai nyugdíjasok

Érthetetlen módon terjedt el a hír a nyugdíjasok körében arról, hogy a bezárás fenyegeti a pécsi önkormányzat Apáca utcai Idősek Klubját, amely napközi otthonként működik. *Táncsics Lászlóné* juttatta el hozzánk a kérést, segítsünk a létszámot növelni, abban a reményben, hogy újabb idősek belépésével továbbra is gazdaságos marad az intézmény fenntartása.

Nos, a hírnek éppen az ellenkezője igaz, ugyanis az Idősek Klubjában igen jól érzik magukat az emberek, most éppen hatvanöten, és *Kakas Lászlóné*, az intézmény vezetője tegnap megmutatta a listát, február 1-jétől újabb tizenöt idős jár hozzájuk, várhatóan a tavasszszal már százan lesznek, ha szűkösebbé válnak is a szobák, nagy szeretettel várnak minden idős embert. Sőt nagyon örülnének, ha bármikor, bárki bekopogna hozzájuk beszélgetni, melegedni.

Rengeteg programjuk van. Kedd délelőtt orvosi előadást hallgattak a magas vérnyomás problémáiról, délután meg huszonöten angolul tanultak. *Carmen E. Karády* révén ugyanis felvették a kapcsolatot egy az USA-beli Seattle-i klubbal, és a nyárra szeretnék meghívni az ottani időseket.

Kiderült, hogy *Bleyer Jenő*, a Nyugdíjasok Pécsi Egyesületének elnöke is számít erre az intézményre, mert az utca túloldalán, a Társadalmi Egyesületek Szövetségének székházában, ahol 51 szervezet programjait igen nehéz egyeztetni, a klubjuk kinőtte a helyet. *Török Lászlótól*, a TESZ titkárától viszont azt hallottuk, hogy a napokban költöztek kozzájuk az építőipari nyugdíjasok, és várják a mezőgazdászokat is. *Békési László*, az építők nyugdíjasainak elnöke pedig megígérte, hogy rendbeteszik a TESZ szuterénját, újabb helyiséget adva a szervezeteknek.

Dr. Sohár Endre, a pécsi Polgármesteri Hivatal népjóléti irodavezetője meglepetéssel fogadta a kérésünket, természetesen nincs gonjuk az Apáca utcai intézménnyel. A nyugdíjas egyesület klubjának problémáját ismeri és segít megoldani.

G. M.



Mindenkinek jut néhány kedves szó Fotó: Szundi György

Nehezen jut el az érintettekhez

A Héra Alapítvány felajánlásai

Kinek fizetik ki a villanyszámláját? Hiányos adatok a nagycsaládosokról

A nagy energiatermelő és elosztó vállalatok által létrehozott Héra Alapítvány vezetői 3 millió forintot nyújtottak át képletesen Pécs városának tavaly decemberben. Hogy kinek egyenlítik ki az áram, a gáz vagy a távfűtő számláját, a közeljövőben valószínűleg eldől.

A rászorulók listája

A polgármesteri hivatal, a nyugdíjas egyesület és a területi szociális bizottságok segítségével készítette el a szociálisan rászorulók listáját, amelyet a Zöld Híd Környezetvédelmi Egyesülés vet egybe a hátralékosok listájával.

Az alapítvány csak a pontos kimutatás alapján tudja jóvá írni a tartozásokat. A tervek szerint a 3 millió forintból energia takarékos lámpákra és berendezések is futja majd, amelyek felszereléséről a Zöld Híd egyesület gondoskodik.

Sokkal több a gond a nagycsaládosoknak szánt támogatással. A Héra Alapítvány ugyanis 300 millió forintot szeretne az áramszolgáltatás díjának emelése miatt a három és több gyermekes családoknak nyújtani az országban. A pénzt azonban nehezen sikerül célba juttatni, mert a városi önkormányzatok nem rendelkeznek ilyen adatokkal, csak a segítségre szoruló nagycsaládosokról tudnak.

Zelnik Istvántól, a DÉDÁSZ RT. osztályvezetőjétől megtudtuk, Dél-Dunántúlon 850 önkormányzattól kérték a sokgyerekesek nevét, utódaik számát, függetlenül az anyagi helyzetüktől.

A nagyobb településekről azonban, így Kaposvárról, Szekszárdról és Pécsről nem, vagy hiányosan érkeztek meg az adatok. Budapesten, a Héra Alapítvány központjában azt fontolgatják, hogy a városi napilapokban kérik majd a sokgyerekesek jelentkezését.

Dr. Sohár Endre, a pécsi Polgármesteri Hivatal népjóléti irodájának vezetője így nyilatkozott az ügyben: Az általános iskoláktól megkérték a szükséges adatokat, de sok helyen félreértették , s a beküldött listák jó része nem használható.

Felmérést készítenek

Tegnap azonban megegyezett a városi tiszti főorvossal, hogy a védőnők bevonásával még januárban felmérést készítenek a nagycsaládosokról. Sohár doktor hozzáfűzte, ha a Héra előre jelezte volna, milyen adatokra van szüksége, azok ma már meglennének.

P. E.



Új árak kerülnek a könyvekre Pécsett, a Magyar Írók Könyvesboltjában Fotó: Laufer László

Ami könyv porosodik, az is drágul

Az amúgy is méregdrágán kapható könyvek javarészéért hat százalékkal többet kell fizetni ez év elejétől, pontosabban azután, mikor a könyvesboltok befejezik év eleji leltárukat. Az áfa új variációja szerint a korábban kiadott könyveket át kell árazni, akadnak persze kivételek is.

Mednyánszkyné Kövesi Gabriella, a Corvina kiadó pécsi idegennyelvi és zeneműboltjának vezetője:

– Üzletünkben maradnak a régi árak. A Corvina kiadó átvállalta a hat százalékos eltérést a bolt teljes meglévő árukészletére, lévén ez az egyik saját boltjuk, gondolom ugyanezt teszik hasonló esetben más kiadók is. Pillanatnyilag leltározunk, a jövő hét elején nyitunk.

Dr. Sulyokné Szebenyi Beatrix, a pécsi Magyar Írók Könyvesboltjának vezetője:

– Leltározzuk pillanatnyilag a mintegy egymillió forintos árukészletet. Ezután valamennyi itt lévő könyvre ráragasztjuk a hat százalékkal növelt árat. Saját érdekemben is kénytelen vagyok ezt megtenni, remélem, a vásárlókat nem riasztja el ez a kis emelés, mert azért van miből választani.

Emlékezetes, hogy tavaly jó néhány porosodó könyvet potom áron lehetett kapni, most, hogy az akciók megszüntek, ezeket is felemelt áron vásárolhatjuk meg esetleg, vagy a leszállított árhoz is hozzáteszik a hat százalékot).

Matyi Dezső, a Direkt Bt. vezetője:

– A pécsi Seneca és a szigetvári könyvesbolt a Bt-é, de szállítunk jónéhány más boltnak is. Mi is átárazunk. Megemlíténem, hogy a térképeket, amelyeknek viszont csökkent az áfája, a korábbi áron adjuk továbbra is. Két hét múlva tervezünk egy kisebb engedményes akciót. Pillanatnyilag még nem tudom megmondani, hogy a félárú könyveket 44 vagy 56 százalékért adjuk-e majd, mindenesetre az idén megjelenő művekre ráírt ár már tartalmazza a hat százalékos pluszt.

Bozsik

„Déli" tea

Ingyenes tájékoztató folyóirat a „Déli város-részek" mely egyre inkább Pécs egészének problémáival is foglalkozik. Szerkesztője *Várbiró Péter*, tegnap a kertvárosi Nevelési Központban ötórai teára hívta az ügyes-bajos dolgok iránt érdeklődőket.

A rendezvényen tizenkét dühös ember vett részt, akik rendszerváltást hiányolva bírálták az önkormányzatok, a posta, az ingatlankezelő, a köztisztaság és Új Dunántúli Napló munkáját. Sérelmezték a régi utcanévtáblák fennmaradását, felvetettek környezetvédelmi problémákat, kifogásolták a sajtó „lélekmérgező" hatását, ám arról kevés szó esett, miként lehetne segíteni, előremozdítani közös ügyeinket.

Talán azért, mert az mindenki dolga. Így vélekedhettek a „Déli" vezetői is, csitítva a felesleges indulatokat.

A „Déli tea" finom volt. A keresztény szellemiségű lap szerkesztőjét arról kérdeztük, mi a magyarázat „pártatlanságára", mikor az MDF dél-dunántúli szervezetének egyik alapítója, sőt irodavezetője volt a választásokig.

– Az MDF stratégiájával és taktikájával nem értek egyet . Párttag maradtam, de úgy érzem, lapommal többet tehetek az itt élőkért, mert így nem egy párt belső, hierarchikus civakodásának vagyok része, hanem egy széles lakossági kört kielégítő információs láncnak. A „Déli" kiadvány Lakitelek eredeti szellemiségét tükrözi pártfilozófiától függetlenül.

Tea után az angolok kényelmesen hátradőlnek. S ha nincs kedvük szólni, hümmögnek: no comment.

Ruzsinszky

A tárgyalóteremből

Kés a nyakon a Fekete Gyémántban

Nem zárulhatott ítélettel az az életveszélyes testi sértés vádjával nyilvántartott ügy, amelyet tegnap délelőtt tárgyalt a Baranya Megyei Bíróságon *dr. Györegy Ernő* tanácsa. A tanúk egy része ugyanis más bűncselekmények miatt börtönben ül, így nem sikerült valamennyiük tanúvallomását meghallgatni.

A vádlott, a 28 éves, komlói S. K. vitatta egyértelmű bűnösségét abban az ügyben, amely 1990. szeptember 15-én éjszaka történt a komlói Fekete Gyémánt vendéglőben.

A gyakori verekedésekről híres helyen baráti társaságában töltötte az időt azon az estén S. K. Elmondása szerint a mellette elhaladó személy (N. Z. – a későbbi sértett) provokálta, majd kihívta őt a vendéglő elé.

Kint még csak az első ütések suhantak el a fejek mellett, amikor többen is utánuk mentek. Közülük O. A. (N. Z. korábbi élettársa) S. K. mögé lopakodott, és egy üveggel fejbe verte a férfit. S. K. megszédült, majd vérző fejjel, egy rugós késsel a kezében, dühödten N. Z. után rohant az étterembe.

– Akkor vettem észre, hogy letört nyakú üvegekkel a kezükben gyűrűbe fognak N. Z. ismerősei. – vallotta. *– Hogy megmenekülhessek, a hajánál fogva magamhoz húztam N. Z.-t, és a késemet a nyakához tettem, hogy ne merjenek megtámadni. Majd kirohantam, és egészen a rendőrségig szaladtam. Többen utánam eredtek, üvegekkel dobáltak. Máig sem tudom, hogy miként vághattam meg N. Z.-t.*

Márpedig tény, hogy az inzultust követően a sértett nyakán nem mély, de hosszú vágás keletkezett. A fő kérdés az, hogy mitől? S. K. szándékos vágó mozdulatától, vagy netán a szorult helyzetben lévő N. Z. mozdult bele a nyakához tartott késbe. A tárgyalásra beidézett orvosszakértő az elsőként említett változat mellett tette le voksát. Magát a sértettett tegnap nem tudták meghallgatni, ő ugyanis betöréses lopás miatt azóta börtönbe került. A tárgyalást március 4-re elnapolták.

Balog Nándor

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL HELYBEN



350 éve született Newton

A modern természettudomány atyjának a világ egyértelműen Isaac Newtont tartja, aki 350 évvel ezelőtt született a közép-angliai Woolsthorpe faluban. Ott dolgozta ki elméletét a nehézkedésről, miután látta, ahogyan egy alma leesik a fáról. Ez az elmélet magyarázza meg, hogy mi tartja össze a világmindenséget.

Newton születési dátumát 1643 január 4-ére teszik. Németországban január 14-ét tartják a valódi időpontnak – írja a DPA német hírügynökség. Annyi mindenesetre bizonyos, hogy Newton 85 éves korában, 1727. március 20-án halt meg.

Életművének alapjait már 21 éves korában lerakta. Abban az időben a cambridgei egyetem pestisjárvány miatt két éven át zárva volt. A farmerszülők gyermeke otthon dolgozott. „Fénykoromat éltem – mesélte később –. Hatalmas energiával mélyedtem el a matematika és a filozófia titkaiba, s számos felfedezést tettem".

Életrajzírói szerint 25 éves korára már a legtöbb tudományágban előbbre tartott koránál. A cambridgei egyetem gyorsan felismerte nagyszerű képességeit, úgyhogy 26 éves korában már matematikai tanszéket vezethetett. Előadásait azonban nem látogatták túl sokan, mert a hallgatók nem mindíg értették meg.

Nemzetközi hírnevet optikai problémákat taglaló londoni előadássorozta szerzett Newtonnak. Ekkor, 1672-ben vették fel a híres Royal Societybe. E tudományos társaság révén létesített kapcsolatot a korszak leghíresebb kutatóival, köztük a német Gottfried Wilhelm Leibnitz-cel (1646–1716). Vitát is folytattak arról, hogy melyikük fejlesztette ki elsőnek a differenciál- és az integrálszámítást. Ma már tudjuk, hogy a matematikának ezt az ágát mindketten egymástól függetlenül dolgozták ki.

Newton 24 éven át, 1703-tól egészen haláláig a Royal Society elnöke volt. 1699-ben a párizsi Tudományos Akadémia is felvette tagjai sorába. Ő volt hazája első tudósa, aki a londoni Westminster Apátságban, a királyok temetkezési templomában helyezték örök nyugalomra. „Úgy temették el, mint egy királyt, aki alattvalói szerint kitűnő munkát végzett" – írta róla Voltaire. (DPA)

Eladják a veszteséges Schwinn kerékpárgyárat

Hamarosan eladják a Schwinnt, a csaknem százéves chicagói kerékpárgyárat, amely 1988-ban az első amerikai beruházók között jelent meg Magyarországon, megvásárolva a Csepel Kerékpárgyárat. A The New York Times szerint a magyarországi beruházás tévedésnek bizonyult, mert veszteséges.

A harmadik „elkanyarodás"?

A nyugati tőke egy dél-koreai típusú fejlődés kelesztője is lehetne

Az Elbától (és Lajtától) keletre, illetve nyugatra eső térség útja a történelemben idáig két ízben vált el egymástól. Először a XVI. században következett be ez a folyamat, s mélyült szakadékká a La Manche-tól az Uralig terjedő civilizációs lejtő. Az okok bonyolultak és összetettek.

Az első

Igen vulgáris felfogás az, hogy a nemzetközi kereskedelmi útvonalak áthelyeződése a Mediterráneumból az Atlanti-partvidékre jelentik a fő okot, hiszen az atlanti kereskedelem hosszú ideig éppen a gyarmatbirodalmát rohamos ütemben kiépítő Spanyolország és Portugália ellenőrzése alatt állt, de az Ibéria félsziget gazdaságilag sokkal inkább számított még évszázadokon át az Elbától keletre eső térséghez, semmint az atlanti civilizációhoz.

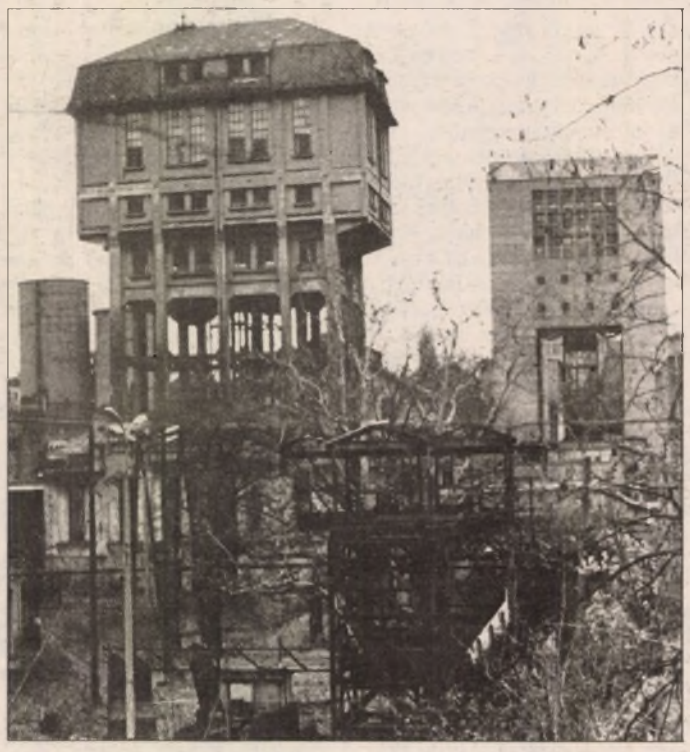
Ellenben Anglia, amely a kontinensek közti kereskedelembe csak jó évszázados késéssel kapcsolódik be, már a XVI. században az eredeti tőkefelhalmozás útjára lép. Itt nem a város és nem a kereskedelmi tőke az eredeti tőkefelhalmozás kiinduló pontja, hanem a falu, a mezőgazdaság. És nem a városi iparból nő ki a tőkés ipar, hanem a falusi kisiparból, a házi takácsműhelyből, a falusi kovács műhelyéből.

Az árutermelés gyors bővülése, Angliának a világkereskedelembe való bekapcsolódása azután Európa nyugati felén is bomlasztani kezdi a feudális viszonyokat. Ez a folyamat a francia forrdalomban kulminálódik és a napóleoni háborúk teszik visszafordíthatatlanná.

Az Elbától keletre viszont a XVI-XVII. században végbemegy a feudális talapzat megszilárdulása. Nem azért, mert a kereskedelmi tőke itt gyenge. Sőt, ez a régió is bekapcsolódik a nemzetközi kereskedelembe. Itt is általánossá válik az árutermelés a naturáltermelés helyett, ebből mégsem nő ki automatikusan kapitalizmus. Árutermelés folyik, de feudális latifundimukon robotgazdálkodásra alapozva.

Ez a lényeg!

Ez a„második jobbágyság" kora, és politikai téren az abszolutizmusé. Ennek az abszolutizmusnak az alapja és oka pedig a külső fenyegetettség miatt az erős állam szükségessége. Magyarország éppen Hunyadi Mátyás idején lép rá az elkanyarodás útjára, amikor a török veszély miatt kiépül az erős központi hatalom, centralizálva a kisember jövedelmét adók útján, megakasztva ezzel éppen a falu tőkefelhalmozását. Reneszánsz pompa, erős hadsereg, aminek az ára a gazdasági fejlődés leállása, a stagnálás.



A nagyüzemek, beruházások közül is sokan tönkrementek

A második elkanyarodás

A XIX. század második felében az Elbától keletre is beindult a kapitalizáció, fejlődik a cseh iparvidék és Magyarország is. Ezt a folyamatot akasztja meg az I. világháború, amelynek eredményeként felbomlanak a nagy gazdasági politikai egységek és helyükbe a kisállamok, az elkülönülések, a szétforgácsolódás mechanizmusai lépnek. Lelassul a kapitalizáció folyamata, hiszen beszűkülnek a piacok a nemzeti keretek közé, elszakadnak az addig természetes gazdasági szálak az egyes régiók között, a nagy világpiacon viszont a megméretetés során többnyire könnyűnek találtatnak ezek a nemzetgazdaságok.

Az agrárstuktúrában rögzülnek a félfeudális elemek, nincs lehetőség erőteljes belső tőkefelhalmozásra.

Fellángol a nacionalizmus, a térség játékszerévé válik a náci Németországnak, hogy az egész a II. világháborús tragédiához, és annak következményeként a sztálini világrendbe való tagolódáshoz vezessen. Az Elbától keletre eső térség újra elkanyarodik az organikus fejlődés útját járó Nyugattól, felújítva a sztálini-neosztálini formában a prekapitalista formák bizonyos elemeit is. Kialakul az óázsiai szerkezetre emlékeztető mandarinosztály, a funkcionáriusok osztálya. A piacgazdaság helyébe lép a tervgazdaságnak nevezett anarchia, dominánssá válik az állami tulajdon. Végbemegy egy erőltetett iparosítás, csakhogy elavult szerkezetben, egy XIX. száazdi gazdaság arányainak reprodukciójaként, legfeljebb kicsit modernebb kiadásban.

A harmadik elkanyarodás

A „szocializmus" összeomlása megnyitotta az útat a régió előtt, hogy helyreállítsa évszázadokkal ezelőtt megszakadt organikus kapcsolatait a Nyugattal és megkezdje felzárkózását. Sajnos, ennek alternatívájaként kibontakozik egy újabb elkanyarodás veszélye, melynek lényege, hogy nem a nyugati típusú posztkapitalista, posztindusztriális társadalom alakul ki, hanem egy latin-amerikai típusú félrecsúszás, egy XIX. századi nyerskapitalizmus reinkarnációja következik.

A nyugati organikus fejlődés alapvető hordozója az izmos középosztály, amely két részből áll, egy kis- és középtulajdonnal rendelkező vállalkozói rétegből, illetve egy olyan fehérgalléros rétegből, melyet nem annyira a saját tőketulajdon, mint inkább a tudás, kreativítás jellemzi.

Kelet-Európában Magyarországon kezdett kialakulni egy ilyen izmosodó középosztály, még a Kádár-rezsim utolsó másfél évtizedében, főként vidéken. Lényeges eleme egy parasztpolgári mentalítású falusi, kisvárosi vállalkozói, vagy részben vállalkozói réteg. Sajnos ezen kialakuló középosztály számára a rendszerváltás nem eredményezte a körülmények javulását, ellenkezőleg, gyorsan olvad el ez az emberionális középosztály, csúszik le, proletarizálódik.

Egész Kelet-Európára jellemző ma ez a latin-amerikanizálódás, a középosztály összezsugorodása, és a két szélső póluson egy parvenű multimilliomos réteg (nagyon szűk réteg!) kiemelkedése, és jelentős tömegek pozíciójának romlása.

Az egymással szembenálló nacionalizmusok, a súlyos gazdasági nehézségek kedveznek a jobbracsúszásnak, egészen pontosan a „vezérvárásnak", a „rendteremtés" iránti igények erősödésének minden országban. Végbemehet a térségben egy „hideg-balkanizálódás", ahol ugyan nem lőnek, de a stadionokban kommandósok püfölhetik a másik ország, sajnos nem is olyan vétlen szurkolóit, s az ilyesmi mehet oda-vissza alapon, mindennapos eseményként, csoportok és egyének szintjén.

Beindult egy tülekedés a nyugati „terülj aszalhoz", megy a jópontgyűjtés, lehetőleg a másik rovására, ahelyett, hogy a régió országai, népei összefognának.

Gazdasági téren fennáll a veszélye annak, hogy a nyugati tőke a saját környezetszennyező, energia- és nyersanyagfaló kapacitásait helyezi ide ki csúcstechnika helyett, és a térség a Nyugat bedolgozójává, nyersanyag- és energiaszállítójává, bérmunkásává válik.

A keleti szegény rokon arra lesz kárhoztatva, hogy beállítsa a légkondícionálást, illetve elhullajtott borravalóért gazsulázzon, miközben a gazdag nyugati rokon a márkás konyakját szürcsöli. Ahogy ez ma Latin-Amerikában a gazdag „amerikai" turisták esetében történik. Persze lehetne a nyugati tőke egy dél-koreai, vagy tajvani típusú fejlődés kelesztője is. De hogy melyik utat járjuk be, az rajtunk múlik. Rajtunk magyarokon, románokon, szerbeken, szlovákokon, cseheken, lengyeleken, stb. . . . **Gazdag László**

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót..... példányban.

A példányokénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap!

Előfizetési díj 1 hónapra 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:.....

Cím:.....

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Cég neve:.....

Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki
Az előfizetési díjat

a ..... számú banki
betétszámláról egyenlítem ki

....

aláírás **cégszerű aláírás**

Szociális piacgazdaság

Akik napjainkban ezt a gazdasági fogalmat emlegetik, aligha tudják, hogy gyökerei Németországból erednek. És aligha értik, hogyan fért és fér meg egymással a katolikus szociális tanításokon alapuló szociális piacgazdaság és a szociáldemokrácia gazdasági elmélete?

Gyakorlati összeegyeztetésére elsőízben akkor került sor, amikor kialakult az úgynevezett nagykoalició a keresztény pártok és a szociáldemokraták közös kormányalakítása idején. Az előző kormány stabilizálási törvénytervezetét *Karl Schiller* gazdasági miniszter továbbfejlesztette, s a törvényhozás 1967-ben megalkotta a stabilítás és a növekedés előmozdítására irányuló törvényt.

A német kormány négy racionális célra összpontosította a figyelmét: a fogyasztói árszinvonal szilárdságára, a teljes foglalkoztatottságra, a lehetőségeknek megfelelő mértékű, de folyamatos gazdasági növekedésre, valamint a külgazdasági egyensúlyra. Egyben megujították a kormány rendelkezésére álló gazdasági intrvenciós eszközök tárát az úgynevezett *fiskális*, azaz *költségvetési politikával*. Mindehhez globális, átfogó gazdasági irányítás társult.

Tudatosították a társadalmi partnerek – elsősorban a munkaadói és a munkavállalói szervezetek – összehangolt tevékenységének szükségességét. Ennek legfontosabb eleme az volt, hogy megállapodtak a jövedelempolitikában, a bérek és a vállalkozói jövedelmek arányaiban és változásainak mértékében.

Kitünő példája volt ez a pragmatikus együttműködésnek az ideológiailag különböző nézeteket valló partnerek között. A 70-es években a szociális szempontokat szem előtt tartó piacgazdaság s az arra épülő jóléti állam újabb problémával került szembe. A gazdasági helyzetet a *stafláció* kifejezéssel jellemezték: emelkedtek az árak kicsiny vagy nulla gazdasági növekedés és munkanélküliség mellett. Ekkor a keresztény pártok a liberálisokkal alakítottak koalíciós kormányt és ismét új elemekkel bővült a szociális piacgazdaság gyakorlata. Az új koalíciós partner úgy vélte, hogy a nehézségekből az állam szerepének csökkentése és a piac hatókörének bővítése révén lehet kiutat találni. De a szociális piacgazdaság gyakorlata képesnek bizonyult rugalmasan alkalmazkodni mind az új helyzethez, mind az új kormányzati konstellációhoz.

Bácskai Tamás

Kár a benzinért

Egyre több benzinkútnál találkozhatunk ólommentes benzinnel, de vajon minden gépkocsiba használható-e ez a fajta üzemanyag? – kérdeztük *Borsi Zoltánt*, a Közlekedéstudományi Intézet tudományos kutatóját.

– A jelenlegi hazai autóállomány nagyobbik része bátran közlekedhet ólommentes benzinnel! Nem használhatják azonban a Skoda 105-ös, a Skoda 120-as, a Polski 126-os kocsik gazdái, s a többi 6-8 évnél idősebb autónak sem javasolnám, mert azok még olyan technológiával készültek, hogy motorjuk „számít" a benzinben lévő ólom kenőanyagra. De ha véletlenül úgy adódik, hogy nem tudnak mást, csak ólommentes benzint venni, alkalmanként az sem árt a motornak.

– A motor melyik részének árthat az ólommentes benzin?

– Egyedül a kipufogó szelepeknek. Az eredetileg benzinbe kevert ólom-tetraetilén oxidálva rendkívül kemény bevonatot alkot azokon a helyeken, ahol az égés után le tud rakódni, így többek között a kipufogószelepeken is. Ez a kemény bevonat gátolja meg a beverődést, az idő előtti kopást. Azoknál az autóknál, ahol nincs szelepülés, hanem a viszonylag puha öntöttvas hengerfejben mozog a szelep, az ólommentes benzin használatakor a szelephézag fokozatosan ki-beverődik, kopik, elállítódik, aminek hosszabb idő után motorkárosodás lehet a vége.

– Mi a helyzet az utólag beszerelhető katalizátorokkal? Ezek megváltoztatják a motor belső működését?

– Évek óta folytatjuk kísérleteinket, mert nem egyszerű a feladat! Azt tervezi a főváros vezetése, hogy 500 millió forint dotációval ösztönzi a Budapesten közlekedő gépkocsik tulajdonosait, hogy utólag szereljenek fel katalizátort. De ez még csak terv.

– Az utólag beszerelt katalizátorok csökkentik a fogyasztást?

– Nem csökkentik, de nem is növelik!



Útközben Szófia felé a MALÉV menetrendszerinti járatával Fotó: Laufer László

Magasabbra nem, de távolabbra igen

Merre és hogyan repül a MALÉV?

„Házasság" utáni remények és realitások

Már túljutott az első meglepetésen a bejelentés, miszerint nemzeti légitársaságunk, a MALÉV Rt. tulajdonának egy része – egészen pontosan 35 százaléka – Olaszországba került. Harminc százalékát az *Alitalia* légitársaság vette meg, öt százalékát pedig egy olasz állami befektetési intézmény.

Jó ez nekünk? – teszik fel a kérdést, az igen csak hosszúra nyúlt, majd két esztendeig tartó privatizációs folyamat végén. *Kárász Péter*, a MALÉV szóvivője szerint mindenképpen, hiszen a lehetséges jelentkezők közül az olaszok ajánlata felelt meg leginkább az elvárásoknak. Az ÁVÜ versenyeztette a résztvevőket, amelyek közül a legtovább a Lufthansa és az Alitalia „szállt" az eladásra kínált részvényekért, ám a német légitársaság az utolsó tárgyalási fordulóban kirepült az üzletből.

S ez minden irónia nélkül igaz, mert a MALÉV bár kicsi, de jól működő társaság: ezt bizonyítja, hogy a tavalyi, adózás utáni nyeresége várhatóan mintegy 880 millió forint lesz. S az 1992-es esztendőt aligha sorolják majd a légi fuvarozással foglalkozók a jó eredményeket hozó évek közé. Már csak azért sem, mert többségük vesztességgel zár. Tehát nem arról volt szó, hogy azért kell „eladni" a MALÉV-et, mert bajban van, sokkal inkább, hogy fejlődőképes maradjon, s hosszú távon is a nemzet légitársaságaként működhessen. Mindkettőre jó az esély: az eladott részvényekért 77 millió dollárt kaptak, s mivel csak 35 százalék került idegen tulajdonba, a részvények többsége a magyar államnál, illetve a cég dolgozóinál maradt.

Az olasz dollárok lehetővé teszik, hogy idén tavasszal két Boeing 767–200ER típusú repülőgépet vásároljon a MALÉV, amelyekkel transzkontinentális járatok beindítása is megvalósítható lesz. A tervezett úticélok között New-York és Tokió szerepel, ahová minden bizonnyal olasz repülőterek érintésével szállnak majd a MALÉV felségjelű gépek. Közismert, hogy a cég repülőgép parkjának egy része az elkövetkezendő években felújításra, illetve cserére szorul. Nos, ehhez is segítséget nyújt a „házastárs" csak úgy, mint szervezeti és egyéb technikai kérdésekben. Bár az Alitalia híre nem a legjobb, Kárász Péter szerint az elmúlt években igen pontos szállítóvá váltak, sztrájk miatt nem volt járatkimaradásuk, késésük, üzleti filozófiájuk pedig kimondottan dinamikus és sok társasággal ellentétben a tavalyi évet veszteség nélkül zárják. Hangsúlyozta, van tőlük mit tanulnunk.

Ami biztos, a MALÉV megmarad annak a kedves és vonzó légifuvarozónak, aömely minden utasára figyel – mondta *dr. Farkas Tibor*, a dél-dunántúli területi iroda vezetője. Milyen változás lesz a Pécsett lévő kirendeltség életében? Nem tudni, de továbbra is az utasokért, az árufuvarozókért dolgoznak majd. A recesszió ellenére, elsősorban a mindenre kiterjedő marketing munka eredményeként majd harminc százalékkal nőtt tavaly az árbevételük. Ez elsősorban annak volt köszönhető, hogy az utaztató cégekkel, intézményekkel jó kapcsolatot alakítottak ki, s az utazási irodákkal is együttműködtek.

Ami biztos, egyelőre maradnak a különlegesen kedvezményes utazási formák, amelyek a – valljuk meg őszintén – meglehetősen drága repülőjegyeket jelentősen olcsóbbá teszik. Ezek közé tartoznak az APEX, a PEX és a szuper Pex, az ifjúsági, a nyugdíjas, a csoportos jegyeken kívül – ezek különböző engedményekkel vásárolhatóak meg, igaz különféle megkötésekkel – a városlátogatások. A pillantás Európa városaira program keretében – ezt a MALÉV Air Tours-szal közösen szervezik – 4-5 metropolis szerepel a kínálatban: utazással, szállással és reggelivel 23-27 000 forintot kell fizetni a csütörtöktől, vasárnapig tartó utakért. Még „él" a szinte hihetetlenül olcsó londoni repülőút, amely mindössze 19 950 forintba kerül.

Roszprim Nándor

Negyedével több pénz!

Új földtörvény kell

Mit fogadtak el az óév utolsó napján?

Az óesztendő utolsó napjának éjjelén fogadta el az Országgyűlés azt a törvényt, amely a mezőgazdasági szövetkezetek és társaságok feletti törvényességi felügyelet gyakorlásáról szól.

Két MDF-es képviselő, Bogárdi Zoltán és Kánya Gábor nyújtotta be javaslatként. Jelentőségéről a Földművelésügyi Minisztérium ugyancsak MDF-es politikai államtitkárát kérdeztük.

Hármas érdekellentét

Sárossy László két adatot említ, amelyek összevetése sokat sejtető. Eszerint a korábbi 300–350 milliárd forintra rúgó szövetkezeti vagyon helyett csak 260 milliárdnyit osztanak föl az átalakulás folyamán, márpedig 90 milliárd forintra nem tehető az 1992. évi gazdálkodás vesztesége.

– Most tehát lehetősége lesz megyei hivatalainknak arra, hogy bekérhessék a közgyűlések dokumentumait, flymódon ellenőrizve utólag is akár, hogy minden a törvényeknek megfelelően történt-e, avagy sem. A tapasztaltakat jelzik a cégbíróságoknak, amelyek ennek alapján döntenek a bejegyzésről.

– Csakhogy máris hallhatni ellenkezéseket . . .

– Persze: agrárértelmiség-ellenesnek tartják némelyek ezt a törvényt, pedig csak arról van szó, hogy a túlnyomó többségében tisztességesen lebonyolított átalakulást sehol se lengje körül a gyanakvás légköre. Tehát aki úgy érezte, hogy becsapták, kapjon megfelelő választ kételyeire; vagy azt, hogy nincs igaza, vagy pedig, hogy van a dologban valami, utánanézünk . . .

– Magam is résztvettem két szövetkezet átalakulási közgyűlésén, s láthattam, mekkora galibával járhat egy mégoly precizen előkészített fórumon is, hogy ellentétes érdekek feszülnek a továbbra is aktívan szövetkezetben maradók, a már nyugdíjban lévők, illetve e két csoporton kívül álló üzletrész–tulajdonosok között . . .

– Csakugyan roppant nagy feladat hárul az elnökökre, a szűkebb vezetésre – ismeri el az államtitkár. – Érthető, hogy a vagyon további működtetésében érdekelt a megmaradt tagság, így abban, hogy minél nagyobb hányada maradjon az övé. Semmiképp sem számítok arra, hogy országos botrányosrozatra derül majd fény a megyei hivatalok révén, de magam naponta húsz-harminc panaszos levelet kapok, továbbá járom az országot, így kettős információ-csatornám van.

Nincs „lebontott" hitel

– Kupa Mihály úgy nyilatkozott, hogy 1993-ban több pénzt kap az agrárvilág.

– A pénzügyminiszter megtartotta szavát, mert 25 százalékkal növekszik 1992-höz képest ez az összeg. Vagyis az új esztendőben ötven milliárd forint költségvetési támogatás jut az élelmiszer-gazdaságnak. Egyebek közt 26 milliárd exportszubvencióra, 3 milliárd az úgynevezett reorganizációs, magyarán hitelcélokra. Ez utóbbi 1 milliárddal több, mint az egy évvel korábbi volt.

– Egyik neuralgikus pontja ez a mezőgazdaságnak, hiszen ha valamiként hozzájutnak hitelhez, akkor roppant magas kamatot kérnek érte . . .

– Éppen ez az értelme a reorganizációs alapnak: a kamat 75 százalékát az állam téríti meg! Ezért csodálkozunk olykor itt, a minisztériumban, hogy miért nem csapnak le rá? Be kell fejezni a zokogást, be lehet jönni a tárca közgazdasági főosztályára tájékoztatásért, s meg kell írni a pályázatot. Mert automatikusan, megyékre "lebontva", mint egykoron, nem megy házhoz már ez a pénz.

Az importdömping ellen!

– Úgy is, mint államtitkár, úgy is, mint parlamenti képviselő, mit tart a január végén folytatódó országgyűlés legfőbb idei tennivalóinak?

– Finiséhez érkezett már az agrárpiaci rendtartás vitája, törvényi szabályozás kell a földbérlet rendezéséhez, a régi toldozgatása helyett új földtörvényre is szükség van, hogy az erdő- és vadászati törvényt, az állat-, a növényegészségügyi törvényt már ne is említsem. Valamennyit előkészítettük, 1993-ban folyamatosan a képviselők asztalára kerülnek. Már kormányzati tennivaló az élelmiszer-import dömpingjének feltartóztatása, mert szomorú, ha a magyar tejipari cég hátrányba kerül az agyontámogatott osztrák, német, francia áruval szemben.

Keresztényi Nándor

Kamatcsökkentés

A múlt év végén bejelentett jegybanki kamatcsökkentés nem eredményez automatikusan jelentősebb kamatváltozást a Kereskedelmi Bank Rt-nél – közölte az MTI-vel Kovács Pál, az OKHB vezérigazgató-helyettese. Az OKHB kamatfeltételei ugyanis csak részben függnek a jegybanki kamatoktól, részben pedig a pénzpiac általános kamatszínvonalától.

A Kereskedelmi Bank a mindenkori forrásköltségeket rugalmasan követő mechanizmusa segítségével hetente hirdet kamatot. Az utóbbi hónapokban kialakult tendencia szerint a kamatok folyamatosan csökkentek. A kamatfeltételek természetesen.

A Postabank nem készül újabb kamatcsökkentésekre a jegybanki kamatok változása után – mondta az MTI-nek Tarr József vezérigazgató-helyettes. A Postabank számára nem döntő jelentőségű forrás a jegybanktól kapott refinanszírozási hitel. Az MNB által finanszírozott hitelfajtáknál – az Egzisztencia Hitelnél és a Start-hitelnél – persze automatikus a változás.

A Postabank saját konstrukciói esetében azonban – így a rövid lejáratú hiteleknél, a postabankjegynél és a betétszámlakönyvnél – a múlt év második felében nagymértékű kamatcsökkentéseket hajtott végre a Postabank, így újabb jelentős változások nem várhatók az év elején.

A közeli napokban a Budapest Banknál sem terveznek kamatcsökkentéseket – tájékoztatta az MTI-t Ódry Ágota vezérigazgató-helyettes. A bank a piaci kamatok és rövid, illetve hosszú távú likviditási mutatói alapján változtatja kamatait.

Vissza-FORD-ulva

El-elnézegetem az utcai forgalmat és örömmel konstatálom az egyre növekvő számban elszáguldozó nyugati autókat. Micsoda változás! Ebben a szegényedő országban egyszer csak elfeledjük a Trabikat, a Wartburgokat, Moszkvicsokat, Skodákat, Daciákat?

Azért egy kicsit csalóka ez a kép. Örülnék, ha csupa új, vagy legalábbis újszerű, néhány éves VW, Honda, Opel, Ford haladna előttem, mögöttem, mellette. Ám félek kimondani, ezek között igen sok a kétes értékű, meglehetősen elhasználódott, öreg járgány. Lám, mire lett jó a keleti piac a svájci, belga, német használtautó-kereskedőknek? Ami kinn akármilyen felújítás mellett sem vehet már részt a forgalomban, az itt nálunk könnyen eladható.

Mondhatnánk, ez a piac. Sajnos.

Álljon itt figyelmeztető példának egyik barátom szomorú esete. Nemrég vettek egy használt, de igazi márkás Ford Escortot egy hazai kereskedőtől, szabályos szerződés elkészítése mellett, természetesen azonnali árkiegyenlítéssel. Boldog volt az egész család, a nagyszülők, gyerekek, unokák, még a közeli barátok is. Naná, egy Ford Escort 1,6-os, még akkor is, ha használt.

Egy órányi utazgatás után kiderült, hogy állandóan a jobb oldali árok felé húzott. Nosza, gyerünk egy hozzáértő szervizbe, ahol talán gyorsan segíteni tudnak rajtuk. Leggyorsabban a közben kilyukadt kipufogót javították ki – másnapra. A szervizvezető viszont sajnálattal közölte, hogy amikor futómű-beállítás után kipróbálta a kocsit, kiesett a jobboldali féltengely. Miért nem eshetne ki, ha egyszer nem odavaló? Legalábbis ezt állapították meg, nem a kocsitípushoz illett. A szerződéssel persze nem volt semmi baj, miszerint az eladó tájékoztatta a vevőt a gépkocsi hiányosságairól. Pontos felsorolás nélkül, csak így általánosságban. Lehet, hogy ő sem tudott többet róla? Mindenesetre az időközben bontóból beszerzett, most már a típushoz való féltengely beszerelését kifizette.

No akkor most már újra irány Sopron, Németország. – Az is maradt. Sopron előtt ugyanis újra lerobbantak. A változatosság kedvéért megint a jobb oldali féltengely esett ki. A kocsit haza kellett szállíttatni Pécsre. A szerviz vezetője döntött: vissza a korábban oda nem illőnek és kivett féltengellyel! És lássanak csodát! A következő próbán végre nagyszerűnek ítéltetett a kocsi. Se balra, se jobbra nem húzott.

Irány Sopron, Németország! Csak Bőszénfáig jutottak? Nem, az nem lehet igaz! Ismét kiment a féltengely, és még ráadásul elfolyt az olaj is. Jöhet az újabb hazaszállíttatás, egyenesen a már jól ismert szervizbe.

Most jött az igazi meglepetés: „Talán jobb lenne az eladóval együtt részletesebben megnézni. Megmondtuk már többször az eladónak, hogy ebből sohasem lesz jó kocsi, mert karambolos!"

Azóta az ügy a bíróság elé került. A kocsi? Áll és használhatatlan. A szép remények tovaszálltak, Sopron is, Németország is. A tanulsága viszont itt maradt köztünk.

Rozvány György

Az Új Dunántúli Napló politikai vitafóruma

Az ügynek semmilyen vonatkozásban nincs vége

Nincs elég föld Mohácson

Előljáróban ki kell jelentenem, hogy az áldatlan mohácsi állapotot nem a kárpótlást várók idézték elő, az ügynek még semmilyen vonatkozásban sincs vége, és nem igaz, hogy a városi önkormányzat elvetette volna a tsz. törvénytelen földeladásai jogi tisztázásának, esetleges peres eljárás megindításának ügyét.

De menjünk sorjába!

Az I. törvény igényei

A Baranya megyei Kárpótlási Hivatal 1992 tavaszán tulajdonképpen csak az első kárpótlási törvény végrehajtása érdekében irta elő az Új Barázda tsz-nek 51 890 AK.-nak megfelelő földalap elkülönítését. (Ez kb. 1400-1500 hektárnyi terület). Az elmúlt évtizedekben a tsz-hez több mint 3000 hektár föld került jogtalanul, és ezekre a földekre a volt tulajdonosok igényt tartanak, illetve mind a három kárpótlási törvény igényjogosultjait ezekből kívánja kielégíteni az egységes kárpótlási törvény. Hogy mely földek kerültek jogtalanul a tsz-ek birtokába 1949-1987 évek között, azt egyértelműen felsorolja az 1991. évi XXV. tv. 2. sz. mellékelte. Ezt nem lehet vitatni Mohácson sem.

Bár előttünk még konkrétan nem ismeretes a vagyoni kárt szenvedettek teljes köre és a kárpótlási jegy többi jogosultja, de elképzelhető a német származású lakosság és a szabadságuktól megfosztottak (jogtalanul bebörtönzöttek, deportáltak, internáltak stb.) nem kevés kárpótlási jegyhez fognak jutni! Feltételezem, hogy ez utóbbiak igénye messze meg fogja haladni az I. kptv. jogosultjainak igényét.

Az Új Barázda tsz azért nem tett eleget a törvény által megszabott földkijelölési kötelezettségének, mert a már említett – korábban igazságtalanul birtokba vett – földekből 1990 tavaszán saját tagjainak eladott közel 3000 hektárt mintegy 300 főnek.

A földek eladásának jogszerűsége körül változatlanul viták zajlanak a tsz, a fórum, az önkormányzat, az egyes hivatalok, jogászok, ügyvédek között. A vita e körben nem dölt el, mert akik ezt kitalálták, előkészítették, formába öntötték és hivatalukban ráütötték a jóváhagyó pecsétet, azok mai poziciójukban is védik a mundér becsületét. A végső döntés a bíróságra tartozik, amire lehet, hogy sokat kell várnunk.

A földek 1990 tavaszán formailag olyan egyének tulajdonába kerültek, akiknek a Földtörvény ilyen jogot nem biztosított. De tulajdonképpen nekik nem is állt szándékukbn földet szerezni és főleg nem akarták azt megművelni. És ami a legfontosabb nem is kellett fizetniök érte egy fillért sem! (A vételár nagyjából egy éves bérleti díjnak felel meg, és ennek megfizetését tíz évi egyenlő részletben rögzíti a szerződés, amely köztudottan alacsonyabb, mint egy-egy év földjáradéka, amelyet viszont a tsz fizet a részaránytulajdonosoknak.).

Az ilyen tulajdonszerzés a magyar polgári jog kitételeitől sé erkölcsiségétől teljesen idegen és abszurd! Ehhez hasonló eljárásról a megyénkben nincs tudomásunk, és országosan is csak 1-2 esetről suttog a „szakma".

Az Érdekegyeztető Fórum vallja, hogya tsz-ek közgyűlései 1990-ben csak olyan földeladás ügyében határozhattak volna jogszerűen, amely valóságos igények kielégítésére irányul, tehát akik azért akartak volna földet venni, hogy azt használatba vegyék és azon egyénileg termeljenek. Sajnos, ezt elengedte a füle mellett minden olyan hivatal, amelyeknek ebben felügyeleti jog gyakorlása volt a felatata! Ide vezettek az akkori hatalmi viszonyok! A szándék célt tévesztett, hisz nem teremtett kohéziót és a tsz-tagok foglalkoztatását sem volt képes megoldani ezáltal.

Vagyoni hátrány

Mindezzel szemben a kárpótlásra várók nagy és újabb vagyoni hátrányt lennének kénytelenek elszenvedni, ha nem áll vissza az eredeti állapot. Így pl.:

– Az árverésre kerülő kevés föld magas eladási árat eredményezhet,

– az árverés céljára fel kell használni az összes állami tartalék területeket, melyek minősége messze alatta marad az ún. részaránytulajdonosi földeknek,

– a tsz által árverésre szánt földek távol esnek a várostól és ez különösen hátrányosan érintené azokat, akik csak 1-1 holdnyi területet szeretnének szerezni egyéni fogyasztásra való termelés céljából,

– az állami tartalék területek teljes elárverezése folytán a városi önkormányzat elesne több száz hektár földtől (ami valamikor volt neki) jóllehet, hogy ezzel a város súlyos munkaerő foglalkoztatási gondjain is képes lenne segíteni, vagy éppen pénzbevételi forráshoz jutna.

Látható, hog a kusza helyzet miatt elhúzódó földárverések milyen hátrányt jelentenek úgymond az egész városnak Mohácson.

Ősi jogon

Végezetül ez úton is arra szeretném buzdítani a kárpótlásra váró társaimat, bizakodjanak és bizzanak a magyar igazságszolgáltatásban, hogy az végül is megszünteti ezt az áldatlan állapotot. Hisz az talán csak nem ismétlődik meg, hogy ismét azok kerüljenek hátrányba, akiknek ősi jogon és igazságosan szerzett tulajdonuk volt azokkal szemben, akik ingyenesen olyan vagyonra tettek szert, amekkorát apáink, nagyapáink egy élet munkájával is nehezen gürcöltek össze.

Rádics József, károsult az Érdekegyeztető Fórum ügyv. elnöke

A szövetkezetek 90 százaléka átalakult

A szövetkezetek átalakulása a várakozásnak megfelelően decemberben felgyorsult.

A Földművelésügyi Minisztériumból származó információ szerint november 20-áig az 1410 szövetkezetből 482-ben – 34,1 százalékban – tartották meg az átalakuló közgyűlést, míg december 22-éig ez az arány már 73,3 százalék volt, azaz 1033 átalakulás történt meg.

A legfrissebb adatok szerint pedig a termelőszövetkezetek 90 százaléka alakult át december 31-éig.

„Egy döntés margójára"

Felületi kezelés

December 21-én Pécs Megyei Város Közgyűlése hosszas húza-vona, többszöri szavazási procedura után elfogadta az új városi tömegközlekedési tarifákat, magyarul felemelte a buszjegyek árát Pécsett.

A szocialista képviselők, így jómagam a tarifaemelés ellen szavaztunk azzal az általam kifejtett kiegészítéssel, hogy a buszjegyek árának kérdésére, pontos, részletes közgazdasági elemzés alapján legkésőbb 1993. március 31-ig térjen vissza a közgyűlés. Szavazatunkkal kapcsolatban elhangzott néhány megjegyzés a szociális demagógiáról, olcsó népszerűségről, s néhány sápadt arcot, szemrehányó tekintetet is láttam a Volán vállalat jelenlévő képviselői felől.

Úgy vélem, feltétlenül ki kell fejtenem, mi motiválta cselekvésünket, szavazatunkat.

Ne sokkolják az utasokat

Előre bocsátom, az MSZP nem eleve áremelés-ellenes. Ha a közgazdasági szükségszerűség rákényszeríti az ármegállapítókat, valljuk, akkor igen is lépni kell, hiszen az időben elhatározott áremelés, melynek alapos indokai vannak, egy későbbi, esetleg jóval rosszabb következménytől óvja meg a lakosságot és a gyártó-szolgáltató vállalatot. Ezuttal azonban nem egészen erről van szó. Az önkormányzat szocialista képviselői immár több, mint két éve hangsúlyozzák, a város tömegközlekedésével komplex módon, folyamatosan kell foglalkozni, s nem elég akkor csupán, amikor kényszerű áremelést kell végrehajtani. Szorgalmaztuk, és most is sürgetjük, jöjjön létre önkormányzati többségi tulajdonnal egy olyan gazdasági társaság, mely hosszú távon megoldja a város tömegközlekedését, anyagi biztosítékot nyújt ahhoz, hogy az egész lakosságot érintő szolgáltatás jól működjön, az ott dolgozók is megtalálják számításukat, ne sokkolják folyamatos áremelések az utasokat, sőt a város még némi bevételhez is juthat.

Sürgetésünk mindeddig nem járt teljes sikerrel, csak a szándék kinyilatkoztatásáig jutottunk. Bár tudomásom szerint a vállalat vezetése már végzett komoly gazdasági számításokat, letették javaslataikat, az önkormányzat illetékesei mindmáig nem jutottak el ennek alapos elemzéséig, a következtetések levonásáig, s a szükséges és immár halaszthatatlan lépések megtételéig. Helyette most, decemberben is az áremelés régen jól bevált eszközéhez nyúltunk.

Így történt meg, hogy ha uránvárosi vagy kertvárosi, bérlettel nem rendelkező négytagú család mondjuk vasárnap délelőttjét a Vidám Parkban szeretné eltölteni, csak a buszjegyekre kifizethet 432 forintot.

Így történik meg, hogy egyre nő a bliccelők száma, hiszen a nyugdíjasok, munkanélküliek zöme nem költheti bérletre, jegyre azt a kevés kis pénzt, az önkormányzat pedig, úgy tünik, nem fogékony arra az ötletre, hogy adjanak ki a szociálisan rászorulóknak ingyen bérletet. Az irreálisan magas büntetést is egyre kevesebben fizetik ki, a fokozatosság elvének betartására irányult javaslat is süket fülekre talált.

Anyagi, technikai szűkösség

Ugyanakkor jól tudjuk, a másik oldalon ott áll a Pannon Volán Vállalat a lerobbant autóbuszparkjával, a füstokádó, rosszul, vagy sehogy sem fűtött járataival, melyek nem ritkán hősies helytállást kívánnak a nem túl jól fizetett gépkocsivezetőktől, szerelőktől egyaránt. Tudjuk, ezt a vállalatot is az anyagi és technikai szűkösség olyan helyzetbe hozta, hogy tartalékai csak néhány hétre elegendőek, ezek elfogytával kénytelenek járatokat ritkítani, melyet megsinylene a lakosság, de könnyen elbocsájtásokat jelenthetne a vállalat dolgozói számára is.

Éppen ezek miatt kellene lépéskényszert éreznie az önkormányzatnak, hiszen az áremelés – egyébként a korábbiak is – csak felületi kezelés, ideig-óráig jelenthet megoldást, elodázása a problémák hosszútávú és biztonságos rendezésének.

Dr. Toller László

Fidesz kongresszus

A FIDESZ Országos Tanácsa (OT) 1992 december 19-20-án Budapesten kétnapos ülést tartott, amelynek napirendjén több, a FIDESZ számára jelentős változást hozó előterjesztés is szerepelt. Így az OT tudomásul vette azt, hogy a parlamenti frakció és az Országos Választmány egyhangúlag Orbán Viktort jelöli pártelnöknek, ha a párt alapszabályának módosítása ezt lehetővé teszi. Az OT 1993. április 16-18. közötti időre hívta össze a FIDESZ V. Kongresszusát, mely ismét vidéki nagyvárosban, Debrecenben lesz. Az Országos Tanács megerősítette a FIDESZ menekültügyi koncepcióját, melyet a parlamenti frakció és a választmány korábban elfogadott, és felhatalmazta a választmányt, hogy a részletes koncepciót terjessze a kormány elé, az idegenrendészeti, a bevándorlási, a menekültügyi és az állampolgársági törvény mielőbbi meghozatala érdekében. A Fidesz álláspontja szerint a menekültügyi kérdések csak törvényes és ellenőrzött keretek között kezelhetőek. Az OT elfogadta a FIDESZ 1993. évi költségvetéséről szóló előterjesztést. Ez többek között annyiban is különbözik az állami költségvetéstől, hogy nem tervez hiányt.

Szabó Tamás, az Országos Tanács Elnökségi tagja

MSZDP-küldöttgyűlés

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt Pécs-Baranya Megyei Szervezete december 18-án küldöttgyűlést tartott. Mivel a megyei taglétszám tízszeresére emelkedett, a tényleges helyzetnek megfelelően új megyei vezetőség felállítása vált szükségessé. A megyei tagság egységét bizonyítja, hogy a megválasztott 51 megyei küldött közül 47 részt vett a küldöttgyűlésen. Jelen volt az országos vezetés részéről Müller Antal országos szervezési vezető, aki a Pécs-Baranya megyei szervezet munkáját példamutatóként értékelte.

A küldöttgyűlés ismét hitet tett szociáldemokrácia alapértékei: az igazságosság, a szabadság és a szolidarítás mellett. Rámutatott, hogy a mai súlyos gazdasági helyzetben kiemelt figyelmet kell fordítani a bérből, fizetésből élő dolgozók és a nyugdíjasok szolidarításának gyakorlati érvényesítésére.

A megyei szervezet elnökévé ismét *Simon Józsefet*, alelnökké *Gáspár Istvánt*, titkárrá *Magyar Józsefet*, gazdasági vezetővé *Szommer Bélánét*, vezetőségi tagokká *Csőre Lajost, Hegedüs Józsefet, Faludi Sándort, Mikli Jánost, Szabó Barnabást, Szabó Gábort* és *Vál Jánost* választották meg. Az országos választmány küldötte lett *Faragó Sándorné* és *Vál János*.

SZDSZ-nyilatkozat

A mind terhesebb médiavitának csak a törvényről és a vezetőkről való megállapodás útján lehet véget vetni. Éppen ez a Szabad Demokraták Szövetségének a törekvése – szögezi le többek közt az a frakcióvezetőségi nyilatkozat.

Ebben a képviselőcsoport vezetősége bejelenti: a januári parlamenti szünet végén a frakció megvitatja, hogyan lehetne önálló indítványként ismét az Országgyűlés asztalára helyezni a rádiózás-televíziózás most elutasított törvényjavaslatát.

„Vigyázó szemetek Párizsra vessétek!"

A mezőgazdasági érdekképviselet nagyon kemény dolog – Nyugat-Európában. Az utóbbi hetek párizsi eseményei, a parasztok tüntetései, tiltakozásai miatt nagyon megszívlelendő lenne itthon is átgondolni, hogy miért támadják meg a követségeket, a Coca-Cola üzemet a francia mezőgazdasági termelők, ugyanis ott nem arról van szó, hogy a parasztok tönkremennek, teljes kilátástalanságba kerülnek, ott a felháborodás azért van, mert kevesebb árú termelésére kényszerítenék őket, ami által csökkenne az életszínvonaluk.

Az ottani gondok forrása nem csak franciaországi, hanem nemzetközi eredetű, ami a nyugat-európai határokon is túlmutat. A mezőgazdasági termelésből élők száma a nyugat-európai országokban a lakosság 6-10%-a, mégis az Európai Közösség költségvetésének kb. 3/4-ét a mezőgazdasági termékek támogatására fordított összeg teszi ki. Ez azért van, mert az 50-70 ha-on gazdálkodó tulajdonképpen – bármilyen furcsa – alacsony hatékonysággal termel (de összességében feleslegeet!), amit kénytelen az állam dotálni.

De nemcsak a paraszt miatt dotál az állam, hanem egyrészt azért, mert a 6-10%-nyi mezőgazdasági termelő mellett a lakosság 35-40 százaléka közvetve (élelmiszeripar, feldolgozás, kereskedelem, szállítás, stb.) nagyon közel áll a mezőgazdasági termeléshez, másrészt meg kell őrizni a vidék lakosság megtartó, megőrző képességét.

Az USA-ban a lakosság 4%-a állít elő mezőgazdasági terméket, de nagyobb egységekben és intenzívebben, mint az Európai Közösség országai, kevesebb támogatással. Tulajdonképpen innen származnak azok az ellentétek, amelyek során kirobbantak a francia parasztok megmozdulásai.

Ezt a folyamatot kellene átgondolni nagyon alaposan azoknak, akik azt akarják elhitetni a magyar közvéleménnyel, hogy a mezőgazdasági termékeket szabadversenyes, szabályozatlan piacon kell értékesíteni, és akik azt hirdetik, hogy a mezőgazdasági termelők szövetkezése azonos a sztálini kolhozrendszerrel.

Hogy néz ki a hazai gyakorlat például a tejtermeléssel? 1991-ben megállapítják, hogy feleslegesen sok a tej, és ezért bevezetik a 10 000 Ft/tehén támogatást abban az esetben, ha a termelő levágja a tehenét, aminek következtében a következő változás áll be: 1990. 2262 millió liter, 1991. 1910 millió liter, 1992. 1650 millió liter tejtermelés.

Az érzékelhető tejhiánnyal kapcsolatban az illetékes kijelenti, hogy nincs tejhiány, de a kijelentéssel egyidőben a Budapestre szállító tejtermelőknek 5 Ft/liter „agrárpiaci támogatást" adnak a bázis feletti szállításért. Ha egyszer nincs hiány, akkor miért kell az ösztönzés? És miért csak Budapest vonatkozásában? Gyanítom azért, mert az egy városban élő 2 millió állampolgár élelmiszerellátási zavara nem agrárpiaci ügy, hanem belpolitikai kérdéssé válhat . . .

A fentiekhez még egy adat hozzátartozik: a hazai tejtermelés államilag irányított csökkentése mellett 1992-ben eddig 16 millió dollár értékű tejterméket importáltunk!

Elgondolni is borzasztó, mi lenne most Párizsban, ha ezt a francia paraszttal teszik meg.

Buzássy Lajos Agrárszövetség

Elhunytak – valahol Oroszországban (63.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye		Rangja	Elhunyt	Fogság jellege
Péter Ignác	1920.	Pusztadobos környékén (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 12.	hdf
Péter Imre	1917.	•	honvéd	1944. 12. 09.	hdf
Péter József	1902.	Hajdúnánás (Hajdú m.)	•	1945. 02. 06.	hdf
Péter József	1917.	Szőkedencs (Somogy m.)	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Péter Lajos	1913.	•	honvéd	1944. 12. 29.	hdf
Péter Lajos	1907.	Kiskundorozsma (Csongrád m.)	honvéd	1945. 11. 11.	hdf
Péter Lajos	1926.	•	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Péter Lajos	1907.	Miskolc	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Péter László	1913.	•	•	1945. 02. 23.	hdf
Péter Mihály	1908.	•	honvéd	1947. 08. 05.	hdf
Péter István	1920.	•	honvéd	1945. 02. 19.	hdf
Péter István	1914.	•	•	1945. 02. 07.	km
Péter István	1916.	Csongrád (Csongrád m.)	tizedes	1945. 07. 06.	hdf
Péter István	1918.	Felsőmesteri (Vas m.)	honvéd	1948. 04. 07.	hdf
Péter Kálmán	1920.	•	honvéd	1945. 11. 25.	hdf
Péter G.	1903.	•	•	1945. 02. 24.	km
Péter Pál	1906.	Gáva (Szabolcs m.)	•	1947. 04. 22.	km
Péter Pál	1900.	Hajdú(?)	•	1944. 12. 10.	hdf
Péter István	1913.	Komjáti (Abaúj-Torna m.)	•	1947. 08. 12.	km
Péter Miklós	1913.	Bácsalmás (Bács m.)	•	1947. 02. 01.	hdf
Péter Mihály	1909.	Mecsekszabolcs (Baranya m.)	honvéd	1945. 05. 08.	hdf
Péter Mihály	1905.	•	honvéd	1945. 01. 08.	hdf
Péter Mihály	1904.	Szente (?) (Nógrád m.) Szentes (?) (Csongrád m.)	őrvez.	1947. 09. 07.	hdf
Péter Ferenc	1921.	•	honvéd	1943. 03. 26.	hdf
Péter Ferenc	1913.	•	honvéd	1945. 09. 23.	hdf
Péter Sándor	1908.	•	•	1945. 01. 26.	hdf
Péter Ferenc	1894.	Zomba (Tolna m.)	honvéd	1945. 12. 14.	hdf
Péter Ferenc	1922.	Adony (Fejér m.)	honvéd	1945. 02. 21.	hdf
Péter Ernő	1913.	•	•	1945. 01. 03.	hdf
Péter János	1902.	•	•	1945. 04. 17.	km
Péter János	1899.	•	honvéd	1945. 05. 05.	hdf
Péter Sándor	1917.	•	•	1945. 01. 09.	hdf
Péter Sándor	1914.	•	honvéd	1945. 04. 17.	hdf
Piktel Péter	1913.	•	•	1945. 02. 12.	hdf
Pic Iván	1899.	•	•	1946. 06. 17.	km
Pic József	1901.	•	•	1945. 07. 03.	km
Pic Konrád	1902.	Győre (Tolna m.)	•	1945. 06. 31.	km
Pajkó Gyula	1924.	•	honvéd	1945. 01. 27.	hdf
Pajkó József	1916.	Kercseliget (Somogy m.)	őrvez.	1946. 12. 18.	hdf
Pajkó Balázs	1919.	Gyula (?) Gyoma (?) (Békés m.)	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Pajkó László	1921.	Újvárfalva (Somogy m.)	őrm.	1943. 05. 24.	hdf
Pajú József	1908.	Akasztó (Pest m.)	honvéd	1945. 06. 20.	hdf
Pajmer István	1920.	Zala(?) (Zala m.)	őrvez.	1947. 05. 01.	hdf
Paj-Nagy Ferenc	1919.	Békés (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Pánzes Pál	1903.	Sükösd (Pest m.)	őrvez.	1947. 01. 25.	hdf
Pajszvald Alajos	1916.	Moson (Moson m.)	honvéd	1943. 03. 12.	hdf
Pánzes Sándor	1929.	•	•	1945. 02. 15.	hdf
Pjenagy Anton	1913.	Hajdúdorog (Hajdú m.)	honvéd	1945. 03. 04.	hdf
Pajnagy Petró	•	Újfehértó (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 02. 26.	hdf
Paj-Szabó József	1905.	•	honvéd	1945. 04. 25.	hdf
Pabó Frigyes	1914.	•	alhdgy.	1945. 12. 28.	hdf
Pados Ferenc	1906.	Lövő (?) Zsira (?) (Sopron m.)	hdgy.	1945. 12. 06.	hdf
Péter József	1908.	Szany (Sopron m.)	honvéd	1943. 02. 24.	hdf
Péter József	1920.	Monor (?) Mogyoród (?) (Pest)	honvéd	1947. 05. 01.	hdf
Pajzsos József	1915.	Pilismarót (Pest m.)	honvéd	1943. 03. 18.	hdf
Pánzes Sándor	1915.	Kemeneshőgyész (Vas m.)	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Pajgali György	1921.	Budapest, IX. ker.	honvéd	1947. 10. 27.	hdf
Pajkváradi Lajos	1919.	Székesfehérvár	honvéd	1947. 04. 18.	hdf
Pupcsan János	1911.	•	•	1943. 02. 19.	hdf
Pajki Antal	1903.	•	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Pezenhofer Lajos	1914.	Nagynarda (Vas m.)	honvéd	1945. 01. 03.	hdf
Pezst Ferenc	1921.	•	honvéd	1945. 07. 09.	hdf
Pezenhofer József	1919.	Nagynarda (Vas m.)	honvéd	1945. 09. 24.	hdf
Pezsnek József	1912.	Szenyér (Somogy m.)	tizedes	1947. 01. 09.	hdf
Pánzes Károly	1918.	Szarvas (Békés m.)	honvéd	1946. 09. 17.	hdf
Pánzes László	1909.	Hajdúnánás	•	1945. 04. 11.	hdf
Pánzes János	1921.	•	honvéd	1945. 02. 25.	hdf
Penzenyik Mihály	1907.	•	honvéd	1943. 03. 02.	hdf
Pánzes János	1913.	Körösszegapáti	őrm.	1946. 04. 01.	hdf
Pánzes József	1922.	(Bihar m.) Okány	honvéd	1948. 09. 18.	hdf
Puczér Miklós	1915.	Budapest (?) Székesfehérvár (?)	•	1945. 08. 13.	km
Povajka János	1912.	Balassagyarmat	honvéd	1945. 06. 24.	hdf
Pesl Ferenc	1912.	•	•	1945. 11. 24.	km
Pesta András	1916.	•	•	1945. 02. 06.	km
Pészler János	1928.	•	•	1945. 03. 05.	hdf
Pészti István	1925.	•	honvéd	1945. 03. 07.	hdf
Pészti András	1915.	Gyöngyöstarján (Heves m.)	tizedes	1945. 04. 05.	hdf
Pés Lajos	1905.	•	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Pésa? Pésa? Imre	1902.	•	honvéd	1945. 11. 10.	hdf
Puzsonyi Zoltán	1913.	Kerecsend (Heves m.)	honvéd	1943. 03. 08.	hdf
Puzsonyi János	1923.	•	•	1945. 11. 09.	hdf
Piczli Mihály	1907.	Nyírkarász (?) Nyírlugos (?) (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 08. (?)	hdf
Pakman Antal	1904.	Szolnok	•	1946. 01. 25.	hdf
Pihoktr István	1925.	Mór	honvéd	1946. 04. 01.	hdf
Pibosz Bálint	1912.	Tiszaderes (Szolnok m.)	honvéd	1945. 04. 07.	hdf
Pigy György	1926.	•	honvéd	1945. 04. 02.	hdf
Pigyem Miklós	1919.	Sárospatak (?) Sártó (?) (Zemplén m.)	honvéd	1946. 12. 22.	hdf
Puzsar Ferenc	1911.	Mezőkovácsháza (Csanád m.)	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Puzsartovics József	1926.	•	•	1945. 09. 06.	km
Puzsáj (?) Puzsgal (?) Lajos	1919.	•	•	1943. 04. 18.	hdf
Puzsoly (?)					
Puzsonyi (?) Ferenc	1920.	Óhíd (Zala m.)	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Puzsár István	1920.	Csongrád	honvéd	1945. 06. 17.	hdf
Puzsár Pál	1910.	Csongrád	honvéd	1945. 11. 26.	hdf
Puzsonyi Ádám	1923.	Faluhidvég (Somogy m.)	•	1945. 07. 15.	km
Puzsonyi Ferenc	1920.	Budapest	•	1945. 09. 11.	hdf
Puzsonyi Sándor	1923.	Székesfehérvár	•	1945. 08. 28.	hdf
Puzsoc Vendel	1921.	Selyp (?) Csép (?) Csépa (?)	szakaszv.	1946. 03. 16.	hdf
Puzsonyi János	1923.	Mezőhegyes	honvéd	1945. 11. 03	hdf
Puzsai Károly	1920.	•	honvéd	1943. 04. 10.	hdf
Puzsonyi János	1908.	•	honvéd	1945. 03. 12.	hdf
Puzsonyi János	1923.	Mezőhegyes	honvéd	1945. 11. 09.	hdf
Puzsagai Lajos	1919.	•	•	1943. 04. 18.	hdf
Puzák István	1922.	•	honvéd	1945. 01. 14.	hdf
Pajtás István	1899.	Békéscsaba (Békés m.)	honvéd	1947. 08. 09.	hdf
Pajtay Sándor	1917.	Budapest	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Pak Bernárd	1917.	•	•	1945. 12. 25.	hdf
Pak Béla	1917.	•	honvéd	1943. 05. 01.	hdf
Pelm Bálint	1909.	•	•	1945. 05. 20.	hdf
Pojmon Andor	1906.	•	•	1945. 01. 21.	hdf
Pajtás József	1896.	Tunyog (Szatmár m.)	honvéd	1945. 07. 12.	hdf
Pojki József	1910.	•	honvéd	1943. 03. 13.	hdf
Pajkó Imre	1898.	•	•	1945. 02. 17.	hdf
Pajkó István	1920.	Döge (Szabolcs m.)	honvéd	1944. 12. 12.	hdf
Puznány Gyula	1900.	•	•	1945. 06. 08.	km
Puzsics Gyula	1913.	•	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Pót József	1920.	Debrecen	szakaszv.	1945. 03. 24.	hdf
Pázmányoki György	1907.	Kotormány (?)	szakaszv.	1945. 03. 29.	hdf
Pán Ferenc	1905.	•	honvéd	1945. 07. 13.	hdf
Pajber Gyula	1910.	•	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Palbertó Sándor	1921.	(Kisvárdai járás, Szabolcs m.) Komaró	őrvez.	1945. 02. 15.	hdf
Pojdák Imre	1922.	Salgótarján (?) (Sebes-)salgó (?) (Puszta)salgó (?)	tizedes	1945. 03. 24.	hdf
Pál István	1914.	•	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Pál Lajos	1921.	Sajószentpéter (Borsod m.)	őrvez.	1945. 02. 16.	hdf
Pál Lajos	1917.	Budapest	honvéd	1945. 02. 17.	hdf
Pál Miklós	1909.	•	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Poldás József	1899.	•	•	1945. 04. 26.	hdf
Pajap L.	1910.	•	•	1945. 02. 27.	km
Pakác Béla	1903.	•	•	1945. 02. 28.	km
Pakács Sándor	1914.	Pécs (Baranya m.)	•	1945. 06. 02.	km
Pakáti Norman	1919.	•	•	1945. 01. 18.	km
Pakács György?	1901.	•	•	1945. 01. 07.	hdf
Pakas L.	1920.	•	•	1945. 02. 17.	km
Pokac Ede	1918.	Nagykanizsa (Zala m.)	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Pokis Roman	1910.	•	honvéd	1943. 03. 24.	hdf
Pákozdi György	1920.	Érpatak (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Pokol Béla	1921.	•	•	1945. 02. 25.	hdf
Pokol Bertalan	1917.	•	•	1943. 04. 11.	hdf
Pokol Barna	1920.	Gyüre (?) Derecske (?) (Szabolcs m.) (?) (Bihar m.) (?)	honvéd	1945. 09. 03.	hdf
Pokol Lajos	1912.	Nagylóta (Bihar m.)	őrvez.	1945. 05. 01.	hdf
Pokolai Pál	1920.	•	•	1945. 02. 18.	km
Pokolics Lajos	1904.	Ipolyrece (?) Ipolybalog (?) (Hont m.)	honvéd	1946. 05. 27.	hdf
Pokornyi Aladár	1918.	•	honvéd	1943. 03. 20.	hdf
Pokornyik József	1920.	•	honvéd	1945. 01. 04.	hdf



Világháborús emlékmű Marázán

Pokornyik József	1926.	•	•	1946. 10. 24.	hdf
Pokorus Ede	1922.	•	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Pokát Géza	1910.	•	•	1944. 04. 07.	hdf
Pokát László	1896.	•	•	1945. 02. 10.	km
Pokos Anton	1915.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Pokroc Ferenc	1904.	Balmazújváros (Hajdú m.)	•	1945. 07. 06.	km
Pokroc György	1900.	•	•	1945. 04. 17.	km
Pokroc Miklós	1907.	Balmazújváros (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 06.	hdf
Pokrus Sándor	1908.	Monor (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 21.	hdf
Pokuza Lajos? Lujza? Lutz?	1903.	•	•	1945. 02. 17.	km
Paksi Ignác	1927.	Rákospalota, Alkotmány u.	honvéd	1944. 12. 16.	hdf
Paksi Tamás	1910.	•	honvéd	1943. 03. 08.	hdf
Pokis Ferenc	•	(Fejér m.) (?) Egyek (?) Emőd (?) (Borsod m.)	•	1945. 11. 19.	hdf
Paksa Bertalan	1901.	•	•	1945. 02. 29.	km
Pál Antal	1899.	Gyergyószentmiklós (Csík m.)	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Pál Bálint	1895.	•	•	1945. 01. 09.	hdf
Polnár István	1910.	•	•	1945. 01. 12.	hdf
Porbánt József	1912.	•	honvéd	1945. 05. 11.	hdf
Porozzi János	•	•	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Pokács Miklós	1906.	Mezőtárkány (Heves m.)	honvéd	1945. 07. 11.	hdf
Pokács Antal	•	•	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Pivarider János	1912.	•	•	1945. 02. 24.	km
Pigelgut Gáspár	1927.	•	•	1946. 02. 05.	km
Pigi Mihály	1909.	•	honvéd	1943. 03. 10.	hdf
Pignyicki István	1895.	Kistelek (Csongrád m.)	honvéd	1945. 08. 16.	hdf
Pjátami Imre	1920.	•	honvéd	1945. 02. 06.	hdf
Pivarcsi Mihály	1911.	Nyíregyháza	honvéd	1945. 02. 16.	hdf
Pivarcsi Mihály	1912.	•	honvéd	1944. 12. 17.	hdf
Popek Sándor	1916.	•	•	1945. 01. 18.	km
Popolics (Papalics?) Imre	1903.	Balatonszabadi (Veszprém m.)	honvéd	1946. 04. 17.	hdf
Papamayer Antal	1910.	Nagymajtény, Rákóczi u. 10. (Szatmár m.)	•	1946. 10. 15.	km
Popomayer Ferenc	1902.	Mérk (Szatmár m.)	•	1947. 07. 19.	km
Papázs Béni	1899.	•	•	1945. 03. 29.	km
Pápai Gyula	1903.	Budapest	szds.	1945. 11. 11.	hdf
Pápai János	1910.	Tiszaluc, (Zemplén m.)	•	1945. 04. 13.	hdf
Popovics János	1895.	•	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Popovics János	1915.	•	honvéd	1945. 01. 21.	hdf
Popovics Ferenc	1903.	Szepetnek	honvéd	1943. 03. 19.	hdf
Popovics József	1916.	•	honvéd	•	hdf
Popovics Vazul?	1923.	Pusztadobos	honvéd	1946. 11. 01.	hdf
Popovics Herman	1908.	•	honvéd	1943. 03. 26.	hdf
Popovics János	1902.	Rakamaz, Prohászka u. 2. (Szabolcs m.)	•	1945. 10. 09.	km
Poślenko Imre	1918.	•	honvéd	1945. 06. 17.	hdf
Popluhár János	1922.	Vizkelet (?) (Popszányi járás)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Pap Ferenc	1901.	Szergény (Vas m.)	honvéd	1946. 03. 06.	hdf
Pap Ferenc	1902.	•	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Papinkás István	1914.	•	•	1945. 01. 07.	hdf
Pap Ferenc	1914.	(Fejér m.)	honvéd	1943. 05. 19.	hdf
Pap Ferenc	1922.	•	•	1945. 02. 09.	hdf
Pap Ferenc	1912.	Tiszacsege (Hajdú m.)	honvéd	1944. 12. 08.	hdf
Pap Ferenc	1920.	•	honvéd	1945. 02. 08.	hdf
Pap Ferenc	1921.	•	honvéd	1943. 02. 20.	hdf
Pap Ferenc	1913.	•	honvéd	1943. 04. 20.	hdf
Pap Ferenc	1925.	Bereszlelke (Maros-Torda m.)	•	1945. 07. 30.	hdf
Pap Ferenc	1922.	(Mátészalkai járás, Szatmár m.)	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Pap Thadar	1907.	•	honvéd	1945. 03. 11.	hdf
Pap (?)	1909.	•	honvéd	1945. 01. (?)	hdf
Pap István	1917.	•	honvéd	1943. 03. 09.	hdf
Pap Péter	1914.	Fajsz (Pest m.)	őrvez.	1945. 03. 13.	hdf
Pap Pál	1919.	Barcs (Somogy m.)	honvéd	1943. 07. 10.	hdf
Pap Péter	1908.	•	honvéd	1945. 03. 22.	hdf
Pap Péter	1897.	•	honvéd	1944. 12. 17.	hdf
Pap Péter	1904.	Madaras (Bács m.)	törm.	1947. 10. 02.	hdf
Pap Sándor	1918.	•	honvéd	1943. 05. 16.	hdf
Pap Oszkár	1915.	•	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Pap Ottó	1920.	Kaposvár (Somogy m.)	honvéd	1945. 01. 09.	hdf
Pap Pál	1925.	Újpest	•	1948. 07. 01.	km
Pap Mihály	1914.	Bogát (?) Szentmihály (?) (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 12. 30.	hdf
Pap Miklós	•	•	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Pap Miklós	1919.	•	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Papp Márton	1900.	•	honvéd	1946. 04. 08.	hdf
Papp Mihály	•	•	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Pap Mihály	1922.	•	honvéd	1945. 01. 05.	hdf
Pap László	1910.	•	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Pap László	1916.	•	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Pap Lajos	1915.	•	honvéd	1943. 06. 30.	hdf
Pap László	1913.	•	•	1945. 01. 10.	hdf
Pap László	1915.	Jánoshida (Szolnok m.)	szakaszv.	1946. 11. 03.	hdf
Pap László	1920.	•	•	1943. 03. 18.	hdf
Pap László	1926.	Lelesz (Zemplén m.)	•	1945. 03. 25.	hdf
Pap Lajos	1906.	Hódmezővásárhely (Csongrád)	honvéd	1945. 08. 13.	hdf
Pap Lajos	1916.	Jászberény (Szolnok m.)	hdgy.	1946. 02. 19.	hdf
Pap Lajos	1909.	Tiszafüred (Szolnok m.)	•	1945. 02. 12.	hdf
Pap László	1924.	•	honvéd	1945. 03. 22.	hdf
Pap Lajos	1895.	•	honvéd	1945. 03. 30.	hdf
Pap Lajos	1900.	•	honvéd	1945. 04. 12.	hdf
Pap Lajos	1915.	•	honvéd	1943. 06. 30.	hdf
Papp Lajos	1911.	(Veszprém m.)	•	1945. 09. 26.	km
Pap Lajos	1909.	•	honvéd	1945. 04. 21.	hdf
Pap Lajos	1911.	•	honvéd	1945. 12. 13.	hdf
Pap Lajos	1907.	•	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Pap Lajos	1923.	Berettyóújfalu (Bihar m.)	•	1945. 03. 29.	hdf
Pap Lajos	1905.	Sántos (Somogy m.)	honvéd	1946. 10. 31.	hdf
Pap Károly	1913.	Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	őrm.	1945. 04. 09.	hdf
Pap Károly	1914.	Gyulavári (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Pap Kálmán	1921.	•	•	1945. 02. 28.	hdf
Pap Lajos	1918.	•	tiszthely.	1945. 03. 04.	hdf
Pap Károly	1911.	•	•	1945. 02. 16.	km
Pap Károly	1922.	Dorog (Esztergom m.)	őrvez.	1945. 06. 05.	hdf
Pap Károly	1914.	•	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Pap István	1910.	Rum (Vas m.)	honvéd	1946. 10. 19.	hdf
Pap Kálmán	1916.	Budapest, Csengen u.	honvéd	1943. 03. 01.	hdf
Pap Kálmán	1921.	•	honvéd	1945. 02. 21.	hdf
Pap Kálmán	1922.	Jászberény, Bajnok u. 42.	honvéd	1945. 03. 13.	hdf
Pap István	1922.	Mike (Somogy m.)	•	1945. 03. 20.	hdf
Pap István	1921.	•	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Pap István	1920.	Hevesvezekény (?)	honvéd	1945. 04. 22.	hdf
Pap István	1912.	•	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Pap István	1902.	•	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Pap István	1911.	•	•	1945. 01. 18.	hdf
Pap István	1922.	Kiskundorozsma (Csongrád m.)	honvéd	1945. 02. 20.	hdf
Pap István	1899.	Debrecen	honvéd	1945. 07. 20.	hdf
Papp István	1921.	Inkadarvaspuszta (Somogy m.)	honvéd	1946. 09. 13.	hdf
Pap István	1922.	Köblény (Baranya m.)	honvéd	1946. 08. 03.	hdf
Papes László	1918.	•	honvéd	1946. 04. 01.	hdf
Papanai István	1911.	•	őrvez.	1943. 07. 22.	hdf
Popper János	1920.	•	tiszth.	1944. 12. 31.	hdf
Pálfy József	1914.	Felsőgöd (Pest m.)	•	1947. 01. 06.	hdf
Polcer (Palcer?) Antal	1905.	Szentgrót (Győr m.)	honvéd	1945. 09. 23.	hdf
Polcer (Paolcsér?) János	1915.	Érmihályfalva (Bihar m.)	honvéd	1945. 03. 04.	hdf
Polceri Imre	1902.	Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	•	1947. 03. 26.	km
Pap István	•	•	•	1943. 03. 21.	hdf
Pap István	1922.	Angyalos (Szatmár m.)	honvéd	1945. 05. 01.	hdf
Polt Károly	1911.	Budapest	honvéd	1945. 07. 21.	hdf
Polt Fülöp	1909.	Kán (Baranya m.)	•	1945. 08. 25.	km
Poltám Gyula	1922.	•	honvéd	1944. 12. 26.	hdf
Princicin Mihály	1915.	•	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Prinepeldj Márton	1922.	Budapest	honvéd	1945. 01. 02.	hdf
Prisztorok János	1911.	Ambrózfalva (Csanád m.)	honvéd	1945. 06. 06.	hdf
Priszninger József	1896.	•	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Prisznyila Ede	1926.	•	honvéd	1945. 02. 11.	hdf
Prisznyá István	1900.	Bozsok (Vas m.)	honvéd	1944. 11. 02.	hdf
Prisznyák Lajos	1905.	•	•	1945. 01. 04.	hdf
Pritz János	1905.	Vencsellő (Szabolcs m.)	•	1943. 09. 13.	km
Pores Lajos	1924.	•	•	1945. 05. 29.	hdf
Pórgula János	1913.	•	honvéd	1945. 03. 30.	hdf
Pordany János	1918.	Simontornya (Tolna m.)	honvéd	1947. 07. 22.	hdf
Pardi Gergely	1910.	Füzesgyarmat (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 06.	hdf
Parci Lajos	1919.	Solt (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 12.	hdf
Poracs István	1914.	•	honvéd	1945. 05. 10.	hdf
Poracs Sándor	1914.	Szerencs (Zemplén m.)	szakaszv.	1943. 09. 21.	hdf
Pörgu Ferenc	1925.	Pesterzsébet (?) Erzsébetfalva (?)	honvéd	1945. 10. 15.	hdf
Por Sándor	1907.	Hajdúböszörmény (Hajdú m.)	•	1945. 03. 05.	hdf
Parab László	1920.	•	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Parag István	1921.	•	honvéd	•	hdf
Poór István	1920.	Pusztarádóc (Vas m.)	tizedes	1947. 04. 24.	hdf
Pór Mihály	1900.	•	honvéd	1945. 02. 20.	hdf
Parádi András	1920.	Kompolt (Heves m.)	őrvez.	1943. 04. 08.	hdf
Parádi András	1914.	Budapest	tizedes	1945. 05. 05.	hdf
Parali András	1908.	•	•	1945. 02. 21.	hdf
Pape József	1909.	•	honvéd	1943. 03. 25.	hdf
Poór Antal	1892.	(Esztergom m.)	thdgy	1946. 03. 11.	hdf
Papugó Ferenc	1906.	•	honvéd	1945. 03. 01.	hdf
Papcsik János	1920.	•	honvéd	1945. 04. 24.	hdf
Papi Lajos	1918.	•	honvéd	1944. 12. 09.	hdf
Poprik Antal	1910.	•	honvéd	•	hdf
Paprika Sándor	1918.	Kiskunhalas (Pest m.)	őrm.	1945. 12. 24.	hdf
Papsza József	1905.	•	•	1945. 02. 14.	km
Papszkiti József	1925.	Nyíregyháza (Szabolcs m.)	honvéd	1947. 02. 15.	hdf
Paszikoi Pál	1915.	•	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Papasi József	1915.	•	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Poprád László	1922.	Rákoscsaba	tizedes	1945. 05. 12.	hdf
Parsa F.	1914.	•	•	1945. 02. 29.	km
Potz Vince	1914.	•	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Portousz János	1898.	•	honvéd	1944. 12. 26.	hdf
Porcan János	1924.	•	•	1948. 07. 22.	hdf
Porcsalmi Imre	1910.	•	honvéd	1945. 04. 28.	hdf
Porsaló Gyula	1917.	•	•	1945. 02. 21.	hdf
Purli József	1909.	Szegvár (Csongrád m.)	honvéd	1945. 02. 26.	hdf
Pragon István	1920.	(Csongrád m.)	honvéd	1945. 05. 10.	hdf
Pragt József	1910.	Pusztaföldvár (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Prazsák Mihály	1919.	Alberti (Pest m.)	honvéd	1945. 09. 06.	hdf
Prajdunk János	1909.	Balatonbozsok (Baranya m.) (?)	•	1945. 05. 08.	km
Parupszky István	1910.	(Zala m.)	honvéd	1946. 08. 08.	hdf
Porucai Vilmos	1919.	Becske (Nógrád m.)	•	1945. 09. 22.	hdf
Pori József	1925.	•	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Prajzer Miklós	1926.	(Csengeri járás, Szatmár m.)	•	1947. 04. 20.	km
Prainiger Lajos	1901.	Vázsoly (Zala m.)	honvéd	1947. 03. 22.	hdf
Pratz Gizella	1915.	(Baranya m.)	•	1947. 02. 28.	km
Paruhanckij Ferenc	1907.	•	•	1945. 10. 22.	hdf
Prizler János	1906.	•	alhdgy.	1948. 01. 05.	hdf
Purszitai László	1915.	•	alhdgy.	1943. 04. 04.	hdf
Prahman Gerzson?	1924.	•	•	1945. 06. 09.	km
Prahman Hermina	1924.	•	•	1945. 06. 09.	km
Pracka Valter	1901.	Harta (Pest m.)	•	1945. 05. 29.	km
Prácser Mihály	1897.	Ágfalva (Sopron m.)	•	1945. 06. 21.	km
Prastok László	1922.	•	•	1943. 04. 19.	hdf
Pregartner Pál	1921.	Budapest	tizedes	1945. 07. 12.	hdf
Prancin Richárd?	1919.	•	honvéd	1945. 02. 24.	hdf
Praselicáj? Prapelicai? Árpád	1909.	Cinkota (Pest m.)	szakaszv.	1946. 09. 30.	hdf
Predalico Pál	1897.	Pilis (Pest m.)	tizedes	1945. 03. 11.	hdf
Pretil László	1903.	•	honvéd	1946. 05. 07.	hdf
Pretner József	1908.	Újpest, Tél u.	•	1945. 09. 24.	km
Prohilk Rezső	1903.	Budapest	•	1945. 02. 08.	hdf
Pron Erzsébet	1922.	Budapest	•	1952. 10. 11.	elítélt
Prosa József	1914.	•	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Prosig Vince	1925.	•	•	1945. 08. 05.	km
Presovszkij János	1901.	Hárnor (Borsod m.)	•	1945. 04. 13.	km
Prescer? Preszner? Lőrinc	1923.	Perbál (Pest m.)	•	1946. 07. 01.	hdf
Pribék János	1915.	•	honvéd	1944. 05. 14.	hdf
Pribék Pál	1919.	•	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Pribék Mihály	1906.	•	•	1945. 01. 29.	hdf
Prubelszkij János	1920.	Békéscsaba (Békés m.)	őrvez.	1945. 05. 11.	hdf
Prielsán János	1905.	(Nógrád m.) Lucfalva	honvéd	1945. 08. 31.	hdf
Priboszka János	1918.	Békéscsaba	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Pribul Károly	1921.	Tatabánya (?) (Komárom m.)	honvéd	1948. 04. 14.	hdf
Pribus Imre	1919.	Pácsony (?) (Vas m.)	honvéd	1943. 03. 18.	hdf
Privelszkij Mihály	1913.	Szarvas (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Pus József	1907.	•	honvéd	1944. 12. 02.	hdf
Posta B.	1911.	•	•	1945. 03. 23.	hdf
Posztós? Postusz? János	1917.	•	honvéd	1943. 03. 09.	hdf
Posztós János	1917.	•	honvéd	1943. 03. 09.	hdf
Pósa? Posza? Sándor	1908.	•	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Posta József	1909.	Balmazújváros (Hajdú m.)	szakaszv.	1945. 02. 15.	hdf
Posta István	1905.	Kistelek (Csongrád m.)	honvéd	1946. 02. 09.	hdf
Posta János	1898.	Hajdúdorog (Hajdú m.)	őrmester	1944. 12. 03.	hdf
Posti? Postl? János	1922.	•	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Poskor? Bocskor? István	•	•	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Pósó István	1914.	Zenta (Bácsbodrog m.)	honvéd	1947. 05. 02.	hdf
Posor? László	1902.	•	honvéd	1945. 04. 06.	hdf
Pospelv? Lajos	1910.	Ronádfa (Baranya m.)	•	1949. 01. 25.	km
Posgor András	1914.	Hajdúdorog (Hajdú m.)	•	1945. 10. 01.	hdf
Pose? Posa? Béla	1925.	•	•	1945. 02. 27.	km
Poskai? Lo?	1925.	•	•	1944. 09. 27.	km
Posenecker Pál	1910.	•	•	1943. 03. 06.	hdf
Pfeiffer Ferenc	1917.	(Szatmár m.)	•	1945. 05. 03.	hdf
Pfeiffer János	1921.	Budapest	honvéd	•	hdf
Pajor János	1919.	Szombathely	honvéd	1945. 01. 28.	hdf
Pajuci? Ferenc	1907.	•	honvéd	1945. (?) (?)	hdf
Pólya István	1905.	•	honvéd	1945. 11. 07.	hdf
Pólya Menyhért	1923.	Mező(?)	honvéd	1946. 10. 07.	hdf
Polyák Béla	1918.	Budapest	honvéd	1946. 09. 26.	hdf
Polyák István	1914.	•	honvéd	1945. 02. 17.	hdf
Polyák István	1920

Felejthetetlen percek estéről estére

Pécsi Iparos Színkör

Egész korán, már a XV–XVI. században is fellelhetők voltak a jeles napok, naptári ünnepek színjátszással való kapcsolódásai. Legtöbbször a farsangról emlékeztek meg, de hasonló színjátékszerű előadások az év más ünnepeihez (karácsonyhoz, húsvéthoz, pünkösdhöz) és a nyári napfordulóhoz is fűződtek.

A paraszti szokásokhoz kötött népi színjátszáson kívül a múltban, de a jelenben is megtaláljuk az öntevékeny falusi színjátszást. Itt az előadott szöveg már nem a népköltészet része, hanem irodalmi vagy „félnépi" alkotás.

A szokások és népi színjátékok bemutatása nem igényelt színpadot (pl. a betlehemezés). A színpadot igénylő jeleneteknél pedig a szín sokszor az utca, udvar, csűr, istálló, hodály stb. volt. Nemrég Magyarlukafán léptek fel ilyen színpadon a néptáncosok, amatőr színjátszók.

45 előtt szinte minden településen fellelhetők voltak a népi, ipari, paraszti színjátszók, színkörök. Az idősebb korosztály még ma is emlékszik ezekre az előadásokra, a meghitt, családias hangulatra, estékre. E csoportok részben mesterséges elsorvasztása igen nagy űrt hagyott maga mögött.

Öt éve szerveződött újjá a KPVDSZ jogutódjaként Pécsett egy öntevékeny, önfenntartó csoport, a Pécsi Iparos Színkör. A Szentgyörgyi Miklós vezette kabarét játszó társulat a tagok pénztárcáját sem kímélve igyekszik, munkálkodik az ősi hagyomány felélesztésén.

Az Iparosok előadásai stílusában, hangulatában az igazi népi színjátszókkal vetekszik, ugyanakkor művészi teljesítményükön nem látszik az amatőrizmus – részleteiben kidolgozott, igényes művészi alakítást nyújtanak. Mivel az előadásokat nem lehet színházi manipulációkkal befolyásolni, az arcmimikát fényeffektekkel kiemelni, ezért itt a szereplők a kontúrosabb, erőteljesebb játékra törekszenek. A nézőkkel való közelség életszerűvé, mozgalmassá teszi a játékot, s egyben lehetőséget teremt a rögtönzésre.

A dramaturgiában nem kis jelentősége van a kellékeknek. A színházban előadott darabokban a színész szerepének megfelelően a kellékek rendelkezésre állnak, a tájolások alkalmával sokkal kevesebb, de meghatározó díszletekkel dolgoznak, amelyek „nem nyomják agyon" a produkciót, mint ahogy néhány színházi előadásnál megfigyelhettük.

A megújult, műfajilag kabarét (Nóti-, Garai-, Vadnai-, Kellér-írásokból készített összeállítás) játszó csoportot újra felfedezték a művelődési házak, vidám műsorukkal estéről estére több száz embernek szereznek felejthetetlen perceket.

Mácsik Erika

Örömre ébredve

Taizé–Bécs 1992–1993

Fogvacogtató hideg volt. Sokan iskolákban és óvodákban aludtak, de a találkozások, a közös imádságok, és annak öröme, hogy ilyen sokan haladunk együtt a bizalom zarándokútján, mindenért kárpótolt.

A bécsi ifjúsági találkozó rengeteg ember áldozatos munkájának köszönhetően több, mint százezer európai fiatalnak adott lehetőséget az egymással való beszélgetésre, a tapasztalatok kicserélésére. Így kereshette a közös útat svéd, lengyel és magyar, így költhette el vacsoráját köhösen német, horvát és skót.

Mindenki a másikért volt ott. A vendéglátók, akik a szálláshelyeket biztosították, a fogadók, akik térképpel és hasznos információkkal látták el az óriási hátizsákokkal érkezőket, az ételosztók, akik mindig mosolyogva állták a végeláthatatlan sorok rohamát, a tolmácsok, akik minden nemzet számára a bibliai bevezetőket, imádságokat fordították, maguk a taizéi testvérek, akik az egész találkozót előkészítették és megszervezték, és mi résztvevők is, akik elindultunk egymás felé.

A nehézségeket, mint például az egész találkozót ellátó kenyérgyár pár nappal előbbi leégése, vagy a tömegközlekedés életben tartása, a szervezők, a helyi fiatalok és a közlekedési vállalat dolgozóinak extra munkája segített leküzdeni.

A bécsi vásár, a Messegelände hatalmas pavilonjai adtak otthont a közös imádságoknak. Amikor teljesen átfagyva, a lábunkat alig érezve beléptünk az imádság helyére, hogy a földre telepedve együtt énekeljünk, úgy tünt, hogy a taizéi kereszt körül mécsesek fénye ragyogóbb, mint az újévet váró Bécs összes villanylámpája.

Még most is fülemben csengenek Roger testvér szavai, ahogy a jelenlévő hatvanezer lengyel fiataltól az alábbi szavakkal kért elnézést amiatt, hogy sokezer társuknak a testvérek már nem tudták biztosítani a találkozón való részvételt: „Hát ennyire nem tudjuk komolyan venni Jézus szavait, hogy ültessétek le őket és adjatok nekik enni?".

Weiling Zsolt Dénes



Az Urbanitas Kamarazenekar

Jó, hogy ilyen is van!

Kamarazenekar alakul, s a résztvevőket nem az érdekli, hogyan lehetne innen vagy onnan pénzt kisajtolni, hanem csak egy dolog: hogy saját örömükre, szinte „szabadidős tevékenységként" muzsikálhassanak. Ez a nemrégiben alakult Urbanitas Kamarazenekar „ars poetica"-ja, s minderről meg is győződhettek azok, akik hallották őket karácsonyt köszöntő koncertjükkel.

Erdélyi Zoltán a zenészek ifjú vezetője elmondja:

– Az Urbanitas a Pécsi Szimfónikus Zenekar fiatal tagjaiból alakult. Persze, ez a „cselekedetünk" semmiféleképp nem frakciózás, csupán arról van szó, hogy ebben a szűkebb társaságban valamelyest másképp, más művészeti koncepció szerint játszunk együtt. Ez már abban is megmutatkozik, hogy számunkra is új műveket tanulunk meg, pont olyanokat, melyek alkalmasabbak kamarazenei megszólaltatásra, mint nagyzenekarra.

– Semmiféle téren nem volt sértődés a megalakulásuk miatt?

– Nem, nem, ezt tényleg még egyszer nyomatékosan le kell szögezni. Sőt, azt mondhatom, hogy a szimfónikusok kifejezetten jó szemmel nézik tevékenységünket, hisz tisztában vannak vele ők is, hogy a kamarazenélés csak pluszt adhat nekünk és általunk nekik is. Mindenkinek jót tesz, ha művészi hajlamait többféle irányban éli ki, mert ez a látszólagos megosztottság egy nagyobb egészben ötvöződik. Arról nem is szólva, hogy a napi, már-már szakmányban végzett munka mellett effajta „kiruccanás" mindig megújulást, felfrissülést eredményez.

– Mit játszanak általában, és ki szervezi műsoraikat?

– Mindenféle stílusból válogatunk, és ez nagyon sikeresen működött karácsonyi koncertünkön is, amit a Rába Mária vezette Művészeti Szakközépiskola Leánykarával együtt adtunk. A sikert örömmel vesszük tudomásul, ki tagadná, hogy ez serkentőleg hat a jövőre. Azt továbbra sem szeretnénk, hogy ebben a kis társaságban a kemény professzionizmus, az üzlet legyen a mozgatórugó, azonban szükségünk van némi segítségre, háttérre. Ehhez szerencsére sikerült megnyerni egy tapasztalt, jó partnert *Bornemissza Géza* menedzser személyében. Ő mindig is zenei közegben mozogott, s tisztában van vele, hogy a miénkhez hasonló magánkezdeményezések csakis a város, Pécs kultúrális életét színesítik – s erre egy jó értelemben vett lokálpatrióta nem mondhat nemet. Szerencsére.

M. K.

Oktatás – nevelés

A tanév közepén célszerű végiggondolnunk, mit is várhatunk gyermekeink világnézeti, erkölcsi nevelését illetően az oktatási intézményektől, a pedagógusoktól.

Figyelembe kell vennünk azt az objektív tényt, hogy jelenleg még átmeneti időszakban élünk, amikor az iskolákban a materialista-ateista pedagógiai elvek már fellazultak ugyan, de a vallásos alapelvekre épülő erkölcsi nevelés még nem bontakozhatott ki. Az erre irányuló igények még csak az óhaj szintjén fogalmazódhattak meg a szülők többségének körében is. Egyre nagyobb a disszonancia, pro és kontra érvek ütköznek, vita folyik a vallásos szellemben történő oktatás igényéről, szükségességéről, lehetőségeiről.

Az erkölcsi jó

A múlt negatív eszmei-etikai öröksége még minden téren érzékelhető. A pedagógusok jelentős része vívódik önmagával is, hogyan tanítson, milyen erkölcsi normatívák szerint nevelje tanítványait. Még köti a múlt pedagógiai gyakorlata, beidegződése.

Szent István fiához, Imre herceghez intézett erkölcsi intelmei ma is időszerűek, átgondolásra késztetnek pedagógust, szülőt egyaránt. A magyar király intelmei, törvényei is kemény ellenállásba ütköztek őseink körében, de végül is diadalmaskodott a kor szellemének megfelelő erkölcsi jó, amely elősegítette hazánknak az európai nemzetek sorába történő integrálását.

Sajnálatos, hogy a múlt rendszer káros gyakorlata miatt sokan nem is ismerik – hisz egy generáció nőtt fel úgy, hogy nem is ismerhették meg – a vallásos szellemiségű nevelési módszereket, gyakorlatot.

Felvetődik a kérdés: szükséges-e, hasznára válik-e gyermekeinknek a valláserkölcsös iskolai nevelés? Ebben kell állást foglalnia minden szülőnek, mielőtt megfogalmazná igényét, elvárásait az iskolai nevelés módszerét illetően. De abban is döntenie kell – és ebben a kormányzat döntési szabadságot biztosított hazánk minden állampolgárának –, hogy szükséges jónak tartja-e az iskolai hitoktatást, a valláserkölcsi nevelést, és az mennyiben szolgálja gyermeke lelki épülését, társadalmi beilleszkedését, élete sikerét.

A mögöttünk hagyott közel fél évszázados eszmei-erkölcsi zűrzavar után kezd a nemzet eszmélni, szabadságával élve újra talpraállni. Azonos jelenségek tapasztalhatók a volt szocialista-kommunista eszmei-etikai elvekre berendezkedett szomszédos országokban, azok népei körében is. Az új élet, új eszmék, életideálok iránti vágy ébredez, és szilárd alapot keresnek egy emberibb, szellemileg is egészségesebb jövő iránt. Ezek a nemzetek is igyekeznek a valláserkölcsi alapra építkezni, illetőleg ahhoz visszatérni (pl. Lengyelország, Horvátország, Szlovénia, a volt NDK).

Szent István után a legnagyobb magyarnak tisztelt és elismert Széchenyi István is lángoló hazaszeretetből áradó éleslátásával hangoztatta: „a keresztény vallás zavartalan forrásánál megtisztult erkölcsi jó a nemzetnek legegészségesebb, leghosszabb életidőt ígérő alapja". Minden jó szándékú nevelő fáradozása hiábavalónak bizonyul, ha a reá bízott tanítványok nem teszik magukévá az erkölcsi normák nemesítő, jobbító szándékát, és jobb belátással nem törekednek maguk is a hitből fakadó erkölcsös életre.

A szülők példája

A cél tehát az, hogy minden magyar ifjúból derék ember váljék. Ahogy Széchenyi írta Béla fiának: „Soha ne felejtsd el, hogy jó keresztény, és a mi fiunk vagy." (Napló). Nem volt nehéz Széchenyi Bélának e nemes célra törekednie, hisz apja élete ragyogó példája volt mindannak, amire fiát oktatta. Tehát a szülői magatartás, a példamutatás a legdöntőbb minden fiatal életében. Nagy jellemek mindig nagy célokat tűztek maguk elé, s e cél szolgálatának szentelték minden tehetségüket és lelki energiájukat. E célra való következetes törekvés tette naggyá őket, a haza tántoríthatatlan, megingathatatlan hőseivé. „Nem az-e az emberi jellem lényege, hogy egész életen át ugyanazt akarjuk, szakadatlanul egyetlen cél irányába dolgozzunk és semmitől se engedjük magunkat eltéríteni" – írja a továbbiakban Széchenyi „Napló"-jában.

A mai magyar ifjúságnak is Szent István és Széchenyi István nemzetet jobbító, nemesítő eszméit kell követnie annak érdekében, hogy immár szabad hazánk méltó állampolgárai lehessenek, és így önmagukkal és polgártársaikkal békességben, harmóniában élve alkotóan, a nemzet erkölcsi felemelkedésének nemes célkitűzésein fáradozhassanak. Csak ez a szellemi megújulás és hiten alapuló tiszta erkölcs vezethet el bennünket az európai nemzetek nagy közösségébe.

Szászi Tibor

Ki a munkáltató?

Tisztázásra szoruló paragrafusok

Mintegy egymillió munkavállalót érint a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. július 1-jén életbelépett törvény. A régi Munka Törvénykönyv helyét átvevő új jogszabály az önkormányzati és állami költségvetési intézményekben dolgozó közalkalmazottak, az egészségügyi, a kultúra, a művészet, az oktatás, a tudományos igazgatás területén dolgozók valamint a fegyveres testületek polgári alkalmazottainak munkajogi viszonyait rendezi. Van a törvénynek néhány olyan sarkalatos pontja, amelyet kezdettől fogva vitattak a szakszervezetek.

– Ilyen például a munkáltató meghatározása – mondja Vadász János, a Közművelődési és Közgyűjteményi Dolgozók Szakszervezetének országos titkára. – Vegyünk egy példát: Kaposvárott a levéltár igazgatója a munkáltató és a vele kollektív szerződést kötő szakszervezet a munkavállalók képviselője. Csakhogy, ha a levéltárat fenntartó önkormányzat nem biztosítja azokat a költségvetési forrásokat a levéltár számára, amelyek a kollektív szerződésben rögzített megállapodás teljesítését lehetővé teszik, akkor rögtön kiderül: a munkáltató nem valóságos munkáltató, mivel jogai korlátozottak. Ám ha összefüggésben nézzük a dolgokat, kiderül, hogy végülis a kormány a munkáltató, hiszen az önkormányzatok működéséhez szükséges anyagi eszközöket, normatívákat és céltámogatásokat a központi költségvetés, illetve a parlament biztosítja. Tehát a munkáltató ebben a szakmában nem egyenlő a helyi intézmény vezetőjével.

Ebből a megoldatlan kérdésből aztán a dominóelv alapján adódik a többi gond. Ugyanis ha olyanról feltételezzük, hogy munkáltató, aki nem az, attól kezdve a munkáltatói megegyezések mindegyike labilissá válik.

– Mint tapasztalható a politikai igéretek és a valóság ellentétéből is adódnak gondok . . .

– Így igaz. Nagy igéret volt a stabil közalkalmazotti jogviszony és a költségvetés területén dolgozók foglalkoztatási biztonsága, amely lehetetlenné tette volna, hogy bármiféle személyi ellentét vagy fiktív indok alapján el lehessen bocsátani a közalkalmazottat anélkül, hogy az alkalmasság kritériumait körvonalazták volna a jogalkotók. De említhetném a fegyelmi szabályrendet is, amely számtalan szubjektív intézkedésre ad lehetőséget a munkáltató számára.

A foglalkoztatás biztonságát érinti a törvénynek az a rendelkezése is, amely szerint „a közalkalmazottnak a munkahelyén kívül is közalkalmazotthoz méltó magatartást kell tanusítania". Ez azt jelenti, hogy a közalkalmazott magánéletében névtelen, vagy nevesített feljelentéssel bárki, bármikor beleszólhat.

– A törvény másik nagy igérete volt a bérbiztonság . . .

– A jogalkotók azt igérték, hogy az alacsony, rossz bérviszonyok megváltoznak. A törvény már életbelépett, a bérrendszerre vonatkozó rendelkezések viszont csak 1994 január 1-jétől érvényesek. Ami persze korántsem jelenti azt, hogy ebben az időpontban mindenki számára kötelező bevezetni a kormány által előírt bértarifákat, inkább azt, hogy ettől az időponttól kezdik el a végrehajtást. Az illetmény pótlékot, a 13. havi fizetést, a jubileumi jutalmat 1992 július 1-jétől írja elő törvény, viszont az ehhez szükséges anyagiakat a kormány általánosan nem bocsátotta rendelkezésre. A kormányszintű végrehajtási utasítások nélkül a törvény megvalósíthatatlan, de ha kiadják, akkor azonnal ki kell fizetni a járandóságokat, amelyekkel a közalkalmazottak helyzetén javítani lehetne.

Szerintünk ezek azok a makrószintű problémák, amelyeknek a megoldása a parlament feladata.

(ujvári)





Furcsa páros?

A zord téli időjárás csak a csúcs helyszínét tudta megváltoztatni, a kedvező végkifejletet nem: Szocsi helyett végül Moszkvában került sor George Bush és Borisz Jelcin találkozójára. A hírmagyarázatok jórésze a frissen aláírt START-2 szerződés jelentőségét taglalja (az évszázad megegyezése – jellemezte például maga Bush), s ez a leszerelési lépések távlatainak ismeretében kétségtelenül jogos is.

Ám nem lenne-e érdemes kissé a katonai vetületek mögé is nézni? Elvégre – ha a korábbi, kétpólusú világon túl is haladt az idő – Bush és Jelcin személyében most is a világ két vezető hatalmának képviselője tárgyalt Moszkvában. Vagy mégsem? Azoknak lenne igazuk, akik „furcsa párosnak" titulálták az amerikai és orosz elnököt, mondván, Bushnak már csak napjai vannak hátra hivatalában, Jelcin pozíciója meg aligha lehetne ingatagabb? Milyen súlyú az aláírásuk a fontos okmányon? Clinton, aki a január végi beiktatás után a Fehér Házba költözve átveszi az USA kormányrúdját, támogatásáról biztosította a START-egyezményt, s ez jó jel. Az viszont csakugyan kérdéses, vajon az orosz elnök automatikusan el tudja-e fogadtatni a megállapodást az utódállamokkal, mindenekelőtt Ukrajnával.

A START, s a Washington-Moszkva viszony persze jóval több személyes kontaktusnál. Ezért a „furcsa páros" eredményei is alapul szolgálhatnak a két ország jövőbeli kapcsolataihoz. Akkor is, ha a következő csúcson egyikük (mindjettőjük?) helyén más ül majd.

Szegő Gábor

Kedvezményes üdülés

Csütörtökön kezdődik az új típusú kedvezményes üdülés első turnusa. A Nemzeti Üdültetési és Vagyonkezelési Kft-től szerint az első negyedévben 32 üdülő és 4 szanatórium fogadja a vendégeket. A második negyedéves üdülési lehetőségeket február végén teszik közzé.A kiváltási árat a dolgozók a munkáltatóknak fizetik ki.

A Távol-Kelet közelről

Kalkutta

A séta Kalkutta belvárosában a sokat látott utazónak is szokatlan. Ennyi ember, ekkora kavarodás még a zsufolt India után is meglepő. Ha évekkel ezelőtt ezt a várost látom meg először Ázsiából, talán visszafordultam volna és sohasem lettem volna ennek a földrésznek rajongója.

Másnap már megszoktam, már szinte élveztem a nyüzsgést. Csodáltam a gyarmatosító angolok által épített szép házakat, amelyek azonban sajnos meglehetősen leromlott, elhanyagolt állapotban vannak. Útikönyvem a Fairlawn hotelt ajánlotta, mint az egykori gyarmati élet maradványát. Az átlagos 5 dolláros szállodai árakhoz képest ez a hotel meglehetősen drága volt. Napi 35 dolláért három étkezés és délutáni teát adtak. Jólesett ez a kis megálló, megpihenni a múlt századot idéző, nosztalgikus hangulatban. Hetekkel később újra láttam Kalkuttát. Csak egy napra és az éjszakát most egy 2 dolláros szállodában töltöttem. Ez a másik véglet volt. A város nem látszott annyira ijesztőnek, mint először. Talán legközeleb már szeretni is fogom.

Marton György





Utcai árus

Nyugat-Európa

Jelentés a határ hűlt helyéről

Túlzás lenne azt állítani, hogy az elmúlt években a német autóst, vagy a német rendszámmal közlekedő külföldit a belga vagy a holland határhoz közeledvén heves szívdobogás fogta volna el. Izgalomra január elsejétől még kevesebb az oka: egybenyitották az Európai Közösség országait, a német Nettetal és a hollandiai Venlo között a – volt – határon még a sorompót is átfűrészelték. A német–francia határon a nagy esemény tiszteletére bengáli tűz hullott alá, fővárosokban fáklyáknak kinevezett kandeláberekt gyújtottak meg.

A menyasszony ugyan nem olyan szép, mint amilyennek mondják – „de" és „amennyiben" akad szép számmal –, ám egy kelet-európai számára természetesen még így is lenyűgöző. Január első, csikorgóan hideg, napsütéses napjaiban higgyünk az elfogultaknak: ilyen szabadság Nyugat-Európában a Német–Római Birodalom széthullása óta nem volt – akadálytalanul, vagy legalábbis kevesebb megkötéssel áramolhat az áru, a szolgáltatás, a tőke és az embertömeg.

Január első napjának délelőttjén a Maastrichtba vezető út is üres, még mindenki a szilvesztert piheni. A német–holland határátkelőhely néptelen, tisztviselőnek nyoma sincs, a kapun keresztülrobogunk, az állomás olyan kihalt, mint az egykori NDK–NSZK határ mentén még mindig árválkodó, betört ablakú ellenőrző pontok.

Az uticél Maastricht, a németországi Aachentől és a belgiumi Liege-től egyformán negyven kilométerre fekvő hollandiai kisváros, az Egyesült Nyugat–Európa bölcsője, ahol jó egy évvel ezelőtt fejlett csecsemőről mondták ki a Tizenkettek: az évezred végére emberkévé cseperedik, megvalósul Nyugat-Európa gazdasági-pénzügyi, külpolitikai-katonai egysége. Igaz, a Maastrichti Szerződés a dánok és a britek miatt egyelőre nem lépett életbe, de a Maas folyó mentén fekvő település neve már így is tartósan beiródott az évkönyvekbe.

A napsütést Maastrichtban köd váltja fel, térdig járunk az előző éjszakai mulatozás maradványaiban: petárdák, durò rancsok kiürült piros dobozai borítják a járdát, az úttestet. A ködből méltóságteljes középkori és kora-középkori templomok sziluettjei sejlenek fel, a kíváncsiság mellett a rettenetes hideg is behajtja Isten házába a látogatót. Legjobban a Mátyás templomot fűtik.

A pénzváltó nyitva, de a németországi látogatónak nem kell figyelemre méltatnia az intézményt: a német márka éppolyan fizetőeszköz, mint a belga frank. A városka mindíg keresztutaknál feküdt, a XVII. században huszonegyszer vívtak véres csatát birtoklásáért, most huszonégyezer belga és német is dolgozik itt, békében a hollandokkal. Decens polgárházak adventi koszorúkkal díszítve, semmi hivalkodás, ám minden a legjobb anyagból készült. Német márkában váltjuk meg a belépőt a II. János Pál által bazilika rangjára emelt templomba, a Szent Szerváciuszba. Holland pénzt kapunk vissza, ezen veszünk a főtér sarkán almával és banánnal töltött fánkot.

A város délutánra megelevenedik, egyházi közösségek jönnek össze a templomok imatermeiben újévi koccintásra, az arra ténfergő idegent is beinvitálják. A főteret övező kávéházak teraszaira kiteszik a párnával bélelt fonott székeket, de a vendég inkább a benti melegből pislog ki a téli homályba.

Visszafelé felszáll a köd, a határállomáson már van „élet": egyetlen uniformisos figyeli az összeszűkített sáv miatt kényszerből lassító autó rendszámát, de nem állít meg. Az egységes nyugat-európai piac megálmodói egyelőre azt igérik, hogy személyi ellenőrzés hébe-hóba még akad, ám a vámosok eltűnnek a határokról. Nagy-Britanniába, Irországba vagy Dániába beutazván az utasnak még igazolnia kell, hogy az Európai Közösség más országából érkezett.

Este a német televízióban európai kviz-műsor. Stuttgarti szállítmányozó, művészeti ügynökség vezetője, Milánóban élő német ügyvéd és holland rendőr vetélkedik. Utóbbi Strasbourg-ban dolgozik, EUROPOL néven megpróbálnak egységes nyugat-európai rendőrséget létrehozni. Olyasmiről folyik a csevely, hogy a jövőben már esetleg a német rendőrség is üldözheti a tettest francia területen, vagy Belgiumban is behajthatják a tilos parkolásért Olaszországban kirótt büntetést. Elmagyarázzák, hogy EK–polgár más országban is letelepedhet, ha kap tartózkodási engedélyt, bizonyítja, hogy el tudja tartani magát, s van betegbiztosítása. A kviz résztvevői nem találják el, hogy Brüsszelben hány direktivát-törvényt hoztak a belső piac érdekében – csaknem háromszázat –, s hogy eddig ezeknek 75–80 százaléka vált a nemzeti jogrendszer részévé. Akadnak jó válaszok is, a versenyzők előtt gyarapodik a csokoládéból készült ECU-tallér. Az évezred végén a nyugat-európai fémből készült másával, az egységes pénzzel már talán fizetni is fog.

Sarkadi Kovács Ferenc

Egyre több vevő keres Avon kozmetikai cikkeket.
Még jelentkezhet Avon tanácsadónőnek.
Ön dönti el, mennyi pénzt keres, mikor és mennyi idő alatt.
Vegye fel a telefont!
72/36-703
(72427)

Műholdvevők legolcsóbban a Színterező Bt-től.
96-tól 200 csatornáig
1-es Sharp fej
90-110 cm ofszettükör
Hifi és sztereó hangminőség
1 év garancia
Pécs-Gyárváros
Táltos u. 25/1.
Nyitva: 09-12-óráig, 15-17-óráig
Telefon: 27-415 (70046)

ADÁS-VÉTEL

Amiga 500 memóriabővítővel, video modulátorral olcsón eladó. Érdeklődni: 15-000/172 mellék. (70096)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Az új **Autó Kass** keres reális áru nyugati és keleti személygépkocsikat bizományosi értékesítésre. Gyors eladás az **Autó Kass** nyitva: hétköznap 9-17-ig szombaton 9-13-ig. Érdeklődjön a 35-520 telefonszámon. Címünk: Pécs, Névtelen u. 1. (69727)

Svájci autóvásárló úthoz útitársakat keresünk. Telefon: 49-338. (72944)

Antik ülőgarnitúrát, ebédlőasztalt székekkel vásárolnék. 175-6290. (22915)

1985-ös évjáratú Lada 2105 típusú gépkocsi (garázsban tartott) eladó. Érdeklődni: egész nap a 31-526-os telefonon. (70035)

Sürgősen eladó Peugeot 205 GT 1400 cm^3 1984-es. Telefon: 72/75-155. (70040)

Selmer Super Action B tenor szaxofon eladó. Öreg Selmer vagy márkás amerikai hangszert beszámítok, illetve vennék. Menner Róbert, Dombóvár, Bezerédi u. 6. (206425)

1878-as páncéltőkés zongora eladó. Telefon: 70/48-123. (3187)

Mercedes 300 D 80-as friss műszakival eladó. Kisebb dízel érdekel. 70/48-123. (3186)

Platós Aro eladó, 9 éves, friss műszakival. Olcsó áron! Érdeklődni: Királyegyháza, Felszabadulás 35. (6172)

1 db bakkecske és 2 db vemhes anyakecske eladó. Diósviszló, Korvin O. u. 33. este. (4575)

120-as Skoda 45 EFt-ért eladó. Érdeklődni: Siklós-Gyűd, Liszt F. u. 16. Telefon: 51-401 egész nap. (4572)

Olcsó bútorok és automata mosógép eladó. Telefon: 71-823. (70233)

IFA szippantó jó állapotban eladó. Érdeklődni: Siklós, Harkányi u. 25/a. (4573)

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc „Mária" medált vennék. Telefon: 34-716. (70052)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58281)

Eladó automata mosógép (80 Bár) sampon adagolóval 27.000 Ft, porszívó (vizet is) 800 Watt, 10.500 Ft, flex 1800 Watt AEG furógép (jobb–balra forgat) Kress excenter csiszológép 115 mm átmérőjű akkutöltő 6/12 V 7 Amp 4500 Ft Bosch excenter csiszológép 125 mm átmérőjű szerelő neonlámpa (ütésálló 22 V) 1500 Ft Mavo méteres lábpumpa 1500 Ft, akkutöltő 6/12/24 V 30 Amp indítóval 100 Amp akkumulátoros furógép kulcsokkal, forrasztóval 6500 Ft, légkulcs 8200 Ft, akkumulátoros kulcs tartozékokkal 4000 Ft bejárati láncosriasztó 1500 Ft Bosch UBH 25 ütvefurógép 14.000 Ft. Érdeklődni: Kozármisleny, Gárdonyi 64. 9-19 óráig. (66212)

Bejáratott használtruha kereskedés teljes árukészlettel betegség miatt átadó. „250.000" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (9353)

MÖBIUSZ
Húsipari Rt.

Tisztelt Vásárlónk!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt. a téli töltési időszakban az alábbi áruféleségekkel áll az Ön rendelkezésére:

Bőrös comb	253 Ft/kg
Bőrös lapocka	197 Ft/kg
Nyers császárszalonna	144 Ft/kg
Sertés apróhús	239 Ft/kg
Zsírszalonna	69 Ft/kg
Kicsontozott comb	397 Ft/kg
Kicsontozott lapocka	333 Ft/kg

Ezenkívül különböző fajta természetes és műbelekkel.

Kérjük, hogy igényét, az egyenletes kiszolgálás érdekében előző hét csütörtökig a 24-850-es telefonon 8-16-ig szíveskedjék bejelenteni, ahol tájékoztatást kap az átvétel helyéről és idejéről.

Ha még módja van a vásárlásra és segíthetünk, szívesen ajánljuk a MÖBIUSZ termékek széles választékát.

Eredményes újévet kíván a

MÖBIUSZ Húsipari Rt

(9357)

Komló város polgármestere
pályázatot hirdet
Komló Város Polgármesteri Hivatalnál
gyámügyi ügyintézői
állás betöltésére

A pályázat feltételei:
állam és jogtudományi egyetemi, vagy államigazgatási főiskolai végzettség.
Pályakezdők is jelentkezhetnek.
Bérezés: A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII.tv. szerint.
A pályázatokat legkésőbb 1993. január 15-ig kérjük benyújtani.

Az állással kapcsolatban érdeklődni lehet a Hatósági Iroda vezetőjénél.
Telefon: 82-406
(9359)

LAKÁS-INGATLAN

Eladó bejáratott cipészüzlet Harkányban. Érdeklődni: este, Melinda u. 13. fsz. 2. Keresztesi. (68502)

2 szintes tetőtérbeépítéses igényesen kialakított 74m^2 alapterületű családi ház eladó. Érdeklődni: de. 33-566 du. 34-066. (72462)

Belvárosi komfortos alagsori raktárhelyiség kiadó. Érdeklődni: a 36-731-es telefonon. (9261)

Tettyénél garázs eladó v. kiadó. Érdeklődni: 17-235 este 18-20-ig. (69966)

Kettő és fél szobás erkélyes újszerű lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 18 órától Mátyás Flórián tér 4. Váczi. (69979)

Félkész családi házra cserélném háromszoba összkomfortomat. Tel.: 41-839. (66200)

450 EFt kp-val kis szoba konyhás, lehetőleg gázfűtéses komfortos lakást keresek. Cím: Szepesiné Komlói út 37. (69977)

Somogyapáti Fő u. 22/a. szám alatti összkomfortos családi ház eladó. Szigetvári garzonlakást beszámítok. Érdeklődni: Szigetvár 11-307. (3461)

10 éves összkomfortos kertes családi ház eladó. Szuterin 50m^2, földszint 85m^2, emelet 85m^2. Telefon: 19-247. Cím: Pécs, Rét u. 7. Érdeklődni: 16-18 óra között. (72939)

A Rózsadomb legforgalmasabb részén az iskolánál 6m^2 elárusító faház eladó. Érdeklődni: 48-212. (69445)

Saját 64m^2-es 3 szoba összkomfortot cserélnék megvásárolható 3,5 szobásra. „Sirma csere" jeligére a FEMA P-29 hirdetőbe. (66211)

Figyelem! Sürgősen eladó a belvárosban a Báthory utcában egyszoba konyhás, WC, zuhanyzós tanácsi lakás beköltözhető állapotban. Érdeklődni: egész nap a Báthory u. 17. sz. alatt a helyszínen. (70242)

Bérelnék 3-4 szobás telefonos, nagy garázsos, városközponthoz közeli pécsi nem panel lakást vagy házat. „Egy teljes év" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe január 10-ig. (69438)

Pavilon eladó harkányi strandfürdő pavilonsoron és a harkányi campingben. Érdeklődni: 27-947 15-től. (69730)

Csányoszró Kossuth u. 70. családi ház nagy kerttel, azonnali beköltözéssel nagyon olcsón eladó. Érdeklődni: nappal 70/71-107 este 70/71-306 Bolfné. Kárpótlási jegyet elfogadunk. (6171)

Pécsbagotai szőlőhegyen lekerített kordonos szőlő, présházzal, szobával, szép környezetben eladó. Érdeklődni: Dékány, Szentlőrinc, Széchenyi u. 47. egész nap. (6173)

Budapesti (belvárosi) 1 szobás lakást 1,5-2 szobás Pécs belvárosira cserélek. (Tanácsira) sürgős! Bp. 5. Pf: 910 1244 Bíró K. Ha szép+150 EFt-ot adok! (72993)

MOL

1993. január 8 – án az ezredforduló megérkezik Pécsre!

A MOL Rt. Pécs–Cserkúton (a 6–os út pellérdi elágazásánál) 1993. január 8–án délelőtt 11 órakor felavatja az ország első olyan magyar töltőállomását, amely már a jövőt idézi. A MOL Rt. rövid időn belül megújítja teljes magyarországi töltőállomás hálózatát, mert a jövő évezred európai színvonalának is megfelelő, környezetbarát töltőállomás hálózatot alakít ki. Az első újonnan épült MOL 2000 típusú töltőállomáson a teljes üzemanyag választék mellett az üzletben megtalálható a Carrier közlekedési kenőanyagok teljes választéka és mindaz, amire az autósnak útközben szüksége van.

MOL töltőállomás avatás Pécsett!

Rendkívűli akció: a január 8–án 12 órától január 15–én 12 óráig 2.500 forintnál egyszerre többet vásárlók sorsjegyet kapnak a töltőállomáson. Ha a MOL 2000 Pécs–Cserkút töltőállomásnál lepecsételt sorsjegyet beküldi az eseményt rendező Szféra Kulturális Szolgáltató Kft–hez, szerencsés esetben megnyerheti az 5 darab 200 literes üzemanyag utalvány egyikét, vagy a 20 darab, 5 literes Carrier kenőanyag csomag egyikét!

Suzuki és Opel Astra tulajdonosok figyelem!

Vigyék forgalmi engedélyüket 1993. január 8–án délelőtt 10.00 és 10.30 óra között Pécsett a Széchenyi téren levő veterán autóhoz, ahol 5 Opel Astra és 5 Suzuki tulajdonos részére 20 literes benzinjegyeket sorsolunk ki.

Legyen a MOL Rt. törzsvásárlója!

Adja le ezt ahirdetési szelvényt 1993. január 8–án 10.00 és 10.30 óra között Pécsett a Széchenyi téren kiállított veterán autónál, ahol sorsjegyet kap. Ezek közül 20–at azonnal kisorsolunk. A nyeremény 20 liter, az új MOL 2000 töltőállomáson azonnal beváltható üzemanyagjegy!

VEGYES

ASZTALOSMUNKÁK RÖVID HATÁRIDŐN BELÜL,
nyílászárók illesztése, szigetelése, zárcsere, lambériázás, stb T.:45-488

Műfogsorok javítása, tisztítása azonnal. Fogsorok készítése 2 napos határidővel Hajdu Gy. u. 54. sz. alatti (OFOTÉRT mögötti) Fogtechnikusi Laborban. Nyitva: 8-16 óráig. (29921)

Könyvelés, adótanácsadás, Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087.

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. T.: 11-166 Várhelyi. (69418)

Automata mosógépek, villanytűzhelyek, bojlerek javítása. 25-706

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. Telefon: 36-109, 24-897 (70056)

Okleveles Babysitter gyermekfelügyeletet vállal. Telefon: 31-070 (69718)

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, bojlerek javítása, vízkőtelenítése. Staub 41-434,26-485 (69298)

Telefonügyeletet vállalok. Érdeklődni: 48-212 (69444)

HŰTŐ, KLÍMÁK háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele, alkatrész értékesítés. Bekk Bt. 72/22-600 Pécs, Csillag u. 28. Gorenje szerviz. Olcsó, kilósruhák árusítása.

Riasztók, hevederzár, cobrazár, garanciával Eurolandtól. Telefon: 25-836 (68392)

NÉMET UTAZÁSI VÁLLALKOZÓ exkluzív kisbusszal Karlsruhe-München-Pécs útvonalon és vissza várja kedves utasait. Telefon: 72/31-697 (68895)

Star-teher 20-095

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836 (68393)

ÜVEGEZÉS
TÜKÖRBOLT
Pécs, Zsolnay u. 51. T.: 72/33-989
KERTVÁROSBAN Nagy Imre u. 29.



Újévi ajándék 1993. január 9-ig! Kedves vásárlóink a 5% engedménnyel vásárolhatnak
HYPERMARKET és a GALÉRIA TELJES ÁRUKÍNÁLATÁBÓL

A Mecseki Ércbányászati Vállalat

központjában
(7633 Pécs, Esztergár L. u. 19.)
korlátozott számban még bérbe vehető irodahelyiségek vannak.

Érdeklődni:
a **13-055/34-35**-ös telefonon vagy személyesen a vállalat központjában

(9367)

UGYE ÖN IS FÉL az AIDS-től és a nem kívánt terhességtől?
Rendeljen utánvéttel a legkiválóbb minőségű óvszerekből!

Megnevezés	db/csomag	Ár
1. LORD PAPPILLON	12 db	300 Ft
2. LORD LONG LOVE	12 db	300 Ft
3. LORD ROSE	12 db	300 Ft
4. LORD S LOVE	12 db	300 Ft
5. LORD BLACK IS MY LOVE	12 db	300 Ft
6. LORD LOVE „BANAN"	12 db	300 Ft
7. TROPICAL	9 db	200 Ft
8. FREESTYLE	12 db	180 Ft
9. RIA	12 db	140 Ft
10. GREEN-LOVE	12 db	110 Ft
11. HI LIFE	12 db	110 Ft
12. KING	12 db	100 Ft
13. Mintakollekció	14 db	290 Ft

+ postaköltség
Áraink 0%-os ÁFA-tartalmaznak.
Címünk: 1683 Budapest Pf:70.

Megrendelek a .....sorszámú tételből ..... csomagot, melyet átvételkor fizetek.
Név:.....
Cím:.....
A megrendeléseket a beérkezés sorrendjében teljesítjük

(69968)

Építőanyag-kereskedelmi magánvállalkozás
pályázatot hirdet
Pécs területén működő telep és újonnal induló áruház
vezetői munkakörének betöltésére

A munkakör betöltésének feltételei:
– kereskedelmi végzettség
– három éves kereskedelemben eltöltött gyakorlat

Kézzel írott jelentkezését „Sürgős" jeligére január 12-ig a 7615 Pécs 15. Pf:19. címre kérjük küldeni

(9371)

A Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülésének Igazgatótanácsa
pályázatot hirdet
mélyépítési műszaki tervezési, és teljeskörű beruházásbonyolítási – kis létszámú team – munkák szervezésére alkalmas
ügyvezető igazgatói
beosztásra

Feltételek: szakirányú felsőfokú végzettség, legalább 10 éves mélyépítési kivitelezői és tervezői gyakorlat, legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

Pályázat benyújtása: 1993. február 15-ig szakmai önéletrajzzal, fizetési igény megjelöléssel, a
Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése
7624 Pécs, Zója u. 3. sz. alatti címre.

A zárt borítékra feltűnően kérjük felírni:
„Pályázat '93"

(9358)

KÁRPÓTLÁSI JEGGYEL is vásárolhat!
Az információnál a kárpótlási jegyét a
napi árfolyamon +2%-ért vásárlási utalványra cseréljük. Az árfolyam minden hétfőn és csütörtökön változik.

NYITVATARTÁS
hétfő - csütörtök
Hipermarket 8.00-19.00
Galéria 10.00-18.00
BEVÁSÁRLÓPÉNTEK
Hipermarket 8.00-20.00
Galéria 10.00-19.00
szombat
Hipermarket 7.00-15.00
Galéria 8.00-13.00

Lenau Reisen Kft ajánlatai 1993. évre

Síutak
Alsó-Ausztriába 1550 Ft/fő/nap ártól panziókban
Kedvezményes síbérletek kaphatók!
Karintiába 2030 Ft/fő/nap ártól panziókban
1110 Ft/fő/nap ártól apartmanban
Szlovéniában 1170 Ft/fő/nap ártól apartmanban
Francia Alpokban 8 nap síbérlettel apartmanban 16.350 Ft/fő ártól.
Jelentkezésüket a Teréz u. 17. (Jókai u. sarok) 24-111, 27-831, 36-823
Király u. 5. 36-631, 12-840

LENAU REISEN

Fedezze fel a Lenau Reisennel a világot 1993-ban!

Budapestről repülővel:
9 nap New Yorkban (szállás, transzferek, repülőjegy) 69.500 Ft/fő
9 nap Miamiban (szállás, transzferek, repülőjegy) 79.500 Ft/fő
9 nap San Franciscoban (szállás, transzferek, repülőjegy) 89.000 Ft/fő
9 nap Hawai-Waikiki Beh. (szállás, transzferek, repülőjegy) 129.000 Ft/fő
16 napos utazás az „ÁLOMHAJÓVAL" 276.000 Ft ártól.
DÉL-AFRIKA egy teljes világ egy országban
15 napos körutazás programokkal ellátással 345.390 Ft/fő
Egyiptom – Vörös tenger 7 nap félpanzióval 29.900 Ft ártól – szörfözőknek külön ajánljuk!
Gran Canaria 46.900 Ft ártól 7 nap félpanzióval

Kedvezményes áru repülőjegyek árusítása!

Várjuk jelentkezésüket:
Teréz u. 17. 24-111, 27-831, 36-823
Király u. 5. 36-631, 12-840

(9360)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az Állami Vagyonügynökség Előprivatizációs Programigazgatósága
egyfordulós, nyílt pályázat útján
együttes megvételre felajánlja a
Xavér Vendéglátó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaságban
(Székhelye: Pécs, Alkotmány u. 40.)
az 1990. évi LXXIV.törvény alapján rá átszállt **50%-os üzletrészét,** és a
Pécs, Alkotmány u. 44. alatti üzlethelyiség tulajdonjogát.

Pályázhat bármely belföldi természetes személy, illetve a kizárólag ezek részvételével működő gazdasági társaság, ideértve az ajánlattevőnek minősülő személyek (konzorciumok e célra alapított alkalmi egyesülések) együttes pályázatait is.
A pályázatokat a kiíró titkosan kezeli.

A KFT főbb adatai:
A társaság működésének kezdete: 1990. február 1.
A társaság határozott időre – 5 évre – alakult.
Cégjegyzék száma: 020 9000059
A társaság törzstőkéje: 4000 EFt

A pályázat tartalma:
– Az ajánlattevő (természete személy, cég) neve címe vagy székhelye
– Az ajánlattevő személyi- illetve cégadatai
– Az ajánlat összege, pénzneme
– A fizetés módja, határideje
– Fizetési garanciák (bankhitel, hiteligérvény, készpénz vagy kárpótlási jegy, stb.)
Az ajánlatevőt megillet minden olyan rendelkezésre álló információ, amely nem sért üzleti titkot.

A pályázatok elbírálása:
– A pályázatokat a kiíró igazgatójából (helyetteséből), felelős ügyintézőjéből és jogtanácsosból álló bizottság a nyilvánosság kizárásával értékeli
– A pályázatot – versenytárgyalás megtartása nélkül – a legmagasabb árat és a legjobb fizetési feltételeket ajánló pályázó nyerheti meg
– A bizottság által legkedvezőbbnek ítélt ajánlattevőt az ÁVÜ felszólítja arra, hogy pályázati biztosítékul ajánlata összegének 5%-át az ÁVÜ bankszámlájára bánatpénzként fizesse be
– Az ÁVÜ a legkedvezőbb ajánlatevővel szemben az 1988. évi VI. törvény 170-171. paragrafusaiban megjelölt jogosult(ak)-nak – az ajánlati kondíció alapján – a Ptk. 373. paragrafusa szerint, az elővásárlási jogot biztosítja. Ha a jogosult(ak) ezzel élni kívánnak és ennek biztosított feltételeit igazolják –, a külső ajánlattevő által befizetett bánatpénz visszautalásra kerül.
– A pályázó ajánlatához a benyújtási határidő lejártától számított 30 napig kötve van

Pályázati alapár:
A kft üzletrész 570 EFt, melyből privatizációs költség 100 EFt
Pécs, Alkotmány u. 44. üzlethelyiség tulajdonjoga 14.130 EFt, melyből privatizációs költség 300 EFt
Összesen: 14.700 EFt

A privatizációs költség csak készpénzben fizethető, aminek kivételével a vételár kiegyenlítésnél az ÁVÜ a kárpótlási jegyet a kamattal növelt névértéken befogadja.

A pályázatokat ajánlott levélben elhelyezett zárt borítékban
„Pályázat Xavér Kft"
felirattal az Állami Vagyonügynökség Előprivatizációs Programigazgatóságára (1399 Budapest, Pf:708) kérjük beküldeni.

A pályázat benyújtásának határideje: 1993. január 27.
A pályázat elbírálásának határideje: 1993. február 09.

A kft-vel kapcsolatos üzleti tájékoztató az
Állami Vagyonügynökség Előprivatizációs Igazgatóságán
(1133 Budapest, Pozsonyi út 56. V. emelet)
tekinthető meg munkanapokon 9 és 12 óra között

(9373)

DIGITAL DIGITAL DIGITAL DIGITAL

Pécs, Citrom utca (Banknál a várfal alatt). Telefon: 36-133
Pécs, Sallai utca 29. Telefon: 25-906
Kárpótlási jegyet napi áron átveszünk!

Panasonic CD-s 1 kazettás	25.100 Ft	Sanyó 72 cm Tv sztereó	85.000 Ft	Commodore 64/II	15.900 Ft
Panasonic CD-s táv. 1 kazettás	35.900 Ft	Elekta 55 cm Tv TXT	34.900 Ft	Commodore floppy	17.900 Ft
Blaupunkt Boston autórádió	17.900 Ft	Funai 51 cm Tv	26.900 Ft	Commodore datasett	3.000 Ft
Blaupunkt Cambridge autórádió	17.900 Ft	Goldstar 31 cm Tv	26.900 Ft	Commodore Amiga 500	45.900 Ft
Blaupunkt Verona autórádió	17.900 Ft	Funai 51 cm Tv TXT	32.900 Ft	Goldstar 17 l mikro	18.900 Ft
Blaupunkt 55 cm Tv	47.900 Ft	Elekta 51 cm	26.900 Ft	Elektrolux grill 33 l	39.900 Ft
ioneer 32 CD center	69.900 Ft	Orion 51 cm Tv	26.900 Ft	Panasonic mikro 18 l	31.990 Ft
JVC 3 BK mikro torony	49.900 Ft	Orion 51 cm Tv OSD	28.900 Ft	Sharp grill 29 l	49.900 Ft
JVC MX 44 CD center	73.900 Ft	Elekta 37 Tv	20.900 Ft	Philips autór. magyar URH	15.500 Ft
JVC 37 CD center	59.900 Ft	Toshiba 37 cm Tv	28.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	4.990 Ft
Santek 55 cm TXT Tv	29.900 Ft	Videolejtászó Funai	15.500 Ft	Polaroid fényképezőgép	7.990 Ft
Santek 55 cm Tv	26.900 Ft	Videolejátszó Sanyó	17.900 Ft	Polaroid filmek	1.390 Ft
Kétkazettás rádiómagnó	3.990 Ft	Panasonic J 40 3 fej	39.900 Ft	Panasonic fényképezőgép	4.990 Ft
Panasonic telefon 2322	5.500 Ft	Akai video	29.000 Ft	Műholdvevő 90 tükör	25.900 Ft
Panasonic telefon 2365	8.990 Ft	Sanyó video	29.900 Ft	Varrógép	21.500 Ft
Panasonic üzenetrögzítő	12.900 Ft	Funai video	24.900 Ft	Rakéta porszívó	5.500 Ft
JVC 55 cm Tv	48.900 Ft	Elekta video	24.900 Ft	Eta porszívó	7.990 Ft
Samsung 51 cm Tv	33.900 Ft	Panasonic 1 kaz. rádióm	7.500 Ft	Walkman	890 Ft
Samsung 51 cm Tv TXT	36.900 Ft	Panasonic 2 kaz. rádióm.	9.900 Ft	Technic erősítő 810	21.900 Ft
Sharp 55 cm Tv	39.900 Ft	Panasonic táskarádió	3.990 Ft	Autórádiómagnó	3.000 Ft
Sharp 55 cm AV sztereó	45.900 Ft	Sharp CD center 6 lemezes	60.000 Ft		
Sharp 63 cm Tv sztereó	65.000 Ft	Severin gyümölcscentrifuga	5.590 Ft		

Viszonteladóknak nagyker áron!

(14)

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A BARANYA MEGYEI KÁRRENDEZÉS HIVATAL kárpótlási földárverést tart

Palkonya község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula
Az árverésre kijelölt táblák adati
PALKONYA

Hrsz.	Terület (ha)	Művelési ág	Ak érték	Megjegyzés
081/1-ből		szántó	3.73	Peterden
041/a-ból		erdő	3.36	Vókányi

Az árverésen részvételre jogosultak köre:
(Kptv. 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Kisherend község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991. évi XXV. tv. 20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
KISHEREDEN

Hrsz.	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
081/1-ből		szántó	161.09	Peterden
094/2		erdő	3.33	

Az árverésen részvételre jogosultak köre:
(Kptv. 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Villánykövesd község közigazgatási területére vonatkozóan az 1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
VILLÁNYKÖVESD

Hrsz	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
081/1-ből		szántó	20.71	Peterden

Az árverésen részvételre jogosultak köre:
(Kptv. 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Vókány község közigazgatási területére vonatkozóan az 1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
VÓKÁNY

Hrsz	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
081/1-ből		szántó	87.20	Peterden
041/a-ból		erdő	0.04	

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Kiskassa község közigazgatási területére vonatkozóan az 1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 5. 9.30 óra
Az árverés helye: Belvárdgyula, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula
Az árverésre kijelölt táblák adatai
KISKASSA

Hrsz	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
081/1-ből		szántó	17.05	Peterden

Az árverésen részvételre jogosultak köre:
(Kptv. 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Közös út" Mgtsz Belvárdgyula-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Szava község közigazgatási területére vonatkozóan az 1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 8. 9.30 óra
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
SZAVA

Hrsz	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0101/1a-ból		szántó	403.24	
0101/1b-ből		erdő	3.58	

Az árverésen részvételre jogosultak köre:
(Kptv. 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Babarcszőlős község közigazgatási területére vonatkozóan az 1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 8. 11.30 óra
Az árverés helye: Baksa, Körjegyzőség
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
BABARCSZŐLŐS

Hrsz	Terület (ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
018/c		szántó	28.48	

Az árverésen részvételre jogosultak köre:
(Kptv 21. par/1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje az „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező „Ezüstkalász" Mgtsz Baksa-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges. (Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető).
A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal

Akciónk január 4-16-ig tart!

Stifolder (Möbiusz) 1 db 700 g 379.- (399.-)

Csirke egész előhűtött, tálcás 1 kg 175.- (189.-)

Csirke comb előhűtött, tálcás 1 kg 229.- (245.-)

Omnia kávé őrölt 250 g 149,90 (159.-)

Corso szardínia 125 g 53,90 (59,90)

Pickwick gyümölcstea, filteres 6 féle 99,90 (109.-)

Maggi levesporok 12 féle 37,90 (43,90)

Radiberger üdítő 3 féle 1,5 liter 99,90 (119.-)

Lexi tejkaramella 23,50 (27,90)

Kitekat macskaeledel 3 féle 405 g 49,90 (59.-)

Sunlicht mosogató 500 ml 99,90 (109.-)

Flóraszept áztatószer 450 g 52,90 (59,90)

Lux szappan 3 féle 125 g 47,50 (56,90)

Jó & friss

Naponta előnyös

Csütörtök Hús-Tigris-Nap

Állítsa a 3 kg-os húscsomagját sajátmaga össze

Január 7-e

Marha rostélyos 1 kg 199.- (225.-)

Marha nyak, tarja, lábszár cs. nélkül 1 kg 209.- (235.-)

Marha vastaglapocka, stefánia, fartő 1 kg 259.- (295.-)

Marha szegy, oldalas 1 kg 159.- (179.-)

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. Nyitva: 6.30-19-ig, szombaton 6.30-14-ig

Pécs, Gosztonyi Gyula u. 2. Nyitva: 6-18.30-ig, szombaton: 6-14-ig

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Pasquale (este 7 órakor) Ady-bérlet.
Kamaraszínház: Noé (este f.8 órakor) Janus/A bérlet.
Bóbita Bábszínház: Hókirálynő (de 10 és du 3 órakor).

FILM

Park: Szombat esti frász (vígjáték) 4,6,8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmoz: Belevaló papa pótló (4,6). Napjaink félelme (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Shakespeare művek filmen: V. Henrik. Rendezte: Kenenth Branagh (f8).
Művész Örökmozogó (Pécs, Hajnóczy J. u.41.): Meghalsz újra (5, 7)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 A nyugati hadtest. 3. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? /ÉLŐ/ 13.30 Dícsérjétek az Urat! 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 A Határok nélkül naplója. 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. /ÉLŐ/ 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 A missouri folyó kóristalány. Is. 20.00 Hírek. 20.05 Népzenei emlékeim. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Csák Gyula: Magyar tanya. /ism./ 11.30 Kórkostoló. /ism./ 14.00 Kettős kötődés. 14.30 Kapaszkodó. Gyógypedagógiai szervíz. /ism./ 15.00 Hírek. 15.05 Társalgó. /ism./ 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Szerb nyelvű műsor. 20.30 Horvát nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. /ÉLŐ/ 12.00 Régi nóta, híres nóta. 13.00 Hírek. 13.05 Stefi unatkozik. Bertha Bulcsú hangjátéka. 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00 Pihenőidő. /ÉLŐ/ 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. /ÉLŐ/ 18.00 Rockhullám. 18.30 Segíthetünk? 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 19.55 Börtönválogatott. Moldova György hangjátéka. 20.42 Visszaszámlálás. 21.00 Hírek. 21.05 Hatodik érzék. 22.00 Magnósok figyelem. 22.30 Debreceni Jazz Napok 92. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Párbeszédek a NAGY ÉN és a kis én között. Luigi Pirandello novellái. 10.38 Operaslágerek. 11.10 Kamarazene. 11.40 Népdalkórusok, hangszerkettősök. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.27 Együttesek és finálék operákból. 14.00 Hírek. 14.05 Murr Kandúr életszemlélete, valamint jelenetek Johannes Kreisler karmester életéből. 3. rész. /ism./ 15.05 Debussy: Ibéria. 15.25 Nemzetközi Éneklő Hét. 16.00 Hírek. 16.04 Népek meséi. 16.35 XX. századi kamarazene zongorára. 17.00 Metronóm. 18.00 Hírek. 18.05 A magyar zene évszázadai. 19.35 Gyurkovics Mária operaáriákat énekel. 20.00 Hírek. 20.05 Halhatatlan magyar vers. 20.20 Bach: Karácsonyi oratórium. 21.30 Beethoven: G-dúr trió Op. 121/a. 22.00 Hírek. 22.05 Három szólamban. 23.00 Hátsó szoba. Irodalmi kísérletek. /ism./

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Déldunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 Az MR szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.00 a 343,64 m KH-on, 19.30-21.00 a 343,64 m KH-on, valamint a Kossuth URH sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. /ism./ 10.00 Sztárleltár. /ism./ 11.00 Játék. 11.15 Baba-ház. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Hangversenyközvetítés Párizsból. 16.45 Irodalmi játék. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 127. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Most. 18.30 Hol-Mi? 18.45 Esti mese. 19.00 Miami Vice. Amerikai krimisorozat. 20.00 Híradó. 20.40 Isten áldása a gyermeken. Kanadai film. 22.15 Reklám. 22.25 AKTuális. 22.55 Cseh Tamás - Új dalok. 23.55 Híradó. 24.00 BBC-Híradó.

TV 2

15.50 Kérdezz! Felelek. 16.10 Paul és Virginie. Francia filmsorozat. 17.05 Észbontó. 17.25 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Telesport. 19.04 Moliére: Urhatnám polgár. 21.30 A nagy árnyék nyomában. Tudományosism.terjesztő sorozat. 1. rész. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Napzárta előtt... 22.50 Belmondo-sorozat. Banánhéj /ism./ Francia film.

HBO

18.30 Állati élet: A cápa. Angol természetfilm. 18.30 Hajnalfény - am. dráma. 20.15 Éjféli leszámolás - am. akciófilm. 22.00 Karácsonyi vakáció - am. vígjáték.

EUROSPORT

11.30 Aerobic. 12.00 Gólok. 13.00 Síugrás.15.00 Tenisz. 19.00 Síugrás. 20.00 Kosárlabda. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Tenisz.0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Hírek. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. (am.sor.) 10.00 Gazdag és szép (am. sor.). 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai (am.sor.) 13.20 Kalifornia klán (am. sor.) 14.15 A Springfield-sztori (am. sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? (am. sor.) 17.30 Borzasztó kedves család (am. sor.) 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sor.) 20.15 Kari Svenson elrablása (am. film) 22.15 Tévétükör - magazin. 23.15 Rendőrsztori (hongongi akciófilm) 0.55 Borzasztó kedves család. 1.30 Ki itt a főnök? 2.00 Beszélgetés. 2.55 Robbanékony. 3.25 Gyilkossága hobbija. 4.20 Jó idők, rossz idők. 5.10 Fiatalok magazinja.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.45 Mindent vagy semmit. 9.15 Klipklub. 9.40 Népzenei slágerek.10.30 Nyúlvadászat. (német filmvígjáték) 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék. 13.05 Fiatal és nyugtalan. (am. sor.) 15.05 Colbyék (am.sor.) 15.55 UFO (angol sci-fi-sor.) 16.55 5x5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit -játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Szív az adu. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 Hazátlanul (német film) 22.00 Beszégletés. 23.10 24 óra - riport. 23.40 Gyújtóerő (am. sor.) 0.35 UFO. 1.30 Műsorismertetés.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromosszerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

AUSZTRIAI munkavállalás mezőgazdaságban, vendéglátóiparban, sofőröknek, szakmunkásoknak, segédmunkásoknak. Tájékoztatás válaszborítékért. Fertőszentmiklós, 9444 Pf:3. (241436)

VAGYONVÉDELMI Rt. keres jó kapcsolatokkal, határozott fellépéssel rendelkező üzletkötőket riasztórendszerek eladásához Pécs, Komló, Mohács, Szigetvár területén. „CTH" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (9300)

VAGYONVÉDELMI Rt. keres 30 év körüli diplomás, elektronikához értő, kreatív szakembert. „CTH" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (9299)

SZEMÉLYGÉPKOCSI javításban gyakorlott autóvillamossági szerelőt felveszünk. Érdeklődni: Zöldhegyi József üzemvezető Autószerviz Kft. Pécs, Szigeti út 131. (9333)

KIVITELEZŐT keresek nyugat-dunántúli benzinkút mélyépítési munkáira. Cím: 6701 Szeged Pf:714. (9338)

AZ AMFORA Kereskedelmi Rt. felvételre keres: 1 fő férfi bolti eladót (kereskedelmi végzettséggel, azonnali belépéssel). Jelentkezni: AMFORA-Raktáráruház Pécs, Verseny u. 3. Telefon: 24-026 8-15 óra között. (9347)

JÓL jövedelmező otthon végezhető adm. munkát ajánlok. Felbélyegzett borítékért tájékoztatom. Daráné, Kecskemét, Cimbalmos u. 4. (175332)

KŐMŰVES és hidegburkoló szakmunkásokat felveszünk. Telefon: 31-560. (69440)

JÓ kereseti lehetőség! Termékbemutató január 7-én 18 órakor Iparos Ház Kisterem. Királyné. (70260)

A FEMA Bevásárlóközpont szakképzett dekoratőr munkatársat keres. Jelentkezés: Telefon: 36-350 9.00-15.00-ig. (01)

ÁLLÁST KERES

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézőivel állásajánlatot kérek „ELF" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69971)

KÖZLEMÉNY

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya. AUTÓFIT Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

EGYETEMI, főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, földrajz, angol, német tárgyakból! Kérjen díjtalan tájékoztatót, tantárgymegjelöléssel! PALLAS Felvételi Előkészítő GM. 1364 Budapest 4. Pf.: 126. (23078/37H)

A ZSOLNAY Vilmos Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközép- és Szakmunkásképző Iskola matematikából felvételi előkészítőt indít 1993. január 27-től. Érdeklődni és jelentkezni: Gyergyák Zsuzsánál (Pécs, Rét u. 10. Telefon: 14-998) lehet január 4-20-ig. (4)

20 FT/db-os ruhavásár lesz január 11-12-ig az Anna utcai Turiban. Új bála bontása január 15-én 10 órakor. Pécs, Anna u. 34. (70324)

BOCSKAI út. 3. sz. alatt a Mecseki Szénbányák dolgozói részére bútor eladást, árverést rendezünk 1993. 01. 11-13-ig. 8.00. (70334)

A VALCER TÁNCISKOLA

január 11-én kezdődő héten indítja a tanfolyamait a Megyei Műv. Központban, Széchenyi tér 9. kezdő h-cs 17-19 és k-p 19-21 ó. haladó k-p 17-19 és h-cs 19-21 ó ezüst: h-cs 19-21 ó. Tandíj: 1100 Ft, 6 hét. Beiratkozás az első foglalkozáson a fentiek szerint. (72591)

CAMBRIDGE Nyelvvizsgák –jelentkezés a júniusi vizsgákra (PET, FCE, CAE, CPE) 1993. január 5-március 10. között. Szintfelmérés. –Intenzív előkészítők február 11-től. –Business English. –Szintentartó tanfolyamok. Beiratkozás: január 5-február 25 között hétköznap: 9-15-ig a Cambridge Központban PMMF Nyelvi Tanszék Pécs, Rókus u. 2. Telefon: 24-277/145. (9372)

KISOSZ

FIGYELEM!

3 hónap alatt szakképesítéshez juthat!

Andretti

A Baranya Megyei Kereskedők Egyesülete (KISOSZ)
1993. január második felében az alábbi tanfolyamokat indítja:
- ABC áruházi eladó szakmunkásképző
- vendéglátó eladó szakmunkásképző
- becsüs
- kereskedő (boltvezetői)
- vendéglátó (üzletvezetői)

A tanfolyamon résztvevő hallgatók amennyiben üzletük berendezését az ANDRETTINÉL vásárolják meg:
- 500 EFT feletti érték esetén 3% kedvezményben részesülnek
- 1.000 EFT feletti érték esetén pedig a 3%-os kedvezmény mellett a tanfolyam díját is visszakapják!

Jelentkezni: KISOSZ, PÉCS, Citrom u. 7. Telefon: 72/12-314
Kedvezmény beváltása:
Andretti olasz vendéglátó ipari gépek mintaterme:
Pécs, Tiborc u. 38/2. Telefon/fax: 72/26-260

Telephely kialakítására alkalmas 6500m² terület a 6-os főút mellett a pesti irányban, összközművel eladó
Kedvezményes vásárlási lehetőség.
Érdeklődni: 36-088 vagy a 10-326 telefonon
(09)

Eladó
1 db
E 400/1500 esztergapad
1 db
3A 130 palástköszörűgép
Pécs-Gép Kft
Pécs, György akna.
Telefon: 13-497.
Érdeklődni:
8-13 óráig.
(69425)

Kozármisleny község Önkormányzata
alkalmi munkavállalókat keres
közterületen kóborló kutyák befogására.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezés:
személyesen a Kozármislenyi Polgármesteri Hivatalban
(10)

GYÁSZHÍR

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk

özv. KOVÁCS LAJOSNÉ

Csorba Anna

jószágos, fáradt szíve életének 78. évében örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 7-én 13 órakor lesz a pécsi központi temető nagytermében. A gyászoló család. (62246)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SOÓS KÁROLYNÉ

volt komlói lakos 64 éves korában elhunyt. Temetése január 11-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló gondnoknője és gyermekei. (4969/T)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédipapám

SZOYKÓ PÁL

besencei lakos türelemmel viselt rövid szenvedés után 78 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 7-én du. 13 órakor lesz a besencei temetőben. (1189)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága fiam, édesapám, szeretett drága testvérem és nagyon szeretett rokonunk

NYIRI MIHÁLY

39 éves korában váratlanul elhunyt MÉV nyugdíjasa temetése január 11-én 1/2 4 órakor lesz a temető nagytermében. Gyászoló Nyiri család. (4976/T)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

BÁLING JÁNOSNÉ
Teppert Anna

nagypalli lakos elhunyt. Temetése január 7-én délelőtt 10 órakor a nagypalli temetőben. A gyászoló család. (3354)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VARGA FERENCNÉ

Jenei Julianna

a Hőerőmű nyugdíjasa 61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 12-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják fia, menye és testvérei. (4479/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PÁL GÉZÁNÉ

60 éves korában elhunyt. Temetése január 7-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család. (5252)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem

BÜKI SÁNDOR
bányamérnök

MÉV Bakonya nyugdíjasa 65 éves korában hosszú szenvedés után szíve örökre megpihent. Temetése 1993. január 12-én 14 órakor lesz a pécsi központi temető dísztermében. Gyászolják felesége, nevelt fia, lánya, menye és unokái. (4489/T)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyám, anyósom, drága nagymamánk, dédikénk

özv. SZEIFERT FERENCNÉ

Disztl Mária

dolgos szíve 1992.XII.28-án végleg megpihent. Temetése 1993.I.11. 3-kor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család. (4973/T)

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat megrendüléssel tudatja, hogy

KERTÉSZ JENŐ

a vállalat nyugdíjasa 66 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 7-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. (08)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
özv. TEMESI JÓZSEFNÉ
Marton Mária

keszüi lakos 1993. január 2-án váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 8-án du. 14 órakor lesz a keszüi temetőben. Gyászoló család. (4975/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, testvérünk, édesapánk, apósunk, nagypapánk

KATONA BÉLA

baksai lakos 59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 7-én 10 órakor lesz a baksai temetőben. A gyászoló család. (70094)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk

id. REIF JÓZSEFNÉ

Storch Anna

egykori vókányi lakos 79 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án 13 órakor lesz a siklósi katolikus temetőben. Gyászoló család. (4581)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy férjem, édesapánk, testvérünk, apósunk, nagyapánk, dédpapánk és kedves rokonunk

SZUKOLA FERENC

1993. január 3-án 83 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án 11 órakor a harkányi köztemetőben lesz. Gyászoló család. (70150)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem és édesapánk

LANG FERENC

temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték. (62855)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat

HORVÁTH ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (4971/T)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett testvéremet, rokonunkat

NEMERE SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték részvétükkel, együttérzésükkel fájdalmunkban osztoztak és enyhítették. Külön megköszönjük a Magyar Hitelbank RT Pécsi Igazgatósága vezetőjének és munkatársainak kedves halottunk életútját, munkásságát méltató búcsúztatóját. A gyászoló család. (4979/T)

Kézilabda

Alapos csalódást okozott a Komló

A végére a közönség is feladta



Ritka felvétel a Komlói Bányász – Elektromos mérkőzésen: a vendégek válogatott kapusának a komlói gólkirály Keszthelyi lövi a büntetőt, mögötte a volt komlói-pécsi-komlói-Tromos Németh, mellettük a pécsi-Tromos Kovács és a pécsi-komlói Papp. Fotó: Péter Szabó Zoltán.

Nem kerül a Komlói Bányász férfi kézilabda csapatának aranylapjaira az őszi szereplés. Bár csak kevéssel maradtak el a tervként megfogalmazott legjobb négy közé kerüléstől, épp a választóvonal alá kerültek, s így a kiírás értelmében a januári folytatásban a dobogóért harcolók társasága helyett a kiesés elkerüléséért kűzdők között léphetnek pályára. A magukkal vitt pontok és az erőviszonyok alapján a komlóiaknak nem kell a kieséstől tartaniuk, de mindenképpen csalódást jelent az alsóházba kerülés.

Fél évvel ezelőtt a (volt) felnőtt szövetségi kapitányokat váltó edző, *Skaliczki László* az egyetlen értelmes célként a felsőházba kerülést jelölte meg, így az eddigi bajnoki szereplésssel egyértelműen elégedetlen.

– *Kezdődött azzal, hogy anyagi okok miatt még a kezdés előtt el kellett adnunk egyetlen balkezes átlövőnket, a válogatott Németh Zoltánt. Nélküle – kell-e mondani – jelentősen gyengébbek lettünk. Rettenetesen rossz volt a sorsolásunk, hiszen a hazai kezdés után négyszer egymás után idegenbe kellett utaznunk. Ráadásul néhány forduló után Sevcov úgy megsérült, hogy az egész szezonban nem számíthattam a meghatározó képességű kapusra. Az őt helyettesítők pedig ugyan képesek voltak egy-egy mérkőzésen bravúros teljesítményre, de összességében gyengébbek voltak a szükségesnél. A szerencse sem volt mellettünk. Öt egygólos meccset játszottunk, s ezekből csak kettőt tudtunk megnyerni.*

Sevcovon kívül is rengeteg volt a sérült, a három főiskolás, *Czakó, Bognár* és *Degré* a délelőtti edzések egy részén tudott csak jelen lenni, a sorsdöntőnek számító meccseken tulajdonképpen egyszer sem tudtak teljesen egészséges társasággal, a legjobb összeállításban pályára lépni. Komlón a jól kiépített „orosz vonalnak" köszönhetően mindig tele voltak idegenlégiósokkal, jószerivel a fél Dunántúlt ők látták el, most mégis előfordult, hogy Sevcov, majd *Tolsztih* sérülésekor nem volt – a kiárusítás miatt – külföldi játékosuk.

Skaliczki szerint mindössze két mérkőzésen volt a csapat lövőszázaléka jobb az ellenfelénél, az első 10 percben egy-két kivételtől eltekintve rendre hátrányba került a Komló, s a felzárkózás túl sok energiát emésztett fel. A gyors támadásvezetési lehetőségek végén a ziccereket gyengén használták ki, a felállt fal ellen pedig köztudottan nehezebben tud eredményes lenni a Komló.

A szakosztályvezetésen belül történt személyi változások sem kedveztek a zavartalan munkavégzésnek, s ugyanilyen fontos, hogy szponzorok eltüntével, jószerivel csak az önkormányzat pénzére támaszkodva szegény lett a szakosztály. A stabil helyzet hiánya erősen érződött az eredményeken, hiszen a játékosok is jól ismerték a pénztelenség meglétét és okait.

A csapatkapitány *Papp László* ezzel az összetételű csapattól, az ismert körülmények és változások után nem tartja kudarcnak ezt a szereplést. Úgy tartja, az anyagi bizonytalanságot, a csapat szerkezeti nehézségeit értékelve nem csoda, hogy nem sikerült kihozni a csapatból, amit szerettek volna. S még egy indok az irányítótól: ha a riválisok nem „menedzselik" magukat ilyen jól, mi végeztünk volna előrébb.

Ez a szereplés mindenféle ésszerű és elfogadható magyarázat ellenére csalódás. S ennek tán egyenes következménye: a kapcsolat a csapat és a közönség között a szezon végére erősen megromlott. Megtört a varázs, az állandó szurkolók között is vannak ma már olyanok, akik el tudják képzelni, hogy nélkülük zajlik le egy hazai találkozó.

Grünwald Géza

PMSC – Várpalotai Bányász 31-24 (17-9)

Magyar Kupa férfi mérkőzés a legjobb 8 közé kerülésért. Pécs, városi sportcsarnok, 800 néző. V.: Belső, Jancsó. **PMSC:** Szente – Székelyhidi 3, Horváth 2, Kakas 6, Papp 2, Moszkolenko 5, Németh 7. Csere: Jandó (kapus), Várnai 1, Kovács 2, Becskei, Gelb 3. Edző: Koleszár György.

Szente nagyszerű védéssorozatával, valamint Moszkolenko és Kakas eredményessége révén hatalmas lépésekkel távolodott a Pécs a csúszós út miatt későn érkezett Várpalotától. A később kezdett mérkőzés nyertesei a piros-fekete játékosokon kívül a kitartó szurkolók voltak, akik vörösre tapsolhatták tenyerüket a szebbnél-szebb hazai akciók láttán, minek eredményeként már az első harminc percben eldőlt a mérkőzés sorsa.

Szünet után alaposan megváltozott a játék képe, mert a „felforgatott" hazai hadrend ellen, kihasználva a rengeteg hibából eredő lehetőségeket, a vendégek gyors lerohanásokból elért góljaikkal a 45. percre három gólra megközelítették a PMSC-t. Szerencsére a hajrára ismét visszaállt a – Tóth és Hang nélkül tartalékos – kezdő hadrend, minek eredményeként majdhogy sikerült visszaszerezni az első harminc percben kiverekedett nyolcgólos előnyt. Ezen időszakban az aktív, nagyon sok helyzetet teremtő Papp, s a megítélt büntetőket biztosan értékesítő Németh mellett Kakas, valamint az ismét csatasorba állt Moszkolenko és magát megemberlő Székelyhidi volt elemében, nekik, valamint a kapuba visszaállt Szentének köszönhetően a PMSC biztosan nyerte a találkozót.

A pécsiek – hasonlóan a bajnoki találkozóhoz – kísérletezett hadrendjükkel, ugyanazon gólkülönbséget érték el a bányászokkal szemben, mint tették azt a bajnoki találkozón. Mindez biztosíték arra, hogy továbbjutóként utazhatnak a jövő keddi visszavágóra, Várpalotára.

K. L.

Új DN SPORT

Bramac helyett Fotex

A hír nem új, hiszen hetek óta beszéltek róla. Hivatalosan mégis csak tegnap jelentették be, hogy a férfi kézilabda KEK-et nyert Bramac VSE nevet változtat, s a jövőben Fotex Veszprém Sportegyesületként szerepel.

Veszprémben másfél évtizede alapították meg a férfi kézilabda szakosztályt, s 11 éve már az élvonalban szerepelnek. Nem is akárhogyan, hiszen háromszor bajnoki címet szereztek, hatszor hódították el a Magyar Kupát, tavaly pedig elnyerték a Kupagyőztesek Európa Kupáját is. A csapatot nevezték Veszprémi Építőknek, aztán VÁÉV-Bramacnak, az utóbbi időben pedig már Bramac VSE néven érték el sikereiket.

1987 és 1992 között a Bramac Kft. volt a főszponzor, de a szerződés tavaly december 31-én lejárt, s azt nem újították meg. Megállapodtak viszont a Fotex Rt vezetőivel, s így a jövőben az amerikai-magyar cég jól ismert nevét viselik.

A Bramac a jövőben a teniszt kívánja patronálni.

A mohácsi labdarúgók első edzése

A nagy cél: elkerülni a kiesést



Bár havas volt a pálya, előkerült a labda is az első edzésen Fotó: Szundi György

Nem az ilyenkor szokásos újévi jókedvtől volt hangos tegnap délután a Mohácsi FC labdarúgó pályáján a vezetők irodája. Ami nem is csoda, hiszen ünneprontásnak elég mindjárt az elején a tabellára pislantani, és a csapat neve mellett látható 12 pont rögtön elveszi az ember jókedvét. Aztán megérkezett az MLSZ utasítása, hogy a pálya körüli kerítést 2,2 méteresre kell magasítani (ez kétmillióba kerül, ha lesz rá egyáltalán keret), ráadásul a pécsi „idegenlégiósok" (*Kósa, Varga, Szomor*) társasága nem érkezett meg, mert a közös sofőr, Kósa bárányhimlőt kapott.

Nincs irigylésre méltó helyzetben *Sziebert Imre* vezető edző, akinek nem kisebb a feladata, mint hogy benntartsa együttesét az NB II-ben. Ami nem lesz könnyű, hiszen a tavaly ilyenkori 15-nél hárommal kevesebb ponttal fordulhatnak, és ugye, már akkor is borotvaélen táncoltak. A vezetők szerint a játékosok hozzáállásának javulása lehet a siker kulcsa, a mester ehhez még hozzátette, az sem ártana, ha a százszámra kidolgozott helyzetekből néhány célba (gólba) is érne.

A keret 3 új taggal bővült eddig: a PMSC-től fél évre kölcsönbe kapták *Hánzs*ot, az MTE-től leigazolták a 23 éves védőt, *Hafner*t, a PVSK-tól pedig visszajött *Kovács Z.* Véglegesen a felnőttek közé került az ifiktől *Scheppi* és *Hári*, utóbbit korosztálya legjobbjának tartották, kérdés, a felnőtt mezőnyben mire lesz képes. A bő keret így most 20 fős, a mester szeretné, ha ez a kezdő 11-be kerülésért vívott egészséges küzdelem alapja is lenne.

A felkészülési időben napi egy edzése lesz a csapatnak, edzőtáborozásra idén nem telik, edzőmeccsnek pedig az Új VDN Kupa, és egy kétnapos lánycsóki teremtorna küzdelmei maradnak.

Szücs Zsolt

Otto a megmentő?

Rolf-Jürgen Otto vállalkozó lehet a Dynamo Dresden első osztályú német labdarúgó csapat megmentője. A klub adóssága közel 15 millió márka, ebből 600 ezret január 10-ig kell törleszteniük. Otto azonnal hajlandó 2 millió márkát áldozni, ha leváltják a régi klubelnököt és ő lesz az új. A klubnak Otto megválasztásán kívül más lehetősége nincs, ha el akarja kerülni a csődöt.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Magyar Kupa női mérkőzés a legjobb nyolc közé jutásért: PMSC – Dunaferr, Pécs, városi sportcsarnok, 16.20.

*

A PMSC-Góliát focisuli Pécs városi döntőjét két korosztályban rendezték meg. A fináléban a következő végeredmény született. 1-2. osztályosok: 1. Egyetem u. (edző: *Lőrincz Sándor*), 2. Köztársaság tér (e.: *Sági Sándor*), 3. Anikó u. (e.: *Wágner István*), 4. II. sz. Gyakorló (e.: *Nagy Gábor*). 3-4. osztályosok: 1. Rózsadomb (e.: *Virágh János*), 2. Jurisics u. (e.: *Koch Ferenc*), 3. TÁSI (e.: *Somogyvári József*), 4. TVT (e.: *Kapusi Tibor*).

Bajnokok tornáján, Pécsett, a Nevelési Központ tornacsarnokában az 5. fordulót bonyolították le. Eredmények: Bocz Kft – ACM Supermix 6-2, Vertikor – Melitta 10-0, DÉDÁSZ – Penta G. 1-1, Hunor Róth Ker. – Grund Kft 4-2, Bari Cip. Szöv. – Primó Kft 6-2, Fénypont – Marocco Kft 5-4. Az állás: 1. Bari 10, 2. Vertikor 9, 3. Hunor 9, 4. Marocco 7, 5. Fénypont 6, 6. Bocz 5, 7. Grund 5, 8. Penta 3, 9. DÉDÁSZ 3, 10. Primó 2, 11. Supermix 1, 12. Melitta 0.

A „szépséges Katarina" visszatér?

Katarina Witt, a női műkorcsolyázás kétszeres olimpiai bajnoka az amatőrökhöz való visszatérésen gondolkodik.

Az egykori NDK-beli sportcsillag 1988-ban döntött úgy, hogy profi lesz. Az 1994-ben Lillehammerben megrendezésre kerülő téli olimpiai játékok azonban felkelthették érdeklődését, mert a „szépséges Katarina" az újabb olimpiai részvételt fontolgatja. Az elhatározás komolyságát bizonyítja, hogy a 28 éves berlini sportolónő a Nemzetközi Korcsolyázó Szövetséghez (ISU) fordult amatőr státusának visszanyeréséért.

A négyszeres világ-, és hatszoros Európa-bajnoknő kérelméről február 12-én a nemzetközi szövetség elnökségi ülésén tárgyalnak. *Baert Hässler*, az ISU főtitkára nem látja akadályát Witt újabb olimpiai részvételének:

– *Katarina Witt viszatérése az amatőrök közé nem lehetetlen. Amennyiben megkapja az engedélyt, akkor Jutta Müller tanítványa a német csapat tagjaként minden bizonnyal indulhat az 1994-es téli olimpián.*

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Nem tudni, merre billen a Bilia-ügy

Pletykák keringenek, a rendőrség nem indított belső vizsgálatot

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
IV. évfolyam, 6. szám
1993. január 7., csütörtök
Ára: 13,80 Ft

A médiaelnökök benyújtották lemondásukat

***Gombár Csaba*, a Magyar Rádió és *Hankiss Elemér*, a Magyar Televízió elnöke szerdán az Országházban – újságírók jelenlétében – benyújtotta lemondását Göncz Árpád köztársasági elnöknek.**

A médiumok vezetői döntésüket azzal indokolták, hogy immár nem tudják garantálni az általuk irányított intézmények pártatlanságát.

Hankiss Elemér külön hangsúlyozta: nem adja fel a küzdelmet, a jog eszközeivel kíván tovább harcolni, és ragaszkoidik ahhoz, hogy az ellene folyó fegyelmi eljárást lefolytassák.

A köztársasági elnök Gombár Csaba és Hankiss Elemér érveinek meghallgatása után kijelentette, hogy a médiaelnökök indokait megérti és méltányolja, a beadványukban foglaltakat mérlegeli, és döntéséről időben tájékoztatja majd az érdekelteket.

Az államfő köszönetet mondott a médiaelnökök kétéves tevékenységéért, és kérte a két intézmény dolgozóit, hogy munkájukat továbbra is a tájékoztatás pártatlansága érdekében folytassák.

Jutalmak nemzetiségi együtteseknek

A három éve 100 milliós alaptőkével létrehozott Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Alapítvány, a kuratóriumának javaslatára, most először jutalomban részesítette azokat az újságírókat, együtteseket, művészeket, akik tevékenységük során sokat tettek egy-egy nemzetiség kulturális hagyományainak megőrzéséért, az etnikai kisebbségek oktatása, anyanyelvük fejlesztése érdekében. A baranyaiak közül a kitüntetettek között volt a *Mecseknádasdi Német Népi Együttes*, az *August Senoa Horvát Asszonykórus*, a *Vizin-zenekar*, valamint *Stangl Márta*, a Pécsi Körzeti Televízió és *Stein Róbert*, a Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdiójának munkatársa.

Közmeghallgatás Szigetváron

Közmeghallgatást tart január 12-én, kedden 15 órától Szigetvár Város Képviselőtestülete a városháza dísztermében. A közmeghallgatás tárgya az 1993. évi költségvetési tervvel kapcsolatos vélemények, észrevételek és kérdések, a téma előadója *dr. Hompola György* alpolgármester. A városi könyvtárban bárki megtekintheti a költségvetési tervezetet, erre a célra külön öt példányt biztosított a polgármesteri hivatal.

MÁV-vezető beiktatása Pécsett

Január elsejével megváltozott a MÁV szervezeti felépítése: az eddigi hat vasútigazgatóság helyett három regionális üzletigazgatóság – pécsi, budapesti, debreceni központtal –, valamint ezek irányítása alatt működő üzletvezetőségek alakultak. A Nyugati Üzletigazgatóság vezetőjének, *Busch Károlynak* – ő volt a pécsi vasútigazgató – a beiktatására tegnap Pécsett, a MÁV székházában került sor. Az okmányokat *Csárádi János*, a MÁV vezérigazgatója nyújtotta át. **R. N.**

Emelik a telefondíjat

A 21 százalék biztosnak tűnik, de a MATÁV differenciál

A nemrég felröppent híreknek megfelelően, valóban változik a telefonálás díjszabása, s ahogy az az utóbbi húsz évben (mindennel) lenni szokott, az árak nem lefelé mennek. Az időpont azonban még kérdéses.

Az eredetileg tervezett januári áremelés a két minisztérium (a KHVM és a PM) hosszúra nyúlt ezügybeni eszmecseréjének következtében – hál' Istennek – már megvalósíthatatlannak látszik, de *Boda Péter*, a MATÁV baranyai kereskedelmi igazgatója szerint az sem biztos, hogy februárban sor kerülhet rá.

Mint érdeklődésünkre elmondta, a két minisztérium tárgyalásai során jónéhány változat felmerült, az azonban valószínűnek látszik, hogy az impulzusonkénti (hívásonkénti, illetve egységnyi időre jutó) díjat mintegy 15 százalékkal emelni kell, s erre jön még a hat százalék ÁFA, ami a kétkulcsos rendszer bevezetésének köszönhető. A kereskedelmi igazgató azt is valószínűnek tartja, hogy a lakossági beruházási hozzájárulás (a telefonbekötés) a magánelőfizetők számára harmincezer forintra nő.

Bár döntés még nem született, ha minden igaz, az áreme-

(Folytatás a 2. oldalon)



Vízkereszt napján tartották Beremenden a Megbékélés kápolnájának alapkőletételi ünnepségét

Megbékélés kápolnája

Alapkőletétel Beremenden

Csodálatos kápolnát álmodott *Csete György* építész a beremendi domboldalra. Kövek alól kibúvó, pattanni készülő rügyet formázva, elébe két harangtoronnyal és óriás kereszttel. Ez lesz majd a *Megbékélés kápolnája*, mely a határokon túli csituló-erősödő háború nyomán próbál a békétlenség helyett a szeretetre apellálni.

Tegnap délelőtt, Vízkereszt ünnepén, népes gyülekezet jelenlétében tartották a kápolna alapkőletételét Beremenden. Előbb a községházán, az építész tervismertetője után, *Heindl József* beremendi polgármester köszöntötte a megjelenteket, köztük *Mayer Mihály* megyéspüspököt, *Szesztay András*t, az Ökumenikus Márton Áron Társaság protestáns alelnökét, *Keresztes K. Sándor* környezetvédelmi miniszter politikai tanácsadóját és *dr. Petrekovich Perjés András*t, a minisztérium főosztályvezetőjét. Az ünnepségen tolmácsolták *Antall József* miniszterelnök személyes üdvözletét, s megtudtuk: többen, köztük *Jeszenszky Géza* külügyminiszter és *dr. Bóna Zoltán* a Magyar Egyházak Ökumenikus Tanácsának főtitkára is táviratban üdvözölte az eseményt.

Az ünnepélyes alapkőletétel során a szőlőhegyen előbb Szesztay András mondott beszédet, majd Mayer Mihály áldotta és szentelte meg az alapkövet. Mindketten méltatták a kezdeményezés nagyszerűségét, jelesen azt, hogy e sok nemzetiség lakta vidéken, ahol magyar, horvát, szerb, német élt évszázadok óta egymásra utalva, a megbékélés jegyében kápolna épülhet. **K. F.**

A Pécsi Körzeti Stúdió új műsorai

Regionális Magazin helyett Hétközben

Megváltozott adásidőben, új formában és jelentős tartalmi változásokkal kerül a képernyőre január 7-ikétől az MTV Pécsi Körzeti Stúdió Regionális Magazin című műsora. Az eddig csütörtökönként 50 percben sugárzott adás kettéválik. A továbbiakban ezen a napon a regionális híradó és a reklám után a Hétközben című hetilap foglalja össze 32 percben a Dél-Dunántúl történéseit. A műsor a híradóval szoros együttműködésben a helyi társadalmi, politikai közélet fontosabb eseményeinek hátterét kívánja megvilágítani.

Vasárnap este 18 órai kezdettel jelentkezik az „Itthon", a Pécsi Körzeti Stúdió kulturális műsora. A 30 perces adás a régió művészeti életének fóruma, melyben kiemelt hangsúllyal szerepel a produkció, a látvány, a szórakoztatás.

Ma 18.30-tól tehát a „Hétközben" adását láthatják, melynek fő témái dióhéjban a következők: Zsebbe vágó pénzügyi kérdésekről, a drasztikus áremelések hatásáról beszél a közgazdász. Adószakértőtől kaphatnak praktikus tanácsokat arra nézve, miképp lehet törvényesen a lehető legkevesebbet adózni, vagyis hol vannak a teljesen legálisan nyitható kiskapuk. A szociális törvény kapcsán szó esik arról, hogyan élnek a helyi önkormányzatok a szociális háló kiépítésére szánt bővülő anyagi lehetőségekkel. Végül pedig a Duna-Majna csatorna környezetvédelmi, gazdasági, turisztikai jelentőségéről láthatnak beszámolót.

Erről szól tehát a „Hétközben" mai adása, melynek szerkesztői érdeklődéssel várják a nézők véleményét, visszajelzéseit.

Viszonylagos nyugalom Boszniában

Bosznia-Hercegovinában nagyobb összecsapások nélkül telt el a szerdai nap.

A harctéri jelentések szerint a muzulmán és szerb erők csak a kelet-boszniai Ratunac térségében vívtak jelentősebb harcokat.

Belgrádi értesülések szerint a muzulmán offenzíva kifulladóban van, és a szerbek több helyen is visszaszorították a támadókat.

A szarajevói rádió azt jelentette, hogy a muzulmán erők Dobojnál visszaverték a szerb csapatok támadását. A Tanjug helyszíni jelentésében ezzel szemben arról számolt be, hogy a boszniai város körzetében szerdán nem voltak összecsapások.

Hercegovinában – néhány apróbb incidenstől eltekintve – nyugalom volt.

Nyugdíjemelés: az idén is márciusban és szeptemberben

Az Országgyűlés által 1992 végén az idei esztendőre megszavazott 14 százalékos nyugdíjemelés – a tavalyi évhez hasonlóan – ezúttal is két lépcsőben, márciusban és szeptemberben lesz. Az Országos Társadalombiztosítási Főigazgatóság, a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság és a Nyugdíjbiztosítási Felügyelőbizottság szakemberei ezekben a napokban dolgozzák ki az emelés részleteire vonatkozó ajánlásokat. Az érintettek eltérő szociális helyzetét, valamint az Érdekegyeztető Tanács korábbi ajánlásait is figyelembe vevő javaslatot még a Parlamentnek is jóvá kell hagynia – tájékoztatta az MTI-t szerdán Baranyai Géza, az OTF sajtófőnöke.

A januárra esedékes nyugdíjakat még változatlan összegben kapják kézhez az érintettek. Emelt összegű nyugellátást a Parlament döntésének időpontjától függően, de legkorábban a március havi járandóság kézbesítésekor viszi majd a postás. Mivel – az arányok és az összeghatárok végleges tisztázását követően – a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságnak legalább 30 napra van szüksége az adatok módosítására, illetve a Tisztelt Ház is csak január 25-én ül össze legközelebb, előfordulhat, hogy csak áprilisban érkezik meg az emelt összegű nyugdíj. Az emelés természetesen ekkor is március 1–jétől, visszamenőleges hatállyal jár majd.

Az OTF egyébként – mutatott rá – a Parlament elé kerülő indítványában javasolni fogja, hogy a 14 százalékos keretből nagyobb hányad jusson a márciusi, és inkább kevesebb a szeptemberi nyugdíjemelésre.



Tornaórák a szabadban

Szerencsés helyzetben vannak a görcsönyi iskolások. Sokszor még a tanítás végét sem kell megvárni a diákoknak, máris élvezhetik a tél és a hó örömeit. Nemrégiben készült el az iskola új sportpályája, ahol a téli napokban tornaórákat is tartanak. A salakos borítású kézilabda pálya most remek lehetőséget nyújt hógolyózásra, szánkózásra.

A pálya építéséhez szükséges pénzösszeget központi támogatásból és a helyi önkormányzat segítségével sikerült előteremteni. Az építésben részt vettek az iskola tanárai és diákjai is.

Rövidesen egy újabb, betonos pályával is szeretnék bővíteni az iskola sportcentrumát.

Fotó: Szundi György

Emberölés Pécsett

A vizsgálat eddigi megállapításai szerint zsineggel megfojtottak egy 63 éves férfit január negyedikén Pécsett, a kertvárosi Sarolta utcában. A gyanúsított 68 éves hölgy jelenleg életveszélyes állapotban kórházban van.

Történt, hogy az egyik közeli hozzátartozó expressz-ajánlott levelet kapott kedden. Ebből, a gyanúsított által küldött, irományból az derült ki, hogy ha eljön lakásukra, két embert halva talál majd.

Ki is ment a család nem vérszerinti rokona, és – a megyei rendőr-főkapitányság tájékoztatása szerint – a helyszínen, a heverőn fekvő idős hölgyet látott hörögve, a heverő mellett pedig egy halott férfit, nyaka mellett zsineggel, nyakán különböző színű foltokkal. A szobában búcsúlevél is maradt. Ez egyebek mellett arról szólt, hogy a hölgy szerelemféltésből megöli a férfit, maga pedig bevesz harminc tablettát. Lesz, ami lesz.

A család közeli hozzátartozója azonnal értesítette a rendőrséget, a mentőket. A rendőrség eddigi megállapításai szerint az ügyben elmeorvosi vizsgálatra is szükség lehet. **Bozsik**

Egyelőre nem drágul a villamos energia

A villamos áram árának emelésére legfeljebb csak a téli szezon végén kerül sor, de csak akkor, ha erre a Magyar Villamosművek Rt. működőképessége szempontjából feltétlen szükség lesz – nyilatkozta az MTI érdeklődésére szerdán *Ligeti Pál*, az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium osztályvezetője. Az esetleges áremlésről, illetve annak mértékéről márciusban lehet majd többet megtudni, amikor elkészül az MVM Rt. 1992-es évi mérlege.

Ligeti Pál emlékeztetett arra, hogy tavaly csökkent az értékesített áram mennyisége, de nem csökkent ezzel arányosan a termelők költsége. Az idei év gazdálkodásában azt is számításba kell venni, hogy az MVM Rt. drágábban kapja a szenet, ami előreláthatóan 1,4 milliárd forint plusz költséget jelent. A bányákkal való szerződéskötések várhatóan január közepéig is elhúzódnak. Nem prognisztizálható azonban az a többlet kiadás, ami az orosz gáz és olaj árváltozásából származik. Az áremelésről tehát – amelyet az ipari tárca szeretne elkerülni – az idei költségek és a tavalyi kiadások tükrében lehet majd dönteni. Ligeti Pál hangsúlyozta: Magyarországon még mindig torz az az árszerkezet, amelyben az ipari fogyasztók drágábban kapják az áramot, mint a lakosság.

Itt is szükséges a korrekció, de ezt csak fokozatosan, 1996-ra szeretnék elérni.

Clinton csalódást okoz, magániskolába íratja lányát

Csak két hét múlva iktatják be Bill Clintont, de az Egyesült Államok jövendő elnöke kedden már csalódást okozott sok hívének, amikor bejelentette: Washingtonban ingyenes városi középiskola helyett drága magániskolába íratja lányát, Chelsea-t.

A döntés annál kiábrándítóbb, mivel Clinton arkansasi kormányzóként egyik legfontosabb feladatának tartotta az elmaradott állami közoktatás színvonalának emelését, s ebben – felesége hathatós támogatásával – jelentős sikereket is ért el. Tizenkét éves lányuk Little Rockban városi iskolába járt, ám az elnöki házaspár a jelek szerint Washingtonban a gyerek érdekét a politikai szempontok elé állította. Az amerikai főváros lakosságának 70 százaléka fekete, a módosabb fehér lakosság túlnyomó része a szorosan vett fővárost övező kertvárosokban él. Következésképp a szerény költségvetésből gazdálkodó washingtoni városi iskolák színvonala általában nem valami magas, ugyanakkor elterjedt a bűnözés, a kábítószerezés.

Clintonék nagy hagyományú, szigorú kvéker iskolába adják lányukat, ahol sok washingtoni politikus taníttatja gyerekeit. A magániskola évi tandíja meghaladja a tízezer dollárt. Ez megközelíti egy szerényebb egyetem tandíját, s olyan összeg, amely csak a felső középosztály számára megfizethető.

Arafat Kairóban

Kairóba érkezett kedden *Jasszer Arafat*, a PFSZ VB elnöke, hogy *Hoszni Mubarak* egyiptomi elnökkel az Izrael által Libanonba kitoloncolt négyszáz palesztin ügyének rendezéséről tárgyaljon.

Vasúti baleset

Halálos kimenetelű baleset történt január 6-ra virradó éjjel Győrszabadhegy állomáson, ahol a jól működő fénysorompó tilos jelzése ellenére a GP–89–91 forgalmi rendszámú személygépkocsi az útátjáróban egy tehervonat elé hajtott és azzal összeütközött – tájékoztatta a MÁV az MTI-t. A személygépkocsi utasai közül ketten életüket vesztették, két utast pedig súlyos sérülésekkel a győri kórházba szállítottak.

Újabb tízmillió dolláros rablás Amerikában

Az új év sem kezdődött sokkal jobban az amerikai pénzszállítók számára, mint ahogy az előző végződött. Egy héttel a New York-i 8 milliós rablás után a New York Államban található Rochesterben ismeretlen tettesek mintegy 10 millió dollárral távoztak egy pénzszállító cég kirendeltségéről.

Az AP jelentése szerint a fekete maszkot viselő fegyveresek kedden reggel lepték meg a Brinks pénzszállító cég rochesteri kirendeltségének alkalmazottait.

A bankjegyeket nem páncélteremben őrizték, hanem egy biztosított helyiségben, mivel tartósan nem tároltak pénzt a kirendeltségen. A támadás következtében az épületben tartózkodó 10 alkalmazott közül senki sem sérült meg. A rendőrség nem zárja ki, hogy az alkalmazottak együttműködtek a rablókkal, akik a helyi hatóságok szerint akkora mennyiségű bankjegyet zsákmányoltak, hogy egy kisteherautó kellett az elszállításához.

New Yorkban egy rablóbanda az óvév végén lepte meg egy pénzszállító vállalat páncéltermenek békésen tévéző őrét és távozott több mint nyolcmillió dollárral.

Rochesterben egyébként nem egészen három éve volt már egy hasonló rablás. Akkor egy másik cégtől több mint 10 millió dollárt zsákmányoltak a rablók, akik reggelivásárlás közben lepték meg a pénzszállítókat.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Marihuána a gyorsvonaton

Csaknem másfél kiló kábítószert – a műszerek eddigi vizsgálata szerint marihuánát – találtak a vámosok a Hungária nemzetközi gyorsvonaton – közölte a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága szerdán az MTI-vel.

Az 1400 gramm súlyú zsákmányt a Magyarországról Sturovó határállomásnál kilépő vonat egyik vasúti kocsijában, a WC padlásterébe rejtve fedezte fel a vámvizsgálatot végző pénzügyőr. A szobi vámhivatal az öt kis csomagot lefoglalta és feljelentést tesz ismeretlen elkövető ellen.

Vance és Owen Belgrádban

Cyrus Vance és *Lord Owen*, a genfi Jugoszlávia-konferencia társelnökei szerdán felszólították *Slobodan Milosevic* szerb államfőt, hogy befolyását felhasználva vegye rá a boszniai szerb vezetőket a genfi konferencián előterjesztett javaslatok elfogadására.

A Tanjug jelentése szerint Milosevic, Vance és a szerdán Belgrádba érkezett Owen a boszniai válság megoldásának lehetőségeiről tárgyalt egymással. A szerb elnök kijelentette, hogy minden olyan rendezési tervet támogat, amely lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai polgárháború befejezését, és szavatolja a tartós béke megteremtését.

Vance és Owen szerdán *Dobrica Cosic* jugoszláv elnökkel is találkozott.

Meghalt Nurejev

54 éves korában Párizsban meghalt a világhírű balettművész és koreográfus, *Rudolf Nurejev*. Halála okaként szívelégtelenséget közöltek, amely az orvosok szerint hosszú betegeskedés nyomán lépett fel nála. Közismert volt, hogy az AIDS áldozata.



Nickeldorf: Az osztrák határállomáson megtelt sertéshússal az a tárolókonténer, amelyet az elkobzott húsoknak készítettek ki a vámosok. Szigorú rendelkezés tiltja a hús és húskészítmények bevitelét Magyarországról Ausztriába, a magyar sertéspestis miatt
MTI TELEFOTÓ

❍ **Bonn:** Három orosz tábornok segíti a szerbeket Belgrádban – állította szerdai bonni sajtóértekezletén Sefer Halilovic, vezérkari főnök a boszniai hadsereg főparancsnoka, aki a harcok kezdete óta először tartózkodik a köztársaság határain kívül.

❍ **Tokió:** A legnagyobb japán ellenzéki párt megújulását ígéri Jamahana Szadao, aki a Japán Szociáldemokrata Párt (SPD) új elnöke lesz és veszi át a vezetést a december végén váratlanul lemondott Tanabe Makotótól. Az új pártelnök pragmatikus vezető hírében áll, aki – mint mondják – várhatóan szakítani fog a baloldali párt meglehetősen merev politizálásával.

❍ **Mogadishu:** Szomáliában szerdán újabb incidens történt amerikai tengerészgyalogosok és helyi fegyveresek között. Az incidens a szomáliai fővárostól, Mogadishutól negyven kilométerre nyugatra lévő Afgoi városban történt, ahol fegyveresek tüzet nyitottak az amerikai tengerészgyalogosok egyik felderítő csoportjára.

❍ **Pozsony:** A bősi erőmű felvízcsatornáján valószínűleg csütörtöktől leáll a hajózás.

❍ **Seattle:** A BOEING repülőgépgyár bejelentette, hogy előzetes tárgyalásba kezdett a Daimler Benz céggel egy hatszáz férőhelyes szuperjumbo kifejlesztését célzó vegyes vállalat létrehozásáról – jelentette a Reuter Seattleből. A Wall Street Journal keddi száma szerint a BOEING a Daimler Benzen kívül tárgyal a British Aerospace–szel is. Mindkét európai cég tagja az AIRBUS konzorciumnak, a BOEING legfőbb vetélytársának.

❍ **Washington:** A Fehér Ház elutasította annak tervét, hogy amerikai cégek százmillió dollár értékű vegyiüzemet adjanak el Iránnak – jelentette az AP–DJ amerikai gazdasági hírügynökség. Marlin Fitzwater szóvivő közölte, hogy már egy hónapja megszületett a döntés az üzlet megtagadásáról.

❍ **Belgrád:** Szerbiában az olajhiány nemcsak azzal fenyeget, hogy fűtés nélkül marad a lakosság, hanem azzal is, hogy összeomlik az elektromosáram-hálázat, mivel a fagyoskodó emberek kénytelenek áttérni a villanyfűtésre – írja helyzetjelentésében a Tanjug. Jelenleg még nincs folyamatosan túlterhelve az áramellátás, ám a nagyobb városok egyes kerületeiben már most is gyakoriak az áramszünetek.

❍ **Róma:** Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) kedden közzétett jelentése szerint tavaly javult a világ ellátottsága gabonából – jelentette Rómából az AP.

Ajánljuk magunkat, ajánljon bennünket

barátainak, ismerőseinek és mindenkinek

Előfizetőinket kérjük, hogy szerezzenek újabb előfizetőket a nyolcvanháromezer példányban megjelenő

***ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ*-nak.**

Ajánlja a lapunkat, s ha megnyerte ismerősét az előfizetésre, töltse ki és levelezőlapra ragasztva küldje be az itt következő szelvényt az ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ Szerkesztősége (7601 Pécs, Pf.: 134 címére).

Szereztem egy új előfizetőt

az ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ-nak

barátaim, ismerőseim között.

Az új előfizető neve:

Címe: (ahova az újságot kéri, s ahol a postásnak

kifizeti az előfizetési díjat:.....

.....

Helyi postahivatal (kézbesítő) igazolása:

.....

A beküldő neve: .....

Címe: .....

.....

Akik a mai lapunkban megjelent szelvényt január 22-ig beküldik új előfizetővel, azok között

egy háztartási gépet sorsolunk ki.

OTP BANK

ÚJABB AUSZTRIA LOTTÓ FELVEVŐHELY BARANYÁBAN

Tájékoztatjuk Önöket, hogy Baranya megye területén működő Ausztria Lottó felvevőhelyek száma tovább bővült.

1993. január 8-tól

A Siklós, Felszabadulás u. 26.
és Pécs, Király u. 11. mellett
a Mohács, Jókai u. 1. sz.
alatti fiókhelyiségünkben is várjuk játékos kedvű ügyfeleinket.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS KERESKEDELMI BANK RT.
BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA

Bővül a vásártér és a vásárcsarnok Pécsett

A pécsi Vásártér kinőtte magát. Nemcsak havivásárkor, de a hétvégi vásárokkor is gyakorta kevésnek bizonyul az árusítók állandó helye. A „bolhapiac" – használtcikk piac hazai és külföldi eladói is veszekednek a kirakodóhely centimétereiért. Az autósok többsége a környező utcákban lel parkolóhelyet az ottlakók bosszúságára.

– Tudjuk, hogy tarthatatlan az állapot a hétvégi vásárokon. Kértük a pécsi önkormányzatot tegye lehetővé, hogy területet tudjuk vásárolni a parkoláshoz. Szívesen létesítettünk volna többszáz autó befogadására alkalmas parkolót a szennyvíztelep szomszédságában. Az ANTSZ (volt Köjál) ezt nem engedélyezte. Szerencsére a patthelyzet megoldódik – mondta *Márfy Miklós* a Piac és Vásárigazgatóság igazgatója. Év végén a pécsi Vásártér szomszédságában lévő Sopiana gépgyártól tízezer négyzetméter területet vettünk meg (ide kerül az autóvásár). Elkezdtük a bekerítését. Hamarosan új bejáratot nyitunk a Szilva utca felől (a Bőrgyár felől lesz megközelíthető!) és a Móra Ferenc utca felől is. Az igazgató térképvázlaton mutatja, hogy a területnövekedés a vásári rend változását vonja maga után. Az elképzelés szerint a mostani autós vásári rész alsó felére kerül a mázsaházzal szemközti területen lévő zsibi. A felszabaduló részen 600 autó befogadására alkalmas fizető parkoló lesz. Az állandó árusítók helyeinek értékesítése most történik. Hatszáznál is többen foglalhatják el a huszonegy sor mindkét oldalát, melyek hossza több mint három kilométer.

A vásártér új rendjéről, nyitvatartási idejéről, az általános tudnivalókról a húsvéti nagyvásárra *„Vásári forgatag"* címen kiadványt jelentetnek meg.

Térképen jelzik, hogy mit, hol lehet megtalálni soronként és profilonként. A tájékoztatót mozgó árusok kínálják a vásártéren, Baranyában és a szomszédos megyékbe is eljuttatják. A pécsi vásárcsarnok emeleti része szintén bővül. Eltűnt a hírhedt „Salátabár" a galériáról. A helyét – 14 üzlet – ügyvédi iroda, fotós, ajándék, gyermekjáték, bőrdíszmű, rövidáru, illatszer, étel-italbár foglalja el. Az átalakítási munkát a pécsi Romonád kft. pályázat útján nyerte el. A beruházás értéke meghaladja a 12 millió forintot – az összeg 75 százalékát a bérlők fizették ki. Belülről a csarnokból két lépcsősoron lehet majd az emeleti üzletsorra feljutni. Közvetlenül kívülről is megközelíthető lesz. Az átadás határideje: március vége.

Ádám Erika

Rekordbevétel az idegenforgalomban

Október végéig már több volt az idegenforgalmi bevétel és az aktívum, mint 1991-ben 12 hónap alatt – derül ki a Magyar Nemzeti Banktól kapott információból.

Eszerint 1992 első tíz hónapjában 1 milliárd 49,7 millió dollár bevétel származott az idegenforgalomból, és ez 20 százalékos növekedés a megelőző év hasonló időszakához képest. A kiadás 475 millió dollárt tett ki, ami 24 százalékos emelkedést jelez.

Az aktívum tehát tíz hónap alatt 574,7 millió dollár.

Összehasonlításul: 1991-ben összesen 1 milliárd 2 millió dollár volt az idegenforgalmi bevétel, 443 millió a kiadás és 559 millió dollár az aktívum.

Az 1992-es bevételnövekedésben minden bizonnyal jelentős szerepet játszik, hogy lényegében megszűnt a konvertibilis valuták feketeárfolyama, több új pénzváltóhely nyílt és így a külföldiek nagy többsége a hivatalos helyeken váltotta be pénzét.

Újévi fogadás a köztársasági elnöknél

Göncz Árpád, a Magyar Köztársaság elnöke szerdán az Országházban fogadta a Budapestre akkreditált diplomáciai és más nemzetközi képviseletek vezetőit, akik az újév alkalmából jókívánságaikat fejezték ki – tudatta a Külügyminisztérium.

A fogadáson részt vett *Jeszenszky Géza* külügyminiszter, a Külügyminisztérium politikai államtitkára és az Országgyűlés Külügyi Bizottságának elnöke.

Közúti ellenőrzés kezdődik

Folyamatos közúti ellenőrzést rendelt el január 15-étől az Országos Rendőr-főkapitányság közbiztonsági főigazgatósága. Az ORFK sajtóosztályán szerdán elmondták, hogy az általános forgalomellenőrző akciókon túl fokozott közúti ellenőrzés lesz a munkaszüneti napokon. Többek között a biztonsági öv használatát ellenőrzik, és a mulasztókat eleinte figyelmeztetik, márciustól már helyszíni bírságot vetnek ki, áprilistól pedig szabálysértési eljárást kezdeményeznek ellenük.

Az egész országra kiterjedő fokozott közúti ellenőrzés során különös figyelmet fordítanak a gyorshajtókra, az ittas vezetőkre, a tilos jelzést figyelmen kívül hagyókra, a lopott járművek felderítésére és a tiltott helyen közlekedő gyalogosokra is.

Többért utazunk a buszokon



A pécsi tömegközlekedésben csak a jegyek ára emelkedett, a szolgáltatás színvonala nem
Fotó: Laufer László

A Baranya megyei tömegközlekedés átlag 22 százalékos áremelését követően *Micskey Tibor*, a Pannon Volán személyforgalmi és kereskedelmi osztályvezetője kérdéseinkre elmondta, hogy a jelenleg árusított bérleteket meghagyják. Azokat az elmúlt években lassanként megszokott áremeléseknél alkalmazott módszerekhez hasonlóan felülírják. Az új bérletárak már a 6 százalékos áfát is tartalmazzák. A helyközi forgalomban nem adnak ki új jegyeket. A vállalat távolsági autóbuszaiba 97 Almex jegyautomatát vásárolt, ezekkel megoldható a tényleges viteldíj elszámolása.

Micskey Tibor megjegyezte:

– Használunk egy átszámítási táblázatot, minden gépkocsivezetőnél megtalálható. Kötelező megmutatni – ha viták adódnak a viteldíj körül –, de ritkán van rá szükség. Az úgynevezett kiegészítő jegyek váltásakor az elmúlt időszakhoz képest nincs változás. Fenntartottuk a kombinált, tehát a bérletes és jegyváltásos utazás lehetőségét, de ez csak Baranya megyére és a Pannon Volán járataira érvényes. Ám a bérletek csak egy bizonyos szakaszig érvényesek, ezután (100 kilométerig) 5 kilométerenként változik a tarifa. Persze előfordulnak határesetek. Ha valaki mondjuk 5,5 kilométer utazik, annak is 10 után kell fizetnie. Emiatt megeshet, hogy amennyiben közeli az úticélja, mindegy hol száll fel, buszvégállomáson vagy a város szélén.

Az osztályvezető befejezésül leszögezte, hogy Baranya megyében a régi áron vásárolt, január 1-jétől nem használható helyi menetjegyek árát március 31-ig visszatérítik az elővételi jegypénztárakban.

R. T.

Önálló jegyzőség Nagypallon

Ez a válás nem járt fájdalommal, sőt örömteli – mondta derűsen *Nidlingné Grátz Erika*, Nagypall polgármestere. Mosolyogva jegyezte meg az utolsó képviselőtestületi ülésen *dr. Kófiás Mihály* pécsváradi körjegyző is, hogy tán megbánják még a különválást, és újra visszatérnek Pécsváradhoz.

Az ifjú és energikus polgármesterasszony határozottan fogalmazza meg, hogy január elsejétől önálló jegyzőséggel a maga gazdája a község és a rendelkezésre álló pénzeszközöket jól be tudják maguk is osztani. Már dolgozik a hivatalban a jegyző és az adó- és pénzügyi előadó is. Mint a polgármesterasszony elmondta, az eddig Pécsváradnak fizetett körjegyzőségi hozzájárulás és az önálló jegyzőség felállításának költségei nem sokban térnek el, így a döntés anyagi szempontból is megalapozott.

Sok a tennivaló ebben a kis faluban. A község 150 házában 480 ember él. Van óvoda, alsótagozatos iskola, amit mielőbb korszerűsíteni kell, amire pályázatot nyújtottak be. A kereskedelmi ellátás, a közlekedés jónak mondható, vezetékes ivóvíz is van a faluban. Kétszáz az aktív dolgozók száma, ebből 30 már munkanélküli és további húszan nem tudnak munkát vállalni. Gondoskodni kell az idősekről. A rászorulók részére az óvodából biztosítják az étkeztetést, segélyekkel próbálják enyhíteni a feszítő gondokat.

Nagy tervekre nem gondolhatnak, a meglévő létesítményeket működését biztosítják. Sürgősen meg kell oldani a község belvíz elvezetését. A Petőfi utcában vagy térdig ér a sár, vagy a portól nem lehet látni. Mivel beléptek a megyei útalap társulatba, remélik, hogy ezt az utcát mielőbb sikerül rendbehozni.

Kis lépésekkel indulhatunk. Terveink megvalósításához az egész falu akarata, összefogása kell, amiben én rendületlenül hiszek – mondta a polgármester asszony.

Sántha László

Szőlőről és borról télidőben

Elkeseredett siklósi gazdák

Három hónapos borászati népfőiskolai előadássorozat kezdődik ma este a Siklóson TESZ székházban.

Hoffmann Kálmántól, a szövetség helyi elnökétől megtudtuk a Népfőiskola indítását a történelmi borvidék rangjának visszaszerzése, az ismeretek felfrissítése és a színvonal emelése indokolta. A Népfőiskola indulása kapcsán a jelenről és a jövőbeni kilátásokról kérdeztük *Laczkovich Miklóst*, a göntéri üzem igazgatóját, és *Kakas Zsolt* siklósi őstermelőt.

Laczkovich Miklós:

– Szerintem a háború utáni legnehezebb időket éljük, de a helyzet még nincs a mélyponton, ez még süllyedni fog. Ha szétnézünk a hóval borított szőlőtáblákon sok olyan helyet láthatunk, ahol 100-150 mázsa szőlő még fenn feketéllik, mert nem szüretelték le. A kép a török időket idézi. Van olyan gazda, akinek az ötéves borsorozata eladatlanul otthon áll. Meglátásom szerint nagy szőlőket fognak elhagyni az emberek. Ugyanakkor máshol, például Villányban fellendülés következik be. Az igazság az, hogy Siklós mindig gyarmat volt, innen csak elvitték a termést és helyben nem alakult ki kereskedés. Sajnálatos, hogy a környék a PANNONVIN által is csak kihasznált terület volt, amely az 1961-es alakuláskor Villányhoz, majd 1978-tól Pécshez tartozott, és a terület így sohasem volt sem a városé, de még a gazdáké sem.

Kakas Zsolt:

– A siklósi bort nem ismerik eléggé. Amíg az Egri leánykát a nevéért el lehet adni, addig egy helyi bornál ez nem áll fenn. Ez nem azt jelenti, hogy rossz a bor, hanem azt, hogy nincs megfelelő képviselet. Villányban sokkal nagyobb az összetartás, igaz ennek ott régi hagyománya van.

Az igazság az, hogy most kevesebben foglalkoznak a szőlővel, egyfajta kényszerhelyzet alakult ki. Az ősz folyamán tíz forint alatt is lehetett olaszrizling szőlőt vásárolni. Sok panelban élő gazda, aki így szeretett volna egyfajta pluszjövedelemre szert tenni, a kedvét vesztette. Ami a „pacsmagolókat" illeti, tudok olyanokról, akiknél több éve ott áll a bor és 20-25 forintért próbálnak meg túladni rajta. Aki eddig is jó borral állt elő, annak azért valamiféle piaca van, bár a tulajdonképpen csoda, hogy egyáltalán még ennyi szőlő van:

– *Miért?*

– Csak egy példa. Apám a 70-es években két hold szőlőből eltartotta a családját, autót vett . . . Most tíz holdból épp, hogy ki tud jönni. Amíg 1976-ban a kétszer fejtett olaszrizlingért 17,60-at kapott, most egyszerűen nem veszik át, ha átvennék is, csak 20 forintot adnának érte. Nos, így változtak az ár-, és termelési viszonyok. A követelmény nyugati, a bér és technika keleti. Hiába van igény a palackos borra, amikor egy kisebbfajta palackozó is 400-500 ezer forintba kerül. Az összetartás, meg hiányzik, pedig nem lenne szabad ezt így csinálni. Ami a Népfőiskolát illeti, jó dolog, mert szakmailag legalább valami „ragad" a népre, azután meg. . .

Kótány Jenő

Jégrekord a Tiszán

A hetek óta tartó igen hideg időjárás hatására szerdán 7 éves rekord dőlt meg: a Tisza országhatártól Tiszaszederkényig terjedő szakaszán a jég vastagsága elérte a 30 centimétert. Csupán Tiszatarjánig lehet szórványos zajlást és jégmentes szakaszokat észlelni a folyón. Attól lefelé Kisköréig 8-10 centiméteres jég borítja a víz felszínét.

A Bodrogon is 4-5 centiméteres egybefüggő jégtakaró képződött a torkolattól Sárospatakig. A tokaji kikötőben naponta törik a jeget az ott telelő hajók körül. A vízügyi szakemberek szerint a Bodrog 5 éve volt utoljára befagyva. A Hernádon 15-25 centiméteres, a Sajón az országhatártól Gibártig 20-25, a torkolatnál pedig 15-25 centiméteres jég alakult ki.

Emelik a telefondíjat

(Folytatás az 1. oldalról)

lés után az is változik, mikor mennyit fizetünk, értve ezalatt azt, hogy a délelőtt 9-11 és 13-15 óra közötti időpont alatt az alapdíjnál magasabb összegért telefonálhatunk. Fordított lesz viszont a helyzet éjszaka, mert az egységnyi díjért az eddigi hat perc helyett valószínűleg 12 percig telefonálhatunk.

Nincs még döntés az utcai telefonfülkék automatáinak átállításáról sem, ennél ugyanis egyszerűbbnek tűnik, ha az eddig is használt 5 forintos érme meghagyásával a jelenlegi három percnél rövidebb ideig beszélhetünk. (A telefondíjak legutóbb 1991 februárjában emelkedtek.)

Pauska

Bezárt az egyetlen mohácsi könyvesbolt

Utoljára a két aranyozott papírruhás angyalka maradt a kirakatban. Aztán mára ezek is eltűntek, végleg bezárták az egykori Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat mohácsi könyvesboltját, amely néhány hónapja már e profilban egyedüli üzlete maradt a városnak.

A karácsony előtti ajándékvásárlás idején a könyvesboltba betérők mit sem vettek észre. A kínálat az évtizedek óta megszokott színvonalú volt, az eladók most is készségesek és kedvesek, mint mindig. A két ünnep között kitettek két papírt az ajtóra, a 90 százalékos vásárét és egyúttal tudatták, hogy a privatizáció keretében 900 ezer forintos kikiáltási árért a bérleményt tíz évre lehet elnyerni a január 26-i licitáláson.

Elsőnek Pécsről és Veszprémből két üzlet elvitte a mohácsi készletének jelentősebb részét, a megmaradt könyveket, lemezeket december 29-30-án az eredeti ár 10 százalékáért pedig a vevők, s ami könyv ezen felül maradt azt átszállították a helyi művelődési központban. A 381 000 forint értékű, javarészt szépirodalmi kiadványt innen a mohácsi iskolák igényük szerint ingyen kapják meg.

Ha valami, egyedül az a tudat némileg vigasztalja a könyvesbolt volt dolgozóit, hogy zúzdába semmit sem kellett küldeniük.

Nekik január 15-ével mondtak föl. A mohácsiak pedig csak reménykedhetnek abban, hogy a licitálás nyertese lát majd üzletet az irodalom árusításában és rövidesen újra nyit a belváros könyvesboltja!

B. M.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ATTILA, RAMÓNA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.29
nyugszik 16.11 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható:
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon:
NAGY ISTVÁN

Kikapcsoltak?!

Ahogy kihunytak a fények kedd este a pécsi Kertvárosban, máris csörrent a 15-000-es központi, majd a 10-053-as hírügyeleti telefonszám. Kérdés, aggódás, köszöntük a hírértékű közlést a szolgáltatási zavarról. Aztán csak csörögtek a telefonok. Hívtuk a DÉDÁSZ ügyeleteit, ott is hasonló „zengést" hallottunk. Már-már támadó kérdések záporoztak: – Mi lesz a hűtőmmel? Ki fizet kártérítést? A „telefonhívás-lavinát" rémülten koronázta a felkiáltás: – Ugye, kikapcsoltak, mert nem fizetem a számlát?! A hibaelhárítás szakaszosan történt. Legtovább a Melinda utca maradt áram nélkül, ahol leállt a hőközpont. A lakók kezdtek fázni, sőt félni, de nagyon várták a bekapcsolást. Megszokták, tán szeretik is a fényt, ezt a szolgáltatott ragyogást. **Cs. J.**

— **Kábelhiba okozta** a keddi áramkiesést, amely legalább 4500 fogyasztót érintett. A kábel a megroggyant, fagyos földtől rongálódott meg.

Időjárás

Átmenetileg mindenütt erősen megnövekszik a felhőzet, és többfelé várható hó, havaseső, ónos eső. A délnyugati, nyugati szél északnyugatira fordul és megélénkül, helyenként megerősödik. Az éjszakai hőmérséklet –4, –9 fok között, a nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 1, –4 fok között alakul.

*

Vízállások: Mohács 236 cm, apadó, 0,3 fok, Őrtilos –66 cm, apadó, 0,5 fok, Barcs –39 cm, áradó, 0,3 fok, Drávaszabolcs 82 cm, apadó, 0,5 fok.

Atyuska

Az Attila név eredete a Volga tatár nevével, az Atil-lal függ össze, amiből a szláv nyelvekben Atyele lett atyuska jelentéssel. Más kutatók a latin attalus szóból származtatják, aminek gazdag a jelentése. A Ramona név a germán Reginmund spanyol Ramon férfinévből ered, és a jelentése: okos védelmező.

— **Naponta tart** nyitott összejöveteleket a Komlói Alkoholmentes Klub tagsága a Május 1. Művelődési Házban. A főként fiatalokból álló közösséget Dániel Mónika vezeti, aki új tagokat is vár.

— **Aláírásgyűjtéssel is** nyomatékot adnak igényüknek a pécsi György-telep, régi nevén Rigli lakói, hogy kezdődjék meg az omladozó, 124 fokból álló lépcsősor felújítása, mely életveszélyessé vált. Egyik aláírásgyűjtés-kezdeményező Czakó Istvánné.

— **Garzon-gond.** Pécsett, a Málomi út 5. szám alatti garzon-lakótömb külső falfelületét hőszigetelik. A szomszédos garzon déli blokkja erősen elvált a többi épületrésztől, és a tetőn már majdnem tenyérnyi széles a nyílás.

— **Külföldi kiállításra** készülnek a Pécsi Kisgrafika Barátok Egyesületének tagjai, ugyanis Ausztriában kerül sor idén a Duna-menti országok kisgrafikusainak nemzetközi találkozójára.

— **Diák túravezetők.** Középiskolásoknak képzést szervezett a Megyei Természatbarát Bizottság a pécsi Fehérkúton. Az egyhetes tanfolyam végeztével 22 fiatal lett bronz jelvényes túravezető.

— **Újabb önvédelmi csoportokat** szervezett a Megyei Nemzetőr Kör ezúttal Pereked en és Berkesden. Mohácson viszont, a Kossuth utca 87-ben, Kozármislényben, a Móra Ferenc u. 44-ben újabb jelentkezőket várnak a már korábban megalakult csoportokba.

— **Kezdő képzőművészek támogatására** Szökőcs Béla és baráti társasága létrehozta a Junior Art Alapítványt Mohácson. Az ifjú alkotóknak kiállítási lehetőséget biztosítanak például az IBUSZ-irodában, a Radnóti lakótelepi takarékszövetkezetben. Alapítványi számlaszám: Kereskedelmi Bank Rt. 241-10804, Junior Art Alapítvány, Mohács.

— **Hadiárvák segítése.** A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Nemzeti Szövetsége baranyai csoportot is működtet, melynek elnöke Simonyi Dénes, aki elérhető Pécsett, a Varsány u. 18-ban és erre a címre várja a gonddal küszködők levelét.



Népszerű a pécsi Nevelési Központ ugrókötéles csoportja. Rendszeresen tartanak bemutatókat edzőik, tanáraik vezetésével az iskolában, de gyakran hívják őket különböző rendezvényekre is műsort adni. **Fotó: Laufer László**

Rendezvények

Dr. Szili Katalin jogsegélyszolgálatot vezet ma 16 órától Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban.

Ma 16-tól 18 óráig ingyenes jogsegélyszolgálatot szervez a Megyei Munkástanácsok Pécsett, a Szakszervezetek Házában.

Az angol nyelv oktatását segítő gyermek-tévéfilmeket mutatnak be ma 15 órakor Pécsett, a JPTE Angol Tanszékén.

A Deák Bill Blues Band billentyűse, Szabó László ma 20 órakor a pécsi IH-ban a PMD-vel lép fel.

Bretter Zoltán országgyűlési képviselő megbízásából ma 13-15 óráig a Pécsi Városházán fogadja a panaszosokat Tancsik Beáta szervező-titkár.

Pécsett, a Ferencesek u. 32-ben ma 16 órakor Solymos Iván a tetőszellőző ventilátor takarékos üzeméről tart előadást.

— **Munkaszolgálatos katonák.** Azoknak a volt munkaszolgálatos katonáknak, akik 1951 és 56 között teljesítettek szolgálatot, ingyenes jogsegély-tanácsadás lesz kárpótlási ügyben csütörtökön 13-16 óráig a pécsi Lenau-házban, pénteken 11-14 óráig a DOZSÓ-ban. A katonakönyvet hozni kell!

Közlemények

Pénteken 18 órakor Pécsett, az Istenkúti Művelődési Házban Fehér Attila festészeti kiállítása nyílik. Fellép Besenczi Árpád színész.

Madáretetési túrát indít a Pécsi Zöldike Állatvédő Csoport szombaton 9 órakor a tettyei Természetvédelmi Hivatal elől.

A Pécsi VADCOOP Nyitott Vadászklub pénteken 17 órakor a Laterum-étteremben felszerelési börzét szervez.

Tagfelvételt hirdet a pécsi Nevelési Központban működő Möebiusz Sci-fi Klub január 11-én 18 órakor. Süveges József, Ordas Antal várja az érdeklődőket.

A pécsi Ifjúságért Egyesület a Mária u. 1-ben ingyenes jogi, pszichológiai tanácsadással szolgál. Telefon: 25-642.

Pécsett, a Rácz Aladár Közösségi Ház Fenyvesi-termében a naiv festők tárlatán bemutatkozik Fenyvesi József, Ráczné Kalányos Gyöngyi, Orsós Teréz.

— **A VTV mai műsora.** Az önkormányzati csatornán: 19.00.: Szilveszteri vízi dili (válogatás). 20.00.: Sport TV. PVSK-Coorder – Dinamo Kijev női kosárlabda BEK-mérkőzés. Kb. 21.15.: HTV film: Hófehérke és a hét elgyötört törpe.

04 - 05 - 07

Kedden Pécsett, a Krisztina tér 4-ben, az alagsor egyik helyiségében motor-alkatrészeket mosott benzinben egy személy, aki nem nyitotta ki az ablakot, így a gőz elérte a veszélyes koncentráció mértékét. Szerencsére a riasztott tűzoltók időben kiszellőztettek.

Hétfőn a hetvehelyi Fehérhegyen az egyik présház tetőszerkezete égett. A tűzesetet a füstcső okozhatta.

Kedden Pogányban, az egyik portán a karám gyulladt ki, és égett le, mert a tulajdonos gázlánggal fagyott vízvezetéket próbált felmelegíteni. Megégett legalább 150 háziállat, köztük 9 bika, míg a gázpalack felrobbant.

Tilosban parkolók

A Pécsi Rendőrkapitány a lakosság kérése miatt is felhívással fordul a gépjárművezetőkhöz, hogy a KRESZ megállásra, parkolásra, valamint behajtásra vonatkozó előírásait tartsák be főként a belvárosban. Január 18-tól a tilosban parkoló autókat elszállítják, és a szabálysértőket feljelentik.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SALGA LAJOSNÉ
Ács Emma
életének 73. évében elhunyt. Temetése január 8-án 14 órakor lesz a mohácsi református temetőben. A gyászoló család. (884)

Fogadóóra

Pap András MDF-es országgyűlési képviselő, a 2. sz. választókerület képviselője fogadóórát tart pénteken 15-től 17 óráig Pécsett, az Apáca utcai MDF-székházban.

Kihirdették

A Megyei Önkormányzat Közlönyében december 31-én kihirdetésre került az 1992. évi költségvetés módosítása tárgyában alkotott 9/1992./XII. 31./ Kgy. rendelet, – mely az év utolsó napján, – valamint a szociális intézményekben fizetendő térítési díjakról szóló 10/1992./XII. 31./ Kgy. rendelet, mely január 1-én lépett hatályba. Megtekinthetők a Közgyűlés Képviselői irodájában Pécsett, a Rákóczi u. 34-ben, a II. emeleti 204. sz. helyiségben.

BVEP-közgyűlés

A Pécsi Bűnmegelőzési, Vagyonvédelmi Egyesület pénteken 16.30-kor a Szivárvány Gyermekházban közgyűlést szervez, melyen módosítják az alapszabályt, ügyvezető testületet és képviseletet választanak. Belépés csak tagsági igazolvánnyal.

Zöld piac

A pécsi Széchenyi téren szombaton 8-tól 13 óráig ismét lesz zöld piac, ahol megvásárolhatók, illetve megrendelhetők is például: biotermék, gyógynövény, aszalvány, méz, kézműves cikk, biobrikett-fűtőanyag is. A rendezvény egyik támogatója az Ormánság Alapítvány.

A Pellérdi Körjegyzőség
munkatársat keres
építési igazgatási munkakörbe

Alkalmazás:
határozott időre
(helyettesítés 3 évre)

Bérezés:
megegyezés szerint.

Érdeklődni lehet:
a Pellérdi Körjegyzőnél
telefonon vagy
személyesen.

Cím:
Pellérd, Dózsa Gy. u. 33.
Telefon: 73-104, 73-111

(29)

PrintCopy
Tel./Fax: 72/36-068, Tel.: 72/12-829
OLYMPIA üzletház, Pécs, Esztergár L. u. 10.

Az 1992. december 28-án tartott sorsoláson, az alábbi nyereményeket sorsoltuk ki:

Nagy ZENITH táskát nyerte a 194 sz. sorsjegy
Kis ZENITH táskát nyerte a 298 sz. sorsjegy
Panasonic KXT 2315 telefont nyerte a 087 sz. sorsjegy

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet: POTE I. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika). Felnőtt fül--orr-gégészet: POTE Fül-Orr--Gégeklinika. (Munkácsy u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. 12-13-ig tüdőgyógyászat, 13-16-ig belgyógyászat, 15.16.15-ig pszichiátria, 16-18-ig nőgyógyászat. Jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolg. Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

HÁZTARTÁSIGÉP SZAKÜZLET

Pécs, Nyíl u. 2. (Aradi vértanúk u. sarok) *Telefon:* 72/32-330
Nyitva: H-P: 10-18 sz.: 9-12

Részletre - Kárpótlási jegyre -
Parkolási lehetőség - Házhozszállítást szervezzük

Philips-Whirlpool áruk

Hűtőszekrény	22.490 Ft
Fagyasztó szekrények	47.190 Ft-tól
Fagyasztó ládák	40.190 Ft-tól
Kombi hűtőgépek	45.900 Ft-tól
Mosógépek	42.990 Ft-tól
Szárítógép	41.200 Ft
Mosogatógép	66.100 Ft
Minikonyha	79.900 Ft
Mikrosütők	23.290 Ft-tól

Tefal áruk

Porszívók	9.900 Ft-tól
Mixerek	4.490 Ft-tól
Robotgépek	3.190 Ft-tól
Gyümölcscentrifuga	9.490 Ft
Kenyérpirítók	4.490 Ft-tól

Tefal áruk

Grillezőpirító	10.990 Ft V
Víztorralé	5.790 Ft
Olajsütők	5.250 Fttól
Kávéfőzők	4.250 Fttól
Kávéörlő	2.650 Ft
Vasalók	5.240 Ft-tól
Infra hősugárzó	5.990 Ft
Hűtő-fűtő ventillátor	6.490 Ft
Hajszárítók	1.990 Ft-tól
Digitális mérlegek (levél, konyha, személy, csecsemő)	3.390 Ft-tól
Grillek	5.990 Ft-tól
Rozsdamentes edények (kukták, készletek)	10.400 Ft-tól
Serpenyők-kések	845 Ft-tól

PHILIPS Whirlpool TEFAL

(19)

Készültségben a jégtörők

Az erősödő zajlás a Duna hazai szakaszán szerdára elérte az 50 százalékot. A jegesedés Medve és Gönyű térségében kezdődik. A bősi erőmű nem engedi át a jeget a fel-Dunából – mondta el Kránitz István, az Országos Vízügyi Főigazgatóság árvízvédelmi és vízkárelhárítási főosztályának helyettes vezetője az MTI kérdésére szerdán.

A jégtörő hajók már készenlétben állnak a Tiszán és a Dunán is használatuk azonban még nem indokolt. Amennyiben a helyzet változatlan marad és a jég továbbra is zajlik, beavatkozásukra nem is lesz szükség. Azonban, ha nő a jégborítottság és felmerül a jégtorlódás veszélye a szűkületeknél az igazgatóság azonnal megindítja a jégtörőket.

Drágul a gépjárművek műszaki vizsgadíja

A gépjárművek műszaki vizsgadíja rövidesen emelkedik – közölte az MTI-vel *Gyurkovics Sándor*, a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium államtitkára.

A díjak növekedésének mértékéről elhangzott: a személyautók műszaki vizsgáztatásáért várhatóan a jelenlegi 620 forintnak valamivel több mint kétszeresét kell majd fizetniök az atótulajdonosoknak, de változnak a díjtételek a teherautók vizsgáztatásánál is.

Áfás az üvegbetét

Az visszaváltható üvegek betétjére is vonatkozik a 25 százalékos általános forgalmi adó – erősítették meg az MTI érdeklődésére az Ipari és Kereskedelmi Minisztériumban. A betéti díj szabadáras, az áfa azonban egyöntetűen 25 százalék ezekre az üvegekre, illetve göngyölegekre. Ezek visszaváltásakor a vásárlóknak is ezt a megemelt betéti díjat fizetik ki.

Elmaradt az osztrák roham

Elmaradt a szerdára várt osztrák bevásárlóroham – tájékoztatta az MTI-t a Határőrség helyettes szóvivője. Kőműves József elmondta: a vízkereszt Ausztriában munkaszüneti nap, ezért a Határőrség felkészült a jóval nagyobb forgalomra. Ez elmaradt, minden bizonnyal a szigorú sertéshúsbeviteli tilalom miatt. Az osztrák vámosok ugyanis konténerbe dobálják a felfedett húsféleségeket. Ezért az osztrákok most nem vásárolhatják a magyar téliszalámit, sonkát és parasztkolbászt.

Önkormányzati tulajdonba került a vízművagyon

Százkilencven baranyai település szavazott testületi határozattal

Hosszasan vajúdott a két vízmű átadása – mondta *dr. Czoboly István*, a Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottság elnöke – mert az önkormányzatok valós érdekeinek és akaratának legmegfelelőbb döntésre törekedtek, különösen figyelembevéve, hogy a tulajdonjogi, működtetési változások miatt az egészséges ivóvízellátás és csatornázás minősége nem romolhat. Hozzátette, hogy a Pécsi-, és Baranya Megyei Vízmű Vállalat vagyoni helyzete jó volt.

Ezeket az érdekeket igyekezett megfogalmazni az a tizenkilenc kérdést tartalmazó szavazóív, amelyekre válaszolva voksoltak a települések az önkormányzati képviselőtestületek határozatával. Százkilencven település szavazott ílymódon és a Vagyonátadó Bizottság a többségi véleményt tükröző döntést hozott.

A települések többsége a területén lévő közművagyont saját tulajdonba kérte, illetve ott, ahol több önkormányzatot kapcsolt össze kistérségi rendszer, ezt az érintett települések csoport tulajdonába adták. A Pécsi Vízmű vagyona egységesen a pécsi és a kapcsolódó önkormányzatok tulajdona.

Miután a Baranya Megyei Vízmű az egész megyét átfogó szervezetben, területi üzemmérnökségekre – Mohács, Szigetvár, Siklós, Komló – tagozódva működik, az önkormányzatok 162 szavazattal úgy döntöttek, hogy az üzemmérnökségek vagyona a hozzájuk tartozó települések csoporttulajdona legyen. A megmaradt központi háttérvagyon a vízművel rendelkező baranyai önkormányzatok közös tulajdonába került.

Döntöttek a vízművek által üzemeltetett strandok tulajdonjogáról is. Azok a települések kaptak strandot, amelyek erre külön igényüket bejelentették. Így került a pécsi önkormányzat tulajdonába a városban lévő összes strand és közfürdő. A megyében egyedül Magyarhertelend rendelkezik kizárólagosan a területén lévővel. Abaliget és Orfű – erre a VÁB külön is rákérdezett – nem tartott igényt a fürdőre. Ezután az összes többi strand a vízművel rendelkező baranyai önkormányzatok közös tulajdona. A két vállalat vagyon nélküli szervezetének alapítói jogainak gyakorlásáról is rendelkeztek, méghozzá figyelembe vették, hogy az legyen az alapító, aki rendelkezik a jogok gyakorlásához szükséges szakmai szervezettel, de ne legyen objektív lehetősége előnyös pozícióhoz jutni.

A Pécsi Vízműnél egyértelmű, hogy a pécsi önkormányzat kapta az alapítói jogot, míg a Baranya Megyei Vízműnél az említett elvárásoknak a Baranya Megyei Önkormányzat felelt meg.

A tulajdonjog átadása nem érinti a működő szervezetet, a Vagyontörvény rendelkezése szerint arról az önkormányzatok döntenek majd, hogy melyik, illetve milyen szervezetre bízzák a vagyonukat.

A Vagyonátadó Bizottság részéről ez a döntés végleges, de nem jogerős. Januárban kapják meg írásban a települések, és a határozat kézhezvételétől van lehetőségük fellebbezni. Dr. Czoboly István mindenképpen számít a fellebbezésre, mert tisztában van azzal, hogy valamennyi baranyai önkormányzat számára egyértelműen elfogadható döntést nem hozhattak.

Felmerül az is, nem szenvednek-e hátrányt a vízművel nem rendelkező községek? A bizottság elnöke szerint ezt az öröklött hátrányukat nem fokozta, csupán rögzítette a tulajdonjog.

Gáldonyi Magdolna

Árfelhajtó, kemény licitálás az erdőterületre

Eredményes földárverés Bissén

Öt licitáló jelentkezett a tegnapi, Bissén megrendezett földárverésre, amelyen három zártkerti szántóterület, egy külterületi szántó, egy kisebb gyepterület és erdőterület került kalapács alá.

A földárverés első része a szokottnál jóval izgalmasabban zajlott. A 10 aranykorona értékű erdőterületre ugyanis két jelentkező is volt. A helybeli *Weisz József* azért ragaszkodott különösen az erdőhöz, mert a téeszesítés előtt a terület a szülei birtoka volt. A másik licitáló (egy Szegedről érkezett úr) ugyancsak családi kötődések miatt szerette volna kárpótlási jegyeivel megvásárolni a kijelölt erdőrészt.

Mivel közöttük előzetesen nem született megegyezés, először taktikusan megvárták, míg a háromezer forintos aranykoronánkénti kikiáltási ár lefelé zuhant. A nyolcszáz forintos árnál viszont már mindkettőjük táblája a magasba lendült. A száz forintonként emelkedő licitálás során meglehetősen kitartónak bizonyultak. A szegedi úr azonban 3200 forintnál elállt a vételi szándékától, így az erdőrész 3200 forintos aranykoronánkénti áron Weisz József kezébe került.

A már nyugdíjban lévő helybeli polgár kérdésünkre elmondta, hogy 3500 forintig ment volna felfelé a licittel. Meghatódottan jegyezte meg: bár az erdő számára nem fog hasznot hozni, az unokáinak (akik egyébként ikrek) már biztosan jövedelmet jelenthet a piciny fenyves. Ő maga már csak azzal foglalatoskodik, hogy rendben tartsa a területet. (Később egyébként Weisz József még egy kisebb zártkerti szántó tulajdonjogát szerezte meg.)



Esélylatolgatás még az árverés előtt Fotó: Szundi György

Az erdő után a bissei halastó előtti gyepterület egy része került kalapács alá. Egyetlen jelentkező volt, az ugyancsak helybeli *Farkas Sándor*, aki édesanyja nevében licitált. A négy aranykorona értékű, 2,3 hektár nagyságú terület tulajdonjogához végül is a lehető legalacsonyabb, vagyis az aranykoronánkénti 500 forintos áron jutott hozzá. Érdeklődésünkre elmondta, a horgászegyesület tagjai nyugodtak lehetnek, hisz ő maga is tagja az egyesületnek, bizonyára megfelelő egyezség születhet közöttük. Kezdetben a bérleti formát tudja elképzelni, öt év elteltével pedig akár meg is vásárolhatja a horgászegyesület a területet.

Az ugyancsak bissei *Pálfalvi Péter* maga, és felesége nevében vett részt a földárverésen. Ők az ötszáz forintos legalacsonyabb áron a harkányi úttól Bissére csatlakozó országút északi részén lévő külterületi szántó egy részének tulajdonjogát szerezték meg. Mint *ifj. Pálfalvi Péter* elmondta, először a szalántai szövetkezetnek adják bérbe a földet, gazdálkodásba csak akkor kezdenének, ha javulnának a mezőgazdaságban a hitelezési és jövedelmezőségi feltételek.

Balog Nándor

A 13. havi illetmény és az új bérbesorolás

Három problémakört érintő gondokkal fordulnak legtöbben a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezetéhez. Ezek: az első ízben járó 13. havi fizetés körüli huzavonák, az új bérbesorolás anomáliái, és a kollektív szerződés esetleges buktatói. A pedagógusok közel tíz százalékát tömörítő szervezet fogadónapján, tegnap is a 13. havi bérrel kapcsolatban érkezett panasz.

Kovács Katalin olyan községből érkezett, ahol még nem dőlt el, mikor fizetik ki a törvény szerint járó illetményt. Az önkormányzatok vonakodása érthető, hiszen a költségvetésből nem kaptak e célra támogatást. Ezért fordulhatott elő sok helyen, hogy a bérmaradványt is a 13. havi bér kifizetésére fordították. *Pádi Zoltán*, a PDSZ tisztségviselője elmondta, nem határozza meg a törvény egyértelműen azt sem, hogy a GYED-en és GYES-en lévőknek, illetve a katonai szolgálatukat teljesítőknek jár-e ez az illetmény.

A 13. havi bért sok helyen már kifizették decemberben , de több önkormányzat csak februárban fogja. Ennek az eljárásnak az a hátulütője, hogy az adót úgy vonják le az illetményből, mintha minden hónapban dupla fizetés jutna a közalkalmazottaknak, de a jövedelemadó különbözete csak a jövő évi elszámoláskor igényelhető vissza.

Kovács Katalinnak az új bérbesorolás sem kedvez, mert két diplomával annyit fog keresni, mintha egy lenne. Ez még érthető is, mert jelenlegi általános iskolai munkájában nem értékesítheti agrármérnöki végzettségét. A törvény azonban nem differenciál diploma és diploma között. *Nagy Erzsébet* a PDSZ irodavezetője említette, hogy a Nevelési Központban például az óvónői és tanítói oklevéllel rendelkezők közel tízezer forinttal kapnának többet, mint a kétszakos általános iskolai tanárok. A törvény szerint az óvónői és tanítói diplomával ugyanabba a bérkategóriába kerülnek a pedagógusok, mint két vagy három egyetem elvégzése után.

Az új törvénynek tehát nem sikerült igazán figyelembe venni a minőséget. Szerencsére, csak 1994 január elsejétől lép életbe az új besorolás, s addig még pontosítható a törvény.

Porth E.

Ingyenes ruhaakció Sásdon

Svájcból érkezett ajándék

Az egyre nehezedő életkörülmények, a rendre emelkedő élelmiszerárak napról-napra több gondot jelentenek idősnek, fiatalnak egyaránt. Így aztán figyelemre méltó a sásdi katolikus egyház azon kezdeményezése, melynek nyomán január 7-én reggel 8 órától a helyi művelődési központ és könyvtár földszinti nagytermében ingyenes használtruha börzét rendezhetnek az arra rászorultak számára.

Mint *Sonner Ádám* esperes-plébános lapunk munkatársának elmondta, az értékes ajándék Svájcból érkezett. A St. Galleni Bútorgyár 110 dolgozójának és vezetőinek gyűjtése eredményeként több mázsa jó minőségű használt, gyermek-, és felnőttruha találhat majd gazdára a napokban a faluban. Már egy részét kiosztották az erdészeti dolgozók közt, most pedig a lakosság számára adódik ez a kedvező lehetőség.

Mint megtudtuk, nem ez az első külföldről érkezett adomány a faluban, ugyanis 370 pár új gyermekcipőt és közel 100 új iskolaköpenyt juttatott el a községbe a plébános úr segédletével, egy Magyarországról Svájcba települt magyar család. Ezt az adományt már kiosztották. De Sásdnak nem ez az egyetlen gyümölcsöző svájci kapcsolata.

Erről *Kovács Sándorné* polgármestert tájékoztatott:

– Az ősz folyamán érkezett községünkbe a helyi önkormányzat és a svájci faluszövetség közös munkájának eredményeként három EKG-készülék, egy mikroszkóp, és egy Siemens mikrohullámú terápiás műszer és még több, az egészségügyben használható felszerelés, melyeket orvosaink azóta sikeresen használnak a gyógyításban.

*

Azt hiszem mindenki számára nyilvánvaló, hogy az adományozásnak ez a módja milyen nagy jelentőségű a többgyermekes, idős vagy szociálisan rászorult emberek körében. A kívánt cél elérése érdekében a börzéről írásbeli értesítést kaptak azok a családok, akiket az óvoda és az iskola vezetése arra jogosultnak ítélt, bár a lehetőség bárki számára nyitva áll. Mégis úgy érzem fontos arra felhívni a figyelmet, hogy mindenki csak a saját és valós szükségleteinek megfelelően válogasson, hogy a jóból minél többen részesülhessenek.

Megyeri Tiborné

Nem tudni, merre billen a Bilia-ügy

Pletykák keringenek, a rendőrség nem indított belső vizsgálatot

Amióta a megyei rendőr-főkapitányság sajtótájékoztatót tartott a pécsi Bilia Kft.-ről és vezetőjének, *Billen Tibornak* külföldre távozásáról, a tudósítás íróját nagyon sokan megkeresték, hogy kiegészítéseket fűzzenek a legalább 300 millió forintos csalással vádolt üzletember viselt dolgaihoz. Többen úgy érezték, hiányosak a rendőrség információi, mások fenyegettek, és voltak olyanok is, akik konkrét tények birtokában erősítettek meg abban, hogy valamilyen módon visszatérjünk erre az ügyre.

Az utóbbiak alapján volt szerencsém felhívni londoni lakásán *John Dora* urat, aki üzletemberként jelen volt az 1991-ben indult, és a Bilia Kft. által működő pécsi autókereskedés megnyitóján.

– Hallottam, hogy Billen úr külföldön tartózkodik, de nem találkoztam vele, nem is keresett mostanában. Még egyszer szeretném megerősíteni, hogy nekem semmiféle üzleti kapcsolatom nem volt Billen úrral. Kétségtelen, hogy kapcsolatunk elején szó lett volna arról, hogy ipari termékeket közösen forgalmazzunk, aztán megszakadtak a tárgyalások. Billen úrral nem emberileg voltak problémáim, üzleti elveink különböztek egymástól.

– *A helyi pletykák szerint némi pénzt az ön segítségével forgattak meg annak idején külföldön.*

– Nem tudok ilyesmiről. Annyi bizonyos, hogy Billen úr szívesen vette azt, hogy az ismerettségi körömhöz tartozik.

– *Járt mostanában nálunk?*

– Rendszeresen jövök üzleti ügyekben Budapestre, nem oly régen pedig édesanyám halála miatt Szigetváron voltam.

Értesítettek arról a blöffről is, hogy Billen Tibor és élettársa már haza tért, sőt őrizetben vannak. Mások állítják, hogy Floridában tartózkodik, elfogyott a pénze, barátnője Franciaországba távozott, és mindketten vissza kívánnak jönni. Hozzátették, Billen eddigi cselekedeteiért, büntetett előéletét is beszámítva, öt-hat évet kaphatna. Visszatérését inkább az gátolja, hogy több országos hírű ember is szerepel a felvett százmilliók mögött.

Dr. Ernyes Mihály megyei rendőr-főkapitány: – Lecsengett, jelentéktelen dolognak tekintem ezt az egész ügyet. Éppen ezért nem kívánok semmilyen pletykát cáfolni. Két dolog bizonyos. Az egyik, hogy a rendőrségnek felajánlottak két autót és ezeket nem fogadtuk el, a másik pedig, hogy ebben az ügyben a rendőrségen belső vizsgálat nem volt és nem is lesz.

Bozsik László

Egyedülálló bepillantás a világűrbe

Amerikai szuperteleszkóp

Szuperteleszkóppal akarják felkutatnia csillagászok az „Univerzum szélét". Az 5000 – mérföldes-teleszkóp pontossága és hatótávolsága egyedülálló, mindeddig elképzelhetetlen bepillantást tesz lehetővé a világűrbe.

A szerkezet 10 tálalakú antennából áll, amelyek egymástól távol, a Virgin-szigetektől az amerikai szárazföldön keresztül Hawaiig helyezkednek el. A teleszkóp mostanában elején kezdi el venni az első jeleket a több milliárd fényév távolságra lévő égitestekről.

– A legizgalmasabb újdonságok, amelyeket remélhetőleg megpillantunk majd, a galaxisok és a kvazárok lesznek – mondja Peter Napier, a konstrukció vezetője.

Ezeknek a központjában nagy energiájú robbanások vannak, melyek eredete még nem tisztázott.

Az automatikusan vezérelhető antennák képezik a rendszer alapját. Az érzékeny óriások átmérője 24,6 méter, magasságuk több mint 30 méter. Ha az összes antenna működik, ezek „látóképessége" ezerszer erősebb minden más rádióteleszkópnál.

Az egyik antenna 230 tonna súlyú és azt New Mexico nyugati részén, Pie Town-ban szerelték fel. A motorral működő szerkezet egy gombnyomásra könnyedén elfordul saját tengelye körül.

Egy világűrbeli objektum helyének meghatározásakor 200 darab, milliméternyi pontossággal összeillesztett alumíniumlemezből álló gigantikus antennákra viszik át az égitest gyenge jeleit.

Nyolc rendkívül érzékeny vevő segítségével az összes mellékzörejt kiszűrik. A jelek „képeit" egy komputer az antenna mellett lévő épületben felrajzolja egy nyomvonalas szalagra - naponta 11 kilométer hosszúságban.

A tíz antenna komputerképeit postán küldik Soccoroba, az ellenőrző központba, ahol egy komputer az antennák mérési adatait egységes képpé ötvözi. A kép minden eddigi eredményt túlszárnyal.

– Egy tudományos tézis szerint a világegyetem 15 milliárd éves. Minthogy ma azt is tanulmányozhatjuk, ami 12 milliárd fényév távolságban van tőlünk, lassan az univerzum szélére is ellátunk –, mondja Peter Napier.

A szuperkomputert az Associarted Universities Inc. üzemelteti; a kutatócsoportot az amerikai Nemzeti Tudományos Alapítvány hozta létre. Az 1983-ban elkezdett projekt eddig 84 millió dollárba került. Az évi költségek hét millió dollárra rúgnak. A teleszkóp napi 24 órát, évente 363 napot üzemel: a karácsony és a hálaadás napja szabad.

A szuperteleszkóp 1995-ben fog nemzetközileg bizonyítani: a technikai mammutot Japán és Oroszország által pályára bocsátott teleszkópokkal kapcsolják össze.

K.O.-val győz a rozskenyér

Új élelmiszer-ponttáblázat

Sokáig lakat alatt őrizték a NASA berkeiben az űrhajósok élelmezésének titkait, semmit nem lehetett tudni a kozmonautáknak készült „éteri étrendről". A közelmúltban azonban nyilvánosságra került az amerikai orvosok által kidolgozott élelmiszer-ponttáblázat, amelyet irányadónak tekintettek az űrbéli receptek összeállításakor. Ebben nem a különféle élelmiszerek kalória-értékét, hanem szénhidrát- tartalmát vették alapul, ileltve pontozták. Megállapításuk szerint a kondíció, a testsúly megőrzéséhez elegendő napi 50 pont értékű élelem – ennél több már súlygyarapodást, kevesebb pedig fogyást idéz elő. Néhány fontosabb tétel a NASA-orvosok készítette listáról:

0-pontnak felel meg – egy csészényi adagot véve – a tyúk-, illetve a marhahúsból készült erőleves; a gomba- és a burgonyaleves 15-15, a paradicsom 17, a zöldborsóleves pedig 20 pontos.

A natúr sült tengeri halak 0, a folyamiak 1 pontosak; panírozva-rántva egy-egy adag 12, illetve 13 pont. Szintén 0 pontot kapott a natur borjúsült, a levesben főtt marhahús, viszont a zöldséges borjúbecsinált 15, a bécsi szelet és a rántottcsirke 12 pontot ér.

Tisztes mennyiségben fogyasztható, mert csak 1-1 pontos a pár virsli, 10 dkg párizsi, illetve füstölt vagy sültszalonna; ugyanennyi májpástétom 2 pont. A hüvelyesekkel óvatosan kell bánni: egy-egy normá adag lencse 20, borsó 21, bab pedig 22 pontot „visz el" az 5(pontértékű napi keretből. A zöldségfélék pontlistája: 2! deka zöldborsó 19, vöröská poszta 9, párolt vagy margarínon pirított karfiol, tök, sárgarépa és kelkáposzta 8-8 pont Érdekes, hogy egy közepes nagyságú alma ugyanúgy 1! pontos, mint 2,5 deci almalé viszont például egy pohár paradicsomlé a táblázat szerint 0-pontos.

A pontértékeket illetően az élvonalat a kenyérfélék, a lisztes készítmények alkotják, a diétázóknak tehát elsősorban ezek fogyasztásától kell tartózkodniuk. A „pontversenyben" ugyanis minden élelmiszerféle között az első a rozskenyér: 1/4 kiló bekebelezésével 236 pontnyi szénhidráthoz, azaz csaknem 5 napra (!) elegendő energia-forráshoz jut szervezetünk. Hasonlóan hízásveszélyes a zsúrkenyér és a szokványos fehérkenyér 220-220 ponttal. Nem ajánlott fogyókúrázóknak a zsemlemorzsa (12 és fél gramm = 65 pont), s főként a fehér lisztes tészta vagy egyéb készítmény, mert a lisztfélének minden negyed dekája 84 pont értékű szénhidráttal terheli szervezetünket. A tej-tejtermékek között a cukrozott kondenzált tej vezet (negyed liter = 70 pont); 1 csésze kakaó 26, negyedliter aludtej és joghurt 13-13 pont.

Bútorplasztika

A szobaberendezések arculatát leggyakrabban a *karcolások* csúfítják el. Alapszabály, hogy a javítás során mindeig a faanyag erezetének irányában haladjunk. A reperálás módja természetesen függ attól, hogy a bútor milyen fából készült.

Diófa: hámozzunk meg egy friss mogyorót, a szemet vágjuk félbe és a karcolást ezzel dörzsöljük be.

Juhar: azonos arányban keverjünk össze jódtinktúrát és denaturált szeszt, vattadarabkával kenjük rá a sérült részre, majd száradás után vonjuk be viasszal és fényesítsük ki.

Ébenː fekete cipőpasztával, szemöldökceruzával vagy színes fekete irónnal „rajzoljuk" ki a karcolást.

Fenyő (és más világos fafajták): hatásos „kozmetikum" egy fél dió, amivel a sérült részt bedörzsöljük, de jó a színtelen cipőkrém is.

A kisebb, de szemet bántó karcolásokra minden fafajta esetében hatékony ír a fehér vazelin. A sérülés gyakorlatilag láthatatlanná válik, ha befedjük vazelinnal, 24 óráig rajtahagyjuk, utána alaposan beledörzsöljük a fába, majd a bútort átfényezzük. Ehhez nagyon jó a boltokban kapható lenolaj és terpentin keveréke, főként ha földúsítjuk azonos mennyiségű ecettel. Ha kész bútorfényezőt veszünk, a jó fényesítő hatást még fokozhatjuk egy kávéskanálnyi almaecet hozzáadásával.



A kétezredik esztendő motorkerékpárja. A BMW Kölnben a motorkerékpár kiállításon bemutatta legújabb, természetesen katalizátoros és biztonsági öves motorkerékpárját, a BMW C1-et. Egy kisérlet, hogy az autó és a motorkerékpár előnyeit egyesítsék.

Miért ügyesebbek a kislányok?

Jack Naglieri professzor és kollégája az Ohioi Állami Egyetemen kidolgozott egy olyan tesztet, amelynek segítségével azt lehet mérni, hogy egy gyermek milyen jól tud megtervezni egy tevékenységet, s milyen színvonalon képes két dolgot egyidejüleg vagy egymás után elvégezni. Az 544 iskolással végzett kísérlet eredményei szerint a kislányok a tervezési folyamatban a 4., 5. és 6. osztályokban egyaránt sokkal jobb eredményeket értek el, mint a fiúk. Vagyis a lányok az információkat gyorsabban ellenőrzik és a feladatokat jobban oldják meg.

Vissza a porcelánhoz

Nemrégen még a modern technika eredményének számítottak a plasztikból vagy keménypapírból készült tányérok és poharak, amelyeket egyszeri használat után el lehetett dobni. Nem volt szükség mosogatásra. Hamarosan azonban magasra tornyosultak a hulladékhegyek. Nehogy égig érjenek, sok németországi rendezvényen kötelezően visszatértek a többször használatos edényekhez.

Az úttörő a stuttgarti városi tanács volt, amely mosogatógépeket szerzett be, s azokat alkalmanként kikölcsönözte. Első ízben a kieli héten próbálta ki ezt az eljárást a schleswig–holsteini tartományi főváros. A müncheni októberi ünnepségeken már évek óta előnyben részesítették – önkéntességi alapon – az elmosható poharakat és tányérokat.

Most már nem csak városi hatóságok, hanem magánvállalatok is kölcsönöznek mozgatható mosogatógépeket, poharakat és porcelánedényeket. A népi, sport- és egyéb rendezvények részéről olyan nagy a kereslet, hogy néhány vállalatnál egy évvel előre kell az igényt bejelenteni. A „szekrényben tartott poharak és tányérok" növekvő irányzata már a vendéglőkben és a szállodákban is megfigyelhető – nem kétséges, hogy a porceláné a jövő a gasztronómiai ágazatban, már csak környezetvédelmi okokból is – mondta Karlheinz Sammet. Ő csak tudja – írta a DPA német hírügynökség – hiszen vállalata 111 év óta gyárt étkészleteket.

Az üvegpoharak és a porcelán étkészletek használata a különböző rendezvényeken mind nagyobb sikert arat a közönség körében.

Hermannak engedélyezték a szexet

A holland parlament több napos vita után engedélyezte, hogy Herman spermáit felhasználják szaporodásra. Herman egy 18 hónapos bika. Külsőre semmiben sem különbözik társaitól. Herman azonban „lombikbébi" és kromoszómáinak mélyén egy különleges gént hordoz. Ezt a gént emberi anyaggal megváltoztatták. Ennek következtében kódjai emberi fehérjét fognak termelni az általa fedezett tehenekben.

A fehérje, amelyet lactoferrinnek neveznek, jelen van minden emberi szervezetben, főként az anyatejben. A kutatók szerint védelmet nyújt fertőzés ellen. A többi között hatásos lesz rák és AIDS esetében is.

A holland parlament döntése Rein Strijker biológiaprofesszor szerint befolyásolni fogja a gyógyszerkutatást sok területen. Hamarosan 60 tehenet akarnak megtermékenyíteni Herman spermájával.

A kutatók szerint a lactoferrin az első olyan az olcsó gyógyszerek sorában, amelyek növelik az emberi szervezet ellenállását különböző fertőzések ellen.

A tervek szerint Herman „feleségei" 1995-ben termelnek majd először lactoferrint. 1997 előtt azonban az új gyógyszer nem kerülhet forgalomba.

A tejből előállított gyógyszer töredékébe kerül a mesterséges úton előállított gyógyszereknek. Rein Strijker professzor szerint ezer tehén tejéből nyert lactoferrin elegendő lesz az egész világpiac ellátására.

Elő a centiméterrel . . .

Milyenek a szép női láb paraméterei?

Divatok jöhetnek, divatok mehetnek, a midi és kivált a mini – marad . . .

A szakemberek szerint nem kell attól tartanunk, hogy visszatérnek a sanyarú idők, amikor a hosszú sleppek, a földigérő ruhaköltemények jóvoltából legfeljebb a kivillanó női boka látványával kellett beérnie a férfinépnek.

Persze, hogy ki mit és menynyit mutat meg lábaiból, az nem elsősorban az életkortól (lásd az örökifjú rock-nagymamát, Tina Turnert), hanem a látvány esztétikumától, a hölgyek lábának formájától függ. Csakhogy az önkritika nem a legerősebb oldala a gyöngébb nemnek, szükség van valamilyen objektív mércére is a láb küllemének megítéléséhez.

Nos, az amerikai álomgyárban, Hollywoodban a közelmúltban plasztikai sebészek, balettmesterek, kozmetikusok és a testkultúra más jeleseinek részvételével szakértői csapat vállalkozott a nem könnyű feladat megoldására. Elsőként számba vették, hogy földrészenként, országonként milyen közös jellemzői vannak a hölgyek alsó végtagjainak. Tapasztalataik szerint a legnagyobb lábon az afrikai lányok, asszonyok élnek – föltehetően azért, mert még manapság sem kultiválják a cipellők, topánkák és egyéb lábbelik hordását. Legvékonyabb a „járókájuk" az angol nőknek, s hasonló – igaz, kissé izmosabb kiadásban – a franciáké is . . .

A kiterjedt vizsgálódás összegezéseként a hollywoodi „lábtanászok" a kifogástalanul szép, ideálisan formás női láb paramétereit a következőkben határozták meg:

- lábhossz (csípőmélyedéstől bokáig) 100 cm
- combtő kerülete 56 cm,
- térdkerület 37 cm,
- lábikra kerülete (a legvastagabb résznél 30,5 cm,
- alsó lábszár-hossz (térdhajlattól bokáig) 39 cm,
- boka fölötti legvékonyab rész kerülete 20,25 cm,
- a lábfej hossza (oldalt, saroktól a nagyújjig 24,5 cm.

Ha valakinek rövidebb vagy hosszabb a lába, mint az ideálisnak tekinthető méret, a lábformát meghatározó adatokat arányosan csökkentve vagy növelve kell számításba venni.

– szó –

Mi okozhatja a gyakori fejfájást?

„Sose fájjon a fejed . . ." – ajánlja a régi nóta, de az évek multával egyre nehezebb megfogadni a tanácsot. Vannak, akik már fejfájosan ébrednek, másoknál délután vagy este „érkeznek" szinte menetrendszerűen a közérzetrontó, kellemetlen tünetek. Mi ennek az oka? – kérdeztük ***dr. Varga Gyula belgyógyásztól.***

– Látatlanban nehéz pontos választ adni, már csak azért is, mert a fejen sok „fájó hely" van – így a szemgolyó, a szemüreg, a kötőszövet, az orr-mellüreg. Előidézheti a fejfájást az úgynevezett kemény agyburok és az erek állapotának változása is. Tegyük hozzá: sok esetben önálló betegség, de olykor valamilyen másik betegség tünete.

Az „önálló" fejfájás igen gyakori formája a migrén. Általában az egyik halánték-táján jelentkezik, de azután átterjedhet az egész fejre. A kiváltó ok többnyire valamilyen váratlan esemény, izgalom vagy túlzott szellemi igénybevétel. A súlyos migrén állapotában olyan érzékennyé válhat az ember, hogy egy-egy erősebb fény- vagy zajhatás nyomán görcsössé fokozódik a fájdalom.

– Igaz, hogy a fejfájás inkább a hölgyeket kínozza – kevésbé a teremtés koronáit?

– A tapasztalatok szerint valóban több a fejfájós női paciens, mint a férfi. Ebben sajátos hormonális okok is közrejátszhatnak. Bakfisoknál a menstruáció rendszertelen jelentkezésével, a változás korában járóknál pedig a klimaxszal jár együtt sokszor a migrén. Abban is van némi igazság, hogy ez „úriasszony-betegség" – a szellemi elfáradás és a fizikai igénybevétel, a szabad levegőn való mozgás hiánya együtt jó oka lehet a migrénnek.

Az erőltetett figyelem, a stresszhatás, az időjárásváltozás vagy mondjuk, a szemet nagyon igénybevevő munka, esetleg az érbeidegzés valamilyen zavara is okozhat visszatérő, esetleg neuralgikus fejfájást. Elmulasztására többnyire az Antineuralgicához szokás folyamodni – jómagam inkább a B-vitamint ajánlanám.

Az esetek egy részében azonban a fejfájás valamilyen komolyabb kór tünete; ilyenkor természetesen nem használ a betegség „lefedése" fájdalomcsillapítóval.

A gyógyuláshoz a valódi „bűnöst" kell megkeresnie az orvosnak. Lehet, hogy magas vérnyomás, a nyakcsigolyák meszesedése, középfülgyulladás, vagy egyéb betegség ludas a fejfájásban.

A pontos diagnózis megállapítását nagyban segíthetik a paciensek, ha megfigyelik, hogy mikor, milyen körülmények között jelentkeznek a kellemetlen tünetek, amelyek szakszerű kezeléssel, az alapbetegség gyógyításával rendszerint megszüntethetők.

– borgó –

A honvédség csak jelentős áldozatok árán lesz képes szavatolni az ország biztonságát

A honvédelmi kiadások reálértéke alig haladja meg a négy évvel ezelőttinek a felét

Néhány évvel ezelőtt nem jelenhetett volna meg az a kiadvány, amit a Honvédelmi Minisztérium a minap tárt a nyilvánosság elé, hogy bemutassa az ország biztonságához nélkülözhetetlenül szükséges fegyveres védelem fő erejének, a Magyar Honvédségnek szervezeti felépítését, csapatai tagozódását, a létszámára és fegyverzetére vonatkozó adatokat.

– Reméljük, a most közre adott, nyilvánosságra hozott tények és számadatok egyértelműen bizonyítják, hogy az ország fegyveres védelmére hivatott haderő létszámát, a technikai eszközök mennyiségét, összetételét tekintve nem fenyeget senkit. – írja a bevezetőben dr Für Lajos honvédelmi miniszter.

Nem irányul egyetlen ország ellen sem, sőt a térség egyik olyan technikailag korszerűsítésre szoruló hadseregéről van szó, amelynek fenntartása a költségvetésből az utóbbi időben egyre kevesebb, fejlesztésre pedig alig jut valami.

Védelmi alapelvek

Az elfogadás előtt álló honvédelmi alapelvek egyértelműen rögzítik, hogy az ország honvédelmi politikája védelmi jellegű. A Magyar Köztársaságnak függetlensége, szuverenitása és területi sérthetetlensége megvédésén, valamint az ENSZ Alapokmányban megfogalmazott kötelezettségeken kívül nincsenek egyéb, katonai erővel elérendő céljai. A védelmi jellegből következik, hogy nincs előre kialakított ellenségkép, Magyarország nem kíván olyan katonai lépést tenni, amely szomszédait fenyegetné, illetve a fegyveres erőket az országvédelem legvégső eszközének tekinti. Az ország fegyveres erői nem rendelkeznek és a jövőben sem fognak rendelkezni tömegpusztító fegyverekkel, az Országgyűlés és a kormány nem járul hozzá ahhoz, hogy idegen hatalom ilyen eszközöket az ország területére vagy légterébe telepítsen.

A Magyar Köztársaság fegyveres erőinek olyan hiteles visszatartó erőt kell képezniük, amely elősegíti a fegyveres konfliktusok elkerülését és a veszélyforrások kiküszöbölését. Képesnek kell lenniük az ország megvédésére és az ENSZ Alapokmányával összhangban álló, nemzetközi szerződésekben vállalt kötelezettségek teljesítésére, ide értve a békefenntartó, válságkezelő vagy ellenőrző erők kötelékében való részvételt.

Alapkövetelmény, hogy a fegyveres erők nagysága és minősége, harckészültségi és felkészültségi követelményeinek meghatározása, működési feltételeinek biztosítása tegye nyilvánvalóvá, hogy agresszió esetén a támadó olyan fegyveres ellenállásba ütközhet, amely a jelentős személyi-, anyagi- és időveszteség következtében kétségessé teszi céljai elérését.

Szervezeti felosztás

A honvédség szárazföldi, valamint légvédelmi és repülőcsapatokra tagozódik. A szárazföldi csapatok parancsnoksága Székesfehérváron található, míg a légvédelmi parancsnokság Veszprémben. Az országot három katonai kerületre osztották fel, amelyeknek Tatán, Kaposváron és Cegléden vannak a parancsnokságai. A szárazföldi csapatokhoz összesen kilenc gépesített lövészdandár, három harckocsidandár és hét tüzércsapat (dandár és ezred) tartozik.

A légvédelmi csapatok főbb fegyvernemei a harcászati repülőcsapatok, ez három repülőezredet jelent, ide tartozik még négy légvédelmi rakétacsapat és egy rádiótechnikai dandár.



Tüzeléshez készítik elő a lövegeket a gyakorlaton

Számszerűsített adatok

Az 1992. július 17-i adatok alapján a haditechnikai eszközök között összesen 1345 darab T-34, T-54, T-55 és T-72 harckocsi található, ezzel szemben a nemzetközi szerződésben 835 a megengedett. Idén év végéig 14 T-34-est terveznek megsemmisíteni. Páncélozott harcjárműből összesen 1731 van, az engedélyezett 1700 lenne. A tüzérségi eszközök száma 1047, a megengedett 840, itt is tervezetek megsemmisítést. Harci repülőgépekből MIG-21, MIG-23 és SZU-22 143 van hadrendbe állítva, viszont 180 lenne a megengedett, speciális támadó helikopterből (MI-24) 39 van, a megengedett pedig 108. A haditechnikai fejlesztési programok mindenekelőtt a légierő, valamint a gyors reagálású és légimozgékonyságú csapatok létrehozását, a felderítés, a páncélelhárítás és a légvédelem hatékonyságát növelik. A honvédség 1992-es költségvetési létszáma az 1989. évihez viszonyítva összességében 33,8 százalékkal, ezen belül a tisztek aránya 19,1; a tiszthelyetteseké 33,1; a sorállományé 44,4 és a polgári alkalmazottaké 22 százalékkal csökkent.

Reálértékben a felére csökkent

1989-ben a honvédség költségvetési létszáma 155 700 volt, tavaly ez a szám 100 ezerre csökkent, 14 400 tiszt, 8500 tiszthelyettes, 51 100 sorállományú katona és 26 000 polgári alkalmazott teljesített szolgálatot.

Négy évvel ezelőtt 47,8 milliárd forintot fordítottunk a honvédelemre, 1992-ben pedig 60,8 milliárdot. Amennyiben az 1989. évi kiadásokat vesszük bázisévnek, ennek a reálértéke 1, akkor a tavalyi kiadás reálértéke alig több, mint ennek a fele, 0,6.

Felborult a korábbi évek fejlesztési és fenntartási aránya is, mert amíg 1989-ben 11,6 milliárdot költöttünk fejlesztésre és 36,2 milliárdot fenntartásra, addig tavaly csak 6,8 milliárdot a fejlesztésre és 54 milliárdot a fenntartásra.

A fenntartáson belül a legtöbb pénz a béralapra, a készletbeszerzésre és a TB-járulékra ment el (a rendelkezésre álló keret 65 százaléka), míg a szolgáltatások, állóeszközök felújítása, kormányzati beruházások és az állóeszközök beszerzése, létesítése képezte a kisebb hányadot.

Hajdu Zs.



Rendszeresek a lőgyakorlatok

A média-cél szentesíti az eszközt?

Az ó-év utolsó napjára virradó hajnalon igazolódtak a balsejtelmek. A rádió és a tévé ügyeinek rendezésére hivatott törvény (vagy inkább már csak törvény-torzó) egyetlen igen szavazatot sem kapott a tisztelt Házban.

Végképp megfeneklett a média-hajó? Minden jel arra mutat, hogy szétfoszlottak az áldatlan csatározás gyors befejezésének esélyei – a Hankiss-ügy, a Gombár-ügy és sok más tévés-rádiós ügy megnyugtató rendezésére és lezárására belátható időn belül nincs kilátás.

Vihar egy pohár vízben? Sokan hajlanak a véleményre, hogy mesterségesen felfújt, túldramatizált, alapjában nem túl jelentős politikai presztizsharc zajlik a tömegtájékoztatás két fellegvára körül. Ennél azonban többről van szó. A tét ugyanis a közvéleményt leginkább befolyásoló intézmények tevékenységére gyakorolt hatás növelése.

Elcsöndesült a csatazaj? Átmenetileg talán igen, tartós fegyvernyugvásra azonban kevés a remény. Számolni kell a veszéllyel, hogy a média-háború beletorkollik a választási kampányba s voltaképp csak a 94-es választásokkal ér véget. További veszélyforrás, hogy a tömegkommunikáció frontjairól a közélet más területeire is átcsapnak a konfrontáció hullámai.

Ki kit győz(het) le? Koalíciós és ellenzéki oldalon is nagy a kísértés arra, hogy a média-háborút valamiféle remélt végső győzelemig folytassák, s ennek érdekében minden eszközt felhasználjanak. A szembenálló feleknek tehát elsőként önmagukat kell legyőzniük, pontosabban meggyőzniük: a demokrácia játékszabályait nem szabad és nem érdemes fölrugniuk. Mert amelyik tábor átlépi a jogállamiség korlátait – csak pirruszi győzelemre számíthat. Vagyis annyit veszít politikai tőkéjéből és hiteléből, amennyi tucatnyi rádiós- és tévé-csatorna segítségével sem pótolható.

Bajnok Zsolt

Mélyponton az arany ára

Hétéves mélypontjára süllyedt hétfőn New Yorkban az arany árfolyama, mert befektetők a dollár erősödésére és az infláció gyengülésére számítanak. A nemesfém unciánkénti ára 4,70 dollárral 328,10 dollárra esett, s utoljára 1986. január 3-án volt ennyi. Az árfolyamalakulás alaphangját a hongkongi tőzsde adta, ahol a spekulánsok elkezdtek megszabadulni készleteiktől. Példájukat később a dél-afrikai és ausztrál termelők is követték. Az arany gyengülésében közrejátszik az olaj olcsósága is. Amikor az olaj olcsóbbodik, a befektetők az infláció mérséklődésére számítanak és elfordulnak sárga fémtől – idézték hírügynökségek a szakértőket.

Muzzy a segédtanító

Nem nehéz megjósolni: Muzzy rövid időn belül ismét sztár lesz. A BBC világsikert aratott rajzfilmsorozatának kedves űrlénye, Muzzy visszatér a Magyar Televízióba. Január 10-től húsz vasárnap reggel újravetítik a TV 1 műsorában ezt a könnyed angol nyelvlecke sorozatot. A *This is the way* szerkesztő-rendezője *Lőrincz Zsuzsa* előzetesen a következőket mondta:

– Teljesen kezdőknek szánjuk a sorozatot, mindenekelőtt a gyerekeknek, de reméljük a szülők és talán a pedagógusok is nézni fogják. Az egyes adásokhoz kapcsolódó írott anyag a Magyar Hírlap szombati számaiban is megjelenik majd. Újdonság, hogy ezúttal nemcsak a filmet vetitjük, hanem nyelvórát is kapcsolunk hozzá. A budapesti Fazekas Mihály Gyakorló iskola alsótagozatos diákjai, Jilly Viktor tanítványai segítenek a nézőknek.

– A műsorban csak angolul beszélünk – mondja. – A vállalkozás újdonsága, hogy megpróbálunk egy rajzfilm, néhány kép, egy gitár és magnó segítségével nyelvet tanítani. A hagyományos, már bevált módszerek mellett a videózás adta lehetőségeket is felhasználjuk.

A magyar Televízió új sorozatának elkészítését a British Council és a BBC támogatta. A nyelvlecke annyira megnyerte a brit rádió és tévétársaság tetszését, hogy vállalta a sorozat külföldi értékesítését. Ez pedig azt jelentheti, hogy a világ minden táján a Budapesten készült televíziós módszer segítségével tanulnak majd a gyerekek angolul.

– szó –

Akiktől a fehér bot származik

Karácsonykor nagyon szép koncert hangzott el a budapesti Operaházban (Bach: Karácsonyi oratórium a Failoni Kamarazenekar előadásában). A rádió és a televízió által is rögzített eseményt itt most azért indokolt felidézni, mert bevételét teljes egészében a gyengénlátók gyógyítását elősegítő műszerek beszerzésére fordítják. Az est társ-rendezője ugyanis a Lions International Magyarországi Kormányzósága volt.

Szabados Györgyöt, a szervezet magyarországi kormányzóját (az 1 400 000 tagot tömörítő 177 nemzeti klubhálózat vezetőjének világszerte ez a titulusa) kértük arra, hogy tájékoztasson bennünket: mi is a Lions?

– A Lions International tevékenységéről a magyar lakosság csak keveset tud. A szervezet működését 1917-ben az Illinois állam-beli Melvin Jones kezdeményezte, a háború alatt megvakultak szörnyű veszteségének enyhítésére. Nevéhez fűződik a nem látók fehér botjának használata az öt földrészen. A Lions 1948 óta Európában, 1988 óta pedig Magyarországon is megvetette a lábát. Immár 31 klubunk van Budapesttől és az ország nagyobb városaitól Nyírbátorig és más kisebb településekig. Tevékenységünk a vakok támogatása mellett nevelőotthonok, öregek, bármilyen szempontból hátrányos helyzetű gyerekek, mozgássérült sportolók segítésére is kiterjed. A célokat akciónként a klubok maguk határozzák meg.

A középpontban továbbra is szemünk fényének védelme áll. Gondoljunk bele: 40 milliónál több embertársunk nem lát. Ha nincs hathatós akció a folyamat megállítása érdekében, ez a szám 25 év alatt megduplázódhat. Holott a fő okok 80 százaléka megakadályozható lett volna és ma még inkább kiküszöbölhető.

Örömmel mondhatom: négyé ves magyarországi tevékenykedésünk, amelyet a Lions minden tagja a nyolcadik évtizedes „We Serve" (Szolgálunk) jelszó jegyében csakis lelkiismerete parancsára folytat, máris számottevő eredményeket hozott. Habár egyetlen ember szemevilágának megmentése, vagy a már visszafordíthatatlan tragédiát átéltek életkörülményeinek javítása önmagában is sikere szervezetünknek.

Rajk András

Visszaélések a Kaposvári Húskombinátnál

A meglehetősen bizonytalan gazdasági helyzetű és jövőjü Kaposvári Húskombinát jelenlegi igazgatója, Schmidt Ottó feljelentést tett a vállalat korábbi vezetői és több dolgozója ellen különösen nagy értékre elkövetett sikkasztás bűntette miatt. A Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság az eddigi vizsgálatok eredményéről tájékoztatta az újságírókat.

Mint elhangzott: a nyomozás során bizonyítást nyert, hogy Szamosi János raktárvezető és három raktáros több gépkocsivezetővel összejátszva – a múlt év januárjától augusztusig vizsgált időszakban – mintegy 3-4 millió forint értékű árut sikasztott el a kombinát egyik kft.-jének készáruraktárából. A boltokban át nem vett húsárut csak papíron szállították vissza. A gépkocsivezetők a le nem adott árut készpénzért adták tovább más üzletekben. Hogy pontosan hány boltvezető vett részt a tisztességtelen ügyletben, azt ma még nem tudják, tény azonban, hogy csaknem 100 boltost hallgatnak ki a visszaélésekkel kapcsolatban. Mindez azonban csak töredéke annak a 27 millió forintos raktárhiánynak, amit a Knakk Kft.-nél megállapítottak. Az ügyben folytatják a vizsgálatot.

Nem zárult le a húskombinát igazgatója által feljelentett volt igazgató, Marosán László ellen indított eljárás sem. A feljelentés szerint a korábbi igazgató és vezetőtársai „szétszervezték" a kombinátot. Áttekinthetetlenné, irányíthatatlanná tették, s ezzel szándékos vagyoni hátrányt okoztak a vállalatnak. Az Országos Könyvszakértői Intézet szakvéleménye alapján derülhet majd ki, hogy valóban szándékosság okozta-e a gazdálkodási veszteségességet.

Marosán László ellen két további, úgynevezett egyedi eset miatt is feljelentést tett Schmidt Ottó igazgató. Az egyik szerint egy jugoszláv cégnek több mint 5 millió forintért szállítottak marhahúst, ám az árut azóta sem fizette ki a titokzatos vevő, akit hiába keresnek. A másik esetben a volt igazgató utazási keret céljára devizaletéti szerződést kötött 13 ezer márkára egy budapesti kft.-vel. Ezt az összeget, a feljelentő szerint Marosán László fölvette, de nem számolt el vele. A rendőrség ez utóbbiakra vonatkozóan is folytatja a nyomozást.

(MTI)



Fiatalok és idősebbek

Vacsora a Szlivenben

Ünnep volt ez mindenkinek. Már az első percekben lehetett látni, ahogy érkeztek a vendégek. Mutatta a gondosan fésült frizura, a szép ruha, az öltöny és nyakkendő. Nem csak a vendégek, hanem a vendéglátók, a FIDESZ pécsi szervezetének tagjai is így öltöztek.

Ők invitáltak ugyanis kétszáz pécsi nyugdíjast még karácsony előtt a Szliven étterembe, egy vacsorára. Elsősorban azokat, akik teljesen magányosak. Nekik szerettek volna örömet szerezni, azzal együtt hogy fehér asztal mellett sok mindenről – még politikáról, életszínvonalról is – lehet beszélgetni.

Volt is róla szó, de nem túl sok, s ami elhangzott, aligha esett jól a hallgatóság fülének, hiszen – a kormány összetételétől függetlenül – belátható időn belüli jelentős változást, javulást nem prognosztizáltak a fiatal demokraták a nyugdíjasok számára. Amit az ilyenfajta várakozásra mondani tudtak az az, hogy nem akarják olyan ígéretekkel kecsegtetni a korosztály tagjait, amelyeket képtelenség lenne teljesíteni.

A hangulat mégis nagyon derűsre kerekedett. A résztvevő nyugdíjasok egymásnak adták a mikrofont, köztük a mi asztaltársaságunk egyik tagja *Molnárné Molnár Margit* énekelt. A korát nagyon meghazudtoló megjelenésű Molnárnét sokan ismerhetik a városban, hisz hosszú ideig a Csemege üzletben dolgozott. A szép emlékek mellett természetesen sokat beszélgettünk arról, hogy mennyire nehéz beosztani a nyugdíjat. Már nem csak azt kell meggondolnia – meg többezer sorstársának is – hogy mit vásárol, mit engedhet meg magának, hanem azt is, hogy melyik helyiségben és mennyit fűt. (Feltéve ha olyan otthona van, amelyben szabályozhatja a meleget.)

Ami várakozást, hangulatot és örömet visz a minden napjaiba, az a klubba járás. Méghozzá nem is egybe. Tagja a Volán, a DOZSO, az Alajos utcai, az Apáca utcai klubnak és a rendszeresen kirándulni járó Csipet csapatnak. Ugyanezt a gyakorlatot folytatja *Sasfalvi János* is, aki szerint rendkívül fontos, hogy a napi munkával töltött aktív évek után is napra szóló programja legyen az embernek, várja a holnapot. Ez az ami segít megőrizni frissességét, amivel elkerülhető, hogy a tényleges évekből jó párat akár el is titkolhasson az ember. Ő azok közé tartozik, akik legalább egy évtizedet nyugodtan letagadhatnak.

Feltéve, ha akarják. De nem ez a legfontosabb számukra. Sokkal inkább az, hogy kiegyensúlyozottan élhessenek, hogy tudjanak örömet szerezni a gyerekeiknek, unokáiknak, s hogy rájuk is figyeljenek, velük is törődjenek. Ezért esett jól nekik ez a vacsorameghívás s ezért nem foglalkoztatta őket különösebben, hogy egy párt szervezte az összejövetelt, de pontosan tudták, s ezt a meghívók sem titkolták, hogy erősíteni akarják a nyugdíjasokhoz fűződő szálaikat.

T. É.

Így vártuk az ünnepet



A múlt év utolsó klubdélutánját december 19-én rendeztük. A Pannon Volán nyugdíjasai havonta két alkalommal – minden hónap első és harmadik péntekjén – tartják az összejöveteleiket, de az a találkozó rendhagyó módon, szombatra esett. Az ünnepváró délutánra 87 klubtag jött, közülük sokan unokával.

Szépen feldíszített karácsonyfa, fehér terítős, fenyő ágakkal, almákkal, magunk készítette süteményekkel díszített asztalok várták a vendégeket. Már az érkezéskor minden klubtagunkat ajándékkal leptünk meg. A Nyugdíjasok Pécsi Egyesületétől kaptunk ugyanis tizenöt szeretetcsomagot, amelyeket mi kisebbekre bontottunk, így valamennyi klubtagunk kapott egy kis apróságot. Az 1992-es karácsonyunk eltért a korábbiaktól, ugyanis egy bibliai jelenetet elevenítettünk fel. A klubvezetőnk és a művelődési ház vezetőjének köszöntőjét követően a szereplők vették birtokba színpadot. Műsorukban az a bibliai kép elevenedett meg, amelyben a kis Jézust a háromkirályok látogatják meg.

A szereplők a Pécsi Nemzeti Színháztól kapott jelmezben mutatták be a jelenetet.

Ezt követően együtt imádkoztunk, majd halkan énekelgetve, beszélgetve, teázgattunk, s a megszokott tombola játékkal fejeződött be az együttlétünk.

Mecseki Jánosné
klubvezető
Fotó: Mecseki János

Nem pénzért

A szeretet és a megértés az elismerés

Egy kis kiránduló csoporttal kezdtük munkánkat a Geisler E. u 15-ben (ma Apáca utca). Szerettük a természetet, a jó levegőt, csak magányosan féltünk nekiindulni az erdőnek. Meghirdettük az újságban a Városi Nyugdíjas Egyesület kirándulásait a hozzánk hasonlóknak, idős, egyedül élő nyugdíjasoknak.

Hogy rossz időben is együtt lehessünk, klubot alapítottunk. Szerdán és vasárnap délután 14 órától beszélgetni jövünk össze tea és sütemény mellett.

Szombaton délelőtt a Mecseket járjuk, 60-70-80 évesek. A Mecsek tágas, a kis klubszobánk a TESZ-házban parányi a 30-40 embernek.

Látni kellene, amikor a 20 férőhelyren 40 ember szorong a kis klubszobánkban. Csak azért nem mennek ki levegőzni, mert féltik a helyüket. 14 órakor nyit a klub. 13 órakor ott kell lenni a soros vezetőnek és egy negyedóra múlva minden ülőhely foglalt.

Kisnyugdíjasok vagyunk mi, szervezők, nem pénzért csináljuk. A munkánk honoráriuma szeretet, megértés. Szeretjük az embereket és élvezzük a szeretetet.

Szilágyi Jánosné

Egerági köszöntő

Németh János polgármester köszöntötte a falu tv műsorában Egerág lakóit az új esztendő alkalmából. Ez az esemény zárta a decemberi, elsősorban időseknek szóló rendezvényeket. Az önkormányzat 250 000 forintot osztott fel a község nyugdíjasai között, így valamennyi nyugdíjashoz bekopogott a postás karácsony előtt. Szintén az időseknek szólt a művelődési házban rendezett karácsonyi műsor, amelyen az általános iskola tanulói adtak színvonalas műsort. Az ünnepséget követően az önkormányzat megvendégelte az időseket, majd a helyi „Y" zenekar szórakoztatta őket.

Erről volt szó az elmúlt évben

December 10-én zártuk az Új Dunántúli Napló „Nyárutó" című oldalának „második évfolyamát". Mint ismeretes az UDN szerkesztősége 1991 tavaszán –talán egyedül az országban– útjára indította a nyugdíjasoknak szánt oldalt az említett címen. Ez 1992-ben 22 alkalommal jelent meg.

Terveink szerint a kéthetenkénti megjelentetéssel olyan szolgáltatást kívántunk nyújtani a mögöttünk lévő esztendőben is a Pécsett és Baranyában élő nyugdíjasoknak, ami eligazítja őket eme nem mindig örömteli életszakasz ügyei, gondjai között, publicisztikai írásokkal próbálja felhívni a figyelmet jelenünknek mindazokra az ellentmondásokra, amelyek a magyar népesség legkiszolgáltatottabb tömegeit érintik igen súlyosan, s bemutatja a nyugdíjas közösségek életét.

Szándékaink között azonban éppen azt tudtuk a legkevésbé valóra váltani, amit a legfontosabbnak tartottunk az első pillanattól kezdve, s annak tartunk változatlanul: a nyugdíjas közösségek életének a bemutatását az örömökkel és a bánatokkal együtt, mintegy széleskörű tapasztalatcserévé bővítve a tevékenységek kölcsönös megismertetését.

. Mert ki is tagadhatná, hogy még a gazdag tapasztalatokkal rendelkező Pécsi Nyugdíjas Egyesület is tanulhat, szerezhet újabb ötleteket egy kis falusi klubtól, amint az is a népesebb egyesülettől.

Hát ebben szeretne közreműködni a Nyárutó, de ehhez minden egyesület, klub közreműködésére szükségünk van. Változatlanul várjuk a jelentkezéseket! És akkor most nézzük; miről is írt 1992-ben a Nyárutó?

Egy elmaradt gesztus

Mindjárt az első „számban" bemutattuk a nyugdíjasok városi képviselőjelöltjét, aki az első fordulóban nem tudta megszerezni a szükséges szavazat mennyiséget. Nagyon sajnáltuk, hogy sem a jelöltek, sem az érdekelt pártok nem ismerték fel az alkalmat, amikor egy olyan jelölt juthatott volna Pécs „parlamentjébe", aki a maga személyében közvetlen megbízás alapján képviselhette volna a nyugdíjasok érdekeit (nota bene:félszázezren vagyunk Pécsett!) Nemes gesztus lett volna visszalépni az ő javára.

Egy későbbi „számunkban" nyílt levélben fordultunk *dr.Surján László* népjóléti miniszterhez, akitől megnyugtató választ vártunk néhány, bennünket érintő kérdésben éppen akkor, amikor az Országgyűlés előtt volt az 1992-es nyugdíjemelés ügye. Többek között arra is választ vártunk:miért nem emeli a kormányzat a nyugdíjasok 108 000 forintos adómentes jövedelem határát?

A miniszter válasza hamar megérkezett, s néhány kérdésben pozitív hozzáállásról tanuskodott. Az adómentes jövedelemhatárról „elfeledkezett", s összességében számos visszajelzés szerint csalódottságot keltett olvasóinkban, csakúgy, mint *Antall József* miniszterelnök válasza a Nyugdíjas Egyesületek Országos Szövetsége elnökének hozzá intézett, ugyancsak a Nyárutóban közölt nyílt levelére. Legfőképpen pedig azért, mert a kormányfő szerint a *„munkanélküliség növekvő aránya indokolttá teszi a jelenlegi nyugdíjemelési módszer felülvizsgálatát"*.Azóta már tudjuk:ez alacsonyabb százalékú nyugdíjemelést jelent – átlag 14 százalék?– miközben a kétkulcsos áfa „áldásaitól" kezdve újabb és újabb terhek zúdulnak ránk.

Viszont elmondhattuk, öröm is érte a baranyai nyugdíjasokat:*Bleyer Jenőt*, a Pécsi Nyugdíjas Egyesület elnökét március 2-án a Magyar Nyugdíjas Egyesületek Országos Szövetségének az elnökévé választották. Ő ezen új minőségben tett első nyilatkozatában határozott lépésekre tett ígéretet.



Karácsony egy hangulatos nyugdíjas klubban

Emelkedik, vagy csökken?

Április 27-én a Nyugdíjasok Baranya Megyei Kamarája vendégül látta a Heti Hírhozót, a „mai és leendő nyugdíjasok" lapját. Ez alkalomból *Krizsán Sándor*, az Országos Kamara sajtó–és propaganda bizottságának az elnöke a Nyárutónak nyilatkozva egyebek közt kijelentette –már az 1994-ben esedékes választásra utalva–, hogy ha összefog a magyar nyugdíjastársadalom, szavazataival akár kormányt is állíthat; jól meg kell tehát fontolnia, hová adja voksát, s főleg ki kell kerülnie a megosztottság buktatóit.

Bemutattunk a Nyárutóban egy Pécsre látogatott finn nyugdíjas csoportot. Egyebek között ezt írtuk: *„Hallottuk azt is – és ezt már csak súgni merjük a Nyárutó olvasóinak, nehogy Kupa úr is meghallja –, hogy a finn nyugdíjak a nagyon szigorú adórendszer következtében adókötelesek"*, de megírtuk azt is, hogy hogy a finn nyugdíjak messze nem a magyar nyugdíjak megfelelői.

Különböző optimista megnyilatkozásokra hivatkozva *„Az infláció pedig csökken(?)"* című írásunkban arról elmélkedtünk, hogy a nyugdíjas, akire újabb és újabb emelt összegű számlák zúdulnak, s aki folyton azon kényszerül a fejét törni, hogyan foghatja vissza tovább – még az ésszerűség határain belül – a napi megélhetési költségeit, az bizony nem érzékeli az infláció csökkenését. Erre jött a KSH-tól az illetékes magyarázat arról, miszerint az infláció üteme (tetszik figyelni:nem infláció, csupán annak az üteme) igenis csökken. Hát akkor hogyan van az: ha mindennek az ára, amiért fizetnünk kell, emelkedik, az infláció, vagyis annak az üteme meg csökken?... Jó volna, ha valaki megmagyarázná „optikai csalódásunk" okát.

E sorok írója már rálelt ilyenre. Egy olvasónk, aki nyilván másutt és máshogy él, mint a nyugdíjasok éltalában, azóta is szüntelen optimizmusával akar meggyőzni, hogy igenis csökken nálunk az infláció, s ezt teszi különböző újságkivágások és hozzájuk fűzött tőmondatokban megfogalmazott népnevelésével.

Uram! Ezen már ne vesszünk össze! Ön inkább hisz a kincstári optimizmusnak, mint a tényeknek. Én viszont azt látom, hogy hónapról hónapra többet kell befizetnem az OTP-nél vezetett átutalási számlámra (hogy a napi kiadásokról már ne is beszéljek!), s ez már vészesen közeledik a havi nyugdíjam összegéhez. Bocsássa meg hát nekem, ha én minden ellenkező híreszteléssel szemben töretlenül hiszek (még) az infláció növekedésében.

A hallgatag hivatal

Volt egy meddő cikkünk (pontosabban kettő) a Nyárutóban. *Simon István* százszázalékos rokkantnyugdíjas panaszolta el, s ezt írtuk meg, hogy a frissen felújított Hycomatját még tavaly, (azaz 1991) augusztusában a házuk elől ellopták, s azóta csak nagy nehézségek árán –mentők hívására, szomszédok szívességére, vagy méregdrága taxira hagyatkozva– tud eljutni az időnként egymást igen sűrűn követő honvédkórházbeli kezelésekre. Új rokkantkocsira pedig semmi kilátása, a megyei tisztifőorvosi hivatal a nagyon is indokolt kérését elutasítja.

Az év vége felé egyre inkább tapasztalhattuk, hogy a politikai élet szereplői mind intenzívebben tekintgetnek az 1994-es választásokra, s mai tevékenységüket – tisztelet a kivételnek– már ez határozza meg.

E jelenség ihlette az *"Elkezdődött a versenyfutás"* című írásunkat, melyben azon meditáltunk, hogy már megkezdték a nyugdíjasok „bekerítését" majdani nagyon is értékes szavazataik megszerzése érdekében, s ugyanez a gondolat sugallta az 1992. évi utolsó „számunkban" megjelent *„Lesz-e nyugdíjas egység?* című írásunkat, melyben arra próbáltuk meg jóelőre felhívni a figyelmet, hogy milyen veszélyekkel járhat, ha nem születik meg valamiféle egység a két és félmilliós magyar nyugdíjas társadalomban, pl. hogy ismét nem juthat saját országgyűlési képviselethez. De van-e most ilyen képviselet? *Barcza Imre* Tolna megyei – bonyhádi – országgyűlési képviselőt bemutatva igenlő választ adhattunk e kérdésre. Ő ugyanis a Nyugdíjasok Pártjához csatlakozva vállalta fel a nyugdíjasok országgyűlési képviseletét.

Elmondta nekünk: tudomása van arról, hogy néhány képviselő szándékozik átülni a függetlenekhez, szintén vállalva a nyugdíjasok érdekeinek képviseletét.

Ránk fér!

Hársfai I.

Pécsi Körkép

Fekete macska

Nem szeretnék senkit sem a babonák útvesztői közé csábítani, sem pedig riogatni, de tény, ami tény: ez az év péntekkel kezdődött. Márpedig Krúdy Álmoskönyvében az szerepel, hogy amelyik esztendő péntekkel kezdődik, az eleve rossz lesz.

Ezt persze könnyen lehetne cáfolni azzal, hogy 1992 szerdával kezdődött és mégis... Ám az már rég volt ahhoz képest, hogy emlékezetünk hajlamos leragadni a mindennapok történéseinél. Ráadásul minden más babonánál elevenebb az a reménykedés, hogy az új esztendővel egy kicsit új életet is kezdhetünk: jobbat, szebbet.

Így az optimista évkezdet hangulatában különösen kiábrándító, ha „fekete macskák" futnak keresztül előttünk, ha a rideg tények úgy verik bizakodásunkat az elszontyolító realitásokba, mint a gazdi a kiskutya orrát a szobatisztaság cáfolatába. S ezeket a rideg tényeket még akkor is az idei esztendőhöz kötjük, hogy tudjuk: tavalyi döntések eredményei. Például az is, hogy az árak felmásztak két kulcsos ÁFÁ-ra.

Az érvénybe lépő áremelkedések mellett már csak bosszúságnak számított az év végi ünnepek idején, hogy a beígért szemétszállítás javarészt elmaradt, hogy az alapvető élelmiszerek tekintetében diadalát ülhette az ellátási felelőtlenség, hogy az első komolyabb téli napok ismét az indokoltnál nagyobb zűröket hoztak a város közlekedésében. Így a buszközlekedésben is, ami rossz propagálója volt a 27 Ft.-os jegynek.

Sokaknak eszükbe juthatott ezekben a napokban Murphy azon „törvénye", mely szerint ami jól kezdődik, rosszul végződik, ám ami rosszul kezdődik, az is. Nem tudhatom, hogy másik végéről is alkalmazható-e ez a formula. A Pécsi Közgyűlés tavalyi legutolsó ülésnapján átfutott a testület előtt egy-két régebbről ismert „fekete macska". Az ominózus tömegközlekedési viteldíj vitájában és elfogadásánál a tavalyi költségvetést övező botrány szele lengedezett. Egy vezető óvónő kinevezése körüli hercehurcában pedig újra kísértett az felfogás, hogy mivel az illető a választások idején más politikai nézetet vagy éppen választási propaganda felfogást helyeselt, mint egy bizonyos párt (amely most nemcsak nevében képvisel kisebbséget a közgyűlésben), ez hiába alkotmányos joga: legyen bármennyire is szakmailag kiváló, nem kap attól támogatást.

Ideje lenne már ezeket a „macskákat" elsiccegetni, mert valószínűleg idén is lesznek kinevezések és lesz költségvetési vita. Kívánatos lenne, ha ezek nem botrányízűen zajlanának.

Csakhogy a legkonokabb fekete macska éppenséggel Murphy egy másik alaptétele, amely szerint *minden esemény bekövetkezésének valószínűsége fordítottan arányos annak kívánatos voltával.*

Sicc!!! **Dunai Imre**

A kéményseprésben idén még monopolhelyzet van

Pécs Közgyűlése decemberben hatályon kívül helyezte a kéményseprő munkák díjáról szóló rendeletét. Egyúttal azonban elfogadta azt az 1993 december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó megállapodást, amely szerint ezt a szolgáltatást a városban a Baranya Megyei Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Vállalat végzi.

Más nem is végezhetné, hiszen jelenleg a vállalat versenytárs nélkül monopolhelyzetben van. Ebből következően az önkormányzat a díjtételekről sem folytathatott áralkut. A közgyűlés viszont a jövőre tekintettel úgy döntött, hogy idén május végéig helyi szakmai rendeletben szabályozza a kéményseprő ipari szolgáltatás gyakorlásának, valamint az ilyen tevékenységet folytató cégek versenyeztetésének feltételeit és ennek alapján koncessziós pályázatot ír ki.

A megállapodás szerint az egyedi kémények évenkénti kötelező kétszeri tisztítása és negyedévenkénti kötelező vizsgálata darabonként 142 forint; a központi kémények kötelező egyszeri tisztítása és negyedévenkénti kötelező vizsgálata folyóméterenként és alkalmanként 30 forint; a gyűjtőkémények évenkénti kétszeri kötelező tisztítása és negyedévenkénti kötelező vizsgálata 514 forint darabonként; az egyedi tartalékkémények ellenőrzése, tisztítása és felülvizsgálata darabonként 82 forint; a gyűjtő- és központi tartalékkémények ellenőrzése, tisztítása és felülvizsgálata pedig 286 forint darabonként.

A kötelező kéményseprő ipari szolgáltatások díjait a szolgáltatást igénybe vevő tartozik megfizetni. A díjak beszedése a vállalkozó feladata.

A díjtételekhez képest csak érdekes – s netán majdan várostörténeti jelentőségű – adatsor, hogy a megállapodás-tervezet elkészítésekor, az elmúlt év novemberében Pécsett 49 454 egyedi, 840 központi (10 669 méter), 1653 gyűjtő-, 14 524 egyedi tartalék- és 344 gyűjtő- és központi tartalékkéményt vehettek számba. **D. I.**

Hivatali idő után sötét lyuk a város testében

A városközpont vitatható évtizedei

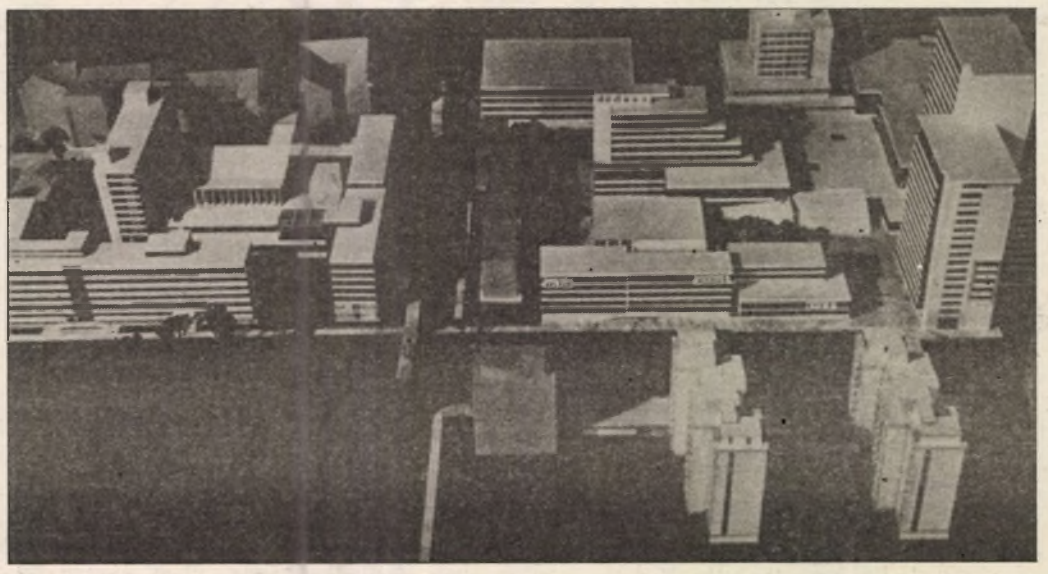
1960 novemberében *„Az épülő Pécs városrendezési kérdései"* címmel ankétot rendeztek. Ennek vitathatatlanul máig is ható ajánlásai között még áttételesen sem fogalmazódott meg egy új városközpont építésének az igénye.

Igaz, akkor a város még igencsak az Uránváros építésével volt elfoglalva. Ám alig egy évtized múlva már olyannyira létezett az ilyen igény, hogy a *„Pécs városfejlesztési irányelvei"* című 1971-ben megjelent igényes kivitelű úgynevezett képeskönyvben már túlzás nélkül mondva szinte vezető szerepe volt az új városközpontnak, amelynek a terveit a különböző szervek igényei alapján a PTV dolgozta ki.

Ez a Rákóczi úttól délre, a Szabadság út és a Bajcsy-Zsilinszky út közti területre helyezte a városközpontot. Ennek egy része – igaz, foghíjasan – meg is épült az elmúlt két évtizedben. Nem mondhatjuk szerencsésnek, főleg azért, mert a korabeli divatnak megfelelően irodaházakat halmoztak egymásra, ami azzal a következménnyel jár, hogy a városközpont-kezdemény a hivatali idő letelte után kihalt, sötét „lyukká" válik a város élő, lüktető testében.

Ezt próbálta enyhíteni az Ifjúsági Ház és a melléje elképzelt megyei művelődési központ. Csakhogy ez már a létesítésére irányult első kísérlet során kimúlt: az akkori, a 70-es évek vége felé volt tanulmánytervi szintű félmilliárdos költség (ami a kivitelezés végéig a milliárdig meg sem állt volna), a megvalósítástól való csendes elállást váltotta ki. Azóta ez a hihetetlenül értékes terület autóparkoló. Vajon meddig?

A 80-as évek elejére már látszott, hogy a 70-71-ben szülelett városközpont-terv átértékelésre szorul (az abban érdekelt szervek egy része más megoldásokat választott), s ha már így van, akár ki is bővíthető. Így írt ki a város az ÉVM-mel közösen tervpályázatot a Szabadság úttól a 48-as térig terjedő területre mint új városközpontra. A legjobb terveket az akkori viszonyoknak megfelelően jó pénzért megvette a város, de tette ezt kevés haszonnal.



Az egykori Szalai András út rendezési terve a „Pécs városfejlesztési irányelvei" című, 1971-ben megjelent kiadványban

Hiába voltak ugyanis remeknél remekebb ajánlatok a Bajcsy-Zsilinszky út-Rózsa Ferenc utca közti terület beépítésére, világos volt, hogy azokból belátható időn belül semmi sem lesz. Az ember ÷ s ebbe értsünk korabeli tanácsi és pártbizottsági vezetőt is – a legvadabb álmaiban sem képzelhette el, hogy olyan keményen odabetonozott iparvállalatokat, mint a BÉV és a Sopiana, onnan ki lehessen mozdítani. Nem is lehetett! És még mindig nem lehet!(?) Annak idején rendkívül balszerencsés városi döntés (?) volt Pécsnek e hallatlanul értékes területét csak úgy, minden kikötés – például itteni fejlesztési tilalom –, és főleg ellenszolgáltatás nélkül kiszolgáltatni a BÉV-nek.

Pár éve, amikor a már agonizáló BÉV megkezdte a területeinek – közte ennek is – a kiárusítását, felvetettük, hogy ha már így áll a helyzet, az értékesítésből feltétlenül részesednie kell a városnak is . . .

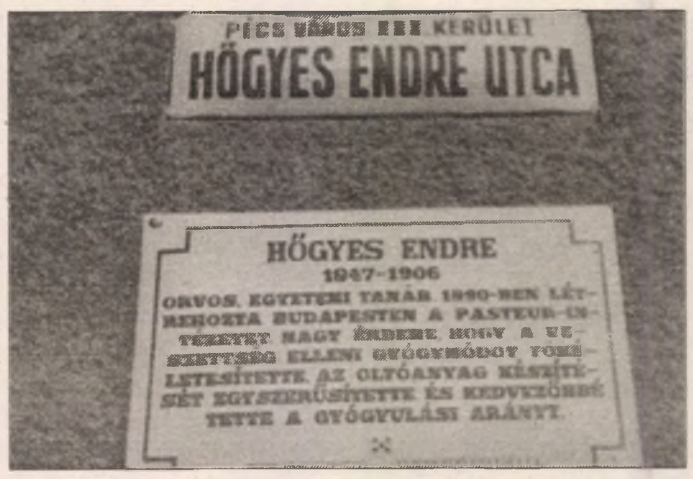
Most pedig olvastuk, hogy ismét tervpályázatot írtak ki – ezúttal már – a városi önkormányzat az új városközpont rendezési tervére. Az erre vállalkozó építészeknek most jóval nehezebb dolguk lesz, mint volt az előzőknek, akiknek – leegyszerűsítve a folyamatot – csak be kellett gyűjteniük a számításba jöhető vállalatok, intézmények igényeit, s azokat építészeti formába önteni. De ma? Hol az a cég – intézményről már nem is beszélve –, amelyik meg merné kockáztatni valamely idevágó igényét? De hol az a cég, amely akár egyetlen irodaház építésére tudna saját tőkéből vállalkozni úgy, hogy ha majd elkészül, a házat részletekben értékesíti?

A mai eszünkkel még azt sem tudhatjuk, hogy akad(nak)-e vállalkozó(k) bérházak építésére itt, az új városközpontban? Mert azt – úgy véljük – mondanunk sem kell: a korábbi és még élő példa alapján még csak gondolni sem szabad arra, hogy olyan új városközpont épüljön meg, amely a nap egy részében holt város.

Egyébként valaha léteztek úgynevezett városi bérházak. Tessék csak elképzelni: milyen luxusbérű luxuslakásokat lehetne itt építeni! Persze, bármit is ajánlanak majd az építészek, mindaz illúzió marad mindaddig, amíg az említett iparterületen a felszámolásnak legalább a kezdetét nem látjuk.

Hársfai István

Városvédő őrjárat





Nagyon fontos, hogy egy város megfelelő színvonalú utcanévtáblákkal rendelkezzen: öröm legyen reájuk tekinteni és segítségükkel bárki könnyedén eligazodhasson az utcák között. Ha híres személyiségekről nevezünk el utcákat, akkor közművelődési feladataink is vannak: ismertessük röviden, ki is volt, mit is tett az, aki kiérdemelte ezt a megemlékezést. Ne becsüljük le ennek jelentőségét, mert – „hála" a hézagos iskolai oktatásnak –, sokan nem tudják, kikről is van szó, milyen érdemeik voltak. A Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület – mint arról már beszámoltunk – folyamatosan helyezi el ezeket az ismertető táblákat, amelyekből most újabb kettőt mutatunk be. *Farkas Mária, Vajgert György, Várhidy György, dr. Vargha Dezső*

Városvédők

Jó, tudjuk: nehéz gazdasági, szociális helyzetben van polgáraink jó része. Jó, tudjuk: nagy a kiábrándultság minden téren. De akkor is többeknek kellett volna ott lenniük a pécsi polgárok közül, amikor az az egyesület vet számot éves tevékenységével, amelyiknek városunk szépítése és védelme a feladata. Érdekes vetített képes előadást tartott Boros László a Bazilikáról, de már itt sem voltak nagyon sokan, s az azt követő rendezvényen egyre kevesebben lettek, ahogy sorban szállingóztak el az emberek. Pedig a Pécsi Városvédő és Városszépítő Egyesület Közgyűlésén szó volt a városról, a városszépítésben elért eredményekről és a jövő feladatairól. Azt hiszem, ez közügy mindazoknak, akik ebben a városban élnek. Így, jobb híján, egymásnak mondták el a résztvevők a témákkal kapcsolatos gondolataikat.

De nemcsak a polgárok, hanem a sajtó és az önkormányzat sem képviseltette magát, ami nagy aggodalommal tölthet el bennünket: azt mutatja, hogy senki sem kíváncsi ránk, nem vagyunk téma sem a Városházán, sem a szerkesztőségekben.

Dr. Vargha Dezső

Ez évre áthúzódó útfelújítások

Három tavaly elkezdődött útfelújítás befejezése húzódott át idénre. Mindhárom kivitelezője a Pécsi Építő Kft. A Hunyadi úti burkolatfelújítás befejezésének határideje március 31., az Anna utca burkolat- és járdafelújításé (a megye és a Szent Mór utca közti szakaszon), valamint az Árvácska utcai vízelvezetésé pedig április 15.

Parkolóbérlet és behajtási engedély

A tavaly váltott parkolóbérletek január 31-ig érvényesek. E hét elejétől január 31-ig munkanapokon 9 és 11, valamint 12 és 14 óra között lehet megváltani az I. negyedévi parkolóbérletet a Városgondnokságon. A várható árváltozás miatt éves bérletet nem adnak ki. Az 1992-es behajtási engedélyek február 28-ig érvényesek. A várható árváltozás miatt az idei évre érvényes engedélyek kiváltási időpontját csak később teszi közzé a Városgondnokság. Az órákban megszabott behajtási engedélyeket már nemcsak a Városgondnokság ügyeletén, hanem a fizető parkolókban is meg lehet vásárolni.

Forgalomtechnika

Jégcsapmentesítést végzett a DÉDÁSZ Rt. kosaras kocsija a Kálvária utcai közúti alagútban. A Bagoly dűlőben súlykorlátozást rendeltek el, mert az út leszakadással fenyeget. Az idei évre az útburkolatjelek festését versenytárgyaláson a ROAD SIGNAL Kft. nyerte el, míg a KRESZ-táblák elhelyezésének, karbantartásának feladatát a Fodor és Társa Kft.

Zúzalékolt parkolók helyreállítása

A Városgondnokság megbízásából az ORIGÓ Kft. helyreállította a Búza téri és az Árpád-híd alatti zúzalékos parkolót. Az előbbi felújítása 450 000, az utóbbié 1,05 millió forintba került.

Honismeret

A középkori államszervezés normái

Királyi erénnyel áldott

Az Új Dunántúli Napló november 2-i számában jelent meg Rozsnyói György írása, amelyben ismerteti Szent Imre herceg életútjának hitet erősítő, szemet gyönyörködtető ábrázolásait, és népszerűségének bizonyítékait.

Ez a kis írás csak azt a folyamatot vázolná fel, ahogy Szent István fia, Imre minden „királyi erénnyel áldott" trónörökössé fejlődött.

A vezetői alkalmasság igénye

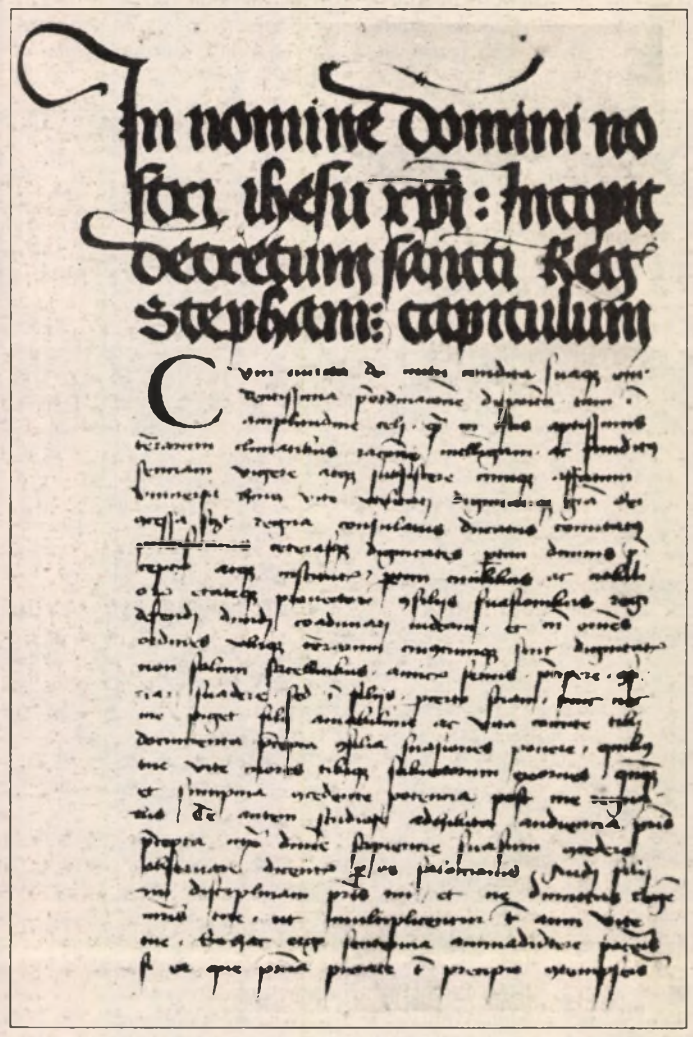
A Karoling-család uralkodása (751-987) idején terjedt el az a felfogás Európában, hogy a király Isten szolgája, főpapja, az állam pedig az egyházon belül, mint annak végrehajtó szerve működik. Ennek megfelelően kezdték hangsúlyozni, hogy a királyi koronázás feltétele nem a vérségi öröklés, hanem az „idoneitas", az alkalmasság. Uralkodásra méltónak pedig azt tartották, aki megtestesítve a kor „vezető ideál"-ját, igazságos, istenfélő és békeszerető volt.

Ezt a nézetet rögzítették írásban a Rajna vidékén a IX. században keletkezett „királytükrök", de ugyanez olvasható a IX-X. században megfogalmazott koronázási rendelkezések szertartás-szövegeiben is.

Szerencsés esetben az átalakulás irányítói felnőtt kortársaik között is találtak ilyen személyt, de ha nem akadt, akkor az uralkodócsalád tagjai közül választottak kiskorú gyermeket.

Az utóbbi esetet alkalmazták Magyarországon, ahol Géza fejedelem a szász császári dinasztia és a francia királyok utódkijelölési jogát követve, a már keresztény szellemben nevelt István fiát tette örökösévé. Az apa nyomában járt István is, amikor Imre herceget kívánta olyan „alkalmatos" politikussá nevelni, akire majd kormányát és a „kereszténység zsenge palántáját" is rábízhatja. A nevelés hitbeli feladatait Gellért, a csanádi püspök látta el, a világi teendőkbe pedig kiváló katonák és politikusok vezették be az ifjú herceget.

„Atyai szeretetének hevétől indíttatva, maga is összeállított fia számára egy könyvet . . ., amelyben híven és barátilag szól hozzá . . ." A Szent István nevében és irányításával készült „Erkölcsi Intelmek" szövegét, két XV. századi kódex is megőrizte, majd a XVIII. században, István törvényeinek élére helyezve bevették a Corpus Juris Hungarici néven ismert hivatalos törvénytárba. (A lehetséges szerzők között később Gellért püspököt, a királyi udvarba került tudós, hildesheimi Tancmart, sőt a néhai pécsváradi apátból esztergomi érsekké lett, kitűnő diplomatát, Asztrikot is emlegetik.)


In nomine domini no
stri ihesu xpi: incipit
decretum sancti Reg
stephani: capitulum

Imre szellemi öröksége

Az intelmek lapjain a tapasztalatokban gazdag királyi apa szól „gazdaságban született, kis cselédjéhez, puha párnák dédelgetett lakójához, aki nem tapasztalta még a hadak fáradalmát, s a különféle népek támadásait . . . itt az idő – íratja –, hogy többé ne puha kásával etessenek, mert az téged csak puhánnyá s finnyássá tehet . . ., hanem itassanak meg olykor fanyar borral, amely értelmedet tanításomra figyelmessé teszi."

A tíz részre osztott mű első három fejezete az uralkodó mű első három fejezete az uralkodó és az egyház viszonyát tárgyalja. Kiemeli, hogy a hit alapja az apostoli hitforma és a szentháromságtan, tagadói pedig (a magyar határ déli oldalán feltűnt bogumil) eretnekek. Az egyházról, mint intézményről azt ajánlja fiának, hogy „virágzó szorgalommal" fáradozzék annak gyarapításán. A főpapok rendjét viszont egyenesen a királyi trón ékességének nevezi, azt hangoztatva, hogy azok a királyság igazi vezetői, s így „nélkülük királyok nem állíttatnak, nem is országolnak . . ., mert az ő kezükben van lerakva a bűnből oldás és bűnbe kötés hatalma."

A IV–VII. fejezet az uralkodó és a kormányzás kapcsolatára vonatkozóan tesz fontos megállapításokat:

„A főemberek, ispánok, vitézek . . ., országod védőfalai, gyengék oltalmazói, az ellenség pusztítói, határok gyarapítói. Katonáskodjanak, de ne szolgáljanak, mert harag, gőg és gyűlölség nélkül kell rajtuk uralkodni . . ., különben a vitézek ereje homályba borítja a királyságot."

Türelem és megbocsátás

Nem kevésbé fontos az sem, amit Pál apostolra hivatkozva mond utódának az ítélet, türelem és megbocsátás királyi erényeiről. „Ha becsületet akarsz szerezni országodnak – hangsúlyozza –, szeresd az igazi ítéletet . . . és türelmes légy. A türelmes királyok királykodnak, a türelmetlenek zsarnokoskodnak."

Ezután kerülnek sorra a nagy király sokat vitatott megállapításai a külföldiek befogadásáról, akik más-más tartományokból érkezve „különb-különb példát és fegyvert hoznak, s mindez az országot díszíti, az udvar fényét emeli. Mert az egynyelvű, egy szokású ország gyenge és esendő."

Nem lehet kétséges, hogy itt a királyi Intelmek a középkori centrumok nemzetköziségéből származó előnyökről, és nem a modern értelemben vett „nemzetiségek"-ről szólnak. Az új haditechnikáról, iskolát teremtő tudós papokról, szorgalmas kereskedőkről, kézművesekről; a keresztény állam európaizálódásának előmozdítóiról.

A tanács állít királyokat

A tanácsokról szólva Kurcz Ágnes fordító a középkort idéző, rímes prózában tolmácsolja István véleményét: „A tanács állít királyokat, dönt el királyi sorsokat, védelmezi a hazát, csendesíti a csatát, győzelmeket ő arat, kerget támadó hadat, behívja a barátokat, városokat ő rakat.

Minthogy pedig a tanácsnak ekkora haszna van – hangzik a kemény figyelmeztetés – ostoba, pöffeszkedő és középszerű emberekből összeállítani . . ., mit sem ér."

A nagy király Intelmeit nem nélkülözheti a tudomány, de az, akinek kedvéért írásba foglaltatta, nem vehette hasznát. Az egyház szentje, sokaknak példája lett Imre, de nem a magyarok királya. „Apja földi koronája nem érinthette homlokát."

Kiss Z. Géza, kandidátus

„Tudós tanárok" pécsi középiskolákban

Dr. Fábián István

Az 1945 utáni pécsi irodalmi élet egyik vezető egyénisége volt dr Fábián István gimnáziumi igazgató, majd beosztott tanár, egyetemi magántanár.

Dr. Fábián István kisiparos szülők gyermekeként a középiskola elvégzése után a Pázmány Péter Tud. Egyetemen az Eötvös Kollégium tagjaként szerzett magyar-francia szakos középiskolai tanári oklevelet. Már egyetemi tanulmányai során kiemelkedett magas szakmai tudásával. Doktori disszertációját. A francia konzervativizmus filozófiai alapvetői (Maurras Selliere, Maritain) címen az egyetem kitüntetéssel fogadta el 1928-ban. A fiatal tanár ekkor a premontreiek gödöllői gimnáziumban kap állást és itt bontakoztatja ki kiváló pedagógiai képességét is a tudomány művelése mellett. Az akkori elvárás szerint valóban megtestesítője lesz a „tudós tanár" típusnak.

1938-ban állami tanári kinevezést kap Pécsre, a Pécsi Magyar Királyi Középiskolai Tanárképzőintézet gróf Széchenyi István gyakorló reáliskolájába, majd gimnáziumába. 1941-ben az Erzsébet Tud. Egyetem előterjesztésére kormányzói kinevezéssel az igazgatója lesz. Közben sorban jelennek meg kisebb nagyobb tanulmányai a magyar és a francia irodalom témaköréből. 1941-ben önálló kötetben Az irodalomtanítás módszereiről értekezik, majd ugyancsak 1941-ben megírja A magyar irodalom kistükre című összegező munkáját. 1943-ban jelenik meg Az adoma irodalmunkban című könyve és ugyanekkor adja ki Magyar Írók levelei című gyűjteményét. Diákjai számára is összeállítja a Magyar diák verseskönyve (ugyancsak hasznos lenne a mai diákoknak is) könyvét, amely tartalmazza azokat a költemények, amelyeket egy művelt embernek ismernie illik.

1941-ben a pécsi egyetem bölcsészkarának szüneteltetését rendelik el, és ekkor a gyakorló gimnázium ilyen jellege is megszűnik. Fábián István tudományos munkássága alapján egyetemi magántanári jogosítványát (venia legendi) a Pázmány Péter Tudományegyetem bölcsészettudományi karán kapja meg a francia irodalomból.

1948-ban – az iskolák államosítása következtében – a ciszterci gimnázium szerzetesi jellege megszűnik, és így a Nagy Lajos gimnázium tanárok nélkül marad. Ekkor a helyi hatóságok a Széchenyi gimnázium szüneteltetését rendelik el, és annak tanári karát – illetve azok egy részét a Nagy Lajos gimnáziumba osztják át. Ugyanide kerülnek a szünetelő gimnázium diákjai is. Az államivá vált Nagy Lajos gimnáziumban Fábián István beosztott tanár lesz. Munkakedvén ez semmit sem változtatott. Tudományos munkáját is folytatta – mégha gyakran csak íróasztal fiókjába kerültek tanulmányai. Ugyanakkor kiváló pedagógus – tehetséggel tanította mind a gimnáziumban, mind az akkor megindult szakérettségis tanfolyamon az irodalmat nagyszerű eredménnyel. E kis megemlékezés írójának, aki 1957-ben került Fábián Istvánnal egy tantestületbe, felejthetetlenek maradnak azok a tanári szobai „lyukasórák" ,melyek során mi, akkor még fiatalabb tanárok hallgattuk egy-egy felvetődött témáról Fábián Istvánt, akivel eltöltött óra igen magas, egyetemi szintű szakelőadássá alakult.

Fábián István emlékét a Nagy Lajos gimnáziumban emléktábla őrzi és most, amikor a Széchenyi Gimnázium a régi Széchenyi jogutódának tekinti magát, szép lenne, ha ott is megemlékeznének róla. Január 12-én lenne 90 éves.

Dr. Rajczi Péter

Sziriát oszlopai

A „Sziriát oszlopai" egy nagy tudós kiváló úttörő munkája. Azért érdemes róla beszélni, mert iránymutatása szerint haladva napjainkban is olyan tényekre találunk, amelyek bővítik ismereteinket. Más szóval, és ez a döntő, az idő igazolta a könyvben foglaltakat.

Nézzünk körül a Földön, és látni fogjuk: a történelem előtt olyan dolgok történtek, amelyek tárgyi maradványai napjainkban is megtalálhatók. A Kárpát-medencében Erdély az, ahol hatalmas ismeretlen eredetű földmunkák találhatók. Angliában a sokat emlegetett kőemlékek, Málta szigetén sziklába vésett termek, és a szabadban kőbe vésett csatornák. Majd Görögországban Antikytera egyedülálló lelete, a tengerben talált fogaskerekekből álló szerkezet, köznapi nevén óra. Athénben van kiállítva a Művészettörténeti Múzeumban. Műszaki paraméterei arról vallanak, hogy nem kézműves hozta létre.

Aztán továbbmenve Libanonban Baalbek úgy szerepel e könyvekben, mint római kori alkotás. Ez igaz a felére, de az alapokra egészen más igazság érvényes, és itt van a rejtély, a hatalmas monolitok eredete ismeretlen. Egyiptom közismert régészeti dolgairól. Ezért arról érdemes írni, ami már a kiskátéból hiányzik. Hogy a nagy piramis mészkőburkolata nem természetes, hanem öntött kövekből van megalkotva.

Keletre tartva Sumér a következő állomás, ahol ismerték a yogát. Heyerdahl írja le, hogy a szárazföld előtti szigeten olyan kőemlékek tömege található, ami igazolja, hogy a sumér nép tengeren érkezett, és magával hozta a kész civilizációt, erről beszélnek a megmunkált kövek, ezek árulkodnak arról, hogy akik megmunkálták, nem kezdők voltak, és eszközeik sem azonosíthatók a kőbaltával. Sumér kapcsolatban állt az Indus-völgy kultúrájával. Ezekbe a városokba minden beépült, ami a civilizáció és a kultúra magas fokáról árulkodik.

Nem törekedhetünk a teljességre, ezért csak a legfontosabbakról, Közép- és Dél-Amerikáról írunk. Mexikó és a délebbre fekvő országok olyan kő- és fémemlékekkel rendelkeznek, amelyek elárulják, hogy egykoron az ottlakók hatalmas tudással és alkotó erővel rendelkeztek.

A leírtak csak címszavak, vagy azok sem, hiszen a hatalmas anyagra szeretnénk felhívni a figyelmet. A fiatalokét, akik birtokosai egy nagy értéknek, az időnek.

Dr. Barla Szabó Sándor

Ki tud róla?

A héten zárult a Habsburgokról rendezett postai képeslevelezőlap kiállítás a pécsi Lenau-házban. Borsy Károly több mint száz képeslapját mutatta be. Az egyik Erzsébet királyné szobrát ábrázolja, amely a pécsi volt Ferenc József laktanya udvarán állott. A szobor eltűnt. Ki tud róla?



Az Új Dunántúli Napló politikai vitafóruma

Megdöbbentő

Az Új DN 1992 december 28-i számában megjelent rövid, de rám és gondolom sokakra meghökkentő „felhívás" ösztönzött arra, hogy levelem megírjam. Nem annyira a tartalom miatt emelek szót, bár azon is lehetne elmélkedni, hogy a törvényhozás által megalkotott jogszabállyal szembeni ellenállásnak újságban való propagálása nem lépi-e túl a polgári engedetlenség normáit.

Akkor, amikor széles körben küzdünk bármilyen *címkézés* ellen, egyszerűen azért, mert a címkék a *kirekesztés* valamiféle megjelenési formáját takarják, akkor meghökkentően hat az, hogy Magyarországon, az évezred végén, fél évszázaddal a világégés után, egyáltalán egy demokratikus országban olyan csoportosulás kapjon létjogosultságot, mint a Keresztény Orvosi Kamara. Én úgy vélem, hog az orvos feladata a gyógyítás. Ez a hivatása. Avagy ha nem keresztény felekezetű, akkor még ha diplomája van is, nem gyógyíthat? Még tovább folytatva ezt a gondolatsort - netán meg kellene alapítani az izraelita felekezetű betegek számára a„ zsidó orvosi kamarát", vagy netán a mohamedánok részére a „mohamedán orvosi kamarát"?

Elképesztő és döbbenetes osztódásra ad ez lehetőséget, mert ugyanígy nem lepne meg, ha feltűnne a „keresztény ügyvédi kamara" és nyomban mellette a „zsidó ügyvédi kamara" stb. is.

Nem mulatságos dolog ez, hanem igenis megdöbbentő. Egyáltalán hogyan engedhette meg ennek létrejöttét a kormányzat? Maga az egészségügyi tárca?

Dr. Hegedűs Sándor

MDF népi-nemzeti kör

Második országos találkozóját tartja szombaton Budapesten a Testnevelési Egyetemen az MDF Népi-nemzeti köre. A konferencia záró előadását Antall József miniszterelnök, a párt elnöke tartja.

A legerősebb kormánypárt országos választmánya is tanácskozik a hét végén. A vasárnapi ülésen – a Bem téri székházban – az MDF agrárpolitikáját és a hónap végén megrendezésre kerülő VI. országos gyűlés előkészületeit vitatják meg a tanácskozás résztvevői.

(MTI)

A békési program alapján megalakult a Történelmi Független Kisgazda Párt

Te hová tartozol?

A magyar vidék erkölcsi és anyagi értékeinek fejlesztését célul tüzve, Történelmi Független Kisgazda Párt elnevezéssel új pártot alapított Pártay Tivadar. A tekintélyes korú pártalapító a „kisgazdák" évtizedekkel ezelőtt szervezkedésének is részese, Tildy Zoltán, Nagy Ferenc, Varga Béla és Kovács Béla mellett, egyik irányítója volt. Hallatta hangját a mostani politikai megujhodás kezdetén is, de hogy a patinás nevet használók egyre ziláltabbá váló elveit, szervezeteit, az oda nem valók betolakodását, az etikátlan hangoskodást, a széthuzást tapasztalta, egy ideje már csak a háttérből figyelt és most látta elérkezettnek a történelmi zászló magasra emelésének a pillanatát. Elérkezetté tették azok a – különböző nevekhez kötöttem – sűrüsödőn szervezett országos és helyi alkalmak, amelyek a jóhiszemű tömeg megtévesztését, a Kisgazdapárt nevének megcsufolását szolgálták.

A magyar vidék szószólója

A hajdani alapító, a régi tagságát megtartók egyikének jogán, a régi névhez ragaszkodva és a történelmi elviséget hangsúlyozva, tette hivatalosan elfogadottá a Történelmi Független Kisgazda Párt létét. Zászlaja alá hivja azokat a„kisgazdákat", akik megelégelték eredeti elveik meghamisítását, a hatalmi torzsalkodásokat, a vidék népének tudatos megosztását mindazokat, akik programjával egyetértenek.

A programmal, amelyből kiviláglik, hogy Pártay Tivadar pártja elsősorban a magyar vidéknek, a hazai föld művelőinek és a velük kapcsolatban állóknak – a munkásságnak, a kisiparosoknak, a polgári tömegeknek – a szószólója, képviselője kíván lenni. Azokért a jogokért és gazdasági feltételekért száll síkra, amelyek a képviselteket megilletik, s amelyek nélkül az ország gazdasági, kultúrális és szociális boldogulása elképzelhetetlen.

Az 1930-ban, a békési gyűlésen elfogadott program alapjaiban ma is időszerű. A cél, hogy Magyarország a törvény, a humanizmus, a nyugalom, a rend, a béke, a munka és a tudás megbecsülése, a létbiztonság, a szabadság és a függetlenség országa legyen – változatlan. A program elismeri és tiszteletben tartja az eddig elért eredményeket, de sok tekintetben elégedetlenségét fejezi ki.

A válságos jeleket mutató társadalmi és gazdasági helyzetben különösképpen szükségesnek tartja:

– az adó- és az illetékrendszer reformját,
– az arányos teherviselést, az infláció letörlését,
– a vám- és kereskedelem-politika fejlesztését,
– a monopóliumok elleni gazdaságpolitikát, a hitelpolitkának az ország mezőgazdasági jellegéhez való igazítását,
– a hosszúlejáratú kölcsönök lehetőségét,
– a szigorú takarékosságot az államháztartás egészében,
– a túlméretezettségek felülvizsgálatát és a mérséklést,
– az ország jelenlegi helyzetéhez méltatlan luxus teljes kiküszöbölését,
– a nyugellátás rendezését,
– a vidék fejlesztését,
– a mezőgazdálkodás jövedelmezőségének megteremtését,
– a mezőgazdasághoz kapcsolódó iparok és szolgáltatások segítését,
– a magyar vidék népességeltartó képességének növelését,
– a közélet tisztaságának helyreállítását . . .

Sorsfordító lépés

Ez utóbbi célkitüzést elsőül szem előtt tartva kívánja munkáját, szolgálatait végezni a Történelmi Független Kisgazda Párt. Akik a felsorolt célokat önzetlenül szolgálni hajlandók és azok elérésében közreműködni kívánnak, hogy megfelelő törvényhozási és kormányzati intézkedésekkel a gazdaság válságában mielőbb enyhülés álljon be, annak a társadalom egészét, de különösen a vidéket sujtó jelenségei véglegesen kiküszöbölhetők legyenek, a sorába várja.

A Történelmi Független Kisgazda Párt iránti érdeklődés országosan és így Baranya megyében is a bejegyeztetése óta eltelt két hónap alatt általánossá vált. Egyre többen keresik Ideiglenes Megyei Intézőbizottságát, amely e pillanatban még telefonnal sem rendelkezik. Így mindazok számára, akik soraiba kívánnak lépni, vagy a sorsfordító lépés elhatározását megelőzően részletesebben tudakozódni óhajtanak, a következő címeket adjuk: Pető Sándor 7694 Hosszuhetény, Ormándy út 21. – Varga János 7800 Siklós, Postafiók: 103.

Az új évezred küszöbén

A magyar vidék, a hazai föld sorsa ma is válságos. Jövője merre fordul, különösen az érintettek számára nem lehet közömbös, elsősorban ők nem nézhetik tétlenül. A politikai és gazdasági változások mutatnak ugyan némely tekintetben valamiféle ködös irányt, amelyből azonban a vidék, a falu kimaradni látszik.

Rajtunk is múlik, merre, hová jutunk. Ne engedjük magunkat a hatalomvágyók által megtéveszteni. A bezárkózás, a politikai visszavonulás, a nemtörődömség sehová nem vezet. Ha, az új évezred küszöbén a jövő érdekében valahová mindenkinek tartoznia kell. Helyettünk senki nem vállalhatja és nem is vállalja a sorsunkat. A döntő pillanatban vagyunk, hogy feltegyük magunknak a kérdést, mint ahogy most feltesszük mi is: Barátunk, Te kikhez, hová tartozol?!

A Történelmi Független Kisgazda Párt Pécs-Baranya Megyei Ideiglenes Intézőbizottsága

A független, demokratikus Magyarországért



A Magyar Köztársaság honvédelmi minisztere – a Magyar Nemzeti Ellenállási Szövetség kezdeményezésére, az előző kormányok több évtizedes mulasztását pótolván – 1992. július 28-án kiadott 15/1992 számú rendeletével a német megszállók elleni harcra önként jelentkezett magyar katonák érdemeinek elismerésére „Független, demokratikus Magyarországért" Emlékérmet alapított.

Az emlékérmet azoknak adományozza, akik az Ideiglenes Nemzeti Kormány toborzó felhívására önként jelentkeztek, majd 1945 május 9-ig felvétettek a Magyar Honvédség állományába, valamint a honvédség hadrendjén kívül szervezett náciellenes magyar katonai alakulatokba.

Az emlékérem posztumusz is adományozható a túlélő házastársnak vagy leszármazottjának.

Az első alkalommal történt átadásra 1992 december 20-án és 21-én került sor.

Ezért újra várjuk jelentkezésüket: 1945-ös Honvédelmi Minisztérium szervezőinek, beosztottjainak; a honvéd kerületi kiegészítő parancsnokságok, bevonulási központok katonáinak.

A jászberényi 1., a pécsi 4., a szegedi 5., a debreceni 6. és a miskolci 7. honvéd hadosztály; a debreceni 1. őrzászlóalj; az 1. vasút- és hídépítő zászlóalj; az 1. vasútbiztosító zászlóalj; a határportyázó századok, a folyami flottila, az aknakutató alegységek, a kórházak, szertárak, intézetek állományában szolgáltaknak, valamint a magyar királyi honvédség 24. hadosztályának átállt és Hajmáskérre elvonult tisztjeinek és katonáinak. Továbbá: a hadrenden kívül alakult Budai Önkéntes Ezred, a Temesvári 1. önkéntes magyar hadosztály, az 1. magyar vasútépítő hadosztály, a 3. magyar vasútépítő dandár, az 1. magyar távbeszélő-építő zászlóalj egykori tisztjeinek, tiszthelyetteseinek és honvédeinek.

A leveleket és jelentkezésüket – lehetőleg 15 napon belül – az alábbi címre kérjük: Magyar Nemzeti Ellenállási Szövetség 1054 Budapest, V. Zoltán u. 16. IV. em. 425.

Várjuk mindazokat, akik a háború éveiben vállalkoztak a nácizmus elleni harcra, és 1945 május 9-ig beléptek valamely náciellenes magyar katonai alakulatba és mindmáig hivek maradtak az egykor vállalt függetlenségi eszméhez, a demokratikus Magyarországhoz.

Felelősséggel a nemzet iránt

Megalakult a Nemzeti Ifjúsági Tanács (NIT) dél-dunántúli tagozata! A két szervezet közötti szorosabb együttműködésről állapodtak meg az Ifjúsági Demokrata Fórum és az Ifjúsági Kereszténydemokrata Unió dél-dunántúli regionális vezetői a Nemzeti Ifjúsági Tanács keretén belül.

A NIT-hez várják a nemzeti értékeken alapuló, a keresztény világnézetet magukénak valló ifjúsági csoportok csatlakozását. A NIT dél-dunántúli tagozata kiemelt feladatának tartja az anyaországi és a határainkon túli magyar fiatalok közötti rendszeres kapcsolattartás elősegítését.

A NIT tagszervezetei céljuknak tekintik olyan önszerveződések segítését, melyek a polgári demokratikus Magyarországot erősítik. Elutasítanak a politika bármely területén felbukkanó szélsőséget – rasszizmus, antiszemitizmus, kommunizmus –, mely a másik ember a másság, a kisebbségek ellen irányul. A Nemzeti Ifjúsági Tanácsban működő szervezetek – nyugat-európai testvérszervezeteikhez hasonlóan – alternatívát kívánnak nyújtani a nemzet iránt felelősséggel gondolkodó fiatalok számára.

Véleményük szerint csak egy hagyományait tisztelő, saját múltját ismerő, egészséges nemzeti öntudattal, optimizmussal rendelkező Magyarország lehet erős láncszeme a jövő társadalmának, az egyesült Európának.

Március 1-től névváltoztatás?

A Munkáspárt vonzó név lehet!

Az MSZMP Központi Bizottsága legutóbbi ülésén áttekintette az ország belpolitikai helyzetét. Többek között megállapították, hogy az elmúlt évben az ország helyzete lényegesen megváltozott, nagyon veszélyes, új tendenciák bontakoztak ki.

A jelenlegi hatalmi rendszerben gazdasági fellendülésre nincs kilátás, az emberek jobbra nem számíthatnak. A kormány éppen a gazdasági tehetetlensége miatt feladta a „békés átmenet" politikáját. A közelmúlt nemzetközi eseményei azt igazolták, hogy Kelet-Közép-Európában a baloldali és balközép erők erősödtek. A szélsőjobboldali diktaturával szemben reális lehetőséggé válik a balközép kormányzás.

Az MSZMP fontosnak tartja, hogy ne engedje az ország belpolitikai életében a baloldalt kisajátítani, abból a pártot kiszorítani. Magyarországot megmentheti a balközép alternatíva, melyet a baloldali erők támogatnak.

A Központi Bizottság határozatban mondta ki, hogy rendeljenek el pártszavazást arról, hogy 1993. március 1-től a párt neve *Munkáspárt* legyen. A párt ezzel a névvel eredményesebben vehet részt a további politikai küzdelmekben, indulhat a következő választásokon.

Ez a név kifejezően jelezheti a párt törekvéseit, kritikus szembenézését a múlttal, a jelenért, a jövőért való politikai küzdelmeit.

A párt megyei Koordinációs Bizottsága kéri a párttagokat, hogy támogassák a Központi Bizottság névváltoztatási javaslatát!

Választási rendszerek

A parlamenti választásról szóló eszmefuttatás Pauska Zsolt írásában két választási rendszert, a Pofosz által javasolt „tiszta egyéni választókerületi" és a Fidesznek jobb tiszta „listás" választást vet össze. Mindkettőt példával, politológusi véleménnyel köríti. De nem feltétlenül szükséges nekünk idegen példák, vélemények után mennünk, jobb ha a saját tapasztalatainkra támaszkodunk, ha a jövőnk rendjét akarjuk meghatározni.

Mindkét példa, noha tetszetős, hibás számítás eredménye.

A Pofosz javaslata alapján tartott választás meglehetősen igazságtalan eredményhez vezetne. Előfordulhat, hogy két vagy több párt küzdelméből megalázó kisebbségbe jutna az, amely a nyertesnél csak alig kevesebb szavazatot kapott, mert az 51 % képviseletet nyer, a 49 % pedig semmit. 25-30 %-nál is elég egyetlen szavazat, hogy a többiek képviselet nélkül maradjanak, noha együttesen ők a többség.

Elképzelhető, hogy a listás szavazás kedvezőbb lenne egy-egy pártnak, de a leendő képviselők személyének kiválasztásában (legalább részben) a választóknak is lehetőséget kell kapnia és ez a tiszta listás választáson nem érvényesül.

A jelenlegi vegyes rendszer reálisabb eredményt hoz. Az egyéni kerület jelöltjeinek bizonyságot kell adniuk (bizonyos fokig) képességeikről és erre a nyilvános szereplés kiváló lehetőséget kínál. Az egyénre leadott szavazat mellett a második és többi párt is szerezhet a hívek száma szerinti képviseletet. Ezzel a módszerrel kialakulhat a szónoki képességgel rendelkező, jól érvelő képviselők mögé sorakozó párthívekből álló második vonal, mely létszámával támasza lehet a frontemberek-nek.

A visszahívás intézménye nem elfogadható egyrészt, mert méltánytalan, hogy a megbízóknál lényegesen kevesebb visszahívó szava erősebb legyen, másrészt az időközi választások felesleges erőfitogtatáshoz vezethetnek és aránytalanul sok pénzbe kerülnek.

Más a helyzet a Pofosz kétkamarás javaslatával. Minden döntés tévedési kockázatát csökkenti, ha azt két, egymástól független fórum határozza el. Ez a két fórum a mai egykamarás parlamenti rendszerünkben is megvan, mert az Alkotmánybíróság a második fórum, csakhogy meglehetősen egysíkú a hatásköre; csak az alkotmány sérelmét igyekszik elhárítani; viszont a 10 tagú testület túl nagy jogot kap azzal, hogy a 380 fős parlament döntéseit felülvizsgálhatja.

Ezzel szemben egy felsőház, a maga nagyobb létszámával, sokoldalúbb vizsgálódásával átfogóbb felülvizsgálatra volna képes. Ha pedig ez a felsőház kerületi küldöttekből állna (a helyi, valóban tekintélyes a különböző szakmákban jeles személyekből), a pártok képviselőiből álló alsóház esetleges pártelfogultságainak helyreigazítása biztonságos lenne és nagyobb lenne a vidék arányos képviselete. A létszám pedig természetesen a valódi szükségletnek megfelelő lehetne – a mainál kevesebb – a két házban együttvéve is.

Úgy gondolom, hogy az ország irányítása, törvényhozása sokkal fontosabb, életbevágóbb annál, hogy pártok (esetenként kisszerű) civakodásának legyen tárgya.

Székely Sándor

NDK fegyverek a maffiának

A sziciliai Catania egyik maffia-rejtekhelyén szovjet gyártmányú páncélökölre bukkant a rendőrség. Ez gyilkos fegyver páncélozott pénzszállító kocsik vagy magasrangú állami hivatalnokok különleges protokoll-autói ellen, hiszen lövedéke áthatol a félméter vastag vasbetonfalon is. A carabinierik kiderítették, hogy a rejtekhely a maffia Cursoti „családjáé" és nem ez az első eset, hogy ez a veszélyes klan szovjet gyártmányú, minden jel szerint a volt NDK-ból Itáliába jutott fegyverekkel operált.

Salvo Ando, az Olasz Köztársaság védelmi minisztere már a cataniai „lelet" előtt figyelmeztette a rendőrséget és a közvéleményt arra, hogy a maffia „Jugoszláviából és máshonnét" rendkívül korszerű fegyverek birtokába jutott. A titkosszolgálat értesüléseire hivatkozva a miniszter hozzátette: odalent, Délen, a maffia egyes egységeit szovjet föld-levegő rakétákkal (!) szerelték fel.

Közvetlenül a miniszteri expozét követte Pier Luiggi Vigna firenzei főügyész nyilatkozata. Eszerint az Interpol már 1990-ben közölte az illetékes olasz szervekkel, hogy az olasz szervezett bünözés komoly mennyiségű modern fegyvert kap az oroszok keletnémet arzenáljából, illetve a Honeckerék hadseregéből átmentett készletekből. E tétel a minap nyert látványos bizonyítást.

Az Adriai tenger festői partján, Rimini közelében, Torrinana falu egyik pajtájában a rendőrség szerencsés véletlen folytán tizennégy láda hadianyagra bukkant. Nem csoda, hogy e fegyverek jellege komolyan foglalkoztatja az olasz rendőrség vezetőit.

A ládák tartalma a következő volt: harminchárom (!) darab páncélököl, teljes munícióval, több tucat géppisztoly, rengeteg ananász-formájú kézigránát, egy darab föld-föld rakéta a hozzávaló kilövőkészülékkel, végül de nem utolsósorban három kilogramm T-4-es robbanóanyag.

Pontosan az, amivel májusban egy maffia-kommandó a levegőbe repítette a Palermo felé vezető országúton a szervezet legnagyobb ellenfele, Giovanni Falcone vizsgálóbíró kocsiját. A Rimininél talált tizennégy láda nagy és kalandos utat tehetett meg Németországtól Itáliáig.

A maffiaellenes szerv természetesen megpróbálta rekonstruálni az „áru" teljes útvonalát. A ládák valószinűleg német földről előbb Csehszlovkiába, onnét Jugoszláviába kerültek, majd – meglepő fordulat – Albániába, ahonnan tengeren érkeztek Rimini mellé.

Jogos a kérdés: miért nem keltek el ezek a fegyverek Jugoszláviában? A válasz ijesztő, de hiteles: mint az olasz nyomozók kiderítették, azért, mert a maffia többet fizetett értük – méghozzá kokainnal.

Egyedül sítalpon az Északi-sarkra

Oslói bejelentés szerint egy magányos norvég felfedező lesz az első, aki egymaga sítalpon eléri az Északi-sarkot. Erling Kagge hétfőn már csak 81,5 kilométerre volt az Északi Sarktól és a csikorgó hideg ellenére tervszerűen haladt előre – közölte szóvivője.

A vállalkozó kedvű férfi november 17-én indult útnak az örökös jég borította sarkvidék peremén levő Berkner-szigetről. Hétfőig 1228,5 kilométert tett meg és előreláthatólag szerdán éjjel vagy csütörtökön kora reggel érkezik az Északi-sarkra.

A 29 éves oslói jogász 1990-ben egy barátjával együtt sítalpon már járt az Északi-sarkon.

Kagge ezúttal is sítalpon, de egymagában, minden külső segítség nélkül vágott neki az Antarktiszt átszelő útnak. Induláskor 125 kiló súlyú szánkót húzott maga után, megrakodva élelemmel és fűtő anyaggal. A szán súlya azóta körülbelül felére csökkent.

A férfi műhold segítségével kapcsolatban áll a világgal és alkalma volt újévi jókívánságokat is hazaküldeni.

Az Északi-sarkon Kaggét repülőgép veszi majd fel, hogy hazaszállítsa.

(Reuter)

Furcsaságok 1992-ben

A médiák által 1992-ben közölt furcsaságokat gyűjtötte csokorba a Reuter brit hírügynökség – a kutyát megharapó haltól a fogamzásgátló tablettával kezelt vízilovon keresztül annak az asszonynak történetéig, aki felgyújtotta a férjét, mert az megette az ő csokoládé nyusziját.

Hősünk, a Staffordshire-i bulldog békésen játszadozott egy bottal az elárasztott hollandiai kavicsbányában, amikor a csuka tűhegyes fogai belehasítottak a húsába. Hat öltéssel sikerült a sebet befoltozni.

Pity, a szerelmes viziló esete sem mindennapi: gondozója kénytelen volt fogamzásgátló tablettákra fogni, miután egymást követően több ivadékát agyonnyomta hatalmas súlyával. Nálánál jóval rosszabbul járt az amerikai Wisconsin államban az a férfi, aki nem élte túl, hogy 150 kiló súlyú felesége ráült.

Japánban a rendőrségnek kellett közbelépnie egy falusi férfi kézrekerítésére, akiről feltételezték, hogy kereket oldott egy ruhaszárító kötéllel, amely tele volt aggatva férfi és női alsóneművel. Kiderült azonban, hogy a tettest másutt kell keresni – több mint negyven vadon élő majom támadta meg a falút élelmiszert keresve és ők vitték magukkal – ki tudja miért – a kötélnyi fehérneműt.

Kanadában furcsa jelenségre figyelt fel egy biológus – a légszennyezettség hatására csigák nemet változtattak: nőstényekből hímek lettek.

Az emberek közötti szexuális kapcsolatok is különös formában jelentek meg olykor a hírekben. Angliában például egy pár csak csekély feltűnést keltett azzal, hogy a vasúti fülkében élt szerelmi életet, azt már azonban az útitársak felháborodással fogadták, amikor az intim együttlét után cigarettára gyújtottak. Ugyanis „Nem dohányzó" fülkében utaztak.

Oroszországban nagy port vert fel az az eset, amikor ortodox egyházi vezetők azzal vádoltak egy orvost, hogy az ördöggel cimborál, amiért gondolatátvitel révén képes nőket szexuális izgalomba hozni. Telepatikus „tanfolyamain" állítólag egyszerre 30 nővel érte el ezt az „eredményt".

A furcsaságok közt is előkelő helyet foglalt el az a bűncselekmény, amelynek során Kaliforniában egy tizenéves annyira feldühödött rosszul sikerült frizurája láttán, hogy haragjában felgyújtotta a fodrászüzletet.

New Yorkban egy ügyvéd beismerte, hogy betört egy ügyfele feleségének otthonába és mikrohullámmal megsütötte az asszony macskáját. Belgiumban pedig akadémikusok megütköztek azon, hogy ismeretlen tettesek betörtek kriminalisztikai iskolájukba.

Az óesztendő alighanem leggyámoltalanabb bűnözője azonban az az angol fiatalember volt, aki egyik kezét a szvetterje alá dugva – mintha revolvert rejtegetne – lépett be egy szerencsejáték irodába és felszólította a pénztárost a kasszában levő pénz átadására. Amikor a megrettent pénztáros átnyújtotta neki a pénzt, a leendő Jesse James magáról megfeledkezve előhúzta a kezét, hogy átvegye a 325 font sterlinget . .



Szokatlan római ajándék Két japán turista egy jégcsapos XVIII. századi barokk szökőkút előtt készít pillanatfelvételt vasárnap Róma közepén. Ezekben a napokban fagypont alatt volt a hőmérséklet egész Közép és Dél-Olaszországban.

5 milliárdot keresett Hollywood

A kiemelkedő kasszasikerek elmaradása ellenére a hollywoodi filmgyárak közel 5 milliárd dolláros bevételt zsebeltek be 1992-ben, s ezzel a harmadik legsikeresebb esztendőt produkálták – jelentette a UPI. A tavalyi bevételek 2 százalékkal haladták meg a tavalyelőtti 4,8 milliárdot, elmaradtak viszont az 5 milliárd dollár fölött teljesítő 1989-től és 1990-től. Tavaly elsősorban a folytatások iránt volt nagy az érdeklődés. Bizonyítja ezt a tíz legnézettebb film listája is: 1. Batman visszatér: 162,8 millió dolláros bevétel. 2. Reszkessetek, betörők! 146 millió. 3. Halálos fegyver 144,7 millió. 4. Sister Act: 139,5 millió. 5. Wayne világa: 121 millió.

Az év embere Franciaországban

Bernard Kouchner, az egészségügy és a humanitárius akciók minisztere lett az év embere 1992-ben Franciaországban a tekintélyes francia hetilap, a Le Nouvel Observateur szerint. A miniszter tekintélyét mutatja, hogy a hetilap olvasói által összeállított „ideális francia kormányban", amely a jelenlegi kormány és az ellenzék legalkalmasabb politikusaiból állna, a megkérdezettek 55 százalékának véleménye szerint is ő lenne a legjobb erre a tisztségre. Egy másik felmérés szerint a francia közéleti személyiségek népszerűségi listáján ő került az élre a politikusok között, egyetlen év alatt 26 hellyel sorolták előbbre a felmérés résztvevői.

Az 53 éves minisztert elsősorban személyes akciói tették népszerűvé. Az egész francia sajtót bejárta az a fénykép, ahogy zsákkal a vállán részt vesz Szomáliában – még a katonai alakulatok beérkezte előtt – egy élelmiszerszállítmány kirakodásában, de maga vezette az első humanitárius akciót Dubrovnik ostroma idején, segélyakciót irányított Eszéknél és elsőnek látogatott el az ostromlott Szarajevóba.

Kouchner a hatvanas években a politikai szélsőbalon kezdte tevékenységét – egyik vezető személyisége volt a kommunista egyetemisták szervezetének, Alain Krivinnel együtt. Szerkesztette a szervezet lapját, még Fidel Castróval is készített interjút. Nem vett részt azonban az 1968-as megmozdulásokban, s néhány éven belül szakított a szélsőbaloldallal, egyre inkább a kifejezetten humanitárius tevékenységre összpontosította figyelmét. Önkéntes orvosként szervezte a sebesültek és betegek ápolását a biafrai háború idején, ő alapította meg 1980-ban a „Medecins du Monde" nevű szervezetet, ennek tagjaként járt Afganisztánban, amikor ott még háború dúlt.

A kormányzatba Michel Rocard miniszterelnök hívta meg, a humanitárius ügyek államtitkárának. Pierre Bérégovoy kormányában kapta meg az egészségügyi tárca vezetését, egyúttal miniszteri rangban irányítja a humanitárius ügyeket is.

Kis Csaba

A passzív is szív

A passzív dohányzás évente csaknem 140 ezer ember halálát okozza Európában. A dohányfüsttel kapcsolatos halálesetek jórészt a szív- és érrendszeri betegségek miatt következnek be – állapítja meg egy brit vizsgálat. Eszerint a dohányfüst következményeként fellépő levegőszennyezés a legelső környezeti ártalom, amelyet a nemdohányzók kénytelenek elszenvedni, s a cigarettafüst is a legjelentősebb az emberiség történelme során ismertté vált, tömegesen rákkeltő anyagok közül – állította a nemdohányzók jogaiért küzdő brit szervezet, amely a tanulmányt közzé tette.

A tanulmány szerzői radikális megoldást ajánlanak: a dohányzás betiltását minden olyan zárt helyiségben, ahol a nemdohányzók bármilyen módon ki vannak téve a dohányfüst ártalmainak.

Süllyednek a korall-szigetek?

Ausztrál tudósok szerint nem nyeli el a tenger az alacsonyan fekvő csendes-óceáni szigeteket. Éppen ellenkezőleg, több korallsziget jobban ki fog emelkedni a melegházhatás következtében.

– Szó sincs arról, hogy eltűnnének, sok korallsziget terjedelme nőni fog, legalábbis a melegházhatás okozta tengerszint változás első száz évében – jelentette ki David Hopley, a James Cook Egyetem kutatója a Reuter hírügynökség tudósítójának.

Egy ENSZ-tanulmány szerint a légkör általános felmelegedése a következő hetven évben megolvasztja a sarki jégtakarók egy részét, és a tenger megemelkedő vízszintje miatt a csendes-óceáni Kiribati, Tuvalu, Niau korallszigetek, valamint a Cook- és Fidzsi-szigetek egyes tagjait elárasztja a tenger. A kutatók szerint a vízszint akár 60 cm-es növekedésével az óceán elárasztaná a Maldív-szigeteket is, lehetetlenné téve az emberi életet az indiai-óceáni korallszigeteken. A Maldív-szigeteken jelenleg mintegy 177 ezer ember él.

Ausztrál tudósok viszont úgy vélik, hogy az ENSZ-jelentés csupán a parti eróziós elméletre épül, amely nem alkalmazható a csendes-óceáni korallszigetek és zátonyok kialakulásának ennél jóval összetettebb folyamatánál. Roger McLean, az Új-Dél-Wales-i Egyetem professzora szerint a tenger szintje ma 50-80 cm-rel magasabb, mint háromezer évvel ezelőtt volt, a korall pedig a szigetek többségénél egyszerűen ismét a tenger szintje fölé magasodott.

McLean hangsúlyozta: bár Tuvalu, a Maldív-szigetek és a Cook-szigetek veszítenek is kiterjedésükből, a szigetek másik csoportja, így a Fidzsi, Niua és a Kókusz-szigetek várhatóan növekedni fognak. **(Reuter)**

Életrajz Pavarottiról – a feleség tollából

„Pavarotti: Az élet Lucianóval" – ezzel a cimmel jelent meg – ajándékul a világhírű énekes 57. születésnapjára – Rizzoli kiadásában Adua Pavarottinak férjéről írt életrajza. A kétszáz fényképpel illusztrált könyvhöz ezt a dedikációt írta a szerző: „Leányainknak, Lorenzának, Cristinának és Giulianának szeretettel és hálával türelmükért, megértésükért és támogatásukért, amelyet apjuk munkájához szüntelenül nyújtanak, valamint azért, hogy elviselik a rájuk e munka révén nehezedő kellemetlenségeket."

Jóllehet Pavarottiék leányai 30, 28 és 25 évesek, a család ma is együtt él Modenában.

A könyv megjelenése alkalmából Adua Pavarotti interjút adott az Associated Press amerikai hírügynökség munkatársának a család New York-i lakásában.

Arra a kérdésre, hogy mi késztette a könyv megírására, az asszony azt válaszolta, hogy miután a kiadó, Lord Weidenfeld felvetette neki a Pavarotti életrajz gondolatát, ő úgy vélte, hogy ez lesz a legmegfelelőbb születésnapi ajándék férjének. A könyv megírása nem maradt titokban férje előtt, mivel egész nyáron dolgozott rajta otthonukban.

Amikor 1953-ban először találkoztak – válaszolta egy további kérdésre – Luciano 17, ő meg 16 éves volt. Hét éven át jártak jegyben mielőtt összeházasodtak és közben egy éven át haragban voltak egymással. Az opera őt akkor egyáltalán nem érdekelte, unalmasnak tartotta azt. Szülei ellenben szívesen hallgattak operákat a rádióban és hanglemezről.

Amikor a riporter azt firtatta, hogy Luciano odahaza, mint magánemeber ugyanaz a személyiség–e, mint a közönség előtt, Adua határozott igennel felelt. Véleménye szerint férjének sikere nagyrészt annak köszönhető, hogy minden helyzetben spontán önmagát adja és a közönség ezt nyomban megérzi. Ezenkívül Luciano optimista és a külvilágra nyitott egyéniség. Az elmondta, hogy amikor megesküdtek, neki fogalma sem volt róla, mílyen az élete egy énekes feleségének. De erre nem is gondolt, mindíg ugy fogadta a dolgokat, ahogyan azok alakultak.

„Énekel-e férje odahaza?" – hangzott az utolsó kérdés.

„Nem. Csak, amikor tanul. Ellenben sokat fütyül és ebben nagyon ügyes" – felelte az asszony, hozzátéve, hogy az egyetlen dolog, ami miatt perelni szokott Lucianóval, az a diétája. Olykor bizony rendszertelenül étkezik – tette hozzá.

-M-I-S-T-E-L-

Egy hajszállal az áremelés előtt!

Aki január 15-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát:
akciónkban szereplő fajtáink:
– osztrák fenyőlambéria: I.o. 599 Ft+ÁFA/m²
II.o. 420 Ft+ÁFA/m²
– műanyaglambéria: 392 Ft+ÁFA/m²
599 Ft+ÁFA/m²
– keményfalambéria: 869 Ft+ÁFA/m²
– osztrák hajópadló: 1150–1250 Ft+ÁFA/m²
(járófelületnek alkalmas)
Üzletünk: Pécs, Magaslati u. 7.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Tel/fax: 36-434
Nyitva: h-p: 8-16-ig.
Lerakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/33 mell.

LAMBÉRIA CENTRUM

BÉREL-KIAD

Pécs belvárosában, a Magaslati úton körpanorámás 3 szoba összkomfortos telefonos lakás garázzsal, külföldi orvostanhallgatónak, vagy vállalkozónak február 1-től kiadó. Érdeklődni: de 714-13-27, du: 714-14-72-es telefonon. (9365)

Albérletet keresek 8-10 EFt-ig. „Előre fizetek" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (70289)

Zöldségpavilon eladó vagy kiadó a Diana téri piacon Kertvárosban. Érdeklődni: helyben Petrinovics, a pavilon 28m²-es+20m² az előtér, három fázis+25 Amper+víz bevezetve. (72553)

1 szobás, bútorozatlan lakás megbízható albérlőknek hosszabb időre kiadó. Telefon: 28-590

Uránvárosban 120m²-es, telefonos, üres tetőtérlakás hosszabb távra kiadó. Telefon: 27-023. (9355)

Albérlet! Kiadó 1,5 szobás összkomfortos lakás. Telefon: 72/16-216 este. (70223)

2x40m² száraz alagsori helyiség raktárnak kiadó (külön is) 31-479 József A. 2. (este). (70025)

Belvárosi 90m²-es gázfűtéses lakás üresen kiadó 30.000 Ft+rezsi. Telefon: 31-199. (69978)

Üres teraszos garzon kiadó Béla u. 7. 14 órától. (69576)

Garázst bérelnék Szellemvárosban vagy Eszék u. környékén. Telefon: 44-815. (70083)

Telefonos családi házat bérelnénk iroda céljára. Telefon: 72/25-469, vagy 72/27-675 (este)

1 szoba összkomfortos belvárosi lakás iroda vagy lakás céljára kiadó. Tel: 25-383

Üzlethelyiség a Petőfi és a Hungária út kereszteződésénél bérbe adó januártól. Jelenleg dohány-ajándék bolt. Telefon: 17-169 18-20-ig.

Pécs Darvas I. út 14-ben 20m² alagsori helyiség kiadó csendes tevékenykedésre 3600 Ft havonta fűtés, villany van. Telefon: 47-592. (70271)

Meszesen garázst bérelnék. Telefon: 43-134. (70265)

Kiadó belvárosi 60m² telefonos iroda-üzlet. Két utca felől parkolás, kis pincével. Telefon: 33-953. (70269)

Nevelési Központnál II.emeleti 1,5 szobás bútorozott lakás kiadó. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: 35-568 telefonon. (72578)

Szuterin helyiség bérbeadó 40 m² Igló u. 1. Tel.: 72/33-841

Szolgáltató vagy irodai tevékenységre üzlethelyiség kiadó a Felsővámház utcában. Telefon: 34-030

Garázs kiadó Nagyárpádi városrészben. Telefon: 31-937.

Borozót bérelnék. „Borozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70255)

INGATLAN

Balatonmária-alsón 3 szoba ebédlős összkomfortos üdülő olcsón eladó. Érdeklődni: 72/47-058 telefonon 16 óra után. Irányár: 2 MFt. (73011)

Eladó kétszobás kertes családi ház, gáz az udvarban, garzont beszámítok Pécs, Margit u. 4. (73008)

Figyelem! Sürgősen eladó egy tanácsi szoba-konyhás házrész az Alkotmány utcában beköltözhetően. Érdeklődni: egész nap Alkotmány u. 18. (70211)

Szentlőrinc Bányász u. 5. sz. alatti lakás eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Móricz Zs. u. 8. (6168)

Saját 64m²-es 3 szoba összkomfortot cserélnék megvásárolható 3,5 szobásra. „Sima csere" jeligére a FEMA P-29 hirdetőbe. (66211)

Balatonfenyves Rákóczi u. 81. sz. alatti 486m²-es nyaraló teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: 85/61-049 telefonon. (6702)

Salzburg „Aigen" városrészben 3 szobás, 2 erkélyes, mélygarázsos összkomfortos lakrész eladó. Érdeklődni: németül telefonon 0662/27-894 este 18 óra után. (6702)

Újszerű kertes családi házat vennék kizárólag Pécsett 4 MFt-ig. „Telefonos" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70048)

Régi különleges stílusú 200m² alapterületű téglaépület eladó, központi fűtés, fürdő van 1200m² területtel. Érdeklődni: egész nap Harkány, Nagyhegy út 10. (70234)

Eladó Vékény, Fő u. 46. 2 szobás komfortos ház, istálló, pajta, 500□-öl kert. Érdeklődni: helyszínen. (70210)

Két családnak megfelelő családi ház eladó 300□-öl telekkel Pécs, Rigóder u. 22/a. (29898)

Siklósi 3 szobás első emeleti lakás + garázs eladó. Érd.: Siklós, Hajdu I. út 1/a I. em. 4. vagy Autósiklós nyugati autósboltban

4 szobás családi házamat különbejáratú lakrészekkel eladnám, 2 garázs kialakítható, telefonos, gázfűtéses. Érdeklődni: Győri 48-654. (70070)

Falusi 3 szobás javításra szoruló ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Komlói út 193. Madai. (70253)

Siklósi hegyen szőlő, szántó, pince, présház, felszereléssel haláleset miatt sürgősen eladó. Irányár: 150.000 Ft. Autót beszámítok. Érdeklődni: Újpetre, Kossuth út 66. (70247)

Harkányi kisebb kétszintes nyaraló iker fele eladó. Érdeklődni: 44-561 vagy 44-419 telefonon. (70252)

Balatonbogláron vagy Lelén kisebb házat, nyaralót vennék. „Iker nem" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70067)

120m²-es családi ház összkomfortos, telefonos, kerttel, garázzsal eladó. Telefon: 36-878. (70085)

150m² körüli raktárat keresünk főút mellett, telefonnal 29-501. (72536)

Családi ház eladó Pécs, Őszirózsa u. 12. Érdeklődni: munkanapokon 8-12-ig a 33-777 (Tóth) telefonon naponta 15-17 óra között a helyszínen. (72550)

Felújítandó ház másfél holdon 280.000 Ft-ért eladó. „20 km" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72547)

Büfé-falatozót, kiskocsmát vennék, kp-vel fizetek. „Tulajdonjog" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72543)

Kétlakásos gázfűtéses felújított ház sürgősen eladó. Lakást beszámítunk. Mandula u. 24. (72534)

Befejezés előtt álló hosszúhetényi családi ház sürgősen eladó. Pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Gosztonyi Gy. 10/b Barabás /este/

Eladó elcserélhető két 2 lakásos, gázfűtéses, kerttel, garázzsal, műhellyel István u. 38. Magos, egész nap vagy 18-333. (72531)

Kétszintes összkomfortos gázfűtéses családi ház eladó. 3 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: hétköznap a 47-933-as telefonon (17 óra után). Hétvégén: Pécs, Egres u. 2. (70298)

Felújításra szoruló kisebb családi házat vennék Pécsett vagy környékén. „800 ezer" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (70290)

Üzlethelyiség (vendéglátó) berendezve vagy üresen Szentlőrinc központjában, frekventált helyen lévő, 30m²-es, reális áron eladó részletkedvezménnyel is. Telefon: 70/71-593.

Építési telek eladó. Gáz, víz, villany van az utcában, a szennyvíz '93 első negyedévében lesz. Érdeklődni lehet hétköznap 8-17-ig a 72/10-070-es telefonon. (72586)

Sziget úton az orvosi egyetem mellett eladó 1 db 4 szobás és 1 db 3 szobás ház. Egyen vagy külön is. Érdeklődni lehet hétköznap 8-17-ig a 72/10-070-es telefonon

Pécs környéki nagy családi ház vendéglátó egységgel vagy két lakásnak alakítható eladó, elcserélhető. Telefon: 72/73-454. (72574)

Összközműves építési telek eladó olcsón. „Forgalmas hely„ jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe.

Elcserélném Bükkösd, Petőfi 9. házunkat pécsi 3 szobás lakásra. (70098)

Eladó a Tenkes Csárdával szembeni oldalon közvetlen út melletti szőlő, komfortos épülettel. Érdeklődni: 72/27-941. (70104)

Bevezetett élelmiszerüzlet eladó a Rózsadombon teljes felszereléssel. Érdeklődni: munkaidőben a 32-449 telefonon.

Eladó Pécs, Donátus, Karvaly-dűlő 4. sz. 3 szintes családi ház 412□-öl területtel, park és gyümölcsössel, körpanorámával. Irányár: 7,5 MFt. Érdeklődni: a helyszínen. (72575)

Építési telket, vagy félkész házat vennék Papp szőlőben. Telefon: 72/14-508 munkaidőben. (72560)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

VASUTAS MŰV. HÁZBAN
(Várady Antal u.)
jan. 8-án (pénteken)
9-17.30 óráig
BÉBI–GYERMEK–FELNŐTT
ruhavásárt tart a
JÓ&OLCSÓ TURKÁLÓ
síruhák–télikabátok
férfi–női nadrágok
– szabadidő ruhák
akciós áron!

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

ITAL Nagy- és Kiskereskedelmi cég
üzletkötőt
raktárost és
pénztárost
KERES FELVÉTELRE
Jelentkezni lehet:
26-666/23 telefonon
(9350)

LAKÁS

47m²-es tehermentes összkomfortos lakás igényesnek eladó Pécs, Móré Fülöp u. 2/A. Bíró. (70105)

Mártírok u. 28. sz. alatti kétszoba összkomfortos alagsori lakás eladó sürgősen. Érdeklődni: Mecs-Balogh Lajos este 5 órától. (70293)

Belvárosi téglaépületben lévő parkettás 44m²-es II.emeleti lakás eladó. Telefon: 36-034. Cím: Nyulász, Móricz Zs. tér 15. (72566)

Eladó 1,5 szobás lakás. Érdeklődni: a 45-936 17-20-ig. (72579)

2,5 szobás I.emeleti megvásárolható tanácsi lakás sürgősen átadó vagy elcserélhető családi házra. Telefon: 49-083. (70302)

Másfélszobás pécsi lakást vásárolnék. Telefon: 34-273 18-20-ig. (72570)

600 EFt kp. lakásmegoldást keresek Pécsen. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: 19 óra után vagy hétvégén egész nap: Acsády u. 2. IX/1. (72567)

2,5-es erkélyes, telefonos öröklakás nyári költözéssel eladó. „Jurisics út" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72985)

2 szobás lakás eladó Március 21. téren. Telefon: 17-343. (70200)

2,5 szobás erkélyes tehermentes lakás eladó Kassák L. u. 16. IV/13. telefonon munkanapokon 37-140 Szigetváry. (72969)

1,5 szobás lakás eladó Pécs, Zója u. 5/B. Érdeklődni: 5 óra után Sárközi. (70077)

Vennék 2 szobás lakást januári költözéssel. Ajánlatokat 26-805. (70058)

Tehermentes 3 szobás öröklakás liftes házban a IV.emeleten eladó. Érdeklődni: a 44-475 telefonon. (70061)

Eladó Uránvárosban kettőszobás II.emeleti tehermentes erkélyes lakás. Telefon: 27-394. (70089)

Eladó 2 és félszobás lakás téglaépületben, nagyerkélyes. Érdeklődni: egész nap Athinay út 5/A. II/2. (72997)

Vennék házat, lakást, házrészt Szabadság, Rákóczi út vagy Kórház tér Széchenyi tér környékén. „Kp" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70065)

2,5 szobás erkélyes tehermentes lakás eladó. Kassák L. u. 16. IV/13. telefon: 37-140 Szigetváry

2,5 szobás erkélyes kertvárosi lakás kp-ért eladó. Érdeklődni 18 óra után Dudás József, Pécs, Kovács A. 12. 4/13. telefon: 48-558

3 szobás lakás a Regina utcában sürgősen eladó. Irányár: 1.200.000 Ft. Érdeklődni: Ellend, Petőfi u. 1. egész nap. (70267)

500 EFt-ért lakásmegoldást keresek. Érdeklődni: 34-560 telefonon vagy 18-054. (72532)

Gyerekek
Januárban, minden vasárnap
új fejtörőjáték az új vasárnapi Dunántúli Napló -ben
Küldjétek be, ÉRDEMES!

MOL

1993. január 8 – án az ezredforduló megérkezik Pécsre!

A MOL Rt. Pécs–Cserkúton (a 6–os út pellérdi elágazásánál) 1993. január 8–án délelőtt 11 órakor felavatja az ország első olyan magyar töltőállomását, amely már a jövőt idézi. A MOL Rt. rövid időn belül megújítja teljes magyarországi töltőállomás hálózatát, mert a jövő évezred európai színvonalának is megfelelő, környezetbarát töltőállomás hálózatot alakít ki. Az első újonnan épült MOL 2000 típusú töltőállomáson a teljes üzemanyag választék mellett az üzletben megtalálható a Carrier közlekedési kenőanyagok teljes választéka és mindaz, amire az autósnak útközben szüksége van.

MOL

MOL töltőállomás avatás Pécsett!

Rendkívűli akció: a január 8–án 12 órától január 15–én 12 óráig 2.500 forintnál egyszerre többet vásárlók sorsjegyet kapnak a töltőállomáson. Ha a MOL 2000 Pécs–Cserkút töltőállomásnál lepecsételt sorsjegyet beküldi az eseményt rendező Szféra Kulturális Szolgáltató Kft–hez, szerencsés esetben megnyerheti az 5 darab 200 literes üzemanyag utalvány egyikét, vagy a 20 darab, 5 literes Carrier kenőanyag csomag egyikét!

Suzuki és Opel Astra tulajdonosok figyelem!

Vigyék forgalmi engedélyüket 1993. január 8–án délelőtt 10.00 és 10.30 óra között Pécsett a Széchenyi téren levő veterán autóhoz, ahol 5 Opel Astra és 5 Suzuki tulajdonos részére 20 literes benzinjegyeket sorsolunk ki.

Legyen a MOL Rt. törzsvásárlója!

Adja le ezt ahirdetési szelvényt 1993. január 8–án 10.00 és 10.30 óra között Pécsett a Széchenyi téren kiállított veterán autónál, ahol sorsjegyet kap. Ezek közül 20–at azonnal kisorsolunk. A nyeremény 20 liter, az új MOL 2000 töltőállomáson azonnal beváltható üzemanyagjegy!

ADÁS-VÉTEL

ANTIK BÚTOR

Magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot, stb. Hívjon, felkeresem, magas áron, azonnal fizetek! **Telefon:** 34-716 Pécs (minden nap). (70215)

Bábolnai napos és előnevelt csibe megrendelhető egész évben (fehér húshibrid, kettős hasznosítású piros és tojó) Hemádi. Telefon: 37-116 és 37-066. (58286)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58281)

Selmer Super Action B tenor szaxofon eladó. Öreg Selmer vagy márkás amerikai hangszert beszámítok, illetve vennék. Menner Róbert, Dombóvár, Bezerédi u. 6. (206425)

Napos csibe előjegyezhető jan. 21-től a pécsi vásárcsarnoki csibeboltban és Gárdonyi B. u. 15-ben. Telefon: 30-225 ugyanott láncos–etető eladó. (69419)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc, 15-20 Ft/q, akác tűzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft, vasajtók olcsón eladó. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679. (70219)

Egy db felújított hatlépcsős háromfázisú búvárszivattyú eladó. Érdeklődni: este 5 után Telefon: 70/10-842. (29930)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Eladók jó állapotban lévő hűtőszekrények, hűtőládák, elszívó berendezések, ülőgarnitúrák, kiegészítő kis bútorok, szekrényesorok. Felnőtt és gyermek bálás ruha és sok egyéb más. Érdemes körül nézni. Cím: Pogány, Rákóczi u. 20. Gi-Gi diszkont. (66168)

ANTIK BÚTOR

Gyűjtő kereskedő készpénzért vásárol mindenféle régi bútort, festményt, porcelánt, csillárt, szőnyeget, könyvet, valamint Zsolnay eozint és Thonet bútort. Telefon: 35-522 Pécs, levélcím: „Antik bútor ker. Pécs, Búza tér 6. Hívjon, házhoz megyek, azonnal fizetek. (69212)

Kárpótlási jegyet veszek készpénzért. Telefon: 43-421 (egész nap). (73003)

Vásárolnék műanyag táblára felirat készítő gravirozó gépet. Telefon: 711/26-95. (73000)

Hajdu 300 literes villanybojler eladó. Telefon: 23-873 16 órától. (72995)

Eladó TT-s terepasztal, bordásfal, jó állapotban lévő egy személyes heverő. Telefon: 28-701. (72999)

Eladó mosógép, centrifuga, 4,5 és 6 kW-os hőt. kályha. Telefon: 73-363. (70063)

Törzskönyvezett belga juhász kölykök eladók. 40-660. (68523)

1990 évben alakult betéti társaság eladó. „Tava" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70275)

Kőris (fehér) vadcseresznye rönköt vásárolok. Telefon: 16-626, 29-483. (72582)

Perzsa kiscicákat vennék. „Csak törzskönyv nélkül" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72544)

Shih-tzu kiskutyák törzskönyvvel eladók. Pécs, Bárány u. 21. (72546)

Nagy lesikláshoz háromszemélyes kormánnyal, fékkel készült alumínium túraszánkó valamint saját használatra farnarógép műhelykompresszor olcsón eladó. Telefon: 44-535. (72549)

Pécsi vásártéri autósmozi büfével együtt eladó. Érdeklődni: 72/32-860. (70264)

Eladó olcsón Trabant szgkba gázkészülék, taxi óra, tábla, Citroen Pallas alkatrészek. Gyerekülés autóba, Megtekinthetők Hársfa u. 46. egész nap. (70086)

Kárpótlási jegyet veszek napi árfolyamon, készpénzért. Telefon: 72/25-573. (70078)

Vennék 90/150, 90/120, 90/90, 60/60 ablakokat 180/240 v. 90/240 erkélyajtó, ablakot, külső falnak téglát, 5,40 gerendát, pk födémet. Leveleket: Virágosi József, Pécs, Kaposvári u. 33. (70266)

KÉSZPÉNZÉRT

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit. Készpénzes adás-vétel A-Z Használtcikk. Pécs, Aidinger J. u. 46. a Lila ABC-től 200 m. Telefon: 17-415. (70297)

B-30-as, 30 Ft és kisméretű tégla 11 Ft-ért házhoz szállítva. Telefon: 35-511 (72563)

Építkezésből megmaradt kerámia béléstest 600 db és fert gerenda 48-as 25 db eladó. Ugyanitt Nysa mikrobusz műszaki nélkül 35.000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Vasas II. Orosz Gy. u. 72/2. (70300)

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes üsző magyartarka és 120 kg-os hízók. Kisdér, Petőfi u. 11. (70296)

Reális áron eladó 1 padlószőnyeg, 1 gáztűzhely, 2 fotel, 2 asztal, reluxa, 3 belső ajtó, 1 előszobafal. Pécs, Petőfi u. 44. fsz. 9. du. 17-től. (72576)

3 hónapos olajradiátor és gázpalack olcsón eladó. „Garanciális 72573" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72573)

Eladó 6 és 8 hónapos kese kan, réti széna, és 1 db magyartarka vemhes üsző. Kisdér, Petőfi u. 9. (72904)

6000 db új csornai hódfarkú cserép eladó. Telefon: 35-511. (72564)

Figyelem! Anyagi okokból sürgősen eladó egy 3 hetes, garanciális Commodore Amiga 500-as számítógép, TV modulátorral és Action Repley MK III-as segédkártyával és memoriabővítővel. Ár: 58.000 Ft. Telefon: 42-502, 15-184. (72562)

50m² 120 lit. és 500 fm tetőléc olcsón eladó. Érdeklődni: este a 47-405. (70090)

Két karton Maple Leaf rágógumi eladó. 5-ös csomag 12 Ft. Telefon: 20-830, Pécs délelőtt. (70092)

Poroton 36-os 500 db eladó. T.: 73-421. (70107)

Eladó jó állapotban lévő villanytűzhely, automata mosógép, szárítógép, mosógatógép kedvező áron. Érdeklődni: 10-709 9-18 óráig, 73-186 esti órákban vagy Pellérd, Vasút u. 2/A. (72588)

Bedolgozók, bőrdíszművesek! Prima állapotú ipari gyorsvarrógépek családi okok miatt eladók. Érdeklődni: Pécs, Komlói u. 27. Kopjár. (70263)

Olcsón eladó Sony hordozható CD, Mountein Bike 18 seb. kerékpár, és új Pfaff hobby varrógép. Telefon: 47-127. (70305)

Szászvár Nagyközség
Önkormányzatának képviselő-testülete

pályázatot hirdet

ÁLTALÁNOS ISKOLAI IGAZGATÓI

állás betöltésére

Munkahely: Általános Iskola Szászvár, Kun B. u. 25.
Pályázati feltételek:
felsőfokú iskolai pedagógus-szakképesítés legalább öt év szakmai gyakorlat
A pályázathoz kérünk csatolni:
– erkölcsi bizonyítványt
– szakmai életrajzot
– az intézmény vezetésére vonatkozó vezetési programot
Bér: megegyezés szerint.
Szükség szerint szolgálati lakás biztosítható.
Az állás betöltésének ideje: 1993. augusztus 1.
A pályázat benyújtásának határideje: 1993. április 1.
A pályázatot Püski Mátyás polgármesternek kell írásban benyújtani.
Cím: 7349 Szászvár, Május 1 tér 1.
Telefon: 72/89-011, 89-123 Telefax: 72/89-200
A pályázat elbírálásának határideje: 1992. július 1.
(9356)

GÉPJÁRMŰ

BMW 320 reális áron levámolva eladó. Érdeklődni: Irgalmasok útja 24. 2-6-ig. Regdon Zsolt. Telefon: 14-619. (70291)

Karambolos BMW 318 i eladó évjár. 1981 műsz. vizsga 94. 07-ig. Irányár. 115.000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Semmelweis u. 2/B. 2. emelet Frank. (73002)

Eladó Peugeot 504 2300-as dízel vonóhoroggal, Opel Ascona 1,6-os benzines, Toyota Cressida 2000-es benzines, 126-os P. Fiat műszaki van. Pécs, Székely Bertalan u. 37. du. (70288)

PO-s Wartburg eladó. Érdeklődni: 47-561-es telefonon. (72552)

Mikrobuszos furgon kölcsönzés 25-827

2 éves 1500 cm³ dízel, Opel Corsa eladó. Érdeklődni: Önért diszkont áruház Pécs, Gerle u. 1. Telefon: 27-650. (7006)

Eladó 1500 Polski Fiat lejárt műszakival bontási áron. Érdeklődni: Pécs 40-167 telefon bármikor. (72561)

2-3 éves négyütemű Wartburg kombit és egy 3-4 éves 3 ajtós Lada Samarát vennék. Telefon: 44-475. (70062)

79-es Audi 100-as dízel és Volvo 244 és dízel olcsón eladó. Telefon: 73-421. (70106)

240-es dízel kifogástalan állólámpás Mercedes első kézből eladó. T.: 24-552. (70090)

Mazda 323-as 5 ajtós 83-as évjárat kitűnő állapotban, valamint 1 db Romet és 1 db Babetta motorkerékpár eladó. Telefon: 47-127. (70304)

Eladó 10 éves Wartburg 2 éves műszakival 50.000 Ft-ért. Telefon: 32-961. (70292)

Autószállító tréler bérelhető Telefon: 19-315 8-16-ig. (72568)

Renault Fuegó várnolva eladó. Érdeklődni: 14 órától 37-864-en. (70312)

Az új
Autó Kass
keres reális áru nyugati és keleti személygépkocsikat bizományosi értékesítésre. Gyors eladás az
Autó Kass
Nyitva: hétköznap 9-17-ig szombaton 9-13-ig. Érdeklődjön a 35-520 telefonszámon. Címünk: Pécs, Névtelen u. 1.

Dácia 1300-as alkatrészként eladó. Érdeklődni lehet: Hegedűs Zoltán 42-526. (70314)

Robur dízel, 4 éves, 2 évet használt, friss műszakival eladó. Érdeklődni: 71-189 este. (70019)

Eladó Ford Sierra 83-as, Citroen BX 14 83-as, Volvo 343 GL 81-es, Fiat Tipo dízel 88-as, Opel Kadett 79-es, VW Golf dízel 82-es, VW Passat 82-es, Opel Kadett kombi 84-es, Renault Puego 82-es, Peugeot 405 dízel 88-as, Lada 1500 79-es, VW Passat dízel 82-es, Fiat Fiorino furgon 83-as, Ford Escort kombi 83-as, Renault 5 80-as, Daihatsu Charade 83-es. Érdeklődni: január 9-én szombaton 9-14-ig Pécs, Pacsirta u. 4. Autóügynökség. Csere lehetséges. (72529)

Alfa Romeo GTV eladó Telefon: 36-759. (70281)

86-os Opel Ascona dízel 1,6 l eladó. Telefon: 35-160. (70248)

Renault 14 TS 1,3 5 ajtós 82-es, Talbot Samba 1,3 3 ajtós, 82-es eladók. Érdeklődni: 36-759 telefonon 9-17-ig a hirdetés napján. (70284)

Új Pumptuli Napló
Fizessen elő lapunkra! Megéri!

A legolcsóbb
APEH engedélyes pénztárgép
GOLD 260
COPYCON BT.
7622 Pécs, Nagy Lajos király u. 9.
Telefon: 72/27-166/12. mellék
(02)

Az új évben is vásároljon
Extra holland olcsóruházatot
1499 Ft/kg-os áron!
Mindezt megtalálja a
Pécsi Helyőrségi Művelődési Házban a
Kossuth Lajos u. 13-ban!
Nyitva:
hétfőtől péntekig: 8.30-17 óráig
Ami kedvező, az érdemes!
NÍVÓKER KERESKEDŐHÁZ (31)

VEGYES

Parkettázást, szőnyegpadló műanyagpadló ragasztást, lambériázást vállalunk. Telefon: 30-330. (69442)

Könyvelés, adótanácsadás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087

Otthon végezhető, de jól jövedelmező munkát ajánlok. Válaszborítékban tájékoztatom. Kezdje jól az új évet! Váradi Péter Pécs, Nagyszkókotető dűlő 7/a. (70256)

Szobafestést, mázolást, és kádfestést vállalok. Érdeklődni: 17 után 32-039 tel. (70251)

EXTRA TEHER
FIX, BILL., DARUS, MULTIKÁR
36-660

Síléckötések felfúrása, átfúrása, sílécek élezése azonnali szolgáltatással sítalpak javítása, felújítása rövid határidővel. Iskolásoknak, közületeknek magánszemélyeknek. Telefon: 33-562 vagy 23-873 16 óra után. (72996)

Automata és hagyományos mosógép, centrifuga, villanytűzhely, villanybojler javítása, vízkőtelenítése garanciával. 47-412. (870245)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon hetente kétszer. Neptun Pécs, Ferencesek u. 28. Telefon: 72/25-020 (9272)

Garantáltan jól jövedelmező, megbízható vállalkozásba, vagy üzletbe beszállnánk 1 millió Ft-tal csendes, vagy köreműködő társként. „Agilis nyugdíjas házaspár" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (70082)

Villanyszerelés, felújítás, hibaelhárítás azonnal. Telefon: 27-657 7-21 óráig (29923)

Rendeljen redőnyt, reluxát a legolcsóbb gyártótól. Telefon: 18-738. (70091)

Akar ön legálisan kis befektetéssel megsokszorozott pénzt keresni? Nem ügynöki munkával tízezerért milliót!" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (70059)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095 (69224)

Matematika tanárt keresünk VI. osztályos gyermek mellé. „Matek" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (70054)

Tehertaxi 14-184

Ezermester lakásszerviz, WC-tartályok, vízcsapok zárak, nyílászárók javítása és egyéb. Telefon: 10-671. (29987)

Költöztetés, páncélszekrény, zongora, 31-077, 33-969

Padlószőnyeg szőnyeg bútorkárpit tisztítás, új eljárással. 10-671. (29988)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó Telefon: 41-722. (72992)

Festés, mázolás, tapétázás, takarítással is. Telefon: 33-078 Janusek. (69989)

Biztonsági és díszrácsok készítése, felszereléssel. Telefon: 72/16-216. (70222)

Automata mosógép, centrifuga, villanybojler javítása, garanciával vidéken is. 41-777 Kiss. (68517)

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, bojlerek javítása, vízkőtelenítése. Staub 41-434, 26-485. (69298)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836. (68393)

Au Pair lányt keresek NSZK-ba 18-25 éves korig, aki német nyelvtudással rendelkezik. További információ. Villány 393 Eberbach 06271/2672. (70071)

Eltartási szerződést kötnék idős bácsival, nénivel. „Életjáradékot fizetek 72545" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72545)

Parkettázás, műanyagpadló és szőnyegpadló ragasztás. Telefon: 18-612 Nyers. (72530)

Hatéves eleven kisfiú kinek nagyszülei nincsenek, ilymódon keres olyan pótnagyszülőket, akik unoka iránti szeretetüket megosztanák vele és Harkány-Siklós-Pécs közelében laknak. „Szerető unoka" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (70088)

SZTRÁDA TEHERSZÁLLÍTÁS 1-24 tonnáig 32-266

Villanyszerelés Telefon: 47-592. (70270)

500 EFt-ra lenne szükségem 3 hónapra. „600 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70282)

Gyermekszerető hölgyet keresünk, aki 5 és 6 éves gyermekeink rendszeres esti felügyeletét ellátná. Telefon: 36-878. (70084)

50 ezer forintra lenne szükségem 1 hónapra. „60 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70283)

KÁLVÁRIA TEHER 29-445

Vízvezetékszerelést, javítást, duguláselhárítást vállalok. 29-445 telefonüzenet. (70103)

Külföldön szerzett angol nyelvtudással rendelkező 29 éves nő 7 és 14 éves kor közötti gyermekek korrepetálását vállalja. „Engish" jeligére a Kertvárosi hirdetőbe Csontváry u. (68521)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. Telefon: 31-767. (72554)

Befektetnék jövedelmezően vagy kölcsönadnék 200.000 Ft-ig. Ajánlatokat „Garancia szükséges" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe január 15-ig. (72581)

Gyermekfelügyeletet vállalok egész napra étkeztetéssel, el és házaszállítással. „Óvónéni" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72557)

Mikrohullámú sütők és minden egyéb háztartási gép gyors javítása garanciával. Ércbányász u. 4. Villamos műhely nyitva: 8-16-óráig. (72584)

Melegkonyhás söröző üzemeltetéséhez tőkéstársat keresek. „1,3 millió" jeligére a DN Szigetvári Takarékszöv. hirdetőjébe. (6382)

Kódexpresszre előfizetést felveszek. 70/71-309 17 óra után. (69550)

Életjáradékot ajánlok az évi inflációhoz igazodó magas induló összeggel, lehetőleg kertvárosi lakásért. Tanácsi lakásának megvásárlását meghitelezem. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Előnyös üzlet" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (70108)

Parafa lakásburkolatok: hang-hőszigetelők, puhameleg tapintású természetes anyag, lemosható. Szőke, Pécs, Károlyi M. 21. 72/11-188. (70257)

Suzuki minibusz, Citroen BXD eladó. Kozármisleny, Alkotmány u tér 11. Tel.: 71-826 (70111)

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Az Állami Vagyonügynökség megbízásából a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat

üzleti árverést tart

1993. február 9-én (kedden) 9 órától.

Jelentkezési határidő: 1993. február 1.

ÜZLET	Kikiált. ár ár(Ft)	Priv. költs. (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Tulajd. forma
25. Mecsek étterem Pécs, Ybl M. u. 2.	1.990.000	200.000	100.000	Bérlet
27. Vadásztanya vendéglő Pécs, Jakabhegyi u. 69.	1.990.000	500.000	100.000	Tulajdon
35. Caflisch eszpresszó Pécs, Kossuth L. u. 32.	4.990.000	450.000	250.000	Bérlet
55. Mokka eszpresszó Pécs, Rákóczi út 73/c.	450.000	280.000	23.000	Bérlet
75. Otthon étkezde Pécs, Dr. Doktor S. u. 5.	1.350.000	130.000	68.000	Bérlet
204. Török eszpresszó Mohács, Dózsa Gy. u. 42.	2.990.000	300.000	150.000	Bérlet
222. MÁVAUT büfé Mohács, Arany J. u. 1/a.	490.000	90.000	25.000	Bérlet
340. Jószerencsét falatozó Komló, Zrínyi tér 4.	1.620.000	160.000	81.000	Bérlet
425. Termál büfé Harkány Strand	310.000	80.000	16.000	Tulajdon+ Bérlet

Az árverés helye: Szliven étterem Pécs, Mezőszél u. 4.

Az üzletek megvásárlására Egzisztencia-hitelt lehet igénybe venni.
A bánatpénzt és a privatizációs költséget készpénzben kell biztosítani. (A privatizációs költséget a kikiáltási ár tartalmazza)
Az árverésre jelentkezés feltétele a bánatpénz (látra szóló betétkönyv-pénztárjegy) letétbe helyezése a vállalat pénztárába a jelentkezési határidőig.
Írásbeli tájékoztató és további információ az értékesítésre kerülő üzletekről a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalatnál Pécs, Tímár u. 2. I. 12. privatizációs irodán szerezhető be naponta: 8-11 óráig. *Telefon: 13-127*

(9303)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Pasquale (este 8 órakor) Madách-bérlet.
Kamaraszínház: A hazug (este f.8 órakor) József A./A. bérlet.**Bóbita Bóbita Bóbita Bábszínház:** Hókirálynő (du. 3 órakor).

FILM

Park: Szombat esti frász (vígjáték) 4, 6, 8).
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
KApolló: Kölyökmozi: Talpig zűrben (4, 6,) Napjaink félelme (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Shakespeare művek filmen: V. Henrik . Rendezte: Kenneth Branagh (f8).
Szentlőrinci mozi: Reszkessetek betörők II. -Elveszve New Yorkban (vígjáték) 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Cigányfélóra. 11.35 A nyugati hadtest. 4. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? /ÉLŐ/ 13.30 Tanúim lesztek. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Riportműsor. /ism./ 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 A missouri folyó kóristalány. Is. 20.00 Hírek. 20.05 Hagyományápolók. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Mindenes. Irodalmi hetilap. /ism./ 14.00 Slágermúzeum. 14.30 Eszperantó híradó. 15.00 Hírek. 15.05 Erről beszéltünk. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Szerb nyelvű műsor. 20.30 Horvát nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zene-szó. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. /ÉLŐ/ 12.00 Nótakedvelőknek. 13.00 Hírek. 13.05 A Szabó család. /ism./ 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Kabarécsütörtök. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. /ÉLŐ/ 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykeresők. Szociálpolitikai magazin. 19.00 Hírek. 19.05 Észkerék. Telefonos játék. 19.35 Népdalok. 20.00 Kabaré Kft. 21.00 Hírek. 21.05 Daráló. /ism./ 21.35 Heavy-metal híradó. 22.00 Infrahang. 22.30 Jazzlista. 23.00 Hírek.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Dél dunántúli hírmagazin. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 MR. német nyelvű műsora. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 KH-on, 19.30-21.00 a 343,64 m KH-on valamint URH-sávokon. Televízió jan. 7. Csütörtök

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. /ism./ 10.00 Goya. Spanyol sorozat. /ism./ 11.00 Játék. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Török építészet. 2. rész. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 128. rész. 17.30 Napközi. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Menedzser Magazin. 18.45 Esti mese. 19.00 Álljunk meg egy szóra! 19.10 Mozivilág. 20.00 Híradó. 20.40 Szomszédok. 149. rész. 21.10. Friderikusz-show. 22.35 AKTuális. 23.05 Orosz emigráns művészek. I. Nemzetközi Gyagilev Fesztiválja. 24.00 Híradó. 0.05 BBC-Híradó.

TV 2

15.29 Gyimesi muzsika. 15.55 Paul és Virginie. 4. rész. 16.45 Ötöd-ölő. 17.05 Prizma. 17.45 Vakond és a szőnyeg. Csehszlovák rajzfilm. 17.51 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora. 19.05 Repülőorvosok. Ausztrál filmsorozat. 4. rész. 20.05 Hogy volt...! 50 perc színházról. 21.00 Össztűz. 21.50 Hétvégi műsorajánlat a TV 2 műsorából. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Elsötétülés. Orosz film.

HBO

17.30 Zorba, a görög - am. dráma. 20.00 Rendőrakadémia 2. Az első megbizatás. - am. vígjáték. 21.30 Támadás az óceánjáró ellen - amerikai kalandfilm. 23.20 Sakálok - amerikai akciófilm. 1.00 Mindent a szemnek - francia film.

TV 4.

19.00 Műsorismertetés. 19.05 Maja, a méhecske -rajzfilm. 19.32 Teleshop. 20.00 A kaktusz virága. A Vidám Színpad előadása. 22.20 Az amerikai álom.

EUROSPORT

9.30 Tenisz. 11.30 Aerobic. 12.00 Kosáralbda. 13.30 Ökölvívás. 15.00 Tenisz. 18.00 Lovaglás. 19.00 Sí. 20.00 Kosárlabda. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Tenisz.

Eskövő

BÓNA ADRIEN és dr. SAFRANKÓ ANDRÁS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1993. január 9-án 17 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Dr.Várady Antal u. 11.). (70313)

Átalakulás előtt álló állami vállalat vezetése
munkatársat keres,
egy gyors- és gépírni tudó, agilis hölgy személyében
a titkárnői feladatok ellátására.
Pályázatokat a fizetési igény megjelölésével a Pécs 7602 Pf.: 35 posta címre kérjük elküldeni.
(12)

ÁLLÁST KERES

Angol tanítást vállalok. Telefon: 45-933. (70287)

Pótkocsis Ifával állandó munkát keresek. Ajánlatokat a 47-561 telefonon. (72551)

Magasépítő technikus lány gépírói és alapfokú számítógépkezelői végzettséggel, szövegszerkesztői ismerettel állást keres. „Dolgozni szeretnék" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72538)

Felsőfokú belkereskedelmi végzettséggel, gépkocsival rendelkező 25 éves fiatalember állást változtatna. „Agilis 72539" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72539)

A, B kategóriás vezetői engedéllyel másodállást vállalok. Révész Béla Pécs, Olga út 13. X/32. (70254)

Asztalos karbantartó állást keres. Szorgalmas, megbízható 48. Pécs, Nagykozári út 18. (70047)

Vizsgázott zenész borravalós helyet keres. Megegyezünk 35-248. (29965)

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézővel állásajánlatot kérek. „ELF" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69971)

Kozármisleny Község Önkormányzata
alkalmi munkavállalókat keres
közterületen kóborló kutyák befogására.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezés:
személyesen a Kozármislenyi Polgármesteri Hivatalban.
(10)

Pályázat
vállalkozás
szakmai önéletrajzzal
pályázatot hirdet
vezető állásra
irodaszer-írószer értékesítéshez
7614 Pécs Pf:26.
(6380)

ÁLLÁST KÍNÁL

VENDÉGLÁTÓEGYSÉG azonnalra felvesz szakácsot (kezdőt is.) Érdeklődni: 10-22-ig. Telefon: 12-454.

KIMONDOTTAN csinos felszolgálókat, pultosokat felveszünk éjszakai bárba. Érdeklődni: 20-04-ig. Telefon: 10-636.

KISSZÉRIÁS szabásra bedolgozót keresek 7618 Pécs, Pf:64. (72559)

MŰSZAKI méréseket végző kft gépírni tudó független ambiciózus titkárnőt keres, aki részt vesz a számítógépes feldolgozásban. Jelentkezés a 10-444/306-os telefonon. (70276)

GÉPKOCSIVAL rendelkező gyakorlott redőny-reluxa üzletkötőket alkalmaznék magas jutalékért. Érdeklődni: hétköznap 12-14-ig a 20-430 telefonon. (70278)

A KORZÓ KÁVÉHÁZ azonnali belépéssel szakácsot és konyhai segédmunkást keres. (70280)

MŰSZAKI diagnosztikával foglalkozó kft keres azonnali belépéssel az ország egész területén végzendő diagnosztikai, elsősorban termovízió mérésekhez fiatal, agilis gépész végzettségű mérnököt. Jelentkezés szakmai önéletrajzzal „Infra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70277)

IPARENGEDÉLYES varrónőnek Pécs belvárosban forgalmas, kiváló műhelyt biztosítok. Telefon: 33-953. (70268)

MÁSODÁLLÁSBAN is végezhető, kezdetben ügynöki, később manageri munkára keresünk szorgalmas, sok szabad estével rendelkező munkatársakat. Cím: K-21, Sorinfó Bt. Citrom u. 7. (72590)

SZAKKÉPZETT cukrászt keresek. „Gyakorlattal rendelkezők előnyben" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72548)

SIKERORIENTÁLT embereket keresünk. Fantasztikus munka, minőségi élet. Cím: 7618 Pécs 18. Pf:22. (70079)

TERMELŐI boraink, és gyümölcspálinkák forgalmazására viszonteladót, nagykereskedőt keresünk. Cím: Jánoshalma, József A. u. 5. Telefon: Jánoshalma 500. (9366)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-eletromosszerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

IGÉNYES munkákhoz kézikötőket keresünk. „MCA" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70014)

HALÉRT KFT egyszemélyes boltjába boltvezető-eladót keres. Jelentkezés: Ybl Miklós u. 7. fiókvezetőnél. (70043)

KŐMŰVES és hidegburkoló szakmunkásokat felveszünk. Telefon: 31-560. (69440)

OSZTRÁK kereskedelmi társaság jutalékos rendszerben üzlettársakat keres. Felbélyegzett válaszborítékért ingyenes tájékoztatót küldünk. Leveleket „Euró Cash Club" jeligére a FEMA hirdetőbe várjuk. (66213)

BUTIK alkalmazna eladóként fiatal nőt, középfokú végzettséggel, német nyelv ismeretével. Írásbeli jelentkezéseket kérjük eljuttatni: Intersun, Király u. 22. (h-p: 14-18). (73009)

KERESETT termékek értékesítésére ügynököket alkalmazunk megyeszékhelyen és nagyobb városokban magas kereseti lehetőséggel. Feltétel: kereskedelmi képesítés, érettségi bizonyítvány, személygépkocsi és körülbelül 20m²-es, biztonságos tárolási lehetőség. Jelentkezés: OZON STAR KFT 1-494-370 és 1-494-378. Levélcím: Budapest 1135 Jász u. 40. (9354)

A FEMA Bevásárlóközpont szakképzett dekoratőr munkatársat keres. Jelentkezés: telefon: 36-350, 9.00-15.00 óráig. (01)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk délutáni munkavégzésre. Jelentkezni lehet a TIT Nyelviskolájában Pécs, Felsőmalom u. 10. 8.00-10.00 óráig. (05)

MÖBIUSZ HÚSIPARI RT.

Sertéshízlaló Termelők Figyelem!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt. értesíti a Tisztelt Sertéshízlaló Magántermelőket, hogy

1993. január 10-től

az alábbi átvételi helyeken és feltételekkel vásárolja fel a vágósertéseket:

Vételár:

100-130 kg	közötti vágósertés	**90 Ft/kg**
131-150 kg	közötti fiatal sertés	**85 Ft/kg**
150 kg feletti fiatal sertés és TF koca		**95 Ft/kg**
100 kg alatti fiatal és 150 kg alatti TF és kanlott sertés		**70 Ft/kg.**

Átvétel napja és helye (munkanapokon):

Minden hét
hétfő 6-8 óra között: Homorúd, Harkány, Vajszló
kedd 6-8 óra között: Véménd, Somberek, Mohács, Szigetvár, Sellye, Görcsöny, Újpetre
csütörtök 6-8 óra között: Töttös, Beremend, Pécsvárad, Villány, Szentlőrinc.

Minden páros hét
hétfő 6-8 óra közöt t: Kémes
páratlan hét
hétfő 6-8 óra között: Felsőszentmárton
csütörtök 6-8 óra között: Egyházasharaszti.

A vágósertések minden előzetes bejelentés nélkül átadhatók.

Felhívjuk a termelők szíves figyelmét, hogy amennyiben 1993. január 31-ig az adóhatóságánál megkéri az adóigazgatási számát és azt az átvétel alkalmával bemutatja, úgy 1993. január 1-től visszamenőleg a mindenkori vételáron felül 6% kompenzációs felár illeti meg.

E felár a személyi jövedelem-adózással nincs kapcsolatban. Célja, hogy a termelő drágúló termelési költségeit mérsékelje.

(13)

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és nagypapánk
FERENCZI GÁBOR
XII.hó 26-án váratlanul elhunyt. Jóságos szíve örökre megpihent. Temetése január 11-én 1/2 1 órakor a központi temetőben lesz. Gyászoló család. (4968/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, bátyánk, sógorom és kedves rokonunk
SZABÓ CZINDERI FERENC
78. évében elhunyt. Drága halottunkat a temető kápolnájából búcsúztatjuk január 11-én 13.30 órakor, előtte gyászmise. A gyászoló család. (62858)

Fájdalommal tudatjuk, hogy
FŰZY JÁNOSNÉ
Ábel Józsa
elhunyt. Temetése 1993. január 12-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Férje és gyászoló családja. (70315)

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
KATA DEZSŐ
szabadszentkirályi lakos 66 éves korában hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése január 8-án pénteken du. 13 órakor lesz a szabadszentkirályi temetőben. A gyászoló Buzási család. (73053)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
TAKÁCS JÓZSEF
59 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1993. január 8-án 14 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. A gyászoló család. (6707)

Fájdalommal tudatjuk, hogy
PINTÉR JENŐ
pécsváradi lakos 75 éves korában elhunyt. Temetése 7-én (ma) 13 órakor a pécsváradi temetőben. Gondozási Központ. (3355)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, testvérünk
VARGA TIBOR
MÉV II. üzem dolgozója
57 éves korában elhunyt. Temetése január 12-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69769)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett dédnagymamánk
SZÁKONYI JÓZSEFNÉ
volt Tiborc utcai lakos 83 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 11-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család. (4495/T)

✝

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
SOMOGYI ÁRPÁD
78 éves korában elhunyt. Temetése január 9-én szombaton 11 órakor lesz Szigetváron a Kanizsai temetőben. Autóbusz indul 9 órakor a magyaregregyi ABC elől. Gyászmise pénteken este 6 órakor a magyaregregyi római katolikus templomban. A gyászoló felesége és rokonai. (62859)

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem
HERENDI KÁROLY
53 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 12-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.20 órakor indul a somági bolt elől és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család. (5253)

Megrendülten tudatjuk, hogy
KOVÁCS JÁNOS JENŐ
1992. december 31-én 57 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1993. január 8-án 12.15 órakor lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család. (4583)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
HORVÁTH KÁROLY
Szigetvár, Szent István lakótelep 22. sz. alatti lakos 74 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 8-án 12.30 órakor lesz a turbéki temetőben. A gyászoló család. (4679)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérünk
özv. KOVÁCS JÓZSEFNÉ
Greksa Katalin
volt kákicsi lakos 1992. december 27-én elhunyt. Búcsúztatása 1993. január 18-án 13 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (70170)

KÖZLEMÉNY

GÉPÍRÁS tanfolyam indul számítógép és irodagép kezeléssel. Telefon: 27-800/15.

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás „zöld" kártya. AUTÓFIT Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

WORD PERFECT szövegszerkesztő tanfolyam indul haladók részére az Anikó úti iskolában január 11-én 16-kor. Telefon: 10-663. (66207)

ALAPFOKÚ számítógépkezelő és szövegszerkesztő tanfolyam indul az Anikó úti iskolában január 11-én 16-kor. Telefon: 10-663. (66207)

DR.UNGOR Erzsébet ortopéd főorvos, Pécs, Varsány u. 14. sz. alatti magánrendelésének új ideje: szerda 16-17-ig. Telefon: 72/38-163. (72542)

A BÓBITA Bábszínház január 10-i Hókirálynő előadására előjegyzést felveszünk. Az előadás kezdete 10 óra. (Üzenetrögzítő 10-301).

A PIVIZ hatásairól szóló könyv a Bio-Boltban is kapható Pécs, Szilágyi Dezső u. 31. (69961)

ELVESZETT egy Lulu névre hallgató tízhónapos világosszőrű németjuhász szuka TK száma 64. A megtaláló magas jutalom ellenében értesítse Pintér Zoltán 2890 Tata, Május 1. u. 49. sz. alatti lakost. (72605)

JANUÁR 9-én szombaton PÓTSZILVESZTER A KOZÁRMISLENYI HOLSTEN SÖRÖZŐBEN. Hangulatos zene, tánc, tombola, asztalfoglalás: személyesen.

SZŐRMEKABÁT vásár a Zsolnay u. 63. sz. alatti turkálóban. (72535)

NYELVELDE nyelvtanfolyamokra beiratkozás Jókai u. 43. Telefon: 26-382, 34-243.

POSTAFIÓKOK kiadók 280 Ft/hó - Nyilvános fax: Nagypostával szemben Citrom u. várfal felől T/fax: 35-511. (73)

A BÓBITA Bábszínház 1993. január 10-i "Aranymadár" előadására előjegyzéseket felveszünk. (Üzenetrögzítő 10-301). (64)

Új Dunántúli Napló
Fizessen elő lapunkra
Megéri!

Új DN SPORT

Röviden

TERMÉSZETJÁRÁS. Az év első nyílt túrája január 9-én, szombaton Orfűről a Szuadó völgyön, a Patacsi mezőn, a Vöröshegyen, a Remeteréten át a Mandulásba vezet, 12 km-es útvonalon. Találkozás: a pécsi autóbuszpályaudvaron, 9.15-kor. Túravezető: Lakatosné Novotny Sarolta.

LABDARÚGÁS. Alapfokú játékvezetői tanfolyam indul január 18-án 16.30-kor Pécsett, a Megye u. 21. sz. alatt. Jelentkezni a helyszínen lehet hétfőnként és péntekenként, valamint a 12-433-as telefonon Zádori Istvánnál. ● Falusi iskolák téli teremtornája: 1. Beremend (edző: *Neducsin Miroszláv*), 2. Somberek (e.: *Hantos Gábor*), 3. Szentlőrinc (e.: *Vörös Zoltán*), 4. Hosszúhetény, 5. Hidas, 6. Vajszló, 7. Almamellék, 8. Lippó. Kölöndíjak. Legjobb mezőnyjátékos: *Lóth József* (Beremend). Legjobb kapus: *Bartos Gábor* (Beremend). Gólkirály: *Aszmann László* (Somberek). Különdíjat kapott a beremendi edző, Neducsin Miroszláv is.

SAKK. Idén is megrendezik Pécs város egyéni bajnokságát, 9 fordulós, svájci rendszerben. Az első forduló január 8-án, pénteken 17 órakor lesz a Gázmű éttermében (Légszeszgyár u. 11.) További játéknapok: január 9, 10, 16, 17. A verseny nyílt, azon bárki indulhat, aki az első játéknapon a helyszínen 16.30-ig nevez.

TÖMEGSPORT. Új sportolási lehetőség (benne zenés gimnasztika, tenisz-, úszásoktatás) nyílik nőknek, azok számára, akiknek inkább délelőtt van szabadidejük, vagy GYES-en, illetve GYED-en vannak. Részleteket megtudni és jelentkezni a 12-351-es telefonon este lehet.

KÉZILABDA. A Sellyén rendezett Franczia Gyula serdülő leány teremtorna végeredménye: 1. Mohácsi Brodarics isk., 2. Sellye, 3. Tamási, 4. Pécsi Lepke, 5. Hosszúhetény, 6., Vajszló, 7. Villány, 8. Pécsi TASI.

Mai sportműsor

Kosárlabda. Női Bajnokcsapatok Európa Kupája, 6-os döntő: PVSK-Co-Order – Dinamo Kijev (ukrán), Pécs, városi sportcsarnok, 17.45. Barátságos férfimérkőzés: PVSK – PPTSE, Pécs, városi sportcsarnok, 15.45.

Kézilabda. Magyar Kupa, férfiak: Komlói Bányász – Tatabánya, Komló, városi sportcsarnok, 17.00.

Európa-bajnoki bronzérem Beremendről

A kick-box a hobbija is



Nemrégiben még teljesen egyeduralkodó volt a pécsi DOZSO SE a baranyai kick-box életben. Az utóbbi időben azonban néhány vidéki szakosztály is egyre több babért szerez nemcsak a hazai, de a nemzetközi versenyeken is. Ezek közül kiemelkedik a Beremendi Építők, amelynek első számú versenyzője, egyben edzője is, *Tóth István*.

A 26 éves fiatalember a magyar bajnokságban már néhány éve óta ott van a csúcson, ám jelentősebb nemzetközi versenyen a közelmúltban könyvelhette el első kiugró sikerét: a várnai Európa-bajnokságon ugyanis a 89 kg-os súlycsoportban bronzérmet szerzett. Ezután faggattuk edigi sportpályafutásáról.

– *Több, mint nyolc éve, hogy kapcsolatba kerültem a sportággal. Akkor még Villányban, majd Siklóson működött a klub, ahol edzettem. '88-tól veszek részt versenyeken, közben elvégeztem a segédedzői tanfolyamot is, így most edzőként már nemcsak a saját, hanem a csapat többi versenyzőjének munkáját is felügyelnem kell. '89-től került a szakosztály a Beremendi Építőkhöz, azóta folyamatosan javulnak az eredményeink. Én eleinte csak a magyar bajnokságon szerepeltem, ám az utóbbi időben már egyre több nemzetközi versenyre is meghívnak. Így sikerült többek között részt vennem Bécs város nyílt bajnokságán, ahol győztem, valamint a Bajor bajnokságon, ahonnan egy ezüstérmet sikerült elhozni. Egyébként a Beremendi cementműnél dolgozom sofőrként, a munkám mellett szinte minden szabadidőmet a kick-box tölti ki.*

Sz. Zs.

Kosárlabda BEK, 6-os döntő

Meglesz az első győzelem?

Ma a Dinamo Kijev lesz a vasutasok ellenfele

Folytatja a szereplését a női kosárlabda Bajnokcsapatok Európa Kupájában a PVSK-Co-Order csapata. Az ellenfele a ma 17.45-kor kezdődő mérkőzésen az ukrán Dinamo Kijev együttese lesz.

A találkozó érdekessége, hogy ezúttal két nyeretlen gárda lép egymás ellen pályára. Az eddigi négy forduló során sem a pécsiek, sem pedig a kijeviek nem győztek még.

Akkor, amikor elkezdődött a BEK 6-os döntője, a vasutasok úgy kalkuláltak, hogy ha valakit le tudnak győzni, akkor az a Dinamo Kijev lehet. A tavaly a BEK-ben 2. helyen végzett ukrán csapat ugyanis a nyáron nagyon meggyengült. Az ok: nincs pénze a klubnak, emiatt el kellett adnia szinte mindenkit. Takarékossági okokból állítólag most is csak 12 fős a sportküldöttségük, ebben az edzővel együtt mindenki benne van. Sokat nem lehet tudni a csapatukról, legfeljebb csak annyit, hogy volt jobb. Például tavaly, amikor a BEK-ben végül a második helyen végeztek úgy, hogy a fináléban kaptak ki a Valenciától, miután az elődöntőben megverték a Comót. El lehet képzelni, hogy akkor milyen erősek lehettek a kijeviek.

A PVSK-Co-Order számára nem a legjobb előjel, hogy tele van sérültekkel. A csapatkapitány *Horváth* nem is játszhat térdsérülés miatt, szintén a térde fáj *Vilutyé*nek és *Sajni*nak. *Halász* lábáról tegnap vették le a gipszet, természetesen ő sem szerepelhet.

– *Mégsem sopánkodunk, nem sápítozunk, hogy mennyi gondunk van. Tudomásul vesszük, hogy ilyen összetételben játszunk. Küzdeni fogunk a végsőkig a győzelemért, de hogy ez mire lesz elég, azt nem tudom. Szeretnénk feledtetni a lelkes közönségünkkel a Ruzsomberok elleni vereséget* – mondta a vasutasok edzője, *Vertetics István*.

A BEK-meccs előtt amolyan ráhangolásképpen a PVSK és a PPTSE férfi csapatai előmecscset játszanak. Egyébként a PVSK-Co-Order – Dinamo Kijev mérkőzésre – amire csak a helyszínen váltott jegyek érvényesek – elővételben ma délután 14 órától lehet belépőt venni a városi sportcsarnokban.

Horváth László

Tornászbotrány az életkor miatt

Hová tűnt a (tej)fog?

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság női tornászválogatottja nem vehet részt az idei birminghami világbajnokságon. A kizárás oka: a Nemzetközi Torna Szövetség (FIG) azért büntette meg az ázsiai ország szövetségét, mert többször meghamisította egyik élversenyzőjének életkorát.

A világbajnoknő *Kim Gwan Suk* ugyanis három különböző születési dátummal lett regisztrálva az elmúlt évek eseményein. Mindez azért nem volt mindegy, mert a FIG előírásai szerint – a „gyerektorna" visszaszorítása érdekében – 14 éven aluli leányok nem indulhatnak felnőtt világversenyeken. Márpedig Kim Gwan Suk nagy feltűnést keltett az 1991-es indianapolisi világbajnokságon, nem csak a többieknél is apróbb termetével, hanem hiányzó, éppen elvesztett tejfogaival is.

A kis tornászlány káprázatos felemásgyakorlattal lett aranyérmes, s a győzelem feletti örömében, széles mosollyal árulta el magát. A koreai vezetők akkor azzal magyarázták ki a feltűnő „foghiányt", hogy Kim egy alkalommal beütötte arcát a korlát karfájába, így esett ki egy foga.

Kim Gwan Suk először az 1989-es stuttgarti vb-n szerepelt az észak-koreai csapatban, ekkor 15 évesnek volt feltüntetve az életkora. Két évre rá, Indianapolisban viszont még csak 16 esztendős volt az újdonsült világbajnok(nő)!

Érdekes módon, a barcelonai játékok idejére sem cseperedett tovább a tini, ekkor is 16-ot jegyeztek fel évei számául. A csalás olyannyira egyértelmű volt, hogy utólag már a koreaiak sem tagadták.

A büntetés nem maradt el, a FIG kitiltotta a KNDK női válogatottját az év kiemelkedő világversenyéről, az áprilisi birminghami világbajnokságról.

Neki volt igaza

Maradona megúszta

Ritka erőszakos hangulat uralkodott vasárnap a Tenerife – Sevilla spanyol bajnoki találkozón. Több alkalommal a rendőrségnek kellett szétválasztani a vitázó, némi tettlegességre is vállalkozó riválisa labdarúgókat. A hangos polémiák egyik aktív részese volt a Sevilla argentin futballistája, *Diego Maradona*.

A sevillai kiválóság vitatta a játékvezető egy döntését, azt kérve attól, hogy az ellene szabálytalanságot elkövető tenerifei *Pizzi* helyett *Redondó*nak adjon sárga lapot. A bíró ezt zokon vette, a reklamáló Maradonát kiállította.

Utóbb kiderült, hogy a dél-amerikai játékosnak igaza volt, a fegyelmi bizottság ugyanis nem tiltotta el Maradonát. A játékvezető követett el hibát, konzultálnia kellett volna a partjelzővel, aki jobban látta a vitás esetet.

Csekély esély a visszavágóra

Pécsi MSC – Dunaferr 28-26 (15-11)

Kézilabda Magyar Kupa női első mérkőzés a legjobb nyolc közé kerülésért. Pécs, városi sportcsarnok, 500 néző. V.: Pass, Vida. **PMSC:** Takaró – Mészáros 1. Gorbunova 4, Bényei 3, Balázs 1, Csendes 7, Szabó 9. Csere: Braxatórisz (kapus), Pucsli 1, Kovács 1, Gergely 1. Edző: Danyi Gábor.

Nem mindennapi első 10 percet produkált tegnap koraesti mérkőzésének kezdetén a PMSC női együttese. A sokkal esélyesebb vendégeket szinte állva hagyták, mert Takaró nagyszerű védései mellett Gorbunova vezérletével 7-3-ra elhúztak a vendégektől. Szabó kétperces büntetője ugyan megtörte a hazaiak lendületét, s ez elég volt arra, hogy a dunaújvárosiak öt perc alatt 8-6-ra felzárkózzanak, csakhogy hiába került ismét kétszer kétperces hátrányba a Pécs, a hathatós védekezés mellett a nagyszerű gólsorozatot „termelő" Gorbunova-Szabó-Csendes trió a 20. percre öt gólra (12-7) növelte előnyüket.

A vendégek egyszerűen nem akartak hinni a szemüknek, s bár mindent megpróbáltak, a hazaiak fölényes – négygólos – vezetésével ért véget az első harminc perc.

Szünet után csak 5 percen át tudott lépést tartani a Duna-partiakkal a PMSC. Ekkor ugyanis nagyobb „fordulatszámra" kapcsolt a magyar gólkirálynő Mátyás, s jóllehet már az első félidőben is ő volt 6 góljával a legeredményesebb újvárosi bombázó, ezen időszakban szinte ellenállhatatlannak bizonyult, minek következtében a 37. percben „befogták" a pécsieket. Gólözön zúdult végig a pályán a 40. percig. Szerencsére Szabó – az időközben ismét kihagyott büntető ellenére – 7-méteresből nem hibázott, s ennek következtében lélegzethez jutottak a piros-feketék. Sőt, a 46, percben visszaszerezve a 4 gólos előnyt, majd ezt megtoldva a 49. percben már 5 góllal vezettek. S, ekkor beállt a rövidzárlat a pécsieknél, s jóllehet az eddig passzív Bényei percei következtek, Csendes hathatós segítsége sem volt elég arra, hogy megtartsák – reményeket ébresztő – négygólos előnyüket. **K. L.**

Február 20-án rajtol a labdarúgó NB I.

A magyar labdarúgó válogatott japán túrája miatt a szövetség egyszer már módosítani kényszerült az első osztályú labdarúgó bajnokság tavaszi menetrendjét. További változtatásokra azonban nincs szükség, mivel a klubok leszavazták *Jenei Imre* szövetségi kapitány elképzelését a januári belga túráról, valamint a Wales elleni barátságos mérkőzésről.

Az idén szokatlanul korán, február 20-án lesz a tavaszi első, az 1992-93-as idény 16. fordulója, a zárásra pedig június 19-én kerül sor. A szövetségben január 12-én kedden készítik el a mérkőzések pontos, óra szerinti időbeosztását. A párosítás az őszi találkozók tükörképe.

A labdarúgó NB II. március 14-én rajtol (a tavaszi programot két hét múlva állítják össze), az osztályozók időpontja pedig június 26. és 30.

Hallgatnak a külügyminisztériumra

A Real nem hajlandó Zadarba utazni

Valószínűleg elmarad ma a kosárlabda Klubcsapatok Európa Bajnokságának egyik legnagyobb érdeklődéssel várt középdöntő csoportmérkőzése. Ugyanis az eddig veretlenül álló spanyol Real Madrid nem hajlandó a horvátországi Zadarba utazni.

A klub szóvívője kijelentette, hogy ők csupán a spanyol külügyminisztérium ajánlását fogadják meg, miszerint nem tanácsos a háborúban álló Horvátország tengerparti részének a felkeresése. Közbülső megoldásként felmerült: Zágrábban játsszák le a találkozót. Ebbe viszont a zadariak nem egyeztek bele.

Florian Wanninger, a Nemzetközi Kosárlabda Szövetség (FIBA) titkárságának képviselője határozottan fogalmazott. Véleménye szerint érthetetlen a Real magatartása, hiszen ebben az idényben már – sok más csapat mellett – a spanyol Estudiantes Madrid, az olasz Benetton Treviso és a görög Olimpiakos Pireus is pályára lépett az Adria-parti városban.

– *Amennyiben a madridiak nem állnak ki a találkozóra, nem csupán a lejátszott találkozóért járó pontot veszítik el, hanem egyéb büntetésre is számíthatnak* – mondta a szövetség tisztségviselője.

A dupla pontveszteségért nagy árat fizethet a spanyol csapat, az könnyen a döntőbe jutást jelentő helyezés elúszását jelentheti a Real Madridnak, pedig a „királyi" gárda már nagyon készült az áprilisi athéni fináléra.

Totótippek

	Telesport	Sp.Plusz	Új DN
1. Atalanta – Roma	x2	x1	x
2. Foggia – Inter	2x	x	2
3. Lazio – Brescia	1	x1	1
4. Milan – Cagliari	1	1	1
5. Parma – Genoa	1x	x1	x
6. Pescara – Ancona	1	x	1
7. Sampdoria – Juventus	x1	1x	1
8. Torino – Napoli	1	1	1
9. Udinese - Fiorentina	x2	x1	12
10. Cesena – Ascoli	1	1x	x
11. Andria – Piacenza	1x	x	x2
12. Lecce – Bologna	x1	x1	1
13. Pisa – Reggiana +1	1	x1	x
14. Modena – Venezia	1	x	x

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Minden pénteken

Új Dunántúli Napló

TV MAGAZIN

1993. január 11–
január 17.

Elkezdődtek az állami nyelvvizsgák

Újfajta bizonyítványok (3. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 7. szám
1993. január 8., péntek
Ára: 13,80 Ft

Közlemény médiaügyben

A kormány az ellenzéket hibáztatja

A kormány továbbra is határozottan képviseli és érvényesíti a szólás- és sajtószabadságot. Indokoltnak tartja ezért ismét leszögezni, hogy a Magyar Rádió és a Magyar Televízió költségvetésének a Miniszterelnökség fejezetében való elhelyezése semmilyen tekintetben nem érinti az újságírói, a műsorszerkesztői önállóságot. A kormány ugyanakkor határozottan elutasítja mindazokat az állításokat, amelyek a kabinetet a sajtószabadság megsértésével vádolják és mindazokat a személyek körül mesterségesen szervezett bel- és külföldi kampányokat, amelyekben egyes ellenzéki politikusok vagy tömegtájékoztatási eszközök tökéletesen hamis színben igyekeznek feltüntetni a helyzetet és az eseményeket – hangsúlyozta *Juhász Judit* kormányszóvivő csütörtöki tájékoztatóján, ismertetve a Miniszterelnökségi Sajtóiroda médiaügyben kiadott közleményét.

A kormány – rögzíti a közlemény – csütörtöki ülésén sajnálattal állapította meg, hogy a koalíció minden erőfeszítése ellenére az ellenzék obstrukciós magatartása miatt nem kerülhetett sor a Magyar Rádió és a Magyar Televízió politikai befolyástól mentes tevékenységét, a közszolgálati feladatok pártatlan ellátását biztosító törvényjavaslat elfogadására. Az ellenzék a parlamenti eljárás során a minősített többséget igénylő rendelkezések, esetenként saját indítványai elutasításával lehetetlenné tette egy részleges, de működőképes törvény elfogadását is. Miként a közlemény megállapítja: ez a magatartás világosan igazolja, hogy a rádió-

(Folytatás a 2. oldalon)



Pécsett a PVSK-Co-Order női kosárlabdacsapata 21 pontos vereséget szenvedett a BEK-ben. Tudósításunk a 16. oldalon.

Számítógépek az ingatlanok nyilvántartásához

A Phare-program keretében számítógépeket kap az év első felében a Baranya Megyei Földhivatal. A szerelési munkák már megkezdődtek. A megye minden hivatalába 6-6 gép jut. Segítségükkel lényegesen leegyszerűsödik és felgyorsul az ingatlanok nyilvántartása. A gépek működtetéséhez szükséges szellemi energia rendelkezésre áll, az adatok betöltése azonban igen nagy munkát igényel a hivatalok dolgozóitól.

A MOL Rt. adománya

A MOL Részvénytársaság 3 millió forintot adományozott a Pécsi Orvostudományi Egyetem Idegsebészeti Klinikája *Olivecrona Alapítványának*. A jelentős támogatással lehetőség nyílik arra, hogy az alapítvány segítséget adjon a klinika műszerezettségének fejlesztéséhez, az orvosok tudományos munkájához, nemzetközi kongresszusokon való részvételükhöz.

Bányatűz Vasason

Szerdáról csütörtökre virradó éjszaka a Pécsi Bányaüzem vasasi Petőfi-aknáján, az 5/A szint egyik fejtésében bányatűz keletkezett és az emberre is veszélyes szénmonoxid mennyisége megnőtt. Ezért csaknem 80 munkást azonnal áttelepítettek más munkahelyre, akik közül egy sem sérült meg, mérgezést senki sem szenvedett. A speciális brigádok megkezdték a tűz lokalizálását, ezért például gátat emelnek, iszappal árasztják el az izzó területet. A katasztrófa-elhárítás 360 méter mélyen történik. Tegnap óta az aknán a napi szénmennyiség-kiesés 500 tonna. **Cs. J.**

Választás Máriakéményben

Október 1-jén lemondott Máriakéményben *Németh László* polgármester arra hivatkozva, hogy nem tud együttműködni a képviselő-testülettel. Azóta a faluirányítás teendőit *Rott Ferenc* alpolgármester látja el. Ők lettek a a vasárnap kezdődő választás jelöltjei.

Nem erősödött a zajlás

Amennyiben tovább tart az enyhébb idő, a jelenlegi 30-50 százalékos zajlás csökkenhet a Dunán. Így elképzelhető, hogy a fel-Dunán 2-3 nap múlva újra indíthatja teherhajóit a Mahart – tájékoztatta *Koszonics László*, a Mahart folyamhajózási főosztályának vezetője csütörtökön az MTI-t.

Legitimitási vita a Magyar Pedagógus Kamarában

A Magyar Pedagógus Kamara hosszú idő óta nem alapszabályának megfelelően működik, szervezete áttekinthetetlen, tisztújítása és alapszabályának módosítása az arról döntő közgyűlés határozatképtelensége miatt megalapozatlan. Egyebek között ezt jelezte a Pécsi Városi Ügyészség az egyesület felülvizsgálatát követően a Magyar Pedagógus Kamara legitimnek tekintett elnökéhez intézett – és az illegitim vezetőségnek is megküldött – levelében.

Dr. Kiss Elemér, az egyetlen nem budapesti székhelyű szakmai kamara legitim elnöke az MTI pécsi munkatársát arról tájékoztatta, hogy a szervezet működésének folytatásához, a tisztújítás és az alapszabály elfogadásához az ügyészség számos feltételt szabott, s az elnöktől az előírt intézkedések megtételéről szóló értesítést kért. A Magyar Pedagógus Kamara tavaly februárban tartott tisztújító és alapszabály módosító közgyűlésének határozatképessége azért aggályos, mert az egyesületnek nem lévén tagnyilvántartása nem állapítható meg, hány közgyűlési küldött dönthetett volna e kérdésben. A közgyűlés a kamarát megalapító legitim elnöknek tiszteletbeli funkciót szánt. Az alapszabály módosítása – amelyet az ügyészség csak tervezetnek tekint – több ponton is ellentmondásos, ezért azt még az érvényes eredeti alapszabálynak megfelelően összehívandó ismételt közgyűlés előtt korrigálni kell – mutat rá a hiányosságok sorára az ügyészség levele. Felhívja az elnök figyelmét a központi tag-

(Folytatás a 2. oldalon)

A kárpótlási jegyek értéke

A kárpótlási jegyek január 1-jei értéke elérte cím szerinti értékük 125,7 százalékát – tájékoztatta az Országos Kárrendezési és Kárpótlási Hivatal csütörtökön az MTI-t. Ezek szerint az ezer forintos kárpótlási jegy értéke 1257 forint, az ötezresé 6 285, a tízezresé pedig 12 570 forint. Az első kárpótlási törvény értelmében kiadásra kerülő kárpótlási jegyek a törvény értelmében 1991 augusztusától kamatoznak, három évig a jegybanki alapkamat 75 százalékával. Ez a jelenleg 20 százalékos alapkamat mellett 15 százalék.

Alapítvány alakul Dél-Dunántúl fejlesztésére

Kaposváron tanácskoztak a régió gazdasági elképzeléseiről

A részletes előkészítő munka után látványosabb szakaszába érkezik a dél-dunántúli régió térség- és gazdaságfejlesztését célul kitűző kezdeményezés. A Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének ötlete nyomán elindult szervezőmunka keretében a programban érintett önkormányzatok, gazdasági érdekképviseletek, intézmények képviselői tegnap nyílt alapítvány létrehozásáról döntöttek Kaposváron, a Somogy Megyei Közgyűlés Hivatalában.

A döntés értelmében február végéig meg kell rendezni az alapítói értekezletet, hogy az alapítvány minél előbb megkezdhesse működését a kitűzött cél érdekében. Ez pedig nem más, mint a három érintett - Baranya, Somogy és Tolna - megye európai szinten versenyképes gazdaságának kialakítása. A szerveződés tegnap még nem döntött a negyedikként csatlakozni szándékozó Zala megye részvételéről a programban.

Az MTA Dunántúli Tudományos Intézete révén a programnak igen hathatós tengerentúli támogatója van. A Stanford University közel 50 millió forint értékű támogatást ajánlott fel az egységes elképzelések kidolgozására. A három megyéből szerveződő alapítóknak a tegnap született döntés értelmében 9 millió forintot kell előteremteniük az alapítvány létrehozására. A csatlakozásnak nincs szigorú anyagi feltétele, elképzelhető, hogy valaki pusztán szellemi érték hozzáadásával segíti a cél megvalósítását. Az alapítvány megszervezését vállaló Somogy Megyei Közgyűlés várja a régió mindazon önkormányzatainak, gazdasági szervezőerőinek, oktatási központjainak, vállalatainak, sőt magánszemélyeinek jelentkezését, akik, illetve amelyek anyagi, vagy szellemi támogatásukkal hozzájárulnának a Dél-dunántúl gazdasági szerkezetének, infrastruktúrális helyzetének jobbításához. Az előkészítés baranyai vonatkozása, hogy az alapító okiratot megyénk közgyűlésének képviselői készítik elő. **K. E.**

Lakossági tartozások (13. oldal)



A csúszós utak sok munkát adtak a biztosítók szakembereinek is Fotó: Szundi György

Vigyáznak az autósok

A hosszantartó hideg időjárás, a lefagyott utak, a Dél-Dunántúlt fehér lepelbe borító havazás nem okozott különösebb gondot a baranyai közlekedésben. A főközlekedési utakat rendszeresen takarítják (legalábbis tapasztalataink szerint), a fagyás ellen sózott homokkal szórják le, az éjszakai mínusz 10 fok alá süllyedő hőmérséklet hatásaival szemben viszont nagyon nehéz védekezni. A reggeli síkosság még a gyakorlott autóvezetők tudását is próbára teszik.

Ennek ellenére számottevően nem emelkedett a gépkocsi balesetek száma. Legalábbis az ÁB-Aegon megyei kárrendezési irodától kapott információnk szerint a tavaly ugyanezen időszakhoz képest elhanyagolható volt a káresetek növekedése. A legtöbb balesetet – mint már annyiszor – a követési távolság be nem tartása, valamint az útviszonyokat figyelmen kívül hagyó sebesség megválasztása okozott.

Az elmúlt hónapban, az újév első napjaiban minden bizonnyal óvatosabb közlekedésre sarkallta a gépkocsivezetőket a bonus-malus rendszer bevezetése, ugyanis már a koccanásos balesetek is jelentős tarifaemelkedést jelentenek a kötelező biztosításban. Nagy valószínűséggel sokan az ilyen időjárási viszonyok között már nem használják gépkocsijukat, észrevehetően kevesebb személyautó közlekedik az utakon, kisebb a valószínűsége a balesetek bekövetkeztének.

A Hungária Biztosítótól kapott tájékoztatás szerint a szeptember hónaphoz képest az utóbbi hetekben duplájára növekedett a kárrendezésre jelentkezők száma. A csúcs tegnapelőtt volt, 83 ügyben kellett intézkedniük, ami körülbelül háromszorosa a napi átlagnak. **B. G.**

Közlemény médiaügyben

Kiegészítették a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvényt

(Folytatás az 1. oldalról)

ról és a televízióról szóló törvény elfogadását csak a kormány és a koalíció akarta. Amikor ugyanis elérhető közelségbe került a törvény elfogadása, a társadalmat irritáló „médiaháború" befejezése, az ellenzék mindent megtett ennek megakadályozására.

Mivel a Magyar Rádió, a Magyar Televízió és a Magyar Távirati Iroda jogállására, valamint felügyeletére vonatkozó szabályozás nem változott meg, a kormány alkotmányos kötelezettségeinek eleget téve, mindenben a hatályos jogszabályoknak megfelelően fog továbbra is eljárni – szögezi le a dokumentum.

A médiumelnökök felmentési kérelmével kapcsolatban végezetül a közlemény úgy fogalmaz:

„A lemondások elfogadása megnyithatja az utat a valósághű, tárgyilagos tájékoztatáshoz, a Magyar Rádió és a Magyar Televízió közszolgálati feladatainak a társadalom által régen óhajtott hiánytalan és szabad betöltéséhez." A szóvivő elmondta, hogy a kabinet e pillanatban még nem foglalkozott a frekvenciamoratórium feloldásával, de a téma aktualitására való tekintettel hamarosan tárgyal a kérdésről. Arról pedig, hogy kívánja-e átdolgozni a kormányzat a médiatörvényt, esetleg óhajt-e egészen újat előterjeszteni, Juhász Judit úgy nyilatkozott: az ülésen ugyan szóba került a jogszabálytervezet esetleges másfajta variációban történő elkészítése, részleges megbontása, de érdemben a miniszterek nem foglalkoztak e kérdéssel.

A kabinet, jelentette be ezután a szóvivő, két pontban kiegészítette a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvényt.

Ennek értelmében az eddig a törvény hatálya alá nem tartozó kulturális, nevelési, oktatási, szociális és egészségügyi, valamint család- illetőleg gyermek- és ifjúságvédelmi tevékenységet ellátó munkáltatók dolgozóira a kollektív szerződés rendelkezései szerint kell a törvény szabályait alkalmazni. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy amennyiben például az egyházi működtetésű intézmények a köztisztviselői törvényben meghatározott bérkategóriánál magasabb összeget tudnak dolgozóiknak fizetni, akkor azt a kollektív szerződés alapján megtehetik; az egyházi munkavállalók tehát nem kerülnek hátrányba az állami fenntartású intézmények dolgozóihoz képest.

A másik törvénykiegészítés pedig kimondja, hogy a munkaviszony teljes időtartamát figyelembe kell venni a közalkalmazotti jogviszonyban töltött idő számításakor, függetlenül attól, hogy a dolgozónak az állam vagy az egyház a munkáltatója.

Legitimitási vita a Magyar Pedagógus Kamarában

(Folytatás az 1. oldalról)

nyilvántartás megalkotására, valamint a pénzforgalmat szabályosan kimutató pézügyi nyilvántartás vezetésére is.

Dr. Kiss Elemér a Magyar Pedagógus Kamara elnöke a tagszervezetek elnökeihez intézett levelében – amelyhez az ügyészség levelét is csatolta – arra kéri az egyesület tagságát, hogy február elsejéig jelezzék, továbbra is a kamara tagszervezetei, illetve egyéni tagjai kívánnak-e maradni. A válaszok alapján veszik számba a kamara taglétszámát, s állapítják meg a közgyűlés határozatképességéhez szükséges küldöttlétszámot is.

VELKER RT

DISZKONTÁRUHÁZ

Pécs, Megyeri út 64.

Import és hazai élelmiszerek, napicikkek,
rostos és szűrt gyümölcslevek,
palackozott és dobozos szénsavas üdítők,
konzervek, fűszerek, ételízesítők,
édességek, teák, pörkölt kávé, kakaó,
szesz és dohányáru,
háztartási tisztítószerek és eszközök,
babaápolási termékek,
női-férfi kozmetikumok nagy választékban.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 6-18-ig
szombaton: 7-12-ig
vasárnap: zárva

VISZONTELADÓKAT IS KISZOLGÁLUNK.

Nyitás: 1993. január 11-én.

(42)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Párizsi repülőgép-katasztrófa

A csütörtökön közzétett adatok szerint négy halottja, 3 súlyos és 11 könnyebb sérültje van a Párizs Roissy repülőtere közelében bekövetkezett repülőgép-szerencsétlenségnek. A Contact-Air német légitársaság kétmotoros repülőgépe valószínűleg a hirtelen támadt ködben vétette el a leszállópályát, s mintegy fél kilométerrel az előtt ért földet. A gép a földnek csapódott és összetört. A De Havilland Dash-8 típusú gépen összesen 24 személy tartózkodott, akik Brémából tartottak a francia fővárosba. A személyzet négy tagja életben maradt. A vizsgálat azonnal megkezdődött.

Sáskajárás

Kelet-Afrikából érkezett sáskák milliói árasztották el november közepe óta Szaúd-Arábiát és az illetékesek szerint még sűrűbb sáskarajokra lehet számítani az elkövetkező két hónapban. Mint a dzsiddai központú Sáskakutató Állomás vezetője közölte az AP hírügynökség tudósítójával, a sáskák első hulláma november 17-én, a második pedig december 27-én érkezett. A sáskainvázió folytatódik – erősítette meg. A sáskák minden alkalommal 21, egyenként 3 négyzetkilométer kiterjedésű rajban érkeztek. Az állatok ivarérettek voltak és útközben párosodtak. Az első invázió nyomán új rovarok keltek ki a petékből és a hatóságok most azok elpusztításán fáradoznak.

A hivatalos közlés szerint a sáskainvázió eddig nem okozott jelentős kárt a mezőgazdaságnak, mert idejében felvették a harcot a rovarok ellen. A következő két hónapra várt sáskarajok azonban mélyebbre hatolhatnak be az ország területére.

Dél-koreai tűzvész

Huszonnyolc ember meghalt és több mint hatvan megsérült, amikor kiégett egy négyemeletes bérház a dél-koreai Csongdzsu városában. A tüzet egy alagsorban lévő gáztartály robbanása okozta csütörtökre virradóra. A bérház a tűz keletkezése után két órával összeomlott, a mentési munkálatok még tartanak. Dél-Koreában ez volt a legtöbb halálos áldozatot követelő ilyen jellegű szerencsétlenség 1970 óta.



Varsó. A szejm hosszú, éles vita után csütörtökön elfogadta az új abortusztörvényt. A leglényegesebb változások a törvényjavaslathoz képest, hogy az önmagán abortuszt végrehajtó asszony az elfogadott változat szerint semmilyen esetben sem büntethető.

Vance és Owen Zágrábban tárgyal

Cyrus Vance és David Owen, a genfi Jugoszlávia-konferencia két társelnöke szerdán este Zágrábba érkezett, hogy Franjo Tudjman hovát elnökkel tárgyaljanak a konferencián előterjesztett béketervükről – jelentette a Hina horvát hírügynökség.

A két politikus ezt megelőzően Belgrádban tárgyalt. Vance ezekről a megbeszélésekről Zágrábban úgy nyilatkozott, hogy a Dobrica Cosic jugoszláv elnökkel lezajlott találkozón a legfontosabb kérdésben, Bosznia-Hercegovina új térképe tekintetében nem sikerült előbbre lépni. Slobodan Milosevic a Jugoszlávia-konferencia két társelnökével folytatott eszmecserén megerősítette készségét, hogy a jövőben is támogatni fogja a békekonferencia erőfeszítéseit.

Szarajevó demilitarizálása, a nehézfegyverzet kivonása kapcsán elhangzott párizsi bejelentés Vance szavai szerint „jól hangzik"

Az amerikai politikus rögtön hozzátette, hogy még nem rendelkezik pontos információkkal a bosnyák főváros nyílt várossá nyilvánításának körülményeiről.

Figyelmeztetések Bagdadnak

Robert Gates, az amerikai Központi Hírszerző Hivatal, a CIA igazgatója csütörtökön közölte, hogy amennyiben Szaddám Huszein megtagadja légvédelmi rakétáinak visszavonását Dél-Irakból, katonai ellencsapással számolhat.

Gates az ABC televízióban kijelentette: az elmúlt két év tapasztalatai azt mutatják, az iraki elnökkel csak az erő nyelvén lehet beszélni. A rakéták fenyegetést jelentenek a tilalmi zónában megfigyelést végző amerikai gépek számára. „Súlyos következményei" lesznek annak, ha Irak továbbra is figyelmen kívül hagyja a szövetséges koalíció ultimátumát.

Mitterrand nem óhajt távozni

Francois Mitterrand köztársasági elnök szerdán este újságírókkal folytatott beszélgetésében ismét megerősítette, hogy a jobboldal választási győzelme esetén sem szándékozik távozni tisztéből. Az elnök azt is elmondta, hogy be akar kapcsolódni a választási hadjáratba a szocialisták és a kormány oldalán, bár erről nem közölt részleteket.

Az elnök elismerte, hogy – őszi műtétje óta – még mindig nem teljesen egészséges, de vitatta azokat a híresztelléseket, amelyek szerint szervezetében rákos áttételek lennének. „Egy kicsit jobban kell ezentúl összehangolnom a munkát a pihenéssel" – mondotta, hangsúlyozva, hogy mindez nem akadályozza sem feladatai ellátásában, sem abban, hogy részt vegyen a választási hadjáratban, mert abban „hasznos lehet a közreműködés".

❍ **Moszkva.** Szívrohamon esett át Eduard Sevardnadze grúz vezető, de élete nincs veszélyben. A hírt az Iprinda grúz hírügynökség egyik újságírója közölte a Reuter moszkvai irodájával. A Tbilisziből telefonáló újságíró beszámolt arról, hogy a roham szerda délután, parlamenti hivatalában érte az egykori szovjet külügyminisztert. A 64 éves Sevardnadze nem veszítette el eszméletét. Azonnal mentőt hívtak, és a vele érkező kardiológusok gyorssegélyben részesítették.

❍ **Kuvaitváros.** Kuvait azzal vádolta csütörtökön Bagdadot, hogy iraki határőrök kedden éjszaka támadást intéztek egy kuvaiti határőrposzt ellen. A 25 fegyveres támadó egy iraki határőrpontról jött, és tüzet nyitott a Kuvaitvárostól 80 kilométerre északra levő határellenőrző létesítményre.

MOL-benzinkút-átadás

A MOL Rt. új hazai benzinkút-hálózatának első töltőállomását ma délelőtt 11 órakor avatják Pécsett, a 6-os út mentén.

(Az eseményről szombati lapunkban részletesen beszámolunk.)

OTP BANK

ÚJABB AUSZTRIA LOTTÓ FELVEVŐHELY BARANYÁBAN

Tájékoztatjuk Önöket,
hogy Baranya megye területén működő
Ausztria Lottó felvevőhelyek száma tovább bővült.
1993. január 8-tól
A Siklós, Felszabadulás u. 26.
és Pécs, Király u. 11. mellett
a Mohács, Jókai u. 1. sz.
alatti fiókhelyiségünkben is várjuk játékos kedvű ügyfeleinket.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS KERESKEDELMI BANK RT.
BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA

Nyilatkozatok Bősről

A Duna eltérítésénél nemcsak évezredes természeti táj sorsáról van szó, hanem arról, hogy tiszteletben tartják-e a nemzetközi jogot, vagy pedig egy határfolyó önkényes eltérítésével precedenst teremtenek arra, hogy az agresszió kifizetődik. Ez áll egyebek között abban a levélben, amelyet az amerikai Magyar Környezetvédelmi Alap kezdeményezésére sok amerikai magyar írt már alá, és amelyet elküldtek *Bill Clinton* megválasztott elnöknek.

A levélben felhívják Clinton figyelmét, hogy választási kampánya idején a szlovák kormány a Duna eltérítésével példátlan természeti katasztrófát okozott, és kérik támogatását a környezet megvédésére.

Amint *Lipták Béla,* az alap elnöke az MTI tudósítójának elmondotta: remény van arra, hogy mind a képviselőház, mind pedig a szenátus meghallgatást tart majd az ügyben. A házban a demokrata *Tom Lantostól* és a republikánus *Chistopher Shaystól*, a szenátusban a demokrata *Patrick Moynihantól*, és a republikánus *Alfonse d, Amatótól* remélnek az ügyben támogatást.

✳

Pozsony. *Ivan Carnogursky*, a Hydrostav igazgatója az általa irányított vállalat elsődleges feladatának a bősi erőmű építésének befejezését tartja. A korábbi szlovák kormányfő, *Jan Carnogursky* fivére a Kereszténydemokrata Mozgalom lapjának csütörtöki számában nyilatkozott a Hydrostav terveiről.

A Pécsi Rádió hétvégi műsoraiból

A szombati Jó pihenést magazint, melyet ezúttal *Dán Tibor* szerkeszt, a következőkkel ajánljuk a Pécsi Rádió hallgatóinak. Hogy csodák nincsenek? De vannak! Igaz, nem találkozunk velük és nem éljük át őket mindennap, de legalábbis *azt hisszük,* hogy nem éljük át őket. Most ismét valódi csoda van a Pécsi Nemezti Színházban: Óz, a csodák csodája. A darabbal már megismerkedhetett ugyan a közönség, most viszont az egyik szereplőt, *Bánki Gábort* mutatjuk be. Szó lesz még a műsorban műkincsekről, melyek a pécsi Bazilikát gazdagítják, és olyanokról, melyek útrakelnek, hogy bejárják a világot. Jegyzetírónk a mindennapok gondjaikról beszél. A doni katasztrófa 50. évfordulójáról is megemlékeznek szombaton Pécsett, és az ezzel kapcsolatos riport az adás ideje alatt készül. Végezetül egy olyan interjú részletetét is közreadjuk, mely korábban készült *Kocsis Zoltánnal*: ebben saját zenei indíttatásáról és az improvizációról beszél.

Az ember felelőssége a műsor alapgondolata – mondja a délelőtt f 9-től kezdődő Vasárnapi magazin szerkesztője, *László Lajos*. Ennek hátterét elemzi bevezető jegyzetünk, és *Balikó Zoltán* nyugalmazott pécsi evangélikus lelkész is. Ilyen nézőpontból emlékezik a műsor az 50 évvel ezelőtti bekövetkezett doni katasztrófára.

A költői igény és felelősség a témája *Bertók László* költővel folytatott beszélgetésnek, abból az alkalomból, hogy a közelmúltban új kötete jelent meg.

Két víz melletti településre is ellátogatunk: első helyszínünk Bogyiszló, ahol egy családban az emberi kapcsolatok minőségét mutatjuk be. Mohácson a Híd Alapítvány kuratóriumának ülése után beszélgetünk a nagyvállalkozás irányadó személyiségeivel. Műsorunk zenéjét fél 10-ig *Kovács Attila* szerkesztette, fél 10-től 10 óráig *dr. Nádor Tamás* színes összeállítását hallhatják.

Végezetül felhívjuk hallgatóink figyelmét január 12-iki, kedd reggeli adásunkra, mely 5.55-től 9 óráig tart, és ennek utolsó órájában tehát 8 és 9 között stúdiónk, a Pécsi Rádió 40 éves jubileuma alkalmából hangdokumentumok segítségével igyekszünk felvillantani pillanatokat rádiónk történetéből.

Kovács Attila

A nyugdíjasok keresik a kedvezményes üdülési lehetőséget

Baranyában is kapható részvételi jegy

Ismert, hogy a szakszervezeti beutalók megszűnésével január elsejétől új rendszerben vehető igénybe a kedvezményes üdültetés. A támogatás utalványok formájában jelenik meg, és a kétezer forintos névértékű utalványokat féláron vásárolhatják meg a cégek, jogi személyek, míg a munkavállalók e pénzértékű papírokkal vehetnek részvételi jegyet az üdülőkbe.

A Nemzeti Üdültetési Alapítvány, amely az üdültetés e kedvezményes rendszerét kidolgozta, decemberben régiónként szervezte meg vagyonkezelő szervezetét, így a Nemzeti Üdültetési és Vagyonkezelő Kft. Balatonföldvári Igazgatóságához tartozik Baranya, Somogy, Tolna és Fejér megye. Most, amikor a nyugdíjasok üdülnének elsősorban, legnagyobb gondjuk, hogy Balatonföldvárra kellett utazniuk a részvételi jegyekért, amit a munkanélküliekhez hasonlóan az ellátásuk összegétől függően kapnak kedvezményesen.

Jó hírt kaptunk tegnap *Szabó Tibornétól*, a Nemzeti Üdültetési és Vagyonkezelő Kft. balatonföldvári irodavezetőjétől: a héten Pécsett is megnyitották irodájukat, a Nagy Lajos király útján, a Szakszervezetek Házában. *Pető Attiláné* a második emelet 205-ös szobában segíti az üdülni vágyókat, és a nyugdíjasok itt vásárolhatják meg a részvételi jegyeket. Szabó Tiborné eddigi tapasztalata szerint a döntő többségük a gyógyvizes helyeket keresi, illetve népszerű a budapesti Rózsadomb. Az árak is igen kedvezőek, egy gyulai félpanziós üdülés ára két személynek 12 020 forint, ám két kisnyugdíjas mindössze 6020 forintot fizet érte. Hasonló az ár Bükkfürdőn, és a hévizi Panoráma üdülőben még ennél is kedvezőbb.

Az irodavezető asszony szeretné elérni, hogy az önkormányzatok, vagy cégek, vállalkozók segítsenek az idősek utaztatásában, mert nem is a részvételi jegy megvásárlása okoz nekik gondot, hanem az üdülőbe jutás, főként télen.

Sajnos a baranyai cégek még egyetlen utalványt sem vásároltak, ami talán nem az érdektelenséget jelzi csupán, hanem az anyagi gondokat is, bár tulajdonképpen csak a pénzt előlegeznék meg, amit visszakapnak a dolgozóktól. Az utalványokat csak Balatonföldváron lehet megvenni, de a pécsi irodában összegyűjtik az igényeket és Szabó Tiborné személyesen hozza el Pécsre.

G. M.



Szentháromság szobrot mintáz Mohács fennállásának 900. évfordulójára Trischler Ferenc pécsi szobrászművész. Az alkotás méretei meghökkentőek, a felhőn ülő Atya és Fiú alakja csaknem három méter magasságú. A mester több mint egy tonna agyagot használt fel. A szobrot a jövő hónapban öntik bronzba Budaörsön, majd június 6-án avatják fel Mohácson, a Korona Szálló előtt, a Dévényi Sándor építész tervezte hét méter magas, három oszlopból álló talapzatra. **Fotó: Laufer László**

Újfajta bizonyítványok

Elkezdődtek az állami nyelvvizsgák

A mostani pécsi állami nyelvvizsgákra ezerháromszázkilencvenhatan jelentkeztek. Ha a tavaly januári adatokat nézzük, a vizsgázók száma tizenöt százalékkal emelkedett, bár az igazi csúcsot mindig a májusi nyelvvizsgákon érik el. Néhány év óta már hasonlóan alakul a különböző nyelvekre való jelentkezés aránya is. A pálmát Baranya megyében mindig a német nyelv viszi és utána következik az angol. A Janus Pannonius Tudományegyetem Idegen Nyelvi Titkárságának adatai szerint németből most 666-an, angolból 553-an, oroszból 67-en, franciából 64-en, horvátból 24-en, olaszból 22-en tesznek vizsgát. A legtöbben a középfokú és a C-típusú vizsgákat célozták meg. Az írásbelik tegnap fejeződtek be, a szóbeli vizsgák a jövő hét végéig tartanak. A szóbeli vizsgák eredményét rögtön tudatják a vizsgázókkal, míg az írásbelikről csak később kapnak információt. A német és a horvát nyelvű írásbeli vizsgaanyagot Pécsen, a többit Budapesten javítják.

A nagy érdeklődésre való tekintettel tavasszal az Állami Nyelvvizsga Bizottság Pécsi Tagozata két alkalommal szervez nyelvvizsgákat. Március végén, április elején az idén érettségizők, illetve azok vizsgázhatnak akik idén tesznek egyetemi-főiskolai felvételit és felvételi esélyüket szeretnék növelni a nyelvvizsgákért kapható többlet pontszámokkal. Jelentkezési határidő február 12-e. A jelentkezési lapokat a középiskolákban, a Megyei Pedagógiai Intézetnél vagy a JPTE Idegen Nyelvi Titkárságán lehet leadni. A titkárság január közepétől a nyelvvizsgákra felkészítő kurzusokat is indít. A hagyományos, május végi nyelvvizsgákra március közepéig lehet jelentkezni. Számukra február elejétől indítanak felkészítő tanfolyamokat.

Újdonság, hogy a németből, angolból vagy francia nyelvből eredményesen vizsgázók újfajta bizonyítványt vehetnek át. Akiknek nem sikerül a vizsgájuk, azok nem bizonyítványt, hanem igazolást kapnak az elért pontszámokról.

Eredményes nyelvvizsgához a megszerezhető pontoknak (alapfokon 60, középfokon 70, felsőfokon 85) a 60 százalékát kell elérni.

Kevés a használható frekvencia

A nemzetközi egyezmények alapján Magyarországon mindössze három országos hatósugarú televíziós adáshoz biztosítható frekvencia, vagyis a meglévő két közszolgálati csatorna mellett már csak egyetlen egy új országos adás indítható – tájékoztatta az MTI-t csütörtökön *Nemcsics Elek* frekvenciagazdálkodási igazgató. Mint a szakember elmondta: a jó minőségű URH rádiózás tekintetében sem sokkal jobb a helyzet, itt három országos sugárzásra alkalmas frekvenciát lehet kiosztani. Ezzel szemben a televízió esetében 18, a rádiónál pedig 25 országos adásra szóló frekvenciaigényt tartanak nyilván. A bővítés útja a jövőben csak a műholdas megoldás, illetve a digitális rádiózás elterjedése lehet. Helyi és regionális műsorszolgáltatásra ezidáig 59 rádió– és 49 televízió-frekvenciához sikerült megszerezni a szomszédos országok hozzájárulását. Ez nem jelenti azt, hogy a frekvenciatörvény megszületése után azonnal ennyi adó, illetve stúdió kezdheti meg a működését. Frekvencia-kijelölésért ugyanis csak műsorszolgáltatói engedély birtokában lehet folyamodni.

Együttműködik a pécsi és frankfurti Máltai Szeretetszolgálat

Georg Geitzhaus, aki a Német Máltai Szeretetszolgálat Frankfurt am Main-i szervezetében a katasztrófa–elhárítási csoport vezetője, és *dr. Nagy Ibolya*, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Pécsi Csoportjának vezetője tegnap a két szervezet partnerkapcsolatának megerősítéséről és együttműködéséről adott tájékoztatót.

A franfurti szervezetet megismerhettük 1989-ben, amikor Zugligeten és Csillebércen szinte pillanatok alatt tábort építettek az NDK-ból menekülteknek, és a romániai forradalom idején Debrecenből szervezték a segítő munkát. Most a pécsi csoportnak a menekültáradat miatt szeretnének segíteni a partnerkapcsolat jegyében. Mindenekelőtt a menekülteknek gyűjtött adományok eljuttatásával, ugyanakkor ismereteik átadásával a szervezettség kiépítésében és a fiataloknak lehetőséget adni a németországi tapasztalatszerzésre.

Georg Geitzhaus, aki civilben ügyvéd és tizenöt éve önkéntes tagja a frankfurti szervezetnek, elmondta, hogy más országokban is vannak partnereik és Németországban a drezdaiakkal működnek együtt, de Magyarország iránt azért is rendkívüli az érdeklődésük, mert példátlan a szervezet növekedése. (Míg négy éve harmincan alapították az elsőt, ma tízezren dolgoznak hetven vidéki csoportban.)

Hogy Pécs mit tud adni Frankfurtnak? Georg Geitzhaus mosolyogva jegyezte meg, hogy Pécsett nagyon sok a szeretet, amiből nekik sosincs elég. Említette szerdai eszéki látogatásukat is, ott is szeretnék megszervezni a Máltai Szeretetszolgálatot.

G. M.

Az Új Dunántúli Napló viccpályázatának eredményhirdetése

Több ezer tréfa, nagy érdeklődés, számos grafika

A lapunk által meghirdetett Viccpályázatra több mint száz olvasónktól több mint négyezer viccet kaptunk. A tréfákból összeállítást közöltünk szilveszteri számunkban. Tegnap pedig, hosszabb viták után, a szerkesztőség munkatársaiból álló döntő-bizottság különdíjakat osztott ki, sorsolást követően pedig megvan a pályázat nyertese is.

A viccpályázat eredménye: egyéves Új Dunántúli Napló előfizetést nyert a beérkezett pályázatokból, sorsolás alapján **Oszvald János**, Komló, Május 1. u. 7. Ezer forintos vásárlási utalványt vehet át az általunk szótöbbséggel legjobb viccnek ítélt pályázatot beküldő **Radnai Antal**, Pécs, Angster u. 8. szám alatt lakó olvasónk és **Somogyi Gergely** (Pécs, Pollack Mihály u. 15.), aki majd húszméternyi faxszalagon küldött be tréfákat, köztük sok eredetit is. (*Az általunk legjobbnak minősített vicc: Mit eszik a vegetariánus kannibál? A válasz: zöldségest.)*

Örömünkre sok karikatúrát is kaptunk. **Halász Zoltán** pécsi olvasónkét szilveszteri számunkban láthatták, ma pedig **Agócs Béla** mohácsi pályázó karikatúráját közöljük, várhatóan a továbbiakban is olvashatnak a beküldött viccekből lapunkban.

A viccpályázat meghirdetőjeként elmondhatom, hogy nem halt ki a magyar vicc. Él, legfeljebb átalakult. Egyre kevesebb a direkt politikai tréfa, és sajnos egyre több az agresszív, némely esetben egyes etnikumokat sértő poén. Figyelemre méltó a szóviccek és az agresszivitásra utaló sutkák előretörése. (Egy „elviselhető" példa az agresszív viccekre: *Mi az, kicsi és folyton szélesedik a szája? Kisgyerek zsilettpengét szopogat.)*

Nem feledhető ugyanakkor az sem, hogy a klasszikus, a más butaságán, kinézetén élcelődő poénok is szép számmal jelentkeztek a pályázatokban. Most, hogy még egyszer megköszönjük olvasóink bizalmát, néhány tréfát végezetül közlünk. Ha ismerik már, fussák át a sorokat, ha nem, terjesszék, legfeljebb azt fogják hallani: te is olvastad a Naplóban?!

*

Mi a különbség a sas és a bakter között? A sas nagyon magasan száll, a baktert pedig ez nagyon nem érdekli. **(Andics Gábor, Pécs).**

*

Két égő szalmakazal, összeadva mennyi? Tűz meg tűz az húsz. **(Czuni József, Pécs).**



Orvos: Hattyúkór! Ezt hol szedte össze?
Páciens: A mohácsi rendőrlámpánál, mert a kocsiból csak így látható.

Miért nem veszik fel a katicát az egyetemre? Hét ponttal? **(Somogyi Gergely, Pécs).**

Bozsik László

Aratják a nádat

A kemény hideg megérlelte a nádat a Velencei-tavon, a Balatonon, a Kis-Balatonon, valamint az alföldi halastavakon, megkezdte aratását a dinnyési Nádker Rt. A társaság az idei télen 3 millió kéve nád betakarítását tervezi.

A száraz vízinövényből készülő termékekre, a nádszövetre, pallóra, kerti- és tetőfedőnádra, van kereslet: a feldolgozott kévék nyolcvan százalékára külföldön – Dániában, Belgiumban, Németországban, Hollandiában és Franciaországban – találtak megrendelőt. A tervek szerint 1 millió 300 ezer négyzetméter nádszövetet, 100 ezer négyzetméternyi nádlemezt, 90 ezer négyzetméter kertészeti takarót és mintegy 300 ezer kéve tetőfedő nádat készítenek és szállítanak a külföldi vásárlóknak.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***GYÖNGYVÉR*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.29 nyugszik 16.12 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **NAGY ISTVÁN**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

Az énekes levele

„Katona vagyok én, ország őrzője." A most 60 éves *Fábián János* Pécs-vasasi népdalénekes kedvenc dalának címe ez. Az énekes a családi esemény kapcsán közösségi munkáikról számol be rovatunknak küldött levelében. Az egykori fizikoterápiás asszisztens jelenleg a Vasasi Kultúrházat, annak népdalkörét vezeti. A ház és a kör Berze Nagy János néprajztudós nevét vette fel a kezdeményezésére. Így tisztelegnek a néphagyományoknak, a magyar falunak. A kórusmozgalom kiteljesedéséért 35 éve fáradozik, irányított kört Pécsszabolcson, Somogyban, Abaligeten, a Ságvári Művelődési Házban. Nem panaszkodik, dolgozik és hisz, miként társai és barátai. Így fejezte be levelét: „Kevesen vagyunk, de a kis közösség egységgé forrt." **Cs. J.**

Időjárás

Pénteken napközben nyugat felől újabb felhősödés kezdődik és délután elsősorban a Dunántúlon csapadék is várható. Az északnyugatira forduló szél néhol megerősödik, napközben újból délnyugati irányú lesz. Az éjszakai hőmérséklet –2, –7, a nappali hőmérséklet pénteken –1, plusz 4 fok között alakul.

A gyöngytestvér

A Gyöngy és Gyönyörű ősi neveinkből Arany János alkotta gyöngytestvér jelentéssel a Gyöngyvér nevet, így nevezve el egyik elbeszélő költeményében Buda feleségét. Az ortodox hívők ma emlékeznek a Szentéletű Dominika hitvallóról is. További mai névnapok: Anasztáz, Apollinár, Ince, Jutas, Szeverin, Szörény, Tas, Virág.

— **Batyus bállal** kezdi új évét a Pécsi Nyomdász Egylet január 11-én 16 órakor az MTV Körzeti Stúdió éttermében, ahol a mintegy 60 fős közösség értékeli a múlt esztendőt, meghatározza idei feladatait.

— **Fél évtizede működik** már a Siklósi Alkoholmentes Klub a magányosok közösségének helyiségében. A most 20 fős csoport munkáját Ambrus István vezeti. Nyitott foglalkozást rendeznek minden szerdán.

— **Hiába szóltak** több fórumon Pécsújhegy lakói, hogy a Fátyol, Kakukk és Barázda utcában az ivó- és szennyvízvezeték átadása után készüljön vízelvezető. Az aszfaltozott úttesten felgyülemlik az esőlé, a sár. Hogy érvényt szerezzenek igényüknek, a lakók aláírásgyűjtést kezdeményeztek.

— **Eladnak egy éttermet.** Szigetváron a Holsten-étterem jelenlegi tulajdonosa egy fővárosi szállodafőnök, aki eladásra kínálja a létesítményt csaknem 15 millió forintért.

— **Rokkantak nemzetközi találkozóját** szervezte meg a komlói Hétdomb-panzió tulajdonosa, Pozsgay Mátyás, aki jótékony céllal csaknem félszáz mozgássérültet látott vendégül Németországból, Olaszországból, Franciaországból és Ausztráliából.

— **Csavargó kutyákat** etetnek a gyerekek Pécsett, így a Nevelési Központ szomszédságában, valamint a Melinda utcai szabadidő-parkban. Ezt tudva, a Lőtér-dombnál egyre több ebet eresztenek szabadon a szívtelen gazdák.

— **A Magyar–Japán Baráti Társaság** pécsi csoportot szervezett, melynek tagsága félszáz fős. A foglalkozásokat a Művészetek Házában Fröhlich Lajos vezeti. Tagfelvétel ügyében érdeklődés Révész János szervező titkárnál, a Hajdú Gy. u. 12-ben. Telefon: 42-638.



Pécsett, a kertvárosi Viktória utca 5-be költözött az Arany Pajzs Segítő Szolgálat vegyesboltja. Az üzletben jelentősen olcsóbban árusítanak élelmiszereket és háztartási cikkeket. A bevételt jótékony célra fordítják. **Fotó: Szundi György**

Rendezvények

Pap András MDF-s országgyűlési képviselő, a 2. sz. vk. képviselője fogadóórára várja az érdeklődőket ma 15-17 óráig Pécsett, az Apáca utcai MDF-központban.

A mohácsi Kossuth Filmszínház emeleti kamaratermében ma 17 órakor 13 helybéli fotós retrospektív kiállítása nyílik.

Nemzetközi galamb-, kisállat- és póniló-bemutató nyílik ma délben Pécsett, a Felsőmalom utcai Piaccsarnokban.

Pécsett, a Berek utca 9-ben ma 9.30-kor nyugdíjas-torna, 17.30-kor asszonytorna kezdődik, melyet dr. Soós Istvánné vezet.

Ma 15 órakor kezdődik a pécsi Laterum-szállóban a Pécsi Urános Nyugdíjas Alapszervezet klubnapja.

Az SZDSZ Pécsi Szervezete ma 14-től 17 óráig ügyeletet tart a Felsőmalom u. 23-ban, a székházban.

Az Emberbarát Alapítvány szakemberei ma 18.30-tól 21.30-ig Pécsett, a Dr. Szántó László u. 7-ben olyan embereknek szolgálnak tanáccsal, akik magányosak, kábítószertől szabadulni akarnak.

Bükkösdön, a Gildében ma 21 órától gépzenés, kazettás diszkót vezet Héda Ferenc.

Azoknak a volt munkaszolgálatos katonáknak, akik 1951 és 56 között teljesítettek katonai szolgálatot, ingyenes jogsegélyszolgálat lesz kárpótlási ügyben ma 11-14 óráig a pécsi DOZSÓ-ban. A katonakönyvet hozni kell!

Közlemények

Az AKISZ Dél-dunántúli Csoportja nyílt összejövetelt szervez holnap 14 órakor Pécsett, a Várkonyi Nándor Könyvtárban, ahol N.Benkő Erzsébet csoportvezető a kecskeméti Antalfy István Visszhang nélkül c. legújabb verseskötetét ismerteti.

Az Orfűi HE szombaton 9 órától társadalmi munkát szervez az Orfűi-tavon.

A Komlón január 20-án 17 órakor a Színház- és Hangversenyteremben kerül sor Tátika címmel a tinisztárok bemutatójára.

A pécsi Zöld-Híd Energetikai és Környezetvédelmi Tanácsadó Egyesülés a Ferencesek utcája 32-ben keddtől péntekig naponta 10-től 18, szombaton 10-től 13 óráig tanácsadással szolgál. Telefon: 33-282.

Vajda István és Schindler Jenő húsz madáretetőt, odut lát el élelemmel a Jakab-hegyen, de most nem tudnak beszerezni jutányos áron magvakat, ezért támogatókat keresnek. Telefon 19-601 az esti órákban.

Félévtized után új helyen, a pécsi Leőwey Gimnázium díszermében rendezi foglalkozásait január 18-tól az ORIGO-DOZSO Rock and Roll Klub és Iskola.

— **Továbbra is 10 %-os az árcsökkentés** Pécsett, a volt tűzoltó-laktanyában működő Szociális élelmiszer-áruházban, melyet az önkormányzat üzemeltet. A kedvezmény nyugdíjasoknak, nagycsaládosoknak jár.

04 - 05 - 07

Tegnap a Bóly és a Szederkény közti útszakaszon a szabályosan várakozó személyautóba rohant egy másik autó. Szerdán Kétújfaluban, a jeges út egyik kanyarjában árokba borult egy személygépkocsi.

— **Ónos eső hullt** tegnap megyénk több részén, ami lassította a közlekedést. Pécsett hajnalban azért maradtak ki buszjáratok, mert műszaki gondok miatt kevesebb kocsit állítottak forgalomba. A megyeszékhely járdáin legalább 15-en szenvedtek kéz- és lábtörést. Napközben a pogányi meteorológiai főállomáson 0 fokot, míg az Árpád-tetői Gajdon-mérőponton plusz 4,4 fokot mutatott a hőmérő.

— **Pécsi nyertese** van Home Shoping nevű, árut postán szállító cég sorsolásának: G.-né Görözdi Mariann pedagógus, az ő nevét húzták ki a főnyeremény FIAT Panda gépkocsival. A nyertes azonban a kocsi árát kérte, így január 15-én újra sorsolják az autót annak a mintegy 80 ezer vevőnek a részvételével, akik a december eleji értesítés után újabb árut rendeltek a Home Shoppingtól.

— **A VTV mai műsora.** Önkormányzati csatornán: 19.00.: Délutáni magazin (ism.) 20.00.: Pécsi gyerekek Amerikában. 20.30.: Jó estét Pécs (ism.) 21.00.: Rock-tükör.

— **Csatornahálózat- és szennyvíztisztító telep** készült Mágocson lakossági és céltámogatási pénzforrásból. A létesítmények próbaüzemét a Baranya Megyei Vízmű Vállalat végzi.

Pótszilveszter

A pécsi Kilátó presszóban január 16-án pótszilvesztert tartanak, melyre a 36-900-as telefonon lehet jelentkezni. A svédasztalos mulatságon a Grand Tours egy karintiai útját is kisorsolják. A Tv-toronyban a téli szezonban (!) a belépőjegy 60 helyett 35 forintért váltható.

Erdélyiek Klubja

A pécsi Erdélyiek Klubja, mely 60 fős és 4. éve működik, holnap 18 órakor nyilvános taggyűlést szervez az Ifjúsági Házban, ahová új tagokat, szimpatizánsokat is várnak. Érdeklődni lehet *Bandi András* elnöknél a 47-760-as telefonon is.

A boldogság törvénye

Ezzel a címmel indít új ismeretterjesztő és igehirdető sorozatot a pécsi Bibliaiskolák Közössége hétfőn 18 órakor a Petőfi utca 7-ben található imaházban. Március 1-ig hétfőnként 8 előadás hangzik el.

Újabb adás

Az önkormányzati híreket is közlő Komlói Városi Televízió január 11-én 18 órakor újabb adással jelentkezik. Ekkor mutatkozik be az új szerkesztőség, amelynek a tagjai várják a véleményeket a polgármesteri hivatalban. Az műsor fogható a C 10-es (MTV), illetve a C 9-es csatornán.

Sikerdarab

A PNSZ Kamaraszínházában a nagy érdeklődés miatt a hét végén három szabadelőadáson – egységes helyárakkal – gyerekeknek bemutatják az Óz, a nagy varázsló című zenés mesedarabot.

Imaóra

A pápa a hét végén Assisiben a világ békéjéért ökumenikus imatalálkozót rendez. Ehhez csatlakoznak a pécsi Miasszonyunk Női Kanonokrend tagjai, akik szombat 19 órától vasárnap délelőtt 10 óráig a Zárdatemplomban engesztelő imaórát tartanak.

Szkafander

A Veterán Repülők Pécsi Egyesülete hétfőn 18 órakor tartja nyílt összejövetelét a Helyőrségi Klubban, amelyen szó lesz a 40-es évek szkafander (űrruha)-kísérleteiről. Az eseményeket videofilm idézi fel.

A BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT
SZERETETTEL MEGHÍVJA NYUGDÍJAS LÁTOGATÓIT
1993. január 15-én 19.00 órára
a pécsi Uránia moziba
SOSE HALUNK MEG!
című új magyar filmvígjáték országos díszbemutatójára.
A filmet rendezte és a főszerepet játsza:
KOLTAI RÓBERT
Az előadáson részt vesznek a film alkotói.
A bemutatóra szóló tiszteletjegyek átvehetők a mozi pénztárában 1993. január 8-tól.
(18)

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatt a 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

✳

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

✳

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12–390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✳

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. 12-14-ig ideggyógyászat, 14-15-ig érsebészet, 15-16-ig sebészet, 15-16.15-ig pedagógiai tanácsadás, 16-17-ig gyermekgyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat. Jogi tanácsadó naponta 17-19 óráig tart.

✳

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Bem u. 5. I. 111. Konzum Irodaház. T.: 12-277/17 m. Félfogadás: 11-13-ig.

Állatorvosi ügyeletek

Állatorvosi ügyeletek 1993. január 9-én 06 órától 1993. január 11-én 06 óráig Baranya megye területén.

Pécs város és környéke: Dr. Mészö Zoltán Pécs, Magyarürögi u. 145. Tel: 34-489.

Pécsvárad és környéke: Dr. Gáll Péter Pécs, Petőfi u. 45. Tel: 29-874.

Komló-Sásd és környéke: Dr. Tarai Lajos Abaliget, Kossuth L. u. 60. Tel: 78-523.

Mágocs és környéke: Dr. Szemenyei Károly Mágocs, Ady E. u. 81. Tel: 38.

Mohács és a volt mohácsi járás: Dr. Éva Gábor Mohács, Széchenyi tér 3. Tel: 14-06.

Siklós és a volt siklósi járás:

keleti részén: Dr. Lébényi Sándor Siklós, Szabadság u. 11. Tel: 72/52-262.

nyugati részén: Dr. Lambertus József Vajszló, Széchenyi u. 18. Tel: 1.

✳

Szigetvár és a volt szigetvári járás:

keleti részén: Dr. Reményi Ottó Szentlőrinc, Szt. Imre u. 2/a. Tel: 71-304.

nyugati részén: Dr. Kalinowski Jerzy Szentdénes, Petőfi u. 100. Tel: 46-062.

✳

Az ügyeletes állatorvosok a megadott címen és telefonszámon érhetők el.

CENTRUM AJÁNLAT!
CENTRUM
CENTRUM Hétfő
30% engedmény
1993. január 11-én
Régi Áruház (Király u. 2.)
Konfekció osztályán

Női alj	1500 Ft - 3800 Ft-ig
Női blúz	550 Ft - 3300 Ft-ig
Női blézer	1640 Ft - 8000 Ft-ig

AMÍG A KÉSZLET TART!
(26)

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Családi tükör
9.35 Szombat délelőtt közben:
10.05–
10.15 Szaván fogjuk
11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin
12.00 Déli Krónika
12.30 Kopogtató. Erdőkerülő
13.05 Népdalkörök pódiuma
13.30 Földkínálat
14.05 Oxigén. Ökológiai magazin
15.05 Mindenes
16.00 168 óra
17.30 Visszhang. A hét – zenében
18.00 Esti Krónika
18.25 Szemle
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Határok nélkül. Benne: Miska bácsi levelesládája
20.05 Rádiószínház
II. József császár
Szomory Dezső drámájának rádióváltozata
21.39 Magyar muzsika a XVIII. századból
22.00 Késő esti Krónika
22.20 Szombat esti pop-mix

URH-ADÓN

9.00 Körzeti információs magazinok
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
17.05 Rádiószínház
Sárkefe
Csurka István hangjátéka
18.20 Irodalmi jegyzet
18.30 V materinskom jazyku
19.00 In limba materná
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
21.05 Dallamról dallamra
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Versek
4.25–9.00, 11.00–16.00, 18.00–18.20, 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportszombat
8.30 Slágermúzeum
9.00 Hírek. Időjárás
9.06 Szine-java
Válogatás az elmúlt hét rádióműsoraiból
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Csillagok, sztárok
Josephine Baker a Bobino színpadán
12.00 Jó ebédhez szól a nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Valahol valaki
Portré negyven percben
13.47 Csak fiataloknak!
14.30 Daráló
15.00 Hírek. Időjárás
15.05–
19.00 Magunkat ajánljuk
Változatok a szórakozásra
benne:
15.05 Szórakoztató antikvárium
16.00 Szív küldi...
16.55 Van ez így
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Nemcsak zene
17.30 Szórakoztató műsor
18.00 Történetesen
18.30 Ez érdekes
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 A háromszéki leányok
Jókai Mór elbeszélése
19.54 Nemzetközi slágerlista
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Beszélgessünk
22.00 A BBC archívumából
22.30 Szombat esti jazz
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
5.50 Napforduló
(0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
5.03–
5.50 Nótacsokor

RTL

6.00 Belle és Sebastian (sor.)
A nagyvárosban
6.25 Bob, a szellem (sorozat)
Kungfu
6.50 Lila hercegnő (sorozat)
Dizel az öserdőben
7.20 Pif és Herkules (sorozat)
Sakk
7.35 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)
Pillangók versenye
8.00 Játék
8.20 Zelda (sorozat)
Az ellopott kard
9.05 Beverly Hills Teens (sor.)
Főzőverseny
9.30 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)
Calamity Jane
10.00 A hatmillió dolláros család (amerikai sorozat)
Pókember (rajzfilmsorozat)
Hulk (rajzfilmsorozat)
A legyőzhetetlen Ironman
11.40 Mutánsok (am. razfilmsor.)
Vigyázat, kamera!
12.05 Winspector (japán sci-fi-sor.)
Barátok a bajban
12.30 Michael Vaillant (rajzfilmsor.)
Rodeo akadályokkal
12.55 Bolondokháza (am. sorozat)
Apai gondok és örömök
13.20 Bel Air hercege (sorozat)
A fogadás 1.
13.50 Titkos énem (am. sorozat)
Az új tag
14.15 Rendőrségi beszámoló (sor.)
Ellentétes vallomások
Idegháború
14.55 Knight Rider (am. sorozat)
Gyors ördög
15.30 A csapat (amerikai sorozat)
Karambol
16.45 Jump Street 21. (am. sor.)
Erőszak
17.45 Aki tud, az tud – játék
18.45 Híradó
19.15 Beverly Hills 90210 (am. sor.)
Nyári idill
20.15 Apák napja (színházi közv.)
22.00 A romboló (am. akciófilm)
23.40 A szexbáró (német szexfilm)
1.10 Férfimagazin
1.40 Tutti Frutti

PRO 7

6.25 Lassie
(amerikai sorozat)
A béke őrei
6.50 Vadállatok birodalma
(amerikai dokumentumfilm-sorozat)
7.35 Nyersbőr
(amerikai westernsorozat)
Az utolsó párbaj
8.25 Flú a másik bolygóról
(amerikai sorozat)
Merész játék
9.20 Albatros (ism.)
10.45 A bandita (ism.)
12.40 Mozgó kórház
(amerikai sorozat)
Ki, mit, hol, mikor?
13.10 Booker (ism.)
14.00 Sztárok és állataik
14.10 Vadállatok birodalma (ism.)
15.00 Csillagember
(amerikai sorozat)
15.50 Starsky és Hutch
(amerikai sorozat)
Társasjáték őt bombával
17.40 Blob – Névtelen rémület
(amerikai sci-fi)
19.00 Szerencsés utat!
(német sorozat)
Kanada
20.00 Híradó
20.15 Black Moon
(amerikai akciófilm)
22.00 A köd
(amerikai horror)
23.35 Magánnyomozók
(amerikai sorozat)
Hulla a szekrényben
0.25 Hírek
0.35 Martin (ism.)
2.10 T. J. Hooker (ism.)
3.00 Hírek
3.10 Mozgó kórház (ism.)
3.35 Megszállottság (ism.)
4.20 Apacsok csatakiáltása (ism.)
5.40 A béke birodalma (ism.)

TV 5

6.15 Geopolis
7.40 Francia nyelviecke
8.35 Gyermekeknek
9.00 Hírek, aktualitások
12.20 Autóvízió
13.15 93 a horizonton
15.00 Az óceánon túlról
16.15 Ifjúsági műsorok
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Felfedezés
20.00 Tengeri magazin
21.30 Gengszterek (sorozat)
0.35 A hatok bandája
1.25 Zenei műsor

MUSIC TV

16.30 Elvis-különlegesség
17.00 Yo!
18.30 Pip Dann
19.00 Európai top 20
21.00 Szombat éjjel
21.30 Sport
22.00 Soulzone
23.00 Házibuli övezet
1.00 Kristiane Backer
3.00 Éjszakai videók

3 SAT

13.10 Gazdasági magazin
13.40 Ötletek és irányok
14.10 Oroszlánfog (sorozat)
14.40 Udvari színház (sorozat)
15.05 Gasztronómiai barangolás
15.30 Sport
17.25 Ma megnősül a férjem
(német film)
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Dokumentumfilm
20.15 Az ünnep (színházi közv.)
22.17 Kultúra
23.00 Dokumentumfilm
24.00 Hírek

SUPER CHANNEL

13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Tudományos műsor
14.30 Eco-rekord
15.00 Egyvelег
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Színhely
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Média televízió
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.48 Piacgazdaság
23.00 Dokumentumfilm

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya
11.30 Aerobic
12.00 SI
13.30 Műkorcsolya
17.00 SI
18.00 Labdarúgás
19.00 Műkorcsolya
21.30 Eurosport-hírek
22.00 Kickbosz
23.00 Ökölvívás

SCREENSPORT

8.00 Tengerparti röplabda
9.00 Díjugratás Frankfurtból
10.00 Női bowling
11.00 Kosárlabda Belgiumból
12.00 Párizs–Dakar rali
12.30 Jégkorong – NHL
14.30 Európai focimagazin
16.30 Párizs–Dakar rali
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Tengerparti röplabda
18.30 Európai labdarúgás
19.30 NFL
21.30 Párizs–Dakar rali
22.00 Profi ökölvívás – élő
24.00 Párizs–Dakar rali
0.30 Biliárd

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Santa Fétől nyugatra (sor.)
9.30 Idősek klubja (ism.)
10.30 Cook és Peary (ism.)
12.05 A korallzátony világa
12.50 1000 mestermű
13.00 Hírek
13.10 Rövidfilm
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 Állatmenhely (sorozat)
14.45 A holnap mesterei
15.05 Heatcliff és Riffraff
15.30 An-tan-ténusz
15.50 Savanyúkáposzta (sorozat)
16.30 Játék
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Európai tizenkettek (sorozat)
18.30 Dr. Specht (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.15 Oroszország
(dokumentumfilm)
21.20 Bellheim (sorozat)
23.20 Hírek
23.25 Éjféli cowboy
(amerikai film)

OSZTRÁK 2

12.20 Sport
17.00 Magyar nyelviecke
17.30 Tájékozódás
18.00 Hírek
18.05 Alf (sorozat)
18.30 Igen vagy nem
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Kék-fehér történetek
21.07 Külföldi tudósítások
22.00 Híradó
22.30 Klub–2 – talkshow
utána
A főnökünk egy nő (sorozat)

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.50 Colbyék (ism.)
9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.25 A szerelem harsonái
(német film)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Slágerparádé (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan
(amerikai sorozat)
Kóma
14.40 Szomszédok
(ausztrál sorozat)
Bűn és bűnhődés
Des, Mike és Gail abban reménykedik, hogy a két fiatal ellen, akik Daphne halálát okozták, legalább a bíróság igazságot szolgáltat nekik. Az enyhe ítéletet hallva teljesen kiborulnak. Nehezen fogadják el a tényeket anélkül, hogy ne kövessenek el önbíráskodást.
15.05 Colbyék
(amerikai sorozat)
Szabadság mindenáron
16.00 UFO
(angol sci-fi-sorozat)
Szlámi macska
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Klip-klub
19.30 Szerencsekerék
20.05 Időjárás
20.15 Népdalok
21.15 Krimimagazin
22.00 Tiltakozás
23.00 Tévétükör – magazin
23.35 Romantikus találkozások
(amerikai erotikus film)
0.40 Ki a legjobb férfi? (ism.)
1.35 UFO (ism.)
2.25 Műsorismertetés

1

5.40 Falutévé – adótippel
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
8.30 Közjáték
8.35–
12.05 Napközi
Benne:
9.00 Tell Vilmos
Francia tévéfilmsorozat
24/17. rész: A mór 2. (ism.)
10.00 Dedikált gyilkosság
Francia bűnügyi film (ism.)
Sara Levinson – Linda Smith (Radó Denise), Jeremiah Kramer – Peter Dvorsky (Kautzky Armand), Blair Phillips – Wayne Best (Németh Gábor), „Beethoven" – Yves Beneyton (Máté Gábor), Betty Trenton – Alexandra Stewart (Széles Anna)
11.30 Játék
12.00 Hírek
12.05 Képújság

16.00 Délutáni egyenleg
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 José Carreras a Kreol mise lemezfelvételén
Holland film
16.55 Képújság
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 Napközi – egy műsor és valami más
17.50 Pénzvilág
18.00 Tény-képek
Társadalmi riport
18.45 Jamie és a csodalámpa
Angol rajzfilmsorozat
Szám bácsi szabadsága
19.05 Szerencsekerék
19.35 „Veletek vagyok mindennap"
Katolikus krónika
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 A simlis és a szende (Moonlighting)
Amerikai krimisorozat
Az idő nekik dolgozik
Maddie Hayes – Cybill Shepherd (Básti Juli), David Addison – Bruce Willis (Dörner György)
22.20 AKTuális
22.45 Közjáték (ism.)
22.50 Sportvarázs
Olasz foci, amerikai kosárlabda és egyéb csodák
0.30 Híradó
0.35 BBC-híradó

A HBO műsora:

17.30 Babar: A boszorkány varázsitala – francia rajzfilm 24'
18.00 A dunai hajós – magyar kalandfilm 98'
19.45 Önkéntesek – amerikai vígjáték 102'
21.40 Rendőrakadémia 2. – Az első megbízatás – amerikai vígjáték 83'

2

10.10 Műsorismertetés
10.15 Testestől, lelkestől
NSZK tévéfilmsorozat
Az első kő 44' (ism.)

16.05 Műsorismertetés
16.10 Korforduló
Idősek és idősödők mindenes fóruma
16.50 Dominó
Telefonos játék
17.00 Híradó
17.05 Nem csak zöldség...
Életmódmagazin
17.25 Szívesen látjuk... a Parlíában
17.40 Pif és Herkules
Francia rajzfilmsorozat
Pif és Herkules mint gladiátorok
17.51 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó
18.10 Regionális híradó
Budapest
Telefon: 132-9329
Debrecen
Telefon/fax: (52) 16-311
Pécs
Telefon: (72) 10-533
Szeged
Telefon/fax: (62) 321-195
Szombathely
Telefon: (94) 11-066
18.25 Műsorajánlat – Időjárás
18.30 Zöldpont
A szabadidősportok magazinja
19.05 Két férfi, egy eset
Német bűnügyi tévéfilmsorozat
Helen titkai 59'
Dr. Franck – Rainer Hunold (Dörner György), Matula – Claus Theo Gärtner (Balázsi Gyula), Bruno Maschke – Uwe Ochsenknecht (Jakab Csaba), Thea – Claudia Messner (Györgyi Anna), Pit – Stephan Schwartz (Bognár Zsolt), Semmler – Dieter Kirchlechner (Gruber Hugó), Lampert – Wolfgang Forster (Perlaki István), Konni Glas – Petra-Maria Grühn (Szabó Éva)
20.10 Stúdió '93
A TV2 kulturális hetilapja
21.00 Indulási oldal
Kiss Gy. Csaba műsora
21.25 Telexpo '96
Gazdasági magazin
21.50 Műsorajánlat – Közlemények
22.00 Esti egyenleg
Napi képes hírösszefoglaló
22.20 Időjárás
22.25 Művészet a Harmadik Birodalomban
Angol dokumentumfilm
II/2. rész – Színes+FF
A propagandagépezet
23.25 Soros-napok a Merlinben
Trio Stendhal 80'

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Társalgó
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Hangfelvételek felsőfokon
Richard Strauss: Alpesi szimfónia
11.00 Hangraforgó
Kapcsoljuk a Hungaroton Vörösmarty téri szalonját
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Repriz
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Énekeljük együtt!
14.15 Vízkereszttől szilveszterig
Néprajzi kalendárium Boldogasszony havától Böjtelő havaig
15.00 Opera-művészlemezek
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Kapcsoljuk a Veszprémi Zenemővészeti Szakközépiskola nagytermét. Zeneház
17.30 Lionel Hampton együttese játszik
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Aranyalbum
19.05 „Az eltűnt szépség nyomában"
Beszélgetések Lajtha Lászlóról és műveiről
19.40 Barokk muzsika
20.10 Hírek. Időjárás
20.15 Petőfi Sándor versei
20.32 Peter Schreier dalhangversenye
21.50 József Attila minden verse
100/16.: 1923
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Összkiadás
23.13 Porgy és Bess
Részletek Gershwin operájából
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Komolyzenei zsákbamacska



PRO7

A köd

amerikai horror

A gyerekek szájtátva hallgatják az öreg tengeri medve meséit. Megtudják, hogy száz évvel ezelőtt a sűrű ködben a partoknál elsüllyedt egy hajó. A legénység – így az öreg – vissza fog térni, hogy boszszút álljon a kis halászfalun. A mesét a rádióból felhangzó hír szakítja félbe, mely szerint áthatolhatatlan köd közeledik a part felé. A gyerekeknek kitalált rémtörténetből valóság lesz. Képünkön: jelenet a filmből. **22.00**

SAT 1

Colbyék

amerikai sorozat

Bliss (Claire Yarlett) és Nikolai (Adrian Paul) kapcsolata a mélyponton van. Sacha Malenkov, a társulat koreográfusa többszöri figyelmeztetés után úgy döntött, hogy elfogja Nikolait, és akarata ellenére visszacsempészi Moszkvába. Bliss kétségbe van esve. Jeff és Fallon boldogsága sem felhőtlen. **15.05**



KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Válogatott percelnk
11.35 A nyugati hadtest – X/8.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A református egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 A Határok nélkül naplója
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum. Házimuzsika
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Döbrentei Kornél összeállítása
20.05 Emlékezetes alföldi népdalok
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum
23.05 Nagy karmesterek – világhírű előadóművészek

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Derüre is derű (ism.)
11.25 Muzsikáló természet
11.30 Fórum (ism.)
14.00 Kettős kötődés
14.30 Látatlanul
15.05 Társalgó (ism.)
16.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Comment vivent les Français?
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Válogatás magyarnóta-lemezekről
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Derüre is derű
Kopányi György: **Tabula rasa**
13.30 Kedvencek a múltból
14.00 Akár hi-fi, akár nem
15.00 Hírek. Időjárás
15.05 Rockszerda
benne:
15.05 Hírek, pletykák, érdekességek
16.00 Heavy óra
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Nosztalgia. Pink Floyd
18.40 Közvetítés a PVSK Co-Order–Challes női kosárlabda BEK-mérkőzésről és a Diósgyőr–Orchies Valenciennes női Ronchetti Kupa kosárlabda-mérkőzésről
közben:
19.00 Hírek. Időjárás
19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből
20.00 Sokféle
20.40 Visszaszámlálás
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Galatika
21.45 Batucada
22.00 Filmzenei újdonságainkból
22.30 Rick Margitza együttese játszik
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthiradó
23.10–4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
0.10 Jazz-show
4.03 Magyar nóták, csárdások

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Séta a nagyváradi színház körül
10.47 Operaslágerek
11.12 Fúvós kamarazene
11.40 Régi magyar dalok
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny déliidőben
13.27 Beethoven: II. szimfónia
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Irodalmi esték a Merlin Színházban
14.55 Versenygyőzteseink
15.23 Nemzetközi Éneklő Hét, Veszprém, 1992
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Árnyéktánc
Lovik Károly novellája
16.28 Zenekari operarészletek
17.00 Metronóm. Zenebarátok órája
17.50 Újraolvasva (ism.)
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 A magyar zene évszázadai
19.35 A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye a zenekar rendezésében
közben:
20.03 Hírek. Időjárás
20.07–20.22 Halhatatlan magyar vers
21.05 A végzet hatalma – részletek
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Hallgassuk együtt!
23.00 Entrópia – elbeszélés
23.33 Jaco Pastorius bigbandje játszik
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–2.00 Századunk zenéjéből

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Az élet játékai (amerikai sorozat)
13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Esküvő akadályokkal
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
Az első csók
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
A milliomodik látogató
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
20.15 Túsz (amerikai film)
22.00 Tévétükör – magazin
23.00 Gwendoline (francia erotikus film)
1.00 Borzasztó kedves család (ism.)
1.35 Ki itt a főnök? (ism.)
2.05 Beszélgetés
3.05 Robbanékony (ism.)
3.30 Gyilkosság a hobbija (ism.)
4.30 Jó idők, rossz idők (ism.)
5.10 Fiatalok magazinja (ism.)

PRO 7

5.45 Maxwell ügynökség (ism.)
6.30 Vicki (amerikai sorozat)
Füst
6.50 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Repülő macik
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.45 Harttól Hartig (ism.)
9.35 A madárijesztő és Mrs. King (ism.)
10.25 Az utolsó század (német–olasz háborús film)
12.05 San Francisco utcáin (ism.)
13.00 Bill Cosby-show (ism.)
13.30 „Colt" a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)
A kocsi
14.20 A 11-ik áldozat (ism.)
16.00 Harttól Hartig (am. sorozat)
Micsoda gyilkosság?
16.50 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Casimir és tsa
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
Szegény szalmaözvegy
19.05 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
A hallgatás ára
20.00 Híradó
20.15 Perry Mason (am. sorozat)
Az üvegkoporsó esete
22.05 Jake és McCabe (amerikai sorozat)
Testestől-lelkestől
22.55 Forró macskák (angol krimi)
0.35 Hírek
0.45 Max Headroom (ism.)
1.35 Hírek
1.45 Halott tanúk nem beszélnek (ism.)
3.30 Hírek
3.40 Harry Fox esetei (ism.)
4.25 Az utolsó század (ism.)

TV 5

6.30 Telereggel
9.00 Vegyes hírek
10.00 Iskola és tudomány
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
14.45 Geopolis
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek / Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Jelen idő – magazin
21.30 Giraudoux: Trójában nem lesz háború
23.30 Le az álarcokkal!
0.30 Irodalmi magazin

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Pip Dann
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

3 SAT

13.45 Kulturális magazin
14.15 Hegyek
15.00 Roda Roda (sorozat)
15.50 Nemzetközi folklór
16.25 Borkultúra (sorozat)
17.00 Minihírek
17.10 Michael (sorozat)
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 Képek Svájcból
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Riport
20.00 Pawlakék (sorozat)
21.25 Bukaresti utcagyerekek
22.00 Híradó



RTL

Gwendoline

francia erotikus film

Gwendoline (Tawny Kitaen) és barátnője, Beth elindul, hogy a távoli országban megkeresse azt a különös pillangót, melynek birtoklásáért már a lány apja is útra kelt. Gwen biztos benne, hogy nemcsak a pillangót, hanem apját is megtalálja majd. Útközben csatlakozik hozzájuk Willard, a kalandor. Hárman végül eljutnak a tiltott városba, melyet a szadista királynő igazgat. **23.00**

SUPER CHANNEL

13.00 Japán üzleti élete
13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Fókusz
14.30 Média televizió
16.00 Egyveleg
17.30 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Eco-rekord
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Túl a holnapon
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.48 Placgazdaság
23.00 A Föld sója (brazil film)

EUROSPORT

9.30 Sí
10.30 Műkorcsolya
12.00 Sí VB
16.15 Műkorcsolya
17.15 Sí VB
21.30 Eurosport-hírek
22.00 Tenisz
24.00 Nemzetközi motorsport
0.30 Eurosport-hírek

SCREENSPORT

11.00 Röplabda Antwerpenből
12.00 Párizs–Dakar rall
12.30 Motorverseny / Bowling
14.30 Furcsa sportok magazinja
15.00 Spanyol labdarúgás
16.00 Francia labdarúgás
16.30 Párizs–Dakar rall
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Kosárlabda Londonból
18.30 Jégkorong – NHL
19.30 Kosárlabda – NBA
20.00 Nemzetközi sportmagazin
20.30 Start! / Párizs–Dakar rall
22.00 Thaiboksz
23.00 Profi ökölvivás
24.00 Párizs–Dakar rall

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Santa Fétől nyugatra (sor.)
9.30 Ausztria-kép (ism.)
10.00 Iskolatévé
10.30 A pályaudvar (film)
12.00 Az állatok paradicsoma
12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
13.00 Hírek
13.10 Rólunk van szó (ism.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 Állatmenhely (sorozat)
14.50 A holnap mesterei
15.05 Heidi
15.30 An-tan-tánusz
15.50 Muppet babák
16.30 VIF-Zack
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hírek
18.05 Rólunk van szó
18.30 Dr. Specht (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.15 Bűnügyi krónika
21.30 Flodder (holland film)
23.20 Hírek, sport
0.20 A gyilkos (amerikai film)

OSZTRÁK 2

16.05 Az argenteuil-i kertész (francia–német film)
17.30 Sziget a világ végén
18.00 Alf (sorozat)
18.30 Nyereményjáték
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Alpok (sorozat)
21.15 Schilling – magazin
22.00 Híradó
22.30 Loriot
23.10 Freddy Mercury – portré
23.55 Rövidfilmek
1.05 Hírek

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.50 Colbyék (ism.)
9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.25 Taxis Kitty
(német filmvígjáték)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Wolff körzete (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan
(amerikai sorozat)
Házassági ajánlat
14.40 Szomszédok
(ausztrál sorozat)
Vádak
Mrs. Mangel a lakatost várja, ehelyett azonban a temetkezési vállalkozó állít be hozzá. Az asszony meg van róla győződve, hogy Todd szórakozott vele. Scott újabb terhelő adatok birtokába jut munkaadójáról.
15.05 Colbyék
(amerikai sorozat)
Hatalmi harc
16.00 UFO
(angol sci-fi-sorozat)
Vészhelyzet!
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Európa királyi családjai
19.30 Szerencsekerék
20.15 Végső visszaszámlálás
(amerikai sci-fi)
22.10 Gyilkos robotok
(amerikai sci-fi)
23.55 Myriam (német erotikus film)
1.30 Romantikus találkozások (ism.)
2.30 UFO (ism.)
3.15 Beszélgetés (ism.)
4.15 Titkakozás (ism.)
5.05 5×5 (ism.)
5.30 Mindent vagy semmit (ism.)



SAT 1

Végső visszaszámlálás

amerikai sci-fi

Hawaii, 1979. A Nimitz nevű amerikai repülőgép-anyahajó pokoli viharba kerül az óceánon. Egyfajta időalagútba kerülve a hajó és legénysége véletlen utazást tesz a múltba. Az időpont, ahová érkeznek: 1941. december hatodika. Yelland kapitány (Kirk Douglas) és emberei pontosan tudják, hogy másnap várható a japánok Pearl Harbour elleni támadása. **20.15**

1

5.40 Falutévé – profilta!
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
8.30 Közjáték
8.35–12.05 Napközi
Benne:
9.00 Tell Vilmos
Francia tévéfilmsorozat
XXIV/20.: A hercegnő (ism.)
9.50 Lottósorsolás
10.00 Dallas
Amerikai filmsorozat
Jock végrendelete
(Ismétlés: este, TV1 20.40)
10.50 Játék
11.05 Sorstársak
Rehabilitációs magazin
11.20 Füben-fában
Természetgyógyászati magazin
11.30 Tells-televideo '93 (ism.)
12.00 Hírek
12.05 Képújság
16.00 Délutáni egyenleg
16.10 Évgyűrűk
Nyugdíjasok műsora
16.40 Képújság
16.45 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.10 Esti mese
Márlusz, a macska
Angol rajzfilmsorozat
Múmin
Japán rajzfilmsorozat
17.45 Pénzvilág
18.00 Ablak
Közéleti szolgáltató műsor
18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!..."
Keresztény életkérdések
19.00 Álljunk meg egy szóra!
Grétsy László és Vágó István nyelvművelő műsora
19.10 Színházi napló
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 Dallas
Amerikai filmsorozat
Jock végrendelete (ism.)
21.35 Panoráma
Világpolitika percről percre
22.35 Közjáték (ism.)
22.45 Orvosok az emberért
A Kínai-tenger – Egy ország emlékére
Francia tévéfilmsorozat
Feliratos!
0.20 Torontóból jöttünk
A Gallus kvartett – I. rész
1.05 Híradó
1.10 BBC-híradó

A HBO műsora

17.30 Babar: Artúr bácsi és a kalózok – francia rajzfilm 24'
18.00 Lucky Lady – am. krimi 112'
20.00 A legjobb Benny Hill-show-k – angol vígjáték 83'
21.30 Különös kegyetlenséggel – amerikai akciófilm 100'
23.15 Sakálok – am. akciófilm 92'

2

15.10 Műsorismertetés
15.20 Zsebtévé (ism.)
15.50 Alpok–Adria Magazin
16.10 Helikopter
Aktuális sztárok a levegőből
16.35 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék
Francia rajzfilmsorozat
X/1. rész: Veszélyben a birodalom – Hamis barátság
17.00 Híradó
17.05 Műsorajánlat
17.10 Szilánkok
Válogatás a regionális és a határainkon túli magyar stúdiók műsoraiból
18.00 Híradó
18.10 Regionális híradó
Budapest – tel.: 132-9329
Debrecen – tel.: (52) 16-311
Pécs – tel.: (72) 10-533
Szeged – tel.: (62) 321-195
Szombathely – tel.: (94) 11-066
18.25 Műsorajánlat – Időjárás
18.30 Produkció – Nemzedékek!?
Részletek a dunaszerdahelyi Fókusz csoport előadásából
19.05 Erdei rokonaink
Amerikai ismeretterjesztő film
20.00 Kutyakomédiák
III/3. rész: A leskelődő 54'
Dr. Simor Antal – Bán János, Nóra – Varga Mária, Mama – Margitai Ági, Réka – Köves Petra, Gergely – Simonyi Balázs, Pankóczy – Szabó Sándor
20.57 Operett-böngésző
Operettek Pesten és Bécsben
21.25 Megáll az ész!
Szórakoztató magazin
22.00 Esti egyenleg
Napi képes hírösszefoglaló
22.20 Időjárás
22.25 Napzárta előtt...
22.45 Belmondo-sorozat
A profi
Francia film (1981) 106'
(Csak felnőtteknek!)
A főszerepben: Joss őrnagy – Jean-Paul Belmondo (Garas Dezső)
Szereplők: Robert Hossein, Jean Desailly, Cyrielle Claire
Magyar hangok: Lőte Attila, Pathó István, Földessy Margit

4

20.00 Műsorismertetés
20.05 TV4 autó-motor magazin
20.55 A felhőkarcoló réme
Amerikai film
22.40 Arcok és ál-arcok
Politikai közelkép
23.05 Teleshop
23.25 Könnyűzene
24.00 Műsorzárás

HIRDETÉSFELVÉTEL AZ ÚJ DN-LAPOKBA

HIRDETHETNEK A TVR MAGAZINBAN

KOSSUTH

— KÖZÉPHULLÁMON —

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
9.50 Lottósorsolás
11.05 Válogatott perceink
11.35 A nyugati hadtest – X/10.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma? – Gödöllőn
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 Az evangélikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
15.05 Riportműsor (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövök...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Döbrentei Kornél összeállítása
20.05 Népdalok, -feldolgozások
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum
23.05 Hangversenymúzeum

— URH-ADÓN —

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Mihail Zoscsenko: Napfelkelte előtt
11.30 Rockújdonságok
14.00 Cigányfélóra (ism.)
14.30 A magyar szépprózа századai
14.50 Beszélni nehéz (ism.)
15.05 Hír-vidék
16.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 A Voice of America sorozata
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben. Korda György
8.50 Helykereső
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nóták
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Ó, ó, ó, nagymama...
Nagypapák, nagymamák és unokák műsora
14.00–
17.00 Péntektől péntekig
Ajánlóműsor sok muzsikával közben:
14.50 Poggyász
Tudnivalók utazóknak
15.00 Hírek. Időjárás
16.50 Poggyász
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Magyar slágerlista
18.30 Szocio-kriml
Egy rém-valódi esetről
18.50 Bermuda-háromszög
Kutatás eltűnt társaink után
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökradió
19.35 Magyar tájak dalaiból
20.00 Poplabor
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Párkereső. Üzlet – játék – szerelem ... együtt
22.00 Filmpremier
22.30 Jerry Ricks blueshangversenye
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
Éjszakai koktél
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
benne:
4.03–
4.20 Magyar nóták, csárdások

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Nyugat–keleti átjáró
10.58 Zenekari muzsika
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny délidőben
A Wanderer Trió hangversenye
13.17 A kórusirodalom mestermüveiből
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Hitel-est a Kossuth-klubban
15.00 Dukas: Ariane és Kékszakáll – részlet
15.22 Bemutatjuk a Liszt Ferenc Társaság díjnyertes lemezeit
közben:
16.00 Hírek. Időjárás
16.38 Átiratok fúvósegyüttesre
17.00 Kritikus füllel
17.50 Világlira
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Puccini: Lidércek
Kétfelvonásos opera
19.16 A Kölni Musica Antiqua Együttes felvételeiből
19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét
közben:
20.30 Hírek. Időjárás
20.35 Teleobjektiv
21.40 Bartók: Mikrokozmosz
Részletek a sorozatból
Ránki Dezső zongorázik
21.50 József Attila minden verse
100/15.: 1923
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Új Magyar Zene a Rádióban – IX/4.
23.00 Mennyei kávéház
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Lemezújdonságok

RTL

6.00 Híradó
7.00 Hallo, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
A fény gyermekei
10.00 Gazdag és szép (am. sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Az élet játékai (am. sorozat)
13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Boszorkányok
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
Az elveszett após
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
Gyerekek
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
20.15 A nagy szabadság (német sorozat)
Lehetőség
21.15 Kastély a Wörthi-tónál (német sorozat)
22.15 Életre-halálra (sorozat)
23.15 O. unokahúga (német erotikus film)
0.50 Egy tizenhét éves naplójából (német szexfilm)
2.15 Tutti Frutti
3.10 A 007-es ügynök – A Bloody Mary küldetés (olasz–francia–spanyol film)
4.50 Hihetetlen, de igaz (sorozat)
5.10 Dr. Marcus Welby (ism.)

PRO 7

6.00 Megszállottság (ausztrál sorozat)
6.45 Vicki (amerikai sorozat)
Wally és Ted
7.05 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
A dzsungel könyve
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
9.00 Harttól Hartig (ism.)
9.50 A béke birodalma (amerikai sorozat)
Szimfónia
10.40 Tökéletes úriember (amerikai krimikomédia)
12.25 San Francisco utcáin (ism.)
13.20 Bill Cosby-show (ism.)
13.50 Perry Mason (am. sorozat)
Az értékes védjegy esete
14.40 Hárman az Albatrosról (német–francia–olasz film)
16.00 Harttól Hartig (am. sorozat)
Kulcsfigura
16.50 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Widget, a kis őr
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (amerikai sorozat)
Tehetséges kézműves
19.05 Booker (amerikai sorozat)
Andrenalin
20.00 Híradó
20.15 A bandita (amerikai western)
22.20 Mike Hammer (am. sorozat)
Út a halálba
23.15 Martin (amerikai horror)
0.50 Hírek
1.00 Megszállottság (ism.)
1.45 Hírek
1.55 Jane és az elveszett város (ism.)
3.35 Hírek
3.45 Perry Mason (ism.)
4.35 Bajnokok (angol sorozat)

TV 5

6.30 Telereggel
9.00 Jelen idő (ism.)
10.30 Felfedezés
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Gengszterek (ism.)
15.10 A hatok bandája (ism.)
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Törvény nevében
21.30 A Boyard-erőd – játék
23.15 Egészségügyi magazin

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
4.00 Éjszakai videók

3 SAT

14.15 Spanyol dallamok
14.40 Operagála
16.10 A medúza utazása
17.00 Minihírek
17.10 Maja, a méhecske
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 3 SAT börze
18.25 Ötletek és irányok
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Külföldi tudósítások
20.00 Regina a lépcsőn (sorozat)
20.50 Természetfilm
21.51 Sport
22.00 Híradó
22.50 A kiskatona (francia film)



PRO 7

A bandita

amerikai western

Az amerikai polgárháború után sokan nem találnak vissza a polgári életbe. Dee Bishop (Dean Martin) is közéjük tartozik. Maroknyi banda vezéreként rabolva és gyújtogatva vonul végig Texason. Bishop egyik akciója során megöli Nathan Stonert, a híres farmert, a szépséges Maria (Raquel Welch) férjét. Dee-t elfogják és halálra ítélik. Mace Bishop az utolsó pillanatban érkezik, hogy megmentse bátyját az akasztófától. **20.15**

SUPER CHANNEL

13.00 Japán üzleti élete
13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Természetfilm
14.30 Európa-film
15.00 Egyveleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Videodivat
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Dokumentumfilm
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.48 Piacgazdaság
23.00 Lovaglás a sineken (am. film)

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya
11.30 Aerobic
12.00 Gólok
13.00 Szörfösök magazinja
13.30 Műkorcsolya
17.00 Kosárlabda
18.30 Műkorcsolya
22.00 Eurosport-hírek
22.30 Tenisz
0.30 Eurosport-hírek

SCREENSPORT

9.00 Díjugratás Frankfurtból
10.00 Női bowling
11.00 Röplabda Belgiumból
12.00 Párizs–Dakar rali
12.30 NFL / Profi ökölvívás
16.30 Párizs–Dakar rali
17.00 Teherautó-verseny
18.30 Bowling Franciaországból
19.30 Thai kickboksz
20.30 Motorverseny Németországból
21.30 Párizs–Dakar rali
22.00 Kosárlabda – NBA
24.00 Párizs–Dakar rali
0.30 Európai labdarúgás
1.30 Nemzetközi sportmagazin

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Santa Fétől nyugatra (sor.)
9.30 Kultúra
10.30 Isten fia (ism.)
10.30 Íróasztalkészlet (ism.)
12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
13.00 Hírek
13.10 Természetfilm
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 Állatmenhely (sorozat)
14.45 A Meier család (sorozat)
15.05 Peter Pan és a kalózok
15.30 Bábszínház
15.50 Kislány a jövőből (sorozat)
16.15 Figyelj nagyon!
16.30 Ding-dong
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hírek
18.05 Rólunk van szó
18.30 Dr. Specht (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.15 Don Camillo (olasz film)
22.15 Alaszka (sorozat)
23.00 A pókasszony csókja (am. film)
1.00 Jason King (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

17.00 Pályaválasztás
17.30 Országok és emberek
18.00 Alf (sorozat)
18.30 Gaudimax
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 A Pleifka-saga (sorozat)
21.45 A hónap könyve
22.00 Híradó
22.30 Sport
24.00 Don Grolnick-kvintett
0.40 Hírek
0.45 1000 mestermű

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.50 Colbyék (ism.)
9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.25 A szerelem harsonái (német filmvígjáték)
11.55 Harrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 A hegyi falu orvosa (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
Fenyegetés
14.40 Szomszédok (ausztrál sorozat)
Önbiráskodás
Mike még mindig képtelen feldolgozni a túl enyhe ítéletet. Elindul, hogy felkeresse azt a két férfit, akik Daphne halálát okozták. Sally és Jane hiába keresi Mike-ot, nem találja. A rendőrség Des segítségét kéri.
15.05 Colbyék (amerikai sorozat)
A felismerés
16.00 UFO (angol sci-fi-sorozat)
A férfi, aki visszajött
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Szív az adu
19.30 Szerencsekerék
20.05 Időjárás
20.15 Csalás (színházi közvetítés)
22.00 Beszélgetés
23.10 24 óra – riport
23.40 Gyújtóerő (amerikai sorozat)
Nem kívánt érzelmek
Golyó a fejben
0.35 UFO (ism.)
1.30 Műsorismertetés



SAT 1

Colbyék

amerikai sorozat

Nikolai az emeleti erkélyről kiugorva az utolsó pillanatban meg tud szökni üldözői elől. Testvére azonban a KGB fogságában van.

Channing (Kim Morgan Green), Miles (Maxwell Caulfield), Fallon és Jeff továbbra is a behavazott hegyi kunyhó foglya. Fallon állapota egyre rosszabbodik, így Francesca kénytelen helikopterrel a segítségükre sietni. Képünkön: jelenet a filmből. **15.05**

1

5.40 Falutévé – géptippel, munkaügyi tippel, növénydoktorral
Húsz perc szolgáltatás
Telefon: 112-5475
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
Telefon: 176-7943
8.30 Közjáték
8.35–
12.05 Napközi
A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204
Benne:
9.00 Teli Vilmos
Francia tévéfilmsorozat
24/18.: A négy lovas (ism.)
10.00 Lovejoy
Angol tévéfilmsorozat
Cukor és füszer 52' (ism.)
11.00 Játék
12.00 Hírek
12.05 Képújság

16.00 Délutáni egyenleg
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 Klip-percek
Újdonságok és a tegnap slágerei
16.35 Képújság
16.45 Parnasszus – Irodalmi játék
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 Napközi – egy műsor és valami más
17.50 Pénzvilág
Hírek, tények, információk
18.00 IS – „Légy jó mindhalálig"
Az erkölcsről
18.30 KultúrFelelős
18.45 Jó éjszakát kíván a Disney!
19.00 A simlis és a szende
Amerikai krimisorozat
Pisztolypárbaj a rancstelepen
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 Ray Bradbury színháza
Hosszú évek
Kanadai tévéfilm
21.10 Érzékeny férfi
Francia film (1980) 83'
Henri – Richard Berry (Szakácsi Sándor), Cécile – Françoise Lebrun (Földessy Margit), Michel – Didier Sauvegrain (Sörös Sándor)
22.35 AKTuális
22.55 Közjáték (ism.)
23.00 Krónika
A 2. magyar hadsereg a Donnál
XXV/17. rész: Támadás
0.10 Híradó
0.15 BBC-híradó

A HBO műsora:
17.30 Állati élet: Száraz évszak – angol természetfilm 52'
18.30 Támadás az óceánjáró ellen – amerikai kalandfilm 106'
20.20 Főhivatal – amerikai vígjáték 87'
21.50 Tökéletes tanú – amerikai dráma 105'

2

15.45 Műsorismertetés
15.50 Betűpárbaj
Vetélkedő
16.10 Paul és Virginie
Francia tévéfilmsorozat
VI/5. rész 50'
Virginie – Véronique Jannot (Hámori Eszter), Paul – Pierre François Pistorio (Bolba Tamás), Sophie – Michelle Grellier (Vándor Éva), Marguerite – Sarah Sanders (Jani Ildikó)
(VI/6. rész: csüt., TV2 15.55)
17.00 Híradó
17.05 Denver, az utolsó dinoszaurusz
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
A félreértés
17.30 Együtt a Földért
Környezet- és természetvédelmi magazin fiataloknak
17.50 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó
18.10 Regionális híradó
Budapest
Telefon: 132-9329
Debrecen
Telefon/fax: (52) 16-311
Pécs
Telefon: (72) 10-533
Szeged
Telefon/fax: (62) 321-195
Szombathely
Telefon: (94) 11-066
18.25 Műsorajánlat – Időjárás
18.30 Telesport
19.05 Szilveszteri ismétlés
Egy bolond éjszaka, avagy csillagok lakomája olimpia után (ism.)
20.29 Remekművek
Liszt Ferenc: I. Mefisztó keringő
20.45 Hello, világ!
Utazási magazin
21.25 A nagy árnyék nyomában
Tudományos ismeretterjesztő filmsorozat
VI/2. rész: Tűzös óázis a Csendes-óceánban
22.00 Esti egyenleg
Napi képes hírösszefoglaló
22.20 Időjárás
22.25 Napzárta előtt...
22.45 A TV2 filmklubja
Sztalker
Orosz film (1979)
II/1. rész 62' (ism.)
Sztalker – Alekszandr Kajdanovszkij, Író – Anatolij Szolonyicin, Tudós – Nyikolaj Grinyko, Sztalker felesége – Alisza Frejndlin

KISIPAROSOK, VÁLLALKOZÓK

ÚJ IRODÁNKBAN IS, PÉCS, SALLAI UTCA 1.

KOSSUTH

— KÖZÉPHULLÁMON —

Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**

- 4.30 **Reggeli Krónika**
- 8.20 **Mindennapi tudomány**
- 8.30 **Hangszemle**
- 9.05 **Napközben**
- 11.05 **Cigányfélóra**
- 11.35 **A nyugati hadtest** – X/9.
- 12.00 **Déli Krónika**
- 12.30 **Vendég a háznál**
- 12.50 **Külpolitikai figyelő**
- 13.05 **Ki nyer ma?**
- 13.15 **Falurádió** (ism.)
- 13.30 **A római katolikus egyház félórája**
- 14.05 **Klasszikusok mindenkinek**
- 15.05 **Riportmüsor** (ism.)
- 16.00 **Délutáni Krónika**
- 16.15 **Mindennapi gazdaság**
- 16.30 **Zeneforum.** A hét muzsikusa
- 17.05 **Magyarországról jövök...**
- 18.00 **Esti Krónika**
- 18.30 **Ráadás**
- 19.05 **Sportvilág**
- 19.25 **Jó éjszakát, gyerekek!**
- 19.35 **Döbrentei Kornél irodalmi összeállítása**
- 20.05 **Hagyományápolók**
- 20.30 **Határok nélkül**
- 21.05 **Kossuth-klub**
- 22.00 **Késő esti Krónika**
- 22.30 **Fórum.** Világtérkép
- 23.05 **A Rádió lemezalbuma**

— URH-ADÓN —

- 6.55 **Körzeti információs magazinok**
- 11.00 **Mindenes** (ism.)
- 11.50 **Jegyzet** (ism.)
- 14.00 **Slágermüzeum**
- 14.30 **Eszperantó híradó**
- 15.05 **Erről beszéltünk**
- 16.00 **Az Amerika Hangja magyar müsora**
- 18.30 **V materinskom jazyku**
- 19.00 **În limba maternă**
- 19.30 **In der Muttersprache**
- 20.00 **Na materinjem jeziku** (horvát)
- 20.30 **Na maternjem jeziku** (szerb)
- 23.00 **A BBC magyar müsora**
- 23.45 **Auf Deutsch gesagt** (ism.)

4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú müsorral

PETŐFI

- 4.30 **Napindító.** Zenés ébresztő
- 8.05 **Sportreggel**
- 8.20 **Rivaldafényben** Sinead O'Connor
- 8.50 **Helykereső** Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
- 9.00 **Hírek. Időjárás**
- 9.05 **Zene-szó**
- 10.55 **A Petőfi válaszol**
- 11.00 **Hírek. Időjárás**
- 11.05 **Napóra**
- 12.00 **Nótaparádé – pótszilveszterrel** Vendég: Böröczky József humorista
- 12.45 **Időjárás- és vízállásjelentés**
- 13.00 **Hírek**
- 13.05 **A Szabó család** (ism.)
- 13.30 **Fúvósmuzsika**
- 14.00–

17.00 **Kabarécsütörtök** közben:

- 15.00 **Hírek. Időjárás**
- 17.00 **Hírek. Időjárás**
- 17.05 **Napóra**
- 18.00 **Rockhullám** Somló Tamás felvételeiből
- 18.30 **Helykereső**
- 19.00 **Hírek. Időjárás**
- 19.05 **Észkerék.** Telefonos nyereményjáték gyerekeknek
- 19.35 **Népdalok**
- 20.00 **Europódium**
- 21.00 **Hírek. Időjárás**
- 21.05 **Daráló** (ism.)
- 21.35 **Heavy metal híradó**
- 22.00 **Infrahang.** A 10 000 Maniacs együttes Our Time in Eden (Édeni időnk) című lemezéről
- 22.30 **Jazzlista**
- 23.00 **Hírek. Időjárás**
- 23.03 **Sporthíradó**
- 23.10–
- 4.20 **Napforduló** (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)

közben:

- 2.06–
- 3.00 **Mélyrepülés**
- 4.03–
- 4.20 **Operaénekesek nótafelvételeiből**

BARTÓK

- 6.00 **Muzsikáló reggel**
- 9.05 **Pódium**
- 10.00 **Hírek. Időjárás**
- 10.05 **Rádiószínház** (ism.)
- 11.02 **Barokk muzsika**
- 12.00 **Hírek. Időjárás**
- 12.05 **Hangverseny déldőben**
- 12.58 **Pécsi Nyár, 1992**
- 14.00 **Hírek. Időjárás**
- 14.05 **Irodalmi estek a Merlin Színházban** 1992. október 11.: Holmi
- 14.55 **Wagner: A walkür** – I. felvonás
- 16.00 **Hírek. Időjárás**
- 16.05 **Muzsikus ABC** Igor Sztravinszkij
- 17.00 **Gordiusz**
- 17.50 **Népzenekutatók műhelyében**
- 18.00 **Hírek. Időjárás**
- 18.05 **A Győri Székesegyház zenei kincsei**
- 19.05 **Tito Gobbi operaáriákat énekel**
- 19.35 **Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét** Hangverseny a 2. magyar hadsereg emlékére

közben:

- 20.20 **Hírek. Időjárás**
- 20.20–
- 20.40 **Versek**
- 21.30 **Hangszerszólók**
- 21.50 **József Attila minden verse** 100/14.: 1922–1923
- 22.00 **Hírek. Időjárás**
- 22.03 **A zene üzenete**
- 22.17 **Napjaink zenéje**
- 23.04 **Kasztráltak** Összeállítás Sven Delblanc művének részleteiből
- 24.00 **Hírek. Időjárás**
- 0.05 **Éjszakai jazzklub**

RTL

- 6.00 **Híradó**
- 7.00 **Halló, Európa – jó reggelt, Németország!**
- 9.00 **Dr. Marcus Welby** (amerikai sorozat) **Az igazság**
- 10.00 **Gazdag és szép** (amerikai sorozat)
- 10.30 **Forró nyeremény**
- 11.00 **Rizikó** – játék
- 11.30 **Családi párbaj** – játék
- 12.00 **Magazin**
- 12.30 **Az élet játékai** (amerikai sorozat)
- 13.20 **Kalifornia klán** (amerikai sorozat)
- 14.15 **A Springfield-sztori** (amerikai sorozat)
- 15.00 **Gyilkosság a hobbija** (amerikai sorozat) **Rhonda, az egyetemista**
- 16.00 **Beszélgetés**
- 17.00 **Ki itt a főnök?** (amerikai sorozat) **Samantha kirándulása**
- 17.30 **Borzasztó kedves család** (amerikai sorozat) **A milliomodik látogató 2.**
- 18.00 **Fiatalok magazinja**
- 18.45 **Híradó**
- 19.15 **Robbanékony** – magazin
- 19.45 **Jó idők, rossz idők** (NSZK sorozat)
- 20.15 **Szemtanú a video** (sorozat)
- 21.15 **S. O. S.-hívás** (sorozat)
- 22.15 **Tessék?**
- 23.10 **A hegyeknek szeme van II.** (amerikai horror)
- 1.00 **Borzasztó kedves család** (ism.)
- 1.35 **Ki itt a főnök?** (ism.)
- 2.05 **Beszélgetés**
- 3.05 **Robbanékony** (ism.)
- 3.30 **Gyilkosság a hobbija** (ism.)
- 4.30 **Jó idők, rossz idők** (ism.)
- 5.10 **Fiatalok magazinja** (ism.)

PRO 7

- 6.10 **Megszállottság** (ausztrál sor.) **A helyes úton**
- 6.55 **Vicki** (amerikai sorozat) **A szerelem kertje**
- 7.15 **Rajzfilmek** (ism.) **Pierre és Isa** **Casimir és Isa** **Mexikó leggyorsabb egere** **Flintstone család**
- 9.10 **Harttól Hartig** (ism.)
- 10.00 **„Colt" a biztonság kedvéért** (ism.)
- 10.55 **Perry Mason** (ism.)
- 12.30 **San Francisco utcáin** (ism.)
- 13.25 **Bill Cosby-show** (ism.)
- 13.55 **Vegas** (am. krimisorozat) **Váltságdíj gyémántokban**
- 14.45 **A szaracén penge** (amerikai kalandfilm)
- 16.00 **Harttól Hartig** (am. sorozat) **A hasonmás**
- 16.50 **Rajzfilmek** **Pierre és Isa** **A dzsungel könyve** **Mexikó leggyorsabb egere** **Flintstone család**
- 18.35 **Bill Cosby-show** (am. sor.) **Saját készítésü chili**
- 19.05 **San Francisco utcáin** (amerikai sorozat) **Gengszterháború**
- 20.00 **Híradó**
- 20.15 **Jane és az elveszett város** (angol kalandfilm)
- 22.05 **T. J. Hooker** (amerikai sorozat) **A szerelemhez túl késő**
- 23.00 **Az apacsok csatakiáltása** (amerikai western)
- 0.25 **Hírek**
- 0.35 **Minden lében két kanál** (ism.)
- 1.25 **Hírek**
- 1.35 **Forró macskák** (ism.)
- 3.15 **Hírek**
- 4.10 **Csata a Korall-tengeren** (amerikai háborús film)

TV 5

- 6.30 **Telereggel**
- 9.00 **Hírek, események**
- 10.00 **Ez a délelőtt a természeté**
- 12.05 **Varietémüsor**
- 13.15 **Bátrak parkja** (sorozat)
- 13.40 **Kulturális magazinok**
- 16.30 **Pokoli horgászat**
- 17.05 **Hogy van?**
- 17.30 **Ínyencségek**
- 18.00 **Kvízjáték**
- 19.00 **Vidám nyelvi játék**
- 20.00 **Nem kell álmodoznil** – mag.
- 21.30 **Információs magazin**
- 23.15 **Társadalmi magazin**
- 0.30 **Varietémüsor**

MUSIC TV

- 20.00 **Tárcsázz!**
- 20.30 **Ray Cokes**
- 22.00 **Az MTV slágerei**
- 23.00 **Riport**
- 23.15 **Újdonságok a moziban**
- 23.30 **Hírek**
- 23.45 **Egytől három**
- 24.00 **Kristiane Backer**
- 3.00 **Yo!**
- 3.30 **Éjszakai videók**

3 SAT

- 14.25 **Jazz**
- 15.45 **Irodalom mindenkinek**
- 15.55 **Beszélgetés**
- 17.00 **Minihírek**
- 17.10 **Kamerával a vadonban**
- 17.35 **Komputerkvíz**
- 18.00 **Sport**
- 19.00 **Híradó**
- 19.20 **3 SAT stúdió**
- 19.30 **Politikai magazin**
- 20.00 **Az Öreg** (krimisorozat)
- 21.00 **Sport**
- 22.25 **27 óra** (spanyol film)
- 23.45 **Hírek**
- 0.10 **Tallózás**



RTL

Szemtanú a video

német sorozat

1992. október 4-én, 18 óra 36 perckor az izraeli légitársaság szállítógépe lezuhan Amszterdam elővárosának egyik tízemeletes épületére. Több mint harminc lakás azonnal rommá és a lángok martalékává válik. Emberek rohannak kétségbeesetten hozzátartozóik után kutatva, senki nem tudja, hány halott van. Önkéntesek próbálják kimenteni a tűzben rekedteket. **20.15**

SUPER CHANNEL

- 13.00 **Japán üzleti élete**
- 13.30 **Belföldi tudósítások**
- 14.00 **Dokumentumfilm**
- 14.30 **Vidodivat**
- 15.00 **Egyveleg**
- 17.00 **Élő videoshow**
- 18.30 **Bonanza** (sorozat)
- 19.30 **Média televizió**
- 20.00 **Szélhámosok** (sorozat)
- 21.00 **Belföldi tudósítások**
- 21.30 **Európa-film**
- 22.00 **Hírek**
- 22.30 **Üzleti hét**
- 22.48 **Placgazdaság**
- 23.00 **Spitfire** (angol háborús film)

EUROSPORT

- 9.30 **Műkorcsolya**
- 11.30 **Aerobic**
- 12.00 **Műkorcsolya**
- 16.00 **Sí** – riport
- 17.30 **Műkorcsolya**
- 21.30 **Eurosport-hírek**
- 23.00 **Tenisz**
- 0.30 **Eurosport-hírek**

SCREENSPORT

- 10.00 **Bowling**
- 11.00 **Röplabda Antwerpenből**
- 12.00 **Párizs–Dakar rali**
- 12.30 **Kosárlabda** – NBA
- 14.30 **Biliárd**
- 16.30 **Párizs–Dakar rali**
- 17.00 **Teherautóverseny**
- 17.30 **Kosárlabda Londonból**
- 18.30 **Longitude**
- 19.00 **Furcsa sportok magazinja**
- 19.30 **Fallabda**
- 20.30 **Motorverseny Németországból**
- 21.30 **Párizs–Dakar rali**
- 22.00 **Spanyol labdarúgás**
- 23.00 **Francia labdarúgás**

OSZTRÁK 1

- 9.00 **Hírek**
- 9.05 **Santa Fétől nyugatra** (sor.)
- 9.30 **Országok és emberek** (ism.)
- 10.00 **Iskolatévé**
- 10.30 **Don Camillo** (ism.)
- 12.15 **Teleszkóp**
- 13.00 **Hírek**
- 13.10 **Rólunk van szó** (ism.)
- 13.35 **Sinha Moca** (sorozat)
- 14.00 **Állatmenhely** (sorozat)
- 15.05 **A dzsungel könyve** (sorozat)
- 15.30 **An-tan-ténusz**
- 15.50 **Alfred J. Kwak** (sorozat)
- 16.30 **Szellemirtók** (sorozat)
- 17.00 **Minihírek**
- 17.10 **Wurlitzer**
- 18.00 **Hírek**
- 18.05 **Rólunk van szó**
- 18.30 **Dr. Specht** (sorozat)
- 19.30 **Híradó**
- 20.00 **Kulturális magazin**
- 20.15 **Duna hercegnő** (sorozat)
- 21.20 **Bellheim** (sorozat)
- 23.15 **A gyilkosnak is vannak álmai** (francia film)
- 0.55 **Jason King** (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

- 16.30 **Sport**
- 18.00 **Alf** (sorozat)
- 18.30 **Ki kicsoda?** – játék
- 19.00 **Tartományi élet**
- 19.30 **Híradó**
- 20.00 **Kulturális magazin**
- 20.15 **Belföldi tudósítások**
- 21.00 **Filmújdonságok**
- 21.30 **Vigyázat, kultúra!**
- 22.00 **Híradó**
- 22.30 **Sport**
- 23.00 **Irodalmi kvartett**
- 0.15 **Halló, Ausztria! – halló, Bécs!**
- 0.45 **Hírek**

SAT 1

- 6.00 **Jó reggelt a SAT 1-gyel!**
- 8.45 **Colbyék** (ism.)
- 9.35 **Fiatal és nyugtalan** (ism.)
- 10.30 **Csalás** (ism.)
- 11.55 **Herrmann** – talkshow
- 12.25 **Szerencsekerék** (ism.)
- 13.05 **Kérlek, jelentkezz!** (ism.)
- 13.55 **Fiatal és nyugtalan** (amerikai sorozat) **Megbánás**
- 14.40 **Szomszédok** (ausztrál sorozat) **A virágcsokor** Mike-ot letartóztatják, és azzal vádolják, hogy az egyik bűnözőt csúnyán összeverte. Jane komolyan aggódik Mike miatt. A boyszolgálat hatalmas virágcsokorral állít be hozzá. Az ajándékot, szerelmi vallomás kíséretében, Tonytól kapta.
- 15.05 **Colbyék** (amerikai sorozat) **Az unoka**
- 16.00 **UFO** (angol sci-fi-sorozat) **Ismeretlen erő**
- 16.55 **5×5** – játék
- 17.25 **Mindent vagy semmit** – játék
- 18.30 **Sport**
- 18.45 **Híradó**
- 19.00 **Pont, pont, pont**
- 19.30 **Szerencsekerék**
- 20.05 **Wolff körzete** (német sorozat) **Régi számla**
- 21.15 **Slágerparádé**
- 22.15 **Csupasz arc** (amerikai thriller)
- 0.10 **Kukucskáló Tom** (angol pszichothriller)
- 1.45 **UFO** (ism.)
- 2.35 **Müsorismertetés**

SAT 1

Csupasz arc

amerikai thriller

Dr. Judd Stevens (Roger Moore, jobbra) pszichiáter jól menő rendelőt tart fenn Chicagóban. Egyik nap váratlan látogatói érkeznek a gyilkossági csoporttól. Stevens doktor egyik betegét előző este a nyílt utcán lelőtték. McGreavy és Angeli (Elliot Gould) arra gyanakszik, hogy a férfi tévedés áldozata lett. A halott ugyanis orvosa felöltőjét viselte. Nem sokkal később megölik Stevens doktor asszisztensnőjét is. **22.15**



1.

- 5.40 **Falutévé** – biotippel és kertész – Tel.: 112-5475
- 6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor Telefonszám: 176-7943 Benne:
- 8.05 **A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója**
- 8.30 **Közjáték**
- 8.35–
- 12.05 **Napközi** A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204 Benne:
- 9.00 **Teli Vilmos** Francia tévéfilmsorozat 24/19. rész: **A vár** (ism.)
- 10.00 **Goya** Spanyol életrajzi sorozat VI/2.: **Az udvari festő** (ism.)
- 11.00 **Játék**
- 12.00 **Hírek**
- 12.05 **Képújság**

- 16.00 **Délutáni egyenleg** Napi képes hírösszefoglaló
- 16.10 **Svájci bolondságok** NSZK kisfilm (ism.)
- 16.40 **„...előttem jár minden utamon" – Zengővárkony** (ism.)
- 16.55 **Képújság**
- 17.00 **Megveszem ezt a nőt** Mexikói tévéfilmsorozat
- 17.30 **Napközi** – egy műsor és valami más
- 17.50 **Pénzvilág** Hírek, tények, információk
- 18.00 **Menedzser Magazin**
- 18.40 **Égből pottyant mesék** Levente Péter, Döbrentey Ildikó és Gryllus Vilmos műsora **Szeme, szája, orra**
- 19.00 **Van benne valami** Barkochbajáték
- 19.30 **Az utódok reménysége** – A magyarországi zsidóság műsora
- 20.00 **Híradó**
- 20.30 **Telesport**
- 20.40 **Privát kopó** Krimisorozat VI/1.: **Az őrökség** 67'
- 21.50 **Világ-példa-tár**
- 22.45 **AKTuális**
- 23.10 **Közjáték** (ism.)
- 23.15 **Kiskamerás történelem** Válogatás a Fekete Doboz Alapítvány 1992-es filmjeiből
- 0.15 **Híradó**
- 0.20 **BBC-híradó**

A HBO müsora

- 17.30 **Mutasd meg, ki vagy!** – amerikai vígjáték 99'
- 19.15 **Bert Rigby, te bolond** – amerikai vígjáték 91'
- 21.00 **Roselyne és az oroszlánok** – francia ifjúsági kalandfilm 113'
- 23.00 **A nagymama háza** – amerikai horror 86'
- 0.30 **Mindent a szemnek: Egy éjszaka az ozoregyből** – francia film 28'

2

- 15.25 **Müsorismertetés**
- 15.40 **Gyimesi muzsika Halmágyiék zenélnek**
- 15.55 **Paul és Virginie** Francia tévéfilmsorozat VI/6. rész Pánzsban a nagynéni tökéletes fiatal hölgyet nevel Virginie-ből, azután elhatározza, hogy férjhez adja idős barátjához. Paul megtudja a hírt és összeomlik.
- 16.45 **Ötöd-ötlő** – Telefonos játék
- 17.00 **Híradó**
- 17.05 **Prizma** – Életmódmagazin
- 17.45 **Nelle, az elefánt** Angol rajzfilmsorozat **Nelle és a szellem**
- 17.50 **Elektor kalandor** Számítógépes logikai játék
- 18.00 **Híradó**
- 18.10 **Körzeti tévéstúdiók müsora** Benne: **Regionális híradó** **Magazin** Budapest – tel.: 132-9329 Debrecen – tel.: (52) 16-311 Pécs – tel.: (72) 10-533 Szeged – tel.: (62) 312-715 Szombathely – tel.: (94) 11-066
- 18.55 **Müsorajánlat – Időjárás**
- 19.05 **Repülőorvosok** Ausztrál tévéfilmsorozat VI/5. rész Tom – Andrew McFarlane (Rátóti Zoltán), Liz – Lorna Patterson (Balogh Erika), Harry – Keith Eden (Kun Vilmos), Beth – Vikki Hammond (Tímár Éva), Doug – Stefan Dennis (Lippai László), Diana – Linda Hartley (Somlai Edina), Jean – Monica Maughan (Menszátor Magdolna), Vern – Fredric Abbott (Tolnay Miklós), Pamela – Catherine Wilkin (Kocsis Mariann)
- 19.55 **Ötven perc zenéről** Fellegi Ádám műsora
- 20.41 **Magyarországi néptáncok Maglódi szlovák táncok**
- 21.00 **Össztüz** Aktuális közéleti vitafórum
- 21.50 **Hétvégi ajánlat a TV2 müsoraból**
- 22.00 **Esti egyenleg**
- 22.20 **Időjárás**
- 22.25 **A TV2 filmklubja** **Sztalker** – Orosz film (1979) II/2. rész 85' (ism.)

- 19.00 **Müsorismertetés**
- 19.05 **Maja, a méhecske** – rajzfilm
- 19.30 **Teleshop**
- 20.00 **A balfácán** – Amerikai film
- 21.40 **Sláger és Horoszkóp**
- 22.00 **Trans World International** Boris Becker-portré
- 22.30 **Az amerikai álom**

A HUNYADI ÚTI HIRDETŐIRODA

HÉTFŐN 7-TŐL 17,30-IG VÁRJA ÖNT

A

FOTEX RT.

bevezetett világszinvonalú napicikk magyarországi forgalmazásához kereskedelmi gyakorlattal rendelkező

területi képviselőt keres

25-30 év közötti, jogosítvánnyal rendelkező, rendszeres utazást vállaló, kommunikatív, határozott fellépésű férfiak jelentkezését várjuk, lehetőleg megyeszékhelyen, telefonnal rendelkező lakással.

Próbaidőre saját gépkocsi használata szükséges.

A kompetitív alapfizetéshez jutalék és gépkocsihasználat járul.

Fényképes önéletrajzát az alábbi címre várjuk: Fotex Rt. 1025 Budapest, Ferenchegyi u. 20.

(23235)

HUNGARIAN YELLOW PAGES KFT

1143 Budapest, Hungária krt. 79-81. Telefon: 252-8555 Fax: 252-4680

Budapesti sikere után végre Magyarország egész területén indul a SÁRGA LAPOK.

HIRDESSEN A '93-AS DÉLNYUGAT-MAGYARORSZÁGI

SÁRGA LAPOK

CÍMJEGYZÉKBEN !

Aki benne van ingyen kapja kiadványunkat, melyben neve és telefonszáma mellett címe és telefaxszáma is ingyenesen jelenik meg.

Felhasználóinkat angol-magyar klasszifikáció és alfabetikus cégjegyzék segíti, hogy mindenki megtalálja a mindennapi és üzleti élethez szükséges információkat (vállalkozók, bt-k, kft-k, kis és nagy cégek).

A délnyugati régióhoz tartozik: Fejér-, Tolna-, Baranya-, Somogy- és Zala megye.

HIRDESSEN NÁLUNK, HOGY ÖNT NE KELLJEN KERESNI!

Adatgyűjtőink, hirdetésszervezőink felkeresik Önöket, de várjuk személyes jelentkezésüket is az alábbi címen, ahol hirdetés felvétellel állunk rendelkezésükre.

HYP Délnyugati Régió ▪ 7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
KONZUM IRODAHÁZ I. em. ▪ Telefon: (06 - 72) 12-277/37

Figyelje az Új Dunántúli Napló számait!

Minden hónapban nagy nyerési lehetőségek.

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI LAP

Új vasárnapi Dunántúli Napló
KÖZÉLETI LAP

KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló
MAGAZIN
1992. január 11–17.



Érzékeny férfi

Richard Berry játssza a munkájában, magánéletében nehezen boldoguló férfi szerepét

SZERDA, 21.10 1

Álomhajó

Dél-Amerika partjai felé veszi útját az úszó luxusszálloda. A képen a sorozat állandó szereplői, balról jobbra: Viktor, Beatrice, a kapitány és a hajóorvos

HÉTFŐ, 20.05 2



Két férfi, egy eset

Az epizód címe: Helen titkai. A börtönből szabadult férfit felesége elhagyta. Nincs más út, mint az öngyilkosság? A képen: jelenet a filmből

KEDD, 19.05 2





Privát kopó

Az új magyar tévéprodukció főszereplője: Kern András. A címből ítélve a történet a krimivel rokon

CSÜTÖRTÖK, 20.40 1



Dallas

Nem volt hosszú életű Samantha (Linda Gray) és Jockey (Larry Hagman) újra feléledt szerelme

PÉNTEK, 20.40 1

Reméljük, lány lesz

Mario Monicelli filmje hétköznapi emberekről és bonyolult családi viszonyaikról szól, nőkről, akik szeretettel tartják össze a családot.

SZOMBAT, 19.07 2



Família Kft.

A csinos hölgykoszorú, az örökké fiatal feleségek triója köszönti a férjeket, valami tréfát sejtetve

VASÁRNAP, 19.00 2



KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Szonda (ism.)
11.33 A nyugati hadtest – X/6.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 Hitélet. Vallási krónika
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kossuth-klub (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Rándás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Döbrentei Kornél irodalmi összeállítása
20.05 A népzene hagyományőrzői
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub. Ütköző
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Történelmi tükör
23.05 Lemezmúzeum

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Csaplár Vilmos műsora
11.30 Riportműsor (ism.)
13.00 Az Amerika Hangja műsora
14.00 Örökzöld filmmelódiák
14.30 Nyitnikék
15.00–
18.30 Országgyűlés
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na materinjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Galaxy X – XXX/11.

4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben. Kern András
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
Öt perc tudomány
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nótakalendárium
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Hogy tetszik lenni?
13.30 Operettparádé Offenbach műveiből
14.00–
17.00 Kettőtől ötig
A Rádió kívánságműsora
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Garázs
18.30 Kapaszkodó
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádió
19.35 Táncházi muzsika
20.00 Rádiószínház
Húsz perc az angyallal
Alekszandr Vampilov színművének rádióváltozata
20.42 Filmzene Francis Lai szerzeményeiből
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Jazzmagazin
22.00 Magyar lemezbemutató
Beszélgetés Kovács Katival, új albumáról
22.30 Jazz
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
benne:
23.15–
0.09 1967. Slágerek, hangulatok – jelen időben
4.03–
4.20 Verbunkosok, csárdások

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
Sötétség
10.00 Gazdag és szép (am. sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó
11.30 Családi párbaj
12.00 Magazin
12.30 Az élet játékai (amerikai sorozat)
13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Egy legenda halála
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
Tony apósa
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
A bosszú örőme
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)
20.15 Columbo (am. krimisorozat)
Gyilkosság saját rendezéssel
22.10 Quincy (amerikai sorozat)
A sport gyilkosság
23.05 Kulturális magazin
23.35 Túlról (amerikai horror)
0.15 Borzasztó kedves család (ism.)
1.50 Ki itt a főnök? (ism.)
2.20 Beszélgetés (ism.)
3.20 Robbanékony (ism.)
3.45 Gyilkosság a hobbija (ism.)
4.35 Jó idők, rossz idők (ism.)
5.10 Fiatalok magazinja (ism.)

PRO 7

5.20 Fiú a másik bolygóról (ism.)
6.05 Vicki (amerikai sorozat)
Jamie Lawson bíróné
6.30 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Widget, a kis őr
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.20 Harttól Hartig (ism.)
9.10 Lottó (ism.)
10.05 Starsky és Hutch (ism.)
11.45 Matlock (ism.)
12.40 Riporterek (ism.)
13.10 Dokumentumfilm
13.30 A madárijesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)
Lee csapdát állít
14.15 Cash McCall (amerikai film)
16.00 Harttól Hartig (amerikai sorozat)
Szakácsok mérge
16.50 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Alvin és a mókusok
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (amerikai sorozat)
Unalmas előadás?
19.05 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
Terror
20.00 Híradó
20.15 Május elseje a felhők között (amerikai katasztrófafilm)
22.05 Mr. Süket trükkjei (amerikai krimi)
23.45 Max Headroom (am. sorozat)
Videohit
0.35 Hírek
0.45 A Royal African lövészei (ism.)
2.00 Hírek
2.10 Magánnyomozók (ism.)
2.55 Hírek
3.05 Nyersbőr (ism.)

TV 5

6.30 Telereggel
10.00 Riportok
11.00 Az igazság órája
12.00 Varietémúsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Az évszázad haladása
15.30 Kulturális eseményekből
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Információs magazin
21.30 Varietémúsor
23.30 Dokumentumfilm
0.20 Éjféli találkozó

MUSIC TV

21.00 Pip Dann
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Rockblokk
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

3 SAT

13.45 Vukovár (dokumentumfilm)
14.45 Mozart: B-dúr zongoraverseny
15.45 Fiatal tehetségek
15.55 A felügyelő (sorozat)
17.00 Minihírek
17.10 Maja, a méhecske
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 Képek Ausztriából
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Tudományos magazin
20.00 Kettőspont
20.45 Public Enemy
21.15 Dokumentumfilm
21.45 Kulturális magazin

SUPER CHANNEL

14.00 Írva vagyon
14.30 Zenei sztárok vallomásai
15.30 Turisztikai magazin
16.00 Európa-magazin
16.30 Sportmagazin
17.00 Nemzetközi sportmagazin
18.00 Videodivat
18.30 Politikai magazin
19.00 Financial Times magazin
19.30 Európa-magazin
20.00 Vasúti csavargó (am. film)
22.00 Hírek
22.30 Szélhámosok (sorozat)
23.30 Fiatalok magazinja
24.00 Egyveleg

EUROSPORT

9.00 Alpesi si
13.30 Műkorcsolya EB
17.00 Alpesi si
18.00 A hét sportseményei
18.05 Alpesi si
19.00 Tenisz
21.00 A hét sportseményei
22.00 Műkorcsolya EB
24.00 A hét sportseményei

SCREENSPORT

5.00 Kosárlabda
7.00 Kosárlabda Londonból
8.00 Tengerparti röplabda
9.00 Bowling
10.00 Motorverseny Németországból
11.30 Párizs–Dakar rali
12.00 Rögbi
14.00 Billárd – élő
16.30 Párizs–Dakar rali
17.00 Profi ökölvívás Németországból
19.00 Kosárlabda – élő
21.00 Kickboksz
22.00 Európai focimagazin
24.00 Golf

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Maja, a méhecske
9.30 Simpsonék (sorozat)
10.00 Pan-Optikum
10.15 Oroszország (ism.)
11.00 Sajtóóra
12.00 Pillantás a hétre
12.30 Tájékozódás
13.00 Hírek
13.10 Sziget a világ végén
13.40 Három kicsi szó (am. musical)
15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
16.10 Tiny Toon kalandjai (sorozat)
16.35 Nincs folytatás
17.00 Minihírek
17.10 Beverly Hills 90210 (amerikai sorozat)
18.00 Hírek
18.05 X-Large
18.30 Dr. Specht (sorozat)
19.30 Híradó
19.48 Sport
20.15 Az Ifjú Indiana Jones kalandjai (amerikai sorozat)
21.05 Kabaré
22.40 Jules és Jim (francia film)
0.35 Hírek

OSZTRÁK 2

13.45 Haza, idegen otthon
14.15 Képek Ausztriából
15.15 Sport
17.15 Idősek klubja
18.00 Alf (sorozat)
18.30 Ausztria-kép
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
19.48 Konfliktusok
20.15 Visszatérés San Francisco utcáira (amerikai sorozat)
21.50 Hírek, sport
22.05 Apának sikerül (sorozat)
22.30 A bíró (angol western)
0.05 Série Rose (francia sorozat)

SAT 1

5.30 Ördögi kalózok (ism.)
6.55 Így láttuk
7.00 Batman (ism.)
7.30 Superboy (ism.)
8.00 Astrodinók (sorozat)
8.30 Jerry, az örült zsaru (ism.)
10.15 Manhattan-kapcsolat (ism.)
12.00 Ég és föld között
12.30 Egészségügyi magazin
13.00 Black, a fekete villám (kanadai sorozat)
A Neuchatel legenda
13.30 Állatok olimpiája
14.15 El Cid (amerikai film)
17.00 Tarzan (amerikai sorozat)
Olajszennyeződés
17.30 Az Ifjú Indiana Jones kalandjai (amerikai sorozat)
A barcelonai eunuch
18.30 Labdarúgás
19.20 Hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 A nagy amerikai szexbotrány (amerikai film)
22.00 Beszélgetés
23.25 Bolsmerő vallomás
23.55 El Cid (ism.)
2.35 Műsorismertetés

„Az ember csak arca révén az, aki; a mezítelen test inkább a nemet mutatja, mint a személyiséget: ha mezítelenül látunk valakit, nem törődünk az arcával. Amiből az következik, hogy az arcot a ruha domborítja ki."
(Joubert)

1

6.38 Napi műsorajánlat
6.40 Falutévé magazin
7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!
Tini nindzsa teknőcök
Amerikai rajzfilmsorozat
7.50 „Így szól az Úr!"
8.00 Közjáték
8.05 Muzzy in Gondoland
8.10 This is the way – XX/2.
8.30 Vasárnapi turmix
10.55 Férfi kosárlabda Szuper Liga
12.30 Titkokkal teli hold
Angol ismeretterjesztő film
13.20 Képújság
13.30 Csendül a nóta
14.05 Zürichi páncélterem
NSZK tévéfilmsorozat
Az áltestvér
15.05 Visszatérés a forráshoz
Yehudi Menuhin a Szovjetunióban – Angol film – I. rész
16.00 Jelenségek az állatvilágban
Az ördöghal
16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja
16.35 Örőmhír
A református egyház műsora
17.00 Walt Disney bemutatja
Balu kapitány kalandjai
Amerikai rajzfilmsorozat
A villámkő titka – IV/3. rész
Zorro
Amerikai filmsorozat FF XXII/21. rész: Csapda
Az utolsó lovag
Amerikai filmsorozat – XXII/21.
Gumimackk
Amerikai rajzfilmsorozat
Hid a Gummi-folyón
Légyott Drekmórban
(Ismétlés: hétfő, TV1 9.00)
18.45 Szerencsekerék
19.20 A Hét
20.00 Híradó
20.20 Telesport
20.25 Magyar képek – „Zene"
21.05 A három
Olasz–francia–NSZK film (1967) 93'
Margherita – Carroll Baker (Für Anikó), Gaetano – Renato Salvatori (Dörner György), René – Michel Le Royer (Incze József), Gianni – Gastone Moschin (Bajor Imre)
22.50 Közjáték (ism.)
22.55 Ezredvégi beszélgetések
Ezredvégi beszélgetés Lengyel László közgazdásszal
23.35 Képújság

A HBO műsora:

17.30 Az idő urai – magyar–francia rajzfilm 105'
19.30 Tűzmadár-akció – amerikai akciófilm 83'
21.00 FBI-akadémia – amerikai vígjáték 82'
22.30 Főhivatal – am. vígjáték 87'
24.00 A Skorpió megeszi az Ikreket – magyar dráma 89'

2

7.00 Napra-forgó
8.00 Műsorismertetés
8.05 Gólyahír – Vetélkedő
8.35 Az elefántkölyök
Amerikai rajzfilm
9.05 Három kívánság
9.55 Elektor kalandor
10.00 Símánia – Sliskola
10.15 Veszélyes őböl
Kanadai tévéfilmsorozat XIII/1. rész: A kölyök
10.45 Textil '92
Riportdokumentumfilm (ism.)
11.15 Kánon – Vallás és kultúra
Mózes
11.45 Világvédett lehetne
Az őselemek színpadán – Egerszalók
11.55 Cigányzene (ism.)
12.15 SOrSok
Munkavállalók magazinja
12.55 Szilveszteri ismétlés
„Te, figyelj! Itt a Szilveszter!"
13.35 Paródiapercek (ism.)
13.50 Másfél millió lépés Magyarországon – XIV/2. rész: A Hernádtól a Sajólg (ism.)
14.35 K+P
(Kárpótlás és privatizáció)
14.55 Nézze meg az ember!
15.00 Filmmúzeum
Karády Katalin-sorozat
Halálos csók
Magyar film (1942) FF 91'
Balázsffy Ágnes és Eszter – Karády Katalin, Kristóf méltóságos úr – Uray Tivadar, Az inas – Somlay Artúr, Kemenes László egyetemi magántanár (idegorvos) – Nagy István, Szakácsné – Simon Marcsa, Váradi Guszti festőművész – Juhász József, Cesare – Greguss Zoltán
16.35 Kötsi úr és utódai
200 éve született az első magyar színtársulat Kolozsvárott
17.25 Műsorajánlat
17.35 Delta – Tudományos híradó
18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora
18.30 Kedves verseim
József Attila: Thomas Mann üdvözlése
Előadja: Koltai Róbert
18.34 Műsorajánlat – Időjárás
18.49 Vízipók csodapók
Magyar rajzfilmsorozat (ism.)
Neveletlen szúnyogiárvák
19.00 Familia Kft.
19.35 Városi cowboy
Amerikai film (1980) 129'
Bud – John Travolta (Rudolf Péter), Sissy – Debra Winger (Kiss Erika)
21.50 Műsorelőzetes – Időjárás
21.55 Geopolis 2.
A France 2 világpolitikai sorozata – Elnökök arcképcsarnoka
22.40 Telesport
23.15 Rock-klasszikusok
The Rolling Stones: Definitive Story 45'

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Újraolvasva
10.15 Zenei ábécé. Pastorale
11.05 Operaegyüttesek
11.40 Végvári Rezső népzenei feldolgozásaiból
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny déliőben
13.25 Liszt Ferenc a magyar irodalomban – II/1.
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Irodalmi estek a Merlin Színházban
14.55 A Philharmonia Hungarica játszik
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Kóruspódium
16.35 XX. századi fúvószene
17.00 Új Hangoló
17.50 A hét költője: Szép Ernő
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
19.05 Hunor és Magyar nyomában
19.35 Kalmár Magda operaáriákat énekel
20.00 Hírek. Időjárás
20.05 Kritika két hangra
20.20 A Finn Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye
21.24 Barokk kamarazene
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.10 Új Zenei Újság (ism.)
22.50 A Rádiószínház bemutatója
Őrültek és szakemberek
23.47 Régi híres énekesek műsoráből
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–
2.00 Évszázadok muzsikájából



PRO 7

Május elseje a felhők között

amerikai katasztrófafilm

Grecót, a nehézfiút menetrend szerinti utasszállító géppel viszik át egyik börtönből a másikba. Útközben kísérője szívinfarktust kap és meghal. Greco azonnal megkaparintja a halott fegyverét, és vadul lövöldözni kezd. Mike Fullernek ugyan sikerül lefegyverezniе, de a lövöldözés során a gép kapitánya (David Janssen) megsebesül, s a gép is megsérül. **20.15**



SAT 1

El Cid

amerikai film

Spanyolország a 11. században. Az ország nagy részét arabok tartják megszállva. Bivar ura, Rodrigo Diaz (Charlton Heston) népe szabadságáért és a békéért harcol. Ellenségei tisztelik, nagylelkűségéért megkapja az El Cid megtisztelő nevet. Mindez korántsem nyeri el Ordonez, a spanyol nemes tetszését, aki feljelenti Diazt a királynál. El Cidnek nincs más választása: párbajban meg kell ölnie a törvény képviselőjét. **14.15**

Szigetvár „Tinódi" Művelődési Központ
József A. 7. Hétfőtől–Péntekig: 8–16 óráig

ÚJ IRODÁNKBAN IS, PÉCS, SALLAI UTCA 1.

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás

6.00 Vasárnapi újság
9.05 Világóra
10.05 Egyházi szertartás
11.05 Gondolat-jel
12.00 Déli Krónika. Sport
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
12.50 Jegyzet
13.05 Névjegy
14.05 Szonda. Tudományos magazin
14.35 A Szabó család
15.05 Válogatott perceink
16.10 Művészlemezek
17.05 Kirakat
Zsarolás vagy alku
18.00 Esti Krónika
18.20 Örökzöld operettdallamok
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből
20.05 Zene – archívum
21.05 Legenda Kassák Lajosról
22.00 Késő esti Krónika
22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
Kertesi Ingrid énekel
23.50 Szimfonikus táncok

URH-ADÓN

8.30 Körzeti információs magazinok
15.00 A BBC délutáni műsora
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
17.00 Galaxy X (ism.)
17.15 Auf Deutsch gesagt (ism.)
17.30 Comment vivent les Français? (ism.)
17.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak (ism.)
18.20 Irodalmi jegyzet
18.30 V materinskom jazyku
19.00 In limba materna
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC késő esti magyar műsora
23.45 Versek
6.00–8.30, 10.00–15.00, 17.00–18.20, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport
8.00 Róza, a nagy varázsló
Muszty Bea és Dobay András mesejátéka
8.51 A Magyar Rádió gyermekkórusa énekel
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 World Music – Világzene
9.35 A Gospel magazin zenés melléklete
10.00 Helyettem írták
11.00 Hírek. Időjárás
11.08 Vasárnapi koktél
12.00 Jó ebédhez szól a nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Gospel magazin
14.00 Leporoló
15.00 Hírek. Időjárás
15.05 Táskarádió
16.00–
20.00 Poptarisznya
Közben: Közvetítés a női tőrvívók budapesti Világkupa versenyéről
17.00 Hírek. Időjárás
18.30–
18.45 Sportösszefoglaló. Totó
19.00 Hírek. Időjárás
20.00 Kóponyag
Gogol kisregénye
20.40 Orosz népdalok
20.50 Magyarán szólva
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 A Rádió Dalszínháza
Cigányszerelem
Lehár Ferenc operettjének rádióváltozata
22.45 Jazz. A Dimenzió együttes felvételeiből
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
Feszültségoldó, „gondelterelő" műsor időseknek
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
4.03–
4.20 Nóták

BARTÓK

6.00 Hírek. Időjárás
6.03 Népszerű muzsika
8.00 Hírek. Időjárás
8.05 Századunk orgonazenejéből
9.05 Emlékezetes előadások a Magyar Állami Operaházban
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Új Zenei Újság
10.50 „Kezdetben vala az Ige..."
11.05 Európa hangversenytermeiből
közben:
11.55 Hírek. Időjárás
12.00 Versek
12.40 A Stockholmi Rádió énekkara és a Stockholmi Kamarakórus énekel
13.00 Hangok és visszhangok
13.10 A kamarazene kedvelőinek
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Muzsikáló nagyvilág
15.00 Szimfonikus zene
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Szalon. Kulturális magazin
17.00 Beszélgetés Bach: BWV. 13. sz. kantátájáról
17.30 Kapcsoljuk a Budapest-Belvárosi Főplébánia templomot
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Történetek életemből – X/5.
18.20 Zenekari muzsika
19.30 Mirella Freni operaáriákat énekel
20.00 Hírek. Időjárás
20.05 „Kezdetben vala az Ige..." (ism.)
20.20 Hangverseny-különlegességek
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 A Rádiószínház bemutatója
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–
2.00 Híres zenekarok felvételeiből

RTL

6.00 Játék (ism.)
Beverly Hills Teens (ism.)
Lucky Luke (ism.)
Hatmillió dolláros család (ism.)
Winspector (ism.)
8.00 Gyerekeknek
8.30 Maci Laci
Flintstone kölykök
Scooby Doo
10.00 Művészet és küldetés
10.05 Vissza a múltba
(amerikai sorozat)
A félelem következménye
11.00 Az arany majom meséi
(amerikai sorozat)
Kincskeresés
12.00 Trópusi hőség
(amerikai sorozat)
Családi banda
13.00 Az apám földönkívüli
(amerikai sorozat)
Csokigyilkos
13.30 A zsemlegombóc-banda
(amerikai kalandfilm)
15.55 Flash
(amerikai sorozat)
Génkutatók
16.50 Ketten útban a pokolba
(olasz filmvígjáték)
18.45 Híradó
19.10 Mini Playback Show
20.15 Álomházasság
21.55 Tévétükör – magazin
22.40 Késői kiadás
23.00 Playboy Late Night
24.00 4-es csatorna
0.30 Az apám földönkívüli (ism.)
1.00 Tenisz Melbourne-ből

A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

PRO 7

6.30 Lassie (amerikai sorozat)
A vadon szava
6.55 Világszafari (ausztrál dokumentumfilm-sorozat)
7.45 Nyersbőr
(amerikai westernsorozat)
Damon vasútvonala
8.35 Fiú a másik bolygóról
(amerikai sorozat)
Harminchat óra
9.30 Kavalkád
(német–argentin kalandfilm)
11.00 Visszatérés Bataanba
(amerikai háborús film)
12.40 Mozgó kórház
(amerikai sorozat)
Pulyka
13.10 Bill Cosby-show (ism.)
13.40 Szerencsés utat (ism.)
14.35 Sztárok és állataik
14.45 Világszafari (ism.)
15.40 Dakota fekete lovasai
(amerikai western)
17.15 A jövő zsaruja
(amerikai krimi)
Fsz.: Ernest Borgnine
18.30 Matlock (amerikai sorozat)
Az Addison-ügy
19.30 Riporterek (sorozat)
20.00 Híradó
20.15 Dolgozó lány
(amerikai filmvígjáték)
Fsz.: Harrison Ford, Melanie Griffith
22.25 Pokoli utazás
(amerikai horror)
0.15 Magánnyomozók
(amerikai sorozat)
A nagy ismeretlen
1.00 Hírek
1.10 Mike Hammer (ism.)
2.00 Hírek
2.10 Visszatérés Bataanba (ism.)
3.40 Hírek
3.50 Mozgó kórház (ism.)
4.10 Megszállottság (ism.)

TV 5

6.00 Aktualitások
7.40 Francia nyelviacke
8.35 Gyermekeknek
9.00 Rendkívüli tudósító (ism.)
10.15 Zenei műsorok
13.15 Varieté fiataloknak
14.00 Állatbarátok műsora
15.30 Európai városok felfedezése
16.15 Varietémüsor
18.00 Vidám hétvége sok humorral
19.00 Ezt is láthattuk!
20.00 Hétről hétre
21.30 Játékfilm
23.25 Filmes magazin
0.50 Az igazság órája

MUSIC TV

13.30 XPO
14.00 Pip Dann
14.30 Kristiane Backer
18.30 Elvis-különlegességek
19.00 Amerikai top 20
21.00 120 perc
23.00 XPO
23.30 Headbangers Ball
2.00 Kristiane Backer
3.00 Éjszakai videók

3 SAT

13.55 Homokóra-történetek
14.00 Irodalmi kvartett
15.15 Nyitott levél
17.00 Természet és gyógyszer
17.30 Halló, Rolf!
18.00 Napló
18.15 Körkép
19.00 Híradó
19.10 Törzsasztal (színházi közv.)
20.15 Egy albérlő élményei (film)
21.40 Filmújdonságok
22.10 Hans Fischi – portré
22.50 Sherlock Holmes Washingtonban (amerikai film)
23.55 Irodalomtörténet



PRO 7

Pokoli utazás

amerikai horror

Edward Jessup (William Hurt, jobbra) amerikai tudós különböző drogok segítségével saját tudatalattijába akar behatolni. A tudóst már az első kísérlet is örömmel töltötte el, de még nem elégedett. Egy ideig kénytelen szüneteltetni kísérletét, felesége ugyanis válással fenyegetőzik. Jessup azonban nem nyugszik. Végső kísérletéhez minden feltétel adott. Túl későn döbben rá, hogy tévedett. **22.25**

SUPER CHANNEL

13.00 Japán üzleti élete
13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Fólusz
14.30 Szinhely
15.00 Egyvaleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Sport
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Eco-rekord
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.48 Piacgazdaság
23.00 Mánai (angol thriller)

EUROSPORT

9.00 Aerobic
9.30 Si
11.30 Aerobic
12.00 Nemzetközi motorsport
13.00 A hét sportesemányei
14.00 Si
15.00 Tenisz
19.00 Műkorcsolya
21.00 Szörfösök magazinja
21.30 Eurosport-hírek
22.00 Labdarúgás

SCREENSPORT

10.00 Női bowling
11.00 Kosárlabda Belgiumból
12.00 Párizs–Dakar rali
12.30 Kosárlabda
14.30 Német túraautó-verseny
15.30 Start!
16.30 Párizs–Dakar rali
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Európai focimagazin
19.30 Jégkorong – NHL
21.30 Párizs–Dakar rali
22.00 Európai labdarúgás
23.00 Profi ökölvívás
24.00 Párizs–Dakar rali
0.30 Bowling az USA-ból
1.30 Kosárlabda – NBA

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Santa Fétől nyugatra
(sorozat)
9.30 Éjszakai stúdió
10.30 A lány, akit Soonernek hívtak (ism.)
12.15 Dokumentumfilm
13.00 Hírek
13.10 Konfliktusok (ism.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 Állatmenhely (sorozat0
14.45 Euroturizmus
15.05 Nils Holgersson (sorozat)
15.30 An-tan-ténusz
15.50 Kislány a jövőből (sorozat)
16.15 Villámháritó
16.30 Szellemirtók (sorozat)
17.00 Minihirek
17.10 Wurlitzer
18.00 Európai tizenkettek (sorozat)
18.30 Dr. Specht (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
21.25 Laguna ég (amerikai film)
23.15 Íróasztalkészlet
(amerikai film)
0.55 Jason King (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

16.40 Kultúrtörténet
17.30 Hársfa utca (sorozat)
18.00 Hírek
18.05 Alf (sorozat)
18.30 Szívem csücske (sorozat)
19.00 Tartományi élet / Híradó
20.00 Kulturális magazin
21.15 Falkenau (sorozat)
21.00 Újdonságok a moziban
21.15 Dokumentumfilm
22.00 Híradó
22.30 Monthy Python repülő cirkusza
23.00 Kínai szellemtörténet
(hongkongi film)
0.40 A halál ideje (kolumbiai film)

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.45 Colbyék (ism.)
9.35 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.20 Vádolok – Sötét bosszúálló (ism.)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan
(amerikai sorozat)
Csomag Jillnek
14.40 Szomszédok
(ausztrál sorozat)
Különös üzletek
Jane Mike kedvéért abbahagyja a táncot. Scott állást kap apja üzemében. De már az első napon furcsa dolgokat tud meg Jim partneréről.
15.05 Colbyék
(amerikai sorozat)
Két apa
16.00 UFO
(angol sci-fi-sorozat)
Komputerek nem hazudnak
16.55 5×5 – kvíz
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Kulcslyuk
19.30 Szerencsekerék
20.05 Időjárás
20.15 A hegyi falu orvosa
(német sorozat)
A szobalány
21.15 Kérlek, jelentkezz!
22.15 Akut
23.00 Újdonságok és történetek
23.45 UFO (ism.)
0.35 Szomszédok (ism.)
1.00 Műsorismertetés

A külföldi televíziós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

SAT 1

A hegyi falu orvosa

német sorozat

Jackl (Ludwig Wöhr), az öreg paraszt a csőd szélén áll. Unokája, Liese (Christine Neubauer) szobalányként dolgozik a szállodában. Fizetése azonban nem elég arra, hogy nagyapját kisegítse a bajból. Angerer felajánlja segítségét. Igaz, nem jó szíve munkálkodott, hanem a puszta számítás. Egyrészt szemet vetett Jackl szép unokájára, másrészt azt is tudja, hogy az öreg birtoka nemsokára óriási összeget fog érni. **20.15**



1

5.40 Falutévé – törvénytippel és agrometeorológiával
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
Benne:
8.05 A Financial Times heti üzleti híradója
8.30 Közjáték
A héten: Kahlil Gibran: A próféta
8.35–
12.05 Napközi
Benne:
9.00 Walt Disney bemutatja (ism.)
Balu kapitány kalandjai
Amerikai rajzfilmsorozat
IV/2. rész: A villámkő titka
Zorro
Amerikai filmsorozat FF
XXII/20. rész: A Sas ügynöke
Az utolsó lovag
Amerikai filmsorozat – XXII/20.
Gumimacik
Amerikai rajzfilmsorozat
Utazás Medvédlába
10.45 Játék
12.00 Hírek
12.05 Képújság

16.00 Délutáni egyenleg
16.10 Újdonságok – Könnyűzenei és filmújdonságok
16.35 Képújság
16.40 Tells-televideo '93
16.45 Büvös hatos
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 Napközi – egy műsor és valami más
17.50 Pénzvilág
18.00 Kalendárium, 1993
18.40 Esti mese
Jó éjszakát kíván a Disney!
18.50 „Engedjétek hozzám!"
A hitről gyerekeknek
19.00 Az angol szépség
Francia tévéfilmsorozat – VI/2.
Hétvégi meglepetés 54'
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.35 AKTuális – Átmenet
A munka világának magazinja
21.00 Kornis Mihály: Körmagyar
A Vígszínház előadása, felvételről (Csak felnőtteknek!)
Az utcalány – Kútvölgyi Erzsébet, A katona – Szarvas József, A takarítónő – Pap Vera, A fiatal elvtárs – Seress Zoltán, A fiatalasszony – Eszenyi Enikő, A férj – Szombathy Gyula, Az édes kislány – Szabó Gabi, Az író – Rudolf Péter, A színésznő – Igó Éva, A milliomos – Kern András
Az előadás előtt és a szünetben: beszélgetés az alkotókkal
24.00 Közjáték (ism.)
0.05 Híradó
0.10 BBC-híradó

2

17.05 Műsorismertetés
17.10 Híradó
17.15 Természeti képek
Francia ismeretterjesztő filmsorozat
Énekesmadarak télen
17.25 A könyvek könyve
Amerikai rajzfilmsorozat
A szeretet csodái
17.50 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó
18.10 Regionális híradó
18.25 Műsorajánlat – Időjárás
18.30 Hatoslottó-sorsolás
18.40 Telesport
19.05 Korkép
Hétfő este Magyarországon
Benne:
Magyarországról jövök kamerával
Feljegyzés egy asszonyról
20.05 Álomhajó
Német tévéfilmsorozat
Dél-Amerika partjain
Kapitány – Heinz Weiss (Vass Gábor), Viktor – Sascha Hehn (Nagy Gábor), Beatrice – Heide Keller (Herczeg Csilla), dr. Kroll – Peter Pasetti (Velenczey István), Krollné – Witta Pohl (Szabó Éva), Arno – Helmut Zierl (Kautzky Armand), Anja – Olivia Pascal (Zsurzs Kati), Tilly – Regina Sattler (Dudás Eszter)
21.35 Napzárta előtt...
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.25 A Gondolkodó arcképcsarnoka – Láng István
22.55 „Y"-hadművelet
Francia–kanadai tévéfilmsorozat – IV/1. rész
Germain Langelier – Bruno Cremer (Papp János), Christine – Mireille Deyglun (Kocsis Judit), Victor – Bernard le Coq (Juhász Jácint), Ocsenka – Vadim Glowna (Konrád Antal)

A HBO műsora

17.30 1001 nyusszmese – amerikai rajzfilm 71'
18.50 Hét perc a mennyországban – amerikai vígjáték 84'
20.20 FBI-akadémia – amerikai vígjáték 82'
21.50 A halál ideje – amerikai akciófilm 93'

Hétfőtől péntekig:
6.00–
9.00 Nap TV
Reggeli információs magazin
Szombaton:
6.00–
8.00 Nap TV
Reggeli információs magazin
(Csak Budapest vételkörzetében)

HIRDETÉSFELVÉTEL AZ ÚJ DN-LAPOKBA

„F+M" Fema Passage 29.
Kertváros, Sarohin t. út sarok

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Válogatott perceink
11.35 A nyugati hadtest – X/7.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A római katolikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kossuth-klub (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum. Népzenei híradó
17.05 Magyarországról jövök...
18.00 Esti Krónika
18.30 Rádás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Döbrentei Kornél irodalmi összeállítása
20.05 Népi táncmuzsika
20.30 Határok nélkül
20.50 Beszéini nehéz
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum – a kultúráról
23.05 Egy énekes – több szerep

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
10.00–
18.30 Országgyűlés
A szünetben:
13.00–
14.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Auf Deutsch gesagt
4.25–6.55, 9.00–10.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napinditó. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
Renato Carosone
8.50 Helykereső
9.00 Hirek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hirek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Hires primások felvételeiből
12.45 Időjárás- és vizállásjelentés
13.00 Hirek
13.05 Könnyen felejthető
13.30 Hollywood régi sztárjai énekelnek
14.00 „Mindenki másképp csinálja...”
közben:
15.00 Hirek. Időjárás
16.00 Csúcsforgalom
17.00 Hirek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 A magyar rock archivumában
18.30 Helykereső
Szociálpolitikai magazin
19.00 Hirek. Időjárás
19.05 Ami a szivedet nyomja
Söderparti 10–14 éves gyerekeknek
19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból
20.00 „Hol zsarnokság van, ott zsarnokság van”
Közép- és Kelet-Európa az irodalom tükrében, 1945–1960
20.40 Zenés játékokból
21.00 Hirek. Időjárás
21.05 Blues. Részlet a Deep Blues című filmből
21.35 Egyik kutya, másik eb
22.00 Rockpanoráma
22.30 Stan Kenton zenekara játszik
23.00 Hirek. Időjárás
23.03 Sporthiradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
4.03–
4.20 Cigánynóták

RTL

6.00 Hiradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby
(amerikai sorozat)
Az utolsó küzdelem
10.00 Gazdag és szép
(amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Az élet játékai
(amerikai sorozat)
13.20 Kalifornia klán
(amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori
(amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija
(amerikai sorozat)
A karrierista
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök?
(amerikai sorozat)
Tony, a példakép
17.30 Borzasztó kedves család
(amerikai sorozat)
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Hiradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők
(NSZK sorozat)
20.15 Megoldatlan rejtélyek
21.15 Bocsass meg!
22.15 Robbanékony – magazin
23.15 Halálos hölgy
(amerikai krimi)
1.00 Borzasztó kedves család
(ism.)
1.35 Ki itt a főnök? (ism.)
2.05 Beszélgetés (ism.)
3.05 Robbanékony (ism.)
3.30 Gyilkosság a hobbija (ism.)
4.30 Jó idők, rossz idők (ism.)
5.10 Fiatalok magazinja (ism.)

PRO 7

5.15 Fiú a másik bolygóról (ism.)
6.00 Vicki (amerikai sorozat)
Isten veled, Vicki!
6.25 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Alvin és a mókusok
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.20 Harttól Hartig (ism.)
9.10 Maxwell ügynökség (am. sor.)
Fekete és fehér
10.05 Harper (ism.)
12.10 San Francisco utcáin (ism.)
13.10 Bill Cosby-show (ism.)
13.40 Harry Fox esetei (am. sorozat)
Végzetes tévedés
14.25 A kalózkapitány újra tengerre száll (ism.)
16.00 Harttól Hartig (am. sorozat)
Holtbiztos örökség
16.50 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Repülő macik
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
A házimuzsika örömei
19.05 San Francisco utcáin
(amerikai sorozat)
Az elkeseredett testvér
20.00 Hiradó
20.15 A 11-ik áldozat (am. krimi)
22.05 Minden lében két kanál
(angol sorozat)
A böröndös férfi
Tévedés következtében Danny csuklójára láncolnak egy táskát. Barátja segítségével sikerül ugyan elszöknie üldözői elől, a táskától azonban képtelen megszabadulni. Pedig jó lenne megválnia tőle, a kofferben ugyanis időzített bomba van elrejtve.
23.05 Halott tanúk nem beszélnek (olasz–spanyol krimi)
0.45 Hirek
0.55 Magánnyomozók (ism.)
1.40 Hirek
1.50 Mr. Süket trükkjei (ism.)
3.20 Hirek
3.30 Nyersbőr (ism.)

TV 5

6.30 Telereggel
9.00 Információs magazin (ism.)
10.00 Riportok, események
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Játékfilm
15.05 Események a filmvilágból
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Aktuális magazin
21.30 Rendkívüli tudósító
0.30 A párizsi Opera

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hirek
23.45 Egytől három
24.00 Slágerlista
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

3 SAT

14.15 David Bowie
15.05 Koncert
15.25 Videoklipek
16.10 Mona Lisa (sorozat)
17.00 Minihirek
17.10 X-Large
18.00 Képek Németországból
19.00 Hiradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Kulturális magazin
20.00 Öreg ház (tévéfilm)
21.30 A hónap könyve
21.45 Kulturális magazin
21.51 Sport
22.00 Hiradó
22.30 Klub–2 – talkshow

SUPER CHANNEL

14.30 Környezetvédelmi magazin
15.00 Utazási magazin
15.30 Tudományos magazin
16.00 Vad Amerika (sorozat)
16.30 Túlélés (sorozat)
17.00 Zenei hirmagazin
17.30 Zenei sztárok vallomásai
18.30 Videodivat
19.00 Mozimatiné
20.15 Dick Tracy dilemmája (film)
21.30 Európa-film
22.00 Hirek
22.30 Fiatalok magazinja
23.00 Zenei hirmagazin
23.30 Drakula gróf (film)

EUROSPORT

9.00 Símagazin
10.00 Gyorskocsrolya Világkupa
11.30 Alpesi si – nők
12.15 Alpesi si – férfiak
Műkorcsolya
16.00 Tenisz
17.00 Alpesi si
18.00 A hét sporteseményei
19.00 Tenisz
22.00 Műkorcsolya
24.00 A hét sportesemenyei

SCREENSPORT

10.30 Motorverseny Németországból
11.30 Párizs–Dakar rali
12.00 Nemzetközi sportmagazin
12.30 Kosárlabda – NBA
13.00 Kickboksz
14.00 Kosárlabda – NBA
16.00 Francia alpesi autóverseny
16.30 Párizs–Dakar rali
17.00 Furcsa sportok magazinja
17.30 Tengerparti röplabda
18.30 Start! / Thalboksz
20.30 Profi ökölvivás
21.30 Párizs–Dakar rali
22.00 Rögbi
24.00 Párizs–Dakar rali / Start!

OSZTRÁK 1

9.00 Hirek
9.05 Santa Fétől nyugatra (sor.)
9.30 Jolly Joker (sorozat)
10.15 Euroturizmus
10.30 Romantikus komédiás (amerikai film)
12.10 Rövidfilm
12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs!
13.00 Hirek
13.10 Rólunk van szó (ism.)
13.35 Robert és Bertram (német film)
15.00 A kis kapitány (rajzfilm)
15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt (sorozat)
16.00 Gyermekwurlitzer
17.00 Minihirek
17.10 X-Large
18.00 Hirek
18.05 Alpok–Duna–Adria
18.30 Kastély a Wörthi-tónál (sor.)
19.30 Hiradó
20.00 Sport
20.15 Álomhajó (sorozat)
21.55 „Arany” lányok (sorozat)
22.20 Az ördögi Mr. Frost (horror)
0.05 Hol van a papa? (am. film)
1.25 Hirek

OSZTRÁK 2

10.55 Sport
15.00 Szeretí ön a klasszikusokat?
16.30 Barangolás
17.00 A kedves család (sorozat)
17.45 Ki akar engem?
18.00 Sport
19.00 Tartományi élet
19.30 Hiradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Az éjszaka szeme
(amerikai thriller)
22.10 Hirek, sport
23.00 Nagy Péter (sorozat)
0.30 Jason King (amerikai sorozat)
1.20 Hirek

SAT 1

6.00 Szív az adu (ism.)
6.25 Pont, pont, pont (ism.)
6.55 A hegyek varázsa (ism.)
7.25 Capito? – játék
7.55 Silverhawks
(amerikai rajzfilmsorozat)
Bolygózabáló
8.25 Peter Pan és a kalózok
(amerikai rajzfilmsorozat)
Repülni nem érl
8.55 Superboy
(amerikai sorozat)
Mikroboy
9.25 Batman
(amerikai sorozat)
Vigyázat, UFO!
9.55 Drops – játék
10.25 Gazdasági fórum
10.55 Szerencsekerék (ism.)
11.30 A férfi, aki nem mer
(színházi közvetítés)
13.50 Ördögi kalózok
(angol kalandfilm)
15.20 Jerry, az őrült zsaru
(francia filmvígjáték)
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit
18.00 Labdarúgás
18.30 Mike Krüger-show
19.20 Hirek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Manhattan-kapcsolat
(kanadai–amerikai film)
21.55 Karl Dall és vendégei
23.00 A Vénusz csapat támadásba lendül
(német erotikus film)
0.25 Myriam (ism.)
1.55 A Vénusz csapat támadásba lendül (ism.)
3.15 Mike Krüger-show (ism.)
4.05 5×5 (ism.)
4.35 Mindent vagy semmit (ism.)
5.05 Peter Pan és a kalózok (ism.)

1.

6.10 Falutévé – faludoktorral
6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
8.15 Közjáték
8.20 Jó reggelt adj, Istenem!
Református ifjúsági műsor
8.30–
12.00 Korhatár nélkül
A Micimackó-klub délelőttje
Mukidoki
Holland rajzfilmsorozat – XIII/1.
Cimbória – Telefonos vetélkedő
A 13 és ¾ éves Adrian Mole titkos naplója
Angol tévéfilmsorozat – XIII/4.
Zöld béka – Környezetvédelmi magazin gyerekeknek
Bábovka kapitány
Csehszlovák film
A feltört kassza titka
11.00 Szezám utca (Sesame Street)
Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
12.00 Tévémagiszter
Közművelődési hetilap
13.30 Zenebolondok – Gerendás Péter
14.05 La Sept – Condorcet
Francia filmsorozat – III/2.: Egy republikánus születése
Condorcet – Pierre Arditi (Papp János), Sophie – Pascale Rocard (Orosz Helga), Marat – Jacques Denis (Vass Gábor)
15.30 Képújság
15.35 Kalandorok kiméljenek!
Kánya Kata társkereső műsora
16.00 Rejtélyes randevú
Utazási vetélkedő
16.50 Öt kicsi indián – Társasjáték a képernyőn és otthon
17.50 „... az én váram”
Lakáskultúra mindenkinek
18.15 Art Farmer Budapesten
II. rész
19.10 Szerencsekerék
Vetélkedőműsor
19.40 Jó éjszakát kíván a Disney!
20.00 Hiradó
20.30 Telesport
20.35 Uborka – Politikai saláta
21.00 Fantasztikus filmek
Csillagember
Amerikai film (1984) 110'
23.00 Közjáték (ism.)
23.05 Sztárleltár
Ernyey Béla műsora (ism.)
23.55 Jól fésült pióca
Francia tévéfilm 86' (ism.)
1.20 Hiradó

A HBO műsora:

17.30 Állati élet: Égi ragadozók – angol természetfilm 52'
18.30 A muzsika hangja – amerikai zenés film 174'
21.30 A mágus – amerikai bűnügyi film 106'
23.20 A Sárkány éve – amerikai dráma 134'
0.40 Mindent a szemnek: Arany lótusz – amerikai film 30'

2

8.00 Műsorismertetés
8.05 Szivárvány
8.20 No, megállj csak!
Szovjet rajzfilmsorozat
8.30 Hármas csatorna
A szorgalom szigete: Tajvan
9.00 Patrin – Üzenet – Vorba
Cigány magazin
9.25 Naš ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
9.50 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
10.15 Anyaországi tükör kisebbségi szakembereknek
10.45 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
Slovenski Utrinki – Szlovén nyelvű nemzetiségi magazin
11.10 Srpski ekran – Szerb nyelvű nemzetiségi magazin
11.35 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
12.00 Sorstársak (ism.)
12.15 Familia Kft. (ism.)
12.45 Dixie-hajó
Hot Jazz Band
13.15 Útkereső
Vitaműsor kamaszoknak
13.45 G. I. Joe kommandó
Amerikai rajzfilmsorozat
Hidegháború
14.10 Mézga család
Magyar rajzfilmsorozat (ism.)
XIII/12. rész: Mag lak
14.36 Műsorajánlat – Időjárás
14.40 Az első tél
Szovjet rajzfilm
14.50 Cirkusz-világbajnokság
Amerikai–angol film
15.20 Szlovákia műemlékei
Zólyom vára
15.30 Azok a csodálatos állatok
15.45 Szilveszteri ismétlés
Paródiaparcek
16.15 Különleges tájakon
Angol útifilm
1. rész: A színésznő, a püspök és a karnevál királynő
17.05 Autó 2
17.35 Hupikék törpikék
Belga rajzfilmsorozat
Az árulkodó törpök
Az aranyszív
18.06 Knight Rider
Amerikai tévéfilmsorozat 47'
A Favorit
18.59 Műsorajánlat – Időjárás
19.07 Reméljük, lány lesz
Olasz film kb. 90'
20.57 Szép magyar liliom...
Sanzon-oratórium
21.25 Szilveszteri ismétlés
Mulat a Familia Kft.
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.25 Telesport
22.40 Az éjszaka – Gálaest a Magyar Állami Operaházból
23.10 Rock-klasszikusok
The Rolling Stones – Definitive Story – II/1. 45'

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hirek. Időjárás
10.05 Kritika két hangra (ism.)
10.20 Angol szerzők rézfúvós kamaraenéjéből
10.46 Magyar művészek operafelvételeiből
11.40 Országok, tájak népzenéje
12.00 Hirek. Időjárás
12.05 Hangverseny déldélben
13.10 A Taller Ziryab együttes Guerrero villanescáiból énekel
13.25 Mozart: Esz-dúr zongoranégyes K. 493.
14.00 Hirek. Időjárás
14.05 Irodalmi estek a Merlin Színházban
14.55 Bizet: Szimfónia
15.25 Nemzetközi Éneklő Hét, Veszprém, 1992
16.00 Hirek. Időjárás
16.05 Kíváncsiskodó
16.35 Lajtha: V. vonósnégyes
17.00 Kilátó. A Bartók Rádió irodalmi magazinja
17.50 Magyarok a Zenei Nevelés Nemzetközi Társaságában
18.00 Hirek. Időjárás
18.05 Smetana: Az eladott menyasszony
20.20 Hirek. Időjárás
20.25 Zenekari muzsika
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hirek. Időjárás
22.05 Új Magyar Zene a Rádióban – IX/3
23.00 Alternativ diszkó
24.00 Hirek. Időjárás
0.05–
2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből



PRO 7

A 11-ik áldozat

amerikai krimi

A hollywoodi filmgyárat rejtélyes gyilkosságsorozat tartja rettegésben. A nyilvánvalóan őrült tettes prostituáltakat gyilkol. A szakma tíz képviselője esett már áldozatul. És a gyilkos nem nyugszik. Tizenegyedik áldozata Jill Kelso (Bess Armstrong) tévériporter testvére. A lány elhatározza, hogy fényt derit a rejtélyre. Jelentkezik a rendőrségen, hogy elvállalja a csalétek szerepét. Sally Taylor szerepében Pamela Ludwig. **20.15**



SAT 1

Manhattan-kapcsolat

kanadai–amerikai film

A New York-i Central Parkban holtan találnak egy prostituáltat. Doyle (Ed O'Neill) és Parese kapja meg az ügyet. A két nyomozó kideriti, hogy az elhunyt Fahoud Nazzim, a jordán követség diplomatájának barátnője volt. A nyomozás már-már zsákutcába jut, amikor Doyle-t ismeretlen nő hívja telefonon, és a város félreeső részén beszél meg vele találkát. **20.15**

ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ-lapok

sporthírek mindennap az Új DN-ben!

Gazdaságosan üzemeltethető szellőztető tető-ventillátorok

A négy- és tízemeletes panel házakban lakók konyhái, fürdőszobái, WC-i szellőztetését az épületek tetején elhelyezett tető-ventillátorok biztosítják. A házak építésekor a szükségesnél nagyobb teljesítményű motorokat állítottak üzembe a tető-ventillátorok működtetéséhez. Az eredmény: a motorok állandó használata mellett nagy a fogyasztás. Négyemeletes panelháznál egy lépcsőházban 3 motor folyamatos üzemeléssel biztosítja a szellőzést. (Egy év alatt 37 500 forintba kerül a lakóknak!) Energiatakarékos berendezéssel e költségből 30 ezer forintot megspórolhatnának az ottlakók. Hogyan? A módszert tegnap délután Pécsett a Zöld Híd rendezésében *Solymos Iván* villamosmérnök, a DÉDÁSZ Rt nyugdíjasa ismertette a lakóközösségek képviselőinek.

Mint mondotta, a lakók életritmusának megfelelő időprogramot kell minden motor vezérlőberendezésébe beépíteni. Egy lépcsőháznak 5-6 ezer forintjába kerülne. Két lépcsőház összefogásakor a berendezés ára nem a duplája lenne, hanem jóval kevesebb. Az időprogram azt jelentené, hogy a napi 24 órás működést 12-13 órára csökkentenék. A szellőztetéshez a jelenlegi teljesítmény 40 százaléka is elegendő. Ezzel nem a levegő elszívása, hanem a motor villamos energia fogyasztása csökkenne. Pécs városában az ilyen lakásokban élők egy év alatt 100 millió forintot takaríthatnának meg!

A motorok működtetése is segíti a takarékosságot. Mohácson, a Felszabadulás lakótelepen egy négyszintes ház két lépcsőházának lakói húszezer forintot takarítottak meg ezzel a gazdaságos átkapcsolási lehetőséggel. Tízemeletes épület két lépcsőháza esetén e berendezés bekerülési költsége lakásonként 800-1000 forint lenne.

E berendezésekről Zöld Híd-nál Pécsett, a Ferenciek utcája 32 sz. alatt tájékoztatják az érdeklődőket. **Ádám Erika**

Üzemzavarok a pécs-kertvárosi kábeltévén

Néhány napon belül két meghibásodás miatt kiesés fordult elő a Kábelkom Kft. televíziós szolgáltatásában, január elején.

Emiatt sokan bosszankodtak a pécsi Kertvárosban.

Szigeti Rudolftól, a Kábelkom Pécsi Televízió Kft. ügyvezető igazgatójától megtudtuk: a viszonylag rövid ideig tartó üzemzavarokat egyes erősáramú berendezések áramkimaradása okozta. Kérdésünkre elmondta:

– *A hibaelhárítás időt vesz igénybe. Egyébként munkaszüneti napokon a cégnél 10-262 telefonszámon üzenetrögzítő működik, de az egyszerre csak egy hívást képes fogadni.*

Kifogásoltam, hogy egy szolgáltatást végző cég miért nem tart „élő" kapcsolatot előfizetőivel, különös tekintettel egy ilyen hosszúra nyúlt ünnepsorozat alatt.

A kérdésre a válasz annyi volt, hogy ezután a tömegkommunikációs eszközök útján tájékoztatják a lakosságot a meghibásodásokról.

– *Egyébként* – mondta Szigeti Rudolf – *annak érdekében, hogy az ilyen jellegű hibák minél ritkábban forduljanak elő, ebben az évben sor kerül az antennarendszer rekonstrukciójára. Ha ezt megvalósítjuk, a törzs- és vonalerősítők energiaellátása bizonyos mértékig független lesz a hálózattól.* **R. T.**

A doni áttörés jubileumi ünnepe Pécsett

Szerte az országban megemlékeznek e napokban – január 8-a és 14-e között – a második világháború egyik legsúlyosabb magyar tragédiájáról, a 2. magyar hadsereg 1943-ban bekövetkezett doni katasztrófájáról.

A megemlékezések szervezéséről *Kéri Kálmán* vezérezredes, országgyűlési képviselő, a Honvéd Hagyományőrző Egyesület elnöke tartott sajtótájékoztatót. Pécs sem marad ki a sorból. Az ötvenedik évfordulón a történelmi esemény áldozatainak, a hősöknek tiszteletére január 9-én, szombaton, a pécsi Bazilikában ökumenikus istentiszteletet tartanak 9 óra 30-kor, majd 10 óra 30-tól a Széchenyi téren kezdődik megemlékezés.

Az SZDSZ pécsi ügyvivői

Az SZDSZ Pécsi Szervezete legutóbbi közgyűlésén az alábbi ügyvivőket választotta meg:

P. Baracs Nóra, Bölcsházi Éva, Hegedűs Tamás, dr. Heindl Péter, Kónya Tibor, Mindum Károly, Molnár Tamás, Petrovits József.

Az SZDSZ Baranyai Egyeztető Testülete (BET) tanácskozásán az alábbi megyei ügyvivőket választotta meg (választási körzetek szerint):

1. *Bölcsházi Éva*, 2. *Mindum Károly*, 3. *Mudry László*, 4. *Szabó Ágnes*, 5. *Merk Márta*, 6. *Veres Gyula*, 7. *B. Kiss József.*

Ugyanezen tanácskozásán a BET az SZDSZ Országos Tanácsa két Baranya megyei tagját is megválasztotta. A pécsi szervezet javaslata alapján *dr. Heindl Pétert*, a vidéki SZDSZ-szervezetek javaslata alapján pedig *Unger Attilát.*

Az SZDSZ Pécsi Szervezete Ügyvivő Testülete tájékoztatja az érdeklődőket, hogy január 2-ikától a városi SZDSZ-iroda (Pécs, Felsőmalom u. 13. emeletén) minden munkanapon 15-18 óráig nyitva tart.

Ügyvivői tanácskozás: minden páros hét keddjén, 16 órától. Tel.: 25-344.



Tágas, kényelmes szobákban laknak az idősek Fotó: Szundi György

Gazdaságilag önálló és működőképes
Az Öregek Szociális Otthona Szigetváron

Az intézet szép és sikeres évének ítélte az elmúlt esztendő a szigetvári Öregek Szociális Otthonának igazgatója, *Osztopányiné Fekete Zsuzsanna*.

– Az intézet indításával és működési feltételeinek megteremtésével kapcsolatos naponta jelentkező feladataink voltak. Kialakítottunk egy pénzügyi és szakmai szempontból is pozítívként értékelt intézetet, sikerült megteremtenünk az önálló gazdálkodást. Célom volt az is, hogy a munkatársaim szeressenek itt dolgozni. A nagyon nehéz és embert próbáló munka ellenére jó gárda alakult ki. Az intézetnek hagyományai vannak már: második együtt töltött karácsonyunkat ünnepeltük, ahol vendégeink is voltak, óvodások, és az Őszi Rózsa Dalárda – mondta az igazgatónő, amikor az elmúlt egy év értékelésére kértem.

Az Öregek Szociális Otthonában 50-en laknak jelenleg. Az intézményhez tartozik az Öregek Napközi Otthona (ÖNO) is, ahova 10 idős ember jár. Az elmúlt év tapasztalata, hogy az ÖNO részben kihasználatlan, ugyanakkor igény lenne arra, hogy a város másik felén is lenne ilyen napközi otthon. Mert az idős emberek nem tudnak eljárni a lakásukról a város másik végébe. Egy második otthon létesítése azonban újabb terheket jelentene a város számára.

Ez az év az áremelkedések és a gazdasági problémák miatt minden intézmény számára nagyon nehéz lesz. Az Öregek Szociális Otthonában ugyan 12 400 forinttal emelkedett az egy főre jutó állami támogatás összege, ám ez a pénz csak arra lesz elég, hogy a naponta 34 forinttal megemelkedett élelmezési nyeresanyag költséget fedezni tudja. Ugyanakkor emelkedtek az energia és a gyógyszer árak, és többletkiadást jelent a közalkalmazottak 13. havi járandóságának, valamint az emelkedett tb-járuléknak a kifizetése is. Hogy ezek a pénzügyi változások milyen mértékben emelik az otthon lakói által fizetett gondozási díjat, még nem lehet tudni. E témában februárban dönt a város képviselő-testülete. **S. M.**

Lakossági tartozások

Az OTP a napokban tette közzé, a lakáshiteleket felvett 1,2 millió adósa közül, több mint 100 ezer már több hónapja nem törleszti a részleteket. Baranya megyében valamivel jobb a helyzet, a nem fizető adósok száma épp hogy eléri nyolc százalékot. Az adatok az OTP pécsi számlakezelő fiókjától származnak, amely a megye régi lakáshiteleknek több mint 90 százalékát tartja nyilván.

Az anyagi helyzet romlását jól tükrözi a nem fizető adósok számának emelkedése. *Dr. Bognár Zoltán*, a számlakezelő fiók vezetője elmondta, a munkanélküliség, az eladósodás illetve a kamatok növekedése (öt évvel ezelőtt még 3 százalékos kamatra kaphattak lakásépítési kölcsönt az állampolgárok) főleg a lakás és a személyi hitelek visszafizetésénél okoz gondot. Szerencsére, a hitelkamatok ma már lassan csökkennek, a régi lakáshitel eddig 15 százalékos kamata például január elsejétől 12 százalékra, a 32 százalékosé pedig 28-ra mérséklődött. Egyéb kamatoknál is további csökkenés várható.

Az adósok tartozásait 1992 július elsejétől már csak bírósági végzés alapján tilthatja le a pénzintézet, ami jelentősen meghosszabítja az eljárást. Ha ugyanis sem az adóst sem a kezest nem lehet rávenni a fizetésre, bírósági eljárás következik. A lakossági hitelek körében az OTP jelenleg közel 1500 adósától kéri bírósági úton a tartozás megfizetését. Végrehajtási eljárásokban is emelkedés tapasztalható.

Bár pontos nyilvántartást nem vezet róla az OTP, de a beérkezett kérelmek alapján egyre többen vesznek fel alacsony összegű hiteleket , bár erről pontos nyilvántartást nem vezet az OTP. (Akad olyan pénzintézet is, amelynek fiókjában a hitelezők majdnem fele húszezer forint vagy az alatti összeget vett fel anyagi nehézségei leküzdésére.)

A pénzintézetek januárban küldik ki ügyfeleiknek a múlt évi elszámolást. Reméljük nem növekedik tovább azok száma, akik szeretnék, de nem tudják visszafizetni tartozásukat. **P. E.**

Nemzetközi svábbál

A Német Kultúregyesület és a Magyarországi Német Fiatalok Egyesülete nemzetközi svábbált és kulturális találkozót rendez január 23-án a budapesti Közgazdaságtudományi Egyetemen.

A régi batyusbálok hagyományaihoz igazodóan mindenki vihet magával ételt és italt.

A bálon a magyarországi német őstermelők kedvezményes áron kínálják termékeiket. Lesz könyv- és haglemezárusítás, népművészeti kiállítás.

A műsorban számos együttes, így például a szigetszentmártoni, a pilisvörösvári, a véméndi amatőr csoportok tagjai lépnek fel.

A belépőjegyek a Német Kulturegyesületnél kaphatók. (Budapest, Nagymező utca 49. fszt. 3. sz.)

Földkiadó bizottságok alakulnak

A tulajdonosok kezébe adják a földdel való rendelkezési jogot

A múlt év utolsó napján az Országgyűlés a földkiadó bizottságok létrehozásáról döntött, és a képviselők meghatározták a megyei földművelésügyi hivatalok jogkörét a szövetkezeti átmeneti törvény végrehajtásának ellenőrzésére.

A törvények szövege a napokban jelenik meg a Magyar Közlönyben, a földkiadó bizottságokat a hatálybalépést követő 15 napon belül kell szövetkezetenként létrehozni. A bizottságokat a részarány-földtulajdonként nyilvántartott termőföldekkel kapcsolatos teendők lebonyolítására alapítják. A 7-17 tagú bizottságok tagjait a részarány-földtulajdonosok közgyűlése fogja megválasztani.

Bíró Imre, a Baranya Megyei Földművelésügyi Hivatal vezetője kérdésünkre elmondta: abban látja a törvény lényegét, hogy a szövetkezetek vezetése helyett végre a konkrét tulajdonosok (az általuk megválasztott személyek) kezébe fogják adni a földdel való rendelkezés jogát. A részaránytulajdonosok számára ezek a bizottságok jelölik ki a kiadandó területeket, határozzák meg a sorrendiséget. A bizottságok ülésein az érintett szövetkezetek képviselői csak tanácskozási és javaslattételi joggal vehetnek részt.

S hogy ki fizeti a révészt, ki állja a rövidesen felálló bizottságok működésének költségeit? A szükséges feltételeket az önkormányzatok biztosítják, ám nem saját keretekből, hanem az állami költségvetés terhére.

Jó tudni a részarány-földtulajdonosoknak, hogy a földkiadási eljárást az ő kérelmükre indítják meg. A kérelmeket (írásban) a törvény hatálybalépését követő 60 napon belül kell benyújtaniuk az illetékes földkiadó bizottságoknál. Az igénylőnek igazolnia kell, hogy milyen jogcímen és hány aranykorona értékű föld illeti meg.

A bizottságok a határidő lejártát követően településenként csoportosítják a földkiadási kérelmeket, vizsgálják a kielégíthetőséget, és megállapítják a teljesítési sorrendet.

Mint megtudtuk, a törvény szövege szerint a föld kiadása esetén a szövetkezet földhasználati joga legkésőbb a kiadáskori gazdasági év végével szűnik meg, kivéve, azt az esetet, ha korábbi időpontban állapodnának meg. A meg nem művelt földekre vonatkozó szövetkezeti földhasználati jog már a földkijelöléssel, a föld kiadásával megszűnik.

A másik (az írásunk elején már említett) új törvény, a megyei földművelésügyi hivatalok képviselőinek jogot biztosít arra, hogy részt vegyenek a mezőgazdasági szövetkezetek közgyűlésein, ha azon az átmeneti törvényben előírt témákban kívánnak dönteni. A hivatalok betekinthetnek a közgyűlési döntés (és az azt célzó előkészítő munka) irataiba, amelyek alapján a cégbíróságoknak és a szövetkezeteknek is jelzik, ha törvénysértést észlelnek.

Bíró Imre ennek kapcsán megjegyezte, hogy Baranyában a hivatal nem kíván mindenre kiterjedő ellenőrzésekbe kezdeni, de ha törvénysértésekről kapnak értesítést, azonnal kivizsgálják az ügyeket. **Balog N.**

Új taxisengedélyek

Február elsejétől adják ki az illetékes közlekedési felügyelőségek az új taxisengedélyeket és a hozzátartozó sárga rendszámtáblákat. Március elseje után pedig már csak azok a taxisok fuvarozhatnak, akik hozzájutottak az új engedélyhez.

Peredi Péter, a Fuvarozó Vállakozók Országos Szövetségének főtitkára az MTI-nek elmondta: ez év január 1-jétől a vállakozóknak csatolniuk kell engedélykérelmükhöz az adóhatóság és a társadalombiztosítás igazolását, valamint jogosítványuk, forgalmi engedélyük, a gépkocsi minősítő vizsgája, a vállalkozó szakvizsgája és a vállalkozói igazolvány, vagy a cégbírósági bejegyzés másolatát. Az év hátralévő részében, legkésőbb 1994. január elsejéig pedig 100 ezer forint vagyoni biztosítékot is igazolniuk kell. Az összeg banki befizetése mellett elfogadható a bankgarancia, vagy a szakmai érdekképviselet készfizető kezessége is. Ezt az összeget a vállakozó később az utas kártérítési igényeinek kielégítésére használhatja fel.

Kocsis Pál, a Közlekedési Főfelügyelőség osztályvezetője ismertette: a felügyeletek megyénként felmérték az igényeket, bár ennek pontos nagyságát csak az engedélyek benyújtása után tudhatják majd. A felmérés eredményét már továbbították a Belügyminisztériumnak. A BM pedig várhatóan a napokban rendeli meg a sárga rendszámtáblák gyártását, hogy ezek még időben elkészülhessenek. (MTI)

Volt egyszer egy Nagyító...
...és most itt a



januári számunk tartalmából:

IMPORT TESZT: GOLYÓS DEZODOROK
VHS-KAZETTÁK: OLCSÓN ÉS JÓT
TIPPEK KÜLFÖLDRŐL: CD-JÁTSZÓ KÍNÁLAT
PERZSAVÁSÁR A PESTI FLASZTERON
TEATESZT: ÍZ ÉS AROMA
ÉLETBIZTOSÍTÁSI KÖRKÉP
TESZTELJEN VELÜNK
• Milyenek a tévéreklámok?
AUTÓALKATRÉSZ-ÁRAK
• Ladatulajdonosok figyelem!
HÁZASSÁGI VAGYONJOG
• Osztozkodás válás után

2 SZÁM INGYEN AZ ELŐFIZETŐKNEK!

Szeretném egy évre előfizetni a TESZT című fogyasztóvédelmi havilapot, amely most 1.176,- Forint helyett 980,- Forint.

Név: ..... Tel.: .....

Cím: .....

..... Ir. sz.: .....

Igényelt példányszám: .....

Aláírás: .....

Kérjük a kivágott szelvényt címünkre elküldeni. Előfizetését nyilvántartásba vesszük és postafordultával a befizetéshez szükséges csekket mellékeljük.

Gazdasági Média Kiadói Kft, 1055 Budapest, Balaton u. 27.

KERESSE AZ ÚJSÁGÁRUSOKNÁL!

VEGYES

Akar Ön évi 875.000 Ft bevételt elérni egy csendes, tiszta, otthon végezhető munkával? Amennyiben rendelkezik 15m² helyiséggel, bekapcsolódhat csincsillatenyésztési programunkba. Biztosítjuk a komplett tenyésztési feltételeket és a termék visszavásárlását. Kérje tájékoztatónkat vagy tekintse meg telepünket. Fogadónap szombat. Wanger és Társas Tolna, Baranya és Bács-Kiskun megye tenyésztésszervezője. Hegyi János, csincsilla farm. 7030 Paks, Nyárfa u. 1. (180283)

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. Telefon: 36-109, 24-897 (70056)

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Költöztetés, páncélszekrény, zongora 31-077, 33-969

Varrógép, mosógép, porszívó, centrifuga javítás 43-824, 24-897 (69389)

Könyvelés, adótanácsadás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

Kereskedelmi Kft leinformálható, nem dohányzó könyvelőt keres. Rövid szakmai életrajz és bérigény közlésével. „Precíz" jeligére a Kolozsvár u. hirdetőbe. (7007)

Új Dunántúli Napló
KÖZELETI NAPILAP
Fizessen elő lapunkra Megéri!

LAKÁS-INGATLAN

Büféhelyiség, üzlethelyiség kiadó vagy eladó a kozármislenyi buszváróba. Tel.: 71-378 (70336)

Kertvárosi 2,5 szobás, könnyen megjegyezhető telefonszámú első emeleti lakás vállalkozásnak kiadó. Érdeklődni: 74/86-270 estig. (70023)

Belvárosi komfortos alagsori raktárhelyiség kiadó. Érdeklődni: 36-731 telefonon. (9261)

Pécs belvárosában, a Magaslati úton körpanorámás 3 szobába összkomfortos telefonos lakás garázzsal, külföldi orvostanhallgatónak, vagy vállalkozónak február 1-től kiadó. Érdeklődni: de. 714-13-27, du: 714/14-72-es telefonon. (9365)

ADÁS-VÉTEL

Az új Autó Kass keres reális áru nyugati és keleti személygépkocsikat bizományos értékesítésre. Gyors eladás. Az Autó Kass nyitva hétköznap: 9-17-ig szombaton 9-13-ig. Érdeklődjön a 35-520 telefonszámon címünk: Pécs Nételen u. 1. (69727)

2 éves 1500cm³ dízel, Opel Corsa eladó. Érdeklődni: Önért diszkont áruház, Pécs, Gerle u. 1. Telefon: 27-650. (7006)

Bejáratott használtruha kereskedés teljes árukészlettel betegség miatt átadó. „250.000" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (9353)

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc Mária medált vennék. Telefon: 34-716. (70052)

Kárpótlási jegyet veszek napi árfolyamon, készpénzért. Telefon: 72/25-573. (70078)

Lugaspaprika, évelőparikák, óriáspaprikák, évelőparadicsomok, óriásparadicsomok, uborkák magvai 25 db 50 Ft-ért kaphatók. 9791 Torony, Pf.: 10. Kopácsi. (8463)

Ifa szippantó jó állapotban eladó. Érdeklődni: Siklós, Harkányi u. 25/A. (4573)

0 km-es Fiat Tempra 1,6-os árkedvezménnyel eladó. Pécsvárad, Gesztenyés Vendéglő. (3353)

1993 évben is a
Lenau Reisen ajánlatait válassza!

Autóbusszal Pécsről:
Nápolyi öböl-húsvét Rómában (Velence-Fizenze-Róma-Nápoly-Capri) Félpanziós ellátással. Ár előkészület alatt
9 napos utazás a Francia Rivierára (Marsaillesig) 22.150 Ft/fő

Egyénileg utazóknak:
Apartmanos üdülések:
– Rimini, Riccione 18.000 Ft/4fő/2 hét szuper kedvezményes áron előszezonban
– Ligur tengerparton 25.500 Ft/3fő/hét ártól .
– Francia Rivieran 24.700 Ft/2-3 fő/hét ártól.

Válasszon irodánkban a TERRA REISEN a NECKERMANN és számos más külföldi katalógus ajánlataiból.

Pécs, Teréz u. 17. 24-111, 36-823, 27-831
Pécs, Király u. 5. 36-631, 12-840

Várjuk jelentkezésüket! (9361)

A MECSEKTRADE
Termeltető és Kereskedő Részvénytársaság
Pécs, Nyugati Ipari u. 1. IGAZGATÓSÁGA **tájékoztatja tisztelt jelenlegi és leendő részvényeseit** az 1990. évi VI. tv. 34 paragrafus (1) bek. alapján, hogy a Mecsektrade Rt-nél *Szederkényi György* igazgatósági tagi tisztsége 1993. január 4-én **megszűnt** az 1988. évi VI. tv. 38. paragrafus (1) bekezdés c./pontja alapján.
Mecsektrade Rt. Igazgatósága (45)

Heliotech BT.
Technika a napenergia hasznosítására.
Energiatakarékos épületek tervezése.
A napenergia passzív és aktív hasznosítása
Napkollektorok és napelemek beépítése
7624 Pécs, Alkotmány u. 34.
Telefon/fax: 72/19-371 (9370)

Telephely kialakítására alkalmas
6500 m² terület
a 6-os főút mellett a pesti irányban, összközművel
eladó
Kedvezményes vásárlási lehetőség.
Érdeklődni: 36-088 vagy 10-326 telefonon. (09)

BARANYA GÉPJÁRMŰVEZETŐKÉPZŐ KFT
Személy- és tehergépjárművezetői tanfolyamokat indít!
RÉSZLETFIZETÉST BIZTOSÍTUNK!
Pécsett:
1993. január 14-én 16 órakor
Tanfolyam helye:
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. (Szalai A. u.)
Jelentkezés: a helyszínen és Pécs, Somogyi B. u. 4.
Telefon: 13-816 (23)

SUZUKI
A mi autónk!
A több arcú, harmónikus vonalvezetésű, 0,32 légellenállású SUZUKI SWIFT napjaink tökéletes autója.
A SWIFT minden szituációban elbájoló könnyedségével, gazdaságos üzemével, a nagy sebességeknél is tanúsított stabilitásával kifinomult kortársunk.

A MARUTI és a SUZUKI Vitara is a mi autónk!



AUTÓFIT Kft.
Pécs, Szigeti u. 131.
Telefon: 72/33-499 (9265)

KÖZTÁRSASÁG
Ha péntek - akkor Köztársaság!
A heti hírmagazin január 8-i számának tartalmából:
☞ Miért tisztázható oly nehezen, valóban megölt-e egy szigorló orvostanhallgató benzininjekcióval egy ávósnak vélt férfit? Vagy talán az áldozat ma is él?
☞ Összeállítás az ember és állat kapcsolatáról: házi kedvencek és gazdáik pszichológiája, állatvédők kutya-macska barátsága és a hobby mint üzlet.
☞ Gyújtópontban az agrárpiac: állammal vagy állam nélkül?
☞ Papok reverenda nélkül - az embert Isten szolgálatától legtöbbször az Istent szolgáló ember riasztja el.
☞ Magas szőke férfi felemás mosollyal: exkluzív interjú Fodor Gábor Fidesz vezetővel
és még sok érdekes téma a Köztársaság heti hírmagazinban
csak 36,50 Ft-ért (43)

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Az Állami Vagyonügynökség megbízásából a
Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat
üzleti árverést tart
1993. február 9-én (kedden) 9 órától.
Jelentkezési határidő: 1993. február 1.

Üzlet	Kikiált. ár (Ft)	Priv. költs. (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Tulajd. forma
25. Mecsek étterem Pécs,Ybl . u. 2.	1.990.000	200.000	100.000	Bérlet
27. Vadásztanya vendéglő Pécs, Jakabhegyi u. 69.	1.990.000	500.000	100.000	Tulajdon
35. Caflisch eszpresszó Pécs, Kossuth L. u. 32.	4.990.000	450.000	250.000	Bérlet
55. Mokka eszpresszó Pécs, Rákóczi út 73/c.	450.000	280.000	23.000	Bérlet
75. Otthon étkezde Pécs, Dr. Doktor S. u. 5.	1.350.000	130.000	68.000	Bérlet
204. Török eszpresszó Mohács, Dózsa Gy. u. 42.	2.990.000	300.000	150.000	Bérlet
222. MÁVAUT büfé Mohács, Arany J. u. 1/a.	490.000	90.000	25.000	Bérlet
340. Jószerencsét falatozó Komló, Zrínyi tér 4.	1.620.000	160.000	81.000	Bérlet
425. Termál büfé Harkány, Strand	310.000	80.000	16.000	Tulajdon +Bérlet

Az árverés helye: **Szliven étterem Pécs, Mezőszél u. 4.**

Az üzletek megvásárlására Egzisztencia-hitelt lehet igénybe venni
A bánatpénzt és a privatizációs költséget készpénzben kell biztosítani.
(A privatizációs költséget a kikiáltási ár tartalmazza)

Az árverésre jelentkezés feltétele a bánatpénz(látra szóló betétkönyv-pénztárjegy) letétbe helyezése a vállalat pénztárába a jelentkezési határidőig.

Írásbeli tájékoztató és további információ az értékesítésre kerülő üzletekről a
Baranya Megyei Vendéglátó Vállalatnál
(Pécs, Tímár u. 2. I. 12.) (privatizációs iroda)
szerezhető be naponta: 8-11 óráig.
Telefon: 13-127

(9303)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Marica grófnő (este 7 órakor) Kisfaludy-bérlet.
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (du 3 órakor)
Stúdiószínház: Üvegfigurák (este f.8 órakor).

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi) 4, 6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: Talpig zűrben 4,6. Tűsarok. (8).
Apolló-klub: Shakespeare művek filmen: V. Henrik (f8). Rendezte: Kenneth Branagh.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 A nyugati hadtest. 5. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? /ÉLŐ/ 13.30 Erős vár a mi Istenünk. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Riportműsor. /ism./ 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 A missouri folyó kóristalány. Ism. 20.00 Hírek. 20.05 Népdalok, népdalfeldolgozások. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek URH-n: 11.00 Az angol vacsoravendég. K. Kutumba Rao drámája. 11.30 Rockújdonságok. 14.00 Cigányfélóra. /ism./ 14.30 Fórum. /ism./ 15.00 Hírek. 15.00 Hírvidék. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zene-szó. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. /ÉLŐ/ 12.00 Nóták. 13.00 Hírek. 13.05 Mit üzen a Rádió? /ism./ 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Péntektől péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. /ÉLŐ/ 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. /ÉLŐ/ 18.00 Rockhullám. 18.30 Szivacs. Fiatalok műsora. 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Magyar tájak dalaiból. 20.00 Most kéne abbahagyni... Slágerlista. 21.00 Hírek. 21.05 Világvevő. 21.30 Zenés játékokból. 22.00 Filmpremier! 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Nyugat-keleti átjáró. Géher István novella-szemináriuma. 11.00 Magyar művészek operafelvételeiből. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.29 Századunk kórusmuzsikájából. 14.00 Hírek. 14.05 Sonkolyi Gergely, isten nyugosztalja meg szegényt. Jókai Mór novellája. /ism./ 14.35 Régi magyar muzsika. 15.00 Klasszikus kamarazene. 16.00 Hírek. 16.05 Zenekari muzsika. 17.00 Mi újság a régizene világában? 18.00 Hírek. 18.05 Wagner: Tannhauser. Háromfelvonásos opera. 21.05 Zenekari muzsika. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.05 Új Magyar Zene a Rádióban. 23.00 Noktürn. Éjszakai csevegés.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Déldunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 Az MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64m KH-on,valamint a Kossuth URH-sávokon is.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Szomszédok. /ism./ 9.50 Lottósorsolás. 10.00 Dallas. Amerikai sorozat. 107. rész: A nagy bál. 10.50. Játék. 11.05 Sorstársak. 11.20 Segítség! 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. 16.45 Megveszem ezt a nőt. 129. rész. 17.10 Gyereksarok. 17.45 Pénzvilág. 18.00 Ablak. 19.05 Art Farmer Budapesten. 20.00 Híradó. 20.40 Dallas. /ism./ 21.35 Panoráma. Világpolitika percről percre. 22.45 Tetthely. NSZK krimisorozat.

TV 2

15.10 Magyarországi néptáncok. /ism./ 15.20 Zsebtévé. /ism./ 15.50 Gyerekeknek. 16.00 Hidd el, szép az élet! Lagzi Lajcsi - show. 16.25 Drehscheibe Európa. Magazin. 17.10 Szilánkok. Válogatás regionális műsorokból. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Produkció! 19.00 Tűzből született. Amerikai ism.terjesztő film. 19.55 Addington akció. Kanadai-francia krimisorozat. 20.55 Vállfát /Filmet/ vegyenek! Koltai-show. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Napzárta előtt... 22.45 Aréna. könnyűzenei műsor.

HBO

17.30 Babar: Nehéz apának lenni - francia rajzfilm. 18.00 Doktor Dolittle - am. zenés film. 20.25 Most kapd el, Jack! - am. vígjáték. 22.10 Spenser magándetektív. Am. kalandfilm. 23.50 Veszély út Hawaiba - am. akciófilm.

TV 4

20.00 Műsorismertetés. 20.05 Itt és mást. Szórakoztató magazin. Túl a holnapon. Am. tud. magazin. 21.05 Hasfelmetsző Jack Arizonában. Amerikai krimi. 22.40 Makuz. 23.05 Teleshop. 23.25 Forró ágyak. Szexfilm.

EUROSPORT

9.30 Sí. 10.30 Lovaglás. 11.30 Aerobic. 12.00 Kosárlabda. 13.30 Ökölvívás. 15.00 Tenisz. 19.00 Nemzetközi motorsport. 20.00 Kiksz boksz. 21.00 Szörfösök magazinja. 22.00 Ökölvívás. 23.00 Tenisz.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. (am. sor.) 10.00 Gazdag és szép. (am. sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai (am. sor.) 13.20 Kalifornia klán (am.sor.) 14.15 A Springfield-sztori (am. sor.) 15.00 Gyilkosság a hobbija (am. sor.) 16.20 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnők? (am. sor.) 17.30 Borzasztó kedves család (am. sor.) 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony; magazin. 19.45 jó idők, rossz idők. (NSZK sor.) 20.15 A nagy szabadság. (német sor.) 21.15 Kastély a Wörthi-tónál (német sor.) 22.15 Életre-halálra (sor.) 23.10 Szuperboszorkányok (am. szexfilm) 0.55 A kielégülés pszichológiája (német szexfilm) 2.35 Tutti Frutti. 3.30 A Vadnyugat meztelen lányai (am. szexfilm) 4.30 Csatár a pácban. (francia filmvígjáték).

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.45 Fiatal és nyugtalan. (9.30 Ha német versenyzők bejutnak a középdöntőbe, a műsor megváltozik.) 9.30 Colbyék. 10.20 Az egész világ énekel (német film). 11.55 Hermann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék. 13.05 Wolff körzete. 13.55 Fiatal és nyugtalan (am.sor.) 14.40 Szomszédok (ausztrál sor.) 15.05 Colbyék (am. sor.) 15.55 UFO (angol sci-fi-sor.) 16.55 5x5- játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Európa királyi családjai. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Asterix és Kleopátra. (francia rajzfilm). 21.40 Folyami kavics (am. film) 1.00 Grimm meséi felnőtteknek (német erotikus film) 2.30 Electric Blue. 3.10 UFO. 4.00 Beszélgetés. 5.05 Mindent vagy semmit.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromos szerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2 8030 Dresden. (9166)

KATEDRA nyelviskola óraadó angol, német, olasz, francia, spanyol és szerb-horvát nyelvtanárokat keres. Jelentkezés személyesen, végzettséget igazoló okmányokkal: január 13-án 13-17 óráig, Pécs, Rákóczi u. 73/c. fsz. 7. Telefon: 32-485. (70050)

KÖZLEMÉNY

WORD perfekt szövegszerkesztő tanfolyam indul haladók részére az Anikó úti iskolában január 11-én 16 órakor. T.: 10-663. (66209)

ALAPFOKÚ számítógépkezelő és szövegszerkesztő tanfolyam indul az Anikó úti iskolában január 11-én 16 órakor. Telefon: 10-663. (66207)

ASTERIX 1993. január 9. Bóly kultúr. (2775)

PÉNTEKEN és szombaton zenés összejövetel este 6-tól Pécsett az Aranybika Vendéglőben. (7347)

HISZTÉRIA Rock és Disco-Klub minden szombaton 21.00-tól –. LÁNYOKNAK INGYENES! Helye: Felsővámház 72 (Dozsó). (7246)

MONITOR buli 8. Csányoszró 9. Kétújfalu 10. Hobol-Joker. (105)

TIFFANY buli I. 8. Vajszló (Teke bár) I. 9. Sellye (Sarki). (72639)

A PROFIT FORUM cég minden pénteken először most január 8-án este 7-kor üzleti bemutatkozást tart a FEMA ÉTTEREMBEN Kiváló kereseti lehetőségek termékek eladásával illetve eladása nélkül. Várjuk az érdeklődőket. (70505)

HAROLD 8. Siklós, 9. Kozármisleny. (4584)

BLUE Tropical Night Club minden hétfőn nosztalgia club január 11-én. Sztárvendég: Zalatnay Sarolta. (4582)

PAPP VIKTOR ROCK AND ROLL ISKOLÁJA és az ORIGÓ-DOZSÓ KLUB új otthona belváros szívében, a LEŐWEY GIMNÁZIUM dísztermében! Tanfolyam kezdőknek hétfőn és szerdán 18.30-tól, első foglalkozás JANUÁR 18-án. Táncoktatók: PAPP VIKTOR ÉS KOZMANN JUDIT. (70192)

A BÓBITA Bábszínház január 10-én Hókirálynő előadására előjegyzést felveszünk. Az előadás kezdete 10 óra. (Üzenetrögzítő 10-301.)

JANUÁR 9-én szombaton PÓTSZILVESZTER A KOZÁRMISLENYI HOLSTEN SÖRÖZŐBEN. Hangulatos zene, tánc, tombola asztalfoglalás: személyesen. (70335)

A VALCER TÁNCISKOLA

január 11-én kezdődő héten indítja a tanfolyamait a Megyei Műv. Központban, Széchenyi tér 9. kezdő h-cs 17-19 és k-p 19-21 ó. Haladó k-p 17-19 és h-cs 19-21 ó. Ezüst: h-cs 19-21 ó. Tandíj: 1100 Ft, 6 hét. Beíratkozás az első foglalkozáson a fentiek szerint. (72591)

A PÉCSI Kodály Zoltán Gimnázium felvételi előkészítőt hirdet a kéttannyelvű tagozatra jelentkezők számára. A tanfolyam 1993. január 18-án indul. Jelentkezni az iskola titkárságán lehet naponta 8-16 óráig. A tanfolyam díja 2000 Ft/fő. (9368)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöldkártya". Autófit Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9246)

KÖZÉRDEKŰ

MELEGVÍZMÉRŐK LEOLVASÁSA ÁFA VÁLTOZÁSA MIATT kérjük a lakossági fogyasztóink képviseletét ellátó közös képviselőket és a lakásszövetkezeteket, valamint a fogyasztói közösségek megbizottjait, hogy a január 1-vel életbe lépett 6%-os ÁFA kulcs alkalmazása miatt a lakásokba felszerelt egyedi melegvízmérők 1992. december 31-én, vagy az azt követő napokban leolvasott adatait vállalatunkhoz írásban január 15-ig eljuttatni szíveskedjenek az alábbiak szerint: Vevőszám: Név, lakcím: (utca, házszám, emelet, ajtó) Melegvízmérnő(k) gyári száma, 1992. dec. 31-i állása (m^3). A leolvasás és adatfeldolgozás egyszerűsítése és gyorsítása érdekében a közös képviselőknek, lakásszövetkezeteknek, illetve a fogyasztói közösségek megbizottjainak leolvasó lapot küldünk, kérjük, hogy lehetőleg azokon tüntessék fel és továbbítsák vállalatunkhoz az adatokat. A mérők állását vállalati igazolvánnyal rendelkező munkatársaink is - szúrópróbaszerűen - ellenőrizni fogják. Szíves közreműködésüket előre is köszönjük. Pécsi Távfűtő Vállalat. (107)

EGYÜTT A VÁSÁRLÓKÉRT!

DÁLIA BOKRÉTA és DÁLIA

ÁRUHÁZAK AKCIÓS AJÁNLATA
január 11-16-ig

Töltöttkáposzta 1/2 kg-os dobozos	78 Ft
Burgonyapüré pehely 125 gr.	39 Ft
B rizs 1/	157 Ft
ilouettes ultra eü. betét, normál	192 Ft
OPTI bútortisztító 400 gr	177 Ft

ABC – Siklós, (Benzinkút mellett)
– Szigetvár, Horváth Márk tér
– Pécsvárad, Kossuth L. u.
– Mohács, Radnóti lakótelep
– Szentlőrinc, 11-es Kisáruház, Pécsi út
– Harkány, 79-es ABC, Tópart
– Szederkény, Felszabadulás u.
– Pécs, Agroker Üzletház, Jurisics M. u.
– Pécs, Önért diszkont, Gerle u. 1.

Dália: – Pécs, Verseny u. 19.
– Pécs, Líceum u. 5.
– Mohács, Budapesti országút 39.

MECSEK FÜSZÉRT Rt

(9363)

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk

NAGY LAJOS

86 éves korában elhunyt. Temetése január 12-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető dísztermében. A gyászoló család. (4485/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, nagymamánk, anyósom, és kedves rokon

POZSONYI GYULÁNÉ

73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 12-én 12.30 órakor lesz a központi temető kápolnájából. A gyászoló férje. (62857)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett és tisztelt munkatársunk a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat szigetvári körzeti üzem volt vezetője

HAUSKNECHT SÁNDOR

67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 13-án du. 14 órakor lesz a turbéki temetőben. Az elhunytat a vállalat saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A vállalat vezetése és dolgozói. (70384)

Megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy drága édesapánk

HAUSKNECHT SÁNDOR

szigetvári lakos január 5-én súlyos betegségében elhunyt. Temetése 93. január 13-án 14 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. Gyászoló család. (4681)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy 1993. január 4-én

GERECS ISTVÁN

76 éves korában csendesen elaludt örökre. Gyászoljuk felesége, négy gyermeke, vejei, menyei és kilenc unokája. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. (62863)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyukánk, testvérünk, lányunk

VINCZE LAJOSNÉ
Rácz Mária Magdolna

42 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 13-án 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (4980/T)

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám

ILLÉS ISTVÁNNÉ
Fazekas Margit

siklósi lakos 83 éves korában elhunyt. Temetése január 12-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temető ravatalozójából. Leánya Babi és a gyászoló család. (4983/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MEITERT ANDRÁSNÉ

68 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 12-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.45 órakor indul az Alkotmány u. 12. szám elől. A gyászoló család. (5255)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nászasszonyom, nagyanyám, dédikém, testvérem

SZIRTES KÁROLYNÉ

81 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 12-én 13.30 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászoló család. (4970/T)

Megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk

MÁRZ ISTVÁNNÉ
Szabadkai Teréz

Hősök terei lakos fáradt teste és meggyötört lelke sok szenvedés után 68 éves korában végleg megpihent. Utolsó útjára január 13-án 1/2 2 órakor kísérjük a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló családja. (4977/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

özv. KOCSIDI PÉTERNÉ

71 éves korában türelemmel viselt súlyos betegség után elhunyt. Temetése Zengővárkonyban lesz január 8-án 11 órakor. Gyászoló gyermekei. (62860)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, nagynéném

CSERTŰ SÁNDORNÉ
Buzási Mária

egykori szigetvári lakos 79 éves korában hosszantartó súlyos betegségben december 16-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 11-én de. 11 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család. (70514)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apánk

TAKÁCS LAJOS
(Pirosszemű)

50 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető dísztermében. A gyászoló család. (4985/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett nagynéninknek

özv. MAGYAR JÓZSEFNÉ
Storcz Margit
Vendéglátó Váll. volt dolgozója

81 éves korában váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat 1993. január 13-án 14 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi temető kápolnájából. Gyászoló keresztlányai és családjuk. (4981/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, kedves rokonunk a MÉV IV-es üzem nyugdíjasa

KUTI ISTVÁN

63 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 11-én 14.30 órakor lesz a kővágószőlősi temetőben. A gyászoló család. (72595)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. TESZÁRIK SÁNDORNÉ
volt mattyi lakos

65 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án 13 órakor lesz a drávaszabolcsi katolikus temetőben. A gyászoló család. (70533)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

FARKAS TIBOR
földmérő mérnök

temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a ház lakóinak, a Fürj úti óvoda dolgozóinak, **szülői munkaközösségnek,** a Hajnóczy u.-i kollégium dolgozóinak, tanulóinak és a sok kedves barátnak. A gyászoló család. (68524)

Philips -WHIRLPOOL mosószárító és felültöltős, helytakarékos mosógép megérkezett üzletünkbe!
Pécs, Nyíl u. 2. (Aradi vértanúk u. sarok) Nyitva: h-p: 1-18, sz: 9-12. Telefon: (72)32-330

Kit fognak egyáltalán legyőzni?

Dinamo Kijev – PVSK-Co-Order 83-62 (39-29)

Pécs, városi sportcsarnok, 1500 néző. V.: Kamnikar (szlovén), Reinbacher (osztrák). **Dinamo Kijev:** Oborenko 9/3, Zsirko 24/6, Szadovnyikova 9, Vergun 13/3, Dovaljuk 17. Csere: Tkacsenko 2, Bojko, Vjekova 9, Andrejeva. Edző: Vlagyimir Rizsov. **PVSK-Co-Order** Balázs 8, Czékus 6/3, Vilutyte 16/6, Sztojkovics 13, Papp 15. Csere: Veres 4, Ábrahám E. Edző: Vertetics István.

A sérült *Horváth, Halász* és *Sajni* nélkül is bizodalma volt a közönségnek a PVSK-Co-Orderben, a szurkolók nagyon szerettek volna már tapsolni a BEK 6-os döntőjében az első vasutas győzelemnek.

Ahhoz képest, hogy milyen magasak és kilókban is erősek voltak a kijeviek, sokkal gyorsabban kosaraztak, mint a pécsiek. A vendégek az elejétől fogva egész pályás letámadást játszottak, ezzel annyira megzavarták a vasutasokat, hogy utóbbiak többször még a félpályán sem tudták átvinni a labdát. Ha meg nagy nehezen átvitték, abban sem volt sok köszönet: vagy eladták, vagy pontatlanul eldobták. A 2 m-es *Vjekova* és a 196 cm-es *Szadovnyikova* (tavaly sokszor be sem fért a Diósgyőrbe, ott szerepelt ugyanis idegenlégiósként) úr(nő) volt a légtérben, ők ketten szinte minden lepattanót megszereztek. Sok pontot gyűjtöttek úgy az ukránok, hogy a saját palánkjuk alatt megszerzett labdát előrevágták, amelyekből valaki mindig ziccerezhetett. Később – látván a PVSK-Co-Order halvány játékát – már triplákra is vetemedtek, ezekből is be-betaláltak.

Bár a tavalyi keretük öt helyen megváltozott a vendégeknek (a legjobbjaikat el kellett adniuk, mert nincs pénzük), a megmaradtak és az újak is jól



Papp (szemben) volt a vesztes pécsiek legjobbja.
Szundi György felvétele.

játszottak. A hazaiaknál ugyanakkor csak *Papp* dicsérhető, a többiek már koránt sem.

A Dinamo Kijevben a legjobban fizetett ukrán női játékos (500 dollárt keres évente, ami nekünk nem annyira sok, odakint viszont állítólag egy vagyon), a válogatott *Zsirko* mesterien irányított, ugyanez nem mondható el *Czékusról*.

A PVSK-Co-Order csak alegelején vezetett, utána végig a kijevieknél volt az előny. A szünet után párszor felzárkózott a vasutas csapat, de 7 pontnál közelebb sohasem tudott kerülni az ellenfeléhez. A végére a tartását is elveszítette a PVSK-Co-Order, így történhetett meg az, hogy a Dinamo Kijev szinte lemosta a pályáról a pécsieket.

Vlagyimir Rizsov: – Jobban bírtuk erővel, mint a pécsiek, akiknél a kulcsemberek alig dobtak pontot. Régóta vártuk már ezt az első győzelmünket.

Vertetics István: – Erőnlétileg ugyan nem okoztak a játékosaim csalódást, de rengeteg labdát eladtak és nagyon pontatlanul dobtak, ez döntött.

Horváth László

Eltűnt, aztán megkerült

Néhány héttel ezelőtt nagy feltűnést keltett, hogy a Statisztika Metalloglobus-BSE női asztalitenisz csapatbajnoki rangadón nem jelent meg *Zhang Jinghua*, a BSE kínai idegenlégiósa. A klub hetekig nyomozott utána, levelekben szólította fel, hogy jelentkezzen, de ez csak most történt meg. Zhang röviden közölte, nem érdekli már az asztalitenisz, a jövőben csak üzleti tevékenységet akar folytatni. Amint *Kuszbel Ferenc*, a BSE ügyvezető elnöke az MTI munkatársának elmondta, nehéz helyzetbe hozta csapatukat a távolkeleti játékos kiválása. Utódlását egyelőre „házon belül" oldják meg, a nyáron viszont megfelelő képességű versenyző(k) szerződtetését tervezik.

Edzőváltás

Kiss Lenke lett az edzője a Tungsram SC NB I-es női kosárlabda csapatának. A 41 éves, 290-szeres válogatottat, a klub volt játékosát egy belga szakember, *Robert Dougherty* segíti.

Hatvan perc vergődés

Komló – Tatabánya 24-21 (11-9)

Kézilabda Magyar Kupa férfi mérkőzés. Komló, 500 néző. V.: Hornyik, Vaskó. **Komló:** Fata – Burán, Horváth T., Papp 7, Keszthelyi 1, Tolsztih 6, Czakó 6. Csere: Horváth Z. (kapus), Takács, Bognár 4. Edző: Skaliczki László.

Nem érkeztek meg a kijelölt játékvezetők (Szarvasról várták a *Nyári, Veszter* párost), így 45 perces várakozás után a csapatok megegyezésével a komlói NB I-es bírók: *Vaskó* és *Hornyik* vezették le a kupameccset.

Rosszul kezdődött a Komlónak, *Keszthelyi* már az első percben 7 méterest hibázott, aztán ugyanő és *Horváth T.* próbálkozásai sem vezettek sikerre, az NB I. B. listavezetője pedig *Fülöp* révén háromszor is betalált *Fata* kapujába. Már eltelt 5 perc, amikor 0-4-nél *Czakó* 7-ese becsorgott a tatabányai kapusról. A felzárkózás azonban 1-5-ről indult. A váratlan és biztos vezetés birtokában meglepő módon a tatabányaiak kezdtek el kapkodni, és mivel gyors játékukba több hiba csúszott és a komlói kapuban Fata is fogott néhány lövést, az első negyedóra végére *Papp* és *Tolsztih* góljaival 6-5-re fordított a Komló.

A két hazai átlövő, Horváth és Keszthelyi képtelen volt bevenni a tatabányai kaput, ám szerencséjükre a betörések és a bejátszások bejöttek.

A második félidő 6. percében született meg az első hazai átlövés gól – *Bognár* jóvoltából. Kétszer egymás eladták a labdát a hazaiak, ezért esély sem volt az esély növelésére. Az 50. perctől pedig már a győzelemre kellett koncentrálnia a hazaiaknak, hiszen 18-18-nál egyenlítettek a vendégek. Ezek után a hajrára már igazán nem lehet panasz, hiszen Bognár és Czakó góljaival sikerült három gólos győzelemmel zárni.

Csak kis előnyt tudott szerezni a hazai gárda, és izzasztó visszavágóra számíthat Tatabányán. Dehát ilyen teljesítménnyel még egy alacsonyabb osztályú ellenféllel szemben is meg kell szenvednie.

G. G.

ÚJ DN SPORT

Felfüggesztették Czigler játékjogát

1992. december 31-e volt a másodszor módosított határideje annak, hogy a Körmend kifizesse a PVSK-nak a kosárlabdázó *Czigler László* átigazolásáért járó másfél millió forintot. Mivel a körmendiek nem fizettek, a Magyar Kosárlabda Szövetség az NB I-es férfi liga javaslata alapján a tegnapi nappal felfüggesztette Czigler játékjogát. A játékos szerepeltetését a szövetség jogosulatlannak tekinti, ha játszatják, akkor még a kiállásért járó pontot sem kapják meg. A döntés ellen az MKSZ elnökségéhez lehet fellebbezni.

Sítáborozó iskolások

Hosszú évek óta szervez a baranyai általános- és középiskolások számára sítáborokat a megyei DST. A baranyai síbázis vezetője, *Kürtös László* testnevelő tanár beszámolt róla, hogy ebben a szezonban 10 általános- és 13 középiskolás turnust szerveznek főként szlovákiai síterepekre. A buszt és a felszerelést is a DST biztosítja a csoportok számára. Így évente többszáz diák szakképzett oktatóktól sajátíthatja el az egyhetes táborozás alatt a sízés alapjait. Az első csoportok már útnak is indultak.

Labdarúgó Új VDN Kupa

Összeállt a labdarúgó Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa mezőnye. Tizenkét csapat indul: a Bóly, a PVSK, a Mohács, a Bonyhád, a Harkány, a Pécsi Postás, a Pécsi Gázmű, a Beremend, a Kaposvári Honvéd, a PMSC II., a Komlói Bányász és a Barcs.

A mérkőzéssorozat technikai értekezletére és sorsolására január 11-én, hétfőn 10 órakor kerül sor Pécsett, a Megyei Közgyűlés kis tanácstermében (Rákóczi út 34.)

Úszásoktatás

Úszásoktatás indul gyermekek és felnőttek részére Pécsett, a Hullámfürdőben január 18-án. Jelentkezni a helyszínen lehet 7-18 óra között.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I., férfiak: PMSC – Győri ETO KC, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00. Magyar Kupa visszavágó, nők : Dunaferr – PMSC, Dunaújváros, 16.30.

Nagyüzem a palánkok alatt

Mind a négy csapatunk pályaválasztó lesz

A téli szünet után a hétvégén, szombaton folytatódik a bajnoki pontvadászat a kosárlabda NB I-ben. A mostani forduló érdekessége, hogy valamennyi érdekelt baranyai csapat pályaválasztó lesz.

A nagyüzem a palánkok alatt szombaton indul, legelőször a Komlói Bányász B-csoportos női csapata kezd, 16.00-kor a Tatabányai SC-t fogadja. Aznap lesz még egy női mérkőzés, de ez már az A-csoportban: a PVSK-Co-Order 17 órakor Pécsett, a városi sportcsarnokban a Szarvassal játszik. Vasárnap már délelőtt beindul a kosárlabda program: 11 órakor Pécsett, a városi sportcsarnokban a férfi B-csoportos PPTSE a siófokiak ellen szerepel, ugyanott 17 órakor pedig a PVSK a férfi A-csoportban a MAFC-cal mérkőzik.

A papírforma szerint a vasutas nőknek nyerniük kell, a másik három mérkőzés kétesélyes. A legnagyobb tétje a PVSK – MAFC meccsnek van: ha a vasutasok nem nyernek, akkor készülhetnek arra, hogy a végjátékban a kiesés ellen kell harcolniuk.

Rájátszás az 1-8. helyért

Az állás:

1. Elektr.	6	5	– 1	126- 99	10
2. Veszprém	6	5	– 1	153-123	10
3. Szeged	6	3	– 3	147-135	6
4. Szolnok	6	3	– 3	121-135	6
5. PMSC	6	2	1 3	131-161	5
6. Győr	6	2	– 4	112-120	4
7. B.csaba	6	2	– 4	122-138	4
8. N.kanizsa	6	1	1 4	137-149	3

A pécsieknél *Tóth* kapus és *Hang* átlövő húzódással bajlódik. Örömhír – és akik a hét elején lejátszott kupatalálkozót látták bizonyíthatják –, hogy a katonaságtól leszerelő *Szente* kapus és *Várnai* balkezes átlövő nagyszerű formában tértek viszsza csapatukhoz.

Ugyancsak bíztató *Kakas, Moszkalenko, Németh* és *Papp* javuló formája. A csapatból egyedül *Kunos* távozott, a volt válogatott szélső befejezte sportpályafutását.

A kézilabdázók folytatják

A PMSC az ETO-t fogadja

Sikerrel fejezte be tavaly a bajnokság első szakaszát a PMSC NB I-es férfi kézilabdacsapata, s szerencsére jól is folytatták az idei bemutatkozás alkalmával, a Magyar Kupában a legjobb nyolc közé jutásért lejátszott hazai találkozójukon a Várpalota ellenében. A PMSC életében sarkalatos fordulat következett be, hiszen, amig alig több, mint fél évvel előtte a kiesés elkerüléséért izzadtak vért a piros-feketék, addig ma az ország legjobb nyolc csapata között küzdhetnek a rájátszásbeli jobb pozícióért.

Hogy mennyire „éles" lesz ez a küzdelem, jellemző, hogy ma délután a régi mumus, a Győri ETO ellen kell pályára lépniük a felsőház első találkozóján. A győriekkel szemben bizony nem sok babér termett a mecsekaljaiaknak, most azonban fordulhat a kocka. Márpedig ha a PMSC ma nyer, akkor hatalmas lépést tehet a fölfelé vezető úton, hiszen éppen a tabellán mögötte álló vendégektől tud „rugalmasan elszakadni" három ponttal.

A 9-16. helyért

Az állás:

1. Nyíregyh.	6	5	– 1	130-121	10
2. Komló	6	4	– 2	129-113	8
3. Várpalota	6	4	– 2	128-118	8
4. PEMÜ	6	3	– 3	121-126	6
5. Debrecen	6	3	– 3	110-115	6
6. Ózd	6	3	– 3	117-122	6
7. Cegléd	6	2	– 4	111-117	4
8. Dunaferr	6	–	– 6	114-127	0

A várhatóan nagyszámú közönséget vonzó találkozónak minden bizonnyal sok nézője érkezik majd Siklósról, no és Komlóról is. A PMSC ugyanis a kupatalálkozón megtette azt a szivességet a komlóiaknak, hogy „megmutatta" nekik a holnapi ellenfelük, a Várpalotai Bányász igazi arcát, most pedig ugyanezt teheti a siklósiakkal, akik alaposan megismerhetik a holnapi kupaellenfelüket, a Győri ETO együttesét.

A Siklósi Pelikán holnap koraeste Sellyén 17.30 órai kezdettel fogadja a Rába-partiakat a Magyar Kupa legjobb nyolc csapata közé kerülésért lejátszandó első találkozón. A Rába ETO hosszú menetelés után érkezik Pécsre és Sellyére.

A PMSC játékosai alaposan felkészültek a felsőházi szereplésre, a siklósiak azonban ugyancsak rápihentek a kupamérkőzések folytatására. A *Zádori László* vezényelte gárda csak ennek a hétnek az elején kezdte el a felkészülést, most már az a kérdés, hogy a pihent hazaiak, vagy a Pécsett remélhetően kifárasztott zöld-fehérek bírják jobban az egyórás megpróbáltatást?

K. L.

A Pécsi AGROKER Rt.
Gépjárműkereskedelmi Igazgatósága
keres
jó megjelenésű
Kereskedelmi asszisztenst

Az állás betöltésénél a francia és az angol nyelvismeret, gépírni tudás és számítógépes felhasználói gyakorlat feltétel.

Bérezés megegyezés szerint.
Az állás azonnal betölthető.
A jelentkezéseket a megjelenéstől számított egy hétig a
7601 Pécs, Pf. 108-ra kérjük beküldeni.

PÉCSI AGROKER Rt.

Új Dunántúli Napló
Közéleti napilap

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Világszínvonalú benzinkút Pécsett

Átadták a MOL első új üzemanyagtöltő állomását (5. o.)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 8. szám
1993. január 9., szombat
Ára: 13,80 Ft

Lefojtották a vasasi bányatüzet

Két nap alatt lokalizálták a Pécsi Bányaüzem vasasi Petőfi-aknáján keletkezett bányatüzet, miután sós vízzel elárasztották az 5/A szint egyik fejtését. A szénmonoxid és a metán mennyisége nem nő tovább, de a biztonsági ellenőrzés várhatóan még 10 napig tart. Ezalatt új szállítási útvonalat alakítanak ki a veszélyeztetett részhez, ahol anyagi kár nem keletkezett, mivel az izzásnak csak a füstje érte el a fejtést. **Cs. J.**

Kedvezményes vásár Pécsett a rászorulóknak

Továbbra is nyitva tart a Baranyáért Alapítvány és a csatlakozott egyesületek által létrehozott kedvezményes vásár a Társadalmi Egyesületek Szövetségének pécsi, Apáca utca 15. sz. alatti székházában. A támogatók a TRITEX, a Dunántúli Cipőkereskedelmi Kft., valamint az alapítványhoz csatlakozott gazdálkodó szervezetek.

A szép holmikat elsősorban a szociálisan rászorulóknak, nyugdíjasoknak, nagycsaládosoknak ajánlják, de várnak minden vásárlót hétfőtől 12-től 17 óráig.

Újabb államkötvény a tőzsdén

A Tőzsdetanács döntése alapján január 14-én kerül a Budapesti Értéktőzsdére az 1996/A sorozatú államkötvény – tájékoztatta az MTI-t pénteken a Tőzsdetanács ülését követően Vida Mariann, a Budapesti Értéktőzsde vezető jogásza.

A bevezetésre kerülő kötvény névértéke 15 milliárd forint, és a jegybank december 21-i aukcióján jegyezték le. Az állampapír 4 éves futamidejű, éves kamata fix, 16,5 százalék.

Félezer sertés bennégett a kisbéri tűzben

Tűzvész pusztított pénteken virradó éjszaka Kisbéren, Csillag Jenő magánvállalkozó portáján. A helybeli, a komáromi, a győri és a tatabányai tűzoltók nagy erőkkel vonultak a helyszínre, ahol már teljes hosszában égett egy 50x10 méteres alapterületű sertésistálló és egy 10x8 méteres takarmánytároló. A tűzoltók elsősorban az állatokat mentették: kétórás megfeszített munkával sikerült 300 sertést kimenteniük a lángokból, félezer azonban elpusztult. Az istálló és a takarmánytároló is a tűz martalékává vált. A becsült kár meghaladja a 10 millió forintot. A tűz keletkezésének okát a rendőrség vizsgálja.

Állami tulajdonban marad a pogányi repülőtér

A kormány jóváhagyta az ÉT munkavállalói oldalával kötött megállapodást

A kormány áttekintette a hazai repülőterek polgári felhasználásának lehetőségeit. Elfogadta a közlekedési tárca előterjesztését, amely 44 reptér hasznosítására tett javaslatot, egyaránt biztosítva a régiók bekapcsolását a belföldi és a nemzetközi légiforgalomba, s kielégítve a sportrepülők igényeit – jelentette be *Juhász Judit* szóvivő a kabinetülés döntéseit ismertető szokásos pénteki tájékoztatóján.

A kormányhatározat fontos eleme, hogy minden repülőtér fejlesztését környezeti és természeti hatásvizsgálatnak kell megelőznie, amelynek eredménye a fejlesztést akár ki is zárhatja. Másik lényeges momentuma pedig az, hogy módot ad a jelenlegi felhasználók és az önkormányzatok kezdeményezőkészségének kibontakozására.

Az elképzelés szerint a Budapest-Ferihegy központi repülőtér mellett a jövőben nemzetközi forgalmat bonyolíthatna le

(Folytatás a 2. oldalon)



Molnár György az AS-M Baranya Megyei Irodájának vezetője (balról) és Gergely István adta át az autót a szerencsés nyertesnek, Tóth Józsefnek (középen) Fotó: Szundi György

Nyugdíjasé az Új DN Opel Astra-ja!

Ez évtől is számtalan nyerési lehetőség!

Múlt év szeptemberétől indította nyereményjátékait – „Ajánljuk magunkat, ajánljon bennünket" és a „Motort az egész családnak" – az Új Dunántúli Napló. Három hónapon keresztül az értékes tárgynyeremények mellett fődíjként három nagy értékű motorkerékpárt adott át az Új DN a szerencsés előfizetőknek. Decemberben pedig a fődíj egy Opel Astra személygépkocsi volt, melynek a sorsolása és díjátadása e héten történt meg.

– Minden nyereménysorsolás közjegyző és a sorsolási bizottság jelenlétében történt. A játék tisztasága érdekében sem az Iroda, sem a szerkesztőség dolgozói, hozzátartozói nem vettek részt. A vonzó nyereményjátékok egyre több előfizetőt ösztönöztek arra, hogy pályázzanak – mondta *Molnár György*, az AS-M Kft. Baranya Megyei Iroda vezetője tegnap az Új DN tanácstermében történt díjátadáson. – Az első játékon ezer, a következő hónapokban háromezer, majd ötezer előfizető vett részt. A fődíjat tízezernél többen szerették volna megnyerni. A decemberi pályázatok sorsolásakor a szerencsekerékbe csak az előfizetést gyüjtők neve kerülhetett. Az Opel Astra-ra pályázók nevét közjegyző

(Folytatás a 2. oldalon)

Vételi ajánlat a Centrum Áruházakra

Néhány ismert magyar vállalkozó vételi ajánlatot tett az ÁVÜ-nek 25 Centrum Áruház megvételére. A vállalkozók között van *Kelemen Géza* (Controll), *dr. László András* (Co–Nexus), *Lupis József* (Lupis Brókerház), *Minárovits János* (Albacomp), *Rubik Ernő* feltaláló, *dr. Tamás István* (Dunaholding), *dr. Vadász Péter* (Microsystem) és *Várszegi Gábor* (Fotex).

Az ajánlattevők magyar kézben tartanák az ország egyik legnagyobb áruházláncát, amelyet két év óta nem sikerült eladni a sorozatos próbálkozások ellenére sem. A vállalkozók saját tapasztalataikkal, szellemi és pénzügyi kapacitásukkal járulnak hozzá az áruházlánc és ezzel a belföldi piac fejlődéséhez. Rendkívül fontosnak tartják, hogy az áruházlánc magyar kézben maradjon, ugyanakkor valódi tulajdonosok működtessék. Tervezik a leendő Centrum-részvények egy részének dolgozói kézbe adását és tőzsdei értékesítését is.

Az ajánlattevők a jövő héten nemzetközi sajtóértekezleten ismertetik elképzeléseiket.

Megalakult a Magyar Anyák Nemzeti Pártja

Új pártot jegyzett be a Veszprém Megyei Bíróság, a Pápán megalakult Magyar Anyák Nemzeti Pártja így már hivatalosan is létezik. Elkészült részletes programjuk, szervezeti szabályzatuk és címerük: zöld pajzson szívet és koronát tartó két női kéz.

A Magyar Anyák Nemzeti Pártjának elnöke *Sokorayné Tell Ágnes*. A harmincnégy éves pártalapító az MTI-nek elmondta: azért döntöttek új politikai szervezet létrehozása mellett, mert szinte valamennyi párt ígéri és hirdeti, de valóságban egyik sem képviseli az anyák, a családok érdekeit. Programjukban első helyen szerepel a főhivatású anyaság anyagi, erkölcsi feltételeinek megteremtése. Ezzel összhangban vissza akarják állítani az apa, mint családfő tekintélyét és felelősségét is. Tagjaik sorába törekvéseikkel egyetértő férfiakat is várnak.

Osztrák–magyar kereskedelmi tárgyalások

A végéhez közelednek a mezőgazdasági és élelmiszeripari áruk kereskedelméről folytatott az osztrák–magyar tárgyalások.

A tárgyaló küldöttség szakértőitől származó információ szerint ezek a megbeszélések azért fontosak hazánk számára, mert az utóbbi két évben jelentős mértékben növekedett a magyar élelmiszerimport nyugati szomszédunktól. A nem végleges adatok szerint tavaly mintegy 60 millió dollár értékű osztrák élelmiszert hoztak be a magyar importőrök. A magyar mezőgazdasági cikkek kivitele korántsem növekedett ennyire. A jelenlegi megbeszélések középpontjában azok a kedvezmények állnak, amelyeket a két ország kölcsönösen nyújt egymás mezőgazdasági és élelmiszeripari termékei számára.

Ismét lesznek rendőrőrsök falun

Boross Péter sajtótájékoztatója

A következő két évben visszavisszük a rendőrőrsöket a falvakba – jelentette ki pénteken Szombathelyen *Boross Péter* belügyminiszter.

A politikus az MDF megyei szervezetéhez látogatott, majd a Vas Megyei Rendőr-főkapitányságon parancsnoki értekezleten vett részt. Ezt követően Boross Péter újságírókkal találkozott.

Kérdésekre válaszolva szólt a tárca legfontosabb feladatairól. Kiemelte, hogy a közbiztonság erősítésére ismét felállítják a rendőrőrsöket a falvakban. A tervek között szerepel a büntető törvénykönyv módosítása, hogy a rendőri eljárásban a bűnüldözés feltételeit kedvezőbbé tegyék, s végrehajtják az elkerülhetetlen technikai fejlesztéseket. Ezek főként a hírközlés és számítógépes rendszer modernizálására vonatkoznak.

A belügyminiszter a sajtótájékoztató után a megyeházára látogatott, ahol találkozott a Vas megyei vezetőkkel, majd közigazgatási fórumon vett részt.

Emlékülés a doni katasztrófa 50. évfordulóján

Második világháborús veteránok, hadtörténészek, a katonai tanintézmények oktatói és hallgatói emlékülést rendeztek a doni katasztrófa 50. évfordulója alkalmából a budapesti Hadtörténeti Múzeumban, pénteken.

Raffay Ernő, a Honvédelmi Minisztérium politikai államtitkára beszédében rámutatott: az ötvenes évek „kemény diktatúrája" hazaárulónak, németbérencnek és nácinak tekintette azokat az egyszerű sorkatonákat is, akik eleget tettek a behívóparancsnak, „hagyták magukat kivinni a frontra" és ott teljesítették elöljáróik parancsait. Sohasem tudtam elfogadni, hogy a háború után egyes tiszteket politikailag megaláztak, kivégeztek. Ezért javasolom több tiszt rehabilitálását, így az 1945 után kivégzett *Szombathelyi Ferenc* vezérezredesét is – zárta beszédét Raffay Ernő.

Az államtitkár után *Szabó Péter* történész szólt az egybegyűltekhez. Kijelentette: a II. világháborúban Magyarország első nagy katasztrófája a Don mellett játszódott le, azóta „a végtelen pusztaság jelenti a hiába hazavárt apák és fiúk temetőjét".

Szakály Sándor történész a vitatott – általában negatívan megítélt – szerepű *Jány Gusztáv* vezérezredes életéről, sorsáról tartott előadást. Jány Gusztáv vezérezredest, a 2. Magyar Hadsereg volt parancsnokát a háború után kivégezték. Előtte rokonainak a következőket mondta: „tiszta lelkiismerettel halok meg, bűnöket nem követtem el, csak a kötelességemet teljesítettem".

Az emlékülés után Raffay Ernő államtitkár megnyitotta a Magyar Királyi Honvédség 1922–1943 című kiállítást.



A „Somogyi Hírlap jelenti 1992-ről" címmel nyílott fotókiállítás Kaposváron, a megyeházán. A kiállítást dr. Bayer József (balról) az Axel Springer-Budapest Kiadói Kft. ügyvezető igazgatója nyitotta meg. Írásunk a 3. oldalon. Fotó: Szundi György

Nyugdíjasé az Új DN Opel Astra-ja!

(Folytatás az 1. oldalról)
jelenlétében egy faládában „keverték" össze. A szerencse egy előfizetőnek, a kővágószőlősi Tóth Józsefnek kedvezett.

Az idei évben is nyerési lehetőségek tucatját kínáljuk az előfizetőknek. Januártól júniusig havonta meghirdetjük előfizetésgyüjtő játékunkat. Féléven át hónapról-hónapra fejtörő játék és betüeső sorsolás lesz az előfizetőknek. A fejtörő játékot havonta aktuálissá tesszük: márciusban nőnapi zsákbamacska hölgyeknek, áprilisba nyuszi-sorsjegy, júniusban nagy nyári előfizetésgyüjtő akció várható. A Vasárnapi Új DN vásárlóinak is indítunk nyereményjátékokat. Januárban minden vasárnap gyermekfejtörő kínál szórakozást és értékes ajándékokat. Február vasárnapjain a Tini fejtörő jelenik meg. Márciusban hölgyeknek, áprilisban a férfiaknak, májusban a szerelmeseknek, júniusban az időseknek szólnak a játékok sok-sok ajándékkal.

Tegnap délelőtt a kővágószőlősi *Tóth József* megilletődve vette át az Opel Astra személygépkocsi kulcsait *Gergely Istvántól*, az Opel baranyai márkakereskedőjétől, aki felhívta a nyertes figyelmét, hogy az 1,4-es injektoros, katalizátoros, öt sebességes, környezetkímélő személygépkocsi népszerűségnek örvend a hazai vásárlóközönség között. Az elmúlt évben a hazai márkakereskedőknél közel tízezer gépkocsit vásároltak meg. Ezen gépkocsik – a nyertesé is – a szentgotthárdi gyár szerelőcsarnokából gördültek ki.

A szerencsés nyertes magáról elmondta, hogy évtizedek óta a Dunántúli Napló előfizetője, olvasója. Felesége és ő maga is nyugdíjas. Kettőjüknek havi 23 ezer forintot visz havonta a postás. Tizennyolc éve Trabant gépkocsija van – a jelenlegi 3,5 éves - egy Lada Samará-t szerettek volna venni. . .Természetesen megtartják ezt a szép és korszerű autót. Ez életük első értékes nyereménye: lottóznak, Bongóznak, próbálkoztak más sorsjátékokkal is, de nem nyertek. Természetesen továbbra is az Új DN előfizetői maradnak és pályáznak a lap minden játékán!

Ádám Erika

Állami tulajdon marad a pogányi repülőtér

(Folytatás az 1. oldalról)
a volt szovjet használatú kiskunlacházi reptér is. Erről véglegesen a még folyamatban lévő megvalósíthatósági és részletes környezeti hatásvizsgálat befejeztével döntenek. Az ország további repülőtereit felhasználásukat illetően három csoportba sorolták. *Állami tulajdonban szándékoznak tartani, s a koncessziós törvény alapján működtetni a debreceni (nyíregyházi), a szegedi, a Pécs–pogányi és a sármelléki (szombathelyi) állomásokat.* Ezeket a későbbiekben körzeti – tehát belés külföldi forgalmat egyaránt lebonyolító – repülőterekké kívánják fejleszteni. A másik csoportba azok a térségek kerültek, amelyek a hosszú távú regionális fejlesztési tervekbe illeszthetően – közforgalmúvá fejlesztésre – igény szerint önkormányzati tulajdonba adhatók. Ezek a Békéscsabán, Budaörsön, Esztergomban, Kaposvárott, Kunmadarason, Miskolcon, Nyíregyházán, Péren, Siófok-Balatonkilitin, valamint Szombathelyen működő repterek. A harmadik kategóriába tartozó repülőtereken a kormány indokoltnak tartja a jelenlegi tevékenység fenntartását, például a sportrepülést, munkarepülést. Kérésre azonban, közforgalmúvá fejlesztésre az e csoportba sorolt repтereket is, egyedi döntés alapján, önkormányzati tulajdonba lehet adni.

A kormányzati döntés szerint a helyi repülő- és ejtőernyős klubok térítésmentesen használhatják majd azokat a repтereket, amelyek üzemeltetéséről, fenntartásáról és őrzéséről maguk gondoskodnak.

A kormány jóváhagyta az Érdekegyeztető Tanács munkavállalói oldalával decemberben kötött megállapodást, melyben vállalta, hogy nem tesz a Bányaipari Dolgozók Sztrájkbizottságával kötött megegyezésben rögzített bányabezárási menetrendtől eltérő intézkedéseket. Biztosítja ugyanakkor, hogy a Magyar Villamos Művek Rt. átvegye a kormány és a sztrájkbizottság tárgyalásain megállapított szénmennyiséget. Garantálja az évi átlagos 6,9 százalékos béremelést, valamint a munkahelyi kollektív szerződésekben rögzített szociális és jóléti ellátások szinten tartását. Biztosítja végezetül azt is, hogy a megállapodásban foglaltak miatt sem a termelői, sem pedig a fogyasztói villamos energia árát nem emeli. A kormány e témával összefüggésben úgy határozott, hogy 100 milló forintot folyósít a Nógrádi Szénbányák megszüntetéséből adódó végkielégítés részbeni fedezésére a 92-es költségvetés általános tartalékából.

Az Érdekegyeztető Tanácsban született másik megállapodással: *a minimális bér február elsejétől történő 9000 forintra emelésével is foglalkozott ülésén a kabinet. Döntése értelmében a megállapodást kormányrendelet formájában ki kell hirdetni a Magyar Közlönyben.* A minimál bér egyébként csak az év végétől válik egységessé: a munkaadók ugyanis úgy tudták elfogadni ezt az összeget, hogy az ipari szövetkezetek esetében augusztus elsejétől, az agrárágazatokban pedig december elsejétől lesz kötelező az alkalmazása.

A kormány első olvasatban megtárgyalta a középtávú iparpolitikai koncepciót, amelyet később – némi átdolgozás után – ismét napirendre tűz. Hasonlóképpen első olvasatban foglalkozott a Gazdasági Kamaráról, valamint az Orvosi Kamaráról szóló törvénytervezetekkel. E témákra is – várhatóan két két múlva – visszatér majd a kabinet.

A Máltai Szeretetszolgálat Barcson

Ezentúl a barcsi rászorulókat is segíti a Máltai Szeretetszolgálat. Helyi szervezetük pénteken nyitotta meg irodáját, amelyhez a helyiséget és a berendezést a város önkormányzata adta. Németországból már meg is érkezett az első segélyszállítmány Barcsra. Az új irodát (a negyedik Somogy megyében), Kozma Imre, a Máltai Szeretetszolgálat elnöke adta át.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Harcok Szarajevóban

Néhány órás fegyvernyugvás után csütörtök este újult erővel folytatódtak a harcok Szarajevóban. A bosnyák parlament körzetében, illetve a szerb és muzulmán állásokat elválasztó Miljacka folyó két partján a tüzérség és kézifegyverek bevetésével vívtak heves tűzpárbajt egymással a szemben álló felek – jelentette a Reuter.

Seselj: Cosic elnök mondjon le!

Dobrica Cosic jugoszláv elnök lemondását követelte Vojislav Seselj, a Szerb Radikális Párt elnöke, annak kapcsán, hogy Cosic szerdai televiziós beszédében egyre növekvő aggodalmának adott hangot a boszniai szerbek, valamint a jugoszláv szövetségi állam jövője miatt.

Seselj példátlannak nevezte, hogy egy államfő ekkora pánikot igyekezzen kelteni, s ezért szorgalmazta, hogy Cosic mondjon le hivataláról. A televíziónak adott nyilatkozatában a párt vezetője leszögezte, hogy Szerbia a két éve tartó fenyegetésnek továbbra is ellenáll.

Még használható a korona

A Magyar Nemzeti Bank információi szerint az elkövetkező hetekben nem kell változásra számítaniuk a magyar turistáknak a csehszlovák korona felhasználásánál – tájékoztatta az MNB illetékese pénteken az MTI–t azzal a hírrel kapcsolatban, hogy a Cseh Nemzeti Bankban megkezdték a tartalékolt bankjegyek egy részének felülbélyegzését.

A felülbélyegzés a magyar szakember szerint egyelőre csak elővigyázatossági intézkedés arra az esetre, ha nem teljesülnének a most alakult két ország között a közös valutára született megállapodások. A Csehszlovák Állami Bank még az elmúlt év végén úgy tájékoztatta az MNB–t, hogy a két bank közötti megállapodások a turista forgalomra érvényben maradnak a Cseh és a Szlovák Nemzeti Bankok tekintetében is. Így például változatlanul 1000 koronát vihetnek be készpénzben a magyar turisták Csehországba, illetve Szlovákiába.

Az előzetes információk szerint Cseh Köztársaság 1993 júliusában készül saját bankjegyek kiadására, és hasonló hírek láttak napvilágot Szlovákiával kapcsolatban is.

Jugoszlávok hamis útlevéllel

Két hamis útlevelet felmutató jugoszláv állampolgárt vettek őrizetbe január 6-án a Ferihegyi Repülőtéren – tájékoztatta az MTI-t pénteken a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága. A Budapest–New York járatára két személy jelentkezett kilépésre osztrák útlevéllel. Alaposabb vizsgálat során azonban kiderült, hogy az útlevelekben a fényképek ki vannak cserélve. A Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága és a Határőrség Országos Parancsnoksága között érvényben lévő együttműködési megállapodásban foglaltak alapján az eljáró pénzügyőr közölte észrevételét a szolgálatot teljesítő határőrrel, aki igazolta a felmerült gyanút és a két jugoszláv állampolgárt további intézkedés céljából átvette.



Csehország egyik legnagyobb problémája a piacgazdaságra történő átállás – mondotta Václav Klaus miniszterelnök Salzburgban, Erhard Busek osztrák alkancellárral folytatott megbeszélésén. Mint kifejtette, most meg kell ragadni a lehetőségeket, s hozzáfűzte: szociális téren megvannak a létesítmények a kommunista rendszer idejéből, s ezek nem jelentenek akadályt. Egy késő esti televízióinterjúban Klaus megerősítette, hogy pártja továbbra is Havel elnökjelöltségét támogatja. MTI TELEFOTÓ

❍ **Párizs:** Franciaország volt tavaly a világ első turisztikai célállomása. Egy csütörtökön közzétett adat szerint több mint 60 millió turista látogatott a gallkakas országába. Németek utaztak oda a legnagyobb számban: csaknem 14 millióan, nyolcmillió brit, közel hétmillió olasz, 2,4 millió amerikai, 800 ezer japán társaságában.

❍ **Tokió:** Áttörést jelentett be csütörtökön a japán Canon cég a napelemgyártás technológiájában, amely lehetővé teszi, hogy az eddigieknél olcsóbb és hatékonyabb napelemeket állítsanak elő. A közlemény szerint az új eljárás, az amorf szilikon megújított használata csak a század végére lesz versenyképes a hagyományos energiatermelési módokkal.

❍ **Bukarest:** Az állami tulajdon védelme mellett szállt síkra egy televíziós műsorban a román kormányfő. Vacaroiu elmondta: az állami tulajdont most aki csak teheti széthordja. Egyesek hatalmas összegeket keresnek az állami vállalatok révén, de azok kárára.

Klaus Visegrádról

Visegrád nem érdekel bennünket – mondotta *Václav Klaus* cseh miniszterelnök a Le Figaro című francia lapnak adott nyilatkozatában. A terjedelmes interjúban a kormányfő annak a véleményének adott kifejezést, hogy a visegrádi együttműködés olyan folyamat, amelyet a nyugatiak teljesen mesterséges módon találtak ki. – Esetleg Brüsszel találta ki, de semmiképpen sem mi – mondotta Klaus.

Klaus szerint Csehország európai integrációja semmiképpen sem a visegrádi együttműködés folyamatában valósul meg. Az ország két-három év múlva legalább olyan felkészült lesz a csatlakozására az Európai Közösséghez, mint annak legygyengébb tagjai. Ezért a közösségnek nem évtizedes távlatokban kell gondolkodnia erről. – Egy kezemen meg tudom számolni azokat az éveket, amelyek elteltével készen állunk. Fel kell készülnünk arra, hogy az egyenlőség alapján leszünk a közösség partnerei – jelentette ki Klaus.

Cuderu–Jeszenszky megbeszélés

Egynapos villámlátogatásra pénteken Magyarországra érkezett *Virginia Cuderu*, a Görög Köztársaság Külügyminisztériumának államtitkára. Az államtitkárasszonyt fogadta *Jeszenszky Géza* külügyminiszter.

Látogatásának céljáról és a magyar külügyminiszterrel folytatott eszmecseréjéről Virginia Cuderu elmondta: Micotakisz miniszterelnök üzenetét hozta Jeszenszky Gézának. Az üzenet a Balkán helyzetével és a „skopjei problémával" foglalkozik, azzal összefüggésben, hogy a volt jogoszláv köztársaság (Macedónia) felvételét kérte az ENSZ-be. Ez utóbbival kapcsolatban Görögország azt szeretné, ha Magyarország az ENSZ Biztonsági Tanácsának tagjaként mélyrehatóan megismerné a probléma körülményeit.

●

❍ **Párizs:** Tízre emelkedett a csütörtök esti súlyos franciaországi közlekedési baleset halálos áldozatainak száma. A Grenoble közelében fekvő Eparres városkában egy tartálykocsi rohant bele több személygépkocsiba.

❍ **Tokió:** Naruhito japán trónörökös menyasszony-jelöltje már az eljegyzés két hét múlva esedékes hivatalos bejelentése előtt gyakorlatilag búcsút mondhat szabadságának. A 29 éves Ovada Maszako már csak rendőri kísérettel közlekedhet. Az AFP szerint szerda óta, amikor nyilvánosságra hozták a trónörökös választását, az ifjú arára éjjel-nappal rendőrök tucatjai vigyáznak.

❍ **Bécs:** Csütörtökön egy grazi kórházban életének 71. évében elhunyt Habsburg Erzsébet – Liechtenstein hercegnő –, Zita és Károly, az utolsó osztrák császári és magyar királyi pár legfiatalabb gyermeke.

OTP BANK

OTP LAKOSSÁGI FOLYÓSZÁMLA
A MINDENKORI KÉNYELEM



Önnek már van Lakossági folyószámlája? ■ Használ-e már Takarékcsekket? ■ Tudja-e, hogy mágnescsíkos ügyfélkártyával pénzt vehet fel Igazgatóságunknál /Pécs, Rákóczi út 44. sz./ a nap 24 órájában?

■

Ha még nem ismeri korszerű szolgáltatásainkat, keresse fel bankfiókjainkat, ahol részletes felvilágosítással várjuk önt.

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS KERESKEDELMI BANK RT.
BARANYA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA

A mérkőzés az erdőben dől el

Új utakon a MEFAG

Kellemetlen örökséget próbál lerázni magáról a vezetésében és szellemében is megújult Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság. Emberek tízezreiben rossz kép alakult ki munkájukról az elmúlt évtizedekben. Hogy csak pusztítják – a gyors gazdasági sikerek érdekében – az erdőket, nem pótolják a tarra vágott területeket, nem törődnek az erdők többcélú hasznosíthatóságával. Röviden: nem tartják szem előtt a bölcs kínai mondást: „Az erdész az unokái örökségével gazdálkodik."

Az 1990-ben a vállalat élére került új vezetés azonnal deklarálta szándékát: a gazdálkodás mellett *a baranyai erdők újratermelése* a legfontosabb feladata. Mégpedig egy lényegében azóta sem változott közgazdasági helyzetben tettek erre ígéretet. Ennek bonyoltult útvesztőiből most csak egyet említünk meg, a gazdaságban megtermelt nyereséget nem állt módjukban „visszaforgatni" az erdőbe. Vagyis miközben egyik oldalról *az új program* találkozott számos addig ostorozó – természet- és környezetvédők, általában a közvélemény – érdekeivel, elképzeléseivel, másik oldalról *szembe kell nézniük a megmerevedett közgazdasági környezettel.*

A MEFAG vezérkara most is úgy véli: a feladatot teljesíteni tudják, s ennek egyik első lépése a közvélemény által megfogalmazott arculatuk jó irányba változtatása. Ezért programjukat a legszélesebb nyilvánosság előtt szeretnék végrehajtani, állandóan *tájékoztatni fogják a baranyai polgárokat*, hogy mikor, mit csinálnak, s azt miért kell éppen akkor elvégezniük. Ugyanakkor bizonyos szakmai alapfogalmak közkeletűvé tétele is cél: kevesen tudják például, hogy valójában mit takar *a természetszerű erdőgazdálkodás,* vagy milyennek nevezhető *a korrekt kapcsolat az erdő- és a vadgazdálkodás között?*

Kétségtelen, hogy a siker kulcsa nem elsősorban az irodákban van. A mérkőzés – ahogy a vállalatnál fogalmazzák – *az erdőben dől el.* Az erdészetek igazgatóin, a műszaki vezetőkön, a kerületvezetőkön, az erdőművelőkön, a fakitermelőkön, az erőgépek kezelőin múlik, milyen ritmusban és milyen irányba változik meg a kívülállók véleménye a MEFAG-ról.

Néhány, a tendencia első lépcsőiként említhető ismérvet már felsorakoztathatnak. Például azt, hogy *példamutatóan jó a munkakapcsolatuk* a különböző társszervekkel, az erdőgazdálkodással kapcsolatban álló szervezetekkel – például a természetvédelemmel, vagy a vadászok szövetségével –, ami országos szinten igen kevés helyen mondható.

Azt pedig, hogy valóban teljes nyíltsággal kívánnak dolgozni, bizonyítja: az üzemtervi tárgyalásokra meghívják majd a sajtót. Ezeken a tárgyalásokon dől el ugyanis, hogy – mert 10 éves ciklusokra terveznek – a következő évtizedben mit és hol dolgoznak az erdőkben, mit tesznek újratermelésük érdekében. Hogy ez mennyire fontos, s milyen mértékben tartozik a nyilvánosságra: az üzemtervi tárgyalásokról a finn televízió közvetítést ad . . .

M. A.

Megújuló MTESZ

Lezárult a MTESZ szervezeti megújulásának folyamata a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségi Kamarájának pénteki vezetőtestületi ülésén. Az érdekvédelmi szervezet szövetségi tanácsának tagjai ugyanis kinevezték a szervezet új ügyvezető igazgatóját *Halmai László* személyében.

A korábbi főtitkár, *Tóth János* megbizatásának lejártával nyugdíjba ment. Az új tisztség létrehozásának az volt a célja, hogy a MTESZ központi országos apparátusa hatékonyabban tevékenykedhessen a szövetségi kamarába tömörült tagegyesületek és területi szervezetek érdekében.

Halmai László 44 éves és 15 éve dolgozik a MTESZ-ben. Ez alatt az érdekvédelmi szervezet jogtanácsosaként és a központi titkárság vezetőjeként tevékenykedett.

Sok szakember kívül került a saját boltján

Ötvenkét vendéglátó egység vár értékesítésre Baranyában

Az Állami Vagyonügynökség megbízásából két év alatt közel nyolcvan egységet értékesített versenytárgyaláson a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat. A gazdaságosan üzemeltethető kis presszók és kocsmák gyorsan elkeltek az első árverésen, míg a közétkeztetést is végző üzleteket többször is meg kellett hirdetni, hogy azok vevőre találjanak. Eddig nagyon sok szakember kívül került a saját boltján és a tőkeerős nem szakmabeliek lettek a tulajdonosok. A tavaly életbe léptetett LIV., az állami vagyon védelméről szóló törvény viszont már remélhetően felgyorsítja a privatizációt, azzal is, hogy akik 5-10 éve szerződéses üzletben talpon tudtak maradni, forgalmi értéken is megvásárolhatják az üzletet anélkül, hogy versenytárgyaláson kellene indulniuk, de ebben az esetben is a vagyonértékelő által megállapított forgalmi érték a mérvadó.

Valójában mit is takar a forgalmi érték?

A vagyonértékelés alapja az ingatlan műszaki értéke, valamint a piaci hozadék értéke és e kettő kombinációjának összevetése a befektetett és a pénzügyi tőke várható hozadékával. De például a Misina Éttermet hiába is értékelték közel 40 millió forintra, amikor az csak megközelítően 14 millióért talált vevőre, ami nagyjából már talán megfelel a reális hozadéknak.

A legerősebb, ugyanakkor legdrágább jog a tulajdonjog. A bérleti jogot, mely határozatlan időre szól és tőkésített 10 évre, nagyon sokan meggondolják, tartva a várhatóan magas bérleti díjaktól, amit az épület tulajdonosa vet ki. S ha ez utóbbit túl magasra szabják meg, akkor dugába dönt minden előzetes gazdaságossági számítást.

A megyei vendéglátónál az LIV. törvény hatálya alá 52 egység tartozik. A végrehajtási folyamat beindult, s márciusig be is fejeződik. A határnapok igencsak fontosak. A törvény meghirdetését követően 45 napig lehetett jognyilatkozatot tenni a megvételi szándékra: öt jelenlegi bérlő nemmel válaszolt, negyvenhét meg kívánja vásárolni bérleményét a majdani árak ismeretében. Közben a vagyonértékelések elkészültek, ezekről kiértesítették a nyilatkozatot tevőket, akiknek 8 napon belül kellett visszajelezniük, hogy elfogadják-e ezt az árat, avagy nem. E nyolc nap letelte utáni 45 napon belül meg kell kötni a szerződést. Aki nem kívánja megvásárolni, az a szerződés végéig üzemeltetheti az általa addig bérelt egységet, melyet azt követően versenytárgyaláson értékesítenek.

– Véleményem szerint az „ötvennégyes" törvény nagymértékben segíti a hosszú idő óta a szakmában dolgozók tulajdonossá válását, ez pedig a szakmai színvonal növekedését is előbb-utóbb magával hozza – összegezi véleményét *dr. Farkas Zoltán*, a vendéglátó vállalat igazgatója.

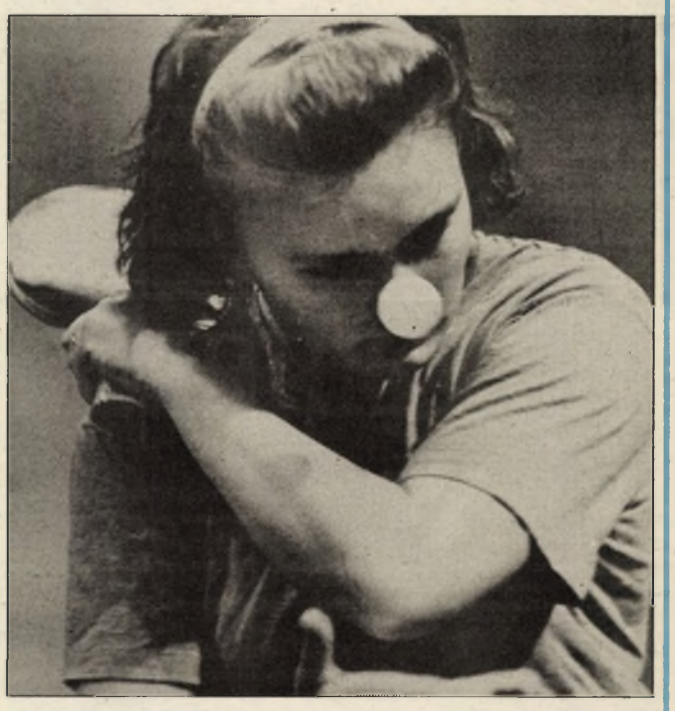
Murányi L.

Az egyéni vállalkozók adóbevallása

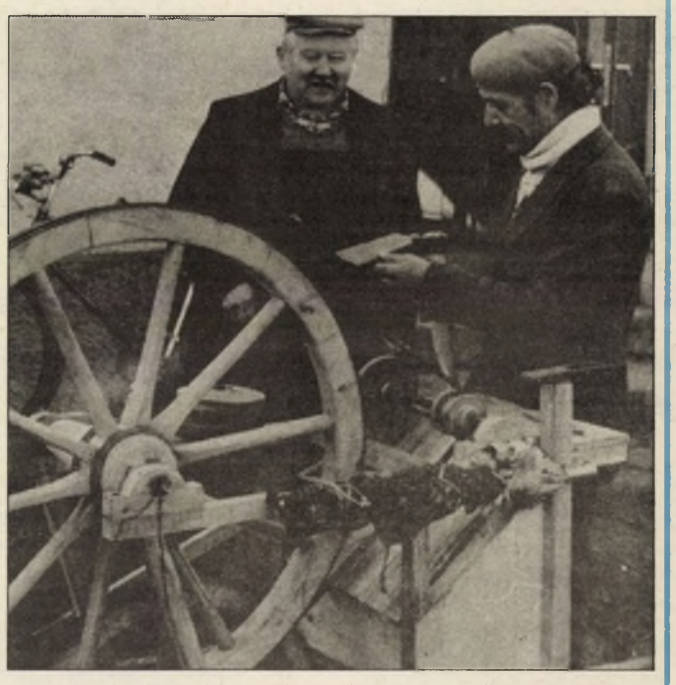
Az egyéni vállalkozóknak február 15-éig kell teljesíteniük bevallási kötelezettségüket éves bevételeikről. Az áfa-fizetésre és visszatérítésre vonatkozó adatokat a vállalkozók szintén február 15-éig kötelesek beküldeni az adóhatósághoz. Az APEH ugyanakkor szeretné, hogy ha ezek a vállalkozók – az elvileg március 20-ig esedékes – a személyi jövedelemadójuk bevallására vonatkozó nyomtatványokat is ezekkel együtt postáznák. Azoknak, akik már az elmúlt évben is fizettek jövedelemadót, több mint félmillió nyomtatványt adott postára az adóhivatal.

Az elmúlt év képei a Somogyi Hírlapban

A Somogyi Hírlap munkatársainak, Csobod Péternek, Gyertyás Lászlónak, Király J. Bélának és Kovács Tibornak képeiből látható sajtófotó-kiállítás Kaposváron a megyeházán. Az elmúlt év képein megjelennek a megye legfontosabb eseményei, az ott élők mindennapjai, de eljutottak a lap munkatársai a horvátországi hadszínterekre is.



Csobod Péter: Alkonyi Szilvia asztaliteniszező



Király J. Béla: Vándorköszörűs

Futnak a képek

A kiskandúr meg a szerelem

Nem akarok hinni a szememnek! Ez aztán a kurázsi! Jean-Claude Van Damme, a pofozófilmek koronázatlan császára, úgy látszik, filmszínészi babérokra pályázik. Az *Oroszlánszív* című filmben nemcsak az öklét, hanem a szívét is meg akarja mutatni nekünk. Ezért ahelyett, hogy – mint eddig megszoktuk tőle – egyszerűen tönkreverné félelmetes ellenfelét, Attilát, most ráadásul egy hosszan kitartott közelképen, nyilván megvetése és erkölcsi fölénye jeleként, kiguvadó szemekkel mered rá.

Nos, ez az, amit nem tudok elhinni. Ezt a nézést. Így utoljára a némafilm korai időszakában néztek, mikor a lelkes, ám gyakorlatlan szereplők, beszéd híján, kézzel-lábbal-fintorokkal próbálták tájékoztatni a nagyérdemű publikumot a lelkükben viharzó érzelmekről. Neveztesen Harold Lloyd vágott ilyen képet egy burleszkjében, mikor habcsók helyett tévedésből lenyelt egy teniszlabdát. Pontosabban szólva csak lenyelte volna, de az megakadt a nyeldeklőjén. Se le, se föl. Akkor nézett így. Amin nem is lehet csodálkozni.

Van Dame nézése még akkor sem hiteles, ha meggondoljuk, hogy a derék Attila őszintén szólva nem valami szép ember. Nem is annyira „Isten ostorára" emlékeztet, inkább a bécsi természetrajzi múzeum orangutánját formázza. Ez a tekintet még akkor is sok. Kérem, én Van Damme-nak mindent elhiszek, de ezt nem. Nagyon valószerűek a pofonjai, különösen a visszakézből leadott nyaklevesek, rúgásaiban sincs okunk kételkedni, s azt is elhisszük, mikor felülről lefelé irányított ökölcsapással lebunkózza ellenfelét. De ezt a nézést nem.

Verekedni tud tehát, de a filmszínészetről körülbelül annyi fogalma van, mint a kiskandúrnak a szerelemről. Ezt egyszer elvitték a nagy kandúrok éjszaka, szélben-viharban a háztetőre, hogy beavassák a szerelem titkaiba. Mikor a szélvihart meg az egekből rázuhogó vízözönt megunta a kiskandúr, mert egyebekben nem volt része, így dünnyögött az eresz szélében éppen megkapaszkodva: „Na, még egy kicsit szerelmeskedem, aztán hazamegyek."

De hát nem is várja senki Van Damme-tól, hogy művész legyen. Maradjon ő csak a „Vandamm". Ezért teljesen felesleges meresztgetnie a szemét, meg holmi lélekábrázolásra vesztegetnie a drága idejét, elegendő, ha úgy viselkedik, s úgy néz, ahogy a Jóisten megengedte neki. Ám ha saját műfajában, ebben a bunyós kalandfilmben, ahogy most sejteni engedi, valami tisztességesebb produkcióra törekszik, s ez azért nem látszik eleve reménytelennek, meg kellene fogadnia három tanácsot.

Először is higgye el, a pofonból is megárt a sok. Annak is, aki adja. Nem kell ennyire forszírozni. Gondosabb előkészítéssel, ravasz várakoztatással még egy kisebb frász is nagyobbat csattan. Aztán meg forgatókönyvírói babérokra sem kéne pályáznia. Bízza ezt szakemberekre. Akkor majd nem fordul elő, hogy a film elején elindul leszámolni a fivére gyilkosaival, de aztán egészen más ügyekbe keveredve az alvilági boxaréna hiénának kénytelen ellátni a baját. Mint az egyszeri mesében, ahol a legény nekivágott a világnak, hogy megkeresse a lovát, de ehelyett egy királykisasszonnyal tért haza. Ami persze igazán szerencsés fordulat, de az elbeszélés logikáját azért nem erősíti.

Harmadszor pedig gondoljon arra is, hogy bár a bunyót könnyen megérti az ember, de ha valaki túl sokat pofozkodik, meg hát aki szívgyönyörködve nézegeti mindezeket, lassan már nem is képes egyebet felfogni. Akkor aztán bottal ütheti – a nyomát. Merthogy egyebe már nem is lesz neki.

Nagy Imre

Nincs rendkívüli helyzet az energiaellátásban

Nincs aggodalomra ok az energiaellátásban, bár a meteorológiai előrejelzések szerint január közepén további hideg napok várhatók. Az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium energetikai főosztályától kapott információk szerint az import energiahordozók a megállapított ütemben érkeznek az országba, a jelek szerint az esetleges tartós hideg sem veszélyezteti a lakossági és termelési célú energiaellátást.

Földgázból 1,8 milliárd köbmétert tartalékoltak az idei télre, ez a mennyiség március–áprilisig lesz elegendő. A tapasztalatok szerint a hőmérséklet csökkenése Celsius-fokonként napi 2 millió köbméterrel növeli meg az országos földgázfelhasználást. Mínusz 8 – mínusz 10 fokos középhőmérsékletre számolva a rendszer napi 60 millió köbméter földgázt képes teljes biztonsággal szolgáltatni. A kőolajból és kőolajtermékekből felhalmozott készlet több, mint 30 napra elegendő. Itt termékcsoportonként változó a napi felhasználás mennyisége. A tartalékok egyébként csak akkor kezdenének fogyni, ha a felhasználás növekedne, ugyanakkor a behozatal nem érkezne a megfelelő ütemben.

A villamosenergia-felhasználást csak minimális mértékben növeli a hideg idő, mivel a teljes felhasználás kisebbik részét teszi ki a fűtésre használt villanyáram. Az erőműveknél ugyanakkor a jelenlegi műszaki szintnél nagyobb a kapacitástartalék, s ez tovább nőtt, mivel a tavalyi villamosenergia-felhasználás 6-7 százalékkal lett kevesebb .

Az eddig megállapított gazdasági mutatók szerint a teljes energiafelhasználás 1992-ben mintegy 10 százalékkal maradt el az 1991-es évitől.

Ez idő alatt 5,8 millió tonna kőolaj, mintegy 5 milliárd köbméter földgáz és 3,5 milliárd kilowattóra villamosenergia érkezett külföldről.

A gazdasági prognózis alapján az 1992. évi felhasználási szintre célszerű felkészülni az idén is.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***MARCELL*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.29 nyugszik 16.13 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12, valamint 14-től 16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: **BOZSIK LÁSZLÓ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon **NAGY ISTVÁN**

A kiáltás

Pécsett a tegnapi hajnalon az időjárás egyszerre téli és tavaszi volt. Ónos esőt zápor, mínuszt plusz váltott, dér, zúzmara és köd borította a tájat. Alig látták egymást a Bajcsy-megállóban az emberek. Hirtelen harsány kiáltás hangzott: – A 60-as nem itt, hanem a Köztisztánál áll meg. – Aki közölte, már futott is tovább. Neki az Árnyas útról, vagyis a terelőútról járművével kiforduló buszvezető mondta a hírt, ami szájról szájra terjedt. S egy ember mindig akadt, aki újból hangosan is kiáltotta a figyelmeztetést. Mintha nagy családdá alakult volna át a buszra-várók sokasága. A törődés jól esett. A Málomi út 3. számú épület előtt egy személyautó nekirohant a villanyoszlopnak, amely úgy dőlt ki, hogy eltorlaszolta az utat. Ezért kerülővel jártak a buszok. **Cs. J.**

Időjárás

Eleinte többnyire erősen felhős, párás, ködös idő lesz, elszórtan eső, havaseső, hószállingózás kialakulhat. Főként délnyugaton lesznek ködfoltok, másutt a változóan felhős ég mellett néhány órára kisüt a nap. Számottevő csapadék már nem várható. Az északnyugatira, északira forduló szél megélénkül, néhol megerősödik. Az éjszakai hőmérséklet plusz 2, –3 fok között, néhol még –5 fok körül, a nappali hőmérséklet 0, plusz 5 fok között lesz.

A Mars fia

Marcell nevünk latin eredetű, jelentése: kalapácsos. Míg a Markus továbbképzéseként a Mars fiát jelenti. Az ortodox hívők ma emlékeznek Szent Polyevktoszról, Csodatévő Szent Evasztrátioszról és Szent Fülöpről.

— **Türelmet kérnek.** A POFOSZ Megyei Szervezete közli, hogy az 1951-56 között katonai munkaszolgálatot teljesítő személyek kárpótlásához szükséges adatbejelentő kérdőíveket csak a hónap végén hozzák forgalomba. Az 1991-ben beadott kérelmeket az új nyomtatványokon meg kell ismételni!

— **Nem jön a kukás.** A meredek lejtőjű pécsi utcákba a síkosság miatt nem tudnak behajtani a szemetet elszállító autók. Például a Mecsek utcában mintegy félszáz házban másfél hét óta hiába várják a kukaürítőket.

— **Nincsenek magvak.** Madáretetőket helyeztek el Vasasi Iskola környezetvédő negyedikesei a pécsi Kiserdőben, de az utóbbi időben nem etethetik a madarakat, mert hiányzik a napraforgó is. Segítő mecénások jelentkezését várja tanítójuk, Tarr Ivánné a 37-550-es, vagy a 37-741-es telefonon.

— **Éjféli meleg.** Megyénk leghidegebb része tegnap Sásd volt, ahol mínusz 5 fokot mértek, míg Pécsett éjjel egykor a hőmérő plusz 4 fokot mutatott. Az éjjeli „meleg" most rekordnak számít.

— **Újabb alkalmi szánkópálya.** A pécsi csaknem 450 méter magasan lévő Árpád-tetőn alkalmi szánkópálya alakult ki, ahová még a kertvárosi kicsik is járnak. Tegnap az ANK 3. sz. Óvodájának apróságait hozták el ide szánkózni.

— **Központi fűtést** alakítanak ki a Máriakéméndi Művelődési Házban, ahol rövidesen befejezik a kivitelezést. Jelenleg csak a nagytermi kályhát fűtik, a későbbiekben mindegyik helyiségben szerelnek fel fűtőtestet.

— **Aktív diák túrázók.** A pécsi Petőfi utcai Iskola, a szentlőrinci . Mezőgazdasági Szakközépiskola diákjai közül mind többen túráznak. A Petőfi utcaiak már 8 csapattal is szerepeltek rendezvényen. Sikereikkel elégedett a Természetbarát Bizottság is.



Különleges galambok, díszmadarak, pónilovak láthatók január 10-ig Pécsett, a Felsőmalom utcai piacon. A látogatók tombolán galambokat és más díszmadarakat nyerhetnek. Fotó: Szundi

Rendezvények

Ma 9.30-kor a pécsi DOZSO Gazdaképző Népfőiskoláján Czigány Csaba beszél a növényvédelemről.

Az Orfűi HE ma 9 órától társadalmi munkát szervez a tavon.

A pécsi IH diszkója ma 19 órakor kezdődik.

A mai pécsi Zöld piac kezdési időpontja a Széchenyi téren 8 óra.

Madárvédő-túra indul ma 9 órakor a pécsi Tettyéről.

A pécsi DOZSO Histeria Klubjában ma 21 órakor klaszszikus diszkóra jöhetnek a zenerajongók. Lemezlovas az Acapulco volt diszkósa.

Az 56-os Szövetség Megyei Szervezete ma 10-től 12 óráig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben fogadóórára várja az érdeklődőket.

A pécsi Szivárvány Gyermekházban ma 9 órától shotokan-karatét vezet Mátrai Géza.

Vasárnap 9 órakor a pécsi Nevelési Központ uszodájában a mozgáskorlátozott gyerekek vízitorna-foglalkozását Bódis Éva tartja.

Hétfőn 18 órakor a pécsi ANK Sci-fi Klubjában tagtoborzót szervez Süveges József és Ordas Antal.

A pécsi Bibliaiskolák Közösségében a Petőfi u. 7-ben hétfőn 18 órakor a boldogságról lesz előadás.

A pécsi Kertészeti Népfőiskolán, a Bem utca 5-ben dr. Diófási Lajos beszél olaszországi, kanadai útjáról.

Ma DOLINA bál lesz Pécsváradon, a kultúrházban. (885)

Közlemények

A Hallássérültek Megyei Szövetsége közli, hogy az évi tagdíj rózsaszínű utalványon is elküldhető. Cím: 7601 Pécs, pf.: 66, Jókai u. 9. Rendes tagdíj 240 Ft, pártolóknak is. Nőnél 55, férfinál 60 éves kortól 120 Ft. Új tagok tagdíja 10 Ft-tal több.

Vasárnap 15 órakor a szigetvári Városi Nyugdíjas Klub a Művelődési Ház Rendezvénytermében pótszilveszteri zenés délutánt szervez.

Hétfőn 15 órakor klubfoglalkozást szervez a pécsi Reménysugár Klub az Alajos u. 2-ben.

Kalányos Ferenc, a Pécsi Önkormányzat kisebbségi szószólója szerdánként 14-től 18 óráig az Apáca utca 15-ben működő TESZ-központban fogadóórára várja a cigány és a nem cigány polgárokat.

A Recski Szövetség az MDF Apáca utca 16-ban lévő székházában szerdánként 15-től 17 óráig az egykori munkaszolgálatosok részére is ingyenes jogsegélyszolgálatot ad.

Pécsett, a Hajnóczy J. u. 41-ben működő Művész Örökmozgó Moziban január 17-én 19 órakor nem A Fal, hanem a Doore c. filmet vetítik.

A pécsi Szociális élelmiszer-áruházban, a volt tűzoltólaktanyában kilós és zsákos cukorból kedvezményes akció indult.

A pécsi Meló-Diák Kisszövetkezet másfél hónapos, intenzív munkára jó megjelenésű, tárgyalóképes diákok jelentkezését várja a Rákóczi u. 80-ban. Telefon: 12-119.

04 - 05 - 07

Csütörtökön Sásdon, az egyik portán a melléképület égett le. Elpusztult az anyakoca malacaival, megsemmisült több mázsa táp is. A tűz azért keletkezett, mert meghibásodott a hőtermelő-berendezés.

Tegnap hajnalban Pécsett, a Málomi úton a DÉDÁSZ, valamint a Pécsi Tűzoltóság szakemberei, az utóbbi intézmény műszaki mentő-alakulata forgalmi akadályt szüntetett meg. Az útról kidőlt villanyoszlopot távolították el.

Ismét garázdálkodtak a vandálok Pécsett, a Melinda utcai szabadidő-parkban, ahol a parkgondozó munkások szociális épületének üvegajtaját törték össze.

Leit kínáló valutaüzérek tűntek fel a Pécsi Vásártér szomszédságában, akik annyira ügyesek, hogy az eladott valutát agyafúrt trükkel gyorsan visszaszerzik.

A kisiskolások a pécsi Vasason az erdei állatoknak etetőt készítettek és helyeztek ki az erdőben, de valakik ellopták pár nap után az etetőt a kihelyezett takarmányokkal együtt.

Lottószámok

A Budapesten megtartott 2. heti lottósorsolás nyerőszámai:

40, 56, 64, 68, 80

— **A volt munkaszolgálatos katonák** katonakönyvüket, nyugdíjas-szelvényüket is hozzák el a jövő heti jogsegélyszolgálatra, melyet kedden 10-12 óráig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben, csütörtökön 13-16 óráig a Lenau-házban, pénteken 11-14 óráig a DOZSO-ban dr. Berényi István vezet.

— **Mesteremberek a csárdában.** A jónevű mohácsi Halászcsárda szilveszter után bezárta kapuit, és mesterembereknek adta át a házat az üzemeltetője. Festenek, mázolnak, parkettát csiszolnak, hogy a két hetes szünet után fogadhassák a vendégeiket.

— **A VTV mai műsora.** Önkormányzati csatornán: 18.00.: Fekete Doboz Kft. 20.00.: Délutáni magazin. 21.00.: HTV film: Bob herceg.

Körzeti tv-adás

Az MTV Pécsi Körzeti Stúdiója Itthon címmel sugároz műsort vasárnaponként 18 órakor, a 2-es csatornán. Először 10-én a Madách Színházból a Domján Edit-díj átadásáról adnak összefoglalót, amelyben Tolnay Klári, Gábor Miklós, Mensáros László is emlékezik. Archív felvételeken látható Domján Edit. Bemutatkozik az első kitüntetett: Jónás Judit, a PNSZ művésze is.

A Caritas ajándéka

A pécsi Caritas Szeretetszolgálat jótékony céllal élelmiszert, édességet adott át a pécsi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetnek. Az intézmény folyamatosan osztja ki az ajándékot 20 olyan családnak, akiknél volt állami gondozott él.

Egyesület alakul

Vasárnap 16 órakor a Málomi Kultúrházban megalakul a Málomi Kulturális Egyesület többek között szociális, környezet- és természetvédelmi feladatok teljesítése végett. Céljuk az is, hogy a kultúrházban végre zavartalanul tarthassák meg a különféle rendezvényeket. A szervezők várják a polgárokat.

Igehirdetés

A világot járó amerikai Carpenters Tools International keresztény iskolai együttes hétfőtől négy napon át megyénkben turnézik. Zenés evangelizációs műsort adnak például a csertői, a bakócai, a bükkösdi gyermekotthonokban is. Pécsett, a Babits és a Kodály Gimnáziumban, valamint a Nevelési Központban lépnek fel.

A hadirokkantak segítése

A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Szövetsége megyei csoportot szervez Baranyában. Az alapítási és adatnyilvántartási teendőkkel *Hosszú Ferenc* összekötőt bízták meg, aki kedden és pénteken hívható naponta 18-tól 19 óráig a 30-740-es telefonon.

Gyógymódok Klubja

A pécsi DOZSO-ban megalakult a Természetes Gyógymódok Klubja azzal a céllal, hogy a résztvevők ismerkedjenek a táplálkozás-terápiával, a test méregtelenítésével, a fogyókúrázás legújabb módszereivel – hétfőnként 18 és 19 óra között.

Ruhaakció

A Kereszténydemokrata Néppárt Megyei Szervezetének Női Tagozata január 12-én 8-tól 10 óráig ingyen oszt szét ruhát a párt Rákóczi u. 50-ben található székházában jótékonysági céllal.

A gondnok

A Veszprémi Petőfi Színház H. Pinter: A gondnok c. darabjával, melyet *Vincze János* rendezett, – január 12-én 19 órakor a pécsi Harmadik Színházban szerepel. A főszerepben Astont *Fazekas István* alakítja. Február 4-ig még hétszer mutatkoznak be a tájoló színészek.

Ki ismeri?

Pécsett január 1-jén 16.45-kor a MÁV főpályaudvar és a Megyeri úti átjáró közti részen a gyorsvonat halálra gázolt egy férfit, akinél személyazonosságát igazoló irat nem volt. *Személyleírása:* 175 cm magas, erős testalkatú, 45 év körüli, őszülő barna hajú, fehér bőrű férfi. Bal keze ujjain *1948.* tetoválás látható. *Ruházata:* barna, bélelt, combközépig érő orkánkabát. Sötétszürke, hosszanti irányban fehér csíkos öltöny, fekete, magasszárú cipő. Fekete barett-sapka. A felsőruha alatt kék honvédségi melegítő található. Aki tud valamit, az személyesen, vagy a 11-666/11-79-es telefonon értesítse a Megyei Rendőr-főkapitányság bűnügyi osztályát Pécs, Vargha Damján u. 1., fszt. 17. szám alatt.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon. POTE Gyermekklinika, páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el, a főépület rekonstrukciója miatt 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

SZOMBAT

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet: POTE I. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya.

VASÁRNAP

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika.

SZOMBAT–VASÁRNAP

Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja el. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyelet ellátása: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika) Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.(Munkácsy M. u).

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30-13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8-13 óráig, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-18 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7-12 óráig; Öttorony magángyógyszertár Pécs, Hajas I. u. 11. Telefon: 41-033. Nyitva: 8-12 óráig. Koronás Kígyó magángyógyszertár Pécs, Szabadság u. 46. Nyitva 8-12 óráig.

Ad-Vitalis Gyógyászati szaküzlet Pécs, Kereskedők Háza, Rákóczi u. 46., római szint. Nyitva 9-től 13-ig (orvosi vényeket is beváltanak.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-14-óráig, utána zárt ajtók mellet ügyeletet tart. Igazgyöngy magángyógyszertár Pécs (Ó-Kertváros), Galamb u. 14. 8-12 óráig.

SZOMBAT–VASÁRNAP ORVOSI ÜGYELET

Körzeti orvosi ellátás szombat-vasárnap sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére: Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet, szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermeklinikán, Pécs, József Attila u. 7 (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8-13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (1-14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es telefonszámon.

Ammóniaömlés a kiskorpádi hűtőháznál

Már nincs vészhelyzet a kiskorpádi ammóniaömlés miatt, a kiköltöztetett lakók visszatérhettek otthonukba – tudta meg a tűzoltóságtól a távirati iroda pénteken a reggeli órákban.

Mint ismeretes, a kaposvári tűzoltók péntekre virradó éjszaka kevéssel egy óra után jelzést kaptak: Kiskorpádon a helyi hűtőház egyik hét köbméteres ammóniatartályánál tömítési hiba miatt ammóniaömlés történt. A tűzoltók védőruházatban és légzőkészülékek használatával megkezdték a tömítés cseréjét, de még ezt megelőzően a hűtőház közelében 14 lakóházból biztonsági okok miatt 40-50 személyt a helyi kultúrházban helyeztek el. A tömítéscserét követően az ömlés csökkent, majd a szivárgás is megszűnt a lefagyás után. Azonban a hiba helyétől mindössze 15 centiméterre, később megrepedt a vezeték, így a még meglévő gáz a szabadba távozott. A vészhelyzet hajnalra megszűnt.

Az ammóniaömlés térségében a rendőrség és a polgári védelem biztosította a helyszínt, és a mentők is készenlétben álltak. Személyi sérülés nem történt, és a kitelepítettek is visszatérhettek otthonukba.

Evangélikus zsinat

A Magyarországi Evangélikus Egyház zsinata megkezdte hetedik ülésszakát pénteken. A kétnapos tanácskozás témái: az evangélikus egyház közoktatási intézményeiről és a hitoktatásról szóló törvény tervezete, a „Zsinati törvény" tervezete és az egyházközségekkel kapcsolatos törvényjavaslat. Mint ismeretes: a zsinat 1991 júniusában kezdte meg munkáját, megbízása hat évre szól.

Rekord év a Paksi Atomerőműben

A Paksi Atomerőmű Rt. tájékoztatási irodájának közleménye szerint az erőmű tavaly rekordot ért el, hiszen 1992-ben 13 964 millió kilowattóra villamosenergiát állított elő.

A korábbi legmagasabb termelési eredménye 1989-ben 13 891 millió kilowattóra volt.

Az 1982 december 20-i első hálózatra kapcsolás óta termelt villamos energia mennyisége ez év január 3-án meghaladta a 100 milliárd kilowattórát, ami Magyarország egyéves villamos eneregia felhasználásának közel háromszorosa.

A paksi atomerőművet a világ atomerőműveinek élvonalában tartják számon a szakemberek.

Törökök, hamis pénzzel és okmányokkal

Visszaküldtek Ukrajnába 73 török állampolgárt a magyar határőrök – tájékoztatta az MTI-t a Határőrség helyettes szóvivője. Kőműves József alezredes elmondta, hogy csütörtök este Záhonynál két autóbusszal 101 török állampolgár jelentkezett belépésre. Hetvenháromnak azonban hamis volt az útlevelébe beütött német vízum.

Nagylaknál pedig egy belépő török állampolgár hamis 100 márkással próbált fizetni a magyar vízumért.

Ugyancsak a Határőrséggel kapcsolatos hír, hogy a szilveszterkor ideiglenesen megnyitott Tiszasziget-Djala határátkelő a magyar-szerb határszakaszon továbbra is nyitva marad a két ország állampolgárai számára naponta 8 és 16 óra között.

Egészségügyi gondnokság Szigetváron

Az önkormányzat alapította és támogatja

A szigetvári önkormányzat január elsejétől Egészségügyi Alapellátó Szervezetet hozott létre a régi kórház egy részén. Ezzel a munkáltatói jogkör mellett az egészségügyi alapellátó intézmények üzemeltetői feladatait is átvette.

Az egészségügyi gondnokság végzi a felnőtt és gyermek háziorvosi, munkaegészségügyi és iskolaegészségügyi, a védőnői szolgálat, valamint az anya-, a csecsemő- és gyermekvédelem, városi körzeti ügyeleti szolgálat és a két bölcsőde gazdasági ellátását. A szakmai felügyeletet az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat gyakorolja továbbra is. A gondnokság létrehozásával a finanszirozás kérdése is egyértelművé vált: eddig az üzemeltetői feladatokat a kórház látta el, amely teljes egészében a társadalombiztosítás finanszírozásával működik, a gondnokság alá tartozó intézmények fenntartásához viszont önkormányzati támogatás is járul.

Mint *Bodor László*, az Egészségügyi Alapellátó Szervezet vezetője elmondta, az idei gazdálkodási összegről az önkormányzat a közeljövőben dönt. Összesen hatvanegyen tartoznak gazdaságilag a gondnoksághoz.

– Az egészségügyi intézmények gazdasági irányítása mellett fontosnak tartjuk az elöregedett épületek állagának megóvását is. Tervezzük a felújítását és néhány egészségügyi szolgáltatást ide telepítve, egészségügyi centrum létrehozását. Ez azonban csak távlati tervünk. Egyébként a szociális étkeztetés szállítási feladatait és az orvosi ügyeletek gazdasági irányítását is mi végezzük – mondta a gondnokság vezetője.

Nem teljesen tisztázott kérdés még az összevont orvosi ügyeleti díjazás mértéke. Szigetvár és környékének önkormányzatai valószínűleg igazgatási társulást hoznak majd létre. Az ügyeletek gazdasági és pénzügyi szervezését pedig a gondnokság végzi. Ezért elsődleges feladatai közé tartozik a három elöregedett gépkocsi javíttatása, vagy lehetőség szerint korszerűbb gépjárművek vásárlása. Ezáltal műszakilag megbízhatóbbá válna a körzeti ügyeleti szolgálat ellátása.

Sasvári Mária

Holnap az Új VDN-ben

A Reverend Moonnak már Pécsett is vannak rabszolgái

A lelkek gyilkosai – a szekta tagad

*

Zokni a lúdtalp ellen

*

Negyven éve indult a pécsi rádiózás

*

Akinek a siker jóbarát: Moravetz Levente

*

Börcsök Edit, egy volt jugoszláviai válogatott a pécsi kapuban?

Átadták az ország első új MOL üzemanyagtöltő állomását

Világszínvonalú benzinkút Pécsett



A MOL Rt. legkorszerűbb benzinkútja készült el Pécs határában

Nemzeti olajtársaságunknak, a *Magyar Olaj- és Gázipari Rt.-nek (MOL)*, de Pécs városának is emlékezetes napja marad a tegnapi, ugyanis a patacsi elágazás közelében átadták az ország első új rendszerű, s világszínvonalú MOL üzemanyagtöltő állomását.

Az eseményt megelőzően a hazai és külföldi újságírók részére sajtótájékoztatót tartott a MOL vezérkara, ahol a megújuló magyar benzinkúthálózatról szóltak. Hangsúlyozták, ahhoz, hogy az Afor utódjaként létrejött szervezet felvegye a versenyt a már nálunk is szép számmal jelen lévő multinacionális olajtársaságokkal, magas színvonalú kiszolgálást kell nyújtani a vásárlóknak. Ennek jegyében született meg a *MOL 2000* benzinkút építési program, amelynek első új létesítménye Pécs határában létesült. Az elkövetkezendő években több milliárd forintot fordítanak új benzinkutak kialakítására, a régiek teljes rekonstrukciójára. A MOL tulajdonában jelenleg 287 töltőállomás van, az ezredfordulóra a tervek szerint 350 lesz: amennyiben ez megvalósul, akkor 2000-ben a hazai üzemanyag-forgalmazás 35-40 százalékát a nemzeti olajtársaság végezné. Tehát hosszabb távon is elsők akarnak maradni, ehhez viszont megfelelő háttér kell: termelési, feldolgozási és értékesítési.

Ami az utóbbit illeti, megismerkedve a pécsi MOL-benzinkúttal – főleg, ha ez a színvonal marad is –, nem lehet sok gondjuk. Minden túlzás nélkül, világszínvonalú, elegáns, a nemzetközi környezetvédelmi normáknak is megfelelő benzinkút épült. Ezzel kapcsolatban annyit érdemes megjegyezni, hogy olyan benzingőz-visszavezető technológiát telepítettek, amelynek révén a tankautó lefejtésénél, s a gépjárművek tankolásánál sem jut a levegőbe káros anyag. Az olajjal szennyezett csapadékvizet pedig szűrőkön keresztül engedik a szikkasztóba, illetve a csatorna hálózatba.

A nemzeti színeket ügyesen alkalmazó pécsi MOL töltőállomás 3000 négyzetméteres területen épült, a négy töltősziget mellett egyidejüleg nyolc gépkocsi tud tankolni, a kútoszlopok ötfunkciósak. Gusztusos kis üzlet – 700 árucikkel –, automata mosó, porszívó várja az autósokat, de kocsi kárpit is tisztítható, feltölthető vízzel az ablakmosó . . .

Az „elsőszülöttnek" kijáró ünnepélyességgel – több száz résztvevő, az érkezők rendőri felvezetése, zászlódísz, piros-fehér-zöld színű szalag átvágása, nagystílű állófogadás a POTE aulájában – *dr. Krippl Zoltán* Pécs Megyei Jogú Város polgármestere jelenlétében *dr. Teleki Pál*, az Állami Vagyonkezelő Részvénytársaság elnök-vezérigazgatója avatta fel a töltőállomást. Az országban még az idén 45-50 hasonlót létesítenek.

Roszprim Nándor

A 900 éves évforduló jegyében

Várostörténeti fotókiállítás Mohácson

Mohácsnak, mint településnek a nevét Szent László királynak egy 1093-ból származó adománylevele említi. Az utókor számára fennmaradt okmány alapján idén emlékeznek meg a város 900 éves évfordulójáról. Számos esemény kapcsolódik majd 1993-ban Mohácson a jubileumhoz, ezek bevezetőjeként elsőnek tegnap délután *Kuti István* polgármester egy kiállítást nyított meg a Kossuth Filmszínház emeleti termében.

Az elmúlt közel négy évtized egy-egy pillanatát művészi, vagy dokumentatív módon fényképen többen is megörökítették. A Bartók Béla Művelődési Központ ezuttal a városban, a különböző intézményeknél korábban működött fotóklubbok – mint az ifjúsági ház, a székgyár, és a kiállítást szervező intézmény – egykori tagjait megkeresve állította össze az anyagot és a felkérésre tizenhárman küldték el gyűjteményük legbecsesebb darabjait. Látható pl. a fiatalon, tragikus körülmények között elhunyt *Arató Tamás* 1984-ben készült utolsó fényképe. *Bauer József* felvételein nyomon követhető Mohács történelmének minden emlékezetesebb állomása, így az 1956-os és az 1965-ös árvízek, szoboravatók, a kasszinó bontása, és sorban a fő utca épületeinek átalakulásának. *Dudás József, Emmert László, Farkas Árpád, Hemrich Károly*, a Mecseki Fotóklub tagja, *Hemrich László, Kalocsai László, Mihálovics Zoltán, Schindl József*, a nemzetközi hírűvé vált, Nagyatádon élő, de Mohácsról indult *Soós György, Szekeres Károly* és *Winternitz Ferenc*, valamennyien többnyire művészi meglátással, jellegzetes emberek portréival, a halászat, a város vagy a Duna kínálta témákkal járultak hozzá a kiállítás gazdagságához.

Az tárlat fényképeinek többsége korábban szerepelt kiállításokon, közülük nem egy nemzetközi bemutatóra is eljutott. A válogatás február 7-ig látogatható.

B. M.

Megjelent a Janus új száma

A fogalom tanulmányozása

Amint kiderül, a fogalom fogalmának meghatározása nem olyan kézenfekvő dolog, mint amilyennek az első pillanatban látszik. A Mind and Language folyóirat 1989-es évfolyamának 1-2. száma terjedelmes összeállításban foglalkozik a kérdéssel, különböző megközelítésekből kiinduló tanulmányok megjelentetésével. A pécsi Janus folyóirat, a Janus Pannonius Tudományegyetem kiadványa legutóbbi számában ebből az összeállításból közöl egy füzetre valót, melyben például *Scott Atran, Frank C. Keil, Edward E. Smith* gondolatmenete található. A Janus szerkesztői kérésre és a másolási költségek ellenében vállalják, hogy az eredeti összeállításból kimaradt anyagokat az érdeklődők rendelkezésére bocsátják.

A folyóirat második füzetében különböző könyvrecenziók, egy tanulmány és *Forgách András Jeles András* filmrendezővel készített interjúja olvasható.

A harmadik füzet ezúttal a tereknek a városok szerkezetében, életében betöltött funkciójáról szól *Béres Istvánnak* az elemzésében. A Janus Pannonius Múzeum várostörténeti osztálya birtokában lévő archív fotók segítik a terek központi szerepének vizuális megértését, érdekes összehasonlítását adva a pécsi terek múltbeli és mai megjelenési formáinak.

Kié az ajándékba kapott állami vagyon?

Próbaeljárást kezdeményezett tavaly novemberben a Pécsváradi Polgármesteri Hivatal. Szerette volna újra a község tulajdonában látni azokat az ingatlanokat, amelyeket a helyi ÁFÉSZ ajándékba kapott. A hatvanas években ugyanis az ÁFÉSZ-ek a lakosság jobb ellátása érdekében ingyen jutottak állami vagyonhoz. A pécsváradi önkormányzat azon a jogcímen, hogy a helyi ÁFÉSZ megszünteti eredeti tevékenységét, és el kívánja adni a szikvíz üzemet, a földhivataltól a tulajdonjog átírását kérte.

Az eljárás, mint *Merterné dr. Csordás Mártától*, a Baranya Megyei Földhivatal főmunkatársától megtudtuk, teljesen jogszerű. Az 1989-ben módosított földtörvény előírja, az ÁFÉSZ-ek tulajdonában lévő volt állami ingatlanok nem részei a szövetkezeti vagyonnak, nem adhatók el, és a vagyonnevesítés tárgyát sem képezhetik, ha az önkormányzat 1992. február 20-ig bejelentette tulajdonszerzési szándékát. Az átmeneti törvény szerint a tulajdonjog visszaszáll a helyi önkormányzatokra, ha a szövetkezetek felhagynak eredeti tevékenységükkel. Sok helyütt közös megegyezéssel értékesítik az ingatlanokat, hiszen a szövetkezetek bővítették is az üzemeket.

Pécsváradon egy kissé bonyolult helyzet végére tett pontot a megegyezés. A község keleti részén építendő ABC ügyében már két éve tart a pereskedés a szövetkezet és az önkormányzat között. Az áruház mielőbbi megnyitása érdekében az önkormányzat visszavonta tulajdonigényét, a szövetkezet pedig október 31-i határidővel vállalta az ABC felépítését. A szikvíz üzem vételárából 2 millió forintot letétbe helyezett , arra az esetre, ha bolt nem készül el határidőre.

A szövetkezett elnöke, *dr. Gyenis László* azzal érvelt, hogy a szikvíz üzemhez nem ingyen, hanem cserével jutottak, így ez az ingatlan nem tartozik a törvény hatálya alá. Megemlítette az azóta bekövetkezett vagyongyarapodást is.

Dr. Kófiás Mihály körjegyző egyetértett, valóban, csere útján került szövetkezethez a szikvíz üzem, de olyan épületeket adtak helyette, amelyekhez szintén ingyen jutottak.

Egy vitás, jogilag igen bonyolult helyzet alakult ki. Az önkormányzat valószínűleg nem akart egy újabb elhúzódó perbe belemenni. Azonkívül fennállt annak a lehetősége, – ha az önkormányzat kapná meg a szikvíz üzemet – hogy az ÁFÉSZ eláll az eladástól, és tovább működteti. Ma még nem tudni, mi a teendő akkor, ha az eredetileg cseréként felajánlott ingatlanokhoz is ingyen jutottak a szövetkezetek.

Porth E.

Hová tűnt a béke osztaléka?

A Moszkvában aláírt orosz-amerikai START–2. megállapodástól talán nyugalmasabb hely lesz a földgolyó, de semmiképp sem gazdagabb. Az atomfegyverek további igen nagyarányú csökkentését a hidegháború megszünte tette lehetővé. De amikor két évvel ezelőtt „kitört a béke" , az emberiség óriási megtakarításokat, új pénzforrásokat is várt a hidegháború végétől. Hová lett a béke osztaléka? Az, amit a nemzetközi politikában közkeletűen a béke osztalékának neveznek, elvileg három forrásból származott volna.

Csökkenő kiadások

Az *első: csökkennek az államok katonai kiadásai*, tehát pénzek szabadulnak fel hasznosabb célokra. A Stockholmi Nemzetközi Békekutató Intézet (SIPRI) friss adatai megerősítik, hogy a hadikiadások tényleg csökkentek: 1991-ben 1,26 százalékos volt a visszaesés Európában, és pusztán a kezdeti irányzatból 1995-re 10 százalékos, 2000-re pedig talán 25 százalékos csökkenés volt valószínűsíthető 1990-hez képest.

De már a SIPRI szakértői sem bíznak tulajdon számításaikban. A katonai takarékoskodást eleve lassította az Öböl-háború, és megfordíthatja az irányzatot a NATO átalakítása: a nagy létszámú hadseregekből kisebbeket, de alkalmasint drágábbakat szerveznek. A tavaly mehirdetett tervek szerint a NATO-hadseregek 1,2 milliós személyi állománya körülbelül 700 ezer főre csökken a gyorsreagálás új stratégiája értelmében. Ám ehhez a technikát igencsak korszerüsíteni kell. Mind több a békefenntartó és a rendőri feladatvállalás is: európai csapatokat 1992-ben Jugoszláviától Afrikáig, a Közel-Kelettől Ázsiáig sokfelé bevetettek ilyen célokra, és még nem tudni, mit hoz a jövő.

Polgári termelés

A béke osztalékának *másik* forrása az lett volna, hogy a *hadiipar leépül, illetve, legalábbis részben, polgári termelésre áll át.* Ez azonban részint lassú, részint fájdalmas folyamat, s főként: nem biztos, hogy egyáltalán végbemegy. A SIPRI becslése szerint 1995-ig harmadával-felével csökkenhet a hadiiparban foglalkoztatottak száma Európában. Az EK brüsszeli bizottsága szerint ötven olyan körzet és 3 millió dolgozó – az összmunkaerő 2,4 százaléka – van a Közös Piac területén, amely és akik erősen függenek a katonai ipartól. Az emberek először is munkanélküli segélyre, másodsorban átképzésre, az érintett területek pedig fejlesztésre szorulnak, s ez elemészti a lehetséges megtakarítások nagyrészét.

Az biztos, hogy az európai fegyverexport az utóbbi években csökkent, mert beszűkültek a piacok. A SIPRI szerint az európai NATO-országok fegyverkivitele az 1989-es 9,5 milliárd dollárról 5 milliárd dollárra csökkent. A legnagyobb visszaesés Nagy-Britanniában és Franciaországban volt: egyenként 2,5-2,5 milliárd dollárról 1-1 milliárdra csökkent kivitelük. Ám az amerikai katonai export változatlan maradt, évi 12 milliárd dolláros szinten. Ez arra utal, hogy a közvetlen jövő talán Európában sem a további érvágás lesz, hanem a zavar után megint ádáz küzdelem következik a piac visszahódításáért, kevesebb munkaerővel, de fejlettebb, bonyolultabb, drágább új termékekkel.

Nemzetközi segélyek

A béke *harmadik* féle osztaléka az lehetett volna, hogy *növekednek a nemzetközi segélyek*. Az ENSZ humánfejlesztési jelentése 1991-ben még arról szólt, hogy a katonai kiadások 2-4 százalékos világméretű csökkenése évi 2-300 milliárd dollárt szabadíthat fel nemzetközi támogatásokra. A segélyszervezetek szerint azonban ebből eddig semmi sem valósult meg. A nemzetközi gazdasági recesszió kellős közepén a hadikiadások eddigi minimális csökkenését a lehetséges donorok inkább tulajdon költségvetési hiányuk lefaragására, semmint nagylelkű többletkiadásokra fordítják. Még az olyan „jószívű" országok, mint Svédország vagy Finnország is visszafogták az utóbbi időben külföldi segélyeiket.

A jelek szerint nemcsak osztaléka nincs a békének, hanem béke sincs: ha a NATO-hadseregek feladatai úgy bővűlnek tovább, mint az elmúlt két évben, akkor a hidegháború utáni korszak talán még költségesebb lesz, mint az előző. (A The Independent alapján) **Mészáros György**



A kis településeken is új utak, járdák készültek el az elmúlt évben Fotó: Szundi György

Már csak 15-20 baranyai községben megoldatlan a vezetékes vízellátás

Az utaktól a templomépítésig

110 000 m² aszfaltburkolat egy év alatt

Hamarosan kezdődnek azok a részközgyűlések, amelyeken a Baranya megyei Önkormányzatok Társulásának Hivatala beszámol az 1992-ben végzett munkájáról. A részletek taglalása helyett egyelőre csak két, a pozitív végeredményt feltétlenül alátámasztó tényt említünk. Ma már *a társulásnak 213 önkormányzat a tagja*. Másrészt: a hivatal hagyományos tevékenységei közé sorolható útprogram során *a baranyai településeken a múlt évben 110 000 négyzetméter aszfaltburkolat készült el.*

Vízmű épül 92 községben

Említhetünk azonban sokkal látványosabb eredményt is. Azt az unos-untalan emlegetett gondot, hogy a települések jó részében hiányzik az egészséges ivóvíz, ideje lesz az utóbbi másfél év változásainak ismeretében múlt időbe tenni. Jelenleg Baranyában *92 községben folyamatban van a vízmű építése*. Az 1990-es év végén 170 településen hiányzott. A múlt év augusztusában újabb 23 önkormányzat adott be ilyen célú beruházás támogatása érdekében pályázatot. Mindennek eredményeként most már *mindössze 15-20 községben megoldatlan* a vezetékes vízellátás, s *Wilhelm Ferenc*, a társulás megyei hivatalának vezetője szerint elképzelhető, hogy *1995-re 100 százalékban megoldott lesz* ez a korábban szinte kilátástalanul elhúzódó gond. A megyei közgyűlés egyébként éppen a legutóbbi ülésén hozott olyan döntést, hogy ahol még nincsen vezetékes víz, a tervezési munkák költségének 50 százalékát fedezi.

Említettük az útprogramot. Ehhez a megyei önkormányzat a múlt évben 43 millió forintos támogatást adott. Most is nyitott azonban a lehetőség utat, járdát és kerékpárutat építeni szándékozó önkormányzatok előtt pályázatok beadására. Részint ezek benyújtásában, részint a munkák műszaki előkészítésében, tervezésében a hivatal igen hatékony segítséget ad a társult önkormányzatoknak. Egyébként – túl a már jelzett 110 000 négyzetméter aszfaltburkolaton –, 120 községben végeztek a hivatal közreműködésével olyan munkákat, amelyekhez műszaki segítség kellett a buszváró építésétől a vízelvezető árkokig.

Vannak különleges megbízatásai is a hivatalnak. Most például műszaki szakemberei *egyházaskozári felkérésre egy katolikus templom tanulmánytervén* dolgoznak. Ez a feladat – ahogy Wilhelm Ferenc fogalmazza – kilóg a sorból. Márpedig ilyet egyre nehezebb találni, mert a hivatal munkatársai eddig is fölöttébb szerteágazó területeken segítették az önkormányzatokat, s ez a skála a közeljövőtől várhatóan tovább szélesedhet. Csak példaként említjük azokat a továbbképzéseket, amelyeket a helyi önkormányzatok dolgozóinak az új számlarend megismertetése érdekében hirdettek meg. Ezekre máris nyolcvanan jelentkeztek, az első foglalkozások január elején kezdődtek. A részközgyűlésektől pedig az is várható, hogy az önkormányzatok képviselői elmondják: milyen újabb területeken számítanak a hivatal segítségére. Márpedig szóba kerülhetnek akár a környezetvédelem, vagy például a műemlékekhez kapcsolódó gondok.

40 forint lakosonként

Mindezt a hivatalban tizennégy szakember csinálja. A tervezés területén már most *jóval az elvárható kapacitásuk felett dolgoznak*. A múlt évben elvégzett munkájuk értékét pénzben mérni nem lehet: nem számlák alapján dolgoznak. A működés költségeit kétharmad részben a megyei önkormányzat fedezi, a többi az önkormányzatok által lakosonként és évente befizetett 40 forintokból jön össze. Ami egyébként meglehet, hogy 1993-ban 50 forintra emelkedik. Nem tűnik azonban ez megterhelőnek – s különösen nem aránytalannak a kapott ellenszolgáltatások tükrében –, mert *a múlt évben egyetlen önkormányzat sem lépett ki a társulásból*. Mindenesetre a sikeres működés újabb ismérveként könyvelhető el, hogy a baranyai az ország legnagyobb ilyen jellegű együttműködése.

Az eltelt másfél esztendő tapasztalatokat is szült. Az egyik legfontosabb: többoldalú szakmai segítséget kell adni az önkormányzatoknak. Kérdés persze: ellátható-e ez tizennégy munkatárssal? Előre sejthető: nem. A megoldás: vagy külső szakemberek foglalkoztatása megbízások alapján, vagy az iroda létszámának bővítése. A jelenlegi álláspont: inkább maradjon a létszám alacsony. **M. A.**

Új gyógyszer az alkoholizmus ellen

Az a gyógyszer, amelyet eredményesen alkalmaznak a kábítószerelvonásnál, segít az alkoholistáknak is, hogy ne essenek vissza káros szenvedélyük mámorító rabságába. Az egyesült államokbeli pennsylvániai egyetem vizsgálata szerint ugyanis a „Naltrexone" nevű szer, amely hatásosan csökkenti a kábítószer-függőségben lévők éhségét az „anyag" iránt, az alkoholistákra is hasonló hatást gyakorol. A szert eredményesen próbálták ki: a visszaesők részaránya az alkoholistáknál 54-ről 23 százalékra csökkent.

Kühne-vetőgépek Kazahsztánnak

Lesz munkája az első negyedévben a mosonmagyaróvári Kühne Mezőgazdasági Gépgyárnak. Kazahsztán és Oroszország 100 millió forintos nagyságrendben rendelt kukoricavetőgépeket, amelyeket az IKR termelési rendszerekhez illesztve szállítanak a Szovjetunió utódállamaiba.

Ausztria biztonsága

Ausztriának, miután közvetlenül határai mentén lehetséges háborús válsággócok alakulnak ki, nincs más választása, mint hogy belépjen az európai kollektív biztonsági rendszerbe – jelentette ki Werner Fasslabend védelmi miniszter. A Nyugat-európai Unió hivatott az európai biztonsági rendszer tengelyévé válni. Szerinte e célra sem a NATO, sem az ENSZ nem felel meg, mivel a világszervezeten belül Kína és Oroszország egyetértése nélkül semmi sem történik, az Észak-Atlanti Szövetség fölött pedig még mindig ott függ a Kelet-Nyugat közötti egykori szembenállás terhe.

Nőtt a bevétel az idegenforgalomból

Október végéig már több volt az idegenforgalmi bevétel és az aktívum, mint 1991–ben 12 hónap alatt. Az MNB információja szerint 1992 első tíz hónapjában 1 milliárd 49,7 millió dollár bevétele volt az idegenforgalomnak, ami az előző évihez képest 20 százalékos növekedést jelent. Az 1992–es bevételnövekedésben jelentős szerepet játszott, hogy megszűnt a konvertibilis valuták feketeárfolyama, így a külföldiek többsége a hivatalos helyeken váltotta át a pénzét.

Macska a mosógépben

Csodával határos módon élte túl a nagymosást egy brit család kedvenc fekete cicája, mégpedig a mosógépben. Bishopék Priskin névre hallgató macskájának másfél órás mosás, öblítés és percenként 1200–as fordulatszámú centrifugálás után még arra is volt ereje, hogy – igaz halk – nyávogással adja gazdái tudtára igencsak szorult helyzetét.

Priskin – azon túl, hogy bundáját egyszer alaposan kimosták, – csupán kisebb sérüléseket szenvedett fülein és karmai letörtek. Gazdája beszámolója szerint mindössze három nappal a „baleset" után már vidáman hancúrozott. A mosás azonban leckének nem volt rossz: azóta nagy ívben kikerüli a mosógépet.

Szálkák

Kártyák

– Most aztán melyik számot másoljam ki? – fakad ki a szakrendelő asszisztense, miután kézbe vette és alaposan átnézte a páciens betegbiztosítási kártyáját. Rövid konzílium után végre eldöntötték társaival, hogy a személyazonosító jelként feltüntetett személyi számot írják be a betegnaplóba, bár így is tele vannak kétellyel. A kék színű kártyán ugyanis sok számoszlop szerepel. Egyik a beteg születési éve, hónapja, napja, a másik a személyazonosító jele (lásd személyi szám), a harmadik a befizetési törzsszám, aztán van még a kiállítás időpontja évvel, hónappal, nappal, és végül a kódjel alatt is van egy tizenkét jegyű szám, nem beszélve az érvényesség korlátozása számsorról.

– Az utóbbi harminc évben nem kaptunk egyértelmű utasítást – dohog az asszisztens. Ehhez az orvos csak ennyit fűz hozzá: csoda, ha az adminisztráció mellett jut időm a betegre.

Nyugdíjban

Több évtized után, végre egy buszra várva szót válthatok régi-régi iskolatársammal, akivel több éven át állami gondozottként együtt voltam az F.-i gyermekotthonban. Én még arra emlékeztem, hogy a pék szakmát tanulta ki.

— Hol van már a pékség? – néz rám csodálkozva. – Több évtized múltán az aknamélyítőktől mentem kényszerű nyugdíjba. Nekem jót hozott a rendszerváltás.

Velem egykorú, ötven éves, és már nyugdíjas? A buszon többet is megtudok: három gyerek, két unoka, várja a beígért 14%-os nyugdíjemelést. Az egészsége a szilikózist és a vibrációs ártalmakat leszámítva nagyjából rendben. Rengeteg a szabadideje. Dolgozna is bármit, ha megérné. De nem gondolhat ilyesmire, az adó miatt. Marad az időmilliomosság. Így lassan, lassabban telnek ugyan az órák, a napok, de nem kockáztathat. Várja a tavaszt, amikor majd gombászni járhat az erdőre, csigázni a mezőkre. Még megél a nyugdíjából, de a tétlenséget egyre nehezebben viseli.

Irigyelhetném, mert többet visz haza nyugdíjasként, mint jómagam. Aztán meggyőzöm magam, hisz nekem még van munkahelyem, s van munkám, amit szeretek. A többi részletkérdés. Hol van még a nyugdíj? Ha egyáltalán megérem.

Galambok

Városi lakásban, harmadik emeleten élek, így gyakorta megvívom lánykáimmal a csatát, hogy tarthassanak kutyát, vagy macskát. Eddig még az én szavam volt erősebb: nem! Mert mindkét négylábúnak nagy a mozgásigénye, s hívei a szabad mozgásnak. Ha észérveim nem is, de apai hatalmi szavaim eddig még meggyőzték, legalábbis legyőzték őket.

Hogy elejét vegyem a családi lázadásnak, a déli erkélyünkre eszkábáltam és felerősítettem egy madárodút, vásároltam hulladék napraforgó magvakat és a tél beköszöntével naponta megpakolom az odú etető fiókját. Mit mondjak? Igencsak falánkok a galambok, verebek és a cinkék. Napjában többször is kimérhetném nekik ajtót tárva a napi adagjukat. Ajtót tárva ebben a hidegben? Még mit nem!

Újabban a konyhaablak párkányán tálalok nekik kenyérmorzsát és magvakat. Hozzánk szoktak. Eleinte, ha meglátva valamelyikünket, hogy a konyhaablak felé megyünk, ijedten hagyták abba a lakmározást és elrepültek. Újabban már megszokták a köztünk lévő két ablaktáblányi biztonságot, közeledtünkre szinte jóreggelt köszöntve bólintanak és csipegetnek tovább.

Ősi félelmüket félretetette velük az életösztön. Még néhány tél, és akár a tenyerünkből is elfogadják az élelmet?

Mi biztosan nem akarunk, nem is fogunk visszaélni a megszerzett bizalmukkal.

Murányi László

Tizenkétezer lakást adtak el tavaly Pécsett

Amit sikerült elérni, és amit nem

Beszélgetés dr. Páva Zsolt alpolgármesterrel

Önkritikusan kezdi a hivatal tavalyi munkájának egy részét áttekintő beszélgetést Pécs alpolgármestere. Dr. Páva Zsolt azt mondja, eddig kissé alábecsülte a városban élők lakáshoz jutási esélyének megoldatlanságából eredő problémák jelentőségét. S hozzáteszi: bár igyekeztek tenni a helyzet javításáért, voltak esetek, amikor mégsem igazán sikerült.

Van, amit megoldottak

– Azért nyilván eredmények is vannak, melyekről beszámolhat . . .

– Kétszáz pécsi családot sikerült kamatmentes, hosszútávú futamidejű kölcsönben részesítenünk. A hitelkonstrukció családonként maximum 400 ezer forintot jelent, ami adott esetben, ugye, sok, de kevés is lehet. Kevés, ha azt nézem, hogy a tőlünk kapott pénz mellé még legalább ennyit fel kell mutatni ahhoz, hogy valaki tényleg lakáshoz jusson. Tehát a legnehezebb helyzetben lévőkön továbbra sem tudtunk segíteni. Mégis előrelépést jelent, hiszen eddig ilyesmiről szó sem lehetett.

– Miként néhány éve még arról sem, hogy a bérlakásokat eladják a benne lakóknak.

– Ráadásul a tavalyi év dömpingév volt, hiszen körülbelül 12 ezer lakást értékesítettünk. Azok pedig, akik még meg szeretnék venni a lakásukat, mintegy 6 ezren vannak. A lakáseladásokból befolyó pénz többé-kevésbé a két szomszédos megyeszékhellyel közösen létrehozandó fejlesztési intézet alaptőkéjét növeli majd. Igaz, hozzá kell tennem: a vártnál is többen fizettek kárpótlási jegygyel.

– Amivel az önkormányzatok nyilván ugyanúgy gazdálkodhatnak, mint a magánszemélyek, hiszen a névértéken történő beváltást az állam a hivatalok számára sem garantálta, ha jól tudom.

– Így van, bár a kárpótlási jegyet manapság egyre jobb árfolyamon váltják.

Vagyonátadás, vagyonhoz jutás

– Voltak, akik a közmeghallgatáson szóvá tették: bár megvették lakásukat, a tulajdoni lapra nehézkesen kerül rá a nevük.

– Igen, ez elsősorban a vagyonátadás körüli „túlbiztosítás" eredménye lehetett. A volt állami tulajdon önkormányzati tulajdonba kerülésekor ugyanis – legalábbis a mi véleményünk szerint – az állam túl sok felesleges formai kellékhez ragaszkodott, s ez elnyújtotta a folyamatot. Ami persze nem csak a lakások ügyét érintette, de az önkormányzati vállalatokat is.

– Mint például a PIK-et. Melynek két vezetője – miközben a lakások állaga egyre romlik – 40 milliót adott kölcsön az egy reklámcikkben „korunk hősének" titulált Billen Tibornak, aki után jelenleg is – és még ki tudja meddig? . . . – nyomoz a rendőrség. Netán a vállalkozás körüli eleinte oly harsány reklámkampány tévesztette meg az egyébként nem igazán az adakozókedvükről ismert pikeseket?



Az egyházi ingatlanok visszaadásáról további tárgyalások folytatódnak Fotó: Laufer László

– Az említett vállalkozó a hírek szerint másoknak a 40 millió többszörösével tartozik. Ez persze nem mentség, de a PIK most nem tehet mást, mint hogy sorban áll a többi hitelezővel együtt. Egyébként személy szerint arra tippelek, hogy a 40 millió nagy részét nem látjuk viszont. A töredékét lehet, hogy megkapjuk, de a többit le kell majd írni, el kell felejteni. A két szóban forgó vezetőt egyébként, mint az ismert, elbocsátották, tudomásom szerint jelenleg ügyészségi vizsgálat folyik ellenük.

– Térjünk vissza a vagyonátadáshoz. Illetve visszaadáshoz.

– Mint említettem, a párbeszédet folytatjuk, de a két bizottság működése megfeneklett.

– Persze nem csak a római katolikus egyházzal folynak tárgyalások, – az izraelitákkal például sikerült már megegyeznünk.

– Mikor várható, hogy nyilvánosságra hozzák, kivel, miben állapodtak meg?

– Ehhez az kell, hogy a katolikus egyházzal és a kisebb egyházakkal is megállapodásra jussunk. Attól tartok, teljes egészében ez már csak a következő ciklusban sikerülhet. De mint említettem, a törvény egyébként is tíz évet ír elő – amiből még kettő sem telt el.

Megegyezni az egyházakkal

– A törvény szerint tíz év áll az egyházak és az önkormányzatok rendelkezésére ahhoz, hogy a visszaigényelt vagyon kérdésében megegyezzenek. Mint ismert, Pécsett a püspök úr javaslatára mindkét részről felállt egy-egy bizottság, mely hét ingatlan ügyében konszenzusra jutva javaslatot tett a közgyűlésnek, s ezeket a javaslatokat a közgyűlés meg is szavazta. A püspöki énekiskola sorsának tárgyalása idején történt „összetűzés" óta viszont, melyről a sajtó is hírt adott, a szóban forgó bizottsági megbeszéléseket felfüggesztettük. A háttérben, persze, továbbra is folynak az egyeztetések, annál is inkább, hiszen semmi nem írja elő, hogy csak a bizottságok folytathatnák az előkészítést. Az egyházzal és a minisztériumokkal napi munkakapcsolatban vagyunk.

– Ezek szerint azóta sem sikerült a püspökséggel egyetértésre jutniuk.

– Mint említettem, a párbeszédet folytatjuk, de a két bizottság működése megfeneklett.

De most már ahhoz, amit az önkormányzat ad vissza az egyházaknak.

Előrelépés a gazdaságfejlesztésben

– Nézzük akkor a pécsi vállalkozások helyzetét.

– Nézzük. Ami mindenképpen kiemelendő: sikerült létrehoznunk a Kisvállalkozás-fejlesztési Központot, mely valóban sokat segíthet az induló és már működő vállalkozásoknak. Elsősorban az információ-áramlásban és a képzésben jelenthet a Központ előrelépést. Aztán elkészült az ipartelepítési koncepció, melynek lényege, hogy minél több munkaalkalmat teremtő vállalkozást sikerüljön Pécsre csábítani. Itt az első fecske a – véleményem szerint sajnálatosan és érdemtelenül – nagy vihart kavaró új kesztyűgyár volt. Persze megértem a környéken lakók érzelmeit is. Remélhetőleg hamar kiderül, hogy nincs miért aggódniuk, s ígérem, legközelebb jobban előkészítjük az ehhez hasonló gyárépítéseket.

– Mindenképpen szólni kell a kommunális beruházásokról, hiszen volumenében a legnagyobb beruházásokat hagynánk ki, ha nem ezt tennénk.

– Így van. Az ivóvízre és a csatornázásra 481 milliót költöttünk. Itt elsősorban a postavölgyi, a magyarürögi és a pécsújhegyi munkálatokat kell megemlíteni, de Postavölgyben, Patacson és Szabolcsfaluban a gázhálózat fejlesztéséről is érdemes szólni. S azt sem szabad kihagyni a sorból, hogy az útjavításokra többet költöttünk, mint bármikor bárki költött ebben a városban. Az összeg meghaladja a százmilliót, mint ahogy az új, dekoncentrált központokban kiosztott szociális segélyek is 119 millióra tehetők.

Pauska Zsolt



A baksai tsz. tésenyi baromfitelepe Fotó: Proksza László

Átalakulás után a tsz-ek

Merre vezet az út?

Lezárult a termelőszövetkezetek ideje, a társaságoké (szövetkezeteké) a jövő, bíztatták alig fél éve a tagokat az átalakulásra. Nos, az 1992-es év végére Baranyában mindenütt befejeződött az átalakulási folyamat, s az összkép döbbenetesen lehangoló.

Kérdés, hogy a mezőgazdasággal kapcsolatban lehet-e egyáltalán jövőről beszélni? Hiszen a tavaly nyáron kezdődő átalakulások sora a megye 58 termelőszövetkezetéből 16-nál, vagyis csaknem minden harmadiknál csődeljárással indult. *Diósviszlón* például rögtön a felszámolás mellett döntöttek, s *Sellyén* is mindössze egy egyeztető tárgyalás kellett ugyanehhez a lépéshez. A *mágocsi szövetkezetnél* csak az év végére vált kilátástalanná a helyzet, s az innen elküldött csaknem félezer emberrel így már 700 fölött van a mezőgazdaságból elbocsátottak száma Baranyában.

További öt településen: *Magyarszéken, Egyházaskozárban, Baksán, Hetvehelyen és Vejtiben* a szövetkezetek nem tudtak eleget tenni a csődegyeztetés során vállalt fizetési kötelezettségüknek, az átütemezett adósságok megfelelő mértékű törlesztésének. Tavaly ugyanis az aszály átlagosan 30 százalékkal csökkentette a cukorrépa és kukoricatermést, így a betakarítások árbevételei több szövetkezetnél nem fedezték az adósságokat.

Nem segített az állóeszközök (gépek, termelő berendezések) kiárusítása sem, nem lévén fizetőképes kereslet. Mert ki vásárol gépeket, mikor az ágazaton belül szinte mindenki ugyanabban a cipőben jár? Hiába azonban a logikus magyarázat, az öt szövetkezetnek is megkezdik a felszámolását. *Gépvásárlásokról, beruházásokról* már szó sincs a megye mezőgazdasági termelői körében, legfeljebb egy-egy megszűnt cég eszközállományának kiárusításakor próbálkoznak áron alul vásárolni a tehetősebbek. A működő szövetkezetekben az őszi vetést többnyire úgy végezték, hogy a leendő termésből származó bevételnek már előre helye volt. Hogy miből, és milyen gépi segítséggel vetnek majd tavasszal a földeken, az rejtély, s a jelek szerint fél éven belül újabb csődhullám várható a mezőgazdaságban. A bankok természetesen (tisztán látva a körülményeket) hitelt nem adnak, állami támogatásra nincs kilátás, egyedül a termelési rendszerek próbálnak segíteni, mivel maguk is az ágazatból élnek.

A leépülés menete ugyancsak figyelemre méltó, s gyászos képet fest a *hús- és tejtermelés* jövőjét illetően. Mivel az állatállomány adható el a legkönnyebben, ezért mindenütt az az első lépés, hogy megszabadulnak a sertésektől, szarvasmarháktól. A tenyészállatok így jóval olcsóbban, vágóáron kelnek el, s egy idő után előbb tej majd húsutánpótlás nem lesz. A munkanélkülivé váló emberek sem tudnak új életet kezdeni, nincs olyan saját forrásuk, hogy vállalkozásba kezdjenek, sem egyedül, sem csoportosan, ráadásul az utóbbihoz általában hiányzik egy megfelelő szakképzettségű és szervezőkészségű személy is.

Féléven belül csak a helyzet rosszabbodása várható. Vajon ki figyel oda végre a mezőgazdaság agonizálására?

Mészáros B. Endre

Drágul a vasút

Az új év első napjától érvényes tarifaemelés eltérően alakul a különböző vasúti szolgáltatásoknál. 20%-kal drágul a személyszállítás, a belföldi árufuvarozásban kilométerövezetenként 13%-kal, az export–import forgalomban pedig 10%-kal kell idén többet fizetni. A vasútnak 1993-ban 2 milliárd Ft-os többletbevételt kell elérnie a tarifaemelésből. Jelentősen növelhetné a vasút teljesítményét a délszláv válság esetleges rendezése, hiszen az embargó bevezetése, az elmaradt fuvardíjak több mint 3 milliárd Ft bevételkiesést oktak a MÁV-nak. A szovjet utódállamok és hazánk között is élénkülhet a vasúti forgalom, de ehhez előbb meg kell állapodni a fuvarköltségek fizetési kondícióiban.

Forintos gondjainkról

Küszöbön az új devizatörvény

A forint konvertibilitásának kérdését egyesek valósággal misztifikálják. Hogy mégis mikor lesz a valóságban is konvertibilis a forint, abban még szakmai körökben sincs teljes egyetértés.

– Mi várható forintos gondjainkat illetően 1993-ban? – kérdeztük *dr. Tarafás Imrét*, a Nemzeti Bank elnökét.

– Ami a forint konvertibilitását illeti, nehéz meghatározni azt a napot, amelytől be lehetne vezetni. Csak egy folyamat részeként lehet kimondani a pénz szabadon történő átválthatóságát. Ismerünk olyan országot – nem is olyan távol a határainktól – amelyik megtette ezt a lépést, a valutája mégsem vált konvertibilissé. Mi más utat választottunk. Hátra van még egy sor liberalizációs lépés, és ha majd azokat is megtettük, akkor majd, talán . . .

– Az MNB elnöke szerint a vállalkozók számára már ma is gyakorlatilag konvertibilissé vált a forint. Vagy mégsem?

– Így van. Az import 90 százalékát liberalizáltuk, semmilyen engedélyre nincs szükség hozzá. A fennmaradó 10 százalékra pedig formalítássá vált az engedélyek beszerzése. Közel kerültünk ahhoz is, hogy lehetővé tegyük a nálunk érdekelt külföldieknek, hogy az exportjuk forint bevételeit is felhasználhassák újabb magyarországi befektetésekhez, az abból származó profitot, osztalékot pedig akár valutában is kivihessék az országból. Ezáltal a forint a folyó fizetési műveletekben is konvertibilissé válik.

– Ez nem áll ellentétben a jelenlegi devizaszabályokkal'

– De igen. A kormány még januárban, vagy legkésőbb februárban új devizatörvényt terjeszt a parlament elé, amely várhatóan liberalizálni fogja a vállalati export-import tevékenység pénzügyi szabályait. A változások a magánszemélyek jogait is érintik majd, de a részletekről sajnos még nem tudok mit mondani.

– Változik a lakossági valutaellátás rendje is?

– Tavaly személyenként 300 dollárral emeltük a lakossági keretet, idén az év első felében újabb lépés várható. Ma még nem tudom pontosan az összeget, de 600, 800, vagy akár 1000 dollár is lehet az új keretösszeg. Maga az ellátás rendszere nem változik.

– Lehetőséget kapnak esetleg a magyar vállalkozók arra is, hogy külföldön fektessék be a tőkéjüket?

– Szeretnénk ennek az engedélyezését is liberalizálni. Bizonyos esetekben teljesen automatikussá tenni, vagy egyszerűen eltörölni a bürokratikus lépéseket. Egyedül talán a tisztán pénzügyi jellegű befektetések korlátait igyekszünk fenntartani majd.

– Némiképp ellent mond a piaci törvényeknek egy ilyen megkülönböztetés . . .

– Az ilyen befektetések magukban hordozzák a spekuláció veszélyét. Az árfolyam levagy felértékelődése, a kamatok változása, bizonyos politikai mozgások óriási pénztömegeket lódíthatnának meg és ezzel instabillá tehetnék az ország pénzügyi rendszerét. Ezt ma még nem lehet felvállalni.

– Nem lehet védekezni az ilyen spekulátorok ellen?

– Az egyik védekezési mód a liberalizáció korlátozása, a másik ha a devizatartalékokat növeljük. Nem akarunk és nem is kerülhetünk olyan helyzetbe, mint amilyenbe nem is olyan régen a skandináv államok és néhány nyugat-európai ország került: napok alatt tízmilliárd dollár nagyságrendű devizatartalékot veszítettek el.

– Ön szerint a pénzvilág megbízik gazdaságunkban?

– Sokkal jobban, mint mi magunkban.

B.Szabó László



Kelle Sándor tusrajza

Herceg Árpád:

Kati

1./ Minden gyerek csodagyerek, ehhez nem férhet semmi kétség: mutogatjuk-produkáltatjuk is fiainkat-lányainkat, ha ismerős, rokon, barát, állít be hozzánk. És büszkék vagyunk, hogy milyen eleven ez a gyerek, milyen okos, talpraesett, eredeti egyéniség, messze felülmúlja hasonló korú társait.

Akárcsak az apja valamikor.

Akárcsak az anyja valamikor.

Hisz a mi gyerekünk.

Rendjén is van így a dolog, a kötelező elfogultság a szülőt megilleti, hisz gyermeke iránti szeretetét, örömét fejezi ki ilyenképpen az anya, az apa.

Csodagyerek. És nem is gondolunk arra, hogy a gyermek megnyilvánulása a világ legtermészetesebb megnyilvánulásai közé tartoznak.

A legtermészetesebb csodák közé.

Nem többről és nem kevesebbről van szó, mint hogy a körülöttünk futkározó-tevékenykedő apróság: gyermek. Még nem akar más lenni, nem akar másnak látszani, még azt mondja ki, amit gondol – még nem mást, és még kimondja. Szóval: romlatlan, és éppen ez a romlatlanság helyezi őt a világ legnagyobb csodái közé. Nekünk régtől romlott felnőtteknek ezért minden gyerek csodagyerek.

És gyermekkorunkban eldől, mivé leszünk.

Jaj mivé?!

*

2./ Áll egy gyermek a város forgatagában. Kati. Egyedül van. Koldul. Szüksége van rám. Szüksége van a forintokra, amikkel megszánhatom. Amikkel megszánhatod. A testvéreknek kenyér kell. A díjbeszedőnek törleszteni tán az elmaradt rezsit. Apának pálinkára. A nagypapa fekélyes lábára gyógyszer. A lyukas cipőre folt. Őszre majd egy melegebb cipő, később nem ártana valami télikabát-féle sem. Valami emberforma holmi.

Kati karján kockás szütyő, a szütyőből rongyokba bugyolált hajasbaba kandikál elő. Háttal a világnak, háttal mindenkinek. Árván, mint Kati maga.

Van neve ennek a babának? Lehet neve egy kopjafának, ami felkiáltójelként kiáll a nagyvárosi betonból?

Kati babája színházi kellék.

De Kati emlékezetében él egy másik baba, kitörölhetetlenül. Álmaiban fésülgeti, mosdatja, cirógatja, szép ruhát ad rá. Kati papást-mamást játszik álmaiban. Önmagát álmodja vissza, önmagát álmodja meg. Azt játsza, ami lenni szeretne, de már nem lehet soha többé. Pedig nagyon szeretné, nagyon szeretne gyerek lenni, megmaradni gyermeknek, valaki gyermekének. Melegségre vágyik, meghittségre, ölelő karokra, cirógatásra.

Mert nemrégiben még olyan volt, mintbárki más emberfia. Csodagyerek.

*

3./ De most koldulni kell. És Kati később apróbb bűnöket is el fog követni, mert ráviszi a kényszer, ráviszi a látott példa. És elkapja majd a rendőr. Nevelőotthonba dugja. Megszökik, s mert szép lánnyá cseperedik közben, uralma-védelme alá kényszeríti egy fiú. Kati kurva lesz. Koldulni kell akkor is, de jut majd szép ruha, bővebben csepegnek a forintok is. Előbb-utóbb Katit aztán lecsukják. És szép lelkét hiába akarja megőrizni Kati, a börtön világa erre már végképp nem alkalmatos.

Kati belekerül az áramlatba. Kilépni belőle képtelenség. A kilépésnek nem lesznek anyagi alapjai. S hol lesz már akkora gyermeki lélek, mit különben jobb sorsú felnőttek is oly gyakran visszasírnak őszinte óráikon?

Kati élete bezárult, amikor éppen eljött az ideje, hogy szélesebb kapukat tárjon a világra.

Mert a legádázabb kapuőr a kényszer.

Papi sorsok a horogkereszt és a vörös csillag árnyékában

Könyv a jó pásztorokról

Hetényi Varga Károly egyháztörténész 1968 óta publikál az egyháziak politikai üldöztetéséről és ellenállásáról, néhány cikke német, angol, francia és olasz nyelven is megjelent. Az Ecclesia Kiadó 1985-ben adta ki könyvét a fasizmus idején helytálló papokról, *Akiket üldöztek az igazságért* címmel. Kutatásai, a még élő tanúságtevőkkel folytatott beszélgetései folytán azonban kiderült, e szenvedések sora nem szakadt meg a fasizmus bukásával, sőt inkább növekedett 1945 után.

A negyedszázaddal ezelőtt elkezdett kutatások mostanra nagyszabású kézikönyvvé érlelték az elvégzett tengernyi munkát. Nemrég látott napvilágot Hetényi Varga Károly négykötetesre tervezett dokumentumsorozatának első darabja.

A sorozat címe *Papi sorsok a horogkereszt és a vörös csillag árnyékában.* Kiadását az abaligeti székhelyű Lámpás Kiadó gondozza, s egyben terjeszti is a könyvet, együtt a Pécsváradon élő szerzővel.

Az első kötetben tíz egyházmegye, köztük a pécsi s valamennyi dunántúli, továbbá az esztergomi főegyházmegye üldözött papjainak, összesen 679 római és görög katolikus lelkipásztorának sorsa tárul az olvasó elé, s ezzel az elmúlt fél évszázad diktatúráinak a széles nyilvánosság előtt ezidáig kevéssé ismert története: a vallásüldözés.

Hetényi Varga Károly a jó pásztorról szóló krisztusi tanítást veszi példázatul előszabában: *„A jó pásztor életét adja a juhokért* – mondja az ige, a szerző pedig így folytatja: „A történelem során a juhoknak sohasem volt választási lehetőségük: nekik mindig a farkasok étvágyát kellett csillapítaniuk. A pásztort azonban rendszerint megkísérti a farkas: árulja el, tagadja meg, hagyha cserben nyáját . . ."

Ez a könyv a helytállásról ad tanúságot, papokéról – de figyelmeztetést ad a szellem minden emberének. Minden értelmiséginek, éspedig a belső, a szellemi, a lelki függetlenségről és annak kinyilvánításáról. Biztató olvasmány egy ordas indulatokkal terhes korban. Egyének helytállásáról szól – és nem egyszer egyházuk árulásáról. Arról, hogy voltak papok, akik akkor is jó pásztorként cselekedtek, ha ezzel tulajdon egyházukkal, egyházi feletteseikkel kerültek szembe.

Az ismertebb életutak közül megtalálható Mindszenty hercegprímásé, a mártírhalált halt Apor Vilmos győri püspöké, a baranyaszentgyörgyi prépostplébánosként meghalt Uhl Antalé, akit Róbert László Tisztelendők-sorozatában továbbá lapunk hasábjain is megismerhetett a szélesebb nyilvánosság még jó egy évtizeddel ezelőtt. Szerepel a kötetben Varga Béla balatonboglári plébános, országgyűlési képviselő, 1946-47-ben a nemzetgyűlés elnöke, ki egyként megismerte a Gestapo és az NKVD módszereit, aki szökött francia hadifoglyokat és üldözött zsidókat mentett, nyugatra csempészte az Auschwitzról készült mikrofilmeket, aki a hozzánk menekült lengyelek boglári gimnáziumát megszervezte – akkor az egyetlen lengyel gimnáziumot a világon . . . Ott a bicskei plébános, akit a recski szenvedések érleltek meg a papi hivatásra. Az ő történetüket megismerhettük az utóbbi évtizedben.

E katalógusban, melyben a címszavakat a papok nevei adják, a szócikkeket pedig az életutak, megdöbbentő azoknak a mindmáig névtelen papoknak, szerzeteseknek, növíciusoknak a végeláthatatlan sora, azé a több mint félezer emberé, akik e tíz magyar egyházmegyében jogtiprás áldozataiként szenvedtek, életüket áldozták embertársaikért, akiket azért köröztek, tartóztattak le, tartottak rendőri megfigyelés alatt, mert embereket bújtattak hamis keresztlevelekkel, kihozták őket a haláltranszportokból, a gettóból. Akik nem voltak hajlandók cselekedni világi erők parancsára, akik a szószéken és magánemberként is nemet mondtak az embertelenségre. Van nem egy olyan papi személy, aki ellen a falujából küldött feljelentéseket a Gestapo archívumában találta meg a szerző.

Van úgy, hogy lelkésztársak adnak adatokat a szenvedőről. Van, hogy az idővel versenyt futó szerző magnós beszélgetést, saját kezűleg írt szenvedéstörténetet tehet közzé. Számos dokumentum található a könyvben: pl. egy 1960-ban végzett illegális papszentelés „végbizonyítványáé".

Hetényi Varga Károly munkája páratlan katalógusát adja azoknak a jó pásztoroknak, akik életüket áldozták juhaikért. Azokat a kézikönyveket juttatja eszünkbe a végeláthatatlan névsorokkal, a közel azonos halálozási dátumokkal, amelyek Németországban, Izraelben készültek a vészkorszakokról. Katalógus, kézikönyv és szenvedéstörténet ez a könyv, amely a tőle telhető legtöbbet tesz: kimondja és felmutatja a jó pásztorok nevét és cselekedeteit. Korunk vértanúiról beszél. (Lámpás Kiadó, 1992).

Gállos Orsolya

Levél Amerikából

A Gigászi Sas és az Egyetemi Város

Bárki kitalálhatja: aligha egy madár ez a Gigászi Sas. Nem is gazdag indián törzsfőnökről van szó, bár volt ilyen nevű. Az irdatlan tömegű japán autót magában, ami már tényleg nem fér el sehol, pedig igazán nem lehet az Egyetemi Város fantázianévvel illetni. De alig szorul magyarázatra a cím azok számára, akik egy kicsit is olvastak, tudnak az USA-ról. Az államok címeréről sokféle irányba csalogatták le a sasmadarat, mindenféle sokat sejtető tápszerrel, de nincs jelképesebben érvényes együttélése nemzeti szimbólumnak és aktuális életformának, magatartásnak, mint egy hatalmas élelmiszerárúház hálózatban, amit róla neveztek el. A modern amerikai festészet a hatvanas években éppen a közönséges áruvédjegyek megnemesítésének „kulturált" módszereit vette célba, a „pop" ikonográfia még irónikusan kezelhette Rembrandt Amsterdami posztóscéhéről festett képének reprodukcióját egy szivarosdoboz tetején. (Lásd József Attila: „a költő, mint áruvédjegy" . . .)

A „felfedezés", hogy a természet mesterségessé-megtermeltté vált, újszerű volt, felébresztette a reményt a kijózanodás utáni „másik útra". Innen az irónia, a bölcsesség módszere. Ma ez a művészet acsarkodó, drámai, szemléjének tárgya ma sem más, mint harminc évvel korábban. Indulata van csak, mert nem találta meg a „másik utat". A „Gigászi Sas" – *egy ABC*. A nemzeti, városi és falusi hétvégek célpontja, a létfenntartás bázisa, a helyi rádiózás műsorgazdája, odaadó kedves rokon a távolba szakadt igazi rokonok helyett. Társadalmi intézmény: idős emberek gyámola, ahol minden pénztáros minden vásárlótól érdeklődik időjárás, aktuális hogylét felől, s kíván, amit kívánni lehet, az akusztikus komfort is tökéletes így.

A „tartalmas" társaslétnek is garanciája a „Giant Eagle". Le Corbusier, a francia építész még pozitív értékű „lakógépnek" nevezte az azóta gyűlöletessé vált lakótelepi házakat, az amerikai számára ez a Gigászi Sas. Az „etetőgép". A kívülről dögunalmas szürke falakkal övezett, lefedett térségek a „modern élet" oázisai. Mert van ezekben télikert, pizza és makaróni, hot dog és hamburger, édes csirke, savanyú csirke, erős csirke (paprikás csirke nincs), van könyvesbolt is, ahol a milliónyi nyomtatvány között nem lehet „könyvet" találni. Mozi is van, de mert ez mindenkinek van otthon, ide a nem otthoni sötétség miatt járnak. (Lehet azonban kapni sötétben látó szemüveget is itt . . .) A házimozit kisebb sorbanállás után megszerezhető legfrissebb videókkal etetheti bárki. A napi egy-két betevő horrorfilm után másnap reggel édes az ébredés. Ha nem, hát be lehet jelentkezni a pszichológushoz. Vagy újra be kell ugrani a Gigászi Sasba, ahol a formák, szagok és színek bűvöletével, vagyis az igazi „természet" legközepén talál enyhet bárki. Kimeríthetetlen a díszletraktár, az amerikai kisvárosról nagyon nehéz a látható és érzékekkel megtapasztalható „valóság" alapján ítéletet formálni.

Őszinte véleményt sem hall az idegen, meg kell tanulni az elhallgatásokból, a párbeszédek kacskaringóiból kirajzolódó hiány formája alapján tájékozódni. A mindennapi nehézségek, létproblémák, a betegség az üdvhadsereg áldásos tevékenysége ellenére sem tartózhatnak a nyilvánosságra, mert nemcsak társasági, hanem anyagi kára is származhat ebből, akárkinek. Iszonyúan félnek a betegségektől, ezért az egészség demonstrációjának minden változatával találkozhatunk. Hóviharban trikó, zokni nélküli cipő, sapka, kendő nélküli jégcsapos varkocsok, a téli mókusokon kívül senki sem gyalogol. Nincs is járda, amin haladni lehet, hisz nincs kinek karbantartani. Ezért aztán kisebb túrával is felér, amikor reggel munkahelyemre, az egyetemre megyek. Az autósok nem is igen tudnak mit tenni, ha gyalogost látnak az alig kivehető körvonalú átkelőhelyen. Megrökönyödve fékeznek, kapkodják a kormányt. Igazán jóleső tudat, hogy egy-egy sétánkon mennyi szokatlan élménnyel tesszük gazdagabbá őket. Nincs itt irányjelzés, jobbra-balratartás ahol kellene. Igaz, nem ismerik a sebességet sem. Három-ötliteres autókkal cammognak 55 mérföldes sebességgel (90 km/óra) az autópályákon. Drasztikusan büntetik a gyorshajtást.

Kárhoztatták már Magyarországot mint a kövér emberek országát. Életemben ennyi elhízott fiatalembert (Gigászi Sast) nem láttam, mint Amerikában. Esténként, amikor sétálunk, mi vagyunk az egyetlen saját lábán helyet változtató lény a vidéken. A mókusoknak könnyű, nekik ott van a tengernyi mindent mindennel összekötő vezeték és oszlop. A holmik teljes mellőzése. Egy koratéli egyetemi órán nem lehet a hallgatók harákolásától, szipogásától dolgozni. A zsebkendő használata is a betegség jele. A biztosítótársaságok pedig villámgyorsan reagálnak a kockázati tényezők megváltozására. Sokszor kell mosolyogni az úgynevezett egészségtelen ételek: húsok, vaj, általában az állati fehérje hisztérikus megvetésén, közben pedig mindenki folyamatosan eszik olajban preparált ezerféle akármit, rengeteg tésztét és süteményt. Esznek iskolai órán, autószervízben és a hivatalban, lehetőleg rendszertelenül. Bár nem fogyasztanak túl sok alkoholt, de a híg és ízetlen kávét, a már nálunk is ismert neonszínű édes löttyöket literszámra isszák.

De mindenki autózik, természetesen a nyolcvanévesek is, akik kedvenc járművüket az ötvenes években vásárolták (Chevy Impala, az „almazöld Buick, amiben a csaja hozzá búj-jik" – ahogy egy barátom írta a minap), így sokszor élő technikai múzeumban érezheti az ember magát. Az egyetemen két hallgatóm is utazik naponta 60-60 mérföldet Slipery Rockból meg Pittsburghból, és ez egyáltalán nem rendkívüli, hiszen nincsen tömegközlekedés. Az így megspórolt Gigászi Összegen lehet valószínűleg támogatni az üzemanyag árát, ami szinte nevetségesen olcsó (egy gallon – négy liter – 1 dollár 10 cent). Nekünk is autóznunk kell, és csak mint egy újabb jellemző körülményt említem, hogy kötelező biztosításunk egy évre 700 dollár, fele a nagyon jó állapotban lévő négy éves 1800-as Buick Skyhawkunk vételárának, amit az otthon eladott nyolcéves Skodánk árán vettünk. De ki kell mozdulni néha a kisvárosból, ahol bár mindent sokkal magasabb színvonalon biztosít az egyetem, mint a város maga, mégsem kínálja azt, amit az Államoktól vár a magunkfajta.

Egy-két óra vezetéssel, Pennsylvania csodálatos vidékein át Indiánából könnyű eljutni Pittsburghba, az egykori acél-szén metropolisba, ahol most *Lorin Maazel* a szimfonikus zenekar dirigense, ahol a híres Carnegie könyvtár és múzeum van, ahol a katolikus Duquenes Egyetemen dolgozó *Várdy Béla* professzor jóvoltából valóságos Hungarológiai Intézet működik. Nemrégen itt nyílt annak a festőnek a kiállítása, aki a jövő esztendőben remélhetőleg a pécsi egyetemen fogja az amerikai újkori művészettörténetet tanítani. *Parker Boerner* a legújabb festőnemzedék erőteljes alakja.

Aknai Tamás

Az Európa Könyvkiadó tervei

Havonta Merle

Az Európa Könyvkiadó az idén is színes választékkal – modern és klasszikus regényekkel, versekkel, igényes lektűrökkel, esszékötetekkel – jelentkezik.

Az első negyedévben adják közre – az Európa Regénytár sorozatban – az angol regényirodalom egyik legnépszerűbb szerzőjének, a brit légierő egykori tisztjének, Herbert Ernest Bates–nek Jó széllel francia partra című munkáját. A háborús regény a németek által megszállt Franciaországban játszódik. Szintén ebben a sorozatban jelenik meg Pierre Boulle műve, a hátsó–indiai dzsungel fogolytáborát és a kegyetlen hídépítkezést bemutató Híd a Kwai folyón. A második negyedévben lát napvilágot Ernest Hemingway Búcsú a fegyverektől és Peter Marshall Tombol a hold című munkája.

Az Európa Könyvkiadó második negyedéves szenzációja lehet Günter Grass 1992–es regénye, a Békaszó. A mű a nagy Gdanski–trilógiának nevezett regényfolyamnak – a Bádogdobnak, a Kutyaéveknek, a Macska és egérnek, továbbá a nemrég megjelent A hal–nak – a folytatása. Folytatódik Bohumil Hrabal önéletrajzi trilógiája is. A Házimurik után napvilágot lát a Vita Nuova is. Új kötete jelenik meg egy másik cseh írónak, Milan Kunderának A nevetés és felejtés címmel. A regény – Kundera szerint – rekviem azokért, akik – kényszerűségből – elvesztették hazájukat és emlékeiket.

A kiadó havonta jelenteti meg Robert Merle munkáit. Napvilágot lát az Állati elmék, és a francia szerző történelmi regényfolyamának kötetei: a Francia história, a Csikóéveink, a Jó városunk, Párizs, az Ime, a király, A pirkadat és a Szenvedélyes szeretet.

Az Európa Diákkönyvtár sorozatban ismét több klasszikus alkotás lát napvilágot, többek között Mihail Bulgakov: A Mester és Margarita, Németh László: Iszony, Stendhal: Vörös és fekete, valamint Corneille és Racine drámái.

A Mérleg sorozatban jelenik meg Wolfgang Kraus osztrák társadalomtudós Kultúra és hatalom, valamint William Styron amerikai író, A láthatóvá vált sötétség című munkája.

Az Európa Könyvkiadó egyik legnagyobb sikere lehet Ottlik Géza műve, a Buda. A regény az Iskola a határon című könyv folytatása. A mű várhatóan az 1993–as könyvhétre jelenik meg. A könyvheti tervek között szerepel még: Christopher Felix A titkos háború rövid kézikönyve, Joseph Skvorecky A csoda, Alvin Toffler Hatalomváltás.

Ugyancsak a könyvhétre adják ki Ullein–Reviczky Antal Német háború – orosz béke – Magyarország drámája című munkáját az Extra Hungariam sorozatban. A szerző a második világháború idején a Külügyminisztérium sajtófőnöke, majd 1943–tól stockholmi magyar követ volt. A könyv közreadásának alkalmából a szerző Londonban élő lánya nagy összegű alapítványt tesz „a szabad Magyarország politikai, művészeti és tudományos életének fejlesztésén munkálkodó személyek jutalmazására".

Viszi, viszi a lendület

Hisszük-e vagy sem, bizony *Ivasivka Mátyás* tanár úr január 12-én hatvan éves. A város e köztiszteletben álló személyisége negyven éve rója sikerekkel és sok-sok munkával teli pályáját. Ennek 9/10-ét a pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban, és – jórészt egyidejűleg – más középiskolákban. Így volt lehetséges, hogy hihetetlen munkabírással hajdanán évtizedeken át a keszthelyi Helikonon hét-nyolc kórussal és zenekarral léphetett föl, olykor egyetlen estén.

Apai ágon könyvkötő mesterek, anyain székely „oskolamesterek" az ősök: tőlük örökölte a szívós, becsületes munka és a magyarság iránti elkötelezettséget. Egyéniségének három összetevője: tanár, zenei népnevelő, karnagy, cserkészvezető.

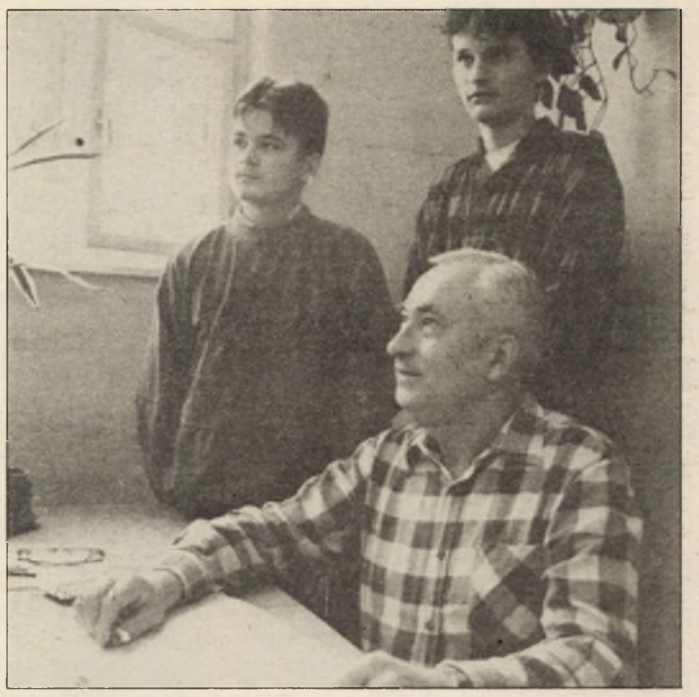
Óráin szigorú, következetes és igényes. Tanítványait lebilincselik órái, s a gregorián zenétől napjaink törekvéseiig nemcsak a legfontosabb ismereteket szerzik meg diákjai, de az aktualitást is figyelemmel kísérik. Egy-egy kuriózumnak számító kérdésre adott helyes válasz egy vagy több jelest ér, s olykor ilyenért végigkérdezik a város zenei intézményeinek tanárait, egyik esetben az éppen Svájcban tartózkodó Farkas Ferenc zeneszerzőt is telefonhoz kérte a Máriakéméndről bejáró tanítvány. 1200 lemezéből bőven hallgathatnak diákjai órán és otthonában egyaránt.

Kodály segítő közbenjárásával Ivasivka Mátyás hozta létre 1963-ban a zenei tagozatot a pécsi Janus Pannonius Gimnáziumban: a tagozat most a Kodály Gimnáziumban működik. Új műveket bemutatni ugyanazt jelenti számára, mint töretlen ösvényeken járni. Kodály egyik utolsó művét, a „Mohácsot" – első előadását rájuk bízta a Mester – 120 diájával 1965-ben mutatta be Pécsett és a Helikonon. Számos magyar komponista írt zenét számukra. Ők énekelték Magyarországon először Britten „Missa brevis"-ét és Orff számos művét. Kevesen tudják, hogy az egyébként zenepedagógusként is jelentős Orff személyesen küldött a Nagy Lajos Gimnázium számára egy teljes zenekarra való hangszer-apparátust 1965-ben, s azóta matematikus és fizikus osztályok diákjai alkotják az iskola Orff Zenekarát, laikusként vezettetvén be ezáltal az alkotó zenélés világába, miközben mindig nagy közönségsikert aratnak.

Ivasivka Mátyás harminc évig állott a Pécsbányatelepi Bányász Férfikar élén, s 1964 óta vezeti a korábban az ÁFÉSZ-hez tartozó Janus Pannonius Nőikart, melyet az első pécsi kamarakórus-fesztivál hatására elsősorban végzett tanítványaiból állított össze. Ismeretesek sikereik, mégis hadd említsük föl külön is a Svédországban készült hanglemezüket.

Iskolai vonószenekarok, férfi vokál, leány- és vegyeskarok nőttek fel keze alatt, sok-sok aranyérmet hozva pécsi iskoláknak. A volt diák tagok az ország különböző helyein, sokan közülük magas tisztségekben a zenét műveltségük részének érzik és sok szép hangverseny, utazás és kórustábor élménye életük napos oldalát jelentik.

Ivasivka Mátyás a Filharmónia diákkoncertjeinek 33 év óta állandó műsorvezetője, de ezeken kívül is ezren felül van zenei ismeretterjesztő előadásainak száma.



Ivasivka Mátyás tanítványai körében Fotó: Laufer László

Ki gondolná, hogy zenei elkötelezettségét a cserkészetben szerezte? Hajdani matematika tanárunk, Török Elemér és Petrovich Ede hittantanár cserkészparancsnokok adták az első indíttatást, mint ahogy első „vezénylései" is tábortűz mellett zajlottak. Hat éves kora óta cserkész. Amikor 1948-ban Rajk László betiltotta a mozgalmat, ő is a „katakomba-életet" folytatta. 1988 óta egyik vezéralakja az újjászületett magyar cserkészetnek. Jelenleg a 6. kerület (Tolna-Baranya-Somogy) elnöke. Eddig három praktikus cserkészkönyve jelent meg, a negyedik most van előkészületben. Büszke arra, hogy második éve osztályfőnöke az első új ciszterci osztálynak.

Család? Négy gyerek, három unoka és a nagyszerű feleség, a matematikatanár *Halmi Sarolta*, aki nélkül ilyen hatalmas közéleti tevékenység nem volna elképzelhető. De a családfőnek van ideje még arra is, hogy övéivel nagy kirándulásokat tegyen, olykor nyakában kisfiával. Ebben is örököse apjának, a Mecsek szerelmesének.

Ivasivka Mátyással nem találkozhatsz úgy, hogy ne ömlenének belőle a legújabb hírek, friss zenei események, az új viccek . . . Mindig siet, várja a következő feladat, várják diákjai, cserkészei. És most, negyven évi – szószerinti – szolgálat után . . .? Nyugdíj? Ennek még csak a gondolata sem merült fel! Hiszen még táppénzen sem volt, soha életében! Beteg igen, de csak iskolai szünetben. Tervei vannak, mindig bizakodó, imád dolgozni. Viszi-viszi a lendület, a jókedv.

Tillai Aurél

Szép magyar vers

Kormos István:

Vonszolnak piros delfinek

vonszolnak piros delfinek koromtengeren éjszaka
partra kicsapnak az a part szívem leomlott partfala
álmaim-rakta házadig onnan vakon is elmegyek
de kapud nyitott-kés-kapu ablakon küldő fényjelek
s kezek kezek kezek kezek küldő kezek taszítanak
hangtalan hang eresszelek hangtalan hang elhagyjalak
gyerekkorodba nem hagyod magadat visszarántani
vergődnek csak homlokodon kérlelő szavam szárnyai
szemed nem-lehet-fényei elmondják ami mondhatatlan
hogy nem leszel hogy nem leszek kerékbetört nevetés csattan
jövőnk a halvaszületett koromtengereken libeg
felfalják piros lovaim kik vonszoltak a delfinek
egy árva kutyaugatás nem engem szólít nevemen
fenn salétromos menny ragyog hűvösen lehajtom fejem
cella-magány jön hallgatok ki voltam istenek fia
alámerül Atlantiszom Párizs Marlotte Normadia

Pardi Anna:

Mária Magdaléna

A Kék madár szerzőjének, Maeterlincknek van egy három felvonásos színműve, amelyet nálunk sosem játszottak. Mária Magdalénáról szól, akiből Krisztus hét ördögöt űzött ki.

Mária gyakran volt vendége a fényűző római villáknak, ahol karthagói márványszobrok álltak a kertben, babiloni fehér pávák sétáltak, és az ebédlőben olyan mozgó tolófalak működtek, amelyek összhangba kerültek az asztalra kerülő ételekkel.

Mária Magdaléna háromszor beszélt az Úrral, akkor is keveset, ám eleget ahhoz, hogy élete megváltozzon. A tizennegyedik órában találkoztak, amikor fölbomlott az élet minden törvénye, az okosak is csak vitatkoztak és pereltek, a város pedig tele volt betegek, csavargók, hajléktalanok tömegével.

Mária Magdaléna mélyen sebzett lélek volt, de ki látta meg benne azt, amit őmaga sem. Konkrét drámákban élt, s az ő hét ördöge csak elenyésző töredéke volt volt a világot megszállt hetvenhétezernek.

A tizenegyedik órában, a tizenkettedik óra előtt föllép az egyensúlyhiány, amely a megadatott és elmúlt időn át növekedett a végkifejletig. Ez időn át volt kegyelem, csak nem vették észre. A tizenkettedik órában pedig félő, hogy elég lesz-e a kegyelem megbírkózni ekkora erkölcsi veszteségekkel.

Az ember lassan, aprónként ért és lát, tisztáz dolgokat. Mária Magdaléna szuverén döntéseivel az abszolúthoz került közel, amely hirtelen láttattja meg, villámfényszerűen a lényeget, hogy a lelkeknek adni magát az igazi szerelem, s a szív hét angyal palotája lehet.

Ha szanaszét gördülnek a gondolatok és a tettek, Krisztus egyben tartja őket olyan egyszerű kijelentésekkel, mint a *Boldogok a tisztaszívűek*, vagy *Szeressétek ellenségeiteket.*

Az Evangélium közösségi üzenet. Legszebb tetteit nem az okoskodók, az írástudók, hanem a legszegényebbek hajtják végre.

Mária Magdaléna két súlyos csapást visel el Jézus halála napján Maeterlinck drámájában: mestere elvesztését, és megtagadja Lucius Verus római légionárius katona szerelmét.

Ám megtapasztalja az emberi öntudat teherbíróképességét, amikor bűneit nem foghatja rá az ártó szellemekre, a hét ördögre, sem férfit nem képes szeretni már, csak Isten bárányát, akit megöltek, s mint minden földi történet, a végső igazságra vár.

Halház a Dunán, mesterséges sziget a Balatonon?

Egy osztrák–magyar építész mikrokozmosza

Tíz éve hagyta el hazáját, és telepedett le Ausztriában Papp Zoltán belsőépítész és kommunikációs menedzser. Bécs szívében egy iroda-műterem-lakás együttesben él, amely a művészek kedvelt találkozóhelye lett.

Halházra kötelez a csillagjegy

Tiszafüreden született 39 évvel ezelőtt a „hal" jegyében, élete során halsütő is volt, és a halház ötletével robbant be a bécsi köztudatba, amikor a Bécs–Budapest Expo építészeti ötletpályázatán fődíjat nyert.

– Mi is ez a halház?

– Általában gyerekkori álmokat dolgozok fel, valósítok meg. Számomra a hal az élet szimbóluma. Meggyőződésem ugyanis, hogy amíg a halaknak jól megy, az emberiségnek sem lesznek megélhetési gondjai. Éppen ezért védeni kell a vizek állatvilágát! Erre figyelmeztetne a halház, amely afféle ökológiai centruma lehetne a világnak, ahol a természetbarátok, kutatók rendszeresen találkozhatnának, konferenciákat tarthatnának, kiállításokat rendezhetnének. Ezzel állandóan ébren tarthatnánk érdeklődésüket a környezet, a vizek tisztasága iránt.

A halház tulajdonképpen egy hatalmas, három emelet magas, 70-80 méter hosszú, hal formájú épület lenne, színes üvegből és alumíniumból készülne.

– Mikor lesz az ötletből valóság?

– Attól függ, mikor találok olyan támogatókra, akik a fölépítésével a saját számításukat is megtalálják. Egyébként igen nagy az érdeklődés világszerte iránta. Már az USA-ból, Japánból, Dél-Afrikából és az arab világból is jelentkeztek vállalkozók, hogy nemcsak Bécsben, hanem saját hazájukban is megépítenék a halházat, sőt kicsinyített változatát Disneylandben is felállítanák. Egy japán építész az ötletet olyanképpen valósítaná meg, hogy az épület alsó része víz alatt lenne, ahol tanulmányozni lehetne akváriumokban a Duna-menti halakat.

A sok külföldi mellett a korábbi budapesti világkiállítási programiroda illetékesei is megkerestek, és lehetőséget kínáltak, hogy Budapesten épüljön föl a halház. A Kopaszi-gátat jelölték ki, de mielőtt érdemi megállapodásokat kötöttünk volna, személyi változások történtek. Úgy tudom, ha a programiroda rendelkezésére álló ingatlanok közül alkalmasat kínálnának föl, akkor ma is tudok válogatni a kivitelezők, illetve a finanszírozók között. Mivel a bécsi ötletpályázatot nyertem meg, ezzel a megvalósítás joga is az övék volt. De azáltal, hogy a bécsi expoiroda megszűnt, a jog visszakerült hozzám, tehát nem lenne akadálya a budapesti világkiállításra megépíteni a halházat.

Nyitott ajtók művészeknek

– Fődíjas pályázatom igen pozitív visszhangra talált Bécsben, ennek kapcsán látogattam Budapestre. Felfedezni jöttem újból Magyarországot, tenni és együttműködni jövőjéért: izgalmas feladat.

– Mit csinál itthon?

– Röviden: kutatás – kommunikáció – tanácsadás. A WIENER magazin megbízásából riportokat készítettem az „új Magyarország" különböző motívumairól, s így kerültem ismét közelebbi kapcsolatba a magyar változásokkal. Budapesti irodámban is nyitott ajtót találnak nálam a művészek, a reklámszakemberek. Munkám során igyekszem felkelteni a vállalkozók figyelmét, hogy mi módon kapcsolható össze törekvésük a művészettel, reklámmal. Fontosnak tartom a gazdasági reformok mellett a szürkeállományt is aktivizálni. Nagyon sok tennivaló van még e területen.

És a régi álom is megvalósul?

– Ötletei gazdag tárházából melyiket dédelgeti különösen?

– Régi álmom, hogy a Balatonban kis mesterséges szigetek legyenek, ahol kellemes, idillikus környezetben szórakozhatnak, pihenhetnek az emberek. Szirmai Endre vegyésszel ennek megvalósításán fáradozunk.

– Tulajdonképpen hol van „otthon"?

– Nehéz erre válaszolni. De azt hiszem, nyugodtan mondhatom, hogy osztrák–magyar állampolgárságom miatt mindkét oldalon otthon vagyok. Bécsi és budapesti stúdióm számomra egyaránt egyéni „mikrokozmosz", kreatív alkotóbázisává vált életemnek. S tennivaló bőven akad a művészet, a reklám és a vállalkozás komplex világában.

Mérő Éva

A 2. magyar hadsereg tragédiája a Donnál

Ötven éve történt

„Az ti dicsőséges árnyékotoknak és tisztességgel temetett csontjaitoknak dedicálom" Zrínyi Miklós

1943 január 12-én 19.45-kor az orosz Voronyezsi Front 40. hadserege az urivi hídfőben támadásra indult a Don mellett álló m. kir. 2. hadsereg 20. és 7. hadosztálya ellen. A támadást másnap harckocsik tömeges bevetésével áttöréssé fejlesztette. Az elvágott III. hadtest német parancsnokság alá került és a német 2. hadsereg jobbszárnyának védelmezése során szinte teljesen felmorzsolódott. A magyar főerő sorsát a I. 14-én bekövetkezett scsucsjei áttörés pecsételte meg. A három részre szakadt hadsereg a zord időjárásban, a túlerejű ellenséges csapatok üldözése közepette tragikus visszavonulására kényszerült.

Ez a téli csata, a második világháború legnagyobb magyar katonai erőfeszítése, az elmúlt félévszázad során történiai félárnyékba szorult. Tárgyilagos megítélésére nem kerülhetett sor, a hivatalos történetírás igyekezett felette átsiklani s ugyszólván csak elítélő jelzőkkel lehetett róla megemlékezni. A Kádár-rendszer a résztvevők visszaemlékezéseit tartalmazó „Pergőtűz" című kötet 80 ezer példányát még 1984-ben is bezúzatta s a tudományos igényekkel fellépő Magyarország Hadtörténete (1985) 19 oldalt szentelt a 2. hadsereg egyesztendős történetének, ugyanakkor amikor 45 oldalon tárgyalta a szovjet polgárháborúban résztvevő magyar internacionalisták küzdelmeit és 21 oldalon ismertette a spanyol polgárháborúban résztvevő nemzetközi vörösbrigád harcait.

Legyen szabad most a szűkreszabott terjedelem korlátai között reflektálni a pártállami időkből származó s lassan közhellyé váló hamisításokra:

1. ***A háborúnak sokezer kioltott magyar élet és kimondhatatlan anyagi pusztulás az ára, amelyet az ország uralkodó körei minden szívfájdalom nélkül áldoztak fel létük és önző anyagi céljaik érdekében.***

A valóság: az ország két legfőbb közjogi méltósága a saját fiát küldte a 2. hadsereg keretében az orosz hadszintérre. Horthy Miklós kormányzó István fia – ugyis mint kormányzóhelyettes – repülőfőhadnagyként halt hősi halált, Kállay Miklós miniszterelnök fia András pedig hadnagyként harcolt a nyiregyházi huszárok sorai között.

2. ***Általánosságban beszélni a védelmi sáv szélességéről legalábbis mellébeszélés*** vallja a pártállam érdekeit a hirhedett katonapolitikai osztály soraiban képviselő volt muszos, Kornis Pál, akinek tárgyilagosságát jellemzi, hogy a magyar csapatokról következetesen mint ellenségről emlékezik meg.

A valóságban az 1939-ben kiadott Harcászati Szabályzat szerint „Zászlóaljnak általában ne adjunk három km-nél nagyobb kiterjedést". Ennek megfelelően a 2. magyar hadsereg 54 zászlóalja a hozzá beosztott 429. német ezred 3 zászlóaljával együtt legfeljebb 171 km hosszat tarthatott volna a tényleges 208 km helyett.

Szovjet adatok szerint 1942 őszétől a német védelmi rendszerben egy-egy gyalogos hadosztály fontosabb irányokban 4-7 km, egyéb irányokban 12-15 km hosszban védekezett, ez a 9 zászlóaljas német hadosztályok esetén –még a legkedvezőtlenebb – 15 km-es hadosztály sávot is figyelembe véve 1,6-1,7 km-t jelent zászlóaljanként, vagyis kétszerese a 2. hadsereg által létrehozott védelmi sűrűségnek. Ugyanezen források szerint a Vörös Hadsereg 6-10 km hosszban védekezett egy-egy lövészhadosztállyal, tehát mintegy 0,9 km/zászlóalj súllyal.

A 2. magyar hadsereg felállítása a Don mellett tehát nemcsak elnyújtott, de feszített volt s lényegesen meghaladta nemcsak a már idejét múlt Harcászati Szabályzat előírásait, de nem felelt meg a keleti fronton hadban álló német vagy orosz csapatok által követett gyakorlatnak sem.

3. ***Az orosz támadás meglepte a magyarokat. A szovjet támadás teljesen váratlanul érte a magyar és német katonai vezetést.***

A valóság: a bekövetkező támadással mindenki számolt, csak az idő és hely volt eleinte bizonytalan. Korabeli naplófeljegyzések szerint az oroszok már november elején megszállták a túlsó partot s „egy-egy tábori őrsünkkel szemben 120-150 ember nyüzsög". December végén belövik nehéz fegyvereiket, vállalkozásokkal kisérleteznek, új tűzgépeket állítanak be, elől-hátul ágyukat ásnak be. Ahol a felderítő tevékenység nem vezetett eredményre, jöttek a nagyobb egységek, szakasz, sőt század, sok aknavetővel. Naponta tömegével látták befutni a túlparti Svobodába a katonai szerelvényeket, az oroszok gerendákat fektettek a Don jegére, jéghidakat építettek. Január 4-én a magyar



éjjeli vállalkozás négy hadosztály jelenlétét állapította meg az urivi hídfőben. Január 6-án felderítők jelentése szerint újabb orosz csapatok érkeztek a Don kanyarba, s foglyok vallomása szerint 11-re volt várható a támadás. 9-én az urivi hídfő északi részén az orosz utászok már az aknákat is felszedték s 11-én, Lajtos Árpád, a hadsereg hadműveleti osztályvezetője személyesen végrehajtott felderítő repülés során az urivi hídfő mesterséges elködösítéséből arra a következtetésre jutott, hogy küszöbön áll a támadás. Ugyanezt írta be noteszába Weichs báró vezérezredes, német hadseregcsoport-parancsnok is, hozzáfűzve, hogy „a magyar arcvonal a legveszélyeztetettebb". Az urivi hídfőben álló 7. hadosztály parancsnoka január 9-én jelentette, hogy „az ellenség látható szándéka támadás, súllyal az urivi hídfő területén". Ezen túlmenően Szabó tábornok annyira megérezte a támadásnak időpontját, hogy az orosz tűzérségi előkészítés a legelső vonalban, a soproni 4. gyalogezrednél találta.

4. ***A magyar hadsereget nem elsöprő túlerővel, hanem létszám tekintetében éppen kisebbségben lévő, harckocsik és tűzérség vonatkozásában a támadáshoz szükségesnek tartott legalább háromszorosnak csak a felével rendelkező szovjet csapatok verték meg.***

A valóság: a szovjet haditerv megállapítja, hogy a főcsapások irányában döntő fölényt sikerült biztosítani, tűzérség és harckocsik terén sokszoros volt a fölény. A tűzérségi összpontosítás meghaladta a Sztálingrádnál augusztus-szeptember hónapban felhasznált koncentrációt. Urivnál 672 aknavető és 752 löveg támogatása mellett 5 hadosztály és 1 dandár, Scsucsjénál 483 aknavető és 377 löveg támogatásával 4 hadosztály és 1 dandár támadott.

Élőerő Tűzérség Páncélosok
Uriv 3,5:1 10:1 Abszolut fölény
Scsucsje 2:1 7:1 döntés fölény

5. ***Futott a 2. hadsereg, félt a szovjet katonától, hisz harcban találkozott velük, nem mert fogságba kerülni, futott tehát hátra a harc elől. Futottak a magyar egységek katonái visszafelé. Ekkor az egyszerű katonák szembe találták magukat hivatásos tisztjeik, tábori csendőrök tizedelő fegyvereivel. A tisztek arcán vakrémület volt. Mi lesz velük, ha a bolsevikok győznek?***

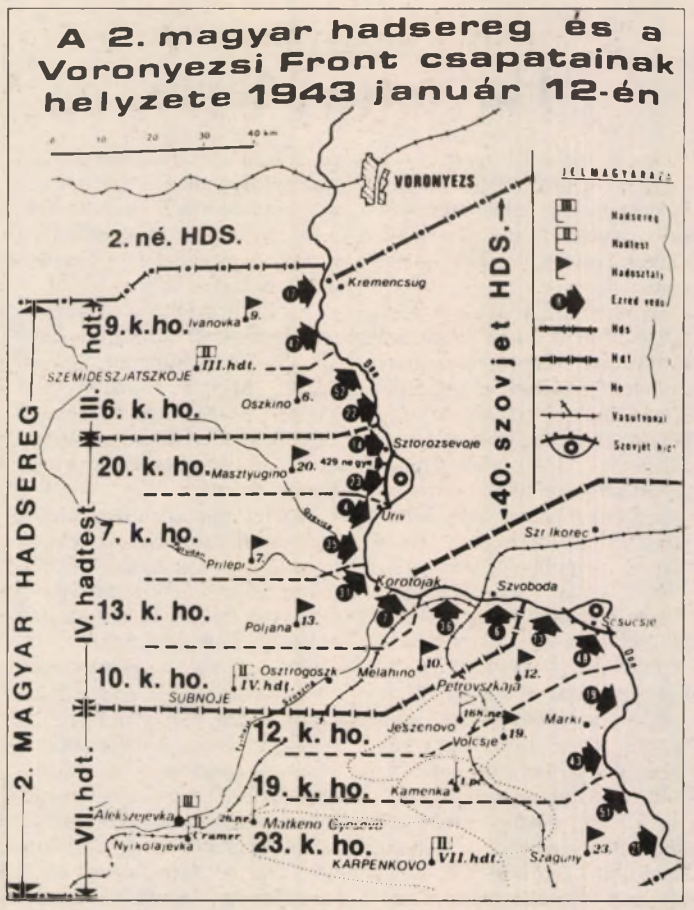
A valóság: „A magyar csapatok kiválóan harcoltak" (A német 429. ezred parancsnoka. „A magyarok úgy tűnik bátran harcolnak"). Weichs báró naplófeljegyzése. „El kell ismerni, hogy egyes helyeken valóban hosszú ideig és makacsul ellenálltak, így pl. a 20. k. hadosztály Sztorozsevojénál, az 13. k. hadosztály Osztrogozsszknál, a 19. k. hadosztály Markinál. Ha a viszonyok majd pontosan ismeretesek lesznek, bizonyára megsokasodik lényegesen az ilyen esetek száma.") (Weichs báró 1943. II. 26-án a parancsnokok számára kiadott titkos utasításából). Tippelskirch szerint (A második világháború története. Bonn 1954) Voronyezsnél egy hétig fedezték a német 2. hadsereg jobbszárnyát a magyarok „egy tetterős hadosztályparancsnok vezetése alatt" személy szerint is kiemelve a harcokban kétszer is megsebesült Oszlányi Kornél ezredest. Valójában az ő hadosztálya volt, mely a németeket is beleértve az utóvédek utóvédeként utolsónak vált le január 27-re virradóra a doni védővonalból. Helytállt s a németek jobbszárnyát január 15-26-ig legnagyobb áldozatkészséggel védelmezte a III. hadtest, kitüntette magát a 10. és 13. hadosztály Osztrogozsszk védelmében és január 22-én sikeresen tört ki az ostromlott városkából, melyet az orosz haditerv már a hadművelet 2. napján, január 13-án akart elfoglalni.

A támadók veszteségeiről a mai napig nem készült kimutatás, de annyit tudunk, hogy az urivi hídfőben bevetett három páncélos dandár 132 harckocsijából január 15-én 77 tank – az állomány közel 60%-a elveszett.

Ahol a tisztek a helyükön maradtak és kézben tartották a legénységet, ott ha nem is teljes létszámban, de egész szép erőben sikerült visszahozni őket. Ahol keménynek bizonyult a vezetés, maga mellé tudta állítani a katonák jó részét és több tízezren harcok közepette, törtek ki minden gyűrűből. A parancsnokság jó példával járt elő, a bekerített egységeknél megjelent Storch típusú repülőgépén Jány Gusztáv hadseregparancsnok – aki a közhiedelemmel ellentétben soha nem volt kedvelt ember a német hadvezetőségnek, leváltását mérlegelték, mert állandóan erősítést és felszerelést követelt tőlük – beállt a katonák közé lőni és harcolni. A szétvert vonalak felett repkedett, felkereste az utóvédek állásait, sokan úgy vélik, hogy a halált kereste. „Mindazon helyeken, ahol a tisztek teljesítették kötelességüket, bátran harcoltak a csapatok is" – írja a magyarokról Heusinger tábornok, az OKH hadműveleti osztályának főnöke.

Megtartották a Zrínyi által előírt militaris disciplinát s bebizonyították, hogy „egy nemzetnél sem vagyunk alábbvalóak, s ha kevesen is ugyan, nem oly kevesen azért, hogy (ellenségeinkkel) meg ne bánassuk, hogy oly semminek tartott minket."

Páva István



Mit nyújt a Magyar Autóklub?

Jön az új sárga angyal

Az idén kiépül az országos segélyhívó-rendszer

A gazdasági recesszió nem igazán kedvez a különféle társadalmi szervezeteknek, s ez különösen igaz a *Magyar Autóklubra* (MAK), amely azokat tömöríti, akiknek bár van járművük, az anyagi terheik az átlagosnál jobban nőnek. S ebből következik, hogy az autósok ott igyekeznek megfogni a pénzt, ahol csak lehet: így például – bár alapvető érdekeik ellen való – mind többen fordulnak el az autóklubtól, s nem fizetik ki az egyre emelkedő tagsági díjat. Ezt bizonyítja, hogy a változatlanul legnagyobb hazai autós érdekvédelmi és szolgáltató szervezet létszáma rohamosan csökkent az elmúlt években; Baranya megyében például a 20 000-es taglétszám öt esztendő alatt a felére esett vissza! Holott a klub ereje éppen abban rejlett, hogy a tagság befizetéseit „egy az egyben vissza forgatták", s a legkülönfélébb kedvezményes szolgáltatásokat tudták adni.

A Magyar Autóklub Baranyai Megyei Szervezete is a váltás küszöbén áll, aminek része: ebben az esztendőben megteremtik annak a feltételeit, hogy jövőre gazdaságilag és jogilag is teljesen önállóvá váljanak. *Dr. Varga Lászlóné* titkár szerint ez nem azt jelenti, hogy „kiszakadnának" a nagy autóscsaládból, de azt feltételenül, hogy lényegesen jobbak lesznek a lehetőségeik.

A műszaki szolgáltatásokat bővítik, új eszközöket, berendezéseket, szerszámokat vásárolnak, elvégzik a kisebb és nagyobb javításokat, ellenőrzéseket, közlekedésbiztonsági vizsgálatokat. Újdonság, hogy a műszaki vizsgáztatást – reggel 6 órától, este 10 óráig előzetes bejelentkezés alapján folyamatosan dolgoznak – komplex módon intézik. Ez azt jelenti, hogy a klubtagnak csak az autóját kell a pécsi, Hengermalom utcai szervizbe vinnie, a vizsgáztatást, az adminisztrációt, a rendszámmal kapcsolatos befizetéseket, valamint a zöld kártya kiadását is megcsinálják. Újdonság, hogy 2000 forintért átalány-díjas karbantartást vállalnak, de amennyiben a tag nem használja fel ezt az összeget kocsija rendszeres átvizsgáltatására, akkor egy nagyobb értékű javításnál is módjában áll beszámíttatni. Változatlanul vállalják a kisebb sérülést szenvedett gépkocsiszélvédők speciális javítását. Addig, amíg a szerelők az autón dolgoznak, az ügyfélszolgálatnál biztosítást lehet kötni, hitelleveleket, életmentést segítő információs kártyát, térképeket, utazási anyagot vásárolni.



Az Autóklub, pécsi Hengermalom utcai javítóbázisa **Fotó: Laufer László**

A segélyszolgálatnál – hívószáma 008 vagy a 12-738 – éjjel-nappal működő üzenetrögzítőt helyeztek el, így a segítségre szoruló autósok, ha az ügyeletes szerelő éppen máshol dolgozik, megadhatja a „lerobbanás" helyét, s hogy mit kér. Napokon belül megérkezik a szervezethez az új sárga angyal: a Subaru típusú gépkocsiban rádiótelefon is működik majd, így könnyebb lesz a kapcsolattartás. Jó hír, hogy az idén kiépülő országos segélyhívó-rendszer egyik diszpécserközpontja Pécsett lesz, s hogy a klub tagjai részére Iveco autómentő is a rendelkezésre áll.

A Magyar Autóklub utazási irodájával, az Autó-Tours-szal közösen olyan programokat is szerveznek – ezekre sem csak a Ferencesek utcai klubirodában, hanem a műszaki állomáson is lehet jelentkezni –, amelyek Pécsről indulnak. S a végére egy igazi érdekesség: az ÉPFU töltőállomásán a MAK-tagok egy-két forinttal olcsóbban vásárolhatnak üzemanyagot.

Roszprim Nándor

Belső gazdagodásra vár ma az emberiség

Minden évben Assisi

Korunk nagy gondolata, hogy állandóan fejlődésben vagyunk. A mai embernek többféleképpen adatott meg, hogy kifejezésre juttassa előmeneteli szándékát. Ezt átvitt értelemben kreativitásként értelmezzük.

A kreativitás találékonyságot, újrateremtést, újrafogalmazást jelent. Új világnézet felé mutató irányokat, új valóságszemléletet, amelyben a lényeg az, hogy központi, centrikus gondolatok köré csoportosítunk más gondolatokat és ezek előremutatók, előbbrevivők a többihez viszonyítva.

A szeretet az, ami felszabadít

A kreativitás szellemében fogantak évenként az assisi nagy békeösszejövetelek. Az elmúlt évi összejövetelen 58 nemzet vagy közösség volt jelen. A főimát a koptok főpapja adta elő. Voltaképpen nem mondott mást, mint Szent Pál szeretethimnuszát. „Szóljak bár az emberek vagy angyalok nyelvén, ha szeretet nincs bennem, csak zengő érc vagyok vagy pengő cimbalom. Legyen bár prófétáló tehetségem, ismerjem bár az összes titkokat és minden tudományt, legyen akkora hitem, hogy hegyeket mozgassak, ha szeretet nincs bennem, mit sem érek. Osszam el bár egész vagyonomat a szegényeknek, s vessem oda testemet, hogy elégessenek, ha szeretet nincs bennem, mit sem használ nekem. A szeretet türelmes, a szeretet jóságos,a szeretet nem féltékeny, nem kérkedik, nem gőgösködik, nem tapintatlan, nem keresi a magáét, haragra nem gerjed, a rosszat föl nem rója, nem örül a gonoszságnak, de együtt örül az igazsággal. Mindent eltűr, mindent elhisz, mindent remél, mindent elvisel. A szeretet soha el nem múlik. A prófétálás megszünik, a nyelvek elhallgatnak, a tudomány elenyészik. Most megmarad a hit, a remény és a szeretet, ez a három, de köztük a legnagyobb a szeretet. Törekedjetek a szeretetre."

Belső gazdagodásra vár ma az emberiség. Hazánkban is a pápa ittléte óta ezek a gondolatok centrálisan mozognak eszmei terveinkben és elképzeléseinkben. Az első az, hogy meg kell bocsájtani egymásnak. Fájlalnunk kell, hogy egymást megsértettük, megbántottuk. A megbocsájtás ma a legalapvetőbb építőelem a társadalom egészében. Bűnt követtünk el egymás ellen. A megbocsájtás feledteti majd, ami fájt, ami sebeket ejtett, a szeretet az, ami felszabadít.

Szabadságteremtő erő

A kreativitás második nagy gondolata a más keresése. A kreatívitásban benne van a teremtés. Újjáteremteni, a valóság adottságait termékenyen másképp rendezni, eredményesen egymás mellé tenni, főleg az ellentéteket. Az ellentmondások egymást kizárják, az ellentétek egymást kiegészítik, egymást emelik. Az ellentétek korszakában élünk, és ezért is lett korunk nagy filozófusa Hegel, aki a tézis-szintézis-antitézis hármas dinamikájában állította fel az egész valóságot. Ezért volt képes a szabadságról beszélni és a vallásról is. A vallásról, mint ilyenről, kevesen szóltak oly mélységgel, mert a vallásban szabadságteremtő erőt látott. A kreativitást tehát joggal és illetékesen hozzuk össze a teremtéssel. A teremtés alapfogalma valaminek a semmiből való létrehozása. A kreativitásban valami hasonlóság van, hogy ami nem volt, azt újjá kell élni, megteremtődik, valósággá lesz.

Korunk nagy feladata, hogy új eszmeiséget teremtsünk, mélyebb, emberibb valóság felé meneteljünk. Az emberiességnek a kihangsúlyozásával új emberré varázsolni egymást, – ez a kreativitásmai küldetése.

Az ember nincs egyedül

És van a kreativitásnak egy harmadik alapgondolata is, amit sohasem szabad kihagynunk és ez az emberi szabadság. A szabadság – mint emberi tényező, mint a szellemnek a megnyilatkozása – eleve termékeny, eleve újjáteremtésre van hivatva. Benne mindig benne foglaltatik a lehetőségeknek az összessége.

A kreativitásnak be kell mutatni ellenkezőit is: az emberi egyedülvalóságot és a történelem mozgásának való kiszolgáltatottságot.

Az ember azáltal lesz kreatív, hogy nincs egyedül, sőt másokkal kapcsolatba kell legyen éspedig úgy, hogy az egyik ember kiegészítője, folytatója, befejezője a másiknak. Jean Paul Sartre, korunk legnagyobb egzisztencialistája azt állítja, hogy nincs szükség Istenre, mert az ember önmagának való és önmagának is elég. Voltaire azt mondta, ha nem lenne Isten, ki kellene találni még akkor is, ha nem is hiszünk benne, de kell egy ilyen fogalom, amely a valósággal szemben áll, azt létrehozta vagy kiegészítette. De nincs szükség Istenre, mert az ember önmagának és a valóság továbbvivéséhez, megteremtéséhez, értelmezéséhez és tökéletesítéséhez elegendő. Mindig akadtak emberek, akiknek nem volt szükségük Istenre, akik az Istent tagadták, de méginkább voltak emberek, akik az Istent igényelték, az Istent keresték és igent mondtak rá. Hegel mint a mai kornak legtöbbet mondó filozófus, eme fajta embernek bölcselője, habár nem volt hivő, mégis sokat mondott, hogy a valóságot nem ellentmondásosnak fogta fel, hanem ellentétekben képzelte el a tézis-antitézis és szintézis alakjában. Az ellentétek összekapcsolódnak és mindig az ellentétekből új valóság is keletkezik. Ez a kreativitásnak alapelve, erre csak az ember képes. Az Isten úgy teremtette meg a valóságot, hogy ellentétekből és nem ellentmondásokból tevődik össze: mindennek megvan az alapja, megvan a háttere és megvan a célja. Ebben a dinamikában él az ember is, aki kreatív abban a pillanatban lesz, amikor e dinamikát, ezt az evolutiv fejlődőképes ellentétességet felismeri és eszerint alkotja meg a világról való elképzeléseit és hozzálát a világ átalakításához. Ezt kell ma újból megkeresnünk, megtalálnunk és átadnunk az emberiségnek.

Érdemes volna az általában elismert nagy költőknél ezt az ellentétesség-párhuzamot megkeresni, kibogozni. Akkor rájönnénk arra, hogy miért volt Ady vagy József Attila stb. kreatív, vagyis mások számára miért tudtak elvi, eszmei eligazító irányvonalakat adni. Ha nincs kreativitás, az ember egyedül van, nincs emberi közösség, de nincs is emberi előrehaladás és felemelkedés. Ezért is keressük ma annyira az emberi közösség valóságát és új létalapjait.

Rátalálni a másikra

Hazánkban a bekövetkezett nagy változás is a közösség felé tereli a figyelmet: el kell hagyni saját magunkat, hogy rátaláljunk egészen a másik emberre és csak ez a „másság" mentheti meg az egészet. Csak az egyéni, nem egyedülálló, de egyéni ember képes arra, hogy visszarendeződjék a teljes magyar valóság, amelyből új kreativitással új emberek, a mai feladatokra hivatott közösségi ember születhetik majd meg.

Jöjjön el a Te országod! Ez mindig az igazság, az igazságosság és a béke országa. Ezért imádkozunk ma, ezért fáradozunk. Ezt nem lehet másképp elképzelni, csak keresztényi alapon. Ezért van minden évben Assisi és mindig többen járnak Assisibe. Szent Ferenc – aki nekünk hagyta a béke, a szeretet himnuszát – mint inspiráló az újrateremtés, az újrakezdés mai prófétája körünkben. Csak most jövünk rá arra, hogy a materializmus, a kommunizmus mennyire szabadságtagadók voltak, mert tagadták a szabadság hátterét és alaperejét, a szellemet. Mindent mechanikussá tettek, kényszerré; alattuk csikorogtak az élet kerekei.

Irgalom és megbocsájtás, e két fogalom köré kell csoportosítani ma az elvi teendőket, az egyház teendőit is. Irgalmasságot gyakorolni egymás felé, egymás körül, irgalommal lenni a szegények, a szenvedők iránt. Felkarolni mindent, ami elveszett vagy elveszni indul.

Cserháti József
ny. püspök

Magyarul magyarán

Koordinál vagy kordinál?

Ejtsük ki hangosan a következő közismert szavainkat: *beenged, kiindul, alááll, atlétaalkat!* Mindenki furcsállaná, ha valaki így mondaná őket: *benged, kindul, aláll, atlétalkat.* Az összefüggő szövegből kiemelve csaknem érthetetlenek, vagy teljesen azok. Mi okozza ezt a torzulást? Két azonos magánhangzó találkozását úgy oldottuk meg a kiejtésben, hogy az egyiket elhagytuk.

A magyar kiejtés rendjében megfigyelhető az egyszerűsítésre való törekvés. Ennek egyik módja a két azonos vagy hasonló hang közül az egyiknek a kivetése. Legismertebb példája a *gazdaaszony* helyett a *gazdasszony,* a *gazdauram* helyett a *gazduram* ejtése. Ennek az az oka, hogy a magyar anyanyelvűek nehezen, erőltetetten tudják megoldani az egymás mellé került két azonos vagy hasonló hang kiejtését. A beszédhangok szakemberei, a fonetikusok szerint ugyanis ilyen helyzetben *hangűr* keletkezik. Naponta tapasztalhatjuk ezt, ha például a következő szavakat mondjuk: *dió, fiam.* Írásban *i* és *ó*, illetve *i* és *a* áll egymás mellett. Akinek magyar az anyanyelve, az aligha ejti e szavakat írás szerint, vagyis így *di-ó, fi-am,* hanem szabályszerűen *j*-vel: *dijó, fijam.*

Tapasztalhatjuk persze a hangűr kitöltésének eltúlzását is, főként a tájszólásokban. Ki ne hallotta volna népdalszövegben: „Alájállok, kedves édesanyám . . ."

Ezek szerint – mondhatja joggal bárki – mégiscsak megoldható a két azonos vagy rokon hang egymás melletti ejtése. Igen, de egy icipici szünetet kell tartani a kettő képzés között. A magyarul beszélőben azonban ez nem tudatosodik. Mégse hanyagolható el, mert vannak esetek, amikor a szöveg félreérthetővé válik. Mindezt azért mondtam el, hogy egy sokszor hallott kiejtési hiba érthetővé váljon. Gyakran találkozunk írásban és szóban egy sikeresen működő utazási irodánk nevével. Ez a *Koopturiszt.* Nos, ebben is két *o* kerül egymás mellé. Bizony legalább annyiszor ejtik rövid *o*-val, mint helyesen két *o*-val. Nem kell idegen nyelvi, ez esetben latin nyelvi tájékozottság ahhoz, hogy e névben felismerjük a *kooperál, kooperáció* ugyancsak gyakran használt idegen szavakat. Ha pedig a *Kopturiszt* ejtést fogadnánk el helyesnek, akkor a családjába tartozók is megváltoznak imígyen: *koperál, koperáció, koperatív.* – Messzebbre menve: a *kooptálból koptál,* a *koordinálból kordinál* és a *koordinátából kordináta* válik.

Amennyire szokatlan és érthetetlen az *alááll* helyett az *aláll*, tartalmi és formai szempontból legalább ennyire sántit a *Koopturiszt* helyett a *Kopturiszt.* Takarékoskodjunk a hangokkal, betűkkel is, ahol kell és lehet, de a *Koopturisztból* ne sinkófáljuk el azt az egyetlen o hangot.

Rónai Béla

Afrika éhezni fog

A szomáliai éhínség ugyan némileg enyhült az ENSZ-segélyakciójának köszönhetően, de további 19 afrikai országnak rendkívüli élelmiszerhiánnyal kell majd szembenéznie az idén. Edouard Saouma, az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) főigazgatója szerint a nemzetközi közösségnek 1993-ban ki kell terjesztenie segélyhálózatát a polgárháborútól és aszálytól leginkább sújtott afrikai országokra. Szudánban, Libériában, Kenyában és Etiópiában a legsúlyosabb a helyzet, ahol jelenleg mintegy 10 millióan várnak segítségre – adta hírül kedden az AP.

Hölgy a hadügyminiszter Kanadában

Kim Campbell személyében Kanada történetében első ízben irányítja hölgy a védelmi minisztériumot. Brian Mulroney kanadai miniszterelnök hétfőn szervezte újjá kormányát – hírügynökségi jelentések szerint elsősorban azért, hogy az idén esedékes választásokra tekintettel valamelyest megpróbáljon javítani a konzervatív kormányzat az utóbbi időben cseppet sem kedvező népszerűségi mutatóin.

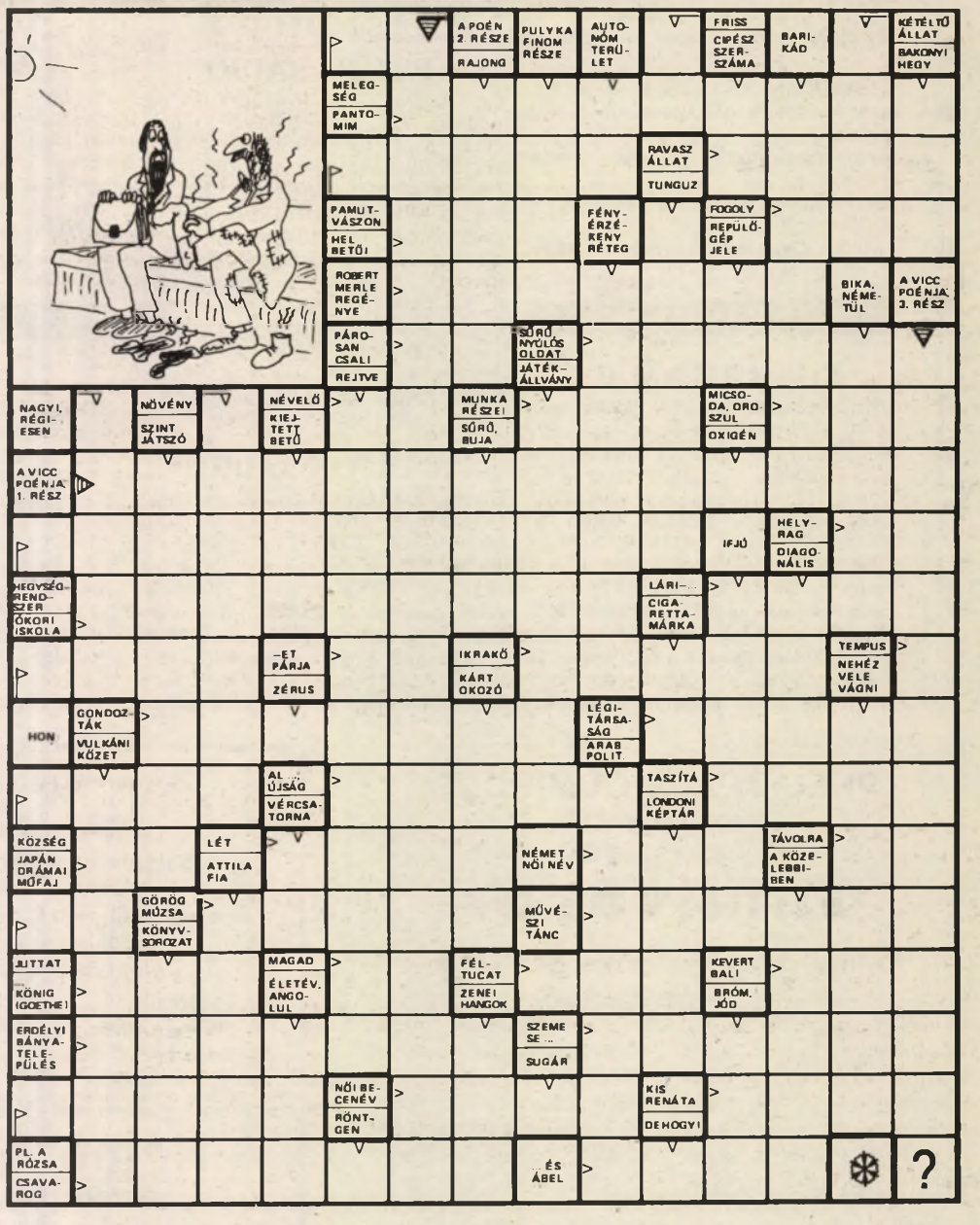
A most 45 esztendős Kim Campbell jogász, korábban igazságügyminiszter volt, és egyes megfigyelők Mulroney lehetséges utódjaként emlegetik a konzervatív párt élén is.

Újból az egyházé a debreceni Kölcsey Ferenc Főiskola

Református szellemiségű tanítóképzés

A Magyarországi Református Egyház január 1-jei hatállyal visszakapta a debreceni Kölcsey Ferenc Tanítóképző Főiskola, az 1. számú Gyakorló Iskola és a Maróthi György Kollégium és Könyvtár tulajdonjogát. A Magyarországi Református Egyház vállalja, hogy az épületek tulajdonjogával együtt a főiskolát is átveszi, abban tanítóképzést folytat. Ezzel nem csak a református szellemiségű tanítók képzésének lehetőségét kívánja megteremteni, hanem az állam és mások által fenntartott iskolák számára is képez tanítókat. A megállapodás szerint a református egyház a főiskola teljes személyzetét, beleértve az oktatókat is, átveszi és jelenlegi munkakörükben foglalkoztatja. A már beiratkozott hallgatók megkezdett tanulmányaikat változatlan tanterv szerint fejezhetik be. A megegyezés rögzíti azt is, hogy az egyház, a tanítóképzőbe felvételiző hallgatók között, a hitoktató és a kántor szakra jelentkezők kivételével, semmiféle világnézeti vagy vallási megkülönböztetést nem tesz. Andrásfalvy Bertalan miniszter, valamint Kocsis Elemér, a Tiszántúli Református Egyházkerületi püspöke az aláírást követő sajtótájékoztatón egyaránt hangsúlyozták: elsősorban a magyar társadalom, a hívők gyülekezete, nem pedig az egyházi vezetők igénylik, hogy az egyház visszakapja intézményeit. Ezt igazolja az is, hogy az egyházi iskolákban 3-5-szörös a túljelentkezés.

Keresztrejtvény



Beküldendő a helyes megfejtés **január 18-án** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf: 134, Új Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Rákóczi u. 34. VIII. em.

A december 24-i lapban közölt rejtvény megfejtése: „. . . mindig akkor ájul el, amikor ki kellene mondania az igent."

Utalványt nyertek:

Kuba Attila, Szigetvár, Kerecsényi u. 11., Józsa Dénes Piroska, Pécs, Petőfi u. 56., Sára László, Pécs, Lehel u. 10/1., Sipos János, Sellye, Ormánság u. 1., Szabó László, Pécs, Széchenyi tér 2.

Az utalványokat postán küldjük el.

a hétvége műsora

Tegnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co. (este 7 órakor) Sulyok-bérlet.
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (du. 3 órakor).
Stúdiószínház: Üvegfigurák (este f.8 órakor).

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi) 4, 6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: Tök jó, válnak az őseim (vígjáték) 4, 6. Tűsarok (8).
Apolló klub: Shakespeare művek filmen: V. Henrik (f8). Rendezte: Kenneth Branagh.
Pécsi Ifjúsági Ház: Szaffi (3). Magyar rajzfilm.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Családi tükör. 9.35-10.57 Szombat délelőtt. 11.00 Hírek. 11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin. 12.00 Déli krónika. 12.30 Kopogtató. 13.00 Hírek. 13.05 Népdalkörök pódiuma. 13.30 Földkínálat. 14.00 Hírek. 14.05 Oxigén. Ökológiai magazin. 15.00 Hírek. 15.05 Mindenes. Irodalmi hetilap. 16.00 168. óra. 17.30 Visszhang. 18.00 Esti krónika. 18.25 Szemle. Tallózás hetilapokban. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Határok nélkül. 20.00 Hírek. 20.05 Közönségszolgálat. 20.12 Don Juan. Moliére komédiájának rádióváltozata. I-II. rész. 21.40 Magyar tájak táncmuzsikájából. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Szombat esti pop-mix. URH-n: 9.00-11.00 Körzeti információs magazinok. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.00 Krimi. Lázár Ervin hangjátéka. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Szerb nyelvű műsor. 20.30 Horvát nyelvű műsor. 21.00 Hírek. 21.05 Örökzöld dallamok. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportszombat. 8.30 Mese-zene gyerekeknek. 9.00 Hírek. 9.06 Színe-java. 11.00 Hírek. 11.05 Csillagok, sztárok. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 Valahol valaki. Portré 40 percben. 13.47 Csak fiataloknak! 14.30 Daráló. Ifjúság történet. 15.00 Hírek. 15.05-19.00 Magunkat ajánljuk. 15.05 Nagy nevettető. 16.00 Szív küldi... 17.00 Hírek. 17.05 Idézetek. 17.30 Ki lesz az örökös? 18.00 Én ezzel a kis dallal üzenem.... 18.30 Történetesen. 19.00 Hírek. 19.05 Talpalávaló. 20.00 Nemzetközi slágerlista. 21.00 Hírek. 21.05 Beszélgessünk. 22.00 A BBC archívumából. 22.30 Szombat esti jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Társalgó. /ism./ 10.00 Hírek. 10.05 Hangfelvételek felsőfokon. 11.22 Vonós kamarazene. 12.00 Hírek. 12.05 A Bartók rádió kívánságműsora. 14.00 Hírek. 14.15 A szülőföld muzsikája. 15.00 Opera-művészlemezek. 16.00 Hírek 16.05 Kapcsoljuk az Óbudai Társaskört. /ÉLŐ/ 16.50 Szimfonikus táncok. 17.14 Történetek életemből. 17.30 Poggyász. Utazók műsora. 18.00 Hírek. 18.05 Bemutató. Komolyzenei újdonságainkból. 19.05 „Az eltűnt szépség nyomában". 19.40 A regensburgi Dóm kórusa Schütz műveket énekel. 20.00 Hírek. 20.05 A téli esték. Petőfi Sándor versei. 20.20 Zene korabeli hangszereken. 21.00 Verdi operáiból. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.04 Összkiadás. 23.00 A kamarazene kedvelőinek.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00 Jó pihenést. 11.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió szolgáltató műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás. Sugárzási sávok: 13.00-19.30 a 343,64 m-es Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m-es Kh-on, valamint a Kossuth URH sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.20 Jó reggelt, adj Istenem! 8.30-12.00 KORHATÁR NÉLKÜL. Cimbora délelőtt. Benne: Mesék Napkeletről, Napnyugatról. Cimbória. A 13 és 3/4 éves Adrian Mole titkos naplója. /Angol filmsorozat./ Kölyökidő. Amőba. /Tudományos műsor kamaszoknak./ 11.00 Szezám utca. /Amerikai gyermekműsor/. - 12.00 Tévémagiszter. 13.30 Bakelit. Popműsor. 14.05 LA SEPT. Condorcet. Francia filmsorozat. 15.35 Gaia. Ökológiai filmújság. 16.10 Családi mozidélután a Disney-vel: A gepárd. Amerikai film. 17.50 Ádám fiai, Éva lányai. 18.15 HOMÉRŐ. Politikai show-műsor. 19.10 Szerencsekerék. Vetélkedő. 19.40 Esti mese. 20.00 Híradó. 20.35 Jerry Ricks. Az Improvízió különkiadása. 21.00 A Kína szindróma. Amerikai film. 23.15 Lisa Stenfield. Angol könnyűzenei film. 0.15 Híradó.

TV 2

8.05 A retyezáti Nemzeti Park. Román kisfilm. 8.30 Hármas csatorna. 9.00 Cigány Magazin. 9.25 Nas ekran. Horvát nyelvű magazin. 9.50 Unser Bildschirm. Német nyelvű magazin. 10.15 Humánum. Menekültügyi műsor. 10.45 Ecranul nostru. Román nyelvű magazin. 11.10 Erdélyi képeslapok. 11.35 Nasa obrazovka. Szlovák nyelvű magazin. 12.00 Sorstársak. /ism./ 12.15 Família Kft. /ism./ 12.45 Pere János énekel. /ism./ 13.05 Vargha Balázs tizenhárom fabulája. 13.37 G. I. Joe kommandó. Amerikai rajzfilmsorozat. 14.00 Mézga család. Magyar rajzfilmsorozat. /ism./ 14.30 A mi boszorkányunk. Kanadai film. 16.05 JEE!!! Ifjúsági szolgáltató műsor sok zenével. 16.35 Gazdit keresünk. Kudlik Júlia műsora. 16.50 Táncház - történelem. 17.25 Gyerekeknek. 18.01 Knight Rider. Amerikai filmsorozat. 19.05 Származat vagy a combját. Francia film. 20.45 Operamesék. Verdi: Aida. Angol zenés film. 21.41 Telesport. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Bevezető a Shakespeare sorozathoz. 22.35 Shakespeare összes művei a BBC feldolgozásában: VI. Henrik. Angol film. 1. rész.

HBO

17.30 Állati élet: Száraz évszak -angol természetfilm. 18.30 Butch Cassidy és a Sundance kölyök - am. western. 20.20 Tökéletes tanú - am. dráma. 22.30 Nikita - francia-olasz bűnügyi film. 0.10 Mindent a szemnek - francia film.

EUROSPORT

9.00 Aerobic. 9.30 Sí. 10.30 Nemzetközi motorsport. 11.30 Sí. 13.00 Műkorcsolya. 15.00 Tenisz. 16.00 A hét sporteseményei. 18.05 Sí - Tenisz. 22.00 Ökölvívás. 23.00 A hét sproteseményei.

RTL

6.00 Belle és Sebastian. A csalafintaság győz. 6.25 Bob, a szellem. 6.50 Lila hercegnő. 7.15 Pif és Herkules. (sor.) k7.40 Cubitus (am. rajzfilmsor. 8.05 Játék. 8.20 Zelda (sor.) 9.05 Beverly Hills Teens. (sor.) 9.30 Lucky Luke (rajzfilmsor.) 10.00 A hatmillió dolláros család. (am. sor.) 12.10 Winspector (japán sci-fi-sor.) 12.30 Michael Vaillant (rajzfilm) 13.00 Bolondokháza (am. sor.) 13.25 Bel Air hercege (sor.) 13.50 Titkos énem (am. sor.) 14.15 Rendőrségi beszámoló. 15.00 Knight Rider (am. sor.)15.55A csapat (am. sor.) 16.50 JumpStreet 21. (am. sor.) 17.45 Aki tud, az tud. 18.45 Híradó. 19.15 Beverly Hills 90210. 20.15 Jessas, a gólya (szính. közv.) 21.50 Fogdmeg (francia krimi) 23.35 Érettségi vizsga (német szexfilm) 1.10 Férfiak magazinja. 2.35 Séria Rose (franciasor.) 3.05 Tornádó (olasz akciófilm).

SAT 1

6.05 Pont, pont, pont. 6.35 Szomszédok. 7.00 Ég és föld között. 7.30 Capito. 8.00 Silverhawks. (am. rajzfilm) 8.30 Peter Pan és a kalózok (am. rajzfilm). 9.00 Superboy. (am. sor.) 9.30 Batman. (am. sor.) 10.00 Drops - játék. 10.30 Gazdasági fórum. 11.00 Szerencsekerék. 11.30 Asterix és Kleopatra. 13.00 Trójai Helena. (am. film) 15.00 Hárman egy diványon (am. filmvígjáték) 16.55 5x5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit. 18.00 Labdarúgás. 18.30 Mike Krüger-show. 19.20 Hírek. 19.30 Szerencsekerék.20.15 Gyilkosság, mint a könyvben (am. film) 22.00 Ki a legjobb férfi? 23.00 Éjszakai nő (am.erotikus film) 0.25 Grimm meséi felnőtteknek. 1.55 Éjszakai nő. 3.15 Mike Krüger-show. 4.05 5x5. 4.30 Mindent vagy semmit.

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Marica grófnő (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (de 11 és du. 3 órakor).
Bóbita Bábszínház: Hókirálynő (de. 10 órakor).

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi - 4, 6, 8).
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm f4, hn6, 8).
Apolló: Kölyökmozi sorozat: Tök jó, válnak az őseim (vígjáték 4,6). Tűsarok (8).
Apolló Klub: Shakespeare művek filmen: V. Henrik (f8). Rendezte: Kenth Branagh.
Szentlőrinci mozi: Napjaink félelme (vígjáték 5).
Pécsi Ifjúsági Ház: Szaffi (3).Magyar rajzfilm.
Művész Örökmozgó (Ságvári Műv. Ház): Hajlakk (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Világóra. 10.00 Hírek. 10.05 Vallásos szertartás. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Gondolatjel. Kulturális hetilap. 12.00 Déli krónika. 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 13.00 Hírek. 13.05 Névjegy. 14.00 Hírek. 14.05 Szonda. Tudományos magazin. 14.35 A Szabó család. 15.00 Hírek. 15.05 Válogatott perceink. 16.00 Hírek. 16.10 Művészlemezek. 17.00 Hírek. 17.05 Kirakat. 18.00 Esti krónika. 18.20 Örökzöld operettdallamok. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Színes népi muzsika. 20.00 Hírek. 20.05 ZENE-ARCHÍVUM. 21.00 Hírek. 21.05 A démon. Keleti rege. Lermontov költeménye. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Kapcsoljuk a ..... stúdiót. /ÉLŐ/ URH-n: 8.30-10.00 Körzeti magazinok. 15.00 Angol nyelvlecke. /ism./ 15.15 Német nyelvlecke. /ism./ 15.30 Francia nyelvlecke. /ism./ 15.45 A Voice of America sorozata. /ism./ 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 A sárga táltos. Horváth Péter mesejátéka. 9.00 Hírek. 9.05 Énekszóval, muzsikával. 9.35 Bécsi szelet. Magazin. 10.00 Embermesék. 11.00 Hírek. 11.08 Vasárnapi koktél. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 A jövő zenéje. /ÉLŐ/ 14.00 Látvány és muzsika. 15.00 Hírek. 15.05 TÁSKARÁDIÓ 16.00-20.00 Poptarisznya. /ÉLŐ/ 20.00 Ha köztünk vagy, Holman Endre. Mándy Iván hangjátéka. 20.50 Magyarán szólva. 21.00 Hírek. 21.05 A cornwalli kalóz, avagy a becsület rabja. Operett. 22.20 Régi magyar muzsika. 22.35 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

Bartók: 8.00 Hírek. 8.05 Zenetörténeti érdekességek. 9.05 Az opera csillagai. 10.00 Hírek. 10.05 Új Zenei Újság. 10.50 Kezdetben vala az ige... Anyanyelvi műsor. 11.05 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. /ÉLŐ/ 12.40 Romantikus kórusmuzsika. 13.00 Hangok és visszhangok. 13.10 Új kompaktlemezeinkből. 14.00 Hírek. 14.05 Zenélő városaink. 15.00 Richard Strauss operáiból. 16.00 Hírek. 16.05 Szalon. Kulturális magazin. 17.00-18.00 Bach kantátái. 18.00 Hírek. 18.05 Romantikus zene. 19.05 Székely Mihály operaáriákat énekel. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. /ÉLŐ/ 21.40 A Szederinda együttes népzenei felvételeiből. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.05 Jakab és az ő ura. Milan Kundera színműve.

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Vasárnap Magazin. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora.18.00 Regionális német nyelvű m1sor. 19.00 Esti zene, sprot, információk. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.0 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsor Pécsről. Sugárzási sávok: 13.00-19.00 a 343,64 m-es KH-on, 19.30-21.00 a 343,64 m-es Kh-on,valamint a Kossuth URH sávokon.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.05 Muzzy in Gondoland. Angol nyelvlecke gyerekeknek. 8.10 This is the way. 1. rész. 8.30 Vasárnapi turmix. 11.00 Tajvan - emberközelben. Dokumentumfilm. 11.45 Utazás a Mennyországba. Svéd film. 13.10 Nóta-TV. 13.40 Cirkuszvilágbajnokság. Amerikai-angol film. 14.15 A repülő osztály. NSZK ifjúsági film. 16.00 Jelenségek az állatvilágban. Angol filmsorozat. 16.35 Örömhír. Egyházi műsor. 17.00 Walt Disney bemutatja. 18.45 Szerencsekerék. Vetélkedő. 19.20 A HÉT. 20.05 Híradó. 20.20 Telesport. 20.30 XX.századi portrék. A nagy szenvedély. Teller Ede élete. 21.05 Jövőre... ha minden jól megy. Francia film. 22.55 Nulladik típusú találkozások. Sci-fi magazin. 23.35 Képújság.

TV 2

8.45 P.J. és az elnök fia. Amerikai film. 9.35 Elektor kalandor. 9.40 Símánia. Gyerek síiskola. 9.55 DVSC - Dijon. Női kézilabda IHF Kupa. 11.15 Lumen 2000. 11.49 Ameddig a harang szól. 12.00 Énekverseny Debrecenből. /ism./ 12.45 SOrSok. Munkavállalók magazinja. 13.25 K + P. Szolgáltatóműsor. 13.50 „Én vagyok a legnagyobb". Holland portréfilm. /ism./ 14.35 Másfél millió lépés Magyarországon. Végig az országos kék túra vonalán. /ism./ 15.20 20 éves a Monteverdi Kamarakórus. 16.00 Filmmúzeum. Karády Katalin-sorozat: Külvárosi őrszoba. Magyar film. 17.30 Delta. Tudományos híradó. 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.34 Kedves versem. Kassák Lajos: Dalocskák Klárának. 18.44 Gyerekeknek. 19.00 Família Kft. 19.35 Arany a tó fenekén. Ausztrál-Új-zélandi film. 21.15 Telesport. 21.45 Geopolis. A France 2 világpolitikai sorozata. 22.40 Petrocelli. Amerikai krimisorozat.

HBO

17.30 Butch és Sundance:A korai idők - am. western. 19.30 Szerelem első harapásra. Am. vígjáték. 21.10 A sárkány éve - am .dráma. 23.30 Rémálom délben - am. horror.

EUROSPORT

9.00 Aerobic. 9.30 Sí. 11.00A hét sporteseményei. 12.30 Sí. 15.00 Tenisz. 18.00 A hét sporteseményei. 18.05 Sí. 19.00 Műkorcsolya. 21.00 A hét sporteseményei. 22.00 Tenisz. 24.00 A hét sporteseményei.

RTL

6.00 Játék. Beverly Hills Teens. Lucky Luke. Hatmillió dolláros család. 8.00 Gyerekeknek. 8.30 Maci Laci. Flintstone kölykök. 10.00 Művészet és küldetés. 10.05 Vissza a múltban. (am. sor.) 11.00 Az arany majom meséi. (am. sor.) 12.00 Trópusi hőség (am. sor.) 13.00 Az apám földönkívül. (am. sor.) 13.30 A holdpókok (am.kalandfilm). 16.00 Flasch (am. sor.) 16.55 Piedone, a zsaru (olasz-francia film) 18.45 Híradó. 19.10 MiniPlaybac Show. 20.15 Álomházasság. 21.55 Tévétükör - magazin. 22.40 Késői kiadás. 23.00 Playboy Late Night. 24.00 4-es csatorna. 1.00 Borzasztó kedves család. 1.30 Ki itt a főnök? 2.00 Beszélgetés. 3.00 Robbanékony. 3.30 Gyilkosság a hobbija. 4.30 Jó idők, rossz idők. 5.10 Fiatalok magazinja.

SAT 1

5.00 Trójai Helena. 6.50 Így láttuk. 7.00 Batman. 7.25 Superghoy. 7.55 Astrodinók. 8.25 Hárman a diványon. 10.25 Gyilkosság, mint a könyvben. 12.10 A hegyek varázsa. 12.40 A mindenható nyomában. 13.10 Black, a fekete villám. (kanadai sor.) 13.40 Szabadon élni (angol film) 15.15 A hét mesterlövész újra lovagol (am. western.) 17.00 Tarzan. (am. sor.) 17.30 Az Ifjú Indiana Jones kalandjai (am. sor.) . 18.30 Labdarúgás. 19.20 Hírek. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 Vádolok -Sötét bosszúálló (am. film) 22.00 Beszélgetés. 23.25 Vallomások. 23.55 A hét mesterlövész újra lovagol.

PNEU TRADE GUMIBOLT
Magyarürögi út 68.
Telefon: 35-400

Gumivásár

Téli-nyári személygépkocsi gumiköpeny nagy választékban

145-13 Stomil	2100 Ft	145-13 Good Year M+S	4590 Ft
155-13 Barum	2800 Ft	165-13 Good Year M+S	5450 Ft
165-13 Radiál	2226 Ft	185/70-13 Good Year M+S	6380 Ft
165/70-13 Barum	2950 Ft	185/70-14 Good Year M+S	6960 Ft
175/70-13 Good Year	4816 Ft	185/65-14 Good Year M+S	7980 Ft
165/70-13 Good Year	4385 Ft		

Teher, mg, targonca köpenyek, tömlők, Taurus, Barum és orosz márkák **nagy választékban.**

Akkumulátorok, ékszíjak, csapágyak, villanymotorok **nagykereskedelmi forgalmazása.**

(120)

WARM® Kft.
Szigeteléstechnikai szaküzlet
Szigetelőanyagok nagy választékban:
polifoom, therwolin, tubolit, armafllex
ezen belül: csőhéjak, filcek, szőnyegpadló alátét.
Padlófűtés szigetelés, szigetelő tapéta.
Bemutatása- értékesítése-kivitelezése

WARM Kft.
Pécs, Hengermalom u. 1.
Telefon/fax: 72/15-729
(Autóker Szaküzlet)

WARM Kft. Központ
1165 Budapest
Tel/fax: 1/271-64-84.

(128)

Németországban
végzendő munkára keresünk:
-sertés, marhacsontozókat, vágókat
-ács-állványozókat, csőállványozókat

Jelentkezni lehet személyesen az
EWI Kft-ben
Eger, Maczky Valér u. 2. 4. emelet.
Telefonon: o6/36/311-8oo-as telefonon.

(33)

A Pécsi Piac- és Vásárigazgatóság

PÁLYÁZATOT HIRDET

a Vásárcsarnokban lévő 6/B. számú 33,13m²-es alapterületű helyiség bérbevételére.

– A helyiség virágboltként üzemeltethető
– A használatbavételi díj alapösszege 10.000 Ft/m²

valamint a vásártéren lévő II/8-as sz. 15m²-es alapterületű pavilon bérbevételére

– A használatbavételi díj alapösszege 6000 Ft/m²
– A pályázaton történő részvétel feltétele mindkét egységnél 10.000 Ft befizetése a tárgyalás megkezdése előtt!
– A pályázattal kapcsolatban érdeklődni az Igazgatóságon lehet. Telefon: 36-700, 24-313
– A pályázati tárgyalás helye és időpontja:

Piac- és Vásárigazgatóság klubhelyisége
(Pécs, Bajcsy-Zs. u. 25. sz.)

1993. január 22., péntek 8 óra

(123)

ADÁS-VÉTEL

Kárpótlási jegyet veszek készpénzért 72/23-343 délután, este. (72594)

Festett újszerű komplett konyhabútor olcsón eladó. Telefon: 50-838. (70323)

220 V-os hálózati feszültségstabilizátort vennék. Telefon: 17-559. (70112)

Régi típusú elektromos Olivetti írógép eladó. Érdeklődni: 41-615. (70124)

Kanadai sütőtök (körtealakú) termelői áron eladó: további árkedvezmény 4 q feletti tételnél. Kozármisleny, Toldi u. 46. Telefon: 71-925 eü.szoc. és Jószolgálati Intézményeknek is ajánlom. (70126)

Eladó pehelypaplan, négyméteres létra, Nova villanysütő, sezlon, bőröndök, gázolajkályha, gázolajkannák, lópokrócok. Doktor Sándor u. 39. legalsó kapu-telefonnal. (70129)

Kaukázusi juhász kölykök eladóak Berkesd, Alkotmány u. 150. (70139)

500-as és 600-as szalagfűrész eladó. Érdeklődni: esti órákban a 40-761 telefonszámon. (73014)

1991. alapítású Bt eladó. „Sürgős 72602" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72602)

Hasított sertés eladó. Telefon: 71-667. (70097)

8 mm-es Sanyo videokamerámat elcserélném SVHS vagy HI8-asra ráfizetéssel. Telefon: 30-040. (70146)

Pécsi vásártéri autósmozi büfével együt eladó. Érdeklődni: 72/32-860. (70264)

91-es export-import jogú BT eladó. Telefon: 42-485 (adókedvezmény). (70154)

Páncéltőkés pianínó (ukrajnai) típ. zongora (barna) eladó 70.000 Ft-ért. Érdeklődni: 47-592 telefonon. (70272)

Eladó TT-s terepasztal, bordásfal jó állapotban lévő egy személyes heverő. Telefon: 28-701. (72999)

Teljesen új gyönyörű Yamaha TZR 125 sportmotor eladó. Érdeklődni: 29-776. (70017)

Jó állapotú használt mosogatógép eladó. Telefon: 81-997. (70232)

1965-ös kárpitozott garnitúra 7 db-os, jó állapotban eladó Torda u. 31. 29-923 6 óra után. (29937)

Eladó fr.ágy, sodronyoságy, szobai-csobogó (szökőkút). Vennék: szánkót. Érdeklődni: 29-908. (73022)

Vennék Hajdu és Eta porszívót, üzemképtelent is. Telefon: 15-057. (72604)

Körszámlapos 200 kg-ig mérő, alíg használt mázsa eladó. Szilvás, Attila u. 12. Berkes. (70351)

Kárpótlási jegyek vétele. Telefon: 73-425. (73041)

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata

meghirdeti eladásra

a Pécs, Felsővámház u. 24. sz. alatti önkormányzati tulajdonú

felújítandó lakóház ingatlant

Terület nagysága: 491 m²

Beépítés: Az ingatlanra beépítési (kiviteli) terv készült
A tervek alapján az ingatlanon 9 lakás alakítható ki

Induló licitár: 3.500.00 Ft

A versenytárgyalás helye: Pécsi Ingatlankezelő Vállalat
Pécs, Rákóczi út. 55.
(II. emeleti tanácsterem)

A versenytárgyalás időpontja: 1993. február 9. 8 óra
A meghirdetett ingatlan versenytárgyalásán csak az licitálhat, aki 10% licitelőleget letétbe helyezett

Érdeklődni: **Pécsi Ingatlankezelő Vállalat INKÖZ Iroda**
Pécs, Rákóczi út. 55. fszt. 3.

Telefon: 27-055/35 mellék

(17)

ÉPÜLETEK
igény szerinti felújítását,
átalakítását azonnal,
CSALÁDI ÉS SORHÁZAK
építését tavaszi kezdéssel
rövid határidővel
VÁLLALJUK
„Szika"
Ép. Ip. és Szolgáltató
GMK.
Telefon: 45-605
(70118)

Értesítjük kedves vendégeinket, hogy a

Kolping Club söröző, étterem

nyitvatartási ideje
január 10-től megváltozik.
Nyitva:
hétfőtől-szombatig 11-22-ig
Szünnap: vasárnap
MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!
(70016)

MECSEK TOURIST
Harkányi kirendeltsége
I. osztályú nyaralókat keres
nyugati vendégei részére
Érdeklődni:
munkanapokon 8-16 óráig
a 72/80-307 telefonon
illetve: 18 óra után a
72/80-546 és a
72/80-609-es telefonon
(1946)

HORI–TURI
holland bálásruhák
vására
MINDEN HÉTFŐN
a
VASUTAS MŰV. HÁZBAN
(Dr. Várady A. u.)
Nyitva: 9-17-ig
(70151)

Grafológiai Intézet Pécsi Irodája
tájékoztat minden érdeklődőt, hogy
február 6-án
induló grafológus előképző tanfolyam
jelentkezési határideje
január 20.
Január 29-én
induló gesztuskommunikáción
alapuló üzletkötői tréning
jelentkezési határideje
január 21.
Érdeklődni: Pécs, Fogaras u. 18.
Telefon: 21-161
(70156)

Átalakult szövetkezet pályázatot hirdet
FŐAGRONÓMUSI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE
feltétel: szakirányú végzettség 3 év szakmai gyakorlat, feddhetetlen előélet
pályázatokat január15-ig a szövetkezet elnökének kérjük leadni.
Bogádmindszent,
Szövetkezet.
(70128)

LAKÁS-INGATLAN

Orfű, Kilátó u. 2. tetőtérbeépítéses nyaraló, igényesnek eladó.
Telefon: 23-763

Eladó Pécsváradon kertes, 5 szobás lakás sorházban üzleti lehetőséggel. Érdeklődni: Gesztenyési u. 9. 16 óra után. (3357)

Pécsvárad központjában Dózsa u. 18. sz. 3 szoba összkomfortos családi ház garázzsal, gazdasági épülettel, pince, présház+kert eladó. Érdeklődni: minden nap Pécsvárad, Várkert köz 6. (3356)

Zöldséges üzletet bérelne. Telefon: 26-566/76 mellék Szép 8-16-ig. (73021)

50m²-es ház eladó. Azonnali beköltözés Pécs, Perczel u. 34. Telefon: 17-115. (73019)

Kertvárosban 3 szobás lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a 40-008 telefonon. (73017)

Eladó 50m²-es összkomfortos emeleti házrész. Pécs, Béla u. 22. (70329)

Megvásárolható tanácsi lakást vennék. Kifizetem+ráfizetek. Érdeklődni: 41-615. (70123)

Kertvárosi 2 szobás, telefonos lakásomat üresen kiadnám 1 év előrefizetéssel. Érdeklődni: 17-19-ig a 46-602 telefonon. (70127)

2 szobás földszinti vagy I.emeleti lakást vásárolnánk a Németh László u. vagy környékén, tavaszi költözéssel. Telefon: 16-934 bármikor. (58289)

Jó állapotú kovácstelepi családi ház eladó vagy 2 téglalakásra cserélhető. Telefon: 34-869 16-18-ig. (70137)

Garázs Komarovnál kiadó. Telefon: 30-487. (70142)

18m²-es helyiség raktárnak kiadó. Érdeklődni: Pécs, Blaha L. u. 3. (70138)

12m²-es működő üzlethelyiség kertvárosban átadó. Gk-t beszámítok. Érdeklődni: 72-458 telefonon. (70328)

Elcserélnénk 3 szobás szövetkezeti lakásunkat 650.000 Ft értékű falusi házra+650.000 Ft kp-ért. Érdeklődni: Pécs, Berek út 5. Földvári. (72598)

Bérbe adó 54m² lakás. „Építők útján" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72597)

Gyódi hétvégi ház eladó, lakásra cserélhető. Telefon: 31-604, este. (72558)

Kertvárosban kétszobás 60m² lakás kisebbre cserélnénk. Telefon: 31-162 vagy 50-015 16 óra után. (70240)

Albérletbe kiadó 2 szoba összkomfortos üres kertvárosi lakás. Érdeklődni: este 18 óra után. Telefon: 40-854. (70147)

Kétlakásos családi ház dupla garázzsal ipari áramos műhellyel, nagy telekkel eladó. Telefon: 25-427. Irányár: 9 MFt. (70141)

Garázs kiadó, telefon esti órákban 31-492. (72601)

Vasútállomás közelében családi ház alsó szintje 2x2 helyiség (40m² összkomfort+50m²) vállalkozáshoz kiadó. Telefon: 72/16-259. (58284)

Szalántán a Fő utcán családi ház eladó. Érdeklődni: Papp Imre Pécs, Kapács u. 29. (PVC pálya mellett). (534911)

2,5 szobás erkélyes, kertvárosi lakás kp-ért eladó. Érdeklődni: 18 óra után Dudás József Pécs, Kovács A. 12. IV/13. Telefon: 48-558. (70848)

Eladó Pécs, Donátus, Karvaly-dűlő 4. sz. 3 szintes családi ház 412□-öl területtel, park és gyümölcsössel, körpanorámával. Irányár: 7,5 MFt. Érdeklődni: a helyszínen. (72575)

Nevelési Központnál II. emeleti 1,5 szobás bútorozott lakás kiadó azonnal beköltözhető. Érdeklődni: 35-568 telefonon. (72578)

Eladó 1,5 szobás lakás. Érdeklődni: a 45-936 17-20-ig. (72579)

Belváros téglaépületben lévő parkettás 44m²-es II.emeleti lakás eladó. Telefon: 36-034. Cím: Nyulász Móricz Zs. tér 15. (72589)

Építési telket, vagy félkész házat vennék Papp szőlőben. Telefon: 72/14-508 munkaidőben. (72500)

Zöldövezetben 2 szoba összkomfortos földszinti lakás február 1-től üresen kiadó 10.000 Ft+rezsi/hó. Érdeklődni: a 29-636 vagy a 49-675-ös telefonon. (70060)

Ifjú egyetemista pár 1,5 szobás belvárosi önálló albérletet keres. Érdeklődni: 28-083 20 óra után. (70145)

Uránvárosi 47m²es megvásárolható lakásomat eladnám, vagy elcserélném 1,5 szobás lakásra, vagy kisebb családi házra. „Minden megoldás érdekel 72577" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72577)

Albérleti szoba kiadó 18-689. (72587)

Vennék háza, lakást, házrészt, Szabadság, Rákóczi út vagy Kórház tér, Széchenyi tér környékén. „Kp" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70065)

Balatonbogláron vagy Lellén kisebb házat nyaralót vennék. „Iker nem" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70067)

Tehermentes 3 szobás öröklakás liftes házban a IV.emeleten eladó. Érdeklődni: a 44-475 telefonon. (70061)

120m²-es családi ház összkomfortos, telefonos, kerttel, garázzsal eladó. Telefon: 36-878. (70085)

3 szobás lakás a Regina utcában sürgősen eladó. Irányár: 1.200.000 Ft. Érdeklődni: Ellend, Petőfi u. 1. egész nap. (70267)

Pécs. Darvas I. út 14-en 20m² alagsori helyiség kiadó csendes tevékenykedésre 3600 Ft havonta, fűtés, villany van. Telefon: 47-592. (70271)

150m² körüli raktárat keresünk főút mellett telefonnal 29-501. (72536)

Madách utcában kétszoba összkomfort sürgősen eladó.
Tel.: 34-721 (70510)

1,5 szobás belvárosi lakásunkat eladnánk, vagy 2,5 szobásra cserélnénk (kertváros kivételével). Érdeklődni: Szalai A. u. 10/B. Fehér. Telefon: 29-997. (70262)

Pavilon eladó Harkányi standfürdő pavilonsoron és a harkányi campingben. Érdeklődni: 27-947 15-től. (69730)

Garzont keresek 600 EFt kp-val. Telefon: 29-735. (72963)

Belvárosi garzonlakás kiadó 1 személy részére. Telefon: 32-797 vagy 50-293. (7239)

Sürgősen eladó Pellérd, Szabadság út 14. új családi ház. Érdeklődni: a fenti címen bármikor, másfél szobás lakást beszámítok. (72480)

Harkányban üdülő teljes berendezéssel eladó Fürdő u. 65. sz. I.á.: 4.100.000 Ft. Telefon: 62/355-287. (70037)

Elcserélném miskolci 3 szobás gázfűtéses összkomfortos családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: Miskolc 46/322-189 telefonon. (72945)

Pécs környéki felújítható nagyobb házat vennék. Ajánlatot „1 Millió" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72947)

Garázs kiadó. Telefon: 30-851. (70159)

Nagy családi ház sürgősen eladó. Pécs, Ürögi fasor 12. szám alatt. Érd.: ugyanitt, napközben. (70155)

74m² öröklakás belvárosban, beköltözhetően eladó. Telefon: 16-439. (70331)

Eladó Sellyén a Malom u. 6-ban családi ház. Érdeklődni Malom u. 8-ban vagy tel.: (72)20-130-on. (73015)

Hétvégi telek eladó. Érdeklődni: 35-994 vagy Cserkút, Petőfi u. 6. (70354)

Eladó Nagypostavölgy 95. sz. alatti, új, tetőtérbeépítéses családi ház, négy szoba + étkezővel, 405□-öl területen, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Érdeklődni a helyszínen. (70352)

Meleg garázs 22m² kiadó. Telefon: 34-907, 18.30 órától. (70346)

Eladó komlói, háromszobás, összkomfortos lakás (tégla). Telefon: (70)40-121, 16 után. (70347)

2 szobás, telefonos tanácsi lakás kisebbre cserélhető. Telefon: 19-167. (72611)

Lakást vagy házat vennék életjáradékra, vagy eltartási szerződést kötnék. „Otthon 72610" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72610)

Garázst vennék a Melinda u.- Keszü u. garázssor, Krisztina tér, Ilku P. u. által határolt területen. Telefon: 43-092. (70163)

Garázst bérelnék. Érd.: 43-774. (70162)

Ady E. u-ban, telefonos, 94m²-es, 3 szoba, komfortos házrész eladó vagy összkomfortos lakásra cserélhető. Telefon: 19 óra után, 33-935. (70157)

Kertvárosi négyemeletesben, 3 szobás, 1. emeleti lakás 1,3 M + OTP, 3% kamattal eladó. Telefon: 47-650. (73047)

Újhegyen a Deák Ferenc utcában 715□-öl házhely eladó, villany, gáz van, víz folyamatban. Ára: 1100□-öl. Telefon: 47-650. (73046)

Orfűn Pécsi Tóra néző nagy telek, pincével eladó. Érdeklődni a 16-880-as telefonszámon. (73043)

Rózsadombi, 72m²-es lakás eladó vagy elcserélhető egy vagy két db 1,5 szobás lakásra.„Panoráma 72613" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72613)

Vennék Pécsett 1x2 és 1x3 (v. 3,5) szobás, különbejáratú lakásból álló családi házat, hely- és ármegjelöléssel. jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Csendes helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70341)

Garázst bérelnék a Hajas I. u. és Csatlós I. u. környékén. T.: 20-798 (68526)

2100m²-es építési telek egyben vagy megosztva eladó. 650 Ft/m². Érd.: Rigóder u. 31. Martinkovics. (7243)

VEGYES

Festés, mázolás, tapétázás, reális áron. Telefon: (72)71-321. (72607)

TV-javítás helyszínen, Ágoston. Telefon: 20-784. (70161)

Fiatal építészt keresek vállalkozásomhoz. Telefon: 16-286. (70353)

Okleveles baby sitter gyermekfelügyeletet vállal. Érd.: 30-636. (70349)

Angol nyelvtanárt keresek heti három alkalomra. Jelentkezni 21-164-es telefonon napközben (8-17-ig)

Egyetemista angol korrepetálást vállal. Telefon: 26-353. (73018)

Hevederzár 6500 Ft. Telefon: 35-531. (72901)

Gyermekszerető hölgyet keresünk, aki 5 és 6 éves gyermekeink rendszeres esti felügyeletét ellátná. Telefon: 36-878. (70084)

TEHERTAXI 14-184

Au Pair lányt keresek NSZK-ba, 18-25 éves korig, aki német nyelvtudással rendelkezik. További információ: Villány 393. Eberbach 06271/2672. (70071)

Külföldön szerzett angol nyelvtudással rendelkező 29 éves nő 7 és 14 éves kor közötti gyermekek korrepetálását vállalja. „English" jeligére a Kertvárosi Hirdetőbe Csontváry u. (68521)

Ötletes vállalkozást ingatlan hátérrel – rugalmas kialakítási lehetőséggel teljes befejezésig – tőkével támogatnék, társulnék. „Miniklinika, vagy más" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70100)

Vállalkozásom elindításához sürgősen szükségem van 300.000 Ft-ra. Fedezet van, kamat megegyezés szerint. „Megbízhatóság 72603" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72603)

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyag-szőnyegpadló ragasztást vállal. Pécs, Marx út 14. Szép Zsigmond Komló, Liszt F. u. 6. Szép Lajos

Azon személyek jelentkezését várom, akiknek fontos a jövője, kevés anyagi befektetéssel megteremtheti saját és családja anyagi biztonságát Magyarországon. Ingyen tájékoztatom Pécs 15 Pf:18. 7615 Fábián Lászlóné. (72599)

Angol és német nyelvtanfolyamok a Griff nyelviskolában alapfoktól nyelvvizsgáig előkészítések felvételire. Jelentkezés: kedd-csütörtök 13-15 óra között. Telefon: 72/82-408 Komló, Alkotmány u. 5. (5632)

Gwendolin ügynökség, szolgáltatásaink: – lakáscsere közvetítés – albérletközvetítés, – fordítás – gépírás (idegen nyelvű szöveget is). Cím: Pécs, Zója u. 5/a. csütörtök, pénztek 10-17 óráig. Érdeklődni: 18-422. (73023)

Könyvelés, adótanácsadás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

Hatéves eleven kisfiú kinek nagyszülei nincsenek, íly módon keres olyan pótnagyszülőket, akik unoka iránti szeretetüket megosztanák vele és Harány Siklós Pécs közelében laknak. „Szerető unoka" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70088)

50 ezer forintra lenne szükségem 1 hónapra. „60 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70283)

GÉPJÁRMŰ

88-as jó állapot Opel Kadett 380 EFt eladó. Érdeklődni: 17 óra után 41-615. (70125)

Fiat 131 combi műszakival és zöldkártyával eladó, karambolos vagy üzemképtelen teher vagy szgk-t beszámítok. Telefon: 72-458. (70327)

Bontott UAZ-multikárt, Aro motorok, sebváltók, futóművek és keleti szgk-k és alkatrészek megegyezéses áron eladók. Műsz.ker. Görcsöny. (70326)

PL-es Trabant lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: Bóly, Bánki D. 19. 16 óra után. (73020)

Zastava 7 éves új műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni: délután 72/25-023. (70135)

Trabant combi 2,5 éves kifogástalan állapotban 24.000 km-rel, 95 EFt-ért eladó. Opel gépkocsihoz komplett tetőcsomagtartó, új Blaupunkt autórádiómagnó 14.000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: 46-148 vagy 28-369 telefonon. (70114)

Eladó 3 éves 2107 Lada 3 év műszaki ár 270 EFt vagy elcserélném panoráma fülkés MTZ traktorra. Földtulajdonosok figyelem. Bérelnék kb. 20ha földet Pécstől-Szigetvárig számításba jöhet. Érdeklődni: Pécs, Pellérdi út 52. (70110)

Állólámpás Mercedes 200D friss műszakival megkímélten eladó. Telefon: 72/16-529 este. (70142)

Platós Zuk, műszakival, olcsón eladó. Pécs, Török u. 12/3. Balog. (70160)

91'-es amerikai Ford mikrobusz eladó. Telefon: 40-873, este. (72608)

2000 cm³-es dízel Mercedes eladó (1987-es, 140 E km). Érd.: 41-357. (73038)

Lada 2105-ös, piros, 89-es évjáratú, műszaki 95-ig, tetőablakkal, egyéb extrákkal, jó állapotban eladó. Michelisz András Hímesháza. Érd.: (711)29-18. (73037)

Izs furgon, megkímélt állapotban, új motorral eladó. Érd.: Rajnai, 46-620. (70350)

VW Golf, dízel, 1600-as, 2 év műszakival eladó vagy kisteherautóra cserélhető. Érdeklődni: 35-994-es telefon. (70355)

Lada 2105, 2 év műszakival eladó vagy kisteherautóra cserélhető. Érdeklődni: 35-994-es tel. (70356)

Eladó egy 1986-os 2107-es Lada. Érdeklődni: Pécs, Zsuzsanna u. 1. Benkő. (70330)

Eladó 10 éves Wartburg 2 éves műszakival 50.000 Ft-ért. Telefon: 32-961. (70292)

79-es Audi 100-as dízel és Volvo 244 és dízel olcsón eladó. Telefon: 73-421. (70106)

Eladó 7 éves Wartburg, másfél év műszakival, 55 E Ft. Érd.: 46-285-ös telefonon, 6-8 óráig. (72612)

Autóra cserélném vagy eladnám új Canon, 8 mm-es videokamerámat, tartozékokkal. Érd.: (72)83-518. (73042)

TY 452 P terepes Poclein eladó 850.000 Ft-ért. Érdeklődni: 47-592-es telefonon. (70273)

Nysa mikrobusz műszaki nélkül eladó vagy nagyméretű utánfutóra cserélhető. Érdeklődni: Vasas II. Orosz Gy. u. 72/2. (70301)

2-3 éves négyütemű Wartburg kombit és egy 3-4 éves 3 ajtós Lada Samarát vennék. Telefon: 44-475. (70062)

Mitsubishi 9 személyes mikrobusz kitűnő állapotú 29.000 km-rel eladó. Irányár: 420.000 Ft. Tel.: esti órákban 711/19-21 Mohács. (880)

ARO 4X4-es csukott 2.5 éves 25.000 km-rel surgősen eladó. Irányár: 157.000 Ft. Ugyanitt mikrobusz tetőcsomagtertó új 5.600 Ft-ért. Tel.: 77-151 (881)

Eladó olcsón Trabant szgkba gáz készülék. Taxióra, tábla, Citroen Pallas alkatrészek, gyerekülés autóba. Megtekinthetők Hársfa út 46. egész nap. (70086)

Platós Zuk olcsón eladó. Érdeklődni: 16-763 telefonon. (72596)

ÚJ DN FAX: 22-301

TÁRSKERESŐ

Nem független, de magányos 48 éves nő barátot keres józan, korrekt férfi személyében. „Találkozás" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70158)

Fiatalos, biztos egzisztenciájú értelmiségi nő (43/167/50) keresi hasonló adottságú, sportos, független, értelmiségi ismeretségét. Kizárólag részletes, fényképes válaszokat várok! „Légy alkalmazkodó és ne dohányozz" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72592)

Társaság hiányában ezúton keresek ismeretséget. Káros szenvedélytől mentes 25 éves, 165 cm magas falun élő fiú megismerkedne víg kedélyű 20-25 éves lánnyal házasság céljából. „Vidám farsang" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70249)

32 éves nős vállalkozó nőies barátnőt keres. „Tartós kapcsolat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70239)

Reprezentatív üzletasszony 42/168/58 igényes, intelligens (diplomás) megalapozott anyagiakkal rendelkező társat keres házasság céljából. „Biztos jövő" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70122)

Aranyeső kéri, hogy B.J. jelentkezzen. „Piros boríték" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70121)

35 éves legény házasságot kötne szolid lánnyal, minden káros „Szenvedélytől mentes" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70133)

Csinos intelligens értelmiségi egzisztenciával rendelkező nő társat keres diplomás úr személyében 52-57 éves korig. „Diszkréten" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70034)

Kedves Uram 22-én az 1 órára megbeszélt találkozónk nem jött össze, ezért várom jelentkezését „Buszváró" jeligére Mohács, Pf. 99. címre. (879)

20 éves, 163 cm magas csinos nőies unokahúgom számára barátot keresek intelligen fiú személyében. „Ikrek" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72967)

Önálló egzisztenciával rendelkező független 42/168/60 hölgy korban, életvitelben hasonlóan igényes, diplomás társat keres házasság céljából. „Új év-új élet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (69402)

Keresem azt a hívő özvegy hölgyet, kinek Isten és emberi szeretet a vágya, otthonába költözhetnék, lehetőleg falun, hol a ház körül tudnék dolgozni. Hiszem és bízom, hogy megsegít az Isten. 43 éves, 168 cm magas, 72 kg. „Bízok Istenbe" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70039)

Szeretetre vágyó hölgyek figyelem. 32 éves üzletember barátnőt keres. „Igényes" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72983)

Falun élő 32/172 nőtlen férfi keres egy szerény, bizalmas egyszerű hölgyet, aki otthonomba jönne. „Boldogság" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73010)

28 éves 170 cm magas, főiskolát végzett fiú őszinte és hű barátnőt keres tartós kapcsolat céljából. „Te meg én" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (73013)

27/168 jó megjelenésű, lakással, kocsival rendelkező fiatalember barátnőt, társat keres. „Április" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70299)

178/49 vezető beosztású férfi keresi a társát lakással rendelkező 163 cm-nél magasabb, karcsú hölgyek bemutatkozó levelét várom 43 éves korig. „Egymásért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70286)

Keresek egy káros szenvedélyektől mentes társat. Szolid 64 éves özvegyasszony vagyok. „Hópehely" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72580)

56 éves özvegyasszony rendezett anyagiakkal megismerkedne egy józanéletű, ápolt férfival. „60 éves korig" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72565)

Két (60-as) barátnő szeretné kellemesen eltölteni a harkányi pótszilvesztert. 72/80-528 telefonon várják minden elkötelezettség nélkül 60-65 éves korrekt, jólszituált magányos férfiak jelentkezését. (1947)

180/76/44 éves özvegy, káros szenvedélyektől mentes sportos vagyok, keresem annak a 35 év körüli hölgynek az ismerettségét, aki kedves, bájos, szeretetet adni is tudó egyéniségével értelmet adna újra életemnek. „Folytatni" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73045)

Társkeresők! Gondjaikkal foduljanak hozzánk bizalommal, segítünk Önöknek. 7301 Komló Pf:117. Irodánk, „Korrekt" Pécsi u. 1. (volt Tröszt). Telefon: 81-222/29. (2852)

Élettársat vagy feleséget keresek 170/70/36. Kisgyermekkel előnyben. „Nevemre is vehetem" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70101)

68 éves özvegy független intelligens, rendezett anyagiakkal és személygépkocsival rendelkezem. Keresem azt az intelligens és jó anyagiakkal rendelkező korban hozzám illő högyet, aki szabadidőpartnerem tudna lenni. „Adria" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70093)

Vékony, csinos, huszonéves komlói vagy környékbeli barátnőt keresek. Részletes bemutatkozó, fényképes levelet várom. „Légy bátor és írj" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70316)

Keresem azt a 60-70 év közötti jó megjelenésű hölgy ismerettségét, aki lakással rendelkezik és az egyedülléttet velem megosztja. Választ „Lakásom van" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70069)

Útitársat keresek független életvidám, anyagilag rendezett 55 éves hölgy személyében, aki szereti a természetet, az utazást. Választ kérem „Camping" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70333)

DISZKONT ÁRUHÁZ
Pécs, Megyeri út 64.

Import és hazai élelmiszerek, napicikkek, rostos és szűrt gyümölcslevek, palackozott és dobozos szénsavas üdítők, konzervek, fűszerek, ételízesítők, édességek, teák, pörkölt kávé, kakaó, szesz és dohányáru, háztartási tisztítószerek és eszközök, babaápolási termékek, női-férfi kozmetikumok nagy választékban.

Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig 6-18-óráig
szombaton: 7-12-óráig
vasárnap: zárva

Viszonteladókat is kiszolgálunk.

***Nyitás:* 1993. január 11-én**

(42)

A dohánytermesztés biztos jövedelem

A Budapesti Dohányfermentáló Vállalat Budapest üzemei Virginia és természetes szárítású, nagylevelű dohányok termelésére szerződést kötnek az alábbi kedvező feltételekkel:

- Garantált, tisztességes ár.
- A termesztés évében a kölcsönösen megállapodott mennyiség garantált átvétele.
- Virginia dohánynál öntözési felár biztosítása.
- Öntözési feltételek megteremtéséhez kamatmentes öntözési hitel biztosítása.
- **Térítésmentes** kénsavas káli műtrágya biztosítása a Virginia dohány termesztéséhez.
- **Jelképes, a beszerzési ár 25 százalékos értékén** biztosítunk kacsgátlószert a Virginia dohány termesztéséhez.
- Vetőmagbiztosítás.
- Virginia dohány szárításához igény szerint korszerű, energiatakarékos szárítóberendezést kedvező áron biztosítunk, vagy meglevő szárítóberendezéseinket jelképes összegért bérbe adjuk.
- A dohánytermesztéshez szükséges gépekkel, eszközökkel termesztési körzetenként szolgáltatást (bakháthúzás, ültetés, kultivátorozás stb.) biztosítunk önköltséges áron.
- Igény szerint központi helyeken nevelt jó minőségű palántát biztosítunk önköltségi áron.
- Állandó szaktanácsadás.

Részletes információt ad:

Nagyatádi Dohánybeváltó Üzem: **Nagyatád**
Dózsa György u. 17.
7500
Telefon: 82/51-053.

(9348)

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

Drávasztára község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 9. 9.30 óra.
Az árverés helye: Drávasztára, Polgármesteri Hivatal.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Drávagyöngye" MgTsz Drávasztára.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
DRÁVASZTÁRA

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0333-ból		szántó	390.00.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Drávagyöngye" MgTsz Drávasztára tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Drávagyöngye" MgTsz Drávasztárának 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Gerde község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 9. 9.30 óra.
Az árverés helye: Szabadszentkirály, Tsz Központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" MgTsz Szabadszentkirály.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
GERDE

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
013b	23ha6243m^2	szántó	616.59	
080/4a		szántó	38.75	
080/4h		szántó	980.15	
056/c-ből		erdő	19.00.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" MgTsz Szabadszentkirály tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Béke" MgTsz Szabadszentkirálynak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Drávapalkonya község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 10. 9.30 óra.
Az árverés helye: Drávaszabolcs, Polgármesteri Hivatal.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Dózsa" MgTsz Drávaszabolcs.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
DRÁVAPALKONYA

Hrsz	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
075a	31ha4990 m^2	szántó	393.74	
081c	12ha7247 m^2	szántó	114.52	
081s	5ha3617 m^2	szántó	48.26	
055/1b	22ha8205 m^2	szántó	205.38	
03/2a	9ha7511 m^2	gyep	87.76	
081d	0ha5299 m^2	erdő	1.27	
081t	0ha6758 m^2	erdő	1.62	
081b	0ha5906 m^2	erdő	1.42	
081p	2ha3098 m^2	erdő	5.54	
081k	1ha0428 m^2	erdő	2.50.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Dózsa" MgTsz Drávaszabolcs tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Dózsa" MgTsz Drávaszabolcsnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Velény község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 10. 9.30 óra.
Az árverés helye: Szabadszentkirály, Tsz Központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" MgTsz Szabadszentkirály.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
VELÉNY

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
08/4	26ha2730 m^2	szántó	471.47	
059b-ből		szántó	453.00	
041j-ből		erdő	2.00.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" MgTsz Szabadszentkirály tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Béke" MgTsz Szabadszentkirálynak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Pécsbagota község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 10. 11.00 óra.
Az árverés helye: Szabadszentkirály, Tsz Központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Béke" MgTsz Szabadszentkirály.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
PÉCSBAGOTA

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
014/1a	35ha6770 m^2	szántó	913.19	
051n-ből		erdő	4.50	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Béke" MgTsz Szabadszentkirály tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Béke" MgTsz Szabadszentkirálynak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Pécsvárad község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 11. 9.30 óra.
Az árverés helye: Pécsvárad, Kultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
PÉCSVÁRAD

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0133/2c	47ha7994 m^2	szántó	614.75	
0162/a	17ha9823 m^2	szántó	267.55	
0141/1a	5ha1296 m^2	szántó	93.36	
0163d	22ha8280 m^2	szántó	512.27	
0133/2d	0ha3520 m^2	erdő	0.92	
0163/c	0ha3000 m^2	erdő	0.78	
0141/c	0ha2822 m^2	erdő	0.73	
0162b	1ha0840 m^2	erdő	2.82	
0155	2ha0713 m^2	gyep	6.21.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Tótszentgyörgy község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 11. 10.30 óra.
Az árverés helye: Szigetvár, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
TÓTSZENTGYÖRGY

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
050/b	1ha0000 m^2	szántó	27.00.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Zrínyi" MgTsz Szigetvárnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Mozsgó község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 11. 9.30 óra.
Az árverés helye: Szigetvár, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
MOZSGÓ

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0172/2	3ha5773 m^2	szántó	62.25	
0172/3	1ha1362 m^2	szántó	19.77	
0172/4	0ha9312 m^2	szántó	16.20	
0172/15	1ha4469 m^2	szántó	34.00	
0172/22	8ha1057 m^2	szántó	190.48.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Zrínyi" MgTsz Szigetvárnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Somogyapáti község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 11. 11.30 óra.
Az árverés helye: Szigetvár, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár.
Az árverésre kijelölt tbálák adatai
SOMOGYAPÁTI

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
086	3ha3000 m^2	szántó	77.50	
075/b	0ha4000 m^2	gyep	4.44.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Zrínyi" MgTsz Szigetvárnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Máriakéménd község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 12. 9.30 óra.
Az árverés helye: Pécsvárad, Kultúrház.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
MÁRIAKÉMÉND

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0147/1a	17ha0470 m^2	szántó	141.49	
0124	4ha4998 m^2	szántó	22.05	
0130a	13ha0000m^2	szántó	107.90	
0132/4a	5ha1669 m^2	szántó	42.89	
0132/4c	2ha3194 m^2	szántó	32.24	
0132/6	6ha2232 m^2	szántó	69.70	
0147/1b	1ha5135 m^2	gyep	4.54.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Csertő község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 12. 9.30 óra.
Az árverés helye: Szigetvár, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
CSERTŐ

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0154-ből	17ha2415 m^2	szántó	425.52	
0132/16	5ha7534 m^2	gyep	51.78.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Zrínyi" MgTsz Szigetvárnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Botykapeterd község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.
Az árverés időpontja: 1993. február 12. 10.30 óra.
Az árverés helye: Szigetvár, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár.
Az árverésre kijelölt táblák adatai
BOTYKAPETERD

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0370/1,2	4ha1579 m^2	szántó	51.87.	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a „Zrínyi" MgTsz Szigetvár tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező „Zrínyi" MgTsz Szigetvárnak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.
(Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.)
A meghirdetett földrészletek művelési ága, valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal

ÁLLÁST KERES

Szakképzett nővér 4 órás ápolást vállal. Jelentkezni 47-937. (68529)

Szakács állást keres „kis" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70132)

Asztalos karbantartó állást keres szorgalmas, megbízható 48. Pécs, Nagykozári u. 18. (70047)

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ Rt. Pécsi Üzemigazgatósága felvételt hirdet az alábbi munakörben: 1 fő fűtésszerelő (klímaszerelői képesítés előny). Jelentkezni lehet a Szolgáltatási Osztályon Pécs, Malomvölgyi út 2. Telefon: 41-022. (21)

TERMÉSZETESEN

— szürke, hosszú ujjú **pamut póló** férfiaknak
800 Ft **helyett 480 Ft**

— kétrészes **bébi szabadidőruha** bolyhozott béléssel, galléros fazonban (pink, zöld)
650 Ft **helyett 390 Ft**

— női **stretch nadrág** talpalós fazonban (szürke, lila) **CSAK 820 Ft**

— pamut **szabadidőnadrágok** (zöld, lila, fekete, kék, khaki) **CSAK 870 Ft**

— női **gyapjú pulóver** hímzéssel díszítve (khaki, piros) 4.220 Ft **helyett 2.530 Ft**

— feliratokkal, selyem rátéttel díszített **női pulóver** 4.220 Ft **helyett 2.530 Ft**

— hosszú ujjú női **pamut pulóver** (almazöld, kék, fekete) 1.620 Ft **helyett 970 Ft**

— STEPP hosszú ujjú női **pamut pulóver** nyomott mintával díszítve (tojáshéj, kávészín, lila) 1.650 Ft **helyett 990 Ft**

— zippzáras hosszú ujjú **pamut pulóver** férfiaknak (zöld, szürke)
1.590 Ft **helyett 950 Ft**

az I. emeleti divatáru osztályon

KONZUM ÁRUHÁZ
PÉCS, KOSSUTH TÉR

MÖBIUSZ HÚSIPARI RT.

Sertéshízlaló Termelők Figyelem!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt. értesíti a Tisztelt Sertéshízlaló Magántermelőket, hogy

1993. január 10-től

az alábbi átvételi helyeken és feltételekkel vásárolja fel a vágósertéseket:

Vételár:

100-130 kg	közötti vágósertés	**90 Ft/kg**
131-150 kg	közötti fiatal sertés	**85 Ft/kg**
150 kg feletti fiatal sertés és TF koca		**95 Ft/kg**
100 kg alatti fiatal és 150 kg alatti TF és kanlott sertés		**70 Ft/kg.**

Átvétel napja és helye (munkanapokon):

Minden hét
hétfő 6-8 óra között: Homorúd, Harkány, Vajszló
kedd 6-8 óra között: Véménd, Somberek, Mohács, Szigetvár, Sellye, Görcsöny, Újpetre
csütörtök 6-8 óra között: Töttös, Beremend, Pécsvárad, Villány, Szentlőrinc.

Minden páros hét
hétfő 6-8 óra közöt t: Kémes

páratlan hét
hétfő 6-8 óra között: Felsőszentmárton
csütörtök 6-8 óra között: Egyházasharaszti.

A vágósertések minden előzetes bejelentés nélkül átadhatók.

Felhívjuk a termelők szíves figyelmét, hogy amennyiben 1993. január 31-ig az adóhatóságánál megkéri az adóigazgatási számát és azt az átvétel alkalmával bemutatja, úgy 1993. január 1-től visszamenőleg a mindenkori vételáron felül 6% kompenzációs felár illeti meg.

E felár a személyi jövedelem-adózással nincs kapcsolatban. Célja, hogy a termelő dráguló termelési költségeit mérsékelje.

(13)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

KISS ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló család. (72593)

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem

dr. BÜKI IMRE
főorvos

halála miatti fájdalmamban együttérzésüket fejezték ki, búcsúztatásán megjelentek és utolsó útjára elkísérték. Gyászoló felesége: Dr.Bükiné Dr.Mihóka Irén. (70068)

✝

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, romonyaiaknak, a ház lakóinak, hogy drága halottunk

PÁHOKI JÁNOSNÉ

temetésekor fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család. (72533)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

SCHÖNBERGER ANTALT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet a PAX VOBIS Temetkezési Kft-nek a temetés méltó megrendezéséért. A gyászoló család. (69770)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

FARKAS TIBOR

földmérő mérnök temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a ház lakóinak, a Fürj úti óvoda dolgozóinak, szülői **munkaközösségnek**, a Hajnóczy u-i kollégium dolgozóinak, tanulóinak és a sok kedves barátnak. A gyászoló család. (68524)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SZTANEK JÁNOST

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család. (3460)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

BÉREGI JÁNOSNÉT
Kriskovics Anna

utolsó útjára elkísérték és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (70344)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, munkatársaknak, a ház lakóinak, barátoknak, kertszomszédoknak, akik részt vettek halottunk

RÉBÉK NAGY ISTVÁN

temetésén. Gyászoló felesége, gyerekek, unokák és menyei. (62865)

Hálás szívvel köszönöm minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, a Rókus utca 3/a, 3/B lakóinak, és mindazoknak, akik koszorúkkal, virágokkal enyhítették fájdalmunkat és utolsó útjára elkísérték szeretett halottunkat

FÜRCHT JÁNOSNÉT

Gyászoló férje. (69741)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, és munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk

PAP VENDEL

temetésén megjelentek. Gyászunkban osztoztak és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (62840)

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves testvérnek, rokonnak, barátnak, barátnőnek, ismerősnek, a ház lakóinak, újhegyieknek, volt munkatársaknak, a DDGÁZ Gyártó és Szolgáltató Vállalatnak, mindazon munkatársainak, kolléganőinek, akik szeretett halottunk

TÖRÖK MIHÁLYNÉ
Valkai Esztert

utolsó útjára elkísérték, részvétüket nyilvánították, koszorúikkal, virágaikkal mély fájdalmunkban osztoztak. (4990/T)

Hirdetésfeladás a 22-301-es faxon

TÉLI VÁSÁR

MECSEK

január 11-től a II. emeleten

Téliesített dzseki (több színben)	4200 Ft helyett CSAK 1980 Ft 4600 Ft helyett CSAK 3500 Ft
Szabadidő garnitúra (gyűrt) L-XL méret	1980 Ft helyett CSAK 1190 Ft
Munkaköpenyek ffi, női	40% árengedménnyel
Női selyemblúzok	30% árengedménnyel
Női szövött hálóing (gombos)	740 Ft helyett CSAK 490 Ft
Női pamut alsó (magas fazon) L-XL méret	159 Ft helyett CSAK 79 Ft
Fiú szövött pizsama (122-164 méret)	40% árengedménnyel
Gyermek és bébi garnitúrák	40% árengedménnyel
Egyes divatáru: kendő, sál, sapka, kesztyű	40% árengedménnyel
Egyes NŐI, FÉRFI, GYERMEKCSIZMA, CIPŐ	30-40% árengedménnyel
ffi bakancs (Vgt)	40% árengedménnyel

MECSEK BUTIKBAN
az I. emeleten

nagy ÁRENGEDMÉNY amíg a készlet tart!

Éljen a lehetőséggel vásároljon SZEZONBAN OLCSÓBBAN!

(97)

GYÁSZJELENTÉS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VÖRÖS-FÜLE KÁLMÁNNÉ

82 éves korában elhunyt. Temetése január 15-én 1/2 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló leánya és családja. (4955/T)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a Pécsi Honvédkórház nyugalmazott osztályvezető főorvosa,

DR. ANGYAL PÁL

nyá.orvos alezredes 54 éves korában súlyos betegség következtében elhunyt. Temetése, katonai tiszteletadással 1993. január 12-én 13.00-kor lesz a mohácsi református temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A Pécsi Honvédkórház Igazgatósága és dolgozói. (70545)

✝

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. HOLUB JÓZSEFNÉ

Bodnár Mária

életének 98. évében elhunyt. Utolsó útjára 1993. január 14-én 12 órakor kísérjük a temető Szt.Mihály kápolnájából. A gyászoló család. (70508)

Búcsúznak

FERENCZY GÁBORTÓL

a mindenki által szeretett kollégától a Pécsi Büntetésvégrehajtási Intézet dolgozói. Nyílt szívű, lelkiismeretes, jó kolléga volt. Emléke szívünkben örökre megmarad!

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BODONYI BÉLÁNÉ
KELEMEN ZSUZSANNA

meghalt. Temetése január 11-én 10.30-kor lesz a görcsönyi temetőben. A gyászoló férje és testvére. (70558)

✝

Fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. MATÚZ KÁROLYNÉ

Sziós Irén

67 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 13-án 10.30-kor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájában. Gyászoló család. (72659)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és kedves rokonunk

SCHMIDT LAJOS

az Aknamélyítő Vállalat nyugdíjasa türelemmel viselt hosszú betegség után 65 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 14-én 1/2 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (4988/T)

Mély fájdalommal tudatjuk hogy

POLICS JÁNOSNÉ

Vrbánovics Emília

hosszú szenvedés után 57 éves korában örökre megpihent temetése január 10-én 14 órakor lesz az olaszi temetőben. A gyászoló család.

KÖZLEMÉNY

LÉGY Grácia-modell! Fotomodell felvételi a Széchenyi tér 9-ben 14-én 17 órakor lesz. Fürdőruhát hozz! (70144)

ELVESZETT „Duska" névre (nem) hallgató héthónapos német vizsla szuka. Becsületes megtaláló jutalmat kap. Üzenet hagyható a 28-384-es számon, vagy személyesen a Szegfű u. 10-ben. (72658)

KOLPING Házban, Szent István tér 9-ben dekoratív, igényes termek esetenként bérelhetők előadások, összejövetelek céljára. Bérleti díj: Kis szeminárium 15 fő 200 Ft/óra, Szeminárium 25 fő 400 Ft/óra, Előadó 60 fő 500 Ft/óra. Hosszabb igénybevétel esetén árengedményt adunk.

A BONUS TOURS Utazási Iroda közli a Tisztelt Utazóközönséggel, hogy az Iroda a FERENCESEK U. 24. sz. alá költözött (volt Sallai u.). ÚJ TELEFONSZÁMUNK 25-249. Szeretettel várjuk Önöket új irodánkban

ELVESZETT egy Lulu névre hallgató tízhónapos világosszőrű németjuhász szuka Tk száma 64. A megtaláló magas jutalom ellenében értesítse Pintér Zoltán 2890 Tata, Május 1. u. 49. sz. alatti lakost. (72605)

KOLPING Házban Szent István tér 9-ben kellemes, minden igényt kielégítő apartmanok kiadók. 4 apartmannal rendelkezünk, mindegyik 1 vagy 2 személynek kényelmes pihenést biztosít. Díjaink: 1500 Ft/1 fő/1 apartman, 2000 Ft/2 fő/1 apartman (ÁFA-t is magába foglalja. Hétfő kivételében a Házban lévő Söröző̈ben reggelit kérésére biztosítunk. (22)

SZAKKÉPESÍTÉST adó, munkavállalásra jogosító 180 órás VIRÁGKÖTÉSZETI KÉPZÉS indul a DOZSO-ban. Felvilágosítás és jelentkezés: 1993. január 20-ig a DOZSO-ban (Pécs, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648.) (34)

MOZGÁSSZERVI panaszait gyorsan és tartósan megszüntetjük Dr. Nagy és Tsa Bt. Újpetre, Kossuth 52. Telefon: 72/77-013. (72609)

PÉNTEKEN és szombaton zenés összejövetel este 6-tól Pécsett az Aranybika vendéglőben. (7247)

HISZTÉRIA ROCK ÉS DISCO–CLUB minden szombaton 21-3-ig. LÁNYOKNAK INGYENES! Helye: Felsővámház 72. (DOZSÓ). .

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁRUSÍTÓ pavilon értékesítésére munkatársakat keresünk, jutalékos rendszerben. Hasonló tevékenységben szerzett gyakorlat, vállalkozói igazolvány előny. A jelentkezést rövid szakmai életrajzzal, „Pavilon" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe kérjük. (73039)

AZONNALI belépéssel 8 órás takarítót és 4 órás udvarost felveszünk. Bér közalkalmazotti besorolás szerint. Jelentkezés: Szivárvány Gyermekház Pécs, Veress E. u. 6. a gazd. vezetőnél 9-16 óráig. (44)

OTTHONÁBAN dolgozhat a CPS Termelési Rendszer tagjaként. Gépet, alapanyagot, és 50.000 Ft kamatmentes kölcsönt kaphat. Tájékoztató anyagunk 350 Ft. Levélcím: Szentes Nagynyomás 16. Ügynöki Iroda. (41)

SUDGAS KFT keres közép vagy felsőfokú végzettségű épületgépészeti gyakorlattal, számítógép kezelői ismeretekkel rendelkező művezetőt. Telefon: 06/72/33-698. (70340)

KÖNYVELŐT keres német-magyar kft devizagazdálkodáshoz, munkaügyhöz értőt. „Sürgős 93" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70134)

SZAKKÉPZETT cukrászt keresek. „Gyakorlattal rendelkezők előnyben" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72548)

NÉMETORSZÁGI munkalehetőségek felszolgáló, szakács, szobalány, kisegítő, munkahelyre személyes kiutazás, szerződéskötés. Clean Bt Pécs, Nagy Imre u. 25. (70136)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromos szerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2. 8030 Dresden. (9166)

ÜZLETKÖTŐI munkára munkatársakat keresünk, magas kereseti lehetőség, biztos munka. Jelentkezni telefon: 31-177. (6378)

KŐMŰVES és hidegburkoló szakmunkásokat felveszünk. telefon: 31-560. (69440)

EL tudná képzelni? Sikeres munka, sok pénz, segítő barátok, minőségi élet? Igen. Írjon! Cím: 7618 Pécs 18 Pf.: 22. (70080)

KÖNYVELŐ Kft keres gyakorlattal rendelkező szakképzett könyvelőt. Jelentkezni lehet „Önállóság" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (07)

LEDINAI ABC-be bolti eladót, pénztárost keresünk. Érdeklődni: Pécs, Vadász u. 8. boltvezetőnél. Telefon: 12-974 ill. Pécs, József A. u. 22. szem. vezetőnél. Telefon: 24-688. (74)

LEIER–BCM Kft. egy fő targoncaszerelőt azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Edison u. 36. (65)

Új DN SPORT

Új Európa Kupa-tervezet atlétikában

A hétvégén a linzi Schillerspark Hotel ad otthont az Európai Atlétikai Szövetség (EAA) elnökségi ülésének. A hét főből álló testület a finn *Carl-Olaf Homen* elnökletével az atlétikai Európa Kupa újjászervezéséről dönt majd. A változtatásra azért van szükség, mert 12 új állam (Horvátország, Szlovénia, Bosznia-Hercegovina, Észtország, Lettország, Litvánia, Oroszország, Moldávia, Ukrajna, Fehéroroszország, Örményország és Grúzia) felvételével immár 46-ra bővült a szervezet tagországainak létszáma. Ehhez csatlakozik még a január elsejétől különvált Csehország és Szlovákia. (Izrael nem teljes jogú tagja az EAA-nak.)

„Leértékelt" öklök

A Mississippi állambeli kisvárosban 55. profigyőzelmét aratta *Larry Holmes*, az egykori nehézsúlyú ökölvívó profi világbajnok. A 43 éves sportoló az ismeretlen *Everett „Bigfoot" Martint* verte egyhangú pontozással. A találkozó jelentőségére jellemző, hogy a győztes mindössze 85 ezer dollárt kapott.

A hétvége sportműsora

Január 9., szombat

KOSÁRLABDA. NB I nők: PVSK – Szarvas, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00, Komlói Bányász – Tatabánya, Komló, városi sportcsarnok, 16.00.

KÉZILABDA. NB I férfiak: Várpalotai Bányász – Komlói Bányász, Várpalota, 17.00, Magyar Kupa férfiak: Siklósi Pelikán – Győri ETO, Sellye, 17.30.

TEREMLABDARÚGÁS. Bajnokok tornája, az ANK sportcsarnokban: Fénypont - Supermix, 8.00, Marocco – Bari, 8.40, Primo – Hunor, 9.20, Grund – DÉDÁSZ, 10.00, Penta – Vertikor, 10.40, Melitta – Bocz, 11.20.

Január 10., vasárnap

KOSÁRLABDA. Szuper Kupa férfiak: ZTE-Heraklit – St.Pölten (osztrák), Zalaegerszeg, 16.00, NB I férfiak: PVSK – MAFC, Pécs városi sportcsarnok, 17.00, Pécsi PTSE – Siófoki AZULEV, Pécs, városi sportcsarnok, 11.00, BMTE – Dombóvár, Budapest, 17.00, Nagykőrös – Paksi Atomerőmű, Nagykőrös, 17.00, nők: MÁV NTE – TFSE, Nagykanizsa, 16.00.

Kézilabda NB I.

Tizenkét év után sem sikerült!

PMSC – Győri ETO KC 20-20 (9-10)



Akárcsak a mérkőzés végeredményeként: a két utánpótlás-válogatott – sötét mezben a pécsi Horváth, fehér mezben a győri Fenyő – legfeljebb ezúttal is fekvőtámaszban dönthették volna el a mérkőzés sorsát. Fotó: Kóródi Gábor

NB I férfi mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok 1300 néző. V.: Dzsipoff, Halmai. **PMSC:** Szente – Székelyhidi 1, Horváth 2, Kakas, 1, Papp 2, Moszkolenko 8, Gelb 3. Csere: Tóth (kapus), Hang 3, Németh, Kovács. Edző: Koleszár György.

Idegesen kezdtek a hazaiak, minek következtében a régi „róka" Tóth találatával megszerezte a vezetést a Győr. Horváth ugyan egyenlített, Rosta azonban nem hagyta, így a következő egyenlítésre – a kihagyott büntető után – emberelőnyben Gelb által került sor. Csakhogy ettől a zöld-fehér gárda kapott lábra, s mert nem akartak többet nyújtani, mint amire egy évtizeddel ezelőtt „beállták", kezdték ledarálni a hazaiakat. A technikás és tapasztalt Tóth irányítójuk, valamint a hatalmasra nőtt Polgár és Muresán átlövők bejátszásaiból élő Rosta jóvoltából a 17. percben 8-4-re elhúztak. A félidő utolsó 10 perce már a magukhoz tért hazaiaké volt, utól mégsem érhették az ETO-t, mert képtelenek voltak kihasználni emberelőnyös helyzetüket.

Moszkolenkö értékesített hétméteresével egyenlített a mérkőzés folyamán másodszor a PMSC. Csakhogy ekkor ismét Tóth talált rést a hazai falon, s mert a 37. percben Muresán révén immár két gólra nőtt a vendégek előnye: elszabadult a pokol. A játékvezetők zavara – no, és a játékosok „kiengedett" indulata – bizony furcsa helyzetet teremtett a pályán. Előbb a Pécs került kettős emberelőnybe, ezt azonban képtelenek voltak kihasználni, minek eredményeként a vendégek kerültek háromemberes előnybe. Az ETO nem kegyelmezett: a 41. percben már 15-11-re vezetett, s bizony veszve látszott a fejsze feje. Előbb a közönség tüntetett, majd Moszkalenko sorozata után szurkolni kezdett, s ennek eredményeként a 48. percben 18-18-nál befogta az ETO-t a Pécs. Ezt követően olyan 10 perc következett, amit egyetlen forgatókönyvíró sem tudott volna „elkövetni". A maga alatt lévő győrieket a hazaiak roszszabbnál-rosszabb passzai tették eredményessé, s mert az átlövőket megfogták a mélységben jól tagozódó védők, a Cs-betüs „apró-emberek", Cseh és Csicsai egyenlítettek. Sőt, négy másodperccel az utolsó sipszó előtt már csak Szente „tehetett" róla, hogy itthon maradt a már biztosnak elkönyvelt győzelemből egy vigaszsugárt jelentő egy pont. **K. L.**

*

Dunaferr – PMSC 30-25 (16-13)

Magyar Kupa női mérkőzés. Dunaujváros 500 néző. V.: Gözsi, Rákóczi. **PMSC:** Braxatórisz, Mészáros 1, Suga 1, Gorbunava 2, Gergely 4, Csendes 3, Burjakova 8. Csere: Takaró (kapus), Pucsli 1, Balázs, Szabó 5. Edző: Danyi Gábor.

A csapatok felváltva vezettek, de a hajrában Mátyás (11), Kocsis (7) és Erdősi (7) vezérletével felülkerekedett a hazai gárda. A pécsiek közül Takaró kapus emelkedett ki, a védekezéséért Gorgunova érdemel dícséretet. A vendégeknél Burjakova volt a legeredményesebb, aki 8 gólja közül csak egyet lőtt büntetőből. Összesítésben 56-53-mal jutott tovább a Dunaferr SE.

Új német sportcsatorna a tv-ben

Szilveszter éjjelén egy új televíziós csatorna kezdte meg működését Európában. Azok a sportrajongók, akik a műholdas adásokat is élvezik, biztos ismerik már a DSF, a Deutsches Sportfernsehen nevét. A müncheni székhelyű, részvénytársasági formában üzemeltetett adó anyagi lehetőségei meseszerűek: a vállalkozást 2,4 milliárd márka alaptőkével indították útjára, s az üzleti igazgató, *Donald McLoughlin* elmondása szerint a „bejáratás" első két évében (1993-94-ben) további félmilliárd márkával gazdálkodnak. Persze a részvényesek sem akárkik, elég a sajtóban nálunk is kulcsszerepet betöltő Axel Springer Verlag (24,9 százalék részesedéssel), vagy a Rete Invest Holding SA (33,5 százalék) nevét említenem (az utóbbi cég első embere *Silvio Berlusconi* sajtómágnás, aki mellesleg a világ legjobb futballcsapatának, az AC Milannak a főnöke).

Mindezek ellenére a társaságnak keményen meg kell dolgoznia a sikerért. Otthon és Európa-szerte olyan vetélytársai vannak, amelyek már évek óta a színen vannak és nem szeretnék elveszteni a hegemóniájukat. Az Eurosport, a Screensport, a Sportkanal műsorszerkezetét már ismerik a nézők és az említett csatornák számos sportrendezvény kizárólagos sugárzási jogával rendelkeznek. A DSF vezetői persze tudják mindezt, ezért műsorukban az aktuális nemzetközi sportesemények mellett rengeteg vitát, dokumentumfilmet, tanácsadó sportműsort közvetítenek. Egy tudatosan felépített német, azon belül bajor nemzeti adót szeretnének létrehozni, amely azonban a sportot szerető nézőkhöz és a szakemberekhez egész Európában szól.

A DSF műsora reggeltől késő éjjelig nézhető. Az első jelentős külföldi közvetítésüket az Ausztráliában folyó Hopman Kupa tenisztornáról már a pécsi tévénézők is láthatták. Kertváros egész területén, Újmecsekalja egy részén és a Budai vám környékén a Kábelkom Pécsi Kábeltelevízió Kft a megszűnt Tele-5 helyén a DSF-et sugározza. A Konzum Telekábel rendszerén néhány napig fogható volt az adó, de január 5-én levették a műsorról. Ennek a szakemberei érdeklődésünkre elmondták, hogy csak ideiglenes jelleggel tűzték műsorra, a meglévő csatornaszám nem bír el három sportadót, ők az eddig bevált Eurosport és Screensport mellett döntöttek. Szolgáltatásuk azonban folyamatosan fejlődik, a közeli jövő csatorna-átrendezései és -bővítései során remélhetőleg helyet találnak a DSF-nek is. **Kósa Péter**

Új Dunántúli Napló

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Aranyos kezek a „Sportcsillagok Falában"

A Hemingway Holding gyorséttermi láncolata, a Kentucky Fried Chicken üzlethálózat első közép-kelet-európai éttermét nyitotta meg néhány hónappal ezelőtt Budapesten, a Király utca és Erzsébet körút sarkán. Az étterem a Hemingway Alapítvány gondozásában létrehozott „Magyar Sportcsillagok Falát" avatta ünnepélyesen.

Dr. Jancsó János, a Kentucky Fried Chicken ügyvezető igazgatója elmondta: a Hemingway Alapítvány célja, hogy a világhírű magyar sportolók kézlenyomatainak megörökítésével a „Magyar Sportcsillagok Falán" évről évre emléket állítson az utókornak.

Beszámolójában az igazgató kiemelte, hogy az éteremláncolat belső építészetével is a kultúra megőrzésére, ápolására kívánja felhívni a figyelmet, és ebben a magyar élsport emlékezetes nagyjainak kézlenyomatai „emlékművet" jelentenek.

Elsőnek *Egerszegi Krisztina*, Barcelona háromszoros olimpiai bajnoka nyomta kezét a képlékeny anyagba. A második kéznyomatot *Papp László* háromszoros olimpiai bajnok ökölvívó „készítette", amelyet megtoldott félelmetes bal öklének megformázásával is.

Magyar Zoltán, a lólengés koronázatlan királya követte őt, végezetül *Földi Imre* vasmarkai mélyedtek az emléktáblába.

A Hemingway Alapítvány szándéka, hogy a világhírű magyar sportolók egy-egy reprezentánsa negyedévente egy alkalommal megörökítse kézlenyomatát az utókor számára a „Magyar Sportcsillagok Falában". Remélik, hogy mindez az olimpia éve után is folytatódik.

Reynolds: heti 30-50 km

Eltiltása miatt jelentékeny, mi több, alapvető időt vesztegetett el életéből, pályafutásából *Butch Reynolds*. Mindezt ő maga vallja. Az eltiltásnak mamár vége. December utolsó napjával, „szabad" a kiváló amerikai 400-as futó, aki pozitív doppingtesztje miatt maradt le többek között a barcelonai nyári olimpiáról is. Reynolds keményen edz, heti 30-50 kilométereket fut, ily módon alapozva, erősítve.

– A futás segít – mondja Reynolds, aki aligha váltja be fenyegetését, azaz nem perli (39,5 millió dolláros perre gondolt az ohiói bíróságon; ennyit követelt volna az őt eltiltó Nemzetközi Amatőr Atlétikai Szövetségtől) a sportág nemzetközi vezetését. – Az én helyzetemben most az edzésmunkára való összpontosítás segít. És – mondják – az idő minden sebet begyógyít.

Reynolds persze máig váltig hangoztatja tisztaságát, vétlen voltát. Bevallja, eltiltása során úgy 5-6 millió dollár „esett ki" a zsebéből. Ez csak óvatos becslés, és inkább az alsó értéket jelzi, semmint a valós keresményeit.

– Az egészben nem az anyagi vonatkozások a legfájóbbak. Két és fél éve képtelen vagyok harmonikus családi életre. Az IAAF-döntés pokollá tette mindennapjaimat.

Az amerikai klasszis 1993. februárjában, fedettpályán kíván visszatérni. Első jelentősebb fellépését New Yorkba tervezi.

Európai futballsztrájk?

Az európai profi labdarúgók készek arra, hogy sztrájkoljanak, ha a nemzetközi szövetség, a FIFA lazít a korlátokon, és az eddiginél nagyobb számban engedélyezi külföldi futballisták szereplését az egyes nemzeti bajnokságokban. Így nyilatkozott *Sergio Campana*, az olasz labdarúgók szövetségének vezetője, miután Milánóban megbeszélést tartottak tíz európai ország profi labdarúgóinak képviselői.

Az összejöveteleken eldöntötték, hogy szembeszállnak a FIFA tervevel, ha a világfutball irányítói tovább liberalizálják az idegenlégiósok foglalkoztatását.

Campana a „milánói tízek" nevében valódi fenyegetésként értékelte a FIFA elképzeléseit, és azt mondta a Gazzetta dello Sportnak adott nyilatkozatában, hogy személy szerint nem híve ugyan a tömegakcióknak, ám egyetért egy európai játékos-sztrájkkal, ha a nemzetközi szövetség engedélyezi, hogy emeljék az egyes csapatokban játszó vendégmunkások számát.

A jelenlegi helyzet szerint az európai profikluboknál egy-egy mérkőzésen maximum három külföldi lehet egyidőben a pályán, mind ligamérkőzéseken, mind pedig az európai kupákban. A FIFA tervei szerint viszont ez a szám már a közeljövőben négyre nőne.

A „nemzeti" alapon álló profi labdarúgók és képviselőik ellenállása érthető, hiszen saját érdekeiket látják veszélyeztetve azzal, ha a „nyitott határok" politikájának megfelelően tovább emelkedik a sorompó a külföldiek szerződtetése előtt, hiszen így a „hazaiak" játéklehetősége csorbul.

Campana az interjúban visszautasította, hogy a FIFA, vagy annak európai „leányvállalata", az UEFA beavatkozhasson az egyes nemzetek futballéletébe ilyesfajta rendelkezésekkel. „Remélem, az Olasz Labdarúgó Szövetség nem a FIFA, hanem mellénk áll és támogatni fog bennünket ebben a kérdésben" – mondta az olasz játékosokat tömörítő szövetség vezetője.

Vaskos meglepetések

A női kosárlabda BEK hatos döntőjében csütörtök este a pécsi mérkőzésen kívül másik kettőt játszottak.

Eredmények: Ruzomberok (szlovák) – Valencia (spanyol) 78-74, Challes-les-Eaux (francia) – Como (olasz) 71-47.

A csoport állása: 1. Como és Ruzomberok 9-9 pont, 3. Challes-les-Eaux és Valencia 8–8, 5. Dinamo Kijev (orosz) 6, 6. PVSK Co-Order 5.

IMPORT EXKLUZÍV RUHÁZAT A
TOBIMPEX
ÜZLETÉBEN
PÉCSETT, AZ ANNA UTCAI PARKOLÓVAL SZEMBEN!
ÚJ OLASZ BŐRKABÁTOK ÉS MÁS DIVATOS RUHÁK MÁSODKÉZBŐL!

A lelkek gyilkosai – a szekta tagad

A Reverend Munnak már Pécsett is vannak rabszolgái

Új vasárnapi Dunántúli Napló

IV. évfolyam, 9. szám
1993. január 10., vasárnap
Ára: 13,80 Ft

KÖZÉLETI LAP



A 18 éves Somogyi Gergely pécsi középiskolás diák nyerte az Új Dunántúli Napló által indított viccpályázatot. (Írásunk a . oldalon)

Népi-nemzeti MDF-esek tanácskozása

A keresztény nemzeti középosztály megerősödését, határozottabb cselekvést, cselekvőképesebb államot, a nemzeti kultúra, a nyelv értékeinek védelmét sürgették szombaton a felszólalók az MDF népi–nemzeti szárnyának második országos találkozóján, Budapesten.

Az egész napos rendezvény előelőttjén Andrásfalvy Bertalan kultusz, és Boross Péter belügyminiszter is előadást tartott, de szólt a Testnevelési Egyetem aulájában és előcsarnokában összegyűlt, mintegy ezer megjelenthez Csurka István, a Magyar Út Alapítvány életrehívója.

MSZP fórum a szélsőjobboldali veszélyről

A szélsőjobb feléledésének okairól rendezett fórumot szombaton Budapesten az MSZP Szociáldemokrata Társasága. Vitányi Iván, az MSZP Országos Választmányának elnöke vitaindítójában rámutatott, hogy míg Nyugat–Európában a demokráciák 1945 után szembenéztek saját multjukkal, addig nálunk nem történt meg a fasizmusnak ez a belső feldolgozása. Az 1990–ben kormányzatra került csoportok nem zárnak a szélsőjobboldal felé. Ezekkel a nézetekkel egybecsengően fogalmazott Pető Iván szabad demokrata pártelnök és Fodor Gábor, a FIDESZ választmányi tagja is.

A felszaporított vadállomány kára

Évente 1500 hektár erdőt kipusztít, 5–6 ezer hektárnyit pedig számottevően megrongál a mértéktelenül felszaporított vadállomány. Erről a szombaton Budapesten rendezett erdőgazdálkodási konferencián szóltak az erdészeti szakemberek. Forintban ki sem fejezhető az a kár, hogy meghiúsul az elhullajtott magra, sarjra alapuló természetes erdőfelújítás.

Körtemető

A szokásos csendes elmúlással ellentétben rendhagyó, műsoros esttel zárult *Körtvélyesi László* fotóművész kiállítása tegnap este Pécsett, a Kisgalériában, ahol barátok, ismert művészek gondoskodtak arról, hogy a búcsú a megnyitóhoz hasonlóan feledhetetlen legyen.



Az emlékezők egy csoportja a Széchenyi téri ünnepségen — Fotó: Proksza László

Ünnepség Pécsett a doni áttörés emlékére

Sok évi csend és hallgatás után országszerte emlékünnepségeken fordultak a múlt felé, s gondoltak azokra a magyar katonákra és munkaszolgálatosokra, akik 1943 januárjának kemény telén a doni áttörés iszonyatos tragédiáját megszenvedték. Budapesten a Mátyás templomban istentiszteletet tartottak, amelyen jelen volt Göncz Árpád köztársasági elnök, Antall József miniszterelnök és a kormány több tagja.

Pécsett szombaton délelőtt a *város polgárai* előbb a bazilikában, majd a Széchenyi téren hajtottak főt a hősök és áldozatok emléke előtt.

A Pécsi Bazilikában imával gondoltak a múltra: itt *dr. Rajczi Péter* nyugalmazott történelemtanár, *Hargittay János* egykori doni tábori lelkész és *Berger István* főrabbi szólt az egybegyültekhez. A Széchenyi téren a korabeli emléktábla hű másolatával kiegészített első világháborús emlékműnél koszorúzott a Honvéd Helyőrség Parancsnoksága, *Dancsházy M. Gusztáv* ezredes, *Bányai Lajos* alezredes és *Lovász József* határőr ezredes, valamint a Honvéd Hagyományőrző Egyesület nevében *Bánó Elemér* és *Szilágyi Jenő*.

Dr. Rajczi Péter ünnepi beszédében arra szólított föl, hogy emlékezzünk és emlékeztessünk mindenkit arra a történelmi múltra, amit igaz valójában kevesen ismernek. Hiszen ötven év csendjét törhettük meg napjainkban e szomorú jubileum kapcsán. *Balikó Zoltán* evangélikus esperes néhány közvetlen emlékképét osztotta meg a hallgatósággal, idézve a krisztusi mondást: Áldozat nélkül nincs élet. *Dr. Páva Zsolt*, Pécs város alpolgármestere egy bejelentést tett, miszerint az önkormányzat illetékes bizottsága elfogadta egy második világháborús hősöknek állítandó pécsi emlékmű gondolatát, s rövidesen a *közgyűlés* elé viszik azt. Végül a Honvéd Hagyományőrző Egyesület nevében *Felcser László* kérte a jelenlévőket: az emlékmű, miként az első világháború áldozatainak emlékműve, legyen a Széchenyi téren.

Az ünnepség a Himnusz hangjaival ért véget. **K. F.**

Égési sérült – helikopterrel Pécsre

Egy gázrobbanás következtében megégett férfit szállítottak tegnap délután helikopterrel a pécsi Honvéd Kórházba a *For Life* pécsi helikopteres mentőszolgálat munkatársai.

Harkányi László, a For Life tulajdonosa elmondta, hogy a mentőktől kapott értesülés után 110 perc alatt tették meg a súlyosan sérült ötven év feletti férfivel a Keszthely Pécs közötti oda-visszautat. Közben, tizenhat hónapnyi korábbi munkájukhoz hasonlóan, a KA–26 típusú helikopteren már elsősegélyben részesítették a sérült **B. J.-t**, aki budapesti lakos.

Reggelijéhez kívánt melegíteni gáztűzhelyén a sérült. A láng meggyújtásakor következett be a robbanás, melynek következtében B. J. a konyhából a nappali szobába repült keszthelyi lakásán, tudtuk meg a Zala Megyei Rendőr-főkapitányság ügyeletéről. Hozzátették, az utóbbi időben hasonló gázrobbanás nem történt Zalában. Ezt az esetet a szomszédok jelentették be, akiknek a detonáció moraja és az ablaküveg csörömpölése következtében előadódott ijedtségen kívül semmi bajuk nem esett.

Információink szerint a szerencsétlen férfi testfelületének negyven százaléka megégett. A sokktalanítást követően minden valószínűség szerint operációra is szükség lesz. **Bozsik**

Megkezdődött a farsangi szezon



Epifánia ünnepétől, Vízkereszttől Hamvazószerdáig tart a farsang. Legalábbis ezt mondja a fáma, itt, Európában. (A farsang egyébként német eredetű szó, jelentése: *pajkosságot művelni*.) Szétnéztünk a régiónkban, vajon telik-e farsangra? Ilyen nehéz időkben – inflációban, áfásított árak idején – milyen a kereslet és a kínálat karnevál ügyben? Elöljáróban szögezzük le: mind a három megyeszékhelyre, Pécsre, Kaposvárra és Szekszárdra bál-dömping köszöntött.

(Folytatás a 2. oldalon)

„Bélyeg” a rendszámokon, kicserélik a forgalmikat

Az Országos Rendőr–főkapitányságon tervezik a gépkocsi–rendszámok és –forgalmi engedélyek megújítását. Erre azért lenne szükség, mert az elmúlt időszak tapasztalatai szerint a bűnüldözés önmagában már nem tudja megoldani a gépkocsilopások számának jelentős visszaszorítását, illetve a forgalmi engedélyek hamisításának megakadályozását.

Egyelőre csak tervekről van szó, amelyek megvalósításához még több hónap szükséges. Kidolgozás alatt áll egy olyan új forgalmi engedély, amelyet már nem lehet hamisítani. Újdonságként bevezetnék az úgynevezett tulajdonosi lapot, amely kétséget kizáróan bizonyítaná a jármű tulajdonjogát.

Foglalkoznak azzal a gondolattal is, hogy a meglévő új rendszámokat úgynevezett érvényesítő–hitelesítő címkével látnák el, azaz lényegében felülbélyegeznék.

Élelem az erdők vadjainak

Ha netán tegnap valaki Baranyában téli erdei kirándulásra szánta el magát, könnyen láthatott köröző helikoptert: a megye vadállományát ugyanis most próbálták légi felderítéssel felbecsülni. Ennek adatai még nem állnak rendelkezésre, így csak korábbi becslések alapján írhatjuk: Baranyában 5-6000 szarvas, 12-14 000 őz, 3000-3500 vaddisznó, 20 000 fácán, alig 2-3000 nyúl tartozhat a leginkább számottevő erdei vadak állományába.

Az egész megye mintegy 450 000 hektárnyi vadas területéből a Bólyi Mezőgazdasági Kombináthoz, a Gemenci erdőgazdasághoz és a Mecseki Erdőgazdasághoz tartozik mintegy 150 000 hektár nagyjából egyenlő arányban. A megye többi részén a vadásztársaságok gondoskodnak – anyagi lehetőségük függvényében – a vadak téli etetéséről. Például egy 13 000 hektáros területtel bíró vadásztársaság 50-60 tonna szemes- és 15-30 tonna szálastakarmányt és szénát hord ki a vadaknak télire.

A gazdaságok közül példaként az egységeivel szinte az egész megyét átfogó a Mecseki Erdőgazdaságot emeljük ki a téli vadetetési teendők érzékeltetésére. Az erdőgazdaság 45 000 hektáros területén – beleértve a bakócai és lakócsai vadasparkokat is – 1500 szarvas, 500-600 őz, 600-700 vaddisznó téli élelmezéséről kell gondoskodni. A szarvasok és az őzek számára az idei télre 220 tonna szálastakarmányt (például réti szénát) és 520 tonna lédús takarmányt (káposztarepcét, tarlórépát) halmoztak fel. A vaddisznóknak pedig 180 tonna szemestakarmány jut: kukorica és árpa. Ezen kívül a szabad területeken lévő vadetető szórókból még 280 tonna kukoricát és árpát juttatnak az élelmet kereső vadon élő állatoknak. **D. I.**



Negyven éves a pécsi rádióadás. Az 1955-ben készült képen: Kerpely Judit és Széplaki Endre, a Pécsi Nemzeti Színház akkori tagjai, az üvegablak túloldalán Lenk Gyula technikus látható. (Írásunk a 4. oldalon)

Itt a farsangi szezon

(Folytatás az 1. oldalról)

S a bál-dömping lényege: mindenütt minden hely foglalt, s legfeljebb jövő ilyenkorra lehetne újabb rendezvényt becsúsztatni a báli naptárba.

Szekszárdon az egyetlen bálozásra alkalmas helyen, a Gemenc Hotelben, mint azt az étterem vezetőjétől, *Kertészné Vajda Máriától* megtudtuk: március 27-én, az *ebtenyésztők báljával* fejezik be a szezont. Minden hétvégen, pénteken és szombaton is, farsangolnak. Itt rendezik a *villanyszolgáltatók* bálját, a *nyuszi-bált*, a *kerékpáros-bált*, majd pedig külön báloznak a paksi, majd pedig a régió vadászai, végül pedig a kempingezők, horgászok, utazási irodák, egyéb szakmák.

Kaposvárott a Dorottya *üzemen kívül*, így a Kapos Hotel ad majd otthont a régió egyik *leglátványosabb* farsangi rendezvényének, a *Dorottya-bálnak*. Mint azt *Bognár Ferenc* a hotel igazgatója említette, február 6-án tartják a Dorottya bált és farsangi felvonulást, melyre minden belépő elfogyott. Egyébként éppen tegnap nyitották a báli szezont a cukorgyáriak báljával, de itt szórakoznak majd egyes hétvégeken a *játékvezetők*, a *vasutasok*, az *iparosok*.

Pécs megannyi szórakozóhelyén telt ház: a *Tettye vendéglőben* például hétről-hétre tartják a *sváb-bálok* sorát. A *Palatinus*-ban 9 bált regisztráltak eddig, köztük legnevesebb a január 30-i *jogászbál*, melyet január 29-én, tehát egy nappal előbb megelőz a *megyebál*, avagy mondhatjuk úgy is, a helyi notabilitások bálja. De mint hírlik, jönnek ide később *pedagógusok, mezőgazdászok, vállalkozók*, sőt *vadászok* is. Hasonlóképpen a régi szép hagyományokkal rendelkező, patinás bálok sorába tartozik a *közgazdák* összeröffenése, melynek a *Szliven Étterem* ad otthont. *Herich Frigyes* éteremvezető elmondotta, hogy január 15-én startolnak igazándiból a farsangi úton, a *füttymesterek* – bírók – báljával, de jönnek hozzájuk a horvátok, a postások és itt tartják az egyik legnagyobb nemzetiségi bált, a *regionális sváb-bált* is. S zárásként talán február 27-én, hagyományteremtő farsangi bált szerveznek a Szlivenben, amolyan *nyílt vidámságot*, amire bárki jelentkezhet.

Amit a körkérdéseinkben mindenhol elmondtak: úgy tűnik, a polgárbálok egyre népszerűbbek. Szinte minden hely betelt, annak ellenére, hogy a tavalyi beugrók 20-25 százalékkal drágultak, s hogy 1000 forint alatt már lehetetlen a báli menüt kikalkulálni. **K. F.**



A befagyott orfűi tavon irtják a nádat Fotó: Proksza László

Nádvágó horgászok Orfűn

Az időjárás tegnap kegyes volt az Orfűi Horgász Egyesület tagjaihoz. Kellemes, napsütéses időben, vidám hangulatban vághatták le a nádat a befagyott kistavon.

– Sokan összejöttünk, legalább huszan vagyunk – mondja *Kovács Dezső*, az egyesület elnöke. – Az ember már örül annak, hogy hosszú bezártság után kiszabadulhat egy kicsit a szabadba. Minden évben kétszer szervezünk társadalmi munkát. Télen levágjuk az elszáradt nádat, tavasszal meg összegyűjtjük a lehullott ágakat, a szemetet. A tagjaink a Herman Ottó tóra is járnak horgászni, ezért oda is elmegyünk levágni a nádat, ha nem olvad el a jég.

Miközben beszélgettünk újabb horgászok érkeztek, kezükben kaszával, vasvillával. A közelünkben a jégen suhogtak a kaszák. Összeszokottan folyt a munka. Az idősebbek arattak, a fiatalok vasvillával vitték ki a partra a levágott nádat. Távolabb tőlünk felberregett egy speciális vállraakasztható nádvágó gép is. **Sz. K.**

Egyedülálló vállalkozás Faddon

Panzió a cukorbetegeknek

A civilizált társadalom egyik „népbetegsége" a cukorbaj, ami a világon közel 12 millió embert érint. Magyarországon 3-400 000-re tehető a diabetesesek száma. Sokan vannak és mégsincs lehetőségük arra, hogy éttermekben is ehessenek, ha kirándulni, túrázni mennek. Egy szekszárdi család azonban nemrég úttörő vállalkozásba kezdve megalapította a Diabetes-Center kft.-t és cukorbetegek részére panziót épített a faddi Duna-holtág mellett a Volent-öbölben. A környék csendes, közel a víz. A festői tájba belesimul a tetőtér-beépítéses épület. Az udvar közepén egy, az 1800-as évekből származó kerekeskút áll. A vállalkozás megálmodójával, aki maga is cukorbeteg, a betegágyánál beszélgettünk.

– Egy hasnyálmirigy gyulladás következtében lettem cukorbeteg – mondja Dömötör Lajos. – A sok izgalom miatt ismét rosszul lettem, legalább egy kicsit pihenek. A családunk mindig is szeretett túrázni. Sokat jártunk külföldre is, de sehol nem találtunk olyan éttermet, ahol cukorbetegek részére diétás ételeket is készítettek volna. Aztán lehetett vállalkozni és mi a családdal úgy döntöttünk, hogy a Volent-öbölben Faddon a víkendházunk melletti területen egy vendégfogadót építünk cukorbetegeknek. Az eredeti elképzelések szerint tavasszal nyitottunk volna, karácsony lett, mire elkészültünk.

Az elhatározást gyors tettek követték. Felkeresték a Tolna Megyei Kórház IV. számú belosztályának főorvosát, aki egyetértett az elképzeléseikkel. A faddi polgármesteri hivatal is támogatta a terveiket. Másfél év alatt felépült az étterem, szálloda komplexum. Elkészült az út, lett vezetékes ivóvíz és csatornázták a területet. A kórházakkal és a társadalombiztosítással is próbálnak egyezségre jutni, hogy utógondozásra hozzájuk küldjék a betegeket, ahol családias környezetben, gyorsabban gyógyulnak. A vállalkozók szeretnék, ha klubszerűen működne a szálloda.

– Egy-egy kórházi ágy 3000 forintba kerül, mi ennek a feléből meg tudnánk oldani a betegek egész napos ellátását a napi hat étkezéssel. Az egészségügyi intézményekben nincs idő arra, hogy elmondják a diéta lényegét, a legfontosabb konyhatechnikai módszereket az ételek elkészítéséhez. A gyerekek a szüleikkel együtt jöhetnének ide utógondozásra. A betegekre állandóan felügyel majd nővér, diatetikus és közvetlen telefonkapcsolatunk van a kórház orvosaival. Karácsonykor járt nálunk az első cukorbeteg család, akik jól érezték magukat. Nyáron felkeresett bennünket egy a Fekete Erdőből érkezett orvos házaspár, akiknek nagyon tetszett a környék és a panzió. Megígérték, küldenek hozzánk vendégeket. Egy német utazási iroda is jelentkezett.

A Diabetes-Center kft. tulajdonosai az idegenforgalomra építik a vállalkozásukat, de elsősorban cukorbetegeknek kínálnak egy kikapcsolódási lehetőséget. Nyaranta a gyerekeknek szerveznének táborokat, ahova akár a szüleikkel együtt is eljöhetnének. Télen a szállodában továbbképzést tarthatnának a nővéreknek, a cukorbetegek gyógyítására szakosodott orvosoknak meg konferenciákat, tanfolyamokat. A terveik között szerepel egy diabetikus tésztaüzem létesítése is, ami újabb nyolc embernek adna munkát. Az épület már megvan, a gépeket kell még beszerezni. A budapesti Diabetes-Szerviz Center felajánlotta a segítségét a forgalmazásban és a gyártási jog megszerzésében.

Sz. K.

Új VDN-világhíradó

Bosnyák politikus halála

A Biztonsági Tanács sürgős összehívását kérte Bosznia–Hercegovina azt követően, hogy pénteken Szarajevóban szerb fegyveresek meggyilkolták Hakija Turajlic bosznia–hercegovinai miniszterelnök–helyettest. A boszniai politikust az ENSZ békefenntartó erőinek egyik járművében lőtték le, a szarajevói repülőtér közelében. Turajlicot több lövés érte, s súlyos sebeibe a kórházba való szállításakor halt bele.

Veszélyes és felháborító terrorcselekménynek minősítette, és határozottan elítélte a bosznia–hercegovinai miniszterelnök–helyettes meggyilkolását az ENSZ Biztonsági Tanácsa péntek esti ülésén.

A szarajevói ENSZ-erők parancsnokának szombati közlése szerint szerb fegyveresek képviselői közölték vele: szerb alakulatok őrizetbe vették Hakija Turaljic gyilkosát. A gyilkost bíróság elé kívánják állítani.

Vérátömlesztés – a levegőből

Javul az állapota annak az Illinois állambeli idős hölgynek, aki a nyílt tengeren kapott vérátömlesztést olymódon, hogy az Ausztrália és Új–Zéland közt félúton haladó hajóra a Tazmániai tenger hullámain dobták le repülőgépről a vért tartalmazó ampullákat. A mentőakciót az új–zélandi légierő egy P–3-as gépe hajtotta végre. A hat ampulla vért tartalmazó konténer a „Pacific Princess" közelében ért vízbe. A 72 éves hölgynek súlyos belső vérzés miatt sürgősen szüksége volt a vérátömlesztésre.

Az idős hölgy nevét csak akkor közlik majd, ha már értesítették az Egyesült Államokban élő hozzátartozóit.

A „P and O" hajózási társaság szóvívője szerint a beteg asszony elszállítása már nem volt lehetséges, mert a hajó túl messze járt a partoktól ahhoz, hogy helikopterrel elérhető lett volna.

Lennon és Matthau ismét együtt filmezik

Amerika legnépszerűbb komikus párosa, Jack Lemmon és Walter Matthau ismét együtt filmezik – 1981 óta első ízben.

Hollywoodban megerősítették, hogy februárban megkezdik a Warner Brothers új produkciójának, a „Zsémbes öregurak"-nak (Grumpy Old Men) forgatását. A filmben Matthau és Lemmon két zsémbes öreg szomszédot alakít – az egyik özvegy, a másik pedig elvált –, akiknek életében hirtelen megjelenik egy egzotikus hölgy.

Lemmon és Matthau 1981 előtt számos vígjátékkal (nálunk a legismertebb az 1967-ben készült „Furcsa pár") világhírnévre tett szert.



A januári országgyűlési törvényalkotási szünetben nagytakarítást tartanak a Parlament épületében. Képünkön: a Kupola Csarnokban felállított szoborcsoport egyik tagjának Hunyadi Jánost ábrázoló szobrát portalanítják.

Tűzoltóképzés Győrben

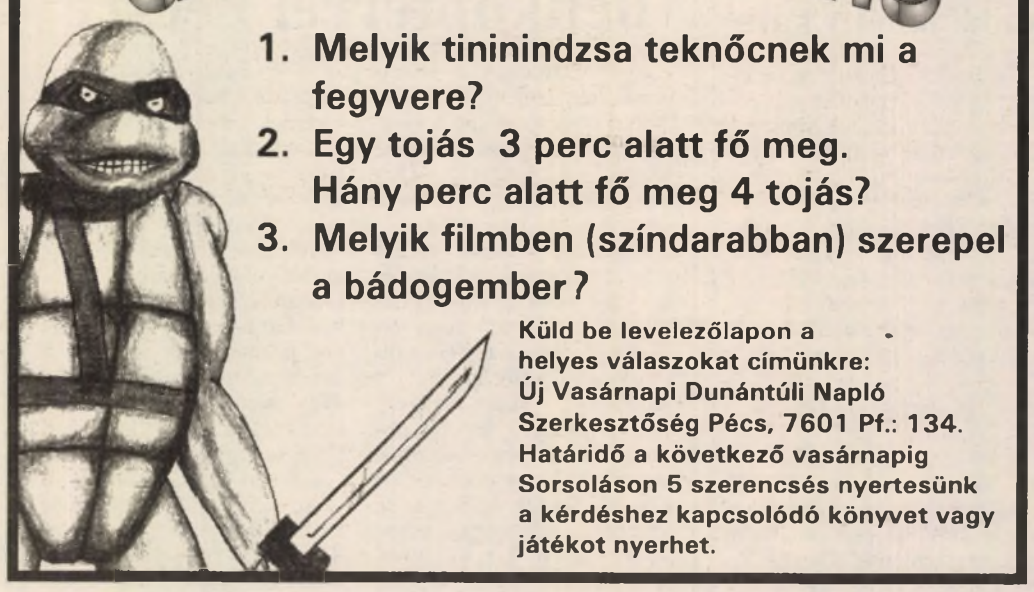
Elsőként Győrben indul tűzvédelmi gimnáziumi osztály, ahova 36 diákot vesznek fel az ország egész területéről. A Győr-Moson-Sopron Megyei Tűzoltóparancsnokság az 1993-94-es tanévben a Bercsényi Miklós Gimnázium és Közlekedési Szakközépiskolában kezdi meg a tűzoltók képzését.

A tűzvédelmi osztály tanulói az általános gimnáziumi tanterven belül számítástechnikai, speciális idegennyelvi, testnevelés tagozatos képzésben vesznek részt. Harmadik osztálytól tűzoltói, tűzvédelmi és katasztrófa elhárítási ismereteket szereznek, nehézgépkezelői szakmai képzésben részesülnek. Negyedik év végén érettségi, tűzvédelmi és nehézgépkezelői vizsgát, valamint egy idegen nyelvből középfokú nyelvvizsgát tesznek. Hivatásos gépjárművezetői jogosítványt szereznek.

Sikeres érettségi és felvételi vizsga után szakirányú és egyéb egyetemeken, főiskolákon tanulhatnak tovább. A nyelvvizsga birtokában külföldi tűzoltó tisztképző akadémiákon, főiskolákon szerezhetnek diplomát. Az előírt katonai szolgálat letöltését követően, akik nem tanulnak tovább, hivatásos tűzoltók lesznek, tiszthelyettesi és egyéb szakmai beosztásokba kerülnek.

Azoknak a fiúknak a jelentkezését várják, akik 1993. március 1-ig betöltik 14-ik életévüket. Feltétel még a 4,5 tanulmányi átlag, a sportos alkat, az úszni tudás. A jelentkezési lapokat január 1-től február 15-ig lehet beküldeni az iskola címére: 9025 Győr, Cinka Panna u. 2., dr. Gacs Zoltán igazgató részére. Bővebb információkat Baranya megyében Pécsett a Munkaügyi Központ Pályaválasztási Intézetében és a Baranya Megyei Pedagógiai Intézetben kaphatnak az érdeklődők.

Sz. K.



Régiónkban 390 milliónyit csíptek meg a vámon 1992-ben

Az osztrák sógorok mostantól a szendvicsekbe is bepillantanak a hústilalom okán

Vámszempontból csöndes év volt a tavalyi – hacsak az év utolsó hónapjait, a használt gépkocsik behozatalát nem említjük –, hiszen a déli határ kapui a délszláv polgárháború okán az utóbbi évek legalacsonyabb forgalmát hozták. Jellemző: a parancsnoksághoz tartozó hat szárazföldi határátkelőhely közül ma is kettő – az udvari és a magyarbólyi – zárva. Minderről *Kovácsics Iván* pénzügyőr századossal, a PM. Vám- és Pénzügyőrség Baranya, Somogy és Tolna megyei parancsnokával beszélgettünk, értékelve 1992-t.

Szögezzük le mindjárt az elején: tavaly a parancsnokság *működési területén* összességében 390 millió forint értékű vámjogszabályt sértő cselekményt követtek el. Legalábbis ennyit értek tetten a vámosok. A legek között az élre kívánkozik az a hajó, ami a Dunán óhajtott *átúsztatni* 110 millió forint értékű csempészárut. Igaz, ott van a sorban egy kamion is, amelyben több mint 10 millió forint értékű különféle *csecsebecse* volt. De még így is, a *legcsendesebb* évet zárták. Jellemző, hogy minden eddiginél alacsonyabbra zuhant például a korábban viruló klaszszikus *vinyak*-csempészés is, egyébről nem is beszélve.

Mindebből a rövid summázatból kiderül: 1992 bizonyos értelemben kevesebb munkát is adott régiónk vámosainak, már ami az ügyfélforgalmat jelenti. Ugyanis két egyéb feladattal kellett birkózniuk. Egyrészt év közben, augusztus 1-én jelent meg az *azonnali vámbeszedést megállapító rendelkezés*, amelynek alkalmazása a határ-hivataloknál jókora többletmunkát okozott, másrészt egy technikai fejlesztést is átéltek: *számítógépes adminisztrációra* tértek át.

Kovácsics Iván egyébként 1993 január elseje óta a három megye vámparancsnoka, korábban a pécsi vámhivatalt vezette. Álma, hogy munkáját szerető, jó kedvvel dolgozó, profi csapatot vezényelhet parancsnoksága idején. Helyettesét, *Barics Ferenc* századost, szintén januárban nevezték ki.

Beszélgetésünket néhány friss információval zártuk. Életbe lépett a használt gépjárművekre vonatkozó új rendelkezés, amit a lapok már hírül adtak. Újdonság, hogy az utasforgalomban az utas által magával hozott, vagy általa feladott vámáru, személyenkénti együttes értékének 8000 forintot meg nem haladó része után nem kell vámot fizetni. (Eleddig 5000 forint volt a *vámmentesség határa*.) Ez azonban a 8000 forintot meghaladó egyedi értékű árura nem alkalmazható. A 14 éven aluliakra 2000 forintnyi értékhatár vonatkozik. Másrészt jó tudni, hogy momentán Ausztriában *a magyar húsra az utasforgalomban tilalom van*. E szerint vágott bafomfi és vágott nyúl kivételével semmiféle húsárut a sógorékhoz bevinni nem lehet. Állítólag – bár ez az osztrák vámoson múlik, – *még szendvicsbe pakolva sem*.

Kozma Ferenc



Négy csomag heroint találtak a határőrök szombatra virradóra a Hegyeshalomnál kilépő Orient nemzetközi gyorsvonat egyik mosdójában. A 405 gramm kábítószert lefoglalták és megkezdték a nyomozást.

Vendég a verselőknél

Tolnában, Somogyban, Baranyában is vannak tagjai annak a körnek, melynek tagjai tegnap pécsi törzshelyükön, a Várkonyi Nándor fiókkönyvtárban találkoztak, hogy megismerkedjenek társuk, *Antalfy István* új kötetével. A vendég maga helyett ezúttal csak a „Visszhang nélkül" című új gyűjteményét küldte el. Ez már a második könyve. Az egyszerű képekkel, de érzelemgazdagon író költő a csendről, az őszről, utazásairól öntötte versbe élményeit. Alkotásai közt igazi kis gyöngyszemek négysorosai.

Az Amatőr Költők és Írók Szövetségének dél-dunántúli regionális csoportjának vezetője, a tegnapi találkozó házigazdája, *N. Benkő Erzsébet* magukról azt is elmondta:

– Az országos szövetség harmadik éve, a mienk második esztendeje működik. Körülbelül hatvan tagot számlálunk, Bikalról, Sellyéről, Siklósról, Szekszárdról, Komlóról is járnak hozzánk. Tagjaink közt értelmiségiek, munkásemberek, diákok is vannak. Minden hónap második szombatján találkozunk, s várjuk az érdeklődőket is.

Vendég volt már náluk több baranyai író és költő is, akiktől sok tanácsot, segítséget kaptak. Negyedévenként az Új hang című lapjukban tagjaik arra érdemes alkotásait is bemutatják. Országos kapcsolatokra törekednek, így jutottak el többek közt Debrecenbe, illetve a tegnap bemutatkozó Antalfy István városába, Kecskemétre is.

H. I. Gy.

Veszélyes kolbászok és sonkák

Vigyázat, romlékony!

Szerte az országban megkezdődtek a disznóölések. Sokan csak saját célra, mások eladásra is csinálnak sonkát, kolbászt, és egyebeket. Ha nem kellő odafigyeléssel és szakértelemmel készülnek, különböző minőségromlások következhetnek be, sőt súlyos betegségek okozója is lehet a fertőzött áru. Hogy mire kell vigyázni, arra a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszerellenőrző Állomás szakemberei, *Fehérvári Margit, Dr. Regős Béla* és *Dr. Proksza Árpád* válaszoltak.

Elmondták, hogy az alapanyag minősége a tenyésztésnél dől el, befolyásolják a tartási, takarmányozási és vágási körülmények. Ha a gazda nem jól bánik az állattal, olyan stresszhatás éri, amit az állat nem tud kivédeni (például ütlegelések), akkor az nem csak külső sérelmi nyomokban jelenik meg, hanem felszaporodik benne a glikogén. Ez az anyag nem tud lebomlani, tejsav keletkezik, aminek következtében a hús ph-ja hirtelen csökken, s elveszíti rendes hús-színét. Halvány, nagyon gyenge nyomásra vizet engedő, fogyasztható, de értéktelenebb hússá válik, hiszen a víz kiengedésével eltávoznak az értékes anyagok is.

Szokás a bekevert massza pihentetése, ami nincs jó hatással a végtermék minőségére, hiszen 2-4 óra alatt a baktériumok alkalmazkodnak a környezetükhöz, majd négy óra múltán elkezdenek szaporodni, természetesen négyzetesen.



Ügyelni kell a töltésnél, hogy tömör legyen, utána hűvös helyre kell tenni (nem hűtőszekrénybe) kb. 12 órára, ahol leszikkad füstölés előtt. A füst lehetőség szerint hideg füst legyen (9-20 C°). A füstnek nagyon nagy a jelentősége, egyrészt a szín és íz kialakításában, másrészt csökkenti a hajlamot az avasodásra, és baktériumölő hatása is van.

Nagyon súlyos betegségek keletkezhetnek viszont az által, hogy a vágást szennyezett késsel hajtják végre. A sáros késsel történő vágásnál olyan baktériumok kerülhetnek az aba-lébe, amelyek spórái a lassú főzés közben nem pusztulnak el. Ha ez belekerül a disznósajtba, kicsírázik. A spóra elpusztításához két és fél atmoszféra túlnyomás, 121 C°, és két órányi idő szükségeltetik. Baranyában az utóbbi harminc évben nagyon sok ilyen betegség volt, amelyek disznósajt és sonka fogyasztása következtében alakultak ki. A baktériumok a sonka csont körüli részén telepedhetnek meg, különösen akkor, ha nem hozzáértéssel formázzák meg.

Közismert kórokozó a szalmonella, amely a sertés-bélben található meg. Ha például rénfára húzza a gazda a sertést, és véletlenül belevág a bélbe, a zsírba beágyazódó szalmonella semmiféle mosással, füstöléssel nem távolítható el.

Aki nem rendelkezik engedélyezett húsfeldolgozó üzemmel, az a házi vágásból származó termékeik közül a piacon csak füstölt sonkát, füstölt szalonnát és zsírt hozhat forgalomba. Ezeket a termékeket is csak akkor, ha levágás előtt bejelenti a területileg illetékes hatósági állatorvosnak, hogy forgalomba kívánja hozni őket. Ekkor előzetes húsvizsgálatot kell végezni az élő állaton, majd feldolgozás után, mielőtt forgalomba kívánja hozni, ismét szólni kell az állatorvosnak, aki kiállít egy igazolást arról, hogy forgalomba hozható, és közfogyasztásra alkalmas.

Cs. L.

A szomszéd támadása

A csendháborítás szabálysértés

Ki tudja, hányan lehetnek azok, akiket szomszédaik napról napra bosszantanak-tönkretesznek csak azzal, hogy zajosak. A kaposvári, szekszárdi, pécsi önkormányzatoknál annak néztünk utána, mit lehet tenni akkor, ha a szomszéd kopog, zörög, éjszaka zúgatja a mosógépet, üvölt nála a rádió, a tévé és így tovább.

– A jogszabály jelenleg nem szab meg sem időhatárt, sem napszakot – mondta el a kaposvári önkormányzat közigazgatási igazgatója, *dr. Kéri Lajos*. – Nagyot téved az, aki azt hiszi, hogy este 10-ig azt tehet, amit akar. Ennek már vége. A lényeg az, hogy a szomszéd a mellette lakók nyugalmát ne zavarja. Ha megteszi, akkor az csendháborítás, s mint ilyen, szabálysértés. Nálunk ilyenkor az ügyintéző megvizsgálja a tényállást, egyéni hatósági eljárás során bírálva el az esetet. Az is eldöntendő, hogy az ügy a rendőrségre tartozik-e, vagy elég az önkormányzat intézkedése.

Kaposváron is, mint például Szekszárdon, az első lépés nem a bírság kiszabása, hanem a békítés. *Battyonyainé dr. Wéber Izabella*, a szekszárdi önkormányzat szabálysértési előadója szerint:

– A bírság maximum 3000 forint lehet. Általában tanukat kérünk, de van eset, hogy az sem szükséges. Jelenleg 10 alatti az ilyen eset száma, de sokkal többen érdeklődnek, tájékozódnak. Hogy mik a panaszok? Kopog a papucs, hangosan énekelnek, fütyörésznek, túlságosan nagy hangerővel működtetnek lemezjátszót, magnót, rádiót, tévét. Zuhog a víz, a WC-lefolyó. Mégis, sok ember inkább idegeskedik, nyeli a dühét, nem szól. Pedig vannak olyan zajok, amelyeket nem muszáj hallgatni. A bejelentéshez egyébként illeték sem kell.

Itt is, mint Pécsett, az első azért a megegyezés. A baranyai megyeszékhelyen jelenleg 54 csendháborítási ügyben született feljelentés, többségük azonban intézmények elleni.

Szilágyiné dr. Szeitz Márta, a szabálysértési csoport vezetője elmondta:

– A legnagyobb baj a tolerancia hiánya. Vannak emberek, akik egyszerűen nem tudják, mi a határ. Tapasztaljuk, hogy a számtalan informálódó, amikor megtudja, hogy tárgyalás lesz, a szomszédjára bírságot szabhatnak ki, eláll a feljelentéstől, akkor is, ha jogos érvei lennének. Tudják, hogy másnap is együtt kell élniük a szomszédaikkal.

A legtisztességesebb persze az lenne, ha ki-ki szépen megbeszélhetné a másikkal a baját. Gyakran azonban kifejezett rosszindulat, gonoszság áll a háttérben. Pedig vannak olyan megoldások is, melyek mindenkinek kedvezők: a papucsot gumicipőre lehet cserélni, a nagyothalló fülhallgatót viselhet. A feljelentés előtt, de inkább helyette: figyeljünk jobban egymásra. Ez igazán ingyen van.

Hodnik Ildikó Gy.

A közüzemi vállalatok sorsa az átalakulás

Megoldási változatok és tervek három megyeszékhely önkormányzatánál

Bátran valószínűsíthető, hogy a Pécsi Közgyűlés év eleji témái közül a költségvetés meghatározása mellett a legfontosabb az önkormányzat tulajdonába került közüzemi vállalatok átalakításának koncepciója lesz. Az erre vonatkozó, de még nem tárgyalt előterjesztés olyan – a lakosság számára is érdekes – irányítási változatot is tartalmaz, amely lehetővé tenné az önkormányzat hatókörébe tartozó közüzemi díjak egységes számlázását és beszedését.

A vitaalapul szolgáló elképzelés a közmű és közüzemi vagyon hatékonyabb működése érdekében tervezi a vállalatok átalakítását, a költség- és árnövelő hatású tevékenységi párhuzamosságok és a felduzzadt infrastruktúrák felszámolását.

Az előzetes vizsgálódás szerint indokoltnak látszik a Kertészeti és Parképítő, és a Köztisztasági Vállalat összevonása egy – kezdetben zárt körű – közterület-fenntartó részvénytársasággá. A hasonló géppark és a párhuzamos tevékenység miatt megfontolandónak látja a javaslat a PÉTÁV és a Pécsi Vízmű összevonását is az előbbivel azonos jellegű részvénytársasággá. A Temetkezési Vállalatot – amely esetleg a pécsi önkormányzat tulajdonába kerül – alapfeladataira orientált kft.-ként kívánnák működtetni. A PIK vonatkozásában a szervezet felszámolását tartja egyedüli jó megoldásnak a tervezet. Az önkormányzati bérlakások fenntartásával, karbantartásával vállalkozó(k) lenne megbízva.

A közüzemi vállalatok irányítására olyan változat is felmerült, hogy arra önálló gazdasági egységként működő operatív-holding rt. lenne célszerű, amely a közgyűlés utasítása-megbízása szerint rendelkezne az egész közművagyon felett, a többi gazdasági társaság csak üzemeltető lenne.

Szekszárdon a Városgazdálkodási Vállalat – amelyhez a távfűtés, a lakáskarbantartás, fenntartás és a szemétszállítás is tartozik – már átalakult Kft-vé.

Kaposváron nem tervezik a közművállalatok egy irányító cég alá vonását, sem pedig az egységes díjszámlázást és díjbeszedést. A Városgazdálkodási Vállalatot már zárt körű részvénytársasággá alakították át, az ingatlankezelő vállalatból pedig két részvénytársaságot hoztak létre: az önkormányzati bérlemények fenntartását és az üzemeltetési feladatokat ellátó Vagyonkezelő Rt-ét és a profitorientált Klinker RT-ét, amely ingatlankereskedelemmel és építéssel foglalkozik.

A megyei Kéményseprőipari Vállalat várhatóan idén tavasszal szintén részvénytársasággá alakul át, amelyben domináns tulajdoni hányada lesz Kaposvárnak. A temetkezési vállalatból szeretné a város kivenni a tulajdoni részét és saját maga gondoskodni erről a tevékenységről. A Településtisztasági Vállalat sorsa még a VÁB döntésétől függ. Kaposvár és hét környékbeli település el kíván szakadni az országban legdrágábban szolgáltató Dél–Dunántúli Regionális Vízműtől és önálló üzemeltetésű vízellátásra térne át. Kaposvár közgyűlésének legfrissebb elhatározása, hogy 51 %-os tulajdoni hányadával tömegközlekedési részvénytársaságot hoz létre a Volánnal.

Dunai Imre

Zokni lúdtalp ellen

Igazi nyomozói teljesítmény volt kiszimatolni, ki tud arról a különleges gyógyászati eszközről, mely MEDIPED gyógyzokni néven állítólag már kapható a gyógyszertárakban. A zokni a hírek szerint alkalmas arra, hogy kedvezően hasson a láb enyhébb, statikai megbetegedéseire, így például a haránt-boltozat süllyedésére, vagy magyarul: a lúdtalp ellen.

A terméket a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Ortopédiai Klinikáján vizsgálták meg, és a klinikavezető professzor adott róla szakvéleményt. Olyan szerencsém volt, hogy amikor őket kerestem, éppen azzal tudtam beszélni, aki a zoknit „tesztelte". *Kovács Judit* tapasztalatairól szólva elmondta:

– Nagyon érdekes érzés volt a zoknit viselni. Kis, félborsónyi dudorok vannak a talpán, pár milliméternyi távolságra egymástól. Kellemesen ingerli a talp reflexzónáit. Lehet mosni, a kis borsócskák nem mennek tönkre. Nemcsak kellemes, hanem esztétikus, higiénikus is ez a zokni, jól szellőzik, felfrissíti a kifáradt lábat.

A „tappancsok" 8-10 mm átmérőjű, 1-2 mm magasságú hatszögletes kiemelkedések. A talpat folyamatosan masszírozzák, állandóan ingerlik a talpboltozat izomzatát, így fejtenek ki jó hatást a lúdtalpra például. Használnak a láb túlterheléséből származó panaszokra is, de például járni is biztonságosabb a MEDIPED zokniban, bár természetesen csak otthoni viselésre ajánlják.

Sajnos, egyelőre Pécsett még nem kapható a termék, bár a gyógyszertárak szívesen árusítanák. Várják, hogy a gyártó jelentkezzen, és a különleges zokni országosan is hozzáférhető legyen.

Hodnik I.

Új püspökség Dél-Dunántúlon

A magyar katolikus egyházmegyei struktúra – leszámítva a Trianon okozta helyzet miatti módosulásokat – legutóbb 1912-ben változott a hajdúdorogi görög katolikus püspökség alapításával. Azt megelőzően az ország mai területén 1777-ben alapíttattak új püspökségek.

Emiatt is nagy horderejű az a tény, hogy a Magyar Katolikus Püspöki Kar őszi ülésén az egyházmegyék határainak kiigazításáról és új egyházmegyei közigazgatási elképzelésekről tárgyalt. Ezek körében szerepel a Trianon okozta területi veszteségek miatt előállott aránytalanságok és ellentmondások korrigálása egyes egyházmegyék között. Felvetődött, hogy Esztergom környékét és Budapestet egy egyházmegye fogná össze. A püspöki konferencia lelkipásztori szempontokból szükségesnek ítélte, hogy az egri főegyházmegyétől különválva létrehozzanak egy kelet-magyarországi püspökséget, valamint azt, hogy a Balatontól délre is – legvalószínűbben kaposvári székhellyel – új egyházmegye alakuljon ki.

A még csak tervezett változások információink szerint csekély mértékben érintik a pécsi egyházmegyét: három Somogy megyei kisközség kerülne át a tervezett új egyházmegyéhez, ugyanakkor a kalocsai főegyházmegyétől Bogyiszlót venné át a pécsi megyéspüspök.

A Dunántúlon a tervezett változás leginkább a veszprémi egyházmegyét érintené, hiszen közigazgatási területének fele önállósulna az új püspökség megalapításával. *Balás Béla* veszprémi segédpüspök kérdésünkre elmondotta, hogy több tervezet-változat is készült speciális szakemberek, térképészek, szociológusok közreműködésével és újabb tárgyalások lesznek még erről a témáról. Az elképzelések szerint a Balatontól délre kialakítandó új egyházmegyéhez kerülne Zala megye déli része is.

Az új egyházmegyei elképzelések megvalósulása feltehetőleg beletelik néhány évbe. A magyar püspöki kar január utolsó harmadában utazik Rómába az öt évenként esedékes *ad limina* látogatásra, amikor leróják tiszteletüket Szent Péter és Szent Pál apostol sírjánál és a Szentatya előtt, s egyben helyzetjelentést tesznek egyházmegyéjük állapotáról. E látogatásra magukkal viszik az új egyházmegyei közigazgatási elképzelések tervezeteit is. **D. I.**

Siker

Akinek a siker jóbarát: Moravetz Levente

Út végén, út elején



Furcsán hangzik, de igaz, *Moravetz Levente* sikeres ember. Persze itt nyomban fölvetődik az a kérdés is, ki mit tart sikernek, kinek mi az eredmény, az elismerés, a hírnév.

– Tényleg elégedett vagyok – kezdte beszélgetésünket. – Akár a családomat nézem, akár a munkát, szinte úgy alakult minden, mint a mesében. 36 évesen jó helyre kerültem. Persze az ember mindig többet akar. Most azonban egy bizonyos út végére jutottam, érzem, hogy innen másként kell lépni.

Hat fővárosi esztendő után hetedik éve van Pécsett Moravetz Levente. Színészként, rendezőként megállta a helyét, bár azt állítja, utóbbi beosztásában egy kicsivel kedvezőbbek voltak a kritikák . . . A játék és a rendezés kiszámíthatóbb volt, de a szentkatalini polgármesterséget nem lehetett előre látni. De biztos, az alkotáshoz ennek is van köze: – A színházi munkám erre a napra, erre a percre szól. Ott a vízmű, amit most építünk, évtizedekre. Az fontos az embernek, hogy a nevét őrizzék hosszútávú dolgok. . .

Egyébként ír is, versel, és most készülnek kiadni egy regényfordítását. A Noé után egy új rockoperán dolgoznak *Fillár Istvánnal*, a téma Trója története, a harc Helénáért.

– *Lehet, hogy ugyanez a mű, változtatás nélkül, de ismert külföldi névvel már a Broadwayra kerülhetett volna?*

– A Noé világsiker lehetne. Jelenleg is folynak tárgyalások, de le kell fordíttatni, magyarul nem veszik meg. Volt egy komoly ajánlatunk Belgiumba, de egyelőre a dolog kútba esett.

– *A siker megváltoztatja az embert. Egyébként a hiánya is. Mit lehet tenni védekezésül?*

– A körülöttem lévők azért visszafognak. Hallgatok a barátaimra, bár kevesen vannak, mert nem sok embert engedek igazán közel magamhoz. Sokat számít a család, ez hihetetlen háttér, elsősorban a töltődés, a pihenés szempontjából. Nagyon vigyáznak rám, otthon teljes nyugalmam van.

– *Rendezőként mi fontos igazán?*

– Van egy alappillér, amire az egész épül, s ez az, hogy én szeretem az embereket. Lehet, hogy ez elcsépeltnek tűnik, de igaz. Oda akarok figyelni arra, ha valakinek gondja, baja van, próbálom azokat megszüntetni. A másik, ami fontos a számomra, hogy én a színházat egyfajta kulturális feladatkörű vendéglátásnak tekintem. És az ember kövessen el mindent, hogy a vendégei jól érezzék magukat!

– *Milyen tehát a jó színház?*

– Sikeres. Olyan hely, ahol a néző megkapja azt, amire vágyik, ahol elégedett, a játék örömét élvező emberek játszanak neki. Lehet bármilyen a produkció, ha a nézőtér üres, ha az öltözőben a hangulat zaklatott. Színész és közönség nélkül nincs színház! **Hodnik I. Gy.**

„Fides"– sírszobrok

Pécsett, Szigetváron és Veszprémben talált nőalakok

Az első öntöttvas szobrot *Sonkoly Károly* művészettörténész Szigetváron, a Kanizsai temetőben találta meg. Életnagyságú, görögös viseletű nőalak volt, a kápolna mellett hevert a földön, egy töredékes kereszt és csonka bal alkar került még elő. A szobor eredetileg a Pfeffer-család síremléke volt, a sírba először 1865-ben temetkeztek. Később, a Pécs melletti Üszögpuszta kastélyszállójának kertjében, a fenti szobor másodpéldányára bukkantak, amely szintén torzó, s mint kiderült, korábban a Mecsekoldalban lévő egyik borház előtt állt. A szobor harmadik példánya, amely teljesen ép, már korábban is ismert volt, a pécsi köztemetőben áll *Horváth Antal* 1912-ben elhunyt ügyvéd és amatőr régész sírján. Az 1904-ben megnyílott köztemető csak másodlagos helye lehetett, előtte a Budai külvárosban lévő balokányi temetőben állhatott a másik Pécsett talált szoborral együtt. *Szőnyi Ottó* által publikált 1911-es leírás alapján tudjuk, hogy a szobrok a századelőn még festve, aranyozva voltak, de ennek ma már nyomai sem láthatók. Szőnyi a figurát „géniusz"-nak nevezi, *Romváry* pedig ismeretlen szobrász „Ecclesia" című műveként említi. *Sonkoly Károly* szerint a nőalak inkább „Fides", a „Hit" megszemélyesítése, ezt indokolja a sírszobor funkciója, s emellett tanúskodnak az ikonográfiai, ikonológiai vizsgálódások is. A Fides alakok egyébként a középkorban gyakoriak az „Erények" és „Bűnök" harcát bemutató képzőművészeti alkotásokban. A barokkban, az ellenreformáció idején a leggyakoribb a „Győzelmes Hit" ábrázolás, a matróna típusú nőalak kereszttel és kehellyel, mely típus általánossá vált a klasszicizmusban.

Az üreges belsejű, öntöttvas szobrot több darabból, szegecseléssel állították össze. Az ilyen nagyméretű, öntöttvas szobrok igen ritkák a hazai emlékanyagban, az ismertek egy része bizonyítottan importból származik. A 18. század végén, az ipari fejlődésnek köszönhetően sorozatban gyártották őket, közkedveltségüket annak is köszönhették, hogy időtállóbbak voltak a kőnél. A kor legjelentősebb gyárai német területen működtek, de Ausztria legjelentősebb vasgyárából, a mariazellből is több, 19. századi példány ismert. A pécsi „Fides"-szobrok a hazai és az ausztriai anyag alapján átlagos színvonalúnak nevezhetőek. Elképzelhető, hogy Ausztriában készültek, de az is, hogy helyben öntötték őket külföldi minták után. Bár ezt megkérdőjelezi az a tény, hogy – mint Sonkoly Károly elmondta – Veszprémben rábukkantak a sorozat negyedik darabjára, amely a Ruttner-család síremlékét díszíti. Ez cink-ötvözetből készült, ilyen szobrok, plasztikák



készítése ismert a berlini gyárból a század első felében. Az öntöttvas szobrok készítéséhez is használtak ún. patricát, amelyet darabokra vágva alkalmaztak mintakészítésnél. Elképzelhető az is, hogy a pécsi szobrok modellje a ma már Bécshez tartozó Inzersdorfban készült, s az sem kizárt, hogy a veszprémi temetőben készült cinkötvözet patricát is Ausztriában öntötték, és itt, talán a pécsi vasgyárban használták fel mintakészítéshez. **Cs. L.**

Negyven éve indult a pécsi rádióadás

Még az idén új stúdiót avatnak

Amikor Moszkvában a hírhedt orvospert készítették elő Sztálin generalisszimusz vezénylete mellett, amikor idehaza kulákokra csapott rá az ÁVH, no meg a kenyérellátást zavaró *ellenségre*, akkor avatták a Pécsi Rádiót. Éppen negyven éve. Igaz a pontosság kedvéért tudni illik, hogy *1953 január 12-én szólalt meg először a hangja.* Sok szép, küzdelmes évet megélt, ellátta a régió hangos tudósítójának feladatkörét, volt bemondója *Tomanek Nándor* és *Avar István* is, s első direktora a ma is köztünk élő *Pálinkás György*.

Mindenre kitérni nem lehet. *Egri Gyula*, az MDP megyei titkára avatta, beszédet mondott *Ruffli Lajos* sztahanovista vájár, *Kaszapovics András* Kossuth-díjas téeszelnök és *Fábián Sándor*, siklósi egyéni gazdálkodó. Volt e rádiónak énekkórusa, sőt *Dörömböző Géza* vezetésével saját zenekara is. Mondják, szignálját néhai *Borsay Pál*, neves pécsi zeneszerző álmodta meg, aki egykor zenei szerkesztőként ténykedett.

Ma, mint azt *Dán Tibor*, a Magyar Rádió Pécsi Körzeti és Nemzetiségi Szerkesztőségének vezetője említette, négy nyelven, napi 11 órás műsoridővel szólnak Baranya, Somogy, Tolna, Zala és Bács-Kiskun megye egy részének hallgatóihoz. Főállásban pontosan harmincketten. (Oly szépen adagolva a műsort a nap különböző időpontjaiban, hogy ember legyen a talpán, aki a műsorokat és műsoridőket fejből sorolja.) A szerb-horvát műsorok az avatással egyidőben kezdődtek és 1992. szeptember 7-én váltak *szerb*, illetve *horvát* műsorokká. A német adás 1956 szilveszterén startolt.

A rádiót szeretjük. Azt mondjuk: *a pécsi rádió*. Hiszen a miénk. És a régióé. (Igaz, érkezett már jelzés nem éppen a közvetlen régióból, szegedi, komáromi, győri, szombathelyi hallgatóktól is.)

Negyven év alatt egy napot sem öregedve, frissen, időről időre megújulva szól a rádió. Abban a stúdióban, melyet napi egy órányi műsorra terveztek. Belakva minden zugot, szegletet. Magnókkal, a legelképesztőbb helyeken is. De – meglehetős várakozással nézve az idei évre. Hiszen mint azt Dán Tibor elmondotta, rövidesen új stúdiót avatnak, ahová Hollandiából érkezik korszerű sztereo keverőpult. (Már a fővárosban kipróbálták, s *Laufer László* műszaki vezető szerint *csodálatosan sokat tud.*) Evvel már egy jókora lépést is megtehetnek afelé, hogy majdan sztereo adásban hallgathassuk a pécsi rádiót. (Persze ez nem rajtuk, a hanem a *műsorszóráson* múlik.) Az új stúdiót néhány hónapon belül avatják.

Kozma Ferenc



Rádió mellett...

Gyakran csak nézek magam elé, uramisten, rossz a fülem, vagy a látásom? Nem tudom, nem értem némely „nyilatkozó" vagy szövegmondó miről beszél. A tévében időnként megjelenik egy reklám a szöveggel, miszerint: „Courts-Mahler regénye, minden korosztály kedvence . . ." Hát az enyém nem. Igaz, egyszemélyben nem vagyok korosztály, ám valamelyikének csak-csak tagja vagyok. (Remélem, még hosszú ideig.) Courts-Mahler regényt egyszer olvastam, nagyon régen, talán száz éve, de többet soha. Pedig ifjonc koromban még nem nagyon válogattam a könyveket, ami a kezembe került, elolvastam. Aztán hamar rájöttem, hogy az említett szerző . . . Na hagyjuk. De ez a reklám, ez bizony sértő. Adják el a könyveit, de más szöveg kíséretében.

A rádiónak nyilatkozik egy miniszteriális illető, aki szerint az újabb áremelést tömeghisztéria kíséri, pedig ez sokkal mérsékeltebb, mint a tavalyi. Ő sem tudja mit beszél: akármilyen mértékben emelkedtek is a tavalyi árak, ezekre most rátelepedett az ÁFA, amit a „tömeg" egyáltalán nem fogadott egykedvűen. Hisztéria? Mert mindenki tudja, hogy az árak növekedése – várható az év folyamán – csak fokozódik. Ha ennél okosabb nem jutott az eszébe, jobb lett volna ha hallgat.

Tudományos jellegű műsor témája a Föld – vizek, erdők, levegő és tenger – tisztaságának védelme. A diplomás úr –, aki szakértőként vázolja a „zöldek" küzdelmét, egy merész fordulattal így folytatja: „Környezetünket óvni kell, mert ha egy napon meghalunk és esetleg egy hét, vagy egy év, vagy száz év múlva visszatérünk, a Föld olyan lesz, amilyennek annak idején hagytuk . . ." Bevallotta, hogy ő hisz a reikarnációban. Hát kérem, ez az ember tudományos szöveggel etet engem, mintha más érv nem is lenne a világon a környezetvédelem mellett, csak az az elriasztó látvány, amely fogad majd, amikor visszatérek a másvilágról. Uram, én maradok a földi javaknál.

A nagyotmondások idejét éljük, de ezek nem afféle „hárijánosi" kedves füllentések, hanem elképesztő ostobaságok. A műsorvezetőnek – valamelyik északi városkából – telefonál egy idősebb férfi, megtört hangon meséli, mit élt át ötvenhat októberében. „. . . Aztán végül is a munkásőrök letartóztattak . . ." Drága Bátyám, rosszul tetszik emlékezni. A munkásőrség ötvenhét első felében alakult meg országszerte, ötvenhatban még hírük-hamvuk sem volt. Aztán: a munkásőrök soha senkit nem tartóztattak le, mert nem volt hozzá joguk, a pártállam más szerepet szánt nekik. Érdeklődjön csak utána, ha már egyszer a műsorvezető nem javította ki szavait. Nem a karhatalmistákra gondolt? Tévedni lehet élőszóban is, írásban is, csak ha az ember nagy nyilvánosság előtt nyilatkozik, akkor már jobban kell ügyelnie a hitelességre. Főleg közéleti embereknek, mint az ismert pártvezérnek is (a titulust zajos hívei aggatták rá), aki egy egy beszédében azt mondta, hogy az elmúlt negyven év elnyomorította a magyar parasztságot. Lehet, hogy a pesti ügyvédi irodából nézve ő így látta, de hát ha már nem érdeklődik a paraszti sorsok alakulása iránt – lovasbandériummal kísért, árvalányhajas vidéki szónoklatai során – legalább a szemét nyitotta volna ki, amint végighajtatott a falvakon. Láthatta volna a villaszerű – nagyon gyakran garázsos –, új „parasztházak" sok-sok ezreit, amelyekben a paraszt – téesz paraszt – éppen nyomorog. A magyar parasztot nem ez bántotta. Mondjam el, hogy micsoda? De hát egy újkori „Dózsának" (hívei keresztelték) ezt tudnia kellene. Meg azt, hogy alkalmasint miről beszél?

Rab Ferenc

Miről beszélnek? Én nem értem . . .

Drágább a benzinnél a parkolás

Szeged belvárosának két legforgalmasabb terén, a Széchenyi és a Klauzál téren hamarosan többet kell fizetni az autósoknak a parkolásért óránként, mint amennyibe egy liter benzin kerül. A városi közgyűlés döntése alapján a korábbi 40 forint helyett száz forint lesz a díj. A jelentősen megemelt összeggel azt szeretné elérni a városi önkormányzat, hogy csökkenjen a belváros gépjárműforgalma.

A Szegedi Vásár– és Piacigazgatóság kidolgozta a város többi parkolójának bérbeadására vonatkozó pályázatot. A közgyűlés szerint ugyanis kevés az a pénz, amely a díjakból a városi kasszába befolyt. A „bérleteztetéstől" nagyobb bevételt remélnek.

Reverend Mun pécsi rabszolgái

A lelkek gyilkosai – a szekta tagad

A hír annyi volt: egy új szekta kezdett el terjeszkedni a fiatal felnőttek, az egyetemisták körében. Pécsett az utóbbi hetekben többen is tagjává lettek egy mozgalomnak. A 21 éves egyetemistára és 26 éves társára már nem lehet ráismerni. Az értelmes, érdeklődő fiatalemberekből betanult szövegeket szajkózó bábok lettek. Új megváltóban hisznek, akinek a neve: Reverend Mun.

– Ez az egyik legkártékonyabb szekta – állítja *Németh Géza* református lelkész, aki Segítő Barát néven munkaközösséget hozott létre szülőkből és szakemberekből.

– Bemennek az egyetemekre, kollégiumokba, s mint úgynevezett „diákkörösök", előadásokat tartanak modern kérdésekről, intellektuális problémákról. Áldozataikon átnevelő tanfolyamok keretében (melyeket ők konferenciáknak nevezik) az agymosás legváltozatosabb technikáit alkalmazzák. A végeredmény teljes rabszolgaság. A szektatag teljes vagyonát és minden idejét, munkaerejét felajánlja. A munisták például „műtárgyakat", lézerképeket árulnak. A szekta elsősorban a középosztály nem vallásos gyerekeire pályázik.

Közben térítenek az Egyesítő Egyházba, ahogyan magukat nevezik. A megalapító egyébként az 1923-ban Koreában született *Szún Miung Mun*, aki úgy tartja, ő hivatott az új emberiség létrehozására. Ő és párja (aki jelenleg ötödik a sorban) fiatalok ezreit párosítja össze, gyakran csak fényképek alapján. Tavaly Szöulban 25 magyar mondott igent többségében olyanoknak, akiket nem is ismertek. Reverend Mun egyébként a világ egyik leggazdagabb milliárdosa. Még börtönben is ült, 18 hónapot, adócsalásért. A New Yorkban élő üzletembernek szállodái, üzemei vannak, sőt Koreában fegyvergyára is.

Miközben bővíteni akarom információimat, egy budapesti címhez jutok. Az Egyesítő Egyház számán egy most végzett egyetemista jelentkezik, aki a CARP nevű nemzetközi diákszervezet legutóbbi magyarországi vezetőjének mondja magát. Először készségesen nyilatkozik, két nappal később azonban, amikor megbeszélésünk szerint visszaolvasom neki a szövegét, már húzódozik a dologtól. Így más informátorhoz fordulva tudom meg, hogy a CARP és az Egyesítő Egyház is az úgynevezett Egyesítő Mozgalom része.

Mindhárom szervezet megteremtése Mun atya nevéhez fűződik. A CARP arra törekszik, hogy megszüntesse a különböző egyetemek elszigetelődését. Budapesten, Szegeden, Debrecenben, Pécsett is dolgoznak, szociális munkákat, előadásokat szerveznek, gyermekotthonokban is. A CARP csak diákokkal foglalkozik, az Egyesítő Mozgalom a professzorokkal, politikusokkal is. A prominens személyek gyakran nem is sejtik, mihez is adják a nevüket.

Mun követői tagadják, hogy neonácikkal állnának kapcsolatban, és követelik, hogy válasszák külön mozgalmuk három fő tevékenységi körét. Sajnos azonban logikus elme nehezen feltételezheti, hogy ugyanazon névvel fémjelzett szervezetek egyike önzetlenül és elhivatottan segít a rászorultaknak, míg másika a szerencsétlenekből vakhitű, ellenállásra képtelen marionettfigurákat csinál. Ami az áldozatokkal történik, a gyilkosságnál is rosszabb. A lelküket ölik meg, ráadásul úgy, hogy maguk sem veszik észre.

A másodéves pécsi egyetemista fiú karácsonykor a szektához költözött. Az anya azóta nyugtatókon él. Az apa riadt kétségbeeséssel futott segítségért. A rendőrség azonban tehetetlen, a gyerek nagykorú, „bűncselekmény hiánya miatt" eljárni nem lehet.

– Nem merjük a nevünket adni, félünk, hogy a gyereknek lesz baja belőle – mondta az anya. Férje és fiuk iskolatársa megpróbálták visszahozni a gyereket, egy veszprémi kis faluban tartott „konferenciáról". Órák hosszat könyörögtek, érveltek. Hiába. Az apa akkor azt mondta: „az én fiam halott".

A fiú egy barátja, *Tóth Balázs* bemerészkedett az oroszlán barlangjába. – 15-20 fiatalt láttam. Ködös tekintettel ültek. Látszott, hogy nincsenek tudatában annak, mi történik velük. Ellentétben a vezetőjükkel! Ő teljesen józan volt, racionális!

– Minden szülőnek üzenem – sírta el magát az édesanya –, figyeljen oda, hová jár el a gyereke, és kikkel. Mi is azt hittük, jó helyen van. Csak későn vettük észre, hogy megváltozott, felhagyott régi szokásaival, zárkózott lett. Istenem, ha visszakaphatnánk . . .

H. I. Gy.

Mekkorát ugrik a tévétorony?

Húsz méter nevetés

Viccpályázatunk egyik különdíjasa mesél

– Hogy melyik az én kedvenc viccem a beküldött több ezer közül? Talán, hogy: mi az, feldobod fehér, leesik sárga, és akkorát ugrik, mint a tévétorony? Válasz: a tojás, ugyanis a tévétorony nem ugrik semekkorát – mondja a 18 éves *Somogyi Gergely*, aki az Új Dunántúli Napló által indított viccpályázatra több mint húsz méter hosszú számítógépes papíron több ezer viccet küldött.

Somogyi Gergely ezzel elnyerte a pályázat egyik különdíját, és most egy kicsit zavarban van.

– Nincs több viccem, mindent beküldtem. Talán, ha huszat gyűjtöttem azóta.

– *Volt olyan poén, amit te találtál ki?*

– Nem nagyon, inkább stilizáltam, és barátaimnak, akiknek sok viccet és eredeti, angolból fordított anyagot köszönhetek, segítettem gépre vinni a gyűjteményt, hiszen a pécsi Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola negyedikese vagyok, számítógépes tagozaton.

– *Hát most bejött a számításod ezzel a pályázattal.*

– Bevallom, számítottam a sikerre. Nehéz elképzelni, hogy sok embernek lenne Baranyában ekkora, eredeti és legújabb angol könyvekből fordított anyaggal kiegészített viccgyűjteménye.

– *Mióta gyűjtesz?*

– Öt éve kezdtem, közben megismerkedtem budapestiekkel is, állandó vicccserében vagyunk.

Az Új DN viccpályázatára több mint száz olvasónk küldött be összességében mintegy hatezer viccet. Íme most még néhány, Somogyi Gergely gyűjtéséből. Mielőtt elkezdik olvasni, ne feledjék: egy viccet egy ember biztos, hogy ismer, viszont minden viccet nem ismerhet senki. Reméljük, eddig ismeretlen viccel is találkoznak.

– Melyik a leglassúbb állat? A kakaóscsiga.

– Mi a fasírt többesszáma? Fák sírtak.

– Honnan lehet megismerni a messziről jött embert? Közelről.

– Mi az a molyzsák? Aplyó pici kenyélydalyabkák.

És végül egy örök érvényű tanmese:

A medve találkozik a rókával. „Te, medve, mi az a nagy papír a kezedben?" „Lista azokról, akiket ma meg kell ennem." „A róka rajta van?" „Igen." „Akkor engedd meg, hogy előtte haza menjek, és elbúcsúzzam a családomtól." Hazamegy, visszaér, a medve rögtön megeszi.

Megy tovább a medve, találkozik a farkassal, beszélgetnek, kiderül, hogy a farkas is rajta van a listán, kéri, mehessen búcsúzkodni, visszaérve a medve őt is megeszi.

Megy tovább a medve és találkozik a nyúllal. Beszélgetnek. „Van olyan a listádon, hogy nyúl?" „Van." „Nem lehetne kihúzni?" „De", feleli a medve és kihúzta a nyuszi nevét a listáról.

Bozsik László

Paksi kicsi szekerek



A csántéros, azaz hordószállító kocsi az alkotó kezében

Pakson él Molnár József 83 éves tanító, aki több száz kocsi kicsinyített mását készítette el élete során. A 32 darabból álló gyűjteményét a leendő honismereti múzeumnak kívánja ajándékozni.

– Már kicsi gyerekként is csináltam szekereket – meséli az idős tanító. – Annak idején még a cérnát faspulnira tekerték rá. Ezt vágtuk ketté, ebből lettek a kerekek, ehhez két fadarabot rögzítettünk oldalt, már kész is volt a szekér. Később, ahogy nagyobb lettem, egyre jobban kidolgoztam a szekereimet. Megfigyeltem, hogy a munkájukhoz hányféle módon használják a kocsijaikat a parasztemberek. Némelyiknél csak egy rúd, egy deszka más, annak megfelelően, hogy mire használták. Elkészítettem az egy- és kétlovas, valamint egy- és kétökrös szekerek hű kicsinyített mását. Három ökröset Vas megyében láttam katonakoromban, azt is megfaragtam, mindent a legapróbb részletekig. Egy szekér 286 darabból áll és még a vasalásához 150-200 elemet kell csinálni drótból, fémlemezekből. Mindezt bicskával, ráspollyal, reszelővel, dörzspapírral. Kedvtelésből készítettem még hozzájuk apró szerszámokat, ásót, fa- és tarlógereblyét, boronát. Az alapanyagot könnyű volt összeszedni, a Duna és az erdő közel volt.

A műhely minden egyes polcára jut modell. Látható itt csántéros, vagyis hordószállító szekér, francia kiránduló kocsi, sátoros cigánykocsi, amit nemcsak ők, hanem a dinnyések, a vándorszínészek és cirkuszok is használtak, ezzel járták a vidéket és a parasztgazdaságok szekerei minden változatban. Az asztalon egy éppen felújításra váró pihen. Molnár József kezébe veszi és közben magyaráz:

– Amikor tanító lettem, a gyerekeknek a kézimunka és a gazdaságtan tantárgy keretei között tanítottam meg a szekér készítését. Egerágon kezdtem 1933-ban és ott voltam 1937-ig. Onnan a tanítványaimmal készített kocsikból nyolc vagy tíz darabot elküldtünk a Vöröskeresztnek, amelyek továbbkerültek Amerikába, ahonnan kaptunk két nagy zsákot, tele könyvekkel, színes ceruzákkal, festékekkel, különféle papírokkal. Innen Bölcskére kerültem kántornak, itt voltam addig, amíg be nem hívtak katonának. Fogságba estem, miután hazajöttem folytattam a kántorságot és a kocsifaragást. Dunaföldváron voltam négy évig és 1954-ben kezdtem el a szülőfalumban, Pakson tanítani. Húsz éve mentem nyugdíjba.

Ismerősöknek, rokonoknak készített kocsikat. A tanítványai közül többen továbbadták a tudásukat a gyerekeiknek, meg maguk is folytatták a makettek készítését.

– A legnagyobb bánatom az, hogy nehezen mozognak az ujjaim és nem tudok új kocsikat csinálni. Nagyon hiányzik a faragás, de hiába, elmúltam nyolcvan éves. Már csak pótolom az eltört elemeket. Tudomásom szerint nem készít az országban rajta kívül senki ilyen kicsi kocsimodelleket. Már kiállításon is szerepeltek a szekereim.

Sz. K.

Karosszéria-lakatos – a „kis piktor"

Pénteken több mint száz ember köszöntötte első önálló képzőművészeti kiállításán *Fehér Attila* karosszéria-lakatos mestert Pécsett, az Istenkúti Központi Művelődési Házban. A holnap estig megtekinthető kiállítást *Pozsonyi László*, a művelődési ház vezetője nyitotta meg, majd *Besenczi Árpád*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze a „Kis piktor" című verssel köszöntötte a különleges adottságokkal megáldott vasmunkást.

– *A festés, a korongozás hobbim, s nem látok semmi különöset abban, ha az, aki fizikai munkát végez, netán ecsetet vesz a kezébe* – mondotta érdeklődésünkre. – *Megjegyzem, egy roncs autóból sokszor nagyobb feladat újat varázsolni, mint mondjuk az agyagból kihozni egy megálmodott formát. Hisz az utóbbi esetben szárnyalhat a fantázia, szerepe lehet a véletlennek is, míg a karosszériásnak mindig az eredeti állapotot kell visszaállítania milliméteres pontossággal.*

Fehér Attila egyébként magabiztosan játszik billentyűs hangszerein is, Kővirág úti lakásán, barátai körében. Az ecsettel való bánás mesterfogásait a POTE Medgyessy Ferenc Képzőművészeti Szakkörében sajátítja el *Dr. Pandur József* irányításával, míg a korongozást a pécsi Nevelési Központ kerámia műhelyében tanulta. Ez utóbbit az Istenkúti Művelődési Központ általános iskolásainak nem kis örömére, akiknek már másfél éve kerámiaszakkört vezet az iskolában.

Balog N.

Baranyai betörők tündöklése és bukása

Siklóson Suzy, a nyomozókutya forró nyomon jutott el a bűnözőhöz

Nem akármilyen betöréssorozat végére kerülhetett pont a közelmúltban Baranya megyében. A Pécsi Rendőrkapitányságon folytatott bizonyítási eljárás végeztével az ügyészségen a napokban készült el a vádirat V. J. 34 éves fiatalember ügyében, aki 1990 novembere óta több mint 2 millió forintos kárt okozott betöréseivel, lopásaival.

A sorozat a Pécsi Távközlési Üzem egyik Ladájának „elkötésével" indult 1990 végén, az esetek jó részében ezzel a lopott járművel járt „árubeszerző körútjaira" a korábban már 10 évet börtönben ült bűnöző.

A következő év elején egy kaposvári ruházati mintaboltba látogatott el, és több mint fél millió forintos árukészlettel távozott V. J. A zsákmány között tízes nagyságrendben szerepeltek férfiöltönyök, márkás pólók és pulóverek, de még néhány Billerbeck paplannak is volt hely a kocsiban.

A következő nagy fogás 1991 augusztusában volt, mikoris V. J. – mint a művészetek nagy pártolója – a Sümegi Városi Múzeum „Lilike" emlékházában fordult meg záróra után. A porcelánok és festmények mellett két barokk ikont is magával vitt, alaposan kirámolta az emlékszobát. A két ikon értéke elérte a 300 ezer forintot.

A sorozat koratélen a kaposvári video-téka és vetítő-klub műszaki berendezéseinek teljes kipakolásával folytatódott. Az ezt követő időben V. J. munkahelyi szarkaként is aktivizálta magát, jó néhány dolgot ellopott cégétől.

1992. elején a pécsi Nuklex Kft-t károsította meg több mint 400 ezer forinttal, a műholdvevő egységeket forgalmazó cég üzletébe ablakrács lefeszítés módszerével jutott be a profi bűnöző. Nem sokkal később még vissza is tért ide, hogy az épület tetejéről elvihesse az „ott felejtett" parabolát.

Ekkor lépett a specializálódás útjára, a műholdvevő berendezések, parabola antennák rémévé vált Pécsett. A Bálicsi úton két parabolát is leszerelt a tetőkről pár napon belül.

A letartóztatást egy lopott áru értékesítése és a rendőrség alapos adatgyűjtő munkája hozta meg V. J. számára.

*

Az írásunk alcímében említett ügy egészen újkeletű. Január harmadikán a Siklósi Rendőrkapitányságra butikbetörésről érkezett lakossági bejelentés. A helyszínre érkező nyomozók Suzy, a rendőrkutya segítségével forró nyomon indulhattak el, a „nyomolvasásban" segítségükre volt a frissen hullott hó is.

A rendkívüli szimattal rendelkező kutya a bűnüldözőket egy családi ház hátsó udvarának ajtajához vezette, ahonnan nem volt hajlandó tágítani.

Nem véletlenül. Az ott albérletben lakó (Nagyharsányból beköltözött) fiatalember ugyanis csak akkor készült lefekvéshez, s mint a rögtönzött házkutatás során bebizonyosodott, az ágyneműtartójában volt a butikból eltulajdonított ruhák mindegyike. Vállfákkal, árcédulákkal, ahogy illik. Az a kérdés, hogy a most leleplezett ügy összefüggésbe hozható-e a Siklós térségében nagy gyakorisággal előfordult más butikbetörésekkel?

Balog Nándor

Főzzünk változatosan!

A pizza méltán vált gyorsan népszerűvé nálunk is, mivel viszonylag olcsó, elkészítése egyszerű. Fontos, hogy jó minőségű legyen az alaptészta, amire a töltelék (ragu) kerül. A pizza töltéséhez fölhasználhatunk maradék főtt vagy sült húst, húskonzervet, szalonnát, gombát, tojást, zöldségeket, sőt, maradék babfőzeléket is.

Ezúttal alaptészták receptjeit közöljük, a töltelék készítését a következőkben ismertetjük.

FINOM PIZZATÉSZTA. Hozzávalók 4 személyre: 30 deka liszt, 6 deka margarin, 2 tojás sárgája, 2 deka élesztő, tej, só, mokkás kanál cukor.

Az élesztőt kevés langyos cukros tejben megfuttatjuk. A margarint a tojássárgákkal elkeverjük, hozzáadjuk a lisztet, a sót, majd annyi langyos tejet, hogy kemény galuska állagú tésztát kapjunk. Ezt a masszát fakanállal jól kidolgozzuk egy tálban. Gombóc nagyságú darabokat szaggatunk, és lisztes kézzel kb. 1 cm vastag kerek lapokká formáljuk. Kivajazott sütőlapra tesszük és meleg helyen kelesztjük. Ha már kellően megkelt, forró sütőben elősütjük, majd a tölteléket ráhalmozva készre sütjük.

BURGONYÁS PIZZATÉSZTA. Hozzávalók: 30 deka héjában főtt burgonya, 15 deka liszt, 2 tojássárgája, 6 deka margarin, 2 deka élesztő, 1 deci tej, só. Hasonló módon készítjük, mint az előző masszát, hozzá keverve az áttört burgonyát. Ha megkelt, lisztezett gyúródeszkán 1 centi vastagra nyújtjuk, és 10x10 centis négyszögeket vágunk belőle. A tetejére ragut halmozunk és megsütjük.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***MELÁNIA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.28 nyugszik 16.14 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14 és 18 óra között a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: **BOZSIK LÁSZLÓ**

A „sötét"

A *színes* nevek egyike a Melániáké. Többféle színből keletkezett ez a női név. A *melas* görög szó, feketét, sötétet jelent, nőnemű alakja pedig a *melaina*.

A név híres viselője és védőszentje egy, a római birodalomban páratlan gazdagságú család egyetlen örököse, aki özvegységre jutva minden vagyonát szétosztotta a szegények között.

Lottó-nyeremények

A Szerencsejáték Részvénytársaság. közlése szerint a 2. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

*

A lottónyeremények a jövedelemadó levonása után a következők:

Négy találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként 420 302 forint.

Három találata 5332 fogadónak volt, nyereményük egyenként 2 693 forint.

A kéttalálatos szelvények száma 175 777 darab, ezekre egyenként 98 forintot fizetnek.

A 3. hétre, illetve a telelottó sorsolásra átvitt 5 találatos nettó nyereményösszeg 73 793 676 forint.

Időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: Többnyire erősen felhős, ködös idő lesz. Helyenként gyenge eső, ónos szitálás előfordul. Néhol időnként meg-élénkül a nyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1, mínusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1, plusz 4 fok között alakul.

Vízállások: Mohács 202 cm., áradó, vizhő 0,4 fok; Őrtilos -62, apadó, 0,3 fok; Barcs -10, apadó, 0,3 fok; Drávaszabolcs 110 cm., áradó, 0,4 fok.



Az elmúlt hetek tartós hideghulláma nyomán a Balaton jege is alkalmassá vált a téli sportokra. A siófoki öbölben 20 cm-nél is vastagabb jégen korcsolyázhatnak a lányok. Fotó: Gerendássy T.

Music TV

Hétfőn újabb szenzációs műsort láthatnak a sokak által kedvelt Music tv programjában. A több mint 42 millió európai lakásban fogható tévétársaság lapunk munkatársának küldött leveléből kiderült: este nyolctól először *Janet Jackson* pályafutásáról láthatunk filmet, ezt követően pedig a B 52 együttesről és *Cindy Wilsonról* láthatnak összeállítást. Jövő szombaton, vasárnap és hétfőn pedig Elvis Presley, Elton John és a manapság népszerű Boyz II Men számaiból közvetítenek.

❍ **Varró Margit Alapítványt** hozott létre a barcsi zeniskoal, a városból elszármazott neves zenepedagógus emlékére. Az alapítvány célja a tehetséges diákok támogatása és zenetanárok képzése. A helyi képviselőtestület ötvenezer forinttal járult hozzá az alapítványhoz, melynek sikeréhez újabb támogatókat várnak.

❍ **Három tagozat** várja az érdeklődőket a dombóvári Illyés Gyula Gimnázium és Szakközépiskolában. A speciális tantervű matematika osztályba és az egészségügyi szakközépiskolai osztályba nyolcadik osztályt végzőket, a nyolc osztályos, kiemelt képzést nyújtó gimnáziumi tagozatra negyedik osztályosok jelentkezését várják.

❍ **Vizitornára** várják ma délelőtt kilenc órától a mozgáskorlátozott gyerekeket Pécsett, az Apáczai Nevelési Központ uszodájában.

❍ **Málomi Kultúrális Egyesület** alakul ma délután négy órakor a málomi kultúrházban. A nyilvános programra várják azokat, akik támogatnák az egyesület céljait. A környéken lakók közül több mint kétszázan támogatták, hogy a megalakulandó egyesület lépjen fel a környék kultúrális, szociális, környezet- és természetvédelmi gondjainak megoldásáért.

❍ **A bonyhádi** Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium 4/c osztályos tanulója, *Katz Sándor* nyerte az Eötvös Lóránd országos fizikaversenyt, második díjat nem adtak ki, harmadik helyezést kilencen értek el. Felkészítő tanára *Erdélyi János* volt.

Öt éves a pécsi ÉK

A magyar közélet jelentős személyiségei, Baranya vezetői is vendégei voltak a Pécs–Baranyai Értelmiségi Klub zömében telt házas rendezvényeinek. A pécsi Vasutas Művelődési Házban található egyesület tegnap este tartotta baráti találkozóját, ünnepelve öt éves megalakulásának és eredményes munkásságának évfordulóját.

❍ **A harapni akaró kutya** elől menekült egy siklósi házból pénteken este *K. L.* kistapolcai lakos. Az útra érkezve elütötte egy autó, nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett.

❍ **Súlyos közlekedési baleset** történt péntek este Pécsett. A Rózsa Ferenc utca és a Nagy Lajos út kereszteződésében egy 89 éves nyugdíjas személygépkocsijával nem vette figyelembe a lámpa piros jelzését és elütötte a zebrán *T. L.* pécsi lakost, aki súlyos sérüléseket szenvedett. Az autóban jelentéktelen az anyagi kár.

❍ **Viszonylag enyhe** volt tegnap az időjárás. A pogányi meteorológiai állomáson plusz 5,6 fokos maximum hőmérsékletet mértek. Érdekes, hogy múlt vasárnap a legmagasabb hőmérséklet mínusz 6,4 fok volt.

❍ **Szabolcs Péter** Munkácsy-díjas szobrászművész alkotásaiból nyílik kiállitás a nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központban. A tárlat megnyitóján közreműködik Faragó Laura népdal énekes.

❍ **A Domján Edit-díj** átadásáról sugároz összefoglalót az MTV Pécsi Körzeti Studiója ma 18 órától, ITTHON című új kulturális összeállításában. A műsorban többek közt látható lesz archív felvételről a díj névadója valamint Gábor Miklós, Mensáros László és Tolnay Klára emlékezése. Természetesen megszólal a díj első kitüntettje, *Jónás Judit*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze.

❍ **Könyvtárpártoló Alapítványt** kíván létrehozni a nagykanizsai városi könyvtár. Szolgáltatásaikat szeretnék bővíteni, ehhez várják mindazon emberek, cégek, vállalatok, társulások jelentkezését, akik szándékukat anyagilag vagy erkölcsileg támogatnák. Jelentkezni a városi könyvtárban lehet, Nagykanizsán.

❍ **Quasimodo emlékdíj** és költői verseny lesz a szervezők szándéka szerint. A pályázaton bárki részt vehet, aki beküld két, magyar nyelvű, eddig még másutt meg nem jelent művet a balatonfüredi polgármesteri hivatal címére.

❍ **Felújítják a szekszárdi** Rózsa Ferenc középiskolai kollégiumot. A költségek egy részét központi céltámogatásból, másik részét a megyei közgyűléstől kapják. A műszaki átadás holnap lesz, a kollégium lakói folyamatosan visszaköltözhetnek majd.

❍ **A Balaton védelmének** aktuális kérdéseiről *Láng István*, az MTA főtitkára, a volt szovjet laktanyák környezeti kárairól és felhasználásuk lehetőségeiről *dr. Endrédy István*, a Környezetgazdálkodási Intézet főigazgatója, a készülő környezetvédelmi törvényről *dr. Tarján László* a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium államtitkára tart nyilvános előadást holnap tíz órától Kaposváron, a Megyeháza nagytermében.

❍ **Várja az érdeklődőket** a Pécsi Nyugdíjas Egyesület ma 15 órakor kezdődő klub-összejövetelére az Apáca utca 15-be.

A Hóember monológja

Vannak időszakok, amikor nem létezhetek. Máskor viszont létem csak attól függ, hogy felépítenek-e. Ha felépítenek, olyan vagyok, amilyennek elképzeltek. Utána pedig mondhatnak rám megjegyzéseket arról is, hogy esetleg és szerintük hosszú az orrom, túl fekete a szemem, meg egyáltalán, mit keres rajtam fejfedő. Szerethetnek és gyűlölhetnek azért, ahogy kinézek, de tudniuk kell, ők találtak ki.

Felépítésem után egy ideig mindig népszerű vagyok. A Hóember, kiáltanak fel, amikor meglátnak, és nem tudják, hogy minden cirógatástól kisebb leszek. Olvadok.

Rövid életem alatt kevés keserűség ér. A rajongók szép gesztusait elviselem, a támadók kapavágásaitól továbbra is stabilan maradok. Megmaradni jó.

Aztán persze érkezhet egy újfajta időszak, amikor Hóemberre, rám meleg kazánokkal támadnak, és észreveszem, kár már maradásom, mert elsöpörhet a hő. Ilyenkor feladom. Feladásom gesztus, néha más, hasonló sorstársaimmal is egyeztetett tiltakozás.

Egy időre aztán elbújok, mintha nem is lettem volna, de tudom, mindenki emlékszik a Hóemberre, és van ki szeretné, ha visszatérne. Mert Hóembert csak akkor lehet építeni, ha melegszik a pelyhekből összerakott varázslat, a végül vízzé váló, aztán később rendszeresen visszatérő hó.

Bozsik

Németországi
munkavégzésre
bádogos és tetőfedő
szakmunkásokat, németül
beszélő művezetőt
alkalmaznánk.
Jelentkezni lehet:
ÁMÁN KFT
Pécs, Alkotás út 3.
Telefon: 33-560
(70167)

MAI MŰSOR

Színház

Nemzeti Színház: Marica grófnő (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (de. 11 és du. 3 órakor).
Bóbita Bábszínház: Hókirálynő (de. 10 órakor).

Film

Park: A fűnyiróember (sci-fi) 4, 6, 8.
Uránia: Oroszlánszív (akciófilm) f4, hn6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: Tök jó, válnak az őseim (vígjáték) 4, 6. Tűsarok (8).
Apolló klub: Shakespeare művek filmen: V. Henrik (f8).
Szentlőrinc: Napjaink félelme (vígjáték) 5.
Művész Örökmozgó: Hajlakk (5, 7).

Rádió

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Vasárnapi magazin. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gruss und Kuss (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

Televízió

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1

6.38 Napi műsorajánlat. 6.40 Falutévé magazin. 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Tini nindzsa teknőcök. 7.50 „Így szól az Úr!" A Biblia üzenete. 8.00 Közjáték. 8.05 Muzzy in Gondoland. A BBC kalandos rajzfilmsorozata angolul tanuló gyerekeknek. 8.10 This is the way. 8.30 Vasárnapi turmix. 11.00 Tajvan – emberközelben. Dokumentumfilm. 11.45 Utazás a Mennyországba. Svéd film. 13.10 Nótatévé. 13.40 Cirkusz világbajnokság. Amerikai-angol film (ism.) 14.15 A repülő osztály. NSZK film. 15.50 Képújság. 15.55 Telis-televideo '93. 16.00 Jelenségek az állatvilágban. A macska meg a bundája. Angol filmsorozat. Közreműködik: David Attenborugh. 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja. 16.35 Örömhír. Az evangelikus egyház műsora. 17.00 Walt Disney bemutatja. Balu kapitány kalandjai. Zorro. Az utolsó lovag. Gumimacik. 18.45 Szerencsekerék. 19.20 A HÉT. 20.05 Híradó. 20.20 Telesport. 20.30 XX. századi portrék. Külföldi televíziók műhelyeiből. A nagy szenvedély. Teller Ede élete. 21.05 Jövőre . . ., ha minden jól megy. Francia film. 22.50 Közjáték (ism.) 22.55 Nulladik típusú találkozások. Sci-fi magazin.

TV 2

7.00 Napra-forgó. 8.45 P. J. és az elnök fia. Amerikai film. 9.35 Elektor Kalandor. Számítógépes logikai játék. 9.40 Símánia. Gyerek síiskola. 9.55 DVSC–Dijon női kézilabda IHF Kupa. 11.15 Lumen 2000. 11.49 Ameddig a harang szól. Budapest, Mátyásföld. 12.00 Énekverseny Debrecenben. Tisztelettel Lajtha Lászlónak (ism.) 12.45 SOrSok. 13.25 K + P. 13.50 „Én vagyok a legnagyobb". Holland portréfilm. 14.35 Másfél millió lépés Magyarországon. A Zempléni hegyek között. 15.20 20 éves a Monteverdi kamarakórus. 15.55 Nézze meg az ember! 16.00 Karády Katalin-sorozat. Külvárosi őrszoba. Magyar film. 17.30 Delta. Tudományos híradó. 17-55 Műsorajánlat – Szerviz. 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.30 Kedves verseim. Kassák Lajos: Dalocskák Klárának. Előadja: Gálffi László. 18.34 Műsorajánlat – Időjárás. 18.44 Vízipók csodapók. 19.00 Família Kft. 19.35 Arany a tó fenekén. Ausztrál-új-zélandi film. 21.15 Telesport. 21.45 Geopolis. 22.40 Petrocelli. Am. bűnügyi tévéfilmsor. Vesszen még egy élet!

HBO

17.30 Butch & Sundance: A korai idők. Am. western. 19.30 Szerelem első harapásra. Am. vígjáték. 21.10 A sárkány éve. Am. dráma. 23.30 Rémálom délben. Am. horror.

EUROSPORT

9.00 Aerobic. 9.30 Sí. 11.00 A hét sportesemények. 12.30 Sí. 15.00 Tenisz. 18.00 A hét sportesemények. 18.05 Sí. 19.00 Műkorcsolya. 21.00 A hét sportesemények. 22.00 Tenisz. 24.00 A hét sportesemények.

RTL

6.00 Játék. Beverly Hills Teens. Lucky Luke. Hatmillió dolláros család. Winspector (ism.) 8.00 Gyerekeknek. 8.30 Maci Laci. Flintstone kölykök. Scooby Doo. 10.00 Művészet és küldetés. 10.05 Vissza a múltba. 11.00 Az arany majom meséi. 12.00 Trópusi hőség. 13.00 Az apám földönkívüli. 13.30 A holdpókok. 16.00 Flash. 16.55 Piedone, a zsaru. 18.45 Híradó. 19.10 Mini Playback Show. 20.15 Álomházasság. 21.55 Tévétükör. 22.40 Késői kiadás. 23.00 Playboy Late Night. 24.00 4-es csatorna. 1.00 Borzasztó kedves család. (ism.) 1.30 Ki itt a főnök (ism.) 2.00 Beszélgetés. (ism.) 3.00 Robbanékony. (ism.) 3.30 Gyilkosság a hobbija. (ism.) 4.30 Jó idők, rossz idők. (ism.) 5.10 Fiatalok magazinja. (ism.)

SAT 1

13.10 Black, a fekete villám. 13.40 Szabadon élni. 15.15 A hét mesterlövész újra lovagol. 17.00 Tarzan. 17.30 Az ifjú Indiana Jones kalandjai. 18.30 Labdarúgás. 19.30 Szerencsekerék. 20.15 Vádolok – Sötét bosszúálló. 22.00 Beszélgetés. 23.25 Vallomások. 23-55 A hét mesterlövész újra lovagol. (ism.)

APRÓHIRDETÉSEK

Orfű, Kilátó u. 2. tetőtérbeépítéses nyaraló igényesnek eladó. Telefon: 23-763

3 millióért családi házat vagy társasházi lakást keresünk. „Sürgős vétel" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70174)

Tiborcz utca elején 650m² építési telek eladó. Telefon: 19-773. (70175)

Eladó lakások: Szigeti u. 2/A. VII.e. 47m² és Szabó E. tér 9. V.e. 54m². Érdeklődni: Szigeti út 2/A. Lachnál. (70188)

Nagy családi ház sürgősen eladó Pécs, Ürögi fasor 12. szám alatt. Érdeklődni: ugyanitt napközben. (70155)

Családi ház eladó 2 telefonos lakást másfél és 3 és fél 4 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: naponta 18-20-ig 34-631 telefonon. Cím: Magyarürögi 150/A. 20-ig ÁFA-mentes. (70381)

Bútorozott másfél szobás uránvárosi lakás kiadó. Érdeklődni: 30-415 17 óra után. (70512)

6 vasárnapi

Ki mit vár 1993-tól a sportban?

Sportolók, edzők, sportvezetők tervei

Sok éves hagyomány már, hogy az elmúlt év után az új év kezdetén megszólaltatjuk a sportélet aktív versenyzőit, sportszervezőit és -vezetőit, hogy mit várnak az előző évek eredményei után az előttük lévő évtől. Az elmúlt év a magyar sportélet egyik legfényesebb 365 napját hozta, hiszen a sikeres olimpia mellett számos több szép sikert is elértek a hazai sportolók. Vajon, mit jelent ez szűkebb pátriánkban Dél-Dunántúlon? Többek között azt, hogy Baranya megszerezte első országos csapatbajnoki aranyát a PVSK-Co-Order női kosárlabda csapata révén, csakhogy közben megszűnt egy országosan is ismert, patinás klub, a Pécsi BTC labdarúgó szakosztálya. Zalában ismét bajnoki címet nyert a ZTE-Heraklit férfi kosárlabdacsapat, ám kiestek az NB I-ből a labdarúgók. Somogyban bajnok lett a Somogy SC férfi röplabdacsapata, csakhogy közben elfogynak a labdarúgó csapatok. Tolnában megszületett – a paksi *Kovács Antal* cselgáncsozó révén a megye első olimpiai aranyérme – mellette pénzügyi nehézségek miatt nevet kellett változtatnia a Szekszárdi Dózsa labdarúgó csapatának. Mi várható 1993-ban? Erre a kérdésre válaszolnak Dél-Dunántúl megkérdezettjei.

Gallov Rezső államtitkár, az OTSH elnöke:

– Mint mindig, most is az újságok átolvasásával kezdek reggel nyolckor, mert szeretek naprakész lenni. A postában találtam egy érdekes levelet. A megváltozott törvények miatt a Szerencsejáték Rt. ezentúl nem közvetlenül a sportnak, hanem a Szerencsejáték Alapnak fizeti be nyereségének kötelező százalékát. Bonyolítja a helyzetet, hogy ebből kiválik a Nemzeti Sportalap, de végső soron – úgy hiszem – nem az adminisztráció a lényeg, hanem az, hogy pénzhez jusson a sport. A Szerencsejáték Rt. nem csupán a kötelező befizetésekkel, hanem más szponzorálással is támogatja a labdarúgást, az OTSH-t és a MOB-ot. Kellemes érzéssel gondolok vissza a tavalyi évkezdő munkanapra, amikor 45 millió forintot kaptunk szintén a Szerencsejáték Rt.-től. Vendégeim voltak már a vitorlásszövetség vezetői – akikkel a balatonfüredi telep hasznosításáról tárgyaltunk –, valamint *Meszéna Miklós*, a Vasas SC elnöke, vele a klub helyzetéről beszélgettünk. Munkatársaimmal együtt a közeli napokban alaposan és részletesen foglalkozunk a megyei sportigazgatóságok helyzetével, hiszen ők január elsejétől hozzánk tartoznak. *Széchy Tamás*sal és *Kiss László*val áttekintettük az úszósport helyzetét. Az olimpiai sikersportág anyagi ügyei ugyanis teljesen rendezetlenek, pedig néhány nap múlva külföldi edzőtáborokkal kezdődik a felkészülés az idei feladatokra.

Tallósi István,
a Baranya Megyei sportigazgató:

– Tavaly feladataink - melyek egy külön fejezetet igényelnének – ellátása során, Baranya megye sportjára közel 10 millió forint állam által biztosított pénzösszeget fordíthattunk. (Ennek szakmai szempontok szerinti odaítélését társadalmi szövetségeink – Megyei Diáksport Tanács, Sportági Szövetségek – bevonásával közösen végeztük.) A megye sportjának felszínen tartása a Megyei Közgyűlés önkéntes feladatvállalásával valósulhatott meg, mely az előbb említett összeg duplája.

Idén fontos feladatunk az önkormányzatokkal már az elmúlt évben megkezdett (a Megye Jogú Péccsel már aláírt) együttműködési megállapodások realizálása. Kiemelt jelentőséget tulajdonítok a Baranya Megyei Közgyűlésnek készített „Baranya sportja (helyzetelemzés)" nevet viselő tanulmány megtárgyalásának, mely a nehéz átmenetet próbálja kezelni.

Dr. Schmitt Pál,
a MOB elnöke:

– Postabontással kezdtem az új év első munkanapját – mondta. – Nem várt sok levél, hiszen a két ünnep között is dolgoztam, de olyanokat kerestem, amelyek esetleg számlát vagy halaszthatatlan intézendőt tartalmaztak. Rendkívüli dologgal nem találkoztam. Az újságok átolvasása után rövid megbeszélés következett munkatársaimmal, szintén az esztendő indításának jegyében. Ezután a Balogh Tihamér utcából a Bem rakpartra vezetett az utam. A Külügyminisztériumban a folyamatban lévő dolgaimról tárgyaltam.

– Milyen minőségben?

– Mint alkalmazottjuk. Szeptember óta ugyanis hivatalosan a Külügyminisztérium állományába tartozom, mint diplomata, onnan vezényeltek – rossz szóval élve – a MOB-hoz. Már a decemberi MOB-elnöki újraválasztásomkor elmondtam, hogy a következőkben társadalmi munkásként végzem sportbeli teendőimet. Az eddigi idő is bebizonyította, hogy a kis MOB-apparátus nagyszerű emberekből áll, hiszen a még szabadságon levők munkáját zökkenők nélkül átveszik és viszik az ügyeket. Bizonyos vagyok benne, hogy távollétem alatt sem lesz semmi gond a MOB–ban.

Pignitzky Péter,
a MASz főtitkára:

– A január az edzőtáborozások jegyében telik el. Első vendégként hét fős görög válogatottat fogadunk, akik csere-edzőtáborozás keretében végzik felkészülésüket a mi legjobbjainkkal. A magyarok 11-én a tatai edzőtáborban folytatják gyakorlásaikat, ennek előkészítése is feladatunk. A jövő héten elnökségi ülést tartunk, a napirendi pontok pontosításáról is tárgyaltunk. A sportági tanácskozás arra is lehetőséget ad, hogy átadjuk az elismerő kitüntetéseket 1992 legjobb versenyzőinek, szakembereinek. A hónap végén a küldöttközgyűlés jelent különleges „elfoglaltságot" a magyar atlétikának; a fedettpályás idény folytatását hazai rendezvényként a Tricotex Kupa biztosítja, míg március közepén Torontóban rendezik a tető alatti világbajnokságot. A március végén megrendezésre kerülő mezeifutó világbajnokságra mint 1994-es házigazdák utazunk, tehát feladatokban nincs hiány.

Várkonyi Gabriella,
a Szekszárdi KSC játékosa:

– Csapatomtól egyértelműen a felső csoportba való feljutást várom, amihez a még lejátszandó mérkőzésből kettőt nyernünk kell, de a rájátszásban is helyt kel állni. Sérülésem utáni visszatérésemmel ponterősségemmel kívánok hozzá járulni a csapat eredményességéhez. A Magyar Kupában a tavalyi bronzérem elérése nagyon nagy bravúr lenne. Kérdés azonban, hogy milyen ellenfeleket kapunk? A gyógytornász tevékenységemről csak annyit kívánok elérni, hogy a mozgáskészség felkeltésével minél több szívbeteget segítsünk hozzá a gyógyuláshoz.

Dr. Kamuti Jenő,
az MVSz elnöke:

A MÁV Kórház sebész főorvosa, a MOB elnökségi tagja, a Nemzetközi Vívó Szövetség (FIE) orvosi bizottságának tagja január elsejétől már hivatalosan is még egy funkciót tölt be: a FIE főtitkára.

– Hogyan, milyen tervekkel kezdte az új évet, jutott-e már ideje a legfrissebb „szerep" gyakorlására?

– A kórházban kezdtem az évet – válaszolta. – Az új funkcióról, a FIE főtitkári posztjáról azt mondhatom, hogy bár hivatalosan csak január 1-jétől töltöm be, de már hónapok óta végzem a teendőket. Az átmeneti állapotban ugyanis a régi vezetőségi tagok már nem nagyon tevékenykedtek, így nekünk, az új tisztségviselőknek kellett vinni az ügyeket. Új szerepkörömben jártam Pekingben, a 2000–es nyári olimpiára pályázó városban. A következő ötkarikás helyszíni szemlén január végén Sydneyben veszek részt. Már megkaptuk az ausztrálok vívó–programtervezetét, a létesítmények dokumentációját. Ezt az utat azonban megelőzi a FIE új végrehajtó bizottságának első hivatalos ülése Párizsban, ahol megtárgyaltuk a nemzeti szövetségektől beérkezett, a sportág helyzetével, jövőjével foglalkozó javaslatokat, előkészítjük a május végi kongresszust.

Illés János,
a Siófok ügyvezető elnöke:

– A korábbi években, amikor még „kiscsapatnak" számított a Bányász az élvonalban, éveken át az volt a gyakorlat, hogy az együttes egy-egy mérsékeltebb ősz után kiváló tavaszi felkészülést produkálva sikeresen fejezze be a bajnoki idényt. A tavalyi siófoki „nagycsapat" e hagyományt nem tudta folytatni. Most viszont, hogy újra visszakerült az együttes a „kiscsapat" kategóriába, a szurkolók és szakvezetők egyaránt a hagyomány továbbfolytatását remélik

Ennek szellemében kezdte meg felkészülését a Bányász 23 labdarúgóval. Visszatért az együtteséhez Pécsről *Horváth*, valamint Fonyódról *Czigány*, Győrből *Keszeg*, akik mind kölcsönjátékosként szerepeltek. Egyébként minden játékosunk „eladó", azaz bárki távozhat a csapatból, ha két egyesület meg tud egyezni.

Egyenlőre azonban nem a távozások foglalkoztatják a csapatot, hanem a felkészülés időszaka, amely az idén a szokásosnál is rövidebb, hiszen február 20-án már a Vác ellen bajnoki találkozóra kerül sor.

Czékus Lajos,
az MLSZ főtitkárhelyettese:

– A június 26-iki tisztújító közgyűlés előzetes forgatókönyvén dolgoztam – mondta Czékus Lajos –, rendezgettem az anyagot. Tagja vagyok egy ad hoc-bizottságnak. Azt kaptam feladatul, hogy a sportágunkat is érintő szabályozórendszer-változásról állítsak össze egy „tanulmányt", ami háttéranyagként szolgál a közgyűlés munkájához. A főtitkárhelyettes – *Berzi Sándor* főtitkár társaságában – fogadta a Japán Labdarúgó Szövetség főtitkárát, *Junji Ogurát*, aki két napot tölt el Budapesten. Tárgyalásokat folytattak a két szövetség közötti együttműködésről, s természetesen szót ejtettek a magyar válogatott márciusi túrájáról is. A küldöttség 25 fős lesz.

Jenei Imre szövetségi kapitány első munkanapján megbeszélést folytatott segítőivel arról, hogy erre a túrára kik azok a légiósok, akik utazhatnak.

– Eldöntöttem, hogy Olaszországba is elutazom. Az Ancona vezetőivel tárgyalunk arról, hogy *Détári Lajos*t mikor tudják nélkülözni. Nemcsak a japán útra gondolok, de az év további feladatai előtt is tisztázni kell az olaszokkal Détári „jövőjét". Tájékozódtunk arról is, hogy a hazai élvonalbeli egyesületek mikor kezdik el a felkészülést. „Előnaptárat" is készítettem, szeretnék minél több klubot végiglátogatni. Tudnom kell, melyik szakvezető milyen jellegű munkát végeztet a téli alapozás során. Főként arra vagyok kíváncsi, mekkora terhelést kapnak a játékosok.

Dr. Füle Lajos,
az Olajbányász szakosztályvezetője

– Az elmúlt év új fejezetet írt Nagykanizsa sportörténetében. Az Olajbányász női teniszcsapata könnyen nyerték az OB II. aranyát és jutottak a város történetében először a legjobbak közé, a fiúknak azonban még erősnek bizonyult a másodosztály. Most, nyilvánvaló, hogy további kiemeltséget biztosítunk az OB I-es női csapatnak, de nem feledkezünk meg a fiúkról sem, hiszen ketten is bizonyítottak a „Tízek bajnokságán", míg egy 12 éves fiúnk a korosztályos ranglistán 3. lett. Tehát összetett feladatot kell megoldanunk, de biztos vagyok abban, hogy, hogy meglesz a szükséges városi összefogás, vagyis lesznek pártfogóink, számíthatunk pártfogóinkra.

Holéczy Tibor,
a Sí Szövetség főtitkára:

Január 2-a is munkát hozott. Ezen a napon ugyanis biatlon versenyt rendeztek Galyatetőn, igaz elég mostoha körülmények között, mínusz 16 fokos hidegben, kevés hóval. Ezért döntő lépésre szánták el magukat; a kanadai Delta Engineering céggel – amely Calgaryban, a téli olimpián is közreműködött – vegyes vállalkozásba kezdenek. A kanadaiak új és nagy teljesítményű hóágyukat állítanak munkába, hogy kellő mennyiségű hó biztosításával a magyarok végre megfelelő minőségű pályához jussanak. Az 1993-as év egyébként a 101. esztendő a magyar síéletben, hiszen a krónikák tanúsága szerint 1892 decemberében síeltek nálunk először. A szövetség előtt még egy nagy feladat áll: február 22. és 24. között Galyatetőn lesz az Erdészeti Európa-bajnokság. A rendezvényre, 30 országból mintegy 1000–1200 résztvevőre számítanak.

Lengyel Gábor,
az MKSz szakfelügyelője:

Nem panaszkodhatnak munkanélküliségre a Magyar Kézilabda Szövetségben. Lengyel Gábor szakfelügyelő, a versenybizottság elnöke elmondta, hogy mivel 1993-ban sem lesz hiány rangos eseményekben, ezeket egyeztették elöször. A nemzetközi kupaküzdelmekben még öt magyar együttes – a férfiaknál az Elektromos és a Bramac VSE, a nőknél a Vasas, az Építők és a Debrecen – van még versenyben. Idén világbajnokság is lesz, a férfiak és a nők egyaránt az A-csoportban, azaz a legjobbak között mérkőzhetnek a minél jobb helyezés eléréséért. A férfiak márciusban, a nők november végén, december elején bizonyíthatnak, hogy ott vannak a legjobbak között.

LELÁTÓ



Pénz vagy mérkőzés?

Érdekes hír röppent fel a héten, mely szerint a Haladás NB II-ben élen álló labdarúgó csapata edzőjének, *Glázer Róbert*nek nincs érvényes szerződése. Állítólag azért nem írta alá fél évvel ezelőtt, amikor Szombathelyre került, mert a klub vezetői nem tudták meghatározni a célt és nem tudták írásba adni a garanciát sem. Így aztán bármikor felállhat a kispadról, annak nem lesz semmi következménye.

Furcsa egy helyzet, nem vitás. Csak azt nem értem, szerződés nélkül milyen formában fizetik az edzőt. Távol áll tőlem, hogy felbőszítsem az adóhivatalt, de elképzelhető, hogy az asztal alatti pénzből veszi fel a bérét és a prémiumát. Ebben az állapotban természetesen a klubot sem terheli kötelezettség, mert ha netalán az egyik hónapban nem fizet Glázernek, az nem mehet panaszra sehová. Ha igaz a hír, akkor a Haladás és Glázer között csak az adott szó az érvényes, amit viszont könnyen felrúghat bármely fél.

Egyelőre azért ettől még nem kell tartani, a csapatnak szüksége van Glázerre és ő is jól érzi magát Szombathelyen, bár a Haladás nehéz körülmények között van. A közelmúltban Vas megye egykori és jelenlegi élsportolói találkoztak egy beszélgetés keretében az újságírókkal. Csak úgy dőlt a panasz mindenkiből. A korábbi súlyemelő világbajnok, *Tóth Géza* a Haladástól ment nyugdíjba, de jelenleg csak azzal tudja tartani régebbi életszínvonalát, hogy Ausztriában vállalt munkát és hetente ingázik. A jelenlévő újságírók közül megkérdezte valaki, mit dolgozik. Mindenki arra számított, hogy edzőként tevékenykedik a szomszédos országban a nemzetközileg is elismert szakember. Megrökönyödést váltott ki válasza: építőipari segédmunkás. A Haladás talán hasznosíthatná még Tóth Géza szaktudását, de képtelen fizetni.

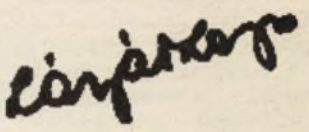
✳

Kedden az MLSZ-ben találkoznak az NB I-es labdarúgó csapatok képviselői, hogy elkészítsék a tavaszi forduló órára lebontott menetrendjét. A többség nem lelkesedik azért, hogy már február 20-án – még javában tarthat a tél – el kell kezdeni a bajnokságot, majd március elejétől háromhetes szünet következik a válogatott japán túrája miatt. A megszokottnál korábban kell formába lendülniük a csapatoknak, majd csaknem egy hónapon keresztül úgy kell ezt szinten tartani, hogy nem játszanak tétmérkőzést.

Végül is a liga hozzájárult ehhez a megoldáshoz, mondván, ha ez garancia a válogatott jó szerepléséhez, a világbajnoki selejtezőben, ám legyen.

Az MLSZ máris elkezdett tárgyalni az említett játékosok klubjával, ahol nem fogadták kitörő örömmel a kérését. Melyik az a csapat, amely könnyedén lemond játékosáról három hétig a bajnokság alatt? A szerződések ugyan tartalmazzák azt, hogy évente hat mérkőzésre köteles elengedni klubja a válogatottba az idegenlégiót és ha ezt megtagadja, akkor fizetnie kell.

Most következik a nagy kérdés: Détériékkal vagy nélkülük. Ha nem mennek a meghatározó emberek szakmailag mit sem ér a túra.



Nyilatkoztak 1992. év legjobbjai

Majdhogynem megismétlődött a múlt évi végeredmény az Év sportolója választás győzteseit tekintve. Merthogy a nőknél újból *Egerszegi Krisztina* - megszakítás nélkül ötödik alkalommal! –, a férfiaknál – hat év alatt ötödször – *Darnyi Tamás*, az edzőknél pedig *Kiss László* 1991 után másodszor nyert, csak csapatban avattak „újoncokat", ahol is első ízben ért a csúcsra a női kajaknégyes, *Kőbán Rita, Mészáros Erika, Czigány Kinga* és *Dónusz Éva*.

A négy „dobogótető" közül három lett az úszósport képviselőié, akik valamilyen módon mindig megfeleltethetők a kissé módosított mondásnak: élnek és viselkednek – mint hal a vízben . . . Ez Darnyira annyiban különösen igaz, hogy továbbra is néma maradt, a felkínált lehetőséggel nem élt, rossz szokása szerint ismét csak nem nyilatkozott . . .

EGERSZEGI KRISZTINA

– Január 4-én kezdtük el a felkészülést az esztendő legfontosabb versenyére, asheffieldi Európa-bajnokságra. Ami a súlyfeleslegemet illeti, négy kiló pluszom van, de ezt nem lesz nehéz leadni. Hosszú távra nem szoktam tervezni, csak egy évre nézek előre, így a hogyan-továbbról majd csak az Eb után döntünk edzőmmel.

KISS LÁSZLÓ

– Minimum négy évre kell tervezni a magamfajta szakembernek, hiszen a Spartacusban ott fejlődnek már azok a gyerekek is, akikből az „egérutódok" lehetnek. Igaz ugyan nem tudom garantálni, szintén olimpiai bajnokok lesznek, az viszont biztos, hogy nemzetközi szinvonalú úszóvá válnak. Krisztinával most vágtunk neki az újabb felkészülési szakasznak, remélem, a mintegy két hónap elegendő lesz számunkra, hogy megfelelően kellő szintre jusson. Vele kapcsolatban egyébként két évre tekintek előre, az 1994-es római világbajnokság után kell majd megnéznünk és újragondolnunk a folytatást.

KŐBÁN RITA

– Nem szeretném ha nagyképűnek tartanának, de mégis azt kell mondanom: nagyon nagy igazságtalanság lett volna, ha nem mi kerülünk az első helyre. Azzal, hogy az olimpián mi voltunk az egyetlenek, akik nem egyéniben szereztünk bajnoki címet, elvehetetlennek tűnt a győzelmünk. Október elején megkezdtünk a felkészülést. Nem akartunk sokat kihagyni, idén világbajnokság lesz Koppenhágában szeretnénk megvédeni nehezen kivívott elsőségünket.

Új Vasárnapi Dunántúli Napló SPORT

Labdarúgó Új VDN Kupa

Összeállt a labdarúgó Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa mezőnye. Tizenkét csapat indul: a Bóly, a PVSK, a Mohács, a Bonyhád, a Harkány, a Pécsi Postás, a Pécsi Gázmű, a Beremend, a Kaposvári Honvéd, a PMSC tartalékok, a Komlói Bányász és a Barcs.

A mérkőzéssorozat technikai értekezletére és sorsolására január 11-én, azaz holnap 10 órakor kerül sor Pécsett, szerkesztőségünk, a Megyei Közgyülés kis tanácstermében (Rákóczi út 34.)

Szenzációs magyar asztalitenisz siker

Szenzációs sikert ér el a tokiói korosztályos asztalitenisz világbajnokságon a magyar *Tóth Krisztina,* aki a junior lányok mezőnyében ázsiai ellenfeleket legyőzve a döntőbe került. Ott azonban vereséget szenvedett az észak-koreai *Wi Buk Son*tól. Tóth Krisztina ezzel az ezüstéremmel 7 ezer dollárt nyert a jól fizető tornán.

Tájfutók halála

A svéd tájfutók misztikus halálozási sorozatára sikerült magyarázatot találni – jelentették be Svédországban az eseteket vizsgáló orvos-szakemberek. Az 1989 óta nyolc 20-30 év közötti tájfutó halálát a TWAR-vírus okozta, amely a légutakon keresztül a szívizmot támadta meg.

Utolsóként tavaly novemberben a 24 éves *Melker Karlsson* esett a betegség áldozatául. A TWAR-vírust először *Johan Björkman* halálesetekor fedezték fel, a gyanu pedig beigazolódott, miszerint a rejtélyes baktérium ezúttal a légutakon keresztül a szívműködésre is tragikus módon ható új TWAR-kór. Norvégiában, Dániában, és Svédországban már ismert volt a TWAR-betegség, korábban azonban senki sem esett áldozatául.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. Szuper Kupa férfiak: ZTE-Heraklit – St. Pölten (osztrák), Zalaegerszeg, 16.00. NB I. Férfiak: PVSK – MAFC, Pécs városi sportcsarnok, 17.00. Pécsi PTSE – Siófoki AZULEV, Pécs, városi sportcsarnok, 11.00. BMTE – Dombóvár, Budapest, 17.00. Nagykőrös – Paksi Atomerőmű, Nagykőrös, 17.00. Nők: MÁV NTE – TFSE, Nagykanizsa, 16.00.

Kosárlabda

Azért a bajnokságban könnyebb . . .

PVSK-Co–Order – Szarvas 87-70 (46-35)

NB I. nők, A-csoport. Pécs, városi sportcsarnok, 600 néző. V.: Faidt, Major Gy. **PVSK-Co-Order:** Balázs 18, Czékus 4/3, Sztojkovics 38/6, Papp 2, Vilutyte 17/6. Cs.: Ábrahám E. 2, Veres J. 6, Herlicska. Edző: Vertetics István. **Szarvas:** Frankó A., Balogh 16/3, Szavercsenko 4, Parascsenko 14, Frankó K. Cs.: Veres M., Berkó 20/12, Kiefer 8, Lévai 2, Kurucz. Edző: Novák Gábor.



Sztojkovics (jobbról) itt megint kosarat dob

Azért más a BEK és más a bajnokság . . . Amíg az előbbiben például csütörtökön a Dinamo Kijev jó védekezése miatt a vasutasok alig jutottak dobóhelyzethez, addig most a Szarvas ellen szabadon szórhattak. A felkínált lehetőséggel persze éltek. Hamar eldőlt minden, amikor az elején a pécsiek 10-1-re, majd 21-6-ra vezettek. Még az is belefért, hogy a centereik – *Papp, Ábrahám E.* – sok személyi hibát vétettek és *Czékus* tripla-kísérletei egy kivételével nem jöttek be.

Bár a sérült *Halász, Horváth és Sajni* nélkül tartalékos volt a PVSK-Co-Order, mindkét játékrész elején nagyon jól játszott. Már volt 28 pontos is az előnye (73-45), igaz, ehhez az is kellet, hogy az ellenfél nyolc és fél perc alatt csak két pontot dobjon. *Sztojkovics* a második félidőre nagyon feljavult, akkor szinte mindig betalált a gyűrűbe.

Az utolsó öt percben egész pályás letámadásra tért át a Szarvas. Ez, meg az, hogy Ábrahám is (25. p.), Papp is (29. p.) kipontozódott, elég volt ahhoz, hogy a vendégek vereségét illetően most nem a csúfos, hanem a súlyos jelzőt használom.

Javuló formában kosarazott a PVSK-Co-Order, igaz, az ellenfél nem volt szupererős. Végre, hosszú idő után Sztojkovics úgy dobott, ahogy sűrűn kellene.

Vertetics István: – A csütörtöki vereségünk után érthetően lehangolt volt a csapat. Ilyen lelkiállapotban most nyerni – nem kis dolog. Ez rendbe teszi a társaságot fizikailag és idegileg egyaránt. Erőt adhat a folytatáshoz.

Novák Gábor: – Pillanatnyilag jobban felkészült csapat a PVSK nálunk. Teljesen megérdemelten nyert.

H. L.

Tatabánya – Komló 52-50 (26-22)

NB I. nők, B-csoport. Komló, városi sportcsarnok, 150 néző. V.: Várhalmi, Rátvay. **Komló:** Mituk 6, Vámos 10, Czéder 7, Rébay 4, Pálvölgyi 6. Cserék: Megyeri 8, Prelóger 6, Vogyicska 3/3. Edző: Egri Nándor.

Fej-fej mellett haladtak a mérkőzés első 10 percében a csapatok, majd meglepetésre a vendégek léptek el 11 ponttal. A félidő végéig reményt keltően sikerült csökkenteni a hátrányt, de az ezúttal is gyenge centerjátékot mutató komlóiak a szünet után sem tudták kiegyenlíteni minimális hátrányukat.

A hajrában pedig *Prelóger* labdaszerzései felcsillantották az egyenlítés lehetőségét, mégis a vendégek távoztak győzelemmel.

A Komló ezúttal is a védekezésben nem vallott szégyent, az ellenfél palánkja alatt azonban rengeteget hibáztak játékosai, s ez döntött.

Két fordulóval az alapbajnokság befejezése előtt már biztosra vehető, hogy az eddig három győzelmet szerzett komlóiak az utolsó helyről kezdik a rájátszást. Ez pedig azt jelenti: nem lesz könnyű dolguk, ha teljesíteni kívánják vágyukat, az NB I-ben maradást.

Mi kerül „Pecás” hálójába?

Negyvenhat élvonalbeli mérkőzésen 195 pontot szerzett a ZTE színeiben, mígnem 1982 tavaszán, a Bp. Honvéd ellen búcsúzott az aktív játéktól *Halász István*. A ZTE-Heraklith új edzőjét nem kell különösképpen bemutatni a Baranya megyei kosárlabda-barátoknak, hiszen pályafutása 1966-ban Pécsett, a PVSK-ban kezdődött. Nyolc év múlva bevonult Kaposvárra katonának, s ott a Táncsics színeiben folytatta a sportolást. Ott kereste meg a Zalaegerszegi Építők, s miután az akkor nősült játékos a zalai megyeszékhelyen kedvező ajánlatot kapott, igent mondott.

A ZTE-Zalaegerszegi Építők fúziót követően hamarosan NB I-es csapata lett a városnak. Ennek az első élvonalbeli gárdának lett az egyik kulcsjátékosa „Pecás”, aki azonban egy makacs sérülés miatt, 29 évesen hamarosan búcsúra kényszerült.

A kosárlabda pályának azonban nem fordított hátat, mert a búcsúmérkőzés egyúttal a debütálást jelentette edzőként, a kispadon az utánpótlásnál. Hosszú-hosszú évek, sok tehetség, fényes sikerek. Nagy része van abban, hogy Zalaegerszeget az utánpótlás-nevelés egyik fellegvárának tartják magyarországon. 1992 végén aztán egyik pillanatról a másikra megváltozott minden. Az első csapat edzőjét, *Gellér Sándor*t menesztették. Halász István pedig ott találta magát a bajnokcsapat kispadján. Először csak december 20-ig szólt a megbízatás, aztán már a jelenlegi bajnoki szezon végéig.

– Óriási kihívás, egyben hatalmas feladat és felelősség ez a megbízatás. Ugyanakkor óriási kockázat. Mert ha irányításával most sorozatban nyerne a ZTE, akkor a felnőtt csapat sikeres edzőjeként is megalapozhatná a jövőjét. A csapat azonban továbbra is hullámvölgyben van.

– Nem kétséges: a hullámvölgyből még nem jöttünk ki. De azt még senki nem kérdezte meg, hogy miért vagyunk ott.

– Miért? Elszakadt a „zalaegerszegi” gyökér”?

– Nem. Nem ez az ok.

– Hanem?

– Lehet, hogy nem szép dolog amit mondok, de egy közelmúltban lezajlott orvosi vizsgálat adatai gyengébbek, mint az elmúlt évi bajnokság végén.

– Magyarul azt jelenti, hogy aluledzett a csapat?

– Sajnos igen.

– Miért nem tették ezt szóvá a vezetők a korábbi edzőnek?

– Én csak arról az időszakról tudok beszélni, amióta edzőként dolgozom az első csapatnál. Az volt a véleményem, hogy a kondíció rossz, játékban pedig nem lépett előre a gárda, vagyis csak azt tudja, amit eddig is tudott. A ZTE-Herajlithnak stabil és eredményes támadójátéka volt tavaly. A jelenlegi szituációban ezt már nem tudom játszatni, valami mást kell megpróbálni. A játékosállomány is megváltozott. Ráadásul az egyik irányítónk, *Bencze Tamás* beteg, a tapasztalt *Kovács Attila* pedig sérült.

– Ebben a bajnokságban milyen reális esélyt ad a ZTE-nek?

– A legjobb négy között lehetünk. Ha ezt elérjük, egy rossz szó nem érheti a csapatot. A jelenlegi Szuper Liga mérkőzések gyors csapatépítési munkát követelnek.

Megpróbáljuk az erőnléti és taktikai hiányosságokat pótolni a magyar bajnokság rájátszásának kezdetéig.

Ekler Elemér

Kézilabda

Várpalota – Komló 18-18 (8-9)

Várpalota, 800 néző. V.: Baumann, Becsi. **Komló:** Horváth – Burán 1, Bognár 4, Papp 1, Tolsztih 2, Horváth T., Czakó 6. Csere: Fata, Kulcsár (kapus), Takács, Keszthelyi 4, Szentes. Edző: Skaliczki László.

Alaposan ismerték egymást a két csapat játékosai, hiszen tavaly egyazon csoportban, sőt a felsőházban is együtt vereked-tek, minek eredményeként nehezen tudtak elszakadni egymástól. Mindez mégis a vendégeknek sikerült az első harminc percben. Ezen időszakban a nagyszerűen védő *Horváth,* valamint az eredményes *Bognár* volt elemében.

Szünet után is a vendégek voltak a bátrabbak, s ennek eredményeként már 18–15-re vezettek a baranyaiak. A hazaiak emberfogásra jöttek ki, s ennek eredményeként született meg a pontosztozkodás, annak ellenére, hogy a mérkőzés „kulcsa” a vendégek kezében volt.

Győr – Siklós 32-17 (14-13)

Magyar Kupa férfiak, első mérkőzés. Sellye, 400 néző. V.: Mátrai, Schali. **Pelikán:** Farkas – Fazekas 3, Ambrusics 3, Puupi 4, Borbándi 1, Zádori 4, Kovács J. 1. Csere: Juhász (kapus), Monori 1, Schmidt, Mózsi, Kapitány. Edző: Zádori László.

Az első félidőben nagyszerűen tartották magukat hazaiak, csakhogy *Zádori* sérülés miatti kiválásával azonban elhúzott a sokszoros bajnok Rába.

Nagykanizsa – Szolnok 37-29 (20-11)

NB I. férfiak, rájátszás az 1-8. helyért. Nagykanizsa, 500 néző. V.: Balogh, Heiter. **Nagykanizsa:** Kálóczy – Radovics 4, Kuzmicsov 8, Krichenbaum 11, Rodek 4, Becskei 5, Pjelov 2. Csere: Mészáros /kapus), Kurusta 3, Hungler. Edző: Jéki Zoltán. Nagyszerű sikerrel kezdte meg felsőházi szereplését a kanizsai újonc.

A volt plávikból Pécsre?

Börcsök Edit a PMSC-ben

Az elmúlt két évben szinte már hozzászoktak a baranyai kézilabda-szurkolók, hogy az előző évek hazai női- és férfi válogatottjainak szövetségi kapitányai stafétabotként egymásnak adják át a megyei NB I-es csapatok vezetését. (Kár volna tagadni, hogy ennek voltak hasznos(ítható) következményei is. Arra azonban nem mostanában volt példa, hogy a nemzeti válogatottakban is becsülettel helytállt klasszis játékos került volna Dél-Dunántúlra. Különösen nem volt példa arra, hogy egy, a magyarral azonos „fajsúlyban” lévő más nemzeti gárdától szerződött volna a Mecsekaljára.

No, persze ennek is megvan a maga sorstörténete. Teremtette ezen helyzetet az, hogy déli szomszédainknál kialakult helyzetben nagyon sokan – többek között neves, s főleg nemzetiségi spotolók – voltak kényszerűségből elhagyni szülőföldjüket. Ez történt a volt jugoszláv női kézilabda válogatott reménységével, *Börcsök Edit*tel is. S lezajlott mindez úgy, hogy több mint egy éven át erről nálunk nem tudott senki.

– Lehet, hogy valakik tudtak, csakhogy nem sokat kezdhettek volna velem, hiszen férjemmel – aki különben horvát nemzetiségűü – éppen ezért döntöttünk, hogy Magyarországra jövünk, mert szülés előtt voltam, s nyugodt körülmények között kívántam a világra hozni gyermekemet – mondta a 26 éves fiatalasszony.

– Amennyiben jók az információk, akkor fiúról van szó. . . .

– Igen. Deni a 11 hónapos fiatalúr neve. Dombóváron született, vagyis újabb „csomó” a baranyai háromszögből származó, ráadásul mindeddig meggyökerezett családunkban. Jómagam Dárdán, fiam Dombóváron született. Légvonalban alig több 100 kilométernél, s ma mégis milyen távol egymástól?

– Nemcsak Dárdán születtél, de ott is nőttél fel. Miként kerültél be a világhírű jugoszláv kézilabdaéletbe?

– Rettenetesen vásott gyerekek voltunk Dárdán, s ekkor támadt a testnevelő tanárunknak az az ötlete, hogy belőlünk pedig törik, vagy szakad: kézilabdázókat nevel. Engem – mert a legmagasabbra nőttem – mindjárt a kapuba állított. Ott is ragadtam mind a mai napig. Ezért kerültem annak idején a jugoszláv bajnokságban jól szerepelt Zenta együttesébe, onnan pedig a különböző korosztályos válogatottakat megjárva a felnőttek közé. Persze, szerencsém is volt hiszen abban az időben az a **Szamardzsija** volt az edzőm, s a plávik szövetségi kapitánya, aki olimpiai aranyéremhez segítette Los Angelesben a jugoszláv női kézilabdát.

– Szamardzsija azóta visszaköltözött szülővárosába Kaproncára, azaz Koprivnicába, s jelenleg a horvát bajnokság élvonalát, a Podravkát irányítja. Nem keresett meg?

– Már hogyne tette volna? Csakhogy közben Eszékre igazoltam, onnan menekültünk Magyarországra. Itt már többször is felajánlotta segítségét. Bár ott játszik nála unokahugom is Dárdáról, nekem mégis az a véleményem, hogy itt maradok, amíg lehet és bekapcsolódok a PMSC lányainak munkájába, már amennyire a Horvát Kézilabda Szövetség ehhez áldását adja. A nyáron pedig visszsza kívánok menni Eszékre, az ismét I. osztályú csapathoz, ott most sokkal nagyobb szükség van rám. Ha megkapom a játékengedélyt, akkor szerdán az Építők ellen már pályára is léphetek. Igazán kívánom, bárcsak így **lenne.**

K. L.

Új Vasárnapi Dunántúli Napló

Új Vasárnapi Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 54 forint, negyedévre 162 forint, félévre 324 forint, egy évre 648 forint. ISSN 0865-9125

Érettségizett
agilis, számítógépes ismeretekkel és gépíró tudással rendelkező titkárnőt felveszek.
Idegen nyelv ismerete előny.
Ugyanitt pultos-felszolgáló nőt 30 éves korig *felveszek.*
Jelentkezés 12-én délelőtt 10 és 12 óra között a Cserkúti Csárdában.
(70193)

Nem kellenek a milliók?

A fel nem vett lottónyereményekről írásunk a 6. oldalon

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 10. szám
1993. január 11., hétfő
Ára: 13,80 Ft

Vegyesvállalat a mecseki metán hasznosítására

Eredménnyel jártak a felszámolás alatt álló Mecseki Szénbányák metánlecsapolásra irányuló nemzetközi tárgyalásai. A mecsekiek vegyesvállalat létrehozásában állapodtak meg a kanadai FRACMASTER cég holland leányvállalatával. A megbeszélések értelmében a megalakított METHANE MASTER Kft. idén tüzetes vizsgálatot indít a mecseki szénmedencében megtalálható gáz kinyerési és hasznosítási lehetőségeinek feltárására. A külföldi partner 3 millió dollárt biztosít a kutatások zavartalan lebonyolítására.

Áramszünet Pécsett

Pécsett tegnap délelőtt a Domus melletti transzformátorállomás beázott és egy meghibásodott vezeték zárlatot okozott. Háromnegyed órán át nem volt áram, ami 8–900 fogyasztót érintett. A Domus környékén azonban csak egy órakor gyulladtak fel ismét a lámpák.

Szerkesztőségünkben egy meghibásodott kapcsoló miatt délelőtt 10 órától délután csaknem 2 óráig nem volt áram, elhallgattak a telefonvonalak. Ezúton kérünk elnézést azoktól az olvasóinktól, akik ezen idő alatt kerestek bennünket hiába.

Bertók László elismerése

Ünnepélyes keretek között adták át szombaton Budapesten a Soros Alapítvány szépirodalmi és történettudományi díjait a Merlin Színházban.

A díjazottak között volt a Pécsett élő költő, *Bertók László* is, aki a kuratórium javaslata alapján Weöres Sándor díjat kapott. A díjakat idén, *Soros György* moszkvai elfoglaltsága miatt, *Vásárhelyi Miklós*, az alapítvány alelnöke nyújotta át.

Heidelbergi szakemberek Pécsett

Heidelbergi cég nyerte el Pécs város és Baranya energetikai átvilágítása érdekében kiírt tendert. Öt német szakember érkezik e hónap közepén, s a Zöld Híd irodájába tervezett sajtótájékoztatót követően rövid időn belül elkezdik a felmérő munkát.

Az MDF-nek egységesnek kell lennie

A keresztény nemzeti középosztály megerősödését, határozottabb cselekvést, cselekvőképesebb államot, a nemzeti kultúra értékvédelmét sürgettek szombaton az MDF népi-nemzeti körének második országos találkozóján, Budapesten.

Lezsák Sándor, a pártelnökség tagja megerősítette: az MDF nem lesz soha jobboldali párt, hanem olyan gyűjtőpárt marad, amely a középtől a jobbközépig ívelő széles részt magába foglalja, és így alkalmas arra, hogy 1–2 millió szavazattal választást is nyerjen.

Csurka István „Merre tart a Magyar Út?" címmel tartotta meg előadását. A „Magyar Út" céljairól szólva kiemelte: az alapítványt a „rendszerváltás forgalmi dugói" miatt hozták létre. Az MDF-et a rendszerváltozásban ugyanis megállapodások kötik, és bizonyos nemzetközi nyomás is tapasztalható, szükség van tehát egy olyan szervezetre, amelyet ezek a paktumok nem érintenek, és fel tudja készíteni a keresztény-nemzeti centrumot arra, hogy – törvényes eszközökkel – a következő választásokon „kiszavazza a kommunizmust".

Antall József, az MDF elnöke, miniszterelnök záróbeszédében visszatekintett az MDF választási győzelme óta eltelt időre, amely alatt Magyarország – az új demokráciákkal összehasonlítva – elöl járt az átalakulásban. Az átalakulást olyan kormány irányítja, amelynek egyik tagja sem tartozott a kommunista párthoz, és ez a kabinet az egyetlen, amely nem lépett koalícióra sem az előző rendszer pártjával, se szakértőivel, és megválasztása óta helyén tudott maradni.

Antall József – mint kifejtette – bízik abban, hogy a Magyar Demokrata Fórum VI. országos gyűlésén – a viták ellenére – a magyarság szolgálatának felelőssége, a nemzeti gondolat és az európai szabadságeszmék vezérelnek majd mindenkit. Az MDF-nek már csak azért is egységesnek kell lennie, mert enélkül a koalíciós partner, az FKgP sem lesz egységes. A koalíciónak pedig azért is fenn kell maradnia, mert Antall József szerint a másik oldalon, az ellenzékben nincs olyan párt, amelynek nyugodt szívvel át lehetne adni a kormányzást.

MSZP fórum a szélsőjobb veszélyről

A szélsőjobb feléledésének okairól és következményeiről rendezett fórumot szombaton Budapesten az MSZP Szociáldemokrata Társulása.

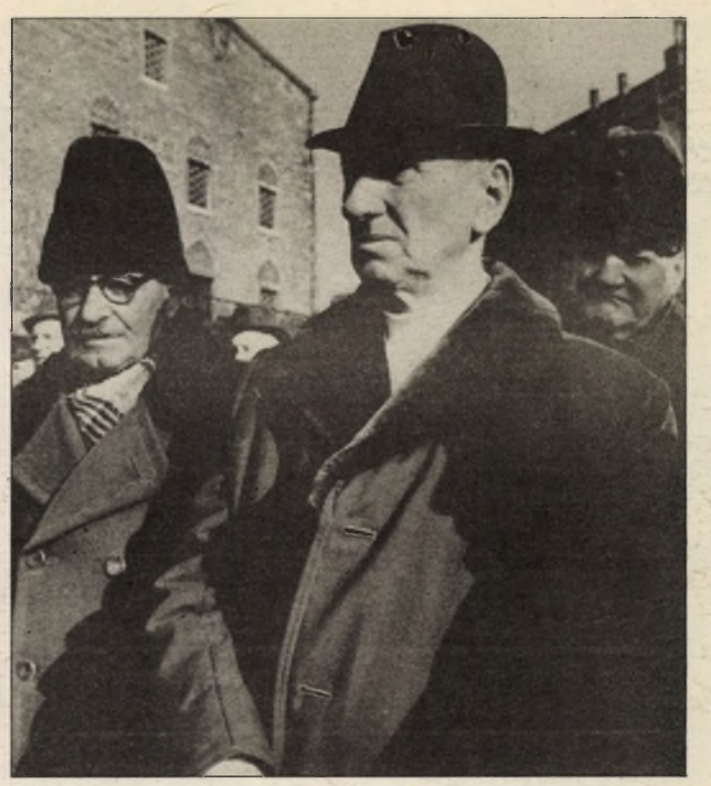
Vitányi Iván, az MSZP Országos Választmányának elnöke vitaindítójában rámutatott, hogy míg Nyugat-Európában a demokráciák 1945 után szembenéztek saját multjukkal, addig nálunk nem történt meg ténylegesen a fasizmusnak ez a belső feldolgozása. Nem alakult ki az a stratégiánk, amellyel fel lehet venni a harcot a szélsőjobb ellen. Az 1990-ben kormányzatra került csoportok nem zártak a szélsőjobboldal felé, sőt sok esetben elválaszthatatlanul összefonódnak azokkal.

A továbbiakban felszólaló politikusok álláspontja csaknem minden tekintetben egybecsengett a vitaindítóban elhangzottakkal. Pető Iván a szabaddemokraták pártelnöke szerint 1994–ben a között kell választani, hogy hazánk demokratikus ország lesz és az marad–e, vagy sem. Pető Iván végezetül úgy vélte: a szélsőjobb ellen a leghatározottabban a jobboldal léphetne fel azzal, hogy éles határt emelne a két irányzat közé. Ehhez azonban a pártelnök nem fűzött sok reményt. Fodor Gábor, a FIDESZ választmányi tagja szerint míg a fejlett demokráciák jobboldalai bizonyos távolságtartással szemlélik az államot, hazánkban éppen hogy a jobboldal központosítási törekvéseinek vagyunk tanui.

Bosnyák politikus halála

A Biztonsági Tanács sürgős összehívását kérte Bosznia-Hercegovina azt követően, hogy pénteken Szarajevóban szerb fegyveresek meggyilkolták Hakija Turajlic bosznia-hercegovinai miniszterelnök-helyettest. A boszniai politikust az ENSZ békefenntartó erőinek egyik járművében lőtték le, a szarajevói repülőtér közelében.

A szarajevói ENSZ-erők parancsnokának szombati közlése szerint szerb fegyveresek képviselői közölték vele: szerb alakulatok őrizetbe vették Hakija Turaljic gyilkosát. Szombaton Szarajevóban, 300 ezer ember jelenlétében az elnökségi épület közelében lévő Ali Pasa mecsetnél eltemették Hakija Turaljicot.



A doni áttörés emlékére rendezett ünnepség résztvevői Pécsett, a Széchenyi téren
Fotó: Proksza László

Megemlékezés Pécsett a doni áttörésről

Emlékművet épít a város a II. világháború áldozatainak

Iszonyatos lehetett. Bár igazából csak azok tudják, akik átélték 1943 januárjában a doni áttörést, s csodával határos módon hazatérhettek. A 2. magyar királyi hadsereg majdnem egészében odaveszett. Egykor életerős, szép jövőről álmodó ifjak, fiúk és apák nyugszanak valahol többnyire jeltelen sírokban valahol Oroszországban.

Szerte az országban a hét végén emlékeztek meg a doni áttörés jubileumára. Szombaton délelőtt Pécsett, előbb a bazilikában majd a város főterén hajtott főt a város polgársága a hősök emléke előtt. Sokan a régi harcostársak, a túlélők, fehér hajjal, az emlékek súlya alatt megtörve. Ötven év hallgatás után első alkalommal szólhattak az elpusztult magyar katonákról, először mondhattak nyilvánosan imát érettük.

A Pécsi Bazilikában a megemlékezők a következőket említették meg többek között: E katonák hősök. Hiszen bár helytelen politika áldozataként, de kötelességüket teljesítve pusztultak el a Donnál. De szerencsére nem ér már idáig a győztesek gőgje, amely azt sem engedte meg az elmúlt 45 évben, hogy halottainkra emlékezzünk.

Dr. Rajczi Péter nyugalmazott történelemtanár, majd *Hargittay János* frontharcos, egykori tábori lelkész imájukban megfogalmazták: *Leljenek a holtak örök nyugalmat, legyen álmuk csendes.* A zsidó munkaszolgálatosokra gondolva *Berger István* főrabbi a roppant áldozatvállalásra emlékeztetett, mondva, *akadtak olyan magyarok is a Donnál*, akiknek nemcsak az ellenséggel s a téllel, hanem honfitársaikkal, valamint bajtársaik és parancsnokaik embertelenségével is meg kellett küzdeniük.

Az ima után a Széchenyi téren, a felújított, tábláiban az eredetiek másolatával kiegészített első világháborús emlékműnél folytatódott az emlékünnep. *Dr. Rajczi Péter* nyugalmazott történelemtanár a mába utaló gondolatokat fogalmazott az emlékezés fonalán. Szerinte a doniak mához szóló üzenete az, hogy kicsinyes érdekek miatti politikai acsarkodás helyett fogjon össze a nemzet. Tény: a demokrácia és a nemzetérzés nem egymással ellentétes fogalmak, de nem is helyettesíthetik egymást. Nem szabad engedni, hogy a nemzet értékeit félrerúgni szándékozó, törpe kisebbség akarata érvényesüljön, hogy politikai zűrzavar legyen úrrá a nemzeten éppen ma, amikor a környezetünkben fegyverek dörögnek, amikor a környezetünkben sok helyütt anarchia van. Meg kell becsülni azt a politikai stabilitást, ami ma hazánkat jellemzi.

(Folytatás az 5. oldalon)

A világ békéjéért

Pécsi kapcsolódás az Assisiben tartott ökumenikus imatalálkozóhoz

Az 1986-ban megrendezetthez hasonlóan, *II. János Pál* pápa e hét végén ökumenikus imatalálkozót tartott a világ békéjéért Assisiben, Szent Ferenc városában. Ehhez a találkozóhoz csatlakoztak a pécsi Miasszonyunk Női Kanonokrend tagjai: a Szent István téri Zárdatemplomban az itáliai eseményekkel párhuzamosan szombaton 19 órától vasárnap 10 óráig engesztelő imaórát tartottak, s erre invitáltak másokat is.

A 15 óra alatt a kis zárdatemplomban szeminaristák, szerzetes nővérek, egyházi csoportok váltották egymást a virrasztásban a közös engesztelő imaóra folyamatosságáért. Ám rajtuk kívül a rend templomába hosszabb-rövidebb időre mások is betértek még a késő este és az éjszaka folyamán is a békéért fohászkodni: fiatalok és idősek egyaránt. Szinte mindig tele volt a templom és vidékről is elég sokan jöttek még a mostani télvíz idején is, hogy közös fohászkodásban elmélyüljenek Assisi Szent Ferenc imájának alapgondolatában: *„Uram, tégy engem a Te békédnek eszközévé!"*

Az engesztelő imatalálkozó teljesen szinkronban volt az assisi eseményekkel. Ahogy a Szentatya Assisiben, vasárnap délelőtt 10 órakor Pécsett *Mayer Mihály* megyéspüspök szentmise bemutatásával fejezte be az imatalálkozót. **D. I.**



Körtemetés

Közel kétszázan tolongtak szombat este a Pécsi Kisgalériában *Körtvélyesi László,* alias Körte fotókiállításán. A gyanútlan betérő azt gondolhatta volna, hogy ünnepélyes megnyitó zajlik, hiszen fotósok hada nyüzsgött a zsúfolásig megtelt termekben. Pedig ekkor zárt a tárlat.

A fotós barátai, művészek és „civilek" jöttek össze, hogy ők is tevékenyen részt vegyenek a rendhagyó „temetésben", vagy úgy, hogy maguk is közreműködnek a képek leszedésében, vagy fellépnek, mint *Bicsár Vendel*, aki *Koszits Attila* szövegét olvasta fel, *Pál Zoltán*, aki élő szobrot alkotott, *Tresz Zsuzsa* fantasztikus ruhakölteményeivel, *Koszits*–és *Kálóczy Attila* gitárzenével, vagy *Harnóczy Örs* az általa szerkesztett színes Körte–katalógussal, amelynek példányait szétosztották a jelenlévők között. **Cs. L.**

Január 22-én választ a Magyar Demokrata Fórum

A Magyar Demokrata Fórumnak a VI. országos gyűlésen egységes pártként kell megnyilatkoznia, és megerősödnie. Az egység azonban nem jelenti a viták szőnyeg alá söprését – mondta Antall József az MDF elnöke a párt országos választmányának vasárnapi ülésén. A pártelnök-miniszterelnök szavait Székelyhidi Ágoston, a választmány elnöke idézte az ülést követő sajtótájékoztatón.

A január 22-23-24-én megrendezésre kerülő országos gyűlés első napján, 22-én este választják meg a küldöttek a legerősebb kormánypárt elnökét és 20 tagú elnökségét – amennyiben ezzel a végleges napirendet eldöntő küldöttek is egyetértenek. Az elnöki posztra eddig 5–6 javaslat érkezett. A szintén elnöknek javasolt Csurka István írásban még nem nyilvánította ki, hogy nem vállalja az elnökjelöltséget – erősítették meg a választmány ügyvivői. Csurkának a visszalépést 22–én délig kell bejelentenie. Mint ismeretes, Csurka István ebbéli szándékát a népi–nemzeti kör szombati tanácskozásán ismertette. Elnökségi tagokra kétszáznál több javaslat érkezett. A szavazólistára azonban csak azok kerülnek fel, akiknek a jelöltségével az országos gyűlés küldötteinek öt százaléka egyetért. Az országos gyűlés közvetlenül választja meg a párt elnökét és 20 fős elnökségét.

Székelyhidi Ágoston kifejtette, hogy az MDF pártként is, mozgalomként is meg kíván újulni, és ebben négy szempontot tart szem előtt: a belső, szervezeti demokráciát, a folytonosságot, a megújulóképességet és az „üzemszerű" működést.

Zimányi a TIB elnöke

Zimányi Tibort, az ügyvezetői funkciókat eddig ellátó alelnököt választotta meg első vezetőjének a Történelmi Igazságtétel Bizottság a korábban lemondott Nagy Erzsébet utódjául. A TIB szombati közgyűlésén betöltötték a három alelnöki posztot is: Erdész Gyulát, Stelcz Gyulát és Varga Tibort választották meg erre a tisztségre.

A közgyűlést követő sajtótájékoztatón az új elnök elmondta: ez a szervezet már nem az a TIB, amelyet a szűk elitet tömörítő 40 alapító létrehozott, hanem a rendszerváltozást szorgalmazók szélesebb tömegének képviselője.

A közgyűlés által elfogadott zárónyilatkozat megfogalmazza: elsődleges céljuk továbbra is, hogy elérjék az igazságtétel törvényi szintű megoldását.

Országos verseny Pécsett német nyelvtudásból

Először, s Pécsett tartották meg a kétnyelvű német nemzetiségi iskolák tanulóinak nyelvtudási versenyét. A vetélkedőn 19 hetedik-nyolcadikos és 26 ötödik-hatodikos vett részt.

A legjobbak:

A hetedik-nyolcadikosok közül 1. Szigriszt Adrienn (Mecseknádasd), 2. Hajdu Bianka (Mecseknádasd), 3. Pott Krisztina (Pécs, Tiborc utca), 4. Bányai Dániel (Pécs, Tiborc utca), 5. Szabó Anette (Bonyhád).

Az ötödik-hatodikosok közül 1. Englender Petra (Pécs, Tiborc utca), 2. Nagy Attila (Soroksár), 3. Bakonyi Pál (Tarján), 4. Schlapp Anita (Mecseknádasd), 5, Mózes Katalin (Bonyhád) és Stréb Livia (Bóly).

A vetélkedőt a Tiborc utcai általános iskolában rendezte a Pedagógiai Intézet, a Magyarországi Német Iskolaegyesület, a Magyarországi Németek Szövetsége. A megnyitón részt vett Somogyvári Imre, Ausztria tiszteletbeli pécsi konzulja.

Az első helyezett nyolcadikosok felvételi nélkül kerülhetnek a gimnáziumok német tagozatára. A legjobb tíz közül ötnek tíznapos baden-württembergi nyaralás (a Donauschwäbische Kulturstiftung és a Magyarországi Németek Szövetsége finanszírozásában) ötnek tíznapos dél-tiroli utazás a jutalma. (Szponzor az Österreichische Landsmannschaft és a Magyarországi Német Iskolaegyesület).

Minden tanuló oklevelet és könyvajándékot kapott. A könyvek a pécsi német főkonzul ajándékai. A legtöbb pontot elért öt tanuló felkészítő tanárát a Magyaroszági Németek Szövetsége pénzjutalomban részesítette.

Az országos versenyt minden évben megrendezik – Pécsett.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Ökumenikus imatalálkozót tartott „Egyházi vezetők a békéért" elnevezéssel II. János Pál pápa a hét végén az olaszországi Assisiben, amelyen találkozott a szarajevói muszlimok vezetőjével.

Jeszenszky nyilatkozata pozitív

Szombat este a szlovák rádió budapesti tudósítója beszámolt a Magyar Televízió Panoráma című műsorának pénteki adásáról, és elismerően értékelte Jeszenszky Géza itt elhangzott nyilatkozatá.

Miközben a budapesti a tudósító zavarónak találta, hogy a Panoráma riportere szerinte ironikus felhangon számolt be a Szlovák Köztársaság önállósodásának ünnepségeiről, annál irányadóbbnak nevezte a magyar külügyminiszter szavait. Jeszenszky arra a kérdésre, vajon nem siette–e el Magyarország a Szlovák Köztársaság elismerését, a tudósító szerint igen megnyugtatóan válaszolt.

Hangsúlyozta a magyar külügyminiszternek azt a véleményét, mely szerint a sajátos magyar-szlovák viszonyt még akkor sem szabad a jelenlegi kifogások alapján megítélni, ha azok jogosak is. Szintén nem szabad kiindulni a szélsőséges megnyilvánulásokból, és a helyzetet nem lehet a szélsőséges nyilatkozatok alapján megítélni. Magyarországnak azokkal kell együttműködnie Szlovákiában is, akik a szlovák–magyar kiegyezésre törekednek – idézte Jeszenszkyt, aki annak a reményének adott hangot, hogy a megbékélésre előbb vagy utóbb sor kerül.

A szlovák rádió budapesti tudósítója ugyanitt elmondta, hogy nem megerősített és nem hivatalos értesülések szerint Milan Knazko szlovák külügyminiszter Budapestre látogat.

Diana mégis válik?

A Buckingham Palota vasárnap hevesen cáfolta a Sunday Mirror című brit lap titkos forrásból szerzett hírét: Diana hercegnő, Károly trónörökös felesége hosszas vívódás után a gyors válás mellett döntött.

A királyi palota cáfolata kategorikus volt: a hír tökéletes butaság. Szó sincs arról, hogy a hercegnő válni akarna, ez kiderült a trónörökospárról decemberben kiadott nyilatkozatból – mondták a szóvivők.

Brit kommentátorok azonban emlékeztetnek arra, hogy a trónörökospárról szóló, még oly rémes és megalapozatlannak tűnő pletykáknak is az volt a közös sajátosságuk az utóbbi időben, hogy alapjában helytállónak bizonyultak. A decemberi közlemény arról szólt, hogy Károly és Diana a különélés mellett döntött, habár a válás ügye nem merült fel. A brit pletykasajtó tulajdonképpen csak annyit tévedett a házasság kudarcának éveken át tartó jóslásával, hogy a lapok novemberre várták a szakítást.

A Sunday Mirror szerint Diana hercegnő leszámolt a királyi házzal, le akar mondani a közszereplésről, sőt, két fia felügyeletét is átengedné Károlynak, hogy elhúzódó pereskedés helyett hamar meglegyen a bírósági végzés. A láthatáshoz persze ragaszkodik.

A túlságosan katonásnak, ridegnek és szívtelennek tartott királyi családból menekülő Diana hercegnő azonban könnyen magával ránthatja Károlyt is a politikai enyészetbe. Az íratlan brit alkotmány szakértői vasárnap ismét váltig erősítgették, hogy elvált ember nem lehet király Nagy–Britanniában, mivelhogy az uralkodó egyszersmind a házasság szentségét konzervatívan megítélő anglikán egyház feje is.

Ukrán menyasszonyüzlet

Néhány hónapja ukrán menyasszonyt is vehet az a Los Angeles-i férfi, akinek éppen kievi, odesszai vagy harkovi menyecskére van szüksége. A házasságközvetítő üzletet egy óceán túlpartjáról érkezett házaspár, egy bizonyos Jevgenyija Lazareva és szorgos férje indította, innen a kaliforniaiak számára egyelőre unikumnak számító arakínálat.

A Los Angeles-i vőlegényjelöltnek mindössze 25 dollárt kell befizetnie ahhoz, hogy beadhassa kitöltött kérdőívét. A többi már a számítógép dolga. A külsőben és szellemiekben leginkább hozzávaló címét, további 25 dollárért percek alatt átveheti. Az üzlet tulajdonosai büszkén számoltak be arról, hogy havonta átlag 1-2 pár a papnál is megpecsételi az iroda által elindított ismeretséget.

❍ **Pozsony:** Az év elején önállóvá vált Szlovákia jelentős megrendelést adott a körmöcbányai pénzverdének az önálló szlovák fémpénzek gyártására. A pénzverdében, amely eddig a csehszlovák korona előállítója volt, megkezdődött a szlovák korona és heller gyártásának előkészülete. A gyártás a második félévben indul. A rendelés egymillió darabra szól. Az év végére megjelennek új papírpénzek 20, 50, 100, 500, 1000 és 5000 korona névértékben.

❍ **Athén:** Az iráni olajipari miniszter szerint az idei évben, akár már tavasztól, a kőolaj hordónkénti ára 16,3–17,3 dollár közötti lesz. A becsült ár 4–5 dollárral elmarad attól a szinttől, amit az OPEC irányadónak tűzött ki. Előrejelzését a miniszter semmivel sem magyarázta. A nyersanyag ára – fajtától függően – jelenleg 17,50 és 19 dollár között van barrelenként.

❍ **Washington:** Oroszország 20,1 millió dollár adósság visszafizetését halasztotta el abból az összegből, amelyet amerikai magán pénzintézetek kölcsönöztek. Az amerikai mezőgazdasági termékek vásárlására adott hitelt a washingtoni kormány szavatolja. Nem ez az első ilyen jellegű fizetési halasztás. Az időben vissza nem fizetett összeg értéke november óta már 147,2 millió dollár.

❍ **Varsó:** Vízumkényszer bevezetését javasolta a lengyel parlament szombati ülésén a Keresztény Nemzeti Egyesülés a FÁK állampolgáraival szemben. Mivel a javaslat végleges elvetéséhez nem volt meg az elegendő többség, így azt az illetékes bizottságok elé utalták. A párt javaslatát azzal indokolta, hogy a múlt évben közel 8 millióan érkeztek Lengyelországba a volt Szovjetunióból, s számuk az új útlevéltörvény következtében várhatólag növekedik. Ezért az államérdek és a közvélemény megköveteli e beáramlás korláztozását.

❍ **Nairobi:** Észak–Szomáliában, az 1991 májusában egyoldalúan függetlennek nyílvánított „Szomáliföld Köztársaságban" öt asszonyt követtek halálra állítólagos házasságtörésért és prostitucióért. Egy másik asszonyt ugyanakkor száz korbácsütésre ítéltek – jelentette a BBC brit rádióállomás szemtanúkra hivatkozva. A nőket egy mecsetben bíróság elé állították, bűnősnek találták, s pénteken, a déli ima után végezték ki.

❍ **Peking:** Sanghajban szombaton vonatrablókat végeztek ki nyilvánosan. A pekingi Zsenmin Zsipao című lap vasárnapi beszámolója szerint tizennyolc fős banda fosztogatta a személyvonatok 1988 májusától 1991 nyaráig, és összesen mintegy 660 ezer jüant (188 ezer német márka) raboltak el az utasoktól – jelentette a dpa. Hat vonatrablót kivégeztek, három társuknál a halálos ítélet végrehajtását felfüggesztették. Egy vádlottat életfogytiglani, másik nyolcat pedig 15 évig terjedő szabadságvesztéssel sujtottak. A múlt év végén Hunan tartományban tizennégy embert végeztek ki nyilvánosan hasonló bűncselekményekért.

Ausztria lottó

A Lottó Unió Kft. tájékoztatása szerint a január 10-én az Ausztria lottó sorsolásán kihúzott számok a következők:

8, 11, 18, 26, 38, 44

a pótszám: **2**

a Jókerszám: **943114**

MEGHIRDETJÜK ELŐFIZETŐINKNEK
„Történelmi fejtörő játékunkat"

Január 11-én indítjuk útjára tudást igénylő történelmi fejtörő játékunkat. Betekintünk kérdéseinkkel és az Önök válaszaival Magyarország történetébe. A megfejtéseket előfizetőinktől várjuk, mivel nyerteseink csak ők lehetnek. A helyes megfejtéseket beküldők között 5 tárgyjutalmat sorsolunk ki. Ezt követően minden hó 11-én (áprilisban 13-án) tesszük fel kérdéseinket, amelyre válaszaikat nyílt levelezőlapon kérjük beküldeni tárgyhó 22-ig. Márciusi fejtörőnket nőnapi zsákbamacska, áprilisban nyuszi fejtörő helyettesíti. A nyerteseket hó végéig közöljük. Sikeres megfejtéseket kívánunk Önöknek! Még nem késő előfizetni az Új Dunántúli Naplóra, lépjen be előfizetőink táborába, Ön is nyertesünk lehet!

Előfizetőink történelmi fejtörője

– Január –

1. A IX. században hány törzsből állt a magyar törzsszövetség? Sorolja fel ezeket!
2. Mikor uralkodott Szt.István?
3. Ki volt az első Anjou király?
4. Mikor kezdte meg működését Rómában a Collegium Hungaricum?
5. Mikor lett főváros Budapest?

Felülbélyegzik a rendszámokat, kicserélik a forgalmikat

Az Országos Rendőr–főkapitányságon tervezik a gépkocsirendszámok és -forgalmi engedélyek megújítását. Erre azért lenne szükség, mert az elmúlt időszak tapasztalatai szerint a bűnüldözés önmagában már nem tudja megoldani a gépkocsilopások számának jelentős visszaszorítását, illetve a forgalmi engedélyek hamisításának megakadályozását.

Túrós András vezérőrnagy, az ORFK közbiztonsági főigazgatója az MTI–nek elmondta, hogy egyelőre csak tervekről van szó, amelyek megvalósításához még több hónap szükséges. Kidolgozás alatt áll egy olyan új forgalmi engedély, amelyet már nem lehet hamisítani. Újdonságként bevezetnék az úgynevezett tulajdonosi lapot, amely kétséget kizáróan bizonyítaná a jármű tulajdonjogát. Foglalkoznak azzal a gondolattal is, hogy a meglévő új rendszámokat úgynevezett érvényesítő–hitelesítő címkével látnák el, azaz lényegében felülbélyegeznék.

A rendőr tábornok elmondta: hosszabb távon viszont nem kizárt, hogy a gépkocsik jobb azonosítása érdekében a rendszámokat 1–től 20–ig terjedő számmal látnák el, amely utalna arra a megyére, ahol a tulajdonos lakik.

Túrós András nyomatékosan hangsúlyozta, hogy az említettek egyelőre csak tervek, s minden bizonnyal ezek közül is csak néhány valósul meg.

Diszkont a hatos mellett

Bevásárló központot nyitott Dunaújváros határában, a 6–os út mentén a Dunaferr Dunai Vasmű. A diszkont jellegű, légkondicionált áruházban élelmiszereket, vegyi– és háztartási árukat kínálnak. A termékeket közvetlenül a termelőktől szerzik be, s igyekeznek kihasználni a barter kereskedelemben rejlő lehetőségeket is. A nagyvállalat Kereskedőház Kft.–je úgy tervezi, hogy a későbbiekben tartós fogyasztási cikkekkel – gázkazánokkal, konverterekkel, hűtőszekrényekkel, híradásipari árukkal, s a Dunaferr néhány termékével – bővítik a választékot.



A megenyhült idő ellenére is tartja magát a jégpáncél a malomvölgyi tavon. Tegnap is sokan választották ezt a helyet kikapcsolódásra a téli sportok kedvelői. Fotó: Proksza László

Még megélünk, de ki tudja meddig . . .

Az emberek lassan beletörődnek sorsukba, az állandó pénzszűkébe, az egyik napról a másikra élésbe. Tehetetlenül veszik tudomásul az egyre emelkedő árakat, a szolgáltatások díjának növekedését. Pécsett a kertvárosban a legtöbb lakás távfűtéses, főzni meg villannyal, gázzal lehet. A lehető legnagyobb takarékosság mellett is magasak lesznek a számlák. Élni, meg lakni valahol mégis kell. Mire telik, és mire nem? Mennyi marad a mindennapokra, erre kerestünk választ.

Béla és Kati évekkel ezelőtt nagyon boldog volt, amikor jelenlegi lakásukat megvették. A négytagú család kényelmesen elfért a két és fél szobában. Az elmúlt évben kifizették az OTP-kölcsönüket, akkor még úgy gondolták egy kicsit fellélegezhetnek. Azonban nem így történt. Béla egyik napról a másikra elvesztette az állását, munkanélküli lett. Most bizonytalan a helyzete, állást hiába keres, megfelelőt eddig még nem talált. A havi összjövedelmük családi pótlékkal együtt 30 000 forint. Ennek eddig a felét vitték el az állandó kiadások: a lakásrezsi, a bérletek, a biztosítások, a kicsi menzája, ami 800 forint. A nagyobb egyetemista egy vidéki városban, ez havonta 8000 forint. A fennmaradó összegből gazdálkodhattak. Hogy ezentúl mennyi marad, még nem tudják pontosan. A villanyszámla már havonta érkezik és az összege megegyezik az eddig két hónapi fogyasztásért fizetettével. A távfűtés díja is jelentősen megemelkedett, a vízdíjra már gondolni sem mernek, pedig amennyire lehet takarékoskodnak.

– Az elmúlt egy évben a fűtés 1800 forintról 2489 forintra emelkedett – jegyzi meg keserűen Béla. – A villanyért még októberben két hónapra 825 forintot kellett fizetnünk, míg novemberben az egy havi számla 725 forint volt.

Zsóka és Tibor fiatal házasok, két kicsi gyerekük van. Mind a ketten dolgoznak.

– Ma még nem gond, egy nagyobb szelet csokoládé, ha megkívánják a gyerekek – mondja Zsóka. – Egyelőre még nagyon nem is számolgatom a kiadásainkat. Az átutalási számlánkra minden hónapban egy meghatározott összeget teszünk, eddig elég volt. Még mindig tudtunk ezt-azt venni is. A nyaralásra is összejött a pénz. Hogy mit hoz a holnap? Nem tudom . . . Megfogadtam, hogy nem foglalkozom vele, valahogy majdcsak megélünk.

– Félretenni pénzt nem tudunk, mindig nullára futunk – veszi át a szót Tibor. – Jó lenne egy kicsit nagyobb lakás, de olyan adósságba keverednénk akkor, hogy valóban csak zsíros kenyérre futná, annyit meg nem ér meg. Igyekszünk talpon maradni. Nagy társasági életet nem élünk. Luxusra nem telik.

Már nem ennyire kedvező a helyzete annak az elvált asszonynak, aki egyedül neveli két gyerekét, vagy annak az egyedülálló nőnek, aki özvegyi nyugdíjából tartja fenn önkormányzati lakását és dolgozni kénytelen, hogy havonta, mire kifizeti a villanyszámlát, a gázt, a vízdíjat ne 200, hanem legalább 2000 forintja maradjon a megélhetésre. Magára már szinte semmit sem költ. Főzni is csak hétvégéken szokott. Már nem egy esetben érezte úgy, nincs tovább, feladja ezt a reménytelen küzdelmet.

A benzin 5 forinttal, a biztosítások is több tíz százalékkal emelkedtek. Egy háromtagú család havi bérlete a helyi járatú buszokra 1590 forintba kerül. Várhatóan több lesz a gyermekintézményekben a térítési díj is. A hátralékok a szolgáltató vállalatoknál egyre nőnek. Mind több helyen kapcsolják ki az áramot. Lassan megkezdődnek a kilakoltatások is. Az OTP is elárverezheti a házat, a lakást, ha nem fizetik a törlesztést. A távfűtő is lekapcsolhatja a fűtést. Megannyi veszély leselkedik a nehéz helyzetben lévőkre. Kérdés azonban, valóban csak egyedül ők a hibásak, ha fizetésképtelenné válnak? **Sz. K.**

A Duna Televízió és a közakarat

Csete György építész a beremendi Megbékélés kápolnája tervezője az alapkőletételre érkezett megyénkbe. Ez alkalommal, mint a Közakarat Egyesület elnökével beszélgettünk vele.

– *Az elmúlt években számolatlanul alakultak pártok, társadalmi, politikai csoportosulások, melyek mindegyike úgy véli, hogy a közakaratot képviseli. Miért volt szükség tehát a Közakarat Egyesületre?*

– Túlságosan jó a névválasztás. De maga a tevékenységi kör, amellyel az egyesület tagjai foglalkoznak, az szükebb spektruma a magyarországi közéletnek. A tagság kizárólag a sajtó, a rádió, a televízió ügyeivel foglalkozik, olyan értelemben, hogy a sajtótisztességet, igazságot kéri számon azon sajtómegnyilvánulásoktól, amelyek esetleg nem ezt teszik, hanem torzítják vagy ferdítik a valóságot. Nyilvánvaló, hogy a többiek is a maguk módján a közakaratot testesítik meg.

– *Decemberben az egyesület felszólította a tv-előfizetőket, hogy januártól az előfizetési díjat inkább a Duna Tv javára fizessék. Mi a probléma a Magyar Televízióval?*

– Az NDK-ban, a német egyesülés után, a keletnémet televíziótól 4400 dolgozót azonnali hatállyal elbocsátottak. Nem vagyok abban biztos, hogy annak a 3600 embernek, akik az MTV-nél vannak, ott is kell maradni. Mert bárhogyan is nézzük a dolgokat, vannak jónéhányan, akik súlyosan kompromittálódtak az elmúlt évtizedek alatt, és még mindig ott vannak. Kérdés, hogy ugyanazt mondják-e, amit akkor mondtak, vagy most már mást mondanak, de holnapután megint mást fognak mondani.

– *Visszatérve a német példára, ott azért gyökeresen más a helyzet, hiszen Németországban, feltételezem, van kikre lecserélni a szakembereket. Nálunk, nem hiszem, hogy lehetne találni egy másik stábot.*

– Ez föl sem merül. Én eddig két televíziós filmet csináltam. Az utolsót, amelyet még nem mutattak be, egy sorozat részeként készítettem, negyedmagammal. Én voltam a rendező, a szerkesztő és a riporter, volt egy kitűnő operatőröm, egy hangosító, és a negyedik a világosító, aki a gépkocsivezető szerepét is ellátta. Pontosan ilyen huszonöt perces filmet úgynevezett normális esetben tizenöten csinálnak meg. Állítom, hogy körülbelül az egyharmada annak a személyzetnek, amely a Magyar Televízió ügyeit ma viszi, bőven elegendő lenne.

– *Miben lesz más a Duna Televízió?*

– Azt hiszem, hogy országszerte a televíziónézőknek elfogyott a türelme a Magyar Televízió körüli csatározások láttán. Mert különböző csoportok és emberek vívják a harcukat tízmillió ember szeme láttára. Erre senki nem kíváncsi. Már a múlt évben is látható volt, hogy a kulturális bizottságban és a parlamentben ez a médiaügy nem jut dűlőre. Ezért szükségesnek tartottuk azt, hogy az új, műholdas Duna Televízióra fizessen, aki a mi felszólításunkat elfogadja, mert az még nem kompromittálta magát.

Azért tartom nagy jelentőségűnek a felszólításnak ezt a részét, mert nem mi, tízmillióan vagyunk veszélyben, hanem a határon kívül élő magyarok. Tehát ha a Duna Televíziónak fizetjük be a díjakat, akkor elsősorban rajtuk segítünk. Mi pedig itthon, ha nem tetszik, egyszerűen lekapcsoljuk készülékeinket. **Cs. L.**

Olvasni tanulok

Az Olvasni tanulok az általános iskolák 1. osztálya számára írott tankönyv, amely 1978 óta van forgalomban, immár a 15. kiadását megérve. A kisiskolások egy része ebben a könyvben találkozik életében először olvasnivalóval.

Úgy gondolhatnánk, hogy egy tankönyv, amely megérte tizenötödik kiadását, bizonyára kifogástalan, s ebben a feltevésben megerősíteni látszik bennünket az a tény, hogy igen nagy létszámú stáb készítette és gondozta, hiszen két tanító és egy pszichológus írta, öt főből álló bizottság bírálta, ráadásul még az Országos Pedagógiai Intézet is közreműködött létrejöttében, és a Tankönyvkiadó igazgatója is jóváhagyta. A könyvet egyébként egy felnőtt átlagolvasó egy óra alatt kényelmesen végigolvashatja, s ha kicsit odafigyel, számos hibát talál benne.

Pontatlanok a Weöres versek, amelyekben például vesszőt tesznek oda, ahol eredetileg nincs, vagy pontot tesznek tagmondatok közé, ahol eredetileg vesszős van, vagy egy j-t tesznek oda, ahol Weöres szándéka szerint kettő van. Mert igaz az, hogy a legutóbbi Helyesírási tanácsadó szótár szerint némely dolgot másképpen kell írni, mint ahogy Weöres tette, de tiszteletben kellene tartani az eredeti írásmódot, vagy ha erre nem hajlandók a könyv szerzői, talán más, „problémamentes" verset kellene választaniuk.

Az Ence, Bence című népi mondókát eképpen közli a tankönyv: „Ence-Bence, / kis kemence, / kis medence, / a Velence / ne búsuljunk / semmit, Vince, / tele van az / icce, pince . . ." Ilyen központozással a versike meglehetősen értelmetlen, s bár ez szájról-szájra járt, eredeti írásmódja nincs, de azért jelent meg már értelmes változatban is: „Ence, Bence, kis kemence, / kis medence a Velence; / ne búsuljunk semmit, Vince, / tele van az icce, pince."

Érdekes az alábbi, a Jutalom című, hét mondatból álló kis remekmű végkifejlete:

„Apu vállára ültette.
– Ma te leszel a lovas.
– Én leszek a póni ló."

Több probléma is adódik itt, ugyanis nem világos, hogy a fiú, az apja vállán ülve, miért mondja azt, hogy ebben a helyzetben ő lesz a ló. Feltehető, hogy szellemileg kissé visszamaradott, de valószínűbb, hogy mindkét mondatot az apa mondja, akkor viszont nem ilyen formában kellene leírni. A másik gond a póniló maga, amely viszont egybe írandó.

Tanulságos a következő mondóka is: „Az ipafai papnak fapipája van, / ezért az ipafai fapipa papi fapipa." Ebből kiderül, hogy a népes szerzőgárdából egyetlen egy sem származik Baranyából, ellenkező esetben tudnák, hogy az Ipafa nevű helység a valóságban Ibafa.

A következő tanévre már íródnak az új könyvek. Reménykedjünk, hogy kevesebb hibával, gondosabban készülnek, s nem kell búsulnunk semmit. Bár akkor még mindig ott van búfelejtőnek az icce, amely mindig tele van. **Cs. L.**

Aki megcsömörlött a mai világunkban honos politikai újságírástól

Viktor a Szerencsekeréknél

Amerikai liszensz. *Marwin Griffith*, az *öreg* showman szabadalma immár világhódító útján nálunk is pörög. Megismertük a *SAT 1*-en, mint *Glücksrad*-ot, de így *Szerencsekerékre* megmagyarítva is bizonnyal jópofa műsor lesz. Igaz, nem márkában vagy dollárban, sem nem, mint Moszkvában, rubelben fizet. À jó magyar forintért lehet pörgetni, betűket mondani, szavakat kitalálni, s a nyereményt a *palettáról* fölvásárolni. A magyar TV 1 műsorában hetente néhányszor.

A bemutatkozó hét műsorvezetője *Klausmann Viktor* volt, egykori pécsi újságíró. Kollégánk az *Universitas*-nál, a *Dunántúli Naplónál* és a *Helyzetnél*. A tv *Ablak* műsorában láthattunk aztán viszont. Sikeres ember. Huszonhat éves, nőtlen. A hölgyek szerint jóképű.

– *Hogy vagy?*

– Köszönöm jól. Bár a műsor még akadozik, időnként fölöslegesen beszélek, de majd csak belejövök. Hasonlóképpen, mint váltótársam, *Gajdos Tamás*, aki 35 éves, nős és két gyermek apja.

– *Hogy kerültél a kerék mellé?*

– Még magam is csodálkozom ezen. A produkció készítői próbafelvételt hirdettek meg, melyre rengetegen jelentkeztek, köztük hivatásos, neves kabarészínészek is. Ne kérdezd a nevüket, úgy sem árulom el. Végül kettőnket szerződtettek.

– *Kik?*

– Egy kft.

– *Ezzel bekerültél egy skatulyába, amiből nehéz lesz kimászni. Pedig te annak idején a politikai újságírással kacérkodtál.*

– Némi nosztalgia: ott voltam Temesváron, Prágában, Berlinben, a legkeményebb időkben. Azóta sok minden megváltozott, s kissé megcsömörlöttem a politikai újságírástól. Nem ez a keserű, egymást őrlő világ az én világom. Szeretek jókedvű lenni, nevetni, játszani. S míg dolgozhatom a Szerencsekerék mellett az Ablakban is, márpedig ezt a szerkesztő, Gombár János megígérte, addig újságíró maradhatok. S nekem momentán ennyi elég.

– *A Szerencsekerékben csak Viktor vagy.*

– Mi tagadás, ez egy amerikai stílusú műsor, ahol keresztnéven szólítják az embert, s ahol általában mindenki jókedvű. Viktor vagyok tehát és kellőképpen megfizetnek ezért.

– *Fizetett a tapsoló-nevető közönség is?*

– Akadt néhány statiszta az első adásokban, de már nincs szükség erre. A hangulat alapjában jó. Bár az is igaz, hogy az efféle *nevetős* műsorok a magyar tv-ben még szokatlanok. Amikor az első néhányat készítettük, a produkció vezetője minket is felkért, hogy felejtsük



el a korábbi televíziós szokásainkat. Élvezzük is azt, amit csinálunk. Felszabadulva, felejtve a mindennapok gondjait.

Kozma Ferenc

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ÁGOTA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.31 nyugszik 16.12 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **NAGY ISTVÁN**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

A jó lány

A mai névnap a görög agathos szóból, amelynek jelentése „jó", így teljesen azonos értelmű a Jólián (vagyis „jó leány") ősi magyar névvel, aminek Jolán a mai formája. Az Ágota más nyelveken igen népszerű név Agatha, Agathe formában. Gondoljunk csak Agatha Christie-re. A nap védőszentje Szent Agatha, a harmadik században élt vértanú.

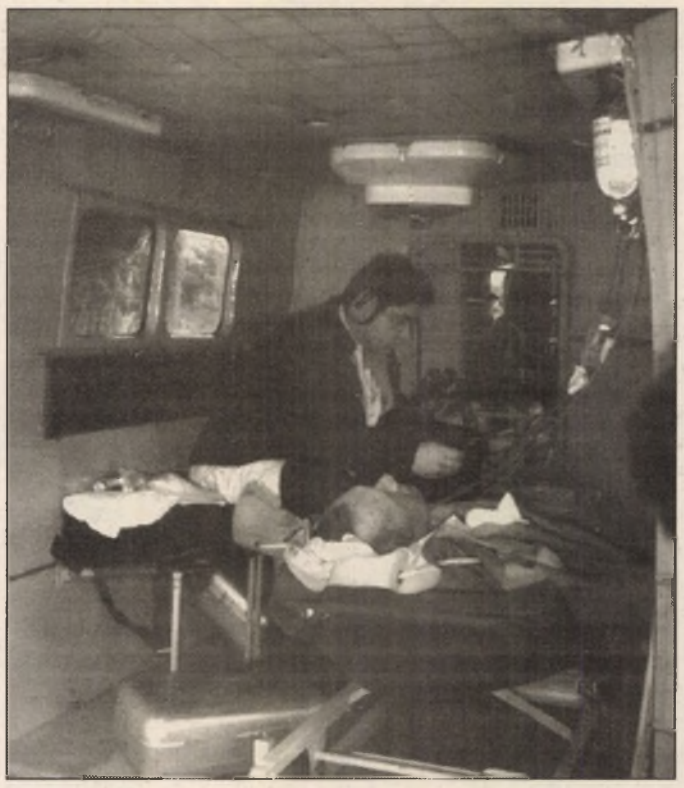
A névnapok történetével foglalkozók szerint szép ajándék az Ágotáknak az afrikai ibolya, ez a folyamatosan nyíló cserepes virág.

Lőgyakorlat

A kiképzési tervnek megfelelően lövészetet és kézigránát-gyakorlatot terveznek kedd-től január 19-ig Siklós környékén a pécsi határőrség alakulatai.

Ebben az időszakban természetesen sorozatlövések és robbanások hallatszanak a városban és a környező településeken, kérik a lakosság megértését és megnyugvását az esetleges zajért.

Megjegyezzük, hogy a levegő örvendetes tisztulása során sokszor jobban hallatszanak azoknak a repülőgépeknek a zajai, amelyek megyénk légterét érintve mennek más országokba.



A VTV mai műsora

Önkormányzati kábelcsatornán:

18.30 Sport TV. 20.30 Jó estét Pécs! 21.00 HTV film: Drakula gróf (USA-olasz horror).

Égési sérült helikopterrel Pécsre

Egy gázrobbanás következtében megégett férfit szállítottak szombat délután helikopterrel Keszthelyről a pécsi Honvéd Kórházba a *For Life* pécsi helikopteres mentőszolgálat munkatársai.

Harkányi László, a For Life tulajdonosa elmondta, hogy a mentőktől kapott értesülés után 110 perc alatt tették meg a súlyosan sérült ötven év feletti férfival a Keszthely-Pécs közötti oda-visszautat.

A szerencsétlenül járt férfi reggelijéhez kívánt melegíteni gáztűzhelyén, amikor gázrobbanás történt

Információink szerint a szerencsétlen férfi testfelületének negyven százaléka megégett. A sokktalanítást követően minden valószínűség szerint operációra is szükség lesz.

Rendezvények

A Reménysugár klub rendezvényére várják az érdeklődőket ma 15 órára a pécsi Alajos u. 2. szám alatt.

A Moebius sci-fi klub ezévi első összejövetele lesz ma este hattól a pécsi Nevelési Központban a Fantazi, a sci-fi és az ufo szekciókban.

A Pécsi Nyomdászegylet évköszöntő rendezvénye ma 16 órától lesz a szokott helyszínen.

A természetes gyógymódok klubja ma este hat és hét óra között várja az érdeklődket a pécsi Dozsóban.

A Magyar Veterán Repülők Egesülete mai foglalkozásán az űrruha kísérletekről szóló videót mutatják be.

Szőlész-szemmel Olaszországban és Kanadában címmel Diófási Lajos tart előadást Pécsett, az ÁFÉSZ Bem utcai székházában.

Eszperantó tanfolyam indul, jelentkezni lehet a megyei egyesület irodájában, Pécsett, az Alkotmány utcában fél háromtól.

Időjárás

Hétfőn változóan felhős, főleg a reggeli, délelőtti órákban többfelé ködös idő várható, helyenként gyenge ónos szitálás lehet. A délnyugati szél hétfőn napközben megélénkül.

A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 3, plusz 2 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a tartósan ködös vidékeken 0 fok közelében, másutt 3, 8 fok között alakul.

*

Vízállások: Mohács 215 cm, áradó, 0,4 fok, Őrtilos –54 cm, apadó, 2,0 fok, Barcs –11 cm, áradó, 0,3 fok, Drávaszabolcs 70 cm, apadó, 0,4 fok.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

PESTALITY ISTVÁN

Mohács, Felszabadulás lkt-i lakos 1993. január 6-án, 40 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 12-én 11 órakor lesz, a bajai Bokodi úti temetőben. (A KPM-mel szemben.) Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HERGENRŐDER

JÁNOS

64 éves korában elhunyt. Temetése január 12-én 14.30 órakor lesz, a szederkényi temetőben. Gyászoló családja. (73089)

Álarcok

Most, hogy közeleg a farsang, ideje, elgondolkozhatunk saját álarcainkon is. Eltünődve megkérdhetjük magunkat, melyik is az igazi arcunk. Az-e, amit munkahelyen a kollégáknak, főnököknek mutatunk? Az-e, amit haveri társaságban láthatnak rajtunk? Az-e, ami egy hivatalos beszélgetésen ül ránk? Az-e, amit a hivatalban mutatunk? És mi történik, ha az említett helyzetekben mások és mások szerepelnek? Meg egyáltalán az adott helyzetben vagy utána döntjük-e el, hogy a megfelelő álarcot viseltük-e akkor, nincs-e rajtunk álarc, ha emlékezünk?

Van-e egyáltalán igazi arcunk? Hát, persze, kaphatja fel a fejét a jószándékú honpolgár, miért ne lenne. Aztán rájön, hogy ebben a pillanatban már megint egy álarcot visel, saját álarc–nélküliségének álarcát. Mindezekből persze az következhetne, hogy saját arcunk nem más, mint saját álarcaink együttese, hiszen legyen bármilyen egyértelmű helyzet, arra mindenki másképp és másképp reagál. Talán így különböztethetők meg az emberek egymástól.

Álarcosan élünk, ha bevalljuk magunknak, ha nem, és ez valahol így természetes. Pontosabban így lesz a világ természetes. Természetesen bonyolult. **Bozsik**

— **Továbbra is 10 százalékos az árcsökkentés** Pécsett, a volt tűzoltó-laktanyában működő Szociális élelmiszer-áruházban, melyet a helyi önkormányzat üzemeltet. A kedvezmény nyugdíjasoknak, nagycsaládosoknak jár. A boltban egyébként jó néhány alapvető élelmiszert is jóval az átalagos ár alatt lehet megvásárolni.

— **A Meló-diák**, a JPTE diákszövetkezeti csoportja 30, jó megjelenésű, tárgyalóképes diák jelentkezését várja. A munka kedden kezdődik, érdeklődni a JPTE Rákóczi úti épületében lehet.

Tanároknak

Társadalombiztosítási, ügyekben érdeklődhetnek a Liga és a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezete szervezésében ma 15 és 18 óra között a 24–877-es és a 32–822-es pécsi telefonokon.

A besorolásokkal és a 13. havi illetménnyel kapcsolatos vitafórumot és tanácsadást szervez, szakértők bevonásával a PDSZ, kedden a Leöwey Gimnáziumban délután fél öttől.

Lottó-nyeremények

A Szerencsejáték Rt. közlése szerint a 2. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

A nyeremények a jövedelemadó levonása után a következők: négy találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként 420 302, három találata 5332 fogadónak volt, nyereményük egyenként 2693, a kéttalálatos szelvények száma 175 777 darab, ezekre egyenként 98 forintot fizetnek.

A 3. hétre, ill. a telelottó sorsolásra átvitt 5 találatos nettó összeg 73 793 676 forint.

04 - 05 - 07

— **Karácsonyfa-hegyek** hevernek Pécsett, akadályozva a forgalmat az Uitz Béla út környékén. A sok kidobott és el nem szállított fa miatt a hétvégén többen telefonáltak szerkesztőségünkbe.

— **A komlói városi televízió** adása ma este hatkor jelentkezik. Az új szerkesztőség által összeállított program aktuális híreket és kultúrális ajánlatokat is közöl. Az új műsorról várják a véleményeket a polgármesteri hivatalban, ugyanitt jelezhetik szándékukat azok, akik hirdetni szeretnének a komlói tévé rendszeres műsoraiban.

OLCSÓ, SZÉP SZOBANÖVÉNYEK MÉG TAVALYI ÁRON
(szobafenyő: 350 Ft)
MÁV Kertészet
(Verseny u., Titán Áruház után)
hétköznaponként
8-14 óráig
(72600)

MEDIKONTROLL
Dr. Alekszander Sztrazsnij, az ukrán természetgyógyász-orvos
HIPNOTERÁPIÁS ELŐADÁSSOROZATOT TART
januárban és februárban.
Megszabadulhat egy sor problémától (stressz, migrén, magas vérnyomás, álmatlanság, allergia, gyomor-, bél-, érrendszeri és egyéb panaszok).
Áldozzon fel napi 1 órát egy héten keresztül az egészsége érdekében!
Jelentkezés a 15-607-es telefonon, részletesen tájékoztatjuk
(72920)

TÉLI VÁSÁR MÁR JANUÁRBAN!
ÓRIÁSI AKCIÓ!
SYRINGA TINI DIVAT
NAGYKER ÁRON KAPHATÓK DIVATOS GYERMEKRUHÁK
Árainkból:
téli kabátok 4500 Ft 3500 Ft
dzsekik 3900 Ft 2900 Ft
2600 Ft 1600 Ft
bébi overálok 2600 Ft 1600 Ft
3700 Ft 2700 Ft
bélelt nadrágok 1600 Ft 1100 Ft
szabadidőruhák, pulóverek, ingek, blúzok, zoknik stb.
☎ 36-968 csak 3 napig (jan. 11-12-13.)
(73061)



Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. alatt: 13-14-ig pszichológia, 14-15-ig bőrgyógyászat, 15-16-ig belgyógyászat, 16-17-ig szoc. tan., 16-17-ig ideggyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat, 18-19-ig bőrgyógyászat.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Légy vendégem a **STÚDIOM**-ban, ahol lehetőséget nyújtok a kerámiakészítés iránt érdeklődő gyerekek és felnőttek részére – kreatív kikapcsolódás formájában.
Magad készítheted el:
– ajándékaidat
– ünnepi tárgyaidat
– Elkészítem arcmásodat
Szakmai irányításommal kedvedre agyagozhatsz
Tehetséges gyerekek alkotóközösségének működtetése.
Gyermekzsúrok rendezése.
Pécs, Zerge u. 37.
Telefon: 72/30-028
B. Szabó Erzsébet (72540)

A BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT
SZERETETTEL MEGHÍVJA NYUGDÍJAS LÁTOGATÓIT
1993. január 15-én 19.00 órára
a pécsi Uránia moziba
SOSE HALUNK MEG!
című új magyar filmvígjáték országos díszbemutatójára.
A filmet rendezte és a főszerepet játsza:
KOLTAI RÓBERT
Az előadáson részt vesznek a film alkotói.
A bemutatóra szóló tiszteletjegyek átvehetők a mozi pénztárában 1993. január 8-tól.
(18)

Rott Ferenc Máriakéménd új polgármestere

Polgármesterválasztást tartottak tegnap Máriakéményben. Az előző polgármester, Németh László ugyanis arra hivatkozással, hogy nem tud együttműködni a képviselőtestülettel, október elsején lemondott tisztségéről. Ugyancsak jelöltként szerepelt az eddigi alpolgármester, Rott Ferenc, aki októbertől ellátta a faluirányítás teendőit. A 427 választásra jogosult 62 százaléka ment el tegnap szavazni, s a többség Rott Ferencre voksolt, így ő lett a falu polgármestere. A szavazatok arányáról nem adtak információt.

Cserkészszületésnap

A Magyar Cserkészszövetség 1912–es megalakulásának tiszteletére szombaton ünnepséget tartottak Budapesten, amelyen egyértelművé vált: a cserkészet nem az úttörőszövetséghez hasonló tömegmozgalom kíván lenni. Jelenleg legnagyobb problémájuk, az anyagi források és a vezetők hiánya, mivel a taglétszám igen gyorsan bővül. országszerte mintegy félezer szervezetbe körülbelül 25 ezer cserkész tevékenykedik.

Kábítószer az Orienten

Négy csomag heroint találtak a határőrök pénteken az éjszakai órákban a Hegyeshalomnál kilépő Orient nemzetközi gyorsvonat egyik kocsijának mosdójában. Az összesen 405 grammnyi kábítószert ismeretlen személy rejtette el.

A hegyeshalmi vámhivatal a kábítószert lefoglalta és megindította az eljárást.

Közoktatási fórum

Kétnapos, országos közoktatási fórumot tartottak Kecskeméten a Haza és haladás Alapítvány, az MDF Pedagógus Kollégiuma, valamint a TIT helyi egyesületének szervezésében.

A szombati megnyitón Kálmán Attila, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium politikai államtitkára szólt a pedagógus munkanélküliségről, amelyet – véleménye szerint – nem szabad tragikusnak tekinteni, hiszen a képesítéssel rendelkező munkanélküli pedagógusok száma 2500 körül van, ugyanakkor közel 4000 nyugdíjas dolgozik az iskolákban, s megközelítőleg ennyi a betöltetlen állások száma is.

Vasárnap, Andrásfalvy Bertalan tartott előadást a közoktatás szerepéről a rendszerváltozásban. A művelődési miniszter egyebek között szólt arról, hogy a minisztérium olyan közoktatási intézményrendszer kialakításán dolgozik, amely megvédi a nemzeti értékeket.

Dobos Krisztina, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium helyettes államtitkára a Regionális Oktatásügyi Központokról szólva kifejtette: miután az önkormányzati törvény nem definiálta a kormány és az önkormányzatok felelősségét, feladatait az oktatásügy területén, ezért a ROK–oknak egyebek között közvetítő szerepet kell betölteni a minisztérium és az iskolák között. Ezenkívül feladataik közé tartozik majd a tanügy kérdéseivel foglalkozó tanfelügyelet, valamint a szakfelügyelet ellátása. A regionális oktatásügyi központok főhivatású dolgozói mellé szakértői hálózat kialakítását is tervezi a minisztérium. Ebbe a hálózatba pályázat útján választják a legkiválóbb pedagógusokat.

Megemlékezés Pécsett a doni áttörésről

(Folytatás az 1. oldalról)

Balikó Zoltán evangélikus esperes többek között egy emlékképet idézett a múltból. Bátyja doni hősi halálát, mely révén ő megmenekült: hazajöhetett a frontról. Hiszen érvényben volt az a rendelkezés, amelyik családnak hősi halottja van, annak több fiút nem kell a frontra adnia. Ez a halál őt az élethez segítette, megfogalmazva ki tudja hanyadszor a krisztusi mondás igazát: *Áldozat nélkül nincs élet. Dr. Páva Zsolt* Pécs város alpolgármestere bejelentést tett: rövidesen a közgyűlés elé kerül az a javaslat, mely Pécs második világháborús hőseinek emlékművére vonatkozik. Egy erre szervezett szakértői csoportot, művészeket, építészeket, történészeket hívnak majd segítségül az ötlet megvalósításához. Ehhez kapcsolódik a Honvéd Hagyományőrző Egyesület nevében szóló *Felcser László* kérése: állíttassék majd fel az emlékmű méltó helyen a Széchenyi téren, az első világháborús emlékmű közelében.

A doni áttörés ötvenedik évfordulójára emlékező ünnepség koszorúzással ért véget. A helyreállított emléktáblákat koszorúzták meg a Honvéd Helyőrség parancsnokai, *Dancsházy M. Gusztáv* ezredes, *Bányai Lajos* alezredes és *Lovász József* határőr ezredes, valamint *Bánó Elemér* és *Szilágyi Jenő* a Honvéd Hagyományőrző Egyesület nevében. **K. F.**



A résztvevők megkoszorúzták a Széchenyi téri emléktáblákat Fotó: Proksza László



Bridzs, négy napon át

A harmincadik helyezett is díjat kapott

1963-ban indult be Pécsett szervezett formában a bridzs. Akkoriban csak Budapesten rendeztek versenyeket, ma már 15-20 versenyt rendeznek az országban. A város bridzséletében a legnagyobb esemény a Mecsek Kupa, amely idén 30. alkalommal került megrendezésre. Az elmúlt hét csütörtökén és pénteken bonyolították le a csapatversenyt tizennyolc csapattal, a hét végén pedig a párosversenyt, amelyen 54 pár indult. A verseny eredetileg nemzetközi lett volna, de tekintettel arra, hogy Budapesten egy hét múlva rendeznek egy nagy bridzsfesztivált, a külföldiek inkább arra neveztek. Csapatgyőztes a budapesti *Welker, Kelen, Szilágyi, Jakab* összetételű Jácint csapat, a legjobb pécsiek a 7. helyen végeztek. A Páros versenyben a Bánki-Hajdu összetételű budapesti pár győzött, itt szintén 7. helyen végzett a legjobb pécsi páros, a *Harsányi-Árvai* kettős. Tekintettel arra, hogy ez volt a 30. Mecsek Kupa, a verseny harmincadik helyezettjét is díjazták. **Cs. L.**

A lakossági vízórák beszerzésének, beszerelésének támogatása Pécsett

Szilveszteri lapszámunkban már írtunk Pécs Közgyűlésének arról a döntéséről, hogy a lakossági vízórák beszerelésének támogatására tartalékolt 15 millió forintot az önkormányzat által alapított Környezetünkért Alapítványnak utalta át. Azért annak, mert a pénzösszeg felosztását a várható nagy ügyszámra tekintettel a hivatali apparátus nehezen tudta volna megoldani igazgatási funkciójának megfelelő formában.

Arról is írtunk, hogy a támogatásra rászorulóknak nem kell kérvényt írniuk a Polgármesteri Hivatal Hatósági Irodájának, mert nem az államigazgatás bürokratikus formájában történik majd a pénzösszeg szétosztása. Ennek ellenére sokan félreértették ezt az információt.

Ezzel kapcsolatban a következő nyilatkozatot kaptuk *dr. Sohár Endrétől*, a Polgármesteri Hivatal Népjóléti Irodájának vezetőjétől:

– A testület az alapítványnak kizárólagos célként jelölte meg, hogy ezt az összeget csak vízórák beszerzésének, beszerelésének támogatására fordíthatja szociális rászorultsági alapon és együttműködve a közgyűlés szociális és foglalkoztatási bizottságával, valamint a Népjóléti Irodával. A 15 millió forint szétosztásának pontos feltételrendszerét rövidesen az alapítvány, a szociális bizottság és a Népjóléti Iroda közösen dolgozza ki. Erről a lakosságot a sajtóban értesíteni fogjuk. Addig jelentkezéseket nem tudunk elfogadni. A következő tájékoztatóig a lakosság megértését és türelmét kérjük. **D. I.**

Öt éves a pécsi Értelmiségi klub

További kiadványok és összejövetelek várhatók

Az elnevezés persze megtévesztő, márcsak azért is, mert nehezen határolható be manapság, kit is hívunk értelmiséginek, no és azért is, mert a pécsi Értelmiségi klub rendezvényei mindig is nyitottak voltak bárki számára.

Öt éve, az úgynevezett rendszerváltozást megelőzően indult a klub tevékenysége. Akkortájt, amikor még sokszor némi fenntartással fogadták az értelmiségi klub elnevezést. Emlékszem, volt egy szép tábla az elején, amelyre a vendégek ráírhatták nevüket. Emlékszem, nem oly rég be is törtek a pécsi Vasutas Művelődési Házban helyet kapott és egyesületté is alakult klub dokumentumtárába, dokumentumokért.

Akárhogy is, joggal volt büszke a szombat este tartott jubileumi találkozón *dr. Horváth Csaba*, a klub vezetője. Természetesen ő csak köszöneteket mondott azoknak, akik segítették eddigi munkájukat. A jelenlévők között láthattuk *Hanns Rehfeldet* a pécsi német főkonzult, a megyeszékhely két alpolgármesterét, a helyi sajtó vezetőit, több középiskola igazgatóját.

Dr. Horváth Csaba a sikeres, és többnyire telt házakat vonzó rendezvények folytatását ígérte, rövid értékelésében megemlítette, hogy kiadványsorozatuk, az ÉK–könyvek bővítését is tervezik.

*

Hozzá kell tegyem: mindig szívesen jártam eddig is az Értelmiségi Klub programjaira, nem azért, mert régóta ismerem a szervezőket, nem is azért, mert esetleg sikk oda járni, hanem, mert olyan rendezvényeket hirdettek, amelyek engem személy szerint érdekeltek. Ha más is hirdet hasonlókat, oda is szívesek megyek. Megyünk. **Bozsik**

Nagy siker az Óz a Pécsi Nemzeti Színházban

Jó és rossz boszorkányok közt

Vidékről zarándokolnak a gyerekek az előadásokra

Tegnap délelőtt úgy látszott, mintha egy kisebb hadsereg foglalta volna el Pécsett a kamaraszínház előcsarnokát. Ezek a „kis megszállók" a meséket szerető gyerekek seregének ártalmatlan, ám annál kíváncsibb tagjai voltak. . .

Nagy sikerrel játsszák Pécsett *Frank L. Baum* világhíres történetét, az Óz, a nagy varázsló-t. Úgy látszik, még a televízió karácsonyi kínálatában felvonultatott régi változat sem tántorította el a látogatókat, akik saját szemükkel, testközelből is látni akarták a csodát a hétvégén, három előadásban. A Pécsi Nemzeti Színház nemrég bemutatott gyerekdarabja már túl van a negyedszázadik előadáson.

Egy kétszázfős iskolából, Aparhantból jöttek két busszal több, mint százan, hogy ők is megnézhessék a kedves, de varázslónak csak épp hogy jó mesebeli Ózt, hogy szurkoljanak a halhatatlan Dorkának és rettenthetetlen útitársainak, a szeretet és a barátság győzelmének, no és a varázslatos jó boszorkánynak. Csak a gonosz banyának kívánta vesztét mindenki. . .

– *Rendszeresen járunk színházba* – mondta el az aparhanti iskolásokat kísérő pedagógusok egyike, *Solti Józsefné*. – *Eddig Bonyhádra mentünk, de ott mostanában egyre kevesebb az előadás, így elzarándokoltunk ide. Már ősz óta készültünk rá! Nagyon fontosnak tartjuk, hogy itt lehetünk, hiszen a gyerekeink csodálatos élményekkel térhetnek haza. A színházlátogatás költséges, de ez olyan áldozat, melyet szívesen hozunk meg.*

Az eldugott kis faluban, Nagyvejkén sincs semmilyen különösebb szórakozási lehetőség. *Sisa Józsefné* és *Cseke Ferencné* onnan jöttek gyerekeikkel. Elmondták, ők is csak így kerülnek színház közelébe. Ritkán jutnak színielőadáshoz a pécsi, Megye utcai gyermekotthon lakói is. Tegnap 12 állami gondozott gyerek láthatta az otthonába kétségbeesve visszavágyó Dorka történetét.

Ezek a gyerekek manapság már egyre ritkábban kapnak kedvezményt, az anyagi helyzetük kevéssé engedi, hogy hasonló intézményeket látogassanak. A színház mindenesetre kedvezményes jegyekkel tett minden kis látogatója kedvére. A szinte teltházas előadásokon hatvan forintos helyárral számoltak, ez egy hétköznapi mozijegynél is kevesebb.

A gyerekeket tegnap *Paál László, Koszta Gabriella, Unger Pálma, Bánky Gábor, Matoricz József, Pilinczes József, Krizsik Alfonz* és *Varga Péter* szórakoztatta a *Tasnádi Csaba* rendezte produkcióban.

Hodnik I. Gy.

Egyesület Málomban?

Málomban a helybeliek annak idején maguk építettek iskolát, kultúrházat. A falut Pécshez csatolták és az őslakosok azóta is sérelmezik, hogy elvették tőlük ezeket az épületeket. Két évvel ezelőtt 256 aláírással kérvényt nyújtottak be a pécsi önkormányzathoz, amelyben visszakérték a település kultúrális intézményeit. Nemrég megérkezett a válasz, lehetőség van rá, hogy visszakapják azokat. Megkezdték a Málomi Kultúrális Egyesület szervezését, amelynek elsődleges célja a környék kultúrális, szociális, környezet- és természetvédelmi gondjainak megoldása.

Tegnap délután alig néhányan jöttek el az alakuló ülésre. A csaknem másfél órás megbeszélésen abban mindenki egyetértett, hogy szükség van egy olyan helyre ahol összejöhetnek a falubeliek. Kérdés azonban, hogy miből tartanák fenn? Volt, aki úgy gondolta jobb lenne eladni, mert akkor nem fájna többet az iskola elvesztése.



**Munkahelyet keres?
Munkaerőt kölcsönöz?
Keressen bennünket!**

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 18. (DOMUS Á.) Telefon: 36-861

(49)

Lézersugár horkolás ellen

Nagy-Britanniában végre segítség ígérkezik a horkolás kínozta hálótársaknak: a lágy szájpadláson lézersugárral végzett műtét nyugodt, zavartalan alvást eredményez. 20 önként jelentkező férfiból álló kísérleti csoporton végezte el az öt perces beavatkozást dr. John Shneerson alváskutató és Peter Ellis orr-fül-gége specialista.

A műtét úgy zajlott, hogy lézerrel besugározták a lágy szájpadlást, ahol a beavatkozás eredményeként egy kis daganat keletkezett. Ennek hegesedéssel járó gyógyulása után keményebb és merevebb lett a szájpadlás. „A pácienseknek néhány napig fájt a torkuk, ezenkívül nem volt más mellékhatás" – mondja dr. John Shneerson.

A műtét nőkön is elvégezhető, bár meg kell jegyezni, hogy horkolásban 4:1 arányban lemaradnak a férfiakkal szemben.

Felülbélyegzik a koronát

A Cseh Köztársaságban megkezdték a csehszlovák korona legnagyobb címletű bankjegyeinek, az ezreseknek és az ötszázasoknak a felülbélyegzését. A felülbélyegzés az első gyakorlati lépés a január elsején kettévált Csehszlovákiát valamivel túlélő közös fizetőeszköz felszámolása felé. A kisebb férfikaróra méretű, öntapadós bélyegből egy betanított tisztviselő egy műszak alatt ötezret tud felragasztani az egyes bankjegyekre.

Thomas és Sophie az élen

Charles ugyan jóval megelőzte Dianát, de Thomas és Sophie volt a két legnépszerűbb keresztnév 1992-ben Nagy-Britanniában – olvasható a The Times minapi számában.

A Thomas keresztnév 1964 óta első ízben vette át a vezetést Jamestől az újszülött fiúknál. A lányoknál Sophie csupán egyetlen névadással került Charlotte elébe, s az 1991 évi első helyezett, Emily így a harmadik helyre szorult.

Az első tíz fiú keresztnév: Thomas, James, Alexander, William, Oliver, George, Charles, Edward, Henry és Nicholas.

A lányoknál ez a sorrend: Sophie, Charlotte, Emily, Olivia, Lucy, Alexandra, Harriet, Hannah, Alice és Georgina.

A fel nem vett lottónyereményekről

Nem kellenek a milliók?

Fortuna – vérbeli ledér nőszemély módjára – érti, hogy miként kell folyamatosan magas hőfokon izzítani a kegyeiért rajongók fantáziáját! Most, az évkezdetkor a lottójátékkal csábítgatja azokat, akiknek éppen jól jönne 60–70 milliócska, hiszen egyetlen öttalálatos szelvényre ennyi volt az ígéret. Ki gondolná, hogy az előbbinél lényegesen nagyobb, alig egy és negyedév alatt közel 310 millió forint az az összeg, ami a feledékeny vagy gondatlan fogadók részére – egyébként jogos nyereményként – nem kerül kifizetésre? És ez csak a 90 számos lottóra vonatkozik, mert ugyanebben az időszakban – vagyis 1991. augusztus 18. és 1992. november 30. között – a hatos lottó nyertesei több mint 55, a totózók pedig több mint 40 millió forintot hagytak benn a játékszervező cég pénztárában!

Vissza a feladónak

– Mi a sorsa e tetemes summának? – kérdeztük a Szerencsejáték Rt. ügyvezető igazgatójától, dr. Németh Józseftől.

– Az általunk szervezett szerencsejátékok nyereményeinek felvétele határidőhöz kötött. E határidőt a részvételi szabályzatok pontosan megjelölik, – utána a nyereményigény elévül. Hacsak nem tudja bizonyítani a fogadó, hogy rajta kívül álló ok, afféle vis major (például súlyos betegség, kórházi ápolás, igazolt tartós külföldi távollét és hasonlók) miatt nem tudta a neki jogosan járó nyereményt idejében fölvenni. A bennmaradt pénz természetesen nem a Szerencsejáték Rt.-t gazdagítja, hiszen pontos törvényelőírások szabályozzák, hogy mit kell tenni e summával.

Megtudtuk a magyarázatból, hogy a Szerencsejáték Rt. által szervezett fogadások aszerint oszlanak két csoportra, hogy folyamatos–e, vagy nem folyamatos a sorsolásuk. Az utóbbiak közé tartozik például a gyors-lutri, s a különféle ajándéksorsolások – az ezekből származó, fel nem vett nyeremények a Szerencsejáték Alapot illetik meg. A maradványt tehát oda kell befizetni. (Az Alapot kuratórium működteti, amely dönt a pénz közcélú, alapszabályszerű felhasználásáról.)

A folyamatos sorsolású játékok fel nem vett nyereményeit azonban – a törvény előírásai szerint – vissza kell juttatni a fogadóknak, az összeg egy részének a Szerencsejáték Alapba történő befizetése után. Megjegyzendő, hogy egy csekély hányadot – a Szerencsejáték Felügyelet engedélyével – egyéb célra is felhasználhatnak.

Feledékeny lottózók

– Mennyi volt a lottózók által fel nem vett nyeremény a szóbanforgó, 15 és fél hónapos időszakban?

– Pontosan 309 millió 415 ezer forint. Ez az összes nyereménynek 9,15 százaléka, tehát meglepően magas arány.

– Ennyire figyelmetlenek a fogadók?

– Mi más lehet a magyarázat? – kérdez vissza dr. Németh József – Ajándéksorsolások formájában – mint éppen most karácsonykor – újévkor is – 140,7 milliót juttattunk vissza. Közel ennyit még nem használtunk fel, a többit a Szerencsejáték Alapba fizettük be, 4,8 millió forint kivételével, amit – engedéllyel – a nyereményösszegek kerekítéséhez, utólagos reklamációk teljesítéséhez és más célokra fordítottunk. A totózók több mint 15, a hatos lottón játszók pedig több mint 20 millió forint értékben nyerhettek ajándékokat. A maradványok felhasználása az előbbihez hasonló módon történt. Érdekes tény egyébként, hogy a hatos lottón még több – 9,77 százalék – a fel nem vett nyeremények aránya, míg a totón mindössze 3,16 százalék.

– Pedig a totó–találatok összeszámlálásakor elvileg nagyobb a fogadók tévedési lehetősége. Úgy látszik, ők gondosabbak, s maga a játék is nagyobb komolyságot, figyelmet igényel.

– Bizonyára.

A Szerencsejáték Felügyelet vezetőjét, *Pálfi Józsefet* arról kérdeztük: hogyan történik a lottó és a totó nyeremény–kifizetéseinek ellenőrzése?

– A játékszervezők hat területi igazgatóságának munkájába hat, három–három tagú csapattal kapcsolódunk be. Így a szelvények beérkezése, feldolgozása, s maga a sorsolás is a mi felügyeletünkkel zajlik. A nyeremények kiszámítását, felosztását, kifizetését hasonlóképpen ellenőrizzük, s évente néhány alkalommal átfogó pénzügyi ellenőrzést is végzünk a Szerencsejáték Rt.-nél.

Ekkor a ki nem váltott nyeremények sorsát is figyelemmel kísérjük. Komoly szabálytalanságot még egyetlen esetben sem tapasztaltunk. Bírságot azonban már ki kellett vetnünk, de nem a fogadók megkárosítása, hanem formai szabályok be nem tartása miatt. Például, amikor egy totó–lottó kirendeltség úgy hírdetett tombolát, hogy e tényt az előírt 10 nappal korábban nem jelentette be hozzánk. (MTI–Press)

Schöffer Jenő

Testkontroll Ételbár

Az ételek megfelelő társítása könnyíti az emésztést, elősegíti a fogyást és erősíti, energiával tölti fel az egész szervezetet. Ez a lényege az amerikai Diamond–házaspár Fit for Life módszerének, amelyre alapozva Budapesten megnyílt az első Testkontroll Ételbár.

Az eddig csupán könyvekből ismert módszer középpontjában az ésszerű táplálkozás áll. A zsír– és koleszterinmentes, vitamingazdag ételek fogyasztása azonban nemcsak a testi, de a szellemi és a lelki egyensúly megteremtését, megőrzését is elősegíti. Ez különösen fontos akkor, amikor számos, táplálkozással összefüggő betegségben hazánk vezető helyet foglal el a halálozási statisztikákban.

A Testkontroll Ételbárban húsok, zöldségek, levesek, különböző köretek és desszertek mind–mind megtalálhatók – igaz talán szokatlan párosításban. Az ételek ennek ellenére nem az amerikai Fit for Life konyhák termékei: a legjobb hazai dietetikai szakemberek ugyanis „magyarosították" azokat. A Rákóczi úti ételbárban jelenleg csaknem 15 féle menüsort kínálnak, állandóan változó összeállításban. Az éhes polgárokat mindennap déli 12 órától este 9–ig várja az üzlet, ahonnan akár házhoz is szállítják a kívánt menüt. Az ételek betegségekre gyakorolt hatását legelőször a Bajcsy–Zsilinszky Kórházban mérhetik majd le az orvosok, ahová az egészségügyi intézmények közül elsőként jutnak el testkontroll–ételek.

Az ételbárt üzemeltető magyar–amerikai Testkontroll Részvénytársaság tervezi, hogy két éven belül a fővárosban további négy üzletet nyit, s fokozatosan a megyeszékhelyeken is létrehoz Testkontroll éttermeket, ételbárokat.



Élelmiszercsomagot osztanak a délszláv menekülteknek a nagyharsányi táborban Fotó: Proksza László

Menekült-mérleg

Százezernél többen

A nemzetközi szervezetek elismeréssel beszélnek azokról az erőfeszítésekről, ahogyan hazánkban a menekült kérdést kezeljük. *Vajon hány menekült tartózkodik jelenleg Magyarországon?* – kérdeztük *Morvay Istvánt*, a belügyminisztérium államtitkárát.

– Menekült áramlatról 1988 óta beszélünk. Ekkor indult meg Romániából az a hullám, amely 1991 közepére, de sajnos ugyanakkor megindult a jugoszláviai menekültek rohama is. Legtöbben horvátok voltak, ezt követték a magyarok, majd a szerbek és a kisebb etnikumok – macedonok, albánok. Jelenleg hazánk területén 105-110 ezerre tehető a menekültek száma, ezeknek 50 százaléka tavaly érkezett Jugoszláviából.

– Hol tudtunk ennyi ember elhelyezni?

– Öt állandó táborunk van: Bicskén, Nagyatádon, Békéscsabán, Hajduszoboszlón és Csongrádon, de rövidesen üzemkész állapotban lesz a debreceni befogadó állomás is. Még két kisebb tábort is bérelünk Siklóson és Mohácson. A táborok képtelenek mindenki befogadására, ezért több mint 300 önkormányzatnál, településnél – többnyire Baranyában és Csongrád megyében – magánszálláson is több ezer menekült él.

– Az ott élők ellátásáról ki gondoskodik?

– Ők is a hivatalos szervek ellátási körébe tartoznak, személyenként minden héten 500 forint élelmezési segélyt kapnak és további 100 forintot tisztálkodási eszközökre. Az önkormányzatok a befogadó családokat támogatják azzal, hogy hozzájárulnak a villany- és gázszámlák dijának fedezéséhez.

– Ezek a menekültek – akár a táborokban élnek, akár a magánháztartásokban – szerepelnek valamilyen nyilvántartásban?

– Természetesen, de van egy jelentős köre a menekülteknek – elsősorban a szerbekre gondolok –, akiknek a nyilvántartása megoldhatatlan. Ők valamennyien a katonai behívótól félve jöttek át hozzánk, ezért nem kívánják magukat nyilvántartásba vétetni még nálunk sem. Nagy részük rokonoknál, ismerősöknél lakik, kisebb részük, anyagi lehetőségeitől függően, bérelt szállásokon várja, hogy egyszer hazamehessen.

– A menekültek fogadására, eltartására évente mennyit költ a magyar állam?

– A költségvetés ebben az évben 1 milliárd forintot költött a befogadó állomásokra, az átmeneti szállások fenntartására, a gyerekek bölcsődei, óvodai, iskolai elhelyezésére, az egészségügyi ellátásra, a rendszeres és rendkívüli segélyekre, de ebből fedeztük az egyszeri letelepedési segélyeket és az állampolgárságért folyamodók lakástámogatási kölcsöneit is.

– Az ENSz milyen segítséget nyújt a menekültek ellátásához?

– Az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztossága tavaly kilenc millió dollárnak megfelelő összegre vállalt kötelezettséget.

K. T.

Kelet-európai regionális befektetési rangsor

Győr a lista élén

Győr és Csongrád környéke kínálja a legkedvezőbb feltételeket a külföldi befektetőknek a kelet-európai vidéki régiók közül a Wirtschaftswoche című német gazdasági hetilap és egy bonni kutatóintézet közös felmérése szerint. Őket követi Pilsen és Budejovice vidéke Csehországban, majd Poznan Lengyelországban. A hatodik helyet a veszprémi körzet foglalja el Wroclaw előtt. Ezt követi Kolozsvár és Konstanca, s a sort Novgorod és Krasznojarszk zárja.

Amikor a külföldi tőke elkezdett Kelet-Európába áramolni, a telephelyválasztás szinte magától adódott Aki gyártani akart valamit Csehországban, Magyarországon vagy Lengyelországban, az vegyes vállalatot alapított és beköltözött a mindenkori partner által kínált fészekbe. Aki pedig – és ez volt a gyakoribb – eladni, tanácsot adni vagy közvetíteni akart, a mindenkori fővárosban telepedett meg, hiszen ott voltak irodák, szakképzett munkaerő, átlagon felüli infrastruktúra, „a bárokat is beleértve". Ezzel folytatódott a gazdasági erőforrások és vezetők egészségtelen koncentrációja a fővárosokban, mintegy a szocialista centralizmus örökségeként. A fővárosokba törekvés előítéletként rögzült tendenciája ellen igyekezett tenni valamit a Wirtschaftswoche és a bonni kutatóintézet.

A vizsgálat egyik legfontosabb eredménye, hogy a vidék esetenként jobb feltételeket kínál a beruházásokhoz, mint a fővárosok. Ez utóbbiak túl drágák, irodahelyiségek, lakások és több nyelven beszélő titkárnők már most annyiba kerülnek, mint a nyugati nagyvárosokban, ha egyáltalán fellelhetők. Alternatívaként ott lennének még a szocializmus által hátrahagyott nehézipari központok, de ezekben a térségekben nem várható modernizáció és növekedés, hiszen a miskolci acélmunkások, a beszterecebányai fegyverkovácsok, vagy a felső-sziléziai lengyel bányászok szakképesítése aligha hasznosítható modern gépek mellett – állapítja meg a tanulmány.

A kutatók 155 kelet-európai régiót vizsgáltak meg 188 szempont – pl. a munkanélküliség alakulása az elmúlt 2 évben, az ipari telephelyek ára és bére, a szállodai férőhelyek, stb. – alapján. A kritériumok csoportosítása és elemzése után az intézet munkatársai 16 olyan környékre bukkantak Kelet-Európában, amely különösen kedvező feltételeket kínál a külföldi beruházók számára.

E körzetek azért előnyösek, mert többségükben az ország nyugati felében fekszenek, ez jó közlekedési lehetőségeket jelent Nyugat felé. Az említett térségek már korábban is ipari telephelyek voltak, de nem nehézpari központok. Ennek köszönhetően kisebb e helyeken a környezeti károsodás. Az ottani feldolgozóipari munkások jobban tudnak alkalmazkodni a munkaerőpiac változó igényeihez, mint a bányászok vagy az acélmunkások. Sok körzet olyan gazdasági tradiciókra tekinthet vissza, amely jóval a kommunista uralom előtt alapozódott meg. Ez utóbbi minden igyekezete ellenére fennmaradt egy gazdasági mentalitás, amely kedvező a külföldi beruházók számára, és amely már abban is kifejezésre jut, hogy ezeken a környékeken sokkal többen fognak önálló vállalkozásba, mint az ország más vidékein.

További előnye a szóban forgó térségeknek a viszonylag széles kutatói bázis, amely annak köszönhető, hogy a szocializmus idején a tudósokat és a diákokat gyakran a nagy ipari központoktól távol koncentrálták. Ezeket a körzeteket például a következő mutatók jellemzik: az ott lakóknak több autójuk és telefonjuk van, a lakások nagyobbak, a munkanélküliség kisebb, s többen dolgoznak bankoknál és biztosító társaságoknál, mint az ország más részein. Vagyis megjelennek a magángazdaság és a modernizáció első jelei.

A Wirtschaftswoche című folyóirat külön cikkben foglalkozik a lista élén álló Győrrel, melyet az Audi nemrég választott Szászország helyett jövőbeni gyára telephelyéül. A beszámoló dícséri a helyi munkaerő rugalmasságát, a Győrben és környékén alakult vegyes vállalatok nagy számát és viszonylagos tőkeerejét, vagy azt a mentalitást, amely a Rába gyár hanyatlásából is előnyt igyekszik kovácsolni.

A külföldi beruházó számára vonzó lehet, hogy a Győri Ipari és Kereskedelmi Kamara felvilágosítása szerint senkinek sem kell Budapesten kilincselnie építési engedélyért, infrastrukturális berendezésekért, vagy az őt megillető adókedvezményekért. A Wirtschaftswoche újságíróját meggyőzte a Győr környéki községekben tett látogatás is. Mindenütt vállalkozókedvvel, elképzelésekkel és optimizmussal találkozott.

Amerikai páncélosok Kuvaitnak

Az Egyesült Államok a tervek szerint 4,5 milliárd dollár értékben korszerű páncélosokat és más hadfelszerelést szállít Kuvaitnak – jelentette be kedden Washingtonban a Bush–kormányzat, hansúlyozva, hogy a fegyverüzletre a közel–keleti térségben fekvő, baráti arab államoknak nyújtandó segítség keretében kerül sor. A Reuter híre szerint Kuvait 256 darab modern M–1A2 tipusú amerikai páncélost vásárolhat. Az arab ország a brit gyártmányú Challenger–2 tipusú tank vásárlását is fontolgatta, de végül is amerikai beszerzés mellett döntött.

Ismét eltűnt a fehér bálna

„Aydin" a törököknek, „Ticska" az oroszoknak – a fehér bálnának, amely egy esztendővel ezelőtt Törökország felé szökött, és amelyet azután „visszatelepítettek" a szevasztopoli Orosz Kutató Intézet területére, december eleje óta ismét eltűnt a Fekete tengeren tomboló heves vihar „jóvoltából" .

A kifejezetten aknakutatásra és a tengeralattjárók elleni bombák elhelyezésére kiképzett kísérleti állat – szökése után – élénk diplomáciai eszmecsere tárgya volt Oroszország és Törökország között. Sorsa iránt az ex–Beatle Paul McCartney és az Állatvédelmi Világszövetség (UWAP) egyaránt érdeklődött.

A fehér bálnát utoljára tavaly december 10–én látták Ukrajnában, a Dnyepr torkolatvidékén. A szevasztopoli Orosz Kutató Intézet 250.000 rubel (mintegy 6.000 dollár) jutalmat tűzött ki a megtalálónak. (AFP)

Lengyel katolikus napilap

Országos terjesztésű napilapot indít a lengyel katolikus egyház. Eredetileg úgy tervezték, hogy lódzi székhellyel jelenik meg az újság, e tervet azonban meghiúsította, hogy csődbe ment a vállalkozást finanszírozni szándékozó Westa biztosító társaság. A püspöki kar választása ezután a Pax katolikus társaság napilapjára, a Slowo Powszechnére esett, amelynek példányszáma már napi tízezerre zuhant. Az új újság „Slowo-Dziennik Katolicki" (A Szó – Katolikus Napilap) címmel fog megjelenni a közeli napokban. A lap teljes munkatársi gárdáját átvették, csak a főszerkesztő új – Jerzy Marlewski.

Egyszemélyes igazságszolgáltatás?

Alkotmányellenes a bírósági panasznap – állítja dr. Martin Zoltán bíró

Egy húsz éve született igazságügyminiszteri utasítás adott alkalmat a 27 éves – egyébként kinevezése idején országos viszonylatban is legfiatalabb – baranyai bírónak, dr. Martin Zoltánnak arra, hogy az Alkotmánybírósághoz forduljon, kérve a bírósági panasznap alkotmányellenességének kimondását.



Jogi nonszensz

Mint a jelenleg a mohácsi bíróságon ítélkező dr. Martin mondja, a kicsit tehetősebbek talán nem is tudják, mi is értendő bírósági panasznap alatt. Pedig a dolog egyszerű, s hiába tartja alkotmányellenesnek, azt ő is elismeri, hogy valami hasonlót – szociális szempontból legalábbis – ezentúl sem nélkülözhet a magyar társadalom.

Sőt. Ezentúl egyre inkább szükség lesz rá, hisz' egyre inkább gyarapodik azok száma is, akiknek nem jut arra, hogy ügyvédhez forduljanak.

A panasznap lényege nem más, mint hogy minden bíróság a hét egy napján amolyan „ügyfélfogadást" köteles tartani, mely alkalmakkor a kijelölt bírák a szó szoros értelmében ügyvédi feladatokat kell, hogy ellássanak.

– *Akiknek nincs pénzük ügyvédre, ilyenkor keresik fel, szinte tömegesen a bíróságokat* – idézi dr. Martin a minden hetes gyakorlatot – *A panasznapon aztán a bírók meghallgatják a jogi problémákkal betérő polgárokat, s tanácsot adnak nekik. Mi több, a keresetlevelet is kötelesek megírni számukra.*

Ami Martin doktor szerint karitatív feladatként nemes és méltánylandó tevékenység lenne, a baj csak az, hogy – főleg a kisebb városokban – a bíróságok túlterheltsége, s a bírák alacsony száma miatt gyakran megtörténik olyasmi, ami jogállamban nem volna szabad, hogy megtörténjen.

– *Nap, mint nap előforduló dolgokról beszélek* – emeli hangját az újságíró kétkedő tekintetét látva az egyébként is vehemens stílusban előadó bíró. – *Sokszor adódott már úgy, hogy magam írtam meg a panaszos kívánságára a keresetlevelet, s aztán, mivel a rengeteg ügy miatt nemigen lehet válogatni, magam is kellett, hogy elbíráljam a saját magam által megfogalmazott keresetet. S most jön mindennek a teteje: ha az ügyfél azért keres meg a panasznapon, hogy a saját ítéletem elleni fellebbezését jegyzőkönyvbe mondja, azt is köteles vagyok megfogalmazni neki. A fentiek pedig lényegében az egyszemélyes igazságszolgáltatás megvalósulását jelentik, ami, ugye, jogi nonszensz. Ha tovább ragozzuk a dolgot, ennyi erővel azt is előírhatnák, hogy a bűnözők a bírók lakásában töltsék le szabadságvesztésüket . . .*

Vád, védelem, ítélkezés

Márpedig – s a hírek szerint Martin Zoltán eme véleményét a bírói kar többsége osztja – az ügyvédi feladatokat a bírákra kényszerítő miniszteri utasítás a bírói függetlenséget, s így az alkotmányt is sérti. E szerint ugyanis a bíróságok feladata az igazságszolgáltatás, s ez azt is jelenti egyben, hogy a bírákat nem lehet olyan feladatra kényszeríteni, ami az igazságszolgáltatás lényegével összeegyeztethetetlen. Az ügyvédi tevékenység pedig ilyen.

Máskülönben büntetőeljárási szempontból is alkotmányellenes a dolog, hisz' alapelv, hogy a vád, a védelem és az ítélkezés elkülönül. A panasznapon viszont a magánvád kapcsán indítandó büntetőeljárásokban a bíró kvázi átveszi a vádhatóság szerepét, hiszen amit megfogalmaz, tartalma szerint ugyanolyan közvád, mintha az ügyészség írta volna meg a vádiratot.

Mint említettük, a Mohácson dolgozó bíró az Alkotmánybíróság elé terjesztette a fentieket, kérve a miniszteri utasítás eltörlését –, magyarul a panasznap megszüntetését. S bár – mint az közismert – az Alkotmánybíróság hosszú évekre el van látva munkával, tehát a gyors döntés az ügyben nem valószínű, ettől függetlenül már most felvetődik a kérdés, mi lesz, ha az alkotmánybírák szerint is igaza van dr. Martinnak?

Mi lehet a megoldás?

Mert a panasznap lehet ugyan alkotmányellenes, de hogy szükség van rá, senki nem tagadja. Igaz, mondhatná bárki, a szociális problémák megoldása nem az igazságszolgáltatás feladata, mégis, ha tetszik, ha nem, a következmények náluk csapódnak le, érdemes tehát foglalkozniuk a kérdéssel. Martin doktor szerint egyébként akkor sem kerül kilátástalan helyzetbe a nehéz anyagi körülmények között élő állampolgár, ha eltörlik a bírósági panasznapot, hiszen van egy ehhez hasonló, de alkotmányos lehetőség is. Nevezetesen, ha az ügyfél nem megfelelő keresetlevelet ad be a bíróságnak, az igazságszolgáltatás költségmentességet engedélyezhet számára, s pártfogó ügyvédet rendelhet mellé.

Vannak viszont, akik szerint a világháború előtti gyakorlatot kellene visszaállítani, mikor is még az önkormányzatok vállalták magukra, hogy – ügyvédek, jogtanácsosok alkalmazásával – megoldják a helyzetet.

Alapvető kérdés, persze, hogy ha sikerül is elérni a jelenlegi gyakorlat megváltoztatását, honnan teremtik elő az új módszer bevezetéséhez szükséges minden bizonnyal nem kis összeget?

Pauska Zsolt

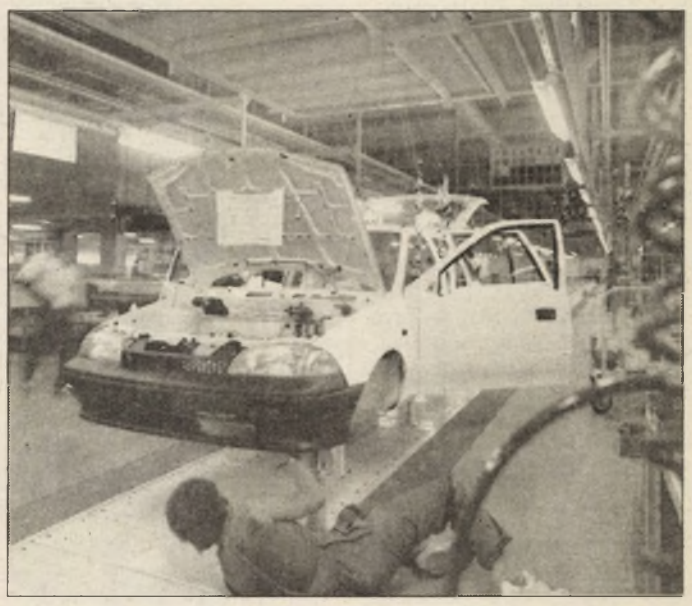
Szóbeszéd

Szó, szó, szó . . . – berzenkedik Hamlet az üres beszéd hallatán, de miről árulkodnak a mi mai szavaink? Ami másutt sejtés, Németországban évről-évre a szokott alapossággal elvégzett tudományos vizsgálat eredménye. Wiesbadenben, az e célra alakult társaság 6500 újságot és időszaki kiadványt figyel, hogy kiválassza „az év szavait".

Az elmúlt esztendőben a verdrossen származékai vitték el a pálmát, mindenekelőtt a Politikverdrossenheit. Magyarra fordítva a politikai feletti/miatti bosszakodást jelenti, kissé szabadabb értelmezésben a politikatelitettséget, -mérgezést, -csömört, -fáradtságot.

Csakhogy a következő, dobogós szavak – amelyek a szakemberek szerint az évet pozitív vagy negatív kicsengésüktől függetlenül jellemzik – rácáfolnak arra, hogy ennyire belefáradtak volna a politikába. Hiszen ezek a politikai kifejezések, az egyik oldalon az idegengyülölettel (Fremdenhass), a másikon a fénygyűrűvel (Lichterkette), azzal kapcsolatosan, hogy százezrek vonultak fel, kezükben gyertyával a német városokban, szót emelve a külföldeieket ért támadások ellen. Vagyis nem általában a politika taszít, hanem annak bizonyos megnyilvánulásai s a politikamérgezés után következik rögtön a „pártcsömör" (Parteienverdrossenheit) . . .

Vajon más országokban milyen volt a szójárás?



Húszezer magyar Suzuki

Ebben az évben 20 000 személygépkocsi értékesítését tervezi a Magyar Suzuki Rt. Szerény mértékben ugyan, de megkezdi az autók exportálását is, ám az idei Swiftek nagyobb részét belföldön adja el. Az ezer és az ezerháromszáz köbcentis kocsik folyamatos gyártása mellett a modell bővítését is tervezik. Újabb márkakereskedőket bíznak meg az árusítással, s az év közepén már 100 helyen foglalkoznak a hamar népszerűvé és keresetté vált Swiftek értékesítésével, szervizelésével és az alkatrészellátással. A cél az, hogy az ország minden pontjáról fél óra alatt elérhető legyenek a Suzuki gépkocsikat árusító állomások.

A szalagokról legördülő gépkocsikban jelenleg 35 százalék a hazai részegységek, alkatrészek aránya, s a tervek szerint ez év októberére a magyar beszállítás értéke 50, az EK-ból érkező alkatrészek aránya pedig 10 százalékra emelkedik. Ebben az esetben a Suzuki gépkocsikat már mint magyar árut lehet exportálni. E cél érdekében folyamatosan bővítik a magyar gyártók körét. Az esztergomi vállalat egyik japán részvényese, az ITOCHU Corporation vegyes vállalat alapítását készíti elő a japán Daikin és a magyar Bákány-céggel kuplungszerelvények gyártására. Az új üzem Tatabányán kezdi meg működését ez év augusztusában.

Az esztergomi személygépkocsigyárba tavaly 300 dolgozót vett fel a részvénytársaság. Az idén folytatódik a munkásfelvétel. Amikor már teljes kapacitással és két műszakban dolgozik az üzem és évi 50 000 gépkocsit állít elő, akkor 1200 embernek nyújt munkalehetőséget. De a háttéripart is beleszámítva, a foglalkoztatottak tábora ennek tíz-tizenötszöröse is lehet.

(MTI)

Január 25-én érkezik az IMF-küldöttség

A tárgyalások sikert igérnek

Várhatóan január 25–én érkezik Magyarországra a Nemzetközi Valutaalap küldöttsége, hogy folytassák és befejezzék a múlt év végén megkezdett tárgyalásokat. Amennyiben a megbeszélések eredményesek lesznek, úgy megszületik a szándéknyilatkozat Magyarország és az IMF között Ezt a szándéknyilatkozatot még az IMF Igazgatótanácsának jóvá kell hagynia. Erre várhatóan márciusban kerül sor.

A megbeszélések azért váltak szükségessé, mert a magyar gazdaság teljesítménye a múlt esztendőben több tekintetben másként alakult, mint ahogy azzal a Nemzetközi Valutaalappal kötött hároméves programban számoltak. Részben kedvezőbbek voltak a folyamatok, mivel a vártnál kisebb lett az infláció, a folyó fizetési mérlegben jóval nagyobb többlet keletkezett. Ez természetesen nem okozott problémát. Gondot jelentett viszont, hogy 1992–ben a költségvetés hiánya az év elejétől kezdve egyre nagyobb mértékben haladta meg a tervezettet. Ennek következtében Magyarország – mivel eltért a megállapodástól – nem hívta le az IMF–hitelkeret egyetlen tavaly esedékessé vált részletét sem. Mint ismeretes az 1991–ben kötött hároméves megállapodás alapján a Nemzetközi Valutaalap 1,5 milliárd dollár kölcsönt helyezett kilátásba. Ebből tavaly mintegy 400 millió dollár értékű hitel vált esedékessé.

A Magyar Nemzeti Bankban úgy vélik, hogy a tárgyalások sikeresek lesznek, mivel a múlt év végén a Parlament alapvetően a tervezettnek megfelelően fogadta el az ez évi költségvetést, s annak hiánya nem haladja meg jelentősen a 185 milliárd forintot.

Ugyancsak megszületett még időben a társadalombiztosítás ez évi költségvetése, az eredetileg javasolt 40 milliárd forintos deficittel. Ezeket a számokat a magyar kormány már a múlt évi megbeszélések során egyeztette az IMF Budapesten járt szakértőivel.

A Pénzügyminisztériumtól származó korábbi információ szerint várhatóan a hároméves megállapodást fogják meghosszabbítani, és így válik lehetővé az eddig fel nem vett kölcsönök folyósítása.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót..... példányban.

A példányokénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap!

Előfizetési díj 1 hónapra 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:.....

Cím:.....

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Cég neve:.....

Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki
Az előfizetési díjat

a ..... számú bankl
betétszámláról egyenlítem ki

....

aláírás **cégszerű aláírás**

Külpolitika

Apad a japán pénzfolyam?

Jelképnek is beillik az a telek-foghíj, ami a chicagoi árutőzsde közvetlen szomszédságában éktelenkedik immár esztendők óta. 1990 elején itt nagy építkezésnek kellett volna elkezdődnie.

A dologból nem lett semmi. Azért nem, mert a fő beruházók, a japánok, akik ötszáz millió dollárral szálltak volna be ebbe az üzletbe – visszaléptek. Egy terv léggömbnek bizonyult és kipukkadt. A baj az, hogy most már nemcsak Európa és Amerika üzleti világa van tele ilyen kipukkadt gazdasági „lufikkal", hanem a minap még elnyühetetlennek látszott Japán is.

A világméretű recesszió – aminek olyan „melléktermékei" vannak, mint a nyugat-európai idegengyűlölet és az amerikai elnökválasztások eredménye – legújabb és egyik legbaljósabb jele éppen az, hogy a felkelő Nap Országából erősen apadni kezd az eddig megszokott, majdnem korlátlan pénzfolyam.

Röpke két esztendeje Japán még magasan a világ legnagyobb tőke-exportőrének számított.A szigetország beruházói csak az Egyesült Államokban, csak ottani értékpapírból hétszáz milliárd dollár (!) értékben vásároltak.

Ehhez egyebek között az kellett, hogy a prosperáló üzleti élet haszonélvezői és ugyanakkor biztos szeizmográfjai, a bankok a szó szoros értelmében korlátlan hiteleket nyújtsanak valamennyi japán cégnek és vállalkozásnak.

A láncreakció ennél a „szemnél" kezdődött, Nipton nagybankjai óvatosabbak lettek. Az eredmény jól látható a számok tükrében.

Az úgynevezett hosszútávú tőkeforgalom 1989-ben még 89,2 milliárd dollár deficitet mutatott Japánban – egyszerűen azért, mert olyan hatalmas tőke áramlott ki, ami messze meghaladta a császárságba „importált" tőke nagyságrendjét. A következő esztendőben, 1990-ben a husszútávú tőkeforgalom japán hiánya már az 1989-es deficitnek durván a fele volt, pontosan 43,6 milliárd dollár. Ez bizony egyértelműen annyit jelent, hogy Japán egyetlen esztendő alatt ötven percenttel kevesebb pénzt áramoltatott külföldre, hiszen ezért csökkent e sajátos faktor deficitje a felére.

Hogy a folyamat folytatódik, sőt, gyorsul, arra bizonyság, hogy a tőkeforgalmi mérleg már – hosszú idő óta először! – 37,1 milliárd dollár japán aktivumot mutat. A távol-keleti pénzfolyam tehát tovább apad.

Ukrán zsidóság

90 százalékuk asszimilálódott

Leonyid Kravcsuk ukrán elnök izraeli útja ismét előtérbe helyezte az Ukrajnában élő, illetve az onnan gyors ütemben kivándorló zsidóság problémáit.

Az 1770-es évek végéig viszonylag kis létszámú, mintegy 2-300 ezres zsidóság élt ukrán földön. Oroszország ebben az időben jelentős lengyel területeket csatolt el, ahol tömegesen laktak zsidók. Falvaikat a következő évszázadban ismételt pogromok tizedelték, csak a gazdagabbak tehették meg, hogy Pétervárra, Moszkvába vagy Kievbe költözzenek.

A századfordulón három millió zsidó élt a cári Oroszországban, de a bolsevikok hatalomra jutása után százezrével hagyták el az országot. A következő elvándorlási hullám a második világháború éveire esik, akkor a becslések szerint 4-600 ezren menekültek Oroszország belső vidékeire. Kétszázezren azonban nem tudtak idejében elmenni, a hírhedt Babij Jar-i náci táborban lelték halálukat.

Pontos adatok nem láttak napvilágot arról, hogy jelenleg hány zsidó él Ukrajnában. Kievi szakértők decemberben közölt becslése szerint körülbelül 300-400 ezer főről van szó. Egyharmaduk a fővárosban, 70 ezren pedig a kereskedő szellemnek egykor otthont adó Odesszában telepedett le.

Egy nemrégen nyilvánosságra hozott tanulmány szerint a zsidók 90 százaléka asszimilálódott, erős a russzifikálódás, de az ukrán szokások és hagyományok átvétele is meghatározó. A zsinagógák állapota siralmas az országban, a jiddist csak a decemberben indult első Nemzetközi Zsidó Egyetemen tanulják.

A kivándorlók újabb tízezrei a Gorbacsov-éra utolsó éveiben kerekedtek fel, miután Moszkva és Tel-Aviv viszonya gyökeresen megváltozott. Az elvándorlást elsősorban a katasztrófális ukrán gazdasági helyzet gyorsítja, bár a szélsőséges megnyilvánulásoktól sohasem mentes Nyugat-Ukrajnában az erősödő antiszemitizmus is sokakat késztet új haza választására. Ezek közül Izrael, az Egyesült Államok Kanada áll az élen. A hagyományos célországok közé az utóbbi időben Brazilia és Ausztrália is feliratkozott.

Mester Nándor

Kevesebb katona Oroszországban

Az orosz polgári és katonai hírszerzés változatlanul agresszív felderítést folytat az Egyesült Államok ellen, elsősorban a csúcstechnológiák után kémkedve – jelentette ki a CIA vezetője. Robert Gates egyúttal közölte: vizsgálják az együttműködés lehetőségét az orosz felderítéssel a kábítószerek és a tömegpusztító fegyverek továbbterjedése elleni munkában. Az orosz fegyveres erők egyébként nem jelentenek közvetlen veszélyt sem a moszkvai kormányra, sem a Nyugatra, mert belső nehézségeikkel vannak elfoglalva: a hadsereg létszáma 1,5 millióval a tervezett létszám alatt van, főként, mivel a sorkötelesek nem vonulnak be.

Az ezredvég napelemei

Áttörést jelentett be csütörtökön a japán Canon cég a napelemgyártás technológiájában, amely lehetővé teszi, hogy az eddigieknél olcsóbb és hatékonyabb napelemeket állítsanak elő. A közlemény szerint az új eljárás, az amorf szilikon megújított használata ugyan csak a század végére lesz versenyképes a hagyományos energiatermelési módokkal, ám az általa nyert elemek használata sokrétűbb lesz. Az ezredvég napelemei például már videofelvevőkbe, televíziókba, porszívókba, légkondicionáló berendezésekbe és sok mindenbe másba is beépíthetők lesznek.

Propagandagyőzelem az arab világban

Szaddám Husszein titka

Mi lehet Szaddám Husszein célja a nyugati szövetségesek provokálásával, azon kívül, hogy még utoljára megfricskázza Bush amerikai elnököt, aki sehogyan sem bírt vele? – Ezt kutatják-keresik ezekben a napokban a politikai elemzők világszerte.

A mérsékelt arab országok vezető diplomatái úgy vélik, az iraki elnök különösebb nehézség nélkül elviseli a nyugati légitámadásoktól várható kisebb veszteségeket, cserébe az odahaza és az arab világban elérhető propagandagyőzelemért.

Irakba utazó külföldiek mostanában ámulattal látják, hogy milyen nagymértékben újjáépült az ország infrastruktúrája. Ezzel együtt új vállalkozói réteg alakult ki, amelynek jövője Szaddám Husszein túléléséhez kötődik. – Az elnök elleni merényletkísérletekről szóló pletykák csak nyugati vágyálmok. Szaddám erősebb, mint valaha – nyilatkozta a The Times című londoni lapnak egy Jordániában dolgozó diplomata.

Az áramszolgáltatás az 1991-es Öböl-háború előtti szinten van, a telefonközpontok egyharmadát újjáépítették és ismét működnek a tévéadáshoz és a katonai távközléshez szükséges földi műholdállomások. Újjáépítették a hídak többségét is.

Az elnök melletti tömegtüntetések persze megrendezettek, mindazonáltal a Nyugat nem számíthat rokonszenvre az iraki lakosság körében, a folytatódó



Ali Hasszán iraki védelmi miniszter, Szaddám Husszein testvére a testőrgárda díszszemléjén. Bagdad visszautasította a szövetségesek ultimátumát a légelhárító rakéták visszavonására.

embargó miatt. A közszükségleti cikkek árai átlagosan 40 százalékkal magasabbak, mint a háború előtt, ezen belül a liszt ára negyvenszeresére nőtt. A rizs kilója 10,5 iraki dinárba kerül, a háború előtti 0,2 dinár helyett. Ám a nehézségekért az iraki propagandafőnökök minden felelősséget át tudnak hárítani a Nyugatra.

Az iraki ellenzékkel kapcsolatban álló, Szaddám-ellenes mozgalmakat Jordániából koordináló nyugati hírszerzési ügynökök meggyőződése, hogy népi elégedetlenség kirobbanására nem lehet számítani, legfeljebb a belső körből ölhetné meg valaki az elnököt. De a rendszer gondoskodik róla, hogy támogatói részesüljenek a szűkös javakból.

Az ENSZ fegyverellenőrei mostanában ismét aggódnak amiatt, hogy milyen erős fegyverzete maradhatott az iraki hadseregnek a leszerelésére tett intézkedések ellenére. A háború óta újjáépült légvédelemnek 3200 ütege és sok rakétája van.

Néhány rakéta elvesztése árán Szaddám Husszein ismét az amerikai imperializmus ellen egyedül kiálló vezető képében tetszeleghet az arab világban, épp amikor a palesztinok kiutasítása miatt megint nyugat–ellenes elkeseredettség terjed az emberek körében, – mutatnak rá megfigyelők.

(A The Times alapján)

Elektronikus zár a német határon

400 000 gazdasági menekült

Rudolf Seiters német belügyminiszter radarral és infravörös sugarakkal kívánja a német–lengyel és a német–cseh határt figyeltetni – közölte a Bild című lap. A nagy példányszámú újság rendelkezésére áll egy belső irat, amelyben a minisztérium leszögezi: bevezetik, illetve kipróbálják a határ automatizált ellenőrzését, figyelését radar és infravörös készülékek segítségével. Ilyen eszközöket szórványosan már eddig is alkalmaztak.

Mint a Bild írja, a határőrség nem képes tökéletesen eleget tenni feladatának, a határ „lyukas„: ötezer állás betöltetlen, az elektronikát hívják segítségül. Tavaly november végéig közel 54 ezren kerülték meg a határállomásokat, keltek át Németországba a zöld határon keresztül, zömmel Lengyelország és Csehország irányából.

Ugyancsak a német belügyminisztérium közölte, hogy 1992–ben 230 ezer német ajkú telepedett át Közép– és Kelet–Európából Németországba, tízezerrel többen, mint az előző évben. Listavezető a volt Szovjetunió, csaknem 200 ezer fővel, míg a Lengyelországból és Romániából áttelepülők száma erősen visszaesett. Romániából 16 ezren jöttek, két évvel korábban még több mint százezren. A közép– és kelet–európai kérelmezők száma tavaly meghaladta a 400 ezret, egy évvel korábban a félmilliót.

A német ajkú áttelepülőket különválasztják a Németországot letelepedési helynek kiszemelő gazdasági menekültektől: az ő számuk tavaly meghaladhatta a 400 ezret, hivatalos adatok nincsenek. A mérvadó német pártok az idén fel akarják tartóztatni az áradatot, s a német ajkú áttelepülők esetében is irányszámot határoztak meg: évente 200 ezer németet kívánnak beengedni az országba.

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL HELYBEN

Veszélyben Garibaldi életműve

A közmondások is elavulhatnak. Sokasodnak annak a jelei, hogy manapság nem minden út vezet Rómába, sőt, egyre hangosabb az „El Rómától" kiáltás. Ma még ez furcsán hangzik, de lehet, hogy belátható időn belül veszélybe kerül Garibaldi életműve, a nemzeti egység és Itália, jó esetben föderációs alapon, több részre szakad.

✳

„Az olasz állam – mondja Onorevole Franco Rocchetta velencei honatya és az Északi Liga alelnöke – mesterséges képződmény és napjai meg vannak számlálva. Egy egységes olasz nemzet léte is megkérdőjelezhető.

Nemrég még szentségtörés lett volna ilyet mondani, ma viszont ezzel szerez egyre több voksot Umberto Bossi, az Északi Liga vezére, akiről hívei azt mondják, hogy bármit hozzon is a jövő, ő már arra van ítélve, hogy vagy a Repubblica del Nord, az Északi Köztársaság elnöke legyen, vagy legrosszabb esetben – Milano polgármestere.

Valami lehet a jóslatban, mert a Ligának tavaly még egyetlen helye volt a képviselőházban és ugyancsak egy szál széke a szenátusban, az áprilisi választások óta viszont 25 szenátort és 55 (!) alsóházi képviselőt mondhat a magáénak. Ez volt Itália egész történetének egyik leggyorsabb politikai előretörése.

Forrása a gazdag észak kiábrándulása a hagyományos pártokból és az a meggyőződése, hogy Róma az általuk keresett pénzt másoknak juttatja, ahol herék és bűnözők prédája lesz.

Az olaszoknak fontos a jól megválasztott jelkép; a Ligáé a carroccio, a középkori lombardok harci szekere lett. A szervezet nagygyüléseken gyakran nevezi magát „a carroccio pártjának". Tagjai Alberto da Giussano utódainak tartják magukat.Giussano az 1176-os legnanoi csata hőse volt.

Bossiék szerint Itáliának egy északi, egy közép- és egy déli föderációs tartományra kell oszlania. A székhely északon természetesen Milano (részben Mantua), középen az Örök Város, Róma, délen pedig Nápoly lenne. Rómában a Liga meghagyná azokat a központi hivatalokat, amelyek túlélnék a föderatív berendezkedést, elsősorban a külügy-, a hadügy- és az igazságügyminisztériumot és csatolt szerveiket.

✳

A pénzügyeket szigoruan a tartományokban intéznék; ez lenne a „válás olasz módra" című színjáték lényege.

Elhunytak – valahol Oroszországban (64.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye	Rangja	Elhunyt	Fogság jellege
Pragacko? Sándor	1916. •	honvéd	•	hdf
Prage? Prager? György	1894. •	•	•	km
Prager Béla	1923. •	•	1945. 03. 07.	hdf
Prager Lajos	1921. (Borsod m.)	honvéd	1945. 02. 13.	hdf
Projcer Stefán	1917. Újkér (Sopron m.)	őrm.	1943. 04. 12.	hdf
Prok József	1907. Csácsbozsok (Zala m.)	honvéd	1945. 01. 14.	hdf
Prokai (Prokay?) András	1922. Eger(?) (Heves m.)	őrvez.	1946. 06. 07.	hdf
Prokai István	1918. Berente (Borsod m.)	őrvez.	1945. 03. 31.	hdf
Prokai Mihály	1909. Kisdomb? (Csanád m.)	honvéd	1946. 01. 15.	hdf
Prokec István	1916. Mohol (Bács m.)	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Prokila Sándor	1918. •	•	1943. 03. 30.	hdf
Prokia Géza	1904. Budapest	honvéd	1946. 07. 28.	hdf
Proko János	1909. •	honvéd	1943. 04. 23.	hdf
Prokoza István	1913. •	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Prokoj? Próksy? Árpád	1922. Egerszólát (Heves m.)	őrvez.	•	hdf
Prokoj? István	1912. Pestszentlőrinc, Bakonyi u. 75.	őrvez.	1947. 09. 10.	hdf
Pahánkovics György	1922. Kiskőrös (Pest m.)	honvéd	1946. 03. 04.	hdf
Paher Károly	1911. •	•	1945. 05. 07.	hdf
Paho András	• •	•	1945. 02. 17.	km
Pahorikják László	1923. •	honvéd	1945. 01. 16.	hdf
Pec Ferenc	1918. Jászberény (Szolnok m.)	honvéd	1945. 08. 20.	hdf
Poca Ignác	1908. •	honvéd	1944. 05. 31.	hdf
Pocar Elek	1920. •	honvéd	1945. 01. 30.	hdf
Pocik Béla	1923. Nagyberény (Somogy m.)	honvéd	1945. 09. 18.	hdf
Packadi János	1921. Budapest, Váma u. 8.	őrvez.	1946. 06. 03.	hdf
Packadi Albert	1914. Csobaj (Szabolcs m.)	szakaszv.	1943. 04. 27.	hdf
Pocók Joachim	1920. •	honvéd	1945. 04. 17.	hdf
Poca Emil	1914. Kisköre (Heves m.)	honvéd	1946. 02. 21.	hdf
Pocsa András	1919. Szilágysámson (Szilágy m.)	honvéd	1945. 02. 14.	hdf
Pocsa Péter	1910. Békés	honvéd	1945. 01. 06.	hdf
Pocsai György	1920. Gyula (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Pocsi Lajos	1913. Hajdúböszörmény (Hajdú m.)	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Pócsi Lajos	1920. Döbröce (Zala m.)	tizedes	1948. 04. 25.	hdf
Pocsik József	1913. •	honvéd	1944. 12. 30.	hdf
Pocsik István	1925. Dombrád (Szabolcs m.)	honvéd	1947. 01. 22.	hdf
Pocsik János	1914. Nyíregyháza •	•	1945. 09. 17.	hdf
Pacsol László	1912. Nyékládháza (Borsod m.)	honvéd	1945. 04. 29.	hdf
Poos Dénes	1921. •	honvéd	1945. 08. 17.	hdf
Pos József	1908. •	•	1945. 02. 05.	km
Pos? Tamás?	1903. •	honvéd	1945. 05. 04.	hdf
Pos Ferenc	1912. Dévaványa (Szolnok m.)	honvéd	1945. 09. 27.	hdf
Pós József	1914. •	•	1945. 02. 14.	hdf
Pos János	1911. Keszthely (Zala m.)	honvéd	1947. 11. 19.	hdf
Reifeld Pál	1909. Budapest, Jósika u. 10.	honvéd	1945. 04. 30.	hdf
Reifick József	1908. •	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Reich Dezső	1925. Budapest	honvéd	1947. 09. 24.	hdf
Reich György	1909. Szigetbecse (Pest m.)	honvéd	1945. 10. 01.	hdf
Reich Imre	1918. Budapest	•	1943. 03. 14.	hdf
Reich Lajos	1919. •	•	1943. 02. 14.	hdf
Reich Ferenc	1915. Budapest	honvéd	•	hdf
Reich Sándor	1903. Pestszenterzsébet (Pest m.)	•	1945. 01. 11.	km
Reichard Mihály	1901. Hidegkút (Veszprém m.)	honvéd	1945. 12. 14.	hdf
Richter József	1921. •	•	1945. 09. 17.	hdf
Rogán L. András	1913. Sárospatak (Zemplén m.)	honvéd	1947. 03. 25.	hdf
Rogán Ferenc	1922. Kustánszeg (Zala m.)	honvéd	1945. 02. 21.	hdf
Rogányi László	1922. Németbóly (Baranya m.)	honvéd	1947. 11. 09.	hdf
Rogács (Ravasz?) Gábor	1913. •	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Rogwer József	1915. Mezőberény (Békés m.)	•	1945. 02. 11.	hdf
Rogens György	1904. •	•	1945. 04. 17.	km
Roger László	1920. Budapest	•	1945. 02. 25.	hdf
Rogin András	1924. •	•	1945. 02. 07.	hdf
Ragó Péter	1914. Hevesvezekény (Heves m.)	honvéd	1943. 03. 16.	hdf
Ragó Sándor	1914. •	•	1943. 04. 13.	hdf
Ragodics János	1906. (Baranya m.)	honvéd	1946. 12. 29.	hdf
Ragó Gábor	1913. •	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Riskó Lajos	1912. •	honvéd	1945. 02. 26.	hdf
Rischl István	1920. Mosonszentpéter (Győr m.)	tizedes	1943. 07. 05.	hdf
Rischi Árpád	1916. Baj (Komárom m.)	honvéd	1947. 05. 13.	hdf
Rison László	1912. Budapest	honvéd	1945. 04. 02.	hdf
Richt Anna	1922. (Szatmár m.)	•	1945. 10. 02.	km
Risó János	1922. •	honvéd	1944. 12. 19.	hdf
Rab Albert	1924. •	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Rab Péter	1905. •	honvéd	1945. 02. 26.	hdf
Rabb Sándor	1900. Tiszakürt (Szolnok m.)	őrvez.	1947. 05. 21.	hdf
Rab János	1923. Nemesmedves (?) (Vas m.)	honvéd	1945. 07. 02.	hdf
Rabán József	1911. •	honvéd	1945. 04. 27.	hdf
Robel János	1906. •	•	1945. 05. 22.	hdf
Rosenbeck Tamás	1913. Ceglédbercel (Pest m.)	•	1945. 11. 22.	km
Rinykó Sándor	1915. Cséke (Zemplén m.)	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Rosenthal Salamon	1926. •	•	1945. 03. 01.	hdf
Rippl István	1904. Üllő (Pest m.)	•	1945. 02. 18.	hdf
Rippl Péter	1912. Himesháza (Baranya m.)	•	1947. 01. 28.	km
Riszt (Liszt?) András	1909. •	•	1943. 04. 08.	hdf
Risez (Rész?) István	1910. •	•	1945. 01. 05.	hdf
Rippl Teréz	1915. •	•	1945. 11. 19.	km
Ripás (Pipás?) János	1906. Veszprém	honvéd	1946. 04. 20.	hdf
Ripper Ferenc	1908. •	honvéd	1945. 01. 09.	hdf
Ripperer József	1919. •	tizedes	1945. 09. 05.	hdf
Rippl Antal	1900. Köblény (Baranya m.)	•	1945. 08. 09.	km
Risz (Rész?) Gábor	1922. Szentendre (Pest m.)	•	1945. 09. 25.	hdf
Rinkó (Riskó?) Ferenc	1919. Zalaszentjakab (Zala m.)	honvéd	1945. 01. 10.	hdf
Rinykó Sándor	1915. Cséke (Zemplén m.)	honvéd	•	hdf
Rinszon József	1907. •	honvéd	(?) 12. 04.	hdf
Ránczi István	1919. •	honvéd	1943. 04. 27.	hdf
Rimóczi István	1910. Nagykáta (Pest m.)	•	1947. 01. 07.	hdf
Rimóczi Lajos	1920. Nagykőrös	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Rám József	1919. •	honvéd	1943. 02. 16.	hdf
Rimaszombati Károly	1907. Karcag (Szolnok m.)	honvéd	1946. 05. 08.	hdf
Rimmer József	1928. Szigetcsép, Fő u. 10. (Pest m.)	•	1947. 04. 15.	km
Rimmer Ferenc	1900. Szigetcsép, Fő u. 10. (Pest m.)	•	1945. 12. 03.	km
Rimaszombati Lajos	1900. (Szolnok m.)	szakaszv.	1946. 02. 10.	hdf
Rimaszombati Béla	1904. Kisvárda (Szabolcs m.)	szakaszv.	•	hdf
Rimaszombati Lajos	1909. Sátoraljaújhely	honvéd	1944. 03. 22.	hdf
Rimóczi János	1907. Jászladány (Szolnok m.)	honvéd	1945. 02. 11.	hdf
Ritminger Mihály	1910. •	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Rita János	1896. •	•	1945. 01. 13.	hdf
Riton Endre	1922. •	honvéd	1945. 03. 01.	hdf
Rituper József	1919. (Somogy m.)	honvéd	1943. 03. 03.	hdf
Rituper József	1925. Kölesd (Tolna m.)	•	1946. 11. 20.	km
Rituper Ferenc	• •	•	1943. 03. 09.	hdf
Réffalvi János	1910. Budapest	szakaszv	1947. 07. 25.	hdf
Rilzó Ferenc	1921. Tímár (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 04. 09.	hdf
Rich József	1915. Harta (Pest m.)	•	1945. 07. 10.	km
R. Nagy (Örnagy?) Antal	1901. Kiskunfélegyháza (Bács-Kiskun)	honvéd	1945. 01. 22.	hdf
R. Nagy (Örnagy?) János	1904. •	honvéd	1945. 08. 31.	hdf
R. Szabó István	1924. Szentes (Csongrád m.)	honvéd	1945. 11. 14.	hdf
Richtmann Endre	1915. Eger, Dobó u. 9.	honvéd	1943. 05. 11.	hdf
Robertasz István	1914. •	honvéd	1944. 12. 19.	hdf
Robi (Rabi?) Antal	1922. •	honvéd	1944. 12. 19.	hdf
Robi (Rabi?) Vince	1908. Kistelek (Csongrád m.)	honvéd	1945. 12. 08.	hdf
Rabi István	1901. Sátoraljaújhely	honvéd	1946. 02. 06.	hdf
Rabi István	1910. •	honvéd	1945. 02. 15.	hdf
Robkovics József	1927. •	honvéd	1943. 05. 02.	hdf
Rabóczi Sándor	1920. Felsőzsolca (Borsod m.)	őrvez.	•	hdf
Rabó István	1913. Gyönyü (Győr m.)	honvéd	1946. 12. 18.	hdf
Rabár György	1920. •	honvéd	1943. 03. 31.	hdf
Rabos Sándor	1901. •	•	1943. 11. 12.	hdf
Rabuczki György	1920. •	szakaszv.	1943. 05. 26.	hdf
Ravasit (Ravasz?) Lajos	1910. (Sopron m.)	honvéd	1946. 08. 06.	hdf
Roveszt (Ravasz?) Sándor	1910. •	honvéd	1943. 03. 05.	hdf
Rózsai (Rózsás?) József	1910. Gyöngyöstarján (Heves m.)	honvéd	1943. 05. 11.	hdf
Róbaszéki Tibor	1924. •	honvéd	1945. 06. 03.	hdf
Rava (Ravasz?) Lajos	1922. •	•	1944. 07. 08.	hdf
Raval (Ravasz?) Gábor	1914. Gyula (Békés m.)	szakaszv	1945. 07. 04.	hdf
Raval (Ravasz?) József	1912. Szank (Bács-Kiskun m.)	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Raval (Ravasz?) Lajos	1887. •	honvéd	1944. 12. 14.	hdf
Ravasz Mihály	1926. •	honvéd	1945. 05. 04.	hdf
Ragály Mihály	1909. •	honvéd	1945. 05. 10.	hdf
Ragály Ferenc	1922. Kustánszeg (Zala m.)	honvéd	1945. 02. 21.	hdf
Ragály Ferenc	1913. Tisza(?) (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. (?)	hdf
Rohák (Ragály?) József	1915. •	honvéd	1943. 02. 28.	hdf
Raveland Antal	1911. •	hdgy.	1945. 09. 18.	hdf
Rot István	1915. •	hdgy.	1946. 09. 16.	hdf
Radványi Egon	• •	hdgy.	1943. 03. 10.	hdf
Rocki Just Antal	1908. •	hdgy.	(?) 03 (?)	hdf
Rakaszi István	1911. •	hdgy.	1943. 03. 17.	hdf
Rechtig Vendel	1902. Gara (Bács-Kiskun m.)	•	1945. 04. 15.	km
Reczkó Gábor	1908. •	honvéd	1945. 02. 15.	hdf
Renácz István	1905. Szentpéterúr (Zala m.)	•	1945. 05. 12.	hdf
Repási József	1921. Budapest XIII., (?) Szt. László 172.	őrvez.	1946. 10. 27.	hdf
Rákóczi János	1921. Visnye (Somogy m.)	őrvez.	1945. 07. 18.	hdf



Világháborús emlékmű Zengővárkonyban Fotó: Proksza L.

Rákóczi József	1922.	Újkécske (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Rakonczai István	1909.	Földeák (Csanád m.)	•	1947. 02. 11.	hdf
Rakonczai József	1910.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1946. 07. 21.	hdf
Rakonczai János	1899.	Nagylak vagy Csanádpalota (Csanád m.)	honvéd	1946. 06. 04.	hdf
Rákos (Rákóczi?) Ferenc	1908.	Ivánccsa (Fejér m.)	•	1945. 03. 17.	hdf
Rákóczi István	1909.	Budapest (?)	őrvez.	1946. 04. 01.	hdf
Rákóczi (Rákos?) János	1916.	Újkígyós (Békés m.)	honvéd	1945. 07. 16.	hdf
Ragul (Reguli?) János	1914.	Budapest	honvéd	1943. 05. 26.	hdf
Regős János	1914.	Budapest	honvéd	1943. 05. 26.	hdf
Regőczi Mihály	1920.	Tiszacsege (Hajdú m.)	honvéd	1945. 03. 07.	hdf
Rádel (Rádai?) Ferenc	1905.	•	•	1945. 05. 10.	km
Radacs (Radács?) László	1913.	Jászárokszállás (Szolnok m.)	honvéd	1945. 02. 11.	hdf
Radas (Rádai?) István	1917.	•	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Recsák Gábor	1917.	Tardos (?) Tiszapalkonya (?) (Borsod m.)	honvéd	•	hdf
Recsák József	1914.	P(?) (Komárom m.)	•	1945. 03. 06.	hdf
Recsi (Pécsi?) István	1908.	Dunaszentgyörgy (Tolna m.)	honvéd	1945. 05. 11.	hdf
Recska József	1919.	•	honvéd	1943. 03. 31.	hdf
Recska István	1912.	Magyar(?)	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Rés Béla	1905.	•	honvéd	1944. 12. 26.	hdf
Rés György	1919.	•	•	1945. 03. 23.	hdf
Rés György	1922.	Rakamaz (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 02. 19.	hdf
Rés Imre	1922.	Sárszentmiklós (Fejér m.)	honvéd	1947. 09. 25.	hdf
Rés Imre	1897.	Paks (Tolna m.)	•	1945. 08. 08.	hdf
Rés Károly	1906.	Pomáz (Pest m.)	honvéd	1945. 09. 25.	hdf
Ribár András	1914.	Tiszabercel (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 10. 29.	hdf
Ribári László	1906.	Fulek (Nógrád m.)	•	1945. 10. 15.	hdf
Ribarica Gyula	1908.	•	honvéd	1945. 05. 02.	hdf
Ribácz Marton	1908.	•	•	1946. 04. 02.	hdf
Rübel Pál	1913.	Szarvas (?) Csorvás (?) (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 15.	hdf
Rüberger Ferenc	1916.	Budapest	honvéd	1943. 03. 12.	hdf
Riba József	1916.	Ordacsehi (Somogy m.)	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Riba István	1899.	Nyírkarász (Szabolcs m.)	•	1945. 03. 26.	km
Riba János	1921.	•	honvéd	1943. 03. 02.	hdf
Ribár József	1923.	•	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Ribai Ferenc	1900.	•	honvéd	1945. 04. 25.	hdf
Rivényi János	1913.	Bátmonostor (Bács-Kiskun m.)	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Rivera József	1915.	•	honvéd	1945. 02. 14.	hdf
Rivik (Révész?) István	1906.	Újpest (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 22.	hdf
Révész Lajos	1917.	Újkígyós, Kis u. 8. (Békés m.)	•	1947. 01. 01.	hdf
Rivkó Mihály	19(?)7.	•	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Rihász József	1902.	Bonyhád (Tolna m.)	•	1946. 01. 02.	km
Riegert Mihály	1901.	•	•	1945. 08. 21.	km
Riegler József	1915.	•	őrvez.	1945. 01. 27.	hdf
Riegler József	1921.	Geszt (Bihar m.)	honvéd	1947. 11. 03.	hdf
Riegmann Sándor	1917.	•	honvéd	1945. 03. 06.	hdf
Riegner József	1904.	Győrszemere (Győr m.)	•	1946. 07. 30.	hdf
Rigó (?)	1907.	•	honvéd	1943. 04. 11.	hdf
Rigó Balázs	1918.	Szolnok	tizedes	1947. 01. 02.	hdf
Rigó Dénes	1920.	Lajosmizse (Pest m.)	honvéd	1945. 09. 28.	hdf
Rigó Gyula	1922.	•	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Rigó József	1911.	Abod (Borsod m.)	•	1947. 02. 15.	hdf
Rigó József	1917.	Káthely (Somogy m.)	törm.	1947. 04. 16.	hdf
Rigó István	1919.	•	honvéd	1945. 04. 07.	hdf
Rigó István	1906.	Kiskunfélegyháza (Bács-Kiskun)	honvéd	1947. 08. 19.	hdf
Rigó István	1916.	(?)puszta (Komárom m.)	•	1947. 10. 05.	hdf
Rigó Mihály	1921.	Püspökszilágy (Pest m.)	őrvez.	1947. 10. 17.	hdf
Rigó Mi.	1925.	Mezőhegyes (Csongrád m.)	őrvez.	1945. 03. 05.	hdf
Rigó Mihály	1920.	Piricse (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 05. 19.	hdf
Rigó Mihály	1911.	Kóny (Győr m.)	honvéd	1946. 08. 26.	hdf
Rigó Titusz	1905.	•	honvéd	1945. 03. 24.	hdf
Rentz István	1908.	Tolna (Tolna m.)	honvéd	1945. 01. 01.	hdf
Rentz Pál	1904.	Nagydorog (Tolna m.)	•	1947. 07. 19.	hdf
Repánszki József	1922.	Mád (Zemplén m.)	honvéd	1945. 01. 05.	hdf
Répási Andor	1906.	(Miskolci jár., Borsod m.)	honvéd	1946. 05. 15.	hdf
Reppai Bertalan	1914.	Harsány (Borsod m.)	honvéd	1943. 04. 11.	hdf
Repenszki Mihály	1908.	Nyíregyháza	•	1945. 03. 07.	hdf
Repper Simon	1904.	Budapest	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Repis Sándor	1921.	•	honvéd	1945. 05. 03.	hdf
Repka Benjámin	1903.	Gömörszőllős (Borsod m.)	tizedes	1945. 01. 21.	hdf
Repka László	1920.	•	•	1945. 02. 24.	hdf
Repli János	1925.	•	honvéd	1945. 02. 07.	hdf
Repmann Ádám	1913.	Vaskút (Bács-Kiskun m.) (Temesvári u.)	•	1947. 02. 10.	km
Reves (Révész?) János	1906.	•	•	1945. 02. 26.	km
Resler János	1912.	•	•	1946. 04. 02.	hdf
Reszli István	1911.	•	szakaszv.	1943. 03. 10.	hdf
Reszli István	1923.	Dévaványa (Szolnok m.)	honvéd	1945. 12. 26.	hdf
Resztor István	1902.	•	•	1945. 08. 15.	hdf
Reszt Pál	1916.	Bakonypüspöke (Veszprém m.)	honvéd	1946. 12. 17.	hdf
Retezi József	1913.	•	honvéd	1943. 03. 28	hdf
Retek (Rádai?) József	1915.	•	•	1943. 02. 06.	hdf
Retek József	1902.	Budapest	honvéd	1943. 10. 29.	hdf
Retek József	1919.	•	•	1945. 01. 07.	hdf
Retter Ferenc	1910.	Besenyszeg (Szolnok m.)	tizedes	1945. 03. 17.	hdf
Reteszi (Rétesi?) György	1906.	Budapest, Corvin krt.	honvéd	1946. 02. 20.	hdf
Reteca Mihály	1911.	•	honvéd	1944. 12. 25.	hdf
Rétesi Mózes	1912.	•	•	1945. 01. 05.	hdf
Réti László	1917.	•	•	1943. 06. 11.	hdf
Réti Mihály	1900.	•	hdgy.	1945. 01. 26.	hdf
Réti Jenő	1906	•	honvéd	1944. 11. 25.	hdf
Rettinger Lajos	1919.	Vámosmikola (Nógrád m.)	honvéd	1945. 10. 02.	hdf
Retkes Péter	1907.	Kiskunfélegyháza (Bács-Kiskun)	honvéd	1947. 01. 12.	hdf
Retkes József	1916.	•	honvéd	1945. 06. 05.	hdf
Retkes Kálmán	1912.	Kiskunfélegyháza (Bács-Kiskun)	honvéd	1947. 05. 29.	hdf
Retlinger Péter	1916.	•	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Retlő Iván (János?)	1910.	•	honvéd	1943. 02. 19.	hdf
Réffalvi Béla	1913.	Kenézlő (Szabolcs m.)	őrm.	1947. 06. 06.	hdf
Rétházi Pál	1918.	Finke (Borsod m.)	honvéd	1945. 02. 03.	hdf
Rétcsányi József	1922.	Barcs (Somogy m.)	honvéd	1945. 03. 02.	hdf
Rehus János	1914.	•	honvéd	1943. 05. 26.	hdf
Reff István	1902.	•	•	1945. 08. 14.	km
Rechnitz Lajos	1917.	Budapest, Angyal u. 3.	honvéd	1945. 09. 14.	hdf
Riedel József	1909.	Iklad (Pest m.)	•	1947. 06. 08.	km
Riedel János	1904.	Nadap (Fejér m.)	honvéd	1945. 10. 05.	hdf
Rideg (Riedel?) Károly	1908.	Budapest	•	1945. 06. 03	hdf
Rigó Ernő	1920.	Hódmezővásárhely (Csongrád)	honvéd	1945. 02. 04	hdf
Rigó János	1921.	Kiskunfélegyháza (Bács-Kiskun)	honvéd	1946. 07. 22.	hdf
Rigó János	1909.	•	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Rigó János	1914	Csengőd (Pest m.)	szakaszv.	1945. 03. 10.	hdf
Rigó dénos	1907.	Jászberény (Szolnok m.)	honvéd	1945. 02. 04.	hdf
Ridai (Ridák?) Gergely	1919	Kecskemét	honvéd	1946. 05. 06.	hdf
Ridák János	1923.	Szentes (Csongrád m.)	honvéd	1945. 07. 08.	hdf
Rideg Imre	1905.	Szentetornya (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 01.	hdf
Rideg István	1920.	Ercsi (Fejér m.)	tizedes	1945. 03. 26.	hdf

Rideg Mihály	1907.	Jász(?) (Szolnok m.)	honvéd	1945. 11. 02.	hdf
Rédei István	1909.	•	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Rédei József	1921.	Tapsony (Somogy m.)	szakaszv.	1945. 07. 29.	hdf
Rideg Imre	1917.	Békéssámson (Békés m.)	szakaszv.	1947. 01. 18.	hdf
Rideg József	1920.	•	honvéd	1943. 03. 19.	hdf
Rideg Mátyás	1918.	Szarvas (Békés m.)	honvéd	1945. 07. 15.	hdf
Rideg István	1913.	Sümeg (Zala m.) (?)	őrvez.	1947. 05. 23.	hdf
Rieder Menyhért	1907.	Sára (?) (Zemplén m.)	•	1943. 05. 05.	hdf
Rideg Pál	1899.	(Pécsváradi jár., Baranya m.)	honvéd	1947. 12. 15.	hdf
Ridecs (Rieder?) János	1904.	Mór (Fejér m.)	honvéd	1946. 02. 02.	hdf
Riedl Pál	1921.	•	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Rés János	1899.	Abaliget (Baranya m.)	•	1945. 10. 08.	km
Resánszki Imre	1922.	Galvács (Borsod m.)	őrvez.	1948. 01. 10.	hdf
Reső János	1926.	Kocs, (Tatai jár., Komárom m.)	honvéd	1945. 12. 06.	hdf
Reset Ferenc	1898.	•	honvéd	1945. 01. 18.	hdf
Rézmeggyes Kármán (Károly?)	1920.	•	honvéd	1943. 02. 06.	hdf
Reska Vaszil (László?)	1904.	•	honvéd	1945. 01. 18.	hdf
Reska Ferenc	1919.	Kótaj (Szabolcs m.)	őrvez.	1946. 01. 28.	hdf
Rest Ferenc	1898.	•	•	1945. 01. 13.	hdf
Reste János	1896.	Kevermes (Csanád m.)	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Reső Pál	1917.	•	•	1945. 04. 03.	hdf
Reschuldt János	1914.	Mélykút (Bács-Kiskun m.)	tizedes	1947. 02. 25.	hdf
Reimann Teréz	1897.	Budapest	•	1956. 09. 28.	elítélt
Ribánszki József	1918.(?)	•	•	1943. 04. 07.	hdf
Riskó Géza	1919.	Debrecen (Hajdú m.)	alhgy.	1946. 06. 22.	hdf
Rídor (Rieder?) Márton	1908.	Sand (Somogy m.)	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Rizsán József	1907.	Siklós (Baranya m.)	honvéd	1944. 12. 14.	hdf
Ries Izidor	1902.	Uraj (Borsod m.)	honvéd	1944. 12. 10.	hdf
Ries István	1910.	Arló (Borsod m.)	tizedes	1945. 01. 29.	hdf
Ries József	1926.	•	honvéd	1944. 12. 26.	hdf
Ries József	1915.	Szuhogy (Borsod m.)	•	1945. 05. 12.	hdf
Rizsi Balázs	1911.	Alsónémedi (Pest m.)	honvéd	1946. 01. 01.	hdf
Riesmeier György	1902.	•	•	1945. 04. 09.	km
Riesmeier György	1901.	Újhartyán (Pest m.)	•	1946. 01. 18.	km
Riesmeier György	1910.	•	•	1944. 11. 25.	hdf
Riesmeier Mátyás	19(?)5	•	•	1945. 09. 02.	km
Riesmeier János	1908.	Budapest	honvéd	1946. 03. 02.	hdf
Rézmives László	•	Szilágysomlyó (?)	honvéd	1945. 06. 27.	hdf
Rickert Mária	1926.	Kakasd (Tolna m.)	•	1946. 01. 06.	km
Richlig (Piklik?) János	1922.	Bársonyos (Veszprém m.)	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Rékasi Sándor	1926.	Törökszentmiklós (Szolnok m.)	honvéd	1946. 04. 13.	hdf
Richser Ferenc	1908.	•	•	1945. 04. 11.	km
Rizóti Gábor	1918.	Alsónémedi (Pest m.)	honvéd	1946. 11. 05.	hdf
Rick Ferenc	1901.	Budafok (Pest m.)	őrvez.	1946. 03. 12.	hdf
Rick János	1909.	Golop (Zemplén m.)	honvéd	1947. 08. 09.	hdf
Rékási György	1922.	•	honvéd	1945. 04. 15.	hdf
Rékási Márton	1908.	Mezőberény (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Rékasi Mihály	1908.	(Pest m.)	honvéd	1945. 03. 01.	hdf
Ricker János	1920.	Budaörs (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 01.	hdf
Richter István	1912.	•	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Ritter Katalin	1924.	Hant (Tolna m.)	•	1946. 02. 14.	km
Ritter Ferenc	1904.	Budapest	•	1945. 08. 06.	km
Ritter Ferenc	1915.	Deák F. u. 80. (Tolna m.)	őrvez.	1945. 07. 15.	hdf
Ritterwald Péter	1912.	Szakadát (Tolna m.)	honvéd	1947. 08. 09.	hdf
Ritac Sándor	1927.	(Somogy m.)	honvéd	1946. 02. 13.	hdf
Rittinger József	1899.	•	•	1945. 06. 21.	hdf
Ritka (?)	1912.	•	•	1945. 02. 12.	hdf
Rittli János	1916.	Mérk (Szatmár m.)	•	1946. 12. 30.	km
Rittmann Katalin	1921.	Murga (Tolna m.)	•	1945. 09. 04.	km
Rittmann János	1912.	•	•	1944. 12. 29.	hdf
Ritt (Rétl?) András	1906.	Gara (Bács-Kiskun m.)	•	1945. 04. 12.	km
Ritter Antal	1910.	Budapest	honvéd	1956. 10. 12.	hdf
Ritter Adolf	1903.	Kőszeg (Vas m.)	honvéd	1946. 01. 02.	hdf
Ritter Walter	1905.	•	•	1945. 10. 18.	km
Rákóczi Pál	1923.	Visnye (Somogy m.)	honvéd	1945. 06. 12.	hdf
Rákóczi János	1916.	Újkígyós (Békés m.)	honvéd	1946. 04. 19.	hdf
Rakóczi Imre	1915.	•	törm.	1945. 01. 18.	hdf
Rákos József	1912.	Zákány (Somogy m.)	őrm.	1948. 08. 11.	hdf
Rákos Ferenc	1922.	•	honvéd	1945. 12. 01.	hdf
Rákos János	1912.	Vilyvitány (Zemplén m.)	•	1945. 10. 02.	hdf
Rákosi L.	1906.	Biharkeresztes (?) (Bihar m.)	törm.	1945. 08. 24.	hdf
Rákoshegyi István	1907.	•	•	1945. 01. 30.	hdf
Rakusz Bertalan	1917.	Eger	honvéd	1945. 03. 22.	hdf
Rakuta Károly	1906.	(Esztergom m.)	honvéd	1943. 04. 16.	hdf
Rákosi Márton	1901.	•	honvéd	1945. 03. 08.	hdf
Rach Ferenc	1908.	Ivánccsa, Fő u. 100. (Fejér m.)	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Raksa György	1902.	Tiszaföldvár (Szolnok m.)	honvéd	1944. 05. 19.	hdf
Rái (Pál?) János	1904.	•	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Ramacsek János	1901.	Szada (Pest m.)	honvéd	1945. 11. 12.	hdf
Rámás Ferenc	1916.	Nadap (Fejér m.)	tizedes	1947. 02. 22.	hdf
Rámás Ippolit	1920.	•	honvéd	1943. 03. 29.	hdf
Ramóczi (Rimóczi?) Imre	1915.	•	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Ranek Barna	1915.	•	őrm.	(?) 03. 07.	hdf
Raneczki Miklós	1918.	•	•	1945. 01. 09.	hdf
Rankó József	1920.	•	•	1944. 12. 17.	hdf
Rapsport Bámuel	1919.	•	honvéd	1943. 04. 06.	hdf
Ranics (Ráncos?) József	1922.	•	honvéd	1945. 11. 24.	hdf
Rantz Albert	1914.	•	•	1946. 11. 13.	hdf
Ráncz István	1919.	•	honvéd	1943. 04. 27.	hdf
Rácz László	1923.	•	őrm.	1945. 03. 29.	hdf
Ralt Antal	1919.	Batmazújváros (?) (Hajdú m.)	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Ráth László	1917.	Kámon (Vas m.)	tizedes	1945. 03. 24.	hdf
Rátkai Bálint	1915.	Törökszentmiklós (Szolnok m.)	honvéd	1946. 07. 23.	hdf
Ratkóczi Tamás	1900.	Nyírmihálydi (Szabolcs m.)	•	1945. 05. 13.	hdf
Radó Antal	1909.	Nádudvar (Hajdú m.)	honvéd	1945. (?) 12.	hdf
Ratulovszki István	1907.	Budapest	•	1945. 07. 30.	hdf
Rátz László	1905.	Hajdúhadház (Hajdú m.)	honvéd	1945. 08. 12.	hdf
Rácz Szalodár	1921.	•	honvéd	1945. 05. 24.	hdf
Rácz Borbála	1917.	Paks (Tolna m.)	•	1945. 04. 17.	km
Rácz Gábor	1919.	•	•	1945. 03. 02.	hdf

Uralkodói eljegyzés Japánban

Bár a japán trón örököse, Naruhito herceg tartózkodó, szemérmes ember, ezúttal végtelen akaraterőről és kitartásról tett tanubizonyságot, hogy elnyerje választottja kegyeit – közölte a japán császári udvartartás illetékese. Ez a kitartás, no meg az udvartartás „házasságközvetítő" munkája kellett ahhoz, hogy az újév első jelentős japán nemzeti eseménye bekövetkezhessék: Naruhito herceg választottja igent mondjon a leánykérésre.

Ajapán lapok egyöntetűen azt emelik ki, hogy a választás igen szerencsés, mert nemes, tiszta lelkű, széleslátókörű hölgyet választott Naruhito hercegnőnek, nem pedig valakit a felsőbb körökből, az arisztokrata családokból.Naruhito ragaszkodott ahhoz, hogy Owada Maszakót vegye nőül és minden esetben elhárította magától a császári udvartartás egyéb ajánlatait. Amikor a múlt év elején felgyorsult a menyasszony keresési procedúra, az udvartartás öttagú bizottságot hozott létre,és mintegy háromszáz szóba jöhető hercegnőjelölt családi hátterét, személyisegét vizsgálta meg. E bizottság később százra szűkítette a külügyminisztérium, az üzleti szervezetek és Naruhito herceg baráti köre által jóváhagyott jelöltek körét, de végül úgy döntött: a herceg választottjának biztosít elsőbbséget. Annak ellenére határoztak így, hogy sokáig kételkedtek Owada Maszakóban, helyesebben abban, nem vet-e rossz fényt az udvarra, hogy Owada nagyapja annak a Chisso nevű vegyipari vállalatnak az elnöke volt, amely az ismert japán ólommérgezéses szennyezésért volt felelős. Ez a szempont komolyan nyomott a latban, hiszen a japán népet képviselő személyiségeknek osztatlan elismerést kell élvezniök. Így, egy időben Owadat törölték is a jelöltek listájáról.

Végülis a császári udvartartás fejet hajtott és a protokollt megkerülve titkos találkákat szervezett Naruhito és Owada között, az elsőt ez év október harmadikán, egy kacsavadászat alkalmából. Ekkor tette meg ajánlatát a herceg, amelyet Owada kisasszony egyáltalán nem fogadott kitörő lelkesedéssel, nem érzett ugyanis kellő önbizalmat ahhoz, hogy vállalja az óriási felelősséget.

Addig persze még sokmindenen kell átesnie a trónörökös párnak. Mindenekelőtt a császári udvartartás tanácsának különleges értekezletén, amelynek jóvá kell hagynia az eljegyzést. A japán törvények szerint a császári család tagjainak házasságát e tanácsnak kell elfogadnia, mégpedig szavazással.A törvény szerint a tíztagú testülés többségi döntése szükségeltetik az eljegyzés jóváhagyásához. Kétséget kizáróan meglesz ez a többség, annál is inkább, mert az udvartartásra vonatkozó másik törvény szerint a döntésnek a házasulandók egyetértésén kell alapulnia. Ez pedig Naruhito kitartása jóvoltából megszületett.

Marton János

Fernando „biztonságban"

A kolumbiai Malaver Bernal Luis Fernando 3 év és 8 hónapra rendezkedett be a magyar börtönben, ám celláját rögtön három honfitársával is megoszthatta. Kaptak két magyar „társbérlőt" is – elvégre hatszemélyes a zárka – hogy legyen kiktől magyarul tanulniok.

A négy kolumbiai gyorsan megállapította egymásról, hogy valamennyien egy „vállalkozás", a kábítószercsempészés részesei voltak. Futárokként mindig más néven és külsővel végezték veszélyes portyautjaikat. Éveken át sikerrel. Ám végül mind lebuktak. Fernando nem tartozott az állandó csempészek közé, voltaképp csak egyetlen utra vállalkozott.

– Szokványos történet az enyém – mondta a börtönben. – A bogotai lapokban mindennaposak az ilyenek. Szegény szülők, beteg feleség, jön a gyerek, kevés az ingatlanügynökként megkereshető havi 150 dollár, jönnek a kórházi számlák . . . mit lehet tenni . . . mindenes másodállás egy éjszakai mulatóban. A főnök nagylelkűen megelőlegezi a bért, ad kölcsönt is, aztán hirtelen benyújtja a számlát. Azt mondja: fogod ezt a böröndöt, felülsz egy repülőre, elmész Budapestre,bérelsz egy szobát a Duna Intercontinentálban és ülsz a fenekeden, míg rám hivatkozva nem jön valaki a böröndödért. Ez minden. Ha sikerrel jársz, elfelejtem a tartozást, sőt kapsz még egy ezrest, ellenkező esetben valami egészen mást.

– A legszomorúbb az volt – folytatja Fernando – hogy a feleségemet is megkereste a főnök és közölte, ha nem vállalom az utat, nem lesz módom még egy gyereket nemzeni.

Caracasban és Zürichben, az átszállásoknál már megcsillant a remény, hogy sikerrel végzi küldetését. Nem így Ferihegyen, ahol feltünt a vámosoknak, hogy egyik cigarettától gyújt a másikra. Férleállították és uticsomagját alapos vizsgálatnak vetették alá. Nem volt duplafenekű a bőrönd. Ehelyett különleges nagyméretű foganttyuja rejtette magába a kokaint.

A kolumbiai börtönkvartett csomagolópapírra rajzolt kártyákkal mulatja az időt. Csak azért tiltakoznak, hogy nem dolgozhatnak, pedig pénzt akarnának keresni. Abban viszont egyetértenek, hogy egyelőre a magyar börtön jelenti számukra a biztonságot. Itt biztosra vehető, hogy nem éri utol őket megbízóik bosszúja.

L.B.

Bölények exportra

Több tucat lengyel bölényt szándékozik az idén exportálni a Bialowieski Nemzeti Park. Ezen a pusztán mintegy 230 bölény él szabadon, a terület azonban többet nem is képes eltartani. Az Európában már jószerével kihalt állat ugyanis rendkívül területigényes – a múlt évben Franciaországnak eladott 14 bölényt például egy 500 hektáros rezervátumban helezték el. Újabb lakóhelyet hiába próbáltak nekik Lengyelországban biztosítani, sehol sincs elegendő olyan szabad terület, ahol ne veszélyeztetnék a mezőgazdasági termelés és az emberek biztonságát. Ebben a helyzetben kényszerű exportjuk szerencsére összhangban van azzal az európai programmal, amelynek célja a bölények megmentése a kihalástól, s újratelepítésük azokban az országokban, ahol ehhez megfelelő feltételeket tudnak teremteni.

A sivatag vámszedői

Jótékony hatásuk van a kuvaiti sivatagban maradt, de föl nem robbant iraki bombáknak és aknáknak, mert elriasztják a környékről a vadászokat, az autós kirándulókat, akik az utóbbi években már jelentős ökológiai kárt okoztak – jelentette ki a kuvaitvárosi egyetem gyógyszerészprofesszora, az ország egyik legnevesebb ornitológusa és állatvédője a Reuternek. A sivatag e „vámszedői" az Öböl-háború óta nem merészkednek be Kuvaitba, mert erősen tartanak az elhagyott iraki éleslőszerektől. Ennek köszönhetően a sivatag, különösen a benne lévő természetvédelmi területek állapota jelentősen javult.

„Kaszkadőr" betörők

Két maláj tolvaj Kuala Lumpurban ötven métert zuhant egy ház tizenhatodik emeletének erkélyéről, majd egy szemetes tartályra esve túlélte a kalandot.

A Reuter hírügynökség jelentése szerint a tulajdonos rajtakapta lakásában a hívatlan látogatókat.

A két betörő nem lelvén más lehetőséget a menekülésre, kiugrott a lakás erkélyéről, megcélozva az alattuk lévő telt szemetes ládát.

A kaszkadőrmutatványnak beillő ugrás következtében mindketten megsérültek, állapotuk nem ismert, az eseményről nincs több tájékoztatás.



Lisa Marie Presley, Elvis Presley lánya az Elvis emlékbélyeg albumát tartja kezében január 8-án, a bélyeg kibocsátásának napján. Jobboldalt édesanyja Priscilla Presley.

Kanárik dalversenye

Ki hitte volna, hogy kanárik dala fogja búcsúztatni Csehszlovákiát?

A Havlíckúv Brodban lebonyolított, 57. kanári-dalverseny volt ugyanis az utolsó szövetségi rendezvény – immár a csehszlovák föderáció hivatalos megszűnte után. A vetélkedőt évek óta mindig januárban rendezték, és úgy döntöttek, hogy most – még egyszer, utoljára – közös bajnokságot tartanak.

A szólista kategóriában 67 kanári indult, és elsöprő cseh-morva győzelem született. A zsüri a prágai Jirí Vrnata büszkeségét találta a legszebb hangúnak. A második és a harmadik helyet egy opavai és egy brünni kanári szerezte meg. A kvartettek mezőnye kiegyensúlyozottabb volt: a 264 induló csapat közül holtversenyben a szlovákiai Orlovéból érkezett Rudolf Schulcz, illetve az opavai Josef Hadámek madarai diadalmaskodtak. A szmogos ostravai iparvidéken található Opava tehát meglepő módon jelentős kanári-képző fellegvárnak bizonyult. A harmadik helyezett kvartett is a környékről való: az ostravai Alfréd Veisek tartott nekik mesterkurzust.

*

Ezzel csak a zárt ajtók mögött lezajlott vetélkedő ért véget: szombaton nyilvános gálakoncerten rikoltottak búcsút egymásnak a cseh és szlovák kanárik, akik ezentúl csak nemzetközi versenyeken mérhetik össze tudásukat.

Távozik a basszusgitáros Bill Wyman

Kilép a Rolling Stonesból Bill Wyman, aki a rockegyüttes basszusgitárosa volt, 30 évvel ezelőtti megalakítása óta. Az 55 éves Wyman, a Mick Jagger elmondta, azért döntött a távozás mellett, zenei és üzleti terveire szeretne összpontosítani.

A basszusgitáros, akinek étterme van London West End negyedében, elmondta, hogy szóló felvételeket esetleg továbbra is készít majd. 1983–ban a vidám hangvételű "Je Suis Un Rock Star" című felvételével egyszer már szólóban is szerepelt a slágerlistákon.

„Nagyon sok kedves emlékem van. Csodálatos volt. De azt hiszem, hogy az utolsó két turnénk jobban sikerült minden korábbinál, így ezután boldogan hagyom abba" – nyilatkozta.

„Mindig is érdeklődtem egy csomó más dolog iránt, miközben a többieknek (a zenélésen kívül) nem volt igazán más igénye. Amikor beálltam a bandába, azt gondoltuk: egy kis szerencsével 2–3 évig kitarthatunk, s némi aprópénzzel a zsebünkben szállunk majd ki a buliból. Most itt állok 30 év elteltével, és semmi más, igazán fontos dolgot nem műveltem az életemben" – vallotta meg Bill Wyman.

Hogyan kedveskedjünk Drakulának?

Sokan évszázadokon át kereszttel vagy a nyakuk köré font fokhagymafüzérrel védekeztek a vámpírok ellen. Most viszont azok számára kapható nyakék, akik Drakula tisztelőjének vallják magukat.

A nyakéket a Drakula család címere díszíti – stilizált sárkány – és tartalmaz egy csipetnyi földet Erdélyből, ahol Vlad herceg született. A XV. században élt herceg ihlette meg Bram Stoker írót, aki 1897–ben írt novellájában megalkotta Drakula grófot, a vérszomjas szörnyeteget.

A nyakék Dan Filipovnak, egy Romániából hét évvel ezelőtt bevándorolt villanyszerelőnek és egy Salt Lake City–i üzletembernek, bizonyos Joseph Klamtnak a szüleménye.

– Romániában kedveltük ezt a fickót, Vladot, a karóba húzót – mondta az AP amerikai hírügynökség tudósítójának Filipov. – Minden, amit hallottunk róla, nagyszerű volt. Bár hajlott arra, hogy ellenségeit karóba húzassa, Drakulát mégis tisztelték bátorságáért és azért, mert élen járt az Európát megtámadó törökök elleni harcban.

Filipov 1990–ben visszautazott Romániába és engedélyt kapott Drakula városának, Segesvárnak a polgármesterétől, hogy 40 kilogram földet vihessen magával a hajdani főúr szülőházából, egy szerény külsejű kastélyból, amely fél évezred után is áll még. Minden Drakula hívő tudja – mint Bram Stoker írta –, hogy a szörny csak úgy térhet nyugalomra, ha otthonának földjével töltik meg koporsóját.

A föld eredetét a segesvári polgármester által aláírt okirat és a romániai vámhivatal pecsétje igazolja.

A Drakula nyakék gyártására Klamt és Filipov vállalatot alapított. A Romániából hozott föld mintegy 400.000 függő megtöltéséhez elegendő.

Az ezüstből készült nyakék 39,95 dollárba, az aranyból készült 139,95 dollárba kerül. Klamt szerint a nyakék hozzásegít ahhoz, hogy élvezhessük Drakula legendáját.

„Az év asszonya" avagy az „emancipált" Clintonné

A First Lady az USA társelnöke lesz?

Amerika és a világ nemcsak Bill Clinton elnöksége elé tekint hatalmas várakozással, hanem legalább ekkora érdeklődés övezi a leendő First Lady személyét is. Annál is inkább, mert Hillary Clinton eddigi életútja alapján nyilvánvaló, hogy az elnök feleségének meghatározó szerepe lesz az Egyesült Államok sorsának alakulásában.

Maga Bill Clinton sem rejtette véka alá abbéli szándékát, hogy a jövőben is számít felesége tanácsaira. Már a kormányalakítás időszakában is érezhető volt Hillary aktív közreműködése. Az ő javaslatára jelölték barátnőjét, Donna E. Shalalát egészségügyi miniszternek. Az sem elképzelhetetlen, hogy a First Lady – persze csupán tanácskozási joggal – ott fog ülni a kabinet ülésein. A 45 éves jogásznő nem is kaphatna a kormányzatban megbizatást, mert törvény tiltja, hogy az elnök közeli családtagjai magas állami funkciót vállalhassanak.

Ez a korlátozás különösen keményen érinti Hillaryt, hiszen felkészültsége alapján hivatott lenne rangos pozíció betöltésére. Sőt „összeférhetetlenségi" okok miatt fel kell adnia állását az arkansasi kormányzati hivatalban is, holott ma már köztudott: Clinton sikere a szövetségi állam élén nem kis mértékben felesége munkájának is köszönhető volt.

Hillary Clinton „ügyessége" dollárban is kifejezhető. A tehetséges asszony összes jövedelme az elmúlt évben csaknem két és félszer akkora volt, mint férjéé: azaz 173 ezer dollár. Ha nem a férje lett volna a Demokrata Párt elnökjelöltje, a leendő First Lady valószínűleg részt vehetett volna a kormányalakításban. Állítólag maga Bill Clinton is mérlegelte, hogy csupán négy évvel később pályázza meg az elnökséget, s így nem korlátozza feleségét politikai ambiciói kiélésében. Hiszen Hillary épp elég áldozatot hozott érte, s a háttérbe húzodott. Bill kedvéért vállalta, hogy Arkansasba költözzenek, holott másutt fényesebb karrier várta. Ha hinni lehet a suttogásnak, csupán azért egyezett bele, hogy férje belevesse magát a Fehér Házért folyó küzdelembe, mert nem igazán hitt győzelmében, „próbamenetnek" tartotta a jelölését.

Egyelőre nem tudni, milyen profilt kíván szabni a First Lady saját tevékenységének. Mindenesetre az elnöki palota keleti szárnyában elhelyezkedő hivatali helyiségeiben 20-25 alkalmazott fog rendelkezésére állni. Annyi bizonyos, hogy Hillary Clinton változatlanul a gyerekek szószólója lesz, felkarolja majd egészségügyi ellátásukat, oktatásukat és védelmüket. A közvélemény szemében is megnyugtató volna – vélik a megfigyelők –, ha a First Lady ezzel a meghatározott területtel foglalkozna, s nem keletkezne az a kétes látszat, hogy Hillary Clinton az Egyesült Államok „társelnöke" és voltaképpeni „nagy kormányosa". Az amerikaiak szemében elfogadhatatlan, hogy az ország első embere felesége tanácsait szem előtt tartva hozza meg döntéseit: ez a gyengeség és függőség jelének számítana.

Mindamellett nem Hillary Clinton lenne az első First Lady Amerika történetében, aki meghatározó befolyásra tenne szert. Rosalynn Cartertől kezdve, Sarah Polkon át Edith Wilsonig és Eleanor Rooseveltig az elnöknék egész sora szólt bele alkotó módon a politika ügyeibe.

Hillarynek, az öntudatos ex-kormányzónénak most új szerepet kell tanulnia. Az amerikai nők 46 százaléka helyeselné, ha a First Ladynek nemcsak reprezentatív szerepet szánnának a Fehér Házban, hanem tevőlegesen beleszólhatna az ország irányításába. A megkérdezettek közel kétharmada pedig úgy véli: képességei és személyes tulajdonságai arra érdemesítik, hogy tanácsokkal lássa el férjét.

A Newsweek, az egyik legtekintélyesebb amerikai hírmagazin többek között ennek alapján választotta meg „az év asszonyává".

Ám ha az „emancipált" Clintonnét ennyire komoly feladatokkal bíznák meg, ki játszhatná el a First Lady szerepét?

A Fehér Ház tréfacsinálói azt javasolták, hogy hosszabbítsák meg Barbara Bush megbizatását négy évvel.

Napenergiával működő kerékpár

Segítsen a napfény a kerékpárosoknak a pedálozásban: ezzel a céllal épített a Tokuku Egyetem mérnökcsoportja Tokióban egy olyan kerékpárt, amelynek villamosmotorját szolárcellák táplálják. A most bemutatott szolárkerékpárnak küllőkre erősített nyolc napkollektora van.

A kutatók az egyébként hagyományos kerékpárt napenergiával táplált akkumulátorral is ellátták, hogy a kerékpárosnak felhős időben sem kelljen pedáloznia. A telep 15 kilométeres óránkénti sebességet tesz lehetővé és síkságon 125 kilométeres, dombos vidéken pedig 34 kilométeres távolságra elegendő energiát tárol.

A margarin is ártalmas?

Tudósok és orvosok elvették a kenyerünkről a vajat és ízletessé tették helyette a margarint. Most ezt a kenhető zsiradékot is száműzik a hütőszekrényből. Az Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériumának új kutatása szerint amikor a növényi olajakat margarinná és sütőzsiradékká dolgozzák fel, zsírsavak keletkeznek, amelyek mint telített zsírok, emelik a koleszterinszintet. Ezt alátámasztják a holland tudósok is, megállapítván, hogy a margarin, valamint a keksz és a süteményfélék fogyasztása a zsírsavak miatt növelheti a szívbetegségek kockázatát.

33 évig körözték a példás családapát

A vak véletlennek köszönhetik az amerikai hatóságok, hogy kézre került egy bűnöző, akinek 33 éve sikerült megszöknie az egyik, Ohio állambeli börtönből, és azóta álnéven élt. A hatóságok ha kicsit késve is, de felfigyeltek arra, hogy a 67 éves Clifford Kalasansky társadalombiztosítási kódszáma megegyezik az elítélt John Kalasoskyéval. Az újjlenyomatok megerősítették a bűnüldöző szervek gyanúját.

Felesége és a szomszédok döbbenten fogadták a hírt, hogy a példás férj valójában elítélt rabló. A kedves öreg úrról senki sem gondolta, hogy a körözöttek listáján szerepel.



Üzenetek a XXI. századból

Amióta ember él a Földön, mindig szerette volna megtudni a sorsát.. Napjainkban új és megbízható lehetőségek vannak a jövő megismerésére; ez a tudományos jövőkutatás. E tudomány világszerte ismert hazai művelője Simai Mihály akadémikus, tanszékvezető egyetemi tanár, a tokiói ENSZ Egyetem Tanácsának elnöke.

– Az ezredfordulóhoz közeledve ismét szárnyra kaptak a világvégével kapcsolatos jövendölések. Komolyan veszi őket a tudomány?

A végveszély nem kívülről fenyeget!

– Az ezred és századfordulók idején vissza–visszatér az emberiség történetében tömeges és pánikszerű rettegés. Ezek a szorongások és félelmek, amelyek a nagy dátumokhoz fűződnek, alaptalanok – válaszol Simai professzor. – Először is tudomásul kell venni, hogy ebben az időszámításban, amiben mi élünk, nem az egész emberiség gondolkozik: a mohamedán világ időszámítása egészen más, csakúgy, mint a zsidóságé. Ezeknek a népeknek tehát nem jelent semmiféle megrázkódtatást az ezredforduló, s tudják, hogy nem a dátumok okozták eddigi történelmükben a bajokat. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy a Föld lakóira nem leselkednek veszélyek és nem keletkezhetnek katasztrófális helyzetek.

– A tudományos kutatások alapján mire lehet számítani?

– Rengeteg olyan gond van már ma is, amelyek az emberiség jövőjét veszélyeztetik. Például annak következtében, hogy az ember gátlástalanul folytatja a Föld többi élőlényének a kiírtását, bolygónk biológiai egyensúlya vészesen kezd megbomlani.

Aztán a demográfiai helyzet alakulása, a nyomor és a népek létfeltétele közti egyenlőtlenségek tragikus növekedése odavezethetnek, hogy a szegény és gazdag országok között súlyos konfliktusok robbanhatnak ki. A világon most érdekes változások tanúi vagyunk. Az ugynevezett szocialista térség megszűnt, nem létezik a régi értelemben vett első, második és harmadik világ. Ma már egyre inkább két világról: a fejlett és a fejlődő világról beszélhetünk. A volt szocialista térség, beleértve az egykori Szovjetuniót is, gyakorlatilag a fejlett, Kína pedig a fejlődő világ része lett. Ily módon a kelet–nyugati konfrontáció megszűnt és előtérbe kerültek az észak–déli konfrontációhoz vezető feszültségek.

– Mivel fenyeget az így kialakult helyzet?

– Ennek a következő évtizedekben beláthatatlan következményei lehetnek, ha nem oldódnak meg, vagy nem enyhülnek a fejlődő országok belső és külső feszültségei. Azt senki sem tudja megmondani, hogy tíz, husz vagy harminc év múlva milyen események fognak bekövetkezni. Ez a jóslás birodalma. Ám az egyértelműen megfogalmazható és a jövőkutatás ilyen kérdésekkel foglalkozik, hogy hat–, hét–, vagy nyolc milliárd embernek menynyi élelemre lesz szüksége és ahhoz, hogy ezt előteremtse az emberiség, mit kell tennie, mert ha nem teszi, éhinség lesz. Azt is többé–kevésbé egyértelműen meg lehet mondani, hogy ennek a népességnek olyan lesz a korösszetétele, amiben növekvő a munkaképes korba kerülők aránya, ezért rengeteg munkahelyre lesz szükség ahhoz, hogy a példátlan arányú munkanélküliség ne váljék fenyegető veszéllyé.

Népvándorlás Délről?

– Milyen konfliktusok rejtőznek ebben a folyamatban?

– Országok és térségek válhatnak kormányozhatatlanná, s ez destabilizálná a nemzetközi rendszert. A túlnépesedés, az éhség és a munkanélküliség következtében óriási tömegek vándorolhatnak a fejlődő világból a délieknél kisebb népsűrűségű országok felé.

Ha ez bekövetkezne, olyan tömeges elégedetlenséggel kellene számolni, amely rendszerek összeomlásával, a kormányok egész sorának bukásával járhat együtt.

– Mindezek után Ön milyennek látja a jövő képét?

– A hidegháború befejeztével azok a problémák, amelyek az emberiség jövőjét beárnyékolhatják, nem szünnek meg automatikusan. A nemzetközi viszonyokban egyidejűleg jelennek meg pozitív és negatív tendenciák. Ma azonban a feltételek megfelelnek a közös cselekvés és az összefogás kialakulásához. Én ezért vagyok a jövőt illetően optimista! Joggal bízom abban, hogy az emberiség meg fogja találni az utat a közös cselekvéshez.

ma- ja-

Fölösleges Budapestre utazni

Helyben intézik az útlevélügyeket

Hosszú sor kígyózik útlevél megújítására várva Budapesten a Belügyminisztérium Andrássy úti hivatala előtt. Nemcsak a fővárosban lakók, hanem sokan vidékről is személyesen akarják átadni az érvényesítéshez szükséges iratokat. Elterjedt a hír: hamarosan többet kell fizetni az utiokmányokért.

Mi az igazság? Miért kell félnapokat várni az érvényesítésre, az új útlevélre? – kérdeztük *Kelemen Pált*, a BM munkatársát.

– Január elsejétől semmiféle változás nincs az útlevél kiváltásában, érvényesítésében. Változatlanul az állandó lakóhely szerinti önkormányzathoz – és nem a rendőrséghez – kell beadni a lejárt útlevelet, a postán kapható útlevélkérő-lapot, az 1000 forintos illetékbélyeget és a fényképeket. A beadott dokumentumokat a helyi önkormányzatok naponta hozzák el Budapestre a központi nyilvántartóba, ahol az adatok egyeztetése után állítják ki a Magyar Köztársaság feliratú, koronás címerrel díszített új útlevelet. A kész útiokmányokat visszaviszik a helyi önkormányzathoz, ott lehet azokat átvenni, vagy kívánságra onnan postázzák a tulajdonos lakására.

– De mi az oka a budapesti sorbanállásnak?

– Két oka van. Az egyik, hogy öt évvel ezelőtt vezették be a világútlevelet, így az akkor kiváltott okmányok érvényessége ezekben a napokban, hetekben jár le. A másik feltételezett ok pedig, hogy az elterjedt hírek szerint január végétől többet kell fizetni az útlevélért. Nos, egyelőre nincs semmi változás, már csak azért sem, mert ahhoz, hogy nem 1000 forintot keljen fizetni a kiadásért és az érvényesítésért, az illetéktörvényt kellene módosítani. Mi még nem tudunk arról, hogy ez a téma a közeljövőben az Országgyűlés elé kerülne.

– Korábban sok gondot okozott, hogy csak fekete-fehér felvételeket fogadtak el, egy ideje viszont már akár színes fénykép is kerülhet az utiokmányba.

– Valóban így van. A fénykép színe már tényleg nem akadály.

(szabó)

Drágább lett a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás

A pénzügyminiszter január 1–jén hatályba lépett rendelete szerint a kötelező gépjármű–felelősségbiztosítás díja az idén átlagosan 14 százalékkal emelkedik.

1993. január 1–jétől december 31–éig az alábbi biztosítási díjak érvényesek:

	forint
Személygépkocsik	
850 köbcentiméter hengerürtartalomig	6360
851–1150 köbcentiméterig	8640
1151–1500 köbcentiméterig	10200
1501–2000 köbentiméterig	16920
2000 köbcentiméter fölött	28080
Motorkerékpárok:	
150 köbcentiméterig	1620
151–350 köbcentiméterig	2220
350 köbcentiméter fölött	4800
Autóbuszok:	
10–19 férőhelyig	14940
20–79 férőhelyig	26400
80 férőhely fölött	22260
Tehergépkocsik:	
2 tonna teherbírás alatt	12120
2–6 tonnáig	17760
6 tonna fölött	23820
Vontató:	26100
Pótkocsik:	
nehéz pótkocsi	1860
könnyű pótkocsi	2220
személygépkocsi–utánfutó, lakókocsi	1260
motorkerékpár utánfutó	1140
Mezőgazdasági vontató	1980
Lassú jármű	1380

Expo menetrend 1993-ra

Az 1996-os budapesti Világkiállítás sikeres megrendezése érdekében mihamarabb szinkronba kell hozni a főváros és a programiroda fejlesztési elképzeléseit, s a sarokpontokat meghatározva rövid időn belül együttműködési megállapodást kell kötniük – véli Kassai Róbert, a Világkiállítási Fórum elnöke.

A legfontosabb teendők között szerepel többek között a IX. kerületi volt MÁV-pályaudvar területének beépítéséről szóló tenderek kiírása. Mint ismeretes, az előzetes pályázati felhívások már tavaly megjelentek, s azokra kellő érdeklődés mutatkozott. Mintegy 300 pályázó jelentkezett a budai oldal – a 36 hektáros tényleges világkiállítási terület – mélyépítési munkálatainak előkvalifikációs pályázatára is. Az 1,3 milliárd forint értékű megbízásra rövidesen megjelenhet a végleges tenderfelhívás. Még az idén versenyt kell hirdetni az expó ideiglenes épületeinek tervezésére, illetve kivitelezésére is. Ez nem halogatható, hiszen az előregyártott panelek, vagy kész házak tervezése időigényes munka. Ismeretes, hogy az előhasznosításra kerülő három új egyetemi épületen kívül a többi felépítendő pavilont és más létesítményt a rendezvény végeztével el kell bontani.

Kassai Róbert szerint fel kell gyorsítani a Lágymányosi-híd építését, s végső döntés szükséges arról, hogy 1996-ig hány forgalmi sávval, illetve villamossal, vagy anélkül épül meg. A DBR-metró első szakaszát is be kell fejezni 1996-ig, hiszen nemcsak szükség van rá, de a világkiállítási terület közvetlen környéke a rendezvény alatt nem lehet építkezési terület.

A szponzorálás tekintetében sürgős feladat, hogy egy lehetőleg multinacionális céget megbízzanak azzal, hogy a szerződéseket a Programiroda nevében megkösse. Meg kell oldani továbbá az expo PR-tevékenységét, vagyis a megfelelő médiákon keresztül, a megfelelő tájékoztatást meg kell adni. Jó lenne kitalálni annak a módját is, hogy a kis- és középbefektetők hogyan vehetnek részt a világkiállításban, s emellett a jelentős lakossági megtakarításokat is be lehetne vonni a finanszírozásba. Az expo megvalósíthatósági és finanszírozási terveit elkészítő Bechtel cég adatai szerint – tanulmányuk többek között kimondja, hogy még nincs késő, az expo 1996-ig megvalósítható – a rendezvényre 1990-es áron számolva több mint 50 milliárd forint áll rendelkezésre.



Több mint 100 éves vadgesztenyesor vezet a görösgali egykori Stephaics-kúriához, ahol jelenleg a helyi óvoda és bölcsöde üzemel. A nemeskei körjegyzőség tervezi a kúria felújítását, az arborétum és gesztenyesor védetté nyilváníttatását. **Fotó: Proksza László**

LAKÁS

Bem utcában irodának alkalmas gázfűtéses 1 és 1/2 szobás gázfűtéses udvari lakás eladó. Telefon: 17-964. (73031)

Szegedi 1+2 félszobás 8. emeleti panel távfűtéses szőnyegpadlós tehermentes OTP lakást pécsire cserélnénk. Telefon: 17-964. (73024)

Jurisics úti 2 és 1/2 szobás panel öröklakás eladó. Telefon: 17-964. (73025)

Garai utcai 1 szobás gázfűtéses öröklakást és Endre utcai 1 szobás olajkályha fűtéses öröklakást cserélnénk 2 1/2 - 3 szobás öröklakásra. Telefon: 17-964. (73030)

Siklóson 2,5 szobás 64m² panellakás eladó. Telefon: 72/51-370. (4578)

Rózsadombi 2+2 félszobás lakást cserélnék kisebbre. „Minden megoldás érdekel" jeligére a kertvárosi hirdetőbe Csontváry u. 4. (68527)

2 szobás V. emeleti tehermentes öröklakás az Ilku Pál utcában eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 37-589-es telefonon. (68530)

Eladó 2 szoba összkomfortos 2 lakás a Mecsek áruháznál, vízóra, reluxa van. Irányár: 1.300.000 Ft. „Liftes ház" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70130)

Telefonos felújításra szoruló 68m² Rákóczi úti lakás üzlethelyiségnek vagy irodának eladó. Dalos László Bőly, Vörösmarty 6. (69423)

500 EFT-ért lakásmegoldást keresek. Érdeklődni: Telefon: 34-560 vagy 18-054. (72532)

Mártírok u. 28. sz. alatti kétszoba összkomfortos alagsori lakás eladó sürgősen. Érdeklődni: Mecs-Balogh Lajos este 5 órától. (70293)

Uránvárosi egyszobás gázfűtéses lakásom eladnám v. elcserélném kétszobásra. T.: 524-785 8-17. (70322)

Kertvárosban 3 szobás lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 40-008 telefonon. (73017)

Petőfi utcai 2 szobás lakás eladó. Irányár: 1,6 MFt. „57m²" jeligére a Kolozsvár úti hirdetőbe. (7011)

BÉREL-KIAD

Vasutállomás közelében családi ház alsó szintje 2x2 helyiség (40m² összkomfort+50m²) vállalkozáshoz kiadó. Telefon: 72/16-259. (58284)

Bérbe adnám 400□-öl szőlőmet. „Makár" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73032)

Bérelnénk 3 szobás telefonos lakást vagy házat üresen. Telefon: 17-964. (73026)

Albérlet kiadó 1,5 szobás összkomfortos lakás. Telefon: 72/16-216 este. (70223)

Kiadó 2 szoba Szlivennél 43-622. (68533)

Meszesen garázst bérelnék. Telefon: 43-134. (70265)

1 és fél szobás pécsi összkomfortos lakást bérelnék hosszú távra. Ajánlatokat Szigetvár Pf.: 66. (6703)

Bútorozott garzon 2 diáknak kiadó. Telefon: 16-816 17 órától. (7009)

ADÁS-VÉTEL

Parabolák a Szinterező Bt-től. Pécs, Gyárváros Táltos u. 25/1. Nyitva: de. 9-12, 15-17-ig. Telefon: 27-415. (70149)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58288)

ANTIK BÚTOR

magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillát, tükröt, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot, stb. Hívjon, felkeresem, magas áron, azonnal fizetek.
TELEFON: 34-716 PÉCS (MINDEN NAP) (70215)

Játékgépakció! Flipperek 30 ezer Ft-tól és órás játékautomaták kedvező áron eladók. Érdeklődni: Szombathely, 94/15-620. (579506)

Lehel 200 l-es, és egy jugoszláv kombinált hűtő eladó. Telefon: 72/24-602. (70012)

Bejáratott használtruha kereskedés teljes árukészlettel betegség miatt átadó. „250.000" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (9353)

Olcsó bútorok és automata mosógép eladó. Telefon: 71-823. (70233)

Bútorok vétele, eladása Pécs, Szövetség u. 1. Nyitva: 8-17 óráig. (70066)

Skótjuhász kölykök olcsón eladók. Érdeklődni: 72/71-487. (4764)

Hízó eladó Kozármisleny Kossuth u. 47. (4763)

2 éves büfékkocsi 2 db nyerőgép olcson eladó. Telefon: 81-620. (70337)

Eladó 1 db egy éves kan három hónapos vemhes koca. Érdeklődni: 06/70/42-171 telefonon.

President-Roy CB rádió eladó. Pécs, Melinda u. 2/5. 8-16-ig. (7008)

KÉSZPÉNZÉRT

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit. Készpénzes adás-vétel A-Z Használtcikk. Pécs, Aidinger J. u. 46. A Lila ABC-től 200 m. Telefon: 17-415. (70257)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron, készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Húsdaráló meghajtásához közlőmű eladó. Telefon: 32-948. (6383)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa léc 15-20 Ft, akác tüzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft, deszka eladó. Ipari u. 3. Önért d. Telefon: 13-679. (70294)

Bejáratott zöldség-gyümölcs pavilon eladó. Telefon: 06/60/61-096. (68535)

INGATLANKÖZVETÍTÉS
Kedvező feltételekkel
A POLIPROFILNÁL
lakások, családi házak, hétvégi házak, telkek, irodák, üzlethelyiségek adás-vételének közvetítése, ingatlanok forgalmi értékének megállapítása gyorsan, kedvező áron.
Pécs, Kazinczy u. 3. I. em. Telefon: 25-470 (25)

Az új évben is vásároljon
Extra holland olcsóruházatot
1499 Ft/kg-os áron!
Mindezt megtalálja a Pécsi Helyőrségi Művelődési Házban a Kossuth Lajos u. 13-ban!
Nyitva:
hétfőtől péntekig: 8.3o-17 óráig
Ami kedvező, az térdemes!
NÍVÓKER KERESKEDŐHÁZ (31)

MÁV TOURS AJÁNLATAI

- **Télből nyárba üdülés a Kanári szigeteken**
  2 hét repülővel, félpanzióval, szállodában 68.500 Ft/fő étkezés nélkül csak 55.500 Ft/fő
- **Körutazás Egyiptomban**
  1993. január 22-30 repülővel, félpanzióval, programokkal 52.059 Ft/fő
- **Kalandozás Finnországban**
  1993. február 20-26. repülővel, vonattal szállodai elhelyezés, félpanzió 52.340 Ft/fő
- **Síüdülések Alsó-Ausztria területén**
  6 nap panzióban, reggelivel már 4234 Ft/fő ártól

Figyelem!
Hamarosan MEGJELENIK irodánk 1993. évi kül- és belföldi programfüzete!

Keressen fel bennünket!
Szeretettel várjuk irodánkban!

MÁVTOURS
Pécs, Vasútállomás
Telefon: 24-523
(62)

DELKER RT
DISZKONT ÁRUHÁZ
Pécs, Megyeri út 64.
Import és hazai élelmiszerek, napicikkek, rostos és szűrt gyümölcslevek, palackozott és dobozos szénsavas üdítők, konzervek, fűszerek, ételízesítők, édességek, teák, pörkölt kávé, kakaó, szesz és dohányáru, háztartási tisztítószerek és eszközök, babaápolási termékek, női-férfi kozmetikumok nagy választékban.
Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig 6-18 óráig
szombaton: 7-12 óráig
vasárnap: zárva
Viszonteladókat is kiszolgálunk.
***Nyitás:* 1993. január 11-én**
(42)

Eladó
1 db
E 400/1500 esztergapad
1 db
3A 130 palástköszörűgép
Pécs-Gép Kft
Pécs, György akna.
Telefon: 13-497.
Érdeklődni:
8-13 óráig.
(69425)

A Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülésének Igazgatótanácsa
pályázatot hirdet
mélyépítési műszaki tervezési, és teljeskörű beruházásbonyolítási – kis létszámú team – munkák szervezésére alkalmas
ügyvezető igazgatói
beosztásra
Feltételek: szakirányú felsőfokú végzettség, legalább 10 éves mélyépítési kivitelezői és tervezői gyakorlat, legalább 5 éves vezetői gyakorlat.
Pályázat benyújtása:
1993. február 15-ig szakmai önéletrajzzal, fizetési igény megjelöléssel, a
Dél-dunántúli Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülése
7624 Pécs, Zója u. 3. sz. alatti címre.
A zárt borítékra feltűnően kérjük felírni:
„Pályázat '93"
(9358)

GÉPJÁRMŰ

Eladó 3 éves 2107 Lada 3 év műszaki ár 270 EFt vagy elcserélném panorámafülkés MTZ traktorra. Földtulajdonosok figyelem! Bérelnék kb. 20 ha földet Pécstől Szigetvárig számításba jöhet. Érdeklődni: Pécs, Pellérdi u. 52. (70110)

Eladó turbódízel Alfa Gulieta vagy kis buszt beszámítok. 1 db 600 l-es Grönland hűtő. Telefon: 81-620. (70338)

Karabolos 1300-as Lada eladó. Javítható, újra forgalomba helyezhető, 12 éves. Irányár: 35.000 Ft. Érdeklődni: munkaidőben telefon: 06/70/11-313, 17 óra után telefon: 06/70/11-428 Panta János. 86708)

Suzuki 1,3 GLX automata váltós 3 éves 38.000 km gk eladó. Érdeklődni: 11-854 telefonszámon 7-16 óráig. (28)

Autók, mikrobuszok kölcsönzése, vontatásra is! Telefon: 25-394. (32)

Autóra cserélném vagy eladnám új Canon 8mm-es videokamerámat tartozékokkal. Érdeklődni: 72/83-518. (73042)

Eladó Izs furgon bontva sok alkatrésszel. U.i. Passap típ. lyukkártyás kötőgép. Érdeklődni: Bükkösd, Rákóczi u. 35. Hetesi. (73035)

VW Bogár üzemképes állapotban egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: Vasas Liget u. 8/1. egész nap. (73033)

Zastava GT 55 6 1/2 éves megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: munkaidőben 06/70/71-311 tel. (6174)

Kispolszki eladó sürgős 49-356. (68525)

Eladó 4 éves, piros 5 ajtós, 205-ös dízel Peugeot, 7 éves, kékmetál 190-es Mercedes. Érdeklődni: 24-657. (70342)

831-es Rába szerelvény eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 68. II. em. 2. Juhász. (5634)

1590 cm³ Honda Accord, felújított motor, ötsebességes váltóval kedvező áron eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 48-915 tel. (7245)

Autószállító tréler bérelhető. Telefon: 19-315 8-16-ig. (72568)

VEGYES

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. 36-109, 24-897. (70056)

Redőny, reluxa, harmónikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurólandnál. Telefon: 25-836. (70225)

Festés, mázolás, tapétázás reális áron, közületnek is. 72/34-948. (6376)

Szőnyeg, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821. (6375)

Festés, mázolás, tapétázás, takarítással is. Telefon: 33-078 Janusek. (69989)

Gázkészülék javítás 41-777

Fregoli panelfúrás, szögbelövés és előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Matematikatanárt keresünk VI. osztályos gyermek mellé. „Matek" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70054)

Angol fordítást és általános iskolások angol tanítását fiatal nő vállalja. „Külföldi nyelvtudás" jeligére a Kertvárosi hirdetőbe Csontváry u. (68522)

Könyvelés, adótanácsadás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087.

Videofelvétel két kamerával digitális képkeverés VHS S-VHS üzemmódban. Pataki Elemér Siklós, Iskola u. 12/A. Telefon: 72/51-686. (4576)

TEHERTAXI _ _ fix, billencs, darus, multikár Telefon: 10-961

Autószállító tréler bérelhető Telefon: 19-315 8-16-ig. (72568)

Lakása melegebb lesz, ha redőnyét Kolozsvár u. 8. alatt rendeli. Telefon: 31-767. (72555)

TV javítás helyszínen Telefon: 17-668 Németh Lajos Hegyalja u. 72.

A Praktik Karbantartó és Szolgáltató Kft az alábbi munkák elvégzését rövid határidőre vállalja: –üzletberendezések gyártása, –helyszíni üvegezés, –festés, mázolás –lakatosipari munkák, –villanyszerelés. Érdeklődni: Pécs, Garai u. 8. sz. alatt. Telefon: 72/21-965. (11)

Autómata mosógépek, bojlerek, villanytűzhelyek javítás. 25-706.

Automata mosógép, porszívó, varrógép, centrifuga, kisgép javítás, bojlercsere, vízkőtelenítés, motortekercselés, hőtárolós kályhák karbantartása. 31-443 Makay. (68168)

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Varrógép, írógép javítás, 25-569 géptű, iparitű, speciáltű, ékszíj, orsó, égő stb. eladás. Király u. 43. (70202)

Tehertaxi 14-184

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával Eurolandtól.T.: 25-836. (70224)

Parafa lakásburkolatok, hang-hőszigetelők, puhameleg tapintású természetes anyag, lemosható. Szőke Pécs, Károlyi M. 21. 72/11-188. (70257)

KÁLVÁRIA TEHER 29-445

Üvegezést tükrözést rövid határidővel vállalok. Gyuk Jenő Pécs, Hegyalja u. 56. Telefonüzenet 17-668. (70325)

TV javítás helyszínen garanciával. Telefon: 14-225, 50-820 Balázs.

Naplófőkönyv, pénztárkönyv vezetése, adótanácsadás. Telefon: 72/16-431. (70119)

Jövendőmondás Pécs, Újvilág u. 17/1. naponta 11-től 19-ig. (70116)

Lakásfelújítás parkettázás, csiszolás, lakkozás, lambéria, szőnyegpadló és PVC burkolás épületasztalos munkák, nyílászárók passzítása, hőszigetelése, kőművesmunkák, festő, mázoló, tapétázó munkák elvégzését vállaljuk. Pécs, Tiborc u. 49. Telefon: 28-369. (70113)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon hetente kétszer. Neptun Pécs, Ferencesek u. 28. Telefon: 72/25-020.

SUDGAS KFT
gáz, víz, központi és padlófűtés tervezést, kivitelezést. Rövid határidővel vállal. Telefon: 33-698. (70339)

Sürgősen 100.000 Ft-ra lenne szükségem 50%-os kamatra, 1 évre. „Fedezet van" jeligére a Kertvárosi hirdetőbe Csontváry u. (68528)

1-10 millió forintot kihelyeznék üzleti vállalkozás vagy magánszemély részére. Fedezet szükséges. Telefon: 9-16 óra közt a 72/35-436.

Műszaki vizsgára felkészítés, vizsgáztatás. Mischl 24-657. (70343)

ÜVEGEZÉS
TÜKÖRBOLT
Pécs, Zsolnay u. 51.
T.: 72/33-989
KERTVÁROSBAN
Nagy Imre u. 29.

Jövendőmondás hétfőtől péntekig 10-17-ig Fülep Lajos u. 28. II. em. 7. a. Kertváros. (68531)

Költöztetés, teherfuvarozás 35-296

Vennék fel sürgősen 250.000 Ft-ot vállalkozáshoz, 1 évre, 500.000 Ft-ot adok vissza. Értesítés: Mezőfi Zoltánné 7516 Berzence, Vadászkert u. 13. (6727)

INGATLAN

Eladó Berzencén Vadaskert u. 13. sz. alatt gazdálkodásra alkalmas családi ház. (6707)

Eladó Bőszénfa, Fő u. 7. sz. alatti 2 szintes családi ház, gazdálkodásra alkalmas, 5 éves szőlő ugyanitt. (6707)

Nagykozári ház 1400 ezer Ft-ért eladó. Telefon: 17-964. (73027)

Meszesen gázfűtéses ikerházrész 200□-öl telekkel eladó. Telefon: 17-964. (73028)

Nagykozári 3 szobás házat 1 MFt értékben pécsi lakásra cserélnénk. Telefon: 17-964. (73029)

Nagy családi ház sürgősen eladó. Pécs, Ürögi fasor 12. szám alatt. Érdeklődni: Ugyanitt napközben. (70155)

Belvárdgyulai családi ház sürgősen eladó 8-15-ig 24-085-ös telefonon. (68496)

Panzió vagy társasház építésére alkalmas 600□-öl közművesített panorámás telek a Bálicsi úton eladó. „Luxus 13" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73036)

Eladó Bükkösdön a horgász tó és a kastély mellett lévő 100m² családi ház 900m² területtel. Ui. pince, présház, 520n-ölterülettel. Érdeklődni: Bükkösd, Rákóczi 35. (73034)

Kispostavölgyben 320n-öl szőlő-gyümölcsös házhely, kis épülettel eladó. Telefon: 72/23-962. (73004)

Harkányi hegyen a Tenkes csárdától 200 m-re összkomfortos, panorámás pince, hétvégi ház eladó. Telefon: 72/51-370. (4580)

Harkányi hegyen panorámás erdős-telek eladó. Telefon: 72/51-370. (4579)

Bevezetett élelmiszerüzlet eladó a Rózsadombon teljes felszereléssel. Érdeklődni: munkaidőben a 32-449 telefonon.

Kovácsszénáján tóparti tetőtérbeépítésű ház 90% készültségi állapotban sürgősen eladó. 1,5 szobás pécsi lakást beszámítok. Irányár: 2,1 MFt. Érdeklődni: Varga, Petőfi u. 63. fsz. 1. Víz, villany van. (7010)

Orfű, kilátó u. 2. tetőtérbeépítéses nyaraló igényesnek eladó. Telefon: 23-763. (70180)

MISTEL BT

Egy hajszállal az áremelés előtt!

Aki január 15-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát:
akciónkban szereplő fajtáink:

- osztrák fenyőlambéria: I. o. 599 Ft + ÁFA/m²
  II. o. 420 Ft + ÁFA/m²
- műanyaglambéria: 392 Ft + ÁFA/m²
  599 Ft + ÁFA/m²
- keményfalambéria: 869 Ft + ÁFA/m²
- osztrák hajópadló: 1160-1250 Ft+ÁFA/m²
  (járófelületnek alkalmas)

ÜZLETÜNK: Pécs, Magaslati út 9.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Telefon/fax: 36-434
Nyitva: h-p: 8-16-óráig
Larakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/33 mell.

(119)

LAMBÉRIA CENTRUM

1993. február 6-án *(szombaton)* 9 órától egész napos
AGYKONTROLL-ULTRASZEMINÁRIUM
Agykontroll-tanfolyamot végzetteknek
az Ifjúsági Házban
(Pécs, Nagy Lajos király útja 13.)

Előadó: Elisabeth Jahshan (Domját Erzsébet)
ausztrál Agykontroll-oktató
Jegy ára: 1200 Ft

Jegyvétel folyamatosan az Ifjúsági Házban

(27)

POLIGRUPO

36,60 és 108 havi kamatmentes részletre vásárolhat ingatlant (lakást, családi házat, telket), gépjárművet (személygépkocsit, haszongépjárművet, mezőgazdasági gépet) és egyéb 100.000 Ft értéket meghaladó tartós fogyasztási cikket vásárlói csoportok keretén belül.

Kérjen tájékoztatást
Pécs, Kazinczy u. 3. I. em. Telefon: 25-470

(24)

A JPTE TTK Földrajzi Tanszékei az
1992/93. tanév II. félévében indítja a „Turizmus" posztgraduális szakokleveles képzést - felsőfokú diplomával rendelkezők részére

A képzés időtartama: 2 év (4 félév)
A képzés diplomadolgozat készítésével és államvizsgával zárul és külön szakvizsga letételével az alábbi szakoklevelet adja:

1. Szakokleveles Turizmus szervező
   (pedagógiai alapdiploma esetén Turizmus tanári és szervező)
2. Felsőfokú idegenvezetői
3. Felsőfokú Turizmus management

A végzés feltétele egy középfokú és egy alapfokú állami nyelvvizsga.
Részvételi díj: 27.500 Ft/fő/félév.
Jelentkezés: **1993. január 20. JPTE TTK Regionáli Társadalomföldrajzi Tanszék**
7624 Pécs, Ifjúság u. 6. Telefon: 72/27-805

(106)

CENTRUM

ÚJ ÉV – ÚJ ÁRUHÁZ – ÚJ ENGEDMÉNY
Téli vásár előtt!
Nagyon olcsón vásárolhat a régi és új áruház konfekció osztályán

Ajánlatunk:

férfizakó	~~6860 Ft~~	**3430 Ft**
férfizakó	~~4700 Ft~~	**2820 Ft**
férfidzseki	~~5250 Ft~~	**2990 Ft**
Levi's téliesített	~~4700 Ft~~	**2820 Ft**
nagykamasz dszeki	~~4350 Ft~~	**1740 Ft**
nagykamasz dzseki	~~2350 Ft~~	**1410 Ft**
béby dzseki	~~3140 Ft~~	**1880 Ft**

Amíg a készlet tart!

CENTRUM (58)

Németországban végzendő munkára keresünk:

- sertés, marhacsontozókat, vágókat
- ács-állványozókat, csőállványozókat

Jelentkezni lehet személyesen az EWI KFT-ben
Eger, Maczky Valér u. 2. 4. emelet.
Telefon: 06/36/311-800-as telefonon

(33)

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata
meghirdeti eladásra
a Pécs, Felsővámház u. 24. sz. alatti
önkormányzati tulajdonú
felújítandó lakóház ingatlant

Terület nagysága: 491m²
Beépítés: Az ingatlanra beépítési (kiviteli) terv készült
A tervek alapján az ingatlanon 9 lakás alakítható ki
Induló licitár: 3.500.00 Ft
A versenytárgyalás helye: Pécsi Ingatlankezelő Vállalat
Pécs, Rákóczi út. 55.
(II. emeleti tanácsterem)
A versenytárgyalás időpontja: 1993. február 9. 8 óra
A meghirdetett ingatlan versenytárgyalásán csak az licitálhat, aki 10% licitelőleget letétbe helyezett
Érdeklődni: **Pécsi Ingatlankezelő Vállalat INKÖZ Iroda**
Pécs, Rákóczi út. 55. fszt. 3.
Telefon: 27-055/35 mellék

(17)

IBM PC számítógépek és tartozékok nagykereskedelmi áron

FEFO Kft
7634 Pécs
Cseralja u. 17.
Telefon: 72/26-974

AT 286-12/16	(1Mb. 1.2 FDD, 40 HDD, 2S/P/G 101 bill. mono VGA monitor)	50.900 Ft
AT 386 SX-33	(1Mb, 1,2 FDD, 40 HDD, 2S/P/G, 101 bill. mono VGA monitor):	58.600 Ft
AT 386-40, C 128	(1Mb, 1,2FDD, 40 HDD, 2S/P/G, 101 bill. mono VGA monitor):	67.900 Ft

Felárak: 80HDD 3700 Ft 1,44FDD 4400 Ft
120HDD 8100 Ft SVGA monitor 16.000 Ft

. Kívánságra más konfigurációt is összeállítunk, az árak ÁFA nélkül értendők, 12 hónap garanciával.

(70153)

HOTEL KIKELET
H-7635 Pécs, Károlyi Mihály u.1. tel.: (72) 10 777, 10 828

Eladja

a mecseki villanegyedben Cserfa u. 2. sz. alatt
668n-öl területen elhelyezkedő 230m² alapterületű
házas ingatlanát.
Irányár: 8 millió Ft

Érdeklődni: Hotel Kikelet
Pécs, Károlyi M. u. 1. 7635
Telefon: 10-777

(9327)

PALETTA ART
ÚJ
ajánlata
14 féle csillárventilátor amely télen fűt,
nyáron hűt
Az új Centrum Áruház Passage-on

(70274)

Légy Grácia-modell!
Fotomodell, táncos vagy manöken.
Felvételi a Széchenyi tér 9-ben 14-én 17 órakor lesz.
Fürdőruhát hozz magaddal.

(70143)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény alapján a pályakezdő és a megváltozott munkaképességű munkanélküliek újraelhelyezkedése valamint a gazdasági társadalmi szempontból elmaradott térségben élő hátrányos helyzetű rétegek foglalkoztatására a Baranya Megyei Munkaügyi Tanács felhívást tesz közzé.

Pályázati feltételek:

❶ A Baranya Megyei Munkaügyi Központ által nyilvántartott, a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. tv. szerinti munkanélküli foglalkoztatása legalább 2 éven keresztül.
A pályázónak az első munkaerőfelvétel és a fluktuáció kapcsán szükséges munkaerő pótlás során együtt kell működnie a munkaügyi központ területileg illetékes kirendeltségeivel.

Pályakezdőnek, megváltozott munkaképességű munkanélkülinek tekinthető, aki:

- az 1991. évi módosított IV. törv. 32. par. (1) a/ pontjának megfelel
- a Megyei Munkaügyi Központ nyilvántartásában szerepel, mint munkanélküli
- a központtal együttműködik
- orvosszakértői állásfoglalás alapján megváltozott munkaképességűnek minősül Gazdasági és társadalmi szempontból elmaradott térségek településeit a 97/1992.(VI. 16.) Korm. sz. rendelet 1. sz. melléklete tartalmazza.

❷ A támogatás forrása: a decentralizált Foglalkoztatási Alapból erre elkülönített összeg, összesen 15 millió forint.
❸ A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.
❹ A támogatás felhasználása:

- az új munkahelyek létesítéséhez szükséges tárgyi eszközök vásárlása
- a fentiekkel összefüggésben a tevékenység gyakorlásához szükséges anyagok, áruk, fogyóeszközök vásárlása, amely az eszközérték 20%-át nem haladhatja meg

❺ A támogatás mértéke: a munkahelyek létesítéséhez szükséges összes költség legfeljebb 50%-a. (Saját forrásként figyelembe vehető a beruházás során hasznosított építmény).
❻ 200 EFt/fő maximális támogatási összeg.
❼ A támogatási pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó megnevezését, tevékenységi körét, gazdálkodásának főbb mutatóit, létszámhelyzetének elemzését, (gazdasági társaságok a társasági szerződést és mérleget csatolják)
- a fejlesztési cél bemutatását, megvalósításának kezdési és befejezési időpontját
- a foglalkoztatásban résztvevők számát, munkakörönkénti megoszlását
- a megvalósítandó program részletes költségvetését és a szükséges pénzügyi források megnevezését, valamint ezek hiteltérdemlő módon való igazolását
- üzleti tervet.

A pályázatot 5 példányban 1993. január 30-ig lehet benyújtani a Baranya Megyei Munkaügyi Központhoz (Pécs, Széchenyi tér 9. III. em.)
A támogatást elnyerővel a Baranya Megyei Munkaügyi Központ köt szerződést.
A pályázatokat a Baranya Megyei Munkaügyi Tanács bírálja el várhatóan 1993. március 1-ig.

Baranya Megyei Munkaügyi Tanács

(63)

VESZÉLYES HULLADÉKOK

ártalommentes elhelyezésében segítünk Önöknek.
A környezetvédelmi előírásoknak megfelelő szállítást biztosítjuk erre a célra felkészített gépjárműveinkkel, teljeskörű bonyolítással is állunk rendelkezésükre.

MarConTrade Pécs KERESKEDELMI SZOLGÁLTATÓ BT.



Szállítás, bonyolítás
MarConTrade Pécs Bt
Telefonügyelet: 43-558

mai műsor

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi - 4, 6, 8).
Uránia: Wayne világ (vígjáték - 4, 6, 8).
Apolló: Kölyökmozi sorozat: My Girl - az első szerelem története (vígjáték - 4 ,6). Tűsarok (8).

Apolló klub: Shakespeare művek filmen: Hamlet (fő). Rendezte: Franco Zeffirelli.
Szentlőrinci mozi: Az utolsó cserkész (akciófilm - 7).

HANGVERSENY

POTE Aula: A bérlet V. egyetemi bérlet. I. sor. III. hangv. (este f8. órakor).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Szonda. /ism./ 11.35 A nyugati hadtest. Szemelvények Székely János írásaiból. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? /ÉLŐ/ 13.30 Hitélet. Vallási krónika. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Kossuth-klub. /ism./ 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Kapcsolatok. Irodalmi összeállítás. 20.00 Hírek. 20.05 A népzene hagyományőrzői. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Csaplár - műsor. 11.30 Riportműsor. 13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 14.00 Örökzöld filmmelódiák. 14.30 Nyitnikék. 15.00-18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. /ÉLŐ/ 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. /ÉLŐ/ 12.00 Nótakalendárium. 13.00 Hírek. 13.05 Hogy tetszik lenni? 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. /ÉLŐ/ 18.00 Rockhullám. 18.30 Kapaszkodó. 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Táncházi muzsika. 20.00 Húsz perc az angyallal. Alekszandr Vampilov színműve. 20.42 Filmzene Francis Lai szerzeményeiből. 21.00 Hírek. 21.05 Jazzmagazin. 22.00 Magyar lemezbemutató. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Újraolvasva. 10.15 Zenei ábécé. 11.05 Operaegyüttesek. 11.40 Végvári Rezső népzenei feldolgozásaiból. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.25 Liszt Ferenc a magyar irodalomban. 14.00 Hírek. 14.05 Irodalmi estek a Merlin Színházban. 14.55 Új kompaktlemezeinkből. 16.00 Hírek. 16.05 Kóruspódium. 16.35 XX. századi fúvószene. 17.00 Új Hangoló. 18.00 Hírek. 18.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. /ÉLŐ/ 19.05 Hunor és Magyar nyomában. 19.35 Kalmár Magda operaáriákat énekel. 20.00 Hírek. 20.05 Kritika két hangra. 20.20-A Finn Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 21.24 Barokk kamarazene. 22.00 Hírek. 22.05 Új Zenei Újság. /ism./ 22.50 Őrültek és szakemberek. Wole Soyinka színműve.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgátlató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv. 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on,valamint a Kossuth URH sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Walt Disney bemutatja. /ism./ 10.45 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Újdonságok. 16.45 Játék. Bűvös hatos. 17.00 Megveszem ezt a nőt. Mexikói filmsorozat. 130 Rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Kalendárium. 1993. Ism.terjesztő magazin. 18.40 Esti mese. 18.50 A hitről gyerekeknek. 19.00 Az angol szépség. Francia filmsorozat. 20.00 Híradó. 20.35 AKTuális. 21.00 Kornis Mihály: Körmagyar. Bohózat két részben. A Vígszínház előadása.

TV 2

17.15 Természeti képek. Francia ism. terjesztő filmsorozat. 17.25 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. Számítógépes játék. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Hatoslottó-sorsolás. 18.40 Telesport. 19.05 Korkép. Hétfő este Magyarországon. 21.05 Álomhajó. Német filmsorozat. 21.35 Napzárta előtt... 22.00 Esti egyenleg. 22.25 A Gondolkodó arcképcsarnoka. 22.55 "Y" hadművelet. Francia-kanadai filmsorozat.

HBO

17.30 1001 nyuszimese - am. rajzfilm .18.50 Hét perc a mennyországban - am. vígjáték. 20.20 FBI-akadémia - am. vígjáték. 20.50 A halál ideje - am. akciófilm.

EUROSPORT

9.00 Aerobic. 9.30 Sí. 11.30 Aerobic. 12.00 Nemzetközi motorsport.13.00 A hét sprotesemények. 14.00 Sí. 15.00 Tenisz. 19.00 Műkorcsolya. 21.00 Szörfösök magazinja. 21.30 Eurosprot-hírek. 22.00 Labdarúgás.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby (am. sor.) 10.00 Gazdag és szép (am. sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó. 11.30 Családi párbaj.12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai (am.sor.) 14.15 A Springfield-sztori. (am. sor.)15.00 Gyilkosság a hobbija. (am. sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? (am.sor.) 17.30 Borzasztó kedves család. (am. sor.) 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők (német sor.) 20.15 Columbo (am. krimisor.) 22.10 Quincy (am. sor.) 23.05 Kulturális magazin. 23.35 Túlóra. (am. horror.) 0.15 Borzasztó kedves család. 1.50 Ki itt a főnök? 2.20 Beszélgetés. 3.20 Robbanékony. 3.45 Gyilkosság a hobbija. 4.35 Jó idők, rossz idők. 5.10 Fiatalok magazinja.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel. 8.45 Colbyék. 9.35 Fiatal és nyugtalan. 10.20 Vádolok - Sötét bosszúálló. 1.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék. 13.05 Az ifjú Indiana Jones kalandjai. 13.55 Fiatal és nyugtalan (am.sor.) 14.40 Szomszédok (ausztrál sor.) 15.05 Colbyék. (am. sor.) 16.00 UFO (angol sci-fi-sor.) 16.55 5x5 - kvíz. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Kulcslyuk. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 A hegyi falu orvosa (német sor.) 21.15 Kérlek, jelentkezz! 22.15 Akut. 23.00 Újdonságok és történetek. 23.45 UFO. 0.35 Szomszédok. 1.00 Műsorismertetés.

KÖZLEMÉNY

GÉPÍRÁS
tanfolyam indul számítógép és irodagép kezeléssel.
Telefon: 27-800/15 (69901)

GÉPÍRÁS, titkárnőképző, valamint gyorsírás tanfolyamra jelentkezhet kedden, szerdán, csütörtökön 15-16 óráig a Szalai A. u. 9. I/103-ban. (152)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöldkártya", díjmentes átvizsgálással. Autófit Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

BLUE Tropical Night Club minden hétfőn nosztalgia club január 11-én sztárvendég: Zalatnay Sarolta. (4582)

BELLÁRIA Nyelvstúdió: nyelvvizsga előkészítő tanfolyamok. Kertváros, Laki u. 3. Telefon: 41-693. (111)

ÉRINTÉSVÉDELEM ellenőrzésére és minősítésére jogosító szaktanfolyamot indít a Pécs-Baranyai TIT. Jelentkezni a TIT Nyelviskolájában Felsőmalom u. 10. vagy a 24-782-es telefonon. (75)

A ZIPERNOWSZKY Károly Ipari Szakközépiskolában (Pécs, 48-as tér 2. sz.) lánghegesztő, ívhegesztő és védőgázas ívhegesztő tanfolyam indul. Előfeltétel: 8. ált. isk. végzettség, 18 életév betöltése. A tanfolyam tandíja: 10.000 Ft (két részletben fizethető). A tanfolyam a nemzetközi szabványoknak megfelelő két nyelvű bizonyítványt ad. Alakuló: 1993. január 12-én 15 órakor lesz. (76)

AZ EUROTOURS lehetőleg Pécs belvárosában, képviseleti irodának, üzlethelyiséggel rendelkező utazási irodát vagy más vállalkozót. Kiemelet jutalékot biztosítunk. Levélcím: Bp. 1054 Nagy Ignác u. 14. fax: 153-1916. (109)

GÉPÍRÁS tanfolyam indul a HE-PI Kft szervezésében január 18-án. Jelentkezni személyesen Pécs, Péter u. 10/2. illetve telefonon 24-362 18-13 óráig. (70)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás
Jókai u. 43.
Telefon: 26-382, 34-243
Dr. Várady A. u. 16. (70055)

ÁLLÁST KERES

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézővel állásajánlatot kérek. „Elf" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

Munkát vállalnék 4-5 órát du. lehet takarítás is. „Megbízható 70321" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70321)

A
HOTEL AGRO
a tél és minden ellenkező híresztelés ellenére változatlanul fogadja a vendégeket.
Tanfolyamok, továbbképzések, alapozó edzőtáborok részére kedvezmény.
7815 Harkány, Járó J. u. 1
Tel.: 72/80-408, *Fax:* 72/80-500
(71)

TELEPHELY KIALAKÍTÁSÁRA ALKALMAS 6500 m² TERÜLET A 6-OS FŐÚT MELLETT A PESTI IRÁNYBAN, ÖSSZKÖZMŰVEL ELADÓ
Kedvezményes vásárlási lehetőség!
Érdeklődni: **36-088** vagy **10-326** telefonon
(09)

Maradék padlószőnyeg vásár a SZUPIBAN.
Pécs,Engel J.u.1/2.
Tel:(72) 27-720

ÖN HIRDETETT MÁR NÁLUNK?
Dunántúli Napló · Dunántúli Napló · TV MAGAZIN

TALÁLKAVONAL
Szeretnél megismerkedni a környezetedben élő, veled egyidős emberekkel?
Ha szeretnél szórakozni, barátokat vagy szerelmet találni, hívd ezt a számot:
00 611 41 71 21
Egyszerű, bizalmas, jól működik.
És lehet, hogy megváltoztatja az életedet!
A telefonhívás ára percenként 180 Ft, a tartama maximum 8 perc
(94)

Energiatakarékos HŰTŐLÁDÁK
300 literes 35.000 Ft
150 literes 26.500 Ft
ISV Rt.
Szekszárd, Bartina u. 8. (Béla tér)
Árukiadás:
hétfő-csütörtök 8-15 óra
péntek 8-14 óra
Telefon: 74/12-101
(36)

A Pécsi Piac- és Vásárigazgatóság
PÁLYÁZATOT HIRDET
a Vásárcsarnokban lévő 6/B. számú 33,13m²-es alapterületű helyiség bérbevételére.
– A helyiség virágboltként üzemeltethető
– A használatbavételi díj alapösszege 10.000 Ft/m²
valamint a vásártéren lévő II/8-as sz. 15m²-es alapterületű pavilon bérbevételére
– A használatbavételi díj alapösszege 6000 Ft/m²
– A pályázaton történő részvétel feltétele mindkét egységnél 10.000 Ft befizetés a tárgyalás megkezdése előtt
– A pályázattal kapcsolatban érdeklődni az Igazgatóságon lehet Telefon: 36-700, 24-313
– A pályázati tárgyalás helye és időpontja:
Piac- és Vásárigazgatóság klub helyisége
(Pécs, Bajcsy-Zs. u. 25. sz.)
1993. január 22. péntek 8 óra
(123)

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
id. STUDER GYÖRGY
87 éves korában december 15-én elhunyt. Saját kívánsága szerint szűk családi körben eltemettük.
A gyászoló család
(69702)

Mély megrendüléssel és fájó szívvel tudatjuk, hogy
HETESI IMRE
ny. alezredes
1992. december 25-én 60 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 15-én 15 órakor lesz a pécsi központi temető nagytermében. Minden külön értesítés helyett.
A gyászoló család
(4953/T)

Otthonunkban elhunyt
RENHARDT JÁNOSNÉ
Balogh Ilona
Pécs, Mészkemence u. 4. szám alatti lakos. Hamvasztás utáni búcsúztatója 1993. január 15-én.
Ágoston téri Szoc. Otthon lakói, dolgozói
(4492/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és édesanyánk
VARGA JÓZSEFNÉ
Blummer Gizella
46 éves korában elhunyt. Temetése január 15-én 13 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából.
A gyászoló család
(4986/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamám és kedves rokon
FEJES JÁNOSNÉ
Tóth Irén
61 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 14-én 14 órakor lesz a központi temető kápolnájában.
Gyászolják férje, fiai, unokái és a széleskörű rokonság.
(62862)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
VINCZE LAJOSNÉ
a Gépíró és Gyorsíró Szakiskola dolgozója 1992. december 23-án elhunyt. Temetése 1993. január 13-án 1/2 13 órakor lesz a központi temetőben.
Búcsúzik tőle az iskola minden dolgozója.
(129)

Mély fájdalommal tudatjuk rokonainkkal, ismerőseinkkel, barátainkkal, hogy szeretett férjem, édesapánk
HORVÁTH DEZSŐ
rövid szenvedés után 48 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 19-én 13.30 órakor lesz a központi temető kápolnájában.
A gyászoló család
(4984/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédapánk
FARKAS GÉZA
73 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója január 15-én 15 órakor lesz a kővágószőlősi templomban.
A gyászoló család
(69774)

Fájdalommal tudatjuk, hogy
BEDEKOVITS JÁNOS
77 éves korában 1993. január 1-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 14-én 13 órakor lesz a központi temető kápolnájából.
A gyászoló család
(62861)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédikénk
FODOR MARGIT
(Magyar néni)
83 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 14-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.
A gyászoló család
(73071)

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesapánk, szeretett nagypapánk, dédapánk, apósunk, rokonunk
MÁRFAI ISTVÁN
(Gém utcai lakos)
vasdiplomás kántortanító
89. életévében rövid betegségben dolgos két keze, jóságos szíve örökre megpihent. Temetése január 13-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emléke szívünkben örökké él.
A gyászoló család
(69771)

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek
VÉRTES JÁNOS
temetésén. Külön köszönet a Kertészeti és Parképítő Vállalatnak, a kővágószőlősi iskola dolgozóinak és a Gazdakörnek.
A gyászoló család
(62866)

Köszönetet mondunk mindenkinek, aki
özv. KLAJBÁR FERENCNÉ
temetésén részvételével fájdalmunkban osztozott.
Gyászoló család
(4993/T)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk
MEGYERI JÁNOSNÉ
Kövér Mária
temetésén megjelentek, fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család
(4585)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk
KERTÉSZ JENŐ
búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és igaz szívvel osztoztak fájdalmunkban.
Gyászoló családja
(62853)

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromos szerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

JÓL eladható termékekhez forgalmazókat keresünk, előadás keddenként Pécs, Köztársaság t. 5. 17.30 órakor Gregor. (66210)

FELVÉTELRE keresünk két élelmiszeripari üzem irányításához üzemvezetőt. Az állás betöltéséhez szakipari felsőfokú végzettség, valamint jogosítvány szükséges. Érdeklődni: 72/27-056-os telefonon. (72)

SOK szabadidővel rendelkező fiataloknak ajánlunk üzletkötői munkát. Jelentkezés önéletrajzzal „N° 1" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70345)

ÁRUSÍTÓ pavilonok értékesítésére munkatársakat keresünk jutalékos rendszerben. Hasonló tevékenységben szerzett gyakorlat, vállalkozói igazolvány előny. A jelentkezést rövid szakmai életrajzzal „Pavilon" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73039)

FŰTÉSSZERELŐ, épületlakatos, gázszerelő felvétel. „Január 70540" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70540)

OSZTRÁK érdekeltségű magyar Kft másodállásban is végezhető munkára keres legalább középfokú végzettséggel és sok szabadidővel rendelkező férfiakat és nőket. Levélcím: Taszár Pf.: 13. (72589)

Jégtánchét

A héten Helsinkiben megrendezésre kerülő műkorcsolya és jégtánc Európa-bajnokságon a FÁK-köztársaságok már önálló színekben szerepelnek. A sportági nagyhatalomnak számító oroszoknál sok fiatal kapott helyet a csapatban, csak a *Maja Uszova, Alekszandr Zsulin* jégtánckettős számít „veteránnak". A férfiaknál *Alekszej Urmanov, Oleg Tatarov* és *Roman Jekimov* lép jégre, a nőknél *Marija Butirszkaja* és *Olga Markova* kapott bizalmat, a párosoknál a *Jelcova-Buskov*, a *Siskova-Naumov* és a *Tobis-Szmirnov* trió szerepel, jégtáncban Uszováék mellett a *Grisuk-Platov* és a *Krilova-Fjedorov* kettős képviseli az orosz színeket.

Birkózás

A Pécsi Sportiskola felvételt hirdet a birkózó szakosztálya számára. 10–14 éves fiúk jelentkezését várják. Érdeklődni a helyszínen, a Pécs, Tüzér u. 1–3 sz. alatt lévő edzőteremben minden nap 16 órától 17.30-ig, illetve a 10–695-ös telefonszámon lehet.

Mansell makacs

Az IndyCar világába átrándult Forma–1-es autós világbajnok, *Nigel Mansell* újból megerősítette, hogy nem áll szándékában visszatérni sikerei színhelyére, a Forma–1-es cirkuszba 1994-ben sem.

A brit pilóta azzal indokolta a döntését, hogy a csúcson, azaz világbajnokként kellemes érzéssel mondott búcsút. Három Forma–1-es istállótól is kapott ajánlatot, de ezek egyikével sem foglalkozik komolyan.

Magicot vádolják

Magic Johsont, az amerikai profi kosárlabda bajnokság (NBA) tavaly visszavonult sztárját hivatalosan vádlottként nevezték meg abban a polgári perben, amelyet egy magát *Jane Doe* néven feltüntető hölgy indított. Johnsont azzal vádolja a hölgy, hogy szerelmi együttlétük alkalmával a kosárzseni AIDS-vírussal fertőzte meg. Magic mindeddig *Richard Roe*-néven szerepelt az aktákban, azt azonban nem tagadta, hogy egy alkalommal valóban közelebbi kapcsolatba került a hölggyel. A hölgy igazi neve sem Jane Doe, a „titkosításnak" a bíróság a személyi szabadság védelmének érdekében adott helyt. A barcelonai Drem Team kapitánya saját névváltoztatását azzal indokolta, hogy a hölgy a perrel nevének meghurcolását kívánja elérni. Johnson az ügy kapcsán kijelentette, hogy 1990 júniusában még nem is volt fertőzött, és ha igen, ő akkor sem tudott róla. A HIV-vírust hordozó szupersztár mégis név szerint került vádlottként a perbe, amelyben „Jane Doe" 2 millió dollárt követel.

Nemes gesztus

Nemes gesztussal növelte népszerűségét a nehézsúlyú ökölvívó világbajnok, *Riddick Bowe*. Az amerikai bokszoló 200 darab, összesen 10 000 dollárt érő jegyet ajánlott fel hátrányos helyzetű gyermekeknek február 6-i világbajnoki összecsapására, amelyet *Michael Dokes* ellen vív a Madison Squae Gardenben.

Három hónapig vacillált, mielőtt bejelentette

„Nem menekülök a süllyedő hajóról"

Kónyát nem lehetett jobb belátásra bírni, visszavonult

Kónya Mihály, a PMSC labdarúgója befejezte. Csak 30 éves, lehetne még néhány szezonja az NB I-ben. De most már nem lesz. Bármennyire is próbálták jobb belátásra bírni a piros-fekete klub vezetői, a játékos hajthatatlan maradt.

Vagyis vége. Körülbelül 20 esztendőt lehúzott a PMSC-ben, a PEAC – másfél évig volt ott, amikor a főiskolára járt – mellett ez volt a másik klubja. S ami még a pályafutásához tartozik: játszott 201 NB I-es mecscset, azokon rúgott négy gólt, háromszor kiállították, tagja volt a kupagyőztes és az ezüstérmes csapatnak.

A két évtizedet persze nem lehet az egyik pillanatról a másikra elfelejteni. Ezért is vacillált 3 hónapot, hogyan döntsön. Végül is elhatározta a visszavonulást.



– A focit is abba kell egyszer hagyni. Ez most következett be nálam. Az oka pedig: olyan lépés előtt állok, ami meghatározhatja nemcsak az én, hanem az egész családom jövőjét. A mostani döntésem nagy perspektívát nyit meg előttünk, hiszen családi vállalkozás a miénk. Egy éve vagyok ezzel a céggel kapcsolatban, eddig lehetett futballozni is, meg vele is foglalkozni. Most azonban már többet kell utazni, nemcsak Pécshez köt a munkám, mint korábban. Márpedig utazni, edzeni, meccseket játszani – ez nem megy egyszerre. Ennyit nem lehet összeegyeztetni – mondja Kónya.

Mindig is szeretett egyszerre több lábon állni, nemcsak a futballra alapozni. Ezért végezte el a főiskolát, ezért vett üzlethelyiséget Pécs belvárosában – ami most ki van adva –, ezért kapott bele ebbe az új vállalkozásba az Amway nevű amerikai cégnél.

Tiltakozik az ellen, hogy valaki rásüsse a bélyeget: menekül a süllyedő hajóról. Szerinte az nem kapott léket, vagyis az őszi szereplés után nincs még veszve semmi. Nem akarja alacsonyabb osztályú csapatban folytatni, nem levezetni akar. Egyszerűen abbahagyja. Most, hogy amúgy is volt két hét szünet, nem hiányzott neki a foci. Hogy fog-e a továbbiakban? Persze, amin nem is lehet csodálkozni két évtizedes játékospályafutás után. Szerintem látjuk még viszont őt labdát rúgni. ha máshol nem, hát kispályán . . .

Horváth László

Ismét Söldenben az úszóválogatott

Tizenötödször indult magaslati alapozó edzőtáborba az ausztriai Söldenbe a magyar úszóválogatott. Az elutazás előtt a csapatot vezető *Hauer Péter*rel beszélgetett az MTI munkatársa:

– Kik kelnek útra?

– Gyakorlatilag a barcelonai csapat valamennyi itthon tartózkodó tagja, kiegészülve néhány tehetséges fiatallal – mondta. – Tizenkét úszó kezdi meg a gyakorlást Söldenben: *Darnyi Tamás, Egerszegi Krisztina, Rózsa Norbert, Czene Attila, Güttler Károly, Horváth Péter, Szabados Béla, Zubor Attila, Juhász Gábor, Ágh Olivér, Kisgergő László* és *Kollár Miklós* az utazó keret. Az ifjúságiak közül Zubor és Juhász EB- aranyat nyert korosztályában, így került a legjobbak közé, Kisgergő és Kollár pedig a Spartacusban bontogatja szárnyait. Négy edző – *Széchy Tamás, Kiss László, Danka Péter, Turi György* – és a gyuró *Baranyai István* tevékenykedik majd Ausztriában a válogatottakkal.

– Öt hónapnyi kihagyás után hogyan készülnek a legjobbak az újrakezdésre?

– A szakvezetők véleménye szerint Barcelona egy hosszú menetelés végét jelentette, ezért kaptak ilyen nagy vakációt a válogatottak. Az előírás szerint csak Söldenben kezdődik a rendszeres edzésprogram, de például Darnyi és Egerszegi is úszik már legalább egy hónapja, mert hiányzott nekik a mozgás. A keret nagyobbik része már szinte hazajár ebbe a táborba, ahol ideális körülmények között folyik az alapozás. A fiatalok nagyon várták az indulást, mert számukra megtiszteltetés a világ legjobbjainak társasága.

– Okozott-e valami gondot Darnyi klubcseréje?

– Semmit. Darnyi Tamás a válogatott keret tagja és továbbra is Széchy Tamás az edzője.

– Mikor érkeznek haza Ausztriából és mi a további program?

– A magaslati alapozás január 9-től 23-ig tart. Utána – amennyiben sikerül megteremteni az anyagi alapját – néhányan elindulnak a párizsi VK-versenyen, majd rövid hazai felkészülést követően a nagy sikerek színhelyére, az ausztráliai Perth-be utaznak edzőtáborba.

– Egyik versenyző sem szándékozik kihagyni a nyári sheffieldi EB-t?

– Eddig ilyenről nem esett szó. A legjobbak úgy nyilatkoztak, hogy Angliában tovább szeretnék gyarapítani éremgyűjteményüket – fejezte be nyilatkozatát Hauer Péter.

Katarina Witt visszatérése

Katarina Witt, „a keletnémet szocializmus legszebb arca" visszatér az amatőrök közé, indulni akar a lillehammeri téli olimpián, ám az irigyek máris kétségbe vonják, hogy a négyszeres világbajnok, hatszoros Európa-bajnok és két olimpiai arany birtokosa képes lesz-e megállni helyét akár a német bajnokságon. Évek óta a technika dominál a kifejezőerő helyett, s Katarina Witt a hat hármas ugrásból fénykorában is csak hármat tudott produkálni – mondják a fanyalgók.

A Nemzetközi Korcsolyázó Szövetség (ISU) február 12-én dönt Katarina Witt „visszaamatőrizálási" kérelméről, de az ISU főtitkára, *Beat Häsler* nem lát akadályt. Szó van arról is, hogy a svájci piruettkirálynő, *Denise Biellmann* is kérelmezi az amatőr státust.

Katarina Witt a nyáron akar hozzákezdeni a felkészüléshez, visszatér a régi sikerek kovácsához, a legendáshírű chemnitzi edzőnőhöz, *Jutta Müller*-hez.

– Kemény munka következik, Kati nem élhet meg a korábbi dialokból, nem léphet fel azzal 'a jelszóval, hogy jöttem, láttam, győztem. Úgy vélem, jó lesz az együttműködés, mégha időközben Kati nővé cseperedett is, belőlem meg nagymama lett – nyilatkozta a német lapoknak Jutta Müller, aki nem szívesen látott edző a mai német jégvilágban. Túlságosan kötődött az NDK-rendszerhez, de Katarina Wittet is megvádolták már azzal, hogy voltak belügyes kapcsolatai.

Katarina Witt erőnléti edzéseit a brit *Frank Dick* vezeti majd. Ő segítette olimpiai győzelemhez *Linford Christie*-t Barcelonában, de két éven át *Boris Beckert* is fitté varázsolta. A koreográfia kidolgozásában a kanadai *Sandra Bezic* segédkezik.

Sandra Bezic tervezte a „Carmen on Ice" (Carmen a jégen) című film koreográfiáját: Katarina Witt a nyolcvanas évek végén ezzel a filmmel vált meg az amatőrök világától, de az albertville-i olimpiáról amerikai tv-kommentátorként is jelentkezett. Milliomos. „Rendelkezem bizonyos szabadsággal, független vagyok a funkcionáriusoktól. Anyagilag jól megy a sorom, jó reklámszerződéseim vannak" – nyilatkozta a 27 éves Witt bejelentése után.

A Bild című lap táblázatot is közölt az utóbbi évek „nagy visszatérőiről", többségük felett nem szállt el az idő. *Mark Sptiz, Ben Johnson, Björn Borg*, vagy *Muhammad Ali* csak kínlódott ugyan, de *Irina Rodnyina*, aki 1978-ban a jég helyett az anyaságot választotta, 1980-ban már olimpiai aranyat nyert.

Gatien nélkül a franciák Pesten és Karlsruhében

Megérkezett a franciák nevezése a Nemzeti Sportcsarnokban kedden (17 ó) megrendezésre kerülő Magyarország – Franciaország férfi asztalitenisz Szuper Liga mérkőzésre. Eszerint a gallkakasos gárda *Olivier Marmurek, Damien Eloi* és *Patrick Chila* összeállításban szerepel, tehát nincs az együttesben a világsztár *Jean-Philippe Gatien*.

A franciák olimpiai ezüstérmese azonban nemcsak a budapesti csapatból hiányzik, hanem távol marad a Karlsruhében a 3. Európai Nemzetek Kupája mérkőzéssorozattól is (január 15-17.).

Az indoklás szerint, a kitűnő játékos Barcelona után hosszabb ideig „vakációzott", elmaradt a felkészülésben, és gyengébb formája miatt nem akar asztalhoz állni.

Ugyancsak távolmarad a nyolc ország válogatottját felvonultató találkozótól (a résztvevők között 105 ezer dollárt osztanak ki) a háromszoros egyéni Európa-bajnok svéd *Mikael Appelgren* is. A skandinávoknak mégsem fő a fejük az összeállítást illetően, mert a világ- és Európa-bajnok csapattag, *Erik Lindh* foglalja el a helyét, az olimpiai aranyérmes *Jan-Ove Waldner* és a világbajnok *Jörgen Persson* mellett.

Az eddigi két kupasorozaton győztes házigazda németek is kijelölték válogatottjukat. A tavaly egyéni Európa-bajnokságot nyert *Jörg Rosskopf* mellett *Steffen Fetzner* és *Peter Franz* igyekszik nyerni ezen a rangos tornán, és ezzel „mesterhármast" elérni.

Karlsruhében egyébként az A-csoportban Svédország, Franciaország, Belgium és Hollandia, a B-ben Németország, Ausztria, Anglia és Csehország vív körmérkőzést, amelyet az elődöntő, illetve a döntő követ.

A tét kétszázezer forint

„Kim Top Line fiatal tehetségek gálája" nevet viseli az a fedettpályás tenisztorna, amelyet január 9. és 17. között bonyolítanak le Budapesten, a Vasas szervezésében. A viadalon öt számban mérhetik össze tudásukat a versenyzők, a felnőttek mellett az utánpótlás korosztály képviselői is pályára lépnek.

Körmöczy Zsuzsa szakosztályelnök elmondta, hogy a Kim Top Line támogatásával harmadszor rendeznek tornát. A felnőtt számokat a Pasaréti úti sporttelepen, a korosztályos versenyeket pedig a Folyondár utcai sportcsarnokban bonyolítják le.

A versenyt 200 ezer forinttal díjazzák, a férfi és a női egyes legjobbjai között 100-100 ezer forintot osztanak szét. A győztesek 24 ezer forinttal gazdagodnak, míg a döntő vesztesei 17 ezer forintot kapnak. A legjobb fiatalok tiszteletdíjakat vehetnek át.

A férfiaknál *Noszály Sándor* (RO-TE) az első kiemelt, őt *Barátosi Levente* (Vasas) követi, míg a nőknél *Gáspár Petra* (Vasas) került az első, *Kuti Kis Rita* (Balatonboglári SC) pedig a második helyre.

Az elődöntőket január 16-án délután, a finálékat pedig másnap délután rendezik meg a Pasaréti úti sportcsarnokban.

„Gazdagodik" a FIFA

Csak néhány kérdésben hozott döntést az Európai Labdarúgó Szövetség (UEFA) végrehajtó bizottsága. Így a jelenleg 37 tagállamot számláló szervezet Fehéroroszországot és Örményországot ideiglenesen felvette, mig Horvátország, Grúzia, Oroszország, Szlovénia és Ukrajna teljesjogu tagságáról csak a FIFA legközelebbi kongresszusa után döntenek. Jugoszlávia visszavétele kizárt – közölte az UEFA szóvivője.

Amint az már ismert, az isztambuli ülésen elhatározták, az 1996–os Európa–bajnokság döntőjében 16 csapat vehet részt, s eddig csak a házigazda angolok kapták meg az engedélyt, hogy nem kell majd selejtezőt játszaniuk. A címvédő dánok selejtező nélküli részvételéről csak a jövő évben hoznak döntést. Nem került szóba az a javaslat, hogy az UEFA Kupában a BEK-hez hasonlóan a legjobb nyolc közé jutott együttesek két négyes csoportban játszszanak tovább, majd a legjobbak mérkőzzenek az első helyért. Erre vonatkozólag még ki kell dolgozni a végleges lebonyolítási tervet. A német szövetség 75 ezer márka kárpótlásban részesül, mert az országukban idén nyáron lebonyolitott ifjúsági (18 éven aluliak) Európa-bajnokság nagy ráfizetéssel zárult.

NOB–FIFA kompromisszum?

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) és a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) rövid időn belül megoldást kíván találni az olimpiai játékokon szereplő labdarúgás legégetőbb problémáira – közölta a FIFA, miután *Joao Havelenge* elnök és *Joseph Blatter* főtitkár a NOB elnökével, Juan Antonio Samaranch-csal találkozott Zürichben.

A két szervezet vezetőinek tanácskozásán Samaranch a FIFA segítségét kérte abban, hogy az eddigi nemzetközi előírások ésszerű változtatásával járuljanak hozzá az olimpiai labdarúgás színvonalának emeléséhez.

A NOB javasolja, hogy a FIFA vizsgálja felül az olimpiai részvételről szóló életkor-szabályt, amely eddig csak a 23 éven aluli játékosok pályára lépését engedélyezte az ötkarikás játékokon.

A korhatár mellett a NOB azt sem tartja a sportág olimpiai népszerűségét emelő megoldásnak, hogy a FIFA-szabályzat értelmében a világbajnoki mérkőzéseken szereplő labdarúgóknak az olimpia csak „tiltott gyümölcs" lehet. Amennyiben a FIFA felemelné a részvételi korhatárt, abban az esetben a NOB hajlandó arra, hogy érdemben tárgyaljon a női-labdarúgás olimpiai felvételéről, akár az 1996-os atlantai játékokra is.

A FIFA vezetői tolmácsolták Samaranch elnöknek az amerikai olimpiai kongresszus javaslatát, amelyben a világszerte mind népszerűbb teremlabdarúgás felvételét indítványozzák az olimpiai sportágak táborába.

Új DN SPORT

A Sport TV mai műsora

18.30. Női kézilabda Magyar Kupa: PMSC – Dunaferr. **18.50.** Női kosárlabda BEK: PVSK-Co-Order – Dinamo Kijev. **19.05.** Férfi kézilabda NB I.: PMSC – Győri ETO. **19.25.** A PMSC férfi kézilabdázói a Rigóder vendéglőben. **19.35.** Férfi kézilabda Magyar Kupa: Siklósi Pelikán – Győri ETO. **19.50.** Női kosárlabda NB I.: PVSK-Co-Order – Szarvas. **20.10.** Műsorzárás. Fogható Pécs kábelrendszerein (kivéve Konzum). A Sport TV telefonszáma: 29-798.

Úszó világcsúcs

A német *Franziska van Almsick* révén új világcsúcs született a női 200 méteres gyorsúszásban a Pekingben zajló rövidpályás Világ Kupa-verseny során. A 25 méteres medencében megrendezett viadal csúcsa 1:55,84 perc, ami 0,51 másodperccel jobb a régi rekordnál, amelyet a keletnémet *Brigit Meineke* tartott 1983 óta.

Tíz fős futballcsapatok?

Franz Beckenbauer, a Bayern München alelnöke, a világbajnokságot nyert német labdarúgó válogatott egykori szövetségi kapitánya érdekes javaslattal állt elő.

Azt szorgalmazza, hogy a csapatok létszámát csökkentsék tíz főre. Szerinte a pályák nem elég nagyok ahhoz, hogy egyszerre 22 futballista legyen játékban.

TOTÓ

1. Atalanta – Roma	3-1	1
2. Foggia – Inter.	1-3	2
3. Lazio – Brescia	2-0	1
4. Milan – Cagliari	1-0	1
5. Parma – Genoa	1-0	1
6. Pescara – Ancona	4-3	1
7. Sampdoria – Juventus	1-1	x
8. Torino – Napoli	0-1	2
9. Udinese – Fiorentina	4-0	1
10. Cesena – Ascoli	1-2	2
11. Andria – Piacenza	0-0	x
12. Lecce – Bologna	3-0	1
13. Pisa – Reggiana	0-1	2
Pótmérkőzés		
14. Modena – Venezia	2-0	1

Mai sportműsor

KORCSOLYA. VIKOMISZ Kupa, rövidpályás országos utánpótlás-verseny, Pécs, városi műjégpálya, 12.00.

Kosárlabda

A kimaradt ziccerek bosszúja

MAFC – PVSK 87-83 (76-76, 42-36)

NB I. férfiak, A-csoport. Pécs, városi sportcsarnok, 300 néző. V.: Misura, Valovits. **PVSK:** Milovidov 24, Sipos 12/3, Haszjanov, Völgyi 24/9, Kovács 17. Csere: Bán, Miklóssy 6, Séra. Edző: Varga Ferenc.

Már 17 pont is volt a különbség a két csapat között, ennyivel vezetett a MAFC a 13. percben. Az, hogy a PVSK ilyen hátrány után hosszabbítást csikart ki, csak azok szemében lehet bravúr, akik nem látták a mérkőzést. Ugyanis a vasutasok győzelmet engedtek ki a kezükből.

A meccset szerencsére idejekorán fel nem adó PVSK fokozatosan feljavulva, a 31. percben egyenlített (61-61). Innen kezdve itt is esett egy kosár, ott is. Közben a MAFC csapatkapitánya, az iráni *Armaghani* kipontozódott, de alig akart lemenni a pályáról. Összejött az öt személyi hibája *Miklóssy*nak is, neki is le kellett ülnie a kispadra. Később *Kovács*nak is.

76-74-re vezetett a PVSK, amikor több gyermeteg hibája után, 3 másodperccel a vége előtt *Forrai* két bűntetőhöz jutott, be is dobta mindkettőt, ezzel lett hosszabbítás.

A repetázást jobban bírta idegekkel a MAFC, ezzel nyert. No meg azzal, hogy a PVSK pont egy tucat, azaz 12 olyan ziccert hagyott ki, amelyekből legalább 11-et illik értékesíteni.

Haszjanov, a pécsiek irányítója már eleve sérülten kezdett (hátizomhúzódással jött vissza a karácsonyi-szilveszteri szabadságról), az első félidőben nem is szerzett kosarat, a másodikban pedig be sem szállt egy pillanatra sem. Pedig az egészséges és jó Haszjanov nagyon hiányzott.

A MAFC legjobb dobói: Forrai (37/15), Gyerjugin (16) és Armaghani (14) voltak.

Varga Ferenc:– A ziccereket be kell dobni . . . **H. L.**



Völgyi itt is ziccerezhet . . . **Fotó: Proksza László.**

Siófok – Pécsi PTSE 78-74 (69-69 . 38-34)

NB I. B-csoport, férfiak. Pécs, városi sportcsarnok, 100 néző. V.: Bacsfay, Vasvári. **PPTSE:** Varasdi 10, Kriksciunas 20, Juska 20/3, Ilcsik 3/3, Kövecses 4. Cs.: Gáspár, Richter 8/6, Priger 9. Edző: Rabb József.

Fordulatokból nem volt hiány az év első mérkőzésén. Postás-rohamokkal indult a találkozó, hamarosan 9 pont volt a pécsiek előnye. Aztán magához tért a Balaton-parti gárda is, fokozatosan följöttek, így 4 pontos hazai előnnyel vonulhattak a csapatok az öltözőbe.

Szünet után fordult a kocka, a vendégek rohanták le olyan tempóban a pécsieket, mintha ettől a két perctől függne az életük. Így lett pillanatok alatt a négypontos hazai előnyből ötpontos hátrány. Igaz, ehhez a siófokiak lelkesedésén kívül óriási pécsi hibák, eladott labdák és kihagyott ziccerek is kellettek.

Aztán újra a PPTSE kezdeményezett, és már úgy tűnt, meg is lesz a mecss, amikor újra előjöttek a korábbi hibák, majd a mezőny legjobbjának, Kriksciunasnak a kipontozódása után az utolsó másodpercekben sikerült a vendégeknek a döntetlent kiharcolni.

A hosszabbításban a Postás a litván vendégjátékos nélkül nem talált magára, így a Siófok a sírból visszahozva a találkozót szerezte meg a két pontot.

A Siófok legjobbja *Szafranov* (20) és *Dodeusz* (19) volt.

Rabb József: – Egy már megnyert meccset engedtünk ki a kezünkből. Ennyit nem az NB I-ben, de a legalacsonyabb osztályban sem lehet hibázni, mint amit egy-két játékosunk művelt. **Sz. Zs.**

Amerikai sportsztori-rangsor: 1992

Az Egyesült Államokban a sportújságírók azokat az amerikai vonatkozású sportsztorikat is rangsorolták, amelyekben nem feltétlenül az aranyérem, vagy egy fantasztikus világcsúcs jelentette az „üdvözülést". A 92-es év amerikai sportsztori-krónikájában természetesen igazi világszenzációk vitték a pálmát, ezért az „elismerésért" azonban nem mindig a sportpályán kellett megküzdeni. A rendhagyó rangsorban a profi ökölvívás és az amerikai profi kosárlabda bajnokság (NBA) eseményei mellett a baseball és az egyetemi sportok jutottak főszerephez.

A sportsztori-rangsor élére a profi nehézsúlyú ökölvívás pörölykezű exvilágbajnoka, *Mike Tyson* került. A kitüntető címet ezúttal nem ringbeli teljesítményével érdemelte ki a „bikanyakú vasember".

Tysont Indiana állam bírósága március 26-án hat évi börtönbüntetésre ítélte, mert egy szállodai szobában „erőszakoskodott" a szépségkirálynő-jelölt *Desiree Washington*nal. A világ legismertebb „cukrosbácsija" fellebbezett, így még reménykedhet a törvényszolgák megértésében. A szorítóban nem bizonyíthatott, de a „sztori-arany" az övé . . .

A második helyre *Fay Vincent*, az amerikai baseball liga képviselője „futott be", miután a baseball csapatok tulajdonosai elsöprő többséggel szavaztak a legnépszerűbb sportág „misszionáriusának" eltávolítása mellett. Vincent szeptember 7-én jelentette be, hogy lemond tisztségéről.

A harmadik helyet a *Dream Team* érdemelte ki barcelonai diadalmenetével. Az NBA-sztárokból összeállított kosárlabda-álomcsapat kivételes tudása előtt fejet hajtott a világ. A sporttörténeti bemutató, amit a labdazsonglőrök a katalán fővárosban mérkőzésről-mérkőzésre „megrendeztek", az amerikai szenzációk között „csak" bronzérmet ért.

A Dream Team csapatkapitánya, az AIDS-vírussal fertőzött *Magic Johnson* visszatérésével, majd végleges visszavonulásával a rangsor negyedik helyére került, hajszálnyira lemaradva az általa irányított olimpiai álomcsapattól.

A további helyezéseken a baseball és a kosárlabda osztozott. Az amerikai baseball nemzeti ligájának győztese, a Toronto Blue Jays végzett az ötödik helyen. *Larry Bird* visszavonulása, a Chicago Bulls NBA-győzelme, valamint a Duke Blue Devils egyetemi bajnok kosárlabdacsapata került az 5-8. helyre a sportsztori-rangsorban.

Külföldi futballisták próbajátékon a PMSC-nél

Megkezdődött külföldi játékosok téli próbajátéka a PMSC NB I-es labdarúgó csapatánál. Hárman már megérkeztek, legalább kettőt még várnak.

Aki már Pécsett van: egy-egy kapus, illetve csatár az ukrán Karpati Lvovból. A kapuvédő *Szergej Csaban*, 32 éves, 188 cm magas, a lvoviak első számú kapuvédője volt, mígnem fiatalabb kollégája kiszorította a kezdő 11-ből. Ahová most nem tud visszakerülni. Márpedig a kispadi ücsörgés helyett inkább védeni szeretne. A csatárt *Roman Tolocsko*nak hívják (25). Van még egy harmadik próbajátékos is: *Azoitei Catain* (24), aki hamar megkapta Újmecsekalján a könnyebben kimondható Kati becenevet. Kolozsvárról jött, a román első ligában 6. helyen álló ottani együttesben rúgdosta a gólokat, az ősszel számszerint ötöt. Ott kölcsönben van, korábban a Baie Mare-ban futballozott. Hívták a holland első ligába is, de amire Romániában beszerezte a papírokat, addigra december 31-ével lejárt Hollandiában az átigazolási időszak. Center poszton használható.

Mindhárom futballistáról az első benyomások kedvezőek, simán befférnének a PMSC első csapatának keretébe.

Várhatók Nyitráról a hét közepén szlovákok is. Még nem tudni, kik futnak be, még az is lehet, hogy visszajön *Masik*, mert összekülönbözött az edzőjével, amiért lecserélte.

(horváth)

545 dollár gyorssegély

Az 1990-es olaszországi Mondiale megleptéscsapata volt Kamerun futballválogatottja. A „Szelidíthetetlen Oroszlánok" akkori remek támadója, *Roger Milla* manapság már szakvezetőként tényked ik.

Dolga azonban nem éppen egyszerű. A Zaire elleni vb-selejtezőre készülő kameruniak szövetségi pénztárcája enyhén szólva üres. Az említett kvalifikációs csata előtti összetartás lakóhelyéül egy yaoundei szállót szemeltek ki.

Kényszerűségből más szállóba költöztek, egyszersmind Milla kifakadt:

– Képtelenség, hogy egy egyszerű üveg ásványvízért 72 amerikai centnek megfelelő összeget követeltek meg tőlünk – füstölgött Milla.

A vészes pénzínséget persze a kameruni sajtó is „felkapta". Hírek jelentek meg a gondokról, és a sportminiszter, *Bernard Massoua* hirtelenjében 545 dolláros gyorssegélyt folyósított az „oroszlánok" címére. Ez édeskevés, ám a miniszter tettéről értesülvén *Thomas Tobbo Eyoum*, a kameruni parlament egy feltehetően futballkedvelő tagja részt vállalt a kifizetetlen szállodai számlák rendezésében, majd 3600 dolláros csekket adományozott Milláék javára.

Alakulgat az U.S. Cup

Ha lassan is, de alakulgat az 1993-as nagy futballtorna műsora. Az Egyesült Államok városaiban szuperklasszis válogatottak lépnek gyepre. Volt világbajnokok (Brazilia, Anglia, Németország) igyekeznek majd egymás életét megkeseríteni, és persze móresre tanítani az USA csapatát is, amely az 1994-es vb-döntő házigazdája.

Az U.S. Cup '93 műsorát az Egyesült Államok – Brazilia csata nyitja, június hatodikán a New Havenben lévő Yale Bowl lesz a színhely. Rá három napra az amerikaiak folytatják a sort, Angliával mérkőznek Foxboro városában.

Tizedikén brazil – német „rangadó" lesz egy olyan városban, amit a torna rendezői sem ismernek, eddig nem döntöttek a színhelyről. Június 13-án az amerikaiak a németekkel futballoznak, hogy hol, erről sincs még döntés. Tizenkilencedikén a Németország – Anglia 90 perc zárja a rendezvényt Detroitban.

Angol ellenőrzés alatt a futball-huligánok

Egy különös szervezet vezetője az angol *Adrian Appleby*. Beosztottai angol létükre az egykori NDK hadseregének egyenruháját viselik, amit német kollégáiktól kaptak ajándékba. Munkájuk pedig nem más, mint a labdarúgó mérkőzésekre látogató renitens szurkolók szemmel tartása, illetve kiszűrése.

A hivatalosan 1992-ben alapított szervezet (NCIS) tagjai állandó kapcsolatban állnak 93 rendőrállomással Anglia és Wales területén. Azok a magukról megfeledkezett rajongók, akik bármilyen incidensbe kerülnek társaikkal, azonnal bekerülnek az NCIS nyilvántartásába képpel és szöveggel. Jelenleg 6000 huligán adatai találhatók meg a labdarúgó-rendőrség számítógépeiben.

A kedvenc csapatukat külföldre is elkísérő szurkolókról az NCIS azonnal tájékoztatja az illető ország hatóságait. Különös figyelemmel kísérnek 78 huligánt, a „kemény mag" tagjait, akik szinte állandó részesei a rendbontásoknak. Ennek a kapcsolatnak köszönthető, hogy a svédországi Európa-bajnokság előtt a svéd rendőrség 24 „rajongót" kiutasított az országból, mielőtt azok bármit is tehettek volna.

– Sajnos, a legtöbb országban még nincsenek felkészülve azokra a problémákra, amelyekre számíthatnak – nyilatkozta Appleby. – *A nacionalizmus és a sovinizmus ugyanis egyre terjedőben van Nyugat-Európa szerte és ez a melegágya a verekedéseknek. Ezeket a szurkolókat nem a sport érdekli, csak az alkalom az újabb provokációra, botrányokozásra.*

Appleby elképzelése szerint hasonló szervezet felállítása szükséges lenne minden országban, következő lépésként pedig európai összefogás megteremtése a cél.

Az NCIS-nek most az 1994-es, az Egyesült Államokban megrendezésre kerülő labdarúgó világbajnokság ad feladatot. A londoniak már most gondolkodnak a huligánok kizárásának lehetőségén.

– Sajnos, a repülőjegyek annyira olcsók, hogy a szurkolók könnyen hozzájuthatnak, így valószínűleg tömegével utaznak majd az USA-ba, mint annak idején Olaszországba – mondta az NCIS főnöke.

Az 1990-es világbajnokság ideje alatt egyébként 247 brit szurkolót küldtek haza, nagyrészük még a stadionok közelébe sem tudott kerülni.

Új Dunántúli Napló – Közéleti napilap

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Megszívlelendő tanácsok a baranyai gazdáknak

Olyan bort kell készíteni, amelyből kiérződik a szőlőbogyó zamata (5. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 11. szám
1993. január 12., kedd
Ára: 13,80 Ft

Ellenzéki pártvezetők Göncz Árpádnál

A Köztársasági Elnöki Hivatal Sajtóirodájának közleménye szerint hétfőn *Göncz Árpád* köztársasági elnöktől meghallgatást kért *Pető Iván*, az SZDSZ elnöke, *Horn Gyula*, a MSZP elnöke és *Áder János*, a FIDESZ választmányának elnöke. A három ellenzéki politikus kifejtette véleményét a médiatörvény meghiúsulását és a médiaelnökök lemondását követően kialakult helyzetről. Hangsúlyozták, hogy pártjaik a közszolgálati médiumok ügyében változatlanul a törvényes rendezés hívei és ennek érdekében készek további kezdeményezéseket tenni. Göncz Árpád köztársasági elnök hasonló megbeszélésre hívta meg a koalíciós pártok vezető képviselőit.

Területi főépítészeti iroda Pécsett

Minisztériumi főosztályként területi főépítészeti iroda alakult Pécsett Baranya, Somogy és Tolna megyei területi hatáskörrel. A Mátyás király utca 8. szám alatti iroda nem hatóság: szaktanácsadással, az önkormányzatok területrendezési szabályozásainak koordinálásával, valamint az Országos Építésügyi Szabályzat rendelkezési alóli eseti felmentések megadásával foglalkozik. A legújabb előírások szerint az önkormányzatoknak a rendezési tervekről minisztériumi szakvéleményt kell kérniük. E szakvélemény is területi főépítészeti irodák feladatkörébe tartozik.

Közmeghallgatás Szigetváron

Közmeghallgatást tart január 12-én, 15 órától Szigetvár város képviselőtestülete a városháza dísztermében. A közmeghallgatás tárgya az 1993. évi költségvetési tervvel kapcsolatos vélemények és kérdések, a téma előadója *dr. Hompola György* alpolgármester.

Ismét jár a komp

Egyhetes kényszerszünet után vasárnap reggeltől a december elején bevezetett téli menetrend szerint újra jár a komp Mohácsnál. A Duna nem teljesen jégmentes, de az úszó jégtáblák az átkelés biztonságát jelenleg nem veszélyeztetik.

A Biztonsági Tanács ülése az iraki fejleményekről

Kemény fellépés várható

Amerikai kezdeményezésre hétfőn (közép-európai idő szerint késő este) összeült az ENSZ Biztonsági Tanácsa, hogy a legújabb iraki fejleményekről tárgyaljon. A elmúlt hetekben ismét kiéleződött a feszültség az öböl-háborús koalíció tagjai és Irak között, amikor Bagdad légiereje ismételten megsértette a Dél-Irakra elrendelt repülési tilalmat, s válaszul az amerikai vadászok lelőttek egy iraki gépet. Irak azután a múlt héten légvédelmi rakétákat telepített a térségbe, de azokat a szövetségesek nyomására néhány nap után visszavonták. Irak ezek után tovább provokált: közölte, hogy az ENSZ ellenőrei ezek után csak iraki gépeken közlekedhetnek az országban. A feszültség a hét végén tovább éleződött, amikor kiderült, hogy az irakiak – a fegyverszüneti előírásokat újra megsértve – ismételten behatoltak a kuvaiti határon kialakított, ENSZ-katonák által őrzött övezetbe, s onnan elszállították a haború óta raktározott rakétákat és egyéb fegyvereket. *Butrosz Gáli*, ENSZ-főtitkár jelezte, hogy a veszélyes lépések után kemény fellépés várható a Biztonsági Tanácstól.

Olasz befektető érdeklődik a MOFA Rt. iránt

A Farostlemezgyár Mohácson jó két évtizeden át úgy is, mint a városban a legtöbb dolgozót foglalkoztató termelő egység meghatározó szerepet töltött be. A jelentősége e vonatkozásban semmit sem csökkent, de a létszámuk mára jócskán megfogyatkozott. Az átalakulást követően Mohácsi Farostlemezgyár Rt. néven az 1992-es évet 682 fővel indították és idén januárban ennél is 61-gyel kevesebben vannak.

Hiába a gyár speciális, sokoldalúan hasznosítható, a maga nemében a hazai piacon egyedi áruja, amikor a fizetőképes kereslet, továbbá a más országokban gyártott hasonló termékek konkurenciája szab kereteket az értékesítési lehetőségeiknek. E realitások figyelembe vételével határozták meg az elmúlt gazdasági évre a termelési tervüket, s miután az előzetes számítások szerint egyedül a lakkozott lemezekből sikerült a várakozásukon felül valamivel többet exportálniuk, ezért úgy ítélik meg, hogy 1993-ra sincsenek jobb kilátásaik. Natur, laminált és lakkozott farostlemezt tehát kb. hasonló mennyiségben fognak gyártani, mint tavaly, viszont a gazdaságosság érdekében további szervezeti változtatásokra kényszerülnek, amelynek elkerülhetetlen következménye a foglalkoztatottak számának további csökkentése.

Mindezekről a napokban tartott részvénytársasági közgyűlésen esett szó, ahol a vezető tisztségviselők nevében *Szántó Dezső* az Rt. vezérigazgatója tájékoztatta az érintetteket. A tanácskozás keretében még egy fontos napirendet vitattak meg.

(Folytatás a 2. oldalon)

Heves harcok Boszniában

Heves harcok törtek ki hétfő hajnalban Bosznia több térségében. A leghevesebb összecsapásokról Bihac és Bratunac körzetéből érkeztek hírek. Bihacnál a szerb és muzulmán erők összecsapásaiban mintegy ötven ember vesztette életét. Szerb jelentések szerint a krajinai második hadtest katonái jelentős mennyiségű lőszert és fegyvert zsákmányoltak.

Bratunac térségében tovább tart a muzulmán offenzíva, a szerb állásokat újabb nehéztüzérségi támadás érte. A szerbek lakta falvak felgyújtásáról érkező hírek arról tanúskodnak, hogy a bosnyák csapatok visszaszorítják a szerbeket.

Tuzla közelében vasárnap megtámadtak egy segélyszállítmányokat kísérő ENSZ-konvojt.



A bőripari szakosok gyakorlati órája Fotó: Proksza László

Ne kallódjanak el a gyerekek

Betanított munkások lehetnek

Sok, általános iskolát végzett tanulóval előfordult az elmúlt időszakban, hogy nem vették fel sem a középiskolába, sem a szakmunkásképzőbe. Lehetőség híján ilyenkor egy évet ki kellett várniuk, míg újból jelentkezhettek valamilyen oktatási intézménybe. Három évvel ezelőtt egy Salgótarjában végzett kísérlet alapján kidolgozott tematikával a képzés szempontjából kallódó gyerekek továbbtanulását oldották meg a szakmunkásképző intézetekben.

Az ilyen osztályba járók első évben elméleti oktatást kapnak, második és harmadik évben, ha szakmát akarnak tanulni, megfelelő szakmunkásképző intézetben folytathatják tovább tanulmányaikat. Természetesen arra is lehetőségük van, hogy sikeres felvételi után középiskolába kerüljenek.

A kiegészítő oktatási forma mellett a pécsi 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézetben az idén olyan osztály is indítottak, amelynek elvégzése után a szakmunkásképzőben lemorzsolódott vagy fel nem vett gyerekek is képesítéshez juthatnak. A Nemzeti Szakképzési Intézet által elkészített tematika alapján folyik az oktatás, s már a kezdettől fogva gyakorlati képzést is kapnak. Ez a forma csak annyiban különbözik a hagyományos szakmunkásképzéstől, hogy a technikai oktatást is az iskolában végzik, s a csökkentett ismeretet nyújtó kétéves iskola elvégzése után nem szakmunkások lesznek, hanem betanított munkás képesítést kapnak. Az 1992/93-as iskolai évben bőripari, főleg konfekcióval foglalkozó lányok oktatása folyik ilyen formában. **B. G.**

A filléreket el kell fogadni

Nem igazak azok a híresztelések, hogy a filléreket kivonják a forgalomból. A filléreket a fennálló jogszabályok alapján minden árusítóhelyen, boltban el kell fogadni – mondta az MTI-nek *Zádori János*, a Magyar Nemzeti Bank szóvivője azzal kapcsolatban, hogy az utóbbi időben a jegybankhoz egyre több olyan jelzés érkezett, miszerint a filléreket egyes elárusítóhelyeken nem fogadják el a vásárlóktól. A pénzérmékből a készpénzfizetési forgalomban különböző címletekben maximum 50 darabot kell elfogadni az egyes vásárlásoknál. A korlátozás nem vonatkozik a pénzintézetekre, az adóhivatalokra és a posta pénztáraira, amelyek korlátozás nélkül kötelesek átvenni a kisebb címletű érméket, így a filléreket is.

Álarcos rablás és lőszerek (5. oldal)

A hat évesnél idősebb kocsik vámkezelése

A légszennyezés csökkentését tekintve a meglévő rendelkezésekhez képest különösebben újat nem jelent a hat évesnél idősebb személygépkocsik és a nyolc évesnél idősebb haszonjárművek vámkezelésének szigorítása. Mint a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériumnál az MTI érdeklődésére hétfőn elmondták: a PM és a NGKM által kiadott és múlt hét szombattól érvényes rendelet végrehajtása érdekében tárcájuk is hamarosan jogszabályt ad ki.

Terveik szerint a zöld kártyához május 1-jétől előírt kötelező szénhidrogén-mérést ezeknél a járműveknél már most alkalmaznák a közlekedési felügyeletek. A vámkezelési engedély kiadásához a felügyeletek a tervek szerint még nem mérik a légszennyezést, csak azt mérlegelik, hogy a jármű fő műszaki jellemzőit tekintve alkalmas-e a forgalomba helyezésre. A környezetvédelmi felügyelőségek a hulladékképződés szempontjából vizsgálják a vámkezelési engedély kiadásának lehetőségét. Amennyiben a jármű elvileg alkalmas a forgalomba helyezésre, megkapja a közlekedési felügyelettől a vámkezelési engedélyt.

A vámkezelést követően, a forgalomba helyezési eljárás során mérik a a szénhidrogén-kibocsátást is.



Drégely László kiállítása

Drégely László festőművész és színházi díszlettervező emlékkiállítását nyitották meg tegnap Pécsett, a Művészetek Háza tetőtéri galériájában. A pécsi születésű művész az Iparművészeti Főiskola elvégzése után 1958-78-ig a televízió díszlettervezője volt. Ugyanakkor több budapesti színház és a film számára is tervezett díszleteket. 1972-ben a Balázs Béla díj I.fokozatával tüntették ki, 1977-ben érdemes művész lett. Pécsi kiállításának megnyitóján *Bereczky Lóránt*, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatója (jobboldalt) és *Szinetár Miklós* (középen) rendező mondott beszédet. A kép baloldalán a művész özvegye látható. A kiállítást *Sárkány József* művészettörténész rendezte. **P. L.**

Fotó: Proksza László

Budapesten lesz a Közép-Európai Egyetem központja

A jövőben Budapest lesz a Közép-Európai Egyetem (CEU) központja – erősítette meg a hírt az MTI érdeklődésére *Rév István* tudományos igazgató hétfőn.

Kitért rá: a *Soros György* által alapított és a magyar származású amerikai üzletember által anyagilag támogatott intézmény az eredeti tervek szerint két központban, Budapesten és Prágában működött. A csehszlovák állam felbomlása után azonban az új cseh kormány felmondta az előző kabinet szerződésben vállalt kötelezettségeit, és a továbbiakban nem fedezi az egyetem prágai épületének költségeit. Ezt – amint arról az MTI prágai tudósítója beszámolt – *Petr Piha* cseh oktatási miniszter az elmúlt héten hozta Soros György tudomására.

A cseh kormány döntése után a jövőben a Közép-Európai Egyetem egyetlen központban, Budapesten, az intézmény által korábban megvásárolt Nádor utcai épületben lesz. Terveik között szerepel egy másik ingatlan megvásárlása is az egyetem számára. Az egyetemen jelenleg 18 ország 280 diákja tanul, de az 1994-1995–ös tanévben 500-ra szeretnék bővíteni a hallgatók létszámát. Megjegyezte még, hogy Prágából sem vonulnak ki teljesen. A művészettörténeti oktatást a cseh fővárosban végzik, valamint Prágában folytatja tevékenységét a térség etnikai konfliktusait és megoldási lehetőségeit vizsgáló kutatórészleg is. (MTI)

Olasz befektető érdeklődik a MOFA Rt. iránt

(Folytatás a 2. oldalon)

A privatizáció keretében a héten kezdődő tárgyalással a vállalat jövőjét meghatározó állomáshoz érkezhetnek. Az eddigi számos érdeklődő – volt már osztrák, német, sőt ausztrál is – közül most másodikként egy olasz befektető tett komoly ajánlatot részvényeik többségének megvásárlására. Az Állami Vagyonügynökségnek a MOFA Rt. bevonásával indítandó eljáráshoz készített ajánlatát a közgyűlésen véleményezték, és egyúttal meghatározták a tárgyalási pozíciójukat.

Amennyiben az olasz befektető és az ÁVÜ egyezségre jut, az első negyedévben a szerződéskötés is várható.

B. M.

Orvosi recept – két pecséttel

A forgalomban lévő vények érvényesek

A Népjóléti Minisztérium tavaly év közepén életbe lépett rendelete értelmében az orvosi vényeken két pecsétet kell feltüntetni. A tárca 1992 végéig engedélyezte, hogy a patikák eltekinthessenek az új pecsét meglététől, de az új esztendőben már csak azokat a recepteket fogadhatják el, amelyeken ott van mind a munkahelyazonosító, mind pedig a személyazonosító pecsét – mondta az MTI-nek hétfőn *Hamvas József*, a Népjóléti Minisztérium főosztályvezetője.

Az ország nem egy településén gondot okoz, hogy valamelyik pecsét hiányzik a receptekről. Ezzel kapcsolatban a főosztályvezető elmondta: az Országos Társadalombiztosítási Főigazgatóság még tavaly eljuttatta az orvosokhoz személyazonosító pecsétjüket, a munkahelyazonosító bélyegző szerepeltetése pedig nem új keletű. A munkahely adatait nemcsak pecsét formájában, de nyomdai úton vagy számítógéppel is feltüntethetik – tájékoztatott Hamvas József. A receptekkel kapcsolatos hír az is, hogy a forgalomban lévő vények továbbra is érvényesek, így azokat – amennyiben az egyéb rendelkezéseknek megfelelnek – minden patika köteles elfogadni. (MTI)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Háromnapos hivatalos látogatásra Izraelbe érkezett hétfőn Leonyid Kravcsuk ukrán elnök. Ez az első ilyen szintű kapcsolatfelvétel a két ország között. Diplomáciai viszonyt 1991 decembere óta ápol egymással a Szovjetunió második legnagyobb utódállama és Izrael. Kravcsukot népes küldöttség, benne a kievi kormány öt minisztere kíséri. A látogatás során számos együttműködési megállapodást írnak alá a felek.

❍ **Bukarest.** A Romániai Magyar Demokrata Szövetség elnöksége nyilatkozatban ítélte el azt, hogy Kolozsvár nyugati határában ismeretlen tettesek a város hivatalos nevét tartalmazó román nyelvű Cluj–Napoca feliratot Kolozsvárra festették át. Az elnökség szombaton Kolozsváron ülésezett és a városi rádió román nyelvű adásából értesült az ügyről. „Az ülésen jelen lévő RMDSZ tisztségviselők elhatárolják magukat az esettől és egyetértenek az elkövetők felelősségre vonásával."

❍ **Kirkenes.** Az észak-norvégiai Kirkenesben megállapodás jött létre Oroszország és a skandináv országok között a regionális együttműködés helyreállításáról és fejlesztéséről. Az észak-európai országok hétfőn megtartott regionális konferenciáján született megegyezés nyomán létrehozzák a Barents Tanácsot, amely rendszeres időközönként megvitatja majd a térség politikai, környeztvédelmi, gazdasági, kulturális és humantiárius kérdéseit. A tanácskozáson résztvevő Dánia, Finnország, Norvégia, Svédország és Oroszország külügyminiszterei nyilatkozatban rögzítették együttműködési szándékukat.

❍ **Bonn.** Nagyobb feladatvállalásra szólította fel a németeket Butrosz Gáli ENSZ-főtitkár, aki e minőségében érkezett Németországba, és hétfőn megkezdte tárgyalásait a bonni vezetőkkel, először Klaus Kinkel külügyminiszterrel, majd Helmut Kohl kancellárral.

❍ **Moszkva.** A szovjet atomfegyverek sorsáról, valamint a két ország közötti más vitás kérdésekről, így mindenekelőtt a Fekete-tengeri flotta jövőjéről tárgyal január 15-én Moszkvában az orosz és az ukrán elnök. A találkozó megtartását hétfőn jelentették be Moszkvában, noha a tárgyalások napirendjének egyeztetése még jelenleg is folyik. Az előzetesen kiszivárogtatott értesülések szerint a harmadik jelentős témakör keretében szó lesz a FÁK-ról is.

Japán baktériumbombák?

Japán harci repülőgépek a negyvenes évek legelején baktériumbombákat dobtak le a kínai partvidék egyes városaira, amelyek búbópestist terjesztettek el, s két rajtaütésük legalább 400 kínai halálát okozta – derül ki japán kutatók által feltárt hivatalos dokumentumokból. A kutatók ezúttal találtak első ízben olyan hivatalos kínai dokumentumokat, amelyek érzékeltetik, mekkora kárt okoztak a Kínában a második világháború előtt és alatt végrehajtott titkos japán hadjáratok – közölte hétfőn a Reuter brit hírügynökséggel Mori Maszataka japán kutató.

❍ **Genf.** A Boszniában harcoló feleknek, beleértve a szerbeket is, a béke megteremtésén kell munkálkodniuk, a genfi Jugoszlávia-konferencián előterjesztett béketerv alapján – jelentette ki hétfőn Slobodan Milosevic szerb elnök Genfben, miután Radovan Karadzic-csal, a boszniai szerbek vezetőjével tárgyalt. – Remélem, mindegyik fél él ezzel az alkalommal, amellyel véget lehet vetni a Bosznia-Hercegovinában pusztító kegyetlen háborúnak – mondta a szerb államfő, akit a nyugati hatalmak a boszniai háború irányító „rejtett kéznek" tartanak, és háborús bűnösként bélyegeztek meg. A UPI jelentése szerint Milosevic ugyanakkor megjegyezte: a béke megteremtésekor mindegyik fél érdekeit figyelembe kell venni.

❍ **Peking.** A dél-kínai Kantonban különböző bűncselekmények miatt szombaton negyvenöt személyen hajtották végre a halálos ítéletet – jelentette a CNS félhivatalos kínai hírszolgálati irodára hivatkozva, az AFP. A francia hírügynökség beszámolt arról is, hogy szombaton a különböző kínai tartományi bíróságok összesen több mint ezer köztörvényes ügyében hoztak ítéletet. Jónéhányukat halállal vagy életfogytiglani börtönnel sújtották.

❍ **Bombay.** Sarad Pavar indiai védelmi miniszter utasította a hadsereg egyes alakulatait, hogy fojtsák el a hindu-muzulmán vallási ellentétek miatt kirobbant zavargásokat Bombayben.

Magyarországon a portugál igazságügy-miniszter

Dr. Balsai István igazságügy-miniszter meghívására vasárnap késő este Budapestre érkezett – delegáció élén – *Alvaro Laborinho Lúcio*, a Portugál Köztársaság igazságügy-minisztere. A négynapos magyarországi látogatás során a vendégek megbeszéléseket folytatnak az Igazságügyi Minisztérium vezetőivel.

Dr. Balsai István igazságügy-miniszter és a tárca vezetői hétfőn délelőtt hivatalos tárgyalást folytattak az Alvaro Laborinho Lúcio igazságügy-miniszter vezette portugál delegációval – tájékoztatta az MTI-t *Halász Gizella.*

Az Igazságügyi Minisztérium szóvivője elmondta: a megbeszélésen szó volt arról, hogy Portugáliában majdnem 50 évig tartó tekintélyuralmi rendszert követően, 1974 áprilisa után állították helyre a demokrácia intézményeit. Portugália 1986. január 1-jén az Európai Közösség teljes jogú tagjává vált. Ezzel kapcsolatban elhangzott: körülbelül hét évre volt szükség, ahogy a portugál jogrendszert az EK jogi normáihoz igazítsák. A jogharmonizáció egy permanens folyamat – hangsúlyozta a portugál miniszter.

A szóvivő tájékoztatása szerint a megbeszélésen kiemelten foglalkoztak a privatizáció és a piacgazdaságra való áttérés törvényi feltételeivel. kBalsai István kifejtette azt a magyar törekvést, hogy az európai integrálódási folyamatban Magyarország szeretné megőrizni vezető helyét Közép-Kelet-Európában. Alvaro Lúcio elismeréssel szólt azokról az erőfeszítésekről, amelyeket a magyar igazságügyi tárca tett a rendszerváltozás óta a politikai intézményrendszer reformja és a gazdasági szerkezetváltás érdekében. (MTI)

Iszlám alig-csúcs

A szenegáli Dakarban hétfőn – a vártnál jóval gyérebb és alacsonyabb szintű részvétellel – megnyílt az Iszlám Konferencia Szervezetének eredetileg csúcsértekezletnek tervezett találkozója.

A szervezet ötven tagországa közül csak hármat képvisel államfő, s ötven helyett mindössze 15 külügyminiszter, továbbá Jasszer Arafat, a PFSZ elnöke hallgatta végig Alija Izetbegovic bosnyák elnököt.

Voca Iroda hazánkban

A magyar mezőgazdaságnak nélkülözhetetlen a szakértői támogatás

A magyar mezőgazdaságnak és élelmiszeriparnak elsősorban a versenyképességét kell javítania a külpiacokon – emelte ki hétfőn az MTI-nek nyilatkozva *Mikus István*, a Voca (az USA Önkéntes Tengerentúli Együttműködési Segélyszervezet) magyarországi igazgatója annak kapcsán, hogy a szervezet egy éve működtet irodát Budapesten.

Az itteni szövetkezeti iroda vezetője szerint: a magyar mezőgazdaságban és élelmiszerfeldolgozó üzemekben sürgető a feladat, a menedzserek ismereteit bővíteni, korszerűsíteni, valamint üzemnagyságtól függő irányítás leghatékonyabb formáinak kialakítása. Ehhez pedig nélkülözhetetlen a szakértői támogatás. Ebben a Voca önkéntes szakemberei gyakorlatilag térítésmentesen konkrét módszertani ismeretekkel tudják segíteni magyar kollégáikat, mind a magángazdaságokban, mind pedig az új, vagy újjáalakult szövetkezetekben.

A szakértők véleménye: törekedni kell a szántóföldi növénytermesztésnél a magas minőségű fajták megtartására. Az állattartás kulcskérdése, hogy a magánvállalkozók is „hármas mentes", azaz három alapvető fertőzéstől mentes tejtermelő állománnyal rendelkezzenek, és elérhetőek legyenek számukra is a legjobban gyarapodó húsmarha fajták.

Konkrétumokat említve a budapesti igazgató elmondta: legutóbb a szervezet egyik szakértője az kecskeméti nagybani piac kiépítéséhez és jövőbeni működéséhez adott gyakorlati tanácsokat, segítve a körzetben már előrehaladott állapotban lévő munkálatokat. Az idei tevékenységükről kifejtette, hogy fontos feladatának tartja a szervezet a jogilag átalakult szövetkezetek közgazdasági-piaci átalakulásának elősegítését. (MTI)

Tengeralatti földrengések Japánban

A Központi Meteorológiai Intézet jelentése szerint vasárnap és hétfőn ezernél több földmozgást észleltek a Tokiótól 100 kilométerre délnyugatra fekvő Izu félsziget partjainál mintegy 10 kilométerrel a tengerfenék felszíne alatt. Egyes rengések intenzitása elérte a Richter skála szerinti 4-es erősséget. A földmozgások epicentruma igen közel volt egy tengeralatti vulkánhoz, amely négy évvel ezelőtt tört ki utoljára, de a szakemberek nem számítanak nagyobb vulkánkitörésre a közeli jövőben.

Személyi sérülésekről és anyagi károkról nem érkezett jelentés. A műszerekkel észlelt összesen 1183 rengés közül huszonötöt a lakosság is érzékelt.

A térségben körülbelül tíz esztendő óta évente egy vagy két alkalommal fordulnak elő hasonló rengés-sorozatok. A legutóbbi 1991. december 24-én kezdődött és 11 napon át tartott. 1989-ben tört ki a térség tengeralatti vulkánnja, de azóta beszüntette tevékenységét.

Az észlelt tengeralatti rengés-sorozattal szinte egyidőben, de attól függetlenül a Richter skála szerint 5-ös erősségű földrengés rázta meg Aicsi prefektura középső részét, Tokiótól mintegy 270 kilométerre nyugatra. Károkról vagy személyi sérülésekről onnét sem érkezett jelntés, de áramkiesés következtében rövid ideig szünetelt a közlekedés az egysínű gyorsvasúton, a sinkanszenen. Ötös erősségű földrengés jelentős anyagi károkat okozhat, ha lakott területen következik be.

A Központi Meteorológiai Intézet nem számít ugyan tengeralatti vulkánkitörésre a rengések nyomán, de jelentésében mégis az elővigyázatossági rendszabályok betartására hívta fel a lakosságot.

Negyven éves a Pécsi Rádió

Hétfőre esett január 12-e negyven évvel ezelőtt.

Azon a hétfőn is sorra aratta győzelmeit a Magyar Dolgozók Pártja, főleg, hogy a párt nevében Egri Gyula *átadta a megye dolgozóinak az új pécsi rádióállomást.* A *Dunántúli Napló* korabeli, kissé megsárgult száma így tudósít az ünneprőI: *Délután 2 órakor avatták fel ünnepélyes keretek között – az országban harmadiknak – a pécsi rádióállomást, amely külön prózai és külön zenei stúdiójából a legkorszerűbb technikai felszerelések segítségével naponta este fél hattól hétig sugározza műsorát.*

A start tehát másfél óra volt.

✳

Bár a megyei sajtómunka révén ismerjük egymást, mégis jó volt néhány egykori és mai rádióst megkeresni, megkérdezni tőlük, kollégáktól, kinek mit jelent-jelentett a mikrofon? Az ünnep jogán megállni egy pillanatra, kikapcsolni a magnót, leállítani a vágóasztalon forgó orsókat.

Pálinkás György, kimondani is furcsa, 76 éves már. Ő volt a rádió tulajdonképpeni első vezetője 1953-tól 1956-ig, mivelhogy 56 okán, nem önszántából, de megvált a vezetői poszttól. (Még sokan, köztünk élő kollégái, igen nagy tisztelettel és szeretettel szólnak róla. Mondják: *ember* volt, a szó legigazibb értelmében.)

– *Szerettem csinálni* – mondja, s érzem, megremeg a hangja. – *Ma már bizonyos nosztalgiával emlékezhetem azokra az időkre, fiatalok voltunk, tele energiával, munkakedvvel. S fantasztikusan szép volt rádiózni. Bár megesett, hogy a korabeli monstrumokkal, harminckilós magnókkal, időnként szekérrel jártunk faluról-falura. Élő adásokat szervezni a legendás hírű technikussal, Lenk Gyuszival . . . Vagy műsort készíteni Tomanek Nándorral, Galambos Györggyel, Nádor Tamással, Borsay Pállal.*

✳

László Lajos sok időt töltött a Pécsi Rádiónál. Nem sokkal, az avatás után 1953-ban érkezett, az irodalmi osztály lektoraként kezdte, s ma is itt főmunkatárs.

– *Számomra a rádió az élet, hiszen minden ideköt* – vallja önmagáról. – *Rádiós író vagyok, témáim többségére munkám során akadtam. Egyik kollégám mondta egyszer: téged nehéz volna kettévágni, mert nem tudjuk, meddig tart benned a rádiós, s meddig az író. S azt hiszem, igaza volt.*

László Lajos szekszárdi, könnyen Pécshez kötődött a két vidék hasonlósága, embereinek egyező mentalitása nyomán. Harminc esztendős írói pálya, 17 kötet – főleg szociográfiai töltetésű riportkönyvek – állnak mögötte.

✳

Nádor Tamás lelkemre köti: feltétlenül úgy fogalmazzam, hogy számára a zene iránti érdeklődés és a hangrögzítés kezdetei, a gépi technika kezdeti korszerűsödése egybeesik.

Ki ne tisztelné őt?

(Kollégái szerint hangarchívumot, s benne óriási hanganyagot állított össze, de ő maga ezt szerényen visszautasítja.) Rádiót csinált mindenütt, a pécsi rádió előtt és a pécsi rádión kívül is. Ars poetica-t így fogalmazott:

– *Fölvállaltam Pécs zenei életének közkinccsé tételét. Ami két dolgot jelent: az éter hullámain közvetíteni azt, valamint megőrizni hangszalagon a jövő nemzedékének számára. Talán kevesen tudják, egykor az iskolai rádión, még 45 előtt, már közvetítést szerveztem a Pécsi Nemzeti Színházból . . . Hidd el, az életben ritka találkozás: mindig azt csinálhattam, amit szerettem.*



Csátity Branko, a szerb nemzetiségi szekció vezetője

✳

Somogyvári Valéria hangja számomra régóta a Pécsi Rádió. A szerkesztő-riporter, tán nem illetlenség leírni ezt, több mint harminc esztendeje *rádiózik*. Az élet minden területét *behozza*, s tudom, azért végzett külön mezőgazdasági szakot, hogy ha már mezőgazdasági anyagokat is készít, legalább konyítson valamit hozzá. (Vali is a Dunántúli Naplótól került át a rádióhoz. S elárulja: eleinte jó néhány évig nem is szerette ezt a munkát.)

– *Némi rádiós múlt után azt hiszem elmondhatom: kezébe csak az vegyen mikrofont aki láttatni tud, hangképet készítve, odavive a hallgatót a helyszínre. E mellé egy jó adag alázat kell, a szakmaszereteten kívül . . . Egyik sem könnyű, ugye?*

✳

Kászon József 1958 januárjától 1971 decemberéig vezette a pécsi rádiót. (Sajtómunkáját a Dunántúli Naplónál kezdte és onnan is ment nyugdíjba.) Ő is a régiekre emlékezik, Láng Józsefre, Avar Istvánra, Lenk Gyulára, Bereczky Gyulára. Hatvankettő után a nemzetiségi műsorok *megerősítésére* került a szerkesztőségbe Filákovity István, Kollár Szaniszló, Réger Antal, Szende Béla, Gráf Vilmos, Kerner Lőrinc, akik tulajdonképpen megteremtették a nemzetiségi rádiózást Magyarországon.

– *Amikor a rádióhoz kerültem, öt használható hanglemezünk volt. Aztán készített Nádor Tamás országosan is magas színvonalú zenei archívumot és hang archívumot. És ki emlékezik már rá: akkoriban kezdtük az első szórakoztató műsorok beindítását, az országosan is első kívánságműsorok megszervezését, a már talán elfelejtett „Szív küldi"-ket. Mit is mondhatnék? Nagyon szerettem azt a munkát is.*

✳

Kovács Imrét ki ne ismerné? Tulajdonképpen 1962 óta dolgozik a rádióban, s szakmájának szép állomásaira emlékezhetünk. (Tudósított olimpiáról, labdarugó vb-ről.) Négy stúdióvezetőt *megélt* már, s sportzsargonban mondja: *„Kettő-kettő az eredmény . . ."* Számára sajátos, ám örömmel fölvállalt életmód a rádiózás, melynek sok szép területe van – ugye a sport és a színház ? –, s időben talán legcsodálatosabb része az éjszakai műsorvezetés, amire évente ritkán, de azért adódik mód. Amikor szemtől-szemben ül a hallgatókkal, hajdanvolt Pécsre emlékezve.

– *Talán nem is hiszed* – mondja,– *hogy hány ember számára társ a rádió, az egyedüllétben, álmatlanságban, gondban, gyötrődésben.*

✳

Kerner Lőrinc a hazai nemzetiségi rádiózás megteremtésének résztvevője. Sokféle beosztásban dolgozott – 1989-től 1991-ig stúdióvezető volt –, s ma a Pannónia Rádió Kft. ügyvezető igazgatója. Így vall:

– *A múlt nagyon gazdag és szép volt. Gondold csak el, akik például annak idején a német nemzetiségi műsorban dolgoztak, ma mind komoly posztokon viszik tovább a nemzetiség ügyét. Mint Réger Antal, Hambuch Géza, Leipold Péter, Wolfart János, Szende Béla vagy Gráf Vilmos . . . A jövő bizonyára sok újabb változást hoz, s önállóbbak, technikailag jobban felszereltek lesznek a stúdiók. De vallom: ehhez az önállósághoz valahol a közszolgálati és a kereskedelmi rádiózásnak találkoznia kell.*

✳

Dán Tibor a pécsi rádió jelenlegi vezetője:

– *Ma 11 órás műsort adunk naponta a régió öt megyéje számára magyarul, németül, horvátul és szerbül. Gondolom, a jövő a helyi rádióké, s hiszek benne: a pécsi rádió sok mindenben korszerűsödni fog. Jelenleg is komoly belső átalakítások folynak a falakon belül: a korábbi egy stúdió helyett hármat alakítunk ki, s várjuk egy új, korszerű, sztereo-keverőpult érkezését, amellyel – az üzembehelyezés után – új időszámítást kezdhetünk el írni a Pécsi Rádiónál.*

✳

Negyven év történelem.

Ha messzi útról hazaérkezem, esetleg többhetes távollét után, ez a rádió mondja, ott a *Petőfi helyén*, hogy tényleg itthon vagyok. Ez az adás, amit a régióban bizonnyal oly szeretettel hallgatnak pécsiek, s Pécstől elszakadt somogyiak, zalaiak, tolnaiak. Nem igen tudva vagy nem törődve azzal, hogy ma pontosabban, a meglehetősen hosszú, *Magyar Rádió Pécsi Körzeti és Nemzetiségi Szerkesztősége* névvel tisztelhetnénk.

Nyilvánvaló, hogy a fönnállás negyven évében e hivatalos név többször is változott, de hát kit érdekel ez? Ismerjük szignálját, műsorait, riportereinek hangját. S ami döntő, legalábbis számomra fontos: a miénk.

Kozma Ferenc

Kamarai törvény

Nélküle nincs piacgazdaság

Az elmúlt évek társadalmi-gazdasági változásai jelentős módosulásokat hoztak az érdekképviseletben és az érdekvédelemben. A regionális és szakmai kamarák mellett számos, célkitűzéseiben részben hasonló szövetség, szervezet jött létre. A különböző tömörülések egyetértenek abban, hogy szükség van az egységes rendszert biztosító kamarai törvényre mint a jól működő piacgazdaság egyik nélkülözhetetlen eszközére. A törvény részleteit illetően azonban már jelentősen eltérnek az érdekek, a vélemények – amint azt *Gyarmatiné dr. Rácz Ágnes*, a Magyar Gazdasági Kamara főtitkára is hangsúlyozta.

Vissza a kamarák vagyonát!

A törvénytervezet szerint a kamara közjogi alapon, teljesen önállóan és politikailag függetlenül működne. Az érdekvédelem mellett a kamarák aktív, cselekvő szerepet töltenek be a makrogazdaság fejlesztési koncepciójának, valamint a hozzá kapcsolódó törvényeknek a kidolgozásában, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok segítésében, alakításában. Magukra vállalnák a szakmunkásképzés irányítását, szervezését.

Minthogy ezek az elképzelések számos állami feladat átvállalását jelentik, meg kellene teremteni a szükséges infrastruktúrát és biztosítani a pénzügyi feltételeket. A kamarák vezetői ennek megoldását a korábbi kamarai vagyonok visszaadásában (illetve azok ellentételezésében), valamint megfelelő pénzügyi eszközök (például szakképzési hozzájárulás, adók) átcsoportosításában látják. Számításuk szerint a visszakapott vagyon nonprofit működtetésével hozzávetőlegesen annyi bevételhez jutnának, mint amennyihez tagdíj, vagy ahogy szívesebben nevezik, közbefizetés útján. Az induláshoz természetesen jelentősebb befektetésre lenne szükség. Ezért is hangsúlyozta nyomatékosan *Keszthelyi Péter*, a Budapesti Ipari és Kereskedelmi Kamara főtitkára: 1993 közepéig meg kell születnie a kamarai törvénynek, mert csak így képzelhető el, hogy az 1994-es költségvetés tervezésekor figyelembe vegyék ezeket az igényeket.

Kötelező a tagság?

A kamarai tagság az érintett iparosok, vállalkozók számára kötelező lenne. Ez azt jelenti, hogy a vállalkozó vagy a gazdasági társulás működése megkezdésével automatikusan kamarai taggá válik. A kamarák vezetői tisztában vannak azzal, hogy addig nagyon sokat kell tenniük a szakmai, jogi és anyagi kérdések megoldása érdekében. Emellett sürgetni kívánják a kapcsolódó törvények mielőbbi megalkotását. **A. Gy.**

Elmúlt egy év, újra kedd, miről ír most a *Kiskegyed?*



A 2. szám tartalmából
- Al Pacino magánélete tabu
- A jó kurva egyben családtag is
- A könnyen zavarba hozható férfi
- Bródy János 21 kérdésre válaszol
- Kisfiút és tűt szült egy asszony
- Ne meséljünk az álmainkról, mert aki ért hozzá, olvasni tud belőlük.

És persze divat, pletykák és sztárok ma csak úgy, mint eddig minden kedden most is benne van a ***Kiskegyedben.***

(95)

Filmbemutató a megyékben

Sose halunk meg!

A hatvanas évek elején egy középkorú férfi elindul az unokaöccsével Magyarországon vállfákat eladni. Játék, szerelem, pénz, remény, boldogság – erről szól az az új magyar film, amelyet január 15-én mutatnak be a mozik.

Évek óta nem volt példa arra, hogy egy új magyar filmet tucatnyi megye az országos premierrel egy időben kívánjon bemutatni. *Koltai Róbert* Sose halunk meg! című filmjét a megyei igények miatt, háromszor annyi kópiában kellett legyártatni, mint amennyi mostanában szokás.

– *Mi a siker titka?*

– Siker lesz? Ezt majd csak akkor hiszem el, ha a közönség szeretni fogja a filmünket. Számomra fantasztikus dolog, hogy megcsinálhattam a barátaimmal és a kollégáimmal. Néha úgy érzem, hogy gyerekkorom óta erre a filmre készültem. Ez annyiban is igaz, hogy a film főszereplőjének mintája a nagybátyám volt – mondja Koltai Róbert. – *Akkor logikus, hogy nem csak rendezte a filmet, hanem a főszerepet is ön játssza.*

– Nem is olyan logikus. Én ugyanis egyáltalán nem akartam Gyuszi bácsi figuráját eljátszani. Több javaslatom is volt, jobbnál jobb magyar színészek, de a Hunnia Studió vezetője, *Simó Sándor* ragaszkodott ahhoz, hogy én legyek Tordai Gyula.

– *Nem lehetett könnyű elsőfilmesként rendezni is, játszani is.*

– Mi az, hogy „nem lehetett könnyű?" Néha kifejezetten belehaltam. Játszani valamit és közben kívülről látni magunkat meg a többieket – abszurd. Szerencsére voltak segítőtársaim: kezdetben *Lukács Andor, Jordán Tamás*, utána pedig a film gyártója, a Magic Media munkatársai, illetve az operatőr *Halász Gábor*.

– *Azt hiszem Koltai Róberttől minden magyar fergeteges komédiát vár.*

– Remélem azok sem fognak csalódni, akik nevetni akarnak, bár nem vagyok benne biztos, hogy néhány érzékenyebb nézőnek, nem lesz néha könnyes a szeme. Pályám során szerencsém volt, mert magam is játszhattam ilyen filmekben. Hogy csak néhányat említsek, ilyen volt a Pótfoci, az Indul a bakterház, az Egészséges erotika, a Csók anyu! és legutóbb a Csapd le csacsi!

– *Tudomásom szerint a filmnek van egy „gazdasági különlegessége" is: a forgatás költségeinek nagy részét maga a rendező szedte össze.*

– Nógrádi Gáborral közösen, akivel már évek óta írtuk a forgatókönyvet, tervezgettük a filmet. Egy évvel ezelőtt megtudtuk, hogy vagy összeszedjük a költségek felét, vagy nem lesz film. – Film van, tehát sikerült összeszedni. Kiktől és hogyan? – A szponzoroktól és hat hónapi kemény, megfeszített munkával. Négyszáz céget kerestünk meg és tizenhét adott támogatást. A többit az olvasók fantáziájára bízom.

– *Tudomásunk szerint huszonöt év után elhagyta a kaposvári színházat. Ehhez a döntéshez van valami köze a filmjének?*

– Én negyed századig hűséges voltam és – mint egy hosszú házasságban, amelyben van jó is, rossz is – csak köszönetet mondhatok Kaposvárnak, hogy hűséges lehettem.

Várhalmi Gergely

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ERNŐ*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.27 nyugszik 16.17 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: **HETÉNYI JÁNOSNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **NAGY ISTVÁN**

A fény is

A hét végén kora tavaszi fényt árasztott a Nap. Csorgott az eresz, jégcsapok hulltak alá. Foltok tarkították a pécsi táj hólepel-ruháját. Az ég kékje inkább mediterrán vidékek harsogó színét ragyogtatta. Néha méhecske lengett bágyadtan, s egy-két téglabogár kandikált a fakéreg repedéseiben, ahol vízcsepp-gyönggyé változott az ónos páncél. Könnyeztek a gallyak, záporok neszét idézte az erdő. Repülők csíkjai vakították a szemet és némelyik felhő gomolyban pipált, mint nyáron. Az emberek sürögtek-forogtak, kiskertbe, vásárba mentek, sokan gyalog. Bandukoltak, derűsen egymásra néztek. A természet gyermekeként rokon lett mindenki, amit a mozdulatok is sejtettek. Éreztük, a fény is gyógyít, és jókedélyt hozhat. **Cs. J.**

— **Emléklapok** címmel füzetet adott ki a Komlói Színház- és Hangversenyterem abból az alkalomból, hogy 10 éves a közművelődési intézmény.

Időjárás

Az évszakhoz képest enyhe idő várható. A gyakran megnövekvő felhőzet mellett néhány órás napsütés is valószínű. Szórványosan várható kisebb eső, számítani kell ködre. A hőmérséklet csúcsértéke kedden általában 8, 13 fok között, Északkeleten 0, plusz 5 fok között várható.

*

Vízállás: Mohács 234 cm, áradó, vízhő 0,3 fok, Őrtilos –52 cm, apadó, 0,2, Barcs 2 cm, áradó, 0,3, Drávaszabolcs 75 cm, áradó, 0,3.

A komoly

Az Ernő nevünk alapszava az ógermánban és az angolban küzdelmet, helytállást jelent. Az ófelnémetben a buzgóság, harc. a mai németben komoly jelentéssel egészül ki. Nyelvújításunk hozta létre a Gergő, Dezső, Benő alakokat. Az ortodox egyházban ma emlékeznek Szent Tatiána vértanúnőre, a Szerbiai Szent Szavvaszra. További mai névnapok: Arkád, Árkos, Bors, Cézár, Cezarina, Ernesztina, Gujdó, Kaplony.

— **Jótékony célú nyelvoktatás.** A Nyugdíjasok Pécsi Egyesülete ingyenes német nyelvű oktatást indít január 13-án 14 órakor az Apáca u. 15-ben az érdeklődőknek. Bővebb információval Táncsics Lászlóné szolgál a 26-041-es és a 10-675-ös telefonon.

— **Nem jön a karácsonyfagyűjtő.** Mind több helyről szólnak a lakók, hogy Pécsett hiába helyezik el a kukák mellé a kidobott karácsonyfákat, azokat nem viszik el a konténer-ürítők. Erre panaszkodnak az Éva, a Szendrey Júlia utcából is.

— **Nincsenek magvak.** Ezzel a címmel közöltük szombati lapunkban többek panaszát, amire reagált Zvornik Antal, a Pécsi Városfejlesztési Iroda fatelepének vezetője, s elmondta, hogy a telepen 8 zsák ocsút kínál ingyen. Érdeklődés a 15-981-es telefonon, vagy a CB 19-es csatornáján, ahol hívható a Parkerdő 2.

— **Festők, zenészek színdarabja.** Hajdú András és fiatal pécsi képzőművész-közössége a Kispál és a borz együttessel színdarabot szerzett, amelynek témája a mai szerelem. A próbák már megkezdődtek a pécsi Nevelési Központban, ahol február elején várható az első nyilvános bemutató.

— **Súlyos hó-károk** keletkeztek a Mecseki Parkerdőben, mivel a vizes és ónos hó terhe alatt, a szélben legalább félezer fa dőlt ki. Ezek egy része a sétautakra hullt. Eltakarításukat naponta két ember végzi, akik a tornapálya útjait már rendbe tették.

— **Sikeres teljesítménytúrák.** A Pécsi Testnevelési és Természetbarát Egyesület Vándorsport szakosztályának 7 tagja sikeresen szerepelt a Zselic 30, 6 tagja pedig a Zselic 50 túrán. A legnagyobb erőfeszítést igénylő 70 kilométeres Írottkő túrát Szabó László, Jankovich Béla és Bencze László teljesítette.

— **Már metszik** a bátrabb gazdák a borszőlőt és a dió, barack, mandula kivételével a gyümölcsfákat Pécsett, a Mecsek déli lankáin, valamint Nagyharsány határában. Eddig még nem észleltek fagykárokat.



A VIKOMISZ Kupa rövidpályás országos gyorskorcsolya utánpótlásversenyt rendezték meg tegnap Pécsett, a Városi Műjégpályán, ahol a mintegy félszáz versenyző tavaszias melegben, ragyogó napsütésben állhatott rajthoz. **Fotó: Proksza László**

Rendezvények

Az olyan szülőknek, akiknek a gyermeke írás és olvasási gondokkal küszködik, nyitott tanácsadó foglalkozást szervez ma 17 órakor a pécsi Szivárvány Gyermekházban a Positiv Alapítvány.

Ma 19 órakor a pécsi Harmadik Színházban lép fel a veszprémi Petőfi Színház H. Pinter: A gondnok című produkciójával.

A PDSZ ma 16.30-kor munkajogi fórumot tart a pécsi Leőwey Klára Gimnáziumban Nagy Erzsébet és dr. Molnár Péter jogász közreműködésével. Szó lesz többek között a 13. havi illetményről is.

A Carpenters Tools International nevű amerikai keresztény iskolai együttes zenés igehirdetéssel mutatkozik be ma 14.30-kor a pécsi Babits Gimnáziumban, valamint 19 órakor a Bükkösdi Gyermekotthonban. Tegnap a Kodály Gimnáziumban és a Csertői Gyermekotthonban szerepeltek jótékony céllal.

A MEASZ Pécsi Klubjának tanácsadó fogadónapja ma 14 órakor kezdődik az Apáca u. 15-ben.

Tancsik Beáta szervező-titkár Bretter Zoltán országgyűlési képviselő megbízásából ma 13-tól 15 óráig fogadja a panaszosokat a Pécsi Városházán.

Az 56-os Szövetség Megyei Szervezete ügyeletet szervez ma 10-től délig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben.

Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Intézetben ma több ingyenes szolgáltatás vehető igénybe. A nyugdíjas-torna például 9.30-kor kezdődik, az aerobikot 18.30-tól Huszár Krisztina vezeti.

Jogsegélyszolgálat lesz ma 16-tól 17 óráig a KDNP központjában, Pécsett, a Rákóczi u. 50-ben.

Közlemények

Pécsett, a volt tűzoltó-laktanyában működő Szociális élelmiszer-áruházban a hátrányos helyzetű embereknek újdonságként barna héjú tojást kínálnak, az étolajat 20 százalékkal olcsóbban árusítják.

A pécsi Erdélyiek Klubjába újabb tagokat várnak, érdeklődés Bandi András elnöknél a 25-644-es és a 47-760-as telefonon.

A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Szövetsége baranyai csoportot szervez. Érdeklődés Hosszú Ferencnél kedden, pénteken naponta 18-tól 19 óráig a 30-740-es telefonon.

A Hallássérültek Megyei Szövetsége tagfelvételt hirdet. Kérik, hogy a jelentkező két igazolványképet hozzon magával. Leveleket várnak észrevételekről, gondokról is. Cím: 7601 Pécs, pf.: 66, Jókai u. 9.

A pécsi DOZSO-ban hétfőnként 18-tól 19 óráig Természetes Gyógymódok Klubja működik, ahol test-méregtelenítési tanácsadással szolgálnak.

A Recski Szövetség szerdánként 15-től Pécsett, az Apáca utcai MDF-székházban jogsegélyszolgálatot szervez volt munkaszolgálatosoknak is.

Mától január 19-ig a Siklósi lőtéren lövészetet és kézigránát-dobógyakorlatot hajtanak végre.

— **A katonakönyvet, a nyugdíjas-szelvényt is** hozzák magukkal a volt munkaszolgálatos katonák Pécsett a ma 10-től 12 óráig a Dischka Győző u. 2-ben, 13-tól 14 óráig a József utcai Rácz Aladár Közösségi Házban, csütörtökön 13-tól 16 óráig a Lenau-házban, pénteken 11-től 14 óráig a DOZSO-ban tartandó ingyenes jogsegélyszolgálatra, melyet vezet dr. Berényi István jogtanácsos.

04 - 05 - 07

Két gázolás Pécsett. Súlyos a sérülése annak a külföldinek, akit a Bőrgyárnál ütött el egy Trabant. Könnyebb sérüléseket szenvedett az a gyermek, aki a Felsővámház utcában került egy Barkas elé.

Három autó szétválasztásához a tűzoltók segítségére is szükség volt az 57-es út lánycsóki elágazásánál. Két vontatásra készülő személygépkocsit lökött egymásnak egy harmadik, közéjük szorítva azt a férfit, aki a hátsó szélvédőt tisztította. Őt lábtöréssel szállították a kórházba. Az anyagi kár meghaladja a 100 000 forintot.

Fogadóóra

Dr. Antalné Úz Éva, a pécsi 5. sz. önkormányzati vk. képviselője holnap 15 órakor fogadóórát tart a Dugonics utcai német óvodában.

Ausztria-lottó

Az 1. heti Ausztria-lottó eredményei: 2 db 6-os, nyereménye egyenként 13 512 308 sch, 12 db 5–ös pótszámmal, egyenként 425 323 sch, 424 db 5-ös, egyenként 18 056 sch, 23 983 db 4-es, nyereménye 426 sch, 384 373 db 3-as egyenként 33 sch. Nyerőszámok: 8, 11, 18, 26, 38, 44. Pótszám: 2. 3. Joker egyenként 1 469 964 sch. Joker-számok: 9 4 3 1 1 4.

Hatos-lottó

A januári Hatos lottósorsolás nyerőszámai: 1, 6, 8, 18, 38, 39. Pótszám: 44.

Taigetosz

A nyugdíjas orvosok szokásos havi összejövetelén ma 15.30-kor a Megyei Tisztiorvosi Szolgálat pécsi központjában *dr. Konkoly Thege Aladár* dedikálja most megjelent Taigetosz című könyvét. A rendezvényt prof. *dr. Morava Endre* megyei tiszti-főorvos nyitja meg.

Vegyes tulajdonú társasházak

Tovább folytatódik a vegyes tulajdonú társasházak közös képviselőinek szervezett tájékoztató előadássorozat a Lakásbérlők és Lakástulajdonosok Pécsi Egyesülete rendezésében. Holnap 17 órakor az Apáca utcai TESZ-központban *Körömi Attila* önkormányzati képviselő, a Pécsi Önkormányzat szociális és foglalkoztatási bizottságának elnöke tart tájékoztatót. (Meszesen eddig csaknem húsz társasház alakult a PIK-ből kiválva.)

FIDESZ-teaház

Egy év után újra indul a FIDESZ-teaház Pécsett, a Hunyadi u. 54-ben lévő Narancs Klubban hetente csütörtökön 18 órától. A nyitó-rendezvényen január 14-én szó lesz az idei esztendő megyei programjairól is.

Hagyományos ételek

A Független Cigány Szövetség Baranya megyei Szervezete gazdaasszonyképző kurzust indít január 14-én 15 órától Pécsett, az Apáca u. 15-ben. Az első összejövetelen hagyományos ételeket készítenek mesterszakács közreműködésével, kóstolóval egybekötve.

Ruhaosztás

A Kereszténydemokrata Néppárt Megyei Szervezetének Női Tagozata az arra rászorulóknak ma 8-tól 10 óráig ingyen oszt szét ruhát Pécsett, a párt Rákóczi u. 50-ben található székházában jótékonysági céllal.

Postafiókok
KIADÓK! 280 Ft/hó
Nyilvános fax Nagyposiánál, Citrom u. 7. (Várfal felől)
T/FAX: 35-511

TITÁN
ÁRUHÁZ
ajánlja
1993. január 13-án
Motorkiemelő 1 tonnás
35.900 Ft 31.900 Ft
Hilti furógép TB 12
15.000 Ft 9.900 Ft
Forrasztópáka hőfokszabályzós
1210 Ft 600 Ft
AMÍG A KÉSZLET TART!
VERSENYZÜNK ÖNÉRT
VERSENY UTCAI ÁRUHÁZUNKBAN!
(166)

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház I. sz. Belgyógyászata. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

*

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

*

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus P. u. 6. 12-13-ig pszichiátria, belgyógyászat, 13-14-ig bőrgyógyászat, 15-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig sebészet. Jogi tanácsadó szolgálata 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Megszívlelendő tanácsok a baranyai gazdáknak

Olyan bort kell készíteni, amelyből kiérződik a szőlőbogyó zamata

Hétfőn este *Dr. Diófási Lajos*, a Dunántúli Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet vezetője a Kertészeti Népfőiskola keretében népes hallgatóság előtt tartott előadást olaszországi és kanadai tanulmányútjáról. A szőlő és bor témában nagy szaktekintélynek számító előadótól a rendezvény előtt kértünk rövid összefoglalót tapasztalatairól.

– Tavalyi szakmai útjainak melyek voltak a legfontosabb, s Baranya bortermelői számára is fontos tendenciákat jelző, megszívlelendő észrevételei?

– Mindenekelőtt az, hogy tudomásul kell vennünk: a borértékesítési gondok nem tekinthetőek csak hazai problémának. Egyértelműen világméretű túltermelésről kell beszélnünk, amit egy egészen friss, Párizsban készült jelentés is igazol. 1992-ben mintegy 300 millió hektoliter bor termett a világon, s ez 17 százalékkal meghaladja az előző évi adatot.

– Miként reagálhat erre a szőlész-borász szakma?

– Az olaszországi tapasztalataim azt mutatják, hogy a választ csak minőségi bortermeléssel, különleges, a világfajták mellett tájjellegű borok készítésével lehet megadni. Az Alpok déli lejtőinél, Dél-Tirolban például már valamennyi pincészetben irányított hőmérsékletű (általában 18-20 Celsius fokon történő) erjesztést alkalmaznak, amelynek eredményeként a szőlőbogyók ízét, zamatanyagát, illatát át tudják menteni a poharakba. A borokba, a borok eredetébe vetett bizalom megrendült a fogyasztókban az elmúlt években. Tehát hitele igazán csak azoknak a boroknak lesz a jövőben, amelyeket az imént említett módon készítenek. A komolyabb pincészetekben már nem a kémiai eljárásokat helyezik előtérbe a must és a bor tisztításánál. Például szeparátort, vagyis fizikai eljárást alkalmaznak. A kémiai anyagok használata ugyanis nemcsak drága eljárás, hanem a fogyasztó számára riasztó jelenség is.

– Jellemző-e nyugaton a gazdák összefogása?

– Határozottan. A Dél-Tirolban is pinceszövetkezetekben folyik a termelés. Ha ugyanis összefognak a termelők, akkor könnyebben meg tudják vásárolni a legújabb berendezéseket, technológiákat. A szövetkezetek szolgáltatásokat nyújtanak tagjaiknak, a növényvédelmet is együtt végezhetik.

– Mit hozott a tarsolyában kanadai vendéglátóitól?

– Elsősorban a szemléletük, az üzleti gondolkodásuk tetszett. Mindezen túl jó néhány területen mutatkoznak lehetőségek együttműködésre. Szívesen vásárolnának például szaporítóanyagot. Ehhez azonban vírusmentes klónokkal, fajtákkal kell rendelkeznünk.

Balog N



Télen, a fák takarásából kibontakozva teljes szépségében pompázik a felújított máriagyűdi templom Fotó: Proksza László

A gondnok

Harold Pinter ismert abszurd drámájával vendégszerepel a veszprémi Petőfi Színház a pécsi Harmadik Színházban januárban és február elején. A három felvonásos művet a Harmadik Színház igazgatója, *Vincze János* rendezte, aki korábban a Liliom színpadra vitelével mutatkozott be Veszprémben. A gondnok az emberi kapcsolatok ambivalenciájának, alakulásának érdekes elemzése. Mick szerepét *Rancsó Dezső*, Aston alakját *Fazekas István* formálja. Az öreg csavargót, aki ideiglenesen a két fivér házának gondnoka lesz, *Bősze György* játssza. Az első előadást január 12-én tartják, majd 13-án, 14-én, 15-én, 27-én, utána pedig február 2-án, 3-án és 4-én adják elő a Harmadik Színházban.

Álarcos rablás és lőszerek

Fegyveres, álarcos rablás történt Révfülöpön, január 9-én az esti órákban. Két álarcos személy rablási szándékkal behatolt Z. L. révfülöpi lakos családi házába. A házigazda és családtagjai a támadásnak ellenszegültek. Az egyik bandita a nála levő pisztollyal három lövést adott le Z. L.-re, majd a helyszínről mindketten elmenekültek. Z. L. súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett.

*

Nagy mennyiségű pisztolylőszert találtak a vámosok január 8-án Kelebiánál a Szerbiába kilépő Avala nemzetközi gyorsvonaton. A vámosok összesen 3700 pisztolylőszert fedeztek fel az egyik vasúti kocsiban elrejtve. A csempészt viszont nem sikerült megtalálni. (MTI)



Sokan keresték fel már a nyitás napján az új diszkont áruházat Fotó: Proksza László

Az első nap 2 millió forintért vásároltak

A DÉLKER Rt. diszkont áruházat nyitott Pécsett

A négy budapesti, a szigetszentmiklósi, diszkont áruházai, a váci és a balassagyarmati üzletei után tegnap Pécsett a Megyeri úton is átadta vásárlóinak baranyai diszkont áruházát a DÉLKER Rt.

Pécsi András, a DÉLKER Rt. értékesítési részleg kereskedelmi osztályvezetője elmondta, hogy üzleti elképzelésük: minden vidéki nagyvárosban szeretnének diszkont áruházat nyitni. Partnerükkel, az AGROKER Rt.-vel is sikerült megállapodniuk, így két hónap alatt az ezer négyzetméter alapterületű volt AGROKER–raktárt a céljaikra átalakíttatták és berendezték. Negyvenmillió forintnál is több, közel háromezer féle élelmiszer-és vegyiáruval készültek a nyitásra. Közülük nagyon sok a magyar áru, melyet a DÉLKER saját részre termeltet – így az olasz licenc alapján készült tészták, savanyúságok, üdítőitalok vagy a közkedvelt Vegeta. Természetesen a kurrens import áruk – kaviár, szardinia – is megtalálható a polcokon. A most megnyitott üzletben a budapesti akciókhoz hasonlóan rövidesen lesz „árleverés". Üzletpolitikájuk, hogy az olcsót még kedvezőbb áron kínálják. Érdemes a magánvásárlóknak is a heti, havi vásárlást itt elkezdeni.

Pál István, a diszkont áruház vezetője egészséges versengést szeretne a Dália diszkonttal. A vevőknek lesz összehasonlítási lehetősége, hisz a FÜSZÉRT és a DÉLKER is más-más partnerektől szerzi be áruit. A saját termeltetésű cikkek – . különböző öblítők, mosószerek, üdítőitalok – jelentős kedvezménnyel kerülnek a polcokra. Közöttük tallózva és az árakat nézve, tényleg pénztárcakímélő a kínálat. Például a literes hypó 18,40 Ft, az öt literes öblítő 315 forint, a narancs kilója 48 forint, a kiwi darabja 11,50 forint.

A nyitás pillanatától az érdeklődés óriási: első nap 2 millió forintért vásároltak.

Ádám Erika

MTV vagy Duna Tv?

Az előfizetési díj megtagadásáról

Ki jogosult behajtani a nézőtől a tartozást?

A Közakarat Egyesület még tavaly decemberben felhívást tett közzé, amelyben felkéri a lakosságot, hogy januártól ne a Magyar Televízió javára fizesse az előfizetési díjat, hanem a műholdas Duna Televízió részére.

Hogy ezt minden következmény nélkül megtehetik-e a tv tulajdonosok, ennek néztünk utána.

*Dr. Gazda Ferenc*et, a Pécsi Postaigazgatóság osztályvezetőjét kérdeztük.

– Szerződéses kapcsolat van a Posta vezérigazgatóság, az MTV és az Antenna Hungária Műsorszóró Vállalat között. Ennek értelmében a Magyar Posta csak díjbeszedő funkciót lát el.

Korábban volt egy olyan jogszabály, hogy szabálysértési eljárást kezdeményezhetett a Magyar Posta az ellen, aki nem fizette az előfizetési díjat, de akkor még a három cég, a Műsorszóró Vállalat, a Távközlési Vállalat és a Posta egy volt. Tehát megbízás alapján, egy bizonyos tarifáért a Posta beszedi a díjat, és továbbítja a Magyar Televíziónak.

– Mit tehet a Posta, ha valaki mégsem fizet?

– Arra van kötelezettségünk, hogy be kell mutatnunk a számlát, majd bizonyos idő után küldünk egy értesítést a tartozásról, majd ha ezek után sem fizet, felküldjük a számlát Budapestre, a Televízió Díjnyilvántartó Hivatalba.

– És itt a folyamat megáll?

– Igen. Úgy gondolom, hogy a Magyar Televízió erre a dologra nincs felkészülve.

Telefonon felhívtuk a Magyar Televíziót is. *Dr. Varga Ferenc*cel, a jogügyi osztály vezetőjével beszéltünk:

– Egy Pénzügyminisztériumi rendelet szól az előfizetési díjakról. Ebben teljesen egyértelműen le van írva, hogy az előfizetési díjat a Magyar Rádiónak és a Magyar Televíziónak kell befizetni, és nem másnak. – Ez tehát nem belső televíziós rendelkezés. A Duna Televízió nem MTV, egyértelműen el lehet határolni a két televíziót egymástól.

– Elképzelhető, hogy valakik, hallgatva a felhívásra, mégis a Duna Televíziót választják. Önöknek milyen lehetőségük van a díj behajtására?

– Sok lehetőségünk nincs. A Televízió nem hatóság. Ezzel a kérdéssel is kellene foglalkoznia egy újabb PM rendeletnek. Valakit föl kell jogosítani a behajtásra.

– Ez a kérdés abszolút nincs megoldva. Ha valaki például a Posta részéről be akarna jönni a lakásomba, hogy megnézze, van-e egyáltalán televízióm, nyugodtan visszautasíthatom.

Cs. L.

Óvóhelyek hasznosítása békeidőben

A Magyar Közlönyben kihirdették a környezetvédelmi és területfejlesztési miniszer óvóhelyek békeidőszaki hasznosításáról szóló rendeletét. A jogszabály a polgári védelem céljára szolgáló minden életvédelmi létesítményre kiterjed, kivéve a föld alatti tárolótereket, a fegyveres erők objektumaiban levő óvóhelyeket, valamint a fegyveres testületek és rendészeti szervek védelmi létesítményeit.

A rendelet szabályozza az új óvóhelyek létrehozását, amelyről kimondja: azokat úgy kell kialakítani, hogy a másodlagos használat, például: raktározás, tárolás, parkolás, kulturális, sport, kereskedelmi szolgáltatási tevékenység végzésére is alkalmas legyen. A jogszabály rendelkezik az óvóhelyek karbantartásának, felújításának, korszerűsítésének, esetleges bővítésének témakörében is. Az eredeti céltól eltérően az óvóhely csak ideiglenes jelleggel és meghatározott feltételek szerint használható. Ilyen feltétel, hogy az eredeti funkció 24 órán belül helyreállítható legyen, valamint az ideiglenes hasznosítás ne rongálja vagy ne veszélyeztesse az óvóhely állagát. A békeidőbeli hasznosításhoz a területileg illetékes körzeti Polgári Védelmi Parancsnokság előzetes írásbeli hozzájárulására van szükség.

Mi lesz a szigetvári fűztelep sorsa?

A szakma megújulna, de elsorvad a termőterület

Az Erdőgazdasági Fűz- és Kosáripari Vállalat szigetvári fűzüzemének megmaradt félszáz dolgozója a napokban segélykérő levélben fordult a vállalat vezetéséhez az üzem megmentése érdekében.

Termelésük ugyanis az 1988-hoz képest 32 százalékra esett vissza. Az üzem 553 hektáros fűztermő területéből mindössze 178 hektárnyi terem. Pénzhiány miatt évekkel elmaradtak a műtrágyázással és a gyomirtással. Ez a termelést, a fűzvessző mennyiségét és minőségét erősen befolyásolja. Az elmúlt években ily módon számolták fel a kétújfalu-újpusztai és az irmapusztai fűztermő telepet. Ha ezt a folyamatot nem sikerül megállítani, a csonkamindszenti, a sellyei és a mattyi területük, ezzel együtt az egész szigetvári üzem felszámolódik, hiszen felhalmozott készáru készletük is kimerülőben van – írják a dolgozók.

Fári János üzemigazgató más folyamatokról is tájékoztatott:

– Romániából nagyon sok kosárfonó jön át Magyarországra, mivel sem adó, sem más költség nem terheli őket, feleannyiért készítenek fonott árukat, mint a helybéliek. Ez ugyan forgalmat is hoz, mert vesszőt vásárolnak a kötéshez, de a magyar kötőipar sorvad. A fűztermelés és feldolgozás – amivel mi is foglalkozunk – amúgy is a szegény vidékek megélhetési forrása volt mindig: olyan területeken termelték, ahol más kultúra nem gazdaságos.

A vállalat január elejétől átalakulóban van, de kívánatos lenne, ha ezzel együtt a privatizáció is megtörténne. A dolgozók úgy látják, ha a telep elhalási folyamatát egy hathatós műtrágyázással és gyomirtással nem tudják megállítani, az egész részleg felszámolódik.

– A műtrágya és gyomirtószerek ára az elmúlt években a többszörösére emelkedett. A tavaly még biztos bosnyák piacunkat a háború miatt elvesztettük, és a gazdasági nehézségek miatt több adósunk is van, akiktől ki tudja mikor látunk pénzt. Remélem, hogy ez a levél fölrázza a vállalat vezetését. Mi továbbra is a fűztermelést és vesszőkészítést szeretnénk végezni, ehhez vannak gépeink – igaz, az erőgépek legfiatalabbja is 8 éves. Az igen kockázatos egy lábon állást felhagyva azonban egyéb jövedelemforrásokat is szeretnénk kihasználni. Több bérbeadandó épületünk és földterületünk van, így az irmapusztai telepünk 50-60 hektáros területtel is erre vár. Elindítottuk a hántológép-gyártást akár a külföld felé is, az első darabot japán megrendelésre áprilisan szállítjuk el.

Helyet és alapanyagot adunk az Iposz Intermerkant Oktatási Kft.-nek. A kft. egy országos szakképző tanfolyam pályázatát elnyerve fűz- és fonottárú készítő tanfolyamot vezet munkanélküliek részére – mondta Fári János.

Így a szakma a megújulásán keresztül talán igényt teremt.

Sasvári Mária

Kipusztulnak a cápák?

Rákot nem kapnak, fertőző betegségektől mentesek

A mind nagyobb mérvű cápavadászat következtében az állatok száma feltartóztathatatlanul csökken, s egyes fajtáit már a kipusztulás fenyegeti. Ez a drámai fejlődés az óceánok teljes ökológiai rendszerét is veszélyezteti.

Az Atlanti-óceán északi részén például 1979-ben még csak 148 tonna cápát fogtak, 10 évvel később viszont ennek csaknem ötvenszeresét: 7000 tonnát. A cápauszonyleves ugyanis világszerte ínyenc eledelnek számít: sok halászhajó legénysége a kifogott cápák uszonyát levágja és a megcsonkított állatot visszadobja a tengerbe, az úszásképtelen halak pedig elpusztulnak.

A cápák érzékelő képessége rendkívül kifinomult, felfogják a nagy távolságban úszó hal által keltett neszeket, reagálnak más élőlények rendkívül nagy higítású testnedveire is. A cápák látása hétszer jobb az ember látásánál.

A cápáknak viszonylag nagy, jól fejlett agyuk van, amely az érzéki benyomásokat éppen olyan jól képes feldolgozni, mint az emlősállatok vagy a madarak agya. Sőt sok biológus szerint a cápák élő komputerek.

Különösen csodálatra méltó a cápák immunrendszere: nem kapnak például rákot és mentesek minden fertőző betegségtől. A biológusok már hosszú idő óta igyekeznek megfejteni a cápa „immuntitkát" – eredménytelenül, holott ha ez sikerrel járna, annak jótékony hatása lenne az ember életét fenyegető betegségekkel szembeni védekezésre és kezelésre.

*

Környezetünkhöz olyan kiválóan alkalmazkodó és enynyire erős védelemmel rendelkező állatok gyenge pontja, hogy kevés utódot produkálnak. Némely cápafajta csak egy vagy két utódot hoz a világra, a fiatal cápák lassan nőnek és későn válnak ivaréretté. Ezért különösen káros, hogy a mai mértékben vadásznak rájuk.

A bőrápolás aranyszabályai

Előfordult már Önnel, hogy azért nem ment el egy randevúra, vagy programra, mert csúnya foltok, pattanások éktelenkedtek az arcán?

Ha helyesen táplálkozik és ápolja arcbőrét, ez soha többé nem fordul elő. Fogadja meg jótanácsainkat.

*

1. Igyon naponta legalább 2-3 liter ásványvizet, mely kalóriát nem tartalmaz, ugyanakkor tele van nyomelemekkel és ásványi anyagokkal.

2. A szép bőr eléréséhez sok vitaminra van szüksége a szervezetnek. Fogyasszon minden nap gyümölcsöt és zöldséget, lehetőleg frissen. A leghatásosabb az avokádó, a papaja és a brokkoli.

3. Hetente egyszer tisztítsa meg arcbőrét, főként a zsírosabb részeken, az állon, az orr körül és a homlokon.

4. Az arc mosását sohase vízzel végezze, hanem semleges kémhatású lemosóval, vagy tonikkal.

5. A vizet ne töröljük le az arcunkról, csak itassuk le, a dörzsölés ugyanis nyújtja a bőrt és ez nemkívánatos ráncképződéshez vezet.

6. Nemcsak az arcra vonatkozik, hogy a mindennapos mosakodást ne meleg, hanem langyos vízzel végezzük, a meleg víz ugyanis károsodást okozhat a bőr alatti kötőszövetben.

7. Hajunk ne lógjon az arcunkba, egyrészt azért, mert piszkosabb és zsírosabb, mint a bőrünk, másrészt azért, mert a hajvégek irritálják az érzékeny bőrt.

8. Mosatlan kézzel soha ne nyúljunk arcunkhoz, hiszen az nemcsak szennyeződésekkel van tele, hanem baktériumokkal is.

9. Ha este elmegyünk valahová, mossuk le arcunkat krémmel vagy arcvízzel és tegyünk fel új sminket.

10. Lefekvés előtt mindig gondosan tisztítsuk meg arcunkat a szennyeződéstől és a festéktől is.

Csak így tud igazán pihenni a bőrünk éjszaka.

Konyhai furfangok

A sózás titkai

Leggyakrabban alkalmazott ételízesítőnk, a konyhasó használatának szép számmal vannak olyan régi szabályai és mesterfogásai, amelyeket érdemes felidézni, mert nagyban befolyásolják a konyhai munka eredményeit.

Az egyik általános tudnivaló: előre, a sütésre-főzésre való előkészítés fázisában ne sózzuk az ételeket, hanem csak a befejezéskor. Kivételt csak akkor tegyünk, ha a recept előírása szerint eltérhetünk ettől a szabálytól.

Hirtelensültek elkészítésekor azért is előzze meg a bors és egyéb fűszer a sót, mert különben rágós lesz a hús. A vesét meg egyenesen csak tálaláskor ajánlatos megsózni, különben „gumitalp" lesz belőle. A burgonyát is csak akkor sózzuk, ha vize már forrni kezd.

Egy-két példa a kivételekre: sózzunk előre – de mértékletesen –, ha cserépedényben sütünk vagy párolunk. A jóízű egybesült egyik titka, hogy a húst előre bedörzsöljük sóval, átforgatjuk forró zsírban, s ezután ágyazunk meg neki a tepsiben különféle ízesítőkkel, fűszerekkel. A baromfit sütés közben – ha szükséges – enyhén sós vízzel locsolgassuk meg, javára válik a „külcsínnek" és a „belbecsnek" egyaránt.

A konyhasó egyébként alkalmakként ügyes segítőtársa a háziasszonynak. Lágy- vagy keménytojás főzésekor például elkerülhetjük a héj fölrepedését, ha a vízbe egy kis sót teszünk. Könnyebb a tojásfehérjét habbá fölverni, ha csipetnyi sóval „engedelmessé" tesszük. A tojássárgája szebb színt kap, ha ugyanezt a fogást alkalmazzuk. A legcsípősebb zöldpaprika is ehetővé szelídül, ha néhány percig sós vízbe tesszük. A megbontott üveg mustár nem szárad be, ha tetejére kevés sót szórunk, az étolaj nem sűrűsödik be, ha a flakonba 1 kávéskanál sót hintünk. Az újkrumpli pucolását úgy könnyíthetjük meg, hogy sós vízben áztatjuk, műanyag-szivaccsal dörzsöljük le a héját.

A pedagógia hétköznapjai

Az iskola azt üzente . . .

Az iskolás gyerek tanulmányi munkájának, szorgalmának és magatartásának tükre az ellenőrző könyv. A beírt jó jegyeket, pirosbetűs dicséreteket persze könnyű szívvel aláírja, tudomásul veszi a szülő, de hogyan reagáljon a „kellemetlen" hírekre: intőre, rovóra, magatartási kisiklásokra?

A legfontosabb szabály: vegyük komolyan a beírásokat, ilyen szempontból ne tegyünk különbséget kis és nagy ügyek között. Elsőként azt próbáljuk tisztázni, hogy pontosan mi is történt; nyugodtan, harag nélkül hallgassuk meg az ügy főszereplőjét, a gyereket. Győzzük meg, hogy nem ítélkezni, hanem támogatni akarjuk, mellette állunk akkor is, ha roszszaljuk, amit tett.

Ha már többé-kevésbé hiteles képet tudtunk alkotni az értesítő könyvbéli bejegyzés előzményeiről és hátteréről, még mindig tartózkodjunk az „ítélethirdetéstől", kivált ha úgy tűnik, nem pusztán szokványos gyerekcsinyről, kisebb „szabálysértésről" van szó. Ilyenkor hasznos külön is szót váltani az „üzenetküldő" tanárral, osztályfőnökkel, s közösen gondolkodva összehangolni a pedagógiai tennivalókat.

Bonyolultabb a helyzet, ha tájékozódásunk alapján arra a következtetésre jutunk, hogy az intőkönyvi rosszallásra vagy megrovásra nem szolgált rá gyerekünk – végre is a pedagógusok sem tévedhetetlenek. Csakhogy az iskola meghazudtolása vagy a tanár gyerek előtti minősítése nem járható út! (Tessék csak arra gondolni, hogy a kettős nevelés – amikor ugyanarról mást hall a gyerek az iskolában, mást a szülői házban – mennyi negatív erkölcsi, lelki következményekkel jár.) Ilyen esetekben valóban nagy tapintatra, diplomáciai érzékre van szükség. Gyerekünkkel meg kell értetnünk: előfordul, hogy olyasmiért is hibáztatják az embert, amiben vétlen; s a legjobb szándék mellett is megesik, hogy kárára tévednek. . . .

Az értesítőkönyvi iskolai üzenet aláírását ne „profilírozzuk" csak az édesanyára vagy csak az édesapára! Nagyon lényeges, hogy a tanári észrevételekről – akár jók, akár roszszak – egyidejűleg mindkét szülő tudjon. Legjobb a tanulságokat és a következményt is együttesen megfogalmazni, hogy ebben se alakuljon ki kettősség. Csemetéink ugyanis kitűnő megfigyelők, s egyhamar rájönnek, mit érdemes „csak" az anyukával, mit az apukával tudatni és megbeszélni . .

Ugyanígy a büntetés se kötődjék pusztán az egyik szülőhöz.

Kecsmár Ilona

25 millió éves bálnacsontváz

Melbourne-től 50 kilométerre délnyugatra, Torquay strandjánál két ausztrál fiú feltehetően 25 millió éves bálnacsontvázra bukkant – jelentette a napokban a The Age című lap.

Szakértők véleménye szerint a lelet bizonyítékul szolgálhat arra a feltevésre, hogy a bálnák a lovak őseitől származnak.

A most fellelt csontváz hossza legalább két méter. Még legkevesebb egy évbe beletelik, amíg teljesen összeállítják a bálnacsontvázat. A csontokat ugyanis előbb savfürdőbe kell helyezni, hogy megtisztítsák őket a rájuk rakódott kőrétegtől.



37. alkalommal rendezték Tababányán a postagalambok országos kiállítását. A díjakért 470 galamb versenyez. Hegedűs István 5000 kilométert repült galambjával, amely két év alatt nyolc helyezést ért el. A Kanári-szigeteken tavasszal megrendezésre kerülő galamb-olimpia egyik résztvevője.

MTI fotó: Matusz Károly

Illem és jómodor . . .

Nevünket mondjuk tisztán

Sok feszélyezett percet okozhat a bemutatkozás és kivált a bemutatás, ha nem ismerjük ennek a társasági aktusnak néhány alapvető szabályát. Ezek sorában talán a legelső, hogy nevünket ne szégyelljük, mondjuk tisztán artikulálva, jól érthetően! Ugyanezt természetesen a másik féltől is elvárhatjuk: nem ütközik tehát semmiféle illemszabályba, ha – az elmormolt nevet nem értve – visszakérdezünk, valahogy így: „Ne haragudjon, nem hallottam . . . nem értettem jól . . . nagy itt a zaj . . ." Ezt már csak azért is érdemes megtenni, mert a névtévesztés akaratlanul is bántó, kicsit lekicsinylő jellegű tévedés, amit feltétlenül el kell kerülni.

Adódhat olyan helyzet, hogy kettesben maradunk valakivel, akit még nem ismerünk. Ilyenkor kezdeményezhetjük a bemutatkozást, sőt a jó modor meg is kívánja . . ., hogy ne „névtelenül" elegyedjünk szóba egymással. Elég, ha a kísérő vagy bevezető szöveg csupán ennyi: „Ismerkedjünk össze . . .", vagy „Mi még nem találkoztunk . . . X. Y. vagyok . . ."

A bemutatkozás azonban többnyire egy-egy közös ismerős közvetítésével, közreműködésével zajlik le. Az illem azt kívánja, hogy mindig a férfit mutassuk be a hölgynek, a fiatalabbat az idősebbnek, az alacsonyabb beosztásút a magasabb rangúnak. A helyes bemutatás rítusa a következő:

1. megszólítjuk azt, akinek bemutatunk valakit;

2. dióhéjban elmondjuk, hogy a bemutatandó kicsoda (régi barátunk, kedves ismerősünk, rokonunk, munkatársunk. stb.);

3. ha hivatalos összejövetelen vagyunk (értekezlet, tanácskozás, szakmai találkozó), tömören jelezzük a bemutatandó személy foglalkozását, esetleg szakmai rangját is;

4. ha valaki tiszteletére rendezett esemény a színhely, mindig a „főszereplőnek" mutatjuk be ismerősünket.

A megismerkedés, a bemutatkozás utáni első pillanatok esetleges zavarának áthidalása, a beszélgetés megindításának tiszte mindig a hölgyé, az idősebb, tekintélyesebb személyé. Ha azonban ő nem töri meg a kínossá váló csöndet, nem vét az illemszabályok ellen a férfiú, az ifjabb vagy alacsonyabb rangú partner, ha ő kezdi a csevegést.

(szó-ma)

Kardtánc és boleró lehangoltság ellen

Már a régiek is tudták, hogy a zene az egyik leghatásosabb eszköze a hangulat, a közérzet befolyásolásának. A muzsika sok ezer éves históriájának első „slágerei" a jobb teljesítményre serkentő munkadalok, s első valóban ihletett darabjai az andalító, elringató bölcsődalok voltak.

A különféle lelki panaszok a muzsika segítségével jelentősen enyhíthetők. A kedélybetegségek, a lehangoltság, az állandósuló rossz hangulat „akusztikai gyógyszere" az élénk tempójú, pattogó ritmusú nóta. A Radetzky-induló például kifejezetten frissíti a külvilág iránti érdeklődést, oszlatja az apatikus közönyt. Hasonló hatása van a lüktető pop- és rock- ritmusoknak, a táncdaloknak.

A feszült hangulat, az ideges légkör ártalmai ellen leginkább a lágy, melodikus zene hatásos. Aki kellemetlenségek, rossz hírek miatt elkeseredik, hallgassa mondjuk Hacsaturján Kardtáncát, esetleg Ravel Boleróját – a pezsdítő muzsika biztosan jobb kedvre deríti. Ingerszegénység okozta fásultság ellen Bartók-zenét, túlhajszoltság ellen lazításként Liszt-muzsikát javallnak a zeneterápia szakemberei.

A tapasztalatok szerint a kisbabák többsége nagyon fogékony a zenére. A kemény, robbanékony muzsika erősen fölzaklatja őket – a moll-ban megszólaló melódiák viszont a legnyugtalanabb apróságokat is lecsöndesítik. A kicsiknek tehát a Metal Lady nótái helyett inkább a nagyamama „csicsija-bubúja" az ajánlott zenei orvosság.

Mit tud az amerikai telefon?

Telefonhoz jutni az Egyesült Államokban természetesen telefonon a legegyszerűbb: a megrendelés utáni napon megjelenik a szerelő, hogy bekapcsolja a vonalat, vagy vonalakat, hisz egyre több háztartásban van több is: külön a gyerekeknek, különben órákra blokkolnák a telefont, külön a számítógépnek, amivel igénybe lehet venni az adatbankokat, megtervezni a szabadságot, vagy meccsjegyet rendelni.

A drótot a szerelő általában a saját készülékünkbe dugja, azt ki-ki maga veszi, szükségletei szerint – de lehet bérelni a telefontársaságtól is. S ugyane cégtől külön rendelni a szolgáltatásokat. Például:

– Beszélgetés közben diszkrét kattogást hallunk; azt jelzi, hogy hívják a vonalat. Egy gomb lenyomásával üdvözölhetjük az újabb hívót, s tetszés szerint vele, vagy az előbbivel társalgunk tovább.

– Ha nem akartuk a beszélgetést megszakítani, de kíváncsiak vagyunk, közben ki keresett, kódjel lenyomása után a készülék hívja az állomást, amelytől az elmulasztott hívás befutott.

– Amennyiben válogatósak vagyunk, kis szerkezetet kapcsolunk a telefonhoz: azon megjelenik a hívó száma. Így, ha anyós, vagy hitelező keres, akár fel se vesszük.

– Ha viszont azt akarnánk, hogy a mi számunk ne jelenjen meg a hívott hasonló varázsdobozán, kód beadásával a hívás előtt ezt megakadályozhatjuk. Igaz, a siker nem biztos: bárki ugyanis – másik kód alkalmazásával – blokkolhatja azokat a hívásokat, ahol az illető titkolni akarja számát . . . Ilyenkor az ő dobozkájában felirat jelenik meg: nem óhajtok beszélni olyanokkal, akik a névtelenség mögé rejtőznek . . .

Vacsorára híva barátainkat, netán üzleti ügyeket tárgyalva meg az ország különböző tájain élő partnereinkkel, nem kell azokat külön-külön felhívni. Konferencia-kapcsolást kérünk a központtól, s a beszélgetésben valamennyien, egyszerre részt vehetünk. Aki aggódik, hogy útközben fontos hívást szalaszt el, megadhatja az összes telefonszámot: a rádiótelefonjáét kocsijában, motorcsónakján, vagy a számokat az érintett szállodákban. A telefoncég utána irányítja hívásait, mindaddig, amíg el nem érik. Igaz, a számlát a hívottnak kell állnia. Mivel a művelet kissé bonyolult, az egymással versengő társaságok legújabb szolgáltatása: egységes, „örök" telefonszám: az ügyfél száma nem változik akkor sem, ha költözik, vagy ha utazik. Ha hívják: a cég dolga, hogy – az utasításoknak megfelően – megteremtse az összeköttetést, bárhol is tartózkodjék az előfizető.

Egyre több szolgáltatás – több kényelem az ügyfélnek, több jövedelem a cégnek. Néha persze úgy is, hogy a kuncsaft nincs tisztában vele, hogy akkor is többet fizet, ha nem kellene. Magyar viszonylatban erre példa az amerikai cégek szolgáltatása, amikor „közvetlenül" lehet a két ország között kapcsolást kérni, magyarul is. A dolog kétségkívül kényelmes; sokan azonban nem tudják, hogy a kezelő útján kért beszélgetések lényegesen drágábbak, mint ha a számot magunk tárcsázzuk.

Heltai András

Romániai privatizáció

Az állami tulajdon védelme mellett szállt síkra egy csütörtöki televíziós műsorban a román kormányfő.

Vacaroiu elmondta: az állami tulajdont most, aki csak teheti, széthordja.

Egyesek hatalmas összegeket keresnek az állami vállalatok révén, de azok kárára. Nem csoda tehát, ha van olyan réteg, amely nem érdekelt a privatizációban.

A bukaresti televízióban a kormányfő elmondta, hogy az illetékes minisztériumok és intézmények úgynevezett menedzser megállapodásokat fognak kötni a vállalati vezetőkkel, akiket igen széles jogkörrel ruháznak fel. – Gyakorlatilag vállalataik tulajdonosaivá válnak, de az eredményekért a kormánynak tartoznak felelősséggel – húzta alá Vacaroiu kormányfő.

Három magyar program

Ezekben a hetekben három magyar technikai együttműködési programjához keres, illetve alkalmaz tanácsadó cégeket a londoni székhelyű Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD). Az egyik programban a Magyar Távközlési Vállalatot és leányvállalatait mérik föl, megvizsgálják fejlesztési terveit, ajánlásokat tesznek teljesítményé javítására és ötéves pénzügyi és kockázati elemzést is készítenek. E munkára 178 ezer ECU-t költ az EBRD. Egy másik, 195 ezer ECU-s program keretében a budapesti értéktőzsde klíring-, elszámolási és letéti rendszerét vizsgálják felül, és tervet dolgoznak ki hatékonyabb rendszer kialakítására. A harmadik program célja információs rendszer létrehozása az országos munkaügyi központ számára a munkaerőpiac jobb szervezésére.

Van ilyen . . .

Prospero a vízbe dobta könyveit egy csodálatos film végén. A közönség visszahívta őket. Aki rászánta a késő este két óráját először vagy újra láthatta a színek és mozgás, a kép és a szöveg, képzelet és valóság, zene és tánc magával ragadó szimfóniáját.

Az „Apolló-terem" minden széke foglalt a felújítás harmadik napján is, amikor a legmerészebb és legízléstelenebb pornók és krimik alig tucatnyi nézőt vonzanak.

A közönség túlnyomórészt huszonéves. Ez a korosztály megtalálta volna az igazi művészetet az intim hangulatú vetítéseken?

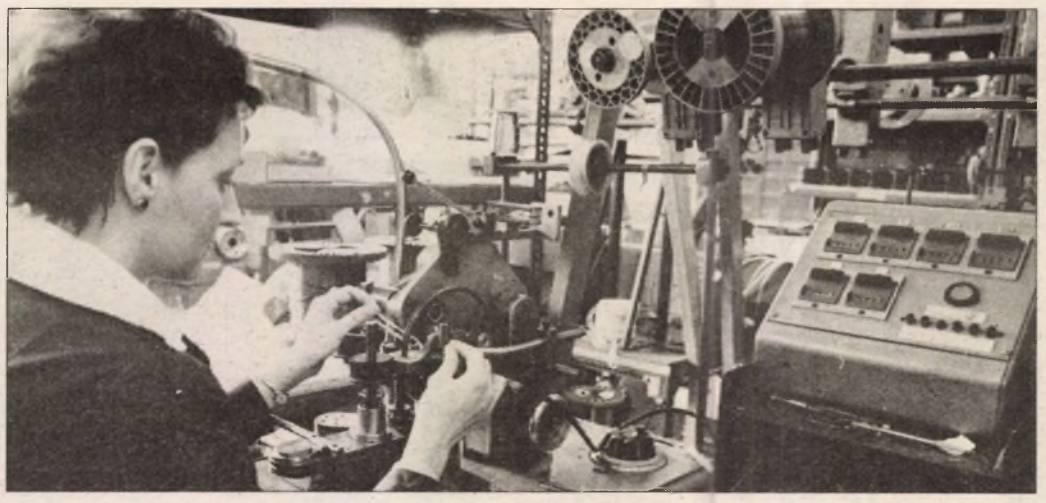
Tehát van ilyen is, ahol a siker közönsége, a közönség sikere.

K. T. A.

Aszpirin a rák ellen

Az Aszpirin szedése csökkenti a vastagbélrák rizikóját. Az atlantai Emory Egyetemnek az amerikai kórházakban végzett vizsgálatai szerint heti 324 milligramm Aszpirin szedése ötven százalékkal csökkenti a megbetegedés kockázatát.

A tapasztalatok sokatígérőek,csak a mennyiséget kell megállapítani.



Az anyacég megszűnik, a kft-k folytatják

Mechlabor-sirató

Tavaly júliustól felszámolás alatti cég a nagymúltú Mechlabor, így annak pécsi gyáregysége is, melyben 1972-ben kezdték a termelést.

Micsoda jövő előtt álltak! A stúdiómagnetofonok és katonai híradástechnikai készülékek gyártásából még nem is oly régen ezernél is többen keresték meg kenyerüket, nem szólva a nekik bedolgozókról.

– Január 31-ével a jelenlegi negyvenkettünkből már csak tizenketten maradnak az átadással és az értékesítéssel kapcsolatos feladatokra, hogy év végéig befejezzék a felszámolást – mondja *Keresztes Zoltán*, aki a hónap végéig még igazgatója a pécsi gyáregységnek.

Hova lett a jól felkészült műszaki gárda? Ki a gyáregységet megvásároló Hantarex-nél folytatja, ki másutt, van, aki utcára került.

A mechlaborosok alapította három kft. azonban reménykedve, önmagában és a piaci feltételrendszer javulásában bízva még jövő év végéig bérlőként tevékenykedhet a hajdani gyárkapun belül.

STM Kft.

– Az STM Elektronikai, Mechanikai Alkatrészgyártó, Szerelő és Kereskedelmi Kft-t még 1991. decemberében alakítottuk hárman (közülük már csak ketten vagyunk), de valójában csak tavaly novembertől él szerződésünk a Mechlaborral, miszerint átvállaljuk a garanciális és fizető javítási valamint a tartalékalkatrész szállítási kötelezettségeket – mondja *Torma Endre* ügyvezető.

Tehát a Mechlaborban korábban gyártott stúdiómagnóknak ezután is lesz javító- és alkatrész háttere. Emellett minden olyannal foglalkozni kívánnak (műszergyártás, bármilyen elektronikus áramkör gyártása), amire igény van és találnak fizetőképes keresletet.

Jelenleg tizenegy alkalmazottat foglalkoztatnak. Munkájuk tehát hosszú távra is lesz, mivel az STM magnókból több tízezret vásároltak és üzemeltetnek a volt szocialista országokban, illetve hazánkban.

Toroid Kft.

Tóth Ernő, a Toroid Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ügyvezetője:

– Hosszú vajúdás után tavaly szeptember elején alapítottuk hárman a kft-t, majdnem kifejezetten munkahely-megőrző céllzattal. Egyelőre megbízásos jogviszony alapján 5-10 szakembert foglalkoztatunk a trafók és a különféle híradástechnikai, finommechanikai szerelvények gyártásában. Indulásnál bíztunk a német és osztrák piacban, ez azonban elmaradt. Év végére viszont olyan keresletnövekedést értünk meg, hogy csak nagy nehézségekkel tudtunk maradéktalanul valamennyi megrendelésünket teljesíteni.

Bedolgoznak a távközlésnek, az antennarendszereknek, a vezérléstechnikai cégeknek, de háttéripari tevékenységként a Forsz és az STM Kft-nek is végeznek munkát. Készítenek trafókat maximum 1200 VA-ig, tápegységeket, kis készülékeket, és hullámforrasztással nyomtatott áramköröket.

– Induláskor jó néhány volt mechlaboros kollégánktól úgy váltunk el, hogy ha megy a szekér, számítani szeretnénk rájuk. Egyelőre még rengeteg energiánkat emészti fel az indulással kapcsolatos valamennyi teendő. A napi gondok tömegében pedig nagyon nehéz időt, energiát szakítani a megújulásra. Pedig, ha elfogy a viasz, nincs tovább gyertya.

Forsz Kft.

Teljes nevén Forsz Általános Ipari Szerszám- és Műszerkereskedelmi Kft. még 1991. december 10-én alakult. Az ügyvezető *Jung Antal*.

– Az új vállalkozókra nyitva szerszámcentrumot szeretnénk Pécsett létrehozni, hogy ellensúlyozhassuk a Budapest központúságot.

A nemsokára ismét három tagú, és két alkalmazottat foglalkoztató kft. tevékenységi köre: szerszámélezés és gyártás, kereskedelem és ingyenes műszaki szaktanácsadás, akár a partnerjelölt telephelyén is.

Pécs és vonzáskörzetének legtöbb vállalkozója már náluk élezteti a szerszámait. Sikerült máris egy olyan beszállító hálózatot kiépíteniük, mely igen jó minőséget biztosít a lehető legkedvezőbb áron és rövid határidőre. Fémmegmunkáló, hegesztéstechnikai gépeket és berendezéseket ajánlhatnak a Boss, a Walter, a Denitool, a Wikus, a Tyrolit, a Seco, a Krupp-Vidia illetve a hazai Reszelőgyártó Kft., a Kéziszerszámgyár és az MMG kínálatából, s még idén a konszignációs raktárukból faipari szerszámokkal is bővítik egyre gazdagodó választékukat.

*

Mit várnak az új évtől? A hazai ipar fellendülését, hogy minél több termelő vállalkozás induljon és legyen is eredményes. S ha ez nem válik be?

– Bíznunk kell a fellendülésben, mert remény és a kitartás nélkül nem lehet, nem is érdemes vállalkozásba kezdeni-mondja az ügyvezető.

Murányi László

A titkok dossziéja

A sajtóban megszellőztették, s hamarosan könyvalakban is megjelentetik azt a dokumentum gyűjteményt, amelyet tavaly novemberi látogatása során Boris Jelcin hozott Budapestre.

*

Miért nem ismertük eddig ezeket a dokumentumokat? Mert sem a szovjet, sem a rendszerváltozás előtti magyar vezetésnek nem fűződött érdeke ahhoz, hogy napvilágra kerüljenek újabb 1956-os feljegyzések, jelentések. Jelcin azonban úgy vélte, hogy a titkos moszkvai levéltáraknak többé nincs joguk elrejteni a szóbanforgó időszakra vonatkozó fontos információkat.

Mit tartalmaz az un. Jelcin dosszié? Szovjet politikai és katonai vezetők írásait, rejtjeles táviratait, jelentéseit arról, hogyan viselkedtek, nyilatkoztak a magyar pártvezetők és miként cselekdtek, mit fontolgattak a szovjet pártvezetők a forradalom napjaiban.

Mi a haszna a dossziénak? Az okmányokat feldolgozó, s így a leghitelesebb tanúként nyilatkozó magyar történész, Litván György szerint hitelesebbé teszi az időszak megítélését azáltal, hogy Moszkva oldaláról is láthatjuk az eseményeket, a hátteret.

Szükség van erre? Igen, mert e nélkül nincs valósághű történetírás, nem lehet pontos képet alkotni az 56-os szabadságharc eseményeiről. De az okmányok alapot adnak az eseményekkel kapcsolatos felelősség megállapítására is.

Az IMF elégedetlen Oroszországgal

Az árellenőrzés részleges visszaállítása után már végképp nincs megelégedve az orosz reformok menetével a Nemzetközi Valutaalap (IMF). Oroszország tavaly gyakorlatilag egyetlen olyan ígéretét sem teljesítette, amelyet az IMF felé- telül szabott számára az egymilliárd dolláros hitelcsomag folyósításához. Némi megnyugvást jelent az IMF székhelyén, hogy az új kormány gazdaságpolitikáját a hírek szerint Borisz Fjodorov, a reformok elkötelezett híve fogja irányítani.

Előre fizetnek a kereskedők

Megmentik a szekszárdi húsipart

A Szekszárdi Húsipari Vállalat már működésképtelenné vált volna az elmúlt hetekben, ha nem sietnek segítségére a megrendelő kereskedelmi cégek, ugyanis a szekszárdi szuper-korszerű – minden exportigényt kielégítő – nagyüzemnek annyi pénze sincs, hogy megvegye a vágnivaló állatokat. Nyolc-tíz nagyáruház, illetve ezeket fenntartó cég egy héttel előre kifizeti a szállítandó tőkehús és a húskészítmények árát, így tud sertést venni és feldolgozni az üzem.

A rendkívüli helyzet kialakulásának egyik oka, hogy a Szekszárdi Húsipari Vállalat régóta forgótőke-hiánnyal küszködik, mert a megépítéséhez felvett több milliárd forint állami hitel még mindig súlyos terheket ró a cégre, miközben a napi üzemvitelhez szükséges újabb kölcsönök magas kamatai minden nyereséget fölemésztenek. A másik oka csődhelyzet közelébe kerülésüknek, hogy mostanában többnyire csak az a húsipari üzem tud vágóállatot venni, amelyik azonnal fizet érte. Megszűntek a hagyományos szerződéses kapcsolatok a téeszekkel, állami gazdaságokkal, illetve ezeket a kapcsolatokat is átrendezte a piaci verseny, ami jórészt nem a biztonságot, a termelők és feldolgozók hosszú távú érdekeit veszi figyelembe, hanem a pillanatnyi, konjunkturális érdekeket.

Waffenschmidt János, a Szekszárdi Húsipari Vállalat igazgatója arról tájékoztatta az MTI tudósítóját, hogy a talponmaradáshoz nemcsak a kereskedők közvetlen pénzügyi segítségnyújtása, a megelőlegezés kellett, hanem sajnálatos módon a dolgozók tömeges elbocsájtása is.

Az új év elejétől már csak egy műszakban termelnek, a valamikori 2600-as létszám mára 1500-ra csökkent. Többféle szakmai és technológiai átszervezést hajtottak végre, hogy takarékoskodjanak, másrészt viszont ne érje váratlanul őket az a helyzet, hogy ha a privatizáció révén tőkéhez jut majd a vállalat, rövid időn belül ismét fejlődhessék.

A felújított csillebérci kutatóreaktor

Paks háttérbázisa

A mostani fizikai indítással második szakaszába lépett a KFKI Atomenergia Kutató Intézet kutatóreaktorának folyamatos üzembe helyezése.

A magyar tudomány és az ország számára is nagy jelentőségű a felújított csillebérci kutatóreaktor beindítása. A kutatóreaktor az ország villamosenergiájának 50 százalékát adó Paksi Atomerőmű háttérbázisa. A kutatóreaktor biztonságtechnikai vizsgálatai, a kihasználásra irányuló kísérletek, a továbbfejlesztésre vonatkozó kutatások tették többek között lehetővé, hogy a paksi erőmű – nemzetközi megítélés szerint – világviszonylatban is a legbiztonságosabban működők közé tartozik.

A kutatóreaktorral a Közép–európai Kezdeményezés országaiból eddig mintegy harminc tudományos kutatóintézet jelezte együttműködési szándékát. Így természettudományi alapkutatások egyik európai bázisaként működő Budapesti Kutatóreaktor nemzetközi intézménnyé válásával lehetőség nyílik az európai kutatás vérkeringésébe való bekapcsolódásra és a nemzetközi kutatási programokban való részvételre – hangsúlyozta az akadémia alelnöke.

A kutatóreaktort 1959-ben létesítették Csillebércen a Központi Fizikai Kutatóintézetben. A reaktor 27 éven át zavartalanul működött, tekintettel azonban arra, hogy a reaktort 30 éves üzemre tervezték, 1986-ban leállították és megkezdődtek a rekonstrukciós munkálatok. A felújítás során kicserélték a fűtőberendezéseket és néhány új berendezés beépítésével biztosították, hogy a reaktor az ezredfordulón is megfeleljen a nemzetközileg elvárható biztonsági követelményeknek. Az új reaktorfelhasználói igények szükségessé tették a reaktor teljesítményének növelését is.

A kutatóreaktor névleges teljesítménye 10 megawatt (összehasonlításként: egy paksi blokk hőteljesítménye 1375 megawatt). A kutatóreaktor paraméterei alapvetően különböznek az atomerőművekétől: a hűtővíz nincs túlnyomás alatt és hőmérséklete mindössze 60 Celsius fok, továbbá a hasadóanyag mennyisége alig több mint egy ezreléke az egy paksi blokkban lévőnek.

Az eredetileg szovjet tervezésű reaktort magyar rekonstrukciós tervek szerint újították fel. A beruházás költsége mintegy 1 milliárd forintot tett ki, a felújítási költségekhez a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség 200 millió forintnak megfelelő összeggel járult hozzá.

A berendezések gyártása és szerelése során az illetékesek szigoruan ellenőrizték az Országos Atomenergia Bizottság által kiadott – a minőségbiztosítási szabályzatban rögzitett – követelmények betartását. A reaktorberendezés kielégíti a nemzetközi gyakorlatban alkalmazott, a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség ajánlásaiban szereplő biztonsági kritériumokat. A feltételezhető üzemzavarok következtében sem kell számítania arra, hogy radioaktiv anyagok jutnak a környezetbe. A kutatóreaktorban keletkező kiégett fűtőelemeket a telephelyen néhány évtizedig biztonságosan, szigorúan ellenőrzött módon tárolják, majd a telephelyről való elszállítás után a Paksi Atomerőműben keletkezett kiégett fűtőelemekkel együtt kerülnek végleges elhelyezésre.

A felújított reaktor ismét bázisa lesz a gyógyászati célú radioaktiv izotópok előállításának és a fizikai alapkutatásoknak. Ugyanakkor fő feladatuk a Paksi Atomerőmű biztonságos működést szolgáló kutatások.

Kistermelők

Gyümölcstermesztés – korszerűen

Kerttulajdonosok kérdezték, válaszol a szakember

Világfajta lehet a Springcrest barack

A rovatunkat rendszeresen olvasó kerttulajdonosok kérdéseiből is látszik, hogy a tél a tervezés időszaka, ugyanis érdeklődésük leginkább már a tavaszi ültetésekkel volt kapcsolatos és elsősorban a fajták tulajdonságaira voltak kíváncsiak. Ezekből az egyébként telefonon megválaszolt kérdésekből választottam ki párat, olyanokat, amelyek véleményem szerint közérdeklődésre tartanak számot.

*

● *Milyen diófajták alkalmasak telepítésre környezetünkben?*

A megporzás biztonságának növelése miatt elsősorban is azt szeretném leszögezni, hogy a vegyes telepítést, tehát a több fajtával történő ültetést tanácsolom. Nem sok, államilag elismert fajtánk van, ezek közül körzetünkben leginkább az Alsószentiváni 117-es és az Alsószentiváni 118-as fajtákat javaslom, több jó tulajdonságuk mellett azért, mert ezek a fajták elég jól tűrik a szárazságot. Alkalmas még a Pedro, amely korai termőrefordulásával és viszonylag kis koronájával, valamint jó termékenyülésével tűnik ki. Igényesebb, jó termőhelyekre, megfelelő vízellátottság mellett tepeíthető a Tiszacsécsi 83-as, a Milotai 10-es és a Fertődi E. 1-es, de utóbbinál meg kell jegyeznem, a dióhéj színe a tárolás alatt bebarnul. A dió termesztésére rovatunkban még részletesebben visszatérünk.

● *Legutóbbi cikkemben nem írtam a Braeburn (ejtsd: brébörn) intenzív almafajtáról, holott a telefonon érdeklődőnek elsősorban ajánlottam. Miért?*

A kéziratban természetesen szerepelt, valószínűleg helyhiány miatt maradt ki. Elnézést kérünk érte. A Braeburn főbb jellemzői: október közepén-végén érik, téli alma. Íze kiváló, húsa nagyon kemény, kiválóan tárolható. Színe halványpiros, de azért mutatós. Fája nagyon gyengén növekszik, ezért is, és még a különösen jó termékenyülése miatt is az egyik legkiválóbb fajta az intenzív művelésre. Fontos fajtának tartom.

● *A Kertészet és Szőlészet 1992. évi 44. számában cikk jelent meg „Oszlopos almafák" címmel. Az abban leírtak azonosak-e az általam ismertetett intenzív almatermesztéssel?*

Nem, de sok szempontból nagyon közel áll a kettő egymáshoz, főként a termesztési technológia tekintetében. Az ott leírt fajták további nemesítésre szorulnak, mert a piaci igényeknek jelen állapotukban még nem felelnek meg. Érdemük viszont – és ez a nemesítésnél igen fontos – a rezisztencia készségük.

● *Mi a véleménye a Springcrest őszibarack fajtáról?*

Régi vesszőparipám, hogy fel kellene adni az őszibarack és kajszibarack elnevezéseket, már csak azért is, mert az őszibarack fajták már a legkevésbé ősziek. Legyen az őszibarack csak barack, a kajszibarack pedig csak kajszi! Ezért jutott eszembe ez megint, mert a Springcrest is július elején – esetleg június végén – érik. Egyelőre csak annyit, hogy nagy jövőt jósolok ennek a fajtának, rovatunkban később részletesen fogom ismertetni, mert úgy gondolom, „világfajta" lesz.

● *Van-e értelme mandulát ültetvényezni köztesen mogyoróval?*

Külön-külön a mandula és a mogyoró termesztéssel is érdemesnek tartom a foglalkozást – de köztes műveléssel a leghatározottabban ellenzem. A hazai ellátás mandulából és mogyoróból is csak importtal fedezhető, igy hosszú távon is érdemesnek látszik termesztésük. A mandula eredményesen termeszthető kevésbé igényes területeken is, de óva intek mindenkit, ez nem azt jelenti, hogy teljesen „külterjesen", alig-alig törődve vele, gazdaságos lehet a művelése. Olyan gyümölcsfajta nem létezik, amit csak eltelepíteni kell és utána már csak szüretelni! Ez vonatkozik a dióra is, sőt méginkább, mint a mandulára!

Buzássy Lajos



Az elmúlt évben szinte minden pincében csordulásig teltek a hordók. A téli hónapokban a szőlősgazdák egyIk legfontosabb feladata az újbor megfelelő kezelése, fejtése. Fotó: Laufer László

Növényvédelmi tanácsadó

A növényvédő szerek forgalmazása, vásárlása, felhasználása

Az új év kezdetén egyes növényvédő szerek forgalmazási kategóriája megváltozott. A DANADIM 40 EC a tavalyi szabad forgalmú kategóriából feltételes forgalmú kategóriába került. Ez várhatóan az üzletekben kisebb-nagyobb nézeteltérésekhez vezet. A Tisztiorvosi Szolgálat ellenőrzései során kiderült, hogy a növényvédő szert forgalmazó üzletek egyrészében minimális képesítéssel sem rendelkeznek az eladók. Néhány üzletben leállították a növényvédő szer forgalmazását a fentiek miatt. A helyzet javítására az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Baranya Megyei Intézete, a Baranya Megyei Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás, a Szentlőrinci Mezőgazdasági Szakiskola szervezésében január 20-án a növényegészségügyi állomáson (Pécs, Csárdakörnyék 21., a pellérdi elágazásnál) 16 órai kezdettel tanfolyamot indít. A tanfolyamra jelentkezni lehet a fenti időpontban helyszínen, (érdeklődni tanfolyam ügyekben a 72/25-299-es telefonszámon). A jelentkezők számától függően méregkezelői (toxikológiai) és feltételesforgalmú tanfolyamot is indítunk. A tanfolyam bérmunkák végzésére, árusításra nem ad képesítést!

Sokan érdeklődtek a Kertészet-Szőlészetben megjelent növényvédő szer csoportosítás iránt, mely a növényvédő szereket a környezetvédelmi szempontok szerint kategorizálta. Ez a csoportosítás (zöld, sárga, piros kategória) nem forgalmazási kategória, hanem a környezetbarát növényvédelemhez nyújt útmutatást.

Jelenleg a növényvédő szereket három forgalmazási kategóriába sorolták:

1. A nagyüzemi csak nagyüzemben, vagy növényvédelmi felsőfokú képesítéssel rendelkező mérnök, szakmérnök, szaküzemmérnök felügyelete mellett juttatható ki.

2. A feltételes forgalmú növényvédő szerek csoportja, mely tanfolyamhoz, vizsgához kötött. Az ú. n. „zöld könyv" csak saját célú vásárlásra és saját területen történő felhasználásra jogosít.

A szabad forgalmú kategóriába tartozó növényvédő szerekhez bárki hozzájuthat, az árusító helyeken megvásárolhatók.

A FELTÉTELES FORGALMÚ SZEREK: ***Gombaölő szerek:*** Afugan, Alto, Bravo 500, Buvicid F, Clortosip 75 WP, Clortosip L, Daconil W-75 WP, Efuzin 500 FW, Efuzin Extra, Folpan 50 WP, Kolfugó 25 FW, Kupfer-Phaltan, Mikal 75 WP, Mycostop, Ortho-Phaltan, Ridomil combi, Rubigan Plus, Solvochin Extra, Sporgon 50 WP, Sumilex 30 GF, Trimifol.

Atkaölő szerek: Fentoxan, Sanmite 20 WP.

Gázosító szer: Szénkéneg.

Rovarölő szerek: Actellifog, AIM 120 EC, Anthio 33 EC, Applaud 25 WP, Nomolt 15 SC, Talstar 10 EC, Cascade 5 EC, Consult 100 EC, Danadim 40 EC, Danitol 10 EC, Decis Quick, Ekalux 25 EC, Hostaquick 50 EC, Karate O,5 ULV, Orthene, Padan 50 SP, Satisfar, Sumi-Alpha 5 EC, Supration 20 EC, Thiodan 35 EC, Thiodan 50 WP, Thionex 35 EC, Thionex 50 WP,Trebon 30 EC, Ultracid 40 WP.

Talajfertőtlenítő szerek: Counter 5G, Dazomet 90 G, Dursban 5 G, Garvox 3 G, Ipam 40, Vydate 10 G.

A felsorolást a következő Növényvédelmi tanácsadó rovatban folytatjuk.

Czigány Csaba

Új szaktanácsadási forma a mezőgazdaságban

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg a közelmúltban a mezőgazdasággal kapcsolatos beszámolóját dr. Szerdahelyi Péter helyettes államtitkár. „Az agrárágazat gazdálkodásának 1993. évi feltételrendszere" címmel. Az előadást a Fejér, Somogy, Tolna és a Baranya Megyei Földművelésügyi Hivatalok szakembere és a mezőgazdasági érdekképviseletek küldöttei, valamint a különböző gazdálkodó egységek képviselői hallgatták végig. A nagy érdeklődésre jellemző, hogy a bonyhádi Művelődési Ház nagyterme zsúfolásig megtelt hallgatókkal. Ez talán érthető is, hiszen addig amíg nyugaton a foglalkoztatottak 2-3 százaléka dolgozik a mezőgazdaságban, nálunk ez az arány még mindig jóval 20 százalék fölött van. Ezért az ágazat mind a foglalkoztatás, mind pedig nemzeti össztermék előállításához való hozzájárulás tekintetében jelentős tényező volt és marad.

Természetes, hogy az átalakulással kapcsolatos ipari munkaerő fölöslegnek nem lesz befogadója a mezőgazdaság, hangzott el a beszámolóban. Az iparban felszabaduló munkaerő fölösleget a szolgáltatásban és egyéb új munkaterületeken kell elhelyezni, mert a munkatermelékenység növekedésével a mezőgazdaságban is munkaerőfölösleg lesz. Az átalakult szövetkezeteknek ugyanis nem kötelező a munkaerő állandó foglalkoztatása.

A beszámoló szerint az aszály ellenére is megnyugtató a hazai ellátás. Gabonából 10 millió tonna termett. Ez a mennyiség mind az étkezés, mind pedig a takarmányigényeket fedezi. Örvendetes, hogy a 960 ezer hektár őszibúza vetésterülete 112 ezer hektárral meghaladja az előző évi vetésterületet. A kikelt gabonavetések állományminősítése: jó. Ez bíztató a jövő évi ellátásban.

A jövőt illetően – már az idén – a hazai termékek védelme érdekében szigorítani fogják az importot. Ezen túlmenően sokkal szabályozottabb lesz az export is. Az export támogatásokat nemcsak a kereskedelmi szervek kapják majd meg, hanem a termelőket is érdekeltebbé kívánják tenni anyagiakban, az export növekedése érdekében. Az egyes terményeknek forgalmazása területén sokkal nagyobb szerep vár a terméktanácsokra. Rajtuk keresztül értesülhetnek a termelők az egyes termények termelési és kiviteli „kvótáit" illetően.

Az ágazat támogatására 50 milliárd forint áll rendelkezésre. Ez az összeg elmarad a nyugati tizenkettek mezőgazdaságának támogatásától, de a nemzetgazdaság teherbíró képessége nagyobb mérvű támogatást nem tesz lehetővé. Tervezik továbbá a földadó eltörlését, vagy pedig ha a pénzügyi kormányzat ehhez nem járul hozzá, úgy a földadónak a mezőgazdaságba történő visszaforgatását.

A földművelésügyi tárca tervezi egy új típusú szaktanácsadási rendszer kiépítését. Ez nagyon hasznos gondolat. A megváltozott tulajdonviszonyok mellett ugyanis nagyon sok új gazdálkodó kezdi meg a mezőgazdasági – kertészeti stb. – tevékenységét. Ezek a gazdálkodók még nem ismerik, így járatlanok a termesztéstechnikai, az értékesítési, adózási, hitelfelvétel és pénzügyi műveletek lebonyolításában stb. gyakorlása terén, ezért tanácsadásra szorulnak. A megváltozott körülmények között ugyanis nem elég a terményt megtermelni, azt „áruvá" át kell alakítani és el is kell adni. Ehhez kell a csomagolási technika, a szabvány és a piac stb. ismerete. A szaktanácsadás ezek ismertetésén kívül kiterjed majd termesztéstechnológián túl arra is, hogy a termelő mit, miből és mennyit termeljen, és azt, hol, mennyiért tudja értékesíteni.

A tervezet szerint az állami szaktanácsadási szolgálat három nagy régióban, részben önálló egységként működne. A három agrártudományi egyetemre alapozva (Gödöllő, Debrecen, Keszthely), esetleg mintafarmok és bemutató üzemek közreműködésével fejtenék ki igen hasznos tevékenységüket. Remélhető, hogy ez az új szaktanácsadási forma hatékonyan segíti majd a most induló gazdák – termelők, vállakozók – termelési és értékesítési tevékenységét. **Dr. Tamcsu József**

Villányi bor amerikai repülőgépeken

Miután a repülőgép felszáll New Yorkból és eléri a megfelelő magasságot, a kapitány hangját hallják az utasok. Bemutatja a személyzetet, közli az útirányt, a repülési adatokat, a meteorológiai viszonyokat, majd így szól: az étkezés előtt engedjék meg, hogy egy pohár magyar borral kívánjak mindannyiuknak kellemes utazást! Míg ezt mondja, a légikisasszonyok töltenek az utasoknak, s ezzel vélhetően megalapozzák a vidám hangulatú utazást . . .

Mindez nem egy jövő századi mese. Hamarosan az amerikai Delta légitársaság valamennyi Magyarországot érintő járata így fogja megkezdeni az útját. S erre a nagyrédei és a villányi szőlősgazdák lehetnek különösen büszkék.

Megkérdeztük a két kiválasztott bor termelőjét: hogyan fogadták a hírt, hogy boruk ilyen jelentős nemzetközi sikert ért el. *Nagy András, a nagyrédei Szőlőskert Mgtsz elnöke* nagy örömmel és megelégedéssel nyugtázta boraik újabb elismerését. A rédei szőlősgazdák áldozatos munkájukkal évtizedek óta a magyar szőlészet és borászat meghatározó egyéniségei. Mivel régóta a minőségi termelést részesítik előnyben, a piaci válság nem érintette őket annyira, mint a többi szövetkezetet. Jelentős mennyiségű bort exportálnak az idén is Németországba, Angliába, Finnországba és Svédországba.

A Deltával egyelőre 0,75 literes, palackozott bor szállításáról egyeztek meg. Mennyiségi megállapodás még nem jött létre, ezt majd az igények ismeretében később tisztázzák.

Ugyancsak örült termékük sikerének *Bakonyi Antal, a Villányi Szőlő-Bor Kft. exportmenedzsere*. A kft. az utóbbi időben egyre jobb eredményeket ért el a külkereskedelemben. Európán kívül Észak-Amerikába is szállítanak boraikból. A magyar történelmi borvidékek közül kétségkívül a Villányi-hegység gazdái alkalmazkodtak leghamarabb a megújuló piaci viszonyokhoz, s egyre-másra érik el sikereiket. Számos oka van ennek, a szemléletváltáson kívül az érdekeltségi viszonyok rendezettsége és a célratörő marketingmunka. A Szőlő-Bor Kft. különösen angliai eladásaira büszke. Elsősorban vörösborokat exportálnak, fő fajtájuk a Merlot és a Cabernet Sauvignon, ez utóbbi került a légitársaság kínálati listájára is. *(Kertészet-Szőlészet)*

Kistermelők rovatunkkal legközelebb 1993. január 26-án jelentkezünk

Szigetvári körkép

Alapítványi szilveszter

Nem bánta meg választását az a 150 ember, akik az óévet a Tinódi Lantos Sebestyén Általános Iskola „Tehetséges Tanulókért Alapítványa" által szervezett bálon búcsúztatták. Az est kezdetét immár hagyományosan a SZIGO Táncegyüttes fiatal tehetségeinek színvonalas műsora jelezte, ezt követően ünnepélyesen bejelentették, hogy ez alkalomból az alapítványt 68 ezer forinttal támogatta a Budapest Bank, a Takarékszövetkezet 20 ezerrel, illetve Tóth Gyula vállalkozó 10 ezer forinttal járult hozzá az alaptőke növeléséhez. Ezen kívül a rendezvény tiszta bevétele elérte a 40 ezer forintot, amely szintén a számlán lévő összeget gyarapította.

Értékes tombolatárgyakat adtak össze az alapítványt támogató cégek, közösségek és magánszemélyek, amelyeket éjfél után sorsoltak ki. A zenét a Bencsik trió szolgáltatta, akik fáradhatatlan hévvel még hajnali fél 6-kor is „dolgoztatták" a legkitartóbb táncosokat.

Felújítják a mozit

December 31-én átadta az önkormányzat a Zrínyi Filmszínházat az új üzemeltetőnek, a szigetvári Király Lajosnak, aki 5 évre kötött szerződést a hivatallal. Januárban az önkormányzat elvégezteti a szükséges felújításokat, ezen idő alatt zárva lesz az intézmény, azonban február elejétől ismét várja a mozi az érdeklődőket.

Az IVKSZ fűt a Zrínyi tér 3-ban

Idén január 1-jétől az önkormányzat Ingatlanvagyon Kezelő Szervezete üzemelteti a fűtési rendszert a Zrínyi tér 3-as számú épületben. Az ármegállapító rendeletet a január 26-i képviselőtestületi ülésen vitatják meg és hagyják jóvá.

Adományok a kórusoknak

December 13-án, Kodály Zoltán születésének 110., halálának 25. évfordulója alkalmából a 115 éves Tinódi Vegyeskar szervezett ünnepi hangversenyt a Ferences templomban. A nagysikerű rendezvényen a pécsi Bartók Férfikar, a Pécsváradi ÁFÉSZ Női Kara és a Tinódi Általános Iskola diákjai is felléptek. December 14-én a Zeneiskola tanárai és növendékei adtak sikeres karácsonyi hangversenyt a ferences templomban, vendégként fellépett a pécsi Bach Énekegyüttes. A jelenlévők adományaiból több mint 7000 forint gyűlt össze.

Az oldalt összeállította:
HAJDU ZSOLT

A működtetés mellett fejleszteni is kell

Idén 30 millió forinttal több a központi támogatás

Az országgyűlés jóváhagyta az ország 1993. évi költségvetését, amelyben jelentős szeletet képvisel az önkormányzatok támogatása és az átengedett bevételek összege. Ezek ismeretében a pénzügyi és ellenőrző bizottság, valamint az adó és költségvetési bizottság számos előterv kidolgozása után elkészítette Szigetvár 1993. évi költségvetésének tervezetét.

Mint *dr. Berta József* irodavezető elmondta, az idei költségvetés számos új elemet tartalmaz, módszertani változást hordoz, amelynek egyik markáns alapelve, hogy a kemény gazdasági feltételek miatt a költségvetési politika továbbra is az ellátó hálózat működőképességét állította a prioritások középpontjába. Az intézmények működése és fenntartása a helyi tervnek is elsődleges célja, itt azonban hangsúlyozni kell, hogy az állami költségvetési támogatások nem tartalmaznak bér- és dologi automatizmust.

Dr. Hompola György alpolgármester elmondta, megőrizve az önkormányzat azon gazdasági alapelvét és célkitűzését, hogy a rábízott városi vagyont nem engedi felélni (a privatizációból származó bevételeket új beruházások létrehozására fordítják) minden létező és most számbavehető városi pénzforrást a működőképesség megőrzésére, az új törvényi előírások célkitűzései megvalósulásának és a képviselőtestület 1992. évi kötelezettség vállalásai teljesítésének rendeli alá. Az elkezdett fejlesztéseket nem szabad felfüggeszteni, a most indulókat pedig nem szabad kihagyni.

A normatív támogatások összege idén 46 millió forinttal nőtt a tavalyihoz képest, viszont a személyi jövedelemadó 50 százalékos átengedése 30 százalékra módosult, így a kapott kiegészítő támogatással is 16 millió forinttal kevesebb, mint 1992-ben. A központi támogatásnál a tényleges növekedés 30 millió forint, ez 11,6 százalékos emelkedést jelent. Az önkormányzat tervezett saját bevétele a tavalyi 58 millióval szemben 82 millió forint. Mindent figyelembe véve az idei összes bevétel 867,4 millió forint, ebből a tervezett működési kiadás 760,7 millió, fejlesztésre 103,7 millió forint jut, a tartalék pedig 3 millió. A beruházások között szerepel a szennyvíztelep bővítése, a zsibóti vízmű építése, a kórház műszerbeszerzése, a sportcsarnok és a művelődési ház befejezése, a strand felújítása és a 6-os út megkerülő szakaszának építése.



A művelődési ház egyik tornyának elkészült a külső vakolása még a hideg beállta előtt, a másiknak tavasszal állnak neki. Az önkormányzat idén 20 millió forintot tervez a költségvetésben a további munkálatokra. Fotó: Hajdu Zs.

Utóvizsgálat a kórháznál



Vizsgálatot rendelt el 1989-ben a tanácselnök a városi kórházban tapasztalt túlköltekezés miatt, amelynek arra a kérdésre kellett választ adnia, hogy a költségek túllépésében gazdasági-gazdálkodási rend-ellenességek vagy az egészségügyön belül helyi, illetve megyei ellátásszervezési problémák játszottak-e szerepet. A szakmai felügyeleti vizsgálat feltárta azokat a gazdálkodási-pénzügyi zavarokat és bennük a kórház vezetőinek szerepét, amelyek szervezési-tervezési okok miatt eladósodáshoz, túlköltekezéshez vezettek. Javaslatot tettek személyi változtatásokra, valamint az intézményvezetés koncepciója és gyakorlata korszerűsítésére. A vizsgálat következményeként a tanácselnök a gazdasági- és az intézményvezetővel szemben fegyelmi eljárást, felelősségrevonást kezdeményezett.

A képviselőtestület 1990. novemberi ülésén megfogalmazódott, hogy szükségesnek tartja az önkormányzat az átfogó pénzügyi és szakmai utóvizsgálatot a kórházban. A megyei tisztiorvosi szolgálat szervezeti átalakulása miatt csak később kezdődhetett el a vizsgálat, amelynek eredményeiről nemrég számolt be a testületnek *dr. Debreczeni László* helyettes megyei tiszti főorvos.

A vizsgálat megállapította: a kórház gazdálkodási színvonala javult, a működése megfelelően szabályozott, gazdasági helyzete stabilizálódott. A túlköltekezés megszűnt, a pénzügyi helyzetére nem jellemző a feszítettség, emelkedett a szabad pénzkészletek aránya, növekedett a kórház önfinanszírozó képessége. Az előző ellenőrzés által feltárt hiányosságok alapjában véve megszűntek. A kórház vezetését illetően is a korábbiakhoz képest kedvező változások figyelhetők meg, amelyeket az intézmény szakmai működése és megfogalmazott stratégiája tekintetében a vizsgálati szakvélemények közvetett módon is megerősítettek. A kórháznak jó esélyt ad a további változtatásra és előmenetelre, hogy elsősorban orvosi és szakdolgozói gárdája szellemi tőkéjére, valamint modern eszközhátterére, felszereltségére támaszkodhat. Minden adottsága megvan ahhoz, hogy az eddiginél több, megyei léptékű feladatot is felvállaljon a szükséges egyeztetések után.

Hogyan gazdálkodnak a vagyonnal?

A törvény szerint az önkormányzat vagyona a tulajdonából és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jogokból áll, amelyek az önkormányzati célok megvalósítását szolgálják. A vagyon külön része a törzsvagyon, amelyet a többi vagyontárgytól elkülönítve kell nyilvántartani. Azt, hogy mely vagyon tartozik a törzsvagyon körébe és ezen belül mi az ami forgalomképtelen és korlátozottan forgalomképes, azt részben a törvény is meghatározza, másrészt az önkormányzatokra bízza egyes ingatlanok és ingóságok vagyoni körbe sorolását. A törvény szerint forgalomképtelenek a helyi közutak és műtárgyaik, a közterek, parkok, játszóterek, sportpályák, buszvárók, köztéri műalkotások és köztemetők. Korlátozottan forgalomképesek az intézmények, azok ingatlanai, a középületek, műemléki és műemlékjellegű épületek, és a közüzemi vállalatok vagyona.

A vagyonról és a vagyonnal való gazdálkodás szabályairól alkotott rendeletet a legutóbbi ülésén a képviselőtestület, mert szükségesnek tartották a vagyonkezelés és hasznosítás olyan normatív rendszerének kialakítását, amely megszünteti a vagyongazdálkodásban meglévő bizonytalanságokat, kiküszöböli a párhuzamosságokat. A rendelet egyértelműen felsorolja, hogy melyik vagyoni kategóriába tartoznak az egyes ingatlanok és ingóságok, milyen előírások érvényesek rájuk.

Az önkormányzati vagyon fő rendeltetése a közfeladatok ellátása, a közszolgáltatások biztosítása. Ezt a célt szolgálja a vagyon hasznosítása, amely elősegítheti az önkormányzat kötelező és önként vállalt feladatainak hatékony és eredményes ellátást. A rendelet rámutat: a hasznosítás különösen az egyes vagyontárgyak használata, bére, használatba vagy haszonbérbe adása, illetve a feladatok ellátásához nem szükséges a vagyon elidegenítése.

A fűtés üzemeltetése a befizetések függvénye

Egy éves huzavona után döntött a képviselőtestület a távfűtési rendszer üzemeltetésével kapcsolatban, ez alapján idén január 1-jétől a Hő és Cső Kft. működteti a rendszert.

Mint *Ligeti László* és *Nagy Ferenc* a kft. vezetői elmondták másfél évvel ezelőtt, a megyében elsőként oldották meg a távfűtés mérés szerinti elszámolásának lehetőségét egy-egy mohácsi és komlói épületben, amelyek azóta referenciaként szolgálnak. Az eddigi tapasztalatok alapján, Mohácson egy teljes fűtési szezonban 4500 forint volt a megtakarítás lakásonként. A minap végeztek Szigetváron a közel 900 Clorius típusú költségmegosztó felszerelésével, ezáltal megteremtették a mérés szerinti elszámolás feltételét.

– Másfél évvel ezelőtt, az fűtési díjak jelentős áremelkedésének hatására kezdtünk foglalkozni azzal, hogyan lehetne olcsóbban működtetni a távfűtési rendszereket. Megkerestük elképzeléseinkkel a baranyai városok önkormányzatait, amelyre egyedül a szigetváriak reagáltak és meghirdettek egy pályázatot a távfűtés üzemeltetésre. Nagyon bizonytalan volt a döntésnél az önkormányzat, hogy a három pályázó közül kit válasszanak, amit végül is talán a lakók képviselőinek határozott állásfoglalása szüntetett meg.

Az összes pályázó közül a Hő és Cső Kft. árajánlata volt a legkedvezőbb, ezt is figyelembe vették a döntésnél. Mint *Nagy Ferenc* elmondta, nagyon nehéz leszorítani a költségeket, ezáltal olcsóbban biztosítani a szolgáltatást. Tavaly október elején adtak az önkormányzatnak árajánlatot, később ez lett a hatósági ár is, azonban ebben még nem vették figyelembe a január 1-jén bevezetett kétkulcsos ÁFA-t és a fűtőolaj drágulását. Ennek ellenére megvannak a szinten tartáshoz szükséges elképzeléseik műszaki és pénzügyi tekintetben egyaránt. Olyan átalakításokat kezdtek a fűtési rendszeren, amelyek olcsóbbá teszik az üzemeltetést, ezzel tudják kompenzálni a bekövetkezett áremeléseket. Nehezíti dolgukat az a tény, hogy a távfűtést működtető vagyon nélkül vették át és ha az önkormányzattól kapott 2 milliós hitelből az önkormányzat tulajdonában lévő rendszerbe fektetnek be, akkor is vissza kell adniuk a kapott támogatást. Ők csak a rendszer üzemeltetői, a tulajdonosnak kell gondoskodnia a rendszer felújításáról.

Baranyában szigetváron a legnagyobb a távfűtéssel kapcsolatos kintlévőség, ennek beszedését az önkormányzat vállalta, a január 1-je utáni díjakat már a kft. szedi be.

– Szeretnénk ha más is belátná, hogy a vállalkozás eredményessége és a rendszer üzemeltetése 80-90 százalékban attól függ, hogy a fogyasztók kifizetik-e időben a számlákat. Ha megnő a kintlévőségünk, nem tudunk olajat vásárolni, nem tudjuk a kórháznak kifizetni a tőlük átvett hőt, bizonytalanná válhat a szolgáltatás. A mérés lehetőséget teremt arra, hogy minden lakó megválassza a helyiségek hőmérsékletét, ezáltal fokozva vagy csökkentve a fizetendő díj összegét. Az üzemmérnökségen bejelentett szelephibákat minden esetben kijavítjuk, hogy szabályozni lehessen a rendszert.

Az elszámolás mérés alapján történik, a Radován téri és a Szent István lakótelepi hőközpontokban mérik a fűtési szezonban összesen felhasznált hőmennyiséget. Ezt beszorozzák a hődíjjal és a költségmegosztókról leolvasott fogyasztás alapján megállapítható, hogy milyen arányban fogyasztott az összes hőmennyiségből egy radiátor. A havonta fizetendő rész számlákat egy végelszámolás követi.

Hirdetésfelvétel Szigetváron

Tinódi Művelődési Központ
Széchenyi u. 24.

Szigetvár és Vidéke Takarékszövetkezet
kirendeltsége

A szerkesztőség postájából

Amit Komló meg tud oldani, arra Pécs miért képtelen?

Mint a szovjet birodalom „hatalmas", az ország méreteihez illő teleket többszörösen megélt ember, mindig elképedve figyeltem, mennyi fennakadást képes okozni néhány centiméter hó kis hazánk közútjain. Már-már elkönyveltem, hogy egyik nemzeti sajátosságunk a hótól és fagytól való rettegés, ami leginkább abban jut kifejeződésre, hogy képtelenek vagyunk járható utakat produkálni hóesést követően egészen addig, míg a csapadéközön magától el nem olvad. (Amire persze a mi klimatikus viszonyaink között 4-5 órát, maximum egy-két napot kell várni.)

Az idei tél azonban többszörösen új tapasztalatokhoz juttatott. Az egyik meglepő fordulata az volt, hogy napokon keresztül minusz fokokat produkált. Ezt még azzal is tetézte, igaz csak a délvidéken, hogy esett vagy 5 centiméter.

S ekkor jött a másik fordulat, mely teljesen elütött nemzeti karakterünktől: a havat eltakarították, az utakat (legalábbis a főbb útvonalakon) járhatóvá tették a következő reggelre. Legalábbis Komlón.

Mert sajnos ez a csoda pontosan az Árpád-tető északi oldaláig tartott. Onnan pedig kezdődött a csuszkálás, a kormányozhatatlanná vált autók tánca az egyébként említésre sem méltó havon.

Vajon milyen titkos ismeretei vannak a komlói utak felelőseinek, amit a pécsiek nem tudnak? Arra az egyszerű megoldásra nem is merek gondolni, hogy Komlón tudják, a város kasszájában megspórolt hóeltakarítási költség a polgárok pénztárcájában jelenthet kellemetlen pluszkiadást, esetleg felesleges egészségkárosodást.

Remélem, ha még sokáig tart a tél, a pécsiek is ellesik a komlóiak „titkát".

Kunszt Márta,
aki túlélte az orosz telet,
és a magyart is szeretné

Kellemetlen helyzetbe hozott a posta

December 9-én Sellyén a játékboltban nézelődve meglátam a régóta keresett kenyérpirító készüléket. A bökkenő csak az volt, hogy nem számítottam erre a vásárlásra és nem volt nálam elég pénz.

Meglepetésemre a kereskedő azt mondta, hogy vigyem csak el és adjam fel postán a hiányzó 700 forintot. Nagyon jól esett a kereskedő figyelmessége, udvariassága, bizalma. Így elhoztam az árucikket és másnap, 10-én délelőtt azonnal feladtam a hiányzó összeget.

Hogy az örömöm ne legyen teljes, december 23-án felhívott telefonon a játékbolt vezetője azzal a számomra kínos, zavaró kéréssel, hogy egyenlítsem ki a tartozásomat.

Mondtam neki, hogy igazolásul lefénymásoltatom és megküldöm neki azt a pénzes utalványt, amelyen még 10-én elküldtem a 700 forintot.

Ezek után elmentem a postára reklamálni, ott kiállítottak valamiféle papírost, majd a posta kinyomozza, hogy végül is kinél akadt el a feladott pénz. Két hét alatt még külföldön is megkapnak pénzküldeményeket, de itthon még a szomszédba sem érkezik meg.

Berényi István
Pécs, Móra F. u. 48.

A tetőtér-beépítésekről

A lap december 5-i számában információ jelent meg a négyemeletes épületek tetőtér beépítési lehetőségeiről.

Tekintettel arra, hogy a padlásterek beépítése – amennyiben a környezet terhelhetősége lehetővé teszi – a lakásépítés legolcsóbb megoldása, szükségesnek tartjuk a tájékoztatás pontosítását.

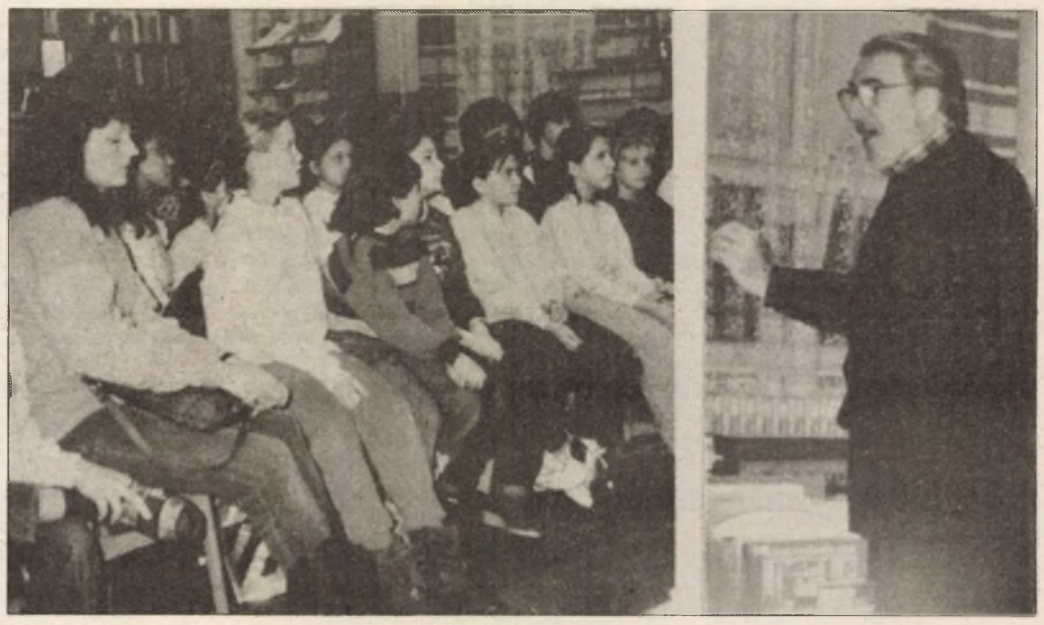
Az Országos Építésügyi Szabályzat 173. §. (4) bekezdése szerint meglévő, legfeljebb öt szintes és legalább öt éve használatba vett lakóépület utólagosan tervezett tetőtér beépítése során a középmagas épületekre vonatkozó előírások közül többek között a személyfelvonó létesítési kötelezettségét sem kell alkalmazni. Az engedmény az épület és nem a tetőszerkezet életkorához kötött, így egyaránt vonatkozik a meglévő üres padlásterek és a magastetőssé átépítendő lapostetős épületek tetőtereinek beépítésére.

A lehetőségek kihasználásának inkább városrendezési korlátai vannak: ha a gépkocsitárolás és a zöldterületi ellátottság nem oldható meg, a hatóság elutasíthatja a kérelmet.

Nem ajánlható a tetőtér beépítése egyedi szilárd- vagy olajtüzelés esetén sem. Ezen kívül figyelembe kell venni a lépcsőjárás fáradalmait is.

Ötvös György
irodavezető
Pécsi Polgármesteri Hivatal

Testvérmúzsák



Tüskés Tibor tartotta az első előadást

A pécsi Fehérhegyi Általános Iskola könyvtára művészeti sorozatot indított Testvérmúzsák címmel. A sorozat két részből áll. Az első rész során az érdeklődő felsőtagozatos tanulók megismerkedhetnek a művészetek kialakulásával, azok egymásra hatásával és a különféle művészeti ágak jeles képviselőivel. A második részben Pécs néhány neves alkotójával, alkotó műhelyekkel, illetve információs központok munkájával ismerkednek meg a gyerekek.

A sorozat nyitó előadását *Tüskés Tibor* író, irodalomtörténész, kritikus (aki pedagógusnak is kiváló) tartotta Múzsák születése címmel. A nagysikerű előadás nemcsak az iskola tanulóinak, de a résztvevő tanároknak is élményt jelentett. A következő előadásokat az iskola tanárai tartják kéthetenként. Követve Tüskés Tibor címadó könyvének vezérfonalát, önállóan, saját tudás- és élményanyagukat feldolgozva tartják előadásukat választott témáikból.

Az elméleti részt vetélkedő zárja, ahol a gyerekek lemérhetik, hogy az elhangzottakból mi vált gondolkodásuk, szemléletük részévé.

A második rész folyamán vendégünk lesz *Ivasivka Mátyás* tanár, karnagy, valamint *Pinczehelyi Sándor* grafikus, festőművész, író-olvasó találkozót szervezünk *Makay Idával*, meghívásunk van a Jelenkor szerkesztőségébe, ahol *Csuhai István* mutatja be a folyóirat szerkesztési munkáit. Ezenkívül szeretnénk ellátogatni egy bábszínházi, illetve színházi próbára, majd azt követően a kész előadást megtekinteni. Tervezzük még a Klimo-könyvtár és egy nyomda meglátogatását is.

Reményeink szerint azok a felsőtagozatos gyerekek, akik a sorozatot végighallgatták – látogatták velünk, azok számára a művészetek ágai és Pécs alkotó műhelyei és jeles alkotói életközelbe kerülnek.

Vincze Mária

Tíz forintért megszégyenítve

Kellemetlen, amikor a tévénézés élményeit felváltja a bosszankodás. Márpedig az egyik kedves lakótársunkat ez a meglepetés érte, amikor egyszercsak eltűnt a kép. Épp akkor vitatkoztak a Parlamentben a jövő évi nyugdíjemelésről, amit igazán izgalommal várt. Várt, várt, de csak nem jött vissza a kép. Megkérdezte a szomszédját. Ott minden rendben volt. Közben kiderült, hogy két szerelő járt az imént a házban, akik kikapcsolták. Csak nála, senki másnál.

Nosza, felhívta telefonon a kertvárosi kábeltelevíziósokat. Itt érte az igazi meglepetés. „Asszonyom, ön nem kötötte meg az új szerződést az ügynökünkkel, ezért kapcsoltuk ki" volt a válasz.

– De kérem, én ebben az időszakban Budapesten voltam, ma jöttem meg. Egyébként OPT átutalással rendesen fizetem a korábbi szerződés szerinti 80 forintot, így a decemberit is. Legalább két hónap az átfutás. Elég nekem a 90 forintos alapszolgáltatás. Node ezért kikapcsolni? Tíz forintért?

– Előbb tessék bejönni az irodába megkötni az új szerződést és kifizetni a 10 forintot. Aztán majd bekapcsoljuk – szólt az eligazítás.

Hát ez az, amit furcsállni lehet. Én is megkérdeztem, 10 forintért? Mint megtudtam, az ügynöknél van egy napi díjtáblázat. Remek, akkor 0,33 forint/nap. Minthogy december 1-én volt az eset, akkor 33 filléren múlt. És ha legalább megvárták volna, míg az OTP-től decemberre átutalt 80 forint fedezi? Az előző szerződés még érvényben volt.

Szegény nyugdíjas lakótársunk megszégyenítve érezte magát. A tíz forintért, vagy ha nagyon pontos akarok lenni, még a kábeltévések tartoztak volna neki 79,67 forinttal.

Lakótársunk mi mást tehetett, mint elment a Kábelkomhoz és tüstént befizette a 10 forint különbözetet. Ezután valóban még aznap este bekapcsolták nála a tévé-vételt. Másnap kapott egy új értesítést, hogy a következő napon jönnek bekapcsolni. Ezt be is tartották, igaz, hogy mindössze egy hét késés lett belőle, de megjelent a szerelő a bekapcsolási feladatot rögzítő munkalappal. Feleslegesen. Csak azt nem tudom, hogyan számolt el vele?

R. Gy.

Fogadóóra vers- és novellaíróknak

Hárs György Péter költő, minden kedden 16-tól 18 óráig az Új Dunántúli Napló Szerkesztőségében (Pécs, Rákóczi u. 34. 701. szoba) fogadja azokat, akik beküldött versük, novellájuk ügyében személyes találkozást kérnek.

Segítség!

Beteg a lelkem, sérült a szárnyam, – hogy repüljek tovább?

Megfagyok! Nem maradhatok! Sodor az ár!

Szívrepesve várom – vágyom a segítséget, hogy erőm legyen újra szárnyallni – haladni.

A szebb jövő felé, s ne zuhanjak a mélységek sötétjébe.

Segítsetek!

Hisz csak egy karnyújtásnyira vagyok. A rettegéstől, a jövő bizonytalanságától mentsetek meg! Csak egy segítő kézre vágyom.

Mivel új év küszöbén állunk, figyeljünk a csendesen vergődőkre, hátha elkerülhető a teljes lelki összeomlás, vagy egy visszafordíthatatlan tett. Utólag hiába sajnálkozunk, a sorskerék visszafordíthatatlan, megy tovább, de marad egy örök betöltehetetlen űr.

O. B.-né, Pécs

✳

E sorok azért íródtak, mert levélírónk diplomás unokaöccse öngyilkos lett. Munkanélkülivé vált, elkeseredett. Talán, ha valaki segítő kezet nyújt neki a régi baráti körből, a tragédia nem történik meg. Talán lesz, aki elolvassa e pár botladozó sort, ha egy-két esetben nyújt kezet valakinek, már könnyebb az élete.

Kiadó garázsok Pécsett

Corvin u. 14. – 3-as számú; Szeptember 6. tér – 53-as számú, aknás; Bokor utca – 70-es számú, aknás, villanyos; Bokor utca – 76-os számú; Melinda utca 45-47. – 8-as számú, 49-51. – 5-ös számú, mindkettő 19 m²; Mohácsi út (Felszabadulás út) 38-40. – 15-ös számú, 38-40. – 11-es számú; Fekete Gy. téri – 92-es számú, aknás; Vargha D. úti-Nagy L. úti garázssor – 1-es számú, aknás, 2-es számú, aknás, villanyos; Bokor utcai – 77-es számú, villanyos; István akna – 14-es, 39/1-es, alamint 41-es számú; Debreceni M. út 34.; Fekete Gyémánt téri – 63-as számú, aknás; Csákány ut 2.; Pécsbánya, Kórház tér 2.

A gépkocsitárolókat pályázattal lehet elnyerni, a pályázat feltételeit a Pécs, Kossuth tér 1-3 szám alatti ügyfélszolgálati irodában lehet megtekinteni január 1-15-e között.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatal Hatósági Iroda Lakás és Helyiséggazdálkodási osztályán (Pécs, Kossuth tér 1-3. fsz. 8.) lehet személyesen benyújtani.

Segítettek

Örömmel és megelégedéssel vettük tudomásul, hogy az Új DN. november 16.-ai számában, a „Hiányzó fedlapok" című cikkben megjelent kérésünket az illetékes vállalat teljesítette. Köszönet a gyors és hatékony intézkedésért.

Szedák Györgyné

✳

A Pécsi Tejüzem karácsony első napján részünkre tejet biztosított. Külön köszönet Kárpáti bácsinak a portásnak, aki készségesen, szeretettel lebonyolította, hogy tejhez juthassunk.

Tóth Sándorné

Elszámolt felelősségbiztosítás?

A Hungária Biztosító RT-től (Budapest) kézhez kaptam a tulajdonomat képező személygépkocsi után az 1993. I. negyedévre szóló kötelező felelősségbiztosításra vonatkozó átutalási postautalványt, valamint a dember 11-én kelt és úgy gondolom minden partnerüknek megküldött tájékoztatót.

A díjtétel kiszámításánál azonban tévedtek. Előrebocsájtom, hogy Dacia 1310 TX-es személygépkocsim van, így a gépjármű köbcentije alapján a III. kategóriába tartozom. Ennek felemelt éves díja 10 200 forint. Ez eddig rendben is van. Miután 1991. július 1-től kezdődő időszakban mindezideig kárt nem okoztam, így a vonatkozó PM rendelet szerint a B 1. osztályba tartozom, ahol a díjszorzó 0,95. A tájékoztatóban az alapdíj 95 százalékát 9696 forintban állapítják meg, holott az összeg helyesen 9690 forint. Ez éves díjat jelent és káromra 6 forinttal többet számolnak fel. Miután a biztosító számszaki hibát vétett így a negyedéves díjam nem a közölt 2424 forint, hanem 2422,50 forint.

Átszámítottam a B 1. osztályra megállapított éves díjkivetést is és hasonló tévedést állapítottam meg az I. és a IV. löktérfogatú osztályoknál is. Ezeknél is jogtalanul 6-6 forinttal többet számítanak fel az éves díj megállapításánál.

Azt azért kérem, hogy szíveskedjenek utánaszámolni és ennek alapján a helyes összeggel az új átutalási postautalványt részemre soron kívül megküldeni, hogy fizetési kötelezettségemnek eleget tehessek.

Dr. Ásvány Lajos
Pécs, Székely B. u. 47.

Áta örömei

Amikor e sorok írásához kezdtem, az őszinte, szívből jövő köszönet indíttatott, kicsiny falum önkormányzata iránt.

A falugyűlésen a polgármester beszámolt az eltelt időszakban végzett munkáról. Sok felesleges vita után a kedélyek megnyugodtak és a jelenlévők békességben távoztak.

Távozhattunk, mert amit ez a testület a falunkért tett, példa értékű lehetne sokak számára, beleértve azokat is, akiknek kötelessége lenne a néppel való törődés. Hogyne nyugodott volna meg a falu lakossága, amikor megtették azt, ami eddig nem sikerült – VIZET kapott a falu! Jó vizet! Nitrátmenteset! Nem kell már a kisbabás anyukáknak, a súlyos betegeknek, öregeknek lesni, vajon marad-e zacskós víz, az élelmiszerboltban.

Nemcsak vizünk van már, hanem utunk is a temetőhöz.

Karácsonykor is gondoskodtak a falu nagyobb százalékban nyugdíjas lakóiról, erejükhöz mérten szociális segély formájában.Köszönjük.

Hagymás Miklós, Áta

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

Apátvarasd.

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 15. 11. óra
Az árverés helye: Erdősmecske, Polgármesteri Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Apátvarasd

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
072 b-ből		szántó	65.00

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is az alkalmazottja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Erdősmecske

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 15. 9.30 óra
Az árverés helye: Erdősmecske, Polgármesteri Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Erdősmecske

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0180	1 ha 4435m^2	szántó	7.10
029 a-ból		szántó	130.00
030ból	4 ha 0000m^2	erdő	10.40

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is az alkalmazottja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Basal

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 15. 9.30 óra
Az árverés helye: Szigetvár, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Zrínyi Mgtsz Szigetvár.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Basal

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
02/a-ból	20 ha 3592m^2	szántó	533.81
02/d	16 ha 1491m^2	szántó	415.50
07/7a	6 ha 4864m^2	szántó	189.35
06/b-ből	3 ha 5000m^2	gyep	97.30
02/f-ből		erdő	3.00

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Zrínyi Mgtsz Szigetvár tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Zrínyi Mgtsz Szigetvár-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Szilágy

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 16. 9.30 óra
Az árverés helye: Szilágy, Polgármesteri Hivatal
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Szilágy

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0431	9 ha 3943m^2	szántó	236.74
0557	2 ha 0000m^2	szántó	27.80
068a	2 ha 3075m^2	szántó	11.31
061 c	2 ha 0787m^2	szántó	52.38
079	5 ha 0000m^2	gyep	117.50

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is az alkalmazottja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Hetvehely

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 16. 10.30 óra
Az árverés helye: Hetvehely, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Egyetértés Mgtsz Hetvehely.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Hetvehely

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
039/3	0 ha 2321m^2	szántó	4.22
052/2	0 ha 1588m^2	szántó	2.10
054/3	0 ha 0911m^2	szántó	1.66
0106-ból		szántó	90.00
019	0 ha 5643m^2	gyep	0.51
029	0 ha 0312m^2	gyep	0.54
043/1	0 ha 0044m^2	gyep	0.08
043/2	0 ha 0513m^2	gyep	0.89
067	0 ha 1767m^2	gyep	3.07
094	0 ha 0848m^2	gyep	1.48
096	0 ha 0992m^2	gyep	1.73
0138/1	0 ha 3495m^2	gyep	6.08
0138/2	0 ha 0363m^2	gyep	0.63
0145	0 ha 0120m^2	gyep	0.21
044	0 ha 9958m^2	gyep	17.33
046/2	0 ha 9618m^2	gyep	16.74
0147/1/b	6 ha 5102m^2	gyep	10.06
0104/1-ből	2 ha 1187m^2	erdő	3.39

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Egyetértés Mgtsz Hetvehely tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Egyetértés Mgtsz Hetvehely-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Okorvölgy

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 16. 11.30 óra
Az árverés helye: Hetvehely, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Egytértés Mgtsz Hetvehely.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Okorvölgy

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
014/c	4 ha 8950m^2	szántó	17.13
015	5 ha 6176m^2	szántó	9.55
070/b	0 ha 8964m^2	szántó	5.02
051/3/b	0 ha 2010m^2	gyep	0.18
051/3/c	0 ha 5315m^2	gyep	0.48
051/3/f	0 ha 2112m^2	gyep	0.19
051/3/g	0 ha 2460m^2	gyep	0.22
051/3/h	10 ha 6050m^2	gyep	0.54
051/3/j	1 ha 4835m^2	gyep	1.34
060/c	0 ha 9960m^2	gyep	2.99
068	1 ha 0949m^2	gyep	3.28
070/a	1 ha 2361m^2	gyep	3.71
014/b	0 ha 5530m^2	erdő	0.88
055	0 ha 0686m^2	erdő	0.11
016/1	11 ha 9507m^2	erdő	19.12

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Egyetértés Mgtsz Hetvehely tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Egyetértés Mgtsz Hetvehely-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Kán

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 16. 9.30 óra
Az árverés helye: Hetvehely, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Egyetértés Mgtsz Hetvehely.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Kán

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0221/2	1 ha 9989m^2	szántó	11.19
0224/1/b	1 ha 9457m^2	szántó	17.51
0214/1	7 ha 7872m^2	gyep	7.01
0224/1/c	1 ha 7013m^2	gyep	5.10
0274	14 ha 9817m^2	gyep	30.25
0284	3 ha 2795m^2	gyep	9.84

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Egyetértés Mgtsz Hetvehely tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Egyetértés Mgtsz Hetvehely-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Mecseknádasd

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 17. 9.30 óra
Az árverés helye: Mecseknádasd, Polgármesteri Hivatal
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Mecseknádasd

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
098b	0 ha 7706m^2	szántó	3.78
098 h	13 ha 3238m^2	szántó	65.29
0107/1k	3 ha 0000m^2	szántó	75.60
098c	3 ha 2524m^2	gyep	6.83

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is az alkalmazottja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Kisszentmárton

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 17. 9.30 óra
Az árverés helye: Vejti Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Rákóczi Mgtsz Vejti.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Kisszentmárton

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
012c	5 ha 0000m^2	szántó	78.00
012b-ből	0 ha 4040m^2	erdő	0.97

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Rákóczi Mgszt Vejti tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Rákóczi Mgtsz Vejti-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Luzsok

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 17. 10.30 óra
Az árverés helye: Vejti, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Rákóczi Mgtsz Vejti.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Luzsok

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
078/a-ból		szántó	63.75
083/b	0 ha 4315m^2	erdő	1.04
073	0 ha 3409m^2	erdő	0.82

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Rákóczi Mgszt Vejti tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Rákóczi Mgtsz Vejti-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Hosszúhetény

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 18. 9.30 óra
Az árverés helye: Hosszúhetény, Művelődési Ház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Hosszúhetény

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0143	12 ha 3000m^2	szántó	170.97
0131 b	1 ha 8715m^2	erdő	11.79

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is az alkalmazottja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az-árverező ÁG termőföldterülete van.

Borjád

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 18. 9.30 óra
Az árverés helye: Borjád, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az Új élet Mgtsz Borjád

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Borjád

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
055/1		szántó	350.00
0109	7 ha 8166m^2	erdő	51.59

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Új élet Mgtsz Borjád tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Új élet MgTsz Borjád-nak 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Lovászhetény

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 19. 9.30 óra
Az árverés helye: Lovászhetény, Polgármesteri Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Lovászhetény

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
037/6	11 ha 2950m^2	szántó	284.63

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is az alkalmazottja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Belvárdgyula

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 19. 9.30 óra
Az árverés helye: Szederkény, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Karasica gyöngye Mgtsz Szederkény

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Belvárdgyula

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
084/6	7 ha 9204m^2	szántó	137.82

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Karasica gyöngye Mgtsz Szederkény tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Karasica gyöngye Mgtsz Szederkény-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van. 1

Olasz

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991. évi XXV. tv. 20. szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 19. 10.30 óra
Az árverés helye: Szederkény, Tsz központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Karasica gyöngye Mgtsz Szederkény

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Olasz

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
059/11-ből		szántó	120.00

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv. 21. par/1 bek. alapján).

a. akinek az elvett termőföldje a Karasica gyöngye Mgtsz Szederkény tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Karasica gyöngye Mgtsz Szederkény-nek 1991. január 1-én és az árverés időpontjában is a tagja
c. akinek 1991. június 1-én abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.
(Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető).
A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal.

LAKÁS

49m²-es felújított lakás sürgősen eladó vagy elcserélhető 2,5 szobásra. Pécs, Endresz Gy. 3/b. III/11. Erdős. (70526)

Szentlőrincen 67m²-es, erkélyes lakás eladó. Telefon: munkaidőben 70/71-311 Reiner. (6177)

Köztársaság tér környékén kétszobás lakást vennék. „Első emeletig" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70504)

2,5-3 szobás lakást vásárolnék Köztársaság tér és Szliven környéke előnyben! Telefon: 12-035 17 óra után. (73060)

Új 2 és félszobás tehermentes földszinti lakás a Matusán B. úton eladó. Telefon: 49-351. (72628)

Régi kertvárosban 2 szobás összkomfortos családi ház 300□-öl területtel, garázzsal, melléképületekkel eladó Pécs, Bókai J. u. 29. cserét beszámítok. Érdeklődni: hétköznap 15 óra után, hétvégén egész nap. (73054)

Eladó 1,5 szobás lakás. Érdeklődni: 45-936 17-20-ig. (72579)

Semmelweis utcában földszinti gázfűtéses 2 szoba hálófülkés öröklakás eladó. Telefon: 17-964. (70166)

Vennék 1+2 fél v. 2+félszobás lakást gázfűtéses téglaépületben Pécsen. Telefon: 19-100. (70172)

Eladó lakások: Szigeti u. 2/A. VII. 47m² és Szabó E. tér 9. V.e. 54m². Érdeklődni: Szigeti u. 2/A. Lachnál. (70188)

Kertvárosban 63m²-es OTP öröklakás tehermentesen eladó. Telefon: 06/70/73-457. (58291)

Belvárosi téglaépületben lévő parkettás 44m²-es II.emeleti lakás eladó. Telefon: 36-034. Cím: Nyulász Mórizs Zs. tér 15. (72566)

Hirdetésfeladás a 22-301 faxon

KIADÓ!

Iparosház I.emeletén (Pécs, Rákóczi út 24–26.)
két külön bejáratú, 22m²-es és 17m²-es
irodahelyiség
bútorzattal, telefon fővonallal, 1993. január 4-től

Jelentkezni lehet:
Kisipari Termelető Vállalat Dél-Dunántúli Kirendeltségén
Pécs, Rákóczi út 24-26. I.em. 224-es irodában (8-16-ig)
Telefon: 10-898, 13-034

(139)

BAGOLY DISZKONT

heti kedvezményes ajánlata

Étolaj	1 literes	82 Ft/liter
Kristálycukor 1/1	1 kg-os	58 Ft/kg
Kristálycukor	50 kg-os	55 Ft/kg
Párolt finom só	1 kg-os	20 Ft/kg
Borsó ételkonzerv	1 kg-os	25 Ft/doboz
Sűrített paradicsom	1 kg-os	45 Ft/doboz
Lunch hús	400 gr-os	80 Ft/doboz
„A" minőségi rizs	5 kg-os	275 Ft/csomag
Lencse	0.5 kg-os	42 Ft/csomag
Vegyes virágméz	1/1	150 Ft/üveg
Crepto WC papír	4 tekercses	55 Ft/csomag

Amíg a készlet tart!

1.sz. egység: Bagoly Diszkont Pécs, MÁV Nagyállomás (Volán darabáru mellett)
Nyitva: hétköznap 8-16 óráig, szombaton 8-12 óráig
Telefon: 15-123

2.sz. egység: Kertvárosi Diszkont Pécs, Melinda u. 2. (Garázssor eleje)
Nyitva: hétköznap 9-18 óráig, szombaton 8-12 óráig
Telefon: 45-542

(140)

Már most rendelje meg a minden igényt kielégítő fajtaválasztékunkból!

ARBOR ACRES húshibrid naposcsibe
TETRA–H vegyeshasznosítású naposcsibe
TETRA–SL tojóhibrid naposjérce
TETRA–SL naposkakas
BÁBOLNA–HARCO tojóhibrid naposjérce
BÁBOLNA–HARCO naposkakas

1000 db feletti mennyiség megrendelhető:

Bábolna Broiler Kft.

2943 Bábolna
Telefax: 34/69-887, 69-002. Telex: 27-638, 226-555, 27-211

1000 db alatti mennyiséget a lakóhelyükhöz legközelebb eső csibeboltunkból rendeljék meg:

- Bábolnai Naposcsibebolt, Bábolna Pf:30. 2943
- Budapesti Naposcsibebolt Budapest, Kőbányai u. 53. Pf:37. 1107
- Kiskunfélegyházi Naposcsibebolt Kiskunfélegyháza, Külső piactér Pf:51. 6100
- Szendrői Naposcsibebolt Szendrő, Ivánka fasor 3751
- Tamási Naposcsibebolt Tamási, Szabadság u. 94. 7090
- Uraiújfalui Naposcsibebolt Uriaiújfalu, Szentiványfa 146. 9651
- Füzesgyarmati Naposcsibebolt Füzesgyarmat, Keltető 5575

(124)

INGATLAN

Pellérden Vasút út 12/A. 135m² alapterületű családi ház eladó. Telefon: 72/73-187. (70385)

J&J Közvetítő Iroda Telefon: 11-257 Kínál: Fazekasboda lakóház 1 MFt, kertvárosi 2 sz. lakás 1 MFt, Király u. bővíthető 3 sz. lakás 2 MFt, Alsómakári félkész lakóház 2,2 MFt. Cserél 2 db 1,5 szobás lakásra 1 db Király u. lakást. Keres: Pécs környéki lakóházat. (70306)

Málomban családi házat, vagy sorházi lakást vásárolnék 48-212. (68539)

Szentlőrinci összkomfortos öröklakás eladó, kp ráfizetéssel családi házra cserélhető. Érdeklődni: Szentlőrinc, Ifjúság u. 6/A. Cseh. (6175)

Szigetvár történelmi belvárosában 1993 évben megvalósuló üzletházban üzletek- irodák és lakások előjegyezhetők levélben a következő címen: KONSTRUKTŐR KFT, 7400 Kaposvár, Arany János u. 21. (206626)

Meszesen a Fekete Gy. téri garázssoron garázs eladó. Érdeklődni: a 35-191 telefonon. (70199)

Figyelem! Sürgősen eladó a Bátory u. 17. sz. alatt lévő szoba-konyhás tanácsi megvásárolható házrész áron alul. Érdeklődni: egész nap a helyszínen. (70373)

Orfűi nyaraló romantikus környezetben eladó. Érdeklődni: a 72/15-550 telefonon. (73056)

Telephelynek, kertészetnek is alkalmas terület eladó a Sport u.-ban. Ipari áram, ép., víz van 25-655 Szalainé. (73055)

4 szobás központifűtéses családi ház+különálló 200m² alapterületű ipari árammal telephely engedéllyel rendelkező műhellyel eladó, esetleg a műhely külön is. Érdeklődni: a 41-344 telefonon. (70376)

Családi ház eladó 2 telefonos lakást, másfél és 3 és fél 4 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: naponta 18-20-ig 34-631 telefonon. Cím: Magyarürögi 150/A. 20-ig ÁFA mentes. (70381)

Villányban 1,9 ha szőlő kékfrankos eladó. Érdeklődni: Nagyharsány, Kikerics Falatozó Jovanovics. (4567)

Új belvárosi tetőteres 128m²-es családi ház garázzsal eladó. Érdeklődni: 33-566 telefonon (8-16 óráig). (40)

Fonyódi vásártéren büfé teljes berendezéssel eladó. Telefon: 71-824. (4766)

Komló belvárosi telefonos 30m² üzlet eladó. Érdeklődni: 82-490, 82-138. (534908)

Építési telket vagy családi házat keresek Pécs belterületén. Telefon: 72/16-431. (70120)

Eladó Sellyén a Málom u. 6-ban családi ház. Érdeklődni: Malom u. 8-ban vagy 72/20-130-as telefonon. (73015)

Eladó, elcserélhető belvárosi ház 2 lakásos gázfűtéses kerttel, garázzsal, műhellyel István u. 38. Magos egész nap vagy 18-333. (73051)

3 millióért családi házat vagy társasházi lakást keresünk. „Sürgős vétel" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70174)

Eladó vagy elcserélném 2 kisebb lakásra a Klimó Gy. u. 3. alatt lévő családi házat, amely üzlethelyiségnek elrendezése és kétszintes pincéje miatt is kiváló. Érdeklődni: a helyszínen 16-18 óra között. (72634)

KORNER

ERDŐGAZDÁLKODÁSI SZOLGÁLTATÓ, IPARI ÉS KERESKEDELMI RT.
Igazgatósága (7623 Pécs, Megyeri u. 4.)
A TÁRSASÁG ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT
1993. február 11-én 13 órára HÍVJA ÖSSZE

Közgyűlés helye: Pécs, Megyeri u. 4.
Napirendi pontok:
1. Az igazgatóság beszámolója az 1992. évi gazdálkodásról
2. Személyi kérdések
3. Tisztségviselők díjazása

A közgyűlésen való részvétel és a szavazati jog gyakorlásának feltétele:
a közgyűlés megkezdése előtt 1 órával a társaság igazgatóságánál a részvények letétbe helyezése, melyről elismervényt és szavazójegyet kapnak.

(141)

BARANYA
GÉPJÁRMŰVEZETŐKÉPZŐ KFT
Személy- és tehergépjárművezetői tanfolyamokat indít!
RÉSZLETFIZETÉST BIZTOSÍTUNK!
PÉCSETT: 1993. január 14-én 16 órakor
TANFOLYAM HELYE: Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. (Szalai András u.)
JELENTKEZÉS: a helyszínen és Pécs, Somogyi B. u. 4.
TELEFON: 13-816

(23)

PADLÓSZŐNYEG VÁSÁR
399 Ft/m² REKLÁMÁRTÓL
4 m széles 73 színben
valamint műanyagpadlók kedvező áron.

Komló
Iratmásoló, Berek u.

Siklós
Átrium Bt, Felszabadulás u. 64.

Szigetvár
BÚ-BO Bútorb., Széchenyi u. 2.

DELKER RT
DISZKONT ÁRUHÁZ
Pécs, Megyeri út 64.

Import és hazai élelmiszerek, napicikkek, rostos és szűrt gyümölcslevek, palackozott és dobozos szénsavas üdítők, konzervek, fűszerek, ételízesítők, édességek, teák, pörkölt kávé, kakaó, szesz és dohányáru, háztartási tisztítószerek és eszközök, babaápolási termékek, női-férfi kozmetikumok nagy választékban.

Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig 6-18-óráig
szombaton: 7-12-óráig
vasárnap: zárva

Viszonteladókat is kiszolgálunk.

***Nyitás:* 1993. január 11-én**

(42)

Zók Község Önkormányzata
teljesen felszerelt fodrászüzletét
bérbe adja
heti egy-két alkalomra női-férfifodrász részére.
A vállalkozó lehet nyugdíjas is.
Érdeklődni: személyesen vagy telefonon Filipovics Istvánné polgármesternél Zók, Arany J. u. 45.
Telefon: 70/73-444

(55)

A KERESKEDELMI, VENDÉGLÁTÓIPARI ÉS IDEGENFORGALMI FŐISKOLA
Szolnoki Tagozata
1993. február közepén, diplomával rendelkezők számára

SZAKÜZEMGAZDÁSZ-KÉPZÉST INDÍT

1. **MARKETING-KOMMUNIKÁCIÓ MANAGEMENT** szakon
Képzési idő: 3 félév
A képzés a vállalkozói szervezés és vezetés ismeretkörben elméleti és gyakorlati jellegű.

2. **VÁLLALKOZÁS- ÉS MARKETING A KÜL- ÉS BELPIACON** szakon
3 félév
A képzés a külker tevékenység ellátásához szükséges ismereteket megadja.

3. **VENDÉGLÁTÓ ÉS SZÁLLODAIPARI** szakon
4 félév
A képzés a vendéglátó és szállodaipari management magas szintű elsajátítását teszi lehetővé.

Tandíj: 28.000 Ft/félév
Tájékoztató és jelentkezési lap igényelhető: 5000 Szolnok, Ady E. út 9.
Tanulmányi Hivatal (I. em. 102.)
Telefon: 56/340-106, telefax: 56/376-719
JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: február 10.
15886/111

BONUS TOURIST
7815 HARKÁNY HOTEL NAPSUGÁR
Bajcsy-Zs. E. u. 5-7.
Tel., fax: 36-72/80-207
HUNGARY

PÓTSZILVESZTER Harkányban, a Hotel Napsugárban!
1993.01.16-án szombaton 19.00
2-féle menű, éjféli vacsora, pezsgő
A szálloda zenekara és énekesnője hajnalig szórakoztatja kedves vendégeinket!
Tombola értékes nyereményekkel!
Részvételi díj: 1000 Ft/fő
Helyfoglalás a szálloda recepcióján vagy telefonon
Telefon: 72/80-300, 80-207
Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

(137)

BÉREL-KIAD

Baranyai házikót, fűthető vikendházat bérelnék áprilistól egy évre. Esetleg eldugott házat vennék olcsón, komfort nélkül. „Elmélyülés" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73066)

Pesten Metrónál áprilistól kiadó bútorozott másfélszoba. „Komfort" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73067)

Belvárosban lakás kiadó. Telefon: 41-130. (72633)

Üres 2 szobás lakás kiadó Pécs, Till József út 2. Érdeklődni: Bedő vasárnap 10-12 óráig. (72629)

Kiadó gázfűtéses lakrész+garázs olcsón. Érdeklődni: Pécs, Felsővámház 43.sz. (70186)

Szoba kiadó a Rókus u-ban, egyedülálló nőnek, vagy diáklánynak. Érdeklődni: a 32-710, vagy 30-370-es telefonon. (70187)

Berendezett másfeles lakás fél év előrefizetéssel kiadó. Érdeklődni: 22-741 13 órától. (70169)

Garázst bérelnék a Hajas I. u. és Csatlós I. u. környékén. Telefon: 20-798. (68526)

Albérletbe kiadó 2 szoba összkomfortos üres kertvárosi lakás. Érdeklődni: este 18 óra után. Telefon: 40-854. (70147)

Zöldövezeti telefonos villa kiadó. Telefon: 76-825. (72620)

Bútorozott 2 szobás lakást bérelnék. Telefon: 35-483. (70382)

Belvárosban üzlet kiadó, „Vegyesbolt" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73057)

Kertvárosban kétszobás, telefonos, összkomfortos lakás kiadó. Telefon: 1/153-67-68. (70196)

Garázst bérelnék kertvárosban az Eszék úton vagy közelében. Telefon: napközben 41-012 este: 16-755 vagy 38-539 Paulovics. (72637)

Újhegyen 1 hold szántó bérbeadó, ugyanitt Bienne babakocsi eladó. Érdeklődni: 19-20-ig a 45-714 telefonon. (70190)

Bérelnék kb.3-400m²-es raktárhelyiséget Pécs területén „Csempe" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70389)

Bérbe adó háromszobás telefonos földszinti lakás iroda céljára. „Raktár megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70392)

Villány központjában Szandra Butik olcsón kiadó. Érdeklődni: Béke u. 2. Urszics vagy 372 telefonon. (70523)

Bútorozott másfélszobás uránvárosi lakás kiadó. Érdeklődni: 30-415 17 óra után. (70512)

Garázs kiadó a Péter utcában. Telefon: 18-643. (70400)

Kiadó 2 szobás összkomfortos telefonos lakás hosszabb időre a belvárosban. Telefon: 49-428 17 óra után. (66215)

Kertvárosi 2 szoba összkomfortos bútorozott telefonos lakás kiadó. Érdeklődni: 19-535. (70551)

GÉPJÁRMŰ

12 éves Toyota Carina eladó. Olcsóbb autót beszámítok. Torda 34. (70189)

ZUK kisteherautó pótalkatrészekkel eladó. Kozármisleny, Kossuth L. u. 47. Telefon: 71-069. (70178)

Aiva új és felújított alkatrészek és gumik eladók. 34-486 (70179)

Autókölcsönzés 25-827

Suzuki 1,3 GLX automata váltós 3 éves 38.000 km gk eladó. Érdeklődni: 11-854 telefonszámon 7-16 óráig. (28)

Opel GSI 85-ös 125 Le extrákkal eladó. Dízel csere érd. 71-824. (4765)

ZUK teherautó eladó vagy fűtőolajra cserélném. Érdeklődni: Nagydeindol 7. Kaposi. (534912)

VW 1300-as friss műszakival eladó. Pécs, Pacsirta u. 10. (534909)

Zastava GT 55 6 1/2 éves megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: munkaidőben 06/70/71-311 tel. (6174)

Eladó egy 1986-os 2107 Lada. Érdeklődni: Pécs, Zsuzsanna u. 1. Benkő. (70330)

1500-as Polski Fiat alkatrészként eladó. özv. Bán Józsefné 7588 Vízvár, Szent István u. 16. (78)

Ifa lejárt műszakival üzemképes megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Rajnai Telefon: 46-620. (70378)

1982-es Lada eladó. Érdeklődni: Deák L. Nagypall, Petőfi u. 60. egész nap. (70374)

Volkswagen bogárhoz széles kerekek, valamint új és használt alkatrészek eladók. Érdeklődni: 41-344 telefonon. (70377)

79-es évjáratú kitűnő állapotban lévő 520 BMW extrákkal olcsón eladó. Telefon: 20-893 (72624)

VÁSÁROLNÉK

4 éves korig Lada 2107-es vagy Samara típusú gpkocsit. „Karambolos nem érdekel" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72638)

Motorhibás 11 éves Ford Taunusomat eladnám vagy elcserélném. Érdeklődni: Pécs, Hősök tere, Munkás őr u. 14. (70191)

Suzuki minibusz, Citroen BXD eladó. Kozármisleny, Alkotmány tér 11. Telefon: 71-826. (70111)

Mercedes 190 D 1985-ös kitűnő állapotban 950 EFt eladó. Telefon: 72-599. (70529)

4 t magyar pótkocsi műszakival és egy 6 hengeres DAK motorhoz új adagoló eladó. Érdeklődni: Pécs, Avar u. 16. Telefon: 36-660 7-17-ig. (70386)

Barkas autómentő Lada motorral szerelve, Mitsubischi dízel mikrobusz 6 év, NSZK hármaseke kombinátor, Hoffmann típ. gumiszerelő centirozógép eladó. Szalánta, Hunyadi u. 80. (70388)

Vennék TLX-es Daciát, mely rendelkezik friss műszakival, zöldkártyával, kifogástalan állapotban van, 3 évnél nem idősebb, száz EFt-ig. „TLX" jeligére a kertvárosi hirdetőbe Csontváry u. (68536)

Felújított 100 Skoda egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: 73-044 telefonon. (68499)

Eladó VW Golf, dízel, 1600-as, 5 ajtós személygépkocsi (második típus), vitorlás hajó, műanyag schwetes 4 szem. kajüt. Érdeklődni: 00/31/20-6792-110 (133)

Eladó 50 cm3 Honda kismotor. Érdeklődni: Versend, Szabadság u. 22. (134)

84-es 1,6-os metálbordó Honda Accord extrákkal és karambolos Wartburg 353 egybe v. bontva eladó. Érdeklődni: 34-221 tel. 19-20 óra között. (70398)

2-4 éves karambolos 1500-as Ladát vennék. Telefon: 70/10-675 este 9-ig érdeklődni. (6710)

Eladó 1986-os Fiat Regatta 1500-as ezüstmetál, katalizátoros, kisfogyasztású autómat eladnám. Irányár: 320.000 Ft. Érdeklődni: 33-578 (147)

Felújított dízel ARO motor olcsón eladó. Telefon: 70/12-419 (4678)

Tervezők, mérnökök figyelem!

Fénymásolás, hőmásolás és dossziéfűzés háztól-házig legolcsóbban!

A szállítási költségeket mi vállaljuk.
Sürgős munka esetén vagy külön megrendelés.
Munkaidő után, vagy szombat-vasárnap is lehet ránk számítani.
Menadi Ahmed, Pécs, Kálvária u. 4. (volt Vakbottyán u.)

Munkahelyi tel: 31-697
lakás tel.: 41-745
nyitva: hétfőtől-péntekig 7-16-óráig

(70542)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

ZALÁTA Községi Önkormányzat
Képviselő–testülete
pályázatot hirdet a
ZALÁTAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

igazgatói állás betöltésére

A munkakör betöltéséhez szükséges:
– felsőfokú szakképesítés
– 5 év szakmai gyakorlat

Továbbá pályázatot hirdet

1 fő **tanítói** állás betöltésére

A pályázatot Zaláta község polgármesteréhez kell benyújtani, Zaláta, Rákóczi u. 33.

A pályázat benyújtásának határideje:
1993. március 31.

(59)

ADÁS-VÉTEL

Jó állapotban lévő gyermek és felnőtt ruhát veszek minden páros kedden 9.00-12.00-ig Pécs, Kolozsvár u. 8. alagsor. (58290)

Selti törpe skót juhász kiskutyák igényeseknek eladók. Telefon: 34-299. (72615)

RÉGISÉG!

Gyűjtő és kereskedő készpénzért vásárol: régi bútort, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, zománc Mária medált, hagyatékot. Telefon: 36-644, 36-786/103 mellék. Cím: Munkácsy u. 9. Régiségvásárlás (kedd, szerda, péntek) Hívásra házhoz megyek! (70213)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841 (58281)

ANTIK-BÚTOR

Gyűjtő kereskedő készpénzért vásárol mindenféle régi bútort, festményt, porcelánt, csillárt, szőnyeget, könyvet, valamint Zsolnay eozint és Thonet bútort. Tel.: 35-522 Pécs levélcím: Antik bútor ker. Pécs, Búza tér 6. Hívjon, házhoz megyek, azonnal fizetek. (69212)

Kárpótlási jegyeket vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Eladó egy fa vásározó sátor, hidrofor, sofőrbunda, Trabant combi hátsópolc 4 db Dácia hajtókar. Érdeklődni: 23-064 (534910)

24 db új MB 1/2 keret kiépített szűzlép, egyéb tartozékok eladó. Czinder Dezső Komló 7300 Arany J. u. 29. (2851)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 1520 Ft, akác tűzifa 200 Ft/q, tégla 5 ft, deszka eladó. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679 (70294)

Körszámlapos 200 kg-ig mérő alig használt mázsa eladó. Szilvás, Attila u. 12. Berkes. (70351)

Vendéglátóipari berendezések újszerű állapotban féláron eladók, hűtővitrin, konyhai robotgép, juicegép, szeletsürtők, palacsintasütőgép, popcorngép+kukorica stb. Érdeklődni: du. Pécs, Kazinczy u. 3. Apolló Éterbár. (73049)

Commodore 64 magnó, joytick kazetták, emeletes ágy 180 cm eladók. 72/31-980 11-942 Péterné. (73048)

Új hasított bőrcsizmák, álló hurkatöltő, surranók eladó. Telefon: 44-535 (72618)

3-4m³ száraz vagy szántott 5-6 cm vastag tölgyfa pallót vennék. Telefon: 27-039 de. (73065)

Igényesnek szent ereklye eladó. „Hívők" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (78)

Amerikai rendszerű 6 ágyas fogyasztó gépsor eladó, új állapotban. Új 24 csöves arcbarnítós, turbós Alisun típusú bronzárium eladó. Érdeklődni: Telefon: 36-116. (70502)

Használt pianínót vásárolnék vagy bérelnék. Telefon: 12-943 (70506)

Lőrincz Jánosné résztulajdonos szántó-erdő 52-82 aranykorona a Drávaszabolcsi Tsz használatában van sürgősen eladó. Érdeklődni: Lőrincz János Pécs, Monostor u. 23. vagy Bisse, Petőfi u. 36. (70396)

L 350 mélyhűtő, mérleg, szovjet mikrosütő, tűzhely eladó. Telefon: 42-783 (70397)

Automata biliárdasztal új eladó. Érdeklődni: 15-631. (70522)

120 literes fagyasztószekrény eladó. T.:15-016 ,15-16 óra között. (70516)

Jól felszerelt büfékocsi forgalmas telephelyen kedvező áron eladó v. bérbe adó. Érdeklődni: 48-212 (68538)

Eladó egy autómosógép (80 bár) samponadagolóval 27.000 Ft. Érdeklődni: Kozármisleny, Gárdonyi 64. 9-19-ig. (66212)

Eladó 40q szemeskukorica 800 Ft/q, magyartarka borjut beszámítok. Érdeklődni: Helesfa, Fő u. 32. (6176)

Hízó eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Rózsa Ferenc u. 17. Kom József. (6385)

Nagy oxigén és dissous palackot vennék. Telefon: 70/10-675 (6710)

Megkímélt állapotban lévő 2 db ágyneműtartós heverő 2 fotellal olcsón eladó. 40-444, 18 órától. (72665)

Büfékocsi eladó lehet telephellyel együtt költözés miatt 46-060 (73068)

Hasított sertés eladó. T.: 35-063 (69333)

Bolt megszűnése miatt eladók a következők: 1 db 400 l-s hűtőláda ,1 db 200 l-es tej vagy üdítőhűtő, 1 db 160 l-es hűtő, 3 db zöldséges gondola ,1 db pénztárpult, 2 db Lilla hűtp polc, 4 db polcrendszer, 1 db 8 tégelyes, forgóüstös fagyipult, 8 db rozsdamentes tégely, 1 db agregátor. Érdeklődni: 33-578 (145)

ELADÓ
Jókai u. 6-ban
42m² ÜZLETHELYISÉG
3,3 millió
Érdeklődni:
Telefon: 45-430
(70370)

Műholdvevők legolcsóbban
a Színterező Bt-től
96-200 csatornáig
sztereó és hifi hangminőség,
1-es Sharp fej
ofszet tükör 90 cm 110 cm
1 év garancia.
Pécs-Gyárváros
Táltos u. 25/1.
Nyitva: 9.00-12.00-ig
15.00-17.00-ig
Telefon: 27-415
(70148)

Bírósági végrehajtás
Helye: Szigeti tanya
ideje: I. 15. 9 óra
Eladásra kerül:
1 db Skoda billencs
1 db Weimar forgórakodó
2 db homlokrakodó
1 db cementsiló
Fizetés készpénzzel a helyszínen
(70081)

Németországi munkavégzésre
bádogos és tetőfedő szakmunkásokat,
németül beszélő
művezetőt alkalmaznánk.
Jelentkezni lehet:
Ámán Kft
Pécs, Alkotás u. 3.
Telefon: 33-560
(70167)

FIGYELEM!
„Jocelyne" nagykereskedésem megnyitottam
Pogány
Pécsi út 38. sz. alatt.
Telefon: 74-425
Dragováczné
(72623)

Átalakult szövetkezet
pályázatot hirdet
főagronómusi állás
betöltésére
feltétel: szakirányú végzettség, 3 év szakmai gyakorlat, feddhetetlen előélet.
Pályázatokat január 15-ig a szövetkezet elnökének kérjük leadni
Bogádmindszent szövetkezet
(70128)

A Douwe Egberts Compack Kft Kereskedelmi Képviselőt Keres

A Douwe Egberts Compack Kft, mely cég a kávé, tea, fűszer és egyéb termékek piacán vezető pozíciót tölt be, szeretné megerősíteni és szélesíteni a már meglévő értékesítési hálózatát.

Kereskedelmi képviselőket keresünk a megyében. Fő feladatuk a rendelésfelvétel és boltberendezés az élelmiszer üzletekben. Természetesen megfelelő kereskedelmi képességgel kell rendelkezzenek, akik jó kapcsolatot tudnak kiépíteni vevőikkel. A szó igazi értelmében Önök lesznek a Compack Douwe Egberts képviselői saját területükön.

Megfelelő alapfizetést és jutalékot ajánlunk Önöknek. A vállalat gépkocsit bocsát rendelkezésükre.
Olyanok jelentkezését várjuk, akik már előző munkahelyükön is bebizonyították, hogy rendelkeznek kereskedelmi tapasztalatokkal.
Angol nyelvtudás nem szükséges, de előnyt jelent.
Saját, otthoni telefonkészülék előfeltétel.

VÁLASZOLJON MINÉL GYORSABBAN!

Kérjük, levélben válaszoljon önéletrajzával együtt.
A levelet a Compack Douwe Egberts Személyzeti Osztályának postázza, Fúder Sándorné részére.
(1078 Budapest, István u. 23-25.)

Ipari szövetkezet
pályázatot hirdet
FŐKÖNYVELŐI
munkakör betöltésére

Alkalmazási feltételek:
– szakirányú felsőfokú végzettség,
– legalább 5 éves vezetői gyakorlat,

Ugyancsak pályázatot hirdet
KERESKEDELMI ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐI
munkakör betöltésére

Alkalmazási feltételek:
– megfelelő szakirányú végzettség
– legalább 5 éves szakmai gyakorlat
– alapfokú angol nyelvvizsgával rendelkezők előnyben.

A pályázatokat „Szövetkezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.
(122)

A Taurus Gumigyár Nyíregyháza

ezúton értesíti viszonteladóit és a nagyfogyasztókat, hogy

1993. január 1-től

Dél-magyarországi hivatalos márka nagykereskedelmi képviselője a

Bácska Gumi Kft

Baranya-Somogy-Tolna-Bács-Kiskun megyei vásárlóink megrendeléseit az alábbi címen várjuk

Bácska Gumi Kft
7634 Pécs, Rácváros u. 26.
Telefon: 72/12-402
Tel/fax: 72/33-264

Taurus

(56)

TETRA AUTÓ!
A temető főbejáratával szemben!
Használt személy- és tehergépkocsik bizományos adás-vétele
Nálunk tárolási díj nincs!
A jutalékunk csak bruttó **4%**
Kedvező hitel és cserelehetőséget biztosítunk!
Izelítő árainkból:
Fiat Tipó 150 km-rel 700.000 Ft +
350.000 Ft. Hitel!
Minden nyugati és keleti típusú gépjármű értékesítését vállaljuk!
Kínálatunk:

Fiat Uno turbó i.e.	1990
Renault 9 GTL	1987
Fiat Uno 1,7 dízel	1988
Renault 11 turbó	1984
Honda Civic Shuttle 4 WD	1985
Volvo 245 dízel combi	1980
Talbot S. dízel	1982

Bízza ránk autója értékesítését!
Címünk: Pécs, Siklósi út (Bolgár Néphadsereg) 104.
(70185)

TELEVÍZIÓK, VIDEÓK, HÁZTARTÁSI KISGÉPEK LEGOLCSÓBBAN NÁLUNK!

VIDEOVOX
Pécs, Hungária u. 13. (Dr. Doktor S. u.)
A Kórház tér és az uránia mozi között.
Telefon/fax: 72/21-164
Pécs, Citrom u. Északi oldal! Tel.: 72/36-050

Blaupunkt	55 cm Tv	52.900 Ft
Sony KV 2184 MTK	55 cm TXT Tv	55.900 Ft
Sony KV 2764	67 cm Tv	99.000 Ft
Funai	51 cm Tv	26.900 Ft
Funai	37 cm Tv	21.900 Ft
Goldstar	51 cm Tv	25.900 Ft
Kitt	55 cm Tv	27.900 Ft
Japán sarkított	55 cm Tv	27.900 Ft
Japán képcsöves	51 cm Tv	24.900 Ft
Videorekorderek	23.900 Ft-tól 30.900 Ft-ig	
Japán videolejátszók	14.900 Ft-tól 19.900 Ft-ig	

Musiccenterek (távirányítós) 6400 Ft-tól 12.900 Ft-ig
2 kazettás rádiómagnók 2400 Ft-tól 5900 Ft-ig
TV-re kötheto játék +2 db joystick 3900 Ft
Walkman 690 Ft-tól 3900 Ft-ig
Olajsütők (Tefal) 6990 Ft-tól 14.900 Ft-ig
Mikrohullámú sütők (Philips) 22.900 Ft-tól 44.900 Ft-ig
Videokazetta E 195 200 Ft-tól 390 Ft-ig
Műholdvevők: 24.900 Ft-tól 29.900 Ft-ig.

Újdonság: Hitachi, Tefal készülékek!
Blaupunkt készülékek
Whirlpool mikrosütők (20-27 l)
Dyras háztartási készülékek!
VISZONTELADÓKNAK ENGEDMÉNY!
(104)

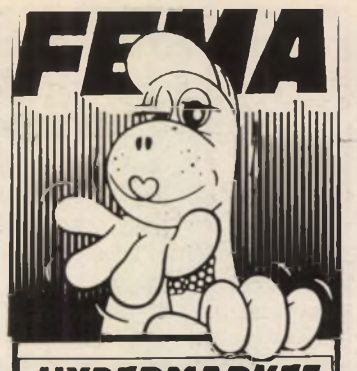
ANFA NYELVISKOLA

BOLDOG, sikeres új évet kíván valamennyi volt, mostani és jövőbeli hallgatójának!

Nyelvtanfolyamainkra jelentkezés: január 25-febr. 5.
LEŐWEY GIMNÁZIUM
hétköznap 14.30-18.30
(72978)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ
VIKTÓRIA u. 3.
IFJÚSÁGI HÁZBAN
január **13-án** (szerdán)
9-17 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT
ruhavásárt tart a
JÓ & OLCSÓ TURKÁLÓ
Síruhák, télikabátok
férfinadrágok,
szabadidőruhák
AKCIÓS ÁRON.!
(9319)
VIKTÓRIA u. 3.
JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

Magyaregregy Község Önkormányzata
bérbe adja
a Kossuth utca 73. szám alatt levő, 80m² -es alapterületű, szociális létesítményekkel ellátott helyiségét.
Érdeklődni lehet:
06/72/90-534-es telefonon
8-16 óráig
(70171)



HYPERMARKET
HÁZTARTÁSI OSZTÁLY
ETA 402 **porszívó**
6914 Ft helyett **5500 Ft**
rozsdamentes 24cm O **lábas fedővel**
3600 Ft helyett **1950 Ft**
PHILIPS friteuse
7050 Ft helyett **4990 Ft**
24 cm O **gulyáslábas + friteuse kosár**
1150 Ft

GALÉRIA
CIPŐ-BŐRDÍSZMŰ OSZTÁLY
női, férfi, gyermek
csizmák és bundacipők
egyes női, férfi **félcipők**
30% engedménnyel
KONFEKCIÓ OSZTÁLY
női, férfi, gyermek
téliesített DZSEKI
30% engedménnyel
AJÁNDÉK-SHOP
bőr ajándéktárgyak
30% engedménnyel
DIVATÁRU OSZTÁLY
női, férfi, gyermek
kötött pulóverek, mellények
bébi **kötött**
rugdalózók kocsiKABÁTOK
40% engedménnyel
SPORT-JÁTÉK OSZTÁLY
TAMIYA modellépítők
Rucanor
magasszárú **sportcipő**
szabadidő felsők
20% engedménnyel
KÁRPÓTLÁSI JEGGYEL
is vásárolhat!
Az információnál a kárpótlási jegyét a
napi árfolyamon +2%-ért
vásárlási utalványra
cseréljük. Az árfolyam minden hétfőn és csütörtökön változik.

A Baranya Megyei Bíróság 5 Cspk. 137/1992/6. sz. határozatában rendelkezett a **TERRAHOLDING Részvénytársaság** csődeljárásának megindításáról

A részvénytársaság az 1991. évi IL. törvény 15 par.-át figyelembe véve

EGYEZSÉGI

tárgyalást ír ki
A tárgyalás időpontja:
1993. január 25. 10 óra

Helye:
Baranya megyei TESZÖV
Pécs, Köztársaság tér 2. sz.
földszinti tanácstermében.

TERRAHOLDING RT
igazgatósága
(98)

NÁLUNK AZ ÁRAK VÁLTOZATLANOK!
4 m széles import **PADLÓSZŐNYEGEK**
399 Ft/m²-től
60 féle színben
MŰANYAGPADLÓK ÉS ÜLÉSHUZATOK
NAGY VÁLASZTÉKBAN!
SZUPI
Pécs, Engel J. u 1/2
(72) 27-720

KÖLTÖZÉS!
A FRÉZIA KÖRÖMSTÚDIÓ
ÉRTESÍTI
kedves vendégeit,
hogy 1993. január 11-től
a Pécs, Jókai M. u. 1. sz.
alá költözik.
Új telefonszám: 72/12-337
Nyitva: 8 órától
szerda, vasánap szünnap.
(72627)

FAGYISOK, VENDÉGLŐSÖK!
Olasz fagylaltpultok, forrócsoki-gépek, kedvező áron, azonnal kaphatók!
Bras világító hókristálygépek **10%** *kedvezménnyel*
január 31-ig.
Ezenkívül mindent megtalál ami fagylaltozójához szükséges!
Andretti Vendéglátótechnikai bemutatóterem:
Pécs, Tiborc u. 38/2.
Telefon/fax: 72/26-260
(70029)

PÁLYÁZAT

Idegenforgalmi részvénytársaság újszerű üdülési rendszer elterjesztéséhez és idegenforgalmi tevékenységének irányításához

ügyvezető igazgatót keres.

Felsőfokú végzettségű, tárgyalóképes német és/vagy angol nyelvtudású, kreatív és innovatív pályázók jelentkezését várjuk.
Az idegenforgalmi gyakorlat előnyt jelent.
A jelentkezéseket maximális diszkrécióval kezeljük.
A pályázat beküldendő: 1993. január 20-ig
„Kon-Tour" jeligére a szerkesztőségbe.

A Budapest Bank Rt. Pécsi Fiókja

pályázatot hirdet

Novell hálózat üzemeltetéséhez számítástechnikai munkakör betöltésére

Alkalmazási feltétel:
felsőfokú szakmai képesítés.

Pályázni kizárólag írásban lehet

Cím: 7601 Pécs, Pf.: 263
(125)

IKAROSZ UTAZÁSI IRODA

ÚJRA AZ IKAROSZ!
1993-ban is várjuk utasainkat a nemzetközi közúti személyszállítás új követelményeinek megfelelő **KOMFORTOS AUTÓBUSZAINKKAL**

TÉLI AJÁNLATAINK:

Bécs minden csütörtökön (biztosítás nélkül) 1100 Ft

Trieszt-Tarvizió minden pénteken 2100 Ft (a részvételi díjban a biztosítás is bentfoglaltatik)

Velencei karnevál febr. (18-21-ig (az út előkészítés alatt).

Szovátai (Erdélyi) sítúra febr. 7-14-ig
– diákoknak 7900 Ft
– felnőtteknek 8400 Ft
(Félpanziót síbérletet biztosítást a részvételi díj tartalmazza).

IKAROSZ KFT Utazási iroda
Pécs, Király u. 15.
Telefon/fax: 72/36-467
Telefon: 72/26-005
(117)

PNEU TRADE GUMIBOLT
Magyarürögi út 68.
Telefon: 35-400

Gumivásár

Téli-nyári személygépkocsi gumiköpeny nagy választékban

145-13 Stomil	2100 Ft	145-13 Good Year M+S	4590 Ft
155-13 Barum	2800 Ft	165-13 Good Year M+S	5450 Ft
165-13 Radiál	2226 Ft	185/70-13 Good Year M+S	6380 Ft
165/70-13 Barum	2950 Ft	185/70-14 Good Year M+S	6960 Ft
175/70-13 Good Year	4816 Ft	185/65-14 Good Year M+S	7980 Ft
165/70-13 Good Year	4385 Ft		

Teher, mg, targonca köpenyek, tömlők, Taurus, Barum és orosz márkák **nagy választékban.**

Akkumulátorok, ékszíjak, csapágyak, villanymotorok **nagykereskedelmi forgalmazása.**
(120)

Pótszilveszter
a Szőlőskert étteremben
1993. január
16-án
19.00-04.00-ig.
Zene:
Kovács-duó
Belépődíj:
600 Ft/fő
kétszeri
étkezéssel.
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.
Telefon: 15-886
(66214)

VEGYES

Háztartásigép javítás, villanyszerelés. T.: 547-252 8-16-ig. (70357)

Üdítőautomaták BÉRBE ADÁSA Cornelius Márkaszerviz Pécs, Hajnóczy u. 31/b.

Lakásépítéshez építőtársat keresünk. Telefon: 31-560 8-10 között. (69439)

Ebédarugós bútorok készítése, felújítása Vajta kárpitos. Pécs, Mária u. 11. Telefon: 21-474. (70207)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095.

Kertinövények magvairól kérjen ingyenes prospektust. özv. Antalné Borsfa 8885. (22447)

Könyvelés, adótanácsadás Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087

Beépített szekrény, irat és gardrob szekrény, polcrendszer méret szerinti elkészítését közületek részére is vállalja Keszthelyi asztalosmester Pécs, Faludi Ferenc u. 1. (72953)

Hűtőgépjavítás vidéken is. 80-531

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. Telefon: 31-767. (72554)

PÉCS 1-101 TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billencs • Darus Konténeres • Multicar

Épülettervezés OTP költségvetés. Telefon: 11-257.

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Mikrohullámú sütők és minden egyéb háztartási gép gyors javítása garanciával Ércbányász u. 4. villamos műhely Nyitva: 8-16-ig.

Egy családos fiatal erdélyi házaspár eltartási szerződést kötne lakásért Pécsett. Érdeklődni: Ürögi fasor 12. sz. délutáni órákban 17-20 óráig. (72614)

Kft-k részére teljeskörű ügyvitel ellátását vállalja okleves könyvvizsgáló. Telefon: 72/25-421. (99)

Kaputelefonszerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313.

Volt PIK házak, társasházak, közös képviselete 43-657, 31-313

Kandalló építés! Kül és beltéri kandallók, grillezők, szalonnasütők készítését igényes kivitelben vállalom. Telefon: 72/34-270. (70503)

SZOLNOKI SZÓRADA 1-241 Teherszállítás 32-266

Énektanárnőt keresek hetedikes lányomnak. Jelentkezni lehet a 35-191 telefonon du. 5-ig. (70198)

Csúcs tehertaxi 36-820

Egyetemista fiú korrepetálást vállal magyarból és történelemből. Telefon: 28-416

FAGYLALTOSOK !
ISA
fagylalttároló vitrineket rendkívüli árengedménnyel vásárolhatnak meg.
ISETTA 7R
108.000 Ft + Áfa
PITAGORA 9R
186.000 Ft + Áfa
CAPRI S 12
397.000 Ft + Áfa
továbbá,
CARPIGIANI
gyártmányú új és használt fagylalt gyorsfagyasztók és lejszínhab gépek kaphatók:
RICHTER KFT
TEL. 92/74-316
Keszthely, Csók I.u.6.

Automata mosógép, centrifuga, villanybojler javítása garanciával vidéken is. 41-777 Kiss. (68532)

TV javítás videótisztítás helyszínen Telefon: 35-408 Zágoni S.

Keresek gondozónőt Kertvárosban lakó egyedül álló idős nagymamám mellé. „Minden megoldás érdekel 70395" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70395)

VILLANYSZERELÉS 24 ÓRÁN BELÜL bármilyen villamos problémával hívja a 35-468-at.

33-316 BÁSTYA tehertaxi

Területfeltöltésre alkalmas föld megegyezés szerint elszállítható a Búza térről. Érdeklődni lehet a 12-037 telefonszámon Laufer Gábornál és Kovács Jánosnál. (103)

EXTRA TEHER FIX, BILL., DARUS, MULTIKÁR **36-660**

Olcsó telefonügyelet 48-212. (68537)

GABRIEL
Hűtőgépjavítás, házt. gépjavítás helyszínen Gabriel szerviz. Telefon: 72/24-602

Német juhászkutya kedvelők! Fedeztetésre ajánlom Veit vom Ambachtal nevű import kanomat. Veit MNJK győztes, TO-I minősítésű, CSD eredménye „a" elismert. Világgyőztes Quando v. Arminiusra van visszatenyésztve. Anyja Reni v. Ambachtal 1989 évben NSZK munkakutya bajnoka volt osztályában. Veit féltestvére Atlas v. Bad-Boll 1992-ban a Német Főtenyészszemlén 5. helyezést ért el. Veit utódai fényképen és videon megtekinthetők. Elsőválasztású kölykök állandóan kaphatók. Érdeklődni munkaidőben a 32-800-as telefonon, ill. az esti órákban Egerág, Petőfi u. 12. Hegyi. (132)

GOLDEN ÉKSZER
KARPOTLASI JEGYÉT ARANYRA VÁLTJUK (napi árfolyam+5%) karikagyűrűk nagy választékban ékszer javítás rövid határidővel. Pécs, Megye köz 7. (bejárat a Hunyadi u. felől).

Redőnyt, reluxát a legolcsóbb gyártótól. Telefon: 18-738. (70532)

Pannonfahr
Hetenként Pannonfahr mikrobusszal Nürnberg, Frankfurt, Köln, Brüsszel. Telefon: 72/12-176 IBUSZ.

Férfi v. női szabómestert keresek továbbtanuló lányomnak. Érdeklődni: Mester 7632 Pécs, Szikora u. 8

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és CO (este 7 órakor) Szigligeti b.
Kamaraszínház: A hazug (este f8 órakor) Csíky b.
Harmadik Színház: A gondnok (este 7 órakor) B.bérlet. A veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka.

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi) 4, 6, 8.
Uránia: Wayne világa (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: My girl - Az első szerelem története (vígjáték) 4, 6. Tűsarok (8).
Apolló klub: Shakespeare művek filmen: Hamlet (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 A nyugati hadtest. 7. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Tanúim lesztek. Egyházi műsora. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Kossuth-klub. (ism.) 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zeneforum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Kapcsolatok. Irodalmi összeállítás. 20.00 Hírek. 20.05 Népi táncmuzsika. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 10.00-18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zene-szó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Asztali muzsika. 13.00 Hírek. 13.05 Könnyen felejthető. 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 16.00 Csúcsforgalom. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. Szociálpolitikai magazin. 19.00 Hírek. 19.05 Ami a szívedet nyomja. 19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból. 20.00 "Hol zsarnokság van, ott zsarnokság van". 20.40 Zenés játékokból. 21.00 Hírek. 21.05 Blues. 21.35 Egyik kutya, másik eb. 22.00 Rockpanoráma. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Kritika két hangra. (ism.) 10.20 Angol szerzők rézfúvós kamarazenéjéből. 10.46 Magyar művészek operafelvételeiből. 11.40 Országok, tájak zenéje. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.10 A Taller Ziryab együttes énekel. 13.25 Mozart: Esz-dúr zongoranégyes 14.00 Hírek. 14.05 Irodalmi estek a Merlin Színházban. 14.55 Bizet: Szimfónia. 15.25 Éneklő Hét. 16.00 Hírek. 16.05 Kíváncsiskodó. 16.35 Lajtha: V. vonósnégyes. 17.00 Kilátó. Irodalmi magazin. 18.00 Hírek. 18.05 Smetana: Az eladott menyasszony. Háromfelvonásos opera. 20.20 Hírek. 20.25 Zenekari muzsika. 22.00 Hírek. 22.05 Új magyar zene a rádióban. 23.00 Alternatív diszkó.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A pécsi rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. Francia filmsorozat. (ism.) 10.00 Dedikált gyilkosság. Francia krimi. (ism.) 11.30 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 José Carreras a Kreol mise lemezfelvételén. Holland film. (ism.) 17.00 Megveszem ezt a nőt. 131. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Tényképek. Társadalmi riport. 18.45 Esti mese. 19.05 Szerencsekerék. Vetélkedő. 19.35 Katolikus krónika. 20.00 Híradó. 20.40 A simlis és a szende. Amerikai krimisorozat. 22.20 AKTuális. 22.50 Sportvarázs. 0.30 Híradó. 0.35 BBC-Híradó.

TV 2

10.01 Testestől, lelkestől. NSZK filmsorozat. (ism.) 16.15 Korforduló. Idősek fóruma. 16.50 Dominó. Telefonos játék. 17.05 Nem csak zöldség... Életmódmagazin. 17.25 Szívesen látjuk... 17.40 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Zöldpont. Magazin. 19.05 Két férfi egy eset. Német krimisorozat. 20.10 Stúdió 93. Kulturális hetilap. 21.00 Indulási oldal. 21.25 Don 1943-1993. Egy hadsereg emlékezete. 21.50 Műsorajánlat. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Művészet a Harmadik Birodalomban. Angol dok.film.

HBO

17.30 Babar: A boszorkány varázsitala. Francia rajzfilm. 18.00 A dunai hajós. Magyar kalandfilm. 19.45 Önkéntesek. Am. vígjáték. 21.40 Rendőrakadémia 2. - Az első megbízatás. Am. vígjáték.

ÁLLÁST KÍNÁL

KORLÁTOLT Felelősségű Társaság felvételt hirdet titkárnői állás betöltésére. Fényképpel ellátott önéletrajzot a 7601 Pécs 1. Pf: 439-re kérjük elküldeni 1993. január 18-ig. (70518)

ALKALMAZNÁNK napi 4 órás munkaidőre jómegjelenésű 30-40 év körüli hölgyet, aki gk-val rendelkezik és társalgási szinten beszél németül részletes tájékoztatást „Megbízható" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70524)

SZAKKÉPZETT ápolónőt felveszünk 3. sz. Szociális Otthon Tímár u. 5.

PROFILMAX KFT keres gyakorlattal rendelkező, középfokú közgazdasági végzettségű, pénzügyekben jártas munkaerőt. Érdeklődni: Pécs, Siklósi u. 52. (Bőrgyár). Telefon: 13-663. (70528)

PROFILMAX KFT keres gyakorlattal rendelkező esztergályos szakmunkást. Érdeklődni: Pécs, Siklósi u. 52. (Bőrgyár). Telefon: 13-663. (70527)

GÉPKOCSIVAL rendelkező háztartási gépszerelőt és hűtőgépszerelőt keres felvételre a Bekk Bt Pécs, Csillag u. 28. Telefon: 22-600. (70394)

A JANUS Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága legalább öt éves gyakorlattal, középfokú iskolai végzettséggel és munkaügyi képesítéssel rendelkező munkaügyi előadót keres azonnali belépéssel. Számítógépkezelői ismeretek és gépírni tudás szükséges. A jelentkezést írásban kérjük a Bér-, és Munkaügyi Osztályra a hirdetés megjelenésétől számított két héten belül. (131)

SZENTDÉNESI Polgármesteri Hivatalhoz pénzügyekkel foglalkozó előadót keresünk. Jelentkezni írásban. Érdeklődni: a 70/46-045 telefonon lehet. Alkalmási feltétel: legalább középiskolai végzettség, büntetlen előélet. Jelentkezni január 20-ig lehet. Az állás azonnal betölthető. (6711)

ÉPÍTŐIPARI kft kalkulációs gyakorlattal rendelkező technikust felvesz. „Gyakorlat 72640" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72640)

ROMAYOR-gépkezelőt felveszünk. Ajánlatokat „313" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73059)

FELVÉTELRE keresünk két élelmiszeripari üzem irányításához üzemvezetőt. Az állás betöltéséhez szakipari felsőfokú végzettség, valamint jogosítvány szükséges. Érdeklődni: 72/27-056-os telefonon. (72)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező, könyvelésben jártas adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés: 1993. január 13. 9 órakor Pécs, Köztársaság tér 5. Commercium Kft. (69)

GÉPKOCSIVAL rendelkező áruforgalmi előadót felveszünk Commercium Kft. Telefon: 13-844/40. (68)

CSOMAGOLÁSI és raktárkezelési munkára női munkaerőt felveszünk Vállalkozási Központ Alapítvány. Telefon: 13-844/57. (66)

TEGYE próbára önmagát! A siker és egy nyugati cég csak Önre vár! Önálló munkavégzés, rendkívüli előrelépési lehetőség. Biztos fellépés, jó megjelenés fél siker! Gépkocsi, telefon előny! Jelentkezés: 1993. január 14. 18 Iparosház Pécs, Rákóczi út 24-26. II. emeleti nagyterem Többre viheti mint eddig, ha kiállja a próbát! (70181)

ÉRETTSÉGIZETT, csinos kozmetikus tanulót felveszek. „Belváros" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70183)

GYAKORLATTAL rendelkező könyvelőt felveszünk. „Mérlegképes előnyben" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73050)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű-elektromosszerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wof Postfach 2, 8030 Dresden.

FELVÉTELRE keresünk gépkocsival rendelkező főállású üzletkötőket napicikkek értékesítésére, üzletkötői, illetve kereskedői gyakorlattal. Jelentkezni lehet 1993. január 14-én 11-13 óra között Pécs, Megyeri u. 72. INTERGLOB területén lévő irodaépületben a GAJA kft-nél. (16)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 14-én és 15-én 7-15 óráig Pécs Rigóder u., Rigóder dűlő, Kanyar u és Bittner A. u-ban.

ÁRAMSZÜNET lesz január 14-én 7-15 óráig Pécs, Botond u., Dobó K. u. és a Sudár I. u.-ban. (179)

KÖZLEMÉNY

GÉPÍRÁS tanfolyam indul számítógép és irodagép kezeléssel. Telefon: 27-800/15.

OPTIKUSOK FIGYELEM! Pécsett is megnyílt a NOPTIKER optikai nagykereskedés. Pécs, József A. u. 16. Telefon: 36-116 és Budapest, Reitter F. u. 143. (70501)

ÉRTESÍTEM
Tisztelt ügyfeleimet, hogy közjegyzői irodám új címe 1993. január 1-jétől kezdődően Pécs, Rákóczi út 51. Dr.Perczel Rita közjegyző.

A NEVELÉSI Központ Művelődési Háza február elejétől 60 órás, középintenzív nyelvtanfolyamot szervez angol és német nyelvből kezdő, újrakezdő, középhaladó, haladó szinteken. Tandíj: 80 Ft/óra. Jelentkezni lehet január 29-ig az ANK információjánál. (57)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya díjmentes átvizsgálással. AUTÓFIT KFT Pécs, Szigeti út 131. Telefon: 33-499. (9264)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás Jókai u. 43. Telefon: 26-382, 34-243 Dr. Várady A. u. 16.

GÉPÍRÁS tanfolyam indul a HE–PI Kft szervezéséhez január 18-én. Jelentkezni személyesen Pécs, Péter u. 10/2. illetve telefonon 24-362 8-13 óráig. (70)

GYORSÍRÁS, gépírás, számítógépes szövegszerkesztés oktatása 33-436 délelőtt. (70520)

FORDÍTÁS, tolmácsolás Telefon/fax: 41-693 Bellária Bt. (111)

NÉMETORSZÁGBAN munkát vállalóknak intenzív nyelvtanfolyamok. Bellária Bt. Kertváros, Laki u. 3. Telefon: 41-693. (111)

AZ EUROTOURS lehetőleg Pécs belvárosában, képviseleti irodának, üzlethelyiséggel rendelkező utazási irodát vagy más vállalkozót. Kiemelt jutalékot biztosítunk. Levélcím: Bp. 1054 Nagy Ignác utca 14. Fax: 153-1916. (109)

ZERTIFIKAT német nyelvvizsgára felkészítő tanfolyamot és nyelvvizsgát szervez a TIT Nyelviskolája. Jelentkezés: Felsőmalom u. 10. 24-782. (175)

PÓTBEÍRATKOZÁS a Katedra Nyelviskolában január 14-én 15-én 13-16 óráig Rákóczi u. 73/C. (32-485) (70616)

Figyelem! Kérjük kedves vásárlónkat, aki 1993. január 8án pénteken a déli órákban elemárut vásárolt, és elvesztette pénztárcáját, személyesen keresse fel a TITÁN Áruházat. (184)

VÉGKIÁRUSÍTÁS
a STEP BUTIKBAN
cipők, csizmák
500-1500 Ft-ig
pulóverek, blúzok,
szoknyák, kosztümök
500-2000 Ft-ig
minden **INGYEN** majdnem
Pécs,
Kazinczy u. 3.
(70399)

GYÁSZHÍR

Mindazokkal tudatom, akik szerették, ismerték, hogy

KARDOS JÁNOS

1992.12.09-én súlyos betegségben elhalálozott. Búcsúztatására 1993.01.15-én 14 órakor kerül sor a központi temető nagytermében. Gyászolja Lajos és sógornője. (70117)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és testvérünk

HAUPTMANN JÁNOS

(volt csebényi) majd pécsi lakos gyógyíthatatlan betegségben 66 éves korában elhunyt. Utolsó útjára január 18-án fél 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló család. (4995/T)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

ZSADÁNYI FERENC

85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 14-én 14 órakor lesz a siklósi ref. temetőben. Gyászolják: felesége, gyermeke, menye, unokái, dédunokái, testvérei és a széleskörű rokonság. (4591)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. BIRKENSTOCK HENRIKNÉ
Márcz Erzsébet

pogányi lakos 88 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 13-án 15 órakor lesz a pogányi temetőben. A gyászoló család. (70619)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédnagypapánk

ESKÜDT JÓZSEF

volt regenyei lakos 81 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 14-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (69777)

Fájdalommal tudatjuk

PALOTAI JENŐNÉ

elhunyt. Szűk családi körben eltemettük. Gyászoló családja. (69409)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apánk

TAKÁCS LAJOS
Pirosszemű

50 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető dísztermében. A gyászoló család. (4985/T)

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és kedves rokon

TAKÁCS LAJOSNÉ
volt Antal Lászlóné
Mialovich Jolán

fáradt szíve örökre megpihent 71 éves korában. Temetése január 18-án 13.30 órakor lesz a központi temető nagytermében. A gyászoló gyermekei, unokái, menyei és vője. (62864)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nászasszonyom, nagyanyám, anyósom, dédikém, testvérünk

SZIRTES KÁROLYNÉ

81 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 12-én 13.30 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászoló család. (70437)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy leányunk, testvérünk

VARGA JÓZSEFNÉ
Blummer Gizella

46 éves korában fájdalmában örökre megpihent. Temetése január 15-én 13 órakor a pécsi központi temető kápolnájából lesz. Gyászoló szülei, testvérei. (70624)

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapánkat

ARNOLD JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család. (70638)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

PILIVÁN JÓZSEFET

utolsú útjára elkísérték. A gyászoló család. (73058)

Hálás szívvel mond köszönetet felesége és leánya mindazoknak, akik

SZEMERÉDI KÁROLY

temetésén megjelentek, utolsó útjára elkísérték. Külön köszönjük a DÉDÁSZ Rt és a MÖBIUSZ Vállalat dolgozóinak részvétnyilvánítását. (73062)

Hálás szívvel köszönjük a jóleső együttérzést és részvétet mindazoknak a jó barátoknak, kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk

HORVÁTH KÁROLYNÉ

gyászszertartásán megjelentek vagy bármi módon fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (62869)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, a volt munkatársaknak, TMK dolgozóinak, ÁFÉSZ dolgozóinak, szomszédoknak, szőlőszomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

KERESZTES ÁDÁM

temetésén részt vettek, megjelenésükkel iránta érzett tiszteletüket kifejezték, mély fájdalmunkat koszorúkkal, csokrokkal, táviratokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (70531)

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk

KRAUTH LAJOSNÉ
Csordás Mária

temetésén részt vettek, s osztozva gyászunkban fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család. (70511)

Köszönetet mondunk rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, a Dohánygyárnak, hogy halottunkat

özv. PORTIK IMRÉNÉT

utolsó útjára elkísérték és mély gyászunkban osztoztak. Gyászoló család. (70383)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

TESZÁRIK SÁNDORT és özv. TESZÁRIK SÁNDORNÉT

utolsó útjára kísérték. A gyászoló család. (70608)

ÁLLÁST KERES

Kereskedelemben jártas nyugdíjas hölgy munkát keres. „Agilis" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70391)

Vizsgázott zenész borravalós helyet keres. Megegyezünk 35-248. (29965)

B,C, D 12, E jogosítvánnyal állást keresek. Ajánlatokat „Autó" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70177)

Érettségivel, gépírástudással B-s jogosítvánnyal rendelkező hölgy állást keres. „28 éves" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70509)

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézővel állásajánlatot kérek. „Elf" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69971)

FŰTÉS-TISZTÍTÁSTECHNIKA
REMKO **Wap**
Egy helyről száz különböző területre
Néhány példa:
– építési területek téliesítése
– műhelyek, növényházak, üzemcsarnokok fűtése
– raktárak fagymentesítése
– gépjárművek, szennyezett felületek tisztítása
– padozattisztítás műhelytől a sportcsarnokig
Ajánlatunk:
– hőlégfúvók hordozható és telepített kivitelben
– Elektromos, olaj-, pb-, gázüzemű készülékek
– Infrasugárzók, párátlanítók
– nagynyomású gőzborotvák vízkőtelenítéssel
– porszívók, szőnyegtisztítók, padlótisztítók minden méretben.
A minőség garancia!
ITB Kft – Schmidt János
Telefon/fax: 72/29-642
(70534)

Januári tapétavásár
20-30% árengedménnyel
Hagyományos és habosított
240 Ft-tól
20 m-es fehér 280 Ft
33 m-es fűrészporos 18m² 600 Ft-ért
2-3-4 db-os maradékok+kedvezmény.
Cím: „Rózsadomb" Tapéta Üzletház Pécs, Hajas I. u. 2. (62-es autóbusszal).
(66761)

STERIMOB
Nagynyomású mosó-tisztító és fertőtlenítő berendezések szervizelése, javítása.
Helyszíni javítást is vállalok!
Cím: Lützenburger Ferenc 7150 Bonyhád Borbély út 12.
Telefon: 06/74/51-122/66 m
(118)

T MODELL
KILÓSRUHA VÁSÁR
Jan. 13-14-én
(szerda-csütörtök)
a MTESZ-ben
(Janus Pannonius u. 11. a Rózsa Kerttel szemben).
I. és II.o. felnőttruhák, valamint most először **I.o. gyermekruhák** ***nagy választékban.***
(108)

Megérkeztek a minden igényt kielégítő
EXTRASZÉP ANGOL TAPÉTÁK!
Barok, bidermayer, és virágmintás fazonban modern minták
habosított és **duplex** kivitelben.
Öntapadós tapéták minden színben!!
45 cm, 50 cm, 63 cm, 68 cm, fa és márványmintás, neon is érkezett.
Cím: Pécs,Tapétaszakbolt a Nevelési Központnál 1,-67,-62,-61,-es buszvégállomás.
(66762)

Új DN SPORT

Atlétikai EB

Linzben töltötte a hétvégét az Európai Atlétikai Szövetség vezérkara, hogy egyrészt több fontos kérdében döntsön, másrészt, hogy egyeztessék az 1994. évi versenynaptárt.

Európában a tagországok száma rövid idő alatt 34-ről 47-re emelkedett, ami annyit is jelent, hogy ezentúl sokkal több lesz a résztvevő sportoló a kontinensversenyeken. Ez vezérelte a szövetséget, amikor úgy döntött, hogy már az 1994-ben Helsinkiben sorra kerülő Európa-bajnokságon az eddigi hat helyett nyolc napig rendezik a versenyeket.

Nagy érdeklődés mutatkozna a mezeifutó Európa-bajnokság iránt, ezért elhatározták, hogy a vb-k mellett a kontinensviadalokat is megrendezik, de időpontot még nem tűztek ki, mert biztosítani kell az anyagi fedezetet. Valószínű azonban, hogy a premierre 1994-ben sor kerül. Tárgyaltak a Világ Kupa jövőjéről, egyeztették az 1994-es Eb időpontját, és biztos, hogy a jövő esztendőben a szabadtéri Eb-nek Párizs, a válogatottak Európa Kupa-versenysorozatának Birmingham ad otthont.

Totónyeremények

A Szerencsejáték Rt. tájékoztatása szerint a Totó 2. fogadási hetének nyereményei a következők:

13 plusz egy találatos szelvény nem volt,

13 találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 1 139 418 forint,

12 találatos szelvény 284 darab, nyereményük egyenként 13 373 forint,

11 találatos szelvény 5394 darab, nyereményük egyenként 704 forint,

10 találatos szelvény 45 483 darab, nyereményük egyenként 125 forint.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Magyar Kupa férfiak, visszavágó a legjobb 8. közé jutásért: Várpalotai Bányász – PMSC, Várpalota, 17.00.

Ó
Holnap ugyanitt!

A pálya széléről

Ha tíz percig tartana egy meccs, a PPTSE lehetne a bajnok



Ezt a labdát nem érte el a siófoki védő

A címben szereplő kijelentés *Szalay* doktortól, a mérkőzés orvosától származik, és aki a pécsi kosarasok meccseit látogatja, tudja, hogy nem is egészen alaptalanul. A találkozók elején ugyanis többnyire nagy lendülettel és akarással kezdenek, ám a végére sokszor úgy elfáradnak, hogy ez a vesztüket okozza. Mint szombaton a városi sportcsarnokban, a Siófok ellen is történt.

Ahol azonban a fáradtság mellett a játékosok olyan elemi hibái is kellettek ehhez, amire joggal mondhatnák a nézők: megérdemelték a vereséget. A meccs kulcsembere *Kriksciunas* volt, aki kitűnő teljesítményével hívta föl magára a figyelmet, és ha nem pontozódik ki . . . Ám azt már sose tudjuk meg, mi történt volna akkor, az viszont biztos, hogy nélküle már nem ment úgy a szekér, mint vele együtt.

Ahogy ő kiszállt, összecsuklott a csapat, nem tudtak úgy összpontosítani, mint az elején, így *Rabb József* edző nem véletlenül fakadt ki a találkozó végén, hogy egy már megnyert meccset engedtek ki a kezükből puszta figyelmetlenségből.

Sz. Zs.

Pontvesztő percek

Több évtizedes hagyománya van a két dunántúli kézilabdafellegvár, Pécs és Győr férfi NB I-es csapatai vetélkedőinek. Hajdan a pécsiek, újabban azonban a győriek álltak jobban a tabellán. A két együttes pécsi összecsapása azonban mindig szolgált csemegével. Így volt ez a legutóbbi PMSC – ETO mérkőzésen is. *Koleszár György* edző a mérkőzés előtt nagyon bízott a sikerben, hiszen a piros-feketék 12 éve – 1980 decembere óta – nem nyertek a zöld-fehérek ellen. *Szaló Tibor* edző pedig kijelentette: ők most is dobogón akarnak végezni, ehhez pedig nyerniük kell!

A mérkőzés aztán igazolta a két szakvezető várakozását: végig színvonalas, hatalmas csatát láthattak a nézők, akik bizony nem mindig tudták féket rakni indulataikra. A mérkőzés után a hazaiak szakvezetője azt nyilatkozta, hogy biztos győzelmet engedtek ki a kezükből. A vendégeknél az volt a vélemény: 50 percen át ők irányították a játékot, s bár a PMSC jól hajrázott, a győzelmet jelentő lehetőség azonban mégis az ő kezükben volt.

Sajnos, igaza volt Szaló Tibornak, mert a pécsiek az utolsó 2 percben – ahelyett, hogy „lenyelték", eldugták, vagy a lelátóra küldték volna a labdát, inkább eladták azt, s ezzel valósággal ellőtték előnyüket, s csak *Szente* kapus szenzációs védésének köszönhetik az egy pontot.

S mit hoz a sors? A komlóiak mintha csak összebeszéltek volna a pécsiekkel, ők is az utolsó percekben engedték ki kezükből Várpalotán a biztos győzelmet. Méltán kesergett a találkozó után *Skaliczi László* edző:

– Összehasonlíthatatlanul jobban játszottunk, mint a Tatabánya elleni kupatalálkozón, jól feltérképeztük a pécsi kupamérkőzésén a Várpalotát, a gyámoltalan átlövőink miatt mégis elhullajtottunk egy nagyon fontos pontot.

A pécsiek már ma Várpalotán, a komlóiak csütörtökön Tatabányán javíthatnak kupatalálkozón.

K. L.

Mansell már „hangol"

Nigel Mansell a tavalyi Forma–1-es autós világbajnoki futamokon egyeduralkodóként száguldozott, impozáns csokrot kötve a Nagydíjakon elért futamgyőzelmekből. Kilenc alkalommal bizonyult a leggyorsabbnak, ami azt jelentette, hogy a „brit oroszlán" új rekordot felállítva nyert világbajnoki címet, feltéve a koronát 16 éves pályafutására. A fölényes győzelem, a siker édes íze mégsem tudta marasztalni a „királyt". Hosszas viták után a „megnemértett ember" sértődöttségével mondott búcsút a Williams–Renault-nak, majd bejelentette: 1993-ban az IndyCar-versenyeken folytatja küzdelmét a sebességgel, a Newman-Hass Team pilótájaként.

Mansell az új évet az IndyCar ovális alakú phoenixi versenypálya megismerésével kezdte. Az edzéseredményeket tekintve könnyen megállapítható: amennyiben a bajuszos szigetországi mély ismeretséget köt az új autóval és a megváltozott körülményekkel, akkor versenytársai igazán kemény ellenféllel számolhatnak. Mansell a phoenixi versenypálya 1,6 kilométeres körönkénti távot jelentő betonteknőjében szorgalmasan próbálgatta új társát, a 92-es Ford-motorral épített Lola-modellt. A kétórás edzés alatt egyre növekvő sebességgel rótta a köröket, amelyek közül 21,4 másodperc volt a legjobb időeredmény. A továbbiakra nézve ez mindenképpen bíztató lehet, mert a pályacsúcsot Andretti a tavalyi évben 20,952 másodperccel állította fel.

Michael tehetségétől azonban már nem kell Mansellnek tartania, mert a Forma-1 egykori világbajnokának, *Mario Andretti*nek szélvészgyors fia elbúcsúzott az IndyCar verenyektől, és a McLaren Team új igazolásaként a leggyorsabbak között, a Forma–1-ben próbál szerencsét idén. Mansell csapattársa az édesapa, Mario Andretti lett, így a Newman-Haas csapat az új szezonban két világbajnok tudásában is reménykedhet.

A phoenixi edzőtáborozáson aktívan részt vett *Bobby Rahal* is, aki 1992-ben az IndyCar PPG kupában a leggyorsabb volt. Az edzést követően Mansell így nyilatkozott:

– Bobby Rahal, és Mario fantasztikus pilóták. Nagy bajnokok, akik tudják, hogy a sportág azért náluk is nagyobb. Néhány úriembert „ott" (a Forma–1-et értette – a szerk.) fel kellene világosítani erről az oly egyszerű tényről – mondta a 39 éves világbajnok jelentős keserűséggel. Így folytatta: – Az IndyCar számomra új és ismeretlen kihívást jelent. Az ovális pályán még ideges és tapasztalatlan vagyok, de bízom abban, hogy a folyamatos edzések jó eredményeket hoznak.

Új Dunántúli Napló
Közéleti napilap
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Összeállt a labdarúgó Új VDN Kupa műsora

Szerkesztőségünk az idén ismét megrendezi a labdarúgó Új Dunántúli Napló Kupát. Ennek technikai értekezletét és a sorsolást tegnap tartottuk meg.

Tizenkét csapat nevezett, az A-csoportban a Bőly, a PVSK, a Mohács, a Bonyhád, a Pécsi PTSE és a Harkány, a B-ben a Beremend, a Kaposvári Honvéd, a PMSC II., a Komlói Bányász, a Barcs és a Pécsi Gázmű kapott helyet.

A mérkőzésorozat január 30-án indul, a csoportbeli fordulók időpontja: január 30., február 6., február 13., február 20., február 27. A helyosztókra március 6-án kerül sor akkor, ha az NB III-es bajnokság március 14-én indul. Amennyiben előbb kezdenek egy héttel a Dráva-csoportban, akkor a helyosztók március 3-án lesznek.

Az Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa részletes műsorát a résztvevő somogyi és tolnai csapatokra való tekintettel a legközelebbi Vasárnapi Dunántúli Naplóban közöljük.

Jótékonyság német módra

Január folyamán három jótékony célú mérkőzést vív a Borussia Dortmund labdarúgó együttese. Az első osztályú csapat január 20-án Hagenben a Hasper SV gárdájával mérkőzik. A bevételt a csernobili katasztrófa következtében egészségkárosodást szenvedett gyerekek gyógykezelésére ajánlják fel. Január 26-án a Borussia és a Schalke 04 közös csapata a VfL Bochum és a Wattenscheid csapatával találkozik, hogy segítsenek a gyilkosságok áldozatává vált Schalke-szurkolók gyermekein. Egy nappal később Werlben gárdája ellen lépnek pályára, a bevételt az áldozatok hozzátartozói kapják.

Bódogot műteni kell?

Több sérültje van a PMSC NB I-es labdarúgó csapatának. *Balogh* a lumbágója miatt nem edz. *Braun*nak szerencsére nem a műtött, hanem a másik bokája fordult ki, de nem jó hír ez sem. *Kocsis* a rakamazi Magyar Kupa-mérkőzésen szerzett sérülését érzi még most is, nem teljesen 100 százalékos.

A legrosszabbul *Bódog* járt, akinek a keresztszalag-szakadással megoperált térde sérült meg annyira, hogy még az sem elképzelhetetlen: újra meg kell műteni. Méghozzá állítólag a napokban, porccal.

Még jó, hogy *Palaczky* felépült, edzésbe állt és így számíthatnak rá tavasszal.

Revü után olimpia

A boldogtalan szerelmi életéről és aranyérem-sorozatáról híres világszép keletnémet műkorcsolyázónő, *Katarina Witt* benevezett az 1994-es norvégiai, lillehammeri téli olimpiára.

– Szükségem van a verseny izgalmára, és bizonyítani akarom, hogy profiként sem felejtettem semmit, sőt . . . – így nyilatkozott Katarina Witt a brit lapoknak.

Londonba azért jött, hogy némi reklámot csapjon a Holiday on Ice nemzetközi jégrevű februári, Wembley arénai fellépésének, amelyben ő is szerepel.

A jótékonysági előadástól 70 ezer fontot várnak a brit tüdőgyógyászatot segítő önkéntes szervezetek számára. Katarina Wittnek pedig annyit fizetnek, amennyit műkorcsolyázó még soha sehol sem kapott – mondta a műsor egyik szervezője, de ezt az összeget nem árulta el.

A The Times riportere bevallotta, hogy „elolvadt" a 27 éves Witt kisasszony szépségétől, s alig tudta lejegyezni szavait.

– Az olimpián be akarom mutatni a korcsolyázás örömeit és filozófiámat. Az a véleményem, hogy egy történetet kell elmondani szívvel-lélekkel a jégen. Megmutatni, hogy a műkorcsolyázás nem pusztán tripla ugrásokból áll, hanem művészet, amely üzenetet hordoz – mondta a kétszeres olimpiai és négyszeres világbajnoknő, aki az 1988-as calgary téli olimpián elért második győzelme után állt a profik közé.

Aigner az UEFA terveiről

Az utóbbi években a tagországok növekedésével, a Bajnokcsapatok Európa Kupájának új lebonyolítási rendjével, az Európa-bajnokságon induló csapatok számának esetleges növekedésével rengeteg új döntést kellett és kell hoznia az Európai Labdarúgó Szövetségnek (UEFA). *Gerhard Aigner*, az UEFA főtitkára exkluzív interjúban nyilatkozott az AFP francia hírügynökségnek a szervezet terveiről és elképzeléseiről.

Aigner elmondta, hogy egy éven belül 43-ról 50-re nőtt a tagországok száma, de további növekedéssel is számolni kell. Ennek természetesen jelentős gazdasági kihatásai is vannak. A főtitkár nyilatkozott az Európa-bajnoksággal kapcsolatos tervekről.

– A végrehajtó bizottság a hét folyamán vizsgálja meg azt a javaslatot, amely a résztvevő csapatok számának nyolcról tizenhatra való emelését irányozza elő – mondta. – Én jónak tartom ezt az elképzelést, hiszen összhangban van a selejtezőn induló válogatottak számának növekedésével.

– A főtitkár szólt az európai kupák jövőjéről is.

– A BEK-ben az új lebonyolítási forma bevezetése szükséges volt és már be is vált. A mérkőzések közvetítési díjából finanszirozni tudjuk a juniorok tornáit, a női labdarúgást és a játékvezetők továbbképzését. A KEK-ben véleményem szerint nincs szükség hasonló változtatásra. Az UEFA Kupában viszont emelkedni fog az indulók száma 64-ről 96-ra. Itt valószínűleg a jövőben előselejtezőket kell rendezni, de elképzelhető a szintén nyolcas „döntő" létehozása.

Az utóbbi időben, főleg az olasz bajnokságban sok a vita az idegenlégiósok szerződtetése és szerepeltetése körül. A főtikár ezzel kapcsolatban a következőket mondta:

– Az olasz rendszer például egyértelműen rossz. A külföldiek szerződtetése nincs korlátozva, de a pályára egyszerre csak három idegenlégiós léphet. Amíg az UEFA hosszú távra tervez, addig a klubok többsége csak egy-két évre.

Aigner szerint az UEFA a jövőben is mindent meg fog tenni, hogy valamennyi nemzet elfoglalja az őt megillető helyet az európai labdarúgásban.

Hízósertés átvétel új árakon

Kompenzációs felár a költségek ellentételezésére (5. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 12. szám
1993. január 13., szerda
Ára: 13,80 Ft

Közgyűlés Pécsett

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése január 14-én, csütörtökön 9 órai kezdettel tartja a Városháza nagytermében ez évi első ülését. Az előzetes napirendi javaslatok között szerepel a szervezeti és működési szabályzat módosítása, az Ipari Vásár Kft. ügye, a kereskedelmi szakközépiskolák közös igazgatás alá vonása, az „Esztergár Lajos" Szociális Szolgáltató Intézet támogatása. A közgyűlés ülése nyilvános, azon bármely állampolgár jelen lehet.

Fórum az égetőműről

Három községbe szervez fórumot a Zöld Párt Baranya megyei Szervezete és a Pécsi Zöld Kör. Január 15-én (pénteken) – Garéban 16 órakor, Turonyban egy órával később, Szalántán pedig 18 órakor kezdődik a rendezvény. A beszélgetések témája a Garéban létesítendő égetőmű, amelynek feladata a község határában felhalmozott veszélyes hulladék elégetése lenne. Mint ismert, a környék falvaiban élő lakosság erőteljesen tiltakozik az égetőmű megépítése ellen.

Tornacsarnok épül Szalántán

Kihasználják Szalántán a hirtelen jött jó időt az építők: a napokban befejezik az épülő tornacsarnok tetőfedését. A két éve átadott új általános iskola melletti tornacsarnok 12 millió forintba kerül, kivitelezője a Siklósi Építőipari Szövetkezet. A szalántai önkormányzat a beruházás egy részének forintjait pályázaton nyerte el.

Nyitott nap középiskolásoknak

A pályaválasztást segítendő, tartanak január 14-étől Nyitott kapuk címmel, hetenkénti gyakorisággal tájékoztatót a győri Széchenyi István Műszaki Főiskolán. Az országos beiskolázású intézménybe, ahol üzemmérnököket, üzemmérnök-tanárokat, illetve üzemgazdászokat képeznek, baranyai fiatalokat is várnak. A végzős középiskolások, érdeklődők, szülők kérdéseire a főigazgató és közvetlen munkatársai válaszolnak, minden csütörtökön 10 és 12 óra, illetve 16 és 18 óra között, a 96/26-623-as telefonon, február 25-éig.

Megkezdődött az átépítés

A Pécsi Önkormányzat által adott területen a Munkaügyi Minisztérium közel 300 millió forintos beruházásában a Bázis–DÉV volt tanműhelyének bővítésével és átalakításával megkezdődött a Pécsi Regionális Munkaerő Fejlesztő és Képző Központ kialakítása a Baukomplex Rt. kivitelezésében és a Ber-Ing Kft. lebonyolításában. A szeptember elsejére elkészülő kétszintes objektum 14 oktatóteremmel rendelkezik majd.

Mezőgazdasági fórum Pellérden

A pellérdi székhelyű Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ január 13-án 9 órai kezdettel fórumot tart a megye mezőgazdaságában érdekelt szakmai szervezetek, oktatási intézmények képviselőinek részvételével. A fórum gazdasági erők és érdekek bevonásával szeretne oktatási stratégiát kidolgozni a mezőgazdasági munkanélküliség mérsékléséért.

Továbbra is megnyugtató az ország energiahelyzete

Továbbra is megnyugtató az ország energiahelyzete, mind kőolajból, mind benzinből rendelkezésre állnak a normál készletek, rendkívüli intézkedésekre nincs szükség – mondotta *József Gábor*, a Magyar Olaj- és Gázipari Részvénytársaság (MOL Rt.) ügyvezető igazgatója az MTI munkatársának.

Január első hetében érezhetően csökkent a benzinfogyasztás, az autósok részben az áremelkedés, részben a rendkívül kedvezőtlen időjárás miatt otthon hagyták gépkocsijaikat, aki pedig tehette, az előzőleg megvásárolt készletből töltötte meg üzemanyagtartályát. Így az egyébként ilyenkor szokásos mennyiségnél mintegy 30 százalékkal kevesebb üzemanyagot vásároltak a MOL kútjainál. A cég egyébként arra számít, hogy már január második felében a szokásos napi 3 ezer tonna fölé emelkedik a forgalom.

Tavaly a MOL mintegy 5 millió tonna kőolajat és több mint 5,1 milliárd tonna földgázt importált Oroszországból. Ezen kívül 1,8 millió tonna kőolajat hazai forrásból fogyasztott az ország, földgázból pedig 4,8 milliárd köbméter fogyott az importon kívül. Az idei kilátásokról szólva József Gábor elmondta: a Mineralimpex már megkötötte orosz partnereivel a földgázszerződéseket. Kőolajból az elmúlt évhez hasonlóan az idén is arra kell számítani, hogy több partnertől szerzi be a külkereskedő cég, illetve a MOL Rt. a szükséges mennyiséget. Arra a kérdésre válaszolva, hogy miként érinti az oroszországi csökkenő kőolajtermelés Magyarország esetleges kőolajimportját, József Gábor közölte: remélhetően nem lesz kedvezőtlen hatása, ám a

(Folytatás a 2. oldalon)

Szorító költségvetés

Közmeghallgatás Szigetváron

A szigetvári önkormányzat egyik szeme sír, a másik pedig nevet az 1993. évi költségvetéssel kapcsolatban – röviden így lehetne összegezni a tegnapi közmeghallgatás tapasztalatait. Örvendetes, hogy idén több, mint 100 millió forintot fordítanak beruházásra, ebből mintegy 60 millió az állami támogatás és 20 milliónyi a hitel. Szintén pozitívumként könyvelhető el, hogy emelkedett a közalkalmazottak és köztisztviselők bére, azonban az idei költségvetésben ez jelenti az egyik legnagyobb problémát is. Az ország költségvetési törvényében idén már nem szerepel a dologi- és bérautomatizmus, ezen összegek kigazdálkodását a helyi önkormányzatokra, intézményekre bízza a kormány. A tavalyi intézményi bevételek még fedezni tudták a törvény által a közalkalmazottaknak biztosított 13. havi fizetést, a megemelt jubileumi pénzt, és a béremelés költségvonzatát, azonban idén rosszabb a helyzet. Amennyivel emelkedett az egyes intézmények önkormányzati támogatása, azt mind felemészti a bérrel kapcsolatos kiadás, ezáltal a működésre fordítható összegek a tavalyihoz képest nem változtak, sőt néhol még csökkentek is. Ezzel szemben fizetni kell az intézmények működéséhez szükséges megemelt közüzemi díjakat és egyéb indokolt beszerzéseket, amelyek szintén drágultak a tavalyihoz képest. Több intézményvezető is jelezte, hogy a bölcsődékben és iskolákban nem jut pénz a tisztítószerekre, fűtésre, gyógyszerekre, egyebekre, amelyek hiánya a működőképességet veszélyeztetik.

Több képviselő javasolta, ne a kórház eszközbeszerzését támogassa az önkormányzat 5 millió forinttal, hanem ebből a pénzből fizessék ki az intézmények legfontosabb kiadásait.

Privatizációs bevétel

Az elmúlt évben 72 milliárd 159 millió forint volt az Állami Vagyonügynökség bruttó privatizációs bevétele – mondotta *Csepi Lajos*, az ÁVÜ ügyvezető igazgatója az MTI munkatársának kedden. Kifejtette: a vagyonügynökség korábban nyilvánosságra hozott adatai szerint a privatizációs bevételekből 27 milliárd 800 millió forintot fizetett be az ÁVÜ a Magyar Köztársaság költségvetésébe.

Az 1992. évi költségvetési törvény előírásainak megfelelően a költségvetési egyensúly megalapozására 20 milliárd forintot fizettek be, míg az állami vagyon utáni részesedés címén 4 milliárd 440 millió forintot utaltak át.



Az ünnepségen pezsgő mellett idézték meg a pécsi rádiózás hőskorát a résztvevők. Fotó: Proksza László

Negyven éve sugároz műsort a Pécsi Rádió

Hamarosan új stúdióval gazdagodnak

A pécsi rádió negyven évvel ezelőtt, január 12-én jelentkezett az éter hullámain. A hallgatóságnak kezdetben napi egy órányi magyar és húsz percnyi szerb-horvát műsort sugároztak. Ma 11 órás műsort adnak naponta a baranyai, somogyi, tolnai, zalai és bács-kiskun megyei rádióhallgatók számára magyar, német, horvát és szerb nyelven. A pécsi rádió hamarosan új stúdióval gazdagodik – sztereo műsorokat készíthetnek itt.

A négy évtizedes fennállásuk ünnepi megemlékezését tegnap délelőtt Pécsett, a Lenau Házban tartotta a Pécsi Rádió. Hajdanvolt és ma is dolgozó külsős és belső munkatársakat, kollégákat, riportalanyokat köszöntött tegnap *Dán Tibor*, a Pécsi Rádió vezetője. Elmondta, hogy a technika állandóan változik, fejlődik és ezzel a pécsiek is lépést tartanak. Az új stúdiójuk már kész: a sztereo keverőpult pedig hamarosan megérkezik.

Krassó László – aki csaknem harminc évig pécsi rádiósként dolgozott, jelenleg a Magyar Rádió Körzeti és Nemzetiségi Adások Főszerkesztősége főosztályvezetője Budapesten. Felidézte a Pécsi Rádió „gyermekkorát", a kollégákat. Nosztalgiával emlékezett vissza, amikor *Kovács Imre* fiatalemberként sietett egy-egy téma után, *Nádor Tamás* mint rádiójátékszerző izgult első darabjának hangfelvételénél... Mint mondotta: tőle gyakran megkérdezik, milyen lesz a rádió? A válasza: ugyanolyan, mint ezelőtt volt. **Á. E.**

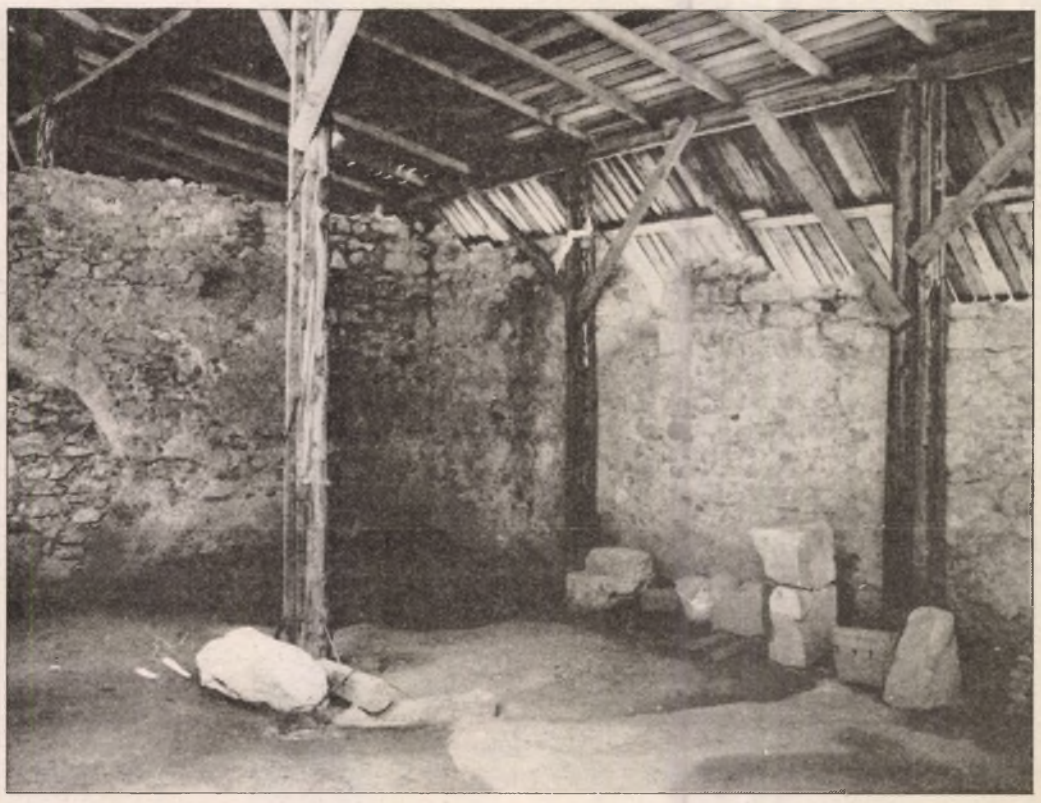
Az átlagkeresetek alakulása

A Központi Statisztikai Hivatal legfrissebb kimutatása szerint novemberben az 50 főnél többet foglalkoztató vállalatok dolgozóinak bruttó átlagkeresete 25 795 forint volt.

A legmagasabb havi bruttó átlagkeresete a pénzügyi területen dolgozóknak volt, fizetésük meghaladta a 40 600 forintot. Ezen belül a szellemi dolgozók 41 520, a fizikaiak 26 524 forintot kerestek átlagosan. A legalacsonyabb – 16 293 forintos – átlagjövedelmeket változatlanul a textilruházati iparban regisztrálták, továbbá a feldolgozóipar egyes ágazataiban.

Az építőipari dolgozók javadalmazása nem érte el a 21 000 forintot, s alig valamivel az átlag felett kerestek a járműjavítók, a faipari dolgozók és a bányászok. (MTI)

A nyugdíjszámítás buktatói (10. oldal)



Az első magyar egyetem alapjai a pécsi Bazilika mögötti ásatási területen Fotó: Proksza László

A középkori egyetemért

Szerepel a világkiállítási tervekben is

Jó tíz éve folynak a feltárási és állagrögzítési munkálatok Pécsett a dóm mögötti területen, ahol Közép-Európa legrégebbi egyetemének maradványai találhatók. A feltáró régészt, *Dr. Sándor Máriát*, az Országos Műemlékvédelmi hivatal főtanácsosát kérdeztük a pillanatnyi helyzetről.

Elmondta, hogy a kutatás anyagi hátterét 95 százalékban az Országos Műemlékvédelmi Hivatal biztosítja, a többit a helyi önkormányzat. A helyreállítás terveit a hivatal elkészítette, sőt szerepel a hivatal világkiállítási terveiben is. Ahhoz, hogy a feltárt épületek ne pusztuljanak el, és a középkori egyetem és a gótikus szobrok kulturált körülmények között bemutathatók legyenek a nagyközönségnek, a város, *Mikes Éva* alpolgármester asszony elképzelése szerint, alapítványt kíván létrehozni. Az alapítvány mindaddig élne, amíg a múzeum átadására sor nem kerülne. Mert az nem tartható, hogy egy összeomlás határán lévő, kátránypapír tető alatt legyen Közép-Európa első olyan egyeteme (1367), amelynek középkori épületmaradványai ma még állnak. Abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy a többi középkori egyetem alapítás – Prága, Bécs stb. – esetében, ami néhány év különbséggel történt csupán, azoknak az épületeknek a középkori állapota, minthogy az egyetem tovább élt, nem rekonstruálható.

A munkálatok során egyébként feltárták az egyetem épületén kívül az Aranyos Mária kápolnát gótikus szobraival, az egyik leggazdagabb középkori püspökség, a pécsi, korabeli épületeit, az udvarmesteri házat, amely a Keresztelő Szent János kápolna alapjait őrzi. **Cs. L.**

Továbbra is megnyugtató az ország energiahelyzete

(Folytatás az 1. oldalról)
szakma kőolajkereskedői felkészültek erre a lehetőségre is, és a kereskedői kör szélesítésével kívánják áthidalni az ilyen típusú problémákat.

A kőolajárakról, illetőleg a MOL gazdálkodási eredményeiről az ügyvezető-igazgató nem kívánt tájékoztatást adni, mondván: immár 16-17 olyan olajtársaság tevékenykedik az országban, amelyek esetleg fontos üzleti információkhoz juthatnak. A MOL gazdálkodási adatai – mint minden részvénytársaságnál – nyilvánosak, ám azokat a mérleg elkészültéig, illetőleg amíg a tulajdonos, jelen esetben az Állami Vagyonkezelő Részvénytársaság (ÁV Rt.) nem szerez tudomást, ugyancsak nem célszerű közölni. (MTI)

Külügyi szóvivői tájékoztató

Magyarország kész a Visegrádi-csoport együttműködésének folytatására, és arra törekszik, hogy az új helyzethez igazítsa a kooperációt. Erről *Herman János* külügyi szóvivő beszélt kérdésre válaszolva szokásos keddi sajtókonferenciáján annak kapcsán, hogy Klaus cseh kormányfő a napokban megkérdőjelezte a visegrádi együttműködés létjogosultságát.

Visegrádi együttműködés

A szóvivő emlékeztetett arra: a visegrádi keret célja az volt, hogy segítse Lengyelország, Csehszlovákia és Magyarország közeledését Európához. Budapest „értékes eszköznek tartotta" az együttműködést; most azonban nehéz megmondani, hogyan alakul a jövőben a kooperáció. Ezzel együtt Magyarország kész az együttműködés korszerűsítésére.

Herman János – ugyancsak kérdésre válaszolva – közölte azt is, hogy mindeddig nem érkezett hivatalos szlovák indítvány kétoldalú külügyminiszteri találkozóra, amelyről Knazko külügyminiszter tett nyilatkozatot.

Ugyancsak északi szomszédunkkal kapcsolatos bejelentés: Csehország és Szlovákia szóbeli jegyzéket küldött, amelyben kinyilvánították, hogy utódállamként magukra nézve kötelezőnek ismerik el a csehszlovák szövetségi állam által kötött nemzetközi szerződéseket. Budapest és Prága, illetve Pozsony tárgyalásokat folytat arról, hogy mely kétoldalú szerződéseket tartják hatályban. A szövetségi állam fennállásáig egyébként mintegy 100 kétoldalú szerződés volt hatályban Magyarország és Csehszlovákia között.

Herman János ismertette a Bőssel kapcsolatos diplomáciai párbeszéd várható menetrendjét is. Eszerint magyar javaslatra pénteken Szlovákiában kétoldalú szakértői megbeszéléseket tartanak a dunai ideiglenes vízgazdálkodási rendszer létrehozásáról, összhangban a korábbi londoni megállapodással. (Mint ismeretes, ennek kulcspontja, hogy a csehszlovák fél vállalta: a korábbi vízhozamnak legalább 95 százalékát visszajuttatja az Öreg-Duna egész medrébe.) Emellett várhatóan január 19-én Brüsszelben folytatódik a vízlépcső-vitával kapcsolatos – EK-részvétellel folyó – háromoldalú tárgyalás. A magyar remények szerint ezek eredményeként sikerül véglegesíteni az úgynevezett alávetési nyilatkozatot, amelynek lényege, hogy az érintett felek elismerik a Hágai Nemzetközi Bíróság döntőbíráskodását.

Jeszenszky Géza külügyminiszter szerdán Párizsba utazik, ahol Magyarország nevében aláírja a Vegyifegyver–egyezményt. A dokumentum törvényen kívül helyezi a vegyifegyverek és az ezzel kapcsolatos tevékenységek teljes körét. Unikális jellegét megerősíti, hogy a nemzetközi leszerelési megállapodások között egyedülállóan egyetemes érvénnyel és korlátlan hatállyal, átfogóan tiltja be a tömegpusztító fegyverek egy teljes fajtáját. Az egyezmény ennek megfelelően rendelkezik a vegyifegyver-készletek és a gyártó létesítmények teljes megsemmisítéséről nemzetközi ellenőrzés mellett, illetve a vegyifegyverek használatának feltétel nélküli tilalmáról.

Külföldi látogatások

Jeszenszky Géza külügyminiszter január 17-e és 21-e között hivatalos látogatást tesz Izraelben.

A magyar diplomácia vezetőjét a tervek szerint fogadja Hájim Herzog államfő és Rabin miniszterelnök is. A külügyminiszter „Szép, új világ Közép- és Kelet-Európában" címmel előadást tart a Jeruzsálemi Héber Egyetem Davies Intézetében.

A szóvivő bejelentette azt is, hogy Tomaj Dénes helyettes külügyi államtitkár január 14-e és 21-e között látogatást tesz négy közép-amerikai országban, Mexikóban, Costa Ricában, Guatemalában és Panamában. (MTI)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Mint ismeretes, Ausztria megtiltotta a magyar húsáruk bevitelét. A rendelkezést a vámosok szigorúan betartják MTI Telefoto

Fordulat Genfben?

A béketárgyalások kudarcának beharangozását követően váratlan fordulat történt szerdán este Genfben: *Radovan Karadzic*, a boszniai szerbek vezetője állítólag feltételesen elfogadta a Jugoszlávia-konferencia két társelnöke által a Boszniai válság rendezésére előterjesztett béketerv alapelveit. Ezt jugoszláv tisztviselők genfi közlésére alapozva jelentette az AP amerikai hírügynökség.

Karadzic döntése áttörést jelenthet a kilenc hónapja tartó háborús válság megoldásában – vélekedett az AP. A Reuter hírügynökség hozzáfűzte azonban, hogy a bejelentés időpontjában még nem lehetett tudni, vajon a boszniai szerbek vezetője kérni kívánja-e majd köztársaságának parlamentjétől döntésének jóváhagyását.

❍ **Belgrád.** A Banja Luka környékén élő szerbek vezetői határozatot hoztak a térségben levő, muzulmán eredetű településnevek megváltoztatásáról. A jövőben Bosanska Dubica neve Kozarska Dubica lesz, Bosanska Krupát pedig Krupának hívják majd. A térképeken ezentúl Bosanski Novi helyett Novi Grad szerepel majd. A szerbek a „skender" szóval sem tudtak megbarátkozni, így Skender Vakufból Kneveza lett.

❍ **Washington.** A washingtoni kormányzat továbbra is kitart amellett, hogy a Boszniában elkövetett atrocitások nem maradhatnak büntetlenül. – Úgy gondoljuk, azoknak, akik bűnöket követtek el, felelniük kell ezekért a tettekért – jelentette ki hétfőn Richard Boucher külügyi szóvivő.

Működik az orosz hírszerzés

Az orosz hírszerzés továbbra is működik az Egyesült Államokban, bár alacsonyabb szinten, mint a szovjet időkben, s emberei semmivel sem tesznek többet, mint a megfelelő amerikai szervek ügynökei Oroszországban – közölte hétfőn újságírókkal Vagyim Kirpicsenko altábornagy, az orosz hírszerző szervezet egyik magas rangú vezetője, aki hivatalos látogatásra érkezett az Egyesült Államokba.

Kirpicsenko szerint az orosz hírszerzés a korábbi gyakorlaton is változtatott: a nyomás, a zsarolás helyett az „úriemberi módszereket" részesíti előnyben.

❍ **Belgrád.** Kedden tovább folytatódtak Boszniában a muzulmán és szerb egységek közötti harcok. A leghevesebb harcok a szerbek által Bosanski Noviról Novi Gradra keresztelt észak-boszniai városnál dúltak: néhány óra leforgása alatt tíz szerb katona vesztette életét és harminc sebesült meg. A muzulmánok veszteségeiről nem érkezett jelentés. A nyugat-boszniai Bihacnál is tovább dörögtek a fegyverek: szerb jelentések szerint a muzulmánok és horvát szövetségeseik folyamatosan lövik a szerb állásokat. Szarajevóban a szembenálló felek tűzérséggel lőtték egymás állásait, és több városrészből utcai harcokról is érkeztek jelentések.

❍ **Washington.** Irak továbbra is légvédelmi rakétaütegeket mozgat ide-oda az ország északi és déli, repülési tilalommal sújtott övezetei mentén, hogy összezavarja és provokálja az Egyesült Államokat és szövetségeseit – vélik az AP hírügynökség által idézett amerikai tisztségviselők. Robert Gates CIA-igazgató hétfőn este a Reuter jelentése szerint arról számolt be, hogy Irakban mind a 36. szélességi körtől északra, mind a 32. szélességi körtől délre föld-levegő rakétaütegeket hoznak-visznek, de egyelőre nem lehet megállapítani, hogy fenyegetést jelentenek-e a Bagdad elől lezárt légtért ellenőrző amerikai és szövetséges repülőgépek számára.

❍ **Belgrád.** Ha Dobrica Cosic jugoszláv elnök nem hajlandó lemondani hivataláról, akkor a Szerb Radikális Párt indítványozni fogja a politikus leváltását – jelentette ki Vojislav Seselj, a radikálisok elnöke a Politika című lapnak adott nyilatkozatában. A szélsőséges politikus közölte, hogy miután Jugoszláviában minden szinten megtartották a választásokat, ki kellene írni a szövetségi elnökválasztást is. Megismételte korábbi vádjait, amelyek szerint az elnök rendszeresen megsérti a jugoszláv alkotmányt. Közölte, hogy a nemzeti egységkormány létrehozására vonatkozó javaslattal Dobrica Cosic „figyelmen kívül akarja hagyni a választások eredményét".

❍ **London.** A Soros-féle közép-európai egyetem támogatását főleg azért vonta meg a cseh kormány, mert Václav Klaus miniszterelnök kizárólag Nyugatra tekint – vélik megfigyelők a The Guardian című brit lapban kedden megjelent tudósítás szerint.

Hankiss Elemér fegyelmi tárgyalása

A *Hankiss Elemér* tévéelnök ügyét vizsgáló háromtagú fegyelmi tanács, amelyen részt vesz vizsgálóbiztosként *Balsai István* igazságügy-miniszter is kedden délután a Munkaügyi Minisztériumban folytatta munkáját. Hankiss Elemér este háromnegyed hétkor – saját nyilatkozata szerint – egy órára eltávozott a tárgyalás színhelyéről.

A délután folyamán a vizsgálat színhelyére visszaérkezett *Györgyi Kálmán* főügyész is, aki a sajtó képviselőinek sem megerősíteni, sem cáfolni nem kívánta *Kiss Gyula* munkaügyi miniszter, a fegyelmi tanács elnöke kedden délben az MTI-nek tett kijelentését, miszerint a főügyész a tanács előtt a délelőtt folyamán kifejtette álláspontját. Györgyi Kálmán részvételét egy 1987-es kormányhatározattal indokolta, amelynek értelmében az eljárásban való közreműködésre fel kell kérni a köztársaság legfőbb ügyészét. A közreműködés mikéntjéről a főügyész csak annyit volt hajlandó elárulni: a jogszabály az eljárásban való közreműködés során a jogokról és kötelezettségekről közelebbről nem rendelkezik. Hozzáfűzte a vonatkozó eljárási szabályok híján a fegyelmi tanács alakítja ki az eljárás rendjét. Egy újságírói kérdésre válaszolva a főügyész kijelentette: semmilyen jogszabály nem akadályozza meg a tévé elnökét abban, hogy a fegyelmi tanács előtt bármilyen indítványt terjesszen elő, így abban sem, hogy tanúk és szakértők megidézését kérje. Erről az indítványról a fegyelmi tanács határoz.

Hankiss Elemér tájékoztatása szerint a fegyelmi tanács ülése az ő visszaérkezése után még legalább egy-két óra hosszáig eltart. Arra a kérdésre, hogy a tárgyalás még kedden eredményre vezet-e, a tévéelnök nem tudott válaszolni. (MTI)

Magyarországon még nyugodt a korona forgalma

A csehszlovák korona forgalmában Magyarországon nem tapasztalható a Szlovákiában kialakult pánikhangulat hatása – erről tájékoztatták kedden a korona forgalmazásával foglalkozó kereskedelmi bankok illetékesei az MTI-t. A Budapest Banknál elmondták: a váltóhelyektől nincsenek arra utaló információk, hogy a korona forgalmában bármilyen komolyabb változás történt volna. A bank egyelőre a korona állományát sem csökkentette. A Budapest Bank fiókjaiban a megadott árfolyamokon folyik a vétel és az eladás.

A The Independent interjúja Katona Tamással

Az MDF-et aggasztja, hogy növekszik a szocialista párt, vagyis a volt kommunisták támogatása. *Antall József* egyik fő tanácsadója, *Katona Tamás* úgy véli, hogy a szocialisták kihasználják a munkanélküliség, a szegénység és a politikai ellenfelek zavara okozta elégedetlenséget – írta a The Independent című brit lap hétfői számában *Tony Barber* tudósító Budapestről.

– Igen sok ember őriz bizonyos nosztalgiát *Kádár János* iránt. Akkor könnyebb volt az élet. Igaz, a jólét alapja hazugság volt. Nyugati hiteleken alapult, amelyeket ártámogatás formájában osztottak szét, a virágzás látszatát keltve. Elődeink ittak a kocsmában, a számlát pedig nekünk kell állni – mondta Katona Tamás.

A brit lap tudósítója megírta, hogy a választások még több mint egy évre vannak, de a „szocialisták és más ellenzékiek már 100 ezer aláírást gyűjtöttek előrehozatalukra". A szocialisták az 1990. márciusi (!) választásokon csak 9 százalékot kaptak, jól szerepeltek viszont a tavalyi pótválasztásokon. Egy decemberi közvélemény-kutatás 14 százalékot adott nekik, miközben az 1990-ben 42 százalékot szerzett MDF 8 százalékra zuhant.

– Ha az emberek nem kapnak elég információt a kormánytól és a parlamenttől, visszavonulnak a politikától. Utálják a kormányt, az ellenzéket, a parlamentet. Ez ügyben voltak valódi problémáink a sajtóval és a tévével. Szó sincs róla, hogy a média kormányellenőrzését akarnánk, de gyakran nem volt elég együttműködési szellem a médiában – mondta Katona Tamás.

– A kormány régóta vitázott a médiával annak állítólagos ellenzéki rokonszenvei miatt, és ennek nyomán a múlt héten lemondott a rádió és a tévé elnöke. Sok magyar számára azt bizonyította a kötélhúzás, hogy a nem kommunista elit obskurus veszekedésekkel és hatalmi harccal tölti az idejét gyakorlati tettek, például az egészségügy, az oktatás és a társadalombiztosítás reformja helyett. A közvélemény kiábrándulásának egy másik oka a vezető pártokon belüli belharcok – írta a The Independent tudósítója, emlékeztetve a kisgazdák szakadására és a Csurka-ügyre az MDF-ben.

Katona Tamás azt mondta, hogy ezek a viták és a folytatódó gazdasági nehézségek elvonják a közfigyelmet az MDF külpolitikai sikereiről, nevezetesen a Varsói Szerződés feloszlatásáról. – Az embereket nemigen érdeklik ezek a sikerek. A szegénységre, a munkanélküliségre és az inflációra kell összpontosítanunk, és meg kell mutatnunk, hogy a kormány törődik az emberekkel, van társadalmi érzékenysége – mondta az államtitkár a brit lapnak.

Honecker szerdán kiszabadul?

A berlini alkotmánybíróság kedden elmarasztalta az *Erich Honecker* ügyét tárgyaló büntetőbíróság, illetve a berlini bírósági hierarchia élén álló főtörvényszék decemberi határozatait, amelyekben elutasították a volt keletnémet államfő szabadlábra helyezésére vonatkozó kérelmét. Az alkotmánybíróság kedden nem rendelte el ugyan a 80 éves vádlott szabadlábra helyezését – ezt nem is tehette meg –, de utasította a büntetőbíróságot, illetve annak illetékes büntetőtanácsát, hogy haladéktalanul ismét vizsgálja meg a per beszüntetésére és a Honecker szabadlábra helyezésére vonatkozó beadványt.

A Berlin-moabiti bíróság 27-es nagy büntetőtanácsa kedden este úgy döntött, hogy feloldják az Erich Honecker ellen kiadott elfogató parancsot, a peres eljárást ellene az NDK- NSZK határ mentén eldördült gyilkos lövések ügyében beszüntetik – jelentette a ZDF. A televíziós állomás riportere szerint Honecker azonban legalább még egy éjszakát a moabiti fegyházban kénytelen eltölteni, mert van egy másik elfogató parancs is érvényben ellene. Ezt azzal kapcsolatban adták ki, hogy a volt államfő állítólag herdálta a keletnémet állam pénzét. Honecker kiszabadulására szerdán számítanak.

Pályázat az energia tudatos hasznosítására

A Magyar Villamos Művek Rt. és az áramszolgáltató részvénytársaságok az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium, valamint a Művelődési és Közoktatási Minisztérium támogatásával országos versenyt hirdetnek a gimnáziumi osztályok részére, „az energia tudatos hasznosítása" címmel. A verseny célja, felhívni a figyelmet az energia tudatos használatának fontosságára, különösen az ifjúság, mint a legfogékonyabb réteg és az energia jövőbeni felhasználója körében. A dél-dunántúli régióban a DÉDÁSZ Rt. szervezi a versenyt, az üzemigazgatóságok szakemberei közvetlen támogatást is nyújtanak a jelentkező osztályoknak. A versenyen részt venni az egyes osztályok által, az energia témakörében készített bármilyen pályamunkával lehet (pl. az energiatakarékosság, új felhasználási ötletek, előállítási módok témakörökben). A pályázatra való előzetes jelentkezés határideje január 31., a munkák beküldési határideje pedig március 31., a munkákat a DÉDÁSZ Rt. Pécs, Rákóczi u. 73/b. címre kell eljuttatni.

Tűzoltóképzés Győrben

Az országban elsőként a Győr-Moson-Sopron Megyei Tűzoltóparancsnokság az 1993-94-es tanévben tűzvédelmi gimnáziumi osztályt indít Győrben, a Bercsényi Miklós Gimnázium és Közlekedési Szakközépiskolában. Az oktatás elsődleges célja hivatásos tűzoltók képzése. A leendő diákok az általános gimnáziumi tanterven belül számítástechnikai, harmadik osztálytól tűzoltói, tűzvédelmi és katasztrófa elhárítási ismereteket szereznek, speciális idegennyelvű, nehézgépkezelői szakmai, és testnevelés tagozatos testi képzésben részesülnek. Negyedik év végén érettségi, tűzvédelmi és nehézgépkezelői, valamint egy idegen nyelvből középfokú nyelvvizsgát tesznek. Hivatásos gépjárművezetői jogosítványt szereznek. Azok a fiúk jelentkezhetnek az ország egész területéről, akik 1993. március 1-ig betöltik 14-ik életévüket, a tanulmányi átlaguk legalább 4,5, sportos alkatúak és tudnak úszni. A jelentkezési lapokat január 1-től február 15-ig lehet beküldeni az iskola címére: 9025 Győr, Cinka Panna u. 2., dr. Gacs Zoltán igazgatónak. Bővebb információkat Pécsett, a Munkaügyi Központ Pályaválasztási Intézetében és a Baranya Megyei Pedagógiai Intézetben kaphatnak az érdeklődők.

A pécsi „Makár-tanya" kálváriája

Önellátó sportcentrum az egyetemi városrészben? Mérlegelni – és döntésre kellene jutni az ügyben

A Lakásépítő Mérnöki Iroda az elmúlt tíz évben több, mint 20 000 négyzetméternyi területet épített be Pécsett, többnyire belvárosi foghíjakat. Az első épületük a Boldogság Háza volt, a legutóbbi kettő a Római udvar és a Hitelbank székháza.

Az iroda, amely gyakorlatilag azonos a City Build Trade Kft-vel, két évvel ezelőtt a Pécsi Állami Gazdaságtól vásárolta a Középmakár dűlő, és a Jakabhegyi út sarkán lévő 2,5 hektáros területet, hogy oda saját vállalkozásban sportcentrumot építsen. Mégpedig olyat, amely önellátó lehet, ez pedig sportlétesítmények esetében meglehetősen ritkaságnak számít hazánkban.

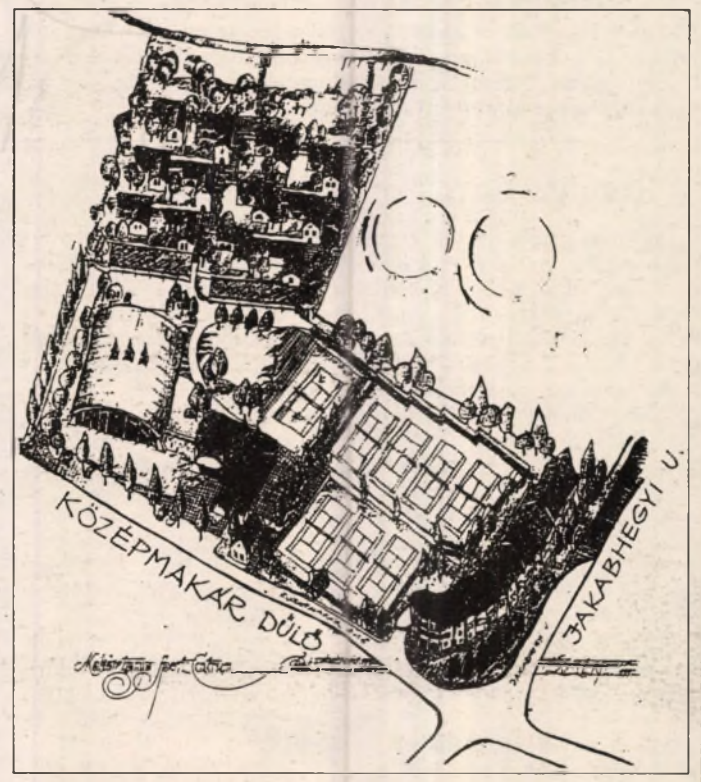
Az 1992-es költségszinten is több, mint 300 millió forintos beruházás első ütemében 8 szabadtéri salakos teniszpályát, 2 squash pályát, több, mint 1000 négyzetméteres klubházat, éttermet – s ezekhez kapcsolódóan kifejezetten sport jellegű testkultúra szalonokat – valamint 24 apartmant foglal magába.

A második ütemében kétpályás teniszcsarnok és a telek északi, különösen lejtős területén – amely sportcélra a ródlizáson kívül aligha használható – 12 átriumház megépítése szerepel.

Az egész terv arra alapul, hogy a vállalkozás a lakásépítésekből teremt elő annyi hasznot, hogy a terület kétharmadán a sportpályák, sportlétesítmények megvalósulhassanak, hiszen ilyeneket manapság hitelből aligha lehet létrehozni.

A terv kivitelezése tulajdonképpen meg is kezdődött, hiszen a társasházak már engedéllyel épülnek is a Jakabhegyi út mentén, s 50 százalékuknak tulajdonosa is van. A beruházás sorsa azonban mégsem alakul simán. Az előzmények közül a legfontosabbak közé tartozik, hogy a város általános rendezési terve ezt a területet sport célú intézményi területnek jelölte meg. A városi építési szakhatósággal egyeztetve ennek tudatában kezdett bele a cég a tervezésbe és a vállalkozás megvalósításába. Ám tavaly januárban Pécs Közgyűlése – mint utólag bebizonyosodott – szabálytalan körülmények között és végképp törvénysértő formában, határozatban módosította a Makár oldal rendezési tervét. Ennek a módosításnak az volt a célja, hogy a tervezett Tiborc utcai Német Oktatási Centrumnak területet biztosítsanak. Azóta az oktatási centrum létrehozása – legalábbis eredeti volumenében – meghiúsult. Ám, ha nem így lenne, akkor sem terjedt volna ki arra a területre, amelyre a City Build Trade Kft. a sportlétesítményeit tervezte, s amelyre a rendezési tervet szabálytalanul módosító határozat építési tilalmat rendelt el.

A legfurcsább, hogy hónapokkal később a Hatósági Iroda műszaki osztálya mindezek után a vállalkozás első ütemének programját augusztusban engedélyezte, majd néhány héttel később azt – a januári közgyűlési határozatra hivatkozva – részleges engedéllyé változtatta. Emiatt kezdődhetett meg a társasházak építése, de a sportpályáké nem.



Az ominózus határozatot csak egy hónapja hatálytalanította Pécs Közgyűlése. Ezzel a rendezési tervben mondhatni visszaállt az eredeti állapot. Így valószínűsíthető, hogy a sportpályák megépítésének nem lesz engedélyezési akadálya. A vállalkozó azonban a késedelem miatt – már csak a kétkulcsos ÁFA hatására is – jelentős kárt szenvedett, a beruházás költségei növekedtek, a cég 50 fizikai dolgozóját nem tudta munkával ellátni.

Ennek ellenére a kft. ügyvezető igazgatói úgy nyilatkoznak, hogy nem mondtak le tervük megvalósításáról. Szeretnék elérni, hogy végre a város vezetői elé tárhassák beruházásaik közcélú előnyeit. Nem kérnek pénz az önkormányzattól, inkább kölcsönösen előnyös együttműködést kínálnak. Ezek között szerepel például az is, hogy költségkímélés szempontjából össze lehetne hangolni a beruházással a lakosság által rég áhított Makár-oldali közművesítést, útépítést.

A cég legfőbb gondja azonban mégiscsak az, hogy a sportcentrum beruházása akkor valósulhat meg teljesen, akkor lehet önellátó, ha a tervezett lakások is megépülnek határszélein. Márpedig a telek északi részén a 12 átriumház sorsa igencsak függőben van. Az Országos Építésügyi Szabályzat előírásait szigorúan alapul véve erősen kérdéses, hogy az általános rendezési tervben intézményi területnek jelölt telekre lehet-e lakásokat építeni.

Az OÉSZ nem nyitott ehhez kiskaput. Vagyis az önkormányzat testületének, szakbizottságának, építésügyi és városrendezési szakembereinek mérlegelniük és döntésre kellene jutniuk most már végre: eléggé előnyös-e a városnak a Makár-tanya Sportcentrum. S ha igen, olyan besorolást kellene kapnia a területnek a rendezési tervben, amely lehetővé teszi lakások építését is.

Annál is inkább, mert ismereteink szerint nemcsak sportlétesítmények, de lakások építésével sem foglalkozik túl sok vállalkozó Pécsett.

Dunai Imre

Svájci emlékek

Svájcban vendégeskedett nemrég a pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa: sok szép élménnyel, nagy siker emlékével tértünk haza.

Ünnepélyes fogadás Sion város önkormányzatának egyik épületében, az 1506-ban épült Supersaxo-ház dísztermében. Amíg a polgármester francia nyelvű köszöntőjét hallgatom, szemem lassan végigjárja a faragott ajtókat, a korabeli míves bútorokat, végül a dombormű-vekkel díszített színes mennyezetet. Középen egy kör, benne egy kifaragva a betlehemi esemény, Jézus születése. A körön kívül pedig tizenkét alak, a Gyermeket imádó pásztorok, s az ajándékokat hozó három király.

A Nevelők Háza Kamarakórusa idén ott, Sionban kapta meg karácsonyi ajándékát. Mert ajándék volt – s egyben egy sikeres év méltó befejezése – ez a svájci hangversenyút. Az elmúlt negyedszázadban bejártuk ugyan majd egész Európát, némely országban többszörösen visszatérő vendégek is voltunk, de Svájcba még nem jutottunk el. Meghívásunkat *Ambroise Barrasnak*, a JPTE két éven át volt francia lektorának köszönhetjük, aki többször hallotta már a kórust, így biztos volt koncertjeink várható sikerében. A kelet-nyugati kulturális kapcsolatokat ápoló Pro Helvetia Alapítvány anyagi támogatásával, a tavaly Pécsett is fellépő Novantiqua kórus szervezésében öt hangversenyt adhattunk Valais kanton központjában, Sionban és környékén.

Az elsőre Vercorinban, a népszerű síparadicsomban került sor, majd ugyancsak két sportközpont, Nax és Crimentz következett. Mindenütt szép számú nemzetközi közönség töltötte meg a hangvesenyeink színhelyéül szolgáló templomokat. A Kodály-évforduló alkalmából előadott Kodály-műveket nagy tetszéssel fogadták. S minden alkalommal kirobbanó sikerük volt a francia nyelvű műveknek, különösen Rossini Új évi köszöntőjének.

Szilveszter estéjén a sioni Sacré-Coeur templomban az esti szentmise alatt énekeltünk *dr. Kopjár Gábor* orgonakíséretével. Legjelentősebb fellépésünk színhelye az ugyancsak sioni, XVI. századi Saint-Théodule templom volt. A hangverseny végén a Novantique króussal közösen adtuk elő Bárdos Lajos egy művét, Kodály Esti dalát s mindig népszerű népdalfeldolgozását, a Túrót eszik a cigányt.

A sikeres hangversenyeken, a zenei élményeken túl egyéb örömeink is voltak. Elsősorban is maga a város, Sion, a Rhone völgyében fekvő rómaiak alapította, középkori épületeit féltő gonddal őrző 25 000 lakosú város, közepén kimagasló kétdombbal. Egyiken a 13. századi, már romos Tourbillon kastély, a másikon a vele egykorú félig erőd, félig templom, benne a világ legrégebbi, még működő orgonája. Nappal a környező havasok látványa, szürkülettől pedig a fényárban úszó középkori épületek nyújtottak gyönyörű látványt. S feledhetetlenek a kis hegyi falvak is fából épült lakóházaikkal, a síelőktől tarka hegyoldalak, a sárkányrepülők, a kék ég alatt lebegő színes ejtőernyők . . .

Vendéglátóink kedvessége külön is említést érdemel. Őszintén reméljük, hogy jövőre viszonzásul újra fogadhatjuk majd őket Pécsett.

S. M.

A három testőr helyett a csodálatos Júlia

Elmarad a Pécsi Nemzeti Színház legközelebbi bemutatója, a Három testőr. Mielőtt téves hírek kezdenének el keringeni a szokatlan eseményről, megkérdeztük a színház ügyvezető igazgatóját, *Simon Istvánt*, miért került le a darab a műsorról.

– A bemutatót február 26-ára terveztük, majd ez az időpont is egy hetet csúszott. A rendező, Gárdos Péter egy nehéz, külföldön végzett műtéthez kellett, hogy utazzon, ahol mint donor több hetet tölt el. Az első hírekkel szemben, melyek szerint január végére hazajöhet, a műtét elhúzódik, s így neki is marad-nia kell. A bemutatót azonban tovább már nem halaszthattuk volna, így a Három testőr helyett más darab színre vitele mellett döntöttünk.

Remélhető, hogy nem kell lemondani a produkcióról, és a jövő évadban láthatjuk majd. Idén azonban február 26-án a nagyszínházban Sommerset Maugham sikerdarabja, a Csodálatos vagy Júlia! kerül bemutatásra *Seregi Zoltán* rendezésében. A *Verebes István* -féle zenés változatban *Vári Éva, Héjja Sándor, Nádházy Péter, Sólyom Katalin, Füsti Molnár Éva, Beleznay Endre* és *Palásti Gabriella* játszik.

H. I. Gy.

Koncepció a szelektív hulladékgyűjtésre

Koncepciót dolgozott ki a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium a háztartási hulladék szelektív gyűjtésére, hasznosítására. A tervezet érvényesítéséhez szükséges jogszabályok az elképzelések szerint még idén a parlament elé kerülhetnek.

Mint a tárcánál az MTI érdeklődésére elmondták: nemzetgazdasági érdek, hogy szélesebb körben megkezdődjék a hulladékok szelektív gyűjtése. Elsőként a veszélyes hulladéknak számító szárazelemeket, gyógyszereket, festék- és növényvédőszer-maradékokat, fáradtolajat, akkumulátorokat, kimerült fénycsöveket kellene elkülönítve összegyűjteni, s megoldani ártalmatlanításukat, hasznosításukat. A nagy mennyiségű háztartási hulladékkal együtt jelenleg ezek az anyagok is a szemétlerakóba kerülnek veszélyeztetve a talajt, talajvizet. A koncepció szerint megoldásra vár a másodnyersanyagok, így a papír-, üveg-, fém-, műanyagféleségek külön gyűjtése és ismételt hasznosítása. Az elkülönítést a háztartásokban kellene elkezdeni. Ehhez érdekeltté kívánják tenni a lakosságot, az önkormányzatokat, a vállalkozókat és a háttéripart.

Múlt év tavaszán Budapesten a kijelölt gyűjtőhelyeken, illetve mozgógyűjtéssel néhány nap alatt 14 köbméter festéket, 10 köbméter gyógyszert, 18 tonna akkumulátort, 3,5 köbméter fáradtolajat, 2 köbméter növényvédőszert, 1 köbméter használt fénycsövet, 0,4 köbméter szárazelemet gyűjtöttek össze.

A gyűjtésre a minisztérium és a Fővárosi Önkormányzat 2,3 millió forintot fordított, az akciót a szponzorok 1,6 millió forinttal támogatták. Az akció során az ilyen jellegű veszélyes anyagok mintegy 0,5-1 százalékát sikerült összegyűjteni.

Képernyő előtt

Négy-öt magyar összehajol

Itt mindenki vesztő, mondja valaki, üldögélve a lépcsőn, itt mindenki vesztő, mondja a főguberáns, a kutyapecér, guberánsnak és kutyapecérnek titulálva magát valahol a Nagy Színmagyar Ügetőn, ezen a mesterséges, ám annál költőibb nagy magyar csurkai rónán, ahol még visszarévedhetünk azokra az ősi időkre, amikor még nem kétkerekűn furikáztunk, hanem fenn ültünk a lovon; carramba!, mondja, dédelgetve a korsó sárga hasát, a szüleim négyéves koromban egy kocsma előtt felejtettek, ez a színmagyar valóság az ügetőn, ahonnan Koltai filmjét beharangozzák, ez az élet, a nagy utazás, csakhogy van-e Törőcsik Marinak felsőfokú végzettsége, ez azért elég nyomós érv mellette és ellene, attól függően, mely pártálláspont felől (nem) nézzük, és attól, hogy színmagyar-e, lehet, hogy őt is leleplezik, mert akinek ebben a nagy, büdös Kárpátok ölelte biliben egy leleplezése vagy egy ellenleleplezése nincs, az megnézheti magát ezután. Itt egyébként is csak a kisgyerekekben van erő megbocsátani.

Szlovákiában bélistáznak, a következő évezredben, azaz hét szűk esztendő múlva visszafelé folyik majd a Duna, Japánban a *zengio*, a japán ember önkizsákmámnyolása az ott gyártott termékek olcsóságának titka –, és ezzel be is fejeződne a pénteki szent evangélium a televízióban, de mi, négy-öt kuruc összehajolva, szombaton, sőt vasárnap is kocsmában vagy az ügetőn verjük a blattot, verjük el a maradék pénzünket, ahol valaki újra megjegyzi, amit mindenki tud, Magyarországon árkartellek vannak, hogy megöl bennünket a sok duma meg a piac, hiába kel föl hajnalban megetetni a maradék disznait, csak a bolti húsár egyharmadát fizetik ki neki a nagyfelvásárlók, ez a magyar zengio, és hogy itthon egy mohácsi aszszonynak a magos minisztérium lépcsőit kell taposnia ma is, hogy egy tangazdaságot az önkormányzat az ottani szakközépiskola számára megvásárolhasson, és mi lesz ebben a nyereség, kérdezi a minisztérium fölpiacosult aggyal, és belénk könyököl a frász, hogy kétszáz kilométerrel odébb, az Alpok oldalán azokon a szépre fésült, rossz termőtalajú legelőkön a gazda bezzeg négy-öt tehén tejének az eladásából is megél, de a hús és gabonatermelők izzadtságát is megfizetik. Na persze, ott van a háttérben ipar is, piac is, és egymásba gúvasztjuk a szemünk, de tudjuk, ez a kis magunk-teremtette borízű nyilvánosság éppolyan hatástalan, önköreiben vergődő, szorongásokat, pletykákat termő, mint amilyen az a másik, a Gombár-módra szaporodó fejekkel a képernyőn, ahol a magyar nyelvtani rend szerint tagolható mondatokat, a köznyelvi kommunikáció szintjén is értelmesnek tetsző gondolatokat hallunk elnököktől, államtitkároktól, mégis paranormális az egész. Paranormális, mert – a régi, pesties kiszólás szerint – látja az egész kávéház, hogy a dologban svindli van. Négy-öt kuruc ilyenkor összehajol, pusmog megint, azt hallani a kávéházi sarokból, hogy a műsorkészítőknek ismét „leszóltak" – valaki magyarázná meg a kormány bizonyítványát is. „S itt valahol, ott valahol/ Esett, szép szomorú fejekkel/Négy-öt magyar összahajol./Miért is, miért is, miért is?"

Bóka Róbert

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***VERONIKA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.27 nyugszik 16.18 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **DR. DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

Ébred az állomás

Tegnap 4.45 körül még ragyogott a telihold. Dübörögtek a buszok. Visszhangzottak a zajok, mintha kovácsok szorgoskodtak volna. Huppantak a hangdörejek az állomásépület kis-várójának ablakain is, ahol kucsmában, télikabátban jelmeztelen Télapóként aludtak az emberek. Az egyik a radiátorhoz búvva dülöngélt, a többiek elnyúltak a padokon, párnájuk az utazótáska volt. A betérő, mintha szobába lépne, csendben tipegett, majd ő is csak el-elbóbiskolt. A nonstop-zöldséges is szundikált autója hősugárzójánál, de standját már előkészítette. A sínek zengtek, zúgtak a távolsági repülők. Begördült a dombóvári vonat, áramszedői harmonikaként húzódtak össze, szikrák sercegtek. Kevés embert hozott. A 30-as busz meg-meglódult, de bevárta a vonattal érkezőket. **Cs. J.**

— **A Komlói Gondolkodó Klub** vendége lesz pénteken 18 órakor Csurka István író a Színház- és Hangversenyteremben. A rendezvény nyílt.

— **Az amerikai Kreator együttes** hazánkban elsőként Pécsett koncertezik február 1-én a Városi Sportcsarnokban.

Időjárás

Változóan felhős lesz az ég, Eleinte erős déli, majd estétől északnyugati szél várható, szerdán mérsékelt változó irányú szél lesz. A hőmérséklet hajnalban általában 0, plusz 5 fok között, szerdán kora délután 6, 11 fok között alakul, csupán a tartósan ködös részeken marad 0 fok közelében.

*

Vízállások: Mohács 310 cm, áradó, vízhő 1,0 fok, Őrtilos -60 cm, apadó, 0,0, Barcs 28 cm, áradó, 0,3, Drávaszabolcs 62 cm, apadó, 0,7.

Győzelmet hozó

Veronika nevünknek a görög istenasszony, Nike nevéből származtatva diadalt adó, győzelmet hozó a jelentése. Jézus igaz képét is jelentheti görögből és latinból eredeztetve. Keleti országokban Berenike alakja ismert. A Göncöl alatti csillagkép neve Berenike haja. A katolikusok Szent Hiláriosz egyháztanítóra, az ortodox hívők Szent Ermilosz és Sztratonikosz vértanúkra emlékeznek ma. További mai névnapok: Benignusz, Hilmár, Jordán, Kasztor, Kesző.

— **Kihelyezett tanácsadás.** A Megyei Munkaügyi Központ képzési osztálya Bedő Zsuzsa tanácsadó közreműködésével pályaválasztási tanácsadással szolgál január 14-én 8-tól délig a szigetvári 2. sz. Iskolában. Várják a környező falvakból a nyolcadikosokat és szüleiket.

— **Kerámia-tárlat.** K. Krawczun Halina kerámikusművész kiállítása nyílik a Pécsi Kisgalériában január 15-én 17 órakor. Megnyitót mond Komor István.

— **A Dairy Qeen ajándéka.** A pécsi Dairy Qeen gyorsétterme a Magyar Vöröskereszt Megyei Vezetőségének nagyobb mennyiségű élelmiszert, gyümölcskonzervet, tisztítószert ajándékozott. Az adományt idős, szociálisan rászorult embereknek juttatták el.

— **Enyhe éjszakák.** A baranyai megyeszékhelyen pár napja enyhék az éjszakák. Az éjszakai meleg-csúcs éjfél és egy között tetőzik plusz 6, illetve 7 fokban. Egyébként a nappali hőmérséklet is ekörül alakul.

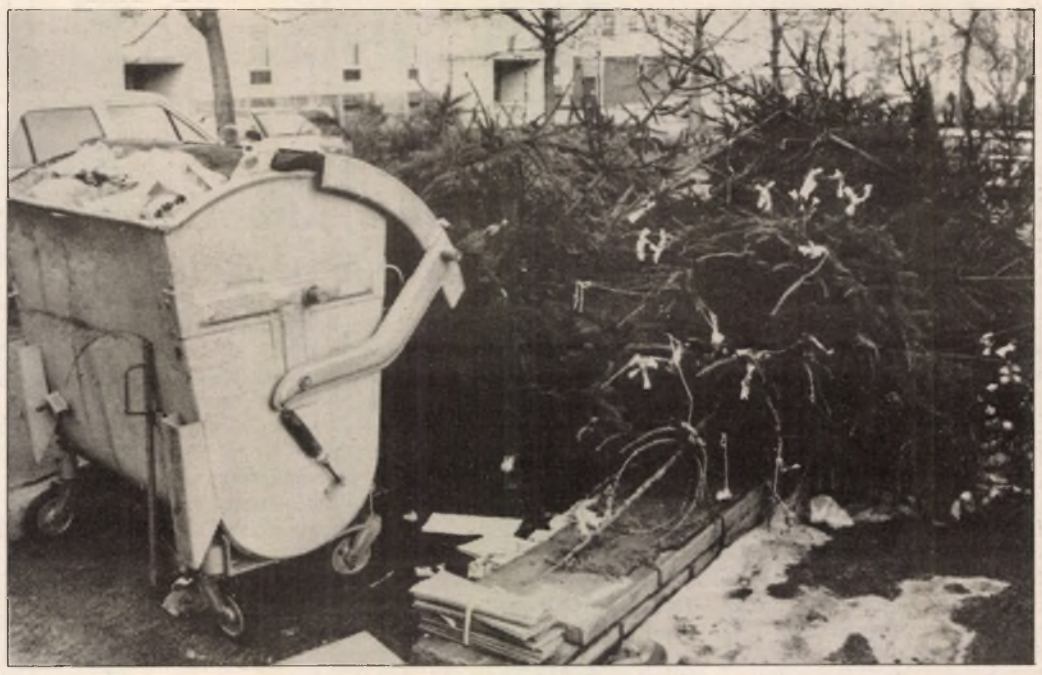
— **Jól sikerült** a Pécsi Nyugdíjas Egyesület kirándulóinak első idei sétája a hét végén, melyre 21-en jöttek el. A sétát Martin Marika vezette, szervező Táncsics Lászlóné volt. A természetjárók szombatonként találkoznak a Pécsi Vasútállomás előtt.

— **Már 351 volt munkaszolgálatos** kérelmét továbbította a fővárosba, a Kárpótlási Hivatalnak megyénkből dr. Berényi István jogász, akiknek a többsége az ötvenes években napi 10-12 órában dolgozott a Komlói Kőbányában, a Mecseki Szénbányáknál, a Dunai Vasmű és laktanyák építésén.

— **Bővült a Faluház.** A Bicsérdi Faluházban Stanics József élelmiszer- és húsáru-kereskedést nyitott. Ezzel javult a település lakosságának az ellátása.

— **Gazdaasszonyképzést** tartott Mánfán lányoknak a Cigány Kulturális Egyesület Sámson Lajosné szakácsnő vezetésével.

— **IBM-típusú számítógépet** kapott ajándékba a Nagydobszai ÁMK Iskolaszövetkezeti Csoportja a Szigetvári Takarékszövetkezettől.



Kidobott fenyőfák kupacai „diszítik" a szemeteskukák környékét szerte Kertvárosban. Éjjelente játékos kedvű fiatalok készítenek belőlük útbarikádokat a hajnalban munkába induló autósok bosszúságára. A szemétszállítás díja az idén ismét emelkedik, a szolgáltatás színvonalának javulásában viszont csak reménykedhetünk. **Fotó: Proksza László**

Rendezvények

Ingyenes német nyelvű képzés kezdődik ma 14 órakor Pécsett, az Apáca u. 15-ben. Ugyanitt 17 órakor az új társasházak közös képviselőinek tartanak tanácsadó fórumot.

Az amerikai Carpenters Tools International iskolai kórus ma 13.30-kor a pécsi Nevelési Központban, 17 órakor a Bakócai Gyermekotthonban lép fel.

A Magyar Nemzetőr Kör Baranya Megyei Szervezete ma 16.30-tól 18 óráig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben járőrszolgálatra vár jelentkezőket.

A pécsi Szivárvány Gyermekházban shotokan-karate foglalkozást tartanak ma 17 órától.

Ma is tart a kedvezményes vásár olasz import-ruhákból a Komlói Vöröskereszt Körtvélyes utcai szaküzletében.

Bűnmegelőzési tanácsadó szolgálat működik a lakosság részére ma 17.30-tól 18.30-ig Pécsett, a Krisztina tér 5-ben, ahol érdeklődni lehet a 31-562-es telefonon is.

Kalányos Ferenc, a Pécsi Önkormányzat kisebbségi szószólójának fogadóórája ma 14 órakor kezdődik Pécsett, az Apáca utca 15-ben található TESZ-központban.

A Recski Szövetség ma 15-től 17 óráig ingyenes jogsegélyszolgálatot tart is Pécsett, az Apáca utcai MDF-központban.

A pécsi József Attila Művelődési Házban a Társastánc Klub ma 18 órától rendezi nyílt összejövetelét Achátz Lászlóné táncpedagógus közreműködésével.

A Mi legyek? Pályaválasztási Klub mai nyitott foglalkozása 14.30-kor kezdődik a pécsi Szivárvány Gyermekházban.

Néptánciskolai foglalkozást tartanak ma 17 órától Pécsett, a Veress E. u. 6-ban.

A Liga és a PDSZ megyei szervezeteinek ingyenes munkajogi tanácsadása ma 15-től 18 óráig tart Pécsett, a Szakszervezetek Házában, ahol hívható a 24-877-es telefon.

Közlemények

Újabb próbaadásokkal jelentkezik a Komlói Városi Televízió a C 10-es (MTV), valamint a C 9-es csatornán. Az új szerkesztőség várja a tippeket, ötleteket, észrevételeket a Polgármesteri Hivatalban.

A Pécsi Roma Kisebbségi Önkormányzat képviseletében panaszosokat hallgat meg Orsós Péter a Bajcsi-Zsilinszky u. 6-ban, Jovánovics István Oldon, Ajtai János Nagynyárádon, Petrovics Kálmán Pécsett, a Mohácsi u. 53-ban, Orsós György Kővágószőlősön.

A szigetvári Tinódi Művelődési Központ kung-fu tanfolyamára várnak még jelentkezőket. Foglalkozások hétfőn és szerdán.

Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Osztályon hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken gyerek- és asszonytornát, aerobicot vezet dr. Soós Istvánnéés Huszár Krisztina. Érdeklődés és Oppé László szervező-titkárnál a 33-807-es telefonon.

A Fiatal Sasok Országos Egyesületének Pécsi Tagszervezete szervez például turisztikai, táboroztató programokat, ifjúsági rendezvényeket. Érdeklődés a 22-468-as telefonon.

Jazz-balett klubot szervez Szebényi Ágnes a pécsi DOZSO-ban. Érdeklődés a 14-600-as faxon, valamint a 24-855-ös és a 13-648-as telefonszámokon is.

A Pécsi Nyugdíjas Egyesület kirándulói szombaton 12.20-kor találkoznak a pécsi Főpályaudvar előtt.

Csütörtökön 13-tól 16 óráig a Pécsett, Lenau-házban, pénteken 11-től 14 óráig a DOZSO-ban jogsegélyszolgálatot vezet dr. Berényi István.

Dr. Antalné Úz Éva, a pécsi 5. sz. önkormányzati vk. képviselője január 13-án 15 órakor fogadóórát tart a Dugonics utcai német óvodában.

Új helyen, a Leőwey Klára Gimnázium dísztermében működik az ORIGO-DOZSO Rock and Roll Klub és Iskola.

04 - 05 - 07

A megyeszékhelyen, a PMSC újhegyi sportpályájánál a víz egy épület állagát veszélyeztette, ezért a tűzoltókat hívták ki szivattyúzni.

A pécsi Esztergár u. 3/A-ban, a negyedik emeleten pirotechnikai anyag okozott tüzet, s elégett például a karácsonyfa, egy festmény és a függöny.

Kukatüzet oltottak el a tűzoltók a pécsi Nevelési Központ szomszédságában.

Pécsett, az Eszék u. 55-ben csengőreduktor gyulladt ki.

Pécsett, a Fekete Gyémánt tér 12-ben a cigarettától tüzet fogott az ágynemű.

Tűz volt tegnap Szalatnakon is, a Frankel Leó utcában, ahol a mestergerenda leszakadt, és kár keletkezett a szobaberendezésekben. A lángokat a lakók fékezték meg.

Betörték Pécsett a Varsányi utcai Piros ABC külső üvegfalát valószínűleg a padokon szórakozó fiatalok.

Pécsett, a Malomvölgyben a Bagolyvári kilátó oldalaiból csaknem félszáz deszkát téptek ki a vandálok. A javítás nagy összegbe kerül.

Pécsett a Melinda utcai ABC-áruházban riasztórendszert szereltek fel a betörők tetten érése végett, melyet egy vagyonvédelmi kft. ügyeleti központjával kötöttek össze.

Jogi tanácsadás

Ma délután 5-től 6 óráig ingyenes jogi tanácsadást tartunk szerkesztőségünkben (Pécs, Rákóczi u. 34.), a földszinti hirdetésfelvevő irodában.

Telefonos fórum

Az egyetemi, főiskolai jelentkezésekről telefonos fórumot szervez lapunk csütörtökön 16-tól 18 óráig, ekkor hívható a 15-000-es telefonszámunk. A kérdésekre a felsőoktatási intézmények, a Megyei Munkaügyi Központ szakemberei válaszolnak.

Nyeremények

A Hatos-lottó első számsorsolásának nyereményei: 6 találatos nem volt. 5 plusz 1 találatos 1 db lett, nyereménye 2 030 284 Ft. Az 5 találatosok száma 41, nyereményük 74 279 Ft. 4 találatos 2.532 db volt, ezekre 1604 Ft-ot fizetnek. Az 50 821 db 3 találatos egyenkénti nyereményösszege 100 Ft.

— **A VTV mai műsora.** Önkormányzati kábelcsatornán: 19.00.: Rock-tükör, 20.00.: Fekete Doboz. 22.00.: HTV film: Fekete Péter. Csehszlovák filmszatíra.

— **Feszültségingadozást** okozott a legutóbbi kertvárosi, majd a belvárosi áramkiesés a Kacsóh Pongrác utcában, ahol ez a tévéket viselte meg.

Sikeres pályázat

A pécsi Nevelési Központ Művészeti Iskolája vizuális és tánctagozatának vezetői sikeresen szerepeltek pályamunkáikkal. A Lakitelek Alapítvány *Várady Balázs* anyagát a Plasztika című tantárgy oktatásáról 50 000 forinttal jutalmazta. A Pedagógus Szakma Megújítása c. projektum keretében *Szalay Tamás* alapfokú oktatási intézményekben folytatandó tánc- és mozgásképzési programját, valamint Várady Balázs művészeti iskolás és általános iskolai rajztagozatos tananyagát részletes kidolgozásra és terjesztésre elfogadták.

A köz érdekében újjáalakul

A Zöld Párt Baranya Megyei Szervezete január 14-én 17 órakor nyitott megbeszélést tart a Szabolcsfalui Közösségi Házban, melyen szó lesz a csaknem 150 fős szervezet újjáalakításáról, újabb vidéki csoportok alapításáról, a lakosság által igényelt fogadónapok bevezetéséről is.

A képregényíró tárlata

Január 14-én 16 órakor a szigetvári Helytörténeti Múzeumban a Tinódi Művelődési Központ szervezésében Sarlós Endre neves képregényíró alkotásainak tárlatát nyitja meg barátja, Zórád Ernő képregényíró. A nemzetközileg elismert grafikus képregényeit korábban lapunkban is közöltük.

Környezetvédelmi tiltakozó fórum

Január 15-én 16 órakor Garéban, 17 órakor Turonyban, 18 órakor Szalántán többek között a Pécsi Zöld Kör fogadónapot, lakossági tiltakozó fórumot szervez a garéi magas halogéntartalmú hulladék-égetőmű és salaklerakó-telep megépítésének ügyében. A környékbeli lakók egyébként ellenzik az említett létesítmények kialakítását.

Számítógépes zene

A Dark Light pécsi gimnazistákból álló együttes a techno zenei műfajban alkot immár egy éve, zenéje számítógépes és szintetikus hangokra épít. Dalaikat maguk szerzik. Dékány Tamás (szövegíró), Majdik Péter (zeneszerző), Pelle Gábor (szintetizátor) pénteken 20 órakor mutatkozik be a pécsi Ifjúsági Házban.

Újabb adomány az alapítványnak

A Fővárosi Csatornázási Művek és a MEFAG Szigetvári Erdészete a Gyűrűfű Alapítványnak két összkomfortos speciális lakókocsit adott határozatlan időre. Ezzel az alapítvány tagjainak téli szállásgondjai oldódtak meg.

A leghosszabb sál jutalma

A Pécsi Városi Televízió Délutáni Magazinja játékot hirdet vállalkozó kedvű kötőknek, kézimunkázóknak, melyen részt vehet bárki, aki január 27-ig elkészít egy kézzel kötött nagy méretű sálat s azt behozza a VTV szerkesztőségébe, Pécsett, a Lánc u. 6-ba, ahol érdeklődni lehet a 32-333-as telefonon. A sál készülhet bármilyen fonalból, bármennyi színben, sokféle mintával. A feltétel csupán annyi, hogy legalább 25 cm széles legyen az érdekesség. A leghosszabb és legszebb sál készítője, valamint a második és a harmadik helyezett több mint 10 000 forint értékű fonalat kap ajándékba a Pulli kézimunka- és fonalbolttól, ahol a győztes munkákat kiállítják a nagyközönségnek. A VTV rendezői azt remélik, hogy némelyik „alkotás" a mérete révén tán bekerül a Rekordok könyvébe.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház III. sz. Belgyógyászata. Sebészet: baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. 13-14-ig nőgyógy-onkol. 14-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig Cardiológia, 18-19-ig Fájd.amb.

A MMSz jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Pécsvárad visszakéri városi rangját

Városi rangra kívánják emelni Pécsváradot, talán jobb kifejezés, ha azt mondják, hogy vissza akarják kapni, szerezni a városi rangot, hiszen évszázadokkal ezelőtt már városi rangot viselt ez a szép fekvésű község. Városi életről már 1258-tól vannak írásos adatok, városként 1333-ban említik először, mezővárosként pedig 1439-ben. Baranyában 1828-ban tíz mezőváros volt, amelyet a vásártartási jog és önkormányzatiság különböztetett meg a falvaktól. 1855-ben épült fel az új neogótikus városháza. 1333-tól 1871-ig folyamatosan viselte a városi jogokat. Egy központi rendelet 1871-ben szüntette meg – tíz más településsel együtt – mezővárosi rangját. Központi szerepe – járási székhelyként – mégis megmaradt 1966-ig. A városi rang megszerzéséhez szükséges lépéseket már megtették.

Az önkormányzat elkészítette a pályázatot, melyet a februári ülésen tárgyalnak. A Belügyminisztériumból hivatalos látogatás során vizsgálták, hogy a városi rang követelményeinek megfelel-e a község. A vizsgálódások során nem emeltek kifogást az ellen, hogy Pécsvárad beadja a pályázatot. A pályázat elkészítését megelőzően a képviselőtestületi tagokból hat fős csoport látogatott meg három hasonló települést, – Tab, Enying és Csurgó – mivel azok a közelmúltban kaptak városi rangot. Az új városokhoz próbálták hasonlítani, viszonyítani Pécsváradot.

– A tapasztalatok azt igazolták, hogy nem lebecsülve a látott településeket, kedvezőbb adottságokkal rendelkezik Pécsvárad – mondja *Kakas Sándor* polgármester.– Községünk rendelkezik mindazon az infrastruktúrával, intézményrendszerrel, amely a pályázat eredményét befolyásolhatja. Így, a művelődés, alap- és középfokú oktatás, kulturális intézmények, egészségügyi centrum, szociális intézmény, szolgáltatások – vezetékes gáz, helyi tévéadások, kábeltévé, bankok –, jó a kereskedelmi üzlethálózat. A távhivásos telefont a közeli hónapokban helyezik üzembe, jó a közlekedés, és kialakult egy városképi központ is. Van egy történelmi jelentőségű 1000 éves patinás vár, melyben impozáns szálloda is működik, kiállítótermek és múzeum is gazdagítja azt. A község mellett csodálatos környezetben van a Dombay-csónakázó tó és üdülőközpont. Mindezek magában hordozzák azt, hogy méltónak ítéljék meg a városi rang megadását, de mondhatnák a visszaadását.

A fejlesztést szintén rögzítették, igaz nemcsak a pályázatban, hanem anélkül is valóra akarják váltani a település arculatának, hangulatának kedvezőbbé tételét, strand és kemping, sportcsarnok megépítése, szennyvízhálózat bővítése is szerepel, de hangsúlyt helyeznek például nívós országos és nemzetközi zenei versenyek megrendezésére, fontosnak tartják a vállalkozások elősegítését a település további fejlődésének érdekében, hogy csak néhányat emeljünk ki a tervek közül.

– Szeretné az önkormányzat, ha a városi rangot odaítélnék, és azt már ez év augusztus 20-án országos ünnepséggel egybekötve ünnepelhetnék meg – mondja *dr. Kófiás Mihály* körjegyző. – A vázolt célkitüzések megvalósításával tovább erősödik Pécsvárad térségi szerepe, mely egyben a vonzáskörzetbe tartozó települések helyzetét is javítaná.

Sántha László



Pécsvárad központja Fotó: Kóródi Gábor

Az SZDSZ pécsi teadélutánja

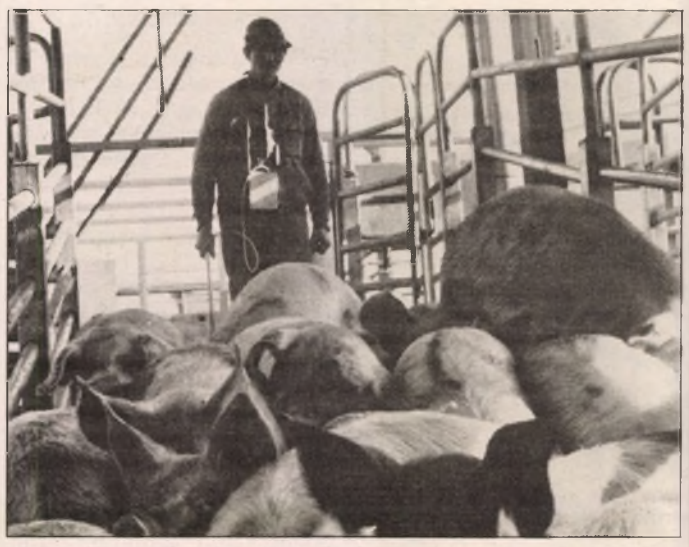
A helyi sajtó képviselőinek tartott politikai teadélutánt tegnap délután a Szabad Demokraták Szövetségének pécsi csoportja a megyeszékhelyen, a Fá-Fá kínai étteremben. A beszélgetésen *Bretter Zoltán* országgyűlési képviselő vezetésével a helyi sajtó valamennyi egységét képviselő újságírók örömmel vették, hogy a hasonló összejöveteleket folyamatosan kívánja szervezni Pécsett az SZDSZ. Várhatóan a továbbiakban valamennyi párt rendez hasonló találkozókat.

Ismeretes, hogy az SZDSZ a napokban az Országos Tanácsba választott két baranyai fiatalt is, *Unger Attilát* és *Heindl Pétert*. Heindl Péter elmondta, hogy *Pető Iván* elnökké választása óta koncepcióváltás érzékelhető az SZDSZ felső vezetésében, a közelgő választások idején pedig különösen fontos lehet az értelmiség hatékonyabb bevonása a szakmai munkába. *Bretter Zoltán* kérdésekre válaszolva elmondta, hogy igen nehéz lesz a továbbiakban a parlamentben elfogadni bármilyen kétharmados szavazati arányt igénylő törvényt, ez azért is sajnálatos, tette hozzá, mert például a rendőrségi vagy éppen a nemzetiségi törvényre mielőbb szükség lenne. Hozzátette, hogy például a készülő nemzetiségi törvénynél elsősorban nem a pártok, hanem a különböző nemzetiségek között vannak viták a pontos szövegértelmezésben. Megjegyezte, hogy az ellenzéki pártok nem támogatják sajtótörvény elfogadását.

Bozsik

Hízósertés átvétel új árakon

Kompenzációs felár a költségek ellentételezésére



Szigetváron felvásárolt sertéseket terelnek a Möbiusz telepén

Jó és rossz hírrel egyaránt szolgált a napokban a baranyai kisüzemi sertéshizlalóknak a Möbiusz Húsipari Részvénytársaság.

A január 10-étől érvényes új árakról kapott értesülést (amelyről lapunkban hirdetés is megjelent) bizonyára nem fogadták örömmel a termelők, ugyanis a 100 és 130 kilogramm közötti vágósertések átvételi árát a múlt év végi 100 forintról 90-re csökkentette a vállalat. Jó hír viszont (s ennek hatását az árváltozásoktól függetlenül hosszú távon érezhetik majd a gazdák), hogy a költségvetésből a mindenkori vételáron felül 6 százalék kompenzációs felár illeti meg a leadott hízók után a termelőket.

Ez utóbbihoz azonban az szükséges, hogy a termelők az adóhatóságnál adóigazgatási számot kérjenek. A kapott szelvényt a hízóleadáskor be kell mutatniuk az átvevőnek, s a 6 százalék felárat a leadott hízók árával együtt fogják megkapni. A termelőknek ez esetben nem kell idegenkedniük az adóigazgatási szám kérésétől, az igényelt felár ugyanis a személyi jövedelem-adózással nincs kapcsolatban. A kompenzációs felárnak éppen az a célja, hogy a január 1-től (az Áfa miatt) megnövekvő hizlalási, termelési költségeket valamelyest ellensúlyozzák számukra.

Az adóigazgatási számot a termelők Pécsett, a Rákóczi út 54-56 sz. alatt lévő APEH irodában kérhetik. Az igénylés nem jár semmiféle tortúrával és később sem jelent adminisztrációs kötelezettséget, feladatokat. Csupán annyit kell tenni, hogy a kapott adószámot az hízóleadások alkalmával rá kell írni az átvételi jegyekre.

Mint *Geréb Sándortól*, a Möbiusz Húsipari Rt. kereskedelmi igazgatójától megtudtuk, a januári hónapra (31-éig) viszszamenőleg is igényelhetik leadott sertéseik után a 6 százalékos felárat azok, akik az adóigazgatási számukat csak később tudták az adóhatóságnál megkapni. Ezen igényüket Pécsett, a Möbiusz Siklósi úti központjában, vagy a településük közelében lévő átvevőhelyen jelezhetik. Könnyen kiszámítható, hogy a 6 százalékos felárral a 100-130 kilogramm súlyú hízók átvételi ára a most meghirdetett 90 Ft/kg-os árról 95 forint 40 fillérre emelkedik.

Január első hetében a kisüzemekből származó 1300 hízósertés leadásakor a termelők 90 százaléka már jelezte, hogy igényt tartanak majd a felárra, s közülük már jó néhányan rendelkeztek is adószámmal.

Arra a kérdésünkre, hogy mi indokolta a 10 forintos kilónkénti árcsökkentést, Geréb Sándor elmondta, hogy a disznóölési szezonban minden évben csökken a hús- és húskészítmények iránti kereslet. Törvényszerű tehát, hogy ilyen időszakban csökkennek a felvásárlási árak. A vállalat nevében azonban azt javasolta a termelőknek, hogy emiatt ne csökkentsék (sőt, ha lehet növeljék) állományukat, mert nem várható további áresés, és a sertéshizlalás megfelelő jövedelmet fog biztosítani. Javasolta ugyanakkor, hogy minél többen éljenek a biztonságot nyújtó szerződéskötések lehetőségével. **Balog N.**

A klagenfurti vásárokra baranyai kiállítókat várnak

Fiatal vállalkozóknak kedvezményes részvételi lehetőségek

Bécs és Milánó között Klagenfurt a legnagyobb áruház. Ez a megállapítás tegnap egy budapesti sajtótájékoztatón hangzott el, s azért jellemezték így az osztrák várost, mert évente hatszor rendeznek itt vásárt, ahol alkalmanként 100 ezer négyzetméteres területen 800 kiállító mutatja be termékeit. Érthető tehát, hogy nincs olyan Shopping City a Dunától a Földközi-tengerig, amelyik ezzel a kínálattal versenyezhetne. Klagenfurt ugyanakkor az Alpok–Adria Közösség központja is. A térség regionális vásárainak többségét nem véletlenül rendezik éppen itt, hiszen Karintia tartomány fővárosa több mint másfél évszázados kiállításszervezői múlttal rendelkezik. A tavalyi Klagenfurti Nemzetközi Vásárra a Pécsi Ipari Vásár Kft. szervezésében már baranyai vállalkozók is eljutottak, s közülük nem egy jó üzleti kapcsolatot épített ki ott megismert partnerével.

A fővárosi vásárismertetőn *Walter Dermuth*, a vásár elnöke és *Dr. Hans-Jörg Pawlik* vásárigazgató elmondták, hogy az együttműködésre és megméretetésre az idén az eddigieknél is kedvezőbb lehetőségeket biztosítanak. A magyar, a cseh és szlovák, valamint a bolgár vállalkozók kedvezményesen vehetnek részt a vásárokon, de a fiatalok és az először jelentkezők számára is többféle támogatási módszert dolgoztak ki. Működik egy technológiai park is Klagenfurtban, ahol a vállalkozók az ötleteiket kedvező körülmények között valósíthatják meg. Szervezett érdeklődés esetén az is megoldható, hogy magyar ötletgazdák is itt kivitelezzék elképzeléseiket.

A vásárok sorát a negyedszázados jubileumát ünneplő Gast '93 nemzetközi gasztronómiai és idegenforgalmi szakvásár nyitja március 13-17 között, a 90 millió schillingért felújított vásárcsarnokban. Az Alpok–Adria térség egyik legnépszerűbb rendezvényén elsősorban szállodai berendezéseket, ital, élelmiszer és élvezeti cikk bemutatót tekinthetnek meg az érdeklődők. A Freizeit '93 tavaszi vásár április 1-től 4-ig az építés és barkácsolás, a csónak és vízi sport, hobby, utazás, sport és egészség témaköröket célozza meg. Baranyai körökben talán a legközkedveltebb a Klagenfurter Messe '93 (augusztus 14-22) kereskedelmi, ipari és kisipari, valamint mezógazdasági fogyasztási- és beruházási cikkek nemzetközi vására. A Pécsi Ipari Vásár Kft. ebben az évben is várja a régióból a jelentkezéseket erre a rendezvényre. A faipari termékek bemutatója (Holz Klagenfurt) szeptember 8-tól 11-ig tart majd, s külön platformot kap ezen az ácsok, tetőfedők, szigetelőszakemberek munkája, valamint az ablak-, ajtó-, kapu- és lépcsőépítés. A Componenta '93 (szeptember 29-október 2) két évvel ezelőtti bevezetését a beszállítóipar fejlődésének erőteljes növekedése indokolta.

Azóta pedig a rendszergyártáshoz szükséges alkatrészek és részelemek beszállítóinak nemzetközi találkozója már szerves része a klagenfurti vásárprogramnak. Ami viszont újdonságnak számít, az az antiquitás-, művészeti és vagyonbefektetési vásár, melyet épp a múlt év végi nagy sikerre való tekintettel ismételnek meg 1993 október 14-17 között.

Tavaly Klagenfurtban a vásároknak 500 ezer látogatója volt, zömmel osztrák, olasz, német, szlovén emberek, s a kiállítók többsége is ezekből az országokból érkezett. Magyarok jó, ha ötezren látták a Wörthi-tó szomszédságában megrendezett kiállításokat, s mindössze 80 vállalkozó vitte el termékeit az Alpok–Adria központjában rendezett bemutatókra. Pedig üzleti kapcsolatok kialakítására ennél jobb esély nemigen kínálkozik, nem beszélve a minőségi áruk nyugati terítésének egyedülálló lehetőségéről.

Mészáros B. Endre

Zűrzavaros vegyes tulajdon

A fodrásznőnek van helyisége, csak üzlete nincs

Mára már jól menő fodrászüzletről álmodozott *Czirják Gyuláné*, aki a pécsi Petőfi utca 68-ban lévő fodrászat bérleti jogát átvette egy idős fodrásztól, amit a Pécsi önkormányzat 1991. decemberi határozata szentesített.

Azóta van üzlete, vannak kiadásai, ám mesterségét mégsem gyakorolhatja.

A tizenhat négyzetméteres helyiség bérleti jogáért befizette a nyolcvanezer forintot, és azóta törleszti a havi 2800 forintos bérleti díjat is a Pécsi Ingatlankezelő Vállalatnak, igaz, egy ideje ügyvédi javaslatra letétbe helyezve.

Rendbetette az üzletet, jöhetnének a kuncsaftok, ám a fiatalasszony tetemes kiadásai ellenére munkanélküli.

A fodrászüzlet ugyanis egy társasház földszintjén található, mellette a mágocsi tsz bérel húsboltot a PIK-től úgy, hogy kiadta üzemeltetésre szintén egy magánvállalkozónak.

A két szomszédos helyiség között van egy egy bizonyos átjáró, és ez az oka Czirják Gyuláné számos bosszúságának, kárának.

A Városi Tisztiorvosi Szolgálat ugyanis csak akkor ad engedélyt a fodrászat megnyitásához, ha zárt közlekedőn juthatnak a vendégek a szociális létesítményekhez. (Itt enélkül üzemelt évekig egy fodrászüzlet.) Egyébként az említett helyiségekhez ebben a házban egyik út az udvar, a másik meg az átjáró lenne. Ezt azonban már évekkel ezelőtt raktárrésznek elfoglalta a húsbolt üzemeltetője, és semmilyen felszólításra – már bírósági ítélet is kötelezné erre – nem hajlandó megnyitni. Próbálkoztak a PIK rendészei is, mindhiába.

A fiatalasszony nem érti, a tehetetlenséget, mert a PIK-kel közösen nyerték meg az említett pert, mégsem történt semmilyen változás.

Engert Miklós, a PIK főmérnöke viszont visszakérdez, mondja meg valaki, mit tehetnek? A közelmúltban tartott helyszíni szemlén, ahol minden érintett jelen volt, győződött meg a szomorú igazságról, és véleménye szerint ebben az ügyben mindenki vétett. A fiatalasszony, aki nem körültekintően vette át a bérletet - ezt a bíróság is megjegyzi -, amit aztán a Polgármesteri Hivatal szerinte szintén körültekintés nélkül határozatba foglalva elfogadott.

Mindemellett a legérdekesebb fejlemény, hogy a társasház alapító okiratában átjárónak nevezett helyiség nem átjáró.

Az alapító okirathoz szükséges felmérést ugyanis a PIK INKÖZ Irodájának megbízásából egy azóta jogutód nélkül megszűnt gmk végezte, és munkatársa nem nézte meg a helyiségrészt, hanem bemondásra rögzítette a valótlan tényt. Az a valami nem más, mint a ház szellőzője, tehát az elvárt zárt közlekedőnek sem felel meg. A főmérnök intézkedett: a vállalata kijavítja az alapító okiratot. Felszólította a mágocsi tsz-t a raktárnak elfoglalt helyiségrész bérleti díjának – mára 200 000 forintra rúg - visszamenőleges megfizetésére. Felkérte a Városi Tisztiorvosi Szolgálatot is, vizsgálja meg a körülményeket, mert nyilvánvalóan ez a szellőzőakna nem alkalmas húsféleségek raktározására sem, ahogy ez évekig történt.

Ezek után egyértelmű, hogy ez a 16 négyzetméteres helyiség így sosem lesz alkalmas fodrászatnak. Ráadásul a házban lakók is tiltakoznak ellene, talán nem ismerve a körülményeket a fiatalasszonyra orrolnak, mert félnek a házban átjáró vendégek miatt.

A PIK főmérnöke megjegyezve, hogy a vállalata tehetetlen, csak újabb per hozhat megoldást, hozzáteszi: 977 ilyen vagyes tulajdonú ház van Pécsett, és a napokban öt közös képviselő kereste meg hasonló ügyben . . .

*

Sok vesztese van ennek az ügynek, ám többnyire erkölcsi vesztese, az egyetlen károsult Czirják Gyuláné, aki sok forintot áldozott erre az üzletre, nem beszélve az egy éve elmaradt haszonról.

A sajnálatnál vagy kényszerű megértésnél többet érdemelne. Mindenesetre a bírói ítélet végrehajtását kéri, valamint elismerve, hogy maga sem volt körültekintő a bérlet átvételekor, a PIK-től igényli a költségeinek és az egy éves elmaradt hasznának a kétharmadát.

Gáldonyi Magdolna

Külpolitika

„Európa-kormány” új felállásban

Újjáalakult az Európai Közösség Bizottsága, amelyet a tizenkét közös piaci ország „kormányaként” is emlegetnek. A tizenhét tagu testületben (a franciák, britek, németek, olaszok és spanyolok két-két, a többiek egy-egy képviselővel vesznek benne részt) hét új név szerepel és több helycsere történt. A megváltozott összetételű „Európa-kabinetre” kétségkívül új és nagy feladatok várnak. Egyrészt az egységes, belső piac kialakítása, a maastrichti szerződések végrehajtása, amely jócskán bonyolódott a nemleges dániai népszavazás, valamint más tagállamok fenntartásai következtében. Másrészt az integrációs szervezet további bővítéssel kapcsolatos tárgyalások: Ausztria, Svédország, Finnország és Norvégia ott van már a kapuk előtt s Európa felé tartanak a visegrádi négyek, köztükMagyarország is. A változások során három közösségi vezetőről esett a legtöbb szó. Arról, aki maradt, arról, aki helyet cserélt s arról, aki újonnan jött. A viharokban is talpon maradt a francia *Jacques Delors*, a Bizottság elnöke, az EK „kormányfője”. Az Egyesült Államokkal kirobbant őszi kereskedelmi csatározások kapcsán sok bírálat érte a francia érdekek túlzott képviselete miatt. Már lemondásáról keringtek a hírek, de megmaradt tisztében. Úgy tűnik, ha csak váratlan esemény nem történik, két év múlva lehet váltásra számítani, mert Delors esélyes rá, hogy szocialista színekben, Miterrand utódja legyen a francia köztársasági elnöki székben.

Az EK-hoz társult országokat s a belépni szándékozókat természetesen különösképen érdekli: kik lesznek közvetlen tárgyaló partnereik? Eddig a holland Hans Andriessen töltötte be az egyfajta „szuperkülügyminiszter” szerepét. Most távozik, az indoklás szerint megfáradt, de akik közelebbről ismerik, azon a nézeten vannak, hogy nem akarta elfogadni eddigi hatáskörének korlátozását. Működési területét ugyanis gyakorlatilag kettéosztották. A brit *Leon Brittan*, aki korábban a versenykérdések felelőse volt, ezt a megbizatást átadta a belga *Karel Van Miert*-nek, s ezentúl a külgazdasági és külkereskedelmi kapcsolatokkal foglalkozik majd az Egyesült Államok, Japán, Kína, a FÁK, Közép- és Kelet-Európa viszonylatában. (A fejlődő világ, beleértve Latin-Amerikát s a Közel-Keletet is, a spanyol *Manuel Marin*-hoz tartozik majd.)

A közvetlen kül- és biztonságpolitikával, illetve a közösség bővítését szolgáló tárgyalásokkal *Hans Van Den Broek* eddigi holland külügyminiszter törődik a jövőben.

Az 54 éves jogász-politikusnak, aki menedzserként állt több nagyvállalat élén, nem lesz nehéz az európai ügyek intézése. Párizsban született, Londonban nőtt fel, Utrechtben végezte az egyetemet, tökéletesen beszél angolul, franciául és németül. A mérsékelten konzervatív, kereszténydemokrata elkötelezettségű államférfi 1981 óta tagja a holland kormánynak és Genscher visszavonulása óta ő a földrész legrégebbi, rangidős külügyminisztere.

Következetes híve az európai egységnek, a NATO-nak, érdeklődéssel figyelte a közép- és kelet-európai folyamatokat s többször aggodalmát nyilvánította a túlságos széttagolódás következményeinek láttán.

Kínai oltóanyag májgyulladás ellen

Új oltóanyagokat fejlesztettek ki génsebészeti eljárással a májgyulladás A és B vírusa ellen Kínában, a sanghaji biokémiai kutatóintézetben – jelentette a kínai sajtó. Az új vakcinák az oltás után két-három nap alatt kitermelik a szervezetben a májgyulladás vírusainak ellenanyagait, s állitólag sokkal hatékonyabbak az eddig használt oltóanyagoknál.

Mussolini kapitulációs ajánlata

Olasz sajtójelentések szerint XII. Pius pápa 1945 áprilisában Benito Mussolini kapitulációs ajánlatát továbbította a szövetségesekhez. Igaz, a Vatikánnak már eleve az volt a meggyőződése, hogy az ajánlatot a szövetségesek el fogják utasítani.

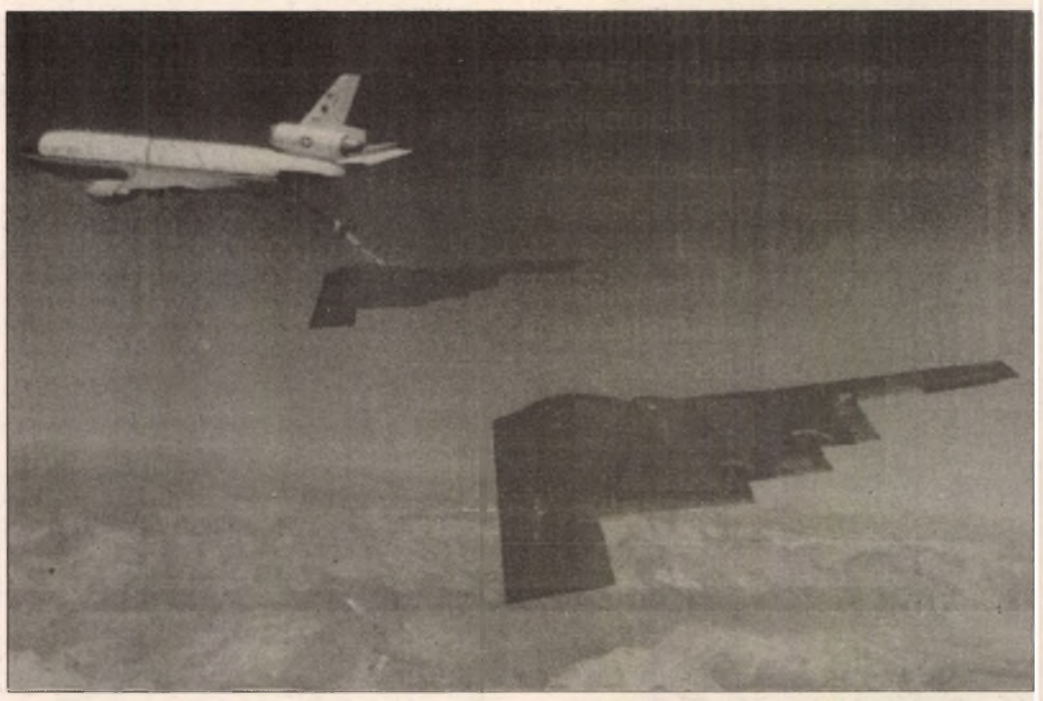
A Szentszék eddig nyilvánosságra nem hozott dokumentumaira hivatkozva számoltak be a pápa diplomáciai kezdeményezéséről az olasz lapok.

Az okmányok tanusága szerint Vittorio Mussolini, a „Duce” fia 1945. március 5-én tudtára adta Schuster milánói bíboros érseknek, hogy apja kész megadni magát. A fasiszták utolsó olaszországi bástyájának, a „Salói Köztársaságnak” kapitulációja fejében Mussolini szabad elvonulást kért hívei számára. Felajánlotta továbbá, hogy a szövetségesek megérkezéséig gondoskodik a rend és a nyugalom fenntartásáról.

XII. Pius pápa 1945. április 5-én tájékoztatta Mussolini ajánnlatáról Myron Taylort, az Egyesült Államok vatikáni képviselőjét. Franklin D. Roosevelt elnök még ugyanaznap este a Vatikán tudomására hozta az ajánlat elutasítását.

Japán–Európa tárgyalások

A japán kormány több miniszterével képviselteti magát a brüsszeli japán-EK értekezleten, amelyen a fő téma az idei pénzügyi évben várhatóan rekordot döntő, 30 milárd dollárt is meghaladó japán kereskedelmi többlet megvitatása lesz. Vatanabe Micsio külügyminiszter és Mori Josiro, a nemzetközi kereskeldemi és ipari minisztérium vezetője több európai fővárosban is tárgyal. Mori Josiro a japán kormány decemberben kinevezett új, befolyásos minisztere Magyarországra is ellátogat.



Két B-2-es lopakodó bombázó egy tartálygéppel találkozik a kaliforniai Edwards légitámaszpont közelében, hogy repülés közben töltsék fel üzemanyaggal. A légierő szakértői szerint a B-2-esek álló- és ellenálló képességi vizsgája a legsikeresebb volt a légierő történetében egy újonnan kifejlesztett nagytávolságú gép kipróbálása során. MTI TELEFOTÓ

A világ leghosszabb autóalagútja

A világ leghosszabb autóalagútját tervezik létrehozni Norvégia nyugati, hegyvidékes részén. Hossza 17 és 24 kilométer közötti lesz attól függően, hogy milyen mélységben végzik el majd az út építését. Ám a legrövidebb változat esetén is világcsúcs születik, ugyanis az eddigi leghosszabb alagút – a svájci Alpokban húzódó Szent Gotthárd-alagút – mindössze 16,3 kilométeres.

A tervezési munkálatokat a következő két évben befejezik. A vezető tervezőmérnök elmondta, hogy még egy sor megoldandó probléma van. Így meg kell még oldani az autóalagút biztonságának kérdését, és nem kisebb gondot jelent a hatalmas földalatti út szellőztetése.

Utóbbi probléma áthidalására kétféle elképzelésük van a norvég tervezőknek: vagy építenek egy szellőztető járatot, amelyen keresztül folyamatosan tiszta levegőt áramoltatnának az alagútba, vagy pedig közvetlenül a föld alatt légtisztító berendezéseket helyeznének el.

A svájci Szent Gotthárd-alagútat négy szellőztető járattal látták el, de az Alpok alatt vezető földalatti utat jóval több gépjármű használja, mint a most tervezett norvégiait valaha is fogja. A svájci alagúton ugyanis naponta megközelítőleg 10 000 gépjármű halad át, míg norvégiai párján az autóforgalom mértéke aligha fogja meghaladni a napi ezres határértéket.

Elképesztő gazdasági növekedés Kelet-Ázsiában

Boldog ó- és újesztendő

Kelet-Ázsia jó évet zárt 1992-ben: az Ázsiai Fejlesztési Bank adatai szerint a térség országaiban átlagosan 6,9 százalékos volt a bruttó hazai termék (GDP) növekedése, miközben a világ más régióit recesszió sújtotta. A legnagyobb sikert Kína könyvelhette el: a kelet-ázsiai óriásbirodalom, piacgazdasági reformjait felgyorsítva, 12 százalékos gazdasági növekedést produkált. A térség más országainak nem sikerült ugyan kétszámjegyű növekedési ütemet felmutatniuk, de még így is messze meghaladta a nemzetközi átlagot Malajzia, Indonézia, Szingapúr és Vietnam gazdasági növekedése. (5 és 8,7 százalék között.)

Elszakadt a köldökzsinór

Érthető módon a legnagyobb növekedési ütemet az elmaradottabb országok érték el, hiszen azokban tág tere van még az extenzív fejlesztésnek. Mindazonáltal a térség számos fejlett országának és területének (Szingapúrnak, Hongkongnak és Tajvannak például) szintén sikerült nemzetközi összehasonlításban irigylésreméltó növekedési ütemet felmutatnia. Dél-Korea tavalyi 3,1 százalékos gazdasági növekedése a legvérszegényebb volt ugyan az utóbbi 11 évben, de nemzetközi összehasonlításban az sem rossz eredmény. Kifejezetten lassúnak csak a térség legfejlettebb országában, Japánban volt mondható a növekedési ütem (1,6 százalék).

A gyors növekedés adatai egyértelműen jelzik, hogy immár végleg elszakadt a köldökzsinór a kelet-ázsiai és a fejlett nyugati gazdaságok között. A világgazdaság általános egészségi állapota ma már láthatólag alig befolyásolja Kelet-Ázsia gazdasági fejlődésének ütemét. A kelet-ázsiai növekedés most már döntően a térség belső erőforrásaiból fakad. Szemléletesen mutatja ezt az is, hogy míg 1986-ban a régió országai összes exportjuk 34 százalékát irányították az Egyesült Államokba, addig az elmúlt évben az amerikai részesedés már csak 23 százalék volt.

Fékek hosszú távon

Előrejelzések szerint az idei esztendő még jobbnak igérkezik Kelet-Ázsiában. Az Ázsiai Fejlesztési Bank például 7,3 százalékos átlagos GDP-növekedési rátát jósol a térség számára. (Eközben – a Salomon Brothers amerikai beruházási bank becslése szerint – az Egyesült Államokban legfeljebb 2,5, a nyugat-európai országokban kevesebb, mint 1 százalékos növekedés várható, sőt Németországban 0,2 százalékos csökkenés.) Számos gazdaságelemző szerint viszont nem lehetetlen, hogy 1993 után jelentősen lelassul a kelet-ázsiai térség gazdasági növekedése. Ennek indoklásában utalnak egyebek között a leggyorsabban növekvő gazdaságok súlyos szerkezeti aránytalanságaira és infrastruktúrális hátterének szembeszökő gyengeségére.

A térség több országában, köztük a leggyorsabban fejlődő Kínában, politikai bizonytalanság is felhőzi a gazdaság fejlődésének horizontját. Kínában a politikai hatalom öröklése a fő bizonytalansági tényező. Teljes bizonyossággal aligha jósolható meg, hogy milyen irányt vesz a kínai politika.

További politikai bizonytalansági tényezővé vált a térségben Hongkong sorsa, a terület átadásának feltételeiről és körülményeiről kirobbant kínai-brit vita nyomán. (A hongkongi tőzsdén jelentősen csökkent a forgalom az év utolsó harmadában, miután Peking bejelentette, hogy 1997 után nem fog elismerni egyetlen olyan üzleti, pénzügyi szerződést sem, amelyet a terület jelenlegi brit kormánya Kína jóváhagyása nélkül kötött.) A vita kiéleződése alapjaiban rendítheti meg a nemzetközi üzleti körök bizalmát Hongkong iránt. Hongkong hanyatlása láncreakciót idézne elő: megingatná a vele szorosan összefonódó tajvani és dél-koreai gazdaságot.

Izmosodó középosztály

Minden bizonytalanság és potenciális veszély ellenére Kelet-Ázsia egyelőre a világ legygyorsabban fejlődő és egyik legstabilabb térsége. Ráadásul a rohamos gazdasági fejlődés nyomán kialakuló, illetve megizmosodó középosztály egyre több kelet-ázsiai országban és területen képes leszámolni a tekintélyuralmi rendszerek évezredes örökségével. (Thaiföldön a középosztály forradalma megdöntötte tavaly a katonai önkényuralmi rendszert, Tajvanon megrendezték a sziget történetének első általános parlamenti választásait.)

Barta György

Bosznia: a térképek csatája

A genfi Bosznia-konferencia résztvevői a kartográfiai intézetek szakembereit is megszégyenítő buzgósággal tanulmányozták a különböző térképvázlatokat. A tárgyalási alapul szolgáló első javaslatot a két közvetítő exminiszter, az amerikai Cyrus Vance és a brit David Owen terjesztette elő, de máris az asztalra került Alija Izetbegovic bosnyák elnök ellenterve, miközben a szerbeknek és horvátoknak is megvannak a maguk térképei. A véres fegyveres összecsapásokkal párhuzamosan megkezdődött a térképek csatája . . .

Az elképzelések szerint az 51 ezer négyzetkilométer kiterjedésű, mintegy négy és félmillió lakosságu országot tíz katonra tagolnák. A Svájcból eredő fogalom átvétele a tartományok széleskörű jogaira és együttműködésére utal, legalábbis ez lenne az áhított cél.

Miután Boszniában nincs többségi nemzet, három-három bosnyák, szerb illetve horvát kantont hoznának létre és a békeidőben négyszázezer lakosu Szarajevo nyílt városként lenne a tizedik. Nem törekednének olyan tartományok kialakítására, ahol csupán egy nemzetiségüek élnek, hiszen ez magában hordozhatná az újabb etnikai tisztogatások veszélyét: szigorúan önkéntes alapokon azonban lehetséges lenne a lakosságcsere. A tartomány-hármasok nem képeznének egységes tömböt, ezért öt közlekedő folyosón bonyolódhatnának az utazások és áruszállítások, ezeket az UNPROFOR, a volt Jugoszláviában állomásozó ENSz békefenntartó alakulatok katonái szavatolnák.

Atekintetben egyébként most nincs vita (bár változhatnak az álláspontok), hogy Bosznia változatlan külső határokkal egységes állam maradjon, s a tartományokat földrajzi, történelmi, gazdasági és etnikai meggondolások alapján alakítsák ki. Annál jelentősebb szakadék mutatkozik a részleteket illetően, márpedig a közmondás szerint az ördög mindig a részletekben buvik meg. Az első, nem jelentéktelen „részlet”: hogyan alakítsák ki a kantonok határait. Népszámlálás jó tíz éve nem volt, a háború még inkább bonyolította az etnikai összetételt, gondolunk csak az elüzöttekre, a menekültekre, a beletelepítettekre. A bosnyák elnök ezért szállt máris síkra azért, hogy a tervezett tuzlai, cazini, Száva-menti kantonok jóval nagyobb területűek legyenek. A szerbek és horvátok ezt ellenzik, viszont úgy akarják a belső határokat megszabni, hogy tartományaik között valamilyen összeköttetés legyen és minél nagyobb területen közvetlenül érintkezhessenek Szerbiával illetve Horvátországgal. Tisztázatlan lehet Szarajevo nyílt város státusza is. A kommentárok a hajdani jeruzsálemi és berlini, valamint a jelenlegi nicosiai kettéosztottságot emlegetik.

A másik ütközőpont, hogy miként épüljön fel a jövő Boszniája. Izetbegovic a „tartományi autonomiát” (nem fejtette ki, hogy ez mit jelentene) megfelelő központi hatalommal kívánja párosítani. Az ENSz közvetítők decentralizált államot javasolnak, a kantonok erős önkormányzatával és lényegében csak a külügyeket és védelmet hagynák meg a konföderatív, laza szövetségi állam kezében, igaz a hadügyek központosítása nem engedné külön hadseregek felállítását. A Radovan Karadzic vezette boszniai szerbek önálló törvényhozó és végrehajtó hatalmat igényelnek a tartományoknak s csupán Bosznia nemzetközi képviseletét hagynák meg a központ kezében.

Az inditványok szerint a három nemzet három-három tagot küldene a kollektív államelnökségszerű vezető testületbe, de a döntésekhez szükséges többségről, valamint az esetleges vétójogról nem hangzott el nyilatkozat. A mohamedán bosnyákok attól tartanak, hogy egy szerb-horvát összefogás kisebbségbe kényszeríthetné őket, állandóan leszavaznák jogos kívánságaikat.

Genfben hosszú és elkeseredett viták várhatók, nem kis hullámzásokkal.

Csak remélni lehet, hogy közben több lesz majd a szócsata a tárgyalóasztaloknál és kevesebb ütközet a hófödte hegyekben.

Réti Ervin

Határok

Lassan egységesülő, példaképként emlegetett Európánkban a határok fokozatosan elvesztik jelentőségüket, „átjárhatókká", mindinkább szimbolikussá válnak – halljuk, hisszük és hirdetjük is évek óta. Hideg zuhany lehet hát e nemes reményre az az új év első napjaiban Bonnban kiszivárgott hír, hogy a német belügyminisztérium különleges, radarral és infravörös készülékekkel kiépített automatikus védőrendszerrel akarja ellenőrizni a német-lengyel és a német-cseh határszakaszokat.

Biztos, hogy erre szükség van? – kérdezték a Bild c. lapban megjelent információt olvasva sokan Némethonban is. Hát hogyne – jött a felelet, hiszen illegális bevándorlók, gazdasági menekültek százezrei veszik célba idén is a Kánaánnak tekintett Nyugatot, s a létszámhiánnyal küzdő határőrség képtelen eleget tenni feladatának. *De vajon ez az igazi megoldás?* – füzhetjük tovább a meditálást, hisz a nélkülözés, a polgárháború vagy a létbizonytalanság által a zöldhatár felé kergetett embereket gyaníthatólag a szupertechnika éppúgy nem fogja önmagában megállítani, mint mondjuk a szigorúbb vízumrendelkezések elfogadása.

Csak németországi gondokról van szó? Nem, hiszen nyitott kérdés, vajon a liberálisabb utazási törvény elfogadása után, talán már a közeljövőben, szabályos dagály kezdődik-e a keletről jövő menekülthullámban? Mert ha igen, vélhető, hogy hazánkat sem fogja kikerülni, bár lehet, hogy az elhúzódó útlevélkiadás miatt ez pár hónappal későbbre tolódott. Márpedig ha e sokmilliósra duzzadható menekültseregnek csupán egy része választja, akár csak kényszerű, átmeneti tranzitállomásnak Magyarországot, akkor a radarnál és infravörös sugárnál jóval többet kell kitalálnunk e kontinentális probléma megoldására.

Szegő Gábor

Ganz-Hunslet vonatok

Ünnepélyesen átadta kedden a Gans-Hunslet Vasúti Járműgyártó Rt. a MÁV-nak azokat a másodosztályú kocsikat, amelyeket a nagyvárosok környéke közlekedésének javítására állít üzembe a MÁV. Az úgynevezett elővárosi villamosmotor vonatok Szeged körzetében fognak közlekedni.

Dr. Hős Tamás a baranyai VOSZ új elnöke

Erősíteni a vállalkozásokat



Dr. Hős Tamás

A Vállalkozók Országos Szövetsége (VOSZ) országos és megyei szervezetei decemberben megtartották tisztújító közgyűléseiket. Baranyában *dr. Hős Tamás*, a megyei és az országos szövetség egyik alapító tagja lett az elnök.

A negyvenegy éves magánvállalkozó maga is több cég tulajdonosa, illetőleg más cégekben is érdekelt, így közvetlenül is a bőrén érzi mindazt, ami manapság a vállalkozókat, vállalkozásokat nyomasztja. Azt már a beszélgetésünk elején leszögezi, hogy a VOSZ ma Magyarországon a legnagyobb társadalmi ismertséggel rendelkező érdekérvényesítő szervezet, s ezen belül a baranyai a legszervezettebb és a legerősebb, mely az országban ez idáig az egyetlen önálló jogi státusú szervezet.

– Minden társadalomban a tulajdonnal rendelkezők, a vállalkozók, a vállalattal bírók csoportja az egyik legmarkánsabb érdekcsoport. Ez így van Baranyában is?

– Hazánkban a privatizáció előrehaladtával éppen a vállalkozók és érdekcsoportjaik fognak legerősebben fejlődni, erősödni. Ebből következik, hogy még igen nagyok a VOSZ előtt álló lehetőségek és feladatok. A fejlődés motorja, rugója mindenhol a vállalkozó, szövetségeik pedig mindenkiért, a gazdasági és társadalmi fejlődésért jöttek létre. A vállalkozók munkaalkalmakat teremtenek, pezsdítik a kereskedelmet, gyorsítják a tőke forgását, s mindezt a munkaerő hatékonyságának növelésével érik el. Erejüknél fogva a jogaikat is érvényesíteni tudják, ellenőrzik a rajtuk kívül álló folyamatokat. Mivel egymással is versengenek, ez egyúttal biztosítja, biztosíthatja a pártatlanságukat. E folyamatnak valójában még ugyancsak annyira az elején vagyunk, mint a privatizációnak.

– Indulásakor a VOSZ még adó-, könyvelési és sokféle tanácsadással is szolgált. Azóta mennyiben változott meg a szerepkörük?

– Szövetségünk megalakulásától fogva központi feladatként kezeli a jogalkotási folyamatokba való aktív bekapcsolódást, hogy olyan gazdasági környezet létrejöttét segítse elő, melyben lehetséges és érdemes vállalkozni. Szövetségünk szakmai hátterével több mint 100 törvényjavaslat, illetve törvényt módosító indítvány került a Parlament elé. Egyik ilyen 1990-es indítványunk nyomán 3 éven keresztül 50%-os VÁNYA (vállalkozási nyereségadó, ma társasági adó) kedvezményt kaptak a 100%-ban magyar magántulajdonban lévő vállalkozások. Ez a többszáz milliárd forintos eredménytöbblet fejlesztési forrásként maradt meg a vállalkozóknál és a korábban már vázolt vállalkozások megerősödését szolgálja. Ez éppúgy hasznos a társadalomnak is, mint az idén már negyedik alkalommal megrendezendő Privát Expo Budapesten és a külföldi helyszíneken, a nemzetközi találkozókon, kiállítási bemutatkozásokon, konferenciákon való részvétel, az eredményes kapcsolatok kiépítése. Kezdeményezésünkre 1991-ben lett a VOSZ teljes jogú tagja a Nemzetközi Munkaadói Szövetségnek (IOA), ezért javasolták az ENSZ Nemzetközi Munkaügyi Szervezete (ILO) végrehajtó tanácsába tavaly a VOSZ egyik vezetőjét, *dr. Szirmai Pétert*.

– Baranyában mit tudnak, illetve szeretnének elérni?

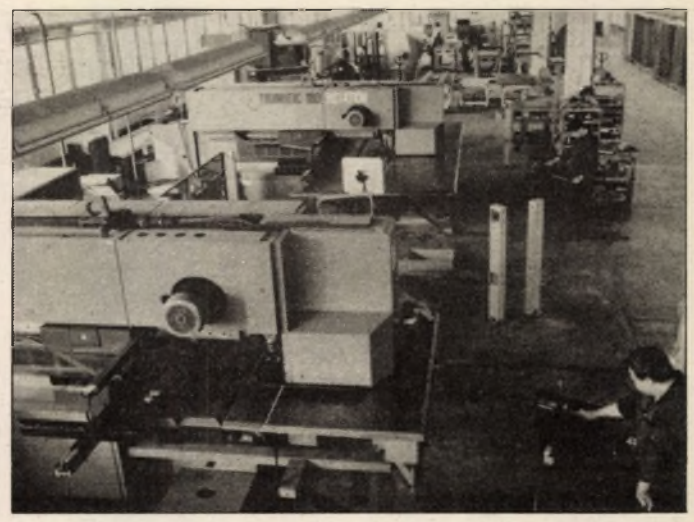
– Szinte minden vállalkozásfejlesztéssel foglalkozó, vagy foglalkozni akaró szervezet, alapítvány munkájában részt veszünk. Nagy eredménynek tartjuk a Pécs Város Önkormányzata és az USA kormányának támogatásával megvalósult pécsi Kisvállalkozásfejlesztési Központ létrehozását a Felsőmalom utca 13.szám alatt. Az adótanácsadási, könyvvizsgálói stb. tevékenységünket csökkentjük, mert ha ilyen területen megerősödnek a vállalkozások, sürgősen kivonulunk, hogy véletlenül se jelentsünk konkurenciát saját vállalkozásainknak, illetőleg ezt a tevékenységet a létrejövő nonprofit szervezeteken keresztül gyakoroljuk.

Megyénkben a kapcsolatok és az együttműködés fejlesztését tartjuk legfontosabbnak a vidéki önkormányzatokkal és kamarákkal. Folyamatosan növelnünk szükséges a magántulajdonon alapuló munkaadói érdekképviseletet. Ezért is tartom célszerűnek a megyei elnökség munkájának átalakítását, munkacsoportok létrehozását a felelősségi rendszer kidolgozásával - mondotta végül *dr. Hős Tamás*.

Murányi László



A pécsi Kisvállalkozás-fejlesztési Központ Fotó: Szundi Gy.



A modern gépekkel felszerelt üzemcsarnok Fotó: Szundi

Német export Dunántúl legjobban felszerelt kisüzeméből

A Bader Bt.

– Már csak a munkabér szinte az egyetlen előnyünk a német anyacéggel szemben – tisztázza beszélgetésünk elején *dr. Brachmann Antal*, a pécsi Bader Bt. ügyvezetője.

Hát igen, a munkabér. Ami tavalyi indulásuknál még átlagosan 140 forintos órabért jelentett, ma ez már a teljesítmény szerint 168 forintos átlagot tesz ki. Ha most csakis azt veszem alapul, hogy ez bő három márkás órabérrel egyenértékű, és a német anyacégnél ez az összeg akár tizenöt márkát is kitesz, akkor igazságtalan vagyok, mert hazai viszonyok között a 168 forintos órabér ma még ugyancsak csábító. Viszont a német Bader cég is azért fektetett be súlyos milliókat, hogy megtalálja számítását. Az is tény, hogy idehaza ugyan jóval olcsóbb ez idáig a munkabér, mint mondjuk Németországban, de az összes többi gyártással kapcsolatos költség már majd egyezik, avagy több is, mint odakint.

Az ügyvezető találomra csak a fűtőolajat említi: kint ugyanannyit fizet a lakosság, mint az ipari felhasználó, idehaza az ipar jóval drágábban, 40 forintért jut literjéhez. Ami ennél is kínosabb, hogy a magyar háttéripar termékeire nem számíthatnak, így kénytelenek az utolsó csavarig mindent az anyacéggel behozatni.

– Nem lenne olcsóbb és egyszerűbb export-termékeiket hazai alapanyagokból előállítani?

– Eleinte próbálkoztunk hazai csavarokkal, zárakkal, zsanérokkal, lámpákkal és lemezekkel, de vagy nem érik el a termékeinktől elvárható minőséget, vagy sokkal drágábbak, mint ha az anyacég hozza be nekünk.

Dél-német területen igencsak ismert a különféle kapcsolószekrényeket gyártó és lemezmunkákat végző Bader cég tavaly március végén kötött társasági szerződés alapján hozta létre a tiszta német tulajdonban lévő pécsi Bader Bt-t, azaz betéti társaságot. A cégtulajdonos *Wilhelm Bader* 12 ezer négyzetméteres területet, benne egy 2 ezer négyzetméteres gyártócsarnokot vásárolt a BÁZIS-DÉV volt központi ipari telepén, a Pellérdi úton, s az átépítésekkel, korszerű gépekkel hozta létre Dunántúl egyik legmodernebb üzemét. Még mielőtt átvette az embereket a Mechlabortól, mintegy húsz dolgozót iskoláztatott be védőgázas hegesztő tanfolyamra. Aztán tavaly áprilisban tizenketten kint, az anyacégnél tanulták ki a majdani munkát.

Május végén indult a próbagyártás, júniusban a nullszéria, s júliustól már folyamatosan termelnek.

A bt. két ügyvezetője, *Harald Bader* és *dr. Brachmann Antal* közül az utóbbi avat be friss és máris sikeres vállalkozásukba.

– Fekete finom- és rozsdamentes lemezből Németországba gyártunk KHS kapcsolószekrényeket, sorszekrényeket, de újabb és újabb termékekkel bővítjük a választékunkat. Már elkészítettük a különféle méretű faliszekrények nullszériáját, műszerdobozt is gyártunk a bonyhádi Elektroszinter Kft. nyugati munkáihoz. A padlófűtések falba épített elosztószekrényei mellett most kezdjük gyártani ezek falon kívüli változatát is, elkészítettük az elektromos fűtőtestek tartóvázainak illetve lemezburkolatainak mintadarabjait is, ugyancsak német megrendelésre..

Jelenleg ugyan csak egy műszakban dolgoznak, de a járulékos költségek gazdaságosabb elosztása érdekében felkészültek a kétműszakos termelésre is, létszámbővítéssel.

A Bader-filozófia lényege: inkább legyen egy üzem kislétszámú, stabil és elégedett dolgozókkal jó és eredményes, mint „beteg" nagy létszámmal.

M. L.

Reformra szorul a közigazgatás

A választások óta eltelt két esztendő tapasztalatai azt mutatják, hogy az önkormányzati rendszer további korszerűsítésre szorul, mert ma még kicsit döcögősen, akadozva működik a gépezet. A helyi ügyekben – van-e jó ivóvíz, iskola, út és járda – az érdekelt önkormányzatok hivatottak intézkedni, területi kérdésekben – legyen kórház, telefonhálózat, diákkollégium – a megyei önkormányzatok az illetékesek, míg az országos dolgokban az országgyűlési képviselők kezében van a döntés. Vajon ez a három közigazgatási szint megfelelően működik? – kérdeztük *dr. Verebélyi Imrétől*, a belügyminisztérium illetékes államtitkárától.

– Feltétlenül szükség van a rendszer korszerűsítésére, mert átfedések nehezítik ma még a munkát. Térségi ügyekben például a megyei önkormányzatok volnának az illetékesek, de megengedhetetlen, hogy valamelyik testület a helyi önkormányzatok „főnökének" képzelje magát. Egy másik gyakori eset, amikor az országgyűlés foglal állást olyan ügyekben, amelyekben a megye is nyugodtan intézkedhetne. Több ezer céltámogatás dolgával országgyűlési bizottságok, képviselőcsoportok foglalkoznak, pedig a megyék, vagy a települések maguk is felvállalhatnák a döntést.

– Várhatóan miként alakul majd az ezredforduló Magyarországának közigazgatása?

– A további reformok elkerülhetetlenek, de csak lépésről lépésre haladhatunk. Viszonylag gyorsan lehet javítani a köztisztviselők szakmai felkészültségén, a belső ellenőrzés rendszerén, az ügyfélszolgálati irodák működésén. Most nyertük el az Európai Közösség anyagi támogatását egy átképzési, továbbképzési programhoz, ez a pénz kétségtelenül a hatékonyabb közigazgatást szolgálja majd. Nagyobb lélegzetet kell venni a közigazgatási és közjogi rendszer megváltoztatásához, mert ehhez új törvényekre van szükség. Terveink szerint erre valamikor 1994-ig kellene sort keríteni. A harmadik lépés a legnehezebb: korrigálni a közigazgatási rendszernek jónéhány olyan elemét, amit 1990-ben egy politikai kompromisszum révén kétharmados törvénybe foglaltunk, de a tapasztalatok alapján ma már nem tarthatók fenn. Ezekben a kérdésekben először is szakmai egyetértést kell teremteni, azután politikai tárgyalásokra van szükség, hogy a törvényhozásban is konszenzus teremtődjön.

(koós)

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL HELYBEN

Ünnep utáni

1991 koranyarán amiatt dohogtam egy kis karcolatban, hogy már ismét lenyeltük a keserű pirulát. Képletesen és a valóságban is, merthogy akkor 20-70 százalékkal emelkedtek a gyógyszerárak. Azóta az emelkedés már aligha követhető, mértéke aligha megállapítható. Ezzel kapcsolatos rövid kis történetem.

Jött ugyanis a kemény tél, a gyakori infleunza, no meg némi ifjonti könnyelműség és váratlanul kisebb fiam az ágynak dőlt, én meg sort állhattam a patikában. Beárazás utáni tájékoztató információ a vásárolni kívánt egy levél kalmopyrin és egy doboz antibiotikum áráról: négyszáztizenhat forint. Majd megrökönyödésemre a szentenciaszerű és kételyeket oszlatni akaró büvszó következett: tőkés. És mindez hány kapszulát tartalmaz, – tapogatóztam óvatosan tovább, titkon egy nagyobb mennyiségre vonatkozó válasz vigaszt és némi megnyugvást hozó erejében bizva. Tizenkettőt – szólt a kérlelhetetlen válasz. Ennyi egy kúra. Azaz – osztottam, szoroztam most már magamban tovább – a napi 3x1 esetében ez négy teljes napra elegendő . . .

Nem öntött el a megnyugvás bizsergető érzése. Sőt! Nem szabad megbetegedni – jegyeztem meg, csak úgy félhangosan, az aprót keresgélve, a pénztárosnő előtt. Itt már lassan élni sem szabad – szólt az optimizmust korántsem sugalló válasz. Igaz, ebben benne lehetett az egész újévi gazdasági-pénzügyi pakett-ről időközben felgyülemlett vélemény is: a pécsi közlekedési csúcstarifáról, a „fejvesztett" TV előfizetési díjak másfélszeresre ugrásáról, az élelmiszerek ismételt árrobanásáról, meg az ÁFÁ-ról, a benzináremelkedésről, meg a fütőolajéról, a gázéról, a villanyáraméról, a vízéről, a telefonéról, hogy a felsorolást ne folytassuk tovább.

Viszont számos cikk ára – vigasztalom magam – vonzóan kuszik lefelé, szépen szaporodnak a diszkontüzletek is, melyek többségében azért az eredeti nagykereskedelmi árakon hozzá is lehet jutni a különböző árucikkekhez. Olvasom egyik központi és nagyformátumú napilapunk január eleji számában, hogy például teniszütőt már 840-től, asztalitenisz készletet már 270-től, sulyzókat már 470-től, pingpongütőket már 110-tól és – itt jön a nagy felfedezés – marokerősítőket már 80 forinttól vásárolhatunk. Ez aztán a méltányos ár és a megbízhatóság, ahogy a Centrum reklámban benne áll. Bár marokerősítőre, ki tudja, talán már egyáltalán nem lenne szükségünk. E funkció gyakorlásához ugyanis már nem kell segédeszköz, elég sok ehhez a nemes sportcélokat nélkülöző apropó is. S sajnos nem mondvacsinált ürügyekről, vagy pártpolitikai érdekek motiválta alkalmakról van szó. Hiszen ezek éppen eléggé átszövik már hétköznapjainkat, ott vannak apró napi küzdelmeinkben, s az ország jövőjét, meg családi, baráti és egyéni sorsunkat is latolgató aggodalmainkban.

De eközben azért néha-néha némi megelégedéssel vehetjük észre a józanság és a mértéktartás hangját is, az ezernyi érdek által szétszakított ország legalább ugyanennyi szállal egymáshoz közelítő, összekovácsoló kohéziós erejét, a családi, a baráti kapcsolatok összekötő és erőt adó szálait, az egymásrautaltság mindennél és mindenkinél fontosabb érzetét és tudatát. Az ünnepi alkalmak meg a naptári évek fordulói – a családi örömszerzés és a mérlegkészítés mellett – arra azért mégis csak jók, – írom valószínűleg sok-sok naivítással –, hogy rádöbbentsenek erre mindannyiunkat.

Izlelgetjük az új esztendőt, annak régi és új izeit. Latolgatjuk, milyen meglepetéseket tartogat számunkra. És kérdezzük: vajon várhatjuk-e úgy, és remélhetjük-e olyannak, ahogyan és amilyennek valamennyien láttuk és kívántuk egymásnak az ünnep megszépítő perceiben és óráiban? Talán igen. De csakis akkor, ha az „ünnepi értékek" egyszer majd átszövik a politikailag ma még meglehetősen zord hétköznapokat is. Az újévi állami köszöntő hangja a magyar televízióban ebbe az irányba mutatott. Remélhetően sokan hallották. **Szirtes Gábor**

Ciganológiai alapismeretek

Ezzel a címszóval hirdette meg a Janus Pannonius Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kara Pedagógia Tanszéke azt a tanfolyamot, amely nyolc hónapon át folyik a pécsi Ferences Kollégiumban. Nem véletlen a hely megválasztása, hisz Assisi szellemisége és az európai romák mai problémái találkozhatnak így.

Hallgatóink felvételének köre nyitott volt, éppen a romológia interdiszciplináris jellege miatt. A havonta két napra előadásokra és konzultációkra összejövő kollégák zömmel pedagógusok, de vannak köztük védőnők, szociális munkások, családgondozók, az önkormányzatoknál dolgozók is. A mintegy 60 fős csoport tagjai főleg a dél-dunántúli régióból jelentkeztek, de jöttek óvónők Győrből, mások Szolnok térségéből. A Pedagógus Szakma Megújítása Projekt támogatása révén ingyenes a részvétel.

A 120 órás intenziv tanfolyam részben alapismereteket ad a cigány kultura világából (nyelv, irodalom, történet, zene, tánc, képzőművészet, népművészet) részben a korszerű pedagógiai-pszichológiai-szociológiai ismereteket adaptálja a cigánysággal foglalkozó szakemberek számára. Ez utóbbi tekintetében tehát posztgraduális képzésről van szó. A jelzett studiumok mellett találunk ilyen témákat is: vallástudományi alapismeretek; egészségnevelés; állam- és jogtudományi alapismeretek; az ápolás, gondozás pszichohigiénés kérdései.

Nagyon fontosnak tartottuk, hogy elemi nyelvismeretet kapjanak 40 órában a résztvevők szabad választással a beás illetve a lovári cigány nyelvből. (Attól függően, hogy ki-ki milyen nyelvi közegben tevékenykedik otthon).

Előadóink főleg a helyi erőkből adódnak: egyetemi oktatók (JPTE, POTE), a kérdések részterületeinek egy-egy szakértője. A cigány kultura problémakörének kérdéseit elsősorban cigány szakemberek közvetítésével nyújtjuk, de a fővárosból és más városokból jönnek nem cigány előadók is a tanfolyamra.

A kurzus során hallgatóink több, a cigányság problémáival foglalkozó könyvet olvasnak, majd szabadon választva témát, egy-egy előadóhoz kötődve, vele konzultálva májusban záródolgozatot adnak be, melyek közül néhányat publikálásra javaslunk. A tanfolyamot sikeresen elvégző résztvevők elismerő végbizonyítványt kapnak. **Dr. Várnagy Elemér**

Jubileumra készül a „Mezőszél"



Környezetvédelmi témájú rajzpályázatot is hirdetett a klub Fotó: Szundi György

Környezetvédelem a tananyagban

Jubileum előtt áll a *„Mezőszél Természet- és Környezetvédelmi Klub"*. Egy éve alakult meg, s talán némi meglepetést okoz, hogy egy iskola pedagógusaiból. Sőt: az iskolában tanítóknak kétharmada a tagja, s a többi is csak azért nem, mert nekik is megvan a maguk, mégpedig sok dolga. Mint a klub elnevezéséből sejthető, a pécsi, Mezőszél utcai általános iskoláról van szó.

Az *általános* jelzőt most külön hangsúlyozzuk, mert az itt dolgozó pedagógusoknak éppen ez volt az egyik „heppje": változtatni kell azon, hogy az ilyen oktatási intézményeket jószerével csak a postacímük különbözteti meg egymástól. Saját arculatot akartak, felváltva az általános jelzőt, s amikor erről gondolkodtak, úgy döntöttek: *az egészséges életmód és a környezet védelmének oktatására* helyezik a hangsúlyt. Legyen ez a program a jellemző az iskolára.

Azóta már a környezetvédelem szerves része a munkájuknak, lett légyen szó jószerével bármelyik tantárgyról. Együttműködési megállapodások sorát kötötte a klub különböző intézményekkel, közöttük a Környezetvédelmi Felügyelőséggel, a Janus Pannonius Tudományegyetem földrajzi, állattani, növénytani, fizikai tanszékével, számos cég támogatja anyagilag is munkájukat. És hogy ne csak elfogadjanak, maguk is beadtak pályázatokat. Két ízben is nyertek így 50 000-50 000 forintot.

Az iskola tanárai a múlt évben 3 éves környezetvédelmi programot dolgoztak ki a JPTE oktatóival közösen. Ennek gyakorlati végrehajtása már megkezdődött. A program lényege: *a szemlélet megváltoztatása.* Annak a szemléletnek, amelyről az iskola egyik tanárnője ezt mondta:

– A felnőttek pontosan tudják, mikor, mivel, hogyan teszik tönkre a környezetet – mégis eldobják a csikket . . . Ezt az *iszonyatos közömbösséget* szeretnénk idejekorán elkezdett pedagógusi munkával megváltoztatni diákjainkban, mégpedig azt a módszert választva, hogy megadjuk nekik a választás lehetőségét. Döntsék el ők, mi a jobb: megőrizni, megvédeni, vagy tönkretenni. Ennek érdekében építettük be minden lehetséges tantárgyba a környezet és az egészség védelmét *gyakorlatban szolgáló szemlélet kialakítását.*

Pedig ez nem könnyű. Hogy mást ne említsünk: a klubhoz tartozó pedagógusok mindegyikének le kellett ülnie „átbogarásznia" saját tantárgyát, hogy megtalálja azokat a csatlakozási pontokat, ahova a környezet- és egészségvédelmet kapcsolni lehet. Ez pedig eleve feltételezi, hogy *meg kell változzon a pedagógusok szemlélete is.* Mégpedig úgy, hogy ennek és a gyerekek felé való közvetítésének az érdekében végzett többletmunkájuk *nem kötelező,* elmaradása *számon nem kérhető* és természetesen *nem fizet érte senki.*

Rövidesen elkészül majd az egyéves munkát összefogó értékelés. Sok rendezvényről, szép sikerekről, haszonnal végződő tanulmányutakról, kirándulásokról, kapcsolataik szélesedéséről is szó lesz majd. Ezzel együtt *Tóbiás Jánosné* és *dr. Kotek Lászlóné,* a Mezőszél Klub két spiritus rectora úgy véli: kell még két-három év, amikor a kisdiákokba addig plántált szemlélet meghozza a gyakorlatban is első jeleit. A vélekedést akár nevezhetjük optimistának is – nem csak az iskolában tanul a gyerek . . . –, de a célt előbb-utóbb el fogják érni. Ez a döntő és *a követendő példa.* **Mészáros A.**

Még nem ez a gyakorlat

Útlevélügyek

Az Új Dunántúli Napló január 11-én interjút közölt a Belügyminisztérium munkatársával „Helyben intézik az útlevélügyeket" cimmel. Sajnos a minisztériumi tájékoztatás csak részben igaz.

Megfelel a jogi szabályozásnak és a tényleges gyakorlatnak az, hogy az útlevél-kérelmeket a helyi önkormányzatok veszik át (Pécsett a Polgármesteri Hivatal Hatósági Iroda Ügyfélszolgálati Irodája Kossuth tér 1-3). Az útlevélkérelmek továbbítása azonban postán történik. Másfajta továbbításra az önkormányzatnak nincs is lehetősége. Az új útlevelet az állampolgár közvetlenül a BM Adatfeldolgozó Hivatalától (Budapest VI. ker. Andrássy u. 93.) kapja meg postán, az önkormányzat annak elkészültéről értesítést nem kap.

Elképzelhető, hogy a technikai és személyi feltételek biztosítása után az interjúban leírtak szerint történik majd az új útlevelek kiadása, jelenleg azonban még nem ez a gyakorlat.

Dr. Somorjai Miklósné
osztályvezető

Fegyvereket banánért

A Fülöp-szigetek kinevezett oroszországi nagykövete szerint banánt kellene felkínálni Moszkvának a számára felesleges fegyverekért. A Manilából hamarosan állomáshelyére utazó Romualdo Ong a hétvégén állt elő az ötlettel Fidel Ramos államfőnél tett búcsúlátogatásán. A nagykövet az AP hírügynökség szerint kifejtette, hogy Oroszország, ahol hiánycikk a trópusi gyümölcs, a Fülöp-szigetek fegyverbeszerzési forrásává válhat.

A szigetország fegyverigényeinek kielégítésében eddig az Egyesült Államokra hagyatkozott.

Nyílt nap a pécsi Gazdaasszonyképzőben

A decemberben avatott második főzőkonyhával már 20 korszerű gáztűzhelyen tanulják a szabolcsi gazdaaszonyképzősök a főzés-sütést. Szeptembertől újabb tankonyhával már 30-ra gyarapodik a főzőhelyek száma. A két varrodában húsz varrógépen folyik a munka. Az egészségügyi teremben, a tankertben és a növényházakban, és az állattenyésztő telepeken sincs téli szünet.

A szabolcsi gazdaaszonyképzőben január 15-én, pénteken 8 órakor nyilt napot tartanak. Szeretettel várnak minden pécsi és vidéki érdeklődőt. Az iskola megközelíthető a 31-es busszal a Hősök-teréig, vagy a Komlói úton a Török István u. 13. szám alatt.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót..... példányban.

A példányokénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap!

Előfizetési díj 1 hónapra 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:.....

Cím:.....

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Cég neve:.....

Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki
Az előfizetési díjat

a ..... számú banki
betétszámláról egyenlítem ki

....

aláírás **cégszerű aláírás**

A gazdasági fejlődés új problémái

A szociális piacgazdaság elméletének alapja az a szándék, hogy ötvözze a jóléti állammal szembeni követelményeket a piacgazdaság törvényeivel. Azokban az években, amikor a német keresztény pártok a szociáldemokratákkal nagykoalicióban kormányoztak, ez a gazdasági modell működött. Az eredmény? A szociális, jóléti elemek erősebben érvényesültek, miközben a piaci elemek rendre háttérbe szorultak. A munkahelyek mesterséges biztonsága aláásta a pénzügyeket, az ország versenyképességét.

Amikor a hatalomban a liberális párt váltotta fel a szociáldemokratákat, módosultak a gazdasági jelszavak is. „Több piac – kevesebb állam!" – hirdette az új vezetés és egyben nagyobb teljesítményt követelt mind a munkáltatóktól, mind a munkavállalóktól. Ez azonban nem mindig esett egybe a társadalom értékrendjével, hiszen a mértékadó rétegek kezdtek a mennyiségi növekedés helyett jobb életminőséget, egészségesebb környezetet, magasabb műveltséget és alaposabb képzést kívánni. A 80-as években a gazdasági növekedés már nem vezetett a munkanélküliségcsökkenéséhez, de a szociális piacgazdaság iskolájának még szembe kellett néznie azzal a közfelfogással, amely a műszaki haladást a munkahelyek gyilkosának tekintette.

A gazdasági fejlődés soha nem tapasztalt új problémákat vetett fel. Elárasztották a világot a fel nem bomló, újra fel nem dolgozható hulladékok; egyre terebélyesedik az ózonlyuk; emelkedik a világ átlaghőmérséklete; az erőforrások fogytán vannak . . . Mind szélesebbre nyilik a szakadék, amely a gazdaságilag fejlett országokat a fejlődőktől, a lemaradóktól elválasztja.

A szociális piacgazdaság híveinek táborát ezek az új gazdasági gondok csak tovább szélesítették. Mert ez az elmélet látszik a legrugalmasabbnak ahhoz, hogy magában fogadja a társadalmi értékrendben és a tudatban végbemenő változásokat, tolerálja a másként gondolkodást, valamint – megfelelő kritikával – be tudja építeni a saját elmélet-rendszerébe mindazokat az elemeket, amelyek a társadalom gazdasági haladását szolgálhatják.

Ezért van az, hogy napjainkban mind szélesebb körben hirdetik: össze kell kapcsolni a társadalom szociális érdekeit a piacgazdaság érdekeivel.

Elhunytak – valahol Oroszországban (65.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye	Rangja	Elhunyt	Fegság jellege
Rauscenberg (Rosenberg?) János	1927. Apátvarasd (Baranya m.)	*	1946. 08. 25.	km
Rafael József	1908. Nagyréde (Heves m.)	honvéd	1945. 07. 28.	hdf
Rafael D. (György?)	1915. *	*	1943. 04. 11.	hdf
Raffai Dénes	1925. *	*	1945. 01. 16.	hdf
Raffai Lajos	1908. Szank (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 13.	hdf
Raffai Lajos	1921. Kiskunmajsa (Bács-Kiskun m.)	tizedes	1945. 11. 26.	hdf
Raffai Mihály	1922. * *	*	1945. 04. 23.	hdf
Raffai Sándor	1914. Pilismarót (Esztergom m.)	honvéd	1945. 04. 12.	hdf
Rácz József	1915. *	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Rácz András	1921. Téglás (Hajdú m.)	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Rácz Antal	1894. Földeák (Csanád m.)	honvéd	1945. 10. 29.	hdf
Rácz Antal	1920. *	honvéd	1943. 06. 28.	hdf
Rácz Antal	1908. Makó (Csanád m.)	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Rácz Barna	1907. Kiskinizs (Abaúj-Torna m.)	honvéd	1943. 06. 01.	hdf
Rácz Valter	1905. *	*	1945. 04. 22.	km
Rácz Viktor	1909. (Sopron m.)	honvéd	1945. 05. 09.	hdf
Rácz V. Sándor	1918. *	őrvez.	1945. 02. 04.	hdf
Rácz Vendel	1912. Endrőd (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 01.	hdf
Rácz Viktor	1921. Pocsaj (Bihar m.)	*	1945. 04. 23.	hdf
Rácz Vince	1919. *	*	1945. 03. 07.	hdf
Rácz Vince	1919. Endrőd (Békés m.)	*	1945. 04. 06.	km
Rácz Gábor	1922. Budapest	*	1946. 11. 28.	hdf
Rácz Géza	1922. Balsa (Szabolcs m.) (?)	honvéd	1945. 06. 25.	hdf
Rácz György	1915. Ozora (Tolna m.)	honvéd	1946. 11. 26.	hdf
Rácz György	1907. Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Rácz György	1907. Nagy(?)	honvéd	1943. 06. 23.	hdf
Rácz Gergely	1903. *	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Rácz Dezső	1917. Jászapáti (Szolnok m.)	honvéd	1946. 06. 07.	hdf
Rácz Dénes	1910. Tarcal (Zemplén m.)	szakaszv.	1945. 02. 05.	hdf
Rácz György	1898. *	honvéd	1944. 12. 28.	hdf
Rácz Dénes	1910. Tarcal (Zemplén m.)	szakaszv.	1945. 02. 05.	hdf
Rácz Gyula	1910. Soltvadkert (Pest m.)	*	1947. 09. 26.	km
Rácz Gyula	1927. Tapolca (Zala m.)	honvéd	1946. 02. 27.	hdf
Rácz Jenő	1921. *	*	1945. 03. 16.	hdf
Rácz Ignác	1909. Nagytálya (Heves m.)	honvéd	1944. 12. 06.	hdf
Rácz Ignác	1906. Jászkarajenő (Pest m.)	*	1945. 10. 16.	hdf
Rácz Imre	1906. Maglóca (?) (Sopron m.)	honvéd	1945. 04. 07.	hdf
Rácz Imre	1920. Karácsond (Heves m.)	szakaszv.	1943. 04. 28.	hdf
Rácz Imre	1906. Hajdú(?) (Hajdú m.)	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Rácz Imre	1918. Pusztaszabolcs (Fejér m.)	honvéd	1943. 04. 28.	hdf
Rácz József	1913. Kiskundorozsma (Csongrád m.)	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Rácz József	1912. *	honvéd	1945. 01. 18.	hdf
Rácz József	1915. Dévaványa (Szolnok m.)	honvéd	1943. 03. 20.	hdf
Rácz József	1915. *	*	1943. 03. 18.	hdf
Rácz József	1910. *	*	1943. 03. 18.	hdf
Rácz József	1914. Hajdúszovát (Hajdú m.)	honvéd	1945. 12. 08.	hdf
Rácz József	1913. Kámon (Vas m.)	honvéd	1945. 12. 02.	hdf
Rácz József	1895. *	honvéd	1945. 01 22.	hdf
Rácz József	1911. Köröi(?) (Békés m.)	őrvez.	1945. 05. 03.	hdf
Rácz József	1917. Beled (Sopron m.)	honvéd	1945. 10. 01.	hdf
Rácz István	1912. *	honvéd	1944. 12. 29.	hdf
Rácz István	1913. Hajdúbösörmény (Hajdú m.)	honvéd	1944. 12. 09.	hdf
Rácz István	1901. Kistelek (Csongrád m.)	honvéd	1946. 03. 03.	hdf
Rácz István	1919. Kánya (Tolna m.)	őrvez.	1945. 08. 14.	hdf
Rácz István	1919. Alap (Fejér m.)	szakaszv.	1947. 09. 15.	hdf
Rácz Kálmán	1915. Keresztény (Sopron m.)	őrvez.	1947. 04. 14.	hdf
Rácz Kálmán	1922. Jászapáti (Szolnok m.)	honvéd	1945. 05. 08.	hdf
Rácz Kálmán	1919. Endrefalva (Nógrád m.)	honvéd	1945. 02. 23.	hdf
Rácz Kálmán	1914. Pereszteg (?) Beled (?) (Sopron m.)	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Rácz Károly	1912. Püspökladány (Hajdú m.)	honvéd	1945. 04. 22.	hdf
Rácz Károly	1911. *	*	1944. 11. 23.	hdf
Rakoncza Sándor	1907. Akasztó (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Rallián Erzsébet	1924. *	*	1945. 10. 08.	km
Rácz Károly	1908 Gyöngyospata (Heves m.)	honvéd	1943. 06. 13.	hdf
Rácz Lajos	1924. *	*	1945. 02. 26.	hdf
Rácz Lajos	1918. *	honvéd	1945. 11. 19.	hdf
Rácz Lajos	1913. *	honvéd	1945. 02. 08.	hdf
Rácz Lajos	1907. Hódmezővásárhely	*	1947. 07 02.	hdf
Rácz Lajos	1922. Csenger (Szatmár m.)	*	1945. 03. 20.	hdf
Rácz Lajos	1913. Berettyóújfalu (Bihar m.)	honvéd	1947. 01. 18.	hdf
Rácz László	1915. *	törm.	1943. 08. 28.	hdf
Rácz László	1920. *	honvéd	1943. 04. 27.	hdf
Rácz László	1913. Kecskemét	szakaszv.	1946. (?) 29.	hdf
Rácz László	* *	honvéd	1943. 04. 27.	hdf
Rácz László	1928. *	honvéd	1944. 12. 30.	hdf
Rendorn? János	1914. Sümeg (?) (Zala m.)	honvéd	*	hdf
Rendek István	1914. Sződ (Pest m.)	*	1945. 05. 25.	hdf
Rendek Mihály	1923. Jánoshalma (Bács-Kiskun m.)	honvéd	1947. 12. 19.	hdf
Rendek Ferenc	1915. *	*	1945. 02. 22.	hdf
Rendeki Mihály	1920. Csókakő (Fejér m.)	honvéd	1946. 08. 31.	hdf
Rendes István	1914. (?)puszta (Zirci járás)	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Rendi Elek	1905. *	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Rendler János	1909. *	honvéd	1945. 02. 13.	hdf
Rendek (Rendon?) János	1914. Sümeg (?) (Zala m.)	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Rendek Sándor	1914. *	*	1945. 08. 27.	km
Rendes Tamás	1910. *	honvéd	1945. 01. 04.	hdf
Rener József	1900. *	honvéd	1943. 02. 22.	hdf
Redőcsi Géza	1921. Répceszemere (Sopron m.)	honvéd	1945. 06. 07.	hdf
Redlinger Andr.	1912. Soroksár (Pest m.)	*	1945. 11. 05.	km
Redlinger József	1921. Soroksár (Pest m.)	honvéd	1945. 09. 30.	hdf
Rapcsák István	1915. *	*	*	hdf
Rapoport Ferenc	1912. *	honvéd	1944. 12. 30.	hdf
Rapos (Papos?) József	1916. Adács (Heves m.)	honvéd	1945. 02. 19.	hdf
Rapszán Pál	1906. *	*	1945. 03. 31.	km
Rapp (Papp?) Sándor	1916. *	honvéd	1943. 07. 02.	hdf
Rapec János	1913 Szerencs (Zemplén m.)	honvéd	1943. 03. 24.	hdf
Ránki (Paksi?) András	1908 *	honvéd	1945. 06. 05.	hdf
Rapp (Papp?) Károly	1908. *	honvéd	1943. 06. 13.	hdf
Rapp (Papp?) László	1915. *	honvéd	1943. 04 25.	hdf
Rapp (Papp?) Mátyás	1906. *	*	1946. 12 03.	km
Rátí (Patyi? Réti?) Sándor	1921. *	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Ratimorszki István	1915. Komárom	honvéd	1946. 04. 28.	hdf
Rátka (Rátkai?) János	1916. *	*	1945. 03. 18.	hdf
Rátkai András	1908. Kompolt (Heves m.)	honvéd	1947. 10. 19.	hdf
Ratz Tódor	1902. *	honvéd	1944. 12 23.	hdf
Rátí (Réti?) Gábor	1911. *	honvéd	1945. 05. 08.	hdf
Rátí (Réti?) Sándor	1921. *	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Regényi (Perényi?) Imre	1921. *	*	1945. 09. 07.	hdf
Regány Lajos	1904. Dunaegyháza (Pest m.)	honvéd	1945. 12 05.	hdf
Regdom István	1910. Kocsér (Pest m.)	honvéd	1943. 03. 13	hdf
Regdom János	* Őrkény (Pest m.)	honvéd	1946. 06. 25.	hdf
Regényi (Perényi?) András	1922. Sopronhorpács (Sopron m.)	honvéd	1945. 04. 27.	hdf
Reviczki István	1919. *	honvéd	1944. 12. 29.	hdf
Rehák József	1910. Budapest, Halom u. 42.	*	1945. 01. 07.	km
Regál Antal	1915 Gyód (Baranya m.)	honvéd	1945. 12. 14.	hdf
Révész László	1922. *	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Révész Márton	1911. *	honvéd	1945 04. 07.	hdf
Reviczki Béla	1909. *	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Reves István	1906. *	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Revec (Révész?) István	1917. *	szakaszv.	1945. 01. 13.	hdf
Révi Imre	1915. *	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Révi József	1915. *	honvéd	*	hdf
Révész István	1905. Baracs (Fejér m.)	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Révész István	1913. Mezőzombor, Kossuth u. (Zemplén m.)	szakaszv.	1946. 02. 10.	hdf
Révész Ferenc	* *	honvéd	1943. 04. 27.	hdf
Revész Sándor	1911. Vámosatya (Bereg m.)	*	1945. 03. 14.	km
Révész Lajos	1905 *	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Révész Imre	1909. Mány (Fejér m.)	honvéd	1946. 09. 10.	hdf
Révész Imre	1921. Pusztaszentlászló (Zala m.)	őrvez	1948. 02. 22.	hdf
Rebka András	1910. Nyíregyháza (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 08. 06.	hdf
Rebró Ferenc	1910. *	őrvez	1945. 05. 25.	hdf
Renner Simon?	1904. Budapest	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Renes Béla	1915. *	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Renzel Kalmán	1908. *	honvéd	*	hdf
Renz Illés?	1920. *	honvéd	1945. 01. 18.	hdf
Renner Péter	1900. *	*	1945. 03. 16.	hdf
Renner Sándor (Reinesdorfer)	1919. Gyula (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Renneszdorfer István	1920. Kispest (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 14.	hdf
Renner Meier (Mayer)	1915. Vác (Pest m.)	*	1945. 03 22.	hdf
Rédei (Rendes?) István	1917. *	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Redi (Rédei?) Dezső	1905 *	*	1945. 01. 27.	hdf
Réz Miklós	1915. Nyíracsád, Szatmári u. (Szabolcs m.)	zászlós	1945. 03. 19.	hdf
Racz Mátyás	1917. *	*	1943. 03. 18.	hdf
Rácz Mihály	1912 Szegvár (Csongrád m.)	honvéd	1943. 01 19	hdf
Raduczki Ferenc	1907 *	honvéd	1947. 05 08.	hdf
Rakovicze (Rakóczi?) Ferenc	1913. *	honvéd	1944. 10 20.	hdf
Rakovszki János	1890. *	őrm	1943. 06. 01.	hdf



Világháborús hősi emlékmű Kisjakabfalván Fotó: Szundi

Rakovca (Rákóczi?) Ferenc	1913.	*	honvéd	1945. 07. 19.	hdf
Rák János	1906.	Szarvas (Békés m.)	honvéd	1944. 12. 08.	hdf
Rakel Lajos	1915.	*	honvéd	1945. 08. 21.	hdf
Ráki E.	1920.	Szőlősardó (Abaúj-Torna m.)	*	1943. 03. 25.	hdf
Raknóti (Radnóti?) Miklós	1918.	*	*	1945. 05. 06.	km
Rák Pál	1914.	Kispest (Pest m.)	torm.	1944. 12. 27.	hdf
Rák István	1917.	Nikla (Somogy m.)	honvéd	1945. 11. 15.	hdf
Rák Sándor	1901.	*	*	1945. 04. 04.	hdf
Rák Károly	1918.	Szentgál (Veszprém m.)	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Rák Mihály	1897.	Etyek (Fejér m.)	honvéd	1945. 10. 02.	hdf
Rajcsok István	1920	(Nógrád m.)	honvéd	1945. 05. 19.	hdf
Reisenbler János	1922.	*	*	1945. 01. 24.	hdf
Rák Benő	1905.	Szentgál (Veszprém m.)	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Rajczi Ádám	1909.	Kurd (Tolna m.)	*	1947. 01. 05.	km
Raics István	1916.	*	*	1945. 08. 03.	km
Reis János	1914.	Rakamaz, Béla u. 5. (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 06. 07.	hdf
Rajczi Anna	1921.	Kurd (Tolna m.)	*	1945. 02. 27.	km
Rajczi Sándor	1915.	Újdombóvár (Tolna m.)	szakaszv.	1947. 08. 04.	hdf
Rajczi Pál	1911.	*	*	1946. 01. 20.	km
Reiz Éva	1925.	Bácsalmás (Bács m.)	*	1945. 11. 03.	km
Reize Imre	1902.	*	*	1945. 03. 16.	hdf
Reizet Ádám	1906.	(Somogy m.)	honvéd	1945. 01. 08.	hdf
Ráncos József	1922.	Rekettyés-tanya (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Reif Antal	1901.	*	*	1945. 02. 13.	km
Reichel Borbála	1924.	*	*	1945. 03. 29.	km
Reichfeld Pál	1909.	Budapest	honvéd	1945. 04. 30.	hdf
Reitinger Margit	1923.	Kaposszekcső (Baranya m.)	*	1945. 10. 16.	km
Reitmann Lőrinc	1908.	*	honvéd	1943. 02. 22.	hdf
Rejtő Márk	1914.	*	honvéd	1944. 01. 14.	hdf
Reiter Ferenc	1906.	Adony (Fejér m.)	honvéd	1945. 03. 19.	hdf
Reiter János	1905.	Kiskunhalas (Bács m.)	*	1947. 01. 22.	km
Reiter János	1906.	Békéscsaba (fényes-tanya?) (Békés m.)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Reitinger Katalin	1920.	*	*	1945. 11. 01.	km
Reiter Auguszt	1905.	Uraj (Borsod m.)	honvéd	1945. 12. 24.	hdf
Reiter István	1916.	Budapest	*	1943. 04. 19.	hdf
Reiter István	1910.	Hajós (Bács m.)	*	1946. 07. 26.	km
Reiter Pál	1912.	Mosonszentpéter (Moson m.)	honvéd	1946. 04. (?)	hdf
Reit Mátyás	1900.	Nagyvejke (Tolna m.)	*	1945. 07. 16.	km
Reit Ferenc	1900.	*	*	1945. 04. 14.	km
Reitenbach János	1922.	*	*	1945. 04. 18.	km
Reis László	1922.	*	*	1945. 06. 01.	hdf
Reis Márton	1904.	Elek (Csanád m.)	*	1946. 07. 31.	km
Reis Mihály	1908.	Elek (Csanád m.)	honvéd	1946. 02. 28.	hdf
Reistmann Jenő	1902.	*	honvéd	1943. 03. 25.	hdf
Reis József	1905.	*	*	1945. 05. 06.	km
Reis József	1928.	Cikó (Tolna m.)	*	1945. 08. 15.	km
Reis István	1917.	Budafok, Zsák u. 2. (Pest m.)	*	1945. 09. 20.	km
Reis Anna	1924.	Erdősmecske (Baranya m.)	*	1947. 04. 21.	km
Reis András	1902.	Cikó (Tolna m.)	*	1945. 06. 14.	km
Reis Antal	1915.	Babarc (Baranya m.)	honvéd	1943. 04. 05.	hdf
Reis György	1902.	Elek (Csanád m.)	*	1947. 05. 10.	km
Répás József	1913.	*	honvéd	1943. 03. 02.	hdf
Reis Ádám	1919.	*	honvéd	1945. 03. 13.	hdf
Reis Ádám	1907.	(Tolna m.)	*	1945. 07. 12.	km
Reinkopf György	1919.	Miskolc (Borsod m.)	*	1943. 03. 18.	hdf
Reinhofer Imre	1901.	Bátaszék (Tolna m.)	honvéd	1946. 01. 30.	hdf
Reint János	1905.	*	*	1944. 12. 14.	hdf
Reiner János	1913.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1943. 04. 05.	hdf
Reinitz Viktor	1912.	*	honvéd	1943. 04. 20.	hdf
Reinitz Ferenc	1919.	*	honvéd	1944. 12. 09.	hdf
Reinitzker József	1912.	*	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Reiner Gyula	1901.	Pestszenterzsébet (Pest m.)	*	1945. 11. 12.	km
Reiner Gyula	1910.	Budapest, Nefelejcs u. 48.	*	1945. 07 05.	hdf
Reiner József	1907	Lentikápolna (Zala m.)	honvéd	1945. 08. 01.	hdf
Reiner János	1907.	*	honvéd	1946. 12. 16.	hdf
Reinhardt József	1915.	*	honvéd	1945. 01. 27.	hdf
Reinhard Márton	1912.	Isztimér (Fejér m.)	honvéd	1945. 02. 01.	hdf
Reinger Antal	1925.	Kübekháza (Csanád m.)	*	1945. 05. 29.	hdf
Reinhardt József	1915.	Gyula (Békés m.)	*	1947. 05. 14.	km
Rajna János	1916.	Fegyvernek (Szolnok m.)	honvéd	1945. 01. 27.	hdf
Rajkai Károly	1927.	Sopron	honvéd	1946. 09. 09.	hdf
Reinwald Dezső	1901.	Budapest, VIII.	*	1946. 11. 09.	km
Reikort Imre	1905.	Zalavár (Zala m.)	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Reimann Antal	1905.	*	*	1945. 03. 08.	km
Rajkin (Rajkai?) Lajos	1912.	*	honvéd	1943. 04 07.	hdf
Reikswill Ignác	1922.	*	honvéd	1945. 02. 01.	hdf
Rajkai Ferenc	1923.	*	honvéd	1945. 08. 17.	hdf
Rajk János	1904.	*	*	1945. 11. 04.	km
Rajkai Ferenc	1923.	*	honvéd	1945. 08. 17.	hdf
Rajki Károly	1905.	Kőroshegy (Somogy m.)	honvéd	1947. 06. 09.	hdf
Rajki Pál	1912.	*	honvéd	1945. 04. 19.	hdf
Reisman János	1905.	*	honvéd	1943. 04. 15.	hdf
Reismond Márton	1905.	*	*	1943. 03. 31.	hdf
Reisinger György	1905.	*	*	1945. 04. 05.	km
Reisin(ger?) József	1903.	*	honvéd	1945. 02. 21.	hdf
Reisinger József	1908.	*	*	1945. 09. 15.	km
Reisinger Pál	1921	Lajoskomárom (Veszprém m.)	tizedes	1946. 01. 19.	hdf
Reismann Zsigmond	1919.	*	*	1945. 03. 22.	hdf
Reis Mária	1921.	Mérk, Árpád u. (Szatmár m.)	*	1947. 06. 01	km
Reise Imre	1902.	*	*	1944. 03. 16.	hdf
Reiser Mihály	1900.	Rátka (Zemplén m.)	*	1947. 01. 05.	km
Reidmahr József	1920.	*	honvéd	1943. 05. 09.	hdf
Reis József	1913.	Lajoskomárom (Veszprém m.)	honvéd	1945. 10. 26.	hdf
Reis György	1911.	*	honvéd	1944. 12 09.	hdf
Reider János	1903	*	honvéd	1945. 10 09.	hdf
Reidinger István	1921.	Kistolmács (Zala m.)	tizedes	1945. 04. 22.	hdf
Reidinger János	1922	*	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Reidl Margit	1921.	Gyönk (Tolna m.)	*	1945. 09 19.	km
Raubinek János	1895.	*	*	1945. 01 01.	km
Reinhardt Olivér	1921.	Budapest, Kerékgyártó u. 12.	zászlós	1945. 03. 21.	hdf
Reige Mihály	*	*	honvéd	1943. 02. 23.	hdf
Raj Sándor	1916.	Esztergom	honvéd	1943. 07. 02.	hdf
Raj Sándor	1920.	*	*	1946. 08. 06.	hdf
Raj János	1901.	*	*	1944. 12. 19.	hdf
Reland Imre	1910.	*	honvéd	1942. 12. 11.	hdf
Razumovics Sándor	1909.	*	*	1945. 04. 10.	hdf
Raj Mihály	1912	*	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Raj Ferenc	1912	Abony (Pest m.)	őrm.	1948. 02. 18.	hdf
Rozgonyi István	1904.	Taktakenéz (Szabolcs m.)	honvéd	1947. 04. 09.	hdf
Rázovics Gusztav	1914	Budapest, I. Fő u. 20	honvéd	*	hdf
Rózsa Imre	1917.	Soltvadkert (Pest m.)	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Rázsó Imre	1914.	Kisújszállás (Szolnok m.)	honvéd	1945. 03. 19.	hdf
Ráz (Rácz?) Ferenc	1921.	*	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Ráz (Rácz?) Sándor	1908.	Hódmezővásárhely (Csongrád m.)	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Radics József	1910.	Mágocs (?) Mohács (?) (Baranya m.)	*	1947. 10. 07.	km
Radics Pál	1911.	*	*	1946. 03. 27.	hdf
Radics János	1905.	Csongrád (Csongrád m.)	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Rajos Ferenc	1918.	Tolna (Tolna m.)	*	1945. 12. 07.	hdf
Rádi József	1914.	Székely (Szabolcs m.)	őrvez.	1945. 02. 24.	hdf
Radics János	1905.	*	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Radics Dávid	1919.	*	honvéd	1943. 06. 13.	hdf
Radics Dávid	1918	Jászkisőszentgyörgy (Szolnok m.)	honvéd	1943. 06. 13.	hdf
Reisinger György	1911.	*	*	1945. 05. 09.	hdf
Rézműves Bertalan	1914.	Nyírparasznya (Szatmár m.)	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Rázműves E.	1910.	*	*	1943. 04. 04.	hdf
Rákosi Károly	1916.	Kiskunhalas (füzes? puszta?) (Bács m.)	őrvez.	1945. 04. 03.	hdf
Reiling József	1901.	*	*	1946. 01. 18.	km
Reimers Werner	1916.	*	*	1945. 01. 17.	hdf
Reinisch István	1920.	*	*	1944. 12. 23.	hdf
Reinbold András	1915.	*	honvéd	1943. 05. 15.	hdf
Reiner Ágoston	1917.	Budafok, Mező u. 42. (Pest m.)	szakaszv.	1947. 01. 01.	hdf
Reiner András	1916.	*	*	1945. 01. 01.	hdf
Reiner Károly	1908.	Pestszenterzsébet (Pest m.)	*	1946. 03. 01.	km
Reinitz Vilmos	1916.	*	honvéd	1944. 06. 16.	hdf
Reinthaler Imre	1902.	Pesztszenterzsébet (Pest m.)	*	1947. 01. 05.	km
Reinhard Bálint	1908.	Bátaszék (Tolna m.)	*	1943. 04. 21.	hdf
Répa József	1918.	Kispest (Pest m.)	őrvez.	1945. 03. 12.	hdf
Répás István	1913.	Pereg (?) (Pest m.)	honvéd	1946. 03. 13.	hdf
Reis Balázs	1920.	Tószeg (Pest m.)	honvéd	1943. 05. 19.	hdf
Reis Boldizsár	1922.	Cikó (Tolna m.)	honvéd	1945. 06. 11.	hdf
Reis Imre (?) Péter (?)	1908.	*	honvéd	1943. 02. 27.	hdf
Reis Péter	1924.	Bácsalmás (Bács m.)	*	1945. 07. 02.	km
Rejszik Gyula	1902.	Uszód (?) (Pest m.)	*	1945. 11. 23.	km
Rejszki Béla	1908.	Cinkota (Pest m.)	tizedes	1947. 03. 17.	hdf
Reist Géza	1916.	*	alhgy.	1945. 11. 30.	hdf
Reiter (Rédei?) János	1898.	Kisköre (Heves m.)	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Rétesi Mihály	1914.	Kondoros (Békés m.)	*	1945. 05. 19.	hdf
Rétlaki István	1920.	Vámosgyörk (Heves m.)	szakaszv.	1945. 12. 26.	hdf
Rétlaivi (?)	1921.	Tát (Esztergom m.)	hdgy.	1947. 09. 15.	hdf
Reich György	1919.	Budapest	*	1943. 03. 16.	hdf
Reich István	1927.	Ferdinánd-major (Pest m.)	*	1947. 06. 23.	km
Reich Péter	1919.	*	szakaszv.	1945. 05. 08.	hdf
Reichel Hugó	1921.	Pestszenterzsébet (Pest m.)	szakaszv.	1946. 04. 10.	hdf
Reichert János	1912.	Budapest, Vörösvári u. 3.	honvéd	1945. 03. 06.	hdf
Reweland Antal	1911.	Székesfehérvár (Fejér m.)	hdgy.	1945. 09. 18.	hdf
Réval József	1913.	Eger (Heves m.)	alhgy.	1943. 03. 23.	hdf
Reichmann Ferenc	1905	Budapest	*	1946. 12. 10.	hdf
Rés (Reisch?) Aladár	1910.	*	*	1944. 12. 28.	km
Rés István	1918.	*	*	1944. 12. 24.	hdf
Rések (Érsek?) József	1927.	*	honvéd	1945. 09. 15.	hdf
Rek (Pék?) László	1919.	Kakucs (Pest m.)	honvéd	1945. 05. 26.	hdf
Reckel Vilmos	1924.	*	honvéd	1945. 06. 14.	hdf
Rax Márton	1923.	Zsámbék (Pest m.)	honvéd	1948. 05. 20.	hdf
Rektori József	1914.	Tiszafüred (Heves m.)	honvéd	1946. 04. 01.	hdf
Rétes (Pelyvás?) István	1901.	*	*	1945. 05. 21.	hdf
Remarok Ferenc	1895.	*	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Remenhaus József	*	*	honvéd	1943. 04. 04.	hdf
Reményi (?)	1914.	*	honvéd	1943. 03. 11.	hdf
Reményi Ferenc	1909.	Kivadár (Somogy m.)	őrm.	1948. 09. 04.	hdf
Reményi Géza	1914.	*	honvéd	*	hdf
Reményi Sándor	1920.	Rákospalota (Pest m.)	honvéd	1943. 04. 18.	hdf
Reményi Elemér	1923.	*	*	1946. 12. 17.	km
Remens (Reményi?) József	1911.	*	*	1945. 04. 12.	hdf
Remens (Reményi?) József	1911.	*	*	1945. 04. 14.	hdf
Rement Ferenc	1919.	*	*	1945. 11. 09.	km
Remeczki Gábor	1922.	Békés (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Remeczki László	1914.	Békés (Békés m.)	tizedes	1946. 04. 16.	hdf
Remeczki Péter	1912.	*	*	1945. 03. 11.	hdf
Remeczki Ferenc	1922.	Békés (Békés m.)	honvéd	1945. 02. 21.	hdf
Rémiás András	1919.	Ládbesenyő (Borsod m.)	honvéd	1946. 11. 20.	hdf
Remik Mátyás	1919.	Aldebrő (Heves m.)	őrvez.	1945. 07. 29.	hdf
Rémiás József	1908.	*	*	1945. 06. 19.	km
Rémiás József	1908.	*	*	1945. 08. 01.	hdf
Rémiás József	1911.	*	honvéd	1945. 09. 22.	hdf
Rémiás István	1905.	*	*	1945. 05. 21.	km
Riegler János	1891.	*	szds.	1945. 11. (?)	hdf
Redov (Radó?) Emil	1912.	*	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Rezső Gyula	1922.	Bakonygyirót (Veszprém m.)	honvéd	1945. 04. 02.	hdf
Reschdach Sándor	1914.	*	*	1945. 08. 27.	hdf
Rezső István	1902.	Budapest, Marton u. 16.	honvéd	1946. 10. 14.	hdf
Rezső Mihály	1920.	Tiszabő (Szolnok m.)	tizedes	1945. 08. 20.	hdf
Rezsuna József	1912.	Kiskorpád (Somogy m.)	honvéd	1943. 04. 30.	hdf
Réz Ferenc	1917.	*	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Réz József	1922.	Madaras (Bács m.)	honvéd	1945. 03. 28.	hdf
Rezbár Károly	1920.	*	honvéd	1945. 02. 07.	hdf
Reser Miklós	1925.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1947. 09. 19.	hdf
Rezes Géza	1900.	*	*	1945. 02. 12.	hdf
Rezes József	1901.	Borsod (Borsod m.)	*	1945. 04. 21.	km
Rezes Sándor	1922.	*	*	1945. 07. 09.	hdf
Resler (?)	1922.	*	*	1945. 12. 04.	hdf
Resmith János	1923.	*	honvéd	*	hdf
Reznét (Reznák?) József	1921.	*	*	1945. 01. 10.	hdf
Rezső László	1914.	*	honvéd	1944. 12. 14.	hdf
Relbald Sándor	1926.	*	*	1945. 02. 10.	hdf
Relber József	1899.	*	*	1945. 12. 20.	hdf
Relbi István	1916.	Kerekegyháza (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Révész (Reimann?) Sándor	1912.	Nagymaros (Nógrád m.)	szakaszv.	1946. 02. 18.	hdf
Révész Lajos	1923.	Tiszafured (Heves m.)	honvéd	1946. 01. 25.	hdf
Révész Benedek	1918.	Öcsöd (Békés m.)	szakaszv.	1947. 09. 12.	hdf
Révész Gyula	1908.	Kecskemét	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Révész László	1902.	Tiszabezdéd (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 04. 28.	hdf
Révész János	1912.	*	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Réval József	1920.	Gyöngyös (Heves m.)	honvéd	1943. 04. 01.	hdf
Relhack Gusztáv	1903.	*	honvéd	1946. 03. 08.	hdf
Régi Péter	1907.	*	*	1946. 12. 16.	km
Reiger István	1910.	Sátoraljaújhely (Zemplén m.)	honvéd	1946. 05. 05.	hdf
Reid Sándor	1904.	Debrecen (Hajdú m.)	honvéd	1945. 07. 28.	hdf
Reder Erzsébet	1923.	(Volgységi járás, Tolna m.)	*	1945. 07. 20.	km
Reidl Mátyás	1901.	*	*	1945. 03. 22.	km
Reidner Lajos	1912.	Fényeslitke (Szabolcs m.)	*	1945. 07. 21.	hdf
Rédel Lajos	1922.	Cserszegtomaj (Zala m.)	őrvez.	1945. 05. 04.	hdf
Rézsi Dezső	1912.	*	*	1945. 03. 03.	hdf
Rézsa (Rózsa? Rázsó?) Mihály	1910.	Aba (Fejér m.)	honvéd	1947. 07. 15.	hdf
Réz Imre	1900	Kapospula (Somogy m.)	honvéd	1946.

Az Új Dunántúli Napló politikai vitafóruma

A közvélemény bizalmatlan a privatizációval kapcsolatban

Számoljon be a Vagyonügynökség!

A KDNP Elnöksége 1993. január 6-i ülésén ismételten tárgyalta a privatizáció kérdését.

Megállapította, hogy a tulajdonreform és privatizáció eddigi menetét a magyar közvélemény egésze a legnagyobb bizalmatlansággal, sőt fokozódó ellenségességgel figyeli. Ebből a folyamatból a nép legnagyobb része kimaradt: a nemzeti vagyonból csak kevesen részesedhetnek, sok vagyontárgy jut olcsón külföldieknek. A koalícióval szemben általános elégedetlenség egyik legfontosabb forrása, hogy a koalíció ezt a folyamatot beavatkozás nélkül szemléli. A KDNP mint párt nem rendelkezik közvetlen befolyással ezekre a folyamatokra, de mint koalíciós párt nem vonja ki magát a felelősség alól. Ezért az alábbiakra hívja fel a figyelmet:

Az elnökség szükségesnek tartja, hogy a párt gödöllői kongresszusán 1992. áprilisában elfogadott tézíseknek megfelelően valósuljon meg a privatizálás, a tulajdonreform. Ennek értelmében és a közvélemény megnyerése céljából a tulajdonreform egységes és a főbb arányokat illetően számszerűen megfogalmazott elveit kell kidolgozni és a reformot ennek alapján kell megvalósítani.

Az egységes koncepciónak négy célt kell szolgálnia: a gazdasági fejlődés megindítását, harmonikus társadalmi viszonyok kialakítását, a politikai stabilitás fenntartását és a nemzeti felemelkedés lehetővé tételét.

A tulajdonviszonyok rendezésének legfontosabb célja az, hogy minél több állampolgár váljék tulajdonossá. Akár egyéni, akár társas vállalkozás formájában. Éppen ezért támogatjuk a hiteljegyes privatizációt. Az eddig lezajlott privatizációs folyamatok körüli bizalmatlanság csak a nyilvánosság megteremtésével oszlatható el.

Követeljük, hogy az Állami Vagyonügynökség készítsen beszámolót eddigi tevékenységéről. Ebben a vonatkozó adatok részletes ismertetésével adjon számot a rábízott állami vagyon értékesítéséről, illetve megóvásáról. Az ezzel kapcsolatos háttér-adatok is legyenek nyilvánosak. Az Állami Számvevőszék végezzen részletes vizsgálatot az ÁVÜ egész eddigi tevékenységére vonatkozóan, ennek eredményét terjessze az Országgyűlés elé. A vizsgálatok eredményeképpen szükségessé váló felelősségrevonást és személyi cseréket végre kell hajtani.

Az ország jelen helyzetében nem a privatizáció mindenáron való felgyorsítása, hanem a kialakult válság-gócokban lassítása indokolt. A válság-körzetekben az üzemek megóvása legyen a cél, ezért fontos olyan regionális válságkezelő tanácsok létrehozása, amelyek kezdeményező és koordináló szerepet töltenek be a regionális válságok megoldásában.

KDNP Elnöksége
Ursprung János
elnökségi tag

Az utasok 95 százaléka bérletes

A tömegközlekedésről

Dr. Toller László „Felületi kezelés" címmel január 6-án közölt cikke azt sejteti, hogy az MSZP-frakció képviselője jószándékú és a tárggyal kapcsolatos összes ismeret birtokában van, ennek ellenére mégis elvetették javaslatát. Véleményünk szerint, jószándék helyett inkább a tényeket figyelmen kívül hagyó, szociális és gazdasági kérdéseket összemosó felelőtlenségről van itt szó. Dr. Toller tájékozottsága felületes.

A lehető legkörültekintőbben

Áremelésről dönteni, egyetlen politikai párt számára sem öröm, de még kevésbé lenne az, ha valós tények figyelmen kívül hagyása, politikai népszerűség hajhászása miatt, Pécs tömegközlekedése összeomlana. Az ármegállapítás kötelezettsége alól kitérni az önkormányzat sem tud, mert törvény kötelezi erre, ám ha már meg kell tennie, megpróbál a lehető legkörültekintőbben eljárni. Így tett a tömegközlekedési díj emelésénél, és így tett a távfűtés díjának meghatározásánál is.

És most néhány kevésbé ismert tény:

A helyi tömegközlekedést igénybe vevők kb. 5 %-a utazik vonaljeggyel, tehát 95 % valamilyen bérlet-típust használ. A felmérések alapján a jeggyel utazók döntő többségét nem a pécsi lakosok teszik ki, hanem az idelátogatók. Az eladási adatokból az is kiderül, hogy a 178 000 pécsi lakosból 92 000 ember használja bérlettel a buszokat, és kb. 35 000 lakos (a hat év alattiak és a hetven év felettiek) mentesítve vannak a díjfizetés alól.

A pécsi tömegközlekedés viteldíj-struktúrája jelentősen eltér az ország más, hasonló méretű városaiban alkalmazottól.

1. A vonaljegy ára kb. 10-15 %-kal magasabb az átlagosnál. Az így befolyó 15 millió forint többletbevétel a bérletek árát csökkenti. A fent leírt utazási szokásokból tehát az látszik, hogy az idelátogatókkal „dotáltatjuk" a pécsi bérleteket.

2. Az egyvonalas bérlet ára Pécsett, az összvonalas bérlet árának 48 %-a, míg az átlagos, az ország nagyvárosaiban 73-75 %. 1992-ig nálunk is ilyen arányok voltak. Pécsett átlagosan, az összvonalas bérlettel utazó 2,2 vonalat vesz igénybe. Ennek alapján úgy gondoljuk, az általunk kialakított arány, a költség és az ár közötti összhangot jobban fejezi ki, mint más városokban, azaz kedvezőbb a lakosságnak.

Pécs Megyei Jogú Város Közgyűlése fennállása óta nem támogatta a tömegközlekedést. Ennek okait korábban többször is kifejtettük. Vannak megyeszékhelyek, ahol adtak támogatást, és ennek ellenére a bérletek ára 15-25 %-kal magasabb a pécsinél. Ilyenek: Miskolc, Debrecen, Szeged. Dr. Toller László állításával szemben, a Pannon Volán az 1991-92-es visszafogott áremelések hatására már kényszerhelyzetben van. Az indokolt költségek elismerése nélkül a kényszerhelyzet csődhelyzetté válna. Ez a városban senkinek nem lehet érdeke. Kíváncsiak lennénk, vajon milyen újabb ötlettel állna elő akkor, ha javaslata miatt megbénul Pécs közlekedése?

A mostani áremelést kikényszerítő tényezők: a mindenki által tapasztalt üzemanyag-áremelés (gázolajnál kiugróan magas!), a forgalmi fizikai dolgozók béremelése (18 %), a 6 %-os ÁFA viteldíj árában való megjelenése, a kötelező felelősségbiztosítás kb. 30 %-os növekménye, stb.

Rt. lesz a Pannon Volán

A korábbi időszakban az önkormányzat törekvését a többségi tulajdonú tömegközlekedési társaság létrehozására, a kormányzat nem tette lehetővé. A helyzet azonban 1993. január 1-től gyökeresen megváltozott. A Pannon Volán Rt-vé alakul, és ezzel egyidőben a minisztérium is lehetővé teszi az új tömegközlekedési társaság megalakítását. A tárgyalások november elején megkezdődtek, és december végére már jelentős kérdésekben elvi megegyezés is született.

A kapkodásnak, mondvacsinált, minden alapot nélkülöző határidők kitűzésének azonban nincs helye. Jelentős vagyonról, dolgozók százainak sorsáról, a város tömegközlekedésének jövőjéről megfontoltan, felelősséggel kell dönteni, amit egy kitűzött határidő csak negatívan befolyásolhat, rontva nehezen kivívott tárgyalási pozícióinkat. Ha a tárgyalások szándékaink szerint alakulnak, a lehetőségek ismeretében még az év első felében megkezdheti működését a Pécsi Tömegközlekedési Rt.

Pécs M. J. Város
Önkormányzat
SZDSZ-frakciója

Miért szkeptikus a tudomány?

A kérdés az Új Dunántúli Napló 1993. január 2-i számában megjelent „Óriási anyahajó a kisbolygó övezetben" c. cikk kapcsán merül fel. A választ – többek között – megtalálhatjuk dr. Kulin György: *Amit a csillagokról tudni kell!* Csillagászat középiskolásoknak c. szakköri füzet 56. és 96. oldalain:

– Ha egy tízezer tonnás csillagközi űrhajót kívánunk indítani és visszahozni a Földre egy emberöltő időtartam alatt, akkor – hagyományos üzemanyaggal számolva – az induló rakéta tömegének nagyobbnak kellene lennie, mint a Naprendszer egész tömege.

– Mindmáig nem ismerünk más életformát, mint ami a Földön található. Nem kaptunk sehonnan értelmes lényekre való üzenetet. Nem őriz a Föld egyetlen olyan emléket sem, amely valaha itt járt idegen lények kétségtelen bizonyítéka lehetne.

Hát ezért kételkedő a tudomány, és teljesen más kérdés, hogy ki miben hisz.

Dr. Turza István
okl. bányamérnök
Pécs

A különbség egyértelmű

Jogos felháborodási jelenetnek lehettünk tanúi január 6-án délután a TESZ elnökével folytatott tárgyalásunk folyamán. Kalányos Ferenc, mint „kisebbségi önkormányzati képviselő" tartott volna fogadónapot elsősorban cigány származású munkanélküliek számára. A fogadónap az ügyfelek számát illetően mozgalmas lehetett volna, ha megtartották volna. Így azonban a mintegy tizenhét reményekkel teli munkanélküli csak várt a semmire, mivel a hirdetett időponton túl nem jött a fogadónapot tartó „kisebbségi önkormányzati" képviselő.

Kétszeresen is félre informálásról volt szó. Nevezetesen a fogadónapot illetően, melyet nem tartottak meg, ez a dolog egyik része. A másik: mi a Roma Kisebbségi Önkormányzat nem tudunk arról, hogy Kalányos Ferenc testületünk tagja lenne.

Az viszont teljes mértékben igaz, hogy ő valóban a Pécs Városi Önkormányzat nemzetiségi szószólója. Úgy gondoljuk a kettő közötti különbség egyértelmű, ezért el kell utasítanunk a bennünket ért vádakat a fogadónap meg nem tartása miatt.

Ajtai János
a ROMA Kisebbségi
Önkormányzat titkára

A nyugdíjszámítás buktatói

Az 1993 január 2-án Koós Tamás „Milyen évre számít a Társadalombiztosítás" című cikkre, valamint dr. Szigeti György pécsi országgyűlési képviselő parlamenti felszólalását idéző cikkhez szeretnék néhány gondolatot fűzni.

Először is az 1992 évi 19,5%-os (!) nyugdíjemelésről. Ha valaki 6 hónapon át 13%-al emelt összeget, majd a következő 6 hónapban a már megemelt összeg 6,5%-át kapja, az nem egyenlő a 12 hónapon át kapott 19,5%-os emeléssel. Ennyit tavalyról.

1993. évre a kormány beterjesztése 12,3%-os nyugdíjemelést tartott elfogadhatónak. (A kormány nem emlékezett az Országgyűlés által 1992 elején jóváhagyott törvényre, miszerint az átlagkeresetnek megfelelően kell a nyugdíjakat is emelni!) Az Érdekegyeztető Tanáccsal történő hosszas húza-vona után jelenleg úgy néz ki, hogy a nyugdíjemelés mértéke 14%-os lesz.

Dr. Szigeti György szerint: „. . .az előzetes jelek szerint 16%-osra tervezik a nettó átlagkereset emelkedését, ami most már úgy néz ki, hogy lehet 17%, sőt lehet 17,5% lesz."

Kérdem: hogy jön össze a nyugdíj és az átlagkereset törvény szerinti emelése? Ez is nagyon egyszerű, szintén dr. Szigeti György felszólalásából idézve: „. . . a kormány beterjesztette a törvényjavaslatát, melyben szerepelne az, hogy a nettó átlagkereset mértéke 20%-al csökkenthető".

Az ez évre tervezett nyugdíjemelésről néhány szót és számot. Ebben a részben hivatkozok dr. Botos Józsefre, a Társadalombiztosítási Főigazgatóság főigazgatójára, aki több más kérdésre válaszolva (megjelent ÚDN 1993. jan. 2.-i számában) a következőket mondta: „. . .1993-ban 580 milliárd bevételre számítunk, kiadásunk pedig 620 milliárd lesz. Ebből a nyugdíjágazatnak 360 milliárd jut, mert jövőre két lépcsőben 14%-al kívánjuk emelni a nyugdíjakat."

Ennél a nyilatkozatnál az aggály kétféle. Egyik: a 14%., a másik a két lépcső. Ugyanis nem mindegy a „két lépcső" megoszlása. Amennyiben ez az arány 10 és 4% (ez kb. a tavalyi) akkor mintegy 5,6 milliárdot „keres" a nyugdíjasokon az állam. És így még ott is vagyunk, amit a kormány elfogadásra javasolt, a 12,3%-nál. Ugyanis a „megtakarított" 5,6 milliárd az alapnyugdíj 1,7%-a!

Ezt néhány közérthető számmal szeretném bizonyítani – nem a teljesség igényével. Alapadatot szintén dr. Botos József főigazgató nyilatkozatából vettem, ugy mint:

„Jelenleg a nyugdíjasok száma 2,8 millió. A nyugdíjak átlaga: 9 300 Ft.

Tehát:

Az évi fizetendő nyugdíjak összege (9300 x 2,8 millió x 12)	312,5 md Ft
Tervezett emelés (papíron 14%)	43,8 md Ft
így ki kellene fizetni:	356,3 md Ft
Ezzel szemben (a 10 és 4% lépcsőzést figyelembe véve)	
Első 6 hónapra fizetendő nyugdíj	156,3 md Ft
10%-os első emelés	15,6 md Ft
I. félévi nyugdíj	171,9 md Ft
Második 6 hónapra fizetendő nyugdíj	171,9 md Ft
4%-os második emelés	6,9 md Ft
II. félévi nyugdíj	178,8 md Ft
Vagyis:	
I. félévi nyugdíj + II. félévi nyugdíj	350,7 md Ft
Nyugdíjak egyszeri 14%-os emelése	356,3 md Ft
„Nyert" a kormány	5,6 md Ft-ot,

mely az alapnyugdíj kb. 1,7%-a. Így a kormány által javasolt 12,3% is megvan, és az Érdekegyeztető Tanács is megnyugodhat. Természetesen a „megtakarítás" csökken, ha az első lépcső %-a növekszik, és viszont.

Farkas János
Pécs, Lokomotiv u.2.

Időnként nézzük meg a tényeket is . . .

A mezőgazdaság esélyei 1993-ban

Olvasom, hallom a mezőgazdaság helyzetéről nyilatkozó politikusokat, egyben találom egységesnek megnyilvánulásaikat: soha nem említenek tényeket, mindig általánosságban beszélnek. Pedig hát köztudottan a tények makacs dolgok és nem célszerű hosszútávon figyelmen kívül hagyni őket.

Nézzük meg hát tényszerűen, hogy mi a mezőgazdaság poziciója jelenleg és ebből mi várható 1993-ra!

A mezőgazdaság vesztesége viszonylag nagy pontossággal 30 milliárd forintra tehető 1992-ben, jelenleg is tartós tendenciaként jelentkezik a termelőalapok csökkenése.

A növénytermelés csökkenésére teszi ki az össz-mezőgazdasági termelés csökkenésének (mintegy 70 milliárd forint) kétharmdát, melynek fő okaiként a vetésterület 300 000 hektáros csökkenését, és a kukoricát, cukorrépát ért aszálykárt kell említeni.

A gabonafélék termékmennyiségeinek alakulása. (Millió t-ban)

Növény:	1991	1992	%
Gabona össz.:	15,6	10,0	64
Ebből: – búza	5,9	3,4	58
kukorica	7,5	4,5	60

Még a becslések alapján.

Az állattenyésztés termelése körülbelül 25 százalékos csökkenést mutat (ez 25-30 milliárd forint), ezen belül legnagyobb mértékű a sertésállomány és a tehénállomány csökkenése. Számszerüleg: a sertésfelvásárlás körülbelül 50 százaléka, a tejfelvásárlás körülbelül 75 százaléka az 1990. évihez képest és a tehénkivágás mértéke még növekedni fog a szövetkezeti csődeljárások miatt.

Az 1992. évi exportteljesítés kisebb lesz, mint az 1991. évi, pedig 1991-ről a gabonaszállítások egy nem kis része áthúzódott 1992-re. Nőtt viszont a kelet-európai országokba irányuló export!

A főbb jellemzők után mit lehet prognosztizálni 1993-ra?

Nem valószínűsíthető az egyharmados mennyiségi csökkenés mellett sem, hogy gabonafélékből hiány lesz, annak ellenére sem, hogy a csökkent mennyiség már 1,5 millió tonnával kevesebb, mint az átlagos hazai felhasználás, mert az állatállomány csökkenésével természetszerűleg vele jár a takarmányfelhasználás csökkenése.

Kicsi a valószínűsége annak, hogy a növénytermelés jó termést produkálhat, mivel gyakorlatilag harmadik éve már, hogy nem történik műtrágyával tápanyag-visszapótlás. Ennek hatása ugyan nehezen jósolható, de biztos, hogy negatív irányban hat.

Növekedés lehetséges a sertéstermelésben, mert stabilizálódni látszik a magas felvásárlási ár, ez növelheti a termelői szándékot. Jelenleg a 80 Ft/kg körüli önköltséggel szemben decemberben 100 Ft feletti ár volt a tőzsdén, bár szinte biztosra vehető, hogy ez valamelyest csökkenni fog. Mindenesetre az export csökkenésével biztosítottnak látszik a hazai ellátás, annál is inkább, mivel a hazai piac is számottevően szűkül.

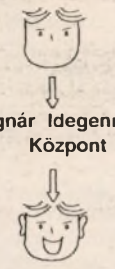
Egyáltalán nem várható a tejár stabilizálódása mellett sem tejtermelési felfutás, ennek tenyésztési-biológiai korlátai vannak. Ha importtal a továbbiakban nem fogják a tej árát csökkenteni – ami nagyon észerűtlen intézkedés lenne –, akkor megőrizhető a jelenlegi termelési szint úgy, hogy a tejtermelés jövedelmező is lehet.

Óriási veszélyt látok viszont abban, hogy létre jöhet egy „újraállamosítás" a mezőgazdasági szektorban. Ugyanis a most már teljesen magán-vagyonú szövetkezeteknek legnagyobb részt az állami bankoknál vannak hiteltartozásai. Ez a tartozás tartósan növekszik, a csődbejutott szövetkezetek felszámolása során így állami vagyonná válhatnak, hacsak rövidesen és tartósan nem javul a mezőgazdasági termelés jövedelempoziciója. A javulás viszont kizárólag csak akkor következhet be, ha az agrárpiaci-rendtartásba erre nézve garanciákat építenek be, és azt a kormány úgy is akarja működtetni. Ellenkező esetben a jövedelmezőség kedvező alakulása aligha várható, akkor folytatódik az ágazat „mélyrepülése" a teljes összeomlásig.

Ami elvileg senkinek sem állhat érdekében.

Buzássy Lajos
Agrárszövetség

NYELVOKTATÁS



Bognár Idegennyelvi Központ

Nyelvtanfolyamokra beiratkozás

január 25-február 5-ig,
naponta 16-17.30-ig
a Munkácsy M. u. 31-ben.

Telefon: (72)13-363

ANGOL felvételi
és
nyelvvizsga
előkészítők
heti 4 és 8 órában,
de. is!

(54)

Az Autounio Kft.
pályázatot hirdet
ügyvezető igazgató munkakör betöltésére

A társaság fő tevékenységi köre:
személy- és tehergépkocsi javítás.

Alkalmazási feltételek:
szakirányú felsőfokú végzettség, 3 éves szakmai (vezetői) gyakorlat, legfeljebb 40 éves életkor, német vagy angol nyelvismeret.

A pályázati anyag tartalmazza a Kft. privatizációjával kapcsolatos elképzeléseit.

Leadási határidő:
1993. február 15.
Autounio Kft.
Pécs, Megyeri út 26.

(60)

K-Rózsa Braut Esküvői Stúdio

Legújabb gyöngyhímzéses nyugati menyasszonyi ruhák – uszályosak is – teljes kellékellátással kölcsönözhetők.
Egyedi modellek katalógusból, és egyéni elképzelésre megrendelhetők.
Exkluzív, nyitott személygépkocsi, igényes esküvőre bérelhető.

Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig: 14-19 óráig

PÉCS
Bálicsi út 75/1. sz.
36-os busz végállomásánál.

(70555)

Hásságy- Olasz Községi Önkormányzat
Képviselőtestülete
pályázatot hirdetnek

KÖRJEGYZŐI

állás betöltésére
Olasz székhellyel

Pályázati feltételek:
- állami és jogtudományi doktori vagy igazgatásszervezői képesítés
- legalább 2 éves szakmai gyakorlat

Pályázat benyújtásának határideje:
1993. január 30.

A pályázathoz mellékelni kell:
- erkölcsi bizonyítvány
- részletes szakmai önéletrajz
- vezetői program

A pályázat elbírálásának időpontja:
1993. február 9.

Bérezés megegyezés szerint.
Szükség esetén szolgálati lakás megoldható.

Pályázatot az alábbi címre kérjük benyújtani:
Marczi János polgármester
Olasz, Kossuth u. 45.

(196)

PÉCSI AGROKER Rt.

A Pécsi AGROKER Rt.
műszaki osztálya
felvételre keres
30-35 éves,
felsőfokú agrár-gépész
végzettséggel rendelkező munkatársat

mérnök-üzletkötő

munkakörbe

Az állás betöltésének feltétele a saját gépkocsi használat.

Jelentkezni szakmai önéletrajzzal, személyesen az osztályvezetőnél lehet.

Cím: Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: (72)26-255/144-es mellék.

(167)

Országos hálózattal rendelkező kereskedelmi kft.
keres
MEGYEI IRODAVEZETŐT

Dinamikus, lehetőleg felsőfokú végzettséggel és kereskedelmi gyakorlattal rendelkező, jó szervezőkészségű, jó megjelenésű 25-40 év közötti pályázót keresünk, akinek teljesítménytől függő évi

420.000 Ft - 720.000 Ft-os

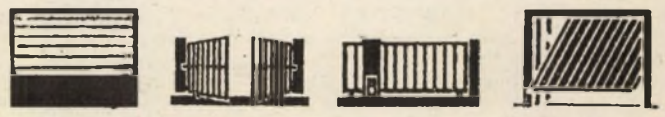
jövedelmet kínálunk.

A pályázatokat Ármán István hálózati igazgató részére (MITAX KFT. 6701 Szeged, Pf. 1175) kérjük eljuttatni 1993. január 20-ig.

MITAX

---

schmid távvezérelt kapuk
7400 Kaposvár, Zárda u. 16. Telefon/fax:(82)13-643



felvonókapu-meghajtás | kétszámyúkapu-meghajtás | tolókapu-meghajtás | garázskapu-meghajtás

Speciális meghajtás
Bajor Állami Díj.

(193)

Akciónk január 4-16-ig tart!

Sertés comb 1 kg	379.-	395.	
Sertés lapocka 1 kg	325.-	345.	
Egész csirke előhűtött, tálcás 1 kg	175.-	189.	
Csirke comb előhűtött, tálcás 1 kg	229.-	245.	
Pepita pizza felvágott 1 kg	315.-	445.	
Pepita olasz felvágott 1 kg	185.-	259.	
Tej 2,8 %-os 1 liter, dobozos	31.50	32.90	
Tejföl 20 %-os 2 dl	24.90	25.90	
Rizs „A” 1 kg	59.90	62.90	
Kronen patna rizs 500 g	52.90	57.90	
Pickwick gyümölcstea 6 féle	99.90	109.	
Silhuettes szuper 10 db-os	167.90	189.	
Nivea krém 60 ml	69.90	79.90	
Unilux mosópor 3 kg	399.-	472.	

Jó & friss
Naponta előnyös



Csütörtök Hús-Tigris-Nap
Január 14-e

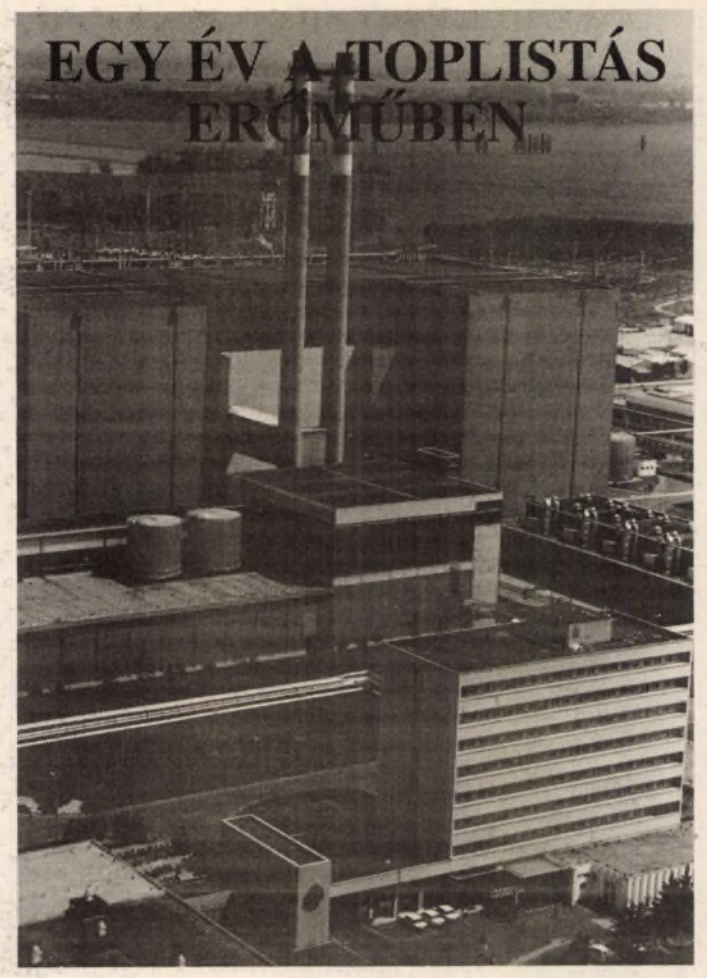
Állítsa a 3 kg-os húscsomagját saját maga össze

Marha rostélyos 1 kg	199.-	225.
Marha nyak, tarja, lábszár cs. nélkül 1 kg	209.-	235.
Marha vastaglapocka, stefánia, fartő 1 kg	259.-	295.
Marha szegy, oldalas 1 kg	159.-	179.

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4.
Nyitva: 6.30-19-ig, szombaton 6.30-14-ig

Pécs, Gosztonyi Gyula u. 2.
Nyitva: 6-18.30-ig, szombaton: 6-14-ig

EGY ÉV A TOPLISTÁS ERŐMŰBEN



Beszélgetés a Paksi Atomerőmű vezérigazgatójával, dr. Petz Ernővel

Egy éve áll a tíz éve áramot termelő Paksi Atomerőmű élén Dr. Petz Ernő. Nem új emberként került 1991 decemberében a Budapesti Műszaki Egyetemről az ország villamosenergia-termelésének 46,3 és fogyasztásának 37,1 százalékát adó létesítményhez, korábban évekig dolgozott már itt és akkor ő szervezte meg az erőmű műszaki-fejlesztési osztályát. Az elmúlt év izgalmas időszak volt, ugyanis a vállalat részvénytársasággá alakult, ami szervezeti változásokat is megkövetelt.

– A beszélgetést kicsit korábbról kezdeném. Úgy tudom, annak idején, a diplomamunkájában már atomreaktort tervezett. Vajon az akkori idők elzártságának köszönhetően tájékozottak voltak-e a nyugati világ legkorszerűbb nukleáris technikájáról, és ha ma végezne, most is ugyanazt és ugyanúgy csinálná?

– Az ötvenes évek végén a szakemberek világszerte abban a hitben éltek, hogy a gázhűtésű és grafitmoderátoros reaktoroké a jövő. Úgyhogy egy ilyen reaktort kellett nekem is terveznem, pontosabban az optimális rácsméreteket kellett meghatároznom. Arra a kérdésre kellett választ adnom, hogy a reaktor aktív zónáján az egyes fűtőelemek milyen távolságban és elrendezésben helyezkedjenek el egymástól. Ezen felül el kellett végeznem a pimer kör berendezéseinek a hidraulikai számításait. Mindehhez a legújabb nyugati szakirodalmat is fel tudtam használni, mivel - bár ma furcsának tűnhet - sokkal jobban ismertük a legkorszerűbb ottani erőműveket, mint a szovjeteket. A Nemzetközi Atomenergia Ügynökség reaktorkatalógusa ugyanis már akkor eljutott hozzánk és ez a nyugati aktorok minden műszaki adatát leközölte. Aranybányaként forgattuk, ugyanúgy, ahogy az Argonne Laboratórium kiadványait, vagy az 1960-ban tartott világ energiakonferenciáról, a professzorunk, Lévai András által elhozott anyagokat is. Ma persze semmiképpen sem olyan reaktort terveznék. Először is, régóta tisztázódott, hogy versenyképesebbek a nyomottvizes vízhűtésű reaktorok. Mindenesetre a gázhűtéses típusok előnyének tűnt, hogy nagyobb teljesítménnyel (akár 2500 MW-ig) építhetők. Ma viszont az 500-1500 megawat közötti érték tekinthető reálisnak, de el tudom képzelni, hogy a felső határ a jövőben csupán 1000-1300 megawatt lesz, jóllehet kisebb rendszerekben igenis létjogosultsága lehet az 500-600 megawattos típusoknak.

egyetem világszínvonlú az elméleti alapozás, az más kérdés, hogy az elmúlt évtizedekben politikai indíttatású kontraszelekció alakult ki az oktatók körében. Olyan világhírű emberek, mint Lévai vagy Heller professzor, nem választhatták meg szabadon fiatal tanársegédeiket, mert a párt és a KISZ delegálta az embereket a tanszékekre. A laboratóriumok felszereltsége is elég gyenge, ami sajnos rontja a hatékonyságot. Ami még gondot jelent, hogy az oktatók 90 százaléka az egyetem elvégzése után nem ment ki az iparba, nem dolgozott a gyakorlatban és egyfajta belterjesség alakult ki. Régen az igazán nagyok az iparból emelkedtek ki és óriási gyakorlattal érkeztek vissza az egyetemi katedrára. Szerencsémre engem is oktattak olyan nagy egyéniségek, mint Pattantyús, Matnyánszky, Vörös, Varga és Gruber professzorok. Ma ez jórészt megszűnt és az elméleti képzés megalapozottságán nem süt át a gyakorlatiasság. Úgy érzem, én jól össze tudtam kapcsolni a két dolgot. Egy kis csoportot is létrehoztam, és nem volt erőmű, ahol ne mértünk volna valamit. Ha irányítástechnikai probléma merült fel valahol, azonnal minket hívtak.

– Akkor most kiesett egy ilyen, gyakorlati látásmóddal bíró oktató a mérnökképzésből. Hiszen amíg 1979-től 5 évig Pakson, majd újabb 5 éveig a Magyar Villamosművek Trösztnél dolgozott, vissza-visszajárt. Sőt, utána két és fél évig ismét a Műegyetem volt a munkahelye, ezúttal a Nukleáris Technikai Intézet reaktortechnikai osztálya. Most viszont ennek a kapcsolatnak vége szakadt.

– Furcsának tűnhet ebből a székből, de ma is azt állítom, hogy igazi helyen az egyetem lenne. Oktatási tevékenységet most sajnos nem tudok felvállalni. Szerencésre a volt csoportomból ketten még ott vannak az egyetemen és a korábbiaknak megfelelően tevékenykednek. Az ajkai erőmű irányítástechnikai rekonstrukcióban például övék az érdemi munka egy része.



– Később a Műegyetem többek között erőművi irányítástechnikát oktatott. Mit gondol, a mai diákok és tanáraik mennyiben felkészültek a legkorszerűbb atomtechnikai ismeretekből?

– Úgy érzem, a Műegyetem világszínvonalú az elméleti alapozás, az más kérdés, hogy az elmúlt évtizedekben politikai indíttatású kontraszelekció alakult ki az oktatók körében. Olyan világhírű emberek, mint Lévai vagy Heller professzor, nem választhatták meg szabadon fiatal tanársegédeiket, mert a párt és a KISZ delegálta az embereket a tanszékekre. A laboratóriumok felszereltsége is elég gyenge, ami sajnos rontja a hatékonyságot. Ami még gondot jelent, hogy az oktatók 90 százaléka az egyetem elvégzése után nem ment ki az iparba, nem dolgozott a gyakorlatban és egyfajta belterjesség alakult ki. Régen az igazán nagyok az iparból emelkedtek ki és óriási gyakorlattal érkeztek vissza az egyetemi katedrára. Szerencsémre engem is oktattak olyan nagy egyéniségek, mint Pattantyús, Matnyánszky, Vörös, Varga és Gruber professzorok. Ma ez jórészt megszűnt és az elméleti képzés megalapozottságán nem süt át a gyakorlatiasság. Úgy érzem, én jól össze tudtam kapcsolni a két dolgot. Egy kis csoportot is létrehoztam, és nem volt erőmű, ahol ne mértünk volna valamit. Ha irányítástechnikai probléma merült fel valahol, azonnal minket hívtak. R0-600 megawattos típusoknak. 1T-üt-Úgy érzem, a Mű-

– Mennyiben számít az atomerőművi technika manapság szigorúan titkos, szinte hadászati stratégiai technikának?

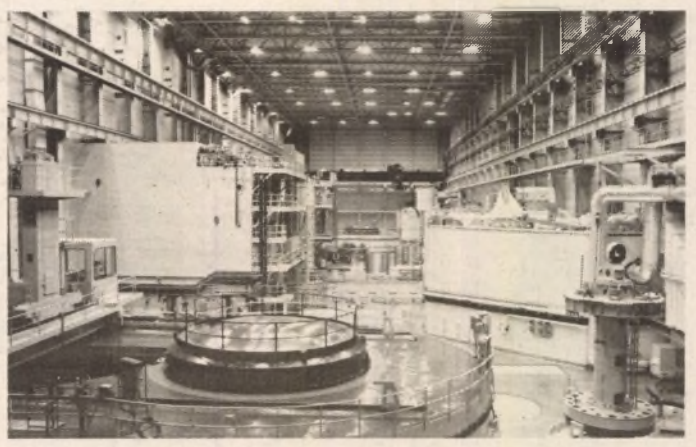
– Mindaz, ami egy üzemeltetőnek kell, megszerezhető. Sőt, nem a hozzáférhetőséggel van gond, ha az iparág recessziója miatt a cégek szinte tolakodó módon akarják eladni új technológiáikat. A fejlesztés vonalán bizonyára létezik titkolódzás, de érdekes módon itt is teljesen új jelenség tapasztalható. A nagy világcégek közös érdeke, hogy a jövőben is épüljenek atomerőművek, ezért szellemi és gyártókapacitásuk kihasználása érdekében sokszor félreteszik versenyérdekeiket és összefognak. A legújabb biztonsági filozófiával épülő egyik reaktortípust például a franciák és a németek közösen fejlesztik, kétfajta irány előnyeit összeházasítva.

– Ön annak idején részt vett az MDF energiapolitikai irányelveinek elkészítésében. Ez miben különbözött a mai ellenzék hasonló koncepcióitól?

– Nem nagyon ismerem azokat. Az SZDSZ-é egyszer eljutott hozzám és úgy emlékszem, a végén ezek eléggé hasonlítottak egymáshoz, de az MDF-é volt az első. Önálló és újszerű elképzelés. Ez alulról jövő kezdeményezéssel jött össze az Energiagazdálkodási Intézetben kialakult szakmai magból. A lényeg, hogy kialakult egy fórum, ahol a hivatalos törekvésekkel szemben másfele gondolatokat is meg lehetett vitatni. Az volt ugyanis a helyzet, hogy az MVMT-ben a miniszter utasításai alapján sorra születtek az új és újabb hivatalos koncepciók, miközben manipulálták az adatokat, amihez nem voltam hajlandó a nevemet adni. Megjelent ugyanakkor itt egy kis társaság, mindegy, hogy milyen címen, ahol láttam, hogy értelmes, energetikával foglalkozó szakemberek gyűlnek össze. Hát persze, hogy boldogan részt vettem ebben a munkában. Az első fogalmazvány elkészítésében közreműködtem, és ez fektette le országban elsőként, hogy a piacgazdaságnak hogyan kell érvényesülnie az energetikában és hogy pl. a kormánynak ebbe milyen beleszólása legyen.

– Vajon azt, amit akkor kidolgoztak, megvalósulni látja-e a jelenlegi energiapolitikában?

– A mostani koncepció nagyon sokat alakult azóta, amit magyaráz, hogy döntően nem ez a szakmai társaság hozta létre a jelenleg érvényesnek tekinthető hivatalos változatot. Ez részben szükségszerű is volt. Látok azonban egy nagy gondot. Amíg korábban minden koncepció analízisen alakpult, a legutóbbi mögött – amit nem is tudom, milyen szakértői csoport készített – ez hiányzik. Az ebben a munkában profi ERŐTERV-től ilyen vizsgálatot tudomásom szerint az utóbbi időben sem a minisztérium, sem mások nem rendeltek. Nemrégiben volt éppen az MDF energetikai szakértői bizottságának egy ülése, amin Szabó Iván miniszter is részt vett. Ezen sajnos nem tudtam ott lenni, de nagyon szerettem volna, mert úgy érzem, hogy megint kevés az olyan fórum, ahol elmondhatjuk a véleményünket. Pedig szerintem sok jól felkészült szakember van, akit bele kellene vonni az új energiapolitikai irányelvek kidolgozásába.



– Egy éve igazgató Pakson. Milyen mérleget készítene?

– A közepesnél valamivel jobbat. Ha iskolai osztályzatokban mérném, adnék magamnak egy jót. A legfontosabb, ami történt, hogy az átmeneti változások ellenére az erőmű biztonságosan üzemelt és ugyan a berendezések öregedéséből adódtak műszaki problémák, mégis jó évet zárunk. Eredményesen végrehajtottuk a négy blokk főjavítását. Szervezeti változásokra is sor került, amit sokan szerettek volna siettetni. Az új vezetői posztokat pályáztatás útján töltöttük be, amit több lépcsőben, következetesen és korrektül hajtottunk végre. A szervezeti fejlesztést körültekintő elemzéssel alapoztuk meg. Az osztályoktól önátvilágítást kértem, pályázatokat hirdettünk meg, és még sorolhatnám a részleteket. A szakembereink szerencsére komolyan gondolták, hogy részt akarnak venni a változtatásokban. Először a feladatokat, a funkciókat és a célokat fogalmaztuk meg, és innen vezettük le az ehhez szükséges optimális szervezeti változásokat. Az operatívabb irányítás érdekében például megszüntettük a vezérigazgatóhelyettesi és egyes szervezeteknél a főosztályvezetői posztokat. Először azt hittem, fél év alatt készen leszünk, de csak december elejére alakult ki az osztályvezetői kinevezésekkel a végleges szervezet.

– Milyen visszhangja volt az átszervezésnek?

– A dolgozók többsége pozitívan ítéli meg a történteket, tudniillik megvalósultak olyan irányelvek, amiket a műszakiak már régóta szorgalmaztak. Régen például összemosódott a termelés és az ellenőrzés. Az üzemzavarok kivizsgálását az üzemviteli igazgatóságon végezték, amit nem tartottam helyesnek. Ezért most minden felügyeleti tevékenységet szétválasztottunk a termeléstől.

– Paks termelő részvénytársaság. Mint ilyen, menynyire tekinthető nyereségesnek az idei tevékenység?

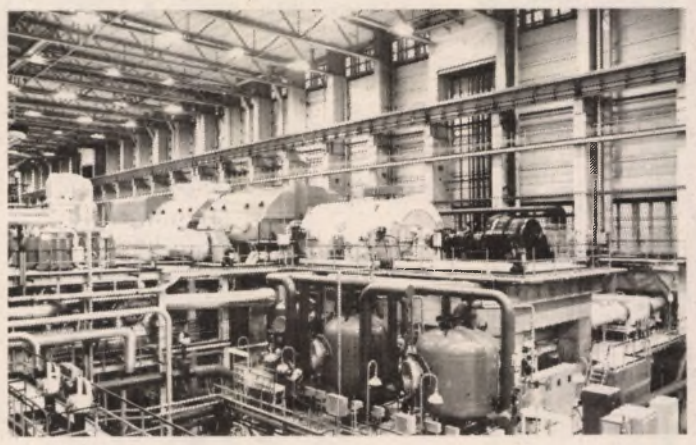
– Az árbevételünk kb. 30 milliárd forint, de csak 5-6 milliárddal tudunk igazán gazdálkodni, a többi elmegy adóba, friss üzemanyag-kazetták visszaszállítására, az állami járadék befizetésére stb. Mindezt figyelembe véve célkitűzéseinknek megfelelően 28 százalékos keresetfejlesztés vált lehetővé. Ezen felül az MVM Rt.-nek fizetendő járulék formájában támogatnunk kell az iparág gyengébb adottságú erőműveit, hiszen az átlagosnál drágábban termelő erőművek áramára is szüksége van a fogyasztónak.

– És ha jól tudom, támogatják nyersanyagvásárlásaikkal a pécsi bányászokat is. Meddig mehetnek el ebben, anélkül, hogy veszélyeztetnék a gazdaságosságukat?

– A friss üzemanyag-kazettákat Oroszországból, a Moszkva melletti Elektrosztalból szerezzük be. Ezek valóban magyar uránból készülnek. Mi a pécsi Ércbányászati Vállalattól, ill. a jogutód kft.-től vásároljuk az uránoxidot, amiből kint készítik a fűtőelemeket. Egy kormányhatározat kötelez minket erre, amennyiben a pécsiek kilónként 60 dollárért tudják az alapanyagot szállítani. Az oroszok ajánlata egyébként 42 dollár lenne, de a világpiacon még olcsóbban is be lehetne szerezni. Az MVM Rt. próbál lépéseket tenni a helyzet változtatása érdekében, hogy a többletköltség valamilyen módon elismerésre kerüljön az egységköltségünkben. Ugyanis azt elfogadom, hogy a kormánynak foglalkoztatáspolitikai szempontokat is figyelembe kell vennie.Csakhogy ha ez növeli az önköltségünket, akkor a többletet a villamosenergia árában is el kellene ismertetni. Mert megóvhatjuk pl. kétezer ember munkahelyét, de csak úgy, ha emiatt minden magyar fogyasztó mondjuk öt fillérrel többet fizet a villamos energiáért. Sajnos számos költségünk az inflációs, ill. egyéb okok miatt folyamatosan nő és ezáltal az iparág egyre nehezebb helyzetbe kerülhet. Egy bölcs iparpolitika pedig semmiképpen nem engedheti meg a villamosenergia-ipar összeomlását.

– Ugyanezt a politikát érzem Szabó Iván egyik októberi nyilatkozatában is előbukkanni, amely szerint a drágábban termelő szénerőművek érdekében csökkenteni kell Paks teljesítményét.

– A gazdaságos teherelosztásból az következik, hogy az olcsóbban termelő erőműveket kell elsősorban terhelni. Mi feleannyiért termeljük az áramot, mint a szenes erőművek, ezért Paks alaperőműként működik, hogy minél több olcsó villamosenergiát állítson elő. A drága erőműveket ilyen megfontolás alapján csak csúcsüzemben volna szabad működtetni. A baj az, hogy nagyon sok korszerűtlen, drágán termelő erőművünk van még, 20-30 megawattos, a háború idejéből származó turbinák is üzemelnek. Ezeket minél előbb le kellene selejtezni, és a jelenleg legolcsóbb gázturbinás, vagy úgynevezett kombinált ciklusú erőműveket lehetne helyettük építeni. Ilyen épült Százhalombattán, amelyet tavaly télen már üzembe kellett volna helyezni. Persze gázturbinás erőműből sem lehet akármennyit építeni: hiszen



senki sem tudja, hogy pl. 20 év múlva mi lesz a gázellátással. Mindent egybevetve a paksi erőmű műszakilag sem nagyon alkalmas a gyakori visszaterhelésre (ami felellhetően több üzemzavart is magával hozna), másrészt gazdaságilag is ellentmond minden józan logikának. A költségkülönbséget pedig mindenképpen a fogyasztóval kellene megfizettetni.

– Amikor a Nemzetközi Atomenergia Ügynökségnél jártam, említették, hogy minden elismerés ellenére hosszabb távon bizonyos korszerűsítéseket javasolnak, többet között a számítógéprendszerben.

– Bizonyos részleges konstrukciók már folynak, de az egész irányítástechnikai rendszert valóban korszerűsítenünk kell, ami a legnagyobb, több évre szóló rekonstrukciós feladatunk lesz. Amint a költségek fedezetét biztosítottnak látjuk, tendert írunk ki és versenyeztetjük a nyugati cégeket. Jelenleg dolgozzuk ki a koncepciót. Napirendre került továbbá az előmelegítők cseréje, lehet, hogy a kondenzátorokat is újra kell csövezni és a szekunder körben új vezetékeket kell építeni, hogy csak néhány jövőbeni feladatot említsek.

– Elvileg az atomerőmű 49 százaléka privatizálható. Mi lenne, ha jönne egy nyugati tőkés is be akarna szállni?

– Úgy tudom, semmi akadálya nincs, hogy megvásárolja a részvényeket (amelyek egyébként még nincsenek kinyomtatva). Egyelőre azonban még senki sem kopogtatott ilyen céllal az ajtómon. De amíg a tisztességes nyereség nem garantálható, nem is fognak.

– Egy másik neuralikus pont a kiégett kazetták és általában a sugárzó hulladék sorsa. Egyelőre az udvaron láttam a speciális vasúti kocsikat, amelyek a kiégett kazettákat Oroszországba szállítanák vissza. Mikor indulnak útnak és lesz-e több hasonló szerelvény?

– A kis és közepes aktivitású szilárd hulladékokkal nincs gondunk. Ezeket eddig hordókba tömörítettük, majd Püspökszilágyiba szállítottuk. Jelenleg a hordókat átmenetileg az erőmű területén minden gond nélkül tárolni tudjuk. Szerencsére nem túl sok ilyen hulladék képződik. Ugyancsak kevés a folyékony hulladék. Az ezek tárolására szolgáló tartályaink kétharmad része még üres. Most dolgozunk azon, hogy még tovább csökkentsük a folyékony hulladék térfogatát. Az erőmű ilyen hulladékokkal összefüggő, radioaktív kibocsátása ill. ennek hőmérsékleti hatása egyébként olyan csekély, hogy mérőműszerekkel ki sem mutatható. A besűrített, folyékony sugárzó hulladékot a későbbiekben betonba fogjuk ágyazni és az így képződő hordókat egy később létesítendő országos hulladéktárolóba fogjuk szállítani. Az ezzel kapcsolatos feladatok koordinálására és végrehajtására egy tárcaközi célprogram indult az Országos Atomenergia Hivatal irányítása mellett. E programnak a lakossági tájékoztatás is része. A kiégett kazetták idei második szállítmánya pedig remélhetően a közeli jövőben elhagyhatja az országot. A további szállítások a külföldi radioaktív hulladék importját tiltó új orosz környezetvédelmi törvény miatt egyelőre bizonytalannak tűnnek. Két hónapja mindenesetre egy angol céggel aláírtuk a szerződést a telephelyünkön építendő átmeneti kiégett kazettatároló kiviteli terveinek elkészítésére. Úgyhogy, ha semmilyen más megoldás nem adódik, időben el tudjuk kezdeni az építkezést. Ha az Oroszországba történő visszaszállítás végképp befullad, 1995 első félévében üzembe kell helyezni a tároló első modulját, különben le kellene az erőműnek állnia. Én azonban még a visszaszállításban is reménykedem, mivel az oroszoknak kihasználatlan a fűtőelemek újrafeldolgozását végző üzemük, és így jelentős gazdasági érdekük fűződik a kazetták visszaszállításához. Mi mindenesetre egy hosszú távú megállapodást szorgalmaztunk.

– Lesz-e új atomerőmű Magyarországon?

– Nem is egy, a kérdés csak az, hogy mikor. A következő nagy erőmű létesítéséért folytatott versenyben, én úgy érzem, ma is van reális esélye az atomerőműnek. Ezt azzal is alá tudom támasztani, hogy a Paksi Atomerőművel semmilyen vonatkozásban nem kell szégyenkeznünk. Az első atomreaktor beindításának félévszázados jubileumán Chicagóban tartott nagyszabású ünnepi megemlékezésen kaptam például azt a nemzetközi nukleáris folyóiratokban is megjelent toplistát, amelyen Paks, a harmadik reaktorával a világ 354, százötven megawattosnál nagyobb reaktorának rangsorában az igen előkelő ötödik helyet foglalja el. Hosszú távon nem is látok más alternatívát, mint az atomenergia. Mindamellett úgy vélem, ha a jövőben új atomerőmű épülne hazánkban, úgy meg kellene várni a típusválasztással a Csernobil után óriási iramban elkezdődött fejlesztések eredményeit, amelyek manapság kezdenek beérni, a még e században üzembe álló új típusú, nagy belső biztonságú és többnyire passzív biztonsági rendszerekkel ellátott reaktorokkal.

(x)

ADÁS-VÉTEL

Igéretes Dobermann, 4 hónapos kan kiskutya eladó. telefon: (72)20-226, lehetőleg este. (70672)

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc „Mária" medált vennék. T.: 534-716. (70052)

Húsdarálók 12 és 32-es elektromos hajtással saválló acélból a 12-es egyfázisú, 32-es háromfázisú eladók. Pécs, Szőlő u. 53. Telefon: 29-135. (72672)

Hamond elektromos orgona eladó. Érdeklődni: 24-300 Pécs. (6381)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

B-30-as 30 Ft és kisméretű tégla 11 Ft-ért házhoz szállítva. Telefon: 35-511. (72503)

Parabolák a Szinterező Bt-től. Pécs-Gyárváros, Táltos u. 25. nyitva: de. 9-12 15.00-17.00-ig. Telefon: 27-415. (70149)

Kárpótlási jegyek vétele. Telefon: 73-425. (73041)

Skótjuhász kölykök kimondottan hosszúszőrű győztes import szülőktől eladók. Telefon: 34-299. (72616)

Ellés előtt álló göbék eladók. Érdeklődni: Márfa, Fő u. 19. (1948)

Emeletes gyerekágyat cserélnék Ikea gyerekágyra. Telefon:72/18-348. (534915)

Fehér törpe uszkár kölykök többszörösen győztes szülőktől eladók. T.: 524-862. (70433)

Hegesztőpalackot vennék oxigén és dissous. Mohács 711/14-16. (882

Automata biliárdasztal új eladó. Érdeklődni: 15-631. (70522)

Kárpótlási jegyet veszek készpénzét. Telefon: 43-421 (egész nap). (72647)

Sürgősen eladó egy fejőgép, felszereléssel Berkesd, Alkotmány u. 101. Érdeklődni: egész nap. (72643)

3,6-os 4,2-es PK gerenda eladó 5000 Ft/db. Érdeklődni: 15.00-16.00 között vagy 20.00 után a 37-104-es telefonon. (72642)

Eladó 140 kg körüli hízó, nem táppal nevelt. Telefon: 72/80-150.

Modern bútorok vétele-eladása Mártírok u. 18. Telefon: 23-835. (7013)

Használt olajégpek adásvétele az eladás üzembehelyezéssel, garanciával. Kozármisleny, Kinizsi u. 25. Telefon: 72/71-441. (4767)

Eladók jó állapotban lévő hűtőszekrények fagyasztóládák ülőgarnitúrák, gáztűzhelyek, villanykályhák, színes tv-k, kerékpárok minden nap 9-17-ig cím: Pogány, Rákóczi u. 20. Gigi diszkont. (72653)

Kályhát vennék. Kérem az ár és a típus megjelölését. 7677 Orfű. Kossuth u. 20. (73081)

MTZ 50 eladó. Somogyviszló, Kossuth u. 31. (70547)

RÉGISÉGET

antik bútort, márkás festményeket, Zsolnay eozinokat, ezüst dísztárgyakat magas áron vásárolnék. Pécs, Király u. 35. Telefon: 33-968. (70546)

Husky kiskutyák törzskönyvvel jelentős kedvezménnyel eladók. Várfy Tibor 7121 Szálka, Kossuth u. 71/A. T.: 506/74/31-113. (73070)

Eladó jó állapotban lévő villanytűzhely, automata mosógép, szárítógép, mosogatógép, kedvező áron. Telefon: 10-709, 73-186. (72666)

Fajtatiszta perzsa és sziámi macska-kölyköket vásárolunk. Telefon: 72/17-386. (70575)

Vill. motort veszek használtat is. (220 V 250 W 1400 ford.) Telefon: 20-314. (70403)

Csongor szivart veszek. Telefon: 20-314. (70402)

Vemhes tehenek és üszők valamint egy 400 literes új hűtőláda eladó. Cím: Görcsöny, Dózsa Gy. u. 16. (73076)

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes üsző, 1 db 9 hónapos vemhes tehén. Szalánta 136. (70556)

Új ETZ 251 motor eladó. Telefon: 48-453. (66225)

6 hónapos szelíd puma kölyök családi ok miatt eladó. Telefon: 45-148. (66218)

Cornelius üdítő automata eladó. Telefon: 46-803. (66220)

70 db-os szakácskönyv gyűjtemény eladó. Telefon: 44-305. (66219)

110 kg húsdisznók eladó. 71-783. (70176)

Kárpótlási jegyet veszek napi árfolyamon, készpénzért. Telefon: 72/25-573. (70588)

Agilis, szorgalmas, dolgozni akaró munkatársak jelentkezését várjuk

hirdetésszervezői munkára,

amelyet lakóhelyük környezetében végezhetnek. Cégünk által adott címlista leszervezése –megfelelés esetén- biztos, átlagon felüli megélhetést jelent.

Jelentkezés telefonon: 72/12-277 (Kövecses Mari).

(155)

GÉPJÁRMŰ

Felújított dízel ARO motor olcsón eladó. Telefon: 70/12-419. (4578)

Autószállító tréler bérelhető. 519-315, 8-16-ig. (725687)

Suzuki 1,3 GLX automata váltós 3 éves 38.000 km gk eladó. Érdeklődni: 11-854 telefonszámon 7-16 óráig. (28)

Zastava 7 éves új műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni: délután 72/25-023. (70135)

VW Bogár üzemképes állapotban egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: Vasas, Liget u. 8/1. egész nap. (73033)

Eladó Izs furgon bontva sok alkatrésszel. Ui.: Passap típusu lyukkártyás kötőgép. Érdeklődni: Bükkösd, Rákóczi u. 35. Hetesi. (73035)

Üzemképes konténeres tehergépkocsi olcsón eladó. Érdeklődni: 72/10-229 Sprint. (79)

Trabant 601-es eladó. Érdeklődni: Gödre, Fő u. 9. (51]

Volkswagen Golf 80-as kiadású, friss műszakival eladó. Érdeklődni: Siklós, Felszabadulás u. 93. (4586)

Szeretné jól hasznosítani nyugati autóját? Ajánlatom havi ötvenezer. Telefon: 25-827. (70015)

M 23-as Ural motorkerékpár 650 cm3 eladó, vagy Stihl-re cserélhető. Érdeklődni: Csertő Staub. (6714)

IFA 5m3-es terepjáró szennyvíz szipparntó 2 éves, friss műszakival eladó. Érdeklődni: Telefon: 72/75-595. (58292)

Honda Quintett eladó. 10 éves, vezérműlánc hibás irányár: 100.000 Ft. Érdeklődni: naponta 10-16 óra között a 21-090 telefonon. (165)

ZUK platós, ponyvával 50.000 km-t futott kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Mohácsi u. 42. Telefon: 72/15-189. (70582)

Mercedes 207 D hosszú magas zárt, ötsebességes kis teherautó eladó. Érdeklődni: 06/60/61-096. (68542)

Volkswagen Poló 77-es első tulajdonostól eredeti állapotban eladó. Lahti u. 34. III/12. (66222)

Mazda 323 83-as kitűnő állapotban eladó. Telefon: 44-348. (66223)

Fix platós IFA eladó, 6 éves. Érdeklődni: Pécs, Németh L. u. 8. IV. 18. (534914)

Eladó Volvo 343 Dl gépkocsi irányár 85EFt 2 év műszakival Trabant kombi csere érdekel. Érdeklődni: 06/60/61-096. (68543)

Eladó 1 t 3 sz. VW Transzporter kitűnő állapotban. Véménd, Zrínyi u. 49. (70414)

Lada 1500 lejárt műszakival, eladó ugyanitt antik bécsi zongora kis hibával vehető. Telefon: 26-027 este. (70549)

Trabant érv. műszakival eladó. Érdeklődni: Tettye u. 34. 17-796 tel. (70541)

BÉREL-KIAD

Bérelnék 1-2 szobás bútorozott vagy bútorozatlan telefonos lajást febr. 1-től. Ajánlatokat a 27-725-ös telefonon kérem. (7064)

Kétszobás összkomfortos telefonos belvárosi lakást bérelnénk. Telefon: 93/13-205. (70419)

Virág és ajándék bolt forgalmas helyen átadok teljes berendezéssel árukészlettel. Érdeklődni: a 15-697 telefonszámon 9-17 óráig. (70560)

Lakásokat bérelünk, kiadunk előre fizetünk! Aladin Iroda 13-055. (70578)

Kertvárosi telefonos két szobás lakás kiadó. Telefon: 30-871. (70548)

Albérlet kiadó Telefon: 21-937 35-678. (72654)

Bérelnék belvárosi 2 szobás bútorozatlan lakást. Telefon: 15-934. (70566)

Bérelnék 1,5-2 szobás bútorozatlan telefonos lakást. 521-905. (72650]

Bartók Béla u. 34.-ben 37m² összkomfortos, telefonos lakás, felújítva, gázkonvektoros fűtéssel hosszabb távra üresen kiadó iroda, lakás céljára. 06/25/13-430. (70568)

Irodának kiadó igényesen felújított, földszinti 2 és fél szobás belvárosi lakás. Érdeklődni: 22-357 telefonon. (73083)

Belvárosi vendéglátó egység bérleti joga átadó. Érdeklődni: 16-644. (72681)

Főpályaudvarnál garázs eladó 180 EFt. Telefon: 20-072. (70552)

1 szoba komfortos lakás kiadó. Érdeklődni: 34-198 tel. (73077)

Magányos nő albérlőt keresek külön bejáratú összkomfortomba bútorozott szobát adok kis segítségért szintén magányos nő vagyok. „Beszélgetés" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73075)

Nyugdíjas vagyok. Olcsó albérletet keresek, külön bejárattal. Házi teendőkbe besegítenék. „Pécsett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70405)

Kiadó belvárosban háromszobás összkomfortos bútorozott lakás garázzsal. Érdeklődni: 31-971 telefonon. (72648)

Bérelnék 1-2 szobás bútorozott vagy bútorozatlan telefonos lakást február 1-től. Ajánlatokat a 27-725 telefonra kérem. (70641)

Irodának alkalmas kb. 60m² lakást bérelnék hosszabb időre Pécs belterületén válaszokat kérem „Mérnök" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70427)

Szikora u-i büfé-falatozó bérleti joga berendezéssel átadó. Telefon: 24-085 v. 39-387 (68547)

Pécs III. kerületében a Mecsek oldalán kertes társas házban III. em. 63m² világos gázfűtéses telefonos lakás irodának hosszútávra bérbe adó. Ajánlatokat kérem „Jó levegő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70428)

Téglaépületben lévő 34m²-es I. emeleti déli fekvésű gázfűtéses saját tulajdonú lakás bútorozatlanul kiadó. „Jó helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70429)

Bérelnék 2-3 szoba összkomfortos, telefonos lakást III. emeletig. Félévet előre fizetek. Érd.: 8-15-ig 12-719, este 47-907,19-ig. (70369)

Üzlethelyiséget bérelnék a belvárosban 6m² is elég. Telefon: 32-089. (72649)

LAKÁS

Elcserélném 3 szoba összkomfortos kertvárosi lakásomat 2 db 1,5 összkomfortos kertvárosi lakásra. Érdeklődni: 17-től Erdei Ferenc utca 3. IX/28. (70404)

Siklósi 3 szobás I.emeleti lakás+garázs eladó. Érdeklődni: Siklós, Hajdu I. út 1/A. I/4. v. Autósiklós nyugati autósboltban. (4569)

Budapesti (belvárosi) 1 szobás lakást 1,5-2 szobás Pécs belvárosira cserélek (tanácscsira) Sürgős! Bp. 5. Pf:910. 1244 Bíró K. ha szép+150 EFt-ot adok! (72993)

Belváros 48m²-es parkettás, földszinti, téglaépületben lévő telefonos, tehermentes lakás februári költözéssel eladó. Érdeklődni: délutánonként Pécs, Ybl M. u. 4. Drommer néven. (534916)

2 szobás földszinti parkettás lakás eladó a Melinda utca 1-ben. Érdeklődni: délután a 45-660-as telefonszámon. (72667)

3 szobás lakás sürgősen eladó 7300 Komló Hegyhát u. 10. VIII.em. Horváth Tibor.

Belvárosi irodát vagy lakást vennék 800 ezer Ft+ÁFA összegig. Telefon: 15-989. (73082)

Eladó 2 db 1 szoba konyha, spájzos komfort nélküli lakás. Irányár: 400 ezer Ft. Érdeklődni: egész nap Pécs, Torda u. 4. Balogh-Reményi. (73080)

2,5 szobás erkélyes tehermentes lakás eladó Kassák L. u. 16. IV/13. telefon munkanapokon 37-140 Szigetváry. (72969)

Elcserélném Pécstől 10 km lévő 2 szoba, fürdőszobás házamat. 500□-öl telekkel pécsi 2 szobás megvásárolható tanácsi lakásra. „Tavaszi költözés 93" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70431)

Eladó Nagy Imre u. 11. IV/13. sz. 2 szobás lakás tehermentesen. 110.000 Ft. Érd.: u.o. (70416)

800-900 ezer Ft 1,5-2 szobás lakást vennék. Pécs, Málomi u. 3. IV. e. 78. Érdeklődni: 17 óra után. (72664)

Komlón 3 szobás lakás eladó. Vörösmarty u. 33. Érdeklődni: Vasas II. Fenyő u. 40. (73078)

Lakásokat keresünk egymillióig. Aladin Iroda Hajnóczy u. 39. Hotel. (70577)

2 szobás lakás eladó. Telefon: 45-634. (66224)

2 szobás rózsadombi lakásunkat 2,5-3 szobás rózsdombira cserélnénk vagy hosszúheténvi családi házra. „Tavasz" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70573)

SZERETNE ÖN IDEGEN nyelveket BESZÉLNI?
Sikeresen NYELVVIZSGÁZNI?
Megfelelni az egyetemi FELVÉTELI vizsgán?
SZAKNYELVET, idegen nyelvi LEVELEZÉST tanulni?
GYERMEKÉNEK iskolai tanulmányaival NEM elégedett?
Forduljon a FAMÁRK OKTATÁSI KÖZPONTHOZ!
FELSŐFOKÚ SZAKKÉPESÍTÉSSEL rendelkező TANÁROK vezetésével tanfolyamokat indítunk angol, német, francia, orosz nyelvekből gyermekeknek és felnőtteknek.
Vállalatoknak kihelyezett oktatás.
Az ELSŐ foglalkozás, amelyen eldöntheti, kíván-e velünk tanulni, INGYENES.
Mi beszélve tanítunk.
Fizetési kedvezmények!
Jelentkezés: telefon: 72/18-050 munkanapokon 15-17 óráig
levélben: 7617 Pécs 17. Pf.: 32.. (70548)

KOMLÓIAK FIGYELEM!
Az új évben is megismételjük nagysikerű kilósruhavásárunkat
január 14-én (csütörtökön) 9-16 óráig
megújult árukészlettel várjuk Önt.
Nálunk az új ruhát is kilós áron kapja
(206529)

A VIKI TURI
a Nevkóban
január 14-én
csütörtökön 9-17-ig.
Extra minőségű bálás ruhákból válogathat.
Bálabontás a nap folyamán többször
(72679)

OTTHONBÓL OTTHONRA
Téli vásár helyett egy szenzációs ajánlat az OTTHON KISÁRUHÁZBÓL

RUHÁZATI OSZTÁLY

Férfi atléta	85 Ft	vállfás gyermek szabadidő garnitúra	490 Ft
kamasz garnitúra	80 Ft	férfi tréningöltöny	1795 Ft
fiú garnitúra	80 Ft	női kötött pulóver	655 Ft
bakfis garnitúra	120 Ft	férfi norvégmintás pulóver	910 Ft
lányka garnitúra	80 Ft	bakfis pamut pulóver hosszúujjú	165 Ft
top garnitúra	150 Ft	felnőtt tréningnadrág	750 Ft
lányka alsó	35 Ft	gyerek tréningnadrág	650 Ft
férfi szövött pizsama	590 Ft		

harisnya - zokniféleségek; ingek; rövidáru termék

Műszaki osztály

színes tv-k	hajszárítók
videók	vasalók
rádiós magnók	friteuseu-k
porszívók,	kazetták
hűtők	Mofém csaptelepek
Braun villanyborotvák	csapbetét
	fitting áruk

Dél-Dunántúli RÖVIKÖT Pécs Szeszipari Kapuszűk Pécs

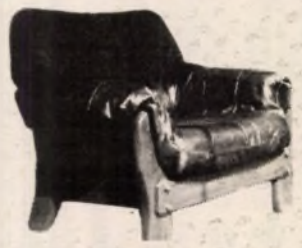
Cím:
Király utca 61-63.
(Búza tér felöl)

TITÁN

Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig: 9-**17** óráig
szombaton 8-12 óráig

RÖVIKÖT-TITÁN KÖZÖS ÜZEMELTETÉSŰ KISÁRUHÁZ
(222)

Holland ülőgarnitúrák másodkézből!



Pécs, Siklósi u. 106.
A temető déli kapujával szemben.
Nyitva:
h-p.: 9.00-18.00 óráig
sz.: 9.00-12.00 óráig
Tölgyfa garnitúrák bőr és textil huzattal.
(68545)

ÜGYE ÖN IS FÉL AZ AIDS-től és a nem kívánt terhességtől?
Rendeljen utánvéttel a legkiválóbb minőségű óvszerekből!

Megnevezés	db/csomag	Ár
1. LORD PAPPILLON	12 db	300 Ft
2. LORD LONG LOVE	12 db	300 Ft
3. LORD ROSE	12 db	300 Ft
4. LORD S LOVE	12 db	300 Ft
5. LORD BLACK IS MY LOVE	12 db	300 Ft
6. LORD LOVE „BANAN"	12 db	300 Ft
7. TROPICAL	9 db	200 Ft
8. FREESTYLE	12 db	180 Ft
9. RIA	12 db	140 Ft
10. GREEN LOVE	1 2 db	110 Ft
11. HI LIFE	12 db	110 Ft
12. KING	12 db	100 Ft
13. Mintakollekció	14 db	290 Ft

+ postaköltség.
Áraink 0%-os ÁFA-t tartalmaznak.
Címünk: 1683 Budapest Pf.: 70.
Megrendelek a ....sorszámú tételből ..... csomagot, melyet átvételkor fizetek.
Név:.....
Cím:.....
A megrendeléseket a beérkezés sorrendjében teljesítjük (70513)

A Külkereskedelmi Oktatási és Továbbképző Kft. szervezésében külkereskedelmi bonyolítói és üzletkötői tanfolyam indul Pécsett.
Jelentkezési lapot, befizetési csekket és tájékoztatót a Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kar dékáni hivatalában (Pécs, Rákóczi út 80). lehet igényelni.
Jelentkezési határidő: 1993. február 1. (168)

INGATLAN

Harkányi társas üdülőben nyaraló eladó vagy pécsi lakásra cserélhető+ráfizetek. Telefon: 72/30-472. (70409)

Balatonbogláron vagy Lellén kisebb házat, nyaralót vennék. „Iker nem" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70067)

Vennék házat, lakást, házrészt Szabadság, Rákócz út vagy Kórház tér Széchenyi tér környékén. „Kp" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70065)

2 szintes tetőtérbeépítéses igényesen kialakított 74m² alapterületű családi ház eladó. Érdeklődni: de. 33-566 du. 34-066. (72462)

Komlói családi házra cserélném pécsi exkluzív 3 szobás lakásom. T.: 513-055 Aladin Iroda. (70589)

Nagyon olcsón eladó Vasason tehermentes 2 szobás komfortos családi ház melléképületekkel. Bármilyen tevékenységre alkalmas. Érdeklődni: Máriagyűd, Kossuth L. u. 25. Bármikor. (dízel autóra cserélhető). Ár: 700 EFt. (72619)

Majs, Táncsics u. 372. családi ház gazdasági épületekkel, kerttel, ugyanott kacsatömő felszerelés olcsón eladó. (883)

467□-öl panorámás építési telkemet eladnám v. lakásra cserélném. T.: 15-000/172 napközben, 13-166 este. (70515)

3 millióért családi házat vagy társasházi lakást keresünk. „Sürgős vétel" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70174)

Eladó Donátusi úton 336□-öl terület (épület, pince, szőlő). csh. ép. lehetőség. Érdeklődni: Pécs, Mátyás Flórián tér 10. I. em. 6. Varga 18 után Szellem u. (72646)

80m² házrész eladó v. elcserélhető. Telefon: 13-913 v. 38-335 munkaidőben. (69973)

ELADÓ

170m² tetőtérbeépítéses, dupla garázsos gázfűtéses új családi ház 400□-öl területen szép, csendes környezetben Pécsett. Telefon: 72/44-344. (72660)

Szigetvár, Kerecsényi u. 11. II/5. 59m² villanykályhás lakás eladó. Telefon: 70/10-682 16 óra után. (6713)

Bevezetett élelmiszerüzlet eladó a Rózsadombon teljes felszereléssel. Érdeklődni: munkaidőben a 32-449 telefonon. (72572)

Baranyajenő, Várhegy u. 19. alatti családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: du és este Komló, Munkácsy u. 26. (2853)

Eladó Bükkösdön a horgász tó és a kastély mellett lévő 100m²-es családi ház 900m² területtel. ui. pince, présház, 520n-öl területtel. Érdeklődni: Bükkösd, Rákóczi u. 35. (73034)

Eladó 2 szobás OTP lakás. Eladó Kökényben 300□-öl telek hétvégi házzal állattartásra alkalmas melléképületek, szőlő, gyümölcsös. Érdeklődni: Osváth Pál, Erika u. 3. Telefon: 43-083 7 óra után. (70413)

Egerágon 4 szobás családi ház eladó vagy értékkülönbözettel pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: Sebők Jánosné Pécs, Berek u. 19. fsz. 1. (68541)

Három szobás családi ház eladó. Érdeklődni: Gerde, Béke u. 7. (6178)

Eladó Pécstől 25 km-re egy falusi családi ház gazdasági épülettel és területtel. Érdeklődni: helyben Nagypall, Petőfi u. 37 Kopáék. (70424)

Eladó vagy szoba-konyhás házrészre cserélhető Kővágótöttösön lévő 3960m² közművesített terület lebontható v. felújítható házzal, boltíves pincével, új melléképülettel. Érdeklődni: Szilveszter Alkotmány u. 67. (70563)

DIGITAL **DIGITAL** **DIGITAL** **DIGITAL**

Pécs, Citrom utca (Banknál a várfal alatt). Telefon: 36-133
Pécs, Sallai utca 29. Telefon: 26-906

KÁRPÓTLÁSI JEGYET NAPI ÁRON ÁTVESSZÜK!

Panasonic CD-s 1 kazettás	25.100 Ft	Orion 51 cm TV OSD	28.900 Ft	Műholdvevő 90 tükör	25.900 Ft
Panasonic CD-s táv. 1 kazettás	35.900 Ft	Elekta 37 TV	20.900 Ft	Varrógép	21.500 Ft
Blaupunkt Boston autórádió	17.900 Ft	Toshiba 37 cm TV	29.900 Ft	Rakéta porszívó	5.500 Ft
Blaupunkt 55 cm TV	47.900 Ft	Videolejátszó Funai	15.500 Ft	Eta porszívó	7.990 Ft
Pioneer 32 CD center	69.900 Ft	Videolejátszó Sanyó	17.900 Ft	Walkman	890 Ft
JVC 3 BK mikro torony	49.900 Ft	Panasonic J 40 3 fej.	39.900 Ft	Autórádiómagnó	2.990 Ft
JVC MX 44 CD center	73.900 Ft	Panasonic J 27 4 fej.	55.000 Ft	Sony LBT 102 center	38.900 Ft
Kétkazettás rádiómagnó	3.990 Ft	Saba videó	39.900 Ft	Sony CD 797	31.500 Ft
Panasonic telefon 2322	5.500 Ft	Akai video	29.000 Ft	Sony CD 897	34.900 Ft
Panasonic telefon 2365	8.990 Ft	Sanyó video	29.900 Ft	Sony CD 791	31.000 Ft
Panasonic üzenetrögzítő	12.900 Ft	Funai video	24.900 Ft	Sony CD 991	35.900 Ft
Sanyo 63 cm TV stereo	65.000 Ft	Elekta video	24.900 Ft	Sony TCRX 370 deck	19.990 Ft
Sanyo 72 cm TV stereo	85.000 Ft	Panasonic 1 kaz. rádióm.	7.500 Ft	Sony TCRX 390 deck	23.700 Ft
Sharp 72 cm TV stereo	93.000 Ft	Panasonic 2 kaz. rádióm.	9.900 Ft	Sony TCK 570 deck	31.700 Ft
55 cm sarkított TV	26.900 Ft	Sharp CD center 6 lemezes	60.000 Ft	Sony TCW 170 deck	19.500 Ft
55 cm sarkított TXT	29.900 Ft	Severin gyümölcscentrifuga	5.590 Ft	Sony TCXR 670 deck	29.500 Ft
Funai 55 cm TV	31.900 Ft	Commodore 64/II	15.900 Ft	Sony TCK 390 deck	25.900 Ft
JVC 55 cm TV	48.900 Ft	Commodore floppy	17.900 Ft	Sony TCK 490 deck	28.690 Ft
Samsung 51 cm TV	33.900 Ft	Commodore datasett	3.000 Ft	Sony TCK 590 deck	33.990 Ft
Samsung 51 cm TV TXT	36.900 Ft	Commodore *AMIGA* 500	45.900 Ft	Sony TAF 319 erősítő	27.200 Ft
Sharp 55 cm TV	39.900 Ft	Goldstar 17 l mikro	17.900 Ft	Sony TAF 419 erősítő	32.990 Ft
Sharp 55 cm TV sztereo	45.900 Ft	Panasonic mikro 18 l	31.990 Ft	Sony AV 370 R. erősítő	25.260 Ft
Elekta 55 cm TV TXT	36.900 Ft	Sharp grill 29 l	49.900 Ft	Sony GX 40 R. erősítő	39.200 Ft
Funai 51 cm TV TXT	32.900 Ft	Philips autór. magyar URH	15.500 Ft	Sony FH 411 R. center	35.500 Ft
Goldstar 31 cm TV	26.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	4.990 Ft	Sony TAAV 501 erősítő	47.100 Ft
Goldstar 31 cm TV TXT	30.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	7.990 Ft	Sony TAF 570 erősítő	45.400 Ft
Elekta 51 cm	26.900 Ft	Polaroid filmek	1.390 Ft	Sony aktív hangszóró	9.900 Ft
Orion 51 cm TV	26.900 Ft	Panasonic fényképezőgép	4.990 Ft		

(200)

Téli vásár! Téli vásár! Téli vásár!

1993. január 14-én
(csütörtökön) 11-17 óráig
Pécsett a Nevelési Központban

Gyermekcsizmák 1000-1500 Ft-ig
Női csizmák 1600-3800 Ft-ig
Férficipők 2500-3500 Ft-ig
46,47-es méretben is!

Téli vásár! Téli vásár! Téli vásár!

(70581)

FIGYELEM!

Nyit a
KIO nagykereskedés!
Divat a zsákokból!
Osztályon felüli, minőségi válogatású használt ruházat.
Fajtánkénti kiszerelés
Pécs, Felsővámház u. 27.
Telefon: 72/17-743
Nyitva: h-p 7.30-9.30

(70583)

MISTEL BT

Egy hajszállal az áremelés előtt!

Aki január 15-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát:
akciónkban szereplő fajtáink:

- osztrák fenyőlambéria: I. o. 599 Ft + ÁFA/m²
  II. o. 420 Ft + ÁFA/m²
- műanyaglambéria: 392 Ft + ÁFA/m²
  599 Ft + ÁFA/m²
- keményfalambéria: 869 Ft + ÁFA/m²
- osztrák hajópadló: 1160-1250 Ft+ÁFA/m²
  (járófelületnek alkalmas)

ÜZLETÜNK: Pécs, Magaslati út 9.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Telefon/fax: 36-434
Nyitva: h-p: 8-16-óráig
Larakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/33 mell.

(119)

LAMBÉRIA CENTRUM

Osztrák-magyar építőipari és rakodógépeket forgalmazó kft tevékenysége bővítése céljából keres:

ÜZLETKÖTŐKET

(építőipari- és rakodógépek)

Feladata az eladásvezetőkkel együttműködve, a cég kínálatában szereplő neves géptípusok értékesítése a Dél-Dunántúli régióban.

Az ideális jelölt műszaki végzettségű, kereskedelmi gyakorlatot szerzett 25-40 év közötti életkorú. Előny a német vagy angol nyelvtudás, és a jó építőipari kapcsolatrendszer.

Megbízhatóságát, pontos és hatékony munkáját cégünk nyugati színvonalú jövedelemmel és szolgálati gépkocsival honorálja.

Pályázatát - amely tartalmazza szakmai önéletrajzát, az iskola végzettséget igazoló dokumentumok fénymásolatát, és 1 db fényképet - az alábbi címre kérjük eljuttatni: KUHN-ÉGV Kft. 1209 Budapest, Ócsai u. 5.

(143)

AZ ÚJ ÉVBEN OLCSÓBBAN CSAK A RÖVIKÖT DISZKONTBAN

AKCIÓS ÁRAK

Férfi atléta	85 Ft
Kamasz garnitúra	80 Ft
Fiú garnitúra	80 Ft
Bakfis garnitúra	120 Ft
Lányka garnitúra	80 Ft
Top garnitúra	150 Ft
Lányka alsó	35 Ft
Fiú alsó	40 Ft
Férfi alsó	65 Ft
Női alsó	60 Ft
Fiú tornanadrág (fekete)	50 Ft
Fiú és kamasz ing	360 Ft

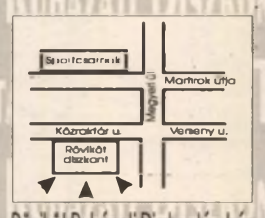
EZEN KÍVÜL

Bébi kötött garnitúra	230 Ft	Férfi norvégmintás pulóver	910 Ft
Olasz dobozos bébi garnitúra	600 Ft	Bakfis pamut pulóver hosszúujjú	165 Ft
Vállfás gyermek szabadidő garn.	490 Ft	Gyermek pamut pulóver	
Fülbevaló	53 Ft	104 - 116 -ig	180 Ft
Férfi tréningöltöny	1.795 Ft	122 - 158 -ig	320 Ft
Női kötött pulóver	655 Ft	Gyermek tréningöltöny	695 Ft
Női pamut hosszúujjú pulóver	220 Ft	Felnőtt tréningnadrág	750 Ft
Női kötött pulóver (piros sz.)	200 Ft	Gyermek tréningnadrág	650 Ft
Férfi munkásnadrág (kék sz.)	490 Ft	Férfi csíkos pizsama	590 Ft
Bébi flanell nadrág	230 Ft	Női harisnyanadrág	49 Ft
		Férfi zokni	92 Ft

Cím: Pécs, Közraktár u. 1-3.
Megközelíthető:
1-es, 4-es, 20-as autóbusszal

Nyitva tartás:
hétfőtől - péntekig 9-17 óráig
szombaton 9-13 óráig

Legyen a vásárlónk!
Figyelje reklámjainkat és megtalál minket!



Rövikót Ruházati Diszkontáruház

Emmanuelle
Topless Bár
berendezve
hosszabb időre
bérbe adó
Érdeklődni:
14-887 tel.
9-15.00 óráig

(70587)

MECSEK TOURIST
harkányi kirendeltsége
I. osztályú nyaralókat keres
nyugati vendégei részére
Érdeklődni:
munkanapokon 8-16 óráig
a 72/80-307 telefonon
illetve: 18 óra után a
72/80-546 és a
72/80-609-es telefonon

(1946)

ÉPÍTKEZŐK, VÁLLALKOZÓK FIGYELEM!
Mindenfajta építőanyag befizethető megrendelő irodánkban: tégla, cserép, vb. gerenda, áthidaló, béléstest, Hungvelux ablak, stb.
Cím:
Mattenheim és Társa Bt.
Pécs, Irgalmasok u. 5.
I. 114. (Konzum irodaház).
Telefon: 72/12-277/13 m.

(156)

Megjelent a
História
1992/10. száma és a História Plusz!
A tartalomból:
- görög- és római ünnepek
- katolikus, református, zsidó, muszlim és hindu ünnepek
- állami ünnepek

História plusz:
Glatz Ferenc: A kisebbségi kérdés Közép-Európában tegnap és ma
Keresse a hírlapárusoknál!
Ára 45 Ft előfizetőknek 35 Ft
HISTóRIA - történelem mindenkinek!

(158)

VEGYES

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler, javítása a helyszínen. Telefon: 36-109, 24-897 (71050)

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

SPIES HECKER autólakkok, fényezési segédanyagok kaphatók. Gáspár Szőlészdűlő 7. Telefon: 33-701

Vízvezeték-szerelést, javítást, duguláselhárítást vállalok. 29-445 telefonüzenet. (70103)

KÖNYVELÉS, ADÓTANÁCSADÁS. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

Festés, mázolás, tapétázás, takarítással is. Telefon: 33-078 Janusek. (69989)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó. Telefon: 41-722. (72992)

TEHERTAXI 14-184

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836. (70225)

Üvegezés mindenfajta üveggel, Hungária Biztosítással készpénz fizetés nélkül. Épület, bútor üvegezés, tükör. Sprint üveges 72/12-950 Pécs Basamalom u. 16.

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505. Konrád-Szigecsán. (70051)

Autójavítás, műszaki vizsgára felkészítés (ZUK, Barkas, kisteherkocsik) Sprint Szövetkezet Pécs Basamalom u. 16. Telefon: 72/10-229

Szobafestést, mázolást és tapétázást vállalok. Érdeklődni: Pécs, Matusán 29. I. 4. (73074)

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával. Eurolandtól. Telefon: 25-836. (70224)

Lakása melegebb lesz, ha redőnyét Kolozsvár u. 8. sz. alatt rendeli. Telefon: 31-767. (72555)

Költöztetés, teherfuvarozás 35-296

TV-javítás helyszínen Ágoston. Telefon: 20-784. (70161)

ÜVEGEZÉS TÜKÖRBOLT Pécs, Zsolnay u. 51. T.: 72/33-989 KERTVÁROSBAN Nagy Imre u. 29.

91-es export-import jogú Bt eladó. Telefon: 42-485 (adókedvezmény). (70154)

HŰTŐK, KLÍMÁK, háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk Bt. 72/22-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás a megye területén.

Festés, mázolás, tapétázás reális áron. Telefon: 72/71-321. (72007)

STAR TEHER 20-095

Tüzelő berendezések, szervizelését vállalom előnyös feltételekkel a jelenlegi átalányáras árakkal szemben 30%-kal olcsóbban ill. készenléti szerződéses kapcsolat esetében 33%-os árat ajánlok. Cím: Kozármisleny, Kinizsi u. 25. Telefon: 72/71-441. (4768)

Aluprof ablakszigetelés 32-954

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

VILLANYSZERELÉS 24 ÓRÁN BELÜL bármilyen villamos problémával hívja a 35-468-at

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, bojlerek javítása, vízkőtelenítése. Staub 41-434, 26-485. (72632)

300 ezer Ft-ra lenne szükségem egy évre. „Magas kamat 72682" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. Fedezet van. (72682)

Fürdőkád felújítás a helyszínen. Másnap már új kádban fürödhet! Megtakarítás, célszerűség, minőség. T.: 27-725 egész nap

Gazdasági épületem kivitelezéséhez kőművest keresek. Kozármisleny, József A. u. 3. 18 óra után. (70559)

Alsósokat korrepetálok. T.: 19-988. (70246)

Rendezvények állófogadások cégbemutatók. „Aladin" Rendezvényszolgálat Telefon: 13-055. (70576)

Mindenfajta kőműves munkát, burkolást is vállalok. Gépi faragott kő eladó és megrendelhető. Szalánta, Hunyadi 154. (70410)

Telefonügyeletet vállalok. Érdeklődni: 46-938. (68546)

Elveszett fekete-fehér skót juhász szuka a Pécsi Tónál. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében jelentkezzen a 17-640 telefonon 6-16-ig. (68540)

Videofelvétel olcsón Telefon: 52-979. (4590

Kezdje velünk! Szetax könyvelőiroda Telefon: 13-055/33-45

Vendéglátósok figyelem! Pénznyerő automatáinkkal növeljék forgalmukat. A helyiség biztosításához várjuk jelentkezésüket. Engedély van. Telefon: 72/80-643 + fax. (70417)

CSIKI-CSUKI zárszerelő szolgálat 24-897 (új telefonszám: 39-533)

Szobafestés, mázolás, tapétázás kedvezménnyel 44-751. (66212)

Felvennénk gyermekfelügyelőt, aki egyben házvezetési teendőket is ellátna. Érdeklődni: 20-777. (70572)

Igényesnek olcsón szobafestés, mázolás, tapétázás. Telefon: 43-718. (72684)

Sürgősen keresem a pécsváradi özvegyasszonyt a lányával. I. hó 4-én találkoztunk a megyei kórházban beszélgettünk a folyóson, hogy elvállalná gondozásomat, mert rokkant vagyok. Pécs, Komocsin Z. tér 3. VI. 25. Szakács József várom. (73087)

Hirdetésfeladás a 22-301 faxon

ADÓTANÁCSADÓT KERES
a szigetvári Ipartestület
Telefon/fax: 70/11-120

(126)

Uránvárosiak figyelem!
Ismét a Ságvári Műv. Házban árul bálásruhát a
HORI-TURI
ideje: január 14, 15. (csütörtök, péntek)
Nyitva: 9.00-17.00
Ára: 449 Ft/kg

(70525)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: A hazug (este f8 órakor) Petőfi/A. b.
Harmadik Színház: A gondnok (este 7 órakor). A Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka. A/1. b.

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi) 4, 6, 8.
Uránia: Wayne világa (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: 1/2 álom (4, 6), Tűsarok (8).
Apolló klub: Shakespeare művek filmen: Hamlet (f8).
Szentlőrinc: A szépség és a szörnyeteg (rajzfilm) 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 A nyugati hadtest. 8. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Dícsérjétek az Urat. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 A Határok nélkül naplója. 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Kapcsolatok. 20.00 Hírek. 20.05 Emlékezetes alföldi népdalok. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Stefi unatkozik. Bertha Bulcsú hangjátéka. (ism.) 11.30 Fórum. (ism.) 14.00 Kettős kötődés. 14.30 Látatlanul. Vakok magazinja. 15.00 Hírek. 15.05 Társalgó. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zene-szó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Válogatás magyarnóta lemezekről. 13.00 Hírek. 13.05 Tabula rasa. Kopányi György hangjátéka. 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00 Akár hi-fi, akár nem. 15.00 Hírek. 15.05 Rockszerda. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.40-19.35 Közvetítés a PVSK Co Order - Challes női kosárlabda BEK mérkőzésről és a Diósgyőr - Orchies Valenciennes női Ronchetti Kupa kosárlabda mérkőzésről. 19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 20.00 Sokféle. 20.40 Visszaszámlálás. 21.00 Hírek. 21.05 Galaktika. 21.45 Batucada. Pergő percek dobosoknak. 22.00 Filmzenei újdonságainkból. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Séta a nagyváradi színház körül. 10.47 Operaslágerek. 11.12 Fúvós kamarazene. 11.40 Régi magyar dalok. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.27 Beethoven: II. szimfónia. 14.00 Hírek. 14.05 Irodalmi estek a Merlin Színházban. 14.55 Versenygyőzteseink. 15.23 Éneklő Hét - Veszprém 1992. 16.00 Hírek. 16.05 Árnyéktánc. Lovik Károly novellája. 16.28 Zenekari operarészletek. 17.00 Metronóm. 18.00 Hírek. 18.05 A magyar zene évszázadai. 19.35 A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. 21.05 A végzet hatalma. Részletek Verdi operájából. 22.00 Hírek. 22.05 Hallgassuk együtt. 23.00 Entrópia. Thomas Pynchon elbeszélése.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. (ism.) 10.00 Lovejoy. Angol filmsorozat. (ism.) 11.00 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Klippercek. 16.35 Képújság. 16.45 Irodalmi játék. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 132. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 IS. 18.30 KultúrFelelős. 18.45 Esti mese. 19.00 A simlis és a szende. Amerikai krimisorozat. 20.00 Híradó. 20.40 Ray Bradbury színháza. Hosszú évek. Kanadai-újzélandi film. 21.10 Érzékeny férfi. Francia film. 22.35 AKTuális. 23.00 Krónika. A 2. magyar hadsereg a Donnál. 0.10 Híradó. 0.15 BBC-Híradó.

TV 2

15.50 Betűpárbaj. Vetélkedő. 16.10 Paul és Virginie. Francia filmsorozat. 17.00 Híradó. 17.05 Gyerekeknek. 17.30 Együtt a Földért! Magazin. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Telesport. 19.05 Szilveszteri ismétlés. Egy bolond éjszaka. 20.29 Remekművek. (ism.) 20.45 Helló, világ. Utazási magazin. 21.25 A nagy árnyék nyomában. Tudományos ism.terjesztő sorozat. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Napzárta előtt... 22.45 Sztalker. Orosz film. 1. rész. (ism.)

HBO

17.30 Állati élet: Száraz évszak. Angol természetfilm. 18.30 Támadás az óceánjáró ellen. Am. kalandfilm. 20.20 Főhivatal. Am. vígjáték. 21.50 Tökéletes tanú. Am. dráma.

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya. 11.30 Aerobic. 12.00 Gólok. 13.00 Szörfösök magazinja. 13.30 Műkorcsolya. 17.00 Kosárlabda. 18.30 Műkorcsolya. 22.00 Eurosport-hírek. 22.30 Tenisz. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springfield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 Túsz. 22.00 Tévétükör - magazin. 23.00 Gwendoline. 1.00 Borzasztó kedves család (ism.)

ÚJ!
KERESKEDŐK, VÁLLALKOZÓK, VALAMINT A LAKOSSÁG FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!
Január 12-én 8 órakor megnyílt a
HAMVAS DISZKONT
29 fajta ***CIGARETTÁVAL***
igen olcsó áron, valamint
PALACKOS ÍTALOKKAL, KANNÁS BOROKKAL
várjuk vásárlóinkat!
Cím: Pécs, Mátyás király 19.
(70426)

G & K Gazdabolt ajánlata:
(Szentlőrinc, 6-os út mellett)
Tavalyi akció áron szgk. utánfutók és kapálógépek
NDK ponyvás 300 kg teherb.
~~35.700 Ft~~ 29.000 Ft
Lady S 300 kg teherb.
~~41.500 Ft~~ 38.500 Ft
Salla 350 kg teherb.
~~45.000 Ft~~ 42.500 Ft
Robi 250 T 8 Le 3+1 seb.
~~83.000 Ft~~ 79.900 Ft
RK -02 4 Le ~~36.000 Ft~~ 32.900 Ft
Telefon: 70/71-505
(70406)

SZÉLVÉDŐK
NAPFÉNYTETŐK
10 év garanciával!
MINDEN
NYUGATI TÍPUSHOZ
mazda alkatrészek
FE-LE KERESKEDELMI BT.
HÁRSFA U.- ÚJVILÁG U. SAROK
(Engels u.)

KOMLÓIAK FIGYELEM!
Az új évben is megismételjük nagysikerű kilós ruhavásárunkat
január 14-én (csütörtökön) 9-16 óráig
megújult árukészlettel várjuk Önt.
Nálunk az új ruhát is kilós áron kapja
(206529)

A VIKITURI
a Nevkóban
január 14-én
csütörtökön 9-17-ig.
Extra minőségű bálás ruhákban válogathat.
Bálabontás a nap folyamán többször
(72679)

ÁLLÁST KÍNÁL

MUNKAVÁLLALÁS
megkönnyítésére gépírótanfolyam indul, fizetés könnyítéssel.
Telefon: 19-962

BUDAPESTI székhelyű kiadó, színes sport hetilaphoz területi képviseletet ellátó professzionális hirdetésszervezőket keres. Telefon: 135-7466. fax: 142-8537. (23165)

FELVÉTELRE keresünk gépkocsival rendelkező főállású üzletkötőket napicikkek értékesítésére, üzletkötői, illetve kereskedői gyakorlattal. Jelentkezni lehet 1993. január 14-én 11-13 óra között Pécs, Megyeri út 72. INTERGLOB területén lévő irodaépületben a GAJA Kft-nél. (16)

A MAGYARSZÉKI Általános Iskola azonnali belépéssel –határozott időre– alkalmazna földrajz szakos tanárt. Érdeklődni: személyesen vagy a 90-725 telefonszámon. (73073)

1 ÉVFOLYAMOS festő tanulót felveszek. 44-751. (66216)

ÖNÁLLÓAN dolgozni tudó, ügyes asztalost felveszek. Telefon: 27-039. (70579)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek, aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszérialakatosokat, gépjármű elektromos szerelőket, teherautósofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Jelentkezéshez 2 db fényképet mellékeljen. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2 8030 Dresden. (9166)

PÉCSI italboltomba felveszek szakképzett eladót vagy felszolgálót. Jelentkezés személyesen csütörtökön január 14-én 10 órakor a Csalogány Presszóban. (70372)

KÖNYVELŐT keres német-magyar kft devizagazdálkodáshoz, munkaügyhöz értőt. „Sürgős 93" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70134)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem I. sz. Sebészeti Klinikája felvételre keres szakképzett ápolónőt, műtősnőt és labor-aszszisztenst. Jelentkezni lehet a 400 ágyas Klinika V/C. emeleti irodájában. Telefon: 24-122/1416. (81).

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyógyszertani Intézete felvételre keres laborasszisztensnőt, állatkísérletes munkához. Jelentkezés: POTE Gyógyszertani Intézet Pécs, Szigeti út 12. III. emelet, Dr. Gregus Zoltánnál. (82)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Kísérletes Sebészeti Intézete 1993. január 10-től 5 hónapra adminisztrátor ügyintézőt keres felvételre. Jelentkezni a fenti Intézetnél Pécs, Kodály Z. u. 20. szám alatt lehet. (83)

SVÉD természetes kozmetikumok forgalmazásához üzlettársakat keresek. Érdeklődni: 72/35-642. (144)

KORLÁTOLT Felelősségű Társaság felvételt hirdet titkárnői állás betöltésére. Fényképpel ellátott önéletrajzot a 7601 Pécs 1 Pf.: 439-re kérjük elküldeni 1993. január 18-ig. (70518)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem II. sz. Sebészeti Klinikája gyakorlattal rendelkező műtősnőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a fenti Klinika főnővérénél Pécs, Irgalmasok u. 1. szám alatt. (84)

GYAKORLATTAL rendelkező könyvelőt felveszünk. „Mérlegképes előnyben" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73050)

FAREDŐNY eladásához üzletkötőt keresek. „Fa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70425)

FELSZOLGÁLÓKAT felveszünk szakképesítés nem szükséges. Érdeklődni: Júlia Vendéglő Ilku P. u. Sarohin t. u. sarok 18.00 óra után. (70366)

ÁLLÁST KERES

Fiatal építésztechnikus kőműves szakmai gyakorlattal német nyelvismerettel munkahelyet keres. „Magasépítés" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70553)

Középfokú idegenforgalmi végzettséggel munkát kerek. Telefon: 71-340. (70564)

Takarítást ügyintézést vállalok (alkalmanként) T.: 21-937

Szgk-val és vállalkozói engedéllyel munkát vállalnék. Telefon: 11-704. (70570)

Óvónő állást keres. „Ambíció" jeligére a kertvárosi hirdetőbe. (68544)

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi számviteli törvény és vámügyintézőivel állás ajánlatot kérek. „ELF„ jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

Művezetési és lebonyolítási gyakorlattal, számítógépes ismeretekkel mélyépítő üzemmérnök állást keres. B, C kategóriás jogosítány, szgk van. „Mélyépítő 72656" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72656)

KÖZLEMÉNY

ÚJ VIDEOTÉKA Harkányban a Szieszta Hotel üzlet során üres video és audió kazetták árusítása műszaki cikkek vétele, eladása. Cégt. Krám Gyula. (1950)

GYORSÍRÁS, gépírás, számítógépes szövegszerkesztés oktatása. 33-436 délelőtt. (70520)

LÉGY GRÁCIA-modell! Fotomodell felvételi a Széchenyi tér 9-ben 14-én 17 órakor lesz. Fürdőruhát hozz! (70144)

ELVESZETT szilveszter este a Tettye környékén egy hat éves skót juhász kan. A megtaláló jutalomban részesül. Telefon: 34-971. (73069)

FIGYELEM! A Zsike szalon dolgozói értesítik kedves vendégeiket, hogy január 18-tól Pécs, Eszék u. 45. sz. alatt lévő üzlet megnyílik. Előzetes bejelentést fogadunk. Csilla Telefon: 44-617 (fodrásztanulót felveszek). Rita-Kriszta Telefon: 44-604. (70569)

GÉPÍRÁS, titkárnőképző, valamint Gyorsírás tanfolyamra jelentkezhet kedden, szerdán, csütörtökön 15-16 óráig a Szalai A. u. 9. I/103-ban. (152) (keretbe)

NYELVTANFOLYAMOKAT szervez a TIT Nyelviskolája februári indítással. Érdeklődni: a Felsőmalom u. 10-ben ill. a 24-782-es telefonon. (202)

ELVESZET 10-én, vasárnap Pamacs névre hallgató maszkos puli kiskutya. Fülébe a 954-es szám van tetoválva. Jakabhegyi u, Makártető környékén csavaroghatott. Kérjük, aki tud róla, a 72/14-311/130, 106-on jelezze. (206)

ZERTIFIKAT német nyelvvizsgára felkészítő tanfolyamot és nyelvvizsgát szervez a TIT Nyelviskolája. Jelentkezés: Felsőmalom u. 10. 24-782. (175)

HOGYAN legyünk sikeres üzletemberek a kisvállalkozásban? –ügyvezetők, kis vagy középvállalkozók részére indul 4 hónapos tanfolyam a Prosperitás Központban Szalai A. u. 9. I/103-ban. Jelentkezket: 13-14-én 15-16 óráig. Nem elég az ötlet, ismeretek is kellenek!

FORDÍTÁS, tolmácsolás Telefon/fax: 41-693 Bellária Bt. (111)

GÉPÍRÁS tanfolyam indul a HE-PI Kft szervezésében január 18-án. Jelentkezni személyesen Pécs, Péter u. 10/2. illetve telefonon 24-362, 8-13 óráig. (70)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, zöld kártya, díjmentes átvizsgálással. Autófit Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499.

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás
Jókai u. 43.
Telefon: 26-382, 34-243
Dr. Várady A. u. 16.

FIGYELEM! Elveszett Antal és Társa Mélyépítő GMK Pécs, Páfrány u. 41/A MNB 249 9833632010 és Antal és Társa Mélyépítő kft Pécs, Páfrány u. 41/a MNB 249-98336-3201 sz. pecsétek érvénytelenek 1993. január 11-től. (70494)

HOLLAND BÁLÁSÁRUK VÁSÁRA
FAXION
Pécs, Ifjúsági Ház
1993. január 14.
9-17 óráig
(197)

TALÁLKAVONAL
Szeretnél megismerkedni a környezetedben élő, veled egyidős emberekkel? Ha szeretnél szórakozni, barátokat vagy szerelmet találni, hívd ezt a számot:
00 611/41-71-21
Egyszerű, bizalmas, jól működik. És lehet, hogy megváltoztatja az életedet!
A telefonhívás ára percenként 180 Ft a tartalma maximum 8 perc
(94)

Maradék padlószőnyeg vásár a SZUPIBAN.
Pécs, Engel J.u.1/2.
Tel:(72) 27-720

Használtruha kereskedők!
GLÓRIA KFT
Holland, hajtogatott, tisztított bálás ruhák 15 kg-os átlátszó nylon zsákos kiszerelésben
Női, férfi vegyes: 180 Ft+ÁFA/kg
Gyerek zsák 260 Ft+ÁFA/kg
Pulóveres zsák 160 Ft + ÁFA/kg
Kabát zsák 180 Ft+ÁFA/kg
Székesfehérvár, Berkes F. ltp. 7. (KÖFÉM-hez közel)
Telefon: 22-32-3311
nyitva: h-p: 14-19 óráig
(130)

GYÁSZHÍR

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és kedves rokonunk

KOPASZ LAJOSNÉ

71 éves korában hosszú, türelemmel viselt szenvedés után jóságos szíve dolgos két keze örökre megpihent. Utolsó útjára 15-én 12.30 órakor kísérjük a pécsi központi temetőbe. A gyászoló család. (4987/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. BIRKENSTOCK HENRIKNÉ

Márcz Erzsébet

pogányi lakos 88 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 13-án 15 órakor lesz a pogányi temetőben. A gyászoló család. (70619)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MERÉNYI ISTVÁN

a mohácsi járás pü. csv-je, volt piuszista diák, 78 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Temetéséről később gondoskodunk. Gyászoló család. (70443)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és rokonunk

KOZMA FERENC

hosszú szenvedés után január 9-én elhunyt. Temetése csütörtökön, 14-én 14 órakor lesz a vajszlói temetőben. A gyászoló család. (1008)

Fájó szívvel tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy felejthetetlen édesanyánk, jóságos nagymamánk, dédmamánk és ükmamánk

özv. PETZ EDÉNÉ

Habermüller Borbála

fáradt szíve megpihent örökre. Január 14-én 14 órakor helyezzük örök nyugalomba a hásságyi temetőben. Külön értesítés helyett. A gyászoló család. (70684)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

POHLI JÁNOS

volt kisújbányai lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én 15 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. Gyászmise 14.30 órakor. A gyászoló család. (70488)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, nagymamám

SPÁNYIK ZOLTÁNNÉ

Hosszú Anasztázia

47 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 14-én 14 órakor lesz a szajki katolikus temetőben. A gyászoló család. (69779)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

GELLNER JÓZSEF

60 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én 14 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család. (6181)

Fájdalommal tudatjuk, hogy kedves rokonunk

FÖLDESI GUSZTÁVNÉ

Fürst Erzsébet

volt pécsi, Semmelweis utcai lakos 97 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése 1993. január 18-án 11 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család. (6719)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BENCZE JÁNOS

73 éves korában elhunyt. Temetése január 20-án de. fél 11 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család. (4956/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk

özv. TIMÁR DÁNIELNÉ

Lukács Erzsébet

89 éves korában elhunyt. Temetése január 16-án 10 órakor lesz a nagyvátyi temetőben. A gyászoló család. (70440)

Fájó szívvel tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy felejthetetlen édesanyánk, jóságos nagymamánk, dédmamánk és ükmamánk

özv. PETZ EDÉNÉ

Habermüller Borbálafáradt szíve megpihent örökre. Január 14-én 14 órakor helyezzük örök nyugalomba a hásságyi temetőben. Külön értesítés helyett. A gyászoló család. (70684)

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, aranyos mamikánk, kedves rokonunk

SZABÓ ENDRÉNÉ

sellyei (volt kétújfalui) lakos, rövid szenvedés után 87 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én (csütörtökön) du. 2 órakor lesz a sellyei temetőben. (Külön értesítés helyett). A gyászoló család. (70688)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik szeretett édesanyánk

ZSÚRÓ JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (70421)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk

CSAPÓ JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (6715)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

V. KISS ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló család. (72593)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

özv. SZEIFERT FERENCNÉ

temetésén részt vettek, amellyel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló cslaád. (4997/T)

Köszönetet mondok mindazoknak, akik

CZURA ATTILA

temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak. Gyászoló család. (70550)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

HORVÁTH KÁROLY

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család: (4680)

Hálás szívvel köszönjük minden kedves rokonnak, szomszédnak, volt munkatársnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk

SCHÖNBERGER MENYHÉRT

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és részvéttáviratokkal együttérzésükkel fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló felesége és Táborosi család. Drága emléke szívünkben örökké él. (72655)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

KÚCS SÁNDOR

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család. (74574)

Új Dn SPORT

Fa Nándor ötödik

Az élen vitorlázó francia *Alain Gautier* és az őt követő három honfitársa mögött továbbra is tartja ötödik helyét *Fa Nándor* a Vendée Globe elnevezésű non-stop földkörüli vitorlásversenyen.

A magyar versenyző zárja tulajdonképpen az élmezőnyt, őt alaposan leszakadva követik a vetélytársak. Fa Nándor az első helyezettől 933 tengeri mérföldre vitorlázik, míg a negyedik *Jean-Luc van den Heedé*vel szemben 177 mérföld a hátránya.

Profi-boksz Pekingben

Február 27-én először ad otthont profi ökölvívó mérkőzésnek Kína – jelentették be a Boksz Világszövetség (WBO) félnehézsúlyú döntőjének szervezői. A súlycsoport bajnoki címének védője, az amerikai *Leeonzer Barber* honfitársával, *Mike Sedillóval* lép szorítóba azon a találkozón, amely a „Verekedés a Nagy Falnál" címet kapta. A kínai sporttörténet kivételes programja eredetileg tavaly októberben került volna megrendezésre, gazdasági okokból azonban a februári időpont mellett döntöttek a házigazdák. Az előzetes tervek szerint az eseményen megjelenik *Muhammad Ali*, *George Foreman* és a jelenlegi nehézsúlyú világbajnok *Riddick Bowe* is.

Úszásoktatás

Úszásoktatás kezdődik január 20-tól Pécsett a Belvárosi Általános Iskolában. A tanfolyamra jelentkezni lehet január 18-án és 19-én a helyszínen 16-18 óra között. Érdeklődni: a 15-783-as telefonon.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. Női kosárlabda BEK, 6-os döntő: PVSK-Co-Order – Challes-les-Eaux (francia), Pécs, városi sportcsarnok, 17.45.

KÉZILABDA. NB I. nők: Építők SC – PMSC, Budapest, 17.00. Magyar Kupa, férfiak: Győri ETO KC – Siklósi Pelikán, Győr, 17.00.

IÓ
Holnap ugyanitt!



A pécsi ANK tornacsarnokban zajló Bajnokok Tornája teremlabdarúgó-bajnokság 6. fordulójának eredményei: Bocz – Melitta 8-1, Fénypont – Supermix 3-0, Marocco – Bari 2-2, Hunor-Rott – Primó 4-3, Grund – DÉDÁSZ 4-2, Vertikor – Penta 5-3. A torna állása: 1. Bari 11, 2. Vertikor 11, 3. Hunor-Róth 11, 4. Marocco 8, 5. Fénypont 8, 6. Bocz 7, 7. Grund 7, 8. Penta 3, 9. DÉDÁSZ 3, 10. Primó 2, 11. Supermix 1, 12. Melitta 0 ponttal. Képünk a Grund (sötét mezben) – DÉDÁSZ (világos mezben) mérkőzésen készült. Támadásban volt és győzött a Grund.

Kézilabda

Igor Turcsin Pécsett

Az NB I-es férfiak már az elmúlt héten elkezdték a bajnoki pontvadászatot, a lányok a mai nappal kapcsolódnak a bajnokságba. A PMSC női együttese – ellenfelük az Építők kupakötelezettsége miatt – már ma pályára lép Budapesten. A pécsiek reménykednek, hogy megérkezik Horvátországból *Börcsök Edit* játékengedélye, s akkor legerősebb összeállításukban vehetik fel a küzdelmet a fővárosiak ellen.

Nem marad női kézilabdaesemény nélkül Pécs sem. A Spartak Kijev női csapata egyhetes edzőtáborba érkezett Baranya fővárosába. Világhírű edzőjük, a volt szovjet válogatott mestere, *Igor Turcsin* pedig ma délután 15-16 óra között bemutató-edzést tart a városi sportcsarnokban. A bemutató-edzés ingyenes, mindenkit szeretettel várnak a szervezők.

Csütörtökön négyes nemzetközi női torna kezdődik a Pécs, városi sportcsarnokban. A résztvevők: Szpartak Kijev, Durdevac (horvát), Szekszárdi Szigma és a házigazda a PEAC-Babits együttese. A torna pénteken fejeződik be.

Várpalotai Bányász – PMSC 24-18 (8-8)

Magyar Kupa, férfi mérkőzés. Várpalota, 800 néző. V.: Balog, Heitler. **PMSC:** Tóth – Kovács 2, Horváth 5, Kakas 8, Becskei, Hang, Németh 1. Csere: Jandó (kapus), Székelyhidi, Gelb 1, Moszkolenko 1. Edző: Koleszár György.

Az első félidőben a nagyszerüen védő Tóth kapus jóvoltából megőrizte előnyét a hazai pályán tetemes előnynek tűnő előnyét a Pécs. Szünet után hiába hajrázott a hazai együttes, már nem tudtak változtatni a sorson. A pécsiek egygólos előnnyel jutottak a legjobb nyolc közé.

Gyorskorcsolya

Vikomisz Kupa

A Pécsett megrendezett Vikomisz Kupa ifjúsági rövidpályás gyorskorcsolya verseny pécsi vonatkozású eredményei. A városi műjégpályán 10 csapat részvételével lebonyolított vetélkedő csapateredményei: 1. Vas megye, 2. Tatabánya, 3. Pécsi Szivárvány JSC, 4. Tihany, 5. Mecsek LSE, 6. Zippernovszky Szakközépiskola.

Egyéni eredmények közül: Fiúk: I. korcs.: 1. *Gyenis P.*, *Gyenis A.*, 4. *Kis.* (mind Szivárvány). 3. korcs.: 1 *Knoh* (Szivárvány), 4. korcs. lányok: 1. *Vajda*, 2. *Solymár*. 5. korcs. lány: 1.*Solt* (mind MLSE). 5. korcs. fiúk: 3. *Telegdi* (MLSE). 6. korcsop. fiúk: 1. *Szedenyi*, (Zippernovszky), 2. *Kárpáti Z.* (MLSE).

Természetjárás

A Baranya megyei Természetbarát Bizottság január 16-án, szombaton a következő útvonalon indít túrát: Remeterét–Büdöskút–Szakadás–Orfű. Találkozás szombaton a buszpályaudvaron, a 4-es kocsiállásnál 9.15-kor. Túravezető: *Baumann József.*

Csak egy címvédő indult Helsinkiben

Az albertville-i téli olimpia utáni szezonban a nemzedékváltás jegyében zajlik Helsinkiben a műkorcsolyázó- és jégtánc Európa-bajnokság. Habár a nagy mezőnyök miatti selejtezők révén a verseny már vasárnap megkezdődött a finn fővárosban, az éremesélyekről szerdáig még érdemes szólni, hiszen az első bajnokavatásra csak ekkor kerül sor.

A visszavonulási, és profivá szegődési „hullámot" jól érzékelteti, hogy a tavalyi lausanne-i EB címvédői közül csak egy, a francia *Surya Bonaly* lép jégre Helsinkiben, sőt, a 12 érmes közül csak négyen indulnak. Az albertville-i olimpia bajnokai, a jégtáncos *Marina Klimova, Szergej Ponomarenko*, valamint a páros *Natalja Miskutyenok, Artur Dmitrijev* a Lausanne-ban a FÁK-nak nyert aranyérmek után már a profik kenyerét eszik, csakúgy, mint a férfi Európa-bajnok csehszlovák *Petr Barna*, vagy az ötkarikás aranyérmes ukrán *Viktor Petrenko*. Nem színesíti már táncával a mezőnyt a franciák közönségkedvence, *Paul* és *Isabelle Duchesnay*.

Ha ők nem, akkor kik vihetik a prímet Helsinkiben? A nők versenyének kivételével – ahol a Reunion-szigetén született, színes bőrű *Bonaly* a jelek szerint gond nélkül érheti el a mesterhármast 19 éves kora ellenére – a volt szovjet köztársaságok fölénye várható. A kivételes akrobatikus ugróképességekkel megáldott, de az utóbbi időben művészi előadásmódban is fejlődött Bonaly St. Gervais-ben, Párizsban és Gelsenkirchenben is bizonyította, hogy a tavalyi kisiklás utáni edzőcsere – viták után vált meg *Didier Gailhaguet*-tól – jót tett neki, a volt világbajnok *Alain Giletti* Bonaly-mamával kooperálva megbízhatóbbá tette Surya formáját. A férfiaknál már nagyobb küzdelem várható az orosz és az ukrán kulcsember között. A tavalyi EB bronzérmese, a szentpétervári *Alekszej Urmanov* látszik „befutónak", de az ukrán *Vjacseszlav Zagorodnyuk* győzelme sem jelentene szenzációt. Nem is a potenciális meglepetésszerzőkről, két junior világbajnokról, a lett *Kostantin Kostin*ról és *Dmitrij Dmitrenkó*ról. Az ex-szovjetek „uralkodásába" tapasztalt franciák szólhatnak bele.

A párosoknál viszont könnyen előfordulhat – 1984 óta először – hogy nem FÁK-beli duó nyer, ugyanis a jelenlegi mezőnyben a vb-ezüstérmes, olimpiai negyedik, csehszlovák *Radka Kovarikova, Rene Novotny* neve cseng a legjobban, míg az újonnan „összeállt" német kettős, *Mandy Wötzel* és *Ingo Steuer* az atlantai, a gelsenkircheni és a lillehammeri viadalon lett első.

A jégtáncosoknál szinte előre át lehetne adni az aranyérmet. Az eddigi örök vesztes orosz *Maja Uszova, Alekszandr Zsulin* kettős elől „elfogytak" a sztárok, így a házaspár kimagasló favoritnak számít. *Natalja Dubova* tanítványai szeptember óta Lake Placidben élnek, a jobb körülmények miatt ide költöztek Moszkvából – szerződést kapott edzőnőjüket követve.

A Szovjetunió és Jugoszlávia felbomlásával sok új tagszövetség nyert felvételt a nemzetközi szövetség, az ISU kötelékébe, így minden eddiginél több induló, 27 ország 139 versenyzője nevezett az EB-re.

Kosárlabda női BEK, 6-os döntő

Halász, Horváth és Sajni nélkül

Ma a francia bajnokcsapat játszik Pécsett

Öt forduló ment le eddig a női kosárlabda BEK 6-os döntőjében. Most jön a hatodik, amelyben a még mindig nyeretlen PVSK-Co-Order ma este 17.45-kor a francia Challes-les-Eaux-t (kiejtve valahogy így hangzik: Sállézó) fogadja.

A franciák ellen játszották a vasutasok az első mérkőzésüket a 6-os döntőben. Ott voltam, tanusíthatom: nyerhettek volna *Vilutyte*-ék. De mégis kikaptak, 65-58-ra. Akkor nem tudták a végén behozni a 16 perc alatt összejött 17 pontos hátrányukat. Hiába zárkózott fel a második félidőben a PVSK-Co-Order, már a legelején minden eldőlt.

Látják majd ma a nézők, hogy a Challes-les-Eaux a kosarai zömét közelről, palánk alatti helyzetekből dobja, a triplák nem az erősségei. Van két orosz idegenlégiósa. Közülük a 194 cm magas *Kudasova* a jobb, nekünk 29 pontot szórt odakinn. Amit rádobott, az mind bement. Rajta kívül még a nagyon mozgékony válogatott *Venturi* kosarazott kitűnően, 14 pontjával a franciák második legeredményesebb játékosa volt. Akkor a pécsieknél a két jó kezű kosaras, *Sztojkovics* és *Balázs* összesen csak 11 pontot (Balázs 3-at, Sztojkovics 8-at) ért el. Most ennél jóval többször kell betalálniuk, hogy megszülethessen a PVSK-Co-Order első győzelme a 6-os döntőben. Ami nagyon nehéz lesz, mert a Calles-les-Eaux jó csapat. Ennek alátámasztására: holtversenyben most harmadik a mezőnyben, legutóbb 71-47-re verte azt az olasz Comót, amelytől a vasutasok 29 ponttal vereséget szenvedtek. Arról nem is beszélve, hogy a vasutasoknál sérülés miatt most nem játszhat *Halász, Horváth* és *Sajni.*

✳

A mai BEK-mérkőzés szünetében lesz a baranyai kosárlabda sportért sokat tett vezetők kitüntetése, ők az országos szövetség aranyjelvényét veszik át.

✳

A mai BEK-mérkőzést csütörtök este 19 órakor felvételről sugározza a SPORT TV. **H. L.**

Még több csapatot várnak

Felélesztették a minibajnokságot Pécsett

A Pécs Városi Kosárlabda Szövetség kezdeményezésére, több szponzor (NCN Kft, Bm. Vendéglátó Vállalat, Máv Művelődési Ház, *Dombi Tibor* magánvállalkozó, *Pálvölgyi István* vendéglős, *dr. Krippl Zoltán* polgármester, *dr. Páva Zsolt* alpolgármester) támogatásával, a Pécs város sportjáért alapítványra is támaszkodva, beindult a kosárlabda minibajnokság a pécsi általános iskolások részére. A gyermek korosztályban a fiúknál négy, a leányoknál nyolc, a serdülőknél a fiúknál öt, a leányoknál hét együttes nevezett.

Minibajnokság már 1987 óta volt, de az évek során „leült", most az őszi idénytől kezdett újra fellendülni. Most a mérkőzéseket az 1. és 2. sz. Gyakorlóban, a TÁSI-ban és a Siklósi úti iskolában rendezik meg. Nagy segítség a szervezőknek, hogy a játékvezetői díjak kifizetését a Baranya Megyei Kosárlabda Szövetség magára vállalta.

Ezentúl nemcsak a bajnokság nyújt majd játéklehetőséget a legfiatalabbaknak, hanem a 11-12 éveseknek külön tornákat is rendeznek majd. Egyébként, hogy a minibajnokság – amelyre még több csapatot szeretnének beszervezni – rangját még jobban emeljék, a pontvadászat végén az ünnepélyes díjkiosztót Pécsett, a városi sportcsarnokban az egyik NB I-es mérkőzés szünetében tartják.

A minibajnokság állása az őszi idény végén. Gyermekek. Fiúk: 1. TÁSI I. 11, 2. Siklósi út 10, 3. Vasas 9, 4. TÁSI II 6. Leányok: 1. TÁSI I. 14, 2. Tiborc u. 13, 3. Siklósi út 11, 4. 2-es Gyak. 11, 5. Pécsszabolcs 9, 6. 1-es Gyak. 9, 7. TÁSI III. 8, 8. TÁSI II. 8. Serdülők. Fiúk: 1. TÁSI I. 8, 2. Vasas 6, 3. Siklósi út 6, 4. Tiborc u. 6, 5. TÁSI II. 4. Leányok: 1. TÁSI I. 12, 2. Tiborc u. 11, 3. Fehérhegy 9, 4. TÁSI II. 9, 5. Vasas 9, 6. 1-es Gyak. 8, 7. Kozármisleny 6 pont.

ELNÉZÉST KÉRÜNK
minden tisztelt Viszonteladónktól,
ÉS
a konkurrenciától, de
afeletti örömünkben, hogy képviseletünkön
(PÉCS, PAPNÖVELDE U. 33. • ☎ 72/ 33-683)
IRODATECHNIKAI KELLÉKANYAG
SZAKÜZLETET NYITOTTUNK,
100 FÉLE TERMÉKET,
30% KEDVEZMÉNNYEL
KÍNÁLUNK AZOKNAK, AKIK ÜZLETÜNKET
JANUÁR 31-IG FELKERESIK!
Carbon
Irodatechnikai
Kft.

Új Dunántúli Napló
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Nemzetközi jelzőt kap a Pécsi Ipari Vásár

Jó tanácsok vállalkozóknak a 7–8–9–10. oldalon

KÖZÉLETI NAPILAP

Új Dunántúli Napló

IV. évfolyam, 13. szám
1993. január 14., csütörtök
Ára: 13,80 Ft

Közgyűlés Pécsett

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése ma 9 órai kezdettel tartja a Városháza nagytermében ez évi első ülését. Az előzetes napirendi javaslatok között szerepel a szervezeti és működési szabályzat módosítása, az Ipari Vásár Kft. ügye, a kereskedelmi szakközépiskolák közös igazgatás alá vonása, az „Esztergár Lajos" Szociális Szolgáltató Intézet támogatása. A közgyűlés ülése nyilvános, azon bármely állampolgár jelen lehet.

Két új alapítvány a POTE-n

A POTE I. sz. Sebészeti Klinikája két új alapítványt indít útjára a napokban: *Alapítvány az érbetegekért*, és *Alapítvány a transzplantációs sebészet támogatására* elnevezéssel. Köztudott, hogy az egészségügyben a központi támogatások összege meglehetősen szerény, az érsebészeti és a szervtranszplantációs műtétek (amit a közeljövőben indítanak a pécsi klinikán) pedig igen költségesek. Az alapítványok célja, hogy a jövőben ezen műtéteket magas színvonalon tudják végezni.

Ma délután telefonos fórum a felsőoktatásról

Az egyetemi, főiskolai jelentkezések tudnivalóiról tart telefonos fórumot az Új DN Szerkesztősége ma délután. 16 és 18 óra között a 15-000-ás telefonszámon érdeklődhetnek bármely, a felsőoktatáshoz kapcsolódó kérdésről.

Meghívott vendégeink: *Bedő Zsuzsa*, a Megyei Munkaügyi Központ pályaválasztási tanácsadója, *Heilmann József*, a pécsi JPTE Bölcsettudományi Karának tanulmányi osztályvezetője, *Hetesi Mária*, a JPTE Közgazdaságtudományi Karának tanulmányi osztályvezetője, *Kálmán Sándorné*, a POTE tanulmányi osztályvezető-helyettese, *dr. Kiss Lászlóné*, a JPTE Állam- és Jogtudományi Karának tanulmányi osztályvezetője, *Vétek Lajosné*, a PMMF tanulmányi osztályvezetője és *Zsikó János*, a JPTE Természettudományi Karának osztályvezetője.

Munkanélküliek

Az elmúlt év végén 663 ezer munkanélkülit tartottak nyilván – értesült szerdán az MTI munkatársa a Munkaügyi Minisztériumban. Ez 12,2 százalékos munkanélküliségi rátának felel meg.

Brit csapaterősítést küldenek Boszniába

A brit kormány védelmi bizottsága kedden este eldöntötte, hogy csapaterősítést kell küldeni Boszniába. A kormányhatározat csütörtökön várható.

Hírek szerint egy romboló és egy fregatt kíséretében az Ark Royal nevű brit repülőgép-hordozó indul nyolc, helyből felszálló Harrier repülőgéppel és helikopterekkel az Adriára , hogy a már Boszniában lévő brit ENSZ-csapatokat segítse és részt vegyen a bosz niai repülési tilalom kikényszerítésében, ha meglesz az ENSZ-határozat. Emellett minden bizonnyal még ezer katonát és tüzérséget is küldenek Boszniába. Jelenleg 2400 brit ENSZ-katona szolgál a délszáv köztársaságban.

A brit kormány üdvözölte a boszniai béketárgyalásokon Genfben az utolsó pillanatban elért eredményt, de illetékesei úgy vélik, az erősítésre mindazonáltal szükség lehet – csak most már abban nem bizonyos mindenki Londonban, hogy végül is ki ellen. Noha a hétvégén szerb orvlövészek támadták meg a segélyeket kísérő brit katonákat, az erősítés megfontolásai között az is szerepel, hogy a csapatküldéssel meg kell előzni az iszlám országokat.

Az éjszakai nyugalom után szerda hajnalban újabb heves harcok törtek ki a kelet–boszniai Bratunac térségében. Szerb források szerint a muzulmán erők általános támadást indítottak a szerb állások ellen. A szerb parancsnokság közleménye szerint a védők tartják állásaikat, sőt egyes frontszakaszokon ellentámadást is kezdtek. A térségben állomásozó szerb csapatok parancsnoka szerint a szerb és muzulmán egységek közötti heves összecsapások három napja kezdődtek. Az áldozatok számáról a Tanjug nem tett említést.

Oldódjék a görcs!

Fórumot rendeztek Pécsett az egyházi ingatlanok, iskolák visszaadásáról

Mindenki jót akar, de mindenki más oldaláról közelíti meg a kérdést. Olyan eltérő törvényi értelmezéseket mutató témáról kívánunk szólni, amely az elkövetkezendő években az állampolgárok javát, igényeit akarja megvalósítani – mondotta *Mayer Mihály* pécsi megyéspüspök annak a tegnapi fórumnak a megnyitóján, amelyet az egyházi ingatlanok, iskolák visszaadásáról rendezett a püspökség a Művelődési Minisztérium szakértőinek közreműködésével. A fórumon az egyházmegye papjai, más felekezetek lelkészei, önkormányzati tisztségviselők mellett országgyűlési képviselők is részt vettek.

A fórum megnyitója után *Andrásfalvy Bertalan* művelődési miniszter mondott a tanácskozás témájához bevezetőt. Ebben utalt arra, hogy lassan, de oldódik az a görcs, amely az egyházat és az államot több évtizedig szembeállította. A jövő érdekében az oktatás és iskolaügyben kell mindenekelőtt együttműködniük. Ehhez pedig elsősorban az államnak kell újragondolnia az egyház fogalmát, amely nem a papok szövetségét jelenti, hanem az egyházhoz tartozók közösségét. Statisztikai felmérések adataira utalva mutatott rá arra, hogy Magyarországon legalább minden második ember fontosnak tartja az egyházat.

Mindezt a miniszeter az egyházi iskolákkal összefüggésben hangsúlyozta, egyben arra is utalva, hogy az iskoláknak szolgáltatniuk kell, s ebben a viszonylatban az önkormányzatok, a közösségek és a szülők a megrendelők. Amikor pedig egy közösség úgy dönt, hogy egyházi szellemű iskolát kíván

(Folytatás az 5. oldalon.)

Kormánypárti vezetők Göncz Árpádnál

Az ellenzéki pártok vezetőivel történt hétfői eszmecserét követően szerdán *Göncz Árpád* köztársasági elnök a koalíció vezető személyiségeivel tárgyalt a média-ügyről. A csaknem egy órás megbeszélésen az MDF részéről *Kónya Imre* frakcióvezető, a KDNP-től *Gáspár Miklós* frakcióvezető-helyettes és a parlamenti 36-ok képviseletében *Böröcz István*, a képviselőcsoport helyettes vezetője vett részt. A konzultációról távozó kormánypárti politikusok az újságíróknak elmondták: konkrét javaslatok nem hangzottak el, mindössze a tárgyalási készséget jelezték a koalíció részéről.



Ábrahám horogdobása ezúttal becsúszott a francia védő fölött. A PVSK-Co-Order – Challes női BEK-mérkőzésről tudósításunk a 16. oldalon **Fotó: Proksza László**

Az Európai Közösség megfigyelői Pécsett

Baranyába nem terveznek csoportot

Az Európai Közösség 12 tagú megfigyelői csoportja (European Community Monitor Mission) december második felében érkezett hazánkba, és szegedi székhellyel figyelik hazánk határainak biztonságát. A küldöttség két tagja, *Bjarne Biller* dániai és *Peter Hubrecht* belga szakértő tegnap három napra Pécsre érkezett, hogy tanulmányozza a hat magyar határmenti körzet egyikének jelenlegi állapotát.

– Elsődleges feladatunk, hogy Magyarország és a volt Jugoszlávia határvonalán alapvető információkat szerezzünk a határőrségtől és a lakosságtól – mondta lapunk kérdésére Bjarne Biller. – A magyar kormány kérésére tartózkodik a 12 tagú csoport az önök hazájában, tekintettel arra, hogy a szomszédos országban háború van.

A dán szakember hozzátette, hogy az itt töltött három nap után visszatérnek Szegedre, hogy továbbítsák információikat az ottani központnak. Bjarne Biller szerint Baranyába folyamatosan érkeznek majd a küldöttség tagjai, ám arról most nincs, hogy Pécsett is állandó hivataluk legyen.

Remélik, ennek létesítésére nem is kerül sor, azaz nem éleződik tovább a konfliktus déli szomszédainknál. Mindenesetre addig is meglátogatják a Baranya környéki határátkelőhelyeket, körülnéznek a határőrségnél, kölcsönös információkat kívánnak cserélni ennek a határtérségnek biztonsági helyzetéről. Beszélgetni kívánnak azokkal az emberekkel is, akik a határ mentén élve közvetlenül tapasztalhatták és tapasztalják ma is a déli szomszédainknak zajló polgárháború eseményeit.

A megfigyelők, így a jelenleg Pécsett tartózkodó úr sem viselnek fegyvert, civilben végzik feladatukat.

Tevékenységüket a délszláv válságban érintett felek együttműködési megállapodása, és a harcok befejezése után azonnal befejezik. Addig azonban mindent megtesznek azért, hogy a határtérség technikai ellátásáról is folyamatosan informálódjanak.

Bjarne Biller kérdésünkre elmondta, pécsi tapasztalatai megnyugtatók, annak ellenére, hogy igen jól érzi magát hazánkban, reméli mielőbb haza térhet, hiszen ez azt jelentené, hogy megszünt az egyik, az európai békét leginkább veszélyeztető polgárháború. A két szakember pécsi látogatása után visszatér Szegedre, az EK megfigyelő csoportjának székhelyére.

Bozsik L.

A pályaválasztás félidejében (6. oldal)

Közlekedésbiztonsági év

Január 15-től fokozott közúti ellenőrzés

Az idén a rendőrség a fő figyelmet a közlekedésbiztonságra fordítja – mondta *Túrós András* rendőr vezérőrnagy. Az országos rendőr-főkapitány közbiztonsági helyettese a baleseteimegelőzés javításának lehetőségeiről cserélt véleményt szerdán a sajtó képviselőivel.

A rendőr tábornok beszámolt arról, hogy 1992-ben kétezren haltak meg a közúton és 24 ezer sérüléssel járó baleset történt. A riasztó adatok még elszomorítóbbnak tűnhetnek, ha figyelembe vesszük azt az összehasonlítást, hogy Nyugat-Európában fokozatosan javul a közlekedésbiztonsági helyzet – tette hozzá a vezérőrnagy. A kedvezőtlen tendencia megfordítására törekszenek 1993-ban, s ezért ezt az esztendőt a közlekedésbiztonság évének nyilvánították.

Ehhez tartozik, hogy január 15-étől egész éven át a közúti ellenőrzés fokozott lesz, elsősorban a hét végeken számíthatnak erre az autósok.

Túrós András azt is elmondta, hogy Magyarországon igen kevés a közlekedési rendőr, mindössze 2400-an vannak, de a javuló bűnügyi helyzet lehetővé teszi, hogy idén már 18 000 munkatársuk dolgozzon ezen a területen. Nélkülözhetetlennek ítélte a technikai fejlesztést is, amire egy 90 millió dolláros világbanki hitelcsomag a fedezet. Ennek az első részleteit már márciusban lehívhatják.

A rendőrség – Túrós vezér-

(Folytatás a 2. oldalon)



Fák halála a mecseki parkerdőben

Soha nem tapasztalt mértékű fapusztulást okozott az elmúlt hetek szélsőséges időjárása a mecseki parkerdőben.

A hó és az eső, az ónos szitálás ráfagyott az ágakra, és így azok a megnövekedett súlyt már nem bírták el, Az időnként erős szél tovább súlyosbította a helyzetet.

Félezer, főleg idős és beteg fa esett áldozatul. Az Orfűre és Komlóra utazó autósok elé is szomorú kép tárul az út mindkét oldalán. A letört vastag ágaktól, a gyökerestől kifordult fáktól, jelenleg az összes sétaút járhatatlan a mecseki kemping és a tévétorony között.

Megkezdték a helyreállítást a Mecsekben. Két munkás folyamatosan dolgozik az utak járhatóvá tételén. **P. L.**

Közlekedésbiztonsági év

Január 15-től fokozott közúti ellenőrzés

(Folytatás az 1. oldalról)

őrnagy megítélése szerint – csak átmeneti sikereket érhet el az ellenőrzés javításával. A legfontosabbnak a széles körű tájékoztatást, az erőteljes közlekedési propagandát tartják. Ezért számítani lehet arra, hogy a televízióban a közeljövőben gyakrabban jelentkeznek ezzel a témával foglalkozó műsorok. A sajtótájékoztató résztvevői megtudhatták azt is, hogy jogszabály-módosítás után új típusú elektronikus alkoholellenőrző eszközt vezetnek be, s ez egyes szabálysértési tételeknél általában a kiszabható maximum 50-70 százalékára bírságolják meg a vétkeseket. Sok esetben nem tekinthetik az ügyet a pénzbírsággal lezártnak, az ittas vezetés, a gyorshajtás, az elsőbbség megadásának elmulasztása, a szabálytalan előzés vagy a tilos jelzésen való áthaladás esetén a szabálytalankodóknak számítaniuk kell arra, hogy akár a jogosítványukat is elveszik. (MTI)

Változások a pénzforgalomban

A Magyar Nemzeti Bank január 1-jével módosította a pénzforgalmi szabályokat. Megszüntetett több fizetési módot, így a terv szerinti fizetést, a felvásárlási készpénzutalványt, valamint az általában csekknek hívott elszámolási utalványt. Ez utóbbira azért volt szükség, mert az elszámolási utalvány a fedezetlen kibocsátáshoz fűződő szankciók hiánya miatt már nem bizonyult megfelelőnek. Megszűntével helyette a tényleges csekket, illetve az elszámolási csekket lehet alkalmazni fizetési módként. A fedezetlen csekk kibocsátását ugyanis a magyar büntetőjog szankcionálja, ezért használata biztonságosabb. A beváltott, fizetésül elfogadott csekkek pénzintézethez történő benyújtásának szabályai megegyeznek az elszámolási utalványoknál érvényben volt előírásokkal.

A gazdálkodó szervezetek, illetve gazdálkodási tevékenységet folytató egyéb szervezetek és természetes személyek a bankszámlájukat vezető pénzintézettől igényelhetik a csekket, illetve az elszámolási csekket. (MTI)

Veszélyes bűnözőket fogtak el

Veszélyes bűnözőket fogtak el a budapesti rendőrök. Az elmúlt évben október 4. és december 9. között álarcosan, több fővárosi telephelyű kft-t fosztottak ki az éjszakai órákban. A szolgálatot teljesítő portást megtámadták, bántalmazták, esetenként megkötözték, vagy szekrénybe zárták. Az őrök több esetben súlyos sérülésekkel kerültek kórházba.

Az irodákban lévő lemez- és páncélszekrényeket felfeszítették, és azokból készpénzt, illetve ékszereket loptak el . A feltételezett tettesek közül eddig négyet fogtak el. (MTI)

Ajánljuk magunkat, ajánljon bennünket

barátainak, ismerőseinek és mindenkinek

Előfizetőinket kérjük, hogy szerezzenek újabb előfizetőket a nyolcvanháromezer példányban megjelenő

***ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ*-nak.**

Ajánlja a lapunkat, s ha megnyerte ismerősét az előfizetésre, töltse ki és levelezőlapra ragasztva küldje be az itt következő szelvényt az ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ Szerkesztősége (7601 Pécs, Pf.: 134 címére).

Szereztem egy új előfizetőt az ***ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ*-nak** barátaim, ismerőseim között.

Az új előfizető neve:
Címe:
(ahova az újságot kéri, s ahol a postásnak kifizeti az előfizetési díjat:
.....
.....
Helyi postahivatal (kézbesítő) igazolása:
.....
A beküldő neve:
.....
Címe:
.....
.....

Akik a mai lapunkban megjelent szelvényt január 22-ig beküldik új előfizetővel, azok között

egy háztartási gépet sorsolunk ki.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A súlyos rákbeteg Erich Honecker, az NDK volt államfője szabad ember. A berlin–moabiti börtön kapuja szerdán, 15 óra után nyílt meg, amelyen kocsisor gördült ki, s vett irányt a tegeli légikikötő felé. Honeckert riporterek, tv-tudósítók tömege várta a börtönnél. (Képünkön)

❍ **Washington.** Egy iraki MIG–25-ös repülőgép december 27-én hőkereső rakétát lőtt ki egy amerikai katonai repülőgépre – közölte szerdán a The Washington Post. Egy magát meg nem nevező tanácsadó a lap munkatársának elmondta, hogy az iraki rakéta nem érte el a célját. Az eset akkor történt, amikor két amerikai F–16-os vadászgép a repülési tilalmi övezetben megpróbált feltartóztatni két iraki MIG–25-öst. Az egyik iraki gép nagy távolságról hőkereső rakétát lőtt ki rájuk. Néhány perccel később az amerikaiak megsemmisítették az egyik iraki repülőgépet

❍ **Kairó.** Izrael nem visszakozik a kitoloncolások ügyében, mert az eltávolítottak visszaengedése a Hamasz szélsőségeseinek megjutalmazását jelentené – mondta Simon Peresz izraeli külügyminiszter szerda reggel, mielőtt Párizsba utazott volna, ahol a nap folyamán találkozik Butrosz Gáli ENSZ-főtitkárral. Szeretné megakadályozni, hogy a Biztonsági Tanács újabb, szankciókat kilátásba helyező határozatot hozzon országa ellen a több mint négyszáz palesztin kitoloncolása miatt.

❍ **Kuvait.** Munkaruhás irakiak egy csoportja szerdán ismét átlépte Kuvait határát, figyelmen kívül hagyva az ENSZ által hozott utasításokat – közölte a kuvaiti fővárosban az ENSZ megfigyelő bizottságának a szóvivője. Az irakiak egy volt haditengerészeti támaszpontról kívántak eltávolítani bizonyos berendezéseket.

KeK-találkozó Párizsban

Jeszenszky Géza külügyminiszternek, a Közép-európai Kezdeményezés soros elnökének meghívására munkaebéden találkoztak szerdán Párizsban a KeK ad hoc csoportjának tagjai. A megbeszélésen részt vett *Alois Mock* osztrák, *Zdenko Skrabalo* horvát, *Dmitrij Rupel* szlovén és *Krzysztof Skubiszewski* lengyel külügyminiszter. A miniszterek a vegyi fegyverek eltiltásáról létrejött nemzetközi szerződés aláírása alkalmából tartózkodnak a francia fővárosban és csütörtökön találkoznak *Roland Dumas* francia külügyminiszterrel. A találkozóról Jeszenszky Géza elmondotta: célja elsősorban az volt, hogy áttekintsék a Washingtonban tett hasonló látogatás óta bekövetkezett fejleményeket, elsősorban a délszláv válságot illetően.

Ez lesz a fő téma a francia külügyminiszterrel megtartandó találkozójukon is.

A lefejezés évfordulója

Sanson mester, a hóhér pontosan délelőtt 10 óra 22 perckor engedte el a guillotin bárdját 1793 január 21-ikén, s a porba hullott Louis Capet polgár, alig néhány évvel korábban még XVI. Lajos francia király feje. A halálos ítélet akkor is vitát váltott ki, a legfelsőbb forradalmi testület, a Konvent mindössze egyetlen szavazat többségével fogadta el, s a vita azóta sem ért véget. Egy közvéleménykutatás szerint a mai franciáknak mindössze kilenc százaléka értene egyet a halálos ítélettel.

❍ **Prága.** Az elmúlt hetekben elvégzett műszaki előkészületek után szerdán Szlovákiában is megkezdték a csehszlovák koronabankjegyek felülbélyegzését – jelentette a CTK cseh hírügynökség. Csehországban már a múlt héten megkezdték a felülbélyegzést. A január elsején függetlenné vált két köztársaság Nemzeti Bankjának készletéből azért látják el különleges ismertető jellel a bankjegyek egy részét, hogy amennyiben döntés születik az egyelőre még közös pénznem megszüntetéséről, a saját nemzeti valuta forgalomba hozataláig az ilyen felülbélyegzett csehszlovák koronával lehessen lebonyolítani a készpénzforgalmat.

❍ **Washington.** Mogadisuban kedden egy lövöldözés során életét vesztette egy amerikai tengerészgyalogos.

A nyugati szövetségesek támadása Irak ellen

Szerdán, közép-európai idő szerint az esti órákban megkezdődtek a nyugati szövetségesek légitámadásai Irak ellen – vált ismeretessé Washingtonban. Az előzetes értesülések szerint a pontosan célzott támadások az iraki katonai potenciál megbénítását, további korlátozását szolgálják.

A katonai célpontok elleni, már korábban jelzett amerika–brit–francia bombázások válaszok a sorozatos iraki provokációkra.

Irak ismételten megsértette az Öböl-háború utáni fegyverszünet előírásait, harcigépeket, elhárító rakétákat küldött tiltott övezetekbe, akadályozta az ENSZ ellenőreinek munkáját, az elmúlt napokban pedig a háború óta zárolt fegyvereket, köztük rakétákat szállított el az ENSZ által ellenőrzött kuvaiti raktárokból.

Bill Clinton, az egy hét múlva hivatalba lépő elnök ismételten jelezte, hogy maradéktalanul támogatja a Bush kormány Irakkal kapcsolatos döntéseit, és a kemény fellépés híve.

A jelentések szerint a brit és a francia légierő gépei is részt vesznek az Irakban szerdán este megkezdődött hadműveletben. Párizsi katonai források szerint a francia légierő Mirage RDI típusú gépeinek feladata a szövetséges bombázók kísérete. Ezek a gépek nem alkalmasak földi célok leküzdésére, viszont fel vannak szerelve a légiharchoz, a támadó gépek megsemmisítéséhez szükséges rakétákkal.

✳

A Dél-Irak elleni szövetséges légitámadások már be is fejeződtek – jelentette szerdán, közép-európai idő szerint az esti órákban az NBC tévéhálózat. Ezt *Heltai András*, az MTI tudósítója idézte.

Az értesülést megerősíti az a New York-i hír, hogy az Egyesült Államok ENSZ-képviselete hivatalosan, levélben tájékoztatta a Biztonsági Tanácsot és *Butrosz Gáli* ENSZ-főtitkárt a lebonyolított akcióról.

Módosították a bíróságok hatáskörét

Az Igazságügyi Minisztérium közleménye

Az Igazságügyi Minisztérium szóvivője az alábbi közlemény közzétételére kérte az MTI-t szerdán.

A törvényességi óvás helyébe lépő felülvizsgálati eljárás megteremtéséről szóló 1992. LXVIII. és a LXIX. törvény jelentősen módosította a bíróságok hatáskörét is.

A polgári és a gazdasági ügyekben az értékhatárt 10 millió forintra emelte fel, és értékhatártól függetlenül egyes perek elbírálását a helyi bíróságok hatáskörébe utalta. A törvény átmeneti szabályai szerint a megyei bíróságok a polgári és gazdasági peres és nemperes ügyeket január 1-jét követően a helyi bíróságoknak küldik meg, ha a perindítás hatálya nem állt be (az alperes az ellenkérelmét tárgyaláson még nem terjesztete elő), illetőleg a fizetési meghagyás kibocsátása a hatályba lépésig nem történt meg. Az iratok megküldéséről a bíróságok egyidejűleg értesítik a feleket, tehát az érintettek a változásról minden esetben tájékoztatást kapnak.

Azokban az ügyekben, azonban amelyek a törvény szerint a helyi bíróságoknak nem adhatók át, a továbbiakban is a megyei bíróságok fognak eljárni.

A törvény módosította a munkaügyi bíróságok hatáskörét is, kimondva, hogy a hatályba lépéstől kezdődően a társadalombiztosítási jogviszonyból eredő perek közigazgatási perek, így elbírálásuk a megyei bíróság székhelyén lévő helyi (városi, kerületi) bíróság hatáskörébe tartozik. Átmeneti rendelkezés hiányában a munkaügyi bíróságok valamennyi folyamatban lévő társadalombiztosítási ügyet átadnak a székhelyi bíróságoknak, amiről a felek ugyancsak írásbeli értesítést kapnak.

A büntetőeljárásról szóló törvény módosításával 1993. január 1-jétől megszűnt a megyei bíróság hatásköre a következő bűncselekményre: pénzhamisítás, különösen nagy értékre elkövetett lopás és sikkasztás, különösen nagy kárt okozó csalás, különösen nagy vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés és a különösen nagy értékre elkövetett rablás.

A törvény hatályba lépésekor folyamatban lévő ügyek azonban a helyi bíróságokhoz csak abban az esetben kerülnek át, ha a megyei bíróság a tárgyalást még nem kezdte meg.

Az 1993. január 1-jét követően megindított bírósági eljárásokra az új hatásköri és illetékességi szabályok érvényesülnek, az eljárást megindító beadványokat tehát a módosított rendelkezéseknek megfelelően kell a bíróságokhoz benyújtani. (MTI)

Szlovák–osztrák gazdasági szerződés

Szlovákia tiszteletben fogja tartani a közöspiaci szakértői bizottság Bőssel kapcsolatos döntését – mondotta szerdai bécsi sajtóértekezletén *Ludovít Cernák* szlovák gazdasági miniszter, aki osztrák kollégájával, *Wolfgang Schüssellel*, átfogó kétoldalú gazdasági szerződést írt alá.

A sajtóértekezleten a szlovák miniszter közölte, hogy a kormány 1993-ban a mochovcei atomerőmű privatizálását tervezi. Cernák szerint sok nyugati érdeklődő van. Mérlegelik ezen kívül a bősi vízerőmű privatizálását is, ehhez azonban ketté kell választani az energia és vízgazdálkodási részt. A miniszter reményei szerint sikerül tisztázni a környezeti és politikai kérdéseket is, Ezzel kapcsolatban említette, hogy kormánya számára irányadó az EK szakbizottságainak valamennyi döntése. A kétoldalú megállapodás tükrözi a megegyezést az Ausztriában vitatott cementszállításokról: az elv az önkéntes önmegtartóztatás. Csehek és szlovákok 100 tonna kontingenst kapnak.

Mensa Hungaricus

Különleges képességű emberek szervezete Szegeden

Magyarországon elsőként Szegeden tervezik megalakítani a Mensa magyar nemzeti szervezetét Mensa Hungaricus elnevezéssel. Az ötlet gazdája a fiatal szegedi fizikus és üzletember, *Mogyorósi Péter*. A nemzetközi szervezet elnöke, *Edward J. Vincent* január 22-én érkezik Szegedre, hogy elvigye az IQ-t mérő teszteket, amelyeket az érdeklődők két napon át készíthetnek el. Akinek az IQ-ja eléri a 148-at, tagja lehet a hazai Mensa-szervezetnek.

A Mensa – magyarul asztal, egyenlő felek társasága – a különleges képességű emberek világszervezete, több mint száz országban mintegy 100 ezer tagot számlál. Célja az emberi intelligencia azonosítása, az emberiség szolgálatába állítása. Független, nonprofit szervezet, nem kér és nem fogad el anyagi segítséget. Tagjai között tízegynéhány magyar is tevékenykedik, s bár a környező országokban már működik Mensa-szervezet, hazánkban eddig nem került sor megalakítására. Mogyorósi Péter az MTI érdeklődésére elmondta: legalább tíz ember intelligencia-hányadosának kell elérni a tesztek alapján a 148-as mértéket ahhoz, hogy a Mensa Hungaricus megkezdhesse működését. Amennyiben a szervezet létrejön, a későbbiekben szeretnék a tagság kiemelkedő szürkeállományát a hazai gazdasági élet fellendítésének szolgálatába állítani.



Környezetbarát luxusbuszok

Nemzetközi előírásoknak is megfelelő környezetbarát, távolsági luxusbuszokat állított forgalomba a gyöngyösi Mátra Volán. Az elmúlt időszakban Ausztriában és Európában történt súlyos buszbalesetek szereplői voltak hazai buszsofőrök és nem megfelelő műszaki állapotban levő Ikarusok. A gyöngyösi Mátra Volán, mely magyarországnyi utast szállít évente a hazai és nemzetközi útvonalakon, több mint 45 millió költséggel Ikarus 396 típusú amerikai „Cummins" dízel motor hajtotta ABS fékrendszerrel rendelkező, környezetbarát luxus buszokat állított forgalomba a nemzetközi járataira. A kihasználtság érdekében az „Inter City" járatokban is részt vesznek.

Veszteséges a tejtermelés

Jelenleg 1 liter tejet 24-25 forint ráfordítással tudnak előállítani a tejtermelők. Ez abszolút mértékben veszteséget jelent számunkra, mivel a felvásárlási árak ebben az évben nem haladták meg a 16 forintot – hangzott el szerdán Budapesten a Mezőgazdasági Szövetkezők és Termelők Országos Szövetségének Szarvasmarhatenyésztők Országos Választmányi ülésén.

Míg 2-3 évvel ezelőtt hazánkban a tejfogyasztás egy főre vetítve megközelítette a 200 litert, addig jelenleg ez 130-140 liter. A tehénállomány is folyamatosan csökken, míg 1990-ben meghaladta a 600 ezret, addig becsült adatok szerint ez a szám tavaly már nem érte el a félmilliót. A tej felvásárlási ára 1990 óta csupán 10 százalékkal növekedett, míg a költségek növekedése ugyenebben az időszakban elérte a 40-45 százalékot.

Amennyiben úgy dönt a kormány, hogy támogatás nélkül kell az ágazatot működtetni, úgy a felvásárlási árakat 30 forintra kell növelni literenként, amely 40-50 forintos literenkénti fogyasztói áta eredményezhet. Ezeket a költségeket csak állami támogatással lehet csökkenteni – vélte a választmány vezetője.

A választmányi ülésen jelen volt *Folláth Györgyné*, a szaktárca privatizációs főosztályának helyettes vezetője, aki a tejipar privatizációjáról tájékoztatta a szakembereket. Elmondta: a tizenhét tejipari vállalatból eddig csupán egy alakult át, és egyet privatizáltak. Az iparág privatizációjában a tárca nagy szerepet szán a tejtermelőknek, főként a hazai tulajdonosokat szeretnék előnyben részesíteni.

A Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka Pécsett

Az utazószínház egy lehetőség

Nyolc alkalommal láthatja a közönség

Mi az egyik legnagyobb bánata egy vidéki színháznak? Az, hogy elkészítenek egy darabot, bemutatják, játsszák 10-15 alkalommal, aztán vége, elmúlik, elenyészik, meghal, kész. Pedig mindenhol vannak olyan értékes produkciók, amelyek többet érdemelnének.

Keddtől játssza Pécsett a Veszprémi Petőfi Színház Harold Pinter: A gondnok című három felvonásosát. A megszokott egy-két vendégjátékkal szemben nyolc alkalommal, gyakorlatilag egy hónapon át látható lesz az előadás.

– *Igazából már Veszprémben is úgy készültünk, hogy ha már létrejött egy ilyen produkció, akkor azt költöztetni is lehessen* – mondta el *Vincze János*, aki, (szerencsésen), több szempontból is érdekelt a dologban: mint az előadás rendezője és mint a pécsi befogadószínház, a Harmadik Színház igazgatója.

Ő is azt szeretné, hogy egy munkát, amelynek szakmai értékeire a hozzáértők felfigyelnek, a közönség is hasznosíthasson.

A Harmadik Színház, melynek saját társulata nincs, de szakemberei vannak, alkalmas arra, hogy befogadószínházi rendszerben működjön.

Az utazószínház azonban eltér a gyakorlattól. A veszprémiek például ezúttal most a hét elején egyszer leköltöztették a díszletet, s innentől csak a színészek jönnek az előadásokra.

– *Olyan a produkció, mintha itt készült volna* – állította a rendező. – *Nem beszélve arról, hogy anyagilag is kedvezőbb így. Hagyományosan a nyolc előadás egymillió forintba kerülne, így azonban, azzal, hogy csak egyszer kellett a díszletet utaztatni, a költségek kilenc tizedét megspórolhatjuk. Ez is egy módja a takarékoskodásnak. Szerintem ez saját társulattal rendelkező színházakban is egy új lehetőség lenne, alkalom igazi együttműködésre, kapcsolatteremtésre, arra, hogy a közönség elé új arcok kerüljenek.*



Fazekas István és Bősze György „A gondnok" című darabban

A gondnokot egyébként kedvező áron kapta meg a Harmadik Színház, de a jegyek bevételéből így se futná rá. Kell a támogatás, a színház egyéb tevékenységeiből származó haszon.

– *Az a valóság, hogy tisztán üzleti színház ma elképzelhetetlen* – szögezte le beszélgetőpartnerem. – *Néhány produkció, mint mondjuk a Macskák, behozhatja az árát, de a legtöbb nem.*

A színháznak azonban nem az a dolga, hogy pénzt termelő üzem legyen. Csakhogy a miszsziók nem rentábilisak. . . Azért jó tudni, hogy most például Pécsett Pinter lesz látható, ami nemigen volt mostanában. Tény, hogy színházat sokféleképpen lehet csinálni, hogy másként kellene gondolkodni, kicsit üzletiesebben, gyakorlatiasabban. Persze az eszmék sosem voltak eladók, s ha igen, azt mindig nagyon megbánta a világ. A gondnokot még 14-én, 15-én és 27-én, illetve februárban is láthatja a közönség.

Hodnik I. Gy.

„Nem szeretnék gímszarvast látni emblémánkban"

Bánffy György elnök a vadászat helyzetéről

Jócskán bent járunk a vadászati idényben, s mi tagadás, semmi szenzáció: nincs világérdeklődésre számot tartható trófea, bár aranyérmes bikákat azért lőttek. Már száz fölött jár a különféle, vadászati külkereskedelemmel is foglalkozó kft-k, bt-k száma, – összegezést elvégezni még bajos volna arról, hogy mit hoz a konyhára a világhírnevű gazdasági és turisztikai, gyakran sportnak is mondott vadgazálkodás.

Bánffy Györgyöt, az ismert színművészt, az Országos Magyar Vadászati Védegylet elnökét, az MDF parlamenti képviselőjét arról kérdeztem, lesz-e és ha igen, mikor lesz új vadászati törvényünk.

– Napirendre tűzése talán jövőre várható, ám elfogadása már csak a következő törvényhozási ciklusban történhet – mondja némi malíciával, hiszen egyike volt annak a három képviselőnek, aki a javaslatot még tavalyelőtt beadta. – Nem baj, fontosabb gazdasági ügyek várnak parlamenti döntésre, így meg kell elégednünk azzal a földművelésügyi miniszteri rendelettel, ami viszont remélhetően még az idén napvilágot lát.

– *Hallottam róla, hogy az Alkotmánybíróság is foglalkozott a vadászat témakörével . . .*

– Igen, éspedig a Mezőgazdasági Szövetkezők és Termelők Szövetségének panaszával, amely szerint a vadászok zavarják a földek tulajdonosait. Ami ugyan igaz, ám az Alkotmánybíróság rendbenlévőnek találta a korábbi állapotot, így a MOSZ észrevételeit elutasította, még szeptember végén.

– *Mennyi a vadászok száma?*

– Növekszik, s 47 ezerre rúg már – így Bánffy György. – Sajnos igencsak gyarapszik az orvvadászok száma is, amire bizonyság a nagy port fölvert, közelmúltbeli gyilkosság is. Ezért elnökségünk októberi ülésén kérelemmel fordult a Belügy- és az Igazságügy-minisztériumhoz, mert mi teljesen tehetetlenek vagyunk orvvadász-ügyben.

– *Az új vadászati törvényhez ugyebár dukálna több más is?*

– Értem, mire gondol, s mi azt szeretnénk, ha egyazon csomagban fogadná el a parlament a természetvédelmi, az erdészeti törvényt is a miénkkel. Egyébként már kirajzolódtak a markáns nézetkülönbségek az állami vadászati jog hívei és az ezt a jogot a föld tulajdonához kötni kívánók között. Mindenesetre akármilyen változatot fogad el az országgyűlés, elengedhetetlen követelmény lesz a vadállomány minőségének megőrzése és szigorú szakmai ellenőrzése. Megnyugtató számomra, hogy a vad állami tulajdonjogát egyik irányzat képviselői sem kérdőjelezik meg.

– *Mióta vadász Bánffy György?*

– Még pécsi színész koromban kóstoltam bele a szenvedélybe, annak már bizony van negyedszázada is. Mostani tagságom egy börzsönyi vadásztársasághoz fűz.

– *Hány vadásztársaság van összesen?*

– Megközelíti az ezret. Az ő feladatuk az egyensúly megtartása, mert sem a túlszaporodottság, sem a csekély vadállomány nem válik a természet, a biológia javára. Külföldön egynémely zöld mozgalom a kiveszőben lévő fajok képét őrzi. Nem szeretném, ha a védegylet emblémájában teszem azt egy gímszarvas díszlene.

K. N.

Változás a mozgáskorlátozottak támogatásában

Február 15.: jogvesztő határidő!

Önkormányzati segélyrendelet készül

Megváltozott a mozgáskorlátozott személyek közlekedésével kapcsolatos kedvezményekről szóló kormányrendelet. Érdemben nem tűnik lényegesnek a módosulás, hiszen a támogatás alapfeltétele ugyanaz:annak adható aki mozgáskorlátozott, illetve akinek a jövedelmi viszonyai ezt indokolják.

Az új szabályozás szerint azonban február 15-ig minden érintettnek – azoknak is, akik eddig valamilyen ok miatt nem jelentkeztek a hatóságnál és azoknak is akik már évek óta kapják ezt a segítséget– be kell nyújtaniuk az idei támogatás iránti kérelmüket, amihez mellékelni kell a jövedelem igazolást és az orvosi szakvéleményt. (Ha az utóbbi még nincs a birtokukban, akkor a hatóság hivatalból kéri az orvosi vizsgálatot.)

A támogatás iránti kérelmeket Pécsett a területi szociális központokhoz kell beadni, a hivatalos ügyfélfogadási időben: hétfőn fél 13-tól 17 óráig szerdán pedig reggel 8-tól 17 óráig.

Az I–es számú (a meszesi) és a IV–es számú (a kertvárosi) szociális központ egyelőre a Hatósági Iroda Kossuth téri épületének első emeletén, a II-es számú (a belvárosi) a Nagy Lajos király u. 1. szám alatt (volt Szalai András u.), a III-as számú (az uránvárosi) pedig a Szigeti út 33. szám alatt az első emeleten található.

Rendkívül fontos, hogy az érintettek a kérelmeket február 15-ig valóban beadják, ugyanis a rendelet értelmében az, aki túllépi a határidőt, elveszíti jogosultságát a támogatásra. Azok, akik ezt követően válnak valamilyen okból mozgáskorlátozottá, természetesen egész évben, folyamatosan beadhatják az igényüket a területileg illetékes szociális irodákba.

Pillanatnyilag csak a mozgáskorlátozott személyek támogatásáról tudott új információt adni a Hatósági Iroda, tekintettel arra, hogy a Szociális Törvény még nem lépett hatályba. Így minden ezzel kapcsolatos érdeklődésre – milyen juttatás szűnik meg; az új formák közül melyek, milyen feltételek mellett és módon igényelhetők– nem tudnak érdemi választ adni.

Várhatóan februárban alakul ki a törvény végrehajtási háttere, és ezt csak ezt követően kezdődhet meg az érdemi ügyintézés.

Erről időben, részletes tájékoztatást ígér a hatóság.

Szintén a Szociális Törvény végrehajtási utasításának függvényében véglegesítik az önkormányzati segélyrendeletet, melynek a tervezete már elkészült.

T. É

Szárazelemgyűjtés a budapesti iskolákban

A Főpolgármesteri Hivatal kezdeményezésére a Fővárosi Közterület-fenntartó Vállalat januártól, egyelőre 6 hónapig tartó szárazelemgyűjtést indít a budapesti iskolákban – jelentette be *Király Károly* vezérigazgató-helyettes, a vállalat szerdai sajtótájékoztatóján. Hozzátette: természeti környezetünket, a talajt és a vizeket, ezzel együtt a jövőt veszélyeztető szárazelemek begyűjtése és biztonságos ártalmatlanítása napjaink egyik legfontosabb tennivalója. Az 550 budapesti iskolába kihelyezett speciális tartályokat hetente ürítik majd, s a bitumen bevonatú fémhordókba helyezett elemeket az Aszód-Galgamácsa körzetében működő veszélyes hulladéklerakó helyre szállítják. A tájékoztatón szó esett arról is, hogy a vállalat által kezelt mintegy 700 ezer tonna hulladékból mintegy 600 tonnára becsülhető a szárazelem mennyisége.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***VERONIKA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.27 nyugszik 16.18 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **DR. DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

A kidobott fák

Az ünnepi karácsonyfák ahogy színüket, díszüket veszítik, utcára kerülnek. Rendjén van ez, csak az nem mindegy, miként történik a tárolásuk. Ugyanis sokan nem a kukák mellé pakolnak, mint a pécsi Éva utcában, ahol a tízemeletesek tövében garmadával fekszenek az örökzöldek. Másutt a kukákba kerülnek, megnehezítve a szemétszállítók munkáját. Sok helyen a szél és a gyerekek cibálják szét a hajdani ünnepi szobadíszeket. A Geiger és Társai Bt. két teherautóval és 10 munkással végzi a gyűjtést, és március 1-ig majdnem 50 000 fát hordanak ki Szabolcsfaluba, egy magánvállalkozóhoz, aki biobrikettet készít a fácskákból. Gondok forrása az, ami nemrég örömet jelentett, pedig másképp is lehetne búcsúzni egy ünnep kellékétől.

Cs. J.

— **Klubnapot** tart ma 20 órakor a Vasutas Művelődési Házban a Pécs-Baranyai ÉK programkészítési céllal.

— **VTV ma.** Önkormányzati csatornán 19.00.: PVSK-Co-Order-Challes-les-Eaux női BEK kosárlabda 6-os döntő. Utána film.

Időjárás

Eleinte többször erősen megnövekszik, napközben ismét csökken a felhőzet. Számottevő csapadék nem lesz Éjszaka helyenként köd képződik. Sokfelé megélénkül, néha megerősödik a délnyugati. A hőmérséklet hajnalban általában –1 és plusz 4, csütörtökön kora délután 6 és 11 fok között alakul.

✳

Vízállások: Mohács 381 cm, vízhő 1,1 fok, Őrtilos –62 cm, apadó, 1,0, Barcs –45 cm, apadó, 0,4, Drávaszabolcs 80 cm, árdó, 0,9.

A gazdag

Bódog nevünket Széchenyi István magyar eredetűnek vélte. Ám a latin boldog, gazdag, termékeny jelentésű szóból ered. A reformkori névadásunk támasztotta fel. Az ortodox hívők ma emlékeznek meg Szent Nináról, a Sinai Szent Atyákról.

— **Alapítványi és önkormányzati segítség.** Az Alma Máter Alapítvány, a Bicsérdi, a Bodai és a Zóki Önkormányzat színes televíziót és videomagnót adott a Bicsérdi Óvodának.

— **A Palintól Rádiházáig** terjedő Rockenbauer Pál Kék Túra 70 kilométeres szakaszát 11-en teljesítették Baranyából, akik mindnyájan a PTTE Vándorsport Szakosztály természetbarát-tagjai.

— **Három öntevékeny csoport** működik a pécsi Vasasi Kultúrházban. A szalonzenekart Huba János vezeti, foglalkozás szerdánként. A kézimunkaszakkör irányítója Balogh Lászlóné, a 20 fős csoport csütörtökönként jön össze. A Berze Nagy János Népdalkör karnagya Fábián János, a dalosok kedden találkoznak. Mindegyik közösségbe várnak új tagokat.

— **Kora középkori településnyomokat** fedezett fel a pécsi Melegmányi völgyekben Tóth János vadász és gazdálkodó. Várható, hogy ezen a nyáron a Pécsi Zöldikék Ifjúsági Szervezete múzeológus közreműködésével ebben a völgyben szervez régész-tábort.

— **Hiába kérik.** Pécsett, a Kacsóh Pongrác utca elején, a lépcsőlejárónál legalább egy éve áll egy elhagyott lakókocsi, amelynek a kiálló vonóhorogja balesetveszélyes, akadályozza a közlekedést. A lakók hiába szóltak többször is a Városgondnokságon és a Közterület-felügyeleten.

— **Eddig csaknem húszan vettek erdőt** megyénkben, akiknek a többsége erdész, vagy vadász. A Zöld Párt Megyei Szervezete művelési és környezetvédelmi szaktanácsadó szolgálatot szervez az új erdőtulajdonosoknak.

— **Zug-tanyák faírtói.** Pécs és Pellérd között egy év alatt öt helyen alakítottak ki a vándorló kosárfonók alkalmi tanyákat, miközben tucatjával vágták ki a koros és a fiatal fákat. A pellérdi tsz-víztározónál, fóliasátrakban élő vándorok autókkal közlekedtek.

— **A Donnál harcoltak baráti társaságát** szervezi a Lőrincz László rokkant nyugdíjas, aki emlékmúzeumot alapítását is tervezi. Hét társával a sírok után kutat. Érdeklődés a 32-040-es telefonon.

— **Nemeske Napját** rendezi meg idén először az önkormányzat és a fiatalság, amikor a községből elszármazottak találkoznak az itt élőkkel. A rendezők kérik, hogy az elköltözöttek küldjék meg a címüket.



Irodatechnikai szaküzletet nyitottak tegnap Pécsett, a Papnövelde utcában. A számítógépektől a tollakig az irodai munkában használandó mindenféle eszköz megtalálható itt, amire egy titkárnőnek szüksége lehet egy korszerű, jól gépesített irodában. Fotó: Proksza László

Rendezvények

A Szocialista Párt ingyenes jogsegélyszolgálatát ma 16-tól 18 óráig a pécsi Tüzér utcai Mozgalmi Házban dr. Lusztig Péter vezeti.

Pécsett, a Ferencesek utcája 32-ben a Zöld-Híd Egyesület rendezvényén ma 16 órakor Jillek Péter az Energiatakarékos vízmelegítés földgázzal címmel tart előadást.

Ma 18 órakor ismét tart összejövetelt a pécsi FIDESZ-teaház a Hunyadi u. 54-ben, a Narancs Klubban.

Egy amerikai egyházi iskolai együttes ma 13 órakor műsort ad a pécsi 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben.

Ma 13-tól 15 óráig a Pécsi Városházán Bretter Zoltán országgyűlési képviselő megbízásából a panaszosokat fogadja Tancsik Beáta szervező-titkár.

Ma 9.30-tól 10.30-ig baba-mama tornát tartanak a Pécsi Szivárvány Gyermekházban. Ugyanitt az íjász szakkör foglalkozása 16 órakor kezdődik.

A KDNP pécsi, Rákóczi úti központjában ma a Női Tagozat lelki segélyszolgálatot tart, míg a jogsegélyszolgálat 16 órakor fogadja a panaszosokat. Érdeklődés a 26-205-ös telefonon.

Az asztmás és túlsúlyos gyermekek úszásoktatása a második félévben folytatódik a pécsi Hullám Fürdőben, amire még lehet jelentkezni.A tandíjat hétfőn és szerdán naponta 18 órától lehet befizetni a fürdő előterében Miklósy Pálné védőnőnél.

Körzeti tv-adás

Ma 18.20-kor a TV 2-ön, a regionális híradó után jelentkezik az MTV Pécsi Stúdió Körzeti műsora, a Hét közben. A tartalomból: Bemutatkozik az új Dél-dunántúli Regionális Oktatási Központ. Egy iskola, ahol a gyerek jól érzi magát. Zalai segélyszállítmány Medzsugorébe. Újra napirenden a Balaton védelme. Szerkesztő: Pánics György.

Közlemények

Ingyenes tanácsadásokat szervez a pécsi Ifjúságért Egyesület a Mária u. 1-ben. A pszichológiai kedden 17-től 19, a jogi szerdán 16.30-tól 18.30-ig tart, és ekkor hívható a 25-642-es telefon.

A Pécsi Magyar-Spanyol Társaság támogatására az első félévi tagdíj diáknak, nyugdíjasnak 120 Ft, aktív dolgozónak 240 Ft.

A pécsi Ifjúsági Ház folytatja hagyományos jazz-balett kurzusait 6 kategóriában hétfőn és kedden. Érdeklődés Rovó Attila tánctanárnál a 11-511-es telefonon.

A pécsi Művész Örökmozgó Moziban, amely a Ságvári Művelődési Házban található, január 17-én 19 órakor a Zenés filmek c. sorozatban nem A Fal, hanem a Doore című filmet vetítik.

Huszár Istvánné komlói önkormányzati képviselő a fogadóóráját jövő hétfőn 16 órakor tartja a Gesztenyési Klubban.

A Komlói Színház- és Hangversenyteremben a január 20-án megtartandó Tátika minisztár-bemutatóra várnak jelentkezőket.

Bált tart a Megyei Camping Klub január 22-én a pécsi Szőlőskert étteremben. Jelentkezés kedden, csütörtökön 14-től 17 óráig a Búza téri klubirodában. Telefon: 11-841.

A pécsi Miroslav Krleza Horvát Iskola január 23-án horvát bált rendez a Szliven étteremben. Jegyek a Szigeti úti iskolában kaphatók. A bevételt diák-üdültetésre használják fel.

Lapunk január 12-i számában közölt híroldali képaláírásban az országos rövidpályás gyorskorcsolya-utánpótlásversenyt rendező pontos neve: a pécsi VIKOMIX Bt.

Fogadóóra

Trombitás Zoltán országgyűlési képviselő pénteken 15.30-tól 16.30-ig fogadóórát tart Pécsett, a Hunyadi u. 54-ben lévő FIDESZ-irodában.

04 - 05 - 07

Öt sérültet vittek el a mentők annak a balesetnek a helyszínéről, amely tegnap történt Pécsett, az Engels úton, ahol négy jármű ütközött. Egy személy súlyosan sérült.

Pécsett, a Sóshegyen a kilátóból már kétszer szedték ki a korlátokat rögzítő csavarokat, így életveszélyessé vált a létesítmény.

A Megyei Rendőr-főkapitányság megköszöni a lakosság segítségét azon ismeretlen férfi személyazonosságának megállapításában, aki január 1-én öngyilkossági szándékkal a pécsi MÁV-állomáson a gyorsvonat elé vetette magát.

Komlón, a Tompa Mihály u. végében a minap gaz, avar, nádas égett.

Téves volt a jelzés. Pécsett, a Móricz Zsigmond téren nem lángolt a trafóház. Az emberek az áramzavar fényeit vélték tűznek.

— **Rekviem egy hadseregért** címmel Sarlós Endre képregényíró alkotásaiból, – melyek témája a doni tragédia, – tárlatot nyit ma 16 órakor a szigetvári Helytörténeti Múzeumban dr. Kapronczay József országgyűlési képviselő.

Szövés-oktatás

A Szászvári Művelődési Házban ma 9-től 15 óráig a helybéli *Bálint Péterné,* a Népművészet Mestere szövést tanít az érdeklődőknek egy század elejei szövőszéken. A nyitott foglalkozásokat mindig csütörtökön rendezik.

Szabad légkörű tanulás

A televízió 2-es műsorának ma 18.10-kor kezdődő adásában 8 perces film mutatja be a pécsi Vasasi Általános Iskola 3. és 4. osztályában alkalmazott szabad légkörű tanulást, amelyet elsőként *Tarr Ivánné és Sólymár Zita* vezettek be megyénkben.

Meditáció és mágnesesség

A fenti címmel szombat 9 és 14 órától a pécsi, Borostyán utcai nemrég alakult Transzcendentális Meditációs Stúdióban a szellemi, lelki és fizikai „erőnlét" megőrzését, illetve javítását célzó kurzus kezdődik *Cs-né Szász Mária* okleveles természetgyógyász közreműködésével. Érdeklődés a 30-407-es telefonon.

Baranyai felszólalások

A Magyarországi Zöld Párt szombaton rendezi országos kongresszusát a fővárosi Kiskorona úti székházában, ahol megyénket 3 fős küldöttség képviseli. *Tóth János, Kittl János és Németh István* felszólalásukban megemlítik, hogy Baranyában ne rakjanak le veszélyes hulladékokat, azokat ne égessék el itt. Sürgetik a természetes építőanyagok felhasználását az ifjúsági lakásépítési akciók során.

Befejeződött a restaurálás

A Csontváry-festmények restaurálásának befejezése alkalmából szombaton 11.30-kor bemutatót rendeznek a pécsi Csontváry Múzeumban, ahol a restaurálásról számolnak be a szakemberek. Vasárnap 10-30-kor a Matinén a művész életművét érzékeltető irodalmi műsort adnak a képek-ihlette versek, dalok bemutatásával is.

AKCIÓ! MECSEKTRADE RT
PÉCS, NYUGATI IPARI ÚT 1.
☎ 25-777

ÁRAINK AZ ÉRVEINK TEKINTSE MEG MŰSZAKI OSZTÁLYUNK KÍNÁLATÁT!

	RÉGI ÁR	ÚJ ÁR
Sony KVMIG TV (37 cm sarkított képcső)	34.000 Ft	**24.000 Ft**
Sony KV 25-30 TV (60 cm sarkított képcső)	69.500 Ft	**59.500 Ft**
Elekta Tv 20 TB 1 (51 cm teletexes)	40.500 Ft	**36.500 Ft**
Marker DCS 2011 TV (51 cm sarkított képcső)	36.200 Ft	**29.900 Ft**
Philips 4472 TV (51 cm sarkított képcső)	63.800 Ft	**53.800 Ft**
Kamacrown 3721 TV (51 cm)	34.600 Ft	**29.900 Ft**
Kamacrown 3820 TV (51 cm teletexes)	42.400 Ft	**34.400 Ft**
ITT Nokia VK 3731 video 3 fejes ASD rendsz.	43.000 Ft	**36.900 Ft**
Samsung VK 1260 video 2 fejes	32.300 Ft	**28.900 Ft**
Samsung VK 8220 video 2 fejes	29.900 Ft	**21.900 Ft**
Samsung PK 990 video lejátszó	22.900 Ft	**19.900 Ft**
Panasonic NVP 2 video 2 fejes	31.100 Ft	**24.000 Ft**
Hitachi 727 video 2 fejes	33.900 Ft	**29.900 Ft**
SEG 4450 video	29.300 Ft	**23.000 Ft**
MTC 900 video	35.400 Ft	**29.900 Ft**
Sharp video BC-G V3 DP lejátszó	24.680 Ft	**21.680 Ft**
Sharp video BC 90 6 fejes, hifi sztereó	67.400 Ft	**57.400 Ft**
Goldstar GHV 1245 video	26.000 Ft	**21.800 Ft**
GSW 5720 magnodeck	11.400 Ft	**9.000 Ft**
Sanyo RDW 488 deck	15.000 Ft	**11.000 Ft**
Gázkonvektor GF 40 P	19.600 Ft	**8.000 Ft**
Gákonvektor GF 40 kéményes	23.400 Ft	**8.000 Ft**

A MECSEKTRADE ÁRUHÁZ ÖNNEK TAKARÉKOSKODIK!

Nyitva: hétfő-péntek 8.00-17.00
szombat 8.00-12.30

(240)

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermek-sebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet: POTE I. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika). Felnőtt fül--orr-gégészet: POTE Fül-Orr--Gégeklinika. (Munkácsy u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✳

A MMSz pécsi csoportja orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. 18-9-ig psychiátria, 12-13-ig tüdőgyógyászat, 14-16-ig belgyógyászat, 15.16.15-ig pszichiátria, 16-18-ig nőgyógyászat. Jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

✳

Nemzetközi Gyermekmentő Szolg. Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Földjeikért fellebbeznek a pécsszabolcsiak!

Azok az emberek, akik kárpótlásként földet akarnak, az 1992. évi IL-es törvény értelmében névszerinti földigénylést adhatnak le annak a polgármesteri hivatalnak, ahol a földet kérik.

A Pécs megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Hatósági Irodája igazgatási osztályára befutott jelentkezések szerint, a város körül és közelében óriási a földigény – ötszöröse annak a területnek, amelyet a hat mezőgazdasági üzem (a reménypusztai tsz, a bogádi tsz, a görcsönyi tsz, a Pécsi ÁG, a Bikali ÁG, és a MEFAG) kárpótlásra kijelölt. Az elmúlt év őszén 150-en jelezték az igazgatási osztályon, hogy földet kérnek vissza. A becslések szerint mégegyszer ennyien vannak, akiknek jogos az igényük, de tavaly nem rendelkeztek kárpótlási jeggyel. Nekik már nem kell igényt benyújtani a hivatalhoz: elegendő, ha kárpótlási jegyükkel, személyi igazolványukkal és az igényük jogosságáról szóló határozattal vesznek részt a kiszemelt föld licitálásán. (Azok, akik felvásárolták más kárpótlási jegyeit, nem vehetnek részt egyelőre földárverésen!)

– Nehéz igazságot tenni, hogy ne marakodnának az emberek a „darabka" földön – mondta tegnap *Klátyik József*, aki az igazgatási osztályon dolgozik mezőgazdasági mérnök-szakértőként és az Egyeztető Fórum-ok állandó tagja. A pécsi Közgyűlés a mezőgazdasági nagyüzemek földnevesítésének egyeztetésére hozta létre az említett fórumokat. Mindegyik nagyüzem elkészítette a rendelkezésére álló földterületek felosztását – állami részarány, tagi részarány, kárpótlási földalap képzése. Az egyeztető fórumok (a tagok az adott területet igénylők közül választották ki) a jogosultak érdekvédelmét látta el. Pécsett, a bogádi Zengő Gyöngye tsz kivételével sikerült az egyezkedés. Az általuk kijelölt kárpótlási földterület kevés, a hely is vitatott, javarészt Hird és Vasas határában található. A pécsszabolcsiak nehezményezik ezt, tőlük annak idején sok földet vettek el. Gond, hogy ezek egy részén bánya, honvédség, lakótelep, szőlő, gyümölcsös húzódik – így nem is igényelhetik vissza – a mostani használóké az elővételi jog. Viszont a tsz tagi részéből szívesen elfogadnának területet.

Tegnap az Egyeztető Fórum tagsága a Kárpótlási Hivatal által meghozott határozatot – a bogádi tsz által kijelölt földalapok elfogadásáról – sérelmezte, ezért törvényes fellebbezési jogával él. A fellebbezést az Országos Kárpótlási Hivatalhoz nyújtják be. **Ádám Erika**



Bogádot körülölelő földek is árverésre várnak **Fotó: Proksza László**

Csurka István Komlón

Csurka István író, országgyűlési képviselő lesz a helyi Gondolkodó Klub vendége január 15-én 18 órakor Komlón, a Színház és Hangversenyterem aulájában. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

A horvátországi magyar nyelvű oktatásért

A Horvátországban újraszerveződő magyar anyanyelvi oktatás elősegítésére módszertani továbbképzés lesz január 14-én 10 órától Pécsett a Belvárosi Általános Iskolában. A továbbképzést a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet szervezi.

Elsősegély-vizsgák az autósiskolákban

Januártól az autósiskolákat végzőknek elsősegélynyújtási ismeretekből gyakorlati vizsgát kell tenniük. A baranyai autósiskolákban a Vöröskereszt és a Mentőszolgálat szakembereinek közreműködésével kedden és szerdán már megkezdték az új típusú vizsgáztatást.

Határsértők

Fokozott ellenőrzés során 30 török állampolgárt találtak a gyulai vámosok egy török kamionban. Miután a teherautóról lepakolták a mogyorót tartalmazó zsákokat, egy deszkából készített rejtekhelyre bukkantak a vámosok. A zsákokkal körülvett deszkatákolmányban 30 török állampolgár volt összezsúfolva. (MTI)



Antal György (balról) a tiszteletére rendezett ünnepségen a Liszt Ferenc Zeneiskola Sörház utcai dísztermében Fotó: Hári C. P.

Születésnapi köszöntő a Zeneiskolában

Pécs zenei életében fontos szerepet játszik a Liszt Ferenc Zeneiskola. Az általános iskolás gyerekek közül most több mint 1000 növendék vonós, fúvós, zongora, gitár hangszeres oktatását végzik a Rákóczi úti és a Sörház utcai épületben. A magas színvonalú képzést mi sem bizonyítja jobban, mint az innen kikerülő országos, sőt világhírt szerzett tanítványok névsora. Ezek között olyan nevek szerepelnek, mint *Jandó Jenő* zongoraművész és *Ligeti András*, az MR Szimfónikus Zenekarának vezető karnagya.

A tanárok, diákok is bekapcsolódnak a város zenei életébe, az oktatók legtöbbje a Pécsi Szimfónikus Zenekarban játszik, a hallgatók közül is sokan különféle zenekarokban hasznosítják tudásukat. A hangszeres oktatók szinte valamennyien a helyi főiskolában szerezték ismereteiket, amelynek hosszú időn keresztül volt igazgatója *Antal György*. Az idős mester 75. születésnapja alkalmából nemrégiben ünnepségen emlékeztek meg az iskolában. A diákok hangversennyel köszöntötték a nyugdíjas pedagógust, a volt diákjai, a jelenlegi tanárok pedig megemlékeztek a főiskola igazgatójának a zenei kultúra fejlesztésében szerzett kimagasló érdemeiről.

A zeneiskola további terveiről *Mihályi István* igazgatóhelyettes csak annyit mond: szeretnék ezt a színvonalat továbbra is tartani, hogy mind több gyermeknek öröme teljen a hangszeres zenélésben. **B. G.**

Maradnak-e mezőőrök Mohácson?

Rendszeresen dézsmálják a termést Kevesen vállalják a költséget

Még koraősszel történt a mohácsi Szőlőhegyen, hogy az egyik porta idős gazdája ebéd utáni szundikálásból ébredve fölfigyelt a mellettük lévő szőlő sorai között hajladozó fiatalemberre. A szorgos előszüretelőt kérdőre vonta a gyanús idegent, mire az szemrebbenés nélkül állította: ő a területnek az új gazdája.

Miután az öreg, a gyors tulajdonosváltás tényét nem hitte, a szőlőtolvaj durva fenyegetéseinek kíséretében, a szomszéd javainak óvása helyett a saját testi épségét mentve rohant sgítségért.

A szőlők mellett a város alatti konyhakerteket is évről-évre mind gyakrabban dézsmálják. Előforult olyan, hogy a teljes fokhagyma termés fölszedésétől és hazaszállításától „kímélték meg" a gazdát, aztán tünt el egyik napról a másikra ágyásszám paprika, paradicsom, s olyant már be sem jelentenek, ha néhány sor krumpli, sárgarépa, zöldség hiányzik.

A gyümölcsök és zöldségfélék tolvajait mindeddig Mohácson a városháza foglalkoztatásában állt három mezőőr igyekezett fékentartani.

Igaz, óriási a terület, amelynek szószerinti őrzése soha nem valósult meg, ugyanakkor a hivatlan gyűjtögetőknek legalább számolniuk kellett az egyenruhás, lőfegyveres emberek felbukkanásával. Viszont a jövőben kétséges, hogy ennyi védelmet is érezhetnek majd a gazdák, mert a mezőőrök alkalmazása a városnak sokba kerül.

Két évvel ezelőttig mezőgazdasági őrszolgálati díj címén, adó formájában, a több mint 4000 zártkert tulajdonosa fizette a mezőőröket.

Egy 1992. januárjától érvényes rendelet e gyakorlatot megszűntette. Tavaly az egymillió forintos kiadás az önkormányzat költségvetését terhelte.

A képviselőtestület határozata értelmében 1993-tól újra a lakosság anyagi hozzájárulásával kívánták a szolgálatot fenntartani, de a kiküldött 4000 nyilatkozatból mindössze 85 érintett tulajdonos foglalt állást, és közülük is csak 53-an vállalnának fizetési kötelezettséget.

Miután az önkormányzatnak egyéni szerződéskötések alapján áll módjában mezőőri díj cimén pénzt beszedni, az egyértelmű, hogy önkéntes alapon ez nem jön össze. Így egyetlen megoldás kínálkozik: kettő mezőőrt megtartanak, a bér- és járulékos kiadásaikat, mintegy 700 ezer forintot újra a költségvetésből fedezik.

Ezen kívül még egy lehetőség van, Mohácson tovább hivatalból senki nem riogatja a termések tolvajait. Hogy melyik megoldás mellett döntenek a képviselők, az a januári első testületi ülésen dől majd el.

B. M.

Oldódjék a görcs!

(Folytatás az 1. oldalról.)

létesíteni, akkor az önkormányzattól vállal át feladatot. Mindenki számára alapvető érdek, hogy az ifjúság értékeket adó intézményeket kapjon, s az egyházi iskolák ilyenek.

A fórumon ezek után *Platthy Iván* minisztériumi főosztályvezető főtanácsos, *dr. Korzenszky Richárd* miniszteri biztos és *dr. Környei István* jogász adott útmutatót a törvény értelmezéséhez, s igyekeztek eloszlatni a az egyházi iskolák visszaadását övező tévhiteket, görcsös aggodalmakat. A törvény alapelvei szerint az egyházi ingatlan visszaadása funkcióhoz és feladatok ellátásához kötődik, mégpedig úgy, hogy újabb jogsérelem ne keletkezzen és helyi megegyezésen alapuljon.

Elhangzott, hogy 1991 októberéig 6500 igény jelentettek be s ezek közül eddig 3700 felelt meg az előírt feltételeknek. Négyszáz ügyben sikerült az egyházaknak és az önkormányzatoknak megállapodniuk. Viszont 159 ügyben nem, s ezek közül 122-ben a kormány döntött az ingatlan funkcióváltásához szükséges kártalanításról, amelynek összege tavaly 1,1 milliárd forint volt. Ebből több, mint 800 milliót az önkormányzatoknak ítéltek meg. Amennyiben az ingatlan funkciójának ellátását nem tudja vállalni az egyház, részleges kárpótlásban részesül. Így – az ingatlant és az intézményt különválasztva – kell értelmezni azt is, hogy 2000 oktatási intézmény ingatlanát igényeltek vissza az egyházak. Jelenleg összesen 150 iskola van egyházi fenntartásban. Számuk növekedése a felmerülő ilyen jellegű oktatási igényekhez igazodik. **D. I.**



Csodagyerek címmel Karinthy Frigyes írásaiból készült összeállítást adott elő tegnap este Bagossy Levente Pécsett, a Művészeti Szakközépiskolában. A Művészetek Házába és a Pécsi Kisszínház színpadára is terveznek bemutatót. Fotó:Tóth

Önálló kisebbségi csoport létrehozása

Egy pécsi önkormányzati képviselő fogadónapján

Kalányos Ferenc a pécsi önkormányzat kisebbségi szószólója. Kedden délelőtt kilenctől este hatig tart fogadónapja Pécsett, az Apáca utca 15-ben.

Fiatal házaspár érkezik. Házhelyet vásároltak, lakásépítési gondjaik vannak. Kiderül, hogy elmúltak már 35 évesek, nem kaphatják tehát meg a fiatal házasoknak nyújtható támogatást. Az újságban olvasták, hogy Pécsett fogadónapja van Kalányos Ferencnek, így jöttek hát ide tanácsért. Sásdról.

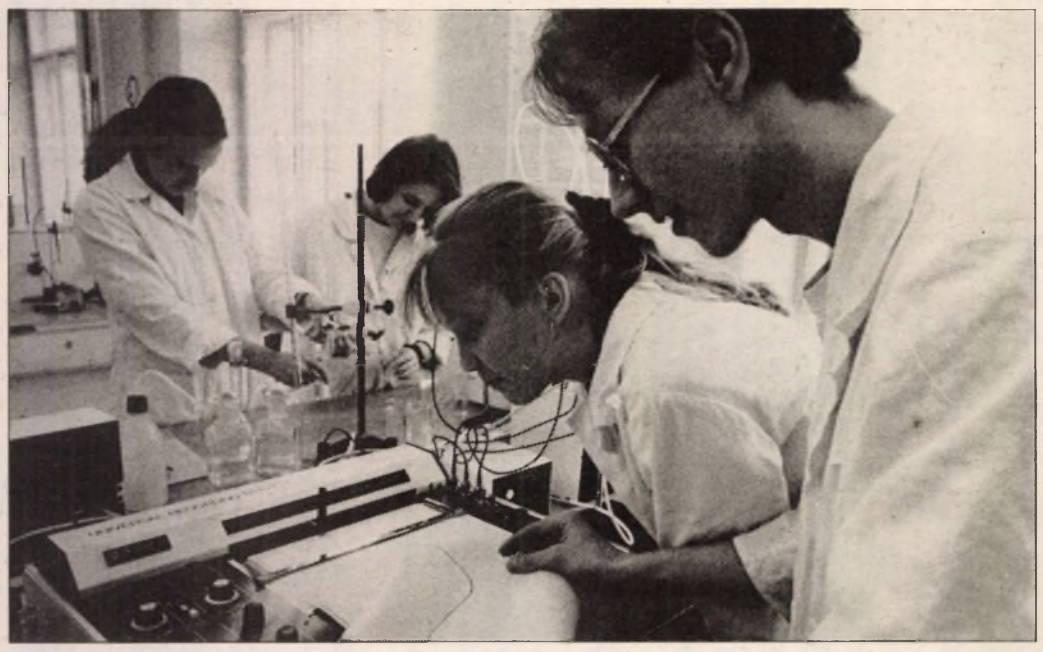
Zömmel cigány származásúak jönnek, tudjuk meg, de előfordulnak néha más kisebbségek képviselői is, vagy mint például előző nap, egy nyugdíjas magyar ember, aki, mint kifejtette, szimpatizál a cigánysággal, szeretne részt venni valamelyik cigányszervezet munkájában, segíteni rajtuk. Verseket is hozott, amelyeket ő írt.

Több, mint tízen jönnek különböző munkahelyi problémákkal. Főleg a munkahelyek hiánya az, ami aggasztó. Biztatásként elhangzik a Baranya Alapítvány neve, amelyet a különböző cigányszervezetek hoztak létre. Bakóczán az ottani hátrányos helyzetű fiataloknak gombatermesztési lehetőséget biztosítottak. Felmerül a tevékenység esetleges kibővítésének lehetősége. Kalányos Ferenc elmondja, hogy a napokban adtak be pályázatot a pécsi önkormányzathoz, amely húsz fő közhasznú munkalehetőségéről szól. A neveket a Munkaügyi Központtól kapták meg. A döntés a közeli napokban várható.

Égető gond a különböző cigányszervezetek helyiség-gondja. A Roma Önkormányzat jelenlévő képviselői szeretnének egy cigány közösségi házat létrehozni, ebben reménlek segítséget az önkormányzattól, ezért is vannak itt. Ha ez sikerülne, végre lehetne hajtani közművelődési, közoktatási feladatokat, működtetni hagyományőrző együtteseket, amelyek még élnek a megye kisebb településein, vagy zenére oktatni gyerekeket, amint ezt *Dörömböző Géza* teszi. Bár az Öreg Rajkó Zenészek Szervezetének, amelynek ő a vezetője, sincs helyisége. Pedig a gyerekek tehetségesek, amit fellépéseik sikerei bizonyítanak.

A Roma Kisebbségi Önkormányzat képviselője elmondja, hogy komplex előterjesztést nyújtottak be a pécsi önkormányzathoz önálló kisebbségi csoport létrehozására, amely összefogná a megyében működő cigányszervezeteket, igyekezvén a közös hangot megtalálni.

Az apró helyiségben hatan ülünk. A cigarettafüst sűrűn gomolyog, csípi a szemet. Jó lenne, ha az önkormányzatnak lenne kész programja a foglalkoztatási gondok megoldására, hangzik el az óhaj. Hiszen sok cigány bányász volt, vagy építőmunkás nemrégiben. Ma az utcán vannak, többen a lakásukat is elvesztették. Mindennaposak a kényszerbeköltözések. Legelőször a cigányok kerülnek ki a munkahelyekről, egyrészt azért, mert nem iskolázottak, másrészt azért, mert cigányok. Egybehangzó vélemény, hogy a hatalmon lévő pártoknak a cigányságtól annakidején csak a szavazatok kellettek. Hangsúlyozzák, hogy ők is magyarok, sőt elsősorban azok, akik itt születtek, itt kívánnak élni, tisztességgel tevékenykedni, s megőrizni a cigány kultúra hagyományait. **Cs. L.**



Pécsett a Hevesy Sándor Szakközépiskolában korszerű laboratórium várja a jelentkezőket

Tallózás rendeletek közt – útravaló helyett

A pályaválasztás félidejében

A „pályaválasztás" félidejében járunk. A nyolcadikosok szüleik és tanáraik segítségével ebben az időszakban választanak, hol, melyik középiskolában szeretnének továbbtanulni.

Mit mond a „papírforma"?

A jelentkezési lapokat legkésőbb február 15-ig kell elküldeni az első helyen megjelölt oktatási intézménybe. A tanulók felvételéről a középfokú iskolák igazgatóinak legkésőbb 1993 április 15-ig kell dönteniük. A két időpont között tartandó felvételi vizsgák időpontjait a megye illetve a régió területén működő önkormányzatok együttesen határozzák meg.

A legújabb rendelkezések szerint *ez a hagyományos eljárásmód érvényes a két tanítási nyelvű középiskolák felvételi rendjére is.* Az ettől eltérő – január 9-i – jelentkezési határidő csak a művészeti és a katonai szakközépiskolákra vonatkozik.

A tudnivalók közé tartozik, hogy a szülő most is csak egy jelentkezési lapot tölthet ki és küldhet el az általános iskola közvetítésével, amelyen azonban több, illetve többféle típusú középfokú oktatási intézményt jelölhet meg. (A jelentkezőnek persze joga van mindössze egyetlen intézményt megjelölni.) A tapasztalatok szerint azonban három intézményt – legfeljebb négyet – célszerű feltüntetni a reális választáshoz. Ugyancsak növelheti a beiskolázás esélyét, ha a jelentkezők lehetőség szerint egymástól eltérő iskolatípusokat, illetve azonos típusokon belül többé-kevésbé eltérő szakokat jelölnek meg. Érdemes a lapon feltüntetni a tanulni kívánt idegen nyelvet is –, több nyelv esetén érdeklődés szerinti sorrendben.

A felvételi vizsgák időpontjának egyeztetése érdekében – hogy senkit hátrány ne érjen – ajánlatos utalni az esetleges korábbi „előjelentkezésekre" is.

A szakoktatási intézményekbe pályázók gondosan és pontosan töltsék ki lapjaikat, hogy hasonló módon kapjanak tájékoztatást az alkalmassági vizsgák időpontjáról. A külföldön tartózkodó, de magyar állampolgárságú fiatalok, akik itthon akarnak továbbtanulni, ugyancsak jelentkezési lapot töltenek ki, amelyhez mellékelni kell a bizonyítványok hiteles magyar fordításait.

Mérvadó körülménnyé válhat a választott iskolák *sorrendjének* helyes megválasztása is, amelynek önismeretre, az érdeklődés irányára és az elért tanulmányi eredményre egyaránt épülnie kell. Az utóbbi években megnőtt a szerepe annak, hogy a lakóhely szerinti iskolák közül választottunk-e, s hogy az iskola tud-e kollégiumi férőhelyet biztosítani távol lakó diákjainak.

Természetesen az intézmény egyéb sajátosságairól, nagyságáról, közkedveltségéről is érdemes kikérni a pedagógus szakvéleményét, hogy a lehető legnagyobb esélye legyen annak, hogy a kisdiák a számára leginkább „testreszabott" iskolába kerül.

Azoknak, akik „kosarat" kapnak

Az utolsó helyen megjelölt középfokú intézményből elutasított tanulók jelentkezési lapját (az elutasító határozattal együtt) az iskolafenntartó önkormányzatok kapják, az április 25-i döntést követően azonnal, hogy *esélyt és időt teremtsenek* a fellebbezések beadásának és elbírálásának.

Fellebbezni a 15/1986. MM számú rendelet szerint csak akkor lehet, ha valamennyi választott (a jelentkezési lapon megjelölt!) középiskola elutasította. Fellebbezni ugyan az elutasító határozatot hozó, (következésképp utolsó helyen megjelölt) középiskola döntése ellen lehet, (ide kell postázni), de az ismételten beadott jelentkezési lapon már bármelyik középiskolát választhatjuk a korábban megjelöltek közül. A fellebbezéseknek a középiskolából – a kézhez vételtől számítva 3 napon belül – az iskolafenntartóhoz kell kerülniük, ahol a beadványokat az oktatási intézmények segítségével június 15-ig bírálják el.

A tovább nem tanulók foglalkoztatása, elhelyezése a lakóhely szerint illetékes jegyző feladata. Aki a „k", azaz betanított munkásokat is képző 9-10. osztályokba sem akar (vagy nem tud) járni, a Munkaügyi Foglalkoztatóhoz fordulhat, de ehhez először felmentést kell kérnie a 16 éves korig érvényes tankötelezettség alól.

Választék és választás

Szükséges említeni, hogy a Pályaválasztási Tájékoztatóban közöltektől eltérően, az egészségügyi szakképzésben Pécsett egyelőre nem lesz változás a tavalyihoz képest. Viszont először indít szakközépiskolai osztályokat a pécsi 508. Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola faipari, bőripari és épületgépész szakmacsoportokban a *jelentkezők száma* szerint, az 500. számú Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskolában ruhagyártó szakközépiskolai osztály jelent majd ősztől újdonságot, míg autószerelő szakmában hasonló osztály indításához nem járult hozzá a város.

Újdonság szeptembertől

Nem lesz ötéves mesterképzés ősztől az 506. sz. Szakmunkásképzőben, *megszűnt* Pécsváradon a négyéves állattenyésztési szakközépiskolai szak, viszont kialakulóban vannak az új profilok a Hevesy György Műszaki Szakközépiskolában, (a tulajdonképpeni vegyipariban) ahol többféle ágazati technikusi (környezetvédelmi, vegyésztechnikusi, ipari biotechnikusi) képzés indul és a világbank által támogatott képzési modell bevezetésével gazdag választási lehetőséget kínál fémipari szakmákban a Zipernovszky Károly Szakközépiskola.

Mohácson a Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskolában az általános mezőgazdasági szak, ismét indulnak alternatív osztályok a pécsi Testnevelési Általános Iskola és Alternatív Közgazdasági Gimnáziumban, és a szerkezetében átalakuló Apáczai Csere Gimnázium már hatodik osztályos tanulókat is fogad majd, főként azokat, akik később gimnáziumi képzésben szeretnének részesülni.

A választékból terjedelmi okok miatt csak tallózhattunk. Mindenesetre döntésünknél azt is mérlegelni kell, hogy a speciális szakiskolákban, a 9-10. osztályokban szerzett oklevél csak lehetőséget ad, de nem ad szakmunkásbizonyítványt – bizonyos vállalkozások létrehozására és folytatására nem jogosít fel.

Ehhez hasonlóan az országos szakmajegyzékben számontartott (OSZJ-értékű) szakmunkásbizonyítvány csak iskolarendszerű oktatás révén szerezhető, míg az ágazaton, vállalaton belüli képzés és bizonyítvány csak az adott ágazaton illetve cégen belül bír szakmai érvénnyel.

Bóka Róbert

Egy szegedi könyv kapcsán

Pécsi személyi adattár

Az idegen (turista, látogató) emlékezetében egy-egy városról jobbára csak annak külső képe marad meg. Épületeinek szépsége vagy elhanyagolt volta, utcáinak-tereinek harmóniája vagy összevisszasága, tisztasága vagy szél hordta szemete. Alig marad (vagy keletkezik) emléke polgárairól. Pedig a látható külsőségekben ők testesülnek meg. Tehetségük, szorgalmuk, figyelmességük vagy nemtörődöm gondatlanságuk. Főként azoké, akik a legtöbbet tehetik városukért: a vezetőké (a civitas vezető testületeinek tagjaié), cégek tulajdonosaié, intézmények vezetőié, az anyagi vagy a szellemi gazdaság birtokosaié.

Alig találunk olyan munkát, mely átfogó kutatások alapján, lexikonszerűen, teljességre törekedve mutatja be egy város polgárcsaládjait és azok jelentős személyiségeit több évszázadra visszatekintve.

Aki szerepet játszott

A szegedieknek, s a város iránt érdeklődőknek már nem kell hiányolniuk e kötetet. *Habermann Gusztáv* „Személyi adattár a szegedi polgár-családok történetéhez" c. munkája példa értékű lehet más városok számára is. (Kiadta a Csongrád Megyei Levéltár és a Móra Ferenc Múzeum, Szeged Város Önkormányzata és a Szegedért Alapítvány támogatásával, a Tanulmányok Csongrád megye történetéből c. évkönyv XIX. köteteként.)

A szerző eredetileg csak névmutatót szándékozott készíteni *Czimer Károly* „A Szeged-Belvárosi Kaszinó százéves története (1829-1929" c. könyvéhez. A kötetben talált hibák, hiányosságok késztették arra, hogy javítsa és kipótolja az eredeti mű adatait. Így lett a névmutatóból mintegy 300 nyomtatott oldalnyi személyi adattár, mely több mint kétezer személy, illetve család legfontosabb adatait tartalmazza a születéstől kezdve az iskolai végzettségen, betöltött tisztségeken és legfontosabb családi adatokon át a halálig. Abafi Auréltól (aki 1875 után Eperjesről királyi közjegyzőként került Szegedre, majd a szegedi Közjegyzői Kamara elnöke lett) a görög eredetű Zsótér családig és annak 11 tagjáig.

Mindenki adatai megtalálhatók az adattárban, akit Czimer Károly könyvében megemlített, s majdnem mindenki, aki a 18. század közepe és a 20. század közepe közötti 180-200 évben Szegeden született és/vagy többé-kevésbé fontos szerepet játszott a város illetve az ország életében; aki országos jelentőségű személyiségként megfordult ott.

Közismert irókról, költőkről (Dugonics András, Móra Ferenc, Tömörkény István stb.) éppúgy olvashatunk, mint jeles tudósokról (Horger Antal, Horváth Mihály, az 1849-es miniszter püspök-történetíró), politikusokról (Klauzál Gábor, Klébelsberg Kunó, Bethlen István, Kun Béla, Horthy Miklós stb.), szegedi polgármesterekről és tanácsnokokról, ügyvédekről, orvosokról, tanárokról, levéltárnokokról, múzeológusokról, újságírókról, színészekről, gyártulajdonosokról, kereskedőkről, iparosokról vagy kocsmárosokról stb.

A gazdag anyag nemcsak a szegedi személyiségek és családok közötti eligazodást segíti. Adatai egyben a város történetének mozaikkockái, s akár szociológiai elemzések bázisául is szolgálhatnak.

Mindez Habermann Gusztáv több évtizedes – mások segítségére is támaszkodó – kutatómunkájának eredménye. Nagy emberi teljesítmény, nélkülözhetetlen és megkerülhetetlen mű a Szeged történetét kutatók vagy megismerni szándékozók számára.

Pécsi polgárcsaládok

Miért írunk minderről egy Pécsett megjelenő napilapban? Hiányérzet miatt. mondhatni irigységből. Itt ugyanis még nem jelent meg hasonló igényű munka. Pedig sok olyan kutatási eredmény halmozódott fel, melyek jó alapot adnak arra, hogy – a szükséges kiegészítő kutatások jól megtervezett elvégzése után – a pécsi polgárok és polgárcsaládok személyi adattára is elkészüljön.

Csupán néhány példát kiragadva olyan előzményekre gondolok, mint *Bérdi György* Pécs legnagyobb adófizetőiről írt, – teljes egészében sajnos mindmáig nem publikált – doktori dolgozata. *Márfi Attila* és *Futaki Hajna* színháztörténeti, *Nádor Tamás, Szkladányi Péter és Vargha Dezső* zenetörténeti, *Romvári Ferenc, Hárs Éva és Mendöl Zsuzsa* művészettörténeti, *Tüskés Tibor és több pécsi* irodalomtörténész irodalmi publikációi és adattárai. Hasonlóan gazdag anyag birtokában van a pécsi iparosok és kereskedők tekintetében *Móró Mária Anna, B. Horváth Csilla, T. Mérey Klára,* a képviselőtestület tagjait illetően *Révész Mária,* a szerb megszállás időszakának személyiségeiről *Szűts Emil,* a sajtó és a nyomdászat jelentős alakjairól *Surján Miklós és Borsy Károly* a város különböző társadalmi csoportjainak tagjairól *Szita László* és *Bezerédy Győző. Angster József* mérnök,*Sey Gábor* tanár és mások saját családjuk történetét dolgozták fel. És a sor folytatható!

S akkor még nem szóltunk a múltból ránk maradt eredményekről: *Madas József, Fetter Antal, Csekey István* és mások gazdag hagyatékáról, az 1945 előtt divatos, a megye és a város ismert korabeli személyiségeinek százait bemutató kiadványokról (Pécsi fejek, Pécs, 1928., Pécs-Baranyai Ismertető 1934., szerk.: Koltai László, Dunántúl Rt. 1934). Olyan régebbi közleményeket sem hagyhatunk figyelmen kívül, mint például *Kardos Emilia:* A pécsi német sajtó és színészet története (1932) vagy *Horváth Mihály:* Muzsikáló Pécs (1959) c. könyve – ismét csak két kiragadott példára hivatkozva.

Ráadásul olyan kötet is jelent meg Pécsett, mely a Habermann Gusztávot inspiráló Czimer Károly-féle munkához hasonlóan serkentheti a pécsi történészeket. *Lenkei Lajos,* a Pécsi Napló egykori neves szerkesztője 1922-ben jelentette meg visszaemlékezéseit „Negyven év Pécs életéből" címmel.

A lehetőség

A pécsi személyi adattár összeállítására tehát nemcsak szükség van, hanem lehetőség is. E lehetőségek tárát bővítette – szervezeti értelemben – az önkormányzat által 1992-ben létesített Pécs Története Alapítvány. Ennek támogatásával olyan nagyszabású, szervezett várostörténeti kutatás folyik majd (az eddigi eredményeket felhasználva és kiegészítve), mely során végleg és teljességében összegyűjthető a személyi adattár anyaga. Másrészt ez az adattár nagy segítséget jelenthet majdan a Pécs történetét bemutató nagy- és kismonográfiát valamint (a dokumentumokat közlő) olvasókönyvet forgató pécsi polgárok számára.

A feladat teljesítéséhez szükséges feltételek tehát adottak. Már csak egy vállalkozó szellemű kutatóra van szükség, aki Habermann Gusztávhoz hasonlóan – a kutatótársai munkáját is összehangolva – megszervezi a pécsi személyi adattár összeállítását. **Dr. Vonyó József**
Janus Pannonius Múzeum

A világ a Világbank tükrében

Első helyen Svájc

A Washingtonban most közzétett világbanki kézikönyv szerint Svájcban a legmagasabb az átlagos jövedelem, egy főre számítva 33,510 dollár. A világon a legkevesebbet a mozambikiek keresnek, fejenként mindössze 70 dollárt. Az Egyesült Államok e táblázaton a tizedik helyet foglalják el 22 560 dollárral. Az előttük helyet foglaló kilenc ország sorrendje a következő: Svájc, Luxemburg, Japán, Svédország, Finnország, Norvégia, Dánia, Németország és Izland.

A várható élettartam Japánban a legmagasabb: 79 év, és Bissau–Guineában élnek a legrövidebb ideig az emberek, mindössze átlagosan 39 évet.

Az elfogyasztott kalóriák tekintetében a görögök állnak az élen: napi 3825 kalóriát fogyasztanak. Utánuk az irek következnek 3778 kalóriával, majd az amerikaiak 3671 kalóriával. A legkevesebb táplálékot az etiópiaiak veszik magukhoz: napi 1667 kalóriát.

A világbank 25. atlaszában első izben hoznak nyilvánosságra az energiafelhasználással kapcsolatos adatokat. A kutatók arra kerestek választ, hogy egy-egy ország mennyi árut állít elő egy kilogramm nyersolaj (vagy más hasonló hőértékű nyersanyag) elégetése árán. E táblázat első helyezettje Dánia, amely hét dollár értékben gyárt árukat egy kiló kőolajjal. Második a sorban Olaszország (6,90 dollár) majd Japán következik (6,70). E három ipari ország használja fel leghatékonyabban a szóbanforgó energiát. A világbank kimutatása szerint az Egyesült Államok csupán 2.80 dollárnyi árut képes előállítani egy kilogramm nyersolaj elégetése árán.

Merkur-eredmények

Újdonság az Aleko

A Merkur Személygépkocsi Értékesítő Vállalat életében 1992 a fordulat éve volt, hiszen a majdnem padlóra került vállalatot sikerült újra talpra állítani.

Tavaly márciusban a Merkurnak szinte nem volt forgalma, s a csőd reális veszély volt. Az új vezetés által kidolgozott program végül eredményesnek bizonyult. A vállalat működőképességének megőrzésén túl finanszírozni tudták azt a több mint 500 millió forint kiadást jelentő feladatot is, amely a korábban, értékesített kocsik vevőszolgálati kötelezettségeiből származik. A garanciával és szavatolásával összefüggő kiadások idén 130, 1994–ben pedig már csak 20 millió forint kötelezettséget jelentenek a Merkurnak.

Tavaly 7000 autót értékesítettek, beleértve a használt kocsikat is. A Merkur bekapcsolódott a Magyar Suzuki értékesítési láncába. A Swifteken kívül Marutikat is forgalmaznak, s szó van arról is, hogy a Vitara márkájú japán terepjárókkal is bővítik kínálatot. Napok kérdése a Ladák értékesítésére vonatkozó szerződés aláírása.

Újdonság lesz a Lada–motorral felszerelt Moszkvics, az Aleko, illetve ennek dízeles változata. A Merkur tavaly óta foglalkozik a Daithatsu és az Alfa Romeo típusok árusításával.

Sikeresnek bizonyult az az ötlet is, amelynek keretében a Fiat gyártól hároméves, gyárilag felújított autókat kínáltak részletfizetésre. Most tárgyalnak a Mercedes magyarországi képviseletével használt haszongépjárművek hasonló típusú értékesítésére. Valamennyi eladott használt autóra fél év garanciát adnak.

VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Baranyai cégek horvát vásárokon

A Horvát, az Eszéki és a Dél-Dunántúli Gazdasági Kamarák, valamint a Pécsi Ipari Vásár Kft. megállapodást kötött, hogy 1993 év során kölcsönös vásári részvételekkel erősítik a két ország gazdasági kapcsolatát, a baranyai cégek részvételét a horvátországi újjáépítésben. Az együttműködés első fontos állomása április közepén az Eszéki Vásár lesz, melyet a szlavón főváros Sportcsarnokában rendeznek. A horvátok Magyarországról elsősorban élelmiszeripari, könnyűipari és különböző profilú építőipari cégek részvételére számítanak.

Exportsegítő tanácsok vállalkozóknak

Az export előfinanszírozás új feltételeivel, a garancialehetőségekkel és egyéb exportsegítő konstrukciókkal ismerkedhetnek meg a vállalkozók a Magyar Gazdasági Kamara előadássorozatán, január 19-én Budapesten, az MGK Kossuth Lajos téri székházában. Az országoshírű pénzügyi szakemberek egész napos tájékoztatójának további részleteiről információkat az érdeklődők a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamarában tudhatnak meg.

Francia–magyar alapítvány

Az Iposz Magyar Kézműves Kamara és tagszervezete, a Fa- és Építőiparosok Országos Szövetsége, valamint a francia Consortium-Franco-Alemand Du Bat építőipari szövetség alapítványt hozott létre a francia és a magyar kis- és középvállalkozások támogatására. Az alapító okiratot hétfőn írták alá. Az alapítvány elsősorban szervező tevékenységgel kívánja segíteni a vállalkozókat, hogy hazai, illetve külföldi tendereken sikeresen szerepeljenek. A több mint 200 építőipari vállalatot képviselő francia konzorciumnak kiépített banki és garanciarendszere van. Az alapítványhoz a magyar fél 670 ezer forinttal járul hozzá. (MTI)

Üzleti találkozók

Megjelent a Vállalkozók Országos Szövetsége idei üzleti találkozóinak eseménynaptára. A VOSZ Nemzetközi Vállalkozási Kereskedelmi Központ szolgáltató magazinjában olvasható a részletes program. Többek között január 21-én Strassbourgban kerül sor az Europalliances rendezvényre, február 18-19-én Nyíregyházán magyar-ukrán üzletember-találkozót szerveznek. Február 25-27-én Budapesten magyar-román üzleti megbeszélést tartanak. Valamennyi találkozó az adott ország gazdasági, pénzügyi, vám- és szállítmányozási kérdéseiről tartott előadássorozattal indul, majd kétoldalú üzleti tárgyalásokkal folytatódik. (VG)

Letenye–Zágráb autópálya

A koncesszióról szóló törvény hrovátországi elfogadása jelek szerint jó hatást gyakorolt a Letenye–Zágráb autópálya leendők beruházóira – írja a Vecernji List. A szerződések aláírása még hátra van, ám elhárultak az akadályai annak, hogy a Siemens, és a német Maculan-Holding is beszálljon a vállalkozásba. A munkálatok befejezését 1995-re tervezik.

Hitel 100 millióig

Végre valóban kedvezőek a feltételek

Minden eddiginél kedvezőbb lehetőségeket kínál a hitelt felvenni szándékozó vállalkozóknak a tavaly december 7-én alapított, de tevékenységét idén február elsején kezdő Hitelgarancia Rt. Munkatársunk a részvénytársaság vezérigazgató-helyettesét, Bugár Csabát a részletekről kérdezte.

Elsősorban arra keresünk választ, vajon az úgynevezett „kisember", magyarul a vállalkozni szándékozó (vagy már vállalkozást folytató), de elégséges tőkével nem rendelkező, hitelképes állampolgárok és gazdasági társaságok számára mit jelenthet a Hitelgarancia Részvénytársaság jövő hónaptól igényelhető segítsége?

Bugár Csabától megtudtuk, a Hitelgarancia Rt.-t 26 bank, 40 takarékszövetkezet (mely az egész hazai takarékszövetkezeti hálózatot átfogja), kilenc érdekképviselet, a Magyar Vállalkozás-fejlesztési Alapítvány és a kormány alapította.

A hiteligénylés a gyakorlatban úgy fest, hogy az ügyfél felkeresi az említett pénzintézetek bármelyikét, s ott ugyanúgy, mint eddig, hitelért folyamodik – megfelelő üzleti terv bemutatásával, s a szükséges formanyomtatványok kitöltése után. A pénzintézet szakemberei ezt követően megvizsgálják, rendelkezésre áll-e a hitelnyújtáshoz szükséges 150 százalékos fedezet, s ha esetleg nincs is meg, de véleményük szerint a terv életképes – és a Hitelgarancia Rt. sajátos feltételeinek is megfelel – megadják a hitelt. Azzal a kikötéssel persze, hogy a végső szót a hitelgaranciások mondják ki majd.

– *Ha mi is úgy ítéljük meg, hogy életképes a tervezet, aláírjuk a hitelnyújtási kérelmet* – bíztatja a vállalkozókat a vezérigazgató-helyettes. – *Az egy igénylő által kérhető legmagasabb összeg 100 millió forint, melynek 80 százalékáig vállalunk – lényegében – készfizető kezességet. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy aki le tud tenni mondjuk egymilliót készpénzben, vagy egy üres nyaralót, ami ilyen értékkel bír, négymilliós hitelt kaphat érte. Csőd esetén persze az egymilliós biztosítékot, vagy a nyaralót elveszti az illető.*

Azoknak azonban, akiknek semmilyen fedezetük nincs, nem érdemes a kölcsönkérelmen gondolkodniuk, hiszen rajtuk sajnos még a Hitelgarancia Rt. sem segít.

Az ellenkező póluson viszont minden bizonnyal azok lesznek, akik egyszerre a 100 milliónál is többet szeretnének felvenni. Egyelőre ugyanis Bugár Csabáék sem igazán tudnak olyan megoldást, mellyel kiszűrhető lenne, hogy egy személy, öt különböző vállalkozás résztulajdonosaként a normális esetben felvehetőnél jóval több hitelhez jusson, adott esetben mások elől véve el ezzel a lehetőséget. Mások elől – írjuk, hiszen 1993-ban a Hitelgarancia Rt. által nyújtható kezességvállalás plafonja 8 millárd forint. Ami első hallásra óriási összeg, 100 milliós hitelek kihelyezésénél azonban nem lenne többre elég, mint nyolcvan magyar vállalkozás megsegítésére. (Kérdés persze, sűrűn előfordulnak-e Magyarországon olyan vállalkozók, akik 20 milliót csak úgy fedezetként letesznek, ha arra kerül a sor?)

A kölcsönigénylés benyújtásának napjától számítva egyébként, mint megtudtuk, legkésőbb 45-60 napon belül a megítélt összeghez juthatnak a vállalkozók.

Pauska Zsolt

Nemzetközi jelzőt kap a Pécsi Ipari Vásár

Színes, változatos eseménynaptárral jelentkezett a PIV Kft.

Szép kivitelű színes kiadvánnyal ajánlja idei rendezvényeit a Pécsi Ipari Vásár Vállalkozásszervező és Tanácsadó Kft. A cég kínálatának középpontjában 1993-ban a hagyományos Pécsi Ipari Vásár áll, amely a legutóbbi sikerekre tekintettel ebben az évben méltán kapta meg a nemzetközi jelzőt.

A szervező cég vezetése bizakodó a vásárt illetően, és erre az elmúlt évi kapcsolatépítések tükrében minden oka meg is van. A társaság sikerrel újította meg tavaly korábbi román, ukrán, horvát, szlovén és osztrák ismeretségeit, amiket újonnan felvett további kapcsolatok - így olasz, német, lengyel, cseh szálak - is erősítenek majd. A gazdasági kapcsolatrendszer teljes kiépítésében a kft komoly segítséget kaphat a megyei és városi hivataloktól, a német főkonzulátustól, illetve az eddig is sok támogatást nyújtó Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Minisztériumától. A cég vezetése szeretné feleleveníteni, illetve kiépíteni valamennyi pécsi testvérvárossal az együttműködést, amelynek végső célja minden esetben a kölcsönös vásári részvétel lehetne. E tekintetben szép reményekre jogosítanak a baranyai megyeszékhely jó török, francia, belga és holland, egykori bolgár kapcsolatai.

A kedvező nemzetközi kilátások, no meg a hagyományok várhatóan számos hazai kiállítót is vonzanak majd a júniusi pécsi gazdasági rendezvényre. A helyszín, az Apáczai Nevelési központ számos egyéb rendezvénynek, így üzletember-találkozóknak, szakmai szimpoziumoknak, különféle akcióknak is helyet biztosít a vásár 10 napján. Hagyományos igény a pécsi ipari vásáron az árusítás. A vásározók és a bemutatkozó cégek forgalmának zavartalan lebonyolítása érdekében első ízben szeretnék különválasztani a két színteret. A 14. Pécsi Nemzetközi Ipari Vásárra egyébként elsősorban élelmiszeripari, vegyipari, műszaki-háztartási, híradástechnikai, műszeripari, ruházati, kozmetikai, bútoripari, vendéglátós, mezőgazdasági gép- és járműipari cégek jelentkezését várják, ám természetesen nem zárkóznak el más profilok bemutatkozásától sem.

A nagy pécsi vásár mellett a másik hazai rendezvénye az októberi Alpok-Adria fogyasztási cikk, sport- és turisztikai szakvására lesz a PIV Kft.-nek. Emellett számos nemzetközi vásári részvétel szervezői jogát nyerte el a társaság. Az első a sorban a márciusi temesvári vásár, amit röviddel utána, áprilisban az eszéki vásár követ. Augusztusba, illetve szeptemberben Klagenfurtba és az olaszországi Pordenonébe juthatnak el a dél-dunántúli cégek a kft. közvetítésével, majd a nemzetközi részvételek sorát az immár hagyományos lvovi kereskedelmi napok zárják.

Kaszás E.

Külkereskedelmi kilátások

A prognózis szerint évi 1,5 milliárd dollár külföldi működő tőke beáramlására számíthatunk

A Pénzügyminisztérium gazdasági prognózisa szerint ez évben kiegyensúlyozott külkereskedelmi mérlegre lehet számítani. A várakozások szerint a gazdaság fokozatosan növekedési pályára áll, fellendül a belföldi felhasználás, ezen belül is a beruházások, s ez az import nagyobb fokú növekedését igényli. A behozatal volumenének 6-8 %-os, a kivitel 5-7 %-os növekedését feltételezve a külkereskedelmi mérleg kiegyensúlyozott lesz, illetve kismértékű passzívum lehetséges.

1994-ben az export az ideihez hasonló mértékben fog növekedni, az import pedig valamivel jobban, 7-9 százalékkal bővülhet. Jövőre a külkereskedelmi mérlegben 400–500 millió dolláros passzívum várható. Mindez már egy erőteljesebb, a gazdaság szereplői számára is érezhető gazdasági növekedést feltételez 1994-ben.

A prognózis évi 1,5 milliárd dollár külföldi működő tőke beáramlására számít.

Részvény kárpótlási jegyért 1992-ben

Egymilliárd forint értékű állami tulajdont vásároltak meg az elmúlt évben

Egymilliárd forint értékű állami tulajdont vásároltak meg kárpótlási jegy ellenében az elmúlt évben. Ebből nyilvános részvénycsere, illetve jegyzés útján mintegy 694 millió forint címletű kárpótlási jegyért 620 millió forint névértékű részvény kelt el.

Tavaly júniusban kezdődött a részvények ilyen felajánlása és azóta mintegy 2 milliárd forint értékű részvényt kínáltak fel különféle formában kárpótlási jegy-tulajdonosoknak. A felkínált papírok révén összesen nyolc társaságban lehetett tulajdont szerezni kárpótlási jegyért. A legkeresettebbek az Ibusz, az Inter–Európa Bank, a Pick Szalámigyár és a Julius Meinl papírjai voltak.

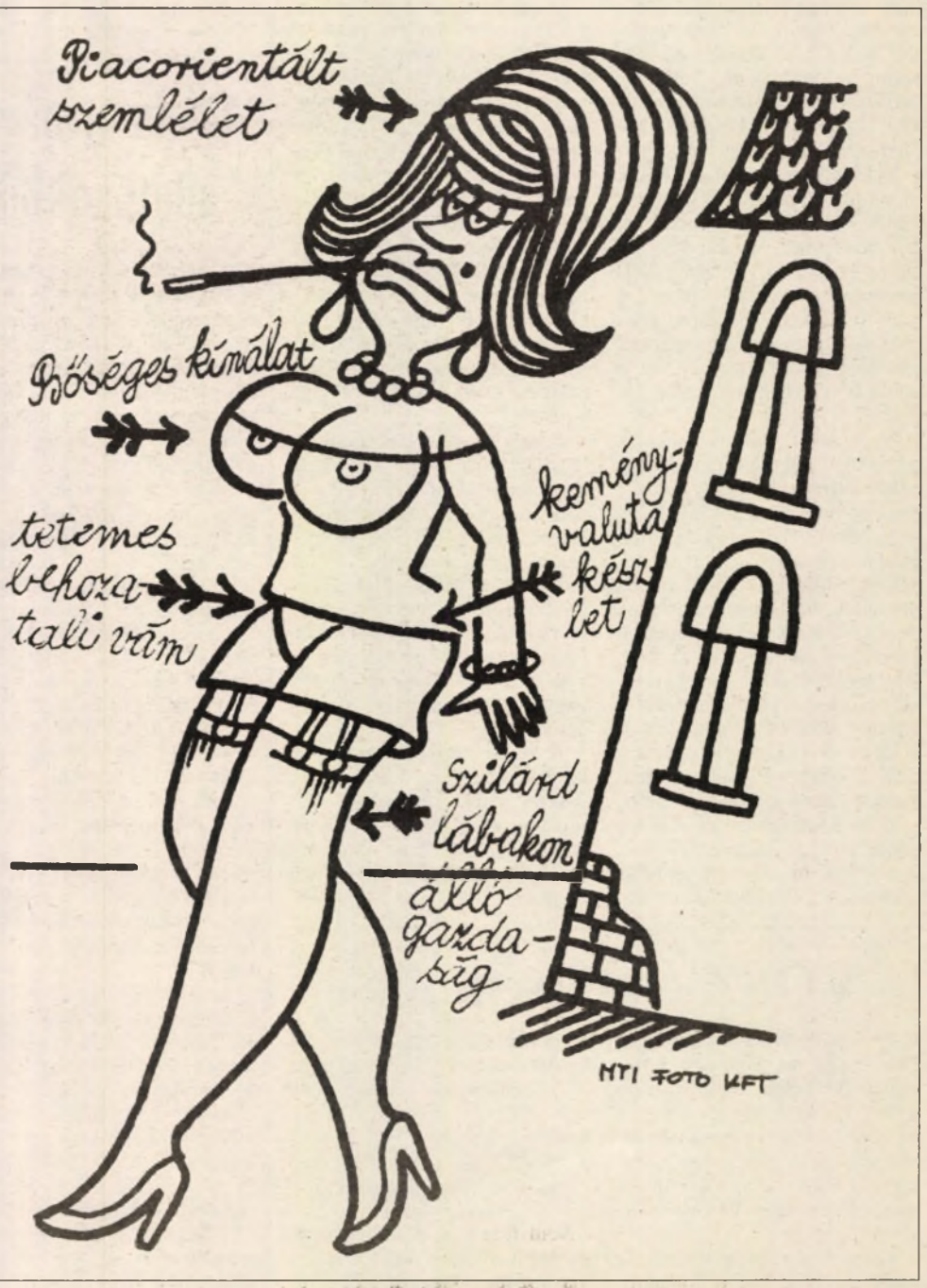
Az Ibusz részvényeiből közel 30 millió forintnyit ajánlottak fel, de a nagy érdeklődés hatására összesen 36,5 milliónyi becserélését tették lehetővé kárpótlási jegy ellenében, 3:1 arányban.

A Pick papírjaiból 113,5 milliónyit lehetett jegyezni, az Inter–Európa papírokból pedig 180 millió forintnyit ajánlottak fel és mindkettő teljes egészében elfogyott. Hasonló eredménnyel zárt a Julius Meinl jegyzés is, amelynek során a 185 milliós felajánlásból 178,96 millió forint névértékű részvényt jegyeztek le.

Az OTP Rt. összesen 1,15 milliárd forint névértékű elsőbbségi részvényeiből az év végéig csupán mintegy 99 milliónyi fogyott el. Egyértelműen sikertelennek nevezhető a MÜART, a Zalakerámia és főként az OMKER papírjainak cseréje, illetve jegyzése. Az 50 millió forintnyi MÜART-részvényből mindössze 5,09 milliónyi fogyott el annak ellenére, hogy 2 részvényt adtak 1 kárpótlási jegyért.

A Zalakerámia papírjaiból 63 milliónyit kínáltak fel 3:2 arányban, s így 3,5 milliónyi fogyott el. Az OMKER részvényeiből 150 millió forintnyi volt a felajánlás és mindössze 345 ezer forintnyit jegyeztek le belőle a kárpótlási jegy-tulajdonosok.

(MTI)



VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Kisvállalkozóknak az amerikai proftól

Állandó figyelmet a pénzügyi egyensúlyra!

Vállalkozóknak általában a legnagyobb gondja: hogyan intézze pénzügyeit. Köznapi értelemben természetesen a bevétel- kiadás egyenlegét kell figyelembe vennie: nyereséges-e tevékenysége, avagy veszteséget könyvelhet el. Mindez persze csak egy bizonyos idő elteltével derülhet csak ki (általában az éves mérleg alapján), ám év közben is szüksége volna fizetőképességének megállapítására. A vállalkozó tevékenysége során például annak örül a legjobban, ha fokozatosan tudja bővíteni termelését, áruinak van piaca. Ha viszont nem tudja követni időről időre a pénzügyi folyamatokat, a gyors növekedés mellett előfordulhat, vállalkozása egy bizonyos határon túl likviditási gondokkal néz szembe.

Miért van ez így? Mindenek előtt a termelés folyamatában keletkező bevételeket, s a termék előállításához szükséges költségeket kell alaposabban szemügyre venni. Az üzleti mérleg készítésekor az aktívákat (a rendelkezésre álló készpénzt, a követeléseket, készletet, az állóeszközöket), valamint a passzívákat, az esedékes kötelezettségeket (tartozások, bérek és azok járulékai, adók, kamatfizetések, osztalékok, hiteltörlesztés) kell számba venni, ez jelenti a mérlegkészítés alapelemeit. Majd az összbevételből le kell vonni az eladott áruk költségeit, a működéshez szükséges pénzmennyiséget, a kamatot és az adókat, a végösszeg jelenti a nettó jövedelmet.

Aki vállalkozásra adja a fejét, mindezt azért bizonyára tudja. Ahhoz viszont, hogy pénzügyi egyensúlyi állapotát is figyelemmel kísérhesse, már szüksége van más számítások elvégzésére is. A rendelkezésére álló tőke (a hosszú lejáratú hitel plusz a tulajdonosi tőke), valamint a működéshez szükséges pénzmennyiség (követelések, készlet, készpénz, szállítói követelések) összevetéséből egyértelműen kiderül a likviditási állapot. Ha például a végeredmény negatív, lehetőség van a beavatkozásra. Kölcsönfelvétellel, a készpénz csökkentésével, a készlet egy részének eladásával, a szállítókkal szembeni tartozások kiegyenlítési határidejének hosszabításával az egyensúly még helyreállítható.

Ez az egyszerűen elvégezhető számítás tehát arra való, hogy a vállalkozó tisztában legyen pénzügyi helyzetével, s ha kell, a módosítást még időben el tudja végezni. Szakembereknek természetesen ez nem igen jelent gondot, a Pécsi Kisvállalkozás-fejlesztési Központ viszont éppen azért szervez ilyen témájú előadásokat (nemrégiben például egy amerikai professzor elemezte részletesen a fent leírtakat), hogy a pénzügyi elemzésekben járatlan vállalkozók is értő módon gazdálkodjanak.

Ki fizesse a révészt?

Vállalkozónak minden fillérre szüksége van. Márcsak azért is, mert manapság a bizalom megrendült a pénzügyi tranzakciókban, az üzletemberek csak a készpénzben bíznak, nemigen fogadják el a banki átutalást, csekket, fizetési megbízást, vagy egyéb készpénz helyettesítő eszközöket.

Márpedig ha a vállalkozónak mondjuk kéthetente le kell tennie 200 ezer forintot és azt csak egy hónap múlva látja viszont, akkor az bizony veszteség, kétszeresen is. Egyrészt a pénz ára nem folyik be a kasszába, másrészt nem jut hozzá ahhoz az üzleti haszonhoz, amelyet, ha a pénzt befektetné, jogosan megilletné.

Egy pécsi vállalkozó bérmunkában dolgozik német cégnek. Termékük idénycikk, s hogy gyorsítsák a feldolgozást, nem kamionnal vagy vasúton küldték el az alapanyagot, hanem repülőgépen. Annak rendje módja szerint meg is kapta az értesítést, hogy két napon belül a Ferihegyen vegye át az árut, mert ha nem, akkor bizony tárolási költséget is felszámolnak. Amikor viszont jelentkezett az alapanyagért, kiderült, csak kaució lefizetése ellenében veheti át. Szerencsére volt nála pénz, ki tudta fizetni a letétet. Az eset eddig említést sem érdemelne, ám annyit hozzá kell tenni, a bérmunka vámmentes tevékenység, a kauciót vissza lehet igényelni az illetékes hatóságtól.

És innen kezdve már gondok vannak. Mert amíg a vámot (a vasúton és kamionban érkezett áruknál ez így van) Pécsettintézik, egy-két nap alatt hozzájuthat a pénzéhez. A repülőtéri procedura viszont közel egy hónapos készpénzlekötést jelent (ennyi idő alatt utalják vissza a kauciót) kamat- és profitveszteséggel. Nem beszélve arról, hogy ha időközben újabb szállítmány érkezik, már lehet hogy hitelt kell felvennie a kaució kifizetésére. Pedig a vállalkozó fizetőképes, csak éppen a bürokrácia útvesztőiben vesztegel a pénze.

Persze a vámosok nemigen tehetnek arról, hogy egy rendeletet végre kell hajtaniuk, de ehhez nincsenek meg a feltételek. A Ferihegyen és a fővárosi vámparancsnokságon is elmondták: a vámkezelés gyorsítására nincs lehetőség, a pénz visszautalása pedig ennyi időt vesz igénybe. Mostmár csak az a kérdés, ki fizesse a révészt, vagyis ki egyenlíti ki a használt pénz árát?

A kérdés természetesen csak költői, hiszen mindenki tudja a választ: senki. Vagyis a veszteséget nyelje le a vállalkozó, amíg a gombóc meg nem akad majd a torkán és tönkre nem megy.

VOSZ elnökségi ülés

A Vállalkozók Országos Szövetsége meghatározta programjának fő pontjait, amelyekre építve konkrét formát ölthet a novemberi közgyűlésen megválasztott új vezetőség tevékenysége. A témakört szerdai ülésén tűzte napirendre a VOSZ elnöksége.

A program megfogalmazza majd a VOSZ belföldi és külföldi piaci fejlesztésre, a foglalkoztatáspolitika, a privatizáció, a monetáris folyamatok befolyásolására, a vállalkozói feltételek javítására irányuló tevékenységét. A szervezet ennek érdekében külön hangsúlyt fektet az érdekképviseleti munka fejlesztésére, a pártokkal való együttműködésre és bővíteni kívánja szolgáltatásait is.

Újévi, legális adótrükkök

Válaszol az Adóhivatal

Az Új Dunántúli Napló 1993. január 4-i számában megjelent Újévi, legális adótrükkök című cikkre az alábbi választ adjuk:

1. Az „Újévi, legális adótrükkök" cím megtévesztő, mert a cikkben foglalt trükkök csak részben újéviek, másrészt azok nem mindenben legálisak. Az adótanácsok egy része az 1992. évben hatályban volt adótörvények rendelkezéseit tartalmazza, s bár a bevallásoknál természetesen az 1992. évi adójogszabályokat kell alkalmazni, ezek a jogszabályok nem újéviek, a cikkben foglalt trükkök pedig a jelen válaszunk 4. pontjában kifejtettek szerint nem legálisak.

✳

2. A cikk szerint: „azok, akiktől az elmúlt évben személyi jövedelemadó-előleg címén többet vontak le, mint amennyit a szerzett jövedelem után kellett volna, minél előbb adják be nyilatkozatukat a visszaigénylésről." A cikkben említett „nyilatkozat" kifejezés minden valószínűség szerint a személyi jövedelemadó bevallást jelenti, melynek 82. sorában rendelkezhet az adózó a visszajáró adóelőleg visszautalásáról.

Az adózás rendjéről szóló, módosított 1990. évi XCI. törvény (a továbbiakban: Art) 20. § (1) bekezdése szerint az adóbevallásnak olyan adatokat kell tartalmaznia, amelyek a valóságnak megfelelnek. E követelménynek az adózó a rendelkezésére álló bizonylatok, igazolások alapján tud csak saját maga számára is megnyugtatóan eleget tenni. Ezeket a bizonylatokat és igazolásokat 1993. január 31-éig kell az adózó részére kiadni (pl.: jövedelemadó kedvezmény igénybevételére szóló igazolás: lakáscélú megtakarításról, munkáltató által fizetett biztosítási díjról). Ezeknek az igazolásoknak a hiányában – bármennyire is kedvezőnek tűnik a bevallás mielőbbi benyújtása – az adózó nem tud pontos, preciz bevallást készíteni.

Az Art. 27. § (4) bek. alapján a visszatérítendő adót az igény (bevallás) benyújtásától számított 30 napon belül kell *kiutalni*. Ebből következően – a cikkben foglaltakkal szemben – az összeg kézhezvételének napja a postai átfutás, illetve a banki átutalás időtartamától függően a benyújtástól számított 30 napot jogszerűen meghaladhatja.

✳

3. A cikk szerint: „akik nehéz anyagi helyzetbe kerültek, még március 20-ika előtt érdemes részletfizetési kedvezményt kérniük." Az Art. 81. § (1) bek. ezzel szemben úgy fogalmaz, hogy az adózó *átmeneti, neki fel nem róható* fizetési nehézsége esetén fizetési halasztást, részletfizetést kérhet. Az adóhatóság ezt csak akkor engedélyezheti, ha az adótartozás későbbi megfizetése nem veszélyeztetett. E kérelmekre 300 forint eljárási illetéket kell leróni.

Annak, aki ezt a lehetőséget csak azért akarja igénybe venni, hogy a fizetésre néhány hónapos indokolatlan haladékot nyerjen, felhívjuk a szíves figyelmét arra, hogy az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 29. § (2) bekezdés szerint a fellebbezés illetéke a fellebbezéssel érintett összeg minden megkezdett 10 000 forintja után 50 forint, de legalább 600 forint. A cikkben foglalt tanács megfogadása esetén az alacsony jövedelemmel rendelkező és nehéz anyagi helyzetbe került adózók adott esetben nagyobb összeget fizethetnek ki illetékbélyegre, mint amekkora összeget az időhúzó eljárással a késedelmi pótlékon nyerhetnek.

4. A cikk szerint: „a házépítésre készülők még most is kereshetnek egy kis „aprót" . . . ne garázst és műhelyt tervezzenek, hanem olyan létesítményt, amire jár az ÁFA-visszatérítés."

Az épület rendeltetése valóban a későbbiek során legálisan megváltoztatható, de ilyen esetben az ÁFA erre eső részét vissza kell fizetni. Amennyiben a revízió a cikkben írt „legális" trükköt tár fel, az adóhatóság adócsalás miatt büntető feljelentést tesz.

✳

5. A cikk szerint: „akiknek pénztárgépre van szükségük, . . . a pénztárgép árát vissza lehet igényelni. Ha tehát valakinek például január 10-én megjön a visszaigazolás, azonnal felveheti a pénzt . . ." Az 1992. évben hatályos, többször módosított 1989. évi XI. törvény 72. § szerint az adóalany az előzetesen felszámított adóként figyelembe vehető forint összeget legkorábban a pénztárgép hivatalos megrendelése visszaigazolásának kézbesítési napjától kezdődően vonhatja le, igényelheti vissza. Ez konkrétan azt jelenti, hogy ha 1992. decemberben érkezik meg a visszaigazolás, úgy 1993. január 20. napjától igényelheti vissza, melyre szintén vonatkozik az Art. 27. § (4) bekezdésben meghatározott 30 napos kiutalási határidő. A megrendelés visszaigazolásával tehát nem lesz azonnal az adózó kezében a pénz, amelyet ezért nem is „forgathat" a pénztárgép leszállításáig.

Az 1993. január 1-jétől hatályos 1992. évi LXXIV. törvény 77. § szerint a pénztárgép üzembe helyezéséhez kedvezmény vehető igénybe. A kedvezmény pénzátvételi helyenként egy darab pénztárgép egyszeri beállítására terjed ki. A kedvezmény formáját, mértékét, igénybevételének egyéb feltételeit és módját, valamint visszafizetésének eseteit külön jogszabály fogja meghatározni. Erre vonatkozóan pénzügyminiszteri rendelet *még nem jelent meg.*

✳

6. A cikk szerint a munkáltató által a dolgozóknak adott bon, ha arra rányomtatják, hogy „Kizárólag azonnal fogyasztható élelmiszer vásárlására jogosít" havi 1000 forintig adómentes.

A magánszemélyek jövedelemadójáról szóló, 1992. évi LXXXV. törvénnyel módosított 1991. évi XC. tv. 7. § (1) bekezdés 15. pontja valóban kimondja, hogy 1993. január 1-jétől a munkáltató által természetben nyújtott étkeztetés legfeljebb havi ezer forintig adómentes. A jogszabály tehát természetben nyújtott *étkeztetésről* és nem élelmiszervásárlásról beszél. Ebből következően a munkáltató akkor adhat bont a dolgozójának, ha azt kizárólag és bizonyíthatóan készétel (s nem alapanyag) elfogyasztására jogosító utalvány formájában juttatja a dolgozónak.

✳

Az adójogszabályok igen sok adómentességet, adókedvezményt tartalmaznak, amelyeket bárki jogkövető magatartással, „adótrükkök" nélkül igénybe vehet. Az adózás rendjéről szóló törvény előírja az adóhatóságnak a méltányos eljárást, a törvények megtartásához, az adóbevallás és az adófizetés rendjéről az adózók tájékoztatását, valamint a *jogaik érvényesítésére* figyelmeztetését. Ezzel a válaszunkkal is a jogszabályok pontos ismertetésére vonatkozó kötelezettségünknek kívántunk eleget tenni.

Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Baranya Megyei Igazgatósága

Céginformáció adatbankból

Az elmúlt három évben Magyarországon több céginformációs rendszer és kiadvány látott napvilágot – javarészt nyugat-európai partnerek és módszerek jóvoltából. Az információs kultúra hiánya, illetve nem megfelelő fejlettsége miatt azonban nálunk még sokan egy kategóriába sorolják a yellow pages jellegű telefonkönyveket a céginformációs címtárakkal és az egyedi, jórészt pénzügyi-elemzés–szintű céginformációkkal, holott ezek különböző célokat kell hogy szolgáljanak. Ahhoz, hogy a vállalatok az árunak piacot, a termeléshez beszállítókat találjanak és figyelemmel kísérjék a konkurenciát – többre van szükség annál, amit egy telefonkönyv nyújt. Ilyen igények kielégítésére jött létre a Hoppenstedt Bonnier and Társa Információs Kft. a németországi székhelyű Hoppenstedt kiadócsoport, a svéd Bonnier vállalatcsoport és a Magyar Gazdasági Kamara részvételével.

Az immár budapesti társaság számítógépes adatbankja azokról a magyar cégekről gyűjt adatokat, amelyek tőkéje legalább 15 millió forint, éves bevételük eléri a 150 millió forintot, avagy legalább száz főt foglalkoztatnak. Az adatok felvétele és aktualizálása ingyenes. Az időszerű adatokat könyv és CD–ROM alakjában évente jelentetik meg magyar, német és angol nyelven.

Január 1-jétől változott az elszámolás rendje

Adózás gépjármű használata után

Egy év alatt háromszor módosult a rendelet

Meglehetősen bonyolult lesz idén adózniuk azoknak, akik magántulajdonú gépjárművüket szolgálati célra is használják (ahol az alkalmazás feltétele a saját tulajdonú gépjármű használata, ott nem az itt leírt szabályok érvényesek). 1992 ugyanis az első év, amikor az amortizáció, a fenntartási költségek levonhatók a költségtérítési bevételből. Bonyolítja a dolgot az is, hogy másképp kell számolni az 1992-ben autózott első negyedévi és másként az ezt követően megtett kilométerek után. 1993 január 1-től pedig ismét változott a jogszabály.

1992. április 1-ig az átalány elszámolás módját a 9/1991 (V.16) KHVM. rendelet alapján kell végezni, útnyilvántartás nélkül, az üzemanyagnormákat napi üzemanyagáron 1000 kilométerre vetítve.

1992. április elseje után a 60/1992 (IV. 1.) Korm. rendelet alapján igazolás nélkül számolható el az üzemanyag, viszont ekkortól kötelező az útnyilvántartás. A jogszabály szerint vagy általányban történik az elszámolás – mértéke függ a gépjármű lökettérfogatától, s nincsen korrekciós tétel –, vagy a gépjármű alapnormájának és az üzemanyag ár szorzatának korrigált összegét számolják el, a választott módszertől azonban év végéig nem lehet eltérni.

A további számításokhoz lényeges adatok: az útnyilvántartás (fel kell tüntetni január 1-jén, április 1-jén és december 31-én a kilométeróra állását) azért szükséges, mert ebből állapítják meg a gépjármű futásteljesítményét és a hivatali célú használat mértékét. A hivatali célból megtett út/az összes megtett út azt az arányszámot adja meg, amelynek alapján 1992. április 1-től a kifizetett költségek megfelelő része az évközi költségelszámolásokból leírható. Számlával kell igazolni a fenntartási költségeket, vagyis a tulajdonost kötelezően terhelő kiadásokat – kötelező felelősségbiztosítás, CASCO, súlyadó, valamint a gépjármű javítására fordított összegeket – például műszeres beállításokat, működőképességgel összefüggő névreszóló kiadásokat –, melyeknek az arányszámmal számított része vonható le az évközi 6,50 forint/km üzemanyag térítés feletti költség hozzájárulás összegéből. Ugyancsak ebből az összegből írható le a gépjármű értékcsökkenésének mértéke is. Ez az amortizációs tétel akkor jár, ha a gépjárművet 1992. április 1-jét megelőzően 3 éven belül vásárolta a tulajdonosa. Mértéke a vásárlási okiratban szereplő ár 20 százaléka (5 évig lehet beszámítani ezt az összeget), de a tavalyi évben ez is kap egy 0,75-ös szorzót, mivel csak háromnegyed évig volt érvényben ez az elszámolási mód, s természetesen itt is igaz, hogy a hivatali célú út arányszámát figyelembe kell venni.

Külön jogszabály – 9/1991 (IV. 16.) KHVM. – rendelkezik az eseti utak, valamint a munkábajárás – 1/1991 (I.31.) PM. – térítéséről.

1993. január 1-jétől az új SZJA törvény szerint továbbra is vezetni kell az útnyilvántartást és a kilométeróra állásokat. Ugyanakkor ezek után is két módszer közül lehet választani. Az üzemanyag ár igazolható fogyasztási norma alkalmazásával, számlákkal alátámasztva, vagy az APEH által közzétett értéket kell elfogadni. Egy adóévben azonban csak az egyik módszer használható. Az üzemanyagköltségek feletti kiadásokat pedig bizonylatok nélkül 8 Ft/km normaköltséggel lehet elszámolni, vagy a régiek szerint továbbra is igazolni kell az egyes költségtételeket. Utóbbi módon viszont az évi összes kiadás elszámolható ezután, nincs maximálva a kifizetett költségtérítések összegében.

VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Üzletközvetítés

Csehszlovák cég magyarországi nagykereskedők jelentkezését várja digitális és hagyományos mérlegei értékesítésére. A termékkatalógus megtekinthető a kamarában.

*

Az egyik legnagyobb, irodai termékeket felvásárló és árusító német szövetkezet magyar kereskedelmi partnereket keres.

*

Vegyesvállalkozás várja építőipari, távközlési, híradástechnikai, valamint közlekedési kivitelezési feladazok ellátásában jártas fővállalkozó kivitelezők jelentkezését.

*

Szófiai cég libatoll pelyhet kínál havi 20 tonna mennyiségben. Fizetési mód: akkreditív.

*

Szófiai cég keres számítógépeket, printereket, irodaberendezéseket, írószereket, ugyanakkor kínál villamos és motoros targoncákat, futómacskát, akkumulátorelemeket és töltőberendezéseket, friss és feldolgozott gyümölcsöt, húskonzerveket, italokat, vegyszereket, trágyát és vegyi termékeket.

*

Román-angol vegyesvállalat kínál műanyag és fém háztartási konténereket, csempe- és padlólapokat, különféle tapétákat, csaptelepeket, mosdókagylókat, WC-ket és fürdőkádakat több színben, ablakokat, fűtőtest elemeket, cementet és építőipari szögeket.

*

Bolgár vállalat ajánl VAZ gépkocsikhoz alkatrészeket, fékhengereket, kézifék huzalokat.

*

Román cég kapcsolatot keres használt gumiköpenyek felújításával foglalkozó magyar cégekkel.

Kolozsvári cég ajánl szerszámgépeket, alkatrészeket, hidraulikus berendezéseket, valamint vásárolna szerszámgép-alkatrészeket, hajtószíjakat, illesztőket és fémragasztót.

*

Kolozsvári cég kínál félautomata, illetve vákuumos baromfi itatókat, tartályos hulladékvontatókat, ugyanakkor vásárolna gumiabroncsokat, nagy sűrűségű polietilén granulátumot, rozsdamentes acél, valamint laminált bronzlemezeket.

*

Angol cég olyan magyar partnervállalatot keres, amely minta alapján angol anyagból melltartókat állítana elő.

*

Használt szerszámgépeket, fém és famegmunkáló eszközöket, erőgépeket exportáló angol cég magyar kapcsolatot keres termékei értékesítéséhez.

*

Magyarországon is elfogadott kipufogógáz-mérő és elemző készülék olasz gyártója partnert keres termékei értékesítéséhez.

*

Francia nagykereskedők számára értékesítő cég természetes eredetű szépségápoló szereket és diétás élelmiszereket vásárolna.

*

Újonnan alakult kanadai cég tevékenysége bővítéséhez szállítókat keres, vásárolna természetes és környezetbarát bőr- és hajápoló szereket.

*

Olasz gyártócég autóba, szekrénybe, irodába, háztartásba való különböző illatosítókat értékesítene Magyarországon. Tevékenységéhez disztributort keres.

*

Budapesti székhelyű pakisztáni cég eladna rizst, bőrdzsekiket, bőrcipőket, motorozáshoz való bőröltözékeket és egyéb bőrtermékeket, valamint bőrt.

*

Dán ruházati nagykereskedő vízálló anyagból készült, jó minőségű pamut bélésű szabadidő-sport és jogging ruhákat vásárolna versenyképes áron.

*

Bőrgyártók képviseletét vállalja finn cég, amely a konfekció- és cipőipar számára szállít alapanyagokat és kellékeket. A cég elsősorban 1,2-1,8-2-3-as vastagságú, natúr színű, növényi cserzésű marhabőr iránt érdeklődik.

*

Olasz részvénytársaság ügynökséget vállal nagyobb teljesítményű motorok értékesítésére.

*

Svéd kereskedelmi ügynök viszonteladási céllal vásárolna háztartási textíliákat.

*

Dél-afrikai cégek az alábbi termékkörökben és területen ajánlják áruikat, illetve szolgáltatásaikat a magyar piacra: burgonyaszirom egzotikus fűszerekkel; fafeldolgozás, bútorgyártás, hálószoba és előszoba bútorok, valamint polcrendszerek; szállítószalagok, amelyek alkalmasak hajóról és hajóra történő rakodásra; afrikai népművészeti mintájú, kézzel festett selymek; nyolc rekeszből álló csomagoló redszer, amely alkalmas sérülékeny, nagyértékű cikkek csomagolására, tárolására és szállítására; Locolight Standard bányászsisak-lámpák; vízből homok és kavics szemcsék eltávolítására szolgáló, vízszolgáltató és öblítő berendezések; hordozható Glacier Centrikleen centrifugális szűrőegység, amely meghosszabítja az olajcsere intervallumokat, csökkenti az üzemeltetési költségekel, valamint növeli az élettartamot; hűtőfolyadékos nyomásálló palackok, kamionokhoz való tartályok tervezése és kivitelezése; szénfinomító és dúsító eljárások, vanádium, pentoxid gyártási eljárás, vidéki energiaellátás tervezése, gázosítási eljárások; folyékony üzemanyagok gyártása, értékesítése, csővezetékes gáz, olaj és vegyi anyagok, műtrágyák, bányászati robbanóanyagok; elektronikus távközlés, különösen az érmével és kártyával üzemelő nyilvános távbeszélő állomások, elektronikus alkatrészek, parkolóórák, jegykibocsátó automaták; bányászat, ásványfeldolgozás, tervezés, technológiafejlesztés.

Az üzleti lehetőségekkel kapcsolatos bővebb felvilágosítást a Dél-dunántúli Gazdasági Kamara ad

H–7621 Pécs, Bem u. 24.
Pf.: 109
Telefon: (72) 13-040
Fax: (72) 11-917
Tx: 12-529

Dél-dunántúli Gazdasági Kamara

Vásárok Romániában

A román kereskedelmi és iparkamara idén számos szakvásárt rendez. Az Universal Shopping (február 2-5.) ruházati, utazási és sprotcikkekkel, játékokkal, kozmetikumokkal, élelmiszer- és élvezeti cikkekkel várja a látogatókat Bukarestben. Ugyanebben az időpontban háztartási gépeket is bemutatnak. Február 9-12. között kábelbemutatót tartanak.

Mindenki lehet milliomos Magyarországon

A miniszterek tanácsa december 10-én határozatot hozott arról, hogy fel kell gyorsítani a privatizációt, mégpedig a magyar kisbefektetők lehetőleg minél nagyobb tömegeinek a bekapcsolásával. Ennek érdekében elhatározták, hogy a korábbiaknál lényegesen kedvezőbbé teszik az Egzisztencia Hitel és a Start Hitel feltételeit a kamatokat és a törlesztés idejét. Elvi döntés született továbbá egy teljesen új forma, a hiteljegy, illetve a hitellevél bevezetéséről. Már a konkrét, részletes szabályozást március végéig kell a kormány elé terjeszteni, a legfontosabb tudnivalók már ismertté váltak.

Eszerint minden felnőtt állampolgár jogosult lenne egymillió forint értékű hiteljegyet vásárolni jelképes összegért, a névérték 2 százalékáért. Ez a névértéknek megfelelő, tehát egymillió forint értékű állami vagyon – üzletrész, részvény, esetleg ingatlan megvásárlására jogosítana, az E-hitelhez hasonló kedvező visszafizetési feltételekkel. Ami különösen előnyös: a hiteljegyhez illetve a vásárláshoz nincs szükség önálló tőkerészre, sem vagyoni fedezetre. Ami viszont korlát: mindenki csak egy darab egymillió forintos hiteljegyhez juthat, s azt csak az állami vagyon privatizálására használhatja fel. (A hitellevél abban különbözik, hogy ott nincs felső korlát, viszont megkövetelik a saját tőkerészt is.)

Nos, a hiteljegy ötlete, amely Szabó Tamástól, a privatizációt felügyelő tárcanélküli minisztertől – illetve munkacsoportjától – származik, bombának bizonyult. Egyelőre még fel sem mérhető, hogy milyen pusztítást okozott a kormányzatban, a gazdaságpolitika irányításában.

Kupa Mihály pénzügyminiszter még a kormánydöntés napján egy interjúban kijelentette, hogy „nem lesz osztogatásos privatizáció". December végén a pénzügyminiszter az MTI-n keresztül adott ki közleményt, amelyben felelőtlennek minősítette és elutasította a hiteljegy ötletét, mondván, hogy az gerjesztené az inflációt, ezáltal veszélyeztetné az államháztartás (amugyis kétes) egyensúlyát. Ráadásul szerinte a kis „ingyen" befektetők tömege – a hitelvisszatérítés miatt – nem az adott vállalkozás hosszútávú fejlesztésében, hanem a minél előbbi tőkekivonásban lenne érdekelt.

Kupa véleményével párhuzamosan Kádár Béla külgazdasági miniszter a Magyar Hírlapban megjelent interjúban ugyancsak elutasította a „mesterséges tulajdonosteremtést", elsősorban azért, mert az pontosan a privatizáció legfőbb célját, a vállalatok hatékony működtetését veszélyezteti.

Szabó Tamás szóvivője először arra az álláspontra helyezkedett, hogy „no comment", majd úgy vélte, hogy „a pénzügyminiszter minden bizonnyal félreértette a kormány határozatát". Miután azonban a Pénzügyminisztérium újabb terjedelmes sajtóközleményben támadta a hiteljegy koncepcióját, a privatizációs miniszter kabinetfőnöke hasonlóan részletes érveléssel válaszolt, a vita a következő hetekben-hónapokban nyilvánvalóan folytatódik, s ennek során talán egyetértésre lehet jutni szakmai kérdésekben.

Kérdés azonban, hogy milyen mély az a szakadék, amely a kormány gazdasági miniszztereit elválasztja egymástól. Míg korábban a sajtó Kupa Mihály és Kádár Béla ellentéteivel volt tele, az utóbbi félévet már a Kupa Mihály-Szabó Tamás rivalizálás jellemezte. Nyáron a tárcanélküli miniszter vezetésével egy munkacsoport a gazdasági gyorsítás programját dolgozta ki, s fogadtatta el az MDF balatonkenesei tanácskozásán. Később azonban úgy tűnt, hogy a pénzügyminiszternek sikerült meggyőznie a kormány többségét – és mindenekelőtt a miniszterelnököt –, hogy bármiféle mesterséges gazdaságélénkítés veszélyes lenne a stabilizációs, inflációs ellencélokra. Szabó Tamás azonban az MDF befolyásos csoportjait is képviseli a kormányban, lévén a párt elnökségi tagja, s a párton belül folyó küzdelmekben Antall József jobbkeze. Az egész hiteljegy ügynek van ugyanis egy rendkívül fontos politikai, sőt ideológiai vonatkozása: a MAGYAR TULAJDONOS. A kormány elé került tervezet nagy súllyal tér ki arra, hogy a privatizáció a gazdasági rendszerváltás legfőbb területe, s e rendszerváltás célja az új tulajdonosi réteg megteremtése. Tulajdonképpen arról van szó, amit nevezetes augusztusi tanulmányában Csurka István is kifejtett: új, magyar tulajdonosi osztályt kell létrehozni, mert a nép csak akkor fogja magáénak érezni a rendszerváltást. A magyar jelző itt egyszerre jelenti azt, hogy „ne legyen prédája az ország a külföldi, karvaly tőkének" illetve hogy kiszorítsák a gazdasági – és ezzel politikai – hatalomból a régi, pártállami, kommunista (liberálbolsevik átmentő", „zsidó", „nomenklaturás") menedzserréteget. Ez a társadalom-átalakító program pedig egyik központi témája lesz az MDF január végi Országos Gyűlésének.

Hajdu András

Fodrász-tanműhely a szakmunkásképzőben

Olcsó szolgáltatás pécsi nyugdíjasoknak, kiskeresetűeknek

Az ipari tanulók gyakorlati képzése egyre nagyobb gondot okoz az ipari iskoláknak, minden intézmény keresi ebből a kiutat. Pécsett az 508-as számú Tarr Imre Szakmunkásképző Intézet például újabb tanműhelyeket alakított ki az intézmény tetőterében és a nemrég átadott épületszárny eddig kihasználatlan tetőteraszán fodrász-üzletet nyitottak.

– A tanműhelyek megszűnésével csökkenteni kellett a gyakorlati képzés időtartamát – mondja Móricz Ottó igazgató. – Az első évben a gyerekek csak az iskolában vannak és másodiktól kezdve kerülnek ki a vállalkozókhoz. Ezzel mindenki jól járt, a tanuló, akinek lehetősége van arra, hogy szakmát tanuljon és a vállalkozó is. Bevezettük a szakmacsoportos többszintű képzést bőr- és faipari, valamint épületgépész szakmákban. Ide felveszünk mindenkit és az iskola sorolja be a jelentkezőket szakközépiskolai, szakmunkásképző, vagy speciális kétéves képzésére. Az évek során a három fokozat között feljebb és lejebb is kerülhetnek a diákok, eredményeik alapján. Az ipari tanulók szakmai képzésében belső átcsoportosításokat végeztünk. Az első évben a legnagyobb hangsúlyt a közismereti tárgyakra helyeztük, ezzel a második és harmadik évben sok idejük felszabadul, amita szakmai tárgyak oktatására, valamint a gyakorlati órák növelésére fordítunk. Így a vállalkozók is jobban tudják foglalkoztatni őket. A többszintű-képzés lehetővé teszi, hogy a lemorzsolódók száma szinte a nullára csökkenjen, és lehetőség van a szakmaváltásra.

A fodrásztanulók képzésében a legnagyob gondot a kevés gyakorlati hely okozta. Több gyerek felvételi kérelmét is el kellett utasítaniuk. A fodrász tanműhely megépítésével 10 tanuló szakmai képzését oldották meg. A másik nagy előny, hogy iskolában tudják lebonyolítani a vizsgákat, beszámolókat és lehetőség nyílik a tanulók versenyre való felkészítésére.

– Az iskolának lehetősége van lakossági szolgáltatások végzésére – folytatja Móricz Ottó. – A fodrászműhely bevételét az iskola fejlesztésére fordítjuk. A tanműhelybe elsős, valamint olyan másod-, és harmadéves tanulók kerültek, akiknek megszűnt a gyakorlati helyük

A fodrászműhelyben délelőtt tízkor kezdődik a munka és este hatig tartanak nyitva.

– Ha hétfőn jön, nem tudunk beszélgetni – mondja Fülöp Jánosné szakoktató. – Olyan sok vendégünk volt, hogy este hétkor zártunk. A lányok is sokat dolgoztak, ebben a műszakban most csak elsősök vannak.

Három hónap alatt ismertté váltak a környéken. Telefonos bejelentés alapján fogadják a vendégeket. Sokan jönnek. A szolgáltatásaikért fele annyit kérnek, mint a többi fodrászüzletben.

– A vendégeink elfogadták, hogy az üzletben tanulók is dolgoznak. Sokan már mondják is, hogy a tanuló is kifésülheti a hajukat. Ha nem úgy sikerül, helyreigazítjuk. Néhány hónap alatt az elsősök is megtanulták, hogyan kell a hajat fixálni dauerolás után, vagy előkészíteni hajvágáshoz.

Nagyon ügyesen mosnak hajat, van akinek már az alászárítás is jól megy. Itt bedobtuk őket a mélyvízbe. A legnehezebb fogásokon – a hajvágás és a befésülés – kívül mindent csinálnak.

Andi és Tünde most egy kicsit egymás hajával is foglalkozhat. Három óráig alig van vendég.

Tünde haját kell most egyszínűvé varázsolni. Andi festette be, most várják a végeredményt.

– Kollégiumban lakom, a családom vidéken él – mondja Andi, akit könnyebb szóra bírni. – Ha végzek a szüleim üzletet nyitnak nekem a falunkban. Az apukám asztalos, már készíti is a berendezést. Jó, hogy nemcsak takarítanunk kell, és a törölközőket összeszedni, mind a legtöbb helyen az elsősnek, hanem mindig van feladatunk, bíznak bennünk, de nagyon fárasztó is. Már csináltam olyant is, hogy az Ili néni levágta a vendég haját én meg formára szárítottam.

A beszélgetésünket itt be kell fejeznünk, mert a vendég ideje lejárt, fixálni kell a haját dauerolás után.

– Még sok mindent meg kell tanulniuk. Egyelőre eléggé félénkek, nehezen oldódnak. A vendéggel pedig beszélgetni kell. Udvariasan fogadni. Erre és a szakmai fogások elsajátítására még van idejük – fejezi be beszélgetésünket Fülöp Jánosné, mert csörög a telefon, neki is menni kell.

Sz. K.

KISOSZ

FIGYELEM!

3 hónap alatt szakképesítéshez juthat!

Andretti

A Baranya Megyei Kereskedők Egyesülete (KISOSZ)
1993. január második felében az alábbi tanfolyamokat indítja:
– ABC áruházi eladó szakmunkásképző
– vendéglátó eladó szakmunkásképző
– becsüs
– kereskedő (boltvezetői)
– vendéglátó (üzletvezetői)

A tanfolyamon résztvevő hallgatók amennyiben üzletük berendezését az ANDRETTINÉL vásárolják meg:
– 500 EFT feletti érték esetén 3% kedvezményben részesülnek
– 1.000 EFT feletti érték esetén pedig a 3%-os kedvezmény mellett a tanfolyam díját is visszakapják!

Jelentkezni: KISOSZ, PÉCS, Citrom u. 7. Telefon: 72/12-314
Kedvezmény beváltása:
Andretti olasz vendéglátó ipari gépek mintaterme:
Pécs, Tiborc u. 38/2. Telefon/fax: 72/26-260

VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Új irodatechnikai szaküzlet a Papnövelde utcában

Harminc százalék árkedvezmény?

Ha valamely vállalkozó ad a külsőségekre – márpedig az üzleti életben ez már már követelmény – és modern irodát akar berendezni, akkor ennek megvalósítása érdekében Pécsett és környékén számtalan üzletben beszerezheti az irodatechnikai kellékeket. Az üzletek legtöbbje viszont csak mellékesen foglalkozik e termékek forgalmazásával, mert a fő profiljuk nem ez, hanem például vagy számítógépekhez szükséges festékkazettát, vagy papírt árusítanak. A megyeszékhelyen egyedül csak a Carbon Irodatechnika által kedden megnyitott üzlet működik tiszta profillal: irodatechnikai kellékeket forgalmaznak.

Az irodatechnikai kellékek széles választékát kínálják a boltban. A Magyarországon forgalmazott valamennyi írógéphez többfajta szalagot ajánlanak, számítógép nyomtatókhoz, laser jetekhez, tintasugaras nyomtatókhoz, írásmegjelenítő technikához tudják biztosítani a márkás kellékeket, a fénymásolókhoz pedig tonereket. A modern irodához elengedhetetlenül szükséges irodaszereket (például indigók, faxpapírok, tollak, szövegkiemelők, javító festékek stb.) is be lehet szerezni a boltban mind a felhasználóknak, mind a viszonteladóknak. Ez utóbbiaknak a hazánkban elfogadott mértékű árengedményt is adnak. A Carbon által forgalmazott termékek saját beszerzésüek és összeszerelésüek, illetve közvetlenül importálják. És ami szintén vonzó lehet a vásárlók szemében: nemcsak az üzletben lehet a kellékekhez hozzájutni, üzletkötő hálózattal is rendelkeznek, a megrendelt árut házhoz szállítják.

A Carbon olyan világhírű külföldi partnerrel rendelkezik (például a Pelikán cég), amelynek neve eleve biztosítéka a minőségi árunak. Így állandó kapcsolatot tartanak a világpiaccal, a kellékek fejlődését végig tudják követni, a legújabb termékekkel azonnal meg tudnak jelenni a vásárlók előtt. Tanácsadással is foglalkoznak, ha a vásárló az irodai felszereléseket nem is a boltban vásárolta, a felszerelések használatáról, a megfelelő kellék-ellátásról adnak tájékoztatást. Minden végfelhasználónak ebben a hónapban száz féle termékből 30 százalékos kedvezményt adnak.

Az üzlet címe: Pécs, Papnövelde utca (volt Kulich Gy. u.) 33. tel./fax: 33-683

Így csinálják a mecseknádasdi vállalkozók

Két mecseknádasdi fiatalember tizenkét évvel ezelőtt úgy döntött, magánvállalkozó lesz. Gebhardt Ferenc és Frey József már az általános iskolában is egy osztályba járt. Ugyanarra a szakmára jelentkeztek, egyszerre utasították el őket. Így lettek szoba-festő és mázoló helyett, kőművesek. A végzést követően Bonyhádon, egy építőipari szövetkezetnél helyezkedtek el, aztán 1982-ben, amikor átalánydíjas elszámolásban lehetett dolgozni, önállósították magukat.

– Ez a vállalkozási forma vált be eddig a legjobban, jól járt a cég, az állam, meg az egyén is – mondja Frey József. – 1988-ban azonban új rendelkezések léptek életbe, kisiparosok lettünk. 1987-ben mestervizsgáztunk Szekszárdon, az elsők között. Mindig is minőségi munkára törekedtünk. Állandóan fejlesztettük a tudásunkat, igyekeztünk minden új technológiát megismerni. Olyan állványkészletünk van, amilyen sok nagyvállalatnak sincs. Célgépeket vettünk, hogy könnyítsük a munkánkat.

Még 1982-ben piackutatást végeztek, hol van igény a munkájukra és a szakma mely területén. Baranyában akkor telített volt a piac, így kerültek Tolna megyébe. A templomok helyreállítását nem csinálta senki, ők vállalkoztak rá, azóta is elsősorban műemlék-jellegű épületek, templomok felújítását, tatarozását végzik.

Építenek házakat az igényeknek megfelelően kulcsrakész átadással. Vállalkoznak részmunkák elvégzésére, nyerszszerkezet építésére, amikor is felhúzzák a falakat, felteszik a tetőt, beépítik az ajtókat, ablakokat. Team-rendszerben dolgoznak, maguk ajánlják a belső munkák elvégzésére az iparosokat.

– Aztán megint változtak a szabályozók, mi is váltottunk és 1991-ben kft-t alapítottunk először ketten, majd 1992-ben egy német partnerrel együtt hárman. Béreltünk egy irodát Bonyhádon, mert nélkülözhetetlenné vált a fax és a telefon, Mecseknádasdon erre nem volt lehetőség.

Németországban is rendszeresen vállalunk munkát. A művezetőinket a helyszínen képezzük ki. Mindenben magunkra támaszkodunk. Szakmunkástanulók képzésével is foglalkozunk. Jelenleg hét iparitanulónk van. Nekik is megtanítjuk, hogyan kell egy műemlék épületet, templomot felújítani, díszíteni. Mi is annak idején idős mesterektől lestük el a fogásokat.

Alkalmazottaink is vannak, hogy lehetőségünk legyen arra, hogy képezzük magunkat. Most is mind a ketten részt vettünk a Pécsi Ipartestület által szervezett multiplikátorképző tanfolyamon. Egy kicsit csalódottak is vagyunk, mert arra számítottunk, hogy több iparos is lesz. A Bonyhádi Ipartestületnél vezetőségi tagok vagyunk és ott szeretnénk továbbadni a többi iparosnak és vállalkozónak a tanfolyamon szerzett tudásunkat.

A vállalkozásukat, az első perctől kezdve folyamatosan fejlesztették. Arra azonban nagyon vigyáztak, hogy áttekinthető legyen.

– A kezdőknek azt ajánljuk, hogy legelőször is szerezzék meg a vállalkozáshoz szükséges legfontosabb ismereteket, ami most ugyan kiadást jelent, de később sokkal több hasznot hoz. Az iskolákban is minden szinten tanítani kéne, hogyan kell vállalkozni. Az iparosok sajnálják erre a pénzt. A saját tapasztalataink alapján, tudjuk mondani, hogy érdemes egy tanácsadót foglalkoztatni, mert megéri. Az ötlet önmagában kevés, mindig meg kell vizsgálni, hogy más is jónak tartja-e.

Sz. K.

Ipartestületi hírek

A Pécsi Ipartestület szakmai előadásokat szervez 1993. február 4-én és 5-én 9 órai kezdettel Pécsett az Iparosház nagytermében. A rendezvény elsődleges célja, hogy az SZJA alá tartozó egyéni, valamint a társasági adózás keretébe tartozó vállalkozók és könyvelők megismerkedhessenek az 1993-as évi várható adó- illetve társadalombiztosítási szabályokkal. Segítséget kapjanak az 1992. évi adóbevallás elkészítésében. Az előadásokat az APEH és a Baranya Megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság szakemberei tartják.

Jelentkezni és bővebb tájékoztatást kérni a Pécsi Ipartestület ügyfélforgalmi irodájában (Pécs, Rákóczi út 24-26., első emelet 228-as szoba) és a 27-83-as telefonszámon lehet.

A Pécsi Ipartestület január 30-án Iparos bált szervez Pécsett az Iparosház nagytermében este 7 órai kezdettel. Az ételekről az Iparos Kisvendéglő gondoskodik, de lesz zene, tánc és tombola is, amire várják az iparostársak felajánlásait. Éjfél után, a bálozók babgulyást ehetnek füstölt kolbásszal.

Külkereskedelmi továbbképzések

A Bolla Külkereskedelmi Program Oktatási- és Továbbképző Team (1141. Budapest, Mosztár u.5. Telefon és fax: 06-1/252-6119) február első és második hetében előadásokat és konzultációkat rendez az exporttal és importtal is foglalkozó vállalatok és vállalkozások szakembereinek az alábbi témakörökben és időpontban:

1. **A vállalkozási export 1993. évi engedélyezése** (Február 2. kedd.) Jelentkezési határidő: január 18.
2. **A külkereskedelem szállítmányozási tevékenysége** (Február 3. szerda.) Jelentkezési határidő: január 18.
3. **A külkereskedésre közvetlenül ható export, importszabályozó eszközök** (Február 5. péntek.) Jelentkezési határidő: január 22.
4. **Operatív üzletkötői feladatok az exportban** (Február 8. hétfő.) Jelentkezési határidő: január 25.
5. **Operatív üzletkötői feladatok az importnál** (Február 9. kedd.) Jelentkezési határidő: január 25.
6. **Vámszakmai nap** (Február 11. csütörtök.) Jelentkezési határidő: január 29.

Az előadásokat és konzultációkat az említett napokon 10-16 óra között tartják.

Az 1993. évi adózás rendje

A Dialekt Stúdió január 19-20-án az „1993. évi adózás, az adózás rendje" címmel tart konferenciát Budapesten, a Villányi úti Konferenciaközpontban. Jelentkezési határidő: január 15. (Tel.: 160-5461).

Bemutatjuk

Olasz fények a baranyai lakásokban

Centra-Marchiol bemutatóterem nyílt Pécsett

Az olasz design a lakberendezéseknek, az épületek külső-belső szerelvényeinek kialakításában méltó hírnevet szerzett már magának hazánkban. Így örömmel üdvözölhetjük Pécsett azt a bemutatótermet, melyet a baranyai CENTRA Kft. és az itáliai MARCHIOL cég hozott létre a Jókai utca 6. szám alatt. A Marchiol S.p.A. egyike Olaszország legnagyobb – villamos szerelvények, készülékek, világítástechnikai berendezések – forgalmazóinak, s az összes olasz gyártócéggel kapcsolatban áll. A társaságnak ez az első lépése Magyarország felé, s az egész országban a pécsi a CENTRA Kft. fogja értékesíteni ezeket a termékeket, igény esetén pedig a kivitelezést és a beépítést vállalják. De micsoda termékekről van szó Infravörös fényű CCD kamerát kínálnak külső falmonitorral, így a lakásból képernyőn ellenőrizhető, hogy ki kér bebocsátást a házba. Belső hálózati telefonjaik ugyanakkor 14 helyiséget kötnek össze, melyek közül bármelyik oly módon kapcsolható, hogy csak az az egy vonal él, a többiről nem lehet lehallgatni a beszélgetést. Az épületvillamosság minden szerelvénye kapható az üzletben, az esztétikus kivitelű elosztó szekrényektől a műanyag elágazó dobozokon és flexibilis csöveken át a gusztusos kismegszakító táblákig és a falon kívüli vezetékburkoló elemekig. A sláger viszont minden bizonnyal a modulrendszerű, kapcsolókat, különböző dugaszoló aljzatokat, jelzőket és telefondugót magába foglaló egység lesz, melybe közvetlenül csatlakoztathatók az egymástól eltérő svájci, francia és más európai szabványú berendezések, sőt 110 voltos készülékek is. Az olasz VIMAR kapcsolócsalád, a GEWISS csövek, elágazók és ipari csatlakozók, a Bochiotti külső szerelvények emellett még számtalan meglepetést ígérnek a vásárlónak. Külön fejezetet kívánnak a világítótestek, melyeket ötféle gyártócég több száz termékéből katalógus segítségével választhatják ki az érdeklődők . A hagyományos foglalatútól az energiatakarékos fénycsővel működőig bármilyen változat megtalálható köztük. A különleges formák pedig magukért beszélnek. Óriási választék van ipari lámpatestekből és kérhet komplett mennyezetvilágítást is a vevő. Nálunk újdonságnak számítanak még a gáz és füstérzékelők és jelzők, melyek a modulrendszerű kapcsolóaljzatokba beépítve kerülnek forgalomba. S van még egy nem lebecsülendő szempont, ami az olasz villamos gyártmányok mellett szól. Minden elemnek „helye" van, így igen könnyen szerelhetők.

A mai napon megnyíló épületvillamossági bemutatóterem Pécsett, a Jókai utca 6.-ban mindenkinek tartogat érdekességet, ne kerülje el, aki arra jár!

Üzletember-portré

Pécsről indult a McDonald's marketing menedzsere



Dr. Bíró Péter (44 éves), a McDonald's Magyarország marketing menedzsere. 1971-ben szerzett diplomát a Közgazdasági Egyetemen. Első munkahelye a pécsi egyetem közgazdasági karán volt, két évig marketinget tanított. Budapestre visszatérve az Idegenforgalmi Propaganda és Kiadó Vállalatnál helyezkedett el, a vállalat marketing osztályán, majd az IPV nemzetközi igazgatója lett.

Ebben az időszakban, 1976-1984 között Brüsszelben, az Idegenforgalmi Újságírók Nemzetközi Szövetsége Dokumentációs Központjának vezetőjeként dolgozott.

1989-től 1992-ig a Hungexpónál, előbb a Külföldi Kiállítások Igazgatóságán igazgató-helyettes, majd a bel- és külföldi kiállításszervezési terület marketing igazgatója volt. Időközben a Magyar Marketing Szövetség elnökségi tagjává választották, tagja továbbá a Magyar Reklámszövetségnek, a PR szövetségnek és a MUOSZ-nak is.

A McDonald's-hoz, amely a világ második legismertebb márkaneve, elsősorban a felhalmozott tapasztalatok megismerése és a további tanulási vágy vonzotta. Nagy kihívás – foglalja össze személyes döntésének okát.

A McDonald's nagy súlyt fektet arra, hogy új vezető munkatársai minél szélesebb körű McDonald's-os gyakorlatot szerezzenek.

Bíró Péter eltökélt szándéka, hogy a McDonald's cégfilozófiájának egyik alapeleme, nevezetesen, hogy a vendégek a legjobb minőséget kapják valamennyi McDonald's éttermében, maradéktalanul érvényesüljön.

Mind a Magyarországi Borrendek Országos Szövetségének, mind pedig a Bachikus Borrendek Nemzetközi Szövetségének főtitkára, de ez a tevékenysége már inkább a hobbi körébe sorolható.

Újonnan vállalkozók figyelmébe

Húsz százalék hirdetési árkedvezmény

A kéthetente jelentkező „Vállalkozások – Üzlet" mellékletünk jelen oldalát elsősorban az újonnan vállalkozók szíves figyelmébe ajánljuk.

A lapunkban történő bemutatkozással széles körű nyilvánosságot célozhatnak meg, hiszen az Új Dunántúli Napló naponta csaknem 90 ezer példányban jelenik meg, lapunkat több százezren olvassák.

Ha Önt érdekli ez a reklámlehetőség, és az általunk nyújtott gazdasági információk, kérjük, fizesse elő lapunkat, ami Önnél költségként elszámolható. Amennyiben vállalkozását a kéthetente megjelenő „Vállalkozások – Üzlet" mellékletünkben kívánja bemutatni, első alkalommal 20 százalék hirdetési árkedvezmény mellett teheti. Ezzel kapcsolatban kérjük, keresse meg marketingvezetőnket, Baranyai Józsefnét (telefonja: 15-000/160-as mellék), aki segít a hirdetés megszervezésében, megírásában, szükség szerint újságíró és fotoriporter biztosításával is.

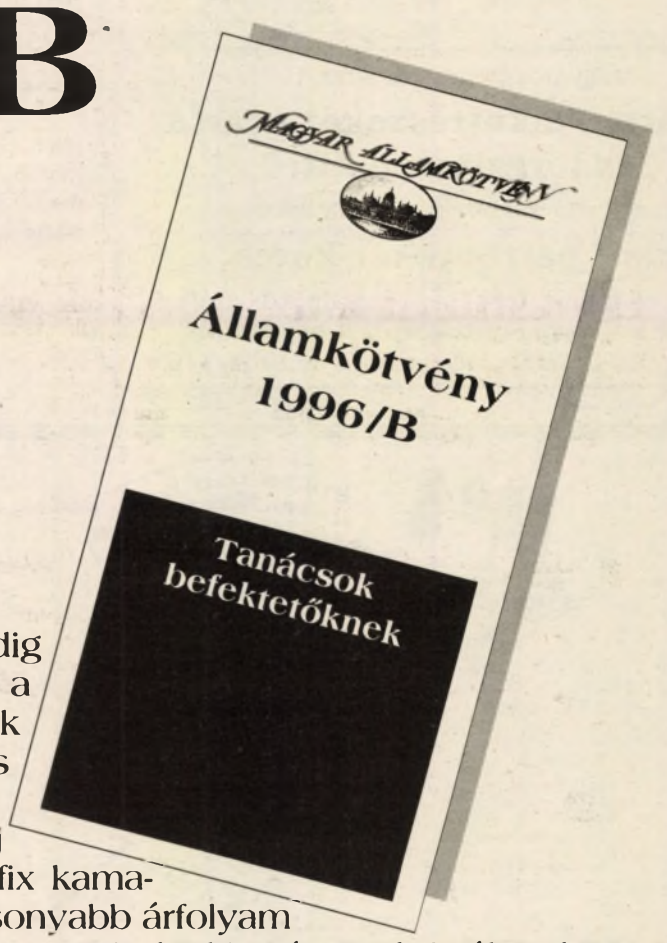
A „Vállalkozások – Üzlet" oldalainkkal legközelebb január 28-án jelentkezünk

Oldalaink megírásában közreműködtek:
Békéssy Gábor
Kaszás Endre
Mészáros Endre
Murányi László
Szalai Kornélia

MAGYAR ÁLLAMKÖTVÉNY

Január 19.

Államkötvény 1996/B



A futáshoz rövid távon rengeteg erő kell. A hosszú táv pedig szívósságot és kitartást igényel. Az új államkötvény egyesíti a kettőt, hiszen akár rövid, akár hosszú távú befektetésnek kiváló. A befektető helyett pedig az idő szalad. Ez a befektetés maga a biztonság.

A Magyar Nemzeti Bank 1993. január 19-én aukciót hirdet új államkötvény kibocsátására. A kötvény futamideje három év, fix kamatozású. A kamat mértéke 17,5%. Az aukción elfogadható legalacsonyabb árfolyam 99,5%. Az aukción csak brókercégek és bankok tehetnek ajánlatot, mindenki más csak brókereken keresztül vásárolhat kötvényt. A vásárlás szabályairól a brókercégeknél kaphatnak az érdeklődők részletes információt.

A kibocsátás dátuma: 1993. január 22. Az új államkötvényt a kibocsátást követő két héten belül bevezetik a tőzsdére.

Mind a kamatfizetést, mind a tőke visszafizetését az állam szavatolja. Az MNB a kötvényt bármikor a napilapokban meghirdetett feltételek szerint visszavásárolja.

AJÁNLATAIKKAL KÉRJÜK FORDULJANAK AZ ALÁBBI BRÓKERCÉGEKHEZ:

ARANY BROKER Értékpapír Ügynökség Kft.1054 Budapest, Nagysándor J. u. 8. • **Budapest Értékpapír és Befektetési Rt.** 1132 Budapest, Alig u. 14.• 1052 Budapest, Deák F. u. 5. **valamint a Budapest Bank alábbi fiókjaiban:** 3530 Miskolc, Mindszent tér 4. • 7628 Pécs, Széchenyi tér 6. • 6720 Szeged, Klauzál tér 4. • 8002 Székesfehérvár, Bástya u. 8.• 8201 Veszprém, Brusznyai Á. u. 26. • **Creditanstalt Értékpapír Rt.** 1051 Budapest V., Nagysándor J. u. 10. • **CO-NEXUS Rt.** 1013 Budapest, Roham u. 1. • 4024 Debrecen, Kálvin tér 2/A. • 9022 Győr, Batthyány u. 23. • **Confides Hungaria Brokerhouse Rt.** 1064 Budapest, VI., Vörösmarty u. 32. • **Corvinbroker Kft.** 1054 Budapest, V., Hold u. 25. • **DAIWA – MKB Rt.** 1088 Budapest, Rákóczi út 1–3. • **Első Magyarországi Német Értékpapír-kereskedelmi Kft.** 1052 Budapest V., Fehérhajó u. 8–10. • **HUNGAROBROKER Rt.** 1054 Budapest, Szemere u. 19. IV/4. • **KÖZÉP-EURÓPAI Értékpapír-forgalmazási Kft.** 1054 Budapest, Vértanúk tere 1. I/7. • **KULTURVEST Befektetési Kft.** 1137 Budapest, Újpest rkp. 7. • **LUPIS Brókerház Rt.** 1052 Budapest, Váci u. 11/b. • **Magyar-DAEWOO Értékpapír Rt.** 1088 Budapest, Rákóczi út 1–3. • **NEW YORK Broker Budapest Kft.** 1088 Budapest, Rákóczi út 1–3.

Ogilvy&Mather

MAGA A BIZTONSÁG

LAKÁS

Új családi ház eladó Szigetvár, Móra F. lakótelep 9. Szijártó. (6704)

Eladó tégla épületben lévő 2 szoba nagy konyha összkomfortos központi fűtéses lakás nagy erkéllyel. Érdeklődni: egész nap Athinay 5/A. 2. em. 2. aj. (72688)

Vásárolnánk lakást vagy házat 600 ezer Ft-ig. Ajánlatokat „Otthon" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73100)

Garzon lakást vásárolnék minden megoldás érdekel. Telefon: 16-899. (73097)

3 és fél szobás OTP-lakás 74m² eladó vagy családi házra cserélném. Érdeklődni: 14-18-ig Pécs, Hajas I. u. 3. VI. /17. Horváth Ferenc. (70438)

Nyugdíjasok megvásárolható tanácsi lakását megvenném. „Lakottan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70467)

Komlón 3 szobás lakás eladó. Vörösmarty u. 33. Érdeklődni: Vasas II. Fenyő u. 40. (73078)

Belvárosi (Pécs) tanácsi lakást keresek kp-ért csereálappal. 2 szobásat, gázfűtéssel (700 EFt). Pásztomé Bp 62. Pf.: 777. 1384. (72994)

Elcserélném 7 emeletesben lévő 2 szoba étkező gardrobos lakásomat Mecsek-nyugati nagyerkélyesre. Telefon: 72/32-541. (este). (534923)

Surányi u. 23. fsz. 56m² öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Csend u. 4. (534920)

Elcserélném munkalehetőséggel, felújított 2 szoba összkomfortos uránvárosi házfelügyelői lakásom, plusz városközeli 450n-öl zártkeretem pincével, villannyal, 2 szoba összkomfortos uránvárosi megvásárolt tanácsi lakásért. „Sürgős 534918" jeligére a Ferencesek u. 9. hirdetőbe. (534918)

Belvárosi garzon eladó eladó vagy nagyobb tanácsira cserélem. „IV. emeletig" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72668)

Belvárosban összkomfortos központi fűtéses garzont vennék. „Január" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73079)

Budaörsi vagy délbudai családi házért vagy nem panel lakásért adnék Pécs, belvárosi és budaörsi öröklakásokat és balatoni társaslakrészt. Pécs, József A. u. 3. I. 7. Telefon: 06/1-153-7531. (70586)

Eladó vagy kiadó belvárosi 84m² telefonos I. emeleti öröklakás. Telefon: 17-293. (70585)

Garzonlakás eladó. Érdeklődni: Körösi Cs. 5/A. Tóth. (70446)

Figyelem! Sürgősen eladó a Kertvárosban a Laki I. u. 4/1. IV. em. 14. egy másfél szobás padlószőnyeges már megvásárolt tanácsi lakás. Érdeklődni: a helyszínen egész nap. (70441)

2 vagy 1,5 szobás lakást vennék kp-ért erkélyes, 4. emeletig. 23-309 tel. 17 után. (70449

Szentlőrincen téglaépületbe 84m² központi fűtéses lakás eladó. Érdeklődni: Sallai u. 17/B. Kapási. (70457)

Pécs belvárosában lévő 71m² 2,5 szobás, téglaépületben lakás eladó. Érdeklődni lehet Felsőbalokány u. 6. fsz. 1. 8-18 óráig naponta. (58293)

Eladó tehermentes 3 szobás öröklakás. Pécs, Olga u. 3. VI. e. Illésné. (70604)

Eladó vagy elcserélhető 3 szobás lakás környékbelire. Minden megoldás érdekel. Ingisch György Pécs, Bajcsy-Zs. u. 8. IX. 27. (72698)

50m² kertvárosi lakásomat 1 millióért eladom. Telefon: 17-397 ma 16-18-ig, holnap 8-10-ig. (73114)

Uránvárosi 2 szobás öröklakás eladó vagy elcserélném 2,5 sz. kertvárosi lakásra. „Nevelési Központ" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70473)

Szlivennél 53m² tehermentes 2. emeleti lakás eladó. Telefon: 29-370. (70650)

Eladnám vagy kisebbre cserélném kertvárosi Matusán Béla u. 2,5 szobás lakásomat, garázzsal. Érdeklődni: este 7 után a 44-777-es telefonon. (70663)

Elcserélném 38m² gázfűtésű lakásunkat 38m², 40m² 1 1/2 szobás gázfűtésesre, Pécs környéki kisház is érdekel. Sima cserével. Cím: Pécs, Frankel Leó u. 17. Mfsz. 1. (72699)

Lakások eladók!

Kozármislenyi hagyományos szerkezetű üzletház I. emeleti szintjén garzonok **550-650 EFt**
kétszobás-háromszobás lakások 16.900 Ft/m² áron
Készültségi fok: szerkezetkész állapot *(vakolt falak, aljzatbeton).*

Érdeklődni: munkanapokon 8-16-ig a helyszínen
Kozármisleny, Móricz Zs. tér üzletház
Telefon: 71-214
17-20-ig 36-535 vagy 36-965 telefonon.

(72700)

Fider és Társa

élelmiszer diszkont árukínálataiból:

– liszt	5 kg-os	135 Ft
– liszt	25 kg-os	565 Ft
– kristálycukor	1 kg-os	58 Ft
– csemegeuborka apró 5/1		240 Ft
– sertésmájkrém		20 Ft/db
– sűrített paradicsom		15 Ft/db
– rizs	1 kg-os	56 Ft
– tészták	0,5 kg-os	40 Ft
– Hey-Ho ivólé (szőlő, alma)		49 Ft

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat és a viszonteladókat!

Pécs, Siklósi út 106.
(a volt Bajcsy laktanya)
megközelíthető 6-os, 7-es, 60-as autóbuszokkal.

Telefon:
32-655/444-es
mellék

(70653)

PARAPSIHOLÓGUS
ELENA ORLOVA
ismét rendel
1993. január 16-tól
PÉCSETT a
Kikelet Szállóban és
KOMLÓN az
Ifjúsági Házban

(206534)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

VIKTÓRIA U. 3.

Vasutas Műv. Házban
(Dr. Várady Antal u.)
január 15-én
pénteken 9-17 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT
ruhavásárt tart a
Jó & Olcsó turkáló
síruhák-télikabátok
nadrágok-szabadidőruhák
AKCIÓS ÁRON!

(9318)

VIKTÓRIA U. 3.

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

Keressen fel!
Az ÉP-SZÁM BT az alábbi szolgáltatással áll az Önök rendelkezésére:
– ingatlan közvetítés és reális forgalmi érték megállapításához szükséges szaktanácsadással
– ingatlan értékbecslés
– építőipari tervezés, kivitelezés, műszaki ellenőrzés, felelős műszaki kivitelezés.

Várjuk:
Szigetvár, Deák tér 16. I. em. 11-13.
Tel.: 70/11-155

(6725)

BÉREL-KIAD

Virág és ajándékbolt forgalmas helyen átadok teljes berendezéssel árukészlettel. Érdeklődni: 15-697 telefonszámon 9-17 óráig. (70560)

Mecsek Áruháznál földszinti téglaépületi gázfűtéses garzon lakás bútorozatlanul, esetleg bútorozva 8000 Ft-ért kiadó. „Fél évre előre" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70174)

Villány központjában Szandra butik olcsón kiadó. Érdeklődni: Béke u. 2. Urszics vagy Telefon: 372. (70523)

Belvárosában üzlet kiadó. „Vegyes bolt" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73057)

BÚTOROZOTT
2 szobás lakást bérelnék. Telefon: 35-483. (70382)

Kertvárosi bútorozot 2 szoba telefonos lakásomat kiadom. Érdeklődni: Egri Gy. u. 96. II. 9. 1993. 01. 15-16 8-18 óráig. vagy 24-904 telefonon. (72661)

Bérelne külföldi orvostanhallgató lány hosszabb időre 2 szobás bútorozott, telefonos lakást. „Mecsek-nyugat 534921" jeligére a Ferencesek u. 9. hirdetőbe. (534921)

Garzont bérelnék, vennék üresen vagy bútorozva 46-060 estefelé. (72669)

Forgalmas helyen üzlethelyiséget bérelnék. Telefon: 16-899. (73096)

Albérletbe kiadó igényes diáklányok részére teljesen berendezett lakásom két szobája. Érdeklődni: a hirdetés megjelenésének napján, Hajas I. u. 3. 5. em. 14. sz. alatt 19 óráig. (66226)

Kiadó 2 szoba étkezős lakás Magaslati úton. Érdeklődni: Telefon: 70/48-047. (73105)

Kiadó üres teraszos garzon Béla u. 7. 14 órától. (70596)

Kétszobás összkomfortos üres lakás az egyetemhez közel hosszabb időre kiadó. Telefon: 18 óra után Telefon: 16-815. (70662)

Kisebb üzlethelyiséget vagy arra alkalmas raktárt, garázst bérelnék Kertvárosban, forgalmas helyen. Érdeklődni: telefonon 34-237. (70639)

Üzlethelyiség kiadó 71-340. (70565)

1,5 szobás albérleti lakást keresünk. „Bútorozottan" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72695)

17m² belvárosi üzlethelyiség kiadó. Telefon: 24-761 17-893. (73109)

Kiadó kis szoba, konyha, fürdőszoba használattal Olga u. 1. I. e. Érdeklődni: a hirdetés napján Gucsma Ilona. (73107)

Fiatal házaspár 1,5-2 szobás telefonos alkbérletet keres. Telefon: 44-557 du. (72701)

Bérelnénk kertvárosi 2 vagy 2,5 szobás üres lakást hosszabb időre. Telefon: 49-099 v. 41-407. (58295)

Bérelnék 2-3 szoba összkomfortos, telefonos lakást III. emeletig. Fél évet előre fizetek. Érdeklődni: 8.00-15.00-ig 12-719, este 47-907 19.00-ig. (70369)

Tenkesalja ÁFÉSZ SIKLÓS
pályázatot hirdet
nyomda üzemvezetői
állás betöltésére

Pályázati feltételek:
– szakirányú iskolai végzettség
– legalább 3 éves vezetői gyakorlat

Pályázatokat írásban legkésőbb január 31-ig lehet benyújtani az alábbi címre:
Tenkesalja ÁFÉSZ
7801 Siklós, Széchenyi u. 10. Pf. 5.

Bővebb felvilágosítást a szövetkezet kereskedelmi osztálya ad.

Telefon: 72/51-155
fax: 52-537

ÁFÉSZ (176)

Magyarországon jól ismert,
gépjármű alkatrészeket gyártó és forgalmazó kft.
megfelelő telephellyel rendelkező
üzleti partnereket keres,
hazai és import termékek forgalmazására!
Áruellátást és tőkehozzájárulást biztosítunk.
Telefon: 06/1/1401-240 fax: 06/1/1201-345.



No1 Nagykereskedések

Pécs:
- A FEMA áruház melletti új üzletsorban
  Nyitva: h-p: 8-19 óráig
  sz: 8-13 óráig
- Megyeri út 4. sz. alatt.
  Nyitva: h-p: 8-16 óráig
  sz: 7-10 óráig
  Telefon: 72/13-522/15
- Zsolnay V. út 65. sz. alatt
  Nyitva: h-p: 9-16 óráig
  sz: 9-13 óráig
  Telefon: 72/26-813

Mohács:
- Dózsa Gy. út 31. sz. alatt
  Nyitva: h-p: 8-17 óráig
  Telefon: 711/16-22

Kiszolgálunk nagy és kiskereskedőket és egyéni vásárlókat.

Ajánlatunkból:

– Bravos kávé	1/1 szemes	245 Ft-tól
– Bravos kávé	1/1 darált	245 Ft-tól
– Kaiser brasil	1/1 szemes	252 Ft-tól
– Kaiser brasil	1/1 vákuum	270 Ft-tól
– Orbit rágógumi		22 Ft-tól
– étolaj 1 l (napraforgó)		79 Ft-tól

Több száz féle import szeszesital, édesség.

(203)

MÁRTON

VELENCEI KARNEVÁL
febr. 12-15.
félpanzióval 7800 Ft
Sitúra Szlovéniában Podkorenben
7 éj fp. 12.680 Ft
IZRAEL-EGYIPTOM-JORDÁNIA
márc. 4-11. 62.900 Ft
HÉTVÉGE EGYIPTOMBAN
árp. 9-13. 45.900 Ft
EGYIPTOMI KÖRÚT VÖRÖS-TENGERI ÜDÜLÉSSEL
máj. 16-22. 55.900 Ft
BENELUX KISÖRÚT 6 nap
febr. 19-24. márc. 20-25. 19.900, 22.500 Ft
ÜDÜLÉS GRAN CANARIÁN
febr. 16., 16-23.
23-márc. 2 53.500 Ft
PÁRIZS máj. 24-30.
7 nap 36.000 Ft

MÁRTON
UTAZÁSI IRODA
Pécs, Ferencesek u. 21.
Telefon/fax: 13-880

(201)

24 HAVI RÉSZLETRE - KAMATMENTESEN!
Vásárlói csoportok keretében!
Szekrénysorok, ülőgarnitúrák, konyhabútorok a bolti áraknál 15-20%-kal olcsóbban!
Készpénzfizetés esetén + 5% engedmény!
Samsung, Philips, ITT, Blaupunkt termékek parabolaantennák, varrógépek, kerti kisgépek nagy választékban!
Keresse fel irodánkat!
MITAX Organ Kft.
Pécs, Jókai u. 11.
IV. lépcsőház I. em.

MITAX (185)

INGATLAN

Görcsönyi szőlőhegyen 750□-öl terület, lugasszőlő, gyümölcsös, szántó 30m² két szintes présházzal eladó. Ciszterna, villany, kövesút, pince van. Irányár: 650 ezer. Érdeklődni: 18 óra tuán a 72-585-ös telefonon. (70647)

Eladó belvárosi 2 ill. 3 szobás különbejáratú lakásból álló családi ház, nagy kerttel. Külön is eladó. A 3 szobás házrésznél csere is lehet (2,5-3 szobás tégla épület) + kp. Érdeklődni: Pécs, Bartók B. u 77. 18 után. (70460)

Eladó elcserélhető belvárosi ház 2 lakásos gázfűtéses kerttel, garázzsal, műhellyel. István u. 38. Magos vagy 18-333. (72689)

240m² új családi ház eladó vagy elcserélhető. Telefon: 72-419. (73094)

Eladó olcsón Szalántán szép kis családi ház. Érdeklődni: Pécs, Kapács u. 29. PVSK Pálya mellett. (73091)

Eladó 4 szoba összkomfortos zöldövezeti láncházban családi ház tetőtérbeépítési lehetőséggel. I.á: 5,5 MFt. Érdeklődni: 29-635 18 után vagy Pécs, Hajas I. u. 30. IV. em. 14. (70435)

Eladó szőlő-gyümölcsös gazd. épület málomi szőlőhegyen. Érdeklődni: Malomvölgyi u. 23. (70452)

Eladó a Tenkes csárdával szembeni oldalon közvetlen út melleti szőlő, komfortos épülettel. Érdeklődni: 72/27-941. (70104)

Két családnak megfelelő családi ház eladó 300□-öl telekkel. Pécs, Rigóder u. 22/A. (29898)

Eladó Nagypostavölgy 95. sz. alatti új tetőtérbeépítéses családi ház négy szoba + étkezővel 405n-öl területen gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Érdeklődni: a helyszínen. (70352)

Kétlakásos családi ház dupla garázzsal ipari áramos műhellyel nagy telekkel eladó. T.: 525-427 Irányár: 9 millió. (70141)

150m² sorház+dupla garázs pince 90m² átrium kert eladó több generációnak vállalkozónak is alkalmas. Pósa Lajos u. 68. (73052)

Orfű nyaraló romantikus környezetben eladó. Érdeklődni: 72/15-550 telefonon. (73056)

4 szobás központi fűtéses családi ház+különálló 200m² alapterületű ipari árammal telephely engedéllyel rendelkező műhellyel eladó, esetleg a műhely külön is. Érdeklődni: a 41-344 telefonon. (70376)

Családi ház eladó 2 telefonos lakást másfél és 3 és fél 4 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: naponta 18-20 óráig 34-631 tel. Cím: Magyarürögi u. 150/A. 20-ig ÁFA mentes. (70381)

Cipőjavító üzlet eladó. Harkány, Arany J. u. 2. Érd.: 10-17 óráig. (4801)

Harkányban a strandhoz közel társasüdülőben lévő 28m² télíesített lakrész eladó. Érdeklődni: a CARBON Könnyűipari Rt. jogtanácsosánál szerda-csütörtök munkaidőben. Telefon: 72/82-092. (163)

Harkányban 977m² sarok-telek eladó. Érdeklődni: Harkány, Kolozsvár u. 4. Telefon: 80-398 Szántó. (4803)

Eladó 3 szobás gázfűtéses családi ház Pécs, Jegenyés u. 3. szombat-vasárnap 13 órától. (70561)

800□-öl telek 40m²-ig beépíthető Kozármislenyben eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Kinizsi u. 18. (73102)

Kétlakásos gázfűtéses felújított ház eladó, lakást beszámítunk. Mandula u. 24. (70442)

Kétszintes családi ház garázzsal, melléképülettel 700□-öl területen központi fűtéssel eladó. I.á.: 4,5 MFt. Cím: Pécs, Borbála u. 39. Érdeklődni: a helyszínen. (70609)

Családi házat cserélnék garzonra vagy másfél szobás lakásra+készpénz sürgős. Aranyosgadány, Petőfi u. 17. Telefon: 72/73-392. (70621)

Baksán központba Petőfi u. 11. nagy családi ház 6000m² kerttel, nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal. Szabadkézből eladó. Érdeklődni: Harkány, Arany J. u. 2/A. Telefon: 80-456. (4802)

Falusi házat keresek vételre Baranya megyében. Cím: Méhesi Zoltán Mozsgó, Alsóhegy 5. 7932. (6720)

Eladó családi ház nagy telekkel, sok melléképülettel, ipari árammal, ugyanott 2 fejős tehén is eladó, istálló trágya. Érdeklődni: Patapoklosi, Kossuth u. 7. minden nap. (6723)

Panorámás újhegyi telek 245□-öl érvényes építési engedéllyel eladó. I.á: 500 ezer autócsere érdekel. Közmű megoldható. Telefon: 28-165. (70472)

100m² felújított családi ház eladó. I.á.: 4,2 MFt. Érdeklődni: 47-871. (66282)

A harkányi hegyen, a Tenkes Csárdával szemben, rendezett, vikendház építésére alkalmas terület, gyönyörű kilátással, télen is közelíthető úttal, villannyal eladó vagy elcserélhető pécsi szőlőre vagy Lada Samara gk-ra. Telefon: 16-636. (72694)

Belvárosi 5 szobás telefonos családi ház kis kerttel garázszsal eladó. Érdeklődni: 14-752 telefonon. (73111)

3 szobás, kertes családi házamat lakásra cserélném, értékegyeztetéssel vagy eladnám. Pécsújhegy, Koksz u. 84. (73108)

Tenkes hegyen bekerített gyümölcsös 9864m² eladó. I.á: 300.000 Ft. Érdeklődni: Túrony, Kossuth 82. (70474)

Flaró családi ház a Szigeti úton 1500m² telekkel rajta 200m² félig kész épülettel, ipari tevékenységre kiválóan alkalmas. Telefon: 12-018. (70470)

Pécsújhegyen családi ház 600m² telekkel eladó. Telefon: 71-429.

Komlón, főútvonal mellett üzletnek is alkalmas házak eladók. Sándor E. Zoltán. Pécs, Körösi Csoma S. u. 10. I. 7. (73122)

243□-öl szőlő gyümölcsös kis faházzal Tenkes hegyen eladó. Telefon: 71-803. (72701)

Sürgősen eladó Pécsett az Alkotmány u. 11. szám alatt egy szoba konyha spájzos tanácsi megvásárolható házrész. Érdeklődni: egész nap helyszínen Hegedűséknél. (70487)

Pécs-Vasas-Somogyon eladó nagyon olcsón egy 3 szoba konyhás, fürdőszobás, telefonos családi ház nagy kerttel. Pince, présház az udvarban. Irányár: 700.000 Ft. vagy dízel szgk-ra cserélhető. Érd.: Máriagyűd, Kossuth L. u. 25. (70361)

Nagypeterd Önkormányzata meghirdeti árverezésre Nagypeterd, Kossuth u. 80. sz. alatti épületét. Bővebb felvilágosítás: 70/46-001 vagy személyesen a körjegyzőnél. Árverés ideje: 1993. január 20. 8.00. óra. (70633)

ADÁS-VÉTEL

Amiga 500, memóriabővítő, modulátor, külső drive, Commodore 64, lemezegység, magnó anyagi okok miatt sürgősen eladó, akár külön is. Tel.: 17-226, 10-20 óráig (70654)

Érett trágya eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 24. (72687)

Kárpótlási jegyet vásárolnék napi árfolyamon kp-ért. Telefon: 72/36-464. (73099)

Solárium eladó. Érdeklődni: 44-770 telefon, 16 után. (70453)

Építőipari tevékenységű adómentes Bt-t vásárolnék. „Építőipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70459)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841 (58281)

ANTIK-BÚTOR

Gyűjtő kereskedő készpénzért vásárol mindenféle régi bútort, festményt, porcelánt, csillárt, szőnyeget, könyvet, valamint Zsolnay eozint és Thonet bútort. Telefon: 35-522 Pécs, levélcím: Antik bútor ker. Pécs, Búza tér 6. Hívjon, házhoz megyek, azonnal fizetek. (69212)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron, készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

ANTIK - BÚTOR

magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot, stb. Hívjon, felkeresem, magas áron azonnal fizetek!
Telefon: 34-716 Pécs (minden nap) (70215)

KÉSZPÉNZÉRT

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit. Készpénzes adás-vétel A-Z használtcikk. Pécs, Aidinger J. u. 46. A Lila ABC-től 200 m. Telefon: 17-415 (70297)

Kőris (fehér) vadcseresznye rönköt vásárolok. Telefon: 16-626, 29-483 (72582)

2 éves büfékocsi 2 db nyerőgép olcsón eladó. Telefon: 81-620 (70337)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 15-20 Ft/q, akác tüzifa 200 Ft, tégla 5 Ft, deszka eladó. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679 (70294)

Chirana fogorvosi egységkészülék székkel sürgősen eladó. Telefon: 72/77-033 (2177)

Selti törpe skótjuhász kiskutyák igényesnek eladók. Telefon: 34-299 (72615)

Jól felszerelt büfékocsi forgalmas telephelyen kedvező áron eladó. v. bérbe adó. Érdeklődni: 48-212 (68538)

Rottweiler kiskutyák törzskönyvvel eladók. Érdeklődni: Pécs, Gyöngyösi u. 1. Blum. Ugyanitt R 11 1720 cm^3 motor eladó. (72645)

Vendéglátói tevékenységre alkalmas felszerelt és téliesített büfés utánfutóm eladnám v. bérbe adnám. Eladó továbbá 20 l-es dagasztógép, 2 db szódásbalon és egy asztali gázzsámoly. Érdeklődni: Siklós, Harkányi u. 6/B. v. 52-461 (4588)

Kötőgépek és egy hatfejes orsózógép eladó. Érdeklődni: 24-206 telefonon, ugyanott telefonos lakást bérelnék. (534922)

Cipész szerszámokat, gépeket, eszközöket vennék, műhely bérelnék. „Február 534919" jeligére a Ferencsek u. 9. hirdetőbe. (534919)

Légkompresszor gyári új 380 volt 500 l/perc teljesítményű profi munkához is eladó. Pécs, Szőlő u. 53. Telefon: 29-135 (72673)

Vásárolunk készpénzért bútorokat Tv, háztartási gépeket, műszaki cikkeket. Telefon: 72/74-436 16-tól 19-ig. (72652)

Centirozó és egy kézi gumi szerelő gép eladó. Telefon: 18-196 (70418)

Lumoprint fénymásoló, IBM gömbfejes villanyírógép, Olivetti írógép sürgősen eladó. Telefon: 73-168 16 után. (73101)

1993. jan. 31-én vasárnap de. 9.00 órakor árverést tartunk a Király u. 45-ben a Mézes Mackó ételbárban. Árverésre kerülnek: hűtőpultok, hűtőszekrények, üdítőautomata, rostsütő, egyéb berendezések. Érdeklődni: 14-587 egész nap. (70444)

Passat 400-as kötőgép eladó. „Sürgős 70610" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70610)

Bontott tégla, ajtó, ablak, gépi és nagyméretű falcos cserép, faanyag eladó. Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. (70600)

Beépítetlen új nyílászárók eladók, bejárati ajtó 100/240 erkélyajtó 2 db 100/210 szoba ajtó 4 db 90/210 ablak 90/150 Telefon: 11-616 Nagyné. (70637)

Fontain gép eladó. Telefon: 38-980 (70635)

Százszorvirág (Statice) eladó. Nagypeterd, Kossuth u. 80. Telefon: 70/46-004 8.00-10.00-ig. (70632)

Üzemképes olajégő eladó. Érdeklődni: telefon: 72/71-384 (70623)

140 kg-os hízó eladó. Érdeklődni: Ellend, Petőfi u. 6. (70622)

Eladó mosógép, centrifuga, garanciával, olajradiátor, építési szintezőműszer, 3 seb. Csepel kemping kerékpár. Telefon: 73-363 (70602)

Diófa vásárlás magas áron Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. Telefon: 31-942, 18-ig. (70599)

Diófa, bükk, tölgy, kőris, nyár és egyéb fa felvásárlás. Pontos méreteket kérem közölni. „Jmi" Kft Pécs, Bittner A. 7/1. Telefon: 14-646 (70628)

Disznóvágási vill. gépek kaphatók. Telefon: 20-314 (70455)

8 db 40 kilós süldő eladó. Pécsbagota, Kossuth u. 10. (73112)

Tangóharmónika eladó. 40-807 (73110)

Biedermeiyer nagyméretű íróasztal eladó. T.: 11-503 (70482)

Zenészek figyelem! Ibanez bass gitár, Peavey bass erősítő 30 W-os eladó. Telefon: 72/19-864 (70478)

6000 db új csornai hódfarkú cserép eladó. Telefon: 35-511 (70476)

Használt műszakicikk! Több marad a zsebben! 400 l-es fagyláda, 120 l-es hűtő, 60 l-es fagy., automata mosógépek, olajradiátorok, garanciával, Sanyo, ITT 2 kaz. rádiómagnók, kis színes TV, Pécs, Táncsics M. 35. 9-16-ig. (70468)

Jó minőségű, többfajta borokat értékesítek. Egész éves szállítást biztosítok kis és nagy tételben. Telefon: 78/51-243 (195)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi árfolyam feletti áron. Érdeklődni: 72/12-923 számú telefonon. (207)

Adókedvezményes Bt eladó. Telefon: 40-063 (66234)

Teljes presszó berendezés fagylaltgéppel sürgősen eladó. Cím: 7934 Almamelék, Rákóczi u. 7. (6724)

Kettő db kempingkerékpár és egy db 90x90-es zsalus ablak eladó. Pécs, Siklósi u. 25. fsz. 1. (66227)

Hűtőládák eladók. Érdeklődni: 29-108 telefonon. (66229)

Figyelem színesfémet vásárolok magas áron. Kisbalokány dűlő 8. (73117)

Lakásomba antik hálószobabútort és képeket veszek készpénzért. Bővebbet: Hodoliné 7624 Pécs, Bartók B. 8. 72/31-244 (70485)

KOMLÓIAK FIGYELEM!

Import bálásruhából nagy választékban vásárt tartunk, a Gyermek és Ifjúsági Házban 1993. január 15-én 9-17 óráig (206532)

SZU-EL KFT
utazási ajánlatai

Isztambul:
január 17, 24, 31.
február 7.
7300 Ft + vízum + bizt.

Bécs:
minden csütörtökön 1100 Ft

Trieszt
minden pénteken 2100 Ft

Érdeklődni: Pécs, Németh L. u. 16.
Telefon: 41-563 (70634)

SZJA -92 szoftver PC-re
jövedelemigazolás, adóelszámolás, 4 féle APEH lista nyomtatása. Vállalkozók, cégek számától és a létszámtól függően **3000-30.000 Ft**

BÉR-93 bérelszámoló program
automatikus adóelőleg, TB, programozott és eseti levonások. Bérjegyzék, havi TB jegyzék. Éves személyi, bér Tb karton. A két program együttes bérlete létszámtól függően 1500-8000 Ft/hó.

SZENTEI-SCHEIDLER-SOFTWARE
7623 Pécs, Jászai u. 19.
Telefon: 72/10-528 (72676)

MOHÁCSIAK FIGYELEM!

TÉLI VÁSÁR! TÉLI VÁSÁR! TÉLI VÁSÁR!
Január 15-én (pénteken) 10-17 óráig a Mohácsi Művelődési Házban.

Gyermekcsizmák 1000-1600 Ft-ig
Női csizmák 1600-3800 Ft-ig
Férficipők 2500-3500 Ft-ig

TÉLI VÁSÁR! TÉLI VÁSÁR! TÉLI VÁSÁR! (70580)

Szuper ár! Szuper áru!
Panelparketta, tölgy, akác, bükk, köris, műanyagpadló 185 cm széles „FLAMIFNO" háló garnitúra
„Color" Üzletház
Pécs, Rákóczi út 53.
Telefon: 10-667 (186)

FEMA

HYPERMARKET

stifolder vákuumfóliás
515 Ft/kg
Konzum szalámi
456 Ft/kg
dobozos SONKA
514 Ft
BAJOR sonka
529 Ft

sertés **vékonybél**
10m **70 Ft**
20m **138 Ft**

VEGYIÁRU OSZTÁLY
ARIEL mosópor
2,4 kg, utántöltő
579 Ft helyett **499 Ft**

Libresse
INVISIBLE intimbetét
normál és super
189 Ft helyett **169 Ft**

LAKÁSTEXTIL OSZTÁLY

télikabát szövetek
1300 Ft helyett **890 Ft**
kordbársony 140 cm széles
890 Ft helyett **490 Ft**
flanell 140 cm széles
375 Ft helyett **300 Ft**
száda 160 cm széles
690 Ft helyett **350 Ft**
gyapjú **paplanok**
130x185cm, 130x200cm, 150x200cm, 220x240cm méretben
2300-4990 Ft

toll nagypárna
780-3290 Ft
toll kispárna
250-950 Ft

SOPRONI SZŐNYEGEK
20-30% engedménnyel
modern mintás, fehér és színes 2x3m
9300-11300 Ft
gyapjú szőnyegek
2,5x3,5m-es
20500 Ft helyett **15700 Ft**
kis ebédlőszőnyegek
9200 Ft helyett **6990 Ft**
lábtörlők
130-470 Ft

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A Pécsi Orvostudományi Egyetem
pályázatot hirdet
az I. sz. klinikai tömb (Pécs, Ifjúság u. 13.) területén létesítendő
közforgalmú gyógyszertár üzemeltetésére

A pályázati kérelmeket e hirdetmény megjelenésétől számított 15 napon belül kell benyújtani a Rektori Hivatalhoz (Pécs, Szigeti út 12.) (183)

A Taurus Gumigyár Nyíregyháza

ezúton értesíti viszonteladóit és a nagyfogyasztókat, hogy
1993. január 1-től
Dél-magyarországi hivatalos márka nagykereskedelmi képviselője a
Bácska Gumi Kft

Baranya-Somogy-Tolna-Bács-Kiskun megyei vásárlóink megrendeléseit az alábbi címen várjuk

Bácska Gumi Kft
7634 Pécs, Rácváros u. 26.
Telefon: 72/12-402
Tel/fax: 72/33-264
Taurus (56)

Anyagbeszerzők, tehergépkocsi-vezetők figyelem!
Új alkatrészbolt Szigetváron!
IFA, SKODA, Liaz, MTZ, TRAKTOR alkatrészek kaphatók a Széchenyi u. 61/2. sz. alatt megnyílt (Konzervgyárral szembeni boltunkban.)
Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat
hétköznap: 7.30-16.00 óráig
szombaton: 7.30-12.00 óráig
SZIGET-INDEX BT.
Varga Mátyás üv. (6721)

KÖZÜLETEK FIGYELEM!
Vállaljuk
mosogatók, mosogató medencék és egyéb zománcozott felületek javítását, valamint különösen nagy igénybevételnek kitett gépek, eszközök festését, felújítását, különleges anyagokkal!
Telefon: 27-725 (187)

INTÉZMÉNYEK, KÖZÜLETEK FIGYELMÉBE! VILÁGHÍRŰ MINOLTA FÉNYMÁSOLÓK, TELEFAXOK A HI-FI GALÉRIÁBAN!

MÁSOLÓGÉPEK:
■EP-30 ALAPGÉP 72.700 Ft + ÁFA
■EP-2120 ALAPGÉP 125.600 Ft + ÁFA
■EP-2150 ALAPGÉP 203.200 Ft + ÁFA
■EP-3170 ALAPGÉP 244.500 Ft + ÁFA
■EP-4300 ALAPGÉP 420.800 Ft + ÁFA
■EP-5400 ALAPGÉP 644.200 Ft + ÁFA

FAX-KÉSZÜLÉKEK:
■MINOLTA FAX-190 110.600 Ft + ÁFA
■MINOLTA FAX-160 91.200 Ft + ÁFA
■MINOLTA FAX-250 98.500 Ft + ÁFA

Hi-Fi Galéria Pécs, Rákóczi út 46. Kereskedők Háza I. em. Tel.: 72/27-959

MINOLTA

BÁRMILYEN GYÁRTMÁNYÚ HASZNÁLT MÁSOLÓGÉPET ÉS FAX-KÉSZÜLÉKET MEGVESZÜNK (Max. 25.000 Ft), HA HELYETTE MINOLTA KÉSZÜLÉKET VÁSÁROL!

KAMERÁK, HI-FI BERENDEZÉSEK, HANGFALAK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Hitelakció a Szigetvári és a Mohácsi Takarékszövetkezettel!

GÉPJÁRMŰ

Eladó Forthsricht összkerék meghajtású Traktor. Telefon: 23-057 (73106)

Eladó Pontiac Fiero 84-es, Fiat Tipo dízel 88-as, Seat Ibiza dízel 86-os, Mazda 323 82-es, VW Golf 81-es, Ford Sierra 83-as, Opel Kadett kombi 84-es, Opel Ascona 81-83-as, Volvo 343 GL 81-es, VW Passat dízel 82-es, VW Golf dízel 86-os, VW Passat kombi 86-os, Ford Sierra kombi 87-es, Mitsubishi Tredia turbó 83-as, Renault Fuegó 82-es, Lancia Prisma turbó dízel 88-as, Barkas koffer 80-as. Érdeklődni: január 16-án szombaton 9-14-ig Pécs, Pacsirta u. 4. Autóügynökség. Csere lehetséges. (73090)

Lada Samara négysebességes sebváltó eladó. Telefon: 35-388 (73103)

1988-as Fiat Tipo 1,7 D eladó. Telefon: 16-899 (73098)

82-es VW Golf GTI sürgősen eladó. Telefon: 31-902 8-16-ig. (70434)

Citroen CX 2000 1980 eladó. Csere érdekel. Telefon: 31-431 (70439)

Mercedes 207 D hosszú magas zárt, ötsebességes kis teherautó eladó. Érdeklődni: 06/60/61-096 (68542)

ZUK platós, ponyvával 50.000 km-t futott kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Mohácsi út 42. Telefon: 72/15-189 (70582)

120 Le-ös Mitsubishi Tredia turbó eladó. 1983-as kiadás. Telefon: 72/24-602

Eladó turbó dízel Alfa Gulietta vagy kis buszt beszámítok. 1 db 600 l-es Gronland hűtő. Telefon: 81-620

Eladó billencs multikár, PMP csörlős 50-es MTZ, 4 t 1 tengelyes utánfutó, benzines csukott Robur, 1 db 51-es Stil fűrész, multikár bontott motor. Telefon: 37-775 egész nap. (70500)

Veterán minősített 35 éves Skoda Spartak kitűnő állapotban eladó vagy fiatal dízelre cserélhető. Telefon: 72/77-033 (2176)

Volkswagen bogárhoz széles kerekek, valamint új és használt alkatrészek eladók. Érdeklődni: 41-344 telefonon. (70377)

Ifa lejárt műszakival üzemképes megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Rajnai Telefon: 46-620 (70378)

Skoda 100 és Lada 1200 eladó egyben vagy bontva. Mánfa, Árpád u. 23. Lukács. (70537)

4 évesnél fiatalabb zárt barkast B 1000 ka vennék. Jó állapotban. Érdeklődni: Dudás Árpád Villány, Deák Ferenc u. 5. Telefon: 413. (4587)

Skoda felnik eladók. Telefon: 10-566 (70601)

5 éves IZS furgon olcsó áron eladó. Érdeklődni: 48-158 Juhász. (70597)

Renault 5 TS 86 karambolos karosszéria 1,5 év műszakival eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u. 35. 16 óra. (70645)

Eladó Mercedes MB 100 D 1990-es csukott emelttetős áruszállító kistehergépkocsi. Telefon: 12-018 (70469)

Vámkezelt 626 Mazda és VW Golf eladó. Telefon: 71-429 (4772)

Eladó Simson S 51 N és 2 db íróasztal. Telefon: 29-370 (70649)

IfA 501 (ZIL) darus gk felújított motorral eladó. Telefon: 71-803 (72703)

Karambolos vagy totálkáros Volkswagent vennék 1985-től. „Golf II" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70655)

Mazda 626 LX 2000m^3 dízel 1983-as eladó. 35-522 (70484)

Billenős pótkocsi és szántóföldi kultivátor eladó. Érdeklődni: Csertő, Szabadság u. 73.

Eladó 6 éves platós Barkas-Toyota motorral, (garanciális), MF 70 motoros fűkasza, Hoffermann típusú centírozó és gumiszerelőgép, Frakk-B típusú markológép. Érdeklődni: Bálint vegyeskereskedés Somogyhatvan, Dózsa u. 5. (3462)

Botváltos Wartburgot vennék. Ajánlatokat a 23-788 tel. kérek. (66236)

1980-as VW Jetta GLI 1 éves műszakival bontva eladó. Érdeklődni: 72/80-264 (4804)

Daciát vennék 3 éves korig. Telefon: 72/12-828 tel. (70358)

Mitsubishi Lancergsr 1,6-os 80-as kiadás bal elején sérült egyben vagy bontva eladó 4 db alu felnivel, jó gumikkal. Érdeklődni: Bata József Görcsöny, Rákóczi u. 39. (70646)

Olcsón eladó Audi 100-as dízel. Volvó 244 dízel. Telefon: 73-421 (70644)

Fiat Croma 1987. évj. extrákkal 500.000 Ft eladó. Kitűnő állapotban. Érdeklődni: Pécs, Komlói út 133. (73115)

Új Dunántúli Napló
ÚJRA INDUL BETŰESŐ JÁTÉKUNK!

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

MÁRIAKÉMÉND
község közigazgatási területére vonatkozóan,
az 1991. évi XXV. tv. 20 szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 12., 9.30 óra
Az árverés helye: Máriakéménd, Polgármesteri Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai
MÁRIAKÉMÉND

Hrsz.	*Terület (ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0147/1a	17ha0470m²	szántó	141.49
0124	4ha4998m²	szántó	22.05
0130a	13ha0000m²	szántó	107.90
0132/4a	5ha1669m²	szántó	42.89
0132/4c	2ha3194m²	szántó	32.24
0132/6	6ha2232m²	szántó	69.70
0147/1b	1ha5135m²	gyep	4.54

Az árverésen részvételre jogosultak köre: (Kptv.21.par./1 bek. alapján).
a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van,
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja,
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges. (Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető).
A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal

PADLÓSZŐNYEG VÁSÁR
399 Ft/m² REKLÁMÁRTÓL
4 m széles 73 színben
valamint műanyagpadlók kedvező áron.

Komló
Iratmásoló, Berek u.

Siklós
Átrium Bt, Felszabadulás u. 64.

Szigetvár
BÚ-BO Bútorb., Széchenyi u. 2.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy a
HORI-TURIBAN
vevőink között minden héten
értékes ajándékokat SORSOLUNK KI.
A nyertes nevét kéthetente az Új DN-ban valamint boltunkban közöljük.
Cím: Úttörő u. 2.
(Magyarürögi út elején)
Nyitva: 8-17
szombat 8-12.30.
(70648)

A VIKI TURI
az IFJÚSÁGI HÁZBAN
január 15-én
pénteken 9-17-ig.
Extra minőségű bálás ruhákból válogathat.
Bálabontás a nap folyamán többször
(72679)

-M-I-S-T-E-L-®
Ön csak akkor lehet nyugodt, ha egyedi ajtóit, ablakait, bútorait, lépcsőit cégünk készítette!
MISTEL
A MEGVALÓSÍTHATÓ ÁLOM
Megrendelő irodánk:
Pécs, Magaslati út 9.
(A Pálos templomtól 100 m-re a Tettye felé)
Tel/Fax: 72/36-434
Nyitva: h-p: 8-16-ig
(190)

A palackba zárt kényelem,

Cseppfolyós Propán-bután gáz

Keresse fel viszonteladóinkat

Dél-Dunántúli Tüzép
7570 Barcs, Darányi u. 24.
Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ
7900 Szigetvár, Dencsházai út 9.
ÁFOR Baranya Megyei Üzemigazgatóság
7900 Szigetvár, József A. u. 66.
Ge-Denke-Gáz BT.
7900 Pécs, György-akna
Imre András
7900 Szentlőrinc, Bertalan P. út
7960 Sellye, Karolina tér
Dél-Dunántúli Tüzelőszer és Építőanyag Rt.
7800 Siklós, Széchenyi út 73.
Ács Béláné
7200 Szigetvár, Szulimán út 36.
Rajnics Lajos
7800 Siklós, Rákóczi út 4.
Papp László
7831 Pellérd, Dózsa Gy. út 34.
Csajági László
7712 Dunaszekcső, Thököly út 4.
Bogár József
7822 Nagyharsány, Kossuth u. 37.
Beke Gyula
7900 Szigetvár, Erdélyi u.

Garantált kiszolgálás!
Pébégáz Kereskedelmi Kft.
8778 ÚJUDVAR, ORSZÁG ÚT 118.
Tel.: (93) 11-580, (93) 11-582 Telex: 33-393
Fax: (93) 11-192, (92) 73-449
(211)

SALUS KFT.

könyvvizsgáló irodája **FELELŐSSÉGGEL VÁLLALJA** vállalkozók és gazdasági társaságok teljeskörű ügyvitelének elvégzését

Cím: Pécs, Jászai M. u. 20.
Telefon: 10-161
(178)

Ipari szövetkezet pályázatot hirdet
FŐKÖNYVELŐI
munkakör betöltésére
Alkalmazási feltételek:
– szakirányú felsőfokú végzettség,
– legalább 5 éves vezetői gyakorlat,

Ugyancsak pályázatot hirdet **KERESKEDELMI ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐI** munkakör betöltésére
Alkalmazási feltételek:
– megfelelő szakirányú végzettség
– legalább 5 éves szakmai gyakorlat
– alapfokú angol nyelvvizsgával rendelkezők előnyben.

A pályázatokat „Szövetkezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.
(122)

Hogy zavar nélkül, imponáló határozottsággal legyen képes eligazodni nyüzsgő világunkban, **hogy emberi és üzleti kapcsolatait jobban kézben tarthassa**, meghívjuk egy kellemes hétvégi
PROTOKOLL TRÉNINGRE
Tartson velünk! Tapasztalt szakemberek segítségével *exkluzív környezetben* izgalmas felfedezéseket tehet az **európai etikett** világában, az ismerkedés szabályaitól a bonyolult étkezési szokásokon át a külföldi partnerek fogadásáig.
Keresse PR-menedzserünket, Bakler Íriszt!

MAGIC MANAGEMENT INTERNATIONAL
7621 Pécs
Jókai u. 4/a.
Tel: 72/26-130
Fax: 72/10-093

A GAJA Kft. tájékoztatja Önt, hogy nagykereskedelmi raktárát 1993. január 18-án az INTERGLOB telephelyén, a Megyeri u. 72. szám alatt (Pécs, Vásártér mellett) megnyitja.

Forgalmazunk: háztartási papírárukat
(papírzsebkendő, eü. papír, szalvéta)

csomagoló anyagokat
(alufólia, kalap és pergament papír, általános és sütőzacskók)

háztartási műanyag és faárukat
(polietilén tasak, fakanalak)

elemeket, gyufát, fogvájót

Néhány termék ÁFA nélküli egységára:

alufólia 10 fm	45.90 Ft/tek.
papírzsebkendő 100 db-os	41 Ft/csom.
eü. papír 4 tekercses	43 Ft/csom.
éttermi szalvéta	90.60 Ft/csom.
kalapcsomagoló	71 Ft/kg
pergament pótló	90 Ft/kg
hypó 1 l-es	16 Ft/l

Tisztelettel várjuk kiskereskedők, viszonteladók és nagytételben vásároló magánszemélyek érdeklődését.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 7.30-15.30-ig.
szombat, vasárnap zárva.
(161)

VEGYES

Tel.: 24-464 München minden héten autóbusszal. Ár: 2500 Ft. (210)

Lépcsőházak festését és lapostető szigetelést vállalok. Tel.: 72/47-565. (70657)

Német utazási vállalkozó exkluzív kisbusszal Karlsruhe-München-Pécs útvonalon és vissza – várja kedves utasait a 72/31-697 telefonon. (70643)

Redőny, reluxa tavalyi áron megrendelhető. Tel.: 82-472. (70656)

Autóbusszal csoportos személyszállítást vállalunk. Téli időszakban kedvezmény. Érdeklődni: 06/70/10-620. (73116)

Matematikából korrepetálást és felvételire felkészítést vállalok. Egri, Berze N. J. u. 5/B. (73113)

Mikróbuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon hetente kétszer. Neptun, Pécs, Ferencesek u. 28. Tel.: 72/25-020

Vízpumpa javítás, kuplungbovden készítés, Víg József, Torda u. 13. Tel.: 28-208. (70483)

Német tanítás, Tel.: 72/32-015. (70480)

SZTRÁDA 1-241 Teherszállítás -32-266

Kőműves munkát vállalok. Tel.: 71-487. (4773)

Öreg családi házat kívülbelül olcsón felújítom. Kocsis József 7681 Karácodfa, up. Hetvehely. (70447)

Vízvezeték-szerelés, csap javítás 1 napon belül. T.: 42-090. (70454)

1-10 millió forintot kihelyeznék üzleti vállalkozás vagy magánszemély részére. Fedezet szükséges. Tel.: 9-16 óra kozott 72/35-436

Építési vállalkozó kőműves és burkoló munkát vállal generálban és alvállalkozóként is. Érd.: 71-681. (70458)

Kőműves és burkoló munkát vállalunk. „Kedvező ár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70461)

Német órát gimnazistának adok. Uszinger Edit, Endresz Gy. 13. VIII. em. (70463)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095

Gyermekfelügyeletet lakásukon vállalok. Uszinger Edit, Endresz Gy. 13. VIII. em. (70462)

Vendéglátósok figyelem! Pénznyerő automatáinkkal növeljék forgalmukat. A helyiség biztosításához várjuk jelentkezésüket. Engedély van. Tel.: 72/80-643 + fax. (70417)

Videofelvétel olcsón. 52-979. (4590)

Elveszett fekete-fehér skótjuhász szuka a Pécsi tónál. Kérem a becsületes megtaláló jutalom ellenében jelentkezzen a 17-640 telefonon 6-16-ig. (68540)

Padlószőnyeg, szőnyeg, bútorkárpit tisztítás új eljárással. 10-671. (29988)

Parkettázást, szőnyegpadló ragasztást, lambériázást vállalunk. Tel.: 30-330. (69442)

Mikrobusz furgon kölcsönzés 25-827

Parkettázás, műanyagpadló és szőnyegpadló ragasztás. Tel.: 18-612 Nyers. (72530)

Pótkocsi (5 és 6 t-ás) bérbe adása 50-695

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. T.: 31-767. (72554)

Mosógép, boyler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón. T.: 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb a Eurolandnál. Tel.: 25-836. (70225)

Lakásfelújítás, parkettázás, csiszolás, lakkozás, lambéria, szőnyegpadló és PVC burkolás, épületasztalos munkák, nyílászárók passzítása, hőszigetelése, kőművesmunkák, festő-mázoló, tapétázó munkák elvégzését vállaljuk. Pécs, Tiborc u. 49. Telefon: 28-369. (70113)

Költöztetés, szállítás 50-695

Lakásépítéshez építőtársat keresünk. Tel.: 31-560 8-10 h között. (69439)

PÉCS 1-101 TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billencs • Darus Konténeres • Multicar

Ezermester lakásszerviz, WC tartályok, vízcsapok, zárak, nyílászárók javítása és egyéb. Tel.: 10-671. (29987)

Kaputelefonszerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

33-316 BÁSTYA tehertaxi

Automata mosógép, centrifuga, villanyboyler javítása garanciával, vidéken is. T.: 41-777, Kiss. (68532)

Háztartásigép javítás, villanyszerelés. Tel.: 47-252, 8-16-ig. (70357)

Olcsó telefonügyelet 48-212. (68537)

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, boylerek javítása, vízkőtelenítése. Staub 41-434, 26-485. (72632)

Könyvelés, adótanácsadás Tel.: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087

Óriási összegeket kereshet ha! Engem keres. Kérem küldje el címét és telefonszámát. Adjon magának egy lehetőséget! Dózsa István, Sellye, Kossuth 5. (1188)

Parafa lambéria? Igen! Sőt, parafa mennyezet. Szőke J. Pécs, 11-188. (70258)

Ajtók, ablakok készítése és illesztése, biztonsági zárak felszerelése valamint lambériázás, redőny-reluxa készítés és javítás. Tel.: 71-695. Rövid határidő. (534924)

Műfogsorok javítása soronkívül. Perczel u. 29. Molnár. (70420)

Akar Ön milliomos lenni? Családját biztonságban tudni? Ha rendelkezik min. 15.000 Ft-tal hívja a 70/11-669-et! (70420)

Rövid határidőre vállaljuk egyedi polcok, előszobafalak legyártását, üzletberendezések, nyílászárók elkészítését, kiegészítő bútorok gyártását, helyszíni üvegezést. Érdeklődni: 72/21-965 Pécs, Garai u. 8. (162)

Férfi v. női szabómestert keresek továbbtanuló lányomnak. Érd.: Mester 7632 Pécs, Szikora u. 8 (70538)

Vizes házak utólagos szigetelése. 33-239. (70562)

Disco zene a '80-as évek közepétől nagy választékban. Válaszborítékért tájékoztatót küldünk. M.I. 7616 Pécs 16. Pf.: 13. (66230)

Gáz- és központifűtés szerelés 10 % árengedménnyel. Tel.: 72/25-187. (70448)

1-10 t-ig GYUGYI
LEGOLCSÓBBAN FUVAROZUNK BÁRMIKOR BÁRMIT
Tel.: 42-130

Gyorsszolgálat, vízszerelés, dugulás elhárítás 27-820. (70466)

TV antenna szerelés 2 év garanciával 29-886, 49-732. (70615)

Telefon-ügyeletet vállalok. 44-288. (70606)

Mindenféle telefonügyeletet vállalok a lakásomon. Telefon: 38-980 egész nap. (70636)

Matematika! Úttörő u., Rácváros, Kovácstelep környékén VII.oszt. matematika korrepetítort keresünk. Tel.: 72-599. (70631)

Sötétvörös Csau-csau kannal fedeztetnék. Tel.: 46-382 Pécs, Erdély u. 36/1. (70627)

GABRIEL
HŰTŐGÉPJAVÍTÁS, HÁZT. GÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN GÁBRIEL SZERVÍZ TELEFON: 72/24-602

Biztosan megtérülő vállalkozáshoz 1 500 000 Ft-ra van szükségem. „Fedezet van 70625" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70625)

Filmnyomást vállalok, öntapadós matricák, textilnyomás. Tel.: 43-687

Naumannal és Baby lockkal szériamunkát vállalok Tel.: 43-687. (70363)

TV javítás, videótisztítás helyszínen. Tel.: 35-480 Zágoni S.

Festés-mázolás, tapétázás részletfizetéssel is. Tel.: 27-857 17-20 h-ig. (70456)

MÖBIUSZ HÚSIPARI RT.

Sertéshízlaló Termelők Figyelem!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt értesíti a Tisztelt Sertéshízlaló Magántermelőket, hogy

1993. január 17-től

a korábbi hirdetésekben szereplő napokon és átvételi helyeken az alábbi feltételekkel vásárolja fel a vágósertéseket:

Vételár:

100-130 kg közötti vágósertés:	90 Ft/kg
131-150 kg fiatal sertés:	85 Ft/kg
150 kg feletti fiatal és TF koca	85 Ft/kg
100 kg alatti fiatal, 150 kg alatti TF és kanlott sertés	70 Ft/kg

Vágósertések minden előzetes bejelentés nélkül átadhatók.

Felhívjuk a Termelők szíves figyelmét, hogy a nagyobb nyereség elérése érdekében az Adóhatóságot mielőbb keresse fel és kérje meg azonosítói számát.

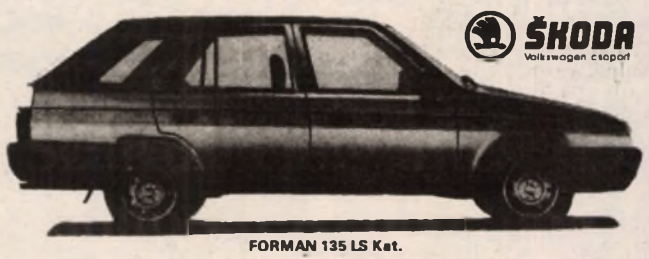
Amennyiben ezzel rendelkezik, úgy a vételáron felül további 6% kompenzációs felár illeti meg.

Az a termelő, aki az Adóhatóságnál nyilatkozik, hogy ÁFÁ-t nem igényel vissza, kap egy azonosító számot, ami a kompenzációs felár felvételére jogosítja.
(237)

Mi a Skodát kínáljuk Önnek!

Egy olyan korszerű, kisfogyasztású, elsőkerékmeghajtású, katalizátoros, ötsebességes autót, amely csupán hivalkodásban, és árában marad el sok más, divatos márka mögött.
Mert a Skoda megmaradt olyannak, amilyennek megismertük, megszerettük: barátságos, szerény, emberközeli.
A FORMAN a Favorit kombi változata. Megnövelt csomagtere a vállalkozók, kisiparosok igényeit is kielégíti.
A minőségről, folyamatos fejlesztésről már a Volkswagen gondoskodik, a biztos szervíz- és alkatrészellátásról pedig mi, forgalmazók.
FAVORIT és FORMAN. Elérhető áron, igény esetén lízingkonstrukcióban, illetve részletre, már **30%** előleggel.

MŰSZAKI JELLEMZŐK		FAVORIT	FORMAN
Motor, erőátvitel:	Négyhengeres, soros, elöl keresztben elhelyezett, 1289 köbcentiméteres, 42 kW teljesítményű katalizátoros motor, ötfokozatú sebességváltó		
Csomagtér:		250/1000 l	400/1300 l
menetteljesítmények:	Legnagyobb sebesség:	140 km/h	140 km/h
	Gyorsulás 0-100 km/h:	15 mp	15 mp
	Fogyasztás, 90 km/h-120km/h-város:	5,7/7,9/8,3 l/100km	5,9/8,0/8,2 l/100km
Fontosabb alapfelszerelések:	Belülről állítható külső tükrök, fordulatszám mérő, ablaktörlővel felszerelt fűthető hátsó ablak, négy fejtámla, ergonómiailag formatervezett ülések, osztottan is előredönthető hátsó ülestámlák, első, hátsó ködlámpa.		



ŠKODA Volkswagen csoport

FORMAN 135 LS Kat.

NÉGY KERÉKKEL A FÖLDÖN

MÁRKAKÉPVISELET ÉS SZERVÍZ: Autofit Kft.
7624 Pécs, Szigeti út 131. Tel.: 72/33-499

A új Dunántúli Napló -ra
a következő irodáinkban:
Hunyadi 11., Ferencesek 1., Rákóczi 34.

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Marica grófnő (este 7 órakor) Szabó Samu b.
Kamaraszínház: A hazug (este f8 órakor) Petőfi/B. b.
Bóbita Bábszínház: Aranymadár (du. 3 órakor).
Harmadik Színház: A gondnok (este 7 órakor) A/2. b. A Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka.

FILM

Park: A fűnyíróember (sci-fi) 4, 6, 8.
Uránia: Wayne világa (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Kölyökmozi sorozat: 1/2 álom (4, 6), Tűsarok (8).
Apolló klub: Shakespeare művek filmen: Hamlet (f8).
Szentlőrinc: A szépség és a szörnyeteg (rajzfilm) 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Cigányfélóra. 11.35 A nyugati hadtest. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Tanúim lesztek. 14.00 Hírek 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Riportműsor (ism.). 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Kapcsolatok. 20.00 Hírek. 20.05 Hagyományápolók. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Mindenes. Irodalmi hetilap. (ism.) 14.00 Slágermúzeum. 14.30 Eszperantó híradó. 15.00 Hírek. 15.05 Erről beszéltünk. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Nótaparádé... - pótszilveszterre! 13.00 Hírek. 13.05 A Szabó család. (ism.) 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Kabarécsütörtök. 17.00 Hírek 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. Szociálpolitikai magazin. 19.00 Hírek. 19.05 Észkerék. Telefonos játék. 19.35 Népdalok. 20.00 Europódium. 21.00 Hírek. 21.05 Daráló. (ism.) 21.35 Heavy metal híradó. 22.00 Infrahang. 22.30 Jazzlista. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Őrültek és szakemberek. Wole Soyinka színműve. (ism.) 11.02 Barokk muzsika. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 12.05 Emlékhangverseny Waldbauer Imre születésének 100. évfordulóján. 12.58 Pécsi Nyár - 1992. 14.00 Hírek. 14.05 Irodalmi estek a Merlin Színházban. 14.55 Wagner: A walkür - I. felvonás. 16.00 Hírek. 16.05 Muzsikus ABC. 16.25 Schumann: I. (Tavaszi) szimfónia. 17.00 Gordiusz. Magazin. 18.00 Hírek. 18.05 A Győri Székesegyház zenei kincsei. 19.05 Tito Gobbi operaáriákat énekel. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét! 21.30 Hangszerszólók. 22.00 Hírek. 22.03 A zene üzenete. 22.17 Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. (ism.) 10.00 Goya. Spanyol filmsorozat. (ism.) 11.00 Játék. 12.00 Hírek. 12.00 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Svájci bolondságok. NSZK film. /ism./ 16.40 ...előttem jár minden utamon. (ism.) 17.00 Megveszem ezt a nőt. 133. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Menedzser magazin. 18.40 Esti mese. 19.00 Van benne valami. Barkochbajáték. 19.30 Az utódok reménysége. 20.00 Híradó. 20.40 Privát kopó. Krimisorozat. 21.50 Világ-példa-tár. Dél-Afrika. 22.45 AKTuális. 23.15 Kiskamerás történelem. Válogatás a Fekete Doboz alapítvány 1992. évi filmjeiből. 2. rész. 0.15 Híradó. 0.20 BBC-Híradó.

TV 2

15.40 Gyimesi muzsika. 15.55 Paul és Virginie. 16.45 Ötöd-ölő. Játék. 17.00 Híradó. 17.05 Prizma. Életmódmagazin. 17.45 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora. 19.05 Repülőorvosok. Ausztrál filmsorozat. 19.55 Ötven perc zenéről. 20.41 Magyarországi néptáncok. (ism.) 21.00 Össztűz. Vitaműsor. 21.50 Hétvégi ajánlat a TV 2 műsorából. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Sztalker. Orosz film. 2. rész. (ism.)

HBO

17.30 Mutasd meg, ki vagy! Am. vígjáték. 19.15 Bert Rigby, te bolond. Am. vígjáték. 21.00 Roselyne és az oroszlánok. Francia ifj. kalandfilm. 23.00 A nagymama háza. Am. horror. 0.30 Mindent a szemnek: Egy éjszaka az ezeregyből. Francia film.

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya. 11.30 Aerobic. 12.00 Műkorcsolya. 16.00 Sí - riport. 17.30 Műkorcsolya. 21.30 Eurosport-hírek. 23.00 Tenisz. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springfield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 Szemtanú a video. 21.15 S.O. S.-hívás. 22.15 Tessék, 23.10 A hegyeknek szeme van II. 1.00 Borzasztó kedves család (ism.)

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.45 Colbyék (ism.) 9.35 Fiatal és nyugtalan (ism.) 10.30 Csalás (ism.) 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék (ism.) 13.05 Kérlek, jelentkezz! (ism.) 13.55 Fiatal és nyugtalan. 14.40 Szomszédok. 15.05 Colbyék. 16.00 UFO. 16.55 5 x 5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Pont, pont, pont. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Wolff körzete. 21.15 Slágerparádé. 22.15 Csupasz arc. 0.10 Kukucskáló Tom. 1.45 UFO (ism.) 2.35 Műsorismertetés.



VIDÁKOVICS KRISZTINA
és
GÁSPÁR ROLAND

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1993. január 16-án 17.00 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben. (Várady A. u. 11.) (52)

ÁLLÁST KÍNÁL

LAKATOSIPARI Kft. felvesz gyakorlattal rendelkező épületlakatost. Hegesztő tudás szükséges. Pécs, Verseny u. 17. Telefon: 24-013 (73119)

JÖVEDELMEZŐ otthoni adminisztrációs munka. Válaszborítékért ismertetőt küldök. Duszka Pál, Tótkomlós, Kossuth 16/A. 5940 (6726/H)

ÁLLÁSLEHETŐSÉG az N-N Holland Biztosító Rt. Baranya Megyei Igazgatóságán. Az állás betöltéséhez legalább 30 éves életkor, érettségi, határozottság és tárgyalókészség szükséges. Ilyen személy számára jó kereseti lehetőséggel üzleti függetlenséget, de ugyanakkor állandó pozíciót biztosítunk. Képzést és az üzletkötéshez szükséges minden segítséget megadunk. Pécs, Pf.: 10. (70651)

A SCHMID Kft. (Kaposvár, Zárda u. 16.) keres elektronikus ajtónyitó berendezéseinek eladásához viszonteladókat! Mindent raktáron tartunk! Nagykereskedelmi ár! Tel.: 82/13-643. (192)

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ a világ minden tájára keres állandó munkára férfiakat, nőket fotómodellnek aktfotózáshoz, filmfelvételhez. Továbbá keres teherautó-karosszéria lakatosokat, gépjárműelektromos szerelőket, teherautó sofőröket, iparosokat, építőmunkásokat, kertészeket, állatorvosokat, betegápolókat, titkárnőket és házvezetőnőket. Werbevermitlungsargentur, Mike Wolf Postfach 2, 8030 Dresden. (9166)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Kísérletes Sebészeti Intézete 1993. január 10-től 5 hónapra adminisztrátor ügyintézőt keres felvételre. Jelentkezni a fenti intézetnél, Pécs, Kodály Z. u. 20 szám alatt lehet. (83)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyógyszertani Intézete felvételre keres laborasszisztensnőt, állatkísérletes munkához. Jelentkezés: POTE Gyógyszertani Intézet, Pécs, Szigeti u. 12. III. emelet, Dr. Gregus Zoltánnál. (82)

REDŐNY, reluxa alkatrészboltba eladót felveszek. Telefon: 35-483. (70360)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem I.sz. Sebészeti Klinikája felvételre keres szakképzett ápolónőt, műtősnőt és laborasszisztenst. Jelentkezni lehet a 400 ágyas klinika V/C. emeleti irodájában. Telefon: 24-122/1416. (81)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem II. sz. Sebészeti Klinikája gyakorlattal rendelkező főműtősnőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a fenti klinika főnővérénél, Pécs, Irgalmasok u. 1 szám alatt. (84)

SZAKKÉPZETT ápolónőt felveszünk. 3 sz. Szociális Otthon, Tímár u. 5. (70517)

GYAKORLATTAL rendelkező könyvelőt felveszünk. Jelige: „Mérlegképes előnyben 73050" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73050)

GÉPKOCSIVAL rendelkező háztartási gépszerelőt és hűtőgépszerelőt keres felvételre a Bekk BT Pécs, Csillag u. 28. Tel.: 22-600. (70394)

KÜLFÖLDI érdekeltségű cég különböző háttérrel rendelkező embereket keres közvetítői munkára másodállásban. Tel.: 11-372. Jelentkezés ma 13-17 óráig. (70571)

KÖZÉPFOKÚ személyügyi (munkaügyi) különbözeti vizsgára felkészítő tanfolyamot szervez a TIT. Jelentkezni lehet a 24-782-es telefonon. (153)

ÉJSZAKÁRA gk. vezetőt felveszek Kamaz billencsre. Érd.: Varga, Szentegyház 40. 8-12-ig. (70603)

AUTÓFÉNYEZŐT 5 éves gyakorlattal azonnal felveszek. Koltai, Kozármisleny, Pécsi u. 119. (70625)

EGYHÁZI intézmény állandó délutáni munkaidővel napi 3 órára konyhalányt keres fiatal nyugdíjas személyében. „Gyors 70618" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70618)

EGYHÁZI intézmény főzni tudó konyhalányt keres délelőtti műszakra napi 8 órás munkaidővel. „Jó íz" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70617)

GYAKORLOTT asztalos szakmunkást azonnali belépéssel valamint faipari technikust, mérnököt üzemvezetőnek felvesz. „IMI" Kft. Pécs, Bittner A. 7/1. Tel.: 14-646. (70629)

ANACONDA KOZMETIKAI KFT.
jutalékos rendszerben termékei forgalmazására ÜGYNÖKÖKET KERES Baranya, Somogy, Tolna megyékre kiterjedően. Jelentkezés: rövid önéletrajzzal levélben. Cím: ANACONDA KOZMETIKAI KFT. Veszprém, József A. u. 9. (241)

KUTYÁKHOZ értő bolti eladót felveszünk. „Önéletrajz 70486" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70486)

FAREDŐNY eladásához üzletkötőt keresek. „Fa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70425)

PÉNTEK délelőtti és vasárnap esti elfoglaltsággal adminisztratív jellegű alkalmi munkára dolgozókat felveszünk. Jelentkezni a Szerencsejáték Rt. 2 sz. Területi Igazgatóság Szelvényfeldolgozási Osztályán Pécs, Alkotmány u. 75 sz. alatt lehet. (205)

KÖZLEMÉNY

Dr. NAGY Mátyás szülész-nőgyógyász klinikai onkológus rendel: Pécs, Óz u. 5. (Szliven Áruháztól 100 m.) Idő: kedd, csütörtök 14-18 h. Rákszűrő vizsgálatok, daganatos betegek házi gondozása, magneto-terápia. T.: 25-688/120. (70630)

Dr. RÉDLING Tibor fogszakorvos magánrendelőjének új telefonszáma: 47-414. Rendelési idő: kedd, csütörtök 17-19 h. Pécs, Aidinger J. u. 50. (70652)

GÉPÍRÁS-TANFOLYAM INDUL SZÁMÍTÓGÉP ÉS IRODAGÉP KEZELÉSSEL. TEL.: 27-800/15 (69980)

I. hó 8-án elveszett egy kan skótjuhász kutya a Görbe-dűlőből. A becsületes megtaláló értesítsen a 32-852-es telefonon. (73095)

A LOTHÁRDI Földrendező Bizottság a Kárpótlási Hivatal közreműködésével 1993 jan. 22-én 17.00 órakor a lothárdi kultúrházban megbeszélést tart. Megbeszélésre várjuk azon állampolgárokat, akik a község érdekeltségi területén jogosultként termőföldet kívánnak vásárolni árverésen. (148)

ÚSZÓ és küzdősport osztály indul! A belvárosi Ált. isk. (Pécs, Megye u. 15.) és a Bm-i küzdősportok suli az 1993/94-es tanévre, lehetőséget kínál a leendő első osztályosoknak, a szept. hó elején induló úszó és küzdősport osztályokba való felvételre. 1-4 évfolyamon -heti két órákban- oktatásra kerül (birkózás, judó-önvédellem, karate, kendo (vívás) alaptechnikája. Az 1993/94-es tanévre történő beiskolázással kapcsolatban szülői értekezletet tart a Belvárosi Ált. Iskola vezetése 1993. január 18-án (hétfőn) 17 órakor. Érdeklődni: az iskolában: Csordás Istvánné testnevelő tanárnál (Telefon: 15-783 és 10-864) vagy Benkő Ferenc KSE Elnökénél Telefon: 27-622/223. (70703)

11-ÉN esti órákban Hunyadi út környékén elveszett magyar vizsla kutyám. Kérem jutalom ellenében 15-582 telefonon értesítsen. (71106)

HARKÁNY Műv. ház Non-Stop disco január 15-én Sztárvendég: Edda (4594)

BELLÁRIA Nyelvstúdió nyelvtanfolyamok minden szinten. Kertváros, Laki u. 3. Telefon: 41-693. (111)

MIAMI DISCO Sztárvendég: január 16-án az Edda (4596)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények által szervezett, aszthmás és túlsúlyos gyermekek úszóoktatása az 1992/93. tanév II. félévben megkezdődött a Hullám fürdőben, az eddigi időbeosztás szerint. Korlátozott számban még lehetőség van arra, hogy óvodás, általános iskolás és középiskolás gyermekek úszóoktatására további jelentkezéseket elfogadjuk. Egyben kérjük, hogy a II. félévi tandíjat szíveskedjenek befizetni a szülők Miklósy Pálné védőnőnél a Hullám fürdő előterében, hétfő és szerdai napokon du. 18 órától. (236)

DR. SZOMOR Zoltán ortopédiai magánrendelése külföldi tanulmányút miatt január 26-tól egy évig szünetel. (70680)

10 HETES kezdő és haladó GRAFOLÓGIAI TANFOLYAM indul JANUÁR 21-én. A kezdő tanfolyam időpontja: csütörtök 17.00-től, a haladó tanfolyam időpontja: csütörtök 19.00-től. Tanfolyamvezető: Lépold Edit. Részvételi díj: 1500 Ft. (229)

MOZGÁSSZERVI panaszait gyorsan és tartósan megszüntetjük Dr. Nagy és Tsa. Bt Újpetre Kossuth 52. Telefon: 72/77-013. (72609)

SZAKKÉPESÍTÉST adó, munkavállalásra jogosító 180 órás virágkötészeti képzés indul a Dozsó-ban. Felvilágosítás és jelentkezés: 1993. január 20-ig a Doszó-ban. (Pécs, Felsővámház u. 72. Telefon: 13-648.) (34)

GÉPÍRÁS tanfolyam indul a HE-PI Kft szervezésében január 18-án. Jelentkezni személyesen Pécs, Péter u. 10/2. illetve telefonon 24-362 8-13 óráig. (70)

NYELVELDE nyelvtanfolyamokra beíratkozás Jókai u. 43. Telefon: 26-382, 34-243 Dr. Várady A. u. 16. (70055)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, zöld kártya, díjmentes átvizsgálással. Autófit Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz 1993. január 20-án 9-13 óráig Komlón az Erkel F. u, Bartók B. u, Szinnyei u, Lehár F. u, Dávidföld nyugat, Lőszerraktár, Dankó P. u, Liszt F. u. Kodály Z. u, Mecsekfalui u 14-től felfelé, Munkácsy u, által határolt területén, valamint Mecsekfalu és Mecsekjánosi községekben. (213)

ÁRAMSZÜNET lesz január 14-én és 15-én 7-15 óráig Pécs Rigóder u, Rigóder dűlő, Kanyar u. és Bittner A. u-ban. (179)

ÁRAMSZÜNET lesz január 14-én 7-15 óráig Pécs, Botond u. Dobó K. u. és a Sudár I. u.-ban. (179)

GYÁSZHÍR

A komlói Városi Helytörténeti Múzeum dolgozói megrendüléssel tudatják, hogy szeretett nyugdíjas munkatársuk, a Csongrád megyei Ásotthalom múzeumi gyűjteményének valamikori megalakítója

CSIKÓS FERENC

73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 19-én 15 órakor lesz a komlói temetőben.

Emlékét kegyelettel megőrizzük

(70710)

Szomorú szívvel, mégis Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, drága mamikánk

özv. TAKÁCS JÓZSEFNÉ

beteg szíve örökre megpihent. Felejthetetlen halottunk temetése január 18-án 12 órakor lesz a temető kápolnájából.

A gyászoló család

(4974/T)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk

ÁGOSTON JÓZSEF

MÁV nyugdíjas 85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 18-án 2 órakor lesz a temető kápolnájából.

Lányai Irén, Ilona és családjaik

(4978/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kolleganőnk

SÁNTHA ILONA

váratlanul elhunyt. Emlékét örökre megőrizzük. Temetéséről később történik intézkedés.

Megyei Vértranszfúziós Állomás dolgozói

(70690)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy édesanyánk

özv. BÁRDOSI LAJOSNÉ

váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 20-án 12 órakor lesz a pécsi temető kápolnájából.

A gyászoló család

(73072)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

özv. DOMSICS JÁNOSNÉ Berger Irén

életének 71. évében elhunyt. Búcsúztatása és temetése január 18-án 14.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában.

A gyászoló család

(69780)

KÖSZÖNET

✝

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédnak, munkatársnak és ismerősnek, akik édesanyánkat

PALATINSZKY VILMOSNÉ Szőnyi Magdolnát

utolsó útjára elkísérték.

A gyászoló család

(70614)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk

DÖRGŐ JÓZSEF

bőrgyári nyugdíjas búcsúztatásán részt vettek, külön köszönet a Bőrgyár dolgozóinak, szállítási osztálynak, PÉ-RO Kft. dolgozóinak, orfűi szomszédoknak, rokonoknak és sok kedves barátnak.

A gyászoló család

(70471)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

BALASSA FERENC

temetésén megjelentek és virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

(5005/T)

Hálás köszönetünket fogadják mindazok a kedves rokonok, szomszédok, barátok, akik

STUDER GYÖRGY

elhalálozása folytán fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet kezelő orvosának.

A gyászoló család

(73120)

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

H. MOLNÁR MIKLÓST

utolsó útjára elkísérték.

A gyászoló család

(72685)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesanyánk

özv. OROVICZA GYÖRGYNÉ

temetésén megjelentek.

Gyászoló fia Miklós

(73121)

Köszönetet mondunk mindazoknak akik szeretett halottunk

PALÁSTI ISTVÁN

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

(4998/T)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

HERENDI KÁROLY

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

(5254)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

özv. KOVÁCS LAJOSNÉ Csorba Anna

búcsúztatásán megjelentek, részvétükkel és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

(70481)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

CSIRKE ISTVÁNNÉ Bognár Julianna

temetésén megjelentek, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

(6716)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk

LAKNER ISTVÁN

temetésén részt vettek és fájdalmunkban bármi módon osztoztak. Külön köszönet a Felbach Rt. és a FEMA Hipermarket dolgozóinak.

Gyászoló felesége és leánya

(70607)

Hálás szívvel mondok köszönetet a barátoknak, vadásztársaknak, egykori munkatársaknak, nagyharsányiaknak, a szomszédoknak, akik szeretett apám

VAJDA FERENC

temetésére eljöttek.

A gyászoló lánya

(70593)

ÁLLÁST KERES

FIATALEMBER horvát nyelvtudással, B,C,D,E kategórás jogosítvánnyal + nemzetközi árufuvarozói és autóbuszvezetői vizsgával munkát vállalna. „Január 73093" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73093)

GÉPÉSZ-gazdasági mérnök állát keres. „Német 70598" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70598)

A,B KATEGÓRIÁS vezetői engedéllyel másodállást vállalok. Révész Béla, Pécs, Olga u. 13. X/32. (70254)

FELSŐFOKÚ áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézőivel állásajánlatot kérek. „Elf" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (9989)

FIATAL, jómegjelenésű, érettségizett, gépírni tudó nő középfokú olasz nyelvtudással, jogosítvánnyal munkát keres. Tel.: 21-905. (72651)

NÉMET, holland, angol nyelvtudással munkát keres érettségizett fiatalember. Cím: Méhesi Zoltán Mozsgó, Alsóhegy 5. 7932 (6720)

Hirdetésfeladás a 22-301 faxon

Új DN SPORT

Rajt: március 14-én

A labdarúgó bajnokságok közül leghamarabb az NB I. indul, február 20-án. Március 14-én rajtol az NB II., az NB III. (a Dráva-csoport is) és a baranyai megyebajnokság.

Ökölvívás

A Magyar Ökölvívó Szövetség 1993. évi nemzetközi versenyprogramjában szerepel világbajnokság, Európa-bajnokság, felnőtt, illetve junior korcsoportban. A szövetségi kapitány összeállította a válogatott keretet.

A Pécsi Vasutas Sport Kör versenyzői közül junior korcsoportban *Gyurka Csaba*, felnőtt korcsoportban *Mészáros Imre* és *Hart Péter* tagja a válogatott keretnek. A PVSK versenyzői a válogatott-keret tagjaival együtt Budapesten, a szabadság-hegyi edzőtáborban január 4-én megkezdték közös felkészülésüket.

Tízpróba-szenzáció

A február 5-iki fedettpályás atlétikai viadal, a Millrose Játékok nagy szenzációja lesz a tízpróbázók összecsapása. A csarnokbeli speciális viadalon ugyanis összeméri erejét a szám amerikai világcsúcstartója, *Dan O'Brien* és a csehek olimpiai bajnoka, *Robert Zmelik*.

Lovak Japánban

A Felkelő Nap országában mind népszerűbbek a lovasversenyek. A leköszönt 1992-es évet feldolgozó statisztikák szerint Japán tíz nagy lovardáját 13,2 millió néző kereste fel, ez 8,2 százalékkal több, mint 1991-ben. Érdekesség, hogy a közönség 11,2 százaléka hölgy volt.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I. férfiak: Elektromos – PMSC, Budapest, 17.30. Magyar Kupa, férfiak: Tatabánya – Komlói Bányász, Tatabánya, 17.30. Női nemzetközi Technoimpex Kupa: Szekszárdi Szigma – Szpartak Kijev, Pécs, városi sportcsarnok, 17.15. PEAC-Babits – Branicar Jakovina (horvát), Pécs, városi sportcsarnok, 18.40.

CIÓ
Holnap ugyanitt!

Kosárlabda női BEK, 6-os döntő

Hatból hat vereség

Challes-les-Eaux – PVSK-Co-Order 67-55 (35-22)

Pécs, városi sportcsarnok, 1000 néző. V.: Spilewski (lengyel), Badila (román). **Challes-les-Eaux:** Lehideux 6, Benintendi 10, Kudasova 21, Venturi 8, Szuharnova 16. Csere: Neveu 4, Falcoz, Scheffler 2. Edző: Vagyim Kaplanov. **PVSK-Co-Order:** Balázs 23/3, Czékus 2, Sztojkovics 19/3, Vilutyte 2, Papp 3. Csere: Veres 2, Ábrahám E. 4. Edző: Vertetics István.

Sajnos, minden a pécsiek számára megszokott forgatókönyv szerint alakult: túl hamar jelentős hátrányba kerültek, amit aztán a lefújásig nem tudtak ledolgozni.

Már az elején látszottak a bajok a PVSK-Co-Ordernél. Érezte ezt *Vertetics István* vezető edző is, aki már a 9. percben kikérte a második idejét. Annyira azonban nem tudta feldobni játékosait, hogy valami megváltozott volna a kezdethez képest. Eladott labdák, kihagyott ziccerek, rossz távoli dobások, gyenge egyéni formák jellemezték a magyar bajnokcsapat játékát. Különösen az volt szembeötlő, hogy mennyire alulmaradtak a lepattanó labdák megszerzésénél. Ráadásul nem tudták tartani a vendégek 194 cm-es centerét, az orosz idegenlégiós *Kudasovát*, aki a honfitársával, *Szuharnovával* együtt nagyon jól játszott. Ragyogóan kiszolgálta őket a pályát végigcikázó alacsony termetű *Benintendi*.

Egy félidő alatt csak 22 pontot dobni: erre nehéz magyarázatot találni. A PVSK-Co-Ordernek különösen az első játékrészben nem ment a dobás, jól mutatja ezt: majdnem 5 percig nem talált a gyűrűbe.

A szünet után fel-felzárkózott a pécsi csapat, de 6 pontnál jobban nem tudott feljönni. *Balázs* jól szórt, *Sztojkovics* is sokat vállalt, de az ügyeletes betlizö most *Vilutyte*, a máskor oly eredményes litván játékos volt, aki a 40 perc alatt csak 2 pontot ért el.

Sok vita nem lehetett, hogy ki nyer, csak az volt a kérdés, hogy a Challes-les-Eaux menynyivel győz. Végül 12 ponttal bizonyult jobbnak, de ennek nincs különösebb jelentősége. Tény: hat forduló után még mindig nyeretlen a PVSK-Co-Order a női BEK 6-os döntőjében.



Vagyim Kaplanov: – Nagyon fontos volt nekünk ez a mérkőzés, mert a legjobb 4-be jutás volt számunkra a tét. Éppen ezért a kulcsjátékosaim rendkívül idegesek voltak. Az, hogy Horváth nem játszott a pécsieknél, jól jött nekünk, mert benne Franciaországban kitűnő játékost ismertünk meg.

Vertetics István: – Ismét rákényszerültünk arra, hogy gyors kosárlabdát játsszunk. Márpedig abban többet is hibázunk. Most sem történt másként. Ennek ellenére ezen az úton kell tovább lépnünk: fel kell vennünk a játék gyors ritmusát, de kevesebbet szabad hibáznunk.

Horváth László

Az új birkózószabályokról

Változott szabályok, változott lebonyolítási módszer. Nem először fordul elő ez az utóbbi bő egy évtizedben a birkózósportban. Finomítanak, csiszolnak, változtatnak a nemzetközi testület tagjai. Abban a hiszemben teszik, hogy vonzóbb, közönségcsalogató sportágat „varázsolnak" az ősrégi sportágból.

Tavaly, a barcelonai olimpián is új elképzelések fogalmazódtak meg, melyeket a Nemzetközi Birkózó Szövetség (FILA) kongresszusa szentesített. 1993-tól már egyenes kiesésben folynak a csaták, alapvető módosítások adták fel a leckét edzőnek, versenyzőnek egyaránt a szabályváltoztatásokkal is.

Hogy minden egyértelmű és tiszta legyen, a FILA Rómában szervezett edzők és bírók számára olyan előadássorozatot, amelyen egyértelművé kell tenni minden, a változtatásokkal kapcsolatos kérdést. Ezen a „fejtágítón", magyar részről *dr. Hegedűs Csaba*, a Magyar Birkózó Szövetség elnöke, *Maróthy István*, az Edző Bizottság elnöke, tovább *Kruj Iván* és *Flaschner Kálmán*, két bíró vett részt. Azon túlmenően dr. Hegedűs és Kruj előadást is tartott az olasz fővárosban.

Míg Rómára figyelt az elmúlt napokban a birkózóvilág, addig idehaza is eldőlt, hogy a megszokott hazai tavaszi nemzetközi A-kategóriás viadalok közül a kötöttfogású vetélkedést ismét vidéken, ezúttal Szolnokon bonyolítják le március első hétvégéjén, azaz hetedikén és nyolcadikán.

A szabadfogásúak egy héttel későbbi, március 13-án és 14-én esedékes versenye, a Dunapack Kupa Budapesten lesz. Ennek külön érdekessége, hogy a Körcsarnokban keményvalutában értendő pénzdíjakért (is) küzdenek a birkózók a Grand Prix-eseményen.

Lillehammer készül

Ötvenhét országot reprezentáló vendégsereg, benne a Magyar Olimpiai Bizottság delegációja vett részt Lillehammerben azon a háromnapos szemináriumon, amelyet az 1994-es téli olimpia szervező bizottsága hirdetett meg. A látottakat-hallottakat, tapasztalatait *dr. Spiegl József*, a MOB elnökségének tagja osztotta meg az MTI munkatársával.

– A norvég házigazdák ötszáz nappal a téli ötkarikás játékok kezdete előtt, időarányosan nagyon jól állnak – mondta. Négy nagy, új csarnok legkésőbb tavaszra elkészül, és ezeket, akárcsak a többi leendő versenyszínhelyt próbaviadalok egész sorával avatják fel, tesztelik az olimpiáig. Az egyik új csarnokot Hamar városában hozták tető alá, egy hatalmas tó partján álló felfordított vikingcsónakra emlékeztet az építmény. Itt rendezik majd az 1994-es játékok gyorskorcsolya-versenyeit. Ugyancsak Hamarban születik meg a műkorcsolya-stadion, és a város ad otthont a két olimpiai falu egyikének, a 600 sportolót befogadó kisebbiknek. A nagyobbik, ahol 2600 olimpikont szállásolnak majd el, Lillehammerben, az Olimpiai Parkban már javában épül.

Amikor ott jártunk, 10-15 ház már állt. Szerény, de izlésesen berendezett, az alapkövetelményeknek megfelelő, fűthető faépületek ezek, amelyek egy és két szintesek, és ahol egy-két ágyas szobákban laknak majd a versenyzők. A jégkorongozókat szintén két hokicsarnok várja. Az egyik készen van, a másik februártól lesz fogadóképes. Az utóbbi egészen különleges létesítmény, hiszen Hamarral szemben, a tó másik partján lévő Gjövikben egy mesterséges barlangban építik fel, méghozzá úgy, hogy előtte egy hegy gyomrába óriási lyukat vágtak. Nem kevesebb mint 130 ezer köbméter követ bányásztak ki, s az így született üreg szolgált a jégkorong-csarnok alapjául. A hagyományos síugró sáncok a lillehammeri hokicsarnok közelében találhatók, itt lesz majd a nyitó- és a záróünnepség, a nézőtér kialakítása még folyik. Ugyancsak dolgoznak még az innen négy kilométerre lévő sistadion megteremtésén, valószínűleg tavaszra lesz meg teljesen a sífutók és biatlonosok leendő paradicsoma. Már készen állnak viszont a síakrobaták versenyeihez szükséges speciális pályák.

Az alpesi sízők bajnokságának egy részét a Lillehammertől északra fekvő Hajfelben bonyolitják le, közelebbről döntően a szlalomversenyek lesznek az itteni lankásabb hegyoldalban, valamivel „odébb", a magasabb, meredekebb részeken, 1700 métertől feljebb találhatók a szuper G-nek és a lesiklásnak otthont adó pályák. Erre a tájékra jön az is, aki a szánkósok, a bobosok vetélkedésére kíváncsi: a jégcsatorna már kész, használható.

Kézilabda

Bp. Építők – PMSC 14-14 (7-10)

NB I. nők. Budapest, 200 néző. **PMSC:** Takaró – Kovács 2, Gorbunova 3, Bényei 4, Gergely, Csendes 2, Szabó 2. Csere: Börcsök (kapus), Balázs, Suga 1. Edző: Danyi Gábor.

Meglepően bátran, s nem utolsó sorban eredményesen lendült játékba a Pécs, minek eredményeként alaposan meglepték a nemzetközi kupatalálkozón jól szerepelt, de ezúttal fáradtnak tűnő hazaiakat.

Szünet után erősített az Építők, csakhogy a már vérszemet kapott vendégek ellen nehezen jutott helyzetbe. Mindezek ellenére az 50. percben az Építők befogta, sőt elkerülte a PMSC-t, ám néhány figyelmetlenségük elég volt ahhoz, hogy Bényeiék egyenlíteni tudtak.

Fontos volt e mérkőzés a pécsieknek. Nemcsak azért, mert otthon biztos győzelmet engedtek ki kezükből, de azért is, mert így nagy lépést tettek a legjobb négy közé kerülésért. A pécsieknél Takaró mellett Börcsök kapus, valamint Bényei és Gorbunova volt a nyerőember.

Győri ETO – Siklósi Pelikán 43-21 (17-11)

Magyar Kupa férfi mérkőzés, a legjobb nyolc közé kerülésért lejátszott visszavágó. Győr, 400 néző. V.: Brecska, dr. Kiss. **Siklós:** Farkas – Kapitány 2, Puppi 2, Kovács J. 2, Borbándi 4, Ambrusits 9, Mózsi 2. Csere: Juhász (kapus), Schmidt, Molnár. Edző: Zádori László.

Az első félidőben nagyszerűen tartotta magát a tartalékos siklósi együttes, minek következtében még elfogadhatóan alakult a mérkőzés.

Szünet után Ambrusits „testőrt" kapott, emiatt megbénult a baranyaiak támadósora. A gólfesztiválból a felsőbb osztályban játszó hazaiak kerültek ki győztesként.

A világ sportja

● Saskatoonban megkezdődött az atléták fedettpályás, észak-amerikai Mobil Grand Prix-sorozata. A hét egyesült államokbeli és három kanadai állomásból álló versenyek február 26-án a Madison Square Gardenben zárulnak, s azokon 200 ezer dollár kerül szétosztásra.

● Az egyik legnépszerűbb német nyelvű kábeltévé állomás, az RTL nem kevesebb, mint 130 órás műsort sugároz a január 18-án kezdődő ausztrál nemzetközi teniszbajnokságról. Az adásidőből 80 óra esik az élő közvetítésekre.

● *Tom Walkinshaw*, a Benetton Forma–1-es csapat versenyigazgatója azt tervezi, hogy két kocsit indít az IndyCar bajnokságon. A hírek szerint a két Lola-Ford kormányánál a brit *Martin Brundle*, illetve az amerikai *Scott Pruett* ül majd.

● Először játszik hivatalos mérkőzést Dél-Amerika és Európa legjobb labdarúgó válogatottja. A két címvédő, Argentina és Dánia február 24-én Buenos Aires-ben méri össze erejét.

● Alig néhány nappal azután, hogy az amatőr sportba való visszatérést kérvényezte, *Katarina Witt* szerződést írt alá a Holiday on Ice jégrevűvel. A kétszeres olimpiai bajnok műkorcsolyázónő a megállapodás szerint februárban lép fel a világhírű show-műsor vendégeként, mintegy 100 ezer márkás tiszteletdíj ellenében.

● A férfi kosárlabda KEB középdöntőjében hat mérkőzés után veretlenül álló Real Madrid nem törődik bele a FIBA döntésébe. A nemzetközi szövetség ugyanis a horvát Zadar javára akarja írni a múlt csütörtökre kiírt, le nem játszott mérkőzés eredményét, miután a spanyolok nem voltak hajlandók elutazni a polgárháború sújtotta köztársaságba. A Real vezetői élnek a fellebbezés lehetőségével, mert mint mondják, több megoldási lehetőséget is javasoltak. A madridiak semleges helyszínen is lejátszották volna a találkozót, vagy akár a zadariak költségeit átvállalva látták volna vendégül az ellenfelet, ám mindkét javaslatot elutasította a Zadar.

● A spanyolországi San Lorenzóban megnyitották a férfi sakkvilágbajnok-jelölti döntőt. Az angol *Nigel Short* és a holland *Jan Timman* párosmérkőzésének győztese vívja ki a jogot az orosz világbajnok, *Garri Kaszparov* kihívására. Hosszú évtizedek óta először a világbajnoki ciklus utolsó előtti állomásáig nem jutott el ex-szovjet sakkozó. Az elődöntőben Short az egykori világbajnok Karpovot, Timman pedig Juszupovot búcsúztatta, egyaránt 6-4 arányban. A Short – Timman összecsapás 14 játszmából áll, tehát minimum 7,5 pont szükséges a győzelemhez. A mérkőzés pénzdíja 300 ezer svájci frank.

Totótippek

		Telesport	Sp.Plusz	Új DN
1.	Ancona – Udinese	x1	x	1
2.	Brescia – Milan	x2	2x	2
3.	Cagliari – Foggia	1	1x	x
4.	Fiorentina – Torino	1	1x	1
5.	Genoa – Atalanta	x1	1	x
6.	Internazionale – Parma	x1	1x	1
7.	Juventus – Pescara	1	1	x
8.	Napoli – Lazio	1x	1x	2
9.	Roma – Sampdoria	1x	x	1
10.	Ascoli – Padova	1	1x	x
11.	Piacenza – Cosenza	1	x1	1
12.	Taranto – Cesena	1x	x	2
13.	Ternana – Cremonese +1	x1	x2	1
14.	Lucchese – Lecce	x2	1	1

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája. **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Carbon Irodatechnikai Kft.
PÉCS
IRODATECHNIKAI
IRODATECHNIKAI
IRODATECHNIKAI
KELLÉKANYAGSZAKÜZLET
PAPNÖVELDE U. 33.
☎ 72/ 33-683 ☎

Minden pénteken

Új Dunántúli Napló

TV MAGAZIN

1993. január 18–január 24.

Keresettek a Zsolnay-termékek

Még mindig nem tudni, kié lesz a Zsolnay gyár, ugyanis az eozin termékekről híres üzem az ÁVÜ-től átkerült a nemrégiben alakult Állami Vagyonkezelő Rt.-hez, akik tárgyalnak ugyan pontenciális befektetőkkel, de még nem döntöttek, kinek adják el a gyárat. Egyébként az elmúlt évük nagyon jól sikerült, termékeik (eozin, festett-mázas porcelán, építészeti kerámia, porcelán szigetelő) iránt olyan nagy volt a kereslet, hogy a negyedik negyedévben még túlórázniuk is kellett a dolgozóknak. Az év első felében főleg exportra szállítanak, de belföldi vállalatokkal is tárgyalásokat folytatnak az esetleges megrendelésekről.

Öt magyar kamionsofőr az utasok között

A számos külföldi között öt magyar tartózkodott a csütörtök hajnalban a Balti-tengeren felborult lengyel komphajón. Ketten közülük – Small István és Balázs Lajos – a Hungarocamion, hárman – Varga Mihály, Végh Ferenc és Furulyás József – más vállalatok kocsijaival tartottak Svédországba. A legnagyobb pécsi teherfuvarozó, a Pannsped kamionjai nem voltak a kompon, tudtuk meg Szabolcs Péter ügyvezető igazgatótól.

A varsói magyar konzulátus értesülései szerint eddig 28 holttestet és 10 túlélőt találtak: hat lengyelt, és négy más állampolgárságút. A magyar kamionsofőrök sorsáról a varsói magyar konzulátus még nem kapott tájékoztatást.

Lesz vállalkozói központ Baranyában

Egyre kedvezőbbek a kilátások arra, hogy létrehozható lesz a vállalkozói központ Baranya megyében. „A vidék kis- és középvállalkozásainak fejlesztéséért" nevű alapítvány kuratóriuma tegnap Pécsett tartott megbeszélést. Örömmel állapították meg, hogy a Baranya Megyei Közgyűlés által közelmúltban átutalt 6 millió forinttal az alapítvány tőkéje csaknem 8 millió forintra emelkedett. Így közel kerültek ahhoz a bűvös 10 milliós határhoz, amely kaput nyithat a baranyai vállalkozói központ létrehozásához szükséges nagy összegű hazai és külföldi támogatások elnyeréséhez.

Kerámiakiállítás a Pécsi Galériában

Neves keramikusművész, *K. Krawczun Halina* kiállítása nyílik január 15-én, pénteken 17 órakor a Pécsi Galériában, ahol többek közt gyönyörű, zöld eozin vázákkal is találkozhatunk majd. A február 7-ig látogatható tárlatot *Komor István*, a Baranyai Alkotótelepek igazgatója nyitja meg.

Pécs „megrázta" az Elektromost

A férfi kézilabdázók sikere a bajnok otthonában (16. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 14. szám
1993. január 15., péntek
Ára: 13,80 Ft

Névtelen Zrínyi–Zsolnay fúzió

Frakciót cserélt egy képviselő Pécs Közgyűlésében

A lelkiismeret-vizsgálat, illetve az erre való buzdítás jegyében zajlott tegnap Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatának ez évi első ülése. Igazán kardinális, sokakat közvetlenül érintő témákat alig-alig lehet kiragadni a tárgysorozatból, s ha netán nagy jóindulattal annak is minősíthető közülük néhány, akkor sem azokról folyt terjedelmesebb érdemi vita – mint ahogy azt az elnöklő *dr. Krippl Zoltán* polgármester úgy félidőtájt szelíd figyelmeztetésként megállapította.

A bruttó négy óra tanácskozás – a rendes ülések időtartamát tekintve alighanem ezzel a testület saját gyorsasági rekordját állította fel – ennek ellenére sem volt unalmas. Erről gondoskodott néhány bejelentés, tiltakozás, kérdés és viszontválasz, szavazati patthelyzeteket feloldani szánt sikeres és sikertelen manőver.

A „szenzációt" természetesen nem az jelentette, hogy az előzetesen témáknak jelzettek közül kettőt levettek a napirendről. (A szervezeti és működési szabályzat módosítását azért, hogy azt összhangba hozzák egy alkotmánybírósági határozattal, az Ipari Vásár Kft. ügyét pedig azért, mert az előterjesztőjeként szereplő nem is kívánta most megtárgyaltatni.) Nagyobb meglepetést nem keltett az a bejelentés sem, hogy a FIDESZ frakció vezetőjének ez évre is *dr. Mikes Éva* alpolgármestert választották meg, helyettese pedig *Antonio de Blasio* lett, mivel *Szabó Tamás* a FIDESZ Országos Tanácsa Elnökségébe választatott be.

A jelképes bomba akkor robbant – és ez az érintett párt képviselőit is némiképp váratlanul érte –, amikor *Siska Imre*, SZDSZ-es képviselő bejelentette: az év elejétől kilépett korábbi frakciójából és a KDNP-frakció soraiba kérte át

(Folytatás a 2. oldalon.)



Baranyában a magyar-horvát határszakaszt szemlélték meg tegnap az EK-megfigyelők. Képünkön megbeszélés a drávaszabolcsi határátkelőhelyen. Fotó: Kálmándy Ferenc

EK-megfigyelők a baranyai horvát határon

A magyar–horvát határ dél-baranyai szakaszát csütörtökön szemlélték meg először az Európai Közösség Megfigyelő Misszója Szegedre delegált megfigyelőcsoportjának tagjai, akik a magyar kormány kérésére érkeztek hazánkba. A belga Peter Hubrecht és a dán Bjarne Biller csütörtökön a Baranya-háromszöggel szomszédos határszakaszon lévő illocskai őrsöt, továbbá a határon túli vágányrobbantás miatt mindmáig üzemen kívüli magyarbólyi vasúti, valamint a drávaszabolcsi hídnál lévő közúti határátkelő állomásokat keresték fel, pénteken a mohácsi folyami átkelőhelyet látogatják meg.

Peter Hubrecht elmondta, a közeljövőben felveszik a személyes kapcsolatot az ENSZ menekültügyi főbiztosságának pécsi megbízottjával, a dél-dunántúli megyék köztársasági megbizotti hivatalának menekültügyi illetékesével, valamint a rendőrséggel, a honvédséggel és a helyi önkormányzatokkal, a kölcsönös információcsere feltételeinek megteremtésére.

Új honvédelmi törvény alkotmánymódosítással

Kormányszóvivői tájékoztató

A kormány csütörtöki ülésén első olvasatban megtárgyalta a honvédelemről szóló törvény tervezetét. Ezzel kapcsolatban Annus Antal altábornagy, a honvédelmi tárca közigazgatási államtitkára a kormányszóvivői sajtókonferencia vendégeként elmondta, hogy a tervezet több éves előkészítő munka gyümölcse. Kétharmados jogszabályról lévén szó, politikai egyeztetés előzte meg a tervezet összeállítását. Az államtitkár nem hallgatta el azt sem, hogy a parlamenti pártok számára megküldött törvényszöveggel kapcsolatban nem érkeztek észrevételek hivatalos, írásos formában.

Az alkotmánymódosításról elhangzott: nem kívántak hozzányúlni az alaptörvényhez, a délszláv válság miatt azonban a tárca revideálta korábbi álláspontját. Az alkotmánymódosítás azt szolgálná, hogy Magyarország gyorsabban reagálhasson egy esetleges ellenséges betörésre. Kezdeményezik, hogy a határőrség csak rendkívüli állapotban váljon a hadsereg részévé. Békeidőben a határőrség bizonyos egységeit hatalmaznák fel arra, hogy felvegyék a harcot a határon esetleg betörő kisebb erőkkel.

Az alkotmánymódosítás az irányítás szervezeti rendjét is érintené. Úgy látják, hogy egy viszonylag komolyabb ellenséges betörés esetén „nincs idő az alkotmányos út végigjárására", vagyis a legfőbb közjogi méltóságokat érintő egyeztetési procedurára. Az alkotmánymódosítással felhatalmaznák a kormányt, hogy a promtveszéllyel szemben legfeljebb két dandár erejéig (mintegy ötezer ember) intézkedhessen. Ezzel egyidőben tájékoztatni kellene az Országgyűlést is.

Gyermekek halála Boszniában

A boszniai fővárostól hatvan kilométerre lévő Zepában ötvenegy gyermek halálát okozta a hideg és az éhség.

Kedden este harmincnégy felnőtt haláláról is beszámoltak Szarajevóból. A szerbek által kilenc hónapja körülzárt, a külvilágtól teljesen elszigetelt várossal az egyetlen kapcsolatot az amatőr rádiósok híradásai jelentik. Az ENSZ segélyszállító konvojait a szerb fegyveresek mindeddig nem engedték a térségbe. Az ENSZ Menekültügyi Főbiztosságának belgrádi szóvivője reméli, hogy az ENSZ-konvoj pénteken eléri a várost. A szerbiai határhoz közeli Srebrenicán a szarajevói rádió szerint tizenheten haltak meg, köztük kilenc gyermek. ENSZ tisztségviselők szerint Boszniában a télen négyszázezer embert fenyeget az éh- és fagyhalál.

Mérlegkészítés előtt

Újabb szövetkezetek felszámolása

Az utóbbi hetekben újabb öt mezőgazdasági szövetkezet adta be felszámolásra vonatkozó „kérelmét" a Cégbírósághoz Baranya megyében. Többek között erről is szó esett csütörtökön a Baranya Megyei Mezőgazdasági Termelők Szövetségének közgazdasági választmányi ülésén, amelyet Pécsett a TESZÖV székházában tartottak.

– Ezzel megyénkben már nyolcra emelkedett a felszámolásra kerülő mezőgazdasági termelőszövetkezetek száma – hangzott el *Kajti Gábornak*, a TESZÖV közgazdászának rövid tájékoztatójából. – Hogy az elkövetkező időszakban a csődhelyzetbe került, s a csődegyeztető tárgyalásokon már túl lévő szövetkezetek közül mennyi juthat a felszámolás sorsára, nem lehet megjósolni. Az azonban bizonyos, hogy több szövetkezet esetében előfordulhat, hogy nem tudják betartani a hitelezőkkel, szállítókkal kötött egyezségek törlesztési ütemezését. S ami ugyancsak valószínű: a csődöt eddig elkerülők közül is többen kerülnek majd abba a helyzetbe, hogy csődeljárást indítanak ellenük.

A főkönyvelők számára azonban nemcsak ez a téma jelent gondot, bizonyosodott be a tegnapi ülésen. Február 15-től május 31-ig az adóbevallások egész sorozatát kell benyújtaniuk a mérlegkészítés mellett. A tegnapi választmányi ülés célja éppen az volt, hogy segítsék eligazodni a szövetkezeti számviteli vezetőket a jogszabályok útvesztői között, ugyanis a mérleget és az adóbevallást idén már új jogszabályi környezetben, az új számviteli törvény alapján kell elkészíteniük a szakembereknek. **B. N.**



Az új olasz Polin kemencék és kelesztőgépek a Pécsi Kenyérgyárban Fotó: Proksza László

Megújulás a PSV-nél

Az október végén kezdett 40 milliós beruházással a Pécsi Sütőipari Vállalat még rugalmasabbá teheti termelését, bővítheti termékválasztékát és javíthatja azok minőségét. A tegnapi szakmai bemutatón az országból összesereglett sütőipari, gabonaforgalmi és malomipari szakemberek tesztelték az olasz Polin pékség komputervezérlésű berendezéseit (megeresztő kelesztők, négykocsis kelesztők, forgóállványos kemencék, tésztafeldolgozó gépsor, dreszszír gép), valamint a világ élvonalában lévő német Diosna dagasztógépet, melyeket a Fornex Kft. szállított Pécsre. Az új berendezéseken az osztrák Backaldrin lisztjavító szereivel és lisztkeverékeivel a *Traum György* üzemvezető irányításával frissiben sütött termékek (a kornspitz kifli, a kornbaguett kenyér, az akár két hétig is elálló rozsos magyar kenyér, a búzakenyér, a kézzel hajtogatott császárzsemle, az édes, mazsolás prágai kifli, a különféle formájú teasütemények és a ropogós zsemle) elismerést váltott ki a szakmai kóstolón.

A PSV igazgatója, *dr. Somogyvári Róbert* és *Fónai László* főmérnök szólt arról, hogy e jelentős beruházásra az késztette őket, hogy a város ellátásában még mindig meghatározó vállalat választékát bővítsék és rugalmasan tudjanak alkalmazkodni a lakossági igényekhez. A süteményes üzemben a már kiszolgált Minel automata kenyérgyártó és a GBA automata kifligyártó vonalat váltották fel a korszerű berendezések, ugyanakkor a kenyérgyárban is hasonló korszerűsítést hajtottak végre. Az új berendezésekkel egyszerre akár négyféle terméket is gyárthatnak tíz kilónyi vagy egy tonnányi mennyiségben, s termékeik minősége csakis a pékek szakértelmén fog múlni. **M. L.**

Zrínyi–Zsolnay fúzió a pécsi közgyűlésen

Frakciót cserélt egy képviselő

(Folytatás az 1. oldalról)

magát. Oda a rövid technikai szünet során egyhangúlag fel is vették, s ezzel a KDNP-nek öt képviselője van már Pécs Közgyűlésében. A sportbizottságban viszont ezzel most nincs képviselője az SZDSZ-nek. Mivel a bizottságokban szigorúan érvényesülnek a pártarányok, az SZDSZ frakcióvezetője a bizottsági tagságról való lemondás kérdésében máris nyilatkozatra szólította fel Siska Imrét, aki ennek megtételét későbbi időpontra jelezte.

Szinte kizárólag az intézménynév tekintetében hosszadalmas vitát folytatott a testület a kereskedelmi szakközépiskolák közös igazgatás alá vonása ügyében. A közoktatási bizottság előterjesztése arra vonatkozott, hogy ez év július 31-i hatállyal a közgyűlés külön-külön szüntesse meg és augusztus 1-jével egy jogutód intézménybe vonja össze a Zrínyi Miklós Kereskedelmi és Idegenforgalmi Szakközépiskolát és a Zsolnay Vilmos Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskolát és Szakmunkásképző Intézetet.

Az új intézmény fenntartása a személyi és tárgyi feltételek jobb kihasználása folytán olcsóbb lesz, a fejlesztések kisebb összegből megoldhatók, a beiskolázási kínálat szélesedik, lehetőség nyílik többféle végzettség megszerzésére. Ezeket az előnyöket nem is vonta kétségbe a testület, de az „új" intézmény létrehozásához szükséges minősített többségű döntést nem sikerült első nekifutásra meghozni, mivel kérdésessé vált, hogy mi legyen az új intézmény neve. Jó néhány képviselő nem tudott elsőre belenyugodni abba, hogy az iskola majdani elnevezésére az intézmény tegyen javaslatot a közgyűlésnek. A téma újraszavazásakor végül nagy többséget kapott a valószínűleg majd módosuló név: *Pécsi Kereskedelmi, Idegenforgalmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet.*

A közoktatási intézmények vezetőinek megbízásával kapcsolatos ügyek ismét csak gondot okoztak a testületnek. Öt tanévre megbízást kapott *Tömpe Istvánné*, az Anikó utcai, *Csorba József*, a Kertváros utcai Általános Iskola vezetésére. Eredménytelen pályázat miatt a vezető munkakör helyettesítéssel történő ellátásával bízta meg a testület *Bubregh Annát*, a Pécsbányatelepi Általános Iskolában, *Gugán Jánost*, a Miroslav Krleza Horvát Általános Iskolában, Gimnáziumban és Diákotthonban. Bár az igazgató 2 év múlva esedékes nyugállományba vonulása miatt megbízatásának meghosszabbítására is voltak célszerűségi szempontú javaslatok, a közgyűlés nagy többséggel mégis úgy döntött, hogy pályázatot ír ki az Apáczai Csere János Nevelési Központ igazgatói tisztségének betöltésére. A szavazás „eredményeként" a Magyar Lajos Gyermekotthon vezető nélkül maradt: a munkakör helyettesítéssel történő ellátására sem adott senkinek ideiglenes megbízást a testület. Mivel a vezető munkakör nincs betöltve, ennek helyettesítése sem lehetséges automatikusan az igazgatóhelyettes által.

A közgyűlés egyebek közt még elhatározta: Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága folytasson vizsgálatot arról, hogy a bérlakások értékesítésénél megkárosította-e a lakosságot és az önkormányzatot a budapesti telephelyű FUNDUS Kft. *Terjék Tibor* sokak által támogatott javaslatára pedig úgy döntött: a Jogi és Ügyrendi Bizottság készítsen előterjesztést a közgyűlési hatáskörök leadásának lehetőségeiről. *Balikó Zoltán* – nem cáfolt – véleménye szerint viszont a testület munkájának nem kellő hatékonysága nem szervezeti okokra vezethető vissza, hanem a képviselők lelkesedésének, ügybuzgalmának megfogyatkozására.

Dunai I.

Lelkiismeretemre hallgattam

Az ülés szünetében megkérdeztük *Siska Imrét*: miért hagyta el az SZDSZ-t és miért lépett át a KDNP-be?

– Annak idején az SZDSZ KÉK Könyve olyan irányelveket tartalmazott a rendszerváltásról, amelyekkel maximálisan azonosulni tudtam. Az utóbbi időszakban viszont az SZDSZ olyan irányvonalat követ, amelylyel nem tudok már azonosulni: sem a személyekkel, sem a politikával, sem a helyi változásokkal. A hosszasan mérlegelt döntéssel a lelkiismeretemre hallgattam, mert azt nem tudtam összeegyeztetni az SZDSZ-szel. Úgy vélem, a KDNP-ben megtalálom lelki nyugalmamat, hiszen köztudott, hogy katolikus érzelmű voltam, vagyok és leszek. A választóimnak tett ígéreteimet ebben a frakcióban is igyekszem teljesíteni, mert az nem pártügy, hanem érdekképviselet.

Az APEH közleménye

A mezőgazdasági termelők különleges jogállásáról

Az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény 56. §-ának rendelkezései szerint a mezőgazdasági termelőnek, ha termékértékesítése során a *kompenzációs felár érvényesítési jogával élni kíván*, úgy az átvevő (felvásárló) részére nyilatkozatban köteles az adóigazgatási azonosító számát megadni. Az adózás rendjéről szóló törvény rendelkezései alapján jelen esetben elegendő, ha a felvásárló által kibocsátott úgynevezett *„FELVÁSÁRLÁSI JEGY"* tartalmazza a *mezőgazdasági termelő* adóigazgatási azonosítására használható *személyi számát*. A személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 3. §-a alapján a magánszemély (mezőgazdasági termelő) személyi száma egyben az adóigazgatási azonosító száma is, amit a *felvásárlási jegyen történő feltüntetéséhez köteles megadni.*

Így tehát a fentiek alapján a *mezőgazdasági termelőknek nem kell megjelennie az adóhatóságnál* az úgynevezett adóigazgatási azonosító szám kérése miatt.

Dr. Fényes Éva
osztályvezető

Ellenzéki pártok sajtótájékoztatói

Féltik a médiumok függetlenségét

A köztársasági elnök eddigi következetes magatartását folytatva, elvszerű álláspontját fenntartva, ne fogadja el a rádió és a televízió elnökének benyújtott lemondását.

Ezt tartja kívánatosnak a Fidesz országos választmánya, ugyanis szerintük a médiatörvény, illetve a konszenzussal kinevezett vezetők hiányában a két intézmény függetlensége és pártatlansága nem biztosítható. A Fidesz nyilatkozata sajnálattal veszi tudomásul, hogy „az ország jelenlegi helyzetében a Magyar Köztársaság kormánya továbbra is a rádió és a televízió megszállását tartja legfontosabb feladatának".

A Szocialista Párt szerint a médiumok függetlenségét veszély fenyegeti. Az MSZP elnöksége dokumentumot fogadott el. Felhívják a nyilvánosság valamennyi fórumát, a társadalmat: utasítsa el a sajtószabadságot fenyegető megnyilvánulásokat. Az MSZP elnöke cáfolta az MTI hírét, miszerint az 1994-es választások után egy szocialistapárti győzelem esetén Németh Miklós vezetésével alakulna kormány. Horn Gyula hangsúlyozta: a Napkelte műsorában csak annyit mondott, amennyiben Németh Miklós hazatér, úgy minden bizonnyal az MSZP színeiben folytatná politikai pályafutását.

Az MDF – szándékától függetlenül – egyre nagyobb félelmet gerjeszt a magyar társadalomban, és olyan politikai erővé kezd válni, amellyel demokratikus pártok nem lesznek képesek koalíciót alkotni – ismertette Pető Iván, az SZDSZ elnöke a párt ügyvivőinek véleményét a Mérleg utcai székházban csütörtökön délután tartott sajtótájékoztatón.

A médiaügy legújabb fejleményei is szóba kerültek a sajtótájékoztatón. Pető Iván felhívta a figyelmet arra, hogy a médiumok elnökeinek felmentéséről a köztársasági elnök még meg sem hozta döntését, máris konkrét terv vált ismertté a rádió átalakításáról. Az SZDSZ ügyvivői úgy vélik: ilyen körülmények között veszélyben a közszolgálati média pártatlansága. A köztársasági elnöknek tehát ezen tények figyelembevételével kellene döntenie arról, hogy elfogadja–e Hankiss Elemér és Gombár Csaba lemondását.

A kormánypártokkal kész tárgyalni az ellenzék a médiatörvényről az országgyűlés kulturális bizottságában kialakított konszenzusos álláspont alapján, és ez a javaslat jelenti a biztos garanciát arra is, hogy az ellenzék nem tartózkodik majd saját indítványainak megszavazásánál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Ebben a környezetben lakik Chilében Erich Honecker felesége és leánya, s hozzájuk indult csütörtökön Frankfurton át az egykori pártelnök is, miután kiengedték a börtönből.

A szerződés talpköve a nemzetközi biztonságnak

Magyarország a leghatározottabban támogatja a vegyi fegyverek gyártásának, készletezésének és használatának betiltásáról, a meglévő fegyverkészletek megsemmisítéséről megkötött egyezményt, elkötelezi magát annak legrövidebb időn belül történő teljes elfogadása és megvalósítása mellett – jelentette ki csütörtökön Párizsban Jeszenszky Géza külügyminiszter, aki a Magyar Köztársaság kormánya nevében írta alá a szerződést.

Jeszenszky Géza beszédében rámutatott: – Az 1993-as esztendő különösen jól kezdődött a leszerelés kérdéseit illetően. Alig néhány napja írták alá a START–2 szerződést, amelyet kormányom a lehető legmelegebben üdvözöl. Ezen a tanácskozáson pedig azért jöttünk össze Párizsban, hogy történelmi jelentőségű szerződést írjunk alá, amely a civilizált nemzetek által kezdettől fogva megvetett és elutasított tömegpusztító fegyverek egész csoportját tiltja be teljesen és világméretekben.

– A szerződés létrejöttét kétségkívül azok a mélyreható változások tették lehetővé, amelyek végigsöpörtek a világon, különösen Európában, átalakították a nemzetközi politika és a biztonság képét. A szerződés minden bizonnyal újabb talpköve lesz a nemzetközi biztonságnak, újabb lépést jelent afelé, hogy a föld mindenki számára biztonságosabbá váljék – mondotta a szerződés aláírása utáni beszédében Jeszenszky Géza.

Clinton Boszniáról, Irakról

Amennyiben a genfi békekonferencia kudarcot vall, jelentős szárazföldi csapatok bevetésén kívül is vannak katonai lehetőségek arra, hogy véget vessenek az „etnikai tisztogatásnak" a délszláv területeken. Erről beszélt Bill Clinton a The New York Timesnak.

Csütörtökön megjelent nyilatkozatában a megválasztott elnök kijelentette: támogatja a genfi tárgyalásokat, jóllehet, az elmúlt napokban egyes tanácsadói arra a véleményre jutottak, hogy a konferencia csalás, és csak a szerbek boszniai területhódításának elleplezését szolgálja. „A magam részéről valamivel derűlátóbb vagyok, bár tudom, hogy a konferencia részben csak manőverezést jelenthet: ám még ha csak arról is van szó, mozgás tapasztalható, és legalábbis esély van arra, hogy valamilyen megoldás születik" – fogalmazott. Amennyiben a folyamat összeomlik, „vannak más katonai lehetőségeink nagy létszámú földi erő bevetésén kívül, ami megváltoztathatja a helyzet dinamikáját: semmit nem zárok ki" – mondotta.

Clinton az interjúban megismételte, hogy támogatja George Bush elnök Irak elleni kemény fellépését, s ő is hasonlóan fog cselekedni, sőt: földi csapatok bevetésére is kész, amennyiben Szaddám Huszein elnök nem hajtja végre az ENSZ határozatait. Ugyanakkor Clinton nyitva hagyta az ajtót az iraki rendszerrel való megbékélés előtt, mondván: nem tartja Szaddám elnököt Amerika engesztelhetetlen ellenségének. Jóllehet az iraki nép jobban járna más vezetővel, nem Amerika dolga, hogy azt kiválasssza, tette hozzá. George Bush elnök az elmúlt években elutasította a lehetőséget, hogy normalizálják a két ország kapcsolatait, amíg Szaddám kormányon van.

Amerika kész folytatni, Kuvait harckészültségben

Amennyiben Irak továbbra sem hajtja végre az ENSZ határozatait, a Bush-kormány utolsó napjaiban is kész újabb katonai csapást mérni rá. Erről beszélt csütörtöki tv-nyilatkozataiban Richard Cheney védelmi miniszter. Az amerikai légierő, az Öböl-koalíció több tagjának támogatásával szerdán dél-iraki légvédelmi rakétaállásokat bombázott, a washingtoni tájékoztatás szerint sikerrel. Cheney cáfolta az iraki állítást, hogy a bombázások polgári lakóterületeket érintettek volna. A védelmi miniszter nem jelölte meg, milyen újabb csapásra gondol, de jelezte, hogy az a szerdainál nagyobb méretű lehet.

Kuvait csütörtökön teljes harckészültségbe helyezte hadseregét, számítva egy esetleges bagdadi megtorlásra a légi csapásra válaszul. Ezt az AP hírügynökség jelentette a kuvaiti kormány közleményére hivatkozva. Szaud asz-Szabah tájékoztatási miniszter kijelentette, hogy Kuvait biztonságban van. Az emirátus ugyanakkor üdvözölte George Bush arra vonatkozó döntését, hogy a légi tilalmi zónában elhelyezett iraki rakéták elleni akció után Washington többszáz fős katonai erősítést küld Kuvaitba.

❍ **Koppenhága:** Az Európai Közösség április 13–14-én Koppenhágában rendkívüli konferenciát szervez a kelet-európai politikai és gazdasági reformok meggyorsításának lehetséges módozatairól – jelentette be szerdán Uffe Ellemann-Jensen dán külügyminiszter, aki egyúttal megerősítette, hogy a következő – júniusi koppenhágai – EK-csúcson külön napirendi pontként foglalkoznak majd a visegrádi országok teljesjogú EK-taggá válásának kérdésével.

❍ **Párizs:** Az Európai Közösség tizenkét tagállamának külügyminiszterei szerda este úgy határoztak: hat napot adnak a boszniai szerbeknek a genfi konferencián előterjesztett alkotmányterv elfogadására, s ha ez nem történik meg, lépéseket tesznek Szerbia és Montenegro teljes elszigetelésére. A megbeszélésen Roland Dumas francia külügyminiszter kollégái támogatását kérte ahhoz, hogy hozzanak létre nemzetközi bíróságot a volt Jugoszlávia területén elkövetett háborús bűnök kivizsgálására.

❍ **Szarajevó:** Alija Izetbegovic boszniai államfő szerint a boszniai rendezésről szóló genfi megállapodás politikai győzelmet jelent a bosnyákok számára. – A szerb oldal kénytelen volt feladni a saját szerb köztársaság gondolatát, s most ezt meg kell magyaráznia népének – közölte a boszniai rádiónak és televíziónak adott szerdai interjújában. Izetbegovic úgy vélte: Karadzic boszniai szerb vezető beleegyezése azt jelenti, hogy a boszniai szerb köztársaság megszűnt létezni. Eközben az egyoldalúan kikiáltott horvátországi „szerb köztársaság" kormánya teljesen elfogadhatatlannak minősítette a genfi megállapodást.

❍ **Tel-Aviv:** Leonyid Kravcsuk ukrán elnök befejezte Izraelben tett háromnapos hivatalos látogatását, és szerdán elutazott az országból. Távozása előtt részt vett Ukrajna tel-avivi nagykövetségének ünnepélyes megnyitásán. Elutazása előtt tartott sajtóértekezletén Leonyid Kravcsuk az ITAR–TASZSZ szerint eredményesnek minősítette izraeli útját.

❍ **Moszkva:** A január 1-én életbe lépett orosz kiutazási törvény első tapasztalatai nem igazolják a 15–20 milliós orosz menekültáradatot jósló félelmeket – jelentették ki moszkvai illetékesek. Határozottan cáfolták, hogy bármiféle fennakadás lenne a határokon vagy az útlevelek kiadásában. A törvény életbelépése óta mindössze néhány száz útlevelet adtak ki. Fény derült arra is, hogy sokan illetéktelenül tartottak magukénál és használtak szolgálati és diplomata útleveleket, s ezeket az alvilág is előszeretettel használja.

Átalakult a szövetkezet

Nyereséges évet zártak a halászok

A telet néhány napja feledtető, tavasziasan enyhe időt kihasználva a mohácsi halászok félretették a hálókötő tűket, a készülő új és javításra váró halfogó szerszámokat. Csónakjaikkal vízre szálltak, s miután halfogási tilalom sincs, a vízállás alakította ismert tanyahelyeken hálókkal, varsákkal átszűrik a vizet. Munkája eredményeként pedig a halcsarnokban a teleltetőből folyamatosan behozott pontyok mellé a mindig keresett, ízletes folyami halakból is válogathatnak a vevők.

A tél eddig nem okozott veszteséget a tárolt halállománynál. A teleltető átfolyó rendszerű, ehhez hasonlóan Hásságyon és Somogyapátiban – e két helyre az áruhal neveléséhez a kétnyaras pontyokat ősszel kihelyezték – a tavakat tápláló patakok, valamint a rendszeres lékelés elegendő mennyiségű oxigént biztosított a halaknak. A 22 aktív dolgozót foglalkoztató gazdaságnál decemberben tartották azt a közgyűlést, amelyen az átalakítás menetét és módját határozták meg. Az öt fős igazgatóság és három fős felügyelő bizottság újjáválasztása mellett az alapszabályukat is elfogadták. A kollektíva a Petőfi Halászati Szövetkezet elnevezést választotta, amely a korábbitól annyiban tér el, hogy elmaradt a „termelő" szó.

Az alapszabály értelmében úgynevezett önkormányzati egységeket alakítva működnek tovább az ágazatok. Így a természetes vizi halászok; a tógazdaság, amelyhez a teleltető rendszer és az értékesítés kapcsolódik; az ipari tevékenység, ezen belül a hajóácsüzem termel, ami bővítés előtt áll; és végül az elszámoló szolgáltató egység az irodai dolgozóit, a szállítókat és az egyéb szolgáltatást végzőket foglalkoztatja.

A közgyűlés állásfoglalása szerint a Halászcsárda státuszát nem változtatják meg. Az ingatlan a szövetkezet tulajdona marad és bérleti szerződéssel üzemeltetik a jövőben is.

Az átalakítás adminisztratív részén dolgozók egyúttal a február első felére tervezett zárszámadó közgyűlésre is készülnek. A lassan végleges adatokat mutató mérleg szerint a várt eredménnyel zárják az elmúlt évet. A nyereséget viszont idén még nem osztják föl. A szövetkezet vagyonértékének ugyanis mintegy 50 százalékában a kivülállók – vagyis az örökös, illetve a valamikor 5 évnél hosszabb ideig náluk alkalmazásban álltak – a részjegy tulajdonosok. Ők jutalékra, majd az 1993-as év sikeres zárását követően számíthatnak. **B. M.**



A Jelenkor Kiadó gondozásában nemrég megjelent, Gyarmathy Tihamér festőművészről készült könyvet mutatták be tegnap este Pécsett, a Művészetek Házában. A művésszel és a könyv alkotóival a kiadó igazgatója, Csordás Gábor beszélgetett.Képünkön Várkonyi György, Gyarmathy Tihamér, Csordás Gábor Körtvélyessy László és Gellér B. István. Fotó: Szundi György

A Pécsi Rádió hétvégi műsoraiból

A szombati Jó pihenést! című magazint, mely a szokott módon 9 órakor kezdődik, ezúttal Kovács Zoltán szerkeszti.

Várhatóan februárban derül ki: mire jut vagy nem jut pénz az idén. Ebből a szempontból is érdekes a Pécsi Nemzeti Színház helyzete, hiszen a kultúrára legtöbbször csak a maradványelv alapján gondolnak a pénzosztók. Túl ezen: igazgatóváltás előtt áll a csaknem 400 dolgozót foglalkoztató intézmény: már megjelent a pályázat kiírása. A „még nem" és „már nem" állapotában nem csak darabpróba, hanem jellempróba is napirenden van a színházban, mert „a" pécsi színházi életről van szó. Ezért Simon Istvánnal, mint az intézmény mb. vezetőjével az átmenet keserves időszakáról a szokottnál is hosszabb terjedelemben ejtenek szót: függöny és fények nélkül. A 120 perces magazinban emellett szó lesz még Gyarmathy Tihamér festőművész munkásságáról és a pécsi Szimfonikus Zenekarnak a Pécsi Nemzeti Színházban sorra kerülő, a közelgő Magyar Kultúra Napja alkalmából rendezett szombati hangversenyéről is egy zenés ajánló formájában.

Helyszíni hangösszeállításban idézik fel a pénteki szalántai lakossági fórum eseményeit. A tét itt sem kicsi: legyen-e hulladékégető Garé mellett? Utcai montázst hallhatnak az idei esztendő társadalmi, közérzeti kérdéséről: „Ön miről mond le az idén?" címmel.

Őstermelőkkel beszélgetve

Siklóson nem éri meg a szőlő?

A Bender- és Fontányi-család mellett a legrégebb óta a Daka-család foglalkozik a szőlőműveléssel Siklóson. *Daka Lajossal* és fiával, Zsolttal a pincéjükben beszélgettünk.

– Gyermekkorom óta foglalkozom a szőlővel – mondja Daka Lajos. – Édesanyámnak volt telepítése, apám korán meghalt, segíteni kellett, pedig engem a foci meg a lányok jobban érdekeltek abban az időben. Azután örököltem két hold hagyományos szőlőt, azóta ezzel foglalkozom. Vettem hozzá területet, újat telepítettem.

– *Mostanában sokan keseregnek a szőlő miatt. Akkoriban megérte vele foglalkozni?*

– Régen jobban fizettek érte. Akkor tudtam fejleszteni, befektetni. Munkám értékéből házat építettem, autót vettem.

– Ne felejtsd el, több szabadidőd is volt – teszi hozzá a fia.

– Igen, akkoriban hétvégeken az egész családdal nekiindultunk, kirándulni mentünk. Most pedig se hétvége, se szabadidő. A keleti piacok megszűntek, a nyugatiaknak nem kell a fehér bor, a vörösnek még van keletje, ezért van szerencséje Villánynak.

– *Közeledik a Vince nap, amikor a gazdák körbejárják a hegyoldalt és megkostólják egymás borát. Ilyenkor csak jó bor kerül az asztalra?*

– Itt, fenn a hegyen mindig jó bort iszunk. Nemcsak Vince napkor, mindig értékeljük egymás borát. Ha valakinél véletlenül megérezzük, hogy darabízű, abból nem kérünk, és a tulaj már áll is neki fejteni.



Daka Lajos és fia siklósi pincéjükben Fotó: Proksza László

– *Egyre több hirdetést lehet olvasni, amelyben szőlőt árulnak, és mondják is, hogy nem éri meg vele foglalkozni.*

– Nagyon nehéz értékesíteni a bort. Van olyan ismerősöm, aki azt mondta, hogy fogja a fejszét és kivágja az összes tőkét, mert 90 óta ott áll a bora és nem tudja eladni. És nem csak ez a gond, nyolc éve nem tudtam például erőutánpótlást adni a földnek, a gépek is drágák, az üzemanyagnak is felment az ára . . . Ami meg a bort illeti, nekem is van például 300 liter, 90-es hárslevelűm, amit 26 cukorfokkal szüreteltem. A múltkor azt mondta egy kereskedő, hogy palackozva megveszi. De milyen haszon marad rajta, ha csak a vizsgálatért több mint tizezer forintot kell fizetni, és a palackozásról meg a befektetett munkáról nem is beszélek. Lassan egy liter tej annyiba kerül, mint egy liter bor. Sokszor már én is arra gondolok, abbahagyom. Eredetileg is úgy volt – néz nevetve a fiára –, ha meglesznek az unokák, akkor abbahagyom, „nyugdíjba" megyek. Majd sétálok itt kint a szőlőben, ők meg végzik a munkát.

– Fiatal is vagy még ahhoz, hogy abbahagyd – szól rá a fia.

Kótány

Zenei képzés az Egyetem utcai iskolában

Egy szerencsés kapcsolat

Igaz, csak ősszel indul be a zeneiskolai oktatás Pécsett, az Egyetem utcai általános iskolában, az érdeklődő szülőket azonban már e hónap 20-án várják ott, hogy rendhagyó szülői értekezlet keretében számoljanak be nekik az iskola teljesen új kezdeményezéséről.

A leendő első osztályosok kétfajta képzésben részesülhetnének egyetlen intézményben. Délelőtt az iskolai órák zajlanának, délután pedig a Zeneiskola tanárai járnának át tanítani. Úgy tervezik, hogy zongorát és húros hangszereket telepítenének az Egyetem utcai iskolába.

– *Ma már verseny folyik a gyerekekért, és ez így van rendjén* – mondta az iskola igazgatója, az ötlet gazdája, *dr. Góbi János.* – *Nálunk jelenleg a már bevált Zsolnai féle nyelvi-irodalmi kommunikációs, valamint az értékközvetítő és képességfejlesztő pedagógiai program szerint folyik a képzés. Külön hangsúlyt kap az idegen nyelv is. Mi úgy tartjuk, minden diákunk tehetséges valamiben. A zeneiskolai képzéssel szeretnénk az iskolánkat még vonzóbbá tenni. Ma sok gyereket a város egyik végéből a másikba visznek a szülők, nálunk erre nem lenne szükség. Először egy 24-25 fős osztállyal indulnánk.*

Külön felvételi persze nincs, csak egy meghallgatás február 2-án, amikor is a kicsik zenei érdeklődését, hallás- és ritmuskészségét vizsgálják majd meg. Ez megfelel egy szokásos zeneiskolai képességvizsgálatnak. Aki bekerül, de a következő nyolc évben esetleg lemorzsolódik, ugyanúgy járhat az iskolába, mint osztálytársai, de nem vesz majd zeneórákat. Azért nem erre számítanak a két iskola szerencsés kapcsolódásának létrehozói. *Apáthy Árpád*, a Zeneiskola igazgatója úgy látta:

– *Ez az együttműködés mindannyiunknak hasznos lesz. A szülőnek is, akinek nem kell külön naponta ide-oda cipelni a gyerekét, különösen a kicsiket, akik egyedül nem tudnak még utazni. Az általános iskola a felmenő rendszerben bekerülő gyerekekből nyolc év múlva legalább kétszáz képzett zeneiskolással büszkélkedhet majd, mi pedig egy összeszokott, tehetséges csapatot nyerünk, akikkel könnyebben, hatékonyabban tudunk dolgozni.*

Az általános iskola délutáni üres termeibe a helyszűkében lévő zeneiskola költözik tehát be. Mindez egyébként nemcsak az Egyetem utcába járó diákoknak lesz jó, hanem a zeneiskola többi növendékének is. A hírek szerint a fúvósok is kapnak még egy új helyet: ők a Belvárosi iskolában.

Hodnik I. Gy.

Agressziók

Utolsó, a korábbiak alapján ismét varázslatosnak remélt vakációnkat a kék Adrián két agresszió tette tönkre 1990 nyarán. Az egyiket a krajnai szerbek hajtották végre, nacionalista horvát provokációkra válaszul, „úgy kezdődött, hogy Móricka visszaütött" alapon. Tulajdonképpen innen számítható déli szomszédaink máig tartó vészkorszaka. Turisták tízezreinek menekülése, hirtelen benzinhiány és mind hisztérikusabb politikai légkör közepette maradtunk, bizakodva, hogy két hetünk leteltével békén hazatérhetünk. Így is lőn. De a két hetet megrontotta a félelem. Hollott akkor még sokkal kevesebbtől féltünk, mint ami utóbb bekövetkezett.

A második agresszió, amelynek az áldozatául estünk, gyanútlan adriai üdülők, néhány suhancé. Fegyverük a *jet sky* volt, ez a szörnyeteg vízi motorbicikli.

Hogy említhetem a kettőt egy napon? A túlzás nyilvánvaló. Mégis, az életünk felett eluralkodó erőszak nemei végül is mind összefüggenek. Ha egy erőszakos és hangos kisebbség fittyet hány mindenki másnak, akkor persze még mindig óriási a különbség, hogy ezt géppisztollyal vagy egy hörgő motorú tengeri gyorsjárművel teszi. De a másik ember értékeinek és érdekeinek semmibe vevésében, a terep kisajátításában, az önösség gátlástalanságában mutatkozó magatartás közös.

A Zadar mellett foglalt kellemes, tengerparti szálló kertje, strandja remek. Mégis, szinte naponta tíz-húsz kilométerrel távolabb kerestünk szabad strandot, hogy élhessünk nyaraló kedvünk szerint: úszni, napozni, olvasni, úszni . . . és semmi mást.

A szálló közelében ugyanis, egy kölcsönzőnél, három-négy *jet sky*-t, ezt a bőgő motorú, vízsugárral hajtott, nagy sebességű, fordulni szinte megállva képes, ágaskodva gyorsuló, a hullámok hátán vadul csattogva száguldó szerkezetet kínáltak. Borsos díjuk miatt ezeket ugyan csak napi pár órán át vették bérbe javarészt bőpénzű tizen- s huszonévesek. Ám közben, hírverésül, maguk a kölcsönző aranyifjú alkalmazottai produkálták magukat mesterfokon. S így az egész szállodasor reggeltől estig szinte állandó hangostromban élt. Strandon, kertben, szobában nem lehetett a vijjogástól-csattogástól menekülni. Naponta ha tucat ember szórakozott, illetve űzte üzleti tevékenységét. Ezrek kárára. És nem volt segítség. És bár baleset ott, akkor nem esett, a távolabbra kiúszók menekülve tértek partközelbe, mihelyt a jetek közeledtek. Nem bízhattak a száguldozókban.

Minderről az jut az eszembe, hogy amikor a jet sky, meghódította a világot, hozzánk is elérkezett. A Balatonról szerencsére – és e „sporteszköz" híveinek nagy felháborodására – kitoltatott. Ám ez mit sem változtat azon, hogy Szentendrén már bajnokságot rendeztek az új víziszörnnyel, és a hangját Leányfalun mind gyakrabban hallom a Kis-Dunáról. A vijjogó benzinmotoros permetezők és fűnyírók, meg a nyitott kipufogójú motorkerékpárok mellé – hogy az éjszakai diszkókról ne is szóljunk! – a dunakanyari csend újabb szétzilálója csatlakozik. Nota bene, pokoli drága lévén, csakis újgazdagok szórakoztatójaként.

És éppen most, amikor – nem tudom, hogy a repülősportot is sújtó pénzhiány miatt-e? – végre csökkentek a Dunakanyar felett a műrepülők – éveken át rendre szombaton és vasárnap az ebéd utáni szunyókálás idején! – bonyolult égi figuráikat hol a motor túráztatásával, hol ki- és bekapcsolásával végezték. Emberi ésszel föl nem fogható, miként engedtetett meg, hogy Budapest környékének egyik fő pihenő zónájában, az ott ülők nyugalmát dúlva, folyhassék ez a rémhangú sportgyakorlat.

A hangagresszió persze nem származik csupán motoros szerkezetektől. Naponta élvezem, hogy a szemközti házban lakó, népes család még népesebb baráti köre, többnyire 11 és éjfél közt, megérkezik éppen az én ablakom alá, és innen érdeklődik a szemköztiek hogyléte, otthon tartózkodása, másnapi programja felől.

A vége a harsány diskurzusnak, amely az utca és a harmadik emelet között folyik, többnyire az, hogy az érdeklődők föl is ugranak barátaikhoz. Ám ezt előbb sztentori hangon, kényelmesen megbeszélik. Próbálnék nekik leszólni, hogy egy kicsit csöndesebben? Éppen az én autóm mellől ordítanak. De a visszavágás netán még engem is érne, nem csupán a járgányomat. Hiszen ismerjük egymást, így, a szemközti ablakokból. Ez a hangagresszió az utcám féltucat bérházának több száz csendes lakóját háborítja, szinte naponta. Vagy egy éve már nem fordul elő, hogy bárki szót merjen ellene ejteni. Kénytelen elviseljük. Félünk.

Ahol pedig igazán közel áll egy zajos törpe kisebbség hangagressziója a tetthez? Nos, a budapesti rádió és a televízió körül zajlott, kis létszámú, ám igen nagyhangú tüntetések résztvevői közül négyen – képviselői mivoltukra hivatkozva – már jogtalan cselekedetre vetemedtek. S folyt a nyílt fenyegetőzés, hogy legközelebb mi következik, ha akaratuk nem teljesül.

A zajos kisebbségektől, amelyek a hangjukat – legyen az a sajátjuk vagy az általuk birtokolt szervezeteké – nem türtőztetik, agresszíven ránk erőltetik, tettekben sem várhatunk semmi jót. Hiszen az agresszió nem más, mint a kisebbségi akarat gátlástalan, erőszakos érvényesítése. Előbb hanggal, aztán tettel.

Lázár István

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***LÓRÁNT, LORÁND*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.26
nyugszik 16.21 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható:
DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon:
NAGY ISTVÁN

Április a télben

Rigódal csattan, rá cinke csicsereg, vadlibák gá-gája fon dalkoszorút. A nyugvó nap szín- és fénycsodákat lövell: hasábokban a kék, foltokban a zöld, cikcakkban a sárga. S mindez tengerkékbe mártózik. Szél súg, ágakról levelet csíp: a levelek fémlapokként csörömpölnek. Hó csak a Misina mögötti horhosokban fehérlik, szemet nem vakít. A melegmányi völgyekben bókol a hóvirág, szirmait bontogatja. Ágaskodik a magyar kikerics a Szársomlyón, s elmúlhat az áprilisi tél, a sziromlepkék végleg kiülnek a növényszár végére. Ide is, meg Melegmányba is virágleső túrára készülődnek a természetimádók. Sásd erdeiben a kankalin sárga bimbója rezeg. Itt kedden plusz 13 fokot mértek, míg Pogányban tegnap mutatott ugyanennyit a hőmérő. **Cs. J.**

Időjárás

Folytatódik az évszakhoz képest enyhe idő. Eleinte időnként erősebben megnövekszik a felhőzet, néhol várható jelentéktelen eső, záporeső. Több órára kisüt a Nap. A nyugati, északnyugati szél főleg időnként élénk lesz. A hőmérséklet hajnalban általában minusz 2, plusz 3 fok, pénteken kora délután 6 és 11 fok között alakul.

✳

Vízállások: Mohács 394 cm, áradó, vízhő 1,0 fok, Őrtilos – 10 cm, apadó, 1,0, Barcs -13 cm, áradó, 0,4.

A vakmerő

A Lóránt nevünk a régi germán nyelvekben dicsőséget, a mai németben hazájának dicsőséget szerző-t jelent. Származtatják a latin Laurentiusból és az olasz hős, vitéz, vakmerő értelmű Orlando névből is. Az ortodox egyház Kunyhós Szent János emlékét idézi ma.

— **Köszöntő.** Dr. Duchon Jenőt, a POTE Fül-Orr-Gége Klinikájának myugalmazott docensét köszöntötték tegnap 80. születésnapja alkalmából az egykori tanítványok és a klinika dolgozói.

— **A Zöldikék faggyúosztó túráján** csaknem 30-an vettek részt, akik között a legtöbben a Mezőszél utcai Iskola diákjai voltak. A pécsi erdőkben 60 helyen több mint 20 kiló faggyút tettek ki a madaraknak. Eleségosztás miatt érdeklődés a 32-356-os telefonon.

— **Visszaigényelt erdőt irtottak ki** Kishajmáson a Sásdi Tsz megbízásából, ahonnan a tarvágás után legalább 100 köbméter fát termeltek ki. A visszaigénylő Gyenes Károly most hiába jár igaza után a hivatalokban.

— **Húsz cigányokról szóló** versét ajándékozta az ócsárdi Tóth György amatőr-költő a Független Cigányszövetség Baranya Megyei Szervezetének. A munkákat Kalányos Ferenc, a szervezet elnöke vette át tegnap a pécsi TESZ-központban.

— **Hiába kérik.** Ezzel a címmel adtunk hírt tegnapi lapunkban arról, hogy Pécsett, a Kacsóh Pongrác utcában egy lakókocsi kiálló vonóhorogja balesetveszélyes, akadályozza a közlekedést. Beszterczey Miklós, a Közterület-felügyelet vezetője közölte, hogy a panaszos lakóknak nincs igazuk.

— **Már három kórus működik** a Sásdi Iskolában a komlói Lakatos Judit karnagy vezetésével. A gyerek- és a kiskórus után nemrég szerveződött a felnőttek énekes közössége, amelyben énekel gyógyszerész, több pedagógus is.

— **Viktória néven** fiatalokat tömörítő Alkoholmentes Klub működik és a hét minden napján szervezi nyitott foglalkozását a komlói Zrínyi Művelődési Házban. A foglalkozásokat Dániel Mónika vezeti.

— **Kész a hidegkonyha.** A görögsági volt üzemi konyha felújítása befejeződött. A hidegkonyhán elfogadnak megrendeléseket. Hamarosan nyit a melegkonyha is.



Az egyetemi, főiskolai felvételikről tartott tegnapi telefonos fórumunkon a kérdésekre válaszoltak (képünkön balról jobbra): Bozsik László, az Új DN munkatársa, dr. Vétek Lajosné, a PMMF tanulmányi osztályának helyettes vezetője, Kálmán Sándorné, a POTE tanulmányi osztályának helyettes vezetője, Bedő Zsuzsa a Megyei Munkaügyi Központ pályaválasztási tanácsadója, Hetesi Mária, a JPTE Közgazdaságtudományi Kar dékáni hivatalának vezetője, Heilmann József, a JPTE Bölcsészettudományi Karának tanulmányi osztályvezetője, Zsikó János, a JPTE Természettudományi Karának tanulmányi osztályvezetője. A válaszok holnapi lapunkban olvashatók.

Rendezvények

K. Krawczun Halina kerámikus tárlata nyílik ma 17 órakor a Pécsi Galériában.

A pécsi gimnazistákból álló Dark Light együttes koncertezik ma 20 órakor a pécsi IH-ban.

A komlói Gondolkodó Klub vendégeként ma 18 órakor a Színház- és Hangversenyteremben tart előadást Csurka István író.

A pécsi VADCOOP Nyitott Vadászklub ma 17 órakor kezdődő rendezvényén a Laterum-étteremben (a volt Ságvári-ban) a vadászjegyekről tartanak tájékoztatót.

Környezetvédelmi tiltakozó fórumokat szerveznek ma 16 órakor Garéban, 17 órakor Turonyban, 18 órakor Szalántán.

Ma 9.30-tól Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Intézetben háromféle ingyenes szolgálatás vehető igénybe. Lesz például nyugdíjas-torna, az aszszony-tornát dr. Soós Istvánné vezeti. Telefon: 33-807.

Az asztmás gyerekek úszásoktatása ma 16-30-kor kezdődik a JPTE uszodájában, melyet vezetnek Heckenbergerné dr. Pintér Gyöngyi és dr. Kissné dr. Bársony Ilona.

A Pécsi Nyugdíjas Egyesület kirándulói szombaton 12.20-kor találkoznak a Főpályaudvar előtt.

A pécsi Magyar-Spanyol Társaság január 19-i 16 órakor kezdődő rendezvényén az Apáca u. 15-ben Pordán Sándor társasági alelnök, a Földlabor komlói geológiai kft. ügyvezető igazgatója beszél kubai és mexikói élményéről filmvetítéssel egybekötve.

Közlemények

A 12-i lapszámunkban megjelent Betanított munkások lehetnek című írásban nem az 506-os, hanem a pécsi 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetről van szó.

Konkoly-Thege Aladár Taigetosz című könyve Pécsett, hat helyen, például a FEMÁ-ban, a Sallai utcai standi árusnál, a Széchenyi téri, a Posta melletti könyvesboltban is kapható. Megjelentető a pécsi Kútforrás Könyvek Kiadó.

A pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat kéri, hogy a kidobott fenyőfákat a szemétgyűjtő edények mellé, – tehát ne bele –, helyezzék el.

Tóth Zoltán, a misinai Tévéállomás munkatársa ingyen nyújt természetgyógyászati szolgáltatást, házhoz megy. Specialitása: gyógynövényhasználat, masszázs, földsugárzásmérés, életmód-és táplálkozási ajánlat.

A Szászvári Művelődési Ház gazdag faximile (hasonmás) könyvgyűjteményt alakított ki. Az anyagból háromnapos kiállítást rendeznek január 20-tól.

A pécsi IH-ban február 2-től társastánc-kurzus indul, melyen tanítják a dirty dancingot, a salsat is. Jelentkezés a 11-511-es telefonon.

· Jogászbált tart a Magyar Jogász Egylet Megyei Szervezete január 30-án a Palatinus Szállóban. Jelentkezés január 15-ig a Széchenyi tér 17-ben naponta 9-től 13 óráig. Telefon: 10-729.

Szabás-varrás tanfolyam lesz a szigetvári Tinódi Művelődési Központban. Szervező: Stroh Éva népművelő.

04 - 05 - 07

Kedden Komlón, a Székely Bertalan utca 64-ben, a konyhában a kifröccsenő zsírtól meggyulladt a függöny.

Már az 1,1 köbméteres Boby hulladékgyűjtőket is lopják Pécsett az alumínium-tartalmuk miatt. Nemrég 10-et vittek el, aprítottak össze. A pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál újak beszerzése végett lehet érdeklődni.

Betörők garázdálkodnak Pécsett, a Laufer-csára környéki portákon, és állatokat, terményt visznek el a kutyaőrizet ellenére. Várdai Ferencné telkéről már negyedszer loptak el tyúkokat.

Betörők is felkeresik a Mecsek turistaházait, pedig nagy értékeket ezekben nem tárolnak a természetbarátok, akik most őrző szolgálatot alakítottak.

Pécsett, a Megyeri u. 56.szám alatti épület kerítésének valamennyi téglaoszlopát ledöntötték a vandálok.

— **A VTV mai műsora.** TV-1-es csatornán 14.30.: Délutáni magazin. Önkormányzati csatornán 19.00.: Délutáni magazin. 20.30.: Jó estét Pécs. 21.00.: Rocktükör.

— **Fogadóóra.** Trombitás Zoltán országgyűlési képviselő ma 15.30-tól 16.30-ig fogadóórát tart Pécsett, a Hunyadi úti FIDESZ-irodában.

— **Tanácsadás.** Csütörtökönként 13-tól 16 óráig a Pécsett, Lenau-házban, péntekenként 11-től 14 óráig a DOZSO-ban, 15-től 16 óráig a Nevelési Központban ingyenes jogsegélyszolgálatot vezet volt katonai munkaszolgálatosoknak is dr. Berényi István nyugdíjas jogtanácsos.

Elszállítják az autókat

A Pécsi Rendőrkapitány felhívással fordul a gépjárművezetőkhöz, hogy a KRESZ megállásra, parkolásra, behajtásra vonatkozó előírásait tartsák be. A belváros területén tilosban parkoló autókat január 18-tól elszállítják, a szabálysértőket feljelentik.

Kazánfűtő-tanfolyam

Olaj-, gáz- és széntüzelésű gőz- és forróvízkazánok kezelésére indít 15 hetes tanfolyamot a Pécsi Kazánfelügyelet közreműködésével a MEGAMOS Kft. Pécsett február 22-én. A foglalkozásokat hetente 2-3 alkalommal tartják. A végzős hallgatók gőz-, forróvíz-kazánok fűtésére jogosító állami vizsgabizonyítványt kapnak. Az első tanfolyamra február 15-ig, majd folyamatosan lehet jelentkezni Pécsett, a Magyar Lajos u. 4-ben. Telefon: 24-266).

Gondozottak segítése

A Pécs-Egyházmegyei Katolikus Caritas 20 élelmiszer-egységcsomagot és édességet ajándékozott a Megyei Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetnek. Az adományt a rászoruló volt állami gondozottak között osztják szét.

Ima az egységért

Hét egyház, így a katolikus, református, metodista, baptista, pünkösdista, evangélikus, görög katolikus hívei az egységért imádkoznak egyhéten át Pécs templomaiban. A nyitó nyitó istentisztelet január 17-én 16.30-kor lesz a Pécsi Bazilikában. Hétköznapokon 18 órakor kezdődik az igehirdetés.

Evangelizáció

A világot járó amerikai Carpenters Tools International keresztény iskolai együttes hétfőtől négy napon át megyénkben turnézott és jótékony céllal igehirdetést tartott több gyermekotthonban és iskolában. Tegnap a pécsi 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben léptek fel utoljára baranyai útjuk során.

Nyilvános testületi ülés

A Drávafoki Önkormányzat *Kovácsevics Pálné* közreműködésével ma 18 órakor a Művelődési Házban nyilvános testületi ülést szervez, amelyen nyolc témát vitatnak meg. Egyebek között szó lesz a költségvetésről, a háziorvosi szolgálatról, a szociális törvényről is.

Önazonosság

A Magyarországi Németek Pécsi Nemzetiségi Köre újabb nyilvános előadásra készül a Megyei Nemzetiségi és Etnikai Bizottság, a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. Pécsi Fiókjának támogatásával január 18-án 17 órakor, amikor a Megyei Közgyűlés épületében *Molnár János* lelkész A magyar történelmi egyházak és a hazai német nemzetiség önazonossága címmel tart előadást.

Mecsek-átfutás

Másodszor rendezte meg néhány atléta-barát családi vállalkozásban a Mecsek-átfutást 47 kilométeres távon Mecseknádasdról kiindulva hetvehelyi úti céllal. Eredmények: *ifj. dr. Kovács László* 3 óra 38 perc, *Kovács Bernadette, Kovács Ildikó, idős dr. Kovács László* 4 óra 5 perc, *Kovács Ferenc* 27 kilométert teljesített. Az akcióban tanácsadóként közreműködött *Pavlovics Gábor* válogatott tájfutó.

Aláírásgyűjtés

A Létminimum Alatt Élők Társasága megyénkben már 9 helyen gyűjt aláírást tiltakozva az egyre romló életkörülmények miatt. Az akciót a pécsi Mezei Jánosné koordinálja, aki elérhető a 46-369-es telefonon. Alá lehet írni napközben 8-tól 17 óráig Pécsett, a Diana téri piacon, a volt Mozgalmi Házban, a Sallai utca 28-ban, a Budai vámnál lévő buszvégállomáson, vagy Szentlőrincen, Kovács Lászlónál, a Pécsi utca 23/D-ben, ahol a telefon: 70-71443. Baranyában eddig 6000 aláírás gyűlt össze.

Jótékony ruhavásár

A Pécsi Egyházmegyei és Városi Kolping Szövetségek Háza holnap 12 órától 17 óráig jótékonysági céllal gyermekruha-vásárt szervez a Kolping Gyermeknevelési Alapítvány javára a József u. 31-ben, a Gyermek- és Ifjúsági Házban, ahol a német cikkek kilóját 150 forintos egységáron kínálják.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatt a 400 ágyas klinika földszintjén; Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

✳

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

✳

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

✳

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár. SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✳

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. 12-14-ig ideggyógyászat, 14-15-ig érsebészet, 15-16-ig sebészet, 15-16.15-ig pedagógiai tanácsadás, 16-17-ig gyermekgyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat. Jogi tanácsadó naponta 17-19 óráig tart.

✳

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Bem u. 5. I. 111. Konzum Irodaház. T.: 12-277/17 m. Félfogadás: 11-13-ig.

Állatorvosi ügyeletek

Állatorvosi ügyeletek 1993. január 16-án 06 órától 1993. január 18-án 06 óráig Baranya megye területén.

Pécs város és környéke: Dr. Kovács István, Pécs, Rákóczi u. 13/b. Tel.: 33-074.

Pécsvárad és környéke: Dr. Scheiber György, Hidas, Bartók B. u. 16. Tel.: 18.

Komló-Sásd és környéke: Dr. Szebeni Zsolt, Mindszentgodisa, Kossuth u. 27. Tel.: 78-026.

Mágocs és környéke: Dr. Szemenyei Zoltán, Mágocs, Dózsa u. 46.Tel.: 188.

Mohács és a volt mohácsi járás: Dr. Marczell György, Mohács, Széchenyi tér 3. Tel.: 14-06.

Siklós és a volt siklósi járás: keleti részén: Dr. Szalonta Jenő, Villány, Dr. Dombai u. 3. Tel.: 25.

nyugati részén: Dr. Varga László, Vajszló, Széchenyi út 18. Tel.: 1.

✳

Szigetvári kerület: Dr. Karsai Zoltán, Nemeske, Fő u. 48. Tel: 48-011.

Szentlőrinci kerület: Dr. Baracs József, Szabadszentkirály, Ady E. u. 32. Tel.: 73-418.

✳

Az ügyeletes állatorvosok a megadott címen és telefonszámon érhetők el.

SZOMBAT

KOSSUTH

— KÖZÉPHULLÁMON —

Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Családi tükör
9.35 Szombat délelőtt

közben:

10.05–
10.15 Szaván fogjuk. Merész kijelentések nyomában
11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin
12.00 Déli Krónika
12.30 Kopogtató
Hátrányos helyzetű helységek
13.05 Népdalkörök pódiuma
13.30 Földkínálat. Faluról falura
14.05 Oxigén. Ökológiai magazin
15.05 Mindenes
16.00 168 óra
17.30 Visszhang. A hét – zenében
18.00 Esti Krónika
18.25 Szemle
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Határok nélkül. Benne: **Miska bácsi levelesládája**
20.05 Világítók
Kolozsvári Papp László színműve
21.34 Népdalszvitek, népdalváltozatok
22.00 Késő esti Krónika
22.20 Szombat esti pop-mix

— URH-ADÓN —

9.00 Körzeti információs magazinok
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
17.05 Rádiószínház
18.20 Történelmi dráma
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
21.05 Örökzöld dallamok
23.00 A BBC késő esti magyar műsora
23.45 Radnóti Miklós versei (ism.)

4.25–9.00, 11.00–16.00, 18.00–18.20, 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportszombat
8.30 Rácz György emlékei világsztárokról
9.00 Hírek. Időjárás
9.06 Színe-java
Válogatás az elmúlt hét rádióműsoraiból
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Csillagok, sztárok
Buddy Holly, Szécsi Pál
12.00 Jó ebédhez szól a nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.05 Valahol valaki
Portré negyven percben
13.47 Csak fiataloknak!
14.30 Daráló
15.00 Hírek. Időjárás
15.05–
19.00 Magunkat ajánljuk
Változatok a szórakozásra

benne:

15.05 Híres történetek
16.00 Szív küldi...
16.55 Van ez így
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Közvetítés női kosárlabda bajnoki mérkőzésekről, a Martini Kupa női párbajtörversenyről
17.30 Tudom csodálni városaidat
18.30 Történetesen
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Talpalávaló
20.00 Nemzetközi slágerlista
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Az én évem
22.00 A BBC archívumából
22.30 Szombat esti jazz
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
5.50 Napforduló
Szombatról vasárnapra (0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)

közben:

5.03–
5.50 Nótacsokor

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Hangfelvételek felsőfokon
Beethoven: Missa Solemnis
11.28 Fúvós kamarazene
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 A Bartók Rádió kívánságműsora
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Énekeljük együtt!
14.15 A szülőföld muzsikája
15.00 Opera-művészlemezek
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
A szegedi Bartók kórus énekel
16.45 Hangszerszólók
17.00 Leonard Bernstein vezényel
17.30 Poggyász
Tudnivalók utazóknak
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Diszkotéka
Lemezbarátok magazinja
19.05 Lajtha László: Népdalfeldolgozások
19.40 Barokk muzsika

közben:

20.10 Hírek. Időjárás
20.15–
20.30 Kormos István versei
21.00 Kamarazene
21.50 József Attila minden verse – 100/23.
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Összkiadás
Mahler szimfóniái
23.23 Wagner először Pesten
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–
2.00 Komolyzenei zsákbamacska

RTL

6.00 Belle és Sebastian (sor.)
Bátor tett
6.25 Bob, a szellem (sorozat)
Bob a labdánál
6.50 Lila hercegnő (sorozat)
Habfürdő
7.15 Pif és Herkules (sorozat)
Rakéták és kémek
7.40 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)
Elektromos Cubitus
8.05 Játék
8.25 Zelda (sorozat)
A fehér lovag
Az elátkozott herceg
9.10 Beverly Hills Teens (sor.)
Az öreg hölgy
9.35 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)
Daltonék
10.00 A hatmillió dolláros család (amerikai sorozat)
10.25 Pókember (rajzfilmsorozat)
10.50 Sárkányok birodalma (sor.)
11.35 Mutánsok (am. razfilmsor.)
12.00 Winspector (japán sci-fi-sor.)
Látogató a világűrből
12.20 Michael Vaillant (rajzfilmsor.)
Aki utoljára nevet...
12.45 Bolondokháza (am. sorozat)
13.15 Bel Air hercege (sorozat)
A fogadás 2.
13.45 Titkos ének (am. sorozat)
Az első szerelem
14.05 Rendőrségi beszámoló (amerikai sorozat)
14.50 Knight Rider (am. sorozat)
Aszály
15.45 A csapat (amerikai sorozat)
Alkohol
16.45 Jump Street 21. (am. sor.)
Fehér vagy fekete
17.45 Aki tud, az tud – játék
18.45 Híradó
19.15 Beverly Hills 90210 (am. sor.)
Baleszerencse
20.15 Fiori majd elintézi (színházi közvetítés)
22.00 Autópálya (am. akciófilm)
23.30 Lányok a bordélyból (olasz szexfilm)
1.00 Tenisz Melbourne-ből

PRO 7

6.15 Lassie
(amerikai sorozat)
Kis nagy fiú
6.35 Vadállatok birodalma
(amerikai dokumentumfilmsorozat)
7.20 Nyersbőr
(amerikai westernsorozat)
Damon vonata
8.10 Fiú a másik bolygóról
(amerikai sorozat)
A föld felett
9.05 A remény völgye (ism.)
10.40 Ágyúgolyó futam (ism.)
12.35 Mozgó kórház
(amerikai sorozat)
A leikész volt
13.05 Booker (ism.)
13.55 Vadállatok birodalma (ism.)
14.45 Csillagember
(amerikai sorozat)
Scott
15.35 Starsky és Hutch
(amerikai sorozat)
17.20 Pompeji utolsó napjai (német–olasz–spanyol kalandfilm)
19.00 Bill Cosby-show
(amerikai sorozat)
Nelson és Winnie
20.00 Híradó
20.15 Ördögi nő
(amerikai filmvígjáték)
Fsz.: Meryl Streep
22.10 Black Rain
(amerikai krimi)
Fsz.: Michael Douglas
0.25 Magánnyomozók
(amerikai sorozat)
Gyémántok
1.15 Hírek
1.25 Angel 3 (ism.)
3.00 T. J. Hooker (ism.)
3.50 Hírek
4.00 Mozgó kórház (ism.)
4.25 Megszállottság (ism.)
5.10 A béke birodalma (ism.)

TV 5

6.00 Reggeli műsor
7.40 Francia nyelvlecke
8.35 Gyermekeknek
9.00 Kanadai üzleti magazin
10.00 Aktualitások, riportok
12.20 Autóvízió
13.15 93 a láthatáron
14.00 Képek a nagyvilágból
16.15 Ifjúsági műsorok
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Felfedezés
20.00 Tengeri magazin
21.30 Gengszterek (sorozat)
23.00 Irodalmi magazin

MUSIC TV

14.00 Paul King
17.00 Yo!
18.30 Ray Cokes
19.00 Európai top 20
21.00 Szombat éjjel
21.30 Sport
22.00 Soulzone
23.00 Házibuli övezet
1.00 Kristiane Backer
3.00 Éjszakai videók

3 SAT

14.10 Oroszlánlog (sorozat)
14.40 Udvari színház (sorozat)
15.05 Gasztronómiai barangolás
15.30 Kívánságkoncert
17.10 Találkozunk St. Louisban
(amerikai musical)
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Berlin éjszaka
20.00 Verdi: Requiem
21.30 Kultúra
22.00 Habemeajaja – opera
23.15 Kabaré
24.00 Sport
1.20 Tallózás



PRO 7

Ördögi nő

amerikai filmvígjáték

Ruth Patchett (Roseanne Barr) nem kifejezetten csinos teremtés. Kicsit kövér, túl jóindulatú és mindene a családi tűzhely. Férje, Bob (Ed Begley) ezzel szemben jóvágású, szőke ember, akire buknak a nők. Mindezek ellenére a Patchett házaspár nyugalomban és boldogságban él két gyermekével, mindaddig, míg Bob életében meg nem jelenik Mary (Meryl Streep), a csinos, ám unott írónő. Bob elhagyja családját. **20.15**

Napi információk, programajánlatok,

SUPER CHANNEL

14.00 **Környezetvédelmi magazin**
14.30 **Egyveleg**
17.00 **Élő videoshow**
18.30 **Bonanza** (sorozat)
19.30 **Zenei magazin**
20.00 **Szélhámosok** (sorozat)
21.00 **Belföldi tudósítások**
21.30 **Média televízió**
22.00 **Hírek**
22.30 **Üzleti hét**
22.48 **Piacgazdaság**
23.00 **Rövidfilmek**
0.45 **Média televízió**
1.15 **Egyveleg**
2.00 **Távol-keleti gazdasági műsor**

EUROSPORT

11.30 **Aerobic**
12.00 **Alpesi Sí Világkupa**
14.00 **Labdarúgás**
15.00 **Tenisz**
17.00 **Alpesi Sí Világkupa**
18.00 **Labdarúgás**
19.00 **Tenisz**
21.00 **Alpesi Sí Világkupa**
21.30 **Eurosport-hírek**
22.00 **Kickboksz**
23.00 **Ökölvívás**

SCREENSPORT

8.00 **Tengerparti röplabda**
9.00 **Jégkorong Londonból**
10.00 **Női bowling**
11.00 **Kosárlabda Londonból**
12.00 **Jégkorong** – NHL
14.00 **Európai focimagazin**
16.00 **Jégkorong Londonból**
17.00 **Teherautó-verseny**
17.30 **Golf**
18.30 **Európai labdarúgás**
19.30 **NFL**
21.30 **Profi ökölvívás** – élő
23.30 **Billárd**
1.30 **Nemzetközi sportmagazin**
2.30 **Műsorzárás**

OSZTRÁK 1

9.00 **Hírek**
9.05 **Santa Fétől nyugatra** (sorozat)
9.30 **Idősek klubja** (ism.)
10.15 **Pan-Optikum** (ism.)
10.30 **Kettős esküvő** (ism.)
12.00 **A korallzátony világa**
13.00 **Hírek**
13.10 **Rólunk van szó** (ism.)
13.35 **Sinha Moca** (sorozat)
14.00 **Állatmenhely** (sorozat)
14.45 **A holnap mesterei**
15.05 **Közvetítés egérrel**
15.30 **An-tan-tánusz**
15.50 **Savanyúkáposzta** (sorozat)
16.30 **Játék**
17.00 **Minihírek**
17.10 **Wurlitzer**
18.00 **Hírek**
18.05 **Rólunk van szó**
18.30 **Dr. Specht** (sorozat)
19.30 **Híradó**
20.00 **Sport**
20.15 **Oroszország** (sorozat)
21.20 **Ő nem a te fiad** (amerikai film)
22.55 **Egyedül a széllel szemben** (amerikai film)

OSZTRÁK 2

12.00 **Sport**
17.00 **Magyar nyelvlecke**
17.30 **Tájékozódás**
18.00 **Alf** (sorozat)
18.30 **Igen vagy nem** – játék
19.00 **Tartományi élet**
19.30 **Híradó**
20.00 **Kulturális magazin**
20.15 **Zenés szórakoztató műsor**
21.07 **Külföldi tudósítások**
22.00 **Híradó**
22.30 **Klub–2** – talkshow
utána **A főnökünk egy nő** (sorozat)
utána **Hírek**

SAT 1

6.00 **Jó reggelt a SAT 1-gyel!**
8.50 **Colbyék** (ism.)
9.40 **Fiatal és nyugtalan** (ism.)
10.25 **Üdvözlet Wachauból** (osztrák zenés film)
11.55 **Herrmann** – talkshow
12.25 **Szerencsekerék** (ism.)
13.05 **Slágerparádé** (ism.)
13.55 **Fiatal és nyugtalan** (amerikai sorozat)
Hol marad Jack?
14.40 **Szomszédok** (ausztrál sorozat)
Görbe utak
Tony elhagyja a várost, ami azt jelenti, hogy Charlene-nak új tanítómestert, Sallynek pedig új albérlőt kell keresnie. Henry ugyan jelentkezik bérlőnek, de erőteljes visszautasítást kap. Scottnak végre kézzelfogható bizonyítékai vannak főnöke, Ross ellen.
15.05 **Colbyék** (amerikai sorozat)
Gyűlölet és kétségbeesés
16.00 **UFO** (angol sci-fi-sorozat)
A hasonmás
16.55 **5×5** – játék
17.25 **Mindent vagy semmit** – játék
18.30 **Sport**
18.45 **Híradó**
19.00 **Klip-klub**
19.30 **Szerencsekerék**
20.05 **Időjárás**
20.15 **Népzene**
21.15 **Mentők** (sorozat)
22.00 **Tiltakozás**
23.00 **Tévétükör** – magazin
23.40 **Romantikus találkozások** (amerikai sorozat)
0.40 **Ki a legjobb férfi?** (ism.)
1.35 **UFO** (ism.)
2.25 **Műsorismertetés**

1

5.40 **Falutévé – adótippel**
6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor
8.30 **Közjáték**
8.35–
12.05 **Napközi**
Benne:
9.00 **Teli Vilmos**
Francia tévéfilmsorozat
24/21.: **Lótuszvirág** (ism.)
10.00 **Friderikusz-show** (ism.)
11.20 **Játék**
12.00 **Hírek**
12.05 **Képújság**

16.00 **Délutáni egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 **Amerikai krónikák**
Mark Frost sorozata
A néző szemével
Amerikai film
16.35 **Képújság**
16.45 **Cimbora**
Telefonos vetélkedő
17.00 **Megveszem ezt a nőt**
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 **Napközi** – egy műsor és valami más
17.50 **Pénzvilág**
Hírek, tények, információk
18.00 **Clinton-ország belülről**
18.45 **Jamie és a csodalámpa**
Angol rajzfilmsorozat
Güzsba kötve
19.05 **Szerencsekerék** – Vetélkedő
19.35 **„Veletek vagyok mindennap"**
Katolikus krónika
20.00 **Híradó**
20.30 **Telesport**
20.40 **Vakhit**
Amerikai tévéfilm
II/1. rész 91'
Robert Marshall – Robert Urich (Tordy Géza), Maria Marshall – Joanna Kearns (Drahota Andrea), Roby Marshall – David Barry Gray (Stohl András), Chris Marshall – Jay Underwood (Lippai László), John Marshall – Johnny Galecki (Haumann Máté)
(II/2. rész: szerda, TV1 20.40)
22.15 **Közjáték** (ism.)
22.20 **AKTuális**
22.45 **Sportvarázs**
Olasz foci, amerikai kosárlabda és egyéb csodák
0.25 **Híradó**
0.30 **BBC-híradó**

A HBO műsora:
17.30 **Babar: Artúr bácsi és a kalózok** – francia rajzfilm 24'
18.00 **Tom és Jerry 50. születésnapi bulija** – am. rajzfilm 47'
19.00 **Spenser magándetektív** – amerikai kalandfilm 95'
20.40 **Tökéletes tanú** – amerikai dráma 97'
22.20 **Földbolygó** – am. sci-fi 71'

2

6.00–
10.00 **Napkelte**
Reggeli információs magazin

16.05 **Műsorismertetés**
16.10 **Kortárs**
Idősek és idősödők mindenes fóruma
16.50 **Dominó**
Telefonos játék
17.00 **Híradó – Időjárás**
17.05 **Civil kurázsi**
Bayer Ilona műsora
17.30 **Pif és Herkules**
Francia rajzfilmsorozat
Tűzet szüntess!
17.41 **Elektor kalandor**
Számítógépes logikai játék
17.46 **A nevem: Nyisztor György**
A méhkeréki román táncos a népművészet mestere (ism.)
18.00 **Híradó**
18.10 **Regionális híradó**
Budapest
Telefon: 132-9329
Debrecen
Telefon/fax: (52) 16-311
Pécs
Telefon: (72) 10-533
Szeged
Telefon/fax: (62) 321-195
Szombathely
Telefon: (94) 11-066
18.25 **Műsorajánlat – Időjárás**
18.30 **Zöldpont**
A szabadidősportok magazinja
19.05 **Repülőorvosok**
Ausztrál tévéfilmsorozat
VI/6. rész
Tom – Andrew McFarlane (Rátóti Zoltán), Liz – Lorna Patterson (Balogh Erika), Harry – Keith Eden (Kun Vilmos), Beth – Vikki Hammond (Tímár Éva), Violet – Pat Evison (Pásztor Erzsi), Hurtle – Max Cullen (Gruber Hugó), Vern – Fredric Abbott (Tolnai Miklós), Doug – Stefan Dennis (Lippai László), Diana – Linda Hartley (Somlai Edina), Pamela – Catherine Wilkin (Kocsis Mariann), Jean – Monica Maughan (Menszátor Magdolna)
20.00 **Műsorajánlat**
20.05 **Stúdió '93**
A TV2 kulturális hetilapja
21.00 **Felkínálom...**
22.00 **Esti egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
22.20 **Időjárás**
22.25 **A tudomány határain**
A világ tudományának 1992. évi eredményeiből
22.45 **Soros-napok a Merlinben**
Az Amadinda együttes és Kocsis Zoltán hangversenye John Cage műveiből

SAT 1

Colbyék

amerikai sorozat

Nikolaj meghívta a lakására Blisst. Amikor a lány megérkezik, a lakásban találja a férfi új partnernőjét, Georginát. Bliss – félreértve a helyzetet – elrohan. Cash Cassidy (James Houghton, jobbra) végre mindent megbeszélt feleségével, Adrienne-nel, nem sejtve, hogy fiuk, Scott (Coleby Lombardo) minden szót hallott. Adrienne kétségbeesetten keresi fel Jason Colbyt, és közli vele, hogy Scott Monica kisfia. **15.05**



EGY LAPCSALÁD – AZ EGÉSZ CSALÁDNAK

SZERDA

KOSSUTH

— KÖZÉPHULLÁMON —

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Válogatott percelnk
11.35 Hrabal: Házimurik – X/3.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A református egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 A Határok nélkül naplója
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum. Házimuzsika
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Károlyi Amy
20.05 Népzenei emlékeim
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum
23.05 A Rádió lemezalbuma

— URH-ADÓN —

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Derüre is derü (ism.)
11.25 Muzsikáló természet
11.30 Fórum (ism.)
14.00 Kettős kötődés
14.30 Kapaszkodó
15.05 Társalgó (ism.)
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Comment vivent les Français?
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
Labdarúgó magazin
8.20 Rivaldafényben
Gripo Niche és Oscar de Leon
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Régi nóta, híres nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Derüre is derü
Egy kis hotel
Szakonyi Károly hangjátéka
13.30 Kedvencek a múltból
A 60-as évek slágerei
14.00 Pihenőidő
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám
18.30 Segíthetünk?
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádió
19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből
20.00 Tövisek és virágok
Zenés irodalmi műsor
20.40 Visszaszámlálás. Komjáthy György válogat régi lemezekből
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Más-világ
Kísérletek a megbomlott harmónia helyreállítására
22.00 Magnósok, figyelem!
22.30 A Mombelli-Mariano kvartett játszik
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
0.10–
1.00 Jazz-show
4.03–
4.20 Magyar nóták, csárdások

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium. Kovács Dénes hegedül
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Ivan Cankar: A varrólány
10.35 Operaslágerek
11.00 Barokk muzsika
11.40 Magyar szerzők népzenei feldolgozásaiból
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny délidőben
13.27 Éneklő Hét, Veszprém, 1992 VIII/6.
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 A Varázshegy – IV/3.
15.20 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Fordulók a líra történetében
16.35 Kenneth Gilbert francia szerzők műveiből csembalózik
17.00 Metronóm. Zenebarátok órája
17.50 Most olvastam (ism.)
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 A magyar zene évszázadai
19.30 Hírek. Időjárás
19.35 Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot
A Magyar Rádió énekkarának és szimfonikus zenekarának oratóriumestje
közben:
21.10 Szimfonikus táncok
21.25 Richard Strauss: B-dúr szvit
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Operabériet. Monteverdi: Poppea megkoronázása
23.00 Világhangköltészeti Revue
23.30 Dave Valentin és Herbie Mann együttese játszik
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Századunk zenéjéből
1.15 Haydn-művek

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
Hit
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Tenisz – összefoglaló
13.20 Kalifornia kián (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Castle Cove bűne
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
Nyáron történt 2.
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
Buck, a tenyészeb
18.00 Fiatalok magazinja
18.15 Tenisz – összefoglaló
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
20.15 Másnap (amerikai katasztrófafilm)
22.10 Tévetükör – magazin
23.15 Gottschalk-show
24.00 Alaszka (amerikai sorozat)
Mágikus lilatok
1.05 Tenisz Melbourne-ből

A külföldi televizlós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

PRO 7

6.00 Maxwell ügynökség (ism.)
6.50 Vicki (amerikai sorozat)
Kérdezd meg Vickit!
7.10 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Repülő macik
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
9.05 Harttól Hartig (ism.)
9.55 A madárijesztő és Mrs. King (ism.)
10.50 Három óra haladék (amerikai western)
12.10 San Francisco utcáin (ism.)
13.05 Bill Cosby-show (ism.)
13.40 „Colt" a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)
Komputergyerekek
14.25 Halkan öld meg! (am. krimi)
15.55 Harttól Hartig (am. sorozat)
Gyilkosság a fedélzeten
16.45 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Casimir és Isa
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
Miniszabadság
19.05 San Francisco utcáin (am. sor.)
Önjelölt hóhér
20.00 Híradó
20.15 Perry Mason (am. sorozat)
A szerencsétlen barát esete
22.05 Jake és McCabe (am. sor.)
Hamis álom
Glen Latimer csodálatosan eltervezett mindent. Először feleségül veszi a dúsgazdag örökösnőt, majd nem sokkal később balesetet rendez, melynek következtében hitvesének vize be kell fulladnia. Glen csak egy dolgot hagyott számításon kívül: felesége kitűnően tud úszni.
23.00 Bosszúállás (amerikai krimi)
0.30 Hírek
0.40 Max Headroom (ism.)
1.30 Hírek
1.40 Majom az emberben (ism.)
3.30 Hírek
3.40 Harry Fox esetei (ism.)

TV 5

6.30 Telereggel
9.00 A törvény nevében
10.00 Iskola és tudomány
12.00 Varietéműsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Irodalmi magazin
14.45 Geopolis
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek / Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Jelen idő – magazin
21.30 Színházi közvetítés
23.25 Társadalmi, majd irodalmi magazin

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Pip Denn
2.00 Kristiane Becker
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

3 SAT

14.15 Nashville
15.00 Roda Roda (sorozat)
15.50 Orosz népdalok
16.25 Borkultúra (sorozat)
17.00 Minihírek
17.10 Bill Clinton hivatalba lépése (élő közvetítés)
19.00 Híradó / 3 SAT stúdió
19.30 Politikai magazin
20.00 Pawlakék (sorozat)
20.45 Képes történelem
20.55 Betegen és öregen (dok.-film)
21.45 Kulturális magazin
21.51 Sport / Híradó
22.25 Mr. No Legs (amerikai film)
23.40 Hírek



PRO7

Harttól Hartig

amerikai sorozat

Jonathan Hart cégének egyik szürke alkalmazottja Stanley Friesen. A férfi szeretné végre egyszer igazán jól érezni magát, ezért felkeresi a kikötőben álló jachtot, hogy úgy töltse el az estét, mint a gazdagok. Másnap reggel a rendőrség rázza fel Stanleyt alkoholos kábultságából, és azzal vádolják, hogy megölte Carl Stevens mágnást. Jonathan (Robert Wagner) és Jennifer (Stefanie Powers) Stanley segítségére siet. **15.55**

HIRDETÉSFELVÉTEL AZ ÚJ DN-LAPOKBA

SUPER CHANNEL

13.00 **Japán üzleti élete**
13.30 **Belföldi tudósítások**
14.00 **Média televízió**
14.30 **Egyveleg**
17.30 **Élő videoshow**
18.30 **Bonanza** (sorozat)
19.30 **Eco-rekord**
20.00 **Szélhámosok** (sorozat)
21.00 **Belföldi tudósítások**
21.30 **Túl a holnapon**
22.00 **Hírek**
22.30 **Üzleti hét**
22.48 **Piacgazdaság**
23.00 **Egy hullával több a kelleténél** (amerikai filmvígjáték)

EUROSPORT

11.00 **Alpesi Si Világkupa**
13.30 **Kosárlabda**
15.00 **Műkorcsolya EB**
17.00 **Simagazin**
18.00 **Alpesi Si Világkupa**
19.00 **Nemzetközi motorsport**
20.00 **Teremfoci**
21.30 **Eurosport-hírek**
22.00 **Ökölvívás**
23.30 **Alpesi Si Világkupa**
0.30 **Eurosport-hírek**

SCREENSPORT

8.00 **Tengerparti röplabda**
9.00 **Jégkorong Londonból**
10.00 **Bowling / Európai labdarúgás**
12.00 **Bowling az USA-ból**
14.00 **Német motorsport**
15.00 **Francia labdarúgás**
15.30 **Holland labdarúgás**
16.00 **Jégkorong Londonból**
17.00 **Teherautó-verseny**
17.30 **Spanyol labdarúgás**
18.30 **Jégkorong** – NHL
19.30 **Kosárlabda** – NBA
20.00 **Nemzetközi sportmagazin**
20.30 **Start! / Thai boksz**
23.00 **Profi ökölvívás**
23.30 **Bowling az USA-ból**

OSZTRÁK 1

9.00 **Hírek**
9.05 **Santa Fétől nyugatra** (sorozat)
9.30 **Ausztria-kép** (ism.)
10.00 **Iskolatévé**
10.30 **Tegyék meg tétjeiket!** (film)
11.55 **Rövidfilm**
12.15 **Belföldi tudósítások** (ism.)
13.00 **Hírek**
13.10 **Rólunk van szó** (ism.)
13.35 **Sinha Moca** (sorozat)
14.00 **Állatmenhely** (sorozat)
14.50 **A holnap mesterei**
15.05 **Heidi**
15.30 **An-tan-tónusz**
15.50 **Muppet babák**
16.30 **VIF-Zack**
17.00 **Minihírek**
17.10 **Wurlitzer**
18.00 **Hírek**
18.05 **Rólunk van szó**
18.30 **A hegyi falu orvosa** (sorozat)
19.30 **Híradó**
20.00 **Sport**
20.15 **Derrick** (krimisorozat)
21.30 **A felületes** (amerikai film)
23.30 **A kis Caesar** (amerikai film)

OSZTRÁK 2

16.00 **A ló szája** (angol film)
17.30 **Sziget a világ végén** (sor.)
18.00 **Alf** (sorozat)
18.30 **Nyereményjáték**
19.00 **Tartományi élet**
19.30 **Híradó**
20.00 **Kulturális magazin**
20.15 **Alpok** (sorozat)
21.15 **Schilling** – magazin
22.00 **Híradó**
22.30 **Loriot** (sorozat)
23.15 **Paul McCartney**
0.35 **Heavy metal és hard rock videók**
1.05 **Hírek**

SAT 1

6.00 **Jó reggelt a SAT 1-gyel!**
8.50 **Colbyék** (ism.)
9.40 **Fiatal és nyugtalan** (ism.)
10.25 **Lánya, Péter** (osztrák filmvígjáték)
11.55 **Herrmann** – talkshow
12.25 **Szerencsekerék** (ism.)
13.05 **Wolff körzete** (ism.)
13.55 **Fiatal és nyugtalan** (amerikai sorozat)
Ellenfelek
14.40 **Szomszédok** (ausztrál sorozat)
Gyújtogatás és csalás
Jim vallatóra fogja Rosst és megdöbbentő dolgokról értesül. A férfi az utóbbi időben hamis könyvelést tett Jim elé. A vállalati kassza üres, Ross minden pénzt elsikkasztott. Minden jel arra mutat, hogy a gyújtogatás is az ő műve.
15.05 **Colbyék** (amerikai sorozat)
A nagy kérdés
16.00 **A négyöklű trió** (amerikai sorozat)
16.55 **5×5** – játék
17.25 **Mindent vagy semmit** – játék
18.30 **Sport**
18.45 **Híradó**
19.00 **Európa királyi kastélyai**
19.30 **Szerencsekerék**
20.15 **Kék lagúna** (amerikai film)
Fsz.: Brooke Shields
22.15 **Top Gun** (amerikai akciófilm)
0.10 **Madame Claude és gazellái** (francia erotikus film)
2.00 **Romantikus találkozások** (ism.)
2.55 **A négyöklű trió** (ism.)
3.40 **Beszólgetés** (ism.)
4.45 **Tiltakozás** (ism.)
5.45 **Mindent vagy semmit** (ism.)

SAT 1

Top Gun

amerikai akciófilm

Pete „Maverick" Mitchell (Tom Cruise) és másodpilótája, Goose az Indiai-óceánon cirkáló repülőgép-anyahajón teljesít szolgálatot. A bravúros felderítő repülés után, amelynek során Mitchell megmentette bajtársa életét, őt és társát öthetes továbbképző tanfolyamra küldik Miramarba. „Top Gun"-ban – ahogy az iskolát hívják – képezik ki az Államok elitpilótáit. Maverick a legjobbak között is a legjobb akar lenni. **22.15**



1

5.40 **Falutévé – profittal**
6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor
8.30 **Közjáték**
8.35–
12.05 **Napközi**
Benne:
9.00 **Szomszédok**
Teleregény (ism.)
9.50 **Lottósorsolás**
10.00 **Dallas**
Amerikai filmsorozat
A végrendelet utóhatásai
(Ismétlés: este, TV1 19.00)
10.50 **Játék**
11.05 **Sorstársak**
Rehabilitációs magazin
11.20 **Segítség!**
Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
12.00 **Hírek**
12.05 **Képújság**

16.00 **Délutáni egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 **Évgyűrűk**
Nyugdíjasok műsora
16.40 **Képújság**
16.45 **Megveszem ezt a nőt**
Mexikói tévéfilmsorozat
17.10 **Esti mese**
Máriusz, a macska
Angol rajzfilmsorozat
Diszkótánc
Múmin
Japán rajzfilmsorozat
A hajóroncs
17.45 **Pénzvilág**
Hírek, tények, információk
18.00 **Ablak**
Közéleti szolgáltató műsor
18.55 **„Maradjatok meg szeretetemben!..."**
Keresztény életkérdések
19.00 **Dallas**
Amerikai filmsorozat
A végrendelet utóhatásai
(ism.)
20.00 **Híradó**
20.30 **Telesport**
20.40 **A magyar kultúra napja**
21.35 **Panoráma**
22.35 **Közjáték** (ism.)
22.45 **Céllövölde**
Magyar film (1990) 87'
0.15 **Torontóból jöttünk**
A Gallus kvartett – 2. rész
1.00 **Híradó**
1.05 **BBC-híradó**

A HBO műsora
17.30 **Babar: A vacsorameghívás** – francia rajzfilm 24'
18.00 **Mozimánia: Cary Grant** – amerikai dokumentumfilm 60'
19.05 **Bert Rigby, te bolond** – amerikai vígjáték 94'
20.40 **A mágus** – am. krimi 106'
22.30 **FBI-akadémia** – amerikai vígjáték 89'
23.50 **Szerencsés katonák** – amerikai akciófilm 96'

2

6.00–
10.00 **Napkelte**

14.45 **Műsorismertetés**
14.50 **Euroklick**
15.20 **A magyar kultúra napja**
A nevem: Bársony Mihály
15.30 **Zsebtévé** (ism.)
16.00 **Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék**
Francia rajzfilmsorozat – X/2.
A fürtöcskék eltűnése
A varázscsont
16.25 **Pop-rock fehéren, feketén**
16.55 **Műsorajánlat**
17.00 **Híradó – Időjárás**
17.05 **A magyar kultúra napja**
Alba Regia múzeuma
Dokumentumfilm
18.00 **Híradó**
18.10 **Regionális híradó**
18.23 **Időjárás**
18.25 **Himnusz**
Elmondja: Raksányi Gellért
18.30 **A magyar kultúra napja**
Carl Orff: Carmina Burana
Koncertközvetítés
Közreműködik: Csonka Zsuzsa, Fülöp Attila, Berczelly István, a Szent István Gimnázium Szimfonikus Zenekara, a Szent István Király Oratóriumkórus, az Arany János Ált. Isk. Kórusa, az ELTE Radnóti Miklós Gyakorló Iskola Kórusa, a Hajós Alfréd Ált. Isk. Kórusa, a Hunyadi János Zenei Ált. Isk. Kórusa, a József Attila Ált. Isk. Kórusa, a Kölcsey Ferenc Ált. Isk. Kórusa, a Liszt Ferenc Zenei Ált. Isk. Kórusa, a Munkácsy Mihály Ált. Isk. Kórusa, a Teleki Blanka Gimnázium Kórusa
Vezényel: Záborszky Kálmán
19.35 **A magyar kultúra napja**
Lilliomfi
Magyar film (1954) 112'
21.27 **A magyar kultúra napja**
Hangjegyzet egy népdalgyűjteményről
22.00 **Esti egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
22.20 **Időjárás**
22.25 **Himnusz**
Elénekli Kovács József szatmárcsekei lakos
22.30 **Napzárta előtt...**
22.50 **Holnap lesz fácán**
Magyar film (1974) kb. 80'

4

20.05 **Itt és most** – Magazin
Benne: **Túl a holnapon**
Amerikai tudományos magazin
20.55 **Külvárosi álmok** – Am. film
22.40 **Európa kávéház**
23.05 **Teleshop**
23.30 **Forró ágyak** – Szexfilm, V/2.

HIRDETHETNEK A TVR MAGAZINBAN

PÉNTEK

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
9.50 Lottósorsolás
11.05 Válogatott perceink
11.35 Hrabal: Házimurik – X/5.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 Az evangélikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
15.05 A magyar irodalom története
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Károlyi Amy
20.05 Népdalok, népdalfeldolgozások
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub. Szellemóra
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Történelmi tükör
23.05 Hangversenymúzeum

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Irodalom
11.30 Rockújdonságok
14.00 Cigányfélóra (ism.)
14.30 Hátsó szoba – irodalmi kísérletek
15.00 Hír-vidék
16.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 A Voice of America sorozata
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
Turisták magazinja
8.20 Rivaldafényben
A Kaláka együttes
8.50 Helykereső
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nóták
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Mit üzen a Rádió? (ism.)
13.30 Gramofonsztárok
Latabár Kálmán lemezeiből
14.00–
17.00 Péntektől péntekig
Ajánlóműsor sok muzsikával közben:
14.50 Poggyász
Tudnivalók utazóknak
15.00 Hírek. Időjárás
16.50 Poggyász
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 (Litera)túra a Parnasszushoz
18.00 Rockhullám
Magyar slágerlista
18.30 Walkman
Lengyelnagybandó műsora
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádió
19.35 Magyar tájak dalaiból
20.00 Hiánypótló
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Nagy nevettetők
22.00 Magyar filmek zenéjéből
22.30 Jazz
A No-Spa együttes felvételeiből
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
Póttarisznya
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
benne:
4.03–
4.20 Magyar nóták, csárdások

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
Árhullám
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Tenisz – összefoglaló
13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
A magánnyomozó
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
A legjobb új barátnő
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
Minden így kezdődött
18.00 Fiatalok magazinja
18.15 Tenisz – összefoglaló
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
20.15 A nagy szabadság (német sorozat)
Varázslat és intrika
21.15 Kastély a Wörthi-tónál (német sorozat)
Hamis játék
22.15 Életre-halálra (sorozat)
23.15 Gottschalk-show
24.00 Randy (amerikai szexfilm)
1.05 Tenisz Melbourne-ből

PRO 7

5.55 Megszállottság (ausztrál sor.)
6.40 Vicki (amerikai sorozat)
Az év családja
7.05 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
A dzsungel könyve
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
9.00 Harttól Hartig (ism.)
9.50 A béke birodalma (amerikai sorozat)
Jaguár
10.40 Siskadémia (ism.)
12.20 San Francisco utcáin (ism.)
13.15 Bill Cosby-show (ism.)
13.50 Perry Mason (am. sorozat)
A szép csempésznő esete
14.40 Az arizonai férfi (am. krimi)
16.00 Harttól Hartig (am. sorozat)
A gyilkos golyó
16.50 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Widget, a kis őr
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.40 Bill Cosby-show (am. sor.)
Helikopteren a bálba
19.10 Booker (amerikai sorozat)
A régi és az új Ronny
20.00 Híradó
20.15 Ágyúgolyó futam (am. film)
22.20 Mike Hammer (am. sorozat)
A cél szentesíti az ölést
A tizenhat éves Kim Farris segítséget kér Mike Hammertől. A kislány szeretné megtalálni édesapját, aki állítólag nagy szám az iparosok világában. Kimnek az apja címe is megvan, de mint kiderül, ott nem lakik senki. Mike elvállalja az ügyet.
23.15 Karateháború (amerikai akciófilm)
Fsz.: Chuck Norris
0.50 Hírek
1.00 Megszállottság (ism.)
1.45 Hírek
1.55 Bosszúállás (ism.)
3.30 Hírek
3.40 Perry Mason (ism.)
4.30 Halkan öld meg! (ism.)
5.55 Szabad nevetni (am. sorozat)

TV 5

6.30 Telereggel
10.00 Franciaország a századelőn
12.00 Varietémúsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Gengszterek (ism.)
15.10 A hatok bandája
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Társadalmi magazin
21.30 Varietémúsor
23.25 Egészségügyi magazin
0.45 Bírósági iratok

MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!
20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
4.00 Éjszakai videók

3 SAT

13.45 Politikai magazin (ism.)
14.15 Könnyűzene / Harald
16.10 Florida kertjei
17.00 Minihírek
17.10 Maja, a méhecske
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 3 SAT börze
18.25 Ötletek és irányok
19.00 Híradó / 3 SAT stúdió
19.30 Külföldi tudósítások
20.00 Regina a lépcsőn (sorozat)
20.50 Állatvilág / Universum
21.45 Kulturális magazin
21.51 Sport / Híradó
22.25 Oldalpillantások
22.50 Megvetés (francia film)

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
A Magyar vonósnégyes játszik
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Cs. Szabó László: A kép
10.35 Telemann: Pimpinone
Egyfelvonásos opera
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny délidőben
13.20 Zenekari muzsika
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Így láttam Kodályt
14.47 Bemutatjuk a Liszt Ferenc Társaság díjnyertes lemezeit
VI/4.
15.50 Régi magyar muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Magyar művészek operafelvételeiből
17.00 Musica sacra
Egyházzenei magazin
17.50 Világlira
18.00 Hírek. Időjárás
18.05–
21.50 A magyar zene estje
18.10 Bartók Béla fiatalkori zongoraművei
19.00 Magyar operaénekesek
19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét
közben:
20.25 Hírek. Időjárás
21.50 József Attila minden verse – 100/22.
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Rádiószínház
Pogány tűz
Kodolányi János drámája
23.30 Binder Károly felvételeiből
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–
2.00 Lemezújdonságok



PRO 7

Karateháború

amerikai akciófilm

A rendőrség tehetetlenül áll a gyilkosságsorozat előtt. Valahányszor kábítószer-kereskedő nyomára bukkannak, a nyomozást végző rendőröket meggyilkolják. A tettes jártas lehet a karatéban, erre utal a mód, ahogy végez áldozataival. Amanda Rust (Jennifer O'Neill), a rendőrség gyilkossági csoportjának munkatársa Matt Logan (Chuck Norris) karatebajnokhoz fordul segítségért. **23.15**

KISIPAROSOK, VÁLLALKOZÓK

SUPER CHANNEL

13.00 **Japán üzleti élete**
13.30 **Belföldi tudósítások**
14.00 **Európa-film**
14.30 **Egyveleg**
17.00 **Élő videoshow**
18.30 **Bonanza** (sorozat)
19.30 **Videodivat**
20.00 **Szélhámosok** (sorozat)
21.00 **Belföldi tudósítások**
21.30 **Túlélés** (természetfilm-sor.)
22.00 **Hírek**
22.30 **Üzleti hét**
22.48 **Piacgazdaság**
23.00 **Verseny a Yankee Zephyrért** (amerikai film)

EUROSPORT

9.30 **Műkorcsolya EB**
11.30 **Aerobic**
12.00 **Labdarúgás**
13.00 **Teremfoci**
15.00 **Műkorcsolya EB**
17.00 **Tenisz**
19.00 **Hódeszka VB**
20.00 **Kosárlabda**
21.30 **Eurosport-hírek**
22.00 **Műkorcsolya EB**
24.00 **Eurofun**

SCREENSPORT

8.00 **Tengerparti röplabda**
9.00 **Jégkorong Londonból**
10.00 **Női bowling**
11.00 **Kosárlabda Londonból**
12.00 **NFL**
14.00 **Profi ökölvívás**
16.00 **Jégkorong Londonból**
17.00 **Teherautó-verseny**
17.30 **Bowling Franciaországból**
18.30 **Thai kickboksz**
19.30 **Bowling az USA-ból**
21.30 **Kosárlabda** – NBA
23.30 **Európai labdarúgás**
0.30 **Rögbi**
1.30 **Francia alpesi autóverseny**
2.00 **Műsorzárás**

OSZTRÁK 1

9.00 **Hírek**
9.05 **Santa Fétől nyugatra** (sorozat)
9.30 **Magazin / Iskolatévé**
10.30 **A dzsungel hív** (német film)
12.10 **Külföldi tudósítások** (ism.)
13.00 **Hírek**
13.10 **Rólunk van szó** (ism.)
13.35 **Sinha Moca** (sorozat)
14.00 **Állatmenhely** (sorozat)
15.05 **Peter Pan és a kalózok**
15.30 **Bábjáték**
15.50 **Kislány a jövőből** (sorozat)
16.20 **Egyszer volt...**
16.30 **Ding-dong**
17.00 **Minihírek**
17.10 **Wurlitzer**
18.00 **Hírek**
18.05 **Alf** (sorozat)
18.30 **Dr. Specht** (sorozat)
19.30 **Híradó**
20.00 **Sport**
20.15 **Desirée** (amerikai film)
22.15 **Alaszka** (sorozat)
23.00 **A kemény fickók nem táncolnak** (amerikai thriller)
0.50 **Hírek**

OSZTRÁK 2

16.15 **Országok és emberek**
16.45 **Dokumentumfilm**
17.30 **Bill Clinton hivatalba lépése**
19.00 **Tartományi élet**
19.30 **Híradó**
20.00 **Kulturális magazin**
20.15 **A Piefka-saga** (sorozat)
21.50 **Újdonságok a moziban**
22.00 **Híradó**
22.30 **Sport**
23.30 **Dizzy Gillespie**
0.30 **Hírek**
0.35 **1000 mestermű**

SAT 1

6.00 **Jó reggelt a SAT 1-gyel!**
8.40 **Colbyék** (ism.)
9.35 **Fiatal és nyugtalan** (ism.)
10.25 **Salto Mortale** (német cirkuszfilm)
11.55 **Herrmann** – talkshow
12.25 **Szerencsekerék** (ism.)
13.05 **A hegyi falu orvosa** (ism.)
13.55 **Fiatal és nyugtalan** (amerikai sorozat)
Baráti szolgálat
14.40 **Szomszédok** (ausztrál sorozat)
Tűzvész
Madge és Harold Helentől értesül arról a tűzvészről, mely Jim vállalatánál pusztított. Jim hallja, amikor a tűzoltóság értesíti a rendőrséget az esetről. A szakemberek gyújtogatásra gyanakszanak.
15.05 **Colbyék** (amerikai sorozat)
Fenyegető veszély
16.00 **UFO** (angol sci-fi-sorozat)
Halálos álmok
16.55 **5×5** – játék
17.25 **Mindent vagy semmit** – játék
18.30 **Sport**
18.45 **Híradó**
19.00 **Szív az adu**
19.30 **Szerencsekerék**
20.05 **Időjárás**
20.15 **Salzkammergut** (német zenés film)
21.55 **Beszélgetés**
23.05 **24 óra** – riport
23.35 **Gyújtóerő** (amerikai sorozat)
Az igazságnak sok arca van
0.25 **UFO** (ism.)
1.20 **Műsorismertetés**



SAT 1

Gyújtóerő

amerikai sorozat

Dr. Isabel Lopez-Varga kedvtelésből húsz évet töltött azzal, hogy kémiai fegyvereket kísérletezett ki a genfi laboratóriumban. Amikor a fényképen meglátja, hogy az általa előállított szerek milyen pusztító hatást gyakorolnak az emberre, felülkerekedik benne a bűntudat. Videokamera segítségével tudtára adja a nagyvilágnak: ha nem semmisítik meg a biológiai fegyvereket, ő maga pusztítja ki az emberiséget. **23.35**

1

5.40 **Falutévé – géptippel, munkaügyi tippel, növénydoktorral**
6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor Telefon: 176-7943
8.30 **Közjáték**
8.35–
12.05 **Napközi**
A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204
Benne:
9.00 **Teli Vilmos**
Francia tévéfilmsorozat 24/22. rész: **Az orvos** (ism.)
10.00 **A kis Roque lány**
Francia tévéfilm
11.00 **Játék**
11.15 **ZOOM**
Your English Magazine
Today from Cologne
12.00 **Hírek**
12.05 **Képújság**

16.00 **Délutáni egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 **Nomádok**
Balettfilm (ism.)
16.35 **Képújság**
16.45 **Parnasszus** – Irodalmi játék
17.00 **Megveszem ezt a nőt**
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 **Napközi** – egy műsor és valami más
17.50 **Pénzvilág**
Hírek, tények, információk
18.00 **Most**
A sokoldalú fiatalok műsora
18.30 **Hol-mi?**
Ifjúsági szolgáltató magazin
18.45 **Esti mese**
Jó éjszakát kíván a Disney!
19.00 **Miami Vice**
Amerikai krimisorozat
Aki keveset ad, keveset kap
Sonny Crockett – Don Johnson (Szakácsi Sándor), Ricardo Tubbs – Philip Michael Thomas (Józsa Imre)
20.00 **Híradó**
20.30 **Telesport**
20.40 **Vakhit**
Amerikai tévéfilm
II/2. rész 91'
22.15 **Közjáték** (ism.)
22.20 **AKTuális**
22.40 **Új világ**
Külpolitikai képes krónika
23.25 **Apák és fiúk**
Dokumentumfilm
23.55 **Híradó**
24.00 **BBC-híradó**

A HBO műsora:
17.30 **Állati élet: Földi ragadozók** – angol természetfilm 52'
18.30 **Francia kapcsolat** – amerikai akciófilm 99'
20.15 **A bosszú börtönében** – amerikai dráma 104'
22.00 **Roselyne és az oroszlánok** – amerikai film 113'

2

6.00–
10.00 **Napkelte**
Reggeli információs magazin

15.05 **Műsorismertetés**
15.10 **Magyarországi néptáncok**
Hegyközi táncok (ism.)
15.25 **Testestől, lelkestől**
NSZK tévéfilmsorozat
A vén tevе 44' (ism.)
16.10 **Kérdezz! Felelek**
16.32 **Rinaldo Rinaldini (A haramiák kapitánya)**
Német tévéfilmsorozat XIII/1. rész: **A csapda**
Rinaldo Rinaldini – Fred Williams (Szabó Sípos Barna), Aurelia – Renate Kasche (Tóth Ildikó), Fra Donato – Armin Dahlen (Forgács Gábor), Rovezza bárónő – Ethel Reschke (Pásztor Erzsi), Baronesz – Runa Arndt (Kiss Erika), Rosalia – Ursula Mellin (Andresz Kati)
17.00 **Híradó – Időjárás**
17.05 **Észbontó** – Ismeretterjesztő gyermekmagazin
17.25 **Denver, az utolsó dinoszaurusz**
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
Botrány az állatkertben
17.50 **Elektor kalandor**
Számítógépes logikai játék
18.00 **Híradó**
18.10 **Regionális híradó**
18.25 **Műsorajánlat – Időjárás**
18.30 **Telesport**
19.05 **Kisállmek a nagyvilágból**
Gegrengeteg
Összeállítás klasszikus burleszkekből
Előkelő társaság
Kanadai film FF
Bolygók
Angol ismeretterjesztő filmsorozat
A kék bolygó
Érzékelés felsőfokon
Angol ismeretterjesztő filmsorozat – VI/3. rész:
A természet hangjai
Sport és látvány
Amerikai sportfilmösszeállítás – Feliratos
Chamonix
20.35 **Vonzásban**
Portréfilm Balogh János cigány népművelőről
21.15 **Remekművek**
Liszt Ferenc: VI. magyar rapszódia
21.25 **Útmutató**
Vallásos nevelés – egyházi főiskolák
22.00 **Esti egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
22.20 **Időjárás**
22.25 **Napzárta előtt...**
22.45 **Esküvő Galileában**
Belga–palesztin film (1987)
Feliratos! 112'

ÚJ IRODÁNKBAN IS, PÉCS, SALLAI UTCA 1.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH

— KÖZÉPHULLÁMON —

Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Cigányfélóra
11.35 Hrabal: Házimurik – X/4.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A római katolikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kirakat (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum. A hét muzsikusa
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Károlyi Amy
20.05 Hagyományápolók
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Világtérkép
23.05 René Kollo felvételeiből

— URH-ADÓN —

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Mindenes (ism.)
11.50 Jegyzet (ism.)
14.00 Slágermúzeum
14.30 Eszperantó híradó
15.05 Erről beszéltünk
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
Amiről az aréna mesél
8.20 Rivaldafényben
Maire Brennan
8.50 Helykereső
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 A Petőfi válaszol
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nótakedvelőknek
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 A Szabó család (ism.)
13.30 Fúvósmuzsika
14.00–17.00 Kabarécsütörtök
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám. Közreműködnek az „Új hang" képviselői
18.30 Helykereső
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Az én újságom. Kulturális folyóirat 6–10 éves gyerekeknek
19.35 Népdalok
20.00 A MR Karinthy Színpada
Szerelmi posta
Kaposy Miklós szatirikus összeállítása – 2. (ism.)
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Daráló (ism.)
21.35 Heavy metal híradó
22.00 Infrahang
22.30 Jazzlista
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
2.06–3.00 Mélyrepülés
4.03–4.20 Operaénekesek nótafelvételeiből

RTL

6.00 Híradó
7.00 Hallo, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
Szétrombolt álmok
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Tenisz – összefoglaló
13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Rögzített vallomás
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
Mona új karrierje
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
Ide a lányokkal!
18.00 Fiatalok magazinja
18.15 Tenisz – összefoglaló
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
20.15 Szemtanú a video (sorozat)
21.15 S. O. S.-hívás (sorozat)
22.15 Tessék?
23.15 Gottschalk-show
24.00 L. A. Law (amerikai sorozat)
Hétvége a rács mögött
1.05 Tenisz Melbourne-ből

PRO 7

5.40 Megszállottság (ausztrál sor.)
Megtévesztés
6.30 Vicki (amerikai sorozat)
Szigorúan titkos
6.45 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Casimir és tsa
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.40 Harttól Hartig (ism.)
9.30 „Colt" a biztonság kedvéért (ism.)
10.25 Perry Mason (ism.)
12.00 San Francisco utcáin (ism.)
12.55 Bill Cosby-show (ism.)
13.30 Vegas (am. krimisorozat)
Három lány és a flipper
14.20 Nevada Clint (olasz western)
15.55 Harttól Hartig (am. sorozat)
Gyilkosok a nyeregben
16.45 Rajzfilmek
Pierre és Isa
A dzsungel könyve
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
Otthon
19.05 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
20.00 Híradó
20.15 Siskadémia (am. filmvígjáték)
22.00 T. J. Hooker (am. sorozat)
Csalétek
A jachtkikötőben több fiatalasszony esett az ismeretlen gyilkos áldozatául. Mindegyik áldozat szőke volt és kitűnően teniszezett. Mi sem természetesebb, mint hogy a csinos szőke rendőrnő, Stacy eljátssza a csalétek szerepét.
23.00 Angel 3 – Keresés (am. krimi)
0.40 Hírek
0.50 Minden lében két kanál (ism.)
1.40 Hírek
1.50 Scirocco (ism.)
3.25 Hírek
3.35 Vegas (ism.)
4.25 Három óra haladék (ism.)

TV 5

6.30 Teleregény
10.00 Ez a délelőtt a természeté
12.00 Variétémúsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Kulturális magazin (ism.)
15.10 Társadalmi magazin (ism.)
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Nem kell álmodozni! – mag.
20.00 Az évszázad haladása
23.40 Társadalmi magazin
0.30 Franciaország a századelőn

MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!
20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
4.00 Éjszakai videók

3 SAT

13.45 Politikai magazin
14.15 Jazzklub
16.00 Irodalom mindenkinek
16.10 Beszélgetés / Minihírek
17.10 Kamerával a vadonban
17.35 Komputerkvíz
18.00 Sport / Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Magazin
20.00 Az Őreg (krimisorozat)
21.00 Találkozások
21.45 Kulturális magazin
21.51 Sport / Híradó
22.25 Beatrice szenvedélyei (francia–olasz film)
0.30 Hírek

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Rádiószínház
Elaludni és holtan ébredni föl (ism.)
10.55 Rossini: Tell Vilmos
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Pierre Hantai (csembaló) hangversenye
13.11 Andreas Schmidt Schumann-dalhangversenye
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 A Varázshegy – IV/4.
15.10 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Lajtha László kórusműveiből
16.40 Elgar: Severni szvit
17.00 Gordiusz. Magazin
17.50 Népzenekutatók műhelyében
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Kapcsoljuk a stúdiót
Tóth János énekel, Prunyi Ilona zongorázik, a Danubius vonósnégyes játszik
18.55 Magyar zene az 1940-es években
19.35 Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat
közben:
20.25 Hírek. Időjárás
20.30 Halhatatlan magyar vers
21.45 József Attila minden verse
100/21.
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Operarészletek
22.20 Napjaink zenéje
A nyári macska hangja – II/2.
23.04 Muzsika
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–2.00 Éjszakai jazzklub



PRO 7

Angel 3

amerikai krimi

Angel otthagyta a bordélyok világát. Fényképészként dolgozik New Yorkban. Szabadsága idején felkeresi Los Angelesben élő anyját, akitől megtudja, hogy van egy húga, aki eltűnt, és feltehetően életveszélyben van. Angel hitetlenkedve hallgatja anyját, de hamarosan rádöbben, hogy komoly dologról van szó. Anyját ugyanis meggyilkolják. Angel barátjával elindul, hogy megtalálja testvérét és anyja gyilkosát. **23.00**

A HUNYADI ÚTI HIRDETŐIRODA

SUPER CHANNEL

12.30 Europerspektiva
13.00 Japán üzleti élete
13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Videodivat
14.30 Egyvelег
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Média televízió
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Európa-film
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.48 Piacgazdaság
23.00 St. Michel-ből (brit film)

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya EB
11.30 Aerobic / Kosárlabda
13.30 Eurofun / Hódeszka VB
15.00 Műkorcsolya EB
17.00 Sportlovaglás
18.00 Falmászás Világkupa
19.00 Simagazin / Kosárlabda
21.30 Eurosport-hírek
22.00 Labdarúgás
23.30 Kickboksz
0.30 Eurosport-hírek

SCREENSPORT

11.00 Kosárlabda Londonból
12.00 Kosárlabda – NBA
14.00 Biliárd
16.00 Jégkorong Londonból
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Motorverseny Németországból / Bowling
19.30 Európai labdarúgás
20.30 Német motorsport
21.30 Holland labdarúgás
22.00 Spanyol labdarúgás
23.00 Francia labdarúgás
23.30 Alpesi autóverseny Franciaországból
24.00 Teherautó-verseny
0.30 Rögbi / Holland labdarúgás

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Santa Fétől nyugatra (sorozat)
9.30 Országok és emberek (ism.)
10.00 Iskolatévé
10.30 Desirée (ism.)
12.15 Magazin
13.00 Hírek
13.10 Rólunk van szó (ism.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 Állatmenhely (sorozat)
15.05 A dzsungel könyve (sorozat)
15.30 An-tan-tánusz
15.50 Alfred J. Kwak (sorozat)
16.30 Szellemirtók (sorozat)
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hírek
18.05 Rólunk van szó
18.30 A hegyi falu orvosa (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.15 Duna hercegnő (sorozat)
21.20 Tegyék meg tétjeiket! (svájci film)
22.45 A pókok királysága (amerikai horror)

OSZTRÁK 2

17.15 Bolivia
18.00 Alf (sorozat)
18.30 Ki kicsoda? – játék
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Belföldi tudósítások
21.00 Filmújdonságok
21.30 Vigyázat, kultúra!
22.00 Híradó
22.30 Az egyház a maffia ellen
23.15 Félelem és vallás
0.15 Halló, Ausztria! – halló, Bécs!
0.45 Hírek
0.50 1000 mestermű

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.50 Colbyék (ism.)
9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.25 Salzkammergut (ism.)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Kérlek, jelentkezz! (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
Fantáziák
14.40 Szomszédok (ausztrál sorozat)
A tanú
Jim Beverlytől tudja meg, hogy Scottnak határozott gyanúja van a gyújtogató személyét illetően. Amikor azt is megtudja, hogy kiről van szó, nagyon ideges lesz. Charlene bosszankodik, hogy Jimnek be kell zárnia a műhelyt, mert nem talál új szerelőt.
15.05 Colbyék (amerikai sorozat)
A baleset
16.00 A négyöklű trió (amerikai sorozat)
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Pont, pont, pont
19.30 Szerencsekerék
20.05 Időjárás
20.15 Wolff körzete (német sorozat)
21.15 Slágerparádé
22.15 Fekete Kobra II.
Bevetés Manilában (olasz akciófilm)
23.55 Reggeli a gyilkossal (német–francia film)
1.25 A négyöklű trió (ism.)
2.15 Műsorismertetés



SAT 1

Fekete Kobra

olasz akciófilm

Bob Malone (Fred Williamson), a chicagói rendőrség munkatársa nagy problémát jelent a bíróságnak. Bob ugyanis túl könnyedén bánik fegyverével, emiatt az általa végzett nyomozásoknál a bűnös sohasem jut el a bíróságig. Elöljárói úgy döntenek, hogy Bobot kis időre kivonják a forgalomból. Manilába küldik, hogy ott vegye fel a harcot a bűnözők ellen. Képünkön: jelenet a filmből. **22.15**

1

5.40 Falutévé – biotippel és kertész – Tel.: 112-5475
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
Benne:
8.05 A Financial Times kelet-európai gazdasági híradója
8.30 Közjáték
8.35–
12.05 Napközi
Benne:
9.00 Tell Vilmos
Francia tévéfilmsorozat
24/23. rész: A komorna (ism.)
10.00 Goya
Spanyol életrajzi sorozat
VI/3. rész: Cayetana (ism.)
11.00 Játék
12.00 Hírek
12.05 Képújság

16.00 Délutáni egyenleg
16.10 Száloptika a gyógyításban
Gasztroenterológiai világkonferencia
16.45 Képújság
16.50 Álljunk meg egy szóra!
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17,30 Napközi – egy műsor és valami más
17.50 Pénzvilág
18.00 Menedzser Magazin
18.45 Esti mese
Égből pottyant mesék
A kék csokornyakkendő
19.00 Költők és múzsák – Szerelem
Irodalmi dokumentumjáték
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 Szomszédok
Teleregény, 150. fejezet
(Ismétlés: péntek, TV1 9.00)
21.10 Friderikusz-show
Garantáltan politikamentes talkshow
(Ism.: február 2., TV1 10.00)
22.30 AKTuális
22.55 Közjáték (ism.)
23.00 Tetthely
NSZK bűnügyi filmsorozat
Miriam 88'
Horst Schimanski – Götz George (Vass Gábor), Christian Thanner – Eberhard Feik (Juhász Jácint), Miriam Schultheiss – Sunny Melles (Dudás Eszter)
0.30 Híradó
0.35 BBC-híradó

A HBO műsora

17.30 Kettős esküvő – amerikai vígjáték 104'
19.30 Nikita – francia–olasz bűnügyi film 112'
21.25 Ninndzsa-akadémia – amerikai akciófilm 89'
23.00 Rémálom délben – amerikai horrorfilm 96'
0.40 Mindent a számnak: Arany lótusz – francia film 30'

2

16.35 Műsorismertetés
16.39 Gyimesi muzsika
Halmágyiak 2.
16.45 Ötöd-ölő – Telefonos játék
17.00 Híradó – Időjárás
17.05 Prizma – Életmódmagazin
A fjordok tisztasága
Családok Norvégiában
17.45 Nellie, az elefánt
Angol rajzfilmsorozat
Nellie a farmon
17.50 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó
18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora
Benne:
Regionális híradó
Magazin
Budapest
Telefon: 132-9329
Debrecen
Telefon: (52) 16-311
Pécs
Telefon: (72) 10-533
Szeged
Telefon: (62) 312-715
Szombathely
Telefon: (94) 11-066
18.55 Műsorajánlat – Időjárás
19.10 A magyar kultúra napja
Kövek, várak, emberek a Néprajzi Múzeum archívumából
19.35 A magyar kultúra napja
Hangverseny-közvetítés a Magyar Állami Operaházból két részben
Közreműködik: a Budapesti Filharmóniai Társaság zenekara
Vezényel: Medveczky Ádám
Erkel: Ünnepi nyitány
Bartók: Táncszvit
Kodály: Galántai táncok
Liszt: Hungária
A szünetben:
kb.
20.25 Madách Imre emlékezete
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.25 A TV2 filmklubja
Áldozathozatal
Svéd film (1986) kb. 145'
Szereplők: Erland Josephson, Susan Fleetwood, Allan Edwall, Sven Wollter, Valerie Mairesse, Tommy Kjellquist, Gundun Gisladottir

19.00 Műsorismertetés
19.05 Maja, a méhecske – rajzfilm
19.33 Teleshop
20.00 A szerencse fia
Amerikai film
21.40 Sláger és Horoszkóp
22.00 Trans World International
Portré a jégtáncospár Duchesnay testvérekről
22.25 Az emerikai álom – XXVI/10.

HÉTFŐN 7-TŐL 17,30-IG VÁRJA ÖNT



GALÉRIA

MŰSZAKI OSZTÁLY

SANYO 63cm Ø TV
65000 Ft

Panasonic
videomagnó J45, 4 fejes
53990 Ft

profi **DJ lemezjátszó**
54900 Ft

HITACHI
képmagnó SVHS,4 fejes
79990 Ft

JVC CD lejátszó
21500 Ft

NOVA **videokazetta**
180 perces **199 Ft**

KONFEKCIÓ OSZTÁLY

férfi **juh nappa dzseki**
27000 Ft

női juh nappa **kosztüm**
11990-29890 Ft

egyes női **bőrdzseki**
14990 Ft

CIPŐ-BŐRDÍSZMŰ OSZTÁLY

női,férfi **házicipők**
599-970 Ft

női,férfi **műbőr papucs**
550-599 Ft

férfi **textil papucs**
490 Ft

férfi **félcipő** fekete
3600 Ft

bundás talpbetétek
110 Ft

VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK, TÁRSULÁSOK FIGYELEM!

A DÉL-TÜZÉP RT-nél
a közeljövőben már megvásárolhatók az egyenként **3200 Ft értékű**
TÜZELŐUTALVÁNYOK
melyek bármilyen szilárd tüzelőanyagra, háztartási fűtőolajra a TÜZÉP-telepeken beválthatók!

A tüzelőutalványok megvásárolhatók 9-12 óráig:
január 18-22-ig és január 27-február 15-ig Pécsett, Rákóczi út 17.
január 25-én Szekszárdon, Keselyűsi u. 2.
január 26-án Kaposváron, Dombóvári u. 4.

Kérjük, tegyék lehetővé, hogy a dolgozók időben,
kedvező fizetési feltételekkel felkészülhessenek a hideg napokra.
Szezonban már a jövőre is gondolva.

DÉLTÜZÉP PÉCS Rt.

(226)

WARM® Kft.
Szigeteléstechnikai Szaküzlet

Szigetelőanyagok: POLIFOOM: csőhéjak, szőnyagpadló alátét, padlófűtés szigetelés, cserépalátét.
Fűtőtestek mögé hőtükör, szigetelő tapéta.
Therwoolin: csőhéjak, filcek: normál, lépésálló

BEMUTATÁSA – ÉRTÉKESÍTÉSE – KIVITELEZÉSE

WARM KFT
Pécs, Hengermalom u. 1.
Telefon/fax: 72/15-729
(Autóker szaküzlet)

WARM KFT Központ
1165 Budapest
Telefon/fax: 1-271-64-84

(127)

HUNGARIAN YELLOW PAGES KFT

1143 Budapest, Hungária krt. 79-81. Telefon: 252-8555 Fax: 252-4680

Budapesti sikere után végre Magyarország egész területén indul a SÁRGA LAPOK.

HIRDESSEN A '93-AS DÉLNYUGAT-MAGYARORSZÁGI
SÁRGA LAPOK
CÍMJEGYZÉKBEN !

Aki benne van ingyen kapja kiadványunkat, melyben neve és telefonszáma mellett címe és telefaxszáma is ingyenesen jelenik meg.
Felhasználóinkat angol-magyar klasszifikáció és alfabetikus cégjegyzék segíti, hogy mindenki megtalálja a mindennapi és üzleti élethez szükséges információkat (vállalkozók, bt-k, kft-k, kis és nagy cégek).
A délnyugati régióhoz tartozik: Fejér-, Tolna-, Baranya-, Somogy- és Zala megye.

HIRDESSEN NÁLUNK, HOGY ÖNT NE KELLJEN KERESNI!

Adatgyűjtőink, hirdetésszervezőink felkeresik Önöket, de várjuk személyes jelentkezésüket is az alábbi címen, ahol hirdetés felvétellel állunk rendelkezésükre.

HYP Délnyugati Régió ■ 7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
KONZUM IRODAHÁZ I. em. ■ Telefon: (06 - 72) 12-277/37

HIRDESSEN KIADVÁNYAINKBAN!

Új Dunántúli Napló

MAGAZIN

20 % KEDVEZMÉNY!

KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló

TV MAGAZIN

1993. január 18–24.



Condorcet

A francia forradalom idején játszódó történetben Marina Vlady játssza az egyik főszerepet

SZOMBAT, 14.05 1.



Álomhajó

Régi ismerős köszönt ránk a német tévéfilmsorozat új epizódjában. Brigitte Horney alakítja Agatha nővért a Hamiskártyás című epizódban

HÉTFŐ, 19.55 2



Vakhit

A kétrészes amerikai tévéfilmben (a második részt szerdán vetítik) egy gazdagnak hitt amerikai család tragédiájának lehet tanúja a néző. A képen: egy filmbeli jelenet

KEDD, 20.40 1.

Miami Vice

Ritka pillanat a képen: a nyomozócsoport tagjai együtt. Ez alkalommal a várost behálózó prostitúció és kábítószer-hálózat felgöngyölítése a cél

SZERDA, 19.00 2



Tetthely

Schimanski felügyelőt (Götz George) a gyilkos felderítésében ezúttal a titokzatos lány, Miriam (Sunny Melles) segíti

CSÜTÖRTÖK, 23.00 1.





Céllövölde

Sopsits Árpád rendező ezzel a filmmel jelentkezett a hazai filméletben. A produkció igazi meglepetése azonban a képen látható Lengyel Zoltán „amatőr színész"

PÉNTEK, 22.45 1.



A világautó

Ralph Korda (Jürgen Prochnow, a képen jobbra) világraszóló találmánya és az érte folyó harc adja a film alapötletét

VASÁRNAP, 19.25 1.

HÉTFŐ

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Szonda (ism.)
11.35 Hrabal: Házimurik – X/1.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 Hitélet. Vallási krónika
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kossuth-klub (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Károlyi Amy
20.05 A népzene hagyományőrzői
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum
23.05 Lemezmúzeum

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Irodalom (ism.)
11.30 Riportműsor (ism.)
13.00 Az Amerika Hangja műsora
14.00 A tegnap slágerei
14.30 Nyitnikék
15.00–
18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Galaxy X – XXX/12.

4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
Gólon innen – csörtén túl
8.20 Rivaldafényben
A Corvina együttes
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nótakalendárium
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Hogy tetszik lenni?
13.30 Operettparádé
14.00–
17.00 Kettőtől ötig
A Rádió kívánságműsora

közben:

15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Garázs
18.30 Visszajátszás
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádió
19.35 Táncházi muzsika
20.00 Más-kép(p)
Színházról, filmről, irodalomról, sportról
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Rockújság
Hírek, zenék a független kiadók világából
22.00 Magyar lemezbemutató
Beszélgetés az OKÉ együttessel
22.30 Jazz
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Petőfi urh)

benne:

23.15–
0.09 1967
Slágerek, hangulatok – jelen időben
4.03–
4.20 Verbunkosok, csárdások

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
Kendőzetlen igazság
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó
11.30 Családi párbaj
12.00 Magazin
12.30 Tenisz – összefoglaló
13.20 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Oroszországból
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
A hónap embere
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
Aranyláz 2.
18.00 Fiatalok magazinja
18.15 Tenisz Melbourne-ből
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (német sorozat)
20.15 Columbo (amerikai krimisorozat)
Veszélyes matt
21.45 Quincy (amerikai sorozat)
Veszélyes betegszállítás
22.45 Kulturális magazin
23.15 Gottschalk-show
24.00 Trópusi hőség (ism.)
1.10 Tenisz Melbourne-ből

PRO 7

5.25 Fiú a másik bolygóról (ism.)
6.15 Vicki (amerikai sorozat)
Emberibben
6.35 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Widget, a kis őr
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.30 Harttól Hartig (ism.)
9.20 Csillagember (ism.)
10.15 Starsky és Hutch (ism.)
12.00 Matlock (ism.)
12.55 Riporterek (ism.)
13.25 Dokumentumfilm
13.45 A madárijesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)
Zsiráf kerestetik
14.30 A vaskesztyű (amerikai kalandfilm)
15.50 Harttól Hartig (am. sorozat)
Gyilkos gyémántok
16.40 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Alvin és a mókusok
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.30 Bill Cosby-show (amerikai sorozat)
Egyszer volt...
19.00 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
Kihez tartozol, Sean?
20.00 Híradó
20.15 Fegyveres és veszélyes (amerikai filmvígjáték)
22.00 Majom az emberben (amerikai horror)
23.55 Max Headroom (am. sorozat)
Manipuláclók
0.45 Hírek
0.55 Köd (ism.)
2.20 Hírek
2.30 Magánnyomozók (ism.)
3.15 Hírek
3.25 Nyersbőr (ism.)
4.15 Dakota fekete lovasa (ism.)

TV 5

6.30 Telereggel
10.00 Riportok
11.00 Az igazság órája
12.00 Varietéműsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Az évszázad haladása
15.30 Kulturális események
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Információs magazin
21.30 Varietéműsor
23.30 Dokumentumfilm
0.20 Éjféli találkozó

MUSIC TV

21.00 Pip Dann
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Rockblokk
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

3 SAT

14.15 Debussy: A tenger
14.40 Sztravinszkij: Esz-dúr koncert
14.55 A Baseli Rádió szimfonikus zenekara játszik
15.55 Sherlock Holmes Washingtonban (ism.)
17.00 Minihírek
17.10 Maja, a méhecske
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 Képek Ausztriából
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Aktualitások
20.00 Kifulladásig (francia film)
21.35 A tanonc (rajzfilm)
21.45 Kulturális magazin

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Most olvastam
10.15 Giordano: André Chénier
11.05 A MR szimfonikus zenekara játszik
11.40 Pászti Miklós népzenei feldolgozásaiból
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny déliőben
13.25 Liszt Ferenc a magyar irodalomban – II/2.
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 A Varázshegy – IV/1.
15.05 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Kóruspódium
16.35 Fúvószene
17.00 Új Hangoló
17.50 A hét költője: Kormos István
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Hajdók Judit hangversenye
19.05 Katasztrófák évtizede – 3.
19.35 Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat
A 140 éves Budapesti Filharmóniai Társaság hangversenye

közben:

20.30 Hírek. Időjárás
20.35 Elfeledett irodalom?
21.30 Részletek Gallus: Harmoniae morales motetta-sorozatából
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.10 Új Zenei Újság (ism.)
22.50 A Rádiószínház bemutatója
Elaludni és holtan ébredni föl
23.40 Régi híres énekesek műsorából. Gyenge Anna énekel
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Évszázadok muzsikájából



PRO7

Fegyveres és veszélyes

amerikai filmvígjáték

Frank Dooley (John Candy), a naiv rendőr és Norman Kane (Eugene Levy), a kissé ütődött ügyvéd az egyik biztonsági társaságnál talál munkát. Minimális kiképzés után őrként alkalmazzák őket. A párosnak feltűnik, hogy mindig azt az objektumot rabolják ki, amelyiket nekik kellett volna őrizniük. Mindez, természetesen, nem a véletlen műve. **20.15**

„F+M" Fema Passage 29.
Kertváros, Sarohin t. út sarok

SUPER CHANNEL

15.30 **Turisztikai magazin**
16.00 **Európa-magazin**
16.30 **Sportmagazin**
17.00 **Nemzetközi sportmagazin**
17.30 **Vízisportshow**
18.00 **Videodivat**
18.30 **Politikai magazin**
19.00 **Financial Times magazin**
19.30 **Európa-magazin**
20.00 **Verseny a Yankee Zephyrért** (amerikai film)
22.00 **Hírek**
22.30 **Szélhámosok** (sorozat)
23.30 **Fiatalok magazinja**
24.00 **Egyveleg**

EUROSPORT

9.00 **Alpesi Sí Világkupa**
11.00 **A hét sporteseményei**
12.00 **Alpesi Sí Világkupa**
13.30 **Síugrás**
15.00 **Gyorskorcsolya EB**
18.00 **A hét sportesemények**
18.05 **Alpesi Sí Világkupa**
20.00 **Síugrás**
21.00 **A hét sportesemények**
22.00 **Ökölvívás**
24.00 **A hét sportesemények**

SCREENSPORT

1.30 **Bowling az USA-ból**
3.30 **Kosárlabda** – NBA
4.00 **Bowling / Kosárlabda**
7.00 **Kosárlabda Londonból**
8.00 **Tengerparti röplabda**
9.00 **Bowling**
10.00 **Bowling az USA-ból**
12.00 **Profi ökölvívás**
14.00 **Biliárd**
16.00 **Jégkorong Londonból**
18.00 **Teherautó-verseny**
18.30 **Nemzetközi sportmagazin**
19.00 **Kosárlabda** – élő
21.00 **Kickboksz**
22.00 **Európai focimagazin**
24.00 **Start! / Thai boksz**

OSZTRÁK 1

9.00 **Hírek**
9.05 **Maja, a méhecske**
9.30 **Simpsonék** (sorozat)
10.00 **Pan-Optium**
10.15 **Oroszország** (ism.)
11.00 **Sajtóóra**
12.00 **Születésnapi matiné**
13.00 **Hírek**
13.10 **Pillantás a hétre**
13.45 **Csendőrök New Yorkban** (francia film)
15.30 **Octopus vállalkozás** (sorozat)
16.10 **Tiny Toon kalandjai** (sorozat)
16.35 **Visszaszámlálás**
17.00 **Minihírek**
17.10 **Beverly Hills 90210** (amerikai sorozat)
18.00 **Hírek**
18.05 **X-Large**
18.30 **A hegyi falu orvosa** (sorozat)
19.30 **Híradó**
19.48 **Sport**
20.15 **Az ifjú Indiana Jones kalandjai** (amerikai sorozat)
21.05 **Vigyázat, hamisítvány!** (sor.)
21.55 **Tánc a vulkánon**
23.50 **Witold Lutoslawski** – portré

OSZTRÁK 2

12.05 **Sport**
13.45 **Haza, idegen otthon**
14.15 **Sport**
16.30 **Dokumentumfilm**
17.15 **Idősek klubja**
18.00 **Alf** (sorozat)
18.30 **Ausztria-kép**
19.00 **Tartományi élet**
19.30 **Híradó**
19.48 **Konfliktusok**
20.15 **A vak szemtanú** (amerikai thriller)
21.50 **Hírek, sport**
22.00 **Apának sikerül** (sorozat)
22.25 **Férfi Nyugatról** (am. western)
24.00 **L. A. Law** (amerikai sorozat)

SAT 1

5.05 **A hajadon királynő** (ism.)
6.35 **Így láttuk**
6.45 **Batman** (ism.)
7.10 **Superboy** (ism.)
7.40 **Astrodinók** (sorozat)
Aki másnak vermet ás
8.10 **Hollywood vagy kudarc** (ism.)
9.55 **A Fekete Tulipán** (ism.)
12.00 **Álomutak**
12.30 **Föld alatti városok**
13.00 **Black, a fekete villám** (kanadai sorozat)
Akadémia
13.30 **Dokumentumfilm**
14.00 **A Római Birodalom bukása** (amerikai film)
17.00 **Tarzan** (amerikai sorozat)
Tarzan és a földönkívüliek
17.30 **Az ifjú Indiana Jones kalandjai** (amerikai sorozat)
Szökevények
18.30 **Labdarúgás**
19.20 **Hírek**
19.30 **Szerencsekerék**
20.15 **A helyes lépés** (amerikai film)
Fsz.: Tom Cruise
A becsvágyó Stef arról álmodik, hogy a legelőkelőbb egyetemen szerzi meg mérnöki diplomáját. Jegyei alapján semmi esélye nincs, hogy felvegyék őt a felsőoktatási intézménybe. Stef azonban kitűnő labdarúgó. Abban reménykedik, hogy a csapatban nyújtott teljesítménye alapján a felvételije biztosított. A mindent eldöntő játék azonban csalódást okoz.
21.55 **Beszélgetés**
23.20 **Bolsmerő vallomás**
23.50 **A Római Birodalom bukása** (ism.)
2.35 **Műsorismertetés**

SAT 1

A Római Birodalom bukása

amerikai film

Marcus Aurelius, a hatalmas Római Birodalom császára alkalmatlannak tartja fiát, Commodust az uralkodásra, ezért Liviust (Stephen Boyd) jelöli ki utódjául. A tribun halálosan szerelmes Lucillába (Sophia Loren), a császár gyönyörű lányába. A lány, bár viszonozza Livius érzelmeit, államérdekből mégis Örményország királyának mond igent. **14.00**



1

6.38 **Napi műsorajánlat**
6.40 **Falutévé magazin**
7.25 **Hagyd aludni a mamát és a papát!**
Tini ninjza teknőcök
Amerikai rajzfilmsorozat
7.50 **„Így szól az Úr!"**
8.00 **Közjáték**
8.05 **Muzzy in Gondoland**
8.10 **This is the way** – XX/3.
8.30 **Vasárnapi turmix**
11.00 **Gyermekmentő**
Dokumentumriportfilm
11.20 **Hazanéző – Hortobágy**
12.05 **Zenebutik – Zenehíd**
Juhász Előd műsora
13.05 **Képújság**
13.10 **Nóta-tévé**
13.40 **Az unyi papköltő**
Nagy Miklós versei és börtönnaplója
14.20 **Lovejoy**
Angol tévéfilmsorozat
Spanyolul tudni kell
15.10 **Visszatérés a forráshoz**
Yehudi Menuhin a Szovjetunióban
Angol film – III/2. rész
16.05 **Mesterségem címere**
Dévényi Zoltán, az Egyesült Államok hadseregének mérnöke
16.30 **Az Arany Könyvklub ajánlja**
16.35 **Őrömhír**
Az unitárius egyház műsora
17.00 **Walt Disney bemutatja**
Balu kapitány kalandjai
Amerikai rajzfilmsorozat
A villámkő titka – IV/4. rész
Zorro
Amerikai filmsorozat FF XXII/22.: **Zorro leleplezése**
Az utolsó lovag
Amerikai filmsorozat – XXII/22.
Gumimacik
Amerikai rajzfilmsorozat
A kövé vált macik
Az első varázsige (ism.)
(Ismétlés: hétfő, TV1 9.00)
18.45 **Szerencsekerék** – Vetélkedő
19.20 **A Hét**
20.00 **Híradó**
20.20 **Telesport**
20.25 **Sztáro(c)k**
21.00 **Zenélő filmkockák**
Godspell
Amerikai film (1973) 98'
Feliratos!
22.45 **Közjáték** (ism.)
22.50 **Szabófalvától San Franciscóig**
Takács József újságíró Washingtonban

A HBO műsora:
17.30 **Philadelphiai történet** – amerikai vígjáték 113'
19.30 **Marie** – am. életregény 112'
21.30 **Nico** – am. akciófilm 95'
23.10 **A legjobb Benny Hill-show-k** – angol vígjáték 83'

2

7.00 **Napra-forgó**
8.00 **Műsorismertetés**
8.05 **Kacor kalandjai**
Csehszlovák rajzfilmsorozat
Kacor találkozik Amálkával
8.15 **Zeneiskolások muzsikálnak**
8.30 **Nem ér a nevem, káposzta a fejem** (ism.)
9.05 **Veszélyes öböl**
Kanadai filmsorozat
XIII/2. rész: **A csavargó**
9.35 **Elektor kalandor**
Számítógépes logikai játék
9.40 **Simánia** – Haladó síiskola
9.55 **Léggömb a kastélyablakból**
Ismeretterjesztő film
10.20 **Szó – zene – kép**
Műveltségi vetélkedő
10.55 **Férfi kosárlabda Szuper Liga**
Kaposvári KC–Krigiav Kranj
12.30 **„Mily kedves a Te hajlékod"**
Az istentisztelet kánonja
13.00 **Szlovákia műemlékei**
A csetneki nagytemplom
13.10 **SOrSok**
Munkavállalók magazinja
13.50 **K+P**
(Kárpótlás és privatizáció)
14.10 **Műsorelőzetes – Időjárás**
14.20 **Másfél millió lépés Magyarországon** – XIV/3. rész:
Keresztül a Bükkön (ism.)
15.00 **Nézze meg az ember!**
15.05 **Filmmúzeum**
Karády Katalin-sorozat
Családás
Magyar film (1942) FF 77'
16.25 **Szülőföldjeim – Kisújszállás, Békéstarhos, Budapest**
Bemutatja: Csukás István
17.25 **Delta** – Tudományos híradó
17.51 **Műsorajánlat**
18.00 **Körzeti tévéstúdiók műsora**
18.30 **Kedves versem**
Radnóti Miklós: Októberi erdő
Előadja: Cserhalmi György
18.33 **Műsorajánlat – Időjárás**
18.39 **Vízipók csodapók**
Magyar rajzfilmsorozat (ism.)
Csibor bácsi csomagol
18.50 **Família Kft.**
19.25 **A világautó**
NSZK film
(1986) 95'
Ralph Korda – Jürgen Prochnow (Csernák János), Marie – Senta Berger (Prókai Annamária), Violet – Agnes Sorel (Orosz Helga), Kellermann – Daniel Gélin (Gruber Hugó)
21.05 **Műsorelőzetes – Időjárás**
21.10 **Telesport**
21.50 **Geopolis** – A France–2 világpolitikai sorozata – Feliratos!
A fekete bevándorlás
22.40 **Petrocelli**
Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
Egy bukott bálvány 48' (ism.)
23.30 **Mondd, miért szeretsz te mást?** – Huzella Péter műsora

ÚJ IRODÁNKBAN IS, PÉCS, SALLAI UTCA 1.

VASÁRNAP

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: **Hírek. Időjárás**

6.00 Vasárnapi újság
8.30 Hangszemle
10.05 Római katolikus szentmise
11.05 Gondolat-jel
12.00 Déli Krónika. Sport
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
12.50 Jegyzet
13.05 Névjegy
14.05 Szonda. Tudományos magazin
14.35 A Szabó család
15.05 Válogatott perceink
16.10 Művészlemezek
17.05 Kirakat
18.00 Esti Krónika
18.20 Örökzöld operettdallamok
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Színes népi muzsika
20.05 Zene – archívum
Azok a rádiós évek
21.05 Terminál
Hangjáték dokumentumokkal
Írta és rendezte: Siklós Olga
22.00 Késő esti Krónika
22.20 Kapcsoljuk a stúdiót
Csalog Gábor zongorázik

URH-ADÓN

8.30 Körzeti információs magazinok
14.00 Galaxy X (ism.)
14.15 Auf Deutsch gesagt (ism.)
14.30 Comment vivent les Français? (ism.)
14.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak (ism.)
15.00 BBC kerekasztal
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
18.20 Marina Cvetajeva
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC késő esti műsora
23.45 Nemes Nagy Ágnes versei (ism.)

6.00–8.30, 10.00–14.00, 17.00–18.20, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport
8.00 Középső királyfi
Cseténvi Anikó mesejátéka
8.51 Mese-zene gyerekeknek
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Énekszóval, muzsikával
9.35 Ragtime
10.00 Neveletlenek
11.00 Hírek. Időjárás
11.08 Vasárnapi koktél
12.00 Jó ebédhez szól a nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Mozimagazin '93 február
14.00 Látogatás a múltunkban
15.00 Hírek. Időjárás
15.05 Táskarádió
16.00–
20.00 Poptarisznya
Közben: Közvetítés a Martini Kupa női párbajtőrversenyről
17.00 Hírek. Időjárás
18.30 Sportösszefoglaló. Totó
19.00 Hírek. Időjárás
20.00 Királynő kontra Defoe, de így is mondhatjuk: A Creech-ügy
Stefan Heym kisregénye
20.50 Magyarán szólva
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 A Rádió Daiszinháza
Lehár: A mosoly országa
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
Feszültségoldó, „gondelterelő" műsor időseknek
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)

közben:

4.03–
4.20 Nóták

RTL

6.00 Játék (ism.)
6.15 Beverly Hills Teens (ism.)
6.40 Lucky Luke (ism.)
7.10 Hatmillió dolláros család (ism.)
7.35 Winspector (ism.)
8.00 Gyerekeknek
8.30 Maci Laci
(amerikai rajzfilmsorozat)
9.15 Flintstone kölykök
(amerikai rajzfilmsorozat)
9.30 Scooby Doo
(amerikai rajzfilmsorozat)
10.00 Művészet és küldetés
10.05 Vissza a múltba
(amerikai sorozat)
Rossz út
11.00 Az arany majom meséi
(amerikai sorozat)
Istenek haragja
12.00 Trópusi hőség
(amerikai sorozat)
A drogkirály
13.00 Az apám földönkívüli
(amerikai sorozat)
Gyémántláz
13.30 Matecumbe kincse
(amerikai kalandfilm)
15.50 Flash
(amerikai sorozat)
Ég a kikötő
16.45 Piedone Egyiptomban
(olasz film)
18.45 Híradó
19.10 Mini Playback Show
20.15 Álomházasság
21.55 Tévétükör – magazin
22.40 Késői kiadás
23.00 Playboy Late Night
24.00 4-es csatorna
0.30 Az apám földönkívüli (ism.)
1.00 Tenisz Melbourne-ből

PRO 7

6.15 Lassie
(amerikai sorozat)
Kabala
6.40 Világszafari
(ausztrál dokumentumfilm-sorozat)
7.30 Nyersbőr
(amerikai westernsorozat)
A kis káplár
8.20 Fiú a másik bolygóról
(amerikai sorozat)
Omboro-gyémántok
9.10 Párbaj naplemente előtt
(német–jugoszláv western)
11.00 Séta a napon
(amerikai háborús film)
12.35 Mozgó kórház
(amerikai sorozat)
Életre-halálra
13.05 Bill Cosby-show (ism.)
14.00 Világszafari (ism.)
14.55 A tetovált
(francia–olasz filmvígjáték)
Fsz.: Jean Gabin, Louis de Funes
16.35 Johnny Guitar
(amerikai western)
18.30 Matlock
(amerikai sorozat)
A bosszú áldozata
19.30 Riporterek
(sorozat)
20.00 Híradó
20.15 James Bond – Goldfinger
(angol akciófilm)
22.25 A halál kétszer jön
(amerikai krimi)
0.35 Magánnyomozók
(amerikai sorozat)
A megbánó bűnös
1.20 Hírek
1.30 Mike Hammer (ism.)
2.20 Hírek
2.20 Séta a napon (ism.)
3.55 Hírek
4.05 Mozgó kórház (ism.)

TV 5

6.00 Reggeli műsor
7.40 Francia nyelvlecke
8.35 Gyermekeknek
9.00 Rendkívüli tudósító (ism.)
10.15 Zenei műsorok
13.15 Variété fiataloknak
14.00 Állatbarátok műsora
14.30 Nem kell álmodozni (ism.)
15.30 Európai városok felfedezése
16.15 Varietéműsor
18.00 Vidám hétvége sok humorral
19.00 Ezt is láthattuk!
20.00 Hétről hétre
21.30 Játékfilm
23.25 Filmes magazin

MUSIC TV

11.30 Európai top 20
13.30 XPO
14.00 Ray Cokes
18.30 Rockumentary
19.00 Amerikai top 20
21.00 120 perc
23.00 XPO
23.30 Headbangers Ball
2.00 Kristiane Backer
3.00 Éjszakai videók

3 SAT

13.55 Homokóra-történetek
14.00 Beszélgetés
15.00 Verseny a javából
(amerikai filmvígjáték)
17.30 Természet és orvosság
18.00 Napló
18.15 Körkép
19.00 Híradó
19.10 Tudomány
20.00 Titkos pénz, titkos szerelem
(színházi közvetítés)
22.30 Berenice Abbott – portré
22.55 A felügyelő (sorozat)
24.00 Irodalom mindenkinek
0.10 Jazz

BARTÓK

6.00 Hírek. Időjárás
6.03 Népszerű muzsika korán kelőknek
8.00 Hírek. Időjárás
8.05 Sebestyén János és Elekes Zsuzsa négykezes orgonafelvételeiből
9.05 Nagy magyar operaénekesek
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Új Zenei Újság
10.50 „Kezdetben vala az Ige..."
11.05 Európa hangversenytermeiből

közben:

12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Versek
13.00 Hangok és visszhangok
13.10 A Camerata Hungarica reneszánsz táncokat játszik
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Vendégségben
15.00 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Szalon. Kulturális magazin
17.00 Beszélgetés Bach: BWV. 72. sz. kantátájáról
17.30 Kapcsoljuk a Budapest-Belvárosi Főplébánia templomot
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Történetek életemből – X/6.
18.22 Zenekari muzsika
19.15 Új magyar zene a Rádióban XI/6.
20.08 Hírek. Időjárás
20.13 „Kezdetben vala az Ige..." (ism.)
20.28 Hangverseny-különlegességek
21.46 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Közvetítés a Vígszínházból
Csehov: Ványa bácsi
0.23 Hírek. Időjárás
0.28 Száz éve írták



PRO 7

James Bond

GOLDFINGER

angol krimi

Goldfinger a világ egyik leggazdagabb embere. Az angol titkosszolgálat aggódva figyeli a férfi törvénytelen cselekedeteit. Hogy biztosak legyenek a dolgukban, és Goldfinger minden lépéséről tudjanak, ráállítják legjobb ügynöküket, James Bondot (Sean Connery). 007 hamar kideríti, hogy a milliárdos el akarja rabolni Fort Knox aranykészletét. **20.15**

HIRDETÉSFELVÉTEL AZ ÚJ DN-LAPOKBA

SUPER CHANNEL

12.30 **Europerspektiva**
13.00 **Japán üzleti élete**
13.30 **Belföldi tudósítások**
14.00 **Zenei hírmagazin**
14.30 **Egyveleg**
17.00 **Élő videoshow**
18.30 **Bonanza** (sorozat)
19.30 **Sport**
20.00 **Szélhámosok** (sorozat)
21.00 **Belföldi tudósítások**
21.30 **Környezetvédelmi magazin**
22.00 **Hírek**
22.30 **Üzleti hét**
22.48 **Piacgazdaság**
23.00 **Dühödt hajsza** (amerikai film)

EUROSPORT

9.30 **Alpesi si világkupa**
11.30 **Aerobic**
12.00 **Nemzetközi motorsport**
13.00 **A hét sportesemányei**
14.00 **Gyorskorcsolya világkupa**
15.00 **Tenisz**
19.00 **Teremfoci**
21.00 **Eurofun**
21.30 **Eurosport-hírek**
22.00 **Labdarúgás**
23.00 **Ökölvívás**

SCREENSPORT

8.00 **Röplabda Antwerpenből**
9.00 **Díjugratás**
10.00 **Női bowling**
11.00 **Kosárlabda Londonból**
12.00 **Kosárlabda**
14.00 **Start!**
15.00 **Jégkorong Londonból**
17.00 **Teherautó-verseny**
17.30 **Európai focimagazin**
19.30 **Jégkorong** – NHL
21.30 **Profi ökölvívás**
22.30 **Európai labdarúgás**
23.30 **Golf**
0.30 **Bowling az USA-ból**
1.30 **Longitude**
2.00 **Műsorzárás**

OSZTRÁK 1

9.00 **Hírek**
9.05 **Santa Fétől nyugatra** (sorozat)
9.30 **Beszélgetés**
10.30 **Robert és Bertram** (ism.)
11.55 **Az állatok paradicsoma**
12.15 **Schilling** (ism.)
13.00 **Hírek**
13.10 **Konfliktusok** (ism.)
13.35 **Sinha Moca** (sorozat)
14.00 **Állatmenhely** (sorozat0
15.05 **Nils Holgersson** (sorozat)
15.30 **An-tan-tánusz**
15.50 **Kislány a jövőből** (sorozat)
16.15 **Villámhárító**
16.30 **Szellemirtók** (sorozat)
17.00 **Minihírek**
17.10 **Wurlitzer**
18.00 **Hírek**
18.05 **Rólunk van szó**
18.30 **Dr. Specht** (sorozat)
19.30 **Híradó**
20.00 **Sport**
21.25 **A Manhattan-terv** (amerikai thriller)
23.15 **Kettős esküvő** (amerikai film)
0.40 **Série Rose** (francia sorozat)
1.05 **Hírek**

OSZTRÁK 2

16.40 **Az emberiség kultúrája**
17.30 **Hársfa utca** (sorozat)
18.00 **Alf** (sorozat)
18.30 **Gaudimax**
19.00 **Tartományi élet**
19.30 **Híradó**
20.00 **Kulturális magazin**
21.15 **Falkenau** (sorozat)
21.00 **Újdonságok a moziban**
21.15 **Európa-magazin**
22.00 **Híradó**
22.30 **Monthy Python repülő cirkusza** (sorozat)
23.00 **Dokumentumfilm**
23.25 **1789** (francia film)

SAT 1

6.00 **Jó reggelt a SAT 1-gyel!**
8.40 **Colbyék** (ism.)
9.30 **Fiatal és nyugtalan** (ism.)
10.15 **A nagy amerikai szexbotrány** (ism.)
11.55 **Herrmann** – talkshow
12.25 **Szerencsekerék** (ism.)
13.05 **Az ifjú Indiana Jones kalandjai** (ism.)
13.55 **Fiatal és nyugtalan** (amerikai sorozat)
Utazás a bizonytalanságba
14.40 **Szomszédok** (ausztrál sorozat)
Scott, a detektív
Scott gyanúja munkaadójával szemben tovább erősödik, amikor arra kéri a fiút, hogy ártalmatlannak tűnő csomagot vigyen el egyik ismerőséhez. Paul és Henry jelenlétében Scott felbontja a csomagot.
15.05 **Colbyék** (amerikai sorozat)
Rajtaütés
16.00 **UFO** (angol sci-fi-sorozat)
Sovalex, jelentkezz!
16.55 **5×5** – kvíz
17.25 **Mindent vagy semmit** – játék
18.30 **Sport**
18.45 **Híradó**
19.00 **Kulcslyuk**
19.30 **Szerencsekerék**
20.05 **Időjárás**
20.15 **A hegyi falu orvosa** (német sorozat)
21.15 **Kórlek, jelentkezz!**
22.15 **Akut** (ism.)
23.00 **Újdonságok és történetek**
23.45 **Beszélgetés**
0.05 **UFO** (ism.)
0.55 **Filmkészítők**
1.10 **Műsorismertetés**

SAT 1

A hegyi falu orvosa

német sorozat

A Brauneck házaspár rettenetesen szenved a gyermektelenség miatt. Franzi – életében először – komolyan megbetegszik, Pankraznak be kell bizonyítania rátermettségét – ápolóként is. Vroni (Jenny Keindl, jobbra) édesanyja autóbaleset következtében életét veszti. Az árvát Burger doktor veszi magához. Vroni bátyja, Vinzenz (Max Krückel) szeretné magához venni kishúgát, a gyámhatóság azonban ezt nem engedélyezi. **20.15**



1

5.40 **Falutévé – törvénytippel és agrometeorológiával**
Húsz perc szolgáltatás
Telefon: 112-5475
6.00 **A Reggel**
Közérzeti hírműsor
Telefon: 176-7943
Benne:
8.05 **A Financial Times heti üzleti híradója**
8.30 **Közjáték**
A héten: **Mahatma Gandhi**
8.35–
12.05 **Napközi**
A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204
Benne:
9.00 **Walt Disney bemutatja** (ism.)
Balu kapitány kalandjai
Amerikai rajzfilmsorozat
A villámkő titka – IV/3. rész
Zorro
Amerikai filmsorozat FF XXII/21. rész: **Csapda**
Az utolsó lovag
Amerikai filmsorozat – XXII/21.
Gumimacik
Amerikai rajzfilmsorozat
Híd a Gummi folyón
Légyott Drekmórban
10.45 **Játék**
12.00 **Hírek**
12.05 **Képújság**

16.00 **Délutáni egyenleg**
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 **„Traffic jam"**
Rejtvény, slágerlista, külföldi riportok a könnyűzene világából
16.35 **Képújság**
16.45 **Büvös hatos**
Játék kockákkal és filmekkel
17.00 **Megveszem ezt a nőt**
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 **Napközi** – egy műsor és valami más
17.50 **Pénzvilág**
Hírek, tények, információk
18.00 **Dimenzió**
Tudományos magazin hazai és nemzetközi kutatási eredményekről
18.40 **Esti mese**
Jó éjszakát kíván a Disney!
18.50 **„Engedjétek hozzám!"**
A hitről gyerekeknek
19.00 **Az angol szépség**
Francia tévéfilmsorozat – VI/3.
Versenyfutás az idővel
20.00 **Híradó**
20.30 **Telesport**
20.35 **AKTuális – Az emberi jogokról**
21.05 **T. S. Eliot: Gyilkosság a katedrálisban**
Tévéjáték
22.25 **Közjáték** (ism.)
22.30 **Krónika**
A 2. magyar hadsereg a Donnál XXV/18. rész: **Áttörés**
23.25 **Híradó**
23.30 **BBC-híradó**

2

6.00–
10.00 **Napkelte**
Reggeli információs magazin

17.05 **Műsorismertetés**
17.10 **Híradó – Időjárás**
17.15 **Természeti képek**
Francia ismeretterjesztő filmsorozat – **A húsevő növények**
17.25 **A könyvek könyve**
Amerikai rajzfilmsorozat
És mégis örömhír
17.50 **Elektor kalandor**
Számítógépes logikai játék
18.00 **Híradó**
18.10 **Regionális híradó**
Budapest
Telefon: 132-9329
Debrecen
Telefon/fax: (52) 16-311
Pécs
Telefon: (72) 10-533
Szeged
Telefon/fax: (62) 321-195
Szombathely
Telefon: (94) 11-066
18.25 **Műsorajánlat – Időjárás**
18.30 **Felsőfokon**
Egyetemisták és főiskolások aktuális hírműsora
18.40 **Telesport**
19.05 **Élettér** – Dokumentumfilm
A lakótelepi lét külön fejezete az újpesti szobabérlők háza. Egy „lakás" nyolc-kilenc négyzetméter, tizen-tizenketten járnak egyetlen vécére, zuhanyra, ugyanennyi emberre kellene főzni a közös konyhában. Lehet-e élni lehetetlenül? – Erre a kérdésre próbál felelni a film.
19.55 **Álomhajó**
Német tévéfilmsorozat
Irány a Riói Karnevál
Kapitány – Heinz Weiss (Vass Gábor), Viktor – Sascha Hehn (Nagy Gábor), Beatrice – Heide Keller (Herczeg Csilla)
Szomszédok
A főnök lánya
Hamiskártyás
21.00 **56 perc '56-ról**
22.00 **Esti egyenleg**
22.20 **Időjárás**
22.25 **„Y"-hadművelet**
Francia–kanadai tévéfilmsorozat – IV/2. rész 56'
Germain Langelier – Bruno Cremer (Papp János), Christine – Mireille Deyglun (Kocsis Judit), Victor – Bernard le Coq (Juhász Jácint), Ocsenka – Vadim Glowna (Konrád Antal)

A HBO műsora
17.30 **Támadás az óceánjáró ellen** – amerikai kalandfilm 106'
19.30 **Marie** – am. életregény 112'
21.30 **Veszélyes út Hawaiiba** – am. akciófilm 96'

Szigetvár „Tinódi" Művelődési Központ
József A. 7. Hétfőtől–Péntekig: 8–16 óráig

KEDD

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**
4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Válogatott perceink
11.35 Hrabal: Házimurik – X/2.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A római katolikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kossuth-klub (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zeneórum. Talpalávaló
17.05 Magyarországról jövök...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Károlyi Amy
20.05 Népi táncmuzsika
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum – kultúráról
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
10.00–
18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről
A szünetben:
13.00–
14.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)
4.25–6.55, 9.00–10.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
A Babayaga együttes
8.50 Helykereső
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz pluszt
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
Petőfi-érdekes
12.00 Nóta-só
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Nagy nevettetők
13.30 Filmzene
14.00 „Mindenki másképp csinálja...”
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
16.00 Csúcsforgalom
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám
A magyar rock archívuma
18.30 Helykereső
Szociálpolitikai magazin
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kamasz-panasz
19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból
20.00 A karosszékben: Juhász Ferenc
20.40 Zenés játékokból
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Blues
Janis Joplin
21.35 Mit üzen a rádió?
22.00 Rockpanoráma
22.30 Al DiMeola együttese játszik
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
4.03–
4.20 Cigánynóták

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium. Leonie Rysanek operafelvételeiből
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Elfeledett irodalom? (ism.)
10.20 A kamarazene kedvelőinek
11.00 Zenekari muzsika
11.40 Országok, tájak zenéje
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny délidőben
A Componensemble hangversenye
13.00 Énekiő Hét, Veszprém, 1992 VIII/5.
13.48 Hangszerszólók
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 A Varázshegy
Thomas Mann regénye – IV/2.
15.12 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Neked szól!
16.35 Versenygyőzteseink
Concertino Praga '92
17.00 Folyóiratok és problémák
17.50 Zenei publicisztika
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Verdi: A trubadúr
Négyfelvonásos opera
közben:
19.45 Telecobjektiv
20.00 Hírek. Időjárás
20.52 Zenekari muzsika
21.50 József Attila minden verse – 100/19.
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Új Magyar Zene a Rádióban IX/5.
23.00 Nevek ürügyén. Becket Tamás
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–
2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
Kezdet és a vég
10.00 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 Tenisz – összefoglaló
13.20 Kalifornia kán (amerikai sorozat)
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (amerikai sorozat)
Őrökös keresztek
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (amerikai sorozat)
Nyáron történt 1.
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
Aranyláz 2.
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
20.15 Megoldatlan rejtélyek
21.15 Bocsáss meg!
22.15 Robbanékony – magazin
23.15 Gottschalk-show
24.00 Törvény és rend (amerikai sorozat)
Halál a családban
1.05 Tenisz Melbourne-ből

A külföldi televíziós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

PRO 7

6.00 Fiú a másik bolygóról (ism.)
6.50 Vicki (amerikai sorozat)
Féltékenység
7.10 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Alvin és a mókusok
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
9.05 Harttól Hartig (ism.)
9.55 Maxwell ügynökség (amerikai sorozat)
Trükkök szerelemből
10.50 A jövő zsaruja (ism.)
12.10 San Francisco utcáin (ism.)
13.05 Bill Cosby-show (ism.)
13.40 Harry Fox esetei (amerikai sorozat)
Az oroszlán barlangjában
14.25 Kavalkád (ism.)
15.50 Harttól Hartig (am. sorozat)
A cukrász
16.40 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Repülő macik
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.30 Bill Cosby-show (am. sor.)
Hegymászás a pincében
19.00 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
Csak Julie tudja!
20.00 Híradó
20.15 Tequila Sunrise (amerikai krimi)
Fsz.: Mel Gibson, Kurt Russell
22.25 Minden lében két kanál (angol sorozat)
A nemesség pusztít
Ismeretlen tettes az előkelő angol családok tagjait gyilkolja. Lord Sinclair is aggódik saját életéért, teljes joggal, ugyanis a gyilkos egymás után követi el a merényleteket ellene.
23.25 Scirocco (olasz erotikus film)
1.00 Hírek
1.10 Magánnyomozók (ism.)
1.55 Hírek
2.05 Pokoli utazás (ism.)
3.45 Hírek
3.55 Nyersbőr (ism.)

TV 5

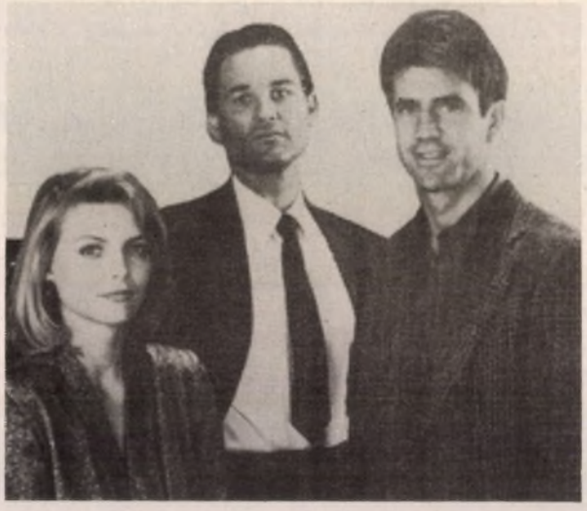
6.30 Telereggel
9.00 Riportok, aktualitások
12.00 Varietéműsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Játékfilm
15.05 Filmes magazin
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Társadalmi magazin
21.30 Rendkívüli tudósító
23.15 Kulturális magazin
0.45 Zenei műsor

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Slágerlista
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
4.00 Éjszakai videók

3 SAT

13.45 Aktualitások (ism.)
14.15 Gitárlegenda
15.30 Videoklipek
15.55 The Waterboys
16.10 AIDS (dokumentumfilm)
17.00 Minihírek
17.10 Cikcakk
18.00 Képek Németországból
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Bécs
20.00 A sötétség arca (film)
21.45 Kulturális magazin
21.51 Sport
22.00 Híradó



PRO 7

Tequila Sunrise

amerikai krimi

Dale McKussic (Mel Gibson) és Nick Frescia (Kurt Russell) még középiskolás korából ismeri egymást. Dale városszerte ismert kábítószer-kereskedő, aki szeretne végre kiszállni a buliból, Nick ezzel szemben a rendőrség kábítószer-ellenes csoportjának hadnagya. Mindkét férfi halálosan szerelmes Jo Annba (Michelle Pfeiffer) az egyik étterem csinos tulajdonosnőjébe. Az asszony nem tud választani a két hódoló közül. **20.15**

ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ-lapok

SUPER CHANNEL

15.00 Utazási magazin
15.30 Tudományos magazin
16.00 Természetfilm
16.30 Dokumentumfilm
17.00 Zenei hírmagazin
17.30 Zenei sztárok vallomásai
18.30 Videodivat
19.00 Matiné
20.15 Dick Tracy detektív (am. film)
21.30 Európa-film
22.00 Hírek
22.30 Fiatalok magazinja
23.00 Zenei hírmagazin
23.30 Vízisportshow
24.00 Terror (amerikai film)

EUROSPORT

10.00 Nemzetközi motorsport
11.00 Alpesi Sí Világkupa
13.30 Síugrás
15.00 Gyorskorcsolya EB
18.00 A hét sporteseményei
18.05 Alpesi Sí Világkupa
20.00 Síugrás
21.00 Alpesi Sí Világkupa
22.00 Ökölvívás
23.00 A hét sporteseményei
24.00 Kickboksz vagy thai boksz

SCREENSPORT

2.30 Jégkorong – NHL
5.30 Thai boksz
6.30 Holland labdarúgás / Golf
8.00 Tengerparti röplabda
9.00 NHL – áttekintés
10.00 Bowling az USA-ból
12.00 Nemzetközi sportmagazin
12.30 Kosárlabda – NBA
13.00 Kickboksz
14.00 Kosárlabda – NBA
16.00 Jégkorong Londonból
18.00 Francia alpesi autóverseny
18.30 Start! / Thai boksz
20.30 Profi ökölvívás
21.30 Párizs–Dakar rali
23.30 Profi ökölvívás

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Santa Fétől nyugatra (sorozat)
9.30 Tegyék meg tétjeiket (ism.)
10.15 Euroturizmus
10.30 Jules és Jim (ism.)
12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs!
13.00 Hírek
13.10 Rólunk van szó (ism.)
13.35 A bagdadi tolvaj (angol film)
15.20 Bröckelstein villa (sorozat)
15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt (sorozat)
16.00 Gyermekwurlitzer
17.00 Minihírek
17.10 Slágerlista
18.00 Hírek
18.05 Ausztria-kép
18.30 Kastély a Wörthi-tónál (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.15 Fogadjunk, hogy... – játék
22.05 „Arany" lányok (sorozat)
22.30 Harcosok (amerikai akciófilm)
0.05 Kísértetek ezek (olasz film)

OSZTRÁK 2

11.20 Sport
15.00 Szereti ön a klasszikusokat?
16.00 Tisztelt ház
17.00 A kedves család (sorozat)
17.45 Ki akar engem?
18.00 Sport
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Játék
21.55 Hírek
22.00 Sport
22.30 Nagy Péter (sorozat)
24.00 Serie Rose (francia sorozat)
0.30 Hírek

SAT 1

6.05 Szomszédok (ism.)
6.35 Pont, pont, pont (ism.)
7.00 Ég és föld között (ism.)
7.30 Capito? – játék
8.00 Silverhawks (amerikai rajzfilmsorozat)
Mentsétek meg a napot
8.30 Peter Pan és a kalózok (amerikai rajzfilmsorozat)
Az álom
9.00 Superboy (amerikai sorozat)
Dracula gróf
9.30 Batman (amerikai sorozat)
Boszorkánykonyha
10.00 Drops – játék
10.30 Gazdasági fórum
11.00 Szerencsekerék (ism.)
11.40 A hajadon királynő (amerikai film)
13.15 A Fekete Tulipán (francia kalandfilm)
Fsz.: Alain Delon
15.15 Hollywood vagy kudarc (amerikai filmvígjáték)
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit
18.00 Labdarúgás
18.30 Mike Krüger-show
19.20 Hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Brian (amerikai thriller)
22.00 Ki a legjobb férfi?
23.00 Intrika (olasz erotikus film)
0.40 Madame Claude és gazellái (ism.)
2.30 Intrika (ism.)
4.05 Mike Krüger-show (ism.)

A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

SAT 1

A Fekete Tulipán

francia kalandfilm

Franciaország, 1789. Senki nem sejti, hogy Guillaume de Saint Preux gróf és a legendás bandita, a Fekete Tulipán egy és ugyanaz a személy. Guillaume a gazdagok pénzére és ékszerére specializálta magát. Igaz, saját vagyonát gyarapítja zsákmányával, de a testvére, Julien a szabadságban és igazságosságban hisz. Amikor Guillaume megsebesül, arra kéri testvérét, néhány napra vállalja a Fekete Tulipán szerepét. **13.15**



1

6.10 Falutévé – faludoktorral
6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
8.15 Közjáték
8.20 Jó reggelt adj, Istenem! Evangelikus gyermekműsor
8.30–
12.00 Korhatár nélkül
Kölyökidő-délelőtt
8.30 Merre menjünk, mit csináljunk?
8.40 Mukidoki
Holland rajzfilmsorozat – XIII/2.
9.05 Cimbora – Telefonos vetélkedő
9.15 A 13 és ¾ éves Adrian Mole titkos naplója
Angol tévéfilmsorozat – XIII/5.
9.40 Terepjáró
Pálfalvi Dorottya természetvédő műsora
10.10 Cimbora
10.40 Kölyökidő-délelőtt
11.00 Szezám utca (Sesame Street)
12.00 Tévémagiszter
Közművelődési hetilap
13.30 Wurlitzer – Peter Gabriel
14.05 La Sept
Condorcet
Francia filmsorozat – III/3.
Egy republikánus halála
Condorcet – Pierre Arditi (Papp János), Sophie – Pascale Rocard (Orosz Helga), Madame Vernet – Marina Vlady (Földi Teri)
15.30 Tájak, városok, emberek...
Adria gyöngyszeme lőporfüstben (Dubrovnik)
16.05 Családi mozidélután a Disneyvel
Almagombócbanda 2.
Amerikai film 89'
17.50 Médiamix – Fotósok
18.15 Hőmérő
Politikai show-műsor
19.10 Szerencsekerék – Vetélkedő
19.40 Esti mese
Jó éjszakát kíván a Disney!
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.35 Nneena Freelon
21.00 Várlak nálad vacsorára
Amerikai film (1978) 98'
22.45 Sztárleltár
Ernyey Béla műsora
23.35 Közjáték (ism.)
23.40 Sivatagi paradicsom (Paradise)
Amerikai film (1982) 90' (ism.)
1.10 Híradó

A HBO műsora:

17.30 Állati élet: Égi ragadozók – angol természetfilm 52'
18.30 Most kapd el, Jack! – amerikai vígjáték 100'
20.20 Téli gyilkosságok – amerikai bűnügyi film 97'
22.05 Változó állapotok – amerikai sci-fi 98'
23.50 Mindent a szemnek – francia film 28'

2

6.00–
8.00 Napkelte
8.00 Műsorismertetés
8.04 Pézsmapocok, a tocsogók lakója – Finn kisfilm
8.30 Hármas csatorna
A legek országa: Szingapúr
1. rész
9.00 Patrin – Üzenet – Vorba
Cigány magazin
9.25 Naš ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
9.50 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
10.15 Európai kisebbségek
A baszkok
10.45 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
11.10 Vujicsics együttes
11.26 A nevünk: Vizin együttes
11.35 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
12.00 Sorstársak (ism.)
12.15 Familia Kft. (ism.)
12.45 G. I. Joe kommandó
Amerikai rajzfilmsorozat
Futballpárbaj
13.10 Vargha Balázs tizenhárom fabulája
XIII/5. rész: Kit véltél szelídnek, vérengző szelindek
13.30 A hely, ahol élünk...
14.00 A zseniális nagypapa
Francia film 89'
15.30 Műsorajánlat – Időjárás
15.35 Az állatok védelmében
Kudlik Júlia műsora
15.55 Országjáró suli-buli
16.40 Mennyi az annyi?
Gazdaságpolitikai show
17.30 Hupikék törpikék
Belga rajzfilmsorozat
Károgi
17.55 Műsorajánlat
18.06 Knight Rider
Amerikai tévéfilmsorozat
Szőlőrend bajban
18.59 Ajánlat a TV2 jövő heti műsorából
19.03 Időjárás
19.10 Magyar novellák
Razzia az Aranysasban
Tévéjáték
Közreműködik: Rák Kati, Andorai Péter, Téri Sándor, Jancsó Adrienn, Rátonyi Róbert, Szilágyi István, Rókai Éva
19.50 Van 5 perce?
Verdi: Don Carlos – Fülöp király áriája
20.00 Végkiárusítás
Amerikai tévéfilm 44'
20.45 Nekem legyen mondva
Lugosi Viktória talkshowja
21.40 Telesport
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.25 Shakespeare összes művei a BBC feldolgozásában
VI. Henrik
Angol tévéfilm – III/2. rész 211'

sporthírek mindennap az Új DN-ben!

Ünnepi bemutató Csontváry tiszteletére

A közelmúltban befejeződött Csontváry Kosztka Tivadar festményeinek restaurálása, és a a magántulajdonban lévő művek is megérkeztek Pécsre. A művek egy jó hányada talán még ebben az évben világkörüli útra indul neves, nagy múzeumok meghívására.

Ebből az alkalomból szombaton és vasárnap előadássorozat és irodalmi műsor lesz a Csontváry Múzeumban a Baranya megyei Múzeumok Igazgatósága és az MTV Pécsi Körzeti Stúdiója rendezésében, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium, valamint a Magyar Régészeti és Művészettörténeti Társulat támogatásával. A kétnapos matiné első napján, szombaton 11 óra 30-tól *dr. Romváry Ferenc* művészettörténész a restaurálások történetéről, *Tarai Teri, Czakó Ferenc* és *Petheő Károly* restaurátorok pedig a munkájukról tartanak előadást. Vasárnap 10 óra 30-tól a Pécsi Nemzeti Színház művészei és a Pécsi Nevelők Háza kamarakórusa zenés irodalmi műsorát láthatjuk ugyanitt *Bükkösdi Lászlónak*, az MTV Pécsi Körzeti Stúdiója munkatársának rendezésében. A matinéről a TV 2-n vasárnap 18 órakor az Itthon című művészeti és szórakoztató magazin is beszámol.

Ki lehet polihisztor?

Te is lehetsz – adja meg mindjárt a választ a Szivárvány Gyermekház abban a versenyfelhívásában, amelyet a napokban kaptak kézhez az iskolákban. Az 5. osztályos tanulókat hívják a játékba, amelyben lesz egy kis természettudomány, egy kis történelem, egy kis néprajz is, természetesen a játékos feladatok mellett. A *Herman Ottó*-ról elnevezett versenyre január 22-ig lehet jelentkezni a Gyermekházban. A nyitóprogram már január 26-án, a záróvetélkedő májusban lesz.

Közgyűlés és nádvágás

A jövő hét péntekjén, január 22-én délután 16 órakor tartja szokásos évi közgyűlését a Herman Ottó Horgász Egyesület. Az utóbbi egy-két évben megemelkedett létszámú közösség vezetősége – meglepő módon – a várható keményebb hidegben bízik. A Herman Ottó-tavat ugyanis meglehetősen nagy területén borítja nád, s ezt a tagok társadalmi munkával levágni már nem tudják. Éppen ezért vállalkozók jelentkezésében bíznak, akik *Gelencsér Zoltánnál*, az egyesület titkáránál (Pécs, Rákóczi út 34.) tehetnek ajánlatot a munka elvégzésére.

Vasi Kör Baranyában

Sok más megyéből származó él Baranyában, időközben baranyaivá válva, megszeretve vidékünket. Fővárosi mintára a Vas megyeiek *Vasi Kört* szerveznek Pécsett. Mint azt az egyik szervezőtől, *dr. Novák Zoltántól*, a KSH Baranya Megyei Igazgatósága vezetőjétől megtudtuk, a kör alakuló összejövetelét január 22-én, pénteken tartja, 18 órai kezdettel Pécsett, a Lenau Házban.

Emeletről a földszintre

Új helyiséget kapott a Nyugdíjasok Pécsi Egyesületének irodája. Az Apáca u. 15 sz. épület első emeletéről a földszint 5-ös számú helyiségben – a kapubejárattól balra az első ajtó – tartják ezután az ügyeletet is, hétfőtől péntekig, naponta délelőtt fél tíztől tizenkét óráig.

Ebéd a Támasz Alapítványnál

N. Benkő Erzsébet nyugdíjas olvasónkkal és *Lőcsei Attilával*, a Támasz Alapítvány vezető gondozójával az alapítvány pécsi, Sándor utcai központjában találkoztunk tegnap délben. Egy szerencsétlen félreértést igyekeztünk tisztázni: olvasónk „A szerkesztőség postájában" rovatunkban két hete megjelent, „A valutáról" szóló cikkébe ugyanis hallomásból szerzett állításokat szőtt az alapítványról, amit a vezető gondozó igen szenvedélyesen utasított el. A beszélgetés során végülis megállapodhattunk, hogy szerencsétlen megfogalmazásban, nem valós tényeken alapult mondatok jelentek meg olvasónk írásában, akit egyébként semmilyen ártó szándék nem vezérelt, sőt elismeréssel szólt az alapítvány munkájáról.

Az már *Fónay Lászlóval* és *Lőcsei Attilával* beszélgetve vált egyértelművé, hogy az alapítvány, miközben az egyre nehezedő feltételekkel küszködik, gyakran kénytelen a közvéleményt is meggyőzni, hogy azoknak nyújt egyetlen menedéket, akikről máshol már lemondtak. Itt viszont minden betérő ételt kap, csak azután vizsgálják meg, szüksége van-e a további támaszra.

Ma naponta száz ember étkezik a Sándor utcai ingyenkonyhán, zömmel hajléktalanok, de egyre többen, akik már nem kaphatnak munkanélküli segélyt, vagy olyanok, akik a nyugdíjkérelmük elintézésére várnak ellátás nélkül.

Idén az alapítvány saját forrásaiból finanszírozza a népkonyhát, a pályázatokon nyert pénzekből, a szociális bolt szerény bevételéből, vagy az összegyűjtött pénzek kamataiból, ugyanakkor vállalkozásokba is kezdenek. Miután a költségvetéstől nem számíthatnak támogatásra a két hajléktalan szállás fenntartására, csak a Népjóléti Minisztériumtól remélhetnek pénzt, legalább ebben az évben nagy szükségük van az önkormányzat támogatására, hogy a további önfenntartásra fel tudjanak készülni. Bár jelzés már érkezett, idén az önkormányzat is kevesebbet tud adni, mint tavaly.

A Népjóléti Minisztériumtól szintén pályázat útján kaptak pénzt két utcai szociális munkás foglalkoztatására, hétfőtől egyikük már dolgozik Pécsett, hogy lehetőleg senki ne maradjon a hidegben étel és meleg helyiség nélkül.

A Sándor utcában déltől 3 óráig lehet ételt kapni, és reggel 8-tól délután 4-ig nyitva van a melegedő.

G. M.



Ebéd a pécsi ingyenkonyhán **Fotó: Proksza László**



Mesterszakácstól tanulják a főzést **Fotó: Proksza László**

Gazdaasszonyképző tanfolyam cigányoknak

Hagyományos ételek készítését tanítják

A Független Cigányszövetség Baranya megyei Szervezetének elnöke, *Kalányos Ferenc* és segítőtársai kigondolták, hogy cigány gazdaasszonyképző tanfolyamot szerveznek Pécsett.

Fiatalok és idősek találkoztak tegnap délután az Apáca utca 15-ben. Kalányos Ferenc a megjelentekkel közölte, hogy olyan kötetlen képzési formára gondoltak, ahol a fiúk és lányok a hagyományos cigány ételek készítése mellett az egészséges, korszerű táplálkozási szokásokkal is megismerkednek. E mellett a háztartás vezetéséről, a takarításról és a gyermekgondozásról is szót ejtenek. Mindehhez szakemberek segítségét is igénybe veszik. Ha sikerült ez a tanfolyam, akkor vidéken is szerveznek hasonlókat.

Tasnádi Péter, a Megyei Önkormányzat nemzetiségi, ifjúsági és sport referense, mint meghívott vendég elmondta, hogy pénzt a tanfolyamhoz nem tud felajánlani, de előadókkal szívesen segítik a kezdeményezésüket. Ezt követően *Kárpáti Mária, Kárpáti Júlia* és *Orsós Mihályné* feltálalta a hagyományos cigány babgulyást, melyet Kalányos Ferenc szakácskodása mellett készítettek el. Hozzá cigány kenyeret (pogácsát) sütöttek. Majd *Balog Imre, Farkas Mihály, Orsós Sándor, Dörömböző Elemér* húzták a talpalávalót. Két hét múlva ismét találkoznak.

Á. E.

Pécsi csempészeket fogtak le

Hat magyar fiatalembert fogtak le tegnapelőtt az osztrák határőrök Ausztria és Magyarország határán. Információink szerint valamennyien pécsiek, és azzal gyanusítják őket, hogy Amerikában ellopott gépjárműveket kívántak hazánk területére behozni. A német–osztrák határon még sikerült . . .

Mivel az osztrák Neue Kronen Zeitung tegnapi számában megjelent hír körülményeiről lapzártáig a megyei rendőr-főkapitányságot nem tájékoztatták, nem hivatalos részleteket tudunk csupán közölni az esetről, az ügyhöz közelálló körök hírei alapján.

Ezeknek megfelelően a hat magyar állampolgárt Ausztriában előzetes letartóztatásba helyezték, a négy amerikai személyautót és a teherautót elkobozták. A Neue Kronen Zeitung három résztvevő nevét közölte, R. Cs., H. I. és N. Cs. vélhetően pécsi lakosokét. Állítólag az USA nagykövetsége megerősítette, hogy Amerikából lopott gépjárművekről van szó ebben az esetben, az azonban még nem bizonyos, hogy a hat, vélhetően pécsi fiatalember csak a járművek németországi partraszállítása után vagy már előbb kapcsolódott be a történtekbe.

Nem ismert egyelőre az autók márkája és pontos értéke sem, annyi bizonyosnak látszik, hogy a magyarok korábban az egyik németországi kikötővárosba utaztak egy VW mikrobusszal és egy teherautóval.

Az esetre lapunk holnapi számában visszatérünk, várhatóan addigra hivatalos információkat is módunkban áll közölni.

Bozsik

Kárpótlás?

A munkaszolgálatosok újabb kínjai

A pécsi Lenau-ház földszinti előterében alig lehet előre haladni; a teremben, amelynek ajtaja előtt legalább százan várakoznak, már alig van levegő, összeesni sem lehet, olyan szorosan állnak. Az innen nyíló belső szobában ül *dr. Berényi István* jogtanácsos, aki a volt munkaszolgálatosokat fogadja:

– Ők azok, akik 1951-től 1956-ig bányában, építkezéseken dolgoztak, vagy a repülőtéren 8–10 óra fizikai munkát. Azért vannak itt ilyen sokan, mert most jelent meg a rendelet, hogy nyugdíjkiegészítést kapnak – mondja.

Berényi úr megnyugtatja a tömeget, hogy ma mindenki sorra kerül, majd megkéri azokat, akiknek nincs fénymásolatuk a katonakönyvükről, a szomszédban elkészíttethetik. A sokaság fele kitódul a folyosóra, többen kiszaladnak az épületből is. Néhányan tanácstalanul ácsorognak a folyosón.

– *Önnek mi a problémája?*

– Nekem nincs semmi, csak magamtól nem tudom, hová kell menni, és mit kell csinálni.

– *Rádióból, tv-ből, újságból nem lehetett megtudni?*

– Nem. Például nincs sehol nyomtatvány. Mondta valaki, hogy a Pofoszban van, de azt hozta le az újság, hogy sehol sincs.

– A bányász alakulatnál dolgoztunk itt, Pécsett '54-től '56-ig – mondja egy másik úr –, az újság hozta, hogy jöjjünk és érdeklődjünk. De annyian összefutottunk itt, hogy mi lesz ebből, azt senki sem tudja.

– Nem tudjuk, hogyan fénymásoltassuk le a katonakönyvet – szól közbe valaki –, azt mondták, hogy itt a szomszédban, de hogy ez a szomszéd szobát jelenti vagy a szomszéd házat, az nem derült ki. Ha mondták volna, hogy hozzunk fénymásolatot, hoztunk volna. József napkor lesz két éve, hogy lefénymásoltattam a régi pártbizottságon. Én akkor is meg most is csak azt várom, hogy egy kicsit becsüljenek meg – mondja, s közben elengedi a füle mellett a jól hallható megjegyzést, miszerint némelyek oly tudatlanul jönnek ide, mint a birkák.

Az utcán sikerül egy úrral beszélni, akinek már valahogyan összejött a fénymásolás.

– A másolattal be kell menni Berényihez – magyarázza –, ott van nyomtatvány, kitölti és továbbítja a Hivatalhoz.

– *Tehát a megye valamennyi munkaszolgálatosa Berényi úron keresztül intézheti csak el kárpótlási ügyét?*

– Úgy tűnik, igen. Rengetegen vagyunk, és egyedül csinálja. Én már voltam a Dischkában, az előző fogadóóráján, de nem kerültem sorra. Ha holnap a Dozsóban is ennyien leszünk, nem tudom, mi lesz. Az ember órákig áll sorban télikabátban, aztán elájul.

A Megyei Kárpótlási Hivatal vezetőjét telefonon keresem. Elmondja, hogy nincs formanyomtatványuk, de minden hétfőn és szerdán tartanak félfogadást. Segítenek, ahogy tudnak, de azt tudni kell, van dolguk elég. Beszélnek a Pofosszal, hozzájuk amúgy is közelebb áll ez a kérdés, ők talán segítenek.

Cs. L.

„Index" alatt száraz a mennyezet

Minden hetedik cég (332 társaság) építőipari tevékenységet folytat Baranyában, az épülő lakások száma mégis 1991-hez képest kétharmadára csökkent az elmúlt évben. Nem csoda ha az ágazatban foglalkoztatottak átlagos havi bruttó jövedelme 21 ezer forint alatt van, s válsággal küszködik a szakma minden válfaja.

„Akkor kell a legtöbbet fejlesztésre, új technológiákra fordítani, amikor nem megy a szekér!"-mondta tegnap Neumann Ádám, a Baranya Megyei Építőipari Egyesülés igazgatója azon a termékbemutatón, melyet az év során több szakmai nap követ majd az egyesülés szervezésében, ennek a gondolatnak a szellemében. Ezúttal a Hotel Hunyor nagytermében száznál több szakember volt kíváncsi az Isoroll Kft. (magyar-német vegyes társaság) bemutatkozására. A szekszárdi cég az olasz INDEX szigetelőanyagoknak kizárólagos magyarországi forgalmazója.

Érthető a fokozott érdeklődés a termék iránt, hiszen az elmúlt két évben 200 ezer négyzetméternyi felületet láttak el hazánkban Index anyaggal. Manapság pedig a garázsoktól a lapostetős panellakásokig 5-10 év után csaknem mindenütt felújításra vagy teljes cserére szorulnak a tetőszigetelések. A korábbi Bitulax vízzáró borítások ugyanis 3 évente ismétlődő karbantartást igényelnek – ami többnyire elmaradt, míg az új olasz anyagokat illetően 10 év garanciát ígérnek, de a szavatossági idejük ennek a duplája.

Mindenesetre a termék igen kapósnak bizonyult szakmai körökben, mert a rendezvény után több pécsi vállalkozó egymással versengve jelentkezett a baranyai terítés megszervezésére.

M. B. E.



Lapostető szigetelése

Biohumusz Alapítvány

Az Országos Takarékpénztár és a Kereskedelmi Bank Rt. a piacvesztés miatt nehéz helyzetbe került biohumusz termelők részére 1992-ben 100 millió forintos alapítványt hozott létre, amelyet idén további 100 millió forinttal támogat – tájékoztatta a távirati irodát Bársonyi István, a Biohumusz Alapítvány kuratóriumának titkára csütörtökön.

Az alapítvány célja, hogy azok a biohumusz–kistermelők, akik hiteltartozásukat szociális okokból részben vagy egészben nem tudják visszafizetni, támogatást kapjanak a hitel összegének, illetve a kamattartozás mértékének csökkentésére. Az alapítványi juttatásból pályázat útján lehet részesülni. A támogatás megítélésének feltétele, hogy a kistermelők igazolni tudják szociális rászorultságukat. A támogatás odaítélésében az alapítvány kuratóriuma dönt. A pályázatok beküldési határideje: 1993. március 31.

FARSANGI BÁLON



- fekete **muszlinblúzok**
  - ezüst nyomott mintával,
  - arany pikkelyes betéttel
  - fekete pikkely díszítéssel
  - arany lurex betéttel
  - ocelot-arany mintával

azonos mintájú **szoknyával, vagy** fekete **nadrággal** ➜ *5.750 Ft*

- elegáns, fekete **öltönyök** különleges szövetből ➜ *12.500 Ft*
- elegáns **öltönyök** (fekete, bordó) ➜ *11.500 Ft*
- elegáns **öltönyök** (acélkék, acélszürke, petrolzöld, halvány padlizsán) ➜ *14.100 Ft-tól*
- divatos fazonú **zakók** (krétazöld, mályva, levendula) ➜ *7.200 Ft*
- alkalmi **nadrágok** (fekete) ➜ *2.700 Ft-tól*

- **farsangi álarcok** (a mélyföldszinten) ➜ *420 Ft-tól*

KONZUM ÁRUHÁZ Kft
PÉCS, KOSSUTH TÉR

LAKÁS-INGATLAN

Vennék házat, lakást házrészt Szabadság, Rákóczi út vagy Kórház tér, Széchenyi tér környékén. „Kp" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70065)

Eladó 4 szobás összkomfortos családi ház, nagy kerttel, tehermentesen. Érdeklődni: egész nap Hosszúhetény, Iskola u. 57. (2855)

Építési telek eladó Szalánta 350□-öl. Érdeklődni: Pécs, Matusán 29. I. 4. 18.00-tól. (534926)

Eladó Szigetváron Kerecsényi u. 6 1/4 alatti lakás + garázs. Érdeklődni: a helyszínen. (4683))

Új belvárosi tetőteres 128m² családi ház garázzsal eladó. Érdeklődni: Telefon: 33-566 (8-16 óráig). (40)

Elcserélném miskolci 3 szobás gázfűtéses összkomfortos családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: 46/322-189. telefonon. (232

Kétszintes 100m², 3 éves lakás garázzsal eladó a Zsolnay patika felett. Telefon: 25-424-es telefonon, 19 óra után. (70543)

Új családi ház eladó. Szigetvár, Móra F. Lakótelep 9. Szijártó

Tisztelt vásárlóink, kereskedők, viszonteladók!

Az Önök által jól ismert „MO-RO" Bt papírnagykereskedés megnyitotta a Móra Ferenc u. 27. alatti lerakatát.

E heti meglepetésünk:

CREPTO	4 tekercses eü. papír	49,20 Ft
CREPTO	8 tekercses eü. papír	94,90 Ft

Továbbra is várjuk érdeklődésüket.

Telefon: 42-451 nyitvatartási idő: k-p: 8.00-16.00

NÁLUNK AZ ÁRAK VÁLTOZATLANOK!
4 m széles import **PADLÓSZŐNYEGEK**
399 Ft/m²-től
60 féle színben
MŰANYAGPADLÓK ÉS ÜLÉSHUZATOK NAGY VÁLASZTÉKBAN!
SZUPI
Pécs, Engel J. u 1/2. (72) 27-720

NÉZZE MEG AZ EMBER mit kínál a BAYER CENTER



LAMBÉRIAVÁSÁR
változatlan áron és minőségben!
3m, 3,5m, 4m hosszú
520 - 620 Ft/m² + ÁFA

ISOLYTH®
ÁSVÁNYGYAPOT (KŐ)
5cm **110 Ft/m²** + ÁFA, 10cm **220 Ft/m²** + ÁFA

Értesítjük a **"Bayer Center" VEVŐKÁRTYA tulajdonosokat**, hogy vállalkozásunk profilbővülése miatt, **a kártyát 1992. december 31-el megszüntettük.**

Pécs, Cserkút-Plató (26-os busz végállomása)
Tel.: 26-888, 26-899, fax: 26-227
Drávaszabolcsi kirendeltség (a határ előtt)

ÁLLÁST KÍNÁL

SZIGETVÁRI TAKARÉKSZÖVETKEZET fiatal, közgazdasági v. pénzügyi, számviteli, felsőfokú végzettségű szakembereket keres pécsi és szigetvári fiókjába. Nyelvtudás, gépjármű jogosítvány, nem dohányzás előnyt jelent, pályakezdő nem akadály. Jelentkezés kizárólag kézzel írott, rövid bemutatkozó levél formájában. Cím: 7901 Szigetvár, Pf.: 24. (242)

JÖVEDELMEZŐ otthoni adminisztrációs munka. Válaszborítékért ismertetőt küldök. Duszka Pál Tótkomlós, Kossuth u. 16/A. 5940. (6726)

PÉNTEK délelőtti és vasárnap esti elfoglaltsággal adminisztratív jellegű alkalmi munkára dolgozókat felveszünk. Jelentkezni a Szerencsejáték Rt. 2. sz. Területi Igazgatóság Szelvényfeldolgozási Osztályán Pécs, Alkotmány u. 75. sz. alatt lehet. (205)

A SELLYEI Általános iskola igazgatója, alsós tanítót keres február 5-i belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Körzeti Általános Iskola 7960 Sellye, Zrínyi u. 13. Telefon: 40. (227)

A POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSOKKAL VÁRJA A TISZTELT GÉPJÁRMŰTULAJDONOSOKAT

KÖRNYEZETVÉDELMI MÉRÉS (Zöld kártya)
- minden típusú dízel rendszerű személy- és tehergépkocsi
- katalizátorral felszerelt két- és négyütemű benzinmotoros személy- és tehergépkocsi
- valamint katalizátor nélküli benzines személy és tehergépkocsi

KATALIZÁTOR BESZERELÉSE, MINŐSÍTÉSE, garanciális szervize két- és négyütemű benzinüzemű gépkocsikba.

ALKATRÉSZELADÁS
Lada, IZS, UAZ, Barkas, Robur, IFA típusokhoz.

Személygépkocsik javítása, műszaki vizsgáztatása

IFA, Robur, IZS, Barkas gépkocsik javítása, műszaki vizsgáztatása

Karosszéria javítás

Fényezés, alváz- és üregvédelem

Gumiszerelés, centrirozás

Minden típusú gépkocsi kárpitozása, üléshuzat gyártása

Esztergályos, asztalos, vasszerkezeti munkák akkumulátorok ellenőrzése, töltése.

Érdeklődni:
személyesen Pécs, Diósi út. 51.
vagy 24-400/15-ös telefonszámon
(234)

Haszongépjárművet a Szalóki és Társa Bt-től!

Renault S 150 T 7,5 t teherautó (1988)

Renault Trafic dízel 313 T (1983) 0 km

IFA W 50 l rakodólapos (1986)

IFA W 50 l (1986)

Érdeklődni:
7396 Magyarszék
Kossuth L. u. 18/a.
Telefon/fax:
72/90-718
(245)

Az Autounio Kft.
pályázatot hirdet
ügyvezető igazgató
munkakör betöltésére

A társaság fő tevékenységi köre:
személy- és tehergépkocsi javítás.

Alkalmazási feltételek:
szakirányú felsőfokú végzettség, 3 éves szakmai (vezetői) gyakorlat, legfeljebb 40 éves életkor, német vagy angol nyelvismeret.

A pályázati anyag tartalmazza a Kft. privatizációjával kapcsolatos elképzeléseit.

Leadási határidő:
1993. február 15.
Autounio Kft.
Pécs, Megyeri út 26.
(60)

Tenkesalja ÁFÉSZ SIKLÓS
pályázatot hirdet
nyomda üzemvezetői
állás betöltésére

Pályázati feltételek:
– szakirányú iskolai végzettség
– legalább 3 éves vezetői gyakorlat

Pályázatokat írásban legkésőbb január 31-ig lehet benyújtani az alábbi címre:
Tenkesalja ÁFÉSZ
7801 Siklós, Széchenyi u. 10. Pf.: 5.

Bővebb felvilágosítást a szövetkezet kereskedelmi osztálya ad.

Telefon: 72/51-155
fax: 52-537

ÁFÉSZ (176)

Motorfűrész vásár!

G & K Gazdaboltban (Szentlőrinc 6-os út mellett) Tavalyi akciós áron kínálunk Stihl és Husqvarna láncfűrészeket Oregon láncokat, lapokat, csillagkerekeket

Viszonteladóknak kedvezményt adunk.

Husq 40 **33.900 Ft** reklámáron.
Telefon: 70/71-505
(70407)

A Tolna Megyei Állami Építőipari Vállalat f.a. SZEKSZÁRD

ÉRTÉKESÍTENI KÍVÁNJA

az alábbiakban felsorolt ingatlanjait:

Szekszárd, Tartsay V. u. 10. központi telep	156.300m²
ezen belül:	
Irodaépület I. háromszintes összesen	3300m²
Irodaépület II. háromszintes összesen	1800m²
300 fős munkásszálló négyszintes összesen	3600m²
Üzemépületek összesen	16.300m²
Raktárak összesen	6900m²
Komló, Kossuth L. u. 56. építésvezetőség	
Vegyes építmény összesen	1040m²
Földterület összesen	20.117m²

A telekmegosztások és építmények műszaki leírása a vállalat üzemeltetési Főmérnökségén vehetők át.

Vásárlási ajánlatot 1993. febuár 15-ig írásban a TÁÉV f.a. 7100 Szekszárd, Tartsay V. u. 10. címre „Vásárlás" jelöléssel kérjük leadni, melyet egyfordulós nyílt versenytárgyalás követ.

További információ:
REORG Rt Budapest V., Vadász u. 30. **Dr. Tóth Péter** felszámolóbiztos 1/111-1836
TÁÉV f.a. Szekszárd, Tartsay V. u. 10. **Béndek Ferenc** és **Lőczi József** 74/12-311
(35)

A Baranya Megyei Takarékszövetkezetek
1993. február 1-től érvényes kamatfeltételei (évi %)

	Bóly	Mágocs	Mecsek-nádasd	Mohács	Vajszló	Siklós	Szent-lőrinc	Siget-vár	Új-petre
I. Könyves betét									
1. Látra szóló	10	8	10	10	10	8	10	10	8
1 évre lekötött									
bruttó	16,25	16,25	16,25	16,25	16,25	16,25	17,5	17,5	16,25
nettó	13	13	13	13	13	13	14	14	13
2. Takaréklevél									
1 év után bruttó	17,5	17,5	17,5	17,5	17,5	17,5	18,75	18,75	18,75
2 év után bruttó	17,5	17,5	17,5	17,5	17,5	17,5	19,375	19,375	17,5
3 év után bruttó	17,5	17,5	17,5	17,5	17,5	17,5	20	19,375	17,5
II. Számlabetét									
átutalási	10	10	10	10	10	10	10	14	5
III. Lakáscélú betét									
Nem lakáscélú felhasználás esetén									
1-5 év között									
bruttó	17	17,5	16,25	16,25	17,5	17,5	17,5	17,5	16,25
nettó	13,6	14	13	13	14	14	14	14	13
5 éven túl									
bruttó	19	20	18,75	18,75	20	20	20	20	18,25
nettó	15,2	16	15	15	16	16	16	16	15
Lakáscélú felhasználás esetén									
1-5 év között									
bruttó, nettó	17	17,5	16,25	16,25	17,5	17,5	17,5	17,5	16,25
5 éven túl									
bruttó, nettó	19	20	18,75	18,75	20	20	20	20	18,75

A betéti kamatok változásával a hitelkamatok is csökkennek.
(247)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az ember tragédiája (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (du. 3 órakor).
Harmadik Színház: A gondnok (este 7 órakor). A Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka. A/3. b.

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 5. Országos díszbemutató: Sose halunk meg (7).
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Shakespeare művek filmen: Hamlet (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 A nyugati hadtest. 10. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Egyházi műsor. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Riportműsor (ism.) 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Kapcsolatok. 20.00 Hírek. 20.05 Népdalok, népdalfeldolgozások. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 20.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Napfelkelte előtt. Mihail Zoscsenko önéletrajzi elbeszélése. 11.30 Rockújdonságok. 14.00 Cigányfélóra. (ism.) 14.30 A magyar szépprózа századai. 15.00 Hir-vidék. 16.00 Az Amerika hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Nóták. 13.00 Hírek. 13.05 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Péntektől péntekig. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Szocio-krimi. 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Magyar tájak dalaiból. 20.00 Poplabor. 21.00 Hírek. 21.05 Párkereső. Játék. 22.00 Filmpremier! 22.30 Jerry Ricks blueshangversenye. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Nyugat-keleti átjáró. Géher István novella-szemináriuma. 10.58 Zenekari muzsika. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.17 A kórusirodalom mesterműveiből. 14.00 Hírek. 14.05 Hitel-est a Kossuth-klubban. 15.00 Dukas: Ariane és Kékszakáll. Részlet. 15.22 Bemutatjuk a Liszt Ferenc Társaság díjnyertes lemezeit. 16.38 Átiratok fúvósegyüttesre. 17.00 Kritikus füllel. 18.00 Hírek. 18.05 Puccini: Lidércek. Kétfelvonásos opera. 19.16 A Kölni Musica Antiqua Együttes felvételeiből. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 21.40 Bartók: Mikrokozmosz. Részletek a sorozatból. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. 22.05 Új magyar zene a Rádióban. 23.00 Mennyei kávéház. Kányádi Sándor asztalánál.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Délidunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. (ism.) 9.50 Lottósorsolás. 10.00 Dallas. Amerikai filmsorozat. 108. rész: Jock végrendelete. 10.50 Játék. 11.05 Sorstársak. Magazin. 11.20 Fűben-fában. Magazin. 11.30 Telistele-videó 93. (ism.) 12.00 Hírek. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. 16.45 Megveszem ezt a nőt. 134. rész. 17.10 Gyereksarok. 17.45 Pénzvilág. 18.00 Ablak. Szolgáltató műsor. 19.00 Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 19.10 Színházi napló. 20.00 Híradó. 20.40 Dallas. (ism.) 21.35 Panoráma. Világpolitika percről percre. 22.45 Orvosok az emberért. A Kínai-tenger - Egy ország emlékére. Francia filmsorozat.

TV 2

15.20 Zsebtévé. (ism.) 15.50 Alpok - Adria Magazin. 16.10 Helikopter. Popzene. 16.35 Gyerekeknek. 17.00 Híradó. 17.10 Szilánkok. Válogatás a határon túli magyar stúdiók műsoraiból. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Produkció! 19.05 Erdei rokonaink. Amerikai ism.terjesztő film. 20.00 Nógrádi Gábor: Kutyakomédiák. 20.57 Operett-böngésző. 21.25 Megáll az ész! Szórakoztató magazin. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Napzárta előtt... 22.50 Belmondo sorozat: A profi. Francia film.

HBO

17.30 Babar: Artúr bácsi és a kalózok. Francia rajzfilm. 18.00 Lucky Lady. Am. krimi. 20.00 A legjobb Benny Hill-show-k. Angol vígjáték. 21.30 Különös kegyetlenséggel. Am. akciófilm. 23.15 Sakálok. Am. akciófilm.

EUROSPORT

9.30Sí. 10.30 Műkorcsolya. 12.00 Sí VB. 16.15 Műkorcsolya. 17.15 Sí VB. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Tenisz. 24.00 Nemzetközi motorsport. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Az élet játékai. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springfield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 A nagy szabadság. 21.15 Kastély a Wörthi-tónál. 22.15 Életre-halálra. 23.15 O. unokahúga. 0.50 Egy tizenhét éves naplójából. 2.15 Tutti Frutti. 3.10 A 007-es ügynök - A Bloody Mary küldetés. 4.50 Hihetetlen, de igaz.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.50 Colbyék (ism.) 9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.) 10.25 Taxis Kitty. 11.55 Hermann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék (ism.) 13.05 Wolff körzete (ism.) 13.55 Fiatal és nyugtalan. 14.40 Szomszédok. 15.05 Colbyék. 16.00 UFO. 16.55 5 x 5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Európa királyi családjai. 19.30 Szerencsekerék. 20.15 Végső visszaszámlálás. 22.10 Gyilkos robotok. 23.55 Myriam. 1.30 Romantikus találkozások (ism.)

ADÁS-VÉTEL

Igéretes Dobermann 4 hónapos, kan kiskutya eladó. Telefon: 72/20-226, lehetőleg este. (70672)

Trabant combi 2,5 éves kifogástalan állapotban 24.000 km-rel, 95 Ezer Ft-ért eladó. Opel gépkocsihoz komplett tetőcsomagtartó, új Blaupunkt autórádiómagnó 14.000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: telefon: 46-148 vagy 28-369. (70114)

Húsdaráló meghajtásához közlőmű eladó. Telefon: 32-948. (6383)

Zenészek! Fender basszusgitár 20 ezer, Regent 60W basszuserősítő 15 ezer forintért eladó. Érdeklődni: 23-067. (7012)

Bonanza hálószoba 2 kiegészítő szekrénnyel, újszerű állapotban olcsón eladó. Érdeklődni: du. 3-tól a 23-027 telefonszámon. (7014)

MTZ 82-es elsőhíd alkatrészek függesztett „V" tárcsa, szőlőművelő kultivátor eladó. Érdeklődni: Siklós, Harkányi u. 5. Telefon: 72/52-060. (4589)

Csepel teherautó alkatrészek olcsón eladók. Tárnoki Imre Pócsa, Petőfi u. 60. (2178)

Eladók: 6 hengeres adagoló nagy dutrához, bálaszállító kocsi, jól tejelő 8 hónapos vemhes Holsteinfriz tehén, ez személyautóra is cserélhető. Drávafok, Arany J. u. 24. Balázs. (1190)

Platós ZUK lejárt műszakival reális áron eladó vagy nagy utánfutóra cserélhető. Ugyanitt S 51-es Simson teljesen felújítva eladó. Drávafok, Arany J. u. 24. Balázs. (1191)

Ford Taunus combi 1980-as jó állapotban eladó, vagy dízel autóra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Marx u. 22. Cigány László. (534927)

1 db sárga mén csikó és 1 db magyar tarka bikaborjú eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Bajcsi 41. (4682)

Adókedvezményes Bt eladó. Telefon: 40-063. (66234)

Dízel Toyota Corolla eladó eleje sérült Kiskassa, Petőfi u. 57. (2180)

7 db hízó eladó 90 kg-tól 120 kg-ig. Érdeklődni: 72/77-124 tel. (2179)

E-400/1000 eszterga felújítottan eladó. Érdeklődni: 70/10-769 telefonon esti órákban. (6717)

Közép Schnauzer kiskutyák eladók. (szürke). Bánfa, Petőfi u. 17. Schiffer.

Öntözőcsöveket, fóliafektetőgépeket vennék. Vaskút, Alkotmány 10. Telefon: 79/72-027 este. (156053)

VEGYES

FAGYLALTOSOK !
ISA
fagylalttároló vitrineket rendkívüli árengedménnyel vásárolhatnak meg.
ISETTA 7R
108.000 Ft + Áfa
PITAGORA 9R
186.000 Ft + Áfa
CAPRI S 12
397.000 Ft + Áfa
továbbá,
CARPIGIANI
gyártmányú új és használt fagylalt gyorslagyasztók és tejszínhab gépek kaphatók:
RICHTER KFT
TEL. 92/74-316
Keszthely ,Csók I.u.6.

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. Telefon: 36-109, 24-897

Volt PIK házak, társasházak közös képviselete 43-657, 31-313

Kft-k részére teljeskörű ügyvitel ellátását vállalja okleveles könyvvizsgáló. Telefon: 72/25-421. (99)

Költöztetés, teherfuvarozás 35-296.

Olcsó telefonügyelet 48-212. (68537)

Videofelvétel olcsón. Telefon: 52-979. (4590)

STAR teher 20-095

Kaputelefonszerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313.

KÁLVÁRI TEHER 29-445

HŰTŐK, KLÍMÁK háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk Bt. 72/222-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás megye területén.

Tehertaxi 14-184

Varrógép, mosógép, porszívó, centrifuga javítás 43-824, 24-897. (69389)

Könyvelés, adótanácsadás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Villanyszerelés! Telefon: 34-672. (534925)

KÖZLEMÉNY

ÉRTESÍTEM kedves régi és új vendégeimet női-férfi-gyermek fodrászatom megnyitottam. Szaklajdáné Lévai Mára. Pécs, Nagy Imre u. 46. (70432)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya, díjmentes átvizsgálással. Autófit Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

BLUE Tropical Night Club minden hétfőn nosztalgia club január 18-án sztárvendég: Edda. (4595)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények által szervezett, aszthmás és túlsúlyos gyermekek úszóoktatása az 1992/93. tanév II. felében megkezdődött a Hullám fürdőben az eddigi időbeosztás szerint. Korlátozott számban még lehetőség van arra, hogy óvódás, általános iskolás és középiskolás gyermekek úszóoktatására további jelentkezéseket elfogadjunk. Egyben kérjük, hogy a II. félévi tandíjat szíveskedjenek befizetni a szülők Miklósy Pálné védőnőnél: a Hullám fürdő előterében, hétfő és szerdai napokon du. 18 órától. (236)

TENYÉRANALÍZIS, kristálygömb, jóstanfolyam indul. Kártya, tenyér, kristálygömb jóslás. Rontás levétele. Jövőnk Tükre Stúdió. Pécs, Dr. Majorossy u. 2. (224)

RANDY bál 16-án Kozármisleny

MÁGNESESSÉG és meditáció! 16-ai kurzuson kipróbálhatja! Előjegyzés információk: 72/30-407. (73194)

A PROFIT FORUM cég minden pénteken este 7 órakor üzleti bemutatkozást tart a FEMA ÉTTEREMBEN. Kiváló kereseti lehetőségek termékek eladásával illetve eladása nélkül. Várjuk az érdeklődőket. (71145)

ALESIS 15. Szőkéd 16. Birján. (72631)

AUTÓALK Autóalkatrész Kereskedelmi Kft 7627 Pécs, Bokor u. 73. iroda: 7700 Mohács, Kígyó u. 1. Telefon: 711/27-52 Adószám. 10708675-2-02 valamint Autóalk Autóalkatrész Kereskedelmi Kft 7627 Pécs, Bokor u. 73. Telefon: 72/31-902 adószám. 10708675-2-02 szlasz: OTP Pécs 581-708670 felíratú bélyegzők elvesztek. Használatuk 1992. december 30-tól érvénytelenek. (71139)

PÓTSZILVESZTER a Kikelet bárban 1993. I. 30-án vacsorával tombolával! Várom jelentkezését a 31-074 és 10-777 telefonon ill. személyesen a Kikelet bárban Kovács Miklósné üzletvezetőnél.

TIFFANY buli 15. Szigetvár 16. Sellye Sarki. (70747)

ASTERIX 15. Somberek-Granárium 16. Palotabozsok-Faluház. (2777)

4 éves a Monitor Pop-Csoport Bulik:15 Sellye kultúrház 16 Lakócsa kultúr 17 Hobol-Joker

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 14-én és 15-én 7-15 óráig Pécs Rigóder u, Rigóder dűlő, Kanyar u. és Bittner A. u-ban. (179)

ÁRAMSZÜNET lesz január 14-én 7-15 óráig Pécs Botond u., Dobó K. u. és a Sudár I. u.-ban. (179)

Fizessen elő
Az Új Dunántúli Napló -ra
a következő irodáinkban:
Hunyadi 11., Ferencesek 1., Rákóczi 34.

GYÁSZHÍR

Szomorúan tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk

PAMMER JÓZSEF

pécsi (volt lippói) lakos türelemmel viselt betegségben 72 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat 1993. január 19-én (kedden) 12.30 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (4991/T)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

özv. MÁYER JÓZSEFNÉ

81 éves korában elhunyt. Saját akarata szerint eltemettük. A gyászoló család. (69772)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk

VARGA FERENCNÉ

Marton Ilona

hosszú szenvedés után elhunyt. Gyászolják lányai, vejei, unokái, dédunokái. Temetése 20-án 1/2 3 órakor a pécsi központi temető kápolnájából. (4999/T)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, nagyapánk, apósunk, dédink és kedves rokonunk

LOVAS LAJOS

80 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 19-én 13 órakor a központi temető dísztermében. A gyászoló család.(5001/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

CSIKÓS FERENC

73 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 19-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család. (62871)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagyanyám és dédikém, kedves rokonunk

özv. VARGA IMRÉNÉ
volt Torda u.-i lakos

életének 85. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 20-án 13.30 órakor lesz a pécsi temető kápolnájából. A gyászoló család.(5002/T)

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett élettársam, édesanyánk, nagymamánk, anyósom

URMANKOVICS KATALIN

hosszú szenvedés után 93. január 11-én elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 18-án 1/2 4 órakor lesz a központi temető díszterméből. Gyászoló élettársa és családja. (5007/T)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, imádott édesanyám, drága nagymamánk és szeretett anyósom

MAKRA ILLÉSNÉ

Werner Terézia

1993. január 6-án életének 67. évében elhunyt. Utolsó útjára 1993. január 21-én 11.30 órakor kísérjük a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (69776)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, dédnagymamánk és kedves rokon

KENDERIK GYÖRGYNÉ

Krász Ilona

volt Vasas II.-i lakos 80 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 20-án 13 órakor lesz a központi temető nagytermében. A gyászoló család. (62870)

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy kicsi fiunk

KÓNYA SZABOLCS

13 éves korában súlyos betegségben elgyötört, megfáradt szíve 1993. január 12-én 11 órakor megszünt dobogni. Utolsó útjára 1993. január 18-án 14.30 órakor kísérjük a villányi temetőben. Örökké gyászoló szülei, bátyja, dédnagymamája. (69783)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérem, sógorunk és rokonunk

MAMMEL JÁNOS

január 13-án elhunyt. Örök nyugalomba 16-án 13.30 órakor kezdődő szentmise után a hásságyi temetőben helyezzük. A gyászoló család és a széleskörű rokonság. (70782)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunkat

JAUK ANTALT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet a bicsérdi esperesnek. A gyászoló család. (69781)

Hálás szívvel köszönjük a jóleső együttérzést, és részvétet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen édesanyánkat

NENZL JÓZSEFNÉ

Király Aranka

temetésén részt vettek, gyászunkban fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet az Oszter Pécs Rt vezetőinek és dolgozóinak. Gyászoló fiai. (5009/T)

A Pécsi Raktárbázis
üzemi konyhája felajánlja szabad kapacitását,
több választékos menükínálatából intézmények, melegítőkonyhák, magánszemélyek részére helyszíni fogyasztásra vagy igény szerint elvitelre, kedvező áron.
Érdeklődni személyesen:
Pécs, Megyeri út 59.
Telefon: 27-511/64 mellék,
Horváth Jánosné konyhavezetőnél
(22h)

Új DN SPORT

Alkalmassági vizsga a Belvárosi iskolában

Úszás, küzdősport

A pécsi Belvárosi Általános Iskolában a következő tanévtől is indul úszó- és küzdősport-tagozatos első osztály. Az úszás 1-4. osztályban szerepel a tantervben, csakúgy mint a különféle küzdősportok alapismeretei. Ötödik osztálytól kötelezően választható valamely küzdősportstílus.

Az iskola és a Baranya Megyei Küzdősport Egylet most alkalmassági vizsgát szervez azon gyerekek számára, akiket szüleik szeptembertől ezekbe az osztályokba szeretnék beiratni.

A vizsga február 8-án, hétfőn 17.30-kor lesz az iskolában (Megye u. 17.). Ezt megelőzően a beiskolázással kapcsolatban szülői értekezletet is tartanak január 18-án, hétfőn 17 órakor. Előzetesen a 15-783-as és a 10-864-es telefonon lehet érdeklődni.

Úszásoktatás

Úszásoktatás kezdődik január 20-tól Pécsett a Belvárosi Általános Iskolában. A tanfolyamra jelentkezni lehet január 18-án és 19-én a helyszínen 16-18 óra között. Érdeklődni a 15-783-as telefonon.

Elektromos vonaljelző

Elmarad az ausztrálok által kifejlesztett elektromos vonaljelző premierje az ausztrál teniszbajnokságon. *Colin Stubbs*, a verseny igazgatója elmondta, hogy technikai problémák merültek fel és ezért a rendszert legközelebb egy senior-tornán fogják kipróbálni. Az elektromos jelzőrendszer a vonal környékén 30 centiméteren belül érzékel minden becsapódást.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Nemzetközi női Technoimpex Kupa, Pécs városi sportcsarnok: Spartak Kijev – PEAC-Babits, 10.15. Branicar Jakovina (horvát) – Szekszárdi Szigma, 11.40. Szpartak Kijev – Branicar Jakovina, 17.15. Szekszárdi Szigma – PEAC-Babits.

ÁCIÓ
Holnap ugyanitt!

Kézilabda

Pécsi szenzáció Budapesten

PMSC – Elektromos 22-19 (11-10)

NB I-es férfi mérkőzés. Budapest, 500 néző. V.: Brecska, dr. Kiss. **PMSC:** Szente – Kovács 2, Horváth 6, Papp 2, Hang 5, Kakas 3, Gelb. Csere: Tóth (kapus), Németh 1, Moszkolenko 3, Székelyhidi, Becskei. Edző: Koleszár György.

Megilletődve kezdett a „legjobbakból" öszeverbuvált fővárosiak ellen a pécsi együttes. Csakhogy, amint teltek a percek, egyre inkább nyilvánvalóbbá vált, hogy van keresnivelójuk a vendégeknek. A pécsiek ezt nem is hagyták kihasználatlanul, mert a görcsösen játszó hazaiak ellen Moszkolenkó és Hang eredményessége révén megszerezték a vezetést az első harminc percben, igaz ehhez szükség volt arra is, hogy Tóth remekül őrizte háélóját.

Szünet után *Kovács László* a hazaiak, s egyben a magyar válogatott edzője váltott, csakhogy ezen megoldás – enyhén szólva – nem jött be, mert a Pécs nemcsak megtartotta, de még növelni is tudta előnyét.

A sokszoros magyar bajnok ellen végre felszabadultan játszó pécsiek nemcsak a hazai pályán ritka és fontos pontokat güjtötték be, az eddig (beFürdő) utcában, de sporttörténeti „áttirást" is végrehajtottak azzal, hogy saját otthonukban legyőzték a sokszoros magyar bajnok bordó-sárga hazaiakat.

A pécsiek az elmúlt évtized legnagyobb fegyvertényét hajtották végre azzal, hogy immár a felsőbb (régióban), saját otthonukban fektették kétvállra ellenfelüket.

✳

Tatabánya – Komlói Bányász 25-19 (10-9)

Magyar Kupa férfiak, visszavágó mérkőzés, a legjobb nyolc közé kerülésért.

Tatabánya, 500 néző. V.: Horváth, Burai. KBSK: Kulcsár – Burai 1, Bognár 5, Papp, Tolsztih 3, Keszthelyi 8, Czakó 2. Csere: Degre. Edző: Skaliczki László.

A Komlón helytállt vendégek ellen képtelenek voltak újítani a baranyaiak. Ennek következtében az alsóbb osztályuak jutottak tovább.

Örökös eltiltás a Bundesligától?

Birkózóbunda, orosz módra

Januárban elkél a bunda, Németországban is. De csak az, amely a hideg ellen véd . . .

A KSV Wiesenthal – VfK Schifferstadt német birkózó Bundesliga elődöntőt utóbbiak óriási fölénnyel, 19,5-6,5 arányban megnyerték. Ebben nincs különös, hiszen vélhetően a VfK a jobbik csapat. Ám az 52 kg-ban feltűnést keltett, hogy az egykori szovjet szuperklasszis, *Vlagyimir Toguzov* szinte ellenállás nélkül kapott ki a schifferstadti *Stanislaw Kaczmarek*től. A sima vereség után a wiesenthaliak vezetői vizsgálatot kezdeményeztek. Kiderült, Toguzov 3000 márkáért „adta el" a mérkőzését!

Vallatták az orosz klasszist, mi az oka a fiaskónak? „Sérült voltam" – mondta Toguzov. Gyors orvosi vizsgálat adott tanúbizonyságot arról, hogy ez a magyarázat messze nem igaz. Később a birkózó bevallotta, 3000 márka ütötte volna a markát a vereségért. Az összeget annak a szintén orosz *Ararat Szabejev*nek kellett volna átadnia Toguzovnak, aki viszont a Schifferstadtot erősíti.

Az ügynek folytatása lesz. Hogy milyen?

Dieter Beuter, a német szövetség egyik képviselője szerint hasonló vesztegetési botrányra még nem volt példa a Bundesliga történetében. A szövetség Jogi Bizottsága elé kerül a „történet".

A wiesenthali szakvezetők szinte egyöntetűen követelik, hogy Vlagyimir Toguzovot, továbbá a bundabotrányban felelős más közreműködőkre példás büntetést rójanak ki. Ez annyit jelenthet, hogy Toguzovnak végleg távoznia kell német földről, ám vélhetően Szabejev is megüti a bokáját. Nem beszélve a schifferstadti vezetőktől, akik feltehetően tudtak még erről az ügyről.

Szabejev hirtelenjében annyit hozott fel védelmére, hogy őt kényszerítették erre a lépésre. Azt mondták neki, német honosítási engedélye körül gondok vannak, s csak akkor nem lesz baj, ha részt vállal a bundapénz továbbításában.

Öt év kihagyás után az élvonalban sakkozik a szemorvosnő

A táblánál egyre erősödik a gyengébb nem

A PSE OB I-es sakkcsapatában egy csinos hölgy is tologatja hétről hétre a bábukat. *Dr. Masszi Ágnes* mesterjelölt, aki civilben a POTE Szemklinikájának orvosnője, ötéves kihagyás után tért vissza tavaly a fekete–fehér bábuk világába.

– Édesapám nagyon korán megismertetett a játékkal – emlékezett vissza a kezdetre – előbb tanultam meg sakkozni, mint írni-olvasni. Ennek ellenére sokáig csak kiegészítő sportágként űztem, mert általános iskolás koromban vívtam, a gimnáziumi évek alatt pedig kosárlabdáztam. Hatodik osztályos voltam, amikor a Jókai úti iskola színeiben elindultam egy megyei sakkversenyen, ahol 2. lettem. Ekkor ismerkedtem meg *Kovács László* versenybíróval, aki elkezdett velem foglalkozni, sakkelméleti tudásomat ő alapozta meg. Leigazoltam a szentlőrinci csapathoz, ahol 10 sikeres évet töltöttem. Nagyon jó légkörű társaságba kerültem, a sakk révén szerzett barátságok a mai napig tartanak.

– *Miért hagyta abba, ha olyan jól érezte magát ebben a közegben?*

– Abban az időben (1987-ben) általános sportválság volt nálunk. Nem volt pénz a versenyzők menedzselésére, hiába voltam aranyjelvényes sakkozó 2100 Élő-ponttal, nem tudtam igazán színvonalas egyéni versenyeken elindulni. Sajnos, a tanulmányaimmal sem sikerült mindig összeegyeztetni a sportolást, mivel egy sakkverseny általában 10 napig tart és medikaként ennyi távollétet nem engedhettem meg tanév közben magamnak.

– *Minek köszönhető, hogy visszatért a sakktáblához?*

– Az egyetem elvégzése után szemorvosként kezdtem el dolgozni. Egyik este csengett a telefon, a PSC sakkszakosztályától kerestek. Mivel Baranyában nagyon kevés a sakkozónő és az új szabályok szerint egy női játékost is kell az OB I-es csapatokban szerepeltetni, felkértek, hogy segítsek nekik. Örömmel mondtam igent a kérésükre, nagyon hiányzott már a játék.

– *Hogyan jut ideje a versenyzésre? Hiszen az orvosi munka a gyakori ügyeletekkel nagyon időigényes, s egy ötéves kisfiú is várja otthon.*

– Valóban most első a munkám, hiszen jó szemész szeretnék lenni. Azért általában sikerül úgy csoportosítani a feladataimat, hogy a mérkőzésekre és legalább heti egy edzésre eljussak. Általában olyan ellenfelekkel kerülök szembe, akik nálam sokkal többet edzenek. A 13. vagy a 14. táblán játszva, gyakran



férfiellenfelekkel megküzdve úgy érzem, nem vallottam szégyent sem a most folyó, sem az előző bajnokságban.

– *Mi a véleménye arról a sokat vitatott kérdésről, hogy utolérhetik–e a nők sakktudásban a férfiakat?*

– Óriási hátrányból indultunk az erősebb nem nyomába. Hosszú évszázadokig visszahúztak minket a hagyományos női szerepek, az élet számos területén, például a sportban is érvényesült ez. Úgy érzem, az utóbbi évtizedekben némi kiegyenlítődés megy végbe. Sportágamban nagyon jó példa erre a Polgár-család szereplése. Nagyon drukkolok nekik, hogy eredményeikkel sikerüljön eltüntetni a még meglévő különbségeket.

Kósa Péter

Sporthétvége

Szponzor nélkül is lehet győzni?

Az ősz csalódását – nem sikerült a legjobb 8 közé kerülni – a rájátszás első bajnokiján némiképp feledtették a komlói kézilabdázók: pontot szereztek a Várpalota otthonában. Egy kicsivel több tartással a döntetlenből győzelem lehetett volna, de önbizalomnövelőnek így is nagyon jól jött a pont.

Vasárnap az első hazai meccs következik, az Ózd látogat a komlói sportcsarnokba, s a papírforma alapján egyértelmű a jóslat, nyerni kell a Bányásznak. A hosszú idő óta hiányzó Sevcovon kívül más sérült nincs, s ha a tegnapi kupamecscsen sem válik ki senki, mindenkire számíthat Skaliczki László edző.

A csapat a 10 közé kerülésért küzd, miközben a szakvezetők a szakosztály biztos létéért tárgyalnak. Sok más szakosztályhoz hasonlóan ők is pénzügyi nehézségekkel küzdenek, a pesszimisták már egyenesen arról beszélnek, hamarosan megszűnik a szakosztály. Erről egyelőre nincs szó, ám az is igaz, komoly anyagi hátteret jelentő szponzort továbbra sem sikerült találniuk, ezért egyelőre az önkormányzatra hárul a terhek nagyobb része.

Újság még, hogy miután az esedékes prémiumok és a szerződéskötési juttatások kifizetésre kerültek, lemondott Páva Zoltán szakosztályvezető.

G. G.

III. Vertikor Kupa

Jó egy hónappal a Pannon Kupa után ismét rangos teremfoci tornát rendeznek Pécsett. A hét végén kerül sor 15 dunántúli város kispályás bajnokcsapatának részvételével a városi sportcsarnokban a III. Vertikor Kupa küzdelmeire (a rendező pécsiek két csapatot indítanak).

Szombaton az este tízig tartó non-stop programban a csoportmérkőzéseket bonyolítják le. A négy négyes csoport első két helyezettje folytathatja vasárnap. Ekkor reggel nyolc órától a továbbjutók keresztbejátszásokkal eldöntik, hogy kik kerülnek a legjobb négy közé. Az érmek sorsa a délben kezdődő kisdöntőn és a 12.40-kor sorra kerülő döntőn dől el.

A hazai gárdák folytatni akarják sikersorozatukat, az eddigi győztesek ugyanis a pécsiek közül kerültek ki (a *Hunor*, illetve a *Vertikor* kétszer). A *Bari cipő* és a Vertikor csapata próbálja megőrizni a helyi hegemóniát, a megye további képviselői: a komlói *Carbon* és a mohácsi *KSZE*. Nehéz dolguk lesz, mert a dunántúli kispályás foci krémje lesz az ellenfelük. Az indulók között található például a Pannon Kupán is megcsodált nagykanizsai *Tip-Top Eszkimó*, ők a decemberi „félsiker" (2. hely) után a Vertikor Kupa elhódításával szeretnének vigasztalódni.

Nagy csatákra, remek mérkőzésekre lesz tehát kilátás a hét végén, s mivel a nagypályás fociban még tart az uborkaszezon, remélhetőleg sokan kilátogatnak szombaton és vasárnap a városi sportcsarnokba.

Elton John szakított

Elton John, a hires popénekes lemondott elnöki tagságáról az angol labdarugó klubnál, az FC Watfordnál. Elton John korábban 1976-tól 1990-ig a klub elnöke volt és jelentős pénzösszeget biztositott az észak-londoni együttes számára. Az ő elnöksége alatt a későbbi szövetségi kapitány *Graham Taylor* a negyedik osztályból az első osztályba vezette a csapatot. A Watford 1983-ban – eddig egyetlen alkalommal – az UEFA Kupában való indulás jogát is kiharcolta.

A multi-milliomos, ismét „felfedezett" énekes visszalépését koncertkötelezettségeivel indokolta.

Közgyűlés előtt az atléták

A Magyar Atlétikai Szövetség január 23-án, szombaton 10 órától a TF régi épületének díszermében tartja éves közgyűlését. A tanácskozás résztvevői, a küldöttek és a meghívottak előbb beszámolókat hallgatnak meg, majd kitüntetések, elismerések átadására kerül sor. A későbbiekben alapszabály-módosító javaslatokat is megvitatnak, ezek közül a legfontosabb, hogy az elnökséget hétről kilenc főre kívánják bővíteni. A vidék képviseletét szeretnék erősíteni.

Ezt követően az elnökség szabad helyeit töltik be, majd a szövetség tiszteletbeli tagjait választják meg.

IMPORT EXKLUZÍV RUHÁZAT A
TOBIMPEX
ÜZLETÉBEN PÉCSETT AZ ANNA UTCAI PARKOLÓVAL SZEMBEN!
OLASZ BŐRKABÁTOK ÉS MÁS DIVATOS RUHÁK MÁSODKÉZBŐL!
(61)

Új Dunántúli Napló
KÖZELETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Műtét Maradonán

Kisebb műtétet végeztek el *Diego Maradonán*, a spanyol FC Sevilla argentin labdarúgóján. Maradonának a jobb kezéből kellett egy csiztát eltávolítani és emiatt kihagyni kényszerült csapata kupa-mérkőzését.

Osztrák tulajdonban a mecseki kőbányák

35 millió tonnás új bányamező Komlón (6. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 15. szám
1993. január 16., szombat
Ára: 13,80 Ft

Alkotmánybíróság: kedden határozat a népszavazásról

Az Alkotmánybíróság január 18-i és 19-i teljes ülésén folytatja az Országgyűlés alkotmányügyi bizottsága indítványának megtárgyalását, amely arra a kérdésre vár választ, hogy népszavazás tárgya lehet-e az Országgyűlés feloszlatása. Az Alkotmánybíróság ebben az ügyben várhatóan kedden délután nyilvános ülésen hirdet határozatot. A keddi napirenden szerepel a az egyházi tulajdon visszaadásáról szóló törvény alkotmányossági vizsgálata is.

Elkészült a tízezredik Opel Astra

Elkészült a tízezredik hazai gyártású Opel Astra személygépkocsi pénteken Szentgotthárdon a General Motors Hungary gyárában.

A fehér színű Astra Caravan Olaszországba kerül, ahová Németország mellett tavaly a legtöbb gépkocsit exportálták. Mint Ernst Hofmann, a gyár vezérigazgatója elmondta: az Opel a legkeresettebb nyugati típus lett idehaza, hiszen az Astrából csaknem 8 ezer darabot rendeltek a vásárlók.

A szentgotthárdi gyár az idén két újdonságot kínál: a turbó dízel motorral felszerelt 82 lóerős Astrát, illetve egy új színt, a „Miami" kéket. A General Motors Hungary az idén két jubileumra készül: a motorgyárban elkészül a százezredik motor, s az összeszerelő üzemben pedig átadják az év során a húszezredik Astrát.

Egyharmaddal kevesebb gabona

Az ország szántóterületén az elmúlt évben 9,7 millió tonna gabona termett, az előző évinél 5,6 millió tonnával – 37 százalékkal – kevesebb – állapítható meg a Központi Statisztikai Hivatal előzetes jelentéséből.

Kalászos gabonákból 5,4 millió tonnát takarítottak be a gazdaságok, 31 százalékkal kevesebbet, mint egy évvel korábban. A termésmennyiség csökkenésének oka: 179 ezer hektárral – 11 százalékkal – kisebb területen termesztettek tavaly kalászosokat, és a termésátlag is elmaradt az előző évitől, hektáronként átlagosan 20 százalékkal.

Ütemes építkezés Pellérden

Jó ütemben halad Pellérden a selejtgumi feldolgozó üzem építése a Commer Autohaus Kft. telephelyén. A nagyszabású beruházás generálkivitelezője, a nyíregyházi Stahlbau Kft., valamint az alvállalkozó, a pécsi Bau Max Kft. szakemberei kihasználva a tavaszias időt már a majdani üzemcsarnok vázszerkezetét állítják össze. A földből szokatlan gyorsasággal „kinőtt" létesítmény átadása ez év márciusában várható.

Környezetvédelmi MÉV munkaterv

A Mecseki Ércbányászati Vállalat környezetvédelmi tevékenységének költségeit 1993-ban megközelítőleg 300 millió forintra tervezik. A munkák között szerepel a Tótvári légakna, az V-ös és a III-as számú bányaüzemek meddőhányóinak rekultivációja, de megvalósíthatósági és környezeti hatástanulmányokat is készítenek a perkolációs terek és a zagytározó környezetvédelmi helyrehozatalának lehetőségeit vizsgálva.

Készülhetnek a frekvenciára várók

Várhatóan néhány hónapon belül kiírják a pályázatokat a helyi rádiózást és televíziózást szolgáló frekvenciák elosztására – közölte Katona Tamás, a Miniszterelnöki Hivatal politikai államtitkára a pénteki kormányszóvivői tájékoztatón.

A döntést bejelentve Katona Tamás hangsúlyozta, hogy a moratórium részleges feloldásáról van szó, miután a kormány most a helyi jellegű műsorszórás megteremtését tűzte célul. A kabinet megítélése szerint mindenekelőtt arra van szükség, hogy létrejöjjenek és megerősödjenek az állampolgári önszerveződések, amit a helyi rádiózás és tévézés meghonosítása hathatósan támogathat.

Ami az elvi döntés műszaki hátterét illeti, a hírközlési tárca illetékese arról számolt be, hogy akár egy héten belül is „szállítani" tudják a helyi sugárzásra szétosztható frekvenciák katalógusát. Műszaki szempontból gyakorlatilag nincs akadálya annak, hogy a helyi műsorsugárzási igényeknek akár 90–95 százalékát is kielégíthessék. A jelenleg nyilvántartott 340 igényből 43 országos, 238 regionális, 59 pedig helyi rádiózáshoz, illetve televíziózáshoz kéri a frekvenciát.

Fontos alapelv lesz, hogy az engedélyeket meghatározott időre adják. Az időtartamára még nincsenek pontos elképzelések; az illetékesek szavai alapján várhatóan két évtől 10 évig terjedő időszakra adható frekvencia–engedély. Az máris biztosra vehető, hogy a pályázatok elbírálásának összetett jellege miatt a döntéshozónak a mérlegelési jogkörre kell majd támaszkodnia.

Szóba került a médiaügyek egy másik vetülete is. Katona Tamás megerősítette a kormány állásfoglalását: a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény rendelkezései alapján a Magyar Rádió és a Magyar Televízió elnökének lemondása olyan egyoldalú jognyilatkozat megtételével történt, amelynek érvényességéhez nem szükséges elfogadó, hozzájáruló nyilatkozat, így a köztársasági elnök hozzájárulása sem. Az elnökök közalkalmazotti jogviszonya legkésőbb a lemondási idő (két hónap) lejártával automatikusan, minden külön intézkedés nélkül megszűnik.

A Duna Televízió

Az adás és a vétel lehetőségei

A karácsonykor elindult Duna Televízió műsorait egyelőre nem sokan látták. Hogy egyáltalán mit, mikor és hogyan sugároz, és milyen lehetősége van a tv-nézőknek az adás fogására, annak jártunk utána. Először *Szekeres Lászlót*, a Duna TV ügyvezetőjét kérdeztük:

– Ez műholdas adás, amelyet háromféleképpen lehet fogni, először is mikroláncon keresztül, ez csak Budapestre érvényes. A második, és legnagyobb lehetőség, az országos kábeltelevíziós hálózatok által, ezekben az esetekben vagy saját döntés alapján, vagy lakossági kérésre sugározhatják a társaságok. Megkérdeznek minket is, hogy beleegyezünk-e, természetesen örömmel és ingyen. A harmadik az egyéni antennás kör, ők Astra vevő-tányérral és felszereléssel rendelkeznek, amit ki kell egészíteni egy fejjel. De ez a dolog egy kábeltársaságnak föl sem említhető, csekély többletköltséggel jár csupán.

– Mely napokon, mettől-meddig sugároznak műsort?

– Minden nap adunk, 16 órától 23.30-ig. Ez a visszafogott szakasz körülbelül március közepéig tart, attól kezdve tudjuk kialakítani a végleges formát.

*Jankovich Marcell*t, a Hungária Tv. Alapítvány kuratóriumának szóvivőjét a műsorpolitikáról kérdeztük:

– Az volt a kiindulási pontunk, hogy ez kulturális televízió legyen. Hosszú távon olyan televízió akar lenni, nem megtagadva természetesen a kereskedelmi haszonszerzést sem, amely a pártatlan közművelődés, tájékoztatás és távoktatás jegyében működik.

– Jelenleg konzervműsorokat adnak?

– Egyelőre igen. Filmeket, frissen készült beszélgetéseket, riportokat lehet látni.

(Folytatás a 3. oldalon)

Klaus véleménye nem változott

Václav Klaus cseh miniszterelnök semmit nem változtatott saját véleményén a visegrádi országok együttműködésével kapcsolatban: ugyanaz az álláspontja, mint amit Antall József kormányfőnek kifejtett, legutóbbi budapesti találkozójukon. Egyebek közt ezt hangsúlyozta Klaus pénteken, az MTI prágai tudósítójának adott nyilatkozatában.

A cseh álláspont lényege: Csehországnak kölcsönös érdekei fűződnek a Szlovákiával, Magyarországgal és Lengyelországgal – legközelebbi barátaival – való sokoldalú együttműködéshez, ugyanakkor a cseh fél soha nem törekedett Visegrád intézményesítésére. Prága olyan „klubnak" fogja fel a visegrádi csoportot, amelyen belül az országoknak számos okuk van az együttműködésre, s arra, hogy megbeszéljék dolgaikat.



Költöztetik az Agroker Áruház készletét Fotó: Proksza László

Áruház helyett diszkont üzletház

A hír igaz: valóban megszüntetik a pécsi mezőgazdasági termelők kedvelt bevásárlóhelyét, az Agroker Áruházat. Jobban mondva csak a funkciója változik, az épületben Peugeot autószalon, az emeleten autófelszerelés, -alkatrész kereskedelmi szaküzletet alakítanak ki, ennek megnyitása február elején várható.

A mezőgazdasági termelésben utóbbi évben mutatkozó zavarok, a tevékenységhez szükséges felszerelések, növényvédő szerek, műtrágyák iránti keresletcsökkenés arra ösztökélte az Agroker Rt-t, hogy kereskedelmi tevékenységében más területeken próbálja meg a kieső bevételeit pótolni. Tavaly több autómárka gyárral folytattak tárgyalásokat, míg végülis kikötöttek a Peugeot-nál. Választásuk azért esett az európai eladási listán igen előkelő helyet foglaló francia cégre, mert onnan közvetlenül importálhatják a gépkocsikat, nem kellett a csak árat növelő kereskedőket bevonni az üzletbe.

Mint azt *dr. Kelemen László* elnök-vezérigazgatótól megtudtuk: a mezőgazdasági termelők igényeinek kielégítését nem hagyják figyelmen kívül, ezentúl is foglalkoznak e tevékenység folytatásához elengedhetetlenül szükséges termékek forgalmazásával. Az áruházat ugyan autószalonnak alakítják át, a mellette lévő épületben viszont nemsokára, terveik szerint még a következő hónap elején, megnyitják a hagyományosan mezőgazdasági termékeket árusító diszkont üzletházat. Az átmeneti időszakban – míg az épületet berendezik, feltöltik áruval –, sem szünetel a kiszolgálás, a vásárlók a helyszínen beszerezhetik a tavaszi munkák elkezdéséhez szükséges gépeket, alkatrészeket, vetőmagokat, műtrágyákat, növényvédő szereket és facsemetéket. **B. G.**

Munkástanácsok a máért

A Munkástanácsok Baranya Megyei Szövetségének választmányi gyűlése volt tegnap délután Pécsett, a Szakszervezetek Házában, amelyet meghatároztak a tavaszi rendkívüli feladatok, az üzemi tanácsok, a szakszervezeti és a társadalombiztosítási önkormányzatok választása.

Bóka József megyei elnökségi tag arról tájékoztatott, hogy az országos szövetség választmányának februári ülésére készülve Baranya javasolja a tervet, miszerint a szövetség csatlakozzon a Munka Világszövetségéhez, a hágai székhelyű, hetven éve Hollandiában alakult nemzetközi szervezethez, a hazai érdekvédelmi szervezetek közül elsőként.

Az országos szövetség februárban szervező bizottságot alakít a választások előkészítésére, amelyben Baranyából *Gulyás Béla* megyei elnököt delegálják. Várható a szervezeti és működési szabályzat módosítása is, többek között ezzel összefüggésben kezdeményezi a bara-

(Folytatás az 5. oldalon)



Szél Ágnes fotóművész beszél képeiről a mohácsi kiállítás megnyitóján Fotó: Proksza László

Emlékképek a szülőföldről

Lágy dombhajlatok Palkonya és Villánykövesd között, magányos templom Nagynyárádon, Ófalu temploma, Magyarbólyban a régi góré, Óbánya utcarészlete, a fekedi kőkrisztus, a bólyi kálvária; Palotabozsok, Véménd, Kisjakabfalva, Nagyharsány, Szűr, Szebény, Vókány, Bakonya, Töttös, Nagyharsány és sok más település régi házai – a németek kitelepítésének egykori színhelyeit bemutató fotók. „Emlékkép a szülőföldről" címmel Szél Ágnes fotóművész kiállításaként láthatók Mohácson, a könyvtár gyermekolvasójában.

A második világháború után a Magyarországról kitelepített több mint 200 ezer németajkú ember többsége élt a megyének ebben a szögletében, ahol Szél Ágnes fényképezőgépével járt. Negyvennyolc baranyai településen készültek ezek a fényképek, amelyekkel emléket állít az elüldözöttek egykori lakhelyének. Eddig Kakolcsán és térségében, Szekszárdon és Kapolcson mutatta be alkotásait a művész. Következő munkája is Baranyába hívja: pincefalvakat, bortermelő vidékeket fényképez. S hogy miért vonzódik annyira a kistelepülésekhez? Vallja: „Ahol munka van, ott biztonság. Ahol biztonság van, ott béke van, ahol béke van, ott csend van, és a falu csendes, mert ott föld van, ami munkát, tehát mindent ad!"

A kiállítást tegnap délután dr. Szűcs József, a Megyei Közgyűlés elnöke nyitotta meg. **B. M.**

Pécsen vannak az autócsempészéssel gyanúsított fiatalemberek

Lehet, hogy a járműveket visszakapják

Pécsi csempészeket fogtak le címmel tegnapi lapunkban beszámoltunk a Neue Kronen Zeitung című osztrák lap alapján arról, hogy pécsi fiatalembereknek meggyűlt a baja az osztrák hatóságokkal. Előzetes letartóztatásba helyezték őket, mert alaposan gyanúsíthatók azzal, hogy az Egyesült Államokból lopott gépkocsikat kívántak áthozni a határon – írta az osztrák lap.

Tegnap eljött szerkesztőségünkbe *Niedling Csaba*, azon három fiatalember egyike, akik valóban jártak Bostonban, és onnan valóban hoztak négy személykocsit és egy teherautót. Információink szerint mintegy 4 millió forimt értékben, a Magyar Televízió értesülései szerint a személygépkocsik közül három rendszámának eredetisége vitatható.

– Láthatja, itt vagyok, tehát nem helyeztek bennünket előzetes letartóztatásba az osztrák hatóságok. Tény, hogy szerdán a határon megállítottak és fogva tartottak bennünket. Időlegesen lefoglalták a gépjárműveket, ám azt is elmondták, hogy tüzetes vizsgálat után, napok múlva átvehetjük ezeket, ugyanis mi hiteles iratokkal bizonyítottuk, hogy szabályosan hoztuk a járműveket. Hárman voltunk Boston környékén. Repülővel mentünk. Tudja, arrafelé még olcsóbban lehet használt autókat kapni, tehát így is megérte volna, no, és az ember elmondhatja, hogy járt Amerikában. Aztán megjöttek az autók hajóval Németországba, onnan szállítottuk tovább a kocsikat, a német–osztrák határon nem volt semmi baj az amerikai rendszámú autókkal. Nem csak személyes célra kívántuk hozni az autókat, hanem a hivatalos vizsgálatok, vámkezelés után el is akartunk adni egyet. Nem lett volna nagyobb hasznunk rajta, mint azoknak, akik Európa nyugati részéről hoznak be kocsikat.

– Én először jártam Amerikában, korábban külföldről nem hoztam be autókat. Most nagyon gondolkozunk azon, hogy pert indítsunk-e az osztrák lap ellen, mert úgy érezzük, hogy ebben az ügyben indokolatlanul sározták be a nevünket. Nyugodtak vagyunk, és várjuk, hogy mikor mehetünk az autókért. **Bozsik**

Rádiós szerkesztők Csúcs-terveiről

A Magyar Rádió alelnökének átalakítási tervezete centralizált, egynemű médium irányába mutat, amelytől nem az intézményt, hanem a magyar nyilvánosságot kell megmenteni – hangzott el azon a pénteki sajtótájékoztatón, amelyen közismert szerkesztők (többek között Mihancsik Zsófia, Mester Ákos, Bölcs István, Győrffy Miklós és Farkas Zoltán) fejtették ki véleményüket a Magyar Rádióban kialakult helyzetről. A felszólalók nemcsak Csúcs László koncepciójának tartalmát, de a március óta – meg nem nevezett szakértők bevonásával – készülő program összeállításának módját is kifogásolták.

Mester Ákos, a 168 óra felelős szerkesztője az új struktúrát fenyegetőzésnek minősítette, s elmondta, hogy korábban legalább a látszat kedvéért kikérték a véleményüket.

Az alelnök tervezete szerint megszűnésre ítélt műsorok szerkesztői végül leszögezték: az utolsó pillanatig kitartanak, s a rendelkezésükre álló eszközökkel felveszik a harcot a régi struktúra visszaállítását célzó kísérletek ellen. A rádiós Kamara ügyvezetője, Mihancsik Zsófia elmondta: az érdekvédelmi szervezet várhatóan a jövő héten teszi közzé állásfoglalását Csúcs László koncepciójával kapcsolatban. (MTI)

ÉRTÉK ŐRZŐK

Különlegesen finom bőrből készített, formatervezett

pénztárcák

— fehér, szürke, bordó, kék, kékesszürke, nyersszínű, barna és fekete színekben, a fémkerettel záródó nőies fazonútól a karakteresen férfias stílusúig, sok kis praktikus rekesszel és hitelkártyatartóval *2.300 Ft, 2.500 Ft* és *2.750 Ft.*
— pénztárca + kulcstartó *2.500 Ft*
— pénztárca + öngyújtó bőrtokban *1.960 Ft*
— nadrágzsebben is hordható pénztárca + tolltartó *1.490 Ft*
— cigarettatartó + öngyújtó bőrtokban *1.490 Ft*
és még sokféle, ajándéknak is kiváló garnitúra.

KONZUM ÁRUHÁZ Kft
PÉCS, KOSSUTH TÉR

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Két magyar áldozat a lengyel kompon

A nála talált iratok alapján elsőként Végh Ferencet azonosították a csütörtöki lengyel hajószerencsétlenség magyar áldozatai közül, majd nem sokkal később újabb magyar áldozatot azonosított a lengyel ügyészség – a fényképek alapján felismerni vélték Furulyás József kamionsofőrt. A szükséges fényképek és leírások beszerzése, s a mentőakció befejezése után Dürr Sándor varsói magyar konzul a helyszínen fogja végleg azonosítani az áldozatokat – tájékoztatta a konzulátus az MTI tudósítóját.

A lengyel tengerpart péntekre gyászba borult. A kikötőkbe befutó és távozó valamennyi hajó kürtjellel és zászlaja félárbócra eresztésével adózik a tragédia áldozatainak. A csütörtök hajnalban felborult Heweliusz mintegy 3 méterrel a tenger szine alatt sodródik tovább. A német mentőegységek a vihar csendesedésével megpróbálnak könnyűbúvárokat bejuttatni a hajótestbe, hogy felderítsék, az eltűntnek minősített 14 személy nem maradt-e a kompon. Ezt annak ellenére is szükségesnek tartják, hogy a katasztrófafilmek szerzőivel ellentétben semmi esélyt sem adnak annak, hogy a felborult hajóba szorult légbuborékban túlélők lehetnek – a rettenetes hidegben ugyanis ott is egy-két órán belül utólérte őket a halál.

A kutató helikopterek a komp újabb mentőtutajára bukkantak – sajnos üresen.

Megkezdődött az RMDSZ kongresszus

A brassói traktorgyár klubjában péntek reggel megkezdődött a Romániai Magyar Demokrata Szövetség harmadik országos kongresszusa.

Az RMDSZ elnöksége csütörtök este kezdődött és pénteken éjjel fél kettőkor véget ért ülésén elfogadta a politikai egyeztető kerekasztal javaslatát, hogy a kongresszuson ne tárgyalják meg a nagy vitát kiváltott szervezeti szabálytervezetet részleteiben, hanem csak a fő elveket határozzák meg, és a később kialakítandó vezető testületek feladatává tegyék a szabályzat részletes kidolgozását.

A tervezet azért váltott ki nagy belső vitát, mert körülötte csaptak össze az RMDSZ októberi, kolozsvári nyilatkozatában megfogalmazott belső önrendelkezési célkitűzés megvalósításával kapcsolatos – sokban élesen ellentétes – elképzelések. A szabályzat-előkészítő bizottság eredeti tervezete azok elképzelését tükrözte, akik a szövetséget a későbbi magyar önrendelkezési struktúrát megelőlegező modellé kívánták alakítani, többek között a magyarság egészének szavazása révén, ami az általában radikálisnak nevezett álláspontnak felel meg. A mérsékelt szárny hívei, így például a brassói és marosvásárhelyi szervezet, egyszerűbb ellentervet nyújtott be, de még számos módosító javaslat is elhangzott ezen kívül.

A különböző tervezetek megtárgyalása azzal fenyegette volna a kongresszust, hogy végtelen vitákba fúl számtalan részlet körül.

Domokos Géza a brassói kongresszuson – mint már tavaly tavasszal bejelentette – visszavonul az aktív politizálástól. A tét az, hogy milyen vezetést, irányt jelöl ki a tanácskozás a kolozsvári nyilatkozat fényében, az eddigi elnök távozását követő új szakaszban.

❍ Párizs: A Francia Kommunista Párt a választási hadjáratban egyaránt harcolni akar a Szocialista Párt és az irányítása alatt álló kormány, illetve a jobboldal ellen. A párt választási programját kétnapos ülésen vitatta meg és fogadta el a központi bizottság. Georges Marchais elsősorban a kormány politikáját bírálta, de kijelentette: a kommunistáknak és támogatóiknak semmiképpen sem szabad elősegíteniük a jobboldali jelöltek győzelmét – vagyis kilátásba helyezte, hogy a választások második fordulójában a párt hajlandó lesz „kölcsönösségi alapon" a szocialista jelöltek támogatására.

❍ Ungvár: Lejárt a négy éve működő Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség vezető testületeinek a megbizatása, ezért a szervezetben tisztújítást tartanak. Az elkövetkező hetekben meg kell választani a szövetség elnökségét, választmányát, az ellenőrző és az etikai bizottságot, a középszintű választmányokat és egyéb testületeket. A megyei küldöttgyűlésre előreláthatólag március 13-án kerül sor.

❍ Bécs: Bécsben arra számítanak, hogy az európai határnyitás Ausztria számára már 1993-ban hátrányos változásokat hozhat. Ezek közül a legkellemetlenebb a torlódás a határokon, a bevándorolni vágyók tömegeinek Ausztriában rekedése, mivel nem engedik be őket Németországba, és az osztrák állampolgárok hátrányos kezelése európai utazásoknál. A belügyminisztérium attól is tart, hogy Németország felmondja a korábban Ausztriával kötött és igen jól bevált megállapodást, amely a két ország közötti határforgalomban az eljárás egyszerűsítését teszi lehetővé.

Jönnek a nemzeti valuták

Egy hónapon belül megtörténik a csehszlovák korona szétválasztása szlovák és cseh nemzeti valutákra – jelentette az AFP Meciar szlovák kormányfőnek a Rudé Pravo c. prágai lapban megjelent nyilatkozatát idézve. Meciar elmondta: szerették volna fél évig fenntartani a valutauniót, de a Václav Klaus cseh kormányfővel a közelmúltban lezajlott telefonbeszélgetés során abban állapodtak meg, hogy egy hónapon belül nemzeti valutákkal váltják fel a csehszlovák pénzt.

Légikedvezmények

Az utasok kegyeinek elnyeréséért árháború robbant ki az amerikai légitársaságok között. Egyebek között a NorthEast Airlines légivállalat olyan programot indított útjára, amelynek keretében, akik ketten utaznak 20 százalékos kedvezményben részesülnek. Egyszerre három jelentkező esetén a megtakarítás személyenként 30 százalék. A győztes viszont az, aki eléri, hogy legalább negyedmagával vegyen egyszerre jegyet: fizetni ebben az esetben ugyanis csak 60 százalékot kell. A Delta Airlines pedig arról döntött, hogy jegyárai a hétfő és csütörtök közötti napokon 40 százalékkal lesznek olcsóbbak. Pénteken és a hétvége két napján – amikor a járatok kihasználtsága amúgy lényegesen jobb – a kedvezmény mértéke 30 százalék.

Űrhajósok is ügyeljenek a W.C. fedőre

Enyhe dorgálásban részesültek csütörtökön az „Endeavour" amerikai űrrepülőgép asztronautái, mert valamelyikük nyitva felejtette a 30 millió dolláros W.C. fedelét. A mulasztást az elektronikus érzékelők jelentették a földi irányító központnak. Az üzenet pedig úgy szólt, a jövőben győződjenek meg róla, hogy le van-e hajtva a szuper-toilette fedele.

Az ürrepülőgépen négy férfi és egy nő tartózkodik.

❍ Santiago de Chile: Erich Honecker szerint Németország jövője még mindig bizonytalan. A volt keletnémet vezető – aki hosszas bírósági eljárás után csütörtökön érkezett Chilébe – az AFP jelentése szerint az őt szállító repülőgépen nyilatkozott a chilei televízió riporterének. Honecker úgy vélte, Németországban megváltozott az erők egyensúlya, s mindez új, riasztó helyzetet hozott létre, kiprovokálva egy neofasiszta áramlat újjászületését. Azonban – mint mondta – meg van győződve arról, hogy a német népnek sikerül majd túljutnia ezen a nehéz szakaszon.

❍ Washington: Lawrence Eagleburger amerikai külügyminiszter csütörtökön meggyőződését fejezte ki, hogy Szaddám Huszein iraki államfő hamarosan kihívást intéz Bill Clinton megválasztott elnök ellen. Úgy vélekedett, hogy mindenféleképpen fenn kell tartani az Irak ellen hozott megszorító intézkedéseket, mert máskülönben Bagdad újból a Közel-Keletet fenyegető katonai hatalommá válik. Az amerikai diplomácia vezetője úton Párizsból az Egyesült Államokba, a repülőgépen nyilatkozott újságíróknak. Fogadást ajánlok fel Önöknek, hogy Szaddám Huszeint nagyon gyorsan kísérletet tesz Bill Clinton eltökéltségének felmérésére, minden bizonnyal már hivatali idejének első hónapjában – jelentette ki a külügyminiszter.

❍ Jeruzsálem: Négy izraelit megkéselt egy palesztin péntek reggel, Tel-Aviv központi autóbusz-pályaudvarán. A Gáza-övezetből származó késelőt járókelők agyonlőtték. A Reuter szerint az egyik megkéselt izraeli állapota válságos. Más részletek egyelőre nem ismeretesek. Izraelben most történt az első késelés azóta, hogy december 17–én 415 palesztint kitoloncoltak az országból.

❍ Havanna: Jorge Serrano guatemalai elnök csütörtökön az ország parlamentjéhez intézett üzenetében bejelentette, hogy kilencven napon belül kész megkötni a békeszerződést a közép-amerikai állam gerillaszervezetével. A Nemzeti Forradalmi Egység és a kormány több mint egyévi szünet után tavaly augusztusban folytatta a béketárgyalásokat a három évtizede dúló polgárháború befejezésének lehetőségéről. A gerillamozgalom ragaszkodott ahhoz, hogy az országban nemzetközi ellenőrzés mellett garantálják az emberi jogok érvényesülését. Az elnök bejelentése megfigyelők szerint arra utal, hogy e feltétel teljesítését is elfogadta a kormányzat.

Még tart a TÉLI VÁSÁR

Ajánlatunk a II. emeleten:

Férfi (Vgt) bakancs	~~2200 Ft~~	1320 Ft
egyes női, ffi cipők 30-40% árengedménnyel		
női, ffi kötött áru 40% árengedménnyel		
női selyem alsó (divat fazon, több szín)	~~159 Ft~~	99 Ft
bébi overálok, 2 részes garnitúrák	~~2000 Ft~~	1400 Ft
bélelt kertésznadrág (92-116 méret)	~~1400 Ft~~	980 Ft
ebédlőszőnyeg (2x3 m)	~~12.200 Ft~~	7500 Ft
kínai fürdőlepedő (75x150)		CSAK 279 Ft
női, ffi dzseki	~~4200 Ft~~	CSAK 1980 Ft
	~~4600 Ft~~	CSAK 3500 Ft
ÁMOR szintetikus fonal (több szín)	~~1600 Ft/kg~~	1120 Ft/kg
NŐI, FÉRFI MUNKARUHÁZAT 40% árengedménnyel		
I. EMELET AJÁNLATA:		
HAJSZÁRÍTÓ REKLÁMÁRON:		850 Ft

Az I. emeleti BUTIKBAN egyes árukra **nagy árengedmény,** amíg a készlet tart!

Mamersek áruház

Mi Önnek takarékoskodunk!

(311)

Tiltakozás Esztergomban

„Az egyházmegyei határok kiigazításának kérdésében – a II. Vatikáni Zsinat kifejezett rendelkezése szerint, a világegyház gyakorlatának megfelelően – a Magyar Katolikus Egyház is megoldást keres. A döntés az Apostoli Szentszékre tartozik. Az egyházmegyei központok kérdése nem merült fel" - hangzik a Magyar Katolikus Püspöki Kar pénteki tájékoztatója. Az MTI január 14-én jelentette: Esztergomban felröppent a hír, hogy az érsekség székhelyét Budapestre helyezik át. A hír hallatára aláírásgyűjtés kezdődött a városban.

Még egy pecsét kellene

Parkolópályán a Nádor

Több mint három esztendeje már, hogy bezárt Pécs legpatinásabb szállodája, a Nádor. Patinásabb talán még annál is, mint gondolnánk: a múlt század közepén nyílt meg a helyén az első, hasonló nevű és rendeltetésű épület. Ezt 1902 *februárjában* lebontották és *ugyanez év októberében* megnyílt a jelenlegi szálloda.

Azóta persze átesett néhány korszerűsítésen, legutóbb 1980-81-ben. Most újabb előtt áll – de *parkolópályára kényszerült* a terv végrehajtása. A Hungária Szálloda Rt. múlt év nyarára, amikor eldőlt, hogy a Nádort a Palatinus gépészeti berendezéseire támaszkodva felújítják – a fűtés- és vízvezetékrendszert, a fürdő nélküli szobákat kisebb rendezvény-, tárgyalótermekké, illetve irodákká alakítják –, elkészíttette az építési engedélyezési tervet. Erre azóta minden hatóság pecsétje rákerült – *kivéve a városi önkormányzatét.* Egy rendelkezésre tekintettel, amelyik szerint egy Nádor nagyságú szálloda köteles 19 autónak *parkolóhelyet biztosítani*, egyelőre nem adják meg az építési engedélyt.

A korszerűsítés eredményeként a hotelben 32 kétágyas, fürdőszobás szoba lenne, a már említett, más funkciót ellátó helyiségek mellett. A földszinten *eredeti formájában állítják helyre a kávéházat*, sőt, *Varga Csaba*, az Rt. pécsi igazgatója abban bízik, hogy a legendás faliképek is felújíthatóak lesznek.

Minderre, illetve a nem említett egyéb feladatokra a Hungária mintegy *200 millió forintot szán*. Helyesebben: szánna. Mert a parkolóhelyek – illetve az egyre késlekedő építési engedély – hiánya miatt a munkát nem tudják elkezdeni, holott már a kivitelező is türelmetlenül toporog. A terv szerint 1994 idegenforgalmi szezonjára szándékoznak a megújult Nádor szállodát, éttermet, sörözőt, kávéházat átadni.

A Hungária Rt. *mindenképpen megoldja* valamilyen formában, hogy a szállóvendégei parkolni tudjanak. Ennek érdekében *bármilyen szerződést* hajlandóak megkötni. Ennek tükrében különösen furcsa az engedély késleltetése, ha pedig figyelembe vesszük, hogy a két pécsi hotelben *20 százalékban résztulajdonos a pécsi önkormányzat is*, végképp nehezen érthető az utolsó pecsét hiánya. Tegyük hozzá: a Nádor és a Palatinus egy kisvárosnyi vendéget tudna fogadni évente, akik természetesen nem csak a szállodáikban költik a pénzüket, de a város boltjaiban, intézményeiben, egyéb „fizetőhelyeken" is.

– Legkésőbb még ebben a hónapban mindenképpen építési engedélyt kellene kapnunk, mert egyébként könnyen elképzelhető, hogy a Hungária Szálloda Rt. *elviszi más városba ezt a 200-250 millió forintot . . .* – tette hozzá Varga Csaba.

Mészáros A.



K. Krawczun Halina kerámikus művész kiállítását nyitották meg tegnap Pécsett, a Kisgalériában. A tárlaton Komor István, a Baranyai Alkotótelepek igazgatója mondott megnyitót. Képünkön az alkotó kiállított tárgyai között. **Fotó: Hári C. Péter**

Lapunk telefonos fórumának tapasztalatai

Újdonságok, hírek a felsőoktatásról

Telefonos fórumot rendeztünk szerkesztőségünkben az egyetemi, főiskolai felvételikről csütörtökön. Meghívott szakembereinket sokan keresték. Ismeretes, hogy a jelentkezési lapokat március elsejéig kell eljuttatni a felsőoktatási intézményekhez. Rengeteg olyan újdonság van idén, amelyek közül néhányra most röviden kitérünk. Megjegyezzük, hogy mivel egyre inkább intézményenként más-más helyzet alakul ki, részletesebb információkat az adott egyetem vagy főiskola tanulmányi osztálya vagy dékáni hivatala ad.

Persze, mielőtt azonnal tárcsáznák az intézmények számait, nem árt megvásárolni a nemrégiben megjelent Felsőoktatási felvételi tájékoztatót, amely részletesen szól a lehetőségekről. Itt jegyezzük meg, hogy jelentkezési lapokat a mostani érettségizők zömének az iskola megrendelte, más érdeklődők pedig megvásárolhatják ezeket a nélkülözhetetlen dokumentumokat a városi nyomtatványboltokban és a pécsi Széchenyi téri könyvesboltban.

Most pedig következzék néhány újdonság és érdekesség az ez évi egyetemi, főiskolai jelentkezések tudnivalóiból.

Az egyik legnagyobb változás a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán van, ez pedig az úgynevezett kétütemű felvételi eljárás. Részleteiről kérdeztük *dr. Vétek Lajosnét*, a főiskola tanulmányi osztályának helyettes vezetőjét:

– Az első ütemben azok a pályázók nyerhetnek felvételt, akik mentesítéssel kérik felvételüket. A kérelmek elbírálása március 31-ig (rajz alkalmassági vizsga esetén április 15-ig) tart. Mentesítést azok kérhetnek, akik 3 éven belül érettségiztek, hozott pontszámuk legalább 45, vagy harmadik és negyedik évvégi matematika és fizika osztályzatuk átlaga legalább 4,0. Az 1993-ban érettségizettekre egyéb, speciális szabályok vonatkoznak. A mentességi kérelmek elbírálásáról áprilisban küld értesítést a főiskola.

Az első ütemben fel nem vett pályázók, a második ütemben sikeres felvételi vizsgával (írásbeli matematika és fizika vagy csak matematika vagy csak fizika) még felvehetők.

A mentesítési kérelemhez szükséges nyomtatvány beszerezhető a főiskola tanulmányi osztályán. A mentesség kérése önmagában nem jelent felvételt.

Kik is jogosultak a felvételi vizsga alóli mentességre, kérdezték sokan.

Bedő Zsuzsa, a Baranya Megyei Munkaügyi Központ pályaválasztási tanácsadója:

– Egyre több eset lehetséges a mentesség megszerzére, a dolgot bonyolítja, hogy ezek a lehetőségek zömében intézményenként változnak. Általánosnak mondható, hogy az országos tanulmányi versenyek helyezettjeit megilleti ez a kedvezmény. Részletesebb felvilágosítást az adott egyetem vagy főiskola ad. Ide tartozik az is, hogy felvételi vizsga esetén is kaphatnak plusz pontokat a pályázók. A plusz pontok mértéke is intézményenként változó, ám általános tendencia az, hogy a nyelvvizsgákat szinte mindenütt figyelembe veszik.

Érdeklődtek többen arról is, hogy a JPTE Közgazdaságtudományi Karára miként lehet átjelentkezni.

Hetesi Mária, a dékáni hivatal vezetője:

– Átjelentkezést csak a gazdasági felsőoktatási intézményekből fogadunk el, teljes tantárgyi azonosság esetén. Megjegyzem, ha az első helyen megjelölt intézményben csak írásbeli van az egyik tárgyból, akkor az ott elért eredményt vesszük figyelembe. Hozzátesszem, hogy nálunk a felvételi vizsga alól nincs mentesség, a párhuzamos képzésre jelentkezőknek és a diplomával rendelkezőknek is az előírt tárgyakból (matematika és történelem vagy közgazdaságtan) kell felvételi vizsgát tenni.

Végezetül két rövid, fontos információ. A Pécsi Orvostudományi Egyetemre ezúttal a fizika és a biológia mellett kémiából is lehet felvételezni. Természetesen a kérést már a jelentkezési lapon jelezzék az érdekeltek.

A JPTE Természettudományi Karának Technika szakán a korábbi mechanikai– és agrár irányultság helyett műszaki-informatikai képzés folyik. Ez a változás egyaránt érvényes a főiskolai és a kiegészítő egyetemi képzésre is.

Bozsik L.

Levél Németországból

Válságban a nagy ország?

Kohl kancellár átalakítja a kormányt – így, vagy hasonlóan hangzanak a szalagcímek ma Németországban. Válságban a nagy ország Európa közepén? Semmiképp, ami külföldön riasztóan cseng talán, az a demokráciában teljesen normális esemény. Tíz éves kormányzása alatt Kohl csupán 11 minisztert cserélt le, kis szám, ha összevetjük ugyanezen időszak angliai és franciaországi változásaival. S hogy a német kormányfő alig két évvel a választások előtt fiatalabb erőket von be a kormányba, hogy megfelelő bedolgozási idő után a választók elé állítsa őket, az a megfelel a politikai ésszerűségnek.

Volt, hogy személyi okokból történt a visszalépés, mint 18 hosszú és eredményes miniszteri év után Hans-Dietrich Genschernél. Máskor egy miniszter maga nyújtott alapot a visszalépéséhez, mint Möllemann gazdasági miniszter esetében. Tudva vagy nem tudva, egy kisjelentőségű ügyben nem pontosan informálta a parlamentet, és ezért indokoltnak látta, hogy felmentését kérje hivatalából. Ez jó politikai stílus.

Az új gazdasági minisztert minden valószínűség szerint Günter Rexrodt-nak fogják hívni, egy nagy gazdasági tapasztalatokkal rendelkező férfi. Pénzügyi szenátor Nyugat-Berlinben, a frankfurti City Bank igazgatója és a Vagyonügynökség vezető munkatársa – csak néhány állomás életpályáján. Így közelről ismeri az egykori NDK, a mostani új tartományok problémáit. Mint elődje, ő is Kohl kabinetje kisebbik koalíciós partnerének a liberális Szabad Demokrata Párt tagja.

Mindenekelőtt két problémával kell a bonni új embernek szembenéznie. A konjunktura elgyengülésével és a munkanélküliek idén előreláthatóan 3 millióra növekvő számával. Miközben Kelet-Németországban még mindig 3 százalékos növekedést várnak a „gazdaság bölcsei" – öt kiemelkedő gazdasági intézet – stagnálással vagy akár 0,5 százalékos visszaeséssel számolnak Nyugat-Németországban. Tíz eredményekben gazdag gazdasági év után, sőt a két utolsó évben a kelet-német lakosság felzárkóztatási igénye miatt enyhén túlfűtött konjunktúrával egyáltalán nem meglepő jelenség, de sok német ezt visszaesésként fogja fel.

A szakszervezetek szerény bérköveteléseivel és a Bundesbank alacsonyabb kamataival kívánnak hatni ellene. Ez jobb gazdasági adatokkal Amerika részéről elég lehet ahhoz, hogy a német gazdaságot újból növekedési pályára vigyék. Nehezebb lesz megbírkózni a munkanélküliséggel. Minden új beruházás egy modern gyárat jelent kevesebb munkaerőigénnyel. Itt csak az emberi tőkébe fektetett pótlólagos beruházások segítenek, ez a már jól kvalifikált szakmunkások átképzését és továbbképzését jelenti. Mindezek a problémák azonban nem jelentik azt, hogy a németek szem elől tévesztik a határaiktól keletre és dél-keletre eső emberek sokkal nagyobb gondjait. Tudják, hogy a gazdasági adottságok Európában összefüggenek, amit egy más alkalommal kellene majd megtárgyalni.

Hanns Rehfeld

A Duna Televízió

(Folytatás az 1. oldalról)

Várhatóan nyártól valóságos, igazi televízió lesz a Duna Tv.

– *Mennyiben lesz konkurenciája a Magyar Televíziónak?*

– Ez egészséges versenyt akar jelenteni, fontos, hogy azokra a területekre jusson el, ahová nem jutott el eddig a Magyar Televízió. A hazai közönség számára pedig kínálatbővülést jelent. Nem akarom megítélni az MTV műsorait, bár még mindig jobb, mint a világ műsorainak legtöbbje. De az utóbbi időben rettenetesen elhatalmasodott a reklám, és az olyan típusú műsorok sugárzása, amelyekkel én és kuratóriumbeli társaim nem értenénk egyet. Az európai televíziózás is megpróbál harcolni az amerikai szemlélettel szemben, ami idegen ettől a régiótól. Azt mondhatnám, hogy az ember még inkább paprikáscsirkét eszik, mint hamburgert a McDonald's-nál. Persze igényes filmeket mi is importálnánk, felmerült például, hogy a National Geographic-nál készített természetfilmeket meg kellene vásárolni. A cél egyébként azon túl, hogy szponzorokat, reklámozókat keresünk, amik nyereségessé teszik a televíziót, az, hogy a mi műsoraink is eladhatók legyenek.

– *Lesz-e annyi bevételük, amelyből fenn tudják tartani, sőt fejleszteni a Duna Tv-t?*

– Továbbra is, minden évben számítani fogunk arra, hogy a mindenkori kormányzat támogat bennünket, mert a Duna Tv-nek politikán felül állónak kellene lenni. Nem kötődhet ahhoz, hogy most, történetesen az MDF-Kereszténydemokrata-satöbbi koalíciós kormány kezdeményezte ezt; egy esetleges ellenzékiek által formált kormánynak is érdeke, hogy a műsor eljusson a határokon túl élő magyarokhoz.

A helyi, pécsi vételi lehetőségről először *Pétermann László*t kérdeztük, a Konzum Telekábel Kft.-től:

– Ahhoz, hogy sugározni tudjuk a Duna Televízió műsorait, föl kellene raknunk egy teljesen új parabolát, mert a jelenlegi más műholdon van, az Astrán, ahonnan pillanatnyilag minden műsort leszedünk. A tavasz folyamán esetleg lesz rá lehetőség, mert akkor amúgy is föl kell szerelnünk egy francia műsor miatt az új antennát. Nem beszélve arról, hogy akkor van értelme a sugárzásnak, ha a Duna Tv is egész napos műsort ad, s nem szemcsés sistergést lát és hall a néző fél napon át.

A KÁBELCOM-tól *Torma Tamás* műszaki igazgató tájékoztatott:

– Gyakorlatilag, műszaki szempontból, mi készen állunk arra, hogy bármelyik percben adjuk a Duna Televízió műsorát. Egyedül a sugárzás jogi körülményeit kellene tisztázni a Duna Tv-vel és a Szerzői Jogvédő Hivatallal is.

Cs. L.

A kalandfilm nyomorúsága és tündöklése

Egyszer XIV. Lajos, a Napkirály, költői babérokra pályázván nem csekély erőfeszítéssel írt egy költeményt. Megmutatta udvaroncának, a neves kritikusnak, s a véleményét kérte. „Feléged mindent megtehet, amit csak akar", mondta ez diplomatikusan, „most egy rossz verset óhajtott alkotni, s íme, e vágya hiánytalanul teljesült."

Hiába, egy valamire való uralkodó, ha már írni méltóztatik, nem hozhat létre csak úgy akármit. Ezt igazolja újabban egy másik király, Stephen King, a horrorfejedelem esete, aki ezúttal egy csapnivaló elbeszélést kívánt összetákolni *A fűnyíró ember*-ről, s meg kell hagyni, olyan rossz lett, mint annak a rendje. Ráadásul a történetet, finoman szólva, Daniel Keyes *Virágot Algernonnak* című regényéből merítette, szigorúan kigyomlálva a cselekményből minden igényesebb fordulatot s lélekrajzi elemet. Elannyira, hogy a novellából filmet forgató rendezőnek, Brett Leonhardnak keményen kellett pedáloznia, nehogy valami oda nem illő megzavarja ezt az egységesen gyenge színvonalat. Minden tőle telhetőt meg is tett a teljes kudarc érdekében, így például sikerült válogatottan gyenge színészeket összetoboroznia. A zsenivé formált kertész, a nemrég még együgyű fiatalember sorsának mozgóképi ábrázolásába talán így is belopódzhatott volna valamiféle emberi vonatkozás, ám a rendező idejében útját állta ennek a veszélynek, s jellemrajz helyett a „programozott valóság"-ról szóló hablatyval és számítógépes hókuszpókuszokkal traktálja nézőit.

Egyébként is, azt hiszem, a horrort ma már nem lehet igazán komolyan venni. Úgy vagyunk vele, mint Oscar Wilde amerikai üzletembere az ódon angol kastély még ódonabb kísértetével. Aki ahelyett, hogy megijedt volna az éjfélkor nyöszörögve előlopakodó szellemtől, baráti hangon nyugtatót ajánlott neki, fülsértően csörgő és nyikorgó láncai kapcsán pedig felhívta a figyelmét egy frissen szabadalmazott kenőolajra.

Ezért a kalandfilm legjobbjai már nem is törekszenek arra, hogy újabb rémségekkel riogassanak bennünket, inkább tréfásan összekacsintanak a nézőkkel.

Például Robert Zemeckis, a *Vissza a jövőbe*-trilógia ötletgyárosa, *Jól áll neki a halál* című legfrissebb filmjében abszurdba hajló, időnként szürrealisztikus humorral adott új lendületet a kifulladó rémmesének. Ezt a szellemes mozit, amely két hervadó asszony meglepő, bár nem mellékhatások nélküli megfiatalodásáról mesél, főként bámulatos látványelemei, vizuális trükkjei teszik ismertté. Mi tagadás, a leleményes alkotók úgy rázzák ki bűvészkalapjukból a különlegesebbnél különlegesebb képi megoldásokat, hogy káprázik belé a szemünk. Van itt minden, „kitakarás", elektronikus dublőrök, élethű szilikonbabák, alakváltoztatás, digitális képátalakítás, s miegyéb, amit csak a George Lucas által alapított „fény- és varázslatipar" kitalált.

A filmet azonban mégsem ez a pazarló technikai gazdagság avatja figyelemre méltó alkotássá, jóllehet ez sem mellékes. Leginkább azért érdemes megnézni, hogy élvezzük a titokzatos szépségű és sugárzó tehetségű Meryl Streep játékát, aki korábbi drámai szerepei után *(Kramer kontra Kramer, Sophie választ, Távol Afrikától)* most komikai vénáját juttatja érvényre. Felszabadult komédiázása, a fekete humor iránti kifinomult érzéke partnerei, főként Goldie Hawn és Isabella Rossellini játékát is kedvező irányba terelte.

A fűnyíró ember, mint fentebb céloztam rá abszolút tudásra óhajt szert tenni. De nem érdekel, hogy törekvése eredménnyel jár-e. Robert Zemeckis filmjében Meryl Streep igyekezete, ha úgy tetszik, hasonlóan képtelen: mintha örökké akarna élni. Én mégis drukkolok, hogy sikerüljön neki.

Nagy Imre

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***GUSZTÁV*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.24 nyugszik 16.22 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12, valamint 14-től 16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: **BÉKÉSSY GÁBOR**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon **NAGY ISTVÁN**

Ismét visszatér

A Pécsi Alkoholmentes Klubban egymás kezét fogva énekeltünk. Lesütöttük a szemünket, pedig félhomály volt a helyiségben. Gátlásosság, bűntudat, elesettség érződött a szemekben, az ujjak tétovaságában. Itt nem illik nevet kérdezni, keservesen nyílnak meg az ajkak. Az a kevés szó is fuldoklóként vergődik a szorongások tengerében. A sóhaj is mentőövért kiált, a nyíltság, az odaadás, a baráti jobb szeretetét keresi. Örök küzdelem a felszínen maradás, hisz a gyengeség árja sodor. Egy néni sírt, majd örült, ahogy hívta fiát a kórházban, akinek akarata feltámadóban gyógyszerek nélkül is. Öt szál gyertya lobbant a tortán: ennyi ideje nem iszik az ünnepelt. A klubban sokáig kevesen bírják, de mindig ünnep az, ha valaki ismét visszatér. **Cs. J.**

Időjárás

Tovább is enyhe idő. Csak időnként növekszik meg a felhőzet, többórás napsütés várható, csapadék nem valószínű. Meglélénkülő délnyugati, majd északnyugati szélre számíthatunk.



Vízállások: Mohács 310 cm, áradó, vízhő 1,0 fok, Őrtilos -60 cm, apadó, 0,0, Barcs 28 cm, áradó, 0,3, Drávaszabolcs 62 cm, apadó, 0,7.

A harcos

Angolszász és germán eredetű a Gusztáv név harc és küzdelem jelentéssel. A franciák Gaston alakban használják. Gusztáv Adolf svéd király hadjáratai révén egész Európában elterjedt. További mai névnapok például: Ahmed, Godó, Hilárius, Honorátusz, Sámuel, Szidor.

— **Jótékonysági ruhavásár.** Pécsett, a József u. 31-ben ma 12-től 17 óráig a Kolping Gyermeknevelési Alapítvány javára gyermekruha-vásárt szervez a Pécsi Egyházmegyei és Városi Kolping Szövetségek Háza.

— **Több hasznosítású tornacsarnok** építése kezdődött a Baukomplex Kft. kivitelezésében a pécsi Petőfi utcai Iskolában. A kétszintes és csaknem 400 négyzetméteres alapterületű létesítményben olyan konditermeket alakítanak ki, melyeket a lakosság is használhat. Az iskola a beruházáshoz komoly összeget nyert pályázattal.

— **Vagyonvédelmi csoport** alakult Drávafokon csaknem 30 polgár kezdeményezésére az önkormányzat támogatásával, hogy megelőzzék elsősorban a baromfi- és sertéslopásokat, a füstölők kifosztását. Még várják újabb tagok jelentkezését.

— **Vállalati szakemberek és vállalkozók** részére különféle kurzusokat indítottak a bicsérdi faluházban január elejétől. Elsősorban az üzletkötést, a kereskedelmi tudnivalókat oktatják.

— **A téglát már megvették.** A Nemeskei Önkormányzat új iskolát és óvodát akar építeni. A kivitelezési összeg egy része, vagyis 400 000 forint meglett pályázat útján. Ebből megvásárolták a tégla egy részét.

— **Raktárt biztosított** térítés mentesen a pécsi Új Centrum Áruház a Caritas Szeretetszolgálat bécsi missziójától érkezett nagy mennyiségű adomány elhelyezéséhez, amit a rászoruló apróságoknak a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécs-Baranyai Csoportja osztott szét a Kerek Világ Alapítványnyal együttműködve.

— **Ökumenikus istentiszteletek**. Mohácson a jövő héten a különféle egyházak hívei együtt imádkoznak az istentiszteleteken. Január 18-án és 19-én az Evangélikus templomban, 20-án és 21-én a Református templomban, míg 22-én és 23-án a Belvárosi katolikus templomban naponta este 6 órától tartják az istentiszteleteket.



Olasz világítástechnikai szerelvények és berendezések mintaboltját nyitották meg Pécsett a Jókai u. 6. számú üzletházban. A különleges világítótestek mellett helyet kaptak itt a különféle belső hálózati és videotelefonok. **Fotó: Proksza László**

Rendezvények

Pécsett,a Borostyán utcai Transzcendentális Meditációs Stúdióban ma 9 és 14 órakor szellemi,lelki és fizikai erőnlét fejlesztő kurzus kezdődik.

Ma 9.30-kor a pécsi DOZSO Gazdaképző Népfőiskolájában dr. Tamcsu József kertészmérnök tart előadást a szabadföldi zöldségtermesztésről.

A Csontváry-festmények restaurálásának történetét ismertetik ma 11.30-tól Pécsett, a Csontváry Múzeumban.

Ma 19 órától a diák-diszkót Hanzli Zoltán vezeti a pécsi IH-ban.

A pécsi DOZSO Histeria Klubjában a klasszikus diszkó ma 21- órakor kezdődik.

Az 56-os Szövetség Megyei-Szervezete ma 10 től délig fogadóórára várja az érdeklődőket Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben, ahol az ügyeletet Sversics József vezeti.

Ma 9 órától a pécsi Szivárvány Gyermekházban shotokankarate-tanfolyamot vezet Mátrai Géza.

Az egységért imádkoznak a pécsi keresztények vasárnap 16.30-tól a Pécsi Bazilikában. Az istentiszteleten igét hirdet Mayer Mihály pécsi római katolikus megyés püspök.

Vasárnap 19 órakor a pécsi Örökmozgó Moziban (volt Ságvári Művelődési Ház) a Zenés filmek c. sorozatban a Doore c. filmet vetítik A Fal helyett. Míg 15 órakor a pécsi IH Moziban A szépség és a szörnyeteg c. rajzfilmet mutatják be.

A pécsi Nevelési Központban vasárnap 9 órától a mozgáskorlátozott gyerekeknek vízitorna-foglalkozás lesz.

Közlemények

A pécsi Nevelési Központ Moebius Sci-fi Klubjában hétfőnként 18 órától tagtoborzót szerveznek, várják a különleges égi jelenségeket megfigyelő személyeket is.

Ma Lánycsóki Népházban 19 órától batyus sváb-bál lesz. Muzsikál Gódi György zenekara. A nyitó műsort a Német Vegyeskórus és a GJT Táncscsoport adja.

A barcsi Széchenyi Ferenc Kéttannyelvű Gimnázium országos beiskolázású német-magyar nyelvű osztályát ősztől is indítja. Jelentkezés február 15-ig. Cím: 7570. Barcs Tavasz u. 3. Tel.: 326, vagy 327.

Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Osztályon hétfőn és pénteken gyerek-, asszonytornát, kedden és csütörtökön aerobicot tartanak dr. Soós Istvánné és Huszár Krisztina. Érdeklődni a 33-807-es telefonon.

A Pécsi Magyar-Spanyol Társaság bankszámlájára: OTP Bm.Ig.: 249-98006 581-012383-9 lehet támogatási céllal pénzt befizetni.

A Bahai Hitközösség kialakulóban van Pécsett is. Érdeklődés levélben: Bronz János szervező, a Szellemi Tanács kijelölt tagja, Pécs, Páfrány u.23.

A pécsi Ifjúságért Egyesület Útitárs Szolgálata január 27-én autót indít Stuttgartba. Érdeklődés a 25-642-es telefonon a Mária u. 1-ben. (volt Déryné utca)

A pécsi, meszesi József Attila Művelődési Házban Társastánc Klubot vezet Achátz Lászlóné olyan fiataloknak, akik versenyekre készülnek. Foglalkozások minden szerdán 18 órától.

04 - 05 - 07

Villánykövesdnek haladva egy személyautó ütközött egy álló gépkocsival. A vétkes külföldi állampolgár pénzt ajánlott fel, hogy ne legyen hivatalos eljárás, de miután a vétlen autós ezt nem fogadta el, továbbhajtott, de a rendőrök elfogták.

Súlyosan megsérült egy férfi Bólyban, mert féktávolságon belül hajtott ki a motoros elé.

A járdán kötött ki az az autó, mely nem kapta meg az elsőbbséget Pécsett, a Vadász és az Engel u. kereszteződésében.

Teklafaluban az árokba hajtott, a betonhídnak ütközött egy személygépkocsi

Hárman sérültek Pécsett, a Páfrány és a 6-os u. kereszteződésében két autó ütközésekor, mert az egyik járművezető nem tartotta be a kötelező haladási irányt.

Pécs-Vasason, az Orosz Gyula utcai élelmiszerboltnál helybéli betörőket fogtak el a rendőrök.

A rendőrség vasúti csoportja elfogott három komlói férfit, amikor azok az abaligeti vasúti jelzőnél rézkábelt akartak kiemelni.

— **A mai belpolitikai** és külpolitikai helyzetről, az MDF országos gyűlésére való készülődésről tartott tájékoztatót és fórumot csütörtökön Sátorhelyen dr. Bíró Ferenc országgyűlési képviselő. Az estébe nyúló fórumon a környék MDF-tagjai és vezetői vettek részt.

— **A VTV mai műsora.** Önkormányzati csatornán 18.00.: Fekete Doboz. 20.00.: Délutáni Magazin. ism. 21.00.: HTV film: Drakula gróf.

— **Segély.** A Vöröskereszt Megyei Szervezete ruha- és élelmiszersegélyben részesítette a nehéz körülmények között élő Velény szegénysorsú lakóit az MSZDP Pécs-Baranyai Szervezetének felhívására.

— **Csak a hónap végén.** A POFOSZ Megyei Szervezete közli, hogy azok a katonák, akik 1951-56 között teljesítettek munkaszolgálatot, a nyugdíjkiegészítő kárpótláshoz szükséges adatbejelentő kérdőívekhez csak a hónap végén juthatnak hozzá, akkor kerülnek forgalomba. Az 1991-ben beadott kérelmeket az új nyomtatványokon meg kell ismételni!

— **Illemtannal is foglalkozó** népfőiskolát alapított a Független Cigány Szövetség Dencsházai Alapszervezete a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Alapítvány támogatásával. A közösség pályázattal 50 000 forintot nyert.

Lottószámok

A 3. heti lottósorsolás nyerőszámai:

3, 53, 54, 55, 57

Megemlékezés egy ezredről

A MEASZ Pécsi Klubja hétfőn 10 órakor a Helyőrségi Klubban megemlékezik a budai önkéntes ezredről, előadás hangzik el az emberi humánumról és a békességről. Előadók *dr. Balikó Zoltán* esperes, önkormányzati képviselő és *dr. Jávor János. Ujvári László* klubelnök beszámol a szövetséget érintő helyi és országos eseményekről.

Fogadóórák

Pap András MDF-es országgyűlési képviselő január 18-án 18 órakor Abaligeten, az Önkormányzat tanácstermében várja a polgárokat. *Perényi József*, a pécsi 18. sz. vk. képviselője fogadóórát szervez hétfőn 17 órakor a Tolsztoj utcai Suli Klubban. *Dr. Hoppa József* országgyűlési képviselő jövő kedden 16 órakor találkozik az érdeklődőkkel az Egyházaskozári Polgármesteri Hivatalban.

Zongoraest

A komlói *Király Csaba* zongora- és orgonaművész zongoraestjére kerül sor hétfőn 19 órakor a pécsi Művészetek Házában. Az előadóművész Beethoven IX. szimfóniájának Liszt-átiratát tolmácsolja.

Együttműködés a Vajdasággal

A Vajdasági Magyarok Demokratikus Közössége és a Vajdasági Kereszténydemokrata Kör képviselői tegnap Pécsett a Máltai Szeretetszolgálattól mikrobusznyi gyógyszert kaptak adományként. A Vajdasági Kereszténydemokrata Kör és a Kereszténydemokrata Néppárt Megyei Elnöksége együttműködési megállapodást írt alá, mely szerint kölcsönösen gyerekeket üdültetnek a Vajdaságban és hazánkban, természetesen akkor, ha a körülmények ezt lehetővé teszik.

A példabeszédek

Az Ökumenikus Keresztény Iskola Társaság és a Pedagógiai Intézet által szervezett Pedagógiai alapkérdések keresztény szemmel c. tanfolyamának rendezvényét a pécsi Belvárosi Általános Iskolában tartják ma 8-tól 12 óráig. Téma: Jézus példabeszédei, illetve a gyermekközpontúság értelmezése keresztény szemmel, melyekről dr. Gesztesy András és dr. Pécsi Rita ad elő.

Kedvezményes vásár

Továbbra is nyitva tart a Baranyáért Alapítvány és a csatlakozott egyesületek kedvezményes vására – nemcsak a rászorulóknak – a TESZ Pécs, Apáca utca 15. szám alatti székházában. Támogatók: Tritex, Dunántúli Cipőkereskedelmi Kft, a csatlakozott gazdálkodó szervezetek. Várják a szociálisan rászorultakat, a nyugdíjasokat, a nagycsaládosokat is január végéig naponta 12-től 17 óráig.

Új bélyegek

A Magyar Posta Vállalat „Postatisztek és alkalmazottak ruhái" elnevezéssel sorozatot bocsátott forgalomba, amelynek tervezője Somogyi Győző grafikus. A 10 forintos címletű bélyegen II. Rákóczi Ferenc postalegényét mintázták meg. A vállalat a „Földrészek virágai (Ausztrália)" elnevezéssel blokkot is adott ki Zombory Éva művész terve alapján. Az alkotó a földrész őshonos virágainak montázsát készítette el. Harmadik újdonság a „Karácsony '92" nevezetű bélyeg, melyet Lengyel György grafikus terve alapján készítettek. A képen Mária a gyermek Jézussal és háttérben Keresztelő Szent János látszik.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT-VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon. POTE Gyermekklinika, páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el, a főépület rekonstrukciója miatt 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

SZOMBAT

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház I. sz. Belgyógyászat. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya.

VASÁRNAP

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika.

SZOMBAT-VASÁRNAP

Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja el. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyelet ellátása: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika) Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.(Munkácsy M. u).

SZOMBATON NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30-13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8-13 óráig, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-18 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7-12 óráig; Ottorony magángyógyszertár Pécs, Hajas I. u. 11. Telefon: 41-033. Nyitva: 8-12 óráig. Koronás Kígyó magángyógyszertár Pécs, Szabadság u. 46. Nyitva 8-12 óráig.

*

Ad-Vitalis Gyógyászati szaküzlet Pécs, Kereskedők Háza, Rákóczi u. 46., római szint. Nyitva 9-től 13-ig (orvosi vényeket is beváltanak.

VASÁRNAP NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-14-óráig, utána zárt ajtók mellet ügyeletet tart. Igazgyöngy magángyógyszertár Pécs (O-Kertváros), Galamb u. 14. 8-12 óráig.

SZOMBAT-VASÁRNAP ORVOSI ÜGYELET

Körzeti orvosi ellátás szombat-vasárnap sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére: Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet, szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József Attila u. 7 (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8-13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (1-14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es telefonszámon.

Számítógép a sásdi orvosoknak

Három számítógépes rendszerrel gyarapodott a sásdi házi és gyermekorvosi szolgálat a napokban. Még a múlt évben írt ki pályázatot a Népjóléti Minisztérium a működő orvosi körzetek számára, úgy, hogy vállalta a számítógép beszerzését az OMKER-en keresztül, s gépenként 50 ezer forint támogatást.

Kajdon Béla körjegyző elmondta, az egészségügy reformja, az eddig megjelent jogszabályok egy mindenre kiterjedő komplex nyilvántartás meglétét feltételezik, s mivel a községben körzetenként átlagban 2000 beteg van, az adataikat manuálisan nyilvántartani óriási adminisztrációs feladat. Ezért a tavalyi költségvetésben 600 ezer forintot terveztek a cél megvalósítására. Mivel a három pályázat sikeres volt, így az önkormányzatnak 221 ezer forintjába került a 378 ezer helyett a gépesítés. Kiadása még a szünetmentes áramforrásokra fordított 75 ezer, és a február elején rendezendő egyhetes tanfolyam is.

Az örömbe egy kis üröm is vegyült, mert sajnálattal tapasztalták a szakemberek, hogy a géppel együtt telepített alkalmazó szoftver – a Medisoft-Boss – nem tudja kielégíteni a felmerülő igényeket, és a nyomtató recept sem alkalmas. Az orvosokkal együtt úgy döntöttek, hogy a kártyapénzből megveszik a – Komlón és Mágocson már bevált – hatékonyan működő SZOLGA felhasználói programot, és a nyomtatócserét árkülönbség térítéssel megrendelték. A második félévben már célszerűen tudnak dolgozni az orvosok. **Megyeriné**

Kiadó a mozi Pécsváradon

A pécsváradi mozi épülete az önkormányzat tulajdonába került. A látogatottság itt is, mint másutt az országban, alacsony, ezért úgy gondolták, hogy a filvmetítéseket áthelyezik a művelődési házba. Ez azonban nem járható út, sok akadályba ütközött és drága is lett volna. Ezért tovább üzemeltetik a mozit, és hetenként három napon van vetítés. A fenntartás nem olcsó, és így nyereséget nem hoz. Ezért az önkormányzatnak az a véleménye, hogy az épületben vannak olyan lehetőségek és helyiségek, melyből ki lehetne alakítani különböző célokra kis üzleteket vagy műhelyeket, és erre a kölcsönös előnyök alapján elfogadható bérleti díjakban lehetne megállapodni, hogy mindkét félnek érdemes legyen a vállalkozás. Kedvező feltételek mellett a község ellátását is lehetne javítani. Attól sem zárkózik el az önkormányzat, hogy az egész moziépületet magánvállalkozásba kiadja, és a kis üzletek, műhelyek bérbeadását vagy üzemelését a vállalkozó vállalná magára és az hasznosítaná. Így biztosítható lenne talán a mozi gazdaságos üzemeltetése is, a kiegészítő tevékenységekkel együtt. Természetesen az önkormányzaton is múlik, hogy szervező és piackutató munkájával segítse elő ezt a lehetőséget. Pécsvárad fejlődése indokolná, hogy a mozit továbbra is üzemeltessék persze, gazdaságos feltételek között. **Sántha László**

Holnap az Új VDN-ben

Tablettákban a pokol

Átmeneti tároló épül Pakson

*

Felhők az égi csatornán

Kódolják a műholdas műsorokat?

*

Eltűnt kereskedők nyomában

„A garanciális javítás: a halál"

*

Fél év múlva veseátültetés

Nagy előrelépés a pécsi sebészeti klinikán

A gyógyszeripar nem szociális vállalkozás

A beszerzési árak 10–11 százalékos növekedése, másrészt a degresszív árrés bevezetése miatt január 1-jével megváltozott a gyógyszerek fogyasztói ára. Mindezt figyelembe véve sem várható, hogy befagynak, s a következőkben már nem emelkednek a termelői árak – mondta Matejka Zsuzsa, a Társadalombiztosítási Főigazgatóság képviselője pénteken a Magyar Gyógyszergyártók Országos Szövetsége által rendezett sajtóbeszélgetésen.

Rámutatott, hogy a hazai termelői árak nemzetközi összehasonlításban még mindig alacsonyak. Számítani kell arra, hogy a jövőben bizonyos fejlesztési és reklám költségeket a magyar termelőknek is érvényesíteniük kell az árakban. A gyógyszer szabadáras, csupán a kis- és nagykereskedelmi árrés van maximálva. A biztosított betegek nem a fogyasztói árat fizetik, hanem a társadalombiztosítási támogatással módosított térítési díjat.

Az import liberalizáció kapcsán megjelenő jó minőségű, ám nagyon drága gyógyszerek nem csak a magyar gyártókat, a társadalombiztosítást is előnytelenül érintik. A magyar készítmények választéka 8 százalékkal, az importé 50 százalékkal növekedett másfél év alatt.

Orbán István, a MAGYOSZ elnöke röviden úgy fogalmazott, hogy a gyógyszergyár nem szociális, hanem piaci alapokon működő vállalkozás. Az elmúlt év nagy eredménye, hogy sikerült a kelet-európai piacvesztés ellenére talpon maradni, pedig ez egyes gyáraknál 20–40 százalékos forgalomvisszaesést is jelentett. (MTI)

Szenátusi ülés István-aknán

Vita és feszültségek a JPTE felvételi keretszámai körül

Rendhagyó helyszínen tartotta ez évi első ülését a Janus Pannonius Tudományegyetem Szenátusa; a testület csütörtökön „kiköltözött" az egyetem Képzőművészeti Mesteriskolájának István-aknai telepére. A bányaépületben az intézmény diploma utáni művészképzést adó mesteriskolája – azon belül a festészeti tanszék – működik *Konkoly Gyula* és a tanszékvezető *Keserű Ilona* festőművészek irányításával.



Az ülésre az épület igencsak sivár aulájában került sor, amit csak a növendékek nagyméretű festményei varázsoltak kellemesebbé. A tanácskozást *dr. Hámori József* rektor nyitotta meg, majd *dr. Iváncsics Imre* általános rektorhelyettes számolt be a dékánválasztások módosított, új rendjéről. A többség úgy vélte, az összoktatói értekezlet és kari tanács javaslata a gyakorlatban már konszenzust szokott teremteni a leendő dékán személyét illetően, amit a rektor – akinek kinevezési joga van – el szokott fogadni. Ezért fölösleges fölvetni a rektor döntési jogkörének korlátozását. A pályázatot pedig most is csak akkor szükséges kiírni, ha a megbízatás lejárt. Gondot inkább a formai ügyintézés, a határidők betartása okoz.

Elfogadták *dr. Horányi Özsébnek*, a Bölcsészettudományi Kar dékánjának javaslatát, hogy a pécsiekkel szoros munkakapcsolatban lévő neves irodalomtudóst, *Kibédi Varga Áront*, a Holland Királyi Akadémia tagját, a Magyar Tudományos Akadémia külső tagját – aki az amszterdami Vrije Universiteit Francia Tanszékének tanszékvezető professzora – válasszák a tudományegyetem díszdoktorává. Mint *dr. Sipos Béla* egyetemi tanárnak, a gazdasági bizottság elnökének és *dr. Szilovics Márk* gazdasági főigazgatónak a beszámolója tükrözte, a költségvetési gondok a felvehető diákok számát, ezzel együtt az oktatás színvonalát is nagymértékben befolyásolhatják. Példázta ezt *dr. Borhidi Attilának*, a Természettudományi Kar dékánjának és dr. Horányi Özsébnek a véleménykülönbsége is. A Bölcsészettudományi Kar ugyanis 726 – a tavalyinál 40 százalékkal több – hallgató felvételét tervezte, amit dr. Borhidi az egyre lehetetlenebbé váló oktatási körülmények miatt irreálisnak tart.

Elmondta, a tanárképző kar szétválásával főként a természettudományi karon tanulók kerültek hátrányba; idegennyelvi képzésük színvonala, de a könyvtári szolgáltatás sem kielégítő, ütközőpont a két kar órarendje is.

Igaz ugyan, hogy *dr. Vörös József*, a Közgazdasági Kar dékánja több eredményükre is büszke lehet – az oktatói gárda háromnegyede külföldi egyetemen is tanult, sikeres Tempus-pályázatok révén nagyot fejlődött az elektronikai képzésük, de a szolgáltatások hátterére jellemző, hogy a közgazdasági karon is szorító gond a tanteremhiány, és megfelelő könyvtár nélkül az itt szerezhető diplomák egy része a szellemi tőke nemzetközi piacán eleve nem „konvertibilis"!

A hallgatói önkormányzatot képviselő *Füzesi Tamás* és *Varga Tamás* szerint az egyetemre kerülők számának növeléséhez több jobban felkészült tanárra lenne szükség, s úgy vélték, a tanári karokon túlképzés van. **B. R.**

Gázolajat akart csempészni a román hajó

Tegnap délután 5 órakor kimaradt egy kompjárat Mohácson. A város felőli parton várakozók látták ugyan a szigeti oldalon, de nem a megszokott kikötőhelyén horgonyzó kompot, s azt is, hogy egyetlen, ÁFOR feliratú tankautó tartózkodik rajta, amelynek üzemanyag lefejtő csöve egy román hajó rakterébe nyúlik.

Ezúttal nem a hajót tankolták fel, hanem éppen abból emelték ki a gázolajat. Mint Óh László százados, mohácsi vámparancsnok elmondta, deviza jogszabályt sértett a román hajó parancsnoka, engedély nélkül szándékozott hozzávatőlegesen 6500 liter gázolajat kivinni az országból. Az elkobzott mennyiség értéke a magyar államot illeti, s az elszállításáról csak így tudtak gondoskodni, hogy a kompot igénybevéve a fedélzeti tartályból tankautóba fejtették az üzemanyagot.

Mint a tájékoztatásából megtudtuk, eddig a Duna mohácsi határszakaszán végzett ellenőrzéseik során ehhez hasonló esettel nem találkoztak. Sok minden mást, de üzemanyagot nem akartak engedély nélkül kivinni. A december közepe óta élő szigorított ENSZ embergó óta viszont már több hajót kellett visszatartaniuk, s csak az irataik pótlása után engedték őket tovább a határvizi kikötőből. **B. M.**

Munkástanácsok a máért

(Folytatás az 1-es oldalról)

nyai szövetség egy regionális – Baranya, Tolna, Somogy, Zala megyét, és valószínűleg Fejér megyét összefogó – szervezet megalakítását. Egyébként a Munkástanácsok országos lapját is a régióban, a Paksi Atomerőműben szerkesztik és az első szám anyagát már gyűjtik.

Miután a legfontosabbnak az érdekvédő munkát tekintik, szeretnék befejezni a szakszervezetek háborúját és az együttműködésre törekednek.

Turbéki Jenő, a most alakult nyugdíjas tagozat elnöke elmondta, hogy a *keresztyén* szellemiség alapján szerveződnek és szociális, érdekvédő munkát terveznek. A Szakszervezetek Házában nyitják meg klubjukat, amelyben közös klubéletet szerveznek a Komlón, szintén most alakult ifjúsági tagozattal. Neves közéleti személyiségeket hívnak meg, hogy első kézből tájékozódhassanak. Az idősek remélik azt is, hogy a munkástanácsok fiatal tagjai számítanak tapasztalataikra.

Nemes Lajos, aki a pécsi áramszolgáltató munkástanácsának tagja volt 1956-ban, történelmi tagozatot szervez, hogy 45 év távlatából tisztázzák a kérdéseket: milyen céllal léptek akkor a politika előterébe? A mostani megítélésük szerint milyen hibát követtek el, vagy milyen észszerű törekvéseik voltak? És választ adni arra is, miért maradtak távol a közélettől a rendszerváltozás idején? Nehéz lesz megtalálni és szóra bírni az egykori 56-os munkástanácsi társakat, mert többen véglegesen eltávolodtak a közélettől, de talán ez az utolsó pillanat, hogy tisztázzák a mának ezeket a történelmi kérdéseket.

Gáldonyi M.

Humán iroda a Baranyáért Alapítványnál

A rászorulók vállalkozhatnak is

A Baranyáért Alapítványt létrehozó húsz civil szervezet önálló egységként Humán Szolgáltató Irodát hozott létre a Társadalmi Egyesületek Szövetségének székházában, Pécsett, az Apáca utca 15-ben.

Török László, az alapítvány ügyvezetője tájékoztatott a szolgáltató iroda létesítéséről, amelynek alapvető célja a kritikus helyzetbe került társadalmi rétegek, emberek gondjainak mérséklése, a kormányzat és az önkormányzatok szociálpolitikai célkitűzéseinek támogatása a régióban dolgozó gazdálkodók és a lakosság erőforrásainak, öntevékeny kezdeményezéseinek ösztönzésével. Olyan, a szociálisan rászorultak tevékeny részvételével működő hálózatot mozgat majd az iroda, amelynek segítségével életcélt, rendszeresen elfoglaltságot és új kapcsolatokat, valamint kiegészítő jövedelmet lehet nyújtani a nehéz helyzetbe került embereknek.

A kapcsolatteremtés első lépésein már túl van az iroda, a pécsi egyesületek közreműködésével tízezer kérdőívet juttattak el azoknak, akiknek segíteni szeretnének. Az adatokat természetesen a megkérdezettek hozzájárulásával gyűjtik és dolgozzák ki azt a számítógépes programot, amellyel a szolgáltatásokat rövidesen széles körben szervezik.

Miről is van szó? Tegyük fel a nyugdíjas pedagógusnak segítség kell a háztartásban, vagy étkeztetésben, de szívesen vállalna cserében korrepetálást. Az iroda megkeresi azt a partnert, aki segíteni tud, és azt, aki igényli ezt a segítséget. És számtalan lehetőséget kínál majd a kölcsönös támogatásra az emberek gondja és tenni akarása. Elsőként a nyugdíjasok felmérését szervezték meg, majd a nyolcezer pécsi cigány következik, és a nevelőotthonokban élő fiatalok, különösen azok, akik már kikerülnének onnan, csak nincs lehetőségük az önállóságra. A TESZ és a Fővállalkozói Szövetség együttműködésének eredményeként a bakócai nevelőotthonban már gombát termesztenek, szervezik Bükkösdön és Csertőn, úgy, hogy az ott termelt árúnak garantáltan lesz piaca. Miközben a szociálisan rászorultakat vonják be a mások számára szükséges szolgáltatások ellátásába, a vállalkozókra is számítanak, piaci alapon. Aki az Alapítványnak végzett munkával támogatja a humán irodát, kétszeresen segít, mert az alapítványi pénzforrásokat is növeli, úgy, hogy ezt az adójából is leírhatja. **G. M.**

Kétszázharmincöt-ezer kéményt hatvanan ellenőriznek

A kéményseprő évente kétszer csenget

Szinte nem múlik el egyetlen egy tél sem, hogy az alattomosan gyilkoló szén-monoxid. ne szedne áldozatot. Szomorú példák bizonyítják, hogy a rosszul rögzített vagy elhelyezett kályhacsőből szivárgó füstgáz megfojtotta az alvó embert.

– Pedig könnyű ellene védekezni – magyarázza *Leikauf Tibor*, a Baranya Megyei Kéményseprő és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat igazgatója – csak be kell engedni a lakásba becsengető kéményseprőt, hogy elvégezhesse a feladatát. Sajnos, sokan kellemetlen zaklatásnak fogják fel a kéményseprők jelentkezését. Kifizetik az éves díjat az emberek, de az ellen tiltakoznak, hogy a kéményeket ellenőrizzék! Sokan nem is gondolnák, hogy a lakásban a kémény életveszélyes állapotot idézhet elő, mert nincsenek ellátva olyan biztonsági berendezésekkel, felszerelésekkel, mint egy elektromos, vagy gáztüzelő berendezés. Ezt pótolja a kéményseprők évente kétszeri szolgáltatása. A kémény rendszeres tisztításával és üzemképes állapotának ellenőrzésével megakadályozható az esetleges füstgázviszszaáramlás. Igen fontos a „huzat" rendszeres vizsgálata is.

Az igazgató úr elmondta, senki sem gondol arra, hogy a kéményében meglazuló tégla, belehulló vakolat gátolhatja a füst kiáramlását. Talált már kéményseprő kéménybe hullott madárfészket, odatelepedett méhrajt, sőt kéménykürtőbe dugott újságokat és odarejtett intim ruhadarabokat is. Mint megtudtam, Baranya megyében 235 ezer kéményt hatvan kéményseprő ellenőriz. Feladatuk a tűzveszélyes állapot kiszűrése is. (Gyakori tűzeseti ok a kéménybe szabálytalanul beépített gerenda!) Amennyiben ilyet észlel, azonnal tájékoztatja a használót erről és értesíti a tűzvédelmi hatóságot is. A kéményseprő négyévente írásban is közli a használóval, tulajdonossal a kéményeknél észlelt problémákat.

Mindezekből következik, hogy a kéményseprőnek kötelessége a munkáját elvégezni és a lakosságnak, közületeknek kötelező elfogadni azt. Mindez időben nem megterhelő, hisz csak 10-15 percet igényel. Az évi díj 142 forint Pécsett és vidéken is egyedi kéményekre. Az áfa 1 kémény esetén 4 Ft. **Ádám Erika**

Utolsó esély?

A bosnyák miniszterelnök-helyettes meggyilkolása után, az ENSZ-közvetítések és -segélyezések megtorpedózásának veszélyét érzékelve, egyes politikusok úgy nyilatkoznak, hogy nincs már esély a tárgyalások sikerre vitelére. Amióta ismét farkasszemet néznek az amerikaiak és az irakiak, gyakran hallani, ezt a konfliktust sem lehet már a Biztonsági Tanács tárgyalóasztalánál megoldani. Sokan Szomáliát is annak példájaként emlegetik, hogy a tárgyalások helyett a fegyvereké az utolsó szó.

Vajon levonható-e mindebből az a következtetés, hogy napjainkban csökkennek a párbeszéd, a tárgyalások esélyei? Kijelentheti-e egy igazi politikus a zöldasztal mellett, hogy „nincs tovább, akkor szólaljanak meg a fegyverek?" Végsősoron bármilyen helyzetben fel szabad-e adni a békés rendezés legkisebb lehetőségét is?

Anélkül, hogy eleve kizárnánk a végsőkig elfajuló konfliktusok esetleges katonai rendezését, mégis azt kell mondanunk, hogy a tárgyalások lehetőségeit valójában sohasem lehet kihasználatlanul hagyni. A mai világban biztonság sajnos még törékeny egyensúlyát csakis úgy tarthatjuk fenn, ha keressük a kölcsönös előnyöket, figyelembe vesszük egymás érdekeit, nyitottak vagyunk minden ésszerű elképzelésre, fogékonyak a kompromisszumra. Mindenezt pedig úgy is nevezhetjük: készség a tárgyalásra.

Célszerű tehát azt hangsúlyozni, hogy valamely ügyben „nincs tovább a béke útján"? Nem, a diplomácia fegyvertárában mindig legyen egy utolsó utáni lehetőség is.

Autópályák koncesszióban

Tavaly 6,5 milliárd forintot költöttek új autópályák előkészítésére és építésére Magyarországon. A két folyamatban lévő munkára ebből – az M0-ás körgyűrű folytatására és az M1-es Győrt elkerülő szakaszára – 4,5 milliárdot fordítottak. Egyúttal ez a két autópályaszakasz lesz az utolsó, amit még állami pénzből finanszíroznak, mivel a további autópályák már koncessziós formában valósulnak meg. Az új konstrukció sikerét és jövőjét jelentősen befolyásolhatja az első megkötött szerződés, melynek aláírására rövidesen sor kerülhet.

Az első koncessziós autópálya az *M1-es Győr-Hegyeshalom* közötti, illetve az ennek leágazásaként a szlovák határig megépülő szakasza lesz. Jelenleg párhuzamos tárgyalások folynak a két versenyben maradt céggel, a Bamest és a H.E.E.C. konzorciummal. Az eredményhirdetés után, várhatóan tavasszal megkezdődhet az építkezés, melynek 1995-re be is kell fejeződnie.

Az *M5-ös autópálya* teljes kiépítésére szóló koncessszziós tenderdokumentációt január 14-től veheti át az előminősítést nyert három pályázó csoport, az ajánlatok kidolgozására hat hónap áll majd rendelkezésükre.

A tavaly meghirdetett előminősítési felhívás alapján 10 cég vásárolta meg az *M3-M30-as autópályák* kivitelezésére szóló dokumentációkat. Az út az ukrán hatóságokkal pontosan egyeztetett helyen, Barabás térségében éri majd el az államhatárt, ahol újonnan építendő határátkelőhöz fog csatlakozni. A pályázatok leadási határideje február 9-én jár le.

Még ez év tavaszán közzéteszik az *M7-es autópálya* kiépítésére vonatkozó felhívást is, melynek újdonsága, hogy nem csupán az újonnan építendő szakaszokat, hanem a teljes autópályát adnák koncesszióba. Ezzel a megoldással azonban nemcsak a már elöregedett útburkolat rekonstrukciójára nyílik lehetőség, de a nagyforgalmú út egy-egy új sávval is kibővülne.

Az említett építkezések befejezésére már csak négy-öt évet kell várni, így tehát jó esély van arra, hogy a jelenleg meglévő 270 kilométernyi hazai autópálya belátható időn belül egy 800 kilométeres igazi autópályahálózat részévé válik.

Újjáépítik a Mária-Valéria hidat?

Az Esztergomot Párkánnyal egykor összekötő dunai Mária-Valéria híd újjáépítése szimbólumként is jelzés lehetne Európának a szlovák és a magyar nemzet barátságát illetően – mondotta Jeszenszky Géza külügyminiszter az esztergomi önkormányzatnál rendezett megbeszélésen. A szlovák és a magyar város vezetőiből, képviselőiből alakult Híd-bizottság meghívásának tett eleget a magyar diplomácia vezetője. Esztergom polgármestere ismertette: az eddigi vizsgálatok szerint a II. világháborúban felrobbantott dunai hidat épségben maradt elemeinek felhasználásával eredeti formájában lehetne újjáépíteni, ismét alkalmassá tenni a forgalomra. A cél: a két ország közös vállalkozásában és helyi összefogással épüljön újjá a dunai közúti híd. Az utóbbi időben e szándék megerősödött, s Esztergomban a Mária-Valéria felújítására alternatívát is kidolgoztak.



A berendezések fejlesztését is tervezi a külföldi partner Fotó: Szundi György

Osztrák tulajdonba kerülnek a mecseki kőbányák

35 millió tonnás új bányamező Komlón

Az osztrák Bauholding útépítő társaság megközelítőleg 300 millió forintért megvásárolja a Pannolit Kőbányászati Vállalat tulajdonának 75 százalékát. Vevőre talál így az utolsó magyarországi kőbánya vállalat is. A nyugati befektetők nem vettek zsákbamacskát, a komlói területen megkezdődött egy 35 millió tonnás készletet jelentő új bányamező (a mai igények mellett 50 évig elegendő ásványvagyon) előkészítése is a művelésre.

Nyereséges év

Magyarország négy nagy kőbánya vállalata közül három már tavaly elkelt, francia, német és osztrák üzletemberek kezébe került a többségi tulajdon. A Dél-Magyarországot ellátó Pannolit Kőbányászati Vállalatnak azonban akkoriban más jellegű gondjai voltak, a cég 1992. április 8-án csődöt jelentett fizetésképtelensége miatt. A nehéz helyzetből a kiútat a nagyharsányi üzem eladása jelentette (a Beremendi Cement-és Mészművek vásárolta meg), mivel a 100 milliós nagyságrendű bevétel már elegendőnek bizonyult az adósságok kiegyenlítésére. Egyúttal megalakult 200 fővel a Mecsekkő Kft. is, mely társaság a működő egységeket, a bükkösdi, komlói, pécsváradi kőfejtőket üzemelteti, s hozzájuk tartozik a pillanatnyilag szünetelő erdősmecskei külfejtés is. Ugyanakkor nem szűnt meg a Pannolit sem, szakemberei megpróbálják értékesíteni az inkurrens raktárkészletet, behajtani a korábbi kintlévőségeket, de ők kezelik azoknak a bányatelkeknek a vagyonát is, amelyeknek a művelését abbahagyták (mint például a vértessomlyói kőbánya). Mindenesetre az máris biztosra vehető, hogy a végelszámolás pozitív mérleget fog eredményezni, de az állami bevétel pontos összege feltehetően csak 1993 közepére alakul ki.

A Mecsekkő Kft. nem egészen háromnegyed éves működését összeségében nyereséggel zárta, ami nem kis teljesítmény, hiszen az általuk kitermelt közel 500 ezer tonna kőmennyiség alig kétharmadát jelenti a korábbi évek igényeinek.

Beindulnak az útépítések

A cég értékesítésére meghirdetett pályázatra ennek ellenére 10-nél több érdeklődő jelentkezett, majd a három versenyben maradó pályázó közül az osztrák Bauholding útépítő társaság kínálta a legjobb feltételeket. Ők az első lépésben a teljes vagyon megvásárlására tettek ajánlatot, de az Állami Vagyonügynökség az Ipari és Kereskedelmi Minisztériummal egyeztetve végül a 75 százalékos tulajdonhányad megvételét javasolta. A szerződést már az érintett felek csaknem egy hónapja aláírták, vélhetően napok kérdése a jóváhagyás megérkezése.

A bányászatnak ebben az ágában érthető a külföldi érdeklődés, hiszen törvényszerű, hogy előbb-utóbb beindulnak az országban a nagy építési beruházások, az autóút s autópálya építkezések, ami a kőkitermelésnek is kedvezőbb piaci feltételeket teremt.

A Mecsekkő Kft. jövőjének megítéléséhez pedig máris több bíztató adat áll rendelkezésre. 1993-ban 5 milliárd forinttal nő az útalap, s jól haladnak Dél-Magyarország két nagyobb építkezésének előkészületei is: az M5-ös Szegedi autóút, valamint a szekszárdi Duna-híd és kapcsolódó bekötő útjainak munkálatai, melyek a komlói székhelyű vállalkozásnak jövő év közepére már komoly piacbővülést jelenthetnek. Ugyanakkor közeli valóság a 61-es út teljesszélességében történő korszerűsítése is. Márpedig a kft. meglévő teljesítménye legalább harmadával növekedni tudna, úgy a cég nyeresége újból elérné a korábbi 15-20 százalékos árbevétel–arányos értéket.

Tőkeinjekció

Az előzetes tárgyalások során osztrák Bauholding hasonlóképpen értékelte a tényeket és komoly fejlesztési terveket ismertetett. A komlói bányagödör 3 millió tonnás készlete a várhatóan növekvő igények mellett 4-5 év alatt kimerül, így máris megkezdődött ugyanitt, a művelt területtől nyugatra egy közel 40 millió tonnára becsült új bányamező első 5 hektárnyi területének kitakarása. Az előkészítés ütemét, a termelésnövekedés menetét azonban már az új tulajdonosok fogják a közeljövőben meghatározni. A tőkeinjekció emellett technikai fejlesztések megvalósítását is lehetővé teszi, bár a Pannolitnál alkalmazott technológiák 2-3 évvel eddig is megelőzték az ország más hasonló bányáinál használatos eljárásokat.

Mészáros B. Endre

Stollwerck-gyár Székesfehérvárott

Székesfehérvárott épül fel 50-60 millió márkás költséggel a világhírű Stollwerck cég magyarországi kekszgyára. A több mint másfél évszázada működő, évi 200 ezer tonna különféle édességet gyártó vállalat, amelynek Európa több országában van üzeme, harminc település közül választotta ki jövendő gyárának színhelyéül a dunántúli megyeszékhelyt. Tervei szerint éves termelésének 10 százalékát szeretné ott előállítani.

Székesfehérvár új ipari parkjában, a hajdani szovjet helikopterbázis 14 hektáros részén felépítendő 100 ezer négyzetméter alapterületű üzem kivitelezését tavasszal kezdik meg, s a tervek szerint egy év alatt fejezik be. A gyár 600 dolgozónak ad munkát a foglalkoztatási gondokkal küzdő városban.

Automata fordító telefon

Japán, amerikai és német tudósok megtették az előkészületeket arra, hogy a napokban kipróbálják az automata fordító telefont, amely – mint mondják – mérföldkövet jelent a kommunikációs technikában. A számítógép automatikusan fordítja le a nemzetközi telefonvonalon elhangzó beszélgetést. Harminc perces, Japánt, Németországot és az Egyesült Államokat összekötő beszélgetésen vizsgáztatják le a számítógépet úgy, hogy mintegy hétszáz, a mindennapi életben használatos kifejezést ültetnek át vele idegen nyelvre.

Részvények kárpótlási jegyekért

Egymilliárd forint értékű állami tulajdont vásároltak meg kárpótlási jegy ellenében az elmúlt évben. Ebből nyilvános részvénycsere, illetve jegyzés útján mintegy 694 millió forint címletű kárpótlási jegyért 620 millió forint névértékű részvény kelt el. Nyolc társaságban lehetett tulajdont szerezni kárpótlási jegyért.

A legkeresettebbek az Ibusz, az Inter-Európa Bank, a Pick Szalámigyár és a Julius Meinl papírjai voltak. Egyértelműen sikertelennek nevezhető a MÜ-ÁRT, a Zalakerámia és főként az OMKER papírjainak cseréje, illetve jegyzése.

Panama flottája

Tavaly Panamáé volt a legtöbb bejegyzett hajó a világon – derül ki a szektor hivatalos jelentéséből. A közép-amerikai ország flottája hivatalosan 12 200 hajóból állt, ezek összesített vízkiszorítása elérte a 70 millió tonnát.

Panamában a bejegyzésből eredő adóelőnyök következtében csak tavaly decemberben 500 hajót vettek föl újonnan a listára, s ebből az országnak 100 millió dollárnál nagyobb bevétele lett.

Csak szerbül

Az újvidéki rádió és televízió szerkesztőségeihez megérkezett az újvidéki rádió és televízió igazgatójának írásbeli rendelkezése arról, hogy ezentúl a földrajzi neveket és a hivatalos elnevezéseket tilos fordításban, vagy pedig a nemzetiség körében írt, mondott, ismert formában használni – írja az újvidéki Magyar Szó. Az igazgató a Szerb Köztársaság 1993. január 1-jén életbe lépett, nyelvhasználatról szóló törvényére hivatkozva tiltotta be a helységnevek nem szerb nevének használatát.

Szálkák

Volt, nincs

– Miért szűnik meg a pécsi nagyállomási postahivatal? - kérdi egy ingerült olvasónk. - A rendszerváltással minden bolt, szolgáltatás megszűnik az évtizedek alatt megszokott helyén, csak a létbizonytalanság és az életszínvonal csökkenése változatlan a béreinkben, a nyugdíjainkban, a megélhetésünkben?

Mondtam volna megnyugtatásul valamit, de addigra már elnémult a kemény férfihang a telefonvonal túlsó végén.

Diákkori élményeim jutnak eszembe. Anyám hányszor, de hányszor zavart le a nagyállomási postahivatalba esténként, hogy expressz-ajánlva adjam fel a bátyáimnak Budapestre szóló levelet. Hiába is tiltakoztam, hogy hetekig húzta-halasztotta a választ, épp most lett sürgős? Nem tűrt ellentmondást, így hát felpattantam a jó öreg Csepel bringára és uccu, már száguldoztam is a Felsőbalokány utcából a kettes postára, hogy még zárás előtt odaérjek.

Volt postás szaktársaim is szomorúan mondják: a kettes postahivatalt, a nagyállomásit, az évtizedek (?) alatt megszokott helyén már kár is keresni, az a Zólyom utcában működik eztán. Tehát már ezt is utolérte a piacgazdaság bőrünkön is érezhető átka? Ne keressük megszokott helyén a megszokott boltot, szolgáltató egységet, az úgy és ott már nem létezik. Igaz is, miért épp ilyen téren ne következnének be alapvető változások? Volt, nincs!

Csak a hiánya marad meg bennünk, örökkön örökké.

Vevőre várva

– Már jóideje meghirdettem a történeti belváros közvetlen peremén lévő házamat és majd négyszáz négyszögöles telkemet az ingatlanközvetítő irodánál. Jöttek is magyarok, japánok, németek érdeklődni, de még sehol semmi – mondja letörten régi olvasónk.

Elmondja, miért akarnak megszabadulni tulajdonuktól, hogy a vételárból mi mindent szeretnének megvenni, azt is, hogy milyen nagy hasznát venné, vehetné tőkeerős vállalkozás az ingatlanának. De hiába. Eddig még nem kelt el. Ha nekem annyi pénzem volna, biztosan lecsapnék és megvenném házát és hatalmas telkét, irodaházat, telephelyet, lakóházat építtetnék rá és dőlne hozzám a pénz! De ne álmodozzak. Én vevő ebben a büdös életben sose leszek, lehetek. De más se?

– *Nyugi, biztosan lesz rá vevő!* – nyugtatom. Erre ő rám néz, mint aki az akasztófa alatt állónak mondja, hogy ne izguljon, útban a felmentő ítélet. Mert neki hiába van ekkora értékű ingatlana, ha nem győzi már kifizetni az adót, s azt sem tudja, holnap lesz-e elegendő pénze a fűtésre, a betevő falatra.

Robinson

Csak olvastam Daniel Defoe izgalmas regényét. A mai Robinsonok, ha nem is hajótöröttként, nem is lakatlan szigeten, de köztünk élnek. Becsülöm elhatározásukat, vállalkozó kedvüket, elszántságukat, és főként derűlátásukat, ahogy a mai nyomasztó gondokon és körülményeken túltéve magukat, csak és csakis a holnapra rendezkednek be. Van Harkányban egy vállalkozó, éttermet nyitott Robinson néven. A berendezés tökéletes romantikával adja vissza a képzeletbeli hajótöröttség miliőjét, étkeinek elnevezése (Robinson titok és saláta, Sziget kincse, Péntek kedvence, Honolulu csirkemell) is mind-mind emlékezteti a betérőt a Defoe-átélte kalandokra. Igaz, nála udvarias a kiszolgálás, az árakat sem kókuszdióval, banánnal, kecsketejjel illik kiegyenlíteni, a jóféle ennivalókat eredeti német Bitburger sörrel is le lehet csúsztatni. A tehetősebb hazai és főként a német vendégek igen otthonosan érzik magukat a harkányi Robinsonnál.

Hogy miért volt vállalkozására oly jellemző a robinsonság? Talán, mert valami merőben újat csinált. Talán, mert tavaly augusztusi nyitását követően november végéig még mindig nem tudta elérni, hogy legyen telefonja.

Így aztán megtartotta maga mellett a jó öreg Pénteket, hírvivő gyanánt, hogy füst- és fényjelek, tam-tam dobok üzenetközvetítése helyett autóba pattanva hozza-vigye a sürgős híreket, üzeneteket.

Murányi László

Mi lesz a Mecsek Áruházzal?

A Baranyaker Rt. eladja az üzletrészét és az ingatlant

Megnyitása – 1969 – után sokáig jó volt kijárni a pécsi Mecsek Áruházba. Az ötszintes üzletházban szinte mindent megtalált az ember, amit keresett, illetve amit általában a kereskedelem forgalmazott. Aztán, ahogy öregedett és kopott a ház, úgy lett egyre szegényesebb a választék, s eljött az az idő, amikor az 5000 négyzetméteres hasznos alapterület soknak bizonyult. Túl soknak.

Pangás és konkurencia

1989. július 1-től korlátolt felelősségű társaságként – tulajdonosai 81 százalékban, a Baranyaker Rt., 10 százalékban a Dunántúli Cipőkereskedelmi Kft. és 9 százalékban a dolgozók – működik a Mecsek Áruház. Két évvel ezelőtt még tisztességes nyereséget csináltak, s szép osztalékot fizettek, bár a válság jelei már kitapinthatóakká váltak az elmúlt esztendőben. *Merkl József* igazgató szerint az ő vállalkozásukat sem hagyta érintetlenül az általános recesszió, a kereskedelem pangása, az uránbánya válsága, mint az sem, hogy a város kereskedelme több új áruházzal - Centrum –, üzletházzal – FEMA – gazdagodott, s a konkurencia a kisebb vállalkozásokban is egyre inkább megjelent.

– A vásárlóképes kereslet annyira csökkent, hogy kénytelenek voltunk olyan megoldást találni, amely a ház működőképességét biztosítani tudja. A második szintet egy betéti társaságnak adtuk bérbe, de pechünkre ez a bt. csődbe jutott, s nekünk is tartoznak. Szerettük volna ezt a szintet kiadni, de a földszinttel, az elhelyezkedése miatt, nem sok mindent tudtunk kezdeni, ezért döntöttünk úgy, hogy inkább bérbe adjuk, s az addig ott lévő osztályainkat költöztetjük fel.

Hosszabb távon nem tartható

Ezzel tulajdonképpen aligha lehetne bajuk a vásárlóknak, ám azt a bizonyos földszintet egy olyan cég vette birtokba, amely az „átlag vásárlók" előtt nyomban le is zárta a terület nagy részét. Ez a vállalkozás ugyanis csak ügynöki hálózatán keresztül értékesíti portékáit . . . Így az a furcsa helyzet állt elő, hogy adva van egy áruház. Az igazgató elismeri, rossz lépés volt a földszint ily módon történő kiadása, de kényszerhelyzetben vannak. A kérdés: Nem lehetett volna olyan cégnek kiadni a területet, amelyik a köz érdekében, s mindenki megelégedésére általános kereskedelmi tevékenységet vállalt volna fel? Merkl József szerint miután megkötötték a szerződést, utána jelentkezett egy ilyen társaság . . .

– Azt hiszem senki nem vitathatja, elsősorban a mi érdekünk, hogy minél jobban és eredményesebben üzemeltessük a Mecsek Áruházat. Ezért a többi szintet, az alapterületet jobban kihasználva igyekszünk hasznosítani úgy, hogy a vásárlók megtalálják amit keresnek. Kimondottan luxus-cikkek forgalmazására nem vállalkozhatunk, ezen a környéken ezt nem igénylik.



Végigjárjuk az áruházat. Kevés a vevő. Az áruk áttekinthetően vannak elhelyezve, a műszaki cikkeknél óriási a választék, a cipő, az illatszer, a játék kínálattal sincs hiba, azonban a ruházati osztályon nehéz lenne felöltözködni. A bútor osztályon átalakítás, árufeltöltés történik, de azt ígérik, mindenki megtalálja a kedvére való ülő garnitúrát, szekrénysort.

– Nem akarom szépíteni a dolgot, az áruház ilyen formán történő működése csak átmeneti, hosszabb távon ez nem tartható fenn. Az az igazság, hogy egy korszerű üzletházat kellene kialakítani, a földszinten ABC részleggel, mert erre lenne igény az Uránvárosban. De az épület is elhasználódott, felújításra szorul. Ehhez pénz kellene, sok pénz, ami viszont a többségi tulajdonos Baranyaker-nél és a Mecsek Áruház Kft-nél is hiányzik.

ABC a földszinten?

Mi lesz az áruház jövője? *Patacsi József*, a Baranyaker Rt. vezérigazgatója egyértelműen fogalmaz:

– Szeretnénk eladni a 81 százalékos üzletrészünket és az ingatlant, erre pályázatot hirdettünk. Nem titok, társaságunknak sok az öröklött adóssága, a kapott pénzért ezt kiegyenlíthetjük, s ezzel minden akadály elhárulhat, hogy az rt-ben lévő állami tulajdon privatizációja megtörténhessen.

Azt, hogy mennyit kérnek az üzletrészükért és az ingatlanért, Patacsi József nem árulta el, azt viszont igen, hogy jelentkezett egy komoly befektető. Bár a hasznosítással kapcsolatban semmilyen kötelezettség nem terheli a leendő vevőt, úgy hírlik, megtartaná az épület jelenlegi funkcióját, sőt, a földszinten ABC-t hozna létre.

Roszprim Nándor

Átlagbérben nagyok az eltérések

Jövedelemjelentés

Amikor a lakosság életszínvonaláról esik szó, az egyik meghatározó tényezőnek általában a munkanélküliséget tekintik a közgazdasági folyamatok értékelői. Tavaly már mintegy 640 ezren álltak sorban munkanélküli segélyért, az idén várhatóan a 900 ezret is eléri a számuk. Igaz, van az országban egy gazdagodó, gyarapodó réteg is, de ezek száma olyan csekély, hogy az országos statisztikai adatok csak kevéssé tudják befolyásolni.

A legújabb kimutatások azt jelzik, hogy a bérből és fizetésből élők többsége viszonylag alacsony jövedelemmel rendelkezik. A fizikai dolgozók bruttó átlagbére – az 1992. októberi adatok szerint – 18 700 forint volt, a szellemi és adminisztratív dolgozóké 35 000 forint. A szóródás az átlagon belül természetesen jelentős is lehet.

Tavaly legnagyobb mértékben a pénzügyekkel foglalkozók jövedelme nőtt: a bankok, a biztosítók és egyéb intézmények szellemi és adminisztratív dolgozóinak átlagjövedelme meghaladta az 52 000 forintot, ami a tavaly januári bérszínvonaluk 2,1 szerese.

Merőben más a helyzet az iparban, ahol 1992 a nagyvállalatok egy részének létszámleépítést, vagy egyenesen a csődöt, felszámolást hozott. Azoknál a vállalatoknál, ahol sikerült talponmaradni, a 18559 forintos bruttó keresethez a korábbinál sokkal kevesebb kiegészítő juttatás – óvodai férőhely, üzemi konyha, vállalati üdültetés – járult. Az iparban foglalkoztatottak átlagkeresete az adott időszakban 18 százalékkal – a fogyasztói árak növekedésénél jóval kisebb ütemben – nőtt. Ez a tendencia nem új, gyakorlatilag már 1987-től megfigyelhető.

A feldolgozóiparon belül is jelentős a szóródás. A legrosszabbul a textil- és a ruházati iparban, a bőrfeldolgozásban keresnek, bruttó bérük alig haladja meg a 13 000 forintot. Nem sokkal jobb a helyzet az építőiparban és a kereskedelemben sem, ahol a fizikai dolgozók átlagbére 16 000 forintkörül mozgott, a bérnövekedés itt is messze elmaradt az árak növekedési ütemétől.

Az iparban foglalkoztatott szellemi dolgozók jövedelmi helyzete valamivel kedvezőbb: a bányászatban meghaladja a 42 000 forintot, a textil-, ruházati és bőriparban dolgozók átlagbére alig több mint 25 000 forint.

Sajnos, a statisztikai jelentések a kisvállalkozásoknál foglalkoztatottak jövedelmi viszonyairól nem közölnek pontos adatokat.

Ny. V.



Dr. Rajczi Péter a Széchenyi téri megemlékezésen **Fotó: Proksza László**

Emlékezzünk és emlékeztessünk!

A hősök üzenete

Dr. Rajczi Péter beszéde a doni katasztrófa évfordulóján rendezett pécsi megemlékezésen.

Honfitársaim! Bajtársaim!

Ezeréves keresztény magyar kultúrát, múltunk viharos, sokszor pusztulással fenyegető emlékeit is sugárzó téren emlékezni jöttünk most össze. Emlékezni akarunk mi, akik ötven évvel ezelőtti élő és életben maradt tagjai vagyunk a történelemnek, és emlékeztetni akarjuk azokat, akiknek az ötven évvel ezelőtti események már csak történelmi emlékek – ha egyáltalán valamit is tudnak róla – és amelyekről az elmúlt negyvenöt év folyamán az iskolákban, a sajtóban, televízióban, rádióban vagy semmit, vagy csak aljas, hazug rágalmakat hallhattak. Még csak könnyet sem volt szabad ejteni az elpusztult százezrekért, akik ott porladnak messze idegenben a vörös fasizmus, a bolsevizmus hatalmasai által hivatalosan trágyadombbá, sertéstenyésztő teleppé vagy sportpályává átalakított egykori katonai temetőkben. Hisz még az itthoni eltemetettektől is megtagadta a rendszer magyarországi képviselete a minden müvelt államban elfogadott elvet a katonai sírok gondozásával kapcsolatban.

Elég volt az önostorozásból

És most itt, Isten temploma előtt emlékezzünk! Ezeréves itteni kultúránkat – már csak félve mondom ki azt a szót is, hogy keresztény kultúránkat, hisz vannak, akik ezt a szót is gyűlölettel hallják –, tehát keresztény kultúránkat sugárzó Bazilikánkban történelmi egyházaink együtt imádkoztak hazánkért, Szent István államáért, emlékeztek a múltunkra egy olyan tábori lelkész vezetésével, aki maga is ott volt a borzalmak napjaiban, ahol minden emberi képzeletet felülmuló szörnyűségek közepette teljesítették a végsőkig kötelességüket a magyar katonák. Emlékezni és emlékeztetni szeretnék. Nem történelmileg elemzem az eseményeket. De beszélnem kell róla, mert olyan gondolatokat kell nekünk, akkori generációnak átadni a maiaknak, amelyekről beszélni kell.

Hazánk – Szent Istvánnak a Szent Koronával szimbolizált Magyarországa – negyvenöt éves megszállás után felszabadult az ősi kultúránktól teljesen idegen, értékeinket, természeti kincseinket semmibevevő, végletekig kizsákmányoló megszállás alól. Szabadok lettünk. De hányan vannak, akik nem tudják – honnan is tudnák –, hogy az emberi szabadság nem korlátlan. Az nem szabadság – sőt inkább annak megcsúfolása – ha mindent csak rombolni, bírálni tudok, de ugyanakkor nem vállalok felelősséget a történtekért, amelyek pedig épp az én magatartásom miatt következnek be. Ez visszaélés a szabadsággal. Demokratikusnak mondott fasiszta-bolsevista szólamok puffogtatása mellett, a magyar történelem teljes tagadásával – de honnan is ismernék a magyar történelmet azok, akik még a koronás cimerünk ellen is harcoltak, és Szent Koronánkat múzeumi tárgyként pénzért mutogatják vitrinben, – tehát a magyar történelem ismerete nélkül a szabadság nevében tagadnak minden emberi értékrendet. Állandó gáncsoskodással, parlamenti obstrukcióval folyamatosan akadályozzák, hogy erkölcsileg és gazdaságilag is nyugodtan építhessük tovább azt az európai kulturrendet, amelybe ezer évvel ezelőtt belekerültünk, és amelyből – noha azt még ma is sokan szeretnék – soha ki nem léptünk.

A hazája jogtalan jogszabályai által kitagadott Radnóti hirdeti: „Hisz bűnösök vagyunk mi, akár a többi nép, de tudjuk, miben vétkeztünk, mikor, hol és mikép." Mi tudjuk, de vajon tudja ezt minden más nép is, – még a győztesek oldaláról is?! Elég volt az önostorozó „bűnös nép, fasiszta nép" jelzőkből, mellyel magunk, magukat magyarnak valló, és a hírközlő szerveket kisajátító egyének, rosszul értelmezett szabadság-, vagy hatalomvágytól elvakult, gyülölet által irányított személyek vádolnak minket egyes események, vagy elhangzott mondatok kiemelésével, eröltetetten felnagyított hangoztatásával itthon, de még veszélyesebben külföldön egészen a washingtoni kongresszusi palotáig.

Fogjatok össze!

Hazudni nem szabad! De egy ország, egy nép és annak szabadon választott vezetőiről csak a rosszat hangoztatni – ez több mint bűn, ez nemzetközileg életveszélyes, hazánk létét fenyegető magatartás. Lángokban áll hazánk környéke, és mi egymást marjuk. A Don mentéről és az ismeretlen tömegsírokból üzennek a mai itthoniaknak hőseink: Ne gyűlöljük egymást! Ne mocskoljuk egymást olyan bajokért, amelyekről nem tehetünk. A Don mentéről jön az üzenet: Testvéreink! Ne gyalázzátok egymást! Fogjatok össze úgy, hogy ne egy hatalomvágytól elvakult törpe kisebbség, hanem a többség, nem a külső erőktől mozgatott vak tömeg, hanem a maga erkölcsi törvényei szerint mozgó nép akarata érvényesüljön.

Ez az akarat egyszer megnyilvánult. Most engedjük a népakarat által odaállítottakat dolgozni, és ha itt lesz az ideje, mérjük le, mit tettek. De ne akadályozzuk a munkát, és gyalázzuk őket olyan problémákért, amelyet talán éppen azok okoznak, akik gyalázkodnak. És ne legyetek közömbösek! Ne feledjük: a demokrácia és a ma egyesek által sokat támadott nemzeti érzés két különböző fogalom. Egymással nem ellentétesek, de nem is helyettesíthetők. A demokrácia módszer a kormányra kerülők kiválasztásához. Arra a kérdésre felel, ki kormányozzon. A nemzeti érzés viszont egy nagyobb, minket körülvevő közösséghez való tartozás érzése, amely nem azonos semmiféle agresszív sovinizmussal. „Kizárólag kulturnacionalista szellemű nemzet és ország akarunk lenni" – mondta történelmünk hatalmas alakja, a sokat gyalázott Mindszenty hercegprimás. Jó hazafiak pedig akkor vagyunk, ha mindazt, ami népünknek egyéni, nemzeti sajátja, bele tudja illeszteni az emberi szolidaritás magasabb összhangjába. Ugyanakkor az emberiség értékeit átadjuk népünknek.

Ha azonban egy nép képtelenné válik arra, hogy rendezett állami élet keretében a politika szférájában nemzetként fennmaradjon, a nép- és nemzetellenes destrukció kórokozóit az egészséges szervezethez hasonlóan leküzdje és kivesse magából, mert hiányzik belőle a szükséges erő és akarat, akkor eltünése a történelem színpadáról beprogramzottnak tekinthető, és csak idő kérdése. Ennek a herderi jóslatnak hordozói, megvalósítói azok, akik mindent csak gyalázni, mindent csak gáncsolni tudnak terrorista támadásoknak megfelelő blokádokkal, sztrájkokkal fenyegetőzve, és azok is – és gyakran ez a kettő összekapcsolódik –, akik nem vesznek részt a közügyekben, távolmaradnak a választásokkor.

Az alapvető jó védelmében

De nektek is üzennek a doni temetők, legifjabb bajtársaim, ifju honvédek, akik már nem egy idegen hadsereg segédcsapatai vagytok. És ez az üzenet a világ legnagyobb erkölcsi hatalmának ajkáról hangzott el, amikor a magyar katonai küldöttséget fogadta. Ezt üzeni a pápa: „Akik pedig katonáskodva szolgálják hazájukat, úgy tekintsék magukat, mint akik a népük biztonsága és szabadsága felett örködnek. Ha szolgálatukat ebben a szellemben végzik, a béke megszilárdításához járulnak hozzá. Magyarország most visszanyerte a szabadságát. Éreznetek kell, – üzeni a pápa – hogy ti vagytok ennek az alapvető jónak a védelmezői, a társadalom rendjének és biztonságának őrzői. A hagyományos magyar katonai erények segítsenek titeket, hogy a haza iránt elkötelezett becsülettel végezzétek ezt a szolgálatot, és ezzel is hozzájáruljatok annak növekedéséhez az egyetértésben és szabadságban, és így a ti hazátok ismét az legyen, ami a történelem során volt, az új Európa fontos alkotórésze."

Emlékezzünk és emlékeztessünk! És bízzunk, mert hiszem és hirdetem, hogy milliók áldozata nem lehet hiábavaló és Szent István állama a Szent Korona fényében élni és ragyogni fog az elkövetkező évezredben is.

Adja Isten, hogy úgy legyen!

Szép magyar vers

Garai Gábor:

Ha a szerelem elhagyott

Mert ha a szerelem elhagyott,
kipattogzik arcodon vékony
fehér rétegben a védtelenség,
mint omló falon a salétrom;

mert ha a szerelem elhagyott,
csak loholsz az utcán szorongva,
elbűvöl s nyomban megaláz
minden parázna szoknya;

és nyelved száraz kőporban forog
ha elalszol, kifoszt az álom,
ébren lábaid fércen rángatod;
parázson jársz, parázson . . .

És tarkódig felperzselődsz;
tagjaid hamuként elomolnak,
mozdulataidról az otthonosság
arany páncélja leolvad.

Vad fogaid élesen összeverődnek,
tekinteted röpte kileng, és
míg kívül a forróság emészt,
belülről ráz a didergés . . .

Mert ha megcsal, ha elhagy a kedves,
azt elviselheted még,
de jaj, ha veszni hagyod a magad
érette való szerelmét!

Mert minden idegen lesz neked akkor,
s kipattogzik arcodon vékony
fehér rétegben a védtelenség,
mint omló falon a salétrom.

Futnál: menedékül a megkövült közöny
nyirkos barlangjai várnak:
takarózhatsz melegedni magadba,
mint bundájába az állat. –

Hát ezért vagy inkább hű, keserűn is,
nem ereszted az elveszítettet,
körömmel ezért behegedt sebeid
újra csak újra kikezded.

S élsz felelősen, mint a sebesült harcos:
ki bevégzi naponta mit rendel a nap,
míg izmai közt bolyong a szilánk, mely
végül szívébe szalad.

Új könyv Gyarmathy Tihamérról

Festői búcsú Euklidesztől

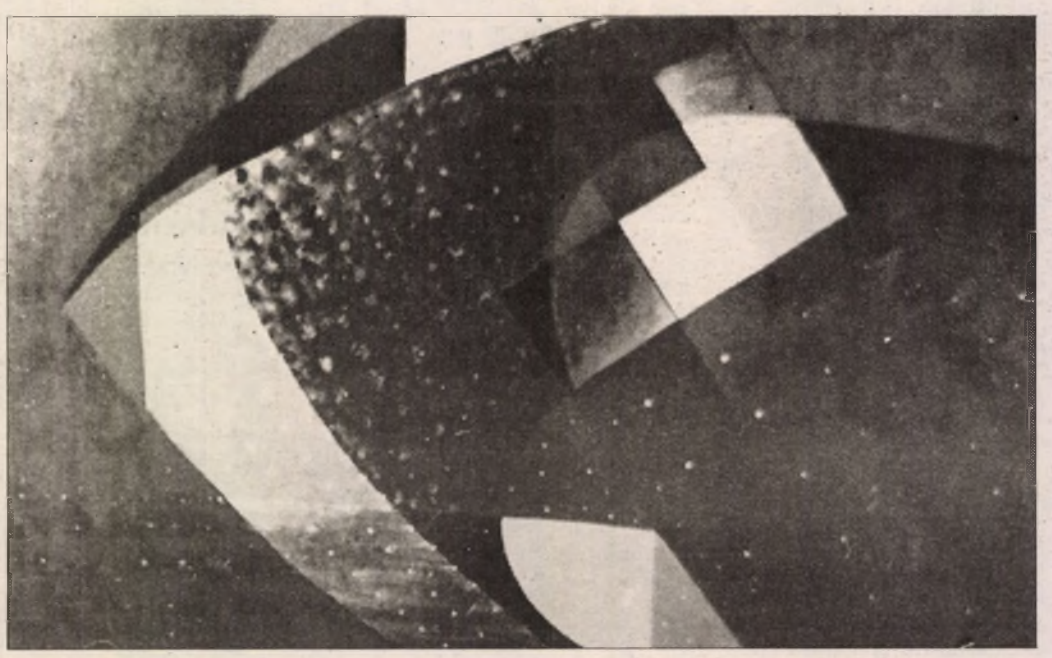
Okosan megírt, invencióban sem szűkölködő könyv jelent meg a közelmúltban századunk egyik jelentős hazai avantgard festőjéről, *Gyarmathy Tihamérról*. A pécsi Jelenkor Kiadó gondozásában piacra kerülő, a festő életművét színes reprodukciókkal illusztráló könyv, *Várkonyi Györgynek*, a Janus Pannonius Múzeum művészettörténészének a tanulmányára épül.

A Gyarmathy „gondolati terének" művészettörténeti és ismeretelméleti geneziséről, kialakulásáról szóló elméleti summázat *Csejthey Jenő* brüsszeli magánygyűjteménye – a már kimunkált világképet tükröző nagy művek – alapján készült. A pécsi születésű, 1990-ben Kossuth-díjjal is elismert művész munkásságával eleddig *Mezei Ottó. Aszalós Endre, Sinkovits Péter, Gera György* foglalkoztak behatóbban, és ahogyan haladunk az időben, Gyarmathy művészete is – mint minden szintézisteremtő alkotóé – egyre árnyalatosabb, sokértelműbb gazdagsággal tárulkozik elénk, fedezteti fel újabb értékeit. Várkonyi mindössze arra vállakozik, hogy a pécsi bauhauslerektől szellemi inspirációt, *Kállai Ernőtől*, a jóbarättól elméleti programot kölcsönző művészt mint – Lukács György kifejezésével – *műalkotásegyéniséget* mutassa be. Amikor arra kérdez rá, hogy miért tarthat igényt ez a festészet a „világmodell-keresésben megnyilvánuló világkép-fogalmazás megkülönböztetett esztétikai rangjára", akkor az euklideszi-newtoni világszemlélettől elszakadó festői látásmód kialakulására – egy jellegzetes, későavantgard festői attitűdre – kell választ találnia.

Mint tudjuk, maga a modell-építés a századelőn született avantgard világmagyarázatok következménye és örökségе. Gyarmathy képeinek ismeretében magától értetődő, hogy „didaktikus elemekből épülő világegyetem-modelljét", melyet „érzéki módon megragadható jelenségek népesítenek be", a konstruktivizmussal való kapcsolatából érthetjük meg. Várkonyi műértő biztonsággal disztingvál, amikor azt elemzi, hogy „ez a minden ízében spirituális világ" miben különbözik az architektonikus makettektől, a kassáki képarchitektúrától, de a sterilen szerkezetelvű, geometrikus absztrakcióktól is, anélkül, hogy velük a rokonságot megtagadhatná.

Meggyőzően érvel amellett, hogy ezt a tulajdonképpen *költői* konstrukciót a festői világlátásban rejlő, az önkifejezés önelvűvé vált erői hozzák létre. „... Míg azok (mármint a konstruktivisták) a képi építményt *meghatározó* szerkezeti vázként alkalmazzák a geometriát, Gyarmathy érett képeinek esetében ez úgy nyilvánul meg, ahogy a túltelített oldatban lépnek működésbe a kristályosodást előidéző erők."

Az így kialakuló érzelemteli „gondolati tér" ismeretelméleti előzménye Gyarmathynál a természetelvű és az archaikus-irracionális világértelmezések (és filozófiák) konfrontációja. Ebből a világképet alakító és a művészetet is értelmező megközelítésből az einsteini törvényt megsejdítő, azzal rokonszenvező, érzelemteli kifejezésmód kerül ki győztesen. Várkonyi némelykor ugyan túlbonyolítja mondatait, de a gondolatok tisztaságát veszélyeztető zökkenők ellenére érzékletesen elemzi, miként számolódik fel az egyközpontú tér a művész képein, miként válik minden irányban expanzívvá és végtelenné, s ezt a színek modulációja és a fény mint energiaforrás révén milyen festői eszközökkel éri el. Utal mindarra, amit a művész „fénnyel átszőtt terében" (Mezei klasszikussá vált kifejezését idézve) a kompozíció zenei rendjének felel meg, arra, amit dallamnak tekinthetünk, s hogy miként sejlik fel ebben a zenei kontrapunktika elve – a makro és mikrokozmosz pulzáló, egymást átható, „festői" világegyeteme. Mert végül is arról meggyőzetünk, hogy a látvány Kállai Ernő-féle teorémája valóban megtestesült és a nagy konstruktivistákhoz méltó, szuggesztív, egyéni formát öltött művészetében.



Távolodás a Földtől

A könyvben a reprodukciókon kivül *Körtvélyesi László* fotóművésznek Gyarmathyról és műterméről készített fotói láthatók, a tipográfia *Gellér B. István* izlését dícséri. **Bóka Róbert**

Mátyás király kútja



Mesék Mátyásról

Könyvritkaságnak is mondható az a gyűjtemény, mely a Pannónia Könyvek sorozatban, a Baranya megyei Könyvtár kiadásában jelent meg. *N. László Endre* négy, Mátyás királyról szóló meséjét kapja a kezébe az olvasó a Mátyás király kútja című válogatásban.

A 63 éves szerző sokáig Csehszlovákiában élt, majd Barcsra költözött. Még a hatvanas években kezdte gyűjteni a Csallóköz falvaiból származó történeteket, s az elbeszélések, mesék között olyanokra is rábukkant, melyek néprajzilag feldolgozatlanok voltak. A pedagógus-muzeológus egyébként igazi univerzális alkotó, akinek tevékenysége a néprajzi gyűjtőmunkától a verselésig, novellaírásig terjed, foglalkozott már az amerikai indián mondavilággal éppúgy, mint a Duna-menti, drávai aranymosás történetével. E munkája már a negyedik önálló kötete.

A könyv anyaga nemcsak az eddig nem ismert új mesék miatt érdekes. Élvezetes stílusa is kellemes olvasmánnyá teszi, nem beszélve a szövegben fellelhető tájnyelvi, népnyelvi szavakról, régies kifejezésekről, melyek azonban nem mennek az érthetőség rovására. Humor ötvöződik a népi igazságtevők közmondásaival, történelem a mondával, mese a valósággal, ékes magyar nyelv szlovák verssorokkal.

Az 5000 példányban megjelent könyvet *Somorjai Éva* budapesti grafikus kifejező, művészi illusztrációi díszítik. A pécsi Szikra Nyomdában készült kötet megjelentetését a „Csehszlovákiai magyar kultúráért" alapítvány támogatta. A könyv még kapható, bár már megjelenésekor 4700 példányra adtak rendelést a terjesztők. Így a Mátyás király kútja a kiadó igazi sikerkötetének ígérkezik.

Hodnik I. Gy.

Oláh István

Erdélyi Elektra*

A lányt Elektrának hívják. Erdélyi Elektrának. A zsaru kiszúrta valamiért, most éppen igazoltatja. A látvány nagyon is megszokott mifelénk, annyira, hogy nem szaladoznak össze az emberek, ha a gumibotos (máskor farkaskutyás) káplár rád reccsen, s a személyazonosságidat kéri.

A zsarut valahonnan délről szalasztották ide, nem beszéli nyelvünk. A személyazonosságiba pislog, aztán a lányra, és megint a papírra – hogy hívnak te, olyan nyakatekert neve van itt mindenkinek.

Erdélyi Elektrát két és fél esztendővel ezelőtt láttam először. Az ostromlott városból menekítette ki öccsét. A városból, ahol minden padot összetörtek a korzón, s ahol immár két napja és két éjszaka állt a bál. Molotov-koktélok röpdöstek az egyik vonalból a másikba, balták; egy elszabadult teherkocsi a capinás-fejszás emberekkel (békében: atyafiak, a hadban: hadfiak) nekirontott a görögkatolikus templom működő lépcsősorának. E két nap és két éjszaka volt az utóbbi idők legnagyobb kollektív agyrázkódása itt nálunk, s nem csupán a főtér délkeleti szögletében. Mégis, akik akkor elpusztultak vagy megnyomorodtak, kivétel nélkül mind vágott, szúrt vagy husáng ütötte sebekkel kerültek a kórház intenzív osztályára vagy a hullaházba. Olyasmi volt az egész, mint egy asztal- és széklábakkal, a korzó padjainak léceivel megvívott polgárháború, amely egyetlenegy háborgó városállamban (a nagy térképen legfönnebb mikroszkóppal érzékelhető pontban) zajlott. Mert a polgárháború lényege: mindenkinek, akár velünk, akár pedig ellenünk van, ugyanaz a személyazonossági lapul a zsebében. Akárcsak most, a mellékelt ábrán. Viszont nem mindegy, hogy kinél a hatalom, s kire osztották ki, mint egy szerepet, az alázatot, ha már egyenlők nem lehetünk. Végül is ez az egyirányú és következményeiben is egyértelmű függés a maga teljes banalitásában így mutatkozik: áll a valahonnan délről jött zsaru az utcasarkon, bevár (vagy kivár?); amikor pedig egy vonalba kerültél vele, tesz róla, hogy soha ne érj be. Mint Akhillész a teknősbékát. – Elő a személyazonosságit! És Erdélyi Elektra előveszi, nekem pedig újból eszembe jut, hogy mászott ki a török kamionból, egy hófehér zsebkendőt szorított az arcára, mintha fél óra leforgása alatt maga is törökké vált volna. Időérzékem nem hagyott el, a sarkon ácsorogtam, és a lángoló üvegek röppályáját figyeltem az éjszakában. S valahányszor csak annak ment, akinek keverték, valami neandervölgyi eufória tört ki a csoporton, amire elkeseredett üvöltés volt a válasz.

Erdélyi Elektra megkopogtatta a könnyűpáncélosok gyűrűjén szerencsésen kívül rekedt, ám az események közvetlen közelében szerencsétlenségére ottrekedt török kamiont. Engedj fel, mondta a fiatal férfinak, aki könnyű trikóban üldögélt a kormánykeréknél. Engedj fel – s az *ifjútörök* kajrán megrezzent a tetovált szirén és a szabadság-szobor. – Gyere csak, gyere, bülbülmadaram – mondhatta anyanyelvén a török, bár azt hiszem, ez csak az én képzelgésem; a gyermekkori olvasmányok szárazvilláma, miközben az aszfalton lángol a benzin, s a derékig érő csípős füstben farkasszemet néz a két tábor, a hajszálvékony ütközőzónában pedig a katonák oly óvatosan járkálnak, mint egy, az ég és a föld között lebegő gyalogösvényen. – Gyere csak, gyere, azt mondod, Elektrának hívnak?

A fülke ablakait sebten elfüggönyözték, és csak egy jó félóra múlva nyílt ki újból az ajtó. A lány visszaereszkedett a morajló földre, most mindjárt hozom, el ne menj, szólt vissza a töröknek, aki a karjára tetovált szabadság-szobrot nézte, de nem biztos, hogy látta is. Elelktra a közelben lakott egy tömbház nyolcadik emeletén. A liftet kikapcsolták, gyalog ment föl, egy kéziszatyorba bedobált két inget, valami alsókat, egy nadrágot, három konzervet és egy fél kenyeret. – Te most menj el innen – szólt oda öccsének, ne búcsúzkodjunk, tudod, hogy nem szeretem. Menj el akárhova, északra vagy nyugatra, próbálj ott élni, ha már itt nem lehet. A pecsétgyűrűt vidd el, a nagyanyánkét, pont jó lesz a kisujjadra. Csak akkor add el, ha már senki és semmi nem ment meg az éhhaláltól.

Valami dinasztikus gyűrűt adott át Elektra az öccsének? Dehogy. Nincs kövébe metszve a Báthoryak három sárkányfogas címere, sem a Bethlenek két hattyúja, a nyakukon átlőtt nyíllal. Köve sincs a gyűrűnek, a dísztelen lemezen mindössze két betű fonódik össze, két E betű: Erdélyi Erzsébet.

Elektra kézen fogta öccsét. Elindultak a második utcába, ahol a kamion vesztegelt. – Úgy vigyázz rá, mint a két szemedre. Ha valami történik vele, megöllek – mondta a lány, és a török pontosan értette a minden nyelvet és minden értelmet túlnövő kommunikációt – hogyha a fiúval történik valami, s az ő hibájából, Elektra lemegy a Boszporusz partjára, jéghideg haraggal egy kamionsofőr után érdeklődik, akinek bicepszére szirént meg szabadság-szobrot tetováltak valami külvárosi szalonban. Ha nem találja, átmegy az ázsiai partra, és ha ott sem, akkor Európa nagyútjait fésüli át Plovdivtól Stockholmig.

Nem egészen huszonnégy óra múlva minden elcsitult. A kormány szelet vetett, és most babérokat aratott volna. A járdákon bokáig ért a bezúzott kirakatok szemete, s a medveűző furkósbot mellett egy rokokó szék ívelt lába hevert. Az egyiket úgy hozták be, fejük fölött lóbálva és ordítozva a falusiak, a másikat egy öreg hölgy adta ki szótlanul a földszinti ablakból. A béke pillanatában (nem: a pillanat törékeny nyugalmában) a török kamionja óvatosan távolodott a főtértől, a várostól. Nyomorunktól, Erdélyi Elektra öccsével a másodülésen. Hol szállt ki a fiú? Tán csak a nővére tudja. Ha délnyugatnak mentek (egy arasszal *balkánabbra*), akkor most éppen lövik a házat, ahol meghúzta magát. Ha északnyugatra, akkor pincér, könyvügynök vagy gyógyfűkereskedő, és még nyelvében él, mint a nemzet; ám ha túllépi a a még elviselhető elidegenedés határait, akkor fölszívódik a bábeli tömegben. S akkor majd valaki megkérdezi Elektrától, mi értelme volt az egésznek? Mi értelme lett vagy lesz, teszi fel a kérdést önmagának Elektra, és nem tud válaszolni rá.

* *Oláh István* írása az MTI-Press szerkesztőségének a Magyar Hitelbank Művészi Kuratóriuma által támogatott tárcapályázatán II. díjat nyert.

A kellékes Anci

Ha a színházi előadás szünetében felmegyünk a büfébe, az előtér beszögelésében biztosan ott áll néhány műsorfüzettel a kezében az emeleti bal páholysor jegykezelője. Szúrósszemű, sovány, kortalan asszony. Az utóbbi években szomorúság fészkel vidámsághoz szokott szájaszögletében. Csak akkor örül igazán, ha nagynéha egy régi-régi pécsi színész előadást látni jön, s fölismerve őt, lelkesen üdvözli.

Sok évvel ezelőtt állt egy „gomba" a pécsi Színház téren. Idejártak féldecire a színházból a művészek, műszakiak, s innen vitte a teát Csöpike, az örök anyagbeszerző Katona igazgató úrnak. A gombában a fiatal *Bárics Anci* tüsténkedett s kedveskedett minden vendéggel. Nem csoda hát, ha a színháziak beprotezsálták takarítónőnek. 1956 október eleje volt.

A színházban ugyanannyit keresett, mint a vendéglátónál. Két műszakban dolgozott. Reggel négy órát és este négyet, de este ő takarította a színpadot, nézte oldalról az előadásokat. Molnár néni, a kellékes nyugdíjba készült, betanította Ancit, majd ráhagyta a szakmát. 1958 szeptemberétől Bárics Anna a színház kellékese, később sok éven át a kelléktár vezetője volt.

A színházban élt. Bement reggel és hazament éjjel. Ott nevelte fel a három gyerekét is.

Nagyon élvezte a mindig más feladatot. Hisz minden új bemutató más világot áraszt. Más kellékeket kíván, amikor a rendező, a tervező elmondta az igényeit, már járt az agya, hogy lehet azt előteremteni, hogy lesz a teából pukkanó pezsgő, a parizerből rántottcsirke, a kacatból ékszer, a rozsdásból aranyos tőr . . .

Mire emlékszik most a legszívesebben?

– Hogy abban az időben még egy csapat voltunk. Mindenki törődött a másikkal, figyeltük egymást, segítettünk, izgultunk egymásért. Nem gyár volt ez az épület, hanem színház.

– Bármit kértek tőlem, szívesen csináltam, láttam, hogy örülnek neki. A Tomanek Nándor például nem tudott mulatni a színpadon, ha teát kapott csak. Neki mindig hosszúlépést készítettem az üvegébe, ha mulatós jelenete volt. Erről tudott az igazgatóság is, engedélyezték.

– Jóval később, a Mádi Szabó művész úrnál ebből baj lett. Ő azt mondta: Aranyos Ancikám, én nem tudom meginni a málnát, rosszul leszek tőle, nekem hozzon igazi vörös bort. A Vadnyugati szél ment. Aztán egyre jöttek mondani, hogy bizony az előadás végére a művész úr már nagyon vörösödik. Kiderült, hogy ha én higítva is adtam a kellék bort, bejárt a raktárba is kóstolgatni. Nagyon szigorú volt a felesége. Bizony, letiltott minden kellék bort.

– A gyűjtőkkel volt a legtöbb bajom. Egy előadáson vannak kisegítők, alkalmi statiszták, néha vegyes a nép. A Bánk bánban gyönyörű kellékeket használtunk. Ugye, leszúrják a Gestrudist a tőrrel, eldobják a tőrt, valaki színváltozáskor fölveszi, én meg kereshetem. Másnap már egy rozsdás vacakot kellett ezüstpapírral kicifráznom. De olyan is volt, hogy a gyönyörű kis tőröket ellopták, s csak előadás előtt vettem észre. Gyorsan levágtuk két kardnak a felét, lereszeltük, az lett a dísztőr.

– A Bujtortól nagyon féltem. Nem tudom miért, de remegtem. Mindig olyan szigorú volt. Aztán karácsonykor jön be a tárba a Timár Éva, mögötte a Bujtor. Az Éva ajándékot ad nekem, meg narancsot a kisfiamnak, nézem, utána a Bujtor is megajándékoz bennünket, és azt mondja: Ancika, én ilyen jó kellékessel, mint maga, még nem találkoztam! Szent Isten, mondom, tudja, mennyire féltem én magától?!

– Bujtor máskor is bebizonyította, hogy kedvel. Volt egy művész, akivel mindig sokat veszekedtem. Amikor a Vágy villamosa ment, mindig az évszaknak megfelelő szendvicset készítettem be a zsúrkocsiba. Egyszer mondják, hogy nem volt elég a szendvics. Nagyon mérges lettem, másnap kilestem, hát láttam, hogy az én művészem kieszi előadáskezdés előtt, amit odakészítettem. Nagy patáliát csaptam vele az öltözőben, s akkor azt mondta, hogy én nem beszélhetek vele úgy, mert ő egy művész . . . Na, a darabban volt egy jelenet, amelyben a Bujtor kidob a színpadról két másik szereplőt. Az egyik az én emberem volt, hát azt bizony aznap sikerült úgy kidobnia, hogy eltaknyolt, mint a béka. A Pista még oda is kacsintott, amikor ámultam a színpad mellett. Később mondta: azért kapta, mert úgy beszélt magával az öltözőben . . .



Bárics Anna Fotó: Szundi György

Sajnos, Bárics Anci egészségi állapota nem engedte, hogy továbbra is napi tizenkét órákat dolgozzon. 1984-ben nyugdíjba ment. Azt mondták: nem bírod ki úgyse színház nélkül. Hat évig kibírta. Nézegette a régi, dedikált fényképeket, a premierekre kapott ajándékokat. Aztán csak visszajött. A nyugdíj önmagában nem elég a megélhetéshez. Az átépítés utáni pécsi színháznak csak a nézőtéri részét szereti. Ott, a vason túl ez a színház már nem az a színház, amire ő emlékezik.

B. L.

Három feledhetetlen nap

Kodály Zoltán látogatásának emléke

Három – 40 évvel ezelőtti – januári nap feledhetetlen eseményeit idézem most fel, melyek középpontjában Kodály remekművének, a Psalmus Hungaricusnak első pécsi megszólaltatása állt. Ekkor rendezték meg Pécsett, a Mester 70. születésnapja tiszteletére, a város zenei fejlődése szempontjából döntő jelentőségű hangversenysorozatot.

Kodály feleségével, Emma asszonnyal január 10-én, szombaton érkezett a városba. A Dunántúli Napló másnapi számában Csorba Győző verse köszöntötte Kodály Zoltánt, aki délelőtt megjelent a Nemzeti Színházban, melynek színpadán ifjúsági és felnőtt kórusok szólaltatták meg Kodály műveit. Remélem, még szép számmal élnek azok, akik annakidején hallgatták vagy maguk is énekelték e Kodály-kórusokat. Megérdemlik a lelkes karnagyok, hogy tisztelettel felsoroljam nevüket, a fellépés sorrendjében: Keserű István (Pécs-Gyárvárosi Általános Iskola), Pálfai András (Pécsbányatelepi iskola), Hamvas György (Pedagógiai Főiskola Gyakorló), Sólyom Józsefné (Egyetem utcai iskola), Tárnok Katalin (Óvónőképző), Agócsy László (Zeneművészeti Szakiskola és Zeneiskola gyermekkara), Antal György (Porcelángyári Énekkar), Enge János (Tanítóképző), Vönöczky Endréné (Tanítóképzős), Sass Ernő (Pécsbányatelepi Bányászszakszervezet énekkara).

Este fél 8-kor a Doktor Sándor Kultúrházban (a mai Bóbita Bábszínházban) kamarahangverseny kezdődött, melyen a zeneművészeti szakiskola művésztanárai működtek közre. A Pécsi Női Vonósnégyes (tagjai: M. Graef Tildy, S. Molnár Klára, V. Vajda Gabriella és Z. Sassy Iringó) Kodály II. vonósnégyesét tolmácsolta, Özörényi Olga és a vendég Török Erzsébet Kodály-dalokat énekelt, Molnár Klára az Adagiót játszotta hegedűn, míg Sass Dezső a Galántai táncokat zongorázta. A koncert után, a hivatalos programon kívül, Kodályék meglátogatták otthonában Agócsy Lászlót.

Január 12-én, hétfőn délelőtt Kodály végighallgatta az esti hangverseny próbáját, jótanácsaival segítette a közreműködőket. Délután más jellegű ünnepségen vett részt Kodály: 2 órakor adták át rendeltetésének a Magyar Rádió pécsi stúdióját, mely ettől kezdve naponta 17.30-tól 19.00 óráig sugárzott műsort, egy órát magyar, félórányit a délszláv hallgatóknak, a 223.8 m középhullámon.

Az esti hangverseny emlékezetesen ünnepi keretben zajlott le a Nemzeti Színházban. Csorba Győző költeményét Buss Gyula szavalta el, majd Kodály alkotásaiban gyönyörködhetett a közönség. A Dunántúli Napló január 23-i számában megjelent kritika szerint „a műsor minden száma átlagon felüli volt, de külön ki kell emelni a Mátrai képek szinte tökéletes előadását, amely Antal György művészi tehetségét dícséri, valamint a Zeneművészeti Szakiskola gyermekkarának Vejnemöjnen muzsikál előadását. Agócsy László hivatott művelője a gyermekkari énekművészetnek, és úgy láttuk, kitűnő pedagógiai érzékével egészen közel tud férkőzni énekeseihez. A Kállai kettős a közönség viharos lelkesedésével találkozott, úgyhogy meg kellett ismételni."

Az est fénypontja a Psalmus Hungaricus volt, mely ekkor szólalt meg Pécsett először. „A tenorszólót Rösler Endre a tőle megszokott művészettel tolmácsolta. A zenekar és énekkar tagjai fokozott művészi lelkesedéssel támogatták a fiatal és tehetséges Melles Károlyt művészi szándékainak megvalósításában. Minden dicséretet megérdemelnek azok a tehetséges és lelkes művészek, akik hónapok nehéz munkájával hozták létre ezt a vidéki viszonylatban egyedülálló teljesítményt" – idézem ismét a kritikust.

Ma már tudjuk: azt, hogy létrejöttek Pécsett a zenei tagozatú általános iskolák, hogy a Psalmust megszólaltató Zeneművészeti Szakiskola Vegyeskarából nőtt ki az Antal György vezette Liszt Ferenc Kórus, mely évtizedeken át vezető szerepet töltött be Pécs kóruséletében, hogy megnyitotta kapuit a város hangversenyterme, melynél különb azóta sem épült, hogy szabadtéri színpad létesült, mind-mind annak a 40 évvel ezelőtti Psalmus bemutatónak és Kodály látogatásának köszönhetjük.

Dr. Nádor Tamás

Pécsett vendégszerepelt Perényi Miklós

Nem tagadom, jobban örültem volna ha – az eredeti programban meghirdetettek szerint – Berlioz ellenállhatatlan lendületű, időszerűen a Karnevált köszöntő nyitánya adja meg a Pécsi Szimfonikus Zenekar hétfő esti, a HungarHotels, a Hotel Palatinus és Hotel Pannonia támogatta hangversenyének alaphangulatát.

Helyette – nem éppen szerencsés módon – nyitószámként Richard Straussnak pécsi koncert-pódiumon még nem hallott Három himnuszával ismertette meg a közönséget az est karmestere, *Howard Williams*. A Hölderlin verseire komponált mű a szerző meghatározása szerint „magas hangra és zenekarra" készült. A sajátos hangzásvilágú zenekari anyag megkapó biztonsággal és tömörséggel szólalt meg. A helyenként „vastag" hangszerelés is hozzájárult ahhoz, hogy a hangzás egyensúlya némileg felbillent. *Váradi Mariann*, sikeres szopránénekesnőnk, az operai szerepeiben tőle megszokott és méltatott kultúrált, kimúvelten értékes hangján igyekezett megszólaltatni a „magas hangra" írt, ám a színpadi szerepeitől eltérő feladat megoldását kívánó, az övénél jóval nagyobb hangerőt igénylő szólamát.

Az elmaradt Berlioz-nyitányért azután bőven kárpótolt *Perényi Miklós*, aki másirányú elfoglaltsága miatt eredetileg április 19-re tervezett koncertje időpontjának megváltoztatását kérte, így a mostani hangversenyen játszotta el Schumann a-moll gordonkaversenyét. Több évtizedes repertoárdarabja elismerten kiváló művészünknek ez a – már agyonhajszolt, beteg komponista által írt –, a szólista számára nem kifejezetten hálás feladatot jelentő versenymű. Mégis – vagy talán éppen ezért –, az interpretáció születésének titkával ajándékozta meg hallgatóságát, amikor a fáradtabb, üresebb ütemeket sikeres áthidalva, a mű alapos ismeretéről és a tolmácsolás szuggesztív erejéről tanúskodott. Az egyvégtében megszólaló mű szusszanásnyi időt sem enged a lazításra, különösen az éneklő dallamosságú középső tétel szólójában éreztük Perényi érett, mindent tudó művészetét, valamint a virtuozitásának csillogtatására is alkalmat adó zárótételben. A közönség melegen ünnepelte a művészt, aki Bach szóló-gordonkára komponált G-dur szvitje részletének eljátszásával tett eleget a tapsokkal kifejezett ráadás-kérésnek.

A koncert harmadik műsorszámaként Szergej Rachmaninovnak, a nagy orosz romantikus iskola utolsó generációja egyik legjelentősebb egyéniségének 1940-ben komponált Szimfonikus táncok (op.45. alatt: Három szimfonikus tánc) című alkotásában gyönyörködhettünk. Karmester és zenekar egyaránt remekelt e különös hangvételű mű megszólaltatásakor, ami érthető is, hiszen ez a mű is felvételre került a zenekar most készülő CD lemezén. E rengeteg energiát, gyakorlást, próbát igénylő műhelymunkának a legapróbb részletekre kiterjedő, minden hangszercsoportot felvillanyozó, maximális, felelősségteljesen önálló teljesítményre késztető hatása jótékonyan volt érezhető a mű mostani, más közegbeli, koncerttermi tolmácsolásában. Különösen a Fellini-filmek kísérőzenéi hangulatára emlékeztető, Tempo di Valse jelzésű II. tétel kidolgozottsága tetszett, valamint a Dies Irae témáját csökönyösen e művében is feldolgozó zárótételnek rendkívül hatásos és gyors befejezése.

Dr. Nádor Tamás

Hologramos védőcímke a videokazettákon

Becslések szerint a magyarországi videoforgalmazás hasznának 80-85 százaléka a hamisítók zsebébe vándorol. A kalóztevékenység nagy kárt okoz a legális videoforgalmazóknak, s az államháztartást is évi 7-800 millió forinttól fosztja meg. Akkora összegtől, amellyel a költségvetés esztendőnként a magyar filmművészetet támogatja.

E helyzeten kíván változtatni a Magyarországon most bevezetett hologramos védőcimke, amelyet a Magyarországi Videokiadók Egyesülete és az Audovizuális Művek Szerzői Jogait Védő Közcélú Alapítvány sajtótájékoztatóján mutattak be Budapesten. A tájékoztatón amerikai specialisták is részt vettek, köztük *John Bohnet*, az Amerikai Filmexportőrök Szövetségének képviselője. Mint elhangzott: az egész világon nagy gondokat okoz az illegális videokereskedelem. A filmgyártók a bevételkiesés miatt kevesebbet fordíthatnak a magas művészeti értéket képviselő filmekre, a kalózkiadásokból származó pénz pedig nemegyszer más illegális tevékenységben, például a kábítószerüzletben is felbukkan. Magyarországon különösen rossz a helyzet, mivel nincs olyan törvény, amely védené a szerzői jogokat, s a kalózok csak nevetséges összegű, 10.000 forintos bírsággal sújthatóak. A törvény megléte esetén súlyosabban, akár szabadságvesztéssel is büntetni lehetne a hamisítókat, akik – mint amerikai részről megjegyezték – valójában tolvajok, hiszen szellemi termékeket lopnak. Ha a mai kaotikus állapotok nem javulnak, akkor előfordulhat az is, hogy a nemzetközi forgalmazók bojkott alá vonják Magyarországot, nem csak a filmek, hanem például a számítógépes softverek területén is, amelyek védelmét szintén ez a törvény szabályozná. Ez komoly gazdasági következményekkel is járhat. A most bevezetett hologramos védőcimke ugyan nem pótolja a törvényt, de segítséget nyújt a kalózkazették felismerésében, mert a matrica önmegsemmisítő, tehát nem hamisítható. Az alapítványba tömörült forgalmazók januártól ezzel a cimkével látják el az általuk kínált kazettákat. Így megkülönböztethető a hamisítvány az eredeti kazettától, amely – mint a szakértők elmondták – drágább ugyan, mint az előbbi, de garantáltan jobb minőségű.

Szepesi Attila:

Ars amatoria

(Részlet)

Blúzodból kibuggyan a melled
kíváncsian,
rajta, mint tenger habján, türkiz
árnyék suhan.

Ahogy a selyem ráteríti
zöld ráncait,
körbül a páros, barna bimbó
tündérkedik.

Kifényesül, valami benső
tűz járja át,
titkos nap veti rá bolyongó
fénysugarát.

Lobog, nyugtalan lánggal, mégis
türelmesen.
Fénnyel-telő páros bimbó; nincs
árnyéka sem.

A tőke keresi azokat a lehetőségeket, ahol a biztonságosabb feltételek adottak

Esélyt kínál Dél-Afrika

Dél-Afrika két egymástól élesen elkülönülő térségét kerestem fel.

Cape Town

Cape Town klímáját, feelingjét tekintve európai ember számára jól elviselhető város. A kereskedelmi ellátás nyugat-európai szintű, az árak közép-felső kategóriába sorolhatók. Az élelmiszer olcsóbb, különösen a gyümölcsök azok. A közbiztonság a magyarországi átlagnál rosszabb, de Johannesburgénál sokkal jobb. Magyar kitelepültekkel nem találkoztam, jelenlétük a város üzleti-gazdasági életében nem mutatható ki.

A térség számunkra a borászati együttműködés miatt lehet fontos. Módom volt a területet bejárni és a gazdaságok közül néhányat megtekinteni. A borászat központja Stellenbosch, de a tengerparthoz közel az autópálya mentén jelentős település Tokaj is. A szőlőültetvények jól gondozottak. A feldolgozás rendkívül higiénés körülmények között modern gépekkel történik. A borokat jól kezelik, elegánsan, reprezentatívan szerelik ki. Ami meglepő: feldolgozás után a bor hordóba kerül, abban érlelik, de a hordókat nem pincében, hanem kellemesen temperált hangárokban tárolják, ott is polcokon raktározva. A borok véleményem szerint szárazanyag-tartalomban nem ütik meg a magyar középmezőnyt.

A kapcsolatok építésére közvetítőül vállalkozott Mohay László konzul. Meghatározó lehet – ottlétemkor külföldön lévő – László Gyula professzorral való mielőbbi kapcsolatfelvétel. Szakmailag elismert tekintély a térségben, jelentős szőlőkultúrája és borászata van. (Erdélyben született, magyar származású, 60-62 éves szakember.)

Johannesburg

Johannesburg lakóinak száma nehezen megbecsülhető. Nagyok a kontrasztok, a fehérek által lakott negyedekben hivalkodik a gazdagság, melynek ellenpontja a feketék bádogvárosai. Ezekben a bádogvárosokban nehezen megbecsülhető tömeg lakik és naponta gyarapszik. Lényegében időzített bombák. Ide menekülnek az emberek az északi éhezéssel sújtott övezetekből. A törzsi ellentétek igen jelentősek, a közelmúlt véres konfliktusai nem elsősorban a feketék és a fehérek, hanem a különböző törzsbeli feketék között robbantak ki.

A fehér lakosság egy részének gazdagsága az európai normák szerint is rendkívüli, ez a nyomorszint közelében élő tömegeket irritálja. Johannesburgban a közbiztonság nagyon rossz. A fehérek által lakott negyedek magánházai jelentős részét fegyveres őrök vagy elektromos jelző és behatolást elhárító berendezés vigyázza. A belvárosban a korai esti óráktól nem ajánlatos fehér embernek az utcán tartózkodnia.

Magyarok

Alkalmam volt találkozni a magyarok képviselőivel. Két magyar egyesület működik Dél-Afrikában. Választóvonal közöttük, hogy ki mikor hagyta el Magyarországot. A Dél-Afrikai Magyar Szövetség tagsága jelentős része 1956 után települt le Johannesburg környékén. A másik magyar szövetség tagjai nagyobbrészt 1956 előtti menekültek. A magyarság tudja, hogy Dél-Afrika jelentős változások előtt áll. Megítélésük szerint ezek a változások az ő sorsukat is kedvezőtlenül fogják érinteni. A társadalom nincs igazán felkészülve a változásokra, félelemmel tekintenek a jövő elé.

Túlélési esélyt az kínál, ha mihamarabb külföldi vegyesvállalkozásokban próbálják vagyonukat mobillá tenni. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy könnyen kivihető tőkével azonnal elhagynák az országot. Először is a tőkekivitelt a kormány nagyon megszigorította, másodszor a munkaerő ára Dél-Afrikában még mindig a világon egyike a legolcsóbbnak. Az ország infrastrukturálisan nagyon jól ellátott. Ezek a körülmények a végsőkig való kitartásra ösztökélik a vállalkozókat, de azzal, hogy a helyzet ellehetetlenülése esetén menni fognak, és ehhez keresik a partnerkapcsolatokat.

A magyar lakosság kapcsolata az ó-hazával eseti és még meglévő családi kötelékeken alapszik. Kifogásolják, hogy nagyon kevés információt kapnak az ó-hazából. Egy-két újság jut csak el hozzájuk, az is nagy késéssel. Figyelemmel kísérik a hazai politikai életet, a szűkös hírforrás ellenére határozott – nem centrumjellegű – álláspontjuk van a legalapvetőbb kérdésekről. Hiányolják a tájékoztatást a hazai vállalkozási lehetőségekről. A konkrét partnerkapcsolatok iránti igényük fokozott. Sérelmezik, hogy történelmi múltunkat – de még a közelmúltunkat is – feldolgozó, a rendszerváltás után megjelent munkákhoz nem jutnak hozzá. Ugyancsak sérelmezik, hogy identitástudatuk ó-hazához kötődő tárgyi emlékeit beszerezni, azokat az új hazához kötődő második generációnak bemutatni nem tudják. Nagyon örülnének annak, ha a magyar kultúra követeit üdvözölhetnék Dél-Afrikában.

Johannesburgban találkoztam a „SMALL BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED" gazdasági igazgatójával.

Nagy tételben vevő

Ez egy magánvállalkozás, melyben a kormány 50 %-kal társ. Szolgáltatásaiból kettő (pénzügyi támogatás és a vállalkozói infrastruktúra biztosítása) profitorientált, ezek jövedelméből finanszírozzák a másik kettőt (az ügyviteltámogatást és a fejlesztések segítését). Ez utóbbi igen széles körű lehet – a profittól függően – a piackutatástól a vállalkozástámogatásig, a jogsegélyszolgálattól az értékesítésszervezésig terjedhet. Az 1982-ben alapított „Ltd" 40 000 közép- és kisvállalkozás létrehozásában működött közre, ez mintegy 350 000 munkahely létesítését eredményezte.

A jövő prioritásai között első helyen szerepel a fekete lakosság üzleti aktivitásának segítése. Ez az a pont, ahol a magyar vállalkozóknak is kapcsolódási esélyük van. Az apartheid törvények eltörlése után állami lag jelentősen támogatott program a fekete lakosság oktatási, egészségügyi színvonalának emelése, vállalkozásaik indításának fokozott támogatása. Így a tömeges lakásépítés, az orvosi alapellátás, az alapfokú oktatás. Ezek eszközellátása ma Dél-Afrika legnagyobb problémája.

Nagy tételben vevő Dél-Afrika – vagy támogatja a közös vállalkozás szervezését – olcsó, esetén még nagyobb a környező országoké, ahol a fekete lakosság még alacsonyabb szinten vegetál. Az „S.B.D.C." bármely ajánlatra – áruminta esetén – közli, hogy van-e rá kereslet Dél-Afrikában.

Együttműködési ajánlat

A dél-afrikai vállalkozóknak külföldön befektetni nem jó üzlet, mert az országból kivitt minden 1 randot 30 %-os elvonás terhel, ugyanakkor minden befektetett 1 rand 30 % támogatást kap.

Graham Atkinson igazgató meghívására egynapos látogatást tettem az UMGENI Water pietermaritzburgi központi telepén. Módom volt találkozni az igazgatótanács tagjaival és annak elnökével.

A megbeszélést követően átadta Sue Holmes azt az angol megbízásból készített tervet, amely a Baranya Megyei Vízmű Vállalat üzleti alapokra helyezésének feltételeit rögzíti.

Az UMGENI Water Dél-Afrika legjelentősebb vízügyi vállalkozása, több mint 7000 négyzetkilométer területet lát el egészséges ivóvízzel. Arra a meggyőződésre jutottunk, hogy lehetőség kínálkozik az együttműködésre. Baranya megye rendelkezik olyan vízbázissal, amely hosszú távon jelentős népességet tud egészséges ivóvízzel ellátni. Amennyiben a Dráva a továbbiakban is mentes marad a környezetkárosító hatásoktól, nemcsak megyénkben, hanem Horvátországnak és más megyéknek is vízbázisa lehet. (Stabil vízbázist kavicsos mederrel rendelkező folyókra, és nem helyi kutakra alapozottan lehet megteremteni.) A Dél-Afrikában oly sikeres magánvállalkozás keresi az esélyét annak, hogy külföldön is vállalkozhasson. Ezt még azon az áron is vállalják, hogy az együttműködést számtalan tényező hátráltatja.

Az UMGENI idegenforgalom, rekultiváció, melioráció területén is hajlandó közös vállalkozást indítani. Pietermaritzburg polgármestere sorban kulturális együttműködést ajánlott, különösen kedvező fogadtatást remélhetne a magyar népművészet bemutatkozása Dél-Afrikában.

Nyitni!

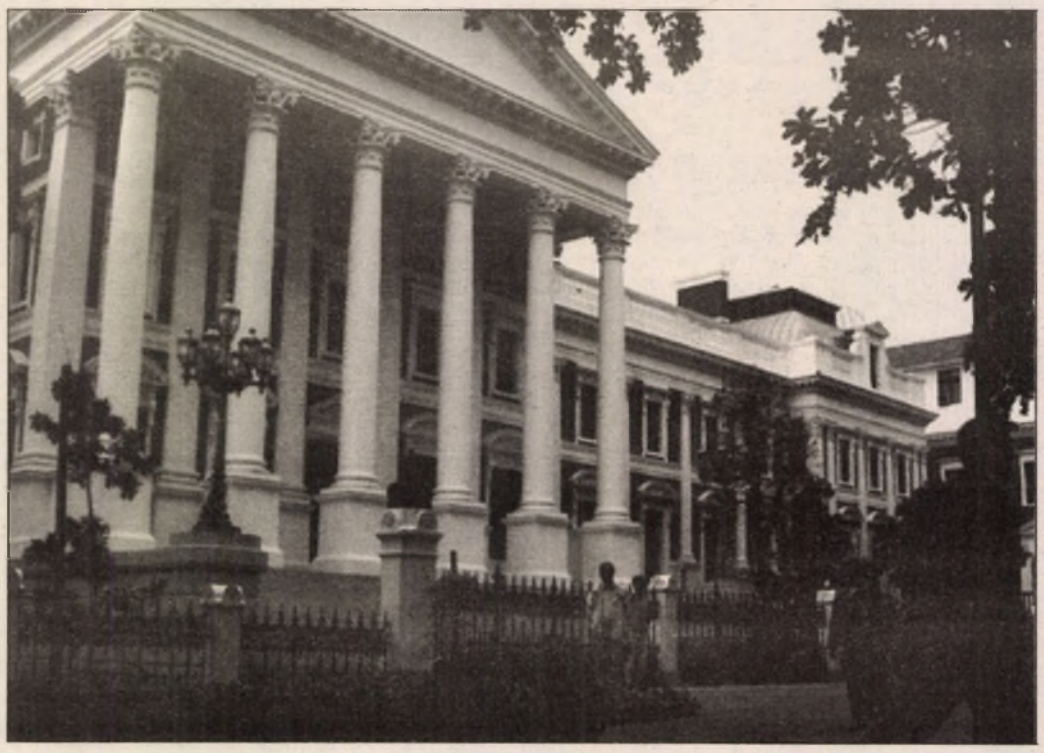
Összegezve a tapasztalatokat: átalakulóban lévő gazdaságunknak – egy egyre általánosabb európai recesszió miatt – nagyszerű esélyt kínál Dél-Afrika, amely ásványi kincsekben a világ egyik leggazdagabb országa, ipari kultúrája európai szintű, infrastruktúrája irígylésre méltó. Az olcsó munkaerő vonzotta az országba a fejlett technikát, és ez rendkívül intenzív gazdasági növekedést eredményezett.

Ugyanakkor nehezen alakul az a társadalmi béke, amely a feketék és a fehérek között kellene hogy megkötessék. Az elkövetkező 6-8 év igen nehéz időszaka lesz Dél-Afrikának. Ez az idő elég lehet arra, hogy a még gyenge fekete burzsoázia megerősödjön. Érezze a kormányzás és annak felelősségét, hogy Dél-Afrika gazdagságát a fehérekkel együtt teremtették meg.

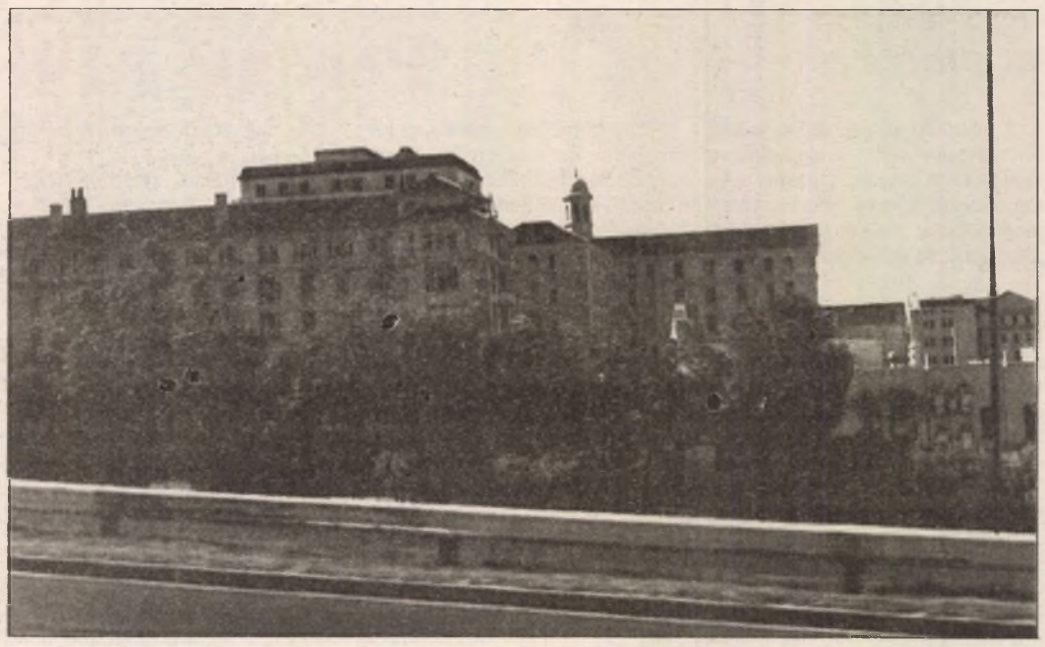
Dél-Afrika az egész kontinens meghatározó – kiemelkedően legfejlettebb – gazdasági, kulturális tényezője.

Számunkra azért fontos Dél-Afrika, mert a bizonytalan belpolitikai helyzet miatt a tőke keresi azokat a lehetőségeket, ahol a biztonságosabb feltételek adottak. Itt most nem elsősorban a nagy multinacionális vállalatok, hanem a 12-14 000 fős magyar lakosság érdeklődésére és aktivitására kell nyitottnak lennünk.

Dr. Kurucsai Csaba



A parlament épülete Fokvárosban



A Groote-Schur Kórház, ahol a világon az első szívátültetést végezték

Mit takar a bonus-malus rendszer?

Osztályba sorolt autósok

Differenciál a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás

A biztosítók ezekben a napokban küldik ki ügyfeleiknek a gépjármű-felelősségbiztosítási csekkeket. Minden bizonnyal sokan meglepődnek azon, hogy nem csupán többet kell fizetni, mint tavaly – áremelés is történt –, de a biztosítási díj összege sem feltétlenül egyezik meg a díjszabásban megállapítottakkal. Hogyan lehetséges ez?

Úgy, hogy a hazai kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás is a nemzetközi gyakorlatnak megfelelő bonus-malus, azaz díjengedmény és pótdíj elvén alapszik. Tulajdonképpen ez a rendszer „él" már nálunk is 1991. július 1-je óta, de eddig nem éreztük a hatását, mert a gépjárművek által okozott károk nyilvántartását csak ettől az időponttól kezdve vezetik. Az első nyilvántartott időszak tehát 1991. július 1. és 1992. június 30, ami azt jelenti, hogy a biztosító társaságok az ezekben a hónapokban bekövetkezett, 1992. július 31-ig kifizetett károk alapján készítették el az egyedi szerződés alapján kötött biztosítással rendelkező üzembetartók vagy tulajdonosok bonus-malus osztályba sorolását. Az új díjbesorolás szerinti fizetésre 1993. január 1-jétől kerül sor, ennek a csekkjeit kapták, kapják meg a gépjármű tulajdonosok a napokban.

Milyen a bonus-malus rendszer? Az egyedi szerződéssel rendelkező személygépkocsik esetén a rendszer 10 bonus és 4 malus osztályból áll. Az újonnan belépők az alapdíjat fizetik és az A 0 osztályba kerülnek. Amennyiben a megfigyelési időszakban a szerződő nem okozott más járművében kárt, a besorolása egy osztállyal javul. Ha azonban igen, akkor egy okozott kár esetén kettő, két okozott kárnál négy, három kárnál hat osztállyal romlik a besorolása. Természetesen a balesetmentességet is jutalmazza a rendszer, s mivel az osztályba sorolás a következő biztosítási év díját határozza meg – mindenkinek zsebre menő érdeke lesz, hogy egyáltalán ne, illetve minél kevesebb balesetet okozzon.

Tíz év alatt az elérhető legalacsonyabb díj a mindenkori alapdíj 50 százaléka, míg a legrosszabb malus fokozat esetén az alapdíj összegének kétszeresét kell fizetni.

Nem árt tudni, hogy a gépjármű tulajdonos, azaz a szerződő osztályba sorolását bármilyen összegű kárkifizetés rontja, de jogosult arra, hogy saját elhatározásából, a kárfizetés összegéről szóló értesítését követően hat héten belül a kárösszeget a biztosítónak megfizesse, s a besorolását megőrizze. Ezzel kapcsolatban *Krassovich Márta*, a Hungária Biztosító pécsi fiókvezetője megjegyezte, baleset esetén lehetősége van a két félnek a megegyezésre – főleg a kisebb károknál –, de ezt is mindenképpen jó közölni a biztosítóval. Nagyon fontos tanács, hogy a káreseményt követően a betétlapot vagy a kárbejelentőt pontosan töltsék ki, főleg a gépjárművek forgalmi rendszámát írják helyesen, mert az elírás – például U helyett V betű – a biztosítónak, a károkozónak, a károsultnak is sok bonyodalmat okozhat.

Ugyancsak figyelemre méltó tény: a jármű rendszámának cseréjét, az új rendszámot be kell jelenteni a biztosítónak, s az sem árt tudatni, ha a jármű tulajdonjogában áll be változás.

Sajnos, igaz az is, hogy a bonus-malus rendszer minden előnye ellenére az eddiginél több autóvezetőt késztet arra, hogy „simlizzen", ha nem látják a károkozását, akkor cédula otthagyása nélkül eltűnjön. Éppen azért, hogy ne kapjon a biztosításnál pótdíjat. A biztosítók szerint ennek feloldása nem lehet az ő feladatuk.

Baranyában is csakúgy, mint az ország többi részén, a Hungária Biztosító kezeli a kötelező biztosítások döntő többségét. Az adatnyilvántartás, a feldolgozás számítógéppel történik, ennek ellenére előfordulhat hiba.

Amennyiben valaki nem találja indokoltnak az osztályba sorolását, úgy azt jelezze, hogy megnézhessék, valóban tévedés történt-e. Természetesen ezzel a lehetőséggel a többi biztosítónál is élhetnek a járművezetők.

Roszprim Nándor

Beiskolázás a Nagy Lajos Gimnáziumba

Fő szempont az alkalmasság

Az Új Dunántúli Napló 1992. október 24-i számában a Nagy Lajos Gimnázium igazgatóságának és a Ciszterci Rend pécsi megbizottjának közös közvéleménye jelent meg az iskola 1993/94. évi beiskolázásról. Közismert, hogy Pécs Megyei Jogú Város Közgyűlése 1992. június 4-én nagy többséggel úgy határozott, hogy a 305 éves katolikus egyházi középiskola tulajdona és fenntartó tevékenysége visszaszáll eredeti tulajdonosára, a Ciszterci Rendre. Az átvételt konszenzus kialakításával az önkormányzati és egyházi bizottság mindkét félre nézve megnyugtatóan kidolgozta.

Ennek lényege, hogy a még állami gimnáziumba beíratkozott tanulókra az egyházi iskola semmi olyan terhet vagy új kötelezettséget nem hárít, amit a beíratkozáskor nem vállaltak. A Rend kész minden pedagógus átvételére és folyamatos alkalmazására, s tőlük sem kíván olyan vallási kötelezettségeket, melyeket lelkiismereti szabadsággal nem tudnak vállalni, csupán szolidaritást, mely alapján nem tanítanak vallás- és egyházellenes szellemben.

Elmennek a tanárok?

E példaadó paktum ellenére egyre több félreértés, talán tudatos félremagyarázás hangzik el a beiskolázással kapcsolatban. Egymás után jönnek szülők, akik a Nagy Lajos Gimnáziumba kívánják gyermeküket beíratni, de ezt egyre több aggállyal küszködve teszik, és nem egyszer erős kétkedések között jönnek tanácsot kérni a beiskolázással kapcsolatban.

A felvetődött kérdésekre *Póla József* igazgató és dr *Arató Orbán*, a Ciszterci Rend megbízottja válaszolt:

● **Igaz, hogy a Nagy Lajosból sorra elmennek a legjobb tanárok és visszaesik a gimnázium színvonala?**

A személyi változások száma és köre nem haladja meg az évente szokásos mértéket. Négyen kérték – elérve a nyugdíjkorhatárt – a jövő évtől nyugdíjazásukat.

● **Mitől lesz katolikus egyházi iskola a Nagy Lajos, amikor a Ciszterci Rend nem tud tanárokat adni, s a Rend továbbra is alkalmazza a korábban ateista, materialista pedagógusokat?**

Az előbb említett személyi változások lehetővé teszik, hogy a már IV-V. szemeszterét folytató Ciszterci Pedagógiai Műhely keresztény szellemű továbbképző kurzusán résztvevő tanárok közül azokat, akik szívesen tanítanának egyházi iskolában és jó képességű pedagógusok, alkalmazzuk azok helyére, akik távoznak az intézményből. A gimnázium tantestületében voltak és vannak olyan pedagógusok, akik eddig is a – sokszor titkolni kényszerült – keresztény világnézetet vallották, vallásukat gyakorolják, hiteles személyek. Így a tantestület jó részére lehet számítani a keresztény humanista szellemű oktatásban és nevelésben. Mások pedig kitűnő szaktanárok, emberséges emberek, akiket minden gond nélkül szívesen el lehet fogadni egy katolikus egyházi iskolában is.

Mindenki előtt ismeretes, hogy a Ciszterci Rend negyven éven keresztül nem vehetett fel újoncokat. A jelenlegi 13 növendék néhány éven belül akár hittanárként, akár szaktanárként már munkába állhat. De aligha képzelhető el, hogy minden tanár valaha is ciszterci rendtag lesz. Erre példa számos külföldön működő ciszterci gimnázium, ahol a tantestület negyede, tizede paptanár, de ettől még a világi tanárokkal együttműködve kitűnő egyházi iskolákat működtetnek.

Csökken a színvonal?

● **Azt hallottuk, hogy a Nagy Lajosban naponta lesz hittanóra, az imádság és a vallásgyakorlat fontosabb az oktatásnál.**

Ebből annyi igaz, hogy az egyházi osztályokban *heti két órában* szerepel hitoktatás a tanrendben. Az *imádkozzál és dolgozzál* szentbenedeki elv alapján természetes, hogy a hívő tanuló munkájához, tanulásához erőt kér napi imáiban és hálát ad a vasárnapi istentiszteleten havonta egyszer a gimnázium diákjainak közösségében, a többi vasárnap saját egyházközsége templomában. Bizonyos, hogy nem a tanulás rovására történik. És hogy milyen sokat jelent a fiataloknak a legtöbbször kirándulással egybekötött lelki nap, azt az eddigi tapasztalat is megmutatta.

● **Gyengülni fog a tanulmányi színvonal, mert nem a jóképességű, hanem a vallásos fiatalokat veszi fel az iskola.**

A felvételinél a fő szempont a középiskolai munkára, tanulásra való alkalmasság, melynek célja az egyetemi, főiskolai sikeres felvételi és továbbtanulás. Egy katolikus iskolánál természetes, hogy a jóképességű fiatalok közül azokat részesíti előnyben, akiknek eddigi neveltetésük és családi hátterük vallásos. De kész olyan fiatalokat is felvenni, akiknek nem volt módjuk vallásos nevelést kapni, de arra nyitott szívvel készségesek. Akiknek ez nem igényük, Pécsett számos más kiváló középiskolában találhatják meg helyüket.

● **Azt mondják, hogy olyanok jelentkeznek a Nagy Lajosba, mint egyházi iskolába, akik papok vagy apácák akarnak lenni.**

Teljes félreértés. A gimnázium minden értelmiségi pályára előkészít.

Fiúgimnázium lesz?

● **A Nagy lajos előbb-utóbb fiúgimnázium lesz, a lányokat elküldik más iskolába.**

Meggyőződésünk szerint az egynemű és koedukációs iskolának egyaránt megvan az előnye és hátránya, anélkül, hogy valamelyik kizárólagossága mellett döntő érvek szólnának. Úgy gondoljuk, hogy amint az életben együtt vannak férfiak és nők, nincs értelme őket a középiskolai tanulmányaik során sem szétválasztani. Jó nevelés esetében a két nem kölcsönösen gazdagítani tudja egymást Istentől kapott különféle szellemi és lelki képességeivel.

● **Az egyes speciális osztályok szerkezete ma már nem korszerű, pl. hogy az angol speciális osztály csak kezdő angolosokat fogad, a számítástechnikai osztály is korszerűsítésre szorul.**

Valóban szükség van a speciális osztályok feladatainak újragondolására. Az angol nyelv ma világnyelv, erre alapvetően szükség van. Ezért a jövő tanévtől nincs olyan első osztályos, aki kezdő vagy haladó fokon ne tanulna angolt. A jövő tanévben az angol speciális osztály – tekintve, hogy az általános iskolában még sokan nem tanultak angolt – megemelt óraszámban kezdők számára tanítja a nyelvet. A számítástechnika megszervezése terén szakemberek bevonásával olyan program elkészítése folyik, mely országosan is élenjárónak igérkezik.

● **Lesz-e jogfolytonosság az állami (önkormányzati) Nagy Lajos Gimnázium és a Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnázium között?**

Igen, a Rend a jogfolytonosság fenntartásával kívánja az intézetet átvenni, azaz minden munkavállaló – akár pedagógus, akár adminisztratív vagy műszaki dolgozó – munkaviszonyának fenntartásával. Ez azt jelenti, hogy a már elnyert közalkalmazotti státus megszűnik ugyan, de a most készülő állami rendelkezések azt kívánják biztosítani, hogy az egyházi alkalmazottak ugyanolyan juttatásokban részesüljenek, mint a közalkalmazottak. Ezt nélkülözhetetlennek tartjuk, mert ennek hiánya olyan diszkriminatív helyzetet teremtene az egyházaknak visszaadott intézmények alkalmazottai számára, mely nem fér össze azzal az elvvel, miszerint az állami feladatot ellátó egyházi intézmények alkalmazottai az államiakkal egyenlő elbírálás alá kell, hogy essenek.

Jelentkezés február 15-ig

Ahogy már korábban hírül adtuk, a Nagy Lajos Gimnáziumba való jelentkezés az általános iskolákon keresztül a JELENTKEZÉSI LAPNAK 1993. február 15-ig a gimnázium címére való eljuttatásával történik. A gimnázium a jelentkezőket felvételire hívja be február végén. Vidékiek jelentkezését elsősorban Baranya és Tolna megyéből várja a gimnázium, kémia speciális osztályba országos beiskolázás lesz.

*

További kérdésekre szívesen válaszol Póla József igazgató a 72/12-888, dr. Marosy Cézár, O. Cist. gimn. ig. h. és dr. Arató Orbán, O. Cist., a Ciszterci Rend pécsi megbizottja a 72/36-873 számon, illetve irásban felbélyegzett és megcímzett válaszboríték mellékelése esetén.



A gimnázium vezetői (balról) Arató Orbán, Marosy Cézár és Póla József a II. A. osztályosok körében Fotó: Laufer László

1,6 millió új munkahely az USA-ban

Az idén csaknem 1,6 millió új munkahely jön létre az amerikai gazdaságban – jelentette az AP egy előrejelzést idézve. Ennél nagyobb növekedésre utoljára Bush elnökségének első évében került sor, s a további munkahelyszaporulatot szakemberek Bill Clinton első ajándékának tekintik. Az AP által ismertetett, 50 neves közgazdász készítette jelentés szerint tavaly 557 ezerrel nőtt a munkahelyek száma az országban, tavalyelőtt viszont közel 1 millióval csökkent. Az 1993-ra jelzett emelkedést a szakértők a gazdaság fölgyógyulásának biztos jeleként értékelik.

2 százalékos a francia infláció

Franciaországban tavaly kétszázalékos inflációt mértek, 1956 óta a legalacsonyabbat – közölte a francia pénzügyminisztérium kedden. Az AFP és a Reuter jelentése szerint az árak novemberben és decemberben nem változtak, az élelmiszerárak pedig egész évben mindössze 0,3 százalékkal emelkedtek. Három százalékkal csökkent viszont az kőolajszármazékok ára. Az infláció ellen hatott több európai valuta leértékelése is a francia frankhoz képest. Hozzájárult az eredményhez az is, hogy a frankra nehezedő nyomás ellenére sem értékelték le a francia valutát. Franciaországban tavalyelőtt 3,1 százalékos inflációt jegyeztek föl.

Magyarul magyarán

Elvállal vagy felvállal?

Sosem áltattam magam azzal, hogy a nyelvhasználat, a helyes és szép beszéd oly sok embert érdekel és foglalkoztat, mint a sport, s benne a futball. A nyelvvel való nyilvános foglalkozást a rádió és a tévé szaknyelvén szólva „rétegműsornak" tartottam. Ezért örülök a Magyarul rovatban megjelent írások iránti érdeklődésnek. Barátaim, ismerőseim, lapunk olvasói újabb és újabb nyelvhasználati jelenségeket tesznek szóvá, amelyekről – szerintük – érdemes lenne írni.

December 8-án egy pécsi szakközépiskolában beszélgettem az önként megjelent és valóban érdeklődő tanulókkal. A szervező tanár, régi kollégám és barátom „műsoron kívül" kérdezte a véleményemet a *felvállal* szó helyességéről. Szerinte – ahogy mondta – az *elvállal* a helyes.

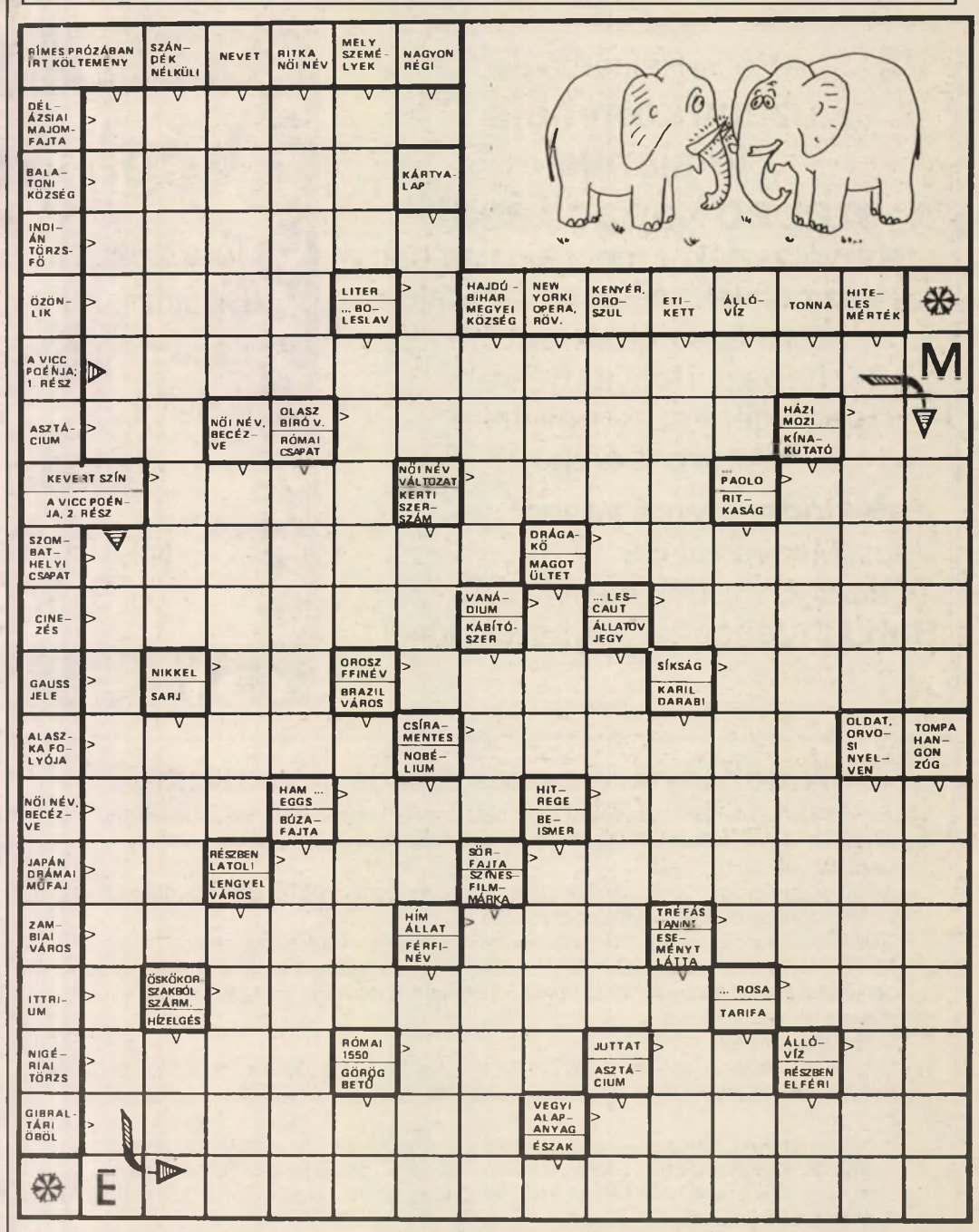
Ilyenkor természetesen rögtönözni kell. Ezt tettem, elsorolván vagy felsorolván mindazt, amit az előző héten az *igekötők*ről mint több szerepet játszó szavakról leírtam. Ismétlésképpen: más-más jelentésárnyalatot fejezhetünk ki velük az alapigéhez kapcsolva; megváltoztatják az igében kifejezett cselekvés minőségét; rendszerint befejezetté, perfektivvé teszik az igét, és harmadszor: kifejezik, hogy a cselekvés a maga egészében irányul vkire vagy vmire, illetve csak részben (parciálisan).

Az *elvállal – felvállal* kérdésében a felsorolt szerepek alapján nem tudunk megnyugtatóan állást foglalni. Ebből következik, hogy az igekötők még egyébre is képesek. Például a jelentéstömörítésre. Az *elfogad* valakit társának, ha csekély mértékben is, de kevesebb, mint a *felfogad.* Az utóbbiban mintha benne rejlene egy előzetes válogatás a több lehetőség között. Kifejezhet továbbá mennyiségi növekedést, fokozódást, nyomatékosítást. Az *elmondja* a leckét enyhébb próbatételnek tűnik, mint ha *felmondja.* Ez utóbbi egyfajta ellenőrzés is lehet. És végül az igekötők többségének elsődleges jelentése a térbeliség kifejezése, a konkrét helyviszony is fölerősödik. A *fel* ugyanis eredetileg a térben való mozgás irányát jelöli meg, a *le*-nek az ellentéte. Szemléletesen úgy képzelhető el, hogy a tennivalók, a vállalnivalók ott sorakoznak a vállalkozók előtt az asztalon, a vállalkozó pedig hosszabb-rövidebb latolgatás után az egyikre rámutat, mondván: ezt *elvállalom,* s ha képszerűen szólva meg is fogja, kiemeli a sorból, akkor így szól: ezt *felvállalom.*

Az elmondottak után kijelenteni, hogy az *elvállal* vagy a *felvállal* az egyedül helyes – vaskalapos nyelvcsőszködés volna.

Rónai Béla

Keresztrejtvény



Beküldendő a helyes megfejtés **január 25-én** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf: 134, Új Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Rákóczi u. 34. VIII. em.

A január 2-i lapban közölt rejtvény megfejtése: „Fogadjunk ezer forintba, hogy én érek előbb a műtőbe."

Utalványt nyertek: Jánosi Tibor, Pécs, Lahti u. 6., Kész Béláné, Villány, Radnóti Miklós u. 9., Somogyhegyi Fülöp, Bóly, Szabó M. tér 6., Varga Tiborné, Pécs, Esztergár L. u. 5/B., Weldin Vilmos, Pécs, Radnóti Miklós u. 1/B.

Az utalványokat postán küldjük el.

a hét végje műsora

szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pécsi szimfonikusok hangversenye (este f8 órakor).
Szobaszínház: Gyere, Josephine (este f8 órakor).

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Minden reggel (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Családi tükör. 9.35-10.57 Szombat délelőtt. 11.00 Hírek. 11.05 Ecomix. Gazdasági magazin. 12.00 Déli krónika. 12.30 Kopogtató. 13.00 Hírek. 13.05 Népdalkörök pódiuma. 13.30 Földkínálat. 14.00 Hírek. 14.05 Oxigén. Ökológiai magazin. 15.00 Hírek. 15.05 Mindenes. 16.00 168 óra. 17.30 Visszhang. 18.00 Esti krónika. 18.25 Szemle. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Határok nélkül. 20.00 Hírek. 20.05 II. József császár. Szomory Dezső drámája. I-II. rész. 21.39 Magyar muzsika a XVIII. századból. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Szombat esti popmix. URH-n: 9.00-11.00 Körzeti információs magazinok. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.00 Hírek. 17.05 Sárkefe. Csurka István hangjátéka. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 21.00 Hírek. 21.05 Dallamról-dallamra. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportszombat. 8.30 Slágermúzeum. 9.06 Színe-java. 11.00 Hírek. 11.05 Csillagok, sztárok. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 Valahol valaki. Portré 40 percben. 13.47 Csak fiataloknak! 14.30 Daráló. Ifjúsági történet. 15.00 Hírek. 15.05-19.00 Magunkat ajánljuk. 15.05 Szórakoztató antikvárium. 16.00 Szív küldi... 17.00 Hírek. 17.05 Nemcsak zene. 17.30 Szórakoztató műsor. 18.00 Történetesen. 18.30 Ez érdekes. 19.00 Hírek. 19.05 A háromszéki leányok. Jókai Mór elbeszélése. 19.54 Nemzetközi slágerlista. 21.00 Hírek. 21.05 Beszélgessünk. 22.00 A BBC archívumából. 22.30 Szombat esti jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Társalgó. 10.00 Hírek. 10.05 Hangfelvételek felsőfokon. 11.00 Hangraforgó. 12.00 Hírek. 12.05 Repríz. Ismétlő válogatás. 14.00 Hírek. 14.15 Vízkereszttől szilveszterig. 15.00 Opera-művészlemezek. 16.00 Hírek. 16.05 Zeneház. 17.30 Jazz. 18.00 Hírek. 18.05 Aranyalbum. 19.05 „Az eltűnt szépség nyomában". Beszélgetések Lajtha Lászlóról. 19.40 Barokk muzsika. 20.10 Hírek. 20.15 Szép Ernő versei. 20.32 Peter Schreier dalhangversenye. 22.00 Hírek. 22.05 Összkiadás.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00 Jó pihenést. Szórakoztató magazinműsor. 11.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.20 Jó reggelt adj, Istenem! 8.30-12.00 KORHATÁR NÉLKÜL. Benne: Mukidoki. Holland rajzfilmsorozat. Cimbória. Telefonos játék. A 13 és 3/4 éves Adrian Mole titkos naplója. Angol filmsorozat. Zöld béka. Magazin. Bábovka kapitány. Csehszlovák film. 11.00 Szezám utca. Amerikai gyermekműsor. - 12.00 Tévémagiszter. 13.30 Zenebolondok. Gerendás Péter. 14.05 LA SEPT. Condorcet. Francia filmsorozat. 15.35-17.45 KAPCSOLATAINK. 15.35 Kalandorok kíméljenek! Kánya Kata társkereső műsora. 16.00 Rejtélyes randevú. Utazási vetélkedő. 16.50 Öt kicsi indián. Társasjáték. 17.50 "...az én váram". Lakáskultúra mindenkinek. 18.15 Art Farmer Budapesten. 19.10 Szerencsekerék. 19.40 Esti mese. 20.00 Híradó. 20.35 Uborka. Politikai saláta. 21.00 Fantasztikus filmek. Csillagember. Amerikai film. 23.05 Sztárleltár. Ernyey Béla műsora. 23.55 Jól fésült pióca. Francia film. (ism.) 1.20 Híradó.

TV 2

8.05 Szivárvány. Folklórműsor. 8.20 No, megállj csak! Szovjet rajzfilmsorozat. 8.30 Hármas csatorna. 9.00 Cigány Magazin. 9.25 Nas ekran. Horvát nyelvű magazin. 9.50 Unser Bildschirm. Német nyelvű magazin. 10.15 Anyaországi tükör kisebbségi szakembereknek. 10.45 Ecranul nostru. Román nyelvű magazin. - Slovenski Utrinki. Szlovén nyelvű magazin. 11.10 Srpski ekran. Szerb nyelvű magazin. 11.35 Nasa obrazovka. szlovák nyelvű magazin. 12.00 Sorstársak. (ism.) 12.15 Família Kft. (ism.) 12.45 Dixie-hajó. 13.15 Útkereső. Vitaműsor. 13.45 G. I. Joe kommandó. Amerikai rajzfilmsorozat. 14.10 Mézga család. Magyar rajzfilmsorozat. (ism.) 14.40 Az első tél. Szovjet rajzfilm. 14.50 Cirkusz világbajnokság. (ism.) 15.20 Szlovákia műemlékei. (ism.) 15.30 Azok a csodálatos állatok. 15.45 Szilveszteri ismétlés. Paródiapercek. 16.15 Különleges tájakon. Angol utifilm. 17.05 Autó 2. Autós magazin. 17.35 Gyerekeknek. 18.05 Knight Rider. Amerikai filmsorozat. 19.07 Reméljük, lány lesz. Olasz film. 20.57 Szép magyar liliom... Sanzonok. 21.25 Szilveszteri ismétlés. Mulat a Família. (ism.) 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Telesport. 22.40 Az éjszaka. Gálaest a Magyar Állami Operházból. 23.10 Rock-klasszikusok: The Rolling Stones.

HBO

17.30 Állati élet: Égi ragadozók. Angol természetfilm. 18.30 A muzsika hangja. Am. zenés film. 21.30 A mágus. Am. bűnügyi film. 23.20 A Sárkány éve. Am. dráma. 0.40 Mindent a szemnek: Arany lótusz. Am. film.

vasárnap

SZÍNHÁZ

Szobaszínház: Gyere, Josephine (este f8 órakor).

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Minden reggel (f8).
Ifjúsági Ház: A szépség és a szörnyeteg (3).
Művész Örökmozgó: The Doors (7).
Szentlőrinc: Szűnj meg Fred (vígjáték) 5.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Világóra. 10.00 Hírek. 10.05 Szentmise közvetítése. 11.00 Hírek. 11.05 Gondolat-jel. Kulturális hetilap. 12.00 Déli krónika. 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 13.00 Hírek. 13.05 Névjegy. 14.00 Hírek. 14.05 Szonda. Tudományos magazin. 14.35 A Szabó család. 15.00 Hírek. 15.05 Válogatott perceink. 16.00 Hírek. 16.10 Művészlemezek. 17.00 Hírek. 17.05 Kirakat. 18.00 Esti krónika. 18.20 Örökzöld operettdallamok. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.00 Hírek. 20.05 Zene-archívum. 21.00 Hírek. 21.05 Legenda Kassák Lajosról. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Kertesi Ingrid énekel. URH-n: 8.30-10.00 Körzeti magazinok. 15.00 A BBC délutáni műsora. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.00 Angol nyelvlecke. (ism.) 17.15 Német nyelvlecke. (ism.) 17.30 Francia nyelvlecke. (ism.) 17.45 A Voice of America sorozata. (ism.) 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.00 Róza, a nagy varázsló. Muszty Bea és Dobay András mesejátéka. 9.00 Hírek. 9.05 Világzene. 9.35 A Gospel magazin műsora. 10.00 Helyettem írták. 11.00 Hírek. 11.08 Vasárnapi koktél. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 Gospel magazin. 14.00 Leporoló. 15.00 Hírek. 15.05 fiala és neuman TÁSKARÁDIÓja. 16.00-20.00 Poptarisznya. 20.00 A köpönyeg. Gogol kisregénye. 20.40 Orosz népdalok. 21.00 Hírek. 21.05 Cigányszerelem. Lehár Ferenc operettje. 22.45 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

8.00 Hírek. 8.05 Századunk orgonazenéjéből. 9.05 Emlékezetes előadások a Magyar Állami Operaházban. 10.00 Hírek. 10.05 Új Zenei Újság. 10.50 Kezdetben vala az ige... 11.05 Európa hangversenytermeiből. 12.40 A Stockholmi Rádió énekkara énekel. 13.00 Hangok és visszhangok. 13.10 A kamarazene kedvelőinek. 14.00 Hírek. 14.05 Muzsikáló nagyvilág. 15.00 Szimfonikus zene. 16.00 Hírek. 16.05 Szalon. Kulturális magazin. 17.00 Bach kantátái. 18.00 Hírek. 18.05 Történetek életemből. 18.20 Zenekari muzsika. 19.30 Mirella Freni operaáriákat énekel. 20.00 Hírek. 20.05 Kezdetben vala az ige... (ism.) 20.20 Hangversenykülönlegességek. 22.00 Hírek. 22.05 Harcom. George Tábori színműve. I-II. rész.

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Kívánságműsor. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gruss und Kuss (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.05 Muzzy in Gondoland. 8.10 This is the way. 8.30 Férfi kosárlabda Szuper Liga. 12.30 Titkokkal teli hold. Angol ism.terjesztő film. (ism.) 13.30 Csendül a nóta. 14.05 Zürichi páncélterem. NSZK filmsorozat. 15.05 Visszatérés a forráshoz. Yehudi Menuhin a Szovjetunióban. 16.00 Jelenségek az állatvilágban. Angol filmsorozat. 16.35 Örömhír. Egyházi műsor. 17.00 Walt Disney bemutatja. 18.45 Szerencsekerék. 19.20 A HÉT. 20.00 Híradó. 20.25 Magyar képek. Gaál István filmje. 21.05 A hárem. Olasz-francia-NSZK film. 22.55 Ezredvégi beszélgetések. 23.35 Képújság.

TV 2

8.05 Gólyahír. Vetélkedő. 8.35 Az elefántkölyök. Amerikai rajzfilm. 9.05 Három kívánság. 10.00 Síiskola. 10.15 Veszélyes öböl. Kanadai filmsorozat. 10.45 Textil 92. Riport-dok.film. (ism.) 11.15 Kánon. Vallás és kultúra. 11.45 Világvédett lehetne. 11.55 Cigányzene a Tanne étteremből. (ism.) 12.15 SOrSok. Munkavállalók magazinja. 12.55 Szilveszteri ismétlés. "Te, figyelj...! Itt a Szilveszter!". 13.35 Szilveszteri ismétlés. Paródiapercek. 13.50 Másfél millió lépés Magyarországon. (ism.) 14.35 K + P. Szolgáltatóműsor. 15.00 Karády Katalin-sorozat: Halálos csók. Magyar film. 16.35 Kótsi úr és utódai. 17.35 Delta. 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.49 Gyerekeknek. 19.00 Família Kft. 19.35 Városi cowboy. Amerikai film. 21.55 Geopolis. A France 2 sorozata. 22.40 Telesport. 23.15 Rock-klasszikusok: The Rolling Stones. 2. rész. (MTI)

HBO

17.30 Az idő urai. Magyar-francia rajzfilm. 19.30 Tűzmadár-akció. Am. akciófilm. 21.00 FBI-akadémia. Am. vígjáték. 22.30 Főhivatal. Am. vígjáték. 24.00 A Skorpió megeszi az Ikreket. Magyar dráma.

MECSEK TV

(Ma csak a megye kábelrendszerein) 19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 UNIQUE TOP 12. 19.30 Szent Péter esernyője. III/2. rész. 20.00 Baranyai magazin. Témáink: bemutatjuk a Zipernovszky és pécsváradi szakközépiskolákat, elcserélték a halott nagymamát, egyre több az áruházi lopás, új városközpont Pécsett. 20.45 Sok pénznél jobb a több. Francia vígjáték. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

A Pécsi Raktárbázis
üzemi konyhája felajánlja
szabad kapacitását,
több választékos menükínálatából intézmények, melegítőkonyhák, magánszemélyek részére helyszíni fogyasztásra vagy igény szerint elvitelre, kedvező áron.

Érdeklődni személyesen:
Pécs, Megyeri út. 59.
Telefon: 27-511/64 mellék,
Horváth Jánosné konyhavezetőnél

(231)

OKS-AKCIÓ
Végkiárusítás

Tolldzseki	~~5800~~	**2800 Ft**
Divatdzseki	~~3500~~	**2000 Ft**
Kapucnis dzseki	~~2500~~	**1600 Ft**
Jogging	csak	**1200 Ft**

Ifjúsági Ház
január 18-19-20.
9-17 óráig

(254)
OKS-AKCIÓ

MÖBIUSZ HÚSIPARI RT.

Sertéshízlaló Termelők Figyelem!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt értesíti a Tisztelt Sertéshízlaló Magántermelőket, hogy

1993. január 17-től

a korábbi hirdetésekben szereplő napokon és átvételi helyeken az alábbi feltételekkel vásárolja fel a vágósertéseket:

Vételár:

100-130 kg. közötti vágósertés:	90 Ft/kg
131-150 kg. fiatal sertés:	85 Ft/kg
150 kg feletti fiatal és TF koca	85 Ft/kg
100 kg alatti fiatal, 150 kg alatti TF és kanlott sertés	70 Ft/kg

Vágósertések minden előzetes bejelentés nélkül átadhatók.

Felhívjuk a Termelők szíves figyelmét, hogy a nagyobb nyereség elérése érdekében az Adóhatóságot mielőbb keresse fel és kérje meg azonosítói számát.

Amennyiben ezzel rendelkezik, úgy a vételáron felül további 6% kompenzációs felár illeti meg.

Az a termelő, aki az Adóhatóságnál nyilatkozik, hogy ÁFÁ-t nem igényel vissza, kap egy azonosító számot, ami a kompenzációs felár felvételére jogosítja.

(237)

A dohánytermesztés biztos jövedelem

A Budapesti Dohányfermentáló Vállalat Budapest üzemei Virginia és természetes szárítású, nagylevelű dohányok termelésére szerződést kötnek az alábbi kedvező feltételekkel:

- Garantált, tisztességes ár.
- A termesztés évében a kölcsönösen megállapodott mennyiség garantált átvétele.
- Virginia dohánynál öntözési felár biztosítása.
- Öntözési feltételek megteremtéséhez kamatmentes öntözési hitel biztosítása.
- **Térítésmentes** kénsavas káli műtrágya biztosítása a Virginia dohány termesztéséhez.
- **Jelképes, a beszerzési ár 25 százalékos értékén** biztosítunk kacsgátlószert a Virginia dohány termesztéséhez.
- Vetőmagbiztosítás.
- Virginia dohány szárításához igény szerint korszerű, energiatakarékos szárítóberendezést kedvező áron biztosítunk, vagy meglevő szárítóberendezéseinket jelképes összegért bérbe adjuk.
- A dohánytermesztéshez szükséges gépekkel, eszközökkel termesztési körzetenként szolgáltatást (bakháthúzás, ültetés, kultivátorozás stb.) biztosítunk önköltséges áron.
- Igény szerint központi helyeken nevelt jó minőségű palántát biztosítunk önköltségi áron.
- Állandó szaktanácsadás.

Részletes információt ad:

Nagyatádi Dohánybeváltó Üzem: **Nagyatád**
Dózsa György u. 17.
7500
Telefon: 82/51-053

(9348)

A Baranya Megyei Közgyűlés
pályázatot hirdet
a Baranya Megyei Kórház (Pécs)
gazdasági igazgatói
állásra

Pályázati feltételek:
- közgazdaságtudományi egyetem ,vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettség
- 5 éves költségvetési gazdálkodási gyakorlat

Egészségügyi intézményben betöltött vezetői gyakorlat előnyt jelent a pályázat elbírálásánál.

Munkahely: Baranya Megyei Kórház, Pécs

A pályázathoz csatolni kell:
- hatósági erkölcsi bizonyítványt
- részletes szakmai önéletrajzot
- az előző munkahelyek és munkakörök részletes felsorolását
- a megpályázott munkakörre vonatkozó szakmai elképzeléseket
- az iskolai végzettséget igazoló diploma másolatát

Bérezés: 1992 évi XXXIII. törvény szerint.

A pályázatot 1993. február 8. napjáig kell benyújtani a Baranya Megyei Közgyűlés elnökéhez, Pécs, Rákóczi út. 34. szám alatti címen, vagy személyesen.

(239)

TÁRSKERESŐ

LUCIFER Társkereső 7618 Pécs Pf.16. Kérje tájékoztatónkat! (27255)

Reprezentatív üzletaszszony 42/168/58 igényes, intelligens (diplomás), megalapozott anyagiakkal rendelkező társat keres házasság céljából. „Biztos jövő" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70122)

Társaság hiányában ezúton keresek ismeretséget. Káros szenvedélytől mentes 25 éves, 165 cm magas falun élő fiú megismerkedne vígkedélyű 20-25 éves lánnyal házasság céljából. „Vidám farsang" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70249)

Keresek független értelmiségi, intelligens, igényes társaságot, utazást kedvelő józanéletű 55-62 éves férfit. Hasonló adottságokkal rendelkezem. Fényképes leveleket várok. „Megértés 72621" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72621)

Magyar származású nyugatnémet állampolgár szép lakással, magas nyugdíjjal rendelkező férfi keresi csinos, karcsú hölgy ismeretségét 45-58 éves korig aki magas fizetés és teljes ellátás mellett a háztartását vezeti. Fényképes választ várok. „Szeretet és megbecsülés 72625" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72625)

Ha jómegjelenésű magas srác vagy és szívesen megismerkednél egy 26 éves diplomás lánnyal, akkor írj! „Magie" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72636)

Szerinted minden hirdető öreg és unalmas? A barátnőm sem az! Neki keresem 30-40 év közötti jómegjelenésű diplomás férfi ismeretségét. „Ász" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72635)

Harkányi vagy pécsi, káros szenvedélyektől mentes fiatalember bemutatkozását várja egy 23/167/55 érettségizett vidéki lány. „Őszinteség 73064" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73064)

176/25 éves szőke diplomás fiú vagyok, csinos barátnőt keresek. Ha lehet küldj fényképet. „Álomvilág" jeligére a Ferencesek u. 1. Hirdetőbe. (73063)

42 éves értelmiségi nő társat keres. „Nem adom fel" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70521)

49 éves 186/74 nem független romantikus férfi vagyok. Keresem azt a hölgyet aki barátnőm lenne. Ha van telefonszámot is kérek. Teljes diszkréció. „Romantikus nyilas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70390)

23/180 műszaki főiskolai végzettségű vidám, káros szenvedélyektől mentes fiatalember megismerkedne 18-23 év közötti lánnyal. „Home alone" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72644)

40 éves csinos nő rendezett anyagiakkal tartós kapcsolat reményében igényes férfi levelét várja 40-45 éves korig. „Remény 70411" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (7041-1)

47/164 rokkantnyugdíjas érettségizett nő megismerkedne kb. 180 cm magas, jóképű férfival házasság céljából. A leveleket „Remény 70544" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe kérem. (70544)

180/70/36 éves jóképű, helyes érettségizett fiatalember várja 22-34 éves csinos, kedves hölgyek telefonszámos levelét. „Sugárzás" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70574)

29/175 csinos életvidám, független nő keresi társát ápolt, intelligens pécsi illetőségű férfi személyében. Gyermek nem akadály. „Belső értékek" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73085)

36 éves 174 cm magas vidéken élő független férfi társaság hiányában keresi érettségizett hölgy ismeretségét. „Együtt - egymásért 72686" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. 72686)

Megismerkednék egyszerű becsületes férfivel. Lakás van. „47 év" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73104)

60-65 éves (Nyilas jegyében született) lakással és humorérzékkel rendelkező független korrekt úr bemutatkozó levelét várja komoly kapcsolat céljából, lakással rendelkező jókedélyű özvegyasszony. „Őszirózsa 534913" jeligére a Ferencesek u. 9. hirdetőbe. (534913)

Keresek egy olyan szép, jóalakú gyermektelen hölgyet 20-30 éves korig aki úgy érzi, hogy tartozni szeretne valakihez. „Anyagiak nem érdekelnek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70464)

Ha 28-40 közötti nő vagy és már többször fogtál padlót de nem adtad még fel, írj. Én 36-165 özvegy férfi vagyok. „Halak 70605" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70605)

170/63/38 éves független nő józan, korrekt, életvitelben igényes társat keres. „Új év 70592" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70592)

30/170 fiatalember korban hozzáillő barátságos, házias lány ismeretségét keresi. „Február 70477" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70477)

178/82/50 elvált szakmunkás férfi ismeretség hiányában ezúton keresi szesz és füstmentes szolid, házias nő ismeretségét barátnői vagy élettársi tartós kapcsolatra 45 éves korig. „Őszinteség-megértés" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73147)

34/183 érettségizett fiatalember keresi korban hozzáillő nő ismeretségét házasság céljából. „Csillag" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73149)

32 éves nős vállalkozó női es barátnőt keres. „Tartós kapcsolat 70239" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70239)

RENDKÍVÜLI LEHETŐSÉG LAKÁSÉPÍTŐKNEK

Union kft ARCHITECT UNION

1993-94 évben átadásra kerülő lakások ÁFÁ-jának 20%-át átvállaljuk amennyiben az előszerződés 1993. 01. 31-ig aláírásra kerül.

ARCHITECT UNION Kft.

Pécs, Jókai u. 6/a 8-16^{00}-ig

Agilis, szorgalmas, dolgozni akaró munkatársak jelentkezését várjuk

HIRDETÉSSZERVEZŐI MUNKÁRA,

amelyet lakóhelyük környezetében végezhetnek. Cégünk által adott címlista leszervezése – megfelelés esetén – biztos, átlagon felüli megélhetést jelent.

Jelentkezés telefonon: 72/12-277 (Kövecses Mari)

(155)

AZ ÁLLAMI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI ÉS TISZTIORVOSI SZOLGÁLAT PÉCS VÁROSI INTÉZETE

pályázatot hirdet

az 1992. évi LXXIX. törvény alapján megszervezésre kerülő

CSALÁDVÉDELMI SZOLGÁLAT VÉDŐNŐI

állásra

A családvédelmi védőnő feladata egészségnevelési tevékenység, családtervezési és fogamzásgátlási tanácsadás és a terhességmegszakítást kérőkkel való foglalkozás, tájékoztatás.

Az állás elnyerésének feltétele:

– védőnői főiskolai oklevél
– legalább 5 éves gyakorlat
– erkölcsi bizonyítvány
– tanfolyam elvégzése

Bérezés: megegyezés szerint

A pályázatot az ÁNTSZ Városi Intézete tisztifőorvosához kell benyújtani a hirdetmény megjelenését követő 15 napon belül.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad:
Dr. Temes Gyuláné megyei vezető védőnő

(198)

LAKÁS-INGATLAN

Görcsönyi szőlőhegyen 750□-öl terület lugasszőlő, gyümölcsös, szántó, 30m^2-es kétszintes présházzal eladó. Ciszterna, villany, kövesút, pince van. Irányár: 650 ezer. Érdeklődni: 18 h után a 72-585-ös telefonon. (70647)

Eladó 2 sz. 59m^2-es belvárosi gázfűtéses lakás. Cím: Csóka József u. 9. Fsz.1. (70492)

Eladó szökédi családi ház. Érd.: Pécs, Fülep L. 26. Fsz.1. Bodó Tiborné. (73138)

Eladó 2 szobás családi ház kis kerttel. Gáz az udvarban. Érd.: Pécs, Dózsa György u. 1/1. (73141)

Panorámás újhegyi telek - 245□-öl - érvényes építési engedéllyel eladó. Irányár: 500 ezer. Autócsere érdekel. Közmű megoldható. Tel.: 28-165. (70472)

Kisebb üzlethelyiséget vagy arra alkalmas raktárt, garázst bérelnék Kertvárosban forgalmas helyen. Érd.: 34-237 telefonon. (70639)

Szentlőrincen téglaépületben 84m^2 központifűtéses lakás eladó. Érd.: Sallai u. 17/B. Kapási. (70457)

2 vagy 1.5 szobás lakást vennénk kp-ért, erkélyest, IV. em.-ig. Tel.: 23-309 17 h után. (70449)

Figyelem! Sürgősen eladó Kertvárosban (Laki I. u. 4/1. IV. em.14.)egy másfélszobás padlószőnyeges, már megvásárolt tanácsi lakás. Érd.: a helyszínen egész nap. (70441)

Kétlakásos gázfűtéses felújított ház eladó. Lakást beszámítunk. Mandula u. 24. (70442)

800□-öl telek 40m^2-ig beépíthető Kozármislenyben eladó. Érd.: Kozármisleny, Kinizsi 18. (73102)

Eladó vagy elcserélhető 2 szobás családi házra 3 szoba étkezős, 80m^2-es gázfűtéses Szliven környéki társasházi öröklakás kis udvarral. Érd.: 34-819. (70671)

Zója u. 5/B. másfélszobás OTP lakás eladó. Érdeklődni: hétvégén egész nap, Sárközi. (70660)

Eladó pogányi 1100m^2 építési telek alappal, építési tervrajzzal. Érd.: 17 h után a 37-811 tel. (70666)

Kétszobás összkomfortos telefonos belvárosi lakást bérelnénk. Tel.: 93/13-205. (70419)

800-900 ezer forintig 1.5-2 szobás lakást vennék. Pécs, Málomi u. 3. IV/78. Érdeklődni: 17 h után. (72664)

Komlón 3 szobás lakás eladó. Vörösmarty u. 33. Érd.: Vasas II., Fenyő u. 40. (73078)

2100m^2-es építési telek egyben vagy megosztva eladó. 650 Ft/m^2. Érd.: Rigóder u. 31. Martinkovics. (7243)

Kertvárosban kétszobás 60m^2-es lakást kisebbre cserélnék. Tel.: 31-162 vagy 50-015 16 óra után. (70240)

Gyódi hétvégi ház eladó, lakásra cserélhető. Tel.: 31-604, este. (72558)

Hétvégi telek eladó. Érdeklődni: 35-994 vagy Cserkút, Petőfi u. 6. (70354)

74m^2 öröklakás belvárosban beköltözhetően eladó. Tel.: 16-439. (70331)

Orfűi nyaraló romantikus környezetben eladó. Érdeklődni: a 72/15-550 telefonon. (73056)

Kertvárosban kétszobás telefonos, összkomfortos lakás kiadó. Telefon: 1/153-67-68. (70196)

Régi kertvárosban 2 szobás összkomfortos családi ház 300□-öl területtel, garázszsal, melléképületekkel eladó. Pécs, Bókai J. u. 29. Cserét beszámítok. Érd.: hétköznap 15 h után, hétvégén egész nap. (73054)

Eladó 96m^2 telefonos, gázfűtéses összközműves, kertes családi ház. 2.5 szobás lakás + kp is érdekel. Érd.: délutáni órákban Pécs, Orgona u. 17. (6391)

2.5 szobás lakást vennék az Ilku, Siklósi, Eszék u. által határolt részen. „1 mill.kp." jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73173)

Orfű, Kilátó u. 2. tetőtérbeépítéses nyaraló eladó. Tel.:23-763

Albérlet kiadó. Tel.: 18-689. (73169)

Kertvárosban 63m^2-es OTP öröklakás tehermentesen eladó. Érd.: 06/70/73-457 telefonon. (58291)

Kővágószőlős, Palota-dűlő 1805/9 helyrajzi számú szőlőt épülettel kisebb lakásra cserélnék. Érdeklődni: munkaidő után 06/70/11-589. (72670)

Eladó az Ürögi úton egy 200□-öl területű panorámás, közművesített (áram, gáz, út van, víz, csatorna folyamatban) építési telek. Ár: 950 000 Ft. Érdeklődni: hétfő-péntek 10-12-ig, szombat-vasárnap egész nap Pécs, Münnich F. u. 24/C. I/4. Hodosánné. (70415)

Eladó meszesi garázssoron egy garázs. Érd.: Pécs, Marx u. 70. 16-19 h Hellék. (70423)

Nagyméretű kétszobás telefonos, saját panel lakás zöldövezeti, eladó vagy elcserélhető 1 vagy 1.5-esre + ráfizetéssel. Minden érdekel! Tel.: 21-075, Komjáti (este). (70613)

Garzonlakás -telefonos- kiadó. Tel.: 41-116. (70611)

1.5 vagy 2 szobás lakást keresek megvételre 1 mill. körül. Kertváros kizárva. Címeket a 28-400 telefonra várom.

Balatonmária-alsón telek építési engedéllyel olcsón eladó. Érd.: Svegál, Tel.: 70/40-160. (70594)

Zöldövezetben 2 szoba összkomfortos földszinti lakás február 1-től üresen kiadó. Tel.: 29-636 vagy 49-675. (70620)

Kiadó üres teraszos garzon. Béla u. 7. 14 órától. (70596)

IV. éves TTK-ás lány uránvárosi kétszoba összkomfortos lakásba 1-2 lány albérlőtársat keres. Érdeklődni: 15-18 h között a 17-843-as telefonon. (72697)

Eladó két és félszobás OTP lakás. Érd.: Pécs, Zója u. 3/A. II/8. Antal. (70640)

Komló belvárosi telefonos, 30m^2 üzlet eladó. Érd.: 32-490, 82-138. (534908)

Fiatal házaspár 1.5-2 szobás telefonos albérletet keres. Tel.: 44-557 du. (72701)

Vállalkozók, Kft-k figyelem! Nagykanizsán a belvárosban üzlet iroda, lakás céljára alkalmas kettő szintes, felújításra szoruló épület eladó. Érdeklődni: naponta déli 12 óra után a 93/11-968-as telefonon. (602017)

Kozármisleny, Hunyadi u. 20. összkomfortos családi ház nagy kerttel eladó. Tel.: 71-428. (70665)

Bérelnék 1.5-2 szobás bútorozatlan telefonos lakást. Tel.: 21-905. (72650)

Belvárosi bevezetett használtruha kereskedés bérleti joga átadó. „Forgalmas helyen 70673" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70673)

Irodának is használható kb. 70m^2-es lakást keresek a belvárosban bérbe vagy megvételre. „4 millió" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70675)

Eladó pogányi szőlőhegyen 270□-öl szántó. Érdeklődni: Pécs, Komlói u. 48. (70676)

Debrecen központjában 1.3 MFt utcai házrész eladó vagy Pécs környékére cserélhető. Györgyi Erzsébet Újpetre, Kossuth u. 80. T.: 77-197 14-15-ig. (70677)

Elcserélném miskolci 3 szobás gázfűtéses összkomfortos családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: 46/322-189. (232)

Szabadszentkirály, Virág u. 4 szám alatti családi ház eladó. Érd.: a helyszínen. (71102)

Bérelnék 1-2 szobás bútorozott vagy bútorozatlan telefonos lakást február 1-től. Ajánlatokat a 27-725-ös telefonra. Kérem a szerdai jelentkezőket, hívjanak újra. (7o641)

Eladó Komlón a szilvási ABC közelében téglaépületben tehermentes 2 szobás, nagy erkélyes, vízórákkal felszerelt II. emeleti összkomfortos öröklakás garázzsal. Érdeklődni: Komló, Május 1. u. 11. II/3. Barabás. (71100)

Mázán 3 szobás komfortos családi ház eladó. Irányár: 900 000 Ft. Érdeklődni: Máza, Kossuth 124. Tel.: 06/74/15-201 mindennap 17-18-ig. (70498)

Harkányi 360m^2-es összközműves építési telek eladó vagy nyugati autóra cserélhető. Érd.: Maszler János Szebény, Felszabadulás u. 5. (70495)

Pellérden 400□-öl zártkert eladó. Tel.: 73-099 14 h után. (70490)

Megvásárolható kertvárosi kétszobás lakásomat elcserélném másfelesre. Érd.: 16 h után Pécs, Anikó u. 16. III/12. (73124)

3 szoba összkomfortos tanácsi lakást cserélnék két kisebbre. Tel.: 43-662, este 7 után. (73137)

Női albérlet kiadó kevés házimunkáért. Pécs, Szabolcsfalu, Arany J. u. 2. (73142)

1.5 szobás olcsó albérletet keresek. „Jurisics iskolához közel" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73144)

2 és fél szobás gázfűtéses I. em. lakást téglaépületben cserélnék 1.5 szobásra + kp vagy eladnám. Bánki D. 21. Sörös, 5 h után. (73145)

Szentlőrincen 2 szobás garázsos kertes lakás olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Palahegy u. 20. 3 óra után. (73146)

Vegyesbolt és kocsma bérleti joga átadó. „Pécstől 13 km-re" jeligére a FEMA P29-be kérem. (66240)

Eladnám vagy elcserélném belvárosi 3 különbejáratú szobás, ebédlőrészes, konyhás (57m^2) téglaépületben lévő panoráma kilátású lakásomat. Vidéki kis családi házat beszámítok. Kovács Gyula, Pécs, Lomotív u. 4. VIII/3. 16 h után. (70706)

3 fő részére albérleti szoba kiadó. Érd.: 73-365. (73148)

Mosonmagyaróváron 1650m^2 telken 200m^2 alapterületű háromszintes épület, amely jelenleg vendéglátóegységként üzemel de irodának is kiválóan alkalmas, 120m^2 raktárral eladó. Érdeklődni: 98-11-212. (73168)

Garzon öröklakás összkomfortos, telefonos eladó. Érd.: 46-482 tel. (71109)

Rét utcai téglaépületben II. emeleti 2 szoba hallos, 70m^2-es gázfűtéses, telefonos, parkettás, tehermentes, frissen felújított azonnal beköltözhető öröklakás készpénzért eladó. Irányár: 2.2 MFt. Tel.: 8-10-ig 37-901. (70684)

Ha nincs utóda, helyette megveszem lakását. „Lakhat benne" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70686)

50 ha jó minőségű szántóföld (egytagban) haszonbérbe 3-5 évre kiadó megegyezés szerint, majd meg is lehet vásárolni. Érd.: Drávaszabolcs, 7851 Fő u. 72. (70687)

Rácváros u. 25. házrész 1 millió Ft kp-ért eladó. Lakásnak, üzletnek alkalmas. Érdeklődni: 29-622 telefonon. (70696)

Cserélnék 67m^2 magántulajdonú lakást megvásárolható tanácsira a történelmi belvárosban. Érd.: 20-511 telefonon. (70697)

400□-öl gyümölcsösöm megművelésére házaspárt keresünk a termés ellenértékéért. Érd.: 20-511 telefonon. (70698)

Pécstől 28 km-re lévő kertes, ipari árammal ellátott 3 szoba összkomfortos családi ház eladó vagy 3 szobás lakásra cserélhető. „Garázs szükséges" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (58298)

DIANA AKCIÓ

Hitelakció

Tv, rádió, hűtő, videó és minden más 1000-50 000 Ft-ig előleg nélküli hitelre

DIANA Üzletház

Pécs, Berek u. 4.

Telefon: 24-737

(253)

DIANA AKCIÓ

ADÁS-VÉTEL

Fajtatiszta perzsa és sziámi macskakölyköket vásárolunk. Tel.: 72/17-386. (70575)

Figyelem! Színesfémet vásárolok magas áron. Kisbalokány-dűlő 8. (73117)

Lumoprint fénymásoló, IBM gömbfejes villanyírógép, Olivetti írógép sürgősen eladó. Tel.: 73-168 16 h után. (73101)

Disznóvágási vill.gépek kaphatók. Tel.: 20-314. (70455)

Játékos, kedves, törzskönyvezett oltott Yorkshire terrier kiskutyák olcsó áron előjegyezhetők február közepére. Matos Józsefné Kecel, Zsoldos u. 8. Tel.: 78/21-995. (70536)

Figyelem! Színesfém átvétele újra magas áron 100-150-ig. Pécs, Kovácstelep, Árvácska u. 4. (70658)

Villanymotort veszek, használtat is. (220V 250W 1400 ford.) Tel.: 20-314. (70403)

Csongor szivart veszek. Tel.: 20-314. (70402)

Vemhes tehenek és üszők valamint egy 400 l-es új hűtőláda eladó. Cím: Görcsöny, Dózsa Gy. u. 16. (73076)

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes üsző, 1 db 9 hónapos vemhes tehén. Szalánta 136. (70556)

Kárpótlási jegyek vétele. Tel.: 73-425. (73041)

Skótjuhász kölykök győztes szülőktől sporttársi áron eladók. Tel.: 34-299. (72617)

Eladó újszerű állapotban világos mattszínű szekrénysor és 2 fotel. Érdeklődni lehet egész nap, Hungária u. 51/B. I.em. Zsombéki. (72626)

Rottweiler kiskutyák törzskönyvvel eladók. Érdeklődni: Pécs, Gyöngyösi I. u. 1. Blum. Ugyanitt R11 1720 cm^3 motor eladó. (72645)

Siesta kályha + 2 db palack eladó. Érd.: Móricz Zs. tér 1. II/17. (8-16 h) (72663)

PERSZI®

Borászati szivattyúk (csúcstechnika) borfejtésre, borseprő eltávolításra, hordómosásra valamint borszűrő működtetésére alkalmasak. Ezek a gépek nem törik meg a bort! Kézi és elektromos hajtással borszűrőgépek 12 és 24 lapos 20x20 cm-es kaphatók a Szivattyútechnikánál Pécs, Szőlő u. 53. Telefon: 29-135. (72674)

Eladó mosógép, centrifuga garanciával, olajradiátor, építési szintezőműszer, 3 seb. Csepel kemping kerékpár. Telefon: 73-363. (70602)

Jóminőségű többfajta borokat értékesítek! Egész éves szállítást biztosítok kis és nagy tételben. Tel.: 78/51-243. (195)

Eladó reális áron Apolló Lux garnitúra, 2.5 m-es szekrénysor, ágyneműtartós rekamié, Hajdu mosógép, NDK-s centrifuga, előszobafal. Érd.: 25-337. (70678)

Óriás Schnauzer kölyök törzskönyvezett eladó. Érd.: Saáry, Sásd, Gyógyszertár Telefon: 72/75-594, este: 75-599. (70496)

Chinon 60 RXL 5-8 hangos filmfelvevő és képernyős hangos vetítő eladó vagy Commodore monitorra cserélhető. Sarohin u. 27. V. em. Szondi. (73136)

Fóliasátrak anyagáron, szivattyú és nyúlketrecek eladók. Szalánta, Zrínyi u. 80.

Eladó 1 db 7 hónapos durok tenyészkan és vegyes széna. Babarcszőlős, Táncsics u. 9. (73160)

25q szemes kukorica eladó. 27-218 16 h után. (71113)

Üzleti berendezés eladó. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Pécs, 30-603 tel., este 6 h után. (71112)

Újszerű iker babakocsi eladó. Telefon: 31-050. (70707)

60q lucernaszéna egyben eladó. Irányár: 700 Ft/q Érd.: Berkesd, Petőfi u. 9. (70679)

Keresek kulcsmásológépet és öngyújtótöltő készüléket. Érd.: Bitter Pécsvárad, Gesztenyés u. 7. (70704)

GÉP-JÁRMŰ

Olcsón eladó Audi 100-as diesel, Volvo 244 diesel. Telefon: 73-421. (70644)

1980-as VW Jetta GLI 1 éves műszakival bontva eladó. Érd.: 72/80-264. (4804)

ZIL KCR 5000 daruval friss műszakival eladó. Telefon: 71-391. (66244)

ZUK platós ponyvával, 50.000 km-t futott kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Mohácsi út 42. Tel.: 72/15-189. (70582)

Állólámpás Mercedes 200D friss műszakival megkímélten eladó. Tel.: 72/16-529, este. (70142)

Lada 2105 2 év műszakival eladó vagy kisteherautóra cserélhető. Érdeklődni: 35-994-es tel. (70356)

1982-es Lada eladó. Érd.: Deák L. Nagypall, Petőfi u. 60. Egész nap. (70374)

Barkas autómentő Lada motorral szerelve, Mitsubishi diesel mikrobusz 6 éves, NSzK hármaseke kombinátor, Hofman típ. gumiszerelő centírozógép eladó. Szalánta, Hunyadi u. 80. (70388)

IFA 5m^3-es terepjáró szennyvízszippantó 2 éves friss műszakival eladó. Érdeklődni: 72/75-595 telefonon. (58292)

Ford Taunus combi 1980-as jó állapotban eladó vagy dízel autóra cserélhető értékegyeztetéssel. Érdeklődni: Pécs, Marx u. 22. Cigány László. (70465)

Totálkáros '82-es évjáratú VW Golf benzines, 1500 cm^3, működő motorú egyben eladó. Telefon: 18-661. (70465)

VW Golf diesel 1600-as 2 év műszakival eladó vagy kisteherautóra cserélhető. Érdeklődni: a 35-994-es telefonon. (71101)

Áron alul eladó műszaki nélkül 1200-as Zsiguli és Ifa billencs 3t gépkocsik üzemképes állapotban. Érd.: 34-976 vagy Szalánta, Hunyadi 35. (73127)

Ford Fiesta 1000-est elcserélném Lada Nova vagy 1500-as Ladára. Nagykozár, Kossuth 57. (73133)

Golf diesel 1986-os eladó. Érd.: 40-065. (66241)

VW Passat 1500-as kis hibával eladó. Irányár: 79EFt. Érd.: Pécs, Éva u. 3. Száraz. Érv. műszaki '94 XI. hó-ig. (73152)

9 éves Dacia eladó, utánfutó csere érdekel. Érd.: Vasas, Szövetkezet u. 87. (73167)

Ladához való 2 részes kardánbox és olasz sportkormány eladó. Tel.: 30-531. (71104)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Sopiana Gépgyár a kezelésében lévő Pécs, Czinderi u. 6-8. sz. alatti ingatlanon elhelyezkedő 730m²

irodaépületet

és a hozzá kapcsolódó

900m² szabad földterületet megvásárlásra meghirdeti

A pályázat benyújtási határideje:
a megjelenést követő 15 napon belül
A pályázatokat kérjük a Sopiana Gépgyár Pécs, Móra F. u. 72. sz. beküldeni „Ingatlan pályázat" megjelöléssel

A pályázat kihirdetése:
1993. február 1-én, 10.00 órakor az igazgató titkárságán
Előnyben részesül az a pályázó, aki a legkedvezőbb ajánlatot teszi.
Bővebb felvilágosítást az ingatlan értékesítésével kapcsolatosan Dr. V. Nagy Lajos jogtanácsosnál a
72/24-322
72/39-429
távbeszélő állomáson lehet kérni.

(9325)

A Budapest Bank Rt.
Pécsi Fiókja

pályázatot hirdet

Novell hálózat üzemeltetéséhez számítástechnikai munkakör betöltésére

Alkalmazási feltétel:
felsőfokú szakmai képesítés.

Pályázni kizárólag írásban lehet
Cím:
7601 Pécs, Pf.: 263

(125)

Országos hálózattal rendelkező kereskedelmi kft.

keres

MEGYEI IRODAVEZETŐT

Dinamikus, lehetőleg felsőfokú végzettséggel és kereskedelmi gyakorlattal rendelkező, jó szervezőkészségű, jó megjelenésű 25-40 év közötti pályázót keresünk, akinek teljesítménytől függő évi

420.000 Ft - 720.000 Ft-os

jövedelmet kínálunk.

A pályázatokat Ármán István hálózati igazgató részére (MITAX KFT. 6701 Szeged, Pf. 1175) kérjük eljuttatni 1993. január 20-ig.

(159)

MITAX

PÉCSI SZÉKHELYŰ NAGYKERESKEDELMI TEVÉKENYSÉGET VÉGZŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

PÁLYÁZATOT HIRDET

ÜGYVEZETŐ IGAZGATÓI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE

Az ügyvezető igazgatót az Rt Igazgatósága 3 évi meghatározott időtartamra bízza meg, a megbízás alkalmasság és eredményes működés esetén meghosszabbítható.

Az ügyvezető igazgató legfontosabb feladatai:
- az igazgatóság által elfogadott stratégia megvalósítása
- az áruösszetétel piacorientált fejlesztése és korszerűsítése
- az Rt hazai és nemzetközi kapcsolatrendszerének építése és bővítése
- a dolgozók munkakörülményeinek javítása, jövedelmük növelése, az érdekeltségi rendszer korszerűsítése
- privatizáció végrehajtása

A munkakör betöltésének feltételei:
- közgazdaságtudományi vagy jogtudományi egyetemi vagy kereskedelmi és vendéglátóipari főiskolai végzettség
- kereskedelmi szakmai gyakorlat
- vezetői gyakorlat
- angol és/vagy német tárgyalási szintű nyelvismeret
- legfeljebb 50 éves kor

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:
- felsővezetői gyakorlat
- másoddiploma

A munkáltatói jogot az ügyvezető igazgató felett az Rt Igazgatósága gyakorolja, ennek keretében meghatározza alapbérét és anyagi érdekeltségét.

A pályázat első részeként kérjük, hogy az tartalmazza a pályázó:
- személyi adatait
- részletes, kézzel írt szakmai önéletrajzát
- végzettségét, nyelvismeretét, tudományos fokozatát tanúsító okirat hiteles másolatát
- három hónapnál nem régebbi keltezésű erkölcsi bizonyítványt

A pályázat második szakaszában, - az Rt által megadott információk alapján - a pályázónak be kell nyújtania konkrét elképzelését.

A pályázatot 1993. február 5. napjáig lehet benyújtani ***„KIEMELT JÖVEDELEM"*** jeligére a Ferencesek u. 9. sz. alatti hirdetőbe.

(124489)

A Taurus Gumigyár Nyíregyháza

ezúton értesíti viszonteladóit és a nagyfogyasztókat, hogy

1993. január 1-től

Dél-magyarországi hivatalos márka nagykereskedelmi képviselője a

Bácska Gumi Kft

Baranya-Somogy-Tolna-Bács-Kiskun megyei vásárlóink megrendeléseit az alábbi címen várjuk

Bácska Gumi Kft
7634 Pécs, Rácváros u. 26.
Telefon: 72/12-402
Tel/fax: 72/33-264

Taurus

(56)

A DOUWE EGBERTS COMPACK KFT KERESKEDELMI KÉPVISELŐT KERES

A Douwe Egberts Compack Kft, mely cég a kávé, tea, fűszer és egyéb termékek piacán vezető pozíciót tölt be, szeretné megerősíteni és szélesíteni a már meglévő értékesítési hálózatát.

Kereskedelmi képviselőket keresünk a megyében. Fő feladatuk a rendelésfelvétel és boltberendezés az élelmiszer üzletekben. Természetesen megfelelő kereskedelmi képességgel kell rendelkezzenek, akik jó kapcsolatot tudnak kiépíteni vevőikkel. A szó igazi értelmében Önök lesznek a Compack Douwe Egberts képviselői saját területükön.

Megfelelő alapfizetést és jutalékot ajánlunk Önöknek. A vállalat gépkocsit bocsát rendelkezésükre.
Olyanok jelentkezését várjuk, akik már előző munkahelyükön is bebizonyították, hogy rendelkeznek kereskedelmi tapasztalatokkal.
Angol nyelvtudás nem szükséges, de előnyt jelent.
Saját, otthoni telefonkészülék előfeltétel.

VÁLASZOLJON MINÉL GYORSABBAN!

Kérjük, levélben válaszoljon önéletrajzával együtt.
A levelet a Compack Douwe Egberts Személyzeti Osztályának postázza, Fúder Sándorné részére.
(1078 Budapest, István u. 23-25.)

SALUS KFT.

könyvvizsgáló irodája
FELELŐSSÉGGEL VÁLLALJA
vállalkozók és gazdasági társaságok teljeskörű ügyvitelének elvégzését

Cím: Pécs, Jászai M. u. 20.
Telefon: 10-161

(178)

Ipari szövetkezet
pályázatot hirdet
FŐKÖNYVELŐI
munkakör betöltésére

Alkalmazási feltételek:
- szakirányú felsőfokú végzettség
- legalább 5 éves vezetői gyakorlat

Ugyancsak
pályázatot hirdet
KERESKEDELMI ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐI
munkakör betöltésére

Alkalmazási feltételek:
- megfelelő szakirányú végzettség
- legalább 5 éves szakmai gyakorlat
- alapfokú angol nyelvvizsgával rendelkezők előnyben

A pályázatokat ***„Szövetkezet"*** jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

(122)

A GAJA Kft. tájékoztatja Önt, hogy nagykereskedelmi raktárát 1993. január 18-án az INTERGLOB telephelyén, a Megyeri u. 72. szám alatt (Pécs, Vásártér mellett) megnyitja.

Forgalmazunk: háztartási papírárukat (papírzsebkendő, eü. papír, szalvéta)

csomagoló anyagokat (alufólia, kalap és pergament papír, általános és sütőzacskók)

háztartási műanyag és faárukat (polietilén tasak, fakanalak)

elemeket, gyufát, fogvájót

Néhány termék ÁFA nélküli egységára:

alufólia 10 fm	45.90	Ft/tek.
papírzsebkendő 100 db-os	41	Ft/csom.
eü. papír 4 tekercses	43	Ft/csom.
éttermi szalvéta	90.60	Ft/csom.
kalapcsomagoló	71	Ft/kg
pergament pótló	90	Ft/kg
hypó 1 l-es	16	Ft/l

Tisztelettel várjuk kiskereskedők, viszonteladók és nagytételben vásároló magánszemélyek érdeklődését.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 7.30-15.30-ig.
szombat, vasárnap zárva.

(161)

MEGYER AUTÓ

Sürgősen hozza bizományi értékesítésre 0-8 éves DACIA, ARO, WARTBURG, BARKAS, TRABANT gépkocsiját

Gyors eladás, maximális ár!

Külföldi állampolgároknak eladott járműveknek azonnali ügyintézése

Integető külföldi állampolgároknak saját érdekükben ne álljanak meg!

Várjuk Önt, jöjjön még ma!

Nyitva tartás: H-P 9-17
Sz 9-13
V 9-14

Telefon: 72/14-427

Cím: Pécs, Megyeri u. 115/A (volt PIK telep)

(70705)

Buda ★★★★ Penta Hotel 1013 Bp., Krisztina krt. 41-43. Tel.: 155-9363, Fax: 155-6964 MANAGED BY

Kedvezményes Akció Belföldieknek!

1992. november 1. - 1993. március 31. légkondicionált, fürdőszobás, színes TV-vel, minibárral, telefonnal ellátott szobákon kívül a következő

pluszok

is Önre várnak:

- bőséges büfé reggeli (szobaárban)
- uszoda, szauna ingyenes használata
- garázs ingyenes használata
- egyszeri ingyenes bárbelépő a Horoszkóp éjszakai bárunkba
- ingyenes szállás a szülőkkel egy szobában alvó 14 éven aluliaknak és számos egyéb szolgáltatás, minimum 2 éjszaka igénybevétel esetén

csak 1750 Ft/ért személyenként, éjszakánként! kétágyas szobában (egyágyas szobafelár: 400 Ft/fő)

PENTAPLUSZ AZ ÖN KÉNYELMÉÉRT!

(8225)

IRODAHÁZBAN EGY TELJES SZINT KIADÓ!

Különböző alapterületű (10m² – 40m²-ig)
12 helyiség összalapterülete: 286m²
telefon, telex és telefax használattal.
Továbbá 300m² alapterületű műhely a fenti szolgáltatásokkal

Érdeklődni: **VILLGÉP**
Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 15-690 Pallósné

(230)

Pótszilveszterezzen

a harkányi *Bányász Étteremben* 1993. január 23-án

Belépődíj vacsorával 500 Ft/fő

Asztalfoglalás előre az üzletvezetőnél

(4805)

SZJA -92 szoftver PC-re
jövedelemigazolás, adóelszámolás, 4 féle APEH lista nyomtatása. Vállalkozók, cégek számától és a létszámtól függően 3.000-30.000 Ft

BÉR-93 bérelszámoló program
automatikus adóelőleg, TB, programozott és eseti levonások. Bérjegyzék, havi TB jegyzék. Éves személyi-, bér-, Tb-karton. A két program együttes bérlete létszámtól függően 1.500-8.000 Ft/hó

SZENTEI-SCHEIDLER-SOFTWARE
7623 Pécs, Jászai u. 19.
Telefon: 72/10-528

(72676)

Patacs-nyugati
12 lakásos társasházból
- 1 db 63m²-es
  1 szoba + 2 félszobás I. emeleti
- 1 db 57m²-es
  1 szoba + 2 félszobás földszinti

lakások januári költözési lehetőséggel
- 1 db 52m²-es 2 szobás földszinti
- 1 db 67m²-es 3 szobás földszinti

lakások 1993. márciusi költözési lehetőséggel **eladók**

Garázs építési lehetősége biztosított

Érdeklődni: **72/12-408**-as telefonon

(6393)

Zók község önkormányzata

teljesen felszerelt fodrászüzletét bérbe adja

heti egy-két alkalomra női-férfi fodrász részére
A vállalkozó lehet nyugdíjas is

Érdeklődni: személyesen vagy telefonon
Filipovics Istvánné polgármesternél
Zók, Arany J. u. 45. *Telefon:* 70/73-444

(55)

ÚJRA ITT A SZOLNOKI CSAPAT!

Fantasztikus francia használt ruhák vására az **Ifjúsági Házban** január 18-19-én.
Blézer, blúz, férfi ing, nadrág, gyerekruha nagy választékban.
Mellette katonai és munkaruhák vására!

(188)

24 HAVI RÉSZLETRE - KAMATMENTESEN!
Vásárlói csoportok keretében!
Szekrénysorok, ülőgarnitúrák, konyhabútorok a bolti áraknál 15-20%-kal olcsóbban!
Készpénzfizetés esetén + 5% engedmény!
Samsung, Philips, ITT, Blaupunkt termékek parabolaantennák, varrógépek, kerti kisgépek nagy választékban!
Keresse fel irodánkat!
MITAX Organ Kft.
Pécs, Jókai u. 11.
IV. lépcsőház I. em.
MITAX

(185)

Deutschsprachige kaufmännische Angestelltre für **Einkaufslistung gesucht**
Vorzustellen bei **Frau Hosner**
Tel.: 14-554
Adresse:
Pécs, Ifjúság u. 11.

(260)



TÉLI VÁSÁR!

20-40 %
január 18. – február 13-ig
MODINNO Cipő
Pécs, Király u. 41.

(70720)

KÖZLEMÉNY

ÉRVÉNYTELEN Weisz Istvánné ügynök bankszámlaszám: 581-007743-5 adószám 43314801-1-22 Cím: Pécs, Vasas „C" u. 20. Telefon: 37-937 bélyegzője. (70781)

SZEMÉLYGK.-vezetői tanfolyamot indít a Mecsek Autósiskola január 21-én. Jelentkezni lehet: Pécs, Kolozsvár u. 22. (70792)

HISZTÉRIA
Rock és Disco-klub minden szombaton 21.00-tól 0.00-ig
Lányoknak ingyenes!
Helye: Felsővámház 72. DOZSÓ

12-ÉN KIROV utca környékén elveszett egy héthónapos feketerajzos német juhász szuka kutya. Kérem jutalom ellenében a 23-185-ös telefonon értesítsen. (7248)

SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ bérleti üzemeltetésre meghirdeti a baksai III. osztályú italboltját 1993 február 1-jei átvétellel. Bővebb felvilágosítást a főkönyvelőnél személyesen vagy a 70/71-047-es telefonon lehet az ÁFÉSZ központjában (Szentlőrinc, Munkácsy u. 4.) kérni. Jelentkezési határidő: 1993 január 25. 16.00 óa. (299)

ELVESZETT törzskönyvezett angolszetter kutyám. A megtaláló jelentkezését várom jutalom ellenében Kispiricsizma 11/A vagy 27-811 telefonüzenet. (534911)

BLUE Tropical Night Club minden hétfőn Nosztalgia Klub, jan. 18-án sztárvendég: Edda. (4595)

A ROCK 'N Roll iskola és az Origó-DOZSO klub új otthona a Leőwey Gimnázium dísztermében. Kezdőknek hétfőn, szerdán első foglalkozás: jan. 18-án 18.30 órakor, Táncoktatók: Papp Viktor - Kozmann Judit. (70752)

AZ ALÁBBI bélyegző 1993 január 13-tól érvénytelen lopás miatt: „Florida Ügynökség 7636 Pécs, Málomhegyi u. 8. II/5. CT: Erdősi János Telefon/Fax: 72/38-681 Adószám: 43246133-2-22 OTP Pécs, MNB 249-98006 Szlasz.: 581-4899-0 személyi ig. is lopott. (73202)

TISZTELT Ügyfelünk! Tájékoztatjuk Önöket, hogy a telefonszámom 1993 januártól megváltozik: 27-498 helyett 39-810. Köszönjük szíves megértésüket! Kisgyörgy Sándor víz, gáz, fűtésszerelő. (71159)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 18-22-ig naponta 7-15 óráig Pécs, Rigóder u., Rigóder-dűlő, Kanyar u. és Bittner A. u.-ban. (293)

ÚJ DN FAX: 22-301

GYÁSZHÍR

Megrendülten tudatjuk, hogy
LUTSCH ÁRPÁD
78 éves korában f. hó 10-én elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 19-én 10.30 órakor lesz a központi temető kápolnájából.
A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
GELB JENŐNÉ
45 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 19-én 12 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 11 óra 30 perckor indul a Fürst Sándor u. 16. elől.
A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, fiunk, testvérem, vőm, sógorunk és kedves rokonunk
SÁNDOR JÓZSEF
magyarhertelendi lakos 42 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése Magyarhertelenden január 18-án 14.00 órakor kezdődő szentmise után lesz
A gyászoló család

Fájó szívvel tudatjuk, hogy kedves rokonunk
TÁCZLI MIHÁLYNÉ
volt szulimáni lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése jan. 18-án 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben.
A gyászoló rokonok

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem édesapánk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk
MÁMMEL JÓZSEF
73 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése január 18-án 14 órakor kezdődő gyászmisével lesz a nagykozári temetőben.
A gyászoló család

Tudatjuk mindazokkal akik
LOVÁSZ PIROSKÁT
ismerték, hogy életének 60. évében elhunyt. Január 6-án kísértük utolsó útjára. Köszönjük a Kegyelet Temetkezési Iroda segítségét.
A gyászoló család
(73135)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KŐNIG PÉTERNÉ
66 éves korában elhunyt. Temetése január 19-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12 óra 15 perckor indul a Pécsi út 35. elől.
A gyászoló család

A Széchenyi Baráti Társaság mély megrendüléssel tudatja, hogy
LUTSCH ÁRPÁD
barátunk, alapító tagtársunk váratlanul elhunyt. Búcsúztatása 1993. január 19-én 10.30 órakor lesz a központi temetőben.
Emlékét kegyelettel megőrizzük

Megtört szívvel és soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy drága kislányunk, unokánk
SZABÓ PETRA
2 éves korában pici szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése január 19-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.
Gyászoló szülei és nagyszülei, a Keszey család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk
HOCHREIN PÁLNÉ
Stenger Veronika
volt apátvarasdi lakos hirtelen elhunyt. Temetése 1993. január 16-án 16.00 órakor lesz a pécsváradi rk. temetőben.
A gyászoló család

†

Szavakba nem önthető, soha el nem múló fájdalommal értesítünk minden rokont és ismerőst, hogy
PAPP IMRE
a Pécsi Tervező Vállalat ny. gazdasági igazgatója
72 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. A gyászmise 1993. január 20-án, szerdán 15 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. A szertartás 15.30 órakor kezdődik.
Gyászolják: felesége, lánya, fiai, menyei, unokái és a széleskörű rokonság

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak akik szeretett halottunk
PANTA JÓZSEFNÉ
temetésén részvételükkel koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkban osztoztak.
Gyászoló család

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk
KATONA BÉLA
temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a széleskörű rokonságnak, munkatársaknak, barátoknak, szentlőrinci ÁFÉSZ-nek, számviteli osztály dolgozóinak.
A gyászoló család
(70670)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és a Volán munkatársainak, akik felejthetetlen halottunk
BURJÁN GÉZA
temetésén megjelentek és mély gyászunkban osztoztak.
A feleség és a gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk
LOVKOVICS LÁSZLÓ
temetésén megjelentek, fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család
(70693)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, minden jóbarátnak, a volt munkatársaknak, régi lakótársainknak, kertszomszédoknak, jelenlegi lakótársainknak, a bakócai rokonoknak, óbányai régi szomszédoknak és ismerősöknek akik felejthetetlen halottunk
NYIRI MIHÁLY
temetésén részt vettek, megjelenésükkel, iránta érzett tiszteletüket kifejezték, mély fájdalmunkat koszorúkkal, csokrokkal, táviratokkal enyhíteni igyekeztek.
Gyászoló Nyiri család és kisleánya

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátainknak, a volt munkatársaknak, akik
Dr. PALOTAI FERENC
temetésén megjelentek, továbbá mindazoknak, aki részvétnyilvánításukkal, együttérzésükkel fájdalmunkban bármely más formában osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Baranya Megyei Közgyűlés hivatalának,a Pécsi Postaigazgatóság és a pécsi postaszervek dolgozóinak és a kismélyvölgyi szomszédoknak.
A gyászoló család
(70717)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, a Nagy I. u. 108-110. ház lakóinak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat
HÚZIÁN FERENCET
utolsó útjára elkísérték és mély gyászunkban együttérzésüket fejezték ki.
Gyászoló felesége, fia.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek akik felejthetetlen édesanyánk
özv. ULRICH ANTALNÉ
Schwarcz Anna
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
Gyászoló család
(5021/T)

Ezúton mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, a Mecsek u. 12 sz. ház lakóinak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik édesanyánk
DEÁK FERENCNÉ
temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúkkal, csokrokkal, táviratokkal enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család
(5017/T)

VEGYES

150 000 Ft kölcsönért egy évre, 100 %-os kamatot fizetek. „Bizalom 73172" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73172)

Gáz- és központifűtés szerelés 10% árengedménnyel. Telefon: 72/25-187. (70448)

Festés-mázolás-tapétázás részletfizetéssel is. Telefon: 17-20 h-ig 27-857. (70456)

Kezdje velünk!
SZETAX
Könyvelő Iroda
Tel.: 13-055/33-45

Svájci autóvásárló úthoz utitársakat keresek. Telefon: 49-338. (66243)

HŐSZIGETELÉS!
Tetőtér 10 cm u+g Isolythal 328 Ft/m²+áfa szakszerű bedolgozással. Gépészeti berendezések, hideg-meleg csővezetékek, kazánok szigetelése, gázkémények készítése és helyszíni szerelése rendkívüli nagy árengedménnyel. Méretek megadása esetén árajánlatot küldök. Nagy tétel esetén részletfizetés megegyezés szerint. Telefon: 06/60/61-052 HŐSZIG 7720 Pécsvárad, Bem u. 24. (70667)

Mindenfajta kőműves munkát, burkolást is vállalok. Gépi faragott kő eladó és megrendelhető. Szalánta, Hunyadi 154. (70410)

Befektetnék jövedelmező vállalkozásba „500.000 Ft-ig" ajánlatokat a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70702)

Vennék fel sürgősen 250.000 Ft-ot vállalkozáshoz 1 évre. 500.000 Ft-ot adok vissza. Értesítés: Mezőfi Zoltánné 7516 Berzence, Vadaskert u. 13. (67217/3)

Hevederzár 6500 Ft. Tel.: 35-531 (72901)

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Jocelyne raktár megnyílt Pécs, Keszü u. 34. Tel.: 30-761 Nyitva: kedd, péntek 12-18 h, szombat 9-12 h-ig. (6389)

SPIES HECKER
autólakkok, fényezési segédanyagok kaphatók: Gáspár, Szőlész-dűlő 7.
Tel.: 33-701

Redőny, reluxa javítás. Telefon: 31-767, Kolozsvár u. 8. (72556)

Külföldieknek magyar nyelvórák. Tel.: 23-126, 18-20-ig. (73154)

Beszédhibák javítását, várhatóan olvasási nehézséggel küzdő gyermekek iskolára felkészítését vállalom: logopédus. „Segítek 73088" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73088)

Villanyszerelés T.: 34-672 (534925)

Biztosan megtérülő vállalkozáshoz 1 500 000 Ft-ra van szükségem. „Fedezet van 70625" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70625)

Fél és 2 éves gyermekeim mellé gyermekszerető házvezetőnőt keresek napi 8 órára - Surányi u. Németajkúak vagy pedagógusok előnyben. Bemutatkozó levelét és fizetési elképzeléseit várjuk „Nyártól" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70674)

11 éves fiunk mellé angoltanárt keresünk. Főiskolás is megfelel. Érdeklődni lehet a 13-329-es telefonon, Győrfy. Sürgős. (73139)

Horvát tanárt keresek, főiskolást. Érd.: 45-242. (66242)

Asztalos karbantartó állást keresek. „Technikus 73134" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73134)

KÖRNYEZETVÉDŐ BT FELVESZ:

– érettségizett, számítógépes ismeretekkel és gépírói tudással rendelkező agilis titkárnőt. Idegen nyelv ismerete előny!
– Fiatal felszolgáló hölgyet

Érdeklődni munkaidőben a **11-442**-es telefonon.

(70691)

A Külkereskedelmi Oktatási és Továbbképző Kft. szervezésében külkereskedelmi bonyolítói és üzletkötői tanfolyam indul Pécsett.
Jelentkezési lapot, befizetési csekket és tájékoztatót a Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kar dékáni hivatalában (Pécs, Rákóczi út 80.) lehet igényelni.
Jelentkezési határidő: 1993. február 1.

(168)

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁSLEHETŐSÉG az N-N Holland Biztosító Rt. Baranya megyei Igazgatóságán. Az állás betöltéséhez legalább 30 éves életkor, érettségi, határozottság és tárgyalókészség szükséges. Ilyen személy számára jó kereseti lehetőséggel üzleti függetlenséget, de ugyanakkor állandó pozíciót biztosítunk. Képzést és az üzletkötéshez szükséges minden segítséget megadunk. Pécs, Pf.: 10. (70651)

REDŐNY-reluxa alkatrészboltba eladót felveszek. Telefon: 35-483. (70360)

KULTURÁLIS intézmény számítógépes szövegszerkesztő program kezelésében jártas gyors-és gépírót felvesz. Német vagy angol alapfokú nyelvtudás előny. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket „Perfekt 255" jeligére a Ferencesek u. 1. (volt Sallai u.) hirdetőbe kérjük. (255)

PÉCSI magániskola fiatal angol nyelvtanárokat keres föllásba vidéki foglalkoztatással. Szakmai életrajzokat „Perspektíva 256" jeligére a Ferencesek u 1. hirdetőbe. (256)

JÖVEDELMEZŐ mellékfoglalkozásokról tájékoztató válaszborítékért! ALEA Ügynökség, 9241 Jánossomorja, Hársfa 8. (217)

KOCSMÁBA pultost felveszek. Tel.: 16-391, reggelenként. (73158)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel, pénzügyi és számítógépkezelői gyakorlattal pénzügyi előadót keres. Jelentkezés személyesen a munkaügyi és személyzeti vezetőnél, Pécs, Teréz u. 11-13. (257)

A MAGYARSZÉKI Általános Iskola azonnali belépéssel - határozott időre - alkalmazna földrajz-rajz szakos tanárt. Érdeklődni: személyesen vagy a 90-725-ös telefonszámon lehet. (73073)

FELVÉTELRE keresünk szakképzett bolti eladót valamint 6 órás üvegvisszaváltót. Jelentkezni lehet Pécs, Olympia ABC-nél. (6392)

ANACONDA KOZMETIKAI KFT.
jutalékos rendszerben termékei forgalmazására
ÜGYNÖKÖKET KERES
Baranya, Somogy, Tolna megyékre kiterjedően.
Jelentkezés rövid önéletrajzzal levélben.
Cím: ANACONDA KOZMETIKAI KFT.
Veszprém, József A. u. 9.

NÉMET szerviziroda vállalja még 1993-ra Au-Pair lányok közvetítését. Alapfokú német nyelvtudás szükséges. Pályázatokat fényképes életrajzzal a következő címre kérjük: All-Around Service Unter Nehmen Riesenfeld Str. 76A München 40. (70668)

A SELLYEI általános iskola igazgatója alsós tanítót keres február 5-i belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Körzeti Általános Iskola 7960 Sellye, Zrínyi u. 13. Telefon: 40. (227)

SIKLÓSI büfébe kiszolgálót felveszek. Tel.: 72/16-391, reggelente. (73157)

Új Dunántúli Napló
SPORT

Túl sokat kérnek a román csatárért

Egy hét haladékot kért a Nyitra

Várták ugyan őket, de mégsem érkeztek meg a beígért szlovák próbajátékosok a PMSC labdarúgó csapatához. Újabb egy hét haladékot kért a Nyitra, hogy megmondhassa: végül is kiket küld Pécsre. A már itt lévő két lvovi és egy román futballista ügyében még folynak a tárgyalások. Az ukránokat illetően talán ma már lesz is döntés, a kolozsvári játékosért azonban a klubja túl sokat kér, emiatt nehéz lesz majd megegyezni.

A sérültek közül *Braun* egy hetet nem edzett, ráadásul most influenzás. *Balog* csak a jövő héten folytatja az alapozást, *Bódog* sorsa is hétfőn-kedden dől el, amikor a térdét atroszkópiás vizsgálatnak vetik alá. Annak eredményétől függ: kell-e műteni, vagy sem? **H. L.**

Paprikás Kiprich a Bayernt fűszerezi?

Egy változás elképzelhető lenne

„A paprikás Kiprich nemsokára a Bayern München támadósorát fűszerezi?"- teszi fel a kérdést a Bild Zeitung, s mint értesüléséből kiderül, nem is minden alap nélkül.

A 29 éves *Kiprich József*, 59-szeres magyar válogatott a Feyenoord Rotterdam játékosa, szerződése 1994. június 30-ig érvényes. Kiemelik kiváló technikai tudását és gólerősségét, hiszen az őszi bajnokságban 11 alkalommal talált az ellenfelek hálójába.



A hírek szerint erre figyelt föl a Bayern vezetősége, és érdeklődött a holland klubnál, hajlandók lennének-e átadni a 187 cm magas, 80 kg testsúlyú csatárt. A válasz elvileg igenlő volt, s az árat kétmillió márkában (mintegy 104 millió forint!) jelölték meg.

A Feyenoord játékosállományának ismerői azon a véleményen vannak, hogy *van Loen* illetve a nigériai *Mike Obiku* pályázhat Kiprich helyére, és persze a pénz sem jönne rosszul az egyesületnek.

A lap idézi Kiprichet is:

– *A negyedik évadot játszom Hollandiában. Egy változás elképzelhető lenne . . .*

Amikor rákérdeztek a Bayernnel kapcsolatos hírekre, a magyar játékos csupán ennyit mondott:

– *Ki tudja?*

Ferenczy Europress

A hétvége sportműsora

Január 16., szombat

Labdarúgás. III. Vertikor Kupa teremtorna, Pécs, városi sportcsarnok, 8.00. Domus VI. Old Boys Kupa teremtorna, ANK-sportcsarnok, 8.00. Ifjúsági teremtorna, Baranya válogatottja, a Komlói Bányász, a PMSC és a PVSK részvételével, Komló, városi sportcsarnok, 8.00.

Kosárlabda. NB I. férfiak, A-csoport. Atomerőmű SE – PVSK, Paks, 16.00. NB I. nők, B-csoport. Komlói Bányász – Közgáz-MATÁV, Komló, városi sportcsarnok, 16.00. NB I. férfiak, B-csoport. Debrecen – PPTSE, Debrecen, 17.00.

Atlétika. Fedettpályás verseny, Tüzér u., 14.00.

Úszás. Évnyitó Tarzan úszóverseny, ANK-uszoda, 9.00.

Asztalitenisz. NB I.B férfiak. KSI – PEAC-ZÖLDÉRT I., Bp., 11.00. NB II. férfiak, Barna-csoport. LATEX – Harkány, Szombathely, 11.00. Pécsi Kinizsi – Tatabánya, Pécs, 11.00. Honvéd Szondi – PEAC-ZÖLDÉRT II., Bp., 11.00.

Teke. Nemzetközi férfi mérkőzés: Pécsi Gázmű – Eszék, BÁZIS-tekecsarnok, 13.00.

Kézilabda. Középiskolás teremkupa 1. forduló. Babits Gimnázium, 9-14-ig.

Január 17., vasárnap

Labdarúgás. III. Vertikor Kupa teremtorna, Pécs, városi sportcsarnok, 8.00. Domus VI. Old Boys Kupa teremtorna, ANK-sportcsarnok, 8.00.

Kosárlabda. NB I. nők, A-csoport. Szeged – PVSK-Co-Order, Szeged, 17.00.

Kézilabda. NB I. férfiak. Komlói Bányász – Ózd, Komló, városi sportcsarnok, 16.30. OSK leánymérkőzések: Pécsi TÁSI Dunaferr, Sellye, 11.00. Pécsi Lepke – Dunaferr, Sellye, 14.00.

Újjászületett Paris SG

A Paris SG futballcsapata az idei bajnokságban valósággal újjászületett. Hogy ez a virágzása tartós legyen, igazán rangos, kiemelkedő tudású egyéniséggel erősít. Brazil támadóról van szó, *Rai*ról. A Sao Paulo Világ Kupa-győztes együttesétől kerül át Európába az egykori mágikus tudású válogatott középpályás, *Socrates* öccse.

– *Túlzás lenne azt állítani, hogy sokat tudok a francia labdarúgásról, ám ez nem lehet akadálya annak, hogy hamarosan beilleszkedjem a fővárosi gárdába* – nyilatkozta. – *Párizs egyébként álmaim városa. A franciákat Platini idejében „Európa braziljainak" hívták, ez büszkévé tesz engem is. Nem tagadom, bátyám, Socrates rábeszélésére álltam kötélnek.*

Rai egyébiránt 1991-ben 20 góljával a dél-amerikai ország gólkirálya volt, tavaly pedig a legjobb dél-amerikai futballistává választották meg őt.

Ketten így is az országos élmezőnyben

Sízés – hó nélkül

Kié a pálya: a PVSK-é, vagy a városé?

Manapság már hó nélkül is lehet síelni a különféle műanyag csodapályákon, ám az áruk miatt ezek még sokáig nem lesznek a magyar, így a PVSK-s sízők mindennapi gyakorlóterepei (Pécsett is van ugyan ilyen, de kezd tönkremenni, a felújítására pedig nincs pénz, úgyhogy jelenleg használhatatlan). Ennél azonban nagyobb baj, hogy az utóbbi években a klasszikus sípálya-alapanyag, a hó is egyre ritkábban látott vendég a Mecsek lankáin. Az idén például mindössze egyetlen hétvégén tudtak edzeni a pécsiek a misinai sípályán, ami ugye édeskevés az üdvösséghez.

Márpedig ha Pécsett nincs hó, oda kell utazni, ahol van. Ezt teszik ők is (idén már csak egy egyhetes edzőtábor lesz), ám *Meződi István* szakosztályvezető jogosan panaszolja, hogy a szlovákiai, vagy ausztriai sítáborok csaknem megfizethetetlenek. A szakosztály ugyanis nem tudja magára vállalni a költségeket, így a szülőknek kell egyre mélyebben a zsebükbe nyúlni, ha csemetéik sítudásának fejlődését szeretnék. Az érdekesség a dologban, hogy a mostoha körülmények ellenére is két pécsi fiatal (*Meződi Levente* és *Galambos János*) évek óta a hazai élmezőny elején tanyázik, válogatott kerettagok, további 5-6-an még az élboly tagjai, és a többiek is a jó középmezőnyhöz tartoznak.

Jelenleg mintegy 20-25 versenyzőjük van, de várnak minden sízni szerető 8-10 éves fiatalt (minden szombaton 11-12 óra között a síházban). Van még egy tehetséges, Romániából áttelepült versenyzőjük is, *Kelemen Noémi*, aki azonban egyelőre adminisztratív okokból nem vehet részt a külföldi versenyeken.

Pedig éppen ebben a hónapban lesz Ausztriában a serdülő *magyar* bajnokság. A válogatott keret tagjai további versenyekre is elutazhatnak, a többiek azonban csak abban bízhatnak, hogy valamelyik hazai síterep mégis csak versenyzésre alkalmas lesz még a télen. Galambos János és Meződi Levente Olaszországban is rajthoz állhat, őket ugyanis az önkormányzat benevezte az Alpok-Adria Játékok síversenyeibe.

Ám ha véletlenül leesik a hó, az is újabb gondok forrása Pécsett. Akkor ugyanis rögtön ellepik a Misinát a síkedvelő amatőrök, akikkel gyakori vitába keveredik a szakosztály, hogy kié is a sípálya, és joggal zárhatja-e le azt a PVSK a versenyek idejére. Nos a hegyoldal, mint földterület valóban állami tulajdon, ám a terület kezelője és az összes ottlévő létesítmény (síház, felvonók) birtokosa az egyesület.

Ennek ellenére – a versenyektől eltekintve – senkit nem szoktak elküldeni innen. Pedig a pálya karbantartását, füvesítését egész évben csak a sízők végzik társadalmi munkában. Építettek egy másik pályát is a régi mellett, ám mivel a legalapvetőbb állagmegóvási munkákra sem adott eddig pénzt a város, az már csak akkor lenne alkalmas sízésre, ha legalább 40 centis hó lenne rajta.

Ilyet pedig utoljára talán a néhai *Bali László* láthatott itt gyerekkorában, akinek emlékére egyébként e hónap utolsó napján ismét megrendezik(nék) a hagyományos pécsi versenyt.

Szücs Zsolt

Kézilabda

A Szpartak Kijev a tornagyőztes

Jól helytállt a házigazda PEAC-Babits



Balogh (PEAC-Babits) lő gólt **Fotó: Hári C. Péter**

Csütörtökön és pénteken Pécsett a városi sportcsarnokban rendezték meg a nemzetközi női Technoimpex Kupa kézilabdatornát. Ezen a felkészülési tornán a házigazda PEAC-Babits NB I. B-csoportos együttese és a Szekszárdi Szigma mellett két külföldi csapat, az ukrán Szpartak Kijev és a horvát Jakovina Durdevac vendégszerepelt.

Eredmények:

PEAC-Babits – Szekszárdi Szigma 26-17 (11-7). Pécs, városi sportcsarnok, 200 néző. V.: Huckert, Tóth. Ld.: Balogh 8, Szemmelróth 6, Stix 6, ill. Eleka 5, Gergely 5.

Szpartak Kijev – Szekszárdi Szigma 30-17 (15-9). Pécs, városi sportcsarnok, 100 néző. V.: Huckert, Szalai.

Szpartak Kijev – Jakovina (horvát) 31-17 (14-11). V.: Cserepes, Kiss.

PEAC-Babits – Jakovina 24-21 (17-9). Pécs városi sportcsarnok, 200 néző. V,: Cserepes, Kiss.

Ld.: Varga 9, Gaál 7, illetve Poprocsin 7, Filipovics 5.

A csütörtöki és a pénteki délelőtti találkozók alapján a 3-4. helyért a Durdevac és a Szekszárdi Szigma mérkőzhetett. Ezen a találkozón a horvátok bizonyultak jobbnak és 24-19 (12-11) arányú győzelmet arattak, így övék lett a bronzérem.

A döntőbe a vendég Kijev és a hazai együttes, a PEAC-Babits került. Itt már kijött a két csapat közötti tudáskülönbség, ráadásul a pécsiek egyre jobban elfáradhattak, ugyanis több büntetőt és számtalan ziccert hibáztak. A végeredmény: 33-20 (17-8) a kijeviek javára. A mérkőzésen a pécsiek legjobb góllövői Balogh (59, Varga (4) és Sütő (4) voltak.

A torna végeredménye: 1. Szpartak Kijev, 2. PEAC-Babits, 3. Jakovina Durdevac, 4. Szekszárdi Szigma. A tornagyőztesnek járó díszes vázát, a Technoimpex ajándékát *dr. Timky József* kereskedelmi igazgató adta át a győztes csapat kapitányának.

A torna különdíjai közül (melyekből kettőt a Centrophone Kft., kettőt a Pannonia Sörgyár ajánlott föl) a legjobb kapusnak járót *Morozova* (Kijev), a legjobb mezőnyjátékosét *Mahmutova* (Kijev), a legjobb edzőjét *Igor Turcsin* (Kijev), a legjobb góllövőét pedig *Popovics* (Durdevac, 21 gól) érdemelte ki.

A világ sportja

BARCELONA. Egyre több szó esik arról, hogy a BEK-győztes labdarúgócsapat vezetőedzője, a holland *Johan Cruyff* távozik az együttestől. Cruyff szerződése június 30-án lejár, de ha megkapná a kért fizetésemelést, maradna. Az El Mundo Deportivo című lap szerint a Juventus szeretné megszerezni, és erre akár évi 30 millió dollárt is hajlandó áldozni.

ATLANTA. *Evander Holyfield*, a volt nehézsúlyú ökölvívó világbajnok bejelentette, hogy mégis folytatja profi pályafutását. Holyfield novemberben a *Riddick Bowe* elleni vesztes mérkőzést követően úgy nyilatkozott – immár harmadszor – hogy abbahagyja a versenyzést. Az újabb változtatásban nagy szerepe van egy rap-énekesnek, *Hammer*nek, aki a jövőben koncertjei mellett Holyfield mérkőzéseit is szeretné szervezni.

MADRID. Csaknem háromhónapos kényszerpihenő után újrakezdte az edzéseket *Bernd Schuster*, a spanyol Atletico Madrid német középpályása, aki tavaly októberben sérült meg, majd egy fertőző betegség vette le a lábáról. A tavalyi bronzérmes Atletico nélküle visszaesett, és jelenleg csak a 6. A 33 éves játékos sérülése alatt összeütközésbe került *Jesus Gil* elnökkel is, aki azt állította, hogy szimulál, egyszerűen nem akar játszani.

RÁCIÓ
NYOMTATVÁNYCENTRUM
7633 Pécs, Kerényi K. (Tarr I.) u. 4. tel/fax 72/12-234
Üzletnyitás: 1993. január 18-án 9. órakor
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 7.30-16.00 óráig
szombaton zárva

CSALÁDI HÁZAK
a Mecsek-oldalon
még egy hétig
3.700.000 forinttól
részletre, kárpótlási jegyért is!
P & L Ingatlanberuházó Kft.
Pécs, Jókai u. 6. *Telefon:* 06/60/20-980.
(290)

Új Dunántúli Napló KÖZELETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Az autós üldözések éjszakája Pécsett

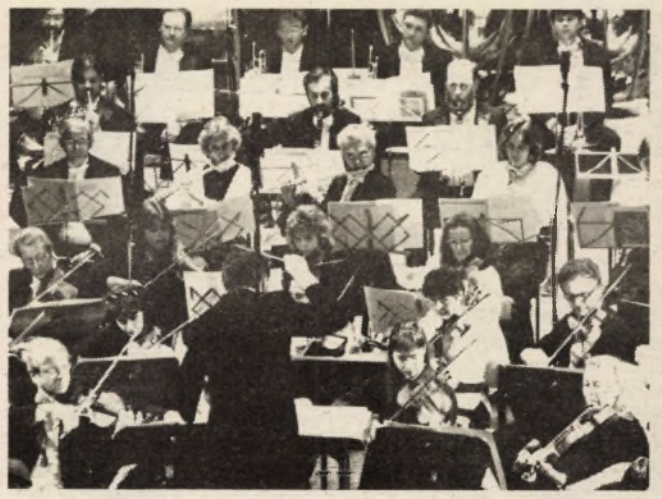
A rendőrök gyorsabbak voltak – pisztolyt is találtak a „leapacsolt" kocsiban (5. oldal)

Új Vasárnapi Dunántúli Napló

IV. évfolyam, 16. szám
1993. január 17., vasárnap
Ára: 13,80 Ft

KÖZÉLETI LAP

Ünnepi koncert



Január 22-én ünneplik a Magyar Kultúra Napját. Ennek tiszteletére adott hangversenyt a Pécsi Szimfonikus Zenekar tegnap este a Pécsi Nemzeti Színházban. A koncerten Erkel Ferenc Ünnepi nyitánya után Liszt Ferenc Esz-dúr zongoraversenye hangzott el Szokolay Balázs zongoraművész szólójával. Bartók Béla zenekari Concertóját Howard Williams vezényelte. Laufer László felv.

Tolnai képeskönyv



Népszerűsítő kiadvány jelent meg Tolna megyéről. Képünkön a szekszárdi katolikus templom. (Tudósítás az 5. oldalon)

Viszonylagos nyugalom Szarajevóban

A boszniai rádió szombati jelentése szerint a szerb-bosnyák határ mellett lévő Zvornik térségében az utóbbi napokban legalább hatvan ember fagyott meg. Szarajevóban a pénteken éjszaka kirobbant heves harcok után szombaton viszonylagos nyugalom volt. Pénteken az ostromlók nehéztüzérségi fegyverekkel lőtték a bosnyák fővárost. Tízen haltak meg, negyvenen megsebesültek.

Szigorú közúti ellenőrzések

A rendőrség – a Városkapu akció keretében – megkezdte a fővárosból kivezető főbb utak szigorú ellenőrzését. Erről *Sági Zoltán* rendőrségi szóvivő tájékoztatta a hírügynökséget. A rendőrség célja kettős: kivonni a forgalomból az ittas vezetőket és a balesetveszélyes, műszaki hibás gépjárműveket, illetve kiszűrni a bűncselekményekkel kapcsolatos, vagy lopott autókat.

Bonyhádi képzőművészek bemutatkozása

A Bonyhádi Képzőművész kör 1948-ban alakult, azóta számos résztvevője ismerkedett meg a művészet kifejező eszköztárával, technikáival, anyagaival, az alkotás örömével. Hétfőn este 6 órakor a Vörösmarty Mihály Művelődési Központban mutatkoznak be a szakköri tagok alkotásaikkal, közülük többen szerepeltek a megyei és országos amatőr képzőművészeti kiállításon is.

Zenei alapítvány Barcson

Varró Margit Alapítványt hozott létre a Barcsi Zeneiskola a városból elszármazott, neves zenepedagógusnő emlékére. Az alapítvány célja a tehetséges diákok támogatása, a zenetanárok képzése. A célok megvalósítására a helyi önkormányzat 50 ezer forinttal járult hozzá.

Nem drágult Zalakaros



A téli szezonban is több mint háromszázan keresik fel naponta a népszerű zalai fürdőt

Újabb fedett medence várja a fürdőzőket

Januártól tovább bővült a fedett fürdőzési lehetőség Zalakaroson. Az elmúlt évben Gránit Gyógyfürdő Részvénytársasággá alakult cég még a munkálatok teljes befejezése előtt megnyitotta közönsége számára a tető alá hozott 2. számú medencéjét.

Horváth Vencel, a részvénytársaság igazgatója nem igazán elégedett a fürdő forgalmával. Mint elmondta, a látogatottság a téli szezonnak megfelelő, napjában 300-700-an keresik fel. Kedvezőtlen hatású a változás, hogy az eddigi két hétre szóló beutalókat az 50 százalékos bónuszok váltották fel. Ezekkel ugyanis azonos költséggel kettő helyett csak egy hetet tudnak Zalakaroson tölteni a vendégek. A bővülő fedett fürdőzési lehetőségek mellett továbbra is nagyon népszerűek a fürdővállalat gyógyszolgáltatásai. Sokan veszik igénybe különféle testi bántalmaikkal a száraz és a vízalatti masszázst, a szénsavas és súlyfürdőket, a szoláriumot és az elektroterápiás kezeléseket. Kedvező hír a látogatók számára, hogy a fürdővállalat nem emelte árait, a napi belépő továbbra is 150 forintba kerül Zalakaroson.

A gyógyfürdő-komplexum idén tovább szeretné erősíteni gyógyászati szolgáltatásait, hogy azok egyaránt kedvesek legyenek a hazai és külföldi vendégeknek. **K. E.**

Első az egészséges ivóvíz!

A Községi Önkormányzatok Szövetsége a falvak anyagi lehetőségeiért – Nehézségek várhatók a beruházásokban

Az önkormányzati költségvetések készítésének időszakában nagyon fontos és aktuális kérdés, hogy a települések beruházásait érintő céltámogatási rendszer miképpen alakul, s milyen pénzügyi lehetőségek kiaknázására lesz mód az 1993-as esztendőben.

Kovács Sándorné, Sásd polgármestere, aki az országos hatósugarú Községi Önkormányzatok Szövetségének az elnöke, a napokban kapott pontos információkat a Pénzügyminisztériumtól.

– *Úgy tudom, megszületett a címzett és céltámogatási rendszerről szóló törvény az önkormányzatok számára. Mit szólnak ehhez az önkormányzatok?*

– Vártuk, hogy a törvényt megalkossák, mert ettől előrelátást, hosszabb időszakra való tervezhetőséget reméltünk – válaszolta kérdésünkre a sásdi polgármester. Azonban van a törvénynek egy nagyon nagy baja és egyúttal egy nagyon nagy korlátja is. A céltámogatási igények kielégítésére fordítható pénzügyi fedezetet az Országgyűlés az éves költségvetési törvényben határozza meg. Az éves költségvetési törvényben ezen túl szűkítheti a célok körét, módosíthatja a támogatási arányokat, illetve felfüggesztheti a céltámogatási rendszer működését.

(Folytatás a 2. oldalon)

Kolping-akció

Nagyon sokan keresték fel tegnap a Kolping Gyermekházat Pécsett. A Gyermeknevelési Alapítvány első ruhaakcióján olcsó és szép gyermekholmiból válogathattak a betérők.

– Ingyen, nagyon sok jóságból kaptuk a ruhákat az osztrák egyesülettől – mondta *dr. Pécsi Rita* az ízlésesen és praktikusan berendezett gyermekházban. – Ezért nem lenne szép nyerészkedni rajta, de ingyen sem adhatjuk, hiszen a befolyt összeg a Kolping napközi fenntartását segíti.

A tavaly ősszel létrehozott napköziben a délelőtt megkezdett nevelői munkát folytatják, hogy a tudás és a kulturáltság mellett, talpraesett, jó keresztények hagyják el a Kolping iskola padjait . A betérő családok tudták mire fordítják a pénzt, és szívesen hagyták ott forintjaikat. **P. E.**

Átmeneti tároló épül Pakson

Tablettákban a pokol

Sokat hallunk mostanában a kiégett fűtőelemekről, ám kevesen tudják, miről van szó. *Rósa Géza*, az atomerőmű tájékoztatási irodájának munkatársa segít:

– Pakson négy reaktor üzemel. Ezek mindegyikében 349 kazetta van, s ezekben 42 tonna urán. Egy kazetta 126 vékony csőből áll, bennük az úgynevezett üzemanyagtabletták: mintegy 2,5 méter hosszan az urándioxid. Felhasználás előtt teljesen veszélytelen, munkatársaink csak azért dolgoznak cérnakesztyűben, hogy ne szennyezzék a kazettákat: *szabad kézzel is megfoghatnánk*. Egy-egy tablettában – mérete talán másfélszer félcentiméteres henger – egy tonna fából kinyerhető energia rejlik. Ennek az energiának azonban *csak fél százalékát* tudjuk hasznosítani a maghasadáskor.

Ha már használták az üzemanyagkazettát, félelmetesen veszélyes lesz a tartalma, nagyon erős sugárforrássá válik. Ez okozza a gondot, amikor arról hallunk: hogyan lehetne megszabadulni az erőmű „termelte" kiégett fűtőelemektől? Mielőtt azonban az újrafeldolgozás, a mélységi eltemetés egyáltalában szóba kerülhetne, a kazettáknak pihenniük kell. Három év üzemidő után veszik ki ezeket a reaktorból, s öt éven át pihennek: ennyi idő alatt *radioaktivitásuk a századrészére csökken*. A pihentetés után vasúton, speciális konténerekben viszik el Cseljabinszkba.

Viszik? Oroszországban elfogadták az új környezetvédelmi törvényt. Ez tiltja, hogy idegen államból származó nukleáris hulladék kerüljön az országba. Pakson májustól várt egy szerelvény, hogy elindulhasson, *júniustól vesztegel hat konténer* indításra várva. Úgy tűnik, hogy – miként a májusi is – *ez még eljuthat* Cseljabinszkba.

(Folytatás a 3. oldalon.)

A fűtésre idén is telik

Az önkormányzatoknál elsőbbséget élvez az intézmények működésének biztosítása, és a régió egyik megyeszékhelyén sem kell az iskolák bezárásával számolni. A megnövekedett működési költségek azonban a karbantartási és felújítási munkáktól vonják el pénzt.

Zalaegerszegen ha kell, hitelből is biztosítják intézményeink működését, tájékoztatott *dr. Török Mária*, a Polgármesteri Hivatal közoktatási osztályának vezetője. A számok ma még bizonytalanok, nem kizárt, hogy a dologi kiadásokra a tavalyinál kevesebb jut, miközben az energia árak, a közüzemi és a szállítási díjak, valamint a nyersanyag normák emelkedtek.

A nehéz helyzetben valószínűleg nem mindenütt tudják elvégezni a szükséges munkákat. Néhány gond a sok közül: a Deák Ferenc Szakközépiskolában például a beázások megszüntetését és a tetőszerkezet felújítását kellene elvégezni. A Kilián utcai iskolában az elektromos hálózat szorul felújításra, az Öveges Általános Iskolában viszont a megfelelő vizesblokk hiányzik. dr Török Mária megemlítette, a közalkalmazotti törvény teljesítése több mint 180 millió forintot visz el.

Szekszárdon is a tavalyival egyező összeg áll rendelkezésre a dologi kiadásokra, tudtuk meg *Szelecki Józseftől*, a város beruházási irodájának vezetőjétől. A most alakuló költségvetés ezért komoly hiánnyal számol. Fűtésre, világításra biztosan elég lesz, de a felújítási munkákat vissza kell fogni, új beruházásról pedig szó sem lehet. Szerencsére a drága olajtüzelést

(Folytatás az 5. oldalon)



A hét végén rendezik Pécsett a Városi Sportcsarnokban a III.Vertikor kupa teremlabdarúgó tornát. Dunántúl legjobb kispályás labdarúgócsapatai közül tizenhatan vesznek részt a focitornán. Képünk a Pécs-Paks mérkőzésen készült. (Tudósítás a 8.oldalon) Fotó: Laufer László

Befejeződött a Csontváry festmények restaurálása

Nem is tudtam, hogy rajtam kívül más nagy festője is volt századunknak – jegyezte meg *Picasso*, amikor 1948-ban megtekintette *Csontváry* festményeinek párizsi kiállítását. A világhírre méltán számot tartó festmények sorsa mégis zaklatottan alakult, hiszen az európai turné után nem kerültek vissza tulajdonosukhoz, *Gerlóczy Gedeonhoz*, és csak 1956-ban fedezte fel egy raktáros a képeket a Szépművészeti Múzeum eldugott részében. A festmények hosszas huzavona után végül Pécsre kerültek, ahol 1973-ban létrehozták a Csontváry Múzeumot, amely később területileg is bővült. A remekművek egy része ma is magántulajdonban van, s némelyek csak fényképekről szemlélhetők.

A festményeket tegnap megszépült formájukban mutatták be az érdeklődőknek a múzeumban, ugyanis a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium és a Magyar Régészeti és Művészettörténeti Társaság és holland támogatással restaurálták az alkotásokat. Az érdekes, nagy felelősséggel járó munka részleteiről a megbízást elvégző restaurátorok – *Tarai Teréz*, *Petheő Károly*, *Czakó Ferenc* – nevében Petheő Károly számolt be, míg *dr. Romváry Ferenc* művészettörténész a festmények útjáról, a múzeumról beszélt. A restaurálás során a megrongálódott, elpiszkolódott képek újjászülettek, s Csontváry varázslatos színei igazi élénkségükben vibrálnak. A tervek szerint a festmények egy részét a közeljövőben nyugat-európai körútra viszik. **B. A.**



Néha látogatók is érkeznek a kutyamenhelyhez Fotó: Laufer

Kutya egy élet!

Hírek keringtek ezekben a napokban arról, hogy „összehangolt támadás" indul a megyeszékhelyen kóborló kutyák ellen. (Nem a gazdáik ellen . . .) Valószínűsíteni látszott ezt az is, hogy mostanában apróhirdetések útján keresnek sintéreket. Nos, *Karlóczi Görgy*, a Herman Ottó Állatvédő Egyesület egyik kutyamenhelye gondozójának mindegyik információ új. Mindenesetre tegnap délután a szokott időben etette a menhelyre menekített mintegy 30 kutyát, s közben elmondta: ahogy megnőtt az utóbbi években a kidobott-elzargatott állatok száma, úgy a másik oldal is megmozdult. Tavaly például a telepen tartottak közül száz kutya talált új gazdára.

Azzal együtt: ha nem lenne a megyei egyesület kapcsolata nagyon jó a városiéval – a szervezetnek jól felszerelt kutyamenhelye van a Szigeti-tanyán –, akkor nagyobb bajban lennének a Karlóczi Görgy óvta állatok. Az utóbbi hetek hidege bizony megviselte volna az itt született, de a Szigeti-tanyán meleg helyre került kis állatokat.

A Herman Ottó Egyesület évente több mint 200 000 forintot fordít a menhelyre. Döntő része adományokból származik, 80 000 forintot pedig a központjuk biztosít.

– Hogy összehangolt támadás? – kérdez vissza Karlóczi úr. – Legalább tíz kutyának van még nálam hely! **Mészáros A .**

MAGÁNGAZDÁK FIGYELMÉBE!

Már most készüljön a tavaszra!

A Szalóki és Társa Bt. megkezdte a mezőgazdasági munkagépek értékesítését:

– vetőgépek SPC 6, SPC 4
– gabonavetőgépek
– kombinátorok
– kultivátorok

nagy választékban kaphatók és megrendelhetők.
A gépek vásárlásához kedvező hitelfeltételeket biztosítunk.

Érdeklődni: Magyarszék, Kossuth u. 18/a.
Tel./Fax: 72/90-718.

(246)

Első az egészséges ivóvíz

(Folytatás az 1. oldalról)

A törvényből még nem tudják meg az önkormányzatok, hogy az idei évben lesz-e céltámogatásuk, pedig azt most, a költségvetés készítésekor kellene tudniuk.

– *Mégis mire számíthatnak?*

– Az új induló beruházások esetén nagyon sok önkormányzat számára rövid a válasz: semmire.

– *Bővebben?*

– Az Országgyűlés a javasolt 33 milliárd 240 millió előirányzattal szemben 28 milliár 740 millió forintot állapított meg erre a célra. Ebből 20 milliárd 821 millió kell a folyamatban lévő beruházásokra. Könnyen kiszámítható, hogy 7 milliárd 918 millió marad az induló új beruházások támogatására, amit az önkormányzatok az első körben 1992. augusztus 19-ig nyújtottak be, illetve a törvény szerint 1993. április 14-ig erre az évre újra benyújthatnak. Az elbírálás csak ezután lesz, tehát aki az idei évre pénzt kért a legjobb esetben 93.júniusában tudja meg mire számíthat. A számok ismeretében, kevés pénzből nem sok jóra. Amennyiben a keretből nem jut – ami várható – az illető önkormányzat igérvényes lesz, az alanyi jogon járó kérelmét nem utasítják el, de sorra csak két év múlva kerül. Először a folyamatban lévő beruházások és az igérvényesek jönnek. És a polgármester is így válik „igérvényessé", majd aki utána jön az 1994.évi választásokon az befejezheti a beruházást az akkor megkapott céltámogatásból.

– *Tudják, már mennyi az erre az évre benyújtott igény pénzügyi vonzata, vagyis a valós szükséglet?*

– A címzett- és céltámogatásra beérkezett igény összege addig 45,9 milliárd forint és erre a maradék elv alapján az országgyűlés 7,9 milliárdot biztosított.

– *Tudna valami praktikus tanácsot adni azon kisközségi igénylők számára, akiknek valóban ez az egyetlen lehetőség például az egészséges ivóvízhez jutáshoz?*

– A gazdasági szempontból elmaradott és az országos átlag kétszeresét meghaladó munkanélküli arányú település – az országos átlag a legfrissebb KSH adat szerint a lakosság 12,2%-a – a saját erőre külön pályázhat, a „Céltámogatási Kiegészítő keret" terhére. Ha az ezer főn aluli községek társulnak a beruházások megvalósításában, akkor 20% emelt céltámogatási összeghez juthatnak.

– *A folyamatban lévő beruházások esetében miként juthatnak pénzhez az önkormányzatok?*

– A finanszírozás 1993.január 1-jétől teljesen megváltozott. A TÁKISZ-hoz benyújtott igénylőlapok rendszere megszűnt. Számla alapján a számlavezető bank finanszíroz. A folyamatban lévő beruházások finanszírozásáról ez év februárjában külön törvény születik majd. E törvény megjelenésétől számított 30 napon belül kell finanszírozási szerződést kötni. Addig a számlavezető banknál kell a számlát leadni, aki majd lehívja a központi támogatást. Az esetleges technikai problémák rendezésére két fontos telefonszámot tudok ajánlani: az OTP számlavezetésnél *Potoczky Jánosné* 131-71-41, egyéb esetben az Állami Fejlesztési Intézetnél *Mchan Gusztávné* 118-37-40. Természetesen mindenki először saját számlavezető bankjánál érdeklődjön.

– *A Községi Önkormányzatok Szövetsége úgy tudom, beadott egy állásfoglalást a beruházások rangsorolására. Véleménye szerint ki kap ebből a 7,9 milliárd forintból?*

– Az Országgyűlésnek sorolni kell a célokat, attól függ, ki fér bele. A KÖSZ javaslatában az első helyre a községek egészséges ivóvízellátásnak megvalósítása került. A mások helyre a szennyvíz csatornarendszer kiépítése.

– *Mint sásdi polgármester minek örül a céltámogatásokról szólván?*

– Annak, hogy a sásdi szennyvízberuházást 1992-ben elkezdtük, így forgalmi adó mentes, a támogatás mértéke még 60%. Ezt azért mondom, mert az új törvény már csak 50%-ot nyújt az ilyen jellegű beruházásokhoz.

Megyeri Tiborné

Új VDN-világhíradó

❍ **Bonn:** Szombaton már nem folytatták a keresést a mentőalakulatok a rügeni tragédia esetleges túlélői vagy áldozatainak holttestei után. Az előző napi kutatás a még reménykedők szemében is bizonyossá tette: az eltűnt személyeket már nem tudják fellelni, valószínűleg az elsüllyedt lengyel komp belsejében rekedtek – közölte a hajótöröttek megmentésére alakult német társaság szóvivője.

❍ **Brassó:** A magyar kisebbségek helyzetének és a szomszéd országoknak a megítélésében mi a magyar kisebbség vezetőit és pártjait fogadjuk el hiteles kalauznak – mondta többek között az RMDSZ kongresszusán Kodolányi Gyula címzetes államtitkár. Kifejtette, hogy a két nép és a két ország viszonya rendbehozásának az európai integráció keretében kell megtörténnie, annak írott és íratlan normái szerint.



Bagdad: Iraki gyerekek egy dél-iraki kisváros közelében lebombázott épület romjait figyelik. MTI Telefotó

Baleset a Seremetyevo-2 repülőtéren

Lecsúszott a jeges leszállópályáról péntek este a spanyol légitársaság óriásgépe a moszkvai Seremetyevo-2 repülőtéren. Az Iberia Boeing 747-esét 278 utassal a fedélzetén érte a baleset. A hatalmas repülőgép valósággal elmerült a pálya melletti lápos területen. Személyi sérülés nem történt. A gépet még az éjjel sikerült kivontatni a hóval borított, süppedős talajról.

GYERMEKFEJTÖRŐ

1. **Sorold fel a kacsamesék gyermekhőseit!**
2. **Hogyan lehet a 45-öt 9 számmal leírni?**
3. **Hányszor fizetett Döbröginek Ludas Matyi?**



Küldd be levelezőlapon a helyes válaszokat címünkre:
Új Vasárnapi Dunántúli Napló Szerkesztőség
Pécs, 7601 Pf.: 134.
Határidő a következő vasárnapig
Sorsoláson 5 szerencsés nyertesünk a kérdéshez kapcsolódó könyvet vagy játékot nyerhet.

Január 3-i helyes megfejtések:

1. **Narancssárga, piros, lila, kék**
2. **A Tenkes kapitánya**
3. **Rovarok (elfogadjuk még: repülőgép, denevér, hópehely)**

NYERTESEK

1. **Kirsch Zsuzsanna Pécs, Korvin Ottó u. 16. I/3. 7629**
2. **Végvári György Pécs, Németh László u. 12. 7632**
3. **Fekete Klaudia Pécs, Deák Ferenc u. 72/b. 7628**
4. **Petz Gáborka Pécs, Veress Endre u. 13/b. III. 10. 7633**
5. **Szoboszlai Dániel Beremend, Petőfi S. u. 84. 7827**

A nyereményekhez a „Vizipók játékbolt" Király u. 9. tulajdonosa Tóth Tiborné is hozzájárult.
A nyereményeket postán küldjük el.

Német tannyelvű gimnázium Baján

Messze földön jó híre van a bajai német nyelvű gimnáziumnak. A Magyarországi Németek Művelődési Központja négy ütemben folyó beruházásának első részeként elkészült gimnáziumba – a költségeket a németországi és a magyar kormány fele-fele arányban viseli – tavaly 195 tanuló jelentkezett a betölthető 81 helyre, és az idén még több felvételizőre számítanak – tudtam meg *Nitschann Helmutnétől*, az iskola igazgatójától, amikor a napokban a jövő tanévi beiskolázás feltételeiről érdeklődtem nála.

– Elsősorban a német nemzetiségi származású gyerekeket szeretnénk felvenni – hangsúlyozta az igazgatónő –, de helyet kapnak a tehetséges magyar és más nemzetiségű tanulók is. Az idei tanévre a németajkú növendékek aránya a régebbi 75-ről 85 százalékra nőtt a kétszázegynéhány gimnazista között. Ugyanúgy, mint az előző öt esztendőben – az idén érettségizik az elsőként indult kéttannyelvű, öt évfolyamos nemzetiségi osztály –, szeptemberben is lesz nulladik évfolyammal kezdődő, tehát ötéves tagozat a hagyományos, tehát a négyéves tagozat mellett. A nulladik osztályba a németül nem tudó vagy csak kevéssé beszélő gyerekeket helyezzük el, a négyéves képzésben pedig – itt a történelmet, a németet és a magyart nemzetiségi anyanyelven tanítjuk –, a jó német nyelvtudással érkező gyerekeket oktatjuk.

Amint a továbbiakban megtudtam, a jelentkezési lapokat február 15-ig kell benyújtani a 8. osztályos tanulók saját iskolájába. A bajai németnyelvű gimnázium – országos beiskolázású intézmény lévén – bárhonnan elfogad jelentkezőket. A tanulók felkészültségéről felvételi vizsgán győződnek meg. Írásbeli felvételit kell tenni matematikából, német- és magyar nyelvből. Minden jelentkező – akár a négy-, akár az ötéves tagozatot jelölte is meg –, kap német nyelvű feladatlapot, melynek eredménye szolgál az osztályba való besoroláshoz.

A felvételi vizsgán meg nem felelt tanulók jelentkezési lapját az intézmény továbbítja a következő helyen megjelölt iskola igazgatójának. **Gál Zoltán**

Nagy előrelépés a pécsi sebészeti klinikán

Fél év múlva már veseátültetéseket is végeznek

Mint nemrég hírül adtuk, Pécsett az I. számú sebészeti klinikán megtörtént az első, átültetésre alkalmas vesekivétel egy elhunytból. A donor egy fiatalember volt, akinél súlyos betegség miatt állt be az agyhalál. Az agy halála tulajdonképpen az egyén halálát jelenti, hiszen bekövetkeztével olyan visszafordíthatatlan folyamatok indulnak el az agysejtekben, ami miatt semmi esélye nincs az életre. Ugyanakkor esetenként az agyhalál beálltakor rövid ideig még működik a szív, fenntartva ezzel a szervezet vérkeringését, s így a szervek működését. Ebben az igen rövid fázisban lehetséges megmenteni azokat a szerveket, amellyel más emberek életét menthetik meg.

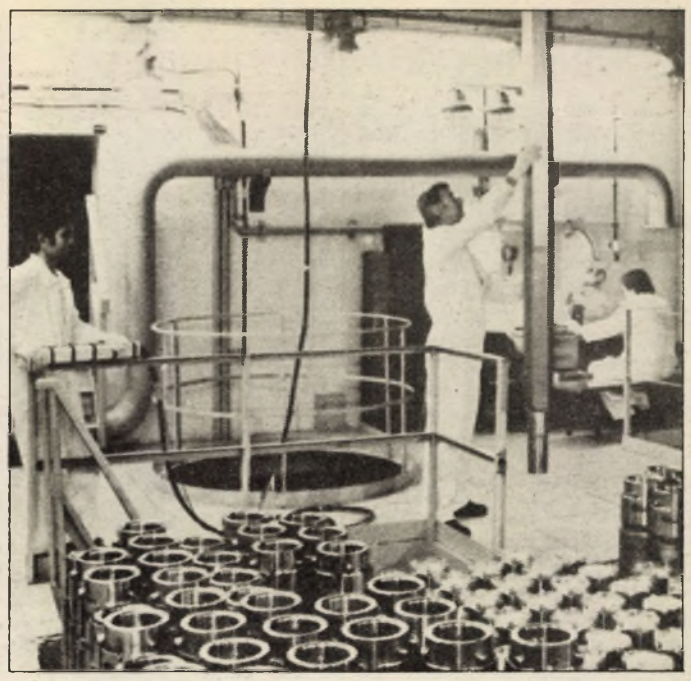
Magyarországon mintegy 730 azoknak a súlyos vesebetegeknek a száma, akik veseátültetésre várnak, s évente maximum 150–180 vesetranszplantációt tudnak csak elvégezni, mert nincs elég átültethető szerv. Nagyon sok várakozó listán lévő beteg meghal, mielőtt sor kerülhetne a veseátültetésre, ezért van nagy jelentősége, hogy végre Pécsett is elkezdték a szervkivételeket. Úgy is mondhatnánk, a pécsi egyetem életében ez történelmi pillanat, hiszen mindezideig az ország orvos egyetemei között egyedül itt nem végeztek szervkivételt és átültetést.

Az első pécsi szervkivételt végző team vezetője *dr. Kalmár Nagy Károly* volt, aki nemrég jött Szegedről a pécsi klinikára, s aki Szegeden már rutinszerűen végezte a szervkivételeket és vett részt transzplantációs műtéteken.

A szervkivétel mechanizmusa a következő: amikor beáll valakinél az agyhalál, azonnal értesítik a szervkivételt végző orvosi csoportot, valamint a különböző területeken dolgozó orvosokból álló, e célra létrehozott szakbizottságot is. A szerv kivétele csak akkor történhet meg, ha ennek az orvosi bizottságnak valamennyi tagja egybehangzóan és egyértelműen megállapítja, hogy a páciensnek valóban nincs semmi esélye az életben maradásra. A kivett veséket ezután a megyei vérellátó szolgálathoz szállítják, ahol elvégzik mindazokat a szövetvizsgálatokat, amivel a donor vérének és veséjének valamennyi biológiai paramétereit megállapítják. Ezeket az adatokat azonnal elküldik abba az országos központba, ahol számítógépen tartják nyilván a veseátültetésre várók adatait.

A pécsi klinika tehát felkészült a feladatra. Ahhoz azonban, hogy valóban hatékonyan működhessenek, szükséges, hogy a régió valamennyi kórháza együtt működjön velük, s jelezzék, ha olyan haláleset történt, amikor a szervek megmenthetők. Az I. sz. sebészeti klinika tervei között szerepel, hogy júliustól szeretnék beindítani a vesetranszplantációs műtéteket.

S. Zs.



Évente 500 kazetta elhelyezését kell biztosítani az erőműben

Átmeneti tároló épül Pakson

Tablettákban a pokol

(Folytatás az 1. oldalról)

De mi lesz később? 1995-ben is friss kazettákat kell a reaktorokba tenni, azaz a kiégetteket a pihentetőbe lerakni. Ám ha itt nem férnek el – le kell állítani az erőművet. A kérdés persze, nem új, már két évvel ezelőtt számoltak vele Pakson. A számba vehető lehetőségek közül a pihentető kapacitásának növelését, az újrafeldolgoztatást (Franciaországban vagy Angliában) elvetették, csakúgy, mint a külföldi bértároltatást. A nukleáris iparban azonban mostanra elfogadott lett egy új filozófia: *„Wait and see!”*. Azaz: várj és figyelj! Lényege: átmeneti tározóban 50–100 évre lerakni a kiégett fűtőelemeket, közben figyelni, hogyan alakul a világban a nukleáris ipar, a hulladékok kezelhetősége.

– Ötven évig mindenképpen pihentetni kell a kazettákat, hogy a hőfejlődés lecsökkenjen – mondja *Maróthy László*, az Atomerőmű Rt. project-menedzsere. – Mi itt évente és reaktoronként 120 kazettát veszünk ki, durván tehát *500 elhelyezését kell megoldanunk*. Idén és 1994-ben ez a mennyiség elfér a pihentetőben. A tervezett tároló első ütemében 3 000 kazettának lesz helye, majd kétévente 1 000-rel bővítjük. Mindez természetesen teljesen biztonságos körülmények között.

Arra a kérdésre, hogy *a mélységi elhelyezés* szóba került-e, Maróthy László válasza:

– Megkockáztatom: a végleges elhelyezés *technológiailag megoldott már*. Eddig azonban sehol a világon ily módon nem raktak le kiégett üzemanyagkazettákat. Ennek egyedüli oka: sehol sem járt még le a pihentetéshez szüksége 50 év.

M. A.

Hepatitisz-megbetegedések Somogyban

Elterjedt a hír, hogy járványszerű méreteket öltött Somogy megyében a gyermekek körében a fertőző májgyulladásos – hepatitisz – megbetegedések száma. Megkérdeztük *dr. Harkai Lászlót*, az ÁNTSZ Somogy megyei Szolgálatának főorvosát, valóban van–e hepatitisz járvány Somogyban?

Dr. Harkai László válasza, hogy igen is, meg nem is. Mert igaz, hogy az elmúlt év végén, s most január elején több hepatitiszes megbetegedés történt a megyében, mint azt megelőzően, de ez nem rendkívüli járvány. Elmondása szerint a gyermekek körében a hepatitiszes megbetegedések száma általában 4-5 éves periodikussággot mutat, vagyis 4-5 évenként rendszerint jelentkezik a nagyobb számú megbetegedés. Valóban, az elmúlt években évente csupán 30-40 megbetegedés történt a megyében, tavaly pedig 126 gyerek lett beteg. A megbetegedések főként az év végén emelkedtek, s december végén, január elején két nagyobb járványgóc alakult ki.

A főorvos elmondta, nehéz a hepatitisz ellen védekezni, hiszen még nem rendelkezik az orvostudomány aktív védőoltással, a megbetegedések észlelésekor a beteg környezetében lévőknek csupán u.n. passzív oltást tudnak adni , ami csak rövid ideig biztosít védettséget. A hepatitisz járvány terjedése azért is nehezen megfogható, mert a betegség lappangási ideje hosszú, 20-50 nap, s a lappangási idő második felében, amikor a betegség tünetei még nem jelentkeznek a megfertőződött egyénen, ugyanakkor ő már fertőzheti a környezetét. A prognózis szerint az év elő felében még várható, hogy nagyobb arányú lesz a megbetegedések száma. Azt is megtudtuk, hogy a megbetegedéseket az u.n. *Hepatitis A* virus okozza.

Felhívtuk a szomszédos Zala megyét, mivel onnan is jelzések érkeztek nagyobb számú megbetegedésekről. A zalaegerszegi kórház fertőző osztályának ügyeletese elmondta, csak szórványos megbetegedések voltak a megyében, csupán egy zalaegerszegi iskolában betegedtek meg nagyobb számban. A zalaegerszegi orvos is megerősítette, hogy nem volt váratlan, hiszen az iskolás korú gyermekek körében időnkét felüti fejét ez a járvány. Felkészültek a további terjedésére, de ez szerencsére nem következett be.

Természetesen érdeklődtünk, hogy mi a helyzet Baranya megyében? A Gyermekkórház készenléti főorvosától megtudtuk, hogy csak az őszi időszak szokásos nagyobb számú megbetegedésével találkoztak, ami rövid idő alatt lecsengett. Jelenelg egyetlen hepatitiszes beteg fekszik a fertőző oszályon. Baranya megyében tehát nincs hepatitisz járvány.

S. Zs.



A nagyatádi utcaképet uralja a városi kórház nagyméretű épületegyüttese

Módosítják Nagyatád rendezési tervét

Üzletek épülnek a belvárosi foghíjakon

Az élet kényszeríti ki a város rendezési tervének módosítását Nagyatádon. Még az év első felében feloldják a lakásépítési tilalmat néhány belvárosi területen. Eddig ugyanis nagyobb, négyszintes háztömbök számára foglalták le a jól közművesített telkeket.

Ez a terv azonban ma már idejét múlta, s nem csak az anyagi szempontok miatt. A városképbe is jobban illeszkednek az egy- vagy kétszintes épületek. A kisváros múltat idéző hangulatának megőrzésére eddig is törekedtek Nagyatádon, 1982-ben ezért is nyerték el a Hild-éremet.

Hubay Sándor városi építész elmondta, a Széchenyi tér egy részén és a Kossuth Lajos utcában is lehetőség nyílik, hogy a vállalkozók és a magánszemélyek beépítsenek egy-egy foghíjat, utcarészletet. Bizonyos városképi szempontok figyelembe vételével létrejöhetnek az új üzletek, irodák. Az utca igen széles, harmóniáját nem zavarják a párhuzamos oldalon magasodó négyemeletes lakóházak.

Az autóbuszállomás környékén is foghíj beépítésre kerül sor. A közelben lévő piac mellett egy 1400 négyzetméteres bevárásló központot terveznek. Most keresik azokat a vállalkozókat, kereskedőket és mindenfajta szolgáltatókat, akik fantáziát látnak egy kereskedőház létrehozásában.

A mai árak mellett nem csak magánlakásoknál, hanem a középületeknél is gyakrabban alkalmazzák a tetőtér beépítését. Fontos beruházás a város számára a középiskolai kollégium rekonsrtukciója, amely a tetőtérben 25 új hely kialakítását teszi lehetővé, és ezzel több, mint háromszázra növeli az itt szállást találó diákok számát.

Ha lakásépítésre nem is, értékesítésre sor került a belvárosban. A honvédség ugyanis kivonult a városból, és eladta a 150 szolgálati lakást. Igaz, az önkormányzat nem tudott beleszólni, kinek adják el, de sok honvéd nyugdíjas, és úgynevezett egy szülős család jutott új otthonhoz.

Beszélgetésünk közben szóba került a város legnagyobb folyamatban lévő beruházása, az 50 millió forintba kerülő szennyvíztelep-bővítés is. A városi építész elégedetten mondta, hogy elkészültével hosszú távon megoldódik a 14 ezer lakosú kisváros ez irányú gondja, bár a hálózat hosszának növelésében akad még bőven tennivaló.

Ha már a közműveknél tartunk, a gázvezeték elér majd a Rinyán túli területekre is, de ehhez az ott élők jelentős anyagi hozzájárulására is szükség van.

P. E.

Termesszünk zöldséget!

Sokaknak talán korainak tűnhet a januári időpont a kiskerti zöldségtermesztésről beszélni, a jó gazdák azonban pont a téli hónapokat használják ki, hogy megszerezzék, vagy gyarapítsák tudásukat. Erre adott lehetőséget *dr. Tamcsu József* előadása, amit a pécsi Do-Zso gazdaképző tanfolyamának keretében tartott meg tegnap az elismert kertészmérnök.

A szakember különösen praktikus tanácsokkal szolgált azok számára, akik maguk akarják megtermelni szükségleteiket. Mint elmondta, egy négytagú család számára átlagosan 10-12 kiló uborka, 20 kiló paradicsom, 12-14 kiló paprika, 14 kiló káposzta elegendő évente, aminek előteremtése nem okozhat gondot viszonylag alacsony tőszámmal, kis területen sem. A siker érdekében nagyon fontos a vetőmagok, illetve a palánták gondos előkészítése, felnevelése, amire lehetőséget adhat a dupla ablak köze, illetve a fagymentes balkon is.

Takarékos helykihasználásra ad módot a bulgár-kertészek által már régóta alkalmazott köztes termelés, illetve a növények érési idejétől függő beosztása. Az előadó óvott a vegyszerek túlzott alkalmazásától, hogy fölöslegesen ne mérgezzük szervezetünket különféle káros vegyi anyagokkal. A gyomok ellen a leghatékonyabb módszer egy kiadós kapálás. A gazdaképző sorozat folytatódik, de az érdeklődők a Kistermelők Bm-i Szövetségéhez is fordulhatnak hasznos tanácsokért.

K. E.

Eltűnt kereskedők nyomában

„A garanciális javítás: a halál!”

– Rengeteg áru – elsősorban háztartási gépek, elektronikus szórakoztató berendezések – kerülnek forgalomba, amelyek mögött *nincsen garanciális javítás*. Van olyan kereskedőcég, amelyik egyáltalában nem gondoskodik a szervizelésről, vagy feltüntetnek ugyan javítószervezetet – de olyan egyáltalában nincsen . . .

Ez a véleménye a Gelka Kft. ügyvezető igazgatójának, *Varga Józsefnek*. Ugyanakkor azt is hozzáteszi:

– A garanciális javítás: a halál!

A meglepő kifejezés mögött a velük szerződéses kapcsolatban álló, ám *fizetőképtelen gyártók sora* húzódik meg. Csak egy példa: a szervíznek az Orion másfélmillió forinttal tartozik, ugyanakkor a Gelka törzstőkéje kétmillió forint! „A régi szép gelkás időkben” – ahogy az ügyvezető igazgató fogalmazza – ötven céggel álltak szerződéses kapcsolatban, most már csak 15-tel. Annak előtte a Gelká-nál 50-60 képzett szerelő dolgozott az öt pécsi szervízben, ma háromban (ebből is egyet várhatóan be kell majd zárni) tizenöten. Az előbbi kijelentés és a beszűkült piac ellenére a másik oldal mellé is tesz egy piros pontot Varga József: meg kell maradnia a garanciális tevékenységüknek, mert ez az egyik legjobb reklámhordozó.

Márpedig a szakember véleménye szerint magából a javítótevékenységből megélni nem lehet, az áraikat tovább nem emelhetik, a Gelka kénytelen kereskedelemmel is foglalkozni. Pedig, mert nagyon sok eleve kifogásolható minőségű műszaki cikk jut be az országba, a megszaporodott javítóstatók általában „automatikusan” a Gelká-hoz mennek. Ahol persze, kénytelenek őket elutasítani.

– Csakis központilag lehetne ezt a káoszt megszüntetni – véli Varga József. – Az új garanciális rendelet egy tragédia: 15 napos javítási határidőt ír elő – ki tud ma beszerezni ennyi idő alatt és mennyiért egy-egy alkatrészt?

– Átmenetinek érzem az űrt – mondja *dr. Bodnár József*, a Fogyasztóvédelmi Felügyelet megyei vezetője. – A régi javítóhálózat már nincs, az új még nem született meg. Hatályos jogszabályok rendelkeznek egyébként arról, hogy a termelőnek, az importálónak kötelessége az áru szokásos élettartamáig alkatrészekről, illetve a javítás-karbantartás feltételeiről gondoskodni. A kötelező jótállással árusított cikkek esetében pedig a garanciális időről tájékoztatni kell a fogyasztót. Ha a forgalombahozatal előtt a gyártó nem köt szerződést az alkatrészellátásról, a javításról, nem is kerülhet az áru piacra. Ha igen, forgalmazása betiltható.

A hírek szerint készül egy jogszabály, tervezetében szerepel a fogyasztóvédelmi alap. Ennek egyik célja: ebből fedezni az olyan fogyasztók igényeit, akik mögül – pontosabban a megvásárolt termék mögül – eltűnt a kereskedő.

Kötelező előírás egyébként az is, hogy a gyártónak vagy magának kell gondoskodnia a javítóhálózatról, vagy szerződésekkel biztosítja ezt a hátteret. Ha elmulasztja: köteles a vásárló kárát megtéríteni.

Csakhogy: a rengeteg, csak otthon kipróbálható, csillogó-villogó, ám ócska masinának ki a gyártója? Hol a forgalmazó? Ha esetleg megvan, mikor kapja meg a pénzét a fogyasztó? Akik jó részéről egyébként el kell mondani: amilyen felelőtlenségre – hogy finoman fogalmazzuk – képes sok kereskedő, sokan legalább olyan felelőtlenül vásárolnak.

Akármelyik környező megyében érdeklődtünk, hasonlóak a gondok a garanciális javítással. Dr. Bodnár mégis bizakodó: nem csak azért, mert a piac majd kialakítja az új javítóhálózatot, hanem azért is, mert úgy véli, hogy előbb-utóbb az állampolgárok is megtanulják, milyen jogosítványaik, lehetőségeik vannak, mint fogyasztóknak.

Mészáros A .

Síkos ügyek

A síelés az utóbbi években egyre inkább divatba jött nálunk is, annak ellenére, hogy a Dél-Dunántúlon, sajnos, ritkán lehet havat látni. Éppen ezért inkább csak akkor lehet síelni, ha az ember év közben kuporgat és elindul a világ valamelyik égtája irányába hegyet, havat lelni. A síeléshez viszont több minden kell, s ma már egy új, márkás, színeiben is harmonizáló sífelszerelés negyven-ötvenezer forintba is kerülhet. S mivel január eleje óta plusz huszonötszázalék is terheli a sportcikkeket, az árak nem éppen csökkenő irányt vettek.

A nagyobb pécsi áruházakban lehetett és még most is lehet lesikló lécéket, síbakancsokat találni, csakúgy, mint az egyes magánkereskedőknél. Pécsen például a Boltívközben, a használt cikkekkel foglalkozó kertvárosi HOI-MI boltban és a legismertebb üzletben, a Misina sportboltban és sportszervízben lehet új és használt felszereléseket találni. A kínálat jónak mondható a lesikló lécek vonatkozásában, viszont szinte teljesen hiányoznak a túrasíelés és a sífutás lécei, kellékei. A kereskedők szerint elenyésző ezek iránt az igény, és ezt a hazai hóhiánnyal magyarázzák.

Pedig a túrasíelés és a sífutás mozgatja meg igazán az elpuhult tagokat, és ami nem mellékes, nem kell hozzá méregdrága síbérlet, s az egyszerűbb lécek, kötések, olcsóbbak is. A sífutásnak, a túrasíelésnek a hagyományai a környező országokban is nagyok, s minden jobb síközpontban, a lesikló pályák mellett szemet, lelket gyönyörködtető, hosszú, lankás sífutó pályák kínálják magukat, tegyük hozzá, nem hiába, mert az izületeket is jobban kímélő síelés fajták minden korosztály körében kedveltek. Nagy előnye, hogy már néhány centiméteres havon is lehet csúszkálni idősnek, ifjúnak, gyereknek egyaránt.

Hogy nálunk van-e kereslet vagy sem e felszerelések iránt, valószínűleg a kereskedők jobban tudják, bár én is fel tudok sorakoztatni ismeretségi köromből többeket, akik szívesen kipróbálnák, ha kapnának hozzá cipőket, léceket. A kis- és nagy kereskedők azt mondják, minden további nélkül tudnának behozni sífutó és túraléceket is, a leendő síelők pedig úgy vélekednek, ha módjukban sincs valamit elkezdeni, nem is tudják, szeretnék-e csinálni vagy sem. Lehet, hogy ez is egy eset a vevők és a kereskedelem egymásra nem találásának hosszú sorából, ám az is elképzelhető, hogy a tömegsportokat felkarolóknak kellene foglalkozni vele, de mindenesetre, kockázat ide, rizikó oda, gondolni kéne a népszerűsítésére, s ennek egyik útja talán az is lehetne, hogy az emberek a boltokban ezekkel a felszerelésekkel is találkozhassanak.

Tanulás Pécsett, vizsga Budapesten

A turizmus tantárgy az egyetemen



Aubert Antal **Fotó: Laufer László**

Dr. Aubert Antal, a pécsi JPTE adjunktusa A turizmus, „C" szak címmel egyetemi jegyzet megírására kapott ösztöndíjat a Pedagógus szakma megújításáért nevű projekt pályázatán. Az adjunktus úr először azt ecsetelte, miért hasznosak a földrajz szakos hallgatók számára a turizmussal kapcsolatos ismeretek. A tavaly bevezetett pontrendszer következtében ugyanis a hallgatók több mint fele egyszakos, ami később megnehezítheti elhelyezkedésüket. Az egyetemen ezért került szóba a turizmus, mint a földrajzhoz kapcsolódó specializáció lehetősége.

A tantárggyal már a múlt év őszétől 22 hallgató ismerkedik a JPTE-en. Aubert tanár úr ugyanis tavaly is sikeresen pályázott, és ez lehetővé tette, hogy kidolgozzák a tantervet és az egyes tárgyak tematikáját. Ebben nagyon sokat segített munkatársa *dr. László Mária.* Jó nevű előadókat is sikerült megnyerniük, köztük *dr. Lengyel Márton* professzor urat, aki ezt a szakirányú képzést a Budapesti Közgazdaság Tudományi Egyetemen létrehozta. Mellette a JPTE oktatóit, a dél-dunántúli regionális központ kutatóit hallgathatják az egyetemisták, a gyakorlati képzésben pedig a helyi idegenforgalmi irodák és bankok nyújtanak segítséget.

A pécsi egyetemen is – követve a nyugat–európai példát – kutatási programként szerepel a területi tervezés. Emellett a képzés két és fél éve alatt megismerkednek a hallgatók a turizmus elméletével, a néprajzzal és a marketing munkával.

Sajnos, a szakvizsgát a jelenlegi rendelkezések értelmében csak az Idegenforgalmi és Belkereskedelmi Továbbképző Kft. szakemberei előtt lehet letenni. A diploma azonban turizmus manager képesítést nyújt felsőfokon. Hamarosan a már diplomások számára is indul tanfolyam, önköltséges alapon.

Dr. Aubert Antal arra törekszik, hogy a hallgatók is be tudjanak kapcsolódni a kistérségek fejlesztési programjába.

Porth E.

Értékes ismeretterjesztést

Katolikus könyvkiadó Abaligeten

Nehéz is, könnyű is ma könyvkiadással foglalkozni Magyarországon. Nehéz, mert nem egyszerű tőkét találni, kevés pénz marad a reklámra, a marketingre, nagy a versenyhelyzet. Könnyű , mert a jogi feltételek nem teljesíthetetlenek, és éppen a versenyhelyzet miatt jobban kialakítják a kiadók sajátos arculatukat, amit a könyvbarátok hamar megismernek és keresik kiadványaikat. Viszont elég nehéz a vidéki könyvkiadóknak, akik mindenfajta „tűztől" messze állnak. Abaligeten három évvel ezelőtt mégis megalakult egy kiadó, amely azóta is fenn tudott maradni. A Lámpás Kiadó vezetője *dr. Cziglányi Zsolt* teológiai tanár, abaligeti plébános, aki többek között a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetemen is oktat adjunktusként:

– A Lámpás katolikus könyvkiadó. Eredetileg csak a kéthavonta megjelenő Taizéi Levél kiadására szerveztük, de azután nagyon megszerettük ezt a munkát és elhatároztuk, hogy megpróbálkozunk könyvek megjelentetésével is. Ma már a Taizéi Levéllel nem mi foglalkozunk, mert a szerkesztése vidékről nehézkes volt, de évente három-négy könyvvel elő tudunk lépni. A kiadó egyébként tőke nélkül jött létre, az első években kölcsönökből dolgoztunk, az egyik könyvért bejött összegből adtuk ki a következőt. Most, talán, már jobb lesz a helyzet. Kiadónkat kicsit fejleszthettük is, tudtunk számítógépet vásárolni, mindazonáltal a legnagyobb takarékossággal dolgozunk.

– *Milyen típusú könyveket jelentetnek meg?*

– Elsősorban értékes ismeretterjesztő keresztény irodalmat, amelynek hiányát gyakran tapasztalom. Ilyen volt például



A Lámpás könyveket Abaligeten szerkesztik

Jean Vanier könyvsorozata, amely főleg a peremre szorultakhoz szól. Az igazi keresztényi erkölcs megismertetését is fontosnak tartom. Ha ritkábban is, de szeretnénk egy-két teológiai művet is kiadni, gondolok például *Várnagy Antal* liturgiáról szóló kéziratára. Idén jelenik meg többek között, a minden valószínűség szerint nagy vitát kavaró, izgalmas New Age. A könyvben *Gál Péter* mutatja be, elemzi és bírálja ezt a széles közvélemény szemében egyre népszerűbbé váló vonulatot.

A Lámpás könyvek 3-10 000 példányban látnak napvilágot. Küzdenek a könyvforgalmazás nehézségeivel, de kiadványaik megtalálhatók az egykori Könyvterjesztő Vállalat egyes üzleteiben, a katolikus boltokban és a kiadótól közvetlenül is megrendelhetők. A nagyobb tételben vásárlóknak kis kedvezményt is tudnak nyújtani.

Nagy érdeklődés kísérte a közelmúltban megjelentetett „Papi sorsok a horogkereszt és a vörös csillag árnyékában" című *Hetényi Varga Károly* könyv első kötetét, és érdekes világról tudósít *André Barthelemy* „Cigányország útjain" című könyve, melyben a francia pap élményszerűen és minden szépítés nélkül számol be a cigányok között töltött éveinek tapasztalatiról, a cigányság szokásairól, hitvilágáról, kultúrájáról.

– Az a célunk, hogy maximálisan korrektek legyünk minden kérdésben. Ez vezérel a kéziratok elbírálásánál és a fordítások kiválasztásánál is. Kéziratokat küldenek is nekünk, de fel is kérünk szerzőket. Könyveinkkel a társadalom különböző rétegeihez szeretnénk szólni.

B. A.

Felhők az égi csatornákon

Búcsút mondhatunk kedvelt műsorainknak?

Egy szaklapból értesültem a hírről, hogy több televíziós társaság tervezi, ez év tavaszától kódolja a műholdas csatornákon érkező műsoraik egyikét, másikát. Az újság szerint ez érinti valószínűleg a népszerű hírműsort, a Sky News adását, a Sky One illetve a Music Television nézhetőségét. Gyorsan felhívtam több kábeltelevíziós társaságot Dél-Dunántúlon, mit tudnak a lehetőségekről, mert amennyiben ezek a csatornák eltűnnek hazai műholdas televíziózásunk egéről, hoppon maradnak mindazok, akik megkedvelték, ezek kedvéért is fizettek elő a kábeltelevíziók szolgáltatásaira, illetve az angol nyelv gyakorlására, tanulására is hasznosították.

Körkérdésem után úgy tapasztaltam, teljes a bizonytalanság, de információimat szívesen átadom. A Kábelkom pécsi marketing igazgatója, *Salamon József* úgy tájékoztatott, cégük központja tárgyalni fog az érintett társaságokkal, és ha követeléseik kielégíthetőknek látszanak, vagyis a kódok árai megfizethetők lesznek, bizonyára megvásárolják azokat, és a költségeket elosztják az előfizetőik között. Amennyiben a kért összegek igen borsosak lesznek, legnagyobb sajnálatukra eltekintenek a sugárzásuktól, és hiányukat majd valamilyen más műholdas adásokkal próbálják feledtetni. A Konzum Telekábel cégvezetője, *Pétermann László* azt nyilatkozta, ők még nem kaptak a várható kódolásokról értesítést, de az elkövetkezendő megbeszéléseket, tárgyalásokat csakis úgy tudja elképzelni, hogy a magyar kábeltelevíziósok közösen próbálják érdekeiket érvényesíteni. Kaposváron, az önkormányzat szolgáltató részvénytársaságának ügyvezető igazgatója, *Komáromi Attila* halvány reményét fejezte ki a kódok megvásárlásának lehetőségét illetően és a Kábeltelevízióshálózatok Szövetsége fellépésében bízik. A szekszárdi Tar Kft. vezetője, *Tar János* is azt mondta, addig ragaszkodnak majd ezekhez a műsorokhoz, amíg azt az előfizetők és ők ki tudják fizetni. Eddig még semmilyen értesítést, árajánlatot nem kaptak.

Felhívtam a három évvel ezelőtt megalakult Kábeltelevíziós-hálózatok Szövetségének elnökét, *Nagy Pál Endrét*, miként látja az új helyzetet. Válaszából azt szűrtem le, hogy mint sok minden más, a kábeltelevíziózás is üzlet, s mint ilyennel kell vele foglalkozni. Hogy mennyi lesz az említett műsorok kódjainak ára, nem tudja, a társaságok még nem nyújtották be árajánlataikat, még semmilyen tárgyalás sem zajlott. Nagyon hiányolta ugyanakkor, hogy nincsen Magyarországon kábeltelevíziós törvény, mert ugyancsak szükség lenne rá sokféle szempontból.

S hogy mi lesz az egyedi műholdvevő berendezéssel ellátottakkal? *Rauss Károly*, a pécsi FONOVID gmk műszaki vezetője elmondta, dekódereket akár Pécsen is lehet venni, a Sky Movie ára például évi negyvenezer forintba került eddig is. A nagy társaságok adhatnak esetleg kedvezményt, de a tavaszi kódolások részletei még teljesen homályosak.

Ha a tárgyalásokra és majd a döntésre sor kerül, jó lenne azért, ha valamilyen úton, módon az előfizetőket is megkérdeznék a hazai kábeltelevíziósok, mire hajlandók fizetni és mire nem.

B. A.



Rádió mellett . . .

Puszit a képviselőknek . . .

Már azt hittem, fegyverkezünk, utcán, kocsmában, buszmegállóban, esztéká-folyosón meg a baráti sarokasztaloknál a jólértesültek tárgyalják, hogy az amerikaiaktól vásárolunk fegyvereket,mások úgy tudják, hogy a svédektől, de ez nem igaz, inkább az oroszoktól. Állítólag. Meg inkább. De aztán hivatkoznak a miniszterelnökre, aki már akár a tüdejét is kibeszélve megnyugtathatja a közvéleményt: az oroszoktól – tartozásuk fejében és vagy nyolcszáz millió (forint?) értékben – régi szovjet fegyverekhez való alkatrészeket hozunk majd, a hadsereg szintentartása jegyében. Mert modernizációra dohány nincs. Egykedvűen hallgatom a vitát, s közbeszólok: „Ne is legyen . . ." Nekem legalábbis nem kell, se puska, se tank, se repülő, ezekből a halálos játékszerekből éppen eleget láthat az ember a tévében sugárzott egészen közeli és távoli háborukról szóló tudósításokban. A képzeletem persze, merészebb a valóságnál. Tényleg: mi lenne, ha leszerelnénk a hadsereget (a rendőrséget egyelőre nem!) és azt mondaná a katonai miniszter: „Tábornok urak, őrmesterek és katonák, adják le a cuccot a zuzdának és húzzanak el haza, Isten önökkel!" A kulcsokat pedig ő adná le a miniszterelnökségi hivatalnál és visszaülne a jó öreg – történészi – íróasztalához, esetleg hozzákezdene honvédelmi miniszteri emlékiratainak összeállításához, mire nyugdíjba megy, el is készül vele.

Miért? Annyira elképzelhetetlen, hogy van egy ország, amelynek nincs hadserege? Legfeljebb fél Európa azon derülne „. . . na ezek a magyarok már megint marhulnak, mit ki nem találnak . . .?!", de aztán összerándulna a szemöldök: „És ha netán jön az ellenség? Akkor mi lesz?!" Erre nem is gondoltam. De hát a mi külpolitikánk úgy erőfeszít, hogy senki – itt körülöttünk – ne lépjen haragba velünk, inkább barátkozzunk. Ez sokkal egészségesebb, arról nem is beszélve, hogy ha hinni lehet jövőbeni nagy terveknek, megalakul majd az Egyesült Európa, ahol már nem lesz sem határ, sem útlevél, széphazánk pedig – mondjuk –, olyan szerepet tölt be, mint odaát Kalifornia, sok szép szőke meg fekete színésznékkel, emeletes hamburgerekkel, ingyen nézve a Dallas háromezernyolcszáztizenharmadik folytatását. De azért nem árt óvatosnak lenni. Soha nem lehet tudni . . . hogy mondjuk, egy szép napon kapjuk a hírt: ellenség a határon! Ott állnának a mesgyén, szőrös, behemót – vad kinézésű – martalócok (ismeretes, hogy az ellenség mindig így néz ki) vállon átvetve a töltényheveder és puskájukat rázva ordítoznák „Meg lesztek támadva!" De ha nincs hadsereg-, ugyan kit támadnának? Legföljebb egy-két határmenti civilt fölpofoznának, ám ha nincs ellenállás, fölhagynának ezzel is. A világ közvélemény azonnal ellenük fordulna: „Na hát, ezeket a derék, jóravaló magyarokat támadják, amikor vissza sem lőnek, nem ártanak ezek senkinek, csak meglegyen nekik a napi kaja, pia meg egy kis parlamenti cécó a tévében, végeredményben szelíd emberek, na, de majd adunk mi a martalócoknak!"

Összeülne az ENSZ, déli szomszédunkból átvezényelnék hozzánk a kéksisakosokat, akik azonnal harcra készen beásnák magukat a határ mentén és lövésre tartanák megszokott fegyverüket, a gyalogsági ásót. Fogadjunk, hogy a martalócok – akikben azért úgy a bensőjükben emberi szív dobog, miután senki sem születik gyilkosnak – elpirulnának, megkapnák a „Megállj!"-parancsot, lehevernének ebéd előtt a gyöpre, és, hogy valahogy agyonüssék az időt, a tábori elemes tévékészülékeken megnéznék a Friderikusz-show ismétlését vagy a kettesen a parlamenti ülést, ahol a képviselők – immár magyar szokás szerint – egymást ölelgetik és puszilkoznak.

Ha jól belegondolok, akár visszamondhatnák az oroszoktól várható alkatrészeket is. Minek? Kinek kell?

Rab Ferenc

Négyezren a várakozó listán

Két év múlva bővítik a bajai telefonhálózatot

Idén kártyás utcai telefonokat kap a város

Kevés város volt az országban, amelyik telefonellátottságát illetően olyan mostoha helyzetben volt, mint Baja. Lakóinak száma közelít a 40 ezerhez, s egy évvel ezelőttig mindössze 1800 telefonja volt a városnak a vállalati, közületi telefonokkal együtt.

Két éve nagyarányú fejlesztést hajtottak végre Baján és körzetében, s ennek köszönhetően ma 5300-ra nőtt a telefon előfizetők száma. Igaz, hogy ezzel a telefonellátottságot illetően az utolsó sorban kullogók közül kicsit előbbre sorolhatott, de ha a telefonra várakozók számát nézzük – csaknem 4000-en vannak – még messze van az elfogadható aránytól.

A Magyar Távközlési Rt. Szegedi Igazgatóságának fejlesztési igazgató helyettesét *Kálmán Miklóst* kérdeztük, várható–e a közeljövőben újra hálózatfejlesztés Baján, s ha igen, mikor és milyen mértékű lesz? A válaszából megtudtuk, hogy ebben az évben nem tudják a bővítést folytatni, de 1994-ben nagyarányú fejlesztést indítanak, ami 95–ben fejeződik be. Ekkor az első menetben 4000, a továbbiakban pedig további 5-6000 előfizető juthatna telefonhoz.

Baja az utcai telefonfülkéket illetően sincs túl jól ellátva, s azok közül is sok gyakran használhatatlan. Az igazgatóhelyettes elmondta, elképesztő mértékű az utcai telefonok rongálása, ezek bővítésére rendelkezésre álló pénz 80 százalékát az állandó javítások, a tönkretett készülékek cseréje viszik el. Azonban mégis tudott jó hírrel szolgálni a bajaiaknak. Még ebben az évben mintegy 25-30 új, kártyával működő utcai fülkét fognak felállítani a város különböző pontjain, ezzel azt remélik, hogy kevesebb lesz a telefonok rongálása. A szolgáltatások további bővítését fogja szolgálni az ugyancsak még ez év első felében végrehajtandó technikai fejlesztés, amivel lehetővé válik, hogy annak, aki igényli, tételes számlát tudnak adni. Remélik, hogy ezzel kevesebb lesz a reklamáció. **S. Zs.**

Már nem elég a tesztvizsga

A Népjóléti Minisztérium rendelete szerint az autósiskolákban már nem elég a tesztvizsga letétele az elsősegélynyújtási ismeretekből. A jogosítvány megszerzése érdekében a műszaki- és KRESZ-ismeretek elsajátítása előtt az autósiskolát végzőknek 16 órás gyakorlati képzésen kell részt venniük, melynek végeztével szigorú követelmények alapján tehetnek vizsgát. Az új rendelet célja, hogy az autósok a közlekedési baleseteknél elsősegélyben tudják részesíteni a sérülteket, s eközben ne kövessenek el esetleg végzetessé váló hibákat. A Pécsett (például a Bellária-, valamint a Baranya Autósiskolában) már több csoport vizsgázott az új követelmények alapján a Vöröskereszt és az OMSZ szakemberei előtt.

Önmaguk ellen forduló gyerekek

Terjed a „lassú öngyilkosság"

Terjed az önpusztítás újabb formája, az étel elutasítása, elsősorban serdülő lányok körében. Szerencsére a számuk nem magas, de sajnos, gyors ütemben nő. (A pécsi gyermekklinika neuropszichiátriai osztályán az elmúlt húsz évben közel 20 beteget gyógyítottak, s ebből 8 az előző két évben szorult kezelésre.)

Ezek a lányok nem tudják elfogadni önmagukat, hanem egy nagyon vékony manöken ideálnak szeretnének megfelelni, és fogyókúrázni kezdenek. (Bár ma már a nőiesebb idomok is sikkesek.) Egyre szigorúbb diétára fogják magukat, már rég az ideális testsúly alatt vannak, és mégsem tudják önmagukat elfogadni, hanem tovább koplalnak.

– A tünet teljes önértékelési zavart jelez – magyarázta a betegséget *dr. Fenyvesi Ilona* gyermekpszichiáter. -Az anorexia nervosaban szenvedő lányok értelmesek, jó, sőt kitűnő tanulók és teljesítmény orientáltak– kapom a talán meglepő információt a doktornőtől. Nem lehet zilált családi háttérről sem beszélni, hiszen a család látszólag harmonikus.

Egy megdöbbentően sovány lány képét mutatja a doktornő, aki meg volt győződve róla, hogy kövér. Reggelire egy almát evett, ebédre egy sajtot, vacsorára újra egy almát. Közben keményen tornázott, mert rettegett a kilóktól.

Az étel elutasításában a kamaszok lányok félelme nyilvánul meg a felnőtté válástól, az önállóságtól, a női szereptől. Félnek, nem tudnak megfelelni az elvárásoknak, ezért gyötrik magukat, ami egy határon túl az életüket veszélyezteti.

A kétségbeesett reagálások nem a felmerült gondok nagyságától függenek, hanem a problémamegoldó mechanizmus hiányosságaiból, amely nem tudja már feldolgozni a világban tapasztalt új jelenségeket. A gyerekek valamilyen módon jelzik is, hogy baj van.

A doktornő munkáját *Bátaszéki Ferencné* gyógy- és pszichopedagógus segíti. Ő mesélte, a szülők általában megijednek, ha a gyerekük az öngyilkosságra célozgat, és elhárítják a közlést, mondván, ugyan már mi bajod van neked, édes fiam. Meg se próbálják megérteni, pedig fájdalmakat, nagy szorongásokat takarnak ezek a szavak.

A szülők talán egy kicsit megértőbbek, türelmesebbek is lehetnének gyermekükkel. Ha például elkezd csavarogni és egyszer végre hazaér, nem csak szidással lehet fogadni, hanem azzal is, megértem miért mentél el. (A szülő ugyanis általában tudja, miért távozott otthonról a csemetéje.) A megértés, a másik problémájára való ráhangolódás nyugtatóan hat, és lehetőséget nyújt a változtatásra.

Az öngyilkosságra készülőknek nincs érzelmi kapaszkodójuk,vagy nem veszik észre azt. Egyik kudarcot a másik után élik át. Sikertelenek az iskolában, a szülők nem értik meg őket, s talán a mi a legfontosabb a kortárs csoportban is a perifériára szorulnak. Az egyedüllét, a talajvesztettség érzése fordítja önmaguk ellen a gyerekeket is.

Az érzelmi elbizonytalanítást már nagyon korán el lehet kezdeni, meg lehet akadályozni, hogy kialakuljon a gyerekek én képe: ki ő, és milyen norma szerint él. Elbizonytalanító tényező például, ha mást mond az apa, mást az anya, mást mond a szó, és mást a gesztus.

A pszichés zavarok nagyon gyakran jelentkeznek fejfájás, hasfájás, illetve kisebbeknél ágybevizelés formájában. Sok szorongó gyereket az iskolába menés előtt kap el a hasfájás, vagy a hányás. Náluk sokat jelentene, ha a pedagógus oldani tudná a feladathelyzeteket.

A neuropszichiátriára gyakran kerülnek más osztályokról is beteg gyerekek, akiknél nem találtak szervi okot. A pszichés zavarok hátterében szinte mindig a családi élet diszharmóniája áll.

A klinika 22 ágyas neuropszichiátriai osztályára a régió négy megyéjéből érkeznek a betegek, de előjegyzés alapján bárkit fogadnak. A házi statisztikák szerint 1978 és 1988 között a pszichés megbetegedések száma 60 százalékkal emelkedett, s ezen belül a 10 éven felülieké és a kamaszoké nőtt lényegesen. Az öngyilkossági kísérletek számának emelkedése nem jelentős, de így is tragédia minden eset.

A gyerekek sokféle módon próbálkoznak az önpusztítással. A 18 éven aluliak között elsősorban a kamaszok "vetnek véget" így konfliktusaiknak. Éppen ezért különösen megrázó, hogy az utóbbi években már egy nyolc éves kisfiú is tudatosan készült az öngyilkosságra, még ha neki más fogalmai is voltak a halálról, mint a nagyoknak.

A gyógyító munkát segíti feszültségoldó programjaival a klinika játszóházának vezetője *Andor Mária* is, aki nem csak fest és gyurmázik a gyerekekkel, hanem, moziba, színházba is elviszi őket.

Hogy mégis minél kevesebb gyerek jusson klinikára, kórházba, gondozóba, a szülők, a nevelők, a tanárok értő figyelem nagyon sokat tehet.

Porth Etelka

Fűtésre idén is telik

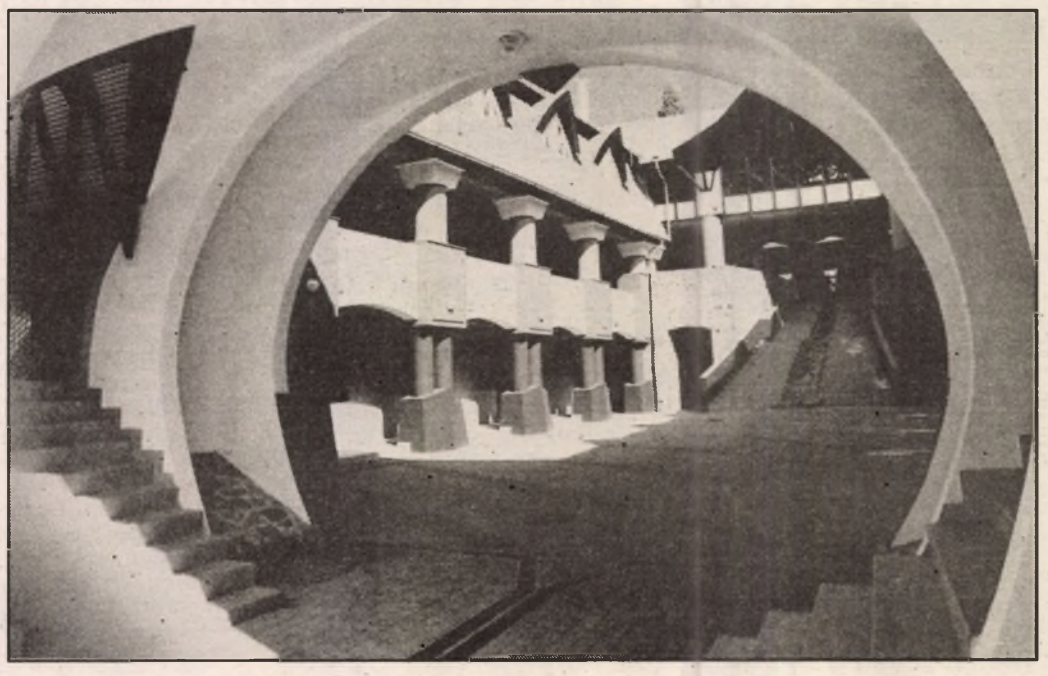
(Folytatás az 1. oldalról)

már mindegyik intézmény-ből száműzték. A négy középiskolában és három általános iskolában távfűtést alkalmaznak, két általános iskolában pedig gázzal fűtenek.

Kaposvárott is hasonló a helyzet, idén is 750 millió forintot javasolnak a dologi költségek fedezésére. A pontos összegről közgyűlés dönt a hónap végén. Méregdrága olajtüzelésű kazán mindössze egy iskolában, a Pécsi úti intézményben van. Sajnos, egy korszerűbb fűtési technológiára való átállás milliókba kerülne. A rendelkezésre álló összegből szinte csak az életveszély elhárítására futja. Nem túl olcsó a távfűtés sem, amelynek hálózatába három iskolát kötöttek be. A többi harmincegynéhány intézményt a jól szabályozható gázfűtéssel teszik meleggé, tájékoztatott a Költségvetési Iroda vezetője, *Antal Csaba*.

Pécsett négy iskolában elavult, több évtizede működő rendszerrel fűtenek. Koksszal illetve olajjal a pécs-szabolcsi, a fehérhegyi, az istenkúti és a somogyi iskolában. Mint *Tóth Bélától*, az Intézményirányító Iroda vezetőjétől megtudtuk, a közeljövőben nem is lesz pénz kiváltásukhoz. A dologi kiadásokra legfeljebb annyi pénz áll rendelkezésre, mint tavaly. Számítanak rá, hogy több iskola nem tudja majd fizetni a működési költségeket, ebben az esetben pótköltségvetésre lesz szükség. Vagy tudja fizetni, de a működésen kívül *semmi másra nem telik*, se szemléltető eszközre, se könyvre. Nincs kizárva, hogy a város anyagi helyzete a már folyamatban lévő beruházások leállítására kényszeríti a közgyűlést.

P. E.



Az egyik új szekszárdi vásárlóközpontot is bemutatják a könyv oldalain

Tolna színes képekben

Exkluzív népszerűsítő kiadvány jelent meg a megyéről

„Szép ez a vidék. A Baranya, Bács-Kiskun, Fejér és Somogy megyék által ölelt Tolnában járva kicsit reánk köszön szinte az egész ország. Éghajlata, földrajzi jellemzői minden tájegységből mutatnak példát, de vannak csak erre a megyére jellemző adottságok is" - szól az olvasóhoz a könyv első néhány sora. A könyvé, amit már olyan sokan és olyan régóta vártak Tolna megyében.

A héten Szekszárdon, a megyeházán mutatták be hivatalosan Magyarország legkisebb déli megyéjét népszerűsítő színes kiadványt. A könyv nemcsak hiányt, de szinte már „űrt" pótol, hiszen a területről még soha nem állítottak össze színes fotókból szerkesztett kötetet.

A megyét ajánló üzletemberek, társadalmi vezetők, politikusok problémájának a Tolna Megyei Önkormányzat, valamint a Tolna Megyei Idegenforgalmi Hivatal vette elejét. Közös kezdeményezésükhöz számos más önkormányzat, támogató cég és hivatal csatlakozott, így teremtették elő a könyv kiadásához szükséges közel 10 millió forintot.

Az ízléses küllemű és becses belsejű exkluzív kiadvány oldalain mai színes és archív fekete fehér felvételek nyújtanak betekintést a megye történelmébe és jelenébe, néprajzi sokszínűségébe, vendégcsalogató idegenforgalmi látványosságaiba. A képeken megelevenedik a megyeszékhely, és további városok, falvak élete, a Gemenc állatvilága, a szekszárdi bortermő vidék, és számos más, egyedi, jellemző látványosság.

A színes felvételek többségét készítő *Schöck Gyula* fotóit *Kaczián János* bevezető szövege és képaláírásai ajánlják három nyelven - a magyar mellett németül és angolul. Az archív képek összeválogatásában a Tolna Megyei Levéltár volt a szerkesztő, *Schubert Péter* segítségére. A könyv az Állami Nyomda Rt. műhelyeiben készült, a kötészeti munkákban a Szekszárdi Nyomda Kft. segédkezett. A valódi összefogás eredményeként napvilágot látott kiadvány az első körben tízezer példányban került az üzletekbe. Amennyiben ennyivel nem tudják kielégíteni az igényeket, lehetőség van utánnyomásra.

Kaszás E.

Főzzünk változatosan!

Pörköltes Pizza. Hozzávalók: 30 dkg sertéshús, 1 fej vöröshagyma, 1 teáskanál liszt, 1 dl fehérbor, 0,5 dl olaj v. zsír, ketchup, só, paprika.

A sertéshúsból, hagymából, pirospaprikából pörköltet készítünk. Ha a hús puha, zsírjára sütjük, levéből kiszedjük. A lábasban maradt pörköltzsiradékot megszórjuk a liszttel, 1-2 percig továbbsütjük, majd felengedjük fehérborral. A kiszedett húst átdaralájuk és elkeverjük a pörköltzsiradékból fehérborral készített mártással. Ezt ráhalmozzuk a pizzalapra, tetejét meglocsoljuk ketchuppal, sütőbe tesszük és kb. 5 percig sütjük. Hasonló módon készíthetünk tölteléket konzerv löncshúsból vagy levesben főtt gyengébb minőségű húsból is.

Pizza csirkemellel. Hozzávalók: 2 nagyobb csirkemell, 1 gerezd fokhagyama, 4 evőkanál zöldborsó (konzerv vagy mirelit),1 nagy alma, 10 dkg Karaván sajt, 1 nyers tojás, pizzaszósz vagy paradicsompüré, só, bors.

A csirkemelleket lefejtük a csontról, deszkán szétterítjük, bekenjük a tört fokhagymával, sózzuk, borsozzuk. Néhány óráig hűtőszekrénybe tesszük, utána kevés zsíron v. olajon megsütjük, majd rövid ideig együtt pároljuk a zöldborsót a hússal. A sülthúst apró darabokra, az almát apró kockákra vágjuk, ráütjük a tojást és az egészet összekeverjük. A pizzalapot bőven megkenjük pizzaszósszal, tetejére tesszük a rátétet, behintjük megreszelt sajttal és készre sütjük.

Maradék húsok felhasználásával is igen finom.

Az autós üldözések éjszakája Pécsett

A rendőrök gyorsabbak voltak – pisztolyt is találtak a „leapacsolt" kocsiban

Emlékezetes éjszakaként marad meg *Tóth János* főtörzsőrmester és *Horváth József* törzsőrmester emlékezetében a január 8-i. A VW Golffal járőröző rendőrpáros ugyanis rövid idő alatt két ízben is krimibe illő üldözéses jelenet részese volt.

A Pécsi Rendőrkapitányság uránvárosi rendőrállomásának járőrei a Magyarürögi úton egy VW Jettára lettek figyelmesek 0 óra 15 perckor, amelyet – az ügyelet jelzése szerint – néhány órával korábban Komlón autótolvajok „kötöttek el".

A rendőrök azonnal a lopott kocsi nyomába eredtek, ám hiába jelezték ellenőrzési szándékukat, a Jetta megállás helyett gyorsítva, a piros jelzésen is átszáguldva hajtott tovább. Az autós versenyfutást csupán akkor adták fel, amikor gépkocsijuk egy buszöbölben kisodródott, és két padot is feldöntve, egy jelzőtáblának vágódva állt meg.

A kocsiból kiugró bűnözők futva menekültek tovább. Egyiküket, a 18 éves B. M.-et sikerült elfogniuk a rendőröknek, a komlói fiatalember társa (az ugyancsak komlói, még fiatalkorú K. Sz.) azonban egérutat nyert, s a menekülés érdekében hamarosan újabb gépkocsik felnyitásán munkálkodott.

Háromnegyed óra múlva egy lopott Ladával már Komló felé vette az irányt. Szerencsére az utcai lámpák fényében a Puskin téri rendőrállomás járőrkocsijában ülők még Pécsett felfigyeltek a Ladát vezető alakra. Tudták, hogy a körözött autótolvajon fekete sapka van, ez alapján vált gyanússá a Lada sofőrje.

Ismét autós üldözés kezdődött, és K. Sz. (hűen önmagához) a megállító jelzést figyelmen kívül hagyva száguldott tovább. Csak Komlón tudták végleg „leapacsolni" a rendőrök, ahol a Lada nem tudott felkapaszkodni egy emelkedőn.

Mint később kiderült, a bűnözőpárosnak egyéb ügyek miatt is felelniük kell.

Tanulságos az ügyben, hogy a fiatalemberek a Kriminális című tv-műsorban ismerték meg az autók felnyitásának hatékony módszerét. A televízió tehát ez esetben magára vállalta a bűnözők szakmai továbbképzésének szerepét.

*

A Komlón végződött üldözés még be sem fejeződött, amikor az uránvárosi rendőrállomásra a következő lakossági bejelentés érkezett: négy fiatalember a Megyeri téren egy külföldi kocsi rendszámát szereli le éppen.

Ehhez a bűncselekményhez is a cikkünkben már említett járőrpárost indították útnak. A történet ugyancsak üldözéssel kezdődött, a fiatalok egy Mitsubishivel menekültek az erősítést kérő rendőrök elől.

A Golfok azonban ismét gyorsabbnak bizonyultak. A bűnözők autójában a lopott rendszámtáblákon kívül egy igen nagy tűzgyorsaságú Mauser pisztolyt is találtak a rendőrök. A kihallgatások, a házkutatások eredményeként hét másik fiatal is a rendőrség látókörébe került, akiknek összesen több mint félszáz bűncselekmény (betörés, lopás, gépkocsifeltörés, benzinleszívás) van a számlájukon. A *Barzó István* százados vezette nyomozás során a bűnbandánál a Mauseren kívül egy forgótáras pisztolyt is találtak.

Balog Nándor

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ANTAL, ANTÓNIA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.27
nyugszik 16.21 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 18 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
BÉKÉSSY GÁBOR

Az elöljáró

Az Antal nevünk Róma egyik híres nemzetségéből származik, akik közül három császár lett, mégis a legromantikusabb egyéniségük Marcus Antonius volt, aki új irányt szabhatott volna a birodalomnak, ha nem szédül bele Cleopatra veszedelmes szépségébe. A régi nemzetségnévből az egyes modern nyelvekben Antony, Antonio, Tonio, Anton, Tony, Antoin, a magyar nyelv a második „n" betűt a jó hangzás miatt „l"-re cserélte. A névmagyarázók többféleképpen értelmezik, legvalószínűbb a latin „ante"-ből az „előljáró", de meg lehet említeni a „dicséretes" jelentést is. Az Antonia az Antonius női megfelelője, csak nyelvünkben és az angolban maradt fenn ebben az alakban.

Időjárás

Vasárnap nagyrészt napos, száraz idő valószínű. A nyugati, északnyugati szél megélénkül, Reggel főként délnyugaton ködfoltok képződnek.



Vízállások: Mohács 385 cm, apadó, vízhő 2,0 fok, Őrtilos 34 cm, áradó, 1,0, Barcs 20 cm, változatlan, 0,4, Drávaszabolcs 109 cm, áradó, 1.2.

Nincs ötös a lottó 3. játékhetén

A Szerencsejáték Rt. közlése szerint a 3. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A nyeremények a jövedelemadó levonása után a következők:

4 találatos szelvény 70 darab volt, nyereményük egyenként 290 130 forint,

3 találatos szelvény 6252 darab volt, nyereményük egyenként 2707 forint,

a 2 találatos szelvényekre egyenként 86 forintot fizetnek.

A következő hétre átvitt 5 találatos nettó nyereményösszeg: 83 948 214 forint. A jövő heti szerencsés nyertes tehát közel 100 millióval lesz gazdagabb.

❍ **Megemlékezés a budai önkéntes ezredről.** A Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége pécsi területi szervezete klubjában 18-án, hétfőn 10 órakor klubnapot tartanak. Előadás hangzik el „Az ember nyomában" címmel, majd megemlékeznek a budai önkétes ezredről. Ezt követően tájékoztatót tartanak a szövetséget érintő helyi és országos eseményekről.

❍ **Előadás a levéltetvekről.** A kertészeti népfőiskola következő levéltetvekről szóló előadására 18-án 16,30-kor kerül sor az ÁFÉSZ Szövetség székházában (Pécs, Irgalmasok u. 5., Konzum Áruház).



Januári tavaszt hozott a hétvége Dél-Dunántúl egész területére. Egy héttel ezelőtt még szánkózni, síelni jártak a pécsi gyerekek a Mecsekre, tegnap már vékony dzsekikben, kardigánokban vették birtokba az erdei játszótereket. **Fotó: Laufer László**

❍ **Továbbképzés magyartanároknak.** A Szekszárdi Pedagógiai Intézet szervezésében általános és középiskolai tanároknak szakmai napot tartanak a Dombóváron január 19-én, az Illyés Gyula Gimnáziumban. Az alternatív tantervekről Bognár Vendel tart előadást.

❍ **Horgászok közgyűlése.** A Paksi Sporthorgász Egyesület ma délelőtt 10 órakor tartja közgyűlését a művelődési házban. Beszámoló hangzik el az elmúlt év fogási, gazdálkodási eredményeiről, meghatározzák az idei elképzeléseket, döntés születik az egyesületi díjakról, a horgászvizek telepítéséről.

❍ **Véradónap Szekszárdon.** Véradónapot tartanak a tolnai megyeszékhelyen január 18-án 8-tól 15 óráig. A Tolna Megyei Önkormányzat Kórháza Vértranszfúziós Állomása másnap Simontornyán tart véradónapot a művelődési házban 9-től 17 óráig.

❍ **Taszári templomfelújítás.** Megmentik a taszári műemlék jellegű római katolikus templomot. Nemrégiben 3 millió forintos költséggel kezdődtek el a felújítási munkák, amelyet támogatott a veszprémi megyéspüspökség, a megyei önkormányzat, valamint a környék hívő lakossága.

❍ **Keresztények imádkoznak az egységért.** Ökumenikus istentisztelet tartanak ma 16,30-kor a Pécsi Bazilikában. Igét hirdet Mayer Mihály, római katolikus megyéspüspök. Hétfőn a Belvárosi Református Templomban Bán Endre, általános püspöki helynök, Az Ágoston téri Katolikus Templomban Varsányi Ferenc evangelikus lelkész 18 órakor tartja prédikációját.

❍ **Ingyenes bevásárlás.** A pécsi Kereszténydemokrata Néppárt női tagozata a családsegítő szolgálat keretében idős, beteg, egyedülálló embereknek ingyenes hétvégi bevásárlást végez. Igénybejelentés naponta hétfőtől péntekig 17-től 18 óráig a 26-205-ös telefonszámon vagy a Rákóczi u. 50-ben.

❍ **Művelődésszervezői képzés.** A következő iskolaévtől négy szemeszteres művelődés szervezői képzés indul a Kaposvári Tanítóképző Főiskolán. A társadalomtudományi és közművelődési tanszék együttműködve a Janus Pannonius Tudományegyetem felnőttképzési és közművelődési tanszékével olyan fiataloknak szervezi a továbbképzést, akik sikeresen elvégezték a középfokú tanfolyamot.

Tilosban parkolók

Pécs város rendőrkapitánya tekintettel a belváros közlekedésében kialakult állapotokra, valamint a lakosság igényére felhívással fordul a gépjárművezetőkhöz, hogy a KRESZ megállásra, parkolásra, és behajtásra vonatkozó előírásait tartsák be. Hétfőtől szigorú rendelkezések lépnek életbe: a tilosban parkoló autókat elszállítják, a szabálysértőket feljelentik.

❍ **Bonyhád bemutatkozik.** Elkészült az a könyv, amely Bonyhád geolgógiai, turisztikai, biológiai, helytörténeti ismereteit foglalja össze. A város könyvtár gondozásában nemsokára megjelenő kiadványt a helyi természetjáró szövetség kezdeményezte, a Völgységi Múzeum szakértői írták, a városi önkormányzat pedig anyagilag támogatta az utikönyv kiadását.

Pályaválasztási beszélgetés

A Baranya Megyei Munkaügyi Központképzési osztálya pályaválasztási beszélgetést tart a középfokú intézmények számítástechnikai kínálatáról január 18-án, hétfőn 14,30-kor a Pécsi Nevelési Központ Gimnáziumában. (Megközelíthető az 1,6,7 és 60-as autóbusszal). Tájékoztatót tartnak: Nevelési Központ Gimnáziuma, JPTE Babits Mihály Gimnázium és Szakközépiskola, Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola, Radnóti Miklós Szakközépiskola, Pollack Mihály Szakközépiskola, Zipernovsky Károly Szakközépiskola, Vegyipari Szakközépiskola, 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola. Az általános iskolák pályapedagógusait, szaktanárait, az érdeklődő szülőket és tanulókat várják a szervezők.

Kismamák tornája

Az egészséges életmódhoz tartozik az rendszeres testmozgás. A gyeden és a gyesen lévő kismamáknak a gyerek miatt azonban kevés lehetőségük nyílik erre. A pécsi testnevelő tanárok kezdeményezésére most részükre kínálnak lehetőséget a délelőtti órákban zenés gimnasztikára, tenisz vagy úszás oktatásra. A foglalkozások ideje alatt igény szerint gyermektornát és gyermek megőrzést is vállalnak. Érdeklődni a 12-351-es telefonon lehet.

❍ **Munkácsy-díjas szobrászművész kiállítása.** „A téma, amivel szobraim által találkoznak, az egyik legősibb és legkevésbé magyarázható. A vágy a lelkünkben a szeretet és a szerelem felé annyi viszontagságon, annyi megaláztatáson ment keresztül, hogy csak a csoda erejével magyarázható, hogy még létezik." – vallja Szabolcs Péter Munkácsy-díjas szobrászművész, akinek kiállítását nemrégiben nyitották meg a Nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központban. A tárlat február 6-ig tekinthető meg.

❍ **Kirándulás a múltba.** A Barcsi Polgármesteri Hivatal, a Dráva Múzeum, a városi könyvtár és a Móricz Zsigmond Művelődési Központ ez évben is meghirdette a „Kirándulás a múltba" elnevezésű pályázatát az általános iskolák felsőtagozatos tanulóinak és a középiskolásoknak. A beadott tanulmányok néprajz kategóriában kerülnek elbírálásra, a legjobbaknak május 18-án, a múzeumi világnapon adják át a díjakat.

❍ **Miért olyan kevés az igazi keresztény?** címmel hangzik el előadás a Bibliaiskolák Közössége előadássorozatán belül január 18-án 18 órakor a Pécs, Petőfi u. 7. sz. alatt.

Könyvtárpártoló alapítvány

A Nagykanizsai Városi Könyvtár, mint kulturális közszolgáltatást végző intézmény, tevékenységének társadalmi segítése érdekében „Könyvtárpártoló alapítvány" létesítését kezdeményezte. Az alapítvány célja a város közkönyvtári szolgáltatásának fejlesztése. Az állampolgár egyre bővülő körbenjusson olyan dokumentumokhoz, információkhoz, amelyek munkájához, tanulásához, kulturált szórakozásához szükségesek.

Bízva több ugyanezt óhajtó helyi állampolgár kinyilvánított akaratában, régi és új csatlakozók jelentkezését várják.

Szeretnék mindazon állampolgárok, vállalatok, üzemek, intézmények, kft.-k, kisiparosok és kiskereskedők jelentkezését, akik a közjót szolgáló nemes szándékot erkölcsileg és anyagilag támogatni óhajtják. Bővebb felvilágosítás a 11-163-as telefonon. Számlaszám: MHB 493-1082. A csekk átvehető a városi könyvtárban.

MAI MŰSOR

Színház

Szobaszínház: Gyere, Josephine (este f8 órakor).

Film

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Minden reggel (f8).
Ifjúsági Ház: A szépség és a szörnyeteg (3).
Művész Örökmozgó: The Doors (7).
Szentlőrinc: Szűnj meg Fred (vígjáték) 5.

Rádió

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Kívánságműsor. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gurss und Kuss. (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemeztiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

Televízió

TV 1

8.00 Közjáték. 8.05 Mzzy in Gondoland. 8.10 This is the way. 8.30 Férfi kosárlabda Szuper Liga. 12.30 Titkokkal teli hold. Angol ism. terjesztő film. (ism.) 13.30 Csendül a nóta. 14.05 Zürichi páncélterem. NSZK filmsorozat. 15.05 Viszszatérés a forráshoz . Yehudi Menuhin a Szovjetunióban. 16.00 Jelenségek az állatvilágban. Angol filmsorozat. 16.35 Örömhír. Egyházi műsor. 17.00 Walt Disney bemuttja. Kacsamesék. Am. rajzfilmsor. Zorro. Am. filmsor. Az utolsó lovag. Am. filmsorozat. 18.45 Szerencsekerék. 19.20 A HÉT. 20.00 Híradó. 20.25 Magyar képek. Gaál István filmje. 21.05 A hárem. Olasz-francia-NSZK film. 22.55 Ezredvégi beszélgetések. 23.35 Képújság.

TV 2

7.00 Napra-forgó. 8.00 Műsorismertetés. 8.05 Gólyahír. Vetélkedő. 8.35 Az elefántkölyök. Amerikai rajzfilm. 9.15 Három kívánság. 10.00 Síiskola. 10.15 Veszélyes öböl. Kanadai filmsorozat. 10.45 Textil 92. Riport-dokumentumfilm. (ism.) 11.15 Kánon. Vallás és kultúra. 11.45 Világvédett lehetne. 11.55 Cigányzene a Tanne étteremből (ism.). 12.15 SOrSok. Munkavállalók magazinja. 12.55 Szilveszteri ismétlés. „Te, figyelj . . .!" Itt a Szilveszter!" 13.35 Szilveszteri ismétlés. Paródiapercek. 13.50 Másfél millió lépés Magyarországon. (ism.) 14.35 K + P. Szolgáltatóműsor. 15.00 Karády Katalin-sorozat. Halálos csók. Magyar film. 16.35 Kótsi úr és utódai. 17.35 Delta. 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.49 Gyerekeknek. 19.00 Familia Kft. 19.35 Városi cowboy. Amerikai film. 21.55 Geopolis. A France 2 sorozata. 22.40 Telesport. 23.15 Rock-klasszikusok: The Rolling Stones. 2. rész.

HBO

17.30 Az idő urai. Magyar-francia rajzfilm. 19.30 Tűzmadár-akció. Am. akciófilm. 21.00 FBI-akadémia. Am. vígjáték. 22.30 Főhivatal. Am. vígjáték. 24.00 A Skorpió megeszi az Ikreket. Magyar dráma.

MECSEK TV

(Ma csak a megye kábelrendszerein). 19.00 Műsorajánalt. 19.04 Rajzfilm. 19.10 UNIQUE TOP 12. 19.30 Szent Péter esernyője III/2. rész. 20.00 Baranyai magazin. Témáink: bemutatjuk a Zipernovszky és pécsváradi szakközépiskolákat, elcserélték a halott nagymamát, egyre több az áruházi lopás, új városközpont Pécsett. 20.45 Sok pénznél jobb a több. Francia vígjáték. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

EUROSPORT

9.00 Alpesi sí. 13.30 Műkorcsolya EB. 17.00 Alpesi sí. 18.00 A hét sporteseményei. 18.05 Alpesi sí. 19.00 Tenisz. 21.00 A hét sporteseményei. 22.00 Műkorcsolya EB. 24.00 A hét sporteseményei.

RTL

6.00 Játék. Beverly Hills Teens. Lucky Luke. Hatmillió dolláros csalás. Winspector. (mind ism.). 8.00 Gyerekeknek. 8.30 Maci Laci. Flintsone kölykök. Scooby Doo. 10.00 Művészet és küldetés. 10.05 Vissza a múltban. (am. sor.). 11.00 Az arany majom meséi. (am. sor.) 12.00 Trópusi hőség. (am. sor.) 13.00 Az apám földönkívüli. (am. sor. 13.30 A zsemlegombóc-banda. (am. kalandfilm) 15.55 Flasch (am. sor.) 16.50 Ketten őtban a pokolban (olasz filmvígjáték) 18.45 Híradó. 19.10 Min iPlayback Show. 20.15 Álomházasság. 21.55 Tévétükör – magazin. 22.40 Késői kiadás. 23.00 Playboy Late Night. 24.00 4-es cstorna. 0.30 Az apám földönkívüli. (ism.) 1.00 Tenisz Melbourne-ből.

SAT 1

5.30 Ördögi kalózok (ism.) 6.55 Így láttuk. 7.00 Batman (ism.) 7.30 Superboy (ism.) 8.00 Astrodinók (sorozat) 8.30 Jery, az őrült zsaru (ism.) 10.15 Manhattan kapcsolat (ism.) 12.00 Ég és föld között. 12.30 Egészségügyi magazin. 13.00 Black, a fekete villám. (kanadai filmsorozat). A Neuchatel legenda. 13.30 Állatok olimpiája. 14.15 El Cid. (amerikai film.) 17.00 Tarzan. (amerikai soroazt). Olajszennyeződés. 17.30 Az ifjú Indiana Jones kalandjai. (amerikai sorozat). A barcelonai eunuch. 18.30 Labdarúgás. 19.20 Hírek. 19.30 Szerncsekerék. 20.15 A nagy amerikai szexbotrány. (amerikai film) 22.00 Beszélgetés. 23.25 Beismerő vallomás. 23.55 El Cid. (ism.) 2.35 Műsorismertetés. (A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.)

MUSIC TV

13.30 XPO. 14.00 Pip Dann. 14.30 Kristiane Backer. 18.30 Elvis-különlegességek. 19.00 Amerikai top 20. 21.00 120 perc. 23.00 XPO. 23.30 Headbangers Ball. 2.00 Kristiane Backer. 3.00 Éjszakai videók.

APRÓHIRDETÉSEK

Orfű, Kiátó u. 2. tetőtérbeépítéses nyaraló igényesnek eladó. Tel.: 23-763. (70180)

Eladó pogányi 1100 m^2 építési telek alappal, építési tervrajzzal. Érd.: 17 h után a 37-811 tel. (70666)

Alfa Romeo 33 1300 cm^3, 1984 évjáratú eladó. Telefon: 72/47-700. (71115)

Zója u. 5/B. másfél szobás OTP lakás eladó. Érdeklődni: hétvégén egész nap, Sárközi. (70660)

Szentlőrincen bevezetett üzletek eladók. „Készpénz 71151" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném vagy eladnám görcsönyi családi házamat Pécs-kertvárosi 2 db másfélszobás lakásra. Érdeklődni: Görcsöny, Petőfi u. 2.

6 vasárnapi

A kézilabdázás „pápája" Pécsett

Turcsin mester nem kegyelmez

Az elmúlt évben a baranyai kézilabda-szurkolók igazán hozzászokhattak ahhoz, hogy egymásnak adták a megyében a kilincset a hazai (férfi-női) szövetségi kapitányok, ám a „legelvetemültebb" szurkoló sem gondolt arra, hogy e sorozatban a pécsi küzdőtéren, a kispadon láthatja a világ egyik – ha nem egyetlen – kézilabdás „pápáját", vagyis szaktekintélyét, a többszörös világbajnok, olimpiai bajnok szovjet csapat volt szövetségi kapitányát, *Igor Turcsin*t.

– Az elmúlt napokban egy hetet alapozásként Pécsett töltött edzőtáborban a Mester sokszoros Európa Kupa-győztes klubcsapata, a Szpartak Kijev. Azaz, hogyan is? . . .

– No, ettől ideges leszek. Mi az, hogy alapozás? Mi az, hogy edzőtábor?

– Minden bizonnyal rosszul kérdeztem, de a tapasztalat kényszerítette ki belőlem a kérdést. De higgye el nekem, nálunk „még" alapoznak. . . .

– Mire?

– Uram, értem. Csakhogy, akkor hogyan bírja a sorozatos megterhelést a klubcsapata, no és nem utolsósorban a nemzeti válogatottja?

– Ez egy család, más helyen ezt „klánnak" hívják. Végül is a bőréből nem bújhat ki senki.

– A sportág szerelmesei tudják: éveken át felesége volt a „szócsöve" a pályán, akit bizony néha fizikailag, fenyítéssel is büntetett a meg nem valósult akciókért. . . .

– A feleségem egy évtizeden keresztül volt a világ legjobb női irányító játékosa. Most azonban érdekes helyzet állt elő. Jelen pillanatban ugyanis a lányom van a Szpartak Kijev tengelyében.

– Most hogyan tartja a kispad–küzdőtér kapcsolatot a Mester?

– Feleségem olyan áttekintőképességgel rendelkező ember volt az elmúlt évtizedben, mikor is minden bizonytalanság ellenére, a pályán kívül elképzelhetetlennek tűnő teljesítmények mellett képes volt megvalósítani azt, amit a mérkőzések előtt megbeszéltünk. A lányom egészen más. Igaz, ő is irányítóként játszik, teljesítménye azonban egészen más, mint az édesanyjáé volt.



De ha már benne vagyunk a „múltban", akkor valóban el kell mondanom: soha nem voltam csendes ember, és most sem vagyok az. Az idő múltával azért mégis mindenki lehiggad valamelyest, így én is.

K. L.

Így készülnek az NB III-ban (1.)

A **Nagyatádi VSE**-nél *Bőzsöny János* edző minden nap tart foglalkozást játékosainak. A játékoskeretben a téli holtszezonban több változás is történt. Az ősszel elcserélt gólerős *Szigeti* ismét az atádiak játékosa. *Fenusz* visszatér a Rákóczihoz, *Gilitsch* ugyanott alapoz. Hosszabb kihagyás után *Dekanics* és *Rituper* is újra edzésbe állt. Visszavárják a leszrelő *Kulcsár*t, aki az ősszel a Kaposvári Honvédban rúgta a gólokat.

A márciusi bajnoki rajtig 12 edzőmérkőzésen csiszolódik a csapat: az alsóbb osztályú ellenfelek mellett megmérkőznek az NB II-es Nagykanizsai Olajbányásszal és a Kaposvári Rákóczi FC-vel is.

Marcaliban az a legnagyobb hír, hogy tulajdonképpen nincsen semmilyen új hír. A játékoskeretben ugyanis nem történt jelentős változás. A fiatalok közül hárman – *Tóth Cs., Rózsa* és *Hámori* – bevonulnak. Emiatt szó van arról, hogy esetleg megerősítik a csapatot, de hogy kik lesznek az újak, az egyelőre még rejtély.

Béres Ferenc edző napi egy edzést írt elő játékosainak. Ezen a hétvégén Zalaszentgróton öt másik csapat társaságában egy teremtornán vesz részt a marcali együttes, majd a jövő héten három napra Szőcsénypusztára költöznek, ahol napi három edzést tervez a mester. A bajnoki rajtig 10 előkészületi találkozón lépnek pályára. A leendő ellenfelek között három NB II-es csapat is szerepel: a Rákóczi FC, a Nagykanizsai Olajbányász és a Pénzügyőr SE.

A **Bonyhádi** labdarúgók házatájáról sem számolhatunk be túl sok újdonságról. Otthon edzenek, az edzőmeccseken kívül – az Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupát leszámítva – más tornán nem indulnak.

A játékosállományukban mindössze annyi változás történik, hogy *Bozsolik* bevonul katonának, így helyette egy csatárt szeretnének igazolni. Még az előző szezonban sérült meg, de úgy tűnik továbbra is harcképtelen *Klemp*, aki egyelőre nem is edz társaival. Van viszont öt olyan tehetséges ifjúsági játékosuk, akik közül ketten, esetleg hárman a tavasztól a nagyok között folytathatják. Hogy ki lesz a kiválasztott, azt a felkészülés során mutatott teljesítményük dönti majd el.

Ami tavaszi terveiket illeti, ha a középmezőnyben sikerülne zárniuk a bajnokságot, azzal mindenki elégedett lenne.

A világ sportja

PÁRIZS. A Vendée Globe vitorlásversenyen *Fa Nándor* továbbra is az ötödik helyen halad. Az állás (a tengeri mérföldek a céltól való távolságot jelentik): 1. *Gautier* (francia) 11.802 mérföld, 2. *Poupon* (francia) 12.494, 3. *de Broc* (francia) 12.634, 4. *van den Heede* (francia,) 12.641, 5. Fa Nándor 13.014.

INNSBRUCK. Innsbruckban népszavazást tartanak arról, hogy pályázzon-e a város a 2002. évi téli olimpia megrendezéséért. Amennyiben a tiroli város pályázna, és megkapná a házigazda szerepét, 1964 és 1976 után 3. alkalommal adna otthont ötkarikás játékoknak.

NOUACKHOTT. A Párizs – Dakar autós-motoros rali mezőnye Mauritánián keresztül halad. Az Atar és Noakchott közötti 450 kilométeres szakasz eredménye. Autósok: 1. *Auriol* (francia, Citroen), 2. *Lartigue*, 3. *Weber*. Az összetett állása: 1. *Saby* (francia, Mitsubishi), 2. Lartigue, 3. Auriol.

Motorosok: 1. *Arcarons* (spanyol, Yamaha), 2. *Charbonnier* (francia, Yamaha), 3. *Peterhansel*. Az összetett állása: 1. Peterhansel, 2. Charbonnier, 3. Arcarons.

LELÁTÓ



Törőcsik visszatér?

Az NB I-es labdarúgó liga mindig szolgáltat témát, de többnyire bírálat éri a klubok képviselőinek gyülekezetét. Az elmúlt héten viszont csak sikereket könyvelhetett el a liga. Megszervezett egy szakmai tanácskozást az élvonalbeli edzők részére, melynek előadója a német bajnok Stuttgart csapatának edzője, *Daum* volt.

A magyar edzők elégedetten távoztak, mert új dolgokat is hallhattak a német szakvezetőtől. Az viszont már más lapra tartozik, hogy több edző nem volt kíváncsi az előadásra és csak segítőjét küldte el. A magyar csapatok nemzetközi szereplése pedig azt bizonyítja, a távollévőknek sem ártott volna, ha ott vannak a rendezvényen.

*

A másik siker a Szerencsejáték Rt.-től kicsikart 80 milliós támogatás. Végre meghallgatásra talált a kérés, több pénz jut a csapatoknak a totó bevételéből. Ez az összeg ugyan még nem annyi, mely a liga szerint megilletné a klubokat, de lényegesen nagyobb annál, mint amennyit eddig kaptak. Jó lenne, ha kiderülne, a Szerencsejáték Rt. nem a liga fenyegetésére lépett, csupán adminisztratív oka volt a csúszásnak.

*

Sokan állítják, a futballban többek között az is csodálatos, hogy csaknem egy évszázada alig változtak a szabályok. Az elmúlt évtizedekben csak finomításokra került sor, most viszont komolyabb változásokat akar az UEFA vezetése. Ezeket az új szabályokat már alkalmazni szeretnék az 1996-os Európa-bajnokságon.

Van egy-két olyan javaslat, aminek megvalósítását szívesen látnám, de akad, ami felesleges. Az elképzelések közül tetszik például az, hogy háromra emelnék a becserélhető játékosok számát. Fontosnak tartom azt is, hogy az Európa-bajnokság előtt egy hónappal a klubok kötelesek idegenlégiósaikat az adott ország válogatottjának rendelkezésére bocsájtani. Ezzel ugyanis mindig gond van. Feleslegesnek tartom viszont azt, hogy a futballban bevezessék az időkérést, az csak tovább tördelné a játékot. Azt sem értem, miért kellene a kispadon ülnie a kapusedzőnek és egy technikai megfigyelőnek. *Csank*nak vagy *Bicskei*nek például mennyit segítene a mérkőzés közben, ha ott ülne mellette a kapusedző, ha egyáltalán foglalkoztat ilyet.

*

Az viszont már megvalósult az UFA elképzelései közül, hogy az európai kupákban csak olyan stadiont hitelesítenek, ahol nincs állóhely. A tragédiák általában a stadionok azon részén történtek, ahol álltak a nézők.

Ez a döntés alaposan feladata a leckét a magyar csapatoknak. Ősztől ugyanis csak ülőhelyet adhatnak el a rendezők, és a magyar pályákon – egy-két kivétellel – az állóhelyen fér el több néző. S ha már szóba jött a nemzetközi kupa, Magyarországot is négy csapat képviselheti. Ezt sajnos nem eredményeikkel érték el, a politikának köszönhetik, mivel új államok alakultak, és azoknak még nincsenek nemzetközi eredményei. A lehetőség tehát ismét adott, most arra kell figyelni, nehogy ezek a kis országok is megelőzzék a magyar csapatokat.

*

Meglepő hír röppent fel *Törőcsik András*ról, az egykori válogatott labdarúgóról. Állítólag visszatér Újpestre, korábbi sikerei színhelyére. No, nem játszani fog a lila-fehéreknél, azt beszélik ő lesz a csapat protokollfőnöke.

Hát . . . Törőcsik aktív játékos korában is gyakran a pohár fenekére nézett és ilyenkor napokra eltűnt. A pletyka szerint azóta semmit sem változott. Nem irigylem az újpestieket.

Lányi Kép

Mit vár 1993-tól?

Az elmúlt héten kezdtük összeállításunk közlését, melyben sportolók, sportvezetők ez évi terveiket, elképzeléseiket mondták el. E második részben régiónk három képviselője teszi ugyanezt.

Kancsár Zoltán, a Bajai Bácska NB I. A-csoportos férfi kosarasainak edzője:

– Én bajnoki idényben gondolkodom, nem naptáriban. Az alapbajnokságból a rájátszásig még 7 mérkőzés van hátra, s ebből csak 3 a hazai. Végül is a Szolnok elleni idegenbeli meccs kivételével, ahol papírforma szerint nincs esélyünk, a többi haton nyerhetünk is, és veszíthetünk is. A bajai találkozók mellett szeretnénk egyet megnyerni idegenben is, és akkor igen valószínű, hogy a legjobb négy közé jutunk. Ha kevesebbet nyerünk, akkor a nyolcban vagyunk. Ha sikerül bejutni a négy közé, akkor a Szuper Ligásokkal játszunk oda-vissza alapon.

– Ezt az időszakot – mivel itt már veszíteni valónk nincs – arra is fel fogjuk használni, hogy a fiatalokat minél jobban beépítsük, s emellett a taktikai repertoárunkat bővíteni, pontosítani kívánjuk. Tehát nemcsak az eredmény fontos, hanem az is, hogy olyan alapokkal legyen ellátva a társaság, amire a következő idényben építeni lehet, és nem a nulláról, vagy legalábbis a minimumról kell indulni, mint az ősszel. Ha csak a 8 közé kerülünk, ott is ugyanaz a feladat, hiszen ott már nincs igazi tétje a mérkőzéseknek.

Arató Vilmos, *a Szekszárdi Kerékpáros SC elnöke:*

– Annak ellenére, hogy elsőszámú kerékpárosunk, Steig Csaba a következő szezonban valószínűleg már nem szekszárdi színekben kerekezik, én bizakodó vagyok. Ha felnőtt korosztályban nem is, de az ifjúsági, serdülő és haladó korcsoportban az országos ranglistán elért igen előkelő helyezésünket meg fogjuk őrizni, hisz az utánpótlás korosztályban olyan kitűnő versenyzőkkel rendelkezünk, mint Istekker János, aki ifjúsági versenyző létére az országban egyetlenként elérte az I. o. sportoló szintet, vagy Arató Gábor, aki korcsoportjában az országúti ranglistán 250 pont előnnyel áll az első helyen, és még sorolhatnám a tehetségeinket.

– Természetesen a jó eredményekhez szükség van az anyagi háttérre is. Szüntelenül azon dolgozunk, hogy ezt biztosítani tudjuk versenyzőink számára. Bízom benne, hogy idén is meg tudjuk rendezni a Gemenc Kupát, mely a kerékpáros társadalom legnagyobb hazai országos versenye, és a szekszárdiak egyik kedvenc rendezvénye. Fiatal csapatunkkal így sem fogunk szégyent vallani, szóval mindent megteszünk azért, hogy a jövőben is a sportág szekszárdi hagyományainak megfelelően szerepeljen a csapat.

Szalóky Dániel, a sellyei sportcsarnok igazgatója.

– Az előző években sikerült kialakítani a sportcsarnokban egy rendszeres programot, amelyben domináltak a kispályás labdarúgó-, kézilabda-bajnokságok, lábtenisz-tornák, helyet adtunk a különböző labdajátékok utánpótlás-bajnokságainak, valamint itt játszotta mérkőzéseit az NB I. B-ben szereplő Siklósi Pelikán férfi kézilabdacsapata.

Legutóbb ifjúsági leány kézilabda bajnoki mérkőzések voltak. A hónap végén rendezzük az „Ormánság Kupa" teremlabdarúgó-tornát. Februárban ifjúsági leány kézilabdatorna mellett sor kerül a „Góliát Kupa", a „Kölyök Kupa", valamint a „Farsang Kupa" serdülő teremlabdarúgó-tornákra, amit márciusban egy nemzetközi női kézilabda torna követ. Mindezek mellett még rendezünk nyílt tenisz, lábtenisz és asztalitenisz-versenyeket.

A sikeredző már előre tekint

Nemrégiben beszámoltunk arról, hogy a Barcelonában olimpiai bajnokságot nyert dzsudós, *Kovács Antal* edzője hiába ment a parlamenti fogadásra, ahol a kimagaslóan szerepelt sportolókat és edzőiket jutalmazták, kénytelen volt üres kézzel távozni, lemaradt a listáról. Paks város elismerésével sem volt sokkal több szerencséje *Hangyási László*nak, mivel a számára adományozott – bizony igencsak devalválódott – Pro Urbe díjat visszautasította, mert úgy érezte, ennél többet érdemelne. Szóval, hamar sikerült elhomályosíttatni a kiváló edzővel az olimpiai mámort, igencsak „megtüskézték" őt.

Azóta eltelt néhány hónap, belevágtunk az új esztendőbe és ismét felkerestük Hangyási Lászlót, begyógyultak-e már „sebei", rendeződtek-e a körülötte kialakult hullámok.

– A helyzet sokban nem változott, illetve annyiban, hogy most újra dolgozni kell, az élet megy tovább, tele vagyok feladatokkal és így félre kell tenni a sértődöttséget.

– Az ominózus parlamenti fogadás után újra kaptál egy meghívót. Ez a látogatás is csalódást hozott számodra?

– Az elsőt követően azt mondták, hogy kimaradtam a névsorból, de kárpótlásul megkapom a legmagasabb sportkitüntetést. A második alkalommal *Kemény Ferenc* díjat nyújtottak át. Ezt idősebb sportembereknek kapták életútjuk elismeréseként. Megvallom, nem igazán értettem, hogy én aki olimpiai bajnokot neveltem miért, hogyan kerültem közéjük, hiszen 36 éves vagyok, tele tervekkel, nincs szándékomban visszavonulni. Szóval ez megint csak nem az az elismerés volt, amit vártam.

– Úgy tudom, Paks város vezetőivel rendeződtek a konfliktusok.

– Igen, a visszautasításom után az önkormányzat által nemrég életrehívott „A városért" díjat kaptam, amely nem azonos a Pro Urbe elismeréssel. Tisztáztuk a dolgot a polgármester úrral és azóta igazán korrekt a viszonyunk.

– Az Önt ért méltánytalanságok ellenére azért nem zártak rossz évet.

– Gyönyörű volt. Olimpiai bajnok került ki a paksi műhelyből, beérett a hat éves munkám, igazolódtak szakmai meglátásaim. És a barcelonai arany mellé Anti nyert még EB-bronzot és junior vb-ezüstöt is. Persze a csúcs az olimpiai győzelem volt, ma is elérzékenyülök, ha visszagondolok rá. Csak becsukom a szemem és már látom, amint Anti ott áll a dobogó tetején.

– Az idei évadnak milyen feladatokkal, tervekkel vágtak neki?

– Áprilisban felnőtt Európa-bajnokság, majd később világbajnokság is lesz az idén. A két verseny szerencsére elég távol van egymástól, így két formaidőzítéssel felkészülhetünk. Nagyon remélem, nem szól közbe sérülés vagy betegség és zavartalan lesz a felkészülésünk. Bizakodó vagyok, mert vannak még tartalékaink, amivel javítani tudjuk a munkánkat és azért is – amit ugyancsak fontosnak tartok –, hogy nem „szaladt el a ló" a tanítványommal. Érzi a sikert, de tudja a határokat.

Medgyesy Ferenc

Új vasárnapi Dunántúli Napló SPORT

Mégis lesz új mérkőzés

A Real Madrid megúszta

A Nemzetközi Kosárlabda Szövetség (FIBA) megváltoztatta korábbi álláspontját, ami persze még vihart kavarhat kosárlabda-berkekben. A testület úgy döntött: a várakozás ellenére mégsem sújtja pontlevonással a Klubcsapatok Európa Kupájában veretlen Real Madrid csapatát.

A spanyol együttest eredetileg azért nyilvánította a FIBA vesztesnek a horvát Kosarkaski Klub Zadar elleni találkozón, mert a királyi gárda az országban zajló polgárháború miatt nem volt hajlandó elutazni Zadarba a január 7-ére kiírt középdöntő mérkőzésre.

A Nemzetközi Kosárlabda Szövetség új határozata szerint február 25. előtt mégis le kell játszani Zadarban az összecsapást, s a jelentések szerint ebben a két csapat már meg is egyezett.

Már az NB II. is a tavaszt várja (1.)

Sűrű a paksiak programja

Január 4-én kezdte meg a felkészülést a tavaszi idényre a Paksi Atomerőmű SE NB II-es labdarúgó-csapata. Eleinte napi két edzés szerepelt a programban, amit később esti úszás és erőfejlesztő foglalkozás is kiegészített. Ez a feszített, sűrű program az alapozás megkezdésétől számítva három hétig tart.

Meglepően sok edzőmérkőzést játszanak a paksiak és nehéz ellenfeleket választottak maguknak. Megmérkőznek több NB I-es együttessel, így például a PMSC-vel, a BVSC-vel, a Kispesttel, a Veszprémmel, a Videotonnal és a Csepellel is. Mellettük pályára lépnek a Baja, a Kalocsa, a Balatonfüred, a Balatonfűzfő, a Kiskőrös, a Komló és a Paksi SE ellen is. Érdekesség: lesz olyan nap, amikor délelőtt is, délután is lesz edzőmeccsük szabadban. Indulnak két teremtornán is, Baján és Kalocsán. Február első két hetében Balatonfüreden edzőtáboroznak, azalatt hat edzőmeccsük lesz.

Ami a játékosállományt illeti: a decemberben megműtött *Szabó B.* már együtt alapoz a többiekkel. Leszerel *Prantner* a Kaposvári Honvédtól, rá már lehet tavasszal számítani. Az ifiből ketten kerülnek fel a felnőttek keretébe: *Benedeczki* és *Vájer*. Utóbbi serdülő magyar válogatott, a bajnokságban tavaly 46 gólt rúgott, ezzel lett gólkirály. *Hajpál* után a Paksi SE érdeklődik, lehet, hogy végleg az NB III-as csapat játékosa lesz.

Klement Tibor

Munkához láttak a kanizsai olajosok

A kanizsai piros-kékek NB II-es csapata *Németh Lajos* szakvezető irányításával kezdte meg a felkészülést a tavaszi idényre, és a 7. helyről várja a folytatást.

A kerettagok január 6-án láttak munkához, eddig az előalapozási szakaszra meghatározott folyamatos terhelést kaptak. Holnaptól viszont megkezdődik a napközis rendszerű felkészülés, melynek kéthetes időtartama alatt naponta, délelőtt és délután is folyik az erőgyűjtés a különböző nagykanizsai színtereken.

– *A felkészülésben bő keret, 22 játékos vesz részt, vagyis mindenki rendelkezésre áll, köztük az ősszel betegséggel, sérüléssel bajlodó Iványi, Farkas, Kepe, Kiss I., Domján, Skublics is teljesértékű „harcos”. Az egyesületi- és szakosztályvezetőség ugyan tett erőfeszítést a csapat erősítésére, de azok nem jártak eredménnyel, tehát csak a régiekre számíthat a szakvezetés* – hangoztatta *Simon József*, az olajosok technikai vezetője.

A bajnoki rajtig 15 előkészületi mérkőzést vívnak, már 20-án megkezdik a sorozatot. Ekkor az NB I-es Vác lesz a vendég (kezdési idő: 14.30 óra), majd egy héttel később a Siófoki Bányász szerepel a dél-zalai városban.

B. A.

Röplabda

Kaposvári győzelem

Kaposvári Somogy SC – Vileda Maribor (szlovén) 3-1 (9, -11, 11, 8)

Szuper Liga, férfiak. Kaposvár, 600 néző. V: Rádi, Ortner.

A kaposvári együttes hatalmas küzdelemben egy nagyon jó mezőnyjátékot produkáló együttest fektetett jó csapatjátékával kétvállra.

Jók: Pásztor, Kántor, Zarka, Margineam, illetve Hafner, Pusnik, Najtics.

Mai sportműsor

Labdarúgás. III. Vertikor Kupa teremtorna, Pécs, városi sportcsarnok, 8.00. Domus VI. Old Boys Kupa teremtorna, AÑK-sportcsarnok, 8.00.

Kosárlabda. Szuper Liga férfiak. ZTE-Heraklith – UB Möllersdorf (osztrák), Zalaegerszeg, 17.00. NB I. nők, A-csoport. Szeged – PVSK-Co-Order, Szeged, 17.00.

Kézilabda. NB I. férfiak. Komlói Bányász – Ózd, Komló, városi sportcsarnok, 16.30. OSK leánymérkőzések: Pécsi TÁSI Dunaferr, Sellye, 11.00. Pécsi Lepke – Dunaferr, Sellye, 14.00.

III. Vertikor Kupa teremlabdarúgó torna

A pécsiek őrzik a mundér becsületét

Tegnap reggel megkezdődtek a pécsi városi sportcsarnokban az immár szép hagyományokra visszatekintő Vertikor Kupa küzdelmei. Tizenhat csapat vetélkedik a győzelemért, s egyikük ma délután a dunántúli országrész legjobb kispályás focicsapatának mondhatja magát.

Amikor négy évvel ezelőtt Sopronban először mérték össze erőiket a dunántúli kispályák „spílerei”, maguk sem gondolták, hogy egy ilyen népszerű rendezvényt indítanak útjára. Az eredeti ötlet, hogy minden évben más városban rendezzék a tornát, nem jött be, ezért már három éve a pécsi sporthivatal szervezőgárdája gondoskodik a sikeres lebonyolításról.

Az első napon valamennyi benevezett csapat megjelent, bemutatkozott, a hazai együttesek valósággal brillíroztak: mind a *Bari cipő*, mind a *Vertikor* gárdája biztosan jutott a második fordulóba, ahol már a jobb helyezésekért mérkőznek.

Érdemes lesz kilátogatni a kupa fináléjára a sportkedvelő pécsieknek, hiszen igazán színvonalas küzdelmeknek lehetnek szemtanúi. A torna döntőjére 12.40-kor kerül sor, s remélhetőleg (mint eddig mindig) pécsi játékosok nyakába akasztják majd az aranyérmeket.

Kósa Péter

Toguzov értékeit már elkobozták

Tovább gyűrűzik a birkózóbotrány Németországban. Az előzményekről annyit, hogy a KSV Wiesenthal – VfK Schifferstadt bajnoki elődöntőben a hazaiak orosz versenyzője, *Vlagyimir Toguzov* feltűnően könnyen, tussal kapott ki *Stanislaw Kaczmarek*től. Toguzov váratlan vereségét eleinte sérülésével magyarázta, ám a gyors orvosi vizsgálat kiderítette, hogy semmi ilyesmiről nincs szó. Hosszas vita után az orosz idegenlégiós végül bevallotta, hogy 3000 márkáért eladta a mérkőzést. A pénzt pedig honfitársától, a Schifferstadtban szereplő kétszeres Európa-bajnok *Ararat Szabejev*től kellett volna megkapnia. Szabejev azt hozta fel mentségére, hogy klubjának vezetője, *Robert Litzenburger* megzsarolta őt, mivel nincsenek rendben a papírjai ahhoz, hogy megkapja a német állampolgárságot.

Az eset a Német Birkózó Szövetség (DRB) bírósága elé került, itt azonban váratlan fordulatot vett az ügy. Toguzov ugyanis visszavonta vallomását, amit korábban több tanú előtt tett. Ezt hallván, honfitársa, Szabejev is követte példáját és egyértelműen visszautasította a vádakat. Ezzel lehetetlenné tették a gyors döntéshozatalt, pedig a DRB-t sürgeti az idő, hiszen vasárnap már a bajnoki döntőre kerülne sor az AC Goldbach és a VfK Schifferstadt csapatai között.

A tárgyalás délelőttjén egy rutinellenőrzésnél derült ki az is, hogy az 1991-es Európa-bajnok, Toguzov illegálisan tartózkodik az országban. Engedélye ugyanis tavaly december 28-án lejárt, így távoznia kell német földről. A klub vezetői ezt szeretnék megakadályozni, mindenesetre az orosz birkózó értéktárgyait (videó, sztereó-felszerelések, televízió, szobaberendezések stb.) elhozatták lakásából . . .

Új vasárnapi Dunántúli Napló KÖZÉLETI LAP

Új Vasárnapi Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 54 forint, negyedévre 162 forint, félévre 324 forint, egy évre 648 forint. ISSN 0865-9125

Újjáéled a negyedszázados sportbarátság

Pécsett gurítottak az eszéki tekézők

Egy régi hagyományt elevenítettek fel tegnap délután a Pécsi Gázmű tekecsarnokában: 1989 után ismét nálunk szerepelt Eszék tekeválogatottja. A háborús évek okozta kényszerű szünet után tegnap végre a bábuk és a (teke)golyók játszották a főszerepet horvát sporttársaink életében. Közülük jó néhányan tavaly ilyenkor még a lövészárokban fekve fohászkodtak sorsuk jobbrafordulásáért.

A Pécs-Eszék közti tekerangadók 1967-ben kezdődtek, s azóta kisebb-nagyobb megszakításokkal folyamatosan tartanak. Sajnos a délszláv háború nem kímélte meg az eszékiek sportlétesítményeit, az az egy pályájuk vészelte át épségben a bombázásokat, amely a harcok alatt óvóhelyként működött. Tavaly nem is rendezték meg a bajnokságot, szerencsére mára valamennyi játékosuk épségben hazatért és játékra jelentkezett.

A teke Horvátországban sokkal nagyobb megbecsülésnek örvend, mint nálunk, jellemző, hogy a Pécsnél kisebb Eszéken 36 csapat működik, míg nálunk alig néhány. Náluk még mindig nemzeti sportnak számít a teke, a szponzorok szinte sorban állnak, egymással vetélkednek egy-egy rangosabb verseny megrendezésének jogáért.



A pécsi Kovács György gurítja a golyót **Fotó: Laufer L.**

Az eszékiek rendkívül erős csapattal érkeztek, junior világbajnok és sokszoros jugoszláv válogatott egyaránt található versenyzőik között. A Pécsi Gázmű játékosai mindent megtettek, a tisztes helytállás érdekében, s élvezetes küzdelemben alulmaradtak ugyan. Ám ezúttal nem is a győzelem, hanem a játék volt a fontos.

A vendégek nagyon jól érezték magukat Pécsett és már most átnyújtották meghívójukat: 1993 őszén a mieink Eszéken vehetnek revansot a tegnapi vereségért.

Kósa Péter

Forma–1

A Forma–1-es francia istálló, a Ligier bejelentette, hogy 1993-ra két brit pilótát szerződtet *Martin Brundle* és *Marc Blundell* személyében. Brundle a Benetton színeiben a 6. helyen végzett tavaly, míg Blundell a McLaren tesztpilótája volt, és *Derek Warwick*kal nyert a 24 órás Le Mans-i versenyen.

Kosárlabda

Paks – PVSK 81-71 (44-37)

NB I. férfiak, A-csoport. Paks, 500 néző. V.: Král, Görgényi. Legjobb dobók: Rátvay 20, Mohos 15/12, illetve Sipos 22, Milovidov 21/3, Völgyi 11/9, Miklóssy 10.

Voltak szorosabb pillanatok is a találkozón, de a pécsi vasutasok a gyenge támadójátékukkal eleve kilátástalanná tették a maguk számára a mérkőzést.

Dombóvár – Salgótarján 79-72 (38-31)

NB I. férfiak, B-csoport. Dombóvár, 600 néző. V.: Elmauer, Major. **Dombóvár:** Marcsenkó 12, Ács 27, Erupkin 23, Molnár 3, Takács 8. Csere: Bosznai 4, Kerényi 2. Edző: Horváth Károly.

Az első tíz percben nagyszerűen játszott a hazai csapat, ezután a vendégek feljavultak és a hazaiak nem találták ennek ellenszerét. A dombóváriak a három pontosokat erőltették és ez nem járt eredménnyel.

Közgáz MATÁV – Komló 82-66 (46-39)

NB I. nők, B-csoport. Komló, városi sportcsarnok, 100 néző. V.: Péter, Zsigmond. **Komlói Bányász:** Mituk 9, Vámos 10, Megyeri 13, Czéder 15, Prelóger 6. Cs.: Pálvölgyi 8, Marcsik 2, Rébay 3/3. Edző: Egri Nándor. Hiába játszott jobban a megszokottnál a Komló, a remek napot kifogó Közgáz ellen csak egy félidőn keresztül tudtak lépést tartani a hazaik.

Az ellenfél legjobb dobói: Fábián (20), Kormány (12) és Szuchy (11) voltak.

Tizenkét csapat részvételével

Január 27-én kezdődik a labdarúgó Új VDN Kupa

Tizenkét csapat vesz részt az idén a labdarúgó Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupában. Az A-csoportban a Bóly, a PVSK, a Mohácsi FC, a Bonyhád, a Pécsi PTSE és a Harkány, a B-ben a Beremend, a Kaposvári Honvéd, a PMSC II., a Komló, a Barcs és a Pécsi Gázmű kapott helyet. A csoporton belül mindenki mindenkivel egyszer játszik, majd a csoportok azonos helyezettjei március 6-án helyosztón döntik el, hogy ki hányadik lesz. A szabályok a régiek: a játékidő 2x45 perc, öt mezőnyjátékost és egy kapust lehet cserélni. Ha a helyosztók döntetlent hoznak, akkor ott van hosszabbítás, sőt esetlegesen 11-es rúgás is. A mérkőzések általában 14 órakor kezdődnek, az ettől eltérő időpontokat zárójelben közöljük.

Az Új VDN Kupa műsora

A-csoport:

Január 30.: Harkány – PVSK, PPTSE – Bóly (10.30).

Február 3.: Mohács – Bonyhád.

Február 6.: Bóly – Harkány, PVSK – Bonyhád, PPTSE – Mohács (11.00).

Február 12.: PVSK – Bóly (15.00).

Február 13.: Mohács – Harkány, Bonyhád – PPTSE.

Február 20.: PPTSE – PVSK (10.30), Bonyhád – Harkány, Bóly – Mohács.

Február 27.: Mohács – PVSK, Harkány – PPTSE (15.00), Bóly – Bonyhád.

B-csoport:

Január 27.: Kap. Honvéd – PMSC II.

Január 30.: P. Gázmű - PMSC II. (10.30), Kap. Honvéd – Komló (11.00)

Február 6.: P. Gázmű – Kap. Honvéd (11.00), PMSC II. – Barcs (10.30), Komló – Beremend (11.00).

Február 10.: Barcs – beremend (14.30).

Február 11.: PMSC II. – Komló (14.30).

Február 13.: Barcs – Kap. Honvéd (11.00), Beremend – PMSC II.

Február 17.: P. Gázmű – Barcs (15.00).

Február 20.: Beremend – Kap. Honvéd, Komló – P. Gázmű. (11.00).

Február 27.: Barcs – Komló (11.00), P. Gázmű – Beremend (11.00).

(A P. Gázmű Pécsbányán lévő saját pályája helyett mindig a Hőerőmű pályáján játszik.)

Adóbevallási és adófizetési naptár az első félévre (3. oldal)

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
IV. évfolyam, 17. szám
1993. január 18., hétfő
Ára: 13,80 Ft

Antall József és a centrum mögött

Nagy felelősség terheli az MDF országos gyűlésének küldötteit. Egyszerre kell értékelni a múltat, új terveket készíteni a jövőre, új vezetést választani és megalkotni az új alapszabályt – hangsúlyozta *dr. Szabó Tamás*, az országos elnökség tagja az MDF Baranya megyei küldöttértekezletén vasárnap Pécsett. A testület támogatja az MDF egységét, *Antall József* pártelnököt és a nevéhez fűződő középutas politikát. Úgy véli, a politikai rendszer már kialakult, ezért gazdasági kérdésekkel kell foglalkozni, ezen belül is a vidék, a kistelepülések, a falvak életének megpezsdítésével. A résztvevők egyetértettek azzal, hogy az országos gyűlésen a tisztújítás előzze meg az alapszabály megalkotását, nem tartják szükségesnek, hogy a megyék közvetlenül küldjenek tagokat az elnökségbe. Nem hangzott el igény arról, kik alkossák az új vezetést. Megfogalmazódott, hogy növelni kell az országos választmány hatáskörét.

Jeszenszky Géza Izraelben

Izraelbe érkezett vasárnap délben *Jeszenszky Géza* külügyminiszter, hogy ötnapos hivatalos látogatása során a Magyarországot és a zsidó államot érintő nemzetközi kérdésekről, a két ország közötti kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről tárgyaljon *Simon Peresszel*, az izraeli diplomácia vezetőjével és *Jichak Rabin* kormányfővel, illetve – izraeli közlése szerint – tájékoztatás adjon a második világháborús náci üldöztetést elszenvedett magyar zsidóság kárpótlásáról. Fogadja őt Hájim Herzog államelnök is.

Támadás egy iraki nukleáris üzem ellen

Újabb fegyveres büntetőtámadás érte Irakot.

Bagdad külvárosában egy, az iraki atomfegyver-programot szolgáló üzemet támadtak cirkálórakétával az amerikai gépek – közölte vasárnap este a Pentagon. Minden jel szerint nem ez volt az egyetlen támadás Irak ellen jelentették a hírügynökségek *Marlin Fitzwater*nek , a Fehér Ház szóvivőjének tegnap esti tájékoztatása alapján.

Megbüntetik a szabálytalanul parkolókat

Mától kezdve szigorúan megbüntetik azokat a gépjármű tulajdonosakat, akik Pécs belvárosában tilosban parkolanak. A városi rendőrkapitány ugyanis a belváros közlekedésében kialakult kaotikus állapotokat, valamint a lakossági igényeket figyelembe véve úgy döntött, hogy a KRESZ előírásait megszegőkkel szemben január 18-dikától kezdve a rendőrök határozottan lépnek fel, a tilosban parkoló gépkocsikat elszállítják, a szabálysértőket feljelentik.

Állatkerti forgalom

Meglepően sokan keresték fel a hétvégén a pécsi állatkertet. A hideg januári hétvégeken szokásos 50-100 látogató helyett az elmúlt két napban több mint ezren voltak kíváncsiak a napon sütkérező, ugrándozó állatokra. Még a majmok is kijöttek fűtött „ lakásukból" a szinte tavaszias levegőre.

Heves viták az égetőműről

Egyedül Garé vállalná a szomszédságot

„Garéban veszélyeshulladék-égetőt kellene létesíteni azzal a speciális feladattal, hogy az országban termelt magas halogéntartalmú hulladékot ott égessék el..."

Alig negyed éve írta a fentieket egyik fővárosi laptársunk. A kissé száraz megfogalmazás jókora távolságot takar: Budapest 200 kilométerrel messzebb van Garétól, mint Szalánta. Szalánta viszont – légvonalban – közelebb a tervezett égetőműhöz, mint Garé. Mégis az utóbbi község van döntéshelyzetben, mert igazgatási területén szándékoznak felépíteni az igencsak borsos árért elkészülő, nagy kapacitású létesítményt.

És ez itt a bökkenő. Garéban ugyanis a lakosság vállalná az égető szomszédságát, mégpedig – hallottuk pénteken délután a faluban – azért, mert ha már a méreg mindenképpen elszabadult, legalább a még felhalmozott mennyiségtől mentesüljenek. A Garéba péntekre tervezett fórum elmaradt: a község vezetői nyugati úton voltak – égetőműveket tanulmányoztak. Nem így Turonyban és Szalántán: igen sokan és hevesen ellenezték a tervet.

(Folytatás a 2. oldalon)



Az abaligeti csónakázó tó kiszáradó medre Fotó: Laufer L.

Kérdéses az abaligeti tavak jövője

A Mecsek-Tourist a jelenről gondoskodik

Az abaligeti tavakról meglehetősen sokszor szóltunk, elsősorban elhanyagoltságuk okán. Jóllehet, minden mesterséges víznek megvan a maga sorsa – fokozott törődés híján eliszapolódnak, elalgásodnak, márpedig a fokozott törődés nem csak gazdaszemet, de pénzt is igényel –, abba azonban nehéz belenyugodni, hogy a megye egyik idegenforgalmi centrumában turistariogató állapotok legyenek. Sőt: az itt élők és a hétvégi házak tulajdonosai sem hallgatták el panaszaikat a néha kellemetlen szagú tavak miatt.

A Mecsek Tourist most határozottan lépett. Az úgynevezett 1-es tó – ez szolgált fürdésre, csónakázásra – decembertől üres: vizét leengedték, s azonnal megkezdték partjának rendbetételét. Ennek a munkának a folyamatosságát csak a fagy akadályozhatja. Mindezt annak érdekében teszik, hogy – megfelelő vállalkozói ajánlat esetén – a tó medrének iszaptakarójából a felső részt kikotorják. Az így felgyülemlő anyag elhelyezését is megoldották. A tófenék megtisztításával tavaszra szeretnének végezni, hogy a jótékony esőkre bízva ismét feltöltődjön a meder. A barlangból kifolyó víz ugyanis messze nem elegendő ehhez. A Mecsek Tourist ígérete szerint az idegenforgalmi szezonra készen lesznek az 1-es tóval. Mi több: halakat is telepítenek bele – de nem a horgászok kedvtelésére, hanem a víz tisztaságának megőrzése érdekében. Mindez a Mecsek Touristnak körülbelül egymillió forintjába kerül.

Kérdéses még a 2-es tó: mi legyen vele? Bármi a cél, ez további pénzt igényelne. Tény, hogy a tavak tulajdonlásának eldőlte előtt – márpedig ez még nem tisztázott – nem lehet elvárni olyan mértékű ráfordítást, ami hosszabb távra megnyugtatóan rendezné az abaligeti tavak jövőjét. Röviden tehát: a jelenüket a Mecsek Tourist erejéhez képest megoldja, ám hogy évek múlva megint „mocsárpalántává" válik-e a két tó – egyelőre sejteni sem lehet. **M. A.**

Keresztények imádkoznak az egységért

Ökumenikus imahét Pécsett

A Székesegyházban kezdődött tegnap Pécsett a hagyományos ökumenikus imahét, amelyen a különböző keresztény egyházak hívei közösen imádkoznak az egységért. Az egyházi rendezvénysorozat idei mottója az „A lélek gyümölcsei . . . a szeretet, öröm, békesség, türelem, kedvesség, jóság, hűség, szelídség, önmegtartóztatás."– bibliai idézet, amelynek szellemében a szentbeszédet mondó *Mayer Mihály* megyéspüspök két kulcsszóra hívta fel a figyelmet: öröm és szabadság. Amelyek nem léteznek egymás nélkül, és amik továbbviszik a világot. Az ünnepi szentmisét közösen celebrálták a különböző egyházak lelkészei.

Az imahét keretében hétfőn a Belvárosi Református Templomban és az Ágoston téri Katolikus Templomban, kedden a Ferences Templomban és a Pécsszabolcsi Katolikus Templomban, szerdán a Baptista Templomban és a Kertvárosi Katolikus Templomban, csütörtökön a Pius Templomban és a Pünkösdista Templomban, pénteken az Evangelikus Templomban és a Gyárvárosi Katolikus Templomban, szombaton a Belvárosi Katolikus Templomban és a Kertvárosi Református Templomban naponta 18 órakor folytatódik, vasárnap pedig ismét a Székesegyházban (16,30) zárul a közös imádság, amelynek minden napján gyűjtést rendeznek a hívek között a menekültek javára. **K. E.**

Kiújultak a harcok a boszniai frontokon

A jugoszláv kormány fegyveres provokációval, Szerbia elleni katonai támadással és a békefolyamat aláaknázásával vádolta meg a boszniai fegyveres erőket. Szombaton tartott ülésén a kormány azt állította, hogy a boszniai muzulmán erők „alá akarják aknázni" a boszniai rendezésről folyó genfi tárgyalásokat. Vasárnapra virradóan továbbra is heves harcok dúltak a bosznia-hercegovinai frontokon. A szerb tüzérség lőtte Bihac térségét, ahol mintegy 250 ezer ember él. Tüzérségi összecsapások voltak Hercegovinában is. A terület központját, Mostar városát lőtték a szerbek.

Markó Béla az RMDSZ elnöke

Markó Béla negyvenhat éves marosvásárhelyi költőt, a Látó című folyóirat főszerkesztőjét, az RMDSZ szenátorát választotta vasárnap a Romániai Magyar Demokrata Szövetség kongresszusa szövetségi elnökké, majd az ő javaslatára, a bihari alapszervezet korábbi hasonló kezdeményezése alapján, *Tőkés László* közfelkiáltással megválasztották az RMDSZ tiszteletbeli elnökévé.

Az elnöki választáson *Markó Béla* 226, *Mina László* 26 szavazatot kapott. Tőkés László már korábban visszalépett a jelöltségtől.

Markó Béla, az új szövetségi elnök ígéretet tett arra, hogy az RMDSZ egységének megőrzésén fog dolgozni – de úgy, hogy megmaradjon a szervezet sokszínűsége. – A szövetség nem engedheti meg magának, hogy bárkiről is lemondjon, aki a magyarság ügyét kívánja szolgálni – hangoztatta Markó Béla, köszönetet mondva az előző vezetésnek a végzett munkáért.

Újabb támadás Jelcin ellen

Megbomlani látszik az a törékeny tűzszünet, amely a decemberi népképviselő kongresszuson született *Borisz Jelcin* elnök és ellenzéke között.

A hét végén az Állampolgári Szövetség vezetői már nyíltan is kimondták: az elnök Jelcin és hívei nem tartják be a végrehajtó és a törvényhozó hatalom egyezségét. A két fél támadásainak csapásiránya az április 11-re kitűzött népszavazás, amely gyakorlatilag arról lesz hivatott dönteni, hogy az új alkotmány a Borisz Jelcin szorgalmazta elnöki vagy az ellenzék által pártolt parlamenti köztársaság alapjait vesse-e meg.

Egy főnővér, aki férfi (3. oldal)



Bánky Gábor (balról), Sólyom Katalin és Bellus Attila jelenete Fotó: Laufer László

Matiné Csontváry megújult képei között

Csontváry zsenialitása, művészetének egyedisége költők, írók, zeneszerzők sorát ihlette alkotásra, akkor is, amikor festményeit még csak kevesen szerették. Csontváry nagysága ma már nem vitatott, bár még hátra van széleskörű megismertetése a világ több részén. Festményeinek különös hangulata lenyűgözi a szemlélőket, főként most, hogy visszanyerték eredeti, pazar színeiket. Kitartó, hozzáértő munkával ugyanis restaurálták képeit a pécsi Csontváry Múzeumban és a magángyűjtők otthonában. A restaurálást, melyhez a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium, a Magyar Régészeti és Művészettörténeti Társaság valamint holland támogatók nyújtottak segítséget, *Tarai Teréz*, *Petheő Károly* és *Czakó Ferenc* végezte. Az elképzelések szerint a festmények egy részét a közeljövőben Nyugat-Európában is bemutatják.

A restaurálás befejezése alkalmából tegnap a Csontváry múzeumban különleges zenés, irodalmi matinét tartottak. A költői és a zenei művek mindegyikét Csontváry személyisége és alkotásai ihlették. Zenei ősbemutatók is elhangzottak, *Tillai Aurél* és *Papp Zoltán* erre az alkalomra komponált szerzeményeivel. Az irodalmi anyagot *Mendöl Zsuzsa* gyűjtötte, az összeállítást *Bükkösdi László* szerkesztette és rendezte, közreműködtek a Pécsi Nemzeti Színház művészei, a Pécsi Kamarakórus tagjai. **B. A.**

Gepárd-program – üzletembereknek

Magyarországon az utóbbi két évtizedben folyamatosan nő a 30 és a 45 év közötti férfiak halandósága. Különösen veszélyeztetett helyzetben van a vállalkozók új generációja, amelynek tagjai leginkább ebből az életkorból kerülnek ki. A figyelemreméltó tendencia keltette fel a probléma iránt egy budapesti orvosnő, *dr. Eisler Olga* ideg- és elmegyógyász érdeklődését, aki programot dolgozott ki a rizikó csökkentésére.

– Gyakorló orvosként az utóbbi időben gyakran találkozhattam a problémával, ezért vállalkoztam rá, hogy azok számára, akiknek fontos az egészsége - megpróbálom csökkenteni veszélyeztetettségüket. Természetesen közreműködésükkel.

– *Milyen tünetek alapján ismerhető fel a a veszély?*

– Könnyen felismerhető jelek az állandó, különösen reggel jelentkező fáradtság, alvászavar, feszültségérzet és gyakori düh, szorongások, döntési nehézségek, feledékenység és koncentráció zavar. Ezek kiszűrésére és elhárítására komplex programot dolgoztam ki, amelyet Gepárd programnak neveztem el.

– *Miből épül fel a program?*

– A Gepárd stressz menedzsment program egy féléves tréningből és belgyógyászati ellenőrzésből áll. Keretében kéthetente, illetve igény szerint gyakrabban jónevű orvosok, pszichológusok, logopédusok, grafológusok, mozgáselemzők tanítják meg a kurzus tagjait csoportos és egyéni foglalkozásokon arra, hogy miként növelheti teljesítményét, hogyan ellensúlyozhatja a túlterhelés káros hatásait. A program számos hasznosítható módszert is nyújt a résztvevők számára például a feszültség csökkentésére, a munkatárs-kiválasztásra, a nyilvánosság előtti szereplésre. A kurzus különleges pontja a relaxációs és pihentető mozgásgyakorlat, amely a jógán alapul.

– *Milyen az érdeklődés a program iránt?*

– Januárban már a második csoportot indítottuk el, de ugyancsak sokat elárul a program népszerűségéről, hogy rendszeresen vannak vidéki ügyfeleink is. Szeretnék, ha módszerünk országosan ismert lenne.

– *Végül árulja el, miért választották ezt a különös nevet, hogy Gepárd?*

– Az egyik ok a figyelemfelkeltés volt, amiért a Gepárdra esett a választásom. A gepárd egy nagyon kiegyensúlyozott, kiszámítható állat, ám ha a szükség megkívánja, roppant gyors és dinamikus. Ügyfeleinknek ilyen viselkedésformát kell megtanulni, jól kezelni a laza pihentetés és a határozott gyorsaság állapotát.

Kaszás E.

Heves viták az égetőműről

(Folytatás az 1. oldalról)

Több mint tíz község érzi magát érintve az égetőműtől – helyesebben annak a lakosság által *előre fel nem mérhető* veszélyeitől. Tények viszont már vannak: a felhalmozott, veszélyes hulladékokkal teli 63 000 hordó, ezek egy részéből elszabadult mérgek, amelyek már több mint 30 méteres mélységben és a lerakótól jelentős távolságban is kimutathatóak, megmagyarázhatatlan megbetegedések, különböző mérési eredmények, falugyűlések döntései, iratcsomók sokasága, tiltakozó levelek. Most a hét végén a Zöld Párt igyekezett az említett fórumok megszervezésével segíteni a polgárokon, hogy elmondhassák a véleményüket.

Tegyük hozzá: elmondták már sokszor. Eleddig mintha hiába tiltakoztak volna. Vélhetően – szándékoznak ugyanis megbízni – egy *független szakértői bizottság* jelentése sem nyugtatna meg mindenkit. Az égetőmű ugyanis *nálunk még nincsen kipróbálva*: nem tudni, milyen hatása lesz a környezetre. Lehet, teljesen veszélytelen, lehet, hogy egy műszaki hiba minden előrelátást romba dönt.

– Én csak azt tudom: azoknak, akik ezt a rengeteg mérget idehordták, a hajuk szála sem görbült . . . – mondta valaki Szalántán. – Akkor nem kérdeztek bennünket, nem válaszolhattunk. Most kérdeznek, a választ megadtuk. Kérdés persze: meghallják-e?

M. A.

APEH nyomtatványokat,
papír-írószert
A WALLIS
IRODACENTRUMBÓL!

(7624 Pécs, Kóczián S. u. 1. Telefon: 21-270)
Dr. Doktor S. - Nagy J. -Kóczián S. u. saroképület.

Most érkezett!

- NY 29 Nyilatkozat az 1992. évi SZJA munkáltató által történő megállapításhoz
- NY 30 Nyilatkozat az 1992. évi SZJA bevalláshoz
- K 30 Kifizetők adatszolgáltatása magánszemélyek összevonandó jövedelmeiről 1992. évre
- K 29 Munkáltató által megállapított 1992. évi SZJA adatai
- M 29 Az 1992. évi SZJA megállapítása
- A 29 Adatkísérő lap
- T 29 Tájékoztatás az adóhátralékról
- G 29 Nyilatkozat a gyermekek utáni kedvezményről
- K 41 Adatszolgáltatás ingyenes értékpapírról

valamint kaphatók:

- havi és negyedéves adóbevallások
- éves beszámolók
- egyszerűsített mérlegek, rendező mérlegek
- számlák, szállító levelek, könyvelési bizonylatok

(248)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Little Rock, USA: A megválasztott elnök, Bill Clinton, felesége, Hillary és leánya Chelsea társaságában búcsúzik arkansai barátaitól a helyi repülőtéren az elmúlt hét végén. A Clinton-család először Charlottesville-be repül, majd onnan folytatja útját Washingtonban. MTI Telefotó

Megpróbálják kiemelni az elsüllyedt komphajót

❍ **Mogadisu:** Hatalmas hadianyag-raktárra bukkantak szombaton a Szomáliában lévő amerikai katonák. A Mogadisutól 32 kilométerre lévő Afgooyeben a lakosok vezették el az amerikaiakat egy telepre, ahol 30 bunkerben mintegy 1000 tonnányi lőszert és fegyvert – köztük föld-levegő rakétákat, valamint 225 kilogrammos bombákat – találtak. Az AP jelentése szerint a telep valószínűleg a szomáliai hadsereg egyik régi rejtekhelye lehetett, de egyes klánok is szerezhettek maguknak innen „utánpótlást".

❍ **Jeruzsálem:** Tiltakozó menetet kezdett vasárnap az Izraelből egy hónapja kitelepített mintegy négyszáz palesztin amiatt, hogy a jeruzsálemi kormány nem hajlandó őket visszaengedni a zsidó állam területére. A Reuter jelentése szerint a menet az Izrael által ellenőrzött dél-libanoni zóna határán fekvő Szemraja felé tart. A tüntetők az izraeli állás közelében ülősztrájkot akarnak kezdeni. Szombaton tüntetés volt a Gáza-övezetben is. Izaeli katonák megöltek egy 11 éves palesztin lányt, amikor lövésekkel oszlattak szét egy tüntetést.

A lengyel komphajó katasztrófájában meghaltak többségét már azonosították, de vasárnap reggelig nem sikerült felismerni újabb magyarokat. A roncs a hosszú sodródás után mintegy 40 tengeri mérföldnyire Swinoujsciétől elsüllyedt és húsz méter mélyen fekszik a tengerfenéken. *Zbigniew Jaworski* közlekedési és tengergazdasági miniszter szombaton közölte, hogy majd megpróbálják kiemelni a szerencsétlenül járt hajó roncsát.

Földrengés Japánban és San Franciscoban

A hatóságok közlése szerint két halálos áldozata és több mint négyszáz sebesültje van a péntek esti földrengésnek, amely Japán északi szigetét, Hokkaidót sújtotta.

Tizenegy év óta nem mértek olyan erős földmozgást, mint most.

Az egyik áldozat beteg feleségét akarta megóvni a lezuhanó csillártól: föléje feküdt, hogy testével felfogja az ütést. A csillár őt sebezte halálra. A másik áldozat gázmérgezést szenvedett, miután Kusiro városában egy ötemeletes épületben gázömlést okozott a földrengés. Többeket kórházba kellett szállítani.

Erőteljes földrengés keltett pánikot szombatra virradó éjjel San Franciscóban is, de károkról és sérülésekről nem érkezett jelentés.

A helyi idő szerint este fél 11-kor észlelt mozgás tíz másodpercig tartott, energiája a Richter-skála szerint 5,1-es volt. A hatóságok attól tartanak, hogy a rengés földcsuszamlásokat okozhat a környékbeli hegyoldalakon, amelyek talaját napok óta erős esőzés áztatja.

❍ **London:** Egy óriási hullám csaknem felborította az Ír-tengeren az írországi Dun Laoghaire-ból az észak-wales-i Holyheadbe tartó kompot. A Stena Hibernia – fedélzetén 278 utassal, 67 tagú személyzettel és 33 gépkocsival – a csaknem száz kilométeres út felénél járt, amikor hatalmas viharba került. Egy hullám úgy megdobta a vízi járművet, hogy az utasok közül sokan elvágódtak, a gépkocsik pedig elmozdultak helyükről és egymáshoz verődtek.

❍ **Róma:** Az olasz hatóságok szombaton szigorú őrizet mellett az ország egyik legbiztonságosabb börtönébe, a római Rebibbia fegyházba szállították Tota Riinát, a szicíliai maffia pénteken elfogott vezetőjét. Megerősített őrizet vigyáz rá ott is, kamerákkal éjjel-nappal szemmel tartva őt. (A börtön egyik szárnyát különleges foglyok számára képezték ki. Ott tartották fogva Ali Agcát, II. János Pál török terrorista merénylőjét is.)

A nyomozócsoport már öt hónapja éjjel-nappal Toto Riina sarkában volt. Nagy távolságról is használható minikamerákkal lefilmezték Riina mozgását, kapcsolatait. A bűnöző elfogását célzó művelet néhány másodperc alatt játszódott le.

❍ **London:** A röntgen okozta a vesztét egy brit tolvajnak, aki törött keze miatt keresett fel egy newporti kórházat. A röntgenre való várakozás hosszú perceiben a tolvaj ugyanis összeszedte az orvosok és nővérek értéktárgyait. A kórházi dolgozóknak csak az lett gyanús, hogy a páciens még röntgenezés közben sem akar megválni a dzsekijétől. Végül is karján kivül nagy ügyesen a zsebeit is átvilágították. Nem volt szükség diagnosztikai ismeretekre, hogy megállapítsák: ékszereiket és pénzüket rejtik a zsebek.

Szarvasvész a hercegnő erdeiben

Gloria Thurn und Taxis hercegnő utasítására a napokban megkezdték a szarvasok leölését a dél-németországi Donaustauf térségében levő, a hercegnő tulajdonát képező erdőkben.

Hetvenöt vadász látott hozzá, hogy kilőjje a területen szabadon élő mintegy 200 szarvast. A vadászok ezért összesen 70.000 márka fizetséget kapnak.

A birtok intézője azt tanácsolta a hercegnőnek, hogy a fakitermelés fokozása érdekében irtassa ki az állatállományt. Természetvédők tiltakoztak ugyan az intézkedés ellen, de az illetékes hatóságoktól azt a választ kapták, hogy „a tulajdonosnak jogában áll dönteni a szarvasok sorsáról". Amikor János herceg, Gloria férje 64 éves korában 1990 decemberben elhúnyt, a Thurn und Taxis vagyont 5 milliárd márkára becsülték. A 32 éves özvegy kénytelen volt a családi ékszerek egy részét eladni, hogy kifizethesse az örökösödési adót és az egyéb terheket.

A Thurn und Taxis család által rendezett vadászatok 1812 óta rangos eseménynek számítottak, amelyen az európai arisztokrácia és nagyburzsoázia adott egymásnak találkozót. Az egyik ilyen vadászaton érte a közelmúltban halálos végű szívroham *Franz-Josef Strauss* bajor miniszterelnököt.

Amulettek emberi koponyacsontból

A római kort megelőző vaskorban, kereken 2400 évvel ezelőtt a mai Bajorország területén, különösen a Frank-Alpban élő emberek koponyacsontból faragott kerek amuletteket viseltek. Kutatók a vidék barlangjaiban számtalan ilyen kis tárgyra, vagy ezek agyagutánzataira bukkantak. Ez pedig arra utal, hogy a szokás, amelynek feltehetőleg mágikus vagy kultikus jelentősége volt, széles körben elterjedt abban az időben.

A legújabb ilyen lelet az oberpfalzi erdő körzetéből, a Sackdilling melletti Saugarten-barlangból származik. Ez egy 4,4 centiméter átmérőjű csontdarab, amelyet egy felnőtt ember falcsontjából választottak le, és három, háromszög alakban elrendezett lyukat fúrtak bele.

Egy nürnbergi régész megállapította, hogy az amulett tulajdonosa a három lyukba zsinórt fűzött, így a tárgy nyakba akasztva viselőjének melléhez simult. De hordták bronzkarikára akasztva is, habár akkor is három lyukat fúrtak bele. Legtöbbször mégis egyetlen lyukba fűzték a zsinórt, s azután a nyakukba akasztották az amulettet.

A háromlyukas koponyacsont-amulett tipikusan jellemző az úgynevezett La Tene-kultúra első szakaszára. Ezt a kelták alakították ki a mai Svájc nyugati részén található Neuchateli-tó mellett. Sok ilyen leletre bukkantak a római kort megelőző vaskor fiatalabb szakaszából is. Találtak viszont a Frank-Alpban egy több száz évvel idősebb koponyacsont-amulettet is, amely már a bronzkor időszaka volt. Ebbe készítője nem kevesebb mint 63 lyukat fúrt.

Ezek a kis amulettek nemcsak dísztárgyak lehettek. Feltehetőleg azért is viselték őket, hogy megóvják tulajdonosukat különféle betegségektől, szemmelveréstől és egyéb csapásoktól. Valószínűleg úgy képzelték, hogy a koponya mágikus erők székhelye, s ezek átszállnak az amulett viselőjére.

ÚJRA BETŰESŐ JÁTÉK

Előfizetőink kívánságára, az előző játék sikerére tekintettel megismételjük BETŰESŐ JÁTÉKunkat.
A megjelölt betűket a lapunkban megjelenő
BAYER CENTER , AGROKER ÁRUHÁZ , FEMA ÁRUHÁZ és MISTEL BT.
hirdetéseiben keressék, és írják be az alábbi táblázatba.
Egy hónap eltoltével, ha minden betűt megtaláltak, értelmes szöveget tudnak szerkeszteni azokból.
Könnyítésül néhány betűt megadtunk. Kérjük vágják ki a kitöltött táblázatot és az utolsó betű megjelenését követően február 22-ig küldjék be levelezőlapra ragasztva az alábbi címre:
AXEL SPRINGER - Magyarország Kiadó Kft. Baranya Megyei Iroda 7601 Pécs Pf. 134.

A helyes szöveget beküldők között kisorsolásra kerülnek:

- FŐDÍJ: 15.000 Ft értékű ajándéktárgy a BAYER CENTERTŐL,
- vásárlási utalvány (FEMA)
- háztartási gép (MISTEL BT)
- go-kart (AGROKER)

NYERTES CSAK ELŐFIZETŐ LEHET!
SZERENCSÉS KUTATÓMUNKÁT KÍVÁNUNK!

Név:..... Cím:.....

Adóbevallási és adófizetési naptár az első félévre

Tájékoztató az egyes bevallási kötelezettségekről és a használatos nyomtatványokról

Az adózás rendjéről szóló 1990. évi XCI. törvény – 1992. évben az 1992. évi LXXVII. törvénnyel módosította – 20. §-(1) bekezdésének rendelkezése szerint az az adózó az önadózással megállapított adóról – az eljárási illeték kivételével –, továbbá költségvetési támogatásról adónként, költségvetési támogatásonként az erre a célra rendszeresített nyomtatványon kell **adóbevallást** tennie. Az adóbevallási és adófizetési kötelezettség teljesítéséhez szeretnénk az alábbi, **ún. adóbevallási és adófizetési naptárunkkal** segítséget nyújtani.

1993. február 15-ikéig

1./ **Adóalanyok:** Az évente egyszeri és a havi bevallás benyújtására kötelezett adózók töltik ki. Ezt a nyomtatványt nyújtják be az egyszeres, valamint a kettős könyvvezetést alkalmazó vállalkozások, lakás-, garázs-, üdülő-, műhely-, üzlet-, nyugdíjasok háza, építő- és fenntartó szövetkezetek, vízközműtársulatok, költségvetési szervek, társadalmi szervek, alapítványok, egyházak, társasházak, építőközösségek, valamint azok az adózók, akik korábban a társulati adó (társulati különadó) hatálya alá tartoztak, jogi személyiséggel rendelkező, jogi képviseletet ellátó munkaközösségek, a társasági adó hatálya alá tartozó egyéni vállalkozók stb. A bevallás **benyújtási határidő** – a korábbi évektől eltérően – **egységes. Nyomtatvány:** 1992. évi Bevallás az állami költségvetéssel szemben kötelezettségekről és juttatási igényekről (3,4-es APEH 78.r.sz. bizonylat).

2./ Adóalanyok: ÁFA-s magánszemélyek. **Nyomtatvány:** 1992. évi **8-as** bevallás (térítésmentesen juthatnak hozzá).

3./ Adóalanyok: A társasági adó hatálya alá nem tartozó, nem kettős könyvvitelt vezető egyéni vállalkozók. **Nyomtatvány:** 1992. évi **7-es** bevallás (térítésmentesen juthatnak hozzá)

Az adófizetés jogcíme: A vállalkozási tevékenységet folytató vagy általános forgalmi adó köteles értékesítést végző magánszemély – kivéve a kettős könyvvezetést alkalmazó – jövedelemadója. Amennyiben az egyéni vállalkozó vagy általános forgalmiadó köteles tevékenységet végző magánszemély a **személyi jövedelemadó bevallását** a **7-es** és (vagy) a **8-as** bevallással egyidejűleg **nem nyújtotta be,** úgy **1993. február 15-e** (a benyújtási határidő) után azt (APEH 63. r. sz.) **36-os bizonylaton** megteheti.

Az (APEH 62. r. sz.) **32. számú bizonylaton** pótolhatják az adószámmal rendelkező adózók az elévülési időn belül a határidőben be nem nyújtott bevallásaikat (**3-4, 5-6, 07, 08**).

Február 20-ikáig

1993. évi havi bevallás első alkalommal történő benyújtása.

Február 28-ikáig

1./ Adóalanyok: Az új számviteli törvény szerinti *egyszeres könyvvezetésű adózók.* **Nyomtatvány: 24-es** számú (APEH 79. r.sz.). 2./ *Adóalanyok:* Az új számviteli törvény szerinti *kettős könyvvezetésű adózók.* **Nyomtatvány: 25-ös** számú (APEH 80. r.sz.)

Március 20-ikáig

1./ Adóalanyok: Magánszemélyek. **Nyomtatvány: 53-as** számú bevallás.

Szeretnénk felhívni a **magánszemélyeknek** a figyelmét, hogy **nem kell adóbevallást tennie annak, akinek** a./ adóját az adóévre jogszerű nyilatkozata alapján a munkáltatója állapította meg; b./ az adóévben kizárólag nyugdíjból vagy azzal egy tekintet alá eső bevételből származott jövedelme; c./ az adóévben szerzett, összevonás alá eső összes jövedelme olyan bevételből származott, amely a magánszemélyek jövedelemadójáról szóló törvény szerint teljes egészében jövedelemnek számít, és ennek összege a nulla adókulcsú sáv felső határát nem haladta meg.

2./ Adóalanyok: Magánszemélyek. **Nyomtatvány: 20-as** számú (APEH 20. r. sz.) **1992. évi földadó bevallás.**

Március 31-ikéig

1./ A kifizetők és a munkáltatók adatszolgáltatása (ún. kontroll nyomtatványok) – mágneses adathordozón történő adatszolgáltatás esetén: **1993. április 20. 2./ Az 1992. évi XXX. törvény rendelkezései szerint az 1992. évi útalapvisszatérítés végelszámolásának bevallása.**

Április 25-ikéig

Az 1993. évi negyedéves bevallás első alkalommal történő benyújtása.

Május 31-ikéig

1./ Társasági adó bevallás különbözetről az egyszeres és kettős könyvvezetésű adózók. 2./ Az 1992. évi állami vagyon utáni részesedés bevallása. 3./ A kettős könyvvezetésre kötelezett magánszemély a magánszemélyek jövedelemadójáról. Az **adófizetés jogcíme:** A vállalkozási tevékenységet folytató, kettős könyvvezetést alkalmazó magánszemély jövedelemadója. Az adózó a társasági adóelőleg és az adóévre megállapított társasági adó különbözete. Az állami vagyon utáni részesedés.

Június 20-ikáig

A munkáltató által levont vagy visszafizetett személyi jövedelemadó különbözet bevallása az évente egyszeri bruttó adózók esetében.

Dr. Fényes Éva
APEH Baranya Megyei Igazgatósága

A környezetvédelem világügy

Amerikai energia-közgazdász Pécsett

Nálunk még ismeretlen az olyan végzettség, amilyennel *Jonathan Jeffer* rendelkezik. Az amerikai fiatalember ugyanis energia-közgazdász, három és fél hónapja érkezett Pécsre s a Pécsi Zöld Kör „fogadta be" nagy örömmel. A névjegykártyáján olvasható, hogy tevékenységi köre energiakutatási, fejlesztési, felhasználási analízis, és környezetvédelmi menedzsment.

Arról kérdeztük, miért és hogyan került, Magyarországra, Pécsre? Elmondta, hogy az 1962 óta létező Amerikai Békeszolgálat szervezésével került ide. Ez a szolgálat azt a célt tűzte ki, hogy segítséget nyújtson a gazdaság különböző területein a fejlődő országoknak, de különösen hangsúlyt helyeznek az egészségügyi és a környezetvédelmi tennivalókra. Ezért a különböző országokba, különböző szakembereket küldenek, aszerint, hogy az adott helyeken melyik területen a legnagyobb a gond. Eddig főként Latin-Amerikában, Ázsiában és Afrikában tevékenykedtek, de a Kelet-Európában létrejött változások után bővült a működési területük.

Jonathan Jeffer környezetvédelmi tanácsadóként érkezett. Önként jelentkezett a békeszolgálatnál, s mint mondta, mielőtt idejött, semmit nem tudott az országról. A rövid idő alatt, mióta itt van, jól érzi magát, tetszik neki a város. Elmondta, hogy a Zöld Körön kívül már felvette a kapcsolatot a pécsi Környezetvédelmi Alapítvánnyal is. A tervei között szerepel, hogy egy osztrák energiagazdálkodási kutatócsoporttal megpróbálják elterjeszteni a legkörnyezetkímélőbb energiaforrásnak, a napenergia felhasználásnak egy olcsó módját.

Egy nemrég külföldön bemutatott, gazdaságos energafelhasználási modellt szeretne szakemberekkel megismertetni. Másutt már bevált alternatív energiaforrások bevezetéséről is szeretne tárgyalni, hogy csak egy párat ragadjunk ki a tervek közül, amelyekkel Magyarországra érkezett.

Mint mondta, minden ország és minden település a maga területén sokat tehet a környezetvédelemért, mert ez nem csak helyi probléma. A vizeinket, a talajt, a légkört érő károsodások az egész világot érintik. A világon mindenütt fontos a gazdaság, az üzlet, de ugyanilyen fontos a környezet védelme is. Nem törvényszerű, hogy egyik a másiknak kárára legyen. Minden gazdasági fejlesztésnél, energiabővítésnél, ipari telepítésnél fontos, hogy mérlegeljék, mennyire befolyásolja a környezetet, vagyis az életünk minőségét.

S. Zs.

Fotókiállítás Pécsett a Művészetek Házában

Kalmár Lajos fiatal pécsi fotós kiállítása látható meg Pécsett a Művészetek Háza emeleti játéktermében. A Tehetségkutató Galéria kiállítás sorozat keretében megrendezett tárlatot február 4-ig tekinthetik meg az érdeklődők, ismerkedhetnek a tehetséges fiatal különleges technikai tudását is bemutató, érdekes képeivel, a Ház nyitvatartási idejében. A rendezők minden érdeklődő szívesen várnak a bemutatóra.

Fotó: Szundi György



Álomesküvő Grazban

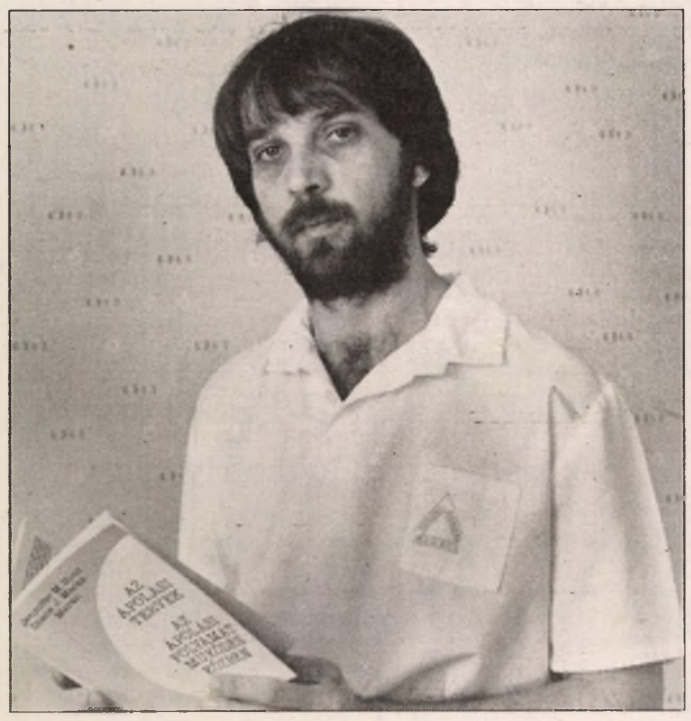
Életre szóló élményben lehet része annak a fiatal párnak, akik Pécsett fogják képviselni osztrák testvérvárosunkban február 26 és 28 között. A város fennállásának ünnepén Grazban ugyanis az előzetes elképzelések szerint egy látványos nemzetközi rendezvény keretében összeadnák a testvérvárosokból érkezett fiatal párokat.

Az esküvői szertartás nélkülözhetetlen kellékeiről, vagyis a jegygyűrűről, a mennyasszonyi csokorról, az esküvői tortáról a fényképészről és a háromnapos ellátásról a vendéglátó osztrákok gondoskodnak. Az utazás költségeit viszont a vendégek állják.

Természetesen néhány prózai dologgal is jár az esküvő, például a német nyelvű anyakönyv hitelesítésével, de utána a széles rokonsággal együtt is megünnepelhető a fiatalok egybekelése.

A párok január 20-ig jelentkezhetnek a Családi Intézetnél Pécsett, és a városi televízió január 22-én mutatja be őket. Közülük választhatják ki a pécsiek, ki képviselje a város házasulandóit a grazi ünnepségen.

Egy főnővér, aki férfi



Fehér László **Fotó: Laufer László**

A mohácsi kórház belgyógyászati osztályának vezető főnővére férfi. *Fehér László*, a főnővér – illetve „fő-fivér" – mint mondja, most már bizonyára nincs egyedül az országban, akik férfi létükre ilyen végzettséggel rendelkeznek, de amikor 78-ban az általános iskola után a székesfehérvári egészségügyi szakközépiskolába jelentkezett, rajta kívül nem volt más. Az csak eleinte zavarta, hogy mindenütt rácsodálkoztak, mutogatták és mutogattak rá a városban. Mint mondta, későn érő és növő fiúcska volt, s a kicsi és vékony egy szem fiút a lányok gyorsan befogadták, anyáskodtak felette.

Akkor nem gondolta, hogy kórházban fog dolgozni. Érettségi után elvégezte a felnőtt szakápolói szakosított tanfolyamot, majd a katonaságnál a tiszthelyettes-képző iskola egészségügyi tagozatát, s ezután a kalocsai harckocsizó kiképző osztagba helyezték egészségügyi tiszthelyettesként. 1989-ben lépett ki a hadseregből, s amikor tudomást szerzett róla, hogy Mohácson osztályvezetői főnővéri státuszt hirdetnek, megpályázta.

– Nem mondhatnám, hogy kitörő örömmel fogadták, hogy én nyertem el – mondja a magas, vékony fiatalember. – Sokan beadták a felmondásukat ezután. Most már belátom, hogy az én hibám miatt voltak néha konfliktusok azokkal is, akik maradtak. A katonaságnál megszokott stílusom volt az irritáló, s amikor elnyertem az állást, egyszerre akartam bizonyítani, egyszerre akartam mindent megváltoztatni. Eddigi tényekedésem sikerének könyvelem el, hogy talán már kezdenek elfogadni.

– Nem irigylésre méltó itt a belgyógyászaton dolgozó nővérek helyzete. Többségükben idős és súlyos betegek fekszenek itt, az osztályon a nővérek átlagéletkora pedig 26 év. Az is probléma, hogy kevesen vagyunk, így nem tudjuk megvalósítani az új ápolási módszert, a betegcentrikus ápolást. (A jelenleg alkalmazott módszer gyógyításcentrikus) Ehhez az kellene, hogy a nővérek sokkal többet foglalkozzanak a betegek lelki, vagy egyéb problémáival. Erre jelenleg nincs idő. Fontos lenne, hogy a nővérek tovább képezzék magukat, ezt próbálnánk szorgalmazni, de sajnos nincsenek érdekelve ebben. A fizetésük gyalázatosan kevés – a 33 nővér átlagkeresete 9 000 és 12 000 között mozog – s nem számíthatnának sokkal többre akkor sem, ha bármiféle tanfolyamot elvégeznének.

– Mégis azt mondom, az osztályon dolgozó nővérek munkája igazán jónak mondható, a lehetőségeikhez képest mindent megtesznek a betegek érdekében. Reméljük, egyszer az egészségügyi reform számunkra is hoz pozitív változásokat.

Sarok Zs.

Baranyai tisztségviselők az ÁFA-rendelkezésekről

Önállóak lesznek a horgászegyesületek?

Szombaton Pécsett tanácskoztak a megye horgászegyesületeinek tisztségviselői.

Dr. Galabár Tibor a MOHOSZ megyei intéző bizottságának elnöke emlékeztette a jelenlévőket arra, hogy a MOHOSZ jelenlegi alapszabálya nem biztosítja az igényeknek megfelelően a horgászegyesületek, megyei intézőbizottságok sajátos érdekeit, önállóságát. Ezért már a legutóbbi országos közgyűlés csak átmenetinek tekintette az alapszabályt és annak megváltoztatását igényelte. Különösen a fent említett közösségek önállósága és a szövetség vagyonának nevesítése kérdésében. Az intéző bizottság elnöke arra kérte a jelenlévő tisztségviselőket, hogy a most soron lévő egyesületi közgyűlések elé terjesszék be megszavaztatásra a megyei intéző bizottság javaslatait. Ezek szerint 1993. december 31-i hatállyal az egyesületek kilépnek a MOHOSZ tagjai sorából. Érdekképviseletüket ezt követően a megalakítandó *Horgász Egyesületek Baranya Megyei Szövetsége* lássa el. A jövőben a MOHOSZ által képzett országos vagyonból az egyesületeket megillető hányadra igényt tartanak és annak működtetését a megalakítandó új megyei szövetségre bízzák. Elképzelhetőnek tartják, hogy ezt követően jöjjön létre a megyei szervezetek által támogatott, tevékenységében társadalmi jellegű országos szövetség, mely elismeri az egyesületek, megyei szervek teljes önállóságát. A jelenlévő tisztségviselők elfogadták, hogy a javaslatokat a közgyűléseken a tagság elé terjesztik és abban állástfoglalnak.

Dr. Kovács Zoltán, a MOHOSZ megyei IB titkára néhány fontos kérdésre hívta fel a tisztségviselők figyelmét. Így: hogyan értelmezzék a horgászegyesületek az új ÁFA-rendelkezéseket, milyen új teendőik lesznek a halászati törvény várható elfogadása után, a horgásztavak egyesületi tulajdonszerzési lehetőségeire, az 1993. évi halasítási elképzelésekre.

M. E.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***PIROSKA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.26 nyugszik 16.22 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **DR. DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **NAGY ISTVÁN**

04 - 05 - 07

Siklóson, a Köztársaság téren a rendőrök tettenértek két személyt, akik egy Trabant gépkocsiból benzint szívtak le. A 30 éves drávapiski és a 13 éves tésenfai elkövetők még nyolc bűnesetet vallottak be.

A pécsi belvárosi rendőrörs nyomozói elfogtak két 18 éves fiatalembert, akik a Perczel utcában két gépkocsit törtek fel.

Jármű jogtalan használata miatt körözte a siklósi rendőrkapitányság azt a 36 éves kislippói férfit, akit Körmenden elfogtak.

A pécsi I. sz. rendőrállomás nyomozói lopás bűntette miatt őrizetbe vettek egy 17 éves fiatalembert.

A IV. sz. rendőrállomás nyomozói elfogták és őrizetbe vették azt a 36 éves pécsi lakost, akit ittas járművezetés, illetve lopás bűntettének alapos gyanúja miatt köröztek.

A siklósi rendőrkapitányság lopás elkövetésének alapos gyanuja miatt adott ki körözés egy villányi lakos ellen, akit a hétvégén a mohácsi kapitányság rendőrei fogtak el.

Időjárás

Változóan felhős idő várható, számottevő csapadék nélkül, több órás napsütéssel. A legmagasabb nappali hőmérséklet a ködös tájakon +5 fok közelében valószínű.



Vízállások: Mohács 348 cm, apadó, vízhő 2,2 fok, Őrtilos 34 cm, változatlan, 1,0 fok, Barcs 21 cm, apadó, 0,4 fok, Drávaszabolcs 110 cm, apadó, 1,3 fok.

A becsületes

A mai Piroska ősi magyar név, mert Bonfini I. (Szent) László királyunk lánya nevét „Piriská"-nak említi. De van egy másik magyarázat is, amely a latin „Prisca, Priscillá"-t tartja elődjének., aminek „becsületes, öreg" a jelentése. Arany János Toldi szerelmének Rozgonyi Piroska nevet adta, akit Stróbl Alajos szobrászművész Arany Nemzeti Múzeum előtti szobrának mellékalakjaként örökített meg. A Beatrix, az Özséb és Pál is ma ünnepli névnapját.

– **Ingyenes bevásárlás.** Ingyenes bevásárlást vállal a Kereszténydemokrata Néppárt női tagozata idős, beteg, egyedülálló embereknek. Igénybejelentés naponta hétfőtől péntekig 17-tő 18 óráig a 26-205-ös telefonszámon, vagy személyesen a Pécs, Rákóczi u. 50. sz. alatt.

– **A VTV mai műsora.** Az önkormányzati kábelcsatornán a városi televízió a következő műsorokat sugározza: 18,30 Sport-TV, 20,30 Jó estét Pécs, 21 óra HTV-film: Biztos halál, japán kalandfilm.

– **Az ember választása.** A Bibliaiskolák Közössége előadássorozatában ma 18 órakor a Pécs, Petőfi u. 7. sz. alatt a következő kérdésekről hangzik el előadás: Miért kevés az igazi keresztény? Hányféle viszonyulás lehetséges Isten törvényéhez?

– **Új helyen a rock-iskola.** Öt éves folyamatos működés után új helyre költözött az Origó-DOZSÓ Rock and roll Klub és iskola. Ezentúl a Leőwey Gimnázium díszterme ad helyet a színvonalas könnyűzenét kedvelőknek. Ma este 18 órától várja a kezdőket Kozmann Judit és Papp Viktor.

– **Kedvezményes vásár.** Továbbra is nyitva tart a Baranyáért Alapítvány és a csatlakozott egyesületek által létrehozott kedvezményes vásár, ahol nemcsak a rászorulók találhatnak maguknak cipőt, ruhát. A vásár – amelynek támogatói ma TRITEX, a Dunántúli Cipőnagykereskedelmi Kft., valamint az alapítványhoz csatlakozott gazdálkodó szervezetek – színhelye: Pécs, Apáca u. 15. (TESZ-székház). A szervezők elsősorban a szociálisan rászorultaknak, nyugdíjasoknak, nagycsaládosoknak ajánlják a vásárlási lehetőséget.

– **Segély a velényieknek.** Magyar Vöröskereszt Baranya Megyei Szervezete ruha- és élelmiszer segélyben részesítette az igen nehéz körülmények között élő Velény község szegénysorsú lakóit. A segélyben részesültek köszönetüket fejezik ki az adományokért.

– **Király Csaba zongoraestje.** A komlói Király Csaba zongora- és orgonaművész előadóestjére kerül sor ma 19 órakor a Pécsi Művészetek Házában, ahol Beethoven IX. szimfóniájának Liszt-átiratát tolmácsolja.



Népszerű a pécsi Ifjúsági Ház közelmúltban alakult majorette tánccsoportja. A tíz-tizennégy éves kislányok már eddig is számos fellépésen vettek részt, de a jövőben is szívesen fogadják a meghívásokat a különböző rendezvényekre, színvonalas, látványos műsorukkal. Fotó: Laufer László

Rendezvények

Jazz-balett klub indul ma a DOZSÓ-ban 18 órakor.

Elkezdődnek a küldöttválasztások a FIDESZ debreceni V. kongresszusára. A pécsi szervezet január 19-én tartja küldött jelölő gyűlését a Hunyadi ut 54. sz. alatti Narancs Klubban.

A Pécsi Magyar-Spanyol Társaság (Apáca u. 15) rendezvényében január 19-én 16 órakor Luciano Joublanc, a Mexikói Köztársaság magyarországi nagykövete tart előadást „Mexikó a XXI. század küszöbén" címmel.

A Gyermekbarát Pedagógusok Klubja (Tolsztoj u. 10.) január 19-én 14,30-kor tartja legközelebbi összejövetelét. Téma lesz a tankönyvírás feltételei, valamint a grafológia hasznosítása a nevelésben.

Klarinétosok II. hangversenyére kerül sor január 20-án, szerdán 18,30-kor a Pécsi Művészeti Szakközépiskola hangversenytermében.

Január 20-ig lehet jelentkezni a szigetvári Tinódi Művelődési Központban indítandó szabás-varrás tanfolyamra.

A szászvári művelődési házban január 20-21-dikén a magyar kultura napja alkalmából könyvkiállítást rendeznek a könyvtár fakszimile köteteiből.

A komlói Színház és Hangversenyteremben január 20-án 17 órakor Tátika minisztárok bemutatóját tartják.

– **Szakmai nap.** A Pécsi Zöld Híd Energetikai és Környezetvédelmi Tanácsadó Egyesülés szakmai napot tart január 19-én 14-től 18 óráig. A PÉTÁV képviselői a Zöld-Híd irodában várják az érdeklődőket, s válaszolnak egyéni, vagy szakmai problémájukra.

– **Megemlékezés az önkéntes ezredről.** A Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége pécsi területi szervezete klubjában ma 10-től 13 óráig megemlékeznek a budai önkéntes ezredről, majd tájékoztató hangzik el a szövetséget érintő országos és helyi eseményekről, a vezetőség munkájáról.

– **Levéltetvekről gyümölcstermesztőknek.** A kertészeti népfőiskola előadássorozatának következő eladásra „Levéltetvekről gyümölcstermesztőknek" címmel ma 16,30-kor kerül sor az ÁFÉSZ szövetség székházában. Előadó: dr. Szalai Marzsó László, a Gödöllői Agrártudományi Egyetem tanára.

– **Kemping bál.** A Baranya Megyei Camping Klub január 22-én, pénteken tartja hagyományos kemping bálját a Szőlőskert Étteremben. Jelentkezni január 19-én lehet a klubirodában (Pécs, Búza tér 8. tel.: 11-841) 14-től 17 óráig. Kedden és csütörtökön délután már lehet az ezévi klubigazolványokat érvényesíteni.

Közlemények

A Liga Baranya Megyei Szervezete és a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezete közli, hogy ügyeleti rendje és telefonszáma megváltozott. Ma 15-től 18 óráig társadalombiztosítási tanácsadást tartanak betegségi, anyasági és nyugellátási ügyekben. (Telefon: 24-877)

A Megyei Egészségvédelmi Intézet Pécs, Berek u. 9. sz. alatt ma 10-től 12-ig Baba-mama klubrendezvényt és tornát tart, 17,30-tól 18 óráig dr. Soós Istvánné vezetésével asszonytorna lesz.

Hétfőtől péntekig lehet jelentkezni tanfolyamra a Baranyai Eszperantó Egyesület irodájában (Pécs, Alkotmány u. 3., tel.: 20-585) 14,30 és 17 óra között.

Ma 18-tól 19 óráig tartja foglalkozását a DOZSÓ-ban a Természetes Gyógymódok Klubja. Megbeszélésre kerül a természetgyógyászati táplálkozásterápia, test-méregtelenítés, fogyókúra Herbalife-al és Golden Yacca-val.

Nyitott foglalkozást tart a Nevelési Központban a Moebius Sci-Fi Klub., amelyet Süveges József és Ordas Antal vezet. A klub ufó-megfigyelési csoporttal bővült.

A Független Cigány Szövetség Baranya Megyei Szervezete ma 9-től 16 óráig fogadónapot tart az Apáca u. 15- sz. alatti TESZ-székházban.

A Pécsi Mozgáskorlátozottak Egyesülete énekkari klubjába férfi énekeseket várnak ma 17 órakor a Tűzér u. 1-3. sz. alatt lévő helyiségükben.

A Komlói Erdélyi Klub tart ma 18 órakor foglalkozást a művelődési központban.

Alkoholmentes önismereti klubrendezvényre kerül sor ma 16-tól 20 óráig a Pécs, Majorossy u. 10. sz. alatt.

Képviselői fogadóórák

Több önkormányzati és országgyűlési képviselő tart ma és holnap fogadóórát. Papp András, MDF-es országgyűlési képviselő január 18-án 18 órakor Abaligeten, az önkormányzat épületének tanácstermében várja a polgárokat. Perényi József, Pécs 18. önkormányzati választókerület képviselője ma 17 órától a kertvárosi Suli Klubban (Pécs, Tolsztoj u. 10.) tart fogadóórát. Huszár Istvánné, pécsi önkormányzati képviselőt ma 16 órakor a Gesztenyési Klubban kereshetik fel a választópolgárok. Dr. Hoppa József országgyűlési képviselő január 19-én, kedden 16 órakor találkozik az érdeklődőkkel Egyházaskozáron, a Polgármesteri Hivatalban.

Tűzvédelmi vetélkedő

Idén harmadik alkalommal rendezik meg az országos tűzvédelmi vetélkedőt. Pécsett 16 csapat jelentkezett a versenyre, akik közül a január 21-22-dikén lebo nyolításra kerülő előselejtezőkben a legjobb eredményt elért hat versenyző vehet részt a január 29-diki város döntőn.

A nemzetiségi múlt megismerése

A magyarországi németek pécsi nemzetiségi köre „Gyökereink és más nemzetiséggel való kapcsolatunk" címmel még tavaly előadássorozatot szervezett. A tíz részből álló rendezvénynek célja a nemzetiségi múlt és jelen megismerése. Ma 17 órakor a Baranya Megyei Közgyűlés épületében (012-es teremben) Molnár János lekész beszél a magyarországi történelmi egyházakról valamint a hazánkban élő német nemzetiség önazonosságáról.

MEDIKONTROLL

Dr. Alekszander Sztrazsnij, az ukrán természetgyógyász-orvos

HIPNOTERÁPIÁS ELŐADÁSSOROZATOT TART

januárban és februárban.

Megszabadulhat egy sor problémától (stressz, migrén, magas vérnyomás, álmatlanság, allergia, gyomor-, bél-, érrendszeri és egyéb panaszok).

Áldozzon fel napi 1 órát egy héten keresztül az egészsége érdekében!

Jelentkezés a 15-607-es telefonon, részletesen tájékoztatjuk

(72920)

Pályaválasztási beszélgetés

A Baranya Megyei Munkaügyi Központ képzési osztálya pályaválasztási beszélgetést tart a középfokú intézmények számítástechnikai kínálatáról ma 14,30-kor a Pécsi Nevelési Központ Gimnáziumában. (Megközelíthető az 1, 6, 7 és a 60-as autóbusszal.)Tájékoztatót tartanak: Nevelési Központ Gimnáziuma, JPTE Babits Mihály Gimnázium és Szakközépiskola, Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola, Radnóti Miklós Szakközépiskola, Pollack Mihály Szakközépiskola, Zipernovsky Károly Szakközépiskola, Vegyipari Szakközépiskola, 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola. Az általános iskolák pályapedagógusait, szaktanárait, az érdeklődő szülőket és tanulókat várják a szervezők.

PERFEKT UNIVERSITAS

PERFEKT-UNIVERSITAS OKTATÁSI CENTRUM

7601 Pécs, Pf.: 346, József A. u. 10/A. Tel.: (72) 24-090, 26-444

PERFEKT-UNIVERSITAS

Februárban induló tanfolyamai:

- okleveles könyvvizsgálói
- adótanácsadói
- mérlegképes könyvelői
- képesített könyvelői

Részletes információval a fenti címen állunk rendelkezésükre.

PERFEKT-UNIVERSITAS

LEGKÖZELEBB A FORRÁSHOZ

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. alatt: 13-14-ig pszichológia, 14-15-ig bőrgyógyászat, 15-16-ig gyermekgyógyászat, 16-17-ig szoc. tan., 16-17-ig gyermekgyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat, 18-19-ig urológi.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

A repülőgépek hangrobbanásától a vesekőzúzásig

Műtét nélküli vesekő-eltávolítás az urológiai klinikán

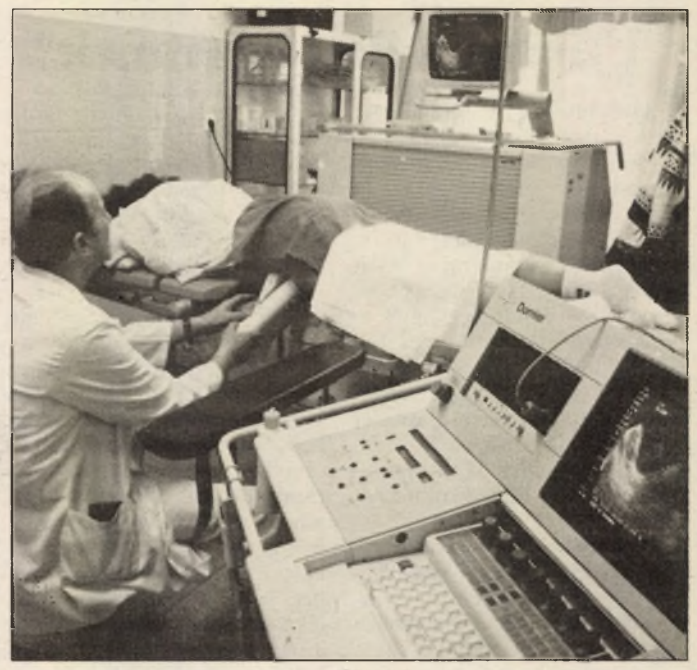
Az orvostudomány már eddig is sok, a betegek gyógyítását szolgáló technikai újdonságot köszönhet a hadászati, valamint az űrkutatásoknak. A pécsi urológiai klinikán az elmúlt héten – mindössze két napig – olyan készülék állt az orvosok rendelkezésére, amellyel a vesekövet lehet eltávolítani, műtéti beavatkozás nélkül.

Ez a külső lökéshullámú kőzúzógép tulajdonképpen a repülőgépek fejlesztési kutatásainak köszönheti létét. A híres francia repülőgépgyártó cég fejlesztő mérnökei figyeltek fel annak idején arra, hogy egyes esetekben, a hangrobbanás a tőle bizonyos távolságban lévő sziklákat összezúzza. Elkezdték kutatni, mi az oka? Laboratóriumi körülmények között modellezték a hangrobbanást, elemezték, hogy melyik rezgés, milyen frekvencián váltja ki ezt a hatást. A kísérletek eredményeképp egészen kis köveket is pontosan be tudtak célozni a lökéshullámokkal. Ekkor pattant ki az ötlet, hogy az élő szervezetben keletkező köveken is ki kellene próbálni. A kísérleteket rövidesen siker koronázta. Ma már pontosan meg tudják célozni a veseköveket a kibocsátott lökéshullámokkal, amivel egészen porrá, vagy kis darabokra zúzzák, s ez a vizelettel panaszmentesen távozik a szervezetből.

Az eddigi eredmények alapján a betegek 70–80 százalékánál sikeres ez a módszer, meggyógyulnak anélkül, hogy műtétre kerülne sor. Azokban az esetekben nem sikeres, ha a kő úgy ágyazódik be, hogy nehéz megcélozni, ha a vesének olyan elváltozásai vannak, ami kizárja ennek a módszernek az alkalmazását. Az sem mindegy, hogy a kő mekkora és milyen típusú. Hiszen a vesekövek összetétele rendkívüli változatosságot mutat. Van olyan típus, amelyik az első lökéshullámra porrá zúzódik, van amelyiknél többször meg kell ismételni, hogy eredményes legyen a kezelés.

Dr. Buzogány István, az urológiai klinika tanársegédje elmondta, hogy a készülék egy Kft. tulajdona. Ebből a hordozható típusból kettő van az országban, ezt utaztatják oda, ahol igénylik. A klinika már korábban kipróbálta, s mivel nem sikerült saját készüléket beszerezni, ezért bérlik a kft.-től. A kőzúzó gép legközelebb a készülék január 27-én lesz Pécsen, ezt követően hetente egy alkalommal áll a klinika rendelkezésére.

S. Zs.



Működés közben az új berendezés **Fotó: Laufer László**

Színüket vesztő katonaládák, fémgombba csomagolt remény

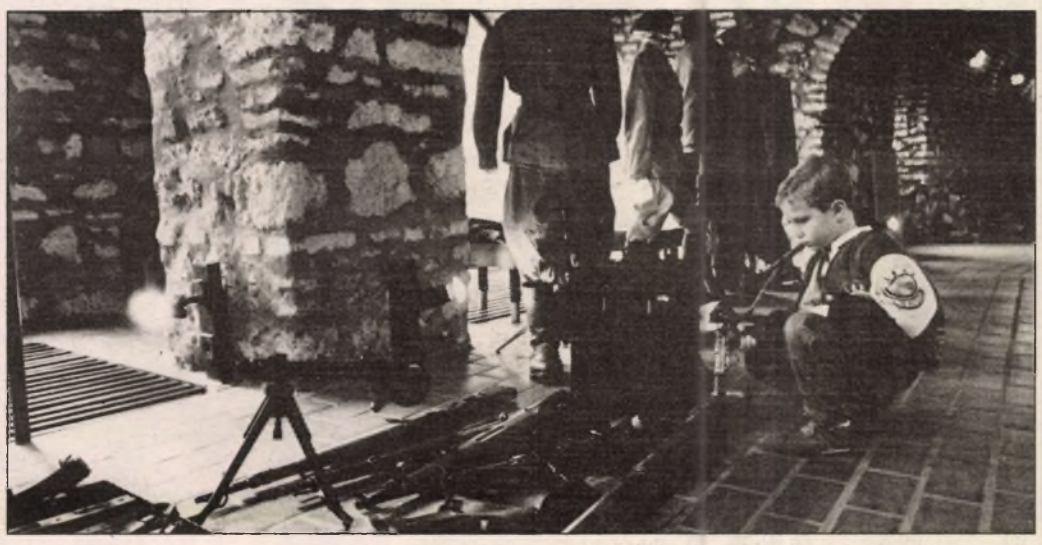
Hómezőbe fagyott emlékek

Kiállítás a doni tragédiáról Pécsett

Fémgombba csomagolt levélke, csak akkora, mint a dermedt ujjak közt remegő dohánypapír. Zsebből, szívünk fölül előkapart, a dóznival együtt kihulló és a jeges szélbe belekapaszkodó tábori levelezőlapok. Az otthonlévőknek mást nem szabad üzenni: „Egészséges vagyok és jól érzem magam." Ostrogoshsk, Korotojak, Tim és a többi település. Megannyi orosz és ukrán falu a véres harcok tanújaként.

Lám, Pécsett, a Janus Pannonius Múzeum Várostörténeti Múzeumában ezek a kiállításukra váró fegyverek, térképek az 1942-es júliusi visszavonulásról, a magyar IV. Hadtest pécsi állomásparancsokságának, tisztjeinek fényképe – valamennyien „túlélők."

– Viszont akik a hómezőbe fagytak – mondja *Balikó Zoltán* pécsi evangélikus lelkész – , áldozatok valamennyien. Talán azért kértek fel engem, hogy ezen a szomorú tárlaton én mondjak néhány bevezető gondolatot, mert én is kinn voltam. És milyen áron jöhettem haza! Lajos bátyám mellettem halt meg, s mivel hozzátartozóm volt, a rendelkezés szerint a „hátországi szolgálatra helyezendők" közé kerültem még 1942 második felében. Az 1943 január 12-i tími áttörésről még a frontvonal közelében, de amögött kaptam hírt – és ez iszonyú hír volt, mert nagyon jól tudtam, mit jelent. Feleségem *Jány Gusztáv* vezérezredes unokahúga, anyósom édestestvére. Számomra iszonyú csapás, hogy így menekültem meg, mások halála árán.



Tegnap még a rendezőkre vártak a korabeli fegyverek és egyenruhák **Fotó: Laufer László**

Hogy mi tartotta a lelket a katonákban? Balikó Zoltán azt mondja, ha a mi népünket hamis jelszavakkal nehéz is volt manipulálni, a keresztény kötelességteljesítés és a hazaszeretet tiszta érzésébe kapaszkodva igyekeztek végrehajtani azt a parancsot is, ami esztelen volt. A lelkésznek nem is lehetett más mondanivalója; egymásra vigyázzunk! Egy támadó háborút, bárhogyan is forgatjuk, nem tüntethetünk fel igazságosnak.

– Tanulság? A háború pillanatai azok, amikor gyakran maradunk magunkra Isten előtt, egyedül kell döntenünk. Sokunkat mentett meg az, hogy igyekeztünk szinte mindent megtenni egymásért: a többi szerencse, kegyelem dolga. Az erőszak a világ legnagyobb gazsága; soha nem old meg semmit. Nemcsak az áldozatokra emlékezve vagyok szomorú, de az egy héttel ezelőtti, szombati demonstráció is szomorúvá tesz. A Széchenyi-téren; csupa-csupa hatvan éven felüli, nyugdíjas, kopott ruhájú embert láttam. A fiataloknak nincs közük a saját történelmükhöz!.

A Várostörténeti Múzeum földszinti termeiben létrehozott kiállítást az intézmény múzeológusa, *Huszár Zoltán* rendezte, nagy körültekintéssel.

– Január 19-én nyílik és április 20-ig látogatható a kiállítás – mondja a múzeológus. A ritka fotódokumentumok, korabeli katonaruhák – az 1942-43 esztendő eseményeinek – tárlata a fővárosi Országos Hadtörténeti Múzeum, a bonyhádi Völgység és a szekszárdi Wosinszky Mór Múzeum segítségével jöhetett létre, melyekhez természetesen csatlakozott a mi gyűjtésünk is. Csaknem ez az anyag volt kiállítva tavaly júniustól Bonyhádon, s most a helyi szempontok szerint válogatva kerül a nagyközönség elé.

A megnyitón *dr. Újvári Jenő*, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója köszönti a résztvevőket, majd a lelkész úr ünnepi gondolatait és Marlene Dietrich és Mezei Mária ma már közösnek tekintett híres dalát a „Hol vannak a katonák"-at hallgathatjuk meg lemezről.

Bóka Róbert

A Pécsi Universitasnak „sok" a huszonöt emelet

A nyerő ötlet tovább várat magára

Csúfos pokoljárása során számos megoldási, illetve hasznosítási ötlet merült fel a pécsi 25 emeletes toronyházzal kapcsolatban. Szó volt felújításról, lebontásról és eladásról, azonban eddig egyik verzió sem hozott végső megoldást a város nyakán koloncként lógó épületmunstrum ügyében. Sajnos úgy tűnik hasonló vége lesz a legutóbbi hasznosítási javaslatnak is, és a nyerő ötlet tovább várat magára. Nincs remény ugyanis arra, hogy a Pécsi Universitas vegye kezelésébe az egyébként számos lehetőséget magában rejtő toronyházat. Az ok prózai, egyszerűen nincs rá pénz.

Az egyetemi centrummal kapcsolatos tervek meghiúsulásáról *Dr. Hámori József*, a Janus Pannonius Tudományegyetem rektora adott bővebb felvilágosítást lapunknak:

– *Annak idején valóban szívesen vettük a város jóindulatú ajánlatát. Az épület felújítására és hasznosítására számos terv és javaslat érkezett be, ám amikor ezek költségvetésével megkerestük az oktatási tárca illetékeseit, hamarosan világossá vált, hogy egyelőre le kell mondanunk elképzeléseink ilyen megvalósításáról. Számításaink szerint ugyanis az épület felújítása és átalakítása mintegy 1 milliárd forintba kerülne, amit a minisztérium nem tud biztosítani számunkra. A hasznosításról mégsem kell egészen lemondani. Ismét felmerült ugyanis, hogy jelentősen csökkentené a költségeket, ha az épület felét lebontanák, és az alsó tízegynéhány szintet próbálnák lakhatóvá, használhatóvá tenni. Egy ilyen megoldás esetén ismét szívesen bekapcsolódnánk a programba, hiszen a ház néhány szintje nagyon jó megoldást nyújthatna számunkra vendégoktatóink, szakmai hallgatóink elhelyezésére.*

K. E.



Munkaerőt kölcsönöz?
Munkahelyet keres?
Keressen bennünket!

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 18. (Domus Áruház)
Telefon: 36-861

(50)

Fehér hajjal, fiatalos szívvel

Többszöri időpontegyeztetés után a sásdi művelődési központ vendége volt *Jászai Joli* néni. Optimizmusával, mérhetetlen vitalitásával, hatalmas szívével és magával ragadó humorával tette felejthetetlenné a vele töltött időt a közönségnek, akik lankadatlan érdeklődéssel hallgatták őt. Őt, a 85 éves dédnagymamát, akinek élete egyik nagy vágya az, hogy színész legyen, csak ősz hajjal teljesült. Diplomás tanítóként, öt gyerek, tíz unoka és kilenc dédunoka boldog nagyijaként, nemrég megjelent verseskötetében a következőket írja: „Nekem aztán van mit megköszönni. Leborulva adok hálat a Mindenható Istennek nagy családomért, a meleg szívükért, az egészségükért. Órákig mondom a háláimat, amiket magam szerkesztek. Hála, hála, azért is – hogy itt vagyok 85 éves koromban ép aggyal, ép lábakkal, friss gondolkodással; járhatom ezt a kis országot, és kinyíthatom a szívemet ott, ahol ezt igénylik, ahol szeretetre vágynak. És hol nem örülnek az őszinte, igaz, egyszerű, szeretettel teli, meleg beszélgetéseknek? Nincs ilyen hely, öreg, fiatal egyforma rajongással fogadja az Élet tiszta értelmét, szívét, szeretetét."

Megtudhattuk, hogy nem sokára újra viszontláthatjuk a filmvásznon is: A három boltoskisasszony című új magyar filmben játssza Lujza nagynénit, aki nem tűri a „félreszeretést". Továbbra is igyekszik válaszolni minden hozzáérkező levélre, különösen az egyszerű emberek sorait szereti. Imád utazni, és eleget tenni minden hozzáérkező meghívásnak. Zsúfoltan, temérdek tennivalóval telnek napjai, a gyógyszer számára méreg, elmondása szerint fiatalságát Miklós fia vörösborának köszönheti. Szereti az embert, az ízes magyar beszédet és az egyszerűséget. A színészcsillag nagynéni – Jászai Mari – árnyékában meg tudott maradni romlatlan, örökvidám s közkedvelt dédinek.

Megyeri Tiborné

Ismét oktat az Agrárkamara

A Közép-Magyarországi Agrárkamara vállalta, olyan átfogó oktatási tematikát alakít ki, amely a tagszervezetek igénye alapján a gazdálkodás, a jog, a menedzsment legújabb ismereteit összegzi.

Az „Agrárakadémia" néven kialakult program három blokkra tagolódik, amelynek első szakaszát az "első kézből származó" információk jelentik. Ebben az államigazgatás, a parlament, a kutatás vezető szakemberei adnak átfogó képet az élelmiszergazdaság lehetőségeit meghatározó hazai és nemzetközi szabályozásokról, mozgásokról. A második szakaszban egyetemi és kutatóintézeti szakemberek, valamint a bankok, biztosító társaságok segítik a résztvevők eligazodását a pénzügyi és a jogi útvesztőkben. A képzés harmadik blokkjában olyan gyakorlati készségek fejlesztésére kerül sor, amelyek a nyelvi ismeretet, a kommunikációs képességet, az informatikai ismereteket, az általános menedzseri alkalmasságot fejlesztik.

Ellenőrzött déligyümölcsök?

Hol skorpiót, hol kígyót emlegetnek a déligyümölcsök, egzotikus növények vásárlásakor az emberek. Itt bújt meg, ott harapta meg. Hol pedig attól rettegünk, hogy a narancs, a banán, az ananász olyan szer maradékot tartalmaz, ami káros az egészségre. Pedig itt van a déligyümölcsök igazi szezonja, s lassan a vitaminos narancs olcsóbb lesz, mint a fonnyadozó hazai alma.

Az országos hatáskörű Fővárosi Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás osztályvezetőjét, *Szőnyegi Sándort* az import növények, gyümölcsök ellenőrzéséről kérdeztem. Elmondta, a határállomásokon minden nagy tételű gyümölcs, zöldség, növény szállítmányt ellenőriznek a növényvédelmi felügyelők, akkor is, ha mellékelt a küldő ország növényegészségügyi bizonylata. Fő feladatuk annak megakadályozása, hogy bekerüljenek az országba olyan károsítók, amelyek nálunk még nem terjedtek el. Ilyen például a földközi-tengeri gyümölcslégy, amelynek hatására elrothadnak a gyümölcsök, de a gyümölcsök héjain pajzstetvek is meglapulhatnak. A felügyelők azt is megvizsgálják, nem kezelték-e a gyümölcsöket nálunk meg nem engedett növényvédőszerrel. Szőnyegi Sándor több évtized alatt sem találkozott skorpióval vagy kígyóval, ám a gyümölcslégy felbukkanásával már igen Sasadon és Dél-Dunántúlon. Ez idáig, sikerült kiirtani a fellelt példányokat, ám bekerülésük is figyelmeztet annak veszélyére, mi mindent lehet behurcolni az országba át nem vizsgáltatott, nem ellenőrzött áruval.

S már fel is merült a zugárusok, zugimportőrök kérdése, akiket a vásárlás után már meg sem lehet találni.

A vámosok el vannak halmozva adminisztratív feladatokkal, nem tudnak mindig mindenkit aprólékosan megnézni, ráadásul sokan meg sem mondják, hoztak-e esetleg útipoggyászként gyümölcsöket, virágokat, pedig öt kg és 1000 forint értékhatár alatt a növényvédelmi vizsgálat *ingyenes* – világosít fel *dr. Biber Károly*, a Földművelődésügyi Minisztérium tanácsosa. Pedig ezzel Magyarország eddigi jóhírét is veszélyeztetik, amit bizonyos, Nyugat-Európában már elterjedt kártevők hazai „hiányával" szerzett külföldön. Sokan ezért export bértermeltetésre is hoznak ide növényeket, gyümölcsöket. Éppen a tájékoztatás, az ismeretszerzés kedvéért rendez január elejétől folyamatosan bentlakásos tanfolyamokat Felsőgödön az AGROCENT Menedzserképző Intézet, amelyekre bárki jelentkezhet. A minisztérium megjelentetett egy élelmezésegészségügyi gyakorlati kézikönyvet, amiből a vállalkozók azt is megtudhatják, miként okoznak saját maguknak kárt, amikor nem tartják be az előírásokat, s a külföldi partner visszaküldi, megsemmisítteti a fertőzött terményeket. Információkat egyébként akár a minisztériumban Biber Károlytól vagy a Higany utcai információs központban Szőnyegi úrtól, de minden megyei növényegészségügyi és talajvédelmi állomás dolgozóitól lehet kapni.

B. A.

Útilapu a Parlamentnek?

Gyűlnek az aláírások. Az íveken több mint százezer név erősíti meg az igényt, hogy a parlamentet oszlassák fel és még a ciklus lejárta előtt kerüljön sor új országgyűlési választásokra. A Létminimum Alatt Élők Társaságának akciója azonban – vezetőinek bejelentése szerint – a százezres küszöb átlépése után is folytatódik. A kézjegyek gyűjteményét majd akkor teszik le a közélet asztalára, ha legalább 200 000 aláírás ad nyomatékot az előrehozott választások követelésének.

Veszélyben a mandátumok szavatossági ideje? A kezdeményezés mozgósító erejét és támogatottságát egyelőre nehéz reálisan megbecsülni. Tény, hogy a népszavazás kiírásához szükséges 100 000-es kvóta – ez már korábban bebizonyosodott – alacsony. Sok olyan jelszószerű cél fogalmazható meg, amely mögé aláírók százezres nagyságrendű tábora sorakozik fel. Kétséges, hogy alkotmányjogilag elfogadható-e a képviselők visszahívásának eszközeként a népszavazás. És legalább ugyanennyire kétséges, hogy az esetleges igenlő válasz esetén összegyűlne-e annyi voks, amennyi a népszavazási aktus érvényességéhez szükséges.

Jelentéktelen közéleti epizódról van szó? Szociáldemagógia, kalandorkodás, árnyékbokszolás – ilyen és hasonló minősítéseket kapott már a LÁÉT kezdeményezése, amelynek célját és lehetséges következményeit illetően is elmarasztalóak a vélemények. Ez azonban mitsem változtat azon, hogy súlyos hiba volna lekicsinylő kézlegyintéssel elintézni a dolgot. Az akció a létminimum alatt élők nevében szól – márpedig a nincstelenek és nélkülözők tábora növekszik. Lehet, hogy a konkrét követelés alkotmányjogi képtelenség. De a figyelmeztetést ki kell hallani belőle: a szociálpolitikát nem szoríthatják háttérbe pártcsatározások, acsarkodások, pozicióharcok, politikai pótcselekvések. A törvényhozó és a végrehajtó hatalom csak azzal veheti élét a társadalmi stabilitást fenyegető akciónak, ha most már minden erőt a LÁÉT potenciális tagságának csökkentésére, azaz az elesettek fölsegítésére összpontosít.

Bajnok Zsolt

Ismét Isten háza lesz?

A református egyház visszaigényli egykori nagyerdői tulajdonát, a debreceni Egyetemi Templomot – adta hírül egyházi forrásból származó értesülését a debreceni rádió. Az egyház szerint a templom nem adásvétellel, hanem államosítással került állami tulajdonba, jóllehet helyette felépült a Bólyai utcai templom. Utóbbi azonban csak háromszáz személyes, s vasárnaponként 500 ember szorong benne. A volt egyetemi templom 1200 személyes, s a jövőben a debreceni egyetemisták lelki-szellemi gondozását fogja biztosítani.

Lipták András, a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy ilyen fontos kérdésben az egyház vezetői nem keresték meg, csupán a rádió közvetítésével szerzett tudomást az egyházi igényről. Az is tény – mondta a rektor –, hogy az 1960-as, 70-es években az egyetemi professzori gárda legjózanabbul gondolkodó tagjai mentették meg a II. világháborúban megsérült templomot a lebontástól. Manapság az egyetemre látogató külföldieknek mint a „tudomány templomát" mutatják be az ingatlant, ahol az egyetemi könyvtár és a számítóközpont működik.

Vizsgák a Kodolányiban

A pécsi Kodolányi János Gimnáziumban (a volt Dolgozók Gimnáziuma, Szt. István tér 10., tel.: 15-673, 15-718) 1993. május hó folyamán különbözeti és magánvizsgák tehetők.

Különbözeti vizsgát tehetnek azok, akik valamelyik szakközépiskola első-második osztályát sikeresen befejezték, de tanulmányaikat a gimnáziumban kívánják folytatni.

A vizsga tantárgyait a bemutatott bizonyítvány alapján az igazgató vagy helyettese állapítja meg.

Magán-(osztályozó) vizsgát a fenti időpontban a gimnázium bármelyik évfolyamának teljes anyagából lehet tenni.

Jelentkezés: február 1-jétől február 15-ig – szombat, péntek kivételével –d.e. 9-12 és 13-19 óra között. A jelentkezésnél mindkét vizsgánál az iskolai bizonyítványt és a személyi igazolványt kell bemutatni.

Érettségi vizsga (június): jelentkezés a fenti időpontban. Jelentkezéshez szükséges a gimnáziumi bizonyítvány (anyakönyvi kivonat) és a személyi igazolvány.

A gimnázium igazgatósága

A Halak vagy a Vízöntő korszaka

A 26 000 éves Nagy Napciklusnak melyik világhónapjában is járunk?

Az újságokban közölt, illetve különféle kiadványokban szereplő állatövi jegytípusokra alapított „horoszkópok" révén az asztrológia ma jobban foglalkoztatja nálunk az embereket, mint évtizedek óta bármikor. Az asztrológia tagadhatatlanul az emberiség több ezer éves kultúrájának jelentős eleme. Ugyanakkor mind hívőinek, mind ellenzőinek táborába túlnyomórészt abszolút laikusok tartoznak.



Számukra – mondhatnám: számunkra (ha egyéb gondunk nincs) – különösképpen zavaróak a különböző horoszkóp-kiadványokban található ellentmondások. Az apróságokon túl két alapeltérés mutatkozik. Megnyilvánul egy olyan felfogás, amely szerint az emberiség már bejutott az Vízöntő-korszakba, a másik szerint viszont csak e belépés előtt állunk a Halak korszakának végén. Akadnak olyan hazai újsághoroszkópok is, amelyek már elcsúsztatták az állatövi jegyeket, s akik ez idáig például úgy tudták, hogy február közepi születésükkel Vízöntő tipusuak, döbbenten tapasztalhatják, hogy már Bak-nak számítanak.)

A téma tisztázásához hazai viszonyainktól semleges külföldi asztrológus szaktekintélytől kértünk segítséget. A már 14 éve Svájcban élő pécsi származású *dr. Keresztúri Endre* - aki egyébként orvosi diplomáját a POTE-en szerezte és a közelmúltban nagy feltűnést keltett Jézus horoszkópjáról írt, Svájcban megjelent könyvével – készségesen vállalkozott a feladatra.

A vele folytatott beszélgetés lényegét próbáljuk most visszaadni, azzal az általa hangsúlyozott tanáccsal, hogy aki alaposabban kíván megismerkedni az asztrológia alapjaival, feltétlenül olvassa el *Baktay Ervin* A csillagfejtés könyve című, 1989-ben újra megjelent művét.

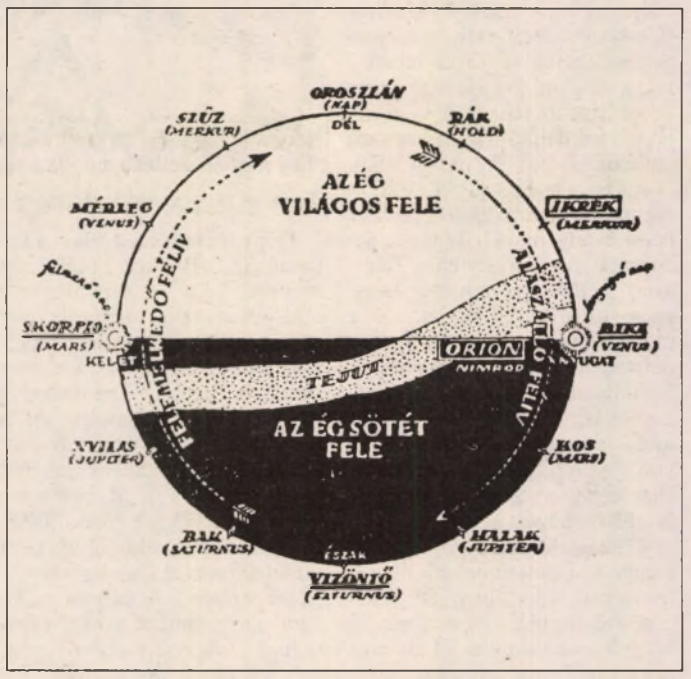
A problémakör megértéséhez a precesszio, a Föld-tengely elmozdulásának jelenségét kell tisztázni, mivel ennek megfigyelésével jutott el az asztrológia a Nagy Napciklus (Napév) filozófiai feltárásához, a 12 világhónapra osztott ciklus szellemi tartalmának meghatározásához. A megfigyelt jelenség arra vonatkozik, hogy a Föld-tengely elmozdulása folytán a tavaszi napéjegyenelőség a csillagképek hátterén visszafelé irányuló mozgással egy kört ír le. Ennek a következménye, hogy az égi egyenlítő és a Nap-pálya metszéspontja, a tavaszpont – amely a Kos jegyének 0 foka – hátráló mozgással mintegy 26 000 év alatt ír le egy kört.

A leglényegesebb ezzel kapcsolatos ismeret és vitapont az állatövi jegyek és az állatövi csillagképek precíz elkülönítése, mert ennek hiánya vezet a legtöbb félreértéshez. Az állatjegyek öve nem létezik, csak fikció. Kiinduló pontja, a tavaszi napéjegyenlőség pontja vetül valahova a csillagképekre, amelyek bizonyos állandósággal rendelkeznek, de alkotó elemeik a térben igen nagy távolságra vannak egymástól.

Amikor a korábbi csillagvallásokból az i.e. 5.– 4. században kialakult a horoszkópokra épülő asztrológia, az állatövi csillagképek nagyjából egybe estek az állatövi jegyekkel. Amiatt, hogy az állatövi jegyek sorának kiinduló pontja (a Kos 0-fok) a precesszió révén hátráló mozgást ír le a csillagképek sora előtt. Ez az egész 12-szer 30 fokos Zodiák-rendszer – amely az állatövi jegyeket és nem a csillagképeket foglalja magába – együtt mozog a tavaszponttal. Az így mintegy 25 800 év alatt bejárt kör 1/12 részére nagyjából 2160 év jut. Ezek a nagy Napév úgynevezett világhónapjai. Annak meghatározásához, hogy melyik világhónapban vagyunk – a Halakban-e, vagy már a Vízöntőben; mikor volt, vagy lesz az átlépés, ez az évszám attól függ: mikorra tudjuk azt az időpontot tenni, amikor az állatövi jegyek és az állatövi csillagképek egybeestek.

Erre, illetőleg az átlépés időpontjára vonatkozóan a leginkább számon tartottak között is 71 féle különböző adat ismeretes az asztrológiai irodalomban. A megadott dátumok az átlépés időpontjára a 18. századtól 3550-ig terjednek. Baktay Ervin azon adata, amely szerint az állatövi jegyek és az állatövi csillagképek i.e. 367-ben estek egybe, még ma is egyike a legjobbaknak. (dr. Keresztúri Endre is ennek elfogadása felé hajlik.) Ha ehhez az évszámhoz számítjuk azt a nagyjából 2160 évet – a precessziónak 30 fokkal távolabbi szakaszát – akkor az 1700-as évek végén kellett átjuthatnia a precessziónak a Vízöntő csillagképbe. Pontosabban 1793-ban, a francia forradalom csúcspontján.

Nagyjából minden asztrológus egyetért azzal, hogy a Vízöntő korszak szellemi tartalma egybeesik a francia foradalom alapideológiájának jelmondatával – *Szabadság, egyenlőség, testvériség* – , s azzal is, hogy a francia forradalommal nagy társadalmi tudatváltozás következett be. Ezt vezetik vissza a Vízöntő korszak szellemi tartalmának elterjedésére. Abban is



egyetértenek, hogy a Halak korszakának szellemi tartalma a Jézus-történet, a Halak jegye pedig a Jézus-szimbólum. Ezzel szemben a Vízöntő korszak szellemi tartalmának a Halak jegyében történő megjelenítése – a Halak jegyének a Vízöntő korszak szellemi tartalmával történő azonosítása – a legtöbb asztrológus szerint nem indokolt.

Az asztrológia szisztémájától idegen – indiai eredetű – értelmezési szabályokat próbál ezzel a rendszerrel vegyíteni. Hasonlattal élve: minha a tarokk lapjait a magyar kártya lapjaival keverné össze.

Vagyis amiatt, hogy a Vízöntő szellemi korszakába lépett az emberiség, illetőleg, hogy csillagászati szempontból valakinek a születésekor ténylegesen melyik csillagképben lényegi nézetazonosság mutatkozik, hogy a szellemileg felfogott világhónap tartalma az emberiség tudatában fokozatosan jelenik meg. Csillagászatilag megközelítve: az 1962 február 4-én, 5-én bekövetkezett napfogyatkozás a Vízöntő jegyében, amikor annak idején a Szaturnuszig bezárólag valamennyi ismert klasszikus planéta ugyancsak a Vízöntő jegyében tartózkodott, a Vízöntő korszak kiteljesedésének újabb fokozataként értékelhető.

Feltétlenül hangsúlyozandó: az a kijelentés, hogy a Vízöntő szellemi korszakába ért az emberiség, az jelenti, hogy a tavaszi napéjegyenelőség idején a Nap a Vízöntő csillagképben áll. Mégpedig az asztrológusok Vízöntő csillagképében.(Ennek pedig semmi köze sincs ahhoz, hogy a csillagászok hova huzzák meg a határvonalat a Halak és a Vízöntő csillagkép között.)

Ugyanakkor a tavasz napéjegyenlőség napján kezdődik a Kos jegye is a horoszkópban. Ez azonban egészen más vonatkoztatási rendszer: az állatjegyek öve a Nap-pálya mentén.

Az a fajta asztrólógia, amely figyelembe veszi, hogy a Nap ténylegesen melyik háttércsillagképben áll, az Európában kialakult asztrológia szisztémájától idegen – indiai eredetű – értelmezési szabályokat próbál ezzel a rendszerrel vegyíteni. Hasonlattal élve: minha a tarokk lapjait a magyar kártya lapjaival keverné össze.

Vagyis amiatt, hogy a Vízöntő szellemi korszakába lépett az emberiség, illetőleg, hogy csillagászati szempontból valakinek a születésekor ténylegesen melyik csillagképben állt a Nap, a babiloni-görög-római hagyományokon alapuló klasszikus európai asztrológiai szerint nem indokolt, hogy más jegybe soroltassék.

Dunai Imre

A „pálosok"

A Mecsekre kapaszkodik az autóbusz. Pálosok!, – mondja a vezető a megálló nevét, s páran leszállnak a külön harangtoronyos, „campanilés" templom előtt.S miközben épp egy „fehér barát" nyitja az üveges, rácsos ajtót, visszarepülnek gondolataink a messzi középkorba.

●

A korba, melyről az 1472-ben született Gyöngyösi Gergely rendi krónikás emlékezik, aki 1512-1519 közt a római Caelius hegyen levő magyar zarándokház priorja is volt, s aki vagy nyolcvan magyar, szlavon, német kolostor oklevélanyagát olvasva végig, feldolgozta az akkor már 300 éves pálos történetiséget.

Tőle olvassuk, hogy a XII. sz. elején Bertalan pécsi püspök a patacsi birtokán levő hegy tetején Szent Jakab apostol tiszteletére kolostort építtet a Mecsekben élő ekkor már nem kisszámú remete számára.

Az Esztergom-környéki remetékkel meg a jóerkölcsű Özséb kanonok törődik, kenyeret, élelmet juttatva cserébe a hozzá hozott gombáért, erdők gyümölcséért, fonott kosarakért. Sőt, világtól elvonult életmódjuk annyira megtetszik neki, hogy maga is közéjük áll, s a Pilisben a Szent Kereszt nevével jelölve kolostort is „tesz" nekik.

Aztán egy éjszaka Özséb különös álmot lát. Sok kis láng világít az erdő fáin, s hamarosan mind-mind hatalmas, fényeskedő koszorúba fonódnak. Felébredve az a gondolata támad, hogy a lángocskák az országban szerteszét megtelepedett remetéket példázzák, s ezeket neki össze kell gyűjteni a remeték nagy családjává. Egybe is szedi őket, s hamarosan szabályzatuk is lesz Pál veszprémi püspöktől, hogy a Szent Ágostontól megállapított kötelmek szerinti legyen közösségük.

Elkövetkezik az 1262. év, Özséb pár társával Rómába megy, IV. Orbán pápától megkapja a rendi jóváhagyást, és első provinciálisként összetartja, vezeti a Pilup-i (Szentkereszt-i), a kőkuti (kékkuti), a mecseki, a bakonyi, a badacsonyi, az örvényesi, eleki (zalai) és szakácsi (somogyi) remetéket.

●

De honnan a pálos név?

A remeték Remete Szent Pált a Kr. u. 304-ben elhunyt, sivatagba vonult nagy magányost tartják szellemi ősüknek. A Peer kódex beszél róla, hogy Pál gazdag egyiptomi szülők gyermekeként korán árvaságra jut. Hugát férjhez adja, de a „rér", a sógor minden áron meg akarván szerezni vagyonát, még életére is tör. Ekkor felhagyva evilági dolgaival a pusztába indul. Hatvan évig él egy mély keskenytorkú sziklabarlangban, ennek nyilását pálmafaágak levelei takarják el az avatatlan szemek elől. Elmélkedik, imádkozik , ételét, ruháját a pálma adja.

Ezután lesz társa Antal remete, akiről a Debreczeni kódexben az áll, hogy nemes szülőktől származik, de hamarosan elárvul, vagyonát szétosztogatja a rászorultak közt és a vadonba vonul. Sok évi remetéskedés után, amit együtt töltött imában, elmélkedésben Pállal, – úgy tudja a hagyomány – ő temeti el megholt tanítómesterét, s két oroszlán segít neki a homoksírba való elföldelésnél. A pálos cimerben ezért látjuk Pál pálmafáját, a kettőjüknek naponta kenyeretet hozó hollóval és az oroszlánokkal.

●

A rend az évek során egyre erősödik, lombosodik. Gyöngyösi Gergely az 1526-os mohácsi csatát megelőző időkig csak hazánkban több mint száz kolostor nevét és pontos helyét adja meg rendtörténetében.

Támogatóik közt elsősorban Nagy Lajost és Mátyás királyt kell említenünk.

Nagy Lajos uralkodása tizedik évében 1352-ben Márianosztrán építtet kolostort a rendnek, ahol a név, „Maria nostra" a Mi Asszonyunk, a Magyarok Nagyasszonyára utal, s ez a település neve is. Az uralkodó gyakran keresi fel egész házanépével „kedvelt pálosait", s innen küld 1382-ben 16 szerzetest Opolei (Apuliai) László nádorral Lengyelországba a czestochovai kolostor alapítására.

Sőt megszeri a rendnek Remete Szent Pál ereklyéjét is. 1381-ben, a velencével folytatott háborúskodás és győzelem után befoglaltatja a békeszerződésbe is, hogy a Köztársaság neki ajándékozza a rendalapító testereklyéjét. Az Érdy kódex szerint a pécsi Bálint és a zágrábi Pál püspök hozta két aprószent ereklyéjével a Szent János kápolnába Budára a drága testet, s előtte éjjel-nappal két pálos fráter őrködött, imádkozott. Rövidesen azonban Mindszent hava 14. napján átviteti a pápai legátussal és Demeter esztergomi érsekkel Buda fölötti Szent Lőrinc mártir egyházába.

Márianosztráról még annyit, hogy 1535-ben lett a török pusztítás áldozata, s csak 1715-ben tér haza Lengyelországból két pálos barát, hogy nekifogjon az újraépítésnek. 1720-ra készül el Széchenyi György esztergomi érsek hagyatékából Vépi Máté pálos szerzetes tervei szerint a hajó a toronnyal, – betartva a középkori pálos építési szabályt, hogy a szentély és a hajó hosszának egyenlőnek kell lennie. Az újjáépített templomot 1729 augusztus 14-én szenteli fel Berényi Zsigmond, a későbbi pécsi püspök. A főoltáron ott a Laszkiri Cyprián atyától újonnan festett a czestochovai csodatevő képhez érintett „Mária a gyermek Jézussal" kegykép. A kolostor az 1770-es évek közepétől lakható, szerzetesei közt ott találjuk irodalmunk nagyját, Virág Benedeket, Ányos Pált, Verseghy Ferencet.

És napjaink pálosai?

Budán, az 1923-ban létesített szentgellérthegyi sziklatemplomban 1989 óta szolgálják ismét a szerzetesek a hiveket, – ugyanezen évben vették birtokukba Nosztrát és a pécsi 1938-ban Szent Imre tiszteletére szentelt templom is megint övék.

●

A harangszó újra a Mecsek-oldalon a nagymúltú szerzetesrendre emlékeztet, s a napjukat január 15-én és 17-én tartó szent ősökre, Remete Szent Pálra, Szent Antalra. **R. Gy.**

Leáll a Zetor gyár

Leállítják a traktorgyártást, és tömegével bocsátják el a dolgozókat a brnói Zetor gyárból – jelentette a Rudé Právo című prágai lap. 1990-ben még 10 ezren dolgoztak a Zetornál, jelenleg 7 ezren. Az elkövetkező napokban azonban további 3 ezer munkás kapja meg a felmondólevelet. Az ok: leállítják a traktorgyártást. Ezt a döntést pedig az a tény váltotta ki, hogy nem sikerült megújítani a szerződést a Zetor traktorokat eddig értékesítő Motokov részvénytársasággal.

Soros tavalyi nyeresége

A Soros György irányította New York–i pénzügyi csoport tavalyi profitja 2–3 milliárd dollár volt – mondta a Financial Times című brit gazdasági lapnak a Soros Fund Management (Soros Alapkezelő Társaság) egyik igazgatója, Stan Druckenmiller. Az igazgató szerint a haszonnak lényegesen kevesebb mint a fele származott a közös piaci átváltási mechanizmus (ERM) tavaly szeptemberi válságából, szétzilálódásából, vagyis az angol font pénzpiacokon kikényszerített leértékeléséből. A profit nagy része más valuták kereskedelméből és értékpapírokból származott – mondta az igazgató.

Kheopsz kis piramisa

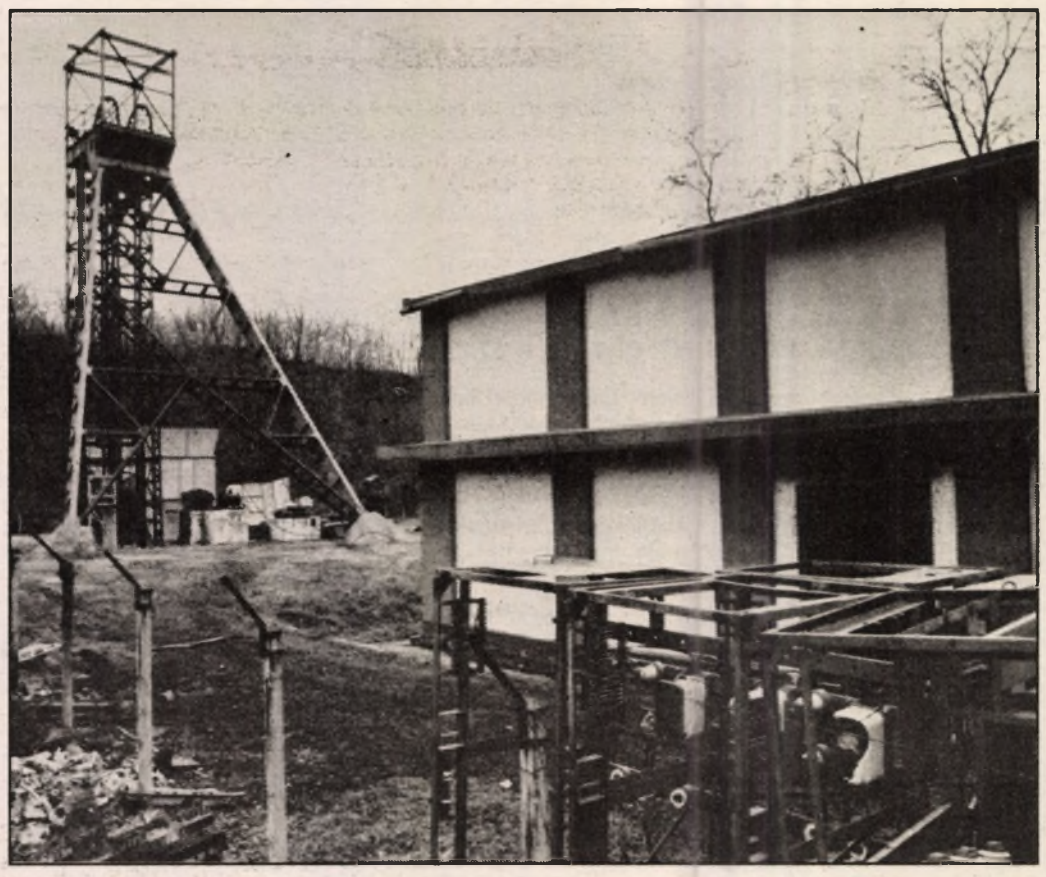
A három világhírű el-gízai piramis legnagyobbika építtetőjének újabb piramisára bukkantak rá egyiptomi régészek – adta hírül a kairói Al-Ahram. – Kheopsz kis piramisa a nagynak nem egész egytizednyi mása volt eredetileg: a számítások szerint a 23x23 méter alapú gúla 14 méter magasságot ért el. A magasságból két méter maradt épségben, de megvan a gúlát záró csúcs.

Négy nő a Déli sarkon

Négy amerikai nő csütörtökön sítalpakon elérte a Déli sarkot. A csapat vezetője, a 35 éves Ann Bancroft sporttanárnő korábban már járt az Északi pólusnál, és így ő az első nő a világon, aki a Földnek mindkét sarkára eljutott.

Az expedíció tavaly november 9-től, a Ronne-jégmezőtől több mint ezer kilométert tett meg az Antarktiszon, és még csaknem ezerötszáz kilométeres út áll előttük a McMurdo amerikai kutatóállomásig.

Felszerelésüket szánkón maguk húzzák.



Szinte mindenhol látszanak a pusztítás nyomai Fotó: Szundi György

Vandál pusztítás a komlói bányász emlékhelyen

Falbontók, tolvajok, gyújtogatók látogatják a Kossuth I-es légaknát

Csendes erdei környezetben, Komló központjától alig 2 kilométernyire, a Határi tető mellett található Kossuth bánya I-es légaknája. A műúton megközelíthető létesítmény még az 1920-as években épült. A 351 méter mély szellőző akna 1986-ig üzemelt, ekkor betömedékelték, csak a 30 méter magas aknatorony, a szellőztetőberendezés és a szállítógépház maradt emlékeztetőül a feladatát betöltő ipari objektumból.

Emlékhely születik

Komlói lokálpatrióták, bányászok, nyugdíjasok ekkor határozták el, hogy az oly sokat látott légakna külszíni maradványait ne rombolják le, hanem a komlói bányászat emlékhelyévé alakítsák át. A szellőztető és szállítógép mellé a rakodógéptől a kézi szerszámokig különböző leselejtezett bányagépeket és egyéb kellékeket sorakoztattak fel, így modellezve a föld alatti munka eszköztárát. Nem lett ez múzeum, a tárgyakat nem rendszerezték, s nem helyezték el azokat korhű környezetben sem, egyfajta bemutató teremmé vált inkább Kossuth I. légakna, emlékhely a munkát befejező bányászoknak, s szerszám és gép ismertető a kíváncsi családtagoknak, érdeklődőknek.

Mindaddig nem is volt semmi gond, amíg hozzáértő emberek őrizték a komplexumot és szakszerű tájékoztatót tartottak a kiállított darabokról a látogatóknak. 1990-től azonban a bányavállalat gazdasági helyzete már nem engedte meg, hogy évi 1 millió forintot költsön az emlékhely fenntartására – fűtésre, világításra és a személyzet bérére, ezért a személyi védelmet megszüntette.

Az építészeti különlegességet ezután kalandvágyó fiatalok fedezték fel, de mindennapos látogatók lettek hamarosan a betörők is, akik a színesfém alkatrészek, alumínium és rézkábelek mellett minden mozdítható elemet igyekeztek hasznosítani. A rendőrség tetten ért a tolvajok közül néhányat, s az elkobzott eszközök visszakerültek rendeltetési helyükre, de mindez ideig óráig tartott csupán, mert újabb hívatlan vendégek ismét eltulajdonították a kiállított tárgyakat.

Gazdátlan „bányamúzeum”

A Mecseki Szénbányák ekkor ingyen felajánlotta a komlói önkormányzatnak az ipari létesítményt további hasznosításra. A város vezetése azonban 1992 július 14-én rövid levélben így köszönte meg az ingatlant: „Komló város önkormányzata hozzájárul, hogy a légaknai múzeum épületét a Mecseki Szénbányák Fa. ipari tevékenységre hasznosítsa, mert bányászati múzeumként fenntartani és üzemeltetni nem tudják.”

Ezt követően csaknem fél évet várt még a bányavállalat hátha győz a józan ész és sikerül végül is megmenteni az emlékhelyet. Novemberben viszont elkerülhetetlenné vált az intézkedés. Ekkor ugyanis az unatkozó látogatók egy repedés mentén kibontották a gépház falát, majd felgyújtották az épületet.

Bontásra ítélve

Hiányzó ajtók, beszakadt padlózat, feldarabolt üszkös fémhulladékok, lemezcsonkok fogadják az ideérkezőt. A tízemelet magas aknatorony rendszeres játszóhelye a fiataloknak, a fémtraverzeken egyensúlyoznak a sodronyköteleken lógnak a gyerekek ég és föld között, életveszélyes helyzetekben. Úgyhogy a Szénbányák a SZÉSZEK (Szénbányászati Szerkezetátalakítási Központ) engedélyével haladéktalanul nekilátott a balesetveszélyes elemek bontásához, szétdarabolásához.

Amint az időjárás engedi, a munkát befejezik, s végleg búcsút mondhatnak a komlóiak az egykor nemes célokkal induló kezdeményezésnek. Csupán néhány idős bányász emlékezetében marad meg majd, hogy egykor itt állt Kossuth I-es légakna.

Mészáros B. Endre

Mielőtt a cöveket leverik

Felgyorsult az ingatlanforgalom

Sóhajtásnyi csak a szünet a baranyai földhivatalokban. A szünet képletesen értendő: a kárpótlási törvények végrehajtása 1992-ben – de még jelenleg is – *páratlanul súlyos feladatot* róttak az apparátusra, ezekben a napokban pedig már az erőt gyűjtik arra az időszakra, amikor a felosztásra kijelölt tábláknak 60-70 százalékára lehet majd licitálni. Ez tavasszal elkezdődik.

Nyolcvanezer ügyfél

Mondhatnánk: most már aránylag könnyű nekik, hiszen számítógépeken dolgoznak . . . Valóban, ám csak *a múlt év végétől* mondható, hogy minden városi és a megyei földhivatalban is rendelkezésre áll a szükséges géppark. Azt sem szabad figyelmen kívül hagyni: maga az átállás, a computerek „betöltése” adatok tömegével, a géppark kezelésének elsajátítása éppen azokra a hónapokra esett, amikor a leterheltségük a csúcson volt.

A kárpótlási törvények végrehajtásához kötődő feladataik mértéke legfeljebb *a tsz-szervezések időszakával* hasonlítható össze. A munka elvitte a 40 fős szakembergárda kapacitásának 80 százalékát. 1992-ben – az előző évi 40 000-rel szemben – *80 000 ügyfelet fogadtak a földhivatalok.* Ez azonban még mindig nem azonos a benyújtott kárpótlási igények számával. Igen sokan voltak, akik ugyanabban az ügyben többször is rájuk nyitották az ajtót.

Gyorsított eljárás

Ezzel együtt a megye hivatalaiban túl vannak az első rohamon. A Kárpótlási Hivatalban azonban ismét felpörgették a munka ritmusát: tavasztól – mint jeleztük – a jelenlegi 30 százalékkal szemben a kijelölt területeknek már 60-70 százalékára lehet licitálni. Ezeket a táblákat a földhivatalok szakembereinek kell előkészíteniük. Márpedig ez korántsem egyszerű munka. A kárpótlási hivataltól a licit napját megelőzően két hónappal már megkapják: melyik községben, mikor, melyik területre lesz az árverés. A földhivatal munkatársai a helyszínre mennek, felmérik, történt-e változás a művelési ágban. Ha igen, *gyorsított eljárásban* átviszik a tulajdoni lapra. Ezt követően ismét a helyszínre mennek, hogy a mérési adatokat pontosítsák, az adatokat számítógépre viszik, hogy a mágneslemezt időben megkaphassa a kárpótlási hivatal.

Közbevetőleg: egy országos értekezleten hangzott el, hogy példamutató Baranyában a két hivatal együttműködése: kárpótlási ügyekben *csak három megye volt hibamentes,* Baranyán kívül Komárom és Szabolcs. Ráadásul ma már a szabályok szigorodtak: *a külterületekre* korábban soha nem kértek oly pontos felmérési adatokat, mint most.

Korontos János, a megyei földhivatal vezetője sokat mondó táblázatot mutat. Eszerint a kárpótláshoz kötődően a múlt év december 31-ig 182 községben 837 táblát készítettek elő, csaknem *11 000 hektárnyi területet.* Több mint 278 táblát ki is tűztek, pedig az árveréseken eddig ezekből csak 106 volt érintett. (A licitek során egyébként Baranyában december 31-ig 2 080 hektár kelt el.) Ezt a munkát 36 földhivatali szakember végezte el, mégpedig a kijelölt földalap 100 százalékán.Túl vannak a kitűzött földrészletek birtokbaadásán is.

Megértéssel

Mindez azonban „csak” a földmérésre-kitűzésre vonatkozik, ám terhük még az *ingatlan-nyilvántartás* is. Ez a feladat is alaposan megnövekedett, gondoljunk csak az önkormányzatok tulajdonszerzésére, a tsz-ek felbomlására, az állami bérlakások eladására, az egyházak igényeire, az állami vagyon lebontására. Mindezt a hivatalokban bejegyzések, törlések tömkelege kíséri. A mezőgazdasági ingatlanok esetében az ingatlanforgalom mintegy 10 százalékkal növekedett meg, baranyai átlagot tekintve 20 százalékos, *Pécsett 60 százalékos* volt a forgalom felfutása 1991-hez képest.

Ennek a másik oldala: az ingatlan-nyílvántartás területén lelassult az átvezetés. Vidéken 30-35 napot, Pécsett 60 napnál is többet kell várniuk az ügyfeleknek. Ez persze nagyon kellemetlen is tud lenni, gondoljunk csak azokra, akiknél az OTP-től felvehető kölcsön *egyik feltétele* a tulajdoni lap másolata . . . Mégis a földhivatalok munkatársai megértést és türelmet érdemelnek: rendkívüli leterheltségüket *korszakként jegyezzük* majd néhány év múlva.

Mészáros Attila

Mit bír ki az ember?

A viharos Balti-tengeren szerencsétlenül járt lengyel komphajó katasztrófája, mivel az áldozatok között magyarok is vannak fokozottan foglalkoztatja az embereket. A hideg tengerben kevés a valószínűsége, hogy a tengerben élve találjának meg bárkit. Miért – vetődik fel a kérdés, – hiszen több mint nyolcvan esztendővel ezelőtt a Titanic utasainak egy részét sikerült megmenteni. Azóta fejlődött a technika, tehát nagyobb az esély a megmenekülésre. A tengeri túlélés hazai szakértője, **Hadházi László** nyugállományú tengerészkapitányt kérdeztük a témáról.

– Az első és a legfontosabb: a Titanicon a jéghegygyel való ütközés után viszonylag sok idő telt el az óceánjáró elsüllyedéséig. Fel tudtak készülni a hajó elhagyására, meleg ruhát, pokrócokat vittek magukkal a mentőcsónakokba. A lengyel komphajó utasait váratlanul, álmukban érte a szerencsétlenség, tehát nem tudták magukra venni a mentőmellényt. Az orkánszerű széllel felkorbácsolt tengeren valószínűleg lehetetlen volt a mentőcsónakok leengedése.

– A SOS jelzések hívására azonnal megindult a vízi- és a szárazföldi mentés is, mégis nagyon kevés a túlélő.

– A félelmen kívül valószínű a hideg víz is nehezítette a szerencsétlenül járt emberek megmentését. A túlélés egyik kulcskérdése a testhőmérséklet, ez viszont a tenger vizének hőfokától függ. A vízben az ember hosszabb ideig csak akkor tud megmaradni, ha a víz hőfoka meghaladja a 25 fok Celsiust. 15-20 fok közöttiben kevesebb mint hat órán, 4-10 fok közöttiben alig három órán, míg 2-4 fok közötti vízben nem egészen másfél óránbelül van esély a túlélésre. Mivel a Balti-tenger vízhőfoka a havaria idején nem haladta meg a 2 fokot, 40–45 percnél tovább elméletileg senki sem maradhatott életben.

Fontos tényező a megmenekülésben az illető testsúlya, a bőralatti zsírpárna és bőrvastagsága. A kövérek általában alacsonyabb hőmérsékleten képesek testhőmérsékletüket stabilizálni. A sovány oknak akkor van nagyobb esélyük, ha vizbemerülés előtt testüket vastagon bekenik zsírral, olajjal, Az idősek bírják a legnehezebben a test hőmérsékletének csökkenését.

– Milyen körülmények között menekülhettek volna meg a komphajó utasai?

– Egyszemélyes, a vízen felfújódó mentőtutajokon, amelyekbe még a hajón be lehet szállni.

sz. m.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót.....példányban.

A példányonkénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap !

Előfizetési díj 1 hónap 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:..... Cég neve :.....

Cím:..... Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki.

Az előfizetési díjat

a .....számú banki

betétszámláról egyenlítem ki.

....

aláírás cégszerű aláírás

Külpolitika

Prága régiót vált?

Budapest, Varsó (és talán a nem hivatalos Prága is) túl van az első meglepetésen Klaus cseh miniszterelnök kijelentései nyomán, aki szerint „Visegrád a Nyugat által kreált mesterséges folyamat, amely egyáltalán nem érint bennünket", azaz az újév napján megszületett Csehországot. Miért kellett meghökkennie az eddigi csehszlovák-lengyel-magyar hármas többi tagjának? Mert - Jeszenszky magyar külügyminiszter szavaival – „mindnyájan egyetértettünk abban, hogy közös történelmi gyökereink, a sok hasonló adottság és probléma indokolja az együttműködést". És mert – a lengyel külügyi szóvivő megfogalmazásában – a többi partner „támogatta és támogatja a visegrádi csoport országainak együttműködését", mivel az egyrészt „stabilizáló tényező Közép-Európában", másrészt Csehország, Lengyelország, Magyarország és Szlovákia „integrációs lehetőségeinek mércéje is."

Megváltozott volna most ez a mérce? Az új Prágának, úgy tünik, mások lesznek a külpolitikai orientáció fő vonalai, mint a réginek voltak.

Az ok? Úgy ítélik meg, hogy Csehország földrajzi-stratégiai helyzete más mint Csehszlovákiáé volt. Mit nem akar ezért a cseh kormány?

Nyilvánvalóan érdekeivel ellentétesnek tekinti, hogy a jövőben is összefüggésbe hozzák az országot a közép- és kelet-európai konfliktusokkal, ahogyan Klaus mondta, „a térség balkanizálódásával".

Mit akar tehát Prága?

Egyértelműen teljesjogú tagságot az Európai Közösségben, mielőbb, csakúgy mint mi és a többi visegrádi ország.

De Csehország úgy érzi, mostantól előnyös lehet számára, ha sorsáról a térség egészének bonyolult helyzetétől elválasztva döntenek majd a brüsszeli országok. *A cseh kormány ezért régiót remél váltani?* A „nagy Európában" – a régiók kontinensében – Csehország elsőszámú integrációs partnereinek így nyilván Németország és Ausztriát kívánja tekinteni. *Sikerül-e neki?* Nemcsak az ő gondja. Számunkra már az sem kis kérdés: *a környezetünkben mi kivel fogunk tudni a korszerű integrációs normák szerint együttműködni a jövőben – addig is, amig bennünket is felvesznek az EK-ba. Együtt a régió más országaival vagy egyedül?*

Kocsis Tamás

Clinton a Fehér Házban

Itt a nagy csapat

A karmester és zeneszerző maga az elnök lesz

Ha az ember hónapokig a saját érdeklődésének fókuszában áll – márpedig az amerikai elnökválasztási küzdelem élharcosainál bizony ez volt a helyzet –, a közvélemény óhatatlanul a legapróbb dolgokat is megtudja róla. Bill Clinton élete, már amennyire ez lehetséges, ezért szinte nyitott könyv ma az Egyesült Államokban. Kedvenc filmjétől (Casablanca) kedvelt zene-stilusáig (Elvis, jazz és gospel) és állítólagos szeretőiig, macskájától tej-allergiájáig nincs tán olyan adalék, amelyet az újságok és a tévé ne teregetettek volna ki.

A szük stáb

Az érdeklődés persze érthető, hiszen a szuperhatalomként gyakorlatilag a világpolitika porondján egyedül maradt USA elnöki posztja valószinűleg napjaink legfontosabb, legfelelősségteljesebb közfunkciója a Földön. Ám legalább ennyire lényeges az is, milyen csapat veszi körül a Fehér Ház új lakóját, kiket választott ki adminisztrációja vezetőiként, s milyen kilátásokat villant fel az elmúlt hetekben felállított gárda az elkövetkező négy esztendőre.

„Szándékom olyan kabinetet létrehozni, amely elődeimhez képest sokkal jobban tükrözi a mai Amerikát" – igérte meg már jó előre Clinton, s nincs olyan, bármilyen elszánt ellenfele, aki nem ismerné el, hogy ezt az igéretet hiánytalanul teljesítette. Az új, demokrata adminisztrációban minden eddiginél nagyobb szerephez jutnak a nők, a fekete bőrű, vagy spanyol ajku politikusok, s több más társadalmi kisebbség is joggal érezheti, hogy nagyobb megbecsülésben részesül. Polgárjogi aktivisták, környezetvédelmi csoportok, feminista szervezetek egyaránt igyekeztek „szóhoz jutni", s az előjelek arra utalnak, hogy Clinton személyi döntései, több hullámban végrehajtott kinevezései általában elégedett reakciókat váltottak ki.

Fiatalos, pragmatista, szakértelemmel és a washingtoni politikacsinálás tudnivalóival felvértezett, aktiv és törekvő személyiségek – legtöbbször ezeket a jelzőket lehetett hallani, olvasni a január elejére „feltöltött" gárdában. Akadnak, igaz, kivételek is. Warren Christopher például, aki a külügyi tárcát kapta, a maga 67 évével amolyan „tiszteletbeli felnőttnek" számít a baby boom generációt képviselő kabinet-derékhad mellett. Tapasztalata s képzettsége viszont méltánylandó: a Carter-elnökség idején külügyminiszter-helyetteségig vitte, s olyan fontos megbizatásokat vállalt, mint a Panama-csatorna szerződés kidolgozása, vagy a Teheránban fogva tartott tengerészgyalogos tuszok szabadon engedésének elősegítése.

Fokozott figyelem kísérte a gazdasági team összetételét is, hisz Clintontól elsősorban e téren várnak határozott lépéseket a Bush jelképezte folyamatossággal szemben a nagybetűs Változásra szavazó amerikaiak. Nos, Lloyd Bentsen személyében egy szintén idősebb, szuperprofi lett a pénzügyek irányítója. Évtizedes szenátusi gyakorlata mellett maga is kacérkodott a Fehér Házzal: 1988-ban Dukakis oldalán a demokraták alelnök-jelöltje volt.

Természetesen a kulcsemberek közé számít Les Aspin védelmi miniszter. Ő eddig a képviselőház fegyveres erők bizottságának elnökeként tevékenykedett, s szaktudását, hozzáértését még republikánus ellenlábasai sem igen vonhatták kétségbe. Most, a Pentagon vezetőjeként valószínűleg más szemszögből kell majd megbírkóznia olyan problémákkal, mint a hadiköltségvetés visszafogása, a világ válságövezeteinek kezelése és így tovább

Névleg nem visel miniszteri rangot, és tradicionális módon megkülönböztetett szerepet játszik a Fehér Házban a nemzetbiztonsági főtanácsadó. Anthony Lake mögött hosszú külügyminisztériumi karrier áll, de volt egyetemi tanár, dolgozott saját Massachusetts-i mintagazdaságán – s távolról sem mellékesen Christopher régi barátja.

A 2.vonal

A szűk stáb, az említett kulcsemberek mellett és mögött természetesen a második, sőt a harmadik vonal összetétele sem elhanyagolható, hisz az elnökcsere kapcsán a szövetségi kormányzat sok ezer funkcióra kerül új ember. A Clinton-csapat remélt sikerei szempontjából az is legalább ennyire fontos, miként tudja az új elnök kihasználni a kedvező adottságot, azt, hogy a következő négy évben demokrata politikusként demokrata többségű képviselőházzal és szenátussal működhet együtt.

A mószer, ahogy Mr. Clinton létrehozta kormányát, emlékeztet arra, ahogy kampányát vezette: számos vélemény és nézőpont képviselőit vonta be, ahelyett, hogy a Demokrata Párton belüli rivális eszmerendszerek közül választott volna. Végső soron tehát magának tartotta fenn a tehetséges muzsikusok körében a karmester és a zeneszerző szerepét egyaránt – használta e kézenfekvő zenekari hasonlatot minap elemzésében a tekintélyes New York Times. A jellemzés találó; most már csak az a kérdés, valóban létrejön-e a „nagy csapat" együtt-muzsikálásából az elvárható és beigért összhangzat?

Szegő Gábor



Washington. Építőmunkások már készítik az állványzatot a Pennsylvania Avenuen a beiktatást követő felvonulásra. A színpompás ünnepségre a kapitoliumi beiktatást követően január 20-án kerül sor.

Szovjet atombomba

Az első szovjet atombomba egyik egykori tervezője elismerte, hogy robbanószerkezetük az amerikai atombomba pontos mása volt, s készítésekor több száz oldalnyi külföldi hírszerzési jelentés állt rendelkezésükre.

A bejelentés azon a rendezvényen hangzott el, amelyet a moszkvai Kurcsatov Intézetben – a nukleáris kutatások legfőbb moszkvai központjában – tartottak az intézet névadója születésének 90. évfordulója alkalmából. Igor Kurcsatov 1943–tól egészen 1960-ban bekövetkezett haláláig irányította a szovjet atomprogramot.

Julij Hariton akadémikus, a bomba főkonstruktőre és Jurij Szmirnov – egy másik fizikus – elmondták: több korábbi, a témával foglalkozó kémjelentés után 1945 második felében a szovjet tudósok a hírszerzéstől megkapták az első amerikai atombomba nagyon részletes leírását. Miután számos kísérlet révén meggyőződtek róla, hogy az anyag valóban megbízható, az a döntés született, hogy az első szovjet atomrobbantáshoz a már kipróbált amerikai változatot kell felhasználni. A két tudós ezt azzal magyarázta: a bomba készítői meg voltak győződve, hogy valóban fennáll egy amerikai atomtámadás veszélye, s ráadásul egy kudarc esetén féltek Sztálin haragjától is.

Hariton ennek ellenére hangsúlyozta: nem szabad eltúlozni azt a szerepet, amelyet a hírszerzési adatok játszottak a szovjet bomba elkészítésénél, hisz a korábbi kutatások révén a szovjet tudósoknak már jó „kezdő pozíciói" voltak.

Az első szovjet atombombát végül 1949 augusztusában robbantották fel. Ami viszont a saját fejlesztést illeti, ez lassabban haladt: az első ilyen szovjet atombomba kipróbálására a két tudós szerint csak 1951-ben került sor.

90 milliárd dollár devizatartalékkal

Tajvan tigrise

Nem is volt olyan régen, amikor a hatalmas anyaország és a közelében lévő sziget, Kína és Tajvan rendszeresen ágyuval lőtte egymást. Ma Csang Kaj-sek egykori menedékhelye a maga húszmillió lakosával a térség tigriseinek egyike, világviszonylatban is elképesztő gazdasági növekedéssel, ami a múlt évben elérte a hét (!) százalékot, az ipart illetően a nyolc és az egy főre eső jövedelmet illetően a tíz százalékot.

Gazdaságilag a két Kína sosem deklarált, de mindenki által számontartott vesenyében pontosan olyan eredmény született, mint mondjuk a két Korea, vagy éppen a két Németország viszonylatában: a kapitalizmus k. o.-val győzött. Hogy mekkora erőfölénnyel, arra jellemző, hogy ez a fél bajorországnyi sziget – gondoljunk a magyar államadósságra – 90 milliárd dolláros devizatartalékkal rendelkezik és ez azt jelenti, hogy 1992 telén már Tajvan lett a világ egyik leginkább tőkeerős országa!

Ráadásul földrajzi, etnikai és egyéb okokból arra van ítélve, hogy ott, a kínai kolosszus előszobájában a világ legnagyobb piacának első számú haszonélvezője legyen. Reinhold Unterberger, a Német Kereskedelmi Kamara tajpeji kirendeltségének vezetője szerint már csak ezért is érdemes odafigyelni a tajvani tigrisre: jelen kell lenni akkor, amikor elkövetkezik az igazi Nagy Ugrás a kínai szárazföldre.

Máris Tajvan Kína legnagyobb külföldi beruházója (tavaly több mint hatmilliárd dollárt költött és a közös vállalatok száma a tízezer felé közeledik. A sziget egykori nevét viselő Formozai-szorosban most nem lövedékek, hanem levelek, csomagok és telefonhívások cikáznak oda-vissza (legalábbis ami a 24 millió levelet és az évi nyolcmillió telefonhivást illeti, mert a csomagok utja bizony ma még egyirányú . . .)

Ezek az impozáns számok ráadásul annak ellenére születtek, hogy a Peking és Tajpej közötti hivatalos kapcsolatok enyhén szólva még mindig nem az igaziak. De a kínai leleményesség határa a csillagos ég. Tajvan Hongkongba irányuló óriási exportjának több mint a fele - egyes becslések szerint a háromnegyede - tovább megy innen Kínába. Aligha véletlen, hogy 1991-ben a Hongkongba érkezett tajvani áruk mennyisége 1990-hez képest ötven százalékkal (!) növekedett.

Tajvan tele van pénzzel. 1996-ig 300 milliárd dollárt szánnak autópályákra és szupervonatokra. Japán, német és francia mammutok vetekednek a tigris kegyeiért.

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL HELYBEN

Dubrovnik várja a tavaszt

A Croatia Airlines Boeingje 16 kerek hónapnyi szünet után ér földet a dubrovniki reptér betonjánt. Felülről szép és barátságos a táj, olyan, amilyennek szerelmesei ismerik. „Dubrovnik, az egykori Raguza – írja Josko Belamarie horvát író – évszázadokon át egyfajta Fata Morgana volt a balkáni sivatagban. De a kulturának ez a sajátos oázisa sosem lehetett szabad a hátország, a térségre oly jellemző agresszív durvaság közelségétől . . ."

1993 legelején ez a megállapítás sokszorosan igaz. A táj ugyan most is szép, de a nemrég kivonult szerb és montenegroi csapatok kegyetlen pusztítás nyomait hagyták hátra az Adria Gyöngyén és környékén. Mindenütt látszik, hogy a természet és az emberi kultura együttes csodája, az 1358-tól 1808-ig önálló tengeri köztársaság a minap még megszállt frontváros volt.

A Konavle-völgyben, amit sokan csak a Provence szépségéhez mérnek, alig van ép porta. Cilipi faluban, amit egykor előszeretettel kerestek fel lágy mediterrán tájak festői, most üszkös romok merednek az ég felé.

A Hotel Admiral mellett egy kiégett pizerria fekete falán a megszokott fehér meszelés a tettét büszkén vállaló gyújtogató „névjegyével": Marko Grandov Bijelo Oljeból, Montenegro, 1992. április 23."

Marko, Marko, mi lenne, ha egyszer a földönfutóvá lett dubrovniki horvátok keresnék meg a te faludat ott fent, szülőfölded fekete hegyei között? Nem nehéz kitalálni, mit válaszolna erre Marko, a szerbek montenegroi szövetségese:

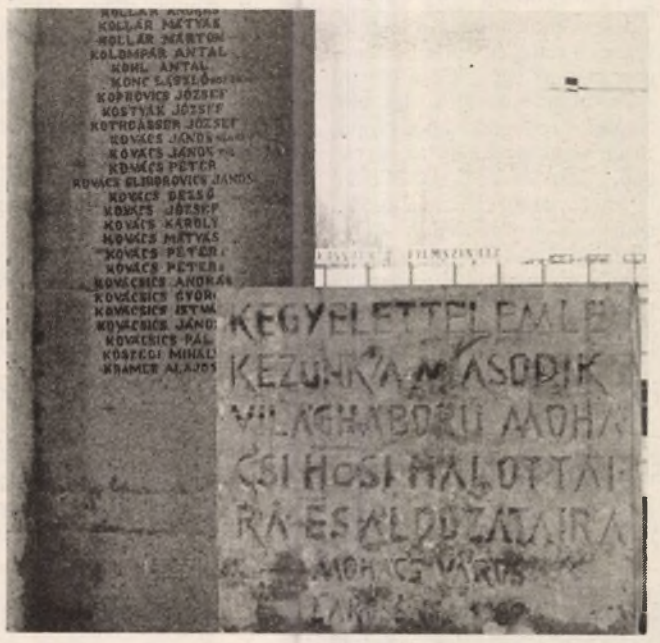
– Dubrovnik egy éjszakát sem alhat nyugodtan. A szerb-montenegroi állások nagyon közel vannak hozzá, mindössze néhány kilométerre, Herceg Noviban és Trebinjeben. Inkább mi kérdezhetnénk azt tőlük, mit csinálnak, ha mi egy éjszaka úgy döntünk, hogy ismét visszamegyünk?

Rossz rágondolni egy ilyen lehetőségre. Az Adria Gyöngyét, nemcsak a kultura, de a civilizáció e fellegvárát, amelynek 1272-ben (!) már alkotmánya, 1301-ben egészségügyi hálózata, 1317-ben gyógyszertára, 1347-ben agg-otthona és 1432-ben árvaháza volt, sem az olasz, sem a német megszállók, sem Tito győztes partizánjai nem pusztították el úgy, mint most a „nagyszerbek".

De Raguza dolgos-derüs népe ezután is azt teszi, mint eddig: megpróbál oázis maradni.

Elhunytak – valahol Oroszországban (66.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye	Rangja	Elhunyt	Fogság jellege
Rácz Elek	1902. Tiszaroff (Szolnok m.)	honvéd	1946. 08. 19.	hdf
Rácz Emil	1926. "	"	1945. 05. 13.	hdf
Rácz János	1905. Egyházas(?)	honvéd	1945. 10. 04.	hdf
Rácz János	1921. "	"	1945. 03. 25.	hdf
Rácz János	1922. Mátészalka	honvéd	1945. 02. 13.	hdf
Rácz János	1913. (Pest m.)	honvéd	1946. 07. 27.	hdf
Rácz János	1909. Szerencs (Zemplén m.)	őrvez.	1945. 01. 31.	hdf
Rácz János	1915. Mezőtúr (Szolnok m.)	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
Rácz János	1911. Hajdúdorog (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 10.	hdf
Rácz János	1910. Lónya (Bereg m.)	"	1945. 04. 04.	hdf
Rácz János	1909. Gelse (Zala m.)	őrm.	1947. 09. 18.	hdf
Rácz János	1896. "	"	1945. 01. 13.	hdf
Rácz János	1912. "	"	1945. 01. 21.	hdf
Rácin András	1914. (Bereg m.)	"	1945. 03. 16.	hdf
Raczi Sándor	1922. "	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Raczek Barna	1915. "	honvéd	"	hdf
Raczek Károly	1918. "	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Rácz József	1906. Tarcal (Zemplén m.)	"	1947. 06. 26.	km
Rácz Károly	1923. Sátoraljaújhely (Zemplén m.)	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Ráckevi Géza	1897. Csókakő (?) (Fejér m.)	honvéd	1945. 01. 05	hdf
Ráckevi Lajos	1913. (?)puszta (Borsod m.)	honvéd	1945. 06. 03.	hdf
Ráckievics Mátyás	1899. Szeged(?) (Csongrád m.)	honvéd	1946. 01. 12.	hdf
Raczki István	1910. Pánd (Pest m.)	honvéd	1947. 02. 12.	hdf
Rács Károly	" (Zemplén m.)	"	1945. 02. 25.	hdf
Rácsi Lajos	1922. "	"	1945. 02. 10.	hdf
Racskói (Bácskai?) János	1922. Iszkaszentgyörgy (Fejér m.) (?)	honvéd	1946. 04. 29.	hdf
Racskó-Reszkai József	1902. Nyíregyháza (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Racsmány Menyhért	1921. Rém (Bács m.)	honvéd	1946. 02. 11.	hdf
Rásóczi András	1898. (Fehérgyarmati járás, Szatmár m.)	honvéd	1945. 05. 04.	hdf
Rázsó Sándor	1922. Nyíradony (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 10. 01.	hdf
Rásó Mihály	1905. Andocs (Somogy m.)	honvéd	1945. 10 28.	hdf
Rasuly János	1921. (Heves m.)	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Raju(?) Ferenc	1910. "	"	1945. 05. 25.	hdf
Reh János	1925. "	"	1945. 01. 28.	hdf
Reák (Deák?) Péter	1917. "	"	1944. 12. 29.	hdf
Rebel Mária	1915. "	"	1946. 12. 30.	km
Reger László	1921. "	"	1946. 01. 05.	km
Regőczi László	1917. "	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Régi (Recsi?) István	1915. "	"	1944. 12. 25.	hdf
Recsi János	1903. "	honvéd	1945. 03. 19.	hdf
Rab György	" "	"	1943. 04. 30.	hdf
Rab Imre	1917. "	honvéd	1943. 02. 17.	hdf
Rab Imre	1919. "	honvéd	1943. 02. 17.	hdf
Rab István	1920. Varga (Baranya m.)	honvéd	1948. 02. 26.	hdf
Rab Sámuel	1904. "	"	1947. 11. 19.	km
Rab Endre	1924. "	"	1945. 05. 03.	hdf
Rab János	1917. Ecseny (Somogy m.)	őrvez.	1945. 08. 24.	hdf
Rábai István	1900. Igar (Fejér m.)	honvéd	1943. 05. 16.	hdf
Rábaházi István	1910. Nagyréde (Heves m.)	őrvez.	1949. 12. 29.	hdf
Rabár János	1894. "	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Rabdun János	1914. "	honvéd	"	hdf
Raabe János	1900. Budapest, I. ker.	honvéd	(?) 10. (?)	hdf
Rábai Dezső	1914. Budapest	"	1945. 10. 07.	km
Rabenspeck József	1922. Ceglédbercel (Pest m.)	honvéd	1946. 02. 26.	hdf
Rabenspeck József	1907. Ceglédbercel (Pest m.)	honvéd	1946. 05. 29.	hdf
Rabenhofer Mihály	1914. Sáska (Zala m.)	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Rábi Mihály	1908. Szeged(?) (Csongrád m.)	honvéd	1946. 12. 31.	hdf
Rabin Sándor	1905.(?)			
	1915.(?) Szinpetri (Abaúj-Torna m.)	munkás	1945. 03. 23.	hdf
Rabi István	1901. "	"	1945. 05. 16.	hdf
Rabinec Miklós	1923. Kiskunlacháza (Pest m.)	honvéd	1946. 04. 24.	hdf
Rába István	1912. "	honvéd	1944. 12. 06.	hdf
Raba Péter	1913. Alpár (Bács m.)	szakaszv.	1946. 05. 05.	hdf
Rába Sándor	1926. "	"	1945. 01. 28.	hdf
Rabovszki Ferenc	1922. Garadna (Abaúj-Torna m.)	"	1947. 02. 02.	hdf
Rábai Béla	1902. "	"	1945. 03. 24.	hdf
Rábai György	1922. "	őrvez.	1945. 04. 10.	hdf
Rábai István	1908. "	"	1945. 03. 17.	hdf
Rabóczki János	1898 "	honvéd	1944. 12. 21.	hdf
Rábi Miklós	1900. "	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Rab Antal	1909. "	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Ravasz János	1921. Budapest	őrvez.	1945. 04. 16.	hdf
Rábai János	1897. Nyíregyháza, Szécsi u. 6.	"	1945. 04. 19.	hdf
Ravasz József	1899. "	"	1945. 02. 05.	km
Ravasz István	1908. Szombathely (Vas m.)	honvéd	1946. 01. 08.	hdf
Ravasz István	1906. Devecser (Veszprém m.)	honvéd	1946. 04. 13.	hdf
Ravasz László	1913. Salgótarján (Nógrád m.)	honvéd	1947. 09. 16.	hdf
Ravasz János	1920. Márkháza (Nógrád m.)	honvéd	1945. 08. 11.	hdf
Ravács Mátyás	1920. Gádoros (Békés m.)	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Ravasz Mihály	1909. Kecel (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 30.	hdf
Ravkó Mihály	1924. "	"	1945. 03. 29.	hdf
Ragály József	1915. "	honvéd	1943. 02. 28.	hdf
Ragály Gyula	1918. Sajóecseg (Borsod m.)	őrvez.	1947. 01. 25.	hdf
Ragányi Gyula	1915. "	őrvez.	1945. 01. 02.	hdf
Ragel János	1910. "	honvéd	1945. 12. 16.	hdf
Ragin András	1924. "	"	1945. 02. 07.	hdf
Ragó László	1905. "	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Rád Gábor	1916. "	"	1945. 01. 24.	hdf
Rád Sándor	1921. Kőrösszakál (Bihar m.)	szakaszv.	1947. 01. 31.	hdf
Radácsi Pál (Bálint?)	1917. "	honvéd	1946. 08. 16.	hdf
Radverszki János	1919. Borota (Bács m.)	honvéd	1945. 01. 07.	hdf
Radovics Jenő	1914. "	honvéd	1944. 12. 28.	hdf
Radeczki István	1917. "	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Radeschil Pál	1906. "	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Rádi István	1908. "	honvéd	1944. 12. 24.	hdf
Rádi Ferenc	1920. Szécsény (Nógrád m.)	honvéd	1948. 02. 26.	hdf
Rádi Sándor	1920. "	"	1947. 02. 01.	hdf
Rádi Sándor	1915. "	tizedes	1945. 12. 12.	hdf
Radion Gábor (Gáspár?)	1921. "	"	1945. 01. 13.	hdf
Radics György	1908. Nyíregyháza (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 01. 30.	hdf
Radics József	1899. "	honvéd	1945. 09. 17.	hdf
Radics József	1915. Szigetor (Hajdú m.)	honvéd	1943. 04. 09.	hdf
Radics József	1911. "	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Radics István	1922. Kecel (Bács m.)	honvéd	1945. 02. 04.	hdf
Radics Pál	1911. Hódmezővásárhely (Csongrád m.)	"	1945. 06. 27.	hdf
Radics Ferenc	1909. Mernye (Somogy m.)	honvéd	1945. 07. 11.	hdf
Radics-Tóth Sándor	1914. Zalaszentgyörgy (Zala m.)	honvéd	1946. 01. 22.	hdf
Radics Sándor	1919. Tahitótfalu (Pest m.)	honvéd	1946. 02. 23.	hdf
Radics József	1920. Domony (Pest m.)	honvéd	1945. 07. 18.	hdf
Radler István	1916. Fertőendréd (Sopron m.)	szakaszv.	1946. 03. 12.	hdf
Rádli Zoltán	1921. Hosztót (Zala m.)	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Rádli István	1913. Nyárád (Veszprém m.)	"	1948. 02. 25.	km
Radó Andor	1917. Budapest	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Radó Tibor	1917. "	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Radó Tibor	1917. "	"	1945. 03. 09.	hdf
Radovics György	1915. "	tizedes	1945. 08. 06.	hdf
Radovics Jenő	1915. "	őrvez.	1944. 11. 30.	hdf
Radovics István	1920. "	honvéd	1945. 12. 11.	hdf
Radovics Fülöp	1909. "	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Rádai Ferenc	1911. "	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Radoki József	1907. Somodor (Somogy m.)	"	1946. 07. 18.	hdf
Radoszta Ferenc	1923. Dorog (Esztergom m.)	honvéd	1947. 05. 09.	hdf
Radócz András	1915. Nyírábrány (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 02. 27.	hdf
Radócz József	1920. "	"	1945. 01. 20.	hdf
Radócz János	1914. Balmazújváros (Hajdú m.)	tizedes	1947. 07. 13.	hdf
Radóczi Antal	1911. Kiskunmajsa (Bács m.)	honvéd	1945. 03. 01.	hdf
Rados János	1912. Mezőnyárád (Borsod m.)	szakaszv.	1946. 10. 05.	hdf
Rados András	1910. Budapest, József krt.	honvéd	1945. 05. 13.	hdf
Radó Imre	1908. "	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Radó Lajos	1916. Székely (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 05. 14.	hdf
Radó János	1904. "	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Radunom(?) Lajos	1908. "	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Rudovics Ferenc	1917. Sárvár (Vas m.)	honvéd	1943. 09. 05.	hdf
Rudas József	1916. "	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Rudas József	1910. "	"	1943. 02. 23.	hdf
Ruder János	1921. "	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Rudi Gyula	1904. "	honvéd	1944. 12. 16.	hdf
Rudi Lajos	1896. "	honvéd	1945. 02. 23.	hdf
Rosmann Sándor	1918. Mesterháza (Sopron m.)	őrvez.	1944. 12. 15.	hdf
Rosmann Antal	1900. "	"	1945. 04. 29.	hdf
Rosner János	1903. "	"	1945. 03. 29.	km
Rosmann István	1908. "	"	1943. 02. 27.	hdf
Rosner András	1925. Budapest	"	1945. 08. 19.	hdf
Rosner András	1925. "	"	1945. 08. 18.	hdf
Rosner János	1889. "	honvéd	1945. 04. (?)	hdf
Roznik Lajos	1914. "	honvéd	1945. 02. 26.	hdf
Raj Vilmos	1902. "	"	1945. 04. 02.	hdf
Rothauser Krisztián	1896. "	"	1946. 01. 14.	hdf
Rudik István	1907. Aszód (?) (Pest m.)	"	1945. 06. 30.	hdf
Rudik Mihály	1907. "	"	1945. 06. 13.	hdf
Rudinszki István	1927. Pestszentimre (Pest m.)	honvéd	1945. 02. 18.	hdf



A Világháborúk hőseinek emlékműve Mohácson

Fotó: Laufer

Rudics János	1916. "	honvéd	1947. 09. 09.	hdf
Rudis József	1909. Jászkarajenő (Pest m.)	honvéd	1946. 01. 30.	hdf
Rudkó Mihály	1909. Heves (Heves m.)	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Rudkó János	1914. Kiskőrös (Bács m.)	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Rudniczki György	1908. Pomáz (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Rudovkó István	1914. "	honvéd	1943. 03. 12.	hdf
Rudovics Ferenc	1917. Sárvár (Vas m.)	honvéd	1943. 09. 05.	hdf
Ruff Béla	1919. "	honvéd	1943. 03. 16.	hdf
Rozsnyai Károly	1901. "	"	1944. 12. 28.	hdf
Rasszel Lajos	1927. "	"	1946. 12. 11.	km
Raszkos István	1910. "	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Rózner Bálint	1919. "	"	1945. 04. 29.	km
Rosta József	1918. "	honvéd	1945. 01. 27.	hdf
Rosztek Mátyás	1906. "	őrm.	1947. 06. 25.	hdf
Ricsovics György	1905. "	honvéd	1945. 03. 02.	hdf
Ricsinoj Miklós	1900. "	honvéd	1945. 04. 06.	hdf
Ricsler János	1891. "	"	1945. 11. 13.	hdf
Riczi (Riczler) Anna	1922. Palotabozsok	"	1947. 08. 28.	km
Rll Andor	1902. Nagymaros (Hont m.)	"	1945. 09. 12.	km
Riczman György	1913. "	honvéd	"	hdf
Ricza Vendel	1897. Bogyiszló (Pest m.)	szakaszv.	1945. 10. 12.	hdf
Ric (Rik) László	" "	honvéd	1943. 04. 13.	hdf
Ric (Rik) Pál	1921. "	honvéd	1945. 04. 13.	hdf
Richel Ádám	1920. "	honvéd	1944. 12. 10.	hdf
Richel András	1901. "	"	1945. 11. 18.	km
Rik (Ric) József	1908. Edelény (Borsod m.)	"	1947. 02. 24.	km
Rik (Ric) József	1917. (Magyaróvári járás)	honvéd	1946. 01. 21.	hdf
Ric (Rik) Károly	1907. "	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Róth Imre	1912. "	"	1943. 03. 31.	hdf
Róth Jákob	1906. Szentlászló (Baranya m.)	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Róth Ferenc	" Hajdúdorog (Hajdú m.)	honvéd	1943. 03. 02.	hdf
Róth István	1922. Gara (Bács m.)	honvéd	1945. 04. 17.	hdf
Róth Eduárd	1925. "	"	1945. 08. 18.	hdf
Róth Mihály	1907. "	honvéd	1945. 01. 08.	hdf
Róth Miksa	1908. Encsencs (Szabolcs m.)	"	1945. 01. 27.	hdf
Róth Ferenc	1910. "	honvéd	1943. 07. 24.	hdf
Róth Ferenc	1904. "	honvéd	1945. 05. 12.	hdf
Róth Márton	1912. "	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Róth Mátyás	1908. "	"	1945. 12. 17.	km
Róth Mihály	1910. Soroksár (Pest m.)	"	1946. 01. 10.	km
Róth János	1903. "	"	1946. 11. 25.	hdf
Róth József	1911. "	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Róth József	1924. Földes (Hajdú m.)	"	1945. 03. 09.	hdf
Róth Barbara	1915. Németmárok (Baranya m.)	"	1945. 10. 23.	km
Róth Béla	1921. "	honvéd	1945. 04. 24.	hdf
Róth György	1921. Budapest	"	1945. 02. 12.	hdf
Róth Sándor	1910. Mikóháza (Zemplén m.)	honvéd	1943. 03. 08.	hdf
Róth András	1908. "	"	1945. 02. 04.	km
Róth András	1920. "	"	1945. 01. 29.	hdf
Róth Antal	1913. Hegyes (Tolna m.)	honvéd	1946. 03. 19.	hdf
Róth Ádám	1924. "	"	1945. 04. 26.	km
Róth Sándor	1910. Alsóvadász (Abaúj m.)	honvéd	1943. 03. 08.	hdf
Róth Sándor	1908. Rákospalota (Pest m.)	"	1945. 10. 27.	km
Roszik György	1906. Szarvas (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 28.	hdf
Roszik Mihály	1904. Szarvas (Békés m.)	őrm.	1945. 11. 15.	hdf
Roszkol István	1910. "	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Ruhil István	1912. "	"	1945. 05. 23.	km
Runylja József	1908. "	őrvez.	1945. 02. 02.	hdf
Rumsauer Mátyás	1909. "	"	1945. 09. 10.	km
Rumis Fülöp	1913. "	honvéd	1943. 02. 20.	hdf
Runye Kálmán	1908. "	"	1945. 05. 02.	hdf
Runye József	1917. Dunavecse (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 30.	hdf
Rumpler Erzsébet	1921. "	"	1945. 12. 11.	km
Rumpler Terézia	1926. Dus (Tolna m.)	"	1945. 06. 02.	km
Tomajevszki István	1921. Jászapáti (Szolnok m.)	"	1945. 06. 19.	km
Tikos Imre	1916. "	honvéd	1945. 05. 15.	hdf
Tikos Ferenc	1922. Karcag (Szolnok m.)	honvéd	1945. 04. 21.	hdf
Tevan János	1907. Adony (Fejér m.)	honvéd	1947. 04. 05.	hdf
Tschelchi Mátyás	1920. Budapest VII.	tizedes	1948. 05. 17.	hdf
Tarnok Elek	1910. "	őrmester	1945. 03. 24.	hdf
Turzó István	1923. Kállósemjén (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 07. 21.	hdf
Tánczos István	1921. "	"	1945. 12. 31.	hdf
Tóth Ferenc	1905. Berzék (Zemplén m.)	honvéd	1947. 06. 30.	hdf
Tordi Miklós	1922. "	"	1944. 04. 15.	hdf
Tordai Ottó	1930. Budapest	"	1955. 10. 04.	elítélt
Tordai József	1913. Ladánybene (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 28.	hdf
Tompa Sándor	1912. Ötvöskónyi (Somogy m.)	honvéd	1943. 03. 18.	hdf
Tibor József	1910. Mocsa (Komárom m.)	honvéd	1945. 02. 07.	hdf
Tibor József	1911. "	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Turóczi Bálint	1908. "	honvéd	1945. 03. 22.	hdf
Tóth István	1908. "	"	1944. 11. 25.	hdf
Tóth István	1900 "	"	1945. 03. 09.	hdf
Tóth Mihály	1905. "	honvéd	"	hdf
Trautmann Henrik	1919. Tengelic (Tolna m.)	honvéd	1943. 02. 11.	hdf
Takács Tatár(?) Ferenc	1908. "	honvéd	1945. 01. 15.	hdf
Takács Tatár(?) József	1902. "	"	1945. 01. 16.	hdf
Takács István	1906. "	honvéd	1945. 03. 24.	hdf
Takács József	1920. "	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Takács Tatár(?) Géza	1904. "	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Takács Tatár(?) György	1917. Békéscsaba (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 18.	hdf
Takács Tatár(?) Ajajos?	1917. "	honvéd	1943. 03. 13.	hdf
Takács Tatár(?) Ferenc	1921. Sonkád (Szatmár m.)	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Tokál László	1908. "	honvéd	1945. 02. 26.	hdf
Tokár András	1907. Boldogkőújfalu (Abaúj-Torna m.)	"	1946. 05. 09.	hdf
Tokar Gábor	1924. (Bodrogközi járás, Zemplén m.)	honvéd	1948. 05. 25.	hdf
Tímár Illés	1922. (Békés m.) Endrőd	tizedes	1946. 01. 20.	hdf
Tímár József	1921. Báránd (Bihar m.)	honvéd	1945. 02. 08.	hdf
Tímár József	1919. Szolnok (Szolnok m.)	őrvez.	1946. 07. 15.	hdf
Tímár István	1917. Ikervár (Vas m.)	tizedes	1945. 03. 11.	hdf
Tímár Lajos	1915. Endrőd (Békés m.)	honvéd	1945. 12. 15.	hdf
Tímár László	1922. "	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Tímár Miklós	1921. Endrőd (Békés m.)	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Tímár Miklós	1904. Endrőd (Békés m.)	honvéd	1946. 09. 19.	hdf
Tímár Ferenc	1921. "	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Tímár Sándor	1920. Balkány (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 08. 31.	hdf
Tímár Sándor	1905. Endrőd (Békés m.)	honvéd	1945. 08. 05.	hdf
Tímár János	1922. Endrőd (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Tímár János	1912. Kondoros (Békés m.)	honvéd	1947. 07. 13.	hdf
Tímár András	1909. Hajdúnánás (Hajdú m.)	honvéd	1945. 03. 15.	hdf
Tircsi István	" Mérk (Szatmár m.)	"	1945. 05. 18.	hdf
Tircsi Sándor	1903. Mérk (Szatmár m.)	"	1947. 01. 01.	km
Tircsi Attila	1923. Mérk, Rákóczi u. (Szatmár m.)	"	1946. 09. 14.	km
Tóth Lajos	1919. Kistelek (Bács m.)	honvéd	1946. 05. 20.	hdf
Tóth Lajos	1915. Röjtökmuzsaj (Sopron m.)	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Tóth Lajos	1914. Sorkipolány (Vas m.)	őrvez.	1942. 08. 31.	hdf
Tóth Lajos	1913. Falubattyán (Fejér m.)	honvéd	1945. 12. 19.	hdf
Tóth Lajos	1901. Tímár (Szabolcs m.)	"	1945. 08. 19.	km
Tobet Lajos	1919. Kiskunfélegyháza	honvéd	1945. 03. 01.	hdf
Tiros Sándor	1905. Vértes (Bihar m.)	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Tirpák Miklós	1926. Baktalórántháza (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 05. 29.	hdf
Tirpák Sándor	1911. Székesfehérvár	honvéd	1946. 03. 27.	hdf
Tirpik Mihály	1926. "	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Törőcsik József	1914. "	honvéd	1943. 08. 12.	hdf
Tirmecs József	1920. Enying (Veszprém m.)	honvéd	1945. 05. 27.	hdf
Tiroláj József	1912. "	honvéd	1943. 02. 26.	hdf
Tóth István	1906. "	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Tóth István	1901. Belsőbölcs (Borsod m.)	"	1945. 10. 05.	km
Tóth István	1887. "	honvéd	1945. 07. 06.	hdf
Tóth Kálmán	1926. "	"	1945. 02. 02.	hdf
Tóth Kálmán	1923. "	honvéd	1945. 04. 29.	hdf
Tóth Kálmán	1913. "	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Tóth Kálmán	1925. "	"	1945. 02. 13.	km
Tóth Kálmán	1908. Jászberény (Szolnok m.)	honvéd	1945. 10. 06.	hdf
Tóth Kálmán	1905. Guta (Komárom m.)	honvéd	1948. 11. 01.	hdf
Tóth Kálmán	1905. Hetyen, Fő u. 10. (Bereg m.)	"	1945. 03. 05.	hdf
Tóth Kálmán	1904. Gelénes (Bereg m.)	"	1945. 03. 25.	km
Tóth Károly	1908. "	"	1944. 12. 26.	hdf
Turóczi József	1907. Somogyszob (Somogy m.)	őrvez.	1945. 08. 24.	hdf
Török Imre	1914. Hajdúnánás (Hajdú m.)	honvéd	1945. 08. 03.	hdf
Török Ferenc	1913. "	honvéd	1943. 03. 26.	hdf
Török József	1906. Mikepércs (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Turi Mihály	1918. Csoma (Sopron m.) Hunyadi u.	honvéd	1947. 05. 28.	hdf
Török Béla	1904. Vencsellő (Szabolcs m.)	"	1945. 10. 17.	km
Török István	1902. Vencsellő (Szabolcs m.)	"	1945. 10. 23.	km
Török Péter	1909. Vencsellő (Szabolcs m.)	"	1947. 02. 13.	km
Török Péter	1907. Vencsellő (Szabolcs m.)	"	1945. 10. 09.	km
Török Ferenc	1912. Vencsellő, Árpád u. 3.	"	1945. 11. 15.	km
Tóth Károly	1911. "	honvéd	1945. 12. 13.	hdf
Tóth Károly	1903. "	"	1944. 12. 15.	hdf
Tóth Károly	1914. Konyár (Bihar m.)	őrvez.	1945. 03. 05.	hdf
Tóth Károly	1901. "	"	1945. 02. 08.	hdf
Török György	1928. "	honvéd	1945. 04. 15.	hdf
Török István	1914. "	honvéd	1945. 04. 25.	hdf
Török Sándor	1913. "	"	1945. 04. 05.	hdf
Türinger Pál	1895. Sárbogárd (Fejér m.)	"	1943. 04. 20.	hdf
Tür István	1919. Jánosháza (Vas m.)	honvéd	1947. 05. 08.	hdf
Thóringer Pál	1895. Sárbogárd	honvéd	1943. 03. 20.	hdf
Turcsi István	1900. "	"	1945. 05. 18.	km
Tyukász Ferenc	1913. Budapest	honvéd	1943. 03. 10.	hdf
Tüzes Imre	1917. "	honvéd	1945. 01. 31.	hdf
Tüskés István	1920. Kajár (Győr m.)	honvéd	1943. 06. 03.	hdf
Tüskés Gyula	1904. "	honvéd	1945. 12. 22.	hdf
Töke István	1921. Devecser (Veszprém m.)	honvéd	1945. 10. 11.	hdf
Töke Béla	1906. Jásztelek	honvéd	1945. 10. 23.	hdf
Tüske István	1919. Páli (Sopron m.)	szakaszv.	1945. 11. 13.	hdf
Tüske Kálmán	1909. Szatta (Vas m.)	honvéd	1945. 09. 26.	hdf
Tüske Ferenc	1922. Pamak	honvéd	1946. 05. 29.	hdf
Tüske János	1908. Rédics (Zala m.)	honvéd	1945. 06. 08.	hdf
Turkó István	1910. "	honvéd	1945. 01. 24.	hdf
Torkos János	1907. "	honvéd	1945. 01. 04.	hdf
Turman József	1919. Csurgó (Somogy m.)	tizedes	1945. 10. 02.	hdf
Turman János	1914. Abaújszántó (Abaúj m.)	őrvez.	1943. 03. 02.	hdf
Turmonyi Gábor	1920. "	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Turner József	1915. Budapest, Szabolcs u. 2.	honvéd	1945. 09. 04	hdf
Turó Dezső	1907. "	honvéd	1944. 03. 28.	hdf
Turó József	1919. "	honvéd	1945. 07. 26.	hdf
Turovec István	1921. "	"	1945. 07. 01.	hdf
Turovics Gábor	1901. "	honvéd	1945. 01. 04.	hdf
Turovci István	1923. "	"	1945. 10 17.	km
Turóczi Miklós	1903. Barabás (Bereg m.)	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Turóczi Pál	1913. Tuzsér (Szabolcs m.)	"	1945. 04. 11.	hdf
Turóczi Ferenc	1900. Barabás (Bereg m.)	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Turóczi Sándor	1907. Barabás (Bereg m.)	"	"	hdf
Turók András	1911. "	honvéd	1945. 01. 09.	hdf
Turók Ferenc	1920. Szeghalom (Békés m.)	"	1945. 02. 23.	hdf
Turók János	1909. "	"	1944. 05. 29.	hdf
Turóczi Károly	1921. "	"	1945. 01. 17.	hdf
Turók József	1904. Barabás (Bereg m.)	"	1945. 03. 11.	hdf
Turók János	1915. "	"	1945. 04. 05.	hdf
Turóczi János	1926. Barabás (Bereg m.)	"	1945. 03. 24.	hdf
Turóczi Béla	1900. Bet(?)	honvéd	1945. 02. 27.	hdf
Turóczi Hubert	1921. Máriakálnok (Moson m.)	honvéd	1946. 02. (?)	hdf
Turóczi Zoltán	1923. Tuzsér (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 30	hdf
Turóczi István	1902. Törökszentmiklós (Szolnok m.)	"	1947. 07. 13.	km
Turóczi Ferenc	1904. "	honvéd	1945. 04. 28.	hdf
Turóczi Sándor	1913. "	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Turóczki András	1905. Ambrózfalva (Csanád m.)	tizedes	1945. 05. 14.	hdf
Turóczki Bálint	1913. Dömsöd (Pest m.)	honvéd	1945. 02. 18.	hdf
Turóczi Pál	1916. Vásárosnamény (Bereg m.)	honvéd	1946. 05. 23.	hdf
Timkó Miklós	1910. "	honvéd	1943. 04. 12.	hdf
Tömöri Imre	1915. Hajdúböszörmény (Hajdú m.)	honvéd	1945. 02. 08.	hdf
Tóth Lajos	1912. "	honvéd	1944. 10. 07.	hdf
Tóth Lajos	1911. Gyulavári (Békés m.)	"	1948. 04. 26.	hdf
Tóth Lajos	1912. Gyulavári (Békés m.)	"	1945. 03. 04.	hdf
Tóth Lajos	1903. Hegymagas (Zala m.)	honvéd	1947. 04. 08.	hdf
Tóth Lajos	1903. Nemesvid (Somogy m.)	"	1945. 09. 07.	hdf
Tóth Lajos	1898. "	"	1945. 03. 16.	hdf
Tóth Lajos	1898. Tiszabecs (Szatmár u.)	"	1945. 03. 18.	hdf
Tóth Lajos	1913. Nagyesztergár (Veszprém m.)	honvéd	1945. 03. 31.	hdf
Tóth Lajos	1911. Dombegyház (Csanád m.)	honvéd	1945. 05. 21.	hdf
Tóth Lajos	1922. "	honvéd	1945. 01. 05.	hdf
Tóth Lajos	1919. "	honvéd	1945. 02. 04.	hdf
Tóth Lajos	1893. "	"	1945. 03. 22.	hdf
Tóth Lajos	1923. Sarkad (Bihar m.)	honvéd	1947. 04. 24.	hdf
Tóth Lajos	1908. "	"	1945. 02. 15.	hdf
Tóth Lajos	1918. "	"	1944. 03. 17.	hdf
Tóth Lajos	1915. Püspökladány (Hajdú m.)	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Tóth Lajos	1912. "	honvéd	1945. 02. 02.	hdf
Tóth Lajos	1912. Széplak (Sopron m.)	honvéd	1946. 04. 11.	hdf
Tóth Lajos	1908. "	"	1945. 04. 05.	hdf
Tóth Lajos	1903. "	"	1945. 02. 21.	hdf
Tóth Lajos	1902. "	honvéd	1943. 04. 21.	hdf
Tóth Lajos	1899. "	"	1945. 01. 05.	hdf
Tusek (Tuschek?) Ferenc	1922. "	honvéd	1945. 01. 31.	hdf
Tuser (Tuscher?) József	1903. "	"	1945. 02. 23.	hdf
Tuskó József	1922. Tótkomlós (Békés m.)	honvéd	1945. 11. 20.	hdf
Tus István	1913. "	honvéd	1945. 03. 08.	hdf
Tus József	1920. "	honvéd	1943. 04. 07.	hdf
Tusek Tuschek(?) István	1911. Pilisszentiván (Pest m.)	"	1946. 11. 02.	hdf
Tövisháti István	1906. Gyula (Békés m.)	fhdgy.	1943. 03. 27.	hd

Lebukott a maffiafőnökök főnöke

A maffiafőnökök főnökének árnya húsz éve rávetül Sziciliára, amelyet sohasem hagyott el, és ahol mégis hiába kutatott utána rendőrök serege. Angolnaként csúszott ki mindig a hálóból. Alárendeltjei rettegtek tőle. Kegyetlen bűncselekmények hosszú sora fűződik nevéhez. Távollétében már többszörösen is elítélték életfogytiglanra.

A The Observer Toto Riinát a világ tíz legnagyobb, és hiába keresett bűnözője közé sorolta. Ügyvédje nemrégen cinikusan vágta oda a televízió kamerája előtt: „Itt van Palermóban, de sohasem fognak a nyomára bukkanni."

Salvatore Riina jelenleg 62 éves. Negyven éve él törvényen kívül. Titokban kötött házasságot, s fiait – akik most húsz év körüliek – sohasem jegyezték be állami anyakönyvbe. Egyetlen, 26 éves korában készült fotó kering róla. Ez széles és kemény parasztarcot mutat, keskeny szemekkel, széles, de hideg mosollyal. A fotót az amerikai FBI szakértői nemrég mesterségesen „öregítették" hogy felismerhetőbbé tegyék.

Toto Riina maffiás „pályafutása" 1958-ban ívelt felfelé, amikor Luciano Liggio, a maffia akkori nagyfőnöke utasítására 110 géppisztoly–lövedéket eresztett Corleone község főterén Liggio ellenfelébe. A kíméletlen fiatal killerből Liggio letartóztatása és börtönbe kerülése után igen hamar válik nagyfőnök. Fokról fokra, és igen gyorsan emelkedett a maffia szigorú hierarchiájának lépcsőin. Embereit vasfegyelemmel tartotta kordában, egymásról sem tudhattak. Parancsait vakon kellett végrehajtani. Riina a hetvenes évek végén, amikor a maffia az első súlyos csapásokat szenvedi el, kíméletlenül leszámol minden ellenfelével, és a rettegett corleonei csoport élén az egész Cosa Nostra első számú vezetőjévé lép elő. Naponta ropogtak a fegyverek Sziciliában ezekben az években, leszámolás leszámolást követett, amíg Riina egyedül nem maradt a porondon. Áldozatul estek sorra azok a bírák, helyi politikusok, újságírók, rendőrtisztviselők is, akik harcba szálltak a maffiával. A hosszú sor Alberto dalla Chiesával indult 1981-ben és Giovanni Falconéval és Paolo Borsellinóval zárult tavaly nyáron.

A bűnbánó, együttműködő maffiások szerint Riina „vad, kegyetlen és ravasz". Emberei féltek tőle, és ez is hozzájárult, hogy egyre többen álltak át az utóbbi időben a hatóságok oldalára, választották az együttműködést. Amint Nicola Mancino belügyminiszter elmondta, legutóbb már 270-re nőtt az együttműködők száma, akiket a hatóságoknak oltalmazniuk kellett a véres bosszútól, és akik között Riinához egész közel állók, egyik személyes testőre is szerepelt már. Valószínű, hogy a bűnbánók vallomásai is hozzásegítették a csendőrség különleges nyomozócsoportját a pénteki reggeli fogáshoz, amikor Riinát páncélozott gépkocsijában, de fegyvertelenül sikerült megállítani és körülzárni Palermo egyik külterületén.

Azt ítéletet ellene a bíróságok már több perben is meghozták, a „szörnyeteg" most végre rács mögé került, hogy le is töltse azt.

Magyar Péter

Nurejev milliói
A balettkirály öröksége

A nemrég meghalt Rudolf Nurejev nemcsak a balett koronázatlan királya volt, hanem a világ leggazdagabb táncosa is. Az 54 éves korában elhunyt mesternek kiváló érzéke volt a pénzhez, erről befektetései tanuskodnak.

*

Hátrahagyott vagyona mintegy harminc millió dollárt ér. Párizsi, New York-i luxuslakásán kívül örököseire száll az egyesült államokbeli farmja, az Antilla-szigeten épült háza, szigete Capri közelében és Monta Carlo-i háza. A monacoi hercegség nagyvonalúan állampolgárságot adományozott az osztrák útlevéllel utazó emigráns orosz művésznek, így Nurejevnek nem kellett adót fizetnie.

A mesés vagyont alapítványok és Nurejev hozzátartozói között osztják fel. Két lánytestvérén kívül örököl két unokaöccse is. Az alapítványok egyike a balettművészet előmozdítását célozza, a másik az orvosi kutatást támogatja.

A balett multimilliomosa táncolva szerezte hatalmas vagyonát. A Kirov-balett egykori sztárja 1961-ben fordított hátat a hruscsovi Szovjetúniónak, és Nyugatra távozva, a balett történetének legmagasabb gázsiját kérve a hatvanas és hetvenes években évente 200-250 előadáson táncolt.

1983-tól 1989-ig a párizsi operaház balettigazgatójaként Nurejev évente kb. tíz millió forintnak megfelelő fizetést vágott zsebre.

Ezen kívül szólótáncosként egy-egy fellépéséért további százezreket keresett, nem szólva a koreográfiákért bevasalt szerzői jogdíjakról. A halála után befolyó jogdíjakat az alapítványok számláján helyezik el. Pályafutásának végefelé a sztárművész mérsékelte valamelyest követeléseit, de még így is kiugró gázsit kapott mindenütt.

*

A bohém életet élő Nurejev lakásokat és házakat vásárolt, hogy otthon érezze magát. Óriási összegeket fektetett be régiségekbe, festményekbe.

Királynőáldozat

A brit kormány, a sajtó és a királyi ház nem éppen szerelmi háromszög-történetébe valaki most már biztosan belebukik, és a jelek szerint az uralkodócsalád nemrég még legnépszerűbb tagja, Diana hercegnő lesz a letaszítandó engesztelő áldozat.

A legújabb fordulat: Lord Mcgregor, a brit sajtó társadalmi ellenőrző szerve, a Sajtópanaszok Bizottságának elnöke nyilvánosságra hozta arról szóló korábbi értesüléseit, hogy a tavalyi Diana-válságot nem is a pletykaéhes bulvársajtó okozta a saját szakállára, hanem Károly trónörökös és felesége, Diana hercegnő maga szivárogtatta ki a házasság megromlását bizonyító sikamlós híreket, szinte felbérelve a különböző rivális lapokat.



Tizenegy év óta a legnagyobb földrengés sújtotta január 15-én Japánt. Két ember meghalt, 300 megsebesült. Abikiro városban a gyalogosok törmelék között keresnek maguknak utat.

Betörő-vadászat

Balszerencsésen végződött egy 51 éves német férfi éjszakai kalandja, amikor csőre töltött revolverével betörő-vadászatra indult saját lakásában, de a tolvaj helyett saját lábát találta el. A rendőrségi jelentés szerint a férfi gyanús zajra riadt fel az éjszaka közepén. A hangok a pincéből érkeztek.

A merész házigazda kibiztosított revolverével elindult a lépcsőn, de fennakadt az egyik ajtókilincsen. Ekkor a fegyver kiesett a kezéből. A revolver elsült, és a golyó a férfi combjába fúródott. A tisztes polgár megpróbáltatásai ezzel még nem értek véget: kiderült, hogy nincs fegyverviselési engedélye . . .

„Boszorkány"-égetés

Boszorkánynak hitt nyolc idős embert égettek el a hét végén Kenya nyugati részében. Egy negyven fős, fiatalból álló csoport kunyhókba zárta, majd felgyújtotta őket. A rendőrség szerint a meggyilkoltak között öt nő és három idős férfi volt. A kelet-afrikai országnak ezen a vidékén már több alkalommal előfordult, hogy a tömeg boszorkánynak vagy varázslónak kikiáltott ártatlan embereket „máglyára vetett". Azt nem tudni, hogy most mi váltotta ki az önkényes „igazságtevést".

330 000 halálraítélt

Az amerikai Szövetségi Betegségellenőrzési Központ (CDC) előrejelzése szerint mostantól 1995-ig legalább 330 ezer amerikai veszti majd életét AIDS kövekeztében. Ez több mint kétszerese a jelenlegi adatnak. Ennek ellenére – mint a CDC illetékes részlegének vezetője elmondta – az AIDS–járvány terjedése lassulni fog: mert csökken az újonnan megfertőzöttek száma, az új gyógyszerekkel a már megfertőzötteknél is lassítani lehet majd a betegség terjedését.

Hosszú a sor Európáig

Az, hogy Moszkvában sorbanállnak, nem tartozik a vadonatúj felfedezések közé. A Lenin proszpekten várakozó többszáz ember azonban nem vodkáért, vagy valamilyen kapós külföldi áruért sorakozik, hanem a sor legvége – képletesen – Európában van.

A volt NDK nagykövetségének épületénél, ahol ma a német konzulátus dolgozik, a remények földjére szóló vizumra várnak.

Néhány napja, hetvenöt esztendőn át tartó bezártság után, elvben világutlevélhez juthatnak az orosz állampolgárok. A „titokhordozókon" kívül bárki benyújthatja kérelmét a kerületi kapitányságon s négy héten belül utlevelet kap.

A korlátok másutt vannak: az utlevélilleték 5000 rubel (egy havi átlagfizetés), rendkívül drágák a vasúti és repülőjegyek, csekély a valutaellátmány, s végül, de nem utolsósorban beutazási engedélyt kell szerezni a célországba.

A német konzulátus, még a világutlevél előtt, a múlt év utolsó hónapjaiban átlag harmincezer vizumot és 13 ezer kivándorlóknak szóló állandó letelepedési engedélyt intézett. Az igények most növekednek, de a héttagu személyzet (a gazdag Németország szintén ismeri a létszámgazdálkodás kötöttségeit) nem szaporodott. Így a „mezei" sorbanállónak mintegy három hónapon át kell várnia ahhoz, hogy egyáltalán bejusson a szentély előszobájába s kézhezvehesse a kitöltésre szánt kérdőívet.

Általában még hosszabb az idő, a konzulátus kőkerítésén kívül ugyanis a vizummaffiáé a terep. Emberei rendezkednek és fenyegetőznek, intézik a várakozók továbbengedését. Soronkívüli ügyintézés 300 ezer rubelbe (nem tévedés: ötévi átlagbérbe) kerül, a vizumigénylő lap csekély 60 ezer. De árulnak hamis meghivóleveleket (ezek nélkül általában nem lehet vizumot kapni), beütnek ugyancsak hamis engedélyeket az utlevélbe, sőt hat és félmillió rubelért „eredeti" német dokumentumokat lehet vásárolni. A konzulátoson az veszi igénybe a legtöbb időt, hogy a hazai hatóságokkal összekapcsolt komputer rendszer segítségével megpróbálják kiszűrni a hamisítványokat.

A német diplomaták tudják, mi történik az épületen kívül, de csak a falakon belül, a már bejutottaknak tudják biztosítani a korrekt eljárást.

Tanuk nincsenek, az orosz maffia is jólismeri a hallgatás törvényét, a feljelentő vizum helyet golyóhoz vagy késszúráshoz juthat. A moszkvai diplomáciai testületek előzetes becslése szerint a következő hónapokban hétmillió vizumkérelem beadása várható.

Telefoncsúcs este 5-kor

A japánok tavaly 7,94 milliárd alkalommal tárcsáztak nyilvános telefonautomatákból. Az NTT japán telefontársaság adatai szerint a drótok a legforróbbak 17 és 18 óra között; azaz akkor, amikor az otthon várakozóknak a japánok többsége bejelenti, hogy indul haza a munkából. A statisztikák szerint tavaly a vizsgált órában 684 millió telefonhívást bonyolítottak le; egy–egy beszélgetés időtartama pedig átlagban 90 másodperc volt. A kimutatás szerint egyébként a nap más időszakaiban ennél tovább szoktak beszélgetni a japánok. Érdekességként az ITAR–TASZSZ kiemeli, hogy a „maratoni" telefonbeszélgetéseket a japánok éjfél és hajnali egy óra között bonyolítják le. Az átlag idő: 6 perc 26 másodperc.

Rablót mentett a helyszínelő

A rendőrség helyszínelőinek köszönheti életét egy betörő. A lengyelországi Wroclawban éjfélkor a rendőrök rajtaütöttek két betörőn, akik éppen egy húsboltból távoztak zsákmányukkal. A tetteseket letartóztatták és elvitték, majd mintegy másfél óra múlva az üzlet tulajdonosával együtt megjelentek a helyszínelők, hogy felmérjék a kárt és rögzitsék a bizonyitékokat. Legnagyobb meglepetésükre egy „rögzített" betörőt is találtak, a banda harmadik tagját.

A bűnöző látva társai lebukását, az üzlet raktárának egy használaton kívüli, hatalmas jégszekrényében bújt el. A szerencsétlen nem tudta, hogy az automatikusan záródik, s csak az alapos rendőri vizsgálat mentette meg a fulladásos haláltól – amikor rátaláltak, már ájult volt a légszomjtól.

A Fehér Ház lakói és őseik

A héten hivatalba lépő Bill Clinton amerikai elnök ősei a brit szigetekről származtak és a Fehér Ház új gazdája igencsak jó társaságban lesz – mármint az ősöket tekintve.

Ugyanis 40 előző amerikai elnök közül 18–nak az ősei angol eredetüek. További hatnak az ereiben angol–ír, angol–skót, vagy angol–ír–skót vegyes vér folyt. Tizenegy hajdani elnök skót, walesi, ír vagy skót–ír származású volt.

A fennmaradó öt közül háromnak voltak holland, kettőnek pedig svájci–német ősei.

Clinton – mint ismeretes – eredetileg William Jefferson Blythe–ként született, de amikor beiratkozott a főiskolára, felvette az őt örökbe fogadó mostohaapja családnevét. Családfakutatók kinyomozták, hogy Blythe ősei Gotham közép–angliai városkából származtak, amely a XIII. században arról volt nevezetes, hogy különösen sok őrült lakta.

A korabeli okmányok tanusága szerint bizonyos John Blythe, „egy angol úriember" 1774–ben érkezett az Új Világba.

Jóllehet Bill Clintont az Egyesült Államok 42–ik elnökeként tartják nyilván, egyes számítások szerint ő valójában a 41. elnök, mivel Grover Cleveland két, nem egymásutáni négy éves időszakot töltött a Fehér Házban és ezért egy személyben volt az USA 22. és 24. elnöke. (Reuter)

Mayerling titkát a Habsburg-család őrzi

A Habsburg-család felfogása Ferenc József óta nem sokat változott, legalábbis ami a dinasztia legbensőbb titkait illeti. Mayerling nem tartozik a világra, avagy szebben fogalmazva: a holtak nyugodjanak békében. Ezzel utasítja el Habsburg Ottó a közreműködést a rejtély megoldásában.

Pedig 104 évvel a – fültanúk szerinti – két lövés eldördülése óta ez az ügy ma sem vesztett Ausztriában jelentőségéből. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint a történet, ahogyan a karácsony körüli sajtószenzációra oly alkalmas napokban ismét szalagcímbe került a szomorú sorsú Vetsera Mária bárónő és Rudolf trónörökös története. A hírt, hogy a sír körül valami rendellenesség van, az a hölgy hozta, aki 22 éve rendszeresen kilátogat a heiligenkreuzi temetőbe, s a rendellenesség hamar bebizonyosodott: a sír üres volt. Utóbb kiderült: a linzi bútorkereskedő, Helmut Flatzelsteiner csak azért rabolta el a bárónő földi maradványait, hogy laboratóriumba juttassa, és végre tudományosan megoldják a rejtélyt.

Most többhónapos vizsgálat következik: a két professzor, Georg Bauer és Johann Szilvássy még csak ott tart, hogy a csontváz lehet éppen Vetsera bárónőé is. Minden egyezik, csak a koponyalövésnek nincs nyoma. Vagy mert a csontváz egyes részei kicserélődtek korábbi sírbontáskor, azután 1959-ben áttemették, vagy mert nem igaz a legenda, és nem revolverlövés végzett a bárónővel. Lehetett méreg, lehetett egy sokat emlegetett kerti gereblye, és lehetett máshova irányított lövés.

A tudományos vizsgálat vagy megold valamit, vagy nem. Sokak szerint azonban nem itt a rejtély kulcsa, hanem Habsburg Ottónál, aki a nyolcvanas évek közepétől birtokol egy igen fontos kazettát – benne a gyilkos fegyverrel, búcsúlevelekkel, egy zsebkendővel és Rudolf és a bárónő egy-egy hajtincsével. A kazettáról eddig senki nem tudott. Most a Der Standard ifjú munkatársnője, az arisztokrata szarmazású Marie-Thérése Hartig a család tiltakozása ellenére nyilvánosságra hozta a történetet. Egy bizonyos báró Eduard von Paumann k.u.k. kormánytanácsos a monarchia végnapjaiban magától Károlytól, az utolsó császártól és királytól kapta megőrzésre. Paumann fia a fasizmus elől menekülve magával vitte Kanadába, ahol is néhány évvel ezelőtt úgy döntött, most már visszajuttatja a császári családhoz. Hartig első kézből tud a dologról, ugyanis a Kanadába származott családhoz rokonság fűzi.

Érdekes módon a kazetta léte nem vita tárgya. Nem cáfolja Habsburg Ottó sem, bár életrajzírója, Erich Feigl nem tudott róla.

A dinasztia történetének másik nagy ismerője, Brigitte Hamann, több Erzsébet- és Rudolf-kötet szerzője kimutatta: az a bizonyos Paumann báró volt olyan fontos személyiség, hogy valóban megkaphatta a kazettát, amelyet Hamann igen fontos lehetséges kiindulási pontnak tart.

Ha . . . Ha a mai családfő számára nem lenne ugyanolyan kényes az ügy, mint az elmúlt száz évben minden előd számára. A vizsgálathoz szükséges lenne Rudolf földi maradványainak exhumálása – erről Habsburg Ottó hallani sem akar. Mary Vetsera puszta létét pedig mindig is igyekeztek eltussolni – mondja Brigitte Hamann. Még 1989-ben is, amikor a család által Mayerlingről szervezett tudományos tanácskozás csak Rudolffal foglalkozott. A trónörökös mint gyilkos, a törvénytelen viszony, Mary Vetsera feltételezett terhessége – avagy a mendemondák arról, hogy esetleg a család távolította el a nem kívánt kedvest – ez mind nem illik bele az ideálisnak tartott Habsburg-képbe.

Szászi Júlia

Német és francia használtruházat, nyugat-európai katonai ruházat, vadász-halász munkaruhák nagy választékban kereskedők részére eladó

Bolt Bt. raktárak:

Szolnok, Thököly u. 85. Telefon: 56/374-455
Kaposvár, Jutai u. 13. Telefon: 82/10-162
Keszthely, Római u. 7. Telefon: Keszthely 12-696

(189)

BARBARA RUHAKERESKEDÉS KAPOSVÁR

Import BÁLÁSRUHA vásárt tart
Olcsó ár, jó minőség
Helye:
Siklós, Kossuth tér 15.
Művelődési Központ
Ideje:
január 19-én 8-17 óráig

(228)

Vásároljon diszkontáron a Pécsi ÁFÉSZ diszkontboltjában!

(Pécs, Nagyárpádi u. 13. Gumibolt mögött)

Izelítőül:

étolaj 1 literes	79 Ft
3,5 literes	289 Ft
5 literes	399 Ft
rizs 1 kg-os	55 Ft/cs
liszt 2 kg-os	55 Ft/cs
cukor 1 kg-os	57 Ft/cs
50 kg-os	56 Ft/kg
csirke előhűtött	163 Ft/kg
csirke aprólék	139 Ft/kg

Érdeklődni:
Telefon: 13-780
Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 8-16 órig

Óriási kedvezmény a Kapos Signál Diszkont Kft üzleteiben.
Minden héten más és más termék.

Floppy Drive 1541/II.	~~16.999 Ft~~	**14.999 Ft**
Super Game szett C 64 I.	~~15.999 Ft~~	**13.999 Ft**
Commodore 64	~~14.999 Ft~~	**12.999 Ft**
Műholdvevő 90 cm szett	~~24.999 Ft~~	**22.999 Ft**

A Képes Európa újságok megvásárolhatók üzleteinkben.
Kedvezményes hitelakció. 6 hónapra 10% 12 hónapra 20%
Nyitva tartás. 9-18-ig h-p, 9-12-ig sz. Pécs, Alkotmány u. 14. (11-586)
Pécs, Jókai u. 11. (Római udvar)

Keresse a Signál hirdetését az Express újságokban.

(70764)

OKS-AKCIÓ

Végkiárusítás

Tolldzseki	~~5800~~	**2800 Ft**
Divatdzseki	~~3500~~	**2000 Ft**
Kapucnis dzseki	~~2500~~	**1600 Ft**
Jogging	csak	**1200 Ft**

Ifjúsági Ház

január 18-19-20.
9-17 óráig

(254)

OKS-AKCIÓ OKS-AKCIÓ OKS-AKCIÓ

Szentei-Scheidler Software

SZJA 92 szoftver PC-re
Jövedelemigazolás, SZJA elszámolás 4 féle APEH lista nyomtatása.
Bérprogramunk használóinál az éves adatok átvétele.
A vállalkozók, cégek számától és létszámától függően 3000-30.000 Ft.

BÉR 93 bérelszámoló program
Automatikus adóelőleg, TB elszám.
Meghatározható levonási jogcímek, programozott és eseti levonások.
Bérjegyzék, címlet, levonási jegyzék, TB jegyzék nyomtatása.
Éves személyi, bér TB karton.
Ágazati költségfeladások.
TB kifizetőhelyi változatban is.
A két program együttes bérlete jogszabálykövetéssel: létszámtól függően 1500-8000 Ft/hó.
Számviteli és egyéb programok: Programjainkkal 4 pécsi iroda 160 vállalkozó könyvelését végzi.
7623 Pécs, Jászai M. u. 19.
72/10-528

(72677)

StarT Üveges K.K.T.

Szolgáltatásaink:
Épületüvegezés, kirakatok, erkélyek, verandák, tetők üvegezését vállaljuk
3, 4, 5, 6 mm-es síküvegből hőszigetelt, fehér-színes katedrál és drótbetétes üvegből.
Tükrök és bútorüvegek készítését is vállaljuk

Telephely:
Pécs Siklósi u. 106.
Telefon:
32-655/446 mellék
(Bajcsy laktanya)

(71119)

SALUS KFT.

könyvvizsgáló irodája **FELELŐSSÉGGEL VÁLLALJA** vállalkozók és gazdasági társaságok teljeskörű ügyvitelének elvégzését

Cím: Pécs, Jászai M. u. 20.
Telefon: 10-161

(178)

Tájékoztatjuk Tisztelt Partnereinket, hogy megnyitottuk
AGIP MÁRKAKERESKEDÉS ÜNKET
Pécsett, a Buzsáki I. u. 22. sz. alatt.

- Az AGIP motor, hajtómű, és ipari olajok teljes választéka kapható, viszonteladóinknak kedvezménnyel!
- Kedvező áron kínálunk:
  - vasanyagokat (rúd- és idomacélok, csövek...)
  - építési anyagokat (cement, mészhidrát...)

VÁSÁROLJON NÁLUNK, ÉRDEMES!

CARBOKER

Telefon: 72/26-036
Nyitva tartás:
h-p: 8.30-16.00 óráig
sz: 8.00-12.00 óráig

Agip

(300)

A Baranya Megyei Közgyűlés
pályázatot hirdet
a Baranya Megyei Kórház (Pécs)
gazdasági igazgatói
állásra

Pályázati feltételek:
- közgazdaságtudományi egyetem, vagy pénzügyi és számviteli főiskolai végzettség
- 5 éves kölségvetési gazdálkodási gyakorlat
- egészségügyi intézményben betöltött vezetői gyakorlat előnyt jelent a pályázat elbírálásánál

Munkahely: Baranya Megyei Kórház Pécs

A pályázathoz csatolni kell:
- hatósági erkölcsi bizonyítványt
- részletes szakmai önéletrajzot, az előző munkahelyek és munkakörök részletes felsorolását
- a megpályázott munkakörre vonatkozó szakmai elképzeléseket
- az iskolai végzettséget igazoló diploma másolatát

Bérezés: 1992. évi XXXIII. törvény szerint.

A ***pályázatot*** 1993. február 8. napjáig kell benyújtani a ***Baranya Megyei Közgyűlés elnökéhez*** Pécs, Rákóczi út 34. szám alatti címen, vagy személyesen.

(239)

A magyar-francia vegyes tulajdonú CHINOIN Gyógyszer- és Vegyészeti Termékek Gyára Rt. belföldi marketing osztálya országos kiterjedésű orvoslátogató hálózatának bővítése céljából

FARMAINFORMÁTOROKAT keres

HA ÖN

- ☞ orvosi vagy gyógyszerész diplomával
- ☞ középfokú angol nyelvtudással, jogosítvánnyal és telefonnal rendelkezik
- ☞ nyitot, független, jó kontaktusteremtő személyiség
- ☞ kész arra, hogy fiatal, dinamikus csapat tagjaként dolgozzék
- ☞ ötletgazdag
- ☞ szeret sokat utazni

jelentkezzen írásban –a megjelenéstől számított 10 napon belül a CHINOIN személyügyi fejlesztési osztályán.

Budapest, Tó u. 15. 1045 Telefon: 169-2853

CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt.

(274)

STUDUO

Studuo bt. tevékenysége elsősorban iroda- és lakásberendezés. A kis cég egy éves fennállása alatt a szakmában tekintélyt vívott ki magának. Számos színvonalasan elvégzett munka fémjelzi szakértelmüket: **Pannónia Szálló, MTA, MATÁV, Megyei Művelődési Központ, Természetvédelmi Hivatal, Szfinx Kft., Béke utcai, pécsváradi családiházak, stb.** Mindez nemcsak annak köszönhető, hogy a kis csapat **Kotvász Márta** lakberendező vezetésével hivatása kiváló ismerője. Olyan háttérrel is rendelkeznek -s ez már kereskedelmi tevékenységük része-, amely biztosítja számukra az egyedi kivitelezés, a minőségi munka lehetőségét. A iroda- és lakberendezés terén Európa legkiválóbb gyártóinak termékeit forgalmazzák. Közvetlenül a gyártóktól szerzik be a termékeket. Irodaberendezések gyártásában a német **FEBRÜ** cég neve jól cseng a világ minden tájén. Szín-, anyag- és formaválasztéka nagy, kötő- és kiegészítő elemek teszik teljessé a rendszert. Vannak olcsó bútorcsaládok is, amelyekkel a magyarországi piaci árakkal is versenyképesek tudnak lenni. Persze a közületi célú helyiségek kialakításához nemcsak bútorra, de padlóburkolatra és árnyékolóra is szükség van. Az általuk forgalmazott **Heuga-Interface** szőnyegpadlómodulok (50x50 centiméteres lapok) antisztatikusak, ami főleg számítógéppel felszerelt helyiségekben követelmény, tartósak, színtartók. A ragasztás nélkül letehető modul előnyei itt felsorolhatatlanok. Buklé és vágottszőrű kivitelben, bármilyen színben, mintakönyvekből rendelhetők. A padlóburkolásra még linóleumot, PVC-t és tekercs szőnyegpadlót is tudnak ajánlani. Az **ASTE** jaquard-gobeline bútorszöveteiből sötétítőfüggöny is készülhet. A természetes alapanyagú textiliák kollekciója egy mintának sok-sok színárnyalatát nyújtja. De ha valaki a modern irodákban gyakran használt szalagfüggönyt igényli, a Studuo azt is forgalmaz.

z utóbbi évtizedek egyenlősítő törekvései nemcsak az embereket próbálták egy szinten tartani, de izlésvilágukat kialakításában is olyan korlátokat szabtak, amelyek nem hagyták kibontakozni az egyedi törekvéseket. Szinte mindenütt ugyanazokat a megoldásokat lehet találni: elemes szekrénysor, ülőgarnitúra, fehérre festett falak... Persze volt, aki próbálkozott egyéni megoldásokkal, de a lakás beosztása, az áruházak kínálata nagy választási lehetőséget nem nyújtott. Most azonban gyökeresen megváltozott a helyzet. A választék óriásira bővült. De hiába a széleskörű kínálat, az emberek legtöbbje nem ismeri a színek harmóniáját, a család tagjainak igényeihez alkalmazkodó térkialakítás módszerét. Kétségbe azonban nem kell esniük, a lakberendezők szolgáltatásaikkal leveszik ezt a gondot a vállukról.



Mindez azt bizonyítja: iroda- és lakásberendezés terén nincs lehetetlen a Studuo bt. előtt. Irodájukban Pécsett, a Rákóczi út 1. sz. alatti irodaházban 9 és 16 óra között várják ügyfeleiket. (Telefon: 72/25-655 Fax: 72/33-505)

Kiadói fax: 22-301

BARANYA MEGYEI KÖZGYŰLÉS
Pályázatot hirdet a
Baranya Megyei Idegenforgalmi Információs Hivatala
vezetői álláshelyének
betöltésére

A vezetői megbízatás határozatlan időre szól.

Bérezés a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. alapján, megegyezés szerint történik.

A munkakör betöltésének feltételei: szakirányú felsőfokú végzettség
idegenforgalomban szerzett szakmai gyakorlat
középfokú német vagy angol nyelvvizsga

A *hivatal vezetőjének feladata: az intézmény vezetése,*
Ennek keretében:
- megszervezi és irányítja a területi információs tevékenységet
- szervezi az idegenforgalmi propagandát
- elemzést készít az idegenforgalom alakulásáról

A pályázatnak tartalmaznia kell:
- a pályázó legfontosabb személyi és szakképesítési adatait
- erkölcsi bizonyítványt
- részletes szakmai önéletrajzot
- vezetői elképzeléseit a hivatal irányítására
- szakmai és nyelvi képesítései okmányainak másolatait

A pályázatot a felhívás megjelenését követő 15. napig lehet benyújtani a Baranya Megyei Közgyűlés **elnökének.** 7621 Pécs, Rákóczi út 34.

(275)

Újra itt a szolnoki csapat!

Fantasztikus francia használtruhák vására az
Ifjúsági Házban
január 18-19-én.
Blézer, blúz, férfiing, nadrág, gyermekruha
nagy választékban.
Mellette katonai és munkaruhák vására
(188)

LAKÁS-INGATLAN

Kétszobás összkomfortos nagy méretű lakás eladó. Érdeklődni: 72/22-821 15-20 óráig, valamint a helyszínen esti órákban Mohács, Park u. 5. III. e. 10.

Eladó egyszobás összkomfortos lakás a Dobó István utcában. Érdeklődni: 34-708 telefonon. (534928)

Eladó háromszobás összkomfortos lakás 75m². Érdeklődni: a helyszínen Komját Aladár u. 6/A. Farkasék. (534929)

Kétszintes 100m², 3 éves lakás garázzsal eladó a Zsolnay patika felett. Érdeklődni: 25-424 telefonon 19 óra után. (70543)

100 EFt készpénzért 2 szobás lakást vennék, telefon lehetőséggel. Telefon: 17-578 este 18-20 óra között. (58296)

Két lakást cserélnénk két családnak megfelelő családi házra Pécsett vagy közvetlen környezetében. Kozármisleny előnyben. Érdeklődni: Maléter P. u. 126. II. em. 8. (66237)

Eladó 2 sz. 59m² belvárosi gázfűtéses lakás. Cím: Csóka József u. 9. fsz. 1. (70492)

Garzonlakás eladó. Érdeklődni: Körösi Cs. 5/a Tóth. (70446)

Egy, másfél szobás lakást vásárolnék 16 óra után 41-743 (73171)

Telefonos felújításra szoruló 68m² Rákóczi u. lakás üzlethelyiségnek vagy irodának eladó. Dalos László Bóly, Vörösmarty 6. (69423)

Belvárosi 40m² öröklakás eladó vagy nagyobbra ill. családira cserélhető, értékegyeztetéssel. Telefon: 42-737 (7019)

Uránvárosi egyszobás gázfűtéses lakásom eladnám v. elcserélném két szobásra. Telefon: 24-785 8-12-ig. (70322)

Garázs eladó a Szliven áruház mellett. Érdeklődni: du. 14-795 (70168)

Orfű, Kilátó u. 2. Tetőtérbeépítéses nyaraló igényesnek eladó. Telefon: 33-763 (70180)

3 szoba összkomfortos családi ház nagy telekkel eladó. Hobol, Mátyás K. u. 44. (6718)

Kétszintes összkomfortos gázfűtéses családi ház eladó. 3 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Egres u. 2. (3 óra után) vagy a 47-933-as telefonon (17 óra után). (71110)

Garázs eladó. Érdeklődni: Rozmaring u. 1. Kovácstelep. (70371)

Szigetvár történelmi városközpontjában 1993. évben épülő üzletházban üzletek és lakások előjegyezhetők Kaposváron a Konstruktőr KFt Arany J. u. 21. sz. alatti irodájában. Telefon: 82/13-431 fax: 82/11-127 (206537)

Nagytótfalusi 4 szoba összkomfortos, külön bejáratú üzlethelyiséggel kialakított, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel (aknás garázs, műhellyel) nagy kerttel, háromszori részletfizetéssel reális áron sürgősen eladó. Érdeklődni: egész nap a helyszínen Nagytótfalu, Rákóczi u. 18. v. Varga Győző ingatlanközvetítőnél. (4592)

Szigetváron Széchenyi u. 22. sz. alatt 3 szobás kertes családi ház eladó. (6684)

BÉREL-KIAD

Belvárosi garázs kiadó. Érdeklődni: 16-663-as sz. telefonon. (70567)

1,5 szobás összkomfortos lakás Münnich F. u.-ban hosszabb időre kiadó. Telefon: 40-084 (2776)

Garázs a Ledinán kiadó. Telefon: 15-693 (73128)

A Tolna Megyei Állami Építőipari Vállalat f.a. SZEKSZÁRD

ÉRTÉKESÍTENI KÍVÁNJA

az alábbiakban felsorolt ingatlanjait:

Szekszárd, Tartsay V. u. 10. központi telep	156.300 m²
ezen belül:	
Irodaépület I. háromszintes összesen	3.300 m²
Irodaépület II. háromszintes összesen	1.800 m²
300 fős munkásszálló négyszintes összesen	3.600 m²
Üzemépületek összesen	16.300 m²
Raktárak összesen	6.900 m²
Komló, Kossuth L. u. 56. építésvezetőség	
Vegyes építmény összesen	1.040 m²
Földterület összesen	20.117 m²

A telekmegosztások és építmények műszaki leírása a vállalat üzemeltetési Főmérnökségén vehetők át.

Vásárlási ajánlatot 1993. február 15-ig írásban a TÁÉV f.a. 7100 Szekszárd, Tartsay V. u. 10. címre „VÁSÁRLÁS" jelöléssel kérjük leadni, melyet egyfordulós nyílt versenytárgyalás követ.

További információ:
„REORG" Rt Budapest V., Vadász u. 30.
Dr. Tóth Péter felszámolóbiztos 1/111-1836
TÁÉV f.a. Szekszárd, Tartsay V. u. 10.
Béndek Ferenc és Lőczi József 74/12-311

(35)

Hogy zavar nélkül, imponáló határozottsággal legyen képes eligazodni nyüzsgő világunkban, **hogy emberi és üzleti kapcsolatait jobban kézben tarthassa**, meghívjuk egy kellemes hétvégi **PROTOKOLL TRÉNINGRE**
Tartson velünk! Tapasztalt szakemberek segítségével *exkluzív környezetben* izgalmas felfedezéseket tehet az **európai etikett** világában, az ismerkedés szabályaitól a bonyolult étkezési szokásokon át a külföldi partnerek fogadásáig.
Keresse PR-menedzserünket, Bakler Íriszt!

MAGIC MANAGEMENT INTERNATIONAL
7621 Pécs
Jókai u. 4/a.
Tel: 72/26-130
Fax: 72/10-093

ADÁS-VÉTEL

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Játékgép-akció! Flipperek 30 EFt-tól és órás játék automaták kedvező áron eladók. Érdeklődni: Szombathely 94/15-620 (579506)

KÉSZ-PÉNZÉRT

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit, készpénzes adás-vétel A-Z Használtcikk. Pécs, Aidinger J. u. 46. a Lila ABC-től 200 m. Telefon: 17-415 (70297)

Modern bútorok vétele-eladása Mártírok u. 18. Telefon: 23-835 (7013)

Használt olajégők adás-vétele. Az eladás üzembehelyezéssel, garanciával Kozármisleny, Kinizsi 25. Telefon: 72/71-441 (4767)

Bútorok vétele-eladása Szövetség u. 1. nyitva: 8-17 óráig. (70595)

Diófa vásárlás magas áron Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. Telefon: 31-942 18-ig. (70599)

Diófa, bükk, tölgy, kőris, nyár és egyéb fa felvásárlás. Pontos méreteket kérem közölni. „Imi" Kft Pécs, Bittner A. 7/1. Telefon: 14-646 (70628)

Bolti mérleg eladó és egy eszterga gép. Érdeklődni: Komló, Akácfa u. 17. Bármikor. (2856)

ANTIK BÚTOR

magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot, stb. Hívjon, felkeresem, magas áron, azonnal fizetek! **Telefon: 34-716 Pécs (minden nap).** (70215)

Fiatal durok ivarérett kan eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Munkácsy u. 32. Apfenthaler Józsefné. (6179)

Kárpótlási jegyet vásárolunk, napi árfolyam feletti áron. Érdeklődni: 72/12-923 számú telefonon. (207)

1200-as faesztergapad eladó. Irányár: 15.000 Ft. Érdeklődni: Pécs-Somogy, Pernecker I. u. 29. (73164)

Eladó 120 l-es orosz mélyhűtőszekrény. Érdeklődni: 60/61-540 tel. vagy Róka u. 11/A. alatt. (73159)

Eladó 8 hónapos vemhes üsző és 9 hetes üsző magyartarka Máriakéménd, Némethék. (73151)

200 kg-os dughagymát vennék. „Árajánlat" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70701)

Figyelem! Színesfémet vásárolok magas áron. Kisbalokány-dűlő 8. (73117)

Disznóvágási vill. gépek kaphatók. Telefon: 20-314 (70455)

Centirozó és egy kézi gumiszerelő gép eladó. Telefon: 18-196 (70418)

Kötőgép Passap típusú motoros sürgősen eladó. Telefon: 41-665 (70950)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 15-20 Ft, vágott tűzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft eladó. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679 (70479)

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes tehén Szalánta 136. (70556)

Fehér törpe uszkár kölykök többszörösen győztes szülőktől eladók. Telefon: 24-862 (70433)

Vásárolok régi antik órákat, antik bútorokat, festményeket, ezüsttárgyakat, porcelán medáliát, porcelán babát és vitrintárgyakat. Értesítésre házhoz megyek. Ramos Miklósné Dombóvár, Vörösmarty M. u. 118. Telefon: 74/65-699 (206535)

Friss vetőmagot küldünk postaköltségért cserébe. Info kérhető 27 Ft-os bélyegért. Levélcím: Pécs 7630 Kakukk u. 12. (58297)

GÉPJÁRMŰ

Gépjárműkölcsönzés! Tel.: 25-394 (32)

Eladó Audi 100 benzines olcsón kifogástalan állapotban 78-as. Érdeklődni: egész nap Melinda u. 29. Németh. (73155)

VW Bogár üzemképes állapotban eladó. 17 után. Pécs, Csikor Kálmán u. 27. III. 10. 49-314 (70664)

Barkas zárt egybe vagy bontva eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Alkotmány tér 23. 8-17 óráig. (70952)

Mazda 121 1991 gyári extrákkal két év garanciával eladó. 930.000 Ft. Érdeklődni: 29-630 (73092)

18 éves Lada 1200-as, jó állapotban műszakival olcsón eladó. Érdeklődni: 23-750 17 óra után. (70692)

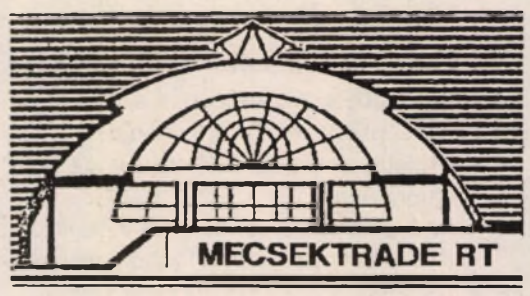
Trabant combi 5 éves eladó. Telefon: 32-834 (70681)

Eladó 88-as zárt dízel Robur, 86-os zárt Barkas, 85-ös bútorszállító Barkas. Telefon: 25-719 (70450)

VW Passap 1,6 benzines 85-ös, kifogástalan állapotban eladó. v. dízelre cserélném. Telefon: 52-428 (4593)

akció!

PÉCS, NYUGATI IPARI ÚT 1.
☎ 25-777
Nyitva: 8.00-17.00 Szombaton: 8.00-12.30



Áraink az érveink, tekintse meg áruházunk kínálatát!

Szerszám–villamos osztály:

	Régi ár	*Új ár*
– Skill réselőgép 736-H	36.000 Ft	25.000 Ft
– Valtvaforg eke	4.400 Ft	4.000 Ft
– Postaláda	334 Ft	224 Ft
– Alumínium felni 6x14	15.500 Ft	12.500 Ft
– Alumínium felni 7x15	16.500 Ft	13.000 Ft
– BHO hőkioldó	850 Ft	800 Ft
– hurkatöltő gép	2.120 Ft	1.850 Ft
– BS 36-os szőlőprés	8.650 Ft	7.500 Ft
– Karácsonyfa izzókészletek (Karfa széria Philips)	900 Ft-tól	1.200 Ft-ig
– Karfa Philips izzók	15 Ft-tól	45 Ft-ig
– Skill sarokcsiszoló		9.400 Ft
– Villáskulcs készletek	346 Ft-tól	1.760 Ft-ig

– **csapágyak 6000-es sorozat nagy választékban**

– vágókorong	125 mm	65 Ft
	300 mm	340 Ft
– tisztítókorong	115 mm	60 Ft
	230 mm	196 Ft

Vegyiáru osztály: festékek nagy választéka
– Durol zománc (zöld, piros, kék, okker, fekete, sárga, barna),
– Orkán (barna, fekete, zöld, piros, kék, fehér, szürke, sárga),
– Xyladecorok (színtelen, zöld, dió, poliszander, mahagoni, teak)
– olajfestékek (fehér, barna, fekete, zöld, kék, okker, sárga, szürke),
– diszperziós festékek: Diszperzit, Tilatex külső 5/1
– radiátor zománc
– higítók
– parketta lakkok, csónak lakkok, bútor, ipari lakk,
– ecsetek minden méretben

Szerelvény osztály:
– fürdőszoba berendezések komplett bahama, vízperkék, mohazöld
– **mohazöld kád vásárlása esetén 10% árengedmény**
– **kádak** engedményes áron 11.500 Ft helyett 4.000 Ft-ért
Színek: bermudakék 150 cm-es, 160 cm-es; mohazöld 160 cm-es, 150 cm-es; karamell 160 cm-es
– **zuhanytálcák teljes színválasztéka 2.500 Ft reklámáron**
– fürdőszoba szettek 1.790 Ft helyett 1.500 Ft
– horvát padlólapok 550 Ft-tól 1.100 Ft/m²
– fürdőszoba, konyhai csaptelepek, WC tartályok és öblítők bő választéka
– vízvezeték és fűtés aprószerelvények árengedménnyel kaphatók

Műszaki osztály:
Tv-k, videók, szórakoztató elektronika, háztartási kisgépek, hűtők és fagyasztók
nagy választékban többféle árengedménnyel kaphatók.

A Mecsektrade Áruház Önnek takarékoskodik!

(283)kl

Egy Autószerviz, amely az Ön szolgálatára mindekor kész!

- 5000 Ft érték feletti gépjárműjavítások kp előleg nélkül hitelre is
- műszaki vizsgára felkészítés, vizsgáztatás, környezetvédelmi felülvizsgálat (zöldkártya)
- gyors szolgálat, futómű állítás, gumiszerelés, szerviz, külső mosás, autókozmetika, BP olajok
- autórádiók, riasztók beszerelése
- új és használt alkatrészek bontásból
- két pedálos (fék, gáz) vezetést biztosító kuplung robot beszerelése bármilyen gk-ba.
- Renault motor Barkasba, Daihatsu motor Wartburgba
- SUZUKI-SKODA-LADA-ALEKO-PEUGEOT márkaszerviz, új és használt gépkocsok
- ARO-Barkas-Multikar mindennemű javítása
- minden szombaton 8-13-ig ügyelet

Autófit Kft
Pécs, Szigeti út 131.
Telefon: 33-499

(9267)

ÚJDONSÁG A CSONGORBAN!

Kiváló minőségű és divatos fazonú
SVÁJCI FÉRFI-, NŐI IRHAKABÁTOK,
valamint
BŐR FÉRFI-, ÉS NŐI KABÁTOK ÉS DZSEKIK
vásárolhatók!

A kirakat megtekintése segít a választásban!

SZIMPATEX ÚJDONSÁG A SZÉCHENYI TÉRI CSONGORBAN

A SVÁJCI ALINE CÉG!

SZIMPATEX

(263)

MUNKÁT KERES?

A MECSEKURÁN ÉRCBÁNYÁSZATI KFT FÖLDALATTI BÁNYAMUNKÁRA DOLGOZÓKAT KERES.
Elsősorban **VÁJÁROK** jelentkezésére számítunk.

Bruttó kereseti lehetőség teljesítmény és a munkavégzés minősége szerint

vájár	40-60 EFt
segédvájár	35-50 EFt
csillés	30-40 EFt

Vidékieknek a Kft szálláslehetőséget tud ajánlani.

Heti 36 órás munkaidő.

Étkeztetés, munkásszállítás biztosított.

Jelentkezés: MECSEKURÁN Kft munkaügyi csoport
Kővágószőlős (Ércdúsító Üzem)
Telefon: 15-777/22-01 mellék.

Azokra számítunk, akik tisztességes munkával jól akarnak keresni.

(534930)

Als ein dynamisches, stark expandierendes österreichisches Einzelhandelsunternehmen der Modebranche haben wir ungewöhnliche Karrierechancen zu bieten.

Die Ostöffnung fordert auch von uns eine Neuorientierung. Dieser neuen Herausforderung wollen wir mit einer Führungsmannschaft begegnen, die die Vielfalt Mitteleuropas widerspiegelt.

Für die Bereiche Personalführung, Einkauf/Verkauf geben wir

NACHWUCHS - FÜHRUNGSKRÄFTEN

die Gelegenheit zur persönlichen Entwicklung.
Dabei werden Sie ein Trainee - Programm absolvieren, das Sie in mehrere europäische Länder führt und Ihnen ermöglicht, alle Erfolgsfaktoren Ihres Berufes kennenzulernen. Sehr bald wird Ihnen ein eigener Aufgabenbereich übertragen, der die erste Stufe für einen raschen Aufstieg darstellt.
Zwischenmenschliche Qualitäten und charakterliche Festigkeit haben in unserer Unternehmenskultur einen besonderen Stellenwert.

Sie sollten nicht älter als 27 Jahre sein und eine höhere Schule oder ein Universitätsstudium erfolgreich abgeschlossen haben.

Wenn Sie sowohl während der umfassenden Ausbildung als auch während Ihrer beruflichen Tätigkeit bereit sind, sich laufend neuen Herausforderungen zu stellen, dann passen Sie zu uns. Wenn Sie darüber hinaus an keinen fixen Wohnsitz gebunden sind freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte in Deutsch abfassen wollen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Kennummer **P/407**

CATRO-SZENZOR
Személyzeti Tanácsadó Kft.
Postacím: 1363 Budapest, Pf. 33. Tel.: 202-0216



BONUS-JÁTÉK január 18-tól 25-ig.

Nem kell mást tennie, csak az újságban található **vonalkódot kivágni** és a Femában vásárolni. Bevásárlás után az **Információnál** a vonalkódot leolvassuk, és ha nyer, a vásárolt **áru értékét azonnal visszatérítjük** az **aznapi blokk** (blokkok) alapján, vásárlási utalvány formájában.

NÉV: .....

CÍM: .....

Kérjük, ha játékunkról a Kábel TV-ben is olvasott, jelölje X-el! ☐

január 18 - 25.

BRAMAC-AKCIÓ
A TÜZÉPEN!

DÉLTÜZÉP Pécs Rt

A Dél-Tüzép Rt

Pécs, Megyeri u. 61.	Telefon: 72/27-333
Siklós, Széchenyi u. 73.	Telefon: 73/51-310
Kaposvár, Dombóvári u. 4.	Telefon: 82/16-233
Balatonboglár, Klapka u. 12.	Telefon: 85/50-648
Szekszárd, Keselyüsi u. 2.	Telefon: 74/11-103
Dombóvár, Gyár u. 7.	Telefon: 74/66-422

telepein kedvezményesen,

39 Ft/db + ÁFA áron

kapható a

BRAMAC ALPESI TETŐCSERÉP!

Amíg a készlet tart,

telepeinkről is elszállítható!
Keressék fel jelzett egységeinket, most érdemes!

(258)

VEGYES

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. Telefon: 36-109, 24-897

Automata mosógép, porszívó, varrógép, centrifuga, kisgép javítás, bojlercsere, vízkőtelenítés, motortekercselés, hőtárolós kályhák karbantartása 31-443 Makay. (68168)

Szőnyeg, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 34-821. (6375)

TV-javítás helyszínen Telefon: 17-668 Németh Lajos Hegyalja 72.

Vízvezetékszerelést, javítást, duguláselhárítást vállalok 29-445 telefonüzenet. (70103)

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Hetenként Pannonfahr mikrobusszal Nürnberg, Frankfurt, Köln, Brüsszel. Telefon: 72/12-176 IBUSZ

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505. Konrád-Szigecsán. (70051)

TV-javítás helyszínen garanciával. Telefon: 14-225, 50-820 Balázs.

Varrógép, írógép javítás 25-569, géptű, iparitű, speciáltű, ékszíj, orsó, égő stb. eladás. Király u. 43. (70202)

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával. Eurolandtól. Telefon: 25-836. (70224)

Színes Tv-javítás Pesti Tibor Telefon: 14-605

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836. (70225)

HŰTŐK, KLÍMÁK háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk Bt. 72/22-600 Gorenje Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás a megye területén.

Kaputelefon szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Aluprof ablakszigetelés 32-954.

Olcsó telefonügyelet 48-212. (68537)

Parafa lambéria? Igen! Sőt, parafa mennyezet. Szőke J. Pécs 11-188. (70258)

Automata mosógépek, villanytűzhelyek, bojlerek javítása 25-706

Óriás összegeket kereshet ha engem keres. Kérem küldje el címét és telefonszámát. Adjon magának egy lehetőséget. Dózsa István Sellye, Kossuth u. 5. (1188)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon. Hetente kétszer Neptun, Pécs, Ferencesek u. 28. Telefon: 72/25-020

1983-ban alakult könyvvizsgáló iroda vállalkozások könyvelését vállalja. Cím: 2030 Érd, Ürmös u. 40. Terényi. (23189)

Importörök! Szállítók, áruk felkutatása világ 60 országából! Lendítse fel cégét új üzleti kapcsolatokkal. SAX Kft. Telefon/fax: 1/251-4143. (204)

ÜVEGEZÉS
TÜKÖRBOLT
Pécs, Zsolnay u. 51.
T.: 72/33-989
KERTVÁROSBAN
Nagy Imre u. 29.

Megcímzett válaszborítékért küldöm az önsegélyező lapokat. Porkoláb László 8500 Pápa, Mándi M. I. u. 2. II/64. (219)

Gázkészülék javítás 41-777

Jövendőmondás Pécs, Újvilág u. 17/1. naponta 11-től 19-ig. (70661)

Profi költöztetés 25-719 szolid árak.

Magas havi részletért, életjáradéki vagy eltartási szerződést kötnénk. „Együtt könnyeb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71108)

TEHERTAXI _ _ fix, billencs, darus, multikár Telefon: 10-961

100.000 Ft-ra lenne szükségem, 8 hónapra (kamat megegyezés szerint). „Sürgős 249" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (249)

Kárpitozott ülőgarnitúrák áthuzását rövid határidővel reális áron vállalom. Érdeklődni: 22-821 tel. 15-20-ig.

Gázszerelés 47-871. (66231)

Redőny, reluxa, tavalyi áron megrendelhető. Telefon: 82-472. (70656)

Vízes házak utólagos szigetelése 33-239. (70562)

Rendezvények állófogadások cégbemutatók. „Aladin" Rendezvényszolgálat Telefon: 13-055. (70576)

Elmaradt könyvelés pótlását, önrevíziót, folyamatos könyvvezetést vállalok. Telefon: 71-671. (72691)

Telefonügyeletet vállalok. Érdeklődni: 46-938. (68546)

Videofelvétel olcsón. Telefon: 52-979. (4590)

FAGYLALTOSOK !
ISA
fagylalttároló vitrineket rendkívüli árengedménnyel vásárolhatnak meg.
ISETTA 7R
108.000 Ft + Áfa
PITAGORA 9R
186.000 Ft + Áfa
CAPRI S 12
397.000 Ft + Áfa
továbbá,
CARPIGIANI
gyártmányú új és használt fagylalt gyorsfagyasztók és tejszínhab gépek kaphatók:
RICHTER KFT
TEL. 92/74-316
Keszthely ,Csók I.u.6.

Vendéglátosok figyelem! Pénznyerő automatáinkkal növeljék forgalmukat. A helyiség biztosításához várjuk jelentkezésüket. Engedély van. Telefon: 72/80-643 + FAX. (70417)

Automata mosógép, vill. bojler és hőtárolós kályhák gyors javítása Novák 37-710. (70591)

mai műsor

FILM

Park: Őrjitő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Jól áll neked a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Minden reggel (f6).
Szentlőrinc: Elemi ösztön (krimi) 7.

HANGVERSENY

POTE aula: Összevont Középiskolai és Ált. Iskolai bérlet. Műsoron: Bartók: Concerto (16.30 és 18 órakor).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika. 8.20 Törvénykönyv. 8.30 Hangszemle. 9.05 Napközben. 11.05 Szonda (ism.) 11.35 Hrabal: Házimurik. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Vendég a háznál. 12.50 Külpolitikai figyelő. 13.05 Ki nyer ma? 13.15 Falurádió (ism.) 13.30 Hitélet. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 14.55 Versek. 15.05 Kossuth-klub (ism.) 16.00 Délutáni Krónika. 16.15 Mindennapi gazdaság. 16.30 Zenefórum. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti Krónika. 18.30 Ráadás. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek! 19.35 Összeállította: Károlyi Amy. 20.05 A népzene hagyományőrzői. 20.30 Határok nélkül. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti Krónika. 22.30 Fórum. 23.05 Lemezmúzeum.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napindító. 8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. A Corvina együttes. 8.50 Apró-cseprő - gyerekekről. 9.05 Zene-szó. 10.55 Gordiusz plusz. 11.05 Napóra. 12.00 Nótakalendárium. 13.05 Hogy tetszik lenni? 13.30 Operettparádé. 14.00 Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.05 Napóra. 18.00 Garázs. 18.30 Visszajátszás. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Táncházi muzsika. 20.00 Más-kép(p). Színházról, filmről, irodalomról, sportról. 21.05 Rockújság. 22.00 Magyar lemezbemutató. 22.30 Jazz. 23.03 Sporthíradó. 23.10 Napforduló.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Pódium. 10.05 Most olvastam. 10.15 André Chénier. Részletek Giordano operájából. 11.05 A MR szimfonikus zenekara játszik. 11.40 Pászti Miklós népzenei feldolgozásaiból. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.25 Liszt Ferenc a magyar irodalomban. 14.05 A Varázshegy. Thomas Mann regénye. 15.05 Zenekari muzsika. 16.05 Kóruspódium. 16.35 Fúvószene. 17.00 Új Hangoló. 17.50 A hét költője: Kormos István. 18.05 Hajdók Judit orgonahangversenye. 19.05 Katasztrófák évtizede. 19.35 Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat. A 140 éves Budapesti Filharmóniai Társaság hangversenye. 20.35 Elfeledett irodalom. Régi magyar irodalmi szövegek. 21.30 Részletek Gallus: Harmoniae morales motettasorozatából. 21.50 József Attila minden verse. 22.10 Új Zenei Újság (ism.) 22.50 A Rádiószínház bemutatója. Elaludni és holtan ébredni föl. Hangjáték. 23.40 Régi híres énekesek műsorából. Gyenge Anna operaáriákat énekel. 0.05 Évszázadok muzsikájából.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Walt Disney bemutatja. (ism.) 10.45 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 "Traffic jam". Popműsor. 16.45 Játék. Bűvös hatos. 17.00 Megveszem ezt a nőt. Mexikói filmsorozat. 135. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Dimenzió. Tudományos magazin. 18.40 Esti mese. 19.00 Az angol szépség. Francia filmsorozat. 20.00 Híradó. 20.35 AKTuális. 21.05 T. S. Eliot: Gyilkosság a katedrálisban. A Vígszínház, a Kamra és a TV 1 közös produkciója. 22.30 Krónika. A 2. magyar hadsereg a Donnál. 23.25 Híradó. 23.30 BBC-Híradó.

TV 2

17.15 Természeti képek. Francia ism.terjesztő filmsorozat. 17.25 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. Számítógépes játék. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Felsőfokon. Egyetemisták és főiskolások műsora. 18.40 Telesport. 19.05 Élettér. Dok.film. 19.55 Álomhajó. Német filmsorozat. 21.00 56 perc 56-ról. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 "Y" hadművelet. Francia-kanadai filmsorozat.

HBO

17.30 Támadás az óceánjáró ellen. Am. kalandfilm. 19.30 Marie. Am. életregény. 21.30 Veszélyes út Hawaiiba. Am. akciófilm.

MECSEK TV

(Ma a megye és Pécs kábelrendszerein) 19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 UNIQUE TOP 12. 19.30 Szent Péter esernyője. III/2. rész. 20.00 Baranyai magazin. Témáink: bemutatjuk a Zipernovszky és pécsváradi szakközépiskolákat; elcserélték a halott nagymamát; egyre több az áruházi lopás; új városközpont Pécsett. 20.45 Sok pénznél jobb a több. Francia vígjáték. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

EUROSPORT

9.30 Alpesi sí világkupa. 11.30 Aerobic. 12.00 Nemzetközi motorsport. 13.00 A hét sportesményei. 14.00 Gyorskorcsolya világkupa. 15.00 Tenisz. 19.00 Teremfoci. 21.00 Eurofun. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Labdarúgás. 23.00 Ökölvívás.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó. 11.30 Családi párbaj. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz - összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.130 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.15 Tenisz Melbourne-ből. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 Columbo. 21.45 Quincy. 22.45 Kulturális magazin. 23.15 Gottschalk-show. 24.00 Trópusi hőség (ism.) 1.10 Tenisz Melbourne-ből.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.40 Colbyék (ism.) 9.30 Fiatal és nyugtalan (ism.) 10.15 A nagy amerikai szexbotrány (ism.) 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék (ism.) 13.05 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (ism.) 13.55 Fiatal és nyugtalan. 14.40 Szomszédok. 15.05 Colbyék. 16.00 UFO. 16.55 5 x 5 - kvíz. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Kulcslyuk. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 A hegyi falu orvosa. 21.15 Kérlek, jelentkezz! 22.15 Akut (ism.) 23.00 Újdonságok és történetek. 23.45 Beszélgetés. 0.05 UFO (ism.) 0.55 Filmkészítők. 1.10 Műsorismertetés.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel köszönjük, hogy szeretett halottunk

HORVÁTH KÁROLY

lakatosmester temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak. Köszönet az Ipartestület megjelenéséért. A gyászoló család. (73131)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

FERENCZI GÁBOR

búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és igaz szívvel osztoztak fájdalmunkban. Gyászoló család. (5025/)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

özv. LAUER ÁDÁMNÉ

temetésén megjelentek.
Gyászoló család
(70489)

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik

HUND MIHÁLY

temetésén Abaligeten részt vettek.
A gyászoló család
(70497)

Hálás szívvel mondunk köszönetet, akik szeretett halottunk

özv. MAGYAR JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek és virágokkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönet a rokonságnak, ismerősöknek, a ház lakóinak, és a vendéglátó vállalatnak. Gyászoló keresztlányai. (5018/T)

ÁLLÁST KÍNÁL

JÓL eladható termékekhez forgalmazokat keresünk. Előadás keddenként Pécs, Köztársaság t. 5. 17.30 órakor Gregor. (66210)

GYAKORLOTT asztalos szakmunkást azonnali belépéssel, valamint faipari technikust, mérnököt üzemvezetőnek felvesz. „Imi Kft" Pécs, Bittner A. 7/1 a. Telefon: 14-646. (70629)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Igazságügyi Orvostani Intézete bűntetlen előéletű boncmestert keres felvételre. Egészségügyi munkában jártas pályázók előnyben. Jelentkezni lehet a fenti Intézetnél Pécs, Szigeti út 12. I. em. hétköznap délelőtt 10-12-ig. (218)

ANACONDA
Kozmetikai Kft jutalékos rendszerben termékei forgalmazására ügynököket keres Baranya, Somogy, Tolna megyékre kiterjedően. Jelentkezés rövid önéletrajzzal levélben. Cím: Anaconda Kozmetikai Kft Veszprém, József A. u. 9.

NÉMET és angol nyelven az üzleti, levelezéshez értő, a nyelvet jól beszélő egyént alkalmaznék mellékfoglalkozásban. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal, a nyelvek tudási szintjének megjelölésével, a kívánt bérezés színvonalának közlésével kérjük. Interplast Kft 7623 Pécs, József A. u. 47/B irodájába eljuttatni szíveskedjenek. (73125)

IRODÁNK tevékenységi körébe tartozik az információ és adatszolgáltatás. Aktuális információszolgáltatásunk tárgya a következő: egy az egész világon sikeres rendszer magyarországi tagjaként saját környezetében, kötetlen munkaidőben, fő- vagy mellékállásban végezhet egy olyan különösebb befektetést vagy előképzettséget nem igénylő tevékenységet, melyet ha fáradtságot és időt nem sajnálva igazán tehetségesen folytat, megélheti élete talán eddigi legnagyobb egzisztenciális és anyagi felemelkedését. A rendszerbe való felvétel legfontosabb feltétele, a betöltött 18. életév és a bűntetlen előélet. Érdeklődő ügyfelek részére hétfőn-szerdán-pénteken 9-12-ig tartó ügyfélfogadás keretein belül személyesen is készséggel szolgálunk felvilágosítással és eligazítással, de egyszerűen Információs és Adatszolgáltató Irodánk címére 298 Ft kezelési költséget postai pénzutalványon átutalva, 8 napon belül megkapják az átutalószelvényen megjelölt névre és címre szóló kiértesítő tájékoztatónkat a munkáról és annak minden anyagi és egyéb követelményéről valamint vonzatáról, továbbá a rendszerbe való belépés és szerződéskötés módjáról. Cím: Sztárinfo Iroda 4400 Nyíregyháza, Óz u. 5. I/3. (522709)

SNACK bárba pultost, élelmiszer boltba eladókat felveszünk. Telefon: 32-449. (73165)

2 FŐ fiatal kőművest felveszünk magas kereseti lehetőséggel. Érdeklődni: 17 után a 35-712 telefonszámon. (73153)

JÖVEDELMEZŐ otthoni adminisztrációs munka. Válaszborítékért ismertetőt küldök. Duszka Pál Tótkomlós, Kossuth u. 16/a. 5940. (6726)

ÁRUHÁZZAL rendelkező részvénytársaság keres 1 fő építőanyag ismeretekkel rendelkező építőtelepi dolgozót, 1 fő villamossági ismeretekkel rendelkező eladót, 1 fő víz, fűtés, szerelvény ismeretekkel rendelkező eladót, 1 fő számítógép kezelésben jártas számlázót. Jelentkezés: 1993. január 19-én a kereskedelmi igazgatónál Mecsektrade Rt. Pécs, Nyugati Ipari út 1. (282)

ÁLLÁST KERES

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézőivel állásajánlatot kérek. „ELF" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

41 évesen karbantartó, anyagbeszerző, gépkocsivezető állást keres. Villany, víz, gázszerelői szakmával, hivatásos ABC jogosítvánnyal, terepvezetési gyakorlattal. „285.000 km balesetmentes vezetés" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73143)

42 éves férfi állást keres, telefon, jogosítvány van. Telefon: 71-718. (704919

Művezetési és lebonyolítási gyakorlattal, számítógépes ismeretekkel mélyépítő üzemmérnök állást keres. B, C kategóriás jogosítvány szgk van. „Mélyépítő 72656" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72656)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 18-22-éig naponta 7-15 óráig Pécs, Rigóder u, Rigóder- dűlő, Kanyar u, és Bittner A. u-ban. (293)

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 21-én 8-13 óráig Pécsett a Jurisics M. u, Bornemissza G. u. által határolt területen, valamint a Bornemissza G. úti bölcsődében és óvodában és a Jurisics M. úti Általános Iskolában. (322)

BRIGGS MOTOR VÁSÁR
G & K Gazdaboltban
(Szentlőrinc 6-os út mellett)

Spint 3,75 LE motor	18.000 Ft	14.900 Ft
Qantum 4 LE motor	19.500 Ft	16.900 Ft

Kapálógépekre és fűnyírkóra szerelhető viszonteladóknak további kedvezmény.
Telefon: 70/71-505 (70408)

-M-I-S-T-E-L- (BT)
Egy hajszállal az áremelés előtt!
Aki január 28-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát:
akciónkban szereplő fajtáink:
–osztrák fenyőlambéria
I. o. 599 Ft + ÁFA/m²
II. o. 420 Ft + ÁFA / m²
(előrendelni nem lehet)
–műanyaglambéria:
392 Ft + ÁFA/m²
599 Ft + ÁFA/m²
–keményfalambéria:
869 Ft + ÁFA/m²
–osztrák hajópadló:
1160-1250 Ft + ÁFA/ m²
(járófelületnek alkalmas)
Üzletünk: Pécs, Magaslati u. 9.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Telefon/fax: 36-434
nyitva: h–p: 8-16 óráig
Lerakatunk a Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/33 mell.
(315)
LAMBÉRIA CENTRUM

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALI JÓZSEF

az ÁFOR dolgozója 49 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 20-án 14.00 órakor a pécsi központi temetőben lesz. A gyászoló család. (70220)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapám és testvérünk

GYÖRGY GYÖRGY

türelemmel viselt szenvedés után 62 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 22-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (62867)

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy

NYÍRŐ JÁNOS

komlói lakos türelemmel viselt hosszú szenvedés után 54 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 22-én pénteken 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.20 órakor indul a Petőfi tér mögül és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család. (5256)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MAYER GYULA

volt nagyvátyi lakos 71 éves korában elhunyt. Temetése január 20-án 3 órakor lesz a pécsi központi temető dísztermében. Gyászoló család. (5022/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapánk, testvérünk

LABODA NÁNDOR

59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 21-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (62875)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SZÉP IMRE

44 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója január 21-én a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69782)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SEBESTYÉN GÉZÁNÉ

Eperlyessy Etelka

a komlói Vízmű nyugdíjasa 71 éves korában december 24-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 21-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.30 órakor indul a Május 1 utca 3. szám elől és a Berek utcai megállóban is megáll. A gyászoló család. (5157)

Mély fájdalommal ezúton (külön értesítés helyett) tudatjuk, hogy

DEÁK ERNŐ

Pécs, Fábián Béla u. 15. sz. alatti (volt kővágótöttösi) lakos életének 61. évében elhunyt. Örök nyugalomra január 22-én 13.30 órakor helyezzük a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. Gyászoló család. (4989/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, volt BM dolgozó

BALÁZS JÁNOS

70 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én 15 órakor lesz a pécsi köztemető ravatalozójából. A gyászoló család. (5010/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám

VÖRÖS SÁNDORNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én csütörtökön 1/2 1 órakor lesz a pécsi központi temető dísztermében. A gyászoló család. (5024/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapám

PERLAKI MÁTYÁS

gyódi lakos 58 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló fia és családja. (5026/T)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérem, sógorom

SZABÓ ZOLTÁN

volt szigetvári lakos

hamvasztás utáni búcsúztatója 1993. január 19-én 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: húga, sógora. (6735)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagypapánk, a DDGÁZ nyugdíjasa

TÓTH ISTVÁN

61 éves korában elhunyt. Temetése január 20-án 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (5016/T)

KÖZLEMÉNY

GÉPÍRÁS tanfolyam indul számítógép és irodagép kezeléssel. Telefon: 27-800/15

CAMBRIDGE nyelvvizsgák –jelentkezés a júniusi vizsgákra (PET, PCE, CAE, CPE) 1993. március 10-ig. Szintfelmérés. –Intenzív előkészítők február 11-től. –Business Englich. –Szintentartó tanfolyamok. Beiratkozás 1993. február 25-ig hétköznap: 9-15 óráig a Cambridge Központban PMMF. Nyelvi Tanszék Pécs, Rókus u. 2. Telefon: 24-277/145. (251)

NYELVTANFOLYAMOKAT szervez a TIT Nyelviskolája februári indítással. Érdeklődni: a Felsőmalom u. 10-ben ill. a 24-782-es telefonon. (202)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás Jókai u. 43. Telefon: 26-382, 34-243 Dr. Várady A. u. 16.

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, zöld kártya, díjmentes átvizsgálással. Autófit Kft. Pécs, Szigeti út 131. Telefon: 33-499. (9264)

GÉPÍRÁS, titkárnőképző, valamint GYORSÍRÁS tanfolyamra jelentkezhet 18-22-én 15-16 óráig a Szalai A. u. 9. I/103-ban. (152)

HOGYAN legyünk sikeres üzletemberek a kisvállalkozásban? – ÜGYVEZETŐK, KIS- VAGY KÖZÉPVÁLLALKOZÓK részére indul 4 hónapos tanfolyam Prosperitas Központban Szalai A. u. 9 I/103-ban. Jelentkezhet 18-22-én 15-16 óráig. Nem elég az ötlet, ismeretek is kellenek! (225)

SZEMÉLY GK VEZETŐI

tanfolyamot indít a Mecsek Autósiskola január 21-én. Jelentkezni lehet: Pécs, Kolozsvár u. 22. (70792)

SZENTLŐRINC és vidéke ÁFÉSZ bérleti üzemeltetésre meghirdeti a baksai III. osztályú italboltját 1993. február 1-i átvétellel. Bővebb felvilágosítást a főkönyvelőnél személyesen, vagy a 70/71-047 telefonszámon lehet az ÁFÉSZ központjában (Szentlőrinc, Munkácsy u. 4.) lehet. Jelentkezési határidő: 1993. január 25. 16.00 óra. (299)

ÖNÁLLÓ Tűzvédelmi felügyelői feladat ellátására jogosító tanfolyamot indít a TIT. Érdeklődni lehet: Pécs, Felsőmalom u. 10. vagy a 24-782-es telefonon. (306)

KÖZÉPFOKÚ személyügyi (munkaügyi) különbözeti vizsgára felkészítő tanfolyamot szervez a TIT. Jelentkezni lehet a 24-782-es telefonon. (153)

DR. RADOVITS Béla Reumatológus főorvos Pécs, Citrom u. 5. rendel: kedd, péntek du. Telefon: 26-433. (70719)

A ZIPERNOWSZKY Károly Ipari Szakközépiskolában (Pécs 48-as tér 2. sz.) lánghegesztő, ívhegesztő és védőgázas ívhegesztő tanfolyam indul. Előfeltétel: 8 ált. isk. végzettség, 18 életév betöltése. A tanfolyam tandíja: 10.000 Ft (két részletben fizethető). A tanfolyam a nemzetközi szabványoknak megfelelő és kétnyelvű bizonyítványt ad. A lakuló. 1993. január 19-én 15 órakor lesz. (281)

CHAMPIGNON Kereskedelmi Kft Pécs, Dr. Boros I. u. 1. 3. sz. bélyegzője elveszett, mely 1993. január 14-től érvénytelen. (326)

Temesvári és Földényi az ausztrál bajnokság főtábláján

Melbourne-ben elkészítették az év első Grand Slam-tornájának, az ausztrál nemzetközi teniszbajnokságnak a kiemelését és sorsolását. Hétfőtől két héten keresztül a Flinders Park pályáira figyel a sportvilág. A kiemelésből kiderül, hogy valódi szupermezőny száll harcba az értékes bajnoki trófeáért és a nem kevésbé jelentős pénzdíjakért. Az első helyre természetesen a világelsőket, *Jim Courier*-t, illetve *Szeles Mónikát* rangsorolták, az igazi „nagymenők" közül mindössze a betegséggel bajlódó *Andre Agassi*, a félig-meddig visszavonult *John McEnroe*, az ausztrál bajnokságot kihagyó *Martina Navratilova* és az előversenyek során komoly sérülést szenvedett *Helena Sukova* hiányzik.

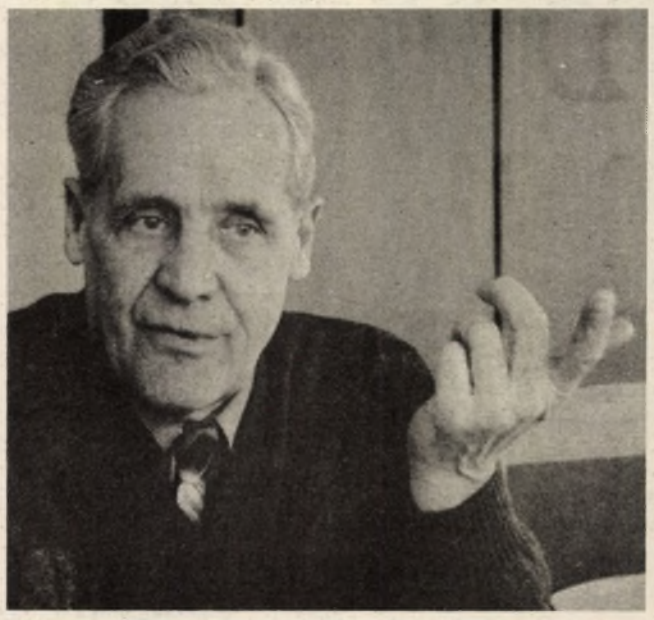
A melbourne-i bajnokság női egyesének főtáblájára két magyar bajnoknő kapott besorolást. Mindketten viszonylag jól jártak, hiszen egyikük sem kapott kiemelt ellenfelet az első fordulóban. *Temesvári-Trunkos Andreának* a holland *Manon Bollegraffal*, *Földényi Annamáriának* pedig a házigazdák legjobbjával, az ausztrál *Nicole Provisszal* kell mérkőznie a legjobb 64 közé jutásért.

Csak észteket a válogatottba

Észtországban a nemzetiségi ellentétek már a sportba is betörtek. Az észt nemzeti függetlenségi párt amellett foglalt állást, hogy az ország nemzeti futball válogatottjában kizárólag észt állampolgárok rúghassák a labdát: – *Ha idegenek kapnak helyet a válogatottban, az csökkenti az észtek lehetőséget, hogy hozzájáruljanak a nemzeti sport fejlődéséhez*" – hangzik a nyilatkozat. Ez elentősen szűkítené az észt sportvezetők lehetőségeit: Észtország lakosságának csaknem 40 százaléka ugyanis még nem kapta meg az állampolgárságot.

Aki már akkor vívott, amikor a kard a becsület-helyreállítás eszköze volt

50 éve a páston



Az 50. születésnap sem kis dolog az ember életében. Ám ha valaki annak ünnepli ugyane kerek évfordulóját, amikor karddal a kezében először pástra lépett, az méginkább tekintélyt parancsoló. *Szöllősi Bálint* most éppen itt tart, hiszen kerek ötven esztendeje, hogy a Zrínyi Hadapródiskola 14 éves növendékeként elkezdte a fegyverforgatást.

A kard volt mindig a kedvence, meséli lelkesen, hiszen az volt a legférfiasabb a vívás valamennyi ága közül. És ez volt az a fegyver – a pisztoly mellett – amellyel egy katonatisztnek fel kellett vennie a harcot, ha sérelem érte. Ha nem tette, odalett a becsülete. Persze igazán komoly sérülés ritkán akadt, hiszen a küzdelem az első vérig tartott, ha valakin csak egy karcolás is esett, a dolog a lovagiasság szabályai szerint elintézettnek tekintetett. Neki is volt egy kihívása, ám abból nem lett párbaj, mert ellenfele időközben bocsáatot kért.

A vívás, csakúgy mint az öttusa, az ő fiatalkorában szinte kizárólag katonai sportág volt, úgyhogy ez utóbbival az iskola elvégzése után meg is szakadt a kapcsolata. A vívással azonban nem, sőt egyre javultak az eredményei, kardban és tőrben egyaránt I.o. minősítést szerzett.

Később elvégezte a TF edzői szakát, versenyzői pályafutása befejezésétől a PEAC edzője. Aztán a megyei szövetségben vállalt munkát (ennek ma is elnökségi tagja) volt az országos szövetség területi vezetője is.

A fiatalokkal mindig is különösen szívesen foglalkozott, nem csoda, hogy mindkét lánya, sőt az unokája is belekóstolt már a papa és nagypapa kedvenc sportágába. Ma a pécsi Jókai úti iskola 5-8. osztályos növendékeivel foglalkozik. Panaszolja, hogy csökken a vívás népszerűsége az ő gyerekkorához képest. Igaz, ha a tévében olyan sorozatok mennek, mint a Zorro, vagy a Tenkes kapitánya, több gyerek keresi föl a vívótermet.

Ugyanez a helyzet az olimpiák után is, hiszen az ötkarikás versenyek történetében még mindig a vívás a legeredményesebb magyar sportág. Ám nagy a lemorzsolódás is, ezért mindig sok játékkal, ügyességi gyakorlatokkal tarkítja az edzéseket, így könnyebb a sportághoz kötni a gyerekeket. És neki még ma is ez a legfontosabb.

Szücs Zsolt

Az eszékiek jöttek, láttak, győztek

Ágyúdörgés helyett végre teke



Az eszéki csapat Pécsett **Fotó: Laufer László**

Szombaton Pécsett vendégszerepelt Eszék tekeválogatottja. A horvát vendégek hároméves kényszerű szünet után győzelemmel tértek vissza a nemzetközi porondra. Vezetőjük, *Ante Liovic* már 1967-ben, az első Eszék – Pécs tekerangadón is szerepelt. Játékosként, majd sportvezetőként több, mint tucatnyi alkalommal képviselte az eszéki sportolókat városunkban.

– Nagyon örülök, hogy újra itt lehetek – kezdte a beszélgetést Liovic úr – hiszen tavaly ilyenkor még az életben maradás volt a legfőbb célunk, szeretett sportágunk a teke, bizony háttérbe szorult. Gurító játékosaink fele a fronton volt, szerencsére valamennyien épségben hazatértek. Sportlétesítményeinket viszont nem kímélte meg a háború, a felújítási munkálatok jelenleg is tartanak.

– *Az önök sportszeretetét ismerve biztos vagyok abban, hogy kilábalnak a problémákból.*

– Valóban elég jó ütemben folyik az újjáépítés, de azért egy bizonyos időnek el kell telnie ahhoz, hogy a vállalatok megerősödjenek és a sportra is többet tudjanak áldozni. Azért nem akarok panaszkodni, hiszen nálunk változatlan népszerűségnek örvend a teke, őrzi pozícióit közvetlenül a kosárlabda és a foci mögött.

– *A jugoszláv tekeválogatott mindig nagy ellenfele volt a magyarnak . . .*

– Igaz, hogy jugoszláv színekben indultunk, de a csapat kizárólag horvát és szlovén játékosokból állt. Napjainkra kialakult egy 14 csapatos, rendkívül erős horvát bajnokság, ahol városunk 2 klubbal képviselteti magát. A mai mérkőzésen pályára lépő játékosok zöme a KK. Osijek bajnokaspiráns csapatában szerepel.

– *Magyarországon sajnos nem a legrózsásabb a tekeszakosztályok helyzete. Kevés a pálya, drága az üzemeltetésük, s a rokon sportág, a bowling egyre inkább teret hódít.*

– Nálunk töretlen a hagyományos közép-európai teke népszerűsége. Épülnek ugyan bowlingpályák (főleg Zágrábban és a tengerparton), de komoly, szervezett versenysport csak a kilencbábus változatban létezik.

– *Ön sem volt akármilyen játékos, de ahogy fia játékát nézem, az az érzésem, hogy a tanítvány túlszárnyalta mesterét.*

– Így igaz, de ezért cseppet sem haragszom rá. *Miroslav* háromszoros ifjúsági világbajnok, hatvanszoros válogatott, s a 82-es felnőtt VB-n az Önök nagyszerű *Csányi Bélája* társaságában állhatott a dobogón, ugyanis bronzérmet szerzett.

A vendégek a papírformának megfelelően, 6-2-es győzelemmel hagyták el a pályát. A Pécsi Gázmű tekézői méltó ellenfélnek bizonyultak, s az őszi eszéki visszavágón mindent megtesznek majd, hogy kiköszörüljék a csorbát.

Kósa Péter

Klasszisok

Érdekes összeállítást közölt a Kicker című német labdarúgó-magazin. A lap a külföldön játszó német játékosokat „mérlegelte", és arra a megállapításra jutott, hogy az idegenlégiósok között nem található egyetlen „világklasszis" sem. A második, azaz a „nemzetközi klasszis" minősítést nyolc labdarúgó érdemelte ki: *Kohler* (Juventus), *Hässler* (AS Roma), *Brehme* (Zaragoza), *Effenberg* (Fiorentina), *Möller* (Juventus), *Doll* (Lazio), *Klinsmann* (Monaco) és *Völler* (Marseille). A „további kör" cím alatt három idegenlégiós található: *Sammer* (Internazionale), *Riedle* (Lazio) és meglepetésre az Admira csatára: *Marschall*. A Kicker szigorúan ítélte meg a Bundesligában játszó csatárokat is. A lap véleménye szerint egyetlen világklasszis támadó szerepel a német elsőosztályban, ez pedig a svájci *Chapuisat* (Borussia Dortmund). Őt követi három „nemzetközi klasszis" a ghanai *Yeboah* (Eintracht Frankfurt), *Thom* (Bayer Leverkusen) és az orosz *Kirjakov* (Karlsruhe).

Játékoscsere

A Corriere dello Sport olasz szaklap értesülése szerint *Andreas Möller* a szezon végén távozik az olasz Juventus labdarúgó-együttesétől, ugyanis nem fér bele *Giovanni Trappattoni* vezetőedző elképzelésibe a játéka. Möller nem is rejtette véka alá véleményét az edzőről, aki ennek megfelelően kihagyta őt a csapatból. A Juventus szeretné megszerezni az Ajax szupersztárját, *Dennis Bergkampot*, és így Möllernek nem jutna hely a kezdő tizenegyben. A szaklap úgy tudja, hogy a szezon végén még egy német légiós is távozik Olaszországból: *Thomas Hässler* (Roma).

Az öttusázó lányok a technikai számokkal állnak hadilábon

Az új kapitány tervei

A három öttusa-válogatott közül kettő, a felnőtt férfi és a női élén az új évben változás történt: *Kancsal Tamás* illetve *Hicsák Zsolt* kapott megbízást a szövetségi kapitányi teendők ellátására. (A juniorok szakvezetője továbbra is *Pécsi Gábor*).

Az elnökség múlt heti ülésén kinevezett Hicsák Zsoltról (34) eddig jóformán csak annyit lehetett tudni, hogy ő a mestere a junior világbajnoki ezüstérmes *Köblő Emesének*, ezért az MTI munkatársa először rövid bemutatkozásra kérte az új szövetségi kapitányt.

– Tízéves koromban kezdtem el öttusázni az újpesti Dózsában, 1978-ban országos ifjúsági bajnok voltam, szerepeltem az IBV-n. 1981-ben Gödöllőn folytattam pályafutásomat, de ez már csak amolyan levezetésnek számított. 1983-ban hagytam fel a versenyzéssel, s a MAFC-nál edző lettem. Kezdetben kisgyerekekkel foglalkoztam, majd fokozatosan haladtam felfelé, három éve pedig vezetőedző vagyok. Ezt a posztot továbbra is ellátom, hiszen a szövetségi kapitányság nem „főfoglalkozás".

– *Hogyan, milyen elképzelésekkel kezdi meg új munkáját?*

– Első lépésként végiglátogatom az érintett egyesületeket, egyeztetjük terveinket, a programot. Szeretném, ha a klubokkal a korábbinál szorosabb lenne a kapcsolat. Különösen az Alba Volán felajánlott segítségére számítok. A székesfehérváriak ugyanis kitűnő lehetőségekkel rendelkeznek, amelyeket jobban ki kell használni, akár ottani edzőtáborozás formájában is. Úgy látom, a lányoknál erőnléti gondok nincsenek, inkább a technikai számokkal állnak hadilábon. Elsősorban a fővárosi klubok versenyzőinél vannak hiányosságok a lövő- és lovastudásban, ahol lesz mit javítani.

Az első verseny a márciusi váltóbajnokság, azután a júniusi győri Európa-bajnokságra úgy kell felkészülni, hogy örömet szerezzünk a hazai szurkolóknak.

Olimpiai érmek gránitból

Az olimpiai játékok történetében először 1994-ben Lillehammerben gránitból készült érmeket akasztanak a győztesek nyakába. *Rolf Noreng*, a szervezőbizottság szóvivője bejelentette, hogy *Ingjerd Hanevold* szobrászművész alkotását fogadták el. A kisplasztikákat arannyal, ezüsttel és bronzzal díszítik.

A világ sportja

● Bár csak február 10-én kerül sor a Werder Bremen – FC Barcelona labdarúgó Szuper Kupa első mérkőzésére, elővételben már 12 000 jegyet eladtak. *Willi Lemke*, a Werder menedzsere úgy nyilatkozott, hogy 25 000 nézőt várnak a brémai Weser-stadionba. A hazaiak a KEK- és BEK-győztes találkozójától egymillió márkás bevételt remélnek.

● A Neubrandenburg SC vezetősége „házi tiltást" léptetett érvénybe *Thomas Springstein, Katrin Krabbe* volt edzője ellen. A klub korábban már kizárta tagjai közül a szakembert, mivel bebizonyosodott, hogy aktív részese volt a három futónő (*Krabbe, Derr, Breuer*) dopping-botrányának. A mostani rendelkezés értelmében Springstein nem látogathatja az NSC intézményeit.

● Amikor *Rich Wilson* 1990-ben kikötött a bostoni Cape Hornnál, 140 éves óceáni gyorsasági rekordot adott át a múltnak. Az amerikai versenyző *Bill Biewengaval* most újabb csúcs felállítására készül: 76 nap alatt próbálja megtenni trimaránjával a San Francisco-Boston távolságot. A régi rekord 76 nap és hat óra.

Jubiláló játékvezetők

A labdarúgó játékvezetők hagyományos évzáró vacsoráján – amit Pécsett, a Szliven étteremben tartottak péntek este – jubiláló bírókat köszöntöttek.

40 éves működéséért *Szegő József*, 30 évesért *Szikszay Károly*, 25 évesért *Burai Imre*, 20 évesért *dr. Deák Ferenc, dr. Rákóczy István* és *Vajda János*, 15 évesért *Balázs Ferenc, Béni Ferenc, Hegedüs Géza, Kelemen Lajos* és *Kovács Nándor*, 10 évesért *Balajti János* és *Vavika Ferenc*, 5 évesért *Aracs Imre, Gehring Tibor, Keszthelyi Csaba, Kósa László, Nyilas László, dr. Rugási Endre, Tiszperger János* és *Tóth János* részesült elismerésben.

*

Alapfokú labdarúgó játékvezetői tanfolyam indul ma 16.30 órakor Pécsett, a sporthivatal Megye u. 21. sz. alatti épületében. Jelentkezni lehet még ma, vagy pénteken ugyancsak fél 5-kor a helyszínen.

Winfried Schäfer az év edzője Németországban

*Winfried Schäfer*t, az elsőosztályú Karlsruhe SC együttesének trénerét választották az elmúlt év labdarúgó edzőjének Németországban. A szakember a 38 egykori válogatott játékos szavazatai közül 25-öt kapott meg és olyan neves szakembereket előzött meg a rangsorban, mint *Erich Ribbeck* (a Bayern München mestere), *Otto Rehhagel* (Werder Bremen), *Ottmar Hitzfeld* (Borussia Dortmund).

Az elmúlt négy évben Otto Rehhagel kétszer is (1988, 1989) elnyerte a megtisztelő cimet, 1990-ben Franz Beckenbauer, 1991-ben pedig Karl-Heinz Feldkamp végzett az élen.

A 43 éves Schäfer természetesen nagy megtiszteltetésnek tekinti, és büszkén viseli a kitüntetést.

– *Különösen fontos számomra, hogy közvetlenül a szakma tisztelt meg ezzel a cimmel. Úgy gondolom, ha én vagyok az év edzője, akkor a Karlsruhe az év csapata* – mondta a szakember, aki reményét fejezte ki, hogy a jövőben is úgy tudja folytatni korábbi munkáját a gárdával, ahogy azt az elmúlt hónapokban tette.

– *A klub jövőre lesz 100 esztendős és én bízom benne, hogy akkor is együtt fogunk ünnepelni* – nyilatkozta Winfrid Schäfer.

Új DN SPORT

Jeruzsálemben a tettes ismeretlen

Foszforgránátot dobtak be a lelátóról a pályára

Lassan már semmin sem lepődik meg az ember, ha futballszurkolók tetteiről van szó.

Ismeretlen tettesek a lelátóról egy foszforral töltött minigránátot hajítottak a Hapoel Haifa – Beersheva izraeli első osztályú labdarúgó-mérkőzésen a gyepre. Mindez a bajnoki találkozó lefújása előtt történt, a 83. percben okozott jogos riadalmat a játéktéren és a lelátón egyaránt. A gránát a haifai kispadnál sérülést is okozott, az egyik edző arca égett meg.

A rendőrség kutatja az elkövetőt, de a nyomozóknak egyelőre fogalmuk sincs arról, ki kívánta így megzavarni a mérkőzést. Az izraeli sajtó szerint nem kizárt, hogy palesztín attakra kell gyanakodni.

III. Vertikor Kupa teremlabdarúgó torna

Dunaújvárosba került a serleg

Vasárnap került sor a pécsi városi sportcsarnokban a kétnapos Vertikor Kupa döntőire, melynek szombati napján a legjobb 8 közé jutásért mérkőztek a csapatok. Sajnos megtört a baranyaiak győzelmi sorozata, idén (teljesen megérdemelten) a dunaújvárosiak „elszipkázták" a győzelmet a helyi focisták elől.

A baranyai gárdák közül a legtovább a Vertikor vitézkedett, ők elkövették azt a „bravúrt", hogy bár a rendes játékidőben veretlenül játszották végig a tornát (kétszer is hétméteresekkel kaptak ki), mégis csak a negyedik helyen végeztek. Bizony az elődöntőn és a harmadik helyért lejátszott mérkőzésen egyaránt megremegett a pécsi fiúk lába, amikor büntetőrúgásokra került sor, hogy eldöntsék a nemesebb helyezések sorsát.

A kétnapos torna győztese végül a dunaújvárosi Papp SE lett, ők a döntőben nem szép, de meggyőző játékkal valósággal ledarálták zalaegerszegi ellenfelüket. A mérkőzés sorsa tulajdonképpen akkor dőlt el, amikor a második félidő derekán az egerszegiek 2 percre emberhátrányba kerültek: ekkor a Papp SE két gólt szerzett, s előnyét a mérkőzés végéig megőrizte.

A mérkőzéssorozat nagy sikert aratott, jövőre ugyanekkor, ugyanitt újra találkoznak a dunántúli kispályás bajnokcsapatok. A legjobb négy gárdának *dr. Páva Zsolt* pécsi alpolgármester nyújtotta át a tetszetős díjakat. A dunaújvárosiak taroltak a tornán, hiszen játékosuk, *Pribék Mihály* hat góljával a gólkirályi címet is megszerezte.

A torna végeredménye: 1. Papp SE (Dunaújváros), 2. ARCO (Zalaegerszeg), 3. Form Al. Köfém (Székesfehérvár), 4. Vertikor (Pécs). A pécsi Bari Cip. Szöv. a legjobb nyolc között végzett.

Kósa Péter

Pécsi kosarasok a Szuper Kupában

A PVSK-Co-Order kosárlabdázói a BEK-en kívül még egy kupában, a Szuper Kupában is érdekeltek. Ennek a mérkőzéssorozatnak az elődöntőjét január 20-21-én rendezik meg a szlovéniai fővárosban, Ljubjanában. Az első nap 16 órakor a pécsiek a szlovén Maribor együttesével játszanak. Ha nyernek, akkor bekerülnek a február 13-14-i, Ausztriában rendezendő döntőbe.

TOTÓ

1. Ancona – Udinese	1-0	1
2. Brescia – Milan	0-1	2
3. Cagliari – Foggia	1-1	x
4. Fiorentina – Torino	0-0	x
5. Genoa – Atalanta	1-0	1
6. Inter. – Parma	2-1	1
7. Juventus – Pescara	2-1	1
8. Napoli – Lazio	3-1	1
9. Roma – Sampdopria	0-0	x
10. Ascoli – Padova	3-1	1
11. Piacenza – Cosenza	1-1	x
12. Taranto – Cesena	0-3	2
13. Ternana – Cremonese	1-2	2
Pótmérkőzés		
14. Lucchese – Lecce	1-1	x

A Sport TV mai műsora

18.30. Labdarúgás. Készülődés a tavaszra a PMSC-nél és a PVSK-nál. **18.50.** Női kosárlabda BEK, PVSK Co-Order – Challes-Les-Eaux. **19.00.** Férfi kézilabda NB. I., Elektromos – PMSC. **19.25.** Női kézilabda, összefoglaló a Technoimpex Kupa nemzetközi tornáról, benne exluzív interjú Igor Turcsinnal. **20.00.** Teremlabdarúgás, Vertikor Kupa. **20.20.** Férfi kosárlabda NB. I., Paksi Atom – PVSK. **20.30.** Műsorzárás. A Sport TV telefonszáma: 29-798.

Kosárlabda NB I.

PVSK-Co-Order – Szeged 84-73 (45-28)

NB I. A-csoport, nők. Szeged, 100 néző. V.: Görgényi, Benczur. **PVSK:** Balázs 19/3, Czékus 1, Sztojkovics 24/9, Papp 3, Vilutyte 22/3. Cs.: Ábrahám 11, Veres 4. Edző: Vertetics István.

A PVSK nem bízott semmit a véletlenre a tartalékosan felálló Szeged ellen, és a 10. percben már 16 ponttal vezetett, és a félidő hajrájában tovább növelte előnyét. A pihenő után megtáltosodott a hazai együttes, és a nézők örömére látványos kosárlabdát mutattak be. A vége előtt 6 perccel csak négy pont volt Sztojkovicsék előnye, de a hajrára ismét összeszedték magukat és biztosan nyertek.

Debrecen – PPTSE 101-73 (51-28)

NB I. B-csoport, férfiak. Debrecen, 500 néző. V.: Bukta, Trakovics. **PPTSE:** Krikscsiunas 22, Juska 16, Ilcsik 3, Vojtek 6, Priger 13. Cs.: Richter 14, Dinnyés 2, Béki. Edző: Rabb József.

Nem elég, hogy a vendéglátóké eleve jobb csapat, mint a PPTSE, ez utóbbiaknál az első félidő 10. percétől beállt egy körülbelül ötperces rövidzárlat, ami alatt a debreceniek úgy elhztak, hogy innen kezdve kilátástalanná vált a pécsiek számára a küzdelem.

Kézilabda

Volt szabad hely, és hiányzott a C-közép is

Komlói Bányász – Ózd 22-19 (11-7)



Támadásban a fehér mezes Komló **Fotó: Laufer László**

NB I. férfiak. Komló, városi sportcsarnok, 700 néző. V.: Belső, Jancsó. **Komlói Bányász:** Horváth Zs. – Szentes 3, Bognár 2, Takács 2, Tolsztih 3, Horváth T. 1, Papp 3. Csere: Kulács (kapus), Czakó 2, Keszthelyi 6, Tegré. Edző: Skaliczki László.

Hosszú idő óta először fordult elő, hogy bajnoki mérkőzésen szabad ülőhely volt a komlói sportcsarnokban, és hiányzott a legendásan szurkoló C-közép is.

Sajnos, az első 10 perc után nyugodtan lehetett mondani, azoknak volt igazuk, akik otthon maradtak. Elképesztő mennyiségű technikai hibát vétetett a játékosok, volt olyan 30 mp, amikor ötször cserélt gazdát a labda. Máskor egy egész mérkőzésen nincs annyi rossz passz, kiejtett labda, elkapkodott és célba nem ért indítás, mint amennyi a találkozó elején bosszankodásra adott okot. Így aztán az első negyedóra csak 8 gólt hozott – egyenlő elosztásban.

A két válogatott kerettag komlói átlövő közül a sérült Keszthelyi a 7 métereseket vállalta, eredménnyel, míg a héten több edzést kihagyó Horváth T. többnyire csak védekezésben volt a pályán.

A 25. perc után 7-7-et követően indult meg a Bányász, végre bejött két indítás és Keszthelyi továbbra is hiba nélkül dobta a heteseket, ezzel 4 gólos előnyre tettek szert a hazaiak a félidő végére. Ennek az 5 percnek köszönhetően nyugodtabban folytathatta a Komló, de a különbséget csak tartani tudták, s ehhez is az kellett, hogy kapusuk, Horváth Zs. jól védjen. Bár ebben az időszakban lényegesen kevesebb volt a hiba, mint az első játékrészben, újra 4-4 gólt dobtak negyedóra alatt a csapatok, 15-11-re módosítva a félideji állást. Ezután 2 gólra feljöttek a vendégek, s úgy látszik ez volt a jeladás a Bányásznak. Összekapták magukat és 8 perccel a lefújás előtt, 19-14 állásnál már biztos volt a sikerük. A végére csökkent az előny, a közönség mégis tapssal jutalmazta a nehéz helyzetben lévő komlóiak érő győzelmét. **G. G.**

Újabb remény

Újabb reménysugarat jelent az amerikai *Mike Tyson* számára, egy – a napokban kitűzött – fellebviteli tárgyalás. A nemi erőszak miatt börtönbüntetésre ítélt amerikai profi nehézsúlyú ökölvívó világbajnoknak eddig minden fellebbezését elutasította *Patricia Gifford* bírónő. A mostani meghallgatás alapja, hogy kiderült, az egyik tanú hamis esküt tett.

Sikeres gyűjtés

Sikerrel járt a német jégkorong-válogatott által kezdeményezett segélyakció a pakisztáni árvizkárosultak javára. Különböző adományokból 115 300 márka gyűlt össze, amit *Volker Fried* csapatkapitány adott át a pakisztáni nagykövetnek, hangsúlyozva, hogy a német sportolók így is bebizonyították, tiltakoznak a németországi rasszista megmozdulások ellen.

Újra versenyez

Paul Newman (67), amerikai színész többéves szünet után folytatni akarja autóversenyzői pályafutását, bizonyítva, hogy reflexei nem koptak meg. Emellett csapatvezetőként is érdekelt az autósportban, honfitársával, *Carl Haas*-szal „futtatja" a *Newman-Haas* Indycar csapatot, amelynek két pilótája a brit *Nigel Mansell* és az amerikai *Mario Andretti*.

Tenisz Grand Slam Kupa

A legnagyobb ellenfél a hőség lehet

Mától két héten át Melbourne-re, egész pontosan a Flinders Park teniszpályáira figyel a sportvilág. Habár az év első Grand Slam tenisztornáján, az ausztrál nemzetközi bajnokságon szupermezőny indul – a férfiaknál a beteg *Agassi* és a horvát *Ivanisevic, McEnroe,* a nőknél pedig *Navratilova* hiányzik a legjobbak közül –, a legnagyobb ellenfél várhatóan nem az éppen kisorsolt vetélytárs, hanem az elviselhetetlen hőség lesz. A főpróbának számító viadalok során Sydney-ben és Melbourne-ben is rettenetesen szenvednek a résztvevők a sokszor 40 fokot meghaladó kánikula miatt, előtérbe kerül hát a minél jobb állóképesség.

A nőknél így is egyetlen cél lebeghet a játékosok előtt, nevezetesen: megállítani *Szeles Mónikát*. Az újvidéki világelső 19 éve ellenére már mesterhármasra készül az ausztrál bajnokságon, s ebben – legalábbis az elődöntőig – aligha akadályozhatja meg bárki. Ott azonban az az argentin *Gabriela Sabatini* vár rá a papírforma alapján, aki meglehetősen optimistán nyilatkozott Szeles legyőzhetőségéről. A világranglista második helyezettje, a német *Steffi Graf* a 128-as tábla aljáról indulva készül az első rangadójára, amelyet feltehetően az olimpiai bajnok *Jennifer Capriatival* vív a negyeddöntőben. A fiatal amerikai éppen az utolsó előversenyen játszott „tinédzser-döntőt" a német *Anke Huberrel*, tehát jó formában van.

A férfiaknál a világelsőség is kockán forog, hiszen akár a svéd *Stefan Edberg,* akár az amerikai *Pete Sampras* nyeri a bajnokságot, az könnyen helycserét hozhat a rangsor élén. A jelenlegi első, amerikai *Jim Courier* tavalyi diadalával bizonyította, hogy neki jobban „fekszik" az év első fele, s jól bírja a januári meleget is. Mindenesetre Courier döntő felé vezető útja könnyebnek tűnik, mint az alsó ágon vetélkedőké. Igaz, az elődöntőben *Beckerrel* mérkőzne. Persze a bombaformáját a novemberi frankfurti ATP-döntőn visszanyert német büszkeség, Boris Becker sem mehet biztosra, hiszen a nyolc között – ha odáig eljut – a 2 millió dolláros Grand Slam Kupa boldog tulajdonosa, honfitársa, *Michael Stich* vár rá. Kimondottan az esélyesek közé számítják a 21 éves amerikai Pete Samprast, aki Sydney-ben győzelemmel tartott főpróbát. Igaz, már az első „körben" figyelnie kell, hiszen ellenfele, a német *Carl-Uwe Steeb* a 31. a világranglistán.

Családi házak
a Mecsekoldalon
még egy hétig
3.700.000 Forinttól
Részletre, kárpótlási jegyért is!
P & L Ingatlanberuházó Kft
Pécs, Jókai u. 6.
Telefon: 06/60-20-980
(290)

RÁCIÓ
NYOMTATVÁNYCENTRUM
7633 Pécs, Kerényi K. (Tarr. I.) u. 4.
Telefon/fax: 72/12-234
Ma 9 órakor nyílik üzletünk, ahol a nyomtatványok teljes választékát, irodai-, háztartási- és iskolai papírárukat, író- és irodaszereket kínálunk. Várjuk kedves régi és új vásárlóinkat.
Tisztelettel:
Tóth Zoltán
üzletigazgató
és munkatársai
PÁTRIA MÁRKAKERESKEDÉS!
(170)

Új Dunántúli Napló
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

A fehér köpeny szürke foltjai

A krónikus baranyai nővérhiányról írásunk a 7. oldalon

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
IV. évfolyam, 18. szám
1993. január 19., kedd
Ára: 13,80 Ft

Szociológiai felmérés Pécsett

Pécs Önkormányzata és a Janus Pannonius Tudományegyetem által múlt év áprilisában közösen alapított *Esztergár Lajos Szociális Szolgáltató Intézet* alapos szociológiai kutatást-felmérést végez idén Pécsett. Az önkormányzat területi szociális központjainak munkáját segítő felmérés elkészítését a város 753 000 forinttal támogatja. Azért ennyivel, mert az intézet pályáztatási gondok miatt tavaly ténylegesen még nem kezdhette meg működését és 1992 évi önkormányzati támogatási keretéből ekkora összeg maradt felhasználatlanul.

Fagykárok

Legkorábban március végén, április elején mérhető fel, hogy megközelítőleg mekkora kárt okozott a földeken az elmúlt hetek igen hideg időjárása. Az őszi vetésű növények téli fagykárosodását a tavaszi, március 25–i állapotminősítéskor lehet megállapítani – hangzott el hétfőn a Földművelésügyi Minisztérium tájékoztatása. A tapasztalatok alapján hazánkban általában nem a téli hideg, hanem a tavaszi belvíz okoz gondokat. Az elmúlt 10 évben téli–tavaszi kipusztulás a vetett terület 0,5–5,2 százalékán jelentkezett.

Takarékszövetkezeti kamatcsökkentések

A takarékszövetkezetek február 1–jétől átlagosan 1–3 százalékkal csökkentik az egyes betéti kamatokat. A kamatmérséklés a takaréklevélre és az ifjúsági takarékbetétre vonatkozik. Jelenleg a takarékszövetkezetek nem kívánnak versenyezni a forrásokért az OTP-vel. Ezzel együtt az 1–3 százalékos mérték csak a szövetség ajánlata. Az egyes takarékszövetkezetek maguk dönthetnek a csökkentés mértékéről.

A szászvári bányatársulásról az Akadémián

Budapesten, az Akadémia székházában, szerdán délután 14 órai kezdettel a Gallup Intézet és a Magyar Tudományos Akadémia rendezésében, az alkalmazott társadalomtudományi kutatások témakörében előadások hangzanak el. Ezek sorában *dr. Varga Károly* professzor szól a szászvári magán bányászkodásról. Korreferens *Verbőci József*, a Szászvár Bánya Kft. és Szászvár Bányatársulás BT. ügyvezető igazgatója.

Nem volt kapós a föld Mozsgón és Szabadszentkirály térségében

A Mozsgón és Almáskeresztúron tegnap megtartott földárveréseken nem igazán volt keletje a földnek, s az élénk pénteki árverést követően a szabadszentkirályi mezőgazdasági szövetkezet földjeire is gyér érdeklődés mutatkozott a hétfő délelőtti licitáláskor.

A fél 10-re meghirdetett mozsgói árverésre öt érdeklődő érkezett, ám az árverésre került 2400 aranykorona értékű szántóból csak 250 aranykorona értékű terület talált vevőre. A 6 aranykoronás erdőrész viszont teljes mértékben gazdára lelt, a helybeli *Pintér Ottóné* szerezte meg a tulajdonjogát. A vevők nem licitáltak egymásra, a területek 500 forint/aranykorona áron keltek el.

A mozsgói tsz-hez tartozó Almáskeresztúron ugyancsak öt érdeklődő jelentkezett. Valamennyien erdőterületet vásároltak kárpótlási jegyeikkel, az ajánlott szántóra nem voltak vevők. Ma a térségben Szulimánban, Csertőn és Almamelléken lesz földárverés, *Keller Ferenc* árverésvezető reményei szerint a hétfőit talán meghaladja majd az érdeklődés.

A szabadszentkirályi polgármesteri hivatalban pécsbagotai, velényi, gerdei, kisaszszonyfai és tésenyi földek kerültek hétfőn kalapács alá. Az érdeklődés langyos voltát mutatja, hogy ezek közül csak pécsbagotai és velényi földrészletek keltek el. Ugyancsak az erdő volt a kapósabb, a négy licitáló az apróka erdőterületeken osztozott. *Horváth Attila* árverésvezető elmondta, a térségben legközelebb február 9-én és 10-én tartanak árverést, akkor már főképp szántókra licitálhatnak. Megjegyezte: a pénteken tartott szabadszentkirályi árverés jóval sikeresebb volt.

(Folytatás az 5. oldalon)



Ebéd Pécsett, a Felsővámház utcai iskolában Fotó: Laufer

Az iskolai étkeztetés

Újabb támogatásra várva

Az emelkedő árak miatt az étkezés egyre nagyobb problémát jelent mindannyiunknak. Különösen gondos odafigyelésre van szükség a még fejlődésben lévő gyermekeink esetében otthon és az iskolában. Körülnéztünk néhány iskolában, hogy milyen gondokat okoz a nyersanyagárak vészes emelkedése.

A pécsi Apáczai Nevelési Központ illetékese elmondta, hogy a norma eddig még nem változott, viszont tegnaptól emelkedtek a húsárak 4-5 százalékkal, s nőnek a zöldség és gyümölcsárak is. Megszűnt néhány olcsóbb termék, például a zacskós kakaó, helyette csak a drágább dobozost lehet kapni. Várják az önkormányzat döntését a normamódosításról, mely javaslatuk szerint körülbelül 20 százalékos emelést jelentene. A nehézségek ellenére tegnap csurgatott tojáslevest, borsófőzeléket vagdalttal, ma rizslevest és rántottcsirkét burgonyasalátával kaptak a diákok.

A pécsi Felsővámház utcai iskolába hozzák az ebédet. Október elsejétől fizetik az emelt díjakat, azóta még nem volt normaemelés. Az iskola a fokozatos áremelkedéseket úgy próbálta ellensúlyozni, hogy az iskolai segélykeret terhére vállalta a jelentkező pluszt. Februártól viszont emelt díjakat kell fizetniük a szülőknek, 58 forint a háromszori étkezés, 38 forint az egyszeri.

(Folytatás az 5. oldalon)

Robbanásszerű fejlődés előtt a vasút

Lakossági fórumon értékelte a közlekedési, vízügyi és hírközlési tárca munkáját hétfőn Balassagyarmaton Siklós Csaba miniszter. Mint a távközlésről elmondta, ez év végére elkészül az ország 54 települését összekötő optikai gerinchálózat, amelyre a helyi hálózatokat telepíthetik majd. Ezzel 1994 végére a főváros, egy évre rá pedig a vidék összes vállalkozójának telefonigényét kielégítik, 1996 végére pedig egy évre csökken a telefonbekötésre való várakozás átlagos ideje.

A továbbiakban Siklós Csaba leszögezte: noha a tárcát számtalan kritika éri emiatt, a közlekedés fejlesztésében továbbra is az alapközút-hálózat kiépítése élvez abszolút elsőbbséget. Öt éven belül ugyanis ezer lakosra várhatóan 250–300 gépkocsi jut majd, fogadásukra a mai magyar úthálózat alkalmatlan. Meg kell építeni az autópálya-rendszert, és az összekötő gyűrűket, valamint az országot kelet–nyugati és észak–déli irányban átszelő tranzitfolyosókat, hogy Magyarország az élénkülő kereskedelem közlekedési piaca is lehessen.

A vasúti szárnyvonalak esetleges megszüntetését firtató kérdésre válaszolva a miniszter kijelentette: nem kell felülni minden hírnek, az 1500 kilométernyi vasúti mellékvonal bezárására vonatkozó terv a kormány részéről soha nem hangzott el. Sok értelme amúgy sem volna, hiszen a leggazdaságtalanabbnak minősített 750 kilométer hosszú mellékvonal felszámolása is mindössze 250 millió forint megtakarítást hozna, miközben a MÁV elmúlt évi vesztesége 12 milliárd forint volt. A vasút robbanásszerű fejlődés előtt áll, gazdaságos működtetése azonban a többi között megköveteli a pályafelújítást, a villamosítást és a könnyű motorvonatok közlekedtetését. A költségek előteremtése feltehetően a helyi önkormányzatok tehervállalását is szükségessé teszi. (MTI)

Antall József tárgyalásai Japán ipari miniszterével

Antall József miniszterelnök hétfőn fogadta Yosiro Mori japán külkereskedelmi és ipari minisztert. Mindkét fél egyaránt eredményesnek ítélte és a további fejlesztésre alkalmasnak találta politikai és gazdasági kapcsolatainkat. Yosiro Mori kiemelte, hogy az esztergomi Suzuki-gyár sikeres működése motorja lehet a további gazdasági együttműködésnek. Antall József hangsúlyozta, hogy Magyarország nem folytat diszkriminatív külgazdasági politikát. Országunk célja az Európai Közösség rendes tagságának elérése, ugyanakkor határozott törekvésünk a Japánhoz fűződő kapcsolatok elmélyítése. Antall József rámutatott Japán jelenlétének fontosságára a stabilizációra törekvő Közép-Kelet-Európában.

A szövetkezeti vagyon egyötöde új tulajdonban

Harmincezer magángazdálkodó

A vagyonnevesítés után szétosztott szövetkezeti vagyon 15–20 százaléka, közel 50 milliárd forint értékű üzletrész kerülhet a szövetkezetekből kiválni szándékozó vállalkozók és új szervezetek tulajdonába a december elejei adatok szerint – tájékoztatta Becz Miklós, a Földművelésügyi Minisztérium osztályvezetője az MTI-t.

A kiválók jelentős része várhatóan a volt termelőszövetkezetek ipari és szolgáltató ágazataiból alakult új szervezetekben keres megélhetést. Előrejelzések szerint, az átalakulások befejeződése után a tagság egyharmada fog megválni a szövetkezettől és egyéni, vagy társas vállalkozásba kezd.

Az előrejelzések alapján 25-30 ezer, átlagosan 5 hektárral rendelkező magángazdálkodóra számítanak 1993-ban. Előzetes jelzésük szerint 60 százalékuk főállású mezőgazdasági tevékenységbe kezd, míg 40 százalékuk várhatóan kisegítő foglalkozásként gazdálkodik majd. Az 5 hektár nagyságú terület azonban inkább csak önellátó gazdálkodáshoz elegendő. Komoly vállalkozáshoz emiatt a gazdáknak társulniuk kell.

Kádár Béla: Sok függ a külgazdaság fellendülésétől

Az évszázad végére 18–20 milliárd dolláros évenkénti exportot kell elérni – mondta Kádár Béla külgazdasági miniszter azon a menedzserkonferencián, amelyet Külkereskedelmi Iránytű '93 néven rendeztek hétfőn Budapesten.

A miniszter szerint, ha az évszázad végén 15 milliárd dollárnyi külföldi tőke működik az országban, ez évi 5–6 milliárd dolláros bruttó nemzeti termék (GDP) növekedést eredményezhet. Mindez felgyorsíthatja a külkereskedelmi folyamatokat. A miniszter úgy véli, hogy az állampolgárok 90 százaléka közömbös a gazdasági folyamatok iránt, de az is bizonyos, hogy ez a 90 százalék is jól akar élni. Ez pedig lehetetlen akkor, ha a GDP visszaesik. A növekedés világgazdasági nyitás nélkül elképzelhetetlen. Ha az exportbővítés meghozza a várt eredményeket, automatikusan fellendül a belgazdaság is. Ha viszont nem sikerül a külgazdasági fellendülés, a gazdaságban folyamatos válságra lehet számítani.

Kádár Béla rámutatott: minimálisan 3 százalékos gazdasági növekedést kell elérni ahhoz, hogy a munkanélküliség ne bővüljön. Számításai szerint 10 ezer dolláros exporttöbblet teszi lehetővé egy hazai munkahely teremtését. Tavaly először sikerült 10 év óta növelni az exportot. A korábbi évenkénti 9–10 milliárd dollárral szemben, a tavalyi kivitel körülbelül 11 milliárd dollárt ért el. A 8–9 százalékos értéknövekedés mellett a mennyiség körülbelül 7–8 százalékkal bővült.



Ne állj le a tilosban Pécsett!

Nagyszabású közlekedésbiztonsági akcióba kezdtek a Pécsi Rendőrkapitányság és a Közterületfelügyelet munkatársai tegnap Pécsett, elsősorban a történelmi belváros területén. Az akció során szigorúan birságolják a tilosban várakozó gépjárművek tulajdonosait és a többi szabálysértőt is. A balesetveszélyt, vagy más közlekedési nehézségeket okozó gépkocsikat azonnal elszállítják az Interglob Megyeri úti telepére. A szállításban tegnap nyolc autómentőgépkocsi vett részt, amelyekkel húsznál is több gépkocsit vittek a telephelyre. A jogos tulajdonosaik, a rendőrségi ellenőrzések után, kemény bírság lefizetésével juthatnak ismét autóikhoz. A közlekedésbiztonsági akció a napokban is folytatódik. **Fotó: Laufer László**

Nem ment minden gördülékenyen

Képviselőtestületi ülés Mohácson

Mohács önkormányzata idei első testületi ülésére, tegnap délutánra 21 napirendi pont tárgyalását készítette elő. Ebből este 7 óráig néggyel végeztek.

Szavazattöbbséggel elfogadták a képviselők az 1993. évi testületi munkatervet. Igaz, hogy ennek összeállítása előtt módjukban állt javaslatokat tenni olyan témákra, amelyek megvitatását az év során fontosnak tartanak, de jónéhányuknak csak az ülésen jutott eszébe ezeket ismertetni. Így egy óránál is több időt vitt el, míg dülőre jutottak, mi fontos a programban és mi nem.

Az önkormányzati tulajdonrésszel is gazdálkodó CIVIS Kft., illetve az átalakulás bejegyzéséről még visszaigazolást nem kapott Városgazdálkodási Vállalat tevékenységéről szóló beszámolókat most harmadszor vették napirendre. Két alkalommal elnapolták a tárgyalandók közül, mondván, előbb az érintett szakbizottzágok – mint a vállalkozási és az építési – véleményezzék az anyagot. Erre találhattak volna persze módot előbb is. Aztán tegnap bejelentette az építési szakbizottsági képviselő, hogy „elfogytak a bizottsági tagok az ülésről, amikorra ehhez a témához értünk". A testületi ülésen volt idő az értéelésre, latolgatásra.

Mindezeken felül a lejárt határidejű határozatokban foglaltakat szavazták meg, a lakóház felújítási címjegyzéket tárgyalták hosszasan és 8 óra előtt javában szavaztak arról, adjanak-e el nem lakás céljára szolgáló helyiségeket a vállalkozóknak vagy ne. Többször fölülbírálva korábbi testületi határozatokat, állásfoglalásokat, vállalkozásbarátságot hangoztatva, illetve ennek ellenkezőjét kinyilvánítva győzködték egymást.

B. M.

Nagyobb döntési szabadságot kérnek a pénzintézeti vezetők

Nem biztos, hogy a prognosztizált szinten, de ez évben éri el a csúcsot a munkanélküliségi hullám, s jövőre már megkezdődhet a munkahelyteremtés és a munkanélküliség közötti kiegyenlítődési folyamat – mondotta hétfőn, nagykanizsai látogatása során Kupa Mihály pénzügyminiszter. Az IMF küldöttségének egy hét múlva esedékes érkezését illetően úgy vélte: nem lesz gond a hazánk és a valutaalap közötti új megállapodás aláírása körül, mert meglesznek a szükséges garanciák. Ezek sorába tartozik a költségvetési hiány további lefaragása, amelyhez jelentősen hozzájárulhat majd az államkötvények kibocsátása. Ami a forint konvertibilitását illeti, erre a tőkeműveletekben 1996-ra lehet számítani, amikor a magyar vállalkozók, beruházók megjelennek a nyugati piacokon.

A nap folyamán számos tapasztalatgyűjtő beszélgetésen vett részt Kupa Mihály. A Tungsram Rt. kanizsai gyárában járva ígéretet tett: megvizsgálják, hogyan kaphatna kedvezőbb áfa–kulcsot az ott gyártott és ötszörös energiamegtakarítást biztosító kompakt fénycső, amelynek elterjedése nemzetgazdasági érdek. Elképzelhetőnek tartotta ez ügyben az áramszolgáltató vállalatok érdekeltségének megteremtését is.

Banki–pénzügyi vezetőkkel találkozva a pénzügyminiszter általános kérésként nyugtázhatta: a helyi, regionális üzleti vállalkozások finanszírozásához nagyobb döntési szabadságra van szükségük.

Dunai ökológiai egyezmény

A bős-nagymarosi vízlépcső rendszer ökológiai problémáit nem oldja meg a Duna vízgyűjtő területére javasolt nemzetközi egyezmény, de arra alkalmas, hogy a térség országai elkerüljék a további hasonló beruházásokat. Erről Tardy János, az Országos Természetvédelmi Hivatal vezetője beszélt a hétfői sajtótájékoztatón.

A dunai ökológiai egyezmény kidolgozását két éve kezdték meg a Duna-menti országok. Arra, hogy mikor írják alá az egyezményt, mikor válik hatályossá, Tardy János még nem tudott válaszolni. A most tárgyalt egyezmény–tervezetben például előirányozták, hogy a nagy és visszafordíthatatlan ökológiai veszély esetén elővigyázatossági intézkedéseket foganatosítanak a résztvevő országok, még a tudományos bizonyosság hiánya esetén is.

Arra a kérdésre, hogy ilyen eset lehetne-e a szigetközi vízellátás hiánya, Tardy János igennel válaszolt. Bár, ha sokáig hasonló a vízellátás, a növényzet, az állatvilág pusztulását nem kell különösebben bizonyítani – tette hozzá.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Újabb légitámadás Irak ellen

Az Egyesült Államok és szövetségesei hétfőn harmadszor intéztek légitámadásokat Irak ellen, hogy a fegyverszüneti előírások megtartására kényszerítsék Bagdadot – jelentette Heltai András, az MTI tudósítója. Amerikai, valamint brit és francia gépek csaknem háromórás bevetésben vették tűz alá bombákkal, illetve rakétákkal észak- illetve dél-iraki légvédelmi rakétaállásokat, radarokat. A bevetés után adott tájékoztatás szerint mind a 75 gép visszatért támaszpontjára.

A célpontok főként Dél-Irakban voltak, amelyre az első, szerdai támadás irányult. Akkor a megsemmisítésre célba vett rakétaállásokból csak egyet sikerült elpusztítani, a feladat most a fennmaradtak kiiktatása volt. Az iraki légierő ismételten megsértette a háború után az ország déli részére előírt repülési tilalmat, és a rakéták – mint Washingtonban közölték – veszélyeztették a járőröző szövetséges gépeket.

Vasárnap egy iraki gép lelövése, majd este amerikai rakétatámadás egy bagdadi hadiüzem ellen tehát csak újabb, de távolról sem utolsó állomását jelenti az Irak és a szövetségesek között az Öböl-háború második évfordulóján kiújult ellenségeskedéseknek.

A Bagdad környéki nagyüzemre – amely az amerikai és ENSZ-adatok szerint a titkos iraki atomfegyver-program része volt – csaknem 40 cirkáló rakétát lőttek ki amerikai hadihajókról. A Tomahawk típusú, nagy találati pontosságú rakéták darabja egymillió dollár. Nem lehetetlen, hogy az egyenként 250 kilogramm robbanóanyagot hordozó rakéták egyike mégis célt tévesztett: az irakiak legalábbis azt állítják, hogy amerikai gyári jelzéseket találtak egy repeszen annál a robbanásnál, amely elpusztította egy fővárosi szálló hallját és halálos áldozatot is követelt.

Kuvaiti segítségkérés a szövetségektől

Kuvaiti lapértesülés szerint az emírség Franciaországhoz és Nagy-Britanniához fordul Irak elrettentésére, kérve Párizst és Londont, hogy küldjenek csapatokat az országba, mivel az Irak elleni szövetséges akciók nyomán növekszik egy Kuvait ellen irányuló válaszcsapás lehetősége. Egy amerikai egység már a múlt héten megérkezett az emírségbe.



Izraelben tárgyal a magyar diplomácia vezetője. Jeszenszky Géza külügyminiszter tegnap ellátogatott az izraeli parlamentbe, ahol fogadta őt Itzhak Samir miniszterelnök.

Japán szaglás

A japán kormányzóságok nem bíznak a tudományos módszerekben a szagok mérését illetően, jobb híján az emberi szaglás alapján dolgozzák ki az országos mérési rendszert. „Jó szaglási képességekkel" rendelkező emberek körében írtak ki pályázatot és a kiválasztottaknak az „átható szagok elleni szövetség" szervez majd tanfolyamot. Ezután környezetvédelmivizsgán kell túlesniök, többek között a rózsa, az égetett sugár, meg a használt zokni közti illat, illetve bűz közt kell tudni különbséget tenniök.

❍ **Rejkjavik.** Harminckét éves korában vasárnap szívrohamban meghalt a világ legerősebb embere, az izlandi Jon Pall Sigmarsson. Az erőművészt edzés közben érte a halál – jelentette a Reuter.

❍ **Párizs.** – Hétfőtől 15 százalékkal növelték Franciaországban a dohányárufféléket terhelő adókat. Az adóemelés csak az első szakasz: májusban újabb 15 százalékkal emelkedik a dohányárukra kivetett adó összege. Az intézkedés kettős célt szolgál: az áremeléssel a kormányzat egyrészt a dohányzás elleni küzdelmet akarja fokozni,– de növelni akarja a költségvetés bevételeit is.

Világos célokkal, reális úton az RMDSZ

Résztvevők és megfigyelők egybehangzó véleménye szerint eredményes és kiegyensúlyozott, világos célokat megfogalmazó és ahhoz a realitásokat figyelembe vevő utat megjelölő kongresszust zárt vasárnap késő este a Romániai Magyar Demokrata Szövetség, a romániai magyarságot összefogó szervezet.

A radikális kinyilatkoztatások hívei nem tudták érvényesíteni álláspontjukat, és Tőkés László püspököt sem tudták végül rábírni arra, hogy maga szálljon alá szövetségi elnökként a politikai arénába, így Markó Bélát, a minden tábor által elfogadott, minden irányzat jelenlétét gazdagító tényezőnek tekintő 42 éves marosvásárhelyi költő-szenátort választották a szövetség elnökévé.

Az 1989-es fordulat idején létrejött RMDSZ a háromnapos brassói tanácskozáson nemcsak vezetését újította meg, amikor Markó Bélát választotta országos elnökké az aktív politikai élettől visszavonuló Domokos Géza eddigi országos elnök helyett, és Tőkés László személyében ismét tiszteletbeli elnököt választott.

Új programot is kidolgozott és meghatározta az új szervezeti szabályzat főbb vonásait is: véglegesítésük az új vezető testület, a Szövetségi Képviselők Tanácsának feladata lesz. Mindezt úgy érte el, hogy fenn tudta tartani folytonosságát és egységét is.

❍ **Bagdad:** A vasárnap éjjeli amerikai rakétatámadás Bagdad ellen „csúfos kudarc" volt – jelentette ki az akció után elmondott rövid rádióbeszédében Szaddám Huszein iraki elnök. Huszein felszólította az iraki hadsereget, hogy „verje vissza az agresszort" és „legyen méltó történetéhez és ahhoz a küldetéshez, amellyel Isten bízta meg". Az iraki elnök szerint a mostani támadás ugyanolyan csúfos kudarc volt, mint a szövetséges haderő két évvel ezelőtti háborúja Irak ellen, illetve a január 13-án végrehajtott első büntető akció.

❍ **Jeruzsálem:** Libanon déli részéről sorozatvetőkből lőttek vasárnap este izraeli területeket – közölték izraeli biztonsági források. A rakéták puszta területen csapódtak be, sérüléseket, anyagi károkat nem okoztak. A támadásra azt követően került sor, hogy amerikai hadihajókról cirkálórakétákat lőttek ki egy bagdadi katonai célpontra.

❍ **Phnompen:** A kambodzsai Vörös Khmer szervezet fegyveresei fogságba ejtettek három ENSZ–katonát és a kéksisakosok kambodzsai tolmácsát – közölték hétfőn a kambodzsai fővárosban ENSZ-tisztek. A békefenntartó erők kötelékébe tartozó két brit és egy chilei katonatiszt egy, a vörös khmerekkel előre egyeztetett találkozóra tartott, amikor csónakjukat feltartóztatták a Sen folyón a szervezet fegyveresei.

❍ **Párizs:** Egyetlen estére visszatért ifjúkora színhelyére Illyés Gyula – képben és szóban. A párizsi Magyar Intézetben kiállítás nyílt Molnár Edit fotóművésznek a nagy magyar íróról és költőről, valamint baráti köre tagjairól készített felvételeiből, ezt követően pedig a budapesti Nemzeti Színház együttese adta elő zsúfolt ház előtt, nagy sikerrel Illyés Kegyenc című drámáját.

❍ **Párizs:** Jacques Chirac nem kíván miniszterelnök lenni a jobboldal választási győzelme esetén. Az ellenzéki Tömörülés a Köztársaságért vezetője ezt a kijelentését vasárnap este erősítette meg egy televíziós műsorban. Chirac a korábbi „együttélés", a jobboldal parlamenti győzelme után egyszer már volt kormányfő, s most azt hangoztatja, hogy akkor Francois Mitterrand, a szocialista párti elnök meggátolta a kormány programjának végrehajtását. A politikus azonban nem szólt arról, hogy ellenezné a jobboldali pártok kormányalakítását, bár ismét hangoztatta, hogy a szocialisták „nagyarányú választási veresége esetén a köztársasági elnöknek le kellene mondania."

Mindent egy helyen a Rózsadombon!

A Tisza Cipőgyár téli termékeit

33%-kal olcsóbban!

Női csizmák, cipők 35-40-es méretig

férficsizmák, cipők 41-46-os méretig

gyermekcsizmák, cipők 23-40-es méretig

Figyelem!

Áruházunkban minden pénteken frissen vágott darabolt baromfi nagy választékban kapható!

Cím: Rózsadomb Hajas I. u. 13-15. 155 sz. áruház

(324)

Termékeny természetgyógyász

(MTI-Panoráma) – „Valahányszor egy nővel hálok, az illető állapotos lesz" – mondja magáról büszkén a 82 éves *Aboagye Kvarteng* természetgyógyász, aki Ghana középső részén él 37 felesége és összesen 287 leszármazottja egy részének társaságában. Növénygyűjtéssel foglalkozik.

Ha jól számol, akkor 177 gyermeke (köztük 18 ikerpár), 60 unokája, 45 ükunokája és 5 dédunokája van.

A szenzációs értesülést ismertető accrai hetilap szerint az öregnek egyáltalán nem okoz gondot a hatalmas „háztartás" vezetése. „Feleségeim olyan jól megértik egymást, mintha ikertestvérek lennének. Soha nem hallottam őket vitatkozni vagy féltékenységi jelenetet rendezni." – mondja Kvarteng apó. Első gyermekének anyja, Rebecca ma is gyengéd szeretettel beszél az öregről. „Férjem egyike a világ legkiválóbb embereinek. Igen nagy bölcsességgel irányítja feleségeit és gyermekeit. Olyan, mint a bibliai Salamon király volt" – nyilatkozta.

A 177 gyermek közül 4 orvos lett, 4 felelős beosztású banktisztviselő, ugyancsak négyen könyvelőként dolgoznak, huszan tanítanak és négyen divattervezéssel foglalkoznak.

(Az AFP alapján.)

Hamis dollárok európai országokban

(MTI-Panoráma) – Nizzában a múlt héten letartóztattak két pénzhamisítót, akik az eddigi becslések szerint mintegy 700 000 dollár értékű – 50 és 100 dolláros címletű – hamis amerikai pénzjegyet gyártottak és hoztak forgalomba. Mindkettőjük ellen vádat emeltek.

Egyikük, az 54 éves Jackie Lopinot tavaly februárban szabadult a börtönből, ahol az ottani nyomdában munkára jelentkezett, hogy tökéletesítse pénzhamisítási ismereteit. Ugyanis pénzhamisításért ítélték 18 havi börtönre. Szabadulása után társult az 53 éves Daniel Pessine-vel, s együtt láttak hozzá a nagybani dollárhamisításhoz. A rendőrség hosszabb ideig megfigyelte Pessine-t és egy nagy szálodában tartóztatta le, amikor éppen a 700 000 hamis dollár eladásáról tárgyalt. Az ő nyomán jutottak el azután Lopinot-hoz. A rendőrség közleménye szerint a hamisítás kontár munka, s a dollárok könnyen felsmerhetők voltak.

Ennél nagyobb fogást csinált ugyancsak a hét végén Baden-Württemberg német tartomány bűnügyi rendőrsége, amikor néhány nap alatt összesen 15 millió dollár értékű hamis 50 dollárosokat foglalt le Stuttgart és Pirmasens dél-németországi városokban. A lefoglalt hamis bankjegyekről hiányzott az 1991-ben éppen a pénzhamisítók leleplezésére bevezetett különleges jelzés.

(Az AFP alapján.)

Szenzációs ajánlatunk!

A SZIMPATEX RT.

nagykereskedelmi egységében

Pécs, Rákóczi út 5-7. (volt Tűzoltólaktanya udvara)

minőségi hibás dzsekik, pulóverek és fehérneműk

nagy árengedménnyel vásárolhatók, **amíg a készlet tart!**

Most vásároljon! Most érdemes!

SZIMPATEX

(325)

Kevés új buszt vásárolnak, cserélik a motorokat

Lassan javul a pécsi tömegközlekedés

Öregecskék a pécsi tömegközlekedésben résztvevő autóbuszok: a 160 jármű közül a csuklósok 70 százaléka, a szóló buszok 55 százaléka nullára íródott, s míg előbbiek átlagéletkora 8 év, addig az utóbbiaké megközelíti a 9 esztendőt. Bár ez nem azt jelenti, hogy közlekedés-biztonságilag nem felelnek meg – tette hozzá *Pazsitka Emil főmérnök* –, hogy is jelenthetné, hiszen különben ki sem mehetnének az utcára, azt azonban mindenképpen, hogy félmillió kilométert futottak, s minden felújítás ellenére a teljesítményük, a küllemük . . . Hát, olyanok, amilyeneknek látjuk őket nap mint nap.

Arról nem is beszélve, hogy üzemben tartásuk sem éppen olcsó. Bár ezt kissé mérsékli, hogy az autóbuszok többsége 260-as és 280-as típusú, így a javítási, karbantartási költségek – egyebek közt a „csereszabatos" alkatrészek, a készletezés miatt – kisebbek, mintha négy-öt típust üzemeltetnének. Vitathatatlan, nagyon nagy szükség lenne a járműpark megújítására, annak ellenére, hogy évente 7-8 busz korszerűsítését – egy 2 millió forintba kerül – elvégzi a Pannon Volán. Új autóbuszt legutóbb 1991-ben vásároltak, akkor ötöt állítottak forgalomba, tavaly viszont egyet sem sikerült beszerezni. S az sem javított sokat a helyzeten, hogy néhány jármű kimondottan korszerű turbó-feltöltővel és Voith sebességváltóval közlekedik.

Mit hoz a jövő? Úgy tűnik, lendületet vesz az elkövetkezendő hónapokban az autóbuszok ügye. A közeljövőben megalakuló pécsi tömegközlekedési részvénytársaságba az önkormányzat készpénzt is visz, amelyből 22 új jármű vásárlására kínálkozik lehetőség. Ezen kívül, a Phare-program keretében 50 busz motorcseréje valósulhat meg.

Roszprim N.



Autóbuszjárat a pécsi belvárosban Fotó: Proksza László

A tél vége a kritikus időszak

Még nem támadnak az influenza-vírusok, de . . .

Megnyugtató a hír: az Egészségügyi Világszervezet legfrissebb jelentéseiben szó sem esik a népegészség egyik elsőszámú közellenségéről, az A-, illetve B-vírusok megjelenéséről. Az influenza mikroszkópikus rohamosztagai tehát egyelőre nem támadnak, de afelől még nem lehetünk nyugodtak, hogy az invázió veszélye elmúlt. Ezt erősíti meg dr. Straub Ilona, az Országos Közegészségügyi Hivatal járványosztályának vezetője.

– Sem a fővárosból, sem a megyékből nem kaptunk olyan jelzéseket, amelyek akár csak a járvány kezdetére utalnának – mondja az orvosasszony. – Csakhogy a veszélyes időszak még előttünk van, mert az influenza rendszerint a tél végi időszakokban szokott jelentkezni, ráadásul meglehetősen nagy átütőerővel, azaz gyors terjedéssel. Volt rá eset, hogy a vírusok 6-8 hét alatt hazánkban mintegy másfélmillió embert betegítettek meg.

– *Az orvosi rendelők forgalmának növekedésében tehát nem az influenza a ludas.*

– Nem, hanem a szokásos téli hűléses, megfázásos megbetegedések gyakorisága. A vírusos influenza jelentkezésének megvannak a sajátos tünetei: magas láz, feltűnő levertség és izomfájás, majd pedig szövődményként hörghurut. Lappangási ideje viszonylag rövid: 1-3 nap, s a vírus cseppfertőzéssel terjed.

– *Mit tehetünk a megelőzésért?*

– Elsősorban a leginkább veszélyeztetettek, az idősebb korosztály tagjai, továbbá a krónikus betegek, köztük a szív- és érrendszeri betegségekben szenvedők, a cukrosok szervezetét kell fölkészíteni a védekezésre. Rájuk nem is csak maga a fertőzés, hanem – a csökkent ellenállóképesség miatt – a szövődmény lehet veszélyes. Nekik már most is azt ajánljuk, hogy lehetőség szerint kerüljék a zsúfolt helyeket, fogyasszanak C-vitamint, minél több gyümölcsöt, aszkorbinsavban gazdag savanyú káposztát, s úgy öltözködjenek, hogy végtagjaik ne hűljenek le. A fázás, a nagyobb hőleadás ugyanis gyengíti az immunrendszert.

– A megelőzést egyébként az influenza-elleni védőoltásokkal intézményesen is segíthetjük. Az Egészségügyi Világszervezet ajánlása alapján készült 200 000 adag vakcina nagy részét már megkapták azok, akik a vírusok első számú céltáblájának számítanak, köztük az egészségügyi dolgozók is.

Szabó Margit



Proksza László felvétele

Köztestületi tagságtól függ a mérnöki tevékenység gyakorlása?

Regionális tervtárak

Nemrég készült el a Mérnöki Kamara Vezető Építéstervező Minősítő Bizottságának létrehozásával kapcsolatos tervezet. Kamarai törvény hiányában, annak létrehozásáig ez a szakmai önigazgatás megvalósítását tenné lehetővé. Mint *dr. Hajtó Ödön*, a Magyar Mérnöki Kamara elnöke elmondta, szerződéses alapon kívánnak előrelépni, illetve megállapodni ebben a témában az illetékes minisztériumokkal.

– A tárgyalásokon közösen kidolgoztuk az ügyrendi tervezetet. Ez alapján a Mérnöki Kamara bizottságai az illetékesek javaslatot tenni a tartószerkezeti, épületgépészeti és épületvillamossági osztályba tartozó kérelmek és ügyek szakmai, illetve etikai minősítésével kapcsolatban a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumnak a vezető tervezői jogosultság megadására, megtagadására vagy visszavonására. Tárgyalások folynak arról, hogy a jövőben ezt a kört kiterjesszük a bánya-, illetve vízépítési mérnöki tevékenységre is.

– A kamara a vezető tervezői minősítésekre első- és másodfokon eljáró bizottságokat hoz létre szakirányú építéstervezési körönként. Az elsőfokú bizottsági tagokat a szakmai tagozat, a másodfokút az elnökség választja meg. A beérkezett iratok az építéstervezési körben illetékes bizottság elnökéhez kerülnek, aki az esetleges kiegészítés, a felelős tervezői nyilatkozat, valamint az első fokon minden esetben szükséges területi vélemény beszerzése miatt intézkedik. Nem magyar állampolgárok esetében szintén az ő feladata a nemzetközi egyezményre vagy viszonosságra hivatkozó minisztériumi nyilatkozat megkérése. Ezt követően kerül a bizottság elé megtárgyalásra a téma. A jegyzőkönyv egy példányát, valamint a jogosítvány megadásának javaslatára vonatkozó igazolást jóváhagyásra és aláírásra megküldik a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium Építészeti Főosztályához.

A tervezet hatályba lépése idén március-áprilisban várható. Fontos tudni: „a törvény előírhatja hogy meghatározott tevékenység csak köztestület tagjaként folytatható". Ennek elfogadása esetén ez azt jelentheti, hogy mérnöki tevékenységet csak kamarai tag végezhet. *Dr. Hajtó Ödön* kiemelte, a kamara nem tervezi a megismételtetni az eddigi minősítéseket.

A Mérnöki Kamara létrehozott egy bizottságot, amely a tervtárak működtetésének lehetőségét vizsgálta. *Maros József*, a bizottság tagja elmondta, javaslatuk szerint öt regionális központot kellene létrehozni az országban, ezek mellett Budapesten működne három tervtár. Az Állami Vagyonügynökség hozzájárult, hogy elkülönítsék az átalakuló tervező vállalatok vagyonából a tervtárak működtetéséhez szükséges épületeket.

– A régiós tervtárak feladata lenne a megszűnő vállalatok, vállalkozások és intézmények tervtári anyagát fogadni, szakszerűen tárolni, illetve szolgáltatás formájában bárkinek hozzáférhetővé tenni, másolatokat kiadni. Ide kerülne a műszaki könyvtár, a térképtár és a talajmechanikai adattár is. A tervtárak működtetésére, illetve a beindításhoz közcélú alapítvány jönne létre, amit az illetékes minisztériumok és talán a területen érintett önkormányzatok támogatnának. Fontos feladat az önkormányzatok megnyerése ehhez a feladathoz, mert nekik is érdekük, hogy bármikor pontos adatokat és dokumentációkat kapjanak a tulajdonukban lévő épületekről, városrészekről, közművekről.

A tervtárak éves működtetési költsége minimális létszámmal 4-5 millió forint lenne. Ez azonban csak a meglévő tervállomány kezeléséhez elegendő. Ha további feldolgozás szükséges, illetve elektronikus úton is archiválnák az anyagot, az egyszeri 5-8 millió forintos beruházást jelentene.

Hajdu Zs.

Igazolt munkaviszonya 32 év 160 nap volt . . .

„Tegnap ismét segélyt kértem"

Az ötvenedik évében járó, köpcös férfit több mint tíz éve ismertem meg, amikor még ment alatta a szekér. Pécsett elismert meleg fapadlózó és műanyagburkoló kisiparos, majd néhány évig árufuvarozó kisiparos is volt, felesége besegítő családtagként jelentette a biztos hátországát, közben nevelte két gyereküket. Mindig közvetlen, udvarias és elégedett volt.

Most dől belőle a panasz.

Jobb is, ha oktalan kérdéseimmel nem zavarom meg. *Szokolai Pál* emígy összegez: sokan vagyunk hasonló sorssal megverve. Két lábon állva csúszunk lefelé a lejtőn.

*

– De boldog voltam, amikor nevelőapám mellett az akkori BÁÉV-nál tanulhattam ki a szakmát. Láttam, hogy érdemes hajtani. Első munkahelyemről átkértek a pécsi Építő és Tatarozó Vállalathoz. A pécsi Épszöv-öt 1970-ben hagytam ott, amikor önálló kisiparos lettem. 1990 novemberéig egyedül dolgoztam, nem volt segédem, a feleségem volt besegítő családtagként a jobbkezem. Közben az apósomtól ajándékba kapott Aro-val három éven át közúti áruszállító kisiparos is voltam, 1983-ban az első ilyen maszek. Ahogy mind többen kezdték a fuvaroskodást, úgy szorultam egyre háttérbe, a mind jobban elhatalmasodó betegségeim miatt már nem bírtam a hajtást, aztán már dolgozni sem.

Cukros vagyok, emiatt zsugorodik a bal vesém. Gerinc, csípő- és térdkopás miatt 50 százalékos rokkantságot állapítottak meg. A bal lábamon állandóan kiújuló mélyvénás trombózis miatt buszra is csak igen nagy nehézséggel szállhatok. A szívem is odavan. 1989-ben és 90-ben több mint 12 hónapot voltam táppénzen. Mivel iparos voltam az 50 százalékos rokkantságot sem akarták megadni. El kellett mennem dolgozni, egy hónapon át még úgy-ahogy bírtam, aztán nem ment tovább. Azóta szociális járadékot kapok, jelenleg már havi 5840 forintot. Ennyit 32 év és 160 nap igazolt munkaviszony után. Sosem volt semmiféle elmaradásom, tartozásom, mindig mindent időben és pontosan fizettem.

Amióta járadékból élek, a feleségem elment dolgozni. Helyettes házfelügyelőként havi nyolcezret hoz haza. Zsolti fiam karbantartó villanyszerelő a sörgyárban, apósi örökség révén van önálló lakása. Szerencsére nőtlen. Nem tudom, a havi nettó tíz-tizenkétezer forintból családosként mire jutna. Gábor fiam cukrász. Munkanélküli, még jó, hogy velünk él, mert a segélye önmagára sem lenne elég. Ők tartják bennem a lelket, s örülök, hogy segíthetek nekik, ha még tudok egyáltalán.

A korábban összekuporgatott tartalékainkat már feléltük. Van még valamicske szenünk, de fél, a telet már nem húzzuk ki vele. Hirdetjük eladásra a házat, ha lesz rá vevő, beérjük kisebbel is, s még némi tartalékunk is marad. A tizennégy éves Ladámhoz kaptam mozgáskorlátozottként ingyenes parkolójegyet, a súlyadót sem kell fizetnem. A kötelező biztosítás azonban méregdrága. Autóba csak végszükségben ülök, mert nem győzöm a tankolást.

Nálunk a cukorbetegség állapot, nyugaton meg súlyos testi fogyatékosságnak minősítik és aszerint segítik a benne szenvedőt. Diétáznom kéne, de miből? Zsömle helyett kenyérre még telik. Még jó, hogy legalább a cukorbetegség gyógyszerét ingyen kapom. Délelőttönként még tartanak a gyógyszerek, de délutánonként már annyira nincs erőm, hogy majd összeesek.

Nem hittem volna, hogy valaha is ilyen egészségi és főleg anyagi helyzetbe kerülök. Sose dúskáltunk a földi javakban, nagyjából mégis megvolt mindenünk. Szégyenletes dolog, hogy ide jutottam. Azelőtt az intézményekbe dolgozni jártam és nem koldulni. Tegnap is bent voltam . . . Tavaly már két esetben kaptam eseti szociális segélyt, összesen öt és félezret.

Próbáltam portási állást keresni. Mondták, hogy azért a pénzért már egészséges embert is kapnak. Minden nap rettegek, hogy ami számlát hoznak, ki tudom-e fizetni. A szűkös életvitelhez is legalább havi harmincezer kéne tisztán. Hol vagyunk mi ettől?!

Kilátástalannak tartok mindent. Ha megütném a lottó főnyereményt, alapítványt hoznék létre a létminimum alatt élő és a perifériára szorult idősebb emberekért.

Az emlékeim tartják bennem a lelket. Hol vannak már a régi álmaim: a munkával elért szolid jólét, a nyugodt, békés öregkor? Borzasztó, hogy lecsúsztunk, s az még csak jobban elkeserít, hogy mind többen vagyunk hasonló sorssal megverve. Kegyetlen érzés nézni a munkába menőket, hogy ők még hasznosak, hogy ők még úgy-ahogy megélnek, én meg . . . A csalódottság, kiábrándultság, reménytelenség belém ívódott. Több mint harminckét évet dolgoztam, és tessék! Itt tartok, ide jutottam . . .

Murányi László

Az új évben is minden kedden ébredjen a

Kiskegyeddel!



A 3. szám tartalmából

– 46 évesen szülte a harmadikat a másodiknak
– Mégis kinek a gyereke?
– A szerelem elveszi a nők erejét?
– Igazi partner csak a filmekben létezik – mondja Hollywood legszebb asszonya
– A villanyszámlás havonta csenget
– Bilincsbe vert férj

És persze divat, pletyka, kozmetika, sztárok ma csakúgy mint minden kedden, benne van a ***Kiskegyedben***

(279)

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***SÁRA, MÁRIÓ*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.22 nyugszik 16.27 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: **HETÉNYI JÁNOSNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **NAGY ISTVÁN**

Hiányos névsor

Most vasárnap a déli órákban történt Pécsett, a Melinda utcai ÁBC-nél lévő 1-es buszmegállóban, ahol egy édesanya és pár éves gyermeke ült a padon. Az apróság ujjaival – követve a repedéseket – köröket, vonalakat, ákombákomokat rajzolgatott a padtámlára. A legtöbbször a Télapót és a fenyőfát formázta meg, s róluk énekelte az óvodás dalokat. Aztán mintha rigmust adna elő, csak ismételte harsányan: Télapó, óvó néni, anyuka. Vagy tucatszor sorolta őket szépen, áhítattal. Egyforma melegséggel ejtett ki mindegyik szót. Néha az édesanyja pszt-et mutatott az ajkára szorított mutatóujjal, de a kicsi rendíthetetlenül ismételgette szerettei névsorát. A teljes családfát felsorolta.

Csak egy valaki hiányzott: Apu, vagy apuka. Anyukája időnként szomorúan, kedves csodálkozással nézte azokat a gyerekes házaspárokat, amelyeknek teljes volt az egysége, vagyis anya, apa és a gyermek együtt sétált ezen a koratavaszt idéző téli napon. **Cs. J.**

Időjárás

Változóan felhős idő várható, azonban számottevő csapadék nem lesz, de jelentéktelen szitálás előfordulhat. A nyugati, északnyugati szél fokozatosan megélénkül.



Vízállások: Mohács 348 cm, változatlan, 1,5 fok, Őrtilos 18 cm, apadó, 0,0 fok, Barcs 12 cm, apadó, 0,4 fok, Drávaszabolcs 110 cm, áradó, 1,3 fok.

A hercegnő

A bibliai Ábrahám pátriárka feleségét hívták Sárainak, amiből keletkezett a mai Sára név. Jelentése a héberben: úrnő, valamint hercegnő.

— **Köszöntő.** Ma Pécsett, a Tiborc utcai Általános Iskolában köszöntik 60. születésnapja alkalmából Takács Dezső Rudnay-díjas grafikusművészt, az iskola rajztanárát.

— **Szoborgyalázók.** Pécsett, Dr. Doktor Sándor szobrán a felíratot eddig ismeretlen tettesek piros festékkel összemázolták. A helyreállítást hamarosan megkezdi a Városgondnokság.

— **Mohácsi emberek** címmel új sorozatot indított a Mohácsi Hírlap, a város fennállásának 900. évfordulója alkalmából. *Kovács József* helyi költő eddig bemutatta *Márton László* üvegesmestert, és *Simon Balázsné* főnővért. Közlésre vár *Csősz István* esperes, és dr. *Csúcs László* nyugalmazott főorvos portréja.

— **Metszik, nyesik a fákat** Pécsett, és a nyesedéket bárki elviheti, tüzelhet vele. Ezért téves volt a tegnapi hír, miszerint fatolvajok garázdálkodtak a Balokány-ligetben.

— **Jótékonysági ruha- és cipőosztás.** Egy tonna ruhát és lábbelit osztott ki ingyen a múlt héten három nap alatt a Komlói Városi Vöröskereszt, a a hátrányos helyzetű embereknek.

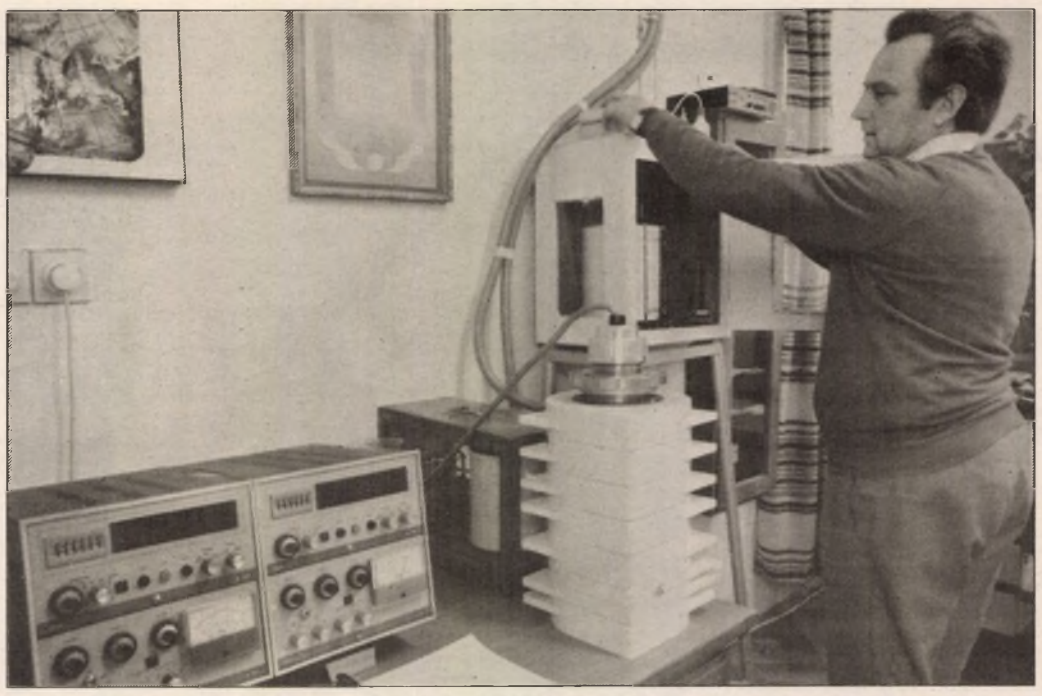
— **Román és lengyel távolsági buszok** hozták a vasárnapi pécsi országos vásárba a bevásárló külföldieket. Romániából kettő, míg Lengyelországból nyolc busz érkezett.

— **A pécsi zöldek felszólalása.** A hét végén tartotta a fővárosi, Kiskorona úti pártszékházban negyedik kongresszusát a Magyarországi Zöld Párt, melyen felszólalt három pécsi küldött. *Kittl János*, *Németh István* és *Tóth János* tiltakoztak az ellen, hogy megyénkben újabb iparihulladék-lerakó, vagy -égetőmű épüljön.

— **Nagy sikerű énekes-parádé** volt vasárnap a Hosszúhetényi Művelődési Központban, jótékonysági céllal. Felléptek *Kovács Apollónia* nótaénekes, *Harangozó Teri* és *Pálfi Péter* táncdalénekesek.

— **Péntek, plusz 13.** A tavaszias télben az eddigi legmelegebb nap a múlt hét péntekje volt, amikor a Pogányi Meteorológiai Főállomáson plusz 13 fokot mértek. Vasárnap 12, hétfőn 10 fok volt Pécsett.

— **Magasba szállt porszemcséken** tört meg a tegnapi lenyugvó Nap a Pécsi-medence horizontján. Az ég alja bíbor, lila, vörös és sárga színekben ragyogott. Amatőr csillagászok szerint szaharai homok is vegyült a portömegbe, mert a Földközi-tenger térségében szokatlanul heves szelek dúlnak.



Napokkal ezelőtt még hideg, míg mostanában folyamatos melegrekordról számolnak be a pogányi meteorológiai állomás munkatársai. Az itt dolgozók napi 24 órás szolgálatban mérik a hőmérsékleti értékeket, a szélerősséget, a levegő páratartalmát. **Fotó: Laufer László**

Rendezvények

Ma 16 órakor, *Dr.Hoppa József* országgyűlési képviselő fogadóórát tart Egyházaskozáron, a Polgármesteri Hivatalban. *Nagy Csaba* pécsi önkormányzati képviselő, ma 17-től 18 óráig fogadóórára várja a polgárokat a Hunyadi úti FIDESZ-irodában.

Ma a FIDESZ Pécsi Szervezetének „Pécsi Csoportja" küldötteket választ a párt debreceni, ötödik kongresszusára a Hunyadi úti Narancs Klubban.

Ma 14 órakor Pécsett, a Ferencesek utcája 32-ben a Zöld-Híd Energetikai ás Környezetvédelmi Tanácsadó Egyesülés nyílt szakmai napot szervez a PÉTÁV munkájáról.

Ma 17 órakor a Bastei Társaság klubdélutánt tart Pécsett, a Széchenyi tér 9 ben, ahol *dr. Kárpáti Gábor* tart előadást a római kori Pécsről.

Ma 14.30-kor a Gyermekbarát Pedagógusok Klubja összejövetelt tart a tankönyvírásról, a grafológia nevelési hasznosításáról Pécsett, a kertvárosi, Tolsztoj utcai Suli Klubban. Érdeklődni lehet a 14-163-as telefonon is.

Ma 14 órakor a MEASZ Pécsi Szervezete fogadónapot tart az Apáca utcai TESZ-székházban.

Ma és csütörtökön 13-tól 15 óráig a Pécsi Városházán *Bretter Zoltán* országgyűlési képviselő megbízásából a panaszosokat fogadja *Tancsik Beáta* szervező-titkár.

Ma 10-től délig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben fogadóórára várják a polgárokat az 56-os Szövetség Megyei Szervezetének munkatársai, köztük *Sversics József* elnök.

Ma 9.30-tól Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Intézetben négyféle ingyenes tanácsadást tartanak. Telefon: 33-807.

— **Már nyílik.** A dél-baranyai Szársomlyó széltől védett, napfényes lejtőin már virágzik a magyar kikerics, a hazánkban csak itt élő, szigorúan védett és ritka mediterrán növény.

Közlemények

Luciano Joublanc, a Mexikói Köztársaság budapesti nagykövete elfoglaltsága miatt lemondta pécsi, mára tervezett előadását a pécsi Magyar-Spanyol Társaságban. A rendezvényre tavasszal kerül sor. Ma 16 órakor a társaság központjában, az Apáca u. 15-ben, Pordán Sándor alelnök beszámol kubai élményeiről.

Folytatódik az asztmás és túlsúlyos gyerekek úszásoktatása a pécsi Hullámfürdőben, ahol az előtérben lehet befizetni a második félévi tandíjat hétfőn, szerdán, naponta 18 órától, Miklósy Pálné védőnőnél.

Jazz-balett Klub szerveződött a pécsi DOZSÓ-ban. Újabb tagok jelentkezését várja a 24-855-ös és a 13-648-as telefonon Szebényi Ágnes,.

A tegnapi lapunkban közöltük Huszár Istvánné önkormányzati képviselő fogadóóráját. A képviselő nem a Pécsi, hanem a Komlói Önkormányzat tagja.

A Létminimum Alatt Élők Társasága (LAÉT) megbízásából aláírásokat gyűjt a pécsi Vida József is, hétköznapokon 8-tól délig a Tüzér utcai Mozgalmi Házban. Ugyanitt délutánonként este 7-ig a portán lehet aláírni. Eddig csak itt, 800-an csatlakoztak a szegényeket segítő mozgalomhoz.

Gyógynövényismereti kurzus kezdődött a Drávafoki Művelődési Házban, ahol hétfőnként dr. Rácz Gábor, dr. Rácz Kotilla Erzsébet tartanak előadást.

AustriaLottó

A Lottó Unió Kft. tájékoztatása szerint a 2. játékhét nyereményei a következők: 6 találatos szelvény nincs. 3 db 5 plusz 1 találatos szelvény volt, nyereményük egyenként 1 355 563 sch. 381 db 5 találatos szelvény akadt, nyereményük 16 010 sch. 18 600 db 4 találatos lett, nyereményük 437 sch. A 330 065 db 3 találatosra 30 schillinget fizetnek. Egy db joker volt, nyereménye 3 772 738 sch.

04 - 05 - 07

Kutya-tolvajok garázdálkodnak Pécsett, akik az értékesebb kutyákat a bőrük miatt viszik el, legtöbbször lesprézve azokat. Ezért tűntek el ebek, főként skót juhászok például Vasasról, Erzsébet-telepről, egy állatmenhelyről, a Kertvárosból. Ebtartók szerint zugkereskedők vásárolják fel a nyúzott bőrt.

Védekeznek az ajtó-, ablak és védő-üvegfelület-zúzók ellen is. Ezért rácsozták be Pécsett a Málomi u. 5-ben a garzon-tömb főbejáratát, a Melinda utcai hőközpont üvegborítására acélhálót erősítettek.

Monyoródon, a Kossuth utcában lakóháztűzhöz hívták a tűzoltókat, de a helyszínre érkezve a szomszédok eloltották a lángokat. Drávapalkonyán, a Sallai utcai épülettüzet is a lakók fékezték meg. Pécsett, az Ótemető u. 19-be lakástűzhöz riasztották a tűzoltókat, de vaklármának bizonyult a bejelentés. Vasárnap Pécsett, a Júlia u. 5-ben gázsütőn felejtett étel okozott tüzet.

Szombaton Bár és Dunaszekcső között két személyautó ütközött. A forgalmi akadályt a tűzoltók szüntették meg.

Szombaton Sikonda határában bálázott rétiszéna, a MOM Komlói Gyáránál avar lángolt. Vasárnap Pécsett, a Rákos László utcában az avar égett.

Négy személy megsérült, 200 ezer Ft. kár keletkezett, amikor Nagypeterd és Szentdénes között egy személyautó az árokba hajtott.

Mohácson, a Korona Szálló előtt előzés közben a jeges úton egy jármű a másiknak ütközött, majd sodródva kerékpárost gázolt.

Nem tartotta be a követési távolságot és belehajtott az előtte fékező járműbe egy autó Mecseknádasdnál, a Hatos úton.

— **Nincs öttalálatos.** A 3. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A következő sorsolásra átvitt 5 találatos nyereményösszeg 83 949 201 Ft.

— **Ökumenikus istentiszteletek.** Mohácson ma az Evangélikus templomban, 20-án és 21-én a Református templomban, míg 22-én és 23-án a Belvárosi római katolikus templomban naponta este 6 órától tartják az ökumenikus istentiszteleteket.

Kazánfűtő-tanfolyam

Olaj-, gáz- és széntüzelésű gőz- és forróvízkazánok kezelésére indít tanfolyamot a Pécsi Kazánfelügyelet és a MEGAMOS Kft. Pécsett, február 22-én. A foglalkozásokat hetente 2-3 alkalommal tartják. A végzős hallgatók gőz-, forróvíz-kazánok fűtésére jogosító állami vizsgabizonyítványt kapnak. Jelentkezni lehet: Pécs, Magyar Lajos u. 4. Telefon: 24-266

Katolikus osztály

Szeptember 1-től a Szigetvári Gimnázium katolikus osztályt indít az elsősöknek, mely ilyen jellegű marad négy éven át. Az intézményt továbbra is az önkormányzat tartja fenn. Az új közösségben a keresztény szellemiségben történik az oktatás, nevelés. Felekezetre való tekintet nélkül fiúk, lányok is jelentkezhetnek. A kollégiumi ellátás biztosított.

Francia turné után

Sikeres francia turné után mától egy héten át estéről estére a Pink Floyd and CO programmal lép a baranyai közönség elé a Pécsi Nemzeti Színház Balett Társulata. A látványos előadások valamennyi korosztály érdeklődését felkelthetik.

Hol voltak a katonák?

A fenti címmel a doni tragédia emlékére ma 16 órakor *Balikó Zoltán* evangélikus lelkész kiállítást nyit meg a pécsi Várostörténeti Múzeumban, a Felsőmalom u. 9-ben. Az anyagot a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum, a Janus Pannonius Múzeum valamint a Völgységi Múzeum állította össze.

Menekültek

A fenti címmel ma 15 órakor nyílik a pécsi Nevelési Központ Könyvtárában a mohácsi születésű, de most Nagyatádon élő és alkotó *eM. Soós György* fotótárlata, melyen megnyitót mond *Morvay István*, a BM politikai államtitkára. A képek témája a menekültek sorsa.

Kedvezményes vásár

Még nyitva tart a Baranyáért Alapítvány és más egyesületek kedvezményes vására – nemcsak a rászorulóknak – a TESZ pécsi, Apáca utca 15-ben lévő székházában, melyet támogat például a Tritex, a Dunántúli Cipőkereskedelmi Kft. is. Várják a nyugdíjasokat, a nagycsaládosokat is január végéig naponta 12-től 17 óráig.

Utazók figyelmébe

Sok panaszos fordult a Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség Információs és Panaszirodájához (Bp. Dorottya u. 2. tel.: 1180-648) az utazási irodák működésével kapcsolatban. Kitűnik, hogy egyes irodák a biztosítások megkötése után nem adják ki a „biztosítási kötvényt", ami visszaélésre ad lehetőséget az irodák számára –, a biztosított személynek kellemetlenséget okozhat. A Főfelügyelőség felhívja az utazók figyelmét, hogy a – Ptk. 537. és 538. §. alapján – követeljék a biztosítási kötvény kiadását, vagy a biztosítási szerződés írásba foglalását ***még az utazás előtt!***

Párbeszéd

Folytatódik a párbeszéd a Lakásbérlők és Lakástulajdonosok Meszesi Csoportja, valamint *Fónai János* önkormányzati képviselő által kezdeményezett közös-képviselői tanácsadó fórumon, amelynek újabb rendezvénye holnap 17 órakor lesz a József Attila Művelődési Házban. Meghívott vendég *dr. Kahutek Anna Mária*, a Pécsi Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Üzemeltetési Irodájának osztályvezető-helyettese.

Bemutató

Holnap 9.30-kor Pécsett, a KÉE Dunántúli Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet Szentmiklósi telepén az árutermelő szőlészeti, borászati gazdaságok szakembereinek metszési és kísérleti bor-bemutatót tartanak *dr. Diófási Lajos* igazgató közreműködésével.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház I. sz. Belgyógyászata. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Kliníka látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus P. u. 6. 12-13-ig pszichiátria, belgyógyászat, 13-14-ig bőrgyógyászat, 15-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig sebészet, 18-19-ig rheumatológia. Jogi tanácsadó szolgálata 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Külkereskedelmi szerződések a gyakorlatban

A Dél-Dunántúli Gazdasági Kamara „Külkereskedelmi szerződések a gyakorlatban" címmel 10 részes szakmai előadássorozatot szervez neves előadók közremüködésével, amely a következő témakörökkel foglalkozik: az adásvételi szerződés lényeges tartalmi elemei; nemzetközi adásvételi jog; bizományosi szerződés; licencia szerződés; képviseleti szerződés; Franchising szerződés; sponzoring szerződés; külkereskedelmi jogviták rendezési módja; incoterms; hardware-software értékesítési szerződés. A február 1-jén induló előadássorozatra a Kamarában személyesen vagy a 13-040-es telefonszámon lehet jelentkezni.

Fotókiállítás a menekültekről

A pécsi Apáczai Nevelési Központban ma délután 15 órakor nyílik meg *eM. Soós György* „... menekültek ..." című fotókiállítása, mely egy hónapig tart nyitva. A délszláv válság elől Magyarországra menekülők életének mozzanatait dokumentáló anyag elé *Morvay István*, a Belügyminisztérium politikai államtitkára mond bevezetőt.

Madárvédelem a Mecseken

Dicséretesen megszelídülve símul az évekkel ezelőtti gyakorlatához képest a Mecsekhez a MEFAG. Az Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság szeretné a nagymúltú Mecsek Egyesület által a gyakorlatban is megvalósított madárvédelmet továbbfolytatni. Ennek jegyében vásároltak első lépésként 100 odút, ezeket a Madártani Egyesület tagjai már elhelyezték a fákon, a Kisrét és a Rotáry út környékén. Miután az odúk ősz óta a helyükön vannak, várható, hogy tavasszal már költenek is bennük az erdei énekesmadarak. Az egyesület egyébként vállalta az odúk kezelését és a fészkelési nyilvántartás vezetését is.

Az erdőgazdaság terveiben további odútelepek, etetők és itatók létesítése szerepel, illetve ismeretterjesztő táblákat is kiraknak. A sétautakat folyamatosan karbantartják és megoldják a vízelvezetéseket is.

A MEFAG szakemberei külön felhívják a Mecseket és az erdőket kedvelők figyelmét: az aszályos hónapokban nagyon sok fa száradt ki. Ezeket folyamatosan kitermelik, kérik a kirándulók megértését, ha sétáik során többször találkoznak favágókkal. Ígéretük szerint *csakis egészségügyi fakitermelést fognak végezni.*

Az iskolai étkeztetés

Újabb támogatásra várva

(Folytatás az 1. oldalról)

Természetesen ez csak azért ennyi, mert az önkormányzat támogatást nyújt, hiszen valójában 93 forintba kerül a háromszori és 61 forintba az egyszeri étkezés ára. Remélik, hogy az étkezés mennyisége és minősége a nehézségek ellenére sem fog a jövőben változni.

A II.sz. Gyakorló Általános Iskolának saját konyhája van. Speciális a helyzetük azért is, mert nem az önkormányzathoz, hanem a Janus Pannonius Tudományegyetemhez tartoznak. Az egyetem még nem döntött a norma kérdésében. Az iskola szeretné, ha 25-ikére eldőlne, hiszen akkor kell befizetni a februári ebédet. Náluk 55 forintba kerül a háromszori és 36-ba az egyszeri étkezés. 380 főre főznek. Nem csak a tanulók részére, hanem a környező házak nyugdíjasai, gyesen lévő kismamái is előfizethetnek, nekik hetvenhat forint az ebéd, amely tegnap húsgombóc leves volt és krumplistészta savanyú uborkával.

A komlói diákkonyha a Dávidföldi, a Keleti és a Belvárosi Általános Iskola, a Nagy László Gimnázium, a MOM és a Hídépítő Vállalat, valamint a saját, az 501. sz. Szakmunkásképző Intézet részére főz 1100 adag ebédet. Nagyon meg kell gondolniuk, hogy mikor mit adnak a gyerekeknek. Gondot okoz még a téli időszakban rendkívül fontos gyümölcs beszerzése is. Tegnap tavaszi leves, paradicsomos káposzta sertéssülttel volt az ebéd az általános iskolásoknak, a középiskolásoknak pedig választékot is biztosítottak, a fentin kívül Petőfi rostélyost is választhattak, burgonya-krokettel. Megtudtuk, hogy ők Szilágypusztáról vásárolják a húst, a sertés tőkehús ára pedig tegnaptól 10 forinttal többe kerül.

Pluhár Gábornét, a pécsi önkormányzat pénzügyi-gazdasági irodájának tanácsosát a norma emeléséről kérdeztük. Elmondta, hogy az új áremelkedések miatt még nem történt a közgyűlés felé előterjesztés. De várható, hogy a közgyűlés meg fogja emelni a nyersanyagnormát, hasonlóan a tavaly októberihez. A Pénzügyminisztériumtól állásfoglalást kértek, mert a törvény és a kormányrendelet ütközik. Nem derül ki egyértelműen, hogy az áfát az önkormányzatnak kell-e vállalnia, vagy áthárítható a szülőkre.

Minden intézménytípustól kérnek javaslatot a normarendezéssel kapcsolatban, hiszen ők látják a nyersanyagok árának napi alakulását. Ezek a javaslatok várhatóan január 20-ára érkeznek be.

Cs. L.

Máriakéménd új polgármestere a falu gazdagodásáért

– Hatalmas felelősséggel jár az az önállóság, amit községünk is megkapott nemrégiben – kezdi *Rott Ferenc*. Máriakéménd polgármesterét múlt vasárnap választották meg, azt követően, hogy elődje még októberben lemondott tisztségéről.

– A középiskolát Balatonfűzfőn végeztem, dolgoztam is a Nitrokémiánál két évet, de valahogy mindig visszavágytam – mondja a 40 éves polgármester. – Korábban is tagja voltam a falu önkormányzati testületének, úgyhogy különösebb gondot nem okozott az, hogy végülis engem választottak az emberek.

Érdekes, hogy sok más falu polgármesteréhez hasonlóan, Rott Ferencnek sem főállása az 541 fős település polgármesteri funkciója. A pécsi postaigazgatóságnál dolgozik csoportvezetőként, munkájából adódóan ismeri más települések gondját, baját is.

Lakóhelyen, Máriakéménden pedig tervez. Terveit a pénzügyi lehetőségek korlátozzák, vágyait a jelen vezérli.

– Szeretném, ha gazdagodna a falu. Jelenleg hatvan munkanélküli van, az emberek javarésze megfelelő körülmények között él. Minden vágyam az, hogy helyben is olyan lehetőségeket teremtsünk, amelyek nem kedvetlenítik el az itt élőket.

Kockás füzetet vesz elő. Oldalakat írt tele az elintézendő ügyekkel és a tervekkel. Pályázatot kívánnak benyújtani a falu belső útjainak felújításához, bővítéséhez, szükséges lenne a vízelvezető-rendszer tisztítása, jó lenne, ha a helyi művelődési házban minél többször találkozhatnának a máriakéméndiek télen is, ezért szerelik majd be hamarosan a radiátorokat. Az iskolába nyolcvanheten járnak, sokan jönnek a környező községből is a felújítandó épületbe, az oviban pillanatnyilag 22 apróság talál helyet magának. Rott Ferene szerint a falu megmaradásának egyik alapkövetelménye, hogy iskolája legyen. Az egyik fontos része ez a tény annak, hogy ne költözzenek el az emberek a faluból. Ő csak tudja, három iskoláskorú lánya van.



Rott Ferenc, a falu polgármestere Fotó: Laufer László

Máriakéménd lakosságának több mint harminc százaléka németajkúnak vallja magát. A polgármester távlati tervei között természetesen az is szerepel, hogy felvegyék a kapcsolatot egy hasonló nagyságú németországi faluval. Mindenki jól járna, mondja Rott Ferenc, a napokban várhatók konkrét lépések ebben az ügyben is.

Végül folyadékokról beszélgetünk. Az élet alapelemeiről. Megtudhatjuk, hogy a tejcsarnok fenntartásához az önkormányzat jelentős támogatást ad. A polgármester szerint ez azért is szükséges, hogy egy faluban egyre többen élhessenek meg a mezőgazdasági tevékenységből. Bízik abban, hogy újra olyan szabályozás lép életbe, amely serkenti a helyieket is az állattartásra.

– A máriakéméndi bor – mondja végezetül – sokkal jobb, mint a szederkényi. Egymásra nézünk, hisz Szederkény pár kilométerre van csupán. A domboldali pincesort is szeretném megőrizni, és fejleszteni a helyi szőlőművelést.

Bozsik



Sokan a szabadban várják az érkező buszt Fotó: Laufer

Buszváró Pécsváradon

A jószándék nyilvánvalóan megvolt, csak valahogy nem jött össze, vagy menetközben változtak meg az elképzelések és más lett a gyakorlatban.

Volt Pécsváradon egy autóbusz váróterem, amely csúfította a környezetet, viszont több utas számára nyújtott menedéket. Ezt lebontván alig egy éve építettek egy új várótermet – büfével – és nyilvános WC-vel. Magánvállalkozásban építették és üzemeltetik. Így tehát van egy büfé és van egy kis váróhelyiség, bár lényegesen kisebb a korábbinál, de itt lehet fogyasztani, van kályha, amely melegít, vannak asztalok, székek és így már kevés ember fér be az eredetileg váróteremnek készült épületkomplexumba.

Reggelente a várakozók létszáma 40-60 fő között is mozog, mert a hidegben egy helyben nem tud állni fázik és ázik. Kár, hogy ilyen nagy beruházási költség mellett ilyen kis férőhellyel számoltak. Persze a váróteremnek az is lenne a funkciója, ha reggel korán kell kimennie az utasnak a buszhoz, akkor be tudjon menni a védett helyre, de sajnos csak 6.40-kor nyitnak (este 22 órakor zár) az egyébként bejáró dolgozók nagy része 6.40 előtti buszokkal utazik. Ám alaptalan félelem van az utasokban is, mert azt gondolják, hogy a pici váróterembe, mivel asztalokkal és székekkel van berendezve, kötelező a fogyasztás és ezért nem mernek bemenni. Az üzemeltető azt állítja, hogy a váróteremben nincs fogyasztási kötelezettség.

Sántha László

A húsbolt a szabályoknak megfelően árusít . . .

. . . és a kedvelt üzletek egyike

A Zűrzavaros vegyes tulajdon című írásunk nyomán jelentkezett *Szigeti Lászlóné* képviseletében a házastársa, aki a következőkben nyilatkozott a pécsi Petőfi utca 68-ban lévő baromfibolt és mellette, a PIK által kiadott fodrászüzlet bérlete miatt kialakult vitában:

„A cikkben nyilatkozók tényeket hallgattak el, a tényszerű valóságot megváltoztatták így rossz színben tüntették fel a mágocsi tsz baromfiboltjának üzemeltetőjét. Mindenekelőtt nem igaz, hogy a szellőző aknában húsárút tárolnak.

A PIK és a fodrászüzlet bérlője csak részben nyert bírósági pert, mert az átjárást, vagy annak lehetőségét a bíróság nem ítélte meg. Ezek után meglepő, hogy a PIK a Városi Tisztiorvosi Szolgálattal fenyegetőzik, valótlan tények alapján."

Az ügyben több szabálysértési eljárás van folyamatban, bár ennek kevés esélye látszik, mégis bízunk a békés, és lehetőleg mindegyik fél számára elfogadható megoldásban.

Egyébként a környéken ez a bolt a kedvelt üzletek egyike.

G. M.

Nem volt kapós a föld Mozsgó és Szabadszentkirály térségében

(Folytatás az 1. oldalról)

Hogy nem általános a földek iránti érdektelenség, annak valóban jó példája volt a múlt hét pénteki földárverés, amelyen a szabadszentkirályi szántók egy része került kalapács alá. Az eredményesen végződött árverés a helyi földrendező bizottság munkáját is dicséri.

Mintegy 15 ember jelent meg komoly vételi szándékkal, a polgármesteri hivatal zsúfolásig megtelt velük és a kíváncsiskodókkal. A földért jelentkezők bölcsnek bizonyultak, előre megegyeztek, így valamennyien az 500 forintos legalacsonyabb áron jutottak területekhez. A több mint 5 000 aranykorona értékű szántó csaknem minden négyzetmétere elkelt.

– Az egyik szemem sír, a másik nevet – kommentálta az árverések fejleményeit *Gráf József*, a szabadszentkirályi Béke Mezőgazdasági és Szolgáltató Szövetkezet elnöke, megjegyezve, hogy a földárverések az előzetes várakozásnál jobban alakulnak.

– Az a tény, hogy a volt területeink a legalacsonyabb áron keltek el, lényegesen csökkenti az elárverezésükből remélt árbevételünket, ugyanakkor örömmel tölt el, hogy a környéken élők, közöttük szövetkezetünk tagjai, kedvező áron juthatnak földtulajdonhoz.

Nem is tudok egyetérteni azzal, hogy sokan „bagóért" vesztegetik el a kárpótlási jegyeiket, hisz az általuk vásárolható földeket igenis komoly tulajdonnak kell tekinteni. Egyébként biztos vagyok abban, hogy az itt földhöz jutókkal jó kapcsolatokat tudunk kialakítani. Egy részük bizonyára bérbe adja számunkra a földet, míg a gazdálkodásba kezdőknek remélem versenyképes áron tudunk szolgáltatásokat nyújtani.

Gráf József véleménye szerint aranykoronánként 100 forint bérleti díjra számíthatnak kezdetben a földtulajdonosok, ha a szabadszentkirályi szövetkezettel kötnek szerződést. Mindez (a 28-30 aranykoronás szántók esetében) hektáronként 3000 forint körüli bérleti díjat jelent majd az első évben. Ami a szolgáltatásokat illeti: a gépi talajmunkáktól a szárításig, a vetőmag biztosításától a terményfelvásárlásig bármire szívesen vállalkoznak. Az más kérdés, hogy csak megbízható partnerek részére.

Balog Nándor

Lőszerek a panellakásban

Debrecenben őrizetbe vették Szűrös Iványt

Őrizetbe vétel mellett folytat büntetőeljárást a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság *Szűrös Iván* debreceni lakos ellen, akinek az újkerti lakótelepen lévő első emeleti panel lakásában nagy mennyiségű lőszert találtak. A gyanúsított *Szűrös Mátyásnak*, az Országgyűlés szocialista párti alelnökének a fia.

A nyomozók vasárnap hajnalban szállták meg a lakást, amelyről annyit korábban is tudtak, hogy rendszeres átmeneti szállásául szolgál a Szovjetunió utódállamaiból érkező polgároknak.

A szomszédoknak – mint azt az MTI debreceni tudósítójának elmondták –, feltűnt, hogy a hajnali órákban rendszeresen idegen rendszámú kocsikból nagy mennyiségű árut raknak át egy magyar rendszámú piros autóba. A Szűrös Iván lakása előtti zárt folyosón is csomagok tömkelege tűnt föl időről időre.

Ugyanakkor a lakók azt is elmondták, hogy a nagy mozgás ellenére rendkívül csendben folytak az akciók, hangoskodással, dorbézolással soha nem zavarták a környék nyugalmát.

A vasárnapi rendőrségi akciót megelőzően egy–két nappal – szemtanúk szerint – ugyancsak feltűnt néhány fiatalember, s nagy mennyiségű árut raktak át a kocsikból.

A Népszabadságnak a lap hétfői számában közreadott értesülései szerint a Görgey utca 18. szám alatti lakásban több tucat alma- és tojásgránátot, illetve géppuskalőszert találtak. Emellett előkerült mintegy fél mázsa higany is, aminek egyelőre ismeretlen a rendeltetése. A környéken egyébként több lakásban átmeneti szállásra találnak a FÁK-országokbeli üzletelők. Az említett lakás szomszédságában lévő házban a közelmúltban meggyilkoltak egy videokazetta-másolót, aki köztudottan szállásadó volt, s akinek meggyilkolásával orosz, vagy ukrán állampolgárt gyanúsít a rendőrség.

Az üggyel kapcsolatban az MTI tudósítójának sem *Bak István*, a Nemzetbiztonsági Hivatal Hajdú-Bihar megyei vezetője, sem *Rácsay Lajos* rendőr ezredes, megbízott megyei főkapitány nem adott felvilágosítást.

Rácsay Lajos közölte: az ügyben az Országos Rendőr-főkapitányság sajtóosztálya ad ki közleményt. (MTI)

Plasztikai sebészet teljes diszkrécióval

Vörös hegek nélkül

A gyermek megszületése után a nő teste változáson megy át. Szoptatás után az anyák egy részénél megváltozik a mell alakja, formája. A has elveszíti feszességét, rugalmasságát. Van, akinek a megereszkedett comb, vagy kar okoz zavaró esztétikai problémát.

*

Ezek egytől-egyig gondot jelenthetnek. Részük lehet egy évekig tartó kisebbségi érzés kialakulásában. Pedig ezeken a bajokon általában segíteni lehet.

Az utóbbi időben számos plasztikai centrum nyitotta meg kapuit az országban, illetve elsősorban a fővárosban. Esztétikai problémái azonban a vidéki hölgyeknek is vannak. Egy budapesti cég, abból kiindulva, hogy egy vidéki városban élő nő könnyebben szánja rá magát a plasztikai műtétre, ha nem kell esetleg heteket töltenie a fővárosban, vagy állandóan utazgatnia, megtalálta a módját annak, hogy az utókezelést a paciensek lakóhelyük közelében kaphassák. A Bioptron Gyógycentrum is Budapesten végzi azonban magát a beavatkozást. Plasztikai sebészei implantátum beültetésével a kis mellet megfelelő méretűre és formájúra varázsolják.

A műtétek többsége egy nap alatt elvégezhető, de ha az orvos úgy ítéli meg, hogy további egynapos pihenésre, megfigyelésre van szükség, ez a centrum az egynapos bentlakást is megoldja a maga színvonalasan berendezett klinikáján. A műtét ára pedig magában foglal további tíz Bioptron gyógylámpás kezelést, aminek köszönhetően a beavatkozások helye lényegesen gyorsabban és szebben gyógyul, mint egyébként. Az esetek túlnyomó többségében elérhető, hogy nem alakulnak ki a csúnya, vastag, vörös hegek.

Az újdonság azonban mégis-csak az, hogy az utókezelés a vidéki centrumokban végezhető el, tehát ezzel a céllal már nem kell Budapestre utazni, hanem ki-ki a lakóhelyéhez legközelebbi gyógycentrumban kaphatja meg a neki járó lámpázást.

A plasztikai beavatkozást követően Pécsett, Szekszárdon, Dunaújvárosban, Veszprémben, Miskolcon és Gyulán várják a jelentkezőket.

●

Mind a budapesti, mind a vidéki centrumok szolgáltatásai közé tartozik valami, ami nélkül nem létezik plasztikai sebészet: a legteljesebb diszkréció biztosítása.

Urbán Ilona

Űrvécé harminc millió dollárért

Az amerikai űrrepülőgép-program következő, januári útján „avatják fel" az űrkutatás történetének legkorszerűbb illemhelyét. Illik is ultramodernnek lennie, hiszen kerek 30 millió dollárba került . . .

Az állami számvevőszék vizsgálata némileg sokallta az összeget, ám a szakértők szerint ennél olcsóbban nem lehetett megúszni a dolgot, mivel rendkívül bonyolult, összetett kérdéseket kellett megoldani, hiszen immár többhetes űrutazásokra is sor kerül.

A „hőskor" egyszerűbb volt: a hajdani első amerikai űrhajósoknak a másfél napos úton vizelési lehetőséget biztosítottak (zacskókba, mint szovjet kollégáiknál), míg az egyéb anyagcserét a repülések előtti napok különleges táplálkozásával előzték meg.

A szovjetek később – mint most kiderült – úttörők voltak e területen is, amiről kevés szó esett a nyilvánosság előtt, bármilyen fontos is: a Mir-űrállomások lakóinak vizeletét vegyi úton semlegesítették, megtisztították, majd elekrolízissel különválasztották a hidrogént és az oxigént, az utóbbit visszavezetve az utaskabinba.

Az amerikai űrrepülőgépek harmincmilliós vécéi ugyancsak újra felhasználják a levegőt – mármint azt, amelynek segítségével a súlytalanság állapotában az anyagcserére sor kerül . . .

A berendezést kipróbálók panaszkodtak: a nagy nyomással áramló levegő olyan jéghideg, hogy elveszi a boldogtalan űrhajós kedvét nemcsak az anyagcserétől, hanem az űrhajózástól is . . .

A felhasznált levegőt aztán megszűrve, megtisztítva visszajuttatják az utaskabinba.

A méregdrága űrillemhely kifejlesztésében, mint a The Washington Post megírta, negyven szakember vett részt, és érvelésük szerint a költségek azért lettek ilyen magasak, mert az űrhajósok elvetették a már kifejlesztett, automatikusan működő vécéket.

Attól tartottak, hogy ha a bonyolult berendezés valamelyik része felmondja a szolgálatot, kimondhatatlan, de feloldhatatlan problémák elé kerülnek a vegyes, férfi-női személyzettel repülő gépeken.

Így – újabb dollármilliók árán – megszületett a kézi vezérlésű űrvécé.

Háztartási tippek

Mire jó a hagymalé? Hogyan távolíthatjuk el a legegyszerűbben a darált húsról a bolti csomagolópapírt? Hogyan tehetünk el uborkát? Meglepő javaslatokkal gazdagítják ötlettárunkat.

A *levesbe való fűszereket* magunk is előállíthatjuk: a zellert, hagymát, répát, petrezselymet csak le kell darálni és kicsit besózva csavarható tetejű üvegbe töltve akár egy évig is eltarthatók.

A háziasszonyok nagy része sokat bosszankodik azon, hogy a *fasírtnak szánt darálthúsra* ráragad a bolti csomagolópapír. Ez a gond könnyen megoldható: csak be kell nedvesíteni a papír külsejét.

A *hal* sem ragad bele az *alufóliába*, ha a csomagolásra felhasznált tekercset vékonyan olajjal bekenjük. Ezután nyugodtan megsüthetjük. Amikor nem alufóliába tekercselve, hanem önmagában sütjük meg a halat, az nem fog elkészítés közben, forgatásnál, a serpenyőben szétesni, ha kis citromot vagy sót teszünk az edénybe.

Az üveges uborkát frissségének is megvan a maga fortélya: egy darab tormával a savanyúság megőrzi ropogós állagát.

A szőnyegben keletkezett *égési foltok* jónéhány háziasszony életét keserítették meg eddig.

A legújabb tanács szerint ez majdnem teljesen megszüntethető, ha hagymalét öntenek a féltett textiliára.

A *vasalnivaló ruhákat* sajátságos módon nedvesíthetjük be: két evőkanál keményítőt teszünk fél liter vízbe, majd a folyadékot viráglocsoló kannába töltjük és úgy permetezzük a vasalandókra.

A *sós süteményt* ne szolgáljuk fel ezüst tálcán: a só károsítja a fém felületét.

A háziasszonyok a család *énekesmadarainak* is elő tudják állítani a megfelelő eledelt: a dió maradványait és a gyümölcsmagokat összegyűjtik és levegőn megszárítják. A csemege nagyon ízlik a tollas jószágoknak.



Programozott nem. Dr. David Cran (jobboldalt) és asszisztense Duncan Cochrane két borjúval (a baloldali üsző, a jobboldali bika), az elsők azon közül a világon, amelyek német születésük előtt eldöntötték. A hat borjú azután született, hogy a Cambridge székhelyű Mastercalf cég kifejlesztett egy spermaosztályozási módszert az állat nemének programozására. A Mastercalf cég szerint ez a technika emberi vonatkozásban nem alkalmazható.

Muzsikáló németek

Hivatalos becslések szerint több mint 10 millió német játszik valamilyen hangszeren. Kétségtelenül a zongora a legkedveltebb – évente háromszázezren tanulnak meg zongorázni, és szerény számítások szerint is a németek 80 százaléka álmodik arról, hogy életében egyszer megtanul a fekete-fehér billentyűkön játszani.

○

A hangszerboltokban szétkapkodják a kottákat. A legnépszerűbbek a Heinz Rühman-filmek dalait megörökítő kották. De rendkívül népszerű Telemann és Rossini kamarazenéje is, nemkülönben a gyermekdalok.

Tiz jó tanács szülőknek

Gyermek az asztalnál

Hogyan szoktassuk rá kisgyermekeinket arra, hogy ne szurtos kézzel üljenek asztalhoz, ott illendően viselkedjenek, ne hintázzanak a székükön, főleg pedig hajlandók legyenek késsel, villával enni? Német pszichológusok és pedagógusok ezzel kapcsolatos tapasztalataikat 10 pontban foglalták össze.

1.) A kicsiket „szelíd erőszakossággal" vegyük rá arra, hogy evés előtt mossanak kezet.

2.) Ne engedjük, hogy a gyerek teletömje a tányérját. Magyarázzuk meg neki, hogy bármikor repetázhat, ha kívánja.

3.) Neveljük rá csemeténket, hogy csak akkor kezdjen el enni, ha már mindenki vett magának! E téren észrevétlenül sikert érhetünk el oly módon, hogy szóval tartjuk a kicsit, amíg a többiek egymásnak adják a merőkanalat!

4.) Ha a gyerek már etetőszékben ülve eszik, akkor már rászoktatható arra, hogy evőeszközzel egyék! Kapható külön gyermek-étkészlet is, de megteszi a vaj kenésére szolgáló tompa kés is.

5.) Ne engedje meg a gyereknek, hogy evés alatt fölpattanjon, elrohanjon, a széken hintázzon!

6.) A kicsiket már egészen apró korukban rá lehet nevelni arra, hogy megköszönjék az ebédet. Alapfeltétel, hogy a felnőttek is hasonlóképpen járjanak el, s legalább a legfinomabb fogásokért köszönetet mondjanak a szakácsnőnek, aki legtöbbször az anyuka vagy a nagymama.

7.) Amikor gyermeke szokásain változtatni kíván, egyet tartson szem előtt: a picik önkéntelenül is szüleik példáját követik!

8.) Ne legyen gyermekével sohasem türelmetlen! Ne feledje: gyakorlat teszi a mestert! Már akkor dicsérje meg a kicsit, amikor még ügyetlenül bánik a késsel, villával, de szemmel láthatóan igyekszik!

9.) Legyen rá gondja, hogy változatos körülmények között étkezzenek! Időnként akár gyertyafényes vacsorára is sor kerülhet. Ezáltal a csöppség figyelmét elterelik arról, hogy tulajdonképpen őt szeretnék az illendő táplálkozásra rávenni . . .

10. Időnként azt is tegyék lehetővé, hogy gyerekeik „ötágúval" egyenek! Erre jó alkalom, amikor főtt kukorica kerül az asztalra.

„Mozgóárak" a borravaló-piacon

Egész Európában nálunk tagadják a legtöbben, hogy a papíron szereplő keresetük kiegészül a láthatatlan jövedelem egyik ősi válfajával, a borravalóval – állítják az adóhatóságok. Valószínűleg igazuk van, mert a borravaló legújabb kori történetében semmi jel nincs arra, hogy a juttatásnak ez a formája visszaszorulóban volna. Sőt, a hagyományos borravalós foglalkozások (pincér, fodrász, taxis stb.) köre inkább bővül, mint szűkül.

Alighanem hosszú távon együtt kell élnünk a felülfizetés divatjával, jó tehát tudni, hogy melyek a borravaló-piac főbb anyagi és illemszabályai. Ami talán a leglényegesebb: a fizetési kötelezettségnek ebben a kategóriájában nincs tételes tarifa, csak „irányár". Ez pedig általában a hivatalos számlán szereplő összeg 10-15 százaléka. Aki e határok fölé megy, azt inkább baleknak, mint gavallérnak tartják. Aki az alsó határt „sérti meg", azt nem sorolják a kedvenc vendégek, ügyfelek közé.

A különböző ágazatokban kialakuló versenyhelyzet azonban befolyásolja a borravaló-árfolyamokat. Fokozatosan érvényesül az a régi szabály, hogy a kiemelkedően udvarias, színvonalas és jó minőségű szolgáltatást 15 százaléknál nagyobb, az elvárhatónál gyöngébbet pedig 10 százalék alatti – vagy akár „0 százalékos" – borravaló honorálja.

A szokásjog szerint otromba és hosszú távon nem is kifizetődő módszer az önkéntesség megsértése, azaz a borravaló kiprovokálása, kikövetelése.

A másik oldalon ugyanilyen modortalanságnak számít a leereszkedő, harsány kommentárral kísért borravalózás, a publikum előtti baksis-osztogatás. Ennek a pénzügyi aktusnak

ugyanis máig megmaradt egyfajta sajátos intim jellege: a borravaló a szolgáltató és a szolgáltatást igénybe vevő ügylete, ami nem tartozik másra. Kivéve természetesen az adóhivatalt . . .

–borgó–

A dadogás gyógyítását ígérik

Csodálatos eredményt hozott az erősen dadogó emberek gyógyszeres kezelése: normálisan tudtak beszélni.

Az újfajta kezelés azon alapul, hogy a dadogást mechanikus okokra, az ajkak, a hangszalagok és a nyelv mozgásának koordinációs zavarára vezetik vissza. Michael F. Brin a Columbiai Egyetem ideggyógyásza az amerikai ideggyógyászati akadémia New York-i kongresszusán beszámolt arról, hogy pácienseinek csekély mennyiségű Botulinum mérget adott injekcióban. A méreg fellazította a páciensek izmait, így azok sokkal könnyebben tudtak beszélni.

Álmatlan éjszakák ellenszerei

Esti séta, izomlazítás, meleg tej

Minden második nyugat-európai órákig forgolódik az ágyában, mire nagy nehezen sikerül elaludnia. Reggelente úgy érzi magát, mint a kifacsart citrom. Este minden kezdődik elölről.A kutatók szerint az számít rossz alvónak, akinek legalább fél órára van szüksége ahhoz, hogy elszenderedjen, éjszaka felriad, és több mint fél órát forgolódik, míg újra sikerül elaludnia, valamint reggel több mint egy órával a megszokott idő előtt felébred. Csak Németországban több mint 30 kutatóintézeti laboratóriumban keresik az okát, mi idézi elő az álmatlan éjszakákat: lárma, stressz vagy félelemérzés?

A tudósok megállapították: a felnőtt emberi szervezetnek tulajdonképpen nincs szüksége arra, hogy több mint hét órát pihentessék. A Max Planck Intézet pszichiáterei rájöttek: az emberi szervezet akkor is hozzájut a számára életfontosságú mélyalváshoz, ha az illető mindössze öt óra nyugalmat engedélyez magának.

Nem igaz, hogy van, aki az egész éjszakát végig mély alvással tölti, és sohasem ébred fel. A vizsgált személyek mindegyike éjjelente legalább három vagy négy alkalommal felriadt, de mivel pillanatok múlva megint elaludt, mit sem tud ezekről az éber percekről.

Az öröklés is belejátszik, hogy valaki mélyen alszik-e vagy inkább a rossz alvók társaságába tartozik-e. Ezt a jelenséget több mint 2000 egypetéjű ikren tanulmányozták.

A freiburgi egyetem tanulmánya szerint a nők között több az éberen alvó, mint az urak között. Abba, hogy a hölgyek 22 és a férfiak 15 százaléka esténként nehezen tudja lehunyni a szemét, kétségtelenül az is belejátszik, hogy az anyák gyermekük születése után éberebben alszanak, és tulajdonképpen álmunkban is gyermekük szuszogására, köhögésére vagy sírására ügyelnek. Ha a nők megnyugszanak, hogy minden rendben a kicsi körül, általában jobban alszanak, mint az apák.

Az alváshiány a szervezet önreakcióját is befolyásolja. Ha tartóssá válik, csökkenti az ellenálló-képességet.

Éjszaka belső óránk lassabban ketyeg. Ezért van az, hogy egy órai éjjeli álmatlanság legalább három órai kínos forgolódásnak tűnik. Egy a fontos: ha valaki nem tud egyből álomba merülni, ne essen pánikba!

Az álmatlanságban szenvedőknek a kutatók több jó tanáccsal szolgálnak. Aki csak négy órát tud aludni, rövidítse le alvási idejét ennyire! Csak fokozatosan emelje újra a nyugalmi időszak hosszát! Hetente csak egy-egy fél órácskával engedjen magának több szunyókát!

Az alvás előtt tapasztalt szív idegességre a hideg borogatás hat legeredményesebben. Van, aki azért nem tud elaludni, mert a csökkenő vérnyomás az agyban ébrenléti kényszert vált ki. Ez főleg idősebb embereknél fordul elő. A felkelés és az intenzív járkálás jótékony hatású.

Ne tanakodjunk a sötétben! A gondokat nappal oldjuk meg! Hajnali három és négy óra körül az emberek legtöbbjénél lelki mélypont tapasztalható, amelyről azért nem tudunk, mert ezt az időt a jó lelkiismerettel rendelkező, gondjaival boldogulni tudó, viszonylag kiegyensúlyozott ember többnyire mély alvással tölti. Ha valaki mégis ekkor riadna fel, és nem tud újra elszenderedni, szokványos dolgokkal foglalja el magát, míg újra azt nem érzi: leragad a szeme.

A házi patikában is megtalálhatók az alváshiányban szenvedők ellenszerei. Így például azt ajánlják a kutatók, hogy este senki ne fogyasszon nehéz ételt, és egyáltalán, ne vacsorázzon túl későn!

Kerüljük a felfújó hatású ételeket, és a sok fűszert is! Az esti séta, a kertben való egy órai levegőzés általában megoldja az alvásgondokat, akárcsak az esti hideg-meleg vízzel váltva történő zuhanyozás. Az esti torna – akár a szőnyegen, akár pedig az ágyban – ugyancsak megkönnyíti az elalvást, mert megmozgatja az izmokat.

*

Egykor az öregek este, lefekvés előtt gyakran ittak egy pohár meleg tejet, amelybe egy kis mézet tettek.

A legtöbb nővér Pest- és Baranya megyében hiányzik

A fehér köpeny szürke foltjai

A legnagyobb nővérhiány Pest és Baranya megyében van. Ezt az információt egy központi tájékoztatón hallották a baranyai nővérek, amihez az előadó magyarázatként hozzá fűzte: sok az egyhelyben lévő egészségügyi intézmény, nagy a választási lehetőség. Ez valóban így van, de vajon csak ezzel lehet magyarázni, hogy a fekvőbeteg egészségügyi intézmények egy része hosszú idő óta, nem tudja betölteni az üres állásokat?

Alacsony fizetések

A bőrklinikán, a gyermekkórházban, a megyei kórházban a tüdőgyógyintézetben és a komlói kórházban dolgozó ápolónőkkel beszélgetve árnyaltabb lett a kép. Azzal együtt, hogy szinte intézményenként más a helyzet, bizonyos jellemző jegyek érzékelhetők.

Az egyik, hogy változatlanul tart a pályaelhagyás. A legfőbb ok a magasabb bér, illetve az egy műszakos állás keresése. Az utóbbi különösen a kisgyermekes anyáknál szempont. A bérekről konkrétabban szólva, a tüdőgyógyintézetben 11 000 forintért vesznek fel ápolónőt, ugyanakkor vannak olyan nővérek, akik 3-4-5 éve ott dolgoznak 10 500 bruttóért. A magyarázat egyszerű, kényszerhelyzetben vannak, kell az új dolgozó. A három műszakos 66 álláshelyből 10 betöltetlen, az 56 fő négy osztályra osztottan – 42, 82, 92 és 96 ágyas – dolgozik. A gyermekkórház 10 000 forint bérrel indít, ott is fel tudnának venni azonnal öt ápolónőt.

A megyei kórház négy intézetében – tüdőgyógyintézet, szülészet, geriátria és a Rákóczi úti osztályok – összesen ugyan 16 a betöltetlen álláshely a 267 három műszakosból, de 70-80 intézeti szakdolgozó van tartósan távol – gyed, gyes, fizetésnélküli szabadság és egyéb okok miatt,– akiket helyettesíteni kell, s többnyire csak szakképzetlenekkel tudják.

A képhez hozzá tartozik, hogy például a bőrklinikán nincs ilyen gond, s bár kétségtelen, hogy a bőrbetegségeket, mint látványt meg kell szokni, de a munka nehézségi foka nem mérhető mondjuk egy sebészetével. A fizetések azonban itt sem mutatnak lényeges eltérést a többi intézményhez képest. A több éve dolgozó osztályos nővérek átlag 11–12 000 forintot keresnek, s a délutános meg az éjszakás pótlékkal jó ha 15 ezret tisztán haza tudnak vinni.

Mindezt nem önsajnáltató panaszként, hanem viszonyítva fogalmazzák meg a nővérek, hiszen rögtön hozzá teszik, hogy mennyit keresnek most a kezdő, s egyáltalán a pályán lévő, de nem frekventált területen dolgozó orvosok. A következtetést is kimondják: az orvosok sincsenek megfizetve.

Segédeszközök kellenének

Márpedig a bérek mellett egy sor egyéb olyan változást is szeretnének, amelynek végeredményeként a hazai lapokban is hirdetni lehetne azt, amit egy német újságban olvastak: ha a nővér csengetés után egy perccel nincs az ön ágya mellett, visszatérítjük a napi ápolási költségét. Ehhez az egy perces érkezéshez azonban nem csak elegendő és elégedett nővér, hanem bizonyos munkafeltételek is tartoznak, amelyek jelentősen megkönnyítik a nővérek feladatait. Az kétségtelen, hogy az utóbbi időben szinte mindegyik intézményben gondot fordítanak arra, hogy megkérdezzék az ápolónőket: mire lenne szükség, de a különböző segédeszközök egyrészt drágák – például egy ágytálmosó gép nettó 700 000 forint – másrészt több intézményben helyiség sincs, ahol tárolni tudnák őket. A jövő útját e területen mindenképp abban látják, hogy hasonlóan a nyugati kórházakhoz, klinikákhoz, itthon is legyen egy olyan háttér szolgálat, amely mentesíti az ápolónőket a nem szakmai teendőktől, például az ételhordástól, felszolgálástól.

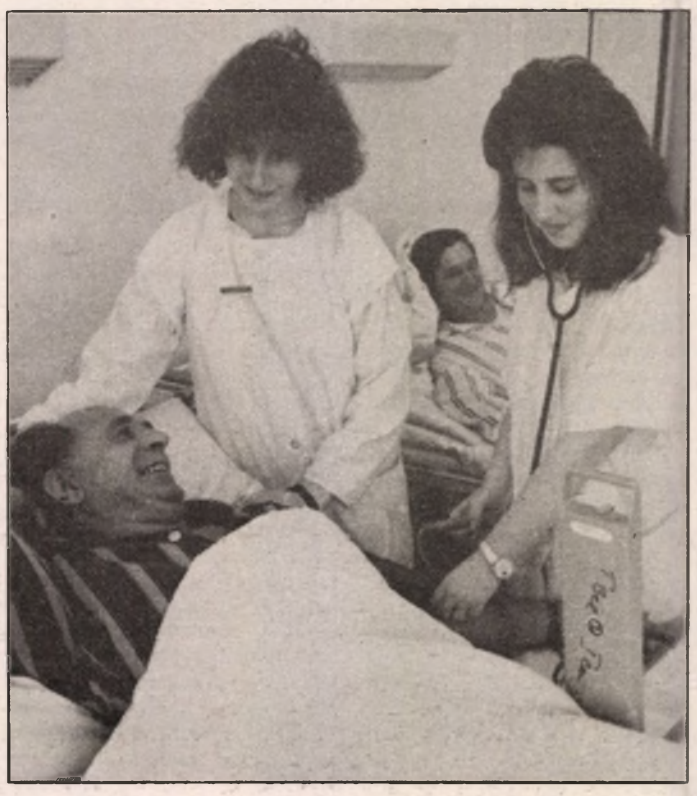
Mindez ma még távolinak tűnik, különösen annak tükrében, hogy sokszor az alapvető berendezések, például az ágyak sem megfelelőek, vagy nagyon elhasználódtak. Legutóbb a gyermekkórház örülhetett egy német adománynak. Leselejtezett gyermekágyakat kaptak, amelyeket átfestettek és így nagyon jó szolgálatot tesznek egy darabig.

Feszültségek törvény miatt

Homályos még a jövő a tekintetben is, hogy a Közalkalmazotti törvény szakmai, bérezési és egyéb területen előírt elvárásainak miként tudnak eleget tenni. Az egyik gond, hogy miből és hogyan tudják majd kiváltani, kifizetni a túlórákat, amelyekkel eddig messze túllépték a törvény által megengedett 144 órát, s amelyekre pont a munkaerőhiány miatt van szükség?

Valószínűleg számos feszültség forrása lesz az új besorolás, amelyhez iskolai, szakmai végzettség és a pályán eltöltött idő alapján tartozik a bér. Eszerint ugyanis az érettségizett pályakezdő szakdolgozó ugyanabba a kategóriába tartozik, mint a nyolc osztályos, de már húsz év óta a pályán lévő ápolónő. Arról nem is beszélve, hogy vannak olyan intézmények, ahol az orvosok, illetve a nővérek alsó bérhatárának eléréséhez többezer forint hiányzik.

T. É.



A pécsi Megyei Kórház belgyógyászati osztályán
Fotó: Proksza László



Az új MOL-benzinkút a pellérdi elágazásnál **Fotó: Proksza László**

Verseny van (lesz) a benzinkutak között?

A MOL hódításra készül

Előnyben van-e a nemzeti olajtársaság?

Az Áfor 1991. október elsején megszűnt, s az Országos Olaj- és Gázipari Tröszt tagvállalataiból létrejött a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Részvénytársaság. E cég részeként dolgozik a Marketing és Kereskedelmi Igazgatóság, amelynek egyik legfontosabb feladata a nemzeti olajtársaság üzemanyagtöltő-állomás hálózatának kiépítése, az öröklött Áfor-kutak felújítása. Cseh Béla igazgatóval többek között arról beszélgettem, hogy milyen esélyei vannak a vállalkozásnak, mire inspirálja a MOL-t a verseny, mekkora üzlet ma Magyarországon benzinkutakat üzemeltetni.

– Ismerve a nemzetközi helyzetet, a hazai kitermelést: Mennyire biztos az ország kőolaj- és gázellátása?

– A hazai termelési program változatlan, ami azt jelenti, hogy évente 1,7-1,9 millió tonna kőolajat hozunk fel a földből. Importból, elsősorban a volt Szovjetunió utódállamaiból mintegy 3-3,2 millió tonna származik. Meg merem kockáztatni, hogy ez együtt elegendő lesz az ipar és a lakosság kiszolgáláshoz.

– Tizennyolc multinacionális olajtársaság van jelen a magyar piacon. Ők mennyire kötődnek a MOL vezetékeihez?

– Jelenleg szinte kivétel nélkül élnek azzal a lehetőséggel, hogy vagy a mi termékünket vásárolják viszonteladóként, vagy a finomítási kapacitásunkat használják ki.

– Lehetséges így verseny?

– Természetesen. Abban például egyre inkább, hogy milyen körülmények között szolgálják ki a társaságok a vevőket. Ennek része a mi *MOL 2000* rendszerünk, amelynek megvalósítása után azt szeretnénk, hogy a fehéráruk (benzin, gázolaj) forgalmazásában a konkurencia ellenére is megőrizzük kiskereskedelmi vezető pozíciónkat. Ennek keretében a tulajdonunkban lévő 287 volt Áfor benzinkutat teljesen korszerűsítjük, s emellett az úgynevezett zöldmezős programban évente 10-15 új töltőállomást építünk. Ez a rendszer a MOL „gyermeke", amelynek megvalósításakor éltünk azzal a lehetőséggel, hogy csak azt vettük át mástól, ami náluk a legjobban bevált. De olyan műszaki megoldásokat is – például az üzemanyag-gőz visszavezetése, midibuszok mosására alkalmas mosók, több termékes, multiprodukt töltőoszlopok – csináltunk, amelyek még külföldön is újdonságnak és ritkaságnak számítanak. Egy új, pécsi nagyságú töltőállomás építése 80-90 millió forintba kerül.

– Igaz az a hír, hogy a külföldi olajtársaságok könnyebben jutnak telekhez?

– Mi úgy érezzük, hogy a terület vásárlási szándékunk bejelentésekor az önkormányzatok egy része ódzkodik tőlünk. Az Áfor örökségtől igyekezetünk ellenére is nehezen szabadulunk, pedig bemutatjuk a MOL 2000 terveket, fotókat: a nagy nemzetközi olajcégeknek egyelőre nagyobb a varázsuk bizonyos helyeken . . . Pécsett, szerencsére ez nem így volt, az önkormányzat nagyon jó és roppant készséges partnernek bizonyult, az eredmény látható.

– Van olyan prognózis, amely szerint néhány év múlva csak 4-6 olajtársaság marad a magyar piacon. Ez elképzelhető?

– Jómagam is osztom ezt a véleményt. Miért? Nálunk jelenleg mintegy 1200 benzinkút van, ezek száma 400-500-zal bővül. A világcégek kivétel nélkül legalább tíz százalékos kereskedelmi részesedést céloznak meg, s ezt ugye valamennyi nem tudja elérni.

– Milyen üzlet Magyarországon üzemanyagot forgalmazni?

– Jelenleg egy liter benzin eladása után 2,40 forint marad a forgalmazónál. Ebből az árrésből kell fejleszteni, fenntartani, s némi hasznot produkálni. A hetven forintos üzemanyag árak mellett ez egyáltalán nem sok, s elmarad az európai országoknál szokásos árréstől, ebből következik, hogy előbb-utóbb ebben is fel kell zárkóznunk. Jó üzlet igazából talán csak a jövőben lesz.

– Reméljük ez nem jár újabb áremelésekkel!

– Reményében osztozom, s őszintén.

– A Dunántúlon hol lesznek a közeljövőben új MOL üzemanyagtöltő állomások?

– Letenyén, Marcaliban, Várpalotán, Rajka közelében, s ezeken kívül tizennégyet felújítunk. Ennek zöme már tavaly elkezdődött. De nem árulok el titkot, ha elmondom, Pécsett újabb MOL üzemanyag-töltő állomás valósul meg vállalkozók bevonásával, a tervek szerint a Mohácsi út környékén.

Roszprim Nándor

Azt csináljuk, amihez értünk, amiben gyakorlatunk van

A Ber-Ing Kft. a beruházókért

Hol vannak már azok az idők, amikor a tömeges építkezések jócskán adtak munkát az építő szervezeteknek és a lebonyolítóknak?! Manapság már keményen versengenek a legkisebb munkákért is a még életképes kis- és közepes nagyságú kivitelezők, a még talpon lévő beruházók, hogy megélhessenek abból, amihez értenek.

*

A Ber-Ing Vállalkozó és Szolgáltató Kft-t 1989. végén alapították öten. Ma ketten tulajdonosai és ügyvezetői a cégnek. Több évtizedes szakmai múlttal a háta mögött, *Erb József* a villamosságban és épületgépészetben, míg *Szauer József* a magas- és mélyépítésben van igazán otthon. Cégük nevében a Ber a beruházást, az Ing az ingatlanközvetítést jelenti. „Egyelőre megélünk az építőipari kivitelezésből, beruházásból, lebonyolításból, az ingatlanközvetítéshez még nincs elegendő tőkénk" - mondják.

Magánvállalkozóként tehát azt csinálják, amihez értenek, amiben a legnagyobb gyakorlatot szerezték, és amire szükség van. Nem panaszkodnak, van munkájuk. Hátuk mögött van már a pécsi Kereskedők Háza, generálkivitelezésben alakították ki autószalont, II. János Pál pécsi látogatásával kapcsolatos beruházások előkészítése és lebonyolítása is az ő feladatuk volt, az Axel Springer pécsi, Dél-magyarországi Nyomdaüzeme kialakítását is generálkivitelezésben végezték. Jelenleg a pécsi Regionális Munkaerő Fejlesztő és Képző Központ felújításának és bővítésének teljeskörű lebonyolítására van megbízatásuk.

– Mennyiért dolgoznak?

– Feladattól függően általában 1-1,2%-os lebonyolítási díjért, ami alatt a nettó építési költség adott százaléka értendő. A Kereskedők Házát például 0,85%-ért csináltuk. Van fővárosi cég, amely hasonló profillal 3-5%-os javadalmazásért vállal el munkát.

A beruházó, aki a pénzéért szeretne valamit fel- vagy átépíttetni, felújíttatni, nem törvényszerűen építési szakember. Az ő szakmai képviseletüket látják el teljeskörű felelősséggel: az igény felmerülésétől a tervezésen át, a kulcsátadásig. A műszaki átadást és az üzembehelyezést követően 1-2 év után a garanciális és szavatossági igényeket is érvényesítik.

A beruházónak tehát érdeke, hogy megbízható, hozzáértő lebonyolítót találjon. Mivel szétestek a komplex munkákat elvégezni tudó nagyvállalatok, a lebonyolítónak kell ismerni és a versenytárgyalásokon megválasztani azt kivitelezőt, aki majd az ő irányításukkal végzi el úgy azt a munkát, ahogy azt a pénzéért a beruházó joggal elvárhatja.

Itt feszülnek az ellentmondások. Ugyanis a mind több nyugati érdekeltségű megrendelő a még mindig olcsó hazai építési piacon nyugati színvonalat vár el. Hiába is tud a magyar munkás már olyan minőségben dolgozni, amivel elégedett lehet a megrendelő, ha a hazai gyártmányú anyagok (nyílászárók, burkolóanyagok, szerelvények stb.) még nem érik el a nyugaton megszokott minőséget. Az viszont jó jel, hogy a megrendelők zöménél már nem a bekerülési költség a kizárólagosan meghatározó, hanem a műszaki tartalom teljessége és színvonala, az ajánlattevő megbízhatósága és referenciamunkái, valamint a határidők betartása az elsődleges.

Igényesek önmagukkal szemben. Bizonyára ennek is köszönhetik, hogy a jövőben is lesz munkájuk. Remélik, ezután se lesz kötbérük késedelmes átadás miatt.

Hogyan győzik mindezt ketten? "Ez így épp optimális nagyság, alkalmas a megfelelő minőségi munka elvégzésére. Bedolgozó és másodállásos szakembereket is foglalkoztatunk a részfeladatok ellátására"

Murányi László



A Ber-Ing Kft. egyik munkája a pécsi Kereskedők Háza **Fotó: Proksza László**

Mandela nyaralója a volt börtöne

Nelson Mandela, az Afrikai Nemzeti Kongresszus (ANC) vezetője szülőfalujában, most felépült új nyaralójában ünnepelte születésnapját. A villa pontos mása egy, a Viktor Verster elnevezésű börtöngazdaság területén fekvő épületnek, ahol Mandela csaknem két évig raboskodott, közvetlenül 1990-es szabadulása előtt.

A Parmalat Fehérváron

A Parmalat olasz világhírű tejipari cég a múlt év végén többségi tulajdont szerzett a Fejértej Rt-ben.

A Parmalat kötelezte magát: további 300 millió forint működő tőkét invesztál két éven belül a cégbe. Így, a volt Fejér–Komárom Megyei Tejipari Vállalat hazánk legkorszerűbb tejüzemeit működteti majd.

Domenico Barilli a Parmalat cég vezérigazgatója, elmondta, hogy ugyanolyan színvonalú termelést kívánnak megvalósítani hazánkban, mint a cég többi üzemében szerte Európában, Dél-Amerikában. Tejalapú desszerteket is kívánnak gyártani, gyümölcslevet forgalmaznak majd, a tejet pedig dobozba kívánják tölteni zacskó helyett.

30 éves a legnagyobb magyar hűtőház

Harminc éves az ország legnagyobb hűtőháza, a békéscsabai. Az üzem 1963-ban a svéd Findus cég segítségével alakult. A kézimunkára alapozott tartósítás helyett korszerű gépi feldolgozás feltételeit vezették be. Harminc éve két és félezer tonna terméket gyártott, ma évente huszonháromezer tonnányit állít elő a Békéscsabai Hűtőipari Rt., amely elsősorban zöldségtartósítással foglalkozik, de félkész- és készételeket is gyárt, s hozzákezdtek a tengeri hal feldogozásához is.

Az üzem korszerűsítésére jellemző, hogy a gyár alapításakor évente háromszáz tonna zöldborsó volt a kapacitása, ma ugyanennyit naponta termel.

Ahová csak a madár jár

Péterfapusztát a telefon köti össze a külvilággal

Szigetvár és Dencsháza között félúton, egy traktorokkal kitaposott földút vezet a távoli épületek, Péterfapuszta felé. A meghatározhatatlan mélységű sártenger tetején vékony jégréteget melenget a nap sugara, ami nem elég szilárd ahhoz, hogy elbírja az autót. Egy alig két méter széles járható út vezet a puszta irányába, amelyen az öreg aszfalt apróra morzsolódott, több helyen hatalmas kátyúk nehezítik az autózást.

Gyerekek jönnek szembe velem, vidáman gyalogolnak az arcpirító hidegben. Egy felnőtt kiséri őket az iskolába, Dencsházára. Minden nap kigyalogolnak a kilométernél is hosszabb bekötőúton a buszmegállóig, ahonnan már a busz viszi őket tovább az iskolába. Nemegyszer előfordult, hogy hiába gyalogoltak ki reggel a műútig és vártak egy órát a buszra, amely a havazás miatt el sem indult.

A harmincnál is kevesebb épületből álló pusztán kíváncsi tekintetek követik az idegent, a kutyák is ugatni kezdenek. Elég lenne elindulni valamelyik épület irányába és a házigazdák máris jönnének elém, még csöngetni sem kellene. Igaz nincs is mivel. A legközelebbi ház kapujából idős asszony kérdezi, hogy kit keresek. Nehéz lenne pontosan megmondani, hiszen nem egyvalakihez jöttem, hanem az egész faluhoz, a szerkesztőségbe címzett levéllel kapcsolatban.

Végül is, András bácsinál kötöttem ki, aki a megbízott levélíró is volt. A konyhában barátságos meleg fogadott, a vaskályhában pattogott a tűz, a tévében éppen valami filmet vetítettek.

– Talán jobb is, hogy idejött, és nem az italboltba, mert ott mindenki a saját maga panaszával és a kis nyugdíjával lett volna elfoglalva, nem pedig a közösség problémájával. Itt van elsőként az út, amit 15 évvel ezelőtt építettek. Annyira leromlott az, hogy sem a mentő, sem a kenyeres, tejes autó nem jött be a pusztára, hanem a boltos hordta be biciklivel az árut, a betegeket lovaskocsival vittük ki a műútig. Most valamivel jobb a helyzet, mert a dencsházai önkormányzat kijavíttatta. Igaz, a telefonkérdés már megoldódott, de akkor is felháborító, hogy ezt meg lehet tenni egy településsel. Az egyetlen kapcsolatunk a külvilággal az állami gazdaság telefonja volt, amelynek a zsinórját három hónappal ezelőtt egy hölgy egyszerűen kihúzta a csatlakozóból és elvitte a készüléket. Magyarázatként mindössze annyit mondott, hogy a gazdaság nem hajlandó tovább fizetni a telefonszámlát, ezért megszüntetik az állomást. Itt maradtunk teljesen elzárva attól a lehetőségtől, hogy adott esetben segítséget kérhetnénk, mert a legközelebbi telefon a gazdaság sertéstelepén található, ami 2,5-3 kilométerre van innen. Sok nyugdíjas él itt, akiknek a többsége beteges, nem lehet tudni, hogy mikor kell orvosi segítséget kérni, vagy bármilyen más sürgős ügy miatt telefonálni. Megkérdeztem a pécsi Postától, hogy van-e joga a gazdaságnak elvinni a telefont. Ott azt mondták, nem vihetik el önhatalmulag a készüléket. Két hónapos huzavona után, a dencsházai önkormányzat segítségével végül is visszakaptuk a telefont.



A puszta épületeit a magtár alatt lévő kútból látják el ivóvízzel. A padláson lévő tartályba felnyomja a szivattyú a vizet, ami innen a vezetékekbe kerül, ez biztosítja a víznyomást.

– Két napig nem volt ivóvízünk, mert elromlott a szivattyú. Telefon hiányában még szólni sem tudtunk volna a gazdaságnak, hogy javítsák meg, ha az egyik fiatalember, akinek van autója nem megy be szólni. Két nap múlva jöttek csak ki a szerelők.



Valamikor a Biedermann bárónak volt itt birtoka, a mai Péterfapuszta majorként működött. A cselédek kaptak ezen a környéken apró földterületeket, illetve cselédlakásokat. Az egyetlen használhatóbb épület az intézői „kastély" volt, amelyben később az iskolát rendezték be. Miután az iskolát is megszüntették, bérlakásokat alakítottak ki az épületben.

Idén, a nyár közepén felbecsülték az épületeket, amiket meg kellett vásárolniuk az itt élőknek. A gazdaság részéről kijelentették, amennyiben nem vásárolják meg a lakásokat, akkor eladják azokat valaki másnak.

– Ezt kellett megérnünk, amikor itt mindenki a sertéstelepen vagy a takarmánykeverőben dolgozott hosszú éveken át. A gazdaságtól béreltük a lakásokat, nekik fizettük a vízdíjat. A legtöbb lakásért 10-14 ezer forintot számoltak fel, illetve a legjobb állapotban lévő 2 szoba, fürdőszobásért is csak 70 ezer forintot kellett fizetni.

– Nagyon sokat köszönhetünk a dencsházai önkormányzatnak, többet tettek a településért két év alatt, mint a hajdani tanács 30 év alatt. Az önkormányzat megoldotta a közvilágítást, felújíttatta az utat, járdát építtetett, segélyeket oszt a nyugdíjasoknak, a gyerekek ajándékokat kaptak karácsonyra. Jólesik a törődésük, hogy még nem felejtették el egészen Péterfapusztát,ahol rajtunk kívül talán csak a madár fordul meg.

Hajdu Zsolt

Növényvédelem

Feltételes forgalmú szerek

Az előző heti Növényvédelmi tanácsadó rovatban ismertetett rovar- és gombaölőszereken kívül még feltételes forgalmú kategóriába tartozó gyomirtószerek a következők:

Gyomirtószerek: Aktikon PK, Alanap, Atrazin,· Bromotril 25 EC, Bromotril 40 EC, Buvirex 240 EC, Clap SC, Focus, Gallant 125 EC, Garlon 3 A, Goal 2 E, Grasp, Hungazin 440 FW, Hungazin DT, Hungazin PK, Hungazin Rapid 41 FW.

Adalék- és segédanyagok: Frigite, Off-Shoot-T, Royal MH-30.

Csávázószerek: Bravó 500 (csávázó), Kolfugó Extra, Raxil 2 WS.

Rovalölő füstölőszer: Pirimor füstgyertya.

Rágcsálóírtók: Thiodan 35 EC, Thiodan 50 WP, Thionex 35 EC, Thionex 50 WP.

Kacsgátló: Evimazid.

Tartósítószer: Stop-Scalid.

Rovar- és gombaölő lemosószer: Oleo-Wofatox.

A feltételes forgalmazásban történő változásokat a későbbiekben folyamatosan közöljük.

1993. január 20-án (szerda) 16 órai kezdettel az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Baranya megyei Intézete, a Baranya megyei Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás, a Szentlőrinci Mezőgazdasági Szakiskola szervezésében feltételes forgalmú növényvédőszerek vásárlási és felhasználási, valamint a növényvédőszer forgalmazók részére méregkezelői (toxikológiai) tanfolyamot indít.

A tanfolyam helye Baranya megyei Növényegészségügyi és Talajvédelmi Állomás (Pécs, Csárdakörnyék 21. pellérdi elágazásnál, megközelíthető a 26-os autóbusszal).

Jelentkezni lehet személyesen január 20-án 16 órakor a helyszinen.

Czigány Csaba

Vérnek kell folynia, hogy történjen valami?

Emberek – akik szomszédok

Vagy két esztendeje csendes, illetve kevésbé csendes háború zajlik Szigetvár egyik utcájában, ahol testi és lelki sérültek már vannak. Vajon meg kell halnia valakinek, hogy ez az áldatlan állapot, a „török átok" megszűnjön? A pontos helyet, az érintettek nevét szándékosan nem írom le, mint ahogy a résztvevők beszédét is kénytelen voltam tompítani.

●

Azt, hogy miért alakult ki az ellenségeskedés a szép családi házban lakó férj és feleség, nevezzük őket *H-nak* és *H-nének*, valamint a környékükön élők között - ember ezt aligha tudja pontosan megmondani. A dolog természeténél fogva másképpen mesélik ők, s másképp vélekednek a szomszédok. Ami tény, olyan a helyzet, hogy a „küzdő felek" szinte alig mernek az utcára lépni.

– *Mindenki retteg tőlük* – mondja a vékony fiatalasszony, az egyik közvetlen szomszéd, aki szerint H-né egy kevésbé gyenge pillanatában úgy meglökte, hogy combnyak-törést szenvedett –, *a legszívesebben elköltözködnénk innen. S az a cirkusz amit egész nap csinálnak, azok a beszólások, esküszöm, ha a tévében vagy filmen ilyent látok, akkor egyszerűen nem hiszem el, hogy a valóságban is létezik.*

A fiatalasszony még ma is sántít. Volt rendőrségi vizsgálat, de akárhogyan is történt a dolog – *nem lehetett bizonyítani, hogy H-né követte volna el ezt a súlyos testi sértést.* H-né a vizsgálat során, s a velem való beszélgetéskor is cáfolta, hogy köze lett volna ehhez a balesethez. Mint, ahogy abban is ellenkeznek a vélemények, hogy kik zörögnek hajnalban vaskukákkal, kik ordibálnak az utcán elhaladókra kígyót-békát, ki és kit köpköd, dobál meg kővel, téglával, kik veszik elő, s mutogatják a másiknak a nemi szervüket, kik öntenek moslékot a kerítés, az ajtó elé . . .

– *Nem hiszi el, de borzalmasan félek, az ajtón csak úgy merek kilépni, hogy körülnézek, nem áll-e H-né a szemben lévő ház teraszán. Nem tudom, hogy miért, de úgy gyűlöl, hogy ha meglát, teljesen elveszíti az eszét!*- állítja a fiatalasszony.

A másik, a harmadik, a negyedik szomszéd is megerősíti, most már tényleg elviselhetetlen az élet ebben az utcában, s ha nem csinálnak valamit, tragédia következik be.

– *Nézze, uram* – mondja a vékony férfi, aki remeg az idegességtől, s kell néhány pillanat amíg megnyugszik –, *ami itt van, az nem embereknek való, mert állatok nem viselkednek így. De hallgasson bele a magnóba, hogy mi zajlik a mi utcánkban! Érdemes!*

A magnetofont bekapcsolja: röpködnek a trágár szavak, a gyűlölet, az utálat hangjai ezek. A feleség sírni kezd, megkérem a férjet zárja el a készüléket, nincs értelme ezt a sok ocsmányságot felidézni.

– *Már mindent próbáltunk, higgye el, ha nem szólnának hozzánk vagy a szomszédokhoz, mi valamennyien nagy ívben kikerülnénk H-ékat. De egyszerűen nem lehet, mert a békésen haladó járókelőkbe is szüntelenül belekötnek. Mondja meg, uram, meddig lehet ezt kibírni!*

H-ék nehezen engednek be a házukba, mint utólag mondták, nem hallották, hogy percekig nyomtam a kertajtó fölötti csengőt. A férj és a feleség is rokkant nyugdíjas. A szomszédságot okolják mindenért, s szerintük amiatt van ellenségeskedés, mert nem hagynak nekik békén, a szomszédok azok akik beszólnak H-nénak, irigykednek a magasabb iskolai végzettségükre, egykori társadalmi helyzetükre.

– *Azt mondják rólam, hogy elmebeteg vagyok, meg dilis vagyok, meg részeg vagyok! Hát milyen jogon teszik ezt! Azért, mert különb emberek vagyunk náluk? Ezt irigylik!* - mondja indulatosan H-né.

H. úr – bizonyítandó, hogy nekik van igazuk –, diktafont vesz elő, s olyan részeket játszik le, amelyben a szomszédság őket dehonesztálja. Az asszony bizonyítványokat, okleveleket mutat. A férj, készülődik. H. úrral akarnék tartani, de a feleség marasztalna. Még lenne mit elmondania . . .

Az újságírónak *nem tiszte az igazságszolgáltatás*, hogy is lehetne az, amikor ebben, s az ilyen ügyekben a bíróságoknak is hallatlanul nehéz a dolguk. Azt sem tudja és nem is akarja eldönteni, hogy ki, mikor, hol és mit mondott, s úgy mondta-e avagy sem, suttogott vagy kiabált. Viszont azt meg tudja állapítani, hogy így élni – *maga a rémálom.* S feltenni a kérdést: Vajon tényleg áldozat kell az ebben, s az ehhez hasonló utcákban ahhoz, hogy megszűnjön az ellenségeskedés, a rút viszály? A társadalom, a köz valóban tehetetlen?

– *Természetesen ismerem az ügyet* – mondja *Gábor József* őrnagy, Szigetvár város rendőrkapitánya – , *amennyiben feljelentés érkezik hozzánk, kivizsgáljuk, de semmilyen hatósági eszköz nem áll a rendelkezésünkre, hogy elejét vegyük az atrocitásoknak. Legutóbb is, az egyik szomszéd súlyos sérülést szenvedett, de a vizsgálat nem bizonyította be, hogy ki volt az okozó.*

– Mi kell ahhoz, hogy ismét helyreálljon a rend ebben az utcában?

– *Olyan cselekmény elkövetése, ahol a felelőst bíróság elé lehet állítani.*

– Például olyan testi sértést, amely halálal végződik?

– *Sajnos, azt kell mondanom, hogy igen.*

A Szigetvári Kórház osztályvezető-főorvosa *dr. Bender Zsuzsa* pszichiáter. Ismeri az utcában zajló történéseket, H-nét kezelte is.

– *Ez az asszony súlyos személyiség-fejlődési zavarban szenved, de nem érzi betegnek magát. Nekünk semmilyen lehetőségünk nincs arra, hogy az akarata ellenére kezeljük, ezt csak bírósági ítélet után tehetnénk meg, ehhez viszont valamilyen súlyos cselekményt kellene elkövetnie.*

– Tehát orvosilag sem lehet lépni az ügyben?

– *Nem. De, ha az asszony valóban nem tartja magát betegnek, akkor úgy is kellene viselkednie, s az együttélés elemi szabályait betartania.*

Az utca lakói közül többen aláírták azt a levelet, amelyben az önkormányzattól kérnek segítséget problémájuk megoldására. Az önkormányzat mit tud tenni?

– *Nem sokat* – ábrándított ki *dr. Várszegi Irén*, Szigetvár Város Polgármesteri Hivatalának szabálysértési előadója, akinek szintén nem volt ismeretlen ez az ügy. – *S nem a hatóság tehetetlensége miatt, hanem egyszerűen azért, mert semmilyen jogi eszköz nem áll a rendelkezésünkre. Ugyanis a kórház nem tud véleményt adni a beteg állapotáról, mert nem kényszeríthetik vizsgálatra, kezelésre, ezért bírósági pert sem tudunk indítani a gondnokság alá helyezéséhez. S a kör bezárul. . .*

✳

Valóban bezárul, a társadalom tényleg tehetetlen?

Roszprim Nándor

Siklós

Képviselői fogadónap

Bakó Pál, Siklós alpolgármestere, képviselői fogadónapot tart január 27-én 14 órától a 9-es számú választókerület lakosai részére a polgármesteri hivatalban.

Nemzetiségi hétvége Siklóson

A Dél-Baranyai Sokacok-Horvátok Egyesülete és a Siklósi Művelődési Központ január 23-án szombaton 18 órára horvát nyelvű szentmisére várja az érdeklődőket a siklósi katolikus templomba. A misét *Marko Bubalov* plébános tartja. Este 7 órától a Művelődési Központban a donji miholjaci „Matija Gubec" Horvát Kulturális Egyesület néptánccsoportja és szólistái lépnek fel.

Cigányfórum

A Siklósi Művelődési Központban rendezett fórumot a Baranya Megyei Cigányszövetség a múlt héten. A találkozón gyér volt az érdeklődés.

Munkahelyközlés a kábeltévén

A Baranya Megyei Munkaügyi Központ siklósi kirendeltsége és a művelődési központ együttműködése révén a helyi kábeltelevízióban naponta adásba kerülnek a betöltésre váró munkahelyek. Az együttműködés az információáramlás felgyorsítását szolgálja.

Kft. működteti a Harkányi Művelődési Házat

A harkányi önkormányzat közelmúltban hozott döntése alapján januártól a Kultúrcenter Kft. működteti a Harkányi Művelődési Házat. A döntés nagy vihart kavart, bár a művelődési ház dolgozói az ígéretek szerint a helyükön maradhatnak, tovább végezhetik munkájukat.

HIRDETÉS-FELVÉTEL
az
Új Dunántúli Naplóba
A Siklós térség takarékszövetkezeteinél
Siklóson
(Felszabadulás utca 42.)
Harkányban
(Kossuth L. u. 75)

valamint az
újpetrei, a szalántai,
a kozármislenyi, a
vókányi és az
egerági
takarék-
szövetkezeteknél.



Az elmúlt évek legnagyobb beruházásaként, a múlt héten átadták a Hajdu úti Általános Iskola tornatermét. A gyermekek már birtokba is vették a létesítményt. Fotó: B. N.

Békére, az alkotásnak kedvező viszonyokra lenne szükség

Mit vár az 1993-as évtől?

Válaszol a polgármester, a rendőrkapitány, a vállalkozó

Bár az újévi köszöntőkön már túl vagyunk, azzal a kérdéssel talán még nem késtünk el, hogy mit várnak az 1993-as esztendőtől Siklós város vezetői, gazdasági szakemberei, vállalkozói. A válaszok ismeretében annyit összegezésképpen elárulhatunk, hogy békét, nyugalmat, az alkotásnak teret adó körülményeket.

***Dr. Máté János**, polgármester:*

– Optimista alkat vagyok, ennek ellenére úgy érzem, hogy sokkal nehezebb évünk lesz, mint 1992-ben volt. Elsősorban a gazdasági lehetőségeinkre gondolok, bár hozzáteszem: bízom abban, hogy talpon tudunk maradni. Ugyanígy remélem, hogy a város lakossága képes lesz összefogni azért, hogy leküzdhessük a nehézségeket.

Mindenekelőtt azt kívánjuk, hogy déli szomszédainknál megszűnjön, s a határaink közelében ne újuljon ki a háború. A város vonatkozásában úgy gondolom, hogy az intézmények fenntartását, üzemeltetését és a szociális ügyeket meg tudjuk oldani. Talán van rá esélyünk, hogy a jelenlegi 860-ról már nem növekszik tovább a munkanélküliek száma. Akkora beruházást, mint a most befejezett tornacsarnok, nem hiszem, hogy a közeljövőben vállalni tudunk, sőt, úgy gondolom, hogy még a következő testületnek sem lesz hasonló, csaknem 100 milliós beruházásra lehetősége. Mindenesetre a a várost elkerülő út terveinek készítését az idén megkezdjük, és a Harkány-Siklós közötti kerékpárutat, ha lehet még 1993-ban megépítjük.

***Dr. Schmidt Henrik**, Siklós rendőrkapitánya:*

– Elsősorban azt remélem, hogy az állampolgárok legalább olyan mértékben segítik a munkánkat, mint 1992-ben. Bízom abban, hogy mind többen fel fogják ismerni, hogy a rendőrség nem önmagáért való szervezet, hanem azért dolgozik, hogy minden polgár biztonságban éljen. Tavaly a bűncselekmények száma 3-4 százalékkal kevesebb volt a területünkön, mint 1991-ben. Ez jó jel. Arra azonban számítanunk kell, hogy bonyolult ügyekkel kell megküzdenünk az idén.

***Dr. Dobay Gábor**, a siklósi Gazdasági- és Iparkamara, valamint a Siklós és Vidéke Takarékszövetkezet elnöke:*

– Siklóson és környékén meglehetősen nagy teher a '92-es örökség. Gondolok itt elsősorban a munkanélküliségre és a térségben meghatározónak számító agrárszféra helyzetére. A vállalkozóinkat változatlanul sújtják a volt Jugoszlávia területén zajló háborús cselekmények. Mélyponton van a harkányi turizmus, és a bevásárló turisták sem jönnek olyan számban, mint ahogy azt reméltük. S hogy valami bíztatót is mondjak: ennél rosszabb talán már nem jöhet.

A takarékszövetkezet vonatkozásában persze szólhatok pozitívabb kicsengésű fejleményekről. Az új központi fiókunk átadása nagymértékben fellendítette forgalmunkat. Kedvező folyószámla hitel konstrukciót alakítottunk ki, s a vállalkozók bizonyára örömmel veszik, hogy nálunk bürokrácia mentesen juthatnak hozzá hitelekhez.

***Rudolf Károlyné**, vállalkozó (Ügyvitel Technika Bt.), a borjádi tsz főkönyvelője:*

– Jobbat vártam a '93-as évtől, mint amilyen a tavalyi volt, de már a kezdeti jelek azt mutatják, hogy valószínűleg tévedni fogok. A most megjelent adótörvények máris módosításra szorulnak és olyan dolgokat tartalmaznak, hogy az ember szinte nem hisz a szemének. Például: mint ismeretes, egyéb lehetőségek híján a falvakban piciny boltok, itallerakatok létesültek. Ám ezek esetében olyan bonyolultak az Áfa-befizetés szabályai, hogy (bár nem lenne rá szükségük) pénztárgépet kellene használniuk.

A tsz-ek átalakulása kapcsán a szövetkezeti vezetők idegei csaknem felmondták a szolgálatot. De nincs vége számukra a megpróbáltatásoknak, mert a földkivitelek kérdése továbbra is élő téma. Csak azt nem értem, a felsőbb szervek miért nem észlelik: hiába erőltetik, ezen a vidéken az emberek nem igazán ragaszkodnak a jelenlegi feltételek között ahhoz a lehetőséghez, hogy maguk művelhessék meg a földjeiket.

***Varga Zoltán**, a ZIERHUT Elektronik Szolgáltató Kft. ügyvezető igazgatója:*

Először is: a kisebbik fiamnak sikeres szakmunkásvizsgát kívánok erre az évre. A cégemnek pedig kiegyensúlyozott, tervezhetőbb, jobb gazdasági évet. A városunknak olyan vállalkozói legyenek, akik közös gondolkodással, összefogással a saját érdekeiken túl településük épülését, gyarapodását is szolgálják. Baranya megyének pedig olyan érdekvédelmi szervezetet kívánok, amely ellensúlyozni tudja „Budapest Köztársaság" gazdasági és kulturális hatalmát.

Bízom abban is, hogy az ország politikusai (ellenzékiek és kormánypártiak egyaránt) előbb-utóbb nem a hatalmi harcokkal foglalkoznak, hanem a gazdasági és szociális problémák megoldására fordítják minden figyelmüket. Szeretnék minél több hittel teli, optimista emberrel találkozni.

Balog Nándor

Harkányi remények

A polgármester szerint élénkülhet a turizmus

Nehéz gazdasági, és belső viszálykodásoktól sem mentes év után *Bédi Istvántól*, Harkány polgármesterétől arról érdeklődtünk, milyennek ítéli meg a település kilátásait a turizmus szempontjából, milyen fejlesztések várhatóak Harkányban, mire futja a község költségvetéséből.

– Úgy gondolom a turizmus vonatkozásában kedvezőbb év előtt állunk. Egyrészt mert az idegenforgalmi szervezetek, a szállodák többet tettek a reklám érdekében, másrészt mert a menekültek már közel sem jelentenek akkora gondot a községnek, mint az elmúlt évben. Egy éve még 8500 menekültről gondoskodtunk, ez a szám viszont napjainkra 1700-ra csökkent.

Mint a polgármester elmondta, az idegenforgalmi reklámokkal elsősorban Németországot célozták meg. Mindebben jó partnernek bizonyul Bruchköbel, amellyel testvérkapcsolatot építetek ki, így nem csak náluk, hanem Frankfurtban is ismerősként csenghet majd a harkányi üdülőcentrum neve. Déli irányban pedig nem is volt szükség különösebb reklámra, hisz a hazatért menekültek jó hírét vihették a településnek.

Ami a fejlesztéseket illeti, olyan mértékű beruházásokra, mint 1992-ben, ebben az évben nem lehet számítani. Idén fejeződik be a szőlőkben lévő telkek villamosítása és megkezdik a lakóövezet úthálózatának felújítását. A siklósiakkal közös beruházásként várhatóan megépül a két települést összekötő kerékpárút, s talán a Harkányt elkerülő (Márfáról Ipacsfa irányába vezető) út megépítésére is sor kerülhet. **Balog N.**

A balesetek megelőzéséért

Siklóson is fokozott közúti ellenőrzések

Mint ismeretes, 1993 a fokozott közúti ellenőrzések éve lesz. Főképpen hétvégeken várható az ellenőrzések szigorítása. *Dr. Király Tibor* századostól, a Siklósi Rendőrkapitányság közlekedési alosztályvezetőjétől azt kérdeztük: az ellenőrzések kapcsán mire számíthatnak a Siklós térségében élők?

– Feltétlenül igazodni fogunk az országos szervezésű akciókhoz, de természetesen a helyi viszonyokhoz alakítva hajtjuk végre a fokozott közúti ellenőrzéseket, és valószínű, hogy az eddigi tapasztalataink alapján külön terveket is fogunk készíteni. Vagyis nemcsak az országos akciók napján tartunk szigorított ellenőrzéseket, a gépjárművezetőknek számítani kell olyan „csendes" akciókra is, amelyeket nem fog megelőzni semmiféle hírverés.

Mint megtudtuk, elsősorban az ittas vezetőket, a gyorshajtókat, és az engedély nélkül járművet vezetőket kívánják „kivonni a forgalomból". A közlekedési rendőrök ugyanis azt tapasztalták, hogy a járművezetéstől eltiltott állampolgárok egy része változatlanul beül a volán mögé. Mindezeken túl természetesen vizsgálni fogják a járművek műszaki állapotát is, különös tekintettel a biztonsági berendezésekre. Fokozottan ellenőrzik, hogy minden rendben van-e a jogosítvánnyal, a forgalmi engedéllyel és változatlanul „vadászni fognak" a gázüzemre átalakított gépkocsikra.

A fokozott ellenőrzések oka, hogy a 92'-es év közlekedési szempontból meglehetősen tragikusnak tekinthető. Siklós térségében például több mint tízen vesztették életüket az utakon. Ezt a fekete statisztikát kívánják kedvezőbbé tenni, szeretnék a közlekedési kultúrát a nyugat-európaihoz közelíteni.

– Jó lenne, ha mindenki hazaérkezhetne, akit hazavár a családja – jegyezte meg az alosztályvezető. – Nekem például hivatali kötelességem, hogy valamennyi halálos kimenetelű balesetnél megjelenjek. Ugyancsak az én feladatom a balesetben elhalálozottak hozzátartozóinak értesítése is. Ennél borzasztóbb élményt nem lehet elképzelni. Sokszor napokig nem tudok szabadulni a megrázó emlékektől. **B. N.**

Új oktatóterem

A jelenlegi tanév kezdetén tűzték ki célul a siklósi szakmunkásképző intézetben egy új, villamos oktatóterem létrehozását, s azt a téli szünetet követően már át is adták rendeltetésének.

Az oktatóterem kialakítása 300 ezer forintjába került az iskolának, igaz, a BCM Rt.-től is hathatós segítséget kaptak. A tervezés, kivitelezés teljes egészében önerőből történt, tanáraik irányításával minden feladatot a diákok végeztek.

Mint *Hoffmann Kálmán* villanyszerelő oktatótól megtudtuk, az új teremben már a villamos mérések teljes skáláját el tudják végeztetni a 2. és 3. évfolyam tanulóival. Emellett más villamosipari szakmák – háztartási gépszerelő, elektroműszerész – tanulóinak az oktatása is lehetségessé vált. Kiegészítő foglalkozásokat is szerveznek olyan tanulók számára, akik kisiparosoknál, vállalkozóknál töltik gyakorlati idejüket.

Az új oktatóterem hiányzó műszereinek beszerzését a DÉDÁSZ Rt. segítségével kívánják megoldani. **K. J.**

Csökkenő lopáskárok

Januártól megemelkedtek a biztosítási díjak, az emberek elégedetlenségüknek adnak hangot úton-útfélen.

– *Érezhető-e biztosítóellenes hangulat?* – kérdeztük *dr. Marenics Jánostól*, a Hungária Biztosító Rt. siklósi fiókvezetőjét.

– Kár lenne tagadni, tapasztalható. Ebben a szakmában kulcskérdés, hogy mindkét fél komolyan vegye a szerződés feltételeit. Nagyon meg kell nézniük az embereknek, hogy kivel és milyen biztosítást kötnek. Rengeteg üzletkötő tevékenykedik, a munkájukat az ügyfelek fogják minősíteni. Személy szerint maximálisan ügyfélcentrikus vagyok. A jogos követeléseket korrekten rendezni kell. Ugyanakkor nem titok, hogy olyan személyek is vannak, akikkel nem kívánunk szerződést kötni. Ezeknek a döntéseknek nem szabad diszkriminatív jellegűnek lenniük, fontos hogy személyes tapasztalatokkal legyenek alátámasztva.

– *Mindebben nyilván szerepet játszik a gépkocsilopások és a biztosítási csalások ténye.*

– A fiókunk területén szerencsére visszaesett a lopáskárok összege, amelyben kétségtelenül érdemei vannak a rendőrségnek és a vámhatóság szakembereinek, továbbá cégünk felülvizsgálati irodájának is.

– *Mik a tapasztalatok a bonus-malus rendszer kapcsán?*

– A díj-kár egyensúly helyreállítása elsődleges érdekünk. Az ügyfelek érzékenyen reagáltak a változásokra, ám kezdik belátni azt – ami más országokban rég természetes – hogy az fizessen többet, aki kárt okoz. **Kótány**



A közelmúlt súlyos karamboljainak roncsai a siklósi autóbontóban Foto: B. N.

A szerkesztőség postájából

Hetven percig nem jött busz

Mintegy harmincan vártuk január 7-én, csütörtökön reggel az 1-es buszt Pécsett, a Nagy Imre úti megállóban azzal a naív hittel, hogy bérletekkel a zsebünkben eljuthatunk városbeli munkahelyeinkre, illetve az oda vezető gyalogtúra kiinduló pontjára, a Mentőállomásig.

Akkor még nyoma sem volt semmiféle időjárási akadálynak, ez mégsem sikerült. 7.05-től 8.15 óráig hat busz ment el megállás nélkül. Hetven perces várakozás után jutottunk járműre! Gyalog az út Uránvárosig kb. 45 perc. Gratulálunk a helyi forgalmi diszpécser-szolgálatnak, ahonnan minderről igazolást kívántunk kérni, de csak a telefont csapták le.

K. L.
Pécs, Nagy I. u.

Köszönjük

A jól sikerült karácsonyi ünnepséggel kapcsolatban köszönetet mondunk elsősorban a Dozsónak a helyiség biztosítása és a műsor kiegészítése ügyében, a Baptista Egyháznak és a Katolikus Cserkészcsapatnak valamint az összes szereplőnek. Külön is Keresztury Erikának és a Vasutas Énekkarnak, de köszönetet mondunk a Mőbiusz Húsüzemi Vállalatnak, a Sütőipari Vállalatnak, a Tejüzemnek, a Pannónia Sörgyárnak, a Pannonvin Pincészetnek és nem utolsósorban a Máltai Szeretet Szolgálatnak a természetben nyújtott segítségért.

Az 56-os Szövetség megbízásából
Dr. Berényi István

Egy kisfiú eteti a madarakat

Olvastam az Új DN-ben, hogy gond van az erdei madarak etetésével. Úgy gondoltam, hogy segítene a megoldásban a jó példa is.

Néhány társammal egészségügyi okból gyakorta felkeressük a Mecsek egyik legszebb és legtisztább levegőjű Égervölgyét. Csodálatos terület tavával és sok-sok madarával. Itt találkoztam már több alkalommal egy igen kedves fiúval, aki a zord időjárással dacolva, hátizsákjában cipelte a nem kevés madáreleséget, és gondoskodik a madarak rendszeres etetéséről. Beszélgetésünkkor megtudtam, hogy Tomola Tibornak hívják, és az istenkúti iskola 8. osztályos tanulója. A Madártani és Természetvédelmi Egyesület tagja, a napraforgót és kölest már az ősszel megkapta és hazaszállította.

Balázs Lőrinc

Szerződést kötöttem az OTP-vel . . .

1987 októberében kölcsönös lakásvásárlási szerződést kötöttem az OTP-vel és úgy gondolom, hogy mindegyikünknek előnyös feltételekkel. A szerződésben vállaltakat minden hónapban becsületesen teljesítettem. Nem tudom, hogy a szerződésünket milyen jogon bontották fel. 1991. januárjában egyoldalúan módosították a szerződést, és 1500 forinttal megemelték a 3450 forintos havi törlesztési részletemet. Ezáltal – szerintem – az OTP jogtalanul vett fel 18 ezer forintot. 1992. januárjában ugyancsak a 3 százalékos lakás-hitelemet 15 százalékosra emelték, a 10 százalékos bankkölcsönömet ugyancsak 15 százalékosra emelték. Vagyis a 4950 forintos havi törlesztési részletemet újabb 2000 forinttal növelték, és ezáltal újabb 42 ezer forintot fizettem pluszként. A fent leírtak alapján nem vagyok hajlandó törlesztőrészletet fizetni, amíg az így befizetett összegek fedezik a havi törlesztőrészletemet, vagyis 1993 februárjától 1995 februárjáig.

Hortobágyi Gyula
Pécs, Fáy A. u. 5.

Rég láttam jégvirágot . . .

Mindig szomorú látvány így karácsony után a tűruháját, fényét vesztett, lecsupaszított karácsonyfák tömege. Az elhordatlan fák napokon kersztül gyűlnek az utcákon, tereken. Még szomorúbb azonban, amikor egy öreg néni, csoszogó bácsi húzza maga után a kopasz fenyőt. Feltehetően kályhájában ellobbanva egy csepp meleget lop otthonába.

Már régen láttam jégvirágot, ezt a gyönyörű, kegyetlen szépségű tüneményt, most azonban egyre több ablakban fedezem fel – fájó szívvel. Úgy gondolom a sok heverő fenyő még egyszer meleget vihetne egy-egy kis otthonba, ha segítenénk. Akinek van Styhl-fürésze, pillanatok alatt feldarabolhatna egy-egy halom fenyőt. A gyerekek ugyanígy tevékenykedhetnének tanári segédlettel néhány tornaórán. Halomba vagy zsákba rakva a feldarabolt fákat már könnyebben vihetnék a rászorulók. Ha netán eljuttatnák a néniknek, bácsiknak az lenne ám az igazi jócselekedet.

De, ha a nagypapának a Styhl-fürész helyett a jó kis markos rókafarku fürész akad a kezébe, azzal ugyanúgy segíthet unokáinak és a rászorulóknak – na meg a város rendjén – ez lenne az igazi mesebeli csoda! Ezzel a gonddal minden város küzd.

Biztos, hogy a fenyők utolsó meleget adó lobbanása egy méltóbb, szebb búcsút jelentene a karácsonytól.

T. Mánfai Éva
Pécs, Madách u. 1/b.

Parkoló mozgáskorlátozottaknak

Ki jogosult a használatára?

Ki jogosult a lakóházak előtti mozgáskorlátozott parkoló tartós használatára?

Ezt kérdezi *Rostás Béla* (Pécs, Türr I. u. 1/3).

✳

Azok a mozgáskorlátozottak, akiknek rászorultságát orvosbizottság igazolta, a Polgármesteri Hivatal egészségügyi és népjóléti csoportjától kérésükre parkolási engedélyt kapnak. Ezen engedély birtokosai a városgazdálkodási hivataltól kérhetik a lakóházuk előtt mozgáskorlátozott parkoló felfestését, amelyet szükség szerint bármikor használhatnak, akár tartós parkirozásra, akár csak be- és kiszállás idejére.

A gyakorlat azt igazolja, hogy egyes mozgáskorlátozottak ahelyett, hogy saját maguk kérnék a lakóházuk előtt a mozgáskorlátozott parkoló felfestését, vagy esetleg nem a kérdéses házban laknak, elfoglalhatják a más által kért parkolót.

E parkolók használata során tisztázni kell, hogy ha az ilyen parkolóba állított autót a vezetője magára hagy – bármilyen rövid időre is – az tartós használatnak minősül.

A viták elkerülése végett minden lakóház előtt eddig felfestett mozgáskorlátozott parkolót lakóházanként 1-es sorszámmal kezdve – sorszámmal kellene pótlólag ellátni (felfesteni).

Példaként: a Türr István utcában jelenleg egy lakóház, és az előtt három ilyen parkoló van, tehát 1-es, 2-es, 3-as, illetve szükség szerint.

A népjóléti csoport azt követően a jogosult részére az általános parkolási jogot biztosító parkolási engedély mellé egy „igazolást" adhatna ki, amelyben igazolná a jogosult -egyes -kettes-hármas számú - parkoló tartós használatát.

✳

Ezt az igazolást kellene a parkolóban álló autóban jól látható helyen elhelyezni. És mivel egy parkolót csak egy személy kaphat tartós használatra, a kérdés egyértelművé válna.



Valaha a panelépítkezéseknél használták azokat a betonlapokat, amelyek már jópár éve ott díszelegnek Pécsett, a postavögyi út mentén. A nagyárpádi városrész építésének félbeszakadtával a hajdani BÉV ottfelejtette.
Fotó: Kóródi Gábor

Mennyire pontos a biztosító kárbecslése?

Válaszol az illetékes

1992. október 17-én Pécsett, a Malomvölgyi úton közlekedtem. Az Eszék utcából egy Skoda hajtott elém, a felező vonalat átlépve. Ekkor, hogy az összeütközést elkerüljem a kormányt reflexszerűen félre rántottam és az útpadkára ugrattam, mely körülbelül 25 centiméter magas. A skodás hölgy elismerte a vétkességét, melyet betétlappal alá is támasztott. Az esetet egy tanú is látta, mint a Hungária Biztosítónál jeleztünk is.

Mivel a gépkocsira szükségem volt, a Hungária Biztosító tanácsára a kárfelbecslés után, saját költségemen a gépkocsit megjavíttattam. A javításról az autószerelő leírást és számlát adott, amelyet a kárbejelentéshez csatoltam. A biztosító által becsült kár 1800 forint körül volt, a szerelők által igazolt kár 8000 forint, plusz még egy felni, aminek a szükségességét a gumiszerelő igazolta (5700 forint). Felvetődött bennem a kérdés, mennyire pontos a biztosító kárbecslése?

A kárfelbecslő a hibás alkatrészek és a számla bemutatása után továbbra is kétségbe vonta az alkatrészek eredetiségét, és újabb szakvéleményért kellett szaladnom. Mindez megelőzhető lett volna, ha a kárfelbecslés nem úgy történik, hogy a kárfelbecslő a gépkocsi külsejéről készít csak néhány felvételt. A futóműről még akkor sem volt hajlandó – időhiányra hivatkozva – felvételt készíteni, amikor felajánlottuk, felemeljük a kocsit, hogy a nyilvánvalóan sérült futómű látható legyen.

A kárfelbecslő által javasolt megoldás, hogy majd a javítást végző szerelőnél megvizsgálja, gyakorlatilag a szerelők lefoglaltsága és a biztosító társaság azonnali helyszínre hívása miatt megoldhatatlan. Ha a baleset okozója hibáját elismeri, ezt tanúvallomással is megerősítjük, a javítást saját költségemen elvégeztetem, a javításhoz szükséges költséget megelőlegezem, a biztosítási összeget rendszeresen befizetem, akkor miért van joga a biztosítónak váratni, hogy káromért járó jogos pénzemet kifizesse? Milyen jogon bírálja felül a biztosító a szakszerelő által végzett munkának a jogosságát és szakszerűségét? Kérhetem-e az anyagbeszerzés és a ráfordított költségek kamatainak megtérítését?

Felmerül bennem a kérdés, hogy én is úgy járok-e mint kollégám fia, aki 1992. augusztus 14-én szenvedett balesetet úgy, hogy egy eléje forduló autót próbált kikerülni. Nem sikerült a manőver, a gépkocsi az oldalára borult. A balesetet okozó gépkocsi vezetője a károkozást itt is elismerte, a balesettel egyidőben érkező személygépkocsi vezetője tanúvallomással igazolta az esetet. Személyi sérülés nem történt, megegyezés után a helyszínt elhagyták.

A Hungária Biztosító 13 hét múlva 3-4 soros válaszában közölte: „Tanúvallomás alapján elutasítja a kár felelősségbiztosítás alapján történő megtérítését".

Az elismerő nyilatkozat és a tanúvallomás után jogosult-e a biztosító nyomozni az ügyben? A nyomozás során miért nem hallgatták ismételten meg a baleset ben résztvevőket? Mennyivel erősebb a biztosító tanúja, mint a kárt okozó tanú és a nyilatkozata? Miért tartott 13 hétig az ügy véleményezése? Miért nem érvényes a biztosítóra is a 30 napos ügyintézés? Miért nem tüntették fel az elutasító nyilatkozaton, kinél lehet jogorvoslatot kérni?

A kárfelbecslő úgy nyilatkozott, ha a másik gépkocsi is sérül, sokkal gyorsabb az ügyintézés.

N.-né V. M. és Cs. J.

✳

A panasszal kapcsolatban megkerestük a Hungária Biztosító Rt Baranya Megyei Igazgóságát, ahonnan a következő tájékoztatást kaptuk:

A panaszos azt sérelmezi, hogy a kárszakértő csak külsőleg látható sérüléseket rögzítette, és az egyéb nem látható sérülésekre szakjavítónál elvégzendő pótszemlét írt elő. Eljárása helyes volt, ugyanis munkavédelmi okokból nem mehet az ideiglenesen megemelt kocsi alá, ahol az esetleges tizedmilliméteres sérülések egyébként sem állapíthatók meg.

A szakjavító előtt is ismert, hogy az általa feltárt, rejtett sérüléseket csak pótszemle és fényképezés után téríthetjük – biztosítottaink érdekében –, amennyiben a kártérítési igényt megalapozottnak tartjuk.

Tekintettel a károkozó felelősségének nem kellő megalapozottságára, casco biztosítás hiányában, keletkezett kárát megtéríteni nem tudtuk.

Nem vonható egybe kárügye a munkatársa fia által elszenvedett balesettel, amikoris a saját tanúja szerint túllépte a 40 km/h sebességkorlátozást, kisodródott és járművével felborult. Idegen személy elháríthatatlan közrehatásáról említést sem tesz, így a kárt a gépjárművek kötelező felelősségbiztosítása alapján nem téríthettük.

A jogorvoslati lehetőségről levelünk valóban nem szólt, azonban a kárrendező helyen erről munkatársaim szívesen tájékoztatták volna.

Az okozott bosszúságokért elnézését és a közöltek szíves tudomásulvételét kérem.

Dr. Jankó Tamás igazgató

Jogi tanácsadó

Sz. J. szigetvári olvasónk kérdezi, hogy a dolgozónak mennyi szabadság jár?

Az 1992. július 1. napján életbelépett rendelkezések a szabadság mértékét a korábbiaktól eltérő módon szabályozták. Az 1992. évi XXII. törvény (új Munka Törvénykönyve) 130. §-a szerint a munkavállaló minden munkaviszonyban töltött naptári évben rendes szabadság illeti meg, amely alap- és pótszabadságból áll.

Az alapszabadság mértéke húsz munkanap.

A húsz munkanap szabadság a munkavállaló

a./ 25. életévétől 21;
b./ 28. életévétől 22;
c./ 31. életévétől 23;
d./ 33. életévétől 24;
e./ 35. életévétől 25;
f./ 37. életévétől 26;
g./ 39. életévétől 27;
h./ 40. életévétől 28;
i./ 43. életévétől 29;
j./ 45. életévétől 30 munkanapra emelkedik.

A részletezésből egyértelműen megállapítható, hogy a szabadság az új szabályozás szerint az életkorhoz kötődik.

M. L. pécsváradi olvasónk azt kérdezi levelében, hogy a nyugdíjasként munkaviszonyban eltöltött négy évét hozzá lehet-e adni a nyugdíj idejéhez és emelkedik-e az ellátása?

A társadalombiztosításról szóló többször módosított 1975. évi II. törvény 46. §. /1/ bekezdése úgy rendelkezik, hogy az öregségi nyugdíj mértékét a nyugdíj megállapítása után szerzett szolgálati idő figyelembevételével kérelemre módosítani kell.

A szolgálati időnek azt a tartamát azonban, *amely alatt a nyugdíjat korlátozás nélkül folyósították, nem lehet figyelembe venni.*

Olvasónk leveléből ugyan nem tűnik ki, de valószínűnek tartjuk – ismereteink alapján –, hogy a munkaviszony alatt a nyugdíját teljes egészében, minden korlátozás nélkül megkapta. Ezért időket nem lehet figyelembe venni. Ehhez még hozzá kell tenni azt is, hogy a nyugdíjas 1992. március 1. napjától választhat, hogy fizet-e nyugdíj járulékot vagy nem.

Tájékoztatjuk olvasónkat arról is, hogy a már hivatkozott 46. §. /2/ bekezdése lehetővé teszi, hogy az öregségi nyugdíj összegét kérelemre újból megállapítsák.

Ezzel kapcsolatban a rendelet kimondja, hogy az öregségi nyugdíj összegét kérelemre újból meg kell állapítani, ha az igénylőnek a nyugdíj megállapítása után szerzett szolgálati ideje alatt legalább *harminchat* havi keresete van.

Az újbóli megállapításnál a korábbi nyugdíjazáskor már figyelembe vett és – a T. 46. §. /1/ bekezdése szerint – az ezt követően szerzett szolgálati időt, valamint az utolsó harminchat havi keresetet kell alapul venni.

Az újbóli megállapításnál az 1992. február 29. napját követően elért keresetek közül csak azok vehetők figyelembe, amelyek után a nyugdíjas nyugdíjjárulékot fizetett!

S. Á.

NÁLUNK AZ ÁRAK NEM VÁLTOZTAK!

4 m széles import padlószőnyegek már

1600 Ft/fm -től

Maradék padlószőnyeg vásár!

Műanyagpadlók és üléshuzatok nagy választékban.

SZUPI

Pécs, Engel J.u.1/2. (72) 27-720

Osztrák vállalkozás - magyar siker.

Akar-e az új évben egzisztenciát a megalapozott pénzügyi jövő reményében?

Olyan munkatársak jelentkezését várjuk, akik mellékállásban kezdve, képzések után vezetői beosztást is eltudnak képzelni.

Részletes felvilágosítás Pécsett, személyes beszélgetések keretében, Baranya megye területéről fényképes, kézzel írott önéletrajzzal jelentkezők részére.

Levélcím:

9200 Mosómagyaróvár Pf.: 50.

(70772)

AKCIÓ!

20-70%-os

árengedmény

január 19-tól 22-ig

WGW

Modern Shop

Pécs, Jókai u. 6/A

(70739)

Kurd község Önkormányzata

pályázatot hirdet

vállalkozói alapon működő

háziorvosi

állás betöltésére .

Jelentkezését várjuk azoknak, akik a 6/1992/III. 31./ NM. rendelet 10. par. -ban foglalt feltételekkel rendelkeznek. Szolgálati lakást, valamint a vonatkozó rendeletben előírt feltételeket biztosítani tudjuk.

A pályázatok beérkezésének határideje: 1993. február 15.

(286)

Foglalkozik Ön **hegesztéssel ?**

PANELELEKTRÓDA

ESAB

Akkor a **változásról** tudnia kell !

Érdeklődjön !

ESAB **ESAB Kft** 1117 BUDAPEST Budafoki út 95-97

Tel.: 1813-979, 1668-862 Tel/fax: 1669-084

Újra itt a szolnoki csapat!

Fantasztikus francia használtruhák vására az

Ifjúsági Házban

január 18-19-én.

Blézer, blúz, férfiing, nadrág, gyermekruha

nagy választékban.

Mellette katonai és munkaruhák vására

(188)

ÚJ TERMÉK ÉRKEZETT!

Az A & S Kereskedelmi Bt

DOHÁNY-ITAL RAKTÁRÁRUHÁZÁBA

Étolaj **80 Ft/l**

1 kartonnál **78 Ft/l**

eddigi kínálatunk dohányáruk, szeszesitalok, sörök, üdítők, csokoládék, kávé...

Hey-Ho alma **47,00 Ft/l**

cukor 1 kg-os **57,50 Ft**

Pécsett	Siklóson
Czinderi u. 3-5.	Táncsics M. u. 57.
(volt BÁZIS-telep)	(MÉH-telep)
nyitva: 8-17 óráig	7.30-16.30 óráig
szombaton: 8-13 óráig	7.30-12.00 óráig

(304)

A **PASHA** női fehérneműt gyártó Kft

titkárnő-asszisztenst

keres jó francia nyelvtudással, februári munkába lépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Követelmény még az érettségi és a gépírni tudás.

A számítógépes ismeret előnyt jelent. A gépkocsival történő bejárást vagy lakásbérlést támogatni tudjuk. Telefonon a 74/66-042-es vagy a 66-300-as számon lehet érdeklődni. Pályázatát, mielőbbi jelentkezését várjuk.

Címünk: 7200 Dombóvár, Udvari V. u. 3.

Jelentkezzen, megéri!

(296)

HIRDETMÉNY

A Mohácsi „Új Barázda" Szövetkezet a 9/1992. számú közgyűlési határozata értelmében

ÁRVERÉS ÚTJÁN

értékesíti a következő ingatlanait.

Árverezés időpontja:

❶1993. február 9-én 10 órakor

Árverezésre kerülő ingatlanok:

Megnevezés	*Kikiáltási ár*	*Bánatpénz*
1. Kölked 06 hrsz. kölkedi major összes épületei, építményei, telek	3.000.000 Ft + ÁFA	150.000 Ft
2. Mohács 8553 hrsz. Pince, présház, út, épület, építmény, telek (felszerelés, berendezés nélkül)	2.150.000 Ft + ÁFA	107.500 Ft
3. Mohács 1027 hrsz. Táncsics M. u. 34. Tsz klub épület, építmény (Sokac kör épülete) telek	3.168.000 Ft + ÁFA	158.400 Ft

❷1993. február hó 16-án 10 órakor

Árverezésre kerülő ingatlanok:

Megnevezés	*Kikiáltási ár*	*Bánatpénz*
1. Sárhát 0597 hrsz. sárháti major épületei, építményei, telek	3.000.000 Ft + ÁFA	150.000 Ft
2. Sárhát 12354 hrsz. Iroda épület, telek	168.000 Ft + ÁFA	8400 Ft
3. Riha iskola épülete 3 db lakás, telek (lakott lakások)	272.870 Ft + ÁFA	600 Ft

❸ 1993. február 23-án 10 órakor

Árverezésre kerülő ingatlanok:

Megnevezés	*Kikiáltási ár*	*Bánatpénz*
1. Homorúd 212 hrsz. major, vágóhíd, irodaépület, összes épületek, építmények, telek	2.000.000 Ft + ÁFA	100.000 Ft
2. Mohács 7713/15. hrsz. pince, présház, telek (János pince) berendezés, eszközök nélkül (Mohácsi Farostlemezgyár elővásárlási joggal rendelkezik)	1.109.500 Ft + ÁFA	55.500 Ft
3.) Mohács 7713/14. hrsz. pince, lakóépület, telek	600.000 Ft + ÁFA	30.000 Ft
4. Mohács 7713/13 hrsz. pince, présház, telek (berendezés, eszközök nélkül) Az ingatlan bérlők elővásárlási jogával terhelt. A bérleti szerződés 6 hónapos felmondási időt tartalmaz.	850.000 Ft + ÁFA	42.500 Ft
5. Mohács 7701/4 hrsz. pince, présház, telek	280.000 Ft + ÁFA	14.000 Ft

❹ 1993. március 2-án 10 órakor

Megnevezés	*Kikiáltási ár*	*Bánatpénz*
1. Kölked 181 hrsz. Móricz Zs. u. 11. Szolgálati lakás, telek, bérlő elővásárlási jogot élvez.	313.200 Ft + ÁFA	15.700 Ft
2. Mohács 084/7 hrsz. Eszéki út 28. Szolgálati lakás, telek (lakott, lakó elővásárlási jogot élvez)	250.000 Ft + ÁFA	12.500 Ft
3. Mohács 084/8 hrsz. Eszéki út 28. Szolgálati lakás, telek (lakott, lakó elővásárlási jogot élvez)	250.000 Ft + ÁFA	12.500 Ft
4. Mohács 048/5 hrsz. Eszéki út (sertéstelep mellett) szolgálati lakás, telek	92.400 Ft + ÁFA	4600 Ft
5. Mohács 048/4 hrsz. Eszéki út (sertéstelep mellett) szolgálati lakás, telek (lakott, lakó elővásárlási jogot élvez)	82.600 Ft + ÁFA	4100 Ft
6.Mohács 178/3 hrsz. Vágóhíd u. Polgárvédelmi raktár Polgári védelem elővásárlási jogot élvez	332.000 Ft + ÁFA	16.600 Ft

❺ 1993. március 9-én 10 órakor

Megnevezés	*Kikiáltási ár*	*Bánatpénz*
1. Riha 048 hrsz. Sertéstelepi épület, építmény, telek	200.000 Ft + ÁFA	10.000 Ft
2. Kanda 0377 hrsz. Juh-hodály épületei, építményei, telek	300.000 Ft + ÁFA	15.000 Ft
3. Újmohács 11022/1. hrsz. malom épület, építmény telek	187.000 Ft + ÁFA	9300 Ft
4. Mohács 0611/8 hrsz. magtár az elágazásnál telek	62.500 Ft + ÁFA	3100 Ft

Az árverezés közjegyző jelenlétében történik.

Az árverezés helye: Mohács, Eszéki út 28. „Új Barázda" Szövetkezet központi irodája.

Az árverezésre jelentkezés:

– a bánatpénz szövetkezeti pénztárba történő befizetésével történik.

– a jelentkezés végső határideje az árverést megelőző nap 12 órája.

Az árverezésen történő sikertelen részvétel esetén a bánatpénzt az árverező az árverést követően felveheti a szövetkezet pénztárában.

Az árverezésen győztes árverező bánatpénze a vételár részét képezi, amennyiben a győztes visszalép, úgy a bánatpénzt elveszíti.

A szerződés megkötésére az árverezést követő 2 napon belül kerül sor, a vételár teljes összegének kifizetésével egyidejüleg.

A kikiáltási ár nem tartalmazza az ingatlanokban található fogyóeszközök, gépek, berendezések árát, az külön megállapodás tárgyát képezi.

Az árverezéssel kapcsolatos felvilágosítást BUTURÁCZ ANTAL főkönyvelő adja (Mohács, Eszéki út 28. Telefon: 711/26-00)

(2336)

LAKÁS

Vállalkozók, sürgősen eladó 170m² öröklakás tetőtérbeépítéssel, bontás nélkül, üzlethelyiségnek is jó. 5 éves közp. fűt, ip. áramos garázs betegség miatt max. 3200 EFt. Szigetvár, József A. u. 70. 6-os út mellett. (6727)

2+2 félszobás+ebédlős 85m² rózsadombi lakás fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: 27-177. (4776)

Eladó 47m² tehermentes felújított, II. emeleti lakás. Érdeklődni: este 7-től 8-ig Dr. Münnich F. 4/A. II. em. 3 ajtó. (73203)

Vennék Szentlőrincen 1-2 szobás lakást minden megoldás érdekel. „Ármegjelöléssel" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73206)

Másfél szobás lakás készpénzért eladó vagy komlói 2-3 szobásra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Komlói út 1. VI/2. Hrudinszky. (70725)

Kertvárosban 3 szobás lakás 1 mill.-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Várkonyi N. u. 3. V. em. 14 ajtó. (71140)

Eladnám 2,5 sz. kertvárosi lakásomat 1 M 300 EFt-ért. Érdeklődni: egész nap Csorba, Nagy I. 23. (70955)

Eladó 48m² öröklakás (tégla). Érdeklődni: Kacsoh P. u. 4. 1. em. 2. 18-20-ig. (70956)

2 szobás kertvárosi lakás eladó. „Felújott" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70716)

2,5 szobás első emeleti tégla lakás eladó. Telefon: 25-387. (70711)

61m² lakás eladó. Szigetvár, Radován tér 7. fsz. 2.

Lakásokat keresünk egymillióig. Aladin Iroda Hajnóczy u. 39. Hotel. (70577)

Belvárosi irodát vagy lakást vennék. 800 EFt + ÁFA összegig. Telefon: 15-989. (73082)

1 1/2 szobás lakás Komló, Vértanúk u. 1. Orsós. Lakás eladó tehermentes. Érdeklődni: Komló, Bercsényi u. 8. (2857)

Eladó Nagy Imre u. 11. IV/13. sz. 2 szobás lakás tehermentesen 1.100.000 Ft. Érdeklődni: ugyanott. (70416)

„SZUPER BÁLA"
Kiváló minőségű holland bálásruhák vására 20-án 9-17 óráig az Ifjúsági Házban.

BÉREL-KIAD

A Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécsett az Aidinger János út (Hajdu Gyula u.) környékén garázst bérelne hosszú távra. Jelentkezni -munkaidőben- a 72/24-400-as telefonszámon Horváth Jánosnál lehet. (271)

Szuterin helyiség kiadó 40m² Igló u. 1-an Telefon: 33-841. (58301)

Ketten bérelnénk egyszobás lakás. Érdeklődni: 90-877 esténként. (71129)

Bérleti jog eladó 164m² üzlet vendéglő raktározás és egyéb tevékenységnek megfelelő megosztva is. Telefon van. Érdeklődni: 45-929 telefon. (70715)

Pécsi telek bérleti joga átadó. Kerítés, műút, villany, víz van. Érdeklődni: Pécs, Komlói u. 122. Demeter Gábor Telefon: 29-166. (71118)

1,5 szobás összkomfortos lakás üresen Kertváros Krisztina téren albérletbe kiadó. „6 hónapra előre fizetve" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71121)

Parkoló garázs Jókai u. 6-ban kiadó. Telefon: 45-430. (71125)

Garázst bérelnék Egri Gy. Szikora ut. környékén. Ajánlatokat 41-301 tel. 16.00. (73189)

Kiadó kb. 50m² alapterületű helyiség bármilyen tevékenységre víz, villany, telefon van. Érdeklődni: Pécs, 40-167 telefonon bármikor. (73182)

Garázs kiadó Búza térnél. Telefon: 32-278 este. (70721)

Garázst bérelnék Kodály Z. u. környékén. Telefon: 29-662. (73174)

Borozót bérelnék. Telefon: 18-365. (71111)

Kertvárosi szoba kiadó 2 diáklánynak. Érdeklődni: Kossuth L. 87. Katona Jánosné (esti órákban). (70362)

Zöldövezeti telefonos villa kiadó. Telefon: 76-825. (72620)

Pécsett a Szántó László u. 27. sz. alatt 103m² alapterületű, telefonos, kétszintes, új családi ház kiadó. Érdeklődni: 80-798 (5 óra után). (7249)

Garázs hosszabb távra kiadó. Érdeklődni: Pécs, Blaha L. u. 3. (70726)

Kiadó telefonos orvosi rendelő Kertváros forgalmas helyén. Telefon: 30-957 este. (70957)

M-I-S-T-E-L

Ön az ÁFA visszaigénylést 1992-ben megkezdte?

Ház ának építését bízza ránk!

Ha február 28-ig szerződést köt, különböző kedvezményekben részesül!

HA HÁZÁNAK TERVEI AZ IDÉN KÉSZÜLNEK, AKKOR IS FORDULJON HOZZÁNK!

Mert 1993-ban cégünk forgalmi adókedvezményben részesíti Önt!

MISTEL

olcsó gyors precíz

Megrendelő irodánk:
Pécs, Magaslati út 9.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Telefon/fax: 72/36-434
Nyitva: h-p: 8-16 óráig

(191)

VIDEOVOX

Pécs, Hungária u. 13. (Dr. Doktor S. u.)
A Kórház tér és az uránia mozi között.
Telefon/fax: 72/21-164
Pécs, Citrom u. Északi oldal Telefon: 72/36-050

Televíziók, videók, háztartási kisgépek *** legolcsóbban nálunk

Blaupunkt	55 cm	Tv	52.900 Ft	
Sony KV 2184 MTK	55 cm	TXT Tv	55.900 Ft	
Sony KV 2764	67 cm	Tv	99.000 Ft	
Funai	51 cm	Tv	26.900 Ft	
Goldstar	51 cm	Tv	25.900 Ft	
KITT	55 cm	Tv	27.900 Ft	
Japán sarkított	55 cm	Tv	27.900 Ft	
Japán képcsöves	51 cm	Tv	24.900 Ft	
Videorekorderek			23.900 Ft-tól	30.900 Ft-ig
Japán videolejátszók			14.900 Ft-tól	19.900 Ft-ig
Musiccenterek (távirányítós)			6400 Ft-tól	12.900 Ft-ig
2 kazettás rádiómagnók			2400 Ft-tól	5900 Ft-ig
Tv-re köthető játék + 2 db joystick				3900 Ft
Walkman			690 Ft-tól	3900 Ft-ig
Olajsütők (Tefal)			6990 Ft-tól	14.900 Ft-ig
Mikorullámú sütők (Philips)			22.900 Ft-tól	44.900 Ft-ig
Videokazetta E 195			200 Ft-tól	390 Ft-ig
Műholdvevők			24.900 Ft-tól	29.900 Ft-ig

Újdonság: Hitachi, Tefal készülékek!
Blaupunkt készülékek Whirlpool mikrosütők (20-271)
Dyras háztartási készülékek!

Viszonteladóknak engedmény!

(278)

Még mindig INGYEN

APEH engedélyes pénztárgépek
KÖREX Irodatechnikai kft

KÖREX Irodatechnikai Kft.

Telefon/fax: 72/32-639, 72/29-880
7630 Pécs
Zsolnay Vilmos u. 35.

INGATLAN

Eszék u-i garázssoron vagy Eszék u. 45. környékén garázst vennék. Wágner, Eszék u. 45. sz. 17 után 25-191-es telefonon. (66247)

400□-öl szőlő gyümölcsös lakható épülettel, víz, villany, gépesítve, teljes felszereléssel eladó. Telefon: 37-840 irányár: 650 EFt. (66245)

Családi házas, összközműves telek eladó vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: 22-067 irányár: 2,5 MFt. (7018)

Balatonmárián telek és lakókocsi eladó. Telefon: 72/25-581. (73188)

Pécs Virág u. 6. sz. alatti 3 szoba összkomfortos garázsos családi ház azonnal beköltözhetően eladó 1 1/2-2 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni: Telefon: 80-265 megtekinthető du. 15-18-ig. (4806)

Harkányi nyaraló eladó a Homok u. 39. Telefon: 72/71-742.

Egy táblában több hektár földet vennék. „Aranykorona" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73201)

Alsóbéletelepen 150m² közművesített balatonparti telek 30 m-re a strandtól sürgősen eladó. Érdeklődni: Fényes Gyula Telefon: 06/26/20-235. (6731)

Túronyi szőlőhegyen eladó 1350□-öl szőlő, gyümölcsös présház teljes felszereléssel lehet parcellázva is. Érdeklődni: 72/18-332. (70731)

Eladó gáz-központi fűtéses családi ház 200□-öl telken. Pécs, Rigó u. 31. (70733)

J & J Közvetítő iroda Ingatlanközvetítés, értékbecslés. Telefon: 11-257(71142)

Befejezés előtt álló hosszúhetényi családi ház sürgősen eladó. Pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Gosztonyi Gy. u. 10./B. Barabás (este). (71143)

Építési telek Jakabhegyi uton 800m² közművesítéssel gyönyörű helyen igényesnek sürgősen eladó. Irányár: 1.400.000 Ft. Telefon: 34-117. (71133)

Üzlethelyiséget vennék forgalmas helyen. „Húsbolt" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70740)

Kodó dűlőben 250□-öl telek, 30m² új épülettel eladó. Villany, betonút van. 1,2 M. Telefon: 41-632 du. 6 után. (70953)

3 szobás kertes, garázsos családi házat vennék Pécsett kp-ért! Gázfűtéses előny! Telefon: munkaidőben 72/32-452. (71116)

4 szobás családi ház eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Petőfi u. 9. Telefon: 72/72-542. (71120)

Szemelyben a faluban 1500n-öl telek eladó. Érd.: Kozármisleny, Kossuth L. u. 25. (4769)

Sürgősen eladó 2,5 szobás összkomfortos osztatlan telken lévő nem utcafronti családi ház i.á.: 1,38 MFt. Érdeklődni: Schaffer Pécs, Táncsics M. u. 37. 17 után. (73170)

Újpetrei új tetőtér beépítéses családi házunkat eladnánk v. 2 db kisebb pécsi lakásra cserélnénk. Érdeklődni: Béres Újpetre, Ady 42. (73130)

Garázs eladó uránvárosi végállomáshoz közel. Mária dűlő. Érdeklődni: 17-146 Tarr I. 10/A. 4 E. (70659)

Villányban 1,9 ha szőlő kékfrankos eladó. Érdeklődni: Nagyharsány, Kikerics falatozó Jovanovics. (4567)

Pécs, Galagonya d. 12. 400□-öl szőlő, gyümölcsös 30m² új épülettel, felszereléssel, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: Királyegyháza, Felszabadulás u. 41. Gyimesi József víz, villany van. (6169)

Telephelynek kertészetnek is alkalmas terület eladó a Sport u-ban, ipari áram, ép, víz van. 25-655 Szalainé. (73055)

Villányban 4 szoba összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Villány, Batthány u. 2/a. I.á.: 1,9 millió. (71146)

Építési telek a Jakabhegyi úton, 1400m² több lakás építésére is alkalmas 2.500.000 Ft-ét eladó. jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. 25-217. (291)

Készüi 800□-öl szakcsoporti irsai szőlő parcellák egymás mellett egyben és külön is ugyanitt 2x230□-öl zártkertek eladók. Érdeklődni: Pécs, Gosztonyi J. 20/c. II. 9.a. egész nap 16-20 41-886 telefon. (6386)

PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE



A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint előfizetőink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebben bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csődbe jutott volna vállalkozásuk e telekommunikációs eszköz híján.És most egy érv tőlünk:

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonnal rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat.S ezzel lehetőséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap.A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethető.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL RÁDIÓTELEFON KFT.

MOZGÁSBAN AZ ÜZLET

A
Hídépítő Vállalat
Komlói Üzeme,
okleveles férfi
építőmérnököt vagy
mélyépítő üzemmérnököt
vesz fel

Jelentkezés személyesen
Komló, Batthyányi u. 1. vagy
Telefon: 81-389
(289)

FIGYELEM!
KAZETTA CENTRUM!
Január 22-én (pénteken)
Dél-Dunántúlon
egyedülálló választékkal a
Citrom u. 5-ben
(az Adidas bolt mellett)
megnyílik kazetta diszkontunk

Audió-, videokazetták széles választéka, dohányáruk, márkás italok, műszaki cikkek kínálatával
(70789)

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

A Mohácsi Új Barázda Szövetkezet
ÁRVERÉSEN ÉRTÉKESÍTI
a Mohács, Eszéki u. 28. szám alatti
SZARVASMARHA TELEPÉT

Értékesítésre kerül:
- a szarvasmarhatelep összes épületeivel, építményeivel, valamint a telek
- az állatállomány: – 454 db tehén
  – 246 db hízómarha
  – 625 db növendékmarha (borjú, üsző)

A telep rekonstrukciója 1990-ben fejeződött be.
A telep és az állatállomány együttesen kerül értékesítésre.

A kikiáltási ár: 75.000.000 Ft + ÁFA.
Bánatpénz: a kikiáltási ár 5%-a.

Az árverés időpontja: 1993. február 25-én 10 órakor.
Az árverés helye: A szövetkezet központi irodája (Mohács, Eszéki u. 28.)

Az árverésre való jelentkezés végső határideje:
1993. február 24-én 12 órakor.
Jelentkezés a bánatpénz szövetkezeti házipénztárba történő befizetéssel történik.

Az árverésen történő sikertelen részvétel esetén az árverező a bánatpénzt a szövetkezet pénztárában felveheti. Az árverezésen győztes árverező bánatpénze a vételár részét képezi, amennyiben a győztes visszalép, úgy a bánatpénzét elveszíti.

A vételár kifizetése 1993. március 1-ig esedékes.
A tulajdonba és birtokbaadás 1993. március 1-jén történik.

A kikiáltási ár nem tartalmazza a gépek, berendezések, fogyóeszközök és takarmány értékét.

Az árveréssel kapcsolatban felvilágosítást ad:

Buturácz Antal főkönyvelő
7700 Mohács, Eszéki u. 28.
Telefon: 711/26-00

A vásárláshoz reorganizációs hitel vehető igénybe.
(287)

ÉPÍTKEZŐK FIGYELEM!
AKCIÓ!
Kisméretű, tömör tégla

I. osztály	9.50 Ft/db
III. osztály	8.50 Ft/db
IV. osztály	1750.00 Ft/m³

Helyszínre szállítva!
Rádiótel: 06/60/61-591 vagy
Telefon: 06/714/18-48
Érdeklődni: 7.30-tól 13.00-ig hétfőtől péntekig
(71176)

MUNKANÉLKÜLIEK FIGYELEM!
A
Baranya Megyei Munkaügyi Központ
„Kistermelői zöldség-és gyümölcsfeldolgozó"
szakképző-átképző tanfolyamot szervez munkanélküliek számára.

Részletes felvilágosítás és a tanfolyamra történő jelentkezés a lakóhely szerint illetékes munkaügyi kirendeltségeken 1993. február 20-ig
(319)

ADÁS-VÉTEL

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc „Mária" medált vennék. Telefon: 34-716. (70052)

5 db 12 hónapos üsző, 1 db 900 l-es permetező, sorművelő kultivátor, dobozos Avia teher gk. eladó. Érdeklődni: 70/52-107 tel. (6730)

Büfékocsi részletre is eladó. Szigetvár, Radován tér 7. fsz. 2.

Spaniel kiskutyák, arany színű eladók. Érdeklődni: 72/13-878 telefonon. (6397)

Büfékocsi és 530 l-es mélyhűtőszekrény eladó sürgősen. Telefon: 35-223 16 óra után. (70712)

Gyári fém nyúlketrecek 60 db még meglévő állománnyal eladó. Érdeklődni: Pécs, Nyárfa u. 15. (71138)

600-as szalagfűrészt vennék. Harmat Attila Kisdobsza, Fő u. 70. Telefon: 70/48-117. (71141)

Taxióra újszerű állapotban eladó. Ugyanitt egy kosztümre való olajzöld mappabőr eladó. Érdeklődni: 43-280. (73198)

Husqvarna 61 fűrész, garázsajtó eladó. Sellye, Kiss G. 16. (73196)

Akció! Január 19-én, kedden bálás ruhák 30 Ft-ért kaphatók. Bozó-bála Rácvárosi u. 10.

Eladó 300 mm-es eternitcső, vörös-barna alpesi bramac cserép, stasa födémelem. Érdeklődni: Telefon: 30-981 17 óra után. (70722)

Ülőgarnitúra liánból sötétbarna és hozzáillő asztal, polc új állapotban eladó. Árban megegyezünk. Érdeklődni: Melinda 41. Novák. (71122)

Keréken vontatható 600-as szalagfűrész eladó. Érdeklődni: Nagyváty, Kossuth u. 70. (71124)

Pingpong-asztalt vennék vagy 4. sz. sátrat adok érte ajánlatot a 23-533 kérek. (73187)

Szabadalmazott cserépkályha 2,5x5x7-es kb. 35m² parketta igényesnek bontással, propán bután tűzhely, fürdőkád, olajkályha eladó. Érdeklődni: 22-267. (73180)

Lugaspaprikák, évelőpaprikák, óriáspaprikák, évelőparadicsomok, óriásparadicsomok, dinnyék, uborkák magvai 25 db 50 Ft-ért kaphatók. 9791 Torony, Pf.: 10 Kopácsi. (214)

ANTIK-BÚTOR
gyűjtő kereskedő készpénzért vásárol mindenféle régi bútort, festményt, porcelánt, csillárt, szőnyeget, könyvet, valamint Zsolnay eozint és Thonet bútort, Telefon: 35-522 Pécs, levélcím: Antik Bútor ker. Pécs, Búza tér 6. Hívjon, házhoz megyek, azonnal fizetek. (69212)

PB kályha eladó. Telefon: 17-095. (70738)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 15-20 Ft, vágott tüzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft eladó. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679. (70479)

1993. január 31-én vasárnap de. 9 órakor árverést tartunk a Király u. 45-ben a Mézes Mackó ételbárban. Árverésre kerülnek: hűtőpultok, hűtőszekrények, üdítőautomata, rostsütő, egyéb berendezések. Érdeklődni: 14-587 egész nap. (70444)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Hasított sertés eladó. Telefon: 35-063. (69333)

RÉGISÉG!
Gyűjtő és kereskedő készpénzért vásárol: régi bútort, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, zománc „Mária" medált, hagytékot. Telefon: 36-644, 36-786/103 mellék. Cím: Munkácsy u. 9. Régiségvásárlás (kedd, szerda, péntek). Hívásra házhoz megyek! (70213)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58288)

Törzskönyvezett feketezsinoros puli kiskutyák kedvező áron eladók. Érdeklődni: Várdáné Mágocs, Rákóczi u. 5. Tf.: 20. (313)

Kettő db kempingkerékpár és egy db 90x90-s zsalus ablak eladó. Pécs, Siklósi u. 26. fsz. 1. (66227)

Kárpótlási jegy névértékben eladó. Érdeklődni: 72/23-499. (7020)

Ön már hirdetett nálunk?

GÉPJÁRMŰ

Működőképes S 100 Skoda bontásra eladó. Érdeklődni: Rákóczi u. 10. Lakatos. Biciklibolt mellett. (534935)

8m³-es Kamaz és 5m³-es Ifa szippantó gépkocsik eladók. Telefon: 72/37-362. (534934)

Mini Riga 2 éves 11 ezerért eladó. Telefon: 29-604 este. (534932)

Autóbusz eladó! 11 éves nemzetközi eng, TIR Carnet, jó állapotban. Tip. 256/50 800.000 Ft + ÁFA. 24-464. (209)

1200-as Zsiguli eladó vagy kulcsmásoló gépre cserélni. Telefon: 47-240. (66248)

77-es Lada 1,2 karosszéria hibás eladó. Érdeklődni: 47-373 tel. (71134)

Javításra szoruló, benzines Audi 100 (1979-es) vonóhoroggal, érvényes műszakival, 60 ezer forintért eladó. Telefon: 36-602. (73182)

Alfa Romeó 33 1300 cm³ 1984. évjáratú eladó. Telefon: 72/47-700. (71115)

Audi 100-as 1981. évj. alkatrészek ill. 83-as jó állapotban lévő Audi 100-as eladó. Érdeklődni: esti órákban 30-413. (70756)

Nissan Cherry 1981-es évj. kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni: 72/18-332. (70732)

BMW 520 i kat. (6 hengeres 150 LE) 2 éves, antracit metál, extákkal, reális áron eladó. Telefon: 82/52-066 este 19.30-tól. (70728)

Autókölcsönzés
25-827

Akció! TU-s Dacia 1 éves műszakival olcsón eladó. Érdeklődni: 49-315. (71132)

1200-as Lada új ponyva eladó. Telefon: 36-723. (73195)

Golf GTI eladó, csere is érdekel. Pereked, Fő u. 67. (73197)

Datsun Sherry eladó 81-es, friss műszakival. Érdeklődni: 8-17 Szigetvár, Sánc u. 19. Telefon: 06/70/11-932. (70723)

Eladó egy metálkék színű sport Nissan 280 ZX, 200 LE nyitható tetős, injektoros, 5 seb. szervofékes, szervokormányos szgk. dízel, vagy új Daciát beszámítok. „500 ezer" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73186)

Fiat Croma 1987. évj. extrákkal 500.000 Ft-ért eladó. Kitűnő állapotban. Érdeklődni: Pécs, Komlói u. 133. (73115)

Volkswagen 1302-es fehér színű megkímélt állapotban eladó. Vinay, Fonyód, Lenin u. 36. Telefon: 85/61-891. (206539)

3.5 éves Peugeot 405 GRD metálkék, szervo, centrálzár, rádiótelefon helye fix beépített eladó. Érdeklődni: 7627 Pécs, Papkert u. 48. (323)

Trabant 12 voltos 4 éves garázsban tartott elsőkézből eladó. Vinay, Fonyód, Lenin u. 36. Telefon: 85/61-891. (206538)

12 voltos Trabant sok alkatrésszel olcsón eladó. Érdeklődni: Molnár József Szentlőrinc, Liget u. 10. 06/70/71-229 esti órákban. (6182)

Új név!
Új lehetőség!
január 20-án 9-17-óráig
Komlón
a Művelődési Központban
a FAIR Kft!
Katonai ruházat,
gyermekruhák,
dzsekik és egyéb
használt ruhák vására!
(177)

Januári tapétavásár
20-30% árengedménnyel
Hagyományos és habosított
240 Ft-tól
20 m-es fehér 280 Ft
33 m-es fűrészporos 18m² 600 Ft-ért
2-3-4 db-os maradékok+kedvezmény.
Cím: „Rózsadomb" Tapéta Üzletház
Pécs, Hajas I. u. 2.
(62-es autóbusszal).
(66761)

TISZTELT VISZONTELADÓ KISKERESKEDŐK ÉS KÖZÜLETI VÁSÁRLÓK!
1993-ban is érvényes állításunk: ***Nálunk történő vásárlás = pénz megtakarítás***
TOVÁBBRA IS DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!

Január, február hónapokban kedvező árakon a következő cikkeket ajánljuk:

❑ Leporelló	240x1 pld	1 ív	0,70 Ft + ÁFA
❑ Leporello	240x2 pld	1 tömb	2,80 Ft + ÁFA
❑ Leporello	240x3 pld	1 tömb	4,70 Ft + ÁFA
❑ Leporello	262x1pld	1 ív	0,98 Ft + ÁFA
❑ Leporello	382x2 pld	1 tömb	4,10 Ft + ÁFA
❑ Leporello	382x3 pld	1 tömb	8,00 Ft + ÁFA
❑ Telefax papír	210x30	1 tek.	292,90 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/4 80 gr.	100 ív	54,90 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/3 80 gr.	100 ív	109,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/4 90 gr.	100 ív	61,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/3 90 gr.	100 ív	121,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály Color	A/3 80 gr.	100 ív	109,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály Color	A/4 80 gr.	100 ív	50,70 Ft + ÁFA

Festék kazetták, javítószalagok, printerszalagok

Ez évben is teljes a választékunk:
- ❑ pauszpapírok, skiccpapírok, rajzpapírokból
- ❑ borítékok, tasakok, levélpapírok, rovatolt papírokból
- ❑ kis irodagépekből és tartozékokból (fűzőgép, lyukasztógép, kapocskiemelő, fűzőgépkapocs és gémkapocsból)
- ❑ egyéb irodai papírokból (bankposta, sokszorosító, átütő, offset papírokból)
- ❑ másolópapírokból (indigó, carbon, stencilpapír, stenciljavító és stencilfestékből)
- ❑ gyorsfűzőből, okmánytartóból, iratrendezőből, irományfedélből
- ❑ géptekercsekből és pénztárgép szalagokból (A/58; 57.5; 37.5; 1-2 példányosból N-60/90, K60/50)
- ❑ géptávíró, telex tekercsből

A felsoroltakon kívül egyéb cikkekből is bő az áruválasztékunk.
A vásárolt tétel nagyságától függően árengedményt adunk. Előmegrendeléseket felveszünk, ezt a kért időpontra összeállítjuk. Rendelést szerződéskötés után elfogadunk telefonon, telefaxon, levélben, személyesen vagy üzletkötőinken keresztül.

Szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat, viszontlátásra kirendeltségünknél és kiskereskedelmi boltjainkban!

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig
7.30-15.00 óráig

Dráva Piért Rt
Pécsi Kirendeltsége
Pécs, Cserkút-tető Pf.: 112.
Telefon: 72/24-544, 24-031, 24-976
Fax: 72/24-976

Kisker. boltjaink:
Pergamen Papírbolt
Pécs, Nagy Lajos király útja 10/A (volt Szalai A. u.)
Papír Írószer Áruház
Pécs, Perczel u. 2

(270)

A VÁSÁRNÁL OLCSÓBBAN CSAK A RÖVIKÖT DISZKONTBAN

REKLÁMÁRON AMÍG A KÉSZLET TART

Férfi atléta színes	85 Ft	Lányka alsó	35 Ft
Kamasz garnitúra	80 Ft	Fiú alsó	40 Ft
Fiú garnitúra	110 Ft	Kamasz alsó	65 Ft
Bakfis garnitúra	120 Ft	Női alsó	65 Ft
Lányka garnitúra	80 Ft	Női harisnyanadrág	49 Ft
Top garnitúra	150 Ft	Férfi zokni	92 Ft
Női pamut hosszúujjú pulóver	220 Ft	Gyerek térdzokni	49 Ft
Fülbevaló	53 Ft	Bébi zoknik	49 Ft-tól

Fiú tornanadrág (fekete színben) 50 Ft

EZEN KÍVÜL

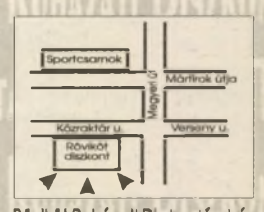
Bébi kötött garn.	230 Ft	Férfi norvégmintás pulóver	910 Ft
Olasz dobozos bébi garn.	600 Ft	Gyermek pamut pulóver 122 - 158 -ig	320 Ft
Vállfás gyermek szabadidő garn.	490 Ft	Gyermek tréningöltöny	695 Ft
Férfi tréningöltöny	1.795 Ft	Felnőtt tréningnadrág	750 Ft
Női kötött pulóver	655 Ft	Gyermek tréningnadrág	650 Ft
Női kötött pulóver (piros sz.)	200 Ft	Női üvegszálas harisnyanadrág	99 Ft
Férfi szövött csíkos pizsama	590 Ft	Gyermek akril harisnyanadrág	220 Ft-tól
Férfi munkásnadrág 48-50 méret	490 Ft	Kamasz dzseki	1.900 Ft
Bébi flanell nadrág	230 Ft		

RÖVIDÁRU TERMÉKEK , INGEK , BLÚZOK

Cím: Pécs, Közraktár u. 1-3.
Megközelíthető:
1-es, 4-es, 20-as autóbusszal

Nyitva tartás:
hétfőtől - péntekig 9-17 óráig
szombaton 9-13 óráig

Legyen a vásárlónk!
Figyelje reklámjainkat és megtalál minket!



Rövikót Ruházati Diszkontáruház

Építőanyagok 1992 évi árakon?

IGEN!

A Mohácsi Téglagyár jó minőségű termékeit 1993. február 12-ig az 1992. évi árakon értékesítjük.

A főbb termékek árai:

HB-38/14: 30.49 Ft/db
HB-38/19: 40.61 Ft/db
Hagyományos téglák
B-30 22.50 Ft/db

EZEK AZ ÁRAK AZ ÁFA-T IS TARTALMAZZÁK!

Érdeklődjön még ma, nehogy a készlet kiárusítása miatt lemaradjon erről a lehetőségről!

Érdeklődni és befizetni lehet
Mohácsi Téglagyár 711/22-11
Baranya-Tolna Megyei
Tégla-és Cserépipari Vállalat központja
Pécs, Mártírok útja 12. II. em.
72/10-330/135

(268)

STERIMOB
nagynyomású mosó-tisztító és fertőtlenítő berendezések szervizelése, javítása.

Helyszíni javítást is vállalok!

Cím: Lützenburger Ferenc
7150 Bonyhád
Borbély út 12.
Telefon: 06/74/51-122/66

(118)

Megérkeztek a minden igényt kielégítő
EXTRA SZÉP ANGOL TAPÉTÁK!
Barokk, biedermayer és virágmintás fazonban
modern minták **HABOSÍTOTT** és **DUPLEX** kivitelben.
Öntapadós tapéták minden színben!
45, 50, 63,68 cm
fa és márványmintás, neon is érkezett.
Cím: Tapéta szakbolt a Nevelési Központnál
1-6-7-61-62-es buszvégállomás.

OKS-AKCIÓ

Végkiárusítás

Tolldzseki	~~5800~~	**2800 Ft**
Divatdzseki	~~3500~~	**2000 Ft**
Kapucnis dzseki	~~2500~~	**1600 Ft**
Jogging	csak	**1200 Ft**

Ifjúsági Ház

január 18-19-20.
9-17 óráig

(254)

Tartós bérbevételre keresünk
800-1000 m²-es
egybefüggő földszinti
helyiséget főútvonal mellett
Ajánlatokat kérjük:
EXTERREÁL Rt
1036 Budapest,
Fényes Adolf u. 19-21.
Alpár László
Telefon: (1)-168-7077
Telefax: (1)-168-9234 (297)

Kapcsolatokkal rendelkező ÉRTÉKESÍTÉSI VEZETŐT keresünk

Feltételek:
– kereskedelmi főiskolai vagy felsőfokú áruforgalmi végzettség
– német nyelvtudás
Bérezés megegyezés szerint.

Cím: HERTI BT.
Pécs, Kóczián S. u. 1.
Telefon: 10-973, 14-593 (318)

Németországi munkavégzésre keresünk
a német **nyelvet jól beszélő**
üvegező szakmunkásokat
ácsokat, kőműveseket,
vasbetonszerelőket
és a nyelvet jól beszélőket automata gépsoron
végzendő betanított munkára.

Jelentkezés levélben vagy telefonon
S&F BAU Kft
7621 Pécs
Rákóczi út 13/a.
Telefon: 72/16-716

(261)

VEGYES

Redőny, reluxa Tel.: 14-299 (534933)

Fizikából felvételi előkészítést vállal szaktanár. Tel.: 20-310. (534931)

Költöztetés teherfuvarozás 35-296

Műfogsorok javítása soronkívül. Perczel u. 29. Molnár. (534917)

Tollpaplan készítést vállalok. Pécs, Vasas „C" utca 8. Tel.: 37-840. (66845)

EXTRA TEHER
FIX, BILL., DARUS, MULTIKÁR
36-660

Redőny, reluxa 20% kedvezmény. Tel.: 29-845 (71135)

Szenzáció! Csarnokszerkezet már 2000 Ft/m² áron! Érd.: 12-485, este: 48-569.

33-316 BÁSTYA tehertaxi

Egy szenzációs ajánlat, melyet nem hagyhat figyelmen kívül: az intenzív csigatenyésztés. Dinamikusan fejlődő ágazatunkban lehetőséget kínálunk Önnek a bekapcsolódásra. Tenyésztési programunk biztonságos, a nagy hozamú, kettős hasznosítású (hús és tojás) angol hibrid csigára épül. Komplett zárttartásos technológiát, tenyészcsigát, csigatápot és hosszútávú termékértékesítési szerződést biztosítunk. Kérje részletes tájékoztatónkat! Címünk: Wanger és G. 1112 Budapest, Bod Péter lejtő 6. Tel.: 185-9154 Fax: 161-0615. Fogadónap: szerda, csütörtök 9-16 óráig. (23384)

Üdítőautomaták BÉRBE ADÁSA Cornelius Márkaszerviz Pécs, Hajnóczy u. 31/B.

12 fős busz rendelhető 26 Ft/km T.: 31-413 (73190)

Családi ház generál kivitelezéséhez vállalkozót keresünk. Tel.: 40-942.

Lakásomon telefonügyeletet vállalok. Érd.: a 45-787 tel. (58299)

KÁLVÁRIA TEHER 29-445

Telekocsi jan. 27-én szgk. indul Pécsről Stuttgartba. T.: 34-121. (58300)

Villanyszerelési munkák vállalása 10% kedvezménnyel. Tel.: 42-821, 0-24-ig. (70735)

Vállalkozásomhoz szükséges 150 000 Ft, 4 hónapra. „50%" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70724)

Matematikából felkészítőt keresek. „Érettségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71136)

Angol nyelvtanítást vállalok. „USA" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71128)

Hűtőgépjavítás vidéken is 80-531

Magyar nyelv és irodalomból felvételi felkészítést vállal egyetemi adjunktus. 27-622/330. (6396)

Műfogsorok javítása, tisztítása azonnal. Fogsorok készítése 2 napos határidővel Hajdu Gy. u. 54 sz. alatti (OFOTÉRT mögötti) Fogtechnikusi Laborban. Nyitva: 8-16 óráig. (70709)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095

Vállalkozásom bővítéséhez 600 ezer forintra lenne szükségem. „Továbbiakat megbeszéljük" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73191)

GABRIEL
HŰTŐGÉPJAVÍTÁS, HAZT. GÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN GÁBRIEL SZERVÍZ TELEFON: 72/24-602

Középkorú házaspár lakásért beteg, idős embert gondoznának, földjét, állatait tartanák vagy olcsó albérletet keresünk, falun is. Vállalkozásba munkaerőnkkel betársulnánk. 7381 Tékes, Petőfi 36. Wajandt Ede. (73185)

PÉCS 1-101
MOBIL TEHERTAXI 32-392
Fix • Billencs • Darus
Konténeres • Multicar

Gyors cipőjavítás, sarokáthúzások, sarokcserék, olcsó árakkal, Nyugdíjas Háznál, Felsőbalokány u. 1. cipész. (73176)

TV-javítás, videótisztítás helyszínen. Tel.: 35-480 Zágoni S.

Üzletbővítéshez kölcsön kérek 500 000-ret 1 évre, 750 000-ret kap vissza. „Fedezet van 73175" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73175)

SZTRÁDA
1-24 t Tehergépkocsi
-32-266

Videófelvétel olcsón. T.: 52-979. (4590)

Redőnyt, reluxát a legolcsóbban gyártótól. Tel.: 18-738. (70682)

TV-javítás garanciával 29-738. (66235)

Vízóra szerelés olcsón 33-806. (66228)

Mikrohullámú sütők és minden egyéb háztartásigép gyors javítása garanciával. Ércbányász u. 4. Villamosműhely Nyitva: 8-16-ig.

Jövendőmondás hétfőtől péntekig 10-17-ig Fülep Lajos u. 28 II/7. Kertváros. (73129)

Beépített szekrény, irat és gardrob szekrény, polcrendszer méret szerinti elkészítését közületek részére is vállalja Keszthelyi asztalosmester. Pécs, Faludi Ferenc u. 1. (72953)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. Tel.: 31-767. (72554)

Mosógép, boyler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón. 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Volt PIK házak, társasházak közös képviselete 43-657, 31-313

Kft-k részére teljeskörű ügyvitel ellátását vállalja okleveles könyvvizsgáló. Telefon: 72/25-421 (99)

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313 (70194)

Automata mosógép, centrifuga, villanyboyler javítása garanciával vidéken is! Tel.: 41-777, Kiss. (68532)

Háztartásigép javítás, villanyszerelés Tel.: 47-252, 8-16-ig. (70357)

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, boylerek javítása, vízkőtelenítése, Staub 41-434, 26-485. (72632)

Bőrruházat festése, javítása varrás nélkül, irha, velúr kivételével. Bőrdíszmű szaküzlet Pécs, Hungária u. 8. Kórház térnél, szerda-péntek: 10-16.30. (70669)

Tel.: 24-464 München minden héten autóbusszal. Ár: 2500 Ft. (210)

Csúcs TEHERTAXI 36-820

Nyílászáró szigetelés új technológiával 31-773, este. (70359)

A Pécsi Alliance Francaise Egyesület
pótfelvételt hirdet az
1993. február 1-től újrainduló
nyelvtanfolyamaira az alábbi szinteken: kezdő, újrakezdő, középhaladó, társalgó, nyelvvizsga előkészítő.
Jelentkezni 1993. január 27-ig a Művészetek Házában vagy a 15-388-as telefonon lehet.

Alliance Française
Pécs, Művészetek Háza Széchenyi tér 7-8.

(267)

Ledina autósbolt ajánlata

SAMARA

– karosszéria elemek
– üvegáruk
– fényszórók
– elektronikák-relék
– Ék-vezérműszíjak
– váltó és motorcsapágyak
– ablakmosó-kiegyenlítő tartály
– fűtőegység + motor
– fűtő radiátor
– futómű alkatrészek
– gumi autószőnyeg
– kupufogó dobok
– ablaktörlő lapát és kar
– karburátor-generátor

Címünk: Vadász u. Ledinai ABC mellett
Tel.: 36-463

(73227)

IRODAHÁZBAN EGY TELJES SZINT KIADÓ!
Különböző alapterületű
(10m² – 40m²-ig)
12 helyiség összalapterülete: 286m² telefon, telex és telefax használattal.
Továbbá 300m² alapterületű
műhely a fenti szolgáltatásokkal
Érdeklődni: **VILLGÉP**
Pécs, Megyeri u. 25.
Telefon: 15-690 Pallósné

(230)

Műholdvevők legolcsóbban a SZÍNTEREZŐ BT-től
22.000-24.000-ig
sztereó és hi -fi hangminőség
1-es Sharp fej 90-es, 110-es
ofszettükör 1 év garancia
Pécs-Gyárváros
Táltos u. 25/1.
Nyitva: 9-12-ig, 15-17-ig
Telefon: 27-415

(70713)

PADLÓSZŐNYEG VÁSÁR
399 Ft/m² REKLÁMÁRTÓL
4 m széles 73 színben
valamint műanyagpadlók kedvező áron.

Komló
Iratmásoló, Berek u.

Siklós
Átrium Bt, Felszabadulás u. 64.

Szigetvár
BÚ-BO Bútorb., Széchenyi u. 2.

FÉRFI-NŐI FODRÁSZT
AZONNALI BELÉPÉSSEL
FELVESZÜNK
Ugyanitt kirakat bérbe adó
Érdeklődni:
11-866-es telefonon
Baranya Megyei
Fodrászipari Szövetkezet

(70718)

„BOKSZIT" Kereskedelmi KFT ajánlata
kedvező áron történő értékesítés közületek és magánszemélyek részére

válogatott bálásruhák 300-900 Ft/kg
(egyes darabok 50-100 Ft-ért)
Férficipők különböző színben és méretben 1250 Ft/pár
Alma starking 25 Ft/kg
Vasanyagok, elektródák, heg.pálcák, különféle betonrúd, idom, zártszelvény és csövek (horg.is.)
* Kézi és gépi szerszámok olcsó áron: reszelők, fogók, villáskulcsok, tolómérők, mikrométerek, furatmérők, kalapácsok, csigafúrók 0.25-72-ig, betonfúrok, csavarhúzók, esztergakések, rés és tárcsamarók, gépi dörzsárak.
* Orosz barnaszén 647 Ft/q
gépi rakodás ingyenes

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák!

Megvásárolható: Pécs, Czinderi u. 3-5.
hétfőtől péntekig 8-15 óráig
Tel.: 10-444/234 mellék
A *-gal jelzett tételek csak Mecsekalja-Cserkút II. rakodói településünkön vásárolhatók meg
hétfőtől péntekig 7-13.30-ig
Tel.: 14-342/10-93, 11-74 mellék.
VÁRJUK ÖNT KEDVES VÁSÁRLÓ!

(70746)

DÍZEL AUTÓK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Peugeot 205	XRD-88	Peugeot 405	GRD-89
Peugeot 405	turbó d.-89	Renault R-5	TD-86
Audi 80 turbó	d.-86	VW Golf	D-GTD-85
Opel Kadett	D-86	Fiat Tipó	D-TD-89
Fiat Unó	D-TD-87-88	Fiat Regata	DS-87
Seat Ibiza	GLD-86-87	Lancia Prisma	D-85
Alfa RomeoAlfa 33 TD kombi-89		VW Poló	D-87

Pécs, Akác u. 1. A kertvárosi Shell benzinkút mögött
Nyitva: 9-16-ig
Tel.: 35-807, 22-507

(71177)

Baranya Megyei Közgyűlés
pályázatot hirdet a
Baranya Megyei Idegenforgalmi Információs Hivatala vezetői álláshelyének betöltésére

A vezetői megbízatás határozatlan időre szól.

Bérezés a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII tv. alapján, megegyezés szerint történik.

A munkakör betöltésének feltételei:
szakirányú felsőfokú végzettség
idegenforgalomban szerzett szakmai gyakorlat
középfokú német vagy angol nyelvvizsga

A hivatal vezetőjének feladata:
az intézmény vezetése, ennek keretében:
– megszervezi és irányítja a területi információs tevékenységet
– szervezi az idegenforgalmi propagandát
– elemzést készít az idegenforgalom alakulásáról

A pályázatnak tartalmaznia kell:
– a pályázó legfontosabb személyi és szakképesítési adatait
– erkölcsi bizonyítványt
– részletes szakmai önéletrajzot
– vezetői elképzeléseit a hivatal irányítására
– szakmai és nyelvi képesítései okmányainak másolatait

A pályázatot a felhívás megjelenését követő 15 napig lehet benyújtani a

Baranya Megyei Közgyűlés elnökének
Pécs, Rákóczi út 34. 7621

(275)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co (este 7 órakor) Mendelényi-bérlet.
Kamaraszínház: A hazug. (este f.8 órakor). József A/B. bérlet.

HANGVERSENY

POTE Aula: Összevont középiskolai és Ált.Iskolai bérlet. (16.30 és 18.00 órakor).

FILM

Park: Őrjitő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Minden reggel (f8. rendezte: Alain Corneau.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika. 8.20 Mindennapi tudomány. 8.30 Hangszemle. 9.05 Napközben. 11.05 Válogatot perceink. 11.35 Hrabal: Házimurik. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Vendég a háznál .12.50 Külpolitikai figyelő. 13.05 Ki nyer ma? 13.15 Falurádió. 13.30 A római katolikus egyház félórája. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 14.55 Versek. 15.05 Kossuth-klub. 16.00 Délutáni Krónika. 16.15 Mindennapi gazdaság .16.30 Zenefórum. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti Kronika. 18.30 Ráadás. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek! 19.35 Összeállította: Károlyi Amy. 20.05 Népi táncmuzsika.20.30 Határok nélkül. 21.05 Kossuth Klub. 22.00 Késő esti Krónika. 22.30 Fórum - kultúráról. 23.05 Nagy mesterek - világhírű előadóművészek. URH-n: 6.55 Körzeti információs magazinok. 10.00 Közvetítés az Országgyűlés ülésről. A szünetben: 13.00 Az Amerika Hangja műsora.18.30 Szlovák nelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor .19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napindító. 8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldfényben. 8.50 Helykereső. 9.05 Zene-szó. 10.55 Gordiusz plusz. 11.00 Hírek. időjárás. 11.05 Napóra. 12.00 Nóta-só. 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.00 Hírek. 13.05 Nagy nevettetők. 13.30 Filmzene. 14.00 Mindenki másképp csinálja. közben. 15.00 Hírek. Időjárás. 16.00 Csúcsforgalom. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. 19.00 Hírek. Időjárás. 19.05 Kamasz-panasz. 19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból. 20.00 A karosszékben: Juhász Ferenc. 20.40 Zenés játékokból. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Blues. 21.35 Mit üzen a rádió? 22.00 Rockpanoráma. 22.30 Al DiMeola együttes játszik. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.03 Sporthíradó. 4.20 Napfordító.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Pódium. 10.00 Hírek. Időjárás .10.05 Elfeledett irodalom? 10.20 A kamarazene kedvelőinek. 11.00 Zenekari muzsika. 11.40 országok, tájak zenéje. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.00 Éneklő Hét, Veszprém, 1992. 13.48 Hangszerszólók. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05A Varázshegy. 15.12 Zenekari muzsika. 16.00 Hírek. Időjárás. 16.05 Neked szól! 16.35 Versenygyőzteseink. 17.00 Folyóiratok és problémák. 17.50 Zenei publicisztika. 18.00 Hírek. Időjárás .18.05 Verdi: A trubadúr. Négyfelvonásos opera. közben. 19.45 Teleobjektív. 20.00 Hírek. Időjárás. 20.52 Zenekari muzsika. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Új Magyar Zene a Rádióban. 23.00 Nevek ürügyén. 24.00 Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 5.55 Csak a 343,64 m-es KH-on. 6.55-9.00 71,03 és 71,81 MHz.URH sávon is. 9.00 Műsorzárás.13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.00 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on, valamint a Kossuth URH-sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. Francia filmsorozat. /ism./ 10.00 Friderikusz-show. /ism./ 11.20 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Amerikai krónikák. Mark Frost sorozata. 16.45 Játék. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 136. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Clinton-ország belülről. 18.45 Esti mese. 19.05 Szerencsekerék. Vetélkedőműsor. 19.35 Katolikus krónika. 20.00 Híradó. 20.40 Vakhit. Amerikai film. 22.20 AKTuális. 22.45 Sportvarázs. Olasz foci, amerikai kosárlabda és egyéb csodák. 0.25 Híradó. 0.30 BBC-Híradó.

TV 2

10.15 Testestől, lelkestől. NSZK filmsorozat. /ism./ 16.10 Korforduló. Idősek fóruma. 16.50 Dominó. Telefonos játék. 17.05 Civil kurázsi. Bayer Ilona műsora. 17.30 Gyerekeknek. 17.41 Elektor kalandor. 17.46 A nevem: Nyisztor György /ism./ 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Zöldpont. Magazin. 19.05 Repülőorvosok. Ausztrál filmsorozat. 20.05 Stúdió 93. Kulturális hetilap. 21.00 Felkínálom. Pomezanski György műsora. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 A tudomány határain. 22.45 Soros napok a Merlinben.

HBO

17.30 Babar: Artúr bácsi és a kalózok - francia rajzfilm. 18.00 Tom és Jerry 50. születésnapi bulija - am. rajzfilm. 19.0 Spenser magándetektv - am. kalandfilm. 20.40 Tökéletes tanú - am. dráma. 22.20 Födlbolygó - am. sci-fi.

MECSEK TV

(Ma csak Pécs kábelrendszerein). 19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 UNIQUE TO 12. 19.30 Szent Péter esernyője - III/2. rész. 20.00 Baranyai magazin. Témáink: bemutatjuk a Zieprnovszky és pécsváradi szakközépiskolát, elcserélték a halott nagymamát, egyre több az áruházi lopás, új városközpont Pécsett. 20.45 Sok pénznél jobb a több - francia vígjáték. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

NO.1. KFT.
Akció! „Grund vásár"
Kabát vásár! Minden darab 300 Ft
Import bálás ruhavásár 250 Ft/kg!
01.20-án József A. Műv. Házban 10.00-13.00-ig
01.21-én Vasutas Műv. Otthonban 10.00-14.30-ig
(303)

Figyelem!
Ungár Anikó
világhírű
bűvésznővel
találkozhatnak
a **Phaedra**
butikban
1993. január 21-én
délután 14-18 között,
aki segít Önöknek
a vásárlásban
Cím:
Rákóczi út 19.
(MATÁV székház)
(73166)

HÖLGYEIM!
Harisnyanadrág vásár
a kertvárosi szövetkezeti ABC-ben
–több színben
~~79 Ft~~ **55 Ft**
–bokamintával
~~152 Ft~~ **104 Ft**
Érdeklődni:
Pécs, Testvérvárosok tere
Tel.: 10-140
Nyitva tartás:
hétfő 6-18-ig,
kedd-péntek 6-19-ig
szombat 6-14-ig
(295)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ
VIKTÓRIA u. 3.
VASUTAS MŰV. HÁZBAN
január 20-án
szerdán 9-15 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT
ruhavásárt tart a
Jó&Olcsó Turkáló
szabadidőruhák - sportmelegítők, nadrágok, férfiingek, télikabátok, blézerek
AKCIÓS ÁRON!
(9318)
VIKTÓRIA u. 3.
JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

ÁLLÁST KÍNÁL

SOKIRÁNYÚ tevékenységet folytató kft műszaki vezetői teendők ellátására pályázatot hirdet ép.gépész szervező és termelésirányító gyakorlattal rendelkezők jelentkezését várjuk. „Osztalék" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71410)

GÉPKOCSIVAL rendelkező hölgyeket és urakat keresünk redőny-reluxa üzletkötőnek. Magas fizetés + jutalom. „Fortuna 71127" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71127)

SZAKKÉPZETT élelmiszereladókat, pénztárosokat felveszek. Érdeklődni: a 10-050-es telefonon. (6394)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények Igazgatósága pályázatot hirdet a Lelki Egészségvédő-és Gondozóintézetében megüresedett 1 fő pszychiateri állás betöltésére. Pályázati feltételek: pszychiátriai szakvizsga, vagy maximum 1/2 év a pszychiatriai szakvizsga megszerzéséig. Bér: megegyezés szerint. Az állás azonnal elfoglalható. Pályázati határidő: a megjelenéstől számított 15 nap. A pályázatokat az alábbi címre kérjük küldeni: EEI. Lelki Egészségvédő- és Gondozóintézet Dr. Rikker Éva intézetvezető főorvos Pécs, Fekete gyémánt tér 5-7. (273)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények Igazgatósága pályázatot hirdet 3 megüresedett háziorvosi állás betöltésére. Pályázati feltételek: Általános orvostan vagy belgyógyászati szakvizsga. Bérezés: Az ide vonatkozó jogszabály szerint. Az állás azonnal elfoglalható. Pályázati határidő: A megjelenéstől számított 15 nap. A pályázatokat az alábbi címre kérjük küldeni: Egyesített Egészségügyi Intézmények Igazgatósága Pécs, Dr. Veress Endre utca 2. (272)

KÁRPITOS bútorasztalost felveszek. Pataki Zsolt, Siklósi u. 10/A. (71131)

KÁRPITOS műhelybe munkaerőt felveszek betanított munkakörre. Siklósi u. 10/A. Pataki Zsolt. (71130)

A JANUS Pannonius Tudományegyetem asztalost és villanyszerelőt keres felvételre. Jelentkezés: Ifjúság u. 6 sz. alatt a műhelyvezetőnél, illetve a 27-622/126 telefonon. (266)

VEGYES profilú vállalkozás főállásba magasan képzett könyvelőt keres. „Nebulóért" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70737)

MAGASÉPÍTŐ üzemmérnököt kivitelezői gyakorlattal építésvezetőként alkalmaznánk. Személygépkocsi szükséges. Érd.: napközben Pécs, Tiborc u. 49. Telefon: 28-369, este 46-148. (70744)

PARKETTÁS, hidegburkoló, kőműves, asztalos, festő szakmunkásokat alkalmaznánk. Gépkocsival rendelkezők előnyben. Érd.: Tiborc u. 49. Tel.: 28-369. (70745)

NŐI-férfi fodrászt felveszek. Nagy Imre u. 46. (70954)

A JPTE Természettudományi Kara keres egy fő fiatal szőlész szakmunkást napi 8 órás elfoglaltsággal. Jelentkezni a hirdetés megjelenésétől számított 4. napig rövid életrajzzal lehet. Cím: JPTE Természettudományi Kara, Agrárterület, Völgyi András telepvezető, Pécs, Ifjúság u. 6. (265)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Hatósági Osztály felvételre keres 2 fő jogászt, lehet kezdő is. Jelentkezés személyesen Pécs, Köztársaság tér 7. II. em. 216. v. 26-311/151 telefonon Gálosi Zoltánné dr. osztályvezetőnél. (264)

MÁRKATERMÉKEKET gyártó és forgalmazó budapesti központú cég várja kereskedelmi tapasztalattal rendelkező fiatalok fényképes, önéletrajzos jelentkezését TERÜLETI KÉPVISELŐI munkakör betöltésére. Cím: 1242 Bp., Pf.: 484. (70708)

VENDÉGLÁTÓEGYSÉGBE pultos kiszolgálásra dolgozót keresünk. „Rövid önéletrajz 73177" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73177)

ÁLLÁSLEHETŐSÉG az N-N Holland Biztosító Rt. Baranya Megyei Igazgatóságán. Az állás betöltéséhez legalább 30 éves életkor, érettségi, határozottság és tárgyalókészség szükséges. Ilyen személy számára jó kereseti lehetőséggel üzleti függetlenséget, de ugyanakkor állandó pozíciót biztosítunk. Képzést és az üzletkötéshez szükséges minden segítséget megadunk. Pécs, Pf.: 10. (70651)

ÉRTELMISÉGI munkatársakat keresünk mellékállásba is, munka, karrier, pénz lehetőséget kínáljuk. Érd.: csak 19-én 9-16 óráig a 33-298-as telefonon. (58294)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Igazságügyi Orvostani Intézete büntetlen előéletű boncmestert keres felvételre. Egészségügyi munkában jártas pályázók előnyben. Jelentkezni lehet a fenti intézetnél, Pécs, Szigeti u. 12. I.em. hétköznap délelőtt 10-12-ig. (218)

FAIPARI Szövetkezet Pécs, felvesz legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező asztalos szakmunkásokat bútorasztalos munkára gépi és kézi műhelybe. Jelentkezni lehet: Rauschnénál Pécs, Siklósi u. 10. (285)

SZEMÉLYGÉPKOCSI javításban gyakorlott autóvillamossági szerelőt, valamint portást felveszünk. Érdeklődni: Autófit Autószerviz Kft. Pécs, Szigeti u. 131. (298)

ÁLLÁST KERES

DÉLELŐTTI takarítást vállalok. „Megbízható 70729" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70729)

FELSŐFOKÚ áruforgalmi, adó és pénzügyi számviteli törvény és vámügyintézővel állásajánlatot kérek. „Elf" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

KÖZLEMÉNY

Mecseknádasd határában elveszett egy félvér pej kanca ló. Sütése bal o. SY 1149-5 jobb.o. 14 A nyomravezető jutalom ellenében jelentkezzen Mecseknádasd Panzióban. Telefon: 74/51-451. (73192)KÖZLEMÉNY

JANUÁR 1-JÉN elveszett két kutya egy tacsi és egy spániel keverék. Kérem a becsületes megtalálót értesítsen Kertész út 13. vagy 18-596 telefonon. (71416)

MOTORFŰRÉSZ-KEZELŐI tanfolyamot szervez a TIT. Jelentkezés Pécs, Felsőmalom u. 10. Telefon: 24-782-es számon. (335)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 3. számú beszerzői bélyegzőjét ellopták. 1993. január 15.-étől használata érvénytelen. „Pécsi Klinikák Gazdasági Igazgatóság 7643 Pécs, Honvéd u. 5. MNB 249-90149-2882 3." (360)

AZ ALÁBBI bélyegzőt ellopták. „Sudár" Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. Adószám 20025067-2-02. MNB szám: 2499834300804 Használata 1993. január 14-től érvénytelen. (73256)

PÓTSZILVESZTER a Blue Tropical Nicht Clubban 1993. január 23-án. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél 22-03 óráig. Címünk: Pécs, Magyarürögi u. 92/1. Telefon: 27-097. (352)

SZEMÉLYGK. –VEZETŐI

tanfolyamot indít a Mecsek Autósiskola január 21-én. Jelentkezni lehet: Pécs, Kolozsvár u. 22. (70792)

ELVESZETT-KERESEM! Magyar vizsla kan kutyám. Telefon: 15-582 magas jutalom! (71188)

A BARCSI Széchenyi Ferenc Gimnázium az 1993/94. tanévtől hatosztályos gimnáziumi képzést indít. Azokat a gyerekeket várjuk, akik most járnak hatodik osztályba és felsőfokú végzettséget (egyetem, főiskola) szeretnének. Kollégiumi elhelyezést minden vidéki tanulónak biztosítunk. Jelentkezési határidő: 1993. február 15. A jelentkezés módja: a gimnáziumban és az általános iskolában beszerezhető jelentkezési lapon. Érdeklődni lehet: Fejér Ferenc igazgatónál Barcs Széchenyi Ferenc Gimnázium Tavasz u. 3. Telefon: 326, 327. (288)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya díjmentes átvizsgálással. AUTÓFIT Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

NYELVELDE nyelvtanfolyamokra beiratkozás Jókai u. 43. Telefon: 26-382, 34-243 Dr.Várady A. u. 16. (70055)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI Vízmű értesíti a lakosságot, hogy vezetéképítés miatt a Tettye u. 51. számú ház előtt teljes lezárásra kerül. A lezárás ideje 1993.01.19-től 1993.01.22-ig reggel 8-tól du. 15-ig tart. Kérjük a lakosság szíves megértését. (364)

ÁRAMSZÜNET lesz f.hó 21-én 8-13 óráig Pécsett a Jurisics M. u.–Bornemissza G. u. által határolt területen, valamint a Bornemissza G. úti bölcsődében és óvodában és a Jurisics M. úti általános iskolában. (322)

GYÁSZHÍR

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett halottunk

KOVÁCS JÓZSEF

(ny. erdész)

71 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 25-én 12.00 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (69775)

A DÉDÁSZ RT. Pécsi Üzemigazgatóságának dolgozói megrendülten tudatják, hogy szeretett munkatársunk

BARACSI LAJOS

autóbuszvezető

37 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1993. január 25-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A Pécsiterv munkatársai mély megrendüléssel tudatják, hogy

PAPP IMRE

ny.gazdasági igazgató

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1993. január 20-án 15.30-kor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Emlékét kegyelettel megőrizzük. (370)

A DÉDÁSZ Rt. Pécsi üzemigazgatóságának dolgozói megrendülten tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk

BARACSI LAJOS

autóbuszvezető 37 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1993. január 25-én 15 órakor a pécsi kp-i temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. (314)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám

VÁMOS GYULÁNÉ

Szily Stefánia

67 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 22-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja leánya, fia, menye, veje, unokái és dédunokája. (4982/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamám

GYÖRE MARGIT

bakonyai lakos elhunyt. Temetése 1993. január 20-án du. 14 órakor a kővágószőlősi temetőben. A gyászoló család. (72456)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HERKE ANTALNÉ

62 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 23. napján délután 13 órakor lesz a vargai temetőben. Gyászoló férje. (340)

Értesítjük a barátokat, rokonokat, ismerősöket, hogy

SZABÓ ZOLTÁN

volt szigetvári lakos hamvasztás utáni búcsúztatója 1993. január 19-én 1/4 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Felesége és fiai. (5023/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

VASS JÁNOS

drága férjem és édesapám, a Pécs 2. Postahivatal nyugdíjasa 80 éves korában rövid szenvedés után meghalt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 29-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család. (5006/T)

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága feleségem és édesanyánk

POCH JÓZSEFNÉ

Szippl Teréz

szíve 44 éves korában megszűnt dobogni. Utolsó útjára január 21-én, csütörtökön a 15 órakor kezdődő szentmise után kísérjük a pécsi központi temető Szent Mihály kápolnájából.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SZÉP IMRE

44 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója január 21-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69782)

✝

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ZOMBOR JÓZSEFNÉ

Tóth Katalin

a Pécsi Minőségi Ruházati Ktsz. nyugdíjasa 74 éves korában 1992. december 26-án elhunyt. Temetése 1993. január 22-én 12 órakor a pécsi központi temetőben lesz. Gyászolják férje, lánya, unokája és a széleskörű rokonság. (4972/T)

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat

SZABÓ CZINDERI FERENCET

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet a volt munkatársaknak, köszönet azoknak, akik koszorúval, virággal és távirattal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. Köszönjük a Rekviem magántemetkezésnek a szép kellékeket, a temetés megrendezésével vállunkról a gondok levételét. (62874)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunk

BAKA ANTAL

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (4600)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

KÓTAY ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek. Gyászoló család. Köszönjük a Rekviem magántemetkezésnek a temetés méltó megrendezését. (62873)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

PESTALITY ISTVÁN

temetésén résztvettek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kebavit dolgozóinak, a lakótársaknak és a Park utcai iskola nevelőinek, a barátoknak és ismerősöknek. A gyászoló család. (2337)

Szeretettel megköszönjük mindazoknak, akik sokat szenvedett, felejthetetlen halottunk

GYIMESI JÁNOSNÉ

Gabona Matild

engesztelő szentmiséjén és temetésén részt vettek, valamint adományaikat az Ő szándékára felajánlották. A gyászoló család. (71123)

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Téglaipari Vállalatnak és az Urológiai Klinikának kik koszorúkkal, virágokkal enyhítették fájdalmunkat és utolsó útjára elkísérték szeretett halottunkat

PAULIK JÓZSEFNÉT

A gyászoló férje.
62872)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

FÖLDESI GUSZTÁVNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (6719/2)

Hálás szívvel köszönjük a rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, hogy drága édesapánk

HAUSZKNECHT SÁNDOR

temetésén virágokkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön megköszönjük a Bm. Gabonaforgalmi Vállalat vezetésének, szakszervezeti bizottságának, a szigetvári körzeti üzem dolgozóinak a felénk nyújtott segítő kezet. Gyászolják: Horváth Lászlóné, Hauszknecht Sándor, az elhunyt gyermekei. (6736)

Kosárlabda NB I. nők, A-csoport

Ma este: PVSK-Co-Order – MTK

A pécsi sérültek továbbra sem játszanak

Szerintem már labdaundoruk van a PVSK-Co-Order kosárlabdázóinak, bár ezt eléggé jól titkolják. Nem is csodálom, hogy látni sem bírják már a labdát, hiszen mostanában annyit találoznak vele, ami már sok. Vegyük például a legutóbbi hetet és a mostanit. Múlt szerdán BEK-mérkőzést játszottak Pécsett a franciákkal, aztán vasárnap bajnokit Szegeden. Ma újabb bajnoki jön idehaza az MTK-val, szerdán Szuper Kupa-meccs a szlovéniai Mariborban, aztán szombaton újabb mérkőzés a bajnokságban, idegenben a Tungsram SC ellen.

Közben persze utazás, edzés. Szóval, megerőltető. Még akkor is az lenne, ha 10 egyforma képességű játékos állna *Vertetics István* vezetőedző rendelkezésére. De nem áll. Három sérültje van (*Horváth, Halász, Sajni*), többen betegek, úgyhogy úgy áll a helyzet: örül, ha ki tud állni . . .

De elég a panaszból – Vertetics István különben sem szeret panaszkodni –, maradjunk abban, amit ő mond: hogy ha már minden felborult az előzetes tervekhez képest, akkor az összesűrűsödött program azt diktálja, hogy mindig a következő feladatra kell koncentrálni. Most arra, hogy ma este 18 órakor helytálljanak az MTK ellen.

Szegeden vasárnap az első félidőben már reményt keltő volt a vasutasok játéka, a szünet után azonban visszaestek. Csak azt nem tudni, miért? Erőnléti bajok jöttek-e elő, vagy mivel már kezükben volt a győzelem, visszavettek a tempóból?

Bármelyik is történt, annak ma este nem szabad megismétlődni, mert az MTK annyival jobb csapat a Szegednél, és a megtorpanást könyörtelenül kihasználja.

H. L.

A pálya széléről

Pécsi pontrablók jártak Budapesten

Az utóbbi évek egyik legsikeresebb budapesti kirándulását hozta az elmúlt hét a pécsi NB I-es kézilabdázóknak. A fiúk ugyan kedden még megszenvedtek Várpalotán a Magyar Kupában a továbbjutásért, a lányok azonban alaposan rácáfolva a velük szemben támaskodókra, ritka bravúrt hajtottak végre: elloptak egy pontot az egyik legjobb hazai klubcsapattól, az akkor még a nemzetközi kupában is továbbjutásra esélyes Netto-Építőktől. S ezzel egy olyan pont birtokába jutottak, amelyik nagy segítséget jelenthet nekik a legjobb négy között maradáshoz, ami egyben azt jelentené, hogy a fiúk után a lányok is a felsőházban folytathatnák a küzdelmeket, megkoronázva ezzel egész évi munkájukat.

A fiúknak hasonlóan nagy falat jutott az elmúlt héten. A piros-feketék ellenfele idegenben a sokszoros magyar bajnok Elektromos volt. A pécsiek megnyugodva attól, hogy – ha csak egy góllal is – bejutottak a Magyar Kupa legjobb nyolc csapata közé, bátran nekiestek a fővárosi bordó-sárgáknak. Akik pedig – mivel még nem heverték ki a franciák elleni kupatalálkozó fizikai és lelki sérüléseit – csak vergődtek a mind jobban játékba lendült vendégek szorításában. Nem is maradt el a rájátszás eddigi legnagyobb meglepetése: a pécsiek biztosan verték a fővárosiakat.

Érthető volt *Kovács László* vezető edző kesergője: – *Egyszerűen nem tudom elképzelni, hogy mi történt a fiúkkal. Most már nem remélhetek mást, mint azt, hogy a játékosaimat a Franciaországban elszenvedett hat- és a mostani háromgólos vereség magukhoz téríti és sikerül kiharcolni a továbbjutást.*

Nos, nem sikerült. A Tromos ötgólos győzelme ellenére búcsút intett a BEK-nek. Annál boldogabb volt a pécsiek mestere, *Koleszár György: – Annak ellenére, hogy Várpalotán ránkijesztettek, a fiúkkal sikerült elhitetnem: éppen most van keresnivalónk a fővárosiak ellen. Most már igazán nagyon oda kell figyelni az elkövetkezendő mérkőzésekre, s akkor jó helyzetből folytathatjuk a rájátszást. Ott pedig már minden lehetséges számunkra."*

A folytatás pedig nincs is olyan messze, hiszen holnap, szerdán 17.45-kor kezdi a PMSC a következő hazai mérkőzését a Békéscsaba ellen. Azon a találkozón *Kakas*éknak valóban ott kellene folytatniuk, ahol a Tromos ellen abbahagyták.

Az állás: 1. Veszprém 14, 2. Elektromos 11, 3. PMSC 8, 4. Tisza Volán 8, 5. Nagykanizsa 7, 6. Békéscsaba 6, 7. Szolnok 6, 8. Győr 5.

K. L.

Új DN SPORT

Asztalitenisz

PEAC-ZÖLDÉRT – KSI 10-8. NB I. férfiak, B-csoport. Pécsi győztesek: dr. Szita 4, Laczkó 3, Gyén 2, a Diófási-Szita páros.

PEAC-ZÖLDÉRT II. – Szondy SE 11-7. NB II. férfiak, Székesfehérvár. P. gy.: Túri, Volsik, Sulyok 3-3, Ács, a Turi-Volsik páros.

Szombathely – Harkány 9-9. NB II. férfiak, Szombathely. Harkányi győztesek: Arató 4, Pintér 3, dr. Davidovics, Müller.

Sakk

Megyei csapatbajnokság, a 4. forduló eredményei: PEAC – pécsi ligaválogatott 5-5, Zsolnay II. – Szentlőrinc 4,5-5,5, Szászvár – Görcsöny 7,5-2,5, Pécsvárad – Siklós 3,5-6,5, Mohács – Zsolnay I. 4-6.

Az élcsoport: 1. Zsolnay I. 8, 2. Siklós 8, 3. PEAC 5, 4. Mohács 4 ponttal.

Atlétika

Évadzáró közgyűlés és értékelés a megyei szövetségben



Felvételünk már az első idei fedettpályás versenyen készült. A levegőben Jánosi (PAC)
Fotó: Laufer László

Az 1992-es bajnoki évet küldöttközgyűléssel zárták megyénk atlétái. *Haász János*, a megyei szövetség elnöke beszámolt a szövetség tavalyi tevékeenységéről, az 1992-es megyei versenyekről és a legjobb megyei eredményekről. Megyénk atlétái a különböző korosztályú bajnokságokban 185 I-VIII. helyezést értek el, tizenkétszer állhattak fel a dobogó legfelső fokára.

Sajnos a gazdasági nehézségek az atlétikát sem kímélték. Mind kevesebben tudják vállalni a sportolással járó anyagi nehézségeket, így a versenyzői és az edzői gárda is csökkent. Mindezek ellenére 92-ben is szép baranyai eredményeknek örülhettünk.

Ezek közül a legkiemelkedőbb a komlói gyaloglónő, *Alföldi Andrea* nevéhez fűződik, aki egyedüli baranyaiként állhatott rajthoz az olimpián. Ha év közben nem a felmérő versenyekre kellett volna a csúcsformába kerülnie, akkor a pontszerző 8. helyhez közeli időre lett volna képes a női 10 km-es gyaloglásban. 18. helye így is dicséretes és az olimpiai részvétel mellett év közben magyar bajnoki címet is szerzett.

Ugyancsak felnőtt bajnoki elsőséget szerzett a komlói *Kirszt Károly* 50 km-es férfi gyaloglásban és a jó átlagot futó PAC női 4x800 m-es váltója (*Farkas, Ekler, Jakabos, Perlaki*).

A dobogó második fokára állhatott a felnőtt bajnokságon *Czukor Zoltán* (PAC) 50 km-es gyaloglásban és *Martina Tibor* (PAC) 800 m-es síkfutásban. Ők a magyar válogatottnak is biztos pontjai.

A közvetlen utánpótlásból ki kell emelni a súlylökő *Bogáthy Tamást* (PAC) és *Czene Zsófiát* (PVSK). Mindketten ifjúságiként kerültek a legjobb nyolc közé a felnőttek bajnokságán. Czene Zsófia pedig a bostoni mezei futó és az olaszországi hegyifutó VB-n is képviselte hazánkat az ifjúságiak kategóriájában. Az utóbbiról egyéni 4. és csapatban 2. helyezéssel tért haza.

Perlaki Mónika (PAC) női 800 m-es és *Dér Andrea* (PVSK) női 1500 m-en a junior válogatott hasznos tagjai voltak. Az ifjúsági és serdülő kategóriában számos baranyai siker ad alapot a jövőben a felnőtt atlétikai élet feljődésére.

A felnőtt megyeválogatottunk újból sikekesen szerepelt az Alpok-Adria nemzetközi viadalon. A résztvevő öt magyar megye közül a legeredményesebb volt. Az ifjúsági NB-s csapatbajnoki vesenyen a fiúk és a lányok egyaránt az NB I-be jutottak.

Hozzászólásokkal ért véget a közgyűlés, ami hangulatában más volt, mint az utóbbi években. Az egymás ellen szavazások helyett az egyesületek képviselői a problémák közös megoldását keresték. Reméljük, hogy az atlétikai szakosztályok együttműködésének köszönhetően a jövőben nem botrányokról, az ellenségeskedésekről, hanem a jobbnál jobb eremdényekről olvlashatunk majd a lapokban.

Freier Balázs
a Baranya Megyei Atlétikai Szöveség elnökségi tagja

Mai sportműsor

Kosárlabda. NB I. nők: PVSK-Co-Order – MTK, Pécs, városi sportcsarnok, 18.00.

Teramóba várják a komlói kézilabdázókat

A fiatalok évenkénti legnagyobb szabású kézilabda tornáját az olaszországi Teramoban rendezik. Tavaly a Babits lányai végeztek az ifjúsági kategóriában a nagy sikert jelentő első helyen. Az idén júliusra a lányoknál és a fiúknál öt korcsoportban összesen 240 csapatot hívtak meg.

Újdonságként a tavalyi nemzeti bajnokságok ifjúsági bajnokai közül 14 is utazhat a közép-olasz városba. Így megérkezett a meghívó a Komlói Bányász címére – az ifibajnokságot nyert fiataloknak.

A szervezők Európa legnagyobb kézilabda hagyományokkal rendelkező országainak ifjúsági bajnokcsapatait várják, akik azóta a junior korosztályba tartoznak. Örömmel fogadta a lehetőséget *Czimmer Tamás*, a komlói fiatalok edzője, hisz ebben a csapatban a jelenlegi ifistákon kívül szerepelhet a NB I-es gárda öt tagja is. A két kapus, *Horváth Zs.* és *Fata* mellett a junior válogatott *Bognár*, valamint *Burán* és *Kovacsevics* is benevezhető a tornára.

Az elismerést jelentő meghívás feletti öröm azonban komoly feladatot is ró a szakosztályra. Számításaik szerint 400 ezer forintra lenne szükségük, hogy elküldhessék a megadott határidőre, január 31-re a nevezési lapot. Szponzorokat keresnek, akiknek mezreklámot és egy műsorfüzetben reklámlehetőséget tudnak felajánlani.

G. G.

Totónyeremények

13 plusz egy találatos szelvény 167 darab, nyereményük egyenként 59 743 forint,

13 találatos szelvény 181 darab, nyereményük egyenként 17 824 forint,

12 találatos szelvény 6 375 darab, nyereményük egyenként 649 forint, 11 találatos szelvény 50 236 darab, nyereményük egyenként 206 forint,

A 10 találatosok nyereményösszege nem érte el a nettó 40 forintot, ezért nyereményalapjuk a 11 találatosok között került felosztásra.

●

A Koreai Köztársaság férfi és Kanada női csapata nyerte a márciusi budapesti rövidpályás gyorskorcsolya csapatvilágbajnokság selejtezőjét. A két győztesen kívül a férfiaknál Japán és Kanada, a nőknél Korea és az USA biztosította helyét a világversenyen.

Becker máris búcsúzott

Nem kellett sokat várni arra, hogy megszülessen az első nagy meglepetés Melbourne-ben a 4,82 millió dollár összdíjazású ausztrál nemzetközi teniszbajnokságon. Már az első játéknapon búcsút mondott az idei első Grand Slam-tornának a férfi egyes 4. kiemeltje, a német *Boris Becker*. A két évvel ezelőtti ausztrál bajnok 2-1-es vezetés után maradt alul a svéd *Anders Jarryd*dal szemben, akit elsősorban remek pároseredményei miatt ismer a közvélemény.

Korai vereségével Becker rácáfolt azokra a véleményekre, hogy a tavalyi év végén visszanyert bombaformája tartós marad. Legyőzője, a 31 éves svéd játékos jelenleg mindössze a 151. a világranglistán, holott a 80-as évek közepén már az 5. helyen is tanyázott a rangsorban.

A vereség utáni sajtótájékoztatón a láthatóan megviselt Becker azzal indokolta rendkívül bizonytalan játékát (11 kettős hibát, 54 könnyű hibát ütött), hogy Dohában szerzett combizomhúzódása előjött, s ez akadályozta őt.

Az utóbbi években csak a párosra koncentráló (s ott az ausztrál *John Fitzgerald*dal a világ egyik legjobbjának számító) Anders Jarryd ugyanakkor a selejtezőkből küzdötte fel magát a melbourne-i főtáblára. A világ 151. helyén jegyzett svéd örömmel újságolta, hogy azóta nem érezte ennyire a játékot, amióta az első tíz között szerepelt. Jarryd életében harmadszor verte meg Beckert, ám többet mond az az adat, hogy tavalyi 17 ATP-tornáján összesen csak 11 egyéni meccset tudott győztesen megvívni.

A várakozásnak megfelelően a női világelső *Szeles Mónikának* nem kellett sok időt a pályán elvesztegetnie, mindössze 3 gémet engedélyezett ellenfelének a legjobb 64 közé jutásért.

Nem kísérte sok szerencse a magyar bajnoknő, *Földényi Annamária* szereplését, hiszen *Nicole Provis* két sima játszmában búcsúztatta (6-2, 6-3-ra). Igaz, az ausztrálok legjobbja a papírforma alapján is esélyes volt a fiatal magyar játékosnő ellen.

Nézeteltérés Skóciában

Angliában már javában folyik a labdarúgó Premier League pontvadászata. Hogy az új kiírású bajnoki verseny beváltja-e a bevezetéséhez fűzött reményeket, azt megítélni későbbi idők feladata. De hogy nem rossz a kezdeményezés, arra utal: Skóciában is hasonló „felső osztályú" rendszer bevezetését fontolgatják, azaz a jelenlegi kiírás módosítását. Amint az angol klubok esetében, Skóciában is akad vita a változtatás nélkülözhetetlen voltáról. A Celtic Glasgow vezérkara a nyilatkozatok szerint támogatná a skót bajnoki módosítások ötletét, ugyanakkor a Glasgow Rangers, az Aberdeen és a Partick Thistle vezetése viszont nem lát benne akkora fantáziát, mint a Celtic igazgatói.

A három klub állásfoglalása persze a sajtóban is napvilágot látott. Ezek között akadtak olyan kitételek is , melyek sértőek voltak a Celticre nézve. Emiatt elképzelhető, hogy a Skót Labdarúgó Szövetség felelősségre vonja majd a „vétkes" vezetőket.

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Ki és mit jelentsen be az adóhatóságnak?

Határidő: 1993. január 31. (3. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 19. szám
1993. január 20., szerda
Ára: 13,80 Ft

„Pécs büszkesége" az olasz televízióban

Az olasz RAI televízió „Pécs büszkesége" címmel kedd reggel 30 perces filmet sugárzott a városról. Ez a tévé „Magyarországi képek" című sorozatának negyedik része volt. Az alkotók átfogó képet adtak a város történelméről, kultúrájáról, mai életéről. Az összeállítás kiemelte a település sokszínűségét, a nemzetiségi hagyományok ápolásának lehetőségét, a szerb, horvát és német nyelven való tanulás lehetőségét. Pécs egész történelme folyamán Európához és a mediterrán térséghez tartozott – hangsúlyozták a dokumentumfilmben megszólaltatott történészek, írók és szociológusok.

Amerikai támadás iraki rakétaállások ellen

Két amerikai harci gép iraki rakétaállásokat támadott az ország északi részén lévő légitilalmi övezetben – közölte Washingtonban a Pentagon egyik tisztségviselője. Nem „előre programozott" támadásról van szó – tette hozzá a névtelenségéhez ragaszkodó forrás, hanem a körülmények diktálta válaszadásról. Az első esetben az iraki radarrendszer követni kezdte az F-4G típusú amerikai gépet, mindezt a pilota provokációként értékelte és rakétát lőtt ki. A másik eset egy F-15-ös vadászgéppel történt, amelyre az iraki légvédelem tüzet nyitott.

Az osztrákoké a Pannolit

Aláírták az Állami Vagyonügynökségnél azt a szerződést, melynek értelmében az osztrák Bauholding útépítő társaság megvásárolta a Pannolit Kőbányászati Vállalat tulajdonának 75 százalékát. A közel 300 millió forintos befektetés mellett az új tulajdonosok komoly fejlesztési programot is kidolgoztak a mecseki kőbányáknál alkalmazott technológiák korszerűsítésére.

Odaítélték Pécsett a Szinnyei Júlia Alapítvány díját

Évente osztja ki a Szinnyei Júlia Alapítvány kuratóriuma a Szinnyei Júlia díjat. *Makay Ida, Bertók László* és *Takács József* után most *Márton László* veheti át az elismerést, melyet a tavalyi évben, a Jelenkorban megjelent munkáiért adnak át neki január 25-én, hétfőn, a pécsi Művészetek Házában, este 6 órakor. A fiatal író egyébként nemrég kapta meg a Soros Alapítvány Krúdy díját is.

Teljesítmény-finanszírozás a kórházakban is

Tájékoztató a Népjóléti Minisztériumban

(Munkatársunk telefonjelentése) Az országgyűlés december 30-án elfogadta az új egészségügyi finanszirozási rendszer alapszabályait. Ezt követik majd az év első hónapjaiban a részleteket tartalmazó miniszteri rendeletek, amelyekről rövid összefoglaló – a lényeget tartalmazó – tájékoztatót tartott tegnap az újságírók részére *dr. Surján László* népjóléti miniszter, valamint *dr. Pusztai Erzsébet* és *dr. Jávor András* államtitkárok.

Az elmúlt évben az egészségügyi alapellátásban – a családorvosi hálózatban – már beindult a teljesítmények alapján történő finanszírozás. Az idén 1993. július 1-jétől a kórházakban, klinikákon és a szakrendelők járóbeteg ellátásában is bevezetésre kerül a teljesítmény arányos finanszírozás.

A változások lényegét röviden a következőkben foglalnánk össze: Az aktív ellátást nyújtó intézményekben a teljesítményt aszerint számítják majd ki, hogy mennyi az ellátott esetek száma, azok súlyossága, milyen a beteg életkora, mekkora a gyógyításhoz szükséges beavatkozások munka-, költség- és időszükséglete. Az aktív kórházi ágyakon ápolt betegek után a társadalombiztosítás esetenkénti fix összeget térít, amelynek nagyságát a betegség, illetve a beteg életkora

(Folytatás a 2. oldalon)

Haladékot kapott a Pannonvin Rt.

Nem sikerült a hitelezőkkel folytatott első csődegyeztetési tárgyaláson megállapodásra jutnia a Pannonvin Rt.-nek. Az adósságszolgálat fejében felajánlott vagyonrészt ugyanis sem a szállítók, sem a bank nem fogadta el. Abban viszont közös nevezőre jutottak, a visszafizetési moratóriumot 30 nappal megtoldják, s majd csak a márciusi tárgyaláson döntenek véglegesen, milyen kompromisszumos egyezségbe hajlandók belemenni.

Már az elmúlt nyáron egyértelműen kiderült, a keleti piacvesztés terheit nem képes elviselni a részvénytársaság, a csődbejelentésre sem kellett sokat várni. Szeptemberben a hitelezők követelésére megkezdődött a csődeljárás, a gazdasági helyzet tisztázása. De ugyanekkor a cég részlegekre bomlása is elindult. Két nagy termelő egység: a villányi borgazdaság és a pezsgőgyár a részvénytársaság száz százalékos tulajdonában önálló vállalkozásként kezdte meg működését. A hitelezőknek felajánlott vagyonrészként csak a 260 millióra értékelt Siklósi Gazdaság, a vállalat irodaháza, valamint néhány eszköz (például a kft.-k működéséhez nem szükséges telephelyek, épületek) maradt.

A csődegyeztető tárgyaláson 175 hitelezőből 30 jelent meg. A több százmillió forintos követeléssel rendelkező Magyar Hitelbank legfőképpen azért nem ment bele az egyezségbe, mert még nem döntötte el, átadja-e a Pannonvin lejárt hiteleit a decemberben központi intézkedésre alakult Magyar Befektetési és Fejlesztési Rt.-nek, vagy pedig a visszafizetés feltételeiről a cég vezetőivel továbbra is maga fog tárgyalásokat folytatni.

A részvénytársaságnál ezzel természetesen növekedett a bizonytalanság, s ma még nem lehet tudni, mi lesz a Pannonvin további sorsa. A következő egyeztető tárgyalásig mindenesetre meg szeretnék erősíteni a két jelentős tőkeértékkel rendelkező korlátolt felelősségű társaság gazdálkodását, hogy a további vagyonvesztést elkerüljék.

B. G.

Állandó magyar termékkiállítás

Exportképes magyar termékekből állandó kiállítás nyílik február 1-től a Magyar Gazdasági Kamara épületében. Mint *Kedei Éva*, az MGK képviselője az MTI-nek elmondta: a kiállítást a Kereskedelemfejlesztési Alap támogatja.

Az ötletet a külföldi gazdasági kamaráktól vették át, ahol gyakorlat, hogy az ügyfélszolgálati irodákat állandó termékbemutatókra is kihasználják.

A Magyar Gazdasági Kamara IV. emeletén lévő Üzleti Szolgáltató Irodájában 200 négyzetméteren, 20 vitrinben állítják ki az exportképes magyar árukat. A reklámhelyet minimum egy hónapra lehet bérelni, de a kamarai tagvállalatok 20 százalék kedvezményt kapnak.



Budapesti megrendelésre dolgoznak ezekben a napokban a pécsi Zsolnay-gyár épületkerámia üzemében. A körúti Nagycsarnok felújítása során itt készültek el a tetőcserepek, most a homlokzat díszeit formázzák a szakemberek. Fotó: Laufer László

Frankofon Hét Pécsett

Dr. *Krippl Zoltán*, Pécs város polgármestere tegnap hivatalában fogadta *Francoise Allaire* asszonyt, a Francia Köztársaság budapesti nagykövetségének kulturális tanácsosát, és *Gérard Malbosc* urat, az Alliance Francoise magyarországi képviselőjét, a nagykövetség nyelvi attaséját. A látogatás során többek között szóba kerültek Pécs franciaországi kapcsolatai, s a március 17-től 21-ig megrendezésre kerülő Frankofon Hét rendezvénysorozata.

Catherine Feidt asszonytól, az Alliance Francoise pécsi elnökétől megtudtuk, hogy a Leöwey Gimnáziummal együtt megszervezendő rendezvénysorozatot Pécs város önkormányzata, és – mivel mohácsi program is lesz – Baranya megye képviselőtestülete is támogatja. Igen sokrétű program lesz. Így terveznek klasszikus és rock-koncertet, francia könyvbemutatót és árusítást, író-olvasó találkozót, a gasztronómia hívei a francia konyha különlegességeit élvezhetik Pécsett, továbbá rajzversenyt kívánnak meghirdetni az általános iskolák tanulói részére.

A rendezvénysorozatot az önkormányzatokon kívül az Alliance Francoise, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium, az OTP Baranya Megyei Igazgatósága, egy budapesti utazási iroda, a GAN Biztosító és a Renault cég is. Új szponzorok jelentkezését várja a Leöwey Gimnázium (*Kőrösiné Vatai Éva*, tel: 32-688) és az Allaince Francoise (*Catherine Feidt*, tel: 15-388), hiszen a Frankofon Hét rendezvénysorozata a tavalyi gimnáziumi színházi fesztivál továbbfejlesztése. A rendezvényre mintegy 40 külföldi középiskolás színházi csoportot várnak, köztük belga, francia, román, svájci diákokat, és egy svájci bábos csoportot is.

A diplomaták tegnap találkoztak még az Alliance Francoise pécsi intéző bizottságának tagjaival, és *Hámori Józseffel*, a JPTE rektorával, majd látogatást tettek a Művészetek Házában.

Elbocsátották a televíziótól Bányai Gábort és Nagy Lászlót

Bányai Gábort, a TV1 intendánsát és *Nagy Lászlót*, a TV1 gazdasági főigazgatóját a Magyar Televízió fegyelmi tanácsa állásukból elbocsátotta – tájékoztatta kedden este az MTI-t *Nahlik Gábor*, az MTV alelnöke. A közlés szerint megállapítást nyert, hogy az érintettek súlyosan megsértették a televízióra vonatkozó pénzügyi és gazdálkodási szabályokat.

Baranyai javaslat Brüsszelben (5. oldal)

Nem oszlatható fel népszavazással az Országgyűlés

Mivel az alkotmány kimerítően meghatározza az Országgyűlés feloszlásának és feloszlatásának eseteit, az Országgyűlés népszavazás útján nem kényszeríthető feloszlásának kimondására. Egyebek között ezt tartalmazza az Alkotmánybíróság határozatának rendelkező része, amelyet *dr. Sólyom László*, a testület elnöke hirdetett ki nyilvánosan kedd délután.

Az alkotmány értelmezése alapján született határozat tartalmazza továbbá: népszavazás csak az alkotmány és az alkotmányosan hozott törvények keretei között dönthet az Országgyűlés hatáskörébe tartozó ügyekben; a népszavazásra bocsátott kérdés nem foglalhat magába burkolt alkotmánymódosítást. Az Alkotmánybíróság megállapította azt is: mulasztásban megnyilvánuló alkotmányellenesség jött létre annak folytán, hogy a Parlament a népszavazásról szóló törvényt nem hozta összhangba a hatályos alkotmánnyal. Az Alkotmánybíróság felhívja az Országgyűlést, hogy e jogalkotási feladatának 1993. december 31-éig tegyen eleget.



A pécsi menekülttáborban osztják szét a segélyeket a francia vendégek Fotó: Laufer László

Francia segély a menekülteknek

Franciaországból 3 millió forint értékű segélyszállítmány (tisztálkodószerek, játékok, iskolai felszerelések, élelmiszerek és ruhanemű) érkezett hétfőn este Pécsre, amelynek szétosztását tegnap kezdte meg Baranyában a Francia Népi Segélyszervezet Loiret megyei csoportjának 9 fős delegációja. *Patrick Weyland* vezetésével a franciák először a pécsi Hotel Laterumban adták át a szállítmány egy részét az ott lakó menekülteknek (képünkön), majd Szigetváron folytatódott a küldemény szétosztása. Holnap Siklósra utaznak, ahol a gyűdi menekültszállás lakóin kívül a menekült gyermekek iskolája, és a családoknál elhelyezett horvátok, bosnyákok is részesülnek a már több ízben itt járt segélyszervezet adományából.

Antall József és Helmut Kohl telefonbeszélgetése

Antall József miniszterelnök kedden délután telefonbeszélgetést folytatott *Helmut Kohllal*, a Német Szövetségi Köztársaság kancellárjával. A Miniszterelnöki Sajtóirodától kapott információ szerint a magyar belpolitika kérdéseiről, valamint a nemzetközi politikai helyzet alakulásáról folytattak eszmecserét, különös tekintettel a térség problémáira. Kölcsönösen megerősítették Antall József tervezett németországi, valamint Helmut Kohl magyarországi látogatását.

Teljesítmény-finanszírozás a kórkázakban is

(Folytatás az 1. oldalról)

határozza meg. Krónikus esetekben a teljesített ápolási napok alapján pénzelik az intézményeket.

A járóbeteg szakellátásban két finanszírozási mód él majd egymás mellett. Az ideg, a nemi beteg, a tüdő, valamint az onkológiai gondozást végző, szervezetileg elkülönített részlegek a gondozási feladatok mennyiségétől függő, havonta változó összeget kapnak. Az egyéb szakrendelések a mért teljesítményektől függő díjazásban részesülnek. Újdonság lesz, hogy a kórházak és klinikák ambulanciái a járóbeteg szakrendelések finanszírozásának megfelelően, az intézmény költségvetésén felül külön díjazásban is részesülhetnek, azzal a feltétellel, hogy az intézmények költségvetésének legalább 5%-át az ambulanciák fenntartására fordítsák. Ez a többlet bevétel lehetőséget biztosít majd a túlterhelt részlegek fejlesztésére, a betegellátás körülményeinek javítására. A járóbeteg szakellátásban azonban kezdetben a teljesítmény szerinti finanszírozás bevezetése csak részleges lesz. Az intézmények egyelőre költségvetésük 30%-át kapják meg a mért teljesítmény alapján, míg a maradék 70%-ban a korábbi támogatási rendszer szerint részesülnek.

Jó hír, hogy az intézmények pénzelésére – mind a kórházak, mind a szakrendelők részére – az új rendszerben a társadalombiztosítás 15%-kal nagyobb összeget biztosít, elősegítve az intézményrendszer működőképességének javítását.

Dr. Surján László elmondta, mivel az alapellátás finanszírozási rendszerének megváltozásakor azt tapasztalták, hogy sok orvos nem jól értelmezte a jogászi nyelven megfogalmazott rendeleket, sok félreértés, probléma adódott ebből, ezért az új rendszernek a kórházakba, rendelőintézetekbe való bevezetése előtt a miniszter és két államtitkára végigjárják az országot, s minden vitás kérdésre választ adnak.

Pécsett 1993. március 20-án dr. Surján László tart majd ilyen tájékoztatást, amelyre meghívják a köztársasági megbízottat, a parlamenti képviselőket, a kórházakat működtető megyei és városi önkormányzati képviselőket, és természetesen az egészségügyi dolgozókat.

Sarok Zsuzsa

Tudósok a környezetvédelmi törvény tervezetéről

„Sem a környezet, sem a környezetvédelem fogalmát, sem az utóbbi célját nem tartalmazza a készülőben lévő környezetvédelmi törvény legújabb tervezete, amit egyébként inkább lehet jámbor óhajok, mint törvényi előírások gyűjteményének tekinteni" – igy foglaltak állást a tudósok azon a vitán, amelyet *Tardy János*nak, az Országos Természetvédelmi Hivatal elnökének a kezdeményezésére rendeztek kedden Debrecenben, az Akadémiai Bizottság székházában.

Hat akadémiai szakbizottság elnökei és tagjai fejtették ki véleményüket a készülő törvényről. Kifogásolták, hogy a tervezet sem a környezetvédelem eszközeit, sem a környezeti erőforrásokkal való gazdálkodást, sem a környezet használat, -terhelés és -szennyezés kérdéskörét nem tisztázza, de elkeni a felelősséget is, s nem teszi egyértelművé a környezetvédelem és a természetvédelem viszonyát.

Ugyanakkor elismeréssel szóltak arról, hogy a törvény előkészítése során tudósok most először kaptak lehetőséget a tényleges beleszólásra, így most megvan a lehetősége annak, hogy e fontos területen végre ne a politikai, hanem a szakmai érvek mentén formálódjon a jogszabály.

A debreceni tanácskozás résztvevői nyílt levélben fordultak *Göncz Árpád* köztársasági elnökhöz, *Antall József* miniszterelnökhöz és *Szabad György* Házelnökhöz a hazai nemzeti parkok és tájvédelmi területek ügyében.

Az országgyűlés ugyanis decemberben, a szövetkezeti átalakulási törvény kapcsán „kiszavazott" egy olyan paragrafust, amely rögzítette: a kiemelkedő, nemzetközileg is számon tartott, védett területeket állami tulajdonba kell venni, s azokat a természetvédelem kezelésébe kell adni.

A nyílt levélben figyelmeztetnek arra: „Természeti környezetünk és a hazánkban még meglévő biológiai sokféleség védelme a jelen nemzedék olyan kötelessége, amelyet a jövő generáció és a nemzetek közössége egyaránt joggal vár el tőlünk, s amelynek érdekében a Magyar Köztársaság, annak kormánya és illetékes államigazgatási szervei az eddigiek folyamán jelentős erőfeszítéseket tettek".

A tudósok nyílt levelükben kérik a három közjogi méltóságot, hogy jogkörükben eljárva tegyék meg a lehetséges intézkedéseket a korábbi helyzet visszaállítására és a kedvezőtlen körülmények elhárítására.

Csurka István sajtótájékoztatója

„Mi valamennyien az MDF egységét akarjuk; mégpedig egy vitákban, gondolatok ütköztetésében, a nézőpontok szembesítésében kikovácsolt egységet. Nem akarjuk viszont a szőnyeg alá söprés egységét, a hallgatás egységét és a csend bénaságát" – mondta *Csurka István* keddi sajtókonferenciáján, amelyet a Monopoly Csoport és a Mikó Imre Kör meghatározó képviselőinek társaságában tartott az MDF hétvégi országos gyűlésének előkészületei jegyében.

„Nem állunk szemben senkivel – kibékíthetetlenül" – mondta Csurka István, hozzátéve, hogy ő és hívei sohasem fogják elhagyni a pártot.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Budapest: Két Awacs típusú felderítőgép landolt január 19-én nemzetközi NATO-személyzettel a Ferihegyi repülőtéren. A vendégeket John B. Davis tábornok, a NATO Európai Parancsnokságának törzsfőnöke vezeti. Képünkön: John B. Davis és Lőrincz Kálmán vezérezredes, a Magyar Honvédség parancsnoka a repülőtéren. MTI Telefotó

Magyar katonák brit tanintézetekben

A fejlődő brit-magyar katonai kapcsolatok jeleként az idén már 10-15 magyar tiszt tanulhat tovább angol tanintézetekben, brit ösztöndíjjal. Az első magyar tiszt 1991. januárban érkezett továbbképzésre.

A magyar tisztek képzése immár folyamatos. Jelenleg öten tanulnak Nagy-Britanniában, közülük egy ezredes és egy zászlós már a második magyar a védelmi tanulmányok királyi kollégiumában, illetve a nevezetes sandhursti Királyi Katonai Akadémián. Rajtuk kívül még egy magyar alezredes, egy őrnagy és egy zászlós brit katonai tanintézetek hallgatója.

Egy-egy szlovák és orosz tiszt továbbképzését csak az idén kezdték a brit védelmi tanulmányok királyi kollégiumában.

Katonai szakértők szerint újdonságnak számít, hogy a magyar katonák brit képzése most már nem csak a főtisztekre, hanem az alacsonyabb rendfokozatúakra is kiterjed. A Nagy-Britanniában képzett magyar tisztek megismerkednek a fejlett nyugati technikával, felkészülve arra az időre, amikor a magyar hadsereg is beszerezheti a legkorszerűbb eszközöket – mondták a szakértők.

Levél az ENSZ-nagyköveteknek

Szlovákia nem biztosítja a kisebbségi jogok védelmét. Jelöljön ki ezért az ENSZ különmegbízottat, aki ellenőrzi, hogyan tartja be Szlovákia a világszervezet alapokmányának előírásait.

Ez áll abban a levélben, amelyet a New York-i Magyar Emberjogi Alapítvány a világ csaknem száz államának ENSZ-nagykövetének, valamint a nemzetközi emberjogi szervezeteknek küldött abból az alkalomból, hogy az ENSZ kedden felveszi tagjai közé az önálló Szlovákiát és Csehországot.

A levélben felhívják az ENSZ tagállamait, hogy amikor gazdasági és politikai egyezményeket kötnek Szlovákiával, mint önálló állammal, szabják feltételül az emberi, köztük a kisebbségi jogok védelmét.

Rács mögött a „firenzei szörny"

A hétvégi olasz lapok szenzációs tálalásban foglalkoznak azzal a hírrel, hogy szombaton letartóztatták a *Piero Paccianit*, más néven a „firenzei szörny"-et. A 72 éves földművest azzal vádolják, hogy 1968 és 1985 között 16 embert gyilkolt meg a toscanai főváros környékén, köztük hét szerelmes párt.

A tizennégy toscanai ifjú szerelmesen kívül Pacciani két német fiatalembert is meggyilkolt, mégpedig 1983 szeptember 9-én éjszaka, amidőn egy erdő szélén parkoltak lakókicsijukkal. A nyomozás szerint azonban alighanem tévedés okozta halálukat – a megszállott „szörny" , a szerelmespárok réme, valószínüleg leánynak nézte a sötétben a hosszú szőke hajú *Horst Meyert*. A „szörny" 1985 szeptember 8-án követte el az utolsó rémtettét: két szerencsétlen francia ifjú szerelmesnek nem volt tudomása róla, hogy sátrukat Pacciani „vadászterületén" verte fel. Életükkel fizettek tudatlanságukért – a „szörny" valósággal szitává lőtte mindkettőjüket.

Pacciani gyilkolási mániája 26 éves korában kezdődött – barátnőjét más fiatalember karjaiban találva habozás nélkül agyonlőtte a férfit, majd megerőszakolta a leányt. Ezért a gyilkosságért 15 évet ült börtönben. Időközben megnősült és miután büntetését letöltve szabadult, hamarosan újra rács mögé került. Ezúttal 1987-ben, mivel két leánya fajtalankodással vádolta őt.

Hippokratész, Don Juan, Mercedes . . .

Stasi-fedőnevek

Az egykori NDK állambiztonsági szolgálata, a Stasi nem hivatalos munkatársak hadával figyeltette a polgárokat, hallgatta ki véleményüket. Az önkéntesek többnyire saját maguk választotta álnévvel szolgáltatták ki környezetüket. A fedőnevek általában szegényes fantáziáról tanúskodtak, s nem egyszer utaltak azokra az indítékokra is, amelyek viselőjüket a Stasi-munka végzésére késztették. Erre világított rá *Ingrid Kühn* hallei nyelvészprofesszor. A tudós asszony azt követően hozta nyilvánosságra következtetéseit, hogy átvizsgálta a Halle körzetéhez tartozó Stasi-igazgatóság 4 500 nem hivatalos munkatársának névjegyzékét és a hozzá tartozó fedőnevek listáját.

A névválasztásnál részben célszerűségi szempontok érvényesültek, megkönnyítendő az informátor elhelyezését társadalmi környezetében, de volt lehetőség egyéni választásra is. Egyesek foglalkozásukhoz kapcsolódó fedőnevet választottak – mint például a Figaro néven futo Stasi-s fodrász –, vagy a családnév jelentésbeli ellentétet. Így lett Fény (Licht) úrból Sötét (Dunkel) államvédelmis. Sok Stasi-munkatárs becenevét használta álnévként: Adelheid ügynöki mivoltában Adi-vá változott át.

A professzorasszony vizsgálatai szerint némi ötletgazdagságot mutatott a főkönyvelő, aki Mankó (Krücke) fedőnéven szerepelt, továbbá a fogorvos, aki a Híd (Brücke) név mögé bújt, valamint az a körzeti köjálos, aki Stasi-s minőségében Mikróba (Microbe) néven került nyilvántartásba.

Sok társadalmi Stasi-s valószínűleg jelképes erőt remélt híres személyiségek és hősök nevének felvételétől: Einstein, Don Juan, Venus.

A halhatatlan nagyságok nevét választók között szakmájuknál maradtak az orvosok (Hippokratész, Albert Schweitzer, Robert Koch, Röntgen), valamint az egyetemi hallgatók és a tudósok (Goethe, Schiller, Brecht stb.). Egy ókorkutató konspirációs neve, Ramszesz, egy karvezetőé pedig Beethoven volt.

A popénekesek nevei különösen az 1940 és 1960 között született Stasi-s „bedolgozók" körében voltak népszerűek: Roland Kaiser, Peter Maffay, Falco és Prince „énekelt" az előljárók előtt. Az autók és a motorkerékpárok márkanevei, mint fedőnevek az NDK-ban gyártott járművek körére korlátozódtak.

A hallei kutató nem talált egyértelmű valaszt arra, vajon beavatkoztak-e a Stasi-s tisztek, ha valamely autórajongó titkolt vágyát kívánta kifejezni fedőneve megválasztásánál. Mindenesetre tény: csupán egyetlen gépkocsivezetőnek sikerült Mercedes fedőnévvel közlekednie.

❍ **Washington:** Az orosz külső felderítés képviselői először tettek hivatalos látogatást az Egyesült Államokban. A vizit során az illetékes amerikai törvényhozói bizottságokban és a Szövetségi Nyomozóirodában (FBI) folytattak ismerkedő megbeszéléseket. A Vagyim Kirpicsenko altábornagy vezette delegáció tagjai több egyetemen és kutatóintézetben tartottak előadásokat, találkoztak William Colbyval, a CIA volt igazgatójával is.

❍ **Bogota:** Fegyveres harcot hirdetett meg az állam ellen Pablo Escobar, az illegalitásban élő kolumbiai kábítószerkirály, hogy elégtételt vegyen az őt és rokonait ért úgymond emberi jogi sérelmekért. Kézírásos ultimátumát Gustavo de Greiff főállamügyésznek juttatta el – hozták nyilvánosságra hétfőn Bogotában. Escobar ultimátumában azt is bejelentette, hogy magánhadsereget szervezett az állam elleni fegyveres harcra, amelyet szülőföldje után Rebel Antioquiának nevezett el. A kormány hétfőn kiadott válaszNyilatkozatában visszautasította Escobar fenyegetőzését.

❍ **Taskent:** Mikroorganizmusok által mérgezett gabona 24 ember halálát okozta a polgárháború sújtotta Dél-Tadzsikisztánban. A Nemzetközi Vöröskereszt munkatársai a közép-ázsiai köztársasággal szomszédos Üzbegisztánban az AP szerint hétfőn közölték, hogy az áldozatok azután vesztették életüket, miután a gabonából sütött kenyérből ettek. Többségük az elmúlt két hónap folyamán halt meg belső vérzés és májkomplikációk következtében.

❍ **Lubango, Luanda**: Az angolai kormány hétfői közleménye szerint az UNITA lázadói megostromolták Soyo jelentős olajipari központot és megerősítették támadásaikat az ország különböző pontjain. Az angolai állami rádiót idézve az AFP jelentette, hogy Huambo városát az UNITA mintegy tízezer fegyverese körülvette és nehéztüzérségi támadást intéztek ellene. A megostromlott Soyoból mintegy 200 portugál és más külföldi menekült el.

MAHIR
MAGYAR HIRDETŐ

felvételt hirdet
a Pécs városi kirendeltség
IGAZGATÓI
munkakörének betöltésére

Feltételek:
- közgazdaságtudományi egyetemi vagy kereskedelmi-vendéglátóipari főiskolai végzettség
- szakmai és vezetői gyakorlat
- ügyfélismeret

Előnynek számít a német nyelvtudás.
Fizetés megegyezés szerint.

A jelentkező szakmai önéletrajzát, illetve a képesítéseket igazoló dokumentumok másolatát a
MAHIR
Jogi Osztályára
(Budapest, 1053. Ferenciek tere 2.)
juttassa el
1993. február 15-ig
(23637/v.)

Új ÁFA-törvény – jelentős változások

Ki és mit jelentsen be az adóhatóságnak?

Határidő: 1993. január 31.

Az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvényt jelentős változásokat eredményezett a a korábbi előírásokhoz képest. A következményeket már minden kedves olvasó tapasztalhatta, ha betért egy üzletbe vásárolni. A törvénymódosítás szinte minden adózót érinti valamilyen formában, ezért a legfontosabb bejelentési kötelezettség alá eső vagy a bejelentkezést érintő változásokat emeljük ki a jogszabályból.

Tárgyi, alanyi adómentesség

A tárgyi, alanyi adómentesség választása terén az alábbi változások léptek életbe: A törvény 2. számú melléklete rendre felsorolja azokat a termékeket és szolgáltatásokat, amelyek értékesítése, illetve nyújtása adómentes. Ezek köre némileg bővült a tavalyihoz képest: A 0 %-os adókulcs csak a háztartási villamos energia és a gyógyszerek esetében maradt meg. Az 1. számú melléklet pedig 119 olyan tevékenységet és szolgáltatást tartalmaz, amelyeket a 6%-os adókulcs alá soroltak. Minden egyéb esetben 25%-os általános forgalmi adót kell felszámítani az adóalanynak az értékesítései után.

Az alanyi jogon is választható adómentességet a törvény egy, a bevételből származó összeghatár eléréséhez köti. Ez az értékhatár a bolti kiskereskedelmi és vendéglátóipari tevékenység esetén egymillió forint (ez nem változott), egyéb gazdasági tevékenység esetén azonban háromszázezerről ötszázezer forintra módosult. Az ÁFA-körbe történő belépés kijelentkezéshez az adóév vagy az adóévek elteltére van szükség (erre részletesen kitér a törvény), év közben csak az értékhatár elérése miatt „ÁFA-belépést" teszi lehetővé a jogszabály. Ezt a módosítást általában minden év december 31-ikéig jelenthetik be az adózók az adóhivatalokban, így a változás a következő év január 1-jétől lép hatályba.

3,5%-os mértékű adót kell fizetnie a *kereskedelmi szálláshelyeladási tevékenységet* folytató adóalanynak, ha a bejelentést megelőző évben a bevétele és a bejelentés évében a várható bevétel az egymillió-ötszázezer forintot nem éri el.

Különleges elszámolási módok

A törvény 5. és 6. számú mellékletében leírt számítási módszer szerint jogosult az általános forgalmi adóját elszámolni a *bolti kiskereskedelmi jellegű forgalmazást* végző adózó. Az *idegenforgalmi* tevékenységre továbbra is megmaradtak, a vendéglátásra azonban megszüntek a különös adózási szabályok, így a jelenleg még forgalomban lévő adóbejelentkezési és adatmódosító lapokon szereplő különleges elszámolási mód már nem választható és nem alkalmazható idén január 1-jétől.

A hatályos ÁFA-törvény egy különleges helyzetben lévő adóalanyt „hozott létre" azon *mezőgazdasági tevékenységet folytató adóalanyoknál,* akik e tevékenységi körben termékértékesítést teljesítenek. A jogszabály csak a 4. számú mellékletben felsorolt, saját előállítású termékek értékesítését minősíti mezőgazdasági tevékenységnek. További feltételként szabja meg a mezőgazdasági termelő számára, hogy a termelést ne kereskedelmi tevékenységként gyakorolja, és ne rendelkezzen valamilyen bolttal, üzlettel vagy pavilonnal. Az átvevő adóalany (a felvásárló), aki a mezőgazdasági tevékenységet végzőtől átvesz bizonyos termékeket, a felvásárlási áron felül, de az ellenérték részeként egy ún. kompenzációs felárat is meg kell hogy fizessen január 1-jétől. A kompenzációs felár %-os mértékét az egyes növényi és állati termékekre vonatkozóan tételesen tartalmazza a törvény, továbbá leírja azt a számítási módszert is, ami alapján meg kell határozni a felvásárlás után kompenzációs felárként felszámított összeget. A mezőgazdasági termelőnek ilyen módon kifizetett összeg majd a felvásárlónál jelenik meg, ő előzetesen felszámított adóként jogosult figyelembe venni.

A mezőgazdasági tevékenységet folytató adóalany adófizetésre nem köteles, nem terheli számlázási, adónyilvántartási, -megállapítási, -bevallási és elszámolási kötelezettség, de nem illeti meg az adólevonás joga sem. Egyetlen kötelezettsége van csak a felvásárlóval szemben, mégpedig az, hogy egy írásos nyilatkozatban adja meg a nevét, a címét és az azonosításra alkalmas számát, ami a korábbi tájékoztatásból eltérően nem adószám, hanem a mezőgazdasági termelőszemélyi száma. Ezzel szemben a felvásárlónak egy 2 példányos igazoló bizonylatot kell kiállítania, amelynek tartalmára az ÁFA-törvény melléklete részletesen kitér.

A különleges jogállás és a kompenzációs felár érvényesítése megilleti a gazdálkodó szervezeteket is a „rendes" adóigazgatási adószámuk nyilatkozaton történő feltüntetésével. A mezőgazdasági tevékenységet folytatóadó alany jogosult arra, hogy a fenti különleges jogállását megváltoztassa, tehát választhat tételes elszámolást is. Ez a döntés azonban köti az adóalanyt, mert a választásától a változtatást követő második adóév végéig nem térhet el.

Határidő-módosítás

Az általános forgalmi adóról szóló törvény 74. §-ának (5) bekezdése alapján minden adóalanynak (egyéni és társas vállalkozásoknak egyaránt) az *adómentesség,* az *ÁFA-körbe történő belépés* és a *különleges elszámolási módok* tekintetében 1993. január 31-éig kell nyilatkoznia a választásáról. A bejelentést nem az egyébként használatos adatmódosító lapokon kell megtenni, hanem az APEH Adóalany-nyilvántartó Csoportjánál (Pécs, Rákóczi u. 54-56. földszint 3. szoba (egyéniek), 6. szoba (társas vállalkozások) meglévő *külön térítésmentes nyomtatványon.* A nyomtatványokat postai úton is el lehet juttatni az adóhatóságnak, vagy pedig személyesen állunk az ügyfelek rendelkezésére az ügyfélszolgálati idő tartama alatt: minden nap 8-13, és szerdán délután is 14-15.30 óra között.

Dr. Szecsődi Andrea
APEH Baranya Megyei Igazgatósága

A gazdasági ügyek a legfontosabbak

Beszélgetés dr. Bányai Elekkel, az MDF megyei választmányának elnökével

A hét végén rendezik a Magyar Demokrata Fórum hatodik országos gyűlését. A honi pártélet egyik legnagyobb idei eseményén megválasztják a kormányzó párt új vezetését és döntenek arról is, hogy az MDF milyen taktikát folytasson a közeljövőben. Baranya több mint ezeregyszáz emdéefes tagját 19 küldött képviseli a rendezvényen. Baranyában is az elmúlt hét végén tanácskoztak terveikről. Lapunk dr. *Bányai Eleket,* az MDF megyei választmányának elnökét kérdezte.

– *Bányai úr, a vasárnapi küldött-találkozón ismertették a megyei választmány állásfoglalását. Ebben szerepel, hogy a küldöttek „szavazataikkal és közreműködésükel törekedjenek arra, hogy az MDF cselekvőképes egysége megmaradjon". Mit jelent ez részleteiben?*

– Abból indulnék ki, hogy ezen az országos gyűlésen eldőlhet a párt jövője. A baranyai küldöttek arra fognak törekedni, hogy kis csoportok ne válhassanak hangadóvá az MDF egészén, érvényesüljön a centrum-irányzat, amit eddig is szívesen láttunk az MDF-ben.

– *Olvastam, hogy a baranyaiak egyértelműen Antall József elnökké választása mellett tették le előzetesen a voksot, és azt szeretnék, ha az elnökválasztás mielőbb megtörténne az országos gyűlésen.*

– Nevekről nem volt szó, a küldötek döntő többsége viszont az eddigi centrum-politika mellett foglalt állást. Természetesen a hét végén a küldötteket szubjektív érzések is befolyásolhatják, mindenesetre az lenne jó, ha elsősorban gazdasági ügyekkel foglalkoznánk az országos gyűlés meghatározó részében, a bérből és fizetésből élők gondjaival, a privatizáció gyorsításának segítésével, a szociális piacgazdaság kialakításával, valamint a párt információs rendszerének bővítésével.

– *Szerintem az Országos gyűlés végére, viták után, minden eddiginél nagyobb konszenzus jön létre a pártban, aztán újra folytatja harcát az MDF-en belül meglévő három irányzat.*

– Nem szívesen bocsátkozom jóslásokba, de úgy ítélem meg, hogy valóban konszenzus jön létre a hétvégi országos gyűlésen. Ugyanakkor én nem három irányzatról szólnék, hanem három, a párton belül valóban létező szellemi felfogásról: a kereszténydemokrata, a népi-nemzeti és a nemzeti–liberális felfogás különbözőségéről. Úgy vélem, néhányan azért túlozzák el ezeket a különbségeket, hogy valamiféle szalámi–taktikához hasonló módszerrel megosszák az MDF-et.

– *Elképzelhető. Politológusok szerint minden párt a választások előtt megismerteti az embereket szélsőségeivel is, így is nyerhet választókat.*

– Elképzelhető, de én az MDF-ben nem ezt élem át. Mindenesetre azt szeretném, ha az MDF gyűjtőpártként elsősorban a gazdasági kérdésekkel foglalkozna, különös tekintettel a kisemberek napi problémáira.

Bozsik László

Pécsi gyerekkórus utazik Nantes-ba

A pécsi Testvérvárosok Téri Általános Iskola gyerekkórusa versenymeghívást kapott a franciaországi Nantes-ban február 10-én kezdődő Nemzetközi Gyerekkórus Fesztiválra. A meghívást a tavalyi belgiumi nemzetközi fesztiválon elnyert kiemelt első díjuknak köszönhetik. A gyerekkórus munkáját *Tillai Aurélné* karnagy és két kollégája, *Polányi Imréné* és *Gyöngyösi István* irányítják. Az igen rangos fesztiválon három kötelező francia nyelvű művel is fel kell lépniük, s ez a felkészülés során kettőzött erőfeszítést követel az angol, német illetve olasz nyelven tanuló kisdiákoktól. Kórusműsoruk gerincét Kodály Zoltán művei alkotják, terveik szerint a vendéglátó várost is önálló műsorral köszöntik majd.



Diákok üzemeltetik a büfét a szentlőrinci I. sz. általános iskolában. A 8. A. osztály diákjai az iskolától vették át vállalkozás formájában, ők szerzik be az árut, ők értékesítenek. A nyereséget osztálykirándulásokra fordítják.
Fotó: Proksza László

Csaknem 5000 ellátatlan munkanélküli Baranyában

A Baranya Megyei Munkaügyi központ legfrissebb statisztikai adatai szerint az óév utolsó hónapjában több mint ezer fővel, 28 680-ra emelkedett megyénkben a regisztrált munkanélküliek száma. A növekedés mögött elsősorban a mezőgazdaságban, illetve a hozzá kapcsolódó feldolgozóiparban tapasztalható tömeges létszámleépítés húzódik meg. Kirendeltségenként vizsgálva Sellyén (154-gyel) és Szigetváron (247-tel) nőtt a legnagyobb ütemben a munkanélküliség, aminek hatására a megyei munkanélküliségi ráta 13,3-ról 14 százalékra emelkedett.

A bejelentett betöltetlen álláshelyek száma az elmúlt év végén 1818 volt, a legtöbb (1305) munkalehetőséget Pécsett, a legkevesebbet pedig Szentlőrincen (3) és Sellyén (12) kínálták. A megyében 100 bejegyzettmunkanélkülire 6,3 bejelentett álláshely jutott, a mutató romlott a novemberi adatokhoz képest. Más szemszögből vizsgálva a kínálatot, az egyedül a betanított munkások számára nőtt decemberben.

A számon tartott munkanélküliek korösszetételét vizsgálva meglehetősen riasztó a kép, hiszen több, mint 50 százalékuk az erejük teljében lévő, 26-45 év közötti korosztályból kerül ki. A nemek aránya nem változott, a baranyai munkanélküliség 56,4 százalékát férfiak, 43,6 százalékát pedig nők alkotják.

Decemberben 23 780 fő jogosult munkanélküli járadékra, illetve segélyre, számuk 725-tel több, mint az előző hónapban. Különböző okok miatt 2637 fő nem részesült egyik formában sem, 2263-an szociális segélyt kaptak. Ez azt jelenti, hogy a baranyai munkanélküliek 17,1 százaléka szorult ki a munkanélküli ellátásból.Munkanélküli járadékban 22 143 fő részesült. A részükre folyósított bruttó összeg személyenként 8761 forint volt.

K. E.

Képernyő előtt

Kerékbe tört Hunyadiak

Először is meg kell tanulni jó mélyre nyúlni. Ahhoz, hogy mi, egyszerű, utcáról jött, könnyen zavarba ejthető versenyzők, elég mélyre tudjunk nyúlni és ezen a módon elérjük a Nagy Szerencsekerék ellenségesen meredező tüskéit és megbarátkozzunk vele, puhára simogassuk, ahhoz át kell hajolnunk az előttünk lévő pulton.

(Egy kis feszültséget oldó közjáték: most pedig kimondottan fiú majorettek vonulnak a kanadai Edmonton utcáin! A képernyőn fiú majorettek, de kezükből a kenyér, ami az új magyar Ráma-margarinnal van megkenve, sajnos hiányzik. De lásd a Rámát Pécsett!)

Amikor áthajoltunk, meg kell markolni a fémtüskék egyikét – melyek az óra fokbeosztásához hasonlóan vannak elhelyezve és aprócska, jelképes kerítésként meredeznek, mint egy díszkertben – szóval markolunk, lendületet veszünk és így megforgathatjuk a szerencsekereket.

Ezért aztán ebből a játékból mindazok ki vannak rekesztve, akiknek történetesen be van gipszelve mindkét kezük, lordózisuk, mi több, porckorongsérvük, lumbágójuk van, tehát nehezen hajolnak, vagy egyszerűen csak fekvőbetegek. Amikor erre gondolunk, valamenynyien hálásak vagyunk, hogy itt lehetünk, és különösen hálásak azért, mert hajolhatunk is. A hajlásban leplezhetjük zavarunkat, hogy egyszerű állampolgárként csak egy grillsütőre vágyakozunk és eleve röstelljük, hogy ilyen földhözragadt, még a fridzsiderszocializmusból átmentett álmaink vannak. Golyónk az ötezresen és máris a keblünkhöz szoríthatjuk Molinex Fritut a lámpák csillagocskáiból kirakott mézeskalács-szív előtt. Törekszünk, az áthajlásban abszolúte semmi rendszerspecifikus ne legyen, az áthajlás egyébként is pártsemleges, nem kell miatta senkit leváltani, lenépszavazni, arról már nem is szólva, hogy a lendszerencsekerék lendítése milyen sportossá teszi a versenyt.

Persze a piaci teljesítménnyelvhez ragaszkodó öntudatunkat sértené az ilyen ingyen-ajándék, Fortuna istenaszszony ledérkedésre csábító ajánlata. A játékot a kor követelményei szerint ezért alaposan megnehezítették. Ki vannak irtva belőle az időrabló sallangok, a félrevezető kérdések, ki van irtva belőle minden, amin vájtfülű literátorok, mucsai nyelvcsőszök, bigott történészek csámcsoghatnának, amin hamiskártyás matematikusok és más agyalágyultak törhetnék a fejüket és ki van irtva belőle Vágó István, e nevezetes bűnbakok egyike is.

Ugyanakkor konkrétan meg van mondva mindenkinek, aki magyar, hogy ez itt egy magyar államférfi, mi több, egy törökverő hadvezér lesz a rejtvényben, aki a törökök kiűzésével megalapította a Centrum Áruházak magyarországi hálózatát még 1456-ban, aki maga is javasolta, hogy a készleten lévő árutól megszabadulni így a leggazdaságosabb. Már látni, a neve H-val kezdődik, a mássalhangzók is meg vannak, csak azok a fránya magánhangzók ne lennének. A hálás közönség lelkesen tapsol mind, ezek a sorsdöntő feladatok várnak rájuk is a következő fordulókban.

Itt a csőd se csőd. Ugyan kérem. Csak egyet forgatunk és ott állunk a fődíj kapujában.

Bóka Róbert

Testvérvárosunk Kolozsvár

Az utolsó forduló kérdései

Utolsó fordulójához érkezett a pécsi Szivárvány Gyermekház és az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület által meghirdetett városismereti vetélkedő. A népszerű „Testvérvárosunk Kolozsvár" vetélkedő selejtezője a VII. forduló megfejtése után végetér. A kialakuló sorrend alapján folytatja majd a játékot a legjobb eredményt elért 18 csapat az elődöntőben.

A záróforduló Kolozsvár néprajzi érdekességeivel ismerteti meg a versenyzőket. A VII. forduló kérdései:

1. Mi a Hóstát? Kolozsvár mely negyedei a hóstátok?
2. Mivel foglalkoznak a hóstátiak?
3. Milyen a hóstáti férfiak és nők ma is élő viselete?
4. Miért fekete az alapszíne a széki viseletnek?
5. Milyen tragikus történelmi eseményre emlékeznek a székiek Szent Bertalan napján?

A válaszadásban ezúttal is segítséget nyújt a Magyar Rádió Pécsi és Nemzetiségi Körzeti Stúdiója január 22-én pénteken, a reggel háromnegyed hét és hét óra közötti adásidőben. További segédletek: Kincses Kolozsvár és Utazások Erdélyben című könyvek.

A válaszokat legkésőbb *február 3-ig* várják a Szivárvány Gyermekház címére (7633 Pécs, Veress E. u. 6.)

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***FÁBIÁN, SEBESTYÉN*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.21
nyugszik 16.28 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható:
DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon:
REZES ZSUZSA

Az ő fia

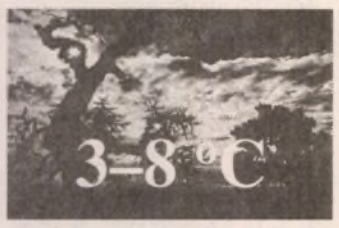
Szombaton a barcsi vonat indulása előtt a Pécsi Vasútállomás pénztárablakánál a fiatalasszony kiszámolta a pénzt, de nem jött össze a jegynek való összeg. A pénztáros visszatolta a forintokat. A várakozók mordultak, az asszony félreállt. Újból besorolt, de csak hiányzott egy tízes. Pislogott, behúzott nyakkal jobbra-balra forgott, szemével kért, de elfordultak a fejek. Lányom húzott egyet a karomon, átadtuk a hiányzó pénzt. Erre ő rózsaként kinyílt, és mesélt három gyerekéről, akik közül az egyik katona. Épp jött egy katonacsoport, de messziről meglátta, egyik se a fia: – Szebb a szeme, mint az enyém. Átjár az apjához, aki elhagyott, s felénk se néz, pedig szemben lakik. – Mosolygott, gesztikulált, csodálkozott érdeklődésünkön.

– Pöttendi, festett cigány vagyok. – Nem gondoltuk, kék szeme, fehér bőre alapján. Ismerőst keresett, hogy megadja a kölcsönt. Szabadkozott, mi is. A végén mi is figyeltük, jön-e az ő fia.

Cs. J.

Időjárás

Többfelé lesz köd, ami főként délnyugaton napközben is megmarad. Gyenge lesz a légmozgás, kissé megélénkül a nyugati, északnyugati szél.



Vízállások: Mohács 347 cm, apadó, vízhő 2,3 fok, Őrtilos –2 cm, apadó, vízhő 1,0 fok, Barcs 1 cm, áradó, vízhő 0,4 fok, Drávaszabolcs 92 cm, apadó, vízhő 1,4 fok.

A babtermelő

A Fábián, a latin faba: bab szóból származtatva babtermelő jelentésű. A Sebestyén eredeti alakja Sebastinus volt, melynek jelentése a görög sebastos szó után: felséges. További mai névnapok: Eutim, Fabiána, Özséb, Sebő.

— **Képviselői fogadóóra.** Ma 16-tól 17 óráig Pap András MDF-es országgyűlési képviselő fogadóórát tart az Orfűi Általános Iskolában, melyet nyilvános fórum követ. Dr. Csordás Gábor, a pécsi 21. sz. vk. önkormányzati képviselője pénteken 17 órakor fogadóórára várja a polgárokat a Nevelési Központban.

— **Megemlékezés Kölcseyről.** Az MDF Pécsi Szervezete január 22-én 18 órakor ünnepélyesen megemlékezik a Himnusz megírásának 170. évfordulójáról az Apáca utcai párt-székházban. A nyílt rendezvényen előadás méltatja Kölcsey Ferencet, a Himnusz alkotóját, a mű akkori és mának szóló mondanivalóját.

— **Tanulmányút Dániában.** Hétfőtől vasárnapig a dániai Horsens város meghívására pécsi önkormányzati delegáció tartózkodik Dániában szakmai tanulmányúton. A pécsi küldöttek ismerkednek az ottani környezetvédelem módozataival.

— **Félszáz népszokás leírásával** harmadik díjat nyert a pécsi Jeli József helytörténetkutató a Somogy Megyei Honismereti Egyesület tavalyi pályázatán. A zsűri első díjat nem adott ki. A szerző a pécsi néprajzi, nyelvjárási emlékeket is gyűjti, kutatja.

— **A pécsi Uránváros első** nyomtatványboltját hétfőn nyitotta meg egy kft. egy volt hentesüzlet helyén. Az árukészlet csaknem 8 millió forintos, melynek védelmére riasztó-rendszert alakítottak ki. A megyeszékhelyen ez a negyedik nyomtatványbolt.

— **Új esőbeállót** létesítettek Keresztes-pusztán, a buszmegállóban. Az újon hangulatos üveg és műanyag felületeket alakítottak ki. Jobban véd az eső, a szél ellen, többen elférnek alatta.

— **A Nemzetközi Máltai Galambkiállításon,** amely nemrég zárult a pécsi Akvárium-Terráriumban, osztrák, magyar, horvát tenyésztők is részt vettek. Két baranyai madártartó, Csák Mihály és Perecz László galambjai fajtagyőztesek lettek.

— **Istentiszteletek.** Mohácson ma és holnap a Református templomban, 22-én, 23-án a Belvárosi katolikus templomban este 6 órától tartják az ökumenikus istentiszteleteket.

— **A VTV ma.** Önkormányzati csatornán 18.30.: Pécsi Gazdaság. 19.00.: Rocktükör (élő). 20.00.: Fekete Doboz. 22.00.: Film: Bosszú színe.



„Hol voltak a katonák" címmel nyílott kiállítás a doni tragédia emlékére tegnap Pécsett, a Városstörténeti Múzeumban. A kiállítás anyagát, amelyet Balikó Zoltán evangélikus lelkész (jobbról), nyitott meg, a Hadtörténeti Múzeum, a Janus Pannonius Múzeum és a bonyhádi Völgységi Múzeum állította össze. **Fotó: Laufer László**

Rendezvények

A lakossági gázvezeték-építésről tart előadást *Kele József*, *Berger Rudolf* ma 16 órakor Pécsett, a Zöld-Híd Környezetvédelmi Tanácsadó Egyesülés nyitott rendezvényén, a Ferencesek utcája 32-ben.

A Szászvári Művelődési Házban az intézmény könyvtárának faximile-köteteiből kiállítás nyílik ma 10 órakor, ami három napon át tart.

Szabás-varrás tanfolyam kezdődik ma a szigetvári Tinódi Művelődési Központban.

A pécsi Művészeti Szakközépiskola klarinétosai hangversenyt adnak ma 18.30-kor az intézmény hangversenytermében. Tanáruk, *Paláncz Tamás*.

Ma 17 órakor a komlói Színház- és Hangversenyteremben, a Tátika elnevezésű minisztár bemutatóra kerül sor a Gyermek- és Ifjúsági Ház szervezésében.

A meszesi Társastánc Klubmai foglalkozása 18 órakor kezdődik a József Attila Művelődési Házban. A klubvezető, *Ahátz Lászlóné* férfiak jelentkezését várja a csoportba, amely most már 25 fős.

A Magyar Nemzetőr Kör járőrszolgálatba felvételt hirdet ma 16.30-tól 18 óráig Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben, ahol érdeklődni lehet a 20-503-as telefonon.

A Recski Szövetség az MDF pécsi, Apáca utcai székházában ma 15-től 17 óráig az egykori munkaszolgálatosoknak jogsegélyszolgálatot szervez.

Közlemények

Dr. Berényi István jogtanácsos kárpótlási ügyekben, valamint volt munkaszolgálatosoknak jogi tanáccsal szolgál csütörtökön 13-tól 16 óráig, a pécsi Lenau-házban.

A pécsi Szivárvány Gyermekház Pályaválasztási Klubja látogatást szervez ma a Bányászati Múzeumba. Találkozás 14.30-kor a Hunyadi-szobornál.

Ranga László autóversenyzővel találkozhatnak az érdeklődők január 21-én 14.30-kor Pécsett, a 3. sz. Gyermekkönyvtárban.

A Pécsi Nyugdíjas Egyesület kirándulói szombaton 12.20-kor találkoznak a pécsi Vasúti Pályaudvar előtt.

A pécsi IH-ban hétfőn és kedden jazz-balettfoglalkozásokat vezet *Rovó Attila* tanár.

Ideiglenesen új helyre, az egykori Úttörőházba, a Szent István tér 17-be költözött a Nevelők Háza, ahol a telefonszám: 15-543.

Konkoly-Thege Aladár új könyve, a Taigetosz, Pécsett 6 helyen kapható, például a FEMÁ-ban, a Nagyposta melletti könyvesboltban és a Széchenyi téri üzletben.

A Kereskedők Nyugdíjas Klubja nyitott foglalkozásait Pécsett, a Petőfi Sándor Művelődési Házban rendezi. Telefon: 14-075-ös.

A Megyei Munkástanácsok ingyenes jogsegélyszolgálata új helyen, Pécsett, a Nagy Lajos király u. 11-ben működik. Telefon: 32-822/37.

04 - 05 - 07

Tegnap a vajszlói Ormánság-panzióban, a 10. sz. szobában heverő és ágynemű égett.

Somogyhásságyon, a Rákóczi utca egyik portáján tegnap a füstölőben tűz keletkezett a lecsöpögő zsírtól.

Kökényben, a Kossuth utcában, kedden az egyik lakóházi konyhában a páraelszívó berendezés fogott tüzet.

Egy külföldi személyautó hétfőn Pécsett, a Konzum-áruháznál, a zebrán elütött egy gyalogost, aki súlyos sérülést szenvedett.

Pécsett, az Illyés Gyula utcában hétfőn egy autó az útpadkának hajtott, a villanyoszlopnak ütődött, végül keresztbe fordult az úttesten, és ütközött egy másik kocsival.

Megyénk közútjain a múlt héten 11 súlyos és 20 könnyű sérüléses baleset történt elsősorban azért, mert a járművezetők szabálytalanul váltottak sávot. A legtöbb közúti tragédia Pécsett következett be.

Új termékek

A FÜSZÉRT RT. pécsi, Verseny utcai üzletében mutatta be tegnap új termékeit a Möbiusz Húsipari Vállalat. A kereskedők négy új felvágott-féleséget kóstolhattak meg.

Felvételizők figyelmébe

A JPTE Állam- és Jogtudományi Karának Tehetségért Mozgalom Csoportja, a Pécs-Baranyai Értelmiségi Egyesület konzultációs előkészítő tábort tart január 29-31-ike között a Közgazdasági Kollégiumban (Pécs, Heim Pál u. 4.) Jelentkezés a Pécs-Baranyai Értelmiségi Egyesületnél: 7621. Várady A. u. 7/2. Tel.: 72/36-608.

Cigány családi lap

Roma Magazin néven magyar, romani és beás nyelvű havi családi lapot jelentetett meg a Pro Romani Cultura Hungaria Alapítvány, melynek szerkesztője a Pécsről elszármazott *Fekete Mihály*, míg az irodalmi szerkesztő *Kovács József* mohácsi költő. Az újság megrendelhető Mohácson, a Kossuth Lajos u. 45-ben. A szerkesztőségi telefon, amelyen az ötleteket, észrevételeket is várják: 1343-922. Az első számban öt baranyai szerző írása olvasható.

Környezetbarát szer

Egy német cég termékét, a fémfelületek kopását lassító szert mutatnak be ma 13-tól 14 óráig Pécsett, a Komlói u. 94-ben, a forgalmazó kft. telephelyén. A Metabond nevű speciális zsírt, ami nálunk újdonságnak számít, hazánkban elsőként Pécsett kínálják. A rendezvényre több mint száz nagy céget és kisvállalkozót hívtak meg a rendezők, köztük a DEDÁSZ-t.

Zöld est

A fenti címmel természetgyógyászati, biokertészeti, környezet- és természetvédelmi témákban ismeretterjesztési céllal nyilvános fórumot szerveznek pénteken 18 órakor a komlói József Attila Városi Könyvtárban többek között a Zöld Gyógyító Alapítvány, valamint a Zöld Párt képviselőinek a közreműködésével.

Turnén Finnországban

A pécsi Széchenyi István Gimnázium, és Ipari, Hírközlési Szakközépiskola 40 fős énekkara meghívást kapott Finnországba, ahol vasárnaptól egyhetes turnén vesznek részt a diák-énekesek *Nagy Ernő* karnagy-tanár vezetésével. Koncertet adnak Helsinkiben, a Magyar Intézetben, Oulainenben. A dalosokat fogadja Helsinki alpolgármestere is. Az utat támogatja Pécsről a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt., a MALÉV, az Autó-Gergely Kereskedés, a MATÁV is.

Környezetvédelmi ösztöndíj

Az Egészséges Városért Alapítvány dániai és nyugat-európai ösztöndíjakra pályázatot ír ki három különböző időpontban még ebben az esztendőben elsősorban környezetvédelmi szakembereknek és olyan pécsi egyetemistáknak, főiskolásoknak, akik érdeklődnek a környezet- és természetvédelmi ügyek iránt. Érdeklődés az alapítvány Rét u. 4-ben lévő irodájában személyesen naponta 8-tól 16 óráig, vagy a 12-965-ös telefonon.

ESCOM COMPUTER 7624 Pécs, Ferencsek u. 32. Tel/Fax: Nyitva: K-P: 13-18 h SZO: 9-13 h 32-150

ESCOM 386SX	ESCOM 386DX	Nyomtatók	
25MHz, 40MB HDD, 1MB RAM, 2s/1p, VGA kártya és mono monitor, 102 gombos billentyűzet,	40MHz, 40MB HDD, 2MB RAM, 2s/1p, VGA kártya és mono monitor, 102 gombos billentyűzet,	EPSON LX 400, 9 tűs	15.900,-
64.900,-	79.900,-	EPSON LQ 100	29.900,-
Felár: 80MB HDD 6.000,- 120MB HDD 14.900,-	Felár: 80MB HDD 6.000,- 120MB HDD 14.900,-	EPSON FX 1050	46.900,-
Mindkettőhöz felárak:		CANON Bubble Jet	28.000,-
VGA Color monitor	15.000,-	HP Deskjet 500	49.900,-
1MB +	4.900,-	HP Laserjet IIP+	89.900,-
1.44MB FDD	4.990,-	HP Laserjet IIIP	104.900,-
		HP Laserjet IV	174.900,-

Árak ÁFA nélkül értendőek!

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház III. sz. Belgyógyászata. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám alatt. 13-14-ig nőgyógyászat-onkológia, 14-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig cardiológia, 18-19-ig fájd. ambulancia.

A MMSz jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

TITÁN
ÁRUHÁZ
ajánlja
1993. január 20-án

Horganyzott cső (6 fm-es szálakban)
1/2" 185 Ft helyett **126 Ft**
3/4" 208 Ft helyett **153 Ft**

VERSENYZÜNK ÖNÉRT
VERSENY UTCAI
ÁRUHÁZUNKBAN!
(377)

Tájékoztató a távfűtésről Pécsett és Siklóson

Nagy az igény az egyedi mérésekre

A pécsi Zöld-Híd Energetikai és Környezetvédelmi Tanácsadó Egyesülés keddi szakmai napján *Gasz Zoltán*, a Pécsi Távfűtő Vállalat műszaki igazgatóhelyettese fogadta az érdeklődőket, hogy a Ferencesek utca 32. sz. alatti tanácsadó irodában választ adjon kérdéseikre.

A szakmai napon a házak közös képviselőit és az egyedi fogyasztóként érkezőket elsősorban a mérés szerinti elszámolás lehetősége foglalkoztatta.

Mint ismeretes, A PÉTÁV már megkezdte az áttérést erre az elszámolási formára. Gasz Zoltán azt hangsúlyozta, hogy a PÉTÁV, mint szolgáltató, egy-egy házra, épületre köti meg ezeket a szerződéseket, s bár a lakásonkénti fogyasztásmérésre is lehetőség van, ahhoz újabb berendezések felszerelése szükséges. A költségmegosztó rendszer bevezetése esetén az épület minden lakójának a beleegyezése, közreműködése szükséges, ám ekkor a ház lakói a közös képviselő közreműködésével már együtt osztják meg a PÉTÁV részéről a házra kiszámlázott díjat.

A PÉTÁV egyébként vállalja, hogy igény esetén elküldi szakembereit a témával foglalkozó lakógyűlésekre, és várják az érdeklődőket a Zöld-Híd tanácsadó irodájában 21-én 16 órakor kezdődő előadásra, valamint a február 16-án megrendezendő szakmai napjukra is.

Ugyancsak a távfűtés volt a téma azon a fórumon, amelyet a polgármesteri hivatal rendezett hétfőn a Siklósi Művelődési Központban a város közös képviselői számára.

Dr. Máté János polgármester bevezetőjét követően *Nagy Józsefné*, a Vékom Településüzemeltetési Kft. főkönyvelője és *Molnár György* művezető válaszolt a kérdésekre. Nagy Józsefné elmondta: a Vékom Kft. két alternatívát kínált a lakosságnak, egyrészt a PÉTÁV-hoz hasonlóan a karbantartásokra, javításokra megkötendő átalánydíjas szerződést – lépcsőházanként havi 600 forint –, illetve az esetleges hibaelhárítást követően a javítási számlát. Többen érveltek az átalánydíj mellett, de voltak, akik a kevés meghibásodásra utalva kérdezték, milyen jogcímen fizetnek az el nem végzett munka után 25 százalék áfát is, és az átalánydíj által a szolgáltatásban az is részesül, aki nem fizeti a közös költséget. Szóba került a hátralék is, amely a várt egymilliónak a duplája lett, és behajtása nehézségekbe ütközik.

A téma „magas fűtőértéke" ellenére rendkívül tárgyilagos megbeszélésen végül a lépcsőházak kikötött fűtésének visszaállításáról, a különböző egyedi mérési lehetőségekről, valamint a közös képviselők jogi helyzetéről, védtelenségéről volt szó.

Balog–Kótány

Baranyai javaslat Brüsszelben

Európai régiók együttműködése

Dr. Kurucsai Csaba, a Baranya megyei közgyűlés alelnöke Brüsszelben járt, az Európai Régiók Gyűlése „Follow up" Bizottságának hatodik munkaülésén, amelyen *Gerold Mc Grath-ot*, a skóciai Strathclyde-i Regionális Tanács elnökhelyettesét választották a bizottság elnökének.

– Baranya megye képviseletében kértem az újonnan megválasztott elnököt, hogy az Európai Régiók Gyűlésének Kelet-Nyugat Follow-up Bizottsága kezdeményezze - az ERGY január 22-i közgyűlésén - egy olyan albizottság felállítását, amely a Helyi Önkormányzatok Európai Chartájához hasonlóan ajánlás formájában megfogalmazza az Európai Régiók Chartáját is. Az ajánlásnak megyékre, tartományokra, régiókra, autonóm közösségekre vonatkozóan olyan feladat- és hatásköri jegyzéket kell megfogalmaznia, amelyet generális minimumként a központi törvényalkotónak célszerű figyelembe vennie.

– Mi indokolja a régiók charta-ját?

– A maastrichti egyezmény az európai együttműködés önálló fórumrendszereként deklarálta a régiók, megyék, tartományok, autonóm közösségek szintjét. Az együttműködés zavartalanságához elfogadott európai középszint-fogalom már adott, ehhez hatásköri és feladat meghatározás szükséges, mert a tennivalók hasonlósága, vagy azonossága esetén van csak esély a gyümölcsöző együttműködésre.

Talán ennél is fontosabb korábbi kezdeményezésünk, amelyet az Ouverture-program (alapvető célja, hogy támogassa az EK regionális politikáját, úgy, hogy közreműködésre bátorítja a hátrányos térségeket is) meghirdetése után Baranya megye Közgyűlése sikeres pályázatainak tapasztalatait felhasználva fogalmaztunk meg, és ennek nyomán a Kelet-Nyugat Follow-up Bizottság egy kiadványt készít a közép- és kisvállalkozások befogadására szolgáló technológiai parkok létesítésének feltételeiről. Javasoltuk a projectért felelős szakértőknek, hogy a kiadvány önálló fejezetben foglalkozzék a meglévő ipari infrastruktúráknak a közép- és kisvállalkozások támogatását célzó újrahasznosításával is. Mindkét indítványunkat a bizottság támogatta, azokat a szükséges előkészítés után az Európai Régiók Gyűlése elé terjeszti.

Ugyancsak térségünket érintő kedvező döntése volt a bizottságnak, hogy Kelet Európa idegenfogalmi fejlesztésének lehetőségeiről – Ouverture program pénzügyi támogatásával – konferenciát szerveznek májusban Budapesten.

Az Európai Régiók Gyűlésének január 22-iki bonni közgyűlésén *dr. Szücs József*, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke és dr. Kurucsai Csaba vesz részt.

G. M.

Heidelbergi energetikusok Baranyában

A Pécs és Baranya energetikai átvilágítására kiírt pályázatot egy német cég, a heidelbergi Energieconsulting nyerte meg. A pályázatot a Phare-program keretében hírdették meg. A munkát a cég szakemberei napokon belül elkezdik. Ezt megelőzően ma délben Pécsett sajtótájékoztatón ismertetik az energetikai átvilágítás célját, várható eredményeit.

Népjóléti vezetők országjáró körúton

A népjóléti tárca vezetői közül *Surján László* miniszter, *Pusztai Erzsébet* és *Jávor András* államtitkár január 20-án országjáró programot kezd az egészségügyi reform következő lépéseinek megismertetésére. Az egészségügy jövőjével, a tárca terveivel kapcsolatos kérdéseikre így közvetlenül, a legilletékesebbektől kaphatnak választ azok, akik résztvesznek a megyékben és a fővárosban rendezendő fórumokon – tájékoztatták az újságírókat kedden a Népjóléti Minisztériumban.

Megújult szövetkezetek

Várhatóan lezárul a mezőgazdasági szövetkezetek mindegyikében az év első hónapjaiban az átalakulás. Az első tapasztalatok alapján a szervezetek többsége holding típusú, kisebb hányada pedig falu- és egyéb (bor-, tej-, pince) szövetkezetté alakult – tájékoztatta *Becz Miklós*, a Földművelésügyi Minisztérium osztályvezetője az MTI-t. A holding irányítású modellek elsősorban ott jöttek létre, ahol az önelszámoló egységek már korábban társasági formákba szerveződtek és eredményesen működtek.



Morvay István államtitkár és eM. Soós György fotóművész a kiállítás megnyitóján

Menekülttáborok fotókon

A tömeg a vasúti rámpán ácsorog, egy részük nyomorúságos, lepedővel összekötött batyút cipel, mások csak a földre kuporogva várakoznak valamire: bebocsátásra, otthonra vagy csak egy jó szóra. A falakon függő fekete-fehér és színes, képeslap méretű és 40x50-es felvételeken az elmúlt, közeli időszak menekültáradatának megdöbbentő, tragikus képei láthatók Pécsett, az Apáczai Csere János Nevelési Központban tegnap megnyílott kiállításon, amely *eM. Soós György* fotóművész érzékenységét, és szakmai tudását dícséri.

– Nagyatádon élek, és mint fotós, természetesen elkezdtem fényképezni a tábort – mondja a fotográfus. Miután a Menekültügyi Hivatal látta, hogy milyen sokat dolgozom, és szerencsére volt egy szabad státuszuk, alkalmaztak, mint főállású fotóst. Jelenleg, immár egy éve, abból élek, hogy a magyarországi menekülttáborok életét dokumentálom, nap, mint nap.

– Mi lesz a fotók sorsa?

– A hivatal tulajdonában vannak. Nyáron négynyelvű könyv formájában is megjelennek.

– Mennyi kép készült az elmúlt egy év alatt?

– Öt-hét ezer.

Morvay Istvánt, a BM politikai államtitkárát, a kiállítás megnyitóját a tárlat megtekintése után kérdeztük:

– Nincs-e valami furcsa ellentmondás a nagyon tragikus és szomorú háború és menekülttáborok ténye és az erről készült fotókiállítás örömteli, ünnepélyes megnyitása között?

– Hogy háború van és menekültek jönnek, az szomorú tény, ez a valóság. A valóságot pedig meg is kell örökíteni, mert soha nem tudjuk, mi az, ami feledésbe merül az idő távlatában, és itt sok olyan esemény történt, ami a humanitárius gondolat valóra válásának szempontjából nagyon lényeges, méltó az ezeréves történetünkhöz, ami mindig abból indult ki, hogy az idegenek, akiket üldöztek, ide nyugalommal és bizakodással jöhettek. Most is így történt, és remélem így fogy történni a jövőben is.

– Mik a kilátásaink? Meddig kell még Magyarországon ilyen táborokat fenntartani?

– Valószínű, még jó néhány évig. Amíg ennek a térségnek a problémái, amelyek az első világháború után csúcsosodtak ki, ezek az etnikai problémák, amelyekből később egész Európa biztonságát is veszélyeztető feszültségek alakultak ki, meg nem oldódnak. Meggyőződésem, hogy ez Európa legsúlyosabb problémája, amellyel szembe kell nézni.

Cs. L.

Vámosok és csempészek

Decemberben a vám- és pénzügyőrség összesen 866 eljárást kezdeményezett pénzügyi bűncselekmények, illetve szabálysértések miatt. Az eljárások mintegy 123 millió forint értékű csempészárut érintettek – tájékoztatta a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága kedden az MTI-t.

Az elmúlt év decemberéhez viszonyítva az csempészáru értéke mintegy 22 százalékkal nőtt, ennél azonban sokkal jelentősebb az elkövetők számának emelkedése, amely több mint 84 százalékkal gyarapodott. Az utóbbi időben a vámhatóság tapasztalatai szerint egyre több a pénzügyi bűncselekmény, és az elkövetők között a magyar állampolgárokon kívül nő a macedón és a horvát állampolgárságúak száma.

Egyre nagyobb értékű csalásokat fedeznek fel a vámosok. Drávaszabolcsion egy macedón állampolgár 100 karton gyermekjáték és 50 doboz műanyag zsák szállításáról nyilatkozott, a tételes vizsgálat azonban a játékokon kívül feltárt egy fröccsöntőgépet, ruházati termékeket és bizsuárukat is. A teljes szállítmány értéke több mint 10 millió forint volt.

Decemberben a Kis-Jugoszláviát sújtó ENSZ-embargó kijátszását próbálták meg. A kísérletek többségében az áruk származási okmányát hamisítják meg. Két jugoszláv állampolgár például 41 ezer kilogramm őrölt paprikát szeretett volna Magyarországra behozni úgy, hogy Macedóniát tüntették fel az áru származási helyeként.

A vizsgálat azonban kiderítette, hogy valójában Szerbiából jön az őrölt paprika, így az eljáró szervek a 6,8 millió forint értékű piros paprikát lefoglalták.

Sok az illegális pénznyerő automata

Az elmúlt évben a Szerencsejáték Felügyelet engedélyével az előzetes várakozásoknál sokal kevesebb, mindössze 3600 pénznyerő automata üzemelt Magyarországon. A szakemberek becslése szerint mintegy 20-30 ezer pénznyerő automata működik illegálisan. Ez a tény fokozott ellenőrzésre sarkallta a felügyeletet. A tavalyi 1193 ellenőrzés során 202 alkalommal kényszerültek intézkedésre a felügyelet ellenőrei, összesen 43 millió 970 ezer forint bírságot szabtak ki – hangzott el a Szerencsejáték Felügyelet keddi sajtótájékoztatóján. Az ellenőrzések során 131 illegálisan üzemelő játéktermet tártak fel az ellenőrök. A Szerencsejáték Felügyelet illetékesei a rendőrséggel közösen 571 helyet vizsgáltak meg, és ennek következményeként az önkormányzatok 625 gépet foglaltak le. A tapasztalatok szerint az illegálisan működő gépek nagy része olyan elavult modell, amelyekre hivatalosan nem is adnának ki engedélyt. A legálisan működő játéktermekben gyakran találtak engedély nélkül pénznyerő automatákat, és a pénzügyi elszámolások szabálytalan vezetése is sokszor okozott gondot. A felügyelet különös figyelmet fordít annak ellenőrzésére, hogy az üzemeltetők betartják-e azt az előírást, miszerint fiatalkorúak nem tartózkodhatnak a játékteremben.

Ki vehet bérleményt Mohácson?

Egy döntés és következményei

Mohács képviselőtestülete 1990-ben ingatlanértékesítési moratóriumot hirdetett meg a város közigazgatási területére. Úgy határoztak a honatyák, hogy az önkormányzat vagyonát képező házakat a nemzeti lakástörvény parlamenti elfogadása előtt nem értékesítik. Persze akkor még arra számítottak, hogy az irányt adó rendeletre hónapokat, maximum egy évet kell várniuk.

Telt az idő, de változatlanul tartották magukat eredeti elhatározásukhoz, és amikor időről-időre visszatért ez a téma, többségi szavazattal mindenkor érvényre juttatták azt a szándékukat, hogy a több mint egy évtizede érvényben lévő ingatlaneladási törvényt kényszerűségből alkalmazva nem kótyavetyélik el a város javait.

Ami a lakások értékesítését illeti, az álláspontjuk nem változott. Viszont a nem lakás céljára szolgáló bérlemények esetében más a helyzet. Tavaly az év utolsó negyedében a vállalkozási szakbizottság javaslatára már egyszer hoztak olyan határozatot, amelynek értelmében a beérkező kérelmek egyedi elbírálásával esetenként feloldják a moratóriumot. A polgármesteri hivatal apparátusa odafigyel a testületi tagokra, így a képviselők döntésének megfelelően a hétfői ülésnapra gondosan összeállította a műszaki osztály azt az előterjesztést, amelyben négy fő önkormányzati bérleményre nyújtotta be a vásárlási szándékát.

A napirendi pontot hosszasan vitatták, többféle határozati javaslatot tettek. A végszavazással pedig gyakorlatilag a nem lakás céljára szolgáló bérlemények eladási moratóriumát feloldották!

A döntésnek feltehetően beláthatatlanok a következményei. Mohácson 149 üzlet, műhely, raktár, garázs használója 1993-ban több mint 25 millió forint bérleti díjat kellene hogy fizessen a fenntartónak, az önkormányzat egyszemélyes kft.-jévé alakított városgazdálkodási vállalatnak. De közülük vajon hányan kívánnak majd az értékesítési tilalom feloldása után is bérlők maradni, és hányan szándékoznak igen rövid időn belül tulajdonosok lenni?

Lehet-e olyan elfogadható ésszerű és követhető szempontokat meghatározni, amelynek alapján egyetlen esetben sem mondhatják a testületi tagokra, hogy nem szubjektív okok vezérelték őket a döntésükben? Pláne miután egyedi elbírálás lesz!

A bérleti díj hosszú távon biztos bevétel – érveltek a képviselők mindeddig. Azt most is mondják, hogy nem mindent fognak eladni. Hétfőn mindenesetre három ingatlan eladásához hozzájárultak. A főutcai háztartási boltéhoz, a magángyógyszertár bérleményéhez és a Dózsa György út 28. szám alatti házéhoz. Ez utóbbival vegyes tulajdont szüntettek meg, ám a gyógyszertár esetében pont az eladással meg azt hoznak létre!

B. M.

Az INFO-SZINTÉZIS Kft. számviteli munkatársat keres

Alkalmazási feltételek:
– közgazdasági egyetem v. pénzügyi számviteli főiskola
– adótanácsadói oklevél
– legalább 5 éves szakmai gyakorlat

Az elbírálásnál előnyt jelent:
– német nyelv és számítástechnikai ismeret

Pályázni kizárólag írásban lehet.
Cím: 7901 Szigetvár Pf.: 127.

Pályázatok benyújtási határideje:
1993. január 31.

(6402)

Árverési hirdetmény

– IFA fix teherautók
– IFA és Avia termosz
– Weimar T–174/2
– 12 t Fix pótkocsi
– IFA – ADK daru
– új IFA ponyvák

Árverés helye: Szeged, Gyapjas P. u. 53.
Ideje: 1993. január 30. 12 óra
Érd.: este: (62)322-970
(62)323-286

(361)



HYPERMARKET

WASH & GO
hajsamponok és **kondicionálók**
minden hajtípusra
240 Ft helyett **194 Ft**

'blend-a-med fogkrém
105 Ft helyett **87 Ft**

LAKÁSTEXTIL OSZTÁLY

francia **ágyterítő** (220×240)
3.300 Ft

STEPPO gyapjúpaplanok
2.590 Ft

nagypárna
780 és **980 Ft**

kispárna
250 és **320 Ft**

billerbeck
paplanok, párnák
teljes választékban

szintetikus **függönyök**
(60-300 cm)
360-1.000 Ft

HÁZTARTÁSI FELSZERELÉS OSZTÁLY

műanyag **vödör** (12 l)
135 Ft helyett **99 Ft**

bébi fürdőkád
460 Ft helyett **365 Ft**

Zsolnay étkészlet
17.100 Ft helyett **13.500 Ft**

GALÉRIA

KÖNYV-HANGLEMEZ OSZTÁLY



Cher's CD
1.900 Ft
Cher's kazetta
680 Ft
Az emberi test
(új kiadásban) **2.629 Ft**

SPORT-JÁTÉK OSZTÁLY

szabadidőfelső
több színben **790 Ft**
szabadidő alsó
több színben **890 Ft**
gyermek **szabadidőruha**
790 Ft

MŰSZAKI OSZTÁLY

SONY
normál kazettás **diktafonok**
5.200-8.990 Ft
rádió-magnó
(2 kazettás, 2 URH)
9.990 Ft
távirányítós **erősítő**
21.000 Ft

Alma értékesítés

magánszemélyeknek és kereskedőknek, kis és nagy tételben

már 26 Ft/kg áron is.

Az eladásra kínált **fajták** a hirdetés megjelenésétől

várhatóan április végéig:
Jonatán, Golden, Starkrimson, Gloster, Idared, Granny Smith.

Az **értékesítés helye** a FRUTTÓREÁL Kft. telephelye, az 54-es sz. út érsekhalmi leágazása melletti volt hosszúhegyi hűtőtároló.

Hétfőtől-péntekig 7 és 14 óra között várjuk régi és új vevőinket.

(362)

A BARANYA MEGYEI TESZÖV SZÉKHÁZÁBAN

PÉCS, KÖZTÁRSASÁG TÉR 2. sz. IRODAHELYISÉGEK

BÉRBEADÓK

Felvilágosítást ad: Farkas István főkönyvelő
Telefon: 32-133 vagy 11-977
fax: 14-612

(363)

FAGYISOK, VENDÉGLŐSÖK!

Olasz fagylaltpultok, forrócsoki-gépek, kedvező áron, azonnal kaphatók!

Bras világító hókristálygépek **10%** *kedvezménnyel*
január 31-ig.

Ezenkívül mindent megtalál ami fagylaltozójához szükséges!

Andretti Vendéglátótechnikai bemutatóterem:
Pécs, Tiborc u. 38/2.
Telefon/fax: 72/26-260

(70029)

SALUS KFT.

könyvvizsgáló irodája
FELELŐSSÉGGEL VÁLLALJA
vállalkozók és gazdasági társaságok teljeskörű ügyvitelének elvégzését

Cím: Pécs, Jászai M. u. 20.
Telefon: 10-161

(178)

New-Company
Olasz-Magyar Kft.
pécsi boltja

Pécs, József A. u. 10.
(udvarban)
Telefon: (72)11-714
nyitva: h-p 8-12 óráig
13-17 óráig

– Reklámáron kínálunk olasz csaptelepeket:
mosdótöltő: 1360 Ft + ÁFA
kádtöltő: 2000 Ft + ÁFA
mosogató: 1200 Ft + ÁFA
– olasz csempék és padlóburkolók 1-3 hetes szállítási határidővel már 1000 Ft + ÁFA/m^2-es ártól
– kerámiabetétes csaptelepek
– vízórák (hideg-, melegvízre) 1/2" és 3/4"-os méretben
– szerelvények
– flexinilis csövek víz- és gázbekötéshez
– fürdőszobai kiegészítők
– szaniterek

Az új évben is változatlan kis- és nagykereskedelmi árakkal állunk kedves vásárlóink rendelkezésére.

(73252)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

CENTRUM

A Centrum Áruházak Kft Pécsi Áruháza pályázatot hirdet

vegyesiparcikk szintvezető

állás betöltésére

Pályázati feltételek:

– középfokú szakirányú végzettség
– 3-5 éves kereskedelmi gyakorlat
– műszaki-híradástechnikai áruismeret

Fizetés: megállapodás tárgyát képezi

A pályázatot írásban kérjük, melyet bizalmasan kezelünk.

C í m : 7601 Pécs, Pf.: 117.

A borítékra kérjük ráírni **„PÁLYÁZAT"**
Beküldési határidő a megjelenéstől számított 10 napon belül.

(328)

Az Északpesti ÁFÉSZ TEXTA üzeme TERMÉKEINEK ÉRTÉKESÍTÉSÉHEZ TÁRSAKAT KERES

Az üzemben előállított jó minőségű, polieszterrel töltött olcsó *paplanok, párnák, takarók* értékesítéséhez vállalkozók, kereskedők, ügynökök, bizományosok jelentkezését várjuk.

Cím: 1164 Budapest, Szabadföld út 6.
Telefon: 163-18-20, 183-35-36
fax: 163-18-20

(331)

Mi a Skodát kínáljuk Önnek!

Egy olyan korszerű, kisfogyasztású, elsőkerékmeghajtású, katalizátoros, ötsebességes autót, amely csupán hivalkodásban, és árában marad el sok más, divatos márka mögött. Mert a Skoda megmaradt olyannak, amilyennek megismertük, megszerettük: barátságos, szerény, emberközeli. A FORMAN a Favorit kombi változata. Megnövelt csomagtere a vállalkozók, kisiparosok igényeit is kielégíti. A minőségről, folyamatos fejlesztésről már a Volkswagen gondoskodik, a biztos szerviz- és alkatrészellátásról pedig mi, forgalmazók. FAVORIT és FORMAN. Elérhető áron, igény esetén lízingkonstrukcióban, illetve részletre, már **30%** előleggel.

MŰSZAKI JELLEMZŐK:		FAVORIT	FORMAN
Motor, erőátvitel:	Négyhengeres, soros, elöl keresztben elhelyezett, 1289 köbcentiméteres, 42 kW teljesítményű katalizátoros motor, ötfokozatú sebességváltó		
Csomagtér:		250/1000 l	400/1300 l
Menetteljesítmények:	Legnagyobb sebesség:	140 km/h	140 km/h
	Gyorsulás 0-100 km/h:	15 mp	15 mp
	Fogyasztás, 90 km/h-120km/h-város:	5,7/7,9/8,3 l/100km	5,9/8,0/9,2 l/100km
Fontosabb alapfelszerelések:	Belülről állítható külső tükrök, fordulatszám mérő, ablaktörlővel felszerelt fűthető hátsó ablak, négy fejtámla, ergonómiailag formatervezett ülések, osztottan is előredönthető hátsó ülestámlák, első, hátsó ködlámpa.		



FORMAN 135 LS Kat.

NÉGY KERÉKKEL A FÖLDÖN

MÁRKAKÉPVISELET ÉS SZERVÍZ: Autofit Kft.
7624 Pécs, Szigeti út 131. Tel.: 72/33-499

Két részvénytársaság lesz a bányavállalat utóda

Tavasszal átalakul a Mecseki Szénbányák

Szabó Iván ipari miniszter március végét szabta meg utolsó határidőként a hazai széntüzelésű erőművek és a kiszemelt célbányák összevonására. A tárca vezetője a témában történt legutóbbi egyeztetés során elégedetlenségének adott hangot, véleménye szerint a több, mint fél éve húzódó összevonási ügy nem tűr további halasztást. A művelet gyors és hatékony lebonyolítása érdekében annak élére miniszteri biztost nevezett ki. Az átszervezés kereteit *Holló Vilmos*, a Magyar Villamos Művek Rt. igazgatója dolgozza ki, ő irányítja majd az átalakulást.

A szigorú és rövid határidő betartása érdekében a miniszteri biztos irányítása alatt bizottsági formában kormányzati és helyi szinten párhuzamosan folynak az egyeztető tárgyalások. Az elmúlt évben – kicsit még sötétben tapogatózva - a Mecseki Szénbányák megteremtette az összevonás vállalaton belüli feltételeit. A cégen belül elkülönült a széntermelő blokk, míg a pillanatnyilag holt vagyon hasznosítására kialakulóban van egy másik részvénytársaság. Természetesen a vagyoni és dolgozó kör részletes megosztása, illetve a Pécsi Erőmű Rt-vel való összevonás még számos egyeztető tárgyalással jár helyi szinten is, a bányavállalat részéről azonban nincs akadálya a határidő betartásának.

Az erőmű és a bánya összevonásának legfontosabb elve, hogy a fúzió után a lehető legolcsóbb villamos energiát termelje az új formáció. Ennek érdekében csak azok a bányajószágok kerülnek be a társaságba, amelyek elengedhetetlenül szükségesek, és a működés költségeit fölöslegesen nem növelik.

Az ipari kormányzat ugyancsak sürgeti a Mecseki Szénbányák felszámolási eljárásának lezárását is, annak érdekében, hogy minél kevesebb legyen a procedúra alatt termelt veszteség. Nem kizárt tehát, hogy már az első negyedévben létrejön a vagyonhasznosító részvénytársaság, amelynek kettős feladata lesz. Egyrészt eleget kell tennie az állami kötelezettségeknek, bányabezárásoknak, rekultivációs teendőknek, a bányakár és a humán ügyek kezelésének, másrészt pedig hatékonyan kell közreműködnie a megmaradó vagyon minél eredményesebb hasznosításában.

Az átalakulás értelmében kezdi meg egyeztetéseit a hitelezőivel a vállalat. Az új formációban nem látszik célszerűnek a vagyon felosztása, ehelyett az érintett hitelezők igényeit a két alakuló társaság részvényeiből elégítik majd ki. A részvények forgalomképessége érdekében már megkezdődtek a tárgyalások, nem kizárt, hogy a költségvetésben kvázi fizetőeszközként kezelik majd ezeket a papírokat.

Ilyen módon a részvények viszonylag gyorsan eljuthatnának végső tulajdonosaikhoz, az Állami Vagyonhasznosító Rt.-hez, illetve az Állami Fejlesztési Intézethez.

A vállalat vezetésének tájékoztatása szerint a várhatóan gyorsan lezajló szervezeti átalakulás nem jár együtt drasztikus elbocsátásokkal. A létszámleépítés nagyobb részét az esedékes, illetve korengedményes nyugdíjaztatással kezelik, csak kisebb számban fordulnak elő kényszerű elbocsátások.

K. E.

Ránk jár a rúd

Még nehezebb helyzetben a munkanélküliek

Egy nyugati példa elöljáróban: Dániában a munkanélküli két esztendőn keresztül kapja a segélyt, majd fél évig dolgoznia kell. Ellenben bármilyen – felajánlott – munkát köteles elfogadni a két munka nélkül töltött év után. A ledolgozott fél év elteltével aztán, ha úgy dönt, hogy az adott munka nem az ő ízlése szerint való, újra igénybe veheti a munkanélküli járadék két éven keresztül folyósított, s több mint százezer forintnak megfelelő összegét. S ez így megy, míg az illető meg nem unja a „semmit tevést". (Illik viszont hozzátenni mindehhez: nemcsak a segély mértékét, de a koppenhágai árakat sem a magyar pénztárcákhoz szabták.

Magyarországon a helyzet január elsejével az addigihoz képest is romlott. Azok között, akik 1992 december 31-én váltak munkanélkülivé, s azok között, akik január elsejével, a járadék folyósításának idejében fél esztendőnyi a különbség. Ennyivel rövidebb ideig részesül ellátásban a januárban munkanélkülivé lett polgár. Az addigi másfél évhez képest, persze, nem csak az ellátás ideje csökken, de a kézhez kapott járadék összege is. Ha egy 25 ezer forint bruttó fizetésű dolgozó példáját vesszük alapul, a különbség majdnem nyolcvanezer forint.

– A járadék összege januárig az első folyósítási szakaszban, tehát egy évig a munkanélkülivé válást megelőző négy naptári negyedév átlagkeresetének 70 százaléka volt, az utolsó fél évben ez 50 százalékra csökkent – mondja *dr. Engler Erzsébet*, a megyei munkaügyi központ (BMMK) igazgatóhelyettese. – *Januártól ez úgy módosult, hogy 3 hónapig a 75 százalékot, az azt követő kilencben pedig a 60 százalékot kapja a járadékra jogosult.*

Változott a folyósítási összeg alsó és felső határa is, ezentúl egyik sincs összefüggésben a minimális bérrel. Az alsó határ januártól 8600 forint, míg a felső 3 hónapig 18 ezer, kilenc hónapig pedig 15 ezer forint. De ez is – sajnos – bruttóban értendő.

A módosított törvény nem csak az időtartam és a folyósított összeg tekintetében kedvezőtlenebb a polgár számára, mint az előző volt, de abban is, hogy a minden áron való munkában maradást erőlteti – sokszor nem is éppen tolerálható eszközökkel. Ilyen például az a módosítás, mely azt mondja ki, hogy azok, akik – egyszerűen fogalmazva – önhibájukból válnak meg munkahelyüktől, az eddigi kilencven nap helyett 180 napot lesznek kénytelenek a járadék utalásának megkezdésére várni.

– Ami meg még inkább szúrja a munkaügyi szakemberek szemét – mondja a BMMK igazgatóhelyettese, s tegyük hozzá, nem csak az övékét –, *hogy a próbaidő alatti, munkavállalói részről történő felmondást is 180 nappal „bünteti" a törvényalkotó. Főként azért érthetetlen ez, mert a próbaidő intézményének lényege szenved csorbát. A gyakorlat ugyanis ismert: a két fél azért állapodik meg próbaidőben, hogy bármelyikük indoklás nélkül megszüntethesse a munkaviszonyt, mindenféle következmény nélkül. Ezt a Munka Törvénykönyve szentesíti – a Foglalkoztatási Törvény viszont január óta nem. Mindenesetre a helyzet eléggé érdekes . . .*

Ugyancsak többek csodálkozását váltja majd ki, ha kiderül – márpedig a törvényből már kiderült –, hogy ezentúl nem csak a munkaügyi központok, de a helyi önkormányzatok is ellenőrizhetik a munkanélkülieket, vajon nem végeznek-e tiltott feketemunkát. Amennyiben ugyanis a két intézmény megállapodik, s az önkormányzat alkalmazottja rábizonyítja a munkanélkülire a feketemunkát, a hivatal részére a munkaügyi központ – amolyan vérdíjként – az illető 90 napi ellátmányát utalja át. (Kérdés, persze, lesz-e önkormányzat, mely a helyi munkanélkülieket, akik másképpen potenciális választói, ilyesmivel kívánja sakkban tartani . . .)

S végül még egy változás: e hónap végétől a munkavállalóktól nem az eddigi egy, hanem már két százalékot vonnak a Szolidaritási Alap részére – mely a munkanélküliek ellátását hivatott biztosítani. Csekély vigasz, ha egyáltalán annak nevezhető, hogy a munkaadótól követelt „fejadó" is nő – hét százalékra.

Pauska

Új mérnöki szakok a Veszprémi Egyetemen

Műszaki menedzserek képzését kezdi meg nappali tagozaton ez év szeptemberétől a Veszprémi Egyetem – jelentette be Gaál Zoltán, a mérnöki kar dékánja. Olyan szakemberek kerülnek ki majd az egyetemről, akik egyaránt fel vannak vértezve műszaki, gazdasági ismeretekkel és remélhetőleg birtokában lesznek az irányítás és a magabiztos fellépés, a sikeres üzleti tárgyalásokhoz szükséges teljes eszköztárnak. Mindemellett két világnyelv elsajátítása is a tananyaghoz tartozik.

Bővült az együttműködés a Pannon Agrártudományi Egyetem keszthelyi Georgikon Karával. A közös agrárkémikus képzés után az ősztől már mezőgazdasági gépész-üzemmérnököket is képeznek. A hallgatók két évet Veszprémben, egyet pedig Keszthelyen töltenek. A részükre összeállított tananyag sokrétű, az egyéni gazdálkodásra, vállalkozásra is felkészíti a leendő üzemmérnököket.

A már meghirdetett új szakok mellett tanácsadók képzésére készülnek, úgy tervezik, hogy első lépésben környezetvédelmet, később különböző műszaki, gazdasági szakterületet is felölel majd a tematika. Lehetőséget teremtenek arra is, hogy egy-egy témakörben, például az üzleti életre vonatkozó előadásokon, a hallgatók mellett érdeklődők is részt vehessenek.

Nagy előnyünk, hogy a piaccal nem kell foglalkoznunk

A Düro-Pack Kft. folytatja

– Kiesett alólunk az iparág. A Mechlaborban az általam vezetett üzemben három műszakban még százan dolgoztak, s nem is akármilyen szakemberek. Közülük csak tizen vagyunk itt. Remélem, hogy idővel bővíteni tudjuk a létszámot a volt kollégákkal – mondja a *Róth László*, az 1992. szeptemberétől Pécsett termelő svájci–magyar Düro-Pack Csomagológépgyártó Kft. ügyvezetője.

Nem azért kerestem fel, hogy a húsz évnyi mechlaboros múltjáról faggassam. Annak vége, akárcsak a Mechlabornak. Abban egyetértünk, hogy kár érte, kár az ott kinevelődött szakembergárdáért.

– Annyi mindenen töprengtem hosszú hónapokon át, hogyan és miként tudnánk minél több munkatársammal továbbra is együtt dolgozni. Szerencsénk is volt. *Bruno Dübendorfer* svájci cégvezetőnek még mechlaborosként gyártottunk alkatrészeket. Ő elégedett volt a minőséggel és úgy döntött, tőkét fektet be, hogy biztos hátországot tudjon továbbra is maga mögött Pécsett. A kft döntő részben az övé. Mi gyakorlatilag az ő termékeihez gyártunk alkatrészeket, kisebb részegységeket biztos nyugati piacra. Igen sok helyen néztünk magunknak telephelyet. Végül itt, a Sopiana Gépgyár tanműhelyének egy részén, háromszáz négyzetméteres területen rendezkedtünk be, remélve, hogy idővel együtt is működhetünk, hisz a profilunk hasonló.

A kisüzemnek nagyon sok az előnye a nagyüzemmel szemben, de a hátrányait is megérzik. Mert amíg egy nagyobb egységben egy-egy gép meghibásodásakor, kiesésekor akad(hat) helyettesítő gép, van javító-karbantartó háttér, addig egy kicsiben nincs, mert az túlontúl drága. Most például egy leállt NC gépük rendbe hozása adta fel a leckét. Az kétségtelen előnyük, hogy a legjobb szakembereket szerezhették meg maguknak.



Csomagológépekhez készülnek az alkatrészelemek a furat-megmunkáló központon **Fotó: Proksza László**

Róth László többször járt a svájci anyacégnél. Miket tapasztalt?

– A kinti szakemberek sem képzettebbek a magyarnál, de nagy előnyük, hogy a háttériparuk, azaz a hátországuk (anyagbeszerzés, gépjavítás, kooperációs gyártás stb.) profi szintű. A mieinknek viszont mindenhez kell érteni.

– A svájci anyacég valójában mekkora és mivel foglalkozik?

– A harmincöt-negyven fős cég fejlesztésekkel, összeszereléssel, a gyártás menedzselésével és piackutatással, illetve a gépek szervizelésével foglalkozik. Komoly érdekeltségük van Svájcban, Németországban és Franciaországban, most törnek be a spanyol és az ausztrál piacra. A nyugati visszaesést ugyan maguk is érzik, ezt kivédendő terjeszkednek, mert mást nem is tehetnek.

Murányi László

Gazdasági fordulat Lengyelországban

A recesszió évei után 1992-ben Lengyelországban az ipari termelés egyes területein megindult a gazdasági növekedés, s e tendencia tartósnak ígérkezik – jelentette a varsói Központi Tervhivatal.

Az ipari termelés az előző évhez képest 3,5 százalékkal emelkedett. A növekedés áprilisban kezdődött, s e hónaptól az év végéig az iparban az ütem 1991-hez képest elérte a 9 százalékot. Éves átlagban a termelékenység növekedése mintegy 12 százalék volt, ezen belül a negyedik évnegyedben 17 százalék.

Éves áremelkedés 26,1 százalék

A múlt év utolsó hónapjában a fogyasztói árak – novemberhez viszonyítva – 1,1 százalékkal emelkedtek. Novemberben a havi áremelkedés 1,6 százalékos, októberben 2,5 százalékos, szeptemberben pedig 2,4 százalékos volt, jelenti a KSH. Decemberben az előző év azonos időszakához viszonyítva az éves áremelkedés 21,6 százalékot tett ki. A Központi Statisztikai Hivatal szerint a múlt esztendő egészét tekinve – az előző évhez viszonyítva – a fogyasztói árszínvonal átlagosan 23 százalékkal emelkedett. Az előző esztendőben 1991-ben az éves áremelkedés mértéke még 35 százalék volt. A KSH elemzése szerint az 1992-ben egyenlőtlenül emelkedtek az árak. Az év elején jelentős áremelkedési hullám alakult ki, a támogatások csökkentése, az adók emelése következtében. Januárban a havi áremelkedés 3,2 százalékot, februárban 2,7 százalékot tett ki. Márciustól kezdve az infláció havi üteme jelentősen csökkent, egészen a nyár végéig, amikor ismét kismértékben felgyorsult. Az augusztusban kezdődő újabb áremelkedési hullám a vezetékes gáz és a villamosenergia, a palackos gáz és a központi fűtés drágulásának volt köszönhető. Emelkedtek az őszi hónapokban a húsfélék, zsiradékok és zöldségfélék árai is. Múlt év decemberében a létminimum 39 100 forintra emelkedett a két felnőttből és két 15 éven aluli gyerekből álló városi családban. Egy főre számítva 9770 forintnak felel meg. Novemberhez képest háztartásonként 600 forinttal, egy főre számítva pedig 140 forinttal nőtt a létminimum.

A létminimum összege legmagasabb a városi egyedülállóknál, ez keresőnként 13 800 forintot tett ki decemberben. Legalacsonyabb viszont a két felnőttből és négy 15 éven aluli gyermekből álló községekben élő családoknál. Az ilyen háztartások létminimuma decemberben 46 ezer forintot tett ki.

Az előző év decemberében a két felnőttből és két gyermekből álló városi családoknál a létminimum még csak 31 400 forint volt, a községekben élő családoknál pedig 29 500 forintot ért el.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót.....példányban.

A példányonkénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap !

Előfizetési díj 1 hónap 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:..... Cég neve :.....

Cím:..... Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki.

Az előfizetési díjat

a .....számú banki

betétszámláról egyenlítem ki.

....

aláírás cégszerű aláírás

Zöld út a helyi adóknak

Megszületett a kormány döntése: zöld utat adnak a helyi rádióknak, tévécsatornáknak. A kormányhatározat most a kistelepülések, a százezer lakosnál nem nagyobb városok helyi igényeinek kielégítésére ad elvi lehetőséget.

– Jelenleg három régi jogszabály alapján kell eljárni, amelyek ha nem is olyan részletesen kimunkáltak, mint a rádióról és tévéről el nem fogadott törvényjavaslat, de alapvetően alkalmasak az engedélyezési eljárásra. Ezt a Művelődési Minisztérium folytatja le – mondja *dr. Papácsi Edit,* az Igazságügyi Minisztérium helyettes államtitkára.

– *Kik pályázhatnak a szabad frekvenciákra?*

– Magán és jogi személyek, illetve ezek társaságai. Jelenleg 340 igényt tartanak nyilván, ebből 43 országos sugárzási jogot kért, 238 regionális adót szeretne, 59 jelentkező pedig helyi stúdiót tervezett. E kérelmek egy része már évek óta porosodik valamelyik fiókban, ezért most mindenkinek új pályázatot kell beadnia. Ha többen jelentkeznek ugyanarra a körzetre, akkor egyeztető tárgyalások után születik majd meg a döntés. A kormányt azt szorgalmazza, hogy ezekben az esetekben jó volna olyan megoldást találni, ami minden kérelemnek helyt ad, akár úgyis, hogy a stúdiók osztott műsoridőben dolgozzanak.

– *Mit neveznek helyi stúdiónak ebben az esetben?*

– Azokat az adókat, amelyek csak jól körülírható közigazgatási körzeten belül szolgáltatnak műsort. Ennek lesznek bizonyos technikai paraméterei, de a jogszabály azt is kimondja, hogy a műsor vevőkörzete átlagosan legfeljebb 100 ezer lakosra terjedhet ki. Ez alól csak a főváros a kivétel, itt mintegy 500 ezer nézőre „méretezhetik" a helyi stúdió műsorának vételi körzetét.

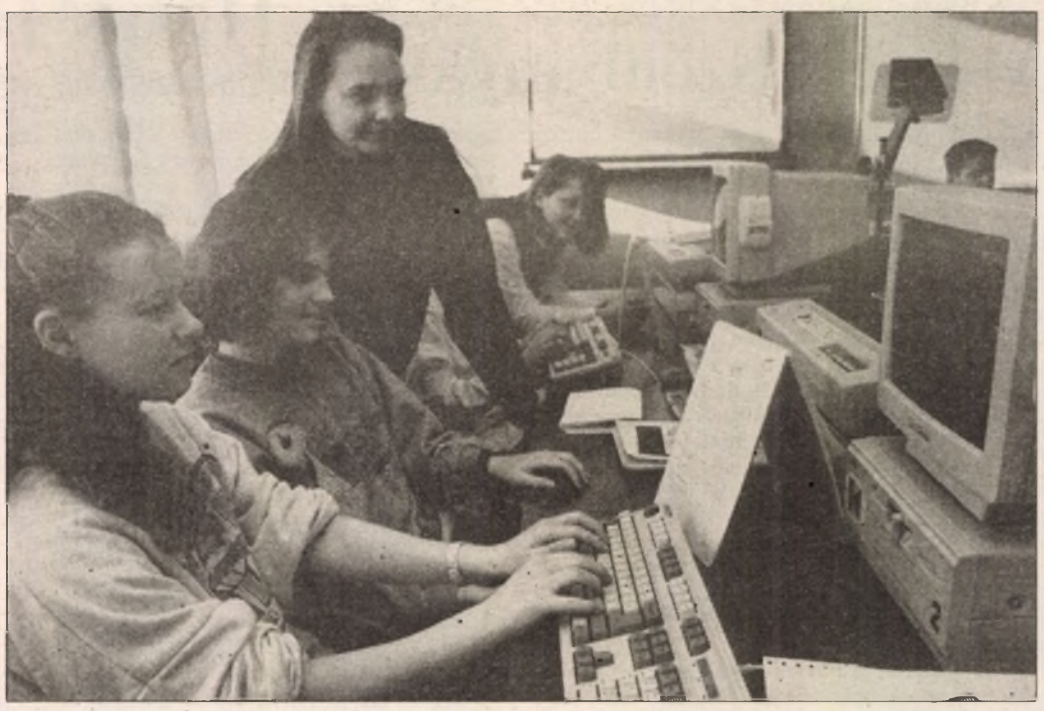
– *Mennyi időre szólnak majd a frekvencia engedélyek?*

– A jogszabályon még dolgozunk. Várhatóan 5-10 év közötti időről lehet szó, s ebben tekintbe kell majd vennünk azt is, hogy ezek a stúdiók üzleti vállalkozások keretében működnek.

– *Van elegendő szabad frekvencia?*

– A kistelepülések, kisvárosok műsorszolgáltatására szinte korlátlanul van szabad frekvencia, az igények 90-95 százaléka kielégíthető.

Somfai Péter



Számítástechnikai óra a gimnáziumi I. B.-ben Fotó: Proksza László

Egy kísérlet, ami már nem kísérlet

Félévi zárás előtt a TÁSI-ban

Tavaly Pécsett a Testnevelési Általános Iskola két gimnáziumi osztályt indított, melyet a *Horn György* nevével fémjelzett budapesti Alternatív Közgazdasági Szakközépiskola és Gimnázium mintájára szerveztek meg. Ezt az képzési formát nagyfokú rugalmasság jellemzi, nagy mértékben épít a diákok mérlegelő képességére, egyéni képességeire, így többek között arra, hogy a tanuló egy-egy tantárgyi blokkot hajlama, egyéni ambíciói, tehetsége szerint milyen eredményesen és gyorsan sajátít el.

Tantárgyi blokkok

A pécsi iskolában sem „tantárgyakat", hanem műveltségi területeket tanítanak. A különböző műveltségi területek egy-egy integrált tantárgyi blokkot – művészettörténeti, természettudományi, idegen nyelvi, kommunikációs blokk – testesítenek meg. Hasonló ez ahhoz a humán tantárgyi integrációhoz – az ismeretek lehetőség szerint egymásból épülő, egymást átható, kronológikus tanításához– , amellyel többek közt a pécsi Janus Pannonius vagy a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola próbálkozik sikerrel. Különálló a természettudományi ismereteket megalapozó matematika és a szükségszerűen teret hódító informatika – heti 5 illetve 4 órában – természetesen itt is fundamentális jelentőségű.

Pécsett az első félév tapasztalatai egyelőre kedvezőek, de ha a fővárosi „anyaegyesület" vitathatalan sikerét, népszerűségét nézzük, akkor biztosak lehetünk a TÁSI gimnáziumának a jövőjében is. *Fenyvesi Alajos*, a Testnevelési Általános Iskola és Közgazdasági Gimnázium igazgatója elmondta, hogy kezdeményezésüket még kevéssé ismerték, de már az első alkalommal 180-an jelentkeztek a 60 férőhelyre. Egy „angolos" és egy „németes" osztályt indítottak, a diákok a harmadik évtől választhatnak, hogy képességeik szerint a gimnáziumi irányban (társadalomismeret, művészet, matematika, természettudományok) vagy a közgazdasági szakmai irányban (közismereti tárgyak, idegen nyelv, szakmai alapozó tárgyak) szeretnének-e továbbtanulni. Mindkét úton eljuthat az érettségiig: maga dönthet, hogy négy év után érettségizik és az egyetemet választja, vagy egy újabb év elvégzésével szakmát szerez. A város iskoláiból 36, vidékről 6 kisdiák felelt meg az *alkalmasságot* mérő felvételi vizsgán, és 18 kisdiák volt „saját gyerek", aki ugyanitt, a testnevelési általánosban fejezte be a nyolcadikat. (Egyébként a felvételi vizsgákra az idén február 19-én kerül sor.)

Az egyéni képességek

Az egyéni képességek kitüntetett szerepét és pedagógiai *védelmét* mi sem bizonyítja jobban, mint hogy az eredményekkel bizonyító, igazolt versenyző mentesül az egyébként intenzív testnevelési órák alól, és akinek az idegennyelvi tudása megengedi, már az első évben leteheti a középfokú vizsgát, mint ahogy egy társai közül felkészültségben is kiemelkedő „literátor" diák is nyugodtan beülhet a városi könyvtárba irodalomórák helyett. Az ebből adódó „lógásnak", iskolakerülésnek a vizsgák rendje, gyakorisága és az előrejutás az átlagnál szigorúbb mércéje korlátokat szab; a diákot – pro és kontra – szembesíti döntésének következményeivel.

Az iskola iránt megnyilvánuló érdeklődést mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy túl az önkormányzati és alapítványi pénzforrásokon, egyre több vállalat támogatására számíthat, hiszen banki, pénzügyi, marketing szakemberekre – e szakmákban jól felkészült nyelveket tudó középkáderekre van szükség. A bankok, kft.-ék kötelezettség nélkül is hajlandók gyakorlóhelyet adni a tanulóknak, és a legjobbakat igyekszenek megnyerni maguknak.

Hat új tanterem

Ami a vállalkozókedvet illeti, az iskolák sem szemérmeskednek. Az országban jelenleg hat alternatív közgazdasági középiskola működik, melyek szeretnének össze is fogni, hogy vállalkozói tevékenységük is sikeres legyen. Például Dunaújvárosban, ahol már korábban beindult ez a képzési forma, a helyi papírgyár számára végeznek bérmunkát a harmadik osztályosok szakember irányításával, másutt rendezvényszervező irodát alakítottak, de kisebb üzleti feladatokban is segítenek, azaz megtanulják, hogyan kell forgatni a pénzt. A TÁSI, sok pécsi társához hasonlóan egyelőre helyhiánnyal küszködik, de nyilvánvalóan szeretne a egy-két előtte járó testvérintézmény nyomdokaiba lépni. Ehhez azoknak a tárgyalásoknak a sikere is szükséges, amely hat új tanterem felépítését tenné lehetővé.

B. R.

Még egyszer a Nevelők Házában

Már sötétedett, mikor a nagykapun beléptem. Furcsa módon, most nem éreztem igazán azt, amit eddig minden érkezésemkor.

Ez a mai nap fájdalmas volt, – búcsúzni mentem. Ahogy beléptem a nagykapun, látni véltem a kapualj közepén a gyúródeszka fehérségűre sikált deszkákat. Az udvarra is bepillantottam. Szerettem volna, ha gyors lépteivel megjelenne Panci bácsi és mosolygósan előtűnne Anci. Szemeimmel megsímogattam a szép kaput, amely megmenekült, amelyen túl a teniszpálya és télen a korcsolyapálya adott önfeledt kikapcsolódást sok pedagógusnak és a gyerekeknek. Egy pillanat és már siettem föl a lépcsőkön, mint több évtizeddel ezelőtt. Úgy éreztem, hogy édesapám vár. Végigsiettem a nagyteremen, de az ajtó, a kisirodába vezető zárva volt. Zavart a nagy fény, becsuktam a szememet, megálltam. Peregtek előttek a régi események, ünnepek, hétköznapok, jubileumok. A zenei estek, Vönöczky Gyöngyi néni szép éneke. Az irodalmi színpad előadása, Bérczes Lívia és a többiek. Hallani véltem a kicsi gyerekek énekét a német óvodából. A könyvtár is úgy tűnt még a helyén van. Régi arcok tüntek fel, a nagy pedagógus egyéniségek, akik otthon voltak a Nevelők Házában Ahátz Imre, Tibor Istvánné Ispánky Emília, Szabó Irma, Bóna Imre, Szántó Károly és a többiek. Azt az életet, ami akkor ott megindult, ma már elképzelni sem lehet. Nemcsak a pedagógusoknak volt a szellemi központja, hanem minden értelmiségi rétegnek, jogászoknak, mérnököknek, orvosoknak is. A ház létrehozásában apa egy igaz barátra lelt Rajczi Péter bácsi személyében. Péter bácsi ítt működtette jogsegély szolgálatát.

Jönnek a képek, – művésztanárok – Kelle Sándor, Gádor Emil, Soltra Elemér. Kiállítások sokaságában gyönyörködhettünk. Vönöczky Endre tanár úr zenei előadásai váltak feledhetetlenné. Somogyi Géza bácsi vezette mecseki kirándulások.

Csak álltam a nagyteremben és az emlékek özöne zúdult rám. Az emlékezésből ismerős léptek hoztak vissza a valóságba. Szauer Dezső jött.

Köszöntöttük egymást, néhány mondatot váltottunk, a házról nem beszéltünk, de tudom, hogy a Nevelők Házában utoljára találkoztunk.

Szendrőiné Koltai Judit

Tollseprű vagy drótkefe?

Hosszú éveken keresztül, figyelemmel, érdeklődéssel és sok tanulsággal olvashattuk néhai dr. Tóth István (Tollseprű), hangulatos írásait. A stafétabotot átvette dr. Rónai Béla főisk. docens, akinek írásait is örömmel vesszük.

Néhány évvel ezelőtt, egy alkalommal dolgom akadt a „Régi Kertvárosban". Miután ügyemet elintéztem, várakoztam az 50-es jelzésű autóbuszra. A megállóval szemben, a SOPIANA(E) gyár homlokzatán észrevettem a szépen elhelyezett, kivilágítható cégtáblát. Minden egyes betű egy-egy különálló, fehér üvegburára van fölszerelve. Imigyen: SOPIANA. Feltűnt, mert kilógott a sorból, hogy a jobb oldalon, a szélső kocka üres. Ide nem került betű. Amint hazaértem, levelet írtam – jóbarátomnak – „Tollseprű"-nek, amelyben leírtam a látottakat. Nem kevés gúnnyal – a látottak fölött – azt a javaslatot tettem, hogy a jövőben ne tollseprűt, hanem drótkefét használjon az ilyen feliratok megszűntetése érdekében. Azt is felajánlottam akkor, hogy gyűjtést fogok rendezni, a hiányzó „E" betű beszerzéséhez. Veszek egy jókora „takarék-malacot", azt elhelyezzen a Dunántúli Napló portáján és megfelelő feliratú tábával, felhívom az ott megforduló embereket, hogy adakozzanak a „nemes" célra.

Akkor, az elképezelésből nem lett semmi. Azonban fordult a kocka: az Új Dunántúli Napló, 1993. január 14-i számában megjelent egy ismeretterjesztő cikk ezzel a főcimmel: „MENSA HUNGARICUS".

Ismerek néhány elnevezést, amelyekben ez a szó: „magyar", latin nyelven fogalmazódott meg: Psalmus Hungaricus, Scola Hungarica, Collegium Hungaricum. Azt hiszem, nem kell részleteznem, hogy miért „kaptam föl a vizet".

Mivel a TV-ben, Rádió-ban, napi- és hetilapokban, szinte mindennap van valami játék, játékos vetélkedő, pályázat, ezennel meghirdetem az én játékos vetélkedőmet. Arra kérek választ - postai lapon, az Új Dunántúli Napló címére – hogy mi a költő neve, aki egyik versében ezt írta: „odio profanum vulgus et arceo."

A beérkezett, helyesen válaszolók között három fődíjat sorsolunk ki:

I. díj: Hímnemű takarék-malac.

II. díj: Nőnemű takarék-malac.

III. díj: Semlegesnemű takarék-malac.

Dr. D. J.

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL HELYBEN

Közép-európai rendőrakadémia

Hétfőn kezdődött Bécsben az első tanfolyam a közép-európai rendőrakadémián, jóllehet időegyeztetési okokból az akadémia ünnepélyes megnyitója csak február elsején lesz. A most megvalósuló ötlet Fontányi Gábortól, a Magyar Köztársaság rendkívüli követétől származik, aki az MTI tudósítójának nyilatkozva beszámol az ugyancsak általa kezdeményezett magyar–osztrák rendőrakadémia tapasztalatairól is.

Tíz magyar és tíz osztrák rendőrtiszt járta ki az egy évvel ezelőtt kezdődött hathónapos tanfolyamot – mondja a magyar diplomata. A két országban felváltva büntetőjogot, az emberi jogok kódexét tanulmányozták az elméleti képzés keretein belül. A gyakorlati munka a kriminálltechnika és a nyomozás területére összpontosult. Ez az egyedülálló kezdeményezés fontos eredményt hozott a személyes kapcsolatok kialakításában: azóta bebizonyosodott, hogy mennyivel jobb, ha egy-egy határon átnyuló bűncselekmény felgöngyölítésében ismerőshöz fordulhat a nyomozó a másik országban.

– *Hogyan következett a kétoldalú képzésből a közép–európai rendőrség ötlete?*

– A határok átjárhatósága a bűnözés terjedésének is kedvez. Sajnos, nem múlik el nap olyan hír nélkül, hogy egy-egy autótolvaj-, leánykereskedő-, heroin- vagy uráncsempész-banda zsákmányát villámgyorsan a szomszédos ország területére menekítette. Így vetődött fel több ország bevonása a közös munkába: most Szlovákia, Csehország, Szlovénia, Lengyelország rendőrtisztjei is bekapcsolódnak az újonan induló akadémiai tanfolyamba.

– *Hogyan alakul a gyakorlatban az oktatás?*

– Az első tanfolyam helyszíne váltakozva Bécs, Pozsony és Budapest. Mindig a vendéglátó ország gondoskodik a húsz részvevő elhelyezéséről és ellátásáról. Huszonhárom héten át a részvevő országok legrangosabb szakmai előadói oktatják a már ismertetett tárgyakat, amelyek értelemszerűen bővülnek, hiszen több ország jogrendjébe engednek bepillantást. Az oktatási nyelv egységesen a német.

– *Van–e a részvevőkön kívül is érdeklődés az akadémia iránt?*

– Konkrét részvételi igényt jelentett be több olyan kelet-európai ország, amelyben igen nagy gond a bűnözés. Egyelőre azonban nem látszik célszerűnek túlduzzasztani a létszámot.

Szászi Júlia

Elhunytak – valahol Oroszországban (67)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye	Rangja	Elhunyt	Fogság jellege
Turcsik István	1922. Monor	honvéd	1945. 10. 09.	hdf
Turcsik Pál	1925. Gödöllő (Pest m.)	honvéd	1945. 08. 01.	hdf
Turcson Antal	1920. Bag (Pest m.)	honvéd	1945. 02. 20.	hdf
Turjáni Mihály	1907. Jász(?) (Szolnok m.)	*	1945. 03. 31.	hdf
Turjáki Aladár	1912. Nemesvita (Zala m.)	honvéd	1945. 09. 13.	hdf
Tuzeli Sándor	* *	*	*	hdf
Tóth Ambrus	1912. Pestszenterzsébet	tizedes	1945. 09. 01.	hdf
Tóth Bálint	1910. Hódmezővásárhely (Csong.m.)	honvéd	1945. 01. 01.	hdf
Tóth Ferenc	1914. *	*	1945. 01. 11.	hdf
Tóth Gábor	1923. *	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Tóth Géza	1919. Bókaháza	őrvez.	1942. 12. 26.	hdf
Tóth Imre	1917. Hódmezővásárhely (Csongr m.)	honvéd	1945. 07. 20.	hdf
Tóth József	1893. *	*	1945. 02. 03.	hdf
Tóth József	1912. (Bácsbodrog m.)	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Tóth József	1913. *	*	1945. 11. 20.	hdf
Tóth István	1906. Nyírbogdány (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 07. 17.	hdf
Tóth István	1906. Tordas (Fejér m.)	*	1945. 07. 09.	hdf
Tóth-Kovács (?)	1910. Szentetornya (Békés m.)	honvéd	1945. 10. 02.	hdf
Tóth Károly	1922. Soltvadkert	honvéd	1945. 07. 03.	hdf
Tóth Lajos	1908. Bugyi (Pest m.)	*	1946. 08. 13.	hdf
Tóth László	1906. Mezőtúr (Szolnok m.)	honvéd	1945. 07. 11.	hdf
Tóth Lajos	1907. Kerettye (Zala m.)	honvéd	1946. 05. 01.	hdf
Tóth Miklós	1908 Szarvaskend (Vas m.)	honvéd	1944. 12. 18.	hdf
Tóth János	1910. *	honvéd	1945. 03. 02.	hdf
Tóth János	1906. *	honvéd	1945. 02. 15.	hdf
Tóth János	1903. Berzék (Zemplén m.)	honvéd	1947. 07. 24.	hdf
Tután Ferenc	1917. *	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Tófalvi Mátyás	1920. Kápolnás (Udvarhely m.)	őrvez.	1945. 03. 12.	hdf
Tófalvi Lajos	1916. *	tizedes	1945. 01. 10.	hdf
Turc Ferenc	1919. *	*	1945. 01. 19.	hdf
Turci Ferenc	1919. *	*	1945. 01. 20.	hdf
Turci József	1915. *	honvéd	1944. 12. 21.	hdf
Turcsányi István	1906. *	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Turcsányi István	1910. Törökszentmiklós, Választó u. 1.	honvéd	1945. 08. 26.	hdf
Turcsányi Flórián	1915. Nagyoroszi (Nógrád m.)	honvéd	1947. 08. 12.	hdf
Turcsányi János	1912. Baja	szakaszv.	1945. 04. 01.	hdf
Tisza Alfonz	1923. *	honvéd	1945. 02. 25.	hdf
Tisza Miklós	1921. *	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Tisza Ferenc	1925. Budapest, IX., Bokréta u. 15.	*	1946. 12. 22.	hdf
Tiszai Rémus	1902. Rózsa u.	honvéd	1945. 11. 18.	hdf
Tiszai Sándor	1920. (Bihark. járás) Komádi (Bi.m)	*	1945. 08. 22.	hdf
Tisza József	1906. *	honvéd	1946. 09. 29	hdf
Tisza József	1909. *	honvéd	1945. 09. 24.	hdf
Tisza István	1923. *	honvéd	1945. 04. 11.	hdf
Tisza Ferenc	1912. Szolnok	*	1947. 07. 06.	hdf
Tiszosz? Ferenc	1923. (Tolna m.)	honvéd	1945. 05. 15.	hdf
Tizperger István	1915. (Somogy m.)	honvéd	1943. 05. 16	hdf
Tök Sándor	1924. Cegléd (Pest m.)	honvéd	1947. 10. 02.	hdf
Toka György	1920. Farkasfa (Vas m.)	honvéd	1943. 03. 14.	hdf
Toka Gyula	1913. Farkasfa (Vas m.)	honvéd	1945. 07. 10.	hdf
Tokai Zsigmond	1920. Kömlő (Heves m.)	*	1945. 11. 10.	hdf
Tokai József	1906. *	*	1946. 04. 05.	hdf
Tokai József	1914 Ajka	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Tokai Nagy Imre	1919. Budapest, Baross u. 72.	*	1945. 12. 21.	hdf
Tokai Sándor	1902. *	*	1945. 01. 16.	hdf
Tokai János	1923. *	*	1945. 05. 17.	hdf
Tokai Imre	1905. *	*	1944. 12. 25.	hdf
Tót Szabó Ottó	1917. Hajdúböszörmény (Haidú m.)	honvéd	1945. 05. 29.	hdf
Tóth Ambrus	1923. Budapest, III.	honvéd	1946. 05. 17.	hdf
Tóth János	1905. *	honvéd	1946. 02. 06.	hdf
Talok Tibor	1917. *	*	1945. 08. 22.	hdf
Tanosz János	1917. *	honvéd	1945. 05. 07.	hdf
Tainai (?)	1908. *	honvéd	1944. 12. 24.	hdf
Tanober Lajos	1918. Balatonfüred (Zala m.)	szakaszv.	1945. 12. 24.	hdf
Tallga István	1915. *	honvéd	1943. 05. 05.	hdf
Tallgás József	1914. Ráckeve (Pest m.)	honvéd	1943. 03. 12.	hdf
Talmayer Mihály	1894. Borszék (Csík m.)	honvéd	1945. 03. 22.	hdf
Tali András	1912. *	*	*	hdf
Tali János	1921. *	honvéd	1945. 04. 18.	hdf
Tarota Lajos	1909. Gyenesdiás (?) (Zala m.)	tizedes	1946. 10. 30.	hdf
Tahonyi László	1920. *	honvéd	1943. 02. 18	hdf
Taci Mihály	1909. *	*	1945. 05. 10.	km
Tasanc József	* *	*	1945. 05. 27.	km
Tasi György	1910. Gyöngyös (Heves m.)	szakaszv	1945. 03. 02.	hdf
Tasi László	1923. Újkécske (Pest m.)	honvéd	1945. 08. 22.	hdf
Tasi Sándor	1897. *	honvéd	1943. 03. 28.	hdf
Tasi József	1909. Kálló (Nógrád m.)	honvéd	1945. 12. 10.	hdf
Taskó Gyula	1918 *	honvéd	1945. 05. 07.	hdf
Taskó János	1912. Monaj (Abaúj-Torna m.)	honvéd	1945. 05. 31.	hdf
Tankovics Márton	1914. Székesfehérvár	*	1943. 03. 21.	hdf
Tankovics P.	1912. János(?) (Bács m.)	honvéd	1945. 07. 29.	hdf
Tasnádi Lajos	1909. *	*	1945. 04. 02.	hdf
Tasner István	1919. *	*	1943. 05. 09.	hdf
Tasnói József	1917. *	*	1945. 01. 07.	hdf
Tbud Mihály	1910. *	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Tvaruska Antal	1905. *	alhgy.	1945. 10. 28.	hdf
Tvordova Pál	1895. *	*	1945. 09. 05.	km
Tasnádi? Albert	1897. *	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Tóth Dénes	1903. *	honvéd	1945. 10. 06.	hdf
Tóth György	1922. Újkécske (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Taubert István	1901. *	*	1945. 05. 04.	km
Taubert István	1906. Somogyszil (Somogy m.)	*	1945. 10. 23.	km
Taudi István	* *	*	1945. 12. 28.	hdf
Taues András	1912. *	*	1945. 01. 02.	hdf
Tauz Ferenc	1910. (Tolna m.)	honvéd	1945. 12. 09.	hdf
Taun Ferenc? Vince?	* *	*	1945. 02. 07.	km
Taun Zoltán?	1917. *	honvéd	1945. 04. 06.	hdf
Tauperl Erzsébet	1926. Izmény (Tolna m.)	*	1945. 03. 29.	km
Tóth Béla	1912. Vésztő (Békés m.)	őrvez.	1946. 04. 11.	hdf
Tóth Dániel?	1923. *	*	1946. 10. 19.	hdf
Tóth Zsigmond	1907. *	*	1945. 12. 24.	hdf
Tóth Imre	1908. *	honvéd	1943. 02. 20.	hdf
Tóth József	1908. Beregdaróc (Bereg m.)	*	1945. 02. 21.	hdf
Tóth István	1904. *	honvéd	1943. 02. 23.	hdf
Tóth István	1905. *	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Tóth István	1916. *	*	1946. 11. 27.	hdf
Tóth Lajos	1907. Fuzesgyarmat (Békés m.)	*	1946. 03. 07.	hdf
Tóth Pál	1920. *	törm.	1944. 06. 04.	hdf
Tóth Sándor	1916. Eger (Heves m.)	*	1943. 03. 09.	hdf
Tóth Gyula	1922. *	őrvez.	1945. 03. 28.	hdf
Tafej András	1904. *	honvéd	1945. 03. 30.	hdf
Taferner Ferenc	* Budapest	honvéd	1945. 05. 20.	hdf
Tabán Sándor	1919. Békés	törm.	1945. 03. 06.	hdf
Tobot János	1906. *	honvéd	1945. 03. 15.	hdf
Toboci? Tavasi? Ferenc	1908. *	*	1945. 02. 12.	hdf
Tov Pál	1929. *	*	1945. 03. 31.	hdf
Tovaj Mihály	1910 Hort (Heves m.)	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Tovász? Kovács? János	1921 Pestszentlőrinc	őrvez.	1945. 11. 21.	hdf
Tovas (Tavas) Sándor	1922. *	honvéd	1945. 02. (?)	hdf
Tovasi (Tavasi?) Márton	1910. *	honvéd	1945. 02. 07.	hdf
Tovber Ferenc	1917. *	*	1945. 03. 09.	hdf
Tóblás György	1900. *	honvéd	1945. 03. 23.	hdf
Torma György	1908. Ajak (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 04. 01.	hdf
Torma József	1901. Marcali (Somogy m.)	honvéd	1943. 09. 09	hdf
Torma Mihály	1910. Kecskemét (Pest m.)	*	1944. 12. 18.	hdf
Torma Péter	1922. *	*	1945. 06. 14.	hdf
Torma T.	1922. Zalaegerszeg	*	1945. 10. 24.	hdf
Torma Sándor	1916. Szeghalom (Békés m.)	honvéd	1945. 12. 29.	hdf
Torma János	1923. Furta (Bihar m.)	*	1946. 11. 22.	hdf
Torma János	1914. Soltvadkert (Pest m.)	honvéd	1943. 04. 16.	hdf
Tóth Antal	1904. *	honvéd	1945. 02. 17.	hdf
Tóth Antal	1925. Enese (Győr m.)	honvéd	1945. 04. (?)	hdf
Tóth Antal	1907. Kalocsa (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Tóth Antal	1901. (Kiskunfélegyházi járás, Pest m.)	*	1945. 09. 16.	hdf
Tóth Antal	1904. Felsőtold, Felsőság (?) (Nógr.m.)	*	*	*
Tóth Antal	1913. *	*	1945. 04. 13.	hdf
Tóth Antal	1921. Hódmezővásárhely (Csongr.m.)	honvéd	1945. 05. 10	hdf
Tóth Árpád	1904. Kál (Heves m.)	*	1947. 02. 06.	km
Tóth Árpád	1910. Szamoskér (Szatmár m.)	honvéd	1947. 09. 09.	hdf
Tóth? B.	1921. *	*	1945. 06. 02.	hdf



Világháborús emlékmű Mecseknádasdon

Tóth Balázs	1903.	(Bereg m.)	*	1945. 04. 23.	km
Tóth Bálint	1915.	*	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Tóth Bálint	1903.	*	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Tóth Bálint	1921.	Őrszentmiklós (Pest m.)	őrvez.	1945. 12. 11.	hdf
Tóth Bálint	1918.	Hódmezővásárhely	honvéd	1945. 05. 07.	hdf
Tóth Bálint	1919.	*	honvéd	1945. 03. 13.	hdf
Toven? Tovel? Boldizsár	1921.	*	*	1945. 04. 01.	hdf
Tóth Ba.	1910.	Tárnok (Komárom m.)	honvéd	1945. 09. 17.	hdf
Tóth Barnabás	1913.	Sajókeresztúr	*	1945. 01. 11.	hdf
Tóth Béla	*	Vajdácska (Zemplén m.)	honvéd	1943. 04. 14.	hdf
Tóth Béla	1896.	*	honvéd	1945. 03. 20.	hdf
Tóth Benjamin	1908.	*	*	1945. 01. 14.	km
Tóth Béla	1908.	*	*	1945. 01. 29.	hdf
Tóth Béla	1907.	Kiskunhalas (Pest m.)	honvéd	1945. 08. 12.	hdf
Tóth Béla	1923.	Jászkarajenő (Pest m.)	honvéd	1946. 02. 24.	hdf
Tóth Bertalan	1907.	Fódémes (Heves m.)	*	1945. 03. 06.	hdf
Tóth Bertalan	1908.	Sajókeszneyéten (Zemplén m.)	honvéd	1945. 12. 11.	hdf
Tóth Bertalan	1904.	Hidvégardó (Abaúj-Torna m.)	*	1946. 03. 22.	hdf
Tóth Bertalan	1912.	*	*	1943. 02. 24.	hdf
Tóth Viktor	1910.	*	*	1945. 06. 16.	hdf
Tóth Vilmos	1915.	Keménfa-Keresztúrp. (Zala m.)	szakaszv.	1945. 01. 10.	hdf
Tóth Vince	1895.	Szakály (Tolna m.)	honvéd	1943. 03. 02.	hdf
Tóth Vince	1907.	Dévaványa (Szolnok m.)	honvéd	1945. 12. 24.	hdf
Tóth Vince	1921.	*	honvéd	1945. 04. 03.	hdf
Tóth Vince	1915.	*	*	1945. 01. 26.	hdf
Tóth Valdemár?	1922.	(Nógrád m.)	honvéd	1945. 12. 18.	hdf
Tóth Gábor	1920.	*	*	1944. 12. 13.	hdf
Tóth Gábor	1912.	*	*	1945. 01. 05.	km
Tóth Gábor	1908.	*	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Tóth Gábor	1912.	Debrecen	honvéd	1945. 08. 28.	hdf
Tőzsér Béla	1910.	Jászárokszállás (Szolnok m.)	őrvez.	1946. 01. 29.	hdf
Tőzsér György	1907.	Mikolc	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Tőzsér Sándor	1909	Debrecen	honvéd	1945. 09 03.	hdf
Tőzsér Ferenc	1906.	*	honvéd	1945. 02. 06.	hdf
Tégel Rezső	1902.	*	*	1945. 10. 04.	km
Téger Rezső	1902.	*	*	1945. 10. 04.	km
Téglás István	1905.	*	*	1944. 11. 03.	hdf
Téglás Mihály	1914.	Budapest	őrm.	1947. 10. 28.	hdf
Téglás István	1915.	Perecse (Abaúj-Torna m.)	*	1947. 03. 07.	km
Tejli Oszkár	1922.	*	honvéd	1945. 04. 07.	hdf
Tejmár Lajos	1917.	Endrőd (Békés m.)	honvéd	1944. 12. 14.	hdf
Tejmel Tamás	1927.	Debrecen	honvéd	1946. 02. 05.	hdf
Tejrik Gábor	1905.	*	*	1945. 01. 10.	hdf
Tőzsér Rezső	1902.	Budapest	*	1945. 10. 04.	km
Tek Mihály	1907.	*	honvéd	1945. 09. 20.	hdf
Tek János	1920.	*	honvéd	1945. 04. 28.	hdf
Tekvis? Teknős? Sándor	1910.	*	*	1945. 01. 15.	hdf
Tőke Gyula	1912.	Budapest	*	1946. 10. 11.	hdf
Tekken Sándor	1918.	*	honvéd	1943. 01. 26.	hdf
Tekeres Szilveszter	1908.	Szamosbecs (Szatmár m.)	honvéd	1944. 12. 30.	hdf
Tekel? Kálmán	1923.	Zalabér (Zala m.)	honvéd	1948. 02. 28.	hdf
Tonkis? Tőkés? András	1910.	*	*	1945. 03. 04.	hdf
Tőkés László	1917.	Nagykőrös, Kecskemétu u.	őrvez.	1945. 09. 06.	hdf
Tőkés Elemér	1909.	*	*	1945. 01. 13.	hdf
Tőkés János	1913.	*	honvéd	1945. 01. 07.	hdf
Tőkés László	1914.	Budapest, Maláta u. 1.	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Tőkés Béla	1901.	*	*	1944. 12. 22.	hdf
Tőkés István	1909.	Hajdúböszörmény	honvéd	1945. 10. 05.	hdf
Teklas József	1926.	*	*	1945. 12. 14	hdf
Teknős Mihály	1911.	Budapest	honvéd	1946. 12. 22.	hdf
Teknős Miklós	1909.	Berkenye (Nógrád m.)	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Teksz Lajos	1913.	Szerep (?) Sarkad (?) (Bihar m.)	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Tekotovke Gyula	1909.	Lazony-telep (?) (Borsod m.) Lázonya-puszta (?) (Nógrád m.)	honvéd	1943. 05. 08.	hdf
Telek József	1920.	Bukkszentkereszt (Borsod m.)	honvéd	1944. 12. 09.	hdf
Telek Lajos	1917.	Ipolytamóc (Nógrád m.)	honvéd	1945. 07. 09.	hdf
Telek Ferenc	1902.	*	honvéd	1944. 12. 21.	hdf
Teleki Béla	1901.	*	*	1945. 02. 06.	hdf
Teleki Gyula	1902.	*	*	1945. 03. 02.	hdf
Teleki József	1902.	*	*	1945. 01. 04.	hdf
Teleki Mihály	1912.	Szabadszállás (Pest m.)	*	1945. 04. 23.	hdf
Teleki Mihály	1905.	Bátaszék (Tolna m.)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Telaki? Teleki? István	1922.	Ricse (Zemplén m.)	tizedes.	(?) 07. 05.	hdf
Telgarec József	1911.	*	honvéd	1943. 04. 23.	hdf
Telgye Mihály	1920.	Sarkadkeresztúr (Bihar m.)	őrvez.	1945. 01. 06.	hdf
Tóth József	1905.	*	honvéd	1943. 03. 06.	hdf
Tóth Géza?	1910.	*	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Tóth Gábor	1922.	*	honvéd	1945. 12. 12.	hdf
Tóth Gábor	1907.	Debrecen	őrvez.	1945. 05. 10.	hdf
Tóth Gábor	1921.	Nagysáp (Esztergom m.)	szakaszv.	1947. 08. 18.	hdf
Tóth Géza	1920.	Pánd? Páty? (Pest m.)	honvéd	1946. 02. 01.	hdf
Tóth Géza	1907.	Pinnye (Sopron m.)	honvéd	1945. 07. 06.	hdf
Tóth Géza	1918.	Kóspallag (Hont m.)	*	1943. 03. 15.	hdf
Tóth Géza	1919.	Debrecen	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Tóth Győző?	1910.	*	*	1945. 01. 27.	km
Tóth Géza	1922.	Tarnaméra (Heves m.)	honvéd	1946. 02. 13.	hdf
Tódor László	1914	Tápiószentmárton (Pest m.)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Tódor Sama	1917.	*	honvéd	1945. 01. 14	hdf
Toegatni Kálmán	1911.	*	*	1945. 01. 26.	km
Tosznasi Ádám	1915.	*	*	1945. 04. 04.	hdf
Toer? Tőzsér? Antal	1911.	*	tizedes	1945. 01. 01.	hdf
Toesz? Tősz? Péter	1918	Harta (Pest m.)	honvéd	1945. 01. 30.	hdf
Tojáljam? János	1917.	*	honvéd	1943. 03. 25	hdf
Tozs? Tőzsa? János	1912.	(?)szentm. (Pe..), (Szoln.m.) (?)	honvéd	1945. 02. 04.	hdf
Tozsbe? Dezső	1915.	*	honvéd	1945. 02. 15.	hdf
Tőzse? Tőzsa? József	1919.	*	honvéd	1943. 03. 20.	hdf
Tozi András	1920.	*	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Toj? Tóth? Ferenc	1903.	*	honvéd	1945. 01. 16.	hdf
Toldi Gábor	1916.	*	őrvez.	1946. 03. 28.	hdf
Tojkruás János	1916.	*	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Topják Rezső	1899.	Pécs	honvéd	1946. 08. 30.	hdf
Tovd? Tóth? Ferenc	1913.	Sárospart (Szabolcs m.)	őrvez.	1945. 03. 10.	hdf
Toves (Tavas?) Lajos	1917.	*	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Tóbiás (Tovigás?) József	1904.	*	*	1943. 03. 10	hdf
Tóvij? Tóvizi? István	1899.	*	honvéd	1945. 03. 25.	hdf
Tovil Bálint	1898.	*	honvéd	1945. 02. 22	hdf
Tovit István	*	*	honvéd	1943. 02. 25.	hdf
Tovis? Tavas? János	1909	Diósjenő (Nógrád m.)	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Togin Gyula	1912.	Petőmihályfa (Vas m.)	honvéd	1942. 11. 03.	hdf
Tognes? Tölgyes? István	1909.	*	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Togo Tivadar	1922.	Körösszakál (?) (Bihar m.)	honvéd	1944. 12. 12.	hdf
Toguszláv Gusztáv	1912.	*	honvéd	1943. 02. 23.	hdf
Tóvizi? Tódvizin? István	1922.	Tiszainoka (Szolnok m.)	honvéd	1945. 03. 14.	hdf
Todi? Toldi? Lajos	1915.	*	*	1945. 01. 14.	hdf
Todi? Toldi? Lajos	1915.	*	*	1945. 01. 15.	hdf
Todonát Ignác	1909.	*	honvéd	1943. 03. 22.	hdf
Tódor Béla	1921.	*	honvéd	1945. 05. 05.	hdf
Tóth János	1900.	Tiszabura (Szolnok m.)	szakaszv.	1946. 03. 31.	hdf
Tóth János	1925.	*	*	1945. 02. 02.	km
Tóth János	1921.	*	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Tóth János	1921.	*	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Tóth János	1921.	Füzérkajata (Abaúj-Torna m.)	honvéd	1947. 03. 08.	hdf
Tovi? Tóth? Béla	1927.	*	*	1945. 04. 04.	hdf
Tóth Béla	1896.	*	honvéd	1945. 01. 30.	hdf
Tóth Béla	1919.	Kál (Heves m.)	honvéd	1946. 06. 30.	hdf
Totvaller Valéria?	1903.	Nagymányok (Tolna m.)	*	1945. 08. 20.	km
Totvaller János	1926.	Nagymányok (Tolna m.)	*	1945. 11. 03.	km
Tólai László	1920.	*	honvéd	1943. 08. 13.	hdf
Tufai Ottó	1910.	*	honvéd	1945. 04. 19.	hdf
Tóth Sándor	1911.	*	honvéd	1945. 02. 13.	hdf
Tóth Sándor	1927.	Lébény (Moson m.)	*	1945. (?) (?)	hdf
Tóth Sándor	1911.	*	honvéd	1945. 02. 14.	hdf
Turcsán Adolf	1911.	*	honvéd	1943. 04. 29.	hdf
Turcsán József	1912.	(Pest m.)	szakaszv.	1945. 11. 03.	hdf
Turcsányi Béla	1910.	Törökszentm.(?) (Szolnok m.)	őrvez.	1947. 03. 10.	hdf
Turcsányi Béla	1912.	*	honvéd	1947. 06. 21.	hdf
Turi György	1920.	Kunhegyes (Szolnok m.)	honvéd	1945. 05. 19.	hdf
Turi Márton	1919.	(Csongrád m.)	honvéd	1946. 11. 06.	hdf
Truc Sándor	1911.	Érmihályfalva (Bihar m.)	honvéd	1945. 08. 02.	hdf
Turócki Béla	1920.	Nagylónya (Bereg m.)	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Tóth István	1915.	Aszód (Pest m.)	*	1943. 06. 09.	hdf
Tóth István	1913.	(Pest m.)	honvéd	1945. 05. 20.	hdf
Tóth István	1908.	Kiskun(?)	honvéd	1946. 03. 03.	hdf
Tóth István	1908.	Sobor (?) (Sopron m.)	honvéd	*	hdf
Tóth István	1908.	*	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Tóth István	1906.	*	*	1945. 01. 12.	km
Tóth István	1905.	Göncruszka (Abaúj-Torna m.)	honvéd	1945. 04. 16.	hdf
Tóth István	1904.	(Bereg m.)	*	1945. 03. 23.	hdf
Tóth István	1897.	Dévaványa (Szolnok m.)	honvéd	1946. 09. 18.	hdf
Tóth István	1910.	*	honvéd	1947. 03. 26.	hdf
Tóth Sz. István	1909.	Szeged	honvéd	1945. 03. 03.	hdf
Tóth István	1909.	Pelsőc (Gömör m.)	honvéd	1945. 12. 07.	hdf
Tóth István	1908.	*	*	1944. 12. 03.	hdf
Tóth István	1927.	Tatabánya, Széll K. u. (Kom.m..)	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Tóth (?)	1924.	*	honvéd	1945. 08. 21.	hdf
Tóth István	1922.	*	*	1945. 02. 18.	hdf
Tóth István	1922.	Perőcsény (Hont m.)	honvéd	1945. 06. 16.	hdf
Tarjányi Vince	1914.	(Pétervásári járás, Heves m.)	honvéd	1945. 03. 16.	hdf
Tornátki Lajos	1911.	*	*	1944. 12. 13.	hdf
Tornyos István	1911.	Lickóvadamos (Zala m.)	őrvez.	1946. 06. 15.	hdf
Tornyos Lajos	1916.	Jászberény (Szolnok m.)	őrvez.	1945. 06. 26.	hdf
Tornyosi József	1903.	Pomáz (Pest m.)	őrm.	1945. 11. 03.	hdf
Torno József	1905.	Dabas (?) (Bács m.)	honvéd	1945. 06. 18.	hdf
Tornó János	1904.	*	honvéd	1943. 02. 21.	hdf
Tornói Imre	1890.	Aldebrő (Heves m.)	törm.	1945. 08. 02.	hdf
Tornói István	1902.	Nyíregyh. Szilfa u. 13. (Sz.m..)	*	1945. 03. 21.	hdf
Tornói Mihály	1916.	Sárospatak (Zemplén m.)	őrm.	1945. 04. 01.	hdf
Tárnoki János	1910.	Kiskunhalas (Pest m.)	honvéd	1945. 06. 14.	hdf
Tárnoki Pál	1922.	Debrecen	honvéd	1945. 04. 25.	hdf
Tarnóci István	1905.	Budapest	honvéd	1945. 10. 31.	hdf
Tarnóci Mihály	1898.	Magy (?) Mándok (?) (Sz.m.)	*	1945. 02. 15.	hdf
Tarnóci Pál	1907.	*	*	1944. 12. 23.	hdf
Tornos István	1916.	Ebes (?)	*	1950. 08. 31.	hdf
Tarjáni János	1914.	Recsk (Heves m.)	honvéd	1945. 12. 01.	hdf
Török Ágoston	1917.	*	honvéd	1943. 04. 01.	hdf
Török Árpád	1920.	Simontornya (Tolna m.)	honvéd	1943. 03. 15.	hdf
Török Béla	1900.	Milota (Szatmár m.)	honvéd	1945. 06. 12.	hdf
Török Bálint	1924.	Pacsér (?) (Tapolyai járás, B.m.)	tizedes	1945. 12. 13.	hdf
Tolok Vilmos	1912.	Kőszeg (?) (Vas m.)	honvéd	1944. 11. 17.	hdf
Török Domokos	*	*	*	1945. 01. 30.	hdf
Török Gyula	1922.	Felsőpor (Sopron m.)	honvéd	1944. 11. 22.	hdf
Török Imre	1919.	Tápé (Csongrád m.)	őrvez.	1946. 02. 24.	hdf
Török József	1894.	*	*	1945. 02. 04.	hdf
Török István	1899.	Szombathely	honvéd	1945. 12. 11.	hdf
Török István	1904.	Szeged	honvéd	1945. 02. 19.	hdf
Török István	1910.	Alsódabas (Pest m.)	honvéd	1945. 07. 04.	hdf
Török Mihály	1920.	Szeged	honvéd	1945. 03. 22.	hdf
Török Miklós	1923.	Újgalambos (?) (Fejér m.)	honvéd	1947. 03. 21.	hdf
Török Ferenc	1909.	*	honvéd	1945. 09. 09.	hdf
Török Ferenc	1898.	Szentkirály (Vas m.)	honvéd	1944. 11. 16.	hdf
Török Ferenc	1922.	(Esztergom m.)	honvéd	1946. 06. 09.	hdf
Török Sándor	1900.	Bódszilas (Torna m.)	*	1947. 09. 12.	km
Török Sándor	1902.	Báránd (Bihar m.)	őrm.	1945. 10. 25.	hdf
Török János	1920.	Berettyóújfalu, Maros u. (Bih.m.)	tizedes	1945. 04. 06	hdf
Török János	1915.	Kistelek (Csongrád m.)	tizedes	1945. 03. 04.	hdf
Töröki Sándor	1919.	*	honvéd	1943. 04. 10.	hdf
Toroki Lajos	1906.	*	*	1945. 01. 29.	hdf
Torony János	1920.	Tamoj (?)	honvéd	1944. 12. 25.	hdf
Toronyi István	1914.	*	*	1945. 01. 11.	hdf
Toronyi István	1899.	Szolnok	*	1946. 09. 25.	hdf
Toronyi Lajos	1901.	Felsővisnyice (?) (Bereg m.)	*	1945. 04. 18.	hdf
Torontáli Ferenc	1900.	*	honvéd	1945. 03. 10.	hdf
Torockezi Gáspár	1910.	Szamossályi (Szatmár m.)	őrvez.	1947. 05. 08.	hdf
Törőcsik Bertalan	1911.	*	honvéd	1945. 11. 30.	hdf
Törőcsik József	1906.	Hódmezővásárhely	honvéd	1945. 12. 16.	hdf
Tarpái Antal	1925.	Zalaszentlászló (Zala m.)	*	1946. 02. 01.	hdf
Tartelek Mihály	1897.	*	*	1945. 01. 14.	hdf
Tartó Gyula	1918.	Sümeg (Zala m.)	főtörm.	1943. 04. 26.	hdf
Tornoli János	1926.	Ulics (?) (Zemplén m.)	honvéd	1945. 05. 13.	hdf
Tarcsai József	1916.	Pécsvárad	honvéd	1946. 08. 02.	hdf
Tarcsai József	1905.	*	*	1945. 04. 23.	km
Tarcsi Béla	1911.	*	honvéd	1943. 03. 22.	hdf
Tarcsi Sándor	1913.	Ibrány (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 05. 09.	hdf
Trcsoj Imre	1910.	Hajdúböszörmény	honvéd	1944. 12. 07.	hdf
Tarcsai Lajos	1914	Bogyoszló (Sopron m.)	honvéd	1945. 04. 27.	hdf
Tors János	1903.	*	*	1945. 02. 13.	hdf
Tors János	1918.	*	*	1945. 01. 05.	hdf
Tartelek Mihály	1897.	*	*	1945. 01. 14.	hdf
Tarsai? Tarsoly? Andor	1909.	*	*	1945. 03. 19.	hdf
Török József	1904.	Ludas (?)	honvéd	1945. 06. 15.	hdf
Tarjány Mihály	1926.	Kiskunfélegyháza (Pest m.)	honvéd	1946. 01. 15.	hdf
Török Gyula	1904.	*	*	1944. 12. 08.	hdf
Török Károly	1925.	*	*	1945. 04. 10.	hdf
Török Lajos	1907.	Erdőtelek (Heves m.)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Tarján András	1922.	*	honvéd	1945. 04. 25.	hdf
Tarján János	1898.	*	honvéd	1945. 01. 08.	hdf
Tarjáni Károly	1911.	Alpár (Pest m.)	*	1945. 05. 02.	hdf
Török József	1911.	Rakamaz (Szabolcs m.)	*	1943. 06. 16.	km
Török József	*	Fehérgyarmat (Szatmár m.)	*	1945. 01. 29.	hdf
Török József	1909.	Tápióbicske (Pest m.)	honvéd	1945. 09. 04.	hdf
Török József	1916.	*	honvéd	1943. 04. 27	hdf
Török István	1921.	Gyöngyösp. Fejsze u. (Hev.m.)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Török István	1919.	*	*	1945. 12. 03.	hdf
Török István	1904.	*	*	1945. 05. 16.	hdf

Az Új Dunántúli Napló politikai vitafóruma

A további elnyomorodás éve lesz 1993

Feléljük, amit megtakarítottunk

Az új évi jókívánságokkal kiváltott reménykedő hangulatomra hideg zuhanyként hatott az ÚDN január 5-i számában megjelent az idei évre szóló kormányprognózis. Abból ugyanis nyilvánvalóvá vált, hogy az 1993-as év az állampolgárok döntő többségénél a további elnyomorodás éve lesz. Erre a következtetésre az alábbiak alapján jutottam.

– A parlament döntése értelmében a nyugdíjak átlagosan 14%-kal növekednek.

– A bérből és fizetésből élők jövedelmének változása az eddigi közlések szerint nem haladja meg – átlagosan – az infláció mértékét.

– Az infláció a prognózis szerint – a középértéken – 17,5%-ra tehető.

– A lakossági fogyasztás – szintén a prognózis szerint és szintén középértéken – 2%-kal bővül.

Minthogy az ország lakosságának mintegy 80%-a tartozik abba a csoportba, amelynél a névleges jövedelem növekedése nem haladja meg az infláció mértékét, a lakossági fogyasztás növekedésének az a feltétele, hogy a fent említett csoportba tartozók további részét éljék fel – akinek még van – az agg (tehetetlen) korukra megtakarított pénzüknek, értéküknek. Az a maximum 20%-nyi lakossági csoport, amelynél a jövedelem növekedése meghaladja az infláció mértékét, nem fogyaszthat annyival többet, hogy az előbb említett lakossági csoport jövedelem-csökkenéséből adódó fogyasztáscsökkenést túlkompenzálja.

A prognózis szerint országos szinten a megtakarítás növekedésére lehet számítani, jóllehet – elgondolásom szerint – a lakosság döntő többségénél, éppen a fogyasztás növelése miatt csökken a megtakarítás. Ez csak akkor lehetséges, ha a nyugdíjasok és zömében kisfizetésűek megtakarítása átváltozik a nagyjövedelműek megtakarításává. Tulajdonképpen ez a kormányprogram lényege (az „eredeti tőkefelhalmozás" feltételének fenntartása 1993-ra is), hisz „A lakossági megtakarítások továbbra is lehetővé teszik a költségvetés, az államháztartás finanszírozását". Nagyobb megtakarítás csak nagyobb jövedelemből várható.

Úgy gondolom, az olyan program elfogadható lenne, mely szerint a többleteredményből elsősorban azok részesüljenek, akik a létrehozásában kezdeményeztek, akik kockáztattak és vállalkoztak, de az a program, amely meglevő magántulajdonnak hatalmi eszközökkel történő átcsoportosítása révén kívánja „erős belföldi tulajdonosi réteg kialakulását" segíteni, enyhén szólva is kritizálható.

Úgy tapasztalom, hogy az ÚDN néhány hónap óta nem ad hangot a fentiekhez hasonló véleményeknek. (Persze, a gondolatok attól függetlenül felmerülnek, példa erre a LAÉT kampánya). Mégis úgy gondolom, jó az, ha tudják: nem mindenki fogadja kitörő örömmel a lakossági fogyasztás várható növekedését, ha tudja, hogy a nyugdíjáért még annyit sem kaphat, mint tavaly.

Bojtor József

A bőrünkre megy

Grósz Károly hírhedt sportcsarnoki fehérterrorozása óta nem érkeztek a kormánytól és vezető kormánypárti politikusoktól olyan súlyos, a másként gondolkodóknak és az ellenzéknek címzett fenyegetések, mint az elmúlt napokban. Felidézek néhány – szövegkörnyezetéből kétségtelenül kiragadott, de a helyzetet vélhetően jól illusztráló – kijelentést.

Andrásfalvy Bertalan művelődési miniszter az iszlám fundamentalizmus módszereivel is védené a keresztény nemzeti hagyományokat, értékeket. Érdemes lenne végiggondolni, mit jelenthet mindez a szólásszabadság, az alkotó művészek autonómiája és mit azon keresztény értékek szempontjából, amik bizonyosan elillanak az ilyenfajta védelemtől. *Boross Péter* szerint a gyenge állam ideje lejárt és erős államra van szükség. Értem, értem, csak hát az állam erejét valaminek a rovására lehet növelni. Mondjuk ha elcsippentenek az önkormányzatok, az érdekvédelmi szervezetek alkotmányos jogaiból, zárójelbe tesznek valamicskét a civil szabadságjogokból, a jogilag még definiálható sajtószabadság felől elmozdulnak a „sajtótisztesség" (lásd Benedek István) ködös irányába. *Antall József* bejelenti, hogy az MDF programjának megvalósításához újabb választási ciklusra, még négy évre van szükségünk. Annál is inkább, mert „. . . ezt a kormányrudat csak ránk lehet bizni. Nem látok a másik oldalon olyan szalonképes nemzeti alternatívát, amelynek nyugodt szívvel átadhatnánk a kormányzást" – mondta a miniszterelnök. A koronát minderre *Csurka István*, napjaink magyar drámájának nagy szerzője teszi fel két bizonyára elhíresülő mondatával. Az egyik szerint a következő kormányzati ciklust ő úgy képzeli, hogy magyarnak magyar lesz az ellenzéke, a másikban expressis verbis ellenségnek nevezi az ellenzéket.

Íme, előttünk áll, mit főznek a nemzet konyháján.

De hogy jutottunk ide, miként lehetséges, hogy a szabad választásokat követően felálló kormány elképesztően tehetetlennek és hihetetlenül népszerűtlennek mutatkozik? A kormány feladatait valószínűleg egészen másként definiálnák jelenlegi tagjai és szellemi környezetük, és másként ellenzékük és kritikusaik. A lakitelki csipkebokor mára már homályosuló értelmű üzenetének bogozgatása helyett jobb lenne talán arra figyelni, mit beszél a társadalom. Az országot nem megváltani kellene, hanem kormányozni a szónak abban az értelmében, hogy problémákra és kihívásokra találjanak pragmatikus megoldásokat. Erre egyre kevesebb az esély és a remény, mivel mostanra gyakorlatilag megszűnt a kommunikáció, a szótértés lehetősége és esélye a kormányerők és a társadalom között. Egészen egyszerűen nem értjük, miről is beszél a másik, a magyar-magyar szótárt nem tudjuk leemelni képletes polcainkról. A kormánynak a pátosztól az ingerültség felé tartó retorikájával nehéz mit kezdeni. Éppen ez a kommunikációra való képtelenség idézi fel aztán az alkotmányos válság rémét. Az ellenzék paktumokkal kerített pozíciójában tehetetlenül széttárja a karját. Pedig ebben a helyzetben feloldozást hozhatna, ha bizalmatlansági indítványt lehetne beterjeszteni a parlamentben a kormány ellen, elejét véve a LAÉT féle kezdeményezéseknek, amik nemcsak a kormány, de a parlament és a parlamentáris demokrácia felett is megkondíthatják a harangot.

Bizonyára nem jutottunk volna ide, ha az új hatalom a kezdetektől fogva nem küldetést akart volna megvalósítani, hanem a társadalommal párbeszédben látott volna hozzá a csődtömeg felszámolásához. Ebben még nem sok eredményt mutatott fel, viszont már elég korán létrehozta az azóta burjánzásnak indult szatelit szervezeteit és a párbeszédet ezek kórusával pótolta.

Valószínűleg az is csak dőre remény, hogy az MDF hétvégi gyűlése valamilyen görcsöket oldó áttörést hoz.

Mégis, merre tartanak a dolgok? Van-e mindebben közös rendezőelv? Hívjuk segítségül Katona Tamást, aki Hankiss Elemér és Gombár Csaba lemondása után, amikor azt kérdezték tőle, milyen jogi garanciái vannak a tv és a rádió függetlenségének, pártatlanságának, azt válaszolta, hogy jogi biztosítékok nincsenek, a garancia az ő és a miniszterelnök személye. Innentől minden világos.

Nem akarnék persze a kormány történészeinek újat mondani, de a társadalmi integrációnak az a típusa, ahol a viszonyok nem jogi normák, hanem személyi kapcsolatok köré rendeződnek, bizton nevezhető feudalizmusnak.

Hát pillanatnyilag erre tartunk. De jó esetben már csak másfél évig tart az időutazás. Azt féllábon is kibírjuk. Bírjuk ki már ezt féllábon is! Parlamentoszlató népszavazás nélkül. Mert az még távolabbra, balkáni mélységekbe mutat.

Körömi Attila
FIDESZ

Hallgattassék meg a másik fél is!

Nem született meg a média-törvény, a „kormány az ellenzéket hibáztatja" – így a sommás elmarasztalás. Bizony, bizony az ellenzék nem lévén tagja a kormány koalíciónak, nincs hatalmi pozícióban – ami természetes velejárója a többpárti parlamentáris demokráciának – sem egyes részleteiben, sem egészében nem értett egyet egy a kormány által benyújtott törvényjavaslattal, amiből következik, hogy vagy ellene voksolt, vagy ami ezzel egyenértékű, adott esetben, tartózkodott a szavazástól.

Ez minden parlamentáris demokráciában *természetes,* mert ha nem volna így, akkor nem is volna parlament, csupán egyszólamú kórus.

Az ellenzéknek nem feladata az egyetértés mindenben, és feltétel nélkül. Ám azt elvárni az ellenzéktől, hogy mindenben egyetértsen, azaz némi kificamodott gondolkodással „lojalitást" követelni ellenvélemény nélkül, igen paradox helyzetet produkálna. Ha végig visszük ezt a gondolatsort, akkor odajutunk, hogy aki nem ért egyet valamivel, az nem lojális, s ha nem lojális, akkor destruktív, és ha destruktív, akkor . . . akkor netán már ellenséges is.

Az ellenzék feladata a kritika, az ellenvélemény kinyilvánítása, egyfajta ellensúly, figyelmeztető jel adása a hatalom gyakorlói felé. Parlamenti demokrácia nem létezhet ellenzék nélkül. Nem hiába nevezik az angol parlamentben a kormánnyal szemben ülőket, immáron évszázados gyakorlat alapján „Őfelsége ellenzékének".

Nem is olyan régen létezett egy ma már humorosnak tűnő fogalom, „a párton kívüli bolsevik" fogalma. Takarta ez azokat, akik mindig tudták, mikor kell felállni és együtt tapsolni az össznépi egység álpátoszával.

A média törvényhez, annak elfogadásához minősített, azaz kétharmados többségű szavazat szükséges. És ez így van jól. Bár – tudom most nem lesz túlságosan népszerű, amit leírok – tágulna azon törvények köre, ahol a minősített szavazat szükségeltetne. Hiszem és vallom, hogy a jogalkotás minőségi javuláshoz vezetne, mert meszszemenően érvényesülne ama klasszikus elv, mely szerint „audiatur et altera pars", hallgattassék meg a másik fél is, s ezután a leadott szavzatok nem egy gépies mechanizmus tükörképei lennének csupán.

Dr. Hegedűs Sándor
Pécs, Mária u. 16.

Kiszolgáltatottság

Kiszolgáltatottság és elmaradt vagy hiányos tájékoztatás volt az alaphangja azoknak a felszólalásoknak azon az egyszemélyes „közmeghallgatáson", amelyet Fónai János ök. képviselő fogadónapjának és a Lakásbérlők és Lakástulajdonosok Egyesületének meszesi csoportja által szervezett lakossági fórum egybeesése folytán hangzottak el a József Attila Művelődési Házban.

Az érdeklődőktől zsúfolásig megtelt helyiségben csak úgy záporoztak a kérdések, amelyek közül talán a legfontosabbak:

A lakásprivatizáció során sok olyan kérdéssel találják szembe magukat a lakóközösségek, amelyekre az eladást lebonyolító szerveknek a szükséges tájékoztatást meg kellett volna adni. Így többek között a „felújítási alap" képzés szükségességére, előnyeire, módjára stb., különösen vonatkozik ez a vegyestulajdonú házakra.

Nem történt meg a Pénzügyminisztérium legújabb állásfoglalására való utalás sem, mely szerint a lakóközösség által megszavazott négyzetméterenkénti forintösszeget „a megadott folyószámlára a tulajdoni hányad alapján a PIK-nek vagy jogutódjának is be kell rendszeresen fizetni".

Nem kis gondot okoz, hogy a lakásvásárlásnál az eladó részéről nem történt tételes felsorolás az épületek műszaki hiányosságairól és az átadott közös tulajdonról. Így pl. a kaputelefon, szemétszállító konténer tulajdonjogáról, javításának módjáról, évenkénti egyszeri fertőtlenítésének szükségességéről stb.

Megszívlelendő javaslatként hangzott el a budapesti példa, ahol a szemétszállítás ingyenes és csak a konténer használatáért kell fizetni. Hasonló gondot jelent a víz- és csatornadíj folyamatos drasztikus emelkedése is, amelynek díjtételei – az előző évhez hasonlóan még a mai napig sem tisztázottak. A dotációt nem az kapja, aki saját költségén történő vízmérő beépítéssel az ivóvíz felhasználás egyharmaddal történő csökkentésében aktívan részt vett.

A legnagyobb felháborodást a talán legkisebb díjtételt jelentő, de állandóan emelkedő kéményseprési díj váltotta ki. A legtöbb lakó a kéményseprővel csak az új év küszöbén, a régi szokásnak megfelelő újévi köszöntő alkalmával találkozik. Ennek ellenére a vállalat, az idevonatkozó jogszabályt a maga alkotta módosítás alkalmazásával, az el nem végzett munka honoráriumát próbálja beszedni.

A felsorolásból nem maradhat ki a KÁBELKOM Kft. sem. Módszere egyedülálló és cinikus. A sajtóban megjelent nyilatkozat szerint: „aki nem hajlandó az általa megszabott tarifát fizetni, az legfeljebb a világító képernyőben gyönyörködhet, ha nincs szobaantennája". Mivel a lakosság nem kis összeggel járult hozzá – hasonlóan a gáz-, szennyvízhálózat stb. – a rendszer kiépítéséhez, jogosan szeretné az így létrejött tulajdoni hányadát „lelakni". A másik gond, hogy a műholdas rendszert sok helyen egy mások által (pl. PIK) kiépített központi rendszer megszüntetésével, kábelhálózatának – az érdekeltek megkérdezése nélküli – felhasználásával alakította ki és emelte fel az ott elfogadott díjtételeket. Egy, ugyan nem minden lakóközösséget érintő probléma az épületek alatti óvóhelyek tulajdonjoga. Az ök. közgyűlés decemberi „közmeghallgatásán" a felszólaló a lakók tulajdonába kérte az óvóhelyet. A polgármesteri hivatal erre adott írásos válasza hivatkozik egy általuk más alkalommal nemlétezőnek nyilvánított rendeletre, ami elfogadhatatlan. A probléma felvetője szerint helytelenül értelmezik a rendeletet. A rendelet ugyanis a polgári védelemre szolgáló *önálló* épületeket tekinti eladhatatlannak, és nem az épület alatt lévő, átmenetileg más célra is igénybevehető helyiségeket.

Más kérdések: Miért nincs utcaseprője a városrésznek? Miért nem tisztítják (síkosságmentesítik) a járdákat, szervízutakat? Miért nincs a területnek – kerületi rendőrőrshöz hasonló – közterületfelügyelője? Miért nem kerültek vissza a pápalátogatáskor elvitt padok a buszmegállókba? Miért nem került még sor a szénbánya irodaház és buszmegálló közti járdaszakasz lebetonozására? Természetes, hogy a felmerült kérdések nagy többsége megválaszolatlan maradt és a megvalósítása is várat magára, de a fórum egyértelműen bizonyította, hogy a sokat hangoztatott közöny nem igaz.

Traj Ferenc
a Lakásbérlők
és Lakástulajdonosok
Egyesületének elnöke

A margó legszélére

Nem először fordul elő a baranyai megyeszékhely önkormányzatának gyakorlatában, hogy minden indok nélkül döntött a testület ugyanazon dologban - többször. A tiszavirág életű döntések, határozatok között is feltűnően ifjan múlt ki a Volán menetjegy árának 93. évi emelése tárgyában született – becézzük így – első decemberi rendelet. Egy órán belül képesek voltak az arra feljogosítottak adekvát alapokon, adekvát kérdésben más-más döntést hozni. Ezzel a gyakorlattal szemben döntéselméleti, jogi, erkölcsi és politikai kételyek támadhatnak a döntések meghozatalánál kényszerúen asszisztáló képviselőben, újságolvasóban, a testület működését figyelemmel kísérő pécsi polgárban, akire egyben az önkormányzati hatósági rendeletalkotás minőségének súlya nehezedik. Kiben, milyen minőségben milyenek, de kételyek ébredhetnek. A döntéshozatali folyamatok vitathatatlanul lényeges mozzanata az egyébként kiérlelt tervezetnek a sorsáról határozni hivatott fórum elé bocsátása. Nagy jelentőséggel bírhat a beterjesztés időpontjának megválasztása.

Az érdekelteknek ebben a kérdésben – hozzáértést feltételezve – viszonylag tág, a határozathozatal kimentelét is befolyásoló a mozgásterük.

Ez így van (volna) jó. De! Ahogy a sakkban sem csinálhatjuk vissza lépéseinket, a megérintett figurával szervezzük a védelmünket, vagy kényszerítjük térdre ellenfelünket, a csiki-csukinak még kevésbé van helye az önkormányzás gyakorlatában. Mivel a testület természetesen a város közössége érdekében tevékenykedik, a hasonlat sántít. (Feltehetően a tárgyalt jelenségekben sérült meg!)

A példánál és a döntéselemzés szintjén maradva a „menedzsment" kettős hibát vétett: nem a megfelelő időben exponálta elképzeléseit és ezt a tévedését rövid idő leforgásán belül nyilvánvalóvá tette. (Függetlenül attól, hogy ez már a számára kedvező normaalkotást eredményezte. Lehetséges következtetés, hogy a város vezetése fontos kérdésekben is gyakran téved, és hajlamos a kapkodásra.)

Az önkormányzati törvény lehetőséget biztosít ugyanannak a kérdésnek, ugyanabban a formában, újbóli határozathoztalra történő előterjesztésére, de csak szavazategyenlőség esetén, és – az SZMSZ eltérő rendelkezésének hiányában – a testület következő ülésén. (ÖTv 14. szakasz (3) bekezdés). Más esetekben nem! Amennyiben nem így volna, az számos további problémát vetne fel.

Amikor a képviselőtetület az ÖTv-ben és az annak alapján megalkotott Szervezeti és Működési Szabályzat rendelkezéseiben foglaltaknak megfelelő döntését meghozta, ahhoz normális esetben mindaddig kötődik, amíg nem kerül terítékre olyan új tény, felismerés, ami a döntés alapját képező tényállást befolyásolja. Bár úgy tünik, új tényként fogható fel – másfajta interpretálásban – néhány képviselő távozása, s egy megérkezése, sem a törvény sem a Szevezeti és Működési Szabályzat nem tesz különbséget az érvényes és eredményes határozathozatalhoz szükséges szavazatok számát meghaladó voksok mennyisége között. Következésképpen új szavazás elrendelésének indokául sem fogadható el.

Korrekciók kétségkívül indokoltak lehetnek, azokra azonban a törvényesség keretein belül is van mód, további előkészítő és utómunkálatok elvégzése nyomán.

Az e tekintetben adódó következtetések levonása az erre hivatott szervezetek dolga.

Ilyen és hasonló precedensek teremtésével a testület kockáztatja, majd elveszíti mindazt a hozzáértésébe, komolyságába és határozottságába vetett hitet, melyre a város lakosságának szüksége van ahhoz, hogy határozatait az önkéntes jogkövetés keretében legyen képes végrehajtani.

Dr. Szili Katalin
a Szocialista Párt
önkormányzati képviselője

Németországi munkavégzésre keresünk
a német **nyelvet jól beszélő**
üvegező szakmunkásokat
ácsokat, kőműveseket,
vasbetonszerelőket
és a nyelvet jól beszélőket automata gépsoron
végzendő betanított munkára.

Jelentkezés levélben vagy telefonon

S&F BAU Kft
7621 Pécs,
Rákóczi u. 13/a.
Telefon: 72/16-716

(261)

Tájékoztatjuk Tisztelt Partnereinket,
hogy megnyitottuk
AGIP MÁRKAKERESKEDÉSÜNKET
Pécsett, a Buzsáki I. u. 22. sz. alatt.

✷ Az AGIP motor-, hajtómű-, és ipari olajok teljes választéka kapható, viszonteladóinknak kedvezménnyel!
✷ Kedvező áron kínálunk:
– vasanyagokat
(rúd- és idomacélok, csövek...)
– építési anyagokat (cement, mészhidrát...)

VÁSÁROLJON NÁLUNK, ÉRDEMES!

CARBOKER

Telefon: 72/26-036
Nyitva tartás:
h-p: 8.30-16.00 óráig
sz: 8.00-12.00 óráig

Agip

(300)

---

plusssz...

- kockás **blézerek** gyapjúszövetből szürkés és barnás tónusban
6.490 Ft **helyett 4.590 Ft**
- szürke **gyapjú kosztüm** (zippzáras blézerrel, szűk fazonú szoknyával)
6.660 Ft
- **selyem blúzok** hölgyeknek a barna és a zöld tónusaiban
2.350 Ft **helyett 1.490 Ft**
- női **selyem blúzok** (fekete-fehér és fehér alapon színes nagy betűkkel)
3.600 Ft **helyett 2.200 Ft**
- **autóskabátok** (zöld, rozsda, mályva, mustár) 5.360 Ft **helyett 3.990 Ft**
- téliesített **LEVI'S farmerdzseki**
5.980 Ft **helyett 3.600 Ft**
- bébi farmerhatású pamutjersey szoknya
CSAK 290 Ft

▼

- **muszlin** anyagok (lila, piros, almazöld, baige) 110 cm széles
780 Ft **helyett 430 Ft/m**
- **tüll** (140 cm szélességtől)
már 160 Ft-tól
- **műszőrme** (fehér, drapp, barna)
CSAK 680 Ft/m

KONZUM ÁRUHÁZ
PÉCS, KOSSUTH TÉR
Kft

ÓRIÁSI KEDVEZMÉNY

az S Modell - ben

Január 21-22-23-án **50%**-kal olcsóbban vásárolhatnak kedves vevőink!
Csak 3 napig, féláron az „S" MODELL-ben!
Szeretettel várunk mindenkit!
Pécs, Rákóczi út 35-37. Telefon: 12-001

(316)

BOTOND Kft.

Szerkezeti és térbeton
külső és belső
robbantás nélküli
bontása.
Mélyépítési és környezetvédelmi
munkákat vállalunk.
Cím: 7633 Pécs,
Esztergár L. u. 19.
Telefon: 72/13-055/35-24 mell.
Fax: 72/36-044

(70557)

KŐ-PAD Ép. Ip. Bt.
Pécs, Tiborc u. 49.
Telefon: 72/28-369

Az alábbi tevékenységekkel állunk Tisztelt megrendelőink rendelkezésére

- Lakás felújítás,
- parkettázás, csiszolás, lakkozás, lambéria,
- szőnyegpadló és PVC burkolás,
- épületasztalos munkák, nyílászárók passzítása,
- kőművesmunkák, festő, mázoló, tapétázó munkák
- villany-, gázszerelés
- vízvezeték, központi fűtés szerelés
- karbantartási munkák

(70115)

NÉZZE MEG AZ EMBER
mit kínál a
BAYER CENTER



LAMBÉRIA - vásár
3; 3;5; 4 m hosszúságban
490 Ft-tól 550 Ft/m^2-ig

50 mm-es palló	17.000 Ft/m^3
Szarufa	19.000 Ft/m^3
Ukrán kerítésdrót 125-ös	72 Ft/m^2

Drávaszabolcsi telepünkön
cserépkályha
nagy választékban kapható
16.500 Ft – 22.000 Ft-ig.
Áraink az ÁFA-t nem tartalmazzák.

Cím: Pécs, Cserkút-Plató
(26-os buszvégállomás).
Tel.: 26-888, 26-899 fax: 26-227
Drávaszabolcson a határátkelő előtt
Telefon: 79-256

(356)

PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE



A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint előfizetőink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebben bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csődbe jutott volna vállalkozásuk e telekommunikációs eszköz híján. És most egy érv tőlünk:

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonnal rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat. S ezzel lehetőséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap. A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethető.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL
RÁDIÓTELEFON KFT.

MOZGÁSBAN AZ ÜZLET

LAKÁS

Garzon vagy kisméretű lakást vennék, lehet tanácsi is. Érdeklődni: 25-572. (73257)

Siklós központjában nagyméretű 1,5 szobás földszinti panellakás eladó vagy pécsire cserélhető. Érdeklődni: az esti órákban és hétvégén 72/52-339-es telefonon. (73255)

Saját tulajdonú tehermentes téglaépületben lévő 3 szobás lakás eladó. Érdeklődni: minden nap 18-20 óra között Pécs, Korvin Ottó utca 3. II/3. Pinke Sándor. (71400)

Eladó másfélszobás lakás. Érdeklődni: Pécs, Anikó u. 16. IV.em. Bohata István du. 5-8-ig. (71413)

Vásárolnánk garzon vagy szoba konyhás lakást 800 EFt, Uránváros. Érdeklődni: Kőrösi Cs. S. 11/A. Vogel. (71417)

3 szobás gázfűtéses, összkomf. új, tetőtéri 100m²-es lakás eladó. Érdeklődni: Albert, Frankel u. 6. Telefon: 16-295. (66249)

Eladó 2 szobás jó elosztású szép lakás olcsón Sarohin t. 31. du. Pelczelné. (73248)

Bajai 2,5 szobás tehermentes lakás eladó vagy pécsire cserélhető. Érdeklődni: 13-581. (71178)

Elcserélnénk Komlón, szilvási 2 szobás összkomfortos lakásunkat nagyobb hasonlóra. Schmeller Gábor Komló, Vértanúk u. 21. (70766)

Szliven környékén 3 szobás lakást vennék. Telefon: 30-967 esti órákban. (70689)

Szigetvár Kerecsényi u. 11. II/5. 59m²-es villanykályhás lakás eladó. Telefon: 70/10-682 16 óra után. (6713)

Belvárosi 42m²-es garzon a Mária u. 21-ben átadás előtt eladó 1,650 EFt. Telefon: 45-161. (71149)

Eladó 2,5 szobás összkomfortos lakás. Érdeklődni: Pécs, Rózsadomb, Hajas I. 32. I/2. (71166)

Eladó 2 szobás lakás IV.emelet, liftes ház 1,2 MFt Lila ABC-vel szemben. Telefon: 24-122/1217 mellék. (71171)

Komlón a Bajcsy-Zs. u-ban 2 szobás összkomfortos lakás eladó. Érd.: a Petőfi u. 11-ben. (2858)

Szekszárdon 74m²-es gázfűtéses belvárosi zöldövezeti tégla lakás garázzsal együtt eladó. Szekszárd, Pollack ltp. A/1. Jilling. Telefon: 74/16-653. (70769)

1,5 szobás megvásárolható tanácsi lakás reális áron eladó a Lila ABC környékén. Telefon: 22-894 reggel 7-14-ig. (7022)

Eladnám vagy elcserélném 3 szobás lakásomat másfélszobásra. Csere esetén értékkülönbözet, ugyanitt telek is eladó 189 n-öl Kökényben. Tel.: 27-511 11-es mellék 6-15-ig. (66257)

Elcserélném kertvárosi 2,5 szobás lakásomat és 250 n-öl szőlőmet lakóépülettel gáz, víz, villany pécsi vagy környéki 3 szobás összkomfortos családi házra. „400 n-öl" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe. (66258)

Másfélszobás I.emeleti tehermentes lakás eladó. Érdeklődni: Krisztina tér 23. I/5. Szabó vagy 24-897 telefonon. (71191)

Munkanélküliek figyelem!
A Baranya Megyei Munkaügyi Központ
„Kistermelői zöldség- és gyümölcsfeldolgozó" szakképző-átképző tanfolyamot szervez munkanélküliek számára.
Részletes felvilágosítás és a tanfolyamra történő jelentkezés a lakóhely szerint illetékes munkaügyi kirendeltségeken 1993. február 20-ig.
(319)

Ha elérkezett a nap, hogy autóját eladja, forduljon hozzánk bizalommal!
Igényes környezetben, kellő szakértelemmel várjuk Önt.
Díjtalan tárolás, alacsony jutalék!
Siva Kft
Pécs, Mohácsi út 42.
Nissan Márkakereskedés
hétfő-péntek 8-17-óráig.
(345)

A Dunaegyháza termelőszövetkezet
10 Ft/kg áron
étkezési burgonyát értékesít.
Cím:
Haladás Mg.Tsz. Dunaegyháza, Duna út 35. 6323.
A részletekről felvilágosítást kérni a Dunaegyháza 103 és 112 telefonon lehet, hétköznap, munkaidőben.
(339)

10 hetes kezdő és haladó
GRAFOLÓGIA TANFOLYAM
indul **január 21-én** az Ifjúsági Házban.
A kezdő tanfolyam időpontja: csütörtök 17-órától,
a haladó tanfolyam időpontja: csütörtök 19-órától.
Tanfolyamvezető: Lépold Edit.
Részvételi díj: 1500 Ft.
Érdeklődni: a 11-511-es telefonon.
(338)

BÉREL-KIAD

Kiadó üres teraszos garzon Béla u. 7. 14 órától. (71423)

Szentlőrincen kétszobás összkomfortos lakás kiadó. Érdeklődni: 28-801. (73237)

Bérelnék Balatonmárián kisebb házat a nyári szezonra. Telefon: 85/76-934. (73234)

Fűtött garázs kiadó Nagydeindol 8. (6398)

Szoba kiadó a Rókus utcában. Érdeklődni: a 30-370-es telefonon. (70795)

1,5 szobás lakás kiadó, fél év előfizetéssel. Telefon: 22-741. (70758)

Garázst bérelnék Kertvárosban. Telefon: 50-925 18 óra után. (73253)

Bérelnék bútorozott garzont, egyszobás lakást keresek. Telefon: 15-307. (73209)

Üzlethelyiség 20m² kiadó forgalmas úton. Telefon: 32-693. (71174)

Pécsett, a Szántó László u. 27. sz. alatt 103m² alapterületű, telefonos, kétszintes, új családi ház kiadó. Érdeklődni: 80-798 (5 óra után). (7249)

Kossuth téri irodaházban 12, ill. 18m²-es bútorozott irodák technikai használattal bruttó 15, ill. 25 EFt/hó összegért bérbeadók. Érdeklődni: 72/12-277 Farkas. (71411)

Telefonos 54m²-es fsz-i uránvárosi lakás kiadó. Telefon: 10-151. (71172)

Városközpontban 105m²-es, összkomfortos lakás kiadó, irodának is. Telefon: 34-251. (70775)

Siklóson szoba konyha, fürdőszoba albérletbe kiadó. Érdeklődni: az esti órákban vagy hétvégén a 72/52-339-es telefonon. (73254)

Albérletközvetítés Európa ügyfélszolg. Teréz u. 5. Nyitva: 9-13, 14-17, ebédsz.: 13-14-ig.

Kertvárosban szoba kiadó. Érd.: Pécs, Ilku P. u. 19. I/5. (71192)

Tisztelt vásárlóink!
Ismét érkezett használt, jó állapotban lévő:
Fagyasztószekrény, fagyasztóláda, egyéb háztartási és műszaki áru
PKV KFT
Pécs, Megyei út 135.
Telefon: 45-675, 45-659
(347)

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

NAGYPALL község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 22. 9.30 óra.
Az árverés helye: Nagypall, Polgármesteri Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai
Nagypall

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték
015b-ből	6ha2605m²	szántó	48.68.

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

MARTONFA község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 22. 10.30 óra.
Az árverés helye: Nagypall, Polgármesteri Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsvárad ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai
Martonfa

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték
057	10ha3000m²	szántó	143.17.

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje a Pécsvárad ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező Pécsvárad ÁG-nek 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

MARKÓC község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 22. 9.30 óra.
Az árverés helye: Drávafok, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Új esztendő" MgTsz. Drávafok.

Az árverésre kijelölt táblák adatai
Markóc

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték
022/2b	7ha8517m²	szántó	65.17
02/2c	5ha9176m²	szántó	73.97
015/2b	1ha0147m²	erdő	1.93
024		erdő	1.03
082		gyep	279.71.

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Új esztendő" MgTsz Drávafok tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Új esztendő" MgTsz Drávafoknak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

RÉVFALU község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991. évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 22. 10.30 óra.
Az árverés helye: Drávafok, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Új esztendő" MgTsz. Drávafok.

Az árverésre kijelölt táblák adatai
Markóc

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték
0130/1	8ha6155m²	szántó	149.04

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1.bek.alapján):
a. akinek az elvett termőföldje az „Új esztendő" MgTsz Drávafok tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Új esztendő" MgTsz Drávafoknak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.
(Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.)

A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal
(48)

BAGOLY DISZKONT
kedvezményes ajánlata

➤ Finom liszt	5 kg-os	135 Ft/csomag
➤ Kristálycukor 1/1	1 kg-os	58 Ft/kg
➤ Kristálycukor	50 kg-os	55 Ft/kg
➤ Étolaj	1 literes	82 Ft/liter
➤ Párolt finom só	1 kg-os	20 Ft/kg
➤ Borsó ételkonzerv	1 kg-os	25 Ft/doboz
➤ Sűrített paradicsom	1 kg-os	45 Ft/doboz
➤ Lunch hús	400 gr-os	80 Ft/doboz
➤ Sertés májkrém	65 gr-os	20 Ft/db
➤ Lencse	1/2 kg-os	42 Ft/csomag
➤ Tarka bab	1/2 kg-os	55 Ft/csomag
➤ Olympos (narancs, mandarin)	1,5 literes	70 Ft/db
➤ Olympos citrom	1/1 literes	70 Ft/db
➤ Hey-hó szőlő, alma	1/1 liter	50 Ft/db
➤ Dexter mosópor	3 kg-os	290 Ft/db

Amíg a készlet tart!

1. számú egység: **BAGOLY DISZKONT**
Pécs, MÁV Nagyállomás (Volán darabáru mellett)
Nyitva: hétköznap 8-16 óráig, szombaton 8-12 óráig.
Telefon: 15-123.

2. számú egység: **KERTVÁROSI DISZKONT**
Pécs, Melinda u. 2. (Garázssor eleje).
Nyitva tartásunk megváltozott.
Nyitva: hétköznap 8-17 óráig, szombaton 8-12 óráig.
Telefon: 45-542.
(334)

A Hídépítő Vállalat Komlói Üzeme,
okleveles férfi építőmérnököt
vagy
mélyépítő üzemmérnököt
vesz fel
Jelentkezés személyesen
Komló, Batthyányi u. 1.
vagy 81-389 telefonon.
(289)

Hori-Turi
holland bálás ruhák vására minden héten!
Árusítás helye:
hétfő: Vasutas Műv.Ház.
csütörtök: József Attila Műv.Ház
péntek: Ságvári Műv.Ház.
Nyitva: 9-17-óráig.
(70778)

A drávafoki „Új Esztendő MgTsz. pályázatot hirdet
FŐKÖNYVELŐI
állás betöltésére

Feltételek:
szakirányú felsőfokú végzettség
5 éves szakmai és vezetői gyakorlat
számítógépes ismeret előnyt jelent.

Fizetés: **megegyezés szerint.**
Szolgálati lakást biztosítunk.
Érdeklődni lehet:
a tsz elnökénél.
Telefon:
70/52-122, 52-082.
(348)

INGATLAN

Családi ház lakás beszámítással eladó Magyarürögi u. 150/A. Érdeklődni: 17-től 34-631 telefonon. (71183)

Daru-dűlőben családi ház 2 család részére sürgősen eladó. „Lakást beszámítunk" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71403)

2 lakásos 4 szobás telefonos családi ház garázzsal gombapincével az Anna u.-ban eladó 18.000 Ft/m². Érdeklődni: Győri 48-654. (71408)

Eladó kétszobás gázfűtéses családi ház. Érdeklődni: 33-457 Pécs, Mandula u. 20. (71414)

Pécsen Komlói úton telek eladó. Telefon: 31-169. (73246)

Pécsváradon új családi ház eladó. Ára: 2,5 MFt Gesztenyési u. 37. (73249)

Üzlet a Harkányi strandon eladó du. 30-182. (73247)

Pécsudvard, Széchenyi u. 78. ház eladó nagy gazdasági épületek, ipari áram 4185m² terület. Érdeklődni: a helyszínen 78/A-ban bármikor. (73238)

100m²-es összkomfortos családi ház 200m² alapterületű több célra hasznosítható melléképülettel eladó. Érdeklődni: a 41-344 telefonon 17 óra után. (71179)

Lakótelek a Fülemüle utcában eladó, vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: 30-370 vagy a 32-710-es telefonon. (70796)

Eladó Pécs, Mező Imre u. 42. sz. alatti 3 szobás családi ház 210□-öl telekkel, gáz az udvarban, pince, présház van. Érdeklődni: Tóth Gábor Pécs, Nagy I. u. 48. szombat és vasárnap 16 óráig hétköznap 18 óra után a 46-198 sz. telefonon. Irányár: 3,5 MFt. (70798)

Meszesen a Fekete Gy. téri garázssoron garázs eladó. Érdeklődni: a 35-191-es telefonon. (66251)

Pogányban felújított ház garázs+melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Papp Lászlónál a 46-630-as telfonon 18 óra után. (73220)

Csokonyavisonta Ibolya u. 5. sz. padlásszobás faház eladó lakást vagy gépkocsit beszámítok. Érdeklődni: Szentlőrinc, Móra F. u. 5. (6180)

Elcserélném miskolci 3 szobás gázfűtéses összkomfortos családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: 46/322-189 telefonon. (232)

Befejezés előtt álló szalántai családi házam eladnám vagy elcserélném lakásra. Irányár: 2,5 MFt. Érdeklődni: Szalánta, Barátság u. 6/G. Mayer. (70694)

Eladó Szőkédi családi ház. Érdeklődni: Pécs, Fülep L. 26. fsz. 1. Bodó Tiborné. (73138)

Eladó kétszobás családi ház kis kerttel. Gáz az udvarban. Érdeklődni: Pécs, Dózsa György utca 1/1. (73141)

Eladó 2 szobás OTP-lakás eladó Kökényben 300□-öl telek hétvégi házzal állattartásra alkalmas melléképületek, szőlő, gyümölcsös. Érdeklődni: Osváth Pál, Erika u. 3. Telefon: 43-083 7 óra után. (70413)

Hobolban családi ház nagy területtel és melléképületekkel eladó Hobol, Kilián Gy. u. 27. (6733)

Egerágon 4 szobás családi ház eladó vagy értékkülönbözettel pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: Sebők Jánosné Pécs, Berek 19. fsz. 1. (68541)

Balatontól 10 percre Siófok Ribiszke út 4. családi ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Mártírok 58. Valkó, vagy szombaton 72/49-356. (73181)

Kökény, Kossuth u. 49. sz. ház eladó vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: hétvégén a helyszínen vagy 71-206 telefonon 18 óra után. (73179)

Sürgősen eladó a Siklósi városi hegyen lévő présház pincével és 1580□-öl szőlővel. Ára: megegyezés szerint. Érdeklődni: Nagytótfalu, Kossuth L. u. 65. egész nap. (4602)

Harkányi 2 szobás lakrész olcsón eladó. Telefon: 31-767. (70741)

Siklós gyűdi városrészben szép környezetben egyedi tervezésű családi ház reális áron eladó. Érdeklődni: Gyűd, Gózon L. u. 22. Telefon: 52-617. (4599)

Építési telek a Jakabhegyi úton 1400m²-en, több lakás építésére is alkalmas 2.500.000 Ft-ért eladó. Telefon: 25-217. (291)

80m² házrész eladó vagy elcserélhető. Telefon: 13-913 vagy 38-335 munkaidőben. (69973)

2 szintes tetőtérbeépítéses igényesen kialakított 74m² alapterületű családi ház eladó. Érdeklődni: de. 33-566 du. 34-066. (72462)

Eladó az Ürögi hegyben 258□-öl víkend telek kis épülettel. Érdeklődni: Kovács Lajos Krisztina tér 22. (71163)

Harkány központjában 100m²-es közművesített lakótelek sorházbeépítésű tervrajzzal kedvező áron eladó. Érdeklődni: 29-529 telefonon az esti órákban. (4808)

Szentlőrincen bevezetett üzletek eladók. „Készpénz 71151" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71151)

Elcserélném vagy eladnám görcsönyi családi házamat Pécs kertvárosi 2 db másfél szobás lakásra. Érdeklődni: Görcsöny, Petőfi u. 2. (71150)

Mecseken tetőtérbeépítéses, központi fűtéses, garázsos családi ház eladó. Érdeklődni: 15 óra után Báránytető 3. sz. (71147)

Harkányban ikernyaraló építésére engedélyezett telek eladó. Telefon: 74/14-215 este. (180286)

Újszerű családi házat vennék. Telefon: 23-295 (csak Pécsett). (70960)

Eladó vagy két lakásra cserélhető 4 szobás kertes garázsos családi ház forgalmas helyen üzlet kialakítható. Telefon: 40-002. (73214)

Béla-telepen nyaraló eladó lakást, 3 évnél nem idősebb autót beszámítok (stég, csónak, kabin). Érdeklődni: 40-312 telefonon. (71168)

Felújításra szoruló kisebb családi házat vennék Pécsett vagy közeli faluban. „800 EFt-ig" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (71169)

Nagypostavölgyi úton 263□-öl házhely kis épülettel eladó. Érdeklődni: 31-769 telfonon 17 óra után. (70780)

Pellérdi 5 szobás új családi ház eladó vagy elcserélhető. Telefon: 73-206. (70777)

Eladó a Melinda garázssoron garázs. Érdeklődni: 42-092 18 óra után. (66254)

A volt Lőtéri dombok mögött 100□-öl konyhakert sürgősen eladó fabódéval és kúttal Pécs, Lőtér u. 33. (73233)

Pécsett a 4 sávos 6-os útra nézó 200□-öl telek családi háznak és vállalkozásnak kiválóan alkalmas, eladó. Érdeklődni: 70/73-472 este. (71105)

Ingatlanközvetítés (címkiadás ingyenes) Európa Ügyfélszolg. Teréz u. 5. Nyitva: 9-13, 14-17, ebéd: 13-14-ig.

Túrony, Kossuth út 40-be családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen. (71193)

ADÁS-VÉTEL

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc „Mária" medált vennék. Telefon: 34-716. (70052)

Eladó 1 db 8 tégelyes fagyipult, forgóüstös, aggregátorral 80.000 Ft, 1 db mélyhűtő láda 220 l-es 17.000 Ft, 1 db üdítő hűtő 220 l-es 17.000 Ft, 1 db pénztárpult, ABC-be való 7000 Ft, 1 db 2,5 m fehér új polcrendszer, sok fakkal 16.000 Ft, 2 db ajándék-édesség-zöldség, kínáló gurulós állvány 4000 Ft/db, 2 db ABC-be való kosárgyűjtő gurulós 2000 Ft/db. Ugyanitt vennék használt üdítőautomatát, hókristály gépet, színestévét, videót. Esetleg ezeket el is cserélném. Érdeklődni: 33-578-as telefonon reggel 8-17-ig. Később üzenetrögzítő válaszol. (357)

Olasz gőztisztítógép, Brother 8300 Electronic írógép, Kettler kerékpárgörgő eladó. Telefon: 33-987 Jenei Mónika. (73259)

Yamaha DX-7, Roland CUBE-40 keyb. Combo olcsón eladó. Érdeklődni: 43-233 17 óra után. (71412)

Kárpótlási jegyet veszek napi áron készpénzért. Telefon: 25-573. (71406)

Színesfém átvétel extra áron érte is megyek Bocskai út 80. (71184)

Eladó bontott hibátlan 150-es fehér fürdőkád, mosódkagyló csaptelepekkel, egyes mosogató, gázboyler 22 kg-os palackkal, mosógép, centrifuga, 2 Gabi hevető, egy falusi és polgári hálószobabútor 1930-ból, és rádió és képek. Komló, Pécsi út 26. (73251)

Eladó három db hasas koca, 22 db süldő, és egy hathengeres Dutra reális áron Magyarsarlós, Petőfi 20. (71160)

Tűzifa eladó. Telefon: 43-090. (66261)

Síruhát vennék 170/60 méretben. Telefon: 29-738. (66262)

Kanadai pézsmabunda két változatban hordható (rövid és hosszú) zippzáros megoldással 38-40-es méretben igényesnek eladó. Érdeklődni: 15-154. (73235)

Egycsuklós féltengelyű Barkashoz használható sebességváltót vennék. Telefon: 30-299. (73258)

Eladó villanytűzhely, aut. mosógép, egyéb háztartási gépek, sílécek, sícipők, ágybetétek, bambusz székek. Telefon: 73-186, 10-907. (73242)

3000-es forgódobos keltetőgép bujtatóval, felszereléssel eladó Diósviszló, Korvin O. u. 42. Erdősi Ferenc. (71181)

Büfékocsit vagy lakókocsit vennék. Telefon: 29-206 Török. (70799)

Modern bútorok vétele-eladása Mártírok út 18. Telefon: 23-835. (7013)

Eladók jó állapotban lévő hűtőszekrények, fagyasztóládák, ülőgarnitúrák, gáztűzhelyek, villanykályhák, színes TV-k, kerékpárok minden nap 9-17-ig. Cím: Pogány, Rákóczi u. 20. sz. Gigi Diszkont. (72653)

Vásárolok régi antik órákat, antik bútorokat, festményeket, ezüsttárgyakat, porcelán medáliát, porcelán babát és vitrintárgyakat. Értesítésre házhoz megyek. Ramos Miklósné, Dombóvár, Vörösmarty M. u. 118. Telefon: 74/65-699. (206535)

2 db hízó eladó 130-150 kg között Máriagyűd, Arany J. u. 37. (4601)

Kárpótlási jegyek vétele. Telefon: 73-425. (73041)

Szieszta gázkályhát vennék. Telefon: 31-767. (70742)

Alig használt nyugati variálható babakocsi eladó Enyezd u. 24. IV/14. (70757)

Vennék használt ágyneműtartós fotelágyat. Telefon: 47-496 este. (70749)

Használt műsoros videokazetták kiárusítása! 250-850 Ft-ig. Fénypont Videocenter Pécs, Rókus u. 3/A. (70751)

9 hónapos vemhes tehér eladó Aranyosgadány, Petőfi út 36. (6399)

Már most vásároljon előnevelt húscsirkét. Szépek kaphatók Cserkút, Szőlőhegy 23. Még a régi áron adom. (6400)

Parabolák a Színterező Bt-től. Pécs-Gyárváros, Táltos u. 25/1. Nyitva: 9-12, 15-17-ig Telefon: 27-415. (70714)

Kiskőrösi termelői fehér és vörösbor eladó. Telefon: 06-78/12-151. (309)

380 db anyabirka kosokkal eladó. Érdeklődni: a 06-74/51-629 telefonon lehet. (305)

Régebbi típusú szekrénysor kedvező áron 15 EFt eladó Fülep L. 24. Gyulás. Telefon: 46-940. (70958)

Kárpótlási jegyet veszek készpénzért. Telefon: 43-421. (73218)

Eladó 1 db 6kW hőtárolós kályha, 3 db Nik ruhaállvány, 15 db gyermek járóka, 40 db műanyag önkiszolgáló kosár Bikal, Hunyadi 10.

Gáztűzhely „komfort" 3 lángos fehér kifogástalan eladó. Telefon: 21-917 egész nap. (71173)

Görcsönyi büfé és fagylaltpavilon eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság út 68. 10-14-ig. (70767)

Originál 150x210-es gázüveges dupla erkélyajtó 14.000 Ft-ért eladó Stefek Pécs, Kőrösi Cs. 10/B. 1/1 6 után. (70790)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

EZ AZ ÖN HIRDETÉSÉNEK A HELYE

EXPO 96
és az Államalapítás 1100. évfordulója pályázat

Pécs Mj. Város Önkormányzata „EXPO 96' és az államalapítás 1100. évfordulója" címmel pályázatot hirdet nyilvánosan, magán és jogi személyek valamint alkotóközösségek számára.

A pályázat célja: Pécs város és környéke világkiállításba történő bekapcsolása, összekötve a magyar államalapítás 1100. évfordulójával.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a résztvevők, akik a világkiállításra érkezők figyelmét felkeltik Pécs városára és ennek megvalósításához elsősorban nem a helyi önkormányzat finanszírozására számítanak.
A pályázat ötlet, javaslat, elképzelés ismertetésén túl a megvalósításhoz szükséges gazdasági számítást is tartalmazza.

A pályázatot egy példányban a Pécs Mj. Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Üzemeltetési Irodáján kell leadni (beküldeni).

A pályázat jeligés.
A pályázat mellé lezárt jeligés borítékban fel kell tüntetni a pályázó nevét és címét.

Cím: Pécs, Széchenyi tér 1. II.em.63.
Határidő: 1993. február 20.

Elbírálás határideje: 1993. április 15.

A pályázat közlési és felhasználási jogát – a pályázóval történt egyeztetés után – az önkormányzat fenntartja. Már publikált, más pályázaton részt vett munkát nem értékelünk.

PÁLYÁZATI DÍJAK:

I.helyezett	megbízást kap a pályamunka megvalósítására
II.helyezett	50.000 Ft
III.helyezett	30.000 Ft

Kiosztásra kerül továbbá 2 különdíj 10.000 Ft összeggel.

A pályázatokat az EXPO Bizottság bírálja el.

(332)

Magyarországon jól ismert,
gépjármű alkatrészeket gyártó és forgalmazó kft.
megfelelő telephellyel rendelkező
üzleti partnereket keres,
hazai és import termékek forgalmazására!
Áruellátást és tőkehozzájárulást biztosítunk.
Telefon: 06/1/1401-240 fax: 06/1/1201-345.

GÉPJÁRMŰ

5000 km futott Olcit bontva valamint 1984-es Honda Accord eladó. Érdeklődni: 33-724. (71437)

Jó állapotú Trabantot vennék 3 éves korig. Telefon: 10-445. (71195)

1 db dízel Robur 3 éves és 1 db benzines bontásra eladó Molnár Károly Lippó, Kun B. 21. (2338)

Dízel targonca és 3 személyes lakókocsi eladó. Érdeklődni: 32-169. (73245)

3,5 éves Peugeot 405 GRD metállkék, szervo, centrálzár rádiótelefon helye fix beépített eladó. Érdeklődni: 7627 Pécs, Papkert u. 48. (323)

Friss műszakival 105-ös Skodát fiatalabb Trabantra cserélném. Telefon: 47-754. (73239)

TIR vizsgás autómentő új motorral, valamint Suzuki GSX 400R kétéves motorkerékpár eladó Pécs, Felső u. 47. (71180)

Másféléves piros Toyota Corolla eladó. Érdeklődni: 30-418. (70774)

1989-es Trabant combi és gyári főtengely eladó. Telefon: 72/71-352. (70770)

Szeretné jól hasznosítani nyugati autóját? Ajánlatom havi ötvenezer. Telefon: 25-827. (70015)

PF 1500-as Lada műszaki nélkül 35 EFt-ért eladó. Érdeklődni: 72/32-242. (534939)

Friss műszakival Skoda 100 eladó sok alkatrésszel. Érdeklődni: Szalánta, Barátság u. 6/G. Mayer. (70695)

Zil KCR 5000 daruval, friss műszakival eladó. Telefon: 71-391. (66244)

Eladó 88-as zárt dízel Robur, 86-os zárt Barkas, 85-ös bútorszállító Barkas. Telefon: 25-719. (70450)

Ladda combi 5 sebességes 1500 cm^3 4 hónapos eladó. Telefon: 52-844. (4597)

IFA L60 billenőplató, segédalváz munkahenger újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: Szabó Árpád Komló, Mecsekjánosi, Fő u. 62. (5635)

Mazda 626-os 2,2 i eladó. Érdeklődni: 27-498, 39-810 esti ó., 31-883 napközben. (71158)

Eladó szártépő, kombinátor, 3,5 tonnás pótkocsi. Érdeklődni: Téseny, Rákóczi út 57. (71165)

14 éves Wartburg lim. érvényes műszakival olcsón eladó. Érdeklődni: Harkány, Zrínyi u. 3/B. 16 óra után. (4807)

Eladó vonóhoroggal felszerelt csukott Zuk gépkocsi érvényes műszakival, zöldkártyával Bikal, Hunyadi 10. (73223)

Eladó Volkswagen Passat 1,6-os dízel combi 350.000 Ft, Fiat Ritmo dízel 165.000 Ft. Érdeklődni: 47-846-os telefonon. (73224)

Eladó Audi 80-as dízel 310.000 Ft és egy Audi 80-as benzines 215.000 Ft. Érdeklődni: 47-846 telefonon. (73225)

Kevés km-rel kétütemű Wartburgot vennék 5-6 éves korig. Telefon: 06-70/78-761 üzenetrögzítő. (70788)

Jó állapotú Zsiguli egyben eladó bontásra. Érdeklődni: Pogány, Hunyadi 9. (66259)

Hetente megjelenő hirdetési újsághoz
jó megjelenésű, tárgyalóképes és pénzügyekben járatos valamint
hirdetési szervezőket
adminisztrátorokat
újságkihordókat
keresünk.
Jelentkezéseket 7601 Pf: 335. címre kérjük.
(372)

Akciónk január 18-30-ig tart!

Jó & friss
Naponta előnyös

Kristálycukor
1 kg
54 90
63 50

Kakaó
0,5 liter
19 90
20 50

Castigliani tészták
14 féle
51 90
60 90

Douwe Edbergs pilvax
szemes kávé
250 g
124 90
135

Marha h. felsál, marha g. felsál
1 kg
309 90
339

Fruitella olvadó
narancs, citrom és eper izű
1 db
29 90
47

Marha fartő
1 kg
269 90
295

Lamba szörp
6 féle
1,5 liter
129 90
165

Marha szegy
1 kg
149 90
179

Clear sampon
zsíros és normál hajra
200 ml
179 90
199

Tettye sajt
6 db-os
64 90
65 90

Biopon mosószer
1 kg
124 90
138

Tejföl 20 %-os
2 dl
24 90
25 90

Csütörtök Hús-Tigris-Nap
Január 21-e
Állítsa a 3 kg-os húscsomagját sajátmaga össze

Sertés rövid karaj
1 kg
379 90
395

Sertés hosszú karaj
1 kg
399 90
319

Sertés comb
1 kg
349 90
398

Sertés lapocka
1 kg
329 90
345

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4.
Nyitva: 6.30-19-ig, szombaton 6.30-14-ig

Pécs, Gosztonyi Gyula u. 2.
Nyitva: 6-18.30-ig, szombaton: 6-14-ig

DIGITAL DIGITAL DIGITAL DIGITAL

Pécs, Citrom utca (Banknál a várfal alatt). Telefon: 36-133, Pécs, Sallai utca 29. Telefon: 28-906

ELŐLEG BEFIZETÉSE NÉLKÜLI HITELAKCIÓ! (csak pécsi lakosoknak)

KÁRPÓTLÁSI JEGYET NAPI ÁRON ÁTVESZÜNK!

Samsung 51 cm TV 2H	35.900 Ft	Sony TCW 170 deck	19.500 Ft	Funai 51 cm TV	26.900 Ft	Funai kamera	69.900 Ft
Samsung 51 cm TV TXT 2H	39.900 Ft	Sony TCXR 670 deck	29.500 Ft	Funai 51 cm TV TXT	31.500 Ft	Commodore 64/II	15.900 Ft
Samsung 51 cm TV	33.900 Ft	Sony TCK 390 deck	25.900 Ft	Goldstar 51 cm TV	25.900 Ft	Commodore floppy	17.900 Ft
Samsung 51 cm TV TXT	36.900 Ft	Sony TCK 490 deck	28.690 Ft	Goldstar 51 cm TV TXT	30.900 Ft	Commodore magnó	3.000 Ft
Samsung 51 cm TV	37.900 Ft	Sony TCK 590 deck	33.990 Ft	Elekta 51 cm TV	25.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	4.990 Ft
Samsung 51 cm TV TXT	41.900 Ft	Sony TAF 117 erősítő	21.000 Ft	Orion 51 cm TV	25.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	7.990 Ft
Samsung 37 cm TV	26.900 Ft	Sony TAF 270 erősítő	27.900 Ft	Goldstar video	22.900 Ft	Panasonic fényképezőgép	4.990 Ft
Samsung 37 cm TV TXT	31.900 Ft	Sony TAF 319 erősítő	27.200 Ft	Elekta video	23.900 Ft	Műholdvevő 90 tükör	23.900 Ft
Samsung 4 fejes video	33.900 Ft	Sony TAF 419 erősítő	32.990 Ft	Funai video	24.900 Ft	55 cm sarkított TV	26.900 Ft
Samsung 28 l-es grill mikro	33.900 Ft	Sony AV 270 R. erősítő	25.260 Ft	Jessy video	25.900 Ft	55 cm sarkított TXT	29.900 Ft
Samsung CD center	37.900 Ft	Sony GX 40 R. erősítő	39.200 Ft	Videolejátszó Funai	15.900 Ft	Philips 55 cm TV	44.900 Ft
Sony FX 400 kamera	139.900 Ft	Sony FH 411 R. center	35.500 Ft	Videolejátszó Elekta	15.900 Ft	Elekta 55 TXT	36.900 Ft
Sony TR 303 kamera	135.200 Ft	Sony TAAV 501 erősítő	47.100 Ft	Aiwa lejátszó	15.900 Ft	Funai 55 cm TV	31.900 Ft
Sony kamera akku	8.800 Ft	Sony TAF 570 erősítő	45.400 Ft	Elekta lejátszó/rec	18.900 Ft	Elekta 55 cm TV TXT	36.900 Ft
Sony FHB 177 CD center	74.200 Ft	Sony aktív hangszóró	9.900 Ft	Panasonic J 40	39.900 Ft	Goldstar 171 mikro	17.900 Ft
Sony LBT 102 center	38.900 Ft	Sharp 55 cm TV	39.900 Ft	Panasonic J 27 4 fej.	55.000 Ft	Panasonic mikró 18 l	31.990 Ft
Sony CD 797	31.500 Ft	Sharp 55 cm AV sztereó	45.900 Ft	Saba video	39.900 Ft	Pioneer 32 CD center	69.900 Ft
Sony CD 897	34.900 Ft	Sharp 37 cm TV	29.900 Ft	Akai video	29.900 Ft	JVC 3 BK mikro torony	49.900 Ft
Sony CD 791	31.000 Ft	Sharp grill 29 l grill	36.900 Ft	Funai video	24.900 Ft	JVC MX 44 CD center	73.900 Ft
Sony CD 991	35.900 Ft	Sharp 4 fejes video	49.900 Ft	Elekta video	23.900 Ft	2 kazettás rádiómagnó	3.990 Ft
Sony TCRX 370 deck	19.990 Ft	Sanyo 63 cm TV sztereó	65.000 Ft	Goldstar video	22.900 Ft	Panasonic telefon 2322	5.500 Ft
Sony TCRX 390 deck	23.700 Ft	Sanyo 72 cm TV sztereó	85.000 Ft	Jessy video	25.900 Ft	Panasonic telefon 2365	8.990 Ft
Sony TCFX 170 deck	14.990 Ft	Sharp 72 cm TV sztereó	93.000 Ft	Goldstar video	25.900 Ft	Panasonic üzenetrögzítő	12.900 Ft
Sony TCK 570 deck	31.700 Ft	Philips 55 cm TV	44.900 Ft	Panasonic 120 kamera	75.000 Ft		

(395)

SOPIANA GÉPGYÁR

eladásra felkínálja

az alábbi gépeket, berendezéseket:

- EEN 630 CNC eszterga HUNOR PNC 721-es vezérléssel esztergálható max.méret: átm. 400x850 mm
- WH 80 (TOS) Horizontál asztalméret: 1000x1090 mm
- WH 63 (TOS) Horizontál asztalméret: 800x890 mm
- SE 2/F kétállványos karusszel eszterga esztergálható átmérő: 1400 mm
- Portálmaró 3 főorsóval asztalméret: 750x2400 mm
- 5 t teherbírású 12 m fesztávolságú villamos futódaru

Megtekinthető: munkanapokon 8-14 óráig Szalai A. u. 15. sz. alatt

Érdeklődni: Kecskeméti István illetve Vörös Lajosnál lehet

Egyéb forgácsológépek: esztergák, marók, stb.

Érdeklődni: Munkanapokon 8-14 óráig Pécs, Móra F. u. 72. Rabi Ferenc illetve Schindl Józsefnél

(330)

A BARANYA MEGYEI MUNKAÜGYI KÖZPONT

7621 Pécs, Széchenyi tér 9.

PÁLYÁZATOT HIRDET

az alábbi SZAKKÉPZŐ-ÁTKÉPZŐ TANFOLYAMOK LEBONYOLÍTÁSÁRA oktatásszervezők számára

Megpályázható tanfolyamok:

A. LEGALÁBB ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐKNEK

- ❑nehézgépkezelő
- ❑gazdaasszonyképző
- ❑textil-és ruhaip. varró
- ❑motorfűrészkezelő
- ❑cipő- és bőrdíszműjavító
- ❑könnyűgépkezelő
- ❑épületasztalos+ üvegező
- ❑ív-és lánghegesztő
- ❑ital- és büféáru eladó (vendéglátó ea.)
- ❑műanyag hegesztő
- ❑virág és koszorúkötő
- ❑személy- és vagyonvédelmi
- ❑ezüstkalászos gazdaképző
- ❑fémipari alapképzés + kommunális karbantartó
- ❑fémipari alapképzés + ív- és lánghegesztő
- ❑közétkeztetési szakács
- ❑kosárfonó
- ❑szalma és gyékényárukészítő
- ❑képesített takarító
- ❑rongyszőnyegkészítő

B. SZAKMAI V. KÖZÉPFOKÚ ISKOLAI ELŐKÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐKNEK

- ❑építőipari szaknyelvi képzés
- ❑kereskedő
- ❑ADR
- ❑szakipari fenntartó
- ❑falugondnok
- ❑TIR. (személy)
- ❑falusi vendéglátó
- ❑TIR (áru)
- ❑házvezetőnő
- ❑aranykalászos gazdaképző
- ❑hidraulikus rendsz. karbantartó
- ❑autóvillamossági szerelő
- ❑mg. kisgépjavító
- ❑munkaerőpiaci tréning
- ❑gépírók idegen nyelvű képz.
- ❑házi gondozó
- ❑vendéglátó
- ❑CNC szakmunkásképzés
- ❑védőgázas hegesztő

C. KÖZÉPISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐKNEK

- ❑szoftverüzemeltető
- ❑felszolgáló
- ❑számítógépes üi. + id.nyelv
- ❑számvitel + id. nyelv
- ❑szakács
- ❑pénzügyi számvitel + id.nyelv
- ❑idegenf.száll.üi. + id.nyelv
- ❑banki üi.
- ❑vállalkozói üi.
- ❑gyermekfelügyelő
- ❑képesített könyvelő + id.nyelv
- ❑gépírás id.nyelvű gépírás + nyelv
- ❑szoftverüzemeltető + id.nyelv
- ❑menedzser asszisztens
- ❑gyermekápoló
- ❑költségvetési int.gazd. üi.

D. FELSŐFOKÚ VÉGZETTSÉGŰEKNEK

- ❑szoftverüzemeltető+CAD-CAM
- ❑AUTO-CAD + idegen nyelv

E. PÁLYÁZNI LEHET MÉG

- ❑16-20 év közötti általános iskolai végzettséggel rendelkező, szakképzetlen férfiak részére
- ❑16-20 év közötti általános iskolai végzettséggel rendelkező, szakképzetlen nők képzésére
- ❑25-35 év közötti általános iskolai végzettséggel rendelkező, szakképzetlen férfiak képzésére
- ❑20-35 év közötti általános iskolai végzettséggel rendelkező nők képzésére
- ❑nyílt pályázati rendszerben

Azok az oktatásszervező intézmények, vállalkozások pályázhatnak, amelyek jogosultak a képzésre, jóváhagyott tematikákkal és megfelelő szakképesítést igazoló okirat kiadási jogával is rendelkeznek.

A pályázatokat 4 példányban kérjük beadni.
A pályázatok benyújtásának határideje: 1993. február 19.
A pályázatok formai és tartalmi hiányosságai utólag nem pótolhatók.

A pályázati követelményekkel kapcsolatos részletes információ (egységcsomag) a Képzési Osztálytól (Pécs, József u. 19. II. em.), kiegészítő információ a 72/27-933-as számon kérhető.

(333)

VEGYES

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, boyler javítása a helyszínen. Telefon: 47-025, 24-897

Kft-k, Bt-k elmaradt könyvelését, adóbevallását vállaljuk. Tel.: 17-058, 81-246. (71415)

VILLANYSZERELÉS 24 ÓRÁN BELÜL bármilyen villamos problémával hívja a 35-468-at.

Naumann Rubina varrógép és Tur-2 varrógépmotor kapható, valamint garanciális és készpénzes javítást vállalunk. Varrógép szerviz Pécs, Megyeri u. 25. Tel.: 72/15-411-45. (70750)

Kárpitozott bútorok felújítása, áthúzása rövid határidőre Bányai kárpitos Telefon: 48-383, este. (66260)

ÜVEGEZÉS TÜKÖRBOLT
TÜKÖRBOLT
Pécs, Zsolnay u. 51. T.: 72/33-989 KERTVÁROSBAN Nagy Imre u. 29.

Festés-mázolás, tapétázás takarítással is. Tel.: 33-078. (70791)

Vízszerelést, átalakítást vállalok. 41-071. (66255)

Üzletek komplett kivitelezését, beépített szekrények, konyhabútorok, lépcsők tervezését és kivitelezését rövid határidővel vállaljuk. Buzádi és Társai Kft. Tel.: 30-538

Sürgősen szükségem volna 250 ezer Ft-ra, fedezet van, 350 ezret adok vissza. „60 nap" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73221)

Otthon végezhető szaktudást nem igénylő munkát ajánlok. Válaszborítékért tájékoztatom. Baum Antalné Zalaszentjakab, Petőfi S. u. 61. (73236)

Víz-fűtésszerelési berendezések beszerzését, ingyen házhoz szállítását vállalom. Pesti, Vasas, Csarnok-köz 7. (71182)

KORONA TEHERTAXI ÚJ TELEFONSZÁMA 43-203

Telefonügyeletet vállalok. 44-907. (70794)

Fakivágás, bozótirtás T.: 17-330. (58303)

Szeretne 33 Ft-os benzinnel utazni? Hívja a (72)10-444/274-es telefonszámot! (308)

Epedarugós bútorok készítése, felújítása Vajta kárpitos, Pécs, Mária u. 11. T.: 21-474. (70207)

TELJES TOJÁSPOR 480 Ft/kg megrend. 72/23-042.

Redőny, reluxa, harmonikaajtó. Tel.: 41-722. (70992)

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Tel.: 11-166, Várhelyi. (69418)

Mosógép, boyler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón, 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával: Eurolandtól. Tel.: 25-836. (70224)

TEHERTAXI 14-184

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Tel.: 25-836. (70225)

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Hiteles fordítás, gépírás Európa Ügyfélszolg. Teréz u. 5. Tel./Fax: 33-433 Nyitva: 9-13, 14-17 Ebédsz.: 13-14 h

Redőny, reluxa javítás. T.: 31-767 Kolozsvár u. 8. (72556)

Olcsó telefonügyelet 48-212. (68537)

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, boylerek javítása, vízkőtelenítése Staub 41-434, 26-485. (72632)

HŰTŐK, KLÍMÁK, háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk BT. 72/22-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás a megye területén

Automata mosógépek, boylerek, villanytűzhelyek javítása 25-706. (70319)

Német tanítást intenzív fokon, korrepetálást vállalok. Várady Antal u. 20. (72693)

Német utazási vállalkozó exkluzív kisbusszal Karlsruhe-München-Pécs útvonalon és vissza várja kedves utasait a 72/31-697 telefonon. (70643)

STAR TEHER 20-095

Krizantém újdonságok! Válaszbélyegért árjegyzéket küld: Tőkés Kertészet, Salgótarján, Művésztelep. (180)

FIGYELEM! LILA SZENZÁCIÓ! Pólóanyagok 280 Ft-os reklámáron! 20 m felett 10% kedvezmény. LILA MÉTERÁRU Pécs, Hajdu Gy. 42. Ny.: 10-17.30

Svájci autóbevásárló úthoz utitársakat keresek. Tel.: 49-338. (66243)

Hőszigetelés!

Tetőtér 10 cm u+g Isolythtal 328 Ft/m^2 + áfa szakszerű bedolgozással. Gépészeti berendezések, hideg-meleg csővezetékek, kazánok szigetelése, gázkémények készítése és helyszíni szerelése rendkívüli nagy árengedménnyel. Méretek megadása esetén árajánlatot küldök. Nagy tétel esetén részletfizetés megegyezés szerint. Telefon: 06/60/61-052 Hőszig 7720 Pécsvárad, Bem u. 24. (70667)

KÖNYVELÉS, ADÓTANÁCSADÁS Tel.: munkaidőben 10-246 vagy 16-327, este: 33-087

Autóbusszal csoportos személyszállítást vállalunk bel- és külföldön. Tel.: 24-464. (208)

Automata mosógép, vill. boyler és hőtárolós kályhák gyors javítása, Novák, T.: 37-710. (70591)

Emésztők, zsírfogók ürítése, tisztítása féláron 72/11-135. (70754)

Német nyelvből tapasztalt felkészítő tanárt keresek egyetemi felvételihez. Tel.: 24-841. (73216)

Szeretne szépet, olcsón? Divatos lakástextiliák óriási választékát találja a Lila méteráruban Pécs, Hajdu Gy. 42. Ny: 10-17.30

Kőműves és hidegburkolást vállalunk anyagbeszerzéssel. Nyugdíjasoknak és egyedülállóknak árkedvezménnyel. Telefon: kizárólag 19 órától - 25-851. (70761)

Video játékautomata gép olcsón bérbe adó vagy eladó. Érd.: 72/35-227. (70784)

Nagy ereszcsatorna vásár a Komprádor Kft-nél

Függőeresz, horg.	(2 fm-es)	288	Ft
Lefolyócső, horg.	(2 fm-es)	298	Ft
Alsó kifolyó, horg.	(1 fm-es)	215	Ft
Hattyúnyak, horg.		215	Ft
Síma vég, horg.	(1 fm-es)	174	Ft
Csonkos vég, horg.	(1 fm-es)	249	Ft
Szeglet csatorna, horg.		238	Ft
Csatornatartó kampó	(sorszámozott)	70	Ft
Horganyzott lemez	0.55x1000x2000 mm	682	Ft/tábla
Horganylemez	0.65x1000x2000 mm	2668	Ft/tábla
Alumínium lemez	0.80x1000x2000 mm	1401	Ft/tábla
60%-os forrasztó ón		730	Ft/kg

Címünk: Pécs, Mohácsi u. 61. *Tel.:* 72/32-023

(408)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co. (este 7 órakor) Csíky bérlet.
Kamaraszínház: A hazug (este f.8 órakor) Arany/A bérlet.
Bóbita Bábszínház: Aranymadár (du 3 órakor).

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló-klub: Minden regel. Rendezte: Alain Corneau. (f8).
Művész Örökmozgó: Tök jó, válnak az őseim (5, 7).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika. 8.20 Törvénykönyv. 8.30 Hangszemle. 9.05 Napközben. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 Hrabal: Házimurik. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Vendég a háznál. 12.50 Külpolitikai figyelő. 13.05 Ki ner ma? 13.15 Falurádió. 13.30 A református egyház félórája. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 14.55 Versek. 15.05 A Határok nélkül naplója. 16.00 Délutáni Krónika. 16.15 Mindennapi gazdaság. 16.30 Zenefórum. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti Krónika. 18.30 Ráadás. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek! 19.35 Összeállította: Károlyi Amy. 20.05 Népzenei emlékeim. 20.30 Határok nélkül. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti Krónika. 22.30 Fórum. 23.05 A Rádió lemezalbuma. URH-n: 6.55 Körzeti információs magazinok. 11.00 Derűre derű. 11.25 Muzsikáló természet. 11.30 Fórum. 14.00 Kettős kötődés. 14.30 Kapaszkodó. 15.05 Társalgó. 16.00 Az Amerikai Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napindító. 8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 8.50 Aprócseprő - gyerekekről. 9.00 Hírek. Időjárás. 9.05 Zene-szó. 10.55 Gordiusz plusz. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 Napóra. 12.00 Régi nóta, híres nóta.12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.00 Hírek. 13.05 Derűre is derű. 13.30 Kedvencek a múltból. 14.00 Pihenőidő. közben: 15.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Segíthetünk? 19.00 Hírek. Időjárás. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 20.00 Tövisek és virágok. 20.40 Visszaszámlálás. 21.00 Hírek. Időjárás .21.05 Más-világ. 22.00 Magnósok, figyelem. 22.30 Amombelli-Mariano kvartett játszik. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.03 Sporthíradó. 23.10 Napforduló. közben: 0.10 Jazz-show. 4.03 Magyar nóták, csárdások.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Pódium. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 A varrólány. Elbeszélés. 10.35 Operaslágerek. 11.00 Barokk muzsika. 11.40 Magyar szerzők népzenei feldolgozásaiból. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.27 Éneklő Hét, Veszprém, 1992. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05 A varázshegy. Thomas Mann regénye. 15.20 Zenekari muzsika. 16.00 Hírek. Időjárás .16.05 Fordulók a líra történetében. 16.35 Kenneth Gilbert francia szerzők műveiből csembalózik. 17.00 Metronóm. 17.50 O Most olvastam. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05 A magyar zene évszázadai. 19.30 Hírek. Időjárás. 19.35 Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot. közben. 21.10 Szimfonikus táncok. 21.25 Richard Strauss: B-dúr szvit. 21.50 Vesek. 22.00k Hírek. Időjárás. 22.05 Operabérlet. 23.00 Világhangköltészet Revue. 23.30 Dave Valentin és Herbie Mann együttese játszik. 24.00 Hírek. Időjárás. 0.05 Századunk zenéjéből. 2.00 Haydn-művek.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsora. 19.30 A MR. német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvűműsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on, valamint a Kossuth URH sávokon is.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. (ism.) 10.00 A kis Roque-lány. Francia film. (ism) 11.00 Játék. 11.15 ZOOM. Your English Magazine. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Nomádok. Balettfilm. (ism.) 16.45. Parnasszus. Irodalmi játék. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 137. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 MOST. 18.30 HOL-MI? Szolgáltató magazin. 18.45 Esti mese. 19.00 Miami Vice. Amerikai krimisorozat. 20.00 Híradó. 20.40 Vakhit. Amerikai film. 2. rész. 22.20 AKTuális. 22.40 Új Világ. Külpolitikai műsor. 23.25 Apák és fiúk. 23.55 Híradó. 24.00 BBC-Híradó.

TV 2

15.56 Magyarországi néptáncok. (ism.) 16.10 Kérdezz! Felelek. Egri János műsora. 16.32 Rinaldo Rinaldini. Német filmsorozat. 17.00 Híradó. 17.05 Észbontó. Gyermekmagazin. 17.25 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Telesport. 19.05 Kisfilmek a nagyvilágból. 20.35 Vonzásban. Portréfilm Balogh Jánosról. (ism.) 21.15 Remekművek. 21.25 Útmutató. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Napzárta előtt... 22.45 Esküvő Galileában. Belga-palesztin film.

HBO

17.30 Állati élet: Földi ragadozók - angol természetfilm. 18.30 Francia kapcsolat - amerikai akciófilm. 20.15 A bosszú börtönében - amerikai dráma. 22.00 Roselyne és az oroszlánok - amerikai film.

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya EB. 11.30 Aerobic. 12.00 Labdarúgás. 13.00 Teremfoci. 15.00 Műkorcsolya EB. 17.00 Tenisz. 19.00 Hódeszka VB. 20.00 Kosárlabda. 21.30 Eurosprot-hírek. 22.00 Műkorcsolya EB. 24.00 Eurofun.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. (am. sor.) 10.00 Gazdag és szép. (am. sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz - összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán (am. sor.) 14.15 A Springfield-sztori. (am. sor.) 15.00 Gyilkosság a hobbija (am. sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? (am.sor.) 17.30 Borzasztó kedves család. (am. sor.) 18.00 Fiatalok magazinja. 18.15 Tenisz - összefoglaló. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin .19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sor.) 20.15 Másnap. (am. katasztrófafilm) 22.10 Tévétükör - magazin .23.15 Gottschalk-show. 24.00 Alaszka (am .sor.) 1.05 Tenisz Melbourne-ből.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.40 Colbyék. 9.35 Fiatal és nyugtalan. 10.25 Salto Mortale. (német cirkuszfilm) 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék. 13.05 A hegyi falu orvosa . 13.55 Fiatal és nyugtalan (am. sor.) 14.40 Szomszédok (ausztrál sor.) 15.05 Colgyék. (am.sor.) 16.00 UFO (angol sci-fi-sor.) 16.55 5x5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Szív az adu. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás. 20.15 Salzkammergut (német zenés film) 21.55 Beszélgetés. 23.05 24 óra - riprot.23.35 Gyújtóerő (am. sor.) 0.25 UFO. ism. 1.20 Műsorismertetés. (A külföldi televíziós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.)

ÁLLÁST KÍNÁL

MUNKAVÁLLALÁS
megkönnyítésére gépírótanfolyam indul, fizetés könnyítéssel.
Telefon: 19-962

BELVÁROSI divatáru üzlet alkalmazna kimondottan csinos, intelligens fiatal lányt eladónak. „Rátermettség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71194)

FŐZNI TUDÓ középkorú kultúrált hölgyet keresek. Telefon: 19-855. (71401)

A JPTE Testnevelés- és Sporttudományi Intézete felvesz 1 fő fiatal, lehetőleg Közgazgasági Szakközépiskolát végzett hölgyet adminisztratív munkakörbe és 1 fő gyors és gépírót szövegszerkesztői ismeretekkel. Jelentkezni lehet a hirdetés napján: Pécs, Ifjúság u. 6. Testnevelés- és Sporttudományi Intézet. (343)

KÖNYVTÁROST alkalmazna a pécsi Művészeti Szakközépiskola. Jelentkezés írásos szakmai önéletrajzzal személyesen az iskola igazgatójánál hétfőn, csütörtökön 8-16 óráig, szerdán 10-16 óráig. (342)

HIRDETÉSSZERVEZŐI munkakörbe jó kapcsolatokkal rendelkező munkatársat keresünk. „Megbízható 71189" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71189)

SZOBAFESTŐT felveszek. Telefon: 10-400. (71186)

NŐI fodrásznak fiú tanulót felveszek. Telefon: 40-790, 19 óra után. (73244)

ÜZLETKÖTŐKET felveszünk többféle szakipari termékek értékesítésére jutalékos rendszerben. Érdeklődni: a 20-430 telefonon. (70445)

A PÉCSI Origó Kft Renault márkaszervizébe autószerelőt, karosszéria lakatosokat keres felvételre, gyakorlattal. Továbbá jogosítvánnyal rendelkező takarítókat magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezés csak személyesen: Pécsi Origó Kft Pécs, Komlói út 94-96. (238)

PÉCSI magániskola fiatal angol nyelvtanárokat keres főállásban, vidéki foglalkoztatással. Szakmai életrajzokat „Perspektíva" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (256)

KULTURÁLIS intézmény számítógépes szövegszerkesztő program kezelésében jártas gyors- és gépírót felvesz. Német vagy angol alapfokú nyelvtudás előny. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket „Perfekt" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (255)

A PÉCSI Raktárbázis Üzemeltető Egyesülés folyamatos munkarendben akkumulátor töltőt keres, elsősorban villanyszerelői és targoncavezetői képesítéssel, valalmint délutános takarítónőt (lehet nyugdíjas is) napi 4 órai időtartamra. Jelentkezni lehet: személyesen Pécs, Megyeri út 59., vagy telefonon: 27-511/61 mellék. (73212)

A JPTE Természettudományi Kara keres egy fő fiatal szőlész szakmunkást napi 8 órás elfoglaltsággal. Jelentkezni a hirdetés megjelenésétől számított 4 napig, rövid életrajzzal lehet. Cím: JPTE Természettudományi Kara, Agrárterület, Völgyi András telepvezető Péc, Ifjúság u. 6. (265)

A SIKLÓSI Városi Kórház felvesz egy fő szakképzett röntgen asszisztenst. Jelentkezni lehet az ápolási igazgatónál Siklós, Baross u. 6-ban. (4598)

REDŐNYÖS üzletkötőt felveszek. Telefon: 31-767. (70743)

JÓ KERESETI mellékfoglalkozásban. Nagy ismeretségi kör előny. Telefon: 72/71-321. (4774)

JÓL képzett villanyszerelőket keresünk németországbeli munkavégzésre. 4-6 fős csoport kb. 3 havonként 3 hónapra. Német nyelvtudás előny. Minőségi követelménnyel arányos fizetés Kontakt Kft 7630 Pécs, Mohácsi u. 79. Telefon: 72/24-038. (71126)

SZAKKÉPZETT élelmiszer eladókat pénztárosokat felveszek. Érdeklődni: a 10-050-es telefonon. (6394)

FAIPARI Szövetkezet Pécs, felvesz legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező asztalos szakmunkásokat bútorasztalos munkára gépi és kézi műhelybe. Jelentkezni lehet: Rauschnénál Pécs, Siklósi u. 10. (285)

VIRÁGBOLTBA napi 4 órás munkára gyakorlattal rendelkező eladót felveszek. Nyugdíjas előnyben. Érdeklődni: Pécs, Király u. 43-ban 8-18-ig. (71155)

MPM Divatstúdió mértékszabóságban jártas férfiszabó munkatársakat keres felvételre. Pécs, Major u. 7. (71153)

PÉCSI Építőipari cég
ácsokat alkalmaz
magas kereseti lehetőséggel
rövid szakmai önéletrajz szükséges.
„Ács" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71154)

A BARANYA Megyei Kórház Tüdőgyógyintézete liftkezelői vizsgával rendelkező munkatársat keres felvételre. Jelentkezés: Tüdőgyógyintézet Pécs, Ángyán J. u. 2. (312)

GYAKORLATTAL rendelekző érettségizett gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli MÉH Rt titkárságán Pécs, Hungária u. 14. (310)

VÁSÁRI alkalmazottat keresek egész évre bérelt helyre, jutalékos elszámolásban. „Gépkocsi" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70763)

A FELSŐVÁMHÁZ u-i Általános Iskola házmestert keres. 2 szoba összkomfortos cserelakás szükséges. Más munkát is tudunk biztosítani. Jelentkezni lehet az iskolában személyesen vagy telefonon. Telefon: 12-627 munkaidőben 8-15 óráig. (70765)

FŐKÖNYVI könyvelési gyakorlattal rendelkező munkaerőt keresünk 2-3 hónapos szerződéses elfoglaltságra. Válaszokat „Azonnali belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71152)

VENDÉGLÁTÓ-ELADÓT felveszek. Érdeklődni: Pécs, Ybl M. u. Karaván Eszpresszó. (71162)

EGYSZEMÉLYES üzletbe keresek agilis, megbízható alkalmazottat. Fizetés forgalom után. „Ottó" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70762)

ÉRTESÍTJÜK TISZTELT VÁSÁRLÓINKAT, hogy az AGROKER ÁRUHÁZ a Megyeri út 64. sz. alatti telephelyünkre

KÖLTÖZÖTT!

A raktáráruház megközelíthető a Közraktár úti volt Agroker Áruház – jelenleg Peugeot bemutatóterem – felöl, vagy a Megyeri útról.

ÚJ HELYEN VÁLTOZATLAN PROFILLAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.

Cím: Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: (72)26-255, Fax: (72)26-922
Nyitvatartás: hétfő-péntek: 8-16 óráig
szombat: 8-12 óráig

PÉCSI AGROKER Rt.

(383)

PÓTSZILVESZTER a SUSOGÓBAN
január 23-án
Vacsora:
svédasztal, aperitif, pohár pezsgő
1000 Ft/fő
Kitűnő zenével, tombolával
Asztalfoglalás
17-24 óráig az üzletvezetőnél
Pécs, Szőlő u. 54.
Tel.: 10-260
(71500)

Elena Orlova
parapsihologus
várja a betegeket
Pécsen a
Kikelet Szállóban
Telefon:
72/10-777
(206543)

MISTEL
Egy hajszállal az áremelés előtt!
Aki ja n uár 28-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát: akciónkban szereplő fajtáink:
– osztrák fenyőlambéria:
I.o. 599 Ft+ÁFA/m²
II.o. 420 Ft+ÁFA/m²
(előrendelni nem lehet)
– műanyaglambéria:
392 Ft+ÁFA/m²
599 Ft+ÁFA/m²
– keményfalambéria: 869 Ft+ÁFA/m²
– osztrák hajópadló:
1160–1250 Ft+ÁFA/m²
(járófelületnek al k almas).
Üzletünk: Pécs, Magaslati út 9.
(a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re).
Telefon/fax: 36-434
Nyitva: h-p: 8-16 óráig
Lerakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/23 mell.
(315)
LAMBÉRIA CENTRUM

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk
VIDA GYÖRGY
nyugalmazott alezredes
61 éves korában január 3-án szívrohamban elhunyt. Temetése január 25-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (72690)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk
HIRT ÁDÁMNÉ
56 éves korában elhunyt. Akik ismerték és szerették végső búcsút 1993. január 21-én 15 órakor vehetnek tőle a sátorhelyi temetőben. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
özv. RAAB JÓZSEFNÉ
elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója jan. 21-én 14 órakor lesz a vázsnoki temetőben. A gyászoló család. (71214)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ifj. LOVÁSZY ZOLTÁN
volt MÁV dolgozó 38 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 22-én 14.30-kor lesz a villányi temetőben. A gyászoló család. (71239)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a hozzátartozóknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunkat
özv. TEMESI JÓZSEFNÉT
utolsó útjára elkísérték. Gyászoló család. (73207)

Hálásan mondunk köszönetet mindazoknak, akik
Dr. HOLUB JÓZSEFNÉ
elhunyta alkalmából részvétükkel gyászunkban osztoztak, illetve virágokkal emlékét megtisztelték. A gyászoló család. (71409)

Megtört szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, ismerősünknek, jóbarátunknak, a lépcsőház lakóinak, hogy szeretett halottunk
SCHMIDT LAJOS
temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (5028/T)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk
özv. BIRKENSTOCK HENRIKNÉ
temetésén megjelentek és virágokkal, koszorúkkal fajdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (71418)

ÁLLÁST KERES

Fiatal, ambiciózus hölgy kereskedelmi üzemgazdász és közgazdász-tanár végzettséggel állást keres. Telefon: 24-844/75 (8-16). (71190)

Felsőfokú szállításvezetői vizsgával otthon végezhető munkát keresk. Más munka is érdekel. Gépkocsi ván. Ajánlatokat a 40-486-os telefonra 16 óra után. (70779)

29 éves megbízható nő házvezetési teendőket vállal. Telefon: 17-781 16 óra után. (70760)

Felsőfokú áruforgalmi, adó és pénzügyi, számviteli törvény és vámügyintézőivel állásajánlatot kérek. „Elf" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (69971)

26 éves hölgy külker. idegennyelvű levelezői (angol, német) és áruforgalmi képesítéssel munkát keres Pécsett. Telefon: 17 óra után 72/35-272. (73208)

Magánvállalkozónál saját személygépkocsival munkát vállalnék. Postacím: 7301 Komló, Pf:117. Jelige: Mazda. (2859)

A,B,C,D,E nemzetközi jogosítvánnyal gépkocsi vez. állást keres. „Német nyelvtudás" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (71170)

B,C,D,E,F kat.jogosítvánnyal, anyagbeszerzői gyakorlattal, 31 éves fiatalember kisteherautóra vagy mirkobuszra állást keres. Telefon van. „Megbízható" jeligére a kertvárosi hirdetőbe, Csontvári u. 2. (70959)

Gyermekmegőrzést vállalok 4-6 órában, hétköznap. Telefon: 29-279. (70783)

Munkát keresek német tudással. Minden megoldás érdekel. „Rengeteg időm van" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73232)

KÖZLEMÉNY

DR. TÓTH KATALIN fogorvos új rendelési ideje: Szigetvár új kórház csütörtök 15-17-ig péntek 15-17-ig. (6734)

MECSEKNÁDAST határában elveszett egy félvér pej kanca ló. Sütése bal o. SY 1149-5 jobb o. 14. A nyomravezető jutalom ellenében jelentkezzen Mecseknádasd Panzióba. Telefon: 74/51-451. (73192)

TENYÉRANALÍZIS, kristálygömb – jóstanfolyam indul. Kártya-tenyér-kristálygömb, jóslás. Rontás levétele Jövőnk Tükre Stúdió Pécs, Dr. Majorossy u. 2. (224)

MOZGÁSSZERVI szakrendelés, természetgyógyászat Dr. Fekete Csilla Pécs, Jókai u. 37. hétfő csütörtök du. 5-6-ig. Telefon: 26-408. (71405)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás „zöld" kártya díjmentes átvizsgálással AUTÓFIT Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

NYELVTANFOLYAMOKAT szervez a TIT Nyelviskolája februári indítással. Érdeklődni: a Felsőmalom u. 10-ben ill. a 24-782-es telefonon. (202)

SZEMÉLYGK.–VEZETŐI

tanfolyamot indít a Mecsek Autósiskola január 21-én. Jelentkezni lehet: Pécs, Kolozsvár u. 22. (70792)

PÓTSZILVESZTER a Blue Tropical Night Clubban 1993. január 23-án asztalfoglalás az üzletvezetőnél 22-03 óráig. Címünk: Pécs, Magyarürögi u. 92/1. Telefon: 27-097. (352)

BARCELONA szenzációs áron! 4 nap félpanzióval, repülővel 3 csillagos szállodában. Csak 34.900 Ft. Érdeklődni: 19-766. (7251)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamok kezdőtől nyelvvizsgáig 4-8 fős kiscsoportos intenzív kurzusok.
Részletfizetési lehetőség.
Telefon: 26-382, 34-243
Jókai u. 43. Dr.Várady A. u. 16.
(71457)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 18-22-éig naponta 7-15 óráig Pécs, Rigóder u., Rigóder-dűlő, Kanyar u. és Bittner A. u-ban. (293)

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 21-én 8-13 óráig Pécsett a Jurisics M. u.–Bornemissza G. u. által határolt területen, valamint a Bornemissza G. úti bölcsődében és óvodában és a Jurisics M. úti általános iskolában. (322)

Üzletkötőt keresünk fő- illetve másodállásba

Francia üvegáru, valamint konyhai faáru értékesítéséhez.
Jelentkezés: Walkür Kft Budapest
Tel.: 06-1-1779355
Bocher László üz.vez.nél
(418)

Karate a Nevelési Központban

Kilencedik éve működik Pécsett, az Apáczai Csere János Nevelési Központban a shotokan karate klub. Edzéseik három csoportban folynak, a kezdőktől a haladókig. Körülbelül 160-an járnak rendszeresen edzésre.

Főfoglalkozás hetente kétszer van, kedden és csütörtökön, de a haladók és a szorgalmasabb kezdők akár minden nap is gyakorolhatnak. Versenyzőik főleg gyermek- és serdülő kategóriában vannak. 1987 óta minden évben több érmet hoznak el a különböző országos versenyekről a kata és a kumite számokban. Az öt év alatt 9 első, 12 második és 14 harmadik helyet szereztek a a Nevelési Központ karatésai ezeken a viadalokon.

Nemrégiben edzőtábort tartottak Pécsett, két csoport számára. Eu után vizsgáztak is az edzőtáboron résztvevők, *dr. Gulyás Péter* kétdanos mester előtt számoltak be arról, hogy mit tudnak.

Új Dn SPORT

Kézilabda

A Pécsi Lepke a 8 között

Az utolsó állomását is sikerrel vette a Pécsi Lepke OSK-s leány csapata, amikor Sellyén 19-16-ra legyőzte a Dunaferr gárdáját. A pécsiek góllövői: Tomasovics 9, Soós 5, Dobi 3, Fürj 2. A pécsiek ezzel a győzelmükkel ott lehetnek a legjobb nyolc közötti versenyben.

*

A PMSC – Békéscsaba NB I-es férfi kézilabdamérkőzés a tegnapi lapunkban írttól eltérően ma délután **17.15**-kor kezdődik Pécsett a városi sportcsarnokban:

Atlétika

Budapesten az Olimpiai Csarnokban rendezték az év első fedettpályás versenyét. Ezen a baranyai atléták közül a férfiak mezőnyében *Martina* (PAC) 800 méteren 3., a nőknél *Czene* (PVSK) 1500-on 2. lett.

● Az elmúlt hét végén a pécsi, Tüzér utcai pályán került sor a PAC idénynyitó fedettpályás versenyére, melyen 6 egyesület 210 versenyzője állt rajthoz.

Jobb eredmények. Győztesek. Férfiak, súlylökés (7,25 kg): *Verebes* (PAC) 14,40 m, (6 kg): *Bogáthy* (PAC) 16,92 m. 60 m gát: *Butor* (PAC) 8,4 mp. 60 m síkfutás: *Urbán* (PAC) 7,2 mp. Magasugrás: *Gáspár* (PAC) 200 cm. Távolugrás: *Otterbein* (PAC) 683 cm.

Nők. 60 m síkfutás: *Szládovics* (PAC) 7,9 mp. Távolugrás: *Egervári* (PVSK) 501 cm.

Természetjárás

Nyílt túra indul január 23-án, szombaton Zobák – Takanyó-völgy – Kövestető – Hársas kh. – Vasas 16 km-es útvonalon. Találkozás Arató Csongor túravezetővel a pécsi autóbuszpályaudvar 7-es kocsiállásánál 8.45-kor.

Túramotorozás

A „P-Csiga-Biga" túramotoros egyesület az 1992. év összesítése alapján az 57 klub közül a turisztikai fődíj, valamint a KRESZ-díj 1., a motoros ügyességi verseny 3. helyezését érte el. Ezzel a 3 évvel ezelőtti megalakulása óta a pécsi túramotorsport eddigi legjobb eredményét produkálta. A sportág iránt érdeklődőket a 40-503-as telefonon, illetve a következő összejövetelen, január 20-án 18 órakor a Nevelési Központ Bisztrójában várják.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I., férfiak: PMSC – Békéscsabai Előre KC, Pécs, városi sportcsarnok, 17.15.

A Karlsruhe trükkje

Egy ügyes trükkre készül a német Karlsruhe labdarúgó-csapata. Az elsőosztályú klub ugyanis szeretné leigazolni az orosz válogatott *Andrej Csernyisov*ot. Az akadály csak az, hogy már jelenleg is három külföldi játékos szerepel az együttesnél: a szintén orosz *Valerij Smarov* és *Szergej Kirjakov*, valamint a horvát *Srecko Bogdan*. A jelenlegi szabályok szerint pedig ennél több idegenlégiós – amely nem az Európai Közösség országaiból érkezett – nem igazolható.

A Karlsruhe azonban megtalálta a kiutat. A horvát Bogdan szerződését felbontják, és a védő amatőr státuszt kap. Így szabaddá válik egy hely, és elhárul az akadály Csernyisov szerződése elől.

A döntés helyességét maga Bogdan is elismeri, bár vannak kételyei:

– Meg kell erősítenünk a KSC-t annyira, hogy az UEFA Kupa küzdelmeiben helyt tudjon állni. Ám ha én három hónapig nem játszom, akkor továbbállok.

Világsztárok Budapesten

Az orosz rúdugró olimpiai bajnok, *Makszim Taraszov* után újabb világhírű atléták érkeztek Budapestre, hogy az Olimpiai csarnokban készüljenek. Az olimpai bajnok bolgár gátfutónő, *Jordanka Donkova* és a több világ- és Európa-bajnoki éremmel büszkélkedő sprinter *Anelia Nuneva* egy hete vendégeskedik a magyar fővárosban. A sportolónők *Spiriev Attila* menedzser közreműködésével érkeztek Magyarországra. Itt az otthoninál lényegesen jobb edzésfeltételeket, életkörülményeket tudnak számukra biztosítani.

Kosárlabda

Két fecske sem csinál nyarat

MTK – PVSK-Co-Order 75-67 (36-36)

NB I. nők, A-csoport. Pécs, városi sportcsarnok, 700 néző. V.: Bacsfay, Vasvári. **PVSK-Co-Order:** Balázs 8, Czékus 2, Sztojkovics 32/12, Papp 2, Vilutyte 16. Csere: Ábrahám E. 2, Veres 5/3. Edző: Vertetics István. **MTK:** Meskó 2, Suhajda 4, Bíró 20, Gerencsér 21, Körmendi 15. Cs.: Fodor 10/3, Újvári 3/3. Edző: Killik László.

Sztojkovics és Vilutyte összesen 26 pontot dobott az első félidőben, a vasutasoknál a többiek tartózkodóbbak voltak. Csakhogy nemcsak egy fecske nem csinál nyarat, hanem még kettő sem, ezért hiába vezetett 8 ponttal a legelején (15-7-re) a bajnokcsapat, az előny elfogyott a szünetig. Akkor még fellelhető volt némi tudatosság a vasutasok játékában. Ez azonban a második játékrészben eltünt. Igazi irányító híján a tartalékos PVSK-Co-Order azt játszotta, amit az adott pillanat diktált, nem voltak „figurák", mindenki úgy kosarazott, ahogy akart és ahogy éppen tudott.

Most már Sztojkovics és Viulutyte is szoros őrizetet kapott, nem hagyták úgy dobni őket, mint az első félidőben. Sokat hibáztak a pécsiek, emiatt 11 ponttal elment az MTK. A végén ugyan 3 pontra (67-70) megközelítette a PVSK-Co-Order a vendégeket, de amikor a legjobban kellett volna egy kosár, akkor nem sikerült a gyűrűbe találni.

Killik László: – Nagyon fontos mérkőzés volt mindkét csapat számára. A meccs előtt úgy éreztük, hogy nyerhetünk a tartalékos PVSK ellen. Ez azért sikerült, mert jobban bírtuk a második félidőt.

Vertetics István: – Frissebbek voltak az MTK játékosai, „fejben" is. Ha nem adtuk volna le az előnyünket az első félidőben, talán másként alakul az eredmény.

H. L.



Sztojkovics (középen) itt nem bír a túlerővel. Azért 32 pontot sikerült dobnia. **Laufer László felvétele**

Új korcsolyázó-nemzedék a két olimpia között

Ilyen csak egyszer fordul elő! Azáltal, hogy a téli és nyári olimpiák kitérnek egymás elől, soha meg nem ismételhető módon 1992 után 1994-ben is lesz téli ötkarikás randevú. Mindez azt jelenti, hogy az Albertville utáni nemzedékváltás sokkal gyorsabb, látványosabb, hiszen már csak egy év, s Lillehammerben újból olimpiai érmeket osztanak.

Ez volt a legfőbb jellemzője a Helsinkiben megrendezett műkorcsolya és jégtánc Európa-bajnokságnak is, amelyen ráadásul először mutatkoztak be önálló színekben a FÁK köztársaságai.

S mint kiderült, egyértelműen jót tett a kontinensbajnokságnak az oroszok és ukránok versenyfutása a minél eredményesebb szereplésért. Hogy a helsinki EB legjobbjainak tudása mire lesz elég a köztudottan erős amerikaiakkal, kanadaiakkal és japánokkal szemben, az már a közeljövőben a márciusi, prágai világbajnokságon eldől.

Az ukránok mindenesetre kellemes színfoltot jelentettek Helsinkiben. A női ezüstérmes, 15 éves *Okszana Bajult* és a férfi győztes, 19 éves *Dmitrij Dmitrenkót* okkal-joggal emlegetik a jövő bajnokaiként. Bajul élete első felnőtt fellépésén úgy lett második a háromszoros Európa–bajnok *Surya Bonaly* mögött, hogy a kűrben három pontozó is az első helyre tette.

Általános a vélemény, hogy karakterével, művészi előadásmódjával és versenyzői adottságaival *Katarina Witt* távozása óta a legszínesebb egyéniség tűnt fel a női mezőnyben.

Ráadásul edzőnője, *Galina Zmijevszkaja* (ő volt az olimpiai bajnok *Petrenko* edzője is) családi okok miatt ott sem volt Helsinkiben. Dmitrenko pedig első nemzetközi felnőtt fellépésével került Európa élére, ami az egyénizők között páratlan bravúr.

A párosoknál és a jégtáncosoknál tovább folytatódott a moszkvai és szentpétervári kettősök egyeduralma, igaz, megváltozott szereposztásban.

A *Moszkvin*-házaspár újabb tanítványai (*Igor* edzette az albertville-i bajnok *Miskutyenok, Dmitrijev* párt, *Tamara* pedig a helsinki aranyéremből vette ki részét), *Marina Jelcova* és *Andrej Buskov* az ukrán Dmitrenkóhoz hasonlóan most debütáltak felnőtt világversenyen, s mindjárt győzni tudtak az esélyesebbnek tartott *Siskova, Naumov* duó előtt.

A jégtáncban pedig a *Klimováék* és *Duchesnay*-ék visszavonulásával megüresedett trónt a helsinki EB-n 6,0 pontokat egyedül kiérdemlő *Maja Uszova, Alekszandr Zsulin* pár foglalta el. Örvendetes, hogy az olimpia utáni generációváltásban, az előkelő helyezésekért folyó tülekedésben magyar érdekeltség is van, a 14 éves, értékes hatodik helyezést szerző *Czakó Krisztina* révén.

Lendl búcsúzott, Temesvári nyert

Nem kellett sokáig várni az újabb meglepetésre az ausztrál nyílt teniszbajnokságon: az esztendő első Grand Slam-tornáján *Boris Becker* gyors búcsúja után a nyolcadiknak rangsorolt amerikai *Ivan Lendl* is befejezte szereplését már az első fordulóban. A 180 ezer híján ötmillió dollár összdíjazású viadalon a kisebb sérüléssel bajlódó tenisszező csupán egyetlen játszmát nyert a világranglistán 62. svéd *Christian Bergström* ellen.

Remekül kezdett *Temesvári Andrea*: a sokszoros magyar bajnoknő simán hozta az első játszmát, s bár a folytatásban a holland *Manon Bollegraf* egyenlített, a döntő, harmadik szett már vitathatatlanul Temesvárié volt.

Rövidpályás gyorskorcsolya

Nagyszerűen szerepeltek a Debrecenben rendezett Hajdu Kupa, rövidpályás gyorskorcsolyaversenyen a pécsiek. *Kakuk Zalán* 200 m-en harmadik, 400 m-en negyedik, összetettben negyedik. *Knoch Balázs* 400 m-en bukott, 500 m-en negyedik, összetettben ötödik. (Mind a Pécsi Szivárvány JSC sportolói).

Bódogot ma műtik

A két ukrán focista már a PMSC játékosa

Az már biztos, hogy új arcokat láthat a közönség tavasszal a PMSC NB I-es labdarúgó csapatában. Ugyanis a próbajátékon itt járt három játékos közül a két ukránt már megszerezték a piros-feketék.

A kapus *Csaban* és a csatár *Tolocsko* (korábban mindkettő a Karpati Lvovban szerepelt) végleg a pécsieké lett. Most hazautaztak, hogy az utolsó engedélyeket megszerezzék. Csütörtökön vagy pénteken térnek visszsza Pécsre.

A kolozsvári csatár – akit szintén kipróbált a PMSC – menedzsere csütörtökön jön Újmecsekaljára. Vele tárgyalnak, aztán döntenek arról, hogy a futballistát leigazolják, vagy sem. Ugyancsak csütörtökre várható egy 23 éves csatár Nyitráról, akit *Masik* helyett adnak a szlovákok.

Rossz hír, hogy *Bódog*on ma Szekszárdon porcoperációt hajtanak végre, legalább két hónap telik majd el, mire újra játszhat.

H. L.

Vészhelyzet a Vendée Globe vitorlásversenyen

Fa Nándor van a legközelebb

Vészhelyzetbe került a spanyol *José-Luis de Ugarte* a Vendée Globe elnevezésű földkörüli vitorlásversenyen. A spanyol vitorlázó az egyik orrvitorla elvesztése miatt adott le vészjeleket műholdon át a verseny szervezőinek párizsi központjába – közölte a székesfehérvári Mix-Press iroda.

Mivel a spanyol hajós 900 tengeri mérföldre van az ausztráliai Perth városától, segítségre csak versenyzőtársaitól számíthat. A párizsi központ két francia hajóssal kapcsolatba lépett, *Bernard Gallay* és *Yves Parlies* már a tőlük 500 mérföldnyire veszteglő spanyol keresésére indult.

A veszélybe jutott vitorlázóhoz azonban – mintegy 200 tengeri mérföldre – *Fa Nándor* halad a legközelebb. A magyar vitorlás energiaellátási problémák miatt csak a legszükségesebb műszereket tartja bekapcsolva. A versenyigazgatóság műholdon át értesítette őt. Fa Nándor készüléke vette a jeleket, mindeddig azonban a párizsi központ és a Mix-Press iroda nem kapott tőle visszajelzést.

Családi házak
a Mecsek-oldalon
még egy hétig
3.700.000 forinttól
Részletre, kárpótlási jegyért is!
P & L Ingatlanberuházó Kft.
Pécs, Jókai u. 6.
Telefon: 06/60-20-980
(290)

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Országgyűlési képviselők a nyugdíjemelésről

Az egyesület levelét megírta . . . (8. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 20. szám
1993. január 21., csütörtök
Ára: 13,80 Ft

Francia segély a menekülteknek

A Francia Népi Segélyszervezet Loire megyei csoportjának kilenc fős küldöttsége segélyszállítmányt osztott szét a Baranya megyében tartózkodó délszláv menekülteknek. A segélyszervezet nem először jár már Magyarországon, tegnap fejezték be programjukat, Szigetváron és siklósi családoknál élő horvátoknak, bosnyákoknak adtak tisztálkodószereket, játékokat.

A nyugdíjemelés a kormányülés napirendjén

A kormány csütörtöki ülésének napirendjén szerepel a nyugdíjak és egyes egyéb ellátások emeléséről kidolgozott előterjesztés. A kabinet tagjai megvitatják a külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és a bevándorlásról szóló törvényjavaslatot. Része az előzetes programnak a közoktatási törvényjavaslat, a szakképzésről szóló törvényjavaslat, valamint a helyi bíróságok létesítéséről készült előterjesztés megvitatása.

Diplomaták a Szigetközben

A Budapesten akkreditált diplomáciai testület képviselői a C–variáns pusztító környezeti hatásaival ismerkedtek a Szigetközben tett szerdai látogatásukon. Horváth József győri köztársasági megbízott tájékoztatójában rámutatott: a Duna egyoldalú elterelése nyomán folyamatosan süllyed a Szigetköz különleges élővilágát tápláló talajvíz, közeleg viszont a vegetációs időszak, s azzal megkezdődik a halál „ötven napja" a térségben. A címzetes államtitkár a Szigetköz lakóinak segélykérését tolmácsolta a külföldi diplomatáknak.

Fertőző májgyulladás Csongrádban

Az utóbbi két hétben megszaporodott Csongrád megyében a hepatitis A virussal fertőzött betegek száma: eddig hat iskolás korú, egy óvódás gyermek és tíz felnőtt került fertőző májgyulladás gyanujával kórházba. A megbetegedések szórványosan jelentkeztek, tehát még nincs járvány a megyében. Az A virus okozta fertőzés lappangási ideje 15–40 nap. Ezért a következő időszakban számítani lehet újabb betegek jelentkezésére. A fertőzés okát keresik a szakemberek.

Megújulás, összefogás, áldozat – az új amerikai elnök vezérszavai

Bill Clinton az Egyesült Államok új elnöke helyi idő szerint pontosan délben (közép–európai 18 órakor) letette a hivatali esküt a legfelsőbb bíróság elnökének kezébe. Előtte Albert Gore alelnök esküdött fel az alkotmányra. A több tízezres tömeg jelenlétében, napfényes, télies időben rendezett szabadtéri ünnepségen jelen volt az előd, George Bush elnök, a régi és az új kormány, valamint a törvényhozás tagjai.

Billy Graham, a világszerte ismert prédikátor mondott imát. Az eskütétel után az Egyesült Államok 42. elnöke elmondta beiktatási beszédét.

Amerika megújítására, összefogásra és áldozatokra szólított fel beiktatása alkalmából Bill Clinton. Az Egyesült Államok 46 éves új elnöke rövid, ihletett, lendületes beszédében szólt arról, hogy a bőség korszakában született nemzedéke olyan gazdaságot örökölt, amely ugyan még a legnagyobb a világon, de stagnáló bérek, növekvő egyenlőtlenség és a társadalom mély megosztottsága jellemzi. Clinton támogatást ígért a világ demokratikus erőinek. Hangsúlyozva: az Egyesült Államok továbbra is vezető szerepet kíván játszani a világban. A maga, vagy a nemzetközi közösség érdekeit diplomáciával, de – szükség esetén katonai erővel is kész megvédeni.

Az elnök, aki (a szokásoktól eltérően) túlnyomórészt maga fogalmazta beszédét, elismeréssel adózott ugyan elődje, George Bush politikai pályájának, de nyíltan szólt a gondokkal teli országról, amelynek vezetését átveszi. – A legtöbben kevesebb bérért többet dolgoznak, másoknak egyáltalán nincs munkája, az egészségügyi ellátás óriási költségei elfogadhatatlan terhet rónak a lakosságra és a gazdaságra, gyermekek milliói

(Folytatás a 2. oldalon)



Százezernél is több virágpalántát nevelnek ezekben a napokban Pécsett a Kertészeti Vállalat Megyeri úti üvegházaiban. A virágok egy részével már a nőnapra készülnek, ezek itt majd megvásárolhatók, a többséget a köztéri parkokban fogják kiültetni a tavasszal. Fotó: Laufer László

Magyar és román polgárok fóruma

A pécsi székhelyű Magyar–Román Baráti Társaság, korábbi elhatározásához híven, feltehetően 1993. augusztus 27-ike és 29-ike között rendezi meg városunkban a magyar és román polgárok *első* fórumát. E polgári fórum – mint az tegnap, a pécsi fórum előkészítésére alakult szervező bizottság ülésén, a Lenau Házban elhangzott – a két nép történelmi megbékélését hivatott elősegíteni. *Dr. Iglói Zoltán*, a Magyar–Román Baráti Társaság elnöke, a szervező bizottság vezetője elmondotta, hogy kezdeményezésükkel *„az egyszerű emberek"* módján óhajtják támogatni azt a párbeszédet, mely a két ország között a hivatalos politika szintjén folyik.

Szervezésében szeretne e fórum hű maradni ahhoz a programhoz, melyet a a társaság alakulását követően, 1989 tavaszán, az úgynevezett *Húsvéti Nyilatkozatban* fogalmaztak meg. Ezek szerint a legfőbb céljuk feltárni azokat az okokat, amelyek hátráltatják a két nép közeledését. **K. F.**

Segít a gépszövetkezet

A bajor tapasztalatokról Pécsett

Két német gazdasági szakértő részvételével tegnap Pécsett tanácskoztak Bács-Kiskun, Békés, Csongrád, Somogy, Tolna, Zala és Baranya agrárkamaráinak vezetői. Dr. Orbán Ferenc, a Magyar Agrárkamara ügyvezető igazgatója bevezető előadásában beszélt az agrárkamarák helyzetéről és az aktuális problémákról. Külön kitért a kamarai törvényre, ami várhatóan márciusban kerül a parlament elé.

Günter Brüning, a DLG Agriservice szaktanácsadója többek között elmondta, a magyar mezőgazdaság átalakulása nehéz próba elé állítja a szakembereket és a kistermelőket egyaránt. Nagyon fontos, hogy a parasztgazdaságok a valódi piaci viszonyokból induljanak ki. Ebben jelentős segítséget nyújthatnak az agrárkamarák a mezőgazdasági termények árainak alakulásáról és a piaci feltételek változásáról készített elemzéseikkel.

Húsz évvel ezelőtt alakult meg Bajorországban az első gépszövetkezet, jelenleg csaknem 300 működik – hangzott el dr. Ludwig Roidl német szakértő előadásában. A tagok a saját tulajdonukban lévő gépekkel vállalkoznak egymás területeinek megművelésére, a termények betakarítására. A gazdák külön csekken, amely három szelvényből áll, igazolják az elvégzett munkát, ez alapján fizeti ki a bank a számlát. Ebben a formában csökkennek a fenntartási költségek, jobban kihasználhatók a gépek. Ezen kívül, ha a gazda beteg lesz, más is elvégezheti helyette a munkát és a felmerülő költségeket a társadalombiztosítás fizeti ki. Az utóbbi időben, ha szabadságra mennek a gazdaságok tulajdonosai szintén igénybe veszik a szövetkezet szolgáltatásait. A gépszövetkezetek környezetvédelmi feladatokat is ellátnak, részt vesznek a falusi turizmus szervezésében. **Sz. K.**

Üzemi tanács-választások március 18-tól

Sok üzemben, illetve vállalatnál ez idáig még semmilyen intézkedés nem történt az üzemi tanácsok megválasztásával kapcsolatosan, noha közeleg a választások megkezdésének napja, március 18-a. A mintegy félmillió munkavállalót tömörítő Autonóm Szakszervezetek megítélése szerint valószínűleg érdektelenség kíséri majd a választásokat, s csak a jogosultak negyede, harmada vesz részt azokon – jelentette ki Inokai Géza, az Autonóm Szakszervezetek országos ügyvivője szerdán Tatabányán. Hangsúlyozta: a választásokat mindenütt körültekintően kell előkészíteni, s kiválasztani a tanácsok tagjait. Megítélésük szerint az üzemi tanácsok választását egyidőben kell megrendezni a társadalombiztosítási választásokkal.

Kifizetik a 13. havi juttatást

Szorító költségvetési gondok Komlón

Nem volt nagy vihar vagy kiélezett vita a tegnap lezajlott komlói önkormányzati testületi ülésen. Amúgy csendesen „pörögtek" a napirendek, a képviselők megszavazták az előterjesztéseket, még azokat is, amelyeket kiegészítésképpen terjesztett elő Tóth József polgármester.

Pedig lehetett volna kemény csatározásokra számítani, hiszen a legtöbb napirendben a pénzről volt szó, amelynek hiánya a legtöbb fejfájást okozza manapság a településeknek. A tegnap csak vitára bocsátott, s a következő ülésen elfogadásra javasolt költségvetési tervezet megtárgyalásakor ugyanis kiderült, az elmúlt évihez képest is szigorúbb gazdálkodást követel meg a bevételek csökkenése. A kiadások viszont jócskán megnövekedtek az ÁFA-törvény módosításával, valamint a közalkalmazottak törvény szerint meghatározott kötelező bérnövelésével. Mint azt a pénzügyi osztályvezető kiegészítőjében elmondotta: a központi juttatások mérséklődtek, a személyi jövedelemadó visszatérítési mértékének 50 százalékról 30-ra csökkentése Komló költségvetését az idén 50-60 millió forinttal rövidítette meg.

A kiadási oldalon viszont olyan tételek szerepelnek, amelyekből már nemigen lehet elvonni, hiszen a működőképességet veszélyeztetik, ha például az iskolák energiaszámláikat

(Folytatás a 2. oldalon)

A magyar kultúra napja alkalmából

Kitüntetett baranyai pedagógusok

Tegnap a Magyar Kultúra Napja alkalmából *dr. Andrásfalvy Bertalan* művelődési és közoktatási miniszter kitüntetéseket adott át a hazai oktatásügy kimagasló személyiségeinek, kiváló munkát végző pedagógusainak. Budapesten a Néprajzi Múzeumban rendezett ünnepségen többedmagával Szent-Györgyi Albert-díjat vehetett át a minisztertől *dr. Gallyas Ferenc*, a pécsi Idegsebészeti Klinika egyetemi tanára és *dr. Kellermayer Miklós*, a Pécsi Orvostudományi Egyetem oktatási rektorhelyettese.

Kiemelkedő oktató-nevelő munkájukért és tudományos pedagógiai tevékenységükért harmincan érdemelték ki az Apáczai Csere János-díjat, köztük *dr. Bélyácz Iván* a JPTE Közgazdaságtudományi Karának tanára. A személyiségformáló pedagógiai munkát elismerő Németh László-díjban részesült *Tóth Ferencné*, a komlói Nagy László Gimnázium tanára, míg *Gyenis Lajosné*, a görcsönyi és *Vida Istvánné*, a csányoszrói általános iskola tanítója Karácsony Sándor-díjat kapott. Az óvodai nevelőmunkában kiváló pedagógusok közt Brunszvik Teréz-díjat vehetett át *Kasó Józsefné*, a szigetvári napközi-otthonos óvoda vezetője.

B. R.



Halálos közúti baleset Pécsett

Az év első halálos kimenetelű Baranya megyei közúti balesete történt tegnap Pécs határában, az 57-es úton. A kora délelőtti órákban a nyirkos, ködös időben Pécs irányába tartó Trabant előzés közben frontálisan ütközött a vele szemben szabályosan közlekedő pótkocsis IFÁ-val. A nyálkás, csúszós úton az ütközés olyan erejű volt, hogy a személygépkocsi becsúszott az IFA vezetőfülkéje alá. A balesetet súlyosbította az ütközést követő tűz, amelynek során porig égett a Trabant, de kigyulladt az IFA vezetőfülkéje is. A személygépkocsi vezetője nem tudott kimenekülni, bennégett a Trabantban. A teherautó sofőrje nem sérült meg, poroltóval igyekezett a lángokat megfékezni. A rendőrség megkezdte a baleset körülményeinek kivizsgálását. **P. L.**

Fotó: Löffler Gábor

Szorító költségvetési gondok Komlón

(Folytatás a 2. oldalról)
sem tudják kifizetni. Ilyen körülmények között tovább folytatódik az önkormányzat rendelkezésére álló vagyon felélése, egyre több lakást, ingatlant kell eladni, hogy a városi büdzsében tátongó lyukakat betömködjék. Végül, egy-két kisebb módosítást javasolva, a csaknem egy milliárd forintos bevétel-kiadási költségvetési főösszeget elfogadta a testület. A részletek kidolgozása után a következő ülésen születik meg a döntés a gazdálkodás ez évi feltételeiről. Abban viszont nem volt vita: a közalkalmazotti törvényben előírt 13. havi fizetés fedezetét valahonnan elő kell teremteniük. Kénytelenek voltak hozzányúlni a tavalyi 76 milliós, úgynevezett maradványhoz, ebből szakítják ki az 1158 dolgozót érintő 25 millió forintot, amelyet mától kezdenek el kifizetni.

Persze nemcsak az épületek, ingatlanok eladásából lehet bevételekhez jutni, újabban vállalkozni is illik az önkormányzatoknak, ezzel is lehet enyhíteni a költségvetési gondokat. Az elmúlt év decemberében a Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottság döntése értelmében a Baranya Megyei Vízmű Vállalat vagyona az önkormányzathoz kerül, ezzel a sikondai fürdő tulajdonjoga is megoldódott. A sikondai kempinget viszont továbbra is a megyei önkormányzat birtokolja, célszerű viszont a kettőt együtt kezelni, s ebben már megállapodás született a polgármester és a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke között.

E szerint a két idegenforgalmi létesítményt közös kft.-ben működtetik, s erre tegnap az önkormányzat áldását is adta. (A megyei közgyűlés még nem döntött a közös vállalat létrehozásáról.) Ez ugyan még nem fog ez évben felhasználható bevételt hozni, ugyanis a megállapodás értelmében 5 évig a nyereséget a fürdő és a kemping fejlesztésére fordítják, de utána majd a város költségvetését is gazdagítja. **B. G.**

Vita a kormányzat és a munkavállalók között a nyugdíjemelésről

A kormányzat szerint a múlt évi átlaghoz viszonyítva kell a 14 százalékos idei nyugdíjemelést végrehajtani. Tehát az idei év végén az egy hónapra eső nyugdíjátlagnak kell 14 százalékkal meghaladnia a múlt év egy hónapjára eső nyugdíjátlagot. Az Érdekegyeztető Tanács múlt év végi plenáris ülése által elfogadott 14 százalékos átlagos emelést így értelmezi a kormányzati oldal – derült ki az ÉT szociálpolitikai bizottságának szerdai ülésén.

A munkavállalók elfogadhatatlannak tartották ezt az értelmezést. Szerintük a múlt év végén folyósított nyugdíjakhoz képest kellene 14 százalékkal emelni idén az ellátást. Az 1992 egész év átlagához viszonyítva ténylegesen még 10 százalékot sem jelent a 14 százalékos nyugdíjemelés – mutattak rá. A munkavállalók azt sem tartják mellékesnek, hogy az emelést már januártól vagy csak az év során többszöri részletben folyósítják-e a nyugdíjasoknak. A kormányzat javaslata szerint a nyugdíjemelést két ütemben hajtanák végre, márciusban a nagyobb, 10 százalék körüli, szeptemberben pedig kisebb emeléssel. A két nyugdíjemelés összességében minimum 950, maximum 3200 forint lehetne.

A munkaadók szintén az 1992-es évet veszi alapul az 1993-as nyugdíjemelés bázisaként, de ők a nyugdíjasoknak kifizetett nyugdíjösszeg–tömegként. Ugyanakkor szerintük ki kell mutatni az áthúzódó hatást. Mivel a vita során a felek fenntartották álláspontjukat, így az érdekegyeztető felek további egyeztetés során döntenek arról, hogy javasolják–e a témakör megvitatását az ÉT plenáris ülésének.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



William Jefferson Clinton, az Egyesült Államok 42. elnöke a Capitoliumban tette le a hivatali esküt a Legfelsőbb Bíróság elnöke előtt.

Megújulás, összefogás, áldozat – az új amerikai elnök vezérszavai

(Folytatás az 1. oldalról)
élnek szegénységben. Kemény igazságokkal kell szembesülnünk, és határozott lépéseket kell tennünk. Ezt eddig nem tettük, hanem sodródtunk, ami kikezdte tartalékainkat, károsította gazdaságunkat, és megingatta bizalmunkat – mondta Clinton utalva a költségvetés óriási, évi 400 milliárd dollárt megközelítő hiányára.

Clinton felhívta az amerikai polgárokat: az országot megújítva újítsák meg annak demokráciáját is: miután végetért a kudarcok, a sodródás szakasza, a megújulásé következik, amely mindig is jellemezte az országot és társadalmát.

– Az Egyesült Államokban semmi olyan gond nincs, amelynek megoldására ne lenne lehetőségünk. Azt kell tennünk, amiban Amerika a legjobb: lehetőséget kell nyújtanunk mindenkinek és felelősséget kell igényelnünk mindenkitől – fogalmazott nagyhatású és nagy tetszést aratott beszédében az új elnök.

A mintegy egyórás ünnepség után Clinton elődjét a helikopterhez kísérte, amely George Busht egyenesen a repülőtérre vitte, ahonnan a texasi Houstonba repült, míg utódja immár lakóként tért vissza a Fehér Házba.

Horvát–muzulmán tűzszünet

Azonnali tűzszünetben és az ellenségeskedés beszüntetésében állapodtak meg szerdán a Gornji Vakuf térségében egymás ellen harcoló muzulmán és horvát erők azt követően, hogy a genfi Jugoszlávia–konferencia társelnökei Szarajevóba érkezve tárgyaltak vezetőikkel.

Kiképzőiskola a „makarónigyár" helyén

Még most sem dőlt el.a hírhedt „makarónigyár" – vagyis a pisztraházai radarállomás sorsa. Az objektum építése leállt ugyan, s az a döntés is megmásíthatatlannak látszik, hogy polgári célokra hasznosítják a valamikori katonai objektumot, ennek miképtje azonban még ismeretlen. A bekötő vasútvonal, a hozzátartozó rakodóterekkel, akárcsak az ötezer tonna kőolaj befogadására alkalmas tároló nem okoz különösebb gondot, ezek lényegesebb beruházások nélkül is hasznosíthatók, sőt, már át is adták őket az agráripari vállalatoknak. A víztároló a környező falvak vezetékes vízellátását oldja meg. Az objektumot ellátó személyzet számára épült házakat hasznosítva a megyei rendőrség nyit kiképző iskolát.

A központi betonmonstrummal azonban nem tudnak mit kezdeni. „Makarónigyár", ahogyan azt a radarállomás építésének kezdetekor próbálták elhitetni a lakossággal, már aligha lesz belőle. Minden valószínűség szerint más célokra sem nagyon tudják hasznosítani. Nem hogy egy vállalatnak, de az egész megyének sem futná rá a költségvetéséből. Erőket meghaladó beruházási költséget igényelne a villanytelep és a betonüzem befejezése, illetve átalakítása is.

(MTI)

❍ **London:** Több napos cáfolgatás után kedden este brit kormánytisztviselők elismerték, hogy John Major brit miniszterelnök is mértéktartóbb lépéseket javasolt Bush elnöknek Irak ellen – de a jelek szerint hiába. A nap folyamán Bush elnök környezetében már elmondták, hogy Major Bush-sal folytatott telefonbeszélgetéseiben nem tartotta helyesnek sem a támadások időzítését, sem mértékét, sőt egyenesen a második támadás – a vasárnapi akció – elhalasztását javasolta. Két évvel ezelőtt Nagy–Britannia az Öböl–háborús szövetséges koalíció második legnagyobb erejét adta, a mostani légitámadásokban azonban kevesebb repülőgéppel vett részt, mint Franciaország.

❍ **Párizs:** „Nem szabad engedni annak a kísértésnek, hogy bárki is felváltsa az ENSZ Biztonsági Tanácsát, megkíséreljen maga helyettesíteni a nemzetközi szervezetet" – jelentette ki Roland Dumas francia külügyminiszter kedden este újságírókkal megtartott találkozóján. A miniszter szavait a jelenlévő tudósítók egyöntetüen azonnal úgy értelmezték, hogy azok ismét a már ismert francia fenntartásokat fogalmazták meg az Egyesült Államok egyedül végrehajtott iraki katonai akciójával szemben.

❍ **Washington:** Az Egyesült Államok igazságügy–minisztériumának kedden közzétett jelentése súlyos etikai vétségekben találta elmarasztalhatónak William Sessions–t, a Szövetségi Nyomozóiroda (FBI) vezetőjét. William Barr főállamügyész elfogadta az igazságügyi tárca belső megfigyelőcsoportja által készített 161 oldalas dokumentumot, amely egyebek között hivatali pénzekkel való visszaéléssel vádolja az FBI–főnököt.

❍ **Brüsszel:** Magyarország és az Európai Közösség között érzékeny termékek – mezőgazdasági, acél– és textilipari áruk – kereskedelmét szabályzó konkrét egyezségek kimunkálása elképzelhetetlen érdekegyeztetés, vagyis az érintett ágazati szakszervezetek bevonása nélkül – jelentette ki Nagy Sándor, a MSZOSZ elnöke Brüsszelben. A szakszervezeti vezető a sajtó képviselőinek elmondta: megbeszélései során azt tapasztalta, hogy az EK szemléletében érezhetően előtérbe került a szociálpolitika, és a közös döntések meghozatalánál egyre inkább figyelembe veszik a szociális partnerek véleményét. Az MSZOSZ elnöke a MEDOSZ küldöttségével tartózkodott Brüsszelben, és találkozott az EK politikai, illetve szociális főigazgatóságának tisztségviselőivel.

JÓ A HÁZNÁL...

testápoló-, tisztító-, festő-, tapétázó-, csomagoló- és barkácsoló eszközök, kellékek a mélyföldszinten.

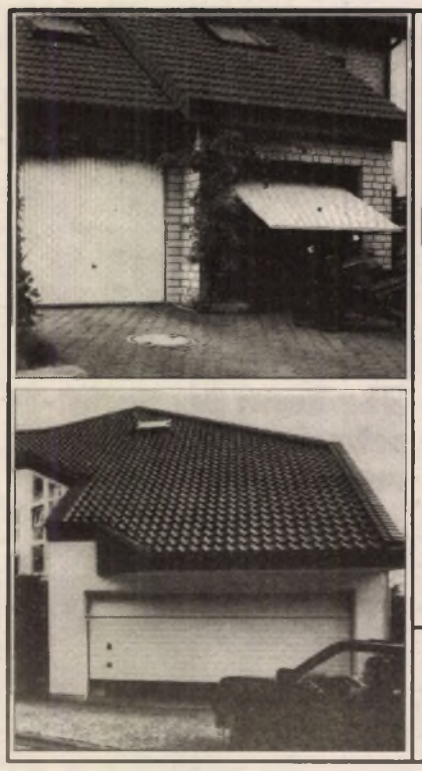
HÁZTARTÁSI GÉPALKATRÉSZ AJÁNLÓ:

■ gégecső Rakéta porszívóhoz	390 Ft
Hajdu 1304-es porszívóhoz	380 Ft
Omega porszívóhoz	215 Ft
■ porzsák ETA porszívóhoz	464 Ft
Rakéta porszívóhoz	400 Ft
■ fűtőtest 120 literes bojlerhoz	610 Ft
80 literes bojlerhoz	450 Ft
■ programkapcsoló Energomat 751 mosógéphez	5.422 Ft
■ vízszivattyú Energomat 730 mosógéphez	2.180 Ft
■ kifolyócső Energomat 730 mosógéphez	260 Ft
■ komplett fedél Energomat 730 mosógéphez	1.560 Ft

TESTÁPOLÓ ÚJDONSÁGOK:

■ CECILIA sampon 250 ml (ananász, eper és mandarin illatú)	100 Ft
■ CECILIA testápolótej 250 ml (kókusz, natur)	144 Ft
■ CECILIA hajbalzsam 250 ml (zsíros és száraz hajra)	120 Ft
■ CECILIA hajzselé 125 ml (száraz, zsíros és normál)	55 Ft
■ CECILIA tusfürdő (250 ml)	100 Ft
■ BERKELEY habfürdő 1 liter (barack, levendula, rózsa)	237 Ft

KONZUM ÁRUHÁZ Kft
PÉCS KOSSUTH TÉR



HÖRMANN

Eredeti
HÖRMANN
(német)

GARÁZSKAPUK

Európa elsőszámú garázskapui az igényes építtetőknek
– széles méret- és színválaszték
– gépi és kézi működtetés, távműködtetés
– igényes kialakítás, egyedi méretre készítés
– tervezési, beépítési segédlet
– szaktanácsadás-információ

Forgalmazás–Szerelés–Szervizelés:

LIFT LIFT LIFT LIFT

Mesterlift
Ipari-, Kivitelező-, Szolgáltató- és Kereskedelmi Kft.
7624 PÉCS, RÓKUS U. 3/B

Tel/fax:
72/28-094
Roczkó Jován

Fegyveres szerb határsértők magyar területen

Megsértette a magyar államhatárt két, géppisztolyos, egyenruhás szerb katona január 19-én 16 óra 15 perckor Mórahalomnál, Szeged közelében.

Krisán Attila határőrségi szóvivő szerdán reggel elmondta, hogy a két katona jugoszláv területről 150 méter mélységben hatolt be magyar területre. A szemmel láthatóan ittas katonák arra kényszerítettek két arra járó, tanyasi magyar állampolgárt, hogy a náluk lévő élelmiszereket adják át. Nyomatékul háromszor a földbe lőttek. A mintegy 20 perces akciójuk befejezését követően a katonák visszatértek Jugoszláviába. A szóvivő elmondta, a bűncselekmény idején nem volt határőr a helyszínen. A Határőrség az esetről haladéktalanul értesítette a Magyarországon tartózkodó ENSZ–megfigyelőket és a Külügyminisztériumot.



Szénszállító kötélpálya kötötte össze egykor István aknát és a pécsi szénelőkészítőt. Maradványait, a tartópilléreket, a hidakat és a szögállomásokat, mivel hasznosítani nem lehet, a tájrendezési terv értelmében le kell bontani. A Mecseki Szénbányák központjától kapott tájékoztatás szerint a bontást, pénzforrás hiányában évről évre kénytelenek halasztani Fotó: Proksza László

Dráguló szolgáltatások

A vízdíjakról a héten döntenek

Megnéztük, a hat százalékos általános forgalmi adó hogyan érinti januártól az áram, a gáz, a víz és a távfűtés díjait.

A DÉDÁSZ egyelőre nem nyúlt a lakossági tarifákhoz, és a kedvezményezett mennyiség felett továbbra is 5,30 forintot fizetünk a nappali, és 2,70 forintot az éjszakai áram kilowattjáért – tájékoztatott Nádor László osztályvezető. A magánépítkezéseknél használt, úgynevezett felvonulási díj azonban már tartalmazza a forgalmi adót.

A Dél-dunántúli Gázszolgáltató Rt. januári számláiban még nem érvényesül a forgalmi adó, akkor se, ha a mérőórákat csak január közepén olvasták le – adott felvilágosítást Kele József üzemigazgató.

A PÉTÁV szolgáltatási díjairól Kiss Jánosné főkönyvelő informált. A januári lakossági számlák már tartalmazzák a forgalmi adót. A fűtési díjnál a 11,16 forintot szorozzák a légköbméterek számával, akárcsak az alapdíj esetében. A melegvízfogyasztás szorzószáma 55,38 forint köbméterenként, s a végösszeget fejelik meg a hat százalékos forgalmi adóval. A múlt évi elszámolást vagy külön, vagy a következő számlával kapják meg a fogyasztók.

Kummer László, a Pécsi Vízmű gazdasági igazgatóhelyettese még nem tudott pontos felvilágosítást adni a díjakról, mert a tárcaközi egyeztető bizottság állásfoglalására ezen a héten kerül sor. Továbbra is az az elv érvényesül, hogy azok a térségek kapjanak nagyobb támogatást, ahol többe kerül az ivóvíz előállítása. Az országban e cél megvalósításához 1,5 milliárd forint áll rendelkezésre .

Pécsett egy köbméter ivóvíz előállításának költségei elérik a 71 forintot, a szennyvíz elvezetése, kezelése pedig 24,50 forintba kerül köbméterenként, és adó nélkül. (A megyei vízműnél a termelői költségek kicsit eltérnek a pécsi adatoktól. Baranyában egy köbméter ivóvíz 64,30 forintot, és a szennyvíz elvezetése 41,30 forintot tesz ki.) A minisztériumok elé került tervezet az eddigi 60 forint helyett adóval együtt 84 forintot javasol köbméterenként a csatornázott területeken, és 49,60 forintot a csak vezetékes ivóvízzel rendelkező térségekben. Ennél valószínűleg nem kell többet fizetni. **P. E.**

Hívogató a Budapesti Tavaszi Fesztiválra

Az idei Budapesti Tavaszi Fesztivál, amely március 12-től 28-ig tart, s amelynek rendezvényeire az IBUSZ-irodákban már most jegyeket lehet vásárolni, több mini-fesztiválból építkezik. Ilyenek a Musica Sacra egyházzenei sorozat, az Interfolktánc fesztivál, a Fortissimo Ütőfesztivál, a Crescendo hangversenyek, A Prágai Tavasz Budapesten.

A különböző hangversenyek a Kongresszusi Központban, a Zeneakadémián, az MTA Kongresszusi Termében, a Pesti Vigadóban és a Mátyás-templomban lesznek. Ezeken a helyeken fellép a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara, a Budapesti Filharmóniai Társaság Zenekara, a Liszt Ferenc Kamarazenekar, az ÁHZ, a Budapest Fesztiválzenekar, a Miskolci és Szombathelyi Szimfonikusok, a Camerata Academica Salzburgból, a Camerata Transsylvanica. A nevesebb karmesterek: Végh Sándor, Eötvös Péter, Kobayashi Ken-Ichiro, Ligeti András, Fischer Iván, Robert Houlihan. Az ismertebb szólisták közül találkozhatunk Ránki Dezsővel, Kocsis Zoltánnal, Maurice André-val, Szabadi Vilmossal, Perényi Miklóssal. Érdekesnek ígérkeznek a kisebb együttesek, valamint a nemzetközi zenei versenyek győzteseinek hangversenyei, mint például a prágai Wihan Vonósnégyes, az Amadinda együttes, a svéd Kroumata együttes, a Capella Savaria, a Schola Hungarica vagy az Ensemble Inter-Contemporaine (Párizs) szólistáinak fellépése.

A Magyar Állami Operaházban látható lesz Wagner A Rajna kincse, Mozart Cosi fan tutte, Puccini Manon Lescaut, Bartók A kékszakállú herceg vára című operája, ugyanitt tekinthető meg A csodálatos mandarin című balett is. A Kongresszusi Központban fellép a Budapest Cigányzenekar, a Budapest Sportcsarnokban pedig megrendezik a XII. Országos Táncháztalálkozót és Kirakodóvásárt. A jazz kedvelőire is gondoltak, a Vigadóban lép fel majd a Canadian All-Stars és a New Orleans Connection.

Az Arany János Színházi Stúdió rendezi a VIII. Kamaraszínházi Találkozót. A Szindbád moziban Kanadai Filmhetet rendeznek. Gazdag a kiállítási program is. Az Utazás '93 a BNV területén lesz, a Budapest Art Expo '93, Nemzetközi Kortárs Művészeti Kiállítás és Vásár a Hungexpo kiállítási területén, Bill Reid kanadai indián szobrász tárlata a Néprajzi Múzeumban, a World Press Photo és Sajtófotó '92 a Magyar Nemzeti Múzeumban, illetve a Legújabbkori Történeti Múzeumban, Az elmúlt évtized új szerzeményeiből című kiállítás a Magyar Nemzeti Galériában, a Fiatal Képzőművészek Stúdiójában pedig a Gallery by night.

Különböző konferenciákat, szemináriumokat is rendeznek ebben az időszakban. **Cs. L.**

Alapellátást biztosít a fogyasztási szövetkezet

Boltot nyitottak Mohácson

A Mohács és Vidéke Áfész tavaly július elsejétől már mint átalakult szövetkezet folytatja a munkáját. A nevük nem változott, a vagyonnevesítést követően a hetven százalékot, azaz 145 millió forintnak megfelelő üzletrészt a 4200 tag között felosztották.

Az évtizedekig végzett tevékenységi körökből az eltelt hónapok alatt többet megszüntettek. A szakcsoportok közül egyedül a méhészek váltak külön és mint szövetkezet továbbra is koordinálják a mézet leadók munkáját és szervezik az értékesítést. A kisbútorüzemet hosszabb ideje veszteségesen üzemeltették, s ezért az eladása mellett döntöttek.

A felvásárlás köre is szűkült az áfésznál. A zöldségfélékre már nem kötnek átvételi szerződést egyetlen termelővel sem, viszont nyulat, rönk- és tűzifát változatlanul vesznek. Megtartották a nagykereskedelmi áruforgalmazást, sőt ennek keretében lehetőséget találtak arra, hogy a saját bolthálózatukat folyamatosan olcsóbb áruval lássák el. A cukor, a liszt és többféle papíráru például náluk kevesebbe kerül, mint más üzletekben.

A Mohács és Vidéke Áfész a város mellett 26 településen biztosítja a lakosság áruellátását. Az általuk működtetett 57 bolt nagyobb része alapvető élelmiszereket forgalmaz, ezek mellett háztartási vegyiárukat, műszaki és ruházati cikkeket árusító üzleteket és cipőboltot tartottak meg. A vendéglátó egységeiket, számszerint 40-et bérbe adták. Viszont, mert úgy látják, hogy ami csekély nyereségre még egyáltalán számítani lehet a kereskedelemben, azt az alapellátás hozza, ezért tavaly ötmillió forintos ráfordítással megvették az ÉLKER Rt. újvárosi élelmiszerboltját és a szükséges átalakítási munkák után december közepén megnyitották. Az ott lakó több ezer ember örömmel fogadta a tulajdonosváltást, s egyáltalán azt a tényt, hogy a városrész egyetlen boltjában helyben beszerezhetik a szükséges árukat.

Idén nagyobb lélegzetű beruházásra nem gondolnak. Amint Vincze László, az áfész elnöke elmondta, tervezni mindössze némi korszerűsítést fognak, ami azt jelenti, hogy a boltok pénztárgépei után most a mérlegeket cserélik modernekre. Egyedül Mohácson, a Szabadság úti ruházati boltjuk ban dolgoznak jelenleg iparos emberek, a villamoshálózatot cserélik ki, némi belső átalakítást végeznek, festenek, mázolnak. A megszépülő bolt rövidesen ismét fogadja a vásárlóit. **B. M.**

Rokkantnyugdíjas riporter

Müller István erkölcsi elégtétele

Előbb a hangját ismerhették meg a dél-dunántúliak, majd az arcát is. Müller István hosszú éveken át volt a pécsi rádió riportere, majd a városi televízió vezetője. 1991 szeptemberétől eltünt a nyilvánosság elől. Nem ösztöntából hagyott fel a szakmával, a pécsi közgyülés indított ellene eljárást – sokan talán még emlékeznek rá: egy jugoszláviai riport miatt. A Magyar Újságírók Országos Szövetsége etikai bizottsága felmentette, de újabb vádpontok születtek, a városi televízió gazdálkodását kezdték vizsgálni, a tévé vagyonának alapítványba történő bevitelét firtatták.

Müller az első perctől táppénzen volt, így kapta meg a fegyelmi határozatot, amely felmentéséről szólt. Nem hagyta annyiban, fellebezett, de ekkor már más állt a televízió élén, s közben lejárt – 1992 februárban – a határozott időre szóló kinevezése is. A bíróság első fokon helybenhagyta az ellene szóló ítéletet, amire újabb fellebezés volt a válasz, s a másodfokon eljáró megyei bíróság tavaly szeptemberben, miután időközben életbe lépett a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény, amelynek hatálya alá Müller is tartozik, a munkaügyi bíróság ítéletét hatályon kivül helyezte, a közgyűlés fegyelmi határozatának hatálytalanná válását megállapította és a pert megszüntette.

Müller István úgy érzi, ezzel az erkölcsi elégtételt megkapta, szakmai rehabilitását pedig úgyis magának kell elvégeznie. Nem lesz könnyű dolga, hiszen néhány napja rokkant nyugdíjas. Ahogy mondja, erre a hercehurcára rámént az egészsége. Hosszabb időt töltött kórházban, gyomorfekéllyel, állandó hasnyálmirigy problémákkal, s idegei sem bírták a fokozott terhelést. Fizikailag és idegileg olyannyira megviselték a történtek, hogy a belgyógyászati, pszichiátriai szakvélemények ismeretében egy 3 tagú orvosi bizottság 67 százalékos rokkantsági fokot állapított meg. A gyógyszeres kezelés mellett 2 évenként kell rokkantsági felülvizsgálaton részt vennie.

A nem is oly régen még jól ismert riporter reméli, egészsége rendbe jön annyira, hogy hamarosan ismét hallhassák hangját, szeretne visszakerülni a szakmába, helyrehozni tönkretett egzisztenciáját.

G. G.

Portrévázlat Jány Gusztávról

Előzetes a Pécsi Körzeti Stúdió új filmjéről

Don-kanyar. Kérdések, kétségek – fájó, sajgó seb. Katonák. Halottak, túlélők – emlékezők. És a parancsnok. Vitéz Jány Gusztáv, akinek nevét, alakját sokan, sokféleképp emlegetik ma. Az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának munkatársai Békés Sándor főszerkesztő és Bárány György rendező-operatőr vezetésével film formájában kívánják bemutatni Jány Gusztávot, az embert. A filmről Békés Sándor beszél.

– Stúdiónk három évvel ezelőtt indított „Hol vannak a katonák?" című kegyeleti, kereső és emlékező műsorának készítése közben a hozzánk érkezett levelekben és visszaemlékezésekben egyre többször került elő Jány Gusztáv neve. Mindenki tudott róla valamit, látták az első vonalban, látták katonái között. Ezeknek a visszaemlékezéseknek, és a napvilágra került történelmi dokumentumoknak alapján fokozatosan kirajzolódott előttünk a magára hagyott, vívódó, tragikus sorsú Jány portréja. Összességében tehát az egyes emberek tragédiáin keresztül eljutottunk a parancsnokhoz, aki épp olyan szánnivalónak és kiszolgáltatottnak hatott, mint a katonái.

Az elmúlt negyven év hivatalos történelmi megítélése népellenes fasisztának ábrázolta. A mára napvilágot látott dokumentumok – amelyek ugyan a kétségeket nem oszlatták el teljesen – világossá tették, hogy a hivatalos propaganda által rajzolt kép tarthatatlan. Ez az ember nem a magasból, elszigetelten élte meg a hadsereg tragédiáját. A róla készített filmet, amely Szakály Sándor hadtörténész értékelésére, Kéry Kálmán nyugállományú vezérezredes, és Balikó Zoltán – aki a tágabban vett Jány-család tagja – visszaemlékezéseire épít – január 24-én 18 órai kezdettel a TV2 regionális adásában láthatják. Azért választottuk épp ezt a napot, mert ekkor ötven éve jelent meg az a bizonyos „szégyenparancs", amelyet a mai napig is értetlenség övez, és amely aztán hozzájárult ahhoz, hogy Jány Gusztávot halálra ítélték. A parancsot mindenki ismeri . . „A Második Hadsereg elvesztette becsületét . . ."

A történet azonban nem ezen a napon játszódik, hanem visszanyúlik a hadsereg frontra küldésének időpontjáig. Az emlékezők és a dokumentumok egyértelműen bizonyítják, hogy Jány Gusztáv világosan látta, milyen lehetetlen feladat elé állítják a katonákat, és folyamatosan követelte a hadsereg erősítését. Figyelmeztető, kérő, könyörgő jelzéseire azonban nem volt válasz. Utal majd a film a január 24-ike utáni eseményekre is. Jány Gusztáv ugyanis két másik történelmi parancsot is kiadott. Az egyikben kötelezővé teszi katonái számára, hogy ha kell, fegyverüket is használják a velük erőszakoskodó német és ukrán milicistákkal szemben. A hadseregnek a frontvonalból való kivonása után pedig elismerően értékelte a katonák összteljesítményét.

1944-ben a történelem viharai Németországba sodorták, annak összeomlása után pedig amerikai hadifogságba került, ahonnan 1945-ben önként hazatért. Hazatért, pedig figyelmeztették, hogy mi vár rá. Valószínűleg nem túlzás azt mondani, hogy ebben az önkéntes visszatérésben, ebben a mártír szerepvállalásban benne volt az az elhatározása is, hogy azonosuljon a II. hadsereg ugyancsak áldozattá és mártírrá lett sok tízezer katonájával.

A január 24-ikén bemutatásra kerülő filmet azrét nevezem én portrévázlatnak, mert meggyőződésem, hogy sokan reagálnak majd rá, és elsősorban azoknak a jelentkezését várjuk, akik ismerték, és emlékeznek Jány Gusztávra. Ezeknek a jelzéseknek, emlékeknek a segítségével szeretnénk a későbbiekben – országos adásba kerülő – átfogóbb, terjedelmesebb, még mélyebben dokumentált portréfilmet készíteni Jány Gusztávról.

Artner Katalin



MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ÁGNES*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.21
nyugszik 16.29 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható:
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon:
NAGY ISTVÁN

Kiskerti romok

Jött a levél a görcsönyi tsz-től: aki december 31-ig nem veszi meg bérelt kiskertjét a pécsi Lőtér-domb mögött, az pakolhat, és eredeti állapotában köteles visszaadni a parcellát. (Eredetileg itt mocsár, nádas volt). Az intés hétköznapi nyelven annyit jelent, hogy nincs tovább bérleti viszony, még ha az tavasztól tavaszig volt is érvényben, évenkénti megújítással. Tréfa lenne a levél? Aligha! S akadt, aki lebontotta hétvégi házát, vitte a mozdíthatót, és most e kert olyan, mint ahová aknák hulltak. Szemetet rezegtet a szél, lehangoló a látvány. Menekülők hagynak ilyen nyomokat. Más házacskán kiírva: Eladó. Kiáltás ez a tömondat. Az érthetetlenséget is kifejezi, hogy 20 évi bérlés után miért kényszerítik a hátrányos helyzetű embereket földvételre. Végigjártam a csaknem 250 telket. Csak ennél az egynél bontottak, de sok helyen az ősszel már nem ásóztak.

Várnak és félnek a gazdák, a földek meg parlaggá vadulnak.

Cs. J.

Időjárás

Változóan felhős idő lesz, kevesebb helyen marad meg a zúzmarás köd. Eleinte mérsékelt változó irányú, majd megélénkülő nyugati, északnyugati szél várható.



Vízállások: Mohács 340 cm, apadó, 2,7 fok, Őrtilos –48 cm, apadó, 1,0 fok, Barcs –6 cm, áradó, 0,4 fok, Drávaszabolcs 80 cm, apadó, 1,4 fok.

Az áhítatos

Hagno, Hagne, Hagnos görög nevek voltak a mai Ágnes név eredeti alakjai kegyes, áhítatos, bárány jelentéssel. Így a szó jelképes értelme tiszta, szelíd, ártatlan is, ugyanis a bárányt az ókorban e fogalmak jelképének tekintették. További mai névnapok: Agnéta, Menyhért.

— **FIDESZ-teaház.** Ma 18 órakor Pécsett, a Hunyadi úti Narancs Klubban ismét lesz FIDESZ-teaház, ahol most bemutatják a párt írásos állásfoglalásait, kiadványait, a szakértői anyagokat, a Tiszta lappal című könyvet. A kiadvány több mint 800 oldalon át érzékelteti a párt történetét 1991. november 30.ig.

— **Képviselői fogadóóra.** *Pap András* MDF-es országgyűlési képviselő fogadóórát tart ma 15-től 17 óráig Pécsett, az Esztergár L.(volt 39-es Dandár úti) Általános Iskolában.

— **Kereskedelmi napot** tartott tegnap Magyarbolyban egy német-magyar kft., amely elsősorban ruhákkal kereskedik. A piacfelmérő rendezvényen legalább félszáz helybéli lakó jelent meg.

— **Több száz méter kazettaszalag fedi** Pécsett, a Melinda utcai kutyafuttatót. A jó minőségű IBM számítógépes kazettákat feltehetően tolvajok dobálhatták és szaggathatták szét.

— **Műanyagba csomagolt százast** talált kedden a pécsi, Király utcai Csemegében vásárolt fánkban *Szigeti Ferencné*. Kiderült, hogy egy kaposvári magánsütődés így reklámozza készítményét, hogy némelyikbe 100 forintost rejt el, ami a vásárlóé lesz.

— **Barkácsolás.** Ez a neve annak a vadászati módnak, amikor autókkal űzik a vadakat. A pécsi Vadcoop Nyitott Vadásztársasági Klub tagjai Dunakömlőd határában így vadásztak őzekre. Csupán egy állat került puskavégre, mert az erős szélben az őzek emberszagot fogtak.

— **Champion-díjak.** A szlavóniai Donji Miholjácban megtartott nemzetközi kisállat-kiállításon 8 baranyai galambtenyésztő kapott champion-díjat, így: *Bényei János, Eibel István, Ferkov István, Folcz György, Hohman Károly, Horvát Emil, Schweitzer Lajos,* valamint *Szieberth Mihály.*

— **Rendhagyó földrajzórát** tartott tegnap a pécsi Nevelési Központ 2. sz. Általános Iskolájában a hatodik osztályos gyerekeknek *dr.Kovács Dezső*, a PAB tudományos munkatársa diavetítéssel egybekötve USA-béli tanulmányútjáról.

— **Megkezdődött a halastavak feltöltése** Pellérd határában, aminek következtében ismét ezeken a vizeken tanyáznak éjszakánként a vándorló vadlibák és vadkacsák. Némelyik csapat 100-150-es is.



Cigány naiv festők munkáiból látható kiállítás Pécsett, a József utcai Rácz Aladár Közösségi Házban. Az alkotók Kalányos Gyöngyi, Orsós Teréz és Fenyvesi József, olajfestményeikkel mutatkoznak be. **Fotó: Laufer László**

Rendezvények

Az egységért lesz istentisztelet ma 18 órakor a pécsi Pius templomban, ahol igét hirdet *Szénási János* református lelkész. Ugyanebben az időpontban a pécsi Derűs utcai Pünkösdista templomban igehirdető: *Szalai János* római katolikus teológia-tanár.

A Munkástanácsok Megyei Szövetségének ingyenes jogsegélyszolgálata ma 16-tól 18 óráig lesz Pécsett, a Szakszervezetek Házában.

Pécsett, a Ferencesek utcája 32-ben a Zöld-Híd Környezetvédelmi Egyesület ma 16 órakor kezdődő rendezvényén *Győri Csaba* a hőközpontszabályozásról tart előadást.

Szövés-, és fonásismereteket tanít ma 9-től 15 óráig *Bálint Péterné*, a Népművészet Mestere, a Szászvári Művelődési Házban.

Pécsett, a Tüzér utcai tornateremben a mozgáskorlátozott gyerekeknek ma 16.30-tól, a felnőtteknek 17.30-tól gyógytornát vezet *Bódis Éva*.

Zenés kondicionáló torna lesz ma 18.45-től Pécsett, a Dr. Veress Endre u. 6-ban. Ugyanitt az Íjász Kör 16 órától szervezi nyitott foglalkozását. A baba-mama tornára 9.30-tól lehet jönni.

A pécsi Lenau-házban az ingyenes jogi tanácsadás ma 13 órakor kezdődik. Pécsett, a Rákóczi u. 50-ben, ma 16-tól 17 óráig jogi ügyekben felvilágosítással szolgál *dr. Koncz Endre*, ahol a 26-205-ös telefonon lelki segélyszolgálat működik a KDNP Női Tagozatának szervezésében. A Szocialista Párt jogi tanácsadására várják a panaszosokat ma 16-tól 18 óráig Pécsett, a Tüzér utcai Mozgalmi Házban.

A pécsi Zrínyi Miklós Szakközépiskolában ma 17.15-től fogadják az érdeklődőket a Kyokushinkai Karate Klubban. Edző: *Garas József.*

Ma reggel 6.30-tól egy órán át aerobikot vezet *Huszár Krisztina* Pécsett, a Berek utcai Egészségvédelmi Intézetben.

Közlemények

Herman Ottó címmel, az ötödikes tanulóknak természettudományos, történelmi, néprajzi versenyt hirdet a pécsi Szivárvány Gyermekház. Jelentkezés január 22-ig személyesen, vagy a 13-477-es telefonon. A ház színházbuszt indít a fővárosba, a József Attila Színház előadására, Molnár Ferenc: Pál utcai fiúk című zenés darabjának a megtekintésére.

A Drávafoki Művelődési Központ gyógynövényismereti kurzust indított, amelynek foglalkozásait hétfőnként rendezik erdélyi vendégprofesszorok közreműködésével. Jelentkezőket még várnak, telefon: 70-52002, 70-52194.

A pécsi Ifjúságért Egyesület Útitárs Szolgálata autót indít január 27-én Stuttgartba. Érdeklődés a 25-642-es telefonon is. Cím: Mária u. 1.

A JPTE Idegen Nyelvi Titkársága német, angol, francia nyelvből intenzív alap-, közép- és felsőfokra felkészítő kurzusokat indít érettségizőknek, felsőfokú felvételire, nyelvvizsgákra készülőknek. Érdeklődés a Damjanich u. 30-ban, telefon: 10-055.

Egyetemi tankönyvek banki támogatással

A Magyar Hitel Bank tavaly a Magyar Tudományért- és a Magyar Közgazdászképzésért Alapítvány keretében másfélmillió forinttal támogatta a JPTE Közgazdaságtudományi Karán megvalósuló képzési reformot. Az MHB három év óta tartó szponzori tevékenysége hozzájárult ahhoz, hogy 17 új, a nemzetközi színvonalnak megfelelő tankönyv elkészült, amelyekből 7 a JPTE Kiadó gondozásában megjelent, a többi kötet is a közeljövőben kiadásra kerül. Ezek beszerezhetők a JPTE Rákóczi út 80. szám alatti könyvesboltjában. A Cultura Oeconomica Alapítvány 400 000 forinttal támogatta a specializációk tananyagainak kimunkálását.

Médium-vita

A Pécs-Baranyai Értelmiségi Klub a Vasutas Művelődési Ház Váradi Antal utcai épületében ma 20 órakor „Médium-háború" címmel nyílt vitaestet tart, amelynek vendége *dr. Schlett István* politológus. Az est támogatói a pécsi Pult Kft., valamint a Három Cédrus Ételbár.

Pályázat

A Kolbe Mihály Alapítvány kezelője pályázatot hirdet az alapítvány idei támogatásának elnyerésére. Pályázni lehet a pécsi és baranyai képző-, és iparművészeti alkotómunka, művészettörténeti kutató-feldolgozó munka támogatására. A támogatás összege 150 000 forint, melyet ösztöndíj formájában szakmai bizottság oszt fel a legjobb három pályázat között. A pályázatot a Művészetek Háza (Pécs, Széchenyi tér 7-8. sz.) irodájában az itt kérhető formanyomtatványon lehet benyújtani most február 25-éig. A határidő után érkező pályázatok nem vehetők figyelembe.

Körzeti Tv-adás

Ma 18.20-kor a TV 2-n, a regionális híradó után látható az MTV Pécsi Stúdió körzeti műsora, a Hétközben. A tartalomból: Falugyűlés Szalántán. Lesz-e hulladékégető Garén? Falusi gondok, örömök: Sellye, Grábóc, Őcsény. Kilátástalan helyzetben a zalai vállalkozás-fejlesztés. Január 1-től újfajta üdültetési lehetőségek.

— **Lakossági fórumokon** döntöttek úgy, hogy a Pécsről induló 22.30-as siklósi buszjáratot kivonják a forgalomból. Tény, hogy a 22.45-össel negyedórával később érnek haza a siklósiak.

Mesemondók

A TV2 és az MTA Néprajzi Kutatóintézete mesemondók találkozóját rendezi, amelyre bárki jelentkezhet határainkon túlról is. A legjobb előadókat majd bemutatja a tévé. Jelentkezés március 1-ig levélben: Magyar Televízió, Gerhardt Produceri Iroda, Budapest, 1810 Szabadság tér 17. Telefon: 1/111-66-80. Április-májusban a nagyobb vidéki városokban meghallgatásokra kerül sor.

Református tagozat

A Baranyai Református Egyházmegye felvételt hirdet a pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban működő Református tagozat első osztályába az 1993/94-es tanévre. Jelentkezési lap kérhető a pécsi Református Lelkészi Hivatalban, a Szabadság u. 35-ben.

Baráti társaság

A A pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban jövő kedden 17 órakor megalakul az Olasz-Magyar Baráti Társaság. A megnyitóra minden olaszul beszélő érdeklődőt vár az alapítást kezdeményező gimnázium. Érdeklődés a 11-145-ös telefonon.

Tájolás

A komlói Színház- és Hangversenyteremben fog szerepelni január 27-én 19 órakor a Népház-Játékszín, valamint a székesfehérvári Vörösmarty Színház közössége Peter Shäffer: Játék a sötétben című komédiájával.

A 75 éves Finnország

A Pécsi Magyar-Finn Baráti Klub idei első klubestjét már új helyen, a Szent István tér 17-ben, a volt Úttörőházban szervezi január 28-án, amikor A 75 éves Finnország című plakátkiállítást megnyitja *Pertti Torstila*, a Finn Köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Vérrokonok

A pécsi Kisszínház ebben az évben újra műsorra tűzi Örkény István: Vérrokonok című népszerű drámáját. Az első bemutatóra január 28-án 19 órakor kerül sor. Február 9-ig hétszer ismétlik a korábban sikerrel játszott darabot.

Jogászok táncos estélye

A Magyar Jogász Egylet Megyei Szervezete január 30-án a pécsi Palatinusz Szálló összes termében ismét megrendezi a hagyományos jogászbált. Érdeklődni lehet jegyelővétel és asztalfoglalás miatt a Széchenyi tér 17-ben, ahol hívható a 10-729-es telefon.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet: POTE I. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika). Felnőtt fül--orr-gégészet: POTE Fül-Orr--Gégeklinika. (Munkácsy u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. 12-13-ig tüdőgyógyászat, 13-16-ig belgyógyászat, 15-16.15-ig pszichiátria, 16-18-ig nőgyógyászat. Jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolg. Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

TEXACO

Érjen célba, használjon **TEXACO** *motorolajat!*
Ön is szeretni fogja, nemcsak az autója.
A **TEXACO**-olaj kiméli a motort, ön tovább vezet gond nélkül – és mindez kevesebbe is kerül.
Amerikai minőség amerikai távolságokra!
(398)

Visszalépett a mohácsi pályázó

Nem kapós állás a mohácsi kórház ápolási igazgatói posztja. A másodjára kiírt pályázat sem hozott eredményt, ugyanis a pályázó az utolsó pillanatban lemondta a munkahelyet arra hivatkozva, hogy a lakásgondját nem tudja megoldani. Ezután a képviselőtestület a legutóbbi ülésén olyan döntést hozott, hogy a jelenlegi ápolási igazgatót egy évre megbízza a feladat ellátásával és harmadszor is kiírja a pályázatot.

Vasi Kör Baranyában

Mint azt lapunkban már hírül adtuk, a fővárosi példa nyomán Baranyában is szerveződik a Vas megyeiek klubja, melynek a pécsi Lenau Ház ad otthont. A *Vasi Kör* szervezői – köztük *dr. Novák Zoltán*, a KSH Baranya Megyei Igazgatóságának vezetője – elmondották, hogy az alakuló összejövetelre e hónap 22-én, pénteken, délután 6 órakor kerül sor, melyre Szombathelyről is várnak vendégeket. Így többek között *dr. Kuntár Lajos,* nyugalmazott könyvtárost, aki rövid videó filmes tájékoztatást ad Vas megye formálódó, mai arculatáról.

Vállalkozó orvosok

A házi orvosi területi ellátás a jogszabályok szerint nemcsak az önkormányzatoktól függően, de vállalkozás formájában is megoldható. Ebben az esetben a területi egészségügyi ellátásra vállalkozó orvosok a Társadalombiztosítási Igazgatóságokkal kötnek szerződést. Ehhez azonban a területen illetékes önkormányzat engedélye szükséges. Pécs Önkormányzatának Közgyűlése január közepén – az összes ilyen jellegű kérelmet teljesítve – 21 vállalkozó pécsi orvosnak adott engedélyt a Társadalombiztosítással való szerződéskötéshez.

Gazdasági döntés segítséggel

Az USA kormány által támogatott program keretében a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem és a tucsoni Arisona University februárban elindítja közös, szervezetirányítási és gazdasági döntéshozatalt fejlesztő tanfolyamait a JPTE Nemzetközi Oktatási Központjában. A kurzusokra elsősorban államigazgatási, politikai és gazdasági vezetők, vállalkozók, egyetemi oktatók jelentkezését várják. A programról tájékoztatást *Szamosi Gertrúd* szervező ad a JPTE Nemzetközi Oktatási Központjában (Pécs, Damjanich u. 30., telefon, fax: (72) 15-932).

Már nem sötétek az utcák Mágocson

Falugyűlés jelentették be – továbbra sem lesznek helyi adók

Mintegy nyolcvan fő részvételével kedden késő estébe nyúló falugyűlést tartottak Mágocson, amelyen jelen volt dr. Hoppa József, a térség parlamenti képviselője is.

A 2 800 lakosú település polgármesterasszonya, *Sziveri Mátyásné* először arról számolt be, hogy mit tett az önkormányzat a legutóbbi (egy évvel ezelőtti) falugyűlésen felvetett lakossági óhajok teljesítéséért. Egyik eredményként említette, hogy a községben végre már nincsenek sötét utcák. A Széchenyi, a Petőfi és az Árpád utcában a fejlesztések eredményeként minden második oszlopon higanygőzlámpa világít, és a temetőbe vezető úton is megoldották a közvilágítást.

A tavalyi év végére befejezték a szennyvízcsatorna rendszer kiépítését is, amelyet a falu lakói csatornamű társulat megalakításával kezdeményeztek. A porták egyharmadát már rákötötték a rendszerre, a többi csatlakoztatása folyamatban van.

A téma kapcsán a polgárok felvetették, hogy a Tolna megyei kivitelező cég az utak, járdák felbontása után a helyreállítási munkákat már nem végezte kifogástalanul. Mint kiderült, a kivitelezőnek május 31-ig adtak határidőt a rendteremtésre.

Ugyancsak a fejlesztésekhez tartozik, hogy a település több részén új aszfaltos járdát építettek a régiek helyett, és járda készült a közelmúltban felépült házsorok előtt is.

Mágocson a falu munkaképes korú lakosságának 25 százaléka munkanélküli. Emiatt azt kérték a polgárok, hogy az önkormányzat tegyen meg mindent az állásukat elvesztettek munkához juttatásáért.

A kapott válasz nem volt túl megnyugtató, az önkormányzat ugyanis pénzügyi lehetőségek híján nem vállalhatja, hogy maga teremt munkalehetőségeket. Azt viszont megerősítették, hogy továbbra sem vezetnek be iparűzési és más helyi adókat. A vállalkozóknak kedvezményesen biztosítanak önkormányzati területeket, épületeket és rendszeres tanácsadást nyújtanak.

Dr. Hoppa József MDF-es képviselőtől is arról érdeklődtek a helybeliek, hogy mit tesz a kormány a munkanélküliség csökkentése, s a válságba jutott mezőgazdaság fellendítése érdekében. A válaszok nem oszlattak el minden aggodalmat.

Balog Nándor

Drágább lesz az útlevélkészítés?

A napi 700 igénylő Pécsett órákig vár a sorára

Az elmúlt egy hónap alatt csaknem annyian nyújtottak be útlevél kérelmet (a megújításokat is idesorolják) Baranyában, mint amennyit tavaly az egész év során. Pécsett, a Kossuth téri ügyfélfogadó irodában hetek óta 700-nál is több útlevél igénylő jelentkezik naponta, de az országban mindenütt hasonló a helyzet. Budapesten az Andrássy úti központ előtt például, ahol korábban a kérelem beadása napján kézhez kapta az ügyfél új útlevelét, most kilométeres sor kígyózik, s van ki napokat vár, míg sorra kerül.

Az a hír járja ugyanis, hogy a pillanatnyilag érvényes 1000 forintos illetékfizetés helyett hamarosan annak ötszörösébe kerül majd ez a szolgáltatás. A köztudat logikus érvekkel is alátámasztja ezt a hiedelmet. Éppen öt évvel ezelőtt adták ki a most érvényes útleveleket, így idén több millióan kötelesek azt meghosszabbítani, mikor emeljék hát az illetéket, ha nem most? Tudni vélik azt is, hogy az országgyűlés jövő heti ülésén már ez a kérdés is napirenden lesz. Van-e alapja az útlevél illeték emelkedéséről szóló mende-mondáknak? – erről kérdeztük dr. Somorjai Miklósnét, a Pécsi Polgármesteri Hivatal Hatósági Irodájának igazgatási osztályvezetőjét.

- Az útleveleket illetően az első változás 1992. december 1-jével történt, ekkortól újfajta útlevélkérő lap van forgalomban. Ez idő tájt rögtön szárnyra kelt a hír, hogy január 1-jétől felemelik az illetéket, s azóta minden kerek időpontot (január 15, február 1) így várnak a jól értesültek. Sokan hangoztatják azt is, hogy a január 25-ei országgyűlésen fogják bejelenteni a változást. Nos, csak annyit jegyeznék meg ezzel kapcsolatban, hogy a 93/90-es illetéktörvény kimondja: a lakosság széles körét érintő díjfizetési kötelezettséget csak törvény állapíthatja meg. Vagyis annak megváltoztatásához is törvény kell. Az azonban igaz legalább is vannak ilyen központi jelzések, hogy a jelenlegi 1000 forintos illetékek nem fedezik az útlevél készítésével járó költségeket. (A január 25-ei parlamenti ülés napirendi pontjairól a házbizottság csak a mai napon dönt, – tudtuk meg Trombitás Zoltán országgyűlési képviselőtől, így azt még senki sem ismerheti)

Félhivatalos értesülések szerint május környékén kerül az útlevél illeték kérdése az országgyülés elé, s várhatóan csak az év második felétől kell a módosított összeget (előreláthatóan 2000 forint) fizetni a 10 évig érvényes és tovább nem hosszabbítható úti okmányért.

Aki viszont 1988. január 1-je után váltott útlevelét mindenképp most szeretné lecserélni, az elkerülheti a tortúrát (kivétel a kiskorúak – 18 évnél fiatalabbak), ha az 1000 forintos illetékbélyeggel ellátott és kitöltött útlevélkérő lapot, 2 darab egy évnél nem régebbi szabványos útlevélképet (lehet színes is) és a régi útlevelet ajánlott levélben elküldi a Belügyminisztérium, Adatfeldolgozó Hivatal, Budapest, VI ker. Andrássy út 93. címre.

M. B. E.



Útlevélre várók a pécsi ügyfélszolgálati irodában Fotó: Laufer

A német Energieconsulting átvilágítja Pécs és Baranya energiafelhasználását

Az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium által meghirdetett pályázat nyerteseként tegnap délelőtt ismertették programjukat, feladataikat, céljukat a heidelbergi Energieconsulting Pécsre érkezett szakemberei. A Phare-program keretében a német cég egyéves munkával átvilágítja Baranya és Pécs energiafelhasználását.

Az átvilágítás szükségessége közel két évvel ezelőtt merült fel. A cél: a megye adottságaira, a környezeti szempontokra is figyelemmel olyan energetikai stratégia kidolgozása, amely egyaránt figyelemmel van a lehetséges ipari fejlesztésekre és a lakosság ellátására is. Az Energieconsulting nálunk végzett munkájába természetesen bekapcsolódnak a energiaelőállító- és szolgáltató szervezetek is. Az együttműködés sikere számos, aprónak tűnő tényezőn is múlik, például a megfelelő statisztikai rendszer kimunkálásán, mert ennek hiányában a helyi felhasználás össze sem hasonlítható az energiakímélő nyugati gyakorlattal.

Az átvilágítás kiterjed a megyére, Pécsre, várhatóan az egyik kisebb városra - Mohácsra, vagy Szigetvárra –, érint majd egy községet, nagyobb termelőüzemet, szervezetet is. A Phare-programban finanszírozott munka 350 000 ECU-be kerül. A német szakértői csoport vezetője, *Wolfgang Spaich* elmondta: ők nem tudnak energiát megtakarítani, ez a helyi fogyasztókon, az ésszerű felhasználáson múlik. Vizsgálatuk eredményként intézkedéseket javasolnak, ezeket az érintett helyi szakemberekkel megbeszélik, ennek eredményeként derül majd ki, milyen lehetőségek nyílnak a rendelkezésre álló energia racionális felhasználására. Tény, tette hozzá a német szakember, hogy ehhez önmagukban a műszaki intézkedések nem elegendőek.

A tanulmány egyéb területen is „hasznos segédeszköz" lehet. Hiányában például sokkal nehezebben lehetne siker reményében energiagazdálkodást segítő beruházásokhoz szükséges hitelért folyamodni nemzetközi pénzintézetekhez, például a Világbankhoz. További feltétlen előnye: amennyiben az ésszerű energiafelhasználás válik gyakorlattá nálunk is, ez természetesen csökkenti a környezet szennyezettségét. Ami azonban legalább ilyen fontos: az energetikai átvilágítás alapot teremt a megyei, vagy regionális iparfejlesztési stratégia kialakításához is. A munka első négy-öt hónapja az információk, adatok gyűjtéséhez kell. Várhatóan az év közepére készül el az előzetes tanulmány, amelyet további megbeszélések során fogalmaznak meg véglegesen. Várható, hogy a munka által feltárt, ajánlott lehetőségek megvalósítására egy újabb pályázatot írnak ki, ugyancsak a Phare-program keretében.

Kérdés persze: miért kellett ezzel a munkával német, s nem magyar szakembereket megbízni? *Bobula András*, a Zöld Híd Egyesülés igazgatója, a DÉDÁSZ Rt. vezető szakembere szerint hiba lett volna, ha nem az e téren nálunk jóval tapasztaltabb német szakemberek tudására, gyakorlatára, felkészültségére támaszkodnak.

Mészáros A.

Gondolnak a kistermelőkre

A Chinoin növényvédelmi napja Pécsett

A magyar-francia tulajdonú Chinoin Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára növényvédőszer üzletágának fejlesztése céljából az Elf Atochem Agri céggel együttműködve tavaly megkezdte hazai szaktanácsadó hálózatának kiépítését.

Pécsett ez év januárjában nyitották meg dél-dunántúli képviseletüket, amellyel egyidejűleg *Lukács Vilmost* területi menedzserré nevezték ki. Ez alkalomból rendeztek szerdán szakmai napot Pécsett, a Mediterrán Hotelben.

A rendezvényen *Ángyán Sándor*, a szaktanácsadó hálózat vezetője elmondta, hogy a Chinoin neve külföldön is jól cseng, nem véletlenül találtak a tőkeerős francia partnerekre. A növényvédőszer gyártók Magyarországot komoly felvevőpiacnak tekintik, ugyanis a legutóbbi évek visszaesése előtt a világban a 12.-14. helyen voltunk a növényvédőszerek felhasználásában. A vegyes tulajdonú cég termékeire a belpiacon is nagy az igény, és logikus, hogy a partnerek a külpiacokon is közösen lépjenek fel.

Elhangzott, hogy a privatizációs folyamatok miatt gondolniuk kell a kisebb árútermelőkre is, így termékeik a legkülönbözőbb csomagolásban megtalálhatóak lesznek fő forgalmazóiknál, az Agrokereknél, más nagykereskedőknél és a gazdaboltokban is.

B. N.

Szőlőmetszési tanácsok

Országos méretűvé nőtte ki magát a Dunántúli Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet hagyományos, minden év elején megrendezésre kerülő pécsi szőlőmetszési bemutatója. A *dr. Diófási Lajos* intézetigazgató vezette szakmai napra tegnap a Dunántúlon kívül Bács-Kiskun és Csongrád megyéből, valamint a fővárosból is érkeztek szakemberek az intézet szentmiklósi telepére.

Bevezetőként a tavalyi év eredményeiről, a hozamokról, a must és a borok minőségéről esett szó. Mint a beszámolóból kiderült, Baranyában a termés 30-40 százalékát vitte el az aszály. Ugyanakkor érdekesség, hogy a jobb vízháztartású területeken kiemelkedő mennyiségű és minőségű termésről számolhattak be a nagyüzemi szőlőtermesztők.

– Régen volt ilyen szórás a rügyek termékenységében – foglalta össze az elmúlt napok vizsgálati eredményeit Dr. Diófási Lajos. –Ezért nagyon fontos, hogy a metszések előtt a szőlészek megvizsgálják a rügyeket. Az aszály miatt a veszszőbeérés is rendkívül hiányos, még olyan vesszők is életképtelenek lehetnek, amelyek külsőre egészségesnek látszanak.

Egyetlen pozitívum talán, hogy a talajnak végre igen nagy a víztartalma. A vizsgálatok szerint a 18 napos kemény hideg még nem okozott komoly fagykárokat, nagyobb veszélyt inkább a mostani tartós felmelegedés okozhat, ha visszatér a kemény hideg.

Balog N.

Ösztöndíjas tanulmányutak az Egyesült Államokba

A Földművelésügyi Minisztérium Nemzetközi Önálló Osztálya közli, hogy az idén is lehetőség nyílik ösztöndíjas tanulmányutakra az Amerikai Egyesült Államokba, a COCHRAN ösztöndíjas program keretében. Az ösztöndíjas tanulmányútra felsőfokú végzettségű és önálló tárgyalói szintű angol nyelvtudással rendelkező szakemberek jelentkezhetnek. A témák: a mezőgazdasági politika; a mezőgazdasági kereskedelem-politika, az agrárkereskedelem intézményi rendszere; a mezőgazdasági szabályozás; a birtok- és földpolitika, a földnyilvántartás rendszere, privatizáció, átalakulás; a mezőgazdasági pénzügyek, a banki intézményi rendszer.

A tanulmányút időtartama 2-6 hét. A pályázat benyújtásához szükséges jelentkezési lapok az FM Nemzetközi Önálló Osztályán (III. emelet 303/A, dr. Soós Elekné) szerezhetők be. A pályázatok benyújtásának határideje 1993. február 3.

Zöld mozgalom a gyerekeknek Pécsett

A pécsi Zöld Kör környezet-, és természetvédő gyermekklubja - a DOZSO-GAIA Klub - a résztvevők érdeklődésére alapozva szeretné megalakítani az ökológiai feladatokkal foglalkozó Greenpeace Kört. Január 21-én délután fél 3-kor erről tájékoztatót tartanak a DOZSO-ban, valamint január 25-én a pécsi Vegyi és Gépipari Szakközépiskolában, amelyen az iskolának a savas esőkkel foglalkozó kutatásának eredményeiről is beszámolnak.

Debrecceniné Sztárcsevich Judit szervező, pedagógus elmondta, a tájékoztatón szeretnék megismertetni a nemzetközi Greenpeace mozgalom oktatási és feladattervét. – Információink szerint már sok iskolában működik környezet-, és természetvédő mozgalom. Az alakuló Greenpeace Kör arra is módszert ad, hogy ezek az iskolai mozgalmak hogyan tudják eljuttatni összegyűjtött információikat, kutatási eredményeiket a felelős emberekhez. A mozgalom hollandiai központjával is tartjuk a kapcsolatot, a pécsi kört szeretnénk bekapcsolni a nemzetközi mozgalomba. Örülnénk, ha a Föld Napjára Pécs és Baranya több iskolájában megkezdhetné működését egy-egy Greenpeace Kör – mondta Debrecceniné Sztárcsevich Judit.

S. M.



Munkaerőt kölcsönöz?
Munkahelyet keres?
Keressen bennünket!
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 18. (DOMUS Á.) Tel.: 36-861
(407)

NOVART Építő és Ipari Rt.

7570 Barcs, Táncsics M. u. 18.

Felvételt hirdet faipari osztályára

legalább középfokú, szakirányú végzettséggel rendelkező

1 fő üzemvezető
1 fő művezető részére

A felvételnél előnyt élveznek a német nyelvtudással és faház gyártási tapasztalattal rendelkezők.

Jelentkezni a faipari osztályvezetőnél lehet személyesen vagy a 82/52-843, 82/52-819-es telefonszámon

(382)

A POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSOKKAL VÁRJA A TISZTELT GÉPJÁRMŰTULAJDONOSOKAT

KÖRNYEZETVÉDELMI MÉRÉS (Zöld kártya)
- minden típusú dízel rendszerű személy- és tehergépkocsi
- katalizátorral felszerelt két- és négyütemű benzinmotoros személy- és tehergépkocsi
- valamint katalizátor nélküli benzines személy és tehergépkocsi

KATALIZÁTOR BESZERELÉSE, MINŐSÍTÉSE,
garanciális szervize két- és négyütemű benzinüzemű gépkocsikba.

ALKATRÉSZELADÁS
Lada, IZS, UAZ, Barkas, Robur, IFA típusokhoz.

Személygépkocsik javítása, műszaki vizsgáztatása

IFA, Robur, IZS, Barkas gépkocsik javítása, műszaki vizsgáztatása

Karosszéria javítás

Fényezés, alváz- és üregvédelem

Gumiszerelés, centirozás

Minden típusú gépkocsi kárpitozása, üléshuzat gyártása

Esztergályos, asztalos, vasszerkezeti munkák akkumulátorok ellenőrzése, töltése.

Érdeklődni:
személyesen Pécs, Diósi út. 51.
vagy 24-400/15-ös telefonszámon

(234)

A Pécsi Nemzeti Színház 1993. február havi műsora

NEMZETI SZÍNHÁZ

2-án kedden	este 7 órakor	PINK FLOYD ÉS CO	Petőfi
4-én csütörtökön	este 7 órakor	DON PASQUALE	Csíky-Mendelényi
5-én pénteken	este 7 órakor	BÁNK BÁN	–
6-án szombaton	du. 3 órakor	MARICA GRÓFNŐ	–
	este 7 órakor	MARICA GRÓFNŐ	–
7-én vasárnap	este 8 órakor	HORVÁT NÉPZENEI EST	–
9-én kedden	este 7 órakor	PINK FLOYD ÉS CO	Radnóti
10-én szerdán	este 7 órakor	MARICA GRÓFNŐ	Szendrő
12-én pénteken	este 7 órakor	MARICA GRÓFNŐ	Szalma
13-án szombaton	este 7 órakor	MARICA GRÓFNŐ	–
14-én vasárnap	este 7 órakor	AZ EMBER TRAGÉDIÁJA	–
16-án kedden	este 7 órakor	AZ EMBER TRAGÉDIÁJA	–
17-én szerdán	este 7 órakor	PINK FLOYD ÉS CO	Balassi
18-án csütörtökön	este 7 órakor	PINK FLOYD ÉS CO	Arany
19-én pénteken	este 7 órakor	DON PASQUALE	Katona
22-én hétfőn	este f.8 órakor	PÉCSI SZIMFONIKUSOK HANGVERSENYE	Gyermán István alapítvány javára
23-án kedden	este 7 órakor	PINK FLOYD ÉS CO	József Attila
24-én szerdán	este 7 órakor	DON PASQUALE	Petőfi
25-én csütörtökön	este 7 órakor	PINK FLOYD ÉS CO	Janus

KAMARASZÍNHÁZ

2-én kedden	este f.8 órakor	A HAZUG	Illyés
3-án szerdán	este f.8 órakor	NOÉ	Ady/A.
4-én csütörtökön	este f.8 órakor	NOÉ	Ady/B.
5-én pénteken	este f.8 órakor	A HAZUG	Uray/A.
6-án szombaton	este f.8 órakor	A HAZUG	Uray/B.
7-én vasárnap	de. 11 órakor	ÓZ, A NAGY VARÁZSLÓ	–
	du. 14 órakor	ÓZ, A NAGY VARÁZSLÓ	–
10-én szerdán	este f.8 órakor	A HAZUG	Szigligeti
11-én csütörtökön	este f.8 órakor	A HAZUG	Madách
12-én pénteken	este f.8 órakor	A HAZUG	Kisfaludy
13-án szombaton	de. 11 órakor	ÓZ, A NAGY VARÁZSLÓ	–
14-én vasárnap	de. 11 órakor	ÓZ, A NAGY VARÁZSLÓ	–
19-én pénteken	este f.8 órakor	A HAZUG	Sulyok/A.
20-án szombaton	este f.8 órakor	A HAZUG	Sulyok/B.
26-án pénteken	este f.8 órakor	CSODÁLATOS VAGY, JÚLIA	Bemutató előadás
27-én szombaton	este f.8 órakor	CSODÁLATOS VAGY, JÚLIA	Sarkadi
28-án vasárnap	de. 11 órakor	ÓZ, A NAGY VARÁZSLÓ	–

STÚDIÓSZÍNHÁZ

14-én vasárnap	este f.8 órakor	ÜVEGFIGURÁK	–

SZOBASZÍNHÁZ

2-án kedden	este f.8 órakor	KÖRMAGYAR	–
7-én vasárnap	este f.8 órakor	GYERE, JOSEPHINE	–
10-én szerdán	este f.8 órakor	KÖRMAGYAR	–
18-án csütörtökön	este f.8 órakor	KÖRMAGYAR	–
23-án kedden	este f.8 órakor	GYERE, JOSEPHINE	–
24-én szerdán	este f.8 órakor	GYERE, JOSEPHINE	–

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ

28-án vasárnap	délelőtt 10 órakor	A KISFIÚ MEG AZ OROSZLÁNOK	Bemutató előadás

(135)

A Baranya Megyei TESZÖV Székházában

Pécs, Köztársaság tér 2. sz.

irodahelyiségek bérbeadók

Felvilágosítást ad:
Farkas István főkönyvelő
Telefon: 32-133 vagy 11-977
Fax: 14-612

(363)

A MEDIPRINT KFT., mint a

CANON

hivatalos dealer-e és a **BELOT KFT.** Pécsett megnyitotta képviseleti irodáját.

Kiváló minőségű fénymásolók, faxok, kellékanyagok bemutatása és értékesítése.

A

CANON

fekete-fehér és színes fénymásolást is vállal.

Képviseleti iroda:
Pécs, Munkácsy Mihály u. 9. I/2.
Munkanapokon: 9-18 óráig
Telefon: 33-054

Látogassa meg a

CANON

bemutatótermünket

Hívjuk, várjuk!

(376)

PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE



A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint előfizetőink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebben bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csődbe jutott volna vállalkozásuk e telekommunikációs eszköz híján.És most egy érv tőlünk:

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonnal rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat.S ezzel lehetőséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap.A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethető.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL RÁDIÓTELEFON KFT.

MOZGÁSBAN AZ ÜZLET

65 000 munkanélküli Budapesten

Budapesten tavaly az országos ütemnél jóval gyorsabban nőtt a munkanélküliség . Az év végén már 65 ezernél is több munkanélkülit regisztráltak, s ez több mint háromszorosa az egy évvel korábbi adatnak. A nyilvántartásba vett munkanélküliek 75 százaléka munkanélküli ellátásba részesült, de több ezer azok száma, akik a járadékra való jogosultságuk lejárta után sem tudnak elhelyezkedni. A munkanélküliek közel fele 35 évesnél, negyede pedig 25 évesnél fiatalabb. Különösen gyorsan nő közöttük a pályakezdők aránya, s elgondolkodtató, hogy a fővárosi munkanélküliek egytizede még soha nem dolgozott.

Ukrán vámok

Ukrajna vámot szed a területéről kivitt termékek után. A kiviteli illetéket dollárban számítják ki, de az átmeneti ukrán valutában, a karbovanyecben kell megfizetni. A minimálbér kétszeresét meg nem haladó értékhatárig vámmentesen vihetnek külföldre cikkeket az ukrán állampolgárok, de e felett számos termék után – a televíziótól a magnetofonon át a szappanig – vámot kell fizetni. Külföldiekkel a kivitt áru értékének 100 százalékát kitevő illetéket fizettetnek. A tranzitutasok mentesülnek a fizetés alól, ha dokumentumokkal igazolják, hogy a náluk lévő cikkeket más országból vitték be. Vámkötelesek a postai úton külföldre küldött árucikkek is.

A szinte lehetetlen

Nehezen sajátítják el a költségekben való gondolkodást azok a mérnökök, akik nem üzleti forgalomba kerülő termékek fejlesztésén dolgoztak, hanem a legfejlettebb katonai technológiákon – vélte az Egyesült Államok jövőjével kapcsolatban a Sony cég alapító-elnöke. Morita Akio szerint az új amerikai vezetés egyik legnehezebb gondja lesz megoldani „a szinte lehetetlent", hogy a kormányzati kutatással, fejlesztésekkel kialakított korszerű katonai technológiákkal polgári célú termékeket lehessen előállítani. A japán üzletember az amerikai–japán kapcsolatok jövőjéről szólva azt jósolta, hogy Bill Clinton a „fair play" híve lesz, vagyis nem fogja Japánt zaklatni a tetemes kereskedelmi mérlegtöbblet miatt, feltéve ha a szigetország teljesen leépíti a pénzpiaci, az ipari, vagy a szolgáltatások versenyét korlátozó akadályokat.

A mélyponton túljutni csak fejlesztéssel lehet

A Somapak Kft. tőkéje garancia

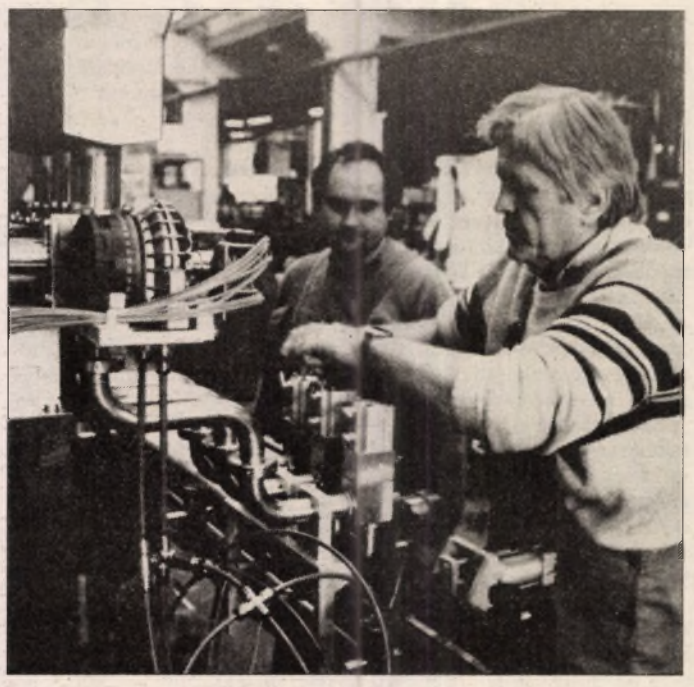
Hét éve, az elsők között alakult magyar–olasz vegyesvállalatként a Somapak Csomagolástechnikai Gépgyártó Kft. Az első négy évükben – igaz, a mainál kedvezőbb piaci feltételek között - megtermelték nyereségben az alaptőkéjüket. Az igazi tőkéjüket alakulásuktól a több szakmával is rendelkező munkásaik, a jól képzett mérnökeik, az olaszoktól átvett gépek gyártási licence jelentette, na és az, hogy a környezetüknél jóval magasabb bérekkel is magukhoz köthették szakembereiket.

Hitelt fennállásuk alatt még nem kellett felvenniük – és manapság már ez is igen figyelemre méltó.

– A magyar gazdaság mélypontra került, a nyugati export beszűkülését is a bőrünkön érezzük. Mindez közrejátszik abban, hogy a 92-es évünket nullára zárjuk - fogad *Szőnyi György* ügyvezető igazgató.

Hát már a Somapak sem tudja kivonni magát a kedvezőtlen hatások alól? Pedig kapósak a gyártmányaik idehaza és külföldön. Vagy csak kapósak voltak, de a mostani helyzetben képtelenek azokat megfizetni a lehetséges vevők? Ez a valóság. Mindenhol csak arról olvasni-hallani, hogy hajdani biztos vásárlóik, a hazai konzervgyárak zöme tönkrement, a többi, gépeiket használó élelmiszeripari cég is igen nehéz időket él át.

– Szerencsénkre a halódó, csődbe jutott vállalatok helyébe a felnövő, a privatizációval alakult új cégek és a kisvállalkozások lépnek be nálunk megrendelőként a címkéző és tasakoló gépeinkre. Ők késztettek a fejlesztésekre minket a speciális



Töltő-záró géplánc szerelése Fotó: Proksza László

igényeket kielégítő gépek megtervezésére és gyártására, ezért készítünk akár kisebb folyadéktöltő, doboztöltő és dobozperemező gépeket is. Gyártunk például a MOL Rt-nek vazelintöltő és csomagoló sort, és az EGAL Gyógyszergyárnak duplatasakoló automatát.

Túl kell élnünk a mát! Optimista vagyok, nem is lehetek más - mondja határozottan az ügyvezető igazgató.

De vajon ez a derűlátás mennyiben megalapozott? Az elmúlt évben ugyan nem küldtek el senkit, de a béreiket csak minimálisan emelték. „A mélyponton kész öngyilkosság a béremelés. Mire? Arra, hogy azzal átkerüljünk mínuszba és még rosszabb helyzetben legyünk? Ez nem érdeke hosszú távon egyetlen emberünknek sem".

A béreik már nem annyira vonzóak a környezetükhöz képest, mint az indulásuknál. De talpon akarnak maradni. Optimizmusukat az is élteti, hogy kell jönnie a fellendülésnek. Ha ez bekövetkezik - márpedig mielőbb! - akkor ismét a legkapósabb cégek közé kerülnek. Elvégre, ha meglódul a gazdaság, rengeteg új csomagológépre lesz szükség, hisz mutatós csomagolás nélkül nem lehet eladni semmilyen terméket sem. Ebben bíznak.

És önmagukban. A változatos, komoly szaktudást igénylő, gondolkodtató munkában.

Murányi László

Csak úgy kéne ikszelni!

100 milliót lobogtat a remény

Újra 100 millió forinthoz közelít az ötös lottó telitalálatos nyereményalapja, az úgynevezett jackpot-rendszer jóvoltából, vagyis a telitalálat nélküli hetek miatti halmozódás folytán. A legutóbbi húzással Fortuna fantasztikus trükköt produkált, – az öt kihúzott szám közül három – az 53-as, az 54-es és az 55-ös – egymás után következett, s mindössze egyetlen pici, ám annál jelentősebb ugrással következett a negyedik, az 57-es.

Kerüljük a szerencseszámokat!

Miért neveztük picinek, de annál jelentősebbnek a kihagyott számközt? Nos, a sorban az 56-os következett volna, ez a szám pedig – igen sok fogadó favorizált számai között szerepel. Vagyis azon a képzeletbeli, mégis nagyon valóságos listán, amelyen a fogadók által legygyakrabban játszott lottószámok helyezkednek el. Olyanok mint a hagyományos szerencseszámok, azaz a 7-es és a 21-es, a szintén babonákhoz kötődő 13-as, s persze amivel a legtöbb nevezetes évszám kezdődik: a 19-es. Márpedig, ha ilyen számot húznak, alaposan csökkenhet a nyeremény, mert sok a találat. Hogy mindez nem puszta feltételezés, azt akár egyetlen – mondjuk a tavalyi – év nyereménylistája is igazolja.

A tavalyi 21. héten például mindössze 41 977 forintot fizettek a máskor átlag két-háromszáz ezret érő négy találatos szelvényekre, mert az öt kihúzott szám között a 19-es és a 21-es is szerepelt. Három hét múltán a vakvéletlen úgy hozta, hogy megint bekerült az „ötösfogatba" mind a két szám, s a négyesekre újból csak 61 921 forint jutott. Ráadásul egész évben csupán ez volt az a két hét, amikor a három találatos szelvényekre még ezer forintot sem fizettek, annyian ikszelték be a két népszerű szám mellé még valamelyik kihúzottat

Persze a fogadókat sokkal jobban izgatja, hogy milyen számokkal lehet az átlagnál többet nyerni. Nos, az a tapasztalat, hogy a kis számokat sűrűbben fogadják a lottózók, mint a 90-es számsor második feléhez tartozókat. Így amikor az öt kihúzott szám legkisebbje is legalább 40-es, akkor szinte bizonyos az átlagon felüli nyeremény.

Így volt ez nemrég, karácsony előtt is, amikor a 40, 58, 69, 82 és 87-es számok egy debreceni fogadót több mint 67 millió forintos ötöshöz juttattak, de a négyes is több mint félmilliót ért, mert csak 32 darabot találtak belőle. Általában jól fizet a lottó akkor is, ha két szomszédos számot, még inkább, ha két–két szomszédos számot dob ki az automata. Amikor a 15–16 és az 57–58-as párokhoz a 39-es társult ötödikként, senki sem ért el talitalálatot és a négyes is 700 ezren felül fizetett!

A rekord: 131 millió

Egyébként nem sok ötös született az elmúlt esztendőben. Az 52 húzásból mindössze 7 alkalommal találtak hibátlan tippet az értékelők, háromszor kétfelé kellett osztani az ötös nyereményét. Az április 3-i telitalálatos szelvény tulajdonosa viszont a temérdek pénzen – közel 131 millió forinton – felül még arra is büszke lehet, hogy a magyar fogadások eddigi abszolút nyereményrekordját tartja. Hogy meddig? Az talán éppen ezekben a hetekben fog eldőlni, hiszen ha március elejéig nem lesz öttalálatos az ötös lottón, akkor az egyetlen szerencsés nyerő akár csúcsot is dönthet. Dehát ennek ki szurkol? Azok közül, akik e héten a közel százmillióért indulnak harcba szelvényeikkel, biztosan senki sem. (MTI–Press)

Átalakítják a távfűtés rendszerét

Az energiafelhasználás csökkentéséért szerte a világon óriási erőfeszítéseket tesznek a szakemberek. Ennek egyrészt környezetvédelmi okai vannak, másrészt az energiahordozók (szén, olaj) mennyiségének végessége kényszeríti az embereket takarékosságra. Magyarországon különösen fontos és mielőbb megoldandó probléma az energiagazdálkodás korszerűsítése, hiszen nyersanyagokban igen szegények vagyunk. Hiányosságainkat szakértelemmel, és a rendelkezésünkre álló energia jobb kihasználásával ellensúlyozhatjuk.

Ebben nyújt segítséget az EK támogatatásával Budapesten felállított Magyar-EK Energiagazdálkodási és Technológia-átadási Központ. Létesítéséhez az EK a Phare-program keretében 400 ezer ECU-t bocsátott rendelkezésre, amelyet reklámra, hirdetésre, felvilágosító munkára lehet fordítani. A magyar kormány az alapítvány működtetéséhez 7,3 millió forinttal járult hozzá. Az intézmény közvetítésével a magyar energiaipari szakemberek és közvetlenül a felhasználók is megismerkedhetnek a nyugat-európai tapasztalatokkal, és a gyakorlati megoldásokkal.

A legelső konkrét program a távfűtés országos rendszerének átalakítása lesz. Az állam által évtizedekig támogatott, s ugyanakkor technikailag és szervezetileg rosszul felépített fűtési rendszer 700 ezer lakást érint. Ebből 120 ezer egycsöves megoldású, vagyis lakásonként egyáltalán nem szabályozható. A program szerint olyan technikai átalakításra van szükség, amely lehetővé teszi, hogy mindenki igénynek megfelelően fűtsön és a szerint fizessen.

A központra – a technikai megoldások felkutatásán túl – fontos szerep hárul a lakosság felvilágosításában: be kell bizonyítani, hogy a takarékosságra van megoldás. Nemzetközi kapcsolatai révén a takarékossági módszerek kivitelezési költségeinek fedezetére külföldi forrásokat is keres.

A központ foglalkozik majd a szénszektor gondjaival, a bányabezárásokkal, valamint feltárja bizonyos térségek általános energiahelyzetét. Elsőként Baranya megye teljes átvilágítását végzi el az intézmény.

Mi újat kínál a Volkswagen?

A VW Passat VR6 Exclusiv-ról azt állítják, hogy „a polgári külső királyi kényelmet takar". Nagyon kényelmes, az egész családnak kellemes, gyors utazást biztosít, jó az utfekvése és kanyarstabilitása. A kényelmet fokozza, hogy a menetzaj nagyon alacsony (100 km/óra melelt csak 68 decibel, az átlagérték 72-75 db!)

A külseje nem sokat változott, a karosszéria alatt új motor dohog: a hathengres, két felső vezérműtengelyes, elektronikus benzin befecskendezéses, elől keresztben beépített 2,8 literes motor 174 LE-vel 220 km/óra sebességet biztosít, tekintélyes gyorsulás mellett: 0-100 km/órát 10 másodperc alatt éri el. Ennek azért ára is van: ha nem takarékosan vezetik, az átlagfogyasztás 15 liter/100 km körül alakul, bár visszafogottan vezetve 11 liter is elegendő lehet.

És az ára sem éppen kispolgári: az alapkivitel (amiben azért az ABS, színezett ablakok, elektromos ablakemelő, stb. beletartoznak) több mint 47 ezer DM.

Közel 5 millió forint értékű haltelepítés

Mit várhatnak a baranyai horgászok 1993-ban?

Minden horgászt elsősorban két alapvető kérdés érdekel: mit kell fizetni, és mit lehet fogni. Általában a fogás lehetősége a döntő, mert ez meghatározza, hogy a fogott halak értékével a ráfordítások milyen mértékű megtérülésére lehet számítani.

Annak ellenére, hogy az élet minden terén nőttek a költségek – sikerült a MOHOSZ Megyei Intézőbizottságának úgy gazdálkodni, hogy ez a halasításban nem jelentkezett, sőt mind mennyiségben, mint minőségben a korábbi évek telepítését meghaladó volt az őszi halkihelyezés.

Az Intézőbizottság vizeibe az év során összesen kihelyeztünk 4 624 683 Ft értékű halat. Ebből a Pécs–Orfűi tóba 3 035 475 Ft értéket. A főbb halfajok mennyiségéről: 22 341 kg pontyot, 1320 kg amúrt, 10 063 kg ezüstkárászt és dévérkeszeget. Ezenkívül csuka, süllő, compó került a tóba.

A Kovácsszénájai tó 828 190 Ft értékű halat kapott, 8117 kg pontyot és 3000 db csukaivadékot. A Malomvölgyi I. sz. tóba 649 438 Ft és a piskói tóba 111 580 Ft értékű volt a haltelepítés.

Összesen 50 348 kg és ragadozó ivadékból 12 610 db hal beszerzéséről, átvételéről, élőállapotban való leszállításáról kellett gondoskodni.

A felsorolt adatok ismeretében lehet dönteni, hogy érdeme-e a tagságot megőrizni, új horgásszá válni. Ilyen mértékű halasítás garancia lehet az eredményes halfogáshoz.

A második kérdés: ilyen halasítás mellett mibe kerül a horgászat? A halászat joga a magyar államé, aki halászni-horgászni akar, azt csak az állam engedélyével, illetékfizetési kötelezettség mellett teheti.

Az illeték neve 1993-tól horgászati díj lesz, amelynek beszedésére a Földművelési Minisztérium kapott megbizatást.

Korábbi nevén, az állami horgászjegy tartalmazza még az országos szövetség és a megyei intézőbizottság működési költségét, amely lehetővé teszi az országos és nemzetközi versenyek, ifjúsági táborok rendezését, a horgászcikk készítő vállalaton keresztül az ország horgászainak eszközökkel való ellátását, a horgászjegyek egyesületekhez való eljuttatását, az egyesületek országos érdekképviseletét, az intézőbizottságok tevékenységét, működését. A horgászfejlesztési alap az egyesületek kölcsön és segély kérelmeinek teljesítését szolgálja.

Ezek ismeretében az állami horgászjegy ára és összetétele az alábbiak szerint alakul: Felnőtt horgásznál összesen 750 Ft (ebből 300 Ft az illeték, horgászati díj, 400 Ft a horgászegyesületek szövetségi tagdíja és 50 Ft a horgászfejlesztési alap). Ifjúsági horgásznál 480 Ft (300 Ft a horgászati díj, 140 Ft a szövetségi tagdíj, 40 Ft a horgászfejlesztési alap). A gyerekjegy 200 Ft-tal lesz olcsóbb, 330 Ft-ba fog kerülni egy évre.

Ahol a horgász rendszeresen kíván horgászni,ott annak a tónak az üzemeltetését közösen kell megoldani. Ebben a halőrzés, az általános igazgatás, halutánpótlás, környezetvédelem, tórekonstrukció, álló- és fogyóeszközök beszerzése és még igen sok egyéb feladat költsége szerepel. Ezeket a tó üzemeltetési költségeket a horgászok közös hozzájárulásából kell fedezni.

Az elmúlt években a halárak, az üzemeltetési költségek igen nagy mértékben megnövekedtek. Dönteni kellett arról, hogy maradjon a hozzájárulás árra és csökkenjen (esetleg felére) a halasítás, vagy egy kismértékű áremelkedéssel a telepítési szerkezet átalakításával, különböző gazdálkodási tevékenységgel próbáljuk meg a halasítást szinten tartani. Az intézőbizottság tagjai az utóbbi változat mellett döntöttek, amivel a Pécsi tavi halgazdálkodási bizottság is zömében egyetértett. Ezek szerint a Pécsi–Orfűi tavi hozzájárulás átlag 8 százalékkal nő (a felnőttek éves hozzájárulása 200 Ft-tal emelkedik).

Az Intézőbizottság úgy ítélte meg, hogy ez az összeg még az elviselhetőség határán belül marad és ez év őszén a halasítás is csak kis mértékben csökken. Nehezíti a helyzetet, hogy a következő halvásárlásnál már többletköltségként jelentkezik az általános fogyasztási adó (ÁFA). Eddig a halvásárláskor nem kellett ÁFA-t fizetni. A drávai hozzájárulás összege nem változik. Újdonság lesz egy olyan megyei horgászati lehetőség, amely az IB összes vizeire kiterjed. Ez lehetővé teszi – a Dráva folyót kivéve – a maximált halmennyiségnek bármely IB kezelésű vízből való kifogását. Erről részletes információt az Intézőbizottságtól lehet kérni személyesen vagy a 26-775-ös telefonon.

A megváltozott társadalmi és gazdasági körülmények a horgászmozgalomra vonatkozóan is éreztetik hatásukat, ezért ha nehéz is, de elkerülhetetlen volt az árakra vonatkozó fenti döntés meghozatala. Úgy ítéljük meg: szükség van a változásokhoz igazodó gazdálkodásra és szervezeti átalakításokra oly módon, hogy a horgászmozgalom egységét megőrizzük, az egyesületek érdekképviseletét hathatósan ellássuk, amire a közeljövőben igen nagy szükség lesz.

Dr. Kovács Zoltán
A MOHOSZ Baranya megyei IB titkára



Új iroda

Örömmel értesítjük kedves tagjainkat, hogy egyesületünk a TESz székház (Apáca u. 15.) első emeletéről leköltözött a földszint 5-ös számú irodába. Így megkíméljük látogatóinkat az emelet járástól, ami bizony sok idősebb tagtársunknak már nehezére esett. Ebben a földszinti (a kapubejárattól balra, az első ajtó) helyiségben rendszeres ügyeletet tartunk hétfőtől péntekig, naponta délelőtt fél tíztől tizenkét óráig.

Nyugdíjasok Pécsi Egyesületének Vezetősége

Közgyűlés

Egyesületünk alapszabálya értelmében minden évben újra kell választani a vezetőséget, meg kell vitatni az előző évről szóló elnöki beszámolót, a költségvetés végrehajtását és jóvá kell hagyni az adott évi célkitűzéseket. Ez lesz a feladata a február 17-i közgyűlésünknek, amely délután két órakor kezdődik az Ifjúsági Házban, s amelyre minden tagtársunkat várunk.

PNyE vezetősége

Két ünnep és ötvenezer forint

Nagyon kellemesen fejeződött be az elmúlt év a Virágcsokor Nyugdíjas klub tagjainak. Mint *Varga Istvánné* elnöktől megtudtuk, a karácsonyi ünnepségükkel szinte egyidőben kapták az értesítést a Lakitelek alapítványtól, miszerint a pályázatukat értékelve az idei célkitűzéseik megvalósítását 25 000 forinttal támogatják.

A másik örömhírrel *Halász László*, a Bioelektronika Kft. ügyvezető igazgatója lepte meg őket, aki szilveszter éjszaka bejelentette, hogy a kft. tagjai nevében 25 000 forinttal ajándékozza meg a klub tagjait.

Látogatók a szociális otthonban

Megszépítette a közös karácsonyunkat, hogy az ünnepi műsorról kedves vendégek gondoskodtak. Így *dr. Bán Endre* atya és a gyerekek, *Szalay Lajos* református lelkész, az Egészségügyi Szakiskola tanulói, valamint a Babits Mihály Gimnázium tanulói. A pécsi, IV-es számú szociális otthon lakói hálával gondoltak rájuk ezért a gesztusért az ünnepek alatt.

Az otthon dolgozói

Vendégségben a Casanovában

Még az elmúlt év szeptemberében kirándultunk a Malom-völgyi tóhoz. Az egésznapos kirándulást a Casanova kerthelyiségben fejeztük be, barátságot kötve a falatozó tulajdonosával, Turcsi Tímeával.

Ennek folytatásaként kaptuk a kedves meghívást, miszerint Tímea egy kisebb csoportot vendégségbe hívott karácsonyra. Nagyon jól esett a figyelmessége.

Albert Lászlóné, pécsi III-as számú Szociális Otthon

Az alábbiakban valamelyest megkésve – ám a helyzet ismeretében semmi esetre sem elkésetten ismertetjük azt az állásfoglalást, amelyet a Nyugdíjasok Pécsi Egyesülete még tavaly november végén juttatott el a pécsi országgyűlési képviselőkhöz.

„**A taggyűlés** (november 18-án volt – a szerk.) **megdöbbenéssel értesült arról, hogy a kormányzat az 1992. évi II. törvényben rögzített nyugdíjemelési automatizmust 1993-ban már módosítani akarja. A nyugdíjemelés mértéke nem lehet minden évben vita tárgya! A törvény – demokratikus jogállamban – mindenkire kötelező; azokra is, akik azt megalkották!**

1993-ra a bérfejlesztést 16 százalékosra tervezték, azért a nyugdíjemelést is 16 százalékban kell meghatározni. Folytatni kell továbbá – ugyancsak a Parlament döntése alapján – a régi nyugdíjak értékvesztésének korrekcióját.

A kétkulcsos áfa bevezetését nem tartjuk időszerűnek, mivel a nyugdíjasok nagyobb hányada jelenleg is a létminimum szintje alatt él. Amennyiben a kétkulcsos áfa bevezetését a Parlament is elengedhetetlennek tartja, úgy követeljük a nyugdíjasok körében a teljeskörű kompenzációt.”

Bár az egyesület e memorandumra választ nem várt, inkább a pécsi képviselőknek az előbbiek szellemével egyező parlamenti magatartásra számított, **dr. Andrásfalvy Bertalan** művelődési és közoktatási miniszter december végén a következő választ küldte:

„Miután az átalakulásnak meggyőződésem szerint a sorsdöntő évére a nyugdíjak emelésének 14 százalékos mértékét tudta vállalni a kormány, figyelembe véve a reálisan tervezett inflációt is, az 1993-as év lesz hosszú idő után az első, amelyben a nyugdíjak megközelítik az értékállandóságot, vagyis a számunkra legközvetlenebb célt. Ehhez az OET-ben kötött megállapodás is hozzájárul, mindenekelőtt a gyógyszerek és a háztartási villamosenergia áfa-mentessége, illetve az antiinflációs hatás révén, miközben ugyanakkor a nagy elosztó rendszerek működési költségeiből is szükség van ehhez átcsoportosításra. Így a társadalombiztosítási beruházások egy része későbbre tolódik, a nyugdíj és az egészségügy teljes intézményi különválása pedig anyagi támogatás nélkül valósul meg.

Számunkra a nyugdíjasok ügye a legkevésbé sem propaganda-kérdés; elsősorban az emberi, mindennapi gondok elviselhetővé tétele vezet bennünket. Eredményeink szerények, de bennünk van a valóságos teljesítmények ígérete, a munkában eltöltött élet megbecsülése erkölcsi és anyagi értelemben. Ezt a törekvést Önöknek érezniük kell a társadalom szolidáris cselekedetei és a kormányzati munka alapján akkor is, ha mindig akadnak, akik egy-egy intézkedés mögött kivételezési szándékot sejtenek valamely csoport, így néha a nyugdíjasok javára. Mint képviselő és mint a kormány tagja, a jövőben különös figyelemmel kísérem a körülményeiket.”

A pécsi képviselők közül dr. Szigeti György (SZDSZ) fel is szólalt a nyugdíjemelés mértékéről folytatott vitában (felszólalását csaknem teljes terjedelmében az ÚDN január 4-i számában közöltük), sőt névszerinti szavazást is kért a 16 százalékos emelésről. 120 igenlő szavazat mellett 80 ellenszavazat volt, 76-an pedig tartózkodtak. A nagyszámú tartózkodás döntött: a parlament abban a menetben elvetette az idei 16 százalékos nyugdíjemelésre vonatkozó javaslatot. Mint a képviselő utóbb kérdésünkre megjegyezte: a legtöbb nyugdíjaskorú képviselő ezúttal is, akárcsak az 1992-es nyugdíjemelés vitájában tartott névszerinti szavazásnál, a magasabb arányú emelés ellen szavazott.

*

A vitának még csak az első szakasza zárult le, a végső döntés még hátravan az idei nyugdíjemelést illetően. De aligha lehet kétségünk afelől, hogy ez –amint az utolsó „ígéret” szól– nem lesz több 14 százaléknál, és még az is elképzelhető, mert erről is szó van, hogy lesz, akiknek ezen belül több, s lesz akinek kevesebb jut majd. Bár összességében mindenképp kevesebb lesz, minthogy az ugyancsak „ígéret” az idei emelésből kimaradó január-február miatt éves szinten valójában 14 százalék alatti lesz a százalék. De hiszen így is jó! Ugyanis **Surján** miniszter úr – hallhattuk – a parlamenti vitában kijelentette, hogy a magasabb összegű emelés csak látszólag lenne jó a nyugdíjasoknak, minthogy az csak az Andrásfalvy miniszter úr által egyébként reálisan tervezettnek mondott inflációt gerjesztené. Mintha az nem gerjedne amúgyis és önmagától!

A január-februári emelést tehát meg akarja takarítani a kormányzat, ám például a kétkulcsos áfa-val járó teher már január 1-jétől a nyugdíjasokra (is) zúdult más áremelésekkel együtt. És itt van még a tej és a kenyér is, igaz, egyelőre még csak Budapesten, de igazán meddig tart, amíg „kigyűrűzik” az vidékre is.

Várjuk tehát a vita folytatását, s ezen belül is a törvénymódosítást, ami precedenst teremt azután minden esztendőben az 1992-es igérvény módosítására, hacsak . . .

Hacsak a kormány nem gondolkodik majd úgy – és ez volna az igazán megnyugtató 2,8 millió magyar nyugdíjas számára! –, hogy a köznyugalom és a kiszámíthatóság érdekében „tartós” nyugdíjemelési százalékot kell megállapítani.

Hársfai István

Gerontológus az öregedés folyamatáról

A testi-szellemi kopás késleltethető

A kutatókat régóta foglalkoztatja a kérdés, hogy mi az öregedés lényege –de máig sincs olyan egységes elmélet, amely erre megfelelő választ adna. Elsősorban tehát a gyakorlati tapasztalatok, azaz az egyes szervek, szervrendszerek megfigyelt idős kori elváltozásai adnak támpontot az öregedés folyamatainak megismeréséhez. Erről beszélgettünk **dr. Vértes László** belgyógyásszal, a Magyar Gerontológiai Társaság főtitkárával.

– Az idősödő és az idős szervezetre elsősorban a testi és szellemi alkalmazkodóképesség beszűkülése jellemző. Az általánosítás azonban ebben az esetben is megtéveszthető lehet, mert nincs mindenkire egyformán érvényes öregedés. A folyamat bonyolult és sokféle; lezajlása lehet lassú, ütemes és lehet „lépcsőzetes”, vagy éppen hirtelen lezajló.

Általános jelenség, hogy az életkor előre haladtával az életműködések erőssége csökken és az egyes szervek, szervrendszerek veszítenek súlyukból, tevékenységük lelassul. Ez tapasztalható például az érzékszervek korral járó változásai során is. A szem fáradékonyabbá válik, alkalmazkodó képessége oly mértékben csökken, hogy szemüveggel kell pótolni. A hallás, az ízérzés képessége gyöngül, a szaglás szintén rosszabbodik, és az életkorral a fogazat is változik. (A fogak öregedésével nemcsak a szúvasodás, a fogmeder és az íny megbetegedése, hanem a fogak alakjának, színének változása, a rágófelszín kopása is együttjár.)

– Az évek múlásával párhuzamosan csökken a nyáltermelés, erőtlenebbé válik a gyomornedvek, az epe, valamint a hasnyálmirigy és a bélmirigyek működése, a bélből való felszívódás üteme és aránya.

– Természetesen megérzik az évek számát a mozgásszervek is. A kopási jelenségek nyomán megnehezül a járás, (főleg lépcsőn), hamarabb következik be a fáradás. A derékfájás és a hátfájás pedig elég sűrűn okoz panaszokat. A légzéssel kapcsolatban a leggyakoribb öregkori tünet a hörghurut, a tüdőtágulás, a tüdőasztma. (Sok esetben azonban nem a magas kor a ludas, hanem a dohányzás, amelynek nyomán beszűkül a légzőfelület, akadozik a hörgők működése.)

– Az említett szervi elváltozások alapot teremtenek különféle betegségek létrejöttéhez. Ez magyarázza, hogy az idős emberek általában egyszerre többféle betegségben szenvednek. Az időszakos orvosi ellenőrzés tehát az ő esetükben különösen fontos. Ezt már csak ezért is hangsúlyozni kell, mert kivált az öregek hajlamosak a szűrővizsgálatok mellőzésére – jól lehet a korán fölfedezett, mégoly súlyos kórfolyamatok zöme gyógyítható vagy legalább a továbbhaladásuk megakadályozható.

Az életműködések gyöngülése sérthetően sok probléma forrása a közlekedésben, a vásárlásban, a házi munkában és egyebütt. De minden tapasztalat azt bizonyítja, hogy az aktivitás fenntartása, a rendszeres tevékenység mindenképpen előnyös! Elősegíti az öregedés késleltetését, hozzájárul a szervezet minél további épen tartásához. Ebből következően nem igaz a régi vélekedés, hogy az idős kort csak panaszok panaszok, hátrányok, betegségek kísérhetik.

Rengeteg példa igazolja, hogy elérhető a magas kor szellemi-testi frissességben, aktív életvitellel, megtalálható tehát az értelem, a szépség, a munka és az alkotás öröme a késői években is.

Kétszázötven ajándékcsomag

Ünnep a Szivárványban

Egyre kevesebb a támogató

A Nyugdíjasok Pécsi Egyesülete a Szivárvány Gyermekházban rendezte a karácsonyi ünnepséget. A csaknem háromszáz résztvevőt *dr. Páva Zsolt* alpolgármester üdvözölte, majd *Bleyer Jenő* elnök mondott ünnepi köszöntőt, ismertetve, hogy az elmúlt évben kik támogatták az egyesületet.

Ezek sorában van a Fema, a Tejipari Vállalat, a Gabonaipari Egyesülés Pécsi Igazgatósága, a Máltai Szeretetszolgálat, a Termesz Kft. és a Népjóléti Iroda.

Elsősorban az ő adományaik tették lehetővé, hogy 250 egyesületi tagnak karácsonyi ajándékcsomagot adhassanak.

A csomagok összeállítását a Kőrösi Csoma Sándor Nyugdíjas Klub tagjai vállalták. Kétharmad részüket a társult klubok (Postás, Volán, BÉV, Tervezők, Bányász, Virágcsokor és így tovább) vezetőségének javaslata alapján, míg a többit az egyesületi tagok között – a szociális bizottság véleménye nyomán – osztottuk szét.

Színvonalas, szép műsorral kedveskedtek a résztvevőknek a Bánki Donát utcai Általános Iskola tanárai és tanulói. A szép ünnepet csak az árnyékolta be, hogy évről-évre több azoknak a száma, akiknek folyamatos támogatásra lenne szüksége, ugyanakkor egyre kevesebben vannak a támogatók.

Sz. I-né.



Egy szakma becsületét őrzik!

A Pécsi Nyomdász Egyesület egy éve



A januári „batyus” találkozó résztvevőinek egy csoportja

Valamivel több mint egy éve, 1991. decemberében alakult meg a Pécsi Nyomdász Egyesület. Tagjai többségében idős, nyugdíjas szakmunkások, akik évtizedeket dolgoztak különböző nyomdákban. Most közel 60 tagja van az egyesületnek. Tavaly decemberben *Keller József* bélyegkészítő mestert választották elnöknek. Az 1993. évet nemrégiben „batyus” összejövetellel köszöntötték.

– Sok öreg nyomdász igényére alakult meg egyesületünk – emlékezik vissza az elnök. – Sokan nagyon magukra maradtak, nem találták meg a lehetőséget arra, hogy találkozzanak régi szaktársaikkal. Nem kevesen úgy érezték, hogy néhány éve sokat kopott a szakma becsülete, szerettek volna arra vállalkozni, hogy közösen tárják fel a múlt tanulságos emlékeit, azokkal a fiatal nemzedéket megismertessék. Noha többségünkben idősek vagyunk, örömmel fogadjuk magunk között a fiatal, a szakmánkban ma is aktívan dolgozókat, akik közül mind többen keresnek meg bennünket.

– Milyen keretek között működik az egyesület?

– Általában minden hónap első hétfőjén találkozunk. Örülünk annak, hogy ideiglenes otthont kaptunk az MTV pécsi körzeti studiójától, hiszen a főszerkesztő, Békés Sándor is egykoron nyomdász volt. Klubnapjainkat sokan látogatják. A tagdíj összege nincs meghatározva, mindenki anyagi helyzetének megfelelően fizeti azt. Ha visszagondolok az elmúlt évre a júniusi János-napi összejövetelünk sikerét emelhetem ki. Nagyon sok pécsi nyomdász szívesen fogadta, hogy ezt a hagyományos ünnepséget újra megszerveztük.

– Mit terveznek 1993-ra?

– Összeállítottuk programunkat, figyelembevéve a tagok érdeklődését. Februárban a pécsi nyomdászat történetéről, márciusban az elektronikus lapszerkesztésről hangzik majd el előadás, áprilisban a pécsi önkormányzat egyik vezetőjével találkozhatunk, májusban egészségügyi kérdésekről lesz szó. Júniusban ismét megszervezzük a János-napot.

– Megjelent egy felhívás arról, hogy az egyesület egy alapítványt hozott létre.

– Valóban ez megtörtént. Sajnos sok idős szaktársunknak nagyon alacsony a nyugdíja, nehéz körülmények között élnek, támogatásra szorulnak. Az a pénz ami a tagdíjakból rendelkezésünkre áll kevés arra, hogy segíteni tudjuk őket. Ezért kezdeményeztük egy alapítvány létrehozását. Egyenlőre folyamatban van bejegyzése rövidesen megkeressük azokat az egyéneket, intézményeket, akiket támogatóknak szeretnénk megnyerni.

M. E.

Pécsi Körkép

Vértanú illegalitásban

Az írás mindig kockázattal jár. Már a 17. század elején szemléletesen érzékeltette ezt a Richelieu bíborosnak tulajdonított híres szállóige: *„Adjátok ide a legbecsületesebb ember hatsornyi keze írását, és én találok benne olyasmit, amiért föl lehet azt az embert akasztani”.*

Remélhetőleg ez már csak képletesen értendő, ám így is elgondolkodtat: lapunk hasábhosszúságának változásával pont hat sorral (!) több a Pécsi Körkép szokásos jegyzeteinek terjedelme. E kockázattal számolva sem hallgathatom el azonban, hogy súlyos önkormányzati rendeletsértés történt városunkban: az Aradi vértanúk útján Knézich Károly tábornok szobra teljesen illegálisan áll posztamensén! A szobrok felállítására alakult alapítvány ugyanis úgy értelmezte a korábbi döntést, hogy nem kell minden újabb alkotás elhelyezéséhez engedélyt kérnie.

A Színház téri szökőkutak szobrai is jelképeiknek megfelelően tragikomikus szituációba kerültek, hiszen szintén engedély nélkül tartózkodnak mostani helyükön. Ugyan az egész tér felújításának beruházási feladataival megbízott UNIBER benyújtotta az építési engedély iránti kérelmet, ám miután műszaki osztály levélben közölte vele az engedélyhez szükséges megelőző eljárás menetét –azt, hogy szobrok elhelyezésére a kulturális, valamint a városépítészeti és környezetvédelmi bizottság tesz javaslatot a döntéshozatalra jogosult közgyűlésnek –, a cég ezek után újabb kérelmet nem nyújtott be. Netán azért – gondolom én –, mert arra számított, hogy eredeti kérelme csak eljut az illetékes fórumokhoz. Miután választ nem kapott, a hallgatást túlságosan is szabadon értelmezte: felállította a szobrokat, hiszen azok – ahogy az egész Színház téri rekonstrukció - a város megrendelésére és pénzéből készültek.

Mindhárom illegálisan elhelyezett szobor szakmai zsűrizése megtörtént ugyan, de ettől még felettébb kínos maradt az ügy. A szabálysértések a szemünk előtt zajlottak, magas közjogi méltóságok tekintették meg a szökőkutak szobrait abban a hiszemben, hogy minden rendben van velük. Felavatásakor Knézich Károly szobra előtt pedig a város alpolgármestere mondott beszédet. Még szerencse, hogy a kulturális bizottság éber volt, és utólag feltárta a szabálytalanságokat.

Ha netán valaki a leírtakban iróniát vélne felfedezni, hát lelke rajta! Értékelne inkább úgy, hogy a bizottság a rendeletek következetes betartatásáért kardoskodik, illetve a neki juttatott csekélyke „hatáskört” védi.

Mert bizony az önkormányzati hatáskörök célszerűtlen megosztatlansága gyakran válik az érdemibb közgyűlési munka kerékkötőjévé. Legutóbb is újabb elhatározás született a hatáskörök „leosztására”. Mivel ez pártalkuk kérdése, sajnos nagyjából annyi esélye van az egyezségnek, mint a legbecsületesebb ember írásának volt Richelieu kezében. **Dunai Imre**

Alapos előkészítés után végre révbe jutott a Málomi szőlőhegy rendezési terve

Lakó- és üdülőterület a város kapujában

Többszöri nekiveselkedés után Pécs Önkormányzatának Közgyűlése a közelmúltban elfogadta a Málomi szőlőhegy régóta várt részletes városrendezési tervét.

Újra bebizonyosodott, hogy jó munkához idő kell. Ezt pedig jelen esetben egyrészt arra lehet alapozni, hogy a terület részletes rendezési tervének elkészítése 1986 óta vajúdott, másrészt pedig arra, hogy a most elfogadott szabályozást és programot a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium Dél-Dunántúli Területi Főépítészeti Irodája több vonatkozásban is példaértékűnek, illetve dicsérendő megoldásnak minősítette állásfoglalásában.

Az 1986-os dátum azért is érdekes, mert az akkor elfogadott általános rendezési terv mondta ki: a Málomi szőlőhegyet mégsem panelházakkal építik be, hanem adottságainak megfelelően arra kell alkalmassá tenni, hogy idővel családi házak és üdülőépületek foglalják majd el ezt a mezőgazdasági hasznosítású területet.

Az úgynevezett rózsadombi lakótelep megépültével a Málomi szőlőhegy telektulajdonosainak szándéka, igénye is mindinkább ezt a célt erősítette. Az indítékok közé sorolható még az is, hogy távlatilag az 58-as út menti jelenlegi szántó helyén a déli „városkapu” funkcióját betöltő szolgálató és kereskedelmi egységek sora jöhet létre. Természetesen csak akkor, ha beruházók is kerülnek ehhez az elképzeléshez.

A szőlőhegy 35 hektáros területén jelenleg 152 különböző nagyságú és alakzatú önálló földrészlet van. Közülük már mintegy 100 beépített különféle jellegű gazdasági építménnyel. Az elfogadott terv szerint 275-re növekedhet az önálló telkek száma és többféle beépítési mód szerinti lakóépületek – szabadon álló, zárt sorú, házagosan zárt sorú – létesítésére nyílik majd lehetőség a közművesítés után.

A beépítés mértéke nem darabszámhoz kötött, hanem százalékban meghatározott, tehát a rendezési terv teljes megvalósulása esetén akár 300 lakás is megépülhet a Málomi szőlőhegyen, de az üdülő- és gazdasági épületeket sem zárja ki innen az új szabályozás.

Az időhatárhoz egyébként nem kötött program a különféle környezetvédelmi szabványoknak is megfelel. Tulajdonképpen az ilyen irányú vizsgálatok lefolytatása, illetve az ezekkel kapcsolatos aggályok eloszlatása okozta a szabályozás késedelmét.

Most már *elvileg* nincs akadálya, hogy építési engedélyeket adjanak ki erre a területre. A megszabott telekméretek feltételein túl azonban építési telken lakó- vagy üdülőépület csak akkor építhető, ha a villamosenergia-ellátás, a vezetékes ivóvíz vagy kút, a vezetékes szennyvízelvezetés közcsatornában vagy egyéni szennyvízkezeléssel, a csapadékvíz elvezetése pedig legalább nyílt árokrendszerrel biztosítható. **D. I.**

Utcáról utcára

A felháborodásról és a megismétlődő jelenségről

Vízköpőkön, gödrökön, megörökölt sóderen át a hiteles pécsi pontos időig

A minap arra járva felháborodtam. Rövid gondolkodás után viszont azon háborodtam fel, hogy egyáltalán fel kellett háborodni. A felháborodás tárgya – hadd mondjam már meg – a Színház téren volt. Pontosabban: nem volt ott. Vagyis az új díszkutak vízköpőinek a hiányán háborodtam fel. Majd azon, hogy emiatt háborogni kell. Tehát arra figyeltem fel, hogy a rozsdamentes acélból készült csöveknek, amelyek nemrég még oly zsongító csobogással ontották a vizet, most hűlt helyük van. Hát igen, értem én: ez is a védekezés egy módja. Amit meg akarunk óvni bizonyos vandál kezektől, azokat bizony el kell távolítani a használaton kívüliség idejére. Vajon eljutunk-e belátható időn belül odáig, amikor már nem lesz szükség az efféle védekezésre?

✳

Hogy mennyire tudnak ismétlődni bizonyos dolgok! Annak idején sok-sok évig „élvezték” Uránvárosban a hajdani BÉV betonüzemének a jelenlétét a Veress Endre út mentén még akkor is, amikor a városrészben már az égvilágon semmi szükség nem volt rá. Emlékszem, amikor még a mostani Ybl Miklós utcáig járt az iparvasút, a sóderhegyek pedig a rendelőintézet helyén is magasodtak. Aztán hátrébb vonult az egész, majd évek múltán végre meg is szűnt. Most Megyervárosban (Lvov-Kertváros) van valami hasonló a felépült új telefonközpont és a FEMA között. Az előbbhöz hasonlóan drótkerítés határolja, a járdaszegély és e között itt is gyalogösvény van. Vajon ez, ismerve az uránvárosi előd hosszú életét, megéri-e majd az ezredfordulót? Vagy netán előbb felszámolják?

✳

Kétszer bizonyosan szóvá tettem városunk „legmélyebb mélypontját” a Citrom utca elején, a félbemaradt szállodaépítés előtti területen, s olvasónk is volt, aki kifogásolta az ottani állapotokat. Nos, a tél első rohama előtt örömmel tapasztalhattuk, hogy valami elkezdődött. Éspedig azzal, hogy szépen elegyengették a területet, megszüntetvén a gödröket, amelyekben a felgyülemlett csapadékvíz egy-egy eső után hetekig sártengerré változtatta a nagyforgalmú utcarészt. De valóban elkezdődött-e valami? Vagy folytatódik-e? Mondjuk egy betonréteg elterítésével, amire utóbb, az építkezés befejeztével/?/ elhelyezhető a díszburkolat. Vagy marad az elsimítás, ami újabb gödrök keletkezésére kínál lehetőséget?

✳

A napokban valaki az egyik közterületi óra huzamos ideje tartó mozdulatlansága okán kérdezte: egyáltalán van-e Pécsett un. „pontos idő”? Vagyis olyan „közóra”, ami után nyugodtan lehet órát igazítani. Mondjuk olyan, mint ami a fővárosban, a Múzeum körúton az egyetemi árkád alatt évtizedek óta mutatja a hitelesen pontos időt.

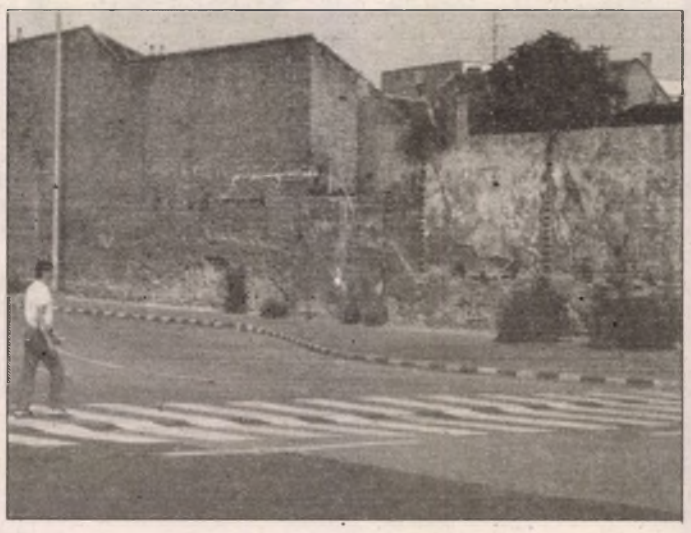
Hát persze hogy nincs! Óráskirakatokban leledzik néhány (igen híres időmutató a Király utcában a már-már nyelvöltögető szemtelenséggel reánk kérdező „hogyan működöm?” óra), aztán ott van a városháza tornyán is a kronométer – bizonyára pontos is! –, de olyan, ami a város valamely kitüntetett pontján hirdetné hitelesítő felirattal ellátva a pontos időt, olyan valóban nincs. De nem is kell – mondhatnánk erre –, hiszen rádió, televízió szüntelenül hirdeti ezt, telefonközpontból is megtudható bármikor, a karórák többsége is azt mutatja, minek kell akkor még közterületen is pontos idő?. . .

Egyetlen ésszerű válaszom van: csak! **Hársfai István**



Betonkeverő üzem Kertvárosban, a FEMA szomszédságában **Fotó: Proksza László**

Városvédő őrjárat





Vannak városunkban olyan lepusztult helyek, amelyeknek az állapota hosszú ideje nem változott. Az egyik ilyen hely a főpályaudvar és a Szabadság út baloldala. Ha valaki a főpályaudvartól a város központja felé igyekszik, a központi épületből kilépve első pillantása a szemközti ócska falfelületre téved. S ez az első benyomás enyhén szólva nem kedvező városunkra. A felvétel még a nyáron készült, de sajnos ma is aktuális. Hasonlóan szakállas téma a Szabadság út nyugati oldala, amelyről egyik különösen leromlott állapotú részletének fotóját közöljük. Ez a terület, ahol semmi sem változott: itt áll az idő. Remélhetőleg már nem sokáig, de addig is lehetne talán tenni valamit a csúfság enyhítésére. *Farkas Mária, Vajgert György, Várhidy György, dr. Vargha Dezső*

Telefonfülkék

Számos esetben sürgős ügyben szeretnénk telefonálni utcai fülkékből, de gyakran bosszúsan, majd dühöngve vesszük tudomásul, hogy valaki(k) megrongálta (ták) a távbeszélő állomást. Olykor több fülkét kell kipróbálnunk, amíg végre telefonálni tudunk.

Főleg a külvárosban van ez így – különösen Megyervárosban, Kertvárosban – s ez a tény felettébb szomorú a pécsi polgárokra, a családi és az iskolai nevelés eredményességére, hiszen többnyire az ifjabb korosztály körében lehetne keresni a tetteseket. Hiába van felírva a fülkékben, hogy a telefon életet menthet, a vandálok rá sem hederítenek.

Túl ezen – ha nagyobb összefüggésekben gondolkodunk – nem is olyan nagyon közvetve érinti ez a vandalizmus a pénztárcánkat. Erősen feltehető, hogy a MATÁV által megszabott díjakban valamiképpen az a pénz is benne van, amit a vállalat a megrongált utcai távbeszélő állomások javítására fordít.

Funkciójukra figyelemmel a telefonfülkéket a közvagyon részének kellene tekintenünk, amelynek megőrzése mindannyiunk kötelessége. Nem ártana tehát némi önvizsgálat, hogy ezen közvagyon védelméért, rongálása megakadályozásáért vajon megteszünk-e minden tőlünk elvárhatót, vagy csak akkor háborgunk, ha éppen nem tudunk telefonálni?

dr. Vargha Dezső

Mesterséges útelem-akadályok a gyorshajtás ellen

Mesterséges akadályt képező útelemeket rendelt meg a Városgondnokság, hogy azokkal a sebesség csökkentésére kényszerítse a járművezetőket. A mesterséges akadályokat a Mátyás király utcában helyezik el, mivel a belvárosnak ezen a szakaszán a járművezetők rendszeresen megszegik a megszabott sebességkorlátozást.

Beszakadt útburkolatok

A patacs-nyugati lakótelepen a betonburkolatú út több helyen is beszakadt. A balesetveszélyes útszakaszokat szalaggal zárták le a forgalom elől. Ugyancsak leszakadt az úttest a Pázmány Péter – volt Úttörő – utca és a Menta dűlő torkolatánál az ivóvízvezeték nyomvonalán. A Városgondnokság a burkolat helyreállítására szólította fel a Pécsi Vízművet.

Még nem temetik az idei telet

Aligha lehet még temetni a telt, ezért az év eleji tapasztalatok alapján a Városgondnokság további 600 000 forintért vásárolt síkosságmentesítő anyagot. Egyébként Pécs területén a 6-os főút átkelési szakaszán túl 111,3 kilométer hosszú útvonalra terjed ki a hó és a síkosság elleni védekezés, amelyet Városgondnokság megbízása alapján a VS-AXIS. Kft. végez. A Városgondnokság továbbra is 24 órás ügyeleti szolgálatot tart, amelynek a telefonszáma: 12-290. Egyébként november közepétől december 31-ig 2 millió forintba került a tél következményei elleni védekezés a város közútjain.

Fapótlás

A Rét utcában kipusztult fák helyére 11 platánt és 4 gesztenyefát ültetett el a Környezetvédő BT. a Városgondnokság megbízásából.

Honismeret

Medina

A Sió és a Sárvíz találkozásától alig 20 km-re egy 1400 fős lélekszámú hangulatos kisközségbe, a magyarok, szerbek és horvátok lakta Medinára bukkanhatunk a dombok között.

Érdekes az elnevezés – Medina. E név eredetéről a régi öregek szájhagyomány útján a következőket őrizték meg.

Az itt lakók fő megélhetési forrása a méhészkedés volt, így a szláv „mjod" (méz) szóból származna a falu neve a helybéli szláv népcsoporttól.

A másik történet eredete a török hódoltság idejére nyúlik vissza. Ekkor táborozott Szulejmán szultán a település mellett. Neki volt egy szépséges leánya, Medin, akit súlyos betegség győzött le. Az elhunyt lányt a község határában temették el, és sírjára a török katonák egy-egy turbán földet hordtak. Így keletkezett a határban tiszta időben már messziről is látható halom, és kapta a szép török leány után a nevét Medina.

A harmadik változat szerint Medina egy Mede nevű gazdag török birtoka volt. Leányait Janjának és Agatának hívták. Az egyik Janyapuszta, a másik (Sió) Agárd nevében él tovább. A környéken a falu lakóit „igazságkereső medinaiaknak" nevezik, a múltban sokat pereskedtek bíróságon igazukat keresve. A következő tréfás szójáték is járja, hogy Agárd és Medina között harc van. És valóban, Harc falu a két község között helyezkedik el.

Mácsik Erika

Barokk mulatságok

A Pentagonálé országok vezetői éppen egy évvel ezelőtt kezdeményezték: 1993 legyen a közép-európai barokk éve. A magyarországi program egyik központja a barokk műemlékeire méltán büszke Győr, amely egész éven át otthont ad korabeli koncerteknek, színházi eseményeknek, képzőművészeti kiállításoknak.

Nagy várakozás előzi meg a február végi barokk álarcosbált, amelynek vendégei korabeli jelmezekben barokk táncokat lejthetnek stílusos muzsikára a nevezetes Zichy–palota összes termeiben.

Májusban XVIII. századi szertartás szerint mondhatják ki választottjuknak a boldogító igent azok, akik barokk külsőségekkel kívánják emlékezetessé tenni esküvőjüket.



Útkarbantartás a fagyos hóban **(Rozvány György felvétele)**

Ötven éve történt . . .

Hadijelentések, újsághírek . . .

A 2. magyar hadsereg Don-menti tragédiájáról olvashattuk a történész tárgyilagos beszámolóját, az ott harcoló személyes emlékezését. Ezekután érdekelt, minderről mi jelent meg a korabeli pécsi napilapokban, a Dunántúlban és a Pécsi Naplóban. Miről értesülhettek idehaza a pécsi polgárok?

Az újságok címoldalán naponta megjelentek a háborús eseményekről szóló tudósítások, természetesen nem mindig a valóságot tükröző szövegezéssel, amit csak a jól tájékozott olvasó vett észre. Így a doni áttörést követően, január 17-án ezzel a címmel közölték a honvédvezérkar főnökének 38. hadijelentését: „A magyar honvéderők az orosz támadások ellenére több sikeres vállalkozást hajtottak végre." A további szövegben már kénytelenek voltak elismerni, hogy „. . .a Don-menti magyar arcvonalon heteken át tartó viszonylagos nyugalom után az ellenség az elmúlt héten két helyen betört védőkörzetünkbe. A támadások közül a hevesebbet több hadosztálynyi erőnek aránylag rövid arcvonalszakaszon való bevetésével hajtotta végre az ellenség. Január 12-én reggel 20 fokos hidegben, rendkívül sűrű ködben, igen erős tűzérségi előkészítés után indultak rohamra a bolsevista tömegek, amelyet nagyszámú harckocsi támogatott. Az alig 100 lépésnyire terjedő látási viszonyok miatt, páncélelhárító nehéz fegyvereink már csak a legrövidebb távolságból érvényesíthették tűzüket, amellett ugyancsak a köd miatt csapataink mindennemű légi tevékenység nélkül, pusztán a maguk erejére utalva voltak kénytelenek a hatalmas túlsúlyban rohamozó ellenséges tömeggel szembeszállni. Mértékadó magyar és szövetséges katonai körökben teljes elismeréssel adóztak a harcban résztvett magyar kötelékek hősiessége, különösen kiemelik azoknak a honvéderőknek kiválóságát, amelyek az ellenség egymást követő rohamhullámai között és azok háta mögött elszigetelt helyzetben maradva is, tovább küzdöttek, és végig kitartva lehetővé tették az ellentámadásra rendelt kötelékeink számára az ellenség elreteszelését."

Néhány nappal később a kétes értékű 40. hadijelentésből arról értesülhettek az újságolvasók, hogy „a magyar csapatok folytatják tervszerű hadműveleteiket."

Sokat írtak az újságok ezekben a napokban a szabadságos katonák visszautazásának rendjéről. Külön felhívták a hozzátartozók figyelmét, hogy a harctérre való visszautazáskor ne terheljék túl őket élelmiszercsomagokkal és más ajándékokkal, mert azok eltorlaszolják a vonatok folyosóit és annyira megszűkítik a helyet, hogy sokan fel sem férnek a vagonokba.

A háború szőtte át az újságok egyéb írásait is. Erről árulkodnak a címek: A háborús élelmezés nem olyan egészségtelen, mint amilyen szokatlan. – Hajnali csata a Don-mentén. Esti beszélgetés a kiserőd előtt: hogyan dolgoznak ellenséges tűzben a magyar árkászok – jelentette a haditudósító század riportere. Pécsett is propagálták a honvédcsaládok megsegítésére indult országos gyűjtést. A Pécsi Napló január 24-i, vasárnapi számához az adományozás megkönnyítésére csekklapot mellékelt. Köszön a front – címmel már az ajándékokért mondott köszönetet kapott helyet az újság hasábjain. Magyar hősök címmel naponta írtak egy-egy honvéd hősies bátorságáról.

A pro Patria fejlécű rovatban pedig a hősi halált haltakról emlékeztek meg. Február 2-án egy közismert pécsi család fiáról: „Számtalan bevetés és hatodik győzelem után a büszke és mindig diadalmas Héja, ellenséges golyótól találva lángra lobban és ifjú hős vezetőjével, Pánczél Imrével, aki elszánt bátorsággal annyiszor csapott le az ellenségre, a csillagok magasából lezuhant a földre, hősét maga alá temetve."

Ugyancsak egy halálhírt közöltek az újságok január 20-án. Az első pécsi színházi cseretársulat igazgatóját, a nagyműveltségű színész-rendező Tolnay Andort, a hazatérő Tábori Színház igazgatóját, a lavocsnei állomáson, vonatraszállás előtt szívszélhüdés ölte meg.

És még egy hír a január 23-i újságokból: a leköszönő Blaskovich Iván helyére Baranya vármegye főispánjának a Kormányzó Nikolits Mihályt nevezte ki, akinek halálhíre – 50 év múltán – nemrég érkezett a fővárosból. **Dr. Nádor Tamás**

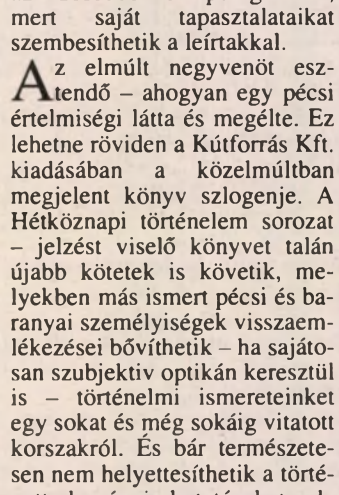
Egy orvosíró szemével

Az elmúlt félévszázad

Találó, és minden bizonnyal szimbolikus értelmű címet adott memoárjának a Pécsett élő orvos, *Konkoly-Thege Aladár*. Mégis, azt hiszem az olvasó feladata eldönteni, hogy vajon a peloponnészoszi félsziget legendás hegysége, a *Taigetosz* – ahol, mint ismeretes az ókorban a spártaiak kegyetlenül elpusztították az életképtelen vagy testi fogyatékos csecsemőket – egyszerű szerzői fogás-e, avagy a memoár sajátos értelmezését a szerző szándékai szerint is sugalló elem. Mert az időben a második világháborútól a kilencvenes évek elejéig ívelő önéletírás nem szűkölködik olyan történetekben és olyan életsorsokban, melyek lehetővé teszik az említett értelmezést. Hiszen a szerző saját élettörténetének keretében villannak fel emlékek az egykori úri középosztály történelmi jogfosztásáról, a Konkoly-fuvarvállalat és a szőlőbirtok államosításának epizódjairól, a nyerstermény-kereskedő nagybácsi gazdasági kifosztásáról, meg például a régi pécsi úri társaság megfogyatkozásának és fokozatos „kikopásának" folyamatáról.

Érdekesek a családi magánpanoktikum figurái éppúgy, mint a sebészeti klinikán sebészorvosként – az ötvenes években – eltöltött időszak szakmai, politikai és emberi élményei, örömei és konfliktusai. A politikai korlátok itt állják útját a nagy álom megvalósulásának: annak, hogy a svédországi tanulmányút hozzá segítse a szerzőt a plasztikai sebészet mesterfogásainak elsajátításához és vele egy új szakmai életstratégia kiteljesedéséhez. Ahhoz, ami a könyv szerint az egész szakmai életpályán kedvezően meghatározó esemény lehetett volna. Bár a pécsbányatelepi körzeti orvosi évek (közte 1956 történései), majd a Munkaképesség-csökkenést Véleményező Orvosi Bizottság tagjaként, végezetül Baranya megyei egészségnevelési csoportvezetőként eltöltött esztendők a leírtak szerint ezt némileg pótolni tudták. Meg az állandó íráskényszer, a megjelenő publikációk, később az Orvosírók Egyesületének elnöki megbízatása.

Rövid leírások, frappáns történetek olyan füzérét veheti kezébe az olvasó, mely egy változatos életútról ad sok tanulságot, másokkal is megosztásra



érdemes tapasztalást és figyelmet érdemlő megjegyezést az olvasó számára. De talán nem is a jövőnek szóló szépírói bölcsességek kimondásának szándéka vezethette Konkoly-Thege Aladárt visszaemlékezései megírásában, hanem mindenekelőtt az élettörténetre koncentráló, közvetetten dokumentum-jellegű, a korabeli Pécs és Baranya életéből az olvasók által jól meg- és felismerhető érdekességek megörökítése. Mert Konkoly-Thege nem elsősorban szépíró, de a tollat mások javára és hasznára forgató ember. A fiatalok számára mindenekelőtt azért, mert nem lehettek átélők, az idősebbeknek pedig azért, mert saját tapasztalataikat szembesíthetik a leírtakkal.

Az elmúlt negyvenöt esztendő – ahogyan egy pécsi értelmiségi látta és megélte. Ez lehetne röviden a Kútforrás Kft. kiadásában a közelmúltban megjelent könyv szlogenje. A Hétköznapi történelem sorozat – jelzést viselő könyvet talán újabb kötetek is követik, melyekben más ismert pécsi és baranyai személyiségek visszaemlékezései bővíthetik – ha sajátosan szubjektiv optikán keresztül is – történelmi ismereteinket egy sokat és még sokáig vitatott korszakról. És bár természetesen nem helyettesíthetik a történettudományi kutatásokat, de jól kiegészíthetik azokat, mindenekelőtt az adott időszak hangulatának, társadalmi atmoszférájának bemutatásában. S így közvetve maguk is hozzájárulhatnak a múlt valósághű feltárásához, mert ahogyan a könyv bevezetőjében idézett Ortega Y Gasset írta: „A múltnak meg kell adni a maga igazát, különben ott is követeli, ahol nincs igaza." S utóbbit jó lenne elkerülni.

Sz. G.

A repülés pécsi epizódjai az I. világháborúban

„Fliegerpost Przemysl Jänner 1915" felirattal hártya vékonyságú sárga tábori lap érkezett Pécsre 1915. februárjában. K. A. várbeli katona arról értesíti feleségét, hogy egészséges és jó sorsban él. Mást nem írhatott.

A nehéz ostrom alatt léggömbposta is működött, ennek útirányát azonban a széljárás határozta meg, így csak kevés lap juthatott el a címzettekhez. A hadvezetőség külön jutalomban részesítette azokat, akik ilyen küldeményeket felleltek és beszolgáltattak.

„Aviatik" típus volt az első katonai repülőgép, amely 1916. augusztus 28-án jelent meg Pécs felett. A járókelők a reggeli órákban fedezték fel a „fekete keresztes" gépet, néhány forduló után simán szállt le a Makárhegy alatti gyakorlótérre. A pécsi származású Tauszig Aladár főhadnagy és Bauer hadnagy érkeztek Újvidékről, akiket népes csoport üdvözölt. Másnap tértek vissza állomáshelyükre, ahol Tauszig főhadnagy a repülőiskola parancsnoka volt. Nemsokkal korábban gyógyult fel oroszországi sebesüléséből. Újvidékről az olasz frontra került, magas kitüntetésekben részesült. A háború után a Magyar Aero Szövetség egyik vezetője lett. Neve utoljára 1938-ban volt olvasható édesanyja elhunyta alkalmából, akit a pécsi izraelita temetőben helyeztek végső nyugalomra. Fia, a neves repülőtiszt gyászolja, írta az újság.

A 21 éves Forgách Pál 1916-ban szerezte meg a Nemzetközi Léghajós Szövetség által elismert repülőgépvezetői igazolványt. Ő is az olasz fronton harcolta végig a háborút, számos sikeres légiharcban vett részt.

Bár a központi hatalmak szénája 1916-ban nem állt valami jól, a Magyar Bank és Kereskedelmi Rt., valamint az Osztrák Lloyd Dampfschiffahrts Gesellschaft részéről személy- és teher légiforgalom megindításának a gondolata merült fel. A gépek nyolc főirányban hálózták volna be az országot. Pécs város a a Budapest-Brod-Szarajevo vonal főállomása lett volna. A háborús helyzet rosszra fordulása miatt a tervből nem lett semmi. Az újságok egyre több fiatal hősi haláláról tudósítottak. Varga Lajos repülőfőhadnagy, a Katonai Érdemkereszt tulajdonosa, 23 éves korában a 10. isonzói csata légiharcai során elesett. Hozzátartozói a pécs-rácvárosi temetőben szerették volna eltemetni. Ez nem valósulhatott meg, olasz földben alussza örök álmát.

Miskey és monostori Thassy Gyula repülőhadnagy, korábban pécsi joghallgató ,1917 novemberében – pilótája Hajós Kálmán szakaszvezető volt – az olasz fronton légiharc közben súlyosan megsebesült, sérüléseibe később belehalt. A helesfai családi sírboltban helyezték örök nyugalomra 1918. tavaszán. A fiatal tisztet halála után a király a hadiékítményes Vaskoronarend III. Osztályával tüntette ki.

Az első éjszakai légiharcot a Monarchia tengerészeti repülője, báró Banfield Gottfried sorhajóhadnagy 1917, nyarán vívta meg Trieszt közelében. Ennek akkor olyan nagy jelentősége volt, hogy a „Dunántúl" nagy cikkben ismertette a légigyőzelemmel végződött eseményt.

A háború 1918. őszén végetért. A Károlyi-kormány november 13-án Belgrádban egy katonai konvenciót írt alá, amely a demarkációs vonalat Magyarország történelmi határain belül jelölte ki. Ennek alapján Baranya megye jelentős részét, így Pécsett is, a Szerb-Horvát-Szlovén Királyság csapatai foglalták el rövid időn belül. Az ország szerbek által meg nem szállt részén pedig 1919. márciusában kikiáltották a Tanácsköztársaságot. Ennek következtében a város felett a repülőtevékenység felélénkült. Ugyanis a magyar Vörös repülőcsapatok 4. százada Kaposvárra települt, feladata a felderítés és propaganda volt. A helyi sajtó április 10-én címoldalon jelentette,hogy „Repülőgép Pécs felett, röpcédulákat szórtak a városra."



A pécsi származású Tauszig Aladár repülőfőhadnagy Etrich Taube típusú gépében, 1915.
(A Hadtörténeti Múzeum gyűjteményéből.)

Valóban így történt. Ezerszám hullottak alá a ragyogó napsütésben a kis cédulák a Sétatér, Hadapródiskola és a Dohánygyár környékére. Magyar nyelven a lakossághoz, cirill betűs szöveggel a szerb katonasághoz szóltak. A hosszú szöveg lényege az volt, hogy győz a proletárdiktatura, pusztul az imperializmus. A berepülések jóformán hetente megismétlődtek.

1921. júliusában a trianoni békeszerződést ratifikálták, a szerbek a megszállt területekről kivonultak. Az országban pedig megkezdődött a repülőgépállomány tervszerű pusztítása, amely hosszú évekre visszavetette a magyar repülés fejlődését.

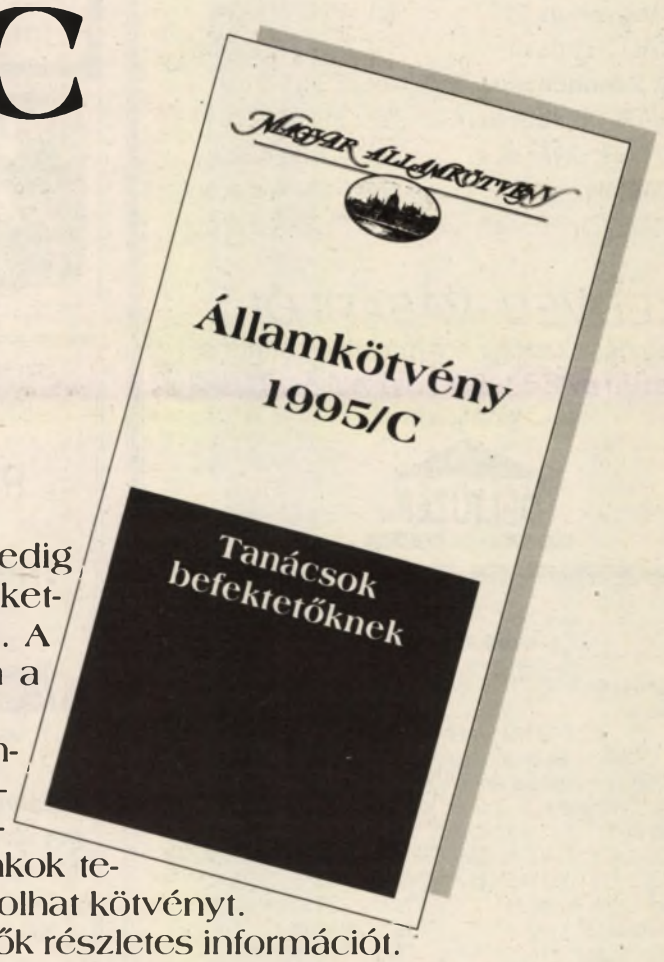
Dr. Pagáts Pál

MAGYAR ÁLLAMKÖTVÉNY



Január 26.

Államkötvény 1995/C



A futáshoz rövid távon rengeteg erő kell. A hosszú táv pedig szívósságot és kitartást igényel. Az új államkötvény egyesíti a kettőt, hiszen akár rövid, akár hosszú távú befektetésnek kiváló. A befektető helyett pedig az idő szalad. Ez a befektetés maga a biztonság.

A Magyar Nemzeti Bank 1993. január 26-án aukciót hirdet új államkötvény kibocsátására. A kötvény futamideje két év, fix kamatozású. A kamat mértéke 17,5%. Az aukción elfogadható legalacsonyabb árfolyam 100%. Az aukción csak brókercégek és bankok tehetnek ajánlatot, mindenki más csak brókereken keresztül vásárolhat kötvényt.

A vásárlás szabályairól a brókercégeknél kaphatnak az érdeklődők részletes információt.

A kibocsátás dátuma: 1993. február 1. Az új államkötvényt a kibocsátást követő két héten belül bevezetik a tőzsdére.

Mind a kamatfizetést, mind a tőke visszafizetését az állam szavatolja. Az MNB a kötvényt bármikor a napilapokban meghirdetett feltételek szerint visszavásárolja.

AJÁNLATAIKKAL KÉRJÜK FORDULJANAK AZ ALÁBBI BRÓKERCÉGEKHEZ:

ÁB-Monéta Befektetési és Tanácsadó Kft. 1051 Budapest, Arany János u. 19. • **ANKER Értékpapír-Ügynökség Rt.** 1061 Budapest, Anker köz 2–4. • **ARANY BROKER Értékpapír Ügynökség Kft.**1054 Budapest, Nagysándor J. u. 8. • **Budapest Értékpapír és Befektetési Rt.** 1132 Budapest, Alig u. 14.• 1052 Budapest, Deák F. u. 5. **valamint a Budapest Bank alábbi fiókjaiban:** 3530 Miskolc, Mindszent tér 4. • 7628 Pécs, Széchenyi tér 6. • 6720 Szeged, Klauzál tér 4. • 8002 Székesfehérvár, Bástya u. 8.• 8201 Veszprém, Brusznyai Á. u. 26. • **Creditanstalt Értékpapír Rt.** 1051 Budapest V., Nagysándor J. u. 10. • **CO-NEXUS Rt.** 1013 Budapest, Roham u. 1. • 4024 Debrecen, Kálvin tér 2/A. • 9022 Győr, Batthyány u. 23. • **Confides Hungaria Brokerhouse Rt.** 1064 Budapest, VI., Vörösmarty u. 32. • **Corvinbroker Kft.** 1054 Budapest, V., Hold u. 25. • **DAIWA – MKB Rt.** 1088 Budapest, Rákóczi út 1–3. • **ÉGSZI Börze Kft.** 1113 Budapest, Bartók Béla út 152. H épület • **ELSŐ MAGYAR-ANGOL Broker Rt.** 1061 Budapest, Révay u. 12. • **Első Magyarországi Német Értékpapír-kereskedelmi Kft.** 1052 Budapest V., Fehérhajó u. 8–10. • **HUNGAROBROKER Rt.** 1054 Budapest, Szemere u. 19. IV/4. • **GENERALBROKER Kft.** 1068 Budapest, Király u. 54. II/1. • **IBB Értékpapír Rt.** 1125 Budapest, Mátyás kir. útja 11/b. • **KÖZÉP-EURÓPAI Értékpapír-forgalmazási Kft.** 1054 Budapest, Vértanúk tere 1. I/7. • **KULTURVEST Befektetési Kft.** 1137 Budapest, Újpest rkp. 7. • **LUPIS Brokerház Rt.** 1052 Budapest, Váci u. 11/b. • **Magyar-DAEWOO Értékpapír Rt.** 1088 Budapest, Rákóczi út 1–3. • **MICROBROKER Értékpapír-kereskedő és Befektetési Kft.** 1021 Budapest, Hűvösvölgyi u. 75/a. • **MID Broker Kft.** 1051 Budapest, Váci u. 48. I/2. • **NEW YORK Broker Budapest Kft.** 1088 Budapest, Rákóczi út 1–3. • **NORDLINE Értékpapír Rt.** 1054 Budapest, Alkotmány u. 21. • **PANNON BROKER Kft.** 1134 Budapest, Lehel u. 12. • **SZENZOR-Broker Értékpapír-forgalmazó és Tanácsadó Kft.** 1055 Budapest, Szt. István krt. 11. • **TALENTUM Rt. Értékpapír és Befektetési Ügynökség** 1057 Budapest, Akadémia u. 7. • 9022 Győr, Király u. 6. • **QUAESTOR Brokerház Értékpapír-forgalmazási és Tanácsadó Kft.** 1055 Budapest, Balassa Bálint u. 21–23.

Ogilvy&Mather

MAGA A BIZTONSÁG

BÉREL-KIAD

Garázs kiadó a Páfrány utcában! Telefon: 16-898. (58304)

Garázst bérelnék kis mikrobusznak a Ledina környékén, sürgős. Tel.: 33-216 8-17-ig. (73315)

2 szobás lakást bérelnék telefonnal, garázzsal. Érdeklődni: 45-352 tel. (71442)

Kiadó 2 szoba étkezős lakás a Magaslati úton. Érd.: 70/48-047. (73105)

Lakásokat bérelünk, kiadunk, előre fizetünk! Aladin Iroda T.: 13-055. (70578)

Bérbe adó irodának, üzletnek alkalmas telefonos helyiség. Érd.: a 34-030 telefonon. (71433)

Különálló komfortos lakás hosszútávra 2 személy részére kiadó. Érdeklődni: Madách I. u. 18. Felső csengő. (73266)

1 szobás komfortos lakrész kiadó. Pécs, Piroska u. 1/1. (73267)

Uránváros, Páfrány u. 21-ben alagsori helyiségek csendes tevékenységre, raktározás céljára kiadók. Érdeklődni: helyben a közös képviselőnél. (73276)

Garzon, esetleg 1.5 szobás albérletet keresek. Érdeklődni: 9-től 14-ig a 29-279 tel. (71428)

Rózsadombon 52m²-es üres lakás 1 évre kiadó. Érd.: 22-895, este 8-1/2 9-ig. (73263)

Harkányban a fürdőhöz közel egy szoba összkomforttal, garázzsal egész nyárra kiadó. Érdeklődni: Pécs, Rácvárosi u. 61. Tel.: 32-128. (6388)

Belvárosi új üzlethelyiség kiadó. „14 m²" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73328)

Két diáklánynak albérlet kiadó. Érdeklődni: este a 29-018 tel. (71447)

80-140m²-es helyiséget bérelnénk, esetleg raktárlehetőséggel. Tel.: 31-604. (73320)

Üzlethelyiség kiadó. Telefon: 41-750. (73303)

9 m² üzlethelyiség kiadó vagy eladó. Tel.: 41-750. (73304)

Garázst bérelnék a Lila ABC környékén. „Globál" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73310)

Kétszobás összkomfortos, bútorozatlan telefonos lakás Pécsett a Malomvölgyi úton kiadó. Érdeklődni: 72/25-985, 16 óra után. (73298)

Üzlethelyiségek (20,40,60m²) Bonyhád központjában kiadók. 7150 Bonyhád, Rákóczi u. 1. Tel.: 14 óra után 74/51-714. (71451)

Belvárosi telefonos lakás kiadó. Érdeklődni: 17 óra után a 49-428 tel. (66273)

Magyarhertelendi strandnál bolt kiadó vagy eladó. Érd.: Komló, Székely B. u. 63. lehet. (73265)

Bútor-bemutatóterem és raktár céljára kb. 100-120m² nagyságú helyiséget keresünk hosszabb távon bérleményre vagy esetleg megvétel céljából.
OTP Ingatlan Rt. Pécs, Hungária u. 12.
(381)

4 éves fiammal lakást bérelnék 5+rezsit fizetek. Érd.: 15-890 délelőtt. (70968)

MEGYER AUTÓ
Sürgősen hozza bizományi értékesítésre 0-8 éves DACIA, ARO, WARTBURG, BARKAS, TRABANT gépkocsiját
Gyors eladás, maximális ár!
Külföldi állampolgároknak eladott járműveknek azonnali ügyintézése
Integető külföldi állampolgároknak saját érdekükben ne álljanak meg!
Várjuk Önt, jöjjön még ma!
Nyitva tartás: H-P 9-17
Sz 9-13
V 9-14
Telefon: 72/ 14-427
Cím: Pécs, Megyeri út 115/A (volt PIK telep)
(71462)

MUNKÁT KERES?
A MECSEKURÁN ÉRCBÁNYÁSZATI KFT FÖLDALATTI BÁNYAMUNKÁRA DOLGOZÓKAT KERES.
Elsősorban **VÁJÁROK** jelentkezésére számítunk.
Bruttó kereseti lehetőség teljesítmény és a munkavégzés minősége szerint

vájár	**40-60 EFt**
segédvájár	**35-50 EFt**
csillés	**30-40 EFt**

Vidékieknek a Kft szálláslehetőséget tud ajánlani.
Heti 36 órás munkaidő.
Étkeztetés, munkásszállítás biztosított.
Jelentkezés: MECSEKURÁN Kft munkaügyi csoport
Kővágószőlős (Ércdúsító Üzem)
Telefon: 15-777/22-01 mellék.
Azokra számítunk, akik tisztességes munkával jól akarnak keresni.
(534930)

Szénvásár a TÜZÉP-en!
A Dél-TÜZÉP Rt. telepeinek kínálatából:

PÉCS, Megyeri út 61.	Tel.: 72/27-333
✳ CALOR brikett	668 Ft ÁFA-s áron,
SIKLÓS, Széchenyi u. 73.	Tel.: 73/51-310
KAPOSVÁR, Dombóvári út 4.	Tel.: 82/16-700
DOMBÓVÁR, Gyár u. 7.	Tel.: 74/66-422
✳ CALOR brikett	668 Ft ÁFA-s áron!
✳ MÁNYOKI brikett	525 Ft ÁFA-s áron!

KEDVES VÁSÁRLÓ!
A hideg napok még nem múltak el, otthona melegét a TÜZÉP-telepek brikettkészletéből kínáljuk!
DÉLTÜZÉP PÉCS Rt.
(367)

AMÍG A KÉSZLETÜNK TART: plusssz...

sertés rövid karaj	375 Ft **helyett 339 Ft/kg**
sertés hosszú karaj	319 Ft **helyett 299 Ft/kg**
sertéscomb	375 Ft **helyett 339 Ft/kg**
lapocka	335 Ft **helyett 319 Ft/kg**
tarja	266 Ft **helyett 259 Ft/kg**

KONZUM ÁRUHÁZ PÉCS, KOSSUTH TÉR Kft

Német és francia használtruházat, nyugat-európai katonai ruházat, vadász-halász munkaruhák nagy választékban kereskedők részére eladó
Bolt Bt. raktárak:
Szolnok, Thököly u. 85. Telefon: 56/374-455
Kaposvár, Jutai u. 13. Telefon: 82/10-162
Keszthely, Római u. 7. Telefon: Keszthely 12-696
(189)

BOTUR TOURIST 7815 HARKÁNY HOTEL NAPSUGÁR Bajcsy-Zs. E. u. 5-7. Tel., fax: 36-72/80-207 HUNGARY

TRIESZT	febr.04., 08.	1780 Ft+bizt.
ISZTAMBUL	febr.07.	6790 Ft+bizt.

AZ OSZTRÁK ALPOK TÉLEN
Rehr in Gebirge
szállás teljes ellátással csodálatos alpesi környezetben, Bécstől 80 km-re.
Elhelyezés 2-3 á. zuhanyfülkés ill. mosdós szobákban.
febr.24-27. 4 nap 11.600 Ft/fő+bizt.
RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁSSAL SZERETETTEL VÁRJUK IRODÁINKBAN!
MÁR MEGJELENT '93-AS ÚJ PROGRAMFÜZETÜNK!

Pécs, Ferencesek u. 24. (Sallai u.)	Tel/fax: 72/25-249
Pécs, Kertváros Hajdu Gy. u. 13.	Tel.: 72/41-213
Mohács, Szentháromság u. 17.	Tel/fax: 711/25-50
Harkány, Bajcsy-Zs. u. 5-7.	Tel/fax: 72/80-300, 72/80-207 (421)

Szederkény Község Önkormányzata
pályázat útján meghirdeti
intézményeinek fűtéskorszerűsítését – **GÁZÜZEMELTETÉSRE** való átállítását
A pályázat tartalmi követelményei:
1. Engedélyezésre alkalmas terv
2. Kivitelezési árajánlat
Bővebb felvilágosítással a polgármester szolgál.
(365)

Német utazási iroda vendégei részére
I. osztályú önálló nyaralókat keres Harkányban.
Érdeklődni:
18 óra után
72/35-093
(71475)

Figyelem!
Kazetta centrum!
Január 22-én (pénteken) Dél-Dunántúlon egyedülálló választékkal a Citrom u. 5-ben
(az Adidas bolt mellett)
megnyílik
kazetta diszkontunk.
Audio-videókazetták széles választéka
Dohányáruk, márkás italok, műszaki cikkek kínálata!
(70789)

LAKÁS

Elcserélném Pécs, Frankel Leó u. 6. II/1. sz. 2 szobás gázfűtéses, saját tulajdonú lakásomat pécsi vagy Pécs környéki családi házra. Érd.: a fenti címen. (73327)

Komlói 1.5 szobás OTP-lakás eladó. Érd.: Vértanúk u. 5. VII/21. (5638)

Vállalkozók! Sürgősen eladó 170m²-es öröklakás tetőtérbeépítéssel bontás nélkül, üzlethelyiségnek is jó, 5 éves, közp. fűtésű, ip.áramos, garázs - betegség miatt max. 3 200 EFt. Szigetvár, József A. 70. (6-os út mellett) (6727)

Eladó 2.5 szobás összkomfortos lakás. Érd.: Pécs, Rózsadomb, Hajas I. 32. I/2. (71166)

Kisméretű garzon eladó. Telefon: 27-415. Csere is érdekel. (73277)

800 000 Ft kp-vel másfélszobás lakást keresek nagyon sürgősen februári költözéssel, csak Pécsett. Érd.: 48-095-ös telefonon. Egész nap. (73150)

900 EFt készpénzért 2 szobás lakást vennék telefon lehetőséggel. Tel.: 17-578 este 18-20 h között. (58296)

Hétemeletesben lévő 2 szoba étkezős gardrobos lakásomat hasonló Mecsek-nyugatira cserélném. Tel.: 32-541, esti órákban. (71434)

1.5 vagy 2 szobás lakást keresek megvételre 1 MFt körül. Kertváros kizárva. Címeket a 28-400-as telefonra várom. (71434)

Elcserélném a Csatlós J. utcában lévő kétszobás II. emeleti OTP lakásomat 1.5 szobásra v. hasonló 2 szobásra. „Minél előbb, annál jobb" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73279)

Erkélyes, II. emeleti 2 szobás tehermentes lakás felújítva, májusi költözéssel eladó. Fülep L. u. 2. II/5. Vasvári. (70965)

Eladó kettő szobás 50m² rózsadombi lakás, 1 200 000 Ft kp. Érdeklődni: Molnárné, Komlói u. 8. (73302)

Komlói tehermentes 2 szobás összkomfortos lakás eladó. Érd.: 82-506, az esti órákban. (5639)

Rózsadombi 56m² egyéni gázfűtéses erkélyes, földszinti lakás kétemeletes társasházban eladó. Érd.: Csatlós J. u.. 24. Fsz. 2. Tóth. (66270)

Eladó Pécs, Szabadság u. 9. X/38.· alatti 1.5 szobás 47m²-es lakás. Érd.: 17 óra után a 26-748-as telefonon. (71465)

1.5 MFt-ig lakást v. házat vennék fizetési könnyítéssel, részletfizetés esetén magas kamatot fizetek. Magas havi életjáradékot is fizetek. Ajánlatokat csak az elképzelés pontos leírásával „Home '93" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71459)

1 MFt kp. 2-3 szobás lakást vásárolnék OTP átvállalással is. Tel.: 17-624 18 óra után. (71469)

RENDKÍVÜLI LEHETŐSÉG LAKÁSÉPÍTŐKNEK
Union kft ARCHITECT UNION
1993-94 évben átadásra kerülő lakások ÁFÁ-jának 20%-át átvállaljuk amennyiben az előszerződés 1993. 01. 31-ig aláírásra kerül.
ARCHITECT UNION Kft.
Pécs, Jókai u. 6/a 8-16⁰⁰-ig

INGATLAN

Eladó új kétszintes hétvégi ház 600□-öl lugasszőlő gyümölcsös. Érd.: 34-473 tel. (71440)

Szakcsoporti saszla csemegeszőlő Keszüben átadó. Tel.: 72/41-341 (66274)

Pellérden szőlő présház, pince felszereléssel eladó. Tel.: 79/26-093. (71439)

Vennék 1 millió 700 ezer forintért kis családi házat vagy házrészt. Ajánlatokat kérem a 29-556-os telefonon 17 h után. (70699)

Székesegyház mögött új családi ház különálló 180 ill. 84m²-es lakással, 30m² üzleti vagy rendelői egységgel eladó. Érdeklődni: 72/33-417 17 h után. (71448)

Mecsek-oldalban panorámás, közművesíthető telek építési engedéllyel eladó. Érd.: Petőfi u. 65. Zalai Irányár: 1.2 MFt. (71453)

Eladó családi ház nagy telekkel, sok melléképülettel, ipari árammal, ugyanott 2 fejős tehén is, istálló trágya eladó. Érd.: Patapoklosi, Kossuth u. 7. mindennap, (6723)

100m²-es felújított családi ház eladó. Irányár: 4.2 MFt. Érd.: 47-871 (66282)

Eladó 3 szobás gázfűtéses családi ház. Pécs, Jegenyés u. 3. szombat-vasárnap 13 h-tól. (70561)

Két családnak is megfelelő családi ház eladó 300□-öl telekkel. Pécs, Rigóder u. 22/A. (72183)

Eladó vagy elcserélhető 2 szobás családi házra 3 szoba étkezős, 80m²-es gázfűtéses, Szliven környéki társasházi öröklakás kis udvarral. Érd.: 34-819. (70671)

Üzletnek leválasztható 30m² házrészt veszek. Tel.: 42-657. (70074)

Pécs-Somogy, Búzakalász u. 56 sz. 928□-öl területen sűrű helyi járatokkal gazdálkodásra alkalmas ház, bútorok, olajkályhák eladók. Érdeklődni: helyben vagy Pécs, Szeptember 6 t. 3. I. em. 3. (73193)

Pécs, Virág u. 6 sz. alatti 3 szoba összkomfortos, garázsos családi ház azonnal beköltözhetően eladó. 1.5-2 szobás lakást beszámítok. Érd.: a 80-265 tel. Megtekinthető: du. 15-18-ig. (480)

Építési telek a Jakabhegyi úton 1400m²-es, több lakás építésére is alkalmas 2.500 000 Ft-ért eladó. Telefon: 25-217 (291)

Mecseken tetőtérbeépítéses, központifűtéses családi ház eladó. Érd.: 15 óra után Báránytető 3 sz. (71147)

Harkányban ikernyaraló építésére engedélyezett telek eladó. Tel.: 74/14-215, este. (180286)

Meszesen a Fekete Gy. téri garázssoron garázs eladó. Érd.: a 35-191-es telefonon. (66251)

Családi ház lakás beszámítással eladó. Magyarürögi u. 150/A. Érd.: 17 h-tól a 34-631 tel. (71183)

Kozármislenyi építési telek és 2.5 szobás pécsi családi ház eladó. Tel.: 17-793. (71198)

Ellendi szőlőhegyen zártkert, telek eladó, 800□-öl. Fele gyümölcsös, 10 éves, 80 db vegyes, a másik fele szőlőlugas, 10 éves, kétszintes új épület, szerszámtárolóval, bekerítve. (Igényesnek!) Cím: Vasas, Mázsaház u. 43. T.: 37-444. (71200)

Kedvező áron eladó Szigetváron, Bástya u. 9 sz. ház műhellyel, ipari árammal, 1049□-öl telken. Érdeklődni: Komló, Tel.: 72/81-356 Dr. K. G. (73283)

Eladó, elcserélhető belvárosi 2 lakásos ház gázfűtéses, kerttel, műhellyel, garázzsal.. István u. 38. Magos, egész nap vagy 18-333, 18-20 h. (73284)

Orfű körzetében 250□-öl körüli üdülőtelket vennék. Ajánlatokat 72/26-457 tel. kérem. (73273)

Tatarozásra szoruló régi típusú 2 szobás ház eladó. Bogád, 48-as u. 4. (73275)

10m²-es üzlet eladó Harkányban, forgalmas helyen. Érd.: este Pécs, Melinda u. 13. Fsz. 2. (70966)

Szövetség utca 29 sz. komfort nélküli családi ház eladó. Érd.: Czebei János, Kassák L. u. 10. hétfőtől péntekig 12-16 óráig. (70962)

Eladó a mecsekaljai szőlőhegyen 400□-öl terület gazdasági épülettel. Érdeklődni: Pécs, Építők 15/A. Frónáné jan. 22-24-26-án egész nap. (73300)

Kozármislenyi 3 szoba összkomfortos családi ház eladó vagy 1 vagy 2 pécsi lakásra + kp cserélhető. T.: 72/71-505. (73301)

2 szobás összkomfortos családi ház eladó kerttel. Vasas II., Gabona u. 15. (73309)

Eladó Pécs, Egyenlőség u. 11. alatti nagy ház, telek, mellékép. 3 szuterin, füstölő, gazdálkodásra alkalmas. Érd.: Lennemé Gyenes Brigitta, Bp., Zemplén Gy. u. 2. VI/58. 1038. (73311)

Fonyódon 1 szoba-konyhás nyaraló a horgász szigeten eladó vagy 1.5 szobás lakásra cserélném. Tel.: 23-393. (73312)

2-2.5 szobás komfortos összközműves pécsi családi házat vennék. „Tavasznyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71216)

István utcai gázfűtéses 2 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Érd.: 73-206. (71441)

3 szoba garázsos családi ház eladó. Érd.: Bosnyák u. 16. (71446)

Kozármislenyben eladó 5 szobás étkezős, 2 fürdőszobás családi ház 100m²-es gombapincével, garázzsal. Ipari áram van. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: Kozármisleny, Gárdonyi 48. Tel.: 71-406. 16 óra után. (4778)

Pécs környékén parasztházat vennék kb. 250 000 Ft-ért. „Falu 71465" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71465)

3 szobás családi ház nagy gazdasági épülettel, kerttel eladó. Érd.: Gyöngyfa, Petőfi u. 1. Egész nap. (6187)

Orfűi nyaraló sürgősen eladó. Irányár: 2.5 MFt Érd.: 31-448. (71463)

Eladó papi szőlőben 406m²-es összközműves telek, és vennénk Pécs, Regina út környékén 2.5 v. 3 szobás lakást 1 millió százezerig. Érd.: Tolbuhin u. 27. Baloghéknál, I. em. 2 ajtó. (66264)

Siklóson ház eladó. T.: 52-127. (4606)

Gázfűtéses, 140m²-es kétlakásos családi ház olcsón, sürgősen eladó. Mandula u. 24. (71201)

Balatonszemesen eladó 3x420□-öl zártkert építési lehetőséggel. Irányár: 720 Ft/□-öl. Érdeklődni: Bogádmindszent, Saci presszó. (71206)

Balatonmárián vízparti telken 120m² alapterületű új, telefonos összkomfortos villa teljes berendezéssel eladó. „10 millió" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73287)

Építési telket
vennék! Összközművest, 200-300□-öl-ig. Patacs előnyben. Tel.: 48-373. (73286)

Pécs vonzáskörzetében raklap és ládagyártásra is alkalmas fűrészüzem teljes felszereléssel, 2 szoba komfortos lakóépülettel együtt eladó vagy bérbeadó. Érd.: munkanapokon 7-16-ig a 10-522-es tel. (73269)

Sellyén családi ház eladó. Érd.: Sellye, Jókai u. 13. (71474)

Építési telek 248□-öl eladó. Víz, villany van. Pécs, Csárda u. 38/1. (Volt Nov. 7 út) (70969)

Keszüi zártkertek és kertvárosi garázs eladók. Érd.: Király, Pécs, Alsó u. 13. Du . 17 után. (70970)

GÉPJÁRMŰ

Használt japán robogók eladók Pécs, Nagy I. 37. Telefon: 41-613. (71225)

Opel Corsa 1,3m³ 3,5 éves injektoros katalizátoros eladó. Telefon: 23-637. (71221)

Mikrobusz furgon kölcsönzés 25-827

Mitsubishi Lancergsr 1,6-os 80-as kiadás bal elején sérült egyben, vagy bontva eladó 4 db alufelnivel, jó gumikkal. Érdeklődni: Bata József Görcsöny, Rákóczi u. 39. (70646)

77-es Lada 1,2 karosszériahibás eladó. Érdeklődni: 47-373 telefonon. (71134)

Javításra szoruló benzines Audi 100 (1979-es) vonóhoroggal, érvényes műszakival 60 EFt-ért eladó. Telefon: 36-602. (73183)

Orfűi telket szgk-ra cserélnék. Érdeklődni: 17-től 17-401. (73229)

Új ETZ 251 eladó. Telefon: 48-453. (66256)

Mercedes 200-as, injektoros motor, váltóval eladó. Érdeklődni: 72/83-140 hétfőtől-péntekig 8-15-ig. (5636)

Dízes targonca és 3 személyes lakókocsi eladó. Érdeklődni: 32-169. (73245)

1 db dízel Robur 3 éves és 1 db benzines bontásra eladó. Molnár Károly, Lippó, Kun B. 21. (2338)

VW 1300-as Bogár friss műszakival eladó Pécs, Pacsirta u. 10. (534943)

Barkas platót vennék. Ajánlatot kérek Pusztai Komló, Attila út 29. (71436)

Vennék jó állapotban lévő 2105, 2017-es Ladát 160.000 Ft-ig. Telefon: 29-438. (73291)

11 éves 4x4-es benzinüzemű Subaru üzemképesen kis karosszériahibával rendszám nélkül eladó. Megtekinthető 16 óra után Mágocs, Damjanics u. 34. (71208)

1988-as 1700cm³-es Fiat Tipo dízel eladó. Érdeklődni: naponta 13 órától Gulyás Büfé Pécs, Lahti u. 47. (71419)

Eladó Alfa Romeo 90 Turbo dízel 87-es, Pontac Fiero 84-es Seat Ibiza dízel 86-os, Renault Fuego 82-es, Peugeot 405 dízel 88-as, VW Passat dízel 82-es, Ford Sierra 83-as, Toyota Celica 84-es, VW Passat kombi dízel 86-os, Renault 5 85-ös Fiat Tipo digit 89-es, Ford Escort 82-es Mercedes 240 kombi automata dízel 80-as, Citroen Axel 86-os, Mitsubishi Colt 80-as, Honda Accord 84-es. Érdeklődni: január 23-án szombaton 9-14-ig Pécs, Pacsirta u. 4. Autóügynökség, csere lehetséges. (73261)

Bontásra eladó jó állapotban lévő rendszám nélküli Skoda 100-as szgk. Érdeklődni: 77-024 telefonon Újpetre, Kossuth u. 46. sz. alatt. (2182)

Fiat Regata d. 86-os eladó. Telefon: 33-996. (73306)

Fiat Tipo 88-as 1,7 D extrakkal eladó. Telefon: 16-899. (73297)

83-as kiadású karambolos Fiat Ritmo eladó. Érdeklődni: munkanapokon Megyeri u. 63. Drávai. (71211)

BMW 315 81-es Citroen BX 85-ös olcsón eladó, esetleg dízel vagy 126-os Fiat csere érdekel. Telefon: 72/82-791. (71219)

120-as Skoda 6 éves eladó. Érdeklődni: Pécs, Semmelweis 30. II/3. (7028)

Fiat Regata turbó DS kombi 3 éves sok extrával, Opel Kadett 1,7D 3 éves eladó. Megtekinthetők szombaton 9-14-ig Pécs, Pacsirta u. 4. (71468)

Dízel Fiat Duna 1,7 5 éves eladó. Érdeklődni: 17 óra után 51-447. (71467)

4 éves Citroen AX 11 friss műszakival eladó. Érdeklődni: 16 óra után 72/71-196. (71458)

1200-as Lada felújított motorral bontva eladó. Érdeklődni: Siklós, Rákóczi út 64.

1 db 80-as MTZ felújított motorral eladó. Érdeklődni: Szigetvár-Hobol Mátyás K. 10/3. Telefon: 11-132. (6741)

Datsun Cherry 1981-es évj. eladó. Érdeklődni: 72/18-332. (71471)

1200-as Zsiguli 1,5 éves műszakival olcsón eladó. Ugyanitt 1800-as dízel motor eladó. Pécs, Dobó I. u. 44. Tel.: 34-134

Dízel Mercedes kisbusz jó állapotban eladó 6000 DM. Érdeklődni: 004963836119 este. (71472)

ÓRIÁSI KEDVEZMÉNY

az S Modell - ben

Január 21-22-23-án **50%**-kal olcsóbban vásárolhatnak kedves vevőink!

Csak 3 napig, féláron az „S" MODELL-ben!

Szeretettel várunk mindenkit!

Pécs, Rákóczi út 35-37. Telefon: 12-001

(316)

Kisméretű tégla a 6 Sumér Kft-től

Villánykövesd (Telefon: Villány 144) 7,50 Ft/db elszállítható

Dombóvár (Telefon: 74/66-456) 7,90 Ft/db befizetés esetén februárra előjegyezhető.

Érdeklődni: 72/26-666, 23 mellék 8-15 óráig

(359)

SZATÓCS hálózat

pécsi Területi Igazgatósága elsősorban Baranya–Tolna–Somogy megye falvaiból **vállalkozókat keres SZATÓCS** üzletek üzemeltetésére.

Feltétel:
- 30-50m² megfelelő üzlethelyiség
- belépés a SZATÓCS-rendszerbe
- kielégítő forgalom biztosítása

Bérezés: alapbér+forgalmi jutalék.

Jelentkezés levélben, telefonon: Halász Gábor területi igazgatónál

7621 Pécs, Perczel u. 26. Telefon: 72/36-901

vagy 7615 Pécs, Cserkút-Plató Telefon: 72/32-599

(73292)

Tele TeleAutó Utasközvetítő Iroda

7633. Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/b Tel.: 10-444/274 Fax: 24-474

- Szabad hellyel rendelkező autók és az ezekkel utazni kívánó utasok kiközvetítése
- **TeleAutóval fele költséggel ... még kellemes is lehet!**

Tele TeleAutó Utasközvetítő Iroda

7633. Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/b Tel.: 10-444/274 Fax: 24-474

(308)

NÉMET RUHAGYÁR

egyedi kollekciójú ruhák (nadrágok, blúzok, szoknyák, dzsekik) gyártására ca. 60-80 főt foglalkoztató üzemet épít Siklóson

MOONS

és **KERES csoport-üzemvezetőt német nyelvismerettel,**

szükségünk van még:

2 fő irodai alkalmazottra (könyvelés, bérszámfejtés, vámügyintézés, számítógépes gyakorlat)
1 fő ruhaipari technikusra
1 fő szabászra
2 fő műszakvezetőre
1 fő varrógép szerelőre.

Jelentkezni lehet ***írásban*** Halbauer úrnál az alábbi címen: Halbauer Fashion Kft.
7800 Siklós, Csukmapuszta
Telefon: 72/52-331
Fax: 72/52-441

(4607)

FELVESZÜNK

azonnali belépéssel érettségizett, 25-40 év közötti

GÉPKOCSIVEZETŐT

1,9 t-s teherautóra

Érdeklődni lehet:
MERKATIMPEX Kft.
33-252, 14-708 telefonon
13-15 óra között
36-752 19 óra után

(366)

PADLÓSZŐNYEG VÁSÁR

399 Ft/m² REKLÁMÁRTÓL

4 m széles 73 színben

valamint műanyagpadlók hatalmi áron.

Komló
Iratmásoló, Berek u.

Siklós
Átrium Bt, Felszabadulás u. 64.

Szigetvár
BÚ-BO Bútorb., Széchenyi u. 2.

A VIKITURI

az Ifjúsági Házban

január 22-én

pénteken 9-17-ig.

Extra minőségű bálás ruhákból válogathat.

Bálabontás a nap folyamán többször.

(72678)

Ismét Komlón a „LUCA"

holland bálás áruk vására

Helye: ~~Városi Műv. Központ.~~
Ideje: ~~január 22.~~
~~péntek 8-18-ig.~~

(172)

A RÖVIKÖT RUHÁZATI DISZKONTÁRUHÁZ HIRDETÉSÉT OLVASSA!

REKLÁMÁRON AMÍG A KÉSZLET TART

Férfi atléta színes	85 Ft	Fülbevaló	53 Ft
Kamasz garnitúra	80 Ft	Lányka alsó	35 Ft
Fiú garnitúra	110 Ft	Fiú alsó	40 Ft
Bakfis garnitúra	120 Ft	Kamasz alsó	65 Ft
Lányka garnitúra	80 Ft	Női alsó	65 Ft
Top garnitúra	215 Ft	Női harisnyanadrág	49 Ft
Női pamut hosszú ujjú pulóver	220 Ft	Férfi zokni pamut (csak kék színben)	55 Ft
Fiú tornanadrág (csak fekete színben)	50 Ft	Gyerek térdzokni	49 Ft
		Bébi zoknik	49 Ft-tól

EZEN KÍVÜL

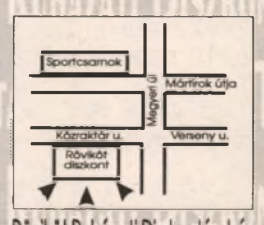
Férfi flanelling	650 Ft	Férfi norvégmintás pulóver	910 Ft
Bébi kötött garnitúra	600 Ft	Gyermek pamut pulóver (csak 152-es méretben)	320 Ft
Férfi tréningöltöny	1.795 Ft	Gyermek tréningöltöny	695 Ft
Női kötött pulóver	655 Ft	Felnőtt tréningnadrág	750 Ft
Női kötött pulóver (csak piros színben)	200 Ft	Gyermek tréningnadrág	650 Ft
Férfi szövött csíkos pizsama	590 Ft	Női üvegszálas harisnyanadrág	99 Ft
Férfi munkásnadrág csak 48-50 méret	490 Ft	Gyermek akril harisnyanadrág	220 Ft-tól
Bébi flanellnadrág	230 Ft	Kamasz dzseki	1.900 Ft

RÖVIDÁRU TERMÉKEK , INGEK , BLÚZOK

Cím: Pécs, Közraktár u. 1-3.
Megközelíthető: 1-es, 4-es, 20-as autóbusszal

Nyitva tartás: hétfőtől - péntekig 9-17 óráig szombaton 9-13 óráig

Legyen a vásárlónk!
Figyelje reklámjainkat és megtalál minket!



Rövikót Ruházati Diszkontáruház

BOTOND KFT

Szerkezeti és térbeton – külső és belső – robbantás nélküli bontása.

Mélyépítési és környezetvédelmi munkákat vállalunk.

Cím: 7633 Pécs, Esztergár L. u. 19.
Telefon: 72/13-055/35-24 mellék.
Fax: 72/36-044

(70557)

A Hídépítő Vállalat Komlói Üzeme,
okleveles férfi ÉPÍTŐMÉRNÖKÖT vagy MÉLYÉPÍTŐ ÜZEMMÉRNÖKÖT vesz fel.
Jelentkezés személyesen
Komló, Batthyányi u. 1.
vagy
81-389 telefonon

(289)

A **FULDA** és **CONTINENTÁL** gumik *hivatalos kereskedője* kedvező árakkal várja Önt a teljes típusválasztékkal. Vállaljuk tömlő nélküli gumik javítását, szerelését is.

Gumiszerelés, centírozás: 350 Ft/db

SIVA KFT
Pécs, Mohácsi út 42.
Nyitva: h-p 8-17-ig.

(346)

Ugye tudja, hogy a műanyagok hegeszthetők? Sérült, törött gépkocsi

ÚJ!

- lökhárítók
- üzemanyagtartályok
- belső kárpitok
- műszerfalak javítása

Pécs Hét vezér u. 19.

(71422)

ADÁS-VÉTEL

ANTIK BÚTOR

magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot, stb. Hívjon felkeresem–magas áron, azonnal fizetek! Telefon: 34-716 Pécs (minden nap). (70215)

Rézágyat vennék. Telefon: 15-217 Pécs, Felsőmalom u. 6. (71233)

Törzskönyves német juhász kölykök eladók 37–009. (73318)

Minden ami kell és Minden ami már nem

HOLMI

adás–vétel–kölcsönzés Pécs, Nagy Imre u. 37. Telefon: 41-613. (71224)

Közületek, üzletek figyelem! PVC-Padlószőnyeg Nagykereskedésünkben amerikai 3,65 m-es PVC-ből választhat! Minta utáni értékesítésre vállalkozókat keresünk. Telefon: 94/65-224. (579519)

Figyelem színesfémet vásárolok magas áron Kisbalokány-dűlő 8. (73117)

Vásárolunk készpénzért bútorokat, Tv, háztartási gépeket, műszaki cikkeket. Telefon: 72/74-436 16-19-ig. (72652)

Kötőgép Passap típusú, motoros sürgősen eladó. Telefon: 41-665. (70950)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 15-20 Ft, vágott tüzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft eladó. Ipari u. 3. Önért D. felett. Telefon: 13-679. (70479)

Antik-bútor

gyűjtő kereskedő készpénzért vásárol mindenféle régi bútort, festményt, porcelánt, csillárt, szőnyeget, könyvet valamint Zsolnay eozint és Thonet bútort. Telefon: 35-522 Pécs. Levélcím „Antik bútor ker." Pécs, Búza tér 6. Hívjon, házhoz megyek, azonnal fizetek! (69212)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Kiskőrösi termelői fehér és vörösbor eladó. Telefon: 06-78/12-151. (309)

Faesztergagép (nem másolós) és 250-es egyengető gyalugép eladó. Érdeklődni: Harkány, Bocskai u. 5. (4809)

Eladó pattogatni való kukorica, Trabant karosszéria, 3 q új mérleg Szigetvár, Temesvári u. 10. Varga. (6737)

Készpénzért

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit. Készpénzes adás-vétel A-Z használtcikk Pécs, Aidinger J. u. 46. A Lila ABC-től 200 m. Telefon: 17-415. (70297)

Kőris (fehér) vadcseresznye rönköt vásárolok. Telefon: 16-626, 29-483. (72582)

Eladó 6 és 8 hónapos kese kan, réti szénа és 1 db magyartarka vemhes üsző. Kisdér, Petőfi út 9. (72904)

Használt műsoros videokazetták kiárusítása! 250-850 Ft-ig Fénypont Videocenter Pécs, Rókus u. 3/A. (70751)

Spaniel kiskutyák, arany színű eladók. Érdeklődni: 72/13-878 telefonon. (6307)

Parabolák a Szinterező Bt-től Pécs-Gyárváros, Táltos u. 25/1. Nyitva: 9-12, 15-17-ig. Telefon: 27-415. (70714)

3 éves óriás schnauser eladó. Érdeklődni: Sellye, Cserfa u. 17. (1792)

Berni pásztor kölyök kutyák eladók. Kaposvár, Dankó P. u. 24/A. (206544)

Kárpótlási jegyeket veszek azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58288)

Vállalkozók! Számla nélküli, régen meglévő családi tulajdonú gépeiket, eszközeiket költségként elszámolhatják egy%+ÁFA-ért. Telefon: 42/17-477 Sztanex Bt. (116)

Végkiárusítás a Viktória Divatház emeletén Pécs, Kossuth tér–Bem utca sarok.

35 LE svájci traktor eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Rózsa F. u. 42. (71196)

60 pár strasszer, fekete, kék és kovácsolt színben 500 Ft/db áron eladó Vörös János Birján, Kossuth u. 59.

Jó minőségű tojásszén eladó. Telefon: 72/35-627. (73270)

Keveset használt 120 literes villanyboyler és gázpalack nyomáscsökkentővel eladó 27-052 telefonon. (73278)

Ókori lexikon, hálós gyermekjáróka, akvárium keret, régi tévék alkatrésznek eladók. Telefon: 17-431. (71430)

5 éves Orion Jácint színes tv eladó! Érdeklődni: Blaha L. u. 29. (73262)

Adókedvezményes Bt. eladó. Telefon: 40-063.

Menyasszonyi ruhát vásárolnék. Telefon: 49-356. (70967)

Minőségi borokat adok 2 db 150 kg körüli disznóért. Telefon: 43-693 este 6-7 óra között. (70963)

Újítsa fel konyhabútorát! 70 féle munkapult: márvány, kő, fautánzatok, uniszínek, fantáziamintások közül választhat. Látogasson el a Hársfa úti (volt Engels u. 56.) Bútorüzletbe. Telefon: 34-266

8 db hízó eladó 90 kg-tól 120-kg. Érdeklődni: 72/77-124 telefonon. (2181)

Z 300 literes 220/380V villanybojler eladó. Telefon: 23-873 16 órától. (73325)

Spániel kölykök eladók 37-009. (73317)

Eladó szobakerékpár, 240 l-es Gorenje mélyhűtőszekrény. Telefon: 31-604. (73321)

Eladó új gázkonvektor gázbojler, német Okhra kályha, használt Lehel hűtőszekrény, félautomata keltetőgép. Telefon: 18-518. (73314)

Gyalugép kompresszor, rotációs kapálógép eladó. Telefon: 41-750. (73305)

Eladó Mini Morris. Érdeklődni: Abaliget, Kossuth 123.

Angolmechanikás zongorát vennék. Telefon: 23-597

Electronic 6000 motoros automata négyszínváltós kötőgép eladó. Érdeklődni: esti órákban a 42-594 telefonon

240 l kombinált hűtőszekrény 1 éves eladó Berkesd, Alkotmány u. 62. (71210)

Törzskönyvezett belga juhász (tervueren) kiskutyák olcsón eladók. Érdeklődni: Perlaki József Szilágy, Kis u. 8. (71227)

Gyönyörű hosszúszőrű tacskókölykök eladók. Győztes szülőktől. Telefon: 72/21-733

Új bajai típ. hőszigetelt ablakok 91-es áron eladók. Érdeklődni: a 26-265 telefonon. (6528)

Nagymennyiségű istállótrágya eladó olcsón. Telefon: 71-429. (4777)

Amiga 500-as számítógép eladó. Érdeklődni: 72/24-014 9-16 óráig. (71461)

Műholdvevők műszeres beállítással. Telefon: 34-429, 16-989. (71460)

Használt vagy üzemképtelen gázkészülékeket vásárolok. Telefon: 47-871. (66269)

Cornélius üdítőautomata 4 fejes olcsón eladó. Érdeklődni: Brunswick Biliárd Étterem 11-262 14 óra után. (71204)

200 kg dughagymát vennék. „Árajánlat" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70701)

2 db dissous gázpalackot és 1 karoslemezollót vennék. Érdeklődni: 70/10-675 telefonon. (6740)

Óriási engedmények a FÉSZEK ÁRUHÁZBAN!

	régi ár	új ár
Papírzsák	45 Ft	15 Ft
vászonzsák	125 Ft	65 Ft
vaslapát	158 Ft	55 Ft
Lada-Zsiguli generátor	7500 Ft	3300 Ft
vászondzseki	2300 Ft	690 Ft

villás- és csillagkulcskészletek 40-50%-os engedménnyel
egyes kéziszerszámok 40-50%-os engedménnyel
előszobabútorok 40-50%-os engedménnyel
öntapadós tapéták 50-60%-os engedménnyel

Valamint reklámáron:

15 l-es üvegballon 450 Ft
műanyagszőrű betonsöprű 50 Ft
zöldségtároló háló 200 Ft/kg (1 kg: kb.120 fm)
80 cm-es műanyagfólia 100 Ft/kg (1 kg: kb.15 fm)

Cím: Fészek Áruház Pécs, Rákóczi út 17.
Telefon: 72/10-558

(402)

WÉBER CIPŐ

Pécs, Ferencesek u. 5.

Szezonvégi akció
50%-os árengedmény
január 22-től.
Téli és tavaszi cipőkből, amíg a készlet tart.
Cipőjavítás

(73344)

EXLUZIV HARISNYA ÉS FEHÉRNEMŰ VÁSÁR

- Olasz gumi és lycra szálas harisnyák 290 és 390 Ft/db
- Harisnyacsomag 3db-os 999 Ft
- Melltartók 500 Ft/db
- Férfi alsók 150 Ft/db

PARIS PARFÜM
Paris Parfümária Kereskedők Háza
Pécs, Rákóczi út 46. I. em.
Tel.: 33-242

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ
VIKTÓRIA u. 3.
VASUTAS MŰV. HÁZBAN
január 20-án szerdán 9-17 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT ruhavásárt tart a
Jó&Olcsó Turkáló
szabadidőruhák - sportmelegítők, nadrágok, férfiingek, télikabátok, blézerek
AKCIÓS ÁRON!
(9318)
JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

Hosszú távú munkalehetőség!
Kesztyű kézi- és gépi (Lasch)
varrónőket felveszünk
Fő- vagy mellékfoglalkozásban.
Telefon: 23-151
A kézi varrást házhoz szállítjuk!
(71230)

HILL
INTERNATIONAL

Tudjuk,

hogy ügyfeleink sikeres vezető szakembereit

hogyan lehet megtalálni,
hogyan kell kiválasztani,
hogyan kell képezni,
hogyan lehet megtartani;

hogy megnövekedett ügyfélkörünk színvonalasabb, igényesebb kiszolgálása csak egy új, korszerűbb környezetben lehetséges. Ezért döntöttünk úgy, hogy nagyobb és komfortosabb irodát választunk.

HILL International
7621 Pécs, Ferencesek u. 27.
Telefon / Fax: (72) 32-179

VEGYES

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS HÁZT. GÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN GÁBRIEL SZERVÍZ TELEFON: 72/24-602

ASZTALOSMUNKÁK 1 NAPON BELÜL, lambériázás, szigetelés, zárcsere, illesztés, stb. Telefon: 45-488

Figyelem! Pótnagymamát keresünk sürgősen. Teljes ellátást és szállást biztosítunk. „Samanta" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71238)

Pótmamát keresünk másfél és öt éves gyermekeink mellé, aki a háztartásba is besegítene. Rövid bemutatkozó levelet kérünk. „Májustól a Szőlőskertnél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71235)

Könyvelés, adóbevallás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

500.000 Ft-ot kérek kölcsön lakásvételre, 1 évre. „Lakás a fedezet" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73296)

Parabola szaküzlet és szerviz, kedvező árak, ingyenes szaktanácsadás Pécs, Hungária u. 31. Telefon: 22-290. (71455)

Redőny reluxa h.ajtó még tavalyi áron. Telefon: 72/46-435. (71445)

Automata mosógép, villanybojler, centrifuga javítás garanciával, vidéken is 41-777 Kiss. (70961)

Rovar-rágcsálóírtás takarítás, kárpittisztítás garanciával. Telefon: 42-615

Festés, mázolás, tapétázás lépcsőház, üzletek festése. Telefon: 44-751. (66275)

Márciustól szeptemberig működő nagykereskedelmi tevékenység bérleti joga profillal árukészlettel bejáratva Pécsen eladó. „Nagyforgalom" jeligére a FEMA Passage hirdetőbe megjelenéstől 7 napig. (66265)

Telefonügyeletet keresek, üzenetrögzítő elhelyezési lehetőséggel, Surányi vagy Tiborc u. környékén. „Februártól" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Festés, mázolás, tapétázás reális áron közületnek is. Telefon: 72/34-948. (6407)

Hiteles fordítás, gépírás Európa Ügyfélszolg. Teréz u. 5. Tel/fax: 33-433. Nyitva: 9-13-ig, 14-17, ebédsz.: 13-14-ig.

Üzletembe jól eladható termékeket keresek bizományos értékesítésre Bonyhád, Kosztolányi u. 5. Telefon: 74/51-714. (71452)

Szükségem lenne 300 EFt-ra, 1 évre. „Becsületes lány" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73313)

Használt olajégők adás-vétele, az eladás üzembehelyezéssel, garanciával. Kozármisleny, Kinizsi 25. Telefon: 72/71-441. (4767)

Betoneladás betonpumpa 27-611

Az állam- és jogtudományi karra felvételi felkészítés. Telefon: 28-149 17-20 óráig. (71424)

100.000 Ft-ot kérek, nagyon nagy bajban vagyok, fedezet van. „Kamat megegyezés szerint" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73285)

Festés, mázolás, tapétázás reális áron. Telefon: 72/71-321. (72607)

PÉCS 1-101 TEHERTAXI MOBIL 32-392 Fix • Bilincs • Darus Konténeres • Multicar

Háztartási gép javítás, villanyszerelés. Telefon: 47-252 8-16-ig. (70357)

Kaputelefonszerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Telefonügyeletet gépelést vállalok. Telefon: 46-151. (71137)

Költözetés, teherfuvarozás 35-296

Nyugati cégek keresnek vállalkozásokat termékeik értékesítésére, gyártására. Érdeklődni: 72/11-135. (70755)

Sürgősen szükségem volna 250 EFt-ra, fedezet van, 350 EFt-ot adok vissza. „60 nap" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73221)

Költöztetés bútorszállítás 20-095

Festés, mázolás, tapétázás takarítással is. Telefon: 33-078. (70791)

Egy szenzációs ajánlat, melyet nem hagyhat figyelmen kívül: az intenzív csigatenyésztés. Dinamikusan fejlődő ágazatunkban lehetőséget kínálunk önnek a bekapcsolódásra. Tenyésztési programunk biztonságos, a nagy hozamú, kettős hasznosítású (hús és tojás) angol hibrid csigára épül. Komplett zárttartásos technológiát, tenyészcsigát, csigatápot és hosszú távú termékértékesítési szerződést biztosítunk. Kérje részletes tájékoztatónkat! Címünk: Wanger és G. 1112 Budapest, Bod Péter lejtő 6. Telefon: 185-9154. Fax: 161-0615. Fogadónap: szerda, csütörtök 9-16 óráig. (23384/33H

1-10 t-ig GYUGYI
LEGOLCSÓBBAN FUVAROZUNK BÁRMIKOR BÁRMIT
Tel.: 42-130

Redőny, reluxa 20% kedvezmény. Telefon: 29-845. (71135)

Sztráda teherszállítás 1-24 tonnáig 32-266

Redőny, reluxa, harmónikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836. (70225)

Mosógép bojler tűzhely porszívó stb. javítása olcsón 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Padlószőnyeg, szőnyeg, bútorkárpit tisztítás új eljárással 10-671. (29988)

Ezermester lakásszerviz WC-tartályok vízcsapok, zárak, nyílászárók javítása és egyéb. Telefon: 10-671. (29987)

Parkettázást, szőnyegpadló, műanyagpadló ragasztást, lambériázást vállalunk. Telefon: 30-330. (69442)

EXTRA Teher FIX, BILL., DARUS, MULTIKAR 36-660

Automata és hagyományos mosógép, centrifuga, villanytűzhely, villanybojler javítása, vízkőtelenítése garanciával 47-412. (70245)

Redőny, reluxa, harmónikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. Telefon: 31-767. (72554)

33-316 BÁSTYA tehertaxi

Rövid határidőre vállaljuk egyedi polcok, előszobafalak legyártását, üzletberendezések, nyílászárók elkészítését, kiegészítő bútorok gyártását, helyszíni üvegezést. Érdeklődni: 72/21-965 Pécs, Garai u. 8. (162)

Vizes házak utólagos szigetelése 33-239. (70562)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon. Hetente kétszer Neptun Pécs, Ferencesek u. 28. Telefon: 72/25-020

Gyorsszolgálat vízszerelés, dugulás elhárítás 27-820. (70466)

Pannonfahr mikrobusszal Zürichbe, Párizsba Telefon:12-176 (IBUSZ)

Redőny, reluxa tavalyi áron megrendelhető. Telefon: 82-472. (70656)

Pécs M. J.Város Piac- és Vásárigazgatóság
pályázatot hirdet
a Diana téri piacon lévő 13. sz. 36m²-es
PAVILON BÉRBEVÉTELÉRE

- A pavilon a piac jellegéhez igazodó bármilyen profillal üzemeltethető
- A használatbavételi díj alapösszege: 380.000 Ft
- A pályázaton való részvétel feltétele: 10.000 Ft befizetése a helyszínen a pályázati tárgyalás megkezdése előtt

A pályázati tárgyalás helye: Piac- és Vásárigazgatóság Klubhelyisége (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 25.)
Időpontja: 1993. február 8. 8 óra.
Érdeklődni: az Igazgatóságon lehet *Telefon:* 24-313, 24-412

(406)

Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Baranya Megyei Intézete
pályázatot hirdet
az 1992. évi LXXIX. törvény alapján megszervezésre kerülő
Családvédelmi Szolgálat
védőnői
állásra
Komló, Mohács, Siklós, Szigetvár városi székhellyel

A családvédelmi védőnő feladata:
egészségnevelési tevékenység, családtervezési és fogamzásgátlási tanácsadás és a terhességmegszakítást kérőkkel való foglalkozás, tájékoztatás.

Az állás elnyerésének feltétele:
– védőnői főiskolai oklevél
– legalább 5 éves gyakorlat
– erkölcsi bizonyítvány
– tanfolyam elvégzése

Bérezés:
megegyezés szerint

A pályázatot az ÁNTSZ Baranya Megyei Intézete, Megyei Tiszti főorvosához kell benyújtani a hirdetmény megjelenését követő 15 napon belül.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad:
Dr.Temes Gyuláné megyei vezető védőnő.

(71494)

A DDGÁZ és a DUNAGÁZ Kft
közösen 1993.I.negyedévében
az alábbi képzéseket indítja még
az 1992-es évi árakon:

1. **Műanyag csővezeték hegesztő, szerelő újraminősítővizsgára felkészítő tanfolyam**
(3 nap felkészítő, 1 nap vizsga)
Képzés ideje: 1993.febr. 2-5.
Költsége: felkészítő tanfolyam és vizsga 7350 Ft/fő
csak vizsga: 3500 Ft/fő

2. **Műanyag csővezeték hegesztő, szerelő betanító tanfolyam**
Képesít:
KPE alapú vezeték (gáz, víz, szennyvíz) építésére
Képzés ideje: 1993. febr. 8-febr. 26.
1 hét emélet–2 hét gyakorlat
Költsége: 62.000 Ft/fő bentlakással, ellátással
50.000 Ft/fő ellátás nélkül

3. **Műanyag gázvezetékrendszerek építése, azok irányítói feladata**
Képesít:
KPE gázvezeték építésének irányítására, ellenőrzésére
Képzés ideje: 1993. március 1.– március 12.
2 hét elmélet-gyakorlat
Költsége 21.000 Ft/fő ellátás nélkül
28.000 Ft/fő bentlakással, ellátással

Jelentkezés:
Szántó István tanműhelyvezetőnél a 14-144/250-es telefonon és személyesen Pécs, Edison u. 28-29. sz. alatti tanműhelyben. (DDGÁZ tanműhely)

(3961)

Új Dunántúli Napló Fizessen elő lapunkra Megéri!

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co. (este 7 órakor) Szendrő-bérlet.
Kamaraszínház: A hazug. (este f.8 órakor) Arany/B. bérlet.
Bóbita Bábszínház: Aranymadár (du 3 órakor).

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Sose halunk meg (vígjáték) 4, 6,8.
Apolló: Jól áll neki a halál (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klub: Minden reggel. Rendezte: Alain Corneau. (f8).
Szentlőrinc: Christopher Lambert: Fortress - 33 emelet mélyen a pokolban (sci-fi) 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika.8.20 Mindennapi tudomány. 8.30 Hangszemle. 9.05 Napközben. 11.05 Cigányfélóra. 11.35 Hrabal: Házimunka. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Vendég a háznál. 12.50 Külpolitikai figyelő. 13.05 Ki nyer ma? 13.15 Falurádió. 13.30 A római katolikus egyház félórája. 14.05 Klasszikusok mindenkinek.14.55 Versek. 15.05 Kirakat. 16.00 Délutáni Krónika. 16.15 Mindennapi gazdaság. 16.30 Zenefórum. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti Krónika. 18.30 Ráadás. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek. 19.35 Összeállította: Károlyi Amy. 20.05 Hagyományápolók. 20.30 Határok nélkül. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti Krónika. 22.30 Fórum. 23.05 René Kolló felvételeiből. URH-adón: 6.55 Körzeti információs magazinok. 11.00 Mindenes. 11.50 Jegyzet. 14.00 Slágermúzeum. 14.30 Eszperantó híradó. 15.05 Erről beszéltünk. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor .20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napindító. 8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 8.50 Helykereső. 9.00 Hírek. Időjárás. 9.05 Zene-szó. 10.55 A Petőfi válaszol. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 Napóra. 12.00 Nótakedvelőknek. 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.00 Hírek. 13.05 A Szabó család. 13.30 Fúvósmuzsika. 14.00 Kabarécsütörtök. közben: 15.00 Hírek. Időjárás. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. 19.00 Hírek. Időjárás. 19.05 Az én újságom. 19.35 Népdalok. 20.00 Szerelmi posta. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Daráló. 21.35 Heavy metal híradó. 22.00 Infrahang. 22.30 Jazzlista. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.03 Sporthíradó. 23.10 Napforduló. közben. 2.06 Mélyrepülés. 4.03 Operaénekesek nótafelvételeiből.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Pódium. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 Elaludni és holtan ébredni föl. Hangjáték. 10.55 Operarészletek. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Pierre Hantal (csemballó) hangversenye. 13.11 Andreas Schmidt Schumann-dalhangversenye. 14.00 Hírek. Időjárás.14.05 A Varázshegy. 15.10 Zenekari muzsika.16.00 Hírek. Időjárás. 16.05 Lajtha László kórusműveiből. 16.40 Elgar: Severni szvit. 17.00 Gordiusz. 17.50 Népzenekutatók műhelyében. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05 Kapcsoljuk a stúdiót. 18.55 Magyar zene az 1940-es években. 19.35 Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat. közben. 20.25 Hírek. Időjárás. 20.50 Versek. 21.45 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Operarészletek. 22.20 Napjaink zenéje. 23.04 Muzsika. 24.00 Hírek. Időjárás.0.05 Éjszakai jazzklub.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor.15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora.18.00 Regionális német nyelvű műsor.19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR.horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on,valamint a Kossuth URH sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. (ism.) 10.00 Goya. Spanyol filmsorozat. (ism.) 11.00 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Száloptika a gyógyításban. 16.50 Álljunk meg egy szóra! Nyelvművelő műsor. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 138. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Menedzser magazin. 18.45 Esti mese. 19.00 Költők és múzsák. Irodalmi dok.játék. 20.00 Híradó. 20.40 Szomszédok. Teleregény. 150. fejezet. 21.10 Friderikusz-show. 22.30 AKTuális. 23.00 Tetthely. NSZK krimisorozat. 0.30 Híradó. 0.35 BBC-Híradó.

TV 2

16.35 Műsorismertetés. 16.39 Gyimesi muzsika. Halmágyiék. 16.45 Ötöd-ölő. Telefonos játék. 17.00 Híradó. 17.05 Prizma. Életmódmagazin. 17.45 Gyerekeknek. 17.50 Élektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.55 Műsorajánlat. 19.10 A Magyar Kultúra Napja. 19.35 A Magyar Kultúra Napja. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Áldozathozatal. Svéd film.

HBO

17.30 Kettős esküvő - amerikai vígjáték. 19.30 Nikita - francia-olasz bűnügyi film. 21.25 Nindzsa-akadémia - am. akciófilm. 23.00 Rémálom délben - am. horrorfilm. 0.40 Mindent a szemnek: Arany lótusz - francia film.

TV 4

19.00 Műsorismertetés. 19.05 Maja, a méhecske - rajzfilm. 19.33 Teleshop. 20.00 A szerencse fia. Amerikai film. 21.40 Sláger és Horoszkóp. 22.00 Trans World International. Portré a jégtáncospár Duchesnay testvérekről. 22.25 Az amerikai álom.

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya EB. 11.30 Aerobic - Kosárlabda. 13.30 Eurofun -Hódeszka VB. 15.00 Műkorcsolya EB. 17.00 Sportlovaglás. 18.00 Falmászás Világkupa. 19.00 Símagazin - Kosárlabda. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Labdarúgás. 23.30 Kickboksz. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt Németország! 9.00 Mr.Marcus Welby. (am.sor.) 10.00 Gazdag és szép (am.sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz - összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán (am. sor.9 14.15 A Springfield-sztori (am.sor.) 15.00 Gyilkosság a hobbija. (am.sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? (am.sor.) 17.30 Borzasztó kedves család (am.sor.) 18.00 Fiatalok magazinja. 18.15 Tenisz - összefoglaló. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sor.) 20.15 Szemtanú a video (sor.) 21.15 S.O.S:-hívás (sor.) 22.15 Tesség? 23.15 Gottschalk-show. 24.00 L.A. Law. (am.sor.) 1.05 Tenisz Melbourne-ből.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.05 Colbyék. 9.40 Fiatal és nyugtalan. 10.25 Salzkammergut. 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék. 13.05 Kérlek, jelentkezz! 13.55 Fiatal és nyugtalan (am. sor.) 14.40 Szomszédok (ausztrálsor.) 15.05 Colbyék (am.sor.) 16.00 A négyöklű trió (am.sor.) 16.55 5x5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Pont, pont, pont. 19.30 Szerencsekerék. 20.05 Időjárás .20.15 Wolf körzete. (német sor.) 21.15 SLágerparádé. 22.15 Fekete Kobra II. (olasz akciófilm) 23.35 Reggeli a gyilkossal (német-francia film.) 1.25 A négyöklű trió. 2.15 Műsorismertetés.



KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

SZIRTES KÁROLYNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(71197)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapám

ESKÜDT JÓZSEF

temetésén megjelentek, fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(69778)

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, volt munkatársaknak, barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk

HETESI IMRE
ny. alezredes

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(7025)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

GELLNER JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(6183)

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédnak, munkatársnak és ismerősnek, akik szeretett halottunk

özv. KOVÁCS JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek és virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(71420)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

HERGENRŐDER JÁNOST

utolsó útján elkísérték, virággal, koszorúval búcsúztak tőle.

Gyászoló családja
(73295)

ÁLLÁST KERES

ERŐSÁRAMÚ technikus járműipari gyakorlattal, alapfokú német nyelvtudással, A,B kat. jogosítvánnyal állást keres. Tel.: 72/12-056, este 6 után. (71205)

MŰSZAKI diplomás fiatalember angol középfokúval, jogosítvánnyal állást keres. T.: 33- 182. (71427)

42 ÉVES férfi állást keres. Telefon, jogosítvány van. Tel.: 71-718. (70491)

B,C,E kat., TIR-rel, gyakorlattal munkát vállalok. Értesítést: Subosits László 9915 Nádasd, Sipos B. u. 27-re kérek. (579515)

KÖZLEMÉNY

A MINŐSÉG ÉS A BIZTONSÁG AUTÓSISKOLÁJA
Pécs, Hengermalom u. 4.sz. 11-422
„B" kategóriájú személygépkocsi vezetői tanfolyamot indítunk az előírt kötelező új tematikával január 25-én (hétfőn) 16 órakor.
Az előírtnál 8 órával több KRESZ órát tartunk. A 16 órás egészségügyi tanfolyamhoz tankönyvet is biztosítunk. A biztonsági ellenőrzés és üzemeltetési tanórákat külön erre a célra berendezett műszaki tanteremben tartjuk. A gyakorlati képzés járműkezelési (rutin) 4 óráját és a vizsgát a tanpályánkon tartjuk.
A kötelező előírt 160 kilométer országúti vezetést 4 órában két alkalommal Pécs–Szigetvár–Pécs útvonalon gyakoroltatjuk.
Az elméleti tananyag elsajátítását dia, video programokkal, tesztlapokkal és egyéb szemléltető eszközökkel segítjük a sikeres vizsga érdekében, mivel a vizsgakövetelmények megváltoztak január 11-től.
Csak sikeres elméleti vizsga után lehet a gyakorlati vezetés tanulását megkezdeni az új rendelet alapján.
Részletfizetést biztosítunk!
Várjuk jelentkezését.
Velünk biztosan jól jár!
AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET

ELVESZETT–keresem! Magyar vizsla kan kutyám zöld szemű, hosszú farkú! Telefon: 15-582 jutalom! (71275)

MECSEKNÁDASD határában elveszett egy félvér pej kanca ló. Sütése b.o. SY 1149-5 j.o. 14. A nyomravezető jutalom ellenében jelentkezzen Mecseknádasd Panzióban. Telefon: 74/51-451. (73192)

VÁROM volt tanáraik és osztálytársaim jelentkezését, akik 1963-ban Pécsett a Fehérhegyi Ált. Isk.-ban Várnai Katalin osztályában végeztek. Bernáthné Szalóki Klára. T.: 72/41-237. (71215)

JANUÁR 23-án 19-02 óráig Farsangi bál lesz a Patacsi Művelődési Házban. Zene: Nosztalgia együttes. (430)

BÁNATOS tacskó kutyus keresi gazdáját 26-056. (73362)

PÓTSZILVESZTER a Blue Tropical Night Clubban 1993. január 23-án. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél 22-03 óráig. Címünk: Pécs, Magyarürögi u. 92/1. Telefon: 27-097. (352)

NYELVELDE
NYELVTANFOLYAMOKRA BEIRATKOZÁS
Jókai u. 43.
Telefon: 26-382, 34-243
Dr.Várady A. u. 16.

MAGÁNYOSOK Barátság Clubja január 23-án 19 órai kezdettel Batyus Pótszilvesztert rendez reggelig 150 Ft Laterium dísztermében Hajnóczy u. (bejárat a benzinkúttal szemben). (71483)

KÖZÉRDEKŰ

SZIGETVÁRON, Szentlőrincen és körzetében lakó tisztelt ügyfeleinket értesítjük, hogy eddig híradástechnika, volt GELKA néven működő kisvállalat ezentúl Dráva-Satellit BT-ként működik. Rádió-tv hibabejelentés, átalánykötés Szigetváron: Deák F. tér 16. (Régi Pártház) Tel.: 70/12-624, 70/10-513., Szentlőrincen: Fehérvári Alajos Műszaki Bolt, Március 15 tér Tel.: 70/71-540, 70/12-501. (6739/2)

ÁRAMSZÜNET lesz 1993.01.26-án 9-14 óráig Sásdon a Gárdonyi u., Akácfa u., Viola u., Hársfa u., Diófa u., Orgona u., Jókai u., Ady u., Móricz Zs. u., Arany J., Tompa u., Béke u., Jókai u., Rózsa u., Attila u., Kaposvári u., Árpád u., Fáy u., Zöldfa u. 29-től felfelé, 34-től felfelé, Dózsa u. 2-28-ig, 1-33-ig, Szabadság u. 1-25-ig, 2-22-ig Deák tér, Zrínyi u. Anna u. által határolt területen valamint Meződ község területén. (448)

ÁRAMSZÜNET lesz január 18-22-éig naponta 7-15 óráig Pécs, Rigóder u., Rigóder-dűlő, Kanyar u. és Bittner A. u.-ban. (293)

ÁRAMSZÜNET lesz f.hó 21-én 8-13 óráig Pécsett a Jurisics M. u.–Bornemissza G. u. által határolt területen, valamint a Bornemissza G. úti bölcsődében és óvodában és a Jurisics M. úti általános iskolában. (322)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti a lakosságot és a közületi megrendelőit, hogy 1993. február 1-től a 6%-os ÁFA-t is magába foglaló konténerszállítási díj 1590 Ft-forduló, a m^3-es szemétszállítási díj: 530 Ft/m^3 szemétteregetési díj: 212 Ft/m^3. A megvásárolt és fel nem használt jegyeket a vállalat pénztárában 1993. február 16-ig térítés ellenében cseréljük. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. (390)

1993.JANUÁR 25.–1993.június 30-ig a Pécs, Mária u. (volt Déryné utca) 1-5.sz. épületek előtti szakasza építési munkálatok végzése miatt teljes szélességben a gépjárműforgalom elől lezárásra kerül. A gyalogosforgalom továbbra is biztosított lesz. (431)

ÜZLETKÖTŐT KERESÜNK
FŐ- ILLETVE MÁSODÁLLÁSBA
Francia üvegáru, valamint konyhai faáru értékesítéséhez
Jelentkezés: **Walkür Kft.** Budapest
Tel: 06-1-1779355
Bocher László üz.vez.-nél
(418)

GYÁSZHÍR

A DÉDÁSZ Rt. Pécsi Üzemigazgatóságának dolgozói megrendülten tudatják, hogy szeretett munkatársunk

BARACSI LAJOS
autóbuszvezető

37 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1993. január 25-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Emlékét kegyelettel megőrizzük
(314)

Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk szeretett nagynénénk, sógornőnk, dédikénk

özv. DR. SZENTIRMAI HENRIKNÉ
Muszmann Teréz

türelemmel viselt betegség után itthagyott bennünket. Temetése január 23-án 14 órakor lesz a gyódi temetőben.

Gyászoló család
(69789)

✝

Mély megrendüléssel tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, szeretett édesapám, apósom, nagypapánk, dédpapám és nászunk

PETZ GYULA

69 évesen drága jó szíve megszűnt dobogni. Szeretett halottunkat január 23-án 1/2 2 órakor kísérjük utolsó útjára a szederkényi temetőben.

A gyászoló család
(73411)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HERCZEG JÁNOS

79 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 27-én 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben.

Gyászolják fia, lányai, vejei, unokái, dédunokái
(4996/T)

Fájó szívvel tudatom mindazokkal akik ismerték, hogy

FRÖLICH (Wolf) JÁNOS

volt nagykozári lakos 1993. január 8-án Németországban fáradt szíve örökre megpihent.

Gyászolja húga, Teri
(73289)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ILLÉS LAJOS

beremendi lakos 56 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 22-én 14 órakor lesz a beremendi temetőben.

A gyászoló család
(73409)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapánk, apósunk és nagypapánk

id. SIPOS JÁNOS

volt nagyárpádi lakos 55 éves korában rövid szenvedés után fáradt szíve örökre megpihent. Temetése január 26-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

A gyászoló család
(5033/T)

ÁLLÁST KÍNÁL

TAKARÍTÓNŐT keresek 2-3 órai munkára délutánonként. Jelentkezés: munkaidőben 36-380 tel. (71226)

REKLÁMSZERVEZŐI, ügynöki munkára keresünk tárgyalóképes mellék-, illetve főfoglalkozású munkatársakat. Jelentkezés rövid bemutatkozó levélben, válaszborítékkal: 7621 Pécs, Irgalmasok u. 5. Ferlingpress. (379)

A SCHWARZWALD-Baranya Német-Magyar Kft. 7936 Szentlászló, Rákóczi u. 48. külföldi építőipari munkára, tartós kiküldetéssel, kiemelt bérezéssel alkalmaz építésvezetőket, ácsokat és állványozókat, kőműves szakmunkásokat, darukezelőket. Vezetőknél a a német nyelvtudás szükséges. Kitűnő szorgalmú, feddhetetlen építőipari szakember német nyelvtanulási költségét a Kft. kifizeti. Írásos ajánlat szükséges. (380)

PÉNZTÁROST felveszünk írószernyomtatvány forgalmazásban gyakorlattal rendelkező előnyben részesül. Nyugdíjas is lehet. Jelentkezés: Ybl M. u. 5. Délután 16-17 h.

EGÉSZSÉGÜGYI végzettséggel, kereskedői vénával, gépkocsival rendelkező munkatársat keresünk. Jelentkezni: 72/36-061. (71425)

JÓ munkához üzletkötőket keresünk. Magas kereset. Érd.: munkanapokon 13-16 óráig a 33-014-es tel. (73288)

MÁSODIK osztályos gyermekem mellé délutáni elfoglaltsággal tanítónénit keresek. Érdeklődni: 06/60/61-086-os telefonon. (66267)

ELEGÁNS éjszakai bárba sztriptíz táncosnőket keresünk.
Jelentkezéseket
– lehetőleg fényképes levélben
–„Belváros" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

VÁLLALKOZÓ napi 6 órában takarítónőt felvesz. Tel.: 42-615. (66271)

FODRÁSZ tanulót felveszek. Tel.: 28-430. (71438)

JÓ kereseti lehetőség fő vagy másodállásban. „Biztos jövő 71212" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71212)

BARANYA, Somogy, Tolna és Bács-Kiskun megyében új gépkocsik értékesítéséhez munkatársakat keresünk. Érdeklődni: a 36-833-as telefonon lehet vagy személyesen a Schreer Autóház Pécs, Diósi út 1 szám alatti telephelyén. (374)

A SZALÁNTAI ált. iskola határozott idejű kinevezéssel matematika-kémia szakos állást hirdet. Tel.: 74-045 Cím: Szalánta, Hunyadi u. 43.

WÉBER és Antal BT 5 kőművest és 3 ácsot azonnal felvesz. Jelentkezni: Rókus u. 3. I/3. (73272)

ÉPÍTŐIPARI Kft. nyugati technológiával készült építőanyag forgalmazására jutalékos rendszerbe üzletkötőket keres. Legalább középfokú építőipari végzettség, saját gépkocsi szükséges. Érdeklődni: 72/25-435 telefonon. (71103)

BELVÁROSI butikba alkalmazottat keresek. Jelentkezést írásban bérigény megjelöléssel „Februártól 534940" jeligére a Ferencsek u. 9. hirdetőbe kérem. (534940)

BÉR, SZTK és adminisztrációs ügyek intézésére kereskedelmi szakközépiskolai végzettségű, gyakorlattal rendelkező hölgyet keresünk. PC ismeret szükséges. Jelentkezni személyesen lehet: MODINNO Kft. Pécs, Zsolnay u. 27. (358)

AGILIS, jó megjelenésű hirdetésszervezőket keres magyar-német kft. Kiemelten magas díjazás jutalékos rendszerben. Jelentkezés a 10-145-ös telefonon 10-14 óráig.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Fogászati Klinikája azonnali belépéssel keres üzemmérnöki végzettséggel rendelkező munkaerőt, épületgépészeti és műszerészi feladatkör ellátására. Jelentkezni lehet a fenti Klinikán, Pécs, Dischka Gy. u. 5 szám alatt. (337)

GYERMEKKÓRHÁZ - Pécs, Nyár u. 8. - felvesz diétás szakácsnőt valamint konyhai dolgozót. Jelentkezni az élelmezési csoportvezetőnél lehet. (341)

A JPTE Testnevelés-és Sporttudományi Intézete felvesz 1 fő fiatal, lehetőleg közgazdasági szakközépiskolát végzett hölgyet adminisztratív munkakörbe és 1 fő gyors-és gépírót szövegszerkesztői ismeretekkel. Jelentkezni lehet a hirdetés napján: Pécs, Ifjúság u. 6. Testnevelés- és Sporttudományi Intézet. (343)

KŐMŰVES szakmunkást felveszek. Tel.: 36-783. (7023)

KOZMETIKUS tanulót felveszek Pécs, Petőfi u. 55. Fsz.2. (70759)

A BARANYA Megyei Kórház Tüdőgyógyintézete liftkezelői vizsgával rendelkező munkatársat keres felvételre. Jelentkezés: Tüdőgyógyintézet, Pécs, Ángyán J. u. 2. (312)

SZEMÉLYGÉPKOCSI javításban gyakorlott autóvillamossági szerelőt, valamint portást felveszünk. Érdeklődni: Autófit Autószerviz Kft. Pécs, Szigeti u. 131. (298)

NYUGDÍJAS fűtőt keres költségvetési intézmény. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Telefon: 10-153 vagy 11-233/41. (71114)

MECSEK cukrászdába cukrászokat, kézilányokat, pultosokat és felszolgálókat keresünk. Érdeklődni lehet minden nap 15-17 óráig a 72/42-917-es telefonon.

Eskü

ZSIBORÁS ILDIKÓ
és
ZÁKÁNYI JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1993. január 23-án 17 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Dr.Várady A. u. 11.)

(52)

Új Dunántúli Napló SPORT

Nyerni kellene újra

Ma a Falco a PVSK vendége

Ma este 18 órakor NB I-es férfi kosárlabda mérkőzés színhelye lesz Pécsett a városi sportcsarnok: a PVSK a Falco SE-t fogadja.

A két csapat közül a szombathelyiek állnak jobban az A-csoport tabelláján, pillanatnyilag ötödikek. (A PVSK az utolsó, azaz tizenkettedik.)

Az eddig lejátszott 16 fordulóban a vasutasok nem remekeltek Csak egyszer nyertek, még az első mérkőzésen, Pécsett a Csepel ellen. Azóta elveszítették minden meccsüket. Vezető edzőjük, *Varga Ferenc* abban bízik, hogy egyszer már megszakad a nyeretlenségi sorozatuk, és talán most győzni tudnak.

Az esélyeiket csökkenti, hogy *Haszjanov* továbbra is sérült, az idegenlégiós irányító nem léphet pályára. Kérdés, hogy nélküle mire megy majd az A-csoportban maradásért harcoló PVSK.

Úszó Tarzan Kupa



A hét végén rendezett Tarzan Kupa évadnyitó úszóversenyen a TÁSI versenyzői az alábbi jobb eredményeket érték el: III. osztályosok: 1. Tantos Balázs, 2. Kádár Péter, 3. Lévai Gábor. II. osztályosok: 1. Bischoff Diana, I. osztályos: 1. Ropoli Roland, 2. Kajsza Dániel. Óvodások: 1. Máté Zsolt, 3. Tantos Virág.

Laufer László felvétele a rajt előtti pillanatokban készült

Tenisz

Temesvári kiesett

Az ausztrál nyílt teniszbajnokságon, Melbourne-ben a második fordulóban is folytatódott a kiemeltek búcsúja.

A csaknem 5 millió dollár összdíjazású viadalon nem tudta venni az újabb akadályt *Chang, Krajicek,* a német *Boris Beckert* az első fordulóban legyőző svéd *Anders Jarryd* pedig sérülés miatt volt kénytelen feladni mérkőzését.

Szerdán párosban lépett pályára a magyar színek képviselője, *Temesvári Andrea,* de szereplését nem kísérte szerencse. Az amerikai *Ann Grossmannal* az oldalán három játszmában vereséget szenvedett egy ausztrál-francia kettőstől.

Eredmények: női páros, 1. forduló: Pleming, Testud (ausztrál, francia) – Grossman, Temesvári (amerikai, magyar) 6-3, 4-6, 6-1.

Kosárlabda

A keret alig változik, a tét viszont nagy

Készülődés a női Európa-bajnokságra

A magyar női kosárlabda válogatott már ebben a hónapban megkezdi a felkészülést a júniusi EB-re. A menetrendről és a felkészülés állomásairól nyilatkozott *Pálinkás József* szövetségi kapitány az MTI munkatársának:

– Az élcsapatok szinte percre beosztott, sűrű programja mellett hogyan lehet foglalkozni a finoman szólva is tulterhelt játékosokkal?

– Januárban elsősorban egyéni képzésre jön össze az együttes, a műsor nem lesz megerőltető – mondta. – De szükségünk van a gyakorlásra, mert néhány új taktikai elemet szeretnénk begyakorolni és ahhoz személyre szabott edzésmunka kell. Részletesen beszéltem valamennyi NB I-es csapat edzőjével, egyébként magam is nagyon sok mérkőzést nézek meg, ismerem a válogatottjelöltek formáját.

– Mikor kapcsol teljes sebességre a felkészülés?

– Február-márciusban már annyira feszített lesz a tempó, hogy nem tudunk közös edzést tartani. A kupadöntő után áprilisban viszont összejön a keret és együtt is marad szinte a júniusi perugiai EB-ig. Tatai vagy mátraházi táborozás után május elejére tengerentúli turát tervezünk. Ausztráliában vagy Kanadában kemény ellenfelekkel játszva tudnánk besúlykolni az újabb taktikai elemeket. A közkeletű legendával szemben egy ilyen „kirándulás" költsége – ahol az utazást kivéve mindent a vendéglátók fedeznek – két európai torna kiadásaival ér fel csupán. Ausztrália mellett az is szól, hogy jövő júniusban ott rendezik a világbajnokságot.

– Ahova Európából az EB első öt helyezettje utazhat...

– Bár nagyon kiegyenlítődött a mezőny, mégis joggal bízunk a vb-részvételt jelentő helyezésben az olaszországi kontinens-viadalon.

– Kik lesznek a válogatott újoncai?

– A sérülések és a jelentős formahanyatlások veszélyétől tartva csak áprilisban hirdetek végleges keretet. Egy bizonyos: új csillag nem tűnt fel a magyar női kosárlabda egén. Ezért a januári összejövetelektől kezdve az EB-ig gyakorlatilag ugyanazok kapnak meghívót, akik tavaly és tavalyelőtt szerepeltek. Nagyon remélem, ha kikerülünk a vb-re, addig már néhány fiatal is beérik és bírja majd a felnőttek egyre keményebb harcmodorát – fejezte be nyilatkozatát Pálinkás József.

Bácsi a Vasasban

Szerdán végre pont került *Bácsi Sándor* hosszú ideje húzódó átigazolási ügyének végére. A volt újpesti labdarúgó vételárát, hárommillió forintot *Faragó Zoltán* üzletember a Vasas-Smirnoff rendelkezésére bocsátotta, így létrejött a megállapodás, és Bácsi Sándor tegnaptól a piros-kékek játékosa lett.

Mai sportműsor

Kosárlabda. NB I. férfiak. PVSK – Falco SE, Pécs, városi sportcsarnok, 18.00.

Baranya legjobb sportolói '92

Január 30-án lesz a díjkiosztó

Eddig minden évben jó hangulatú, bár viszonylag szűk körű ünnepségen köszöntöttük a „Baranya legjobb sportolói" pályázatunk nyerteseit.

Most újítunk. Azt szeretnénk, ha sokan tapsolhatnának, sokan gratulálhatnának a megye legjobb sportolóinak. Ezért a Baranya legjobb sportolói 1992-ben pályázatunk ünnepélyes díjkiosztóját január 30-án, szombaton Pécsett, a városi sportcsarnokban rendezzük meg.

Aznap két rangos sportesemény is lesz a csarnokban. Először 15 órakor a PMSC – Elektromos NB I-es férfi kézilabda-mérkőzésre kerül sor, amit a PVSK-Co-Order – Diósgyőr női A-csoportos kosárlabda rangadó követ.

A rövid ünnepségünket a kézilabda-meccs szünetében, fél 4-kor tartjuk. A négy kategória – női, férfi, ifjúsági és csapat – első három helyezettjét a küzdőtéren, remélhetőleg sok szurkoló elismerő tapsa közepette köszöntjük majd.

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Kézilabda NB I.

Ezúttal Pécsett füstölték a csabait

PMSC – Békéscsaba 33-23 (18-12)



Domasenko lövése a védők fölött is a hálóba talál **Fotó: Laufer László**

NB I. férfiak. Pécs, városi sportcsarnok, 1300 néző. V. Koutny, Sziklai. **PMSC:** Tóth – Székelyhidi 4, Horváth 5, Kakas 7, Papp 3, Moszkolenko 7, Gelb 4. Csere: Jandó (kapus), Kovács 1, Becskei, Németh 2, Várnai. Edző: Koleszár György.

Kakas szerezte meg a vezetést a hazaiaknak, csakhogy Papp ziccert hibázott, s mert Arató bevarrta helyzetét, 1-1 volt az eredmény a 2. percben. A vendégek bátran támadtak, vesztükre, mert a Pécs a mélységben labdákat halászva leindította, s ezzel egyben „helybenhagyta" a csabaiakat. Ezen még az sem változtatott, hogy Pappot két percre kispadra küldték a játékvezetők, mert a gólgyártásba lendült Zoltán-triumvirátus (Gelb-Horváth–Székelyhidi) az első negyedórában lőtt 5 gólukkal 9-3-ra alakította a mérkőzés állását. Továbbra is eredményes volt a Tóth kapus által biztosított „háttérrel" a PMSC, s ennek következtében a 20. percben Horváth góljával 13-5-re elhúztak a hazaiak. Csakhogy ekkor ötperces „szieesztát" tartottak a piros-feketék, amit jól kihasznált az Arató dirigálta vendégyegyüttes és a következő 5 percben 5-3 arányban ők voltak eredményesebbek. A hajrát azonban visszaváltották Moszkolenkoék, s így féltucatos előnnyel zárták az első harminc percet.

Szünet után emberhátrányból növelte előnyét a Pécs, így a 35. percben ismét nyolc gól volt a két csapat között. Bár mindent kipróbált hátránya csökkentésére a viharsarki együttes, a hazaiak tartották a nyolcgólos előnyüket, egészen a 48. percig. Ekkor azonban újabb sebességre kapcsolt az egyre jobban lendületbe jövő Kakas dirigálta PMSC, s előbb 9-re, majd a mérkőzés során először az 50. percben 10 gólra növelték előnyüket Kakasék. Az utólsó 10 percben a hazaiak a 10 gólon felüli győzelemért, a vendégek a csúfos vereség elkerüléséért harcoltak. A 10 gól különbség azonban megmaradt, mert a pécsiek – kihasználva lehetőségüket – pályára küldték az egész cseresorukat, játéklehetőséget adva ezzel a fiataloknak.

Jó előzmények után, csakhogy nem a legjobb előjelekkel vette fel a küzdelmet ezen a találkozón a hazai gárda. Igaz ugyan, hogy a felsőházban az előző két mérkőzésen nem szenvedtek vereséget, csakhogy az Elektromosnál kézcsonttörést szenvedett Hang, valamint az előző találkozókon szenzációsan védő Szente bárányhimlő miatt hiányzott a csapatból. Mindezek ellenére – köszönhetően ez a kapuban bravúrokat produkáló Tóth kapusnak, a mezőnyben szellemesen és gólerősen játszó Kakasnak és Moszkolenkonak, valamint a hidegvérű Gelbnek, nemcsak „megfogták" a Tisza Volánt verő csabaiakat, de alaposan visszavágtak nekik a tavaly hazai pályán tőlük elszenvedett vereségért is. K. L.

Forma–1

Az olasz Forma–1-es autós istálló, a Minardi leszerződtette az olasz *Fabrizio Barbazzát.* A 29 éves debütáns a Formula-3 és az IndyCar versenyein szerzett nevet magának.

Labdarúgás

Mohács – PMSC II. 4-2 (1-0). Előkészületi mérkőzés. Mohács, 100 néző. V.: Berki. G.: Tóth, Hánzs, Varga, Horváth, ill. Benkovoics, Szabó.

Dunaferr – Komlói Bányász 22-19 (11-12)

NB I. férfiak. Dunaújváros, 400 néző. V.: Ónodi, Zrinszky. **Komló:** Horváth Zs. – Szentes, Bognár 3, Keszthelyi 2, Tolsztih 3, Horváth T., Degré. Cs.: Fata (kapus), Papp 4, Czakó 4, Burán, Takács 3. Edző: Skaliczki László. Kitűnően kezdett a baranyai együttes és az első félidőben Tolsztih és Czakó vezérletével vezetést szerzett, s a szünetig tartotta is előnyét. A 38. percben egyenlített a házigazda, majd a hajrában átvette a kezdeményezést. A találkozó végén elfogyott a Skaliczki-tanítványok ereje, s így a két pont Dunaújvárosban maradt. A Dunaújváros a rájátszásban az első győzelmét aratta.

A Dunaújváros legjobb dobói: Szabó 6, Imre 4.

Carbon Irodatechnika Kft
IRODATECHNIKAI
KELLÉKANYAGSZAKÜZLET
PÉCS, PAPNÖVELDE U. 33. ✆ 72/ 33-683

HÁZTARTÁSI GÉP SZAKÜZLET
Pécs, Nyíl u. 2. (Arad vértanúk u. sarok) Telefon: 72/32-330
Nyitva: h-p: 10-18, sz: 9-12 óráig
Részletre – Kárpótlási jegyre
Parkolási lehetőség
Házhoz szállítást szervezzük

PHILIPS–WHIRLPOOL ÁRUK
Hűtőszekrény 28.290 Ft
Fagyasztószekrények 47.190 Ft-tól
Fagyasztóládák 40.190 Ft-tól
Kombi hűtőgépek 43.400 Ft-tól
Mosógépek 42.900 Ft-tól
Szárítógép 41.200 Ft
Mosogatógép 70.100 Ft
Minikonyha 70.900 Ft
Mikrosütők 23.290 Ft-tól
Szagelszívó 10.890 Ft

TEFAL ÁRUK
Porszívók 9.900 Ft-tól
Mixerek 4.490 Ft-tól
Robotgépek 3.190 Ft
Gyümölcscentrifuga 9.490 Ft

TEFAL ÁRUK
Kenyérpirítók 4.490 Ft-tól
Grillező pirító 10.990 Ft
Vízforraló 5.790 Ft
Vasalók 5.250 Ft-tól
Kávéfőző 4.250 Ft-tól
Kávédaráló 2.650 Ft
Vasalók 5.240 Ft-tól
Infra hősugárzó 5.990 Ft
Hűtő-fűtő ventilátor 6.490 Ft
Hajszárítók 1.990 Ft-tól
Digitális mérlegek
(konyhai, konyha, személy, csecsemő) 3.390 Ft-tól
Grillsütő 5.990 Ft-tól
Rozsdamentes edények (kukták, készletek) 10.400 Ft-tól
Serpenyők-kések 845 Ft-tól
(411)

Minden pénteken

Új Dunántúli Napló
MAGAZIN
1993. január 25–
január 31.

A magyar kultúra napján Komlón

Harmadik éve ünnepeljük meg a magyar kultúra napját. Idén a megyei rendezvény programját a Pécs-Baranyai Kulturális Kamara állította össze. Ma, 17 órakor a komlói színház- és hangversenyteremben tartják az ünnepséget. *Bokor Bélának*, a kamara ügyvezető alelnökének köszöntője után adják át a kamara nívódíjait és más elismerő okleveleket. Az ünnepi műsorban a nívódíjas művészeti együttesek, és a Pécsi Nemzeti Színház művészei lépnek föl.

Lángoló tankhajó Szumátránál

Két tankhajó – egy üres és egy nyersolajjal csaknem csordultig megrakott – ütközött összsze csütörtökre virradó éjszaka az Andamán-tengeren, a Malacca-szorosnál, Szumátra partjainak közelében. A súlyos baleset következtében a csaknem 260 ezer tonnás, ománi kőolajjal megrakott Maersk Navigator kigyulladt, s a legénység elhagyta a lángokban álló tankhajót. A Szumátra északi partjainál égő tankhajóból dől a tengerbe a kőolaj és lángra kapott a rakomány is.

Elhunyt Audrey Hepburn

Audrey Hepburn Oscar-díjas színésznő 63 esztendős korában szerdán svájci otthonában elhunyt. Tavaly vastagbélrákja miatt átesett egy műtéten, de állapota nem javult. Az utóbbi években az UNICEF jószolgálati nagyköveteként az afrikai és más országokat bejárva, a gyermekek érdekében tevékenykedett.

Csomagok Dániából a menekülteknek

Az Ökumenikus Szeretetszolgálat számára tegnap 1 000 ruhacsomag érkezett Dániából a nagyharsányi menekülttáborba. A csomagokat ma délelőtt kezdik elosztani. Először a nagyharsányi tábor közel 150 lakója jut a csomagokhoz, majd a dán humanitárius szervezet a megye több szervezetéhez juttatja el adományait.

Kis hatóerejű bomba robbant Kaposváron

Kis hatóerejű bomba robbant szerdán Kaposváron. Az esetről közleményt adott ki a Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság. A kaposvári vállalkozó gyerekes csínytevésnek vélte az autója egyik ablakához erősített műanyag szappanosdobozt, de mikor megpróbálta levenni, a doboz a kezében felrobbant. Szerencsére a robbanás csak az egyik ujját sértette meg. A rendőrség, megállapította, hogy a szerkezetet házilag készítették, egy ceruzaelem hozta működésbe a lefeszítéskor.

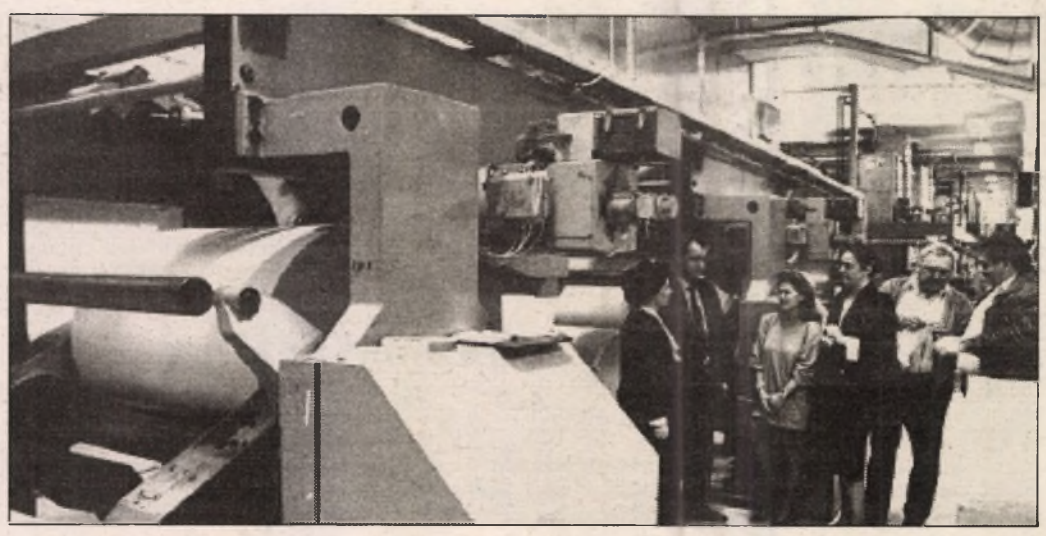
Mindenkinek jut iskolapad Baranyában

(13. oldal)

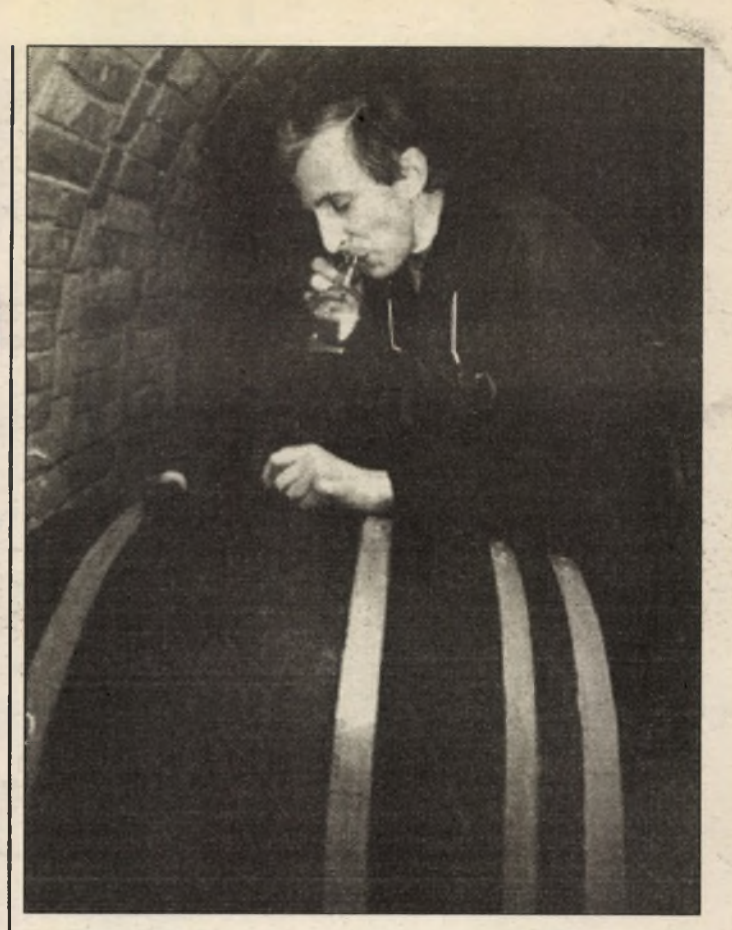
Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 21. szám
1993. január 22., péntek
Ára: 13,80 Ft



Wifang OF 5 típusú, svájci gyártmányú rotációs nyomdagépek próbaüzemét tartották tegnap Pécsett, a Szikra Nyomda épületében. A gépek alkalmasak az Új Dunántúli Napló, a Tolna Megyei Népújság és a Somogyi Hírlap folyamatos napi nyomására. A szerkesztőségek és a kiadók vezetői tegnap este ismerkedtek meg az új berendezéssel. Fotó: Laufer László



Ha megcsordul Vince, tele lesz a pince . . . Névnapköszöntőnk a 4. oldalon. Fotó: Laufer László

14 százalék a nyugdíjemelés átlagos mértéke

Megszüntették a fegyelmi eljárást Hankiss Elemérrel szemben
A Magyar Rádiót Csúcs László vezeti

A kormány csütörtöki ülésén elfogadta a nyugellátások emeléséről szóló előterjesztést és felkérte a népjóléti minisztert, hogy az erre vonatkozó országgyűlési határozattervezetet sürgősséggel terjessze az Országgyűlés elé.

A kormányülés tájékoztatóján *Surján László* ezzel kapcsolatban elmondta: a nyugdíjemelés átlagos mértéke 14 százalék. Az emelés két lépcsőben, márciusban, illetve szeptemberben történik majd, és a nagyobb mértékű emelés – 9, vagy 10 százalékos – az első alkalommal várható.

Mindehhez azonban még az Országgyűlés legkésőbb február elejei döntése szükséges, csak így van esély az emelt összegű nyugdíjak márciusi folyósítására.

A szóvivői tájékoztatón jelen volt *Katona Tamás* államtitkár is, aki a *Hankiss Elemér* ügyében létrehozott fegyelmi tanács döntéséről tájékoztatta az újságírókat. Mint elmondta: a Hankiss Elemérrel szemben indított fegyelmi eljárást a fegyelmi tanács megszüntette. Az államtitkár egyúttal emlékeztett arra, hogy a köztársasági elnök szerdán hivatalosan is értesítette a kormányt *Gombár Csaba* és *Hankiss Elemér* lemondásáról. Mindehhez hozzátette: Gombár Csaba annak ellenére, hogy a kormány felmentette őt a munkavégzés kötelezettsége alól, továbbra is a Magyar Rádió elnökének nyilvánította magát. Ezért a kormány mint munkáltató, utasította Csúcs Lászlót, a Magyar Rádió kinevezett alelnökét, hogy vegye át a rádió vezetését, biztosítsa az intézmény zavartalan működését.

Szűcs István államtitkár-helyettes a Mecsekurán Kft-nél

A mecseki uránérctermelés önköltségének és termelői árának csökkentését szorgalmazta az energetikai blokk irányításával megbízott új ipari minisztériumi államtitkár-helyettes, *Szűcs István*, aki csütörtökön a cég egyik bányaüzemében találkozott, és megbeszéléseket folytatott a Mecsekurán Kft vezetőivel. A posztjára január elsejétől kinevezett helyettes államtitkár tudósítóknak válaszolva elmondta, hogy az európai piacokon mutatkozó urán-túlkínálat erős konkurenciát jelent az energetikai érc hazai bányászata számára.

Antall József az MDF egyetlen elnökjelöltje

Für Lajos és Lezsák Sándor sajtótájékoztatója

„Sokak nevében köszönöm meg *Csurka Istvánnak* és mindazoknak, akik – akár abból a környezetből – segítettek, hogy az országos gyűlés előtt minél tisztábban lássunk„ – jelentette ki *Lezsák Sándor* MDF–elnökségi tag *Für Lajos* ügyvezető elnök nevében is azon a csütörtök délutáni rendkívüli sajtókonferencián, amelyet nem sokkal korábban hívott össze a két politikus. Ezt követően megköszönték azt a bizalmat is, amellyel egyes MDF-szervezetek elnökjelöltnek ajánlották őket. Mindketten kijelentették azonban, hogy ezzel a bizalommal nem kívánnak élni és visszalépnek az elnökjelöltségtől. Lezsák indoklása szerint: „ma nem látunk más alkalmas embert a Magyar Demokrata Fórum vezetésére, mint *Antall Józsefet*". Az MDF apparátusának tájékoztatása szerint egyébként *Boross Péter* belügyminiszter is jelezte: nem kíván elnökjelölt lenni. Így a pénteken kezdődő VI. Országos Gyűlés előtt Antall József az egyetlen elnökjelölt.

A sajtótájékoztató elején a két politikus elmondta, hogyan ítéli meg azt a – Für Lajos szavai szerint – „belső helyzetet, amely az MDF felsőbb köreiben kialakult". Für rámutatott: ő és Lezsák hitet tesznek amellett az MDF mellett, amely 1987 szeptemberében Lakiteleken alakult meg. Hozzáfűzte, hogy nem értenek egyet semmilyen szélsőséggel, amely kívülről vagy belülről próbálja meg elmozdítani az MDF-et ebből az irányból. Für megfogalmazása szerint pártja nem radikális, nem szélsőséges, hanem reformpárt, mivel a hazánk térségében felhalmozódott feszültség csak hig-

(Folytatás a 2. oldalon)

ENSZ-ellenőrök Irakban

ENSZ-szakértők 52 fős csoportja érkezett csütörtökön Bagdadba, hogy folytassa az iraki fegyverzet ellenőrzését. A tervek szerint pénteken további 18 ENSZ-felügyelő csatlakozik hozzájuk. A csoport legnagyobb részt vegyifegyver-szakértőkből áll, de tagjai között vannak olyanok is, akik helikopterről végeznek majd megfigyelő tevékenységet. Az ENSZ vegyifegyver-szakértőinek legutóbbi iraki küldetése tavaly december 14-én ért véget. Az ENSZ-felügyelők már több mint két hete vesztegeltek Bahreinben, miután Bagdad nem volt hajlandó szavatolni az biztonságukat.

Késsel űzte el a rablókat a sértett (13. oldal)



Kívülről már csaknem elkészült Pécsett az Ifjúság útján a POTE művese-állomása. A külső munkák befejezése után azonnal elkezdődnek a speciális belső szerelések, hogy a betegek a lehető leghamarabb itt kaphassák meg a szükséges kezeléseket. Fotó: Laufer László

Helytállt a Határőrség

– Egész évben bonyolult körülmények között hajtottuk végre az államhatár őrizetével, a rendfenntartással és a forgalomellenőrzéssel kapcsolatos feladatainkat, a délszláv háborús helyzet jelentős mértékben befolyásolta munkánkat és a szolgálatok ellátást – mondta tegnap *Lovász József* ezredes, a Pécsi Határőr Igazgatóság vezetője a tavalyi évet értékelő megbeszélésen. Kiemelte, a határőrség előbb említett tevékenységén túlmenően olyan feladatokat is végeztek, amelyekkel korábban nem találkoztak, ezek a határvédelem és a menekültüggyel kapcsolatos teendők voltak. Ennek ellenére a hivatásos és a sorállomány egyaránt felkészülten, a törvényeket betartva, hozzáértését és bátorságát bizonyítva hajtotta végre feladatát, az átlövésekkel, átrobbanásokkal kapcsolatos intézkedéseknél is. A szűkös költségvetés ellenére rendelkeztek a feladatok végrehajtásához szükséges alapvető anyagi eszközökkel.

Kiss Kálmán vezérőrnagy, a Határőrség rendészeti főigazgatója a szervezet helyéről és szerepéről szólt, megfogalmazva azokat az alapvető tevékenységi formákat, amelyeket rövidesen Pécsett is bevezetnek, többek között átállnak a hivatásos határőrizetre. Kiemelte, a Határőrségnek olyan célt kell megfogalmaznia, ami szavatolja az ország biztonságát, védelmét, megfelel a jogállamiság követelményeinek, aktívan részt vesz a bűnözés

(Folytatás az 5. oldalon)

Antall József és Borisz Jelcin telefonbeszélgetése

Csütörtök délután *Antall József* miniszterelnök félórás telefonbeszélgetést folytatott *Borisz Jelcinnel*, Oroszország elnökével. A Miniszterelnöki Sajtóirodától kapott információ szerint eredményes munkát, sok sikert kívánt a Magyar Demokrata Fórum pénteken kezdődő országos gyűlésének és személy szerint Antall József miniszterelnöknek.

Antall József és Borisz Jelcin a telefonbeszélgetés során tételesen megvizsgálták azoknak az egyezményeknek a teljesítését, amelyeket a két ország vezetői Jelcin elnök november 11-i budapesti látogatása alkalmából kötöttek.

Megállapították, hogy az adósságtörlesztés üteme már rendezett, de még nem egyeztek meg a kamattörlesztés mértékében. A magyar miniszterelnök javasolta, hogy állapodjanak meg 3,5 százalékos kamattörlesztésben, amivel Jelcin elnök egyetértett.

A haditechnikai szállítások körébe tartozó termékek meghatározása jó ütemben halad előre. A magyar-orosz kisebbségvédelmi nyilatkozat hazai és nemzetközi visszhangja igen jó, a Jelcin által Budapestre hozott 1956-os dokumentumok publikálása hamarosan megtörténik.

Örömmel állapítható meg, hogy az 1992. évi árucsereforgalom meghaladta a 2,5 milliárd dollárt, ami 3-4 százalékkal nagyobb az előző évinél. A humanitárius téren vállalt kötelezettségeink teljesítése körében a magyar fél már átadott az orosz hadsereg részére csaknem 5 millió dollár értékű gyógyszert. Ez utóbbiért Jelcin elnök külön köszönetet mondott.

Für Lajos és Lezsák Sándor sajtótájékoztatója

(Folytatás az 1. oldalról)

józan középpárti politikát enged meg. Lezsák Sándor hangsúlyozta: fokozódó nyugalommal és jókedvű elégtétellel részese annak a vitának, amely az utóbbi hónapokban erősödött fel az MDF-ben, mert a párton belül hatalmas gondolati és emberi tartalékok kerültek felszínre.

Az újságírók elsősorban a két politikus viszonyát firtatták Csurka Istvánhoz és a nevével fémjelzett irányzathoz. Für Lajos az író-politikus nézeteiről kijelentette: Csurka alapigazságokat fogalmaz meg, de vannak súlyos tévedései is. Lezsák sem tud azonosulni Csurkának az utóbbi három hétben tapasztalt „mozgásával". Ugyanakkor nem döbbentették meg e három hét történései, és ezután sem hajlandó semmiféle kapkodás, kalandos akció részese lenni.

Gyilkosság Dunaszekcsőn

Dunaszekcsőn, a Rákóczi utcai lakásán holtan találták meg Máté Imréné helyi lakost. Az idős asszonyra szomszédasszonya lelt rá tegnap délelőtt, gyanús volt ugyanis számára, hogy Máténé napok óta nem látta. A gyorsan helyszínre érkező körzeti orvos megállapította, hogy Máté Imréné halála valószínűleg nem természetes módon következett be, ezért azonnal riasztotta a mohácsi rendőröket.

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság bűnügyi osztályának, valamint a készenléti ügyeleti szolgálatának nyomozói is a helyszínre érkeztek, és közös erővel rövidesen elfogták a gyilkossággal gyanúsítható, ugyancsak dunaszekcsői személyt. A húsz éves fiatalember kihallgatása a lapzártánk idején még tartott, annyit azonban sikerült megtudnunk, hogy a néhány nappal ezelőtt elkövetett emberölést szóváltás előzte meg. A gyilkossággal gyanúsítható fiatalember az áldozat rokoni körébe tartozott. Csak az orvosszakértők tudják majd megállapítani, hogy az idős asszony azonnal elhalálozott-e, vagy hosszas szenvedés előzte meg a halál beálltát.

Balog N.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Budapest: Kikerültek az inkubátorból a világ első lombikban fogant négyesikrei. A boldog mama Sára Istvánné Erzsike, aki 1992. december 8-án szült, gyermekeivel rövidesen elhagyhatja a kórházat. MTI Telefotó

❍ **Tokió:** A nyílt utcán kardot rántott egy japán férfi és hatvan centis fegyverével leszúrta szomszédját. A 79 éves gyilkos és a 34 éves áldozat már régóta perpatvarban állt egymással. Az újkori japán szamurájeset oka az volt, hogy a szomszéd állandóan az utcán parkolta autóját és jóllehet már többször figyelmeztették arra, hogy akadályozza a forgalmat, nem szívelte meg a felszólításokat. Amikor Tojoda újból a tiltott helyre állította kocsiját, a szomszéd először kalapáccsal kezdte verni az autót, majd Tojodába döfte kardját.

❍ **Peking:** Pornóellenes kampányt indítanak Kínában jelentette be Pekingben a könyv- és videopiac tisztogatására alakult szakbizottság vezetője. Liu Csung-te bizottsági elnök elmondta, hogy tavaly több mint kétmillió pornográf videokazettát és tízmillió nem engedélyezett nyomdai terméket koboztak el, s háromezer személyt vettek őrizetbe ezek készítésének és forgalmazásának vádjával. Az új évben mégis megszaporodtak a videokazetták a feketepiacon, ez teszi szükségessé a rajtaütést – mondta Liu.

Új elnöki kézjegy

A hivatalba lépő új amerikai elnök, *Bill Clinton* okmányok aláírásakor már nem használja a „Bill" becenevet, amit arkansasi kormányzóként még minden fórumon megtett. Az elnök hivatalos kézjegye *William J. Clinton*. Ez az aláírás szerepel már az első, a beiktatással kapcsolatos dokumentumokon. A „J" Jeffersont, Clinton második keresztnevét jelzi.

Totálkáros miniszterelnöki gépkocsi

Különös véget ért egy szolgálati út – pontosan egy rendőrőrs előtt tette totálkárossá *Ruud Lubbers* holland miniszterelnök szolgálati kocsiját a kormányfő sofőrje. A rendőrségi közlemény szerint a 43 éves sofőr, aki kedden este Lubberst rotterdami lakására vitte, Hágába visszatérőben egy kanyarban elveszítette az ellenőrzést a kocsi fölött és belerohant a rendőrségi épület homlokzatába. Az elvégzett szondázás a könnyebb sérülést szenvedett gépkocsivezetőnél 1,3 promill véralkoholtartalmat állapított meg.

Az ANP holland hírügynökség idézte a kormány szóvivőjét, aki szerint abból indulnak ki, hogy a sofőr „elvesztette az eszméletét" , mert „miniszterek sofőrjei nem isznak".

Megmentett szibériai tigriskölykök

Új otthonába, az omahai (Nebraska állam) Henry Doorly Állatkertbe érkezett a kelet-oroszországi sztyeppéken árvaságra jutott és veszélybe került két szibériai tigriskölyök. A kölykök – egy hím és egy nőstény – augusztus végén vagy szeptember elején születtek. Anyjukat Lénát, feltehetően vadorzók terítették le, s a két kölyköt november 21-én találták meg Vlagyivosztoktól több mint 600 kilométerre keletre, ahol egy kísérleti rezervátumban éltek addig anyjukkal együtt. A két kölyök egyenként 22,5 kilót nyom, egészséges és a 36 órás út után láthatóan jól érzi magát új otthonában.

Napjainkban csak néhány száz szibériai tigris él a szabad természetben. Vadorzók előszeretettel vadásznak rájuk, mert bundájuk és az ázsiai népi gyógyászatban használt csontjaik akár tíz ezer dollárért is eladhatók.

❍ **Varsó:** Krzysztof Skubiszewski lengyel külügyminiszter szerdán fogadta Szergej Sztankievicset, Borisz Jelcin orosz elnök politikai tanácsadóját, akivel többek között az orosz államfő tervezett lengyelországi látogatásáról folytatott megbeszélést. Fogadta a vendéget József Glemp biboros, a lengyel katolikus egyházfő is.

❍ **Belfast:** Az északír terrorszervezet, az IRA vállalta magára annak a pokolgépes merényletnek az elkövetését, amely Belfasttól 90 kilométerre délnyugatra történt csütörtökre virradó éjjel. A merénylet következtében több – az AFP szerint hét – rendőr könnyebben megsebesült. A legújabb terrorcselekmény Tyrone megyében történt, egy korábban megerősített rendőrposzton.

❍ **Brüsszel:** A Nemzetközi Újságíró Szövetség (IFJ) szerdán felhívta Slobodan Milosevic szerb elnököt, hogy vonja vissza nemrég hozott rendelkezését a Szerbiai Rádió és Televízió mintegy 1 500 újságírójának és technikusának kényszerszabadságolásáról. Az IFJ – amely 70 ország mintegy 300 ezer újságíróját tömöríti – Milosevic-hez intézett levelében azt írja: úgy tűnik, hogy a kényszerszabadságolt újságírók nagy többsége a szerbiai szabad szakszervezeti mozgalom tagjai, vagy ismert független újságírók.

❍ **Varsó:** Új lengyel szakszervezeti szövetség alakulását jelentették be szerdán Varsóban. Az öt alapító szakszervezet több mint 600 ezer tagjával az új szövetség máris az ország harmadik legnagyobb ilyen szervezete. Tagjai a paraszti Önvédelem, a Bányászszakszervezetek Föderációja, a Lengyel Bányászok Szakszervezete, a mozdonyvezetők és a rézipari dolgozók szakszervezete. Kijelentették: ellenzékiek, de apolitikusak kívánnak lenni.

❍ **Jeruzsálem:** Mindazok, akik el szeretnék helyezni kívánságukat a jeruzsálemi Siratófalon ezentúl faxon keresztül is megtehetik: – Ha nem jöhet személyesen, írjon faxot! – szól a felhívás. Naponta százával kerülnek az isteni közbenjárásért fohászkodó üzenetek a Siratófalra, a zsidó vallás szent helyére.

Pavarotti és a festmények

A Los Angeles Times szerdai jelentése szerint egy rajz tankönyv szerzője azt állította, hogy *Luciano Pavarotti*, aki a festést titkos szenvedélyének mondja, három rajzot kimásolt a könyvből festményei mintájául. A lapjelentés tudni véli, hogy a „Venezia" , a „Casa Florita" és a „Parigi" címet viselő festményekről van szó, amelyek több kiállításon is sikert arattak, de amelyek engedély nélküli másolatok Mary E. Hicks 1972-ben megjelent, „Kalandozásaim Európában" (My Adventures in Europe) illusztrációjából – a rajzokon található hibákkal együtt. Például a „Venezia" egy velencei lagúna fölött átívelő hidat mutat, s jól látható rajta a Mary E. Hicks által elkövetett hiba – a hídon átmenő két apácát a korláton kívülre rajzolta. Tavaly nyáron egy washingtoni kiállításon Pavarotti a CBS-nek adott interjúban hangoztatta, hogy a festmény látása könnyekre fakasztja őt.

Mary E. Hicks 87 éves özvegyasszony, nyugdíjas, a Colorado állambeli La Vetában él. Szerzői jogvédelemben csak rajzai és festményei részesülnek, de nem a kérdéses könyv.

„A könyv azért készült, hogy lemásolják, de azt nehezményezem, hogy (Pavarotti) úgy emlékezzék meg a képekről, mint saját festményeiről. Nehezményezem továbbá, hogy pénzt csinál belőlük. Ha valaki pénzt kap a festményeimért, az én kell, hogy legyek" – nyilatkozta az özvegy.

Pavarotti festményeinek selyem lenyomatait 2 500 dollár körüli áron adják el.

A Los Angeles Times szerint a világhírű tenoristát nem sikerült elérni az ügyben. Szóvivője, a new yorki Elliot Hoffman csak ennyit közölt a lap szerkesztőségével: „Nagyon elfoglalt fickó vagyok. Ez nem esemény."

SUZUKI
A mi autónk!
A többarcú,
harmónikus vonalvezetésű,
0.32 légellenállású
SUZUKI SWIFT
napjaink tökéletes autója.
A SWIFT minden szituációban
elbájoló könnyedségével,
gazdaságos üzemével,
a nagy sebességeknél
is tanusított stabilitásával
kifinomult kortársunk.
A MARUTI és a SUZUKI Vitara
is a mi autónk!

AUTÓFIT Kft.
Pécs, Szigeti út 131.
Telefon: 72/33-499
(9265)

MAHIR
MAGYAR HIRDETŐ
felvételt hirdet
a Pécs városi kirendeltség
IGAZGATÓI
munkakörének betöltésére
Feltételek:
- közgazdaságtudományi egyetemi vagy kereskedelmi-vendéglátóipari főiskolai végzettség
- szakmai és vezetői gyakorlat
- ügyfélismeret

Előnynek számít a német nyelvtudás.
Fizetés megegyezés szerint.
A jelentkező szakmai önéletrajzát, illetve a képesítéseket igazoló dokumentumok másolatát
a
MAHIR
Jogi Osztályára
(Budapest, 1053, Ferenciek tere 2.)
juttassa el
1993. február 15-ig
(23637/v.)

CENTRUM AJÁNLAT!
CENTRUM
CENTRUM HÉTFŐ
1993. január 25.
30% visszatérítés
Régi és új konfekció osztályán
férfi szövetpantalló 850 Ft - 7.100 Ft
Amíg a készlet tart!

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ
VIKTÓRIA u. 3.
VASUTAS MŰV. HÁZBAN
január 22-én pénteken
9-17 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT
ruhavásárt tart.
JÓ & OLCSÓ TURKÁLÓ
Szabadidőruhák
sportmelegítők
nadrágok-férfiingek
blézerek-télikabátok
AKCIÓS ÁRONI
VIKTÓRIA u. 3.
JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

Az MDF országos gyűlése előtt

Az MSZMP 1989-es megszűnése-átalakulása óta párttanácskozást nem előzött meg olyan figyelem, mint a Magyar Demokrata Fórum pénteken kezdődő országos gyűlését. Az MDF persze nem azonos az egykori állampárttal, mint ahogy a mai Magyarország is messzire került a három és fél évvel ezelőttitől. A tét azonban most is az, hogy milyen utat választ a maga számára az ország vezető pártja, ami persze nagyban meghatározza magának az országnak is a (közel)jövőjét. A másik párhuzam 1989 őszével pedig az, hogy akkor is, most is a párttagság lázadásának vagyunk tanui a „tömegektől elszakadt" pártvezetéssel szemben.

Az *Antall*-féle pártvezetésnek hadat üzenő *Csurka István* a csalódott tömegekre hivatkozik, s úgy tűnik, a mai MDF – tömegeit tekintve – ma szinte azonos Csurka híveivel. Ők maradtak az olvadó tagságú és támogatottságú párt helyi szervezeteiben. A parlamenti frakciót, a kormányt és a hét végéig még hivatalban lévő pártelnökséget még egy korábbi – mérsékeltebb, pragmatikusabb, a liberalizmust is magába fogadó – MDF adja. *Antall József* tehát csak úgy maradhat a párt élén, ha az országos gyűlés napjaira elfeledteti ezt a különbséget. Így biztosíthatja a küldöttek szavazatait, mégpedig nemcsak önmaga, hanem munkatársai és politikája számára is.

Antall vagy Csurka – ettől a megkerülhetetlennek tűnő választási kényszertől hangos hetek óta a közélet, holott a (majdnem bizonyos) választ: Antall és Csurka. Az MDF-nek e pillanatban aligha van más lehetősége, minthogy minden (nyugodt) erővel elkerülje a választást a két vezető politikus által jelzett irányzat között, s ezzel elkerülje a pártszakadást.

Bár Csurka István Magyar Fórumának legújabb számában a vezércikkíró határozottan leszögezi, hogy „Antall és Csurka nem lesz képes tovább egy csónakban evezni", a helyzet nem ilyen drámai, mert még nincs itt a szakítás ideje. Ez nem érdeke egyik félnek sem. (Sőt a harmadiknak, a margóra szorult MDF liberálisoknak sem, hiszen számukra sincs saját politikai háttér az MDF-en kívül.) Maga Csurka István is az MDF egysége mellett tett hitet, a keddi sajtóértekezletén azt hangoztatta, hogy nem kíván nyílt támadást intézni Antall József ellen. Erre egyébként már nyilvánvalóan nincs is szükség, hiszen az ütközőpontok nyár óta ismertek, az erőfelmérés az elmúlt hetekben-hónapokban megtörtént. Most az a feladat, hogy ennek ellenére együtt tartsák a kormányzópártot, úgy persze, hogy közben önmaguk számára minél nagyobb pozíciókat biztosítsanak annak irányításában. Egységes pártra van szüksége az MDF-nek, ha legalább az 1994-es választásokig hatalmon akar maradni.

Antall József természetesen nem azonos Csurka Istvánnal, a miniszterelnök által képviselt, úri konzervatívizmus igencsak távol van Csurka populista mozgalmárságától. Mégis, az MDF országos gyűlése előtt nagy szolgálatot tett Antall Józsefnek minden ellenzéki politikus és újságíró, aki azt igyekezett bizonyítani, hogy nincs lényegi különbség a két politikus között. Ez az állítás mindenekelőtt az MDF nép-nemzeti köreinek közelmúltban tartott tanácskozása után vált általánossá, ahol a miniszterelnök-pártelnök – és kormányának több tagja – lényegében Csurka hívei között jelent meg, s tett meg mindent azért, hogy közülük valónak tűnjék. A médiaügy, az igazságtétel, a *Horn* és *Szűrös* elleni kampány vagy éppen a „magyarabb" privatizációt célzó elképzelések a Csurka-program egy-egy elemének az átvételét – kisajátítását – jelentik, s függetlenül attól, hogy végül is mi valósul meg, ma alkalmasak arra, hogy biztosítsák a támogatást Antall József számára. A lényeg az, hogy a pártkongresszus küldöttei számára ne derülhessenek ki a különbségek. Ezért igyekezett a pártelnökség olyan napirendet kierőszakolni, ahol a pártelnök és a vezető szervek választása megelőzi a politikai vitát – így csak az Antall József melletti bizalmi szavazásról lehet szó, ennek eredménye pedig nem kétséges. Ha pedig már megvannak a vezetők, bármi elhangozhat, nem fenyeget az a veszély, hogy az Antallnál több klasszissal jobb szónok – és semmiféle politikai felelősség által nem korlátozott – Csurka esetleg megnyeri a többséget. A választás után pedig az „önmarcangolás" helyett már a jövőre, az Antall-kormány mögött szükséges összefogásra lehet koncentrálni.

Miután világossá tette különállását, létrehozta saját platformját, Csurka Istvánnak is érdeke az MDF egységének a megőrzése: Antallék – a kormány – esetleges kudarca után mégiscsak egy szervezetileg kész párttal indulhatnak majd el a „magyar úton".

Hajdu András

A magyar kultúra napja

A magyar kultúra napja van ma. Petőfi, Bartók, Apáczai Csere János, Madách, Kós Károly, Csontváry, Bólyai, Szentgyörgyi Albert napja. És azoké a millióké, akik István király óta ebben a hadak dúlta Kárpát-medencében éltek és dolgoztak: házat építettek, szőttek, fontak, faragtak, verset írtak, énekeltek és táncoltak; szépségre, emberségre, tudományra oktattak. Akik olyan – anyagi és szellemi – kultúrát teremtettek, amely túlélt törököt, tatárt, világháborúkat és diktatúrákat, tartást és reményt adott a nehéz időkben, erőt a túléléshez, lehetőséget az újrakezdéshez. Hiszen gyakran csupán a nyelv, a szellemiség volt az, amelybe mint az identitás lehetőségébe és biztosítékába kapaszkodhatott az ember.

Patrióta túlzással mondjuk gyakran: Magyarország „kulturális nagyhatalom". Sorolhatjuk, hogy számarányához képest milyen sok kiváló tudóst, művészt adtunk a világnak; hogy zenénk, kórusirodalmunk évtizedek óta ismertté tesz bennünket a világban, filmművészetünket tanítják Európa főiskoláin, matematikusaink, fizikusaink, szociológusaink hány külföldi egyetemen, kutatóintézetben dolgoznak. Olimpiai sikereinkre is okkal hivatkozunk. Elmondjuk: ha irodalmunkat a nyelv nem szorítaná ilyen kis körbe, mennyivel ismertebbek lennénk e területen is!

Mindez igaz, s méltán lehetünk büszkék. Még akkor is, ha itthon a parlagi műveletlenség, az önkínzó kisebbrendűségi érzés vagy a pénzügyi szűklátókörűség és a sunyi politizálás, külföldön pedig a tájékozatlanság vagy nemzeti gőg ezt gyakran kétségbe vonja. Mert ne felejtsük: azokban az években, amikor el voltunk zárva a világ nagy részétől, a magyar tudomány, kultúra, művészet oda is utat talált, ahova a politika nem akart belépni, azokban az országokban is hírt adott rólunk, amelyeket szögesdróttal és útlevéllel zártak el előlünk. A magyar zene, a magyar film, a néptánc és kórusművészet akkor is szívesen látott vendég volt, akkor is építgette a népek közötti kapcsolatot, amikor arra a politika nem vagy csak szavakban törekedett.

A magyar kultúrát ma két veszély fenyegeti. Egyrészt az, hogy egy szabad piacgazdaság eszméjének jegyében minden termékét a kereslet – kínálat ítéletére akar bízni a kormányzat: veszni hagyva olyan eredményeket, amelyeket az elmúlt évtizedek kétarcú – preferáló és cenzúrázó – kultúrpolitikájában mégis csak kikínlódott magának a kulturális szféra, és erősítette a maga társadalmi rangját. A másik veszély: a kultúra, a művészet alighogy kiszabadult a ráosztott propagandisztikus szerepből, egyesek ismét a politika kiszolgálójává akarják tenni.

Ha azt nézzük, miként találták meg a kultúra egyes ágazatai máris a túlélés lehetőségét; hogy tehetséges művészek egész sora hogyan alkalmazkodott az új viszonyokhoz önmaga feladása nélkül; hogy okos és áldozatkész művészek közgazdász segítőtársaikkal mekkora erőfeszítéseket tesznek az értékek megszületéséért és megmentéséért; hogy a kultúra munkásai – önmaguk feladása nélkül – milyen találékonyan és tisztességesen tudnak helytállni kisszerű háborúskodásokban – akkor nem vagyok borúlátó. Akkor biztos vagyok abban, hogy a magyar kultúra *jobbik részét* nem sikerül mégegyszer lezülleszteni a napi politika agitátorának színvonalára.

Ami persze, nem jelenti azt, hogy költőink, tudósaink, pedagógusaink és népművelőink *műveikkel, munkájukkal* ne vállalnának részt a nemzet jövőjének építésében. **G. T.**

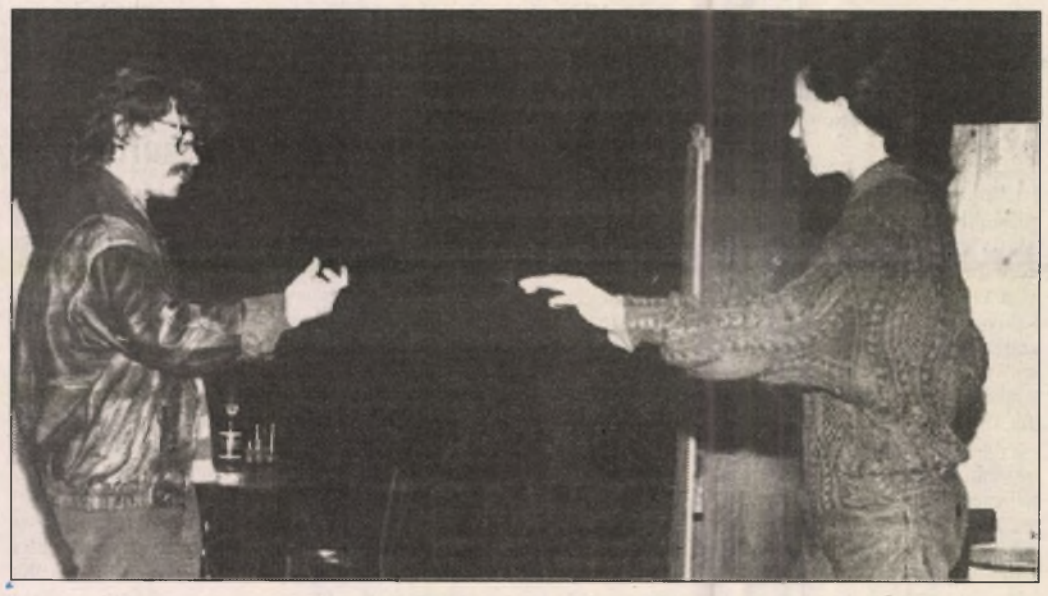
Egy ígéretes cseredarab a Pécsi Nemzeti Színházban

Félidőben a Csodálatos vagy, Júlia

Jelenleg a felénél tart az a próbafolyamat, melynek során a Pécsi Nemzeti Színházban a Csodálatos vagy, Júlia! című, Sommerset Maugham könyvéből készült darabot állítják színre. Tegnap részpróbák zajlottak, és a rendező, *Seregi Zoltán* szerint elég idő áll a rendelkezésükre annak ellenére, hogy a színház más produkció bemutatását tervezte.

– *Nem az utolsó pillanatban dőlt el, mit játszunk* – mondta el a rendező. – *A dramaturggal még dolgozhattunk is az anyagon, kissé átalakítva a Verebes-féle zenés változatot. Váratlanul jött a felkérés, de meg tudunk felelni a kihívásnak. Nagyon reméljük, hogy ez a klaszszikus bulvárdarab siker lesz. A téma jó, egy izgalmas emberi történet a színház kulisszák mögötti különös világába helyezve. Az abszolut főszereplő Vári Éva, ő alakítja a háromszögtörténet fő alakját, a színésznő Júliát.*

Seregi Zoltán egyébként nem ismeretlen a pécsi közönség előtt, ő rendezte az ősszel bemutatott Üvegfigurákat is.



Seregi Zoltán a darab rendezője instrukciókat ad Palásti Gabriellának Fotó: Proksza László

– *Minden színházi szervező rémálma, ha elmarad egy-egy bemutató* – állította *Bornemissza Géza*, a színház produkciós irodájának vezetője. – *Itt azonban a közbejött események csak késleltetik a bemutatót, a színház erről a darabról nem mond le, a tervek szerint a következő évadban látható lesz. Most csak egy cseréről van szó, a közönség egy másik remek játékot kap, parádés szereposztással.*

A Három testőr előkészületei során már eddig is anyagi és szellemi erők mozdultak meg, ezeket sem hagyják kárba veszni.

A csere miatt a bérletek is változtak, de ez nem jelentett különösebb problémát, nem panaszkodott senki sem, a közönség megértő, hiszen az élet hozta kényszerhelyzetekkel szemben sok mindent nem lehet tenni. A nézőt tehát ne éri kár, mondták a produkció létrehozói, s ezt a februári premieren ki-ki maga ellenőrizheti majd.

Hodnik I. Gy.

Új bevásárlóközpont-hálózat

Az ország legnagyobb ilyen jellegű vállalkozása

Megalakult a Co-Nexus Rt. és a Co-Nexus Holding Vagyonkezelő Kft. szervezésében a Port tőkecsoport, amely az ország legnagyobb bevásárlóközpont-hálózatát alakítja ki a következő években. Mindezt *László András*, a Co-Nexus Rt. fő tulajdonosa jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján.

Elmondta, hogy az Állami Vagyonügynökséggel a Co-Nexus vagyonkezelési szerződést kötött már korábban. Ennek keretében 8 privatizálásra váró céget bíztak a Co-Nexusra, tulajdonosként kezelje vagyonát, készítse elő a magántulajdonba adást. A cégek között megtalálható a Royal Rt., a Délker Rt., a Pécsi Agroker. Az említett cégek részvételével hozta létre a Co-Nexus a Port csoportot, amelynek része még a három Triál Rt. is. Alaptőkéjük egymilliárd forint, közvetlen tőkeereje az év végére eléri a 2,5 milliárdot. A résztvevő vállalatok megőrzik önállóságukat, a csoport a tevékenységüket koordinálja. Forgalmuk az idén 16 milliárd forint körül alakul, de várhatóan a következő három esztendő során megháromszorozódik.

A munkaszolgálatosok kárpótlásáról

A közelmúltban kis riportban számoltunk be arról, hogy a volt munkaszolgálatosok kárpótlási ügyeinek rendezése körül, enyhén szólva, áldatlan állapotok uralkodnak. Ezért felkerestük *Dancsházy Gusztáv* ezredest, a Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság parancsnokát, akitől részletes és megnyugtató választ kaptunk a tennivalókról.

Elmondta, hogy a rendelet alapján csak azokat illeti kárpótlás, akik 1951. és 1956. közötti időszakban politikai okokból hátrányos megkülönböztetéssel járó katonai munkaszolgálatot teljesítettek. A járandóságot az érintett személy vagy hozzátartozó kérelmére az Országos Kárrendezési és Kárpótlási Hivatal állapítja meg.

A kárpótlás igényléséhez szükséges adatkérő lapot térítésmentesen, a szükséges kitöltési tájékoztatóval és tértivevénnyel együtt be lehet szerezni: a Megyei Kárrendezési Hivatalnál (Baranyában Pécsett, a Bajcsy Zsilinszky út 14. alatt), a Megyei Hadkiegészítő Parancsnokságon (Pécs, Perczel M. u. 20.), az OKKH ügyfélszolgálati irodájában (Budapest, Kecskeméti út 10-12.), valamint az MDF és POFOSZ pécsi szervezeteinél.

Az OKKH által kiadott tájékoztatás alapján az igényléshez nem feltétlenül szükséges az igazolást megkérni, elegendő az adatlap kitöltése, és az OKKH-hoz történő eljuttatása (1368. Budapest, Pf. 1000). A szükséges igazolást az OKKH a Magyar Honvédségtől közvetlen együttműködés keretében beszerzi.

Amennyiben az adatkérő lap kitöltéséhez a szolgálati időre vonatkozó pontos adatok nem állnak az igénylő rendelkezésére, a hadkiegészítő parancsnokság a Kormányrendelet 3.§ /2/ bekezdése alapján az érintett kérelmére a teljesített munkaszolgálatról igazolást ad ki. Ez esetben az ügyintézés ideje az igazoláshoz szükséges adatok beszerzése miatt meghosszabbodik.

Dancsházy Gusztáv mindezek figyelembe vételével azt tanácsolja az érintetteknek, hogy először is keressék fel az említett intézmények valamelyikét, és szerezzék be az adatkérő lapot. Természetesen, a Baranya Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság levélben jelzett igényre a mozgásukban korlátozottak számára postafordultával megküldi. A kitöltött adatközlő lapokat közvetlenül küldjék meg az Országos Kárrendezési és Kárpótlási Hivatal címére. Ezzel az ügyintézés idejét rövidítik le, mivel az igazolás beszerzését az OKKH fogja elvégezni.

Végül a parancsnok úr felhívja a figyelmet arra, hogy az eddig kezdeményezett ügyintézések közül a Baranya Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság csak azok ügyének további folytatását intézi, akik ügyfélirodájánál személyesen vagy levélben megjelentek, illetve jelentkeztek, s akiket – a nyomtatványok hiánya miatt – további ügyintézésre nyilvántartásba vettek. Bármilyen más alapon kezdeményezett vagy ígért eljárásért felelősséget nem vállalnak.

Cs. L.

Megrendelőlap

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót ..... példányban.
A példányonkénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap!
Előfizetési díj 1 hónap 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN **KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN**

Név:..... Cég neve:.....

Cím:..... Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki.
Az előfizetési díjat a ..... számú banki betétszámláról egyenlítem ki.

....
aláírás cégszerű aláírás

KEDVCSINÁLÓ
az Új Dunántúli Napló előfizetésére

Új előfizetőink között értékes ajándékokat sorsolunk ki.
Nem kell mást tenni, mint előfizetni és a hónap 25-ig beküldeni a hírlapkézbesítőtől kapott nyugtakönyvi hírlapnyugtát vagy másolatát.

Cím: Axel Springer–Magyarország Kft. Pécs 7601 Pf.: 134.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***VINCE, ARTÚR*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.20
nyugszik 16.25 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható:
DR. DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon:
REZES ZSUZSA

Ha csordul Vince

A téli kora tavasz napok óta tart, ami dalra fakaszt madarat, előcsalogat bogarat, gazdákat invitál a kiskertekbe, mintha a tél örökre eltűnne. Jégcsapok nem olvadoznak, tán ma, Vince napján továbbra is napfényt ont az ég, s ismételhetjük a régiek rigmusát: Ha megcsordul Vince, tele lesz a pince... Vagyis jó idő esetén gazdag szőlőtermés várható. De ha ma fagy, akkor még 40 napig eltarthat a hideg. Kevesen tudják, hogy a spanyol Szent Vince vértanú a szőlősgazdákat védte, hogy a név, a győzni jelentésű latin vincere-ből ered. Ki ne szeretne győzni munkájával, élethitével nem csak e napon? A borszőlőt a pécsi Mecsek-oldal déli lankáin, Villány völgyeiben metszik.

Mától fejtik a bort, viszik ki a kötözőt a pincébe. Gallyazzák a fákat, a kerti szorgoskodás tavaszi lendülettel tart. **Cs. J.**

Időjárás

Változóan felhős idő lesz, helyenként gyenge eső, szitálás előfordulhat. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 7 és 12 fok között lesz.



Vízállások: Mohács, 332 cm, apadó, vízhő 3 fok; Őrtilos –52 cm, apadó, vízhő 2 fok; Barcs, –8 cm, áradó, Drávaszabolcs 73 cm, apadó, vízhő 1,4 fok.

Artemis

A Vincén kívül a másik mai névnap: Artúr, amelynek jelentését a névkutatók ismeretlennek tartják. Első szereplése a britek őstörténetének idejére esik, hisz Arthur volt a britek legendás királyának neve. Eredhet a görög vadászat istennőjének, Artemisnek a nevéből is.

— **Új helyen a Nevelők Háza.** A közkedvelt pécsi közművelődési intézmény, a Nevelők Háza ideiglenesen új helyre, a Szent István tér 17-be, a volt Úttörőházba költözött, ahol a telefonszám: 15-543.

— **Filmklub szerveződött** Bólyban a helyi Művelődési Ház kezdeményezésére. Filmet vetítenek minden második hétfőn 20 órától. A következő előadás február 1., amikor Polanski: Iszonyat című alkotását lehet megnézni.

— **Méreg és szemét.** Pécsett, a Melinda utcai kutyafuttatóban eddig ismeretlen személyek mérget tettek ki az állatok kiirtására. Eddig három eb pusztult el. A nemzetőrök járőrszolgálata, melyet *Stefán Sándor* vezet, ezt, valamint a nagy szemetelés tényét jelentette több hatósági szervnél, de eddig nem történt intézkedés.

— **Rézfúvós percek** címmel ma 15 órakor a Magyar Kultúra Napja alkalmából a Vasutas Koncert-fúvószenekar Harsona quartettje térzenei műsort ad Pécsett, a Művészetek Háza északi bejáratánál. *Kelemen István, Kovács László, Arday Zsolt, Csernik János* Shaw-, Joplin- és Preatórius-műveket tolmácsol.

— **Kiváló Szolgálatért** oklevéllel jutalmazott 12 olyan nemzetőrt a Magyar Nemzetőr Kör Pécsi Szervezete, akik példamutatóan végzik például a közterületi járőrszolgálatukat. Az átadásra azon az ünnepi taggyűlésen került sor, amikor esküt tettek az új tagok.

— **Cukor a méheknek.** A baranyai méhcsaládok jól telelnek a kedvező időjárás miatt, bár a száraz, meleg nyári időben sok család a téli élelemkészletet nem tudta teljes mértékben begyűjteni. Ezért a méhészek cukorral egészítik ki a készleteket.

— **Pécsi „meleg-különbségek."** Tegnap a baranyai megyeszékhelyen, a Széchenyi tér mérőházában plusz 14 fokot mutatott a hőmérő, az Árpád-tetői Gajdon-mérőponton is ugyanezt az értéket észlelték. A pogányi Meteorológiai Főállomáson 11 fok volt.

— **Betörés-sorozat.** A napokban Pellérden 16, míg Kökény-Szőlőhegyben 4 présházba törtek be a tolvajok és elvittek elsősorban terményt, bort, valamint gázpalackokat.



Új orvosi rendelőt építenek az apró baranyai faluban, Luzsokon. A közeljövőben elkészülő rendelő jelentősen emeli a környék egészségügyi szolgáltatásának színvonalát.
Fotó: Szundi György

Rendezvények

Az energiatakarékossági játékos fejtörő és totó eredményeit ismertetik ma 16 órakor Pécsett, a Ferencesek utcája 32-ben, a Zöld-Híd Környezetvédelmi Egyesülés nyitott rendezvényén.

A Vince-napi népi táncházat ma 17 órakor a pécsi Szivárvány Gyermekházban *Monori Árpád* vezeti.

Pécsett, a Veress E. u. 6-ban ma még lehet jelentkezni a Herman Ottó természettudományi, történelmi és néprajzi vetélkedő-sorozatra. Érdeklődés a 13-477-es telefonon.

A Baranya Megyei Camping Klub hagyományos bálja ma lesz Pécsett, a Szőlőskert-étteremben.

A község lakóinak ma, 16.30-kor kultúrműsort adnak a helyi Általános Iskola és a Zeneiskola növendékei a Pécsváradi Polgármesteri Hivatalban.

A komlói József Attila Városi Könyvtárban természetgyógyászati, biokertészeti, valamint környezet- és természetvédelmi tanácsadó fórumot szerveznek ma 18 órakor.

Ma 18 órakor a Himnusz megírásának 170. évfordulójáról, Kölcsey Ferencről emlékeznek meg az MDF Pécsi Szervezete kezdeményezésére az Apáca u. 16-ban.

Dr. Csordás Gábor, a pécsi 21. számú választókerület önkormányzati képviselőjének fogadóórája ma 17 órakor kezdődik az Apáczai Nevelési Központban.

A pécsi Stoni Blues Band, és a mohácsi Lady Jane együttes muzsikál ma 20 órakor a Bólyi József Attila Művelődési Ház blues-kocsmájában.

A pécsi VADCOOP Nyitott Vadászklub ma 17 órakor a Hajnóczy utcai Laterum-étteremben kezdődő rendezvényén tájékoztató hangzik el a vadászvizsgákról.

Közlemények

A tegnap első oldalon közölt baleseti fotónkon a teharautó típusa nem IFA, hanem bilencs-pótkocsis Skoda.

A tegnapi Zöld mozgalom a gyerekeknek Pécsett című írásban közölt január 25-i esemény nem a pécsi Vegyi és Gépipari Szakközépiskolában, hanem a DOZSO GAIA Klubjában lesz, amikor a szakközépiskolások a savas eső káros hatásait ismertetik.

A Pécsi Egyházmegyei és Városi Kolping Szövetségek Háza óvodás korú gyermekek mellé keres keresztény szellemű, németül beszélő nevelőt délelőtti elfoglaltságra. Érdeklődni lehet a 34-517-es vagy a 12-008-as telefonon a Szent István tér 9-ben.

A Pécsi Ipartestület közli, hogy azok a vállalkozók, iparosok, akik 1992-ben alanyi adómentességet élveztek, valamint nem kívánnak az ÁFA-körbe belépni, szándékukat az Adóhivatalhoz január 31-ig jelentsék be az APEH 67-es nyomtatványon.

„Üzletkötő" jazz-kocsma

Rendhagyó összejövetelt szervez a Pécsi Ipartestület, a Gemenc Szálló, a Szekszárd Big Band Szekszárdon, pénteken 20 órától a szálloda éttermében. A jazz-kocsma lehetőséget nyújt üzletembereknek, vállalkozóknak, a közéleti személyiségeknek a találkozásra, erősödhetnek az üzleti, szakmai kapcsolatok. A mostanira meghívást kaptak Baranya, Somogy és Tolna megye VOSZ elnökei, a pécsi, a szekszárdi és a kaposvári ipartestületek vezetői, Robert Pierce, az amerikai követség tanácsadója és *Theodor Zens*, pécsi német konzul.

Hobbik, mániák

Gyűjtők, hobbik, mániák címmel indít új sorozatot a Pécsi Városi Televízió Délutáni Magazinja, melynek szerkesztői várják azok jelentkezését a Lánc u. 6-ban, akik különleges gyűjteménnyel rendelkeznek, érdekes tárgy van a birtokukban, ritka hobbinak hódolnak, vagy megszállottan foglalkoznak valamivel. A jelentkezőket, illetve gyűjtésüket bemutatják a tévében.

— **A VTV mai műsora.** MTV 1-es csatornán 14.30.: Délutáni Magazin. Önkormányzati csatornán 19.00.: Délutáni Magazin ism. 20.30.: Jó estét Pécs! 21.: Rocktükör.

— **Első lakáshoz jutók segítése.** A Merenyei Önkormányzat tavaly jelentős összeggel támogatta azokat a fiatal házaspárokat, akik most építették, illetve felújították, vagy vásárolták első lakásukat. Négy párt segítettek így.

04 - 05 - 07

Január 20-án belehajtott az előtte lefékező járműbe egy személygépkocsi vezetője Pécsett, a Siklósi út és a Szövetség utca kereszteződésében. Utasa súlyosan megsérült.

Ugyancsak szerdán Mecsekfaluban két személy szenvedett könnyebb sérüléseket, miután autójuk a jeges úton megcsúszott, és a szembe jövő személygépkocsinak ütközött. A becsült kár 60 000 forint.

Szerdán Pécsett, a Szalai András utcában eddig ismeretlen tettesek bezúzták a papír- és a tanszerbolt kirakatait.

Jelentkezzenek a károsultak!

A Pécsi Rendőrkapitányság Vizsgálati Alosztálya eljárást folytat T.J.-né volt kátolyi, most pécsi lakos ellen, aki megyénkben takarékszövetkezetekben nagyobb összegű hiteleket vetetett fel más nevére, vagy sajátjára és arra kezeseket kért fel. A kölcsönöket nem fizette vissza. Jelentkezzenek azok, akiket megkárosított, és eddig feljelentést nem tettek. Kérik azon pécsi taxisok jelentkezését, akiktől nagyobb összegű készpénzt kért kölcsön, de azt nem adta meg. Jelentkezni lehet: Vargha D. u. 3. II/206. Tel.: 11-666/14-42.

Ima az egységért

Pécs hét egyházának hívei ezen a héten együtt imádkoznak az egységért. Ma 18 órakor a Dischka Győző utcai Evangélikus templomban igét hirdet *Gulybán Tibor* görög katolikus parókus. Ugyanekkor a gyárvárosi Katolikus templomban az igehirdető *Gerzsenyi Sándor* baptista lelkész lesz. Az imahét vasárnap 16.30-kor zárul a Pécsi Bazilikában *Balogh Miklós* baptista lelkész prédikációjával.

Egy klub sikere

A A pécsi Virágcsokor Nyugdíjas Klub pályázat útján 25 000 forintot nyert a Lakitelek Alapítványtól, de ugyanekkora összegű támogatást kapott a pécsi Bioelektronika Kft-től is. A pénzt egyebek között országjárásra, színház- és múzeumlátogatásra költik. A kft. jutalmát *Halász László* ügyvezető igazgató adta át *Varga Istvánné* klubvezetőnek.

Képviselői fogadóóra

Bretter Zoltán, a 3. sz. vk. SZDSZ-es országgyűlési képviselője ma 18 órakor fogadóórára várja a polgárokat a pécsi Apáczai Csere János Nevelési Központ 1. sz. Általános Iskolájában. *Papp Béla* pécsi önkormányzati képviselő fogadóórára várja a panaszos polgárokat hétfőn 17.30-kor a Jurisics úti Általános Iskolában, míg *Koósz Margit*, a 4. sz. vk. önkormányzati képviselőjének a fogadóórája ugyancsak hétfőn 17 órakor kezdődik a Gyárvárosi Iskolában.

Komló és Vidéke

Ma megjelenik a Komló és Vidéke című új, pártoktól független kistérségi lap, a Ferenci Press Bt. kiadásában. A főszerkesztő *Ferenci Demeter*, a szerkesztőségi közösség 6 fős. A mai még próbaszám, de már legalább 30 faluba, így például Sásdra, Szászvárra, Mágocsra viszik el saját terjesztésben Komlón kívül. A végleges, vagyis az első megjelenéssel február 6-án jelentkezik a 12 oldalas hetilap, melynek szerkesztői, újságírói addig is várják a tippeket, tanácsokat, észrevételeket a Városház tér 1-ben, ahol 8-tól 16 óráig hívható a 82-503-as telefon.

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL
HELYBEN

AKCIÓ!
MECSEKTRADE RT
PÉCS, NYUGATI IPARI ÚT 1.
☎ 25-777
Áraink az érveink!
Tekintse meg kínálatunkat!

Február 1-ig változatlan áron kínáljuk:

V 4 vízmelegítő (kéményes)	19.500 Ft
ZV 4 vízmelegítő (parapettes)	29.500 Ft
C 12 cirkó (kéményes)	34.800 Ft
C 18 cirkó (kéményes)	42.600 Ft
ZC 18 cirkó (parapettes)	48.500 Ft
C 24 cirkó (kéményes)	49.900 Ft
C 40 cirkó (kéményes)	59.900 Ft

Építő telepünk ajánlata!
Bramac tetőcserép + tartozékai fogy. ár - 5 % áron, építési területre szállítva kaphatók.
Hungvelux tetőtér ablak fogy. ár - 5 % áron kapható
Isolyth szigetelő anyag (5 mm-es, 10 mm-es) fogy. ár -5 % áron kapható
Hajópadló 4 m-es régi ár 825 Ft/m² új ár 700 Ft/m²
Olcsó vasáruk zártszelvények (40x20-as, 40x40-es, 60x40-es)
Horganyzott és fűtéscsövek (1/2 "-tól 2 "-ig)
Lemezek (fekete és horganyzott 1mm-től 3 mm-ig)

1 tonna feletti vásárlás esetén 5 % árkedvezményt adunk!
Viszonteladói vásárlás esetén további árkedvezmények!

MŰSZAKI OSZTÁLYUNK KÍNÁLATA!

	régi ár	új ár
HAJDU KEVERŐTÁRCSÁS MOSÓGÉP	7.800 Ft	6.800 Ft
ENERGOMAT mosógép hideg-meleg vizes	40.700 Ft	33.790 Ft
ENERGOLUX mosógép hideg vizes	37.600 Ft	31.200 Ft
PHILIPS mosógép hideg vizes	55.000 Ft	45.400 Ft
PHILIPS páraelszívó	13.700 Ft	10.800 Ft
PHILIPS mosógép ablakos	51.400 Ft	48.700 Ft
IBERNA fagyasztó szekrény 190 l-es	39.900 Ft	37.000 Ft

A MECSEKTRADE ÁRUHÁZ ÖNNEK TAKARÉKOSKODIK!
Nyitva tartás: hétfő - péntek 8.00 - 17.00
szombat 8.00 - 12.30

Lakásbérlők fóruma Meszesen

A Lakásbérlők Egyesülete fórumot tartott szerdán este Pécsett, József Attila Művelődési Házban, ahol a Polgármesteri Hivatalt *dr. Kahutek Annamária*, a Városfejlesztési és Városfenntartási Iroda vezetőhelyettese képviselte.

A legfontosabb, és a leghosszabban vitatott kérdés a vegyes tulajdonú házak felújítása volt. A lakók ugyanis azért jutottak mindössze 130-160 ezer forintért a lakásokhoz, mert azok felújítása komoly összegeket kíván. Mint elhangzott, több helyen a tetőszerkezet sürgős javítása lenne szükséges, ami sokba kerül majd a lakóknak.

Igaz, törvény jelenleg nem írja elő, hogy felújítási alapot képezzenek a lakóközösségek, de e nélkül nem fogják tudni a szükséges munkákat elvégeztetni. Többen elmondták, nem is kapnak az OTP-től kedvezményes hitelt, ha nem rendelkeznek felújítási alappal. Azokban a házakban, ahol az egyéni lakástulajdonosok mellett az önkormányzat is tulajdonos, a bérlők részét természetesen vállalnia kell.

Dr. Kahutek Annamáriatól megtudtuk, az önkormányzatban él a szándék, hogy e célra is pénzt biztosítson, és a költségvetési bizottság következő ülésén egy lakásfelújítási alap képzését is megvitatják a képviselők.

Bár sok lakó jelezte vételi szándékát, többen egyelőre az alacsony vételárat sem tudják kifizetni. Néhányan még kárpótlási jegyre várnak, vagy egyéb pénzforrásban bizakodnak. Tehetik is, hiszen a vételi szándék bejelentésétől számított egy évig (amennyiben még él a rendelet) értékük húsz százalékáért vehetik meg a a felújításra váró lakásokat.

A fórumon szóba kerültek a meszesiek kisebb-nagyobb gondjai, köztük nem csak ezt a városrészt érintő problémák, mint például a légópincék eladása.

Többen nehezményezték, a közös költségek csökkentésére nem tudják eladni az alagsorban lévő közös helyiségeket, mert azok a polgári védelem kataszterében szerepelnek. Az elmúlt években jó néhányat már eladtak (azzal a feltétellel, hogy szükség esetén kiürítik), de a volt Jugoszláviában kitört háború óta a polgári védelem parancsnoka nem járul hozzá további értékesítésükhöz.

P. E.

Mindenkinek jut iskolapad Baranyában

Az idén 5 804 általános iskolás fejezi be tanulmányait Baranyában, számukra – részint a régióból érkezőknek is – 6 548 helyet kínálnak a középiskolák. A gimnáziumokban tavaly 1 543 diák kezdte meg tanulmányait, most 1 444-et tudnak fogadni, a szakközépiskolákban 1 491 nyolcadikost vettek fel, az idén 2 047-en tanulhatnak tovább, míg a felvett szakmunkástanulók száma 2 883-ról az idén 2 563-ra apadt.

A sorolt adatok a korábban a megyei hivatalnál dolgozó *Varga László* előterjesztésében hangzottak el tegnap Pécsett, azon az eszmecserén, amelyen az iskolafenntartó megyei és városi önkormányzatok képviselői a beiskolázás soron lévő feladatait beszélték meg. *Varga László* most, nyugdíjasként, szakértelmével a Baranya Megyei Munkaügyi Központ Képzési Osztályának és a Baranya Megyei Pedagógiai Intézetnek a munkáját segíti. Ebben az időszakban hétfőtől péntekig mindennap a Hunyadi utca 9. szám alatt, a Hevesy György Vegyipari Szakközépiskola kollégiumában fogadja a tájékozódni kívánó szülőket. Elmondta, várhatóan most is 200-ra tehető majd azok száma, akik egyáltalán nem tanulnak tovább, 400-500 kisdiák kerül megyén kívüli iskolákba és Pécs vonzásának köszönhetően körülbelül 800-an érkeznek. Mondhatni: aki akar, iskolapadba kerül. Tavaly mindössze 60-an maradtak iskolapad nélkül a jelentkezők közül.

A frissebb információk közé tartozik: a kereskedelmi és fodrász szakmában is indulnak IPOSZ-osztályok Komlón az 501. sz. Szakmunkásképzőben, ősztől általános kertész képzés is lesz a Villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetben, növelik a keretszámot Sellyén.

Ismételten elhangzott, hogy a második (harmadik) középiskolának tovább küldött jelentkezési lapon *ajánlatos feltüntetni a korábbi sikertelen felvételi vizsga százalékban kifejezett* pontarányát, ami a címzett középiskola döntését elősegíti. Felhívták a figyelmet arra is, hogy a pályaválasztási füzet szerint annak, aki szakképzési intézetbe jelentkezik, az egészségügyi törzslapját csatolja a jelentkezési laphoz –; nehezen ellenőrizhető hírek szerint azonban akad olyan egészségügyi intézet is, amely úgy véli, hogy a vizsgálatot a magas költségek miatt csak annál a tanulónál érdemes elvégezni, akit már felvettek.(!)

A február 15-e után kezdődő, április második felében záródó felvételi vizsgák pontos időpontjairól a szülőket időben kiértesítik, de nem maradnak információ nélkül április-május folyamán sem; *Bedő Zsuzsa*, a Baranya Megyei Munkaügyi Központ képzési osztályának munkatársa ebben az időszakban tájékoztatót szeretne tartani a megye városaiban, amelyen a pótfelvételik, fellebbezések és a speciális szakiskolákba történő beiskolázás kérdései egyaránt szóba kerülnek.

Dr. Bernáth József, a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet igazgatója is beszámolt ez évi feladataikról. Fokozott érdeklődésre tarthat számot az április 29-i pedagógiai fórum, amely *Mihály Ottó* vezetésével az amerikai, az európai és a magyar műveltségképről nyit polémiát, míg az őszi baranyai pedagógiai napok témája a hazai szakképzés lesz.

B. R.



Orsós János a gilvánfai polgármester az óvodában osztotta szét az ajándékot Fotó: Laufer L.

Segélyek hátrányos helyzetű baranyai falvaknak

Hosszabb ideje szervezett gyűjtés eredményeként több millió forintos segélyszállítmányt vihetett el tegnap hátrányos helyzetű falvakba és a mohácsi menekülttáborba *Németh Józsefné*, az SZDSZ területi iroda által lebonyolított akció irányítója és *Tasnádi Péter*, a gyűjtést segítő Baranya megyei Közgyűlés munkatársa.

Az SZDSZ területi csoportja korábban is szervezett már gyűjtőakciókat. Most, talán legsikeresebb próbálkozásukon, magánszemélyek és különböző vállalatok jóvoltából több millió forintnyi konyha- és fürdőszoba-felszerelés és más hasznos cikk gyűlt össze.

Ezért is döntöttek úgy, hogy Baranya néhány hátrányos helyzetűnek minősíthető községében az önkormányzatoknak osztják szét a beérkezett adományokat.

Tegnap jártak Sikósnagyfaluban, Gilvánfán, Alsószentmártonban és Lippón. Jutott az adományokból a mohácsi menekülttábor lakóinak is.

Németh Józsefné elmondta, folytatni kívánják a gyűjtést, és bíznak abban, hogy minél hamarabb újabb utat tudnak tenni a hátrányos helyzetű falvakban, hogy a rászorultak és oktatási intézmények helyzetén valamelyest segítsenek. Abban is bízik, hogy a menekülttáborok mielőbb megszűnnek hazánkban a volt Jugoszláviában kialakult háborús helyzet mielőbbi békés megoldásával.

B. L.

Új szatirikus hetilap

A humor és a karikatúra klasszikus hagyományaira is építő, állandó rovatokkal jelentkező családi jellegű magazint szeretnénk csütörtökönként az olvasók kezébe adni – mondta *Balázs-Piri Balázs*, az Úritök című hetilap bemutatkozó sajtótájékoztatóján, a budapesti Stadion Hotelban.

A főszerkesztő elmondta: az újság szeretne hű maradni a lapalapító és névadó *Árkus Józsefhez*. Tréfásan csipkelődve, szórakoztatni szeretné közönségét.

A szerkesztőségi csapatot ismert humoristák és rajzolók alkotják, akiknek döntő többsége a rövid életű Új Ludas című hetilapnak is munkatársa volt.

Készül űzte el a rablókat a sértett

Példás ítélet Siklóson

Elsőfokon a napokban hoztak ítéletet Siklóson abban a rablási ügyben, amely egy harkányi, magányosan élő, középkorú férfi házában történt tavaly áprilisban. A Vasárnapi Dunántúli Naplóban akkor részletesen beszámoltunk a súlyos, és szokatlanul végződött bűncselekményről, az ítélethozatalról való tájékoztatás előtt azonban röviden felidézzük az áprilisi hajnalon történteket.

B. L. házának ajtaján egy fiatal nő kopogtatott, esdekelve a korábbról már ismert férfinak, hogy engedje be, mert nincs hol aludnia. A házigazda gyanútlanul tárta ki az ajtót. Mint azonnal kiderült, rosszul tette, ugyanis hölgyismerőse nem egyedül érkezett. Egy másik nő és két markos legény volt a társaságában, akik már az ajtóban gázspray-vel fújták be a férfit.

A rablóbanda biztosra utazott, a kopogtató hölgy ismeretei szerint több értékes műszaki cikkre és némi készpénzre is számíthattak.

Kezdetben úgy tűnt, hogy akciójuk eredményes lesz. A gáztól megszédült, s egy időre harcképtelenné vált férfit alapos ütlegben részesítették, hogy ellenállás nélkül gyűjthessék össze a lakásban lévő értékeket. Ám egyszer csak váratlan fordulatot vettek az események. B. L. ugyanis a bántalmazás közben egy kést vett magához a konyhaszekrényből és önvédelemből többször megszúrta az éppen őt ütlegelő fiatalembert.

A pánikba esett támadók villámgyorsan elmenekültek, zsákmányként csak a sértett 8 ezer forintot tartalmazó pénztárcáját vitték magukkal. A siklósi nyomozók alapos munkájának köszönhetően azonban már nem volt idejük elkölteni a pénzt, reggel fél 8-kor már bilincs kattant a csuklójukon.

A Siklósi Városi Bíróságon példás ítélet született a minap a brutális bűncselekmény elkövetőivel szemben. *Dr. Kiss László* bíró és tanácsa a két segédkező hölgyet 3 és fél év szabadságvesztéssel büntette. Az egyik (eddig büntetlen előéletű) férfi öt, míg társa 6 év szabadságvesztést kapott. A vádlottak védői enyhítésért fellebbeztek.

Balog Nándor

Környezetkímélő növényvédő szerek

Növényvédelmi konferenciát rendezett csütörtökön Salgóbányán a növényvédőszerek nagykereskedelmével foglalkozó Excom Kft. Mint a konferencián elhangzott: a növényvédőszerek piacán sok a bizonytalanság.

A mezőgazdasági nagyüzemektől alig csurran-cseppen megrendelés, várható igényeik jelzése is késik. A készletek tavaly leapadtak, s a kereskedők számottevő mennyiséget nem rendelnek, ezért előfordulhat, hogy hiánycikk lesz a növényvédőszer.

A kínálatban egyre bővül a környezetkímélő szerek aránya, a forgalmazott szerek csaknem fele már a vegyszerterhelés csökkentése jegyében készült. Sok kereskedő kénytelen osztozkodni a növényvédőszerek piacán, így elkelnek a jó kereskedelempolitikai ötletek.

Helytállt a Határőrség

(Folytatás az 1. oldalról)

elleni harcban, törvényesen jár el tevékenysége végzése közben, valamint fokozza a minőségi követelményeket.

Tavaly 130 olyan külföldi állampolgár ellen indítottak eljárást tiltott határátlépés miatt, akik egy harmadik országba kívántak átjutni Magyarországon keresztül. Tiltott határátlépést 77-en követtek el, míg tiltott határátlépés kísérlete miatt 11 fő ellen indítottak eljárást. Nőtt a közokirat hamisítása miatti eljárások száma is, tavaly 26 fővel szemben intézkedtek. Emelkedett a fegyverrel, lőszerrel, robbanóanyaggal történő visszaélések száma, tavaly 18 esetben indítottak eljárást az elkövetőkkel szemben. A határforgalmi kirendeltségeken 1,4 millió utas és 670 ezer jármű fordult meg, ez jelentős csökkenés a '90-es év, háború előtti, 8 milliós forgalmához képest. Drávaszabolcsnál és Barcsnál az év utolsó hónapjaiban nőtt a teherforgalom, elsősorban követ és cukorrépát szállítottak Horvátországba. Összesen 1026 esetben tagadták meg a beléptetést a határőrök, elsősorban a gépjármű műszaki állapota, megrongált vagy lejárt útlevél, valamint annak hiánya miatt. Tavaly 2046 vízumot adtak ki az igazgatóság működési területén.

A közel 200 kilométeres határszakaszon megnövekedett a határrend sértések száma, tavaly 42 esetben történt ilyen cselekmény. A megszállt területeken, elsősorban a Duna és a Dráva közti szakaszon 25 esetben fordultak elő átlövések, aknatelepítések, átrobbanások, aknatűz, míg 10 esetben a Horvát Köztársaság területéről érkezők követtek el határrend sértést. Magyar részről is előfordult hasonló cselekmény, összesen 7 esetet soroltak ebbe a kategóriába a horvát határőrök.

Az igazgatóság vezetője zárszavában kiemelte, a határ közelében élő lakossággal, az önkormányzatokkal és a gazdálkodó szervezetekkel kialakított jó kapcsolatot, amely már több esetben segítette őket feladataik végrehajtásában.

Hajdu Zs.

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatt a 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

✳

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika.

Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

✳

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

✳

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár. SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12–390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✳

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. 12-14-ig ideggyógyászat, 14-15-ig érsebészet, 15-16-ig sebészet, 15-16.15-ig pedagógiai tanácsadás, 16-17-ig gyermekgyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat.

Jogi tanácsadó naponta 17-19 óráig tart.

✳

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Bem u. 5. I. 111. Konzum Irodaház. T.: 12-277/17 m. Félfogadás: 11-13-ig.

Egészségügyi szolgálat

Állatorvosi ügyeletek

Állatorvosi ügyeletek 1993. január 23-án 06 órától 1993. január 25-én 06 óráig Baranya megye területén.

Pécs város és környéke: Dr. Hartung István Hird, Haladás u. 2. Tel: 37-257.

Pécsvárad és környéke: Dr. Simor Zoltán Pécsvárad, Kossuth L. u. 22. Tel: 294.

Komló-Sásd és környéke: Dr. Varju János Magyarszék, Kossuth L. u. 137. Tel: 90-721.

Mágocs és környéke: Dr. ifj. Szemenyei Károly Egyházaskozár, Ifjúság u. 23. Tel: 6.

Mohács és a volt mohácsi járás: Dr. Habjanecz György Geresdlak, Mohácsi u. 15. Tel: 5.

Siklós és a volt siklósi járás:

keleti részén: Dr. Szalontai Jenő Villány, Dombai u. 5. Tel: 25.

nyugati részén: Dr. Örkényi Zoltán Vajszló, Széchenyi u. 18. Tel: 1.

Szentlőrinci kerület: Dr. Kollár Kornél Szentlőrinc, Móra F. u. 4. Tel: 71-208.

Szigetvári kerület: Dr. Szomor Csaba Nagydobsza, Fő u. 69. Tel: 48-104.

✳

Az ügyeletes állatorvosok a megadott címen és telefonszámon érhetők el.

NÁLUNK AZ ÁRAK NEM VÁLTOZTAK!

4 m széles import padlószőnyegek már

1600 Ft/fm -től

Maradék padlószőnyeg vásár!

Műanyagpadlók és üléshuzatok nagy választékban.

SZUPI

Pécs, Engel J. u. 1/2. (72) 27-720

Együtt a Vásárlókért!

A DÁLIA BOKRÉTA ÉS DÁLIA

ÁRUHÁZAK AKCIÓS AJÁNLATA

január 25-30-ig

Napraforgó étolaj	1 l	79 Ft
Lilla Bords svéd maragarin	400 g	99 Ft
Szardínia növényi olajban	125 g	45 Ft
Melinda hajlakk	200 ml	119 Ft

ABC:
- Siklós (benzinkút mellett)
- Szigetvár, Horváth Márk tér
- Pécsvárad, Kossuth L. u.
- Mohács, Radnóti lakótelep
- Szentlőrinc, 11-es Kisáruház Pécsi u.,
- Harkány, 79-es ABC Tópart
- Szederkény, Felszabadulás u.
- Pécs, AGROKER ÜZLETHÁZ, Jurisics M. u.
- Pécs, ÖNÉRT DISZKONT, Gerle u.

Dália:
- Pécs, Verseny u.
- Pécs, Líceum u.
- Mohács, Budapesti országút

MECSEK FŰSZERT Rt

DÁLIA BOKRÉTA ÁRUHÁZAK

(329)

EXPO 96
és az Államalapítás 1100. évfordulója pályázat

Pécs Mj. Város Önkormányzata „EXPO 96' és az államalapítás 1100. évfordulója" címmel pályázatot hirdet nyilvánosan, magán és jogi személyek valamint alkotóközösségek számára.

A pályázat célja: Pécs város és környéke világkiállításba történő bekapcsolása, összekötve a magyar államalapítás 1100. évfordulójával.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a résztvevők, akik a világkiállításra érkezők figyelmét felkeltik Pécs városára és ennek megvalósításához elsősorban nem a helyi önkormányzat finanszírozására számítanak.
A pályázat ötlet, javaslat, elképzelés ismertetésén túl a megvalósításhoz szükséges gazdasági számítást is tartalmazza.

A pályázatot egy példányban a Pécs Mj. Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Üzemeltetési Irodáján kell leadni (beküldeni).

A pályázat jeligés.
A pályázat mellé lezárt jeligés borítékban fel kell tüntetni a pályázó nevét és címét.

Cím: Pécs, Széchenyi tér 1. II. em. 63.
Határidő: 1993. február 20.

Elbírálás határideje: 1993. április 15.

A pályázat közlési és felhasználási jogát – a pályázóval történt egyeztetés után – az önkormányzat fenntartja. Már publikált, más pályázaton részt vett munkát nem értékelünk.

PÁLYÁZATI DÍJAK:

I.helyezett	megbízást kap a pályamunka megvalósítására
II.helyezett	50.000 Ft
III.helyezett	30.000 Ft

Kiosztásra kerül továbbá 2 különdíj 10.000 Ft összeggel.

A pályázatokat az EXPO Bizottság bírálja el.

(332)

Anni Szalon

OLASZ ESKÜVŐIRUHA-KÖLCSÖNZŐ



Eredeti olasz menyasszonyi ruhák, cipők és kiegészítők Rómából. A Radiosa világcég termékeinek kizárólagos magyarországi forgalmazója az igényes menyasszonyeknek.

Pécs, Rákóczi-Zsilinszky u. 6., új Centrum. ☎ (72) 32-500

FAIR KFT FAIR KFT!

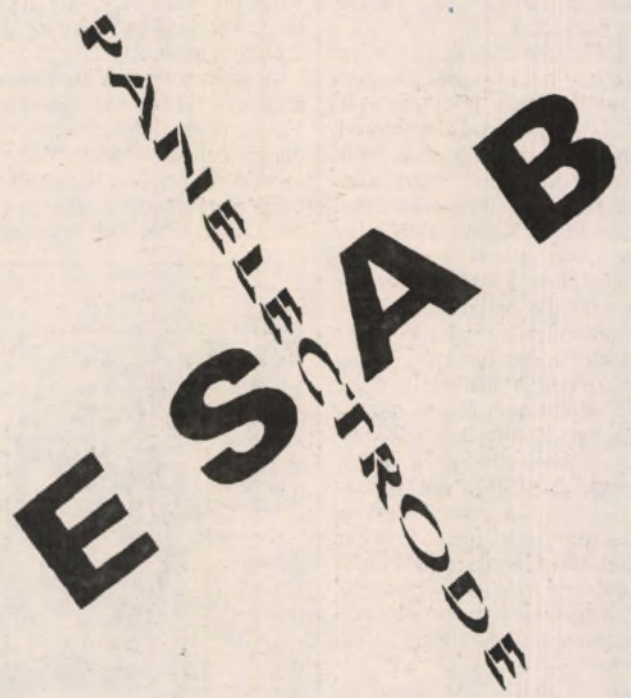
Új néven,
megújult árukészlettel várjuk
január 25-én 9-17-ig
Pécsen az Ifjúsági Házban!

Katonai ruházat, gyermek és felnőtt használt ruhák kilós áron!

Hozzánk érdemes lesz benézni!

(368)

Foglalkozik Ön **hegesztéssel ?**



Akkor a **változásról** tudnia kell !

Érdeklődjön !

ESAB **ESAB Kft** 1117 BUDAPEST
Budafoki út 95-97
Tel.: 1813-979, 1668-862 Tel/fax: 1669-084



PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE

A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint előfizetőink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebben bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csődbe jutott volna vállalkozásuk e telekommunikációs eszköz híján.És most egy érv tőlünk:

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonnal rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat.S ezzel lehetőséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap.A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethető.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL RÁDIÓTELEFON KFT.

MOZGÁSBAN AZ ÜZLET



MŰSZAKI OSZTÁLY

Panasonic
IRODATECHNIKA

30% engedménnyel
FP 820 titkárnői **fénymásoló**
106.000 Ft helyett **74.200 Ft**

FP 1670 **fénymásoló**
nagy teljesítményű, szorter, lapbetöltő, rendszerkonzol, papírkazetta
633.880 Ft helyett **443.900 Ft**

CF 170 **computer** (hordozható)
122.150 Ft helyett **85.500 Ft**

KX-P 1123 **sornyomtató**
36.680 Ft helyett **25.690 Ft**

Áraink az ÁFÁ-t nem tartalmazzák.

CIPŐ-BŐRDÍSZMŰ OSZTÁLY

olasz, gyermek **félcipő** (31-35, bordó, mustár szín)
2.750 Ft

egyes férfi és női **cipők** (nagy méretben)
30% engedménnyel

műbőr **öltönytartó**
590 és 790 Ft

KONFEKCIÓ OSZTÁLY

téli dzsekik
férfi, női és gyermek
30% engedménnyel

AJÁNDÉK OSZTÁLY

bőr **tükrök**
30% engedménnyel

hírlaptartó
8525 Ft helyett **1067,40 Ft**

cserépburkolat
199 Ft

SPORT-JÁTÉK OSZTÁLY

övtáskák
340-600 Ft

hátitáskák
870-1.850 Ft

utazótáskák
1.340-3.080 Ft

KÖNYV-HANGLEMEZ OSZTÁLY



Vaya Con Dios CD
1.900 Ft

kazetta **600 Ft**

Rapülők CD **950 Ft**

kazetta **500 Ft**

A **Szemtanú** sorozat eddig megjelent kötetei
520 Ft

Louise L.Hay:
Az erő benned van
198 Ft

NYELVOKTATÁS

Bognár Idegennyelvi Központ

Nyelvtanfolyamokra beiratkozás

január 25-február 5-ig, naponta 16-17.30-ig a Munkácsy M. u. 31-ben.

Telefon: (72)13-363

ANGOL felvételi
és
nyelvvizsga
előkészítők
heti 4 és 8 órában, de. is!

(54)

Építkezők figyelem!
AKCIÓ!
Kisméretű tömör tégla

I. osztály	9.50 Ft/db
III. osztály	8.50 Ft/db
IV. osztály	1.750 Ft/m³

Helyszínre szállítva!

Rádiótel.: 06/60/61 591 vagy
Tel.: 06/ 714/18-48
Érdeklődni: 7.30-tól 13.00-ig hétfőtől péntekig.

(71178)

BOTOND KFT

Szerkezeti és térbeton – külső és belső – robbantás nélküli bontása.

Mélyépítési és környezetvédelmi munkákat vállalunk.

Cím: 7633 Pécs
Esztergár L. u. 19.
Telefon: 72/13-055/35-24 mellék
Fax: 72/36-044

(70557)

KÖZLEMÉNY

MEGŐRIZZÜK és helyreállítjuk egészségét! Ha bármilyen panasza van, forduljon hozzánk! „Tibet" T.: 17-341 H-P 9-13, 14-18. (71295)

PÓTSZILVESZTER a Kikelet bárban január 30-án! Jelentkezés a 31-074 vagy 10-777 telefonon Kovács Miklósné üzletvezetőnél. (71288)

A PROFIT FÓRUM cég januárban minden pénteken este 7 órakor üzleti bemutatkozást tart a FEMA Étteremben. Kiváló kereseti lehetőségek. Várjuk az érdeklődőket. T.: 36-526, 10-829.

(71297)

MONITOR BULI 22. Barcs, Boróka 23. Csányoszró, 24. Hobol (371)

JANUÁR 23-án 19-02 óráig Farsangi bál lesz a patacsi művelődési házban. Zene: Nosztalgia együttes. (430)

ALESIS buli! 23. Máriakéménd. (73357)

Dr. RADOVITS Béla reumatológus főorvos Pécs, Citrom u. 5. Rendel: kedd, péntek du. Tel.: 26-433. (70719)

F.A.N.–FÁR NYELVISKOLA

Dr. Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével, kitűnő nyelvtanárok! Angol, német, francia, spanyol kurzusok kezdőtől nyelvvizsga előkészítőig minden szinten. Munkahelyi nyelvtanfolyamok! Jelentkezés: Leőwey Gimnázium jan.25. – febr.5. 14.30-19 óra Telefon: 72/24-392. (73006)

PÓTSZILVESZTER a Madison Discobárban január 30-án 20-06-ig. Asztalfoglalás a helyszínen.

TIFFANY buli I. 22. Vajszló Teke bár, I. 23. Lakócsa. (73419)

ASTERIX 22. Hímesháza, 23. Mohács. (73423)

ZENÉS összejövetel minden pénteken, szombaton 18 órától Pécsett az Aranybika Vendéglőben. (7256)

HISZTERIA rock és disco club minden szombaton 21-04-ig. Lányoknak ingyenes! Helye: Felsővámház 72. (DOZSO) (7255)

LAKÁS-INGATLAN

ORFŰ, Kilátó u. 2. tetőtérbeépítéses nyaraló igényesnek eladó. Tel.: 23-763.

Panorámás helyen szőlőgyümölcsös betegség miatt eladó. Érd.: 16-439. (70519)

Budapesten a VIII. kerületben 1+3 félszobás 67m²-es IX. emeleti telefonos öröklakás tehermentesen eladó. Érdeklődni: a reggeli órákban a 06/1 1143227 tel. Budai. (70530)

Megvételre keresünk 2 szobás gázfűtéses lakást kp-ért azonnali költözéssel. „Gábriel" jeligére a Kolozsvár út 20. hirdetőbe. (7017)

Siklóson ház eladó. Tel.: 52-127. (4606)

2+2 félszobás + ebédlős 85m²-es rózsadombi lakás fizetési könnyítéssel eladó. Érd.: 27-177. (4776)

Balatonmária-fürdőn vízközelben 130□-öl területen nyaraló csatornázva eladó. Irányár: 3.6 MFt. Érdeklődni: Buni Géza 8900 Zalaegerszeg, Landorhegyi 1/b. Telefon: 92/11-608. (602205/v)

Siklós-gyűdi városrészben szép környezetben, egyedi tervezésű családi ház reális áron eladó. Érd.: Gyűd, Gózón L. u. 22. Tel.: 52-617. (4599)

Alsóbélatelepen 150 n-öl közművesített balatonparti telek 30 m-re a strandtól sürgősen eladó. Érd.: Fényes Gyula. Tel.:0/26/20-235

Eladó 2 szoba komfortos utcai kertes családi házrész. Érd.: szombat-vasárnap Pécs, Dugonics u. 45. (7016)

Meszesen a Fekete Gy. téri garázssoron garázs eladó. Érd.: a 35-191-es telefonon. (66251)

3 szobás gázfűtéses, összkomfortos új, tetőtéri 100m²-es lakás eladó. Érd.: Albert, Frankel L. u. 6. T.: 16-295. (66249)

Magyarbóly, Petőfi u. 11. sz. alatti családi ház, 2 szoba, konyha, fürdő, melléképületek eladó 900□-öl területen. Érdeklődni: Nagy József, Magyarbóly, Dózsa Gy. u. 14. (242642/v)

Sármelléken kétszobás, fürdőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Keszthely, Fodor I. u. 20. III/11. Tel.: Keszthely 11-234. (242641/v)

Tehermentes 3 szobás telefonos családi ház eladó. Érd.: Nagypeterd, Ifjúság u. 17. (6185)

ADÁS-VÉTEL

Új ZKK 30-06 vadászfegyver eladó. Érd.: szombat-vasárnap 13-711 telefonon. (66238)

8 m³-es Kamaz és 5 m³ IFA szippantó gépkocsik eladók. Érd.: 72/37-362. (534934)

1987-es csukott, jó állapotban lévő Barkas és 1988-as Latvija busz felújítva reális áron eladó. Érdeklődni: a 33-275-ös telefonon, vagy személyesen a Báthory út 8-ban MODULUS Kft-nél lehet. (5349328)

Faipari, bádogosipari gyári gépek eladók! Vastagsági gyalugépek, szalagfűrészek, marógépek kombináltak, négy fejesek, előtolók, élezők, hegesztők, kompresszorok, atro pisztolyok, kapcsok, csapágyak, ékszíjak, marókések. Szárító kazán, fonalzsugorító, gőzkazánkamra, kézikocsik, csiszoló szalagok, korongok, facsavarok stb. Lemezollók, élhajtók, hengerítők. Felár, harmadár, olcsó fuvar, bérlet. Sármellék reptér. Bejelentkezés 92/74-535 telefonon. (242590)

VÁSÁROLOK régi antik órákat, antik bútorokat, festményeket, ezüsttárgyakat, porcelán medáliát, porcelán babát és vitrintárgyakat. Értesítésre házhoz megyek. Ramos Miklósné, Dombóvár, Vörösmarty M. u. 118. Telefon: 74/65-699. (206535)

Audi 80 T.D. 3 éves sok extrával eladó. Irányár: 1.100.000 Ft. Érdeklődni: 82/19-839. (206546)

VEGYES

Hűtő, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, boyler javítása a helyszínen. Telefon: 36-109, 24-897

Kálvária teher 29-445

Keresek olyan személyt aki vállalkozáshoz kölcsön adna 250 000 Ft-ot egy évre. 500 000 Ft-ot adok vissza. Leveleket Darány, Rákóczi u. 111. számra kérek. (206542)

Volt PIK házak, társasházak közös képviselete 43-657, 31-313.

Varrógép, mosógép, porszívó, centrifuga javítás. 43-824, 24-897. (69389)

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Tel.: 11-166, Várhelyi. (69418)

TV-javítás helyszínen, Ágoston T.: 20-784. (70161)

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Olcsó telefonügyelet 48-212 (68537)

Költöztetés – teherfuvarozás 35-296

Star Teher 20-095

GOLDEN ÉKSZER
Golden Ekszer Kárpótlási jegyét aranyra váltjuk (napi árfolyam + 5%) karikagyűrűk nagy választékban, ékszerjavítás rövid határidővel Pécs, Megye-köz 7. (Bejárat: Hunyadi út felől)

Kft-k teljeskörű ügyviteli ellátását vállalja okleveles könyvvizsgáló. Telefon: (72) 25-421. (99)

HŰTŐK, KLÍMÁK, háztartásigépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk BT. 72/ 22-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás a megye területén. (70393)

Lugaspaprika, évelőpaprikák, óriáspaprikák, évelőparadicsomok, óriás paradicsomok, uborkák magvai 25 db 50 Ft-ért kaphatók. 9791 Torony, Pf.: 10. Kopácsi. (46)

Tehertaxi 14-184

Korona Tehertaxi új telefonszáma 43-203

Adókedvezményes BT. eladó Tel.: 40-063

KÖZÉRDEKŰ

A MINŐSÉG ÉS A BIZTONSÁG AUTÓSISKOLÁJA

Pécs, Hengermalom u. 4 sz. 11-422 „B" kategóriájú személygépkocsi vezetői tanfolyamot indítunk az előírt kötelező új tematikával január 25-én (hétfőn) 16.00 órakor. Az előírtnál 8 órával több KRESZ órát tartunk. A 16 órás egészségügyi tanfolyamhoz tankönyvet is biztosítunk. A biztonsági ellenőrzés és üzemeltetési tanórákat külön erre a célra berendezett műszaki tanteremben tartjuk. A gyakorlati képzés járműkezelési /rutin/ 4 óráját és a vizsgát a tanpályánkon tartjuk. A kötelező előírt 160 kilométert országúti vezetést 4 órában két alkalommal Pécs – Szigetvár – Pécs útvonalon gyakoroltatjuk. Az elméleti tananyag elsajátítását dia, video programokkal, tesztlapokkal és egyéb szemléltető eszközökkel segítjük a sikeres vizsga érdekében, mivel a vizsgakövetelmények megváltoztak január 11-től. Csak sikeres elméleti vizsga után lehet a gyakorlati vezetés tanulását megkezdeni az új rendelet alapján. Részletfizetést biztosítunk! Várjuk jelentkezését. Velünk biztosan jól jár! Autóközlekedési tanintézet (415)

ÉRTESÍTJÜK a lakosságot, hogy a DÉDÁSZ Szigetvári Üzemigazgatósága Szentlőrinc, Március 15 téren ill. Kossuth L. u. garázssornál épülő közvilágítás szerelési munkáit befejezte. A hálózatot 1993. január 22-én feszültség alá helyezi. A jelzett időponttól a berendezések érintése veszélyes és tilos! (433)

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti Pécs város lakosságát, hogy a lakossági hulladékszállítás 1993 február 1-től 50 Ft/hó/ helyiség + 6% ÁFA (53 Ft/hó/helyiség) díjra változik. Felhívjuk szíves figyelmüket, amennyiben 1993 évi lakossági szemétszállítási díjat egyösszegben 1993 február 28-ig befizetik, a vállalat 42 Ft/hó/helyiség + 6%-os Áfa (44.50 Ft/hó/helyiség) díjat alkalmaz. Az egyösszegű befizetésre a vállalat pénztárában, Pécs, Siklósi u. 92. (Bolgár Néphadsereg u. 92.) hétfőtől-péntekig naponta 10.00 órától 13.30 óráig van lehetőség. (459)

1993 JANUÁR 25. – 1993 június 30-ig a Pécs, Mária u. (volt Déryné utca) 1-5 sz. épületek előtti szakasza építési munkálatok végzése miatt teljes szélességben a gépjárműforgalom elől lezárásra kerül. A gyalogosforgalom továbbra is biztosított lesz. (431)

ÁRAMSZÜNET lesz f.hó 27-én és 28-án naponta 8 órától 13 óráig Pécsett a Pacsirta és a Jakabhegyi úton, valamint a Csoronika, Szurdok, Varjú, Oldal, Holló, Vércse, Sólyom, Felsőmakár és Völgyi dűlőkben. (412)

A Baumeister Kft. mohácsi építésvezetősége **felvesz egy fő építész műszaki rajzolót-szerkesztőt**
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezés:
Mohács, Vörösmarty u. 1.
naponta 7.30-tól 16.30-ig.
(884)

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk, nagypapánk

dr. HEGYI ISTVÁN

1993. január 9-én 83 éves korában békességgel hazatért urához. Temetése január 26-án 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló szerettei. (5004/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

Özv. HENGL EDÉNÉ
Göbl Erzsébet

volt kiskassai lakos életének 85. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1993 január 27-én 12.00 órakor lesz a központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (5011/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagypapánk

TOLNAI KÁROLY
Kertész

78 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (5036/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nevelőapám, nagyapánk, dédapánk, apósunk, testvérünk

EITER SÁNDOR

lakatosmester 1993 január 16-án elhunyt. Temetése január 27-én 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Előtte engesztelő gyászmise reggel 1/2 8 órakor lesz a Pius templomban. A gyászoló család. (62880)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamám, dédikém és kedves rokonunk

Özv. LINK JÁNOSNÉ
Becze Verona

jóságos fáradt szíve életének 85. évében örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 25-én 2 órakor lesz a pécsi központi temető nagytermében. Gyászoló Becze család. (4992/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédikénk és rokonunk

id. SZÉLL JENŐ

80 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 22-én 12.00 órakor kezdődő szentmisével lesz a mecsekszakáli temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó fiam, szeretett édesapánk, és rokonunk

BALÁZS GÉZA

41 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 23-án de. 10.00 órakor a cserkúti temetőben. Gyászoló család. (622879)

Megtört szívvel, soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó fiunk, testvér és unokánk

KULACSY ZSOLT.

egyetemi hallgató 25 éves korában Budapesten tragikus körülmények között elhunyt. Örökké gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, drága nagypapánk, dédi, testvérünk, sógorunk, nagybátyánk, kereszt és bérma apánk, nászunk és kománk

id. KITTL JÁNOS

nyugdíjas bányász 75 éves korában hosszantartó betegségben elhunyt. Temetése január 26-án 14.30-kor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család. (69799)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, leányom

DERVÁLI FERENCNÉ
Horváth Magdolna

1993. január 8-án 37 éves korában eltávozott mitőlünk. Temetése 1993. január 26-án 12.30 órakor lesz a Szt. kápolnában. A gyászoló család. (5000/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam és testvérünk

NAGY ISTVÁN
(Titkár)

35 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 25-én 1/2 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. (4994/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa

BARACSI LAJOS

37 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 25-én délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család és kisfia Norbika. (5034/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

REGE SEBESTYÉN

Pécs, Pannon u. 10 sz. alatti lakos, somogydöröcskei születésű, 63 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése jan. 26-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják fia, menye, unokái, testvérei és a széleskörű rokonság. (5040/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FOGAS IMRE

91 éves korában elhunyt. Temetése január 27-én 12 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család. (5039/T)

Mély fájdalommal tudatom mindazokkal akik ismerték és tisztelték, hogy

SZIRMAI JAKAB

DÉDÁSZ nyugdíjas 86. életévében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. január 27-én szerdán 14 h-kor a pécsi köztemető ravatalozójában lesz. Családja. (71285)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk

JAMBRISEK REZSŐ

életének 63. évében tragikus hirtelenséggel 1993 január 18-án elhunyt. Temetése 1993 január 26-án 15.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (71547)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BORBÁS JÁNOSNÉ

68 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 26-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család. (5262)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FEJES JÓZSEF

volt pécsújhegyi lakos 36 éves korában hirtelen elhunyt. Gyászolják felesége, fia, édesanyja, anyósa, apósa, testvérei, sógorai, sógornői és a széleskörű rokonság. Temetése január 27-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69797)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PÁL BÉLA

MÁV nyugdíjas 56 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 26-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. (Minden külön értesítés helyett.) (69786)

ÁLLÁST KÍNÁL

NYUGDÍJAS fűtőt keres költségvetési intézmény. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Telefon: 10-153 vagy 11-233/41 mellék. (71114)

PÉCSI építőipari cég ácsokat alkalmaz magas kereseti lehetőséggel. Rövid szakmai önéletrajz szükséges. „Ács 71154" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KOZMETIKAI cikkek bizományosi értékesítésére jelentkezőket várunk. Válaszborítékért tájékoztató. Cím: 1399 Bp., Pf: 701/1229. (23370/1K)

MÁSODIK osztályos gyermekem mellé délutáni elfoglaltsággal tanító nénit keresek. Érdeklődni: 06/60/61-086-os telefonon. (66267)

KÖZGAZDASÁGI egyetemet vagy számviteli főiskolát végzett, lehetőség szerint kezdő szakembert sürgősen felveszünk. Jelentkezni önéletrajzzal a Szerencsejáték Rt. 2 sz. Területi Igazgatóságán lehet: 7622 Pécs, Bacsó Béla u. 4. (386)

GÉPKOCSIVAL rendelkező hölgyeket és urakat keresünk redőny-reluxa üzletkötőnek. Magas fizetés + jutalom. „Fortuna 71127" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71127)

MPM DIVATSTÚDIÓ mértékszabóságban jártas férfi szabó munkatársakat keres felvételre. Pécs, Major u. 7. (71153)

Új DN SPORT

Gyorskorcsolya

A Debrecen várossá nyilvánításának 300. évfordulója alkalmából rendezett rövidpályás Hajdú Kupán a pécsi Mecsek LSE versenyzői az alábbi eredményeket érték el.

Junior D-kat: 200, 400 m és összetett: 2. *Pallián.* Junior C, 500 m: 3. *Lakatos T.* Junior A, 500 m-en 1., 1000 és 1500 m-en, valamint összetettben 2. *Anschau L.* 3000 m-es váltó: 2. MLSE *(Kovács T., Telegdi A., Anschau L., Telegdi Cs.).*

Telegdi Attila a magyar válogatott tagjaként részt vesz a norvégiai Hamarban rendezendő előolimpiai játékon.

Diáksport

A városi iskolák alsótagozatos tanulói számára kiírt labdarúgó teremtornán, Sellyén az alábbi eredmény született: 1. Pécs II. (edző: *Somogyvári József*), 2. Mohács (*Szendrő Zsolt*), 3.Pécs I. (Somogyvári József), 4. Komló (*Kovács Zsolt*), 5. Sellye (*Szalóky Dániel*), 6. Szentlőrinc (*Vörös Zoltán*).

A torna legjobb játékosa *Tóth Eduárd* (Pécs), legjobb kapusa *Brovinszky Gábor* (Mohács), gólkirálya pedig *Farkas Gábor* (Pécs) ett. Jó játékával kitűnt még a mezőnyből *Bori, Krausz* (Komló), *Horváth, Kordé* (Pécs), *Farkas* (Sellye), *Pavlovics* (Mohács), és *Balogh* (Szentlőrinc).

*

A pécsi Babits Gimnáziumban megkezdődött a 12 csapattal folyó középiskolás kézilabda teremtorna mérkőzéssorozata. Az 1. forduló eredményei. Ifjúsági fiúk: 500-as DSK – Széchenyi 15-14, Kodály Gimn. – 506-os DSK 16-16. Ifjúsági lányok: Radnóti – Kodály 21-5, Zrínyi – Kereskedelmi és Vendéglátó 18-10, Zrínyi – Kodály 20-5. Serdülő lányok: Kodály – Radnóti 21-11, TÁSI – Vegygép. 14-5.

Mai sportműsor

Kézilabda. NB I. nők: PMSC – Spartacus, Pécs, városi sportcsarnok, 17.30.

Totótippek

		Telesport	Sp.Plusz	Új DN
1.	Atalanta – Ancona	1	x1	1
2.	Foggia – Fiorentina	x1	x	x
3.	Lazio – Juventus	x1	1x	x
4.	Milan – Genoa	1	1	1
5.	Parma – Napoli	1	x1	x
6.	Pescara – Cagliari	x1	x1	x
7.	Sampdoria – Brescia	1	1x	1
8.	Torino – Internazionale	x2	x	2
9.	Udinese – Roma	x1	x1	1
10.	Cosenza – Padova	x2	1	x
11.	Cremonese – Cesena	x1	1x	1
12.	Lecce – Piacenza	1	x	1
13.	Verona – Reggiana +1	1	x1	1
14.	Venezia – Bologna	x2	1	x

Kosárlabda

Végre győzelem!

PVSK – Falco 88-79 (48-43)

NB I. férfiak. A-csoport. Pécs, városi sportcsarnok, 200 néző. V.: Faidt, Elmauer. **PVSK:** Milovidov 20/6, Miklóssy 10, Kovács 25, Völgyi 17/3, Sipos 13. Cs.: Káldi 3/3. Edző: Varga Ferenc.

Azok után, hogy a pécsiek 15 forduló óta nem hagyták el győztesen a pályát, nem is meglepő, hogy a maroknyi vendég szurkolótábor túlharsogta a hazai drukkereket a meccs elején. Ám Milovidov 1. percben dobott tripláját követően azért megjött az ő hangjuk is, főként, miután a 8. percben már hatpontos hazai előnyt mutatott az eredményjelző.

Egy nagy lélegzetvétel után újabb rohamot indított a Vasút, és annak ellenére 13 pontra növelte előnyét, hogy az eddigi kulcsember, Milovidov 4. begyűjtött személyije miatt némi kényszerpihenőre vonult.

Fordulás után 3 gyors triplával lendültek újra játékba a pécsiek, és mivel a Szombathelynek még a büntetők sem mindig jöttek be, a félidő közepén 19 pont különbség volt a csapatok között.

Ekkor megpróbáltak ráülni az eredményre a pécsiek, és mintha kissé ki is fulladtak volna, a vendégek pedig egészpályás letámadással próbálták meg a lehetetlent. Az erejük azonban mindössze a különbség csökkentésére volt elegendő, így a PVSK némi meglepetésre ugyan, de teljesen megérdemelten szerezte meg a győzelmet.



Sipos (5) szerez kosarat a Vasútnak **Fotó: Laufer László**

A vendégek legjobb dobói Krivacevic (18) és Maár (13/3) voltak.

Varga Ferenc: – Megtört a jég! Remélem a folytatás is hasonló lesz! **Sz. Zs.**

Szuper Kupa-döntőt játszanak a PVSK-Co-Order női kosarasai

Egymilliót már kifizetett a Körmend Cziglerért

Ljubljanában játszott Szuper Kupa mérkőzést a PVSK-Co-Order női kosárlabda csapata. Már nem újság: a pécsiek megint nagyon tartalékosan álltak fel (az eddigi sérültek: *Horváth, Halász, Sajni* mellé most *Veres* is felsorakozott, neki is a térde fáj), de még így is nyerni tudtak a szlovén KK Apis Maribor ellen, 61-60-ra. (A szünetben 35-22 volt az állás a vasutasok javára.) A PVSK-Co-Orderben Vilutyte 24, Sztojkovics 17, Balázs 13/3, Papp 5, Ábrahám pedig 2 pontot dobott.

Ezzel a győzelemmel Vilutyteék bekerültek a Szuper Kupa negyeddöntőjébe, amit február közepén rendeznek meg Ausztriában. Ellenfelük a döntőbe jutásért a Diósgyőr lesz.

*

Kifizetett egymillió forintot a Körmend a Pécsről elvitt *Czigler László* átigazolása fejében a PVSK-nak, de még így is tartozik 500 ezer forinttal. A két klub között született legújabb megállapodás értelmében a körmendiek február 15-ig kaptak haladékot, hogy rendezzék adósságukat. Addig viszont játszathatják Cziglert, aki a visszakapott játékjogának köszönhetően már szerepelt is szerdán bajnoki mérkőzésen a Körmendben a ZTE ellen.

Temesvári egyéniben is búcsúzott

A párosban elszenvedett korábbi vereség után tegnap egyéniben is búcsúzott Melbourne-ben a az ausztrál nyílt teniszbajnokságon a folytatástól *Temesvári Andrea,* miután az argentin *Gorrochategui* két játszmában legyőzte. Ha megfelelő partnert talál, vegyespárosban is elindul – közölte.

Kézilabda NB I.

Nagy lehetőség előtt a PMSC lányai

Nagy lehetőség előtt állnak a PMSC női kézilabdázói, hiszen nagyszerűen szerepeltek eddig a csoportjukban, s ha a mai találkozón pontot, netalántán pontokat szereznek, akkor követhetik a fiúk példáját és bekerülve a legjobb négy közé, a felsőházban folytathatják a bajnokságot.

A PMSC legutóbb nagy fegyverténytt végrehajtva pontot szerzett Budapesten az Építők otthonában. Igaz, ezt már ősszel Pécsett is megtehette volna, csakhogy akkor a mérkőzés hajrájára elfogyott a tudományuk. Budapesten már bátrabbak voltak a piros-feketék, s mert az építősök már a németek elleni kupavisszavágóra „hangoltak", elloptak egy pontot.

Most egy egészen más helyzet előtt állnak: ma ugyanis az a Spartacus érkezik hozzájuk, amelyik az ősszel egyik legsúlyosabb vereséget mérte a PMSC-re úgy, hogy a baranyaiaknak volt esélyük a pontszerzésre. Van tehát miért visszavágni, azaz törleszteni. Annál is inkább, mert a pécsieknek a csoportmérkőzéseik során ez az egyetlen hazai találkozójuk. Ezt követően már csak a velük együtt „hajtó" Győri ETO KC, valamint a Jászberényi Lehel otthonában lépnek pályára.

Danyi Gábor edző bizakodik, hiszen a dunaújvárosi kupatalálkozón megsérült *Mészáros* ismét pályára léphet, minthogy ugyancsak számíthat a volt jugoszláv válogatott kapusára *Börcsök Edit*re, aki a következőkben már mint *Modrics*, férjezett nevén szerepel a pécsi együttesben.

A PMSC lányainak tehát feladták a „leckét", hiszen ha ponto(ka)t szereznek, akkor már nyugodtabban utazhatnak a jövő szerdán Győrbe, az első négy közé kerülésért lejátszandó mérkőzésre. **K. L.**

Új Dunántúli Napló

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

MAI MŰSOR

Színház

Nemzeti Színház: Divatbemutató. (18.00 órakor).
Kamaraszínház: A Hazug. (este f.8 órakor) Katona-bérlet.

Film

Park: Orjító vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Dili-vizió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis (4, 6). Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa. Rendezte: Lars von Trier. f8.

Rádió

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika. 8.2 Törvénykönyv. 8.3 Hangszemle. 9.5 Napközben. 9.5 Lottósorsolás. 11.5 Válogatott perceink. 11.35 Hrabal: Házimurik. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Vendég a háznál. 12.50 Külpolitikai figyelő. 13.5 Ki nyer ma? 13.15 Falurádió. 13.30 Az evangélikus egyház félórája. 14.50 Klasszikusok mindenkinek. 15.50 A magyar oridalom története. 16.00 Délutáni Krónika. 16.15 Mindennapi gazdaság. 16.3 Zenefórum. 17.50 Magyarországról jövök. 18.00 Esti Krónika. 18.3 Ráadás. 19.50 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerkek! 19.35 Összeállította. Károlyi Amy. 20.05 Népdalok, népdalfeldolgozások. 20.30 Határok nélkül. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti Krónika. 22.30 Fórum. 23.05 Hangversenymúzeum. URH-adón: 6.55 Körzeti információs magazinok. 11.00 Irodalom. 11.30 Rockújdonságok. 14.00 Cigányfélóra. 14.30 Hátsó szoba - irodalmi kisérletek. 15.00 Hír-vidék. 16.00 Az Amerika Hangja műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napndító. 8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 8.50 Helykereső. 9.00 Hírek. Időjárás. 9.05 Zene-szó. 10.55 Gordiusz plusz. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 Napóra. 12.00 Nóták. 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.00 Hírek. 13.05 Mit üzen a Rádió? 13.30 Gramafonsztárok. 14.00 Péntektől péntekig. közben: 14.50 Pogygyász. 15.00 Hírek. Időjárás. 16.50 Poggyász. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 (Litera)túra a Parnasszushoz. 18.00 Rockhullám. 18.30 Walkman. 19.00 Hírek. Időjárás. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Magyar tájak dalaiból. 20.00 Hiánypótló. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Nagy nevettetők. 22.00 Filmzene. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.03 Sporthíradó. 4.20 Napforduló. Benne: 4.03 Magyar nóták, csárdások.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Pódium. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 A kép. Novella. 10.35 Telemann: Pimpinone. Egyfelvonásos opera. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Hangveseny délidőben. 13.20 Zenekari muzsika. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05 Így láttam Kodályt. 14.47 Bemutatjuk a Liszt Ferenc Társaság díjnyertes lemezeit. 15.50 Régi magyar muzsika. 16.00 Hírek. Időjárás. 16.05 Operarészletek. 17.00 Egyházzenei magazin. 17.50 Világlíra. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05 A magyar zene estje. 18.10 Bartók Béla fiatalkori zongoraművei. 19.00 Magyar operaénekesek. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangvesenyzenekar hangversenye. közben. 20.25 Hírek. Időjárás. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Pogány tűz. Rádiójáték. 23.30 Binder Károly felvételeiből. 24.00 Hírek. Időjárás. 0.05 Lemezújdonságok.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Déldunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR.német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on, valamint a Kossuth URH sávokon is.

Televízió

TV 1

5.40 Falutévé - profittal. 6.00 A Reggel. 8.30 Közjáték. 8.35 Napközi. 9.00 Szomszédok. Teleregény. ism. 9.50 Lottósorsolás. 10.00 Dallas. Am. filmsoroazt. 10.50 Játék. 11.05 Sorstársak. Rehabilitációs magazin. 11.20 Segítség! Szorongás, neurózis, pszcihés zavarok – segítségnyújtás. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Évgyűrűk. 16.40 Képújság. 16.45 Megveszem ezt a nőt. Mexikói tévéfilmsorozat. 17.10 Esti mese. Máriusz, a macska. Angol rajzfilmsor. Múmin. Japán rajzfillmsor. 17.45 Pénzvilág. 18.00 Ablak. 18.55 Maradjatok meg szeretetemben! . . . Keresztény életkérdések. 19.00 Dallas. Am. filmsor. ism. 20.00 Híradó. 20.30 Telesport. 20.40 A magyar kultúra napja. 21.35 Panoráma. 22.35 Közjáték. 22.45 céllövölde. Magyar film. 0.15 Torontóból jöttünk. 1.00 Híradó. 1.05 BBC híradó.

TV 2

6.00-10.00 Napkelte. 14.45 Műsorismertetés. 14.50 Euroklick. 15.20 A magyar kultúra napja. 15.30 Zsebtévé. 16.00 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcske. Francia rajzfilmsorozat. 16.25 Pop-rock fehéren, feketén. 16.55 Műsorajánlat. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 A magyar kultúra napja. Alba Regia múzeum. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.23 Időjárás. 18.25 Himnusz. 18.30 A magyar kultúra napja. Cari Orff: Carmina Burana. Koncertközvetítés. 19.35 A magyar kultúra napja. Liliomfi. Magyar film. 21.27 Hangjegyzet egy népdalgyűjteményről. 22.00 Esti egyenleg. 22.20 Időjárás. 22.25 Himnusz. 22.30 Napzárta előtt. 22.50 Holnap lesz fácán. Magyar film.

HBO

17.30 Babar: A vacsoramegh ívás - francia rajzfilm. 18.00 Mozimánia: Cary Grant - am. dokumentumfilm. 19.05 Bert Riggby, te bolond – amerikai vígjáték. 20.40 A mágus – am. krimi. 22.30 FBI-akadémia – am. vígjáték. 23.50 Szerencsés katonák – am. akciófilm.

TV 4

20.05 Itt és mást – Magazin. Benne: Túl a holnapon. Am. tud. mag. 20.55 Külvárosi álmok – Am. film. 22.40 Európa kávéház. 23.05 Teleshop. 23.30 Forró ágyak – Szexfilm V/2. rész.

EUROSPORT

11.00 Alpesi Sí Világkupa. 13.30 Kosárlabda. 15.00 Műkorcsolya EB. 17.00 Símagazin. 18.00 Alpesi Sí Világkupa. 19.00 Nemzetközi motorsport. 20.00 Teremfoci. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Ökölvívás. 23.30 Alpesi Sí Világkupa. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. (am. sor.). 10.00 Gazdag és szép (am.sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj játék. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz – összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán (am. sor.) 14.15 A Springfield-sztori (am.sor.) 15.00 Gyilkosság a hobbija. (am.sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnők? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin.

Nehézsorsú családok segítői Meszesen

A JPTE és a város kézfogása (7. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 22. szám
1993. január 23., szombat
Ára: 13,80 Ft

Európai bordalfesztivál Pécsett

Szeptember 24. és 27. között Pécsett rendezik az első európai bordalfesztivált férfikarok számára. A rendezvény kezdeményezője és fő szervezője a Pannon Volán Férfikara és a Baranya Megyei Művelődési Központ. Az európai kórusszövetségtől kapott információ szerint ilyen fesztivál nincs földrészünkön. Finn, francia, szlovén és német kórusok valamint magyar együttesek jelentkezését máris regisztrálták. A fesztivál eseményei összekapcsolódnak a Pécsi napok és a Mediterrán ősz elnevezésű rendezvénysorozattal, vidéki koncertek is lesznek, főleg a szőlőtermelő vidékeken. Több gazdaság és bortermelő gazda jelezte már, hogy anyagilag hajlandó támogatni a rendezvényt, meglátva benne a számára kedvező reklámlehetőséget.

Hétfőn kezd az Országgyűlés

Szabad György házelnök pénteki sajtótájékoztatóján az Országgyűlés jövő heti programját ismertette. Eszerint hétfőn a nyugdíj– és családipótlékemelés előkészítéséről, a társadalombiztosítási képviselők választásáról szóló törvényről vitáznak a képviselők. Kedden folytatódik az 1956 októberi forradalom és szabadságharc során elkövetett egyes bűncselekményekkel kapcsolatos eljárásokról szóló törvényjavaslat általános vitája. Szerdán a biztonságpolitikai tájékoztatót vitatják meg, és ismertetik a honvédelem alapelvéről, fő feladatairól a határozati javaslatot.

Hankissék forduljanak bírósághoz

A Miniszterelnöki Sajtóiroda közleményben észrevételezte, és példátlannak nevezte dr. Gombár Csaba és dr. Hankiss Elemér magatartását és reagálását a rájuk vonatkozó kormánydöntéssel kapcsolatban. A közlemény leszögezi: amennyiben a két médiumelnök a kormány döntését sérelmesnek tartja, hatályos jogszabályok alapján jogorvoslatért fordulhat a független bírósághoz. A bíróság döntéséig a kormány minden törvényes eszközt igénybe vesz, hogy az érvényes és hatályos döntéseit végrehajtsák.

Vasi Baráti Kör alakult Pécsett

A Lenau-ház adott otthont a Vas megyéből Pécsre elszármazottak baráti körének. Tegnap az alakuló klubestre mintegy 70-en jöttek el azok, akik már Pécsett élnek, dolgoznak, de Vas megyéből, Szombathelyről származnak. A kört támogatásáról biztosította a pécsi és a szombathelyi önkormányzat is. A Vas megyéből elszármazottak a jövőben rendszeres találkozásokon szeretnék ápolni a barátságot és a szülőföldhöz fűződő hagyományőrzést.

Seattle–Pécs Testvérvárosi Klub

Seattle–Pécs Testvérvárosi Klub alakul január 28-án Pécsett 18 órakor az MTA székházában, melynek ünnepélyes megnyitóján részt vesz a két alpolgármester, *dr. Mikes Éva* és *Páva Zsolt* is. A klub a két város minden területen való együttműködésének koordinálása érdekében jön létre, rendszeres programokkal és csereprogramokkal. Az alakuló klubest nyilvános.

Jövőbe mutató döntések előtt

Megkezdődött az MDF VI. Országos Gyűlése Budapesten

(Munkatársunk telefonjelentése) Igen találó jelmondatot választott magának az ország vezető pártja: *Magyarország pillanatai igen drágák.* Széchenyi István gondolatához fordult az MDF az ország szempontjából is sorsdöntő VI. Országos Gyűlése okán, amely tegnap délután kezdődött a fővárosban. A kérdés már hetek óta a levegőben, erről írt a sajtó, erről folyt az MDF belső vitája is: vajon milyen áron és kompromisszumokkal sikerül a párt egységét s ezzel az ország politikai stabilitását megőrizni, s felkészülni a közelgő választási küzdelemre.

A Budapest Sportcsarnokban már az érkezők egynémelyikét is taps köszöntötte, ami jelezte, egyúttal nem akármilyen csatára van kilátás. A lelátón ülő küldöttek hasonló ovációval fogadták az Országos Gyűlés elnökségi tagjait – köztük Antall Józsefet, Szabad Györgyöt, Lezsák Sándort, Für Lajost –, mint a később, szinte tüntetően – magányosan bevonuló – Csurka Istvánt. Utóbbi nem a pártelnöki tisztre tör, nem is tud, hiszen az egyetlen jelölt Antall József, hanem inkább a párt befolyását szeretné növelni a centrumból jobbra tolva azt, míg a jelenlegi pártelnök és miniszterelnök a jól bevált Európában is elismert centrum-programját folytatná. Ezt Antall József rövid és velős, a küldötteket üdvözlő beszédében keményen és visszavonhatatlanul tudomására hozta mindenkinek. Mint mondotta: *Emberi tisztességemet nem tudom feláldozni semmilyen körülmények között!* Hangsúlyozta, hogy nem ő rántott elsőként kardot, de ha már ez a belső vita napvilágot látott, akkor nem lehet megkerülni, nem lehet a szőnyeg alá söpörni. *Azt a centrum-politikát, amely nemzeti és európai értékeket foglal magában – mondotta – nem adom föl senki kedvéért.* Hatalmi módszerbeli és irányvonalbeli ellentétekről van szó, mely az ország stabilitását

(Folytatás a 2. oldalon)

A KDNP megyei elnöke bízik pártja jövőjében

A párt terveiről tárgyalt tegnap Pécsett a Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) új összetételű megyei ügyvivő elnöksége, *Ursprung János* elnök vezetésével, aki tagja a párt országos elnökségének is. Az új megyei elnökség tagjai még *Perényi József* titkár valamint *Horváth Ferenc, dr. Majlinger István és Patvaros Tibor,* tegnapi tanácskozásukon a párt országos intéző bizottságának mai ülésére szánt javaslatokat vitatták meg.

Ursprung János nem régóta tagja a KDNP országos vezetőségének, Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye képviselőjeként. Őt kérdeztük tapasztalatairól:

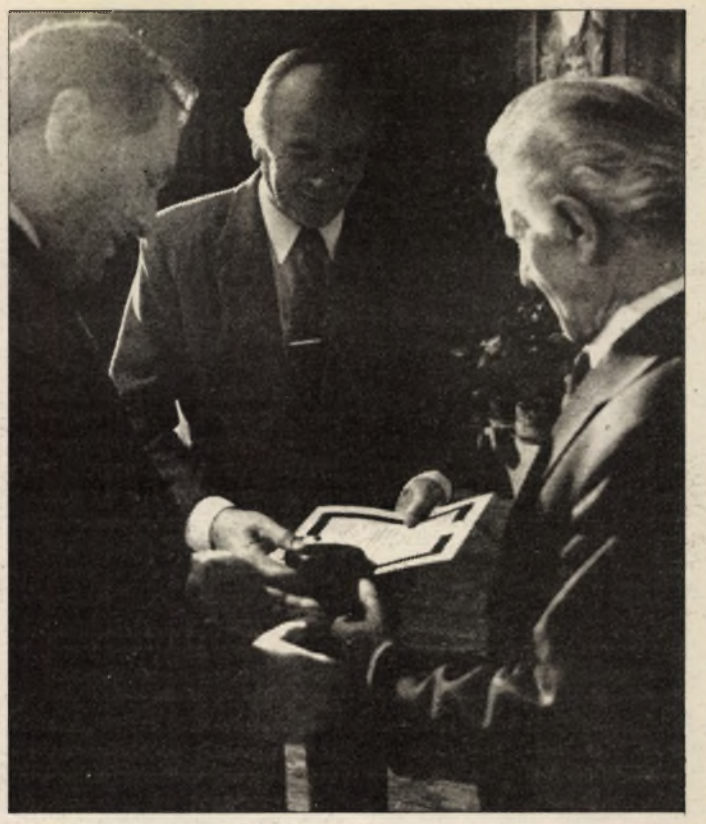
– Korábban a párt országos vezetőségének nem voltak vidéken élő tagjai. Most, hogy megválasztották az elnökségbe a régiók képviselőit, így engem is, azt tapasztalom, hogy a fővárosi tagok remek elméleti felkészültséggel rendelkeznek, ugyanakkor talán kevésbé ismerik gyakorlatban a mai hétköznapokat.

– Arra a kérdésére, hogy a KDNP a kormánykoalíció pártjai közül a legkevesebbet szerepel a sajtóban, azt tudom mondani, hogy dolgozunk, nálunk is vannak ugyan viták a párton belül, de úgy véljük, a direkt választási kampányt csak az április végi országos tanácskozásunk után nyitjuk meg, akkorra lesz végleges választási programunk. Addig szeretnénk, ha a jelenlegi 434 fős baranyai tagságunk új jelentkezőkkel bővülne. Megjegyzem, hogy a megyei szervezet más pártokhoz hasonlóan, részt vesz Baranya hátrányos helyzetű lakosainak segítésében, több sikeres akciónk volt. És, bár nem olyan nagy felhajtás kíséretében, mint más pártoknál, nálunk történt meg először, hónapokkal ezelőtt, egy, a választások befejezéséig érvényes országos tisztújítás.

Bozsik

Oszlopsor Mátyás szobra mögött

Az MTI tudósítójának értesülése szerint péntek reggel Kolozsvár lakosai arra ébredtek, hogy a város főterén álló Mátyás–szobor mögött hat, a szoboregyüttesnél magasabb zászlótartó oszlopot helyeztek el. Így a műemlékvédelmi hatóságok korábbi végzése ellenére Gheorghe Funar polgármester beváltotta korábban kilátásba helyezett akcióját és román trikolórokkal övezte az évtizedeken át a békés nemzetiségi együttélés jelképeként számon tartott szobrot. Elkezdték a tér átfeliratozását is, Szabadság–tér helyett ezentúl Egyesülés–térnek nevezik, a román fejedelemségek egyesülésére utalva. Kolozsvárott egyébként az Interetnikai Párbeszéd Csoport felhívást adott ki aláírásgyűjtésre annak érdekében, hogy mentsék fel tisztségéből a hivatalával visszaélő polgármestert.



Dr. Bíró László adja át a kitüntetéseket Páll Lajosnak (középen) és Tóth Ferencnek (jobbról) Fotó: Laufer László

A magyar kultúra napja Komlón

Egy nemzet lelke

A Himnusz születésének évfordulója a magyar kultúra napja. Érthető egybeesés ez, hiszen egy nemzet lelkét, önazonosságát mi is fejezné ki jobban, mint az indulójának választott dal, művészek alkotása.

Baranya minden részéből érkeztek vendégek tegnap délután Komlóra, ahol a színház- és hangversenyteremben a magyar kultúra napját köszöntötte ünnepi közgyűlésén a Pécs-Baranyai Kulturális Kamara, más szervezetekkel együtt. A kamara nívódíjait *Bíró László* alelnök adta át. Elismerést kapott a Komlói Művelődési Központ és *Tóth Ferenc* karnagy a Kodály Zoltán Nemzetközi Gyermekkórus Fesztivál rendezéséért, valamint a Bóbita bábszínház és a Doktor Sándor– Zsolnay Művelődési Központ a IX. Magyar Felnőtt Bábfesztivál megrendezéséért. Megosztott díjat vehetett át az Alsómocsoládi Baráti Kör és önkormányzat két képviselője, illetve a falu szülötte, *dr. Pesti János*, a Kulcsár József emléknap rendezvényeiért és kutatási munkáiért.

A Megyei Honismereti Egyesület elismerő oklevelét a szövetség elnökétől, *Gábori Imrénétől Illés Antal* és *Békés Lajos* kapta, míg *dr. Bihari Lajos*, a Művelődési Egyesületek Megyei Szövetségének elnöke a Rózsafai Közművelődési Egyesület és a Kétújfalui Népfőiskola Baráti Köre képviselőinek adta át a diplomát. Tóth Ferenc karnagy munkáját a Pécs-Baranyai Kórusok és Zenekarok Szövetségének elnöke, *Tillai Aurél* köszönte meg.

A kamara ügyvezető alelnökének, *Bokor Bélának* gondolatébresztő bevezetője és a díjkiosztás után a díjazottak bemutatkozása következett. A műsorban a Pécsi Nemzeti Színház művészei is közreműködtek, így *N. Szabó Sándor* és *Kuncz László*.

H. I. Gy.

Csak elhalasztották a ratifikálást ?

A magyar–orosz szerződés ratifikálása körüli kötélhúzás semmiképpen sem jelenti az orosz politika megváltozását Magyarország irányában – jelentette ki pénteki sajtótájékoztatóján Szergej Jasztrzsembszkij. Az orosz külügyi szóvivő „szomorú ténynek" nevezte a ratifikálás elhalasztását és reményét fejezte ki, hogy a közeljövőben sor kerülhet rá.

Az orosz törvényhozás csütörtökön a konzervatív képviselők kötözködése folytán több mint 2 órás vita után vette le napirendről az orosz–magyar alapszerződés ratifikálásának kérdését, és az 1991. decemberében aláírt okmányt visszautalta a külügyi bizottság illetékességébe.

– Nézetünk szerint sajnálatos ami történt, mert a preambulumban szereplő, vitatott mondat világos, nem igényel semmiféle értelmezést, hiszen a demokrácia alapállásából egyértelmű elhatárolódást jelent a totalitarianizmustól, attól, ami 1956-ban Magyarországon történt – mondotta a szóvivő.



Csomagok a menekülteknek

Az Ökumenikus Szeretetszolgálat számára 1000 ruhacsomag érkezett a nagyharsányi menekült táborba. A dániai székhelyű Humána Hálózat képviselői már másodszor járnak a Baranyai településen, először decemberben hoztak jelentős értékű ajándékokat. Tegnap előbb a tábor közel 150 lakójának adták át a többszáz német márka értékű egységcsomagokat, amelyek a cipőtől a sapkáig, kabátig, mindenfajta ruhaneműt tartalmaznak. Ezután a térségben menedéket talált horvátországi családoknak juttatta el adományait a humanitárius szervezet. Minden segítségnek örülnek a táborba szorult emberek, hiszen többen már másfél éve menekültek el otthonaikból, és csak kevesekneknek sikerült a segélyen kívül más jövedelemhez is jutni.

Szűrös tanú a guruló dollárok ügyében

Az MTI értesülése szerint a „guruló dollárok" ügyében folyó nyomozás kapcsán pénteken a Legfőbb Ügyészségen tanúként meghallgatták Szűrös Mátyást. A hírt az országgyűlés alelnöke megerősítette. Az MTI tudósítójának érdeklődésére Szűrös Mátyás a következőket mondta: „Már a mentelmi jogom felfüggesztésével kapcsolatos parlamenti eljárás során is kifejezésre juttattam, hogy személyesen is hajlandó vagyok hozzájárulni a teljes igazság kiderítéséhez. A napokban ilyen jellegű kéréssel keresett meg a Legfőbb Ügyészség egyik ügyésze, s én kötelességemnek tartottam, hogy feltárjam az általam ismert részleteket." Tanúkénti meghallgatásának részleteiről, mivel őt is köti a titoktartás, nem árult el semmit, azt azonban elmondta, a beszélgetésnek nem értek a végére.

Jövőbe mutató döntések elébe nézünk

Az MDF VI. Országos Gyűlése

(Folytatás a 1. oldalról)

veszélyezteti, s mely eddig óriási kárt okozott. Ezért vagy sikerül ennek az Országos Gyűlésnek félreérthetetlenül tisztáznia e vitát és belőle megerősödve fölállnia a pártnak vagy nem. Utóbb elveszti tekintélyét, vegetál, választási esélyeit megnyirbált párttá válik.

Ennyit az Országos Gyűlés bevezető tudósítás inditásaként, hozzátéve, sokat beszélgetve a küldöttekkel, köztük baranyaiakkal, megfogalmazódott, a nép-nemzeti kontra centrum-párti vita a pártválasztások során dől majd el. Hiszen nem mindegy, hogy a 20 tagú elnökségbe melyik irányvonalat képviselők jutnak többségbe. (Az egyetlen baranyai jelöltnek, dr. Wéber Jánosnak van esélye, hogy a pártelnökségbe bekerüljön.)

Megkapó színfoltja volt a gyűlésnek, amikor két határainkon kívül szerveződött magyar párt és mozgalom vezetője köszöntötte a tanácskozást. Előbb Markó Béla, az RMDSZ ujonnan megválasztott elnöke Tőkés László üzenetével, majd a pártja jókívánságaival köszöntötte a résztvevőket, majd Durai Miklós, a Szlovákiai Együttélés Mozgalom vezetője kívánt jó munkát.

A tanácskozás vitájára való hangolás jegyében szólalt meg az általános vita megnyitása előtt Für Lajos, majd Lezsák Sándor is. Mindketten a pártegység hívei, ezért agitáltak. Für Lajos kimondta: itt ma higgadtságra és tárgyilagosságra van szükség. Lezsák pedig majdhogynem minden szavát Csurkához intézte: *Drámai tetőpontra érkezett az MDF története, s az elmúlt hónapok során azt kellett keresnie az embernek, hogy kivel tud és kivel nem kezet fogni, kivel tud és kivel nem tud szövetségre lépni. Ez elkeserítő, ez nem az MDF-hez méltó. Egyben biztos vagyok: csak azokkal tudok szövetségre lépni, akiktől nem kell tartanom, akikre nem kell gyanakodnom, rettegve gondolva következő lépéseik sorára.*

Két koraesti hozzászólás érdemel még a sorban kiemlést: előbb Kónya Imre, az MDF képviselők parlamenti frakcióvezető értékelte a frakció munkáját, majd Csoóri Sándor fejtette ki véleményét az MDF múltja, jelene és jövője fogalomkört ecsetelve.

Tudósításom idején is folyik a vita, amelynek alapja az a vitaanyag, melyet Számvetés és távlatok címmel adott ki a párt stratégiai munkacsoportja. Ebben ott áll értékelés gyanánt, hogy a párt programjának egy része megvalósult, de ma Magyarországon új kihivások és új belső nyugtalanságok kívánnak válaszokat. Olyan stratégia kell, mely távlatokat ad és azt reális követhető lépésekben mutatja be. Amely feloldja a bizalmatlanság és kishitüség bénító hatásait. A legfőbb stratégiai cél: hazánk integrálása az európai közösségbe a nemzeti identitástudat egyidejű megőrzése mellett. Ez magába foglalja a kisebbségi sorba szorult, a Kárpát-medencében élő magyarság problémáinak végleges megoldását, a közös európai határokon belül; jelenti az egységes európai jogrendszerhez és demokratikus intézményrendszer való felzárkózást, és jelenti a gazdasági integrációt beleértve annak minden részterületét: mint többek között a vámlebontást, a munkaerő vándorlási lehetőségeket. Végül a vitaanyag úgy fogalmazott: az MDF vezette magyar kormány, bár igen nehéz körülmények között, elérte meghirdetett céljait, megvalósította a gazdasági fordulatot, megteremtette az esélyt az ország felemelkedésére. Az MDF pedig nem jelszavakban, hanem tettekben bizonyította tudását, bátorságát, cselekvőképességét. Ha a választásokon vereséget szenvedne – fogalmazta a stratégiai munkacsoport –, megtorpanna az átalakulás folyamata, bizonytalan helyzetbe sodródna az ország.

A pénteki késő éjszakába nyúló vita, majd a választás után derül ki, merre is billen majd az MDF mérlege, a centrum vagy a szélsőjobb felé. Egy dolog jósolható meg teljes bizonyossággal, hogy Antall József pártelnöki tiszte nem forog veszélyben.

Az MDF Országos Gyűlése szombaton 9 óra 30-tól az éjszakai választások eredményeinek ismertetésével folytatódik, majd megfogalmazzák a politikai nyilatkozatot és amennyiben sikerül módosítják a párt alapszabályát is.

Kozma Ferenc

Kormányszóvivői tájékoztató

Tankötelezettség 16 éves korig

Fordulópontjához érkezett a közoktatási törvény előkészítési munkája, hiszen a hónapok óta zajló szakmai konzultációk, egyeztetések után a kormány elfogadta a törvénytervezetet – jelentette ki Dobos Krisztina, a művelődési tárca helyettes államtitkára a pénteki kormányszóvivői tájékoztatón.

A minisztérium képviselője a tervezet lényegi pontjait ismertetve rámutatott: a legszembetűnőbb újdonság, hogy 16 éves korig terjed a tankötelezettség, s ennek megfelelően 10 évfolyamos lesz az alapképzés. Ezzel a tervezet két évvel későbbre halasztja a pályaválasztás időpontját, és egyúttal lerövidíti a szakképzés idejét. Mindez lehetővé teszi az iskolatípusok közötti „átjárást" is, hiszen mód van arra, hogy a tanulók a negyedik, a hatodik, vagy a nyolcadik osztály elvégzése után más iskolatípust – gimnáziumot, szakközépiskolát vagy szakiskolát – válasszanak. Ennek megfelelően a gimnázium is lehet négy, hat vagy nyolc osztályos. A 10 osztályos alapképzés után mindazok, akik nem választottak más iskolatípust, illetőleg nem fognak érettségizni, úgynevezett alapvizsgát tesznek majd.

Jelentős változások várhatók a szakképzés terén is. A szakképzésről szóló törvényjavaslat értelmében a gyakorlati képzés a jövőben a gazdálkodó szervezetek feladata lesz, míg az elméleti oktatás továbbra is állami feladatkör marad. A javaslat bevezeti a tanulószerződés intézményét, mégpedig olyan esetekben, amikor a gyakorlati képzésre iskolai gyakorlóhely hiányában gazdálkodó szervezet vállal kötelezettséget. A tanulószerződés alapján a gazdálkodó szervezetnél folyó gyakorlati képzés irányítására és ellenőrzésére az illetékes gazdasági kamarák kapnak felhatalmazást. A szakoktatás intézménytípusai nem változnak: a rövidebb idejű képzés továbbra is a szakiskolában, a hosszabb tartamú felkészítés a szakközépiskolában történik, a felnőttképzést, átképzést az átképzési központok látják el.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Ötven napra szűkült az a határidő, amely alatt megoldást kell találni 275 védett állat és növényfajta megmentésére. A C variáns hatására az egyik legnagyobb szigetközi ág Cikolaszigetnél szinte teljesen kiszáradt és a téli napokban gyalogosan járható. MTI Telefoto

FÁK-csúcs Minszkben

A Független Államok Közösségének hét tagállama írta alá pénteken Minszkben az államközösség alapokmányát. Ukrajna, Türkmenisztán és Moldova ugyan nem csatlakozott az aláíráshoz, ám Leonyid Kravcsuk ukrán elnök a záró sajtóértekezleten világossá tette: ez nem jelenti azt, hogy azok az államok, amelyek nem írták alá az okmányt, kizárták volna magukat az államközösségből.

Az eddigi legeredményesebb és legegységesebb FÁK–csúcsértekezletnek nevezte a minszki találkozót a fehérorosz házigazda, Sztanyiszlav Suskevics. A parlamenti elnök közölte, hogy lényegében mind a 25 megvitatásra került kérdésben sikerült megállapodásra jutni – vagy előrelépést elérni.

Az alapokmány aláírása kapcsán Borisz Jelcin orosz elnök elmondta: mint ahogy előrelátható volt, ez a kérdés bizonyult a legnehezebbnek, ez hozta felszínre a legtöbb nézeteltérést. Azokat végül oly módon hidalták át, hogy egy közös nyilatkozatot fogalmaztak meg az együttműködés további erősítéséről, amelyhez viszont már valamennyi résztvevő csatlakozott. Ezzel együtt Minszkban kimondatott, hogy az alapokmány nyitott marad, ahhoz a későbbiekben is csatlakozni lehet. Leonyid Kravcsuk a Független Államok Közösségével kapcsolatos kievi véleményt megfogalmazva kijelentette, hogy az államközösség politikai és gazdasági téren egyaránt életképes. – Azokat, akik most nem írták alá az alapokmányt, nem fenyegeti semmiféle utólagos következmény, és mindenki, aki eddig a közösség tagja volt, továbbra is az marad – hangoztatta.

Iszlam Karimov üzbég elnök a taskenti tömörülés céljait vázolva értésre adta: azzal az elképzeléssel hozták létre, hogy ha a közép–ázsiai köztársaságok és Kazahsztán érdekeit a Független Államok Közösségén belül nem veszik figyelembe, akkor önállóan keressék érvényesítésük módját. Nurszultan Nazarbajev kazah elnök szerint a taskenti találkozó kedvezően befolyásolta a minszki eszmecserét. Hozzáfűzte, hogy nincs szó semmiféle új ázsiai államalakulat létrehozásáról.

Jugoszláv tájékoztatás a határsértésről

A január 19-én Mórahalomnál történt határsértés ügyében tárgyaló jugoszláv–magyar vegyesbizottság megállapította, hogy a jugoszláv hadsereg járőre a sűrű ködben eltévedt és 150 méter mélységben magyar területre hatolt.

A járőr hirtelen egy tanyán találta magát és itt három magyar állampolgárral találkozott. Ellenőrizték őket, ennek során az egyik magyar menekülni próbált, mire az egyik jugoszláv katona figyelmeztető lövést adott le – írta a Tanjug. Az ellenőrzés befejeztével a jugoszláv járőr rájött, hogy eltévedt.

A bizottság alaptalannak találta azokat a magyar határőrtisztek részéről elhangzott vádakat, hogy a jugoszláv járőr tagjai részegek lettek volna és azért lőttek volna az arra járó magyarok irányába, hogy elrabolják a náluk lévő élelmiszert.

A bizottság megállapította, hogy nem történt szándékosság.

Irakban újabb légi incidens

Egy amerikai harci repülőgép pénteken ismét tüzet nyitott egy iraki légvédelmi radarállomásra, miután az ráirányította tűzvezető lokátorát. A rakéták valószínűleg célt tévesztettek. Ezt Washingtonban közölte egy védelmi minisztériumi tisztségviselő, aki hivatalosan is megerősítette az incidens megtörténtét. Ez volt a második ilyen incidens Bill Clinton amerikai elnök szerdai beiktatása óta.

❍ **New York:** A közelmúltban függetlenné vált Szlovákia meg fogja védeni a területén élő magyar kisebbség jogait, de az országban fellelhető annak a nacionalizmusnak néhány problémája, amely már háborúhoz vezetett másutt Kelet-Európában – jelentette ki csütörtökön Milan Knazko szlovák külügyminiszter. a Kelet–Nyugati Tanulmányok Intézete által rendezett fórumon. Knazko hozzátette, hogy bizonyos szélsőséges magyar nemzetiségi pártok elutasítják az állampolgárságot az új államban. Vannak olyan magyar nemzetiségű polgármesterek is, akik nem hajlandók a jegyzőkönyveket szlovák nyelven vezetni. Figyelmeztetett arra, hogy ezek a lépések olyan nemzetiségi konfliktusokhoz vezetnek, mint amilyeneknek szemtanúi vagyunk a volt Szovjetunióban és a volt Jugoszláviában.

❍ **Washington:** Meglehetősen fárasztó volt az első munkanapja Bill Clinton amerikai elnöknek a washingtoni Fehér Házban. A beiktatási ünnepségek záróakkordjaként csütörtök délelőtt kinyitották a Fehér Ház kapuit „a nép előtt": 2500 szerencsés ember sorsolással meghívót nyert az amerikai elnök hivatalába. Clinton és alelnöke, Al Gore majd négy órán keresztül fogadta a látogatókat. A mindent feljegyző újságírók szerint az új elnök legalább ezer emberrel rázott kezet.

❍ **Belfast:**– Az Ír Köztársasági Hadsereg (IRA) illegális északír terrorszervezet fegyveresei csütörtökön behatoltak egy 30 éves protestáns férfi belfasti otthonába, és hidegvérrel agyonlőtték, miközben éppen televíziót nézett a barátnőjével. A férfi, akinek nevét nem közölték, az idén már a hatodik áldozata az északír politikai és vallási viszálynak. Szomszédai szerint nem állt kapcsolatban szélsőséges protestáns szervezetekkel, és minden bizonnyal találomra választották ki a legújabb gyilkosság áldozatául.

❍ **Tokió:** A világ arculatát nagymértékben az határozza meg a 21. évszázad közeledtével, hogy az Egyesült Államok és Japán képes–e egyeztetett vezető szerep betöltésére a közös értékek alapján – hangsúlyozta Mijadzava Kiicsi japán miniszterelnök. A kormányfő az öt hónapig tartó parlamenti ülésszak megnyitása alkalmából mondott beszédében három fő célt állított az ország elé: a nemzetközi békeerőfeszítésekhez való tevékenyebb hozzájárulást, a „rendkívül súlyos állapotban levő" gazdaság helyzetének javítását és a jólét növelését, továbbá a japán közvélemény bizalmának visszaszerzését belpolitikai reformokkal.

REGIO Német-Magyar Kft
1025 Budapest, Zöldkő u. 13.
pécsi lerakat:
7621 Pécs, Rákóczi u. 68.

Pályázatot hirdet:

LERAKATVEZETŐI
munkakör betöltésére

Feltétel:
- kereskedelmi vagy közgazdasági felsőfokú végzettség
- 3 éves vezetői gyakorlat a kereskedelem területén
- számítógépes ismeretek
- 35 év alatti életkor, dinamikus, kreatív gondolkodásmód.

További előny:
angol vagy német nyelv ismerete.

Jelentkezéseket fényképes, kézzel írott önéletrajz elküldésével, budapesti címre fogadunk.

(464)

MÖBIUSZ
HÚSIPARI VÁLLALAT

Sertéshízlaló Termelők Figyelem!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt
értesíti a Tisztelt Sertéshízlaló Magántermelőket, hogy
1993. január 24-től
a korábbi hirdetésekben szereplő napokon és átvételi helyeken
az alábbi feltételekkel vásárolják fel a vágósertéseket:

Vételár		
100–130 kg	közötti vágósertés	85 Ft/kg
131–150 kg	közötti fiatal sertés	85 Ft/kg
130 kg feletti fiatal és TF koca		85 Ft/kg
100 kg alatti fiatal, 150 kg alatti TF és kanlott sertés		70 Ft/kg

A vágósertések minden előzetes bejelentés nélkül átadhatók.Azt a termelőt, aki ÁFA-t nem igényel vissza adóigazgatási vagy személyi számának bemutatása mellett a vételáron felül 6% kompenzációs felár illeti meg

(472)

Amerikai támogatással

Világszínvonalú számítógépes terem az Egyetemi Könyvtárban

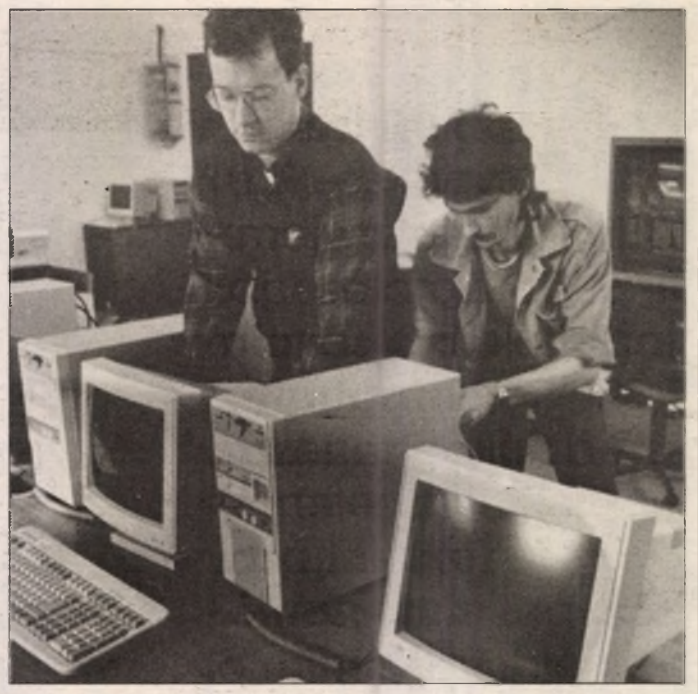
Pécs és az arizonai Tucson tavaly írtak alá testvérvárosi szerződést. A kapcsolat egyik eredménye, hogy a Janus Pannonius Tudományegyetem és a University of Arizona (Arizona Egyetem) közösen nyújtott be pályázatot, mellyel elnyerték az amerikai USIA kormányszervezet százhetvenötezer dolláros támogatását egy különleges, számítógépes terem kialakítására és konzultációs előadássorozat szervezésére. A számítógépes terem világszínvonalú specialitása a csoportos döntéshozatali eljárások alkalmazása. A termet az Egyetemi Könyvtárban rendezik be a városi önkormányzat támogatásával. A napokban megérkeztek az amerikai szakértők, *William A. Welsh*, az Arizona Egyetem nemzetközi programirodájának igazgatója és *Richard Orwig* kutatásvezető. Velük és a JPTE rektorhelyettesével, *dr. Dobay Péterrel* beszélgettem a számítógépes terem februártól igénybe vehető szolgáltatásairól, lehetőségeiről.

A program széleskörűen használható. Alkalmas például kreatív, hatékony értekezlet tartására, lett légyen az önkormányzati ülés, részvénytársasági, vállalkozói értekezlet, kutatói vita vagy bármely más témájú tanácskozás. Az unalmas, sokszor idegeket próbára tevő, locsogó hozzászólások helyett mindenki a saját képernyője előtt ülve beírhatja az adott kérdéshez fűződő véleményét, ötleteit, javaslatait. Eközben a kettéosztott képernyőn figyelemmel kísérheti a témavezető kérdéseit vagy a megvitatandó anyagot. A programnak az is előnye, hogy a vélemények, szavazatok névtelenek, vagyis senkinek sem kell mások letorkoló reagálásától vagy éppen az ott ülő főnöke rosszallásától tartva mást írnia, mint amit gondol. Emellett az idővel való takarékoskodásban is rengeteget segít a program. Az amerikai szakemberek elmondták, ezt a rendszert már huszonhárom országba exportálták, s többek között olyan neves cégek használják, mint az IBM és a Boeing. Hatékonysági vizsgálatokat is végeztek, s kiderült, hogy az egyes kérdéseknél a résztvevő vezetők által előre becsült megoldási időkhöz képest 50-70 százalékos időmegtakarítást mértek, miközben az elfogadott megoldások aránya a saccoltnak kétszerese volt!

Az Egyetemi Könyvtárban most tizennégy számítógépes munkaasztalt helyeznek el, de a későbbiekben szeretnének még néhányat beszerezni. Február elsején ötnapos konzultációval kezdenek és augusztus végéig folyamatosan tartanak amerikai szakemberek közreműködésével szemináriumokat, melyekre az egyetem Nemzetközi Oktatási Központjában (Damjanich u. 30. sz.) lehet jelentkezni. A szemináriumokkal elsősorban a régió gazdasági és társadalmi életének gyorsabb fejlődését kívánják segíteni. Csak ízelítő a szemináriumok témaköreiből: a vezetői információs rendszerek, a közigazgatás és az üzleti élet, vállalkozás, kisvállalkozás. Számítanak a városi, megyei államigazgatási, politikai, gazdasági vezetőkre, a magángazdaságok, vállalkozásfejlesztő szervezetek szakembereire, vállalkozókra, egyetemi oktatókra, kutatókra.

Dr. Dobay Péter úgy fogalmaz, az üzemeltetési költségeket és a hiányzó beruházási összeget nekik az önkormányzattal és a régió érdekelt szerveivel kell „megtermelniük", azaz érdekeltek a program sikerességében, s ez, még ha újdonságnak is számít hazai körökben, másutt már régen bevált működtetési forma. Előzetes támogatókra azért szükségük lenne, várják is a jelentkezésüket, akiknek azután díjtalan részvételt biztosítanának a szemináriumokon. A terveik szerint a terem használatát, s ha igényelik, a háttérből irányító, képzett „animátorokat", egy meghatározott összegért felajánlják vállalatoknak, társadalmi szervezeteknek, önkormányzatoknak. Ha lenne jelszavuk, valószínűleg így szólna: „Próbálja ki, nem fogja megbánni!"

B. A.



Üzembe helyezik a számítógépeket **Fotó: Proksza László**

Megdöbbentek a nyugdíjasok

A Nyugdíjasok Országos Kamarájának ügyvivőtestülete megdöbbenéssel fogadta a kormány szándékát, amely az Érdekegyeztető Tanács ülésén hozott határozat értelmében a nyugdíjak 1993. évi átlagos emelésének mértékét 14 százalékban állapítja meg, az 1992 szeptemberi emelés áthúzódó hatását figyelembe véve.

Amennyiben a Parlament ezt a javaslatot elfogadja – írják állásfoglalásukban –, az idei nyugdíjemelés két részletben történik, az alábbi változat egyikének jóváhagyásával:

a) márciusban 10 százalékos emelés, szeptemberben 4 százalékos emelés,

b) márciusban 9 százalékos emelés, szeptemberben 5 százalékos emelés.

Mindez azt jelenti, hogy az éves nyugdíjemelés csupán 9,8 százalék, s ez is csak szeptembertől valósul meg.

Az „áthúzódó infláció" (6 százalék), a kétkulcsos áfa (4 százalék) és a januárban megvalósult és februárra jelzett áremelések (körülbelül 5 százalék) együttesen meghaladja a 14 százalékos mértéket is.

Mindezek alapján felkérik a Parlament Szociális–, Egészségügyi és Családvédelmi Bizottságát és valamennyi országgyűlési képviselőt, hogy a kormány javaslatát ne fogadják el, mert a nyugdíjasok anyagi terheinek ilyen drasztikus növelése, nemcsak az idősek életkörülményeit teszi még súlyosabbá, de veszélyezteti a társadalmi békét is.

Az idén privatizálják a Pannonia Sörgyárat

A külföldi részesedés 30 százalék lehet

Tizenhét pályázó közül az osztrák EPIC céget jelölte ki az Állami Vagyonügynökség a pécsi Pannonia Sörgyár Részvénytársaság privatizációjának lebonyolítására. Az aláírt szerződés értelmében fél éven belül sor kerül a privatizációs tenderkiírásra, így nem kizárt, hogy már az idei év végére pont kerül a nagyszabású gazdasági akció végére.

A mai napig privatizált hazai sörgyárakkal szemben – ahol minden esetben külföldi tulajdon került többségbe – a pécsi gyár vezetői azt szeretnék, ha a Pannonia esetében a magyar tulajdonlás jóval szélesebb körű lenne. Ennek formája egyelőre még nem kidolgozott, de mindenképpen módot kívánnak adni menedzseri és dolgozói részjegyzésre is.

Az előzetes becslések szerint az 1,6 milliárd forintos vagyonnak mintegy 30 százalékát bocsátják majd külföldi kézre. Az adásvételnek két szempontból lesz jelentősége. Egyrészt jelentős működő tőke bevonására ad lehetőséget, ami további fejlesztések, illetve a hitelkiváltás alapja lehet. Ugyancsak nem mellékes, hogy ilyen arányú külföldi tulajdon mellett - a jelenlegi szabályzók értelmében - megjár majd a cégnek az ötéves adómentesség. A külföldi befektetők közül a német Gilde és az osztrák Ottakringer érdeklődik fokozottan.

Gazdasági mutatóit tekintve várhatóan nem okoz majd gondot a Pannonia Sörgyár eladása. Az 1200 embert foglalkoztató részvénytársaság elmúlt évi termelése minden tekintetben jobb az 1991. évinél. Sörből 1 millió hektolitert, üdítőitalból pedig 370 ezer hektolitert szállítottak ki. A még le nem zárt mérleg szerinti nyereség várhatóan 250 millió forint körül alakul majd.

A hazai sörpiac több mint 10 százalékát kiszolgáló gyár nem pihenhet a babérjain a privatizáció évében sem. Mint *Gyurka László* gazdasági igazgatótól megtudtuk, az elmúlt évben sikerrel bevezetett Prémium után idén újabb minőségi sörök gyártásának beindítását tervezik. Ezeknek fontos szerepe lesz a fogyasztásból lassan kikopó régebbi fejlesztések, a Misina, a Zengő, a Márciusi sörök piaci pótlásában. Az elképzelések szerint a Pannonia a fogyasztókat is bevonja majd fejlesztésébe, mégpedig úgy, hogy a részvénytársaság nyílt pályázatot fog kiírni az új sörféleségek nevére.

A változó sörízléshez igazodva szívesen bővítené licenszszerződését a hamburgi Gilde cég is. A minőségi és mennyiségi tervek maradéktalan végrehajtása érdekében az ötéves nagyrekonstrukciót követően idén várhatóan újabb beruházásokra lesz szükség. Az rt. vezetése szeretné korszerűbbre cserélni a mára már avultnak minősülő, volt NDK-s palackfejtő sorait, fejlesztésre vár a hordótöltő technológia is.

Kaszás E.

A Pécsi Rádió hétvégi műsoraiból

A szombati Jó pihenést! című magazin szerkesztő-műsorvezetője ezúttal Jánosi Zoltán, aki a következőkkel ajánlja a 9-től 11 óráig tartó programot.

„Ezeket a képeket már hamisítani is tudnánk" – mondja az egyik restaurátor abban beszélgetésben, amely a Csontváry-képek felújítása alkalmából készült. Barth István, a Pécsi Szimfonikus Zenekar szólamvezető fuvolaművészének 35 éves zenekari tagsága alkalmából jubileumi koncertje lesz Pécsett. Az ebből az alkalomból vele készített portrét is hallhatják a műsorban.

Magyarországon a budapesti underground mellett mindig is létezett vidéken néhány zenekar, melyek nem álltak a reflektorfényben, a zenéről azonban mégsem mondtak le. Jó példa erre a szigetvári Topless együttes, akik sok évi munka és küzdelem után nemrégiben jelentették meg első kazettájukat.

A hit, amely lehet választóvíz, éppúgy mint összekötő kapocs, életünk nagy titka – ez a vezérfonala a Vasárnapi Magazinnak – mondja a délelőtt fél 9-kor kezdődő műsor szerkesztője László Lajos.

A magyar katolikus püspöki kar tagjaként Rómába „ad limina" látogatásra indult Mayer Mihály pécsi megyéspüspök is erről beszél, aki ez az alkalommal az egyház földi fejének is beszámol egyházmegyéje hitéletéről.

Dr. Kálmán János egykor kitüntetéssel végzett a jogtudományi egyetemen, majd hadbíróként az emberség számos példáját tanúsította, 1949 után üldözött lett: megkínozták, börtönbe vetették – ártatlanul. Most – nyugalmazott hadbíró ezredesként – szól életpályájáról, amelynek emberi méltóságát talán az adja meg leginkább, hogy meg tud bocsátani kínzóinak.

Dr. Fejes Aranka onkológus szakorvos a daganatos betegségek elleni küzdelemről, a felvilágosító tevékenységről beszél.

Gyermekbarát pedagógusok

Az idei tanévben alakult meg Pécsett a Gyermekbarát Pedagógusok Klubja. Mint *P. Kovács Tibornétól*, a klub vezetőjétől megtudtuk, a klub létrejöttének két indíttatása is volt. Az egyik egy tanfolyam a Nevelők Házában, amelyet *dr. Klein Sándor* vezetett, s melynek témája: pszichológia a gyermekközpontú iskoláért.

Az egyéves tanfolyamon részt vett pedagógusok elhatározták, hogy folytatni kellene. Végül is sikerült még egy évig a Táncsics utcai Általános Iskola suliklubjában megtartani. A tanfolyam végeztével a résztvevő pedagógusok úgy gondolták, hogy továbbra is célszerű lenne összejönni, sőt, kiszélesítve a kört, bevonni a tanfolyamon nem résztvett pedagógusokat is.

A dolog másik indíttatása belső igény volt, amely annak hiányából fakadt, hogy megszűntek a korábbi jó-rossz továbbképzések, ahol mégiscsak a szakma képviselői találkozhattak, s kicserélhették gondolataikat.

Főleg pécsi pedagógusok keresik fel a klubot, de jöttek már a megye kis településeiről is. A klub vezetője úgy gondolja, hogy a pedagógusok sok tekintetben szabadabbak a rendszerváltás óta, a lehetőségek rájuk zúdulnak, amit ügyesen ki kell aknázni.

Az utóbbi klubtalálkozók legizgalmasabb kérdései a tankönyvírás, tantervkészítés problémái, vagy a drogok iskolában való megjelenésével kapcsolatos teendők voltak. A gyerekekre ma sokkal több figyelmet kell fordítani, mint korábban, hiszen a családok nagy része a létfenntartással s nem a gyereknevelléssel van elfoglalva. A klub egyébként nyitott a szülők és a tanulók felé is, klubdélutánra ők is elmehetnek, hiszen a problémákat mégiscsak közösen kell megoldani.

Cs. L.

Futnak a képek

A vállfaügynök halála

Ha egy népszerű színész ötvenéves korában elhatározza, hogy új filmjében önmagát fogja „megrendezni", annak valószínűleg személyes elfogultság az oka. Olyannyira saját lelkéből, egyéni emlékeiből fakadhat a téma, hogy ebbe az intim kapcsolatba, mely tárgyához, hőséhez fűzi, nem óhajt egy kívülállót, egy „illetéktelent" beavatni.

Így érezhette Koltai Róbert is, hiszen a *Sose halunk meg* című filmben saját nagybátyjának, a lóversenyrajongó vállfaügynöknek, egy kedves, nagyszájú, sürgő-forgó kisembernek állított emléket. Aki folyton tönkremegy, akit minduntalan megaláznak, ám elpusztíthatatlan kedéllyel talpraugrik megint. Tordai Gyula alakját a film, szubjektív nézőpontjából adódóan, gondosan kimunkált kettős fénytörésben vetíti elénk. A kamasz unokaöccs, vagyis a rendező egykori énje, a film cselekményét kitöltő néhány napos kalandsor másik hőse, inkább csak az elnyűhetetlen kópét látja benne, akinek végül bejön a holtbiztos tippje, míg az időközben szintén „nagybácsi korúvá" érett művész már értelmezni is képes a hajdani történetet. Gyula bátyja szerepét eljátszva a benne megtestesült sorsot kívánja felmutatni.

De miféle sorsot? Ki ez a Tordai Gyula igazából? Szenvedélyes játékos, az ügetőpálya törzsvendége? Kétségkívül az is, s minthogy ilyen megszállottak mindig akadnak, a film e tekintetben az örök vesztes típusát rajzolja meg, aki – az elégikus hangú keretjáték tanúsága szerint – immár felnőtt unokaöccse képében álmodik tovább a nagy nyereményről.

A történet magvát alkotó, kissé „kakukmarcis" kalandozás azonban inkább az egykori kisvállalkozót óhajtja megidézni, a jég hátán is megélő vállfakereskedőt, az ügynököt, aki dacosan, s ha kell, széltoló leleményességgel őrzi a maga különbejáratú függetlenségét. Azt el is fogadnánk, hogy ez a két szenvedély, a lovaké és a ruhaakasztóké, találkozhat egy figurában, hiszen ha az üzletből csak nyomorogni lehet, a fogadóirodák s versenypályák válhatnak a siker pótcselekvésének színterévé.

De az ábrázolást, számottevő értékei mellett, mégis csonkának érezzük. Tordai Gyula alakjában ugyanis az ötvenes évek rideg légkörében vegetáló magyar kispolgárnak kellett volna megtestesülnie, aki a maga csavargó létébe menekíti emberségét, miközben látnia kell, hogy a kényszerű rejtőzködés el is torzítja féltve őrzött értékeit. Mint Balogh II legendás futballtehetségét az újhelyi kiskocsma. Innen nézve az ügető akár a provincializmusból való menekülés terepének is tűnhetne.

A kispolgári lét rajzának tárgyszerű hitelét azonban korlátozza a színész és a rendező azonossága, az ábrázoló és az ábrázolt pozíciójának összevonása. Koltai Róbert színészként most is sodró lendülettel és zsánerfestő tehetséggel játszik, de az egyes epizódokat humoros magánszámként fogja fel. Ennek következtében eltúlozza a karakter svihák vonásait, s miközben önmagára és a poénra figyel, meg-megfeledkezik a jellemnek távlatot, levegőt adó környezetrajzról. A mellékszereplők vázlatosak, az utcák néptelenek, a boltok konganak, az állomáson nincsenek utasok. Legfeljebb egy-két statiszta. Így aztán a kamera sem meri levenni merev tekintetét Koltai Róbertről.

Amikor a vállfaügynök meghal, egyedül látjuk őt egy padon. És e képeken valójában mindig is magányosnak láttuk őt.

Nagy Imre

Intelligenciát tesztelnek Szegeden és Budapesten

Szegeden mintegy 200 jelentkező vállalkozott arra, hogy intelligenciahányadost mérő teszteket töltsön ki, s amennyiben eléri a 148-as alsó határt, alapító tagja legyen a Mensa hazai szervezetének.

A tesztek kitöltése pénteken kezdődött a szegedi József Attila Tudományegyetem kísérleti fizika tanszékén, s szombaton fejeződik be. A feladatlapokat a Mensának – a különleges képességű emberek világszervezetének – nemzetközi titkára, Carol M. Rickard Antony vitte el Szegedre, s vállalta, hogy felügyeli a két napon át a tesztek kitöltését is. Részt vesz a teszteléson a svéd szervezet elnöke, a magyar származású Zsigmond Gyula is, aki az MTI érdeklődésére elmondta: a Mensának több mint 100 országból 100 ezer tagja van. Ezeknek az embereknek az IQ-ja legalább 148-as, többüknek azonban meghaladja a 155-öt. Az átlag intelligenciahányados egyébként százas. Annak ellenére, hogy hazánkban még nincs szervezete a Mensának, másfél évvel ezelőtt Zsigmond Gyula szervezésében Magyarországon tartották a Mensa-elnökök találkozóját. A magyar szervezet megalakítását a Svédországból hazatelepült szegedi fizikus, Mogyorósi Péter kezdeményezte. Mindkettőjüknek az a véleménye: „túl sok" tehetséges ember él hazánkban ahhoz, hogy ne működjön nálunk is a Mensa, amelynek célja az emberi intelligencia hasznosítása.

A tesztek egyébként 36 vizuális kérdést tartalmaznak, megoldásukra 40 perc áll rendelkezésre. Vasárnap Budapesten, az Államigazgatási Főiskolán – az előzetes jelentkezések szerint – 600-an próbálkoznak majd meg kitöltésükkel. Az értékelésre a jövő héten kerül sor, akkor derül ki, hogy megalakulhat-e a szervezet hazánkban is. (MTI)

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ZELMA, RAJMUND*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.19
nyugszik 16.33 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12, valamint 14-től 16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
BARLAHIDAI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon
NAGY ISTVÁN

Beszélő avar

Guggoltam törpeként, szinte elnyelt a a pécsi, Melinda utcai park avarszőnyege. Rám borult a fa, az ég csillagokkal vert páncélja. Az utca zaja valahol a gallyak között csatázott, mintha szél zúgatta volna a csupasz koronát, míg lenn, körülöttem halkan neszeztek a száraz falevelek. Némelyik kígyóként csuszszant, vagy fémlapként zizzent, a másik billegett, ahogy bogár mászott rá. Szellő lépkedett a korhadó levelek között, nelyek a nappali melegben kitágultak, és most az éjszakában zsugorodtak, s eközben hangokat bocsátottak ki. Alakváltozásuk számomra muzsikált. Az egyik levélke púposodott, amaz huppant, mint a béka, rezgett, mint a lepke. Jó lett volna elnyúlni az avar-borításban. Az ábrándozásból kutyacsaholás ébresztett.

Cs. J.

Időjárás

Eleinte gyakran lesz erősen felhős az ég, szórványosan várható eső. A délnyugati szél megerősödik majd, az éjszakai óráktól északnyugatira fordul és többfelé viharossá fokozódik.



Vízállások: Mohács 321 cm, apadó, 3,0 fok, Őrtilos -54 cm, apadó, 2,0 fok, Barcs -13 cm, áradó, 0,4 fok, Drávaszabolcs 74 cm, áradó, 1,4 fok.

A védő

Az ógermán eredetű Zelma jelentése: isteni védelmező. A Rajmund az ógermán Raginmundból származik oltalom, támogatás jelentéssel. További mai névnapok: Emerencia, Emese.

— **Két községet segít** a Szent László Alapítvány, így Szentlászlót és Boldogasszonyfát azért, hogy jobb legyen az egészségügyi alapellátás, a gyermek-élelmezés, az idősek támogatására több pénz jusson. A célok megvalósításában külföldi közösségek is részt vesznek.

— **Téli parkosítás.** A Drávafoki Önkormányzat 1500 négyzetméteren felújította a parkot. Öreg fákat vágtak ki, újakat telepítettek. A kitermelt rönköt tüzifaként értékesítik.

— **Megszűnt egy magán-halastó** Kővágószőlősön, Mihály Gáspár telkén, mert a tápláló patakon évente egy-kétszer levonuló szennyáradat elpusztította a növényeket és az állatokat is. A közeli ivóvíztartályt hipós oldattal tisztítják, aminek káros a hatása.

— **A kidobált fenyőfákat március 1-ig** folyamatosan gyűjti össze, szállítja el Pécsett a Geiger és Társa Bt., amelynek emberei az Uránvárosban kezdték a munkát, most a kertvárosi résznél tartanak. A lakókat kérik, hogy a kukák mellé tegyék a fácskákat.

— **Az Arany Horda sikere.** A pécsi Arany Horda Természetjáró Egyesület tagjai az Országos Kék Túrán a Boldogkőváralja és Sirok közötti szakaszt 10 nap alatt tették meg sátoros vándor-turistaként gyalogolva.

— **A doni tragédiát bemutató** Rekviem egy hadseregért című képregény, melynek alkotója a szigetvári Sarlós Endre, már három éve elkészült. Azóta kiadóra vár. De várható, hogy mecénások révén hamarosan megjelenhet. Az anyag most kiállításon látható a szigetvári Helytörténeti Múzeumban

— **Környezetkímélő papírból készült** füzeteket használnak a pécsi Petőfi utcai Általános Iskola diákjai, melyeket a fővárosi Zöld Pont Egyesülettől vásároltak. Ez a papír káros hatás nélkül, gyorsan bomlik használat után.

— **A tavaszias idő hatására** udvarolnak a vadgalambok, a fekete rigók Pécs terein. Ha marad a meleg idő, kezdődhet a tojásrakás. Ezek a madarak általában március elején költenek.



A pécsi Vasutas Koncert-fúvószenekar Harsona quartettje adott térzenét tegnap délután a Széchenyi téren, a Hild-udvarban. Kelemen István, Kovács László, Arday Zsolt, Csernik János Shaw-, Joplin- és Preatórius műveket játszott. Fotó: Laufer László

Rendezvények

Ma 9.15- órai kezdettel a pécsi Do–Zsó-ban Jóga és meditáció címmel tart előadással egybekötött foglalkozást *dr. Bakó Attila.*

Diák disco lesz ma este 2o-23 óráig a pécsi IH-ban. Vezeti:*Tuczai József.*

Vasárnap 8-14 óráig körzeti egyéni sakkbajnokság lesz a Lánycsóki Népházban.

Ételkóstoló lesz vasárnap 16 órai kezdettel Pécsett, a Néprajzi Múzeum Guzsalyas termében. (Rákóczi út 15). A Pannónia könyvek sorában a közelmúltban megjelent Baranyai konyha című könyv szerzői: *Begovácz Rózsa, Sarosácz György, Simor Ferncné* és *Wild Katalin* kínálják saját készítésű finomságaikat. A helyszínen kedvezményes áron megvásárolható a megkóstolt ételek receptjeinek gyűjteménye.

Egyhetes finnországi vendégszereplésre indul vasárnap a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola 40 fős énekkara. Koncertet adnak többek között a Helsinki Magyar Intézetben, Oulainen város kultúrházában és iskoláiban. Az utazást jelentős mértékben támogatja a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt., a MALÉV, az Autó-Gergely kereskedés, a MATÁV, és egyéni támogatók is.

A Kertészeti Népfőiskola sorozatának következő előadását január 25-én, hétfőn 16.3o órakor tartják, „Kevesebb növényvédőszert a házikertekben" címmel. Előadó: *dr. Reizinger Péter* docens. (Magyaróvár). Az előadás helye: az Áfész Szövetség székháza, Pécs, Bem utca 5.

Közlemények

A pécsi Szivárvány Gyermekház karate-képzést indít *Mátrai Géza* mester közreműködésével gyerekeknek és nőknek.

A Baranyai Református Egyházmegye felvételt hirdet a pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban működő református tagozat első osztályába az új tanévre. Érdeklődés a pécsi, Szabadság úti Református Lelkészi Hivatalban is, ahol jelentkezési lap kérhető.

A Megyei Munkaügyi Központ megkezdte az adóbevalláshoz szükséges igazolások kiadását. Kéri azokat, akik munkanélküli járadékban, vagy pályakezdők munkanélküli segélyében részesülnek, hogy február 19-ig keressék fel azt a kirendeltséget, amellyel kapcsolatban állnak, az igazolás átvétele végett.

A Kisgazdapárt Vajszlói Szervezete, a Keresztény Demokrata Néppárt, az SZDSZ, valamint az önkormányzat január 26-án 18 órakor Vajszlón falugyűlést szervez.

A pécsi, Zsolnay utcai Kolozsvár-vendéglőben minden kedden blues-estet, csütörtökön jazz-teaházat rendeznek, melyeken kezdő és régi zenekaroknak biztosítanak szereplési lehetőséget. Érdeklődés a 30-997-es telefonon.

A Mecsekszabolcsi Lakossági Vagyonvédelmi Őrség január 30-án 10 órakor a Községházán őrségi nyitott összejövetelre várja az érdeklődőket tanácsadási és tagtoborzási céllal. Érdeklődés *Lantos Lajosnál, Barlai Lászlónál, Ritter Tamásnál, Hornung Sándornál.*

04 - 05 - 07

Pécsett, a Vasasi külfejtésben erőgép-tűz keletkezett, amelyet a dolgozók időben eloltottak.

Pécsett, a Páfrány utcai garázsor mögött egy személygépkocsi kigyulladt, égett az utas- és csomagtér.

Keresik a hozzátartozókat

1992. augusztus 12-én Mohács-szigeten fürdés közben a Dunába fulladt: Besnicz József (Bölcske, 1922. 01. 06.) volt Mohács, Dózsa Gy. u. 12. sz. alatti lakos. A néhai hozzátartozóit ezideig felkutatni nem sikerült. Kérik, hogy aki Besnicz József hozzátartozóiról bármit tud, az a 711/28-00/13-as telefonon, vagy személyesen jelentkezzen a Mohács Rendőrségen.

Lottósorsolás

A 4. heti lottósorsolás nyerőszámai a következők:
29, 41, 51, 65, 66.

Körzeti Tv-műsor

Vasárnap 18 órakor a TV 2-ön történelmi arcképvázlat látható vitéz Jány Gusztáv vezérezredesről.

— **A VTV ma.** Önkormányzati csatornán 19.00.: Délutáni Magazin. 20.:. Pécsi Gazdaság. 20.30.: Film: Biztos halál.

— **Rock-körforgás.** Három év után ismét lesz Pécsett „Nyugati-rockkoncert!" A Sportcsarnokban február 1-én 19.00-kor fellép az Európai Turné keretében a Moby Dick és a Kreator együttes. A koncert szervezésében résztvevő pécsi rendezők lemondtak a tiszteletdíjukról, hogy Pécs bejusson a nemzetközi rock-körforgásba!

Zöld piac

A pécsi Széchenyi téren ma 8-tól 13 óráig ismét megszervezik a zöld piacot a Pécsi Zöld Kör és az Ormánság Alapítvány képviselői. Vásárolhatók, megrendelhetők biotermékek, gyógynövények, aszalványok, vesszőkosarak, gyapjúszőnyegek, különféle környezet- és természetvédelmi könyvek is is.

Az egységért

Pécsett, a Belvárosi katolikus templomban az egységért ma 18 órakor igét hirdet *Antal Zoltán* református lelkész, míg a Kertvárosi református templomban ugyanebben az időpontban az igehirdető *Wolleszky Tibor* római katolikus plébános lesz. Holnap 16.30-kor a Bazilikában *Balogh Miklós* baptista lelkész prédikál.

Környezetvédő iskolások

A Pécs-Vasasi Általános Iskola Környezetvédelmi és Városszépítő Csoportja akciót indított, hogy a talajt és a vizeket veszélyeztető száraz-elemeket begyűjtsék, egy darabig szakszerűen tárolják, majd eljuttassák a MÉH-nek. Diákok és felnőttek bevonásával a begyűjtés megkezdődött. Érdeklődés a 37-550-es telefonon.

Búcsú a fáktól

Pécsett a Bajnok utcát ma 8-tól délig egész hosszában lezárják, mert kivágják az elöregedett és balesetveszélyes jegenye-nyárfákat, melyeknek az ágai vihar, erős szél alkalmával gyalogosra, járműre hullottak. A kivágást engedélyezte a Városgondnokság.

Kirándulások

A Pécsi Nyugdíjas Egyesület Csipetke Körének tagjai mecseki sétára indulnak ma 12.20-kor a Vasúti főpályaudvar elől. A P.T. T. E. Eszperantó Szakosztály műemlék-túrája ma 8.50-kor a pécsi Autóbuszpályaudvar 11-es kocsiállásából „startol" magyaregregyi úti céllal. Túravezető: *Pallós Istvánné.*

Gazdaképzés

A pécsi DOZSO-ban ma 9.30-kor kezdődik a népszerű Gazdaképző Népfőiskola újabb rendezvénye, amelyen *dr. Tamcsu József* agrármérnök az üvegházi és a fóliás zöldséghajtatásról tart előadást.

A horvátok bálja

A pécsi Miroslav Krleza Horvát Általános Iskola szülői munkaközössége ma 19 órától szervezi a dunántúli horvátok hagyományos bálját a Szliven-étteremben jótékony céllal, hisz a bevételt a diákok nyári üdültetésére használják fel.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT–VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon. POTE Gyermekklinika, páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el, a főépület rekonstrukciója miatt 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

SZOMBAT–VASÁRNAP

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet: POTE I. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja el. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyelet ellátása: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika) Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.(Munkácsy M. u).

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30-13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8-13 óráig, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-18 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7-12 óráig; Öttorony magángyógyszertár Pécs, Hajas I. u. 11. Telefon: 41-033. Nyitva: 8-12 óráig. Koronás Kígyó magángyógyszertár Pécs, Szabadság u. 46. Nyitva 8-12 óráig.

Ad-Vitalis Gyógyászati szaküzlet Pécs, Kereskedők Háza, Rákóczi u. 46., római szint. Nyitva 9-től 13-ig (orvosi vényeket is beváltanak.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-14-óráig, utána zárt ajtók mellet ügyeletet tart. Igazgyöngy magángyógyszertár Pécs (Ó-Kertváros), Galamb u. 14. 8-12 óráig.

SZOMBAT–VASÁRNAP ORVOSI ÜGYELET

Körzeti orvosi ellátás szombat-vasárnap sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére: Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet, szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is.

*

Pécs város gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekllinikán, Pécs, József Attila u. 7 (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8-13 óráig történik ugyanitt.

*

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (1-14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es telefonszámon.

Ismét nagy lehetőséget kínál Önnek az
Opel PÉCS RT.
Minden keleti típusú gépjármű alkatrészkészletét
30-40%-os
árengedménnyel adja.
Vásárlással egybekötött munkamegrendelés
esetén további 10% árengedmény
a munkadíjból
Így igazán megéri!
FIAT AUTÓSZERVÍZ - Pécs, Diósi út 49.
Telefon: (72) 27-575, 32-422
Nyitva: 8⁰⁰-18⁰⁰; szombaton: 8⁰⁰-13⁰⁰
KELE & CO

Héra-lista Pécsett

Négyszáz nagycsalád nevét tartalmazza az a lista, amelyet a pécsi önkormányzat bocsátott másfél hete az energiaszolgáltató cégek rendelkezésére. Mint ismert, a Héra-alapítványból a rászorulókat segítik a háztartási energiaköltségek fedezésében. Különös meglepetéseket hozott a lista és a hátralékosok névsorának összevetése: a felsoroltak elenyésző hányada adósa valamelyik szolgáltatónak.

Faluszépítők Cserkúton

Faluszépítő és Környezetvédő Egyesület alakult Cserkúton. Az egyesület tagjai a községet és környezetét szeretnék szebbé tenni: parkosítanak, rendezik az utcákat, segítenek az önkormányzatnak útjavító munkájában. Tervezik a turistautak rendbetételét, a temető gondozását és olyan kiadvány megjelentetését, amely az idegenforgalom számára ismertebbé teszi, népszerűsíti az Árpádkori templomáról és bencés kolostoráról, szép környékéről nevezetes falut. Az egyesület a tagdíjakból és az önkormányzattól kapott támogatásból tartja fenn magát, de szponzorokat is keres.

Elfogták a zalaegerszegi pisztolyos szökevényt

Kilencórás akció után, Zalaegerszeg egyik nádas külterületén – miután a korábban szerzett pisztolyt eldugta – a rendőrség elfogta F. Zsolt zalaegerszegi lakost, akit hatósági személy elleni erőszak miatt pénteken hajnal óta köröztek. Az eset előzménye: az 1975–ben született fiatalembert több bűncselekmény elkövetésének gyanújával előállították a városi rendőrkapitányságra. Röviddel ezután leütötte az őt őrző rendőrt, elvette annak szolgálati pisztolyát és megszökött.

Az Európai Közösség céljairól a JPTE-n

A pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem aulájában a dániai Frederikshavn Business College Piacgazdaság Karának dékánja, *Poul Erik Skovsgaard* előadást tart január 25-én 9.30 és 16.00 órakor. Angol nyelvű, bárki által meghallgatható előadásában az 1945 utáni európai kooperációval, az Európai Közösség céljaival és Dánia helyzetével foglalkozik.

Segítség fiataloknak

Pécsett a Mária utca 1. szám alatt működik az Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda. Az elsősorban fiatalokat segítő intézmény 1993-ban is várja az érdeklődőket. Szolgáltatásaik köre kiterjed az állandó és alkalmi munka- és albérletközvetítésre. Információkat adnak képző- és átképző tanfolyamokról, különféle kulturális és szórakozási lehetőségekről, rendezvényekről. Felvilágosítást nyújtanak sportolási, szabadidős programokról, olcsó étkezési és szálláslehetőségekről, korrepetáló tanárok, illetve más segítő szervezetek címeiről. Az Útitárs Szolgálatuk keretében a vonatnál olcsóbb utazási lehetőségeket kínálnak. Várják az utazni vágyó fiatalok, illetve hosszabb útjuk során autójukba – csekély térítés ellenében – utasokat felvenni szándékozó autósok jelentkezését. Minden kedden 17-19 óráig pszichológiai, szerdánként 16-18 óráig jogi tanácsadást tartanak. Az iroda naponta 10-19 óráig várja az érdeklődőket, illetve hívható a 25-642-es telefonszámon.

Nincs pénz felújításra Mohácson

Beáznak az önkormányzati lakások

A mohácsi önkormányzat tulajdonában 991 bérlakás van, 584 kétszobás, 180 egyszobás, 134 másfélszobás, 57 kettő és félszobás, 35 háromszobás és mindössze 1 ennél nagyobb fenntartásáról gondoskodik a Városgazdálkodási Vállalat.

A lakások állapotát bizonyos szempontból minősítheti a komfortfokozatuk: az összkomfortos otthon 383, 473 a komfortos, 13 félkomfortos és 122 komfortnélküli. A város teljes ingatlanvagyonának az értéke 314 milliárd 279 millió forint, de ebbe az összegbe a nem lakás céljára szolgáló bérlemények is beszámítják.

A Városgazdálkodási Vállalat meglehetősen szűkre szabott pénzügyi keretekkel rendelkezik. A pénztelenség miatt mára a legszükségesebb felújítási munkákat sem ütemezhetik. *Tabó János*, a vállalat igazgatója a közelmúltban tájékoztatta a mohácsi önkormányzatot és úgy fogalmazott, hogy az alaptevékenységükhöz tartozó felújítás forráshiány miatt megszűnt, a bérlakásoknál az indokolt karbantartási munkákat nem tudják elvégezni.

A halasztást nem tűrő munkákról évente rendszeres lista készül – ennek összeállítása szinte fölösleges munka. Csak az Újvárosban például az 1950-es évek elején épült 11 olyan tömblakás van a városgazdálkodás kezelésében, amelyek lapos tetője beázik. Korábban egyik-másik javítgatására még tellett a keretből, ám végleges megoldást itt is, csakúgy mint a város más részén lévő hasonló megoldással készült háznál a héjazat átalakítása, azaz magastető építése jelentene. Ha erre a munkára készülne is költségbecslés, akkor a számított milliókhoz hozzá kellene venni további jónéhány csöpögő tetőjű lakás felújítását, aztán azokat, amelyek igencsak rászorulnának a külső-belső tatarozásra.

A vállalat idén újra letette a képviselők elé a javaslatát. A számításaik szerint mindössze 5 millió 336 ezer forintot tudnak felújításra fordítani. A testületi döntés értelmében 1,2 millió forintért a belvárosban homlokzatfestést végezzenek, az Újváros beázó házaira közel 2 milliót költsenek és további 2,1 millió sorsáról egy későbbi ülésen, a feladatok alapos átgondolása után határoznak.

B. M.

Holnap az Új VDN-ben

Kié lesz a gunarasi fürdő?

Kényszerű népszavazás Dombóváron

*

Mindennapi áfás kenyerünk

Új (felemelt) kenyérárak február 1-jétől

*

Automata fóliakertészet

A legkorszerűbb technika segíti a termelőket

*

Eurodisco Dombóváron?

Külföldi cégek a volt szovjet laktanyát szemelték ki

*

A dédunoka volt a gyilkos

A rendőrség lefotóztatta Máté Imréné dunaszekcsői lakos gyilkosát, aki nem volt más, mint a saját dédunokája



Rajzok és festmények a művészeti szakkör tagjainak munkáiból **Fotó: Laufer László**

Sport és művészet a csertői otthonban

Fél éve alakult birkózó szakosztály a Baranya Megyei Közgyűlés Csertői Gyermekotthonában. Azóta a birkózóversenyek dobogós helyezettjei között gyakran vannak csertői gyerekek. Az elmúlt év szeptemberében művészeti szakkört is alakítottak.

Csuhai Józsefné, a gyermekotthon igazgatója:

– A művészeti szakkört *Szalai Emilia*, Horvátországból áttelepült pedagógus vezeti odaadóan. Sokféle technikát megtanított már a gyerekeknek, akik közül sok igen tehetséges. A körnek állandó kiállítása van az otthonban, de szeretnénk, ha más iskolákba is bemutathatnánk az alkotásokat – mondta az igazgatónő, aki az elmúlt évben pályázat útján került az intézet élére. Maga is állami gondozott volt tizenkét évig. – Az az értékes munkatárs ebben a nehéz nevelői munkában, aki a jót próbálja meglátni a gyerekben, és segíti felszínre hozni mindazt az értéket, ami benne rejlik. A művészeti kört vezető pedagógus személyisége vonzza a gyerekeket, csakúgy, mint a birkózóedzéseket vezető *Módos János* – tette hozzá az igazgatónő.

Megtudtam azt is, hogy a sport a személyiségfejlesztés lényeges elemeként épül be a gyermekotthon a nevelési folyamatába.

– Két csoportban, 32 kisgyerekkel, köztük négy kislánnyal is foglalkozom, heti 32 órában. Már három versenyen voltunk, és meglátszik, hogy akarnak teljesíteni, bizonyítani, nyerni. A nagyobbak is tehetségesek, de a 10 évesek között két kiemelkedő tehetség van: *Dagó Róbert* és *Ignácz Péter* - mondta Módos János edző.

A birkózás hozta a gyermekotthon számára az első külföldi kapcsolatot: a nemrég Szigetváron rendezett Molnár Gyula nemzetközi birkózó emlékversenyen zágrábi vendégek is voltak, velük sport és kulturális téren vették föl a vezetők a kapcsolatot. A zágrábiak nyáron Csertőn szeretnének edzőtáborozni, természetesen pénzért – ami az otthonnak bevételt is jelentene a kapcsolatfelvétel mellett. A gyermekotthon igazgatója és gazdasági vezetője kezdeményezésére a közeljövőben alapítványt hoznak létre a tehetséges csertői állami gondozottak megsegítéséért.

Sasvári Mária

Felavatták Sellyén az idősek klubját

Ünnepélyes keretek között felavatták tegnap Sellyén a szállást biztosító idősek klubját. Az Aradi utcai épület szülőotthonnak épült évekkel ezelőtt, később bölcsődeként működött, ma pedig itt alakították ki az idősek klubját, ahol 10 rászorultnak tudnak megfelelő elhelyezést biztosítani.

Az általános iskolások által előadott ünnepi műsor után *Nórántné dr. Hajós Klára* polgármester köszöntötte az otthon lakóit, az idősek klubjának, valamint a képviselőtestület megjelent tagjait. Mint bevezetőjében elmondta, ez az első olyan intézmény, amelyet a közösség tenni akarása és munkája hozott létre, azoké az embereké, akik gondolnak idősebb embertársaikra. A nyugati országokban lévő hasonló intézmények szebbek, jobban felszereltek, de hiányzik a gondozónők törődése, kedvessége, ami itthon feledteti az apróbb gondokat is. A testület hozzáállása is kellett ahhoz, hogy megalakuljon ez az intézmény, mert a közel 2 millió forintos felújítási és a berendezés költségeit megszavazták az önkormányzati képviselők. Olyan gondozóházat szeretnének kialakítani a jövőben, ahol az idősek megválthatnák a szobáikat. Évente 11 millió forintot biztosít az önkormányzat a szociális gondoskodásra, ez az összeg az éves költségvetés 10 százaléka.

H. Zs.

Nyugdíjról a képviselőkkel

Tiltakozó levél az emelés mértéke miatt

Nyílt levelet küldött a parlamenti képviselőknek a Magyar Nyugdíjas Egyesületek Országos Szövetsége, tiltakozva a 14 százalékos nyugdíjemelés ellen. Mint írják, a döntésnél figyelmen kívül hagyták a nyugdíjak évek óta tartó folyamatos értékvesztését, azt a körülményt, hogy a nyugdíjasok nagy része a létminimum alatt, vagy akörül él, és az érvényben lévő törvényt is, amely a nettó átlagkeresetek arányában álló nyugdíjemelést ír elő.

A nyugdíjasok életkörülményeire és az év elejei áremelésekre utalva a – januárig visszamenőleges hatállyal – a 16 százalékos emelést kérik, azt is megfogalmazva, hogy a szeptemberi nyugdíjemelés mértékénél pedig vegyék figyelembe a megélhetési költségek évközbeni alakulását. A levelet a szövetség pécsi elnöke, *dr. Bleyer Jenő* írta alá.

*

A Nyugdíjasok Baranya Megyei Kamarája eszmecserét kezdeményezett az idei nyugdíjemelésekről, és más, a nyugdíjasokat közelről érintő, időszerű kérdések megbeszéléséről a baranyai országgyűlési képviselőkkel.

A találkozóra, amelyen a kamara vezetőin kívül a legnagyobb egyesület, a Pécsi Nyugdíjas Egyesület vezetői is részt vesznek, január 29-én, pénteken délután 2 órakor kerül sor a Baranya Megyei Közgyűlés székházában.

A Kakas uralma következik

A kínai horoszkóp szerint 1933 volt ilyen esztendő

A Távol-Keleten, ahol a Hold járásához igazodó naptárt használnak január 23-án kezdődik az új esztendő, a Kakas éve, s tart egészen 1994 február 9-ig.

Hogy milyen is lesz? A kínai asztrológiát művelők szerint ennek az évnek az alapjegyeit a tevékenységvágy és a hatékonyság adja meg. Optimista kilátásokkal kecsegtet: most nyerik el méltó jutalmukat, akik régebb óta szorgalmasan és kitartóan dolgoznak.

A hagyományok szerint a Kakas éve az eredmények esztendeje, amelyben a kemény munka, a fegyelem, a részletek szem előtt tartása sikerhez vezet. Mindezekből a nemzetközi gazdasági élet fellendülését és egyben politikailag is aktív időszakot prognosztizálnak: új szövetségek, egyezmények megszületését. Ugyanakkor kormányváltozásokat, új mozgalmak kiteljesedését is jósolják. Arra is utalnak azonban, hogy Kakas éveiben gyakran voltak hatalmon lévő vezetők elleni erőszakos cselekmények. A legutóbbi Kakas évre, 1981-re esett például a II. János Pál pápa és a Reagan elnök elleni merénylet, valamint Szadat, egyiptomi elnök meggyilkolása.

A Távol–Keleten nagyon erősen hisznek az asztrológiában. Mi tekintsük szellemi játéknak inkább, amit fokozni is lehet, ha az „egyszer már volt" analógiájához folyamodunk. A kínai naptár nagy ciklusa, amelyben mind a 12 állatévhez egyszer mind az öt elem – Fa, Fém, Föld, Víz, Tűz – párosul, 60 évet fog át. Ezek alapján 1933-ban volt ugyanolyan Víz elemű Kakas év, mint ami most következik.

Hogy mik is történtek az 1933-as Kakas évben? Csak példálódzó felsorolás lehetséges, ám azok között sajnos első a sorban az, hogy 1933 január végén lett a Német Birodalom kancellárja Adolf Hitler. Néhány héttel később következett a Reichstag felgyújtása.

Ugyanebben az évben Japán és Németország kilépett a Népszövetségből, viszont az USA és a Szovjetunió között létrejött a diplomáciai kapcsolat. Az USA-ban kezdetét vette a New Deal, a gazdasági válság orvoslására hivatott gazdasági és szociális reformprogram. A kisantant államai szervezeti paktumot kötöttek külpolitikájuk összehangolására. Franciaország viszont a magyar külügyminiszter értésére adta: nem hajlandó ejteni a kisantantot, s nem áll szándékában napirendre venni a határrevízió kérdését.

Magyarországon Gömbös Gyula kormánya az olasz és a német külpolitikai orientáció között igyekezett egyensúlyozni, együttműködést ajánlott fel a két nagyhatalomnak, s még ebben az évben megállapodás született az olasz–osztrák-magyar külpolitika egyeztetéséről.

Magyarországom minden politikai gyűlés és felvonulás betiltásával kezdődött az 1933-as Kakas év. A tavasz folyamán a miniszterelnök a képviselőházban mondott beszédében elhatárolta a kormány politikáját az országban jelentkező nemzetiszocialista mozgalmaktól. Megalakult a legitimista Nemzeti Néppárt, ugyanakkor Gömbös Gyula vezérletével hatalmas erőfeszítéssel folyt a Nemzeti Egység Pártjának tömegpárttá szervezése.

Kereskedelmi szerződések jöttek létre Németországgal, Olaszországal, Romániával. Szeptemberben belügyminiszteri rendelettel betiltották a horogkeresztes jelvény használatát, „mivelhogy az újabban egy idegen állam hivatalos jelvényének minősül". Novemberben antiszemita zavargások miatt egy hétre bezárták a budapesti és a debreceni egyetemet.

Az év folyamán törvény született a földbirtokrendezés befejezéséről, majd kormányrendelet a gazdatartozások fizetésének szabályozásáról. Ez utóbbinak a célja az eladósodott paraszti birtokok elárverezésének megakadályozása volt.

Két teljesen politikamentes eseménnyel büszkélkedhet az 1933-as év: akkor kezdte meg műsorszórását a lakihegyi rádió nagyadó és akkor lépett szolgálatba az első Duna-tengerjáró hajó is.

Mindez azonban nem prognózis, csak visszatekintés a kínai asztrológia belső logikája szerint. S egyébként sem feledkezhetünk meg az ókori görög filozófus tanításáról, hogy nem lehet kétszer ugyanabba a folyóba belelépni. Ezt viszont akár intelemnek is vehetjük.

Dunai Imre

Mikortól, mire és hogyan?

Még eldöntésre vár a nyugdíjak emelése

Milliók várják izgalommal, mit jelent a gyakorlatban az Országgyűlés határozata, miszerint 1993-ban 14 százalékkal emelik a nyugdíjakat.

A kérdések közül talán a legfontosabbak: a korábbi hagyományoknak megfelelően az idén is két részletben, tavasszal és ősszel kapják-e meg az emelést a jogosultak; a számításoknál az 1992. évi átlagot, vagy az utolsó havi nyugdíj összegét veszik-e figyelembe?

Nem mindegy az sem, hogy a 14 százalékot milyen arányban osztják meg, illetve visszamenőleg január elsejétől lesz-e érvényes az emelés? A sokat vitatott differenciálás főleg a kisnyugdíjasokat és a legmagasabb járandóságban részesülőket érinti.

A jelenlegi 6000 forintos, öregségi nyugdíjminimumból egy magányos ember már nem tud megélni. Ők tehát nagyobb emelésre számítanak. Azok viszont, akik az évek hosszú sora alatt az átlagosnál több tb-járulékot fizettek be, méltánytalannak tartanák, ha járandóságuk növelésének határt szabnának. Legutóbb is például 2000 forintban határozták meg az emelés maximumát.

A nyugdíjas érdekvédelmi képviseleteket és szervezeteket tömörítő nyugdíjaskamara azt tartaná igazságosnak, ha az elsősorban szociális jellegű juttatásokat az államháztartás vállalná magára, és nem a társadalombiztosítás egyre kevesebb pénzből, a többi rászorult hátrányára oldanák meg a gondot. Erre most már tövényben szabályozott lehetőség van: a rövidesen hatályba lépő szociális törvény az eddiginél többféle anyagi támogatást tesz lehetővé. Például mód lesz arra is, hogy a közüzemi díjakat vagy a lakbért az önkormányzat lakhatási költségtámogatás címén kifizesse a legrászorultabaknak.

E kérdésekre az érintettekkel együtt kíváncsian várják a választ a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságon is. Mint az illetékesektől megtudtuk, az emelés mikéntjéről az Országgyűlésnek kell döntenie. Az egyik javaslattevő, a Népjóléti Minisztérium szerint a tavaszi 10 és az őszi 4, vagy a 9 illetve 5 százalékos emelés közül kellene választaniuk a honatyáknak. Jelenleg még a tárcaközi egyeztetés folyik, a kérdés nyitott.

A következő ülésszak csak január 25-én kezdődik, csak az után jelenhet meg az a kormányrendelet illetve az a végrehajtási utasítás, amelynek alapján megkezdődhet az új nyugdíjak számfejtése. Az igazgatóság dolgozói felkészültek a nagy munkára, és amennyiben február elejéig megkapják a szükséges információkat, úgy márciusban már a felemelt összeget postázzák az összes érintettnek.

sz. m.

A JPTE és a város kézfogása

Nehézsorsú családok segítői Meszesen



A Komlói út egy része Meszesen Fotó: Proksza László

Az évek sora hozta úgy: Pécs hajdan volt első kerületének meszesi részén egyre több szociális gond akad. Önhibájukon kívül – vagy önhibájukból – ellehetetlenült családok, tört családok, magukra maradt idős emberek élnek az élet peremén. Hogy kik és hányan, s főleg hogy mi okból, azt egy alapos szociológiai felmérés tudná csak megvilágítani. Mindenesetre tény, kimondva vagy kimondatlanul: nagy részük segítségre szorul.

Ezt ismerte föl a város önkormányzata és a Janus Pannonius Tudományegyetem szociálpolitikát oktató tanszéke, amikor elhatározták, hogy közösen létrehoznak itt egy szociális és családsegítő intézetet. A városnak szükséges, hiszen nem mindegy, hogy lakói hová jutnak az oly nagyon áhított polgárosodás folyamatában. (Esetleg ellumpenesednek?) A JPTE viszont néhány éve foglalkozik elméletet ismerő illetve gyakorlati szociálpolitikát végzők képzésével, s ehhez a gyakorló általános iskolák példájára egy *gyakorló intézet* fölállítását határozták el. Végül is a két szándék találkozott, s így Meszesen, a Komlói út 65-ben rövidesen fölavathatják *Pécs város Önkormányzata és a Janus Pannonius Tudományegyetem Esztergár Lajos* nevét viselő *Szociális és Családsegítő Intézetét.* Minderről az intézet frissen kinevezett igazgatója, *dr. Balikó Márta* tájékoztatott, mondván: február 1-jén kezdik meg munkájukat hivatalosan.

Mindenesetre érdemes előljáróban leszögezni, hogy a városunk egykori, szociális érzékenységű polgármesterének nevét viselő intézet, merőben más lesz mint az eddigiek. Nem csak azért, mert *egyetemi oktatást segítő bázis*. Nem csak azért, mert működési területe a Budai vámtól Fehérhegyig tart, s Balikó Márta szándéka szerint az e vidéken lakó 4–5 ezer családról rövidesen szociológiai felmérést készítenek. (Az intézet e fölmérés megállapításaira szeretné elsődlegesen munkáját, tennivalóit hangolni.) A lényeges különbség a meszesiek és a már működő többi családsegítő között, hogy egy angol szisztémát, az úgynevezett *settlement* módszert követi, melyben az egyik legfontosabb dolog az egy-egy kolóniában élők, azaz az itt lakók *szomszédviszonyait rendezni* elsődlegesen. A szó tágabb jelentésében értelmezve, *segítve azt*. Akkor *belépve* a családok életébe, amikor arra a legnagyobb szükség van, s kilépve abban a pillanatban, amikor a segítség már kezdene terhessé válni. (Ugyanis az intézeti felfogás, filozófia szerint a *család-gondozás*, mint folyamatos tevékenység fölöttébb egészségtelen dolog. Egy idő után többet árt, mint használ.)

Mint azt Balikó Márta elmondta, legfőbb feladatuk, hogy a rászorulók számára teljeskörű tájékoztatást adjanak jogaikról, lehetőségeikről. Továbbá segítsék őket eligazodni a városunkban is nagyszámú, különféle indíttatású szociális segélyhelyek labirintusában. Tehát a leendő meszesi intézet nem oszt szociális segélyeket, – nem is ez a feladata –, de ha erre van szükség, kézen fogja az ügyfelet és odavezeti, ahol azt a segélyt osztják. Ezt nevezik aktív gondozásnak.

Kozma Ferenc

A „Jó Estét Pécs!” produkció műhelytitkai

Tudás, ötlet, érzelem



A „Jó Estét Pécs!” TV-produkció stábja Fotó: Proksza László

Légvonalban csak néhány száz méterre lakom a pécsi városi televízió Lánc utcai stúdiójától, mégis azon négyezer lakás egyikében, melyben adásuk nem fogható. Pécs negyvenezer otthonában azonban, sőt Siklóson, Harkányban, Barcson sincs semmi akadálya annak, hogy nézzék őket, vagy azt a produkciót, melyet ezúttal közelebbről is bemutatunk az olvasóknak: a Jó Estét Pécs! című magazinműsort.

Hétfőnként övék a terep a VTV stúdiójában. A harminc perces adás este fél 9-kor kezdődik. Amikor meglátogattam őket, egész napi forgatás után gördült az Oster Pécs Rt. kék Fiat mikrobusza a ház elé, hogy a stáb bent folytassa a munkát. A gárda a régi időkre emlékeztet, amikor még én is tagja voltam egy összetartó, elhivatott, mindig újat akaró kis szakmai csapatnak, olyannak, mint amilyennek az övékét is látom.

– *A televízió csapatmunka!* – kezdte *Szűcs Imre*, a produkció vezetője. – Egy jó adáshoz gárda kell, professzionális tévések. Igényes és jó műsort akarunk csinálni, egy kis egyéni fűszerezéssel, rendszeres, folyamatos, minőségi munkával. Megpróbálunk egy kicsit mások lenni, érdekesek, hitelesek. Mi nem vagyunk olyanok, mint a lángossütő, aki egy nyáron át szeretné megszedni magát, aztán odábbáll. Mi vissza merünk menni oda, ahol már jártunk . . .

Jó a hírük, s hogy ennek mi is az oka, kiderül a műsorukból. Többet is megnézek a régebbiek közül. Feltűnik az egységesség, a mívesség, az ötletgazdagság, tulajdonképpen mindaz, amit a néző amúgy nem regisztrál, csak azt érzi, hogy amit lát, az jó. Szakmailag inkább megkomponáltnak mondhatnánk, s hogy ez tudatos, azt *Bárdos Ferenc* operatőr alá is támasztja:

– Nekem mindig fontos az, hogy legyen egy hangulata, egy felismerhető stílusa az anyagnak. Minden részlet lényeges. Nem sajnáljuk az időt, sokszor volt már úgy, hogy egyszer csak azt vettük észre, már ránkvirradt. Rengeteget foglalkozunk a kép mellé kerülő zenével is, hiszen az a néhány másodperc is számít a műsor hangulatának kialakulásakor.

A Jó Estét Pécs! saját reklámszervezővel szorgalmasan kutat szponzorok után. Önfenntartók, de a cégek mellett a VTV is támogatja őket. Műsorukban a reklám mindig több egyszerű hírverésnél, információt közölnek, szolgáltatásokról értesülünk, közérdekű ügyekről, a kisembert érintő hétköznapi problémákról, de közben megtalálják azokat a témákat is, melyektől mindez néha különleges, máskor mélyen humánus, vagy éppen elgondolkodtató lesz. Tudják, hogy a néző egyben vevő is, és nem választják el mesterségesen a kettőt egymástól.

Néhány divatos műsorral szemben nem tekintik a közönségüket hülyének, se gyereknek, nem ítélkeznek, és nem keveredtek politikai csatározások útvesztőibe.

Tavaly június óta dolgoznak együtt. *Szűcs Imre, Bárdos Ferenc, Bezdán Kati, Máté Kriszta* és *Schäffer Zoltán* szakmabeli, akik a Magyar Televízió körzeti stúdiójában szerzett tapasztalataikat e munkában jól tudják kamatoztatni, az itteni kísérletező, újító szellem szülte eredményeket pedig amott használhatják fel.

Ötükön kívül a többiek munkája sem mellékes, hiszen ahogyan mondták, ez az a rejtett háttér, amitől valami működik, életre kel, hatni tud. És ők hatni akarnak . . .

Hodnik I. Gy.

Menekültek, menedéket keresők

Szigorú önvédelmi szabályok kellenek



Gyerekek a nagyharsányi menekülttáborban Fotó: Proksza László

A menekültügy minden országnak, helyzetétől függően más és más, de egyre szorítóbb gondokat okoz. *Vajon kiket tekinthetünk menekülteknek?* – kérdeztük *Morvai István* belügyminisztériumi államtitkárt.

– Nem egyszerű a kérdés, mert sajnos a Genfi Konvenció és a Magyar Alkotmány között különbség van. A genfi egyezmény úgy fogalmaz, hogy menekültnek tekinthető az, *aki faji, vallási vagy egyéb okok miatt üldöztetéstől való félelmében hagyja el hazáját.* A mi alkotmányunk viszont azt mondja, hogy befogadjuk mindazokat, *akiket politikai vagy egyéb okok miatt üldöznek.* A különbség nyilvánvaló: a félelem egyfajta szubjektív belső indíttatás, az üldöztetés viszont valós tényhelyzet, amit nem kell bizonyítani. A Jugoszláviából hozzánk érkezőket a nemzetközi gyakorlat például nem tekinti menekültnek.

– *A genfi konvenció szerint hova sorolhatók a most nálunk élő bosnyákok, albánok?*

– A nemzetközi gyakorlat ezeket *menedéket keresők*nek nevezi, mert ők haza kívánnak menni, ha a menekülésüket kiváltó okok megszünnek! Amikor a genfi konvenció készült, erre még nem volt gyakorlat.

– *Mi lesz az úgynevezett gazdasági menekültek sorsa?*

– Hogy ők valóban gazdasági menekültek-e vagy sem, azt nehéz megállapítani! Ezekkel a kérdésekkel a nemzetközi jog nem foglalkozik, őket emigránsoknak, áttelepülteknek kell tekintenünk, akik munkahelyet keresve egy nagy nemzetközi áramlási folyamatban vesznek részt. Ez tulajdonképpen modern népvándorlás!

– *Ez ellen nem lehet védekeznünk?*

– Minden ország megfelelő eszközökkel igyekszik védekezni. A szakminiszterek bécsi migrációs értekezletén született meg a közös állásfoglalás, miszerint a szabad utazás joga *nem azonos* a szabad letelepedési és munkavállalási joggal.

– *Néhány évvel ezelőtt még szívesen fogadták ezeket az embereket, mert a kevésbé becsült munkákra a képzetlen és olcsó munkaerőt kiválóan tudták használni.*

– Ez igen ellentmondásos folyamatot indított meg Nyugat-Európában. Odáig fajult a dolog, hogy ma már az egyes nagyvárosokban török, marokkói és más negyedek vannak. Gyökeresen megváltozott a történelmi hagyományokkal rendelkező városok képe és ezért anakronisztikus helyzet állt elő. Tanulva a nyugati országok gondjaiból, igyekeztünk ezt a felénk irányuló migrációs folyamatot fékezni.

– *Melyek ezek a fékek?*

– Az érvényes útlevél mellett 30 napra, napi ezer forintnak megfelelő valutát, és ha van, kifogástalan állapotban lévő járművet követelünk. Naponta átlag 1500 személytől tagadjuk meg a belépést, mert nincsenek meg a jelzett feltételek. Így is naponta 25-30 átkelni kívánó akad fenn az osztrák határon. Szerencsére ma már valamennyi környező országgal van tolonc-egyezményünk, s aki ahonnan jött, oda fogják visszatoloncolni is.

Ha a határállomásokat olyan számítógép-rendszerrel szerelnénk fel, amelyik összeköttetésben van a többi ország hasonló rendszereivel, akkor a belépni kívánókról úgyszólván azonnal meg lehetne állapítani, hogy hol és hányszor kért már engedélyt a belépésre és ha elutasították, miért tették azt. A legutóbb Bécsben megtartott migrációs értekezleten a szakminiszterek elhatározták egy ilyen jellegű információs központ felállítását, ennek székhelyéül szóbakerült Budapest is.

Koós Tamás

21 milliárd privatizálásból

Az idén további 37 állami vállalatot adnak magánkézbe Mexikóban, s ezzel befejeződik a Salinas-kormány csaknem öt éves privatizációs programja. A privatizációs csomag a többi között tartalmazza a mexikói televízió két csatornájának értékesítését, egy színházi vállalat és a hivatalos napilap, a Nacional eladását. Az idei második szakaszban pedig az állami biztosítóintézet, egy bányavállalat és egy tejipari kombinát kerül magánkézbe. A most közölt adatok szerint eddig összesen 362 céget privatizáltak, s ebből mintegy 21 milliárd dollárnyi bevétele származott az államkasszának.

Swatch Car

A Volkswagen német autógyár visszalépett attól a tervtől, amelynek alapján a Swatch néven világhírűvé vált bohókás tömegórák svájci gyártójával szövetkezve állított volna elő környezetkímélő kisautókat. A bienne-i óracég, amelynek termékeiből több mint 100 millió talált eddig gazdára világszerte, közölte: kitart a „Swatch Car" elképzelése mellett más – egyelőre meg nem nevezett – partnerekkel. A legmodernebb alapanyagú karosszériával és nem szénhidrogén-üzemanyaggal működő erőforással felszerelt autó prototípusa állítólag már létezik, de az egész programot a titkolózás homálya fedi. A svájci cég 1996-ra szeretne megjelenni a piacon az új kocsival.

Új McDonald's Újpesten

A McDonald's éttermeslánc-hálózat ez évi bevétele várhatóan meghaladja majd a kétmilliárd forintot – mondta Fazekas Endre, a cég magyarországi gazdasági igazgatója annak kapcsán, hogy kedden új autós McDonald's gyorsétterem nyílt Újpesten, a Váci úton.

A cég öt évvel ezelőtt nyitotta első gyorséttermét Budapest Belvárosában, az újpesti pedig már 11-ik. A közeljövőben három új éttermet szeretnének nyitni, kettőt Budapesten, egyet pedig Miskolcon.

A gyorséttermi-hálózat alapanyagainak 99 százalékát hazai szállítóktól veszi. Éttermeikben tavaly mintegy 12-14 millió vendég fordult meg. A tavalyi forgalmuk meghaladta a másfél milliárd forintot. A McDonald's eddig mintegy 15 millió dollárt fektetett magyarországi üzleteibe.

A cég felső vezetése Magyarországot jó piacnak tartja, mivel a forgalom dinamikusan nő, 2000-ben várhatóan mintegy 50 McDonald's étterem működik majd hazánkban.



A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola Fotó: Proksza László

Vállalkozói-management szakirány a műszaki főiskolán

Átfogóbb ismeretek az üzemmérnöki diplomához

Az elmúlt évtizedekben a műszaki felsőoktatás tanterveiben szinte kizárólag a szakmai tárgyak, ismeretek szerepeltek, amelyek mindössze néhány óra idegen nyelvvel, esetleg más tantárggyal egészültek ki. Ezzel szemben az ipar és a technológia rohamos fejlődése szükségessé tenné a tudományágak szélesebb skálájának oktatását. Ezt a szükségletet felismerve, idén szeptembertől vezeti be a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola az építő üzemmérnöki szakon a vállalkozói-management szakirányt.

Összevont döntésrendszer

Mint *dr. Bársony János*, az Építész és Építőipari Intézet igazgatója elmondta, az elmúlt időszak gazdasági-politikai változásai átalakuló társadalmi célokat, értékrendszereket, döntésmechanizmusokat fogalmaztak meg. Ez indokolja a társadalmilag szükséges gazdasági célok megvalósítását segítő szakemberképzés átgondolását, újrafogalmazását. A felsőoktatás intézményrendszere korszerűtlen. A túlélés egyik fő feltétele: olyan szakemberek képzése, akik a gyakorlati életben megfelelő mobilitással rendelkeznek, naprakész ismereteik vannak a körülöttük zajló folyamatokról, ennek ismeretében hozzák meg műszaki-gazdasági döntéseiket.

– Az elmúlt időszak műszaki felsőoktatásának szinte kizárólag műszaki célrendszere volt, most ezen kell változtatni. A gazdasági egységek szétaprózódása és önállóságuk dinamikus növekedése feltétlenül szükségessé teszi az eddig különálló műszaki, gazdasági és pénzügyi szakvonal együttműködési formája helyett, az összevont műszaki-gazdasági-pénzügyi döntésrendszer működtetését. Míg korábban a végzősök néhány nagyobb építőipari vállalatnál kaptak biztos állást és csak a műszaki feladatok megoldásával kellett foglalkozniuk, mára jelentősen megváltozott a helyzet, mert a diákoknak állás hiányában vállalkozniuk kell, amihez a műszaki mellett, pénzügyi és gazdasági ismeretekre is szükségük van.

Világbanki támogatás

A JPTE, a Baukomplex Építőipari Rt., a Pécsi Vízmű és a PMMF közösen adott be egy pályázatot a Felzárkózás az Európai Felsőoktatási Alaphoz (FEFA), amelyet a Világbank is támogat. „A Pécsi Universitas keretén belüli tényleges koordináció és kooperáció kialakításával többfokozatú képzés kiépítése" című pályázattal elnyerték az alapítvány támogatását.

– Ez lehetővé tette, hogy adott mérnöki területeken a végzős évfolyamból alkalmasság és tanulmányi eredmény alapján kiválasztandó hallgatói csoportokkal, tanulókörökkel szervezetszerű és szakiránnyá fejlesztett oktatást vezessünk be. A szakirányt vállalkozói-managementnek neveztük el, ez a modulrendszerű oktatásban a szűkebb szakosodás helyébe lép az 5.-6. félévben. Kísérletképpen tavaly szeptembertől bevezettük a közműépítés-üzemeltetés és környezetvédelem, valamint a szerkezetépítő szakirány mellett a vállalkozói-managementet is, a műszaki főiskola építő szakán, idén szeptembertől jóváhagyott tanterv formájában oktatjuk majd. Célunk, hogy az alapképzésben szereplő üzemgazdaságtan, építésszervezés és egyéb építési műszaki-gazdasági ismeretek mellett a végzősök elsajátodjanak a fő pénzügyi-számviteli törvényekben, jogszabályokban, ezek kisvállalkozásoknál történő alkalmazásában, tudjanak pénzügyi tervet, mérleget, gazdasági elemzést készíteni, ismerjék a rájuk vonatkozó főbb jogszabályokat. Az oktatás keretében a Baukomplex Rt. és a Pécsi Vízmű készíti elő feldolgozásra a diákoknak a konkrét esettanulmányokat, például, hogy dolgozzák ki a Hullámfürdő üzemeltetési tervét.

Egyetemi diploma

Az üzemmérnöki diploma megszerzése után a diákok a JPTE Közgazdaságtudományi Karán két éves képzés keretében szerezhetnek egyetemi diplomát. Ilyen szempontból nem tekinthető zsákutcának a főiskolai képzés, mert a megfelelő ambiciókkal és képességekkel rendelkező diákok a főiskola után egyetemi végzettséget szerezhetnek a Pécsi Universitason belül, amelyet 1991-ben a JPTE, a POTE és a PMMF alapított közösen.

Hajdu Zs.

Minden marad a régiben?

Az Alkotmánybíróság is kimondta, amit a politikusok jórésze már előre jelzett: az Országgyűlés népszavazás útján nem kényszeríthető arra, hogy feloszlassa önmagát.

Miért született ez a döntés? A jogállamiság védelme okán. A bíróság megerősítette, hogy bármiféle indíttatású népszavazás csak az alkotmányosan hozott törvények keretei között jöhet létre, ezért a népszavazásról szóló törvényt összhangba kell hozni a hatályos alkotmánnyal. Az állásfoglalás ugyanakkor védi az Országgyűlést is a munkájába való alkotmányellenes beavatkozástól.

Népszavazás tehát törvényesen nem kezdeményezhető? De igen, csak nem az Országgyűlés hatáskörébe tartozó ügyekben – hangzott az Alkotmánybíróság állásfoglalása.

Csupán jogászok ügye ez? Jóval több annál. A népszavazást követelő 170 ezer aláírás mögött égető társadalmi gondok, feszültségek húzódnak: a létminimum alatt vegetálók elégedetlensége, a nyomasztó gazdasági helyzet, bizonyos rétegek jogos panaszai. Az aláírókról nem mondott, nem is mondhatott elmaraszta ítéletet az Alkotmánybíróság.

Mégis minden marad a régiben? Nem maradhat, két okból sem. A Parlament nyilvánvalóan levonja majd a következtetéseket a munkáját illető, az aláírások tízezreivel megerősített bírálatból. De ami mindennél fontosabb: gazdasági és szociális intézkedésekkel segíteni kell a létminimumon vagy az alatt élőkön, mindazokon, akiknek a vállára a mai jelentős átalakulások aránytalanul nagy terheket raknak.

Az Alkotmánybíróság csak a módszert helytelenítette, a célt nem: cselekedni a rászorulók érdekében.

P. T.

Életszínvonal – 1993

Mire, mennyit költünk?

A nyolcvanas évek közepén a lakosság összes kiadásaiban az élelmiszerek, az élvezeti cikkek együttes aránya 42-43 százalék volt, ezen belül az élvezeti cikkeké 14,5-15 százalék. Fűtésre, háztartási energiára kiadásainknak csak 3,7-3,9 százalékát fordítottuk. A családi költségvetés mintegy 8-10 százaléka „ment el" tartós fogyasztási cikkekre, a jövedelem 25-26 százalékát pedig a szolgáltatások emésztették fel.

Napjainkra a helyzet alaposan megváltozott. Ennek egyik oka, hogy az egyes alapvető fogyasztási cikkek ára lényegesen gyorsabban nőtt, mint a ritkábban vásárolt termékeké, másik oka az életszínvonal folyamatos csökkenése.

1992-ben – ma még csak becslések állnak rendelkezésre – az ország lakosságának életszínvonala az 1980-as évek induló színvonalának 85-86 százalékát alig éri el.

A háztartások kiadási szerkezetét tehát alaposan módosítani kellett. Vannak bizonyos kiadások, amelyeken nem lehet takarékoskodni. Ilyen a fűtés, az energiafelhasználás, a közüzemi szolgáltatások díja és természetesen a közlekedési tarifák.

Az alacsony jövedelmű háztartások kiadásaiban mind nagyobb hányadot tesz ki a lakásfenntartás – a lakbér, a fűtés, világítás. Sokan nem is tudják megfizetni e szolgáltatásokat. Szeptemberi adatok szerint élelmiszerre a teljes családi jövedelem 38 százalékát fordították, 11,6 százalékát szeszesitalra, cigarettára költötték. (Ez utóbbiakon nem tudtak, de nem is akartak takarékoskodni.) E réteg egészségügyi célokra – gyógyszerre, mosásra, testápolásra – viszonylag keveset költ, mégis többet mint korábban, hiszen az olcsóbb termékek eltüntek a boltokból, kénytelenek a drágábbat megfizetni.

Különösen kedvezőtlen a nyugdíjasok fogyasztási szerkezete. Az élelmiszerkiadások 35 százalékot tesznek ki, a lakásfenntartás 19 százalékot, a cigaretta, ital mindössze 7,2 százalékot köt le a családi pénztárból. Legfontosabb szórakozási lehetőségük a tévé, a rádió, az előfizetési díjak a jövedelem 1 százalékát viszik el. Ha azonban a készülékeket cserélni kell, a kötségvetés azonnal felborul, hiszen egy közepes színes tévé csaknem félévi nyugdíjba kerül. Közlekedési kiadásaik viszonylag alacsonyak, újságra, könyvre szinte alig költenek.

Nem lett könnyebb a több gyerekes családok helyzete sem. A 3 vagy többgyereket nevelő családok az átlagosnál többet kénytelenek ruhára, cipőre költeni, ezek a kiadások a családi jövedelem 10 százalékát is leköthetik. A lakásfenntartás költségeire a bevételek 30-35 százalékát is ki kell adniuk, ami sokaknak megoldhatatlan. A lakbérrel és közüzemi díjakkal legtöbbször ez a réteg marad adós.

Tartós fogyasztási cikkekre csak esetenként és a legszükségesebbekre telik. A régi szociális háló már nem, az új még nem védi e családokat az elszegényedés veszélyétől.

Nyitrai Vera

Szálkák

Újság Marcinak

A kilenc éves Marci október derekától nem jár iskolába. Súlyos betegségén műtéttel segítette át a professzor (szavaival: Árpi bácsi), s jött a gipszágy, a gipsz, ma már két mankóval vígan közlekedik a lakásban. Szülei e néhány hónap alatt éveket öregedtek. Most már boldogok, túl vannak mindenféle veszélyen. Önfeledt mosolyuk már lassan leradírozza arcukról az átélt izgalmaktól, a rettegéstől át nem aludt éjszakák és a félelemben átélt nappalok gyötrelmeit.

Marci továbbra is szótlan, igaz, korábban sem volt bőbeszédű. Gyógyulásában az orvosok, és szülei mellett harmadikos osztálytársai is főszerepet játszottak osztályfőnökük (Éva néni) vezetésével. Minden héten levelek tömegével lepték meg az eleinte nagybeteg, később már lábadozó kisfiút, s amint lehetett, meglátogatták őt a klinikán, a lakásán. Üres újságlapokból maguk készítettek nyolc oldalas lapot, fejlécén ennyi olvasható főcím gyanánt: Viccek Marcinak - Gyerekszáj. S az oldalakon olvasható kézírásukkal viccek, jókívánságok és rajzok váltják egymást.

Meghatott a kilencéves gyerekek ragaszkodása beteg társukhoz, s ahogy visszavárják. S még valami: amikor osztályfőnökük megváltoztatta a tantermi ülésrendet, a gyerekek egyhangúan kijelölték Marci helyét.

A kis ebadták talán ma még fel sem fogják, hogy osztálytársuk sikeres gyógyulásában és felépülésében maguk is oroszlánrészt vállaltak. Kilenc évesen emberségből máris jelesre vizsgáztak.

Erdei séta

Gyönyörű a januári tavasz, erdei sétára csábít. Nosza, jártassuk meg lábunkat, szívjuk tele tüdőnket friss levegővel, s talán még hóvirágot is találunk.

Remeterét felé tartva lépésről-lépésre megdöbbentőbb a látvány: hatalmas fák derékba törve, tövestül kifordulva, combnyi-deréknyi vastagságú ágak lógnak alá a még sudár törzsekről. Nem hiszünk a szemünknek. Ekkora vihar lehetett ? - tanakodunk feleségemmel és két kislányommal, aztán meggyőződünk, hogy nem a vihar végzett ekkora pusztítást az erdőben, hanem az ónos eső. Ezt az avaron könnyűszerrel meg lehet állapítani, hisz oly szorosan tapad a földhöz, mint ha odabetonozták volna, bottal is nehéz feltúrni.

Az utakon, a járdákon autót, bokát, lábat, könyököt, csuklót törő ónos eső itt az erdőben a fákat tépte, törte, szaggatta.

Lapis felé tartva kerülgetjük az ónos eső áldozatait, a kidőlt, élettelenül is útakadályt jelentő fákat, rég lombja vesztett hatalmas ágakat, Lapisnál már a természetet pusztító ember névjegyeként otthagyott (szándékosan odahordott) háztartási és egyéb szeméttel teli nylonzsákokat, szanaszét heverő üres festékesdobozokat, műanyag flakonokat vagyunk kénytelenek kikerülni. Lehangoló látvány. Ez még az ónos esőnél is pusztítóbb! Mert az legalább **csak** télen gyilkosa az erdőnek!

Betétlap? Nincs!

– Lefogadom, hogy ezután még úgy sem hagynak betétlapot a parkolóban, egyéb helyen akár vétlenül is meghúzott autók szélvédőjén a „tettesek", mint korábban. Mert nincs az az autós, aki a saját érdekei, azaz zsebe ellen cselekedne az új bonus-malus kötelező gépjárműbiztosítási rendszerben. Így aztán tovább balkanizálódik a közlekedésünk - mondja egy szuszra autós barátom.

Emlékszem, néhány éve beszorították kocsiját a parkolóban. Mivel már késésben is volt kapkodott, s egy óvatlan kormánymozdulattal meghúzta a mellette állót. Szidta magát ügyetlenségéért, de a késése ellenére is a világ legtermészetesebb módján kitöltött egy betétlapot, még a tetejére azt is ráírta, hogy elnézést a történtekért, berakta az általa meghúzott kocsi ablaktörlője alá, és elrobogott. Nem hagyta cserben „áldozatát", mert tudta, bárki, ő maga is bármikor járhat hasonlóképpen, s a vétlen károsult így kártérítésben részesül az elkövető kötelező biztosítása alapján.

Hallgatom tovább elkeseredett érveit:

– Most vajon hányan cselekednének hasonlóképpen? Félő, nem sokan. A magyarázat egyszerű: ha beismerem, hogy másnak kárt okozok, arra ráfizetek. Ugyanis áttesznek a malusba és a büntetőszorzóval növelt malus-díjat kell majd fizetnem. Az sovány vigasz, ha az adott biztosító esetleg a betétlapomon feltüntetett címemre kiértesít, hogy az általam okozott kárért ennyit és ennyit fizetett, s ha ez olyan kis összeg, akkor még mindig megéri zsebből térítenem a biztosítónak, mintsem a malus miatt annak többszörösét fizessem rá évekig.

A biztosítók állítják, hogy ők eleve ráfizetnek a kötelező gépjárműbiztosításra, még a cascora is, ezért emelik folyton a díjaikat. Ők legalább érvényt szerezhetnek elhatározásaiknak De mi, autósok mit tehetünk? Csak fizetünk, fizetünk és retteghetünk, hogy a járgányunkban akár vétlenül kárt okozó nem hagy betétlapot, és akkor aztán végképp rá is fizetünk. Ezt jól kitalálták!

Murányi László

Szép magyar vers

Weöres Sándor:

Meghalni

Birsalma-illatú, gyöngyház-tekintetű
s a hangja, mint harang és messzi hegedű
s mind több és tétován sürüdő lépteikre
felbődül és lerogy az űr sok-szarvu ikre,
átzúdul a hideg, mindent elönt a kék!
Elönt a kék vonzás és villámló ekék
s égő tüskék fölött a Meztelen viharja
redőzve ráborúl a horpadó talajra,
megreng az édesség vad fészke, cifra tál,
s a mozdulatlanúl terjengő fénybe száll.

1944

A Jelenkor januári számából

A Pécsett szerkesztett Jelenkor januári számának élén *Kovács András Ferenc* verse áll. A szám szépirodalmi anyaga gazdagnak mondható: *Mészáros Sándor, Csaplár Vilmos* és *Papp András* elbeszélései, *Tompa Gábor, Gergely Ágnes, Makay Ida* és *Fülöp Gábor* versei kaptak helyet a januári számban. Figyelmet érdemel továbbá az a szemelvény, amely az 1991-es év NIN-díját elnyerő regényből, *Milisav Savic* Kenyér és félelem című munkájából való; a részletről a kiváló szlovén irodalomkritikus, *Svetlana Slapsak* írt rövid értelmezést. A szépirodalmi anyaghoz húz *Marton Péter* kistanulmánya is, aki Faludy György Heine-„fordítása" ürügyén a vers létének kérdéséhez szól hozzá igen szellemesen.

A terjedelmesebb értekező írások mindegyike valamilyen módon a színházhoz kapcsolódik: itt olvasható *Sándor Iván* Bánk-bán esszéjének záró fejezete (a teljes könyv ebben az évben lát napvilágot a Jelenkor Kiadónál), *P. Müller Péter* a testbeszéd, a gesztusok és a dráma összefüggéseiről írt rövid kultúrtörténeti áttekintést, *Kulcsár Szabó Ernő* vázlata a magyar dráma 1945 utáni évtizedeiről szól, *Futaky Hajna* pedig bőven dokumentált tanulmányában a legendás színházi rendező, a hatvanas évek elején Pécsett is dolgozó Németh Antal tevékenységének egy eddig kevéssé ismert oldalát mutatja be. Színházi természetű, de már a kritikai rovathoz is tartozik *Fáy Miklós* lemezszemléje, mely Giuseppe Sinopoli operafelvételét, a Salamé-t méltatja.

A kritikák között *Gács Anna* ezúttal Szőcs Géza legutóbbi verseskötetét veszi szemügyre, *Kemény István Barnabás* Háy János kötetéről írt, *Szirák Péter* Csejdy András első prózakötetét bírálja. *Bóka Róbert* pedig a Pécshez is kötődő Szepesi Attila verseskötetéről emlékezik meg.

A januári számtól a kiadó ismét áremelésre kényszerült: a Jelenkor az újságospavillonokban ezután 60 forintos áron lesz kapható. Azok az olvasók azonban, akik február végéig közvetlenül a Kiadónál (Pécs, Széchenyi tér 17., 7621) fizetnek elő a Jelenkorra, kedvezményben részesülnek, és számonként 20 forinttal olcsóbban juthatnak hozzá a pécsi folyóirathoz

Makay Ida:

Mint bordák rácson

(Változat Pilinszky-motívumokra)

Hány omló aknafolyosó vezet
sötét, komor országod ajtajáig,
mely mégis a menny, az egyetlenegy,
s a földre roskadónak úgy világít,
mint bordák rácsán örök, drága jel,

szűk ösvényen jutunk el mind odáig,
ahol a szeles csillagok fölött
homlokod emel napot és ködöt,
s az ősi rend szűz rendszere világlik.

Láss meg engem, ki állok a napon
a láthatatlan deszkarésbe sírva.
Már nincsen igém, nincsen is szavam,
csak teszem némán, ami meg van írva.
Ölelj meg, puszta Elragadtatás,
vess ágyat, ahogy senkinek, nekem,
s ha rámdermed az alkonyi grafit,
zengj föl felettem, égi Rekviem!

Lángruhában

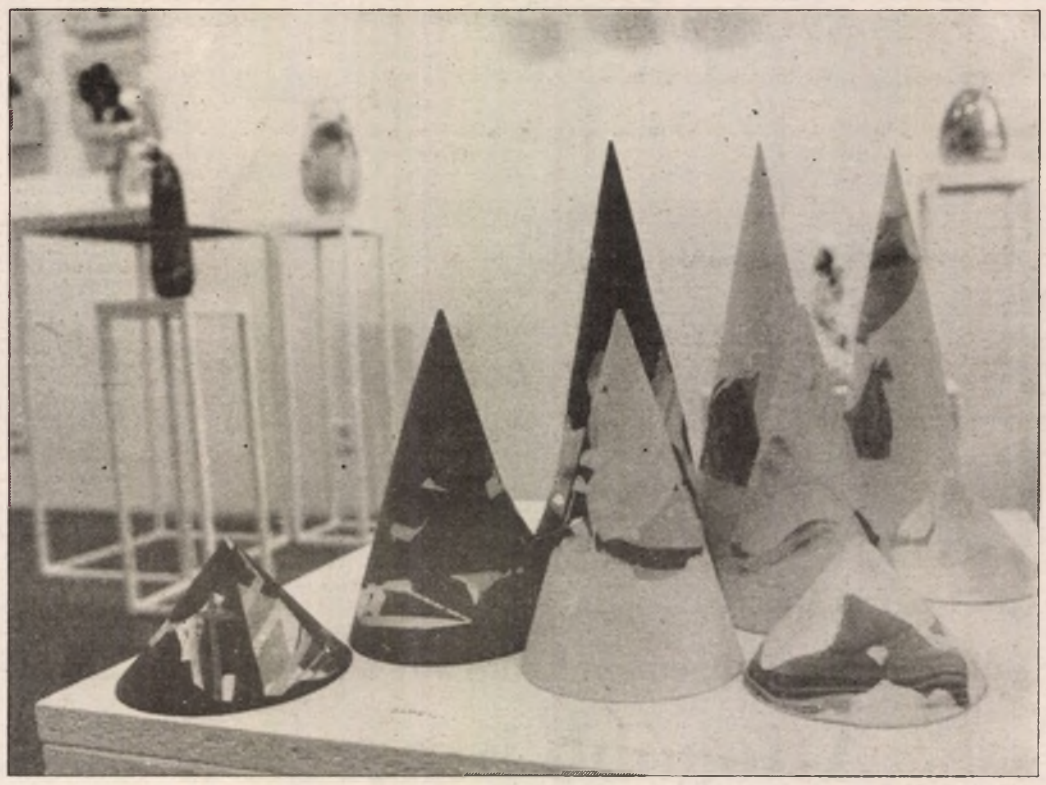
Az elkínzott, cserepes földön,
a sivatagi ég alatt
örökre-üres, szikkadt medrek,
örökké szomjazó kutak.
Emléked gyötrő délibábja,
üszkösült seb, lüktet a tájban,
a nyár eszelős lobogása
magába ölel, lángruhában
a mindenségnek fölmutat.

Nevednél nyílik föl

(Somlyó Györgynek)

Hártyalapok hús zizzenése,
szél lapozza a lombokat.
Madarak elvillanó árnya
jeleket vés a néma tájba,
súlyos igéket hord a lepkék
alig rezzenő hártyaszárnya.
Zsolozsma száll föl, hangtalan.
S nevednél nyílik föl ragyogva
az ősz óarany Bibliája.

K. Krawchun Halina a Pécsi Kisgalériában



Halina Krawczun kiállításának egy részlete **Fotó: Proksza László**

Pillekönnyű álmok

Akik emlékeznek a „Halina" mokkás készlet egyszerű formáira, melyek finom, intim, a praktikumnak alárendelt vonalaikkal, a tiszta kontúrok szelíd bájával annyi szelíd költői erőt sugároztak, azok talán megjegyezték alkotójuk, *K. Krawchun Halina* nevét is. Persze, a lengyelországi születésű Halina nevére könnyen emlékezhetünk különössége okán is.

Iskoláit jórészt szülőhazájában végezte, a Supras-i Képzőművészeti Gimnázium formatervezési szakán érettségizett, de a diplomáját már a Magyar Iparművészeti Főiskola szilikát szakán, *Csekovszky Árpád, Segesdi György* és nem utolsósorban a Pécsett is tanító *Schrammel Imre* tanítványaként szerezte.

A „tanítvány" már rég önállóvá érett szemléletében, formavilágában, temperamentuma szerint a gyűrhető, békésen ellenálló anyag igézetében alkot, s jellemző az is, ahogyan jellegzetes vázáin, kúp- és tojásformáin a tűz vörös és kék harapásait lágy moll dallamokká szelídíti.

A porló tégla elfakult vörösének, a színeiből kifürdő ultramarinnak, a sápadó sárgáknak a foltjaival játszik.

Mostani kiállításán a hat fajansz „táblakép" nemcsak festői vénáról, de az arabeszk iránti hajlamáról, japános, szecessziós érzékenységéről is tanúskodik, s persze – mellesleg – kimunkált kompozíciós érzékéről is.

A falon sorakozó három tányért is éppencsak megfogta a színek „füstje", odébb, ugyancsak a magasban, lepkék rajzanak, törzsük egy-egy fa- vagy barkaág, s rajtuk a két, némi Ikarosz-i íróniával odavarrt, hullámzó lepkeszárny – a fajansz pillekönnyű álma. Hasonló ez a tülkök, tokok vonulásához kékek és sárgák halványzölddé bágyadó, őszi-tavaszi derűjével. Szépek a zöld, antropomf hatású, „csókos szájú" eozinvázák is, és emlékezetes a megbillentett kocka, amely fényes fekete tömbjével egy raszterszerűen átlyuggatott világos lepelen tör át. K. Krawchun Halina pontosan tudja, mire képes a fajansz, a porcelán, hogy látványuk révén ne csak a forma, a színek illúziójával, a felszín mégoly szép fecsegésével gazdagodjunk.

Ennyi kellemes, már-már andalító benyomás után akár búcsút is inthetnénk az utca felőli, kivilágított nagyteremnek; ha a szomszédos kisebben nem érne váratlan meglepetés.

A terem közepén gyér megvilágításban törmelékkúpra esik a tekintetünk – törött téglákra, elvénült ablakkeretre, üvegdarabokra, rozsdás drótokra, malter- és gipsznyomokra, falból kiszakadt csaptelepre – azaz egy háborús romra.

A romnak – akár a virágcsokornak és a gombafelhőnek – földre íródó, ugyancsak törmelékkel jelzett szára van. A kompozíción porcelántestű, jellegzetes tartású kisdedek.

Egy kihívó, artikulátlan kiáltás annyi szelídség, etűd után.

K. Krawchun Halinának, a Zsolnay Porcelángyár formatervező művészének nevétől nem voltak hangosak a kiállítótermek eleddig – munkáit látva valószínűleg nem is vágyik erre. Azonban majd minden jelentős nagy seregszemlén résztvett az elmúlt tíz évben az Ernst Múzeumtól Faenzáig, Opolétől Freiburgig, s noha díjakkal sem halmozták el, művészete mégis szinte mindenkor a megjegyzésre méltó, az érzelemteli, érzékeinket feltöltő élmények közé tartozott.

A kerámia kedvelőinek most sem kell csalódniuk.

B. R.

Bán Zsuzsa:

Boldog Tamás

Szerencse, hogy vannak ezek a reklámok, különben sok mindent nem tudna az ember. Én is mostanában jöttem rá, hogy mindhárom gyerekem boldogtalan volt csecsemőkorában, mert nem volt Ultra Pempers pelenkájuk. Az ember azt hitte még annakidején, hogy elég, ha tisztességesen ellátja azt a csecsemőt, és már megvan az oka a boldogságra, de kiderült, hogy ez tévedés. A kedves (már-már szinte gyanúsan kedves) doktornő bánatosan mondja el, hogy két nagyobbik gyermeke nem részesülhetett ebben az áldásban, de Tamás . . . szóval Tamás igazán boldog gyerek.

Ha belegondolok, őneki legalább a harmadik, míg az enyémek teljesen kimaradtak ebből. És ez jóvátehetetlen. Erre lehet mondani, hogy ami egyszer kimaradt, az el is veszett, végérvényesen.

Már csak a majdani unokák boldogságában bizakodhatom.

Aztán itt vannak a betétek, tamponok, melyek felkeltik a családok kiskorú tagjainak érdeklődését, és nem biztos, hogy olyan könnyű nekik mindent megmagyarázni. Egyik barátnőm fiai viszont igen jól rájöttek, hogy a ragasztható szélű szárnyast mire lehet használni. Mire barátnőm észbe kapott, már kint fociztak vele az udvaron, térdükre-könyökükre ragasztva a betéteket. Mondták is, hogy nem hiába hirdetik, kitűnően bevált. Mint állítólag a reklámokban hirdetett mosóporok, melyek a tévé különböző csatornáin más-más nevet viselnek, de egyben ugyanolyanok: legjobbak a maguk nemében. Legyen az Persil vagy Ariel vagy más, kivisznek minden foltot, újjávarázsolják a zoknikat, mint ahogyan ezekben a kis filmekben tényleg újak is, bolti-frissen vasalva.

Nem általában a reklám ellen van kifogásom, azt is megértem, hogy ilyenkor szükség van némi költői túlzásokra – hanem a nem ritkán megnyilvánuló ízléstelenségek ellen. Például nem biztos, hogy minden korosztályra tartozik a tamponok és betétek titokzatos bája, nem biztos, hogy csak azok a boldog csecsemők, akik Ultra Pempersben csetlenek-botlanak – sőt, szomorú lenne, ha csak ezen múlna a boldogságuk. És ha ilyen nagyot kell mondani, legalább ne egy gyermekorvos mondja például . . . Mert ízléstelenség.

Még akkor is, ha Tamás igazán boldog csecsemő.

Századunk humora

Molnár Ferenc

A drámairodalom világhírességei közé tartozik. Vígjátékait szinte a világ minden színpadán játsszák. Még életében sikert sikerre halmozott. A Pál utcai fiúk című ifjúsági regénye is a műfaj klasszikus alkotása. Filmeket, színdarabot, musicalt csináltak belőle. Azt már kevesebben tudják, hogy Molnár kitűnő újságíró volt, s a rövid prózai műfajokban is jeleskedett. Élményanyagának jelentős részét az első világháborúban szerezte. Haditudósítóként végigjárta Európa harctereit, lövészárkait. 1930-ban Svájcban, majd az USA-ban telepedett le. Amerikai élményeit utitárs a száműzetésben című kötetben örökítette meg.

* * *

Régi könyvek közt keresgélek egy antikváriusnál. A tulajdonos egyszerre így szól hozzám, sok nagy díszkötésű kötetre mutatva:

– Nézze, ezt alkalmi vétel.

Odamegyek, megnézem. Híres német világtörténet, negyven kötetben, gyönyörűen bekötve. Az antikvárius szól:

– Nagyon olcsón adom.

– Köszönöm – mondom –, nem kell.

Nem hagy békén:

– Nagyon szép példány. Szép kötés, tiszta, olyan, mintha új volna.

– Köszönöm – mondom –, nem kell.

Felemeli a hangját:

– Ez a példány W. bárónőnek, a híres bankár feleségének a könyvtárából való.

Idegesen szólok:

– Maga azt hiszi, hogy ezzel hat rám? Hogy amiért a gazdag bárónőé volt, azért majd inkább megveszem?

Szinte atyaian mosolyog rám:

– Nem. Ezt nem hiszem. Csak bizonyítékát akartam adni, hogy egy igazán tiszta példányról van szó, amihez soha senki hozzá nem nyúlt.

Nyár. Karlsbad. Egy luxushotel.

A legdrágább. Kávéházi terasz a hotel előtt. Délután három óra. A terasz az utolsó helyéig telve van fürdővendéggel. Az első emelet ablakai e fölött a terasz fölött vannak. Az elsőemeleti szobák a legdrágábbak. A sarokablakból kihajol egy hölgy, és leszól férjéhez, aki a zsúfolt teraszon issza a feketekávéját:

– Leó, az újságot akarom olvasni, és nem találom. Hová tetted?

Az egész publikum felnéz a csinos asszonyra, aki az ablakból kihajol.

Leó, egy ismert budapesti bankár, zavarodottan felel:

– Azt hiszem, az éjjeliszekrényen van.

A nő eltűnik az ablakból. Leó kissé zavarban van a nagy feltűnés miatt. A következő másodpercben megjelenik az asszony a második ablakban, és leszól:

– Ott nincs.

Leó felel:

– Akkor nem tudom, hova tettem.

A nő eltűnik a második ablakból, és rögtön megjelenik a harmadik ablakban:

– Nem vitted magaddal?

– Nem.

Eltűnik a harmadik ablakból, és megjelenik a negyedik ablakban:

– Nincs a zsebedben?

– Nincs.

Eltűnik a negyedik ablakból.

Megjelenik az ötödik ablakban:

– Nem találom sehol.

Leó zavartan felel, mert minden újabb megjelenésnél mindenki felnéz a feleségére. Pirulva szól:

– Csak keresd.

A hölgy eltűnik, majd megjelenik a hatodik, a hetedik és az nyolcadik ablakban, mindenünnen azt jelentve, hogy nem találja az újságot.

Leó jó férj.

Fölkel, és elmegy az újságárushoz, megveszi az újságot, és felviszi az emeletre a feleségének.

Mikor belép a szobába, látja, hogy az asszony karosszékben ül, és olvassa az újságot.

– Mi ez? – mondja. – Hát megtaláltad az újságot?

– Nem is vesztettem el – felel az asszony. Leó bámul rá.

– Mit bámulsz? – mondja a nő.

– Ma jöttünk meg, és valami módon csak tudtára kellett adnom a népnek, hogy négy szobánk van nyolc ablakkal, az első emeleten.

Melinda, Mimi és a többiek

Beszélgetés Váradi Mariann operaénekessel

Váradi Mariann a Pécsi Nemzeti Színház tagja. Tehetségét és sokoldalúságát az elmúlt egy év alatt, amióta itt van, számtalanszor bizonyította. Eddigi életútjáról beszélgettünk vele.



Saját vagy szülői elhatározásból lett énekes?

– Teljesen véletlenül. Középsős voltam az óvodában, amikor jött egy zeneiskolai tanárnő, hogy tehetséges gyerekeket keressen. Nagyon szép hangom volt, így elvitt.

– Hol történt mindez?

– Hajdúnánáson. Debrecentől ötven kilométerre. Aztán hangszert választottam, zongorázni kezdtem. Sokáig zongoraművész akartam lenni, felvételiztem a debreceni konzervatóriumba, s akkor jutott eszébe a zongoratanárnőmnek, hogy mi lenne, ha énekelnék. Hiszen én mindig, mindenhol énekeltem. Így aztán két szakra vettek föl. Végigcsináltam mindkettőt, de aztán rájöttem, hogy soha az életben nem lesz belőlem zongorista, mert nem tudok napi hat órát ücsörögni a hangszer mellett. Négy év konzi után, 18 évesen, fölvettek a Zeneakadémiára. Ez azért érdekes, mert 18 éveseket általában nem vesznek föl.

– Ez csak ének szakra vonatkozik?

– Igen, mert az énekesek késői érők. Az éneklést ugyanis nem szabad korán elkezdeni, csak akkor, ha az ember túl van a mutáláson. A gégészemtől tudom, hogy huszonöt éves korig változik a gége. Ha addig nem szakember képzi az embert, tönkremehet a hangja.

– Tehát simán fölvették.

– Azért ennek voltak előzményei. Amikor érettségiztem, akkor tartott *Nyeszterenko* kurzust a Zeneakadémián. A barátommal elhatároztuk, hogy felmegyünk, meghallgatjuk. Ott cukkolt minket, hogy ki merünk-e menni. Jelentkeztem, hogy énekelni szeretnék. Meghallgatott. Azt mondta, hogy nagyon jó helyen szól a hangom, vigyázzak rá. Egy hónapra rá telefonált a konzervatóriumba, kérte a személyi adataimat, mert szerette volna, ha kimennék hozzá tanulni Moszkvába, a Csajkovszkij Konzervatóriumba. Ketten voltunk lányok, akiket meghívott.

– Kiment?

– Sem én, sem a szüleim nem tudtuk ennek a menetét, vártunk, hogy majd történik valami. De nem történt semmi. Ez az egész tavasszal történt, és nyár elején volt a felvételi a Zeneakadémiára. Nyilván hozzájárult a fölvételemhez, hogy a tanárok is hallottak már énekelni, meg tudták azt, hogy mi történt.

– Eldönthető utólag, hogy ez veszteség vagy nyereség volt?

– Számomra abszolút nem jelentett veszteséget. Négy és fél évig jártam *Bende Zsolthoz*, akkor rájöttem arra, hogy ő nekem nem jó. Nagyon jó tanár és nagyon korrekt ember, de technikai problémáim voltak. Úgy gondolom, hogy egy női hangnak sokkal jobb, ha női hang tanítja, legalábbis az elején, amikor még nem tud annyit. Hiszen akkor még utánzással tanul. Akkor döbbentem erre rá, amikor elkezdtem kurzusokra járni. Három évig jártam ki Weimarba, kéthetenként, és ott nagyon jó tanárnőknél tanultam. Aztán *Andor Évához* kértem át magam. Nála végeztem, sőt kaptam plusz egy évet, s aztán diplomáztam.

– Ez mikor volt?

– Két éve.

– S utána?

– Egy évig munkanélküli voltam. Ennek több oka volt. Szerettem volna külföldre menni, de pechemre nem sikerült. Azt is tudni kell, hogy jelentkeztem opera szakra, de nem vettek föl.

– A diploma milyensége meghatározó a pályán?

– Nem. Mert a szakma arról szól, hogy az ember elmegy előénekelésekre, ott elénekel három áriát, ami vagy tetszik vagy nem. Azt senki nem kérdezi meg tőle, hogy milyen diplomája van. Abban az egy évben mindenhová elmentem próbálkozni. A pécsi opera tartott a Vigadóban előéneklést, s így szerződtettek le Pécsre.

– Hogy érzi magát Pécsett?

– Nagyon jól. Először kezdtem a Bánk Bán Melindával, ezt *Békés András* rendezte, nagyon örülök neki. Aztán jött a Così fan tutte, amiben Fiordiligit énekeltem. Itt meg kell jegyeznem, azt hiszem, abszolút Mozart énekes vagyok. Amiért nekem nem kell megszenvednem, mert csak úgy jön, az Mozart. És Bach. Utána énekeltem a Szerelmi bájitalból Adinát, ebben az évben Norinát a Don Pasquale-ból, és hamarosan bemutatjuk a Bohémféletet, ahol Musette leszek első szereposztásban, és Mimi a harmadikban.

– Említette, hogy nem operaszakon végzett. Nem furcsa ezek után a színpadi játék?

– Egyszer előénekeltem Szegeden *Gregornál*.

Pont Norinát vittem neki, akkor azt mondta, ad lehetőséget egy estére.

Úgy csináltam meg az előadást, hogy előtte életemben nem voltam színpadon, mindössze három szobapróbám volt. Közben videón néztem a rendezést.

Közvetlenül az előadás előtt kaptam ruhát és parókát, körbejártam a színpadot. Majdnem hibátlanul sikerült. Fantasztikus volt.

Most, hogy már egy ideje rendszeresen játszom színpadon, pontosan tudom tehát, hogy mi az, ezt már nem merném újra megcsinálni.

Cs. L.

Bényei József

Somlói galuska

Magányos férfi túl a középkoron, üldögélek a friss Esti Hírlap és egy étlap társaságában az étteremben. A szomszédos asztalnál fiatal pár várakozik. Szemben ülnek egymással, sugárzik, árad róluk, hogy új házasok. A fiatalember szemlélődik, az asszonyka a fülhallgatón hallgat valamit az asztalon heverő kisrádióból. Néha hirtelen lekapja a hallgatót, pár másodpercre a férfi füléhez tartja, majd visszateszi saját fülére.

Azután vacsorázunk. Csaknem egyszerre kapjuk a tálat, ők azonban hamarabb végeznek. Sietnének? Nemigen. Csupán más a ritmusuk. A sült után nem sokkal asztalukra kerül egy hatalmas adag somlói galuska. Isten bizony, én még somlóiban ekkora adagot nem láttam. Lopva belepislantok az étlapba, de semmi különös, a többi étel árához képest ez a csemege sem túl drága, sem túl olcsó.

Gyönyörű látvány. Egyre lassabban rágicsálom a csirkemájjal töltött sertésbordát, inkább a somlói sorsát figyelem.

Természetesen a fiatalaszszony elé kerül, aki ekkorra már letette a fülhallgatót, s elmerül az ízek örömeiben. Parányi kanállal kezdi enni a somlói szélét. Igaz, jó tetésen kerül a kanálba, majd a szájába egy-egy adag tészta, töltelék, csokiöntet, tejszínhab együtt. A férfi csipegeti tányérjából a maradék mozsákat, nem is éhségből, inkább csak úgy, más értelmes tennivaló hiányában.

Egyszer az asszony hirtelen villant egyet a szemével, és férfi elé tolja a tányért:

– Egyél!

– Nem ízlik? – kérdi a férj.

– De, finom. Csak nekem sok. Nem bírok többet enni.

A fiatalember elég hamar belenyugszik a kínálásba, s ugyanazzal a kiskanállal, ugyanolyan hatalmas falatokban kezdi enni a somlóit. Az még makacsul tartja eredeti formáját, meg se billen a kistányéron. A férfi eszik, eszik, aztán hirtelen felnéz. Az asszony épp akkor kapja el a pillantását a gyönyörű süteményről.

– Mégis kérsz? – udvariaskodik az ifjú férj.

– Á, dehogy . . .

Pár kanál ismét eltűnik a tányérról, de az asszony szeme újra csak arra téved. A férfi észreveszi, most sem szól, csak egyre lassabban, mintegy kényszeredetten kanalazgat. Most tarthat a somlói felénél. Egyszer megáll.

– Nem bírok többet enni . . .

– Nem. Biz' Isten.

– Akkor mi lesz vele?

– Nem tudom . . .

Pár pillanatig csönd van. Kettejük között ott árválkodik a félig megevett somlói, s tán búslakodik is, hiszen neki az lenne a természetes sorsa, hogy megegyék. Az asszony fölteszi a fülhallgatót, majd lekapja.

– Ó, ne maradjon már itt – mondja, s közelebb húzza magához a tányért.

Aztán nekilát. Bátran, jó étvággyal, látványosan. Nagyon szép így, ahogy eszik. Ahogy fogy a somlói szépsége, úgy növekszik az övé. Aztán hirtelen észbe kap. A tányéron lehet még vagy három falatnyi.

– Na, most már nem megy – mondja, s eltolja magától a tányért.

– Hát . . ., megpróbálom akkor én –, mondja a bajusza mögül a fiatalember, s óvatosan leemel két kanállal.

– Kész – jelenti ki, amikor már csak egy közepes falat lapul az összemaszatolt tányér szélén.

Az asszony is nézi a falatot, de a világ minden kincséért sem nyúlna utána. Aztán hirtelen, mintha valami éppen egyszerre jutott volna az eszükbe, egymásra néznek és felkacagnak, ifjúságtól, szerelemtől ragyogó szemekkel. Az asszony átnyúl az asztalon, megfogja párja kezét, és nevetnek őszintén, tiszta szívből, hosszan. Majd kérnek még ketten egy üveg sört.

Jómagam is intek a pincérnek, és kérek egy olyan csodálatos somlóit. Kihozza. Valóban gyönyörű. Mit mondjak, somlóiban még ilyen gusztusosat, dúsat sosem láttam. Szebb, mint az övék, esküszöm. Beleütöm a kanalam az oldalába, bekapom az első falatot, várom az édesség boldog nyuglmát, de odabenn inkább keserűség támad. Pár falattal még kísérletezem, aztán eltolom az egészet.

Ez nem ugyanaz a somlói, mint az övék. Más. Ez valamiért keserű. Kimaradhatott valami belőle. Hogy az ördögbe lehet, hogy kívülről ennyire szép, az íze pedig . . .

A fiatal pár lassan szedelőzködik. Egymás vállát átölelve mennek kifelé, én meg ott ülök a somlóim mellett, és töröm, töröm a fejem, mi is lehetett az ő somlóijukban, amit az én magányos tányéromról kifelejtettek?



Tüskés Tibor: Pannoniai változatok
Borsos Miklós illusztrációja

Csernavölgyi Antal:

Epilógus*

Naplóm befejezése után néhány évvel:

. . . Mikor 1946 január 13-án kiléptem a komáromi földvár kapuján, kíséret nélkül mehettem vissza a vasúthoz. Út közben beszédbe elegyedtem az emberekkel: előre néztek és bizakodtak. Földosztásról, romokból épülő és újra működő iskolákról, újra megnyílt kórházakról, a megindult életről, szántásról, vetésről beszéltek. Minden szavuk reményt hírdetett, bár népbíróságokról és internáló táborokról is szóltak. A háborús félelmektől ugyan megszabadultak, de rettenetes áron! A megszálló győztes hadsereggel szemben – kit csak dicsőíteni szabadott –, majd mindenkinek akadt fájó és megalázó emléke. Nem a harcok okozta sebek, nem is az elveszett háború, hanem a kifosztott otthonok, a részeg katonák által brutálisan meggyalázott és gerincük tört lányok és anyák, az őket védő és meggyilkolt férjek és apák, valamint az elhurcolt százezrek okán.

Lityinant Grisa alakja jutott – talán utóljára – eszembe:

– Sokkal gonoszabbak voltak, mint állítottad!

Még Komárom előtt az egyik állomáson rabok várakoztak néhány fegyveres felügyelete alatt. Egyikük felkiáltott hozzánk:

– Mi a fenének jöttetek haza! Rövidesen ti is idekerültök! – nagyot taszított rajta az egyik őr . . . Vajon a békét képesek leszünk-e megnyerni, ha már a háborút elvesztettük?

Alig volt valamijük az embereknek, de ezt az „aligvalamit" erős akarással szándékozták pótolni. Tekintetükből láttam, hogy igenis bíztak a várható emberibb életben. Az élet azonban alig két év múltán durván meghazudtolta reményeiket.

1946-ban még magam is éreztem, hogy itthon valami eddig nem tapasztalt nagyszerű – az élet alapjait megváltoztató – kísérletbe kezdtek. . . . Hogy ebben az átalakulásban lesz-e számomra hely, és ha lesz, az hol lesz, akkor még magam sem tudtam. Ha tudtam volna, talán lett volna erőm az emigráció keserű kenyerének a megízleléséhez.

Most pedig Isten veletek drága – jórészt már elporladt – bajtársaim! Magyar honvédek! Kik az országgyarapítást szívetek és a köz akarata szerint csináltátok végig; s kik háborút, ami mindnyájunk számára idegen volt, kényszerből és parancsra. Velem együtt azt hittétek, talán képesek leszünk távol tartani hazánktól az öldöklést. Ezt a háborút az ország lakossága sajnos, már megosztottan szenvedte végig: katonaként vagy munkaszolgálatosként; hadifogolyként vagy elhurcoltként. A politika forgandósága szerint sokaknak, akarták, vagy sem, belső ellenséggé kellett válniuk.

Eljött az idő, hogy búcsút vegyek tőletek: bajtársak, muszosok, grisák és valamennyien, kik szenvedtetek. Térjetek vissza a poros papírok közé, honnan életre hívtalak benneteket s csak utódaitok szívében éljetek tovább. Szenvedésteket talán képes lesz tisztelni az utókor.

Párisban temették Budát! Először 1920-ban. A mi harcunk után 1947-ben másodszor is . . . Holott az első nélkül a második temetésre sosem került volna sor. Mi, kik mindezeket túléltük, másodrendű emberként majd 50 évig a „győztesek" igája alatt nyögtünk, és nyögünk ma is a határokon innen és túl. Mikor Toletben Esze Mátyással beszéltem, bizony mindent egészen másképp képzeltem el! Megbélyegzettek lettünk, bűnösöknek kellett vallanunk magunkat. Az első háború után „csak" megtapostak, összetörtek, keresztre feszítettek bennünket, mert nem voltunk sem szlávok, sem germánok, sem pedig latinok. Idegenek voltunk és vagyunk Európában. Európában, ami pedig nem a népek bölcsője, s ahol mindenki épp úgy jövevény, mint mi, magyarok. De akkor lelkünket még nem törhették meg, nem úgy, mint 1947 után.

Egykor Európa védőbástyája voltunk. Többször is! Mégis Keletnek dobtak oda minket. És mit kaptunk Kelettől? Énünk meggyalázását, az ország, a rend, a család szétzilálását, kolhozt és Gulagot. Csapódnánk ma Nyugatnak, mert Nyugat mindig adott valamit. Thököly, Rákóczi, Kossuth, Nagy Imre és sokan mások mindig bőven kaptak a Nyugattól: üres ígéreteket, de azokat bőviben! . . . És ma, mit kapunk? Újra ígéreteket és kevéske tettet. Vajon háborog a Nyugat lelkiismerete a régmúlt történelem vagy a jelent létrehozó Jalta és Potsdam okán? Vagy csupán biznisz az egész?

Nem tudok bennük sem bízni, mert egyedül vagyunk a három nagy népcsoport gyűrűjében. Sorsunk olyan, mint a Huszton széttépett fehér galambé volt. Épp ezért nem várhatunk a sült galambra! A magunk erejéből kell talpra állnunk. Nem széthúzva, vitatkozva, marakodva, de keményen együtt akarva és együtt dolgozva, különben elveszünk. Vagy nekünk talán mindig Mohács kell?! Ha széthúzunk: megsemmisülünk. Kétszáz év múltán nem is fognak emlékezni ránk. Nem lesznek sírjaink, és senki sem mond majd áldó imádságot felettünk.

Mit tehetünk hát, hogy ne így legyen?

Asszonyok, szüljetek! Kevesen vagyunk, s ágyatok jövőnk bölcsője is. Fiatalok, tanuljatok, dolgozzatok olyan akarással, ahogy dédapáitok dolgoztak egykoron. Politikusok! Fogjátok meg egymás kezét. A ma gyűlölködést fröcsögők legyenek egymást segítő és tisztelő, nyílt szívű ellenfelek, vagy inkább barátok. Mi elvesztettük a háborút; ti vezessetek úgy, hogy megnyerjétek a békét!

Mi pedig, negyven évig másodrendű polgárként meghurcolt, lefokozott, ismételten kirúgott öregek, mit tehetünk? Magunk köré ültetjük unokáinkat és dédunokáinkat és – mint egykor Zrínyi, ökölbe szorított kézzel –, de mesélünk: . . .Hogy is volt? . . .Miért volt? . . .Emlékezünk és emlékeztetünk . . . Meg mesélünk, és csak mesélünk: . . . Volt egyszer egy Magyarország . . . s . . .talán . . . újra lesz!

Ezt üzenem elesett bajtársaim nevében Trianon 72. évfordulóján nyelvre, fajra, vallásra való tekintet nélkül valamennyi honfitársamnak . . . Tudjunk megbocsátani a körülöttünk élőknek, kik sokat vétettek ellenünk, hogy ők is tudjanak nekünk megbocsátani, kik ellen mi is sokat vétettünk. Csakis így kaphat némi értelmet a Zsoltok, a Mirceák, a Kurtok, a Milánok és a Janok önfeláldozása.

*Részlet a szerző a Hazáért, mindhalálig! című regényéből, amely a Hunga–Print kiadónál 1993-ban jelenik meg, és egy Ludovikán tanult fiatalember hányattatásairól szól 1937 és 1946 között.

Alpok-Duna-Adria Magazin

Idén novemberben lesz 15 éve, hogy Velencében két olasz és három osztrák tartomány, valamint Horvátország és Szlovénia létrehozta az Alpok-Adria Munkaközösséget. A tagok száma azóta tizennyolcra emelkedett és a Munkaközösség összterülete 284 400 négyzetkilométerre nőtt. 38,5 millió állampolgárt képvisel a közösség, mely bizonyos értelemben az egységesülő Európa kicsinyített modelljének is tekinthető.

Az idei évtől Somogy megye viseli az elnöki tisztet. Az Alpok-Adria Munkaközösség ma már Baranya, Győr-Moson-Sopron, Somogy, Vas és Zala megyék életének szerves részét jelentik.

Mai összeállításunk is az Alpok-Adria Munkaközösség nemzetközi televíziós magazinja alapján készült, melyet hazánkban a Pécsi Körzeti Stúdió sugároz, immár havonta kétszer.

Szerzőink: Giuglio Martini (RAI Miláno), Maria Serena Tait (RAI Treto), Tito Mallaguerra (TV Lugáno), Békés Sándor (MTV Pécs), Arnulf Rasch (ORF Karintia), Branko Lentic (Horvát Televízió), Christian Dröse (Bayerischer Rundfunk).

Rovatszerkesztő: Békés Sándor

Vonat-karrier

Közel ezer ember ünnepelte a közelmúltban Varennában, a Como-tó partján a lecco-bellanoi vasútvonal századik születésnapját. A mozdonyok, vasúti kocsik és modellek igazi parádéja volt ez.

Amikor 100 évvel ezelőtt a vasútvonal megépítése mellett döntöttek, még erősek voltak a „gőzpártiak" hadállásai. De a „villanypártiaknak" is voltak már érvei, hisz a közeli Svájcban már eredményesen dolgoztak a villanymozdonyok. Ez a pálya tele van erősen emelkedő szakaszokkal, alagútakkal – így végül is a villanypártiak győztek, mert az új technika nagyobb erő kifejtésére volt képes.

Az új vasútvonal hosszú kilométereken keresztül alagútakban halad, mérnökileg tökéletes a mű, mely ugyanakkor az utasok számára is élményt jelent.

A villanyvontatású vonatok – a kezdeti nehézségek ellenére – hamar kiszorították a Lario-n közlekedő csónakokat, fát és követ szállító vitorlásokat, sőt még azokat a gőzhajókat is, melyek nem sokkal a vasút megépülte előtt jelentek meg az itteni vizeken.

A lombardiai utazóknak nem kellett többé vízreszállniuk. A nehézkes kompok sorsa megpecsételődött. Vonaton utazni – sikk lett.

A Como-tó keleti partja mentén húzódó lecco–colicoi vasútvonal párhuzamosan halad az osztrákok által kijelölt régi katonai úttal, és oly gyorsan fejlődött, hogy rövid idő alatt a világ első, teljes egészében villamosított vasútvonala lett.

A lombardiai magánvállalkozók hozták létre annak idején, majd állami ellenőrzés alá került. És ma ismét napirenden van a privatizálása.

Repüléstörténeti Múzeum

A kicsi, ám tökéletesen helyreállított, műhelyben még ott van a fűrészpor is! A falra akasztott, fából készült, propellerek mintha csak arra várnának, hogy repülőkre szereljék őket, hogy aztán a léghajózás korábbi úttörőivel meghódítsák az eget.

Ezek közé az úttörők közé tartozott *Gianni Caproni* is, Taiedo hercege, akiről a Trentoban nemrég megnyílt szupermodern repüléstörténeti múzeumot elnvezték.

Gianni Caproni mérnök Trentoból származott, és 1907-ben szerzett diplomát a müncheni egyetemen.

Nemcsak zseniális feltaláló és bátor kísérletező volt, de vállalkozóként sem volt utolsó. Repülőgépgyárai a két világháború között 45 ezer embert foglalkoztattak.

A mérnök – a repülés és a technika haladás szerelmese – közel állt a futurista körökhöz is.

Olyan művészek barátja és mecénása volt, mint Depero, Ambrosi, Bonazza, Marinetti és Gabriela D'Annunzio. Az ő számára agyalta ki a következő mottót. „Összeütközés nélkül rombolok."



A Garda tó egyik gyöngyszeme: Sirmione

A múzeum létrehozásának gondolatát is Caproni vetette fel még 1929-ben. A tárlókban rengeteg anyag halmozódott fel. Családi emlékek, dokumentumok, fotók és ritka értékes repülési tartozékok mesélnek a levegő meghódításának történetéről. De ugyanígy a repülés háborús alkalmazásáról és az ipar fejlődéséről is.

A kiállítás legérdekesebb része az a nagy szalon, ahol 17 repülőt állítottak ki. Köztük nem egy a világon egyedülálló, és többségüket a Caproni-műhelyekben tervezték és építették 1911-től kezdve. De a „saját gépek" mellett szinte minden érdekesebb olasz és külföldi repülőtípus is képviselve van: a Fokker, a Macchi, a Breda, az Avia és egy igen költséges darab, ami szintén Caproni műhelyének alkotása: Leonardo repülőgépének rekonstrukciója.

Az álomkönnyű szárnyak, a szikrázó, színes repülőgéptörzsek gondos restaurálás után nyerték vissza eredeti szépségüket.

De megérte! Ez a csodás kiállítás minden másnál többet mond el nekünk a repülésekről, sikerekről, kudarcokról, rekordokról, úttörő vállalkozásokról, no és persze a háborúról.

A gyógyulás faluja

A hegyek között, az eldugott völgyben – melyet kettészel az olasz-svájci határ – gyakran láthatók elhagyott házcsoportok. Ősi falvak ezek, amelyeket lassan benő az erdő. Az épületek a túlélésért folytatott küzdelem századairól tanúskodnak azon a földön, ahol a természet nem osztotta bőkezűen kincseit, megélni csupán embert próbáló munkával lehetett. Így aztán, aki tehette, el is vándorolt.

Egy svájci alapítványnak eszébe jutott, hogy ezeken a mindentől távol eső helyeken terápiás központokat lehetne létrehozni beilleszkedési zavarokkal küzdő fiatalok számára. A gondolatot tett követte, hisz az utóbbi időben egyre több az olyan kábítószerélvező, aki szeretne droggfüggőségétől megszabadulni.

A terápia egyszerű, de hatásos. Felajánlják a fiataloknak, hogy részt vehetnek a falu helyreállításában. Éreztetik velük, hogy szükség van rájuk. Megszerveztetik velük a mezőgazdaságot, a kertészkedést, mert minden ilyen közösség önellátó.

De a fő feladatuk az, hogy a falu házait helyreállítják! Hosszú évek munkájával az első elhagyott hegyi falu már szinte teljes mértékben újjászületett. Pedig nem kis erőfeszítésbe tellett, amíg újjáépítették a régi parasztházak gránitfalait, és a súlyos sziklatetőket, melyek a falusi építészet remekei! Olyan munka ez, amely visszaadja a fiataloknak az önmaguk erejébe vetett hitet, és ugyanakkor felbecsülhetetlen értékeket ment meg.

A völgyekben minden kis településnek megvolt a maga kis kápolnája, sőt néha igazi temploma is, a jellegzetes római harangtoronnyal. A „Gyógyulás falujának" is megvolt a maga temploma. A fiatalok azt is elárvultan, félig romokban találták. A növényzet teljesen beborította. Az alapítvány egy svájci bank segítségével ezeknek a restaurálását is elvégeztette. A munkálatok nemrég befejeződtek, a templomot a napokban átadták a közönségnek.

Vályogház, nádtető

Pécs zöldövezetében, a Mecsek hegység déli oldalában, ott, ahol a város, a szőlők és az erdők találkoznak, ma már több nádtetős ház is áll. Ezek a szerény, ám mégis mindenkit megállásra késztető, épületek visszatérést jelentenek az ősi építési módokhoz.

A nádtető azonban több, mint nosztalgia. Elődeink verejtékes munkával épített házai nem csak olcsóbbak voltak, mint a mai betoncsodák, de melegebbek, gazdaságosabbak és egészségesebbek is.

Fél évszázaddal ezelőtt még a szegénység bizonyítéka volt a földből, vagy vályogból emelt épület. Most rangos építészek próbálják meggyőzni az embereket: az úgynevezett modern építőanyagok, – a műfák, a festékek, lakkok és ragasztók – jelentős része káros az egészségre.

A vályogtégla többnyire az építkezés helyszínén készült. Az emberek többsége képes volt ezt a munkát családi keretek között elvégezni. Természetesen, ma már gépek készítik a vályog és stabilizált földtéglának nevezik.

A nádtető harmonikusan illeszkedik a tájba, és különleges egyéniséget ad a háznak.

Természetesen, már sohasem válhatnak általánossá. Mégsem mondhatjuk azt, hogy különcködő emberek hóbortjáról van szó. A tájba illő és nyugalmat árasztó házak az ezredvég emberének azt a vágyát fejezik ki, hogy ne gyűrjön mindent és mindenkit maga alá a technikai civilizáció.

Karintia őslovai

A nórikusok hidegvérű lovak. Nyugodt temperamentumuk és atletikus testfelépítésük miatt kiválóan alkalmasak vontatása, vagy nehéz terhek cipelésére. A hidegvérű fajok csoportjában a nórikusok mégis inkább a könnyedebb, mozgékonyabb típust testesítik meg.

Ez a lófaj Nóricum, római provinciáról kapta a nevét, mely a mai osztrák szövetségi tartományok közül Karintiát, Salzburgot és Felső-Ausztria egyes részeit foglalta magába. Egy római dombormű a Maria Saal-i dóm oldalán egy olyan lovat ábrázol, amely talán a nórikus ősi változata lehetett. A rómaiak főként harci szekereik húzására használták ezeket a lovakat.

A karintiai Gurk-völgyben Edward Müller portáján ma ugyancsak igáslovakat képeznek a nórikusokból. Régen a kocsi volt az egyetlen közlekedési és szállítóeszköz a parasztok számára. Az idők folyamán persze sok minden megváltozott. Ma már alig van kocsi, az a néhány, ami megmaradt, múzeális értéket képvisel. De ezzel együtt is különleges érték a ló.

A gurki Ettinger-portán tartják az egyik állami tulajdonban lévő tenyészcsődört, Mária Terézia császárnő uralkodása óta ugyanis a csődörök felnevelése és tartása az állam fennhatósága alá tartozik. Karintiában jelenleg körülbelül 900 tenyészkanca van, Ausztria egész területén pedig számuk eléri a háromezeret.

A lovaglás során az ember és a ló egységet alkot. A modern embernek szüksége van erre az élményre. A nórikusok iránt is egyre nő az érdeklődés, mert kitartóak, és a nehéz terepen is biztosan járnak. Sokhelyütt alakultak már speciális lovascsoportok, melyek tudatosan őrzik a hagyományokat.

A nórikus Karintia őslova.

A Limi csatorna

Ez a 9 kilométer hosszú öböl oly mélyen vágódik Isztria földjébe Rovinj és Porec között, hogy hozzá nem értők fjordnak is nevezik.

Szakértők és laikusok azonban egyben egyetértenek: a Limi-öböl párját ritkító természeti kincs, és nemcsak a látvány, hanem a benne hullámzó tenger gazdasága miatt is.

A múltban, akárcsak a szántókat és legelőket, az ehhez hasonló öblöket sem hagyták „parlagon" heverni: mindig is intenzív gazdálkodás folyt rajtuk, illetve bennük.

A tulajdonosok folyton változtak ugyan, de gazdátlan az öböl sohasem maradt. Kincseivel kereskedtek, de a vadászterületeket szigorú felügyelet alatt tartották.

A közelmúltban a turizmus megjelenése árnyékot vetett erre az édenkertre. E páratlan ökoszisztéma érzékeny világa összeütközésbe került a technikai civilizációval.

Szerencsére az értelem győzött.

Ma a Limi-csatorna védett természeti oázis, mellyel ugyanakkor sikerült összeférhetővé tenni a modern tengerfeneki gazdálkodás módszereit.

A kagylók, halak és rákok „betakarítási" eredményeit itt ugyan nem lehet ezer tonnákban kifejezni, de a nyugat-európai, ezen belül pedig mindenekelőtt az olasz piacon egyre nő a kereslet az efféle „tiszta" élelmiszerek iránt.

A turizmus által felvetett problémák többségét is megoldották.

Szabadon látogatható a térség, és a turisták tanui lehetnek annak, miképpen lehet túliparosodott világunkban is egy különleges értékű természeti egységet megmenteni és ugyanakkor hasznosítani is.

A Limi-öböl zöldeskék vizét nemsokára elektromotoros hajók szántják majd.

A házigazdák, illetve vendéglátók semmilyen tiltást, vagy akadályt nem gördítenek az idelátogatók elé – mindenki kedvére élvezheti a gyönyörű vidék szépségeit.

Etikett 2000

Jó 200 év elteltével von Kingge báró „Viselkedj!" című ABC-s könyvét természeteen alaposan belepte a por. Ám manapság ismét előtérbe kerül a korszerű etikett.

Azt mondják ugyanis, hogy csakis az számíthat sikerekre embertársai körében, aki helyesen tud viselkedni. Egy szolíd külsejű tanácskozóteremben Helfried Geißler tanfolyamvezető éppen ezért nagyon tudatosan azon fáradozik, hogy Kingge bárót napjainkban is aktuálissá tegye. Első és legfontosabb jelmondata így hangzik: „Mosolyogj jobban, mint a többiek!"

A jómodor megnyilvánulásai már a köszönéssel kezdődnek. Először a hölgyek üdvözlik egymást, majd a hölgy és az ismeretlen úr, végül pedig az urak ráznak kezet.

Miután a résztvevők ezt a lépést elsajátították, jöhet a kézcsók.

Hogy kik tanulják mindezt? Mendzserek, újságírók, közalkalmazottak, tehetősebb háztartásbeliek találkoznak az előkelő szállodákban megrendezésre kerülő szemináriumokon. Az egynapos szeminárium összköltsége, mely egy díszvacsorát is tartalmaz, 600 márka.

A kiadós menű elfogyasztásához, természetesen, hozzátartozik az evőeszközök helyes használata is. Fontos, hogy a csigacsipeszt biztos kézzel használja a vendég. Geißler úr apró szójátékok segítségével igyekszik a poharak helyes megválasztását tanítványai emlékezetébe vésni. Jól jegyezd meg: a borospohár mindig gömbölyű, mert „Burgund ist rund".

Az ülésrend kérdésben gázoltak legtöbben egymás lelkébe. Az elhamarkodottan helyet foglaló uraknak azonnal fel kellett állniuk, mert itt is érvényes a szabály: „Ladys first!". Alapszabály, hogy az úr saját partnernője az úr balján, az általa az asztalhoz vezetett hölgy pedig a jobbján foglal helyet.

A következő gyakorlat színhelye a tanfolyamvezető által kibérelt bankett-terem. Ez a menű alacsony nehézségi fokozatokkal tűzdelt. Nem, nem, az articsókához nem nyúlunk az evőeszközzel! Ennek a fínom növénynek puha kezecskékben a helye.

A fő fogás a pisztráng . . .

A tanfolyamvezető részletes használati utasítása ellenére is akadnak, akiknek bizony problémát jelent a filézés. De ha nem megy most, majd sikerül máskor.

Erre is vonatkozik a nagy igazság, miszerint a gyakorlati teszi a mestert.

A következő gyakorlat egészen életközeli: utazás a liftben. Ki ne ismerné a kínos hallgatást, a még kínosabb ruhaigazgatást, vagy a pásztázó tekinteteket . . ?

A problémát a távolságtartás hiánya okozza: ahhoz, hogy az ember jól érezze magát, legalább 70 centiméternyi helyre van szüksége. Ám Geißler úrnak erre is van orvossága: barátságosan köszön, szemeivel kontaktust keres, és ami a legfontosabb: mosolyog . . .

Békés Sándor

Melegszenek a telek

„Az ember okozta klímaváltozás már folyamatban van." Ezt állapítja meg kutatásai alapján Christian-Dietrich-Schönwiese frankfurti meteorológus: a nyarak egyre rövidebbek lesznek, a telek egyre nedvesebbek.

Északkelet-Németországban például manapság augusztusban kereken 40 százalékkal kevesebb eső esik, mint 30 évvel ezelőtt.

Svájci kollégája, Christian Pfister is kiértékelte a közép-európai időjárás történéseit. Ezek feltünő eltéréseket mutatnak a jelenhez képest. E szerint a századforduló óta melegebbek a telek, s ez az irányzat 1965 után jelentősen erősödött. Közép-Európa déli részén például a hideg évszak az elmúlt évszázad középértékeihez hasonlítva 1,3 fokkal melegebb és 25 százalékkal nedvesebb volt. Nem lehetett korábbi példát találni az 1987/88-tól 1989/90-ig tapasztalt három meleg és hószegény télre.

A klimatológusok az összehasonlítási értékeket a sarkvidéki jégmagfúrásokból vagy fagyürű-analizisekből nyerik. Pfister ezenkivül archívumokban keresgél régi naplók és városkrónikák után. Ezekben a feljegyzések készítői szokatlan eseményeket taglalnak, mint szőkőár, időjárás okozta éhinség vagy akár az 1684 februárjában a La Manche-csatornán felbukkant zajló jég.

A korábbi és mai klímaértékeket azonban sajnos nem lehet egyszerűen összehasonlítani. Számos természetes tényező, mint például vulkánok tevékenysége vagy a ciklikusan variálódó napfoltok befolyásolják a földrészek, az óceánok, a földi atmoszféra és a világűr komplikált cserefolyamatait. Ezért vitatott, hogy valóban emberi beavatkozások okozták-e a Földnek fél fokkal történt felmelegedését 1900 óta.

Esztergomi ásatások

A király lovagterme

A pénzszűke ellenére is folytatják első királyaink székhelye, az esztergomi Várhegy rekonstrukcióját.

A Bazilika alatt, a hegy oldalában földmunkagépekkel eltávolítják a várfalakra az évszázadok alatt rárakódott vastag földrétegeket.

Ez a földtömeg még akkor került oda, amikor a Bazilikát alapozták.

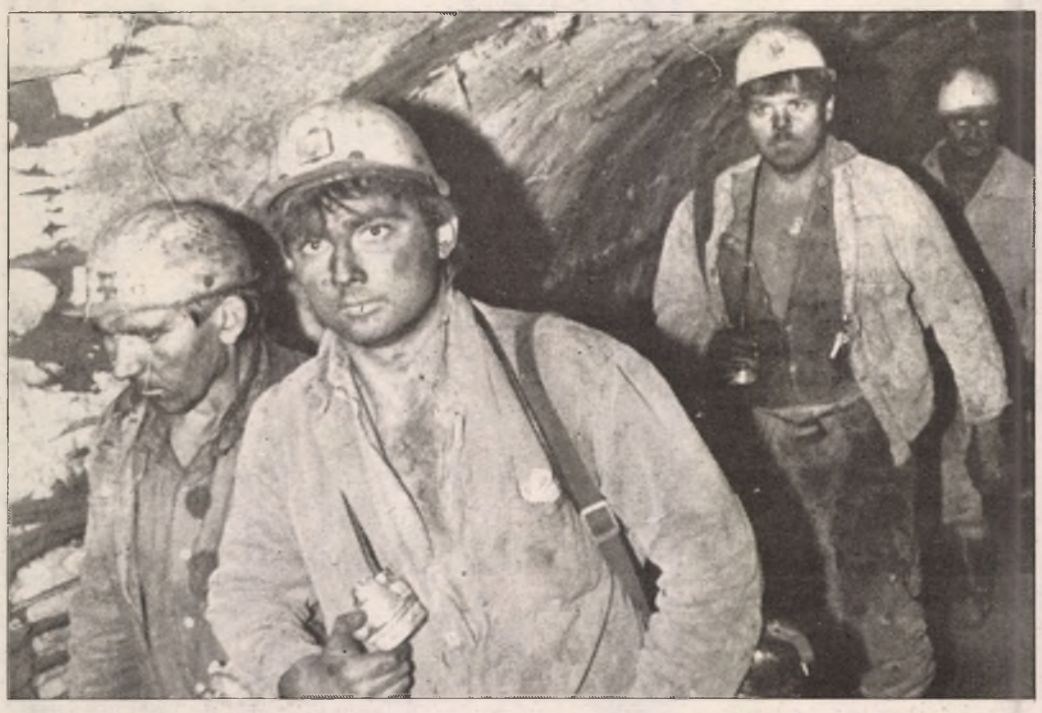
A földelhordás elsődleges célja a hegy eredeti, középkori formájának helyreállítása, valamint a mélyben rejtőző értékes építészeti-régészeti emlékek feltárása. Az eddigi kutatások során ugyanis fény derült arra, hogy az egykori királyi, később érseki palota maradványai mintegy kétharmad részben még ma is megvannak, de a török kori és XVIII. századi építkezések ezeket elfedték, eltakarták. A hegyoldal letisztítása után lehetőség nyílik a palota jelentős részének feltárására, helyreállítására.

Ebben az esetben egy hatalmas, a prágai vár Ulászló terméhez hasonló méretű színház-, fogadó, illetve előadóteremmel gazdagodna Esztergom városa, hiszen a királyi palota emeleti lovagterme eredetileg 47 méter hosszú, és 18 méter széles volt.

Feltárják a palota egyéb tartozékait is, a konyhákat, a gőzfürdőket, a lakószobákat.

A régészek elképzelése szerint legkésőbb az ezredfordulóig végeznek a nagyszabású munkával. Akkor kettős millenniumot ünnepel a város: Szent István Esztergomban történt koronázásának és az esztergomi érsekség alapításának ezredik évfordulóját.

A szászvári magán-bányászkodás jövője lassan formálódik



Vége a műszaknak a szászvári bányában — Proksza László felvételei

A hirtelen jött enyhülés és olvadás sártengerré tette az utat.

Már messziről látni, széniszaptól feketült kerekű buszokról, gépjárművekről, hogy melyik jött az akna felől. Ahogy kaptat föl az út, csúszik a kocsi eleje, fröccsen szembe a sár, s erre föl még a nap is elvakít. Ki kell szállnom a kocsiból a sorompó előtt, hogy benézzem a továbbvezető utat.

Szászváron megoszlanak a vélemények.

Aki kívül maradt, *lesajnálja* a bányászokat, időnként rosszízű megjegyzéseket tesz. Aki pedig fölvállalta a bányászkodás nagy rizikóját, összeszorított foggal, reménykedve dolgozik.

Átmenetileg örvendett is.

Hiszen jó startot vettek, aztán ahogyan az lenni szokott, kezd alábbhagyni a lelkesedés. Pedig immáron három hónapja, tavaly októbertől, magukért fejtik a szenet, küldik föl a tele csilléket a legjobb minőségű hazai szénnel.

A bányabejárat, a körlet piszkos, szenes-sáros.

A hangulat sem jobb momentán. *Kovács István vájár, társaival együtt most érkezett föl a fejtésből*. Meglehetősen fáradt, meggyötört.

– Tudtam, hogy nehéz lesz – mondja –, de ezzel együtt sem vagyok elégedett. Kevés a pénz.

Megírtuk, közismert már. Szászvár okos döntés után *magánbánya lett*, bár a szóhasználattal nem mindenki ért egyet. Egy betéti társaságba ékelt kft. – sajátos jogi konstrukció, de ügyes – vette kezébe a bányászkodást. Néhány célratörő ember, néhány valamit tenni is akaró fölvállalta, hogy a bányabezárás helyett inkább privát vonalon fusson tovább a széntermelés.

Ez nem amolyan önprivatizáció volt, zsíros falat. Kényszer, a szó legszorosabb értelmében.

Megőriztek néhány munkahelyet, megtakarították a bányabezárással járó költségeket, nem kis kockázatot vállalva, nem kis terhet vállra véve.

Biztos vagyok benne: így jó. És így természetes: ma még senki sem elégedett Szászváron. *Verbőci József*, a vállalkozás legfőbb motorja, a Szászvár Bánya Kft. és Szászvár Bányatársulás Bt. ügyvezető igazgatója szerint a múlt és a jelen harcol egymással, s még nem tudni, ki győz. A régi mentalitás: jár a táppénz, a szociális örömök, meg minden, s igyekszem is kihasználni azt. Az új: csak abból lehet fizetni, amit megtermeltek és értékesítettek. Amire nincs pénz, az *hiába jár, arra nem futja*.

Szokoly Károly szintén ügyvezető igazgató, *főmérnök*, bizakodó.

– Másképpen megélni nem lehet.

Úgy véltem, a kérdésem jogos:

– Ki vetette föl először a magánbányászkodás gondolatát?

– Ezt nem lehet megválaszolni. Azaz, hogy a ránk vonatkozó kormányhatározat fogalmazta meg: vagy bezár Szászvár, vagy valamiféle önálló társaságban megpróbáljuk üzemeltetni.

Scheidler János, ugyancsak ügyvezető igazgató, – főkönyvelő – hasonlóképpen. Az ő hangjából kevesebb optimizmus csengett ki.

– Nincs igazán bázisévünk – jegyezte meg halkan. – Nincs mihez viszonyítanunk. Amíg *államilag* termeltünk, jószerivel kívülre semmire se kellett figyelni. Ki törődött a piaccal? Ki az értékesítéssel? Most más a helyzet.

Mondja: azt hitték, télen nagy szükség lesz a szénre, főleg januártól élénkülhet majd a kereslet. De eddig nem jeleztek sehonnan sem piaci felfutást.

Mi lesz akkor majd tavasszal vagy nyáron? Az első hónap jó volt, a második, harmadik éppen hogy.

– Mikor kérdezzem: megérte-e a vállalkozás?

– Majd májusban, júniusban.

A bányászok aggódnak: mi lesz, ha mégiscsak befuccsol minden jószándék ellenére a magánbánya? Akik itt maradtak, azok mind azért maradtak, mert nem akartak, *nem mertek* másba belevágni. A korábbi ötszáz főből mindössze 130-an. *Miksai Béla* lakatos művezető mindezek ismeretében magyarázza, hogy a korábbi 37 lakatos helyett heten maradtak s vagy húszféle tevékenységet kell ellátniuk.

Nincs pihenő. Egyébként Mázán lakik, negyvennégy éves, forgácsoló technikus.

Megkérdem:

– Ha bezárt volna a bánya, mihez kezd?

– Jó kérdés! –válaszolja.

Aztán hozzáteszi, konkrétan megkerülve a választ, hogy elképzelései azért vannak. Hasonlóképpen, mint *Roznovszky Elemér*, aki 1975 augusztus 4-e óta vájár ebben az üzemben, s őszintén mondja, amit egyébként is kiéreztem szavaiból, egyetlen elégedett embert nem találok köztük.

Többségüknek, mivel a környékbeli falvakban laknak, legföljebb a mezőgazdaság marad, mint némi perspektíva.

Talán élnek még öregek, akik a múltra emlékezve tudják, egykor itt a szászvári-mázai szénmezőn az aknák idényjelleggel működtek. Amikor kellett a szén, beindították a fejtést, amikor nem, az emberek kimentek a mezőre, s a mezőgazdaságból kapartak a bányászkodás mellé némi jövedelmet.

Lehet, hogy ismét ez következik?

Scheidler János:

– Az sem kizárt, hogy az idény-bányászatot vissza kell hoznunk. Igaz, a mi bányászaink többségének más megélhetést biztosító földje nincs.



Szénnel telnek a szállítójárművek

Érthető: a bizonytalanság kutya nehéz dolog.

Mesélik, hogy itt, Szászváron, jószerivel azért ehhez is hozzá lehetett szokni, hiszen öt-tíz esztendőnként, periódusosan jött vissza a hír: előbb-utóbb fel kell hagyni az aknával. Aztán maradtak még. A jelenlegi elképzelés évi 30-38 ezer tonna szén kitermelése, értékesítése. Utóbbi igen fontos: ebből, a bevételekből élnek.

Lassan három óra múlt. Elment a munkásokat szállító utolsó a busz is, s majdnem magam maradtam: ma gazdaságosan *csak* egy műszakos termelést tudtak fölvállalni, s jószerével alig néhányan lézengenek az üzemben már. Ahogy átmegyek a kihalt udvaron, apró termetű kutya fut elém, bal mellső lábát furcsán megemelve tartva. Éppen a tappancsát törte nyomorékká valami. Nem sok meggyőződéssel, de az idegent megugatja.

Kozma Ferenc

Webber uralja a Londoni West End-et

A musical-rajongók csapatai megrohanták a jegyirodákat Sir Andrew Lloyd Webber *Sunset Boulevard* című legújabb zenés darabjának jegyeiért, noha az új darab bemutatójára csak öt hónap múlva kerül majd sor, és a helyárak a West End-show-k történetének eddigi legmagasabb tarifái.

A tavaly lovaggá ütött zeneszerző munkái uralják a londoni West End-et, s a Sunset Boulevard premierje után a Macskák, Az operaház fantomja, a Starlight Express valamint a József és a szines, szélesvásznú Álomkabát című musicallel együtt már öt Webber-művet játszanak majd egyidejűleg London világhírű szórakoztató negyedének színházaiban.

Eladják a Figarót?

Lehetséges, hogy a Le Figaro eladására kényszerül a francia sajtómágnás, *Robert Hersant*. A Les Echos jelentése szerint a vállalkozó csoportja, a Socpresse pénzügyi nehézségekkel küzd, és bizonyos, hogy a 73 éves sajtómágnás kénytelen lesz megválni tulajdona egy részétől. A legvalószínűbb, hogy az országos URH-adások népszerűségi listáján második helyen álló Fun rádió kerül eladásra, ám a várhatóan 200 millió frankos vételár csak pillanatnyi enyhülést hozhat. A csoport vezető lapja, a Le Figaro tavaly 600 millió frankos jövedelemtől esett el a reklámbevételek csökkenése miatt, és bár a belső átszervezésekkel sikerült a veszteséget 30 millióra mérsékelni, nem látszik remény a kilábalásra.

Magyarul – magyarán

Szók vagy szavak?

Találós kérdésként is gyakran fölteszik, melyik a helyes: *szók* vagy *szavak*. A kérdés alapja a magyar szótövek változatossága. A *szó* egyes számú szótári alaknak többes számban két változata is használatos: *szók* és *szavak*. A helyes felelet a föltett kérdésre az, hogy mindkettő helyes, de bizonyos megkötésekkel. Idők folyamán ugyanis a két változat között jelentéseltérés alakult ki. A *szók* a szófaji rendszer valamelyik csoportjába tartozó tagok összessége, például: *névszók, határozószók, indulatszók stb.* A szavak viszont az alkalmilag összeálló csoport ömlesztett tagjai, például: *ismeretlen szavak, megmagyarázandó szavak* stb.

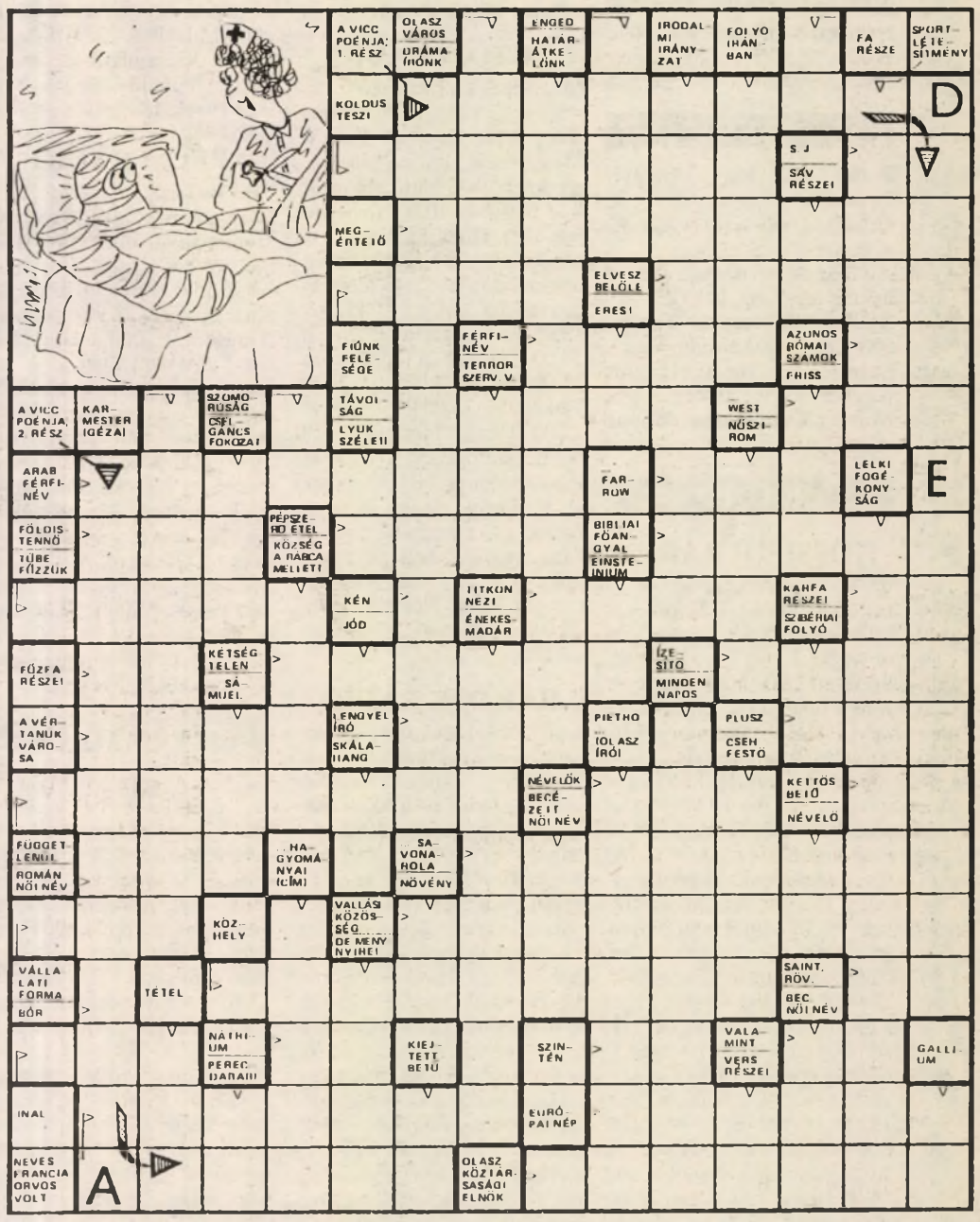
A *só* szavunk többes alakváltozatai: a *sók* és a *savak*. Élesen elkülönülnek jelentésük alapján még a kémiában kevésbé jártas ember számára is. (Közismert a B.Shaw nevéhez kapcsolódó Móricka-vicc, amely röviden így szól: Az órán különféle sókat kell megnevezni. Móricka az angol író nevét mondta. Elégtelent kapott. Az apja otthon kifaggatta. A beszámoló végén az apa igazat adott a tanárnak, mondván: hiszen az sav.)

Ilyen kritikusak még a *daru* szavunk többes számú és *s* képzős alakjai is. A *darvak* egyértelműen a sokszor megénekelt költöző madarak *v* alakban repülő csoportját jelenti, a daruk pedig a munkagépeket. A kérdést tovább szőve, hogyan alakul a daru szavunk *s* képzős alakja? A *darvas* a régibb, az ősi, amely ma már inkább családnévként fordul elő. Eredetileg melléknév, s olyan vizenyős, lápos terület jelzője, ahol ezek a vízimadarak tanyáztak, otthonosak voltak. Foglalkozásnévként nyilván nyelvi abszurdum, kényszeredett, szellemtelen szójáték, ha valaki azt mondja a bátyja vagy az öccse foglalkozásának megnevezésére, hogy *darvas*, és darukezelőt ért rajta.

Találkoztam már azon vitatkozókkal is, hogy a *faluk* vagy a *falvak*-e a helyes. Erre is azt mondhatjuk, hogy voltaképpen mindkettő, de mégsem egészen. Ha konkrét értelemben vesszük, akkor *faluk*. Például: a szigetvár-kaposvári országút a következő *falukon* vezet keresztül . . . általánosítva viszont *falvak*. Például: az apró*falvak* gondjai . . . – a *falvak* lakossága . . . Az *s* képzős alak is gyakran vita tárgya. A szavazatok többsége a *falus(i)ra* esik, a *falvas* csak újabban vált közhasználatúvá főként a szociográfiában. A nem városi ember hovatartozásának meghatározására általában elfogadjuk a *falusi* alakot. Ellenben ha például Leányfalu, Kétújfalu melléknévi alakját kérdezik, nem egyértelmű a *leányfalusi, kétújfalusi* alak helyeslése. Vannak, akik a *-falui* változatot tartják elfogadhatónak. Ebből viszont egy újabb kérdés következik, nevezetesen az, hogy aki tanyán lakik, az vajon *tanyai* vagy *tanyasi*. A falui analógiájára *tanyai*, a városi analógiájára *tanyasi*. Egyelőre választhat kiki ízlése és nyelvérzéke, valamint a családi hagyomány szerint.

Rónai Béla

Keresztrejtvény



Beküldendő a helyes megfejtés **február 1-jén** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf: 134, Új Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Rákóczi u. 34. VIII. em.

A január 9-i lapban közölt rejtvény megfejtése:

„Mit csodálkozik, Ön nem szokott hetente zoknit váltani? **Utalványt nyertek:** Kadarkúti László, Pécs, Zsolnay V.u. 47/E., Kálmán Tamás, Lánycsók, Muck L.u.5., Madács József, Pécs, Aidinger J.u. 26., Major Gézáné, Szászvár, Simon I. u. 4., Maul Vanda, Szigetvár, Batthány u. 2/1.

Az utalványokat postán küldjük el.

a hétvége műsora

Zalaiban

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co. (este 7 órakor) Latinovits bérlet.

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Dili-vizió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis. 4, 6. Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa. Rendezte: Lars von Trier. (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika. 8.20 Mindennapi tudomány. 8.30 Hangszemle. 9.05 Családi tükör. 9.35 Szombat délelőtt. közben. 10.05 Szaván fogjuk. 11.05 Eco-mix. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Kopogtató. 13.05 Népdalkörök pódiuma. 13.30 Földkínálat. 14.05 Oxigén. 15.05 Mindenes. 16.00 168 óra. 17.30 Visszhang. 18.00 Esti Krónika. 18.25 Szemle. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek! 19.35 Határok nélkül. Benne: Miska bácsi levelesládája. 20.05 Világítók. Színmű. 21.34 Népdalszvitek, népdalváltozatok. 22.00 Késő esti Krónika. 22.20 Szombat esti pop-mix. URH-adón: 9.00 Körzeti információs magazinok. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.05 Rádiószínház. 18.20 Történelmi dráma. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 21.05 Örökzöld dallamok. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napindító. 8.05 Soprtszombat. 8.30 Rácz György emlékei világsztárokról. 9.00 Hírek. Időjárás. 9.06 Színe-java. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 Csillagok, sztárok. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.05 Valahol valaki. Portré negyven percben. 13.47 Csak fiataloknak! 14.30 Daráló. 15.00 Hírek. Időjárás. 15.05 Magunkat ajánljuk. Változatok a szórakozásra. Benne: 15.05 Híres történetek. 16.00 Szív küldi... 16.55 Van ez így. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Közvetítés női kosárlabda bajnoki mérkőzésekről, a Martini Kupa női párbajtőrversenyről. 17.30 Tudom csodálni városaidat. 18.30 Történetesen. 19.00 Hírek. Időjárás .19.05 Talpalávaló. 20.00 Nemzetközi slágerlista. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Az én évem. 22.00 A BBC archívumából. 22.30 Szombat esti jazz. 23.00 Hírek. Időjárás, Sporthíradó. 23.10 Napforduló. közben. 5.03 Nótacsokor.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Társalgó. 10.00 Hírek.Időjárás. 10.05 Hangfelvételek felsőfokon. 11.28 Fúvós kamarazene. 12.00 Hírek.Időjárás. 12.05 A Bartók Rádió kívánságműsora. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05 Énekeljük együtt! 14.15 A szülőföld muzsikája. 15.00 Opera-művészlemezek. 16.00 Hírek. Időjárás. 16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A szegedi Bartók kórus énekel. 16.45 Hangszerszólók. 17.00 Leonard Bernstein vezényel. 17.30 Poggyász. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05 Diszkotéka. 19.05 Lajtha László: Népdalfeldolgozások. 19.40 Barokk muzsika. közben. 20.10 Hírek. Időjárás. 20.15 Versek. 21.00 Kamarazene. 21.50 József Attila minden verse. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Összkiadás. 23.23 Wagner először Pesten. 24.00 Hírek. Időjárás. 0.05: Komolyzenei zsákbamacska. (A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

PÉCSI RÁDIÓ

9.00 Jó pihenést. Szórakoztató magazinműsor. 11.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német műsor. 19.30 A MR német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás. Sugárzási sávok: 13.00-19.30 a 343,64 m-es Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m-es Kh-on, valamint a Kossuth URH sávokon is.

TELEVÍZIÓ

TV 1

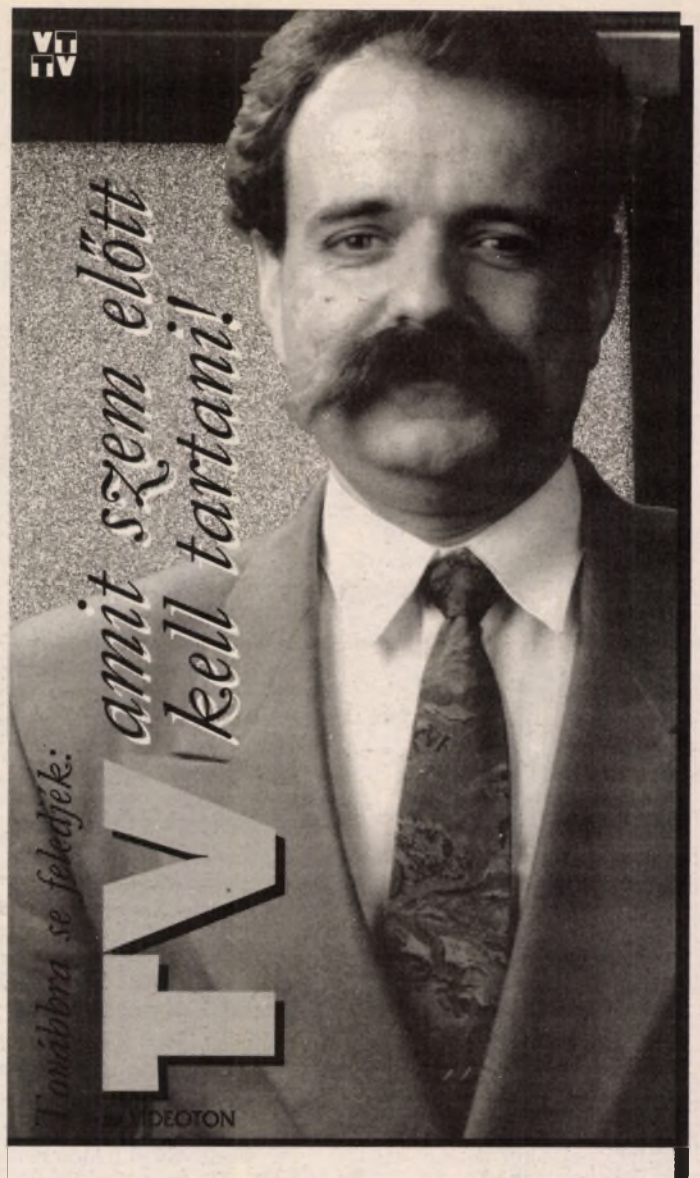
8.20 Jó reggelt, adj Istenem! 8.30-12.00 KORHATÁR NÉLKÜL - KÖLYÖKIDŐ délelőtt. 8.30 Merre menjünk, mit csináljunk? Hétvégi programajánlat. 8.40 Mukidoki. Holland rajzfilmsorozat. 9.05 Cimbória. Telefonos játék. 9.15 A 13 és 3/4 éves Adrian Mole titkos naplója. Angol filmsorozat. 9.40 Terepjáró. Természetvédő műsor. 10.10 Cimbora. 10.40 Kölyökidő délelőtt. 11.00 Szezám utca. Amerikai gyermekműsor. - 12.00 Tévémagiszter. 13.30 Wurlitzer. 14.05 LA SEPT. Concordet. Francia filmsorozat. 15.30 Tájak, városok, emberek. 16.05 Családi mozidélután a Disney-vel: Almagombóc banda II. Amerikai film. 17.50 Médiamix. 18.15 Hőmérő. Politikai showműsor. 19.10 Szerencsekerék. 19.40 Esti mese. 20.00 Híradó. 20.35 Neena Freelon. 21.00 Várlak nálad vacsorára. Amerikai film. 22.45 Sztárleltár. Ernyey Béla műsora. 23.40 Sivatagi paradicsom. Amerikai film. /ism./ 1.10 Híradó.

TV 2

8.04 Pézsmapocok, a tocsogók lakója. Finn film. 8.30 Hármas csatorna. 9.00 Cigány Magazin. 9.25 Nas ekran. Horvát nyelvű magazin. 9.50 Unser Bildschirm. Német nyelvű magazin. 10.15 Európai kisebbségek. Szlovén-baszk film. /ism./ 10.45 Ecranul nostru. Román nyelvű magazin. 11.10 Vujicsics együttes. /ism./ 11.26 A nevünk: Vizin együttes. /ism./ 11.35 Nasa obrazovka. Szlovák nyelvű magazin. 12.00 Sorstársak. /ism./ 12.15 Família Kft. /ism./ 12.45 G. I. Joe kommandó. Amerikai rajzfilmsorozat. 13.10 Vargha Balázs tizenhárom fabulája. 13.30 A hely, ahol élünk... 14.00 A zseniális nagypapa. Francia film. /ism./ 15.35 Az állatok védelmében. Kudlik Júlia műsora. 15.55 Országjáró suli-buli. 16.40 Mennyi az annyi? Gazdaságpolitikai show. 17.30 Gyerekeknek. 17.55 Műsorajánlat. 18.06 Knight Rider. Amerikai filmsorozat. 19.10 Magyar novellák. Hunyady Sándor: Razzia az Arany Sasban. Tévéjáték. 19.50 Van 5 perce? /ism./ 20.00 A végkiárusítás. Amerikai film. 20.45 Nekem legyen mondva. Lugosi Viktória talk show-ja. 21.40 Telesport. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Shakespeare összes művei a BBC feldolgozásában. VI. Henrik. Angol filmsorozat.

HBO

17.30 Állati élet: Égi ragadozók - angol természetfilm. 18.30 Most kapd el, Jack! - am. vígjáték. 20.20 Téli gyilkosságok - amerikai bűnügyi film. 22.05 Változó állapotok - am. sci-fi. 23.50 Mindent a szemnek - francia film.



1992. A hazai gazdasági élet ellentmondásos éve volt. A Videoton Televízió Kft. azonban az egyre erősödő verseny közepette is jelentősen növelni tudta forgalmát.
Ez betudható a kiváló minőségnek, a reális áraknak, az új klubtagsági akciónak, vagy akár egész országra kiterjedő szervizhálózatnak.
De nem ezek a legfontosabb tényezők.
Üzleti sikereinket annak köszönhetjük, hogy Önök újra Videoton színes televíziót vásároltak.
Ezért mondunk most köszönetet minden kedves vásárlónknak és kereskedelmi partnerünknek.

WUNDERLAND/POST-R

Videoton Televízió Kft. Értékesítési Igazgató

Vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co. (este 7 órakor: Uray-bérlet.

FILM

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6,8.
Uránia: Diuli-vizió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis (4, 6). Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa (f8). Rendezte: Lars von Trier.
Szentlőrinci mozi: Halálos fegyver III. (vígjáték) 5.
Művész Örökmozgó: Wayne világa. 5, 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00 Vasárnapi újság. 8.30 Hangszemle. 10.05 Római katolikus szentmise. 11.05 Gondolat-jel. 12.00 Déli Krónika. Sport. 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül. 12.50 Jegyzet.13.05 Névjegy. 14.05 Szonda. Tud. magazin. 14.35 A Szabó család. 15.05 Válogatott perceink. 16.10 Művészlemezek. 17.05 Kirakat. 18.00 Esti Krónika. 18.20 Örökzöld operettdallamok. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek. 19.35 Színes népi muzsika. 20.06 Zene - archívum. 21.05 Terminák. Hangjáték. 22.00 Késő esti Krónika. 22.20 Kapcsoljuk a stúdiót. URH-adón: 8.30 Körzeti információs magazinok. 14.00 Galaxy. 14.15 Auf Deutsch gesagt. 14.30 Comment viventles Francais? 14.45 A Voice of America sor. nyelvtanulóknak. 15.00 BBC kerekasztal. 16.00 AzAmerika Hangja magyar műsora. 18.20 Marina Cvetajeva. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti műsora. 23.45 Versek.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00 Zenés szórakoztató vasárnap, reggel és természetesen sport. 8.00 Középső királyfi. Mesejáték. 8.51 Mese-zene gyerekeknek. 9.00 Hírek. Időjárás. 9.35 Ragtime. 10.00 Neveletlenek. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.08 Vasárnapi koktél. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.00 Hírek. 13.05 Mozimagazin '93 február. 14.00 Látogatás a múltunkban. 15.00 Hírek. Időjárás. 15.05 Táskarádió. 16.00 Poptarisznya. 17.00 Hírek. Időjárás. 18.30 Sportösszefoglaló. Totó. 19.00 Hírek. Időjárás. 20.00 Királynő kotnra Defoe, de így is mondhatjuk: A Creech-ügy. 20.50 Magyarán szólva. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Lehár: A mosoly országa. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.03 Sporthíradó. 23.10 Napforduló.

BARTÓK RÁDIÓ

6.00 Hírek. Időjárás. 6.03 Népszerű muzsika korán kelőknek. 8.00 Hírek. Időjárás. 8.05 Sebestyén János és Elekes Zsuzsa négykezes orgonafelvételeiből. 9.05 Operarészletek. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 Új Zenei Újság. 10.50 Kezdetben vala az ige... 11.05 Európa hangversenytermeiből. közben. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Versek. 13.00 Hangok és visszhangok. 13.10 A Camarate Hungarica reneszánsz táncokat játszik. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05 Vendégségben. 15.00 Hírek. Időjárás. 16.05 Szalon. 17.00 Beszélgetés Bach BWV. 72. sz. kantátájáról. 17.30 Kapcsoljuk a Budapest-Belvárosi Főplébánia templomot. 18.00 Hírek. időjárás. 18.05 Történetek életemből. 18.22 Zenekari muzsika. 19.15 Új magyar zene a Rádióban. 20.08 Hírek. Időjárás. 20.13 Kezdetben val az ige... 20.28 Hangverseny-különlegességek. 21.46 Versek. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Közvetítés a Vígszínházból. Ványa bácsi. Színmű két részben. 0.23 Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Vasárnapi magazin. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. Gruss und Kuss. ism. 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 Az MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 Az MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sávok: 13.00 a 343,64 m-es kH-on, 19.30-21.00 a 343,64 m-es Kh-on, valamint a Kossuth URH sávokon.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.05 Muzzy in Gondoland. Angol nyelvlecke. 8.10 This is the way. 8.30 Vasárnapi turmix. 11.00 Gyermekmentő. Dokumentum-riportfilm. 11.20 Hazanéző. 12.05 Zenebutik. Juhász Előd műsora. 13.10 Nóta TV. 13.40 Az unyi papköltő. Nagy Miklós versei és börtönnaplója. /ism./ 14.20 Lovejoy. Angol filmsorozat. 15.10 Visszatérés a forráshoz. Yehudi Menuhin a Szovjetunióban. 16.05 Mesterségem címere: Dévényi Zoltán mérnök. 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja... 16.35 Örömhír. Egyházi műsor. 17.00 Walt Disney bemutatja. 18.45 Szerencsekerék. 19.20 A HÉT. 20.00 Híradó. 20.25 Sztáro(c)k. Popműsor. 21.00 Zenélő filmkockák. Godspell. Amerikai film. 22.50 Szabófalvától San Franciscóig. Takács József újságíró.

TV 2

8.05 Háry János Pomázon. 8.55 Kacor kalandjai. Csehszlovák rajzfilmsorozat. 9.05 Veszélyes öböl. Kanadai filmsorozat. 9.35 Elektor kalandor. 9.40 Símánia. Síiskola. 9.55 Léggömb a kastélyablakból. Ism.terjesztő film. 10.20 Szó - zene - kép. Dallamos századunk. 10.55 Férfi kosárlabda, Szuper Liga, rájátszás. 12.30 „Mily kedves a te hajlékod..." Istentisztelet kánonja. 13.00 Ameddig a harang szól. 13.10 SOrSok. Munkavállalók magazinja. 13.50 K+P.Szolgáltatóműsor. 14.20 Másfélmillió lépés Magyarországon. /ism./ 15.05 Karády Katalin-sorozat: Csalódás. Magyar film. 16.25 Szülőföldjeim. 17.25 Delta. 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.40 Gyerekeknek. 19.00 Família Kft. 19.35 A világautó. NSZK film. 21.20 Telesport. 21.50 Geopolis. A France 2 világpolitikai sorozata. 22.40 Petrocelli. Amerikai krimisorozat. 23.30 Mondd miért szeretsz te mást? Huzella Péter műsora.

HBO

17.30 Philadelphiai történet. am. vígjáték. 19.30 Marie - am. életregény. 21.30 Nico - am. akciófilm. 23.10 A legjobb Benny Hill-show-k. - angol vígjáték.

MECSEK TV

(Ma csak a megye kábelrendszerein)

19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 R.N.T.: Kamaszpercek. 19.30 Szent Péter esernyője. III/3. rész. 20.004 kerék: Opel Vectra teszt. VW Vento, Párizs-Dakar. 20.45 Veszélyesen kell élni - francia krimi. k22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

AKCIÓ
A MECSEK ÁRUHÁZBAN!

II. emeleten:

Férfi-félcipők REKLÁMÁRON		1.990 Ft
Ágynemű garnitúrák (sok színben)	CSAK	690 Ft

I.emeleten:

Teflon edény	**20%** árengedménnyel
Egyes csillárok	**40%** árengedménnyel
Ajtóriasztó	CSAK 3500 Ft

ALLBAU KFT az I.emeleten automata mosógépalátétet kínál REKLÁMÁRON 450 Ft

Az I. emeleti BUTIKBAN minden vásárlásnál ÁRENGEDMÉNYT adunk!

Látogasson el hozzánk
ÉRDEMES!

Mecsek Áruház (442)

Új Közéleti napilap
Dunántúli Napló
Fizessen elő lapunkra Megéri!

ÍNYENC ÍZEK:

— tengervízbe fagyasztott **homár** 400 g 2.200 Ft
— új-zélandi **zöldkagyló** 1.090 Ft/kg
— **cápaszeletek** 1.050 Ft/kg
— tengeri vörös **sügér** 720 /kg
— **kínai** konyha szószai, mártásai, fűszerei

◆

„GEISSER" német **acélkések**
— háztartási konyhakések 740 Ft-tól
— ipari jellegű henteskések 1.400 Ft-tól
— bárdok 2.560 Ft-tól
— fenőacélok 3.120 Ft-tól
(edényosztály)

◆

— **rakott szoknyák** övvel
— szövetből széles rakással (szürke, olívazöld, bordó) és keskeny rakással (meggy, szürke) 2.650 Ft
— selyemből (piros, lila, szürke, zöld, fekete) 2.300 Ft
— **„ANGELO FATTORI"** 60 DEN-es divatos harisnyanadrágok Olaszországból padlizsán, olívazöld fekete színben (14% elasztikus, 86% microfibra szál) 990 Ft

... EGY HOSSZÚ PULÓVERREL MÁR KOMPLETT ÖLTÖZÉK!

◆

— **FRUIT OF THE LOOM** pulóverek és pólók ismét teljes választékban
MÁRKA, MELY BÍRJA A GYŰRŐDÉST!

FRUIT OF THE LOOM.

KONZUM ÁRUHÁZ Kft

PÉCS, KOSSUTH TÉR

GÉPJÁRMŰ

1 db 80-as MTZ felújított motorral eladó. Érdeklődni: Szigetvár-Hobol Mátyás K. 10/3. Telefon: 11-132. (6741)

1989-es Trabant combi és gyári főtengely eladó. Érdeklődni: 72/71-352. (70770)

Másfél éves piros Toyota Corolla eladó. Érdeklődni: 30-418. (70774)

Szuper 50 traktor eladó Valkó Béla Ózdfalu, Petőfi 16. (71156)

1300-as Ford Taunus kárpótlási jegyért 150.000 Ft értékben eladó. Telefon: 06-70/12-341. (6729)

Zil KCR 5000 daruval friss műszakival eladó. Érdeklődni: 71-391. (66244)

Ne roncsot vegyen! Új VW Poló motoros Trabant eladó 200.000 Ft-ért. Telefon: 43-046. (71432)

Szabad hellyel rendelkező autók és az ezekkel utazni kívánó utasok kiközvetítése

TeleAutó Utasközvetítő Iroda
7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/b Tel.: 10-444/274 Fax: 24-474

TeleAutóval fele költséggel ... még kellemes is lehet!

(308)

ÉRTESÍTJÜK TISZTELT VÁSÁRLÓINKAT, hogy az AGROKER ÁRUHÁZ a Megyeri út 64. sz. alatti telephelyünkre

KÖLTÖZÖTT!

A raktáráruház megközelíthető a Közraktár úti volt Agroker Áruház – jelenleg Peugeot bemutatóterem – felöl, vagy a Megyeri útról.

ÚJ HELYEN VÁLTOZATLAN PROFILLAL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.

Cím: Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: (72)26-255, Fax: (72)26-922
Nyitva tartás: hétfő-péntek: 8-16 óráig
szombat: 8-12 óráig

PÉCSI AGROKER Rt.

(383)

Siófoki sétálóutcában
(Kálmán Imre sétány)
üzlethelyiségek
eladók
További információ a 72/11-984/16
72/26-229/16, 60/66-555 telefonszámokon

(455)

ADÁS-VÉTEL

Műholdvevők műszeres beállítással. Telefon: 34-429, 16-989. (71460)

Új Singer varrógépek, ultralock 200 típ. és Samba 60 típ. olcsón eladók. Érdeklődni: 46-633 17 óra után. (7029)

Konyhabútor narancssárga modul mosogatóval újszerű állapotban olcsón eladó. Érdeklődni: 23-027 telefonon. (7024)

Burgonya eladás desire étkezési és vetőmag nagy tételben eladó. Érdeklődni: Valkó Béla Ózdfalu, Petőfi u. 16. (71157)

Előnevelt csirke. Telefon: 30-483. (73299)

Büfékocsi és 530 l-es mélyhűtőszekrény eladó sürgősen. Érdeklődni: 35-223 16 óra után. (70712)

Használt műsoros videokazetták kiárusítása! 250-850 Ft-ig Fénypont Videocenter Pécs, Rókus u. 3/A. (70751)

Eladó újszerű állapotban világos mattszínű szekrénysor és 2 fotel. Érdeklődni lehet egész nap Hungária u. 51/B. I.em. Zsombéki. (72626)

Kárpótlási jegyek vétele. Telefon: 73-425. (73041)

Figyelem! Színesfém átvétel újra magas áron! 100-150 Ft-ig Pécs, Kovácstelep, Árvácska u. 4. (70658)

Félig kész családi házat, vagy ingatlant vásárolnék Pécs déli részén, vagy Pécstől délre. Ajánlatokat: 7301 Komló, Pf. 97-re kérek. (476)

Két kft-ben vagyonrész eladó. Jelentkezéseket „STABIL" jeligére az Új DN hirdetőbe kérem.

C 64 Floppyval, magnóval, lemezekkel, kazettákkal eladó. Tel.: 47-943. (71569)

A drávafoki „Új Esztendő Mgtsz. pályázatot hirdet FŐKÖNYVELŐI állás betöltésére

Feltételek:
– szakirányú felsőfokú végzettség
– 5 éves szakmai és vezetői gyakorlat
– számítógépes ismeret előnyt jelent

***Fizetés:* megegyezés szerint.**
Szolgálati lakást biztosítunk.
Érdeklődni lehet a tsz. elnökénél.
Telefon:
70/52-122, 52-082

(348)

EXPO '96 és az Államalapítás 1100. évfordulója pályázat

Pécs MJ. Város Önkormányzata „EXPO '96 és az államalapítás 1100. évfordulója" címmel pályázatot hirdet nyilvánosan, magán és jogi személyek valamint alkotóközösségek számára.

A pályázat célja: Pécs város és környéke világkiállításba történő bekapcsolása, összekötve a magyar államalapítás 1100. évfordulójával.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a résztvevők, akik a világkiállításra érkezők figyelmét felkeltik Pécs városára és ennek megvalósításához elsősorban nem a helyi önkormányzat finanszírozására számítanak.
A pályázat ötlet, javaslat, elképzelés ismertetésén túl a megvalósításhoz szükséges gazdasági számítást is tartalmazza.

A pályázatot egy példányban a Pécs MJ. Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Üzemeltetési Irodáján kell leadni (beküldeni).

A pályázat jeligés.
A pályázat mellé lezárt jeligés borítékban fel kell tüntetni a pályázó nevét és címét.

Cím: Pécs, Széchenyi tér 1. II. em. 63.
Határidő: 1993. február 20.

Elbírálás határideje: 1993. április 15.

A pályázat közlési és felhasználási jogát – a pályázóval történt egyeztetés után – az önkormányzat fenntartja. Már publikált, más pályázaton részt vett munkát nem értékelünk.

PÁLYÁZATI DÍJAK:

I. helyezett	megbízást kap a pályamunka megvalósítására
II. helyezett	50.000 Ft
III. helyezett	30.000 Ft

Kiosztásra kerül továbbá 2 különdíj 10.000 Ft összeggel.

A pályázatokat az EXPO Bizottság bírálja el.

(332)

TÁRSKERESŐ

168/38 elvált molett nő társaság hiányában keresi káros szenvedélytől mentes férfi ismeretségét. „Még nem késő" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71521)

Utazást, szórakozást kedvelő, kocsival rendelkező független férfi barátot keresek. „57-63 éves korig" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71513)

Fiatalos, biztos egzisztenciájú értelmiségi nő (43/167/50) keresi hasonló adottságú, sportos független, értelmiségi ismeretségét. Kizárólag részletes, fényképes válaszokat várok! „Légy alkalmazkodó és ne dohányozz" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72592)

180/76/44 éves özvegy káros szenvedélyektől mentes sportos vagyok, keresem annak a 35 év körüli hölgynek ismerettségét, aki kedves bájos, szeretetet adni is tudó egyéniségével értelmet adna újra életemnek. „Folytatni" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73045)

Pécs vonzáskörzetében egyedül élő hölgy rendezett anyagiakkal megismerkedne 62-64 év közötti értelmes jószívű vidám nem dohányzó férfivel, aki hozzá költözne. Családtalan előnyben. „Álomlovag" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70748)

Várjuk Társkeresők jelentkezését! Kérjen adatlapot! „Gyöngy" Társkereső Iroda 7202 Dombóvár Pf:36. (70734)

63 éves középtermetű nem dohányzó Pécshez közeli faluban élő nyugdíjas özvegy férfi szogalmas, egyedül álló hölgy ismeretségét keresi, ki megértő társa tudna lenni. „Segítsük egymást" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70730)

Megismerkednék 38-40 év körüli gyermekszerető férfivel „Középkorú igényes nő" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70727)

38/175 cm elvált férfi megismerkedne házasság céljából elvált vagy özvegyasszonnyal, egy gyermek nem akadály, lakás van. „Pécshez közelt" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73211)

170/33/57 nőtleg férfi keres házias, falun élő, falusi életet kedvelő, korban hozzáillő esetleg elvált hölgyet élettársi vagy házastársi kapcsolatra. Fényképes levelek előnyben. „Felkelő nap" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73210)

165/28 éves férfi megismerkedne hasonló korú lánnyal házasság céljából. „Szeressük egymást" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71148)

38 éves vékony közgazdasági végzettségű nő hasonló érdeklődésű társat keres. „Kertészkedés" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73219)

170/43 éves hitben élő kisiparos káros szenvedélyektől mentesen, rendezett körülmények között élő, sportos külsejű férfi megismerkedne házasság céljából hitben élő 30-42 éves hölggyel. „Református" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70787)

187/80/40 gyermekét egyedül nevelő férfi keresi kedves, szolid hölgy ismeretségét. „Mérleg" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (70776)

32 éves jóképű mérnök fiú házasság céljából keresi nem dohányzó korban hozzáillő lány ismeretségét. „Nemcsak diplomás" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71402)

26 éves független fiatalember csinos barátnőjét keresi. „Hűség jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71185)

32 éves elvált nő, két kiskorú gyerekkel barátot keres házasság céljából. „Tavasz 534936" jeligére a Ferencesek u. 9. hirdetőbe. (534936)

50/170 elvált nő társat keres. „Kell egy jó barát 534937" jeligére a Ferencesek u. 9. hirdetőbe. (534937)

Alacsony középkorú igaz keresztény feleséget keresek. „Prédikátor 4:9-12" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71429)

32 éves fiatalember keresi azt a hölgyet, aki titokzatos, vonzó, neve csengő és nőies. „Zöld boríték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71220)

Társkeresők! Gondjaikkal forduljanak hozzánk bizalommal, segítünk Önöknek 7301 Komló Pf:117. Irodánk „Korrekt" Pécsi u. 1. (volt TRÖSZT). Telefon: 81-222/29. (2852)

180/38 férfi megismerkedne karcsú, vidám kedves hölggyel, gyermek nem akadály. „Farsang" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71470)

48 éves üzletember pécsi lakással fiatal, karcsú barátnőt keres hosszú távú kapcsolat céljából. Lehet nem független is. „Minden teérted" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71495)

25/170 független fiatalember keres komoly, tartós kapcsolatra társat. „Panda" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71489)

TISZTELT KERESKEDŐK ÉS VISZONTELADÓK!

Értesítjük Önöket, hogy január 25-étől lerakatunk új, engedményes rendszert vezet be:

100 000 forint feletti vásárlásnál
2 % engedmény,
500 000 forint feletti vásárlásnál
4 % engedmény,
készpénzfizetés esetén
2 % engedmény,
szállítási költségtérítés
1 % engedmény!

AMFORA-ÜVÉRT

Raktáraink:
Pécs, Megyeri út 59. Telefon:72/12-311
Nyitva tartás: 7-15 óráig.
Kaposvár, Pécsi út 16. Telefon:82/18-023
Nyitva tartás: 7-15 óráig.

- áldozó -

SZÁMOLUNK AZZAL, HOGY ÖN IS SZÁMOL!

LAKÁS-INGATLAN

Orfű, Kilátó u. 2. panorámás tetőtérbeépítéses nyaraló eladó. Telefon: 23-763 (70753)

Eladó! 2,5 sz. földsz. lakás Kertvárosban. „1,5 MFt" jeligére a Kertvárosi Hirdetőbe, Csontváry u. (70951)

Elcserélném miskolci 3 szobás gázfűtéses összkomfortos családi házamat pécsi hasonlóért. Érdeklődni: 46/322-189 telefonon. (232)

Gyódi hétvégi ház eladó, lakásra cserélhető. Telefon: 31-604, este. (72558)

Pécs határában minőségi PZ-es olaszrizling 700□-öl nagyüzemű műveléssel eladó. Telefon: 19-122. (71117)

Megvásárolható tanácsi lakást vennék, két szobáig. Kifizetem+ráfizetek 70/12-508. (73200)

Budapest közvetlen határában Kerepestarcsán 5 szobás családi ház 8 MFt, vagy pécsi 2 szobás lakás+6 MFt eladó. „Csere" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73184)

Balatonmárián telek és lakókocsi eladó. Telefon: 72/25-581. (73188)

Villányban 4 szoba összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Villány, Batthyányi u. 2/a. I.á.: 1,9 MFt. (71146)

Pogányi szőlőhegyen 250□-öl kert, 30m²-es téglaépülettel sürgősen eladó 46-633, 18 óra után. (7021)

Harkány Tenkes oldalon 500□-öl zártkert új házzal 1,5 MFt-ért eladó vagy Pécs környéki családi házért elcserélnénk. „Csendes hétvége" jeligére. Érdeklődni: Komló, Gorkij u. 20. II/3. (5637)

Belvárosi 1,5 szobás gázfűtéses téglaép. lévő lakás eladó. Dr.Szendrődi Pécs, Tettye u. 1. (73240)

Családi ház eladó Mánfa, Árpád u. 4. Telefon: 81-904. Érdeklődni: este 18-19-ig. (73241)

Pécsen Komlói úton telek eladó. Telefon: 32-169. (73246)

Keszthelytől 4 km-re Cserszegtomajon (a Rezi úton) 520□-öl-es telken 260m²-es 60%-os készültségi fokon családi ház eladó. ÁFA visszaigényelhető! Érdeklődni: 8360 Keszthely, Hajnóczy utca 7. (242632/V)

Pécsett a négysávos hatos útra néző déli fekvésű 200□-öl telek eladó. Vállalkozásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni: 70/73-472 este. (71105)

Garázs eladó Komlón a Gorkij utca alatti garázssoron. Telefon: 18-532. (73290)

Garázst bérelnék a Felsőmalom utcában vagy környékén. Érdeklődni: 9-17 33-099 telefonon. (73281)

Eladó vagy elcserélhető 3 szobás lakás környékbeli másfél szobásra. Érdeklődni: Ingisch György Pécs, Bajcsy-Zs. u. 8. IX/27. du. 15-19 óráig. (73280)

2100m²-es építési telek egyben vagy megosztva eladó 650 Ft/m². Érdeklődni: Rigóder út 31. Martinkovics. (7243)

Albérleti szoba egy személyre kiadó. Telefon: 18-689. (73323)

Gázfűtéses 140m²-es, kétlakásos családi ház olcsón sürgősen eladó Mandula u. 24. (71201)

Magyarhertelendi standnál bolt kiadó vagy eladó. Érdeklődni: Komló, Székely B. u. 63. lehet. (73265)

Komlói 1,5 szobás OTP-lakás eladó. Érdeklődni: Vértanúk u. 5. VII/21. (5638)

Székesegyház mögött új családi ház különálló 180 ill., 84m²-es lakással, 30m² üzleti vagy rendelői egységgel eladó. Érdeklődni: 72/33-417 17 óra után. (71448)

József Attila utcai 2 szobás II. emeleti összkomfortos telefonos lakás eladó 1,4 MFt. Telefon: 27-602, 43-046. (71431)

Szőlő-gyümölcsös 286□-öl eladó Magyarürög-felső részen faházzal, pincével 20m²-es ciszternával. Érdeklődni: Kassák Lajos u. 14. fsz. 1. alatt délután 3 órától. (73264)

Létrehoztuk az ország egyik legnagyobb 100%-os magyar tulajdonú üzletláncát, amely széles körű bel- és külföldi szállítói kapcsolatokkal rendelkezik, kiváló minőségű, márkás cikkek forgalmazója.
Létrehoztuk a PORT Csoportot, hogy összehangoljuk beszerzésünket és termelésünket, hogy jobban kiszolgáljuk vásárlóinkat.
Létrehoztunk egy üzletláncot Önöknek, hogy jó minőségű, elérhető árú és megbízható termékeket kínálhassunk.
Létrehozunk egységes arculatú áruházakat, üzletközpontokat, boltokat.
Várjuk Önöket üzleteinkben!
Kereskedők! Ha kívánják, csatlakozzanak hozzánk!
Címünk: Budapest IX. kerület Lónyai utca 44.
Telefon: 266-7023
Várjuk, hogy Önöknek is legyen végre egy biztos PORT az életükben.

PÉCSI Rt. AGROKER · DELKER RT · ROYAL BÚTOR · INTERTRIÁL · trialsport TRIÁLTOYS RT.

PORT®

Végre egy biztos PORT az életünkben!

Az ÉLKER Rt. bolti eszközöket értékesít!

(pl.: hűtőberendezések, állványok)

Értékesítés helye: 9. sz. ABC, Mohács, Brodarics tér

Időpontja: 1993. február 2-án 10 óra

Érdeklődni a fenti időpontban a helyszínen, illetve a vásárlási szándék bejelenthető a 24-844-es telefonon.
Ü.i.: Markó József és Nagy András

Kedves vásárlóink!

Tisztelettel közöljük Önökkel, hogy az AMFORA Rt. pécsi és kaposvári Raktáráruházaiban január 25-étől a készpénzzel fizető vevők részére új, engedményes rendszert vezetünk be:

5 000 Ft feletti vásárlásnál	**4 % engedmény,**
10 000 Ft feletti vásárlásnál	**6 % engedmény,**
50 000 Ft feletti vásárlásnál	**10 % engedmény,**
100 000 Ft feletti vásárlásnál	**12 % engedmény.**

A sávos engedményrendszer a hét minden munkanapján minden készpénzzel fizető vevő részére érvényes.

Címünk:
Amfora Raktáráruház
Pécs, Verseny u. 3
Telefon: 72/24-026
Nyitva tartás:
hétköznap 8-15 óráig,
szombaton 8-12 óráig.
Amfora Raktárüzlet
Kaposvár, Pécsi u. 16.
Telefon: 82/10-513
Nyitva tartás:
hétköznap 8-15 óráig,
szombaton 8-12 óráig.

AMFORA–ÜVÉRT

ÖNNEK IS ÜZLET AZ AMFORA RAKTÁRÜZLET!

KÖZLEMÉNY

1993. JANUÁR 25. - 1993. június 30-ig a Pécs, Mária u. (volt Déryné u.) 1-5 sz. épületek előtti szakasza építési munkálatok végzése miatt teljes szélességben a gépjárműforgalom elől lezárásra kerül. A gyalogosforgalom továbbra is biztosított lesz. (431)

ÉRTESÍTEM tisztelt ügyfeleimet hogy közjegyzői irodám új címe 1993. január 1-jétől kezdődően Pécs, Rákóczi út 51. Dr.Perczel Rita közjegyző (70197)

OPTIKUSOK figyelem! Pécsett is megnyílt a NOPTIKER optikai nagykereskedés. Pécs, József A. u. 16. Telefon: 36-116 és Budapest, Reitter F. u. 143. (70501)

Egyetemre, főiskolára készülőknek!

Felvételi előkészítő levelező tanfolyamokat indít 17 tárgyból a TALENTUM STÚDIÓ.

Részletes tájékoztató kérhető levélben, a TALENTUM STÚDIÓ KFT címén: 1339 Budapest Pf.:701/1090 vagy a 135-2061-es telefonszámon.

ÁLLÁST KERES

ÉPÍTŐIPARI KFT nyugati technológiával készült építőanyag forgalmazására jutalékos rendszerbe üzletkötőket keres. Legalább középfokú építőipari végzettség, saját gépkocsi szükséges. Érdeklődni: 72/25-435 telefonon. (71103)

KÖZGAZDASÁGI egyetemet, vagy számviteli főiskolát végzett, lehetőség szerint kezdő szakembert sürgősen felveszünk. Jelentkezni önéletrajzzal a Szerencsejáték Rt. 2. sz. Területi Igazgatóságán lehet: 7622 Pécs, Bacsó Béla u. 4. (386)

REKLÁMSZERVEZŐI ügynöki munkára keresünk tárgyalóképes mellék-, illetve főfoglalkozású munkatársat. Jelentkezés rövid bemutatkozó levélben, válaszborítékkal: 7621 Pécs, Irgalmasok u. 5. Ferlingpress. (379)

MÁSODIK osztályos gyermekem mellé délutáni elfoglaltsággal tanítónénit keresek. Érdeklődni: 06-60/61-086-os telefonon. (66267)

JÖVEDELMEZŐ otthon végezhető munkát ajánlok. Válaszborítékért tájékoztatom. Zentay Tibor 5600 Békéscsaba, Andrássy út 55-57. IV/33. (185863/v)

KÖNYVTÁROST alkalmazna a pécsi Művészeti Szakközépiskola. Jelentkezés írásos szakmai önéletrajzzal személyesen az iskola igazgatójánál hétfőn, csütörtökön 8-16 óráig, szerdán 10-16 óráig. (342)

KOZMETIKUS tanulót felveszek Pécs, Petőfi út 55. fszt. 2. (70759)

NYUGATI határ mentén, nagy pacienturával rendelkező fogorvosi rendelőbe kiemelt fizetéssel fogszakorvost keresünk. Német nyelvtudásúak előnyben. Érdeklődni: 98/16-102 8-16 óra között. (70768)

OSZTRÁK vállalkozás magyar siker. Akar-e az új évben egzisztenciát a megalapozott pénzügyi jövő reményében? Olyan munkatársak jelentkezését várjuk, akik mellékállásban kezdve, képzések után vezetői beosztást is el tudnak képzelni. Részletes felvilágosítás Pécsett, személyes beszélgetések keretében, Baranya megye területéről fényképes, kézzel írott önéletrajzzal jelentkezők részére. Levélcím: 9200 Mosonmagyaróvár Pf:50. (70773)

VIRÁGBOLTBA napi 4 órás munkák a gyakorlattal rendelkező eladót felveszek. Nyugdíjas előnyben. Érdeklődni: Pécs, Király u. 43-ban 8-18-ig. (71155)

ÁLLÁST KÍNÁL

ÉLELMISZERKERESKEDELMI Részvénytársaság Beszerzési Osztályára keresünk gépi adatrögzítő munkakörbe németül beszélő munkatársnőt. Érdeklődni lehet: Pécs, Ifjúság u. 11. Telefon: 14-554/Frau Hosner (488)

29 éves megbízható nő házvezetési teendőket vállal. Telefon: 17-781 16 óra után. (70760)

Ro-Laser

Egyéni vállalkozók és társaságok részére

- könyvelés
- adótanácsadás
- bevalláskészítés
- hitelkérelmek ügyintézése
- éves beszámoló-készítés
- vagyonnyilatkozatok

Tel.: (72) 43-774

Adótanácsadás, Könyvelés

A Horgásztanya Kft Szentlászló MEGHIRDETI *kempingjét és horgásztavát* **eladásra, vagy bérleti üzemeltetésre** ***Érdeklődni lehet*** *70/54-123 telefonon* (6728)

FIGYELEM!

Bács–Zöldért Rt. Jánoshalmi kirendeltségén **megkezdte**

ALMA
(jonatán, golden, starking)

BURGONYA
(desiree)
értékesítését.
Ármegállapodás a helyszínen.

Nagyobb tétel esetén (3-5 to) házhoz szállítva.

Nyitva: 8-15 óráig
(hétfőtől-péntekig)
Telefon: 77/22-183

(317)

GYÁSZHÍR

✝

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa, após

MERÉNYI ISTVÁN

hamvait január 29-én a pécsi temető kápolnájából 1/2 11 órakor kezdődő gyászmise után helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család. (71218)

Szomorú szívvel tudatjuk az osztálytársakkal, hogy

P. TAMÁS JÁNOS s.j

(Tamasovics)

1993 január 3-án Székesfehérváron 78 éves korában elhunyt. Temetése jan. 25-én du. 2 órakor lesz a budafoki temetőben. (71293)

Megtört szívvel értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesapám, felejthetetlen apósom és szeretett nagypapánk

EITER SÁNDOR

lakatosmester

rövid szenvedés után 82 éves korában csendesen elhunyt. Búcsúztatását január 27-én du. 1/2 3 órakor a központi temető kápolnájában tartjuk. Gyászoló Schrampf József és családja. (73356)

Tudatjuk a rokonokkal és az ismerősökkel, hogy

TANTOS DEZSŐ

volt siklósbodonyi lakos 75 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 26-án kedden 11 órakor lesz a Siklósbodonyi temetőben. A gyászoló család. (4612)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, testvérem, rokonunk

ÖNÁT FRIGYESNÉ

pécsi, volt perekedi lakos január 21-én elhunyt. Temetése január 25-én du. 3-kor lesz a perekedi temetőben. Gyászoló család. (71625)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

P. ARATÓ PÁL s.j

(Roszprim Pál)

78 éves korában Rómában váratlanul elhunyt. Engesztelő szentmisét jan. 26-án 17 órakor a pécsszabolcsi templomban tartjuk. Gyászolják Szabolcs, Lajos és családja. (71568)

✝

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

PORVAY ISTVÁN

1993 január 19-én 70 éves korában elhunyt. Gyászmise és hamvasztás után búcsúztatása 1993. február 12-én 11.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászoló család. (71296)

Szomorú baráti szívvel mondunk búcsút kedves kollégánknak

BARACSI LAJOSNAK

a DÉDÁSZ RT autóbuszvezetőjének aki igen fiatalon távozott el közülünk. Sok szép kirándulás élménye mindig itt fog élni emlékezetünkben. Nem felejtjük segítőkész jó szívét. DÉDÁSZ RT Pénzügyi-Számviteli dolgozók kollektívája. (72546)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, rokonunk és szomszédunk

FULMER JÁNOS

72 éves korában 1993.január 21-én elhunyt. Temetése 1993. január 24-én du. 13 órakor lesz a magyaregregyi temetőben. A gyászoló család. (71626)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk, édesapám, unokánk, testvérem és szeretett rokonunk

DR. JÁRAI IMRE

34 éves korában türelemmel viselt hosszú betegség után váratlanul elhunyt. Temetéséről később intézkedünk. (71606)

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

HAUPTMANN JÁNOS

temetésén részt vettek, sírját koszorúval, virággal borították. Gyászoló család. (5043/T)

Köszönetet mondunk mindazoknak akik felejthetetlen halottunk

SÁNDOR JÓZSEF

temetésén részt vettek. A gyászoló család. (5263)

KÖZLEMÉNY

FELHÍVOM a „Drávamenti" ÁFÉSZ vajszlói tagjainak figyelmét, hogy a régi vajszlói ÁFÉSZ-ban eltöltött tagi éveket hitelt érdemlően igazolják 1993 január 31-ig az ÁFÉSZ Központnak a vagyonnevesítés miatt. (1010)

KAZÁNFŰTŐ tanfolyamot indít a TIT. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 10. Telefon: 24-782. (479)

ZENÉS összejövetel minden pénteken, szombaton 18 h-tól Pécsett az Aranybika Vendéglőben. (7256)

MIAMI Disco sztárvendége január 23-án Beethoven (Beatles magyarul). (4817)

SÜRGŐSEN jelentkezzen az a pécsváradi özvegyasszony, akinek a férje lábát amputálták. Szakács József, Pécs, Nagy Ferenc tér 3. VI.25. (73454)

HISZTERIA rock és disco-club minden szombaton 21-04-ig. Lányoknak ingyenes! Helye: Felsővámház u. 72. (DOZSO) (7255)

VEGYES

Egymillió forint kölcsönre lenne szükségem. Egy év múlva másfél milliót adok vissza. Ajánlatokat „Biztos fedezet" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

Könyvelés, adóbevallás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

Festés, mázolás, tapétázás takarítással is. Telefon: 33-078. (70791)

Hevederzár 6950 Ft. Telefon: 35-531. (73230)

Spies, Hecker autólakkok, fényezési segédanyagok kaphatók Gáspár Szőlész-dűlő 7. Telefon: 33-701

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

1-10 t-ig GYUGYI *LEGOLCSÓBBAN FUVAROZUNK BÁRMIKOR BÁRMIT* **Tel.: 42-130**

Esküvő

BŐSZ BERNADETT és GÁSZ ZOLTÁN

értesítik barátaikat és ismerőseiket, hogy 1993. január 23-án 15.30 órakor a Pécsi Bazilikában házasságot kötnek.

(3358)

HILL
INTERNATIONAL

Tudjuk,

hogy ügyfeleink sikeres vezető szakembereit

hogyan lehet megtalálni,
hogyan kell kiválasztani,
hogyan kell képezni,
hogyan lehet megtartani;

hogy megnövekedett ügyfélkörünk színvonalasabb, igényesebb kiszolgálása csak egy új, korszerűbb környezetben lehetséges. Ezért döntöttünk úgy, hogy nagyobb és komfortosabb irodát választunk.

HILL International
7621 Pécs, Ferencesek u. 27.
Telefon / Fax: (72) 32-179

Augusztus eleje óta sérült

Már nagyon szeretne visszatérni

Halász Juditot még most is bántja a tavalyi mellőzés

Hiányzik, méghozzá nagyon. De hát egyelőre még nem lehet számítani rá. Sérült, augusztus eleje óta egyfolytában. Az Achilles-inát műtötték meg. Javult-javulgatott, novemberben már orvosi engedéllyel kosaras mozgásokat végzett – túl korán. Fáj a lába, ám azt hitte, ez a javulásba belefér. Azonban begyulladt az ina, az pedig nehezen gyógyul. Három hétre gipszcsizmát is kapott. A gipszet nemrégiben levették, most gyógytornázik, közben úszik és másképp is erősíti a lábát.

Halász Judit (24 éves), a PVSK-Co-Order kosárlabdázója ebben a bajnokságban még egyetlen egy meccset sem játszott, nem szerepelt egyetlen BEK-találkozón sem. Novemberben néhány percre beszállt Ljubjanában egy Szuper Kupa-mérkőzésen, ennyit volt összesen a pályán augusztus óta.



„Nagyon szeretnék már újra játszani!"

– Nagyon szeretnék már újra játszani, viszont előbb vissza kell nyernem a régi izomzatomat. De nem áltatom magam, hogy húzóember leszek még ebben a bajnokságban. Ahol a legjobb négy közé kerülünk, és ott bármi lehet. Ami pedig a BEK-et illeti, már az is nagy siker, hogy idáig eljutottunk. A csapat számára azonban nagy teher volt, hogy egyszerre három fronton (BEK, Szuper Kupa, bajnokság) is helyt kellett állnia. Az meg kifejezetten balszerencse, hogy Horváth is megsérült. A kiválása nagy veszteség, mert ő tartotta össze a csapatot – mondja.

Még most is bántja, hogy tavaly kimaradt a vigói olimpiai selejtezőre utazott (és ott később leszerepelt – a szerk.) magyar női kosárlabda válogatottnak.

– Jogtalanul hagytak itthon, ott lett volna a helyem a kiutazó csapatban. Csakhogy Pálinkás József szövetségi kapitány nem kedvel engem. Ha megint egyszer a válogatott közelébe kerülnék, el sem vállalnám a kerettagságot, amíg ő ott van. Bár szerintem nem is hívna meg.

Akkor pedig hogy lesz az eddigi 36-szoros válogatott Halászból 37-szeres? Még sérült, Pálinkás helye is megingathatatlannak látszik. Szóval, ahogy mondani szokták: nehéz ügy . . .

Horváth László

Újabb vb-selejtező

Folytatódik a „nagy körforgás", vasárnap újabb labdarúgó világbajnoki selejtezőt játszanak Európában. Az első csoportban Málta Portugáliát fogadja. Málta tavaly decemberben majdnem meglepetést okozott azzal, hogy kishíján kicsikarta a döntetlent a vb-bronzérmes olaszokkal szemben hazai környezetben (csak 2-1-re kapott ki).

Bizakodó hangulat jellemzi a máltai tábort. Erre az ad okot, hogy az olaszok ellen hiányzó *Sultana* (megnősült, ezért nem volt a pályán) újra elfoglalja a helyét a kezdő 11-ben.

Asztalitenisz

Pécsi Gázmű – Komlói Bányász 16-2. NB III. férfiak. Győztesek: Csizmadia, Galambos, Nemes 4-4, Tóth L. 3, Csizmadia-Nemes páros, ill. Leipold, Leipold-Schmidt páros.

Kapitány is, meg nem is

Lobanovszkij kevesebbért lép le

Valerij Lobanovszkij jelene és jövője körül sok a mendemonda. Az egykori szovjet labdarúgó válogatott és a Dinamo Kijev volt mestere ugyanis Szaúd-Arábiában nem úgy fejezte be edzői tevékenységét, ahogyan azt ő szerette volna. Az ukrán „mágus" nem rejtette véka alá a fehérorosz „Presszboll" nevű lapnak adott interjújában, hogy igencsak rossz viszony alakult ki közte és néhány szaúdi válogatott futballista között.

– A híreszteléssekkel ellentétben szerződésem még érvényes – mondta Lobanovszkij. – Ez azt jelenti, hogy én vagyok a szövetségi kapitány, továbbá az én feladatom irányítani a szaúdi olimpiai, junior, ifjúsági és katonaválogatottat is. Mindössze annyi a változás, hogy *Anton Piechniczek*, volt lengyel kapitány dolgozik a helyemen május végéig. De hadd fűzzem hozzá, az én edzéstervem alapján folyik a szakmai munka.

– Akkor hát kapitány is, meg nem is!

– Jogilag kapitány vagyok. Most folynak a tárgyalások arról, milyen módon veszíti érvényét a május végéig érvényes szerződés.

– Tervei?

– Ukrán csapatnál kívánok munkát vállalni.

A lap munkatársa persze kérdezte, mekkora „lelépési" összegre számít Lobanovszkij? A válaszra hiába várt. Mindössze annyit jegyzett meg a szakember, hogy az kevesebb, mint amit a világ tud a hírügynökségi jelentésekből. Vagyis nem éri el a 216 ezer dollárt.

Viharfelhők Mogyoród felett

Mi lesz veled, Hungaroring?

Túl sok a rendezetlen ügy

Ismét viharfelhők gyülekeznek a Hungaroring felett. Bár az utóbbi időben sok minden megváltozott, többek között az ismert brit üzletember, *Bernie Ecclestone* lett a pálya hasznosítója, úgy látszik, a problémák nem oldódtak meg. Az illetékesek nem egyszer nyilatkozták: semmi ok aggodalomra, a különböző autó- és motorversenyek otthonául szolgáló sportlétesítmény nem fog kihasználatlanul állni. Így hangzottak az ígéretek, ám ezeket eddig még nem sikerült megvalósítani.

Egyre biztosabbnak tűnik, hogy az idei esztendő programja sem alakul úgy, ahogy azt szeretnék. Már az is sikerként könyvelhető el, hogy legalább a Forma–1-es autós gyorsasági világbajnoki futammal nincsenek gondok. Ha nem jön közbe valamilyen váratlan esemény, akkor azt augusztus 15-én rendezik meg a mogyoródi pályán. De könnyen előfordulhat, hogy más rangos esemény nem lesz a Hungaroringen. Annak egyre kisebb a valószínűsége, hogy a Nemzetközi Motorkerékpáros Szövetség gyorsasági világbajnoki futamot, Grand Prix-viadalt ítél oda a magyaroknak. A többször átalakított GP-versenynaptárban két hely úgyan még üres, ám az augusztus 15-e az F–1-es Magyar Nagydíjjal való ütközés miatt nem felel meg, május 30-a pedig túl közeli dátum ahhoz, hogy becsületesen fel lehessen készülni a rendezésre.

Korábban szó volt arról is, hgoy július egyik hétvégéjén a németek bérlik ki a Ringet, s nagyszabású, látványos viadalt bonyolítanak le. Úgy hírlik, a rendezetlen ügyek miatt ők is elállnak ettől a szándékuktól.

Akkor pedig marad az autós Forma–1, meg néhány magyar bajnoki futam. Ami nem sok . . .

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Új DN SPORT

Van Basten? Sztoicskov? Hässler?

Szokás, hogy minden év elején az egyes országok válogatottjainak szövetségi kapitányai szavaznak arról, kit tartottak az előző esztendő legjobb futballistájának. Az 1990-es győztes a német *Lothar Matthäus* volt, tavaly nem ítélték oda ezt az elismerést.

Február 1-jén, a portugáliai Estorilban viszont bizonyosan odaítélik, hiszen három nevet rebesgetnek, akik egyaránt kiérdemelhetik a megtisztelő címet. A holland *Marco van Basten*, a bolgár *Hriszto Sztoicskov* és a német *Thomas Hässler* kapta eddig a legtöbb szavazatot.

Kanadai hóágyúk jönnek

A Magyar Sí Szövetségnek eddig a hóhiánnyal volt a legtöbb gondja és alighanem így lesz ez a jövőben is. Ezért a szövetség illetékesei döntő lépésre szánták el magukat; a kanadai Delta Engineering céggel – amely Calgaryban, a téli olimpián is közreműködött – vegyes vállalkozásba kezdenek. A kanadaiak új és nagy teljesítményű hóágyukat állítanak munkába, hogy kellő mennyiségű hó biztosításával a magyarok végre megfelelő minőségű pályához jussanak.

A hétvége sportműsora

JANUÁR 23., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. TÁSI Kupa serdülő torna, Pécs, városi sportcsarnok, 8.00.

KÉZILABDA. NB I. férfiak: Komló – Nyíregyháza, Komló, városi sportcsarnok, 17.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők, A-csoport: Tungsram SC – PVSK-Co-Order, Budapest, 16.00. NB I. férfiak, B-csoport: PPTSE – MEAFC, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00.

JANUÁR 24., VASÁRNAP

LABDARÚGÁS. Infó-szintézis Kupa, Sellye, sportcsarnok, 8.00.

KÉZILABDA: NB I. férfiak: Szolnok – PMSC, Szolnok, 17.00.

KOSÁRLABDA: NB I. nők, B-csoport: Szolnok – Komló, Szolnok, 16.00. NB I. férfiak, A-csoport: AR Építők – PVSK, Sz.fehérvár, 11.00.

SAKK. OB I. férfiak: Pécsi SC – Debrecen, Pécs, Széchenyi tér 9.,9.00. OB II. férfiak: Komlói Bányász – Keszthely, Komló, 10.00.

Kézilabda

Reményt keltő győzelem

PMSC – Bp. Spartacus 20-19 (9-9)

NB I-es női mérkőzés. Pécs, városi sportcsarnok, 800 néző. V.: Belső, Jancsó. **PMSC:** Takaró – Mészáros, Gorbunova 3, Bényei 1, Gergely, Csendes 4, Kovács. Csere: Modrics (kapus), Balázs 4, Szabó 5, Suga 3. Edző: Danyi Gábor.

Jól védekeztek az első öt percben a csapatok, minek eredményeként nehezen jutottak lövéshez a támadók. A pécsieknek sikerült előbb a „sínváltás", mert Gorbunova és Bényei góljaival megugrottak, csakhogy hiába védett jól Takaró, a 9. percben már a vendégek vezettek 3-2-re. Ekkor Kovács büntetőt hibázott, Halmai azonban nem kegyelmezett, s ennek következtében 4-2 volt az állás a fővárosiak javára. Csendes triplája azonban elég volt az egyenlítéshez. Ezzel azonban a hazaiak ellőtték puskaporukat, mert kihasználva helyzeteiket, a 27. percben már 9-6-ra elmentek a vendégek. Ekkor felpörgött a PMSC gépezete: Viglási büntetőjét hárította Takaró, Szabó és Balázs két gólja pedig elég volt az egyenlítéshez.

Szünet után a vendégek szerezték meg a vezetést, csakhogy három percen belül Csendes és Balázs gondoskodott arról, hogy a hazaiak jussanak előnyhöz. A 40. perctől – egymást váltó gólok következtében – megmerevedett az eredményjelző.

A pécsiek 18-16-ról indíthatták az utolsó 10 percet. Csendes megsérült, őt a váratlanul nagyszámú közönség lelkes biztatása próbálta pótolni ezen időszakban. Nem eredménytelenül, mert az emberhátrányban játszó PMSC – főleg a sérülten is pályára lépő Szabó, valamint Balázs, Gorbunova és Suga eredményessége, s nem utolsósorban a Pécsett először bemutatkozott volt jugoszláv válogatott Modrics, azaz Börcsök Edit nagyszerű védéseinek jóvoltából – megtartotta az előnyét. Az utolsó 10 perc nagyon izgalmasan alakult, de a vendégeknek – bármit is tettek érte – nem sikerült kiegyenlíteniük.

Annál is inkább nem, mert nemcsak Modrics védett ziccereket szenzációsan, de azért is, mert a közönség által „feltüzelt" piros-feketék immár nem hagytak kétséget afelől, hogy ki nyeri a mérkőzést.

Kapu László

Teremfoci Sellyén

„Infó-szintézis Kupa" néven teremtornát rendez január 24-én, vasárnap Sellyén, a tornacsarnokban a Szigetvári Labdarúgó Szövetség a körzetükben lévő megyei I. és II. osztályú csapatok részére.

Egy héttel később, január 31-én „Szekfű Kupa" néven nyolc, a megyei III. osztályban szereplő csapat részvételével bonyolítanak le teremtornát ugyancsak Sellyén.

Serdülők tornája

Nyolc csapat – Baranya válogatott, ZTE, Paksi Atom, Szekszárd, Nagykanizsa, K. Rákóczi FC, TÁSI, Meszes – részvételével TÁSI Kupa néven serdülő teremlabdarúgó torna lesz ma reggel 8 órától Pécsett, a városi sportcsarnokban.

Ugyanott kerül sor jövő szombaton, szintén 8.00 órai kezdettel a Kincses Tibor emléktornára, ami nemzetközi lesz.

Megszűntek a sportigazgatóságok

Élt egy évet

Korábban voltak sporthivatalok, tanácsi sportosztályok, majd tavaly január elsejétől az országgyűlés döntése nyomán létrejöttek a megyei sportigazgatóságok. A feladatkör közben persze lényegileg mit sem változott, illetve csak annyit, hogy a növekvő mennyiségű munkát egyre kevesebb emberrel kellett elvégezni. A folyamat most sem állt meg, hiszen ez év januárjától a sportigazgatóságok is megszűntek. *Tallósi Istvánt*, Baranya megye eddigi sportigazgatóját kérdeztük arról, hogy mi lesz az igazgatóságok sorsa.

– Egészen pontosan még senki nem látja a jövőt, ám úgy tűnik, hogy ismét csak a titulus és a létszám változik majd. Egy kis újabb kényszerű leépítéstől eltekintve (8 éve a sporthivatalban 50-en dolgoztunk, most 11-en maradunk) együtt marad a mi csapatunk is, szinte változatlan feladatkörrel, illetve kiegészítve az eddig nagyon hiányzó, sportegyesületek fölötti felügyeleti jogkörrel. A pontos nevünk még nincs meg, valószínű, hogy az OTSH egy területi osztálya leszünk, hiszen az új törvény közvetlenül az OTSH alá rangsorolja ezeket az intézményeket. Továbbra is szoros kapcsolatot kívánun fönntartani az önkormányzatokkal és a megyei közgyűléssel, hiszen igazán hatékony munkát csak összefogva tudunk végezni.

Sz. Zs.

FIAT

A nagy érdeklődésre való tekintettel!

MÁRKAHŰSÉG AKCIÓ!

Február 28-ig:

INGYENES

motorolaj cserét végzünk.

Természetesen az eredeti FIAT olajat is ingyen adjuk.

Várjuk tisztelt ügyfeleinket.

Oster PÉCS RT.

FIAT AUTÓSZERVÍZ - Pécs, Diósi út 49.
Telefon: (72) 27-575, 32-422
Nyitva: 8^{00}-18^{00}; szombaton: 8^{00}-13^{00}



Vetélkedő a várakról. (Tudósítás a 4. oldalon)
Fotó: Laufer László

Brutális gyilkosság Dunaszekcsőn

Az áldozatra a szomszéd napok múlva nyitotta rá az ajtót (5. oldal)

Új Vasárnapi Dunántúli Napló

IV. évfolyam, 23. szám
1993. január 24., vasárnap
Ára: 13,80 Ft

KÖZÉLETI LAP



Kenyérárak a Dél-Dunántúlon (Írásunk a 3. oldalon)
Fotó: Szundi György

Antall József az MDF elnöke

Az MDF VI. Országos Gyűlésén győzelmet aratott a centrum

(Munkatársunk telefonjelentése)
Az események egyértelműen bizonyították: az MDF józanabb erői felülkerekedtek a szélsőséges gondolatok vivőin, s nem engedték a pártot arról az útról letéríteni, melyet a magyar politikai életben kormányzó pártként *Antall József* vezetésével fölvállalt.

Az MDF VI. Országos Gyűlésének szombati munkájának a késő éjszakai és a hajnali események voltak a meghatározói, azaz a választások megejtése, majd a szavazatszámlálás. Ezek szerint az egyharmadában megújult pártelnökségben a centrumpártiak az ismét pártelnöknek megválasztott Antall Józseffel együtt tizenhatan vannak, míg a Csurka-vonalat öten képviselik! Itt jegyezném meg, hogy a régiónk küldöttei között végzett rögtönzött közvélemény-kutatás is hasonló eredményre vezetett. Elégedettek a somogyiak, *Tímár László*, szekszárdi küldött véleménye szerint éppen a szélsőségektől próbálták megóvni a pártot, míg a választással ugyancsak elégedett *Terjék Tibor* baranyai küldött szerint újból hitet tettek a demokrácia mellett avval is, hogy helyet kaptak az elnökségben is a párton belüli másképpen gondolkodók is. (Hiszen ott a liberális műhelyből Kulin és a népnemzeti Csurka is.)

Az MDF elnökségébe egyébként a következők kerültek be, nevük után zárójelben a kapott voksok száma: *Lezsák Sándor* (675), *Für Lajos* (668), *Kónya Imre* (575), *Csurka István* (536), *Boros Péter* (530), *Szabó Iván* (465), *Nahimi Péter* (454), *Szabad György* (424), *Katona Tamás* (393), *Zétényi Zsolt* (390),

(Folytatás a 2. oldalon)

Nagycsaládosok az áramszámla-támogatásért

A Nagycsaládosok Országos Egyesülete a jövő héten adatlapot küld a tagjainak – tizenháromezer család 65 helyi szervezetben és 120 csoportban –, mert felvette a kapcsolatot a Héra Alapítvánnyal és ílymódon, az igények felmérésével igyekszik segíteni annak a támogatásnak az elosztását, amelyet az alapítvány azoknak szán, akiknek anyagi nehézséget jelent az áramszámla fizetése.

Folytatódó harcok Krajinában

Korábbi jelentésekkel ellentétben szombaton is folytatódtak a krajinai szerb állások ellen pénteken kezdett horvát támadások. Az ENSZ-békefenntartó erők szóvivője szombat délután azt közölte: a harcok jelenleg is folynak – jelentette az AFP.

Az összetűzéseknek a két táborban már sok halálos és sebesült áldozata van – közölték az esti órákban katonai illetékesek.

Meddig emelhető a bérleti díj?

Kertjükért tiltakoztak

A települések körüli területek önkormányzati tulajdonba kerülésével egyre több vita várható a hobbi-kertek és az új gazda, az önkormányzat között.

Mánfa képviselő-testületének döntése ellen most a (Komló és Budafa közötti) Határtető kiskert-bérlői tiltakoznak. A zömében komlói illetőségű polgárok hosszú évek óta bérlik, s művelik az egykor bozótos területet. Eddig egy forintot fizettek négyszögölenként a komlói helyhatóságnak, december 14-ikén azonban levelet kaptak a mánfai testülettől, melyben arról értesítik őket, hogy – Mánfa tavalyi önállósodása következtében – kiskertjeik a mánfai önkormányzat tulajdonába kerültek.

A községi önkormányzat – visszamenőleg – 1 forint 20 fillérben állapította meg a négyzetméterenkénti bérleti díjat, s az arányában több, mint négyszeres áremelés cselekvésre késztette a kiskertek művelőit.

Mintegy háromszázan vettek részt tegnap délelőtt a komlói 501-es Szakmunkásképző Intézet ebédlőjében tartott fórumon, melyen a bérlők és *Schmidt Zoltán*, mánfai polgármester is kifejthették álláspontjukat. A zömében nyugdíjas korú „közönség" a tavalyi díjként megállapított forintoknak maximum felét lett volna hajlandó kifizetni, ezévre pedig az 1 forintos négyzetméterenkénti díjat tartották elfogadhatónak. A polgármester viszont azzal érvelt, őt köti a testületi határozat, ezért nem tud mást ajánlani, mint azt, hogy a bérlők jelöljenek ki egy küldöttséget, mely a már egyeztetett álláspontot képviselheti egy későbbi tárgyaláson.

Hosszas vita után végül ez is történt: jogszabály hiányában arra jutottak, hogy a merev szembenállás helyett – hiszen a nyugdíjasok részéről még a polgári engedetlenség is szóba került – jobb, ha újabb tárgyalásokon keresnek kompromisszumos megoldást. **Pauska**

Népszerűek a tolnai szakközépiskolák

A szakközépiskolák újra közkedveltebbek Tolna megyében, mint a gimnáziumok. Az idén ugyan még minden második középiskolát végzett diák gimnáziumból kerül ki ebben a térségben, de a szakközépiskolát végzők száma így is 23 százalékkal több lesz 1993-ban, mint tavaly. Az arány a későbbiekben egyre inkább a szakmát adó képzés felé tolódik el, legalább is ez a tendencia figyelhető meg az utóbbi időben. Ezt igazolják az 1992/93-as tanévre történő beiratkozások is, ugyanis a fiataloknak csak alig kétötöde választotta a gimnáziumokat.

Vállalkozók Szekszárdon

Két megye üzletemberei egy asztalnál

Zsúfolásig megtelt szombaton Szekszárdon a Gemenc Szálló étterme. Az immár hagyományos jazz kocsma vendégei azonban ezen az estén Tolna és Baranya megye településeiről érkezett vállalkozók, üzletemberek, közéleti személyiségek voltak. Meghívást kaptak a két megye VOSZ és Ipartestületeinek elnökei és neves közéleti személyiségek is.

Theodor Zens pécsi német konzul megnyitójában elmondta: a magyar gazdaság nagy sikerének tartja, hogy szinte egyik napról a másikra képes volt átállni a nyugati piacokra. Ez annak is köszönhető, hogy az egyes cégek jó üzleti kapcsolatokat alakítottak ki nyugati partnerekkel, ami lehetőséget teremtett többek között a vegyesvállalatok életrehívásához. *Robert M. Pierce* amerikai gazdaságfejlesztési szakértő, annak a véleményének adott hangot, hogy a régióban élő vállalkozók alkalmasak a gazdasági élet fellendítésére, de ehhez szükség van arra, hogy minél jobban együttműködjenek. Ezeknek a kapcsolatoknak a kiépítéséhez nyújtanak lehetőséget az ilyen jellegű összejövetelek. *Massimiliano Musmeci*, a Firenzei Iparszövetség gazdasági vezetője, aki nemrég érkezett Magyarországra, szintén részt vett a vállalkozók találkozóján.

Az első alkalommal megrendezett rendhagyó üzleti találkozó ötlete a házigazda Szekszárd Big Band egyik szaxofonosától, a Pécsi Ipartestület ügyvezető igazgatójától származott. **Sz. K.**

Gazdaképző a DOZSO-ban

Két család teljes zöldség szükségletét akarják szakszerűen megtermelni. Ez az elsődleges céljuk, s ezért *Balogh Ferenc* minden hét szombatján beutazik Szigetvárról Pécsre, hogy a Doktor Sándor–Zsolnay Művelődési Központban meghallgassa a Gazdaképző Népfőiskola előadásait.

– Gyerekkoromban bolgár–kertészetben dolgoztam, aztán az élet másfele vitt, villanyszerelő lettem – mondja a már nyugdíjas Balogh Ferenc. – Ezer sarokölnyi szőlőm, háromszáz ölnyi kertem van, szeretném jól művelni. Itt a korszerűbb ismereteket tanulom. Lehet, hogy másnak nem újdonság, nekem az, hogy ha az uborkát felfuttatom, pár szem magból több termésem lehet, mintha ágyásokba vetem.

A pécsi *Takács István* korábban inkább kedvtelésből, csak saját célra termelt, a pellérdi 500 négyszögölnyi kertjében zöldségféléket, de a közelmúltban változott a helyzet. A szülei révén visszakapott két hektárnyi földet. Itt akar a fiával együtt – akinek zöldség üzlete van – eladásra is termelni.

A Gazdaképző Népfőiskolát az elmúlt év novemberében – pályázati támogatásokkal – indította a DOZSO. A tanfolyam ingyenes. Az előadásokat, konzultációkat ismert szakemberek tartják. Ősszel hasonlót szeretnének szervezni. **T. É.**



Szeles tavasz a januári télben. (Tudósítás a 2. oldalon)
Fotó: Laufer László

Ajándék inkubátor a POTE Gyermek-klinikának

Gulyás Péter leukémiás orvos csontvelő-transzplantációjára gyűjtött pénzt a „Gulyás Péter Alapítvány", azonban a beteg már nem tudta megvárni a segítséget. Az összegyűlt, és így szomorú módon megmaradt pénzből most család az ország 17, újszülötteket ápoló osztályának ajándékozott egy-egy Wickers C200-as inkubátort. Pécsett a hasznos műszert a POTE Gyermekklinika Perinatális Intenzív Centruma kapta meg.

Duplájára emelték a benzin árát Jugoszláviában

Jugoszláviában szombattól kétszeresére emelték a benzin árát, s ezután a szuperbenzin kereken négyezer dínárba kerül majd literenként. Drágult a fűtőolaj is, de ez csak inkább névleges drágulás, hiszen fűtőolajat az országban sehol sem lehet kapni, s hiánycikknek tekinthető a palackos gáz is.

A benzinkutaknál a héten ismét óriási sorok alakultak ki, s az áremeléssel igyekeznek a megnövekedett keresletet visszaszorítani a hatóságok.

Clinton feloldja az abortusz-korlátozásokat

Bill Clinton, az új amerikai elnök eltörölte az előző kormányok rendelkezéseit, amelyek korlátozták a terhességmegszakítást. A pénteken aláírt döntés szerint a jövőben az állami támogatást élvező egészségügyi intézményekben ismét szabad az abortusz-tanácsadás, megvizsgálják a francia abortusz-tabletta, az Ru–486 engedélyezését és az Egyesült Államok ismét támogatja a népességszabályozást szolgáló ENSZ-programokat.

Antall József az MDF elnöke



(Folytatás az 1. oldalról)

Kulin Ferenc (350), *Farkas Gabriella* (345), *Jeszenszky Géza* (326), *Zacsek Gyula* (308), *Szabó Tamás* (288), *Fekete Gyula* (266), *Medgyasszay László* (266), *Balás István* (259), *Bogárdi Zoltán* 247), *Sárossy László* (224). Csak jellemzésképpen úgy gondolja a tudósító, hogy kötelessége elmondani, közel száz jelöltből állt össze ez a névsor. *Csoóri Sándor* önként lépett vissza a jelöléstől, míg nem került be az elnökségbe *Furmann Imre*, a korábbi alelnök, de nem került be például *Horváth Balázs, Roszik Gábor*, vagy *Bethlen István* sem, akik a korábbi elnökség tagjai voltak.

Természetesen a sajtó munkatársai nagy érdeklődéssel várták a választási eredmények utáni reflexiókat, amelyre a vasárnapi plenáris ülés előtt a Budapest Sportcsarnokban rendezett sajtótájékoztatón került sor. Itt mutattták be az elnökség tagjait. Antall József kihangsúlyozta: *Ki kell jelentenem, hogy ez az összetételű elnökség az, amelyet vállalok emberileg, elrkölcsileg és politikailag is, s ez az az elnökség, amellyel tovább lehet vinni Magyarország kormányzását.* Kijelentem azt, hogy az itt ülők többségének politikai nézeteivel, módszereivel és stílusával egyetértek. Egy biztos, hogy kormányozni, pártot vezetni majd győzelmet aratni választáson csak egységes arculatú, tagjaiban egymás iránt bizalommal lévő párttal elehet. Éppen ezért becsületes, józan politikát kell követnünk. A törpe Lucifereket nem szerettem az ellenség soraiban, de nem szeretem saját sorainkban a Mephistókat sem. Vallom, hogy egyenes, tiszta vitákban kell a nézeteket diadalra vinni, egymást érvekkel meggyőzve, nem pedig csapdák, aknák állításával, kiszámíthatatlan lépések sorozatával. Ragaszkodom ahhoz a politikai magatartáshoz, amelyet az általam sok évtizeden át nemigen értékelt Pravdában olvastam 1990-ben, mely szovjet szempontból fogalmazott így: nyers, kemény, de kiszámítható a magyar miniszterelnök.

Egyébként sok mindenről szó esett még a sajtótájékoztatón, s lapunk számára is többen szívesen nyilatkoztak. Lezsák Sándor – aki az elnökségbe a leadott 677 érvényes szavazatból a legtöbbet nyerte el – a következőket mondta: *E választói bizalom óriási felelősség, s át kell újra és újra gondolnom, hogyan lehet még többet és még jobban tenni az ország érdekében. Jó, hgy egy olyan elnökség áll a párt élén, amely megfelelő kritikával ugyan, de támogatja a kormányzati tevékenységet, és nem szakad el attól.* Kulin Ferenc azt mondta: *Teljesült tehát az óhaj, amit a pénteki vitában többen megfogalmaztak, azaz kormánypárt, kormányzati felelősség nélkül naiv ábránd, biztos kudarc.* Végül Csurka István véleménye álljék itt, aki emelt fővel fogadta a vereséget: *Többen kerültek be listánkról is az elnökségbe, s ez sikernek könyvelhető el. Persze nem szeretném, ha mindjárt kisebbségre, ellenzékre és centrumra osztanák a párt legfelsőbb vezető testületét. Kezdjünk el először dolgozni.*

Tudósításom idején, azaz szombaton, a késő délutáni órákban az MDF VI. Országos Gyűlése szekcióüléseken végzi munkáját.

A szekcióülések zártak, úgyhogy a sajtó munkatársainak nincs más feladata, hogy megvárja a vasárnap délelőttöt, amikor az előzetes forgatókönyv szerint az országos gyűlés poltikai nyilatkozatot ad ki az új pártalapszabály mellett.

Kozma Ferenc

Új VDN-világhíradó

Bécsi tömegtüntetés az idegengyűlölet ellen

Az osztrák kormány, az egyházak, a pártok, – a Szabadságpárt kivételével – valamennyi politikai tömörülés képviselői részt vettek a szombat délután kezdődött nagy bécsi gyertyás tüntetésen.

Az első becslések szerint a mintegy százezer fős tömeg a belváros több pontjáról kezében égő gyertyával vagy fáklyával fénylő menetként foglalta el teljes szélességében a Ring-et és vonult a rendezvény fő eseményére, a Heldenplatzon megtartott nagygyűlésre.

Ausztria vezető politikusai, *Thomas Klestil* szövetségi elnök és *Erhard Busek* alkancellár üdvözlő táviratot intéztek a tüntetőkhöz, amelyet *Andre Heller*, az osztrák kulturális élet egyik vezető személyisége, az S.O.S. Embertárs nevű humanitárius mozgalom alapító tagja olvasott fel. Az üzenetek, csakúgy mint a gyűlésen elhangzott beszédek – köztük *Florian Kuntner* bécsi címzetes püspöké, *Franz König* bíboros, volt bécsi érseké – szóltak arról is, hogy az osztrákok ilyen tömeges megmozdulása az idegengyűlölet és az intolerancia ellen büszkességgel töltheti el mindazokat, akiknek fontos Ausztria.

Teng kihirdette örököseit

Teng Hsziao-ping első számú kínai vezető pénteken rövid időre megjelent a nyilvánosság előtt Sanghajban, a városi vezetők holdújévi ünnepségén, és egyszemélyi hatalmának tekintélyével támogatta a hivatalban levő kínai vezetőket.

„A gyakorlat azt mutatja, hogy a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága Csiang Cö-min elvtárssal az élen nagyon jó munkát végez és megbízható" – idézte a kínai sajtó az idős vezetőt.

Megfigyelők úgy értelmezik Teng szavait, hogy a kínai reformok atyja ezennel nyilvánosan is kihirdette, kiket tekint hatalma örököseinek.

Teng figyelmeztette holdújévi beszédében az összes vezetőt: ne szalasszák el Kína korszerűsítésének most kínálkozó lehetőségeit, mert – mint mondta – nem sűrűn adódik hasonló jó esély az ország számára. Óvta őket a gazdasági reformfolyamat lassításától, elutasítva a gazdasági átalakulásban rejlő veszélyekre hivatkozó konzervatívok érvelését: „A reformok veszteségekkel járhatnak, de a veszteségek nem számítanak, utólag jóvátehetők, ha levonjuk belőlük a helyes következtetéseket és kijavítjuk a hibákat" – mondta Teng.

●

❍ **Genf:** A Jugoszlávia-konferencia két társelnökének – Cyrus Vance, az ENSZ és Lord Owen, az Európai Közösség jugoszláviai különmegbízottjának – részvételével szombaton megkezdődött a Bosznia–Hercegovina felosztásáról folytatott tárgyalások újabb fordulója. A tanácskozáson jelen vannak mindhárom boszniai közösség vezetői. Vance és Owen elsősorban az általuk felvázolt tíz boszniai tartomány végleges határait szeretné elfogadtatni.



A Perzsa-öbölben felszerelik az amerikai Kitty Hawk repülőgépanyahajó egyik gépét. A legénység három „Sparrow" rakétával szereli fel az F–14-es repülőt, hogy elindulhasson a Dél-Irak fölötti portyára MTI TELEFOTÓ

❍ **Lipcse:** Kurt Masurt, a lipcsei Gewandhaus Zenekar karmesterét és a new yorki Filharmonikusok főzeneigazgatóját választották a napokban „Az 1993-as év muzsikusának" New Yorkban. A rangos kitünetést 1960 óta a „Musical America" című tekintélyes zenei folyóirat ítéli oda minden évben nemzetközileg elismert muzsikusoknak. Az eddig kitüntetettek sorában van Leonard Bernstein, Itzhak Perlman, James Levine, Placido Domingo, Rudolf Serkin, Herbert von Karajan és Jessye Norman.

❍ **Bukarest:** A ploiesti olajmezőnél január 5-én robbanás és tűzvész következtében életét vesztette egy autós és további három ember súlyos sérüléseket szenvedett. A szerencsétlenséget az idézte elő, hogy az autós, akinek menetközben leállt a motorja, gyújtást adott és ezzel felrobbantotta a környéken terjeszkedő butángáz felhőt.

Jelcin–Clinton csúcs

Borisz Jelcin orosz és Bill Clinton amerikai elnök megállapodott abban, hogy a közeljövőben egy semleges országban csúcstalálkozót tartanak. Ezt az orosz elnök sajtóirodája hozta nyilvánosságra szombaton.

A közleményből kiderül: Clinton felhívta Jelcint, hogy megvitassa vele a két ország közötti együttműködés lehetőségeit. Egyben ígéretet tett arra, hogy támogatja az orosz demokratikus reformokat.

A két elnök megállapodott abban is, hogy utasítják külügyminisztereiket egy harmadik országban, a közeljövőben megrendezendő csúcstalálkozó előkészítésére.

A sör – szabad

A lengyel parlament – egyik legnépszerűbb pártjának, a Sörbarátok Lengyel Pártjának legnagyobb örömére – liberalizálta a szeszesital-forgalmazás eddigi rendjét, s az alkoholmentes italkategóriába utalta a „folyékony kenyeret". Ezzel felszabadult az eddigi, igen szigorú szabályozás alól, s minden élelmiszerüzlet árusíthatja.

A Kisgazdapárt visszafogadja a kizártakat

A Független Kisgazda Földmunkás és Polgári Párt Országos Vezetősége Mátraházán 1993. január 20-22. között tartott ülésén a következő határozatot hozta:

Nem engedjük Magyarországot elveszni!

Összefogásunkkal soha nem látott jólétet tudunk teremteni, ennek érdekében a párt az Isten-Haza-Család kisgazda eszmeiség szellemében kezdeményezi a keresztény nemzeti erők összefogását. Ezért a mai nap létrehozza a „Keresztény Nemzeti Összefogás"-t, és kaput nyit mindazoknak, akik hazánk felemelése érdekében ebben a szellemben kívánnak politizálni.

Az összefogás senki ellen nem irányul, de élesen elhatárolódik a liberál-kommunizmustól. A Keresztény Nemzeti Összefogás és a Kisgazdapárt hagyományos eszmeisége alapján Dr. Torgyán József országos elnök ezennel minden személye ellen irányult eddigi támadás és rágalmazás ellenére a maga részéről nem emel kifogást a pártból kizártak visszatérésére.

Az ezzel kapcsolatos döntéseket a párt demokratikus gyakorlata szerint – a helyi szervezetek véleményének meghallgatása után – a megyei elnökségek hozzák meg.

Országgyűlési képviselő visszatérése esetén az alapszervezetek és a megyei elnökségek döntését, az FKGP parlamenti csoportja is tiszteletben tartja.

Egy a hazánk, álljon mögé egységesen a nemzet!

Szeles tavasz a januári télben

Szerencsénkre megbolondult az időjárás, már jó ideje tavaszi arcát mutatja a tél, a szél is feltámadt péntek éjszaka. A Pogányi Meteorológiai Főállomás ügyeletese, *Somogyvári István* már majdnem rekorddöntögetőnek nevezi a januári meleget, mert hisz eléggé szokatlan a napok óta 11 fok körüli maximum hőmérséklet, nem is szólva a szélről, mely tegnap 10-14 óra között folyamatosan viharos erejű, azaz 50-60 kilométer/óra közötti sebességű volt.

A téli tespedést megelégelve tegnap is sokan indultak tavasz-csalogató túrára, kirándulásra, mozgásra. Megteltek a kirándulóhelyek, a játszóterek, az erdei sétautak és tornapályák tavaszias-lengén öltözött gyerekekkel, felnőttekkel.

A hóvirág biztos hírnöke a természet újjáéledésének, ám hiába is keresték oly sokan, lógó orral hagyták ott az általuk biztosnak vélt szedőhelyeket. A vásárcsarnoknál idős néni húsz forintért kínálta mecseki hóvirág csokrát, s bárhogy is kérleltem, nem volt hajlandó elárulni titkát. Hogyisne, hogy leszedjék előle? Szüksége van erre a kis biztos mellékesre.

A Mecsek is ezreket csábított a sétákra. A Tripammer fánál a bőrgyári természetjárók hóvirágkereső túráján vagy huszan voltak kis gyerkőctől a nyolcvan évesig, s bár az avar alatt még többnyire lapító a kis tavaszhírnök virág helyett kénytelenek voltak beérni a fagyallal, kedvüket ez sem szegte. Vidámak, élvezték az erős, tiszta levegőt. A Remete réti autóparkolóban gazdáikat várták a különféle járgányok. Utasaik bóklásztak valahol a majdnem teljesen száraz erdei utakon, s botokkal turkálták a hegyoldalt beborító avar-szőnyeget, avagy . . . Miért, a tavaszt csontjainkban, zsigereinkben is érezhetjük és várhatjuk, nem igaz?

A hegyoldalra kúszó kis kertekben megkezdték a szőlő és gyümölcsfák metszését, nekivetkőzve pótolták a tavalyról elmaradt ásást. A Tenkes déli lankáin tegnap is vetették a korai cukorborsót, reménykedve, hogy fáradozásukért kárpótolják majd őket a primőr-árak. A kis hétvégi házakban is szorgoskodtak a tulajdonosok, jól esett végre a langy-meleg, meg a belülről is oly kellemesen fűtő jóféle saját termésű borocska.

A korcsolyázás és fakutyázás szerelmeseit leparancsolta a Balaton jegéről a tavasz-fuvallat. A nem is oly régen még egybefüggő jégpáncélt rianások szabdalják és víz borítja, korizásra nem alkalmas. A partszegélynél a nyílt vizen békésen lubickoltak a hattyúk.

Déli szomszédainkat is tömegével csalta át a mediterrán klíma és a vásárlási lehetőség Siklósra, Harkányba, Pécsre.

Ne tévesszen meg senkit a tavaszfuvallat, még tél van. A mentőknek tegnap délután a hidegfrontra különösen érzékeny szív- és érrendszeri betegek valamint az epilepsziások adtak egyre több munkát. Az ügyeletes mentőorvos jótanácsa elsősorban nekik szól: szedjék pontosan a gyógyszert és figyeljenek önmagukra.

Jöhetne már az igazi tavasz!

Murányi L.

GYERMEKFEJTÖRŐ

1. **Hány gyerek van és kik ezek a gumimacik családjában?**
2. **Három fiútestvér mindegyikének két lánytestvére van. Hány lány van a családban?**
3. **Hogyan hívták Mátyás király katonáit?**



Küldd be levelezőlapon a helyes válaszokat címünkre:
Új Vasárnapi Dunántúli Napló Szerkesztőség
Pécs, 7601 Pf.: 134.
Határidő a következő vasárnapig
A sorsoláson 5 szerencsés nyertesünk a kérdéshez kapcsolódó könyvet vagy játékot nyerhet.

Január 10-i helyes megfejtések:

1. **Rafaello: 2 villás tőr, Leonardo: 2 kard, Donatello: bot, Michelangelo: 2 láncos bot.**
   (az idegen nyelvű megnevezéseket is elfogadtuk)
2. **3 perc alatt.**
3. **Óz a nagy varázsló.**

NYERTESEK

1. **Molnár Eszter Egerág, Pozsonyi u. 10. 7763**
2. **Szabó Balázs Nagyharsány, Beloiannis u. 12. 7822**
3. **Siklósi Dávid Pécs, Kisszkókó-dűlő 10. 7635**
4. **Mészáros András Csikóstöttös, Szabadság u. 6. 7341**
5. **Holdosi Tamás Barcs, Köztársaság u. 5. 7570**

A nyereményekhez a „Vizipók játékbolt" Király u. 9. tulajdonosa Tóth Tiborné is hozzájárult.
A nyereményeket postán küldjük el.

Egyelőre nem ráz a villanyszámla

Az éves kedvezménykeret miatt érdemes takarékoskodni

Megnyugtató hír, hogy a lakossági villanyáramot kiemelték az áfa-törvényből, így a január elsejei áremelésekből ez a tétel kimaradt. Az viszont várható, hogy a következő tarifarendezésnél már érvényesítik a villamosenergia iparág költségeit, mert ahogy *Nádor Lászlótól*, a DÉDÁSZ Rt. Pécsi Üzemigazgatóságának értékesítési osztályvezetőjétől hallottuk az elmúlt évet veszteséggel zárták, a villanyáram önköltsége magasabb a lakossági eladási árnál.

Az már ismert, hogy tavaly augusztus óta magasabbak a díjtételek, de a fogyasztás arányában sávosan: évi 600 kWh fogyasztásig egy kWh-ért 3,70-at, afelett kWh-ként 5,30 forintot kell fizetni, míg a külön mért éjszakai áramért 2400 kWh fogyasztásig 1,90, afelett 2,70 forintot. Hónapokra bontva a nappali áramnál 50 kWh-ig, az éjszakainál pedig 200 kWh-ig olcsóbb a villanyszámla.

Megéri tehát takarékoskodni, háztartási naplót vezetni, figyelni a mérőórát. Mindez azt is jelenti, hogy a fogyasztónak érdemes közvetlenebb kapcsolatot tartani az áramszolgáltatóval és a változásokat - például új háztartási gép beszerzését - időben jelezni.

Minderre azért van szükség, mert a DÉDÁSZ Rt. a fogyasztóinak nyolcvan százalékánál egy évben egyszer olvassa le a villanyórát, havonta az előző évi fogyasztás átlagát mutató részszámlát küld, majd egy év után végelszámolást készít. Kivétel Pécs és környéke, ahol havonta nézik meg az órák állását. Most január 20-áig olvasták le a fogyasztást és a február elseje után kivitt számlákban jelentkezik majd a tavalyi tömb elszámolása. Előfordulhat, hogy nagy összegű különbség jelentkezik, borsosabb árral.

A pécsi üzemigazgatóságon minden hónap 20-dika után készül a villanyszámla, az addig bejelentett változásokat veszik figyelembe abban a hónapban. Jelezni lehet a cég ügyfélszolgálatánál, vagy az értékesítési osztályán is, akár személyesen, akár levelezőlapon. Nádor László elismerte, előfordult, hogy hiába jött a bejelentés, nem került a számítógépes rendszerbe az új fogyasztói adat, de bármilyen tévedésüket a következmények vállalásával helyrehoznak, nem fordulhat elő, hogy az ügyfelüket kár, vagy a kedvezmény elmaradása érje a szolgáltató cég hibájából. Mindenképpen pontosságot kíván ez a számlázási rendszer a szolgáltatótól, és az ügyfelétől is, új partneri viszonyt feltételez. S ami szintén fontos, hogy a fogyasztó ebben a díjfizetési rendszerben tud takarékoskodni.

Gáldonyi M.



Kié lesz a gunarasi fürdő?

Kényszerű népszavazás

A vagyonátadó bizottság tavaly áprilisban Dombóvár városának ítélte a gunarasi fürdőt. A vita, hogy ki hasznosítsa a komplexumot, azóta is tart, s bár most már az ötletgazda is visszavonná indítványát, az eddig összegyűlt 2607 aláírás miatt február 27-ikére helyi népszavazást írtak ki.

Mint *dr. Fazekas István* polgármestertől a héten megtudtuk, az előzmény az volt, hogy a tavalyi vagyonátadásig az addigi üzemeltető, a Vízmű, egy dombóvári illetőségű Kft.-nek, a Simbexnek adta át az üzemeltetés jogát. S mert a tulajdonjog áprilisban került az önkormányzathoz, a testület megállapodott a Simbex-szel, csinálja végig a Kft. az 1992-es évet.

Időközben az önkormányzat úgy döntött, maga is létrehoz egy Kft.-t a fürdő hasznosítására, s bár a jogi bizottság koncessziós pályázat kiírását javasolta, lábra kapott a hír: lehet, hogy az önkormányzat nem egyetlen tulajdonosként működteti majd a tervezett társaságot, csupán 51 százalékot tartana meg benne. Emellett 25 jutna a Simbex-nek, s 24 a gunarasi fürdő területén működő vendéglátósoknak. A Simbex ajánlata legalábbis eképpen szólt.

Dr. Fazekas István úgy fogalmaz, a dombóváriak egy része nem a fent vázolt tulajdonviszonyok mellett képzelte a fürdő jövőjét, „rosszmájú" dombóváriak viszont állítják: a Simbexben – s nem egy Gunaras-fürdői vendéglátó-egységben szintén – tulajdonos alpolgármesterrel szembeni megnyilvánulásként is értékelhető az aláírásgyűjtési akció.

A közelmúltban azonban – a lakosság ellenállását látva – a Simbex visszalépett, az önkormányzat tehát „szólóban" működtetheti a február elején felálló fürdős Kft-t, – az aláírások miatt a testület mégis kiírta a népszavazást. Így hát még az is előfordulhat, hogy február 27-ikén olyan helyzet áll elő, amit senki sem akar, nevezetesen, hogy a nyílt pályázaton esetleg nem az önkormányzati Kft. nyeri majd el a koncessziót.

Mindez persze elkerülhető, ha a népszavazáson a dombóváriak úgy döntenek: ne legyen országos pályázat, mégse . . .

Pauska

Bébiüdülő Balatonbogláron

Hogyan férnek a nagycsaládosok a megváltozott üdültetési rendszerbe, mint tudjuk január elsejétől a kedvezmény utalványban jelenik meg, amely a Nemzeti Üdültetési Alapítvány vagyonkezelő részvénytársaságának értékesítési irodáiban vásárolható meg.

Szabó Tiborné, a Nemzeti Üdültetési és Vagyonkezelő Rt. balatonföldvári Dél-Dunántúli Igazgatóságának vezetője elmondta, június 17-től jelennek meg a családos részvételi jegyek, amelyek elsősorban a Balaton-parti faházas telepekre szólnak, ahol három-négy gyerekes család is kényelmesen üdülhet. Az utalványokat, amelyekkel a részvételi jegyeket lehet megvenni elsősorban a Nagycsaládosok Országos Egyesületének adják el, mert az alapítvány kötelezettséget vállalt, *az egyesület elsőbbséget élvez a családok üdültetési lehetőségeinek elosztásában.*

Évtizede egyetlen kisgyerekes üdülője van az egykori szakszervezeti, ma alapítványi üdültetésnek Balatonbogláron, a Liget. Ide hathónapos kortól hozhatják a szülők a gyerekeket.

Némethy Zoltán a Nagycsaládosok Országos Egyesületének főtitkára mindehhez hozzáfűzte, hogy tizenháromezer család - nyolcvanezer ember – tagja a szervezetüknek, és eddig is nagy volt az érdeklődés a kedvezményes üdültetés iránt, mert az egyesület vette meg a beutalókat, most utalványokat, amit részletben fizethettek meg a családok. A részvételi jegyek elosztásában a helyi egyesületek – 65 van az országban – osztják el. A sok gyerekeseket eddig Zánkára vitték és keresik a további lehetőségeket. **G. M.**

Baranyai ajánlat a földtulajdonosoknak

Automata fólia kertészet



A Baranyáért Alapítvány és a Mezőgazdasági Kistermelők Baranya Megyei Szövetsége jegyzi azt a projektet, amely elsősorban a farmergazdaságoknak készült, ám egyelőre csekély az érdeklődés a privatizáció üteme, a földtulajdon hiánya miatt.

Ma Tamásiban egy német–magyar kft. a létesítendő gyógyüdülő centrum ellátására telepíti ezt a fóliás kertészetet.

Nyolc olasz cég társult a program kidolgozóival és olyan komplett, fóliasátrakból összerakható – később bővíthető – kertészetet ajánl, amely a legkorszerűbb technikával és technológiával működtethető úgy, hogy a termesztett növény igényeit számítógépbe táplálva a rendszer automatikusan dolgozik, a gazda, akár szabadságra is mehet, biztos a piacképes termék. Annak sincs akadálya, hogy olcsóbb, hazai technikával kezdjék a kertészet felépítését a későbbi bővítés, korszerűsítés reményével.

Kertészeti társulás formájában képzelik el a telepek megvalósítását és a társulások megalakítását, illetve a komplett tervezést, kivitelezést, sőt a piacszervezést is vállalják a projekt kidolgozói.

A baranyai programot támogatja az AGROKER Rt. is, a napokban megkezdett tárgyalás sorozaton dől el, hogy miképpen, de esetleg termeltetői szerződés keretében a vetőmag, műtrágya ellátásban, a termékeladásban mindenképpen részt tud venni. Az AGROBANK Rt. pedig a kedvezményes hiteleinek körébe építi a társulások igényeit, miközben a Földművelésügyi Minisztérium is támogatást ígért.

A megvalósítás más lehetőségeiről is tárgyalnak a napokban a baranyai falvakban, Siklósnagyfaluban, Dencsházán, Versenden, mert az önkormányzatok számára is munkahelyteremtő vállalkozás lehet ez a tartalék földeken.

Az elképzelés az, hogy a falvakban élő munkanélküliek számára teremthetnének közmunkahelyet olyan érdekeltségi rendszer kidolgozásával, hogy az ott dolgozók 3-5 éven belül tulajdonosává válhatnak a kertészetüknek.

Az igénybe vehető hitelek – Foglalkoztatási Alap, Agrár Garancia Alapítvány – révén az önkormányzatok viszonylag kis költséggel teremthetnek munkahelyet, adhatnak életcélt adózó polgáraiknak.

A számoláshoz támpontként kértünk költség-adatokat *Török Lászlótól*, a Baranyáért Alapítvány ügyvezetőjétől: egy nyolc sátras telep, ötezer négyzetméteren a technika fejlettségétől függően négyzetméterenként 4000 forintba kerül, de el lehet indulni szerényebb technikával 2-3000 forintos négyzetméterenkénti árral is eredményesen.

Az önkormányzatokéhoz hasonló hitel lehetőségekkel tervezik a baranyai nevelőotthonokban is megszervezni az onnan már kikerült, de munkahely és otthon nélkül maradt fiatalok foglalkoztatását.

Amennyiben a Baranya Megyei Közgyűlés megyei programként fogadná el ezt a munkahelyteremtő kezdeményezést, valószínűleg a támogatási rendszer újabb lehetőségei nyílnának meg. **G. M.**

Nem jegyzik a cseh koronát

Pórul jártak azok, akik most kaptak észbe a korábbi utazások után és visszaváltásra ajánlják fel a cseh koronát. Hiába a vételt igazoló dokumentum, a pénzintézetek nem veszik vissza a valutát.

Zobay Sarolta a Magyar Nemzeti Bank Megyei Igazgatóságának igazgatóhelyettese megerősítette a hírt, azzal, hogy az MNB és más pénzintézetek is előre tájékoztatják az utazni indulókat, csak annyi koronát vegyenek, amit el is költenek, mert nem kívánják visszavenni a megmaradt valutát. Az oka egyszerű, a cseh koronának nincs a Magyar Nemzeti Bank által jegyzett hivatalos árfolyama, ezért az MNB teljesen a kereskedelmi bankokra bízta a forgalmazását. Így a magyar pénzintézetek tulajdonképpen saját elhatározásuk szerint forgalmazzák, és állapítják meg a korona árfolyamát, illetve igyekeznek szabadulni tőle.

Megtudtuk azt is, hogy az elmúlt héten hiánycikk volt a korona, pedig sokan keresik, főként ifjúsági és sport szervezetek, iskolák, akik vinnék a gyerekeket sítúrára. Őket érdemes megkeresni azoknak, akiknek eladható, felesleges valutájuk van, nekik viszont nagy szükségük lenne rá. **G. M.**

A mentés állami feladat marad

Magán betegszállító társaságok alakulnak

Tíz körül mozog pillanatnyilag azoknak a magánszemélyeknek, illetve szervezeteknek a száma, amelyek vállalkozásban betegeket szállítanak. Pontosabban ennyiről tud az Országos Mentőszolgálat. A legtöbb – öt – magán betegszállító Szabolcs–Szatmár–Bereg megyében van, a Dunántúlon még egy sincs.

– Most kezdenek kikristályosodni a betegszállítás feltételei, várhatóan ezt követően kezd igazán átalakulni a jelenlegi gyakorlat – hallottuk *dr. Gőbl Gábortól*, az Országos Mentőszolgálat főigazgatójától. –A mentést és a betegszállítást jelenleg a Társadalombiztosítás finanszírozza. Az már az elmúlt év tavaszán megfogalmazódott, hogy a kettőt szét kell választani. E szándék szerint – amit a Népjóléti Minisztérium és a Társadalombiztosítás egyaránt kinyílvánított – a mentés meghatározóan állami feladat maradna és az állami költségvetésből finanszíroznák. Az elképzelés nem rekesztené ki az alternatív szervezetek részvételét, de nagyon szigoró szakmai feltételek mellett, a mentőszolgálattal együttműködve, az üzletszerűséget szigorú korlátok között tartva dolgozhatnának.

A főigazgató elmondta, hogy az ország mentőszolgálatának rendszerét részben átformáló változtatás előkészítése elkezdődött. Eszerint teljesítmény finanszírozásúvá kell válnia a betegszállításnak, ami egyaránt kihatással lesz a betegekre, a mentőszolgálatra és a vállalkozásokra is. Az utóbbiak szaporodása pont a finanszírozás miatt nehézkes, talán azok a vállalkozások működnek legkiegyensúlyozottabban, amelyek művese kezelésre szállítanak betegeket.

Az Országos Mentőszolgálat évente 1 700 000 úgynevezett egyszerű betegszállítást végez. Óvatos becslés szerint ennek 10-20 százaléka nem egészen indokolt, vagyis nem biztos, hogy a TB fizetne érte. Ha belép a teljesítmény finanszírozás, akkor a mentőknek is meg kell gondolniuk, hogy milyen indokok alapján hozzák-viszik a betegeket. Nem valószínű hogy szabadon választott kórházba lehet menni mentővel műtétre, vagy kontrollra. Aki másként akarja annak saját zsebből kell állnia a költséget.

T. É.

Mindennapi áfás kenyerünk

Dél-Dunántúlon is túlsütötték a beszállítók a tavalyi árakat

Mindennapi kenyerünk januártól a 6%-os általános forgalmi adó (áfa) miatt eleve drágább. Sajnos ehhez jött még az alap- és segédanyagok, az egyéb rezsiköltségek (lisztféleségek, élesztő, sertészsír, cukor, tejtermékek, fűszerek, víz-és csatornadíj, tartalékalkatrészek, csomagolóanyagok, szállítási és a postaköltségek stb.) árának kivédhetetlen és jelentős növekedése, így aztán csoda-e, ha még drágább lett/lesz a napi betevő falatunk?

Régiónkban ez mit jelent?

A Pécsi Sütőipari Vállalat február 1-jével átlagosan 18%-kal (plusz áfa) növeli ajánlott fogyasztói árait: a kilós kenyereik közül a Mecseki 44, az Alföldi 52, a házijellegű 54, a vizes zsemle, a tejes és a sós kifli darabja 4,50 forint lesz.

A Somogy Megyei Sütő- és Édesipari Rt. már január 1-jével átlagosan 18%-os áremelést hajtott végre, és ehhez jön még az áfa. A kereskedelemnek az alábbi áfás árakkal szállítanak: kilós kenyereik közül a fehér 38,10, az Alföldi 46,70, a 0,9 kg-os Erzsébet 50,30, a vizes zsemle és a többi 3,90. Az ajánlott fogyasztói ár kalkulálásánál a kiskereskedelemnek 15-18%-os árrést javasolnak.

A Tolna Megyei Sütőipari Vállalat a már drágább liszt és egyéb árak miatt január 18-ával volt kénytelen átlagosan 18,7%-os áremelést végrehajtani. Ajánlott fogyasztói áraik: a kilós sima fehér kenyér 45, az Alföldi 52, a házijellegű 53, a vizes zsemle, a tejes- és a sós kifli darabja 4,50.

A ZALACO Sütő- és Édesipari Vállalat január 1-jével csak az áfás változásokkal módosította árait. Az áralkuiktól függően várhatóan február 1-jével 15-17%-os áremeléssel számolnak. Várható, javasolt fogyasztói áraik: a kilós rozskenyér 50, a házijellegű 56, a Hetési 55 és a 0,5 kg-os francia kenyér 43, míg a vizes zsemle és a tejes kifli 5 forint.

A Baranya Megyei Sütőipari Vállalat ugyancsak február 1-jével hajt végre 16-20 százalékos termelői áremelést. A kiskereskedelemnek szóló áfás nagykereskedelmi áraik: a kilós kenyerek közül a félfehér 38,10, az Alföldi és a házijellegű 46,75, míg a zsemle és a tejes kifli darabonként 3,90 forint.

Jó hír: a pécsi Landauer-pékség a különféle süteményeket a tavalyinál olcsóbban adja. **M. L.**

Bereményi Géza „Turné”-ja

Elkészült az utolsó magyar film . . .

Bereményi Géza sok mindennel foglalkozott eddigi 46 éve során: írt novellát, színdarabot, regényt, forgatókönyvet, dalszövegeket Cseh Tamásnak (és másoknak) és – ő állítja – véletlen folytán: rendezett filmeket, „A tanítványok”-at, az „Eldorádo”-t és most a „Turné”-t, amire egy kis rosszmájúsággal azt is rásüthetjük, hogy az utolsó magyar film . . . De hogy is van ez?

– Három éve forgattam utoljára, s azóta nem csak az országban, de a filmszakmában is sok minden megváltozott – mondja Bereményi Géza. – Ez a film még a Hunnia Filmstúdióban készült, ami azóta már nem létezik, mindent privatizáltak. Még a régi filmgyári szakemberek dolgoznak benne, de abban a zeneteremben, ahol a zenei felvételek készülnek, közben már bontják a berendezést, valami egészen más fog ott ezután történni. Szóval ez a film egyike az utolsóknak a MAFILM-nél, ha nem éppen az utolsó . . . De még magyar pénzből sikerült forgatni, és egy „olcsó” film lett belőle, ami mai árfolyamon mintegy harminc millió forintot jelent.

– Ez a harmadik filmje. Mit kell róla előzetesen tudni?

– Két film után nem lehet megállni, kellett jönnie még egynek. Nem csináltam még ma játszódó darabot, így bizonyos lemaradásaim voltak. A „Turné” ma játszódik, s arról szól, hogy hat színész és két kísérőjük egy forró nyári napon elindulnak egy negyven napos turnéra, végighaknizzák az országot. Kultúrházakban lépnek fel, kilencven előadást darálnak le, pénzért.

Az ő életükbe és kapcsolataikba pillantunk be. A negyven nap történetében teremt önkényesen válogatva egy külön világot, bár mondom, minden nagyon mai, például van egy jelenet, ahol egy határszéli vendéglőben ebédelnek, s közben ágyúdörgést hallani, míg ők kanalazzák a levesüket.

– Kiket láthatunk a „Turné”-ban, s főképp mikor, a mozikban?

– *Eperjes Károly*, aki „Szabó Tibor, Kossuth-díjasként” mutatkozik be mindenütt, a frontember, a szerep kedvéért golyókopaszra borotváltatta a fejét és 20 kilót hízott; *Benedek Miklós* szegény, de nagyon pedáns bonvivánt, *Bezerédi Zoltán* szervezőt, *Törőcsik Mari* kiöregedett dívát, *Börcsök Enikő* szubrettet játszik, az ő társuk *Szacsvai László, Cseh Tamás, Ternyák Zoltán* és az Amerikából jött *Bordán Irén*. Azt lehet mondani, hogy minden figura karakterszerep. Sajnos, a február eleji Filmszemlét éppen lekésssük, de nagyon remélem, hogy a tavasszal már látható lesz.

M. K.



Bereményi Géza (balról) és Darvas Ferenc

Mit tervez a szekszárdi Deutsche Bühne?

A Szekszárdon immár 12. éve sikeresen működő Deutsche Bühne német nyelvű színház a nehéz gazdasági körülmények között is megteszi, ami tőle telik. Úgynevezett „tájoló színházként” nem csak Magyarország német nyelvű területeit járják végig évről-évre, hanem rendhagyó németórák keretében mindenfelé megfordulnak, az Alföldtől Észak-Magyarországig. *Ménesi János* szervező-titkár az 1993-as év terveiről, lehetőségiről beszélt:

– Jelenleg három gyerekdarabot tartunk műsoron, általános iskola 4. osztályától gimnazisták számára is ajánlhatóak, főleg, ha németül tudnak, vagy tanulnak. Kettőben is közreműködő a Holló Együttes, akik a gyerekeket teljesen bevonják a produkcióba, együtt játszanak, énekelnek. A nagyobbaknak szóló versösszeállításban Vörösmartytól Nagy Lászlóig klasszikus magyar költők verseinek német fordításai szerepelnek, de itthoni, németül író szerzők műveiből is van egy válogatásunk.

Felnőtt nézőinknek két darabot kínálunk, a „Női praktikák”-at és a „Csodás délután”-t, és most készítünk elő egy új bemutatót, amiben Schubert Éva, Mécs Károly és Galkó Balázs játszanak majd.

Szeretnénk továbbra is kulturális centrum maradni, már ami a német nyelven való megszólalást illeti. Fontos nagyon a közönséggel való jó kapcsolattartás, hisz nélkülük voltaképp nem érdemes semmit sem csinálni. Hogy ne veszítsük el őket, még a 6 százalékos ÁFÁ-t is mi nyeljük le. Sajnos, minden híreszteléssel ellentétben, nem kapunk Németországból márka százezreket, mi is, mint a legtöbb színház, az önkormányzat kenyerén élünk. Külön gondot okoz még, hogy színészeinkkel egyeztessünk, ők is sokfelé vannak elkötelezve.

M. K.

Független Magyar Szalon Képzőművészeti Egyesület

A művészeti alkotásokat, a művészet sokszínűségét akarjuk bemutatni, célunk, hogy a kiállításokon egymás mellett szerepeljenek a klasszikus hagyományokat ápoló művészeti alkotások, valamint a legújabb irányzatokat képviselő munkák – hangsúlyozta *Pogány Ö. Gábor* művészettörténész, a Független Magyar Szalon Képzőművészeti Egyesület elnöke a szervezet szombaton megtartott bemutatkozó sajtótájékoztatóján, az FKGP Belgrád rakparti székházában. A szalon elnöke kifejtette: a függetlenek a magyar képzőművész-társadalom összefogását célozzák meg határainkon innen és határainkon túl; véleménye szerint ugyanis a szakzsűri nélküli bemutakozás lehetőségét mindenkinek biztosítani kell, hogy ne szűk csoportérdekek határozzák meg: ki állíthat ki, és ki nem. Az esélyegyenlőség, a művész tehetsége, felelőssége és kritikai érzéke garancia lehet arra, hogy a képzőművészek ne a giccsek tárházát növeljék, illetőleg ne a sznoboknak alkossanak.

Egy erdőmérnök, aki fest

Három, négy, öt dimenzió

Futó László könyve Zürichből

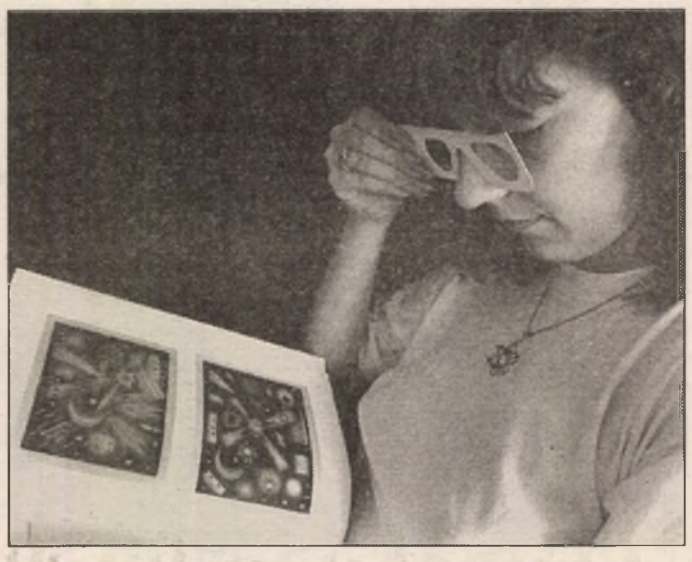
Első látásra nem is figyel oda az ember a képekre, amelyek főképp pirossal is zölddel vannak festve, legfeljebb az a furcsa, hogy az ábráknak „szellemképük” van, kettős képet mutatnak. Aztán szemünk elé illesztjük a piros-zöld szemüveget, és egy egész világ elevenedik meg előttünk: átlépünk a többdimenzióba.

Mindez a *„Térhatású festészet”*-ről szóló művészeti album olvastán lesz világos, mely könyvet *Futó László*, Zürichben élő erdőmérnök-festő írta.

Futó László 1921-ben született Pécsett. A Széchenyi István Gyakorló Reáliskolában érettségizett, majd – miután nagy tehetséget mutatott a festészet terén – Gebauer Ernőnél portréfestővé képezte ki magát. Azonban mégsem bíztatták, hogy Akadémiára menjen, így gondolt egyet, és a soproni Erdőmérnöki Egyetemen kötött ki, és végzés után is ott maradt docensként az Ábrázoló geometria Tanszéken. Az 1956-os forradalom után Svájcba emigrált, ahol továbbra is szakmájában dolgozott.

Szabadidejében azonban sohasem feledkezett meg kedvenc „hobbyjáról” a festészetről. Festészeti- és rajztanfolyamokat látogatott, s az idők során érdeklődése a térhatású festészet felé fordult. A térhatást már régóta sikerrel alkalmazzák a fotó és a film területének, először 1853-ban Wilhelm Rollmann lépett vele a nyilvánosság elé.

Ez a festészeti mód speciális technikát kíván meg, s maga a műélvezet is speciális, amennyiben hozzáveszük azt a plusz közvetítő-eszközt, amit piros-zöld szűrőszemüveg jelent. Azonban az ekkor jelentkező élmény is egyedülálló, hisz a sík kép akár két-három dimenzióval is gazdagodhat.



Speciális szemüveggel három dimenziós képeket láthatunk
Fotó: Szundi György

Futó László szakszerű és alapos könyvében, melyet Zürichben, a „Phänomen-Art” Galéria tulajdonosaként jelentetett meg német, angol és francia nyelven, a térhatású festészet több lépcsőfokával is megismertet.

Mint írja, vannak olyan képek, melyek szemüveg nélkül is élvezhetőek, sokukról nem is lehet felismerni, hogy ilyen technikával készültek, csak a dupla ábrázolás árulkodó.

A háromdimenziós ábrázolás manapság végülis már nem olyan ördöngösség, sokhelyütt működnek már ilyen rendszerű filmszínházak is. Futó azonban továbbment egy-két lépéssel, és már arra is képes, hogy a szemüveg és az idő beszámításával akár négy vagy ötdimenziós képeket is alkosson.

Kikísérletezett módszerében az is újdonság, hogy a szemüveg hatására az agy érzékelésében eredetileg elszürkülő képeket megtartotta színesnek, úgy, hogy nem csak a piros és zöld színeket használta, hanem az egész színskálát vette alapul.

A szerző, akinek 1992-ben megjelent könyvéről minden vezető zürichi lap elismerően írt, szándékai szerint Magyarországon is terjesztené a „Térhatású festészet”-et, természetesen magyar pénztárcákhoz szabva árát, ha akadna rá vállalkozó.

M. K.

Vetélkedő várakról

A régió várai országos pályázaton

A Tájak Korok Múzeumok Országos Egyesülete két fordulós pályázatot hirdetett minden korosztály számára „Várak, várurak, várúrnők” címmel. Az első fordulót a megyei klubok bonyolítják le, és Pécsett főleg a régió várait, Pécsváradot, Simontornyát, Szigetvárt, Siklóst és Márévárt veszik nagyító alá.

Az első tájékoztató előadást szombaton a Janus Pannonius Múzeum Régészeti Múzeumában tartotta *Kárpáti Gábor* régész, részleteiben a pécsváradi várról beszélt. A szakemberek még február hónapban is rendeznek majd egy hasonló bemutatót, s az indulókat a várak feldolgozásához használatos alánló bibliográfiával is ellátják.

A baranyai versenyzők számára az első vetélkedő-fordulót márciusban bonylítják le Pécsett, innen a két legjobban felkészült mehet az országos döntőre, ahol hét vár ismeretéből „vizsgáznak” majd, köztük szerepel Szigetvár is.

Akik csak ezután kívánnak bekapcsolódni a vetélkedőbe, még megtehetik, a Janus Pannonius Múzeum közművelődési osztályán lehet jelentkezni.

M. K.

A Pandúr rabul ejt

Még kapható az újságos standokon a Baranya, Somogy és Tolna megyében terjesztett Pandúr Bűnügyi Magazin januári száma. Többek között a gázspray-k használatának veszélyeiről, megdöbbentő bűnügyekről és a rendőrségi újságírás történetéről találhatnak benne színes írásokat az olvasók.



Rádió mellett . . .

A közelmúltban letartóztatták Szűrős Iván debreceni lakost, aki lakásán fegyvereket, lőszereket raktározott. Társai valószínűleg néhány orosz illető, akik turistaként látogattak hozzánk nem egy esetben és az arzenál tőlük származhat. Fölmerült a gyanú; hogy a fegyvereket tovább szállítják – vagy szállították – szerbiai megrendelőknek. A nyomozás folyik. Rádió, tévé, sajtó közölte az eseményt és a közvélemény várakozással tekint az ügy további fejleménye elé. A fegyverrejtegetést, fegyverkereskedelmet törvényeink szigorúan tiltják. Közéleti politikusaink nem nagyon foglalkoztak az üggyel, van más dolguk is. Kivéve egyikőjüket. A kisgazdák elnöke azt mondta a tévé riporterének, hogy nyilván ő ellene megy ki a játék, nyilván őt akarják valakik lelőni. A riporter felnevetett: „Hogy mondhat ilyent Elnök úr?!” Az elnök zavarba esett, aztán nem firtatta tovább a dolgot. Én sem, ha egyáltalán számít valamit a véleményem. Csak éppen furcsának tartom ezt a mindenáron-való gyűlöletszítást, az elképzelt merénylet lehetőségét kihasználva, tisztes hívei elé tárva a „veszélyt”, hogy lám, ilyesmi is megtörténik hazánkban. Nem rossz fogás ez, a választást megelőző esztendőben. Pedig tudhatná, hogy a merénylők – általában – csak a nagyon fontos személyiségekre lőnek. Bízzunk benne, hogy nálunk erre sem kerül sor. A merénylő-jelöltek se feledjék el a klasszikus intést. „Ki kardot ránt, kard által vész el . .

Nem hagy nyugodni a gondolat: hitetlen vagyok, következésképpen nem hiszek a túlvilági életben, nem hiszek a csodákban, a lelkek vándorlásában, de – ami tulajdonképpen nyugtalanít– meg fogok őrülni. Hallgatom a rádió éjszakai műsorában bizonyos Erdősi urat, aki azt vallja, hogy mindent ami történik velünk, vagy a világon, pozítivan kell fogadnunk. Sérelmet, bánatot, katasztrófát, halálveszélyt, éles ellenvéleményt, rontást, marakodást nyugodtan fogadjuk, bele kell nyugodnunk a változhatatlanba. Nem rossz tanács – úgy nagyjából azoknak, akiknek idegei szétestek. Jobb mint az andaxin és társai. Csakhogy az ellenpontok nélkül, az örök kétkedés nélkül nincs fejlődés a világon. Mit is mondott az Úr, Madách darabjában: „Ember küzdj és bízva bízzál!” De nézzük tovább. Erdősi úr meséli: „Álmomban azt álmodtam, hogy szétlőtték a szívemet. Amikor felébredtem, éreztem, hogy csipked a szívem. Utána felkerestem tanítómesteremet, akivel lélekutazást tettünk. Akkor ismét láttam a saját szívemet, amit kitéptem magamból és helyette behelyeztem egy másikat . . .” S ezzel nincs vége, mert a poén még elképesztőbb: „Egy nap azt kérdezi a szomszédom: Erdősi úr, mitől olyan rózsaszínű az Ön szíve? Mondom neki: mert kicseréltem. És akkor derült ki, hogy a szomszédom kívülről látja az én belső szervemet. Ilyen képessége van. Azóta szoros kapcsolatot tartunk fönn egymással és együtt gyógyítjuk a betegeket!” Az ifjú riporter – a kedves jó Kőszegi Gabi – halkan megjegyzi: „Ne sértődjön meg Erdősi úr, de ebből egy szót sem hiszek el . . .” Erdősi úr megnyugtatta: „Nem baj. Mindent különbözőképpen kell és lehet értelmezni. Pozítivan kell mindent fogadni . . .

Képtelen történetek . . .

Nyugodalmas éjszakámról már szó sem lehet, pláne még ami ezután következett. Egy másik riportalany elmondotta, hogy mi magyarok világraszóló eseménynek lehetünk tanui: „1993 október negyedikén ismét megszületik Jézus Krisztus. És itt, Magyarországon!” Dideregtem a félelemtől. Ha most annyi fogam lenne, mint amennyi nincs, vacogtatnám. Mit gondol kedves olvasó, mi lesz az új Jézuska neve a jövőbelátó szerint? „Anna.” Ő mondta.

Ha hihetünk a piktoroknak, Jézuska aranyos kis gyerek volt. Bizonyára szép kislány lesz a Panni is. A műsor címe volt: „Mindenki másképp csinálja . . .” Isten bizony.

A Tanac amerikai meghívása

Amerikai meghívást kapott a Pécsi Ifjúsági Ház népszerű, horvát, szerb és makedon táncokat előadó Tanac Néptáncegyüttes. Évek óta kapcsolatban állnak az Ohio állambeli, hasonló repertoárral fellépő Zivili Táncegyüttessel, akiket szeptemberben a Pécsi Napok keretében megrendezendő Tanac néptáncfesztiválon ismerhet meg a közönség. A pécsi együttes tőlük kapta a nyári amerikai meghívást, fellépnének többek között Pécs két testvérvárosában: Seattle-ben és Tucson-ban. A tengerentúli ellátást a meghívók fedeznék, az utazás költségeit viszont nekik kellene előteremteniük, erre keresnek szponzorokat. Az együttes szeretné a páratlan lehetőséget felhasználni arra, hogy szűkebb hazájának folklórját hitelesen bemutassa, képviselve azt a Pécset, Baranya megyét és Magyarországot, amelynek tolarenciája, értéktisztelete a nemzetiségiekkel való együttélésben példaadó.

Az idén is lesz téli vásár

Az idei téli ruházati vásárt a kereskedelmi vállalkozások különböző időpontokban szervezik. Többségük a közeli napokban kezdi akcióját, így január 25-én vagy február 1-jén. A kiárusítók ebben az évben is a legkülönfélébb árucikkeket kínálják, az engedmények mértéke változó lesz. A téli vásár kezdetének időpontja vállalkozásokként azért eltérőek, mert több cégnél is nagyobb készletek halmozódtak fel, s a fizetőképes kereslet csökkenése is sokaknak gondot okoz.

Kétütemű program a fővárosban

Ha minden a tervek szerint halad, már a nyári hónapok előtt megkezdődhet Budapesten a kétütemű gépkocsik katalizátor-szerelési, illetve csereprogramja. A fővárosi önkormányzatnál már dolgoznak a program részletein, amelyet várhatóan február végén vagy márciusban hagy jóvá a közgyűlés. Az előzetesen már elfogadott 125 millió forintos támogatást az éves költségvetés jóváhagyásakor véglegesíti a közgyűlés. A programhoz szükséges további 125 millió forintra a Környezetvédelmi Alapból pályáznak. A 250 millió forintból az előzetes számítások szerint mintegy 15 ezerrel csökkenthető a fővárosban közlekedő több mint 150 ezer kétütemű jármű száma. Az összeg 45 százaléka – a tervek szerint – a katalizátorok felszerelési költségeinek részbeni átvállalását fedezné.

Éter a frekvenciára váróknak?

Eddig 340 igény rádió- és tévéállomásra. Csak helyi sugárzásról lehet szó

A médiaháború egyik frontján megszületett az áttörés: rövidesen szabad utat kapnak az egyelőre csak helyi rádió/tv sugárzásra pályázók, ha . . .

Jelenleg már több mint 340 pályázatot tart nyilván a Frekvenciagazdálkodási Intézet. *Parrag Gábor* főigazgató kérdésünkre elmondotta, mivel jelenleg még nem ismert előtte a frekvencia-moratórium feloldásával kapcsolatos pontos kormánydöntés, így nem akar jóslásokba bocsátkozni. Szerinte a Művelődési és Közoktatási Minisztérium látja el e téren is a sajtóigazgatási feladatokat, ők írnak ki pályázatot, és annak alapján születhet majd meg a döntés: az igénylők közül a sugárzási lehetőségeket is figyelembe véve hol, kik hozhatnak majd létre rádió és/vagy tévé stúdiót.

– Nekünk csak az lesz a feladatunk, hogy meghatározzuk, hol lehet majd helyi adót létesíteni – mondja a főigazgató.

A frekvencia nemzeti kincs, jobb, ha ésszerűen kihasználjuk, mintsem, ha kihasználatlanul hagyjuk. De hiányzik még a legalább helyi stúdiók alapítására kiírt, pontos feltételeket tartalmazó pályázat, a regionális és országos adók létesítésének törvényi rendezése. Az is tény, hogy ketté kell választani a műsor készítését és a sugárzást. A minisztérium engedélyt csak műsorkészítésre adhat, mivel jelenleg az Antenna Hungária az egyetlen műsorsugárzásra alkalmas szervezet mindaddig, amíg ezen a távközlési törvény nem változtat.

Csak néhány eddigi pályázót sikerült szóra bírnom, legtöbbjük kiléte egyelőre titok.

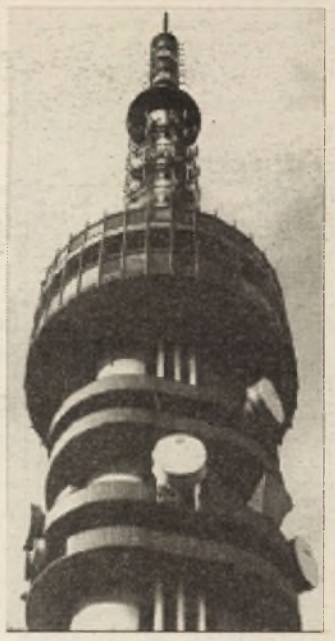
A zalaegerszegi Városi Tv. városi és városkörnyéki közszolgálati rádiót és tévét szeretne létrehozni. Az Egerszeg Kultúrális Szolgáltató Kft. közszolgálati rádiót tervez, szervezik már a Sajtóalapítványt. A nagykanizsai Városi Tv. is közszolgálati rádióra gondol napi reggeli és délutáni műsorokkal.

Kaposvár Város Önkormányzata ugyancsak közszolgálati rádió és tv. alapítására adta be korábban pályázatát, közérdekű hírekkel kívánják ellátni a somogyi megyeszékhelyen és a környékén élőket.

A pécsi és a dombóvári Városi Tv. is abban reménykedik, hogy a kábelen keresztül nem teljesen ellátott várost és a környező településeket szórhatnák majd be közszolgálati tv-műsorral.

Ennyit a tervekről. Egyelőre még senki nem tud biztosra semmit, azt sem, ki állja majd az anyagiakat. De a remény sorompóját végre felengedték.

Murányi L.



Mikor indul a sugárzás?

Szekszárdon hiányoznak a primőrök



Banán, paradicsom, kelvirág a pécsi Vásárcsarnok kínálatában **Fotó: Laufer László**

Pécsett a legolcsóbb a tojás

A pécsi és a szekszárdi vásárcsarnokban szombaton nagy volt a forgalom, míg Kaposváron, lévén péntek a nagypiac napja, kevesebben voltak tegnap. Ami viszont mindhárom megyeszékhelyen tanácsos: tömött pénztárcával kell a bevásárló útra indulni. Ha az ország más nagyvárosaival – Miskolc, Szombathely, Szeged – összehasonlítjuk a déli régió piaci árait, nincs nagy különbség, a primőrök mindenütt drágák, és néhány zöldségfélénél van kisebb-nagyobb ingadozás az árakban.

Nemcsak a régióban, országosan is Pécsett lehet a legolcsóbban tojáshoz jutni, itt darabját 5,80-ért is adják, míg Kaposváron és Szekszárdon 7-8 forint. A burgonya ára hasonló, 20-25 forint között mozog kilója, míg a sárgarépa Pécsett 36 forintért is kapható, a szomszédos megyeszékhelyeken 50-80 forint, a gyökér Pécsett és Szekszárdon 50-70-90, Kaposváron a legdrágább, 130-ért adják. A vöröshagyma szintén Pécsett és Szekszárdon olcsóbb 20-25-50, Kaposváron 40 forintba kerül, a fokhagymát pedig 120-160-180 forintért lehet vásárolni.

Pukli László, a szekszárdi polgármesteri hivatal piacfelügyelője nem talált káposztaféléket a vásárcsarnokban, mondta, egy hete elfagyott a felhozatal, ezért most óvatosabbak az árusok. A primőr is hiányzik Szekszárdon, az oka, mint a piacfelügyelő említette az itt árusító kereskedők zöme januárban veszi ki a szabadságát, legfeljebb egy-kettő volt tegnap nyitva. Almát, körtét 30-50, illetve 50-70 forintért kínáltak, csakúgy, mint Pécsett és Kaposváron, bár a baranyai megyeszékhelyen mindkettőből 25 és 30 forintért is lehetett venni. A narancs és a banán ára mindhárom helyen 60-70-80, illetve 80-100 forint között alakult.

Friss paradicsomot árultak Pécsett és Kaposváron is 300 forintért, míg a kígyóuborka, mint *Juhász Tiborné* kaposvári kiskereskedőtől megtudtuk, 300, Pécsett 400 forintért kelt el.

A pécsi vásárcsarnokban jó boltot csinált tegnap az az idős férfi, aki Lottót árult, hamar túladott a készletén, mert a pénztárca apasztó bevásárlás után sokan reménykednek a jövő heti sikerben, hiszen ezúttal sem húzták ki az ötöst.

G. M.

Disco a dombóvári laktanyában?

Felröppent a hír, hogy egy amerikai cég megveszi az egykori dombóvári szovjet laktanyát szórakoztató centrumnak. A hír majdnem pontos.

Dr. Fazekas Istvántól, Dombóvár polgármesterétől hallottuk, hogy egy milánói cég érdeklődik a laktanya színháztermе iránt, amelyben Eurodisco-t szeretne létesíteni, élő zenekari koncertekkel, vendéglőkkel. Rendkívül jó a helyszín mert tulajdonképpen három megyeszékhelyről – Pécs, Kaposvár, Szekszárd – is könnyen megközelíthető.

A polgármester úgy tudja, hogy a Kincstári Vagyonkezelő Szervezetnél már végső stádiumban vannak a tárgyalások. Az amerikaiak egyébként az itteni környezetszennyezés megszüntetésén dolgoznak.

Bár a laktanya tulajdonképpen félúton van Dombóvár és Kaposszekcső között, a város örülne az új létesítménynek, amelynek egyébként új Dombóvárnál is kerestek helyet a szabadidő központban. A hangos szórakozóhely azonban szerencsésebb lenne az egykori laktanyában. Szintén dr. Fazekas Istvántól hallottuk, hogy Kaposszekcső is jól járna, mert földterületet vásárol tőle a cég parkolónak.

Marton István, kaposszekcsői polgármester szintén a dombóvári polgármestertől kapott az eladásról információt, de a cég nem kereste meg, pedig az önkormányzatnak közreműködnie kell az adás-vételben.

Dr. Papp István Géza, a Kincstári Vagyonkezelő Szervezet műszaki igazgatóhelyettese viszont bátorít, ha netán találkoznék azzal a bizonyos céggel, küldjem, mert szívesen eladnák a laktanya épületet, de náluk még nem jelezte vételi szándékát senki.

G. M.

Drágább BB-italok

Az a BB italok és üdítők fogyasztóinak nem jelent sokat, hogy az Állami Vagyonügynökség rövidesen hozzájárul a Balatonboglári Mezőgazdasági Kombinát részvénytársasággá alakulásához. Az viszont már rossz hír, hogy január 18-ától a BB borok és pezsgők 10-15%-kal, míg év elejétől a BB Élelmiszeripari Kft. dobozos üdítői a 25%-os áfával drágábbak (kivéve a csak 6%-os áfájú paradicsom dzsúszt).

Nem vicc: már többe kerül 1 liter BB üdítő, mint ugyanannyi bor vagy a sör.

A boglárlak borból és pezsgőből, valamint az Interdrinks Kft. diszpozíciója alapján náluk töltött Martiniból 24 millió palackkal készítettek, s ebből négymillió talált nyugati vevőre és újabban a FÁK országaiban. A 0,2 literes pezsgőikre a hazai szállodák, boraikra Malév és a szállodák a vevők. Kelendőek a 0,7 és 0,75 literes különleges minőségű, valamint a literes és 1,5 literes palackos, illetve a 4-5000 liter helyben kínált folyóboraik, továbbá a 0,75 literes BB pezsgőik.

A BB Kft. a 2 decis és literes dobozos üdítőkből (gyümölcstartalmú italok, nektárok, dzsúszok) 13 félét gyárt, évi 30 millió dobozzal. Tavalyi újdonságuk a gyümölcscukorral készült, tehát csökkentett energiatartalmú literes grape fruit, citrom és ananász máris közkedvelt a diétázók és a fogyni vágyók körében.

M. L.

A dédnagyanyját ölte meg a 20 éves fiatalember

Brutális gyilkosság Dunaszekcsőn

Az idős asszony holttteste napokig feküdt az ágyban, a szomszéd nyitotta rá az ajtót

Máté Jánosnét, a 85 éves dunaszekcsői asszonyt már napok óta nem látták sem a faluban, sem pedig Rákóczi utcai házának udvarán. Már rosszat sejtve, 88 éves szomszédasszonya nyitotta rá január 21-én dél körül az ajtót. Szörnyű kép fogadta. Máténé vérbe fagyva feküdt az ágyán.

A helyszínre hívott körzeti orvosnak semmi kétsége sem lehetett afelől, hogy az asszony nem természetes halállal távozott az élők sorából.

Rövidesen tucatnyi rendőr jelent meg a Duna-parti településen. Először a mohácsi rendőrök, majd a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság nyomozói érkeztek a megadott címre. Hamarosan el is fogták a cselekmény elkövetésével gyanúsítható K. M.-et.

Nem véletlenül terelődött rá a gyanú. A húsz éves fiatalembernek ugyanis már volt egy gyilkossági kísérlet a számláján. Az áldozat-jelölt akkor is egy idős asszony volt. Ezért két év és 6 hónap szabadságvesztést szabott ki rá a bíróság, ám a fiú 1992 januárjában kedvezménnyel szabadulhatott. A jelenlegi ügyben igazán az a megdöbbentő, hogy K. M. most a saját dédnagymamájával végzett.

A fiatalember szülei több mint 10 éve elváltak. K. M. nevelését 7 éves korától a dédnagyanyja vállalta. Az információk szerint viszonyuk nem volt rossznak mondható.

A konfliktus forrását, az indítékot egyelőre nem lehet tudni, csupán annyi biztos, hogy a tragikus eseményeket veszekedés előzte meg.

A cselekmény elkövetése, dédmamájának durva, brutális bántalmazása után K. M. behúzta maga mögött az ajtót, és ismerőséhez indult a faluba. Valószínűleg nem igazán tudhatta, hogy mit kezdjen a holttesttel, bár vissza-visszatért a Rákóczi úti házhoz. A kihallgatáson meglehetősen szűkszavú volt. Elmondása szerint nem emlékszik a cselekmények pontos lefolyására sem. Ami meglepő: azt sem tudja megmondani, hogy pontosan melyik napon történt a bűncselekmény.

Ez ügyben tehát a nyomozóknak majd az orvosszakértőkre kell hagyatkozniuk, akiknek első megállapítása szerint a gyilkosság és a holttest megtalálása között 3-5 nap telhetett el. Ugyancsak ők tudnak választ adni arra, hogy az idős asszony a bántalmazást követően azonnal meghalt-e, vagy sokat szenvedhetett a halál beálltáig.

K. M. egyébként kirendelt védője jelenlétében elismerte a bűncselekmény elkövetését. Bírósági meghallgatását hétfőn tartják.

Balog Nándor

Főzzünk változatosan!

PIZZASZÓSZ. Hozzávalók: 10 dkg paradicsompüré, 1 üveg paradicsomital, 5 dkg vöröshagyma, kávéskanál rozmaring, kávéskanál kakukkfű, kávéskanál őröltbors, kevés babérlevél, fél deci olaj, egy evőkanál kristálycukor, só ízlés szerint. A hagymát apróra vágjuk, az egészet összekeverjük, felfőzzük, átszűrjük, és kész a pizzaszósz.

HALAS PIZZA. Hozzávalók: 20 dkg bármilyen halfilé, 8 dkg vöröshagyma, 5 dkg Eidami sajt, 16 deka pizzaszósz, 1 db citrom, babérlevél, só, bors.

A halfilét kockára daraboljuk. Főzőlevet készítünk, kb. 0,5 l vízben 1-2 db babérlevelet, fél citrom levét és héját a vöröshagymával, pár szem borssal, kis sóval feltesszük. Felforraljuk, belerakjuk a halat, kb. 5 percig lassan pároljuk. Levéből kiszedjük, majd jól lecsurgatjuk. Az előkészített pizzatésztára óvatosan rátesszük a halat, meglocsoljuk pizzaszósszal, meghintjük reszelt sajttal. Sütőbe tesszük és a sajt ráolvadásáig sütjük. Ennél a pizzánál a tésztát előzőleg teljesen készre kell sütni, mert a hal tönkremegy, ha sokáig a sütőben hagyjuk.

PIZZA FÜSTÖLTHÚSSAL. Hozzávalók: 20 dkg füstölt, főtt tarja, 4 tojás, 10 dkg Karaván sajt, 1 evőkanál morzsa, pizzaszósz, só, bors.

A füstölt tarját 2 keménytojással ledaráljuk. Hozzáadunk 2 nyers tojást és a zsemlyemorzsát. Összekeverjük, ízlés szerint sózzuk, borsozzuk. A pizzalapot megkenjük a pizzaszósszal, és ráhalmozzuk az elkészített keveréket. Tetejére reszeljük a sajtot és addig sütjük, míg a sajt megolvad.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***TIMÓT*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.17 nyugszik 16.35 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 15-000-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **MÉSZÁROS B. ENDRE**

Az istenfélő

A Timót név eredeti görög formája a Timotheus volt és isten megbecsülőjét jelentette, mivel a theos=istenség görögül. Német névkutatók viszont latin-görög eredetűnek vélik „istenfélő" jelentéssel, s itt már a név Tim, Timo rövidített változatban is szerepel. Az ebből képzett név – Timothy – pedig igen kedvelt, gyakran használatos az angol nyelvterületen. Ugyancsak igen népszerű a kisázsiai görögök közt, nyelvünkben leginkább Erdélyben vált közkedveltté.

A Timóton kívül ekkor ünneplik névnapjukat az Erikek, Erikák és Tádék is.

Lottónyeremények

A Szerencsejáték Rt. tájékoztatása szerint a 4. heti nyeremények a jövedelemadó levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt, a következő hétre átvitt öttalálatos nettó nyereményösszeg 95 646 612 forint.

4 találatos szelvény 54 darab volt, nyereményük egyenként 433 274 forint.

A 7740 darab 3 találatos szelvényre egyenként 2519 forintot, a kettesekre pedig egyenként 98 forintot fizetnek.

❍ **Tizenkét képzőművész** negyven munkájából nyílt kiállítás a bonyhádi művelődési központban. A helyi képzőművészkör tárlata január 29-ig várja a látogatókat.

❍ **Új Toyota mentőautót** kapott a csurgói mentőállomás. A környék 18 települését ellátó szolgálat támogatására alapítványt is létrehozott a csurgói önkormányzat.

❍ **A Mol Rt. 2000 típusú üzemanyagtöltő-állomásai** közül Somogy megyében az elsőt a hétvégén avatták Marcaliban. Áprilisban Balatonföldváron adnak át újabb ilyen kutat, s további nyolcat építenek még az idén a megyében.

❍ **III. Keszthelyi Növényvédelmi Fórum.** A Pannon Agrártudományi Egyetemen január 27-29 között neves hazai és külföldi növényvédő szakemberek tanácskoznak. Ez alkalommal olyan témakörökben cserélnek véleményt az agrártudósok, mint a biológiai védekezés, nemesítés, növényvírusok és növénybetegségek, vagy a környezetkímélő növényvédelem.

Időjárás

Gyakran lesz erősen felhős az égbolt, főként északon alakulhat ki szórványosan eső, zápor, északkeleten átmenetileg hó is előfordulhat. Napközben megerősödik, többfelé viharossá fokozódik a nyugati, északnyugati szél. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában 8, 13 fok között valószínű.

*

Vízállások: Mohács 311 cm, apadó, 3,2 fok, Őrtilos –60 cm, apadó, 3 fok, Barcs –10 cm, áradó, 0,4 fok, Drávaszabolcs 67 cm, változatlan, 1,4 fok.



Érdekes látványban volt részük tegnap Pécsett a Bajnok utca környékén sétálóknak. A POTE Gyermekklinikájának udvarában a hatalmasra nőtt fákat metszették a pécsi tűzoltók emelőkosaras daruskocsi segítségével, amellyel akár negyven méter magasságba is feljuthatnak a fametszésben résztvevők. **Fotó: Laufer László**

❍ **Műszaki környezettechnikusi szak indul** Magyarországon először a Paksi Atomerőmű Rt. Energetikai Szakképzési Intézetében. A tanulók a képzés során megismerkedhetnek a nukleáris ipar és a kommunális környezetvédelem műszaki kérdéseivel.

❍ **Antonioni sorozat Szekszárdon.** Január 25-től lehet bérletet vásárolni arra a filmklubra, melyet az Art Kontakt és a szekszárdi Garay János Gimnázium közösen szervezett a helybeli Panoráma mozi kistermében. Az első Antonioni filmet február 9-én vetítik.

❍ **Miklósfa városrész** rendezési terve és az ez évi költségvetés tervezete lesz többek között napirenden Nagykanizsa Megye Jogú Város január 25-ei (hétfői) közgyülésén. A nagykanizsai Hevesi Sándor Művelődési Központ kamaratermében 14 órakor kezdődik az ülés.

❍ **Falurész-fórumok** Lábodon. Sajátos, de példaértékű kezdeményezést indított a lábodi önkormányzat. Február első hetében a képviselők a község egyes térségeiben beszámolnak az eddig végzett munkáról, ismertetik az idei költségvetést, s azt várják az egyes részek lakóitól, ők is mondják el az adott térség legégetőbb gondjait.

❍ **Új elnöke van** a Somogy megyei Tudományos Ismeretterjesztő TársulatnakA tisztséget egy évig a nagyatádi TIT elnöke, dr. Rott Pál tölti be.

❍ **Ruhacsomagokat osztottak** Babócsán a rossz anyagi körülmények között élő cigánycsaládok számára. A segélyakciót a helybeli Etnikai és Nemzetiségi Szervezet szervezte, míg a három bálányi ruhát a megyei Vöröskereszt adományozta.

❍ **Új határátkelő** gondolata foglalkoztatja a gyékényesi önkormányzatot. Az ötlet nem igényelne különösebb beruházást. Mindössze egy kétszáz méteres bekötő utat kell építeni község szomszédságában a Drávát átívelő hídhoz.

Folyamatos ügynöki tevékenységre
céginformációs adatok gyűjtésére jó megjelenésű, agilis, jó kapcsolatteremtő képességgel rendelkező személyek, vállalkozók jelentkezését várjuk pécsi regionális központunkhoz.
Kiemelt ügynöki jutalék!
Jelentkezni névvel, címmel, telefonszámmal KOMPASS jeligére a DN hirdetőbe.

Megszépül az igali gyógyfürdő

A pillanatnyilag alaposan lerobbant állapotú gyógyfürdő rekonstrukcióját (várhatóan 50-80 millió forintba kerül majd) az igali önkormányzat nem tudta vállalni, czért értékesítették a létesítményt. A vevő – Comark kft. úgy tervezi, hogy a szezon kezdetére elkészül a felújítással, a vendégek pedig májusban remélhetőleg az újjávarázsolt fürdőt vehetik már birtokukba.

❍ **145 millió kölcsönfelvétellel** tervezi Szekszárd önkormányzata a város idei költségvetésének megvalósítását. A január 28-i ülésre már ezt a változatot terjesztik be, de szó lesz a tanácskozáson a városi tévé és a művelődési ház működtetéséről valamint a Garay Gimnázium nyolc osztályos képzési formájának támogatásáról is.

❍ **„Cinege madár"** címmel népdal-éneklési verseny kezdődik ma délelőtt 10 órakor a hőgyészi művelődési házban.

04 - 05 - 07

Halálos üzemi baleset történt pénteken délután Somberek közelében. A mezőgazdasági szövetkezet tápszállító tartályában dugulás következett be, melyet Hunyady Sándor 35 éves mohácsi lakos úgy próbált megszüntetni, hogy lecsavarta a tartály fedelét. A nyomás a fém zárólapot levágta, s a munkát végzőt fejen találta. Hunyady Sándor a kórházba szállítás közben belehalt sérüléseibe.

Ugyancsak 22-én délután Mőcsény és Palatinca között Bottyán József bátaapáti lakos személygépkocsijával áttért az úttest menetiránnyal szemközti oldalára és összeütközött egy tehergépkocsival. A baleset következtében Bottyán János súlyos, három utasa könnyű sérüléseket szenvedett.

Őrizetbe vette a Somogy Megyei Rendőrkapitányság Both Jánost, az Alsótengelici Szociális Otthon lakóját, mert tegnap este ittasan megszúrt egy hölgyet – szintén az otthon lakóját, akit életveszélyes sérülésekkel szállítottak kórházba.

❍ **Hatosztályos reálgimnáziumi osztály** indítását tervezik a barcsi Erdészeti Vízépítési és Vízgazdálkodási Szakközépiskolában. Az érettségi után az iskolában működő erdő- és vadgazdálkodási, vízügyi és környezetvédelmi technikusképzésbe is bekapcsolódhatnak.

❍ **Crossbaron hívható Gamás.** A távolsági telefonhálózatba bekapcsolt nyilvános fülkét adtak át a napokban a somogyi településen. A távközlési vállalat tavasszal harminc újabb vonalat köt be a gamási lakásokba.

❍ **Oklevél-kiállítás** Kaposvárott. Csaknem 100 középkori oklevél bemutatásával – a kaposvári levéltár legértékesebb darabjai – közel 1000 év történelmét ismerheti meg az a látogató, aki megtekinti Kaposvárott a levéltár állandó kiállítását.

❍ **Cserkész népdalverseny.** A magyar kultura napján, január 22-én rendezték meg a pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban a Baranya, Tolna, Somogy megyéket tömörítő VI. cserkészkerület őrsi népdalversenyét. A zsűri döntése alapján a 14 év alattiak versenyében a ladi Mindszenty Bíboros, míg a 14 év felettiek közül a kakasdi Hadik András cserkészcsapatok lettek a nyertesek, így ők jutottak be az országos döntőbe.

❍ **Telefonhálózat-fejlesztési újdonságokról** számol be Simontornyán a január 27-i önkormányzati ülésen dr Dési Ivánné polgármesternő, miután előző nap délelőtt a Tamási környéki települések vezetői külön megbeszélést folytatnak a MATÁV képviselőjével.

❍ **Százéve alakult** a Felsőnyéki Önkormányzati Tűzoltó Egyesület. Ebből az alkalomból a tagság január 29-én délután 16 órakor megkoszor|zza az elhunyt önkéntes tűzoltók sírját, majd emlékülést tartanak.

CORSO
Kávéház és Étterem nyitva 09-03-ig
Zene
Wittmer–Dálnoky duó
Ételkülönlegességek, sütemények
I.osztályú minőség
II.osztályú áron
CORSO
Night Club nyitva 21-03-ig
CORSO a KORZÓN
Pécs, Színház tér
(71252)

MAI MŰSOR

Színház

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co (este 7 órakor) Uray b.

Film

Park: Őrjítő vágy (bűnügyi) f4, hn6, 8.
Uránia: Dili-vízió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis (4, 6), Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa (f8).
Szentlőrinc: Halálos fegyver III. (vígjáték) 5.
Művész Örökmozgó: Wayne világa (5, 7).

Rádió

PÉCSI RÁDIÓ
8.30 Vasárnapi magazin. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gruss und Kuss (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

Televízió

MAGYAR TELEVÍZIÓ
TV 1
6.40 Falutévé magazin. 7.25 Tini nindzsa teknőcök. 7.50 „Így szól az Úr!" 8.00 Közjáték. 8.05 Muzzy in Gondoland. 8.10 This is the way. 8.30 Vasárnapi turmix. 11.00 Gyermekmentő. Dok. riportfilm. 11.20 Hazanéző – Hortobágy. 12.05 Zenebutik – Zenehíd. 13.10 Nóta-tévé. 13.40 Az unyi papköltő. Nagy Miklós versei és börtönnaplója. 14.20 Lovejoy. Angol tévéfilmsor. 15.10 Visszatérés a forráshoz. Yehudi Menuhin a Szovjetunióban. 16.05 Mesterségem címere. Dévényi Zoltán, az Egyesült Államok hadseregének mérnöke. 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja. 16.35 Örömhír. Az unitárius egyház műsora. 17.00 Walt Disney bemutatja. Balu kapitány kalandjai. Zorro. Az utolsó lovag. Gumimacik. 18.45 Szerencsekerék – Vetélkedő. 19.20 A Hét. 20.00 Híradó. 20.20 Telesport. 20.25 Sztáro(c)k. 21.00 Godspell. Amerikai film. 22.45 Közjáték (ism.) 22.50 Szabófalvától San Franciscóig. Takács József újságíró Washingtonban.

TV 2
7.00 Napra-forgó. 8.05 Kacor kalandjai. Csehszlovák rajzfilmsor. 8.15 Zeneiskolások muzsikálnak. 8.30 Nem ér a nevem, káposzta a fejem (ism.) 9.05 Veszélyes öböl. Kanadai filmsor. 9.35 Elektor kalandor. Számítógépes logikai játék. 9.40 Símánia – haladó síiskola. 9.55 Léggömb a kastélyablakból. Ismeretterjesztő film. 10.20 Szó – zene – kép. Műveltségi vetélkedő. 10.55 Férfi kosárlabda Szuper Liga. Kaposvári KC–Kriglav Kranj. 12.30 „Mily kedves a Te hajlékod". Az istentisztelet kánonja. 13.00 Szlovákia műemlékei. A csetneki nagytemplom. 13.10 SOr-Sok. 13.50 K + P. 14.20 Másfél millió lépés Magyarországon. Keresztül a Bükkön (ism.) 15.00 Nézze meg az ember! 15.05 Karády Katalin-sorozat: Csalódás. Magyar film. 16.25 Szülőföldjeim – Kisújszállás, Békéstarhos, Budapest. 17.25 Delta. 18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.30 Kedves versem. Radnóti Miklós: Októberi erdő. Előadja: Cserhalmi György. 18.39 Vízipók csodapók. 18.50 Família Kft. 19.25 A világautó. NSZK film. 21.10 Telesport. 21.50 Geopolis. A France-2 világpolitikai sorozata. 22.40 Petrocelli. Am. bűnügyi tévéfilmsor. 23.30 Mondd, miért szeretsz te mást? Huzella Péter műsora.

HBO

17.30 Philadelphiai történet. Am. vígjáték. 19.30 Marie. Am. életregény. 21.30 Nico. Am. akciófilm. 23.10 A legjobb Benny Hill-show-k.

MECSEK TV
(Ma csak a megye kábelrendszerein) 19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 R. N. T.: Kamaszpercek. 19.30 Szent Péter esernyője. III/3. rész. 20.00 4 kerék: Opel Vectra toszt, VW Vento, Párizs-Dakar. 20.45 Veszélyesen kell élni. Francia krimi. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

EUROSPORT
9.00 Alpesi Sí Világkupa. 11.00 A hét sporteseményei. 12.00 Alpesi Sí Világkupa. 13.30 Síugrás. 15.00 Gyorskorcsolya EB. 18.05 Alpesi Sí Világkupa. 20.00 Síugrás. 21.00 A hét sporteseményei. 22.00 Ökölvívás.

APRÓHIRDETÉSEK

Orfű, Kilátó u. 2. panorámás tetőtérbeépítéses nyaraló eladó. Telefon: 23-763

Eladó Musica Pianínó, Siesta gázkályha, permetezőkanna. Telefon: 11-462. (73385)

Diófa vásárlás Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. Telefon: 31-942. (71533)

Bontott tégla, cserép, faanyag 15q széna eladó Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 3.

Szebényben nagy parasztház eladó. Érdeklődni: Bene Jánosnál vagy este 72/35-371. (71531)

1,5 szobás lakást vásárolnék kp-ra Pécsett árajánlatokat 15 óra után 47-483 telefonra. (71517)

Első kisfiam mellé korrepetitort keresek. Telefon: 47-741 Horváth. (71499)

1,5 vagy 2 szobás lakást bérelnék. Telefon: 33-227

Íróasztal székkel 2000 Ft, 10 l vízmelegítő 3500 Ft, hordozható cserépkályha 4500 Ft, kiságy 1000 Ft eladó Pécs, Csillag 18. Telefon: 27-179. (71492)

Jövendőmondás Pécs, Újvilág utca 17/1. naponta 11-19-ig. (71491)

Az Általános Építőipari GMK felajánlja társasházak lakóközösségek részére műszaki tanácsadás és műszaki gondnokság ellátását és a felmerülő kivitelezési munkák elvégzését. Telefon: 23-676 de.8-12-ig.

Ford Tranzit 1983-as, sérült és Trabant műszaki nélkül olcsón eladó. Érdeklődni: 43-774. (71484)

HŐSZIGETELÉS! Tetőtér 10 cm u+g Isolyttal 328 Ft/m²+ÁFA szakszerű bedolgozással. Gépészeti berendezések hideg, meleg csővezetékek, kazánok szigetelése gázkémények készítése és helyszíni szerelése. Rendkívüli nagy árengedménnyel. Méretek megadása esetén árajánlatot küldök. Nagy tétel esetén részletfizetés megegyezés szerint. Telefon: 06-60/61-052 Hőszig 7720 Pécsvárad, Bem 24. (70667)

Alfa Romeo 33. 1300cm³ 1984 évjáratú eladó. Telefon: 72/47-700. (71115)

Családi ház lakásbeszámítással eladó Magyarürögi u. 150/A. Érdeklődni: 17-től 34-631 telefonon. (71183)

Balatonszemesen eladó 3x420□-öl zártkert építési lehetőséggel. Irányár: 720 Ft/□-öl. Érdeklődni: Bogádmindszent, Saci presszó. (71206)

Lemeleti 47m² összkomfortos lakás a Szliven mellett eladó. Érdeklődni: Horgos, Szigeti út 6/B. I/2. (71525)

1981-es VW Passat karambolos 14 hó műszakival alkatrésznek egyben eladó. Érdeklődni: Harkány 72/80-050. (71490)

Sellyén családi ház eladó. Érdeklődni: Sellye, Jókai u. 13. (71474)

Pellérden szőlő présház pince felszereléssel eladó. Telefon: 79/26-093. (71439)

Vennék 1,7 MFt-ért kis családi házat vagy házrészt. Ajánlatokat kérem a 29-556-os telefonon 17 óra után. (70699)

Régóta kereste az Interpol

Letartóztatták a volt Milan-játékost

A finn rendőrség letartóztatott egy férfit, aki állítólagosan kapcsolatban áll az északi ország fővárosában a nemrég befejeződött műkorcsolya- és jégtánc Európa-bajnokság női versenyében 3. helyet szerző német *Marina Kielmann*-nal.

A férfi olasz állampolgár, és a svájci hatóságok már jelentkeztek is kiadatásáért.

– Az olasz férfit már több mint egy éve keresi az Interpol kábítószerrel kapcsolatos ügy miatt, de az eddigi nyomozások nem jártak sikerrel" – mondta az egyik finn hatósági képviselő. Aki nem mondta el az olasz állampolgár nevét, de *Michael Foll*, a német műkorcsolya-válogatott képviselője elárulta, hogy Kielmann barátja az a bizonyos *Gianni Sartori*, aki egykoron az olasz labdarúgó elsőosztályban előkelő szerepet játszó Milan csapatában futballozott.

A versenyzőnő azonban semmilyen kérdésre nem hajlandó válaszolni, így az információt, miszerint közelebbi kapcsolatban állt volna a letartóztatott férfival, még nem lehet megerősíteni.

Drechslert hiába ellenőrizték

Az elmúlt napokban két alkalommal is doppingellenőrzésnek vetették alá az olimpiai bajnok német távolugrónőt, *Heike Drechslert*. A sportolónőt, aki jelenleg Dél-Afrikában edzőtáborozik, mindkét esetben előzetes bejelentés nélkül vizsgálták meg, de a teszt eredménye negatív volt. Drechsler edzője, *Erich Drechsler* elégedetten nyilatkozott az ellenőrzések után:

– Amennyire én meg tudtam ítélni, minden rendkívül korrekt módon ment. Úgy vélem, helyes, hogy ellenőrizték Heikét, igy elhallgattattuk a kételkedőket.

– Ideálisnak nevezhetők az edzéskörülmények, ajánlani tudom mindenkinek – nyilatkozta Drechsler, aki a jövőben a távolugrás mellett a vágtázást is kipróbálja.

Másfél mázsás könnyek



A legalább másfél mázsás hawaii Akebono, a sumó-birkózás nagy egyénisége nem tudja visszatartani a könnyeit az öltözőjében az újságírók előtt. Az elérzékenyülés oka: kikapott a tokiói sumó-tornán egy nála esélytelenebb birkózótól.

MTI Telefotó.

LELÁTÓ



Ki lesz az MLSZ elnöke?

Nyárra tervezik a Magyar Labdarúgó Szövetség közgyűlését, ahol új elnököt választanak. A jelenlegi vezérkar 4 évvel ezelőtt állt össze, és az akkor kapott mandátum most jár le. Csaknem fél év van még a választásig, de a találgatások már elkezdődtek, marad-e a jelenlegi elnök, *Laczkó Mihály*, vagy kénytelen lesz a helyét átadni másnak?

Mostanság nagyobb jelentőséget tulajdonítunk az elnök személyének, mint amennyit kellene, és ennek magyarázata a sportág elszomorító szereplésében keresendő. *Puskásék* idejében kevesen foglalkoztak azzal, hogy mit tesz a szövetség élén *Barcs Sándor*, az akkori elnök. Az őt követő *Hegyi Gyula* nevét is ritkán emlegették a hatvanas években, hiszen kétszer is nyertünk olimpiai bajnokságot, ott voltunk a világbajnokságokon, pedig akkor csak tizenhat csapat vívhatta ki ezt a jogot. Később, amikor elmaradtak az eredmények, egyre „népszerűbbek" lettek az MLSZ-elnökök.

Szóval, ha lennének eredmények, jól szerepelne a válogatott, és nem esnének ki már az első fordulóban a nemzetközi kupákban induló magyar csapatok, kevesebbet foglalkoznánk azzal, hogy kit választanak majd nyáron MLSZ-elnöknek. Így azonban találgatunk, és már most felröppentek nevek.

A jelenlegi elnök, Laczkó Mihály ugyan még nem vallott színt, de a jól értesültek szerint biztosan jelölteti magát. Ezt látszik megerősíteni az a nyilatkozata, melyben azt mondta, még gondolkodik. Egyre többen emlegetik *Bálint László* nevét is, aki viszont cáfol, de nem elképzelhetetlen, hogy mindezt taktikából teszi. Bálint már volt a válogatott technikai igazgatója, majd az akkori MLSZ-elnök, *Somogyi Jenő* lemondását követően ő is felmentését kérte. Egy időre eltűnt a futball világából, aztán fokozatosan visszatért a vérkeringésbe. Előbb csak a háttérben „osztotta a lapokat", játékosok külföldi szerződéseivel foglalkozott, majd vezetőként lépett színre a Kispest-Honvédnál, nemrég pedig a liga alelnöke lett. Lépeget előre, és ez sokat sejtet.

*

Elképzelhető, hogy a közeli hetekben új, labdarúgással foglalkozó újság jelenik meg "Góóól!" címmel. Így, három ó betűvel, mert egy „Gól" már van, az egykori „Labdarúgás" pár évvel ezelőtt egészítette ki a nevét. Az új lap félhivatalosan a korábbi „Foci" folytatója lenne. A Foci 1988-ban indult, nyereséggel zárta az első évet, milliókat rakhatott el a kiadó és a felügyeletet ellátó MLSZ is. Később csökkent az érdeklődés, és csődbe jutott az újság. A szerkesztőség egy része beolvadt a „Sport Plusz"-ba, a másik pedig „Foci 7" néven alapított lapot. Ez utóbbi is anyagi gondokkal küszködik, és ebből születne majd a „Góóól!"

A tulajdonosok a labdarúgás vilgából már ismert üzletemberek, *Rácz Gábor* és *Vermes János*. Ők csapatoknál is kísérleteztek, de nem sok sikerrel. Most úgy vélik, ez a befektetésük nyereséges lesz. Főszerkesztőnek *Knézy Jenő*t szemelték ki, aki a televíziózás mellett másodállásban elvállalta a feladatot.

Legalábbis péntekig, mert szombaton felröppent egy pletyka, mely szerint Knézy visszalépett. Állítólag rádöbbent arra, hogy a tévézés mellett nem lehet komolyan lapot is szerkeszteni, és hogy elkerülje az esetleges kudarcot, inkább visszamondta a főszerkesztőséget. Szombaton már az sem volt biztos, hogy „Góóól!" lesz a lap neve, nem kizárt, hogy némi átszervezéssel, de marad a „Foci 7", az új tulajdonoskkal és a régi főszerkesztővel.

Lápátkap.

Minden játékvezető tiszta lappal indul

Ha nem emelnek, akkor sem sztrájkolnak

Ősszel kevesebb volt a balhés mérkőzés az NB I-ben

Lehet szidni őket, de nélkülük nincs futballmeccs. És nem is lesz mindaddig, amíg a labdarúgás nevű játékot szerte a világon játsszák. Róluk, a fekete ruhásokról beszélgettem *Nagy Miklós*sal, a Játékvezetői Testület elnökével, aki a múlt héten Pécsett járt.

– *Ön 1989 óta a JT elnöke. De meddig még?*

– Az majd március 27-én kiderül, akkor lesz az elnökválasztás. Én vállalom a jelölést, vagyis, ha ismét rám adják le legtöbben a voksukat, akkor szívesen maradok. Az NB I-es és az NB II-es játékvezetői keret tagjai, az ellenőrök, továbbá a megyei JT elnökök választanak, körülbelül 140-en. Egyébként pécsi vonatkozása is van a március 27-i eseménynek: a közgyűlés levezető elnöke *dr. Rákóczi István* lesz, a 6 fős jelölő bizottságban pedig helyet kap *Páldi Ede*.

– *Maradjunk az NB I-nél. Játékvezetői szempontból milyen volt az őszi idény?*

– Jóval kevesebb volt a balhé, mint régebben. Három-négy mérkőzésen volt rossz a játékvezetés. Egy évvel ezelőtt ez a szám tizenöt volt.

– *Ugyanazokat látjuk tavasszal is a pályákon bíróként, partjelzőként, mint ősszel?*

– Az NB I-es keretben nincs változás. Az NB II-esből ketten kimaradtak, heten viszont felkerültek, köztük a pécsi *Szőke* is.

– *Továbbra is lehet kérni a kluboknak azt, hogy valaki ne vezessen nekik mérkőzést?*

– Lehetni lehet, de most nem volt olyan játékvezető, akit a klubok le akartak vetetni. Korábban, még *Verebes József* edzősége alatt az MTK nyolc játékvezetőt le akart íratni. Persze, ezt nem tudtuk figyelembe venni. De ettől függetlenül nem küldtünk senkit sem arra a pályára, ahol esetleg gondjai lehettek volna. Különben is: egyetlen játékvezetőnek sem adtunk ott feladatot, ahol 3 éven belül balhéja volt.

– *Van olyan játékvezető, aki eltiltással kezdi a tavaszi szezont?*

– Nincs. Mindenki tiszta lappal indul.

– *Hány fős az NB I-es keret?*

– Huszonkettes, ennyi emberrel lehet majd játékvezetőként találkozni az első osztályú mérkőzéseken.

– *Külföldön jobban favorizálják a magyar bírókat, mint idehaza.*

– A nemzetközi foglalkoztatottság szempontjából nagyon jó volt a magyar játékvezetők számára az ősz. Sok mérkőzést vezettek külföldön, nem is akármilyeneket. Olyan csapatok mérkőzésein működtek közre, mint a Barcelona, a Feyenoord, a Bruges, a Leeds United. Vezettek két vb-selejtezőt, ott voltak minden jelentősebb futballeseményen. A terem vb-n Hong-Kongban, a törökországi ifi EB-n, a svédországi Európa-bajnokságon és az olimpián is. Tavasszal sem maradnak munka nélkül. A vb-selejtezők közül a Portugália – Skóciát *Puhl*, az Olaszország – Észországot *Piller* vezeti. Természetesen mindkét esetben a partjelzők is magyarok lesznek. Puhlnak lesz még egy komoly feladata: ő vezeti március 17-én a Paris Saint Germain – Real Madrid UEFA Kupa találkozót.

– *Hallani arról, hogy emelik a játékvezetői költségtérítéseket.*

– Hogy csak az NB I-nél maradjunk: most ott a játékvezető 2500 forintot, a partjelző 1800-at kap egy mérkőzésért. Miközben van olyan találkozó, amelyen a huszegynéhány játékosnak bruttóban 1 millió 200 ezer forintot osztanak szét. Mi 20-30 százalékos emelést szeretnénk elérni, de nemcsak az NB I-ben, hanem az alacsonyabb osztályú bajnokságokban is. Az NB I-ben például 3500 forint járna a játékvezetőnek, 2500 a partjelzőnek. Összehasonlításképpen csak annyit, hogy a Bundesligában 2500 márkát kap egy játékvezető. Ahhoz, emelni lehessen, a nevezési költségeket is meg kellene emelni. Az NB I-est 400 ezerről 550 ezerre, az NB II-jét 280 ezerről 400 ezerre. Mivel azonban erre a bajnokságra a nevezések már be vannak fizetve, a megemelt díjak bevezetésére leghamarabb csak július 1. után kerülhetne sor. A döntés az MLSZ elnökség kezében van.

– *És mi van akkor, ha az MLSZ nem emel? Sztrájk?*

– Szerények voltunk, biztos, hogy elfogadják a javaslatunkat. Ha mégsem, akkor elkeseredettek leszünk, de nem sztrájkolunk.

– *Kellenek főállású játékvezetők?*

– A FIFA szeretné, ha főállású játékvezetők lennének minden országban, de ebből szerintem nem lesz semmi. Mert például Magyarországon ki hagyná ott a munkahelyét, a biztos állását a bizonytalanért? Jöhet egy sérülés, egy eltiltás, és a játékvezető megélhetése máris veszélyben van. Ki meri vállalni ezt?

Horváth László

● A Nemzetközi Lábtenisz Szövetség meghívására ötfős magyar csapat utazhat ez év tavaszán a futball őshazájába, Brazíliába. A magyar együttes brazíliai költségeit a vendéglátók fedezik, a magyar szövetség feladata „csupán" az utazási költség előteremtése.

● Dzsakartában, a Nemzetközi Amatőr Atlétikai Szövetség tanácsának ülésén elutasították a jugoszláv szövetség kérvényét, így mindaddig nem engedélyezik atlétáik nemzetközi versenyzését, amíg az ENSZ szankciói érvényben vannak.

Gazdag a Bayern

A legdrágább átigazolások

A német Kicker szakmagazin összeállította a Bundesliga 1992-es évének legdrágább átigazolásait.

A listát fölényesen *Thomas Helmer* vezeti, akit a Bayern München nyolc millió márkáért vásárolt meg a Borussia Dortmundtól. Az első négy helyen egyébként olyan labdarúgók állnak, akik a Bayernhez igazoltak. (1. Helmer 8 millió, 2. Scholl 5,9 milió, 3. Jorginho 5,6 millió, 4. Matthäus 4 millió márka). Négyükért összesen 23,5 millió márkát fizetett ki a müncheni klub. Érdekesség, hogy a viszonylag kis klubnak számító Schalke 04 több mint tízmillió márkát költött játékosvásárlásra.

VB-döntőről álmodnak Cserénfán

Tavaly ősszel tovább gyarapodott a Kaposvárhoz közeli Cserénfai cross-centrum, elkészült a salakmotoros versenyek otthonául szolgáló pálya. Eddig még csak egy meghívásos viadalt rendeztek ott, de ebben az évben már lényegesen gazdagabb lesz a program.

Április 11-ére a másodosztályu országos bajnokság 5. fordulóját kapták meg, majd május 23-án az egyéni világbajnokság egyik középdöntőjének adnak otthont. (Az biztos, hogy magyarok is lesznek a mezőnyben, két helyük már van, s még továbbiakat szerezhetnek a selejtezőkben.) Aztán augusztusra két erőpróbát is beütemeztek, 7-én a hazai szövetség junior kupájának, 28-án pedig a másodosztályú bajnokságnak egy–egy versenyét szeretnék lebonyolítani.

Igyekeznek odacsalogatni a nézőket ezekre a rendezvényekre, ugyanis a Dunántúlon elég ismeretlen ez a szakág. Nemcsak olcsó jegyárakat alakítanak ki, hanem nagy reklámhadjáratot is indítanak, ennek keretében például a környező helyeken minden lakásba versenyismertetőket, szórólapokat juttatnak el.

A tervek között szerepel, hogy tovább csinosítják a centrumot, s néhány év múlva szívesen látnák vendégül akár a salakmotoros világbajnoki döntő mezőnyét is.

Labdarúgó NB III.

Így készülnek a csapatok (2.)

Barcson január 5-én kezdődött el a felkészülés *Duschák István* vezető edző irányításával. Eleinte napi egy, majd utána két edzést tartottak, gyakoroltak teremben is, szabadban is. A játékosállományban nincs különösebb változás náluk. *Pókos* lábáról lekerült a gipsz, tavaszra már lehet rá számítani. Ugyanakkor viszont *Papp T.*-t lovaglóizom-sérüléssel megműtötték. Bevonult *Kovács, Horváth* és *Vodenyák*, de azért tudnak majd játszani barcsi színekben. Egyébként a keretük 18-as létszámú.

A **Kaposvári Honvéd**nál most 14-en vannak, ennyien ilyentájt még sohasem álltak *Köves László* edző rendelkezésére. Heten (köztük *Prantner, Kulcsár, Barócsai* és *Kollár)* leszerelnek, az új játékosok személyét illetően csak február 28-án lesz okosabb a szakvezető, mert akkor lesz a bevonulás.

A PVSK-nál van mozgás. *Kovács Z.* kölcsönideje lejárt, visszatért Mohácsra. *Knézics*ről elterjedt, hogy Sellyére megy, *Takács* és *Németh* benzinkutas lett, ami azt jelenti, hogy rendszeresen nem tudnak majd járni edzésre. *Andreidesz* abbahagyta a játékot. *Tóth* felkerült az ifiktől. A vasutasok ugyan nem adták még fel, hogy feljebb kerüljenek, de *Rónai István* vezető edző tudja: ezek után vérmes reményeik már nem lehetnek.

Beremenden jó a csapat, pénz is van, úgyhogy gond egy szál se. Január 25. és február 6. között Harkányban edzőtáborozik a társaság, egy ilyen összetartást a Dráva-csoportban aligha nem egyetlen klub sem engedhet meg magának. Erős ellenfeleket választottak edzőpartnernek, játszanak például a PMSC-vel is. A 20-as keretükben csak annyi a változás, hogy *Mím* munkahelyi elfoglaltsága miatt Villányban futballozik tovább, helyettese *Horváth Z.* lesz, aki csaknem egy évig sérült volt. Az ifiből egy sorral előrébb lépett *Berecz*.

H. L.

Már az NB II. is a tavaszt várja (2.)

Nagy a jövésmenés a Rákóczi FC-nél

Január 5-én kezdte meg felkészülést a Rákóczi labdarúgó kerete. *Fuisz János* edző jelenléti ívén néhány változást kellett átvezetni. Az őszi keretből hárman hiányoznak. *Bognár*ra és *Tóth*ra nem tart igényt a klub, ők kereshetnek maguknak egyesületet. Távozásukhoz azonban kell a Rákóczi hozzájárulása is, amely a vásárló klubbal történt megegyezés függvénye. Nem edz a többiekkel az ősz közepén Nagyatádról *Fenusz*ért csereként kapott *Szigeti* sem. Az egykori Rákóczi nevelésű játékos sorsa a hónap végén dől el, amikor leülnek tárgyalni a kaposvári és az atádi vezetők. Fenusz visszatért a Rákóczihoz. A kaposváriaknál edz ismét *Gilitsch*, aki ugyancsak kölcsönként szerepelt az ősszel Nagyatádon. Ő a rajtig készül az NB II-esekkel, akkor döntenek arról, hogy marad-e, vagy máshol folytatja. Hasonló feltételekkel edz a Rákóczinál a volt építős *Hochecker* és *Pintér*.

Egy teljesen új arc is feltűnt a kaposváriaknál. A Boszniából érkezett hórihorgas *Verlasevics* korábban a Zseljeznicsar és a Szloboda Tuzla színeiben 406 NB I-esmérkőzést játszott a volt jugoszláv élvonalban. A 30-on felüli söprögetőt az ottani háborús események sodorták Kaposvárra. Véglegesen róla is a bajnoki rajt előtt döntenek.

A Rákóczi FC a felkészülés egészét illetően kész menetrenddel rendelkezik. Ebben lapozva olvastuk, hogy január 25-31. között Fonyódra utaznak edzőtáborozni. Utána február első hetét Hajdúszoboszlón, vagy pedig a horvátországi Varazsdon tölti a keret. Idehaza is számos edzőmérkőzést játszanak. Találkoznak többek között a Veszprémmel, a Siófokkal és a Nagykanizsai Olajbányásszal, valamint több somogyi NB III-es futballcsapattal is.

A jelszó a Rákóczinál az alapozás megkezdésétől változatlan: megkapaszkodni a magyar labdarúgás második vonalában.

Jutasi Róbert

Az őszi 5. hely kötelezi a Szekszárdot

A Szekszárdi Polgári SE legénysége is a friss NB II-es csapatok közé tartozik: a kék-fehérek 17 tagú kerete január 4-én állt edzésbe. A tavalyi keretből *Jelusics* és *Tóth* egészségi okok miatt végleg kivált, mindketten befejezték az aktív pályafutásukat. Együtt az idegenlégiósok stábja: az orosz *Naumkin* és *Agapov*, valamint a volt jugoszláv *Dzsinovics*.

Egy új arcot is felfedezhettünk a szekszárdiak edzésein, a bajai származású hátvéd, *Viszmeg* próbajátékon tartózkodik Szekszárdon. Szó van egy gólerős csatár próbajátékáról is, ám sajnos, a kiszemelt fiatal labdarúgó jelenleg tüdőgyulladással bajlódik. Tárgyalásokat folytatnak két fiatal, tehetséges román játékos leigazolása ügyében.

Teszler Vendel szakosztály-igazgatót a felkészülés további menetéről kérdeztük:

– Január 26-tól egy héten át a Somog megyeiek népszerű üdülőtelepén, Igalon folytatjuk a munkát. Ezen az edzőtáborozáson „társbérlőink" is lesznek, hiszen velünk alapoznak majd a Gerjeni MEDOSZ NB III-as csapatának játékosai. Az igali egy hétre magunkkal visszük az UFC Szekszárd tehetséges ifjúsági játékosát, *Sztehlót* is. Hazatérés után megkezdjük az előkészületi mérkőzések sorát. Az már biztos, hogy a Rába ETO, a Siófoki Bányász, a Komló, a Mohács, a Bajai FC, a Kisdorog, a Bonyhádi SE, a Paksi SE és a Gerjeni Medosz együttesével megmérkőzünk. Összességében tíz hét áll rendelkezésünkre a felkészülés során, ez rendkívül hosszú idő. Remélem, sikerül olyan hasznos munkával kitöltenünk, ami a tavaszi bajnokságban kamatozik majd. Szükség is lesz rá, hiszen az őszi jó szereplésünk folytatását várom, s az ötödik hely kötelez. Egyébként úgy gyúrója van csapatunknak: a megyei fociberkekben jól ismert *Paróczai Sándor* tölti be ezt a tisztet.

– *Olvastuk a Nemzeti Sportban, hogy szó van egy angol második ligás csapattal való kapcsolatfelvételről. Ez pillanatnyilag hol tart?*

– Ahhoz, hogy ezek a tárgyalások sikerre vezessenek, hosszabb időre van szükség. Éppen ezért ez a tavaszi elkészülésünket nem valószínű, hogy érinti.

Fekete László

Mai sportműsor

KÉZILABDA: NB I. férfiak: Szolnok – PMSC, Szolnok, 17.00. Békéscsaba – Nagykanizsa, Békéscsaba, 17.00.

KOSÁRLABDA: Férfi Szuper Kupa. A 9-13. helyért: Kaposvári KK – Triglav Kranj (szlovén), Kaposvár, városi sportcsarnok, 11.00. NB I. nők, B-csoport: Szolnok – Komló, Szolnok, 16.00. NB I. férfiak, A-csoport: AR Építők – PVSK, Sz.fehérvár, 11.00. NB II. nők: Szigetvár – PPTSE, Szigetvár, 10.30.

SAKK. OB I. férfiak: PSC – Debrecen, Pécs, 9.00. OB II. férfiak: Komló – Keszthely, Komló, 10.00.

Triatlon-tervek

A triatlon sportágnak Szekszárdon van a központja, ezért ott ismertették a vezetői ez évi versenyeiket, terveiket.

Jelenleg pedig már több mint 100 „bejegyzett" versenyhelyszín van az országban. A legtöbb viadalt a Dél-Dunántúlon, ezen belül is Somogy és Tolna megyékben rendezik. A legnépszerűbbek: Fadd-Dombori, Orfű, Kaposvár, Gyékényes, Boglárlelle, Nágocs és Nagyatád.

A nemzetközi szövetségnek már 80 ország a tagja, így joggal reménykedhetnek a mielőbbi olimpiai felvételben. A magyarok nemzetközi eredményei egyre jobbak, az ifi és a junior korcsoportban pedig már a világ élvonalába tartoznak. (A pécsi *Maros Vera* csapatban EB-aranyat, egyéniben ezüstöt nyert 1992-ben.)

A világkiállítás évében, 1996-ban világbajnokságnak adna otthont Magyarország. A helyszín még kérdéses, de lehet, hogy Orfűn lesz. A triatlonisták között egyöntetű ugyanis a vélemény: Orfű az egyik legszebb fekvésű, ugyanakkor legnehezebb triatlonpálya az országban.

Az idei dél-dunántúli triatlonversenyek színhelyei és időpontjai: Kaposvár, Deseda-tó – június 26., Gyékényes –július 20., Boglárlelle – augusztus 1., Fadd-Dombori – augusztus 4-5., Orfű – augusztus 20., Nagyatád – szeptember 4., Nágocs – október 9.

Szilágyi Jenő

Törvényszerű volt a tolnaiak visszaesése

Csak hírmondó maradt az egykori sikercsapatból

Az ötszörös BEK-győztes Tolnai Vörös Lobogónak nemcsak a neve változott az évek során (ma már Tolnai SE-ként emlegetik a klubot), hisz az egykori sikercsapatból már csak *Balogh Ilona* játékára számíthatnak. *Bolvári Ildikó* és Balogh Ilona 1987-ben külföldre szerződött, *Bolvári Katalin, Kiss Anikó és Bizó Mária* pedig más egyesülethez igazolt. Ráadásul az addigi sikerkovács, *Sáth Sándor*nak a vezetéssel és a játékosokkal támadt konfliktusa kenyértöréshez vezetett, a távozó edző helyét *Éberhardt János* foglalta el, majd rövidesen a Németországból visszatérő Balogh Ilona vette át a szakmai irányítást.

A sikeredző, továbbá a meghatározó játékosok távozása törvényszerű visszaesést eredményezett. Sőt, az 1989/90-es bajnokság végén a sportág vidéki fellegvárával az a csúfság is megesett, hogy kiestek az NB I. felsőházából.

A tolnaiak mindig is híresek voltak nagyszerű utánpótlásukról, így az alsóházban tett egyéves kirándulás után visszakerültek a legjobbak közé. *Herczig Judit* és *Herczig Gabriella, Gyöngyösi-* és a *Majzik*-testvérek, valamint a még fiatalabb *Kertai* és *Németh* Balogh Ilona játékosedzővel ma már elmondhatják magukról, hogy két csapattal szerepelnek az NB I-es csapatbajnokságban. Az első csapatuk tavaly az 5. helyen végzett, míg a „kicsik" az idei bajnokság őszi fordulóját a 3. helyen zárták.

Kertai Rita mint ranglistavezető a serdülő, míg Herczig Judit az ifjúsági válogatott tagja, és csak a hozzáállásukon múlik, hogy címeres mezben állnak-e asztalhoz az idei Európa-bajnokságon. Tekintettel arra, hogy a fiatalok még iskolába járnak, nem közömbös, hogy továbbra is igen jó az iskola és a klub kapcsolata. Az egyesület vállalta, hogy a testnevelés órákon rendszeresen foglalkoztatja a tanulókat.

Ennek köszönhető az is, hogy a tavalyi diákolimpián szép sikert értek el: a lányoknál mindkét korcsoportban tolnai győzelem született.

Kesjár Mihály

Új Vasárnapi Dunántúli Napló

Új Vasárnapi Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 54 forint, negyedévre 162 forint, félévre 324 forint, egy évre 648 forint. ISSN 0865-9125

Új Vasárnapi Sport

Olyan, mint a pokróc

John Major brit miniszterelnök fia lassan Anglia egyik legszabálytalanabb labdarúgója lesz.

A 18 éves *James Major* ebben a szezonban már négy piros lapot gyüjtött be, és most várható, hogy 35 napra eltiltják a játéktól. James iskolája színeiben és az Eynesbury ificsapatában játszik balhátvédet. Utolsó piros lapját azért kapta, mert a Cambridge grófsági bajnokságon megütötte egyik ellenfelét. Pénzbüntetésre nem ítélik, mert még tanul, és a szülei tartják el.

Focifarsang

A Nagykanizsa Városi Labdarúgó Szövetség az Olajbányász- és a MÁV NTE-csarnokban rendezte meg nagy érdeklődéssel kísért hagyományos Focifarsang'93 teremlabdarúgó tornát.

Tíz csapat indult, köztük NB II-esek és NB III-asok. A reggeltől estig tartó Focifarsang ezúttal is nagy meglepetést hozott, az első a megyei bajnokságban szereplő Kiskanizsa lett, amely a döntőben 2-0-ra nyert az NB II-es Olajbányász ellen. A 3. helyen Balatonlelle végzett, az ugyancsak NB III-as Letenye előtt.

Tiszteletdíjasok. **Legjobb mezőnyjátékos:** Popovics (Olajbányász). **Legjobb kapus:** Németh (Kiskanizsa). **A torna gólkirálya:** Zsigulics (Tótszerdahely).

Teke

BKV Előre – Kanizsa Sörgyár 7-1. Szuper Liga nők, Nagykanizsa. A remekül dobó listavezető ilyen arányban is rászolgált a győzelemre. A kanizsaiak legjobb dobói: Martina 401, Vágvölgyiné 397, Némethné 396, Majorosné 396 fa.

Kosárlabda

PPTSE – MEAFC 81-78 (36-42)



NB I. férfiak, B-csoport. Pécs, városi sportcsarnok, 100 néző. V.: Mustos, Rátvai. **PPTSE:** Varasdi 4, Ilcsik 9/9, Priger 14/12, Juska 20/9, Kriksciunas 23. Cs.: Béki 2, Richter 5/3, Kövecses 4, Vojtek. Edző: Rabb József.

Az elszabadult indulatok, a nem várt fordulatok és az égbekiáltó hibák mérkőzése volt ez a tegnapi. A sereghajtó Miskolc a 8. percben egyenlített, majd ettől kezdve végig vezetett a mérkőzésen. Ők játszottak jobban, a PPTSE az elejétől kezdve a triplákat erőltette, amiből sok be is jött neki, igaz ugyanennyi el is szállt belőle. A védekezésel, a helyzetek kidolgozásával keveset törődtek, ennek lett az eredménye a szünetben a hatpontos vendégelőny.

Kevéssé látványos első félidő után a 2. játékrészben alaposan fölpörgött a tempó, vele együtt a játékosok idegrendszere is. Néhány fölösleges pécsi reklamálást pedig olyannyira a lelkére vett a két játékvezető, hogy akkor eldöntötték: mindent az egyetemistáknak fújnak. Amint a legdurvább tévedéseik után lecsendesedő pécsiek rájöttek, hogy ez ellen úgysem tehetnek semmit, taktikát váltottak: elkezdtek kosarazni. Ledolgozták a 12 pontos hátrányt, 20 mp-vel a vége előtt egyenlítettek, az utolsó pillanatban pedig *Priger* hidegvérű triplájával minden sérelemért visszavágtak.

Rabb József: – A sírból hoztuk vissza a két pontot . . . **Sz. Zs.**

*

Dombóvár – Dunai Kőolaj 102-85 (47-42)

NB I. férfiak, B-csoport, Százhalombatta. Legjobb dombóvári dobók: Ács 30, Erupkin 29, Marcsenko 26.

Tungsram – PVSK-Co-Order 85-74 (44-34)

NB I. nők, A-csoport. Budapest, 100 néző. V.: Berki, Pázsitka. **PVSK-Co-Order:** Balázs 11/3, Czékus 7/3, Sztojkovics 21, Vilutyte 15, Veres 6. Cs.: Ábrahám 14. Edző: Vertetics István.

Rosszul kezdődött minden a PVSK számára, ugyanis a vasutasok centere, Papp Dunaújvárosa környékén a buszon roszszul lett, vakbélgyulladás gyanújával kórházba kellett vinni.

A mérkőzésen a pécsiek dobóteljesítményével nem volt gond (máskor 74 pont bőven elegendő ahhoz, hogy nyerni lehessen), de a kapott 85 pont túl sok. Ez gyenge védekezésre vall. 8-2-re az elején ugyan Sztojkovicsék vezettek, de a folytatás a hazaiaknak sikerült jobban, az első játékrész végére a Tungsram tetemes előnyre tett szert.

Tizenegy perccel a lefújás előtt csak 2 pont volt a Tungsram javára, akkor még szoros volt a meccs. Ez a minimális lámpagyári vezetés azonban a zárósípszóra 11 pontos győzelemre változott át.

Kézilabda

Komló – Nyíregyháza 17-16 (8-7)

NB I. férfiak, a 9-16. helyért. Komló, 800 néző. V.: Keszi, Lövész. **Komló:** Horváth Zs. – Szentes 1, Bognár, Takács, Tolsztih 3, Horváth T. 3, Papp 2. Cs.: Kulcsár (k), Czakó 5, Keszthelyi 2, Degré 1, Burán. Edző: Skaliczki László.

Elásta a csatabárdot a komlói C-közép. Dobokkal, kereplőkkel és a megszokott hangerőkkel tértek vissza a fiatalok a lelátóra, ám a fergeteges buzdítás ellenére a 6. percben 2-0-ra a Nyíregyháza vezetett. Két perc múlva azonban már a Komlónál volt az előny, majd 6-3-ra elhúztak a hazaiak. Akiknél a védekezésre nem lehetett panasz.

Csaknem 10 perces gólszünetet kihasználva, átmenetileg egyenlítettek a vendégek. A félidő zárása a Komlónak sikerült jobban, az ekkor szerzett egygólos előny azonban csak a második játékrész 10. percében nőtt ismét, amikor kétszer egymás után sikerült Tolsztihnak betalálni.

Hiába adott bele mindent, nem tudott közelebb kerülni a Nyíregyháza. Később a végig sok gondot okozó, nagy testű nyíregyházi beállós, Kerekes 14-13-ra felhozta a csapatát.

Fej-fej melletti nagy csatát ígért ekkor a hajrá, de 5 perccel a lefújás előtt 17-14-re megugrott a Komló, utána izgalmak közepette 17-16 lett.

Az utolsó percben előbb Buránt, majd Pappot állították ki a bírók, de négy emberrel is sikerült megtartani az eredményt. Egy időn túli szabaddobás jelentett még reményt az egyenlítésre a vendégeknek, ám nem ismétlődött meg a múlt. Három évvel ezelőtt ugyanilyen szituációban Hellinger bedobta a szabaddobást, most a kapu mellé durrantott.

Ha a vártnál nehezebben is, de otthon tartotta a két pontot a Komló, s továbbra is van reménye a 9. hely megszerzésére. **G. G.**

● A vitorlásversenyzők Földkörüli szólóversenyén *Fa Nándor* továbbra is ötödik.

A cápaveszélyt nem vették figyelembe

A hullámlovaglás 70 százalékkal veszélyesebb sportág, mint a sílesiklás. Ezt állapította meg a Garmisch-Partenkirchenben működő baleseti klinika.

A kutatók természetesen az összes rendelkezésre álló európai adatot vetették össze, hiszen az egyes országokban más és más a baleseti statisztikák aránya. A hullámlovasoknál sokkal sűrűbb a fej- és könyöksérülés és súlyosabb balesetnél nehezebb a menekülés a tengerből, mint a havas lejtőkről.

A komoly tudományos jelentés végén a szerzők megjegyzik: a cápaveszélyt nem vették figyelembe.

Kocsik, vámok, pénztárcák

Magyarország, mint Európa roncstemetője (7. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 24. szám
1993. január 25., hétfő
Ára: 13,80 Ft

Pécsi kórus Finnországban

A pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola 40 tagú vegyes- és fiúkara tegnap egy hetes koncertkörútra utazott a finnországi Oulainen város körzeti 12 osztályos iskolájának meghívására. A pécsiek az oulaineni diákokkal 1982 óta állnak csere-koncert kapcsolatban, s mostani finnországi útjuk során öt alkalommal lépnek fel. Megszólaltatják Pacius, Sibelius, Kodály, Erkel, Liszt és Bárdos kórusműveit a helsinki Magyar Intézetben, vendéglátóiknál és több kisvárosban is szerepelnek.

Göncz Árpád Portugáliába utazik

Négynapos hivatalos látogatásra Portugáliába utazik hétfőn *Göncz Árpád* köztársasági elnök.

A vizit célja – az államfőhöz közelálló körök szerint –, hogy a két ország vezetői európai párbeszédet folytassanak, szem előtt tartva, hogy Budapestről Brüsszelbe az út Lisszabonon keresztül is vezet: Magyarország integrálódni kíván Európába, az európai szervezetekbe, és ehhez kéri az 1986 óta EK-tag Portugáliália támogatását is. Göncz Árpád megbeszélésein szóba kerülnek ezen kívül a kontinens, valamint a közép- és kelet-európai térség problémái, a biztonságpolitika kérdései, köztük minden bizonnyal az egykori Jugoszláviában kialakult helyzet.

Az államfői látogatás segíthet tovább csökkenteni azt a gyanakvást, amellyel Lisszabonban a kelet-közép-európai országok – mint lehetséges vetélytársak – EK-közeledését fogadták.

Orkán tombolt Lengyelországban

Súlyos károkat okozott Lengyelország számos vidékén a 3 napja tomboló orkán, amelyben a széllökések meghaladták az óránkénti 120 kilométeres sebességet. Egyedül Varsóban 2120 transzformátor állomás ment tönkre, s több mint 100 helyen villanyvezetéket tépett le a vihar. Hasonló a helyzet az egész országban. A legsúlyosabb helyzet a tengermelléken alakult ki, ahol harmadik napja áll a hajóforgalom, valamennyi hajó a kikötőkben keresett menedéket.

A pápa Albániába látogat

II. János Pál pápa április 25-én Albániába látogat – közölte a vatikáni rádió. A hír szerint felkeresi Tiranát és Scutarit, s felszentel négy püspököt, akiket már a kommunista rendszer bukását követően tudott kinevezni. A látogatás még szervezés alatt áll, s így nem tudni, hány napig tartózkodik majd a pápa Albániában.

Antall József az MDF elnöke

Befejeződött az MDF VI. Országos Gyűlése

Sokféleképpen vélekednek a kívülállók, politikai elemzők az MDF VI. Országos Gyűlésén történtekről, főleg a választásokról. Egy dologban úgy tűnik, azonosan: nem föltétlenül jó az, hogy sikerült a pártszakadást megelőzni, elkerülni. Nem biztos, hogy jó az, ha az egyharmadában ugyan megújult, de a Csurka-szárnnyal *megerősödött* elnökség állt föl. (S ezzel mit sem változott a korábbi helyzet.) Nem valószínű ugyanis, hogy a jövőben csitulnak a centrum és a népnemzeti szárny közötti nézetkülönbségek. A centrum ugyan fölényesen győzött, de a korábbi éles vitákat eredményező viszonyok konzerválása, a viták elaltatása előbb-utóbb újabb csaták eredője lehet. (Csurka nem fogja nézeteit újakra cserélni.)

Mások szerint a dolgok logikája nem több és nem kevesebb: a pártnak félre kellett tennie belső vitáit az ország politikai stabilitásának megőrzése, valamint a párt választásokra való készülődése miatt. (Egy szétesőben, vitás nézetekkel marakodó pártnak a kampányban semmi esélye sincs.) Végül akad, aki szerint e sokszínűség jó, a sokféle vélemény megtűrése teszi a pártot azzá ami volt: az eredendő *lakiteleki gondolatot követően* igazán demokratikussá.

Mindenesetre *Antall József*, a párt ismételten megválasztott

(Folytatás a 2. oldalon)

Szűcs István az elnöki delegációban

Négy nap Portugáliában

Előnyt szerezni a régió számára

A köztársaság elnökével együtt jónéhány gazdasági szakember is elrepült Portugáliába, ahol Göncz Árpáddal együtt négy napot töltenek el. A küldöttség tagja a komlói Carbon Rt. vezetője, a Dél-Dunántúli Gazdasági Kamara elnöke, Szűcs István is, akit elutazása előtt a részletekről kérdeztünk.

Mint a Kamara elnöke lapunknak elmondta, bár a program igen szorosnak ígérkezik, két portugál nagyvárosban is lehetőségük lesz a helyi gazdasági és politikai vezetéssel megismerkedni. A magyar delegáció a négy nap során fél tucatnál is több tárgyaláson vesz majd részt, s Szűcs István bízik benne, hogy a magyar szakembereknek kis szerencsével sikerülhet mind Portóban, mind Lisszabonban konkrét megállapodásokat is elérniük. Mint kifejtette, elsősorban bérmunka-ügyletekre gondol, bár a portugáliai viszonyokat igazán jól – érthetően – ő sem ismeri. Tehát utazását elsősorban tájékozódó jellegűnek ítéli.

– *Természetes dolog azonban, hogy, ha az ember ilyen lehetőséghez jut, igyekszik a kialakuló kapcsolatokból szűkebb pátriája számára is előnyt szerezni* – mondta Szűcs István. – *A szűkebb haza ebben az esetben természetesen a Dél-Dunántúlt, Baranyát és Komlót is jelenti egyben.*

A delegáció csütörtökön érkezik haza Portugáliából. **P. Zs.**

Pécsre jön a budapesti finn nagykövet

A Finn Köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, *Pertti Torstila* úr feleségével, *Eva Torstila* asszonnyal és *Lasse Carlson* kereskedelmi tanácsossal Pécsre érkezik január 28-án. A finn vendégek csütörtök délután 15 órakor megbeszéléseket folytatnak baranyai gazdasági szakemberekkel a finn–magyar gazdasági kapcsolatok élénkítéséről a Dél-Dunántúli Regionális Gazdasági Kamarában.

Ezt követően 17.30-kor Pertti Torstila „15 év után újra Magyarországon" címmel előadást tart a Nevelők Házában (ideiglenes helyén, a Szent István tér 17 szám alatt lesz a rendezvény) a Pécsi Magyar-Finn Baráti Klub díszvendégeként. A neves látogató ugyanitt megnyitja a 75 éves Finnországot bemutató plakátkiállítást is. A magyar–finn baráti kör ez évi első klubestjén a Nevelők Háza Kamarakórusa műsorral várja a résztvevőket. Az énekkart *Tillai Aurél* karnagy vezényli.

Baranyai résztvevők az Európai Régiók Gyűlésén

Bonnban tartotta ülését az Európai Régiók Gyűlése. A Santiago de Compostella-i tisztújító közgyűlés óta ez volt az első, legmagasabb szintű tanácskozása a szervezetnek. Ezért is előzte meg nagy várakozás, amit fokozott a sokrétű programjavaslat.

Jordi Pujol, az Európai Régiók Gyűlésének elnöke a szervezet politikai stratégiáját vázoló beszédében olyan kiemelkedő gondolatokat is megfogalmazott, amelyek jelentős sikert hozhatnak a magyar megyék helyzetét illetően, illetve egy korábbi regionális összejövetelen tett baranyai javaslatot is megerősített.

Baranya képviseletében *dr. Szűcs József*, a megyei közgyűlés elnöke és *dr. Kurucsai Csaba*, a megyei közgyűlés alelnöke vett részt a pénteki bonni ülésen és vasárnap hajnalban érkeztek haza.

(Folytatás az 5. oldalon)

Folytatódnak a harcok Horvátországban

Újult erővel folytatódtak vasárnap a harcok Horvátország déli részén, a szerbek által ellenőrzött Krajina határvonalán, Zara kikötőjének közelében a szerb és a horvát erők között. A horvát csapatok megvetették lábukat a Maslenicki-szoros keleti partján, s ezzel a stratégiailag fontos hídfőt ellenőrzésük alá vonták. Ez lehetővé teszi, hogy megkezdjék a lerombolt Maslenicki-híd helyén egy pontonhíd építését, s kialakítsanak egy biztos közúti útvonalát a dél-dalmáciai horvát területek felé. A horvát csapatok nem folytatták előnyomulásukat, s változatlanul szerb kézen van a Zara melletti Zemunik repülőtér, valamint a kissé távolabb fekvő perucaci vízierőmű.

A horvát és a szerb vezetés Genfben ugyan ígéretet tett az ellenségeskedések beszüntetésére és a helyi parancsnokok megfékezésére – ennek azonban a helyszínen kevés jele látszik, s mindkét fél folytatja csapatai megerősítését és felfegyverzését. A NATO-flottakötelék az Adrián visszafordított Fiumébe egy horvát hajót, amely fegyvert vitt volna Zarába az ott levő horvát erőknek. Szatis Nambiar tábornok, az ENSZ-erők főparancsnoka szombat este megerősítette, hogy a szerb erők Krajinában betörtek az ENSZ fegyverraktáraiba, ahol a szerbektől és részben horvátoktól elkobzott nehézfegyverzetet őrizték. A létesítményeket csak jelentéktelen ENSZ-csapatok őrizték, raktáranként féltucatnyi ember. Összesen körülbelül húsz fegyverraktárat fosztottak ki, elvittek légvédelmi fegyvereket, harckocsikat, nehéztüzérségi ágyúkat, rakétavetőket.



A könyv alkotói tegnap délután gyakorlatban is bemutatták főzési tudásukat **Fotó: Laufer László**

Baranyai konyha

Jóllaktak az érdeklődők

Rendhagyó könyvbemutató színhelye volt vasárnap délután a pécsi Janus Pannonius Múzeum Néprajzi Osztályának „Guzsalyas terme". A Pannónia könyvek sorozatában még tavaly megjelentetett „Baranyai konyha" című mű ételkóstolóval egybekötött bemutatóját tartották itt, s nem csak a szerkesztő és a könyv szerzői voltak jelen (s főztek, többek között, egész délután!), hanem a szép számú közönség is, akik magukkal hozott tányérkákkal, evőeszközökkel felszerelkezve érkeztek.

A „Baranyai konyha", *Begovácz Rózsa, Sarosácz György, Wild Katalin és Simor Ferenczné* gyűjtése, nem csupán a megyében élő etnikumok, magyarok, németek, horvátok ételreceptjeiből válogat bőséggel, hanem felvillantja ezen népcsoportok táplálkozási szokásait, étkezési kultúráját is. Szerették volna nagyanyáink ételeit megörökíteni, kicsit néprajzilag, kicsit irodalmilag egybefogva. Mint *Szirtes Gábor* szerkesztő elmondta, a könyv igazi csapatmunka eredménye, hiszen a szerzők mellett fontos szerep jutott *Lantos Mikós* fotóművésznek, *Molnár Tamás* művészeti tervezőnek és a szaklektornak, *Tóth József* mesterszakácsnak is.

A tegnapi bemutató tiszteletére Sarosácz György kiváló halászlével várta az egybegyűlteket, Begovácz Rózsa hamisítatlan húsos, paradicsomos káposztát főzött, Simor Ferencné Siklósról pogácsát hozott magával, s Wild Katalin „desszertként" csörögefánkot sütött. A jó hangulatú könyvbemutatóról valószínűleg senki sem távozott üres gyomorral.

M. K.

Alkotmánybíróság: napirenden az egyházi ingatlanok visszaadásáról szóló törvény

Az Alkotmánybíróság január 25-én és 26-án teljes ülést tart.

A testület sajtófőnökének tájékoztatása szerint az alkotmánybírák hétfőn folytatják a volt egyházi ingatlanok visszaadásáról szóló törvény alkotmányossági vizsgálatát. Az ülésen megtárgyalják: hátrányos megkülönböztetésnek minősül-e a szövetkezeti ingyenes értékpapír utáni adózás megállapítása. Megvizsgálják azt is, hogy alkotmányellenes-e a vízgazdálkodási társulatok eljárásának szabályozása, továbbá ellentétes-e az alkotmánnyal a vízügyi törvény rendelkezése, amely a vízügyi igazgatás feladatait határozza meg.



A szombathelyi gyorsvonat utasai érkeznek Pécsre. (Írásunk az 5. oldalon) Fotó: Laufer László

Antall József az MDF elnöke

Befejeződött az MDF VI. Országos Gyűlése

(Folytatás az 1. oldalról)
elnöke az elnökségre vonatkozóan kijelentette, hogy *ez az összetételű elnökség az, melyet vállalok emberileg, erkölcsileg és politikailag, s ez az az elnökség, mellyel tovább lehet vinni Magyarország kormányzását.* Kijelentette azt, hogy többségük politikai nézeteivel, stílusával, módszereivel egyet ért. És mindehhez hozzátette: *Becsületes és józan politikát kell követni*, tiszta vitában kell nézeteket diadalra vinni. *Ragaszkodom ahhoz a politikai magatartáshoz* – mondotta –, *amelyet az általam sok évtizeden át nemigen értékelt Pravdában olvastam 1990-ben, mely szovjet szempontból fogalmazott így: nyers, kemény, de kiszámítható a miniszterelnök.*

Az elnökség tagjai

A küldöttek 677 érvényes szavazatot adtak le, s közel 100 jelöltből a következő 20-an kerültek be az MDF vezető testületébe, nevük után zárójelben a kapott voksok száma: *Lezsák Sándor* **(675),** *Für Lajos* (668), *Kónya Imre* (575), *Csurka István* (536), *Boros Péter* (530), *Szabó Iván* (465), *Nahimi Péter* (454), *Szabad György* (424), *Katona Tamás* (393), *Zétényi Zsolt* (390), *Kulin Ferenc* (350), *Farkas Gabriella* (345), *Jeszenszky Géza* (326), *Zacsek Gyula* (308), *Szabó Tamás* (288), *Fekete Gyula* (266), *Medgyasszay László* (266), *Balás István* (259), *Bogárdi Zoltán* (247) és *Sárossy László* (224). (Csak zárójelben jegyezzük meg, hogy nem sikerült a régiónk terve, hogy a baranyai *dr. Wéber Jánost* bejuttassák az elnökségbe, bár a jelölt nem kevés, 121 szavazatot kapott.) Az elnökség belső *megoszlását* számolgatva úgy tűnik, hogy a pártelnökkel, Antall Józseffel együtt, tizenhat *centrumpárti* és öt *népnemzeti* került egy csapatba, ami momentán a centrum fölényes győzelmét jelenti, s ezzel együtt a párton belül a józanabb erők felülkerekedését a szélsőjobbfelé menetelőkkel szemben. (Egyébként a vasárnapi vita során az egyik felszólaló az MTI információi szerint Antall Józsefet magyar Mózesnek, Csurka Istvánt pedig a nemzet élő lekiismeretének nevezte, hangsúlyozva, hogy mindkettőjükre szükség van a pártban.)

Nyilatkozatok

Nyilatkozott lapunknak *Lezsák Sándor*, aki szerint *újra át kell gondolni, hogy miként lehet még többet és még jobban tenni az ország érdekében.* Megfogalmazta, hogy erre garancia lehet az, hogy olyan elnökség került a párt élére, amelyik megfelelő kritikával ugyan, de támogatja a kormányzati tevékenységet és nem szakad el attól. *Kulin Ferenc*, a liberális műhely tagja hasonlóképpen vélekedett: *Teljesült tehát az óhaj, amit a plenáris ülés vitáiban többen megfogalmaztak, s ami a kormányzat számára létkérdés: kormánypárt kormányzati felelősség nélül naiv ábránd, biztos kudarc. Csurka István*, aki bár ismét *besorolt* a legfelsőbb párttestületbe, nem kevés kritikát kapott a plénumon. E kritikákat eléggé megtörve, mondataiban, nyilatkozataiban visszafogottan kommentálta: *Többen kerültek be listánkról is az elnökségbe, s ez sikernek könyvelhető el. Persze nem szerettem, ha mindjárt kisebbségre, ellenzékre és centrumra osztanák föl a párt vezető szervét. Hogy rövidre zárjam a latolgatásokat, csak annyit mondok, kezdjünk el először dolgozni, s aztán majd kiderül, hogy mit érünk így együtt.*

Egyébként 12 szekcióban kezdték el munkájukat a küldöttek, számszerint 642 fő, hogy különböző témakörönként így összegezzék a vita tapasztalatait – mindazokat a megoldásra váró feladatokat, melyekkel tarsolyukban az országos gyűlésre érkeztek. A nagy csokorból kiemelésre érdemes szekciójavaslat az, mely szorgalmazza, hogy *1993-ban rendezzék meg a párt III. országos gazdaságpolitikai konferenciáját*, és ezen tárgyalják meg az MDF választási programjának gazdasági téziseit. Szerintük nagy figyelmet kell az elkövetkező időszakban fordítani a foglalkozáspolitikára, s ezen belül is a *munkanélküliség hatásának enyhítésére.* Szó volt arról a szekcióüléseken, hogy minél előbb – akár az első félévben – meg kell alkotnia a Parlamentnek a *környezetvédelmi törvényt.* Elhangzott a területfejlesztés szükségessége is, amelyben *jobban együtt kéne működnie az illetékes minisztériumoknak.* Volt szekció, melyben *nemzetbiztonsági tanács* felállítását kezdeményezték, mások a határainkon kívül élő magyarság érdekében szólaltak föl. De legfontosabb talán az az igény, mely szerint *fel kell gyorsítani Magyarországon a privatizáció folyamatát, biztosítva, hogy szem előtt folyjék, ellenőrzés mellett.* Szorgalmazták egyes küldöttek, hogy nem halogatható tovább *a nemzeti lakáskoncepció megfogalmazása*, s meg kéne vizsgálni azt, hogy miként lehetne *családbarát adórendszert kialakítani.* Az új földtörvényben ki kell mondani a magyar föld védelmében, hogy *külföldiek nem szerezhetnek termőföldet Magyarországon.* A sajtóról szólva megfogalmazták, *hogy létre kell hozni az igazi Magyar Televíziót és az igazi Magyar Rádiót. Az MDF valódi pártatlanságot, közszolgálati működést tart kívánatosnak és támogatja a kormányt a két intézettel kapcsolatban tett legutóbbi intézkedéseiben.*

Új alapszabály

Plénum elé került vasárnap az MDF új alapszabálya is, melyre 603-ból összesen 476 küldött szavazott igennel, s melyet rövidesen a Cégbíróság is kézhez kap, bejegyzés végett. A vitában felszólalók között ott volt *Surján László*, a koaliciós partner, a KDNP elnöke, aki leszögezte: a kereszténydemokraták abban érdekeltek, higy az MDF továbbra is erős párt maradjon.

Az MDF VI. Országos Gyűlése *Antall József* pártelnök, kormányfő zárszavával ért véget délután fél ötkor, aki hangsúlyozta: A Magyar Demokrata Fórum határozottan, keményen, ugyanakkor kiszámíthatóan és kompromisszumkészen folytatja politikai céljainak megvalósítását. Mint azt az MTI hírül adta: az MDF elnöke belpolitikai nyitást szorgalmazott, amely során a pártnak versenybe kell szállnia újabb és újabb rokonszenvezők megnyeréséért, hiszen csak így lehet választásokat nyerni vagy jó helyzést elérni. Antall József visszautasította azt a *sanda propagandát,* amely azzal vádolja a kormánykoalíciót, hogy el akarja halasztani a választásokat, netán puccsot készít elő. A pártelnök-kormányfő leszögezte: *az alkotmányjogilag szükséges időben megtartják a választásokat.* Az ellenzékről szólva Antall József a küldöttek figyelmébe ajánlotta, hogy lehetséges a politikai együttműködés velük is parlamentáris keretek között, ez azonban nem ölthet valamiféle népfrontos jellegü hatpárti kormányzási formát.

Kozma Ferenc



1945 óta a legnagyobb demonstrációt tartották Ausztriában január 23-án a bécsi Ringen, melynek keretében az országban a szélsőjobboldaliak által meghirdetett idegengyűlölet ellen tiltakozott a közel 200 000 résztvevő
MTI TELEFOTÓ

Jugoszláv csapatösszevonások

A jugoszláv hadsereg csapatösszevonásokat hajt végre Bosznia-Hercegovina határánál.

A belgrádi vezérkar szerint az intézkedésnek az a célja, hogy megakadályozzák a muzulmán szabadcsapatok további támadásait jugoszláv területeken lévő katonai célpontok ellen.

A jugoszláv hadsereg vezérkarának vasárnap Belgrádban nyilvánosságra hozott közleménye szerint muzulmán egységek az elmúlt tíz nap alatt Jugoszlávia területén huszonkétszer nyitottak tüzet katonai alakulatokra.

Jugoszláv csapatok az ország területén három diverzáns csoportot tartóztattak fel, és a velük vívott harcokban 42 boszniai muzulmán veszítette életét – hangoztatja a DPA szerint a belgrádi vezérkar vasárnapi közleménye.

A „Hoppá" Berlinben

Maár Gyula Törőcsik Mari és *Garas Dezső* főszereplésével készült filmje, a „Hoppá" képviseli Magyarországot Berlinben, a február 11-én kezdődő 43. filmfesztiválon. A nyitófilm a Szarajevóból származó, jelenleg Franciaországban és Amerikában élő rendező, *Emir Kusturica* („A papa szolgálati útra megy") „Arizona dream" című alkotása, míg a szemlét *Costa Gavras* filmje zárja február 22-én, a „Petite apocalypse" („Kis apokalipszis"), amelyben a főszerepet Jiri Menzel, a cseh új hullám klasszikus rendezője alakítja. Huszonöt film – köztük 15 európai – versenyez a nagydíjakért, az Arany és az Ezüst medvéért, a hivatalos programban.

Káros videojáték

Japánban videojáték közben eddig 120 személynél jelentkeztek epilepsziás rohamhoz hasonló tünetek – derül ki az első országos összesítésből. A szigetországi kórházak adataira támaszkodó jelentés szerint többnyire általános- és középiskolás gyerekeket kezeltek az orvosok, akik szerint ebben a korcsoportban a legérzékenyebb a szem a fényfelvillanásokra. Gyógyszereket írtak föl a betegeknek, illetve eltanácsolták őket attól, hogy órákon át játsszanak videojátékokkal. A Nintendo japán vállalat elhatározta, hogy termékeire figyelmeztető feliratot helyez, felhívja az esetleges veszélyekre a figyelmet és kilátásba helyezte, hogy kiiktatja a felvillanó fényeket a programokból.

Kiskunfélegyháza: hét áldozat

A kamionost kiengedték a kórházból

Az Országos Rendőr-főkapitányság tájékoztatása szerint az elmúlt huszonnégy órában 31 személyt ért baleset a közutakon: hárman meghaltak, tizen súlyos, tizennyolcan könnyű sérülést szenvedtek.

*

Az újabb rendőrségi jelentés szerint hét áldozata van a Kiskunfélegyháza külterületén bekövetkezett hármas karambolnak, a korábbi közlést követően ugyanis meghalt az egyik gépkocsi kórházba szállított utasa is.

A súlyos közúti baleset pénteken este történt, amikor az E5-ös főút halasi leágazásában egy 20 éves kiskunfélegyházi lakos CIE-810 rendszámú személygépkocsijával a 06-ZF-834-es rendszámmal közlekedő török kamionnak ütközött.

A kamion áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára és összeütközött a szemből érkező MK-27-EB rendszámú személygépkocsival, amelyet egy 32 éves bolgár állampolgár vezetett. Az ütközést követően a kamion felborult, farostlemez rakománya az úttestre szóródott. A magyar gépkocsivezető és három utasa, a bolgár gépkocsivezető és egy utasa a helyszínen életét vesztette, másik utasa pedig később halt meg.

A török kamion vezetőjének csak az egyik bordája tört el, így már elhagyhatta a kórházat.

Alliance Française
PÉCS, MŰVÉSZETEK HÁZA, SZÉCHENYI TÉR 7-8.
Az Alliance Francaise de Pécs és a Művészetek Háza rendezésében
1993. január 27-én 19 órakor
a Művészetek Háza
Fülep Lajos termében
Antoine Tomé
francia énekes
Ronsard és Apollinaire megzenésített verseit adja elő.
Minden érdeklődőt szeretettel várunk.
Belépődíj: 100 Ft,
az Alliance Francaise tagjai számára 50 Ft.
(457)

Téli vásár a Centrum Áruházban!
1993. január 25-től

Ajánlatunk:		
Férfi téliesített dzseki	5250 Ft	2990 Ft
Gyermek dzsekik, anorákok több fazonban		40% engedménnyel
Női pulóver színekben	3400 Ft	2040 Ft
Női pulóver színekben	2600 Ft	1560 Ft
Férfi pulóver	1100 Ft	660 Ft
Gyermek termo pulóver	2200 Ft	1320 Ft
Női pizsama	3600 Ft	2160 Ft
Műszál szövet	580 Ft	348 Ft
Szövet	870 Ft	522 Ft
Bársony sötétítő	780 Ft	468 Ft
Női csizma	5800 Ft	3480 Ft
Női csizma	2600 Ft	1560 Ft
Férfi bokacipő	2300 Ft	1380 Ft
Gyermek száras cipő	2800 Ft	1680 Ft
Gyermek száras cipő	1800 Ft	1080 Ft
Régi Áruház Divatosztály		
Gyermek szabadidőruha	1550 Ft	930 Ft
Gyermek pulóver	740 Ft	444 Ft
Gyermek nadrág	1230 Ft	738 Ft
Női hálóing	2600 Ft	1560 Ft
Méterosztály		
Pamut jersey	980 Ft	588 Ft
Jersey	390 Ft	234 Ft
Szövet	670 Ft	402 Ft
Konfekció osztály		
Gyermek dzsekik, anorákok		40% engedménnyel!
Reklámáron:		
Új színekben alpacca férfi öltönyök	8300 Ft	7300 Ft

Amíg a készlet tart!
CENTRUM
(501)

Elárverezik az Otthon kifőzdét?

Amit egy bő évvel ezelőtti írásunkban már pedzettünk, az hamarosan bekövetkezik: privatizálják a pécsi Otthon étterem bérleti jogát. Tulajdonképpen nem is étterem ez a vendéglátóipari egység, hanem kifőzde. A bejárata fölé is ez van kiírva. Illik rá az Otthon név, hiszen egy tágasabb szobának megfelelő méretű ebédlőjében mindig kockás terítőkkel takarták le az asztalokat, családias hangulatban beszélgetve ebédeltek az évek óta idejáró, egymást jól ismerő környékbeliek. No és innét étkeztetett két szociális gondozási központ olyan idős embereket, akiknek a körülményeik miatt erre szükségük volt.

Ma még látszólag fölösleges múltidőben beszélni a kifőzde szolgáltatásairól, de február 9-e hamar itt lesz, s akkor elárverezik a kifőzde bérleti jogát. Valószínű, hogy aki megveszi, nem ugyanilyen profillal akarja tovább vinni.

– Az 1990. évi 74-es számú törvény meghatározta azoknak az üzleteknek a körét, amelyeket az előprivatizációban az ÁVÜ értékesít – mondja *dr. Farkas Zoltán*, a Baranya Megyei Vendéglátóipari Vállalat igazgatója. – Harmadik éve tart ez a folyamat, az Otthonra most kerül sor. Mivel mi itt bérlők voltunk, az ÁVÜ a bérleti jogot adja el.

Maga az épület önkormányzati tulajdon. Az önkormányzat pedig ebből a kifőzdéből is étkeztet idős embereket, s ugyanúgy nem örül a hamarosan bekövetkező változásnak, mint az ide járók. Mivel a profilhoz kötöttség kimondatása – ami azt jelenti, hogy az árverezés után is ilyen tevékenységet kellene itt folytatni – nem történt meg, most már azon kell gondolkodni, hogy milyen megoldást találjanak mindazok számára, akik eddig itt méltányos árért étkezhettek. A napokban össze is ültek az önkormányzat és a vállalat képviselői. A vállalat a Szliven éttermet ajánlotta, mint lehetőséget, illetve arról beszélgettek, hogy a magán vállalkozásban üzemeltetett Csillag, illetve Mecsek Éttermet kell még a lehetőségekről megkérdezni.

Az Otthonból étkezők keseregnek, de sejtik: hiába a ragaszkodásuk, valószínű, hogy februárban változás lesz, ami számukra nem kedvező.

Most először érzékelik többszázan, hogy a méltányos árú, illetve a szociális étkeztetésben is sokminden változhat. Pillanatnyilag csekély vigasz, amit nem hivatalos információként hallottunk: a meglévők mellett vannak, akik olyan vendéglátós vállalkozás terveit dédelgetik, amelybe a szociális étkeztetés is belefér.

T. É.

Személyével semmi bajuk

A pécsi Magyar Lajos Gyermekotthonban – a nyugdíjba vonuló igazgató helyének betöltésére – az önkormányzat, a jogszabályoknak megfelelően, pályázatot írt ki. A posztra két, az otthonban dolgozó szakember jelentkezett, s a tantestület mindkettőjük meghallgatása után 73,3 százalékban a 30 éves, művészetterápiás munkájáról ismertté vált Platthy István nevelőtanár mellett tette le voksát.

Az önkormányzat viszont sem őt, sem a másik pályázót nem nevezte ki – ellenben új pályázat kiírása mellett döntött. Munkatársunk az oktatási bizottság elnökétől, *Matavovszky Ivántól* azt szerette volna megtudni, miért?

– Az új pályázat eredményének kihirdetéséig az igazgatóhelyettes viszi az ügyeket – mondja elöljáróban a bizottsági elnök. – A közgyűlés ugyanis úgy döntött, ki kell írni az új pályázatot.

– A közgyűlés viszont arról is határozott, hogy az igazgatóhelyettest nem nevezi ki megbízott igazgatónak. Ennek ellenére a napokban a polgármesteri hivatal felkérte erre őt.

– Az ügymenet zavartalanságát biztosítani kell. Valóban minősített többségű határozat kellett volna a döntéshez, a kormánykoalíciós pártok frakciói viszont leszavazták a javaslatot. Csak azt nem tudom, miért?

– Talán azért, mert nem értenek egyet azzal, hogy a tantestület több, mint kétharmadának támogatását élvező pályázót a bizottság nem javasolta az igazgatói posztra – ellenben az egyharmadnál is kevesebb szavazatot kapó igazgatóhelyettest – igaz, hogy csak ideiglenes megbízatással, de mégis – kinevezzék.

– Na jó, de akkor ezt a közgyűlés előtt miért nem vetette fel senki? S különben is: a koalíciósoknak sem lehet érdekük, hogy egy iskola, ha csak ideiglenesen is, de gazda nélkül maradjon.

– Egyébként miért nem tartották alkalmasnak az igazgatói poszt betöltésére azt a pályázót, akinek a tantestület több, mint kétharmada – véleményezési jogával élve, majd' öt órás meghallgatás után – bizalmat szavazott? Ennek igen nyomós oka kell, hogy legyen.

– Semmi bajunk sincs Platthy István személyével. Attól viszont félünk – bár elismerem, festőművésznek, rajztanárnak ő jó, s nagyon rendes ember is –, hogy anyagilag, pénzügyileg nem tudja majd vinni az intézmény ügyeit.

– Dehát erre semmi jel nem utal . . .Sőt.

– Na, most, ha a következő pályázatra is jelentkezik és úgy néz ki a dolog, hogy nála alkalmasabb, nagyobb rutinnal rendelkező jelölt nincs, akkor nem zárkózunk el a személyétől.

– Gondolom, a tantestületnek a következő alkalommal is véleményeznie kell a jelölteket.

– Persze.

– Csakhát azt nem tudom, hogyan lehet elvárni ettől a tantestülettől ezek után, hogy újra komolyan és felelősségteljesen csinálja végig a procedúrát, ha egyszer már figyelmen kívül hagytaák a véleményüket?

– Elnézést, de ebben a városban, az elmúlt két évben több mint húsz igazgatót neveztünk ki és két esettől eltekintve mindig a tantestület véleményét vettük alapul!

– Ez, persze, a gyermekotthon tanárainak nyilván nem sokat jelent, de elfogadom: ezek szerint nem lehet minden napos gyakorlatnak nevezni, hogy az önkormányzat a szakmai közösségek véleményével szemben is érvényesíti akaratát. Mikor írják ki a következő pályázatot?

– Amint a közgyűlés kinevezi ideiglenes vezetőnek az igazgatóhelyettes urat. Gondolom, szeptembertől már új igazgató vezetheti a Magyar Lajos Gyermekotthont.

Pauska Zsolt

„Kátyuzás" Pécsett

A Városgondnokság a rendkívül enyhe téli időben a héten is folytatja a pécsi utcákon a kisebb javításokat, a kátyuk megszűntetését. Egyébként várják a pécsi közgyűlés döntését a pénzügyi keretükről, mert ettől függ, hogy az ez évre tervezett feladatokból mit tudnak megvalósítani. Addig is gyűjtik az információt a tennivalókról, hogy a felhasználható pénzek ismeretében egyeztessék terveiket a közmű cégekkel.

A Városgondnokság – minden nap – 24 órás ügyelete a 12-290-es telefonon érhető el.

Kétfokozatú mérnökképzés Gödöllőn

Kísérleti jelleggel kétfokozatú képzést vezetnek be szeptembertől a Gödöllői Agrártudományi Egyetem gépészmérnöki karán.

A nyugati országok felsőfokú képzéséhez hasonló rendszerben nyolc félév sikeres elvégzése után általános mérnöki oklevelet vehetnek át a hallgatók, ezt pedig további két félév követi, amely után okleveles mérnöki diploma jár.

Az első fokozat megszerzéséhez összesen hét új szak – a többi között mérnök-matematikus, szaktanácsadó, környezetgazdálkodó – közül választhatnak a hallgatók. A következő stúdiumban az elmélyültebb tudományos ismeretek megszerzése, a kutatómunka következik.

A korszerűsítések a megújuló mezőgazdasághoz igazodó szakember-utánpótlást célozzák; ha e képzési forma beválik, fokozatosan más tanszékeken is áttérnek erre a módszerre.

Polgármesteri hivatal lesz a lúzsoki tájház

Már nem kerül vissza a cigány festők gyűjteménye



Most már üres az egykori kiállítóterem **Fotó: Szundi György**

Lúzsok januárban: ködös, sáros, nem nagyon vetődik erre idegen, se kíváncsiskodó turista. De évek óta már nyáron is hiába jönnének, akár külföldről is, mert az egykor szépen felújított, s cigány naiv festők tárlatával nyitvatartó tájház már öt éve zárva. Pedig nagy sikere volt sokáig *Fenyvesi József, Csonka Ferenc, Orsós Teréz* és *Erzsébet* képeinek, még vásárolni is akartak belőlük.

Aztán jött a nagy romlás, emlékszik vissza *Czigler Józsefné* a ház volt gondnoka, tönkrement a tetőzet, főleg a hátsó traktus ázott be, két festmény tönkre is ment. Berogyott a tető, a kémény is leomlott, így aztán 1987-ben a mintegy harminc képet biztonságosabb helyre szállították, a házat pedig bezárták. Úgy volt, hogy ideiglenes állomáshelyük a vajszlói Kodolányi Ház lesz, ám végül is Pécsre kerültek, a Janus Pannonius Múzeumban tárolják őket.

Simon László, Lúzsok jelenlegi polgármestere ez ügyben a következőket tudta mondani:

– A rendszerváltás után a volt tájház önkormányzati tulajdonba került, és lassan hozzáfogtunk az ismételt felújításhoz, kaptunk rá némi pénzt a Műemlékfelügyelőségtől. Maga az épület a múlt századból való, vályogtéglából épült, egyszerű lakóházként szolgált. A jelenlegi tervek szerint a cigány naiv festők gyűjteménye ide már nem kerül vissza. Ugyanis ebben az épületben szeretnénk kialakítani a polgármesteri hivatalt, ám hogy múzeum-funkciója se szűnjön meg teljesen, két helyiséget meghagynánk kiállítás céljára. Itt, az Ormánság közepén egy helyi kis múzeumot rendeznénk be, anélkül, hogy ez skanzen lenne, hisz nagyon is „élne".

– Mikorra várható, hogy mindez elkészül?

– Csak pénzkérdés az egész. Számításaim szerint legalább félmillió forint kellene a munkákhoz, hogy a falakat megerősítsük és a belső részt kialakítsuk. Szerencsére a zsupptető már fent van, az tavaly nyáron lett készen.

M. K.

Határsértők a zöld határon

A Határőrség az elmúlt 48 órában 64 határsértőt fogott el a zöld határon. Ötvenöten – 49 román, egy bolgár, három török és két jugoszláv állampolgár – kifelé kísérelte meg átlépni a határt, befelé hat román, egy szlovák és két török állampolgár próbálkozott. Erről Krisán Attila a Határőrség szóvivője tájékoztatta az MTI-t. Elmondta: Rajkán a belépő teherforgalomban résztvevőknek négy órát, Nagylakon a kilépő teherautósoknak 17 órát, Gyulán pedig 20 órát kell várakozniuk.

Komló: sajtó mortále

„Nézze, nekem az a véleményem, ha bebizonyítható, hogy Tóth József rosszul tett valamit, azt írják meg" – összegzi a sajtóval kapcsolatos álláspontját *Tóth József*, Komló polgármestere.

S hogy a város vezetőjét a lapkészítés rejtelmeiről, s nem mondjuk Komló ezévi költségvetéséről kérdeztük, véletlenül sem „adáshiba". A polgármesternek ugyanis – helyesebben a komlói önkormányzatnak – az utóbbi két évet tekintve nem volt szerencséje a helyi lap vezetőivel.

Többes számot használunk, két év alatt ugyanis harmadik főszerkesztőjét fogyasztja a mindenkori komlói újság, miután az önkormányzat által kiadott Komlói Újságot (így, nagy betűvel), nemrégiben, anyagi okokra hivatkozva felszámolta a képviselőtestület.

A volt főszerkesztő erre beperelte az önkormányzatot – de újságfronton ettől függetlenül sem nyugodt a helyzet. Úgy néz ki, a váltást egy másik jogvita is kísérni fogja.

Történt ugyanis, hogy a testület a megszüntetett lap pótlására pályázatot hirdetett, s ezt a pályázatot meg is nyerte valaki. Valaki, írjuk, mert bár a polgármester, a testület és a Ferenci Press Betéti Társaság ügyvezetője, *Ferenci Demeter* biztos benne, hogy a Ferenci Press Bt. (FPBt.) vitte el a pálmát, Ferenci volt társa, az eredetileg leendő főszerkesztőként bemutatott *dr. Marton Göngyi* vitatja ezt.

Mit vitatja! . . . Több mindennel is vádolja Ferenci Demetert, a képviselő-testületet pedig azzal marasztalja el, hogy szerinte egy formai ok miatt jogilag is kérdéses, ki nyerte döntésük nyomán a pályázatot? Ferenci Demeter és ő, dr. Marton Gyöngyi, mint két magánszemély, vagy tényleg a Ferenci Press Bt.?

Dr. Marton Gyöngyi azzal érvel, a pályázat felerészben az ő szellemi terméke – a formai ok pedig szerinte az, hogy a pályázatot senki nem írta alá, így az önkormányzat nem is ítélhette a támogatást – kizárólag – a Ferenci Press-nek. Az ügyet – felülvizsgálati kérelemmel – a Köztársasági Megbízotti Hivatal elé kívánja terjeszteni.

Ehhez képest volt társa éppen három hete, hogy egy vitát követően levélben tudatta dr. Marton Gyöngyivel: a továbbiakban nem kíván együttműködni vele.

A fent írtakra egyébként Ferenci Demeter azt mondja, nem foglalkozik a történtekkel, s az általa rágalmaknak nevezett vádak ellen sem védekezik. Csapata összeállt: újságot szeretne csinálni, mégpedig olyat, ami a komlóiaknak is tetszeni fog – hiszen – s ezt már mi tesszük hozzá – az önkormányzat a támogatást végül is a komlóiaktól levont adóból fizeti.

A pályázatot viszont, mint Ferenci Demeter mondja, nem ketten, hanem ennél többen írták, így az 50-50 százalékos arány eleve nem áll. S ha volt társa valóban jogvitát kezdeményez, áll elébe – úgy gondolja, nincs mitől tartania.

A dr. Marton Gyöngyitől történő elválása persze, gondot okozott a polgármesternek is. Tóth József szerint ugyanis – az eredeti pályázati kiírástól eltérően – azért került bele az önkormányzat és az FPBt. által a napokban aláírt szerződésbe egy, a most induló lap függetlenségét sokak szerint megkérdőjelező pont, *mert nem a legbiztosabb benne, hogy a dr. Marton nélkül maradt Komló és Vidéke működőképes szerkesztőséget tud kiállítani.* (S itt kell megjegyezni: dehogy untattuk volna a T. Olvasót a két lapalapító váláshoz vezető vitájával – kizárólag azért vagyunk kénytelenek fölvázolni a történteket, mert egyrészt Tóth József dr. Marton Gyöngyi kényszerű távozásával indokolta, hogy megcsappant a bizalma a Komló és Vidéke szerkesztőségében, másrészt, ha dr. Marton Gyöngyi valóban a Köztársasági Megbízotti Hivatalhoz fordul, a fentiek nélkül a kívülálló nehezen érthetné indítékait. S a polgármester indoklása alapvető kérdés, hiszen cikkünk elsősorban egy, az alábbiakban idézendő szerződési pont lényegére próbál rávilágítani.)

„Kellett valami biztosíték arra, hogy feleslegesen egyetlen fillért se adjunk ki" – állapítja meg a polgármester, utalva arra, hogy a biztonság kedvéért havonkénti bontásban utalják Ferenciék számlájára az évi három milliót.

Más színezetet ad viszont a dolognak, hogy az említett, s a Ferenci Press által aláírt szerződésben – a polgármester kérésére – a következőkről szóló, nyolcadikként jelölt pont is szerepel: *ha az önkormányzat elégedetlen a lap szellemiségével, minősített többségű határozat esetén akár egy hónap leforgása alatt is beszüntetheti a lap támogatását.*

E nélkül pedig a Ferenci Press nem tudja kiadni a lapot. Magyarul: bármennyire is szeretné majd az újságíró *Ferenci Demeter* (vagy várja el tőle az olvasó), hogy adott esetben – a lakosság érdekében – a nyilvánosság biztosításával kontrollt gyakoroljon a helyi hatalom, az önkormányzat felett, az önkormányzat által támogatott lapkiadó üzletembernek – ugyanennek a *Ferenci Demeternek – ez nem áll érdekében, hiszen az újság anyagi hátterét, s így saját és munkatársai egzisztenciáját kockáztatná ezzel.*

Erre mondják néhányan, bárhogy is csűrjük-csavarjuk, az önkormányzati kézivezérlés lehetőségét jelenti a nyolcas pont – s azt Tóth József is elismeri, hogy a lap függetlenségét intézményes garancia immár nem védi az esetleges önkormányzati diktátumoktól. Védi viszont – személyes garanciaként – ő, a polgármester, olyannyira, hogy a kiadónak megígérte: ha egy-két hónapig bizonyítanak, saját kezűleg húzza ki a szerződésből az ominózus bekezdést.

Ferenci Demeter azt mondja, ő is nagyon bízik ebben. Azon kérdésünkre pedig, nem tart-e ezek után attól, hogy néhány kritikus írás miatt esetleg előbb-utóbb kénytelen megválni a laptól, csak annyit mondott: egyrészt tájékoztatni, s nem kritizálni szeretne, másrészt a polgármesteri ígéretnél jobb garancia számára nem kell. Mégha az úgymond intézményes is. Hozzátéve mindehhez: a lapja szavahihetőségéért „kívülről" aggódókkal szemben egyáltalán nem tart attól, hogy a lakosság szemében a nyolcadik pont miatt szemernyit is veszíthetne hiteléből az újság.

Ezzel akár le is zárhatnánk a történetet. Egyelőre persze kérdés, az önkormányzati képviselők is úgy gondolkodnak-e, mint a polgármester, s egy látványos gesztussal esetleg hagyják-e kicsúszni kezükből az ellenőrzés lehetőségét a helyi sajtó fölött?

Kérdéses ez elsősorban is, ugye, a közelgő választási kampány miatt . . .

Pauska Zsolt

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***PÁL, HENRIK*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.16 nyugszik 16.36 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **DR. DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **NAGY ISTVÁN**

— **Greenpeace bemutató.** A pécsi Zöld Kör környezet- és természetvédő gyermek-klubja ma délután 14.30-kor greenpeace bemutatót tart a DOZSO-ban. A társaság az iskolai környezet- és természetvédő mozgalmaknak segít az összegyűjtött információk továbbításában.

— **Talált tárgyak.** Hallókészüléket találtak fürdőző gyerekek csütörtökön az ANK uszodájában. A fürdő portáján átvehető a hallókészülék.

Elvesztett szemüveg várja gazdáját az UDN Pécs, Rákóczi út 34. alatti hirdetésfelvevő helyén. A tokban Gyurák Mihályné nevére kitöltött Ofotért vevény található.

— **Csaló páros** keresi fel Pécsett a Rózsadomb lakásait. Egy férfi és egy nő a Kábelkom Kft. nevében adatgyüjtés címén kopogtat be mindenhová. A Kft. munkatársai pillanatnyilag az Éva utca környékén programajánlatokkal házalnak, másutt hálózatot építenek, de mindenütt igazolvánnyal bizonyítják, hogy a társaság dolgozói.

Időjárás

Lehűlés kezdődik. Gyakran lesz erősen felhős az ég, elszórtan alakul ki eső, záporeső. Többnyire erős, időnként viharos nyugati, északnyugati szél várható.



Vízállások: Mohács 305 cm, apadó, 3,3 fok, Őrtilos –51 cm, apadó, 3 fok, Barcs –12 cm, áradó, 0,4 fok, Drávaszabolcs 66 cm, áradó, 1,6 fok.

A szerény

A Pál név a latin Paulusból származik, melynek eredeti jelentése: kicsiny, szerény. Már az ókorban igen elterjedt volt, s ma is használatos az összes európai nyelvben, az angol, francia, német Paul, az olasz Paolo, az orosz Pavel, vagy a portugál és spanyol Pablo formában.

Népi megfigyelés szerint ma enyhülésnek, azaz pálfordulásnak kellene bekövetkeznie. A szájhagyomány Pál napjához rigmust is fűz: „Ha pálforduló napja enyhe, tiszta, bőven terem mező, búza." Várjuk tehát az idő jobbrafordulásátjelentő bő termést.

— **Ha van a világon tető** címmel Bertók László pécsi költő új kötetét mutatják be ma délután 18 órakor a Művészetek Házában. A szerzővel Parti Nagy Lajos beszélget.

— **Konzultációs előkészítő tábort** szervez január 29-31. között a JPTE Állam- és Jogtudományi Karának Tehetségért Mozgalom csoportja és a Pécs-Baranyai Értelmiségi Egyesület Pécsett, a Közgazdasági kollégiumban. Az érdeklődők további információkat a 36-608-as telefonszámon tudhatnak meg.

— **Alapítvány az egészségért.** Baranyai Fiatalok Egészséges Életéért elnevezéssel alapítványt hoz létre dr. Morava Endre, baranya megye tiszti főorvosa. A fiatalok minden korcsoportját érintő egészségnevelő programok támogatását, az ifjusági és a gyermekintézmények egészségnevelő tevékenységének megújítását célul tűző alaptvány bankszámla száma: PBRT 249-96903 02507007.

— **Települések ivó- és szennyvíztisztításáról** tart ismertető előadásokat Pécsett január 29-én a Völgyesi és Wiedermann Kft. (Keller J. 5.) A társaság így kíván segítséget nyújtani az önkormányzatoknak a víztisztítási feladatok megoldásához.

— **Pécs, Havihegy, Tettye** szennyvízcsatornázásának különböző megoldásait is ismertetik azon az ülésen, melyet a MTESZ klubtermében ma délután 14 órakor rendez a Magyar Hidrogeológia Társaság baranyai szervezete.

— **A Szinnyei Júlia Díj** 1992. évi nyertesének, Marton László írónak ma 18 órakor adják át a díjat a Művészetek Háza Fülep Lajos termében.

— **A VTV mai műsora:** Az önkormányzati kábelcsatornán 18.30-kor Sport Tv, 20.30-tól Jó estét Pécs! 21 órától pedig HTV film: Erotikus kobra címmel.

— **Busz-Info** a neve annak az ingyenes, kétoldalas kiadványnak, melyet a Pécs-Baranyai Hirdető a mai naptól terjeszt a pécsi buszmegállókban és a forgalmasabb helyeken. A közérdekű közleményeket és hirdetéseket tartalmazó lap hetente egyszer jelenik meg.

Biciklire váltanak a pécsiek?

Kerékpárutak épülnek a városban

Egyesek kedvtelésből, mások kényszerből eredően, de egyre többen kerékpároznak Pécsett. Az egyik reggel két kisgyermekét biciklin vivő fiatalembert láttam a Hungária úton, s még aznap egy középkorú hölgyet a Nagy Lajos király úton, amint bevásárló kosárral a kormányon a vásárcsarnok felé kerekezett. Ők valószínűleg azok közé tartoznak, akik a családi költségvetés hiányai miatt igyekeznek minden lehetséges módon megfogni a forintokat. Lehet, hogy pont a legutóbbi autóbusz vonaljegy áremelés késztette őket erre az elhatározásra.

– Pécs valószínűleg sosem lesz olyan igazi kerékpáros város, mint mondjuk Győr, ahol a vagongyári műszakváltásokkor többszáz ember száll le, illetve fel a biciklire – véli *Kemenes László,* a Polgármesteri Hivatal városfejlesztési és üzemeltetési irodájának munkatársa – *de az érzékelhető, hogy egyre többen kerékpároznak. Nyílván nem véletlen, hogy a Közlekedési Hírközlési és Vízügyi Minisztérium pályázatot írt ki kerékpárutak építésére. Mi is pályázunk, ugyanis a közlekedési és kommunális bizottság már tavaly javasolta, egy városi kerékpárút hálózati tanulmányterv elkészítését.*

A Déldunántúli Tervező Vállalatnál készített tanulmányterv szerint a város ma még egyetlen – a Malomvölgyi úti – kerékpárútjához kapcsolódva folytatódhatna az építés.

Az egyik irány az Égervölgy–Mandulás–Tettye vonal lenne, a másik a kertvárosi nagybani piactól a Verseny utcán át a Megyeri útig, illetve a belvárostól a Szigeti úttal párhuzamosan a patacsi kiskertekig, s kialakítanának egyet Meszes felé is.

Első lépésként a Malomvölgy–Égervölgy, illetve a nagybani piac és a Verseny utca közötti szakasz kiviteli tervét rendelték meg a DTV-től, amely most január végére elkészül. A város ötmillió forintot szán idén erre a célra, s ugyanekkora összegért pályázik a KHVM-nél.

A tervezett utak elkészítése időbe telik. De addig is: Pécsett minden úton, utcában, a történelmi belvárosban is szabad kerékpározni, kivéve a várost átszelő főutakat – például a 6-os, 58-as, 66-os – ahonnét a nagy forgalom miatt, – elsősorban a kerékpárosok, de a gépjárművezetők védettsége érdekében is – ki vannak tiltva a kerékpárosok. Az egy más kérdés, hogy az ilyen nagyforgalmú utakon kinek van kedve kerékpározni és belélegezni a kipufogó gázt? **T. É**



A kellemes időben sokan keresték fel hétvégi házukat, szőlőjüket, kiskertjüket a megye minden részében. Voltak akik az ősszel elmaradt ásást pótolták, bort fejtettek, megkezdték a szőlő, míg a bátrabbak a gyümölcsfák metszését. Fotó: Laufer László

A telefoncsapda

Szegedi ismerősömet hosszú szünet után telefonon kerestem a napokban, de a készülékből egy kimért hang közölte, a körzetben bevezették a hatszámjegyű rendszert, toldjam meg az elején egy hármassal a korábbi hívószámot. Korrigált tárcsázásomra ismét a barátságtalan hang jelentkezett, s ezúttal egy minden helyiértékében más hatjegyű számot adott meg, melyen a hívott fél elérhető. Megdöbbenésemre azonban ezen a számon is a gépi hang válaszolt: „A hívott szám nem kapcsolható!" A kör bezárult. Most már csak abban reménykedem, hogy ez az ügy nem rokonítható a farkát kergető kutyáéval, mert ez esetben a „farok" csak besegít valahogy. Bizakodásom másik forrása, hogy a távközlési vállalat közeli változásokat ígér. S a bevezetésre kerülő újdonságok talán nem merülnek ki a telefonhívások díjemelésében.

Rendezvények

A Bibliaiskolák Közössége mai előadásában (Pécs, Petőfi u. 7. 18 óra) az I-II. parancsolatról, idegen istenekről, bálványokról hangzik el előadás.

A Kertészeti Népfőiskolán január 25-én 16.30-kor (ÁFÉSZ Szövetség székháza, Pécs, Bem utca 5. szám alatt) dr. Rizinger Péter docens tart előadást „Kevesebb növényvédőszert a házikertekben" címmel.

A pécsi IH-ban kedden 17 órától félévzáró Jazz-balett bemutató és divattánc disco lesz. A táncesten fellép a Mini jazz-balett csoport, a kezdő-haladó iskolások, a Mazsorett csoport, valamint az IH divattánc-studió.

A Magyar dal évszázada (a gregoriántól a romantikáig) elnevezéssel kerül sor január 26-án a Művészetek Háza Fülep Lajos termében Kuncz László dalestjére. Gitáron közreműködik Hórvölgyi Péter.

A Cukorbeteg Klub kedden 17 órakor várja tagjait a mohácsi Kossuth filmszínház emeletén. A klubfoglalkozást dr. Gyenei Magda főorvosnő vezeti.

Közlemények

Papp Béla önkormányzati képviselő fogadóórát tart ma 17.30-kor a Jurisics úti iskolában.

FIDESZ-teaház üzemel csütörtökönként 18 órától a Narancs-klubban (Pécs, Hunyady út 54.).

Kishajóvezetői tanfolyam indul a mohácsi művelődési központban. A résztvevők sikeres záróvizsga esetén 50 kw teljesítmény alatti vízijárművek vezetésére jogosítványt kapnak.

Megkezdte az adóbevalláshoz szükséges igazolások kiadását a Megyei Munkaügyi Központ. Kérik a munkanélküli járadékban, vagy pályakezdői munkanélküli segélyben részesülőket, február 19-ig vegyék át az igazolásukat az egyes kirendeltségeknél.

Falugyűlést szervez holnap 18 órakor a vajszlói önkormányzat és a Kisgazdapárt, a KDNP, valamint az SZDSZ helyi szervezete.

Üdvözlet az MDF-nek

A Kereszténydemokrata Néppárt Intéző bizottsága nevében dr. Surján László elnök az alábbi közleményt juttatta el lapunkhoz: A KDNP Intéző Bizottsága üdvözli a Magyar Demokrata Fórum újonnan megválasztott elnökségét, és a legsúlyosabb problémákról, elsősorban a privatizációról azonnali tárgyalásokat javasol.

Lottónyeremények

A Szerencsejáték Rt. tájékoztatása szerint a 4. heti nyeremények a jövedelemadó levonása után a következők: 5 találatos szelvény nem volt, a következő hétre átvitt öttalálatos nettó nyereményösszeg 95 646 612 forint. 4 találatos szelvény 54 darab volt, nyereményük egyenként 433 274 forint. A 7740 darab 3 találatos szelvényre egyenként 2519 forintot, a kettesekre pedig egyenként 98 forintot fizetnek.

Holland ülőgarnitúrák másodkézből!



Pécs, Siklósi út 106.
A temető déli kapujával szemben.
Nyitva: h-p:9-18 óráig
sz: 9-12 óráig
Telefon: 48-203
Tölgyfa garnitúrák bőr és textil huzattal.
(70971)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, testvérem, rokonunk,

özv. NÁJ FRIGYESNÉ

pécsi, volt perekedi lakos január 21-én elhunyt. Temetése január 25-én du. 3-kor lesz a perekedi temetőben. Gyászoló család. (71625)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BOZÓ PÁL

újpetrei lakos életének 71. évében hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése 1993. jan. 27-én 14 órakor kezdődő gyászmisét követően az újpetrei temetőben lesz. Gyászoló szerettei. (73486)

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk és nagypapánk,

SÁRA JÁNOS

volt cipész váratlanul elhunyt. Temetése jan. 28-án fél 3 órakor lesz a temető kápolnájából. A gyászoló család. (5054/t)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk, férjem, nagyapánk, apósunk, testvérünk, nászunk és kedves rokonunk,

BESENCZI FERENC

szilágyi lakos 67 éves korában váratlanul elhunyt. Utolsó útjára 1993. január 26-án 14 órakor kísérjük a szilágyi temetőben. A gyászoló család. (73488)

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések, orr-fül-gégészet: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

✳

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

✳

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi rendelései bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. alatt: 13-14-ig pszichológia, 14-15-ig bőrgyógyászat, 15-16-ig belgyógyászat, 16-17-ig szoc. gond., 16-17-ig ideggyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat.

MMSZ jogi tanácsadószolgálat naponta 17-19 óráig.

✳

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Baranyai résztvevők az Európai Régiók Gyűlésén

Száznegyven milliárd ECU a lemaradt térségeknek

(Folytatás az 1. oldalról)

Dr. Szűcs Józsefet és dr. Kurucsai Csabát elsősorban arról kérdeztük, hogy a korábbi baranyai javaslat miként épül a szervezet programjába?

– *Jordi Pujol* az ERGY elnöke is megfogalmazta, hogy a középszintű önkormányzatok feladat-, és hatáskörét ajánlásba kell foglalni, hogy Európa eltérő adottságokkal rendelkező régiói, tartományai, autonóm közösségei és megyéi hatékonyabban tudjanak egymással kommunikálni.

Az elnök másik fontos bejelentése, hogy 1993 és 98 között mintegy 140 milliárd ECU-t osztanak fel az európai régiók között. A gazdasági fejlesztésre szánt forrásoknak elsősorban az egyes térségek lemaradását kell korrigálnia. E pénzek felosztásának arányait és irányait a következő közgyűlésig határozzák meg – mondták a baranyai résztvevők egybehangzóan és hangsúlyozták, hogy kiemelkedő esemény volt *Catherine Lalumiér* asszonynak az Európa Tanács főtitkárának a beszéde is.

– *Milyen kétoldalú megbeszéléseket folytattak?*

Dr. Szűcs József:

– A krakkói vajdaság elnökével tárgyaltam, aki tavasszal a vendégünk lesz. Együttműködési megállapodást szeretnénk kötni a kulturális, idegenforgalmi és gazdasági, elsősorban a mezőgazdasági kapcsolataink erősítésére. A krakkóiak érdeklődnek a hazai vetőmagimport iránt, mi a faanyagot vásárolnánk, esetleg kompenzációs üzlet keretében. Krakkóban terveznek egy állandó mezőgazdasági vásárt, ez lehetőség a baranyai cégek bemutatkozására.

Dr. Kurucsai Csaba:

– Devon megye elnökével találkoztam és a februárban esedékes tárgyalásaink jó eredménnyel kecsegtetnek a tavaly szeptemberben beindult angol nyelvű oktatási program tovább vitelére, sőt bővítésére. Támogatási szándékát megerősítette *Piney* elnök úr.

– *Mit ad a baranyai polgárnak a régiók együttműködése?*

Dr. Szűcs József:

– Fontos realitása van a regionalizmusnak, mert az államközi kapcsolatok nem érintik közvetlenül az állampolgárokat, a polgári értékeket a megfelelő hatáskörökkel bíró önkormányzati, testületi alapon működő régiók képviselik.

Dr. Kurucsai Csaba:

– Az ERGy nagyszerű megújhodási szakaszát kezdte ezen az ülésén, amire garancia Pujol dinamizmusa, az együttműködés terén végzett eddigi munkássága, és azok a lehetőségek, melyeket a maastrichti határozatok a régióknak, tartományoknak, autonóm területeknek és megyéknek kínálnak.

Gáldonyi M.

Új helikopter a láthatáron

Százszor segítettek a légi mentők

Újabb feladatot jelzett tegnap a megyei mentőszolgálat a légi mentőknek. Amennyiben az időjárás engedi, ma egy férfit visznek Szegedre szívműtétre. Ez a szállítás egyben azt jelenti, hogy a fennállásuk óta eltelt 16 hónap alatt elkerülték a száz egészségügyi feladatot. Baleseti helyszínről kórházba, egyik egészségügyi intézményből a másikba vittek újszülöttektől kezdve idős emberekig mindenkit, akiknek az állapota ezt indokolta.

A pécsi székhelyű helikopteres mentőszolgálat az elmúlt hónapokban számos településen megfordult. Vittek, vagy hoztak sérültet, beteget. Jártak többek között Zalegerszegen, Keszthelyen, Szombathelyen, Kecskeméten, Budapesten, Móron, Mosonmagyaróváron.

A Pécsi Önkormányzat For Life (Az életért) nevű alapítvány létrehozásával kitartóan támogatja a szolgálatot, de a számlán összegyűlt közel egymillió forinthoz eddig még nem nyúltak. (Ez a helikopteres sürgősségi mentés egyébként nem azonos az Aerocaritassal).

A megyei mentőszolgálattal szorosan együttműködve, mindig az ő instrukcióik szerint dolgoznak. Napkeltétől napnyugtáig, ünnepnapokon is elérhetők. A mentőkön keresztül érkező hívástól számítva legkésőbb nyolc percen belül képesek felszállni, ami megfelel az országos mutatóknak. Legnagyobb ellenségük a hideg idő, és a köd. Az előbbi ezen a télen szerencsére még nem tudott föléjük kerekedni, a sűrű köd viszont már meghiúsított felszállást. Pillanatnyilag két gépük van, de csak egyikkel állnak szerződéses jogviszonyban a társadalombiztosítással. A másik kisegítőként, de szintén folyamatosan készenlétben van.

A tervek szerint még egy gépet vásárolnak és akkor három helikopterrel tudnak mentést, illetve betegszállítást végezni. Az új gép – egy Mi 2-es típusú– várhatóan még ebben a hónapban megérkezik Magyarországra.

T. É.

Európába megy-e a megye?

Kötetbe foglalva olvasható az *„Európába megy-e a megye?”* címmel a múlt év őszén Harkányban e témában másodízben megrendezett konferencia anyaga. A kötet a Baranya Megyei Közgyűlés gondozásában 2000 példányban a napokban jelent meg, s elkészült a szekciók zárókommünikéjének angol, francia és német nyelvű fordítása is.

Grácia Divatmagazin

Ezzel a címmel sugároz január 27-én műsort a Pécsi Kábeltelevízió Kft., majd ezt követően minden hónap utolsó szerdáján Pécs összes kábelrendszerén fogható lesz ez az adás. A műsor készítői a Grácia Manökeniskola tanárai és diákjai bemutatják a divatirányzatokat, az egyéni öltözködés és otthon kialakításának fortélyait.

Rablótámadás a benzinkútnál

Egy sötét álarcot viselő ismeretlen férfi, lefűrészelt csövű sörétes vadászfegyverrel kirabolta a devecseri benzinkutat január 23-án, szombaton a kora esti órákban. Az ismeretlen elkövető behatolt a benzinkút irodájába, és az ott tartózkodó két kútkezelőt felszólította a bevétel átadására. A kútkezelők a páncélszekrényt nem nyitották ki, csak a náluk levő készpénzt – 23 ezer 800 forintot – adták át az álarcos férfinak. A támadó, miután elhagyta az irodát, kívülről belelőtt az üvegablakba. A bűncselekményről a rendőrség tájékoztatta az MTI-t vasárnap.

Ennél a benzinkútnál egyébként már harmadszor történt bűncselekmény.

Az értékes anyag együtt marad, kutatható lesz

Létezik, de még sincs már bányászati múzeum

Idén százéves a pécsi, Mária u. 9-es számú épület

A légsötétebb felhők már eloszlottak a Mecseki Bányászati Múzeum felett, de az még időbe telik, amíg teljesen kiderül, hogy mi lesz a további sorsa. Az idő mellett legalább annyi féltő figyelem és jószándék szükséges a megmaradásához, mint amennyi az utóbbi hetekben többször összeült érdekeltek, szakemberek megbeszéléseit jellemzi.

A pécsi, Mária utca 9. szám alatti, a múzeumnak otthont adó épületet – mint az köztudott – a felszámolás alatt álló szénbánya eladta az önkormányzatnak. Itt alakítják ki az angol-amerikai információs és kulturális központot, amely a dél-dunántúli régiót is szolgálja. Mind a központot létrehozó alapítványban, mind az önkormányzatban megvolt a szándék a múzeum fenntartására, a látogathatóság biztosítására, csakhogy a kiállítás és a múzeum sem területben, sem fenntartásban nem azonos kategória, vagyis maga a múzeum sokkal több helyet és költséget igényelne, mint a kiállítás.

A két gazdája – a felszámolás alatt álló szénbánya és az átalakuló uránbánya – hosszú idő óta épp elég gonddal küzd, s a múzeum jövője csak egy gond a több sorában. A Mecseki Bányászati Múzeum tehát jogilag még létezik, de valójában még sincs. Márcsak azért sincs mert napokon belül megkezdik a kiköltöztetését, s kora tavasszal elkezdődik a Mária u. 9-es számú épület felújítása.

Amiben az érintettek és az érdekeltek – az önkormányzatok, az alapítvány a bányák, a



Szent Borbála, a bányászok védelmezője. Megmentheti-e a múzeumot?
Fotó: Szundi György

múzeumok igazgatósága, a levéltár képviselői – az utóbbi hetekben megegyeztek az a következő. Mind a két tulajdonos elviszi a maga tárgyi anyagát. A költözés szakemberek irányításával folyik, s mindenről pontos leltár készül. A jegyzéket kicserélik, s ennek egy példányát megkapja a Múzeumok Megyei Igazgatósága is. A különösen értékes anyagokat mint például a térképeket, a Babics András hagyatékot mind a két bánya letétbe helyezi a Megyei Levéltárban, vagyis az anyag együtt marad és kutatható lesz.

Ezek a döntések azt érzékeltetik, hogy mindenkiben megvan a jószándék a mecseki bányászkodás emlékeinek a megőrzésére, de ettől függetlenül néhány alapvetően fontos döntés még vissza van. Például az, hogy mit akarnak a múzeummal? Meg akarják szüntetni, vagy csak időszakosan szüneteltetik? Aztán abban is határozni kell, hogy mi lesz az eddig kiállított anyaggal, amely bizony alapos felújításra szorul. Több szakember szerint érdemes lenne kibővíteni és egy új terv alapján összeállítva bemutatni.

A Mária u. 9-es számu épület ugyanis pont százéves. Az I. Duna Gőzhajózási Társaság építtette, amely az 1850-es időktől meghatározó szerepet játszott a térség bányászatában és a vasútépítésben, s amely az 1910-1920-as években az akkor európai színvonalú bányászkodást hozta a régióba. Meg vannak az ő tevékenységüket őrző emlékek is, amelyekkel érdemes lenne kiegészíteni a jelenlegi anyagot. Ez is része a nemzeti kincsnek. Kérdés, hogy lesz-e erre pénz, s akad-e valaki aki a kiállítást, illetve a múzeumot működteti?

T. É

Kabaré Pécsett?

A volt Eszékben Nagy Bandó szervezi

Pécsi színészeket, újságírókat, televíziósokat és rádiósokat szólított együttgondolkodásra a leendő pécsi kabaré létrehozásának érdekében az újra egyre gyakrabban szereplő *Nagy Bandó András*, s a több vállalkozásból is ismert Fordan Kft.

Mint az elmúlt napokban az ez ügyben tartott megbeszélésen kiderült, a Fordan cég NBA-t kérte fel a nemsokára nyíló, új biliárd-szalon image-ének megteremtésére, s a humorista úgy találta, a menedzser-klub és a játékterem mellett egy városi kabaré is jól megférne – ötletét pedig az üzletemberek örömmel fogadták.

Kérdés persze, lesz-e erre elegendő szabad szellemi kapacitás, főként, hogy a kabaré műfaját az elmúlt évtizedekben errefelé sem igen gyakorolták a szórakoztató-ipar munkásai.

A humor mellett Nagy Bandó egyébként a művészetnek, a politikának és más egyéb műfajnak is lehetőséget szeretne biztosítani.

A tervek szerint a volt Eszék étteremben márciustól, hétfőnként talk-show-k, kiállítások, kevés-szereplős színdarabok – és persze a kabaré – kaphatnának helyet.

NBA ennek érdekében a pécsi színházzal is felvette a kapcsolatot, *Forczek László*, a Fordan Kft. vezetője pedig mindehhez hozzátette: azt sem tartaná tragédiának, ha nem sikerülne nyereségessé tenniük a vállalkozást. Céljuk ugyanis nem ez, inkább, hogy új színfoltot teremtsenek Pécs életében.

Pauska

Tízezer új telefont kötnek be az idén Somogyban

Az idén mintegy ötezer igénylő juthat telefonhoz Somogy megyében a Matáv révén és ugyanannyian a Siófokon és a környező településeken hálózatot építő Balatell részvénytársaság jóvoltából.

A Matáv legnagyobb beruházása az idén a kaposvári és a barcsi digitális telefonközpontok megépítése lesz.

Ezzel a munkával még a tavasszal elkészülnek, s ekkorra várható a hatszámjegyre való áttérés is. Mind a két központot 4000 vonalra méretezik, így teljesítményük a szakemberek szerint egy ideig elég is lesz. Az új központok – eltérően az alig öt éve átadott kaposváritól – korlátlanul bővíthetők, vagyis a telefonhozjutásnak most már csak egyetlen, ám annál komolyabb akadálya lesz, mégpedig a hálózat kiépítettségének hiánya. Ennek érzékeltetéséhez csupán annyit, hogy a megyeszékhelyen éppen a belváros frekventált helyein nincs szabad vonal a hálózatban, s hamarabb juthat telefonhoz egy néhányszáz lakost számláló önálló faluban élő igénylő, mint például az, akik Kaposvár családiházas övezetében lakik.

A kaposvári központ megépülése egyelőre elsősorban nem is azt a cél szolgálja, hogy èzzel nőjön előfizetők száma, hanem azt, hogy fogadni tudja a környező települések ennél jóval fejlettebb automata központjainak hívásait. Erre a jelenlegi rendszer már nem képes. A lakótelepeken természetesen lesznek azért új telefonbekötések is, hiszen ezekben a városrészekben a hálózatot a közművesítéssel együtt kiépítették. A másik „MATÁV-körzetben” Barcson az új központ belépésével mintegy 1500 állomást tudnak bekapcsolni önerős hálózatépítéssel.

Ez nyugis hely, nem csikágó, mint a Keleti

Kevés utas a főpályaudvaron

A Resti Kft. célja: országosan azonos kínálat és árak

Az Indóház téri főbejárat fotócellás üvegajtaja tárva-nyitva, ismét tönkretették. Csendes a vasárnap délelőtt a pécsi főpályaudvaron, a vonatindulások előtt még a várótermekben is alig van utas. Az információnál *Tomek Iván* többnyire fejből mondja az ablaknál és a telefonon érdeklődőknek a vonatok indulási és érkezési idejét, az esetleges átszállásokat. Faggatom, milyen itt az élet? „Ez nyugis hely, nem csikágó, mint a Keleti” – feleli.

Tényleg nem olyan. Talán mert 22.45 és hajnali 3.30 óra között zárva tartják és a bátaszéki vonatot követően csak fél ötkor nyitják ki.

Jönnek-mennek a vonatok, ha egyre kevesebb utassal is. Vasárnap még az a néhány megmaradt bejáró se utazik.

A buszpályaudvari főbejáratnál *Bürge Gyuláné* délelőtt 10 óráig csak az Új Vasárnapi Dunántúli Naplóból ezernél többet adott el. Hiába, kellemes időben több a vásárló. A csarnok egyik szinte mindent kínáló pavilonjában *Takács Jánosné* az árus. Hajdan nála is több volt a vevő, akár a vele szemközti virágárusnál. A számítógépes jegykiadót kezelő *Földvári Lászlóné* pénztárostól legtöbben a budapesti és a szombathelyi vonalra kérnek jegyet. Mondja, délután lesz itt nyüzsgés, amikor visszautaznak majd a diákok. Az ételbárban is alig van vendég, reggel óta talán ötezer forintnyi a forgalmuk, az étterem is már csak 11 órakor nyit. Hja, szegényedünk! *Kozma Károly*, a megszűnt Utasellátót felváltó Resti Kft. üzletvezetője szívesebben szól a jövőről, mint a gyérforgalmú máról. Tervek szerint az állomások éttermeit hangulatos restivé alakítják át azonos kínálattal és árakkal.

A forgalmi irodában *Pataki László*, *Lepesi Ágnes* és *Katona Mihályné* a szolgálatos. Velük együtt vagy százan dolgoznak, hogy utazhassunk, hogy ne álljon le az élet a vasútnál. Semmi különös említésre méltó nem történt, ha csak az nem, hogy pénteken a Baranya expressz öt kocsijának ablakait kidobálták.

Pedig a vandálok rongálásai nélkül is egyre szegényedik a vasút.

M. L.

Nőtt az idegenforgalmi bevétel

Az elmúlt évi idegenforgalmi bevétel minden bizonnyal eléri az 1,2 milliárd dollárt, ami 20 százalékos növekedést jelent a megelőző esztendőhöz képest. Erre lehet következtetni a Magyar Nemzeti Bank tavalyi 11 havi idegenforgalmi mérlegéből, amely szerint a bevétel 1 milliárd 141,9 millió dollár volt. Ez 22 százalékos növekedés 1991 hasonló időszakához képest.

A kiadás 550,4 millió dollár volt és ez 34 százalékos emelkedés.

A mérleg így 591,5 millió dolláros aktívumot mutat. A megnövelt lakossági turistaeret tehát nem „borította fel” az idegenforgalmi mérleget, mint 1989-ben, amikor 350 millió dolláros passzívum keletkezett az utazási keret növelése miatt.



Munkahelyet keres?
Munkaerőt kölcsönöz?
Keressen bennünket!
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 18. (DOMUS Á.) Tel.: 36-861

téli vásár
január 25-től

KONFEKCIÓ:

— női dzsekik vidám, színes mintákkal **30%**
— egyes női szoknyák és szövetkabátok **30 - 40%**
— férfi téliesített ballonkabátok **40%**
— egyes kockás férfi gyapjúzakók **30%**

ÁRENGEDMÉNNYEL

— kamasz bársonynadrágok **CSAK 590 Ft**
— számtalan bébi dzseki overál kétrészes garnitúra és lábzsák **30 - 40%**
— lányka és fiú télikabátok, dzsekik és téliesített farmerdzseki **30 - 40%**

ÁRENGEDMÉNNYEL

❤

DIVATÁRU:

— női angóra pulóverek és kardigánok (a csipkéstől a gyönggyel díszítettig sokféle színben) **40 - 50%**
— hosszú fazonú női kötött pulóverek **40%**
— férfi pulóverek gyapjúból, pamutból (az egyszínűtől a norvégmintásig) **40%**

ÁRENGEDMÉNNYEL

❤

— bébi szabadidőruha pamutból (mályva, zöld) **CSAK 390 Ft**
— bébi thermo együttes (hőszigetelt bélésű) lila-zöld, zöld-lila **CSAK 930 Ft**
— kötött olasz bébitipegők pasztell színekben **CSAK 240 Ft**
— BLICKDICHT divatos vastagszálú harisnyanadrágok (1-4) (fekete, sötétkék, sötétzöld) **CSAK 49 Ft**
— bakfis pamut alsók (apró mintás) **CSAK 49 Ft**

❤

CIPŐ:

— női csizmák
— nyúlprém szegélyű és bundás félcipők
— magasszárú divatos velúrbőr cipők
— egyes bébi és gyermek csizmák
— egyes bundás lányka cipők **40%**

ÁRENGEDMÉNNYEL

❤

MÉTERÁRU:

— skótkockás szövet (150 sz.) 600 Ft **helyett 300 Ft/m**
— fekete makrokord (150 sz.) 680 Ft **helyett 380 Ft/m**
— mintás pamutjersey (150 sz.) 990 Ft **helyett 620 Ft/m**
— mintás angóra-pamutjersey (150 sz.) 990 Ft **helyett 680 Ft/m**
— kabátszövetek (szürke, rozsda, királykék, kék-fekete, tyúklábmintás, bordó-fekete kockás) **40%**

ÁRENGEDMÉNNYEL

❤

SPORT OSZTÁLY:

— síszemüveg 75 Ft helyett 30 Ft
— sílécek **30%**

ÁRENGEDMÉNNYEL

KONZUM ÁRUHÁZ Kft
PÉCS KOSSUTH TÉR

Hirdetésfeladás a 22-301 faxon

TISZTELT VISZONTELADÓ KISKERESKEDŐK ÉS KÖZÜLETI VÁSÁRLÓK!

1993-ban is érvényes állításunk: ***Nálunk történő vásárlás = pénz megtakarítás***

TOVÁBBRA IS DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!

Január, február hónapokban kedvező árakon a következő cikkeket ajánljuk:

❑ Leporelló	240x1 pld	1 ív	0,70 Ft + ÁFA
❑ Leporello	240x2 pld	1 tömb	2,80 Ft + ÁFA
❑ Leporello	240x3 pld	1 tömb	4,70 Ft + ÁFA
❑ Leporello	262x1pld	1 ív	0,98 Ft + ÁFA
❑ Leporello	382x2 pld	1 tömb	4,10 Ft + ÁFA
❑ Leporello	382x3 pld	1 tömb	8,00 Ft + ÁFA
❑ Telefax papír	210x30	1 tek.	292,90 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/4 80 gr.	100 ív	54,90 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/3 80 gr.	100 ív	109,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/4 90 gr.	100 ív	61,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály	A/3 90 gr.	100 ív	121,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály Color	A/3 80 gr.	100 ív	109,00 Ft + ÁFA
❑ Sirály Color	A/4 80 gr.	100 ív	50,70 Ft + ÁFA

Festék kazetták, javítószalagok, printerszalagok

Ez évben is teljes a választékunk:

❑ pauszpapírok, skiccpapírok, rajzpapírokból
❑ borítékok, tasakok, levélpapírok, rovatolt papírokból
❑ kis irodagépekből és tartozékokból (fűzőgép, lyukasztógép, kapocskiemelő, fűzőgépkapocs és gémkapocsból)
❑ egyéb irodai papírokból (bankposta, sokszorosító, átütő, offset papírokból)
❑ másolópapírokból (indigó, carbon, stencilpapír, stenciljavító és stencilfestékből)
❑ gyorsfűzőből, okmánytartóból, iratrendezőből, irományfedélből
❑ géptekercsekből és pénztárgép szalagokból (A/58; 57.5; 37.5; 1-2 példányosból N-60/90, K60/50)
❑ géptávíró, telex tekercsből

A felsoroltakon kívül egyéb cikkekből is bő az áruválasztékunk.
A vásárolt tétel nagyságától függően árengedményt adunk. Előmegrendeléseket felveszünk, ezt a kért időpontra összeállítjuk. Rendelést szerződéskötés után elfogadunk telefonon, telefaxon, levélbeń, személyesen vagy üzletkötőinken keresztül.

Szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat, viszontlátásra kirendeltségünknél és kiskereskedelmi boltjainkban!

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig
7.30-15.00 óráig

Dráva Piért Rt
Pécsi Kirendeltsége
Pécs, Cserkút-tető Pf.: 112.
Telefon: 72/24-544, 24-031, 24-976
Fax: 72/24-976

Kisker. boltjaink:
Pergamen Papírbolt
Pécs, Nagy Lajos király útja 10/A (volt Szalai A. u.)
Papír Írószer Áruház
Pécs, Perczel u. 2

DRÁVA PIÉRT

(270)

PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE



A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint előfizetőink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebben bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csődbe jutott volna vállalkozásuk e telekommunikációs eszköz híján.És most egy érv tőlünk:

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonnal rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat.S ezzel lehetőséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap.A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethető.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL
RÁDIÓTELEFON KFT.

MOZGÁSBAN AZ ÜZLET

A pápák életrajzírója

78 éves korában meghalt Arató Pál jezsuita pap és történész, akit a „pápák életrajzírójának" neveztek. Arató több mint három évtizede dolgozott a vatikáni levéltárban. Kutatásai eredményét az Archivum Historiae Pontificiae folyóiratban, a Gregorian egyetem történelmi folyóiratában tette folyamatosan közzé. Összeállította Szent Pétertől II. János Pálig a pápák teljes bibliográfiáját a róluk valaha megjelent könyvekkel és cikkekkel. Külön is értékes VI. Pálról és a II. vatikáni zsinatról készített 600 oldalas bibliográfiája.

Maszekoló tábornok

Az orosz katonai hatóságok őrizetbe vették Vlagyimir Rogyionov repülő tábornokot, mivel a parancsnoksága alatt álló távolkeleti légitámaszpontot – jó pénzért – „utazási irodaként" is működtette. Az esetről a moszkvai Izvesztyija című lap adott hírt. A tábornok – akit a cikk az orosz légierő egyik ászának nevezett – katonai gépekkel üzletembereket utaztatott Kínába és vissza. Gépei gyakran kínai csempészárut is szállítottak. Az utasok rubelben és dollárban fizették a viteldíjat, ennek felét a legénység kapta.

Leállt az örmény ipar

Az energiahiány miatt hét vállalat kivételével február 1-jéig szüneteltet a termelést az egész örmény ipar. A rendeletet az örmény ipari minisztérium hozta. A Reuter jelentése szerint a termelés szüneteltetését lehet, hogy meg kell majd hosszabbítani.

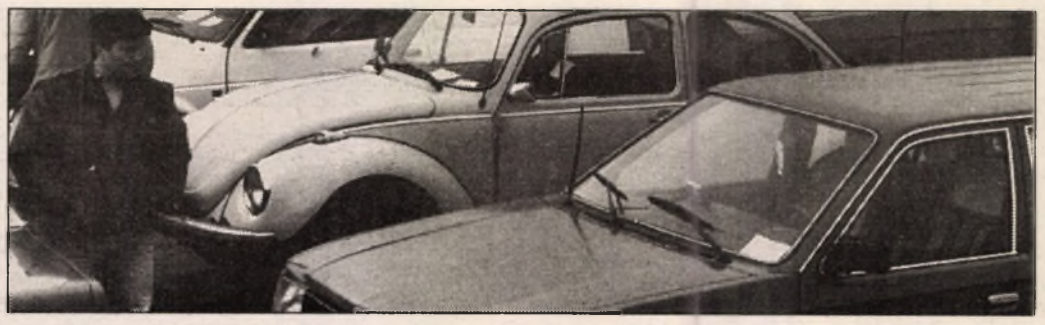
Nyárfaerdő egy gyökérből

A világ legnagyobb élő organizmusa nem egy óriás gombatelep, ahogy azt áprilisban feltételezték, hanem egy több mint 42 hektár kiterjedésű nyárfaerdő a Wasatch hegységben Utah-államban (USA).

Az erdő valamennyi, kereken 47 000 nyárfája közös gyökérszövedékhez kapcsolódik, amelyből egyetlen fa sarjaiként keletkeztek.

Tavaly áprilisban a tudósok egy 12 hektár nagyságú gyűrűs tölcsérgomba-telepről (Armillaria bulbosa) közölték, hogy valamikor egyetlen spórából keletkezett.

Az utahi nyárfaerdő három és félszer nagyobb és hatvanszor súlyosabb.



Magyarország, mint Európa roncstemetője

Kocsik, vámok, pénztárcák

Csalóka néha a felszín. Ha valaki például felületlesen figyeli nálunk a gépkocsihelyzet változatásait, könnyen tévedhet. Mert tény: soha ilyen gyorsan nem lehetett, a mai kor igényeinek megfelelő gépkocsihoz jutni. Megjelentek a legjobb nyugati márkák, gombamód elszaporodtak az impozáns autószalonok, az üres grundokat a használt járművek forgalmazásával foglalkozó vállalkozások bérelték ki, a fényesre polírozott matuzsálemeikkel, mérsékeltnek tűnő árcéduláikkal csalogatják a vevőket.

Hazafelé jövet

Csakhogy. Hétszázezer gépkocsi van használhatatlan állapotban, vagy használaton kívül amiatt, hogy tulajdonosa nem tudja viselni az üzemeltetés költségeit és a szalonokban sem tologanak a vevők. Az árak milliónál kezdődnek, s ez az összeg a mai átlagkeresethez viszonyítva kissé magasnak tűnik. A használtkocsik piacait az óvatosabb vásárlók elkerülik. Mint közbülső megoldás marad a magánimprot, azaz magyar specialitás, melynek során a vevő „összekapargat" egy kis valutát, elindul valamerre Nyugat felé, ott fejest ugrik a „nagy lehetőségbe". Vagy sikerül, vagy nem alapon vásárol egy kivénhedt autócsodát. Hazafelé jövet megvivja harcát a vámosokkal, aztán a kérlelhetetlen vizsgáztató állomásokkal. S a túra után leállítja a négykerekűt a lakása elé, nyugtázza a szomszédok irigykedő pillantásait, esti imáiban azért könyörög, hogy a család üdvösségére szemet ne vessenek a rablók.

Valahogy így volt ez eddig, de az új évben még rosszabb lesz. Nézzünk először néhány adatot! Az elmúlt esztendőben több mint öt és félszeresére nőtt a magánimportban behozott személygépkocsik száma. Különösen az esztendő két utolsó hónapjában hoztak az országba sok kocsit, 19 768-at. Nem véletlenül, akkor már kiszivárgott: 1993-ban drágábbak lesznek az új kocsik, korlátozásokat vezetnek be a hat, illetve nyolcévesnél idősebb járművek esetében.

A jóslat bevált, a hatóság úgy döntött: meg kell valahogyan akadályozni, hogy Magyarország Európa roncstemetőjévé váljon. Számok bizonyítják, hogy ez a kérdés teljesen reális. A vámhatóság hivatalos adatai szerint a magánimportban behozott 4 évnél idősebb gépkocsik 50 százaléka közel 10 esztendős.

Nem jármű

Január 9-től a 6 évnél idősebb személygépkocsit és a 8 évnél idősebb haszonjárművet csak akkor lehet a belföldi forgalom számára vagy vámbehozatali előjegyzésben vámkezelni, ha ahhoz a közlekedési főfelügyelet és a környezetvédelmi főfelügyelet megadja az engedélyt. Ez lényegében nem behozatali korlátozást jelent. Ha a két engedély közül valamelyik hiányzik, akkor a behozott gépkocsit nem járműként, hanem csak alkatrészként lehet vámkezelni.

A rendelekezés magánszemélyekre és külkereskedőkre egyaránt vonatkozik. Még egy szigorítás: a kereskedelmi vámtarifa kedvező tételeket tartalmaz a mikrobusz formátumú gépkocsikra. Ezeket felépítésüknél fogva személyszállító járművekké is át lehet alakítani. Az új jogszabály azt írja elő, hogy teherszállító gépkocsiként vámkezelt ilyen típusú járművet – ha 5 éven belül személyszállítsára teszik alkalmassá és így üzemeltetik – akkor a vámot és a korábban visszaigényelt ÁFA-t pótlólag kell megfizetni.

Nagy kaland

Egy használt gépkocsit Magyarországra behozni, forgalomba állítani eddig sem volt könnyű feladat, ezután viszont a 6 évesnél idősebb járművek esetében – ahogy mondani szokták - drága mulatság és nagy kaland lesz. Példának okáért, ha X.Y. magyar államplogár vásárol magának Svájcban egy 8 éves Fordot, s ezzel megjelenik valamelyik határvámhivatalnál, nagy kanosszajárásnak néz elébe. Az új rendelkezés értelmében ezt a járművet azon nyomban nem lehet vámkezelni (a vámbiztosítékot azért meg kell fizetni).

Amikor az öreg gépkocsi tulajdonosa a határállomáson jelentkezik, egy ideiglenes rendszámot kap (1350 Ft), befizeti a 15 napra érvényes kötelező biztosítást (1700Ft), majd jelentkezik a területileg illetékes vámhivatalnál. Ezután irány a környezetvédelmi vizsgáztatóhely a zöld kártya miatt. Május elsejétől valamennyi Magyarországon futó gépjárműnek szigorubb károsanyag kibocsátási előírásoknak kell megfelelniük. A fenti kategóriákba tartozó autóknak azonban már most forgalomba helyezési feltételül szabják az európai normáknak való megfelelést. Ha már van érvényes zöld kártya, irány a közlekedési felügyelet a műszaki alkalmasság megállapítására (természetesen mindkét helyen fizetni kell). A szakemberek aligha lesznek elnézőek, az előírások szigorúak.

A vámhatóság vár tehát az igazolásokra. De meddig? A vámkezelési eljárás felfüggesztése első izben harminc napig történhet. Ennek elteltével ujabb harminc napra hosszabbíthat. Ha a tulajdonos ezután sem kapja meg a szükséges igazolásokat, akkor a gépkocsit alkatrészként vámolják el. Ebben az esetben az öreg Ford nem kaphat forgalmi engedélyt, és természetesen rendszámot sem.

Drágább minden

A már gépkocsival rendelkező tulajdonosoknak az új esztendőben többet kell fizetni a cascóért, és a kötelező felelősségbiztosítás is több lesz átlagosan 14 százalékkal. Jelentősen emelkedtek a benzinárak, drágulnak a különféle vizsgadíjak, s a szabálytalankodók is tekintélyes summákra számíthatnak. A kétütemű járművek tulajdonosai ezeken felül is újabb költségekre számíthatnak. A fővárosi önkormányzat már ebben az évben szigorítani akar, bár szándéka szerint anyagi segítséget is nyújt majd a korszerűtlen, környezetromboló járművek lecseréléséhez.

Az elmúlt éven is sok ezren adták vissza gépkocsijuk forgalmi rendszámát. Lehet, hogy az idén még többen lesznek ilyenek?

Halász Kálmán

Az Alkotmánybíróság döntése után

Állampolgári engedetlenség

Az Alkotmánybíróság döntése, amely szerint népszavazással nem oszlatható fel a parlament, aligha érte váratlanul a Létminimum Alatt Élők Társaságát. Vezetőinek korábbi bejelentése, hogy bármi lesz az alkotmánybírák állásfoglalása, folytatják az aláírásgyűjtést, s magát a törvényhozó és végrehajtó hatalom iránti bizalmatlanságot kifejező mozgalmat, arra utal: a LÁÉT voltaképp polgári engedetlenségi akcióként folytatja sajátos kampányát.

De mi is valójában a polgári engedetlenség fogalma, s legális eszköze lehet-e különféle társadalmi-politikai törekvések érvényesítésének – erről kértük az alkotmányjog szakértőjének véleményét.

– Maga a polgári engedetlenség nem más, mint tömeges, erőszakmentes illegális mozgalom. Célja – cseppet sem titkolt – az államhatalom szerveinek döntései elleni fellépés, illetve döntések lejáratása. Tipikusan akkor bontakozhat ki, ha az állampolgárok tekintélyes hányadának, a társadalom kisebb-nagyobb rétegeinek erkölcsi igazságérzete szembekerül a hatalom képviselte formális joggal, formális igazsággal.

– Sajátos jellemzője ennek az engedetlenségnek, hogy résztvevői tudatában vannak, elismerik és akár ki is nyilvánítják, hogy a jog nem az ő oldalukon áll. Nem kérdőjelezik meg, hogy a kormányé az intézkedés, a végrehajtás, a parlementé a törvényalkotás joga – de ennek ellenére, adott esetben jogi korlátok átlépésével is ki kívánják nyilvánítani véleményüket, miszerint az adott állami intézmények nem jól működnek, s ha a jog szerinti igazságot képviselik is, az erkölcsi igazságot nem .

Tegyük hozzá: ilyen típusú mozgalom rendszerint olyan témák, kérdéskörök problémák körül „gerjed", amelyeket a klasszikus érdekérvényesítő szervek, szervezetek kellő hatásfokkal vállalni és képviselni nem tudnak.

– *Milyen konkrét példákkal illusztrálhatóak az ilyen megmozdulások?*

– A polgári engedetlenség atyjának alighanem a ma már legendás indiai politikus-államférfi, Mahatma Gandi tekinthető. A harmincas években roppant erejű demonstrációvá nőtt erőszakmentes mozgalmának azután számtalan szellemi-politikai rokona támadt szinte minden kontinensen. Elég, ha csak a tömegpusztító fegyverek gyártása, telepítése vagy a természeti környezet rombolása, szennyezése elleni demonstrációkra gondolunk. De hazai példát is idézhetünk, hiszen a jogi megítélés szempontjából voltaképp az emlékezetes taxisblokád is egyfajta polgári engedetlenségi mozgalom volt.

– *Milyen válasz adható az ilyen, végső soron jogsértő kezdeményezésre?*

– Abból kell kiindulni, hogy a demokratikus jogállam legitim törvényhozó és végrehajtó hatalmának gyökere, ereje a tömegtámogatásban van. Adott és elvitathatatlan törvényes lehetősége, hogy a polgári engedetlenséggel együttjáró jogsértések – mondjuk az engedélynélküli gyűlekezés vagy a közlekedés akadályozása, stb. – ellen föllépjen, azaz helyreállítsa a normális jogrendet. Ez az egyik lehetséges válasz, amely azonban óhatatlanul a tömegtámogatás csökkenésével jár. A másik, a politikai érdekeivel inkább harmonizáló reagálás az, hogy elfogadja: a polgári engedetlenség elementáris erővel jelentkező érdekeket, igényeket fejez ki, s ezeket integrálja, becsatlakoztatja a hivatalos döntési csatornákba. Másképp fogalmazva: közvetve-közvetlenül elismeri, hogy valós okokból fakadt az engedetlenségi mozgalom, s követeléseit beilleszti jogalkotó és egyéb területeket átfogó munkájába.

(Bajnok)

Diktálj a számítógépnek!

1988 óta dolgoztak Heidelbergben az IBM komputercég kutatói egy technológiai vízió megvalósításán, a kimondott szó gépi megértésén. Most már bevetésre érett termékek állnak az ajtó előtt: a „Tangora", az IBM beszédfelismerő rendszere a mikrofonba mondott szavakat gépi jelekké alakítja át. Az új technológia feleslegessé teszi a diktafonokat.

Az elmondott szöveg azonnal megjelenik a képernyőn, majd gépi úton lehet rajta tovább dolgozni. Billentyűzet helyett a személyi számítógépek szóbeli parancsokkal történő vezérlése is lehetséges lesz a jövőben.

A Tangora-rendszer, melynek technológiai alapjait a New York melletti Yorktown Heights IBM-kutatólaboratóriumában dolgozták ki, egy 20 000 szóformából álló alapszótárral rendelkezik. A használó ezt további 2000 szóval tudja kibővíteni, például orvosi vagy jogi szakkifejezésekkel.

Európai mindennapok

Létezik-e egységes európai életstílus, vagy éles különbségek vannak a kontinensen élő nemzetek között? Egy nemzetközi felmérés során kereken 10 000 európait kérdeztek meg mindennapi szokásaik felől.

A körkérdés első részében az interjúalanyoknak arra kellett válaszolniuk, hogy mennyi időt fordítanak 10 megnevezett mindennapi tevékenységre, mint pl. alvás, testápolás, házi és munkahelyi munka, közlekedés, tévénézés, egyéb médiumok (rádió, sajtó), szórakozás, kikapcsolódás, kultúra, társadalmi kapcsolatok (étterem, vendéglő, séta, látogatás).

Viszonylag jelentős különbségek mutatkoznak a médiumok tekintetében. Míg a svájciak naponta csak jó két órát töltenek tévénézéssel, addig a britek csaknem kétszer ennyit, 3 óra 50 percet. Még meglepőbb különbségek vannak a rádiózás és az újságolvasás terén: az olaszok naponta 65 percet szánnak erre a tevékenységre, míg a svédek például 5 óra 12 percet. Általános jelenség, hogy ahol többet tévéznek, ott kevesebb időt fordítanak az egyéb médiumokra. A médiumokat általában véve, öt óránál többet töltenek velük. Az európai átlag 5 óra 46 perc.

A következő kérdéscsokor a felkelésre, lefekvésre, étkezésre, munkakezdésre vonatkozott. Csehszlovákia és Lengyelország már háromnegyed hatkor talpon van, egy órával előbb, mint Svájc, és jóval megelőzve az utolsó helyen álló Spanyolországot és Írországot, ahol nyolc óránál előbb nem igen kelnek fel. Ennek megfelelően alakul a munkakezdés is.

Hasonló a kép az étkezéseket tekintve is. A lengyelek reggeliznek a legkorábban, fél hétkor. A sort itt is a spanyolok és az írek zárják a 9 órai csaknem „tízórainak számító" reggelijükkel. Az ebédidő Norvégiában kezdődik a leghamarabb, fél tizenkettőkor, a közép-európai átlag fél egy, a dél-európaiak és – meglepő módon a legkorábban reggelizők – lengyelek azonban csak fél kettőkor ülnek asztalhoz. A vacsoraidő is a norvégeknél kezdődik a legkorábban, fél ötkor. Őket követik a svédek (öt óra), míg az európai átlag hat óra és háromnegyed hét között ingadozik. Kelet-Európában hét óra a szokásos vacsorakezdet, a dél-európaiaknál ez is későbbre halasztódik.

23 óra előtt csak az osztrákok térnek nyugovóra (22.50), Spanyolországban és Görögországban a nap éjfél után ér véget (0,15, ill. 0.40 perc).

Megrendelőlap

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót ..... példányban.

A példányonkénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap!

Előfizetési díj 1 hónap 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:.....

Cím:.....

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Cég neve:.....

Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki.

Az előfizetési díjat a ..... számú banki betétszámláról egyenlítem ki.

..... aláírás

..... cégszerű aláírás

KEDVCSINÁLÓ

az Új Dunántúli Napló előfizetésére

Új előfizetőink között értékes ajándékokat sorsolunk ki.
Nem kell mást tenni, mint előfizetni és a hónap 25-ig beküldeni
a hírlapkézbesítőtől kapott nyugtakönyvi hírlapnyugtát vagy másolatát.

Cím: Axel Springer–Magyarország Kft. Pécs 7601 Pf.: 134.

Külpolitika

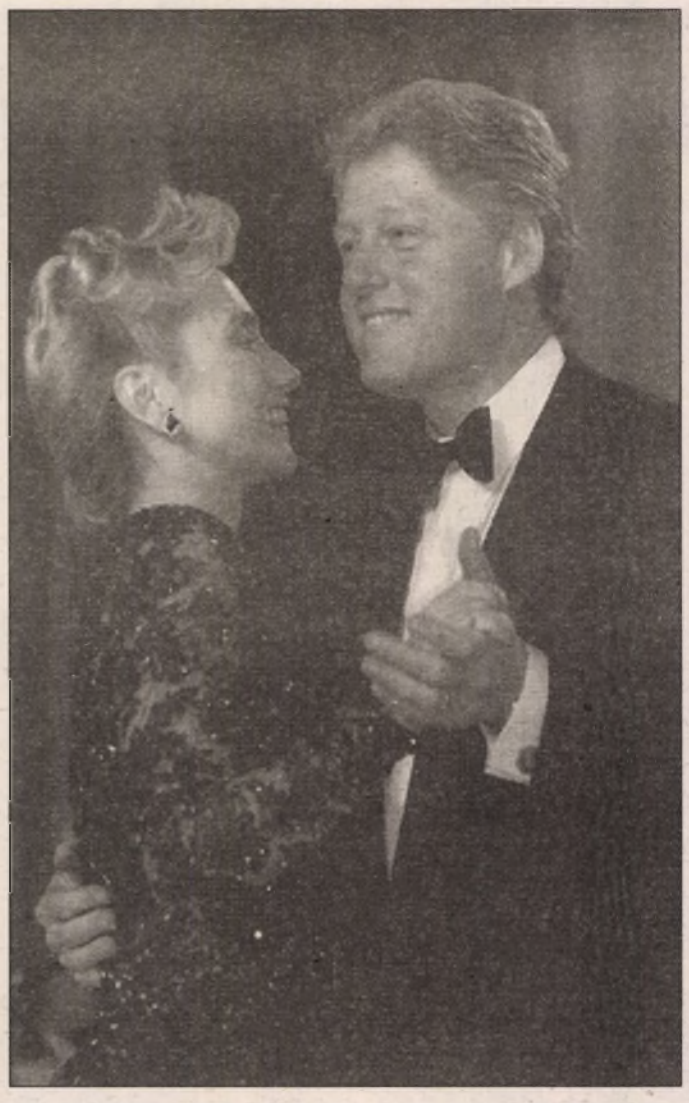
Szaddam atombombája?

Az amerikai Kitty Hawk repülőgépanyahajóról felbocsájtott harminc Tomahawk cirkáló rakéta csapódott be Bagdad délkeleti szomszédságában, Saafaranában és földig rombolt vagy kéttucat épületet, amelyek épen maradtak az Öböl-háborúban. A hivatalos iraki jelentés szerint egy öntőformákat előállító gépgyárat ért támadás. A Fehér Ház szóvivője a „sajátos objektum" sokat sejtető kifejezést használta a célponttal kapcsolatosan. David Kaye, az ENSZ korábban Irakban járt szakértője pedig úgy vélekedett, hogy Szaddam Husszein atomprogramjának egyik fontos részét érte találat, ahol elektromágneses és más szerkezeteket állítottak elő az urándusításhoz.

A Saafaranai becsapódások nyomán mindenképpen újra fellángolt a vita, meddig juthatott el a bagdadi diktátor saját atombombájának elkészítésében, mekkora valóságos veszélyt jelent ez a közvetlen környezetre és a világra? A hiteles válasz nem könnyű: Irakban viszonylag nagykiterjedésű és zárt területen együtt találhatók a katonai és polgári, a nukleáris és a hagyományos, a kisérleti illetve a már gyártási szakasszal foglalkozó létesítmények s nem egyet igyekeznek teljesen elrejteni a világ szeme elől. Elvben ENSZ-kötelezettség írja elő az ellenőrzés lehetőségét, de azt számtalanszor kijátszották.

Nem titok, hogy Szaddam Husszein szinte hatalomra jutsának kezdete óta atombombához szeretne jutni, és megszegi azokat a kötelezettségeket, amelyeket az atomsorompó egyezménnyel kapcsolatosan vállalt. 1981 nyarán az izraeliek lebombázták az épülő francia Osirak reaktort, amely első lépcsőként szolgált az atombombához szükséges anyagok előállításához. Irak azonban folytatta és brit, német, sőt amerikai cégek közreműködésével kijátszotta a sorozatos embargokat. Meg nem erősített hírek szólnak arról is, hogy a volt Szovjetunió területéről nukleáris szakembereket szerződtettek és együttműködnek néhány más országgal, elsősorban Libiával. Mindennek alapján úgy vélik, hogy még az idén az atomprogram pilléreként működésbe léphet egy, állítólag Moszulban összeállításra kerülő dusító.

Irak nem válhat valódi atomhatalommá, de – a stratégiai fejtegetések gyakori kitételét idézve – a „kicsi bomba" nagy veszélyekkel járhat.



Január 20-án beiktatták az Egyesült Államok 42. elnökét, Bill Clintont. Az elnök és a First Lady, Hillary Clinton az eskütételt követő bálon

Szabadkereskedelmi övezet Iránban

Iráni adatok szerint az ország legnagyobb szabadkereskedelmi övezetében, a Queshm-szigeten a külföldi befektetések összege elérte a 10 milliárd dollárt – jelentette az IRNA hírügynökség. Mint az iráni-olasz kereskedelmi kamara vezetője elmondta, a Perzsa-öböl legnagyobb szigetén kialakított zóna hatalmas gázkészletei és infrastrukturális lehetőségei mindenekelőtt japán vállalatokat csábítottak magukhoz. Az iráni vezetés a könnyebb megközelítés végett tavaly kisebb gépek befogadására alkalmas repülőteret hozott létre Queshmen. A legközelebbi tervek között egy nagyfeszültségű elektromos hálózat létrehozása, illetve egy, a kontinensre vezető kétvágánypáros vasúti híd megépítése szerepel – természetesen mindkettő külföldi befektetéssel.

Hasznos vírusok

Új irányzatot képviselnek a hasznos komputer-vírusok az amerikai software-piacon. Megfelelő feltételek mellett egy sor tevékenységet el tudnak végezni. Az ASP software-cég például már olyan business-vírust árul, amely a ki nem fizetett számlákon „csüng" és az adósnál – ha számítógépébe juttatják a vírust – mindaddig kinyomja a figyelmeztetéseket, míg ki nem fizetik a számlát. Egy másik vírus egyszerűen kitakarít: törli a felesleges dolgokat, szortírozza a programokat és megsemmisíti önmagát.

Katonai beavatkozás Boszniában?

Ki dönt? Ki harcol?

Bosznia: legyen-e nemzetközi katonai beavatkozás vagy sem – ez ma az európai politika talán elsőszámú dilemmája. Mindkét lépés, tehát a beavatkozás, illetve annak elmulasztása is, kockázatokat és veszélyeket hordoz magában. Nem azon folyik a vita, melyik igérkezik jónak, hanem arról, melyik lenne a kisebbik rossz.

Változatlanul három kérdéscsoport vár válaszra: 1. milyen testület és mikor adhat utasítást egy esetleges katonai intervencióra, 2. hol és hogyan történjen ez, 3. kik vegyenek benne részt, milyen erőkkel és eszközökkel?

A béketközvetítés két szálon fut: a Biztonsági Tanács döntései alapján, az ENSZ főtitkára Cyrus Vance volt amerikai külügyminisztert, az Európai Közösségnek a témával kapcsolatos válságtanácskozása David Owen volt brit külügyminisztert kérte fel egy megállapodás elősegítésére. A két külön kezdeményezés egybekapcsolódott, a kijelölt közvetítők a hol felfüggesztett, hol újrakezdett genfi konferencia társelnökei lettek. A békefenntartás „infrastruktúrájának" biztosítására hozták létre a Horvátországban és Boszniában állomásozó, béksisakos UNPROFOR alakulatokat 13 870 fővel. Az Európai Közösség megfigyelő csoportokkal igyekszik részt venni a konfliktus elhárításában, valamint a Kis-Jugoszlávia ellen elrendelt embargo ellenőrzésében. Szegedi székhellyel hazánkban is tartózkodnak ilyen megfigyelők. A NATO, amely a valódi erőt képviseli kontinensünkön, nincs közvetlenül a helyszínen, de az Adrián cirkáló flotta, beleértve az amerikai Kennedy óriás repülőgéphordozót és a Jugoszláviához legközelebb eső három, olaszországi támaszponton elrendelt állandó készültség jelezheti aktív figyelmét.



Három bosnyák férfi barátjuk, Muhammed Juzovics temetésén, aki január 21-én esett el a Szarajevó körüli harcokban

Bármilyen katonai akció törvényesítéséhez a Biztonsági Tanács döntésére (s ehhez orosz és kínai támogatásra) van szükség. A gyakorlati kivitelezés pedig az Európai Közösség politikai, gazdasági és erkölcsi támogatása mellett, minden valószínűség szerint a NATO-erőkre vár.

Mikor válna végképp időszerűvé egy ilyen elhatározás? A sürgetők a tizenkilenc meghiúsult tűzszünetre, a növekvő számú áldozatokra hivatkoznak, s attól tartanak, hogy az idő Szerbiának dolgozik. Legalábbis abban az értelemben, hogy a világ megszokja az új területi realitásokat, magyarán a hódítást. A másik oldalon azok állnak,akik bíznak a gazdasági tilalmak hosszú távú hatásában, a háborúba való beleféradásban, a tárgyalásokban.

Ami egy lehetséges beavatkozás terepét illeti, van aki csak a Bosznia feletti légtérre gondol, van, aki az 51 ezer négyzetkilométeres Boszniára, s van, aki Kis-Jugoszlávia, sőt Horvátország egyes vidékeire is.

Elképzelhető, hogy a bevethető csapatok kizárólag a légierőből állnának a légtér ellenőrzése, a repülési tilalom megvalósítása céljából (a szerbek fokozott légitevékenységgel ellensúlyozták a másik fél számbeli fölényét). Szükség lehet néhány kulcsfontosságú csomópont és a tengerpart nagy erőkkel történő ellenőrzésére is. A hegyes, bonyolult terepviszonyokkal rendelkező Bosznia elözönlése aligha valószínű, amint egyelőre inkább scifi jellegűnek tűnik a benzinzsugorító, „repülőgépleragasztó" és más amerikai csodafegyverek alkalmazása.

Az AWACS-titok

A repülőgéptervezők olykor hónapokon át vizsgálják, mikép lehetne a modelleket áramvonalasítani, szárnyfelületeiket hozzásímitani a törzshöz, ideértve az antennák „kinövéseit" is.

Végülis, mi is ez az AWACS, amely már nálunk sem ritka vendég, s amelyről már mindenki tudja, hogy nem „avacs"-nak kell ejteni. Voltaképp egy betűszóval van dolgunk, amelynek értelme: AIRBORNE WARNING AND CONTROL SYSTEM, ami magyarul Gépfedélzeti Előriasztó és Ellenőrző Rendszert jelent.

A repülőgép fel van szerelve mindazokkal a felderítő, érte kelő és parancstovábbító elektronikus berendezésekkel, amelyeket mind ez idáig csak a Sziklás Hegység mélyébe rejtett parancsnoki bázis mondhatott magáénak. Ennek miniatürizált változatával szárnyal az AWACS, 360 fokos radart is magába foglaló, lassú forgású gomba-antennájával, mely nem csak szárazföldi, légi, űrbeli és tengeri célpontok után kutat, de szükség esetén – az adatok gyors feldolgozásával – azok leküzdését is irányítani tudja.

Az AWACS rendelkezik a „barát-ellenség" felismerő rendszerrel, s a rádióelektronikai hadviselés legkülönfélébb eszközeivel is, ide számítva az ellenséges híradó rendszerek megzavarását is. A légtér szemmel – és füllel tartására mintegy 700 kilométeres körben képes, amihez a 10 ezer méteres magasságban való repülés az ideális.

Legnagyobb előnye, hogy nem kell belépnie idegen államok légterébe, elég csupán azok határával párhuzamosan repülnie, így is belát a horizont mögé.Tudhat-láthat mindent a hajdani Jugoszlávia hadiobjektumairól is, mindössze Dél-Magyarország fölött végezve portyautat.

Tapogató, elektronikus érzékelőire mi sem jellemzőbb, minthogy egy négyzetdecimétéres felületről ad precíz értékelést. Még a cirkáló rakéták követésére is képes, mialatt elektronikus csápjai 300 különböző pontra tudnak figyelni.

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL
HELYBEN

Anna nádorasszony Nagy-Britanniában?

A brit királydráma most már szinte minden napra tartogat egy–egy fordulatot. A legújabb az, hogy a kormánytagokat is magába foglaló királyi titkostanács egyetértésre jutott: ha II. Erzsébet királynő elhalálozna, mielőtt Vilmos herceg koronázható korba kerül, akkor arra az időre a királynő leányát, Anna hercegnőt kell kinevezni nádorasszonyá.

II. Erzsébet az idén 67 éves, Anna hercegnő, a királynő másodszülöttje 43 éves, Vilmos herceg pedig, Károly trónörökös nagyobbik fia, 11. életévébe lépett.

A hír szerint a döntés oka, hogy Károly trónörökös és december óta különélő felesége, Diana hercegnő helyzete mind bonyolultabb. Károly esélyeit tovább rontotta a minapi lelepezés folytatódó házasságtörő viszonyáról ifjúkori barátnőjével, Camilla Parket–Bowles szal. Anna hercegnőt viszont nem érheti gáncs, épp decemberben kötött tiszteletreméltó, szerelmi házasságot. Igaz, hogy már a másodikat, de nem is uralkodónak szánják, hanem régensnek. Úgy hírlett korábban, hogy hasonló esetben András herceg, II. Erzsébet második fia lenne a nádor. Csakhogy az ő családi élete sem javul, és az államügyeknél őt jobban érdekli a haditengerészet, ezért a királynőnek le kellett mondania az Andráshoz fűzött reményekről.

Közben a brit parlamentben erősödik a követelés, hogy ki kell vizsgálni a titkosszolgálatok esetleges szerepét Károly és Diana 1989 végi, házassági hűtlenségről tanúskodó állítólagos telefonbeszélgetései lehallgatásában és kiszivárogtatásában.

A Today szerint a királyi család és Károly herceg maga is úgy véli immár, hogy ő „nem királyi anyag", és Anna nádorrá választásához meglesz a trónörökös lemondó beleegyezése.

A jelek arra vallanak, hogy a királyi családból távozóban Diana hercegnő magával rántja Károlyt is. A The Sun című lap folytatta Károly leleplezését, Dianára hivatkozva. Mintha nem lett volna elég Károly és Camilla sikamlós telefonbeszélgetésének nyilvánosságra kerülése, most Diana barátai elmondták, hogy a hercegnő nemrég megtalálta Camilla két, Károlynak címzett szerelmes levelét is. A történet legszebb része, hogy a világszép hercegnő állítólag véletlenül bukkant a levelekre, miközben a Kensington-palotában takarított, amint rendes háziasszonyhoz illik.

Elhunytak – valahol Oroszországban (68.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye		Rangja	Elhunyt		Fogság jellege
Török István	1910.	Budapest, Fék Szilárd u. 27	honvéd	1943. 03. 06.		hdf
Török Kálmán	1907.	Szőce (Vas m.)	honvéd	1945. 03. 22.		hdf
Török Károly	1909.	Maros	honvéd	1947. 08. 23.		hdf
Török Károly	1920.	Magyarszecsőd (Vas m.)	honvéd	1945. 02. 13.		hdf
Török Károly	1912.	"	honvéd	1944. 12. 21.		hdf
Török Lajos	1907.	Erdőtelek (Heves m.)	honvéd	1945. 03. 28.		hdf
Török Lajos	1923.	"	honvéd	1945. 05. 15.		hdf
Török Lajos	1913.	"	honvéd	1944. 10. 31.		hdf
Török Lajos	1906.	Pecöl (Vas m.)	honvéd	1946. 03. 10.		hdf
Török László	1919.	Battonya (Csanád m.)	honvéd	1945. 07. 14.		hdf
Török Lajos	1904.	"	"	1945. 01. 26.		hdf
Török Mihály	1902.	Szeged (474 tanya)	honvéd	1947. 07. 15.		hdf
Török Lipót	1914.	Kiskunlacháza	szakaszv.	1945. 09. 24.		hdf
Török Mihály	1908.	Hajdúböszörmény	honvéd	1945. 01. 10.		hdf
Török Péter	1914.	Milota (Szatmár m.)	honvéd	1945. 04. 10.		hdf
Török-Szabó János	1904.	"	"	1945. 03. 16.		hdf
Török István	1911.	"	"	1945. 05. 21.		km
Török Tibor	1912.	"	honvéd	1944. 12. 15.		hdf
Török Tivadar	"	"	"	"		hdf
Török Tibor	1923.	Egyházaskesző (Vas m.)	honvéd	1943. 03. 25.		hdf
Török Ferenc	1917.	"	honvéd	1944. 12. 15.		hdf
Török Ferenc	1910.	"	honvéd	1945. 06. 17.		hdf
Török Ferenc	1908.	Kevermes (Csanád m.)	honvéd	1944. 12. 08.		hdf
Török Ferenc	1921.	Süttő (Komárom m.)	honvéd	1945. 01. 30.		hdf
Török Ferenc	1920.	"	honvéd	1944. 11. 14.		hdf
Török Ferenc	1919.	Szajla (Heves m.)	"	1945. 04. 22.		hdf
Török Sándor	1913.	"	honvéd	1945. 01. 20.		hdf
Török Sándor	1920.	Tarcal (Zemplén m.)	honvéd	1947. 09. 12.		hdf
Török Sándor	1925.	Bugyi (Pest m.)	honvéd	1950. 01. 28.		hdf
Török Sándor	1918.	Hódmezővásárhely	"	1945. 04. 19.		hdf
Török János	1924.	Milota (Fejér m.)	honvéd	1945. 04. 13.		hdf
Török János	1921.	"	honvéd	1945. 03. 21.		hdf
Török János	1910.	Nyírlugos (Szabolcs m.)	őrm.	1945. 03. 28.		hdf
Török János	1914.	Nyergesújfalu (Esztergom m.)	őrm.	1946. 07. 01.		hdf
Török János	1899.	Szeged (?)tanya	honvéd	1947. 01. 05.		hdf
Török János	1907.	Hódmezővásárhely	honvéd	1947. 12. 24.		hdf
Törökl Vencel	1917.	Győró (Sopron m.)	honvéd	1945. 03. 15.		hdf
Töröki István	1904.	"	"	1945. 01. 01.		hdf
Töröki János	1915.	"	honvéd	1945. 03. 31.		hdf
Törökcsillák? János	1905.	Monostorapáti (Zala m.)	honvéd	1945. 04. 05.		hdf
Török Béla	1920.	"	"	1945. 04. 23.		hdf
Török Imre	1919.	Hajdúböszörmény	tizedes	1945. 01. 05.		hdf
Török Lajos	1910.	"	honvéd	1944. 12. 26.		hdf
Terei Mihály	1902.	"	"	1945. 05. 19.		hdf
Török József	1916.	"	honvéd	1943. 04. 27.		hdf
Terengér József	1906.	Pápa (Veszprém m.)	honvéd	1946. 07. 16.		hdf
Török Sándor	1906.	Drégelypalánk (Hont m.)	honvéd	1945. 04. 20.		hdf
Teres Elek	1912.	Tarpa (Bereg m.)	"	1945. 08. 29.		km
Terecki János	1922.	"	honvéd	1945. 12. 20.		hdf
Terecse Sándor	"	"	"	1945. 01. 08.		hdf
Terecsei István	1910.	"	honvéd	1944. 12. 14.		hdf
Törőcsik Ábel	1912.	Tarnaszentmiklós (Heves m.)	"	1945. 03. 21.		hdf
Törőcsik Béla	1922.	Jászkarajenő (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 16.		hdf
Törőcsik Pál	1896.	Jászkarajenő (Pest m.)	"	1945. 03. 09.		km
Terecsaki Mátyás	1910.	"	honvéd	1945. 02. 11.		hdf
Terecsei László	1912.	Kecskemét (Pest m.)	honvéd	1943. 03. 28.		hdf
Törös, Teres? László	1896.	"	"	1945. 02. 22.		hdf
Törös? Teres? Lajos	1909.	"	honvéd	1944. 12. 27.		hdf
Teres Ernő	1920.	"	honvéd	1943. 03. 19.		hdf
Urbán (Gurbács?) Ferenc	1910.	"	honvéd	1943. 03. 06.		hdf
Utczai Lajos	1925.	Bácsalmás (Bács m.)	"	1945. 03. 06.		hdf
Uferbach István	1919.	Gyula (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 09.		hdf
Udvari Ákos	1912.	"	honvéd	1943. 03. 09.		hdf
Ulverszolán Péter	1925.	"	honvéd	1945. 09. 25.		hdf
Uzsoki Pál	1905.	"	"	1945. 02. 24.		hdf
Uti László	1924.	"	"	1945. 03. 23.		hdf
Udvari József	"	"	"	1945. 02. 08.		hdf
Udvari István	"	"	"	1944. 12. 31.		km
Udvari Károly	1909.	"	honvéd	1945. 03. 26.		hdf
Uszkai György	1913.	Székesfehérvár (Fejér m.)	tizedes	1943. 07. 17.		hdf
Uszlajbar János	1912.	"	"	1945. 03. 27.		km
Uszlajbar István	1919.	(Bács m.)	"	1945. 05. 08.		km
Uszrik Péter	1917.	"	honvéd	1945. 01. 02.		hdf
Uszkó Ferenc	1922.	"	honvéd	1945. 01. 12.		hdf
Unfrid Waolter	1909.	Budapest	ftörm.	1945. 12. 02.		hdf
Urbancsik Ádám	1926.	(Békés m.) Mezőberény	"	1947. 11. 30.		km
Urbancsik Pál	1923.	Pitvaros (Csanád m.)	honvéd	1945. 11. 14.		hdf
Urbajer Lajos	1905.	Szaknyér (Vas m.)	őrvez.	1945. 11. 03.		hdf
Urbán Sándor	1925.	"	honvéd	1945. 02. 10.		hdf
Urbán András	1921.	"	honvéd	1945. 04. 23.		hdf
Urval Alfréd	1907.	"	"	1945. 01. 20.		hdf
Ujvári Ferenc	1914.	"	honvéd	1943. 05. 02.		hdf
Urval Gyula	1909.	Somogy (Somogy m.)	tizedes	1943. 04. 12.		hdf
Urbán András	1915.	Besenyszög (Szolnok m.)	honvéd	1945. 03. 10.		hdf
Uregy Miklós	1910.	"	honvéd	1944. 12. 20.		hdf
Uredok Iván	1905.	"	"	1945. 02. 11.		hdf
Urecsi Mihály	1913.	"	honvéd	"		hdf
Ures József	1912.	"	honvéd	1943. 04. 09.		hdf
Uri József	1920.	Zalkod (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 12. 14.		hdf
Uri Ferenc	1912.	Kóka (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 05.		hdf
Urke József	1896.	"	"	1945. 02. 05.		hdf
Urkuti Pál	1925.	"	"	1945. 03. 27.		hdf
Urlanicz Sándor	"	"	"	1943. 04. 10.		hdf
Urlat Lajos	1922.	Budapest	honvéd	1945. 04. 15.		hdf
Urlip György	1911.	"	honvéd	1943. 05. 26.		hdf
Urszán Péter	1921.	"	honvéd	1945. 06. 24.		hdf
Urszan Sándor	1915.	"	honvéd	1943. 03. 19.		hdf
Ulveczky Károly	1918.	"	honvéd	1943. 02. 26.		hdf
Ulhir Ja...	1913.	"	honvéd	1943. 02. 07.		hdf
Ulhir Ja...	1910.	"	honvéd	1943. 02. 07.		hdf
Ujvári László	1908.	"	honvéd	1946. 04. 08.		hdf
Ulveczky Károly	1903.	(Bihar m.)	honvéd	1945. 03. 15.		hdf
Ulveczky János	1921.	Báránd (Bihar m.)	tizedes	1945. 03. 13.		hdf
Ulzalvics János	1902.	"	honvéd	1944. 12. 17.		hdf
Ulmann András	1922.	Taksony (Pest m.)	honvéd	1945. 05. 10.		hdf
Ulmann György	1913.	Budapest	honvéd	1945. 07. 28.		hdf
Ulmann József	1906.	Taksony, Rákóczi u. 7. (Pest m.)	"	1947. 01. 11.		km
Ulmann Pál	1911.	Budapest, X. ker., Kada u.	honvéd	1945. 12. 13.		hdf
Ulmann Ferenc	1920.	Taksony (Pest m.)	"	1945. 06. 12.		km
Ulmann Sándor	1910.	"	honvéd	1943. 03. 31		hdf
Ulmann Emő	1916.	Sárvár (Vas m.)	honvéd	(?) 08. 12.		hdf
Ulmann Jákob	1908.	Taksony (Pest m.)	"	1945. 12. 03.		km
Ulmer András	1915.	Szentdienes (Baranya m.)	tizedes	1945. 08. 10.		hdf
Ulrich Antal	1927.	"	honvéd	1945. 01. 09.		hdf
Ulrich Ottó	1901.	Budafok	"	1945. 10. 17.		km
Ulrich (?)	1903.	Geresd (Baranya m.)	"	1945. 09. 28.		km
Ulrich József	1907.	"	"	1945. 12. 04.		km
Ulrich Katalin	1914.	(Tolna m.)	"	1945. 12. 25.		km
Ulrich Mátyás	1914.	Budafok	honvéd	1946. 04. 10.		hdf
Ulrich Mihály	1897.	"	"	1945. 07. 05.		hdf
Ulrich Ferenc	1906.	"	"	1945. 02. 14.		km
Ulmut Antal	1907.	"	"	1944. (?) (?)		hdf
Ungik István	1914.	Pallagpuszta (Nógrád m.)	honvéd	1945. 01. 31.		hdf
Uhran János	1919.	Bélmegyer (?) (Békés m.)	honvéd	1945. 06. 08.		hdf
Utcza József	1912.	Kiskunfélegyháza (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 06.		hdf
Uhál Pál	1922.	Budapest	honvéd	1946. 10. 31.		hdf
Uhmerik Ludvig	1927.	"	"	1945. 02. 14.		hdf
Uhrik Gyula	1902.	Nagykálló (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 06. 29.		hdf
Utaut Lajos	1920.	Mezőcsát (Borsod m.)	őrvez.	1945. 01. 29.		hdf
Utasi Miklós	1912.	Törtel (Pest m.)	honvéd	1946. 07. 10.		hdf
Utró Kálmán	1912.	"	honvéd	1943. 04. 02.		hdf
Urbán Illés	1910.	"	"	1944. 12. 23.		hdf
Urbán Imre	1890.	"	"	1943. 04. 15.		hdf
Urbán Imre	1922.	Kocsér (Pest m.)	honvéd	1946. 05. 06.		hdf
Urbán József	1922.	Etyek (Heves m.)	"	1945. 06. 27.		hdf
Ural János	1907.	"	honvéd	"		hdf
Uramovszki János	1916.	"	honvéd	1943. 05. 01.		hdf
Urán József	1920.	"	honvéd	1945. 01. 10.		hdf
Urbach János	1915.	"	"	1944. 12. 30.		hdf
Uombo János	1915.	"	"	1945. 01. 09.		hdf
Ula Ferenc	1905.	"	"	1945. 01. 09.		hdf
Unoka Zsigmond	1898.	"	"	1945. 01. 19.		km
Urbán István	1913.	Perőcsény, Szilágyi u.	honvéd	1945. 08. 31.		hdf
Urbán János	1904.	"	honvéd	1945. 01. 20.		hdf
Urbán János	1904.	Tarcal (Zemplén m.)	"	1945. 05. 17.		km
Urbán János	1904.	"	"	1945. 01. 03.		hdf
Urbán József	1903.	"	"	1945. 04. 06.		hdf
Urbán József	1919.	Abony (Pest m.)	honvéd	1945. 03. 07.		hdf
Urbán István	1914.	"	honvéd	1945. 02. 05.		hdf
Urbán István	1909.	"	honvéd	1945. 03. 18.		hdf
Urbanek József	1919.	Ceglédbercel (Monori járás)	honvéd	1943. 03. 30.		hdf



Világháborús emlékmű Gilvánfán Fotó: Laufer László

Urbanek József	1919.	"	honvéd	1943. 03. 30.		hdf
Urbanek István	1921.	Miskolc, Mátyás kir. u. 23.	szakaszv.	1947. 03. 02.		hdf
Urbanko József	1906.	Nyíradony (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 05. 18.		hdf
Umenlufer Erzsébet	1926.	"	"	1945. 05. 18.		km
Ulja József	1917.	"	"	1945. 12. 28.		hdf
Ujlak Sándor	1919.	Mezőcsát (Borsod m.)	őrvez.	1945. 01. 05.		hdf
Umadok Ferenc	1902.	Mosonszentjános (Moson m.)	"	1945 12. 05.		hdf
Umaht Márk	1921.	Apar (Tolna m.)	"	1946. 02. 04.		km
Ungvár Miklós	1895.	"	honvéd	1945. 03. 27.		hdf
Ungvári János	1901.	"	"	1943. 03. 23.		hdf
Ujvárosi György	1923.	"	"	1947. 09. 27.		km
Ungár György	1916.	"	honvéd	1943. 04. 06.		hdf
Ungár Ignác	1905.	"	honvéd	1943. 04. 27.		hdf
Ungár László	1920.	Tata (Komárom m.)	honvéd	1946. 10. 25.		hdf
Ungár László	1905.	Budapest	honvéd	1945. 03. 09		hdf
Ungár Miklós	1910.	(Mátészalkai járás, Szatmár m.)	honvéd	1943. 03 12.		hdf
Ungvári (?)	1910.	Debrecen	honvéd	1945. 02. 19.		hdf
Ungvári Imre	1918.	Budapest	honvéd	1943. 07. 18.		hdf
Ungvári István	1910.	"	szakaszv.	1943. 05. 27.		hdf
Ungvári Károly	1904.	Jászkisér (Szolnok m.)	"	1945. 06. 11		hdf
Ungvord (?)	1900.	"	"	1943. 04. 08		hdf
Unger (?)	1911.	"	honvéd	1945. 01. 16.		hdf
Ungár József	1927.	Nagykanizsa	"	1952. 07. 10.		elítélt
Ungár József	1912.		honvéd	1945. 05. 07.		hdf
Ungár Mihály	1919.	Budapest	honvéd	1943. 04. 21.		hdf
Ungár Vince	1912.	Karáfölde (Vas m.)	honvéd	1945. 06. 18.		hdf
Ungár Mihály	1918.	"	honvéd	1944. 11. 25.		hdf
Ungor Ignác	1905.	"	"	1943. 04. 27.		hdf
Ungor Mihály	1911.	Sarkad (Bihar m.)	"	1945. 03. 11.		hdf
Ungor Ferenc	1906.	"	honvéd	1943. 02. 02.		hdf
Ungvarg Károly	1917.	"	honvéd	(?) 03 02.		hdf
Undi Ödön	1919.	Kiskun(?) (Pest m.)	honvéd	1946. 02. 23.		hdf
Újlaki Alajos	1915.	Jászárok (Szolnok m.)	"	1943. 03. 24.		hdf
Újlak Zsigmond	1910.	Tiszaderzs (Szolnok m.	honvéd	1945. 02. 22.		hdf
Unoka Ákos	1902.	Beregdaróc (Bereg m.)	"	1945. 05. 20.		hdf
Ukológy Alajos?	"	"	"	1945. 08. 13.		hdf
Untemer József	1909.	"	honvéd	1943. 03. 02.		hdf
Untener József	1912.	(Sárospataki járás, Zemplén m.)	honvéd	1943. 04. 13.		hdf
Unterájnye? Frigyes	1920	Szilberek (Bács m.)	őrvez.	1945. 02. 24.		hdf
Unterhofer Gyula	1910.	"	"	1945. 10. 01.		hdf
Unterhofer Gyula	1910.	"	honvéd	1945. 10. 01.		hdf
Új Albert	1922.	Tetétlen (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 05.		hdf
Új András	1920.	Karancság (Nógrád m.)	honvéd	1945. 07. 20.		hdf
Új Vendel	1915.	"	honvéd	1945. 02. 04.		hdf
Új Mihály	1921.	Debrecen	honvéd	1945. 05. 22.		hdf
Új Mihály	1913.	Karancság (Nógrád m.)	honvéd	1945. 11. 27.		hdf
Új Sándor	1904.	Füzesabony (Heves m.)	honvéd	1943. 05. 02.		hdf
Újvári József	1922.	Vág (Sopron m.)	honvéd	1945. 01. 29.		hdf
Újvári József	1915.	"	"	1945. 01. 01		hdf
Újvanyec Mihály	1915.	"	"	1945. 04. 01.		hdf
Újvár András	1916.	Gyermely (Komárom m.)	honvéd	1945. 09. 07.		hdf
Újvár Ferenc	1912.	(Pest m.)	"	1945. 06. 14		hdf
Újvári György	1920.	(Pest m.)	honvéd	1946. 01. 16.		hdf
Újvári György	1904.	(?)földvár	honvéd	1946. 09. 21.		hdf
Újvári Imre	1918.	"	honvéd	1943. 03. 10.		hdf
Újvári József	1920.	Györgyösszőllős (Vas m.)	"	1945. 02. 24.		km
Újvári József	1904.	Szeged	honvéd	1945. 11. 05.		hdf
Újvári József	1918.	Veresegyháza (Pest m.)	"	1946. 06. 11.		hdf
Újvári István	"	"	honvéd	1945. 12. 05.		hdf
Újvári István	1915.	Szombathely (Vas m.)	"	1943. 08. 23.		hdf
Újvári István	1923.	Abaújkér (Abaúj-Torna m.)	"	1945. 07. 18.		km
Újvári László	1909.	Debrecen	őrvez.	1944. 07. 18.		hdf
Újvári László	1908.	Kerekegyháza (Pest m.)	honvéd	1946. 04. 08.		hdf
Újvári Ferenc	1910.	Barcs (Somogy m.)	"	1947. 06. 13.		km
Újvári Mihály	1915.	Tiszacsege (Hajdú m.)	honvéd	1945. 04. 01		hdf
Újvári Péter	1898.	"	honvéd	1945. 03. 25.		hdf
Újvári Ferenc	1921.	"	honvéd	1945. 02. 18.		hdf
Újvári Sándor	"	"	"	1946. 12. 18.		km
Újvári János	1916.	Szelevény (Szolnok m.)	honvéd	1945. 04. 18.		hdf
Újházi Pál	1919.	Kevermes (Csanád m.)	honvéd	1943. 04. 17.		hdf
Újházi János	1905.	"	"	1945. 02. 05.		hdf
Újházi Gábor	1910.	Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	honvéd	1945. 05. 15.		hdf
Újhelyi László	1895.	"	honvéd	1945. 04. 24.		hdf
Újkér Mihály	1908.	Törökkanizsa (Torontál m.)	honvéd	1945. 02. 24.		hdf
Újkér Péter	1922.	Tiszaderzs (Szolnok m.)	honvéd	1946. 02. 28.		hdf
Újkéri Sándor	1917.	"	"	1945. 02. 17.		hdf
Újkéri András	1920.	Rászócska (Máramaros m.)	"	1945. 03. 05.		hdf
Újkéli Miklós	1906.	Balassagyarmat (Nógrád m.)	"	1945. 03. 01.		hdf
Újkér Mihály	1919.	Budapest	"	1943. 03. 31.		hdf
Újgyőr Mátyás	1921.	Tapolca (Zala m.)	őrvez.	1945. 07. 10.		hdf
Újsze József	"	"	honvéd	1945. 04. 09		hdf
Újla Lajos	1917.	Eger	honvéd	1943. 04. 13.		hdf
Újlaki Pál	1913.	"	honvéd	1943. 04. 11.		hdf
Újlaki Balázs	1918.	"	honvéd	1945. 03. 24.		hdf
Újlaki Béla	1914.	Győr	"	1945. 03. 11.		hdf
Újlaki Gyula	1913.	Nyírbátor (Szabolcs m.)	"	1945. 09. 04.		hdf
Újlaki István	1923.	Debrecen	"	1947. 05. 08.		hdf
Vágner (Wagner) Ferenc	1927.	"	"	1945. 08. 07.		km
Vágner Ferenc	1914.	"	"	1945. 04. 14.		km
Vágner Ferenc	1914.	Balmazújváros (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 30.		hdf
Vágner Ferenc	"	Taksony (Pest m.) Rákosi Jenő u. 10.	"	1946. 01. 09.		km
Vágner Ferenc	1920.	Vértessomló (Komárom m.)	honvéd	1945. 12. 02.		hdf
Vágner Ferenc	1910.	Budapest	honvéd	1945. 04. 13.		hdf
Vágner Ferenc	1900.	"	"	1945. 02. 12.		km
Vágner Ferenc	1919.	"	tizedes	1945. 10. 20.		hdf
Vágner Sebő	1903.	Taksony, Rákosi Jenő u. 14.	"	1947. 04. 17.		km
Vágner Jakab	1902.	"	"	1945. 03. 12.		km
Vágner Jakab	1904.	Dunanagyvarsány (Pest m.)	"	1945. 11. 02.		km
Vágner Jakab	1906.	Taksony, Templom u. 33.	"	1945. 11. 22.		km
Vágner János	1912.	Soroksár (Pest m.)	"	1947. 01. 06.		km
Vágner János	1907.	Keszőhidegkút (Tolna m.)	"	1945. 01. 15.		km
Vágner Jánosné	1920.	Kozármisleny (Baranya m.)	"	1947. 06. 02		km
Vagneritz Erzsébet	1921.	Taksony (Pest m.)	"	1945. 05. 09.		km
Vágó Béla	1906.	Debrecen	"	1945. 03. 08.		km
Vágó György	1908	(Csongrád m.)	honvéd	1946. 01. 02.		hdf
Vágó József	1927.	"	"	1945. 04. 18.		hdf
Vágó József	1919.	"	"	1945. 01. 19.		km
Vágó Lajos	1909.	Tiszaderzs (Szolnok m.)	tizedes	1945. 06. 16.		hdf
Vágó Lajos	1921.	"	"	1945. 01. 07		hdf
Vágó Sándor	1905.	"	honvéd	1944. 12. 30.		hdf
Vágó Elek	1897.	Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	honvéd	1947. 08. 26		hdf
Vágó János	1910.	Jászárokszállás (Szolnok m.)	szakaszv.	1945. 09. 23.		hdf
Vagonyes (Vagonos?) Ferenc	1915.	"	honvéd	1945. 02. 20		hdf
Vágóci Iván	1908.	Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	honvéd	1943. 01. 17.		hdf
Vágóci Elek	1911.	Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 31.		hdf
Vagi Balázs	1910.	Kocsér (Pest m.)	honvéd	1945. 07. 15.		hdf
Vági Kálmán	1918.	Jászapáti (Szolnok m.)	honvéd	1943. 06. 14.		hdf
Vági Ferenc	1919.	Mindszent (Csongrád m.)	honvéd	1946. 07. 03.		hdf
Vad István	1920.	Túrkeve (Szolnok m.)	honvéd	1945. 02. 20.		hdf
Vad Lajos	1908.	Túrkeve (?) (Szolnok m.)	tizedes	1946. 08. 22.		hdf
Vadas Béla	1914.	Nagybajom (Somogy m.)	őrvez.	1942. 11. 09.		hdf
Vadász Ignác	1905.	Perkáta (Fejér m.)	honvéd	1945. 08. 28.		hdf
Vadász József	1923.	(Vas m.)	honvéd	1946. 09. 02.		hdf
Vadász Károly	1909.	Tarpa (Bereg m.)	"	1945. 08. 06.		hdf
Vadász Ferenc	1922.	Sárszentmiklós (Fejér m.)	tizedes	1946. 04. 11.		hdf
Vadász János	1917.	Bana (Komárom m.)	szakaszv.	1943. 04. 02.		hdf
Vadasi Ferenc	1912.	Rákospalota (Pest m.)	honvéd	1947. 08 31.		hdf
Vadi Imre	1901.	Heves (Heves m.)	"	1943. 03. 31.		hdf
Vadkerti Gyula	1916.	"	honvéd	1945. 03. 27.		hdf
Vadkerti Lajos	1912.	"	honvéd	1943. 03. 02.		hdf
Vadon József	1912.	Berettyóújfalu (Bihar m.)	szakaszv.	1945. 06. 08.		hdf
Vadóci János	"	"	honvéd	1943. 03. (?)		hdf
Vadóc Lajos	1909.	Kisláng (Fejér m.)	honvéd	1947. 12. 05.		hdf
Vazsonyi István	1919.	Budapest, Zichy u. 44.	"	1945. 02. 03.		hdf
Vázsonyi Károly	1922.	Somogytúr (Somogy m.)	"	1945. 02. 06.		hdf
Vázsonyi József	1917.	Dunaharaszti (Pest m.)	szakaszv.	1943. 03. 09.		hdf
Vázai Dezső	1917.	"	honvéd	1944. 12. 28.		hdf
Vázi Imre	1919.	"	honvéd	1945. 04. 27.		hdf
Wasner Márton	1908.	"	"	1945. 12. 27.		km
Vai Bertalan	1919.	"	"	1943. 03. 27.		hdf
Vai Bertalan	1922.	Tiszabábolna (Borsod m.)	honvéd	1945. 03. 23.		hdf
Wasner Márton	1908.	"	"	1945. 12. 27.		km
Vai Bertalan	1919.	"	"	1943. 03. 27.		hdf
Vai Gábor (?)	1916.	"	tizedes	1943. 03. 20.		hdf
Vai Lajos	1923.	"	honvéd	1945. 04. 17.		hdf
Vai József	1909.	"	őrvez.	1945. 02. 13.		hdf
Vajai Ferenc	1907.	Budapest, Sárkány u.	honvéd	1945. 02. 13.		hdf
Weigand József	1901.	"	honvéd	1945. 08. 10.		hdf
Weigel József	1912.	"	honvéd	1944. 01. 04.		hdf
Wangel Ferenc	1927.	Budapest	"	1945. 08. 07.		km
Weiger József	1904.	"	"	1947. 01. 29.		km
Weigert Sándor	1947.	"	"	1947. 05. 07.		km
Weigli György	1915.	Rakamaz (Szabolcs m.)	szakaszv.	1945. 10. 21.		hdf
Vajda Benő	1916.	Dunaszentgyörgy (Tolna m.)	őrm.	1945. 02. 19.		hdf
Vajda Gáspár	1919.	Mindszent (Csongrád m.)	honvéd	1945. 03. 23.		hdf
Vajda Géza	1907.	"	"	1945. 02. 27.		hdf
Vajda József	1916.	Sárospatak (Zemplén m.)	honvéd	1944. 11. 05.		hdf
Vajda István	1899.	"	"	1945. 03. 26.		hdf
Vajda István	1923.	Sámod (Baranya m.)	őrvez.	1945. 04. 24.		hdf
Vajda István	1922.	"	honvéd	1945. 02. 13.		hdf
Vajda István	1914.	Inota (Fejér m.)	tizedes	1947. 02. 28.		hdf
Vajda István	1910.	Böhönye (Somogy m.)	honvéd	1945. 01. 23.		hdf
Vajda László	1911.	Hódmezővásárhely	őrvez.	1946. 09. 29.		hdf
Vajda Ferenc	"	"	honvéd	1943. 04. 08.		hdf
Vajda Ferenc	1909.	Nagyigmánd (Komárom m.)	honvéd	1946. 02. 25.		hdf
Vajda Ferenc	1905.	"	honvéd	1945. 01. 29.		hdf
Vajda Ferenc	1911.	"	honvéd	1945. 05. 15.		hdf
Vajda Sándor	1920.	"	honvéd	1943. 03. 18.		hdf
Vajda Sándor	1923.	"	honvéd	1943. 03. 21.		hdf
Vajda János	1908.	"	honvéd	1943. 03. 05.		hdf
Vajdai Sándor	1922.	"	honvéd	1945. 01. 03.		hdf
Vajda József	1902.	"	"	1945. 03. 27.		hdf
Vajda Ernő	1910.	Vanyola (Veszprém m.)	"	1945. 02. 09.		hdf
Weldinger Ferenc	"	"	"	1945. 01. 19.		hdf
Weldinger András	1923.	Soroksár, Mária Terézia u. 91.	"	1945. 12. 07.		km
Weldinger Lajos	1911.	Zádorfalva (Gömör m.)	honvéd	1945. 04. 27.		hdf
Weldinger János	1910.	"	"	1946. 06. 11.		km
Weldinger János	1900.	Soroksár, Rudolf u. 8.,	"	1946. 01. 19.		km
Wandrich András	1908.	"	honvéd	1945. 07. 02.		hdf
Vajek István	1910.	Heves (Heves m.)	honvéd	1943. 04. 20.		hdf
Vajek T.	1919.	"	honvéd	1945. 12. 24.		hdf
Weiermüller Mária	1915.	Szálka (Tolna m.)	"	1946. 02. 23.		km
Weise Lajos	1909.	"	honvéd	1945. 01. 22.		hdf
Weisenburger Antal	1902.	Mőcsény (Tolna m.)	"	1947. 01. 28.		km
Vasas Lajos	1924.	"	honvéd	1945. 04. 04.		hdf
Vas Lajos	1900.	"	honvéd	1944. 12. 15.		hdf
Vizsnyéki Antal	1902.	"	honvéd	1945. 02. 15.		hdf
Wist György	1919.	"	honvéd	1944. 03. 10.		hdf
Wist György	1918.	"	honvéd	1944. 03. 10.		hdf
Wist József	1901.	Gyula (Békés m.)	"	1947. 07. 06.		km
Wist Lőrinc	1905.	Perbál	honvéd	1947. 05. 05.		hdf
Vörösmarti Lajos	1907.	"	honvéd	1945. 04. 10.		hdf
Virág András	1900.	"	"	1945. 05. 10.		km
Virág József	1911.	"	honvéd	1943. 05. 15.		hdf
Váradi Miklós	1913.	"	"	1945. 01. 12.		hdf
Váradi János	1911.	"	"	1944. 03. 14.		hdf
Viron Antal	1913.	"	honvéd	1943. 02. 02.		hdf
Vonós Mihály	1907.	"	"	1943. 02. 26.		hdf
Vékony János	1906.	"	honvéd	1945. 01 18.		hdf
Weisz (B. Szabó?) József	1899.	Pécsdevecser (Baranya m.)	"	1945. 11. (?)		km
Vékony László	1918.	Hajdúszovát (Hajdú m.)	honvéd	1945. 01. 03.		hdf
Vereb István	1913.	"	honvéd	1943. 05. 06.		hdf
Verebélyi Zoltán	1923.	Mátraverebély (Nógrád m.)	honvéd	1945. 04. 01.		hdf
Beregi Tibor	1910.	Budapest	honvéd	1945. 05. 14.		hdf
Weinhofer Pál	1915.	"	honvéd	1945. 04. 11.		hdf
Wirt Gusztáv	1922.	"	honvéd	1945. 04. 24.		hdf
Wirt Gyula	1900.	"	"	1943. 03. 04.		hdf
Wirt Gyula	1881.	"	"	1945. 09. 02.		hdf
Wirt József	1924.	Bátaszék (Tolna m.)	"	1945. 05. 16.		km
Wirt Lajos	1912.	Nyírbogát (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 06. 14.		hdf
Wirt Márton	1907	Bátaszék (Tolna m.)	"	1945. 04. 30.		km
Wirt Mátyás	1914.	"	"	1945. 09. 22.		km
Wirt István	1907.	"	"	1947. 02. 06.		km
Wirt Tamás	1926.	"	"	1945. 02. 22.		hdf
Wirt János	1922.	Pécsvárad	honvéd	1945. 02. 13.		hdf
Vértes Béla	1919.	Vértesboglár (Fejér m.)	honvéd	1943. 03. 04.		hdf
Virta Miklós	1920.	"	honvéd	1945. 04. 03.		hdf
Wieland Mihály	1924.	Bikács (Tolna m.)	"	1945. 05. 27.		km
Visnyei Gyula	1920.	"	honvéd	1945. 01.

A maffia-főnök felesége

„Sakálok vagytok! Szörnyetegnek mondjátok a férjemet, pedig ő egy szent ember!" – kiabálta szinte hisztérikusan a negyvennyolc esztendős, már őszbehajló, divatos szürke kosztümöt viselő asszony a köréje sereglő tudósítóknak. A színhely a Palermo szomszédságában fekvő Corleone volt, ahol huszonnégy évig tartó távollét után visszatért a családi házba Antonietta, a lefogott maffia-szuperfőnök, az alacsony termete miatt Törpe gúnynévvel ihletett Toto Riina felesége. A Scorzone utcai épületben idős anyja, két nővére és a szűkebb rokonság fogadta, akik először látták Antonietta négy gyermekét. (Concetta 19, Giovanni 17, Giuseppe 16, Lucia 12 éves.) S természetesen várta az újságírók hada is: Itália elsőszámú beszédtémája, hogy sikerült kézrekeríteni a maffia csúcsvezetésének, az öttagú Kupolának irányítóját.

Am a Törpe felesége is különös életutat mondhat magáénak. A maffia ősfészkének számító, tizenegyezer lakosu Corleonéban nőtt fel a feketehajú, feketeszemű, eszes lány, aki tizenévesen megnyerte a helyi szépségversenyt. Az iskolában mégsem mert senki udvarolni a legcsinosabb diáktársnőnek, mert tudták, hogy a Bagarella család szoros kapcsolatban áll Luciano Liggio-val, a nagyhatalmu helyi Keresztapával. A lányt néha futárszolgálatra alkalmazták, majd segítették tanulását. Diplomájának megszerzése után Corleone előkelő magániskolájában kezdte meg az irodalom és nyelv oktatását. Azt mondják, hogy házasságának ötlete is Liggio-tól eredt, össze akarta kapcsolni az őt hűségesen szolgáló két familiát és a mindenre kész, de félanalfabéta Toto Riina mellé jó választásnak tartotta az értelmes lányt. (A maffia legendák közé tartozik, hogy amikor Toto Riinának először kellett egy csekket kitöltenie, csak a felesége segítségével tudta megtenni.) Közben az élet is nagyszerű rendezőnek bizonyult, mert a kisvárosi korzón megpillantotta egymást a kiszemelt pár és a maffia-közvetítés mellett egymásba is szerettek.

Amikor 1969-ben a Törpét letartóztatják, a lányt is kihallgatják, de a bíróságon csak annyit mond: „Szeretem Toto-t, s ha ez a bűnöm, akkor vállalom." Még annak az évnek júliusában Riina megszökik, megkezdi csaknem 24 éven át tartó rejtőzését s közben átveszi a börtönbe került Liggio örökségét, majd a főfőnökséget. Antonietta végig vele van. 1974-ben, San Lorenzoban adja őket össze Agostino Coppola, akit a maffia káplánjának neveznek. A gyermekeket a Noto nevű palermoi magánklinikán szüli meg.A három gyermeket az anya lánynevén, a negyediket már az apa nevén jegyezték be a hivatalos anyakönyvbe. A két fiú és a két lány Palermobanjártiskolába . . .

„Anya voltam és a férjem jó apa – mondta később az újságíróknak a lehiggadt Antonietta, nyilván arra gondolva, hogy jobb ha az ő szavait idézik. – Szeretem és tudom, hogy nem olyan,amilyennek mondják. A körülmények áldozata lett." Ezek a körülmények pedig úgy hozták magukkal, hogy a Törpe legalább kétszáz gyilkosságért felelős.

A Kupola-vezér lehetséges utódjaként Antonietta egy évvel idősebb bátyját, Leoluca Bagarellát is emlegetik. Ő természetesen továbbra is törvényen kívül él, s nem sietett visszatérni a Scorsone utcai családi házba . . .

Báli vigasságok Ausztriában

Farsang, pontosabban báli ügyekben Ausztriában nem ismernek tréfát. A bálszezon nem esik egybe a farsanggal, kis túlzással azt is lehet mondani, hogy mindíg tart, de azért az igazi rangos mulatságok így január–február tájára esnek. Nemcsak az időpont, hanem a helyszín is tükrözi, hogy menynyire előkelő az éppen bálozó társaság: a „jobbak" valamelyik palotában kapnak helyet, vagy akár a Hofburgban, a csúcs pedig az Opera-bál.

Ami a Hofburgot illeti, a tűzvész se csökkentette az itt rendezett bálok számát: igaz, a Redouten–Saal, a vigadó, vagy másként bálteremnek nevezett szépséges helyiség jó pár évig kiesik a helyszínek közül, dehát az épületegyüttes nem szűkölködik hasonlóképpen reprezentatív termekben. Tizennyolc a Hofburg-bálok száma, s néhány már meg is volt, például a Császárbál december 31-én: erre az eredetileg a leégett terembe tervezett rendezvényre már a tűzvész idején volt 300 asztalfoglalás. Gond nélkül helyezték el a vendégeket a díszteremben, s a mulatság igen jól sikerült – többezres részvétellel.

Érdekes eseménye volt a szezonnak a múlt hétvégi Virágbál: itt még a tombola nyeremények is növények voltak, bár mi tagadás, a városháza gyönyörű virágdíszítéséből a tömeg miatt alig látszott valami. Minden jegy elkelt erre a bálra is, vagy talán még annal is több? A bécsi rendőrség az idén szigorú – biztonsági célzatú – ellenőrzéssel fenyegetőzött. Büntetni fogják azokat a rendezőket, akik a terem befogadóképességénél több jegyet adnak el, s ha a terem a hatóság szerint megtelt, egyszerűen bezárják a kaput, nem törődve a szabályos jeggyel rendelkező kintrekedőkkel. Kérdés, mi lesz a fenyegetőzésből...

A legtöbb szó persze a bálok báljáról esik: január körül minden évben megkezdődnek a viták arról, vajon egyáltalán legyen-e Operabál. És mivel már arra is volt példa, hogy elmaradt – két éve, az Öböl-háború miatt – a vita nem is lefutott még. Igaz, az a két évvel ezelőtti döntés olyan keserű tapasztalatokkal járt, hogy sokan kétlik, vállaljak-e a megismétlését azok, akikre a döntés felelőssége nehezedik.

Ha mondjuk Operabál nem is lesz, van még elég egyéb a listán. A legnagyobb gond az, hogy a farsang csúcs-időszakában kevés a megfelelő hétvége, így aztán torlódás van. És mit tesz a szegény legfelsőbb néhány ezer, hogyan oldja meg, hogy egyszerre mindegyiken ott legyen?

A farsang fővárosa – legalábbis Ausztriában – a karintiai Villach. Január közepétől uralkodik itt a farsangi bohóságok hercege, immár 38. alkalommal. Az ünnepélyes tanácsülésen a polgármester a város kulcsát az idén is átadta XXXVIII. Fidius hercegnek: mostantól kezdve ő irányítja az ügyeket. Felelőssége nem csekély: a február 23-i farsangi felvonulásnak ismét világraszólónak kell lennie, hiszen ez az események eseménye, meghívtak rá mindenkit, aki számít ebben az országban. Valójában nem a herceg uralomra kerülésével kezdődnek az előkészületek: a rossznyelvek szerint a farsangi menetben résztvevők éppen csak hogy leteszik a jelmezt és máris megkezdik a készülődést a következőre.

Szászi Júlia

Eltűnt a brit főmadám

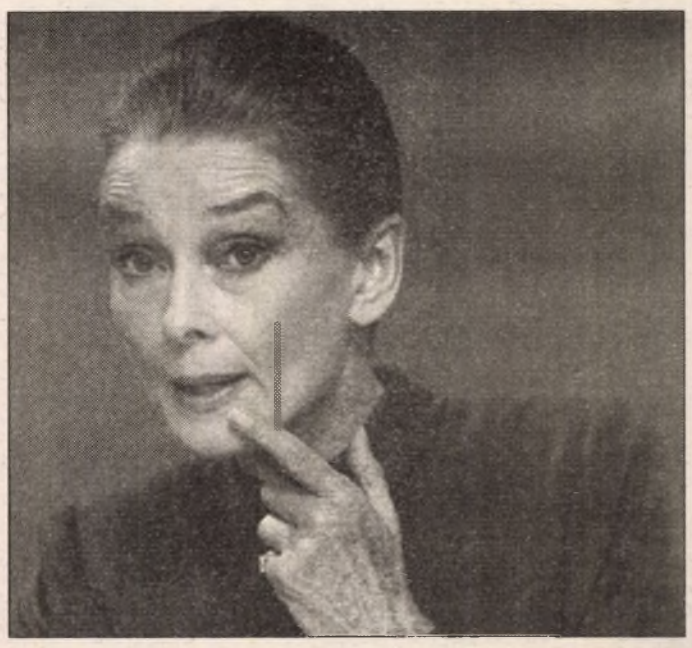
A brit rendőrség most már komolyan veszi a londoni örömkirálynő, Lindi St Clair hétvégi eltűnését, és ezért lakásán lefoglalták az országos hírű madám video-, film-, fénykép-, számítógépes adatlemez- és öt szekrényt betöltő dossziégyűjteményét, remélve, hogy a bennük szereplő előkelő személyiségek talán magyarázatot adhatnak.

A „Korbácsos Kisaszszony" művésznéven ismert, kínzókamrának és osztályteremnek berendezett szalont – azaz illegális bordélyházat – fenntartó negyvenéves Lindi St Clair, aki egy örömlányok jogaiért protestáló mozgalom, a „Nevelési Párt" vezetésével is öregbítette hírnevét, az utóbbi hónapokban azzal fenyegetőzött, hogy ha nem hagyják békén, nyilvánosságra hozza vendégei kilétét és hálószobai szokásait. Azt állította, hogy közel három évtizedes, több mint 42 ezer úriembert kiszolgáló pályafutása közben 178 konzervatív parlamenti képviselő, 46 konzervatív felsőházi tag, 82 munkáspárti képviselő és 18 munkáspárti lord is a kuncsaftja volt, nem is szólva több tucat bíróról és ügyészről, akik mind a prostitúció kíméletlen hivatali üldözésében jeleskedtek.

Lindi St Clair legnagyobb mérgét az váltotta ki, hogy nemrég felszólítást kapott 112 ezer font adóhátralék megfizetésére. Ezt végképp felháborító képmutatásnak tartotta – az állam egyik kezével bünteti a szakmában dolgozó nőket, a másikkal a zsebükben (is) kotorászna. Állítólag ekkor döntött úgy, hogy mindenképpen kipakol titkaival. Úgy volt, hogy e héten megjelenik egészoldalas hirdetése országos napilapokban, melyben „a parlament férfi- és hölgytagjait leleplező video-, levél- és szupernyolcas filmbemutatóra" akarta hívni a nagyérdemű közönséget, de eltűnése nyomán a műsor elmaradt.

A szalontulajdonosnőt utoljára a hét végén látták Brighton közelében a tengerparton, azóta nincs hír felőle, csak bérelt Jaguárját találták meg egy öngyilkosok kedvelte tengerparti szakaszon.

A rendőrség eleve nem zárta ki a reklámcélú „öneltüntetést" – Lindi St Clair épp emlékiratai újabb kötetének kiadására készült –, de most már a gyilkosság lehetőségét is komolyan veszik, ugyanezen okból.



Január 20-án Svájcban 63 éves korában elhunyt Audrey Hepburn, az Egyesült Nemzetek Gyermekalapítványának hosszú időn át volt jószolgálati nagykövete

Audrey Hepburn

Sokan emlékeztek tisztelettel és megbecsüléssel halála alkalmából Audrey Hepburnra, a csodás szépségű amerikai filmművészre és emberre, aki úgy látta önmagát, hogy „túlságosan vékony vagyok, a füleim elállnak, a fogaim csálék, a nyakam pedig hű de nagyon hosszú . . ."

Sean Ferrer (Hepburn fia): „Bármilyen bajba vagy hibába ütközött, mindig meg tudta gyógyítani, meg tudta szüntetni, meg tudta oldani".

James Grant (az UNICEF igazgatója): „A gyermekek szerte a világon igaz barátjukat és ügyes szavu szószólójukat veszítették el".

Anjelica Houston: „Egyike volt a legszebb nőknek, aki valaha is élt".

Gregory Peck: „Különleges szerencsémnek tartom, hogy én voltam az első, akivel együtt állt a kamerák elé, s én foghattam a kezét, amikor először piruettezett filmben."

Ronald Reagan: „Egyike volt az igazán óriásoknak".

Julia Roberts: „Csak örömet szerzett a világnak".

Steven Spielberg: „Audrey többet adott, mint amennyit valaha visszakaphatott; az adott értelmet az életének, hogy másokon segített."

Elisabeth Taylor: „Megnyitotta a szíveket, érzékennyé tette az embereket a bajra, s ő maga gondoskodott ezrekről, hogy legyen mit enniök; ez az angyal tudni fogja azt is, mi legyen a dolga a mennyekben."

Halál-különítmény Moszkvában

Maffiamódszerrel számolt le egy halálkülönítmény Moszkvában négy személlyel.

Az eset egy külkereskedelmi cég irodájában történt. Az ITAR-TASZSZ jelentése szerint álarcos fegyveresek hatoltak be az irodába, s Kalasnyikov típusú géppisztolyok közvetlen közelről kaszabolták le az áldozatokat. Hárman azonnal életüket vesztették, negyedik társuk – egy kaukázusi férfi – kórházba szállítás után halt bele sérüléseibe.

Moszkvában szinte mindennaposak a véres leszámolások a vetélkedő alvilági csoportok között.

Gyilkos szekták Spanyolországban

Spanyolország még ma is termékeny talaja a pogány és a sátáni szertartásoknak. El Palmar de Troya környékén, Sevilla közelében egy önmaga választotta „ellenpápa" , a baleset következtében megvakult, homoszexuális Clemente Dominguez biztosítási ügynök XVII. Gergely néven „uralkodik" 1978 óta. Nemrégiben „szentté nyilvánította" Franco tábornokot.

Nemcsak ilyen ártatlan praktikákról szól azonban a krónika. A közelmultban – írja a DPA német hírügynökség – egy sátáni szekta hét tagját gyilkosság miatt hosszú börtönbüntetésre ítélték. Mazagon dél-spanyolországi fürdőhelyen egy asszonyt kábítószerrel és veréssel lassan halálra kínoztak, hogy „megszabadítsák a gonosz szellemtől". A szekta vezetője, a 44 éves Ana Camacho segédápolónő 26 évi fegyházbüntetést kapott. A szadista asszony elhitette, hogy a túlvilágról parancsokat kap, amelyeknek engedelmeskedve a szekta tagjait meg kell korbácsolnia, égő cigarettával és harapófogóval „kezelnie", kutyák vizeletét megitatnia és a „bűnösöket" az ágyhoz bilincselnie.

Alméria tartományban a rendőrség tizennyolc 13 és 16 év közötti leányt szabadított ki egy paraszttanyáról, ahol egy szekta „pásztora" boszorkányokat űzött ki belőlük. A rendőröket szörnyű látvány fogadta: az éhező gyermekek a földön hánykolódtak, szenny borította őket, szájuk habzott. A „pásztor" , egy utcai árus állandóan ezt kiabálta egy hangszóróba: „Démon, jöjj ki!" „Köpjétek ki a démont!".

Ilyen és hasonló esetek a spanyol parlamentet is foglalkoztatták. Nyolc hónapos vizsgálat során megállapították, hogy mintegy 150 ezer tagja van a különböző veszedelmes szektáknak. A képviselők által követelt ellenőrzés során a többi között egy „Havasi Gyopár" nevű szektára bukkantak, amelynek vezetői a kirándulásokat és sátortáborokat gyermekek elleni homoszexuális cselekményekre használtak fel. Más szektákban olyan erőteljes agymosás folyt, hogy az áldozatok képtelenek voltak szabadulni a csoport fogságából. A szekta tagjait csaknem minden esetben anyagilag is kihasználták.

Rekviem egy lefejezett királyért

Világrengető események kivételével aligha fordul elő, hogy a két nepszerű francia politikai hetilap, a Le Nouvel Observateur és a L,Express nemcsak ugyanazt a témát vigye címoldalára, hanem szó szerint azonos címet is adjon neki. Most mégis megtörtént, s korántsem „világesemény" kapcsán. „Meg kellett-e ölni XVI. Lajost?" – kérdezte egybehangzóan címoldalán a két hetilap, – hosszú cikkeket szentelve a kérdés megválaszolásának.

Ez a kérdés pontosan 200 éve nyugtalanítja a franciákat. 1793. január 21-én délelőtt 10 óra 22 perc volt, amikor Sanson polgártárs, a hóhér magasba emelte a levágott fejet, – ezt Guillotin doktor találmánya választotta el a törzstől az előtte és után is sok nevet viselt, ma azonban Concorde néven ismert párizsi téren, s a bicentenárium kapcsán most ismét sokan feszegetik, szükség volt-e erre. Könyvek, tanulmányok láttak már napvilágot, külön társaság alakult a megemlékezésre, heves vita dúl arról, hogy mit szabad, s mit nem megtenniök azoknak, akik ma is tiltakoznak a két évszázados ítélet ellen. Még Párizs érsekének is állást kellett foglalnia arról, lehet–e megemlékezni a kivégzett királyról Párizs főszékesegyházában, a Notre Dame bazilikában. (Az érsek válasza egyébként elutasító volt – így csak a francia királyok temetkezési helyén, a Párizs melletti Saint-Denis bazilikájában s egy kisebb párizsi templomban volt gyászmise – illetve azon a helyen, ahol XVI. Lajost és feleségét, a később kivégzett Marie Antoinettet eltemették.)

Ki tudja hányadszor az elmúlt években, – most ismét „megszavaztatták" a franciákat arról, hogy helyes volt-e az ítélet. Mint annyiszor, a válasz most is egyértelmű volt a kérdésre, a közvéleménykutatásban résztvettek alig kilenc százaléka mondotta, hogy a királylyal végezni kellett. Érdekesség azonban, hogy több mint egyharmaduk úgy vélte: ha nem is helyesli az ítéletet, az akkor, a forradalom harmadik évében „politikai szükségszerűség" volt a republikánusok számára. S ez abban az országban jelent lényeges véleményt, ahol – egy másik közvéleménykutatás adatai szerint – a lakosság csaknem egyötöde szívesen látna ma is monarchiát, ahogy az Európai Közösség országaiban él tovább.

Lajos király annak idején méltósággal ment a vérpadra. A konventben megtartott eljárás során is kiállt amellett, hogy nincs miért bűnhödnie, s magatartása, meg ügyvédeinek, mindenkelőtt Malesherbesnek bátor kiállása sokakat megingatott: a forradalom törvényhozó testülete, amely ez alkalommal bíróságként ténykedett, csak minimális többséggel határozta el a kivégzést – még Robespierre is ingadozott. Egy évszázaddal később a francia haladó szocialista mozgalom nagy alakja, a merénylet áldozatául esett Jean Jaures „védőbeszédet" írt a király mellett, maga sem helyeselvén a kivégzést. Napjaink megemlékező cikkeinek jórésze sem küldené Lajost a guillotine alá, – de nem is ítéli el azokat, akik így tettek, bár bőségesen helyt ad az ilyen véleményeknek is. De a történészek jórésze ma is úgy látja, ahogy a mai franciák jelentős része: ekkor már az események menete egyre inkább felgyorsult, s a választás lehetősége a minimumra csökkent, a halálos ítélet „politikai szükségszerűség" volt.

A monarchia, s főként a Capet család mai hívei, akik egy 18 éves ifjút, Lajos–Alfonz Anjou–Bourbon herceget tartják a nemlétező francia trón egyetlen jogos örökösének (mert igénylő más is akad), az évfordulón mindenesetre elzarándokoltak arra a helyre, ahol két évszázaddal ezelőtt a vérpad állt. Tünteniök, megemlékező gyűlést tartaniok – a párizsi rendőrprefektúra, s a republikánus városi adminisztráció határozata alapján – tilos volt, nem tarthattak előző este gyertyás felvonulást sem, de elhelyezhettek virágaikat ott, ahol annak idején Sanson mester emelte magasra az egykori XVI. Lajos király, akkor már Capet Lajos polgár két évszázaddal később hetilapok címoldalán szereplő fejét.

Kis Csaba

LAKÁS

Eladó vagy elcserélhető 2 szobás családi házra 3 szoba étkezős 80m²-es gázfűtéses, Szliven környéki társasházi öröklakás kis udvarral. Érd.: 34-819. (70671)

Elcserélném Pécs, Frankel Leó u. 6. II/1. sz. 2 szobás gázfűtéses, saját tulajdonú lakásomat pécsi vagy Pécs környéki családi házra. Érd.: a fenti címen. (73327)

Surányi u. 23. fsz. 56m²-es öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Csend u. 4. (534920)

1.5 szobás jó állapotban lévő kertvárosi lakás eladó. Tel.: 44-079, este 6-8 h. (71175)

Elcserélnénk Komlón, szilvási 2 szobás összkomfortos lakásunkat nagyobb hasonlóra. Schmeller Gábor, Komló, Vértanúk u. 21. (70766)

Kertvárosban lévő tehermentes garzonlakást cserélnék Uránvárosban téglaépületben lévő 1.5 szobás „tanácsira". Telefon: 17-125, 18 h után. (71523)

Szentlőrinc, Deák F. u. 22. alatti 57m2-es saját tulajdonú 2 szobás, komfortos, egyedi fűtésű lakásomat elcserélném 1.5-2 szobás pécsi lakásra v. eladnám kevés OTP-vel. A 72/13-165 -ös telefonon. (7026)

Komló sikondai részében 2 szobás erkélyes OTP lakás 300 ezer tartozással bármilyen pécsire cserélnék. „Bármi 66281" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (66281)

Tájékoztatjuk Tisztelt Partnereinket,
hogy megnyitottuk

AGIP MÁRKAKERESKEDÉSÜNKET

Pécsett, a Buzsáki I. u. 22. sz. alatt.

✷ Az AGIP motor-, hajtómű-, és ipari olajok teljes választéka kapható, viszonteladóinknak kedvezménnyel!
✷ Kedvező áron kínálunk:
– vasanyagokat
(rúd- és idomacélok, csövek...)
– építési anyagokat (cement, mészhidrát...)

VÁSÁROLJON NÁLUNK, ÉRDEMES!

CARBOKER

Telefon: 72/26-036
Nyitva tartás:
h-p: 8.30-16.00 óráig
sz: 8.00-12.00 óráig

Agip

(300)

BÉREL-KIAD

Albérletbe kiadó egy vagy két hölgy részére főbérlő nélküli teljesen berendezett lakás két szobája. Érdeklődni: a megjelenés napján a helyszínen, Hajas I. u. 3. V/14. 19 óráig, Ácsné. (66282)

Kiadó üres teraszos garzon. Béla u. 7. 14 órától. (71423)

Kossuth téri irodaházban 12, ill. 18m²-es bútorozott irodák technika használattal brutó 15, ill. 25 EFt/hó összegért b érbe adók. Érdeklődni: 72/12-277 Farkas. (71411)

Garázst bérelnék kis mikrobusznak a Ledina környékén. Sürgős. Telefon: 33-216, 8-17 h-ig. (73315)

Uránvárosban 120m²-es összkomfortos, telefonos, bútorozatlan tetőtérlakás hosszabb távra kiadó. Érdeklődni: a 12-906 telefonon lehet. (387)

Belvárosi komfortos alagsori raktárhelyiség kiadó. Érdeklődni: a 36-731-es telefonon. (413)

Ön már hirdetett nálunk?

Bell ÜZLETHÁZ
Pécs, Megyeri tér (volt Kun Béla tér)
Telefon: 72/12-410

NEM KELL SOK PÉNZ A ZSEBBE, HA INDUL A BELLBE!

Üzletházunkban cseh tapétákat ajánlunk 300 Ft/ tek. reklámáron amíg a készlet tart!

Bútorválasztékunkból az alábbi cikkeket ajánljuk figyelmükbe:

kupolás, üveges szekrények	18.000 Ft-tól	24.000 Ft-ig
gardrob szekrények	48.000 Ft-tól	52.000 Ft-ig
Rusztikus háló		59.000 Ft
Nevada étkező		56.000 Ft

Valamint fürdőszoba berendezési cikkek 8-féle színben, KEL 5 kg-os spanyol mosópor 650 Ft-ért és fehér lepedők 146x216 cm-es méretben 290 Ft-ért, amíg a készlet tart.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

(424)

A DDGÁZ és a DUNAGÁZ Kft
közösen 1993.I.negyedévében
az alábbi képzéseket indítja még
az 1992-es évi árakon:

1. **Műanyag csővezeték hegesztő, szerelő újraminősítővizsgára felkészítő tanfolyam**
(3 nap felkészítő, 1 nap vizsga)
Képzés ideje: 1993.febr. 2-5.
Költsége: felkészítő tanfolyam és vizsga 7350 Ft/fő
csak vizsga: 3500 Ft/fő
2. **Műanyag csővezeték hegesztő, szerelő betanító tanfolyam**
Képesít:
KPE alapú vezeték (gáz, víz, szennyvíz) építésére
Képzés ideje: 1993. febr. 8-febr. 26.
1 hét emelet–2 hét gyakorlat
Költsége: 62.000 Ft/fő bentlakással, ellátással
50.000 Ft/fő ellátás nélkül
3. **Műanyag gázvezetékrendszerek építése, azok irányítói feladata**
Képesít:
KPE gázvezeték építésének irányítására, ellenőrzésére
Képzés ideje: 1993. március 1.– március 12.
2 hét elmélet-gyakorlat
Költsége 21.000 Ft/fő ellátás nélkül
28.000 Ft/fő bentlakással, ellátással

Jelentkezés:
Szántó István tanműhelyvezetőnél a
14-144/250-es telefonon és személyesen
Pécs, Edison u. 28-29. sz. alatti tanműhelyben.
(DDGÁZ tanműhely)

(396)

INGATLAN

Telefonos, felújításra szoruló 68m²-es Rákóczi úti lakás üzlethelyiségnek vagy irodának eladó. Dalos László Bőly, Vörösmarty u. 6. (69423)

Orfű, Kilátó u. 2. panorámás tetőtérbeépítéses nyaraló eladó. T.: 23-763.

1300 □-öl szántó Nagyárpádon eladó vagy bérbe adó. Érd.: 50-893. (2778)

Csokonyavisonta, Haladás u. 2. alatt tetőtérbeépítésű faház a fürdőhöz közel eladó. Irányár: 990 EFt. Érd.: 72/89-227 Szászvár, Vasvári P. u. 5. (2861)

Ingatlanközvetítés, (címkiadás ingyenes) Európa Ügyfélszolgálat Teréz u. 5. Ny.: 9-13, 14-17. Ebédsz.: 13-14 h.

Bodolyabéren, Ady E. u. 1 szám alatt házas ingatlan olcsón eladó. Érdeklődni: Komló, Vértanúk u. 3. III. em. Kunné. (2860)

Pécsen, Komlói úton telek eladó. Telefon: 32-169. (73246)

Orfű nyaraló sürgősen eladó. Irányár: 2.5 MFt. Érd.: 31-448. (71463)

Siklóson ház eladó. T.: 52-127. (4606)

Balatonszemesen eladó 3x420□-öl zártkert építési lehetőséggel. Irányár: 720 Ft/□-öl. Érdeklődni: Bogádmindszent, Saci presszó. (71206)

Pécs vonzáskörzetében raklap és ládagyártásra is alkalmas fűrészüzem teljes felszereléssel, 2 szoba komfortos lakóépülettel együtt eladó vagy bérbe adó. Érd.: munkanapokon 7-16 h-ig a 10-522-es telefonon. (73269)

Szakcsoporti szaszla csemegeszőlő Keszüben átadó. Tel.: 72/41-341. (66274)

Garázs eladó Komlón az Irinyi utcában. Érdeklődni: 82-225, Dr. Járomi. (71567)

Szőlő-gyümölcsös 286□-öl eladó Magyarürög felső részén faházzal, pincével, 20m³-es ciszternával. Érdeklődni: Kassák Lajos u. 14. Fsz.1. alatt délután 3 h-tól. (73264)

Hosszúhetényben 400□-öl zártkert olcsón eladó. Érdeklődni: 25-343, 18 óra után. (71565)

Harkányi strandon üzlet eladó vagy nyaralóra cserélném. Érdeklődni: 7755 Töttös, Hunyadi u. 33. Ferencz László, vagy a Dionüsos Vendéglőben. (66279)

LAKÁSCSERÉK közvetítése plusz INGATLAN-KÖZVETÍTÉS a PIK Lakáscsere Csoportnál hétfőn, szerdán 8-17 óráig Pécs, Kossuth tér 1-3. Fsz.11. Tel.: 13-222/375 mellék

Balatonlellén 130□-öl területen 42m²-es téglaépületű nyaraló eladó. T.: 11-717, 19 h után. (70973)

Építési telek komplett építési engedéllyel, nyílászáró és tetőszerkezetekkel együtt eladó. Irányár: 700 EFt. Érd.: Varga László Páprád, Petőfi u. 3. (1009)

Eladó Villányban 540□-öl Oportó telepítésű 10 éves szőlő és Kisharsányban nagyméretű présház (90m²) pincével. Érdeklődni: délelőtt 72/51-122/319 mellék Nemeskéri, este Harkány, Petőfi u. 66. (6530)

HILL
INTERNATIONAL

Tudjuk,

hogy ügyfeleink sikeres vezető szakembereit

hogyan lehet megtalálni,
hogyan kell kiválasztani,
hogyan kell képezni,
hogyan lehet megtartani;

hogy megnövekedett ügyfélkörünk színvonalasabb, igényesebb kiszolgálása csak egy új, korszerűbb környezetben lehetséges. Ezért döntöttünk úgy, hogy nagyobb és komfortosabb irodát választunk.

HILL International
7621 Pécs, Ferencesek u. 27.
Telefon / Fax: (72) 32-179

befordultam a konyhába...



Ez a kellemes fordulat Önnel is megtörténhet , mert a június 30-ig tartó

PANELKONYHA PROGRAMUNK

a lakótelepi konyhák adottságait figyelembe véve — praktikus, kész konyhabútor variációkat kínál Önnek.

— a házhozszállítás Pécsett **ingyenes**
— a beszerelés minden szakasza **megrendelhető**
— ha tűzhelyet vagy hűtőszekrényt vásárol: **—2.000 Ft**
— ha február 28-ig rendeli meg valamelyik variációt: **2.000 Ft-os ajándékutalványt adunk**
— ha részletre kíván vásárolni:
— az előleg: **30% helyett 20%**
— **az 5% kezelési költséget átvállaljuk**
— futamidő: **11 hónap helyett 18 hónap**
— ügyintézés a helyszínen

Kft. KONZUM ÁRUHÁZ PÉCS KOSSUTH TÉR

GÉPJÁRMŰ

Vásárolnék Volga és Latvija gépkocsit 4 évesig. Tel.: 79/26-045 üzenetrögzítő. (156064/v)

Autóbusz eladó! 11 éves, nemzetközi eng., TIR Carnet jó állapotban, típ. 256/50. 800 000 Ft + Áfa. Tel.: 24-464. (209)

Szuper 50 traktor eladó. Valkó Béla Ózdfalu, Petőfi u. 16. (71156)

Opel Corsa 1.3 m^3 3.5 éves injektoros, katalizátoros eladó. Tel.: 23-637. (71221)

Gépjármű-kölcsönzés! T.: 25-394

1500 Lada eladó. Tel.: 40-404. (66277)

Ikarus 256 eladó. Érd.: Siklós, Rákóczi u. 3. (4603)

124-es karosszériájú Mercedeshez bordó, új állapotú, gyári üléshuzat garnitúra eladó. T.: 34-716 (esti órákban). (71237)



FEMA HYPERMARKET

Hey-Ho

fehérszőlő,almalé 1/1

65 Ft helyett **55 Ft**

narancs, meggynektár, multivitamin 1/1

76 Ft helyett **69 Ft**

GALÉRIA

MŰSZAKI OSZTÁLY

HITACHI

Hi-fi torony Cd-vel

8.065 Ft helyett **59.990 Ft**

SONY

2 URH **tuner**

15.450 Ft

rádiómagnó (2 kazettás)

9.990 Ft

1 kazettás **deck**

14.990 Ft

mini torony távirányítós

58.400 Ft

CIPŐ-BŐRDÍSZMŰ OSZTÁLY

gyermek, női és férfi

csizmák

30% engedménnyel

KONFEKCIÓ OSZTÁLY

férfi **zakó** barna, kék

eszterházi kockás 46-50

4.000 Ft helyett **999 Ft**

női **selyem blúz** (barna, khaki és zöld)

2.700 Ft helyett **799 Ft**

kék **farmer jackie**

koptatott **4.100 Ft**

zöld **farmer jackie**

koptatott **5.430 Ft**

farmer alj kőmosott, mini

3.700 Ft

DIVATÁRU OSZTÁLY

bakfis és női **pizsamák**

(S,M,L) **590-990 Ft**

férfi **INGEK** (37-46)

750-1.300 Ft

férfi **alsó**

85-125 Ft

SPORT-JÁTÉK OSZTÁLY

Sindy-babák

995-3.383 Ft

autó 2.670 Ft

bútorok

1.470-1.920 Ft

Linde

MŰSZAKI GÁZOK

teljes választékával bővítettük kínálatunkat

argon dinox (altatógáz)
dissougáz (acetilén)
corgon (Ar, CO_2 keverék)
hidrogén
hélium
nitrogén
nitralgin
oxigén
szén-dioxid
különleges gázok, gázkeverékek
Házhoz szállítás, szaktanácsadás, palackcsere és bérbe adás.

VOLSPED Kft.
7601 Pécs (vasútállomás)
Indóház tér 6.
Tel.: 72/12-503, 15-559
Telex: 12-793.
(349)

Végkiárusítás!

Gyermek és felnőtt bálás ruhák

40 Ft/db

Rákóczi u. 70.
(Zeneiskola mellett)
(71449)

Társaságok – vállalkozók könyvelő irodák

Dolgozóik éves adóelszámolását, bevallását, APEH listáit, bérelszámolását, havi TB jegyzékeit készítse bérelszámoló programunkkal.

Állandó jogszabálykövetés, programbérleti lehetőség.

Érdeklődjön könyvelési, készlet, számlázó és egyéb programjainkról, melyeket 4 pécsi könyvelőiroda és sok vállalkozó már több éve használ.

Szentei–Scheidler Software
Pécs, Jászai M. u. 19. Tel.: 72/10-528.
(73326)

nálunk a lehetőség

Sansz BÚTORSTÚDIÓ

NYITVA:
hétfőtől - péntekig: 7³⁰—15³⁰
szombaton: 7³⁰—11³⁰

DÉL-TÜZÉP RT. PÉCS, MEGYERI u. 61.

– német szekrénysorok, kanapék, kiegészítő bútorok,
– román étkezők, hálószobák, tálalószekrények,
– nagyméretű 2 ajtós szekrény 12.800 Ft helyett 7.900 Ft.
(73319)

DÍZEL AUTÓK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Peugeot 205	XRD-88	Peugeot 405	GRD-89
Peugeot 405	turbó d.-89	Renault R-5	TD-86
Audi 80 turbó	d.-86	VW Golf	D-GTD-85
Opel Kadett	D-86	Fiat Tipó	D-TD-89
Fiat Unó	D-TD-87-88	Fiat Regata	DS-87
Seat Ibiza	GLD-86-87	Lancia Prisma	D-85
Alfa Romeo	Alfa 33 TD kombi-89	VW Poló	D-87

Pécs, Akác u. 1. A kertvárosi Shell benzinkút mögött
Nyitva: 9-16-ig
Tel.: 35-807, 22-507
(71177)

A Pécsi Bőrgyár (7622 Pécs, Siklósi út 52.)

eladásra meghirdeti

az alábbi épületeit:

		ajánlott hasznosíthatósága
Iroda, konyha, étterem kultúrterem(földszint, emelet)	2778m^2	iroda, konyha, étterem, stb.
Öltöző (kétszintes)	790m^2	üzlet, raktár
Készáruraktár (kétszintes)	2193m^2	üzlet, raktár
Portaépület és orvosi rendelő irodák, vendégszobák (földszint, emelet)	362m^2	iroda, orvosi rendelő, üzlet
Tekepálya	300m^2	szabadidősport
Rostműbőr- és kéregüzem	3946m2	ipari tevékenység végzése, raktározás

teljes infrastruktúrával, bővítési lehetőséggel, szennyvíztisztítási kapacitással, iparvágánnyal.

Jelentkezési határidő: február 10.

Megtekinthető személyesen Pécs, Siklósi út 52. vagy érdeklődni lehet a 72/11-555 telefonon.

Felvilágosítást az igazgatási osztályvezető, vagy a műszaki osztályvezető ad.
Minden vételi ajánlatot bizalmasan kezelünk és a jelentkezési határidő lejártát követő nyolc napon belül írásban megválaszolunk.
Az adás-vétel ÁFA köteles.
A szerződéskötés feltétele kaució letétele.
A jelentkezők közül a legtöbbet ígérő jut tulajdonhoz az ÁVÜ hozzájárulását követően.

Bérelhető továbbá

kb. 1500m^2 alapterületű varrodai célra kiválóan alkalmas üzemcsamok, varrógépek, tüzödei szalagok
100-300m^2 különböző épületekben található,
teljes infrastruktúrával ellátott termelési,
vagy raktározási terület
lehetőség van telefonnal ellátott irodák bérletére is.
(509)

Chicép PÉCS

Motorosok, kerékpárosok, mezőgazdasági kisgéptulajdonosok,

Figyelem!

Vállaljuk valamennyi típusú motorkerékpár, kerékpár, valamint az alábbi típusú mezőgazdasági kisgépek:
KF-04, Rex Maxi,
MPM-2 Ducati,
MIO 200 rotációs kapák,
valamint Robi kapálógép család, RK-04, Alko, Rex,
BM 40, R 400 típusú fűnyírók
garanciális és fizető javítását, karbantartását.

Címünk:
VILLGÉP Motorszervize
Pécs, Megyeri út 51.
Telefon: 12-135.

Kérjük ne feledje! A jó munkához idő kell, ne várjon tovább! Most javíttasson!
(71217)

A SZATÓCS-hálózat pécsi RAKTÁRHÁZÁHOZ vagyonvédelmi szakvizsgával és kiképzett kutyával rendelkező
ŐRSZEMÉLYZETET keres felvételre

Ugyanide keresünk
– raktári segédmunkást
– targoncakezelő raktárosokat.

Jelentkezés levélben, telefonon
Halász Gábor területi igazgatónál
7621 Pécs, Perczel u. 26.
Tel.: 36-901
vagy 7615 Pécs, Cserkút-Plató
Tel.: 32-599
(73294)

Mosóbenzin olcsón eladó

Telefon:
11-223
(73342)

Háztartási tüzelőolaj, valamint ipari fűtőolaj

megrendelhető kiszállítással

az alábbi telefonszámon:
72/14-311/106
munkanapokon 8-16-ig
(454)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ
VIKTÓRIA u. 3.

IFJÚSÁGI HÁZBAN
január 26-án
kedden 9-17 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT ruhavásárt tart a Jó & Olcsó turkáló
blézerek, nadrágok, férfiingek, szabadidőruhák, dzsekik, télikabátok, blúzok
AKCIÓS ÁRON!
(9218)

VIKTÓRIA u. 3. JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

Megérkeztek a minden igényt kielégítő
EXTRASZÉP ANGOL TAPÉTÁK!
Barok, bidermayer, és virágmintás fazonban
modern minták
habosított és **duplex** kivitelben.
Öntapadós tapéták minden színben!!
45 cm, 50 cm, 63 cm, 68 cm, fa és márványmintás, neon is érkezett.
Cím: Pécs.**TAPÉTASZAKBOLT** a Nevelési Központnál
1,-6, -7,-62,-61,-es buszvégállomás.
(66762)

ADÁS-VÉTEL

Friss vetőmagot küldünk postaköltségért cserébe. INFÓ kérhető 27 Ft-os bélyegért. Levélcím: Pécs 7630 Kakukk u. 12. (58297)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Tel.: 36-595 (munkaidőben).

ANTIK BÚTOR!

Magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, eozint, porcelán babát, órát, festményt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot stb. Hívjon, felkeresem - magas áron, azonnal fizetek! Tel.: 34-716 Pécs (mindennap) (70215)

Játékgépakció! Flipperek 30 EFt-tól és órás játékautomaták kedvező áron eladók. Érdeklődni: 94/15-620 Szombathely. (579506)

Eladó 1 db 7 hónapos vemhes üsző és 1 db 12 hónapos üsző. Érd.: Siklós, Gordisai 9. (4608)

KÉSZ-PÉNZÉRT

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit. Készpénzes adás-vétel A-Z használtcikk Pécs, Aidinger J. u. 46. A Lila ABC-től 200 m. Tel.: 17-415. (70297)

Modern bútorok vétele-eladása, Mártírok u. 18. Telefon: 23-835. (7013)

Használt műsoros videókazetták kiárusítása! 250-850 Ft-ig. Fénypont Videocenter Pécs, Rókus u. 3/A. (70751)

Modern ülősarok, egyben franciaágy (kávébarna), 2 fotel megkímélt állapotban 30 ezer Ft-ért eladó. Kondor Birgit, Harkány, Nevelők u. 11. Tel.: 80-596. (70087)

3 éves óriás schnauzer eladó. Érd.: Sellye, Cserfa u. 17.

Színesfém átvétel extra áron, érte is megyek: Bocskai u. 80. (71184)

Műholdvevők műszeres beállítással Tel.: 34-429, 16-989. (71460)

2 db dissous gázpalackot és karos lemezollót vennék. Érd.: 70/10-675. (6740)

Minden ami kell és minden ami már nem

HOLMI

adás-vétel-kölcsönzés Pécs, Nagy Imre u. 37. Tel.: 41-613. (71224)

Használt japán robogók eladók. Pécs, Nagy I. u. 37. T.: 41-613. (71225)

Szekrénysor, 2 db Gabi heverő, íróasztal, felnőtt heverő eladó. T.: 40-404. (66278)

Önjáró szalagfűrész eladó. Érd.: Siklós, Rákóczi u. 4. (4604)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 15-20 Ft, vágott tüzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft eladó. Ipari u. 3. Önért D. felett. T.: 13-679. (71223)

Felhasználók, viszonteladók!

Kezdje nálunk vásárlását, az áraink önmagukért beszélnek!

Zománchuzalok:

átm.							
	0.25	492 Ft/kg + Áfa	0.355	451 Ft/kg + Áfa	0.40	433 Ft/kg+ Áfa
	0.45	415 Ft/kg + Áfa	0.50	399 Ft/kg + Áfa	0.63	406 Ft/kg+ Áfa
	0.71	388 Ft/kg + Áfa	0.75	386 Ft/kg + Áfa	0.85	39 Ft/kg + Áfa
	0.95	373 Ft/kg + Áfa	1.00	381 Ft/kg + Áfa	1.06	400 Ft/kg+ Áfa
	1.25	404 Ft/kg + Áfa				

valamint vörösréz lemez, Grundfos keringtető szivattyú, 1/2" és 1"-os fekete csövek, elektródák, csiszolóáruk, aknakeretek széles választéka
Címünk: KOMPRÁDOR KFT. Pécs, Mohácsi u. 61. Tel.: 72/32-023
(434)

ALASZKA B. T.

ZANUSSI LEHEL TERMÉKEK

kitűnő minőség elérhető áron!

Fagyasztó kínálatainkból:



– F.F. 150 l láda	25.900 Ft
– 200 l láda	31.300 Ft
– 300 l láda	36.710 Ft
– 60 l szekrény	17.150 Ft
– 125 l szekrény	25.240 Ft
– 230 l szekrény	37.900 Ft

áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

Ezenkívül a ZANUSSI Lehel teljes választéka megvásárolható: hűtőgépek, mosógépek, mosogatógépek, tűzhelyek, mikrók, porszívók. Háztartási hűtő és ipari hűtő alkatrészek is kaphatók.

Cím: Pécs, Komlói (Tolbuhin) u. 63/A
Nyitva: h-p 8.00-17.00, sz: 9-12.00-óráig.

ABC-k, vendéglátósok!
Ugyanitt kereskedelmi hűtőberendezések nagy választékban, igen kedvező áron vásárolhatók!
(71255)

A MEDIPRINT KFT., mint a

CANON

hivatalos dealer-e és a **BELOT KFT.** Pécsett megnyitotta képviseleti irodáját.

Kiváló minőségű fénymásolók, faxok, kellékanyagok bemutatása és értékesítése.

A

CANON

fekete-fehér és színes fénymásolást is vállal.

Képviseleti iroda:
Pécs, Munkácsy Mihály u. 9. I/2.
Munkanapokon: 9-18 óráig
Telefon: 33-054

Látogassa meg a

CANON

bemutatótermünket

Hívjuk, várjuk!
(376)

Tisztelt vásárlóink!

Ismét érkezett használt, jó állapotban lévő:

Fagyasztószekrény, fagyasztóláda, egyéb háztartási és műszaki áru

PKV KFT

Pécs, Megyeri út 135.

Telefon: 45-675, 45-659

(347)

Hirdi Fonó és Szövő Kft. fonodai munkára

női munkavállalókat keres

egy- vagy kétműszakos munkarendbe

Jelentkezés:

Pécs-Hird Szövőgyár u. 2. Munkaügyi Csoport

Tel.: 72/37-944

(463)

MÁRTON

UTAZÁSI IRODA

Pécs, Ferencesek u. 21.

Tel.: 13-880

VELENCEI KARNEVÁL
febr. 12-16. szállodában félpanzióval **7.800 Ft**

SÍTÚRÁK SZLOVÉNIÁBAN
7 éj félpanzióval **12.680 Ft**

JESOLÓ-VELENCE
3 éj hotelben félpanzió, nappali utazás **8.800 Ft**

FRANCIAORSZÁGI KÖRÚT
4 ÉJ PÁRIZSBAN 7 éj szállodában félpanzió nappali utazás az 1992-es sikeres út ismétlése **36.500 Ft**

GÖRÖGORSZÁGI KÖRÚT
PELOPONÉSZOSZI KIRÁNDULÁSSAL szállóban félpanzióval **30.000 Ft**

TENGERPARTI ÜDÜLÉSEK
Olaszo., Görögo., Szlovénia Spanyol o., francia Riviera tengerpartjain

ÜDÜLÉS GRAZBAN
SZÁLLÓBAN TELJES ELLÁTÁSSAL 7 éjszaka városnézéssel **20.000 Ft** VII.10-17

(467)

Mi a Skodát kínáljuk Önnek!

Egy olyan korszerű, kisfogyasztású,elsőkerékmeghajtású, katalizátoros, ötsebességes autót, amely csupán hivalkodásban, és árában marad el sok más, divatos márka mögött. Mert a Skoda megmaradt olyannak, amilyennek megismertük, megszerettük: barátságos, szerény, emberközeli. A FORMAN a Favorit kombi változata. Megnövelt csomagtere a vállalkozók, kisiparosok igényeit is kielégíti. A minőségről, folyamatos fejlesztésről már a Volkswagen gondoskodik, a biztos szervíz- és alkatrészellátásról pedig mi, forgalmazók. FAVORIT és FORMAN. Elérhető áron, igény esetén lízingkonstrukcióban, illetve részletre, már **30%** előleggel.

MŰSZAKI JELLEMZŐK:		FAVORIT	FORMAN
Motor, erőátvitel:	Négyhengeres, soros, elöl keresztben elhelyezett, 1289 köbcentiméteres, 42 kW teljesítményű katalizátoros motor, ötfokozatú sebességváltó		
Csomagtér:		250/1000 l	400/1300 l
Menetteljesítmények:	Legnagyobb sebesség:	140 km/h	140 km/h
	Gyorsulás 0-100 km/h:	15 mp	15 mp
	Fogyasztás: 90 km/h-120km/h-város:	5,7/7,9/8,3 l/100km	5,9/8,0/9,2 l/100km
Forintosabb alapfelszerelések:	Belülről állítható külső tükrök, fordulatszám mérő, ablaktörlővel felszerelt fűthető hátsó ablak, négy fejtámla, ergonómiailag formatervezett ülések, osztottan is előredönthető hátsó ülestámlák, első, hátsó ködlámpa.		



FORMAN 135 LS Kat.

NÉGY KERÉKKEL A FÖLDÖN

MÁRKAKÉPVISELET ÉS SZERVÍZ: Autofit Kft.
7624 Pécs, Szigeti út 131. Tel.: 72/33-499

DUNAFERR CENTER
DUKER
Acéltermékgyártó és Kereskedő Kft.

Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 72/26-255
Fax: 72/26-922, 33-490

Amíg a készlet tart!

1000x0.5x2000 mm alumínium lemez
1 tábla 1.500 Ft helyett **1.000 Ft**
1000x0.55x2000 horganyzott lemez
1 tábla 1.200 Ft helyett **660 Ft**

Ezen kívül az összes vaskohászati termékünket nagykereskedelmi áron kínáljuk felhasználóknak és egyéni vásárlóknak.

Kiegészítő szolgáltatásaink: profildarabolás, lemezvágás

VÁSÁROLJON ÉSSZERŰEN, TAKARÍTSON MEG EGY ÁRRÉST! ..... ÍGY A KÖNNYEBB!

(468)

A Pécsváradi Mezőgazdasági és Szolgáltató Szövetkezet **árverés útján értékesíti a pécsváradi 2 db víztározóját** (Kikiáltási ár 2.6 millió Ft)

Az árverés helye: a szövetkezet irodája Pécsvárad, Pécsi út 1 sz.
Időpontja: 1993 február 1-jén de. 10.00 óra
Bánatpénz: 2% készpénzben vagy bemutatóra szóló takarékkönyvben.
Fizetés: az árveréstől számított 30 napon belül készpénzben
Felvilágosítást az ügyben a Pécsvárad 11 sz. telefonon lehet kérni

(71454)

Belvárosi üzlethelyiség
TULAJDONJOGA
az Iparosházban
ELADÓ

„KFT 71480" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe

(71480)

---

pipaléc szegélyléc — párnafa tetőléc

MiSTEL BT

SZEGÉLYLÉC FELRAKÁSÁHOZ NYUGATI TECHNOLÓGIA

EGY HAJSZÁLLAL AZ ÁREMELÉS ELŐTT!

aki január 28-ig megrendeli és befizeti még a tavalyi áron vásárolhat lambériát:

Akciónkban szereplő fajtáink[k]:

– osztrák fenyő lambéria sima és többféle mintázattal	
I. o.	599 – 650 Ft + ÁFA/m²
II. o.	420 – 485 Ft + ÁFA/m²
III. o.	320 – 380 Ft + ÁFA/m²
– műanyag lambéria:	392 Ft + ÁFA/m²
	599 Ft + ÁFA/m²
– keményfa lambéria:	869 Ft + ÁFA/m²
1 m hosszig reklámáron	500 Ft + ÁFA/m²
– osztrák hajópadló:	1160 – 1250 Ft + ÁFA/m²
(járófelületnek alkalmas)	
– párnafa, tetőléc	

Üzletünk: Pécs, Magaslati út 9. (a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Tel./Fax: 72/36-434
Nyitva: H-P 8-16 óráig
Lerakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Tel.: 72/52-022/33 mellék.

SZEGÉLYLÉC FELRAKÁSÁHOZ NYUGATI TECHNOLÓGIA

(477)

LAMBÉRIA CENTRUM

A *Centromédia Képújság* magas jutalékkal **felvesz** reklámszervező munkatársakat

Jelentkezés: 29-798

(71526)

Használtruha kereskedők!

GLÓRIA KFT

Holland, hajtogatott, tisztított bálásruhák 15 kg-os átlátszó nylon zsákos kiszerelésben

Női, férfi vegyes: 180 Ft+ÁFA/kg
Gyerek zsák 260 Ft+ÁFA/kg
Pulóveres zsák 160 Ft + ÁFA/kg
Kabát zsák 180 Ft+ÁFA/kg

Székesfehérvár, Berkes F. ltp. 7. (KÖFÉM-hez közel)
Telefon: 22-32-3311
nyitva: h-p: 14-19 óráig

(130)

MÁVTOURS RENDKÍVÜLI AJÁNLATA

MÁV TOURS

Utazzon a TÉLBŐL a NYÁRBA!

Üdülés a KANÁRI szgk-en
GRAN CANARIAN
2 hét repülővel, félpanzióval, úszómedencés apartmanhotelben
Egyhetes üdülés 53.500 Ft/fő
A turnusok hetente, folyamatosan indulnak!
Várjuk megtisztelő érdeklődésüket és jelentkezésüket!

CSAK 62.500 Ft/Fő

MÁVTOURS Pécs, Vasútállomás, *Tel.:* 24-523

(507)

KIÁLLÍTÁS ROMÁNIÁBAN

DÉL-DUNÁNTÚLI GAZDASÁGI KAMARA

A Pécsi Ipari Vásár Kft. és a Dél-dunántúli Gazdasági Kamara **Magyar Kereskedelmi Napokat szervez Temesváron** 1993. március 22-től 26-ig

A kiállítók számára szakmai programot és üzleti találkozókat szervezünk.

Jelentkezési határidő: 1993. február 20.

Részletes információt és jelentkezési lapot a következő címen kérhet:

Pécsi Ipari Vásár Kft.
7621 Pécs, Széchenyi tér 9.
Tel.: 72/15-653
Tel./Fax: 72/10-465

Reméljük, Önt is hamarosan kiállítóink között üdvözölhetjük!

(473)

VEGYES

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. Telefon: 47-025, 24-897

Fürdőkád- felújítás a helyszínen. Másnap már új kádban fürödhet. Hívja a 27-725. (71586)

Hetenként Pannonfahr mikrobusszal Nürnberg, Frankfurt, Köln, Brüsszel. Telefon: 72/12-176 (IBUSZ)

Vállalunk szobafestést, mázolást, tapétázást rövid határidővel. Érdeklődni: 72/21-965 Pécs, Garai u. 8. Praktik Kft. (435)

TV javítás helyszínen T.: 17-668 Németh Lajos Hegyalja u. 72.

Redőny, reluxa. Tel.: 14-299. (534933)

Üzletek komplett kivitelezését, beépített szekrények, konyhabútorok, lépcsők tervezését és kivitelezését rövid határidővel vállaljuk. Buzádi és Társai Kft. Tel.: 30-538

Automata mosógép, porszívó, varrógép, centrifuga, kisgépjavítás, bojlercsere, vízkőtelenítés, motortekercselés, hőtárolós kályhák karbantartása 31-443 Makay. (68168)

KÖLTÖZTETÉS TEHERFUVAROZÁS 35-296

Vízvezeték-szerelést, javítást, duguláselhárítást vállalok. 29-445 telefonüzenet. (70103)

KORONA TEHERTAXI új telefonszáma 43-203

Fregoli, panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Tel.: 11-166, Várhelyi. (69418)

Automata mosógépek, bojlerek, villanytűzhelyek javítása 25-706

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505, Konrád-Szigecsán. (70051)

Színes TV-javítás Pesti Tibor Tel.: 14-605

KÖNYVELÉS, ADÓBEVALLÁS Tel.: munkaidőben 10-246 vagy 16-327, este: 33-087

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával: Eurolandtól Tel.: 25-836. (70224)

VILLANYSZERELÉS 24 ÓRÁN BELÜL bármilyen villamos problémával hívja a 35-468-at.

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Tel.: 25-836. (70225)

HŰTŐK, KLÍMÁK, háztartásigépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) BEKK BT. 72/22-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás a megye területén.

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

TEHERTAXI _ _ fix, billencs, darus, multikár Telefon: 10-961

Automata mosógép, villanybojler és hőtárolós kályhák gyors javítása Novák, 37-710. (70591)

CSIKI-CSUKI zárszerelő szolgálat 24-897 (új telefonszám 39-533)

Elmaradt könyvelés pótlását, önrevíziót, folyamatos könyvvezetést vállalok. Tel.: 71-671. (72691)

TEHERTAXI 14-184

Vendéglátósok figyelem! Pénznyerő automatáinkkal növeljék forgalmukat! A helyiség biztosításához várjuk jelentkezésüket. Engedély van. Tel.: 72/80-643 + fax. (70417)

Profi költöztetés 25-719 SZOLID ÁRAK

Síruhát legolcsóbban a készítőtől. Komló, Damjanich u. 21. (6529)

Varrógép, írógépjavítás 25-569. Géptű, ipari tű, speciáltű, ékszíj, orsó, égő stb. eladás. Király u. 43. (70202)

4 db színes igazolványkép másnapra 200 Ft-ért FOTOPLUS FEMA Passage, ÚJ Centrum Passage

Gázszerelés 47-871. (66231)

GOLDen ÉKSZER

- **KÁRPÓTLÁSI JEGYÉT ARANYRA VÁLTJUK (NAPI ÁRFOLYAM +5%)**
- KARIKAGYŰRŰK NAGY VÁLASZTÉKBAN
- ÉKSZER JAVÍTÁS RÖVID HATÁRIDŐVEL

PÉCS, MEGYE KÖZ 7.
(BEJÁRAT: HUNYADI ÚT FELŐL)

Vízszerelést, átalakítást vállalok, 41-071. (66255)

GÁZKÉSZÜLÉK JAVÍTÁS 41-777

500 000 Ft-ot kérek kölcsön lakásvételre 1 évre. „Lakás a fedezet" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73296)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon hetente kétszer. Neptun, Pécs, Ferencesek u. 28. Tel.: 72/25-020

Extra Nyereséges BT vezetéséhez keresünk tőkéstársat (1.5-2 millió Ft tőkével) csak olyanok jelentkezését várjuk, akik munkát is hajlandóak végezni (lehetőleg főállásban) Tel.: 35-436, 9-16 óra között. (441)

ÜVEGEZÉS TÜKÖRBOLT

Pécs, Zsolnay u. 51. T.: 72/33-989 KERTVÁROSBAN Nagy Imre u. 29.

Vizes házak utólagos szigetelése, 33-239. (70562)

BECKER—BAYER

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

ÜZLETVEZETŐKET KERESÜNK

BUDAPESTI ÉS PÉCSI ÜZLETÜNKBE.

Feladata: exkluzív import bútoraink eladása, valamint új programunk szervezése.

Jelentkezés írásban:

BECKER—BAYER Kft. 1081 Budapest, Népszínház u. 26.

NOVART Építő és Ipari Rt.

7570 Barcs, Táncsics M. u. 18.

felvételt hirdet

faipari osztályára legalább középfokú, szakirányú végzettséggel rendelkező

1 fő üzemvezető, 1 fő művezető részére

A felvételnél előnyt élveznek a német nyelvtudással és faház gyártási tapasztalattal rendelkezők.

Jelentkezni a faipari osztályvezetőnél lehet személyesen vagy a **82/52-843**, **82/52-819**-es telefonszámokon.

(382)

Még mindig tart a kedvezményes akció!

A KAPOS SIGNÁL DISCOUNT KFT ajánlata:

Floppy Drive C-64 1541/II.	14.999 Ft
Super Game szett C 64 I.	13.999 Ft
Commodore 64-es számítógép	12.999 Ft
Micro 4000-s műholdvevő 90 cm szett	22.999 Ft
Valvoline motorolajok 1 l ill. 5 l	299 Ft - 1.499 Ft

Kedvezményes hitelakció **10%** ill. **20%** kamatra.

Várjuk kedves vásárlóinkat üzleteinkben

Pécs, Alkotmány u. 14. (11-586)
Pécs, Jókai u. 11. (Római Udvar)

(71575)

SIÓFOKI SÉTÁLÓUTCÁBAN

(Kálmán Imre sétány)

ÜZLETHELYISÉGEK ELADÓK

További információ a
(72) 11-984/16
(72) 26-229/16
(60) 66-555
telefonszámokon

(455)

mai műsor

SZÍNHÁZ

Pécsi Kisszínház
Matisic: Karácsonyi mese (19)

HANGVERSENY

POTE Aula: B-C Kamarabérlet II. hangvesenye. (este fél 8 órakor).

FILM

Park: Állj, vagy lő a mama (vígjáték) 4, 6, 8.
Uránia. Dili-vizió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis 4,6. Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa. Rendezte: Lars von Trier. f6.
Szentlőrinc: Oroszlánszív. (akciófilm) 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. (ÉLŐ) 11.00 Hírek. 11.05 Szonda. Tudományos magazin. (ism.) 11.35 Házimurik. Bohumil Hrabal regénye. 6. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? (ÉLŐ) 13.30 Hitélet. Vallási krónika. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Kossuth-klub. 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 „Szerelem és halál egy ágy". Szász Imre összeállítása. 20.00 Hírek. 20.05 A népzene hagyományőrzői. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Nyelvemlékező. (ism.) 11.30 Riportműsor. 13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 14.00 Filmzene. 14.30 A Nyitnikék postája. 15.00-18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Nótakalendárium. 13.00 Hírek. 13.05 Hogy tetszik lenni? 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. (ÉLŐ) 18.00 Rockhullám. 18.30 Kapaszkodó. 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Táncházi muzsika. 20.00 Tengerparti viperák. Vaszary János színműve. 20.44 Gerard Lenorman sanzonokat énekel. 21.00 Hírek. 21.05 Jazzmagazin. 22.00 Magyar lemezbemutató. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Újraolvasva. 10.15 Zenei ABC. 11.00 Puccini operáiból. 11.40 Draskóczy László népzenei feldolgozásaiból. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 14.00 Hírek. 14.05 Őseink kertje: Erdély. Részletek Cseres Tibor regényéből. 1. rész. 14.43 Felfedező úton muzsikáló városokban. 15.12 A windsori víg nők. Részletek Nicolai operájából. 16.00 Hírek. 16.05 Kóruspódium. 16.35 Századunk fúvószenéjéből. 17.00 Új Hangoló. Zenei magazin. 18.00 Hírek. 18.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. (ÉLŐ) 19.05 A véges végtelen. 19.35 Jevgenyij Nyesztyerenko operaáriákat énekel. 20.00 Hírek. 20.05 Kritika két hangra. 20.20 Zenekari muzsika. 21.55 Hírek. 22.00 Új Zenei Újság. (ism.) 22.45 Valle vár rám. Par Olov Enquist drámája.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. 9.00 Műsorzárás .13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on, valamint a Kossuth URH-n.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Walt Disney bemutatja. /ism./ 10.45 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Miért? 16.35 Képújság. 16.45 Játék. Bűvös hatos. 17.00 Megveszem ezt a nőt. Mexikói filmsorozat. 140. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Kalendárium. 1993. Ism.terjesztő magazin. 18.45 Esti mese. 19.00 Az angol szépség. Francia filmsorozat. 20.00 Híradó. 20.35 AKTuális. 21.00 Ábrahám Pál: Viktória. Operett két részben. 22.55 Krónika. A 2. magyar hadsereg a Donnál. 23.45 Híradó. 23.50 BBC-Híradó.

TV 2

15.00 Parlamenti Napló. 17.15 Természeti képek. Francia ism.terjesztő filmsorozat. 17.25 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. Számítógépes játék. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Hatoslottó-sorsolás. 18.40 Telesport. 19.05 Korkép. 20.00 Álomhajó. Német filmsorozat. 21.35 Napzárta előtt... 22.00 Esti egyenleg. 22.25 ENTER. Számítógépes műsor. 22.55 „Y" hadművelet. Francia-kanadai filmsorozat.

HBO

17.30 A dunai hajós - magyar kalandfilm. 19.20 Kilenctől ötig - am. vígjáték. 21.10 Roselyne és az oroszlánok -francia ifjúsági kalandfil,m.

MECSEK TV

(Ma csak Pécs és a megye kábelrendszerein)

19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm . 19.10 R.N.T.: Kamaszpercek. 19.30 Szent Péter esernyője. III/3. rész. 20.00 Négy kerék: Opel Vectra toszt, VW Vento, Parizs-Dakar. 20.45 Veszélyesen kell élni -francia krimi. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

EUROSPORT

11.30 Aerobic. 12.00 Nemzetközi motorsport. 13.00 A hét sportesményei. 14.00 Gyorskorcsolya EB. 15.00 Alpesi sí világkupa.18.00 Gyorskorcsolya EB. 19.00 Ökölvívás. 21.00 Eurofum. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Labdarúgás. 23.00 Ökölvívás.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggel, Németország. 9.00 Dr. Marcus Welby. (am.sor.) 10.00 Gazdag és szép. (am.sor.) 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó. 11.30 Családi párbaj. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz - összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán (am.sor.) 14.15 A Springfield-sztori (am.sor.9 15.00 Gyilkosság a hobbija (am.sor.) 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? (am.sor.) 17.30 Borzasztó kedves család (am.sor.) 18.00 Fiatalok magazin. 18.15 Tenisz - összefoglalók. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők (német sor.) 20.15 Columbo (am. krimisor.) 21.45 Quincy (am.sor.) 22.45 Kulturális magazin. 23.15 Gottschalk-show. 24.00 Trópusi hőség. 1.05 Tenisz Melbourne-ből.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.50 Colbyék. 9.40 Fiatal és nyugtalan. 10.25 Helyes döntés. 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék. 13.05Az ifjú Indiana Jones kalandjai. 13.55 Fiatal és nyugtalan. (am.sor.) 14.40 Szomszédok (ausztrál sor.) 15.05 Colbyék. (am.sor.) 16.00 A négyöklű trió . (am.sor.) 16.555x5 - kvíz. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó.19.00 Kulcslyuk. 19.30 Szerencsekerék. 20.15 A hegyi falu orvosa. (német sor.) 21.15 Kérlek, jelentkezz! 22.15 Akut.23.00 Újdonságok és történetek. 23.45 A négyöklű trió. 0.35 Szomszédok. 1.00 Műsorismertetés.

ÁLLÁST KÍNÁL

KÖZÉPISKOLAI végzettségű munkatársat keresünk adminisztratív munkára. Szakmai gyakorlattal előnyben. Telefon: 72/36-615. (422)

KOZMETIKAI cikkek bizományosi értékesítésére jelentkezőket várunk. Válaszborítékért tájékoztató. Cím: 1399 Bp., Pf: 701/1229. (23370/1K)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Fogászati Klinikája azonnali belépéssel keres üzemmérnöki végzettséggel rendelkező munkaerőt épületgépészeti és műszerészi feladatkör ellátására. Jelentkezni lehet a fenti klinikán, Pécs, Dischka Gy. u. 5 szám alatt. (337)

A JPTE Testnevelés-és Sporttudományi Intézete felvesz 1 fő fiatal, lehetőleg közgazdasági szakközépiskolát végzett hölgyet adminisztratív munkakörbe és 1 fő gyors-és gépírót szövegszerkesztői ismeretekkel. Jelentkezni lehet a hirdetés napján: Pécs, Ifjúság u. 6. Testnevelés és Sporttudományi Intézet. (343)

FÉLMILLIÓT megkereshet részben otthon végezhető munkával. 200 Ft + válaszborítékért tájékoztatjuk. MARKETING 5002 Szolnok, Pf.: 123. (355)

VÁLLALKOZÁSOMHOZ ambíciózus munkatársakat keresek. „Keresetkiegészítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71213)

TAKARÍTÓNŐT keresek 2-3 órai munkára délutánonként. Jelentkezés munkaidőben: 36-380-as tel. (71226)

NÉMET cég magyar vállalata azonnali belépéssel alkalmaz hegeszteni tudó lakatos, finommechanikában jártas elektromos szakembereket, háromműszakos munkarendben műanyag termékek gyártásához. Jelentkezés: Jó Replast Kft. Pécs, Csárdakörnyék 15. Tel.: 27-480. (388)

KIEMELT bérezéssel Siklós és Siklós környéki női dolgozókat 2 műszakba azonnal felveszünk. Jelentkezni lehet: Tenkes Bútoripari Kft. Munkaügyi Osztály Siklós, Ipartelep u. 2. 7800 (385)

SZEGEDI Kft. főállásba németországi munkára németül jól beszélő, gépelni tudó, pénzügyekben jártas hölgyet keres tolmács-ügyintézőnek. Részletes önéletrajz szükséges. „Megbízható 198776" jeligére a szegedi Jókai utcai hirdetőbe. (198776)

JÓ MUNKÁHOZ üzletkötőket keresünk. Magas kereset. Érd.: munkanapokon 13-16 óráig a 33-014 telefonon. (73288)

EGÉSZSÉGÜGYI végzettséggel, kereskedői vénával, gépkocsival rendelkező munkatársat keresünk. Jelentkezni: 72/36-061. (71425)

IRODÁNK tevékenységi körébe tartozik az információ és adatszolgáltatás. Aktuális információszolgáltatásunk tárgya a következő: egy az egész világon sikeres rendszer magyarországi tagjaként saját környezetében, kötetlen munkaidőben, fő-vagy mellékállásban végezhet egy olyan különösebb befektetést vagy előképzettséget nem igénylő tevékenységet, melyet ha fáradtságot és időt nem sajnálva igazán tehetségesen folytat, megélheti élete talán eddigi legnagyobb egzisztenciális és anyagi felemelkedését. A rendszerbe való felvétel legfontosabb feltétele a betöltött 18. életév és a büntetlen előélet. Érdeklődő ügyfelek részére hétfőn-szerdán-pénteken 9-12 óráig tartó ügyfélfogadás keretein belül személyesen is készséggel szolgálunk felvilágosítással és eligazítással, de egyszerűen Információs és Adatszolgáltató Irodánk címére 298 Ft kezelési költséget postai pénzutalványon átutalva, 8 napon belül megkapják az átutalószelvényen megjelölt névre és címre szóló kiértesítő tájékoztatónkat a munkáról és annak minden anyagi és egyéb követelményéről valamint vonzatáról, továbbá a rendszerbe való belépés és szerződéskötés módjáról. Cím: Sztárinfo Iroda 4400 Nyíregyháza, Őz u. 5. I/3. (522718)

PÉNZT akar keresni? Kell hozzá akarat, lehetőség, döntés. Én a lehetőséget megadom jan. 26-án 17.30-kor, Köztársaság tér 5. Pécs. (55520)

OSZTÁLYFŐNÖKÖK, Pedagógusok! Ifjúsági-és Diákutazási Irodánk keres tanulmányi kirándulásokhoz, nyaralásokhoz csoportok szervezésére, illetve szerveztetésére mellékállású munkatársakat az ország minden területéről. Magas jutalékok, több fő részére díjtalan utazások! PALMETTA BT. – Miskolc Telefonszám: 46/370-053 vagy 46/370-360/43-as mellék. (414)

VENDÉGLÁTÓIPARBAN
jártas dolgozókat keres a mohácsi Szekeres cukrász.
Jelentkezni személyesen vagy a 711/12-54 telefonon.
(899)

VASKOHÁSZATI szakmában jártas, vállalkozói igazolvánnyal rendelkező üzletkötőt keresünk termékeink értékesítésére ügynöki, jutalékos rendszerben. A tevékenység végezhető már meglévő ügynöki munka kiegészítéseként is. Gyakorlott, üzleti körrel rendelkezők előnyben. Jelentkezés írásban vagy személyesen: DUNAFERR CENTER DUKER Kft. 7623 Pécs, Megyeri u. 64. (469)

ÁLLÁST KERES

Munkát vállalnék butikban, turkálóban. Tel.: 44-344. (70972)

26 éves hölgy külker. idegennyelvű levelezői (angol, német) és áruforgalmi képesítéssel munkát keres Pécsett. Tel.: 17 óra után 72/35-272. (73208)

Felsőfokú szállításvezetői vizsgával otthon végezhető munkát keresek. Más munka is érdekel. Gépkocsi van. Ajánlatokat a 40-486-os telefonra 16 óra után. (70779)

KÖZLEMÉNY

F.A.N.–FÁR Nyelviskola

Dr. Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével. Kitűnő nyelvtanárok! Angol, német, francia, spanyol kurzusok kezdőtől nyelvvizsga előkészítőig minden szinten. Munkahelyi nyelvtanfolyamok! Jelentkezés: Leőwey Gimnázium jan. 25. - febr. 5. 14.30-19 h. Telefon: 72/24-392. (73006)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás
Jókai u. 43.
Telefon: 26-382, 34-243
(70055)

GYAKORLOTT csontkovács és akupunktúrás orvosok különféle betegségek gyógyítására házhoz mennek. Tel.: 17-341, 48-052 este 6 órától. (71318)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „Zöld" kártya díjmentes átvizsgálása AUTÓFIT Kft. Pécs, Szigeti u. 131. Tel.: 33-499. (9264)

USA és Vietnam után Pécsett van Dr. Alekszander Sztrazsnij, az ukrán természetgyógyász. Bejelentkezés a 15-607-es telefonon. Az első konzultáció ingyenes! (73199)

JANUÁR 26-tól 30-ig
DALMÁT VACSORAESTEK A
KOZÁRMISLENYI HOLSTEIN SÖRÖZŐBEN.
Horvát szakácsok által készített tengeri halkülönlegességek, hangulatos tambura zene.
Asztalfoglalás: 72/71-322.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 27-én és 28-án naponta 8 órától 13 óráig Pécsett a Pacsirta és a Jakabhegyi úton valamint a Csoronika, Szurdok, Varjú, Oldal, Holló, Vércse, Sólyom, Felsőmakár és Völgyi-dűlőkben. (412)

Ro-Laser
Egyéni vállalkozók és társaságok részére
- könyvelés
- adótanácsadás
- bevalláskészítés
- hitelkérelmek ügyintézése
- éves beszámoló-készítés
- vagyonnyilatkozatok

Tel.: (72) 43-774

Adótanácsadás, könyvelés

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti a lakosságot és a közületi megrendelőit, hogy 1993. február 1-től a 6%-os ÁFA-t is magába foglaló konténer szállítási díj: 1.590 Ft/forduló a m^3-es szemétszállítási díj: 530 Ft/m^3 szemétteregetési díj: 212 Ft/m^3. A megvásárolt és fel nem használt jegyeket a vállalat pénztárában 1993. február 16-ig térítés ellenében cseréljük. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat (390)

Egyetemi, főiskolai felvételivizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, földrajz, angol, német tárgyakból! Kérjen díjtalan tájékoztatót, tantárgymegjelöléssel! PALLAS Felvételi Előkészítő GM: 1364 Budapest 4. Pf.: 126. (23236)

GYÁSZHÍR

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy imádott édesapám, nagyapám, dédipapám

RIGÓ ISTVÁN

volt Kanyar utcai lakos 1993 január 16-án elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1993. jan. 27-én fél 4 órakor lesz a temető kápolnájából. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család. (71557)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy

BESZÉDES REZSŐNÉ
Gungl Anna

VOLÁN nyugdíjas 69 éves korában jóságos és hűséges szíve 1993. január 14-én örökre megszűnt dobogni. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 29-én 14.00 órakor lesz a központi temető nagytermében. Gyászolja szerető férje, leányai, vejei, négy unokája és a széleskörű rokonság. (62877

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZASZKÓ JÓZSEF

MÉV III.üzem nyugdíjasa 58 éves korában elhunyt. Temetése január 29-én 3 órakor lesz a pécsi temetőben. Gyászolják felesége, fiai és a rokonság. (5020/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk

SOLYMÁR JÓZSEF
ÉPFU nyugdíjas dolgozója

türelemmel viselt betegségében 68 éves korában elhunyt. Halottunkat 1993. jan. 27-én 13 órakor kezdődő szentmise után kísérjük utolsó útjára a pécsi temető Szent Mihály kápolnájából. Gyászoló család. (5030/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

Özv. TAKÁCS LAJOSNÉ
Végh Mária

VOLÁN nyugdíjas 61 éves korában elhunyt. Temetése január 29-én 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (5027/T)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy férjem, édesapám, nagyapánk, apósom, rokonunk

FARKAS JÓZSEF

65 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése 27-én 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. (69791)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAUSZ ISTVÁN

63 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 28-án 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12 óra 30 perckor indul a Zrínyi tér 7. sz. elől. A gyászoló család. (5264)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SZŰCS-KOVÁCS FERENCNÉ
Rózsi néni

temetése február 9-én 13 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Pongrácz Lajos és felesége. (5045/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VECSERNYÉS VINCE

szentlőrinci lakos életének 80. évében elhunyt. Temetése 1993. január 28-án 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család. (1993)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapám, apósom és testvérünk

GYÖRGY GYÖRGY

temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték. (62868)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

NYÍRŐ JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (5261)

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak akik édesapánk

ÁGOSTON JÓZSEF

temetésén megjelentek, táviratok, virágok küldésével gyászunkban osztoztak. Külön köszönet az Autóker vezetőjének és dolgozóinak. Gyászoló lányai Irén, Ilona. (5046/T)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

ZOMBOR JÓZSEFNÉ
Tóth Katalint

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család. (5029/T)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, az általános iskola tantestületének, osztály- és diáktársaknak, munkatársaknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága gyermekünket

KÓNYA SZABOLCSOT

utolsó útjára elkísérték és mérhetetlen gyászunkban osztoztak. A gyászoló család. (69796)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a hozzátartozóknak, ismerősöknek, barátoknak, Gém, Úttörő, Muskátli u. lakóinak, Tiborc úti iskola minden dolgozójának, kaposszekcsői volt tanítványoknak, akik felejthetetlen halottunk

MÁRFAI ISTVÁN

elhunyta alkalmából részvétükkel gyászunkban osztoztak, utolsó útjára elkísérték ill. virágokkal emlékét megtisztelték. A gyászoló család. (69795)

Köszönetet mondunk mindazoknak akik felejthetetlen halottunk

SÁNDOR JÓZSEF

temetésén részt vettek. A gyászoló család. (5263)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak akik felejthetetlen kislányunk

SZABÓ PETRA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család. (5044/T)

Hirdetésfeladás vidéken az
Új Dunántúli Napló -ba
Pécsvárad - Művelődési Központ
Szigetvár - Tinódi Művelődési Központ
Mohács - Álom Bt. Széchenyi tér 9.
- Polgármesteri Hivatal
Komló - Korrekt Iroda, Pécsi út 1.
- Családi Intézet

McEnroe hajthatatlan

A Los Angeles Times című újság értesülése szerint a tenisztől félig-meddig visszavonult *John McEnroe* hajthatatlan, egyelőre hallani sem akar a versenyzésről, s ennek megfelelően közölte *Tom Gormann*al, a Davis Kupa válogatott szövetségi kapitányával, hogy nem áll a csapat rendelkezésére. Gormannak így meghiúsul az a terve, hogy a március végi, Ausztrália elleni összecsapáson a DK-bajnoki címet szerzett együttest változatlan összeállításban szerepeltesse. A *Sampras*, McEnroe páros helyett Gorman a *Grabb, Reneberg* duónak szavaz bizalmat.

Dublini meghívás

Május 29-ére, Dublinba barátságos mérkőzésre hívják a magyar labdarúgó válogatottat. Az írek teljes (első osztályú) ellátást biztosítanának, megtérítenék az utazási költségeket és „fellépti díjat" is fizetnének, de utóbbiról nem tudni, hogy mennyi lenne, mert azt az MLSZ üzleti titokként kezeli.

Még nincs eldöntve, hogy *Jenei Imre* legénysége elvállalja-e a szereplést, vagy sem.

Három jelölt

Az Egyesült Államokban 1980 óta adományozzák a Jesse Owens-díjat egy adott év legkiemelkedőbb teljesítményét, egyben legjobb sportemberi magatartását nyújtó versenyzőjének. A megtiszteltetést legutóbb a távolugrás világcsúcstartója, *Mike Powell* érdemelte ki. Előtte olyan neveket vésték a serlegre, mint *Carl Lewis, Greg Lemond, Florence Griffith-Joyner*, vagy *Sebastian Coe*.

Idén február 9-én adják át az 1992-es évért járó díjat egy nemzetközi bizottság szavazása alapján. Szakértők szerint három komoly jelölt maradt versenyben, mégpedig két amerikai atléta: *Jackie Joyner-Kersee, Kevin Young* és a FÁK-beli tornász, *Vitalij Scserbo*.

Közös csb a szlovákokkal?

Februárban a csapatbajnokság küzdelmeivel rajtol az ökölvivó idény Magyarországon. Újdonságként felvetődött, hogy a meglehetősen megkopott fényű csb-t közösen rendezze meg a magyar és a szlovák szövetség. Vita csupán az időpont körül van, mert a pozsonyiak csak ősszel szeretnék elindítani a sorozatot, míg a magyaroknál már februárban szorítóba lépnek az együttesek. A döntés előtt még további tárgyalásokra készülnek az illetékesek.

A kerettagok február 8-án találkoznak

Négy, legfeljebb öt idegenlégiós kap helyet a világbajnokságra készülő magyar férfi kézilabda válogatott keretben. *Kovács László* szövetségi kapitány úgy nyilatkozott, hogy a külföldön szereplők közül *Bíró, Szathmári, Borsos* és *Gyurka* már jelezte érkezését, viszont *Marosi* eddig még mindig nem adott végleges választ a meghívásra.

A kerettagok csak február 8-án találkoznak, így mindössze négy hét marad a közvetlen vb-felkészülésre. Erre az időszakra persze nemcsak edzések esnek, hanem lesznek barátságos mérkőzések (kétszer Ukrajna, kétszer pedig Románia az ellenfél). A keret 25-28 fős lesz.

A svédországi világbajnokság március 9-én kezdődik, ellenfeleink az első körben a svédek, az izlandiak és az amerikaiak lesznek.

Mi lett velük?

„Még maradt bennem 1-2 másodperc"

Kovács Juditnak korán abba kellett hagynia



Csak 23 éves, fiatal kora alapján még nyugodtan versenyezhetne, de már másfél esztendeje, 1991 júliusában abbahagyta. Egy szemműtét után kellett így döntenie.

Kovács Judit hosszú ideig a legjobb pécsi úszó volt. Mellúszóként lett válogatott, 200 m-en országos csúcstartó 1986-ban és '87-ben, magyar felnőtt bajnok, IBV 2. és ifi EB 8. helyezett. Már megvolt a méretre szabott olimpiai formaruhája, utazott volna a los angeles-i nyári játékokra. A részvételünk lefújása után kárpótlásként rendezett moszkvai Jóakarat Versenyen a 8. helyen végzett.

Most főállású úszóedző, emellett a Testnevelési Egyetemen harmadéves, szakedzői szakra jár. Pécsett, a Hullámfürdőben 8-10 éves gyermekekkel foglalkozik. Ugyan nem erőlteti, hogy a tanítványai közül többekből mellúszó legyen, de aki ebben az úszásnemben ügyesebb, arra természetesen jobban odafigyel.

– *Bár kényszerből vonultam vissza, szerencsére nincs olyan nosztalgiám az úszás iránt, mert nap mint nap ott vagyok az uszodában. Annyiban jobb jelenleg a helyzet, mint versenyző koromban, hogy most reggelente többet tudok aludni, hiszen csak 7-re járok a Hullámba. Ötödikes koromtól, sportolóként mindig 6-ra kellett mennem. Meg aztán több időm is van már szórakozásra* – mondja.

Két éve férjnél van. Házastársa, *Oberritter Zsolt*, ötödéves egyetemi hallgató, orvos lesz belőle. Nem veti fel őket a pénz, edzői fizetésből, szülői támogatásból, egyetemi ösztöndíjból és szociális támogatásból élnek. Gyermekük még nincs, kicsit majd akkor szeretnének, ha a férj végez.

Annak idején Lipcsében műtötték meg a szemét. Utána egy évig tilos volt vízbe mennie, még az otthoni fürdéssel is vigyáznia kellett. Most sem szívesen megy a medencébe, csak ha nagyon kell, akkor sem kockáztat, odafigyel, nehogy újra veszélybe kerüljön a szemevilága. Félévenként még így is vissza kell járnia Lipcsébe, lesz még egy korrekciós műtéte is. Az első operációjára alapítványt létesítettek az úszók, az erre befolyt összegből valamicske még most is van a folyamatos gyógykezelésre. Ha ez elfogy, akkor a teljes gyógyuláshoz ismét jól be kell nyúlni a saját zsebbe.

Már korán, egészen fiatalon kiugró tehetség volt, ám a sérülése megakadályozta abban, hogy igazi nagy eredményeket érjen el, amire külföldön is felfigyelnek. Szerinte talán még maradt benne egy-két másodperc.

Most már örökre benne is marad . . .

Horváth László

A világ sportja

● **Berlin.** A budapesti Tricotex Kupával egy időben, február 5-én rendezik Berlinben az „Olimpiai éj" elnevezésű atlétikai gálát a Rudolf Harbig csarnokban. Négy barcelonai olimpiai bajnok indul: a német távolugrónő *Heike Drechsler*, a kanadai gátas *Mark McKoy*, az amerikai sprinter *Denis Mitchell* és a hosszútávfutó *Khalid Skah*. A marokkói sportoló először 30 000 márka startpénzt követelt, amit a szervezőknek végül sikerült lealkudniuk 25 000-re. A szintén induló kanadai sprinter, *Ben Johnson* ennek az összegnek kevesebb, mint kétharmad részét kapja meg.

● **München.** *Walther Tröger*, a Német Olimpiai Bizottság elnöke úgy nyilatkozott, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) kedvezően ítéli meg Berlin pályázatát a 2000-ben megrendezésre kerülő olimpiai játékokra. Az elnök ugyanakkor úgy vélte, hogy jó esélyekkel indul – erősödő amerikai kapcsolatai miatt – Peking és Sydney is.

● **London.** Újra repül *Eddie*, a sas! Az angol síugró, aki azzal hivta fel magára a figyelmet, hogy minden nagy nemzetközi versenyen az utolsó helyen végzett, most az Európa Kupán ismét indul Anglia színeiben. „*A teljesítményem folyamatosan javul, egyre nagyobbakat ugrok. Ott leszek Lillehammerben, a következő olimpián*" – mondta Eddie a jövőjéről.

Őrségváltás váltósúlyban

Amikor az oroszlán ébredezik

A profi ökölvivás váltósúlyú „szakcsoportjában" 1991 novemberében a Boksz Világtanács (WBC) őrségváltást jelenthetett be. A kivételes technikájú *Simon Brown*, aki az első Magyarországon rendezett profi ökölvívó-mérkőzésen a Budapest Sportcsarnokban is megmutatta félelmetes ökleit, elvesztette WBC világbajnoki címét az amerikai *Mc Girt* ellenében.

A 28 éves Mc Girt azóta sem adta másnak a tróntot. Az amerikai öklöző az 1993-as évet a meggazdagodás jegyében szeretné eltölteni, ezért már jó előre egymillió dollárt érő csatát kötött le a kisváltósúlyú világbajnok amerikai *Pernell Whitaker*rel.

Mielőtt azonban a Madison Square Garden arénájában sor kerülne a két bokszoló szoritóba lépésére, Mc Girt világbajnoki címét újabb trónkövetelő ostromolja.

A mexikói *Genaro Leon* formált jogot arra, hogy megnehezítse a bajnok helyzetét. Leon már november 13-án megmérkőzött volna Mc Girt-tel Las Vegasban, találkozójuk azonban a kihívott vállsérülése miatt elmaradt.

Az új év januárja igéri Leonnak a nagy lehetőséget, amit – nyilatkozatából itélve – nem kíván elszalasztani.

– Mc Girt csak az időt pazarolta, amikor Whitakerrel tárgyalt. Biztosíthatom, hogy két hibát is elkövetett. Az elsőt, amikor velem megegyezett, a másodikat akkor, amikor mással is mérkőzést kötött le az én beleegyezésem nélkül – mondta a mexikói.

Mc Girt, amikor meghallotta a nyilatkozatot nem jött zavarba ezt hallván:

– Leon az ideges emberek energiájával beszél. Tudnia kellene, hogy az alvó oroszlánt nem szabad felébreszteni.

Jön az 1000. forduló

Jubilál a Bundesliga

Havi 400 márkát lehetett 30 éve keresni

Február 20-án nemcsak nálunk indul az első osztályú labdarúgó bajnokság, hanem Németországban is. A különség az, hogy ott azért a pontvadászat jóval magasabb színvonalú a mienknél. De nemcsak ebben tér el a két ország futballja egymástól. Aki járt már Bundesliga-mérkőzés színhelyén, valamelyik német stadionban, az tapasztalhatta.

A 18. fordulóval – ez lesz a következő február végén, a folytatáskor – ünnepi jubileumához érkezik a Bundesliga, a világ egyik legerősebb focibajnoksága, a Bundesliga. Ez a forduló ugyanis az 1000. lesz a legfelső liga történetében.

Minden 30 évvel ezelőtt kezdődött. Az akkor, 1963. január 11-én megalakult Bundesliga-bizottság egy fiatal funkcionárius, *Hermann Neuberger* kezdeményezésére kiválasztotta az első kilenc klubot a bajnokság elindítására. A kilenc együttes, amely az 1951-től lebonyolított amatőr bajnokságok eredményeit figyelembe véve lett kiemelve, a következő volt: Nürnberg, Frankfurt, Köln, Schalke, Dortmund, Hamburg, Bremen, Saarbrücken, Hertha. Pár hónapon belül további hét csapat csatlakozott a kezdeményezéshez: a Braunschweig, a München 1860, a Karlsruhe, a Stuttgart, a Kaiserslautern, a Münster és a Meidericher SV (ma: MSV Duisburg). Az így létrejött 16-os mezőnyből négy – az 1. FC Köln, az 1. FC Kaiserslautern, az Eintracht Frankfurt és a Hamburger SV – a harminc év alatt végig az első osztályban szerepelt, így e csapatok eddig 999 alkalommal léptek pályára Bundesliga-mérkőzésen.

A ma már történelminek számító első találkozón a Köln 2-0 arányban legyőzte a Saarbrücken gárdáját. A kölniek később is folytatták jó szereplésüket, és hat pont előnnyel meg is nyerték az első bajnokságot.

Az akkori csapatban mutatkozott be 19 évesen *Wolfgang Overath*, aki tizenegy évvel később tagja volt a müncheni Olimpiai stadionban világbajnoki címet nyert együttesnek.

Uwe Seeler, a válogatott örökös tiszteletbeli kapitánya lett 30 góljával a Bundesliga első gólkirálya. Seeler örömmel emlékezett vissza a „hőskorra":

– *Húsz éven keresztül voltam aktív játékos, ebből tizet profiként töltöttem el. De a legszebb emlékeim az amatőr időkhöz kapcsolódnak. Akkoriban sokkal nagyobb volt a játékosok közötti összetartás, amit mára a labdarugó-piac tönkretett.*

A Bundesliga alapító dokumentumai között található egy érdekes „passzus" is. Az a paragrafus ugyanis kimondja: „*Egy játékos havi jövedelme nem haladhatja meg a 400 márkát.*" Ez a szabály bizony már érvényét vesztette, hiszen ma az éljátékosok havi keresete eléri a 100 000 márkát . . .

Szabálymódosítás labdarúgásban?

Az Osztrák Labdarúgó Szövetség (ÖFB) nem tétlenedik a bajnokság téli szünetében sem. A tavaszi szezon megkezdése előtt 320 résztvevővel tartottak edzői szemináriumot, amelyen a szakemberek beszámolhattak tapasztalataikról, észrevételeikről, és előadásokon ismerkedhettek az újabb edzésmódszerekkel.

A töretlen fejlődésre jellemző, hogy az edzésmódszerek mellett a szabályok is módosulnak. A labdarúgás népszerűségét, látványosságát volt hivatott megőrizni például a hazaadásról szóló új szabály.

A bajnoki félidőben ennek tapasztalatait is értékelve a szakemberek egyetértettek abban, hogy a sportág, és a nézők egyértelműen nyertek a hazaadásról szóló szabály bevezetésével.

Walter Gagg, a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) szakmai bizottságának elnöke a testület nevében is megerősítette, hogy a hazaadás „megregulázása" százszázalékos sikert hozott. A FIFA képviselője arról is beszámolt a szeminárium résztvevőinek, hogy a FIFA továbbra is körültekintő figyelemmel, megalapozottan kívánja a modern labdarúgás szabályait alakítani.

A „Labdarúgás 2000" elnevezésű szakmai kutatócsoport folyamatosan keresi az ésszerű változtatási, vagy módosítási lehetőségeket. A 20 éven aluliak világbajnokságán például, amelyet Ausztráliában rendeznek, az úgynevezett „hirtelen halál" módszere is kipróbálásra kerül. A rendes játékidőben döntetlenre végződő találkozó után kétszer tizenöt perces hosszabbítás következik, amelyben az első gól már győzelmet jelent. Amennyiben nem hoz döntést a hosszabbítás sem, akkor ezután továbbra is tizenegyesek következnek.

A 17 éven aluliak világbajnokságán, mely Japánban lesz, a partdobások helyett a labda játékba hozása lábbal történik. További kísérletek irányulnak arra is, hogy a szabadrúgások elvégzésekor a sorfal és a labda közötti távolságot 9 méternél nagyobbra növeljék.

MÖBIUSZ
HÚSIPARI VÁLLALAT
Sertéshízlaló Termelők Figyelem!
A MÖBIUSZ Húsipari Rt
értesíti a Tisztelt Sertéshízlaló Magántermelőket, hogy
1993. január 24-től
a korábbi hirdetésekben szereplő napokon és átvételi helyeken
az alábbi feltételekkel vásárolják fel a vágósertéseket:

Vételár		
100–130 kg	közötti vágósertés	85 Ft/kg
131–150 kg	közötti fiatal sertés	85 Ft/kg
130 kg feletti fiatal és TF koca		85 Ft/kg
100 kg alatti fiatal, 150 kg alatti TF és kanlott sertés		70 Ft/kg

A vágósertések minden előzetes bejelentés nélkül átadhatók.Azt a termelőt, aki ÁFA-t nem igényel vissza, adóigazgatási vagy személyi számának bemutatása mellett a vételáron felül 6% kompenzációs felár illeti meg.
(472)

Eső mosta teniszvasárnap Melbourne-ben

Otthonról csitítják a Becker – Stich ellentétet

Otthonról, Németországból próbálják csitítani azt az ellentétet, amely Melbourne-ben elesedett ki a németek két Grand Slam teniszbajnoka, *Boris Becker* és *Michael Stich* között.

A lavinát az ausztrál bajnokság első fordulójában kiesett Becker indította el azzal, hogy veresége után menedzsere, *Ion Tiriac* útján tudatta, miszerint idén nem áll hazája Davis Kupa csapatának rendelkezésére. Az általában diplomatikus modorú wimbledoni bajnok, Stich erre néhány keresetlen szóval reagált, élesen bírálva a csapatot cserbenhagyó honfitársát.

„Valaki megmondhatná már Borisnak, hogy ez nem mehet így tovább. Mindig is tiszteltem, becsültem őt, de amennyiben visszajön a csapathoz, rám ne számítsanak" – mondta.

A szoros barátságban sosem állt honfi(vetély)társak kiéleződött ellentétét a német szövetség elnöke, *Claus Stadler* Bonnból próbálja elsimítani. A sportvezető határozottan visszautasította azt a híresztelést, miszerint Becker azért táncolt vissza, mert a szövetség nem volt hajlandó neki 2 millió márkát fizetni a DK–fellépésért. Stadler indoklásul felemlegette az 1988-as és 1989-es évet, amikoris Becker vezényletével a németek megnyerték a Davis Kupát (Stich egyszer sem játszott a döntőben), s a kulcsember ragaszkodott ahhoz, hogy a csapat minden tagja egyforma prémiumot kapjon. Most viszont állítólag tárgyalások kezdődtek a játékosokkal arról, hogy a világranglistás helyezés arányában premizálják őket.

Egyébként a melbourne-i Flinders Parkban folyó ausztrál nyílt nemzetközi teniszbajnokságon sokat beszéltek arról, hogy a három *Maleeva*-nővér a legjobb 16 közé jutott, ami most fordult elő velük először.



Zvereva (FÁK) sír a vonalbíró vállán. **MTI Telefotó.**

– *A verseny hangulata nagyszerű, de ugyanezt nem mondhatom el a pályáról. Apró lyukak nehezítik a játékot. Különösen az alapvonal mögötti terület rossz* – nyilatkozta Maleeva-Fragniere, aki svájci színekben versenyez.

Tegnap, a hetedik napon eső áztatta a pályákat, így csak fedél alatt tudtak játszani. Ezért a mérkőzések nagy részét elhalasztották. A női nyolcaddöntőket sikerült befejezni, itt újabb meglepetés már nem született.

EREDMÉNYEK. Női egyes, nyolcaddöntő: Sanchez-Vicario (spanyol, 4. kiemelt) – Huber (német) 7-5, 6-2, Sabatini (argentin, 3.) – Provis (ausztrál) 7-5, 6-3, Graf (német, 2.) – M. Maleeva (bolgár) 6-3, 6-3, Pierce (francia, 10.) – Fernandez (amerikai) 6-0, 6-0

Férfi egyes, nyolcaddöntő: Stich (német, 14.) – Carlsen (dán) 6-7, 6-4, 6-4, 6-0, Courier (amerikai, 1.) – Bruguera (spanyol, 15.) 6-1, 6-3, 7-5).

Az esős nap ellenére a fedett centerpályán még sorra került a férfi egyes címvédője, *Courier*. A világelső amerikai játékos továbbra is jó formában van, hiszen a negyedik fordulóban sem vesztett egyetlen játszmát sem.

A svéd *Edberg* hátfájás miatt visszalépett a páros küzdelmektől. Edbergnek egyébként nem nagyon fekszik a Flinders Park kemény borítású pályája, hiszen 1989-ben és 1990-ben is sérülés miatt kellett idő előtt búcsúznia a bajnokságtól.

A német Stich azzal "dicsekedhet", hogy egy héten belül már másodszor kapott pénzbüntetést káromkodás miatt, az ausztrál *Stoltenberg* elleni meccsén kiérdemelt 2000 dolláros bírság eddig a bajnokság során a legnagyobb összegű büntetés.

Tarolt a Domus

Pécsett rendezték meg az Old boy-Domus Kupa teremlabdarúgó tornát, amelyen tarolt a pécsi Domus Áruház csapata. Első lett, amellett három játékosa vitte el a három különdíjat.

Végeredmény: 1. Domus Áruház, 2. Marocco Kft, 3. Sport Phoenix.

Különdíjak. **Legjobb mezőnyjátékos:** Lőrincz Sándor. **A torna gólkirálya:** Vincze György. Legjobb kapus: Varjas József (mindhárom Domus Áruház).

Haláleset a Monte Carlo ralin

Egy néző életét vesztette a világbajnokságba számító Monte Carló-i autós rali során.

A 73 éves férfi akkor kapott halálos szívrohamot, amikor a szombat esti ötödik időmérő szakasz során a francia *Jean-Pierre Ballet* kisodrodó Peugeot kocsija elütötte. A szerencsétlenül járt idős ember egyébként lábtöréssel megúszta volna az esetet, ám az izgalom hatására szíve felmondta a szolgálatot.

Érdekes módon a baleset a versenyzők haragját vívta ki, miután éles kritikával illették a rendezőket és a fegyelmezetlen nézőket. A Ford-istálló például a biztonsági intézkedések azonnali megszigorítását követelte, mert különben visszalép.

Kézilabda

Szolnoki Olajbányász – PMSC 23-23 (13-13)

NB I. férfiak. Szolnok, 2000 néző. V.: dr. Soós, Soltész. **PMSC:** Székelyhidi 3, Horváth 4, Kakas 4, Papp 2, Moszkalenko 2, Gelb 5. Csere: Jandó (kapus), Becskei, Kovács 1, Németh 2. Edző: Koleszár György.

Fergetegesen kezdtek a hazaiak, s mert a pécsiek az első húsz percben hibát hibára halmoztak, valósággal faképnél hagyták a PMSC-t az alföldiek. Húsz perc elteltével (13-8-ra vezetett a Szolnok), kapaszkodni kezdett a vendégegyüttes, védekezésben és támadásban is sikerült összekapniuk magukat a baranyaiaknak, és – főleg Gelb és Kakas eredményessége révén – a szünet előtt befogták a hazaiakat.

A második félidő elején a pécsiek ráijesztettek a Szolnokra, mert a 39. percben immár három góllal (18-15-re) vezettek. Már-már lefutottnak tűnt a mérkőzés, amikor a Tisza-partiak váltottak és a 44. percben egyelítettek (19-19), sőt átvették a vezetést, előbb 21-19-re, majd 22-20-ra, s végül 23-21-re vezettek.

Az utolsó öt percben felpörgött a pécsi támadósor, s ennek eredményeként Horváth, valamint Gelb góljával sikerült egyenlíteniük.

Nem mindennapi fegyvertényt hajtott végre tegnap a pécsi együttes Szolnokon. Az, hogy a PMSC a felsőházban még nem szenvedett vereséget – pedig immár másodszor játszott idegenben –, biztató a rájátszásbeli további találkozói előtt.

A PMSC-ben Kakas és Gelb, a hazaiaknál Molnár és Kotormán játszott jól.

● Labdarúgó vb-selejtező: Málta – Portugália 0-1.

Hokis tiltakozás

A Nemzetközi Jégkorong Szövetség (IIHF) úgy döntött, Csehszlovákia két köztársaságának önállósulása, a szétválás után a Cseh Köztársaság jut majd ahhoz a joghoz, hogy a „régi" Csehszlovákiát képviselje a nemzetközi mezőnyben, azaz az A-csoportos világbajnokságon is.

Ez persze érthetően nem tetszik szlovák „oldalon". *Jan Mitosinka*, az önálló útra lépett Szlovák Jégkorong Szövetség elnöke elmondta: hivatalosan tiltakoznak majd az IIHF eme döntése ellen. Az elnök arra hivatkozik, hogy a szlovák hokisok vannak olyan jók, mint cseh sporttársaik, s a múltban is remek képességű szlovák sportemberek erősítették a csehszlovák gárdát.

A bajnokoknak nem jár?

Ülést tartott a 49 tagszövetséget tömörítő Magyar Sportszövetség elnöksége.

Ezen szomorúan jelentették be, hogy az Országos Szerencsejáték Alap kuratóriuma nem találta támogatásra érdemesnek a szövetség diák- és szabadidősportos célkitűzéseit, illetve hogy a sportegyesületek országos szövetségének elnöksége elzárkózott az élő olimpiai bajnokok számára 1993-ra érvényes pályabelépők közös kiadásától.

875 ezer márka ellenőrzésre

A German Control nevű szervezet szerződést kötött a Német Sportszövetséggel (DSB), hogy a tavalyi évhez hasonlóan idén is 4000 dopping-ellenőrzést végeznek német sportolókon, edzések idején. A megállapodás bel- és külföldön elvégzendő kontrollra egyformán vonatkozik. Ezért a German Control 875 000 márkát kap a DSB-től. Ellenőrzik majd a kézilabda Bundesligát is. A GC megállapodást kötött a Nemzetközi Amatőr Atlétikai Szövetséggel (IAAF) is, igy a jövőben sportági világversenyeken ez a szervezet végzi a doppingellenőrzéseket.

TOTÓ

1. Atalanta – Ancona	2-1	1
2. Foggia – Fiorentina	1-0	1
3. Lazio – Juventus	1-1	x
4. Milan – Genoa	1-0	1
5. Parma – Napoli	1-1	x
6. Pescara – Cagliari	0-1	2
7. Sampdoria – Brescia	1-0	1
8. Torino – Inter	1-2	2
9. Udinese – Roma	1-2	2
10. Cosenza – Padova	0-1	2
11. Cremonese – Cesena	1-0	1
12. Lecce – Piacenza	1-0	1
13. Verona – Reggiana	1-0	1
Pótmérkőzés		
14. Venezia – Bologna	1-0	1

Gondok vannak a PMSC-labdarúgóknál

Még jó, hogy nem holnap kezdődik az NB I-es labdarúgó bajnokság, mert a PMSC nem tudna rendesen kiállni. Sok a sérültje, a hazaengedett ukránok sem jöttek még vissza, a *Masikért* beígért másik szlováknak se híre, se hamva, a próbajátékon itt lévő kolozsvári játékost még nem tudták megszerezni – szóval, van gond éppen elég.

Az eddigi sérültek (*Bódog* – porcműtéte volt a napokban, *Balog* – fáj a dereka, *Braun* – csak lábadozik) mellé *Palaczky* is felsorakozott, neki elrepedt a lábujja. A már leigazolt két lvovi hazament, hogy az utolsó papírokat beszerezze odakinn, de a megbeszélt időre nem futottak be. Csak remélni lehet, hogy pár napot késnek, és nem gondolták meg magukat. (Utóbbira is volt már példa, a PVSK férfi kosárlabda csapata járt így egyik moszkvai centerével.) Akit a Nyitra Masikért felajánlott, az még nem érkezett meg. Helyette mindig egy üzenet jön a szlovák klubvezetéstől: küldik, de nem most, hanem valamivel később. A kolozsvári csatár menedzserével tárgyaltak már a piros-fekete vezetők, de dülőre nem jutottak vele, a kötélhúzás folytatódik.

Ugyanakkor azonban a szombati, Komlói bányász elleni edzőmérkőzésen →ami nem volt hivatalos, ezért meg sem hirdették az idejét és helyét – két új játékos (leendő idegenlégiós?) is pályára lépett a PMSC mezében a szünet után. *Koller Nándor* vezető edzőtől tudjuk: mindketten moszkvaiak, itt vannak próbajátékon. Persze, egyszeri mustra után még korai arról beszélni, hogy kellenek-e vagy sem.

Annak bizonyságaként pedig, hogy mennyire nincs játékos, álljon itt annak a hátvédnégyesnek a névsora, amelyik szombaton kezdett: *Ulveczki, Tallósi, Dienes, Szabó.* **H. L.**

Svéd olimpikon elrablása Belgiumban

Szombat óta emberrablási eset a vezető hír Belgiumban: az áldozat *Ulrika Bidegaard*, egy Belgiumban élő svéd vállalkozó 28 éves lánya, akit a jelek szerint szerda este hurcoltak el ismeretlen tettesek a család Brüsszel környéki házából. A család és a brüsszeli ügyészség szombaton jelentette be az emberrablás tényét, hozzátéve azt is, hogy már kapcsolatba léptek az elkövetőkkel, akik – eddig nem közölt nagyságú – váltságdíjat követelnek.

Ulrika Bidegaard ismert személyiség hazájában: mint a svéd lovagló sport egyik kiválósága legutóbb tagja volt a svéd olimpiai csapatnak is. Apja, *Bo Kennet Bidegaard* a 80-as évek végén települt át Belgiumba, miután a svéd hatóságok pénzügyi és kereskedelmi jogszabályok megsértésében találták őt bűnösnek. Akkoriban autókereskedelemmel foglalkozott, jelenleg az ingatlanpiacon tevékenykedik.

A belga sajtó szerint az egyszerű pénzszerzés mellett esetleg nem zárható ki az sem, hogy az akció a családfő ellen irányuló leszámolás. Az emberrablók mindenesetre áldozatuk mellett 350 ezer belga frankot (mintegy 10 ezer dollárt) is magukkal vittek a házból.

Kosárlabda

Szolnok – Komló 70-53 (37-23)

NB I. nők, B-csoport, Szolnok.

Komló: Mituk 19, Czéder 10, Rébay 5, Prelóger 7, Pálvölgyi 5. Cs.: Vámos 5, Kolozsi, Vogyicska 2, Szekeres. Edző: Egri Nándor.

A komlóiak eleve tartalékosan álltak ki a szolnoki találkozóra, ez sok jót nem ígért. Ennek ellenére egyáltalán nem játszott alárendelt szerepet a bányászcsapat.

A Szolnok kitűnően dobott már az első félidőben is, amikor 14 pontos előnyre tett szert.

AR Építők – PVSK 110-88 (52-38)

NB I. férfiak, A-csoport. Székesfehérvár, 800 néző. V.: Szamos, Galambos. **PVSK:** Milovidov 18/3, Miklóssy 10, Kovács 38, Völgyi 7/3, Sipos 9/3. Cs.: Káldi, Séra 4, Bán 2, Pákozdi, Csirke. Edző: Varga Ferenc.

Kötelező győzelmet aratott az AR Építők, amely a szünet után nem sokkal már 20 ponttal is vezetett. Kovács, a pécsiek legeredményesebbje hiába dobott figyelemre méltó 38 pontot, ez is kevés volt a győzelemhez.

A PVSK-ban még mindig nem játszott a sérült Haszjanov.

Szombaton történt

Két baranyai NB I-es kosárlabda csapat is érdekelt volt a szombati fordulóban. A férfiaknál a B-csoportos PPTSE nagy nehezen, 81-78-ra nyert Pécsett a sereghajtó MEAFC ellen úgy, a szünetben még a vendégek vezettek 42-36-ra. A női bajnokcsapat, a PPTSE a Tungsram SC vendége volt. A vasutasok 85-74 (44-34)-re kikaptak.

A Komlói Bányász NB I-es férfi kézilabda csapata a hazai pálya előnyét kihasználva, 17-16 (8-7) arányban jobbnak bizonyult a Nyíregyházánál, így van reménye a 9. hely megszerzésére.

Papp kijött a kórházból

A szombati, Tungsram SC elleni bajnoki mérkőzésre utazva az autóbuszban rosszul lett *Papp Katalin*, a PVSK-Co-Order kosárlabdázója. Vakbégyulladás gyanújával a dunaújvárosi kórházba szállították, ahol bentfogták. A csapat közben buszozott tovább, Pappot pedig kivizsgálták. A pécsi együttes visszafelé meglátogatta, akkor hallották a játékosok, hogy az orvosok szerint nincs vakbélgyulladása.

Tegnap délután Papp a saját felelősségére elhagyta a kórházat.

A Sport TV mai műsora

18.30. Női kosárlabda NB I.: PVSK Co-Order – MTK. **18.50.** Férfi kézilabda NB I.: PMSC – Békéscsaba. **19.10.** Triatlon: Interjú a szövetség főtitkárával. **19.20.** Férfi kosárlabda NB I.: PVSK – Falco. **19.40.** Női kézilabda NB I.: PMSC – Bp. Spartacus. **20.10.** Férfi kosárlabda NB I.: PPTSE – Miskolc. **20.30.** Műsorzárás.

Fogható: Pécs kábelrendszerein (kivéve Konzum). A Sport TV telefonszáma: 29-798.

Új Dunántúli Napló közéleti napilap

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Regionális Fejlesztési Intézet alakul a Dél-Dunántúlon (3. oldal)

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
IV. évfolyam, 25. szám
1993. január 26., kedd
Ára: 13,80 Ft

Dobrica Cosic üzenete Bill Clintonhoz

Dobrica Cosic jugoszláv szövetségi elnök a „Krajinai Szerb Köztársaságot" ért horvát agresszió miatt vasárnapról hétfőre virradó éjjel üzenetet intézett *Bill Clintonhoz,* az Egyesült Államok új elnökéhez – jelentette a Tanjug hírügynökség. Az üzenet tartalmát nem hozták nyilvánosságra. Nyugati hírügynökségek jelentései szerint a horvát erők visszafoglalták a szerbektől a Zára közelében lévő Zemunik repülőterét. A szerbek által erősen aláaknázott légikikötő elfoglalását a horvát hadsereg vezérkari főnöke jelentette be.

Bemutatták az új dán kormányt

Dánia új miniszterelnöke, *Poul Nyrop Rasmussan* hétfőn Koppenhágában bemutatta kormányát. A külügyminiszteri posztra az 54 éves *Niels Helving Petersent* nevezte ki, aki – miután jelenleg Dánia tölti be az Európai Közösség (EK) soros elnöki tisztét – kulcsszerepet játszik majd az európai szervezetben is. A dpa jelentése megjegyzi, hogy a most kinevezett külügyminiszter a tíz napja lemondott *Poul Schlüter* miniszterelnöksége idején gazdasági miniszter volt. A kormány valamennyi kulcspozíciójába szociáldemokrata politikus került.

Díjak és felajánlások

A Pécs-baranyai Kulturális Kamara nívódíját nyerte a Bóbita Bábszínház és a DOZSÓ Művelődési Központ az elmúlt héten. A két intézmény vezetői közölték, hogy a díjat felajánlják a Pécsi Bábfesztivál Alapítvány javára. Az ugyancsak nyertes komlói Május 1. Művelődési Ház felajánlotta a pénzt a 11. Nemzetközi Kodály Zoltán Nemzetközi Gyermekkórus Fesztivál számára, amelyet az idén júniusban rendeznek meg Komlón.

IMS-tanácskozás Pécsett

Az IMS épületekkel kapcsolatban tartanak nyilvános tanácskozást február 9-én 14 órai kezdettel a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán a feszített vázszerkezetű épületekben lakóknak és az e témában érintett szakembereknek. Az ÉTE és a Mérnöki Kamara Pécs-Baranyai csoportja, a PAB Épített környezetfejlesztési munkabizottsága és a házigazda PMMF közös rendezvényén *dr. Orbán József* tanszékvezető tanár az IMS vázszerkezetű épületek korróziójáról tart előadást, majd az IMS épületek megerősítésének kivitelezési tapasztalatairól számolnak be a Coordinátor Kft., a Modulterv Kft. és a Szilárd Kft. valamint az MM Mérnöki Iroda szakemberei.

Irak hajlandó engedményekre

A Clinton-adminisztráció alatt is folytatódó amerikai légitámadások ellenére Irak vasárnap ismét kifejezte készségét, hogy hajlandó engedményekre. *Hamid Juszuf Hammadi* iraki kulturális és tájékoztatási miniszter a Reuter közlése szerint azt nyilatkozta a CNN amerikai televíziós társaságnak, hogy az incidenseknek iraki részről nem tulajdonítanak nagy jelentőséget, és a bagdadi kormány tartja magát az általa egyoldalúan meghirdetett fegyvernyugváshoz.

Vita a társadalombiztosításról

Lemondott Horn Gyula, a külügyi bizottság elnöke



Az Országgyűlés téli szünet utáni első munkanapján, hétfőn napirend előtt sürgősséggel napirendjére vette a Nemzetközi Pénzügyi Társaságban a Magyar Köztársaság alaptőkeérészesedésének megemeléséről, valamint a nyugellátások, baleseti ellátások és egyéb ellátások emeléséről szóló országgyűlési határozati javaslatokat. Az előbbi előterjesztés megtárgyalására a keddi plenáris ülésen kerül sor. Az elnöklő *Szabad György* bejelentette: a kormány benyújtotta a távközlés- és műsorszóráspolitika koncepcióját és a területi önkormányzatok és közigazgatási szervek határmenti együttműködéséről szóló Európai Keretegyezmény megerősítését indítványozó országgyűlési határozati javaslatot, valamint a magyar-osztrák közúti és viziközlekedésben a határforgalom ellenőrzéséről szóló egyezmény kihirdetését indítványozó törvényjavaslatát.

A kormány ugyanakkor visszavonta a rádió és televízió studióalapítás korlátozásáról, valamint a frekvenciamoratóriumról szóló törvényjavaslatát.

(Folytatás a 2. oldalon)

Pécsi küldöttek az országos gyűlésről

Gyűjtőpárt maradt az MDF

A Magyar Demokrata Fórum VI. Országos Gyűlése megőrizte az MDF gyűjtőpárt jellegét, a megválasztott új elnökség a tagság belső erőviszonyait tükrözi – mondotta tegnap késő délután az MDF Pécsi Szervezetének székházában *Staub Ernő*, köszöntve a rögtönzött sajtótájékoztató résztvevőit.

A tájékoztató a pécsi küldöttek számára adott módot, hogy frissiben elmondhassák az országos gyűlésen történteket. *Dr. Gulácsy István*, az országos gyűlés egészségügyi szekciójában résztvevő szakértő írásban, *Chrenóczy-Nagy Tibor, Erdélyi József, Sashalmi György, Staub Ernő és dr. Wéber János* küldöttek szóban számoltak be a szekciókban végzett munkájukról. Elöljáróban leszögezték, hogy szinte minden fronton megfogalmazódott: a szekciók gyorsabb, határozottabb politikát igényelnek a kormányzati szervektől, különös tekintettel a gazdasági teendőkre. Ebbe belefér a privatizáció gyorsításának, az adórendszer finomításának igénye többek között. Az önkormányzati szekcióban fölmerült például, hogy újra kéne fogalmazni a megyei önkormányzatok kissé siralmas jelenlegi helyzetét, mégpedig *több feladatot és nagyobb hatáskört juttatva nekik.*

Az új alapszabályról szólva dr. Wéber János megfogalmazta: valódi pártalkotmányt alkottak, megszabadítva a régi alapszabályt minden olyan elemtől ami az MDF pártszerű működését *zavarhatta.* **K. F.**

Beszámoltak a vámosok

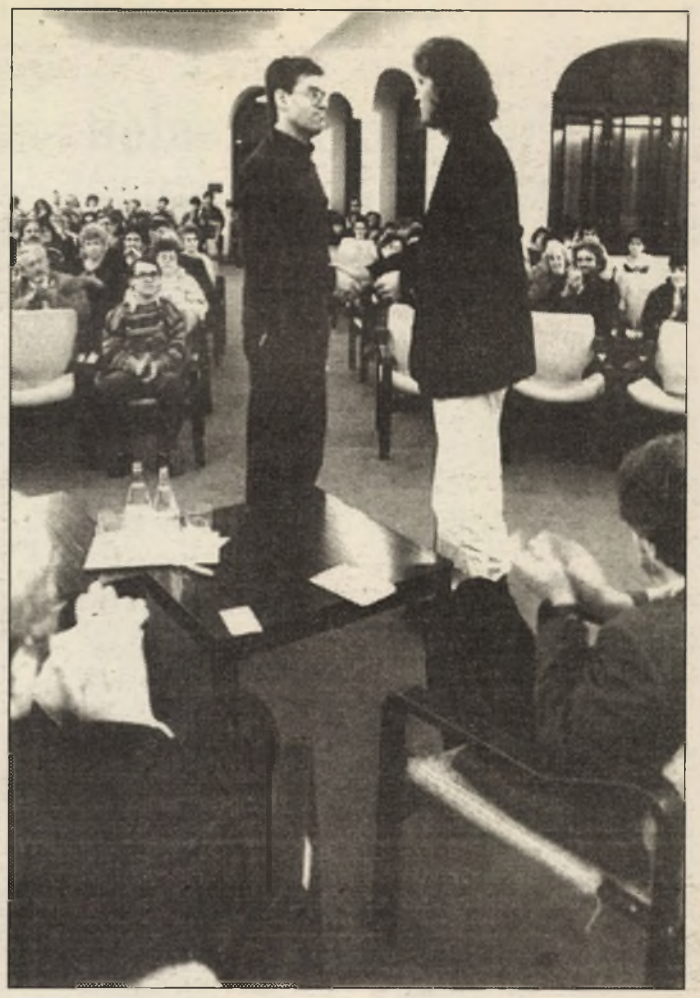
Növekvő bevételek és korrupció

– Az elmúlt, 1992-es esztendő a Vám- és Pénzügyőrség történetében minden tekintetben a fordulat évének nevezhető, a fokozott hazai és nemzetközi elvárások és a gyakorlati tapasztalatok alapján több új jogszabályt, intézkedést kellett életbe léptetni – mondta tegnapi sajtótájékoztatóján *Arnold Mihály* vezérőrnagy, a Vám- és Pénzügyőrség országos parancsnoka. A privatizáció, az

(Folytatás az 5. oldalon)

Göncz Árpád Lisszabonban

Mario Soares portugál köztársasági elnökkel, *Barbosa de Melóval*, a köztársasági gyűlés elnökével, a parlamenti pártok frakcióvezetőivel és a portugál üzleti élet jeles képviselőivel folytatott hétfőn megbeszéléseket *Göncz Árpád* magyar köztársasági elnök. Mario Soaressel ebéd előtt kezdte meg és a fehér asztalnál folytatta eszmecseréjét a magyar államfő. *Faragó András*, az elnök szóvivője újságíróknak elmondta, hogy Göncz Árpád vendéglátójának kifejtette: Magyarországnak érdeke minél szorosabb kapcsolatot kiépíteni az európai intézményekkel, és célja a teljes jogú EK-tagság is – ebben hazánk számít Portugália segítségére. A portugál parlament elnökével és a képviselőcsoportok vezetőivel találkozva a magyar elnök elmondta: „jó kifejezője lenne Portugália iránti tanúsított jóindulatának, ha a lisszaboni törvényhozás ratifikálná Magyarországnak az EK-val kötött társulási szerződését".



Márton László (balról) veszi át a Szinnyei Júlia díjat Csuhai Istvántól
Fotó: Laufer László

Szinnyei-díj átadás és költői est

A pécsi Művészetek Házában hétfőn este ismét irodalmi estre gyűlhettek össze az érdeklődők. Első programként átadták a Jelenkor, a Művészetek Háza és a Szinnyei-örökösök „Szinnyei Júliáról" elnevezett díját *Márton László* írónak. Az ez évben negyedik alkalommal odaítélt díjat mindig egy olyan szerző kapja meg, aki az előző évben meghatározó írásművekkel szerepelt a Jelenkor című folyóirat lapjain. Márton László az „Átkelés az üvegen" című regénye publikációjáért kapta az elismerést, amit *Csuhai István*, a Jelenkor főszerkesztője adott át. Az est fő eseménye *Bertók László* Téli Könyvvásárra megjelentetett „Ha van a világon tető" című verseskötetének bemutatója volt. A költő ebben a könyvében is folytatja a „Kő a tollpihén"-ben elkezdett sajátos a hangú és formájú szonettekkel való beszédet, ezúttal 66 darabot bocsátott közre. Versekről, irodalomról, mindennapokról beszélgetett vele a költőtárs, *Parti Nagy Lajos,* közreműködött *Hartmann Teréz, Besenczi Árpád* szavalattal és *Kardos Ildikó* hegedűn. **M. K.**

Együtt a munkanélküliekért

Szociális törvény fogja szabályozni 1993 február 1-től a munkanélküliek ellátásból kikerülők támogatását. Az új jogszabály szerint a továbbiakban megszűnik a havi 4000 forintos szociális támogatás, helyette várhatóan 4800 forint jövedelempótló támogatás adható. Egyéb változások is lesznek, melyek fokozott együttműködést igényelnek minden humán szolgáltatást nyújtó hivatalos és másjellegű szervezettől. Ennek szellemében kezdte meg tegnap a Baranya Megyei Munkaügyi Központ Pécsi Kirendeltsége a munkaismertető tárgyalásokat a Pécsi Polgármesteri Hivatal Népjóléti irodájával. Kiderült, több ponton lehet még finomítani az eddig is jó kapcsolatot. A pécsi kirendeltség vezetői megbeszéléseket folytattak több nonprofit szervezet képviselőivel is arról, miként tud az iroda segíteni, még több információt eljuttatni a hátrányos helyzetű emberekhez, akik nagyrésze egyben munkanélküli is. A munkaügyi szervezet nem titkolt célja ugyanis az, hogy a tűzoltó munkában végzett segélyezések helyett a munkanélkül maradtak munkához juttatása kerüljön előtérbe. **M. B. E**

Növényvédelmi tanácsadó (8. oldal)



A Tettye-környék meredek utcáin csordogáló szennyvízek megjelennek a város kútjaiban és a mélyben lévő karsztvizekben is
Laufer László felvétele

Terv a Tettye szennyvízéről

Fiatal Hidrológusok Baranyáért címmel pályázatot hirdetett a Vízügyi Igazgatóság. Tegnap délután Pécsett, a MTESZ székházában a díjazottak élőszóban ismertették munkáikat.

Egyikük, *Tóth Mihály* építőmérnök a Tettye havihegyi városrészének csatornázási megoldásairól készítette el munkáját, amely megoldást kíván találni Pécs talán leghangulatosabb részének szennyvízcsatornával való ellátására. Az ország különböző helyszínein tekintettek meg olyan működő rendszereket, amelyek itt szóba jöhetnek, ezen a területen, ahol csak a szennyvízcsatorna hiányzik. Ez a közmű jár a legnagyobb helyigénnyel. A szűk utcákban, a hagyományos gravitációs vezetékek esetében 3-4-5 méter mélyre is le kellene menni. A Tettyén vegyes rendszerű hálózat kiépítése lenne tehát indokolt, amely a gravitációs és nyomott rendszer kombinációját jelentené. Ahol gazdaságilag és műszakilag előnyösebbnek látszik, ott szivattyút építenének a telekre, amely az ebbe bevezetett szennyvizet, ha kell, fölfelé, a magasabb szinten fekvő utcai gerincvezetékbe nyomná. Tehát a domborzattól teljesen függetlenül, kis mélységben vezethető a nyomóvezeték.

Problémát jelent, hogy ennek a rendszernek a jogi szabályozása még nem készült el, az, hogy hol helyezhető el, kire tartozik a mű üzemeltetése, milyen pénzügyi lehetőségek vannak a megvalósítására. Addig is a Pécsi Mérnöki Irodánál már készülnek a kiviteli tervek, s reméljük, a megvalósítás is minél előbb elkezdődik. **Cs. L.**

Horn Gyula lemondott az Országgyűlés Külügyi Bizottsága elnöki tisztéről

Lemondott az Országgyűlés Külügyi Bizottságának elnöki tisztéről és testületi tagságáról *Horn Gyula*. A Magyar Szocialista Párt elnöke döntését hétfőn az Országgyűlés plénuma előtt jelentette be.

Elhatározásának körülményeit ismertetve Horn Gyula emlékeztetett arra, hogy tavaly decemberben a Külügyi Bizottság koalíciós pártjainak 13 képviselője egy „szigorúan bizalmas" jelzésű levélben szólította fel a távozásra. (A levelet a lemondást kezdeményező képviselők megküldték a Magyar Távirati Irodának is.) A koalíciós képviselők indokai közé tartozott: pártelnöki tisztség összeférhetetlen a bizottságban betöltött vezető posztjával, illetve hogy Horn Gyula külhoni és hazai megnyilatkozásai sértik a Magyar Köztársaság érdekeit.

Horn Gyula emlékeztetett arra, hogy sem az alkotmány, sem a házszabály nem tartalmaz olyan jogszabályt, amely szerint összeférhetetlen lenne valamely pártbeli, illetve bizottsági tisztség betöltése.

Emlékeztetett arra, hogy 1990 áprilisában maga *Antall József* kérte fel a Külügyi Bizottság elnöki tisztének ellátására. Mindezek alapján visszautasította a lemondására vonatkozó felszólítást.

A távozását sürgető érvek megválaszolása után a politikus bejelentette: lemond a Külügyi Bizottság elnöki tisztéről és tagságáról. Döntésének indokaként elmondta: tudomásul veszi, hogy nem tartanak igényt bizottsági elnöki munkájára, és nem kíván esetleg hónapokig elhúzódó méltatlan, kisstílű csatározásokba bocsátkozni. Elhatározásánál figyelembe vette azt is, hogy a térség súlyos helyzete Magyarországot is tragédiába sodorhatja.

Vita a társadalombiztosításról

(Folytatás az 1. oldalról)

Az Országgyűlés elnöke az Állampolgári Jogvédő Liga által támogatott, a lakáskamatok emelése elleni tiltakozással kapcsolatos népi kezdeményezés hitelesítési eljárásának eredményéről is tájékoztatta a T. Házat. A hitelesített aláírások száma nem érte el az 50 ezret, de meghaladta a 10 ezret. Ezért az elnök a népszavazásról és a népi kezdeményezésről szóló törvény előírásai szerint felkérte a költségvetési bizottságot, tegyen előterjesztést arra vonatkozóan, hogy indokoltnak tartja-e a népi kezdeményezés napirendre tűzését.

Ezt követően a T. Ház megszavazta az ülés tárgysorozatát, majd megkezdte a társadalombiztosítási törvény módosításáról szóló törvényjavaslat általános vitáját.

Surján László előterjesztése

Surján László népjóléti miniszter a napirendi pont előadójaként előrebocsátotta: továbbra is csak az 1975-ben alkotott törvény módosítása kerül a képviselők elé, ugyanis egy átfogó és teljes változásokat felölelő új jogszabály megalkotására csak a társadalombiztosítási önkormányzatok megalakulása után van lehetőség.

Az előterjesztés főbb elemeit ismertetve a népjóléti tárca vezetője elmondta: a nyugdíjkorhatár tekintetében egyelőre nem lesz változás. Ezt elsősorban a munkanélküliség, illetve a munkaerőpiaci túlkínálat indokolja. A javaslat szerint azonban a nők öregségi nyugdíjkorhatára 1995-től kétévenként egy-egy évvel emelkedik majd. Öregségi teljes nyugdíjra a hatvanadik életévét betöltött férfi és az 1995. január elseje előtti időpontban az ötvenötödik életévét betöltött nő jogosult, amennyiben húsz évi szolgálati időt szerzett vagy az említett korhatárt 1991 január elseje előtt betöltötte, legalább tíz év szolgálati idővel.

Az egészségbiztosítási rendszer változásait összegezve a miniszter rámutatott: módosul a járulékszabályok egy része, és egyúttal kiterjedtebbé lesz a táppénzre való jogosultság. Így például a javaslat nem csak a gümőkóros, hanem más megbetegedések esetére is lehetővé teszi az egy évnél hosszabb időtartamú táppénzfolyósítást. Az előterjesztés a táppénz mértékének szabályozását törvényi szintre emeli, kizárva annak lehetőségét, hogy alacsonyabb szintű jogszabály ettől eltérően rendelkezzék.

Az általános vitában a szociális bizottság többségi álláspontját tolmácsoló *Pokorny Endre* (MDF) egyetértett azzal, hogy a társadalombiztosítási rendszer teljes átalakítására csak egy letisztult gazdasági környezetben van lehetőség.

A vitában felszólaló képviselők többsége részéről kemény bírálatok érték az előterjesztést.

Az előterjesztés általános vitáját elnapolták.

Törvényjavaslat a családi pótlékról

Az Országgyűlés hétfőn megkezdte és befejezte az általános vitát a családi pótlékról szóló 1990. évi törvény módosítását célzó törvényjavaslatról, amelynek lényege, hogy ez év januárjától a családok gyermekenként 150 forinttal több családi pótlékot kapnának. Surján László népjóléti miniszter expozéjában hangsúlyozta: a korábbi évek gyakorlatával ellentétben a törvénymódosítás nem differenciál a gyermekek száma szerint, mert a költségvetésből biztosított 4,2 milliárd forint túlságosan alacsony. Ugyanakkor a miniszter rámutatott, hogy az eddig már jogszabályok kapcsán megszavazott összegek maradnak, tehát, ha a Parlament módosítja az eddig érvényes családi pótlék törvényt, akkor a három– és többgyermekes családok gyermekenként havonta ezer forinttal kapnak többet, mint az egygyermekesek.

Az Országgyűlés hétfőn este lefolytatta az agrárpiaci rendtartásról szóló törvényjavaslat részletes vitáját. A Mezőgazdasági Bizottság nevében *Kánya Gábor* (MDF) számolt be a bizottság által a javaslathoz benyújtott módosító indítványokról. Kiemelte az Agrárrendtartási Hivatal bevezetésének fontosságát és részletesen elemezte a közvetetten, illetve a befolyásolt módon szabályozott agrárpiac működését. *Vékony Miklós* (MDF), az alkotmányügyi bizottság előadója elmondta, hogy az Agrárrendtartási Hivatal felállítására vonatkozó javaslat kivételével egyetértenek a Mezőgazdasági Bizottság által kidolgozott módosító indítványokkal.

Az elnöklő *Dornbach Alajos* a törvényjavaslat részletes vitáját lezárta és a plenáris ülést berekesztette. A törvényhozói munka kedden reggel 10 órakor folytatódik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Budapest: Kupa Mihály pénzügyminiszter tegnap hivatalában fogadta Piero Barucci olasz kincstárügyi minisztert MTI Telefotó

❍ **Kiev:** A rohanó infláció legfrissebb bizonyítékaként Ukrajnában hétfőtől forgalomba hozták a kétezres és az ötezres kuponokat. Korábban az ezres volt a legnagyobb címletű fizetőeszköz. A december végén bejelentett nagyarányú áremelések nyomán súlyos készpénzhiány lépett fel Ukrajnában, egyes keleti megyékben a bérek kifizetését is el kellett halasztani egy-két héttel. Az sem segített az általános pénzhiányon, hogy az 1991-es 10,4 milliárd helyett tavaly 491 milliárd kupont nyomtak az országban.

❍ **Washington:** Az amerikai pénzügyminiszter szerint a vártnál jóval nehezebb feladat a középosztály adóterheinek tervbe vett csökkentése az előrejelzettnél súlyosabb költségvetési hiány miatt. Lloyd Bantsen kijelentette azt is: Clinton elnök kormányzata energiafogyasztási adó bevezetését fontolgatja. Mint mondta, az új demokrata kabinetnek több olyan nehéz választással is szembe kell most néznie, amellyel korábban nem törődtek. A miniszter kijelentette: a deficit tovább halmozódott, a terv végrehajtása most a vártnál nagyobb nehézségekbe ütköznek.

Magyar kötvénykibocsájtás Japánban

A Magyar Nemzeti Bank hétfőn 40 milliárd jen (320 millió dollár) értékű szamurájkötvényt bocsátott ki Japánban. – Kedvező a kötvénykibocsátás időzítése, mert a pénzpiac az árakban már elismerte az üzleti körök kamatcsökkentéshez fűződő várakozását – hangsúlyozta a Daiwa Értékforgalmi Társaság illetékese az MTI tudósítójának. A megfelelő áron és kellő időben történő kötvénykibocsátás alapvető feltétele az értékpapír kedvező pénzpiaci fogadtatásának.

Az MNB kötvények futamideje öt év, kamata 6,5 százalék és az értékpapír kibocsátása névértéken történt.

Román származású lenne Gore alelnök?

„Hajlok annak feltételezésére, hogy *Al Gore*, az Egyesült Államok új alelnöke román származású" – nyilatkozta vasárnap *Victor Surdu*, a Román Demokratikus Agrárpárt elnöke a Romres hírügynökségnek. Surdu szerint ugyanis Gore alelnök nagyapja, bizonyos Vasile Gorea Karánsebesről származott. Egy ideig háziőrizetben volt a Duna menti Brailában, majd onnan 1926-ban kivándorolt Kanadába. Ezt követően telepedett le az Egyesült Államokban. Surdu részben a karánsebesi levéltárban fellelhető okmányokra, részben pedig olyan iratokra hivatkozott, amelyek jelenleg egy bizonyos Avram professzornak a birtokában vannak. Nyilatkozatában Surdu elmondta még, hogy Al Gorenak beiktatása alkalmából küldött üdvözlő táviratában felvilágosítást kért az alelnöktől. „Ha minden igaz – hangsúlyozta a pártelnök a Rompresnek adott nyilatkozatában –, ez azt jelenti, remélhetjük, hogy ott a Fehér Házban valaki szeret bennünket".

❍ **London:** Sikertelen volt a brit rendőrség hétvégi nyomozása egy pénzszállító alkalmazott után, aki pénteken tűnt el az általa vezetett páncélfurgonnal és egymillió fonttal. A nyomozók eleinte rablótámadásra gyanakodtak, de végül valószínűbbé vált, hogy a pénzszállító nem áldozata hanem elkövetője a milliós rablásnak. Ezt támasztja alá az a tény is, hogy a sofőr élettársa és hároméves kisfia még pénteken nyomtalanul eltűnt lakásáról.

❍ **Manganeses de la Polvorosa:** Európa egyik leghírhedtebb ünnepsége lett szelídebb vasárnap abban a spanyol faluban, ahol idén – az eddigi szokásoktól eltérően – a falu lakói nem hajítottak templomuk tornyából kecskét a mélybe. A polgármester rendeletére a rezesbanda zenéjétől kísérve, a rémült jószágot kötélen eresztették le a templomtoronyból, majd tízméteres magasságból ejtették egy kifeszített ponyvára. Az állatvédőket nem hatotta meg a polgármester „enyhítő" rendelete, szerintük ugyanis a lelógatott patás még így is nagyon szenved.

❍ **Tokió:** Egy ismeretlen japán zsaroló azzal fenyegetőzik, hogy nyilvánosságra hozza a Jokohamai Bank üzletfeleinek névsorát és e listát átadja az alvilágnak. A zsaroló, aki a lista visszaadásának fejében közel 3 millió dollárt követel, fenyegető levelet küldött az egyik bankfiókba és mellékelte is a bank 360 kliensének névsorát. A pénzintézet megerősítette a sajtónak, hogy egyik fiókjából eltűnt az üzletfelek listája.

❍ **Harare:** Zimbabwe lakóinak hamarosan fel kell hagyniuk azzal a szokásukkal, hogy rokonuk halála után a tetemet annak háza elé tegyék, akit felelősnek tartanak a megboldogult haláláért. A zimbabwei kormány ugyanis fontolóra vette az országszerte dívó szokás betiltását. A nemkívánatos gyakorlat hamarosan bűncselekménynek fog minősülni.

Vetélkedő Burtonért

Nyolc évvel a halála után két helység verseng Walesben a nagy angol színészért, *Richard Burtonért*.

Eddig Port Talbot megfellebezhetetlenül magáénak mondhatta a Shakespeare szerepek nagyszerű alakítóját, *Elizabeth Taylor* férjeinek egyikét. Most viszont a szomszédos község, Neath is bejelentette igényét arra, hogy fiának tekinthesse Burtont, s alátámasztja ezt azzal, hogy az 1925-ben *Richard Jenkinsnek* .született és 1984-ben elhúnyt művészt a község nevezetes fiainak névsorán tartja nyilván és állandó kiállítást készül szervezni emlékének ápolására.

Rettegésben tartott lovak Angliában

Rejtélyes merényletsorozat tartja izgalomban Angliában a lótenyésztőket és általában az állatbarátokat is. A rendőrség nagy erőkkel nyomoz egy – feltehetően perverz – tettes ellen, aki az utóbbi nyolc hónapban az ország legkülönbözőbb területein lovakat sebesített meg, egy esetben pedig le is ölte áldozatát, egy kancát.

A megtámadott állatokat – kancákat, méneket és csődöröket válogatás nélkül – a tettes késsel vagy más éles szerszámmal többnyire a nyakunkon és a nemi szervük környékén kaszabolta össze. Több súlyosan megsebesített állatot utólag el kellett pusztítani.

A rendőrség értetlenül áll a bűntények előtt, mert sem indítékra sem az elkövetés helyeinek bármiféle sémájára utaló jelnek nincs – egyelőre – a birtokában. Nem zárja ki ezért a boszorkányságból történő elkövetést sem, amelyet a Sunday Telegraph vasárnapi száma lehetségesnek tart.

Egyesek összefüggésbe hozzák a lovak elleni merényletsorozatot Peter Shaffer 1973-ban bemutatott szindarabjával és a belőle készült filmmel, az „Equus"-szal is.

A rendőrség – jobb híján – egyelőre azt tanácsolja a lótulajdonosoknak, hogy fokozottan őrízzék, akár kutyákkal és egyéb módon is, istállójukat.

Amerikai törvényhozók magyarországi tapasztalataikról

A magyar politikusok véleménye szerint a Nyugat késve és keveset tett a volt Jugoszláviában kialakult válság kezelésére. A Nyugatnak el kell döntenie, akar-e erőt alkalmazni, mert az üres fenyegetés roszszabb, mint a semmi. Az Egyesült Államoknak vezető szerepet kell vállalnia az ügyben, és tovább kell segítenie a magyar demokráciát.

Ezt írta a közelmúltban tett magyarországi látogatásáról az amerikai kongresszus EBEÉ-bizottsága. A képviselőház és a Szenátus mindkét pártbéli tagjait, valamint a külügy-, védelmi és a kereskedelmi minisztérium képviselőit egyesítő testület az EBEÉ-döntések végrehajtását kíséri figyelemmel világszerte. A demokrata politikusok által vezetett küldöttség Budapesten találkozott *Göncz Árpád* államelnökkel, *Antall József* kormányfővel, s a kormány más tagjaival, köztük *Jeszenszky Géza* külügyminiszterrel.

A tapasztalataikat összegző jelentés szerint a vezető magyar politikusok úgy vélik: a délszláv válságban óvatosan kell bánni a katonai nyomással, miután földi hadműveletek kockázatosak lennének a Nyugatra. Egyúttal sürgették: Washington vállaljon kezdeményezőbb szerepet és közölje világosan a szerbekkel, milyen következményei lehetnek folytatódó agressziójuknak.

Tekintettel a kisebbségben élő 3 millió magyarra, Magyarországnak az az álláspontja, hogy a nemzeti kisebbségek ügye része az európai biztonságnak. Ugyanakkor az MDF (akkori) alelnöke, *Csurka István* kirekesztő, antiszemita emlékirata, valamint a bőrfejűek erőszakos – bár elszigetelt – támadásai magyarországi kisebbségek ellen emlékeztettek arra, hogy Magyarország is fogékony szélsőségesen nacionalista, kisebbség-ellenes jelszavakra – írták az amerikai törvényhozók.

A küldöttség *Borisz Jelcin* orosz elnök után járt Budapesten, ahol a vezető politikusok javasolták nekik: támogassák Jelcint, hogy az ellenállhasson a konzervatív támadásoknak. – A lehetőség, hogy a korábbi Szovjetunió stabilitása felbomlik , nyilván riasztó Magyarország számára, különös tekintettel arra, hogy viszonya északi és déli szomszédaival feszült. A magyar vezetők síkraszálltak az USA erős politikai, katonai és pénzügyi jelenléte mellett Európában, és további amerikai támogatást kértek Közép-Kelet-Európának: míg Magyarország büszke az eddig megtett útra, tovább kell építenie a demokráciát.

NEXUM-program az önkormányzati vagyon hasznosítására

Regionális Fejlesztési Intézet alakul a Dél-Dunántúlon

A közelmúltban három dél-dunántúli megyeszékhelyen, Pécsett, Kaposváron és Szekszárdon elvi állásfoglalás született arról, hogy a városok önkormányzatai a DAIWA-MKB Befektetési és Értékpapírforgalmi Rt. közreműködésével megalakítják a térség Regionális Fejlesztési Intézetét.

A DAIWA-MKB által kidolgozott megvalósíthatósági tanulmányterv szerint a létrehozandó pénzintézetnek vállalkozó típusúnak, üzleti célúnak kell lennie, vagyis elsősorban a megtérülő befektetésekre, nem pedig a támogatásokra kell hangsúlyt fektetnie. Az RFI e fontos alapelv betartása mellett is lehetőséget teremthetne olyan regionális beruházások megvalósítására, amelyre külön-külön egy-egy önkormányzatnak nincsenek meg a forrásai. Ezek főként infrastrukturális, munkahelyteremtő, illetve termelési hatékonyságot eredményező fejlesztések, beruházások lehetnek. Az intézet szakértők által javasolt alaptőkéje 1 milliárd forint lenne, amelyből lehetőség szerint minél nagyobb részt - mintegy felét - a programhoz kapcsolódó önkormányzatoknak kellene összeadniuk. A pénzintézet létrehozásával kapcsolatos szervezőmunkákat a DAIWA-MKB, a világ második legnagyobb értékpapírforgalmi társasága külső szakértők bevonásával vállalta magára.

A japán illetőségű, világhálózattal rendelkező DAIWA cég dél-dunántúli ügyeinek bonyolításában a pécsi székhelyű NEXUM Befektetési és Pénzügyi Tanácsadó Kft. működik közre. A társaság hatékony vagyongazdálkodási programot dolgozott ki az önkormányzatok számára. A program egy komplex egységes rendszer, amely a legfontosabb önkormányzati vagyonelemek felmérésén, és azok folyamatos értékelésén alapul. Ez teszi lehetővé, hogy az önkormányzat vállalkozói vagyonát – értékpapírjait, üzletrészeit, vállalatait, forgalomképes ingatlanjait – nyereségorientáltan, portfólió szemlélettel kezelje. A program két fő eleme a felmérő tanulmány, illetve a működtető informatikai rendszer.

A vagyongazdálkodást segítő programnak az anyagi eredményen kívül járulékos előnyei is vannak. Segíti az önkormányzati gyors és hatékony döntéselőkészítést, javítja az intézmény ellenőrzési pozícióit a külső vállalkozások vonatkozásában. A NEXUM programja egyaránt hasznosítható kisebb települések és nagyobb városok önkormányzataiban.

Kaszás E.

Ne az ágyak száma után járjon pénz

A tényleges gyógyítást támogassák

Magyarországon mind többen és többször fordulnak orvoshoz. Tavaly minden polgárunk – beleértve a csecsemőket és az aggastyánokat is – átlagosan tizenötször járt orvosnál. A növekvő igények kielégítését viszont nehezítik a folyamatosan csökkenő anyagiak.

Ezt erősítette meg nemrégiben a Kórházszövetség is, amely mint érdekképviseleti szervezet „szektorsemlegesen" működik. Az állami és önkormányzati irányítás alatt álló kórházakon kívül immár az egyházi tulajdonban lévő intézetek vezetőit is tömöríti, de remélik, hogy nemsokára a magánkórházak képviselői is tagjai lesznek a szövetségnek. Mint mondják, nem az fontos, ki a tulajdonos – az önkormányzat, egyház vagy magánszemély –, hanem a gyógyítás.

A kezelt betegek után a magánkórházak is igényt tartanának a társadalombiztosítás támogatására. A működési feltételek finanszírozásában talán sikerül dűlőre jutni a tb-vel, viszont az amortizációs költségeket illetően még nem. *Dr. Mikola István*, a Kórházszövetség elnöke, maga is gyakorló kórházigazgató főorvos szerint:

– A kevés pénz – és még mindig fölösleges kiadások – teremtette ellentmondásos helyzetet csak a mostaninál racionálisabb finanszírozási rendszerrel lehetne enyhíteni. A terv, hogy nem a kórházakat kellene általában támogatni, hanem a betegek tényleges gyógyítása után járna „fejkvóta" – nem aratott osztatlan sikert. A gyakorlati megvalósítást hátráltatja, hogy a belgyógyászati ágyak jelentős részén – a derűlátók 20, a pesszimisták szerint viszont akár 70 százalékán is – szociálisan rászorultak, inkább ápolásra, mint gyógyításra váró egyedülállók, idősek fekszenek. Amíg az ő elhelyezésüket nem oldják meg, addig nehezen kerülhet sor a kórházak mainál jóval racionálisabb kihasználására. Pedig egy-egy kórházi ágy napi költsége háromezer forint körül mozog, a szociális otthoni ellátás ennél jóval kevesebbe kerül.

Ha sikerül bevezetni az új, a tényleges teljesítményt finanszírozó rendszert, könnyen elképzelhető, hogy néhány kisebb kórház kénytelen lesz bezárni. Az viszont csaknem százszázalékos biztonsággal megjósolható, hogy egyes osztályok megszűnésére, az ágyak számának csökkenésére szinte mindenütt számítani lehet. Például a gyermekosztályok egy része – a jól szervezett védő-megelőző hálózatnak köszönhetően – már most kihasználatlanul működik. Az az intézmény viszont, ahol a betegeket valóban gyógyítják és nem csak ápolják – a tényleges kezelések, ráfordítások után a társadalombiztosítástól kapott pénzből talpon marad.

Nyilvánvalóan ilyen helyzet nem alakulhat ki a területi ellátási kötelezettséggel bíró fekvőbeteg-intézményekben. Míg az úgynevezett presztizs-kórházak – jó néhány kisebb településen építettek külön kórházat például a bányászoknak – a betegek számának tényleges csökkenése, és így a finanszírozási források elapadása miatt idővel megszűnnek.

Egyetem Győrött

Elkészült a győri Széchenyi István Főiskola egyetemmé alakításának koncepciója – jelentette be *Szekeres Tamás* főigazgató a város politikai és szellemi életének vezetői előtt. A Széchenyi Főiskola bázisán belátható időn belül megindulhat az egyetemi szintű képzés. A főigazgató annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a kozgazdász-képzés indításához 1994 szeptemberére, a jogászképzéshez egy évvel később teremthetők meg a feltételek. A mérnöki kar az elgondolások szerint 1996 őszére alakulna meg. A főiskola egyetemi rangra emelését felkarolja az 1990-ben létrejött Universitas Győr Alapítvány. A városi önkormányzattól ingatlanok átadását, nem pedig pénzbeli hozzájárulást remélnek az ügy mozgatói. A találkozón felvetődött: az üresen álló Frigyes laktanya hasznosítása – értékesítése – anyagi fedezetet nyújtana a szükséges beruházások jelentős részére. A dolog érdekessége, hogy ezt az épületegyüttest szemelte ki alapítványi egyetem céljára egy másik kezdeményezés, a Győri Tudományegyetem Szervező Egyesület is. A létesítmények helyrehoztalára és működtetésére azonban mindezideig nem sikerült sponzorokat találnia. A Széchenyi Főiskola a tervek szerint állami egyetem lesz. A megalapításához parlamenti döntés kell.

TESZ-irodát nyitnak Pécsváradon

A magyar kultúra napja alkalmából ünnepséget tartottak pénteken Pécsváradon, amelynek egyik szervezője a Társadalmi Egyesülések Baranya Megyei Szövetsége Irodája volt. Eredetileg ezen a napon avattak volna fel Pécsváradon is egy helyi TESZ-irodát, de közben kiderült, pillanatnyilag sem a polgármesteri hivatal épületében, sem a művelődési központban nincs szabad helyiség.

Pécsváradon jól működő egyesületek szerveződtek, mint például a várbaráti kör, vagy az Egészséges életért Egyesület. A TESZ megyei irodavezetője *dr. Horvai Viktor*, aki egyben Mezőgazdasági Kistermelők Szövetségének is megyei titkára elmondta, a már meglévő szerveződések mellett , elsősorban a most alakuló nyugdíjas klubnak és a kistermelőknek szeretnének segítséget nyújtani, hiszen a pécsváradi borosgazdák régóta tervezik egy palackozó üzem létrehozását. Megítélése szerint egyesületük a falusi turizmus fellendítésében játszhatna fontos szerepet. *Kakas Sándor* polgármester változatlanul fenntartja ajánlatát egy TESZ iroda létesítésére, amely azonban csak a későbbiekben lesz aktuális.

Mozgó könyvesbolt

A Könyvtárellátó Vállalat mozgó autóbusza ezen a héten Baranyában járja a városokat, településeket. Január 26-án, 11-től 13 óráig Pécsen, a Várkonyi Nándor könyvtár előtti parkolóban, január 27-én, 9-11 óra között Komlón, az ABC melletti parkolóban, 12-től 14 óráig Sásdon, a Ruházati Áruház előtti parkolóban, január 28-án, 9-től 11-ig a siklósi Művelődési Központ udvarában, 12-14 óra között a mohácsi Széchenyi téren, míg január 29-én, 9-től 11 óráig Szigetváron, a Rákóczi utcában kínálják könyveiket, melyek között sok újdonság is található. Nem csak könyvtárosokat, de minden könyvbarátot várnak, s lehetőséget nyújtanak 10 százalékos könyvvásárlási kedvezményre, katalógusaikból pedig könyvtári bútorok rendelésére, illetve könyvtári nyomtatványok előjegyzésére.



A nagyszabású felújítás után kíváló minőségű brikettet állítanak elő a Szénbánya nagymányoki brikettgyárában. Már most sokan keresik ezt a viszonylag olcsó tüzelőanyagot, számítva arra, hogy a napokban ismét visszatér a kemény, hideg tél, de a további lakossági igényeknek is megfelelően tudják biztosítani a tüzelőellátást. Fotó: Laufer László

Ugye tudja!
Minden kedden ébredjen a
Kiskegyeddel!



A 4. szám tartalmából:

– Ha a férfi sírva fakad
– Mi a teendő mellműtét után?
– És Ön mit iszik? – híres emberek válaszolnak
– Gergely Robi – a lila lány és a szőke bombázó
– A kislány, aki egyszer írt a bátyjának egy dalt
– Koplaló sztárokról, szexegyezményről, a várandósági pótlékról kismamáknak, képviselőasszony babájáról, divatról, szerelemről, pletykáról, ma csakúgy

mint minden kedden, olvashat a ***Kiskegyedben.***

(497)

Fontos az etikett

Van már piaca a protokoll tréningnek is, hiszen egyre több vállalkozó kerül kapcsolatba nyugati üzletemberekkel. Ilyenkor nem árt néhány formaságot ismerni a telefonbeszélgetés során, tudni az üzleti levelezés formuláit, s ha otthonába hívja partnerét, nem haszontalan tisztába lenni azzal, hogy mit mivel illik kínálni, mi, hová, és mivel együtt kerüljön az asztalra, illetve kit hova illik ültetni.

Erre az igényre figyelt fel a Magic Management Kft., amely a közeljövőben rendezi meg első protokoll tréningjét. A tanfolyamra közel húszan, több vegyes vállalat titkárnője, manager-feleségek, egy vállalkozó házaspár, sőt egy önkormányzat protokoll felelőse is jelentkezett. A tanfolyam része lesz néhány, a kommunikációs készséget fejlesztő gyakorlat is. Többször hallani ugyanis azt a panaszt, hogy kialakult egy üzleti kapcsolat, azután egyszer csak , nem tudni mitől, elromlik.

A színvonalas Köveshegyi vendégházban kerül sor a tréningre a jövő hét végén. Pichler József, a ház vezetője, aki nemzetközi tapasztalatokkal is rendelkezik, segíti a biztos eligazodást a különféle étkezési szokásokban, a hivatalos ülésrendben, és egyéb protokolláris kérdésekben. A tréning másik „előadója" *dr. Jakab Julianna* a Magic Iroda trénere lesz.

Sok új ismeret már a gyakorlat során rögzül. Emellett azonban talán a legfontosabb, hogy az üzletemberek szemléletét a hatékonyság jellemezze. Annál eredményesebbek és elégedettebbek lesznek, minél hatékonyabban tudják használni önmagukat.

P. E.

Bezárnak a boltok

Élelmiszer-üzlet helyett luxus-lakóház?

Több pécsi élelmiszer-boltot megszüntetett az elmúlt esztendőben az Élelmiszerkereskedelmi Részvénytársaság, s úgy tűnik, az üzletbezárások az idén is folytatódnak. Az „ellátási kötelezettség" alkonyával – mondván, a piacgazdaságban nincs helye az ilyen jellegű irányításnak – jogában áll a cég(ek)nek ilyen intézkedéseket hozni. Az ember, az egyszerű vásárló, aki még nem igen látja, tapasztalja a „piacosodott" kereskedelmet, azt a fenenagy versenyt – azonban elgondolkodik. Jó, rendben van, ahol egymást érik a supermarketek, ABC-áruházak, ott zárják be a kis, a cég szerint gazdaságtalanul működő boltokat. De ott, azon a környéken, ahol csupán egyetlen egy – lásd a Mecseken, a Károlyi Mihály utcában, a Kikelet Szállóval szembeni élelmiszer üzletet – várta a vásárlókat, miért nem hagyják nyitva?

Hírek szerint az ÉLKER Rt. osztrák tulajdonosai döntöttek a bezárás mellett, s hogy ez mennyire elfogadott tény: az önkormányzat illetékes irodájának már le is adták a működési engedélyt, s január elsején az üzlet ajtaján csupán a megszüntetést közlő tábla várta a vevőket. Azzal, hogy az eddig, ebbe a boltba járók ezután hol fognak vásárolni – úgy tűnik, senki nem törődik. Elvégre az üzlet az első, mármint a jó üzlet. Mi lesz a kis bolt sorsa? Meg nem erősített információk szerint átalakítják, s az ÉLKER tulajdonában lévő, ragyogó panorámát nyújtó, luxus lakóházat hoznak létre a helyén.

Bezárás előtt áll még Pécsújhegyen és Vasason is egy-egy élelmiszer-bolt, pedig hát egyik városrész sem tartozik a kimondottan jó kiskereskedelmi lehetőségeket kínáló területek közé.

(Roszprim)

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***VANDA, PAULA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.17 nyugszik 16.39 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható: **HETÉNYI JÁNOSNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **NAGY ISTVÁN**

AustriaLottó

A 3. heti AustriaLottó sorsolás számai: **11, 20, 26, 28, 36, 40. A pótszám 34. A jokerszám: 400593.** A nyeremények: 5 db 6 találatos volt, nyereményük 5 824 987 sch, 18 db 5 plusz 1 találatos volt, nyereményük 313 423 sch, 670 db 5 találatos akadt, nyereményük 12 630 sch, 33 111 db 4 találatost találtak, nyereményük 340 sch, a 488 936 db 3 találatosra 29 schillinget fizetnek. Az 1 db joker nyereménye 4 762 393 sch.

Hatos-lottó

A Hatoslottó-sorsolás nyerőszámai: **12, 15, 17, 28, 36, 37 Pótszám: 30.**

— **A VTV mai műsora.** 20.00.: Rock-tükör. 21.00.: Film: Fekete Péter.

— **Nyugati rock-koncert.** Több évi szünet után ismét lesz Pécsett nyugati rock-koncert. A Városi Sportcsarnokban február 1-én 19.00-kor fellép a Moby Dick és a Kreator együttes.

Időjárás

A felhőátvonulásokból elszórtan várható hózápor. Az északnyugati szél erős, gyakran viharos lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 0, plusz 5 fok között várható.



Vízállások: Mohács 298 cm, apadó, vízhő 3,8 fok, Őrtilos –6 cm, apadó, 4,0, Barcs –1 cm, áradó, 1,2, Drávaszabolcs 78 cm, áradó, 1,9.

A vend nő

A Vanda név értelme kétes. Valószínű, hogy vend nő a jelentése német és ó-szász eredeztetéssel. A Paula a latin Paulus alakjának női megfelelője. Jelentése a latinban: kicsiny, szerény. További mai névnapok: Balambér, Bátony, Gobert, Oberon, Polikárp.

— **Vizsgahangverseny.** A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának IV. éves rézfúvós-hallgatói: Kelemen István, Pétersz Árpád, Simon Péter holnap 19 órakor tartják vizsgahangversenyüket a Liszt-teremben. Közreműködik Kovács Ildikó, Csongár Edit.

— **Rendhagyó énekórák.** A pécsi Daniel Speer Rézfúvós Kvintett ma az Ágoston téri, holnap a Köztársaság téri Iskolában lép fel rendhagyó énekórán jótékony céllal. További meghívást elfogadnak a 18-611-es telefonon.

— **A Törzsasztal** című beszélgető-sorozat holnapi vendége a Pécsi Kisszínházban 19 órától Szikora János rendező, akivel Harsányi László beszélget.

— **Vendég a hitelosztály-vezető.** A Pécsi Lakásbérlők és Lakástulajdonosok Egyesületének holnap 17 órakor kezdődő tanácsadó-fórumán az Apáca u. 15-ben előadást tart Dér László, az OTP Megyei Igazgatóságának lakossági hitelosztály-vezetője.

— **Ingyenes ruhaosztást** szervez ma Marócsán az önkormányzat és a Fi-Cu Noi Cigány Szervezet a Megyei Vöröskereszt támogatásával, mely intézmény 15 zsák ruhát biztosított a szegény embereknek.

— **Két mentőhelikopter is teljesített** szolgálatot tegnap Pécsett. Az Országos Mentőszolgálat gépe gyereket hozott a fővárosból a baranyai megyeszékhelyre speciális műtétre, míg a Pécsi Helikopteres Mentőszolgálat légi egysége Szegedre 55 perc alatt szállított szívbeteg férfit operációra. A gyors célba-érésben segített az erős hátszél is.

— **Tavaszi záporok pásztáztak** tegnap Pécsett, miközben a nappali hőmérséklet plusz 12-13 fok között alakult. A vasárnapról hétfőre virradó éjszaka a hőmérő már 9-10 fokot mutatott. A vasárnap esti óránkénti 70 kilométeres szél még nem hozta meg a hideget.

Kié lesz a mohácsi sokacok köre?

A csődöt jelentett mohácsi Új Barázda Tsz február elejétől árverésen értékesíti ingatlanait. A legmagasabb kikiáltási árral, 3 168 000 forinttal hirdették meg a Táncsics Mihály utcai sokac kör épületét is.

– Eladják azt, ami nem is az övék – háborognak hetek óta a mohácsi sokacok és bizonyítékokat beszerezve igyekeznek érvelni. *Czita Mátyás,* a Mohácsi Sokacok Olvasó Körének elnöke és *Kunovszki János* alelnök alapító okiratokkal, eredeti jegyzőkönyvekkel, földhivataltól származó telekkönyvi másolatokkal, az ügyben folytatott levelezéseikkel próbálják igazukat alátámasztani.

– Eredetileg 1905-ben alakult az a gazdasági és kulturális szervezet, amely a Mohácsi Sokacok Magyar Olvasó Köre nevet kapta. A Főherceg Jenő utcában, azaz a mai Táncsics utcában egy öreg kis házzal a telket 1936-ban vásárolta meg a kör és a tagjai anyagi hozzájárulásával, munkájával építették föl – sorolja Czita Mátyás, majd az iratokat mutatva bizonyítja, hogy a sokac kör keretében működött gépszövetkezethez hány traktor, kombájn, egyéb munkagép tartozott. Tenyészjószágok, földterület, erdő volt a birtokukban, aztán az épületben található berendezési tárgyak tételes listája szerint egyebek mellett 80 ezer forint készpénz volt a vagyonuk, amikor 1947-ben a belügyminiszter a Magyarországi Szlávok Antifasiszta Frontja javára mindezt bekebeleztette.

1955-ben az ingatlan a magyar állam tulajdonába került, kezelője Mohács város tanácsa végrehajtó bizottsága lett. A következő meghatározó dátum 1971 júniusa, amikoris a ház történetét ismerők szerint az akkori tanácselnök és tsz elnök megállapodott, hogy a 360 ezer forintra értékelt klubot a város 148 880 forintért eladja a tsz-nek. A papírokból úgy tűnik, még ezt az összeget sem fizette ki a gazdaság, hanem csereingatlanba adott földdel váltotta meg.

A sokac kör pedig, amióta a ház áll, a tulajdonosok, kezelők és birtoklók váltogatása ellenére Mohácson mindenki számára maradt a sokac kör. A sokacok lakta városnegyedben egy évvel ezelőtt újjáalakult a gyakorlatilag soha meg sem szűnt egyesület. Azonnal be is jelentették igényüket a köri épületre a tsz-hez, amely 860 000 forintot kért a jelenleg 70 fős tagságtól az eltelt évek alatt beinvesztált értékekért. A képviselőtestület a pénz felét megigérte a sokacoknak, és amikor már a szövetségüktől is megjött volna a segítség, közzétették az árverési hirdetményt.

Jogos örökségüknek tekintik a házat a sokac kör tagjai. Azt mondják, az etnikum létfeltételét biztosítja, hogy megkötések, terembérleti díjak nélkül a sajátjukban tarthatnak összejöveteleket. Most is naponta összejönnek az ismerősök, a barátok. Beszélgetnek, iszogatnak, elmondják örömüket, bánatukat. A törzsvendégek diskurzusát a közelmúltban két idegen zavarta meg. Egy jónevű mohácsi vendéglős, illetve a tsz főkönyvelőjének rokona nézett körül, felmérték, érdemes-e a bánatpénzt lefizetni a licitálás napján.

B. M.



Dél-dunántúli versenyt rendeztek Kaposváron a vendéglátóipari szakmák tanulói között. Keszthely, Siófok, Szekszárd, Kaposvár és Pécs cukrász-, szakács-, felszolgáló tanulói két-két fővel vettek részt a nagyszabású versenyen. Különdíjat kapott Varga Ágnes pécsi szakács tanuló, a Zsolnay Szakiskola tanulója. **Fotó: Forrai István**

Közlemények

Ma lövészet és kézigránát-dobógyakorlat lesz a Siklósi Lőtéren.

A pécsi Szivárvány Gyermekház Pályaválasztási Klubja holnap ellátogat a kertvárosi DÉDÁSZ-központba. Találkozás 14.30-kor a helyszínen, vagy 14.15-kor a Baranya-bisztrónál.

Holnap 15.30-kor Pécsett, az Apáca u. 15-ben Dénes Ottó tart előadást a gyógynövényekről.

Rendezvények

Ma 14 órakor Pécsett, a Ferencesek utcája 32-ben a Zöld-Híd Környezetvédelmi Egyesület rendezvényén a Pécsi Vízmű mutatkozik be.

A Kisgazdapárt Vajszlói Alapszervezete, a KDNP, az SZDSZ, valamint a Vajszlói Önkormányzat ma 18 órától falugyűlést tart.

Ma 14.30-kor Pécsett, a Szivárvány Gyermekházban megkezdődik a Herman Ottó, avagy te is lehetsz polihisztor című természettudományi, történelmi, néprajzi vetélkedősorozat, amelyre még lehet jelentkezni.

Ma 19 órakor Pécsett, a Művészetek Házában Kuncz László a Magyar dal évszázadai (a gregoriántól a romantikáig) című dalestjére kerül sor, melyen gitáron közreműködik Hórvölgyi Péter, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának hallgatója. A rendezvény támogatója az Alliance Francaise Társaság.

04 - 05 - 07

Vasárnap fű, bozót, avar égett Pécsett, a Magaslati u. és a Gergely utca találkozásánál.

Vasárnap Pécsett, a Bánki D. u. 25. számú épület előtti parkolóban tűz ütött ki az egyik jármű utasterében.

Nem találják a hozzátartozókat

Tavaly augusztus 12-én Mohács-szigeten fürdés közben a Dunába fulladt Besnicz József bölcskei születésű, volt Mohács, Dózsa Gy. u. 12. sz. alatti lakos. A néhai hozzátartozóit ez ideig felkutatni nem sikerült. Aki a hozzátartozókról bármit tud, az a 711/28-00/13-as telefonon, vagy személyesen jelentkezzen a Mohácsi Rendőrkapitányságon.

Grafikák

A pécsi Műhelygalériában ma 17 órakor dr. Pandur József megnyitja A magyar sokszorosított grafika elmúlt 100 éve című sorozat első kiállítását, amelyen 30, múlt századi rézkarcot mutatnak be.

Baráti társaság

A pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban ma 17 órakor megalakul az Olasz-Magyar Baráti Társaság. A megnyitóra minden olaszul beszélő érdeklődőt vár az alapítást kezdeményező gimnázium.

Fórum

A Pedagógusok Demokratikus Szövetsége Megyei Szervezete ma 16.30-kor a kollektív szerződésről szervez nyílt fórumot Pécsett, a Jókai úti Iskolában.

Címke-tárlat

A pécsváradi Művelődési Központban ma 17 órakor zárul a Borászati Népfőiskola. A diplomaosztással, borversennyel egybekötött ünnepségen dr. Horvay Viktor, a TESZ megyei irodavezetője megnyitja Solti László borász-tanár a Szőlő és bor az ex libriseken és palackcímkéken című kiállítását.

Fotó-pályázat

A Centromédia VTV Képújság gyermekfotó-pályázatot hirdet szülőknek, nagyszülőknek, akik olyan felvételekkel pályázhatnak, melyek 8 éves kor alatti kicsiket ábrázolnak. A legjobb munkákat bemutatja a tévé, szavazhat a közönség is. Az első díj egy japán automata fényképezőgép. A cím, ahová február 5-ig küldhetők a fotók: 7623 Pécs, Tompa Mihály u. 19/1. Arri Kft.

ESCOM COMPUTER 7624 Pécs, Ferencesek u. 32. Tel/Fax: Nyitva: K-P: 13-18 h SZO: 9-13 h 32-150

ESCOM 386SX
25MHz, 40MB HDD, 1MB RAM, 2s/1p, VGA kártya és mono monitor, 102 gombos billentyűzet,
64.900,-
Felár: 80MB HDD 8.000,- 120MB HDD 14.900,-

ESCOM 386DX
40MHz, 40MB HDD, 2MB RAM, 2s/1p, VGA kártya és mono monitor, 102 gombos billentyűzet,
79.900,-
Felár: 80MB HDD 6.000,- 120MB HDD 14.900,-

Mindkettőhöz felárak:
VGA Color monitor 15.000,-
1MB + 1.44MB FDD 4.900,-

Nyomtatók

EPSON LX 400, 9 tűs	15.900,-
EPSON LQ 100	29.900,-
EPSON FX 1050	46.900,-
CANON Bubble Jet	28.000,-
HP Deskjet 500	49.900,-
HP Laserjet IIP+	89.900,-
HP Laserjet IIIP	104.900,-
HP Laserjet IV	174.900,-

Árak ÁFA nélkül értendőek!

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház I. sz. Belgyógyászata. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus P. u. 6. 12-13-ig pszichiátria, belgyógyászat, 13-14-ig bőrgyógyászat, 15-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig sebészet, 18-19-ig rheumatológia. Jogi tanácsadó szolgálata 17-19 óráig.

*

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

A
TITÁN
ÁRUHÁZ ajánlata
1993. január 27-én:

Horg. könyök BB	1/2"	~~50 Ft~~	41 Ft
	3/4"	~~73 Ft~~	58 Ft
	1"	~~109 Ft~~	86 Ft
Horg. T. idom	1/2"	~~71 Ft~~	58 Ft
	3/4"	~~129 Ft~~	82 Ft
	1"	~~136 Ft~~	115 Ft
Horg. karmantyú	3/4"	~~59 Ft~~	46 Ft
	1"	~~75 Ft~~	62 Ft
Horg. közcsavar	1/2"	~~50 Ft~~	39 Ft
Horg. záródugó	1/2"	~~33 Ft~~	27 Ft
	3/4"	~~40 Ft~~	32 Ft
	1"	~~53 Ft~~	41 Ft
Horg. hollandi BB	1/2"	~~175 Ft~~	156 Ft
	1"	~~232 Ft~~	208 Ft

Amíg a készlet tart!
Versenyzünk Önért
Verseny utcai áruházunkban!
(556)

Kevesebb növényvédőszer is elég

Kettős szorításban a hazai növénytermesztők

„Kevesebb növényvédőszert a házi kertekben" címmel tegnap koraeste *dr. Reisinger Péter* docens, a Pannon Agrártudományi Egyetem mosonmagyaróvári karának docense (korábban a Baranya megyei növényvédelmi állomás igazgatója) tartott előadást Pécsett, a Kertészeti Népfőiskola keretében.

Mint az előadó kifejtette, a hazai növénytermesztők manapság kettős szorításban élnek. Egyrészt a fogyasztók és a környezetvédők részéről fogalmazódik meg az a követelmény, hogy minél kevesebbet használjanak fel az egészségre és a környezetre egyaránt ártalmas növényvédőszerekből, másrészt pedig a növényvédőszer árak emelkedtek meg oly mértékben, hogy a termelők eleve rákényszerülnek a takarékosságra.

Mindezt a tendenciát erősítik az Európai Gazdasági Közösség, az EGK követelményei is. Ebből a szempontból pedig 1993. január elseje jelentős mérföldkőnek számít. Az EGK rendeletei ugyanis ez évtől hazánkra is érvényesek, vagyis Magyarországról csak olyan növényi termékek juthatnak ki az Európai Gazdasági Közösség országaiba, amelyek minőségi ellenőrzésen esnek át. Azt vizsgálják, hogy az exportra szánt áru megfelel-e a minőségi követelményeknek, s hogy nem tartalmaz-e káros anyagokat, növényvédőszer maradványokat.

A kép egyébként nem olyan sötét, mint gondolnánk. Dr. Reisinger Péter elmondta, hogy a hazai vizsgálatok során eddig a százas mintából általában kettő nem felelt meg a követelményeknek, további 8-nál pedig olyan mennyiségben találtak növényvédőszer maradványt, amely még megfelel a szabványnak. Az persze más kérdés, hogy célzatosabb, jól időzített vizsgálatok esetén előnytelenebb statisztika születne.

A másik (az írásunk elején már jelzett) szorítás a növényvédőszer árak folyamatos emelkedése az állami támogatás leépítésével, majd ez év január 1-jétől a 6 százalékos áfa bevezetésével. Ez pedig már valóban megfontolásra készteti a gazdákat, hisz ma már bizonyos gombaölőszerekből két deciliter 1000 forintba kerül.

A növénytermesztők, a kiskerttulajdonosok úgy vehetik fel a kesztyűt, hogy az eddigieknél jóval nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a szakirodalom, a folyóiratok tanulmányozására. Dr. Reisinger Péter felhívta a figyelmet az integrált növényvédelemre, amelynek alapkövetelménye, hogy a termelők a vegyszeres védekezés alkalmazása előtt minden más lehetőséget kihasználjanak. **Balog N.**



A lemosó permetezéseket már megkezdték Fotó: Laufer L.

Menedzser-tréning a Sophia Hostessnél

A pécsi Sophia Hostess Szolgálat által szervezett első menedzser-tréning tanfolyam un. záró foglalkozását tartották tegnap este a Fenyves szállóban, ahol a „hallgatók" átvehették a tanfolyam elvégzését igazoló diplomát. A rendezvény egyúttal elindítója egy olyan klubnak, ahol a következő menedzser-tréning tanfolyamok végzettjeinek lehetőségük lesz a rendszeres találkozóra, üzleti tapasztalataik kicserélésére.

Meghalt a pápák életrajzírója

Váratlanul, – szívroham következtében – hetvennyolc éves korában meghalt a pécsi származású *Arató Pál* (*Roszprim Pál*) jezsuita pap és történész, akit a pápák életrajzírójának neveztek. Arató három évtizede dolgozott a vatikáni levéltárban. Kutatásai eredményét az Archivium Historiae Pontificiae folyóiratban, a Gregorián Egyetem történelmi folyóiratában tette közzé. Összeállította: Szent Pétertől II. János Pálig a pápák teljes bibliográfiáját a róluk valaha megjelent könyvekkel és cikkekkel. Külön is értékes VI. Pálról és a II. vatikáni zsinatról készített bibliográfiája.

Ismét várakoznak a kamionok

Néhány hét után ismét naphosszat kell várakozni a kamionosoknak a magyar-román határon. Mint az MTI kérdésére *Krisán Attila* határőrségi szóvivő hétfőn elmondta: Nagylaknál 17, Gyulánál 20 órába telik a kilépés. A hét vége egyébként is mozgalmas volt a Határőrségnél. Összesen 151 határsértővel volt dolga a testületnek. Csak az osztrák határszakaszon 65 személyt fogtak el.



Pécsett, a Konzum Áruházban már megtekinthető az új bútorcsalád Fotó: Laufer László

Panelkonyhák új köntösben

Kedvezményes konyhabútor-akció a Konzumban

A legtöbb panelházban lakó család azért nem cseréli le kopott, agyonunt konyhabútorát, mert ilyen nagy beruházásra keveseknek telik, s egyébként sem lehet méretazonos elemeket kapni a boltokban. Ez volt az eredménye annak a közvéleménykutatásnak, melyet a Konzum Rt. Hidasi Faipari Üzemének emberei végeztek Baranyában, mielőtt hozzákezdtek új, panellakásokba méretezett konyhabútoraik kialakításához. Pedig a konyhafelújítások egyre több lakásban esedékesek, hiszen az uránvárosi, mecseknyugati, kertvárosi lakótömbök többsége tinédzser korba lépett és a beépített bútoroknál ez az idő már matuzsálemi kornak számít.

A Konzum Rt-nél a gyártók és a forgalmazók közösen alakították ki az igényeknek megfelelő megoldást. Csökkentett előállítási költséggel készítettek elemenként is megvásárolható konyhabútort, melyet nagy részletfizetési kedvezménnyel kínálnak tegnaptól a Konzum-áruház második emeletén.

Az olcsóbb gyártás nem jár minőségromlással, ugyanis ezt szervezési, technológiai változtatásokkal érték el. Tavaly csaknem 100 millió forintot költöttek a gyár korszerűsítésére, s a modern technika eredményeképpen 6 óránként, 40-50 ember munkája nyomán, egy-egy kész bútor hagyja el a szerelőcsarnokot. A hétféle burkoló lappal készülő elemek között a szecessziós fafaragásút kedvelő ugyanúgy megtalálja a számítását, mint aki a márványutánzatú borítást keresi. A szekrények tervezésénél az ergonómiai szempontokat is figyelembe vették, így például nem kell kis sámli, ha a valaki a felső polcról akarja levenni a befőttet. Kihajtható, csepegést biztosító fém edénytartók, görgős fiókok, s egyéb újdonságok könnyítik a használat során a háziasszony munkáját. Az esztétikus, sarokelemekkel is kiegészülő új konyhabútorok egyes darabjait úgy tervezték, hogy mindenféle méretű lakás (a másféltől a három és fél szobásig) panelkonyhájába passzoljanak. Ugyanakkor helye van a szekrénysorban a tűzhelynek, a hűtőnek és a légelszívónak is.

Egy panellakásba való átlagos méretű konyhabútor 40-50 ezer forintba kerül. Mindezt 20 százalék előleg befizetése mellett, másfél éves részletre (megközelítőleg a vételár negyedét teszi ki a kamat) lehet megvásárolni. Külön engedményt kap, aki egy hónapon belül vásárol, vagy hűtőt, tűzhelyet is cserél a bútorral együtt. Nem utolsó szempont az sem, hogy az árut ingyen házhoz szállítják (a tizedik emeletre is). **M. B. E.**

Beszámoltak a vámosok

(Folytatás az 1. oldalról)

ipari szerkezetváltás, az import és az export megváltozott irányai arra késztettek bennünket, hogy a Vám- és Pénzügyőrség jogi szabályozását és mindennapi tevékenységét az új követelményekhez igazítsuk. A turista forgalom sem azonos a néhány évvel ezelőttivel, tavaly Magyarország határait több mint 98,5 millió külföldi és magyar állampolgár lépte át. A legnagyobb járműforgalom a szomszédos Ausztria felé bonyolódott – 10,3 millió –, a második Szlovákia, majd Szerbia és Románia következik. Miközben a nemzetközi követelmények, így a sajnálatos jugoszláviai események rákényszerítenek bennünket, hogy a hazai és a világszervezetek határozatainak és követelményeinek megfelelően valamennyiünk érdekét szolgálva szigorítsuk az ellenőrzést, ugyanakkor arra kell törekednünk, hogy a határokon mindent elkövessünk a személy- és áruforgalom gyorsítása érdekében.

1991 második felétől ijesztő módon megnövekedett a vám-, az illeték- és adótartozások mértéke, ezért tavaly április 1-jétől általánossá tették a vámszabályokban már korábban is megfogalmazott, de nem alkalmazott vámbiztosíték-nyújtási kötelezettséget. A jogszabályi feltételek megteremtése után a technikai eszközök fejlesztésére, számítógép-hálózat kiépítésére 170 milliót költöttek, illetve elkészítették a „Vámszám" programot, amely tavaly augusztus 1-jétől megteremtette az azonnali vámkiszabás feltételeit. Az eddigi adatok alapján a vámelőírások értéke minden eddigit meghalad, eléri a 250 milliárd forintot, ugyanakkor a kintlévőség alig több 30 milliárd forintnál.

– Rendeznünk kell az áruk értékének megállapítását, mert eddig a számla alapján történt a vámkivetés. Ez alapján az export- és importőrök közös érdekévé vált az alulértékelés, a tényleges értéktől alacsonyabbat tüntettek fel a számlákon. Ezért a GATT Vámérték Egyezményét figyelembe véve újból szabályozzuk a vámérték megállapítását.

Arnold Mihály szólt arról is, hogy rendkívül nehéz feladatot jelent a Kis-jugoszláviával szembeni embargó érvényesítése, az ezzel járó költségeket is Magyarország fedezi, amihez eddig csak az Egyesült Államok járult hozzá 25 ezer dollárral. A tábornok felhívta a figyelmet: tavaly annyi kábítószert foglaltak le, mint az elmúlt 10 évben összesen. Tranzit országból fogyasztóvá váltunk. A korrupcióval kapcsolatban a parancsnok kijelentette, belső ellenőrzésük, felderítésük rendkívül szigorú, ezen a területen csak feddhetetlen emberek dolgozhatnak, ezért tavaly 11 munkatársukat bocsátották el. **H. Zs.**

Fodor Gábor Pécsett és Siklóson

Fodor Gábor a FIDESZ országgyűlési képviselője, a parlament Emberi Jogi, Kisebbségi és Vallásügyi Bizottságának elnöke január 28-án (csütörtökön) 16.30-tól találkozik a megye nemzetiségi szervezeteinek képviselőivel, 18 órától nagygyűlést tart Siklóson a zeneiskola nagytermében, majd 20 órakor a Pécs-Baranyai Értelmiségi Klub vendége lesz. A siklósi rendezvény vendégei: *Trombitás Zoltán* a FIDESZ Baranya megyei országgyűlési képvselője, a parlament jegyzője, *Bálint Bánk* Siklósnagyfalu polgármestere, a Baranya Megyei Közgyűlés Nemzetiségi és Kisebbségi Etnikai Bizottságának elnöke.

Balesetbiztosítás 70 éven felülieknek

A hetvenedik életévüket betöltöttek köztudottan ingyen vehetik igénybe a közlekedési eszközöket. Utazásuk során előfordulhat, hogy rosszul lépnek le az autóbuszról, megütik magukat, vagy egyéb, sokszor súlyos és hosszadalmasan gyógyuló balesetet szenvednek. Utasbiztosítás hiányában a balesetet szenvedettek eddig napi 10 forint ingyenes biztosítási védelemben részesültek, legfeljebb 100 napon keresztül. Ez az összeg a mai árak mellett nagyon csekély segítséget jelent.

Amikor ezt a problémát felvetettük, az Állami Biztosító és a Pannon Volán vezetői lehetővé tették, hogy a jegyváltásra nem kötelezettek is köthessenek utasbiztosítást havi 5, negyedévi 15, vagy évi 50 forintért. A befizetést nyugtázó biztosítási jegy minden elővételi pénztárban beszerezhető. Múlékony betegséget okozó baleset esetén az Állami Biztosító utasbiztosítással rendelkezőknek orvosi igazolás alapján, legfeljebb 100 napon át, napi 125 forintot térít, ami már jelentősebb anyagi segítség egy kisnyugdíjasnak.

A biztosítottnak az előforduló balesetet még az utazás alatt jelentenie kell a jármű vezetőjének, illetve az utazás befejezésekor az autóbusz végállomás forgalmi irodájában, ahol a balesetről jegyzőkönyvet vesznek fel.

Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület
Baranya megyei Szervezete

Megszülettek a szerződések az 1993. évi szénátvételről

Három bányavállalattól az erőművek a tavalyi áron veszik át a szenet

Megszülettek a szerződések a széntüzelésű villamoserőművek és a szénbányavállalatok között az 1993-ra érvényes, 103-105 petajuole hőértékű szén átvételéről – tájékoztatták az MTI-t hétfőn a Magyar Villamos Művek Rt.-nél.

A sokat vitatott, majd az Érdekegyeztető Tanács elé került kérdést sikerült a döntésnek megfelelően, január közepéig rendezni, ellenkező esetben a szénbányák – szerződés hiányában – fizetésképtelenekké váltak volna.

A megállapodásoknak megfelelően a szénkitermelő egységek 60 százalékánál – vagyis az erőmű integrációba vont három szénbányavállalattól – a tavalyi áron veszik át a szenet az erőművek. Amennyiben ezek a bányák időközben likviditási zavarba kerülnének, az erőművek hitelkeretet biztosítanak számukra. A bánya-erőmű integráció során – a tervek szerint március 31-ig – a Mecseki Szénbányákat és a Pécsi Erőművet, az Ajkai Bányaüzemet és a Bakonyi Erőművet, valamint a Mátraaljai lignitbányát és a Mátrai Erőművet vonják össze.

A többi bányánál – azaz a kitermelő helyek 40 százalékánál – a szénbányavállalatok érvényesíthetik az erőművi szén árában a kialakudott 13,6 százalékos áremelést. Megállapodás egyedül a Borsodi Szénbányánál nem született még, így ott csupán az első negyedévre van értelme a szerződésnek. A várható kormánydöntés nyomán ugyanis sor kerülhet aknabezárásokra.

Beszüntetik a csehszlovák korona forgalmazását

A csehszlovák korona bankjegyek és utazási csekkek felvásárlásának, illetve eladásának haladéktalan beszüntetését kérte hétfőn, immár hivatalosan a Cseh Nemzeti Bank és a Szlovák Nemzeti Bank a magyar illetékesektől, illetve a magyar kereskedelmi bankoktól és az egyéb váltóhelyektől. A kérés azzal kapcsolatos, hogy a csehszlovák korona megszűnése és az új cseh, illetve szlovák valuták bevezetése már a közeljövőben várható – tájékoztatta a Magyar Nemzeti Bank illetékese hétfőn az MTI-t.

A magyarországi valutaváltóhelyeknél lévő csehszlovák korona készletek a fentiek szerint forgalomból kivontnak tekintendők.

A Dencsházai Körjegyzőség
PÁLYÁZATOT HIRDET

gazdálkodási ügyintézői
állásra

Pályázat feltételek:
- középiskolai végzettség
- 5 éves költségvetési gyakorlat

Továbbá
PÁLYÁZATOT HIRDET

igazgatói ügyintézői
állásra

Pályázati feltételek:
- középiskolai végzettség,
- 3 éves közigazgatási gyakorlat vagy igazgatási ügyintéző képzettség

A pályázathoz csatolni kell:
- hatósági erkölcsi bizonyítványt
- részletes önéletrajzot
- az iskolai, szakmai végzettséget
- képzettséget igazoló okirat másolatát

Bérezés: megegyezés szerint.

A pályázatokat **1993. február 15-ig** kell benyújtani a Dencsházai Körjegyzőségre
7915 Dencsháza, Petőfi u. 50.

(505)

HIRDETÉSI SZELVÉNY

SZÖVEG

(Kérjük nyomtatott betűvel kitölteni! Max. 6 sor
Minden kockába 1 betű kerüljön, s a szavak között maradjon 1 üres kocka!)

Kijelentem: a fenti szövegben tudomásom szerint félrevezető, másokat hátrányosan érintő információ nincs.

Név: . . . . . ***Telefon:*** . . . . .
Lakcím: . . . . . ***Aláírás:*** . . . . .

A hirdetési díj számítási módja: soronként történik, minden megkezdett sor teljes árú sornak számít.
Amennyiben vidéki és jeligés leveleinek postázását kéri, ezt csak további 100 Ft befizetése ellenében vállaljuk.

Fizetés módja: postán keresztül, rózsaszín utalványon befizetve, a 7623 Pécs, Rákóczi út 34. címre.

Megjelenés feltétele: csak az eredeti feladóvevény és ezen hirdetési szelvény együttes beérkezése
(cím: AS-M Kft hirdető 7601 Pécs, Pf:134.)
Vállaljuk: a hirdetés megjelenését a beérkezést követő 3. napra.

A jeligés levelek átvehetők:
Pécs, Rákóczi út 34. alatti hirdetőben.

HIRDETÉSI ÁRAINK (ÁFÁVAL)

Lakossági apróhirdetés	Üzleti apróhirdetés
100 Ft/sor	**200 Ft/sor**
(lakás-ingatlan állást keres társat keres)	(állást kínál szolgáltatás vállalkozás)

Alapfokú számítástechnikai szakképesítést szerezhet
(kiadványszerkesztési ismeretekkel)
február közepén induló tanfolyamunkon.

Részletekről a 13-648-as telefonon
vagy személyesen a DOZSÓ Művelődési Központban
(Pécs, Felsővámház u. 72.)

Install Informatika Stúdió

(511)

Szigetvári Takarékszövetkezet
fiatal, közgazdasági és pénzügyi, számviteli, felsőfokú végzettségű

SZAKEMBEREKET KERES
szigetvári fiókjába

Nyelvtudás, gépjármű jogosítvány, nem dohányzás előnyt jelent, pályakezdő nem akadály.

Jelentkezés kizárólag kézzel írott, rövid bemutatkozó levél formájában.

Cím: 7901 Szigetvár, Pf.: 24.

(504)

Drávaszabolcs, Drávapalkonya, Drávacsehi és Gordisa önkormányzatok képviselő-testületei pályázatot hirdetnek Drávaszabolcs székhellyel

KÖRJEGYZŐI
állás betöltésére

Pályázati feltételek:
- jogtudományi egyetem vagy államigazgatási főiskolai végzettség,
- legalább 2 éves szakmai gyakorlat.

A pályázat tartalmazza a pályázó
- részletes önéletrajzát
- szakmai tevékenységének részletes ismertetését
- erkölcsi bizonyítványát
- végzettségét igazoló iratok másolatát

Bérezés a vonatkozó jogszabályok alapján, megállapodás szerint.

A pályázatot 1993. február 15-ig az alábbi címre kell benyújtani.
Polgármesteri Hivatal
7851 Drávaszabolcs, Köztársaság tér 1.

(525)



Autó-Gergely
OPEL Márkakereskedés

Az ismert és népszerű OPEL típusok mellett
jó minőségű használt autókat is kínálunk
Pécs, Pécsváradi u. 2. alatti telephelyünkön!

Használt autóját bizományos értékesítésre is átvesszük,
tárolási díj felszámolása nélkül.

Opel Kadett Caravan 2000 inj. kat.	'89. évj.	835.000 Ft
Opel Kadett 1,6 inj. kat.	'89. évj.	898.000 Ft
Opel Corsa 1500 dízel	'92. évj.	785.000 Ft
Opel Kadett Caravan 1600 inj. kat.	'90. évj.	685.000 Ft
Opel Vectra 2000 GLS	'89. évj.	1.100.000 Ft
Mercedes 230 E	'86. 12 hó	1.250.000 Ft

Autó-Gergely OPEL Márkakereskedés Pécs, Kiskőszeg út
Pécsváradi út 2.

Telefon: 72/33-191, 27-573, 33-195

OPEL GM AUTO OPEL MÁRKAKERESKEDÉS GERGELY

(519)

BAGOLY DISZKONT kedvezményes vására

– étolaj	1/1	82 Ft helyett	80 Ft/db
– kristálycukor	1/1		58 Ft/kg
– finomliszt	5/kg		135 Ft/csomag
– finomliszt	25/kg		575 Ft+zsák
– lunch hús	400 gr.	80 Ft helyett	75 Ft/db
– párolt finom só	1/1		20 Ft/kg
– sűrített paradicsom	1/kg		45 Ft/db
– borsó ételkonzerv	1/kg		25 Ft/db
– sertés májkrém	65/gr-os		20 Ft/db
– lencse	1/2 kg-os		42 Ft/csomag
– tarka bab	1/2 kg-os		55 Ft/csomag
– Olympos citrom	1/1		70 Ft/db
– Olympos (naracs, mandarin)	1/5 literes		70 Ft/db
–Dexter mosópor	3 kg-os		290 Ft/db

Amíg a készlet tart!

1. sz. egység: **Bagoly Diszkont**
Pécs, Máv Nagyállomás (Volán Darabáru mellett)
nyitva: hétköznap 8-tól 16 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig
Telefon: 15-123

2. sz. egység: **Kertvárosi Diszkont**
Pécs, Melinda u. 2. (garázssor eleje)
nyitva: 9-től 17 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig.
Telefon: 45-542.

(520)

Talajerőgazdálkodási Vállalat
értesíti tisztelt megrendelőit,
hogy 1993. február 1-től
szennyvíztisztítási befizető pénztára
Kossuth L. u. 17. alatt

MEGSZŰNIK.

Szennyvíztisztítás rendelés felvétel és befizetés, tőzegárusítás
Pécs, Névtelen u. 5. sz. alatt
hétfőtől-csütörtökig 7-15.30-ig
pénteken 7-13-óráig.

(523)

A MÉV
eladásra kínál
3 szoba összkomfortos, első emeleti 74m² -es

lakást
az Ércbányász utcában (Kovácstelep).

Érdeklődni: munkaidőben a 13-055/34-35-ös telefonon Berkes Sándornál.

(521)

IKAROSZ Pécs UTAZÁSI IRODA

Ikarosszal utazzon a vásárba...

Utazás '93 Szakvásár (Budapest)
Egynapos út a BNV területére, hazafelé halászlé-vacsorával március 22-27 között
Belépő nélkül: 700 Ft.

Freizeit '93 (szabadidős cikkek) szakvásár (Klagenfurt)
Egynapos út kora hajnali indulással:
április 3-án (szombat)
belépők nélkül: 1500 Ft.

Grazi tavaszi vásár
Egynapos út a vásár és a belváros megtekintésével április 24-én (szombat)
belépők nélkül 1300 Ft.

Tél-tavaszi programok

Szovátai sítúra
febr. 7-14-ig 9000 Ft (+bizt.)
Velencei karnevál (egy éjszaka, félpanzió)
febr. 18-21-ig 7000 Ft (+bizt)
Tavasz Erdélyben ápr. 5-11-ig 9500 Ft(+bizt)
(7 napos, 6 éjszaka teljes panzióval)

Járatszerű útjaink:
Bécs minden csütörtök 1100 Ft (+bizt.)
Trieszt-Tarvizió péntek 2100 Ft (+biztosítással.)

IKAROSZ KFT. UTAZÁSI IRODA
Pécs, Király u. 15.
Telefon/fax: 72/36-467.

(524)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Pénzintézet keres
hálózati főelőadói munkakörbe
szakirányú felsőfokú végzettséggel
vagy legalább
3 éves banki gyakorlattal
rendelkező

munkatársakat

Részletes önéletrajzot
„Hálózat" jeligére
a Rákóczi u. 34. hirdetőbe kérünk.

(520)

Kik vették meg a sellyei tsz vagyonát?

Minden vevőre talált

Egyre másra érkeztek a bejelentések. Nem minden stimmel a sellyei Ormánság termelőszövetkezet felszámolása körül. Idegenek vásárolnak meg mindent. Nem kapják meg művelésre a tagok a földjüket. Áron alul vették meg a tsz vezetői a szolgálati lakásokat. A bejelentések nyomába eredtünk.

Az elmúlt év szeptemberében kezdődött meg Sellyén a helyi termelőszövetkezet felszámolása. A teljesen eladósodott tsz-nek több, mint 60 millió forintos tartozást kell visszafizetnie a Mezőbanknak és százegynéhány kisebb hitelezőnek. Nyilvánosan meghirdették és a lehető legmagasabb árért igyekeztek eladni a szövetkezet ingó és ingatlan vagyonát. A pályázatok kiírása előtt vagyonértékelést végzett a nagykanizsai Ingatlanbecslő kft. A szövetkezet vagyona papíron 130 millió forint, ebben azonban szerepelt jó néhány olyan tárgy is, aminek jelenleg nincs forgalmi értéke.

Ki vehette meg a lakásokat?

Az első körben a házak, ingatlanok kerültek kalapács alá Sellyén, Okorágon és Drávaiványiban. Egyetlen épület, a drávaivánvi nem talált gazdára. Az okorágit a régi tulajdonos vásárolta vissza. A sellyeieket meg elsősorban a bentlakók vették meg.

A termelőszövetkezet tagjai elsősorban a szolgálati lakásokra nyújtották be a vételi szándékukat. Az irodaház mögötti telken lévő szolgálati ikerház 2,5 szobás lakásait az elnök és egy erdélyi házaspár vette meg a forgalmi érték 60 százalékáért. A főagronómus is ugyanilyen feltételekkel vásárolhatta meg a lakását.

– Az ikerházat, amit annak idején állami támogatással épített a termelőszövetkezet 2,2 millió forintra értékelték – mondja dr. Sárkány Tamás felszámolóbiztos. – Egy-egy házrész lakással és a hozzátartozó területtel együtt 560 négyzetméter. Mindenki tudta, hogy a bérleti szerződésben szerepel, a munkaviszony megszűnését követően 30 napon ki kell költözni a szolgálati lakásokból. A hirdetésre a bentlakókon kívül más nem jelentkezett, pedig bárki megvehette volna, aki 660 ezer forintnál többet ígér. Sokan csak a pályázat lezárását követően jelezték vételi szándékukat, még Drávaivánviból is volt érdeklődő.

69 pályázó

Az Ormánság Mezőgazdasági Termelőszövetkezet teljes vagyonára a Pénzinfo kft. pályázatot írt ki, ami megjelent a helyi és egy országos lapban. Október 19. és 31. között lehetett írásban benyújtani az ajánlatokat. A beérkezett 69 pályázatot november 7-ig bírálták el és eredményéről november 10-ig mindenkit írásban értesítettek. A pályázaton a termelőszövetkezet adósa nem vehetett részt, de elsőbbséget élveztek a tsz-tagok, más szövetkezetek, a hitelezők és azok a pályázók, akik több vagyontárgyat, vagy ingatlannal együtt a technológiát, a berendezéseket, a gépeket is meg kívánták vásárolni. A határidő letelte után érkezett pályázatokat nem fogadták el. A pályázók egymás ajánlatáról nem tudtak semmit.

– Árverésre nem került sor, mert a tsz, minden ingó és ingatlan vagyona vevőre talált – folytatja dr. Sárkány Tamás. Mindenki megnézhette, hogy milyen ingatlant vásárolhat, milyen vagyontárgyhoz juthat hozzá. A tagokat összehívtuk, kértük őket pályázzanak, hogy minél több vagyon maradjon a kezükben. A felszámolóbiztos feladata, hogy a teljes hitelezői kört a lehető legnagyobb mértékben kifizesse, megszervezze a gépek, berendezések őrzését, a vagyon védelmét. A lehető leggyorsabban kellett mindent értékesíteni, hiszen a tsz-nek ma már csak egy alkalmazottja van, a főkönyvelő, a többiek a felmondási idejüket töltik, vagy már munkanélküliek. Nem titkolt célom volt, ha már nem a tagok veszik meg a gépeket, azokat legalább ne vigyék el innen.

A Baranya Megyei Magángazdálkodók Szövetkezete, amit három kft alapított, vásárolta meg 9 millióért a szövetkezet 15 millióra értékelt teljes erő- és munkagépparkját, és még ezen kívül a szárítót is. A vételár 20 százalékát már ki is fizették. Az itt lévő földek megművelésére kívánják felhasználni ezeket a berendezéseket, ezért nem is vitték el azokat Sellyéről. Egyenként is eladhatók lettek volna a gépek, de akkor 30 megmarad, amit nem lehetett volna értékesíteni és kevesebb pénzhez jutott volna a szövetkezet. Egy magánvállalkozó lett a levenyei tehenészeti telep és a gépműhely tulajdonosa, csaknem 8 millió forintért. A sertéstelepet a Somogy megyei Görgetegen székelő Verker kft. vásárolta meg 15 millió forintért. A pályázat lezárását követően a megvételére vajszlóiak is jelentkeztek.



A szövetkezet sorsa mindennapos beszédtéma a sellyei tsz-ben Fotó: Proksza László

Hogyan tovább?

– Minden elkelt, de csak 51,5 millió forint értékben, hiányzik még több, mint 10 millió forint, hogy a hitelezők a teljes egészében megkaphassák a pénzüket. A kárpótlásra kijelölt földek eladásából még néhány millió forint bejöhet, erre ugyan kicsi az esély, mert az eddigi árveréseken csak az erdők keltek el, és kevés termőföldet vettek. Egyelőre úgy néz ki, hogy a nagy hitelezők a teljes összeget megkapják, míg a kisebbek a 40-50 százalékát kapják vissza a pénzüknek. A Möbiusznak a tsz a tartozása fejében 63 szarvasmarhát adott. A lovakat árverésen értékesítettük. A földeket feltárcsáztuk.

A termelőszövetkezet földjei még mindig osztatlan közös tulajdonban vannak, ki kellene mérni, hogy mindenki szabadon rendelkezhessen a saját területével, értékesítse, vagy bérbe adhassa azt. A szövetkezeti tagok nagy része nyugdíjas, akik már nem akarnak a földdel foglalkozni. Azoknak a földalapját is elkülönítették, akik a vagyonnevesítéskor kaptak 20-30 aranykorona értékű földet. Ez sincs kimérve.

– Tagi értekezletet hívtunk össze, hogy rendezzük a föld sorsát. Felajánlottuk, hogy önköltségi áron megműveljük, bevetjük. Csak 3-4 dinnyés jelentkezett, 1-2 hektár került megművelésre. A Magángazdálkodók Szövetkezete is kért földet, amit megműveltek, őszi búzát vetettek és nem titkolt szándékuk, hogy földet vásárolnak. Egyetlen községből sem jelentkeztek, hogy kérik a földjüket, tárgyalnak más szövetkezettel. Bármikor visszakaphatják, hiszen az az övék, de ki kell fizetniük a termelési költségeket, ennek fejében megkapják a termést. Nagyon fontosnak tartottam, hogy a gépek itt maradjanak, szakemberek is legyenek. Ha rendeződnek a viszonyok 30-35 embernek lesz munkája. A tsz-nek 120 aktív dolgozója volt.

Már mindent eladtak, a vevőknek február 15-ig kell fizetniük, azonban a banknál addig is tovább ketyeg a kamatóra, ez tovább növeli a visszafizetendő pénz összegét. A szövetkezet felszámolását egyébként két év alatt kell befejezni.

Sz. K.

Koraszülött kampány?

Ellentmondásos a kép. Szinte minden politikai szervezet azt bizonygatja, hogy esze ágában sincs még választási kampányba kezdeni; korainak és elhibázottnak tartaná az efféle előrehozott csatározásokat. A közéleti konfliktusok gyakorisága, a viták élesedése azonban ennek épp az ellenkezőjét sejteti. *Vannak tól-ig határai, időkeretei a kampánynak?* Nincsenek, hiszen a szavazótábor növeléséért *elvileg* egy-egy ciklus kezdetétől a végéig tart a versengés. A gyakorlatban persze – a hosszútávfutók vetélkedéséhez hasonlóan – a kezdeti szakaszokat jobbára pozícióharcok jellemzik, és az iram csak a zárószakaszhoz közeledve gyorsul fel. Az már a pártok elhatározásán, a maguk választotta taktikán múlik, hogy korán, esetleg már másfél évvel a választások előtt megnyitott hosszú hajrával, vagy csak a célegyenesben beleerősítve próbálják ellenfeleiket megelőzni.

Kampánycsöndre tehát a következő választásokig nincs kilátás? Hosszabb „fegyverszünetre" kevés az esély. A növekvő társadalmi–szociális feszültségek, a gazdaság gyönge kondíciói – kivált a koalíció berkeiben – alighanem a hosszú, intenzív választási kampány híveit erősítik. Annak ellenére is, hogy jó néhány érv éppen a kivárás, a késleltetés mellett szól. Tudnivaló például, hogy a kampánygépezet korai beindítása elvonja az erőt és a figyelmet a napi politizálásról, s fennáll a veszélye az idő előtti kifáradásnak. Ismert nemzetközi tapasztalat az is, hogy a legjobban szervezett kampánynak is csak hat hónap a „szavatossági ideje". Vagyis fél év alatt megkopik, elerőtlenedik a mégoly megnyerő tervek, ítéletek és ígéretek hatása is.

Bajnok Zsolt

Hét és fél milliárd a földművelési alapokban

Az idén 7,5 milliárd forint igényelhető a mezőgazdasági termelés fejlesztésére a földművelési alapokból – jelentették be a Földművelésügyi Minisztérium sajtótájékoztatóján. Az összeg nagyobb része, mintegy 4 milliárd forint a privatizációs bevételekből, a fennmaradó 3,5 milliárd pedig költségvetési forrásokból és a gazdálkodók befizetéseiből áll rendelkezésre.

Az alapok pénzügyi keretei: állattenyésztési 400-450 millió, földvédelmi 150 millió, halgazdálkodási 260 millió, mezőgazdaság-fejlesztési 4 milliárd, erdészeti 2,6 milliárd és vadgazdálkodási 40 millió forint.

Már elkészítették és néhány napon belül közzéteszik az alapok felhasználását szabályozó végrehajtási rendeletet. Eszerint elsősorban a kis- és középgazdaságok kérhetnek termelésfejlesztési támogatást az alapokból.

Az átalakulás eddigi tapasztalatai kapcsán a sajtótájékoztatón elmondták az új gazdálkodók körében nagy az információ-hiány, nem ismerik eléggé, hogy milyen ügyekben hol, hogyan kell eljárni. Ezért a földművelési alapokból támogatás igényelhető mezőgazdasági szaktanácsadók alkalmazásához; a támogatás mértéke elérheti az ezzel kapcsolatos költségek 40-60 százalékát is.

Bejelentették a tárca illetékesei azt is, hogy 3 milliárd forintot meghaladó összeggel támogatják az idén az egyéni kis- és középgazdaságok hiányzó infrastruktúrájának kialakítását, utak, kiszolgáló létesítmények építését.

A támogatások pályázati úton nyerhetők el; a pályázati feltételeket várhatóan január végén teszik közzé a szaklapokban.

Újvári Gizella

146 millió dolláros beruházás a magyar alumíniumiparba

A skandináviai, a francia, a német és a brit piacokon szeretné értékesíteni termékeit a székesfehérvári Alcoa–Köfém Kft. A Hungalu Magyar Alumíniumipari Rt. és a Pittsburgh központtal működő alumíniumipari vállalatóriás, az Alcoa Alumínium Company of Amerika által alapított vegyesvállalat terveiről, elképzeléseiről a cég vezérigazgatója, Rudolf Armbrüster elmondotta: céljuk az, hogy az Alcoa–Köfém a hazai szükségletek kielégítése mellett Közép- és Kelet-Európa legnagyobb alumíniumipari szállítójává váljék. A cég a következő öt évben 146 millió dollárt fordít technológiai, illetve a minőségjavítást szolgáló fejlesztésekre, s már az idén minimálisan 17 millió dollár értékű beruházást valósít meg.

✳

A vállalati átszervezés során február végén 300 munkahelyet megszüntetnek ugyan, de további jelentős elbocsátásokra az idén már nem kerül sor.

Nissan autók

Március végétől megkezdődik a Nissan 10 különböző modelljének árusítása – jelentette be Georges Vandenberghe, a Nissan árusítási és piaci részlegének vezetője. Emlékeztetett arra, hogy a Nissan új Micra típusú autója elnyerte az 1993-as Év Autója címet, s 30 év óta ez az első alkalom, hogy japán autónak ítélték az elismerést.

A Micra 10 modellje márciustól tíz színben kapható húsz magyarországi márkakereskedőnél. A gyártó kilométermegkötés nélkül hat év garanciát vállal a korrózió tekintetében, az egyébként ólommentes benzinnel működő kocsikra. A kipufogógázból eredő levegőszennyezés minimális.

✳

A Nissan márkák ára 1 100 000 forinttól másfél millió forintig terjed.

Besorolták a városokat

Baranyából összesen 48 települést érint az intézkedés

Elkészült a magyarországi települések polgárvédelmi besorolása, ez alapján Baranya megyéből Pécset az első, 22 másik települést a második, míg további 25-öt a harmadik kategóriába soroltak be. Mit jelent ez a gyakorlatban, mennyiben érinti a lakosságot – kérdeztük a Baranya Megyei Polgári Védelmi Parancsnokságon.

Mint megtudtuk, a polgári védelem feladatai között előtérbe került a béke időszaki katasztrófák elhárításában, illetve azok megelőzésében való részvétel, aktív közreműködés. Emellett, másodlagos tevékenységként továbbra is megmaradtak a háborús időszakra kidolgozott tennivalóik. Az elsődleges feladatnak megfelelően, az egyes települések polgári védelmi besorolására a köztársasági megbízottaknak első alkalommal 1992. július 31-ig kellett megtenniük javaslataikat. A köztársasági megbízott illetékességi területén – a honvédelmi igazgatás szerveinek közreműködésével – irányítja a polgári védelmet. Ez alapján az illetékes szakemberek bevonásával a polgári védelemnek kellett felmérni a megye településeinek veszélyeztetettségét és ez alapján javaslatot tenni a besorolásra. A köztársasági megbízottak ezt a javaslatot egy tárcaközi bizottsághoz továbbították, amely belügyminiszteri jóváhagyásra készítette elő.

A 301 Baranya megyei település közül az I.-es csoportba javasolták Pécs városát, a II.-esbe javasoltak 53, míg a harmadikba 26 települést. Ez a megye lakosainak mintegy 75 százalékát, 320 ezer állampolgárt érintett volna. Ezzel szemben a döntés értelmében meghagyták az első csoportban Pécs városát, a másodikba 22 és a harmadikba 25 települést soroltak be.

Az első csoportba kell sorolni azokat a településeket, amelyek területén, illetve közvetlen környezetében nukleáris létesítmény – atomerőmű, kutató reaktor, oktatási célú intézmény – működik, valamint olyan különösen veszélyes anyagokat előállító, tároló üzemek működnek, amelyeknél üzemzavar esetén katasztrófa helyzet alakulhat ki. Pécs tekintetében ilyen üzemnek minősül például a vágóhíd, a sörgyár, vagy a műjégpálya, azonban ezeknél a létesítményeknél olyanok a műszaki megoldások – tárolótartály nagysága, biztonsági szelepek – amelyek miatt nem kerülhet a levegőbe akkora mennyiségű ammónia, ami katasztrófához vezethet. A második csoportba kell sorolni a Dráva, illetve a Duna menti településeket az árvízveszély gyakorisága, illetve a műtárgyak meghibásodása miatt, valamint a belvíz által érintett területeket. Ide tartoznak továbbá azok a nagyjelentőségű vasúti, közúti és vízi csomópontok, kereszteződések, amelyeken veszélyes anyagokat szállító járművek közlekedhetnek, például ilyen a 6-os főközlekedési út baranyai szakasza is. A kettes csoportba tartozik például Szentlőrinc, Szigetvár, Mohács, Drávasztára. A hármas csoportba kell sorolni azokat a településeket, amelyek a szerencsétlenség bekövetkezése esetén a másodlagos hatásoktól veszélyeztetettek. Például ha a 6-os úton felborul egy veszélyes anyagot szállító kamion, a levegőbe került gázt az uralkodó szélirány egy közeli lakott terület felé sodorja. Ilyen település Baranyában például Keszü, Alsószentmárton, Drávaszabolcs, Kővágószőlős, Komló.

A csoportba sorolások és a módosult feladatok függvényében kell a polgári védelemnek átalakítania az eddigi szervezeti egységeit. Értesítést küldenek az érintett települések polgármestereinek, akik egyben az adott helység polgárvédelmi parancsnokai is. A szakmai ajánlásaik alapján megalakítják a különböző szolgálatokat, bevonják a munkába a polgári védelmi kötelezettség alá eső lakosság 5-7 százalékát a csoportba sorolástól függően. A polgári védelem tapasztalatai szerint még a be nem sorolt településeken is célszerű a lakosság 2 százalékának bevonása és az alegység megszervezése, mert ezáltal megteremtik a mielőbbi intézkedés lehetőségét. A települések polgármesterei és a köztársasági megbízott előzetes megbeszélés alapján kijelöli a szakalegységekbe beosztott személyeket, akik erről pontos értesítést kapnak.

H. Zs.

Kistermelők

Gyümölcstermesztés – korszerűen

Július elején érik a Springcrest barack

Az általánosan ismert és termesztett Dixired előtt érő Springold és Blazing Gold fajtákat lehet kiváltani a *Springcrest* (kiejtve: szpringkreszt)-el, mivel érési idejük azonos, de az előzőeknél lényegesen jobb minőségű termést ad.

Ebből már kiderül, hogy érési ideje július elejére, esetleg közepére esik, termesztési körzetünkben számottevő fajta lehet, de a sík termőtájakra (Duna-Tisza köze) nem való.

A Springcrestet az USA-ban állították elő, szülői a Springtime és egy Elberta származék, a kaliforniai termesztésben sokáig fő fajta volt, a franciaországi és olaszországi termesztésben is a vezető fajták közé tartozik.

Méltán, hiszen középnagy méretű gyümölcse – melynek formája szinte szabályos gömb – nagyon mutatós, sárga alapszínű, de majdnem teljes felületét sötétpiros fedőszín takarja. Felülete finoman szőrözött, néha világospiros csíkozottságú. Gyümölcshúsának színe sárga, félmagvaváló, bőlevű, finoman rostos, jóízű. Kőmagja kicsi, a hozzá hasonló időben érő fajtákhoz viszonyítva kevesebb a nyilott magvú gyümölcs.

Termelőjének számítani kell azzal, hogy a gyümölcs mérete gyakran kicsi a nagy terheléstől, vagy esetleg az időjárási viszonyoktól, de ilyenkor is kiegyenlített a méret. Meghálálja a gyümölcsritkítást.

A metszésnél figyelembe kell venni, hogy a termőrügyeket főleg a vesszők alsó kétharmadában hozza és növekedési esélye közepes. Öntermékenyülő.

A tavaszi fagyok miatt célszerű termőhelyét gondosan megválasztani, mert rövid a téli mélynyugalmi állapota. A levélfodrosodás betegségre hasonlóan érzékeny, mint a többi sárgahúsú fajták.

A Springcrestnek vannak fajta-változatai, de ezek még a kereskedelemben nem kaphatók, vizsgálat alatt állnak, ilyen pl. a *Maycrest*, mely kb. öt nappal érik korábban az alapfajtánál, vagy a *Starcrest*, amely már június végén beérik.

Ezeknek a fajtáknak a majdani bevezetése a vizsgálatok eredményétől függ.

Világfajtának ismerték eddig a termesztők – és ezt a hazai tapasztalatok is igazolták – az Elberta, az I. H. Hale és a Redhaven fajtákat, úgy gondolom, a Springcresttel egy új, ilyen „világfajta" született. Érdekes, hogy a pécs-meszesi termőtájon a Redhaven nem nagyon terjedt el, nagyon remélem, hogy a Springcrest nem fog így járni, a termesztők a fogyasztókkal együtt meg fogják kedvelni. Megérdemelné.

Buzássy Lajos

Fűtetlen fóliasátrak – több és olcsóbb zöldség télen

Napjainkban, az energiahordozók egyre emelkedő fogyasztói ára szinte lehetetlenné teszi a fűthető fóliasátrak üzemeltetését. Egyre inkább az a tendencia érvényesül, hogy csak azt a zöldségféleséget termesztjük meg, amit a természet – a Nap – melegével elő lehet állítani. Természetesen, ezzel a téli, kora tavaszi étrendünk szegényedik, de a drága fűtőenergiával előállított paradicsomra, zöldpaprikára stb. egyre kevesebb a fizetőképes kereslet. Marad tehát a fűtetlen sátrak hasznosítása, amelyekben a különböző termesztéstechnikai fogásokkal igyekszünk a nappali felmelegedést éjszakára tárolni. Ezzel némileg pótoljuk a fűtést, és a növények számára az optimális hőmérsékletet megközelítőleg biztosítjuk.

Az első lépés tehát a fóliasátor elhelyezése. A hely kiválasztása rendkívül fontos. Nagyon előnyös az enyhe déli lejtőn, szélárnyékban való elhelyezés, és hogy fa vagy épület ne akadályozza a napsugarak behatolását. Ilyen elhelyezés esetén előbb felmelegszik a talaj, ami gyorsabb csírázást, erőteljesebb gyökeresedést, ezáltal korábbi és bővebb termést eredményez. A sátrak elhelyezése Észak–Dél irányban történjék, hogy a felkelő nap sugarai egészen napnyugtáig érvényesülhessenek.

Erősen kötött, hideg talajra ne telepítsünk fóliasátrat, mert itt nem számíthatunk a fóliatakarásból eredő koraisággal. A mély fekvésű, hideg talaj ugyanis nehezen és csak később melegszik fel. Ugyancsak nem ajánlatos a szélnek nagyon kitett területen fóliasátrat telepíteni. Igaz ugyan, hogy egy jól megépített vázszerkezetre szakszerűen – dobhoz hasonló feszesre – kifeszített fóliapalást 100-120 km/óra szélsebességet is kibír, de gyakran előfordulnak építési hibák, rossz szellőzőnyílások, ajtók stb., amelyek a sátor hőmérsékletét – főleg nagy szélben – hátrányosan befolyásolják, az egyéb, szél okozta károsodásról nem is beszélve. Mindig szem előtt kell tartani, hogy az állandó szellőzési lehetőség, az éjszakai takarás és az éjjel-nappali ügyelet biztosított legyen. Éppen ezért a hétvégi telkeken, nyaralók kertjében, ahol az elmondottak nincsenek biztosítva, nem javasolható a fóliasátor telepítése.

További kívánalom, hogy a sátor közelében öntözésre alkalmas minőségű víz legyen. Mivel a vízvezeték-rendszerről biztosított öntözővíz nagyon drága, ajánlatos a forrásvíz, vagy ásott kútból az öntözővíz biztosítása.

A sátor légterének magasabb hőmérséklete dupla palásttal megvalósítható. A sátorpalást alatt, attól 10-15 centiméterre, a belső légtérben egy újabb palástot húzunk föl. Természetesen ez már gyengébb vázzal és vékonyabb (0,06 mm) fóliával is megoldható. A dupla takarás 4-5 C fokkal emeli a sátor belső hőmérsékletét.

A belső légtér hőmérsékletének további emelésére nagyon jó technikai megoldás alakult ki, az úgynevezett árnyékoló talajtakarás. Ez abból áll, hogy a talajtakaró fóliát a tekercsen a sortávolságnak megfelelően, a kívánt méretre levágjuk, majd a hengeren szeggel kilyuggatjuk, az öntözővíz talajba juttatásának biztosítása céljából. A lyukak méretére vigyázzunk, ha ugyanis azok nagyobbra sikerednek, a gyomnövények könnyen kibújhatnak rajta. Négyzetméterenként 15-20 lyuk készítése elegendő. A fóliacsíkok lerakását óvatosan végezzük, mivel a takaró fólia háromszor, négyszer vékonyabb a palást vastagságánál, így könnyen szakad. A gondosan kezelt fólia viszont három-négy évig is használható. A fóliacsíkokat a sorok végén egy ásónyomra a földbe ássuk. A helyesen lefektetett fólián a ráncok keresztben helyezkednek el.

Az árnyékoló talajtakarásra különböző színű fóliát használnak. Leggyakrabban használatosak a színtelen (fehér, a fekete, és a szürke vagy füstszínű fóliák. A talajhőmérséklet növelése szempontjából legmegfelelőbb a színtelen fólia. Ez ugyanis a látható és ultraibolya sugarakat átengedi de az infravörös sugarakat nem, ennek következtében jó üvegházi hatás alakul ki alatta. Az átlátszó fóliáknál a felmelegedés mértéke elérheti az 5-6 fokot is, szemben a fekete fóliával, amelynél ez a különbség legfeljebb 1-2 C fok lehet. A fekete színű fóliák ugyanis elnyelik a fényt, maguk felmelegednek, de a hőt nem engedik át a talajnak. Újdonság a POLISZVETÁN kertészfólia, amely tartósabb a POLIVINIL (PVC) fóliánál, igaz, drágább is. Kár, hogy nem terjed a fóliás kertészetekben.

Nagyon jó hatásfokkal hasznosítható az úgynevezett „vízzsákos" hőtárolás. Kár, hogy ez sem terjedt még el. Ez abból áll, hogy a 30 centiméter átmérőjű fóliazsákot a sátor hosszának megfelelő méretűre vágjuk. A 40 cm sortávolságra kiültetett növények – paradicsom, paprika – közé görgetjük a zsáktekercseket és megtöltjük vízzel. A sorok végén a zsákok végét egy-egy méteres karóhoz rögzítjük. Nappal, a hőmérséklet és a napfény hatására a víz 25-30 C fokra is felmelegszik, és éjjel ezt a meleget adja le környezetének. Ebben az esetben nem kell a talajtakaró fóliát használni, mivel a vízzsákok ezt a célt szolgálják.

Az így kialakított „természetes" fűtési rendszer – dupla fedelű sátor, vízzsákos melegítés – 15-17 C fokkal is megemeli a sátor belső hőmérsékletét. Ez annyit jelent, hogy egy mínusz 5 C fokos hidegben a sátor belsejében 10-12 fokos hőmérsékletet lehet biztosítani a növények számára.

Ez a természet adta energiaforrás. Itt már lehet olcsóbban, a fizetőképes kereslet számára is elfogadható zöldségféléket előállítani.

A magvetésre a következő számunkban visszatérünk.

Dr. Tamcsu József

A Kertészeti Népfőiskola programja

A Kertészeti Népfőiskola idei programja keretében – délutánonként fél 5 órai kezdéssel – négy előadásra kerül sor az Áfész Szövetség pécsi székházában (Bem u. 5.), továbbá gyümölcsfa- és szőlőmetszési bemutatókra.

Február 1-jén: A fontosabb gyümölcsfajták betegségeiről és a védekezés lehetőségeiről tart előadást dr. Glics Márton, a budapesti Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetem tanszékvezetője. Február 8-ikán: Almatermesztés világszínvonalon. Előadó: Méhes Vilmos, az Europlan (Zalaegerszeg) igazgatója. Február 15-én: Az intenzív gyümölcstermesztés, különös tekintettel a csonthéjasok termesztésére. Előadó: dr. Sipos Lajos osztályvezető (Budapest). Február 22-ikén: A csemegeszőlő-termesztés lehetőségei és korszerű fajtái. Előadó: dr. Sipos Lajos.

Március 1-jén a gyümölcsfák metszési bemutatóját tartja Buzássy Lajos, az Agrárszövetség baranyai elnöke. A bemutató helye megközelíthető a Budai buszvégállomástól az A/1-es laktanya előtt, Mátrai József telepén. A szőlőmetszési bemutatót március 8-ikán dr. Diófási Lajos tartja a Kutató Intézet szentmiklósi telepén. Megközelíthető az uránvárosi végállomástól, a délután 1 órakor induló 26-os autóbusszal.

A Kertészeti Népfőiskola rendezvényeiről további felvilágosítást ad dr. Horvay Viktor a TESZ pécsi székházában (Apáca u. 15.). Telefon: 10-675.

Kistermelők oldalunkkal legközelebb február 9-én jelentkezünk.

„Szagtanácsok" – hagymakedvelőknek

A magyar konyha elképzelhetetlen vörös- és fokhagyma nélkül. Már csak azért is, mert mindkettő a legegészségesebb táplálékok közé tartozik. Erős szaguk azonban, amely mindenhova beveszi magát, sokakat visszatart fogyasztásuktól. Pedig néhány egyszerű fogással mérsékelhető vagy teljesen kiküszöbölhető a „szagártalom".

✳

Tisztításakor és méginkább daraboláskor rendszerint megríkatja a háziasszonyt a vöröshagyma. A könnyfakasztó hatást már azzal is enyhíthetjük, hogy metéléskor nem hajlunk a „munkadarab" fölé, így az illatfelhő sűrűjét eleve elkerüljük. De száraz szemmel darabolhatunk úgy is, hogy közben egy korty vizet tartunk a szánkban.

Hajunkat az átható szagtól egy szoros gumizású, de laza zuhanyozó-sapkával védhetjük meg. Kezünket pedig könnyen szagtalaníthatjuk, ha közvetlenül a pucolás, szeletelés után nedves sóval lemossuk.

Az evő- és vágóeszközök gyors „hagymátlanításának" titka: két-háromszor nyílt láng fölött húzzuk át őket. (A késsel vigyázzunk, ha hosszabban éri a láng, nemcsak a szagát, hanem az élét is elveszti.)

Csökkenti a szaghatást, ha a meghámozott hagymát felaprítás előtt hideg csapvíz alá tartjuk, illetve ha nem sürget az idő, aprítás előtt hidegvízben áztatjuk.

✳

A fokhagyma szaga is szelídebbé válik, ha zöld csíráját eltávolítjuk a gerezd közepéről. Könnyebb a vágás, a szeletelés, ha előzőleg enyhén megsózzuk a gerezdeket.

Enyhíthetjük a szaghatást azzal is, ha a fokhagymát késpengével lapítjuk szét, pépszerű formában kistányérba tesszük, vizet öntünk rá, majd ezt szűrjük az ízesítendő ételbe. A fokhagymával való foglalatosság után néhány csepp citromot dörzsöljünk a kezünkre, hideg vízzel öblítsük le – így nyomban mentesíthetjük kezünket a szagtól.

Ferenczy Europress

MTZ TRAKTOROK
A PÉCSI AGROKER RT-től!

Plusz

GARANCIA	VEVŐSZOLGÁLAT	ALKATRÉSZELLÁTÁS
MTZ 550 E		543.280 Ft+ÁFA
MTZ 552 E		639.200 Ft+ÁFA
MTZ 80		647.200 Ft+ÁFA
MTZ 82		751.200 Ft+ÁFA

A gépek vizsgáztatás után telephelyünkön átvehetők.

PORT PÉCSI AGROKER Rt.

Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 72/26-255
Fax: 72/33-490

(531)

Növényvédelmi tanácsadó

Mechanikai, agrotechnikai növényvédelem

A növényvédelem hatékonysága elsődlegesen nem a növényvédő szertől függ. Megfelelő időben alkalmazott bármely azonos hatóanyagú készítmény közel azonos hatást produkál.

A készítmények hatékonyságát meghatározóan befolyásolja az őszi, téli és korataviszi mechanikai és agrotechnikai munkák elvégzése. Mechanikai védekezési lehetőség a kis- és hobbikertekben megoldható, könnyen kivitelezhető. Legismertebb mechanikai védekezési mód a beteg növények illetve növényi részek eltávolítása, megsemmisítése (elégetése, vagy 40 cm mélység alá forgatása). A téli, melegebb napokon a gyümölcsfákról kéregkaparással eltávolíthatjuk a betelepedett pajzstetveket, a kéregrepedésekben megbúvó bábokat vagy hernyókat, liztharmatos, varasodásos vesszőket, gallyakat és az atkával erősen fertőzött fás részeket. A kaparékot és a levágott fás növényi maradványokat távolítsuk el, semmisítsük meg. E munka elvégzése után a lemosó permetezés sokkal hatékonyabbá válik.

Az agrotechnikai védekezést mindenki alkalmazza, több-kevesebb sikerrel. Agrotechnikai védekezéssel a növény egészséges fejlődéséhez szükséges feltételeket biztosíthatjuk. Ennek szerves része a termőhely megfelelő megválasztása és a vetésváltás elvének okszerű alkalmazása. Egy-egy növény évről évre ugyanazon helyen való termesztése folyamatos terméscsökkenéshez vezet és a területkárosítók gyűjtőhelyévé válik (pl. hagymánál és gyökérzöldségeknél).

Nagyon fontos továbbá a károsítók leküzdésében a fertőzésmentes szaporítóanyag használata. Ez nemcsak a termesztés további kimenetelére meghatározó, hanem az elkövetkezendő években is érezteti hatását. Beteg növények ültetésével, vetésével olyan károsítókat hurcolhatunk be, amelyek korábban még soha nem veszélyeztettek. A helyes tápanyag-utánpótlás jelentőségét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a jól fejlődő növény bizonyos károsodásokat termésveszteség nélkül ki tud heverni. Valamely tápanyag hiánya vagy túladagolása viszont a betegségekhez hasonló tünetekben nyilvánulhat meg (hiánybetegségek). A túlnitrogénezett, túlhajtatott növények fogékonyabbak a betegségekre is. Hasonló veszélyeket rejt magában a szakszerűtlen öntözés is.

Meghatározó továbbá a növény fejlődéséhez szükséges talajállapot, talajszerkezet. A tömődött, levegőtlen talajokon a kijuttatott szerves- és műtrágyák kevésbé érvényesülnek. A folyamatos rotációs talajművelés következtében a talaj szerkezetnélkülivé, porossá válik, könnyen tömődik, „eketalp" képződik. Ennek következménye, hogy a művelési mélység alatti talajréteg elsavanyodik, lejtős területeken az erózió veszély növekedik. Az elsavanyodott talajréteg levegőtlenné válik, a mélyen gyökerező növények alsó gyökérzónájának pusztulását okozza. Nyári, aszályos időszakban a növényállomány hervadása, pusztulása, kiszáradása ezeken a területeken kezdődik. Ez a talajszerkezet-romlás csak a mélyebb talajművelések évenkénti folyamatos alkalmazásával állítható meg.

Czigány Csaba

Komlói körkép

Közmeghallgatás Komlón

Az elmúlt héten vitatta meg az önkormányzati testület az idei költségvetés tervezetét. A helyi önkormányzatról szóló törvény szerint ennek elfogadása előtt a város érdeklődő polgáraival közmeghallgatáson kell ismertetni a költségvetés tervezetét, de megvitatásra kerülnek egyéb közérdekű kérdések is. A rendezvényre január 27-én, szerdán 17 órai kezdettel a városi múzeum és könyvtár épületében kerül sor.

Emelik a garázsbérleti díjakat

A krónikus bevételszűkében lévő önkormányzat igyekszik a tulajdonában lévő épületek, ingatlanok eladásából vagy bérleti díjából kiadásainak egy részét fedezni. A legutóbbi testületi ülésen döntés született arról, hogy a garázsok bérleti díját felemelik. A 20-23 négyzetméteres tároló helyiségekért eddig havonta 7-800 forintot fizetett az igénybevevő. Február elsejétől 1200 forint bérleti díjat, plusz 300 forint áfát kell fizetni a bérlőnek.

A múzeum jogállása

A Városi Helytörténeti Múzeum vezetője írásban fordult az oktatási és közművelődési bizottsághoz, támogassa az intézmény jogállásának megváltoztatását. A múzeum jövőbeni feladatainak ellátásához, az új múzeum beindításához ugyanis a vezetőn kívül szükség van egy főállású ügyviteli alkalmazottra, valamint az állandó kiállítás felügyelete miatt egy 4 órás teremőrre. Az önkormányzati testület elfogadta a bizottság előterjesztését, miszerint támogatja a múzeum részben önálló költségvetési szervként való további működését.

Bányásznap vállalkozásban

Még ugyan messze vagyunk az idei szakmai ünneptől, a bányásznaptól, a rendezvény előkészületei már most megtörténtek. Az elképzelések szerint két társaság, a komlói TGV Kft., valamint a pécsi P-EXPO Kft. vállalta az ipari, szolgáltató jellegű kiállítás lebonyolítását a városi sportcsarnokban. A két vállalkozás előterjesztésében olyan arculat- és látványterv kidolgozása is szerepel, amely az eddig megszokott, hagyományos megoldású bányásznapok lebonyolítását jelentősen megváltoztatná. Azt is tervezik, hogy 1000 négyzetméteres sörsátort állítanak fel, amelyben a hazai sörök mellett biztosítani kívánják a testvérvárosok által gyártott sörök, valamint a helyi jellegű borok árusítását is.

Az oldalt írta: Békéssy Gábor és Grünwald Géza

Albérlők háza a volt legénységi szállón

Hosszú évek óta nem épült sem állami, sem más szervezett formában lakás Komlón. Az otthont alapító fiatalok vagy saját maguk kezdtek jelentős szülői támogatással családi ház építésbe vagy vártak, hátha megürül egy számukra megfelelő önkormányzati tulajdonú lakás, amihez kiutalással hozzájuthatnak. Néhány hónapon belül más megoldás is kínálkozik.

A rendőrségi épület elkészültével üresen maradt a Mecseki Szénbányák tulajdonában lévő volt legénységi szálló egy szárnya. A vállalat a felső szinteken kialakított kislakásokat és a többi szobát, amelyhez közös konyha és közös fürdő tartozik, albérlőknek adta ki. Ehhez az ötlethez kapcsolódott a polgármesteri hivatal: megfelelő átalakítással lakások lehetnek a volt irodák helyén. A városháza illetékesei, pályázatot nyújtottak be a Népjóléti Minisztériumhoz, albérlők házának létrehozására. Az ötletet hat millió forinttal díjazta a minisztérium, s a Szakitex kft. kivitelezésében már folyik is az átalakítás. A pályázaton nyert hatmillióból és szociális célú pénzek tavalyi 2 milliós maradványából, továbbá 2 millió forint önkormányzati támogatásból összesen 15 összkomfortos, 20 illetve 40 négyzetméteres egy és kétszobás lakást alakítanak ki, amelyek egy része március végére elkészül.

Bár a részletes szabályozást még nem fogadták el, Harnóczy Csaba alpolgármester elmondta, hogy egy lakás bére a nagyságától függően, a teljes rezsiköltséggel várhatóan 5-8 ezer forint között lesz. A beköltözés előtt a bérlőnek kötelezettséget kell vállalnia, hogy 2 év elteltével kiköltözik. Ez idő alatt kötelező a takarékoskodás, hogy az összegyűjtött pénzből és az ehhez adott önkormányzati támogatással, no meg a pénzintézeteknél felvehető kölcsönökkel saját lakást tudjon vásárolni. A támogatási szabályokon még dolgoznak, de az alpolgármester elképzelései szerint a kötendő szerződésbe olyan adminisztratív szabályokat építenek be, amelyek biztosítják, hogy a bérlők két év múlva átadják helyüket más lakásnélkülieknek.

Az épületben a legalsó szinten folynak a munkák, s a befektetett pénz alapján az önkormányzat 1/7 részben tulajdonjogot kap. Ha további anyagiak állnak majd rendelkezésre, lehetőség lesz a többi szinten is megkezdeni az átalakításokat, enyhítve ezzel az önálló otthonhoz jutás nehézségeit.



Komlón a volt rendőrség épületét albérleti lakásokká alakítják át. Fotó: Kóródi Gábor

Strand és kemping – gazdasági társaságban

Komló egyedüli idegenforgalmi létesítménye a város határában lévő Sikonda-fürdő, valamint a szép természeti környezetben lévő, a nyugalomra, erdei kirándulásra vágyók szálláshelyére alkalmas kemping. Az utóbbi években látogatottságuk ugyan csökkent, legfőképpen a fokozatos áremelések vették el az évek óta idelátogatók kedvét a nyári strandolástól, a faházak nyújtotta, kényelmes kikapcsolódástól.

Az önkormányzatok vagyonának rendezése kapcsán előtérbe került a sikondai fürdő ügye is. A strand ugyanis a megyei vállalatként működő Baranya Megyei Vízmű Vállalat tulajdona volt, vagyonrendezés kapcsán kellett tisztázni a város illetékességi területén lévő fürdő hovatartozást is. Komló polgármesterét még az elmúlt év márciusában megtartott testületi ülésen hatalmazták fel arra, hogy a strandfürdő önkormányzati tulajdonbavételével kapcsolatban tegyen intézkedést a Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottságnál. A képviselőtestület novemberben ugyancsak a polgármestert hatalmazta fel arra, hogy a fürdővel szoros egységet alkotó kemping tulajdoni helyzetét is tisztázza a Baranya Megyei Idegenforgalmi Hivatalnál, valamint a vagyonátadó bizottságnál.

Meglehetősen elhúzódott a két létesítmény tulajdonjogának a rendezése. Az illetékes bizottság csak december 30-iki ülésén döntött a Baranya Megyei Vízmű Vállalat vagyonának önkormányzati tulajdonba adásáról, ekkor került pont a fürdő hovatartozására is. A kemping viszont továbbra is a Baranya Megyei Közgyűlés tulajdona marad, a város önkormányzata hiába jelentette be igényét, a törvényes rendelkezések értelmében az átvételre nem volt esélye a városnak.

Mindezek ismeretében, hogy a két idegenforgalmi létesítményt gazdaságossági, szervezési megfontolásokból mégis csak együtt tudják működtetni, a két testület első számú vezetője tárgyalásokat folytatott a közös működtetés módozatainak kidolgozására. Megállapodtak abban, hogy korlátolt felelősségű társaságot alapítanak Sikonda Kemping és Strand Kft. elnevezéssel. Az alaptőkét 1-1 millió forintban határozták meg, apportként a megyei közgyűlés a kempinget, a komlói pedig a strandot viszi be a kft.-be. Abban is egyezségre jutottak, hogy öt évig a nyereséget nem veszik ki a vállalkozásból, a létesítmények fejlesztésére fordítják, az esetleges veszteséget pedig közösen egyenlítik ki.

A komlói önkormányzat már áldását adta a közös vállalkozás létrehozására, a megyei közgyűlés döntésére az elkövetkező hetekben kerül sor.

Kenderföldön fektetik a kábeleket

Mivel kedvező az időjárás, a kivitelezők folytathatták a telefonkábel fektetési munkákat. Jelenleg a Zrínyi utcában dolgoznak, s mivel még a teljes kenderföldi és somági városrészen hátra vannak az alépítményi munkák, szükség lesz a továbbiakban is a jó időre, hogy a vállalt határidőt, április 30-át tartani tudják. A postai központban is gőzerővel dolgoznak a beruházáson, s amennyiben ez elkészül, megkezdődhet a vonalak bekötése a már korábban átadott településrészeken.

Egészségügyi és szociális intézmények

Egy korábbi döntés értelmében megszűnik február elsejével a Berek utcai bölcsőde. A héten már nem is fogadták a gyerekeket a város legrégebbi gyermekintézményében. Helyén majd egészségügyi és szociális célokat segítő intézmények üzemelnek. A tervek szerint ide költözik az eddig „albérletben" működött Családsegítő Szolgálat és az időskorúakkal foglalkozó területi gondozó intézmény. Kialakítanak egy melegkonyhát is, ahonnan szintén az időskorúakat látják el étellel. A szükséges átalakításokat a közeljövőben megkezdi a Városgazdálkodási Rt. A beköltözés előtt álló intézmények dolgozói remélik, hogy a kivitelezők rövid idő alatt végeznek a munkákkal.

Lesz újabb helyi adó?

Komló azon kevés települések közé tartozik, ahol a lakosságnak csak egyetlen jogcímen kell helyi adót fizetnie. Tavaly vezették be az építményadót, ám annak is az enyhébb formáját, így a lakások továbbra is adómentességet élveznek, csak az úgynevezett egyéb épületekre kell adót fizetni. Így marad az idén is? – érdeklődtünk a polgármesteri hivatalban *Tóth Sándortól*, a pénzügyi iroda vezetőjétől.

– Bár az idei költségvetést csak február elején, egy közmeghallgatást követően fogadja el a képviselőtestület, a költségvetést már egyszer – alapos bizottsági előkészítés után – tárgyalták a képviselők. Sajnos azt kell mondanom, hogy a város üzemeltetésében eddig elért szintet nem biztosítják a megváltozott pénzügyi feltételek. Különösen az sújtja az önkormányzatot, hogy a személyi jövedelemadóból az eddigi 50 százalék helyett az idén csak 30-at kapunk meg, a többi marad az állami költségvetésben. A gazdasági nehézségek azt valószínűsítik, s ezt alátámasztják az előzetes számításaink is, hogy évközben új helyi adónemet kell kivetnünk. A testületnek nem szándéka, végső esetben, éppen a város működőképességének biztosítása miatt azonban kényszerűségből ehhez az eszközhöz kell nyúlnia, más bevételi forrás híján. Mégegyszer hangsúlyozom, csak a legvégső esetben javasoljuk az újabb helyi adót. S azzal próbáljuk elejét venni a kivetésnek, hogy valamennyi intézményünket a lehető legtakarékosabb gazdálkodásra ösztönzünk.

Az irodavezető nem adott arra vonatkozóan bővebb felvilágosítást, melyik adónemről is lehet szó, ám egyértelműnek tűnik, hogy a kommunális adó jöhet számításba, amely a lakosságnál azt jelentené, hogy lakásaik után is kellene adót fizetniük. A többi bevezethető adónem közül ugyanis az idegenforgalmi adó „filléres" bevételt jelentene, az iparűzési adó kivetése pedig ellentétes lenne a képviselőtestület eddigi intézkedéseivel, amelyekkel a vállalkozásokat, a munkahelyteremtést próbálta segíteni.

Új intézményvezetők

A legutóbbi önkormányzati testületi ülésen titkos szavazással választották meg három intézményébe az elsőszámú vezetőket. A körtvélyesi óvoda vezetői helyére kiírt pályázatra négyen jelentkeztek: Bariczné Varga Anna, Molnár Istvánné, Moningerné Tóth Andrea, valamint Bakóné Harmath Edit. A szavazás Bariczné Varga Annának kedvezett. Az Egyesített Szociális Intézetek igazgatói posztját szintén négyen kívánták elnyerni: Nagyági Béláné, Hoffmann Györgyné, Nagy Lászlóné és Szalay Gyula. A szavazás alapján Nagyági Bélánét nevezik ki igazgatónak. A Városüzemeltetési Gondnokság vezetőjének posztjára 11-en nyújtották be pályázatukat: Balotay Gergely, Bujtás Jenő, Galácz József, Illés János, Karnis Gyula, Kovács Gyula, Miltner Gábor, Polics József, Teleki Szilveszter, Angyal János, Wortmanné Alt Margit. Ez utóbbi két pályázó késve adta be jelentkezését. A testület közülük Galácz Józsefet találta a legmegfelelőbbnek.

*

Fontos személyi kérdésekben, a pályázati előírások maradéktalan figyelembevételével hozott döntést a képviselőtestület. A furcsa csupán az, hogy a képviselők többsége úgy adta le voksát valamelyik pályázóra, hogy a megvalósítandó programját nem ismerte.

A városgondnokság vezetőjének személyére kiírt pályázathoz a részvevőknek csak egy bő szakmai önéletrajzot kellett mellékelniük, ezt sem kapták azonban kézbe a képviselők, csupán egy listát a nevekről, az iskolai végzettségről, az eddigi munkahelyekről.

A szociális otthon esetében már szerepelt a kiírásban a szakmai program ismertetése, s ezt meg is tették a pályázók, ám ezeket sem kapták meg írásban a döntésre jogosultak. A hivatal egy dolgozója összefoglalva ismertette a pályaműveket az illetékes bizottságok tagjaival, akik ezt követően tették meg javaslatukat.

Az óvodavezetői pályázatok terjedelmüket tekintve közel száz oldalasak, ezeket már költséges is lett volna 25 példányban lemásolni, s eljuttatni a képviselőknek – nem is látta senki közülük.

A döntések így is megszülettek, s lehet ugyanezen személyek lettek volna a kinevezett vezetők, ha a szakmai programok is megmérettetésre kerülnek. Azt egyébként tudták az önkormányzati képviselők, hogy kérésre bármelyik pályázatot kezükbe kaphatják, s részletesen megismerkedhetnek velük. Nem élt senki ezzel a lehetőséggel, mint ahogy a testületi ülésen sem tett fel egyikőjük sem ilyen irányú kérdést.



Körtvélyesben, az új óvodában még tart a költözködés, de a gyerekek és az óvónők ennek ellenére zavartalanul élvezik az új óvoda adta lehetőségeket. Képünkön: ebéd a vegyes csoportban.

A szerkesztőség postájából

A demokrácia étvágya

Egész életemben az első áremelés, amit keveslek ez az RTV díj 250 forintról 300-ra „rendezése", mert ha például 600, vagy pláne 1200 forint lenne, akkor ennyit takaríthatnék meg havonta a megélhetésünkre, mert lemondtam az intézmény további támogatását. Indokaim: magam és családom jobban rászorulunk a támogatásra, sőt egyre jobban, mert a vállalkozás-barátság, amivel a kormány két éve tévedése ejtett és azóta is ebben tart, barátságtalanná vált. A „nyugodt erő" ideges gyöngesége átragadt rám is, ha a növekvő árakra és adókra gondolok nem fogom bírni még az egyre szaporodó tévéadókat is nézni.

Ha a munkahelyek száma nőne ilyen ütemben és javulna végre már az életszinvonal, akkor talán nem kéne a propagandát erőltetni, amivel még „régről" tele van a padlás, még exportálni is lehetne, de keleten máshol is túltermelés van ebből a „népeledelből", nyugaton meg nem lehet megetetni senkivel. Nem ízlik nekik, fene a gusztusukat. Talán a valódi demokráciákban elmegy az étvágy?

Somlai Ferenc
vállalkozó

A szeretet nevében

Embertársaimnak szeretnék néhány gondolatot leírni a szeretetről. Ebben a világban nagyon sok helyen elfelejtették az emberek, mi is a szeretet. Túl sok már a gyűlölet és ez a világunk pusztulását okozhatja. Pedig, ha szeretet lenne minden ember szívében, mennyivel könnyebb lenne az élet. Szeretetet érezhet az ember bárki, bármi iránt, és ez a szeretet, ami az ember lelkéből sugárzik ki, jóleső melegséggel tölti el azt is, aki adja, és azt is, aki kapja. Akinek szívében szeretet lakozik, az nem nézi, hogy a másik ember milyen fajú, vallású, nemzetiségű, bőrszínű, szegény vagy gazdag, nő, vagy férfi. Kinek szívében szeretet van, az csak segíteni akar, jót tenni mindenkivel, viszonzást nem várva. A szeretet nem önző, nem kérkedő; nem keletkezik szeretet annak szívében, aki mindent az anyagi haszon érdekében cselekszik. A szeretet is, a gyűlölet is benne van minden ember lelkében születése óta, és mindenki maga dönti el, melyiket zárja be és melyiket engedi kiteljesedni.

Kérek minden embert, aki olvassa e sorokat, nézzen magába és próbáljon jobb lenni, próbáljon szeretetet érezni mások iránt. Talán a kezdet kicsit nehéz lesz, de azután egyre könnyebb lesz szeretettel nézni az ismeretlen emberekre is és segíteni nekik. Mentsük meg önmagunkat, egymást, az egész világot a gyűlölettől. Mindezt írtam a szeretet nevében.

S. Z.

Alkoholmentes ifjúsági klub

A komlói Viktória Alkoholmentes Ifjúsági Klub 1990. március 24-én alakult. Rövidesen már a harmadik születésnapunkat ünnepeljük. Klubhelyiségünk a Komló, Kossuth L. u. 117. szám alatt található, amely a hét minden napján 17.30-tól nyitva tart.

Klubunk tagjainak életkora 15-30 éves korig terjed. Fő célunk, hogy a fiatalok itt töltsék el szabadidejüket, ne pedig az alkoholt is kimérő helyeken.

Amit nyújtani tudunk, az leginkább a jó baráti kapcsolatok kialakítása, asztalitenisz, sakk, zenehallgatás, kirándulások, és országos rendezvényeken történő részvétel. Az országban jelen pillanatban 30 alkoholmentes ifjúsági klub működik, amelyek 1992 decemberében alakították meg az Egészséges Ifjúságért Szövetséget, mint társadalmi szervezetet. A komlói Viktória Klub is tagja e szervezetnek.

Az elmúlt év folyamán két rangos sportversenyen jártunk, Székesfehérváron és Oroszlányban, ahol mindkét esetben ezüst- és aranyérmeket szereztünk a sportjátékokban.

Pályázatok útján tartjuk fenn magunkat, illetve a Május 1. Művelődési Központ nyújt számunkra segítséget azzal, hogy a klubhelyiséget biztosítja. Páll Lajos igazgatót bármilyen problémával felkereshetjük, minden alkalommal szívesen segít. Megragadván az alkalmat, meghívjuk klubunkba azokat a komlói fiatalokat, akik a fent bemutatott klub profilját közelállónak tartják magukhoz, és szívesen tartoznának egy baráti közösséghez. Szívesen vennének részt országos találkozókon, és a versenyeken segítenének a korábbi eredményeinket megtartani, azt öregbíteni.

Dániel Margit Mónika
a Viktória Klub titkára,
Komló

Számít az öt forint is

A „Megleptek a kereskedők" című írást olvasva, – amely az Új DN-ben jelent meg – szántam rá magam, hogy én is leírjam a rossz tapasztalatomat a kereskedelemmel kapcsolatban.

A Mecsek Áruházban vásároltam egy férfi pizsamát 1200 és egy lábast 400 forintért. Csak a kis táskám volt nálam, ezt látva a pénztáros megkérdezte – a néni mibe viszi el, amit vásárolt? – Legyen szíves zacskóba tenni, mert nincs nálam semmi, válaszoltam. – Azt lehet, de csak öt forintért – felelte ő. Meg is jegyeztem, hogy 1600 forintért vásárolok és még be sem csomagolják, csak külön fizetésért.

Kisnyugdíjas, idős asszony vagyok, és ha nem vettem volna külön meg a zacskót (mert nekem az öt forint is számít), akkor nem tudom, hogy hoztam volna haza Pellérdig, a tömött buszon az árut, csomagolatlanul.

Özv. Nyomtató Istvánné
Pellérd, Dózsa u. 97.

Engedély nélkül kábeleztek

A Pécs, Komlói út 27. számú házban lakók azzal a kérdéssel fordulunk az illetékesekhez, hogy január 5-én kb. 11 óra körül a házban megjelent 5-6 ember, akik minden előzetes megbeszélés nélkül a lépcsőházban elkezdtek furkálni a vezetékes tévéhez, kábelezéshez. A ház egyébként 16 lakó saját tulajdonát képezi és van saját antennánk, amiről öt ház kapja a műsort. Nekünk, a többségünknek az az óhajunk, hogy állítsák vissza a régi antennát és a vételi lehetőséget eredeti állapotba. Akinek pedig kell a más külföldi adás, az fizesse meg, vagy vezettesse be.

Nem tudjuk elképzelni, hogy hogyan nézne ki, hogy mi elmegyünk valahová olyan céllal bárki lakásába, hogy ott furkáljunk, vagy netán a kéményét lebontsuk, mert nekünk nem kell. Ezek után joggal kérdezzük, milyen alapon akarják az emberekre ráerőszakolni, ami nem kell.

Benczur György
Pécs, Komlói u. 27.

Szünetel a fogadóóra

A szokásos keddenkénti 16-18 óráig tartó fogadóóra, amelyet Hárs György Péter költő tartott, rövid ideig szünetel. Az újabb időpontról olvasóinkat az Új Dunántúli Naplón keresztül tájékoztatjuk.



Siklóson a vár bejáratánál fogadja a vendégeket ez a tábla. Valamikor még a város térképe, az idegenforgalmilag fontos épületek szerepeltek rajta, most a rozsdától szinte semmit sem olvashatnak el az érkező turisták. **Fotó: Laufer László**

Püspöklak?

Mint a falu szülötte 1968-ban felsőbb igény szerint igent kellett, hogy mondjak a két falu egyesítésének. Talán nem is jártunk akkor annyira rosszul, mint ahogyan most látjuk, mert igéretet kaptunk, ha Püspöklak és Geresd egyesül, az állam hozzájárul a törpevízmű építéshez.

Mindenki tudja, hogy portánként háromezer forintból az állam támogatásával megvalósult a mű. Tudomásom szerint ez a költség ma ötvenezer forint lenne portánként. Személy szerint azonban nem vagyok meggyőződve, hogy a püspök nevet a törpevízmű víze mosta el, inkább az akkori egyházellenes politikai erő fosztotta meg szülőfalumat a névviseléstől.

Tudomásom szerint az 1991-es népszavazáson több, mint kétharmad szavazott amellett, hogy Püspöklak legyen Püspöklak. Nem lehet demokráciáról beszélni akkor, ha a többség akarata nem érvényesül.

A többség akaratának kell érvényesülni még akkor is, ha személyes érdekeket sért. Nem értem, miért nem vállalta fel az önkormányzat a többség akaratát kifejező népszavazás eredményét és dönt ennek megfelelően.

Senkinek nem lehet érdeke és joga a falu pénzét újabb népszavazásokra költeni, ha az nem okvetlen szükséges! Tudom, hogy költségvonzata van a régi név elnyerésének, de azt vállalni kell egyszer!

Ha a törvény lehetőséget biztosít, hogy a falu visszakapja szépen hangzó nevét – Püspöklak, jogunk van szabadon kimondani: igen legyen Püspöklak!

Bayer Mihály
Pécs, Király u. 60.

Áramszámla . . .

A DÉDÁSZ Rt. eljárását kifogásolom, ugyanis 1993. január 11-i keltezéssel fizetési értesítést küdtek, hogy a november havi áramszámlámat fizessük be az ügyfélszolgálati irodában, nyolc napon belül. Az értesítést a postás január 15-én kézbesítette. Mivel 15-e péntek volt, aznap nem rohantunk fizetni. Szombat, vasárnap, hétfőn az iroda nem tart ügyfélfogadást. Így legjobb esetben is csak kedden, azaz 19-én tudtunk volna fizetni. Itt következik a meglepetés: Január 18-i keltezéssel kaptunk egy újabb felszólítást, hogy három napon belül rendezzük tartozásunkat, mert különben az „áramszolgáltatást megszüntetik".

Úgy gondolom, hogy a 8 napon belül, az az értesítés kézhezvételétől számít. Akárhogy is számolom a fizetési felszólítások dátumát a január 11 és 18 között nem telt el nyolc nap. E hónap 20-án befizettem az 1361,60 forint tartozást, szerintem határidőn belül.

Bugár Tibor
Pécs, Etelka u. 6.

Miért a tiltás?

Az Irányi Dániel téri piac-csarnok termelői és kereskedői által bérelt területi asztalokat a bérlők megkérdezése nélkül állatkiállítás – nyúl, borz, róka, póniló, szárnyas állatok stb. – céljára kiadták.

Összeegyeztethető-e a közélelmezési területen élelmiszer árusítással együtt az állatoktól származó ürülék, bűz? A Köjál vajon engedélyezte? Kérdem, ha az őstermelő és kis öreg nénik élő állatot nem árulhatnak a csarnok belterületén akkor a hobbi-állat kiállítást miért engedélyezik?

Várdai Ferencné
Pécs, János u. 13.

Mit csináljunk a filléresekkel?

A Pécs, uránvárosi buszpályaudvaron szerettem volna újságot vásárolni és 10-20-50 filléresekkel fizetni. Az árus azonban nem fogadta el, mondván, hogy rolnizzam össze. Másnap újból ott vásároltam meg az újságokat, de összerolnizottan sem fogadta el a filléreseimet. Nem csak az ujságárusoknál, de a boltokban sem szivesen vagy egyáltalán nem fogadják el az aprópénzt. Mi vigyük talán a bankba visszaváltani a pénztáraknál visszakapott – sokszor már felgyülemlett filléreket, mert akinek feladata az nem „vacakol" vele?

H. J. Pécs

Segített a bolt

Decemberben a személygépkocsim szerelőnél volt. Délután négy órakor közölte, hogy alkatrészre van szüksége a további javításhoz.

Ekkor telefonon felhívtam a Pécsett lévő "Aladin" autósboltot. Egy hölgy jelentkezett. Megkérdeztem, hogy a szükséges alkatrész kapható-e náluk. Igen, volt a válasz és kérdezte mikor jövök érte. Mondtam, hogy csak másnap tudok menni, mivel vidéki vagyok. – Holnap ugyan zárva tartunk, de jöjjön érte – volt a válasz. Egy pillanatra meghökkentem. Nem akartam hinni a fülemnek, hogy ilyen is létezik. A megbeszélt napon 11 órakor bementem a boltba, ahol a hölgy mosolyogva várt és megkaptam az alkatrészt. A kereskedők jóvoltából nem maradtam az ünnepekre kocsi nélkül.

Bodor László
Sellye, Mátyás király út 7.

Megelőzhető a kazánrobbanás

A központi fűtési rendszerek, de a cserépkályhák üzemeltetése során is fennáll a veszélye a berendezés sérülésének, robbanásának a szabálytalan kivitelezés, működésképtelenné vált biztonsági, vagy üzemi szerelvény, és szabálytalan üzemeltetés miatt. Szakértőként több kazánrobbanás körülményeit vizsgáltam – önzetlenül segítséget kívánok nyújtani a lehetséges káresetek elhárítására.

Robbanás okozta kár egy részét – érvényes biztosítási szerződés alapján – külön feltételek megléte esetén utólag téríti ugyan a biztosító, de a szeretettek egészségét, életét, pótolhatatlan javakat képtelen visszaadni és nem jár el a károsult helyett a helyreállítás lebonyolításában.

A legjobb „biztosítás" a káresetek bekövetkezési lehetőségének kiküszöbölése a lehetséges mértékben. Ezért a teljességre törekvés igénye nélkül kívánom feltárni a káresetek megelőzésének lehetőségeit.

Szabványoknak és más előírásoknak nem megfelelő kivitelezés: ennek legszélsőségesebb esete, szilárd tüzelésű kazánhoz zárt tágulási tartály alkalmazása. Ezt szabvány és szabályzat tiltja! Ennek ellenére az ilyen szerelések több halálesetet, nagy károkat okoztak. Szakképzetlen személy is képes megállapítani, hogy szabálytalan a szerelés, ha a szilárd tüzelésű kazánhoz csatlakozó fűtési rendszer legmagasabb pontja fölött nincs a légtér felé nyitott tágulási tartály, vagy csak egy (tágulási) vezetékkel van ez összekötve a fűtési rendszerrel, vagyis hiányzik a biztonsági leszálló vezeték. Helyette zárt tágulási tartály van a kazán közelében felszerelve.

Aki azt véli, ha eddig nem történt káreset, ezután sem fordulhat elő, súlyosan téved. Ne áltassa magát senki! Forduljon a kivitelezőhöz vagy szerelőhöz, pótoltassa a szabályosan szerelt nyitott tágulási tartályt! E helyett biztonsági szelep beépítése nem megoldás.

További biztonsági szerelvények hiánya, üzemképtelenné vált biztonsági és üzemi szerelvényekkel üzemeltetés is robbanást, kárt okozhat. Jellemző főbb példák: téli üzemszünet után, befagyott tágulási tartály (befagyott biztonsági fel- és leszálló vezetékek) esetén a begyújtás kis hőfokemelkedés hatására már nyomásemelkedést mutat. Meglévő, jó hőmérő és nyomásmérő jelzik a problémát. A jelzésük figyelembevételével elkerülhető a káreset. Hiányzó, vagy rossz műszerek esetén nincs közvetlen vészjelzés, robbanás lehetséges. Sajnos több ilyen ok miatti robbanás is volt már.

Szabálytalan üzemeltetésnek számit: a szabálytalanul szerelt, hiányzó vagy működésképtelen biztonsági szerelvényekkel, veszélyhelyzetet okozóan meghibásodott üzemi szerelvénnyel, az ellenőrzési és karbantartási feladatok elmulasztásával – a fűtési rendszer üzemeltetése. A veszélyhelyzet figyelmen kívül hagyásával üzemeltetés során bekövetkező kár esetén a biztosító megtagadhatja a kártérítést, vagy az üzemeltető közreműködése miatt viszkeresettel élhet. A személyes és anyagi biztonság miatt ellenőrizni kell a fütési berendezéseket. Meg kell ismerni az elvárható ellenőrzési-karbantartási-üzemeltetési feladatokat és eleget kell tenni azoknak. Ehhez segítséget adnak a fűtési rendszer elemeinek, továbbá a kivitelező üzemeltetési, karbantartási, balesetelhárítási utasításai. Kétely esetén szakember tanácsát érdemes kérni. A veszélyeztetés megelőzésére szívesen mutatok be fűtésszerelők rendezvényén kazánrobbanás hatásáról készült videofelvételt, színes fotókat és válaszolok a kérdéseikre.

Komanovics István
okl. gépészmérnök
Pécs, Mária u. 6.

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

OKORÁG

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 23. 9.30 óra
Az árverés helye: Okorág, Kultúrház
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője az „Ormánság" MgTsz.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Okorág

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
037	4ha6589m^2	szántó	121. 60	
030a,b	22ha0000m^2	szántó	300.00	
0100/a	17ha7642m^2	szántó	308.10	
0102/a	21ha0510m^2	szántó	365.67	
0104	23ha8790m^2	szántó	331.92	
0100/b	1ha1872m^2	gyep	22.68	
0102/b	0ha2101m^2	gyep	4.01	
082/b	1ha3715m^2	gyep	7.60	gödör

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par/1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje az „Ormánság" MgTsz tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** aki a termőföldet árverező „Ormánság" MgTsz-nek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

KÉTÚJFALU

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993.február 23. 9.30 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Kétújfalu

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
098a	13ha4587m^2	szántó	257.06	
098c	21ha8506m^2	szántó	417.35	
021/n	17ha7751m^2	szántó	222.19	
094	3ha8395m^2	szántó	73.33	
096	12ha1448m^2	szántó	231.97	
0106	7ha2964m^2	szántó	60.56	
0109	14ha2929m^2	szántó	118.63	
0111	14ha5436m^2	szántó	129.11	
0115	14ha4091m^2	szántó	159.11	
0117	14ha4091m^2	szántó	161.07	
046-ból		szántó	420.00	
039/1	12ha5719m^2	gyep	272.81	
024	4ha6575m^2	gyep	101.07	
0159/1b	1ha9864m^2	erdő	7.55	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

TEKLAFALU

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 24. 13.00 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Teklafalu

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
020	12ha1757m^2	szántó	143.80	
024	13ha7750m^2	szántó	114.33	
023	0ha3567m^2	szántó	2.96	
025	6ha5284m^2	szántó	54.19	
023	0ha9505m^2	gyep	20.63	
024	1ha0611m^2	gyep	23.03	
0106	0ha4317m^2	erdő	1.64	
065	0ha4145m^2	erdő	1.58	
0111/2		erdő	2.20	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

GYÖNGYÖSMELLÉK

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 24. 9.30 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Gyöngyösmellék

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
06/b	3ha9325m^2	szántó	49.16	
06/f	9ha1620m^2	szántó	114.53	
052/b	2ha6703m^2	szántó	13.08	
049/a,c-ből		szántó	980.00	
02/a,c	13ha4548m^2	gyep	243.97	
0129/2	0ha2545m^2	gyep	5.52	
089/8c-ből		erdő	9.16	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

PÉCS

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993.február 24. 9.30 óra
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Pécs

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0276	18ha6548m^2	szántó	324.59	
0280	10ha1003m^2	szántó	128.55	
0283	7ha5969m^2	szántó	132.19	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nek 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

DRÁVAFOK

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993.február 25. 9.30 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Drávafok

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
0275	5ha4704m^2	szántó	33.60	
0270	5ha8147m^2	gyep	15.12	
0267/1a	3ha3886m^2	gyep	8.81	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

ENDRŐC

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 25. 13.00 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Endrőc

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
071	33ha2144m^2	szántó	319.96	
028/a	17ha2403m^2	szántó	256.46	
031/a,c	12ha7917m^2	szántó	152.30	
033/b	12ha0165m^2	szántó	58.88	
037	25ha2186m^2	szántó	222.49	
096/b	3ha2230m^2	szántó	18.45	
0100	25ha4660m^2	szántó	280.53	
0103	7ha7895m^2	szántó	64.65	
028	0ha9475m^2	gyep	0.95	
033	0ha6281m^2	gyep	2.20	
096	4ha0745m^2	gyep	25.67	
0100	1ha1427m^2	gyep	7.20	
0103	0ha8767m^2	gyep	5.52	
0105	1ha0429m^2	gyep	6.57	
098-ból		erdő	0.50	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

KOZÁRMISLENY

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993.február 25. 9.30 óra
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Kozármisleny

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
038-ból		szántó	120.00	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nek 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

BÜRÜS

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993.február 26. 9.30 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Bürüs

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
046-ból		szántó	420.00	
0163/b	2ha5616m^2	gyep	66.86	
052-ből		erdő	5.00	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

MOLVÁNY

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 26. 14.00 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Molvány

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
018	7ha9704m^2	szántó	67.75	
018	1ha0567m^2	gyep	3.70	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

VÁRAD

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 26. 12.00 óra
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Várad

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
066	37ha4338m^2	szántó	611.86	
065	6ha6027m^2	szántó	104.94	
030	9ha8832m^2	szántó	178.37	
027	6ha0900m^2	szántó	84.13	
013		gyep	124.20	
056		erdő	4.18	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** akinek a termőföldet árverező „Vörös csillag" MgTsz Kétújfalu-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

BIRJÁN

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 26. 11.30 óra
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Birján

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
081	5ha0240m^2	szántó	72.99	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

LOTHÁRD

község közigazgatási területére vonatkozóan, az
1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. február 26. 9.30 óra
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Lothárd

Hrsz.	Terület(ha)	Művelési ág	AK érték	Megjegyzés
037/1	4ha3914m^2	szántó	92.00	

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):
- **a.** akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
- **b.** aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
- **c.** akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.
(Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.)
A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal

(466)

INGATLAN

Figyelem! Sürgősen eladó az Alkotmány utca 11. sz. alatt egy szoba konyhás házrész. Érdeklődni: egész nap a helyszínen, azonnal beköltözhető. (70487)

Összkomfortos családi ház eladó Geresdlak, Flórián u. 11. (71248)

Családi házas, összközműves telek eladó vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: 22-067, irányár: 2,5 MFt. (7018)

LAKÁSCSERÉK KÖZVETÍTÉSE PLUSZ INGATLAN-KÖZVETÍTÉS a PIK Lakáscsere Csoportnál hétfőn, szerdán 8-17 óráig. Pécs, Kossuth tér 1-3. fsz.11. Telefon: 13-222/375-ös mellék. (336)

Újpetrei új tetőtér beépítéses családi házunkat eladnánk v. 2 db kisebb pécsi lakásra cserélnénk. Érdeklődni: Béres, Újpetre, Ady 42. (73130)

Telephelynek kertészetnek is alkalmas terület eladó a Sport u.-ban. Ipari áram, ép., víz van, 25-655 Szalainé. (73055)

4 szobás összkomfortos családi ház Siklóson eladó. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Siklós, Pozsonyi u. 9. (4814)

Székesegyház mögött új családi ház különálló 180 ill. 84m²-es lakással, 30m² üzleti vagy rendelői egységgel eladó. Érdeklődni: 72/33-417 17 óra után. (71448)

Balatonmárián vízparti telken 120m² alapterületű új telefonos összkomfortos villa teljes berendezéssel eladó. „10 Millió" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73287)

Építési telket

vennék! Összközműveset, 200-300□-öl-ig, Patacs előnyben. Telefon: 48-373. (73286)

Eladó Szalántán kertes szép kis családi ház. Érdeklődni: Pécs, Kapács út 29. PVSK pálya mellett. (73329)

Kővágószőlősön kisebb ház eladó. Érdeklődni: Kővágószőlős Rákóczi út 59. (73337)

Görcsönyben 400□-öl szőlő gyümölcsfákkal, présházzal eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Petőfi u. 29. (73340)

Kisherendi szőlőhegyen 900□-öl zártkerti föld megosztva is eladó. Szőlő, gyümölcsös telepíthető. Pince, présház építhető. Országúttól 5 perc. Víz van. Érdeklődni: Kati Jenő Egerág, Ipolyság u. 43. (2425)

Vennék 1 MFt körül kisebb családi házat. Ajánlatokat „Pécs" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71487)

Pécs környékén összkomfortos nagy családi ház, nagy területtel ipari árammal eladó vagy pécsi kertesre cserélném. Érdeklődni: 24-122/1217 mellék 8-15-ig. (71241)

Eladó Pécstől 15 km-re egy falusi családi ház gazdasági épülettel és területtel. Érdeklődni: helyben Aranyosgadány, Petőfi u. 15. délutáni órákban 1-5-ig. (71245)

Területigényes vállalkozáshoz 1600□-öl kert régi családi házzal eladó. Víz gáz van. Telefon: 16-576. (71477)

Eladó 200m²-es kétszintes melegkonyhás Pécs közeli vendéglátó egység. Ingatlant nyugati autót beszámítunk „7,5 millió" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71519)

Házhely eladó! Újhegy, Deák Ferenc úton. 715□-öl, villany, gáz van, víz folyamatban. Ár: 1100 Ft/□-öl. Telefon: 47-650. (73364)

Eladó Pécstől másfél km-re 400□-öl közműves építési terület, gáz, víz, villany, 1990-ben épült gazdálkodásra alkalmas épülettel. Érdeklődni: 22-796 telefonon. (71502)

Eladó Bőszénfa, Fő u. 7. sz. alatti 2 szintes családi ház, gazdálkodásra alkalmas, 5 éves szőlő ugyanitt. (6745)

Harkányi kertes nyaraló eladó. Telefon: 16-215. (73339)

Tenkes csárda alatt szőlő présházzal teljes felszereléssel 430□-öl eladó. Érdeklődni: egész nap 72/80-676 telefonon. (4811)

Saját tulajdonú garzonra cserélnék pellérdi elágazásnál lévő felújításra szoruló kertes házat. „Veteményeskert" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73380)

300□-öl hétvégi telek téglaépülettel, villannyal Pécsvasasi elágazásnál eladó. Érdeklődni: de, vagy este 18 óra után. Telefon: 36-850. (73374)

Eladó Vókány Trinitás puszta 5. sz. ingatlan. I.á.: 380.000 Ft. Érdeklődni: fenti címen. (73358)

Szőlő gyümölcsös hétvégi házzal eladó áron alul Bükkösd-Megyefán, valamint süldők eladók. Cím: Gerde, Béke u. 83. (73354)

70m² alapterületű összközműves családi ház 429m² telken készpénzért eladó. Pécs, Őszirózsa u. 12. Érdeklődni: munkanapokon 15-17 óráig. Hétvégén egész nap. (73352)

Eladó Fonyód, Fő u. 29. alatt 233□-öl építésre alkalmas nyeles telek. Érdeklődni: 72/25-499 telefonon. (73350)

Nyugotszenterzsébeten szőlő gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: 70/12-468 telefonon egész nap. (6746)

Siklóson ház eladó. Telefon: 52-127. (4606)

J&J Ingatlanszerviz ingatlan közvetítés, értékbecslés. Telefon: 11-257. (71254)

Drávacsehi Kossuth u. 13. sz. alatti komfortos családi ház nagy gazdasági épülettel 1000□-öl telken eladó. Érdeklődni: 72/80-592 telefonon 17 óra után. (4810)

VIDEOVOX

Pécs, Hungária u. 13. (Dr. Doktor S. u.)
A Kórház tér és az Uránia mozi között.
Telefon/fax: 72/21-164
Pécs, Citrom u. Északi oldal! Telefon: 72/36-050

Televíziók, videók, háztartási kisgépek
*** legolcsóbban nálunk

BLAUPUNKT	55 cm Tv	49.900 Ft	
SONY KV 2764	67 cm Tv	99.000 Ft	
SONY KV 2185	54 cm Tv	52.900 Ft	
ORION	51 cm Tv	28.900 Ft	
FUNAI	51 cm Tv	26.900 Ft	
GOLDSTAR	51 cm Tv	25.900 Ft	
JAPÁN sarkított	55 cm Tv	27.900 Ft	
JAPÁN KÉPCSÖVES	51 cm Tv	24.900 Ft	
Videorekorderek	24.900 Ft-tól	30.900 Ft-ig	
JAPÁN videolejátszók	15.900 Ft-tól	19.900 Ft-ig	
2 kazettás rádiómagnók	2400 Ft-tól	5900 Ft-ig	
Tv-re köthető játék + 2 db joystick		3900 Ft	
Walkman	690 Ft-tól	3900 Ft-ig	
Olajsütők (Tefal)	6990 Ft-tól	14.900 Ft-ig	
Videokazetta E 195	200 Ft-tól	390 Ft-ig	
Műholdvevők	24.900 Ft-tól	29.900 Ft-ig	
Autórádiók	1.500 Ft-tól	36.000 Ft-ig	

Újdonság: HITACHI, TEFAL készülékek!
BLAUPUNKT készülékek
Whirlpool mikrosütők (20-271l)
Dyras háztartási készülékek!

Viszonteladóknak engedmény!

(278)

Pécsi Mezőgép Vállalat
meghirdeti
értékesítésre

Siófok, Mikszáth Kálmán út 59. sz. alatti nyaralóját.

A kétszintes, 9 szobás, 200m² alapterületű épület 800m²-es telken fekszik, 5 percre a Balatontól.

Érdeklődni lehet Bányai Ervinnél a 72/27-343-as telefonon, vagy személyesen Pécs, Csárdakörnyék 15. sz. alatt.

(447)

LAKÁS

Szentlőrincen 2 szobás lakás eladó. Érdeklődni: Március 15. tér 3/D. III/10. 17 óra után. (6186)

2x40 m² száraz alagsori helyiség raktárnak kiadó. József A. u. 2. Vincze 31-479 (70797)

Kettőszobás, Szliven könyéki, tehermentes, elsőemeleti összkomfortos lakásomat nagyobbra cserélném, vagy eladnám. Érd.: 28-094, az esti órákban. (71234)

Elcserélném vagy eladnám 3,5 szobás OTP tehermentes lakásomat pécsi kisebbre vagy családi házra garázs megoldható. Komló, Körtvélyes út 21. sz. III/11. (71207)

Kétszobás komfortos öröklakás eladó. Érdeklődni: délelőtt szombat vasárnap Németh Árpádné Pécs, Rákóczi 69. (73347)

Belvárosi 2 szobás tehermentes lakásunkat 2,5-3 szobás családi házra cserélnénk. Telefon: 8-16-ig 12-530 17 óra után 17-947. (7030)

Vennék 2,5-3 szobás lakást 1 millió körüli értékben. Ajánlatokat „Kp-ért" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71486)

Elcserélném Komlói téglaépületben lévő I.em. 2 szobás tehermentes felújított lakásomat pécsi 2 szobásra, különbözetet adok. „Ősz" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71515)

3,5 szobás lakás eladó. Telefon: 40-415. (73367)

Eladó 50m²-es kétszobás I.emeleti szövetkezeti lakás. „Kertvárosban" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73368)

Eladó 1,5 szobás lakás. Telefon: 29-976. (73372)

1,5 szobás lakást vásárolnék kp-ra Pécsett. Árajánlatokat 15 óra után. Telefon: 47-863. (71517)

Téglaépületben belvárosi 2 szobás lakás eladó. Telefon: 18-920. (71501)

650 EFt kp-val lakásmegoldást keresek. Telefon: 29-735. (73378)

2-2,5 szobás lakást vennék a belvárosban, csere is lehetséges. Telefon: 16-775. (71512)

Kétszobás erkélyes önkormányzati lakás eladó. „Erkély" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71249)

Eladó Boda, Petőfi S. u. 20. sz. alatt háromszoba központi fűtéses lakás. Érdeklődni: egész nap a helyszínen. (71247)

BÉREL-KIAD

Másfélszobás földszinti lakás Uránvárosban eladó vagy albérletbe kiadó. Telefon: 18-961. (73363)

Albérletközvetítés Európa Ügyfélszolg. Terez u. 5. Nyitva: 9-13, 14-17, ebédsz.: 13-14-ig. (73161)

Különbejáratú bútorozott szoba, konyha fürdőszobás lakást bérelnék hosszú távra. „Olcsó" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73331)

Uránvárosban 120m² összkomfortos, telefonos, bútorozatlan, tetőtérlakás hosszabb távra kiadó. Érdeklődni: a 12-906 telefonon lehet. (387)

Szabadság utcában 100m²-es 3 szoba+mellékhelyiséges földszinti utcai lakrész parkolási lehetőséggel iroda, üzlet, bemutatóterem stb. céljára kiadó. Telefon: 43-046, 27-602. (71522)

Kiadó kis szoba, Olga u. 1. I/4. Érdeklődni: a hirdetés napján. (73360)

Másfélszobás komfort különálló épületbe olajfűtés olcsón kiadó Pécs, Marx u. 14. (71504)

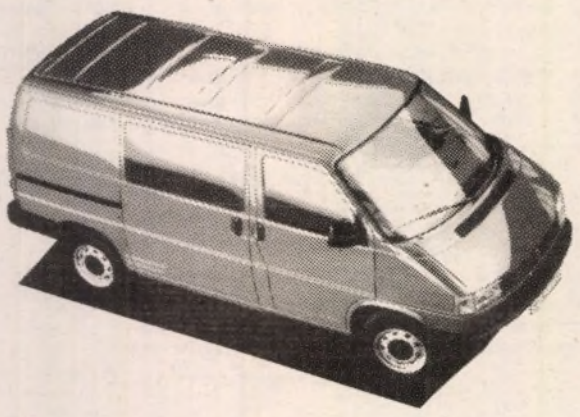
Fodrászüzlet kiadó! Komló Bajcsy-Zs. u. 1. Érdeklődni: 8-16 óráig hétfőtől péntekig. (2862)

A 400 ágyas klinika környékén 80m²-es üres helyiséget bérelnék. Telefon: este 20-691. (73355)

KÖZMŰELŐKÉSZÍTETT

100 %-osan beépíthető 250 m² építési terület Patacs-nyugaton, meglévő engedélyezési tervvel eladó. Engedélyezési terv 900 össz. m²-re (áruházra, lakásokra)

ÉRDEKLŐDNI: 72/32-686 vagy 36-669



Ez nekünk készült Volkswagen T4 Mixto

A **MIXTO**-t a magyar piac igényeit figyelembevéve tervezték. Egy személy- és egy teherautó ötvözete, így az ÁFA visszaigényelhető az árából.
MIXTO. Kívül akkora, mint egy személyautó. Egy normál méretű garázsban is elfér. 6 személy kényelmes szállítására alkalmas. Öt hengeres változatait szervókormánnyal szerelték fel.
MIXTO. Belül akkora, mint egy teherautó. Teherbírása 1 tonna. A rakódótér a hátsó ülések kiemelésével 5,4 m-re, illetve a hosszabb tengelytávú változatnál 6,3 m³-re növelhető. A hátsó rakodóajtó felnyitható vagy kétszámyas, oldalra nyíló változatban kerül forgalomba. A személyi teherautó, a **MIXTO**, 4 fajta alapmotorral, két különböző tengelytávolsággal és 12 alapszínben rendelhető meg.



AUDI 80 TDI Egy autó hosszútávra

Az **Audi 80 TDI**-t egy 1,9 literes, 90 lóerős, turbódízel, közvetlen befecskendezésű, katalizátoros motorral szerelték fel. Főleg azoknak készül, akik hosszú utazásaikat is nagy biztonságban, kényelemben és takarékosan szeretnék megtenni.
Az **Audi 80 TDI** alapfelszereltségéhez tartozik:

- Procon-ten biztonsági rendszer
- magasságban állítható vezetőülés
- szervókormány
- osztottan is dönthető hátsó ülés
- 10 év garancia a karosszériára

Végül pedig, az **Audi 80 TDI** fogyasztási adatai is önmagukért beszélnek: 90 km/h sebességnél 3,8 liter, 120 km/h sebességnél 5,2 liter és városban 6,23 liter.

A haladástechnikája.



Vento

Most már elindulhat. Az autója tökéletes. A **Vento** típusok valamelyike illik az Ön személyiségéhez. 5 benzines és 2 dízel motor közül választhat, a 60 lóerőstől a 174 lóerősig három különböző komfort-fokozatban, CL, GL, VR6. Persze extrákban sincs hiány. Augusztustól például kérhet biztonsági légzsákot nemcsak a saját, de az Ön mellett ülő számára is.

Ez a **Vento**. A legbiztonságosabb autó a középkategóriában. Minden ízében Volkswagen.

Volkswagen Vento
A jövő szele.

TISZTELT PÉCSI ÉS BARANYAI POLGÁROK!

Meghívom Önöket a VW-Audi napokra az Autó Profi Kft. autószalonjába (Pécs, Légszeszgyár u. 17.)

A rendezvényünk mottója: *Biztonság az autózásban*

Gazdag programokkal várjuk Önöket január 29-én pénteken 10-17 óráig, január 30-án és 31-én szombaton

Izelítő a programjainkból:
VW-Audi tájékoztató, légzsák ismertető, ABS és az USA szabvány szerint készült karosszériák megtekintése, BOSCH és biztosítási tájékoztató. Két óránként ajándékokat sorsolunk ki a résztvevők között.

Várjuk Önöket a havonta ismétlődő programunk első bemutatóján.

VÖRÖS FERENC
ügyvezető igazgató

(532)

CORSO
KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
nyitva 09-03-ig

Zene
Wittmer-Dálnoky duó
Ételkülönlegességek, sütemények
I.osztályú minőség
II.osztályú áron.

CORSO Night Club
nyitva 21-03-ig
Corso a Korzón
Pécs, Színház tér.

(71252)

MITAX

Legyen előrelátó! Tervezze meg vásárlásait!

Nálunk kamatmentesen vásárolhat 24 havi részletre:
szekrénysorokat, ülőgarnitúrákat, tv-ket, videókat, hűtőszekrényeket, fagyasztószekrényeket, konyhabútorokat, parabola antennákat, kerti gépeket, mikrohullámú sütőket, varrógépeket, háztartási kisgépeket.

Készpénzes vásárlásnál bútorárainkból +5% engedmény!
A bútorokat ingyen házhoz szállítjuk!

Mitax Organ Kft.
Pécs, Jókai u. 11.
(Római Udvar, IV.lépcsőház).

(428)

PADLÓSZŐNYEG VÁSÁR
390 Ft/m² REKLÁMÁRTÓL
4 m széles 73 színben
valamint raktárkészletünk kedvező áron.

Komló
Iratmásoló, Berek u.

Siklós
Átrium Bt, Felszabadulás u. 64.

Szigetvár
BÚ-BO Bútorb., Széchenyi u. 2.

Autósok figyelem!

Mindent egy helyen:
kézi felső-alváz-motormosás, kárpittisztítás, gumiszerelés-értékesítés, szélvédő és napfénytető árusítás, beépítés stb.
Nyugati technológiával, kedvezményes áron

SIVA Kft .Pécs, Mohácsi út 42.
Telefon: 72/36-899, 15-189
Nyitva: h-p: 8-17-óráig.

(344)

Folyamatos ügynöki tevékenységre, céginformációs adatok gyűjtésére jó megjelenésű, agilis, jó kapcsolatteremtő képességgel rendelkező személyek, vállalkozók

jelentkezését várjuk

pécsi regionális központunkhoz
Kiemelt ügynöki jutalék!
Jelentkezni névvel, címmel, telefonszámmal *„Kompass"* jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe.

(465)

HEXE

GOLD-MARK ÜZLETHÁZ
Ferencesek u. 6.

Női, férfi bőrkabátok dzsekik, bőr és műbőr táskák
új áruválasztékával várja Önöket üzletünk.
Egyes bőrkabátok, dzsekik 20%-os árengedménnyel kaphatók, amíg a készlet tart.

(71554)

GÉPJÁRMŰ

240-es dízel Mercedes, '79-es évjárat eladó. Telefon: 34-462, 17-724. (71605)

Mercedes lakóbusz 345 EFt-ért eladó, konyhával, víztartállyal, hűtőszekrénnyel, fűtéssel. Telefon: 34-462. (71604)

1981-es VW Passat karambolos 14 hó műszakival alkatrésznek egyben eladó. Érdeklődni: Harkány 72/80-050. (71490)

Ford Tranzit 1983-as, sérült és Trabant műszaki nélkül olcsón eladó. Érdeklődni: 43-774. (71484)

Eladó karambolos Skoda Cupé 110 SR reális áron. Érdeklődni: egész nap Pécs, Sétatér utca 10. Tóth Lajos. (71251)

Eladó Fiat Uno 5 ajtós dízel vagy Lada, Dacia csere 85 évj. Telefon: 41-389. (71250)

Bérelnénk 2-3 db kis, nyugati dízel szgk-t esetleg Lada típ. gépkocsit 9-11 havi időtartamra. Árajánlatokat a 72/10-162 telefaxra várunk. (440)

120 LE-s Mitsubishi Tredia benzines turbó eladó. Extrákkal. I.á.: 260 EFt Pécs, Megyeri u. 18. (71493)

Nysa típ. lakóautó büfékocsinak is átalakítható minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni: 23-933 telefonon. (71244)

Ikarus 256 eladó. Érdeklődni: Siklós, Rákóczi u. 3. (4603)

200-as dízel Mercedes 1977-es fekvőlámpás sürgősen olcsón eladó, ugyanitt Presionent Taylor CB teljes felszereléssel és taxióra eladó 25-634 Deák F. u. 36. (73365)

Idős, de kevesett futott Wartburg egyben v. bontva eladó. Telefon: 50-690. (58305)

Renault 19 TD dízel 38.000 km-t futott eladó. Érdeklődni: 22-790. (71488)

Másféléves piros Toyota Corolla eladó. Érdeklődni: 30-418. (70774)

Autókölcsönzés
25-827

Karambolos vagy motorhibás Citroen GSA-t, GS-t keresek. Telefon: 72/20-431. (71257)

50.000 km-t futott ponyvás Zuk kifogástalan állapotban eladó Pécs, Mohácsi u. 42. H-p-ig 8-17 óráig. (71520)

A Glória Olasz-Magyar Biztosító Rt.

pályázatot hirdet
főállású, illetve mellékfoglalkozású

TERÜLETI KÉPVISELŐ
állás betöltésére.

Pályázatokat főállásra siklósi, szigetvári, mohácsi illetve komlói jelentkezőktől, mellékfoglalkozásra Baranya megye területéről várunk, kézzel írottan, rövid önéletrajzzal.
Biztosítási gyakorlattal rendelkezőket előnyben részesítünk.

Alkalmazási feltétel:
saját gépkocsi, legalább középfokú végzettség, felvételi elbeszélgetés.

Cím:
Glória Biztosító Rt.
Pécsi Területi Igazgatósága
7624 Pécs, Klimó u. 1.
Telefon: 72/24-785.

(458)

Felhívás fuvarozásra!

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
várja azon fuvarozók jelentkezését, akik vállalják az alábbi szállítási útvonalakon, a felsorolt termékek szállítását:

1. Pécs-Beremend oxigén, öntvények, kenőanyagok, vasanyagok 3 to vagy 4 to-s kocsival
2. Budapest-Beremend szállítószalag, gumiköpenyek, vill. anyagok 4 to vagy 8 to-s kocsival
3. Vác-Beremend raklapos papírzsák, legalább 70-80 e. db/gépjármű
4. Szeged-Beremend szállítószalag 4 to vagy 8 to-s kocsival.

Az árajánlatokat írásban kérjük megküldeni a hirdetés megjelenését követő egy héten belül (az ajánlat térjen ki külön a visszfuvar lehetőségére is), az alábbi címre:

Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
Anyag- és Energiagazdálkodási Osztály.
7827 Beremend, Pf.: 20.
Telefon:72/52-624 Telex: 12-233

(451)

FÜLÖP FA Bt.

Asztalosok, asztalosipari vállalatok, építkezők figyelem!

Orosz, légszáraz fenyő fűrészáru, valamint gerenda, tetőléc, deszka, hajópadló, lambéria kapható: a Pellérdi Építőanyag Kereskedés telephelyén.

Telefon: 72/73-127
Fülöp Fakereskedelmi Bt.

(393)

ADÁS-VÉTEL

RÉGISÉG

gyűjtő és kereskedő készpénzért vásárol: régi bútort, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, zománc, „Mária" medált, hagyatékot. Telefon: 36-644, 36-786)-103 mellék. Cím: Munkácsy u. 9. Régiségvásárlás (kedd, szerda, péntek!) Hívásra házhoz megyek! (70213)

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes üsző, 1 db 9 hónapos vemhes tehén Szalánta 136. (70556)

Eladó 4 db m.tarka bikaborjú és 4 db üsző. Érdeklődni: Nagyárpád, Kultúrház u. 47. (2779)

Hajdu mosógép, centrifuga és karosszék eladó. Érdeklődni: 47-308. (73351)

Gyári kompresszor teljes tartozékkal eladó. Érdeklődni: délután és este. Telefon: 70/12-837. (6743)

Kárpótlási jegyet veszek magas napi áron 72/23-343 du. este. (73377)

Javíthatatlan rossz automata mosógépet vennék. Telefon: 12-510 8-16 óráig. (70974)

REEBOK Cipők minden típusa nagyker áron Harkány, Ady E. u. 38. Telefon: 72/80-702.

Parabola akció 24.900 Ft-tól szereléssel, beállítással garanciával. Telefon: 19-046, 16-554. (71479)

Balaton 15 hosszabbított vitorlás test eladó. Érdeklődni: 23-933 telefonon. (71243)

4 tégelyes fagylaltgép eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Szent I. ltp. 18. földszint 4. Telefon: 70/12-582. (6742)

Büfé eladó KP 320 46-060. (73366)

Bútorok vétele eladása Szövetség út 1. Nyitva: 8-17-ig. (71508)

9 hónapos vemhes tehén eladó. Érdeklődni: telefonon 72/47-191. (71498)

Kozmetika teljes berendezése sürgősen eladó. Érdeklődni: 14-870 10-18-ig. (73332)

Naumann kéttűágyas kötőgép eladó. Telefon: 15-753. (73346)

Önjáró büfékocsi teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u. 54. Telefon: 72-445. (73341)

Eladó új 10 l-es Lehel vízmelegítő. Érdeklődni: Sándor u. 9. (71476)

Kompresszor 120 l-es tartállyal eladó. Alkalmai vétel. Érdeklődni: Harkány, Ady E. u. 38. Telefon: 72/80-702. (4813)

Használt műsoros videokazetták kiárusítása! 250-850 Ft-ig Fénypont Videocenter Pécs, Rókus u. 3/A. (70751)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58288)

Villányban 1,9 ha szőlő kékfrankos eladó. Érdeklődni: Nagyharsány Kikerics Falatozó Jovanovics. (4567)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Önjáró szalagfűrész eladó. Érdeklődni: Siklós, Rákóczi u. 4. (4604)

1-8 m-ig kifűrészelt szalufa, léc 15-20 Ft, vágott tüzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft eladó. Ipari u. 3. Önért D. felett. Telefon: 13-679. (71223)

Bábolnai napos és előnevelt csibe kapható, rendelhető Terehegy, Széchenyi tér 27. (73348)

Kis- és nagyméretű tégla, faanyag minden méretben olcsón eladó Pécsújhegy, Palahegy u. 24/2. (73376)

Parabolák a Színterező Bt-től Pécs, Táltos u. 25/1. Nyitva: 9-12, 15-17-ig. Telefon: 27-415. (71510)

Síruhát legolcsóbban a készítőtől Komló, Damjanich u. 21. (6529)

Pályázati felhívás
A nagyharsányi körjegyzőség
pályázatot hirdet
körzeti védőnői
munkakör betöltésére.

A körzethez Nagyharsány, Kisharsány és Nagytótfalu községek tartoznak.

A munkakör azonnal betölthető, az illetmény a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény és végrehajtási rendeletei szerint kerül megállapításra.

A munkakör betöltéséhez a jogszabályban előírt iskolai végzettség és megfelelő szakmai gyakorlat szükséges.

A kinevezésre kerülő védőnő részére szolgálati lakást biztosítunk.

A pályázatokat az eddigi szakmai tevékenységet is bemutató életrajz ismertetésével 1993. február 15-ig **Körjegyzőség, Nagyharsány** címre kell eljuttatni.

(450)

A Baranya Megyei Munkaügyi Központ

értesíti ügyfeleit,
hogy az 1992. évi adóbevalláshoz szükséges igazolások kiadását kirendeltségein 1993. január 26-án megkezdte.

Kéri azon ügyfeleit, akik munkanélküli járadékban ill. pályakezdők munkanélküli segélyében részesülnek, **1993. február 19-ig keressék fel azt a kirendeltséget, amellyel kapcsolatban állnak,** ezen igazolás átvételének céljából.

Azoknak, akik 1993. február 19-ig visszarendelési időponttal rendelkeznek, erre a célra nem kell külön megjelenniük.

Sürgős esetben soron kívül fogadjuk ügyfeleinket a kirendeltségeken, és a Központban (Pécs, Széchenyi tér 9. félemelet) egyaránt.

DIGITAL **DIGITAL** **DIGITAL** **DIGITAL**

Pécs, Citrom utca (Banknál a várfal alatt).
Telefon: 36-133. Pécs, Sallai utca 29. Telefon: 28-906.
Előleg befizetése nélküli hitelakció (csak pécsi lakosoknak) Kárpótlási jegyet napi áron átvesszük!

Samsung 51 cm Tv 2H	35.900 Ft	Sony TCXR 670 deck	29.500 Ft	Goldstar 51 cm tv	25.900 Ft	Funai kamera	69.900 Ft
Samsung 51 cm Tv TXT 2H	39.900 Ft	Sony TCK 390 deck	25.900 Ft	Elekta 55 cm TXT	36.900 Ft	Commodore 64/II	15.900 Ft
Samsung 51 cm Tv	33.900 Ft	Sony TCK 490 deck	28.690 Ft	Orion 51 cm Tv OSD	28.900 Ft	Commodore floppy	17.900 Ft
Samsung 51 cm TV TXT	36.900 Ft	Sony TCK 590 deck	33.990 Ft	Orion 51 Tv TXT	31.500 Ft	Commodore magnó	3000 Ft
Samsung 55 cm Tv	37.900 Ft	Sony TAF 117 erősítő	21.000 Ft	55 cm sarkított Tv	26.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	4990 Ft
Samsung 55 cm Tv TXT	41.900 Ft	Sony TAF 270 erősítő	27.900 Ft	55 cm sarkított TXT	29.900 Ft	Polaroid fényképezőgép	7990 Ft
Samsung 37 cm Tv	26.900 Ft	Sony TAF 319 erősítő	27.200 Ft	Funai 55 Tv	31.900 Ft	Panasonic fényképezőgép	4990 Ft
Samsung 37 cm Tv TXT	31.900 Ft	Sony TAF 419 erősítő	32.990 Ft	Goldstar videó	23.900 Ft	Műholdvevő 90 tükör	23.900 Ft
Samsung 4 fejes videó	33.900 Ft	Sony AV 270 R. erősítő	25.260 Ft	Elekta videó	25.900 Ft	Sharp 28 l gril	45.000 Ft
Samsung 28 l-es grill mikró	43.900 Ft	Sony GX 40 R. erősítő	39.200 Ft	Funai videó	24.900 Ft	Samsung mikro 28 l grill	44.900 Ft
Samsung CD center	37.900 Ft	Sony FH 411 R. center	35.500 Ft	Jessy videó	25.900 Ft	Goldstar 14 l mikró	22.900 Ft
Sony FX 400 kamera	139.900 Ft	Sony TAAV 501 erősítő	47.100 Ft	Funai lejátszó	15.900 Ft	Lewis 17 l mikro	16.900 Ft
Sony TR 303 kamera	135.200 Ft	Sony TAF 570 erősítő	45.400 Ft	Elekta lejátszó	15.900 Ft	Panasonic mikró 18 l	31.990 Ft
Sony kamera akku	8.800 Ft	Sony aktív hangszóró	9.900 Ft	Aiwa lejátszó	15.900 Ft	Pioneer 32 CD center	69.900 Ft
Sony FHB 177 CD center	74.200 Ft	Sharp 55 cm	39.900 Ft	Elekta lejátszó/rec	18.900 Ft	JVC 3 BK mikro torony	49.900 Ft
Sony LBT 102 center	38.900 Ft	Sharp 55 cm AV sztereo	45.900 Ft	Akai lejátszó/mikrofonbemenet	18.900 Ft	JVC MX 44 CD center	73.900 Ft
Sony CD 797	31.500 Ft	Sharp 37 cm Tv	29.900 Ft	Panasonic J 40	39.900 Ft	2 kazettás rádiómagnó	3.990 Ft
Sony CD 897	34.900 Ft	Sharp grill 29 l grill	36.900 Ft	Panasonic J 27 4 fej.	55.000 Ft	1 kazettás rádiómagnó	1990 Ft
Sony CD 791	31.000 Ft	Sharp 4 fejes videó	49.900 Ft	Saba videó	39.900 Ft	Videokazetta E 180	180 Ft
Sony CD 991	35.900 Ft	Sanyo 63 cm Tv sztereó	65.000 Ft	Akai video	29.900 Ft	Panasonic telefon 2322	5500 Ft
Sony TCRX 370 deck	19.990 Ft	Sanyo 72 cm Tv sztereó	85.000 Ft	Funai video	24.900 Ft	Panasonic telefon 2365	8990 Ft
Sony TCRX 390 deck	23.700 Ft	Sharp 72 cm Tv sztereó	93.000 Ft	Elekta video	23.900 Ft	Panasonic üzenetrögzítő	12.900 Ft
Sony TCFX 170 deck	14.990 Ft	Philips 55 cm Tv	44.900 Ft	Goldstar videó	22.900 Ft	Autórádiómagnó	3000 Ft
Sony TCK 570 deck	31.700 Ft	Funai 51 cm Tv	24.900 Ft	Jessy videó	25.900 Ft	Autórádiómagnó Revers	3600 Ft
Sony TCW 170 deck	19.500 Ft	Funai 51 cm Tv TXT	31.500 Ft	Panasonic 120 kamera	75.000 Ft	Autórádiómagnó Digital	4990 Ft

(549)

LOC-AUTO BT.
tehetséges kereskedelmi ügynököt keres

A Bt. már létező vevőhálózattal rendelkezik.
Feltétel: vízvezetékszerelő- ágazat és a kereskedelem ismerete.
Magas kereseti lehetőséget biztosítunk.
Jelentkezni 42/12-192 telefonon.
Cím:
4431 Nyíregyháza-Sóstófürdő, Napfény u. 1.

(498)

BECKER—BAYER
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

ÜZLETVEZETŐKET KERESÜNK

BUDAPESTI ÉS PÉCSI ÜZLETÜNKBE.
Feladata: exkluzív import bútorainк eladása, valamint új programunk szervezése.
Jelentkezés írásban:
BECKER—BAYER Kft. 1081 Budapest, Népszínház u. 26.

A Postai Gépjármű Szállítási Üzem

árverés

útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi

járműveket:	Robur busz (üzemképes)	1 db
	Robur busz (üzemképtelen)	1 db
	lakókocsi (UTL-8 típ.)	4 db

felvilágosítást ***Danku Tibor*** forgalmi osztályvezető ad.
Telefon: 24-400/16

	gépeket: EMCO-STAR 2000 faipari gép	1 db
	BS-60Y döngölő (motor nélkül)	1 db
	MAXIMAT V-10P esztergagép	1 db
	BA-40-A kerékkiegyensúlyozó	1 db
	HEGA CO-2-V 350 CD védőgázas hegesztőberendezés	1 db
	A 50 C automata esztergagép	1 db

felvilágosítást ***Szolykó János*** műszaki osztályvezető ad.
Telefon: 24-400/27

és egyéb eszközöket:	Betonkeverő 250 l-es	2 db
	Villamos felvonulási szekrény	1 db
	Beton vibrátor	1 db
	Induktoros OHM mérő	2 db
	XV Stauss szig. vizsgáló	2 db
	Mérőgarnitúra villamos	1 db
	Fényerőmérő	1 db
	Transzformátor	2 db
	Kobra festékszóró kompresszor	1 db
	Gépi csörlő	1 db
	Állványos csiszológép	1 db
	Faipari körfűrész	1 db
	Szalagcsiszológép	1 db

felvilágosítást Auth Jakab építésvezető ad. Telefon: 24-386
Az árverés időpontja: 1993. január 29. 8 óra.
Helye: Pécs, Diósi út 51. sz.

(526)

Heliotech BT.

Technika a napenergia hasznosítására
Energiatakarékos épületek tervezése.
A napenergia passzív és aktív hasznosítása.
Napkollektorok és napelemek beépítése.
7624 Pécs, Alkotmány u. 34.
Telefon/fax: 72/19-371

(445)

A Centromédia Képújság magas jutalékkal

felvesz reklámszervező munkatársakat

Jelentkezés: 29-798

(71526)

ORION MÁRKABOLT ajánlata

CTV 1221 M színes tv 53 cm 39.900 Ft
CTV 1225 színes tv 63 cm 48.900 Ft
CTV 1225 MTX színes tv 63 cm 53.900 Ft
CTV 1228 M színes tv 70 cm 54.900 Ft
CTV 1228 MTX színes tv 70 cm 59.900 Ft
HS-284 hangszóró 2950 Ft/db
mély és középsugárzók, audió és videokazetták, elektronikai cikkek, háztartási gépek nagy választékban.
Cím: Orion Márkabolt Pécs, Apáca u. 1.
Telefon: 14-089

Nyitva: hétfőtől-péntekig 9-17 óráig
szombaton 8.30-12.30 óráig

(73391)

SPORTSERLEGEK
trófeák, figurák, medálok osztrák importból.
EZÜSTÖZÖTT FÉNYKÉPTARTÓK,
gyertyatartók, zenélő ékszerdoboz a Brémai ezüstházból kaphatók.

Ugyanitt:
finom kidolgozású
ARANY ÉKSZEREK
német és olasz gyártmányok, valamint hozott aranyból ékszerek láncok nagy választékban rendelhetők
ZSOLDOS GYÖRGY ÉKSZERBOLTJA
Pécs, Ferencesek u. 10.
(Sallai u.)
Telefon: 18-539

(73410)

Egyre több vevő keres
AVON
kozmetikai cikkeket.
Még jelentkezhet
Avon tanácsadónőnek.
Ön dönti el mennyi pénzt keres, mikor és mennyi idő alatt.
Vegye fel a telefont
72/36-703

(73392)

A Szabolcsi Általános Iskola és Speciális Szakiskola
felvételre keres
1 fő portás-hivatalsegédet
1 fő részfoglalkozású traktorost.
Jelentkezni a 14-052-es telefonszámon, vagy személyesen az iskolában Pécs, Török István út 13. sz. alatt lehet.
Megközelíthető a 31-es autóbusszal a Hősök teréről.

(429)

NÁLUNK AZ ÁRAK NEM VÁLTOZTAK!
4 m széles import padlószőnyegek már 1600 Ft/fm -től
Maradék padlószőnyeg vásár!
Műanyagpadlók és üléshuzatok nagy választékban.
SZUPI
Pécs, Engel J. u. 1/2. (72) 27-720

MOZGÓ T AUTÓS ISKOLA ☎35-805

KÖVETKEZŐ TANFOLYAMAI
február 4-én és március 4-én, valamint
HÉTVÉGI ELMÉLETTEL
február 6-án és március 6-án indulnak.
RÉSZLETFIZETÉS!
Cím: Pécs, Maléter Pál (Egri Gy.) u. 112.
Telefon: 35-805 (50-463) Ügyfélszolgálat: 9-13 és 17-19 óráig

(71503)

Kő-pad Bt
új címünk Pécs, Siklósi út 76. sz.
Telefon: 27-144/395.
Az alábbi tevékenységgel állunk megrendelőink rendelkezésére:
lakásfelújítás, parkettázás, csiszolás, lakozzás, lambéria, szőnyegpadló és PVC burkolás épületasztalos, nyílászárók passzítása, szigetelése, kőműves munkák festő, mázoló, tapétázó munkák.
A munkák elvégzéséért 10% kedvezményt adunk február 28-ig megrendelőinknek.

(71507)

Nyelvtanfolyam
német, angol és külföldieknek magyar nyelvből tanfolyamot indít a Baranya Megyei Művelődési Központ!

– német alap- és középfokú,	60 órás	2x2 ó./hét	**5100 Ft**
– angol alap- és középfokú,	60 órás,	2x2 ó./hét	**5100 Ft**
– magyar alap- és középfokú,	60 órás,	2x2 ó./hét	**6900 Ft**

Hungarian for foreigners! Ungarisch für Ausländer!
Information: Megyei Művelődési Központ
Pécs, Széchenyi tér 9.
Telefon: 72/11-036

Jelentkezés – Application until – Anmeldung bis: febr.10-ig.

(462)

Felhívás

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
felajánlja folyamatos megvételre a telephelyén keletkező összes acél-, öntvény-, színesfém- és papírhulladékokat

Az anyagok elszállítása, esetleges darabolása a vásárló feladata.
Előnyben részesül az a vásárló, aki valamennyi hulladékanyag megvételére vállalkozik.

Az ajánlatokat írásban kérjü megküldeni – ***a hirdetés megjelenését követő 10 napon belül*** – az alábbi címre: Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
anyag- és energiagazdálkodási osztály
Levélcím: 7827 Beremend, Pf.:20.
Telefax: 72/52-624 Telex: 12-233

(452)

VEGYES

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS, HÁZT. GÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN GÁBRIEL SZERVÍZ TELEFON: 72/24-602

Telefon: 24-464 München minden héten autóbusszal. Ár: 2500 Ft. (210)

Volt PIK-házak, társasházak közös képviselete 43-657, 31-313 (70195)

Villamos munkák hőtárolós kályhák, bojlerek javítása vízkőtelenítése, cseréje Staub 41-434, 26-485. (71222)

Csúcs tehertaxi 36-820

Beépített szekrény irat és gadrob szekrény, polcrendszer méret szerinti elkészítését közületek részére is vállalja Keszthelyi asztalosmester Pécs, Faludi Ferenc u. 1. (72953)

FAGYLALTOSOK !
ISA
fagylalttároló vitrineket rendkívüli árengedménnyel vásárolhatnak meg.
ISETTA 7R
108.000 Ft + Áfa
PITAGORA 9R
186.000 Ft + Áfa
CAPRI S 12
397.000 Ft + Áfa
továbbá,
CARPIGIANI
gyártmányú új és használt fagylalt gyorsfagyasztók és tejszínhab gépek kaphatók.
RICHTER KFT
TEL. 92/74-316
Keszthely ,Csók I.u.6.

Redőny reluxa, harmonikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. Telefon: 31-767. (72554)

Mosógép bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

EXTRA TEHER
FIX, BILL., DARUS, MULTIKÁR
36-660

Kft-k részére teljeskörű ügyviteli ellátását vállalja okleveles könyvvizsgáló. Telefon: 72/25-421. (99)

12 fős busz rendelhető 26 Ft/km. Telefon: 31-413. (73190)

Vízóra szerelés olcsón 33-806. (66228)

Parafa lambéria? Igen! Sőt, parafa mennyezet Szőke J. Pécs 11-188. (70258)

Sztráda teherszállítás 1-24 tonnáig 32-266 (199)

Kaputelefon szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Háztartásigép javítás, villanyszerelés. Telefon: 47-252 8-16-ig. (70357)

Redőny reluxa, h.ajtó még tavalyi áron. Telefon: 72/46-435. (71445)

Automatamosógép villanybojler, centrifugajavítás, garanciával, vidéken is 41-777 Kiss. (70961)

Könyvelés, adóbevallás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este: 33-087

Hűtőgépek és háztartási gépek gyors javítása 72/30-039 Pál. (66263)

Szólógitárost keresek sramlizenéhez. Nagyárpád, Fő tér 20. (2780)

Eltartanánk vagy életjáradékot fizetünk családi házért vagy lakásért. Anya és leánya. Összeköltözni sem fontos. „Megbeszéljük" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71242)

PÉCS 1-101 TEHERTAXI MOBIL 32-392
Fix • Billenő • Darus Konténeres • Multicar

Szeretne lefogyni? Akkor receptünket kérje utánvéttel, ára: 300 Ft. Cím: Szegedi Sarolta Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4. 7622. Garantált siker! (71482)

Mikrohullámú sütők és minden egyéb háztartásigép gyors javítása garanciális Ércbányász u. 4. villamos műhely nyitva 8-16-ig (72584)

Szükségem lenne 200 EFt-ra 1 évre. „Megegyezés" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71516)

Kandalló! Kül és beltéri kandallók, kerti grillezők, szalonnasütők készítése igényes kivitelben. Telefon: 34-270. (71518)

Adómentes KFt-t vennék. Telefon: 41-421 10-17-ig. (71509)

Parkettázás, csiszolás, műanyag-szőnyeg ragasztás Pécs, Marx 14. Komló Liszt F. 6. (71506)

Egyetemista lány angol tanítást és korrepetálást vállal. Telefon: 25-878. (73369)

Festés utáni és pipere takarítás rövid határidővel. Varga 41-266 17 óra után. (73371)

Tv-javítás videotisztítás helyszínen. Telefon: 35-480 Zágonyi S.

Elsős kisfiam mellé korrepetitort keresek. Telefon: 47-741 Horváth. (71499)

33-316 BÁSTYA tehertaxi

Extra nyereséges Bt vezetéséhez keresünk tőkéstársat (1,5-2 MFt tőkével). Csak olyanok jelentkezését várjuk, akik munkát is hajlandóak végezni (lehetőleg főállásban). Telefon: 35-436 9-16 óra közt. (441)

Szintetizátor oktatásához zenetanárt keresek. „Optimális ár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71263)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095 (71258)

Jövendőmondás Pécs, Újvilág utca 17/1. naponta 11-19-ig. (71491)

Telefonügyeletet keresek üzenetrögzítő elhelyezési lehetőséggel Surányi vagy Tiborc u. környékén. „Februártól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71232)

HŰTŐGÉP-JAVÍTÁS VIDÉKEN IS 80-531 (9284)

Olcsó fuvarozás Tel.: 12-491

Indián! Keresem annak az indián motorkerékpárnak kerekeit és alkatrészeit, amely a Darányi Tsz. gépműhelyében volt a hetvenes évek elején. (Információ is érdekel). Magas árat fizetek. Varga János Nagyatád, Mező u. 97. Telefon: 06-82/51-095. (206550)

Gáz-központi fűtés szerelés kedvezménnyel 72/25-187 (71261)

TÉLI VÁSÁR SZIMPATEX vásár

a QUICK–SCHUH
cipőszaküzletekben
Pécsett, a Király u. 3.-ban, a Nagy Imre u. 59-61.-ben
Mohácson a Vörösmarty u. 2. -ben
valamint Pécsett a
Király u. 59. sz. alatti cipőboltban,
Komlón a Pécsi u. 9. szám alatti üzletben

40%
árengedménnyel
vásárolhatók egyes téli csizma és cipő áruféleségek, amíg a készlet tart.

Most vásároljon! Most érdemes!

(489)

Kiállítás Horvátországban

Dél-dunántúli Gazdasági Kamara

A Pécsi Ipari Vásár Kft, a Dél-Dunántúli Regionális Kamara és az Eszéki Regionális Kamara
NEMZETKÖZI ÚJJÁÉPÍTÉSI KIÁLLÍTÁST
szervez
Eszéken 1993. április 14-18-ig.

A kiállítás tematikája:
– mezőgazdaság
– élelmiszeripar
– építő- és építőanyagipar
– lakásfelszerelés- és berendezés
– fogyasztási cikkek

Jelentkezési határidő: 1993. február 28.

Részletes információt és jelentkezési lapot a következő címen kérhet: Pécsi Ipari Vásár Kft
7621 Pécs, Széchenyi tér 9.
Telefon: 72/15-653
Tel/fax: 72/10-465

Reméljük Önt is hamarosan kiállítóink között üdvözölhetjük!

(474)

FOGLALKOZIK ÖN HEGESZTÉSSEL ?

Ha igen, akkor tudnia kell, hogy a **Panelectrode** típusú bevont elektródák gyártása 1993. januárban befejeződik és az alábbi táblázat szerinti **ESAB** típusjelű és minőségű elektródák gyártására kerül sor:

ESAB jel	Bevonat típus	PANELECTRODE
Elektródák		
OK 43.32	rutilos	ER 21
OK 43.33	rutilos	ER 22
OK 46.00	rutil/cellulóz	ER 11
OK 46.16	rutil/cellulóz	ER 23
OK 46.56	rutilos	új
OK 48.00	bázikus	EB 11
OK 48.80	bázikus	EB 11
OK 55.00	bázikus	EB12
Fedőporok		
OK 10.61	erősen bázikus	FB 106
OK 10.71	bázikus	új
OK 10.81	neutrális	FB 106

A fenti összehasonlítás gyakorlati helyettesíthetőséget jelent. A hegesztési tulajdonságok (ívstabilitás, ívgyújtás, salakleválás stb) az új típusoknál jellemzően kedvezőbbek.

Kérjen részletes tájékoztatást !

ESAB Kft 1117 BUDAPEST Budafoki út 95-97
Tel.: 1813-979, 1668-862 Tel/fax: 1669-084

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co (este 7 órakor) Szabó Samu b.
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (du. 3 órakor).
Szobaszínház: Körmagyar (este f8 órakor).

FILM

Park: Állj, vagy lő a mamám (vígjáték) 4, 6, 8.
Uránia: Dili-vízió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis (4, 6), Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 Házimurik. 7. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Tanúim lesztek. Egyházi műsor. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Kossuth-klub. (ism.) 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Idegen felségvizeken. Szász Imre összeállítása. 20.00 Hírek. 20.05 Népi táncmuzsika. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 10.00-18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zene-szó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Válogatás a MR Pécsi Körzeti Szerkesztőségének nótafelvételeiből. 13.00 Hírek. 13.05 Ami a káprázat mögött van. Fats Waler. 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00 Mindenki másképp csinálja... 16.00 Csúcsforgalom. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. Szociálpolitikai magazin. 19.00 Hírek. 19.05 Kataposta. 19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból. 20.00 Fiók. A kötet-lenek irodalma. 20.30 Zenés játékokból. 21.00 Hírek. 21.05 Blues. 21.35 Január. Magazin. 22.00 Rockpanoráma. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Kritika két hangra. (ism.) 10.20 Operarészletek. 11.00 Kamarazene. 11.40 Országok, tájak zenéje. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 13.41 Fúvós kamarazene. 14.00 Hírek. 14.05 Őseink kertje: Erdély. 2. rész. 14.59 Mozart: C-dúr (Linzi) szimfónia K.425. 15.26 Nemzetközi Éneklő Hét. 16.00 Hírek. 16.05 Muzsikáról versben, prózában. 16.35 Debussy: A tenger. 17.00 Irodalomtörténeti sorozat. (ism.) 18.00 Hírek. 18.05 Monteverdi: Poppea megkoronázása. Háromfelvonásos opera. 22.00 Hírek. 22.05 Új magyar zene a rádióban.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Tell Vilmos. Francia filmsorozat. (ism.) 10.00 Érzékeny férfi. Francia film. (ism.) 11.25 Játék. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Amerikai krónikák. 16.35 Képújság. 16.45 Játék. Cimbória. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 141. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Kasszagyúrók. 18.10 XXL. Könnyűzenei híradó. 18.45 Esti mese. 19.05 Szerencsekerék. Vetélkedő. 20.00 Híradó. 20.40 Ebül szerzett jószág. Francia film. 22.15 AKTuális. 22.40 Sportvarázs. 0.20 Híradó. 0.25 BBC-Híradó.

TV 2

10.00 Parlamenti Napló. 16.15 Korforduló. Idősek fóruma. 17.05 Nem csak zöldség... Életmódmagazin. 17.24 Anyák. Egy leány története. 17.39 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Zöldpont. Magazin. 19.00 Intim megvilágításban. Csehszlovák film. 20.15 Stúdió 93. Kulturális magazin. 21.05 Indulási oldal. 21.30 Telexpo 96. Gazdasági magazin. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Századunk nagy napjai: 1948. január 30. Francia dok.film-sorozat. 23.20 Népzenei Magazin.

HBO

17.30 Babar: A vacsorameghívás. Francia rajzfilm. 18.00 Csökkenő sebességgel. Holland gyermekfilm. 19.50 Kék tenger, fehér halál. Am. dokumentumfilm. 21.30 Bert Rigby, te bolond. Am. vígjáték.

MECSEK TV

(Ma csak Pécs kábelrendszerein)

19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 R. N. T.: Kamaszpercek. 19.30 Szent Péter esernyője. III/3. rész. 20.00 4 kerék: Opel Vectra teszt, VW Vento, Párizs-Dakar. 20.45 Veszélyesen kell élni. Francia krimi. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

VAN+ 25-688

AUTÓSISKOLA
Pécs, Őz u. 5.
Telefon: 25-688
Egyedülálló lehetőség a „VAN+" autósiskolánál!
Ha Ön hitelképes, akár 12 havi részletfizetéssel is szerezhet jogosítványt
VÁRJUK MEGTISZTELŐ JELENTKEZÉSÜKET
Sm, A, B, C, E
kategóriákban.
Következő tanfolyamunk indul:
1993. január 26-án
16 órakor
Köszönjük, ha minket választ!
(71304)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ
VIKTÓRIA u. 3.
Vasutas Műv. Házban
január 27-én szerdán
január 29-én pénteken
9-17 óráig
BÉBI–GYERMEK–FELNŐTT
ruhavásárt tart a
JÓ & OLCSÓ TURKÁLÓ
szabadidőruhák-sportmelegítők
nadrágok-dzsekik-blézerek
férfiingek-blúzok
AKCIÓS ÁRON!
VIKTÓRIA u. 3.
JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

Nagy ereszcsatorna vásár a Komprádor Kft-nél

Függőeresz, horg.(2 fm-es)	288 Ft
Lefolyócső, horg.(2 fm-es)	298 Ft
Alsó kifolyó, horg.(1 fm-es)	215 Ft
Hattyúnyak, horg.	215 Ft
Síma vég, horg.(1 fm-es)	174 Ft
Csonkos vég, horg.(1 fm-es)	249 Ft
Szeglet csatorna, horg.	238 Ft
Csatornatartó kampó (sorszámozott)	70 Ft
Horganyzott lemez0.55x1000x2000 mm	682 Ft/tábla
Horganylemez 0.65x1000x2000 mm	2668 Ft/tábla
Alumínium lemez 0.80x1000x2000 mm	1401 Ft/tábla
60%-os forrasztó ón	730 Ft/kg

Címünk: Pécs, Mohácsi u. 61. *Tel.:* 72/32-023
(408)

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk azoknak, akik édesapánk

LOVAS LAJOS

temetésén megjelentek, részvétükkel fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (71478)

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk

HOCHREIN PÁLNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család. (71485)

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédnak, munkatársnak és ismerősnek, akik édesanyánkat

VÁMOS GYULÁNÉ
Szili Stefánia

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család. (5055/T)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

ifj. LOVÁSZY ZOLTÁN

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (71240)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunkat

BÜKI SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet a Pellérd szőlőhegyi ismerősöknek, barátoknak. Gyászoló felesége, nevelt fia, lánya, menye és unokái. (5050/T)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

BALI JÓZSEF

temetésén megjelentek, gyászunkban osztoztak. A gyászoló család. (70221)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

SZOLYKÓ PÁL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (1193)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak akik felejthetetlen halottunk

Id. KOPASZ LAJOSNÉ

temetésén koszorúkkal, virágokkal megjelentek, mindazoknak akik részvétnyilvánításukkal, együttérzésükkel fájdalmunkban bármely más formában osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Möbiusz Húsipari Vállalat hentesáru raktár dolgozóinak. A gyászoló család. (5041/T)

KÖZLEMÉNY

F.A.N.–FÁR Nyelviskola

Dr. Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével. Kitűnő nyelvtanárok! Angol, német, francia, spanyol kurzusok kezdőtől nyelvvizsga előkészítőig minden szinten. Munkahelyi nyelvtanfolyamok! Jelentkezés: Leőwey Gimnázium jan. 25-febr. 5. 14.30-19-ig. Telefon: 72/24-392. (73006)

A Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kara 1993. január 28-án (csütörtökön)
NYÍLT NAPOT
tart, amelyen részletes információkat nyújt a nyáreleji felvételi vizsgákkal, a szakok követelményeivel kapcsolatban.
Az érdeklődőket 11 órára várjuk a kari moziterembe
(Pécs, Ifjúság útja 6.)
(353)

A PROSPERÍTÁS Központban induló – szakképesítést tanusító – tanfolyamok: – GÉPÍRÁS-TITKÁRNŐKÉPZŐ – GYORSÍRÁS – régiségkereskedői-műtárgybecsüsi – sikertanfolyam: ügyvezetőknek, vállalkozóknak. Jelentkezhet: 26-28-áig 16-17 óráig Szalai A. u. 9. I/103-ban. (541)

BÚTORVÁSÁR Bátaszéken a Gárdi Bútorboltban 3000 Ft–6000 Ft-ig árengedményt adunk szekrénysorra, kárpitos bútorokra január 26-29-ig. 30 km belül ingyenes házhoz szállítás! (550)

FORDÍTÁS, TOLMÁCSOLÁS Tel/fax: 41-693 Bellária Bt. (536)

EGYETEMI, főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, földrajz, angol, német tárgyakból. Kérjen díjtalan tájékoztatót, tantárgymegjelöléssel. PALLAS Felvételi Előkészítő GM. 1364 Budapest 4. Pf:126. (23236/38H)

GÉPÍRÁS tanfolyam indul számítógép és irodagép kezeléssel. Telefon: 27-800/15(71597)

JANUÁR 26-TÓL 30-IG DALMÁT VACSORAESTEK A KOZÁRMISLENYI HOLSTEN SÖRÖZŐBEN. Horvát szakácsok által készített tengeri halkülönlegességek. Tüzes dalmát borok, hangulatos tamburazene aszt.fogl.: 72/71-322 (71330)

MOZGÁSSZERVI szakrendelés, természetgyógyászat Dr. Fekete Csilla Pécs, Jókai u. 37. hétfő csütörtök du. 5-6-ig. Telefon: 26-408. (71405)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya díjmentes átvizsgálással AUTÓFIT Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

A BARCSI Széchényi Ferenc Gimnázium az 1993/94. tanévtől hatosztályos gimnáziumi képzést indít. Azokat a gyerekeket várjuk, akik most járnak hatodik osztályba és felsőfokú végzettséget (egyetem, főiskola) szeretnének. Kollégiumi elhelyezést minden vidéki tanulónak biztosítunk. Jelentkezési határidő: 1993.február 15. A jelentkezés módja: a gimnáziumban és az általános iskolában beszerezhető jelentkezési lapon. Érdeklődni lehet: Fejér Ferenc igazgatónál Barcs, Széchényi Ferenc Gimnázium Tavasz u. 3. Telefon: 326, 327. (288)

MAGAM varrom a ruháimat címmel szabás-varrás tanfolyamot indít a Nevelési Központ Művelődési Háza február első hetétől. A csütörtökönként 17 órától kezdődő foglalkozásokra bárki jelentkezhet, aki kedvet érez a varráshoz. Érdeklődni és jelentkezni lehet az információnál. Telefon: 41-233. (423)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás Jókai u. 43. Telefon: 26-382, 34-243 Dr.Várady A. u. 16.
(70055)

BELLÁRIA NYELVSTÚDIÓ: nyelvvizsga előkészítő tanfolyamok. Kertváros, Laki u. 3. Telefon: 41-693. (536)

DR. ÚJLAKI ÉVA bőrgyógyász rendelése 1993. január 26-án és 28-án szabadság miatt szünetel. (563)

ÉPÍTKEZŐK, VÁLLALKOZÓK FIGYELEM!
MINDENFAJTA
építőanyag befizethető megrendelőirodánkban:
tégla, cserép, nyílászárók, v.b. áthidalók, gerendák stb.
Cím: Mattenheim és Társa Bt. Pécs, Konzum irodaház I/114.
Telefon: 72/12-277/13 m.
Fuvarvállalással!
(491)

Cromatik
Üzemfenntartási Szolgáltató és Kereskedelmi Kft
7630 Pécs, Mohácsi u. 14.
Levélcím: Pécs 7. Pf.: 26.
Telefon: 33-033. Telex: 12-387
Bankszám: 249-98934-16122
CROMATIK KFT ELADÁSRA FELKÍNÁLJA
a következő, gépjárműveit:

IZS 2715	Gy.év: 1989.
IFA W50 fix.	Gy.év: 1989.
ZUK AO7 csukott	Gy.év: 1990.
DIZIL, HIAB 650	

daruval szerelve, a daru külön is eladó.
(522)

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

ROUBÁL JÓZSEF

79 éves korában rövid betegség után hirtelen elhunyt. Temetése január 28-án fél 3-kor lesz a Vasas II-i temetőben gyászolják felesége a Réder család testvérei, öccse és unokaöccsei, a Schwebler és Tobi család amerikában élő Katica és Éva húgai a Schiller és Schneider család és ezúton búcsúzik még bányász és horgásztársaitól, rokonaitól és ismerőseitől. (65792)

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk, testvérünk

BOZSÁNOVICS VINCÉNÉ
Sajnovics Ibolya

hosszú szenvedés után 39 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án 15.30 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (71376)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HORVÁTH JÓZSEFNÉ
Cukor Katalin

90 éves korában elhunyt. Temetése január 27-én fél 2 órakor lesz a vasasi temetőben. A gyászoló Poppe család. (5051/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KOVÁCS FERENC

54 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 28-án 14 órakor lesz a komlói temetőben. Gyászoló felesége és hozzátartozói. (69785)

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

HOLLÓSY KÁROLY

férfifodrász siklósi lakos gyógyíthatatlan betegségben 48 évesen elhunyt. Temetése 1993. január 28-án 14.45 órakor lesz a siklósi r.k. temető kápolnájából. A gyászoló család. (72747)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szerető férjem, édesapám, apósom és nagyapám

TELL VILMOS

59 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 29-én pénteken 14 órakor lesz az egerági temetőbe. A gyászoló család. (71644)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, nagybátyánk

HEISZINGER JÓZSEF
ny. pénzügyi főelőadó

82 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 28-án fél 2 órakor lesz a pécsi temető kápolnájából. Gyászoló családja. (5048/T)

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték

özv. HELL JÁNOSNÉT

hogy elhunyt. 86 éves korában szép csendben a Tüzér utcai szociális otthon lakója január 9-én. Gyászolja Jóska fia, menye, unokái és dédunokái. Temetése január 29-én 13.30-kor Pécsbányán. (5019/T)

Megtört szívvel tudatjuk, hogy

NYIRÁDI JÁNOS

1993. január 22-én elhunyt. Temetése 1993. január 27-én 14 órakor lesz a Szigetvár-Kanizsai temetőben. A gyászoló család. (1993)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 28-án 7-15 óráig Pécs- Borbálatelepen a Bittner Alajos u., Előre u., Muskotály u., Veterán u., Kanyar u. által határolt területen. (558)

ÁRAMSZÜNET lesz f.hó 27-én és 28-án naponta 8 órától 13 óráig Pécsett a Pacsirta és a Jakabhegyi úton, valamint a Csoronika, Szurdok, Varjú, Oldal, Holló, Vércse, Sólyom, Felsőmakár, Völgyi-dűlőkben. (412)

ÁLLÁST KÍNÁL

VÁLLALKOZÓKAT keresünk vegyi áruk forgalmazására. Szakirányú végzettség, minimum 30.000 Ft induló tőke szükséges. Havi minimum jövedelem 20.000 Ft. Horizont 91 GMK 7400 Kaposvár, Eger u. 31. Telefon: 82/21-881. (206549)

FELSZOLGÁLÓKAT felveszünk. Jelentkezés csak 17 óra után. Corso Kávéház Pécs, Színház tér 2. (71253)

TÁNCOSLÁNYOKAT és egy énekesnőt jó kereseti lehetőséggel felveszünk Pécs, Fischer B. 1. Telefon: 36-021. Érdeklődni: 17 órától. (71259)

SZEKRÉNYSOR készítésbe jártas asztalost felveszek. Érdeklődni: Kozármisleny, Móra F. 87. (73353)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Klinikai Kémiai Intézete érettségizett laborasszisztensnőt vagy vegyésztechnikust, esetleg érettségizett, szakképzetlen munkatársnőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a fenti Intézetnél Pécs, Ifjúság u. 13. VII. em. munkanapokon 8-15 óra között Majzik Dénesné vezető asszisztensnőnél. Telefon: 24-122/1166-os mellék. (438)

A POTE Oktatástechnikai Központja négy órás állásra, érettségizett fiatalt keres. Szövegszerkesztésben jártas személyek előnyben. (439)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Betegfelvételi Osztálya asszisztensnőt keres 1 éves helyettesítésre. Jelentkezni lehet a POTE Betegfelvételi Osztály főnővérénél Pécs, Ifjúság u. 13. szám alatt. (437)

A BARANYA Megyei Kórház felvesz szakképzett ápolókat 3 műszakos munkakörbe. Jelentkezni lehet az Ápolási Igazgatónál Pécs, Rákóczi u. 2. (449)

A BARANYA megyei Kórház Tüdőgyógyintézete felvesz 1 fő gyógytornászt szerződéses munkakörbe, fizikoterápiás végzettség is megfelel. Jelentkezés az intézetvezető főnővérnél Pécs, Ángyán J. u. 2. (449)

KIEMELT bérezéssel Siklós és Siklós környéki női dolgozókat 2 műszakba azonnal felveszünk. Jelentkezni lehet: Tenkes Bútoripari Kft Munkaügyi osztály Siklós, Ipartelep u. 2. 7800. (385)

GYAKORLOTT varrónőket felveszünk. Jelentkezés, 41-857-es telefonon este 6 óra után. (71496)

PÉNZTÁROST felveszünk írószernyomtatvány forgalmazásban gyakorlattal rendelkező előnyben részesül. Nyugdíjas is lehet. Jelentkezés: Ybl M. u. 5. délután 16-17-ig. (6405)

GÉPKOCSIVAL rendelkező hölgyeket és urakat keresünk redőny-reluxa üzletkötőnek magas fizetés+jutalom. „Fortuna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71127)

HOTEL KIKELET állandó alkalmazásra felvesz FŐSZAKÁCSOT. Cím: Pécs, Károlyi M. u. 1. Telefon: 10-777. (71262)

GÉPKOCSIVEZETŐT autószerelői gyakorlattal IFA-ra felveszek. Jelentkezés önéletrajzzal Pécs, Névtelen u. 1. Autó Park. (71607)

FŐKÖNYVELŐT és könyvelőt keresünk számítógépes környezetbe. „Kft" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71481)

ÉPÍTŐIPARI kft nyugati technológiával készült építőanyag forgalmazására jutalékos rendszerbe üzletkötőket keres. Legalább középfokú építőipari végzettség, saját gépkocsi szükséges. Érdeklődni: 72/25-435 telefonon. (71103)

NÉMET cég magyar vállalata azonnali belépéssel alkalmaz hegeszteni tudó lakatos, finommechanikában jártas elektromos szakembereket, háromműszakos munkarendben, műanyag termékek gyártásához. Jelentkezés: Jó Replast Kft Pécs, Csárdakörnyék 15. Telefon: 27-480. (388)

A PÉCSI AGROKER Rt. felvételre keres mezőgazdasági műszaki áru eladó munkatársat. Jelentkezni személyesen az AGROKER Üzletház vezetőjénél lehet. Cím: Pécs, Megyeri u. 64. Telefon: 72/26-255. (539)

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
Ön már hirdetett nálunk?

Új DN SPORT

Rulettező labdarúgók

A téli alapozás időszakában felhőtlen kikapcsolódásról gondoskodott az NB I-es fővárosi labdarúgó együttesek számára a budapesti Schilling Casino: a sportolók ezúttal a rulett- és Black Jack-asztalnál mérhetik össze tudásukat, bizonyítván, hogy nemcsak lábbal, de kézzel is képesek megküzdeni egymással.

A január 29-31-én sorra kerülő versenyen 11 fős csapatok indulnak, akik a 100 ezer forintos fődíjért vetélkedhetnek.

A Casino az újságírók részére is hasonló versenyzési alkalmat kínál, azzal az eltéréssel, hogy itt a csapatok négy főből állnak majd. Az elsőségért szintén 100 ezer forint jár.

Amennyiben a kezdeményezés sikeresnek bizonyul, hasonló folytatásra lehet számítani két vidéki nagyvárosban Pécsett és Szegeden, ahol a vidéki klubok próbálhatják ki szerencséjüket.

Allofs abbahagyja

Az idény végén befejezi játékos pályafutását a német futball egyik kiválósága, *Klaus Allofs*. A 36 éves csatár úgy döntött, hogy nem kívánja gyengébb képességű együttesnél folytatni, elérkezett az idő, hogy visszalépjen a profi labdarugástól.

– Nem akarom, hogy egyre többet legyek pályán kivül, tartaléksorban. A Werderrel feltettem a koronát pályafutásomra – nyilatkozta az 56-szoros válogatott Allofs, aki aktív részese volt a brémai együttes tavalyi KEK–elsőségének.

Allofs 18 éves profi pályafutásának legszebb éveit a csatár Franciaországban töltötte. Előbb az Olimpique Marseille, majd a Girondins Bordeaux együttesét erősitette s nyert francia bajnokságot és kupát is. Éves jövedelme akkoriban 1,2 millió márka volt.

Totónyeremények

A Szerencsejáték Rt. tájékoztatása szerint a Totó 4. fogadási hetének nyereményei a következők:

13 plusz egy találatos szelvény 1 darab, nyereményük egyenként 4 391 443 forint,

13 találatos szelvény 5 darab, nyereményük egyenként 969 539 forint,

12 találatos szelvény 373 darab, nyereményük egyenként 10 397 forint, 11 találatos szelvény 6 349 darab, nyereményük egyenként 611 forint,

10 találatos szelvény 54 503 darab, nyereményük egyenként 107 forint.

A nyereményeket böngészve kiderül, hogy nagyon jól fizet a 13+1-es, igaz, a mérkőzések eredményéből – főleg a három „összeragadt" 2-esből – erre következtetni lehetett.

Foci, amiben jók vagyunk

Budapesten lesz az első világbajnokság?



A gombfoci magyar találmány, vagy úgy is mondhatnánk: eredeti, népi sport, amely mára nemzetközi rangot, tekintélyt szerezett magának.

Ma már nemcsak a környező országok magyar lakta körzeteiben játsszák, hanem Svédországban is, ahová egy nálunk végzett egykori perui diák magyar felesége révén jutott el, és Melbourne-ben, Sydney-ben is, ahol szintén hazánkfiai a bajnokság éllovasai. Münchenben és Bonnban úgyszintén magyar „futballisták" terjesztették el a játékot, s azóta ma már ott is rangos bajnokságot tartanak.

– *Valóban Magyarországon rendezik meg az első gombfoci világbajnokságot?* – kérdeztük *Horváth Imrétől*, a Magyar Asztali Labdarúgó Szövetség főtitkárától.

– Ezen dolgozunk. A jelek szerint ezzel szeretné elismerni a „gombfoci-világ" a magyarok érdemeit. Eddig még nem rendeztek hivatalos nemzetközi mérkőzéseket, most talán sikerül megtörni a jeget. Tizenkét ország támogatásával szeretnénk létrehozni a nemzetközi szövetséget. Ha igaz, Budapesten lenne a székhelyünk, s akkor talán 1996-ra, az Expo idejére ki lehetne írni az első budapesti világbajnokságot is.

– *Hogyan müködik a szövetség? Csapatokat, vagy egyéni játékosokat tartanak nyilván?*

– Egyéni és csapatversenyek folynak, a versenyzőket ugyanúgy pontozzuk, minősítjük, mint a sakkozókat. Vannak profi és amatőr versenyzők. Profinak azok minősülnek, akik legalább 100 pontot már összegyűjtöttek.

– A csapatversenyeken három-három versenyző áll asztalhoz, minden mérkőzés 13 percig tart. Van NB I., NB II. és több területi bajnokság is. Egyszerre 18 asztalon folynak a mérkőzések, így két nap alatt lebonyolítható a teljes NB I-es bajnokság. Komáromban a Duna Kupáért, Vasváron a Vasvári Kupáért játszanak. Az első gombfoci szabálykönyvet *Soós András* készítette el, az ő emlékére rendezzük mostanában az egyik legrangosabb mérkőzés sorozatot.

– *Az asztalokon is a Fradi vívja az örökrangadót az MTK-val?*

– Attól még messze vagyunk, hogy a nagy kluboknak gombfoci-szakosztályuk is legyen. Ma a Testvériség a favorit ezeken a pályákon, de jó csapata van a Kőbányai Szabadidő Központnak, a vidékiek közül pedig a tiszavasvári diákoknak és az Erzsébetvárosi SE-nek is.

K. T.

*

A gombfoci szerelmesei jól tudják, hogy Pécs néhány évvel ezelőtt még egyik fellegvára volt a sportágnak. Ma már azonban hallani sem lehet róla, hogy mi van a pécsi asztali labdarúgókkal. Hová tűntek hát – kérdeztük dr. Krassóy Miklóstól, a TÜZÉP csapatának egykori vezetőjétől.

– Sajnos két éve, amikor én munkahelyi elfoglaltságom miatt befejeztem „gombfocista" pályafutásomat, oszlásnak indult a társaság, és hamarosan teljesen meg is szűnt a csapat. Ha jól tudom, ma Pécsett nem is működik ilyen szakosztály. Az ősszel ugyan hallottam újraélesztési tervekről, de nem tudom, mi valósult meg ebből. Pedig kár érte, hiszen a pécsiek évekig az ország legjobbjai közé tartoztak.

Sz. Zs.

Eredmények röviden

Kézilabda

A férfi NB I. felsőházának állása

1. Veszpr.	10	9	–	1	257-192	18
2. Elektr.	10	5	1	4	216-186	11
3. Szeged	10	5	1	4	236-216	11
4. PMSC	10	4	3	3	229-246	11
5. Nagyk.	10	4	1	5	250-253	9
6. B.csaba	10	4	–	6	210-241	8
7. Szolnok	10	3	1	6	210-244	7
8. Győr	10	2	1	7	195-225	5

A férfi NB I. alsóházának állása

1. Nyíregy.	10	7	–	3	204-196	14
2. Komló	10	6	1	3	205-188	13
3. Debr.	10	6	–	4	192-186	12
4. Várp.	10	5	1	4	210-204	11
5. PEMÜ	10	5	1	4	198-210	11
6. Ózd	10	4	1	5	199-201	9
7. Biokont.	10	3	–	7	194-208	6
8. Dunaf.	10	2	–	8	197-208	4

Atlétika

A mezei futóversenysorozat első viadalán, Budapesten két pécsi is bekerült az első hatba. Szabó (PAC) a férfiaknál, Czene (PVSK) pedig a nőknél lett 6.

Birkózás

A Kalocsán serdülők részére rendezett országos válogató versenyen 70 kg-ban Olasz 2., Kiss 3., 76 kg-ban Almási 3., 95 kg-ban Turányi 5. lett (valamennyi Pécsi Húsos).

Sakk

Keszthely – Komlói Bányász 8,5-3,5. OB II. férfiak, Komló. Hazai győztesek: Iván Z., Gugyi. Döntetlen: Kőnig, Grünwald.

Úszás

Tarzan Kupa, Pécs 290 induló). Eddig nem közölt eredmények. Baranyai győztesek. Óvodások: Máté Zsolt. 1. osztályosok.: Ropoli Roland (TÁSI). 2. oszt.: Bischoff Dina (Belvárosi). 3. oszt.: Tantos Balázs (Anikó u.), Tóvári Anett (1-es Gyak.). 4. oszt.: Petrov Iván (Tiborc u.) Kálóczy Zsuzsa (Testvérvárosok tere). 100 m férfi gyors: Glöckler (Nagy Lajos Gimn.)

A pálya széléről

Menetelnek a baranyaiak

Szép napokat éltek meg az elmúlt két hétben az NB I-ben a baranyai kézilabda-csapatok.

A sort a PMSC lányai indították azzal, hogy hallatlanul változatos, izgalmakban bővelkedő mérkőzésen legyőzték a Bp. Spartacust, s ezzel hárompontos előnyre tettek szert az őket üldöző győriekkel szemben. A közönség nem is maradt hálátlan: végig szurkolva a találkozót, valósággal belekergette *Szabó*ékat a győzelembe, s a végén vastapssal hívta magához a B-közép a lányokat, hogy méltó elismerésben részesítse őket az igazán nagyszerű teljesítményért.

A két pontra pedig valóban nagy szükség van, hiszen a lányok a továbbiakban még kétszer lépnek pályára, ráadásul mindkétszer idegenben. Előbb, szerdán Győrben – az őket „kergető" Győri ETO otthonában, majd a hét végén, szombaton Jászberényben, ahol tavaly elúszott a felsőházi szereplésük.

A hétvégi kézilabda-piknik szombaton Komlón folytatódott, ahol nem kisebb volt a tét, mint az alsóház listavezetőjének legyőzése. A kék-fehérekben ezúttal nem csalódtak a szurkolóik, mert hatalmas küzdelemben kétvállra fektették a nyírségieket, s ezzel egy pontra megközelítették őket a tabellán.

A kézisek hétvégi szereplésére a PMSC-fiúk tették fel a koronát azzal, hogy Szolnokról hoztak haza egy pontot. Bizony kevesen fogadtak volna az egyre népesebb pécsi szurkolók közül, hogy az öt ponttal a felsőházba került piros-feketék – immár a legjobbak között – a negyedik találkozójukon is veretlenek maradnak, s versenyben vannak a jó helyezésért a tavalyi bajnok Elekromossal és a Szegeddel.

K. L.

Kalandos indulás Valenciába

Miért csak ennyien?

Nehogy nagy blama legyen . . .

Rájár a rúd a PVSK-Co-Order női kosárlabda csapatára. Sok a sérültjük, (ezért is) még nyeretlenek a BEK-ben, a bajnokságban is botladoznak, most meg ez az elindulás Valenciába, a szerda esti BEK-mérkőzés színhelyére . . .

Tegnap reggel 6-kor autóbusszal kellett volna indulniuk a vasutasoknak Pécsről. A busz azonban nem jött, egy ideig várták rá, aztán gyorsan szerzett személygépkocsikkal (nem taxival!) nekivágtak az útnak. Előtte telefonáltak Ferihegy 2-re, hogy mindenképpen várja meg őket a menetrendszerű madridi repülőjárat. Megvárta. Elérték. Elindultak.

Csak hat játékos repült el, mert a szombaton rosszul lett *Papp* továbbra sincs jól, nem tartott velük, miként a sérült *Horváth, Halász* és *Sajni* sem. (Horváth lába gipszben van, amit hetekig visel még, Halászt pedig ismét meg kell műteni Achilles-ínsérüléssel). Akik utaztak: *Ábrahám, Balázs, Czékus, Sztojkovics, Veres, Vilutyte.* Ennek a hat játékosnak nagyon kell vigyázni, nehogy valaki hamar kipontozódjon, mert akkor nagy baj lehet. Na, nem az, hogy sok ponttal kikap a PVSK-Co-Order, mert az ezek után szinte biztosra vehető, hanem az, hogy esetleg négy, vagy ennél kevesebb kosarassal fejezi be a mérkőzést. Ami azért nagy blama lenne . . .

Miért nem nevezett több játékost a PVSK-Co-Order a BEK-re? Az itthon maradt *Czerpán István* sportköri elnök szerint megtehette volna, hiszen pénzbe nem kerül, 15 nevet minden további nélkül leadhatott volna a Nemzetközi Kosárlabda Szövetségnek még akkor is, ha az úgynevezett licensszel rendelkező tízen felüli ötnek a játéka a BEK-ben a rajt előtt még véletlenül sem került szóba. Csakhogy elég a be nem kalkulált sérüléshullám, a nem várt betegség és máris gond van.

Hogy mekkora, az szerda este ugyis kiderül . . .

H. L.

Végleges időpontok

Az MLSZ-től nyert értesülés szerint három tavaszi labdarúgó válogatott mérkőzés színhelye és időpontja véglegessé vált. Ezek szerint március 30-án 17 órakor kerül sor Székesfehérvárott a magyar-görög utánpótlás Európa-bajnoki selejtezőre. Másnap, 31-én a Népstadionban 18 órakor a két ország felnőtt válogatottjai világbajnoki selejtezőn mérik össze tudásukat. Április 15-én ugyancsak a Népstadionban, 20 órakor játsszák le a Magyarország – Svédország barátságos mérkőzést.

Tomba balhéja

Alberto Tomba, az olaszok háromszoros olimpiai bajnok sízője a hétvégi, svájci versenyén még az első futam előtt pályabejárásra indult a sífelvonón. A hegytetőre érve az állomáson segédkező kabinos Tomba szerint nem elég gyorsan nyitotta ki előtte a kabin ajtaját, erre a síkirály nekitámadt a kisegítő embernek, lökdösni kezdte, majd dühében felborított egy asztalt, és betört egy ablaküveget. Az esetet jelentették a nemzetközi szövetségnek is, amely akár el is tilthatja.

Korda és Forget volt a végállomás

A vasárnapi esőáztatta nap után ismét teljes volt a nagyüzem Melbourne-ben, a 4.82 millió dollár összdíjazású ausztrál nyílt teniszbajnokságon.

A nőknél *Szeles* gond nélkül bekerült a legjobb 8 között, a francia *Tauziat* ellen nyert. Az amerikai *Capriati* búcsúztatta a *Maleeva*-család utolsó, még versenyben lévő tagját is, eldőlt, hogy a negyeddöntőben igazi presztízscsata lesz Capriati és *Graf* között.

A férfiaknál *Korda* és *Forget* volt a végállomás annak a két amerikai játékosnak, akik teljesen esélytelenként jutottak el idáig (*Garner, Jones*).

Eredmények. Férfi egyes, nyolcaddöntő: Korda – Garner 7-5,-6-3, 6-1, Forget – Jones 6-3, 7-6, 7-6. **Női egyes, nyolcaddöntő:** Szeles – Tauziat 6-2, 6-0, Halard – Martinez 6-4, 6-3, M. J. Fernandez – Maleeva–Fragniere 7-5, 2-6, 6-2, Capriati – K. Maleeva 6-7, 6-3, 6-1.

Ruházati cikkek végkiárusítása

30-70%-os

ÁRENGEDMÉNNYEL A

CIAO RAGAZZO

CASUAL WEAR

DIVATÁRU BOLTBAN,

amíg a készlet tart!

Pécs, Király u. 20.

Telefon: 72/17-506

Nyitva: hétfőtől-péntekig 9-18 óráig

szombaton 9-13 óráig

(508)

Új Dunántúli Napló

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Lesz-e Garében veszélyeshulladék égető?

Március 5-ig lehet a módosított pályázatot benyújtani, eredményhirdetés: március 26-án (5. oldal)

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP
IV. évfolyam, 26. szám
1993. január 27., szerda
Ára: 13,80 Ft

Távbeszélő alközpont Mecseknádasdon

A decemberben Pécsett üzembe helyezett kertvárosi digitális központ lehetővé teszi, hogy a közeljövőben több településen alközpontokat helyezzenek el. Így február közepén Mecseknádasdon és környékén, júliusban pedig Pécsváradon és Hosszúhetényben oldódnak meg a telefongondok. A tervek szerint májusban egy új központ beállítására kerül sor Komlón. Harkány, Beremend és Nagykozár térségében most szervezkednek az érintettek, hogy minél előbb bekapcsolódhassanak a Crossbar hálózatba.

Nemzetközi üzletember találkozó Pécsett

Nemzetközi üzletember találkozót rendez ez év nyarán Pécsett az Elektrotechnikai Központi Szövetség, a Pécsi Ipartestület, a VOSZ és a Gazdasági Kamara. Elsődleges céljuk, hogy a régió vállalkozóinak lehetőséget teremtsenek a működési körük kiterjesztésére, valamint külföldi piacok és befektetők keresésére. A találkozóra érkező külföldi üzletemberek megismerkedhetnek a vidék kulturális és gazdasági életével, infrastruktúrájával. A rendezvény szervezői már tárgyaltak a belga, a skót, az ír, a francia, és az olasz iparkamarákkal.

Az észt miniszterelnök látogatása

Hivatalos látogatásra Magyarországra érkezett kedden *Mart Laar*. Az Észt Köztársaság miniszterelnöke háromnapos magyarországi vizitjével *Antall József* kormányfő meghívásának tesz eleget. Az észt kormányfőt a látogatás során fogadja *Szabad György* Házelnök. Mart Laar tárgyalásokat folytat vendéglátójával, Antall Józseffel, és találkozik a Kereszténydemokrata Néppárt, valamint a Magyar Demokrata Fórum vezetőségével.

Hazánkba érkezett az albán védelmi miniszter

Safet Zhulali, az Albán Köztársaság védelmi minisztere *Für Lajos* honvédelmi miniszter meghívására hétfőn este – küldöttség élén – háromnapos hivatalos látogatásra Budapestre érkezett.

Programja során tárgyalásokat folytat a Honvédelmi Minisztériumban, ahol a tárgyaló felek kölcsönösen véleményt cserélnek aktuális biztonság – és katonapolitikai kérdésekről, tájékoztatják egymást országaik és hadseregeik jelenlegi helyzetéről. Konzultációkat folytatnak a két hadsereg jövőbeli együttműködéséről.

Új név: Pázmány Péter Katolikus Egyetem

Folytatódott a vita az 1956-os bűncselekményekkel kapcsolatos eljárásról



Az Országgyűlés kedden reggel *Iván Géza* (kisgazdákat képviselő független) napirend előtti felszólalásával kezdődött.

Ezután a T. Ház meghallgatta *Kupa Mihály* pénzügyminiszter expozéját a Magyar Nemzetközi Pénzügyi Társaságban hazánk alaptőkerészesedésének megemlését célzó országgyűlési határozati javaslatról. A javaslat szerint a Magyar Nemzeti Bank felhatalmazást kap arra, hogy a tőkerészesedés-emelése kapcsán szükséges műveleteket az állami költségvetés terhére lebonyolítsa. A nemzetközi társaságban Magyarország részesedése a 6,1 millióról 10,9 millió dollárra emelkedik.

Szabad György házelnök felszólaló hiányában lezárta a részletes vitát az elmúlt rendszerhez

(Folytatás a 2. oldalon)

Néha a jogosítvány, bár jogos, hitvány

Új baranyai bűnügyek

Legalább százan kaptak úgy jogosítványt Baranyában, hogy nem ők vizsgáztak, mondta *dr. Ernyes Mihály* megyei rendőrfőkapitány a tegnapi sajtótájékoztatón.

Az efféle sajtótájékoztatók egyik érdekessége, hogy mindig közbejön valami. Most hallhattuk, hogy egyre többen érdeklődnek a legkülönbözőbb lakásokban, és információt kérnek a tulajdonosoktól, arról, mennyi is a megtakarított pénzük. Ernyes úr felhívta a figyelmet, hogy aki nem tud igazolványt felmutatni, álérdeklődőnek tekintendő.

Aztán megtudhattuk, hogy a vizsgálat eddigi megállapításai szerint legalább száz ember olyan jogosítvánnyal utazgat gépkocsijával az utakon, amelyet valaki szerzett helyette. A Mohácson és környékén nemrégiben, bejelentés alapján kipattant botrányban volt, ki az elméleti vagy a gyakorlati vizsgán meg-megbukva, volt ki sürgősségre hivatkozva más nyolc általánosát hamis bizonyítvánnyal kiegészítve helyettesítette magát egy másik személlyel. A szervezők, a közokirat hamisítással, üzérkedéssel gyanúsított két ember közül *S. J.* őrizetben van, társa, *Gál István* ellen pedig elfogató parancsot adtak ki.

A jogosítványok ára, nyilván a szervezési és más költségeket figyelembe véve 15 és 60 ezer forint között mozgott. Jogos, ám hitvány okmányt szerzett így több ember, köztük például legalább egy imbecillis, súlyos értelmi fogyatékos is. A jogosítványok közül eddig mintegy negyvenet koboztak el. Információink szerint a hamisan kiadott vezetői engedélyek botránya a környező megyékre is kiterjed, a vizsgálat folytatódik.

Január tizennyolcadikán mintha megélénkült volna az amúgy sem lanyha bűnügyi tevékenység a megyében, A sajtótájékoztatón hallhattuk, ezen a napon Komlón bejelentést tett egy férfi, hogy hárman ötszázezer forintot követelnek tőle, volt felesége megbízása alapján. A megjelölt helyszínen ott is termett a rendőrség és meghiúsították a pénz átadását, és őrizetbe vették az érdekelteket, akik sikerük esetén százötvenezer forintot kaptak volna az akcióért. Egyszer csak, ugyan ezen a napon egy férfi, a 35 éves ivánbattyányi *Ő. J.* bement az egyik pécsi általános iskolába, és , ha már ott járt egy másodikos kislányt megkért, jöjjön vele a WC-be, mert szeretné megnézni, milyen márkájú a farmernadrágja. Levetkőztette majd simogatta a kislányt, aki sikítani kezdett. A támadó elmenekült, de még aznap elfogták. Őrizetben van.

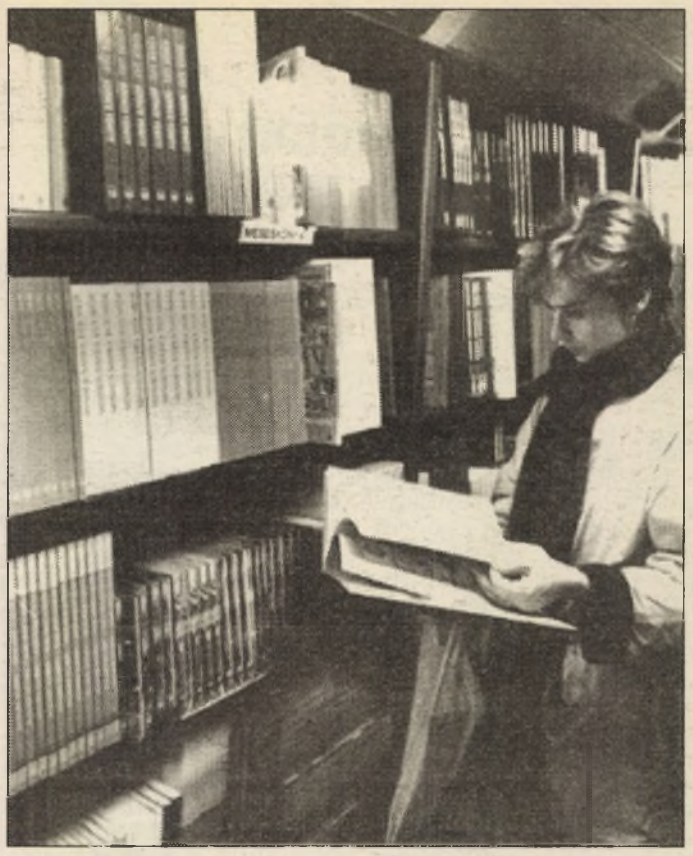
Bozsik

Vaclav Havel a Cseh Köztársaság első elnöke

A cseh parlament képviselőháza kedd este *Václav Havel* volt csehszlovák szövetségi államfőt választotta meg a Cseh Köztársaság első elnökévé.

A 200 tagú képviselőház 109 tagja voksolt rá a titkos szavazás során. Az elnökké választáshoz 101 szavazatra volt szükség.

Václav Havelt a jobboldali kormánykoalíció pártjai jelölték, de elnyerte számos ellenzéki képviselő támogatását is, elsősorban a szociáldemokraták köréből. Marie Stiborová, a kommunisták elnökjelöltje 49 szavazatot, Miroslav Sládek, a szélsőjobboldali republikánusok vezetője pedig 14 szavazatot kapott a képviselőház tagjaitól.



Három millió forint értékű, közel négyezer kötetnyi könyvvel érkezett megyénkbe a Könyvtár Ellátó Vállalat mozgó autóbusza. Az árengedményes könyvekből a viszonteladók, a könyvtárosok és a magánvásárlók egyaránt válogathatnak. Tegnap Pécsett járt a mozgó könyvesbolt, holnap Komlóra és Sásdra, majd Siklósra, Mohácsra és végül Szigetvárra is eljutnak.
Fotó: Laufer László

Baranyai falvakban a Szélkiáltó együttes

Bár már országszerte ismert és népszerű a pécsi, megzenésített verseket előadó „Szélkiáltó" együttes, leginkább mégis otthonában és a megyében, Baranyában lép fel.

Már második alkalommal nyertek el a Művelődési Minisztérium „Pro Cultura Renovanda Hungariae" Alapítványától olyan támogatást, melynek segítségével épp a megye apró falvait kereshetik fel. *Fenyvesi Béla*, a „Szélkiáltó" tagja emlondta, hogy már tavaly is az alapítványból kapott pénzen tudtak ellátogatni olyan kis falvakba, mint Magyarmecske, Szava vagy Mindszentgodisa. Ezeken a nem ritkán alig két-háromszáz lakosú helyeken egyszerűen fizikai lehetetlenség olyan rendezvényeket szervezni, ami kifizetődő lenne, ezért kell hozzá a támogatás.

Az idei évre immár annyi pént kaptak, hogy belőle reményeik szerint mintegy húsz baranyai faluban tudnának zenélni, igaz, ezúttal annyi a megkötés, hogy a kapott pénz az esetenkénti fellépés felét fedezheti, a másik részt a helyi önkormányzatnak, meghívó félnek kell fedeznie. Az ügyintézésben, levelében a DOZSO vállalt segítséget. Így most semmi akadálya, hogy számos baranyai kistelepülés viszonylag olcsón értékes, jó műsort kaphasson, ha az érdekeltek veszik maguknak a fáradságot, és jelentkeznek a „Szélkiáltónál", lehetőség szerint még április elejéig.

M. K.

Horvát szállodalánc

A horvátországi Hotel Medena szállodalánc vezetősége tartott tegnap sajtótájékoztatót a kozármislenyi Holsten Söröző és Panzióban. Mint *Nikola Mustra* igazgató tájékoztatójában elmondta, hálózatukat több éves kapcsolat fűzi Magyarországhoz, Pécsett az egyik legfontosabb partnerük a Hotel Mediterrán. A kozármislenyi Holsten panzióval múlt év őszétől folytatnak tárgyalásokat, s mint *Somosi Imre* tulajdonos hozzátette, a tervek szerint dalmát jellegű étteremmé alakítanák a tetszetős létesítményt.

Az egyhetes gasztronómiai rendezvénysorozatot bevezető találkozó légköréből ígéretes együttműködésre következtethettünk, s az üzlet szellemének megfelelően bizonyára az esetleg felmerülő konfliktusok megoldásában is egyezségre jutnak a partnerek.

(A kozármislenyi új panzióról tudósításunk az 5. oldalon.)

Testületi ülés Siklóson

Az idei év első képviselőtestületi ülését tartotta tegnap Siklós város önkormányzata. A tanácskozás megkezdése előtt *dr. Máté János* polgármester adott tájékoztatót az eltelt időszakban végzett munkáról.

Az első napirendi pontként tárgyalt, a lejárt idejű határozatok kérdésköre hosszú vita tárgyát képezte. E témakörben az azóta kft.-vé alakult költségvetési üzem 814 ezer forintos kintlevőségének bahajtásáról volt szó, amely nehézségekbe ütközik. A vita két alternativ javaslattal zárult: az összeget vagy elveszett pénzként „letudja" testület, vagy független könyvszakértővel vizsgáltatja meg az egykori üzem átalakulási időszakát és a vizsgálat eredményének figyelembevételével dönt a további teendőkről. A testület az utóbbi mellett voksolt. Az ülés második harmadában gyors határozatok születtek, amelyek sorában többek között az építményadó módosításáról, bölcsőde vezető megbízásáról, illetve a város testnevelése és sportja értékeinek megőrzéséről és fejlesztéséről szóló, a Baranya Megyei Sportigazgatósággal kötendő megállapodásról döntöttek.

A harmadik harmad ismét a hosszabb gondolatmenetek parlamentjének bizonyult, mert bár a háziorvosokkal kötendő megállapodás hatáskörének átruházása tárgyában gyors határozat született, ám a különböző intézmények élelmezési nyersanyag normáinak megállapításán már hosszabban rágódtak a képviselők, olyannyira, hogy a város óvodáiról csak későbbi időpontban születik döntés. Ezután a közmeghallgatás időpontjáról határoztak, amelyre a döntés értelmében február 2-án a 17.00 órakor a művelődési központban kerül sor.



Már a tavaszi mezőgazdasági munkákra készülődnek a szalántai termelőszövetkezet gépműhelyében. Felújítják az erőgépeket, a teherautókat, a kombájnokat és a képünkön is látható vetőgépeket, amelyek a borsó és a korai árpa vetésénél már munkába állnak. Fotó: Laufer László

Új név: Pázmány Péter Katolikus Egyetem

Folytatódott a vita az 1956-os bűncselekményekkel kapcsolatos eljárásról

(Folytatás az 1. oldalról)
kötődő egyes társadalmi szervezetek vagyonelszámoltatásával összefüggő intézkedéseket tartalmazó törvényjavaslatról.

Folytatódott az általános vita az 1956. októberi forradalom és szabadságharc során elkövetett egyes bűncselekményekkel kapcsolatos eljárást meghatározó törvényjavaslatról. *Gáspár Miklós* (KDNP) a társadalmi béke megteremtése érdekében megkerülhetetlen feladatnak nevezte az igazságtételt, mert véleménye szerint az igazság mélyreható tisztázása nélkül nem lehet lezárni a tragikus múltat – mondta a képviselő.

Gáspár Miklós támogatásáról biztosította a kormány által benyújtott törvényjavaslatot is, majd bejelentette: a KDNP tudomása szerint az ügyészség a napokban tényfeltáró vizsgálatot rendelt el a mosonmagyaróvári vérengzés ügyében.

Arról is tájékoztatta a T. Házat: pártja beadvánnyal fordult az Alkotmánybírósághoz annak érdekében, hogy a forradalom leverése utáni 22 sortüzet túlélő rokkant áldozatok kártérítési igénnyel élhessenek. A vitában felszólalt *Dénes János* (független) is, aki éles bírálattal illette az Alkotmánybíróságot amiatt, hogy a T. Ház által már elfogadott Zétényi–Takács törvény hatályba lépését megakadályozza.

A T. Ház az általános vitát elnapolta.

Ezután az Országgyűlés megvitatta az egyetemekről szóló 1990–es országgyűlési határozat módosítását indítványozó javaslatot. *Andrásfalvy Bertalan* művelődési és közoktatási miniszter expozéjában rámutatott, hogy *a dokumentum célja a Pázmány Péter Katolikus Hittudományi Akadémia elnevezésének megváltoztatása Pázmány Péter Katolikus Egyetemre*. Utalt arra is, hogy 1992-ben a hittudományi akadémia továbbfejlesztését határozták el, és már az azt megelőző évben 230 hallgató kezdte meg tanulmányait az akadémia tanárképző karán. Végezetül a miniszter kijelentette: a Pázmány Péter Katolikus Egyetem nem más egyetemek ellen jött létre, hanem azért, hogy kielégítse a magyar társadalomban jelentkező igényeket. Több képviselő méltatta az új egyetem jelentőségét. Andrásfalvy Bertalan vitazárójában megköszönte a Ház támogatását.

Az Országgyűlés szokatlanul korán kezdte el a déli szünetet, és 2 órakor interpellációk és kérdések megtárgyalásával folytatta munkáját, de a határozatképesség hiánya miatt többször változtatni kellett a tervezett tárgysorozaton.

A határozatképtelenség időszakára előrehozták az Országos Betétbiztosítási Alap létrehozásáról és működéséről szóló törvényjavaslat általános vitáját. *Isépy Tamás* igazságügyi államtitkár előterjesztésében hangsúlyozta: az alap fő feladata, hogy biztosítsa a kisbetétesek megtakarításait. Ugyanakkor az eddigi állami garancia helyett az alap létrehozásával a garancia terhe nem a költségvetést, vagyis az adófizetőket, hanem azokat terheli, akik a kockázatvállalás hasznához hozzájutnak.

Az általános vitában felszólaló képviselők egyetértettek a törvényjavaslat szakszerűségével és szükségességével is.

A felszólalások után az általános vitát lezárták.

Ezután interpellációk következtek, majd határozathozatalokra került sor. A T. Ház elfogadta az egyetemekről szóló országgyűlési határozat módosítását indítványozó határozati javaslatot, valamint a Nemzetközi Pénzügyi Társaságban a Magyar Köztársaság alaptőkerészesedésének megemeléséről szóló országgyűlési határozati javaslatot. A törvényhozók ugyancsak elfogadták az elmúlt rendszerhez kötődő egyes társadalmi szervezetek vagyonelszámoltatásával összefüggő intézkedésekről szóló törvényjavaslatot.

Ezután a szocialista frakció kérésére a családi pótlékról szóló törvény módosításáról rendelkező törvényjavaslat általános vitáját nyitotta, illetve – *Csehák Judit* módosító javaslatának benyújtása után – zárta le az elnöklő *Szűrös Mátyás*. A részletes vitára előreláthatólag a jövő héten kerül sor.

A képviselők a szakszervezeti vagyon védelméről, a munkavállalók szervezkedési és szervezeteik működési esélyegyenlőségéről szóló törvény módosítását indítványozó törvényjavaslat általános vitájával folytatták munkájukat.

A plenáris ülés a tervezettnél három órával korábban ért véget.

Szerdán – miután a Külügyi Bizottság még nem tudta véleményezni az ország biztonságpolitikájáról szóló tájékoztatót – a tervezett programtól eltérően nem plenáris ülésen, hanem bizottságokban folytatódik a törvényhozó munka.

Balaton Airport: a világkiállításra üzemkész lehet

A Balaton Airport társasági formában történő üzemeltetését javasolták a kormány számára a sármelléki polgári repülőtér jövőjét körvonalazó keddi tanácskozás résztvevői. Kálnoki Kis Sándor, a közlekedési tárca helyettes állam titkára és Mentes Imre, a Kincstári Vagyonkezelő Szervezet osztályvezetője elégedetten nyugtázta az érdekelt szakemberek és önkormányzati vezetők részvételével lezajlott tanácskozás építő jellegét. Mint mondták: mostantól felgyorsulhatnak azok a szervezési, jogi és tervezési folyamatok, amelyek eredményeként, akár már 1996-ra korszerű nemzetközi közforgalmú repülőtérré fejleszthető a sármelléki.

Amennyiben a kormány jóvhagyja a társasági formát, úgy a többségi állami tulajdont megtestestesítő KVSZ, a sármelléki és zalavári önkormányzat, valamint a repülőteret eddigi működtető szervezetek akár egy hónap alatt is létrehozhatják az új társaságot. Ez a megoldás lehetővé teszi, hogy a 15 milliárd forintra becsült fejlesztési beruházás nagy részét finanszírozó osztrák konzorcium számára március végéig megtegyék a jóváhagyó nyilatkozatot. Így az új fogadóépület, éjszakai leszállást biztosító műszaki és lokációs rendszer, illetve a teljes infrastruktúra kiépítése már ez év második felében megkezdődhetne.

Az engedélyezéshez szükséges környezetvédelmi hatástanulmányok lényegében már rendelkezésre állnak, a kiviteli tervek elkészítését pedig a KÖZTI egy grazi tervezőirodával közösen vállalja. A nemzetközi repülőtér működését a két érintett község lakossága korábban már támogatta.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szlovákia: még nincs államfő

Nem választották meg Szlovákia köztársasági elnökét a kedden elkezdődött elnökválasztás első fordulójában.

A négy jelölt közül a legtöbb szavazatot *Roman Kovác*, a Meciar vezette Demokratikus Szlovákiáért Mozgalom embere, a miniszterelnök első helyettese kapta. Meciarék 74 képviselővel vannak jelen a parlamentben, de jelöltjük Roman Kovác csupán 69 szavazatot kapott. A Demokratikus Baloldal Pártjának 36 éves jelöltjét, *Milan Ftácnikot* pártja 28 mandátumával szemben 30 képviselői szavazattal támogatták.

A két másik jelölt a Kereszténydemokrata Mozgalom embere, *Anton Neuwirth* 27 szavazattal, a Szlovák Nemzeti Párt jelöltje *Jozef Prokes* pedig 17 szavazattal kiesett az első fordulóból. Szerdán a második választási fordulóban Roman Kovác és Milan Ftácnik „mérkőzik meg". Megfigyelők azonban úgy látják: kicsi a valószínűsége annak, hogy kettejük közül bármelyiküket is megválasztanák a Szlovák Köztársaság államfőjévé. Ha ezek az előrejelzések beigazolódnak, a csütörtökre tervezett ünnepélyes eskütétel és beiktatás elmarad.



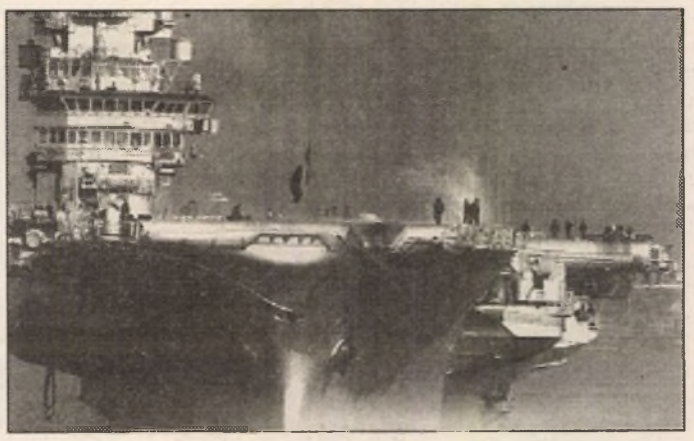
A Portugáliában tartózkodó Göncz Árpád köztársasági elnök Cavaco Silva portugál miniszterelnökkel MTI TELEFOTÓ

❍ **Bukarest:** Jugoszláv kőolajszállító hajók egész sora halad a Dunán a román és a bolgár hatóságok tilalma ellenére, az ENSZ BT embargót megsértve Jugoszlávia felé – tűnik ki a román külügyi szóvivő keddi nyilatkozatából. A Duna román–bolgár szakaszán a megállítására tett kísérletek ellenére tovább halad a Bihac nevű jugoszláv tolóhajó a hozzá tartozó uszályokkal. A Bihac kapitánya azzal fenyegetőzik, hogy ha erőszakkal feltartóztatják, felgyújtja kőolaj-rakományát.

❍ **Tokió:** Tizenhét ázsiai ország kezdett tanácskozást Tokióban a fegyverkereskedelem „átláthatóvá" tételéről. A japán kormány és az ENSZ leszerelési hivatala rendezi az értekezletet, amelynek célja a fegyverkereskedelem nyilvántartásának kialakítása. A tervek szerint áprilisban készülne el a regiszter az országok önkéntes adatközlése alapján.

❍ **Moszkva:** A Szojuz TM–16 űrhajó kedden reggel sikeresen összekapcsolódott a Mir űrállomással. A manővert a megszokott automata rendszer alkalmazása helyett, az 1975-ben a Szojuz-Apollo közös szovjet–amerikai űrrepülés során kipróbált kézivezérléssel hajtották végre. A Reuter hírügynökség jelentése szerint a mostani kézidokkolásra azért került sor, mert a jövőben egy újabb, immár orosz–amerikai űrrandevú várható.

❍ **Varsó:** Hanna Suchocka lengyel miniszterelnök hétfő este közölte Zbigniew Dyka igazságügy-miniszterrel, hogy elveszítette bizalmát a legfőbb ügyészség vezetése iránt, s felszólította, hogy 48 órán belül vonja le ebből a megfelelő következtetést. Mivel a lengyel hagyományok értelmében az igazságügy-miniszter egyben a legfőbb ügyész, a kormányfő gyakorlatilag lemondásra szólította fel miniszterét. Megfigyelők már több mint egy hete tudni vélték, hogy Suchocka át akarja alakítani kormányát.



Franciaország az Adriai-tengerre vezényli a Clemenceau repülőgép-anyahajót és az azt kísérő flottaegységet. Erre azért kerít sort, mert hétfőn két francia katona életét vesztette Krajinában a horvát és a szerb erők között kirobbant harcok következtében. A hajó repülőgépei és helikopterei szükség esetén beavatkozhatnak a francia ENSZ-egységek védelmében, de nem kerül a világszervezet békefenntartó erőinek parancsnoksága alá. MTI TELEFOTÓ

A Biztonsági Tanács elítélte a horvát támadást

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa hétfőn este egyhangú határozatban ítélte el a horvát erők támadásait az ENSZ által védett övezetekben, nemkülönben a szerbeket, akik magukhoz ragadták ENSZ-raktárakban őrzött nehézfegyvereiket.

A döntés válasz volt az elmúlt négy nap eseményeire, amikor a horvát erők Krajinában, a szerbek által tavaly óta megszállt területen támadásba kezdtek, hogy megszerezzék egy stratégiai fontosságú híd újjáépítéséhez szükséges területet.

Válaszul a szerbek ismét használatba vették a tűzszünet értelmében ENSZ-ellenőrzés alá került lövegeiket és harckocsijaikat.

A határozatot Franciaország kezdeményezte. Felszólalt az ülésen Julij Voroncov, orosz nagykövet is, mondván: szankciókat kell alkalmazni Horvátország ellen, ha nem hagy fel a támadással.

A horvát nagykövet már hétfőn közölte, hogy a híd körüli biztonsági övezet kialakításával akciójuk befejeződött.

A Biztonsági Tanács külön állásfoglalásban szállt ismét egyszer síkra azért, hogy Boszniában eljuthassanak a lakossághoz a segélyszállítmányok. Kitért a szerb irreguláris alakulatokra, mondván: azok tudatosan akadályozzák a humanitárius szállítmányok továbbítását.

❍ **Ungvár:** Második konferenciáját tartotta meg Ungváron a Kárpátaljai Nemzetiségek Demokratikus Ligája. Másfél évvel ezelőtt azzal a céllal alakították meg a ligát, hogy elősegítsék a Kárpátalján élő nemzetiségek közti béke és egyetértés megőrzését. Eddig hét nemzetiségi kulturális szövetség volt tagszervezete a ligának, most pedig, a románok érdekvédelmi szervezete is csatlakozott hozzá. A fórum küldöttei új alapszabályt fogadtak el, melyet a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség dolgozott ki.

Olasz–Magyar Baráti Társaság

Olasz–Magyar Baráti Társaság alakult tegnap Pécsett, a Kodály Zoltán Gimnáziumban. Az oktatási intézményben már hatodik éve tanulhatnak a diákok olasz tagozatos osztályokban öt olaszországi tanártól. Másfelől pedig az olasz nyelv iránt érdeklődők, s a pécsi egyetemen olasz nyelvet tanító tanárok már régóta érlelődő vágya volt az önálló, szervezetten működő kapcsolat kialakítása. Az olasz kultúráról, az olasz filmművészetről terveznek beszélgetéseket, előadásokat, filmvetítéseket. A társaság nyitott, bárkit szívesen fogadnak, aki beszéli az itáliaiak dallamos nyelvét.

Balsai István Párizsba utazott

Dr. Balsai István igazságügy-miniszter kedden este Franciaországba utazott háromnapos hivatalos látogatásra. A miniszter párizsi útján megbeszéléseket folytat Franciaország igazságügy-miniszterével, akivel várhatóan megállapodást írnak alá a magyar–európai jogharmonizáció elősegítéséről, a bírák képzéséről és továbbképzéséről. Balsai István találkozik a francia Alkotmánybíróság elnökével, az Európai Közösség szakértőivel és vezető párizsi ügyvédekkel. Csütörtökön délelőtt megnyitja az Academie Diplomatique Magyar Napját.

Román–magyar szakértői konzultációk

Bukarestben kedden megkezdődött a román–magyar szakértői konzultációk legújabb menete. A magyar szakértői csoport, élén *Szőcs Ferenccel*, a külügyminisztérium területi osztályának vezetőjével, kedd délelőtt érkezett a román fővárosba. A hivatalos nyilatkozatok szerint a két legfontosabb témakör a kisebbségek kérdése és a kisebbségi jogok biztosítása, illetve annak megfogalmazása, hogy a két országnak nincsenek területi követelései egymással szemben.

Mesterlift
Ipari-, Kivitelező-, Szolgáltató- és Kereskedelmi Kft.
7624 PÉCS, RÓKUS U. 3/B
Személy – teher – gép- és hidraulikus
FELVONÓK
– generálkivitelezése, tervezéssel
– egyedi típusok készítése
– karbantartás, felújítás, javítás
– állandó készenléti ügyelet
– import felvonók telepítése
– A.Sassi (olasz) felvonógépek forgalmazása
Tel/fax: 72/28-094
Inf: Roczkó Jován és Bencze Tamás
(394)

SIKER VOLT '92-BEN,
SIKER MOST IS!
TEKINTSE MEG A BŐRGYÁRI DISZKONTBOLT AJÁNLATÁT!
PÉCSI BŐRBŐL MÁRKÁS GYERMEK, NŐI ÉS FÉRFICIPŐK DISZKONTÁRON
KÜLÖNLEGES AJÁNLAT:
női szandálok 500 Ft
női "SCHOLL" papucs 500 Ft
női csizmák nagy választékban diszkontáron
import női és férfikesztyűk 600 Ft-tól-1500 Ft-ig
HA NÁLUNK VÁSÁROL, CSAK JÓL JÁR!
Cím:
Pécs, Siklósi út 52.
Nyitva: hétfő, szerda, péntek 14.00-18.00 óráig

Döntés két középiskola összevonásáról

Fúzió – „maghasadással”?

Főként az érintett iskolákat érte váratlanul a Pécsi Városi Önkormányzat legutóbbi közgyűlésének döntése. A városatyák két középiskola – a Zrínyi Miklós Kereskedelmi és Idegenforgalmi Szakközépiskola valamint a Zsolnay Vilmos Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző – összevonására voksoltak a közoktatási bizottság előterjesztése alapján. Az összevonás azt jelenti, hogy a két intézményt közös igazgatás alá vonják, és természetesen gazdaságilag is egységessé válna.

A javaslat egyik szerzője, *Déri Tibor*, a Polgármesteri Hivatal Közoktatási, Közművelődési és Sport Irodájának középiskolai szakreferense egy közelmúltban tartott munkamegbeszélésen – a középiskolákat fenntartó önkormányzatok értekezletén – is ismertette az összevonás fő indokait. Elmondta, hogy a két, közös főbejárattal rendelkező, térben is kapcsolódó intézményben párhuzamos, egymást tartalmukban is átfedő oktatási programok indultak, gazdaságtalan a számítástechnikai géppark, az oktatástechnológiai eszközök fejlesztésének „különútja” is, a mostani 35 százalékos, kórosan magas túlóraarányt 10-15 százalékra lehetne mérsékelni részben az *áttanítások* révén, ahogyan csökkenthető lenne a délután tanuló csoportok száma is. Az összevonás a szükséges mértékű létszámcsökkentéssel, illetve bérmegtakarítással járna.

Mindez a város ez évi költségvetését sem terhelné többletkiadással, és 1994-től kifejezetten olcsóbb, gazdaságosabb lenne az új intézmény fenntartása.

Mi legyen a neve?

A közgyűlésen hosszabb vita csak a leendő elnevezés körül kerekedett, hogy a keresztvíz alá tartandó „gyermek” egyelőre az igencsak fantáziátlan Pécsi Kereskedelmi, Idegenforgalmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző nevet kapja. A javaslat korántsem egyik napról a másikra, zeuszi szikraként pattant elő a fejekből, az előterjesztésen szereplő dátum szerint már a tavalyi, december 17-i közgyűlés napirendjén szerepelnie kellett volna.

Ezért annál meglepőbb, amit *Herold Gyula*, a Zsolnay Vilmos Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző igazgatója mond a döntésről:

– A közgyűlési határozatról mi csak az újságból értesültünk. Nem hívtak meg és hivatalosan nem is tájékoztattak bennünket. Igaz, korábban kérték a tantestület véleményét a szóban forgó három változatról. Az egyik szerint képzési szintek, a másik szerint a szakmai profilok szerint osztaná meg erőit a két intézmény, vagy közös igazgatás alá vonnák, ahogy az be is következett.

Marad a zsúfoltság?

Én egy negyedik változatot javasoltam, mert úgy éreztem, hogy alapvető gondunkat – a zsúfoltságot, a helyhiányt – az egyik változat sem oldja meg. Arról most nem is szólok, hogy az integrált szakközépiskolai képzés beindításával lendületet kapott az iskolánk, ahová több mint ezerötszáz diák jár; az itt kínált szakmák iránt óriási az érdeklődés. Tavaly a város hozzájárulásával fölvettük Zsolnay Vilmos nevét, a névadó ünnepségen a Zsolnay-család tengerentúlról érkező leszármazottai is vendégeink voltak. Mindamellett diákjaink többsége ma is a Szigeti úti öreg, már évekkel ezelőtt alkalmatlanná nyilvánított épület olajkályhákkal alig felfűthető termeiben tanul. De „albérlők” vagyunk a Köztársaság téri Általános Iskolában is! Az üzemeltetési költségeket, a korszerű szakképzés más, hiányzó feltételeit most nem is sorolom.

– Én abban a megoldásban gondolkodtam – folytatja az igazgató –, hogy kapjuk meg a velünk ugyancsak szomszédos Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola épületét – ehhez is csak egy falat kell áttörni – és az iskolánk a tankonyhától a szaktantermekig végre egyetlen helyen lenne! A közgazdasági szakközépiskola pedig megkapná a Köztársaság téri Általános Iskola épületét. Ez az ő önállóságuknak, profiljuknak is megfelelne, és az egyre kevesebb gyerekkel működő Petőfi utcai Általános Iskola pedig befogadhatná a francia tagozatos Köztársaság-térieket. Sajnos, itt már több érdek ütközik. És azt sem tudom, csökkenthetők-e ezzel az összevonással túlórák. Mindenesetre én örülnék a legjobban, és boldogan lennék partner a további munkában, ha meggyőznének a fúzió életképességéről, előnyeiről.

Mit mond *dr. Sas Gábor*, a szomszédos intézmény igazgatója?

– Magát az előterjesztést még nem láttam, de nagyjából tudom, miről van szó. Az egyik érv szerint így szélesedne a közös intézmény szakmaválaszléka – holott nyilvánvaló, hogy csak összegződne. Persze, az kétségtelenül anomália, hogy azonos kapacitással dolgozunk párhuzamosan futó programokon. Korábban laza „konföderációról” esett szó, hogy milyen is lesz a kapcsolatunk valójában, az döntően a leendő igazgató személyétől függ. Herold Gyula kollégám szerződése a tanév végével lejár, én nyugdíjba vonulok. Az új igazgató személyéről viszont legkésőbb április végéig dönteni kell, hogy szeptemberig egyáltalán tervezni tudjon, be tudja osztani a szakokat, el tudja osztani a feladatokat a tanárok között. Véleményem szerint a túlórák száma sem csökkenthető az összevonással, hiszen a feladatok ettől nem lesznek kevesebbek és nem mérséklődik a zsúfoltság sem. Sőt, ismerve az új rendelkezéseket, amelyek a túlórát évi 200 órában maximálják, azon kell gondolkodni, hogy van-e elegendő pénz a hiányzó státuszok betöltésére.

Segítségre van szükség

Annyi bizonyos, mind az idegenforgalmi, mind az vendéglátóipari oktatásnak hathatós segítségre van szüksége, hiszen a város elsősorban ebből a két ágazatból és nem a bányászatból fog megélni.

B. R.



Most főleg a volt Szovjetunió országaiba szállítják a pezsgőt a pécsi gyárból Fotó: Laufer L.

Négymillió palack az idei terv

Talpra áll a pezsgőgyár

Egymillió forint készpénzzel, több mint 20 ezer hektoliter készlettel, 81,3 milliós adóssággal vágott neki az önálló vállalkozás rögös útjának tavaly nyár végén a Pécsi Pezsgő Italtöltő és Forgalmazó Kft. Fél év alatt sikerült bebizonyítaniuk, mégiscsak jó üzlet a pezsgőgyártás, a belföldi piacon megerősítették pozíciójukat, a volt szocialista országokba is növelték exportjukat.

A valamikor igen szép eredményeket felmutató Pannonvin Rt. a keleti piac összeomlása miatt fizetésképtelenné vált, az elmúlt nyár elején kénytelen volt öncsődöt jelenteni. Az eljárások megkezdése után a cég akkori vezetői szorgalmazták a cégen belül jól elkülöníthető termelő egységek működőképességének fenntartását, amelyet az önálló vállalkozások létrehozásával valósítottak meg. Így alakult meg júliusban a Szőlő-Bor Kft., Villány, valamint az egyszerűsített nevén csak Pécsi Pezsgő Kft-nek titulált palackozó üzem.

Nem indultak rózsás kilátásokkal. A csődtömegből nekik is ki kellett venni részüket, „örökségként” óriási készlet- és adóssághalmazt kaptak. A valamikor csaknem 6 millió palack pezsgőt gyártó üzem termelése a hazai és az exportkereslet 1991-es zuhanórepülése miatt egymillióra csökkent. A raktárak megteltek eladatlan készletekkel, az új vállalkozásnak 200 ezer palack jóminőségű pezsgő piaci elhelyezéséről is gondoskodniuk kellett.

Kertvéllesy Lászlóné igazgató szerint az volt a nagy szerencséjük, hogy az itt megmaradt dolgozók bíztak a sikerben, önálló vállalkozásként talpon tudnak maradni. A hazai piac megdolgozásával nem volt különösebb gondjuk, a vevők igényelték termékeiket. Az év vége közeledtével az értékesítés folyamatosan növekedett, a karácsonyi és az újévi ünnepek pedig meghozták a várva várt sikert. Volt olyan kereskedő – mondja az igazgatónő – akit kapacitáshiány miatt vissza kellett utasítaniuk, pedig a két ünnep között is megállás nélkül dolgoztak. A pezsgők egy részét még exportálni is tudták, a volt Szovjetúnió területén létesült FÁK-országokba, valamint Horvátországba is szállítottak, ha nem is nagy mennyiségben.

– Minden vásárlói igényt kielégítünk – magyarázza Kertvéllesy Lászlóné. – Nincs válogatás, a pár száz palackos megrendelést ugyanúgy komoly üzletnek tekintjük, mint a több ezer darabról szólót. Panaszra nincs okunk, a kereslet nem csökkent, már most van 200 ezer palackra szóló exportmegrendelésünk. De azért tudjuk, csak pezsgőből megélni hosszú távon nemigen lehet. Ezért már gyártjuk az úgynevezett fűszerezett borokat, még ebben a félévben megkezdjük az alkoholmentes pezsgők és a habzóbor palackozását is.

B. G.



Vida Dezső festőművész és Németh Sára keramikus kiállítása nyílott meg tegnap Siklóson, a Gimnázium Táncsics Galériájában. A bemutató április közepéig tekinthető meg az iskolában. Fotó: Laufer László

A rendőrség a rendszerváltozásban

Sajtópályázatot hirdetett a Belügyminisztérium

„A rendőrség a rendszerváltozás folyamatában” címmel sajtópályázatot hirdetett a Belügyminisztérium a Hanns Seidel Alapítvány támogatásával. A társadalom és a fegyveres erők című kutatási és oktatási tervhez illeszkedő pályázat célja a civil társdalom rendőrökről alkotott képének alakítása, a rendőrség és a polgárok viszonyának fejlesztése.

A pályázatra az 1992. július 1. és 1993. június 30. között megjelent illetve megjelenő újságcikkeket, műveket, sorozatokat, továbbá ugyanezen időszakban sugárzott rádió- és tévéműsorokat lehet benyújtani. Egy szerző vagy alkotócsoport csak egy pályaművel indulhat. A lapokban közölt írások fénymásolatait illetve a rádióban és a tévében közvetített műsorok kazettáit időrendi sorrendben, a megjelenés helyének és idejének feltüntetésével kérik beküldeni, mellékelve a pályázó nevét és lakcímét. A pályázat határideje 1993. július 15. A pályaműveket a Belügyminisztérium sajtó- és tájékoztatási főosztályának – 1051. Budapest, József Attila utca 2-4. – kell címezni. A pályázatokat felkért szakértők bírálják el, a díjak odaítéléséről külön bizottság dönt majd. A három kategória – újságcikk, rádiós valamint televíziós műsor mindegyikében egy-egy hetvenezer forintos első, negyvenezer forintos második és harmincezer forintos harmadik díjat osztanak ki.

Az eredményhirdetésre „A társadalom és a fegyveres erők” című országos konferencia keretében, ősszel kerül sor. *(MTI)*

Képernyő előtt

Mindennapi lázálmaink

Az elmúlt napokban Komlón, az Iparos Ház felé forduló kanyarban valaki puszta kedvtelésből kispuskával rálőtt az apám-vezette öreg Trabantra. Mellette, az első ülésen ott ült a kórházból akkor hazaérkezett fiam. Ép bőrrel megúszták. Szerencséjükre – szerencsénkre – csak a tönkrement szélvédőt kellett azonmód kicserélni.

Óva intettem hát magam, ne legyek elfogultabb a szokottnál; ne lázítson kósza és felelőtlen suttyók életveszélyes szórakozása, hiszen nem vagyunk híjával az épp ilyen veszélyes, a sokáig észrevétlen, lassan ható, de annál biztosabban ölő mérgeknek sem. Adjak inkább hálát az isteni kegyelemnek és térjek vissza mindennapi dolgaimhoz. Gondoljak a csekélyke előnyre, hogy okulásul közhírré tehetem, mint az életünkből ellesett, hideglelős, abszurd – mert tanulság nélkül való – pillanatot, amit egyébként legfeljebb rendőrért kiáltva tehetnénk közhírré vagy a szomszédainknak mesélhetnénk el. Ne higgyem azt se, hogy gyermekkorában veszteglő társadalmunk kortünete. Ne jussanak eszembe más, megfontoltabb lövöldözések, postarablások, ne lázítsak, térjek vissza szűkebb pátriámba, a Pécsi Körzeti Stúdió csütörtöki, sokszínű összeállításából ne a magára hagyott zalai vállalkozásfejlesztési alapítvány csődje, ne a fővárosi Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány cinizmusa foglakoztasson. Intem magam, hogy a jövőjét fogcsikorgatva építő Ócsény, Grábóc példáját véssem az agyamba, ne a garéi hulladéktároló körül kialakult patthelyzetet – energiákon lovagoló jelenünk meddő küzdelmét a „megfelezett” jövőidő ellen, amiből egyelőre csak az indulatok időzített bombái érzékelhetők. Ne fohászkodjak Sellyéért, ahol a négyezer hektár föld árválkodik, ne szisszenjek fel a politikai köpönyegforgatáson, amely ugyancsak a pécsi stúdió adásában egy csatlós ország egykori vezérezredesét szeretné szebbnek látni. Ne féltsem a kirakat ártatlan foglyát, a talán nagyon tehetséges pécsi fiatalembert, akit – hol is másutt? – a Friderikusz-féle cirkusz porondján láthattunk; azon a mesei porondon, ahol ki-ki oroszlánként ugorhat át a szavak mézeskalács-karikáján. És azt se jegyezzem meg – alattomosan politikai szekértáboromra kacsintva –, hogy a zsidóverő skinheadek ügye csak az Esti Egyenlegre tartozik.

Viszont tapsoljak a Hét-nek az egyes csatornán, tudván, hogy vezető pártunkban lehetnek olyanok is, akik Balkánig se látva Trianon átkát dübörgik. És örvendjek is szabadon, mert fejünk fölött ezúttal nem nikkel-szamovárok, hanem a nikkel-AWACS-ok röpködnek.

A társadalom gyerekkora?

Vagy éppen ez a „gyerekkor” marad reménynek? Nem tudni, hogy az általunk ismerni vélt, irracionális fogyasztásra berendezkedett civilizációnkban, melyet a modernitás fogalma alá próbálunk begyűrni, milyen, számunkra még ismeretlen törvények munkálnak. Mit hoz a népvándorlás, például a még valódi, szerves közösségek küldötteinek megjelenése – ahogy a Geopolisz adásában, a kitűnő francia filmben láthattuk –, akik még hazaküldik a pénzt szeretteiknek, ismerik a honvágy érzését s hatalmat és erőt számukra még eredendő közösségük ad?

Bóka Róbert

Tájékoztató kiadvány új szakokról

A szociálpolitikus és szociális munkás képzésről jelentetett meg tájékoztató füzetet a JPTE Bölcsészettudományi Karának Szociálpolitikai tanszéke.

A kiadvány ismerteti a szociális munkás és szociálpolitikus képzés céljait, bemutatja a tanszéket és természetesen foglalkozik a felvételi tudnivalókkal.

A tanszék elküldte a kiadványt Dél-Dunántúl számos gimnáziumába és szakközépiskolájába, de az új szak iránt érdeklődők Pécsett, az Ifjúság útja 3. szám alatt, a „B” épület 308-as szobájában is hozzá juthatnak.

Márciusban szóbeli tájékoztatót is szerveznek a képzésről.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ANGELIKA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.15 nyugszik 16.39 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **DR. DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

Jogi tanácsadás

Ma délután 5-6 óráig ingyenes jogi tanácsadást tartunk szerkesztőségünkben (Pécs, Rákóczi u. 34.), a földszinti hirdetésfelvevő irodában.

— **A Német Klub programja.** A pécsi Német Klub pénteken este 6 órakor tartja foglalkozását a Lenau-házban, a félévi programot beszélik meg.

— **Halálos üzemi baleset.** Tegnap az esti órákban a Pécsi Sörgyár területén rakodás közben felborult egy targonca és a rakodó-munkás a sérüléseibe belehalt.

— **Sírgyalázók.** Arról értesítette esti hírügyeletünket Vranesics Istvánné versendi lakos, hogy temetőjükben elloptak kilenc sírkőbe illesztett vázát és ezzel 20 000 forintos anyagi kárt okoztak a sírgyalázók.

— **Az új telefonközpontot** a pécsi Kertvárosban pénteken üzembe helyezik. A néhány perces kihagyás a lakossági vonalakat nem zavarja.

Időjárás

Eleinte erősen felhős idő várható, helyenként havazás, délutántól felszakadozik a felhőzet. A legmagasabb nappali hőmérséklet –2, plusz 3 fok között várható.



Vízállás: Mohács 299 cm, áradó, vízhő 4,3 fok, Őrtilos –8 cm, apadó, 4,0, Barcs 2 cm, áradó, 1,2, Drávaszabolcs 90 cm, áradó, 0,0.

Dédelgető szó

A latin angyali és a görög hírnök szavakból származik a mai Angelika, Angéla, Angyalka nevünk, mely eredetileg dédelgető szó volt. További mai névnapok: Botár, János, Krizosztom, Lotár, Tivadar, Ulászló, Vincencia.

— **Hó- és esőzáporok.** Pécsett hétfőn rendhagyó természeti jelenséget figyelhettek meg az emberek. A Misinán és Árpád-tetőn sűrűn hullt a hó, míg a Belvárosban nyári záporok követték egymást.

— **Olajfoltokon csúszkálva.** Hétfőn a megyeszékhelyen, a Kulich Gyula utcai Iskola és Diákotthon előtt HTO-t eresztettek le a szállító járműből, miközben olaj folyt el a Széchenyi térnek. A kocsivezető autója figyelmeztetés után is olajcsíkot hagyott maga után a Surányi úton is. A hírt Volán-taxisok közölték, akik alig tudtak közlekedni autóikkal.

— **Tévéfilm a tűztáncról.** Dr. Bakó Attila pécsi jógamester tűztáncot vezetett a Babits Gimnázium udvarán, amiről tévéfilm készült a TV1 „Most" című műsorába. A 700 fokos parázsszőnyegen 20-an mentek át anélkül, hogy megégett volna a talpuk. Közülük 14-en ötször gyalogoltak végig az izzó fahasábokon.

— **A Diósgyőri Képzőművész Stúdió** 9 alkotójának munkáiból nyílt tárlat Komlón, a Május 1. Művelődési Házban, ahol Kletz László, K.Fekete Mária, K. Juhász Mária, Koscsó László, Kurta Zsuzsa, S. Marján Ida, Szűcs László, Tőkei Péter, Veres Attila alkotásai február 11-ig tekinthetők meg naponta 8-tól 16 óráig.

— **Somogyi Győző,** Munkácsy-díjas festő kiállítása nyílik pénteken 17 órakor Pécsett, a Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében. Megnyitja dr. Merics Imre állatorvos.

— **Pályaválasztási nyílt napot ismétel** január 28-án 11 órától Pécsett a JPTE Bölcsészettudományi Kara. Például tanszéki látogatásokra kerül sor az Ifjúság útja 6-ban.

— **Területi borversenyt** szervez a Szászvári Nagyközségi Önkormányzat Művelődési Központja február 5-én a helybéli Jóbarát-vendéglőben, ahol a bormintákat előző nap veszik át 8-tól 18 óráig.

— **A VTV mai műsora.** Önkormányzati csatornán: 18.30.: STOP autósmagazin. 19.00.: Rocktükör. 20.00.: Fekete Doboz. 22.00.: HTV film: Godzilla Mechagodzilla ellen (japán sci-fi).

— **Segítség volt munkaszolgálatosoknak.** Az egykori munkaszolgálatosoknak kárpótlási ügyeik intézésében szerdán délután Harmata István, csütörtök délután dr. Berényi István ad segítséget a pécsi Lenau-házban.

Petőfibányán megszűnt az utolsó munkahely is

A Mátraaljai Szénbányák egykor csaknem kétezres létszámú petőfibányai üzemének ma már mindössze 250 dolgozója munkásgyűlésen tudhatta meg a napokban, hogy megszüntetik munkahelyüket, a már azóta átalakult Mátraaljai Vegyesgépgyártó és Kereskedelmi (MAVEGÉPEX) Kft-t. Így az egykor négyezer embernek otthont adó Petőfibánya utolsó nagyobb üzemét is bezárják.

A visszaesés már a hatvanas években megkezdődött, amikoris a Mátraaljai Szénbányák itteni üzemét gazdaságtalan termelés miatt bezárták. Profilt váltottak, a bányászokat átképezték lakatosnak – ráálltak az acélszerkezet-gyártásra. A nyolcvanas évek végén a KGST-piac összeomlása miatt érte Petőfibányát az újabb csapás: csökkent a kereslet, újabb elbocsátások, kényszernyugdíjazások következtek. Az üzem megkísérelte, hogy kft-vé alakulva, új piacokat földerítve boldoguljon, ám a 80 millió forintos alaptőkével 1992-ben indult társaság már az év végére 30 milliós veszteséget „termelt". Így elkerülhetetlenné vált a végleges felszámolás.

A MAVEGÉPEX munkásai közül mintegy 100 dolgozónak a visontai bányaüzemben ajánlottak állást és hasonló jövedelmet. Az emberek azonban attól tartanak, hogy ott rövid időn belül ugyanígy járhatnak. A mátrai medencében ugyanis március 31-éig Energetikai Kombinát Részvénytársaság alakul, melynek része a jelenleg felszámolás alatt álló Mátraaljai Szénbányák és a hozzátartozó visontai üzem is. Többen az érdekegyeztető bizottság döntése értelmében előnyugdíjba mehetnek, ám javarészt fiatalabb emberekről van szó, akik számára az esetleges rokkantnyugdíjaztatás hozhat megoldást, mivel 15 éves bányaüzemben eltöltött munkaviszony után orvosszakértői bizottság dönthet arról, hogy munkaképességük károsodott–e 50 százalékban.

Az áldatlan és kilátástalan állapotok láttán a Bányaipari Dolgozók Szakszervezeti Szövetsége, a MAVEGÉPEX Kft. szakszervezeti bizottsága az önkormányzattal közösen kezdeményezik, hogy nyilvánítsák Petőfibányát is a válságövezet részévé, mivel a felnőttkorú, munkaképes lakosok 40 százaléka munkanélküli. Papp István polgármester elmondta: így hitelhez jutnának, ami még kevés, hiszen elsősorban befektetőkre volna szükség, akiket azonban keresve is nehéz találni ezen a tájon.



A magyar dal évszázadai (a gregoriántól a romantikáig) címmel Kuncz László dalestjére került sor tegnap este Pécsett, a Művészetek Házában. Gitáron Hórvölgyi Péter, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának hallgatója működött közre. Fotó: Laufer László

Rendezvények

A pécsi IH Galériájában a Képzőművészeti Szabadiskola Színdinamika Csoportjának kiállítása látható február 8-ig.

A Lánycsóki Népházban ma 14.30-kor a Bóbita Bábszínház vendégszerepel.

A Komlói Hangversenyteremben ma 19 órakor a Népház-Játékszín és a székesfehérvári Vörösmarty Színház a Játék a sötétben c. komédiát adja elő.

A Meszesi Társastánc Klub mai foglalkozása 18-tól 20 óráig tart a József Attila Művelődési Házban Achátz Lászlóné közreműködésével.

A Magyar Nemzetőr Kör Megyei Szervezete ma 16.30-tól 18 óráig járőrszolgálatba vár jelentkezőket Pécsett, a Dischka Győző u. 2-ben, ahol hívható a 20-503-as telefon.

A Recski Szövetség Pécsett, az Apáca utcai MDF-székházban ma 15-től 17 óráig volt munkaszolgálatosoknak is jogsegélyszolgálatot szervez.

Kalányos Ferenc, a Pécsi Önkormányzat kisebbségi szószólója ma 14-18 óráig fogadóórára várja a panaszosokat az Apáca utcai TESZ-központban.

Közlemények

A JPTE Idegen Nyelvi Titkársága érettségizőknek, felvételire, nyelvvizsgára készülőknek németből, angolból, franciából felkészítőt indít. Telefon: 10-055.

A Pécsi Nyugdíjas Egyesület kirándulói szombaton 12.20-kor találkoznak a Főpályaudvarnál.

A pécsi Fortuna Szabadidős Klub a meszesi Fetter-kisvendéglőben működik szombatonként 18 órától.

A Bissei Hunyadi HE vasárnap 9 órakor közgyűlést szervez a Bissei Kultúrházban, várják az érdeklődőket is. Az Ércbányászati Dolgozók HE 31-én 8.30-kor tartja közgyűlését a Hajnóczy u. 41-ben.

A Pécsi Ipartestület közli, hogy azok a vállalkozók, akik tavaly alanyi adómentességet élveztek, és nem kívánnak az ÁFA-körbe belépni, a szándékukat az Adóhivatalhoz január 31-ig jelentsék be.

Az Urános Nyugdíjas Dolgozók Pécsi Szakszervezeti Alapszervezete február 1-től Pécsett, a MÉV-központ 503. számú szobájában működik minden szerdán és pénteken 14-től 18 óráig.

04 - 05 - 07

A legutóbbi ónos, jeges útlefagyáskor, január 6-án csak Pécsett 12 jármű koccant, ütközött. A közúti balesetek szerencsés kimenetelűek voltak.

Megyénkben az elmúlt héten 1 halálos, 6 súlyos, 6 könnyű sérüléses közúti baleset történt főként a megyeszékhelyen a sebesség helytelen megválasztása miatt.

Pécsett, a Kispiricsizma-dűlőben 8-10 kóbor kutya garázdálkodik. Betörnek a portákra, ahol széttépik és megeszik a baromfiakat.

A sellyei önkéntes tűzoltók fékezték meg egy avartűz lángjait a Sellye és Sósvertike közti határrészben.

Mindszentgodisán, egy családi ház konyhájában égtek a bútorok, a PB-gázpalack, de robbanás szerencsére nem történt.

Pécsett, a Komlói u. 43. sz. épületnél a kuka gyulladt ki. A tűzoltóknak kellett beavatkozni.

Jelentkezzenek!

A Pécsi Rendőrkapitányság eljárást folytat T.J.-né volt kátolyi, most pécsi lakos ellen, aki megyénk takarékszövetkezeteiben hiteleket vetetett fel más, vagy saját nevére, kezeseket kért fel. A kölcsönöket nem fizette vissza. Jelentkezzenek a károsultak, és azok, akik eddig feljelentést nem tettek, s azon pécsi taxisok, akiktől készpénzt kért kölcsön, de azt nem adta meg. Cím: Vargha D. u. 3. II/206. Tel.: 11-666/14-42.

Hobbik, mániák

Gyűjtők, hobbik, mániák címmel indít új sorozatot a Pécsi Városi Televízió Délutáni Magazinja, melynek szerkesztői várják azok jelentkezését a Lánc u. 6-ban, akik különleges gyűjteménnyel rendelkeznek, érdekes tárgy van a birtokukban, ritka hobbinak hódolnak, A gyűjtéseket bemutatják a tévében. Telefon: 32-333.

Ismét vendégszereplés

Ma 19 órakor ismét bemutatkozik Pécsett a Harmadik Színház vendégeként a veszprémi Petőfi Színház H. Pinter: A gondnok című produkciójával. Ezt követően februárban háromszor szerepelnek városunkban a veszprémi színjátszók.

Érdekvédelem

Magyarbólyban 10 alapító taggal megalakult a Munkanélküliek Érdekvédelmi szervezete. Az alakuló összejövetelen jelen volt Pócsfalvi Csaba, a Népjóléti Minisztérium főosztályvezetője és dr. Miklóssy Gábor, a Baranya Megyei Mukaügyi Hivatal vezetője is. A településen és vonzáskörzetében egyre többen maradnak munka nélkül.

Szolgálatok

A Pécsi Akadémiai Bizottság Neuropszichiátriai Munkabizottsága és a Pécsi Polgármesteri Hivatal Népjóléti Irodájának támogatásával január 28-án 10 órakor az MTA Dunántúli Tudományos Intézet Jurisics utcai székházában megrendezik a humánszolgálatok idei találkozóját. Bevezető előadást tart dr. Ozsváth Károly egyetemi tanár.

A 80 éves szövetség

A Pécsi Cserkész Baráti Kör január 29-én 17 órakor tartja összejövetelét a Nagy Lajos Gimnáziumban, ahol előadás hangzik el a 80 éves Magyar Cserkészszövetségről.

MATÁV-koncert

A MATÁV RT. Pécsi Igazgatóság és a Megyei Távközlési Üzem dolgozóinak ünnepi hangversenyt ad pénteken 19 órakor a Liszt-teremben a Pécsi Vasutas Koncert-fúvószenekar. Az igazgatóság és az üzem jelentős mecénásai a zenekarnak.

Biztonsági Őr-képző és vagyonvédelmi szaktanfolyamot szervez

1993. február 16-tól a CASH–TRADE Kft. és a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság

Az eredményesen vizsgázó hallgatók közül a legjobbaknak

– elsősorban a hosszabb ideje munkanélkülieknek – **a Kft munkalehetőséget biztosít.**

Jelentkezni lehet személyesen 1993. február 10-ig 8-12 óra között a **CASH–TRADE Kft**-nél Pécs, Endresz György u. 2.

Telefon: 32-677

(471)

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház III. sz. Belgyógyászata. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám alatt. 13-14-ig nőgyógyászat-onkológia, 14-17-ig belgyógyászat, 17-18-ig cardiológia, 18-19-ig fájd. ambulancia.

A MMSz jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

Javult a fővárosi tejhelyzet

Javult a tejellátás Budapesten – nyilatkozta az MTI-nek Kékedi Tibor, a Főpolgármesteri Hivatal Közellátási-, Idegenforgalmi és Fogyasztói ügyosztály vezetőhelyettese. Elmondta: a Budapesti Tejipari Vállalat ha nem is a korábbi mennyiségben, de már kap tejet vidéki partnereitől és így szállítani is tud. Az utóbbi időben a vidéki tejipari vállalatok is nagyobb részt vállaltak a fővárosi tejellátásból, így mennyiségi hiányról nem lehet beszélni, a választék viszont még nem kielégítő, főként a 2,8 százalékos zsírtartalmú tejből nincs elég.

Műszaki környezettechnikus szak Pakson

Az országban elsőként Pakson indítanak olyan középfokú képzést, amely a teljes körű környezetvédelem gyakorlati tennivalóit elsajátító szakembereket, műszaki környezettechnikusokat bocsát ki elsősorban az energiaipar, s más szakterületek számára. Kedden sajtótájékoztatón ismertették a paksi Energetikai Szakképzési Intézetben, a szeptembertől induló speciális képzést.

A végzettek feladata elsősorban a környezeti károk műszaki megelőzése, a kárelhárítási megoldások kidolgozása, a környezetvédelmi berendezések és technológiák működtetése lesz. Az ötéves képzés környezetbiológiát, környezetgazdaságtant tanulnak, megismerik a víztisztítási technikákat, a hulladékok ártalmatlanítását, foglalkoznak a várostervezés egészségvédelmi gondjaival, a mezőgazdasági kemizálás hatásaival.

Bejelentették, hogy elsősorban paksi, Tolna megyei és a szomszédos megyékben élő, jó képességű diákok jelentkezésére számít az iskola. A felvételi vizsga február 18-án lesz.

Fosztogatókat vettek őrizetbe Nagyatádon

Öt, húsz év körüli fiatalember hétfőn hajnalban feltörte az egyik nagyatádi ABC-t, és onnan százhúszezer forint értékű italt, cigarettát és illatszert vitt el. A fosztogatókat gyorsan elfogta a rendőrség. A vizsgálat során kiderült, hogy valamennyien a menekülttábor lakói, akik – a tábor rendjének megfelelően – kimaradáson voltak. Az italozással egybekötött kimenő után, hazafelé, gépkocsikat törtek fel azzal a szándékkal, hogy az egyikkel Horvátországba jussanak. Hat autóban összesen 150 ezer forint kárt okoztak.

A rendbontókat őrizetbe vették. *(MTI)*



Somosi Imre, a tulajdonos mutatja be az új panziót Fotó: Laufer László

Árverezés vagy közétkeztetés

A horvát tőke segíthet a kozármislenyi vállalkozón

Kozármisleny önkormányzata két évvel ezelőtt ingyen telkekkel igyekezett a községbe csábítani a vállalkozókat, s rövidesen impozáns panzió és étterem állt a község határában. Kezdetben mindenki örömmel fogadta a hiánypótló létesítményt, miként az önkormányzat is, kezességet vállalva az időközben újabb hitelre szoruló vállalkozó adósságáért. A forgalom csökkent, a hitelkamat visszafizetése megakadt, ami 700 ezer forintot vett le az önkormányzat számlájáról. Mindez a helyi falutévében is nyilvánosságot kapott; a helybéliek kíváncsiak a várható megoldásra.

– Az étterem és panzió tulajdonosa a Start-hitellel nyert összegből kezdett a beruházáshoz – mondja *Ferenc Miklós*, Kozármisleny polgármestere –, de az építkezés során újabb költségek merültek fel. Függőségi helyzetbe került, újabb 5 millió forint kölcsönre volt szüksége. Úgy döntöttünk, támogatjuk, hiszen a mi érdekünk is az volt, hogy végre egy színvonalas, kultúrált helyet kapjon a lakosság, szórakozni, vacsorázni ne kelljen mindannyiszor Pécsre utazniuk. Csakhogy mint másutt az országban, itt is csökkent a vendégforgalom. Amikor a támogatás mellett döntöttünk, nem láthattuk előre a következményeket. Mindez mégsem kidobott pénz. A nem fizetett kamatteher hátralékáért a tulajdonosnak kötelezettséget kell vállalnia.

A vállalkozó keresi a megoldást. Előrehaladott tárgyalások eredményeképpen a napokban egyhetes rendezvénysorozat keretében Kozármislenyben vendégeskednek egy horvátországi szállodalánc képviselői. Elképzelhető, hogy hosszabb távra bérbe vennék a létesítményt, tudtuk meg *Somosi Imrétől*, a tulajdonostól.

– Ha a horvát partner netán visszalépne – folytatja Ferenc Miklós –, más úton kell megoldanunk a problémát. Felmerült az árverezés lehetősége. Ám az is jó megoldás volna, ha az önkormányzat venné tulajdonába, és ezzel biztosítanánk Kozármisleny idősei számára a közétkeztetést, mert ezt a feladatot még nem oldottuk meg.

Az ingyen telekjuttatás lehetősége már nem él, mert elfogyott a felkínálható földterület, s ilyen áldozat nélkül is kapósnak bizonyult a község a vállalkozók körében.

Troszt É.

Füst szállt a szemekbe?

Nincs döntés a garéi ügyben

Sajnos – sok szakembernek ez a véleménye – egyre késik a döntés arról, hogy létesíthető-e veszélyes hulladékokat megsemmisítő égetőmű Garéban, vagy sem. Sajnos, mert miközben az idő halad, lassan eljuthatunk oda, hogy ha mégis elkezdene dolgozni, kifutunk a határidőből – 1997. december 31. –, amelyet határozatban mondtak ki a lerakó felszámolására.

Részletkérdések helyett csak rövid emlékeztető: annak idején a Pécsi Bőrgyár, a Baranya megyei Húsipari Vállalat és a Budapesti Vegyi Művek – hidasi lányvállalata révén – létesített itt veszélyeshulladék-lerakót. Az utóbbi cég 63 000 hordónyit szállított ide, ami az elmúlt évek során egyre nyilvánvalóbban veszélyeztette a környezetet. Ezért volt a környezetvédelmi hatóság szigorú ukáza: a veszélyes hulladéktól a mondott határidőre meg kell szabadulni.

Hétfőn az Ipari Minisztériumban a tenderbíráló bizottság az eredményhirdetést elhalasztotta. Három pályázó lépett a ringbe a beruházásért – regionális magas halogéntartalmú égető és salaklerakó létesítése Garéban –, ám lényegében patthelyzet alakult ki. A sikeres pályázat egyik feltétele ugyanis 8 millió frank vissza nem térítendő svájci állami támogatás is lett volna – ám a térségben tapasztalható bizonytalanságra hivatkozva a hozzájárulást egyelőre nem lehet garantálni.

Ugyanakkor vaskos érdekek is összeütköznek az égetőmű körül. A Kökénybe tervezett, de engedélyekkel még nem rendelkező égetőhöz is kérték ezt a bizonyos svájci támogatást – ám a hivatalos magyar álláspont megszületése hiányában szintén „várakozólistán van". Mint *Kovács Árpádtól*, a Dél-dunántúli Környezetvédelmi Felügyelőség igazgató-helyettesétől hallottuk – aki részt vett a minisztériumban a meghiúsult eredményhirdetésen – ezért félő, hogy se Garéban, se Kökényben nem készül el az égetőmű. Mindenesetre a három pályázót felkérték: 10 napon belül írásban nyilatkozzon, hogy mit tesz, ha elmarad a svájci támogatás. Március 5-ig lehet a módosított pályázatot benyújtani, március 26-án lesz az eredményhirdetés.

Akkor majd tisztán látunk a garéi ügyben, mert egyelőre mintha máris füst szállt volna sok érdekelt szemébe. **M. A.**

Kőbányai vásárprogramok

A kőbányai vásárváros az idén mintegy 40 rendezvénynek ad otthont, s tovább folytatadódik a kiállítások szakosítása – jelentette be keddi sajtótájékoztatóján *Kovács István*, a Hungexpo Rt. elnök-vezérigazgatója.

A programválaszték jónéhány olyan szakkiállítást tartalmaz, amelyeknek témája a képzőművészet, a zene, vagy éppen a szabadidő célszerű eltöltése. Magyarországon ma még nincs kialakult formája a művészeti vásároknak, a hazai művészeti alkotások terjesztésének módszere kialakulatlan és akadozó.

A Hungexpo a Budapest Art Expo Foundationnal közösen az idén első ízben rendezi meg a nemzetközi kortárs képző- és fotóművészeti kiállítást a vásárváros területén.

Érdekesnek ígérkezik a Music Expo nevű zenei vásár is, amely a Budapesti Tavaszi Fesztivál része lesz. Az idei újdonságok között sorolta fel a vezérigazgató a Job Fair '93 elnevezésű szakkiállítást, amely a foglalkoztatással, a munkaerőgazdálkodással és a humán erőforrások kiaknázásával foglalkozik, továbbá a Student Fair '93 Budapest nemzetközi felsőoktatási és képzési szakkiállítást. Ez utóbbi két kiállítást a munkanélküliek, a diákok és a tanárok ingyen látogathatják.

Az idén is megrendezik a hagyományos tavaszi és őszi BNV-t, ám mindkettőt a korábbinál szűkebb profillal. A tavaszi vásár helyett útjára induló Industria '93 kiállításon Németország, az őszi BNV-n pedig Spanyolország lesz a díszvendég.

Megalakult a Nevelők Háza Egyesület

Az elmúlt napokban új helyre, a Szent István tér 17-be költözött a pécsi Nevelők Háza. Tegnap egy újabb változás következett be az intézmény életében, mert jogutódjaként megalakult a Nevelők Háza Egyesület. Az alakuló közgyűlésre elsősorban pedagógusok, illetve a házhoz kötődő, vagy ott működő közösségek tagjai jöttek el, hogy végül, mint alapítótagok, közel ötven aláírással nyugtázzák az egyesület létrehozását.

Az új szervezet célja többek közt a pedagógusok és az egyéb, lakossági önszerveződő közösségek tevékenységének támogatása, oktatást segítő programok, tanfolyamok, közérdekű szolgáltatások szervezése. Emellett a művészeti alkotótevékenység támogatását is fontosnak tartják, ahogyan a Pécsi Kamarakórus munkájának segítését, és a nemzetközi kamarakórus fesztivál szervezését, munkálatait is.

Az alakuló közgyűlés több, mint kétórás vita után végül elfogadta a módosított alapszabályt, megválasztotta a számvizsgáló és az etikai bizottságot, illetve az egyesület tisztségviselőit. Elnök lett *dr. Balassa László*, az elnökség tagjai pedig: *Eötvös József, Koszorus Lászlóné, Fónai László, Svastics Pálné, Kalauz Jánosné* és *dr. Végh Józsefné*.

Az egyesülethez természetesen folyamatosan lehet csatlakozni. **H. I. Gy.**

Van már gazdája a sásdi szemétlerakónak

A felsőegerszegi önkormányzat tulajdona az a földterület, ahol a sásdi körjegyzőséghez tartozó önkormányzatok szemétlerakata van, és melyet évek óta lakosságarányos költségvállalással működtetnek az intézményes szemétszállításba bekapcsolt községek.

A napokban dőlt el ki az a vállalkozó, aki ezt a felsőegerszegi emberek számára nem kevés kellemetlenséggel járó szeméttelepet üzemelteti ebben az évben. *Papp Magdolnát* Felsőegerszeg polgármesterét a boritékbontás eredményéről kérdeztük.

– A vállalkozók által ajánlott üzemeltetési költségek 300 ezer és 1 200 000 forint között mozogtak. A testülelet a sásdi székhelyű Sztonog Kft. 620 000 forintos ajánlatát tartotta a legkedvezőbbnek és fogadta el

Azt hiszem nem kell külön hangsúlyoznom,– mondta a polgármester asszony – hogy a tiltó táblák ellenére leborított szemétkupacok, és a telep befogadó képességének felső határa arra késztet bennünket, hogy megszigorítsuk az eddigi elég laza feltételeket, és a szabálytalanságoknak pénzügyi bírságokkal vessünk véget.

Szabó Attila, a Sztonog Kft. ügyvezető igazgatója elmondta: az árban vállalták a szeméttelep őrzését, a KÖJÁL előírások betartását. Reméljük, hogy megtudunk felelni a velünk szemben támasztott elvárásoknak.

Megyeri Tiborné

Diákoknak és felnőtteknek is ajánlott

Irodalom fillérekért

A Populart Füzetek diák-és házikönyvtár megjelentetése a nemrégiben alakult Interpopulart Könyvkiadó nem mindennapos ötlete. A magyar és a világirodalom jelentős munkáinak 150 kötetben való kiadása, kötetenként 30 forintért, merész vállalkozásnak tűnik. Telefonon beszéltünk *Horváth Csabával*, a kiadó program menedzserével.

– Valamennyi megrendelőnek küldünk katalógust, amely azért is fontos, mert segítségével lehet időrendben azonosítani a könyveket. Minden kiadványunk, ami az ókori irodalom körébe tartozik, piros és így tovább, a zöldön át a liláig. A köteteket hetente jelentetjük meg. Már százezer előfizetőnk van.

– *Hogyan terjesztik?*

– A könyvterjesztői hálózatokat kikapcsoltuk. A nyomdából közvetlenül a postára megy, onnan az iskolákba.

– *Lehet még előfizetni?*

– Január elején zártunk az eddig beérkezett adatok alapján. De, ha valaki (könyvtár vagy iskola) egy egyszerű, nyílt levelezőlapon előjegyzést jelez (Budapest, 1399 Pf.:701/413), nyilvántartásba vesszük, és szeptember elejétől az első kötettől kapja a könyveket. Akkor már a két sorozatot párhuzamosan terjesztjük.

– *A fizetés folyamatos?*

– Féléves előfizetés van, ez 26 könyvet jelent, amely 780 forintba kerül.

– *Melyek az első kötetek?*

– Az ókori irodalomból teremtés történetek, és a magyar ősköltészet, Sámánok és táltosok címmel: ilyen jellegű válogatásokat nálunk eddig nem adtak ki.

– *Kiknek készül a sorozat?*

– Minden könyvtárba, általános-és középiskolába, egyetemre elküldtük tájékoztató anyagainkat.

– *Ez üzlet Önöknek?*

– A 30 forintos egységár azt jelenti, hogy éppen el tudjuk magunkat tartani. Erre alakultunk, kulturális missziót vállaltunk. Hogy legyen könyve a magyar diákoknak. De rendeltek Erdélyből, Svédországból, és Felvidékről is. **Cs. L.**

Több mint 660 ezer regisztrált munkanélküli

A nyilvántartott munkanélküliek száma az elmúlt év végén elérte a 663 027-et – tájékoztatta az MTI-t kedden a most elkészített végleges összesítés alapján az Országos Munkaügyi Központ.

Mint az anyagból kitűnik, novemberhez képest a munkanélküliek száma több mint 20 ezerrel nőtt, s ezzel a munkanélküliségi ráta 11,9 százalékról 12,3 százalékra emelkedett.

A legnagyobb – 22,4 százalékos – munkanélküliséget Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében regisztrálták, míg a legalacsonyabb – 5,7 százalékos – a ráta Budapesten.

December végén mintegy 24 ezer álláshelyet tartottak nyilván a munkaközvetítő irodák, így 100 munkanélkülire átlagosan 3,6 betöltetlen álláshely jutott.

Egy hónap alatt 29 500-an kerültek ki a segélyezési rendszerből, így a zárónapon összesen 477 ezren részesültek munkanélküli ellátásban.

A munkanélküli ellátásból kikerülők közül decemberben 42 ezren kaptak szociális támogatást. Az ellátásból kikerülők közül 10 ezren elhelyezkedtek, 12 ezer munkanélkülinek lejárt a járadékfolyósítás ideje, 2500-an átképzésre vállalkoztak, 3 ezren nyugdíjjogosultságot szereztek, csaknem 1000 munkanélkülit pedig az együttműködés hiánya miatt zártak ki a munkanélküli ellátásból.

Az ellátás átlagos bruttó összege 8.828 forint volt. Az ellátásban részesülőknek több, mint a fele – 56 százaléka –, 7-9000 forint bruttó járadékban részesült.

A különféle képzéseken decemberben több mint 35 ezren vettek részt, a közhasznú foglalkoztatás átlagos létszáma megközelítette a 20 ezret. Korengedményes, illetve az előnyugdíjat a halmozott létszám szerint csaknem 23 ezren vettek igénybe.

PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE



A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint elõfizetõink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebbe bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csõdbe jutott volna vállalkozásuk telekommunikációs eszköz híján.És most egy érv tõlünk

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonna rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat.S ezzel lehetõséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap.A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethetõ.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL
RÁDIÓTELEFON KFT.

M O Z G Á S B A N A Z Ü Z L E T

Akciónk január 18-30-ig tart!

Marha rostélyos
1 kg
225. **209,90**

Marha szegy
1 kg
179. **149,90**

Véres hurka
1 kg
135. **119,90**

Konzum kolbász
vákuumcsomagolt 1 db 70 dkg
345. **329,90**

Lamba szörp
6 féle
1,5 liter
165. **129,90**

Castigliani tészták
14 féle
69,90 **51,90**

Douwe Edbergs pilvax
szemes kávé
250 g
183. **124,90**

Gerber bébiétel
3 féle, 3 hónapos kortól
73 ml
63,90 **39,90**

Fruitella olvadó
narancs, citrom és eper ízű
1 db
47. **29,90**

Teodora Quelle
ásványvíz, eldobó üvegben
0,33 liter
24,50 **21,90**

Darling kutyaeledel
2 féle
400 g
64,90 **49,90**

Darling kutyaeledel
1220 g
145. **109,90**

Clear sampon
zsíros és normál hajra
200 ml
199. **179,90**

Tip 67
mosogatószer
650 g
68,90 **59,90**

Jó & friss
Naponta elõnyös

Csütörtök Hús-Tigris-Nap
Állítsa a 3 kg-os húscsomagját sajátmaga össze
Január 28-a

Sertés rövid karaj
1 kg
395. **379,90**

Sertés hosszú karaj
1 kg
319. **299,90**

Sertés comb
1 kg
395. **349,90**

Sertés lapocka
1 kg
345. **329,90**

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4.
Nyitva: 6.30-19-ig, szombaton 6.30-14-ig

Pécs, Gosztonyi Gyula u. 2.
Nyitva: 6-18.30-ig, szombaton: 6-14-ig

Remények Brassó után?

Józan, mértéktartó, realista – ezek a jelzők szerepelnek talán a leggyakrabban az RMDSZ most befejeződött kongresszusát elemző értékelések között. S kétségtelen: a bizonyos fokig aggasztó előjelek, az elvi és személyi véleménykülönbségek dacára a brassói tanácskozás résztvevőinek munkáját a konstruktív jelleg, az egység megőrzésének szándéka jellemezte.

Megértik-e ezt a törekvést a román vezetők? Várható-e, hogy például a tán legkényesebb kérdésben, a személyi és kulturális autonómia előtérbe állításában (a területi autonómia helyett) hasonlóan gesztusértékű válasz érkezik Bukarestből? „Ragadós" lehet-e a magát tudatosan nemzeti, kisebbségnek nyilvánító romániai magyarság képviseleti fórumának realizmusa – egy olyan országban, ahol évtizedeken át a homogenitás, a beolvasztás, a nemzetiségek létének tagadása volt az uralkodó irányzat? Várható, de mindenképpen remélhető-e, hogy az RMDSZ új programja közvetve egészségesebb, harmonikusabb viszonyhoz vezethet Budapest és Bukarest között is?

S az itthoni visszhangok? Nem értelmezik-e félre egyesek az RMDSZ döntéseit, nem eléggé ismerve a kisebbségi lét, a mai romániai belpolitika körülményeit? Érvényesülni tud-e a realitáskeresés a határ mindkét oldalán? Egyelőre láthatóan több a nyitott kérdés, mint a biztos felelet az RMDSZ-kongresszus után. De szerencsére talán több a remény is.

Szegő Gábor

Koncentrációs táborok

Az amerikai hírszerzés már tavaly szeptemberben tudta, hogy a szerbek mintegy 135 koncentrációs tábort működtetnek, de a Bush-kormány csak decemberben hívott fel azok bezárására, s az adatokat csak nemrég adták át a Nemzetközi Vöröskeresztnek és az ENSZ menekültügyi főbiztosságának – jelentette a The New York Times. A felmérés 70 000-re teszi a volt Jugoszláviában működő táborok foglyainak számát, többségüket a szerbek állították fel. A becslések szerint a bosnyákok és a horvátok összesen 39 tábort működtetnek.

Országos nagy gazda helyett községi kis gazda

Harkány rangja

Vízügyesek, geológusok, reumatológus orvosok, idegenforgalmi, kereskedelmi és közigazgatási szakemberek 1977-ben meghatározó lépést tettek a közös gondolkodás irányába Harkányfürdő érdekében. Harkány érdekében, amely nem a harkányi pártharcoké, nem Baranyáé és nemcsak Magyarországé. Harkány érdekében, amely a szakszerűtlenség, a hozzá nem értés, a pusztulás felé halad.



Harkányfürdő téli medencéje

A nyugatiak is felfedezték

A két világháború között évente 3500-4000 ember látogatta a fürdőt, köztük 10-15 külföldi is. A vendégek több napig tartózkodtak Harkányban, ezért 15 000 és 20 000 az évi eladott strandjegyek száma. A háború alatt nagy a pusztulás, az épületek megrongálódtak. Az állami tulajdonba vételkor kapott közel milliós támogatásból sikerült talpra állítani a fürdőt, de a lehetőségek hamar elszálltak, mert 1950-ben létrehozták a határsávot, és Harkány forgalma minimálisra csökkent.

A határsáv megszűnése után a községi tanács irányítása alatt működött a fürdő, de a Megyei Tanács évente jelentős anyagi támogatást biztosított a fejlesztéshez és működéshez. Az meghozta az eredményt: 1985-ben 1,7 millió vendéget fogadtak és több mint 55 millió Ft. volt a bevételük. Az ország gyógyfürdői között Harkány Budapest és Hévíz után nagyságrendben a harmadik helyre került.

A felvirágzott Harkány megint nehéz helyzetbe kerül, megszüntetik a pécs–harkányi vasútvonalat. Miért? Csak. Ezt a választ kaptam, amikor számokkal bizonyítottam egy tanácsi testületi ülésen, hogy a vasút elpusztítása és a forgalom közútra terelése mennyivel többe kerül majd az államnak, és mennyi kellemetlenséget, törődést okoz majd az odalátogatóknak. Így döntött a miniszter, és ezen nem lehet vita.

A 70-es évektől a napi látogatók száma elérte a húszezer főt, jöttek a déliek, de a nyugatiak is felfedezték Harkányt. A vezetésnek egy célja volt: több legyen a vendég, mint Hévízen. És a vendégek hozták a betegségeiket is, amelyek nagyon virulensek lettek a jó meleg vizben. Kifejlődött a nő- és bőrgyógyászok által „harkányi betegségnek" titulált kór és a megye lett az ország legnagyobb Klion-fogyasztója. Külön utakon járt a gyógykórház és külön a népi pancsolás. Az állam rendszeresen biztosította a támogatást a fejlesztéshez, nem vett ki, csak betett a kasszába, és ez a fejlődésen meglátszott.

Valahol porosodik egy koncepció

És mi van most? Az állam itt sem támogat, az önkormányzat alig várja, hogy mint tulajdonos benyúlhasson a kasszába és pénzhiányain enyhíteni tudjon. Teheti, így döntött a miniszter.

Az első mondatok között arról szóltam, hogy van koncepció, amely az ENSZ-nek 25 millió forintjába került. Elkészült 1972-1976 között. 1977-ben egy termálkonferencia ürügyén sikerült Harkányban az ország szakembereivel a terveket megismertetni.

Egyértelmű volt, hogy tudatos fejlesztési politikával az ország javára hasznosítható a termálvíz és az idegenforgalom legaktívabb ága lehet. Az átlagturista két három napot tölt az országban, a gyógyulni akaró ember számtalan szolgáltatás igénybevételével legalább 21 napig kénytelen a gyógyulása érdekében maradni.

Az ENSZ-Magyar Project keretében készült az országos program távlati 1985-ig szóló fejlesztési koncepciója, elkészítették a termál idegenforgalom fejlesztésének műszaki, gazdasági tervét, valamint mintatervet és ajánlásokat a termálfürdő telepek fejlesztéshez. Az ENSZ felkérésére a magyar szakembereken túl 13 külföldi szaktervező intézet és 7 külföldi szakértő vett részt a munkában. Ezt egy Állandó Szakmai Konzultatív Tanács segítette. A munka lényege az volt, hogy a termálvizes idegenforgalomnak legyen koncepciója. Szülessenek javaslatok, amelyek társadalmi és gazdasági vonatkozásban egyaránt az ország javát szolgálják. A vizsgálatok azt is kiderítették, hogy 1990-re a hazai idegenforgalom 15-20 százaléka épülhet a termálvizekre, ami elősegíti a turisták arányos elosztását az ország területén és évszaktól és időjárástól függetlenül éves munkalehetőséget biztosít.

A mintatervek Visegrádra, Tiszafüredre, Harkányra és Egerre vonatkoznak és útmutatásként szolgálnak: a célrendszer helyes alakításánál, a fejlesztés nagyságrendjének meghatározásánál, ütemének helyes előrebecslésénél, a lehető műszaki megoldások eldöntésénél, a várható költségek előzetes becslésénél, és a fejlesztésről várható gazdasági előnyök megítélésénél nyújtanak segítséget. A terv valahol porosodik.

Komplex fejlesztés

Felvetődik a kérdés, hogy az országos nagy gazda, az állam helyett a községi kis gazda, az önkormányzat képes-e arra, hogy olyan vállalkozásokat hozzon létre, amelyek a kereslet-kínálat összehozására alkalmasak. Olyan gazdasági és nem politikai értelemben vett vállalkozásokat, amelyek ezt a kettőt komplexen össze tudják hozni. Az ágazatilag szétszabdalt, részterületeken működő vállalkozások vagy vállalatok nem jelentenek kellő alapot a komplex fejlesztés gazdaságos kivitelezésére. Ez a probléma nem termálfejlesztési specialitás, hanem egész gazdaságunk gondja. Helyi erőből, de országos erőből sem lehet Harkány nemzetközi rangját megtartani.

Ezekkel a problémákkal mielőbb szembe kell nézni, méghozzá őszintén, mivel kikerülésük csak súlyosbítja gondjainkat.

Jó volna, ha az illetékes miniszter is figyelembe venné mindezt, mielőtt egy sablon döntéssel falusi fürdővé degradálja Harkányt.

Dr. Takács József

. . . s az ország?

A kormánykoalíció legnagyobb pártjának belső ügyei, a vezetőségében feszülő éles ellentétek nyilvánvalóan nem szűken vett pártügyek. A Magyar Demokrata Fórum országos gyűlése iránt érdeklődők legszélesebb tábora valószínűleg mégsem elsősorban a belső pártharcok kimenetelét mérlegeli, hanem azt, hogy milyen kilátásai lehetnek a tanácskozás után az országnak.

A választ a kormányzópárt az új elkötelezettségekben fogalmazta meg. Nagy hangsúlyt adott annak, hogy a termeléscsökkenéssel, a munkanélküliséggel, a társadalmi polarizációval, az Európától való elszakadás veszélyével az MDF-nek szembe kell nézni.

Lesz-e gazdasági fellendülés? Ez az alapkérdés, mert enélkül nincs és nem is lehet bizalom a demokratikus jogállam intézményei iránt. Az MDF ennek kulcsát ismét a szociális piacgazdaságban jelölte meg. Képes ezt egyedül létrehozni? A párt most úgynevezett megegyezéses gazdaságpolitikát hirdetett meg, amin feltehetően a különböző gazdasági, társadalmi partnerekkel való egyezkedést érti.

Hazai vagy külföldi tulajdonnal? Úgy tűnik, hogy a kormányzópárt továbbra is fontosnak tartja a külföldi tőke beáramlását, de a hazaiak tulajdonszerzését tartja elsődlegesnek.

Elég-e az új elkötelezettségek puszta meghirdetése? A lakosságra nehezedő terhekre, az országban tapasztalható feszültségekre gondolva, a válasz egyértelműen nem. Erre gondolhattak az országos gyűlés küldöttei is, amikor tetteket igértek annak érdekében, hogy sikerrel álljuk az európai versenyt. Az Európához való tartozás ugyanis nem csupán földrajzi realitás, hanem magas szintű politikai, gazdasági és szellemi teljesítmény függvénye. Ezt pedig csak az egész nemzet produkálhatja. Vajon az MDF-kormány vezetésével vagy másként? Erről dönt máris napról napra a választópolgár.

A bénák újra járnak

Bénák a lábai, mégis tud egyedül állni, menni, akár még lépcsőn is mankó, bot vagy fémsínek nélkül. A beteg mindössze egy kis fekete dobozt hord az övén. A láthatatlan titok: lábaira apró komputer-chipeket ültettek, melyek az agy mozgásra vonatkozó parancsát felfogják. Ezek az apró elektronikus „agyak" hozzák létre a csodát: a bénák újra járni tudnak.

A „csodát" 1993-ban a milánói Antonio Pedotti professzor fogja véghezvinni. A legtöbb bénulás azért lép fel, mert az agy és az adott testrész között a kommunikáció baleset következtében megszakadt. Pedotti módszere, hogy „üveg-mikrostimulátorral újra helyreállítja a kommunikációs kapcsolatot", s így az elernyedt izmok is mozgásba hozhatók.

256 mikrostimulátort lehet a szervezetbe beültetni, ebből nyolc elegendő egy láb normális mozgatásához.

A tragédiák összekötnek

Vannak-e különbségek a magyar–izraeli kapcsolatok hivatalos értékelésében itt és ott? A magyar külügyminiszter mostani látogatása Izraelben azokat látszik igazolni, akik e téren csak árnyalatnyi eltéréseket látnak, ami örvendetes lehet. Jeszenszky Géza ezúttal úgy fogalmazott, hogy „politikai nézetkülönbségek a két ország között nincsenek, a kétoldalú kapcsolatainkkal elégedettek vagyunk". Izrael diplomáciájának vezetője, Simon Peresz pedig úgy foglalta össze a véleményét, hogy a kapcsolatok „jó irányban, gyorsan fejlődnek, egyre gazdagabbak politikai, gazdasági és egyéb téren".

S ami a korántsem zavarmentes múltat illeti? Úgy tűnik, több puszta udvariasságnál, hogy izraeli részről felidézték: Budapest volt az első e térségben, amely széleskörű kapcsolatokat épített ki Izraellel. Jeruzsálemben a kormányzat – immár a jelenbe érkezve – „nagyra értékelte a magyar vezetés magatartását mind a zsidó állam, mind a magyarországi zsidók irányában".

E megfogalmazások talán elsősorban a jövőnek szóltak? A gazdasági és egyéb kapcsolatok fejlesztése, a további megbeszélések témáját képező magyarországi befektetések eredményessége mindenesetre épp úgy közös érdek, mint Rabin miniszterelnök és a külügyminiszter tervezett budapesti útjának sikere.

Elegendő alapja ez a derűlátásnak? Jeszenszky reményével, hogy ugyanis „a történelmi tragédiáknak nem megosztani, hanem összekötni kell", talán igen. A jövő nagy kérdése: *tartja-e magát a remény megvalósításához mindenki, akin a bonyolult magyar–izraeli kapcsolatrendszer hétköznapjai múlnak?*

Kocsis Tamás

Útépítések Baranyában

Az előzetes tervek szerint 1993-ban a központi költségvetésből mintegy 20 milliárd forint jut az országos közúti hálózat fenntartására, üzemeltetésére, illetve bővítésére. Az még egyelőre bizonytalan, hogy ebből az összegből mennyi jut az egyes megyékre, az azonban biztos, hogy valamivel több, mint az elmúlt esztendőben.

Habár, az „útprogram" véglegesítésén még dolgozik a szaktárca, hellyel-közzel annyit már tudni lehet, hogy Baranya megyében milyen lehetőségek lesznek. *Gömbös József*, a Pécsi Közúti Igazgatóság osztályvezetője szerint idén elkezdődik a 6-os számú főközlekedési útvonal, Szigetvár várost elkerülő tehermentesítő útja, második szakaszának építése.

Ez a két kilométer hosszúságú pálya az évekkel ezelőtt kialakított tehermentesítő úthoz kapcsolódik. Ismeretes, hogy a teherautó és autóbusz forgalmat erre terelték, a mostani bővítése – a benzinkút szomszédságában indul majd, s a vasútállomásnál csatlakozik a meglévő mentesítő szakaszhoz – lehetővé teszi, hogy a városban tovább csökkenjen a zajos, füstös átmenő forgalom.

Idén megkezdődik a több mint két évtizede épült pécsi, négysávos, Árpád-felüljáró felüljáró felújítása. A munkálatok várhatóan két évig tartanak, ebben az esztendőben a burkolat cseréjét, a szigetelést, a szegélyeket cserélik ki, jövőre pedig a pillérek rekonstrukciója következik.

A jelentősebb munkák közé tartozik, hogy a 6-os út országhatár felé vezető, pécsi kivezető részén – a pellérdi elágazástól hat kilométer hosszúságban –, valamint a főút megyehatár előtti négy kilométeres szakaszán teljes burkolat felújításra kerül sor. Ugyancsak új aszfalt szőnyeget terítenek az 58-as út Turonytól, a Tenkes csárdáig tartó szakaszára. Nagyon indokolt lenne a Pécs-Komló közötti közút Mánfa és Árpádtető közötti részén még egy forgalmi sáv létesítése, ezzel kapcsolatban azonban semmilyen minisztériumi döntés még nem született.

Talán az önkormányzatok „nyomása", s esetleges pénzügyi támogatása segítené e téma előre vitelét . . .

A kényszer szülte – a szükséges forintok krónikus hiánya – felületi útburkolat-bevonások folytatódnak a megyében, s a tavalyinak a kétszeresén, mintegy 600 000 négyzetméteres területen „szórják meg" az alaposan elhasználódott, kátyús, repedezett alsóbb rendű utakat.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem az Új Dunántúli Naplót.....példányban.

A példányonkénti lapvásárláshoz képest havonta 3 lapszámot, éves előfizetésnél 60-at ingyen kap !

Előfizetési díj 1 hónap 319 Ft, negyedév 957 Ft, 1 év 3388 Ft

EGYÉNI ELŐFIZETŐ ESETÉN

KÖZÜLETI ELŐFIZETŐ ESETÉN

Név:..... Cég neve :.....

Cím:..... Címe:.....

Az előfizetési díjat a nyugtával jelentkező kézbesítőnek fizetem ki.

Az előfizetési díjat

a .....számú banki

betétszámláról egyenlítem ki.

....

aláírás cégszerű aláírás

Középiskolai humán képzés a Janusban és a Kodályban

Több út is vezet a célhoz

Ma már minden iskolában új és új módszereket próbálnak kidolgozni a pedagógusok. Gyakran csak egy jó ötlet kell az eredményesebb munkához. Tulajdonképpen nem találták fel a spanyolviaszt a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola, illetve a Kodály Zoltán Gimnázium tanárai akkor, amikor humán képzést indítottak, mégis számottevő a különbség, ami az új és a régebbi munka között megmutatkozik.

A szemlélet más

A Janusban a négy év során a történelmet, a magyar irodalom és nyelv tárgyat, a zenetörténetet, a művészettörténetet, a filozófiát (vagy inkább a gondolkodás történetét) sőt, lassan a földrajzot is integráltan tanulják a diákok. Ez annyit jelent, hogy kor és téma szerint egyeztették a tananyagot, így egy-egy történelmi időszakról többirányú, széles spektrumú ismeretszerzésre nyílt lehetőség.

– *A decemberi történelemtanári konferencián a miénkhez hasonló programokról számoltak be a kollégák* – mondta el *dr. Fischerné dr. Dárdai Ágnes*, a humán munkaközösség vezetője. – *Baranyában azonban mi voltunk az elsők. A lényeg az, hogy óraátcsoportosítással a történelmet előbbre hoztuk. Ez egyfajta racionalizálás, az ismereteket így hatékonyabban tudjuk átadni. Mindez egyszerű metodikai kérdés.*

A képzés hivatalos neve: szinkron tantervű humán program. Az ötletadó, *M. Császár Zsuzsa*.

– *Harmadik éve tanítunk ebben a rendszerben. Az eredmények már láthatók, például a vizsgákon is, ahol a felelőnek egy-egy korszakot kell komplexen bemutatnia. Nem a tudás a több, hanem a szemlélet más!*

De talán az sem érdektelen, hogy ezek a tanulók olvasottabbak a társaiknál, s büszkék szellemi összetartozásukra is. *Barta Imrénél* művészettörténetet tanulnak. A századforduló magyar művészetét például a Modern Magyar Képtárban tárgyalták. . .

– *Jelenleg 15 tanuló választotta a művészettörténetet, mint érettségi tárgyat is. Az tény, hogy le kellett mondani a régi, manuális tevékenységekről, kevesebb a rajzos feladat, a hangsúly a műalkotások elemzésére tevődött át. Aki azonban rajzolni akar inkább, azt is megteheti.*

Diák és tanár számára áldozatot követelő munkát jelent ez a képzés. A tanulók, miközben reál tárgyaikból a szokásos órákat veszik fel, a humán tárgyakból intenzívebben készülnek, s ez a terhelés meglehetős erőpróba. Az is igaz, hogy eredményeikkel ösztönzik a többieket is. A pedagógusok számára elsősorban az okoz nehézséget, hogy nincsenek készen eszközök, szemléltető anyagok, mindent maguknak kell megcsinálni, összeszedni, fóliasorozatot, videofelvételt készíteni, a vizsgákat kidolgozni.

Az érdeklődés nagy, tartanak is rendszeresen tájékoztatót, hírverést maguknak. Az igazgatónő, *dr. Hetesi Istvánné* azzal is kiegészítette az elmondottakat:

– *Minden igényes humán munkaközösség a mi cipőnkben jár: átalakítani, újítani próbál. Sajnos, a négy év adott óraszámai erősen megkötik a kezünket. Jobb lenne, ha például egy alacsonyabb reálkövetelménnyel koncentráltabb humán képzést nyújthatnánk azoknak, akiket ez érdekel jobban.*



Művészettörténet óra a Janus Gimnáziumban Fotó: Proksza L.

Kísérleti szellem

Lényegesen kevesebbet írhatunk egyelőre arról a vállalkozásról, melyet a pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban kezdtek meg az idei tanévben. Tavaly ősszel megindították humán tagozatukat, ahová azok a gyerekek kerültek, akik az átlagosnál nagyobb érdeklődést mutattak a művészetek, az irodalom, a történelem, az idegen nyelvek, vagyis a szorosabban vett emberi, humán értékek és tudományok iránt.

A cél az volt, hogy segíteni tudják a gyerekeket egyéni érdeklődésük kielégítésében, de ezen túl későbbi továbbtanulási terveik valóra váltásában is. Az induló képzésről még korai lenne értékelő ítéletet mondani, de részleteiről az igazgató, *Veres János* szívesen nyilatkozott.

– *A magyar és a történelem a preferált tárgy, a nyelvvel. Harmadik osztálytól lépnének be az olyan tárgyak, mint az esztétika például. Jelenleg egy 36 fős osztályunk tanul ebben a rendszerben. Nem sok hagyományunk van . . . Természettudományos tárgyakból a törzsanyagot tanulják a gyerekeink, tulajdonképpen csak a hangsúlyok tolódtak el. Annyi biztos, hogy aki ide jár majd, annak valószínűleg jobb esélyei lesznek egy sikeres jogi felvételire, mint egy sikeres műszakira. Ettől függetlenül a harmadik osztálytól fakultációs órákban megmaradnak a reál tárgyak is, hogy ne legyen esélytelen senki. Mi azt is szeretnénk, ha ezzel a képzéssel más szemléletű emberek kerülnének ki az iskolánkból, olyanok, akikről el lehet mondani: „Tessék, ezt a gyereket nem kell odaerőltetni a színházba, hiszen ez magától is elmegy . . .”*

Az biztos, hogy a Kodály Gimnázium most induló humán képzési programja előtt még nagy lehetőségek vannak. Szerencsés, hogy olyan iskolában vállalkoztak erre, ahol a kísérletező szellem szintén nem idegen a pedagógusoktól. Jelenleg is a 22 osztályból 10 speciális. Mindehhez itt is hozzájárul egy fontos tényező, az, hogy a gárda kiegyensúlyozott, vannak igazán tudós tanáregyéniségek, de vannak szakmához vagy más módon kapcsolódó műhelyek is. Egy a lényeg: felkészültebb, jól tájékozódó, a megszerzett tudásanyagban könnyen eligazodó fiatalokat nevelni. Talán nemcsak a humán gondolkodásmód vírusával oltják majd be őket, hanem esetleg még versenyképesebbek is lesznek, amire nagy szükségük lesz ebben a farkastörvények uralta világban.

H. I. Gy.



Az iskolások rendszeresen látogatják a szőkédi könyvtárat Fotó: Proksza László

Szőkédi könyvtárélesztgető

A kocsmából a dombtetőre

Története kész regény – mondják a falubeliek. Való igaz, a kevesebb mint 400 lelkes falu könyvtára, amely egyidőben Szőkéd kocsmájába is bekéredzkedett, valamikor szebb napokat látott. Ez olyannyira igaz, hogy az 1948-as megalakulását követő években a „pécsi járás első olvasási lehetőséggel bíró könyvtárává vált” – írja róla jelenlegi vezetője, *Müller Kálmán*, aki a polgári foglalkozására nézve esztergályos.

A *Vándor János* nevéhez köthető hőskorszakban még II. Rákóczi Ferenc nevét is felvette a kis fiókintézmény és a „Járás legjobb könyvtára” címet is elnyerte.

Annakidején, amikor a könyvek a kocsmába költöztek, Vándor János *Magnusz József* segítségével a tűz karmaiból is ki tudta menekíteni az egyszervolt értékeket, de évtizedekkel később, 1987-ben az érdektelenség apályától, a tanácsi bürokrácia szégyellni való önzésétől – a könyvek akkori szégyenletes kiárusításától nem.

Felinger József – amíg csak az ereje bírta – Vándor János nyomdokait követve gondozta a könyveket, de Egerágra költöztetését, „bekörzetesítését”, majd a könyvek szó szoros értelmében vett széthordását ő sem tudta megakadályozni.

Később, már a rendszerváltás után, a bibliofilek szerencsére *Karakai László* került a falu élére – szól a dokumentum –, aki maga is az elsők között és könyvadománnyal sietett az újjászerveződő könyvtár segítségére. Ahogyan *Horváth Gábor*, *Fehér József* és mások is.

A gyűjtést Felinger József vezette. Hónuk alá csapott könyvekkel érkeztek a kultúrház könyvtárszobájába a kisdiákok is: *Schaub Mirjam, Bunyevácz Dóra, Müller Viktor, Müller Melinda* és osztálytársaik. Érkezett könyv a szomszédvár Egerági Könyvtárból, közel ötszázzal ajándékozta meg őket a megyei kórház.

– Néhány ritka, becses saját értékre is büszkék lehetünk – mondja Müller Kálmán. – Szőkédi lakos dr. Kovács Attila pszichológus, neki köszönhetjük, hogy vallási tárgyú könyveink, Bibliánk van, sőt, helyi szerzőktől is vannak könyveink: Müller Géza a község mezőgazdaságának történetét, Felinger Jóska bácsi pedig – akitől a könyvtári teendőket átvettem – bevonulását és hadifogoly éveit írta meg.

– Olyan községről van szó – mondja a polgármester –, ahol a vízvezetéképítéstől a gazdasági gondokig számtalan a tennivaló. Szerény kezdeményezésünknek – aminél most sajnos vannak sürgősebb teendőink is – mégis időszerűséget ad, hogy a Művelődési és Közoktatási Minisztériumtól 30 ezer, a Pécs-Baranyai Kulturális Kamarától 10 ezer forintot nyertünk pályázat útján, majd a testületi ülésünkön 20 ezret szavaztunk meg könyvtárfejlesztésre. Így gondolkodhatunk egy kisebb, könyvtárszobához csatlakozó olvasóhelyiség kialakításán is. A kezdeményezés jelentőségét én többek közt abban látom, hogy egy falu a saját kulturális igényei szerint, a saját akaratából képes megvalósítani valamit, amit most majd igazán a magáénak tudhat.

B. R.

Jön a Mini-Mercedes!

A veszteséges évet záró stuttgarti Benz művek változtatni kíván üzletpolitikáján, és ismét élre kíván kerülni az autógyárak öldöklő versenyében. Terpeszkedő monstrumok tervezése helyett a Mercedes-mérnökök a jövőben többet kívánnak törődni az egyszerű autósok igényeivel. Konkrétan ez azt jelenti, hogy a híres autógyár először rukkol elő kisautóval, amely ráadásul még a Volkswagen Golfnál is kisebb.

A tetszetős „városi Mercedes” mindössze 3,80 méter hosszú, két ajtós, a csomagtartó ajtaja pedig felfelé nyílik. Négy személy kényelmesen elfér az üléseken, ám annál kevesebb csomag helyezhető el hátul. A legnagyobb titoktartás mellett kifejlesztett prototípus lényegében elkészült, az olasz formatervezők csupán az utolsó simításokat végzik rajta. Érdekes újdonság, hogy a kiskocsi elektromos, illetve dízelmotor meghajtású. Ennek a kombinációnak az az előnye, hogy a városi használat során a környezet nagy mértékben kímélhető, míg a városon kívül, dízelolajjal üzemelve (3 liter 100 kilométeren) egyszersmind az akkumulátorok is újratölthetők. A háromhengeres dízelmotorral egyébként 160 km/óra végsebességet lehet elérni.

A stuttgarti autógyár a „hibridüzem” kifejlesztésével az amerikai környezetvédelmi előírásokra is gondolt. Kaliforniában például 1998-tól drasztikus megszorításokat vezetnek életbe, öt évvel később pedig már az autók tíz százalékának nem lehet égésterméke. A dízelmotor az első tengelyt hajtja meg, az elektromos a hátsót; a két hajtómű egymástól független.

A parkolást szervokormány könnyíti meg, ezt leszámítva a normál kivitel nem kínál semmi extrát. Tervek szerint ez a változat kb. harminc ezer márkába fog kerülni. A Mini-Mercedes sorozatgyártása 1996-ban kezdődik meg.

Postaszolgálati bélyeg nélkül feladható!

POSTAHIVATAL HELYBEN

Csempészáru-cikklista

Az a kis hír, miszerint sugármérő berendezéseket állítottak üzembe a záhonyi határállomáson, joggal kelthetett izgalmakat, de ugyanakkor érdeklődést is az irányban: hányféle cikkel kísérleteztek a csempészek az elmúlt évben, és mik voltak az igazán kurrens áruk?

Ha a viszonylag kis helyen, nagy érték behozatalát tekintjük irányadónak, akkor a különböző kábítószerek mellett az uránszármazékokról kell szót ejteni. Hozzák a kis, sötétbarna pasztillákat, amelyek atomerőművek fűtőanyagául is szolgálhatnak. Ugyancsak „traznitutasként” lépi át határunkat a vörös por, vagy vörös higany, amely sokkal kisebb helyen elfér, mint azok a dollármilliók (!), amelyeket értük egy-egy közel-keleti ügynök szívesen megad.

Ha a tételeket külön-külön nézzük – mondja a vámőrségi főnyomozó – akkor első helyen az alkohol áll, majd a gépkocsik következnek. Az elkobzott üvegek sok tízezres tételben állnak a raktárokban. De van ott BMW 750-es vagy 500-as Merci is. 1992 első kilenc hónapjában több mint száz ilyen hamis iratokkal érkező nagyértékű kocsit sikerült lefoglalnunk.

Ezután jön a füstös áru. Így mondják az expresszvonatok kutatói, akik leginkább Pullmann-kocsik padlásairól kotorják össze a – természetesen gazdátlan – cigarettás csomagokat.

A „toplistán” ezek után a sportviseletek szerepelnek. A drága szabadidő-ruhák összepréselve, zsákba húzva utaznak a kamionokon, mint „hézagkitöltő rongyok”, miközben a Reebok divatcipők és a Weckenbrock cég más sportcikkei habszivacs göngyölegben kerülnek „Fragile”, azaz törékenynek minősített ládák rugalmas bélésére.

A rangsorban a márkás órák, a bizsunak álcázott aranytárgyak, az ikonok, majd a legcsattanósabb holmik: a fegyverek következnek. Utóbbiak esetében már azt is kiügyeskedték a csempészek, hogy szétszedett állapotban, mint alkatrészek, ártatlan külsőt mutassanak. A leltárba tartoznak még azok a gyógyszerek, amelyek már közel állnak a droghoz.

Záróepizódként megemlíthető, hogy Ukrajna felől megkezdődött a közép-ázsiai eredetű élőállat-csempészés is. Legutóbb 1150 kirgiz teknőst, 21 siklót és 15 skorpiót fogtak el egyetlen furgonban. A vámosok annak ellenére rájuk találtak, hogy az ajtókon többnyelvű felirat állt: „Ne közelíts!”

L. B.

Elhunytak – valahol Oroszországban (69.)

Név	Szül. éve, helye vagy lakóhelye	Rangja	Elhunyt	Fogság jellege
Wichmann Vilmos	1925. •	őrvez.	1945. 05. 07.	hdf
Vihominszki Vilmos	1922. •	•	1945. 12. 23.	km
Vicán Sándor	1922. Heves (Heves m.)	honvéd	1945. 01. 19.	hdf
Vice József	1924. •	•	1944. 03. 14.	hdf
Vice Lajos	1900. •	•	1945. 01. 20.	hdf
Vice László	1915. Pécs (Kertváros, Baranya m.)	szakaszv.	1946. 01. 16.	hdf
Vas Ferenc	1913. •	tizedes	1945. 03. 05.	hdf
Vas János	1915. Jászárokszállás (Szolnok m.)	honvéd	1945. 08. 11.	hdf
Vas János	1913. Gyula(?)	honvéd	1945. 03. 02.	hdf
Vas János	1917. •	törm.	1945. 02. 08.	hdf
Vas János	1909. •	honvéd	1945. 04. 06.	hdf
Vas (Bot?) Bernát	1922. •	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Vas Viktor	1910. Kaba (Hajdú m.)	honvéd	1946. 01. 08.	hdf
Vas Vince	1909. Jász(?) (Szolnok m.)	honvéd	1945. 02. 17.	hdf
Vas György	1918. Pétervására (Heves m.)	•	1946. 07. 07.	km
Vas Imre	1901. Budapest	kat. orvos	1943. 04. 05.	hdf
Vas József	1922. •	•	1944. 12. 17.	hdf
Vas József	1920. Felsőgalla (Komárom m.)	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Vas József	1917. Tarpa (Bereg m.)	•	1945. 04. 05.	hdf
Vas József	1912. Jászárokszállás (Szolnok m.)	honvéd	1945. 08. 21.	hdf
Vas József	1920. Gyügye (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 17.	hdf
Vas István	1907. •	•	1943. 03. 27.	hdf
Vas Károly	1916. Újkenéz (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Vas Lajos	1923. Tarpa (Bereg m.)	•	1945. 03. 05.	hdf
Vas Márton	1899. •	honvéd	1945. 02. 07.	hdf
Vas Mihály	1916. •	honvéd	1943. 03. 05.	hdf
Vas János	1902. Kiskunmajsa (Pest m.)	honvéd	1943. 04. 18.	hdf
Vasár Sándor	1920. •	•	1945. 04. 15.	hdf
Vizvári József	1910. •	•	1945. 03. 26.	hdf
Vida Sándor	1921. •	•	1945. 03. 07.	hdf
Vig Dezső	1913. Berekboszörmény (Bihar m.)	honvéd	1944. 12. 21.	hdf
Veszprémi Lajos	1915. •	honvéd	1944. 02. 08.	hdf
Vernus János	1913. Tatárszentgyörgy (Pest m.)	honvéd	1945. 02. 18.	hdf
Vörös László	1908. •	honvéd	1944. 12. 30.	hdf
Vén Antal	1912. Mecsekrákos (Baranya m.)	honvéd	1945. 02. 10.	hdf
Winkler Jakab	1914. Taksony (Pest m.)	•	1947. 05. 12.	km
Winkler Jakab	1926. Taksony (Pest m.)	•	1945. 11. 15.	hdf
Winter János	1906. •	honvéd	1945. 01. 04.	hdf
Vinkó Vilmos	1901. Budapest	•	1945. 01. 23.	hdf
Vinkovics Balázs	1911. Szentes (Csongrád m.)	honvéd	1943. 03. 28.	hdf
Vinkovics Ferenc	1900. •	honvéd	1945. 01. 17.	hdf
V. Nagy Sámuel	1903. Karcag (Szolnok m.)	őrvez.	1946. 07. 17.	hdf
Vinói (V. Nagy?) András	1905. Gáva (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 02. 23.	hdf
Vintecker András	• Soltvadkert (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 28.	hdf
Winter Ádám	1903. (Békés m.)	•	1947. 05. 07.	km
Winter Ádám	1919. Kiskeresztúr (Somogy m.)	•	1947. 01. 29.	km
Winter Antal	1902. (Pest m.)	•	1945. 03. 29.	hdf
Vizhányó János	1912. Földeák (Csongrád m.)	•	1946. 11. 14.	hdf
Vital András	1908. Felnémet (Heves m.)	honvéd	1943. 07. 14.	hdf
Vital György	1908. Andomaktálya (Borsod m.)	•	1945. 09. 22.	hdf
Vital Zoltán	1903. •	•	1945. 02. 20.	hdf
Vitális Péter	1914. •	honvéd	1946. 03. 23.	hdf
Vitányi Gábor	1920. Hajdúnánás (Hajdú m.)	honvéd	1945. 06. 09.	hdf
Vitár János	1920. (Békés m.)	tizedes	1945. 03. 22.	hdf
Vitera (Witter?) Lipót	1912. •	honvéd	1943. 03. 15.	hdf
Vitéz Zsigmond	1922. Barabás (Bereg m.)	•	1945. 04. 25.	hdf
Vitéz Imre	1901. Barabás (Bereg m.)	•	1945. 03. 18.	hdf
Vitéz József	1922. Tornyosnémeti (Abaúj-Torna m.)	honvéd	1945. (?) 14.	hdf
Vitéz József	1922. Dömös (Esztergom m.)	honvéd	1945. 01. 31.	hdf
Vitéz János	1922. Nagylak	őrvez.	1945. 05. 06.	hdf
Vitéz János	1921. Dömös (Esztergom m.)	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Vitéz-Kovács János	1926. Mosonmagyaróvár, Csillag u. 27. (Moson m.)	honvéd	1946. 04. 02.	hdf
Vitéz István	1916. Tomor (Abaúj-Torna m.)	alhgy.	1943. 03. 20.	hdf
Vitéz-Borbély Ferenc	1919. Pátroha (Szabolcs m.)	szakaszv.	1945. 01. 25.	hdf
Vitola Pál	1912. •	honvéd	1943. 03. (?)	hdf
Winkler Dániel	1906. •	•	1945. 01. 04.	hdf
Winkler Albert	1917. •	honvéd	1945. 05. 13.	hdf
Winkler Anna	1926. Taksony, Kossuth L. u. (Pest m.)	•	1946. 01. 23.	km
Winkler Anna	1926. •	•	1945. 11. 23.	km
Winkler Antal	1925. •	•	1945. 04. 27.	km
Winkler Antal	1926. •	•	1945. 09. 22.	km
Winkler György	1915. Kaposvár	•	1947. 05. 23.	km
Winkler György	1900. Taksony (Pest m.)	•	1945. 11. 21.	km
Winkler Gyula	1928. Gyoma (Békés m.)	•	1946. 06. 16.	km
Winkler Gyula	1912. Nyíregyháza (Szabolcs m.)	•	1943. 04. 07.	hdf
Winkler Imre	1904. Budapest	honvéd	1943. 05. 07.	hdf
Vasicsek Kálmán	1912. Gyöngyöspata (Heves m.)	•	1945. 11. 10.	hdf
Vaskó Imre	1909. Szerencs (Zemplén m.)	őrvez.	1945. 03. 01.	hdf
Vaskó Lajos	1919. •	•	1947. 06. 06.	hdf
Vaskó Ferenc	• •	•	1947. 12. 31.	km
Vaskó János	1919. •	honvéd	1943. 03. 15.	hdf
Vasluckí András	1915. •	honvéd	1943. 06. 23.	hdf
Vasadi Lőrinc	1910. •	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Vasas István	1915. Hodoscsépány (Borsod m.)	szakaszv.	1945. 01. 23.	hdf
Vastag József	1925. •	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Vastag József	1908. Püspökleie (Csanád m.)	honvéd	1945. 06. 20.	hdf
Vastag László	1915. Vác (Pest m.)	őrm.	1946. 01. 23.	hdf
Vastag Ferenc	1902. Kiskunfélegyháza	tizedes	1945. 03. 23.	hdf
Vastóti Károly	1921. •	tizedes	1945. 02. 09.	hdf
Vasúti István	1928. •	•	1945. 05. 16.	hdf
Vájó Gábor	1913. Karcag (Szolnok m.)	tizedes	1945. 11. 05.	hdf
Vajas Károly	1915. Szeged	honvéd	1945. 02. 23.	hdf
Webel József	1901. Makó (Csanád m.)	•	1945. 06. 20.	hdf
Vebelovszki Lajos	1910. Medina (Tolna m.)	tizedes	1943. 04. 04.	hdf
Wenglinger Mária	1924. •	•	1946. 11. 20.	km
Venger Jenő	1897. Debrecen	honvéd	1946. 12. 23.	hdf
Wengel Balázs	1916. •	honvéd	1945. 01. 04.	hdf
Weinhardt János	1926. •	•	1945. 08. 15.	hdf
Weinhardt József	1909. •	•	1945. 01. 05.	hdf
Vén János	1922. Budapest	őrvez.	1945. 05. 04.	hdf
Vén István	1915. Szakmár (Pest m.)	honvéd	1946. 11. 26.	hdf
Vemper Mátyás	1901. Soroksár (Pest m.)	honvéd	1945. 08. 23.	hdf
Vemnyai Lajos	1917. Kaposfüred (Somogy m.)	•	1943. 08. 04.	hdf
(W)Veselényi Endre	1920. •	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Vinica György	1906. •	honvéd	1945. 07. 12.	hdf
Vinical György	1906. Székesfehérvár	honvéd	1945. 09. 04.	hdf
Winisch László	1912. •	honvéd	1943. 02. 27.	hdf
Wienkeiser József	1920. •	honvéd	1943. 04. 24.	hdf
Winkler József	1908. Etyek (Fejér m.)	honvéd	1946. 01. 31.	hdf
Winkler József	1905. •	•	1945. 09. 21.	km
Winkler István	1907. •	•	1945. 01. 03.	km
Winkler István	1901. Taksony, Magyar u. (Pest m.)	•	1945. 10. 07.	km
Winkler Károly	1916. •	honvéd	1943. 03. 09.	hdf
Winkler Mária	1925. Cegléd, Erdő u. (Pest m.)	•	1945. 12. 14.	km
Winkler Pál	1919. •	•	1945. 05. 23.	km
Winkler Pál	1914. Hajdúszoboszló (Hajdú m.)	•	1947. 07. 11.	km
Winkler Ferenc	1927. Taksony, Szécsényi u. (Pest m.)	honvéd	1947. 05. 08.	km
Winkler Ferenc	1912. Isztimér (Fejér m., Móri jár.)	honvéd	1948. 04. 03.	hdf
Winkler Ferenc	1903. •	•	1945. 10. 07.	km
Winkler Flórián	1910. Mecsér (Moson m.)	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Winkler Ödön	1906. Diósgyőr (Borsod m.)	•	1946. 12. 10.	km
Winter József	1912. •	honvéd	1943. 02. 20.	hdf
Winter Lajos	1920. Budapest, Csáki u. 28.	honvéd	1943. 02. 20.	hdf
Winter Margit	1925. •	•	1945. 04. 19.	km
Winter M. István	1913. Jánoshalma (Bács-Kiskun m.)	honvéd	1944. 01. 22.	hdf
Winter Mihály	1922. Mezőberény (Békés m.)	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Winter István	1898. Császártöltés (Pest m.)	•	1945. 01. 08.	km
Winter Ferenc	1922. Szulok (Barcsi jár., Somogy m.)	honvéd	1946. 07. 03.	hdf
Winter Sándor	1920. Újpest (Pest m.) Nyár u.	•	1946. 04. 14.	km
Winter János	1916. •	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Winter János	1920. Hajós (Pest m.)	honvéd	1943. 05. 30.	hdf
Winternitz Ferenc	1915. •	honvéd	1943. 03. 29.	hdf
Wintz Antal	1899. •	•	1945. 01. 15.	hdf
Vincze Antal	1910. Korostarcsa (Békés m.)	•	1945. 02. 22.	hdf
Vincze Antal	1913. •	honvéd	1945. 06. 21.	hdf
Vincze Ármin	1916. •	honvéd	1943. 02. 03.	hdf
Vincze Bálint	1918. Szakmár (Pest m.) (?)	honvéd	1946. 06. 21.	hdf
Vincze Bálint	1922. •	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Vincze Béla	1903. Doge (Szabolcs m.)	honvéd	1946. 05. 11.	hdf
Vincze Béla	1914. •	honvéd	1944. 12. 30.	hdf



Világháborús emlékmű Vajszlón — Fotó: Proksza László

Vincze Bertalan	1920.	Döge (?) (Szabolcs m.) Demecser (?) (Szabolcs m.)	tizedes	1945. 03. 18.	hdf
Vincze Viktor	1918.	Mező(?)	honvéd	1945. 10. 05.	hdf
Vincze László	1917.	•	honvéd	1943. 04. 01.	hdf
Vincze Gábor	1922.	•	•	1945. 01. 13.	hdf
Vincze Gábor	1907.	•	honvéd	1943. 02. 24.	hdf
Vincze Gábor	1910.	Keszthely (Zala m.)	honvéd	1946. 02. 11.	hdf
Vincze Hermann	1916.	Gömbösfalva (Borsod m., Mezőkövesdi járás)	honvéd	1943. 04. 24.	hdf
Vincze György	1907.	(Szomolya-Gömbösfalva) Szomolya (Borsod m.)	honvéd	1945. 05. 19.	hdf
Wincze Dezső	1905.	Szentlőrinc (Baranya m.)	honvéd	1945. 02. 09.	hdf
Vincze Gyula	1922.	Nagyvarsány (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 21.	hdf
Vincze Gyula	1921.	Cserhátszentiván	honvéd	1945. 03. 01.	hdf
Vincze Simon	1921.	•	honvéd	1945. 04. 20.	hdf
Vincze Imre	1923.	Kiskunfélegyháza (Bács-Kiskun)	honvéd	1947. 05. 11.	hdf
Vincze Imre	1914.	Jászszentlászló (Pest m.)	honvéd	1945. 05. (?)	hdf
Vincze Imre	1926.	•	honvéd	1945. 02. 03.	hdf
Vincze Izsák	1904.	•	•	1945. 11. 09.	km
Vincze József	1920.	Csanytelek (Csongrád m.)	honvéd	1945. 04. 05.	hdf
Vincze József	1922.	Dénesiak (Vas m.)	honvéd	1946. 05. 02.	hdf
Vincze József	1916.	•	törm.	1946. 02. 27.	hdf
Vincze József	1920.	Dénesiak (Vas m.)	őrvez.	1947. 06. 14.	hdf
Vincze József	1920.	Mezőőrs (Győr m.) (?)	honvéd	1944. 12. 19.	hdf
Vincze József	1910.	•	honvéd	1945. 01. 19.	hdf
Vincze István	1917.	•	honvéd	1945. 03. 05.	hdf
Vincze István	1914.	•	honvéd	1943. 04. 17.	hdf
Vincze István	1910.	Csongrád (Csongrád m.)	honvéd	1945. 06. 24.	hdf
Vincze István	1899.	•	honvéd	1945. 01. 11.	hdf
Vincze István	1912.	•	honvéd	1945. 01. 19.	hdf
Vincze István	1906.	Tiszapüspöki (Szolnok m.)	honvéd	1945. 07. 24.	hdf
Vincze Kálmán	•	•	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Vincze Lajos	1920.	•	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Vincze Lajos	1915.	•	honvéd	1945. 04. 30.	hdf
Vince Lajos	1900.	•	•	1945. 01. 17.	hdf
Vince Menyhért (Vendel?)	1915.	•	honvéd	•	hdf
Vince Mihály	1920.	•	honvéd	1943. 03. 22.	hdf
Vince Mihály	1901.	•	•	1945. 04. 02.	hdf
Vince Mihály	1922.	Csongrád (Csongrád m.)	honvéd	1945. 02. 08.	hdf
Vince Miklós	1912.	Tiszaszalka (Bereg m.)	tizedes	1945. 03. 01.	hdf
Vince Aladár	1908.	•	honvéd	1945. 02. 14.	hdf
Vince Pál	1926.	Budapest	•	1945. 09. 30.	hdf
Vince Péter	1916.	Prónayfalva (Pest m.)	tizedes	1948. 05. 03.	hdf
Vince István	1908.	Körös(?) (Békés m.)	honvéd	1945. 03. 07.	hdf
Vince Ferenc	1912.	•	honvéd	1945. 12. 19.	hdf
Vince Ferenc	1914.	Mocsa (Komárom m.)	honvéd	1947. 01. 31.	hdf
Vince Flórián	1922.	Kál (Heves m.)	honvéd	1945. (?) (?)	hdf
Vince Sándor	1915.	Budapest	honvéd	1943. 03. 17.	hdf
Vince Sándor	1901.	Nyírmihálydi, Gelsei u. (Szabolcs m.)	•	1945. 03. 28.	hdf
Vince Sándor	1915.	Nagymaiáth (Csanád m.)	•	1945. 05. 01.	hdf
Vince Sándor	1910.	Tiszakürt (Szolnok m.)	honvéd	1945. 05. 15.	hdf
Vince Ernő	1924.	•	honvéd	1945. 05. 01.	hdf
Vince János	1912.	Derekegyház (Csongrád m.)	honvéd	1943. 06. 05.	hdf
Vince János	1907.	•	honvéd	1943. 03. 03.	hdf
Vince János	1897.	Tiszanána (Heves m.)	honvéd	1946. 01. 28.	hdf
Vince János	1909.	Fábiánsebestyén (Csongrád m.)	honvéd	1942. 11. 11.	hdf
Vince János	1917.	Békéscsaba	szakaszv.	1944. 12. 12.	hdf
Vince János	1922.	Városa (Heves m.)	honvéd	1946. 03. 21.	hdf
Vince János	1913.	Somogy (Baranya m.)	•	•	hdf
Vince János	1920.	(Nógrád m.)	honvéd	1943. 07. 12.	hdf
Vince János	•	•	honvéd	1945. 02. 02.	hdf
Vince János	1921.	(Tolna m.)	őrvez.	1945. 09. 09.	hdf
Vince János	1919.	•	honvéd	1945. 02. 02.	hdf
Vince János	1910.	Szolnok	szakaszv.	1945. 04. 26.	hdf
Vince Jenő	1907.	•	•	1943. 03. 03.	hdf
Vencel Antal	1904.	•	•	1945. 06. 03.	elítélt
Vincellér Ferenc	1922.	Gölle (?) (Igali jár., Somogy m.)	honvéd	1945. 08. 13.	hdf
Winzer József	1910.	•	honvéd	1944. 12. 01.	hdf
Winzer József	1907.	Siómaros (Veszprém m.)	honvéd	1945. 02. 08.	hdf
Winzer Ferenc	1909.	•	honvéd	1945. 01. 27.	hdf
Vince Sándor	1915.	Budapest	honvéd	1943. 03. 17.	hdf
Vince Mózes	1919.	•	•	1944. 08. 28.	hdf
Vicle Ferenc	1919.	Bicske (Fejér m.)	honvéd	1945. 02. 15.	hdf
Vijon Jerikó	1922.	•	honvéd	1943. 03. (?)	hdf
Vion Jerikó	1919.	•	honvéd	1943. 03. 15.	hdf
Viasz Gyula	1909.	•	honvéd	1945. 02. 17.	hdf
Vizvári Ferenc	1913.	Zselickislak (Somogy m.)	honvéd	1943. 03. 18.	hdf
Wunzinger István	1909.	Lébény (Moson m.)	honvéd	1945. 07. 06.	hdf
Várad(i) József	1924.	•	•	1945. 03. 04.	hdf
Váradi Viktor	1919.	•	tizedes	1945. 11. 13.	hdf
Váradi Dezső	1903.	Budapest	honvéd	1943. 04. 24.	hdf
Váradi Zoltán	1920.	•	honvéd	1943. 08. 08.	hdf
Váradi József	1903.	•	•	1945. 02. 10.	hdf
Váradi Mór	1900.	•	•	1945. 02. 23.	hdf
Váradi Mihály	1899.	•	honvéd	1945. 01. 09.	hdf
Váradi Ferenc	1905.	•	honvéd	1945. 03. 29.	hdf
Váradi János	1908.	Szentes (Csongrád m.)	honvéd	1946. 09. 02	hdf
Váradi Károly	1920.	•	•	1945. 03. 20.	hdf
Voron Károly	1912.	•	honvéd	1943. 05. 04.	hdf
Voronics János	1921.	•	honvéd	1945. 01. 07.	hdf
Várkonyi (Bartóki?) Dezső	1909.	(Szabolcs m.)	•	1945. 03. 22.	hdf
Vanna József	1906.	Nagyiván (Heves m.) (?)	•	1945. 04. 26.	hdf
Vona István	•	•	honvéd	1943. 04. 24.	hdf
Vona István	1903.	•	•	1945. 05. 28.	km
Vona Márton	1921.	Komjáti (Abaúj-Torna m.)	honvéd	1945. 02. 05.	hdf
Voktár Mihály	1909.	•	honvéd	1943. 03. 13.	hdf
Voprovár (Baltazár?) József	1910.	•	honvéd	1944. 12. 19.	hdf
Varga József	1899.	•	•	1945. 02. 27.	hdf
Vargás József	1913.	•	honvéd	1943. 04. 11.	hdf
Vargás József	1915.	•	•	1945. 02. 24.	hdf
Vargovics József	1902.	•	•	1945. 03. 21.	km
Varsányi Mihály	1904.	•	honvéd	1943. 04. 01.	hdf
Varsánszki Imre	1907.	•	honvéd	1943. 03. 27.	hdf
Varsányi Antal	1922.	•	•	1947. 02. 02.	km
Varsányi Dezső	1909.	Kisszekeres (Szatmár m.)	•	1945. 03. 22	hdf
Vaszi János	1918.	•	•	•	hdf
Vaszi Bertalan	1904.	•	•	1945. 01. 25.	hdf
Vaszi Lu...	1912.	(Borsod m.)	tizedes	1945. 03. 06.	hdf

Vaszka Pál	1919.	Alattyán (Szolnok m.)	honvéd	1944. 12. 26.	hdf
Voszkovics Miklós	1920.	•	•	1943. 02. 27.	hdf
Vaszucki István	1899.	Bodrogzsadány (Zemplén m.)	•	1945. 05. 29.	km
Váci József	1911.	•	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Varsányi (Borsányi?) József	1921.	Döbrököz (Tolna m.)	honvéd	1945. 12. 15.	hdf
Varjú Géza	1914.	•	honvéd	1943. 03. (?)	hdf
Varsányi (Borsányi?) József	1922.	Nőtincs (Nógrád m.)	honvéd	1945. 06. 15.	hdf
Vodronocska Sándor	1911.	•	honvéd	1944. 11. 30.	hdf
Vajda János	1920.	•	honvéd	1945. 02. 28.	hdf
Vas József	1909.	•	tizedes	1944. 12. 10.	hdf
Veszeli János	1912.	Székesfehérvár (Fejér m.)	őrvez.	1945. 03. 25.	hdf
Veszelka István	1926.	Kisnémedi (Pest m.)	•	1945. 07. 04.	hdf
Veszelovszki Vince	1919.	Szeged, Alsótanyák (Csongrád m.)	honvéd	1946. 02. 20.	hdf
Veszelovszki Gyula	1913.	•	honvéd	1943. 02. 24.	hdf
Veszelovszki István	1903.	•	honvéd	1945. 05. 17.	hdf
Veszelovszki István	1905.	Püspöklele (Csanád m.)	honvéd	1945. 05. 08.	hdf
Veszelovszki Lajos	1910.	•	tizedes	1943. 04. 04.	hdf
Veszenhoffer Antal	1904.	Budapest, Vilmos császár u. 21.	•	1945. 04. 20.	km
Veszenszki József	1906.	•	•	1945. 01. 04.	hdf
Wessar Károly	1912.	Budapest, Ilka u. 28.	honvéd	1943. 05. 16.	hdf
Veszprémi Árpád	1905.	•	•	1845. 01. 02.	hdf
Wesler Vince	1914.	Vértessomló (Komárom m.)	•	1946. 01. 22.	hdf
Veszprémi Mihály	1905.	Dég (Veszprém m.)	honvéd	1945. 03. 27.	hdf
Veszprémi István	1905.	Vashosszúfalu (Vas m.)	honvéd	1945. 03. 26.	hdf
Veszprémi-Mervely Károly	1917.	Budapest	•	1945. 02. 23.	hdf
Veszprémi Mihály	1907.	•	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Veszprémi Sándor	1908.	•	•	1945. 02. 23.	hdf
Veszprémi Antal	1923.	Pestújhely (Pest m.)	honvéd	1945. 10. 12.	hdf
Várhegyi Zsigmond	•	•	•	1945. 02. 15.	hdf
Verczán (Berczeli?) Lajos	1920.	•	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Werzel (Berczeli?) Mihály	1899.	•	•	1945. 04. 11.	km
Vercsi (Vércse?) Sándor	1914.	•	•	1945. 02. 15.	km
Varsányi István	1913.	•	•	1945. 01. 11.	hdf
Verseci János	•	•	honvéd	1945. 02. 03.	hdf
Versegi József	1906.	Pilismarót (Esztergom m.)	honvéd	1945. 02. 28.	hdf
Verseczi István	1909.	•	•	1945. 12. 15.	km
Weschild Mária	1914.	•	•	1946. 03. 26.	km
Versitz István	1907.	Ceglédbercel (Pest m.)	•	1945. 11. 08.	km
Versitz Pál	1917.	•	•	1945. 10. 25.	km
Verseci Anna	1928.	•	•	1945. 11. 22.	km
Versot Sándor	1927.	•	honvéd	1945. 04. 01.	hdf
Weis János	1910.	•	munkás	•	hdf
Veszeli Vilmos	1920.	Budapest	honvéd	•	hdf
Veszeli Géza	1909.	Budapest	honvéd	1948. 01. 26.	hdf
Veszteg János	1923.	•	honvéd	1945. 04. 12.	hdf
Vas Andor	1905.	•	•	1945. 08. 28.	km
Vas András	1920.	Sarkad (Bihar m.)	•	1945. 03. 24.	hdf
Vas András	1904.	•	honvéd	1945. 02. 12.	hdf
Vas Bálint	1903.	•	•	1945. 02. 01.	hdf
Vas Béla	1920.	Gönc (Abaúj-Torna m.)	•	1947. 09. 01.	km
Vas Valter	1911.	Kiskunhalas (Bács-Kiskun m.)	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Vass Vendel	1912.	Homokszentgyörgy (Somogy m.)	tizedes	1945. 10. 08.	hdf
Vas Péter	1914.	Jászberény (Szolnok m.)	honvéd	1946. 12. 21.	hdf
Vas Valter	1911.	Kiskunhalas (Bács-Kiksun m.)	honvéd	1945. 01. 12.	hdf
Vass Vendel	1912.	Homokszentgyörgy (Somogy m.)	tizedes	1945. 10. 08.	hdf
Vas Péter	1914.	Jászberény (Szolnok m.)	honvéd	1946. 12. 21.	hdf
Vas Géza	1908.	•	honvéd	1948. 06. 17.	hdf
Vas Gyula	1913.	Tagyon, Kis u. 31. (Zala m.)	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Vas Imre	1911.	•	honvéd	1945. 04. 06.	hdf
Vas Imre	1900.	Szentes (Csongrád m.)	honvéd	1945. 11. 03.	hdf
Vas Imre	1907.	Újkécske (Pest m.)	őrvez.	1945. 08. 10.	hdf
Vas József	1904.	•	•	1945. 01. 06.	hdf
Vas József	1916.	Sajókápolna (Borsod m.)	szakaszv.	1946. 03. 05.	hdf
Vas József	1920.	Forráskút (Csongrád m.)	honvéd	1943. 09. 23.	hdf
Vas József	1906.	Nyírbo(?) (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 03. 28.	hdf
Vas József	1913.	Földeák (Csanád m.)	honvéd	1945. 12. 13.	hdf
Vas József	1912.	•	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Vas István	•	•	honvéd	1943. 04. 24.	hdf
Vas István	1908.	•	•	1945. 03. 07.	hdf
Vas István	1920.	Sziget(?) (Pest m.)	honvéd	1945. 04. 09.	hdf
Vas Kálmán	1918.	•	őrm.	1945. 05. 07.	hdf
Vas Lajos	1917.	•	honvéd	1943. 12. 02.	hdf
Vas Lajos	1908.	Püspökladány (Hajdú m.)	szakaszv.	1946. 05. 21.	hdf
Vas Lajos	1921.	Zalaszántó (Zala m.)	honvéd	1945. 01. 15.	hdf
Vas Lajos	1905.	•	honvéd	1944. 12. 05.	hdf
Vas Lajos	1910.	Pusztakovácsi (Somogy m.)	honvéd	1946. 09. 21.	hdf
Vas Mátyás	1922.	•	honvéd	1945. 03. 09.	hdf
Vas Mihály	1904.	Dunaföldvár (Tolna m.)	honvéd	1943. 06. 23.	hdf
Vas Mihály	1914.	Kállósemjén (Szabolcs m.)	honvéd	1945. 12. 17.	hdf
Vadkerti Sándor	•	Budapest	törm.	1943. 03. 28.	hdf
Vesztési Sándor	1912.	Nemesbikk (Borsod m.)	honvéd	1945. 04. 10.	hdf
Vetesz Mihály	1910.	Nagylók (Fejér m.)	szakaszv.	1948. 05. 30.	hdf
Vető István	1918.	•	honvéd	1945. 01. 09.	hdf
Vetési Gyula	1910.	•	honvéd	1945. 05. 24.	hdf
Vetlatz Gyula	1910.	•	honvéd	•	hdf
Vetró Antal	1911.	Földeák (Csanád m.)	honvéd	1945. 04. 04.	hdf
Vetró János	1919.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	•	hdf
Vetró István	1915.	•	honvéd	1945. 01. 16.	hdf
Wethoin (Betthoin?) Ernő	1909.	•	•	1943. 02. 02.	hdf
Wechter (Bakter?) István	1897.	Dunakömlőd (Tolna m.)	honvéd	1946. 03. 04.	hdf
Veszeli (Péczeli?) József	1902.	•	•	1945. 02. 05.	hdf
Wetzmann Béla	1917.	Tornyospálca (Szabolcs m.)	honvéd	1943. 03. 22.	hdf
Véca Dániel	1912.	•	honvéd	1945. 01. 13.	hdf
Véca Lajos	1920.	•	szakaszv.	1943. 04. 08.	hdf
Véca Lajos	1911.	•	•	1945. 02. 15.	hdf
Vécsei Mihály	1906.	•	törm.	1946. 03. 07.	hdf
Vécsei József	1912.	Kecskemét	őrm.	1946. 10. 12.	hdf
Vecsei Mihály	1906.	Tiszaalpár (Bács-Kiskun m.)	őrvez.	1946. 03. 04.	hdf
Vecsera Mihály	1916.	•	honvéd	1943. 04. 04.	hdf
Vecseri Géza	1921.	Celldömölki járás (Vas m.)	honvéd	1944. 12. 25.	hdf
Vas Bertalan	1902.	•	honvéd	1945. 01. 23.	hdf
Vas Gyula	1913.	•	honvéd	1945. 01. 29.	hdf
Vese (Base?) Bálint	1917.	•	honvéd	1944. 12. 31.	hdf
Veselényi (Wesselényi?) Endre	1920.	•	honvéd	1945. 01. 25.	hdf
Veser (Vecser?) Imre	1908.	Budapest	honvéd	1943. 04. 17.	hdf
Vesi (Vasi?) János	1901.	•	•	1945. 02. 01.	km
Viant Teréz	1921.	Mórágy (Tolna m.)	•	1945. 06. 03.	km
Weber Ádám	1899.	Mucsi (Tolna m.)	•	1947. 06. 15.	km
Weber András	1904.	•	•	1945. 02. 30.	km
Weber Vilmos	1923.	Diósgyőr, Vasgyár (Borsod m.)	•	1945. 12. 01.	km
Wohlfahrt József	1900.	Gara (Bács-Kiskun m.)	•	1945. 11. 28.	km
Wohlfahrt József	1901.	Maráza (Baranya m.)	•	1946. 05. 17.	km
Wohlfahrt István	1913.	•	•	1945. 01. 09.	hdf
Wohlfahrt István	1913.	Gara (Bács-Kiskun m.)	honvéd	1945. 04. 11.	hdf
Wohlfahrt István	1922.	Szeged (Csongrád m.)	honvéd	1945. 05. 16.	hdf
Volhov Béla	1908.	•	honvéd	1945. 01. 20.	hdf
Valcsák József	•	•	•	•	hdf
Valcsák László	1920.	(Békés m.)	honvéd	1945. 04. 25.	hdf
Volcsan (Valcsák?) Gyula	1920.	•	•	1945. 03. 26.	hdf
Volcser (Walter?) Sándor	1908.	•	honvéd	1943. 04. 25.	hdf
Volsikovszki Miklós	1927.	(Hajdú m.)	őrm.	1945. 04. 15.	hdf
Volsikovszki Miklós	1922.	Hajdúdorog (Hajdú m.)	honvéd	1945. 04. 08.	hdf
Valsitz Antal	1899.	•	•	1945. 04. 12.	km
Wohlstremer János	1902.	• •	•	1945. 10. 20.	km
Wohlstremer János	1901.	Kaposfő (Somogy m.)	•	1946. 07. 20.	km
Vambericzki Boldizsár	1912.	•	•	1945. 12. 11.	km
Vomszki László	1922.	•	honvéd	1945. 10. 06.	hdf
Vona László	1914.	Heves (Heves m.)	tizedes	1943. 12. 13.	hdf
Wohnhaus Pál	1908.	•	•	1947. 04. 18.	km
Wohner Antal	1906.	Soroksár (Pest m.)	•

Az Új Dunántúli Napló politikai vitafóruma

Két idézet

A Pécsi Extra legutóbbi számából értesültünk a Munkáspárt „Felhívás"-áról. Nem kell talán szót vesztegetnünk a fogalmazvány tartalmára. Az írás önmagát minősíti. Megítélheti, aki olvasta. Elég talán két idézet, ítéljen erről mindenki szíve jogán!

1. „Az Antall-kormány két és fél év alatt szinte teljesen tönkretette azt, amit mi tízmilliónyian, évtizedek alatt megteremtettünk" . . . (?)

2. „E politika következtében Magyarország idegen érdekekért háborúba sodródhat szomszédaival" . . . (?)

A „Felhívás" szerzői semmit se tanultak, semmit se felejtettek . . .

Gondolkozzatok, magyarok és ti se felejtsetek!

A Magyar Demokrata Fórum Pécsi Szervezetének elnöksége

Történelem fehér foltokkal

Ha az ember megért már néhány évtizedet és rendelkezik valamennyi ismerettel, rájön, hogy hétköznapi dolgokat, közismert történeteket pontatlanul fogalmaznak meg és hiányosan ismertetik őket.

Mostanában sokat szerepel Magyarország hadbalépése a Szovjetunió ellen, annak történelmi, politikai és egyéb indítékai. Kétségkívül összetett probléma és a felsorolt indokok alapvetően fontosak. Létezik azonban két nagyon számba jövő tényező, mit nem láttam ez ideig felsorakoztatni a nagyon nyomós indokok között.

Az első a lengyel menekültek, hadifoglyok 39-ben való megjelenése. Ezeknek a katonáknak egy része az oroszok elől menekült el, az általuk megszállt területekről. Az általuk elmondottak, mint általában a menekültek beszámolói, szomorúak, lehangolók és részvétkeltők voltak.

Ennél is hatalmasabb volt a felháborodás, amikor a Szovjetunió megtámadta Finnországot. A testvériség tudata igen erős volt és a rokonszenv rendkívül nagyfokú már akkor is. Az arány a hárommilliós Finnország és a százmilliós feletti Szovjetunió között a Dávid és Góliát harcát idézte és nemcsak a rokonszenvet, de egyenesen segítő készséget váltott ki Nyugaton is. Az intervenció kilátásba helyezése nagyban hozzájárult a fegyverszünethez.

Mindezt azért szükséges elmondani, hogy nem a propaganda, vagy nemcsak az, hanem a felsorolt szomorú tények adták a zöld jelzést ahhoz, hogy ellenállás nélkül lépjen az ország a hadat viselők sorába. Mi a háború alatt katonák voltunk, de nem éreztünk ellenszenvet az oroszok iránt, ahogy most sem érzünk. A tényeket viszont akkor is és most is úgy nézzük, ahogy azok a valóságban léteznek és léteztek.

Dr. Barla Szabó Sándor

Habsburg Ottó az SZDSZ-nél

Pető Iván, a Szabad Demokraták Szövetségének elnöke, Mécs Imrének, az SZDSZ ügyvivőjének társaságában hétfőn a párt székházában fogadta Habsburg Ottót – tartalmazza az SZDSZ-sajtóiroda által az MTI-hez eljuttatott közlemény. Az SZDSZ vezető politikusai tájékoztatták a vendéget a magyar pártpolitika legfontosabb kérdéseiről, az SZDSZ politikai terveiről.

Raffay, Elek, Roszik, Lezsák

Négyen, négyféleképp

Vajon a vasárnap végetért VI. Országos Gyűlés után az MDF ugyanarra folytatja-e az útját, amerre 1988 óta 1993 január 22-éig tartott? Az 1994-es választásokra készülő párt mennyiben örököse a lakitelki hagyományoknak? Erről kérdeztünk négy ismert politikust.

Raffay Ernő, a Honvédelmi Minisztérium politikai államtitkára:

– Az MDF hangsúlyosan igyekszik képviselni azokat a nemzeti értékeket, amelyeket az elmúlt 40-45 év sajnos lefojtott. Nagyon kell vigyázni, hogy a felszabaduló érzések ne csapjanak át túlzásokba, hogy meg tudjunk maradni az egészséges középútnál. Ezen a mostani országos gyűlésen remélem lezárultak a nagy szélsőséges viták, indulatok. Bízom benne, hogy nemcsak a reményeim diktálják ezt a megfogalmazást . . . Mindenesetre az tény, hogy a MDF-et az új választások küszöbén kicsit harciasabbá kell tenni, de meg kell maradni a jogállamiság és a demokrácia keretei között. A régi szellemiségű, de a szélsőségektől mentes MDF sikerrel indulhat a következő választásokon. Ezután is szükség van belső vitákra, de nem kellenek a diktatórikus eszközökkel harcoló szélsőséges nézetek, amelyek ha másként nem, otromba támadásokkal, a másik lejáratásával próbálnak maguknak sikert kovácsolni. Nagyon remélem, hogy a következő másfél év ellentétek nélkül telik el, az eddig megszerzett kormányzati tapasztalatok birtokában a középutas antalli-politika sikerét hozza majd. Én magam is ezért dolgozom.

Elek István, országgyűlési képviselő:

– Nem mondok újat, ha azt állítom, hogy egy balközép politikai párt csírájától folyamatosan jobbra tart az MDF. A választást is egy jobbközép centrumpárt nyerte meg. Antall József politikai ideológiája, stílusa volt az, amelyet szívesen láttak a választók és amelyet én is, barátaim is el tudtunk fogadni. A Csurka István erőltette jobbratolódással viszont nem értünk egyet, mert az ő ambiciója egy jobboldali radikális párt létrehozása. Ezzé akarja átgyúrni a Lakitelekről legfeljebb jobbközép felé induló MDF-et. A mostani elnökségbe az ő hívei az eddiginél nagyobb számban kerültek be, ami azt is jelenti, hogy a tagság körében fogadókész talajra találtak a gondolatai. Sajnos, két külön világot kellene együtt tartani egyetlen pártban, amit az elnökség mostani összetétele meg is kisérel. Ez a helyzet – szerintem – éles, kemény harcot, és persze a korábbinál tisztább politikai frontokat fog szülni a következő hónapok vitáiban. Ez a megosztottság sajnos csökkenti a párt választási esélyeit, ha egyáltalán együtt tud maradni 1994-ig a tűz és a víz . . .

Roszik Gábor, országgyűlési képviselő:

– Én úgy érzem Lakitelekről Lakitelek felé tartunk. A nemzeti gondolkodás, a nemzetben való gondolkodás ma is az MDF alapelve. Amikor népi-nemzeti, nemzeti-liberális és nemzeti-kereszténydemokrata elveket vallunk, akkor ezt az ideológiát hirdetjük. Ezzel egyedül állunk a mai magyar közéletben, s hiszem, ezt a lakosság döntő többsége is magáénak vallja. Csak ennek a szellemiségnek alapján alakulhat ki az olyannyira áhított nemzeti középosztály, ami az ország jövőjének egyedüli záloga lehet.

Lezsák Sándor, az MDF országos elnökségének tagja:

– Nagyon sokan arra gondoltak, hog az utóbbi hónapok vitája szétszakítja majd az MDF-et, de szerencsére ez nem következett be. Kétségtelenül lezárult egy nagyon jelentős korszak, hiszen meg kellett mérni magunkat, hogy az illegalítás után egy választási győzelemmel a birtokunkban hogyan voltunk képesek megfelelni a kormányzó koaliciós párt követelményeinek. A vizsga azt bizonyítja, hogy a kampány jobban megfelelt, mint az MDF maga. A kormányzat politikai jogosítványaival élve igyekezett végrehajtani az MDF programját, ugyanakkor a szervezetekben a tehetetlenség uralkodott. Sokszor nem értették a döntéssorozatokat, amelyek a programunk szellemében születtek, mert az egyéni életsorsokban tapasztalható változások lassabbak voltak, mint azt sokan szerették volna, ezért valamiféle ellentmondásra gyanakodtak. Ez a feszültség váltotta ki azt a drámai vitát, ami az országos gyűlés előtt kirobbant, és ami annyira megviselte a pártot magát is. Az utóbbi hónapok termékenyítő vitája ugyanakkor sok okos gondolatot is előhivott, ezért vagyok a magam részéről bizakodó, és ezért mondom, hogy az elkövetkező két évben nem szétszakadni, legfeljebb a munkában megszakadni fogunk csak.

Somfai Péter

Gazduram! Megszűnt a birkavész!

Úgy van ez, mint a régi anekdotában: a gazda minden nap lehordja a juhászt, amikor jelenti, hogy hány birkát vitt el a vész. Mikor az utolsó is megdöglött, és a juhász jelenti, hogy „Gazduram! Megszünt a birkavész!", no akkor megdícsérte a gazdája. Akkor, amikor már egy birka sem maradt.

Kicsit így vagyok már én is az agrárválsággal. Évek óta mondjuk, hogy nem jó irányban hatnak a változások, hogy ennek *nem lehet* más következménye, mint a totális csőd. De se a kormány, se a koalíció nem figyel rá, vagy úgy tesz, mintha nem figyelne.

Talán most! Talán most azért, mert a Népszabadság január 15-i számában „Agrárpolitika: fordítva a lovon" című interjúban dr. Körösi Imre, az MDF országgyűlési képviselője mondja el a valós helyzetet. Az a dr. Körösi Imre, akinek nevét korábban is, s most is az agrártárca vezető posztjaival hozták és hozzák összefüggésbe. Ha ő is azt mondja, talán hihető.

Nem csak az interjút, de magát a tanulmányt is ismerem. Egyetlen sora nincs, amit mi, vagy személyesen én már ne mondtam volna el az utóbbi két évben. S egyetlen javaslata sincs, amit már ne javasoltunk volna riportban, cikkben, állásfoglalásban, vagy más formában. Még a Földművelésügyi Minisztérium működésével kapcsolatban is azonos a véleményünk, és az agrárértelmiség lejáratásával összefüggésben is többször szót emeltünk. Persze: ez a dolgunk.

Dr. Körösi Imre azonban arról az oldalról szól, ahol tömegesen vétették a hibát a mezőgazdaság ellen, és ahol azok találhatók, akik ezzel többet ártottak a kormánynak és a koalíciós pártoknak, mint mások együtt, összesen.

Csak fel kellett volna ezt ismerni, már korábban.

Azt hiszem még időben szólt. Még nem döglöttek meg az utolsó birkák, de már nem sok van.

Gazduramnak dönteni kellene!

Buzássy Lajos
Agrárszövetség

Mélységes tisztelet az áldozatok emléke előtt

Ötven évvel ezelőtt a 2. magyar hadsereg idegen érdekekért katasztrofális vereséget szenvedett hazánktól több ezer kilométerre, a Don-kanyarban. A magyar katonák, tisztek, munkaszolgálatosok és büntetőszázadokba besorolt honfitársaink tízezrei lelték halálukat a gyilkos ágyútűzben vagy szenvedtek fagyhalált. Hozzátartozók százezrei gyászolták apjukat, fiukat, testvérüket, férjüket. E súlyos katasztrófa 50. évfordulóján a Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége szükségesnek tartja, hogy kifejezze mélységes tiszteletét az áldozatok emléke iránt, és osztozik az elesetteket azóta is gyászoló hozzátartozók fájdalmában.

A megemlékezés megerősít bennünket abban, hogy határozottan szembeforduljunk minden olyan nézettel, amely gyűlölködést, háborús hangulatot szít.

Elutasítjuk a történelem-hamisítást, a bűnös, nemzetellenes háborús politika utólagos igazolását, a felelősök felmentését az utókor előtt.

A Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége azokat az ellenállókat tömöríti, akik a II. világháború éveiben, a magyar függetlenségi mozgalomhoz csatlakozva, szabadságuk és életük kockáztatásával küzdöttek a háború ellen, a független, szabad, demokratikus Magyarországért. Zászlaikra akkor a „Békét", „Le a háborúval", „Egy katonát se Hitlernek", „Hozzák haza honvédeinket" jelszavakat írtuk.

Szövetségünk tagsága megjárta a frontokat, a börtönöket és a haláltáborokat. Napjainkban újból kinyilvánítjuk: a nemzeti megbékélés hívei vagyunk, és küzdünk a demokratikus Magyarországért. A Donnál bekövetkezett nemzeti tragédiánkra emlékezve elhatároljuk magunkat azoktól az értékelésektől, amelyek szerint a magyar katonák gyáván megfutamodtak. Elfogadhatatlannak tartjuk Jány Gusztáv hadseregparancsnok és a német hadvezetés egykori ítéletét, amelyek a vereségért a magyar katonákra hárították a felelősséget. Ugyanígy elítéljük azt a magatartást, amely évtizedeken keresztül lehetetlenné tette az elesettek elsiratását, a róluk történő megemlékezést.

Szövetségünk kezdeményezte és támogatja azt a törekvést, hogy az elesett katonák sírjait gondozzák, emléküket a távoli hadszíntereken és hazánkban is a holtak iránti kötelező tisztelet övezze.

A Magyar Ellenállók
és Antifasiszták Szövetsége

Bonus-malus

1993. január 16-án megjelent egy cikk, mely a bonus-malus rendszert próbálta megértetni. A második elolvasás után megakadt a szemem azon a fejezeten, mely azokról az autósokról szól, akik károkozás után cédula otthagyása nélkül eltünnek azért, hogy a következő biztosítási időszakban ne kapjanak pótdíjat. A következő mondat késztetett arra, hogy megírjam véleményemet, melyet szó szerint idézek: „A biztosítók szerint ennek feloldása nem lehet az ő feladatuk".

Hát akkor kinek a feladata? – kérdezem én. Ezek szerint a biztosító nem tudja, vagy nem akarja tudni, hogy az emberek mindig úgy viselkednek lényükből fakadóan, ahogy a lehetőségek erre módot adnak. Más szóval olyan rendszert dolgozzon ki és vezessen be a biztosító, amely alapján nincs mód és lehetőség az említett szituációra.

Jómagam is így jártam pár héttel ezelőtt. Mire kimentem a parkolóba rendesen végighúzták az autóm oldalát, és persze cédula sehol.

Megcsináltathatom több ezer forintért, és az elkövető kapja a bonust akkor is, ha több ilyen ügyes tolatása lesz egy éven belül. A biztosító szerint csak az a kár, amikor közlekedés közben nekem jön valaki az autójával. Ha ügyes vagyok, akkor ő nem tud meglépni, tehát meg tudom szerezni az adatait. A mostani biztosítási rendszerben úgy tűnik csak ez van úgy-ahogy megoldva.

A bonus-malus rendszer szerint egyre kevesebb balesetnek illene lenni, legalábbis egy bizonyos idő eltelte után. Ebből logikusan az következik, hogy a biztosítónak egyre kevesebbet kell kifizetni az okozott károk miatt, így a végeredmény az, hogy egy csomó pénz nála marad az autósok által befizetett nem csekély összegből. Valamennyi visszaáramlik a bonus miatt, amely az átlagos összeget véve alapul (éves díj kb. 10 200 Ft) 10 évre vetítve havi 42,50 ft-ot jelent.

Örömmel lemondanék erről a nem túl nagynak mondható összegről, ha a fent említett károkra is fedezetet nyújtana az évről-évre emelkedő kötelező gépjármű-felelősség biztosítás.

Porrogi István
Pécs Petőfi u. 2.

A piac törvénye, vagy valami más?

Január 13-án a Falurádióban egy külkereskedő holland és dán húspiaci példára hivatkozva akarta indokolni, hogy Magyarország is importál, exportál húst. Ez az úr eltalálta szarva között a tőgyét! Éppen ő számolt be arról, hogy „két év alatt több, mint 20 kilogrammal csökkent a hazai húsfogyasztás (fejenként) és egyelőre nincs is kilátás arra, hogy 70 kg fölé emelkedjék" (mint volt). Ugyanis a magyarok átlagos keresete a holland, dán kereset-húsár arányának csak töredéke és ott nincs gazdasági válság, vagy ha van is, az nem a magyarországi szinten dúl, hazánkban a gazdasági túlélés minden eddigi terhét a mezőgazdaság viselte és a bérből élők szenvedték el. A külkereskedő nyilván érezte, hogy magabiztos indokolása sántít, mert megjegyezte: megbízásból szerzi be a húst ott, ahol olcsó.

Vajon ki ad megbízást a beszerzésre? Vajon mit akar a megbízó elérni a behozatallal? Az „olcsó" külföldi hús itthon éppoly drága, mint a hazai húsüzemeké, nem is jobb minőségű, akkor meg miért van rá szükség? Netán néhány eddigi, jól működő kapcsolat ápolásáért? Nem kerül ez túl sokba az itthoni termelőknek? Érdemes volt ezekért a kapcsolatokért kivágatni a disznó- és marhaállomány egy részét? Hogy a keresleti piac árfelhajtó szerepét hazudjuk a mesterséges húshiány előidézésével? Megannyi kérdés és csak a „bennfentesek" válaszolhatnának, ha mernének őszintén válaszolni.

Ma általában előszeretettel hivatkoznak gazdasági tudósok és üzletemberek a verseny, a piaci törvények áldásos hatására. Csakhogy itt nincs igazi verseny és a piac is kevesek vadászterülete. Ezeknek a szakértőknek hivatkozási alapja a NYUGAT (csupa nagybetűvel), csakhogy elhallgatják, hogy ott a mi nemzeti össztermelésünk többszöröse a gazdaság teljesítménye. Olyan magatartás ez a hasonlítgatás, mintha egy gyomorbetegnek toros káposztát ajánlanánk gyógyszerként, hiszen nekünk (egészségeseknek) az a kedvenc ételünk.

Az önámítás veszélyes álmodozásba ringat. Ilyen önámítás például a szénbányák bezárásának indoklása is az angol mintára hivatkozva. Ott egy nagykiterjedésű, nagy termelést biztosító olajmező olcsóbb energiája pótolja a szenet. No, de nálunk? Ugyanezek a józan gondolkodók viszont nem hivatkoznak a német, lengyel és ukrán bányászat megtartó erejére, csak a pillanatnyi állapotot érzékelik, hogy a magyar erőművek nem hajlandók a „drága" magyar szenet felhasználni.

Valóban a piacgazdaság működik, működött az állami vagyon értékesítésekor is? Lehetséges, hiszen először a magyar ipar legéletképesebb részét, az élelmiszeripart sikerült eladni (a vevő elégedetten dörzsölheti a kezét) áron alul. A többi ág meg olyan kezekben maradt, melyek csak felfelé fordulnak, mint a koldusé.

Valóban az a piacgazdaság, hogy ki-ki minél magasabb áron adhassa el magát a társadalomnak? És ennek a fajta piacnak kik a vesztesei? (Ha nyertesek vannak, veszteseknek is kell lenniük.) Ki hajlandó többet adni az élelmiszert megtermelő munkájáért és ki fizeti meg az alig élő ipar robotosait? Ők ugyan nem érnek rá árusítani magukat, nekik dolgozniuk kell (a mások hasznáért). Vagy ők a piacról is ki vannak lökve? Úgy látszik igen, hiszen a munkanélküliek zöme fizikai munkás, míg a vállalkozások vezető stábjai csaknem változatlan létszámmal „dolgoznak".

Sokszor hivatkoznak gazdasági vezetők pénzhiányra. Bizonyára igazuk is van, de a pénz nem old meg mindent, a felemelkedéshez hit is kell, hogy van értelme a jobb munkának, érdemes a siker, melyet elérhetünk a nagyobb erőfeszítéssel. Csakhogy ehhez az kellene, hogy a fizikai dolgozók azt lássák, a vezetők együtt boldogulnak, vagy hullnak alá velük.

Ha majd így lesz, hogy az eredménye minősít minden munkát és minden munka méltó megbecsülésben részesül, kezdhetjük el hinni, valóban piacgazdálkodás folyik, valóban a gazdasági törvények irányítják az életünket. Ha pedig ehhez megfelelő szociális törvények is járulnak, akkor nem kell hivatkozni Európára, Nyugatra, mert ezek nálunk lesznek. Addig?

Székely Sándor

irodacenter Kft
üzlet-szerviz 7633 Pécs, Kállai Éva tér 6.
Telefon: 72/12-528
Iroda: 7623 Pécs, Jakabhegyi u. 8/c.
Tel/fax: 72/34-139



KERESÜNK!
Megvételre, kizárólag forgalmas helyen, üzlethelyiséget, vagy földszinti lakásban üzlethelyiségnek átalakítható helyiséget. IRODACENTER KFT Pécs, Péchy Blanka tér 6. Telefon: 12-528

(560)

Tartós bérbevételre keresünk 800-1000m²-es egybefüggő földszinti helyiséget, főútvonal mellett.
Ajánlatokat kérjük:
EXTERREÁL Rt.
1036 Budapest
Fényes Adolf u. 19-21.
Alpár László
Telefon: 1-168-7077
Telefax: 1-168-9234

(297)

MÖBIUSZ
HÚSIPARI RT.

Tisztelt Vásárlóink!

A MÖBIUSZ Húsipari Rt Húsáruházában árkedvezményes akciót tart a következő termékeiből:

Bajor sonka	~~543 Ft/kg~~	***457 Ft/kg***
Stifolder	~~517 Ft/kg~~	***442 Ft/kg***
Konzum	~~461 Ft/kg~~	***392 Ft/kg***

Az alábbi egységekben a fenti termékeken kívül sertéskaraj akciót is szervezünk:

2. sz. Húsbolt, Búza tér
3. sz. Húsbolt, Bem utca
4. sz. Húsbolt, Kórház tér
5. sz. Húsbolt, Mecsek Áruháznál
6. sz. Húsbolt, Krisztina tér
7. sz. Húsbolt, Vásárcsarnok
8.sz. Húsbolt, Szigetvár, József A. u. 17.

Rövidkaraj	~~397 Ft/kg~~	***377 Ft/kg***
Hosszúkaraj	~~320 Ft/kg~~	***300 Ft/kg***

Termékeihez jó étvágyat kíván a
MÖBIUSZ Húsipari Rt.

(559)

Felhasználók, viszonteladók!

Kezdje nálunk vásárlását, az áraink önmagukért beszélnek!

Zománchuzalok:

átm.	0.25	492 Ft/kg + Áfa	0.355	451 Ft/kg + Áfa	0.40	433 Ft/kg+ Áfa
	0.45	415 Ft/kg + Áfa	0.50	399 Ft/kg + Áfa	0.63	406 Ft/kg+ Áfa
	0.71	388 Ft/kg + Áfa	0.75	386 Ft/kg + Áfa	0.85	39 Ft/kg + Áfa
	0.95	373 Ft/kg + Áfa	1.00	381 Ft/kg + Áfa	1.06	400 Ft/kg+ Áfa
	1.25	404 Ft/kg + Áfa				

valamint vörösréz lemez, Grundfos keringtető szivattyú, 1/2" és 1"-os fekete csövek, elektródák, csiszolóáruk, aknakeretek széles választéka

Címünk: KOMPRÁDOR KFT. Pécs, Mohácsi u. 61. Tel.: 72/32-023

(434)

KÁRPÓTLÁSI FÖLDÁRVERÉS

A Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal kárpótlási földárverést tart

Szörény

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 1. 9.30 óra.
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hival.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" Mgtsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Szörény

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
010-ből	43ha 4755m²	szántó	588.34
03/10-ből		szántó	30.00
038	8ha 4799m²	gyep	53.42
035-ből		erdő	11.40

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" Mgtsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Vörös csillag" Mgtsz Kétújfalunak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Nagykozár

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 1. 9.30 óra.
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Nagykozár

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
077/1-ből		szántó	700.00

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nak 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Magyarsarlós

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 2. 11.30 óra.
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Magyarsarlós

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
024/3	1ha 5680m²	szántó	21.80
052/1	2ha 2360m²	szántó	80.20

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nak 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Szemely

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 2. 9.30 óra.
Az árverés helye: Pécs-Üszögpuszta, ÁG központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Szemely

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
0187	3ha 1366m²	szántó	81.87

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nak 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Zádor

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 2. 9.30 óra.
Az árverés helye: Kétújfalu, Polg.Hiva.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös csillag" Mgtsz Kétújfalu.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Szörény

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
08	17ha 2074m²	szántó	267.92
011	20ha 9422m²	szántó	333.55
022	43ha 9805m²	szántó	489.16
029/a	12ha 0745m²	szántó	58.48
038/1	6ha 0525m²	szántó	32.53
020	6ha 1462m²	szántó	76.83
0104	11ha 9735m²	gyep	107.76
09	2ha 4745m²	gyep	53.70
0114	7ha 6030m²	erdő	21.29
0116	3ha 7716m²	erdő	10.56

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a „Vörös csillag" Mgtsz Kétújfalu tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Vörös csillag" Mgtsz Kétújfalunak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Cserkút

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 3. 9.30 óra.
Az árverés helye: Kővágószőlős, tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlős.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Cserkút

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
01	1ha 5959m²	gyep	1.44
05/1	0ha 1090m²	gyep	0.10
05/3	0ha 30107m²	gyep	5.17
05/4	0ha 0568m²	gyep	0.94
08	0ha 4655m²	gyep	0.42
027	1ha 3660m²	gyep	1.25
029	0ha 3816m²	gyep	0.34
048/11	27ha 3414m²	gyep	76.56
0121/1	8ha 3754m²	gyep	23.45
0125/a	0ha 6320m²	gyep	0.57
0126/b-ből	0ha 3350m²	gyep	10.48
0126/d	0ha 3541m²	gyep	0.99
0130/3	0ha 1577m²	gyep	0.44
0134	0ha 4253m²	gyep	0.38
400	0ha 2797m²	gyep	0.25
1903	0ha 2312m²	gyep	0.21
1904	0ha 2228m²	gyep	0.20
08	6ha 4995m²	erdő	27.30
016/1	8ha 1879m²	erdő	17.19
0140/1b-ből	3ha 6121m²	erdő	7.58
0242/1	0ha 0964m²	erdő	0.20
242/2	0ha 1235m²	erdő	0.26
247/1	0ha 0782m²	erdő	0.16
247/3	0ha 1503m²	erdő	0.32
247/4	0ha 1552m²	erdő	0.33
247/5	0ha 1424m²	erdő	0.30
277	0ha 0184m²	erdő	0.04
282	0ha 2225m²	erdő	0.47
282/2	0ha 1508m²	erdő	0.32
283/3	0ha 1213m²	erdő	0.25
282/4	0ha 1078m²	erdő	0.23
280	0ha 3723m²	erdő	0.78
400	0ha 2797m²	erdő	0.25
1903	0ha 2312m²	erdő	0.21
1904	0ha 2228m²	erdő	0.20

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlős tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlősnek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Pécs

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 3. 11.30 óra.
Az árverés helye: Kővágószőlős, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlős.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Pécs

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
01330	0ha 3309m²	gyep	3.99
91271	0ha 0380m²	gyep	0.09
80578/9	0ha 7772m²	erdő	1.32
80610/4	0ha 5679m²	erdő	0.97

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlős tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlősnek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Aranyosgadány

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 3. 9.30 óra.
Az árverés helye: Aranyosgadány, Polg. Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai.

Aranyosgadány

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*	*Megjegyzés*
0180	2ha 2830m²	szántó	39.72	Pellérden
0174/8	0ha 9208m²	szántó	24.03	Pellérden
0171	3ha 2325m²	szántó	56.25	Pellérden
062/1	32ha 9000m²	szántó	478.31	Görcsönyi

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van
b. aki a termőföldet árverező Pécsi ÁG-nak 1991.január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Peterd

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 4. 9.30 óra.
Az árverés helye: Peterd, Polg. Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Peterd

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
034	17ha 6005m²	szántó	459.37

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőfölet árverező Pécsi ÁG-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Kiskassa

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 4. 11.30 óra.
Az árverés helye: Peterd, Polg. Hiv.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a Pécsi ÁG.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Kiskassa

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
012	13ha 4909m²	szántó	274.00

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a Pécsi ÁG tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőfölet árverező Pécsi ÁG-nak 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is az alkalmazottja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező ÁG termőföldterülete van.

Bakonya

község közigazgatási területére vonatkozóan, az 1991.évi XXV.tv.20.szakasz szerint.

Az árverés időpontja: 1993. március 4. 9.30 óra.
Az árverés helye: Kővágószőlős, Tsz központ.
Az árverésre kerülő táblák tulajdonosa és kezelője a „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlős.

Az árverésre kijelölt táblák adatai

Bakonya

Hrsz.	*Terület(ha)*	*Művelési ág*	*AK érték*
09/3/b	1ha 9190m²	szántó	26.67
012/a	2ha 9465m²	szántó	40.96
014/5/f	12ha 2422m²	szántó	170.17
016/1/a	0ha 3460m²	szántó	4.81
033/2a-ból	35ha 2397m²	szántó	719.70
05-ből	10ha 0161m²	gyep	39.60
09/3/a	1ha 1305m²	gyep	7.46
012/b	0ha 8300m²	gyep	5.48
016/1/b	0ha 6836m²	gyep	26.11
030	0ha 5229m²	gyep	10.05
016/3	1ha 1338m²	gyep	0.88

Az árverésen részvételre jogosultak köre (Kptv.21.par./1 bek.alapján):

a. akinek az elvett termőföldje a „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlős tulajdonában vagy használatában van.
b. aki a termőföldet árverező „Vörös szikla" Mgtsz Kővágószőlősnek 1991. január 1-jén és az árverés időpontjában is a tagja.
c. akinek 1991. június 1-jén abban a községben, városban volt az állandó lakóhelye, ahol az árverező szövetkezet termőföldterülete van.

Az árverési jogcímet igazoló adatokat az árverés helyén hitelt érdemlően bizonyítani szükséges.
(Árverési térkép a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.)
A meghirdetett földrészletek művelési ága valamint AK értéke a keretmérések során változhat.

Baranya Megyei Kárrendezési Hivatal

(490)

Élőállat felvásárlásra
és értékesítésre
üzletkötő munkatársat keresünk,
lehet kezdő is.
Az állás betöltésének feltétele
felsőfokú szakmai végzettség,
valamint idegennyelv ismeret.
Jelentkezni személyesen, szakmai
önéletrajzzal a mezőgazdasági
osztályvezetőnél lehet

PÉCSI AGROKER Rt.

Cím: Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 72/26-255/142 mellék

(540)

INGATLAN

Mecsek utcai villa alsó része (60m²) nagy panorámás udvarral (287m²) és különálló udvari gázfűtéses ház, gk. bejáróval eladó, külön is. Telefon: 33-332. (71302)

Eladnám vagy elcserélném gazonra családi házam. Telefon: 47-134 17 óra után. (66292)

LAKÁSCSERÉK KÖZVETÍTÉSE PLUSZ INGATLANKÖZVETÍTÉS A PIK Lakáscsere Csoportnál hétfőn, szerdán 8-17 óráig Pécs, Kossuth tér 1-3. fsz. 11. Telefon: 13-222/375-ös mellék.

Hidas, Kossuth L. u. 62. sz. alatti családi ház üzlethelyiséggel eladó. Érdeklődni: Nyisztor 7150 Bonyhád, Gárdonyi G. u. 23. (2863)

Gödrén szőlő eladó, esetleg művelésre kiadó. „Tavasztól" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73400)

Pécsváradon 3 szoba összkomfortos családi ház gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, vagy kerttel eladó. Érdeklődni: 359 telefonon. (3360)

Eladó áron alul sürgősen 3 szobás komfortos családi ház. Minden megoldás érdekel Hetvehely, Petőfi u. 9. (6406)

Ingatlan értékbecslés közvetítés Kontroll Ingatlanközvetítő Citrom u. 7. várfal felől 35-511. (66288)

Ingatlanbecslés azonnal hitelfelvételhez is. T.: 26-693. (71558)

Üdülő Csokonyavisontán eladó. 72/32-167. (71553)

Eladó Pécstől 10 km-re Magyarsarlóson, Petőfi u. 46 sz. családi ház kerttel együtt. Érd.: szombat-vasárnap egész nap. (71286)

Pécsújhegyen közművesített telek, szőlő-gyümölcsös, gazdasági épületek eladók. Érdeklődni lehet: 30-657, este 6-8 óra között. (73404)

Görcsönyben új 240m²-es családi ház és üzlet eladó, elcserélhető. Tel.: 72-419. (73394)

160m²-es 2 lakásos telefonos, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 11-717, 19 óra után. (70983)

4 szobás összkomfortos családi ház Siklóson eladó. Minden megoldás érdekel. Érd.: Siklós, Pozsonyi u. 9. (4814)

Óbánya erdőszéli hétvégi ház vadászati, horgászati lehetőséggel eladó. Víz, villany van. Tel.: 711/18-14. (885)

Nagykozári gázfűtéses családi házat cserélnék pécsi 1.5-2 szobás lakásra. Érdeklődni: a 27-877 telefonon 13 óráig. (71524)

Drávaszabolcson családi ház + szoba, konyhás ház nagy telekkel eladó. Ár: 1.3 MFt. Fizetés két részletben is. Tel.: 72/79-265. (71270)

Szebényben nagy parasztház eladó. Érd.: Bene Jánosnál vagy este 72/35-371. (71531)

500□-öl méhészkedésre is alkalmas szőlő-gyümölcsös eladó. Fellegvári, Ilku 33. VIII/25. (6408)

Tíz éves összkomfortos emeletes családi ház eladó. Irányár: 9 MFt. Tel.: 19-247 16-18 óra között, Rét u. 7 sz. (73388)

Belvárosi utcafronton lévő I.em. (saját lépcsőházas) 120m²-es három szoba + nappali, étkezős összkomfortos lakás beépíthető zárt tetőtérrel (80m²) gk. tárolási lehetőséggel, többféle hasznosításra (iroda, rendelő, műterem) eladó vagy elcserélhető családi házra értékegyeztetéssel. Irányár: 4.5 MFt. Érd.: Pécs, Hungária u. (volt Dr. Doktor S.u.) 30. Kopjár, 17 óra után. (71541)

Mezőgazdasági terület gazdasági épülettel elcserélhető másfél szobás, vagy garzon lakásért. „Csere 73361" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.

2 szintes, tetőtérbeépítéses, igényesen kialakított 74m² alapterületű családi ház eladó. Érdeklődni: de. 33-566, du. 34-066. (72462)

80□-öl házrész eladó v. elcserélhető. Tel.: 13-913, 38-335 munkaidőben. (69973)

Bartók Béla úton 1 szobás gázfűtéses, 36m²-es utcai házrész elaldó. T.: 36-744. (71560)

Villányban 4 szoba összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Villány, Batthyányi u. 2/a. Irányár: 1.9 MFt. (71146)

Pogányban felújított ház, garázs + melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Papp Lászlónál a 46-630-as telefonon 18 óra után. (73220)

Családi ház eladó. „Diósi út 70986" jeligére a kertvárosi hirdetőbe. (Csontváry u. 8-10.)

Eladó Romonya-Zsiminyében zártkert. Érdeklődni: az esti órákban a 72/46-338 tel. (70978)

A gyódi szőlőhegyen 960m² zártkert eladó. Érdeklődni: Pellérd, Vasút u. 11. (70980)

Balatonfenyvesi 146□-öl telek eladó vagy pécsi 1.5 szobás összkomfortos lakásra cserélhető. Telefon: 71-798. (73437)

Királyegyháza, Felszabadulás u. 10. sz. alatti családi ház eladó. Telefon: 72-446. (73436)

Harkány, Fürdő u. 93. sz. alatti ikernyaraló eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Munkácsy M. u. 6. Telefon: 72-446. (73435)

Vennék Pécsen beépíthető tetőteret 100m²-ig. Dr. Tóth, Tel.: 06/1/133-1170 h-p 8-15-ig. (71321)

Eladó Nagykozárban 300□-öl telken lévő gázfűtéses új családi ház. Irányár: 4.3 MFt. „Zöldövezet 71323" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beremenden eladó 175m² telefonos, felújításra szoruló összkomfortos családi ház. Szoc.pol. igényelhető rá. Irányár: 12 000 Ft/m². Érd.: Beremend, Petőfi u. 28. Tel.: 16 óra után Beremend 293. (71314)

Befejezés előtt álló, két család részére is alkalmas családi ház Orfűn eladó. T.: 35-200. (71585)

Nagykozári 3 szobás felújított parasztházat cserélnénk pécsi, 1 MFt körüli lakásra. Telefon: 36-744. (71561)

Ingatlan értékbecslés, közvetítés: Kontroll Ingatlanközvetítő Citrom u. 7. várfal felől. 35-511. (66288)

A MEDIPRINT KFT., mint a

CANON

hivatalos dealer-e és a **BELOT KFT.**
Pécsett megnyitotta képviseleti irodáját.

Kiváló minőségű fénymásolók, faxok, kellékanyagok bemutatása és értékesítése.

A

CANON

fekete-fehér és színes
fénymásolást is vállal.

Képviseleti iroda:
Pécs, Munkácsy Mihály u. 9. I/2.
Munkanapokon: 9-18 óráig
Telefon: 33-054

Látogassa meg a

CANON

bemutatótermünket

Hívjuk, várjuk!

(376)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Pénzintézet keres hálózati főelőadói munkakörbe
szakirányú felsőfokú végzettséggel
vagy legalább
3 éves banki gyakorlattal
rendelkező

munkatársakat

Részletes önéletrajzot
„Hálózat" jeligére
a Rákóczi u. 34. hirdetőbe kérünk.

(520)

BÉREL-KIAD

50 m² mélyhűtő kapacitást keresek hosszú távú bérletre. Telefon: 16-644

Rákóczi úti Kereskedő Házban 28m² telefonos helyiség üzlet vagy iroda céljára kiadó. Telefon: 49-202. (71268)

1,5 szobás kertvárosi bútorozatlan lakás február 1-től kiadó. Telefon: 27-794. (73416)

Kiadó Rózsadombon földszinti lakás bútorozottan vagy anélkül. Érdeklődni: Pécs, Bor u. 35. 18 órától. (73393)

1,5 szobás lakást keresek albérlet céljából 7000 Ft-ig. Ajánlatokat a 25-674-es telefonon várom. (71298)

Sarohin t. u. elején 60m²-es 2 szobás III.emeleti lakás febr. 1-től kiadó. Tel.: 84-265. (71299)

Garázst bérelnék Nagy Lajos király út környékén. Telefon: 27-407. (71590)

Bérbe adó 40 m² szuterin Igló u. 1-ben. Érd.: a 33-841 tel. (58306)

Különbejáratú albérleti szoba kiadó. T.: 28-812. (73457)

Magyarürögi úton 400m²-es családi ház üzlethelyiséggel kiadó. Érd.: 32-449 tel. munkaidőben. (73450)

1.5 vagy 2 szobás lakást bérelnék. Telefon: 33-227. (71322)

Belvárosi komfortos alagsori raktárhelyiség kiadó. Érdeklődni: a 36-731-es telefonon. (413)

Belvárosban és környékén kb. 50m²-es üzlet vagy raktárhelyiséget keresek. „Sürgős 71317" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett és környékén 2 szobás telefonos lakást bérelnék. Telefon: 72/21-538. (545)

Harkányi melegkonyhás pavilon hosszabb távra kiadó. Érdeklődni: Pécs, Havi-hegyi u. 20. Telefon: 23-624. (71272)

LAKÁS

Kertvárosi 3 szobás lakás és orfűi közművesített telek eladó. Érdeklődni: a 40-008-as telefonon. (73397)

50m²-es lakás eladó. Szigetvár, Radován t.. 14. IV/13. Tel.: 70/12-164 17 óra után. (6749)

Kétszobás összkomfortos lakást vennék I. emeletig Köztársaság tér környékén. Érd.: 17 óra után 17-088 telefonon. (71279)

1,5 szobás lakást vennék. Tel.: 42-676 17 óra után. (73401)

Kétszobás komfortos lakásomat elcserélném közeli faluba. Pécs, Frankel L. u. 10. Fsz. 3. (73427)

Elcserélném 3 szobás kertvárosi lakásomat, cserkúti csárdánál lévő telket 1.5-es kertvárosira + 1.5-es bármilyenre, tanácsira is. 48-514. (70979)

820.000 Ft irányáron készpénzért eladó felújításra szoruló (fürdőszobát még ki kell alakítani) 35m²-es lakás belvárosi régi téglaházban, Hungária utcában. Ajánlatokat: 7611 Pécs, Pf.: 33.

Első emeleti 47m² összkomfortos lakás a Szliven mellett eladó. Érd.: Horgos, Szigeti u. 6/B. I/2. (71525)

Eladó Petőfi utcai III. em.-i 2 szoba hallos lakás. „63m²" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71535)

2.5 szobás erkélyes lakás eladó. Érd.: 18 óra után, Mátyás Flórián tér 4. Váczi. (71537)

Eladó vagy elcserélhető szentlőrinci 1+2 szobás lakás téglaépületben. „Azonnal beköltözhető 73430" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.

Keresek 1,5-2 szobás lakást 1 MFt-ig, sürgős. Tel.: 26-805. (71592)

Pécsváradon társasházban 2,5 szobás 74m²-es földszinti lakás eladó. Érdeklődni: 72/37-446 tel. egész nap. (71583)

Szegedi 1+2 félszobás Csongrád úti panel öröklakást pécsire cserélnénk. Tel.: 36-744. (71562)

Bem utcai udvari gázfűtéses lakás eladó. T.: 36-744. (71562)

Mohácson a Felszab. ltp. 20/A 3. em. 11-es 57 nm-es 2,5 szobás lakás, fizetési könnyítéssel eladó. Érd.: a 72/14-838 telefonon, vagy az esti órákban a helyszínen lehet Németh. (73324)

Eladó új téglaépületben 2,5 szobás lakás áron alul sürgősen. Szentlőrinc, Nyárfa u. 1/B. II. em. 6. sz. Szűcsék. (70685)

LENAU REISEN

SÍAJÁNLATOK AUSZTRIÁBAN	egyéni utazással apartmanos elhelyezéssel: 30.975. Ft/hét/apartman ártól
NYÁR A TÉLBEN:	TENERIFA Budapestről repülővel szállodai elh. MADEIRA Budapestről repülővel apartmanos elhelyezéssel: 43.100 Ft/fő/hét ártól
NEW YORK:	Budapestről repülővel 1993. március 31-ig 9 nap/8 éjszaka most csak 64.900 Ft/fő ártól

KÉSZÜLJÖN A NYÁRRA!

FRANCIA RIVIÉRA:	autóbusszal Pécsről: 1993. június 18-27. 1993. június 25.-július 3. Ára: 22.150 Ft/fő+14.400 Ft/fő költőpénz

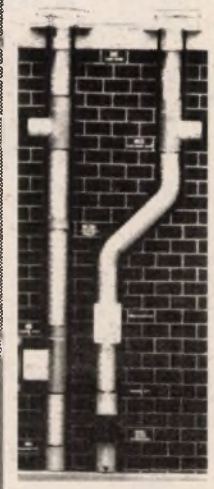
EGYÉNI UTAZÁSSAL APARTMANOS ELHELYEZÉSSEL:

FRANCIA RIVIÉRA:	30.650 Ft/aparman/hét ártól
LIGUR TENGERPART:	25.500 Ft/apartman/hét ártól
HORVÁTORSZÁG:	10.500 Ft/fő/7 éj ártól félpanziós ellátással
KRK SZIGET:	11.000 Ft/fő/7 éj ártól félpanziós ellátással szállodai elhelyezéssel
AUSZTRIA:	egyéni utazással panziós vagy apartmanos elhelyezéssel
ELŐKÉSZÜLETBEN:	Spanyol-görög utazások

Jelentkezés:
Pécs, Teréz u. 17.
Tel.: 24-111, 36-823, 27-831
Pécs, Király u. 5.
Tel.: 36-631, 12-840

(493)

ÉPÍTŐK, TERVEZŐK, KIVITELEZŐK, TÜZÉPEK, VISZONTELADÓK FIGYELEM!



Legolcsóbban a gyártó szaküzletében!

- Ereszcsatornák-lefolyók-idomok-tartozékok
- Épületbádogosipari termékek
- Égéstermék elvezetők
- Kéménybéléscsövek-idomok
- HELIOS ventilátorok
- Anemosztátok szabályzózsalukkal egybeépítve
- KIENZLE szerkezettel szerelt faliórák

Szaküzlet:

SZOTÉV–UNIMAX

Pécs, Közraktár u. 4-6.
(Verseny utca folytatása)

(512)

Az
Imperial Casinókat
működtető
Schilling Casino Kft.
játéktechnikai alkalmazottak
(croupiék)
részére tanfolyamot szervez

A tanfolyamra legalább érettségizett, 30. életévüket be nem töltöttek jelentkezését várjuk.

Idegen nyelv ismerete előny.

Jelentkezés kézzel írott önéletrajzzal, 1 db fényképpel a pécsi Imperial Casino titkárságán (Pécs, Jókai tér 6.), ahol egyúttal a felvételi elbeszélgetéshez szükséges további információkat is átvehetik.

Imperial Casino igazgatósága

(579)

AKCIÓ! AKCIÓ! AKCIÓ!

A ZÖLDÉRT RT. DISZKONTBOLTJAIBAN AKCIÓS ÁRON KAPHATÓ
(amíg a készlet tart)

Sertésmájkrém	1/10-es 65 gr-os	25 Ft/db	(ÁFÁ-val)
Peppino mangó ízben	1/1-es	39 Ft	(ÁFÁ-val)

Boltjaink Pécsett:

- ❑ Mártírok útja
- ❑ Ybl Miklós u. 7/3.
- ❑ Vásárcsarnok
- ❑ Uránvárosi piac
- ❑ Megyeri út 66. sz.
- ❑ Korvin Ottó u. 6. sz.

valamint Siklóson

- ❑ Felszabadulás u. 76. sz.

(571)

Felhívás

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
felajánlja folyamatos megvételre a telephelyén keletkező összes acél-, öntvény-, színesfém- és papírhulladékokat

Az anyagok elszállítása, esetleges darabolása a vásárló feladata.
Előnyben részesül az a vásárló, aki valamennyi hulladékanyag megvételére vállalkozik.

Az ajánlatokat írásban kérjü megküldeni – ***a hirdetés megjelenését követő 10 napon belül*** – az alábbi címre: Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
anyag- és energiagazdálkodási osztály
Levélcím: 7827 Beremend, Pf.:20.
Telefax: 72/52-624 Telex: 12-233

(452)

GÉPJÁRMŰ

Zárt ZSUK lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: Vajszló, Kossuth u. 21. Pánczél. (1011)

50.000 km-t futott ponyvás ZSUK kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Mohácsi u. 42. H-P 8-17 óráig. (71520)

Wartburg érvényes műszakival olcsón eladó. Szigetvár, Szulimán u. 8. (6748)

Trophy MZ olcsón eladó műszakival. Tel.: 50-691, 18 óra után. (66283)

1500 S-es Lada hét és fél éves, extrákkal 1995-ig érv. műszakival igényesnek eladó. Érd.: Pécs, Megyeri u. 100. (Szennyvíztelep) Tel.: 27-433 vagy 27-516 egész nap. (66286)

Citroen BX 19 TRD eladó. Diesel, 5 sebességes, rádiómagnóval, centrálzár stb., 130 000 km-rel 7 éves. Fogyasztása 4.5-5.5 l. Irányár: 399.000 Megegyezünk. Tel.: 10-788, Pécs, Móra F. u. 117. (71544)

Peugeot 205 XE eladó. Érd.: 25-679. (73418)

Alfa Romeo '83-as, BMW 316-os '81-es évjárat eladó. T.: 26-057. (73412)

ADK 80-as autódaru újszerű állapotban 10 000 km-rel eladó. Ugyanitt T-174/2-es rakodót veszek. MFK Kft. Budapest, Tel.: 251-6191. (23552)

Eladó bontva vagy egyben Wartburg típ. szgk. Érd.: 17 h után Pécs, Felső u. 18. Marton. (71273)

VW Transporter zárt furgon eladó. Telefon: 10-709. (73383)

Skoda 105S „zöldkártyával" eladó. Irányár: 43.000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Maléter Pál u. 26. Fsz.3. (73334)

ZIL KCR 5000 daruval, friss műszakival eladó. Tel.: 71-391. (66244)

1981-es 1300 cm^3-es Opel Kadett + utánfutó eladó. Érd.: 31-042 este 6 h után. (71209)

ZX-es Lada 1200-as kiváló állapotban eladó. Érdeklődni: este a 16-658-as tel. (73446)

Sierra kombi diesel, jobb elsőrész sérült eladó. Érd.: 72/40-503. (73438)

Fiat Argenta ('81), R-11 diesel ('84) eladó. Érd.: Szentlőrinc, Március 15 t. 3/B. Dani. (6189)

Eladó Iveco Dayli 9 személyes mikrobusz „B" kategóriás, diesel. Érd.: 70/40-135. (6188)

GD-s Trabant eladó. Telefon: 44-779. (71578)

5 t-ás IFA pótkocsi eladó. Érdeklődni: a 72/71-590-es telefonon. (4779)

Reklámáron érvényes műszakival rendelkező Trabant kombi eladó. Érd.: Bencze Géza, Pécs, Surányi M. u. 28. Tel.: 29-028 (16 óra után) (71334)

8 éves Porshe 924-es sürgősen eladó. I.á.: 450 EFt. Telefon: 06-1/1640-955 18 óra után. (71307)

Egy IFA W50-es billencs terepes 5 éves elsőkézből jó állapotban sürgősen eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Pipacs út 9. (71310)

Olcsón eladó személyszállító Barkas érvényes műszaki, valamint 500-as mázsa. Érdeklődni: Gönczöl László 7847 Drávaszerdahely, Kossuth 63. (73420)

350-es Jáwa motor 3600 km-rel eladó. Érdeklődni: Erzsébet, Fő u. 71. 7661. (71282)

5-6 éves Zastavát vennék. Telefon: 25-650. (71527)

Luxusautók eladók! Meggypiros Chevrolet Caprice Classis 1988-as 650 EFt, fehér Cadillac Fleetwood 1984-es 600 EFt. Veszprém, Szikra u. 44. Telefon: 80/22-675. (590520)

HENGERFÚRÁS-HÓNOLÁS

Lada motorfelújítás
Trabant fúrás cserével is
Hengerfej-felújítás
Fék-kuplung-felújítás
Fékdob-féktárcsa-felújítás
Rézfékcső-készítés
Gumiszerelés, centrírozás
Környezetvédelmi vizsgáztatás (zöldkártya)

LADA SZERVIZ AUTÓSBOLT

Kis József, Pécs, Komlói út 110. Telefon: 72/11-695

(586)

DÁMA-TURI

használtruha kereskedés
Pécs, Izabella u. garázssor
(kertvárosi laktanyánál)
1993. január 28-29-én

minden ruha 40 Ft/db.

Nyitva: h-p 9-12, 14-18.
szombat 9-12.

(73444)

Nyugodt falusi környezetben
közművesített lakótelkek

ABALIGETEN

a Széchenyi utcában
120 Ft/m^2 áron
eladók

Érdeklődni: a Polgármesteri Hivatalban
Telefon: 78-455

(482)

Tisztelettel értesítjük
Kedves Vásárlóinkat,
hogy a villányi
SCHNEIDER CUKRÁSZÜZEM
január 29-től újra üzemel.

Szolid árak

Viszonteladóknak árkedvezmény

Rendezvényekre ingyenes szállítás.

(71333)

CUKORVÁSÁR!

Egész évben olcsó cukor!

50 kg-os 53 Ft/kg
1 kg-os 56 Ft/kg

Árak az ÁFA-t tartalmazzák.

Komáromi Tamásné
cukorkereskedő
Császártöltés, Keceli u. 24.
Tel/fax: 78/43-111

(528)



HYPERMARKET

HÁZTARTÁSI OSZTÁLY

gyermek műanyag **hinta**
350 Ft helyett **275 Ft**

LAKÁSTEXTIL OSZTÁLY

SOPRONI SZŐNYEGVÁSÁR
hagyományos, modern mintás
ebédlőszőnyeg 2,5x3,5m
20800 Ft helyett **15900 Ft**
futószőnyeg 80-100 cm
530-910 Ft/m
törölköző 50x100 cm **220 Ft**

GALÉRIA

MŰSZAKI OSZTÁLY

SONY
videorecorder 4 fejes
SLV-416 **56880 Ft**
SLV-363 **54500 Ft**
videolejátszó
SLVP-116 **31900 Ft**
mini hifitorony
2 normás URH, távszabályzó
FHB-177 **74200 Ft**
rádiómagnó
2 kazettás, kivehető hangfal
CFSW-390 **9990 Ft**

CIPŐ-BŐRDÍSZMŰ OSZTÁLY

barna férfi **bőrcipő**
4100 Ft
női **pumps cipő**
fémsarkú **2690 Ft**
alkalmi női **táskák**
színes lakk-bőr kombináció
1350-4150 Ft

KONFEKCIÓ OSZTÁLY

férfi **téliesített dzseki**
7750 Ft helyett **5425 Ft**
női **téliesített dzseki**
7630 Ft helyett **5341 Ft**
gyermek **téliesített dzseki**
3380 Ft helyett **2366 Ft**

DIVATÁRU OSZTÁLY

férfi **pizsamák**
színekben **1190 Ft**
női **mellény**
625 Ft helyett **375 Ft**
női **harisnyanadrág**
1-6 méret **69 Ft**

KÖNYV-HANGLEMEZ OSZTÁLY

könyvek
200 féle
50%
engedménnyel

Computer Corner IPAROSHÁZ
TEL.: 27-800/26

Tisztelettel meghívjuk Önt és kollégáit a

TA TRIUMPH-ADLER

cég által gyártott
- irodatechnikai
- számítástechnikai

készülékek értékesítéssel egybekötött bemutatójára

A bemutató helyszíne:
IPAROSHÁZ
II. emelet Tanácsterem
(Pécs, Rákóczi út 24-26)

A bemutató időpontja:
1993. január 27-én, 10.00 - 17.00-ig.
január 28-án, 9.00 - 17.00-ig.

(7257)

ADÁS-VÉTEL

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc „Mária" medált vennék. Telefon: 34-716. (70052)

Selmer új tenorszaxofon eladó. Öreg, márkás altszaxofont beszámítok, vagy venném. Menner Róbert Dombóvár, Berezédi u. 6. (206552)

Építkezésből megmaradt jó minőségű bontott tégla és faanyag eladó. Érdeklődni: Pécs, Pipacs u. 9. (71311)

Fiat Ritmóhoz hátsó lökhárító, jobb első-hátsó ajtó és egyéb alkatrészek eladók. Érdeklődni: 72/83-782. (2864)

Hegesztőtranszformátor 220 voltos, nagy teljesítményű 4000 Ft+25% ÁFA. Utánvéttel is szállítok. Bartucz, Biatorbágy, József A. 60. (Patika utca). (516)

Kisvágóhidak, nyersbőrgyűjtők! Belföldi gépi fejtésű nyers sertésbőrt és borjúbőrt vásárolunk. Finombőrgyártó Rt. Bp. IV. Gárdi J. u. 1-15. Ügyintéző: Dancs Károly. Telefon: 1696-966. (23704/5K)

23 éves postatiszta bélyeggyűjtemény olcsón eladó. Pécs, Szakács József Nagy F. tér 3. VI/25. (73455)

2 db 6000 kal. kazánhőlégbefúvó és leszívó komplett, radiátorok, belső ajtók, robbanásbiztos világítótestek és mosogatóhoz bojler bontásból eladó. Érdeklődni: napközben a 36-731 telefonon. (514)

Napos és előnevelt csibe megrendelhető Ősi Mihály Nagyharsány, Kossuth u. 75. (4609)

Eladó 60q lucernaszéna, Audi 100-as szgk., nagyméretű utánfutó vagy bármilyen állatra cserélhető. Érdeklődni: Görcsöny, Aszódi u. 4. Telefon: 72-571. (71559)

C-21 gázkazán eladó. Telefon: 47-871. (66284)

Zsákolt csirketrágya eladó. Érdeklődni: 34-726 telefonon. (71545)

„Kutschera" bécsi mechanikás zongora eladó. Érdeklődni: 17 óra után 17-088 telefonon. (71278)

Esztergagép 1000mm csúcstávolságú olcsón eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Kárpátok út 7. Telefon: 70/10-148. (71289)

Javítást igénylő mosógépek eladók. Érdeklődni: 26-243 telefonon. (73399)

Eladó zöldséges pavilon 9m^2 Kővágószőlősön teljes felszereléssel, üzemeltethető. Érdeklődni: Kákics, Petőfi út 35. (73402)

Új villany targoncamotor eladó megtekinthető Pécs, Nefelejcs 9. egész nap. (73395)

Kárpótlási jegyet veszek készpénzért. Telefon: 43-421. (73426)

6000 db új csornai hódfarkú cserép eladó. Telefon: 35-511. (71308)

Eladó 160-as talajmaró. Érdeklődni: Hobol, Asztalos J. u. 42. hétkönap 15.30 után, szombat vasárnap egész nap. (71306)

Bakkecske és vemhes anyakecske eladó Diósviszló, Korvin u. 33. egész nap. (4614)

1 db rekamié+2 fotel újszerű állapotban eladó. Telefon: 52-206. (4611)

Eladó Siesta gázkályha, permetezőkanna. Telefon: 11-462. (73385)

Szobakerékpárt vásárolnék. Cím: Pécs, Szabolcsi u. 37. Bodonyi. (71274)

Videotékát eladnám és bérleti jogomat átadnám Pécs, Vámház u. 51. (71271)

Bontott tégla, cserép, faanyag 15q, széna eladó Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. (71532)

Diófa vásárlás Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. Telefon: 31-942. (71533)

Koloniál hatpolcos könyvszekrény eladó. Telefon: 36-966. (73390)

Mágikus henger! Viszonteladóknak kedvező áron! Telefonmegrendelésre: utánvéttel, postafordultával 62/323-113. (198780/v)

Cornelius üdítőautomata 4 fejes olcsón eladó. Érdeklődni: Brunswick Biliárd Étterem 11-262 14 óra után. (71204)

Mosóbenzin olcsón eladó. Telefon: 11-223. (73343)

Robi 56-os 4 ütemű kapálógép eladó. Érdeklődni: 29-894. (2426)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron készpénzért. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

Modern bútorok vétele-eladása Mártírok út 18. Telefon: 23-835. (7013)

Eladók jó állapotban lévő hűtőszekrények, fagyasztóládák, ülőgarnitúrák, gáztűzhelyek, villanykályhák, színes tv-k, kerékpárok minden nap 9-17-ig. Cím: Pogány, Rákóczi u. 20. sz. Gigi Diszkont. (72653)

Eladó 40 hl olaszrizling OB minősített bor szállítással is. Ugyanitt eladó 6 db 100x210-es beltéri ajtó új. Érdeklődni: 45-636 17 óra után. (70982)

Eladó költözés miatt: Totya kazán, keringtető szivattyú, B-30-as blokk, födémbéléstest, fotelok, dohányzóasztal, 3-as szekrény, Gemenc olajkályha, olajos kannák. Telefon: 30-818 este. (73433)

Szolárium eladó. Érdeklődni: 44-770 telefonon 16 óra után. (71315)

Kétszárnyú üvegezett garázsajtó panelgarázshoz üzlethelyiséghez eladó (230x195 cm). Érdeklődni: 44-340 telefonon. (71588)

Enyvező bakok eladók. Telefon: 70/11-406. (6750)

Eladó 2 db friss fejőstehén borjával együtt Ócsárd, Kossuth Lajos út 23. (71281)

Komplett hang-és fényberendezés eladó. Ir.ár: 200 EFt. Telefon: 14 órától 35-465. (71555)

600q szemeskukorica eladó. 250 LE-s Rába Steiger erőgépet vennék, munkaeszközöket is. Telefon: 72/80-087. Fax: 72/52-730. (4815)

Zongora eladó. Telefon: 28-445. (71267)

B-30-as tégla 30 Ft-ért házhoz szállítva. Telefon: 35-511 (71309)

6 személyes alumínium horgászcsónak eladó. „Tekn" jeligére a FEMA hirdetőbe. (66291)

Nagymennyiségű jonathán és starking alma olcsón eladó. Érdeklődni: reggel 8-ig délután 17 óra után. Telefon: 44/85-157. (522713)

Windsurf eladó. Telefon: 29-033. (66287)

MAGYAR TÁVKÖZLÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

TELEFONSZÁM VÁLTOZÁS KERTVÁROSBAN!

Tisztelt Előfizetőnk!

Értesítjük, hogy a Kertvárosban üzemelő 10-xxx – 36-xxx telefonszámok az értesítésben közölt számokra változnak

1993. január 29-én, reggel 7 órakor,

egyúttal bekapcsolásra kerülnek

Keszü, Kökény és Gyód

községek előszerelt távbeszélő állomásai.

A telefonkönyv kiegészítő füzet, mely tartalmazza az új telefonszámokat, kapható az ügyfélszolgálati irodákban. Pécs, Rákóczi u. 19., és Aidinger u. 46.

Hibaészlelés esetén kérjük, a 03-at hívja!

Köszönjük

Baranya Megyei Távközlési Üzem

(553)

A Pécsi AGROKER Rt. gépjármű műszaki ápolási, és felszerelési szaküzletének beindításához és vezetéséhez gépjárművel rendelkező

SZAKÁRUHÁZ VEZETŐT keres

Az állás megfelelő műszaki, vagy kereskedelmi végzettséggel és kereskedelmi gyakorlattal tölthető be.
A jelentkezéssel együtt a személyi adatokon és végzettséget igazoló okmánymásolatokon túl, a 250m^2 területű szaküzlet működésére vonatkozó részletes elképzeléseket is kérjük vázolni.
Az állás 1993. február 01-től tölthető be.
Bérezés megállapodás szerint.

További felvilágosítást a 72/13-481, 11-682 telefonon **Hengl Lajos** ad.
A jelentkezéseket 7601 Pécs, Pf:108. címre kérjük beküldeni.

PÉCSI AGROKER

(585)

FÜSZÉRT ÁRUHÁZ - DÁLIA - **DISZKONT ÁRUHÁZ**

MOHÁCS, Budapesti u. 39. **PÉCS, Verseny u. 19.**

KRISTÁLYCUKOR	**1kg**	~~70 Ft.~~	**59 Ft.**
ÉTOLAJ	**1l**	~~93.80 Ft.~~	**79 Ft.**

NYITVA:
hétfő: 9-17 óráig
kedd-péntek: 8-18 óráig
szombat: 8-15 óráig

Svéd margarin	400 gr.	~~114 Ft.~~	99 Ft.
RUF pudingok	40 - 50 % árengedménnyel!		
TOMI SZTÁR	3Kg.	~~454 Ft.~~	409 Ft.
TOMI KRISTÁLY	3Kg.	~~414 Ft.~~	393 Ft.
Silhouettes eü. betét (normál, maxi és szárnyas) most			192 Ft.

NYITVA:
hétfő-péntek: 7-18 óráig
szombat: 8-13 óráig

valamint áruházanként eltérő sok más akciós áru.

MECSEK FÜSZÉRT Rt

Műholdvevők legolcsóbban a Szinterező Bt-től!

22-24.000 Ft-ig
90 cm 110 cm Ofszetttükör
1-es Sharp fej
1 év garancia
Sztereó és hifi hangminőség

Pécs-Gyárváros
Táltos u. 25/1.
Nyitva: 9-12-ig 15-17-ig
Telefon: 27-415

(71511)

Gépkölcsönzés és olcsó ruha

Pécs, Illyés Gy. u. 19-21. (Rózsadomb)
Férfi, női, kamasz és gyermekruhák válfás, kilós és db. áron.
Szőnyegtisztító, fúró, csiszoló, hegesztő, flex stb.
Nyitva: 8-18 szombat 8-13
Telefon: 6-7.30 ó. és 19-21 ó. **44-514**

(70977)

DUNAFERR CENTER
DUKER
Acéltermékgyártó és Kereskedő Kft.

Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 72/26-255
Fax: 72/26-922, 33-490

Amíg a készlet tart!

1000x0.5x2000 mm alumínium lemez
1 tábla 1.500 Ft helyett **1.000 Ft**
1000x0.55x2000 horganyzott lemez
1 tábla 1.200 Ft helyett **660 Ft**

Ezen kívül az összes vaskohászati termékünket nagykereskedelmi áron kínáljuk felhasználóknak és egyéni vásárlóknak.

Kiegészítő szolgáltatásaink: profildarabolás, lemezvágás

VÁSÁROLJON ÉSSZERŰEN, TAKARÍTSON MEG EGY ÁRRÉST! ..... ÍGY A KÖNNYEBB!

(468)

Hirdi Fonó és Szövő Kft. fonodai munkára női munkavállalókat keres

egy- vagy kétműszakos munkarendbe

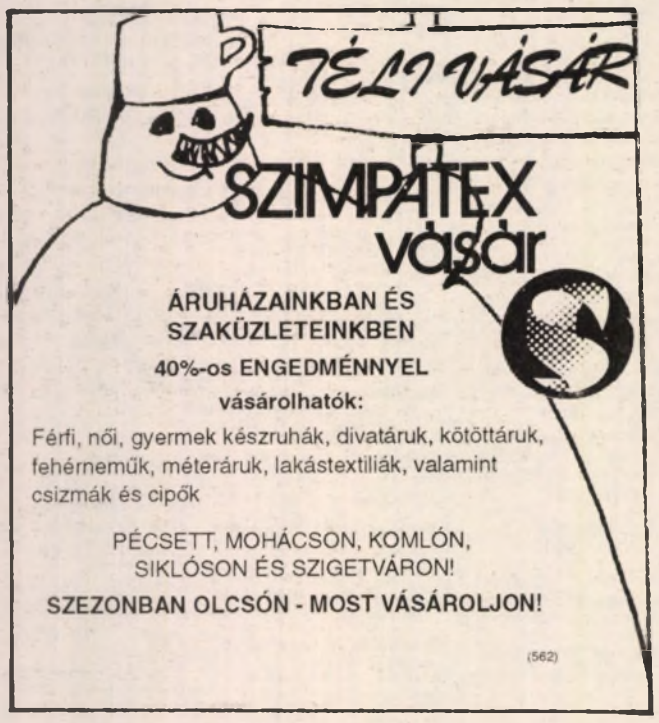
Jelentkezés:
Pécs-Hird Szövőgyár u. 2.
Munkaügyi Csoport
Tel.: 72/37-944

(463)

BECKER—BAYER
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

ÜZLETVEZETŐKET KERESÜNK

BUDAPESTI ÉS PÉCSI ÜZLETÜNKBE.
Feladata: exkluzív import bútorainak eladása, valamint új programunk szervezése.
Jelentkezés írásban:
BECKER—BAYER Kft. 1081 Budapest, Népszínház u. 26.



(562)

---

plusssz...

CSAK PÁR NAPIG!

— fagyasztott **csirke** 188 Ft/kg **helyett 158 Ft/kg**
— fagyasztott **csirkecomb** 244 Ft/kg **helyett 214 Ft/kg**
— fagyasztott **alsócomb** 244 Ft/kg **helyett 214 Ft/kg**
— fagyasztott **felsőcomb** 244 Ft/kg **helyett 214 Ft/kg**

KONZUM ÁRUHÁZ
PÉCS, KOSSUTH TÉR
Kft

VEGYES

Asztalosmunkák rövid határidővel, nyílászárók illesztése, szigetelése, lambériázás, zárcsere sth. Telefon: 45-488. (71659)

Festés, mázolás, tapétázás olcsó árak minőségi munka. Érdeklődni: 72/17-773. (71305)

Az Általános Építőipari GMK felajánlja társasházak, lakóközösségek részére műszaki tanácsadás és műszaki gondnokság ellátását és a felmerülő kivitelezési munkák elvégzését. Telefon: 23-676 de. 8-12-ig. (71260)

AEG, FLEX, BRD Borsch és egyéb típ. kéziszerszámok javítása, valamint villanymotorok és orosz búvárszivattyúk tekercselése. Kozármisleny, Alkotmány tér 20. 71-323. (66288)

Automata mosógépek, bojlerek, villanytűzhelyek javítása. 25-706. (71203)

Adókedvezményes BT eladó. Telefon: 70/12-360. (6747)

Síruhát legolcsóbban a készítőtől. Komló, Damjanich u. 21. (6529).

Svéd kozmetikumok forgalmazásához munkatársakat keresek. „Kiegészítő jövedelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71276)

Jól jövedelmező otthon végezhető munkát ajánlok választborítékért tájékoztatom. Braskó Zita Beremend, Jókai u. 21. (71292)

Matematika oktatás előnyös feltételekkel. Telefon: 26-860. (70985)

Villamos munkák hőtárolós kályhák, bojlerek javítása, vízkőtelenítése, cseréje. Staub 41-434, 26-485. (71222)

Extra nyereséges Bt vezetéséhez keresünk tőkéstársat (1,5-2 millió Ft tőkével). Csak olyanok jelentkezését várjuk, akik munkát is hajlandóak végezni (lehetőleg főállásban). Telefon: 35-436, 9-16 óra közt. (441)

Telefonügyeletet vállalok. Telefon: 25-650. (71528)

Érettségire osztályvizsgára felkészítés matematikából. Telefon: 35-188. (71265)

Eltartási szerződést kötnék, telefonos másfélszobás összkomfortos lakásra. Pécs, Szakács József, Nagy Ferenc tér 3. VI. 25. (73456)

Telefonszolgálat telefonhasználattal Petőfi u. és Kórház tér közelében. Telefon: 31-242. (73439)

Műfogsorok javítása soron kívül. Perczel u. 29. Molnár. (534917)

FOTOPLUS *igazolványkép, útlevélkép csak 200,- Ft FEMA Passage, Új Centrum Passage*

Vállalkozók! Mindennemű könyvelést vállalunk. Bortonped Bt. 22-516 v. 38-926. (73338)

Festés, mázolás, tapétázás, lépcsőház, üzletek festése. Telefon: 44-751. (66275)

Ének és/vagy tánctanárt keresek. Telefon: 24-841. (73217)

Redőny, reluxa, harmónikaajtó. Telefon: 41-722. (72992)

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505 Konrád-Szigecsán. (70051)

Költöztetés, teherfuvarozás 35-296

Fregoli panelfúrás, szögbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Riasztók, hevederzár, cobrazár garanciával. Eurólantól. Telefon: 25-836. (70224)

Redőny, reluxa, harmónikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurólandnál. Telefon: 25-836. (70225)

HŰTŐ, KLÍMÁK háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk Bt 72/22-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás megye területén. (70393)

Kaputelefonszerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Automata mosógép, vill. bojler és hőtárolós kályhák gyors javítása. Novák. 37-710. (70591)

STAR TEHER 20-095.

Német utazási vállalkozó exkluzív kisbusszal Karlsruhe, München, Pécs útvonalon és vissza várja kedves utasait. 72/31-697 telefonon. (70643)

Vízszerelést, átalakítást vállalok. 41-071. (66255)

Korona tehertaxi új telefonszáma 43-203

Tízmillió Ft-hoz juthat legális uton, rövid időn belül. Szervezni nem kell 56/370-111/120, vagy 5001 Szolnok, Nagysándor József. 24. I/104. alatt 9-18 óráig. (354)

Tehertaxi 14-184

Magániskolát keresek első osztályos gyermeknek. Telefon: 36-147. (73440)

Fürdőkádak kiszerelés nélküli átfestése. 35-200. (71584)

Induló vállalkozásba társulnék. „100 EFt" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71580)

Veszélyes fa kivágás. Telefon: 17-330. (58308)

Könyvelés, adóbevallás Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087 (71161)

Kárpótlási jegyért redőny, reluxa, zsalu, ajtó, ablak, asztalosipari munkák. „Imi" Kft. Telefon: 14-646 Bittner 7/1. (71538)

Sírkövek készítése, márvány és gránit anyagokból is megrendelhető Turi Gábor Pécs, Kovácstelep, Liliom u. 23. Telefon: 72/26-815. (71534)

Végkiárusítás! Gyermek és felnőtt bálás ruhák 40-250 F/db. Rákóczi u. 70. (Zeneiskola mellett).

Viszonteladóknak, magánszemélyeknek rizlingszilváni, kékfrankos olcsón eladó. Pécs, Május 1. u. 9. 15 óra után. (71529)

Automata mosógép, villanytűzhely, villanybojler javítás, vízkőtelenítés. 47-412. (70964)

ÜVEGEZÉS
TÜKÖRBOLT INKÓBBOFI
Pécs, Zsolnay u. 51.
T.: 72/33-989
KERTVÁROSBAN Nagy Imre u. 29.

Hiteles fordítás gépírás, Európa Ügyfélszolg. Teréz u. 5. Telefon/fax: 33-433 nyitva: 9-13-ig, 14-17, ebédsz. 13-14-ig. (73183)

Redőnyt, reluxát a legolcsóbb gyártótól. Telefon: 18-738. (71548)

Kálvária teher 29-445

Vállalunk rövid határidővel épületüvegezést, méretre tükör készítést, biztonsági üveg és hőszigetelt üveg gyártást hidegburkoló munkát rövid határidővel mérsékelt áron Pécs, Mohácsi u. 18. Telefon: 13-447 (73398)

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. Telefon: 47-025, 24-897 (70056)

Linde

MŰSZAKI GÁZOK
teljes választékával bővítettük kínálatunkat
argon dinox (altatógáz)
dissougáz (acetilén)
corgon (Ar, CO_2 keverék)
hidrogén
hélium
nitrogén
nitralgin
oxigén
szén-dioxid
különleges gázok, gázkeverékek
Házhoz szállítás, szaktanácsadás, palackcsere és bérbe adás.

VOLSPED Kft.
7601 Pécs (vasútállomás)
Indóház tér 6.
Tel.: 72/12-503, 15-559
Telex: 12-793.

(349)

Német-magyar vegyes vállalat

Pécs belvárosában irodát, vagy irodának megfelelő telefonos lakást bérelne, vagy vásárolna 80-100m² területigénnyel.

Az ajánlatokat kérjük

„Garantált fizetés"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

(513)



(557)

Pécs M. J. Város Piac- és Vásárigazgatóság

pályázatot hirdet
a Diana téri piacon lévő 13. sz. 36m²-es PAVILON BÉRBEVÉTELÉRE

- A pavilon a piac jellegéhez igazodó bármilyen profillal üzemeltethető
- A használatbavételi díj alapösszege: 380.000 Ft
- A pályázaton való részvétel feltétele: 10.000 Ft befizetése a helyszínen a pályázati tárgyalás megkezdése előtt

A pályázati tárgyalás helye:
Piac- és Vásárigazgatóság Klubhelyisége
(Pécs, Bajcsy-Zs. u. 25.)

Időpontja: 1993. február 8. 8 óra.
Érdeklődni: az Igazgatóságon lehet
Telefon: 24-313, 24-412

(406)

Új Dunántúli Napló

ÚJRA INDUL BETŰESŐ JÁTÉKUNK!

Új Dunántúli Napló

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Marica grófnő (este 7 órakor) Illyés b.
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (du. 3 órakor).
Szobaszínház: Körmagyar (este f8 órakor).
Harmadik Színház: A gondnok (este 7 órakor). A Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka.
Pécsi Kisszínház: Törzsasztal: Szikora János rendezővel Harsányi László beszélget (este 7 órakor).

FILM

Park: Állj, vagy lő a mamám (vígjáték) 4, 6, 8.
Uránia: Dili-vízió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis (4, 6), Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló klubterem: Európa (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 Házimurik. 8. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Dícsérjétek az Urat! Egyházi műsor. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 A Határok nélkül naplója. 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág 19.35 Játék és passzió. Szász Imre összeállítása. 20.00 Hírek. 20.05 Emlékezetes erdélyi magyar népdalok. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Egy kis hotel. Szakonyi Károly hangjátéka. (ism.) 11.30 Riportműsor (ism.) 14.00 Kettős kötődés. 14.30 Látatlanul. Vakok magazinja. 15.00 Hírek. 15.05 Társalgó. (ism.) 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Válogatás magyamóta-lemezekről. 13.00 Hírek. 13.05 Köszönöm, Morty. Gyárfás Miklós kis rádiókomédiája. 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00 Tea hármasban. 15.00 Hírek. 15.05 Rockszerda. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Drogambulancia. 18.30 Körkapcsolás kézilabda mérkőzésekről. 19.00 Hírek. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 20.00 Jutalomjáték. 20.40 Visszaszámlálás. 21.00 Hírek. 21.05 Hatodik érzék. 22.00 Afrikasaláta. 22.30 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Tó a hegyek között. Babits Mihály novellája. 10.38 Operaslágerek. 11.10 Romantikus kamarazene. 11.40 Magyar szerzők népzenei feldolgozásaiból. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 14.00 Hírek. 14.05 Őseink kertje: Erdély. 3. rész. 14.54 Inga Nielsen operaáriákat énekel. 15.18 Nemzetközi Éneklő Hét. 16.00 Hírek. 16.05 Fordulók a líra történetében. (ism.) 16.35 Bach: I. brandenburgi verseny. 17.00 Metronóm. 18.00 Hírek. 18.05 A magyar zene évszázadai. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét! 22.00 Hírek. 22.05 Hallotta már? Ismerje meg! Érdemes! 23.00 A tagok szerinti szépség. Márton László hangjátéka.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Dél-dunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Pokoli paradicsom. Brazil filmsorozat. 10.00 Sztárleltár. Ernyei Béla műsora. (ism.) 11.00 Játék. 11.15 Babaház. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Álomtáncok. Balettfilm. (ism.) 16.45 Parnasszus. Irodalmi játék. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 142. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 IS. Na mi van H.?! Dán-magyar kisjátékfilm. 18.25 KultúrFelelős. 18.45 Esti mese. 19.00 A simlis és a szende. Amerikai krimisorozat. 20.00 Híradó. 20.40 Egy nehéz élet. Olasz film. 22.45 AKTuális. 23.05 Central Express. Nemzetközi televíziós sorozat. 23.50 Híradó. 23.55 BBC-Híradó.

TV 2

14.55 Népzenei Magazin. (ism.) 15.25 Testestől, lelkestől. NSZK filmsorozat. (ism.) 16.10 Betűpárbaj. Vetélkedő. 16.30 Rinaldo Rinaldini. Német filmsorozat. 17.05 Együtt a Földért. Környezetvédelmi magazin. 17.25 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.30 Telesport. 19.05 A tizedes meg a többiek. Magyar film. 20.50 Befejezetlen szimfónia. Zenés riportfilm Melles Károllyal. 21.30 A nagy árnyék nyomában. Ism.terjesztő sorozat. 22.00 Esti egyenleg. 22.45 Andrej Rubljov. Orosz film. 1. rész.

HBO

17.30 Állati élet: Égi ragadozók. Angol természetfilm. 18.30 A Skorpió megeszi az ikreket. Magyar dráma. 20.05 Szerencsés katonák. Am. akciófilm. 21.45 Téli gyilkosságok. Am. bűnügyi film.

EUROSPORT

13.00 Biliárd. 14.00 Gyorskorcsolya EB. 15.00 Jégkorong. 17.00 Motorkerékpár. 18.00 Jégmotorkerékpár. 19.00 Lovaspóló EK. 20.00 Kosárlabda. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Ökölvívás. 23.30 Karate EB. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz - összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springfield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.15 Tenisz - összefoglaló. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 A halál nővérei. 22.10 Tévétükör - magazin. 23.15 Gottschalk-show. 24.00 Alaszka. 1.05 Tenisz Melbourne-ből. 5.10 Beszélgetés (ism.)

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.40 Colbyék (ism.) 9.30 Fiatal és nyugtalan (ism.) 10.15 Maskara. 11.55 Hermann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék (ism.) 13.05 A hegyi falu orvosa (ism.) 13.55 Fiatal és nyugtalan. 14.40 Szomszédok. 15.05 Colbyék. 16.00 A négyöklű trió. 16.55 5 x 5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó. 19.00 Szív az adu. 19.30 Szerencsekerék. 20.15 Egy bajor Rügenben. 22.00 Beszélgetés. 23.10 Hallervorden-show. 23.40 Gyújtóerő. 0.35 A négyöklű trió (ism.) 1.25 Műsorismertetés.

GRÁCIA DIVATMAGAZIN
18.30 órakor a
KÁBELKOM 10-es csatornájában!

ÁLLÁST KÍNÁL

FIGYELEM! A világon egyedülálló jól eladható termék forgalmazásához munkatársakat keresek. Jakabos, Pécs, Krisztina 14. 23-998. (73413)

ORSZÁGOS hálózattal működő holding Pécsi irodájába ügyvezetőt keres felsőfokú végzettséggel, ingatlanforgalmazási, kereskedelmi és vállalkozási területére. Pályázatokat kérjük az alábbi címre: Tér és Forma Rt. 1062 Budapest, Bajza u. 60. (515)

AZ OTTO Rövidáru Nagykereskedelmi Ügynökség képviselő-üzletkötőt keres Dél-dunántúli tevékenységének ellátására. Kiemelt kereseti lehetőség! Alkalmazási feltételek: önéletrajz, saját gépkocsi, telefon, vállalkozói igazolvány. Cím: OTTO Nagykereskedelmi Ügynökség 4030 Debrecen Rigó u. 27-29. Telefon: 52/47-221. (513)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Klinika Kémiai Intézete érettségizett laborasszisztensnőt vagy vegyésztechnikust, esetleg érettségizett, szakképzetlen munkatársnőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a fenti intézetnél, Pécs, Ifjúság u. 13. VII. em. munkanapokon 8-15 óra között Majzik Dénesné vezető asszisztensnőnél. Telefon: 24-122/11-66-os mellék. (438)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Betegfelvételi Osztálya asszisztensnőt keres 1 éves helyettesítésre. Jelentkezni lehet a POTE Betegfelvételi Osztály főnővérénél, Pécs, Ifjúság u. 13. szám alatt. (437)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort, valamint ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés január 28-án 16 órakor Pécs, Köztársaság tér 5. (453)

BELVÁROSBAN forgalmas helyen lévő műszaki bolt vezetésére eredménycentrikus, jó kapcsolatteremtő munkaerőt felveszünk. „Anyagi érdekeltség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71269)

SZAKKÉPZETT ápolónőt felveszünk 3. sz. Szociális Otthon Pécs, Tímár u. 5. (71536)

KIEMELT bérezéssel Siklós és Siklós környéki női dolgozókat 2 műszakba azonnal felveszünk. Jelentkezni lehet: Tenkes Bútoripari Kft Munkaügyi osztály Siklós, Ipartelep u. 2. 7800. (385)

MPM divatstúdió mértékszabóságban jártas férfi szabó munkatársakat keres felvételre. Pécs, Major u. 7. (71153)

NÉMETORSZÁGI munkahelyekre építőipari szakembereket, segédmunkásokat, iparosokat, teherautósofőröket keresünk. Jel.: 2 db fénykép, válaszboríték+250 FT. p.utalványon Domunköz 7361 Kaposszekcső Pf.: 6. (73443)

HIDEGBURKOLÓT felveszek. Telefon: 25-089. (71324)

BÁDOGOS szakmunkást felveszek. „Pécsi" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71576)

KERESÜNK adminisztrátor TB. ügyintéző munkakörbe gyakorlattal rendelkező munkatársat. Feltételek: számítógépes alapismeretek, gépírás. D & S Kft Pécs, Rákóczi u. 73/a. keleti lépcsőház fszt. 5. Telefon: 13-601. (71587)

VARRÓGÉPPEL rendelkező bedolgozót keresek bőrdíszműves apróáru összeállítására. „Pénztárca' jeligére a Szentlőrinc Pf.: 6. (6187)

GYAKORLATTAL rendelkező villamos felülvizsgálót szabványossági, villámvédelmi és érintésvédelmi szakvizsgával azonnal felveszünk. „Profi munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71303)

ASZTALOS szakmunkást felveszek. Jelentkezni Atléta u. 20. Huszics Telefon: 15-561 vagy 46-473 18 óra után. (73427)

BÜFÉ jellegű élelmiszerboltba női eladót felveszek. „Gyakorlott" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73428)

KFT könyvelésében jártas megváltozott munkaképességű dolgozót felveszünk. „Számítógép ismeretekkel rendelkezők előnyben" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73396)

ROKKANT vizsgázott könyvelőt felveszünk. „Otthon 73405" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73405)

A PÉCSI Vasutas Sportkör 2 fő pályamunkást és 1 fő nyugdíjast portásnak felvesz. Jelentkezni a létesítményvezetőnél 7-15 óra között Pécs, Verseny u. 11. (71551)

PÉCSI és németországi munkahelyekre ács és kőműves szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Nyírfa u. 3. Balázs és Társai Kft. (71556)

FORGÁCSOLÓTECHNIKUST NC gyakorlattal felveszek max. 35 éves korig, lehetőleg nem dohányzót. Érdeklődni: a volt műszergyár területén az élezőműhelyben kizárólag szombaton 30-án 8-12-ig. (71573)

KIS ABC-BE ELADÓKAT ÉS PÉNZTÁROSOKAT FELVESZÜNK. Érdeklődni: 15-132 telefonon.

LILA Divatszalon igényes munkára varrónőt keres. Telefon: 27-153. (71369)

OLASZ világítástechnikai képviselet 250m² eladó, és mintatermébe felvesz üzletvezető és helyettest kereskedelmi vagy beruházói gyakorlattal. Érdeklődni: Bp. 1851-291, 1858-758. (561)

A ZIPERNOWSKY Károly Ipari Szakközépiskola (Pécs, 48-as tér 2.) pályázatot hirdet gazdasági vezető munkakörbe. Pályázati feltételek: –felsőfokú közgazdasági vagy pénzügyi képesítés –5 éves szakmai gyakorlat. Munkaügyi ismeret előnyt jelent. A pályázat benyújtási határideje: 1993. február 20. Fizetés: a Közalkalmazotti törvény alapján. (537)

KÖZLEMÉNY

F.A.N.-FÁR NYELVISKOLA

Dr. Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével. Kitűnő nyelvtanárok! Angol, német, francia, spanyol kurzusok kezdőtől nyelvvizsga előkészítőig minden szinten. Munkahelyi nyelvtanfolyamok! Jelentkezés: Leőwey Gimnázium jan. 25-febr. 5. 14.30-19 órakor. Telefon: 72/24-392. (73006)

A JANUS Pannónius Gimn. és Szakközépiskola Pécs, Mária u. 2. bérbe adná tanfolyam, előadás, szervezett rendezvény céljára tantermeit, dísztermét. Telefon: 10-911 vagy személyesen a gazd. ig. h-nél. (73434)

FORDÍTÁS, tolmácsolás Telefon/fax: 41-693 Bellária Bt. (536)

EGYETEMI, főiskolai felvételi vizsgákra előkészítő levelező tanfolyamok indulnak: magyar, történelem, matematika, fizika, biológia, földrajz, angol, német tárgyakból! Kérjen díjtalan tájékoztatót, tantárgymegjelöléssel. Pallas Felvételi Előkészítő GM 1364 Budapest 4 Pf.: 126. (23236)

HALADÓ számítógép tanfolyam indul DOS szövegszerkesztés. Telefon: 27-800/15

GÉPÍÁS tanfolyam indul a legmodernebb elektronikus írógépeken a Gépíró és Gyorsíró Szakiskolában (Pécs, Szabadság u. 23. Telefon: 14-645). Kedvező ár mellett biztos tudást biztosítunk. (492)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, zöldkártya, díjmentes átvizsgálással. Autófit Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

NYELVELDE nyelvtanfolyamok kezdőtől nyelvvizsgáig 4-8 fős kiscsoportos intenzív kurzusok részletfizetési lehetőség. Telefon: 26-382, 34-243 Jókai u. 43. Dr. Várady A. u. 16.

FEHÉR, perzsa cica elveszett a Makár dombon. Jutalom ellenében jelentkezni lehet. Telefon: 25-878. (72746)

BLUES-KOCSMA a STONI BLUES BAND közreműködésével a FEMA ÉTTEREMBEN minden SZERDÁN és minden SZOMBATON 20.00 órától. Telefon: 36-526

JANUÁR 24-én a Mecsekoldalban eltűnt 1,5 éves dobermanom. A becsületes megtalálót kérem jutalom ellenében értesítsen 21-883. (78009)

NÉMETORSZÁGBAN munkát vállalóknak intenzív nyelvtanfolyamok. Bellária Bt. Kertváros, Laki u. 3. Telefon: 41-693. (536)

A „TENKESALJA" ÁFÉSZ 108. sz. méter-divatáru Villány, Tolbucin u. 38. MNB 243-37391 sz. bélyegzője elveszett, ezért 1993. január 27-től érvénytelen. (604)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti Pécs város lakosságát, hogy a lakossági hulladékszállítás 1993. február 1-től 50 Ft/hó/helyiség+6% ÁFA (53 Ft/hó/helyiség) díjra változik. Felhívjuk szíves figyelmüket, amennyiben az 1993. évi lakossági szemétszállítási díjat egyösszegben 1993. február 28-ig befizetik, a vállalat 42 Ft/hó/helyiség+6%-os ÁFA (44,50 Ft/hó/helyiség) díjat alkalmaz. Az egyösszegű befizetésre a vállalat pénztárában Pécs, Siklósi u. 92. (Bolgár Néphadsereg u. 92.) hétfőtől-péntekig naponta 10.00 órától 13.30 óráig van lehetőség. (459)

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 27-én és 28-án naponta 8 órától 13 óráig Pécsett a Pacsirta és a Jakabhegyi úton, valamint a Csoronika, Szurdok, Varjú, Oldal, Holló, Vércse, Sólyom, Felsőmakár, Völgyi-dülőkben. (412)

ÁLLÁST KERES

IFA teherautóval munkahelyet keresek. Minden érdekel. „Ponyvás" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71572)

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LONTAI (LŐWY) GYÖRGY

72 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 29-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

A gyászoló család
(5032/T)

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk, testvérünk

MUDRA JÁNOS

68 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 29-én 11 órakor a harkányi temető ravatalozójából.

A gyászoló család
(4823)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága, jó férjem, édesapánk, nagyapánk, dédpapánk

JAUCH GYÖRGY

79 éves korában elhunyt. Temetése január 29-én 12 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 11.30 órakor indul a somági bolt elől Kenderföldön is megáll.

A gyászoló család
(51271)

Megtört szívvel, soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesapánk, rokonunk, barátunk

SOMOGYVÁRI JÓZSEF

volt Eszék u. lakos január 15-én 39 éves korában tragikus hirtelenségel elhunyt. Temetése február 1-én 14 órakor a központi temető Szent Mihály kápolnájában lesz.

Gyászolják gyermekei, széleskörű rokonság
(62885)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk

BÁTOR JÓZSEFNÉ

72 éves korában elhunyt. Temetése január 29-én 13.30 órakor lesz a Kővágótöttösi temetőben.

A gyászoló család
(62884)

Szomorú szívvel értesítjük minden kedves ismerőst, volt munkatársat, jó szomszédot, hogy drága nagynénink

özv. SÁFÁR ISTVÁNNÉ Egerszegi Margit Babikánk

Pécs, Magyar Lajos u. 1. alatti lakos 70 éves korában türelemmel viselt hosszan tartó gyógyíthatatlan betegségben örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatója 1993. február 1-én 13 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában.

Gyászolják: Marton család, unokahúga, rokonai.
Emléke szívünkben él tovább
(5049/T)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk, nagypapánk

SZÉLL JENŐ

drávapiski lakos 67 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án fél 2 órakor lesz a drávapiski temetőben.

Gyászoló család
(69803)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DEÁK ISTVÁN

életének 51. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1993. január 28-án 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

A gyászoló család
(71715)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ PÁLNÉ

59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 29-én 13 órakor lesz a komlói temetőben.

Gyászolják: férje, leánya, vője, unokái és a rokonság
(5265)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apám, apósunk

FLEISCHMANN JÓZSEF

lipódi lakos 70 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án 14 órakor lesz a liptódi temetőben.

A gyászoló család
(78029)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

özv. DOMSICS JÁNOSNÉ

búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak.

Gyászoló család
(71570)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

TÓTH ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(71579)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat

MÁMMEL JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték sírját szeretett virágaival elhalmozták fájdalmunkat bármilyen módon igyekeztek.

A gyászoló család
(69801)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk

id. BÁRDOS ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak.

Gyászoló család
(71540)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

FEJES JÁNOSNÉ

búcsúztatásán megjelentek. Külön köszönjük a Pécsi Dohánygyárnak, és a MSZOSZ vezetőinek és dolgozóinak, a ház lakóinak, barátoknak, ismerősöknek és rokonoknak.

Gyászoló férje, fiai, unokája, keresztanyja
(62876)

Ezúton fejezzük ki köszönetünket a széleskörű rokonságnak, szomszédoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik szeretett halottunk

PAMMER JÓZSEF

temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a Titán Vállalatnak és a Lippói barátoknak a szép énekért.

A gyászoló család
(71589)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

CSIKÓS FERENC

temetésén megjelentek.

Gyászoló család
(73381)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

KRESZ FERENC

volt beremendi lakost utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
(71574)

Köszönetet mondunk minden rokonnak, barátnak, ismerősnek, bajtársnak, szomszédjainknak, gyógyítóinak, ápolóinak és a Széchenyi Baráti Társaságnak édesapám

LUTSCH ÁRPÁD

elhunytakor kifejezett részvétért, s hogy virágok, táviratok, levelek küldésével, személyesen ill. telefonon biztosítottak együttérzésükről nehéz napjainkban.

A gyászoló család
(73441)

GYÁSZHÍR FELVEVŐHELYEINK:

Pax Vobis	Pécs, Czinderi u. 3-5.
Rekviem	Pécs, Dr. Várady A. u. 18.
Központi temető	Pécs, Siklósi út
Polgármesteri Hivatal	Komló, Városháza

Sakk OB I.



Döntetlent hozott a sakk OB I-ben a PSE – Debreceni SE mérkőzés. A végeredmény 7-7 lett. A pécsi csapatból Györkös, Lénárt, Juhász, Koszorús és Krisztián nyert, Schepp, Amrein, Zdjelar és dr. Masszi döntetlent ért el. Jobbról a hazai éltáblások ülnek a képen.

Laufer László felvétele

Szomorú határozat

✳ **Stockholm.** A Svéd Tájfutó Szövetség szomorú határozatot hozott: visszarendelte 12 fős sítájfutó csapatát az ausztriai és olaszországi versenyekről a sportágban bekövetkezett sorozatos és érthetetlen halálesetek miatt. A válogatott keretek munkáját legalább június 15-ig felfüggesztették, nem csak a hagyományos tájfutóknál, de annak téli változatában is.

Már megint győzni kell!

Bejött a papírforma: ahogy várható volt, a férfi kézilabda NB I alsóházában a Komlónak nincsenek kiesési gondjai. A Skaliczki-tanítványok tulajdonképpen nyugodtan játszhatnak, nem kell hátrafelé tekintgetniük a tabellán, nem sok esélyük van a mögöttük lévőknek, hogy utolérjék Czakóékat.

A rájátszásban eddig jól meccseltek a kék-fehérek, két hazai győzelem mellett a feljövőben lévő Dunaferr otthonában kaptak csak ki, s pontot hoztak Várpalotáról.

Ma délután 17 órakor éppen a palotaiakat fogadják, természetesen a győzelem reményében. Bíztató, hogy a fiatal kapus, Horváth Zs. egyre jobban átérzi, hogy ő az első számú kapuvédő, s megnőtt a felelőssége. A csapat megtanult annyira védekezni, hogy egy jó kapusteljesítménnyel a háta mögött ne kelljen tartania ebben a csoportban snkitől sem. Még biztosabban menetelhetnének, ha az átlövők legalább átlagos formát tudnának hétről-hétre produkálni.

G. G.

Gyerekfoci a parketten



Pécsett, a városi sportcsarnok parkettjén játszották a TÁSI Kupa serdülő labdarúgó tornát. A gyerekfoci a TÁSI csapatának sikerét hozta, 7-esekkel nyert a döntőben a Baranya válogatott ellen. További sorrend: 3. ZTE, 4. Rákóczi FC, 5. Szekszárd, 6. Meszes, 7. Nagykanizsa, 8. Paksi Atom. Baranyai különdíjasok. Legjobb mezőnyjátékos: Varga (Baranya válogatott). Gólkirály: Gálffy (TÁSI) 6 góllal. Képünkön csíkos mezben a Baranya válogatott játékosai.

Kép: Laufer László.

130 millió az MLSZ-nek

Az MLSZ tegnapi elnökségi ülésén elhangzott: 80, illetve 50 millió forintot, összesen 130-at kap a szövetség a folyamatos ügyviteli munka, valamint az utánpótlásnevelés biztosítására, erre az évre. Az MLSZ ennek ellenére igényt tart a korábban megállapított, a totójövedelemből való részesedésre, de tudomásul veszi, hogy a törvény jelenleg erre nem ad lehetőséget. Viszont szorgalmazza, hogy törvénymódosító javaslat kerüljön a parlament elé.

A PVSK-Co-Order Valenciában

Balázs is megbetegedett

Három és fél órás repülőút, utána öt órás buszozás után hétfőn este megérkezett Valenciába, a szerda esti BEK-mérkőzés szímhelyére (ahol most plusz 20 fok van) a PVSK-Co-Order női kosárlabda csapata. Nem jó hírt tudtunk meg tegnap este, amikor telefonon felhívtuk a vasutasokat. *Balázs* belázasodott, 38,5 fokos láza volt. Mivel a pécsiekkel nem ment orvos, egy helyi doktort kellett hozzá hívni (aki csak a kiszállásért 120 márkának megfelelő összeget kért, ehhez jött még 25 márka gyógyszerekre). Csak remélni lehet: annyira rendbe jön, hogy – ha nem is végig – játszani tud.

A csarnok, ahol a vasutasok a spanyolok ellen szerepelnek, 6 ezres, de a valenciai vezetők csak egy-két ezer nézőt várnak.

A világ sportja

✳ **New York.** Az Egyesült Államok Kosárlabda Szövetsége egy újabb álomcsapat szerepeltetését tervezi. A szövetség elnöke, C. M. Newton úgy nyilatkozott, hogy az 1994-es torontói világbajnokságon a profi liga (NBA) fiatal játékosait kívánják inditani. Az újabb együttes az 1996-os atlantai olimpián is pályára lépne.

✳ **Bern.** Az Európai Labdarugó Szövetség (UEFA) áldását adta arra, hogy a BEK középdöntő A-csoportjában szereplő orosz CSZKA Moszkva ne Leverkusenben, hanem Berlinben játssza le a hazai pályára kisorsolt két hátralévő mérkőzését. Az orosz bajnokcsapat a kemény tél miatt helyezte át hazai meccseit Németországba.

✳ **Róma.** Az olasz parlament egyik újfasiszta képviselője vizsgálatot sürget a spanyol első ligás Sevilla csapatában játszó Diego Maradona olaszországi adótartozásának ügyében. Antonio Parlato annak tisztázását követelte, hogy argentin labdarúgó valóban 17,5 millió dollárnak megfelelő adóval tartozik az olasz államnak.

A kolozsvári csatár 2,5 évet írt alá

Új idegenlégiós futballista a PMSC-ben

Egy új külföldi játékossal többje van a PMSC NB I-es labdarúgó csapatának.

A piros-feketék a főszponzoruk, a Fordan Kft segítségével megszerezték a román *Catain Azoitei*t, aki 24 éves, csatár. Ősszel a kolozsvári első osztályú együttesben 6 gólt lőtt, az előző bajnokságban 18-at, míg korábban az NB I. B-ben 36-ot. Kolozsvárra Nagybányáról került. Hívták Hollandiába is, az első ligába, Vitesse-szel meg is egyezett, de decemberben mégsem jöttek össze a dolgok.

Most vele 2,5 éves szerződést kötöttek a pécsiek.

Végre rászánta magát a Nyitra is, hogy Pécsre küldjön valakit a hazarendelt *Masik*ért cserébe. A szlovák klub a 24 esztendős *Robert Barborik*ot ajánlotta fel, aki meg is érkezett Pécsre, most itt van próbajátékon. Később lesz döntés arról, hogy marad-e a PMSC-nél tavasszal is, vagy sem?

Röviden

LABDARÚGÁS. Teremtorna hat NB-s csapat részvételével, Lánycsók. Végeredmény: 1. Bóly, 2. PVSK, 3. Mohácsi FC. A mérkőzések kezdetét egy perces gyászszünet előzte meg a fiatalon elhunyt volt mohácsi futballista, Hunyadi Sándor emlékére. ● Bajnokok tornája, 7. forduló: ACM Supermix – Melitta 5-1, Vertikor – Grund Kft 8-3, DÉDÁSZ – Primó Kft 5-4, Hunor Róth Ker. – Marocco Kft 6-2, Bari Cipőip. Szöv. – Fénypont 4-1, Bocz Kft – Penta G. 3-1. Az állás: 1. Vertikor 13, 2. Bari 13, Hunor 13, 4. Bocz 9, 5. Marocco 8, 6. Fénypont 8, 7. Grund 7, 8. DÉDÁSZ 5, 9. Supermix 3, 10. Penta 3, 11. Primo 2, 12. Melitta 0 pont. A február 6-ra kiírt 9. forduló elmarad. ● Öregfiúk torna, Barcs: 1. Marcali, 2. Domus (Pécs), 3. Barcsi Kereskedelmi Bank. **Baranyai különdíjas.** Legtechnikásabb játékos: Vincze György (Domus).

ÖKÖLVíVÁS. A PVSK ökölvívó szakosztálya tagtoborzót hirdet 10-14 éves fiúk részére. Várják azoknak a fiataloknak a jelentkezését, akik vállalják a heti háromszori megterhelő edzést, valamint az ökölvívás ismereteinek játékos elsajátítása után az ország különböző városaiban megrendezendő versenyeken való rendszeres részvételt. Jelentkezni lehet hétfői napokon 16 órakor Jani Pál és Kósa Géza edzőknél a PVSK ökölvívó edzőcsarnokában (Pécs, Verseny u. 2. szám alatt).

TERMÉSZETJÁRÁS. Túra indul január 30-án, szombaton Dömörkapu-Kantavár-Keresztkunyhó-Büdöskút-Mandulás útvonalon (12 km). Találkozás: a Dömörkapunál 9.30-kor (a 35-ös busz az állomástól 9.05-kor indul). Túravezető: Kazal György.

Készülődés a „nemek csatájára”

Fischer Budapestre jön?

Közeledik a *Polgár Judit – Borisz Szpasszkij* sakk párosmérkőzés vasárnapi rajtja, ennek megfelelően egyre lázasabb a készülődés a Hotel Intercontinentalban felütött főhadiszálláson.

Kubát János főszervező és *Polgár László* menedzser-édesapa arról tájékoztatták az MTI-t, hogy a mérkőzéseknek a Hotel Intercontinental ad otthont, a játszmákat minden alkalommal 15 órakor kezdik, s a *Bobby Fischer* által kifejlesztett sakkórával egészen a befejezésig, függő nélkül vívják. Január 31. és február 16. között végül is 10 partit váltanak a résztvevők, mert Szpasszkij kérésére a tervezettnél több szabadnapot iktattak be ebbe az időszakba. A díjalap 200 ezer dollár, amely 60-40 százalék arányában oszlik meg a győztes és a vesztes között. A főbírói szerepkört *Csom István* nemzetközi nagymester tölti be.

– *Hogyan tud készülni Polgár Judit erre a speciális összecsapásra?* – kérdezte az MTI munkatársa a Polgár-apukát, Polgár Lászlót.

– Sok ideje nem maradt rá, hiszen nemrég jött haza Hastingsből, ahol szenzációs győzelmet aratott a férfiak között. Az az igazság, hogy a Fischer-féle sakkórával még nem játszott soha, s a párosmérkőzések terén sincsenek tapasztalatai. Utoljára két éve mérkőzött ebben a formában *Polugajevszkij*jel, igaz, az nem állt ennyi játszmából.

– *Milyennek ítéli meg Judit esélyeit?*

– Jutka mellett szól fiatalos lendülete, becsvágya és nagy elméleti felkészültsége. Szpasszkij oldalán pedig természetesen a negyvenéves rutin áll, no meg az, hogy nem hagyott fel hosszabb időre a versenyzéssel. Sohasem látott mérkőzésnek lehetnek szemtanúi a budapestiek, hiszen a sakkozás most jutott el arra a szintre, hogy egy női játékos ilyen mérkőzésen álljon ki férfi ellen. Nő ekkora pénzdíjért még nem ült asztalhoz a sportágban, s a nemek csatájában sem volt példa világbajnok és világelső összecsapásra.

Érdekes hírrel szolgált Kubát János is:

– Bobby Fischer komolyan érdeklődik a mérkőzés iránt, amit bizonyít, hogy jelenlegi tartózkodási helyéről, Belgrádból Budapestre készül.

A mérkőzés két résztvevője szombaton délben nemzetközi sajtótájékoztatót tart a Várkert kaszinóban, s ugyanitt ejtik meg a sorsolást a szombat esti hivatalos megnyitó ünnepség keretében. Azt, hogy a vasárnapi első partiban ki vezetheti a világos bábukat, a hely szellemének megfelelően rulettgolyóval sorsolják ki.

A játszmákat az Intercontinental báltermében tartják, ahova belépőjegy nélkül lehet bemenni.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. NB I. nők: Győr – PMSC, Győr, 16.15. NB I. férfiak: Győr – PMSC, Győr, 18.00. Komlói Bányász – Várpal0ta, Komló, városi sportcsarnok, 17.00.

LABDARÚGÁS. Új VDN Kupa: K. Honvéd – PMSC II., Kaposvár, 14.00.

KOSÁRLABDA. Női BEK, 6-os döntő: Valencia (spanyol) – PVSK-Co-Order, Valencia, 20.30.

Grafnak sikerült törleszteni

Melbourne-ben, a 4,82 millió dollár összdíjazású ausztrál nyílt teniszbajnokágon a nők már a negyeddöntőnél tartanak.

12 ezer néző előtt olimpiai visszavágót játszott a barcelonai aranyérmes amerikai *Capriati* és az ezüstérmes német *Graf*. A világranglista második helyén álló Grafnak sikerült törlesztenie, két játszmában, 82 perc alatt legyőzte 16 éves vetélytársát.

A hírügynökségi jelentések kitünő mérkőzésnek, a viadal eddigi csúcspontjának nevezik a női egyes negyeddöntőjét, Graf és Capriati csatáját. A találkozó után a győztes Graf sem leplezte elégedettségét:

– *Nagyon jó mérkőzés volt. Csak egy dologgal nem vagyok teljesen elégedett, mégpedig az adogatásaimmal. Egyébként nem tekintettem ezt olimpiai visszavágónak* – mondta Graf, a melbourne-i torna háromszoros (1988, 1989, 1990) bajnoka.

A női világranglista éllovasa, *Szeles* töretlenül halad előre, hogy megszakítás nélkül harmadszor is elnyerje az Australian Open női egyes bajnoki címét.

Eredmények. **Női egyes, negyeddöntő:** Graf (német, 2. kiemelt) – Capriati (amerikai, 7.) 7-5, 6-2, Szeles (jugoszláv, 1.) – Halard (francia) 6-2, 6-7, 6-0, Sanchez-Vicario (spanyol, 4.) – M. J. Fernandez (amerikai, 5.) 7-5, 6-4, Sabatini (argentin, 3. – Pierce (francia, 10.) 4-6, 7-6, 6-0.

Kialakult a férfi egyes negyeddöntő párosítása: Forget (francia, 11.) – Stich (német, 14.) Edberg (svéd, 2.) – Bergström (svéd) Courier (amerikai, 1.) – Korda (cseh, 7.) Sampras (amerikai, 3.) – Steven (új-zélandi).

Új Dunántúli Napló – Közéleti napilap

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

A társasági adóbevallások benyújtásának rendje

Jó tanácsok vállalkozóknak a 7–8–9–10. oldalon

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 27. szám
1993. január 28., csütörtök
Ára: 13,80 Ft

Fodor Gábor Pécsett és Siklóson

Fodor Gábor, a FIDESZ országgyűlési képviselője, a parlament Emberi Jogi, Kisebbségi és Vallásügyi Bizottságának elnöke január 28-án 16.30 órakor találkozik a megye nemzetiségi szervezeteinek képviselőivel, 18 órától nagygyűlést tart Siklóson, a Zeneiskola nagytermében, majd 20 órakor a Pécs-Baranyai Értelmiségi Klub vendége lesz. A siklósi rendezvény vendégei: *Trombitás Zoltán*, a FIDESZ Baranya megyei országgyűlési képviselője, a parlament jegyzője; *Bálint Bánk*, Siklósnagyfalu polgármestere, a Baranya Megyei Közgyűlés Nemzetiségi és Kisebbségi Bizottságának elnöke.

Harckocsiakadályok a magyar határnál

Harckocsiakadályokkal torlaszolták el szerb katonák az udvari határátkelőt. Mint *Krisán Attila* határőrségi szóvivő szerdán az MTI-nek elmondta: január 26-án egy katonai teherautó érkezett a korábbi harcok miatt már több mint egy éve lezárt udvari határállomás tulsó oldalára. Szerb katonák a magyar államhatártól 150 méterre harckocsiakadályokkal teljes szélességében elzárták a közútat és a szomszédos földutat. A határőrség egyelőre nem tudja, hogy mi a barátságtalan lépés oka. A Baranya-háromszögben egyébként két magyar határőr-akciószázad áll készenlétben a rendkívüli helyzetek megakadályozására.

Sírgyalázások Németországban

Zsidó sírokat gyaláztak meg ismeretlen tettesek a kelet-németországi Eisenhüttenstadt városában. Az elkövetők 11 sírkövet kidöntöttek és egyre horogkeresztet mázoltak. Az AP szerdai jelentése szerint Németországban a szélsőjobboldal hívei az elmúlt 13 hónapban mintegy 2100 erőszakos cselekményt követtek el, elsősorban külföldiek ellen.

Súlyos vereség Valenciában

Valenciában játszott tegnap este a női kosárlabda BEK-ben a PVSK-Co-Order. A pécsiek súlyos, 46 pontos vereséget szenvedtek a házigazda spanyoloktól. A végeredmény 109-63 (53-33) volt a Dorna Valencia javára. A PVSK-ban öten játszottak végig (a kint megbetegedett *Balázs* csak a kispadon ült), de legalább egyikük sem pontozódott ki. Pedig *Ábrahám* már a 17. percben összeszedte a 4. személyijét.

3200 új pécsi telefonszám

Vonalbekötések Keszüben, Kökényben és Gyódon

A pécsi, Jókai úti központból 3200 telefonvonalat péntek reggel 7 órától az új kertvárosi központra terhelnek át. Döntően ókertvárosi (a Bőrgyártól délre eső terület) előfizetőket érint a változás, ezek a telefonállomások holnaptól már új hívószámon érhetők csak el (a decemberben megjelent telefonszámjegyzék már az új számokat tartalmazza). Az átkötés 9 óráig mindenütt megtörténik, ha azonban valaki ezután sem tudna telefonálni, az a 03-at tárcsázva jelezze a hibaelhárító ügyeletnek a problémát. Az új központtól nagyságrendileg jobb minőségű szolgáltatásokat kapnak a továbbiakban a telefon-tulajdonosok. Gyorsabban kapnak vonalat, tételes számlavezetést kérhetnek, automatikus ébresztő szolgálat működik itt, s lehetőség van a hívásátirányításra is.

Keszű, Kökény is új központot kap január 29-én, s Gyóddal kiegészülve a térség 200-nál több új, működő vonallal gyarapodik. A már telefonnal rendelkező félszáz környékbeli előfizető számára viszont kellemetlen változás, hogy ezentúl a pécsi beszélgetésért távhívási díjtételt kell fizetniük, vagyis 1 percért 5 forintot fizetnek.

Hamarosan befejezik a Pécs I-es és II-es telefonközpontját összekötő kábel műszaki felülvizsgálatát is a szakemberek. A hibás érpályák kijavítása után pedig újabb belvárosi vonalak kapcsolhatók be a hálózatba.

(Folytatás a 2. oldalon)

Állami tulajdonban marad a Pannonmedicina

Megszületett a belügyminiszteri döntés

A Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottság december 11-i határozatával elutasította a Baranya Megyei Közgyűlés által a Pannonmedicina Gyógyszerellátó Vállalat önkormányzati tulajdonba adására vonatkozó igényét. A legfrissebb ezzel kapcsolatos újabb hír, hogy a Baranya Megyei Közgyűlés fellebbezését elbírálva a belügyminiszter január 20-i keltezésű határozatában helyben hagyta a a Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottság döntését.

Ezzel az ügy közigazgatási úton befejeződött. A Baranya Megyei Közgyűlés 30 napon belül még bíróság előtt próbálkozhat igényének érvényesítésével. Törvényes akadálya viszont már nincs, hogy a vagyon birtokában lévő Állami Vagyonügynökség hozzákezdjen a Pannonmedicina Gyógyszerellátó Vállalat privatizációjához, ha akar. Különösen jelentős lehetőség ez abban a vonatkozásban, hogy a vállalat vagyonába az uránvárosi központján kívül minden Baranya megyei nem magánfenntartású gyógyszertár is beletartozik.

A Pannonmedicina Gyógyszerellátó Vállalat – a korábbi Baranya Megyei Gyógyszertári Központ – ügye jogilag ezért lehetett vitatott, mert a vállalatot az állam, illetőleg a szakminisztérium helyett kétség kívül a Baranya Megyei Közgyűlés jogelődje, a megyei tanács alapította, noha a cég nyilvánvalóan nem tanácsi feladatok ellátására létesült. Ráadásul a 80-as évek elején a kedvezőbb adózás érdekében közüzemi vállalatként regisztrálták a Gyógyszertári Központot.

Korábban Baranya Megyei Vagyonátadó Bizottság – s most már másodfokon a belügyminiszter is – döntését arra alapozta, hogy a vállalat valójában soha nem folytatott közüzemi tevékenységét. Így nem vonatkozhat rá az a generális törvényi elv, amely szerint a közüzemi vállalatokat az önkormányzatok tulajdonába kell adni. Annál inkább viszont az a másik elv, hogy a nem közüzemi vállalatok állami tulajdonban maradnak és felettük a privatizációs jogot az Állami Vagyonügynökség gyakorolja. **D. I.**

Göncz Árpád Coimbrában

Portugália nevezetességeivel ismerkedett szerdán, hivatalos látogatásának harmadik napján *Göncz Árpád*. Az államfő és hitvese délelőtt a Coimbrai Egyetemet látogatta meg. Az egyetemet 1290-ben alapították Lisszabonban, és később telepítették át Coimbrába, kárpótlásul azért, hogy az ország fővárosává Coimbra helyett Lisszabont tették meg. Az elnököt a rektor, az egyetem és a város vezetői üdvözölték. A Portugál Athénnek is nevezett Coimbrából Batalhába vitt az államfő útja, ahol megtekintette a katedrálist, a királyi pantheont és a dominikánus kolostort. Ezt követően az elnök és kísérete a fatimai szent helyre látogatott el, majd onnan tértek visssza Lisszabonba.

Este az elnök és felesége a Portugáliai Magyarok Szövetsége tagjaival találkozott, majd a portugál közélet és művészeti élet ismert személyiségeinek tartott előadást „Magyarország és Európa" címmel.



A századforduló kereskedelmével is foglalkoznak a történészek az előadásokon. Képünkön egy korabeli boltberendezés Pécsett, a Várostörténeti Múzeumban. Fotó: Laufer László

Történész-muzeológusok országos konferenciája

Szerda reggel három napos rendezvény kezdődött a Janus Pannonius Tudományegyetem Damjanich utcai épületében, a *Történész muzeológusok országos konferenciája*. A megnyitón az országból és a határokon túlról is összegyűlt nagyszámú egybegyűltet először *Ujvári Jenő*, a Baranya Megyei Múzeumok igazgatója köszöntötte, majd a megyei közgyűlés nevében *Kurucsai Csaba* alelnök mondott néhány bevezető mondatot. Ebben reményét fejezte ki, hogy a kulturális infrastruktúra fejlődésével a múzeumok is az őket megillető anyagi és erkölcsi támogatást kapnak majd. *Polányi Imre* tanszékvezető röviden arról szólt, hogy Pécsett szeretnék egyetemi „C"-szakként a muzeológiát tanítani, illetve posztgraduálisan oktatni.

Ezután kezdődött meg az előadások sorozata, *Glatz Ferenc* illetve *Vörös Károly* felszólalásával. Délután két szekcióban folyt tovább a munka.

Mint *Vonyó József*, a konferencia egyik szervezője elmondta, az összejövetel fő célja az lenne, hogy a különböző múzeumi szakágak munkatársai együtt keressék a továbbfejlődés útjait, eközben olyan módszertant kialakítva, mellyel meg tudnak felelni a megváltozott körülményeknek. Az új- és legújabbkori történelemmel foglalkozó muzeológusoknak első ilyen összejövetele Miskolcon volt 1989-ben, azóta bekövetkezett egy szemléleti nyitás. Az újkortörténetet alapvetően a munkásmozgalom történetével mosták egybe, ma például ezt a témakört a maga súlyának megfelelően, de arányeltolódások nélkül kell elhelyezni. **M. K.**

Az utolsó mecseki szénszállítmány a Dunai Vasműbe

Az utolsó mecseki szénszállítmány érkezett meg szerdán a Dunai Vasmű kokszolóművébe. A jövőben a hazainál jobb minőségű és olcsóbb cseh és lengyel szenet használ az üzem. Korábban – az első kokszolóblokk 1956-os átadása óta – a vasmű szénszükségletének mintegy felét a komlói és a pécsi szénbányák fedezték: 37 év alatt csaknem 26 millió tonnányit szállítottak Dunaújvárosba. A szén nagy részét azonban a vasműben dúsítani kellett. A külföldről vásárolt alapanyag a magasabb gazdasági és technológiai követelményeknek jobban megfelel. A kokszolómű Dunaferr-DBK Kft. néven önálló vegyesvállalattá alakult januártól.

Besurranó tolvaj Baksán (5. oldal)

Dél-afrikai üzletember Baranyában

Shlomo Indig, a dél-afrikai Shlogan Marketing cég kereskedelmi igazgatója, aki másfél hónapja a hazájában járt magyar szakemberek delegációjának üzleti kapcsolatait szervezte, és Johannesburgban ismerkedett meg *dr. Kurucsai Csabával*, a Baranya Megyei Közgyűlés alelnökével, most a magyar küldöttség látogatását viszonozza, illetve dél-afrikai üzletemberek márciusi útját készíti elő a látogatásával.

Pécsre szintén a kapcsolatfelvétel szándékával, illetve konkrét üzleti ajánlatokkal érkezett kedd este.

A megyei közgyűlés hivatalában tegnap délután kérdeztük üzleti útjáról. Miután Shlomo Indig cége a dél-afrikai és nemzetközi kereskedelemben érdekelt, valamint jelentős pénzügyi irodája is van, számtalan lehetőséget lát a magyarországi üzleti kapcsolatokra. Hazánkat a legfejlettebbnek tekintik a közép–európai térségben, ám, mint mondta, gondot a kereskedelemben a kikötő hiánya jelenti. A legközelebbi Hamburgban van és igen drágává teszi az árut a hosszú szállítás. Ezért is javasolja, hogy a magyar cégek vegyenek részt a hazájában minden évben megrendezett rangos nemzetközi

(Folytatás a 2. oldalon)



Kezelés Pécsett, a Művese Állomáson (Tudósítás az 5. oldalon) Fotó: Laufer László

Magyar–horvát vízügyi tárgyalások

Rövid időn belül tárgyalóasztalhoz ülnek a magyar és a horvát vízügyi szakemberek.

A megbeszéléseknek kettős célja van: részben új tartalommal megtölteni a korábban megkötött, de a déli szomszéd államalakulatának változása miatt módosításra szoruló nemzetközi vízügyi megállapodást, másrészt szó lesz majd a Dráva hasznosításának lehetőségeiről is. Az utóbbi témának különös aktualitást ad a határfolyó magyar oldalán most formálódó természetvédelmi nemzeti park.

Az észt miniszterelnök Budapesten

Ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással fogadták a Parlament előtt *Mart Laart*, az Észt Köztársaság hivatalos látogatáson Magyarországon tartózkodó miniszterelnökét. Ezt követően megkezdődtek a magyar–észt kormányfői tárgyalások, ahol számos konkrét együttműködési programot körvonalaztak. Egyebek mellett erről adott tájékoztatást Mart Laar és vendéglátója, *Antall József* kormányfő a délutáni órákban közösen megtartott sajtókonferencián. A két kormányfő beszámolt a többi között arról, hogy gazdasági vegyes bizottságot állítanak fel az együttműködés lehetőségeinek feltárására. Ennek kapcsán Mart Laar hangoztatta: Tallinn megítélése szerint Magyarország nagy eredményeket mutathat fel az átalakulásban, és egy lépéssel megelőzi a közép-európai országokat. Antall József biztosította a vendéget arról, hogy Magyarország kész támogatást nyújtani Észtország gazdasági megújulásához.

Kovács László az Országgyűlés Külügyi Bizottsága élén

Az Országgyűlés Külügyi Bizottsága egyhangúlag megválasztotta *Kovács Lászlót* a testület elnöki posztjára. A képviselőt a parlamenti tisztségek elosztására vonatkozó hatpárti megállapodás értelmében a Magyar Szocialista Párt jelölte a *Horn Gyula* lemondása után megüresedett tisztségre. Megválasztása után Kovács László nyilatkozatot adott a sajtó képviselőinek.

A Külügyi Bizottság új elnöke hangoztatta: megtiszteltetésnek, egyben nagy kihívásnak érzi tisztségét, amelyet Európa egyik legismertebb politikusa, Horn Gyula után kell betöltenie. Elnöki tisztében arra törekszik, hogy a testület el tudja látni legalapvetőbb feladatait. Ezek között az első helyen említette a külpolitikában nélkülözhetetlen konszenzus folyamatos megújítását.

Közmeghallgatás Komlón

Komló ez évi költségvetési tervezetéről tájékoztatták az érdeklődőket a szerdán tartott közmeghallgatáson.

1993-ban 1 milliárd 162 millió forintból gazdálkodhat Komló önkormányzata. A költségvetés jövő héten megvitatásra kerülő tervezete alapján az összeg mintegy 82 százalékát a helyi intézmények működtetésére fordítják. A telefonhálózat fejlesztésére 30 millió, az intézmények felújítására 15 millió forintot fordítanak, s az utak, hidak fenntartására idén sem jut sokkal több. A szociális támogatásra szánt 28 millió forintot 35 millióra szeretnék emelni.

A mozi fenntartására tervezett félmillió forint csak 4-5 hónapig futja. Hogy később működhet-e a mozi, vagy sem; elsősorban a helybéliek látogatottságán múlik. Amennyiben arra igény mutatkozik, lakossági fórumot tartanak a város két kábeltelevíziós hálózatáról; a szolgáltatások színvonalát többen is sérelmezték.

Az önkormányzat szándékai szerint újabb adónemet idén sem vetnek ki Komlón.

Troszt É.

Látogatás a győri rakétaezrednél

Laktanyalátogatásokat szervez a Honvédelmi Minisztérium sajtóosztálya a Magyar Honvédség alakulataihoz a sajtó munkatársai részére, azzal a céllal, hogy bemutassák a katonák elhelyezési körülményeit, az alakulatok harci-technikai eszközeit, kiképzési módszereit, a hivatásos és sorállomány napi életét. Elsőként a győri Rába Légvédelmi Rakétaezred mutatkozott be tegnap. Mint *Németh István* ezredes, parancsnok elmondta, feladatuk hazánk kijelölt légterének védelme, együttműködésben a légvédelmi parancsnokság alárendeltségébe tartozó más légvédelmi és repülő erőkkel.

– Az ezred harci-technikai eszközei nem sorolhatók a legújabb berendezések közé, azonban képesek a harctevékenységi zónájukban lévő aerodinamikai elven működő repülő eszközök megsemmisítésére.

A beszámoló után a gyakorló téren bemutatták a komplex kiképzési foglalkozást. **H.Zs.**

Dél-afrikai üzletember Baranyában

Érdeklik a panelek és a szigetvári konzervek

(Folytatás az 1-es oldalról)

kiállításokon, illetve magánbemutató szervezésével is lehetőség lenne a hazai termékekkel megismertetni a dél-afrikai üzletembereket és fogyasztókat. Hazája ugyanis nemcsak a magas technológiát képviselő termékek iránt érdeklődik, hanem vásárolnának, szinte minden mennyiségben egyszerűbb technológiai színvonalú, jó minőségű árucikket.

Elmondta, szívesen vásárolna fémdobozban kiszerelt konzervet – a szigetvári konzervgyárral már másfél hónapja felvette cége a kapcsolatot –, textilt, valamint acél és vasipari termékeket. Az erdőgazdaságnál pedig tölgy-rönkfa iránt érdeklődött, illetve a fa-, és bútoriparral is kereskedne. Magyarország Dél-Afrikában is ismert alumínium lemezárujáról, amit a gépipari berendezésekhez vennének szívesen.

A pécsi panelépületekben is körülnézett tegnap, mert odahaza vannak kész terveik a panelházak építésére, de nincs ismeretük a megvalósult beruházásról. Magyar vállalkozókkal szeretnének ugyanis építtetni, elsőként Adenben egy panelszállodát. Cége pedig, amely négy rangos svájci bankkal áll kapcsolatban, pénzügyi támogatást nyújtana a közép-európai tervekhez úgy, hogy a dél-afrikai ipar bekapcsolódna a magyarországi beruházási programokba.

Shlomo Indig említette, hogy *dr. Síkfői Tamással*, a Dél-Dunántúli Gazdasági Kamara főtitkárával a két ország kamarájának kapcsolatfelvételéről tárgyalt.

Gáldonyi M.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Barsiné Pataky Etelka, az 1996. évi világkiállítás kormánybiztosa átadta a Szentszéknek szóló hivatalos meghívást az Expora Keresztes K. Sándornak, Magyarország vatikáni nagykövetének. MTI Telefotó.

❍ **Tirana:** Nedszmije Hodzsát, a kommunista Albánia megalapítójának és hajdani vezetőjének, Enver Hodzsának özvegyét a „közvagyon hűtlen kezelésének" vádjával kilencévi börtönre ítélte szerdán egy tiranai bíróság. Mint az AFP jelentette, a kommunista rendszer tavaly márciusi bukása óta Albániában első ízben történt, hogy volt magas rangú személy ellen bírósági eljárást indítottak.

❍ **Bukarest:** Ter Beek holland és Niculae Spiroiu román védelmi miniszter szerdán jegyzőkönyvet írt alá Bukarestben a két hadsereg közötti együttműködésről. Ter Beek küldöttség élén több napot töltött Romániában. Erdélybe is ellátogatott egy katonai egységhez. Fogadta őt Ion Iliescu elnök és találkozott Teodore Melescanu külügyminiszterrel is.

❍ **Prága:** A cseh kormány szerdai ülésén foglalkozott azzal a kérdéssel is, hogy milyen magatartást tanúsítson a bősi vízi erőmű ügyében. Mint a kormányülés után Václav Klaus miniszterelnök elmondta, a testület jóváhagyta a Vladimír Dlouhy ipari miniszter által előterjesztett javaslatot. Eszerint a cseh fél a maga részéről nem kívánja „megörökölni" az erőműrendszer építéséről 1977-ben kötött szerződést.

Másodszor is sikertelen volt az elnökválasztás Szlovákiában

Az eredménytelen keddi választási kísérlet után, szerdán, a második fordulóban sem választotta meg a köztársaság elnökét a szlovák parlament.

A négy elnökjelölt közül a keddi titkos szavazáson senki sem kapta meg a háromötödös többséget. Szerdán az előző napi rostán fennmaradt két jelöltre adták le szavazataikat a képviselők. A *Meciar*-párt jelöltje, *Roman Kovác* miniszterelnök-helyettes a szükséges 90 szavazatból csupán 79-et kapott, míg a baloldali *Milan Ftácnikra* csak 31-en voksoltak. Feltűnően sok, számszerint 30 képviselő tartózkodott a szavazástól. Megfigyelők feltételezik, hogy a harminc tartózkodó szavazatnak csaknem a felét a tizennégy mandátummal rendelkező magyar politikai koalíciónak lehet tulajdonítani.

A szlovák törvényhozás politikai grémiuma közvetlenül a plenáris ülés befejezése után úgy döntött, hogy a következő köztársasági elnök-választási kísérletre február 15-én és 16-án kerül majd sor. A parlamenti pártok akkor már nem indíthatják újra a most kiesett jelölteket.

Spielberg nem forgathat Auschwitzban?

Február 22-én kezdené meg a világhírű filmrendező, *Steven Spielberg* új filmje, a „Schindler bárkája" néhány jelenetének forgatását az egykori auschwitzi haláltáborban. A volt foglyok egy részét tömörítő társaság azonban tiltakozik, s tiltakozik a tábor-múzeum igazgatója, *Jerzy Wróblewski* is. Mint a Gazeta Wyborcza című lapnak kifejtette, a sokezer statiszta pusztít, és mindent beszennyez, ahogy azt számos korábbi forgatásnál tapasztalhatták. A forgatásra engedélyt adó kultuszminisztérium szerint viszont ez ugyanúgy elmondható a turistákról is, mégsem zárják be előttük a kapukat. Ugyancsak elítélte a forgatási tervet a New York Timesnak adott interjújában *Kalman Sultanik*, a Zsidó Világkongresszus alelnöke, aki szerint meg kell őrizni az egykori haláltábor „csöndjét és nyugalmát".

Pénzbüntetésre ítélték Gábor Zsazsát

Egy texasi bíróság kedden 200 000 dollár pénzbüntetésre ítélte a magyar származású Gábor Zsazsa amerikai színésznőt, mert megszegte a „Hollywood Fantasy" utazási irodával 1991-ben kötött szerződését. A cég ennek az összegnek csaknem a kétszeresét követelte kártérítésként keresetében.

A „Hollywood Fantasy" arra szerződtette Gábor Zsazsát, hogy – mint attrakció – töltsön egy hetet San Antonióban, ugyanabban a szállodában a nyaralásra befizetett ügyfelekkel, s velük együtt álljon felvevőgép elé egy televíziós showműsor elkészítésénél. Mivel azonban a díva nem jelent meg, a károsultak pert indítottak a „Hollywood Fantasy" ellen, s a cég csődbe ment. Zsazsa 3 millió dollárt kapott volna a szerződés értelmében, de a részvételt két héttel az út megkezdése előtt lemondta. Gábor Zsazsa a tárgyaláson azzal védekezett, hogy soha nem írt alá ilyen szerződést, s különben sem tudott volna egy hetet San Antonióban tölteni, mert abban az időben éppen filmforgatáson vett részt. Bejelentette, hogy fellebbez az ítélet ellen.

Közös balti védelmi tanács

Védelmi politikájuk szorosabb egyeztetéséről állapodtak meg a balti államok. Rigában megtartott értekezletükön a védelmi miniszterek egy közös balti védelmi tanács létrehozásáról szóló egyezményt írtak alá. Elhatározták, hogy a három ország a jövőben jobban együttműködik a balti légtér és a tengeri határok védelmében, egyeztetik az önálló hadseregek felállításához szükséges külföldi segítség megszerzésére szolgáló lépéseiket és védelmi koncepcióikat.

❍ **Miami:** Nem éppen szokványos módon füleltek le hétfőn Floridában három mexikói gorillacsempészt. Egy állatkert igazgatója két társával Miamiban akart illegális úton beszerezni egy főemlőst állatkertjének kipusztult gorillája helyébe. Megszemlélték a helyi állatkert majmait, és a mustra közben megállapodtak: 92 500 dollárt fizetnek egy gorilláért. Az éber rendőrség azonban időben megneszelte az üzletet. Gorillának álcázva egy nyomozó ült a ketrecbe, s így szem- és fültanúja lehetett az alkunak. A gorillacsempészeket végül a repülőtéren vették őrizetbe, amikor átvették volna a kifizetett állatot.

❍ **Bonn:** Björn Engholm, az ellenzéki Német Szociáldemokrata Párt (SPD) elnöke kedden Kasselben merényletet úszott meg. Egy gyűlésen hátulról megközelítette a pártvezért egy asszony, aki becsukott rugóskést tartott a kezében, veszekedett a rendezvény résztvevőivel és szidta a politikust. A 42 éves asszonyt a rendőrség kis időre őrizetbe vette. Engholm, kinek helyettesét, Oscar Lafontaine-t hasonló körülmények között néhány évvel ezelőtt egy ápolónő nyakon szúrta, nem vette észre a történteket.

❍ **Párizs:** Cseh embercsempészek próbálkoznak kínaiakat átcsempészni német és francia területen Spanyolországba. A francia és a német rendőrség együttes erőfeszítésével most egyszerre több csoport is horogra akadt. A francia-spanyol határon például a hét végén 15 kínai állampolgárt fogtak el, akiket négy cseh embercsempész próbált átjuttatni spanyol területre.

❍ **Milánó:** Hatvanezer dollárt zsákmányolt egy bankrabló Milánó egyik bankjából, majd kerékpárjára pattant és gyorsan pedállozva nyomtalanul eltűnt az olasz nagyváros forgatagában. A Reuter jelentése szerint a hatvan év körüli férfi remegő kezekkel ment be a Banco di Napoli fiókjába, majd a kikövetelt pénzt felmarkolva egy pillanat alatt eltűnt a helyszínről.

Orosz parlamenti képviselő az orosz–magyar szerződésről

Vajmi kevés esélyt látok arra, hogy az orosz-magyar szerződést a kiegészítéssel együtt ratifikálják – vélte az MTI moszkvai tudósítójának adott nyilatkozatában szerdán *Szergej Baburin*. Az orosz parlamenti ellenzék hangadó politikusa, aki a múlt héten a ratifikálás ellen foglalt állást, hozzátette: az okmány körüli vita komoly figyelmeztetés *Borisz Jelcin* számára a START-2 szerződés parlamenti megvitatása előtt.

– Parlamenti felszólalásomban sajnálkozásomat fejeztem ki amiatt, hogy az orosz–magyar szerződés szolgált ürügyül a törvényhozás és a külügyminisztérium közötti vitához, amit Magyarországhoz fűződő igen jó kapcsolataink szenvedhetnek meg. Jómagam a ratifikálás ellen voltam, mégpedig két okból.

– Az első: a Legfelsőbb Tanács eleddig nem vitatta meg, és így el sem fogadta az orosz külpolitika általános koncepcióját. Márpedig így egyáltalán nem világos, hogy egy ilyen kétoldalú szerződés milyen helyet foglal el politikai törekvéseinkben, miként illeszkedik stratégiai vagy taktikai érdekeinkhez. Ez persze nem csupán a magyar szerződésre vonatkozik, hanem bármelyik másra is, de legfőképpen a START-2 megállapodásra.

– A másik, nem kevésbé fontos ok, hogy a magyar és az orosz külügyminiszter a már aláírt okmányt egy olyan szövegrésszel egészítette ki, amelyben Oroszország bocsánatot kér az 1956-os szovjet beavatkozásért. Mivel sem magam, sem sok más kollégám nem láttunk kellő alapot arra, hogy egy ilyen kitétel belekerüljön a két ország közötti, hosszú távra szóló szerződésbe, ezért azt javasoltam, hogy vagy az elnökök által aláírt formában ratifikáljuk a szerződést, vagy hagyjuk el az okmány vitáját.

– Remélem, hogy külügyminisztériumunknak lesz elég bölcsessége és taktikai érzéke ahhoz, hogy magyar kollégáikkal együttműködve megszüntessék ezt a teljesen felesleges feszültséget és lekerüljön a napirendről ez a probléma. Ez volna az ideális megoldás. Bár úgy vélem, hogy a ratifikálás elmaradása sem tragédia.

– Az 1956-ról szóló szövegrésszel a szerződés szerintem nem lesz ratifikálva, de legalábbis igen kevés esélyt látok rá – állapította meg Szergej Baburin.

Pécs is bekapcsolódott az American Field Service nemzetközi csereprogramba

Az AFS a világ egyik legrégibb és legnagyobb önkéntes csereszervezete, több mint 50 országban mintegy 30 000 diák, tanár és család részvételével működik. Tagja lehet az AFS célkitűzéseivel szimpatizáló személy, a cserében már, vagy majd résztvevő középiskolás diák. Célja, hogy csereprogramjaival elősegítse a különböző nemzetek megismerkedését, elmélyítse a résztvevők elkötelezettségét hazájuk és a világ békéjének fenntartása iránt.

Az AFS Magyarországon még nem egyének cseréjével foglalkozik, hanem iskolákkal folytat nemzetközi diákcserét. A programok közt egy éves vendéglátás, egy éves kiutazás és szünidei látogatás szerepel. Az 1993/94-es tanévben diákok érkeznek Dániából, az Egyesült Államokból, Ausztráliából, Belgiumból, Finnországból, Hongkongból, Norvégiából, Olaszországból, Spanyolországból, Törökországból, Új-Zélandról. Az idelátogató diákokat segíteni kell a közösségbe való beilleszkedésbe, étkezését, közös családi és iskolai programjait kell a fogadó családnak fizetnie. Költőpénzt a résztvevők hoznak magukkal. A kiutazás is egy tanévre történik, a kiutazónak fizetnie kell repülőjegyét, biztosítási díját, zsebpénzt. A magyar diákok nem fizetnek részvételi díjat, ezért az iskolák a fogadás fele arányában küldhetnek ki diákot. A végső sorrendet az iskola és az iroda dönti el. Az 1993/94-es tanévben választható országok: Egyesült Államok, Dánia, Finnország, Kanada, Olaszország. Mivel a diákok kint is, csakúgy mint nálunk, iskolába járnak, fontos a megfelelő szintű nyelvtudás is. Nyári rövid programokra főleg amerikai diákok érkeznek.

Pécsett a Leőwey Klára Gimnázium eddigi sokirányú tevékenysége keltette fel az AFS figyelmét. A gimnázium igazgatónőjét, *dr. Szolcsányi Jánosnét* keresték meg és felajánlották a programban való részvétel lehetőségét. Az iskola diákjai már a nyáron részt vehettek a rövid programban. A sikeres kezdet után az idei tanévet egy diák, *Herich Roland* 3. osztályos tanuló, Seattle-ban tölti, az iskolába pedig *Chapnam Priscilla,* új-zélandi, és *Goodman Rosemary* ausztráliai diák érkezett egy tanévre.

A magyar AFS programjait a központi iroda iskolákra, összekötő tanárokra és önkéntes segítőkre támaszkodva bonyolítja le. Mivel a fő profil az éves diákcsere, kiemelt helyet foglalnak el a vendégfogadó családok, hiszen rajtuk múlik, hogy a hazánkba látogató diákok jól érezzék magukat. A résztvevők egy tágabb család tagjaivá válnak, melyben a barátságok gyakran egy életre szólnak. A programok segítik a résztvevőket abban, hogy a közvetlen környezetükön túli világgal megismerkedjenek, fokozza érdeklődésüket az idegen nyelvek, az utazás iránt. A program résztvevői aktív segítségre számíthatnak külföldön és itthon egyaránt. Hosszú távú céljuk egyre több iskola bekapcsolása, a programban résztvevő iskolák mellett önkéntesi hálózat kialakítása, valamint regionális központok létrehozása. Az AFS Pécs, Baranya, az ország jövője szempontjából is fontos lehetőséget kínál. Csak élnünk kell vele.

Sallai Éva



A képzőművészeti mesteriskola növendékei dolgoznak a villányi Szoborparkban. Az alkotótelepen dolgozó fiatalok munkái a közeljövőben már megtekinthetők. Fotó: Szundi György

Újdonságok a pécsi, Petőfi utcai iskola leendő elsőseinek

Órák az erdei iskolában

Harc folyik a gyerekekért, minden iskola szeretné magához csábítani a elsősöket, megnyerni a szülőket. Ez nem megy magától, valamivel elő is kell állni, amit megvesz ez a biztos, de reméljük, hamarosan egyre igényesebb piac.

A pécsi Petőfi utcai általános iskolában is készülnek a beiskolázásra, a lehetőségekről *Tar László* igazgatóval és a helyettesekkel, *Némethné Kúcs Rózsával* és *Vukman Józsefnével* beszélgettünk. Némethné Kúcs Rózsa elmondta: – *A szülők nagyon kíváncsiak, s hogy lehetőségük legyen választani, a mi iskolánkat is megismerni, február 23-án és 25-én nyílt napokat tartunk. Akik hozzánk jönnek, több programban is részt vehetnek. A leendő elsősöket nyár elején kivinnénk a Lóri kulcsosházba, ahol ismerkednének egymással, összerázódnának. A zeneiskolával már egy éves az együttműködés, továbbra is lesz majd nálunk szolfézstanítás, és folyik a hegedűoktatás is. A zeneiskolai meghallgatásra szervezetten, együtt vinnénk azokat az elsősöket, akik zenét akarnak tanulni.*

Már az első osztályban biztosított az úszásoktatás, sőt van ingyenes dzsesszbalett is, illetve, mert nagyon nagy az igény, választható lesz a német és az angol nyelv. Igaz, ez már a létszámtól is függ.

Vukman Józsefné kiegészíti az elmondottakat:

– *Ősztől felmenő rendszerben beindítjuk azt az „Egészséged testben és lélekben" című személyiségfejlesztő és drogmegelőző programot, amelyet az Egészséges Városért alapítvány pályázatán elnyert 200 000 forintos támogatás kapcsán kezdtünk, jelenleg a hatodikosokkal. Továbbra is működik az „erdei iskolánk", ahol a természettudományos tárgyakat egy-egy alkalommal a szabadban tanulják a gyerekek.*

Több más lehetőség is várja a Petőfi utcai iskolába készülőket. A lelkes igazgató vezetésével tervezik a néptáncoktatás beindítását az alsóban, a VII.-es, VIII.-os gyerekeknek pedig a tanulástechnikai fakultációt, illetve a gépírásoktatást.

H. I. Gy.

Várakoznak a kamionok

Gyulánál 13, Nagylaknál 10, Ártándnál pedig 2 órát vártak kilépésre szerda reggel a kamionok a román határszakaszon.

Krisán Attila, a határőrség szóvivője elmondta, hogy az erős tehergépkocsiforgalom miatt minden bizonnyal állandósul a várakozás főként Nagylaknál és Gyulánál, ahol mindössze egy-egy sávon léphetnek ki Magyarország területéről a kamionok. (MTI)

Zongoraművész, zeneszerző, karmester

Sass Dezső, Pécs köztiszteletben álló művésze január 31-én tölti be 90. életévét. Ez alkalomból a Bartók Rádió ma este 23.06 perces kezdettel félórás műsort sugároz: „Zongoraművész, zeneszerző, karmester. A 90 éves Sass Dezsővel beszélget dr. Nádor Tamás."

A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozata, a Művészeti Szakközépiskola, valamint a Liszt Ferenc Zeneiskola Sass Dezső életútját, művészi pályafutását bemutató füzetet jelentetett meg, melyet dr. Nádor Tamás állított össze. Ugyanez a három zenei intézmény január 29-én, pénteken este 7 órai kezdettel ünnepi műsort rendez a Zeneiskola Sörház utcai épületében. Ezen Sasvári Attila, a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának igazgatója köszönti a 90 éves művészt, majd Sass Dezső kompozíciói közül szólaltatnak meg a növendékek néhány zongoradarabot, dalt és csellóra írt Consolationt. Sass Dezső művészi életútjáról a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiója 30 perces filmet készít, melyet előreláthatóan február 7-én sugároz.

A dombok összedobják a vizet

Nyugotszenterzsébet Gyürüfűtől fél

Kóra Dezső lemondott. Akkor még közös tanács irányított, a testületnek, a végrehajtó bizottságnak is tagja volt. Lemondásának oka: az akkori *nagypeterdi elsőbbség* kizárólagosságára figyelve eladták a nyugotszenterzsébeti volt iskola épületét.

– Tiltakoztam, jó lenne az még a községnek, de egyedül maradtam. Ha meg nem tudok valamit elérni a falum érdekében, ugyan minek ücsörögjek abban a testületben?!

Néhány éve ennek már. Kóra Dezső, ez a szálas termetű, megfontolt beszédű, hetedik évtizedét taposó ember sok újabb csatát megvívott. Most már mint polgármestere a szépnevű Nyugotszenterzsébetnek.

Mindenütt sár – egyelőre

Talán – remélhető: egyelőre – csak a neve szép a községnek. Különösen most, hogy az éjszakánként megfagyó föld napról-napra újból felenged, s a *törpe vízmű építését* kísérő sár szinte beteríti az utakat. *Az egy-két éve, vagy a frissen elkészült aszfaltburkolatot.* Elmegyünk Dezső bátyámmal az egyik utca, majd a másik, a harmadik végére, a közelmúltban felállított „glóbuszhoz", a nemrég kiásott vízelvezető árkokhoz – mindenütt sár. Elszürkült arcát mutatja a gyengéd ívű dombok közé süppedt község.

– Dezső bátyám, nem szép ez a falu . . .

– Annak idején, de egészen a török időkben ám, mi jelesebb település voltunk, mint Nagypeterd! Még a második háború után is 370 ember élt itt, közöttük számos nagygazda. Akkor 130-140 ház volt a faluban, melyikre még most is ráismerni: gonddal építette, *szorgalommal tisztán is tartotta* a tulajdonosa. Azóta nagyon sokan elmentek, főleg a fiatalok, ma már csak 223 lakosa van Nyugotszenterzsébetnek. Tán 4-5 *gyökeres család* maradt, közöttük persze az enyém, de régebben sok Kóra élt itt. Hogy nem szép falu? Nem bizony! Elszegényedett a község, népessége kicserélődött, sokan vannak, akik nem vigyáznak portáikra. Az apám annak idején azt mondta: nézd meg a ház előtti árkot, s megmondod, milyen ember lakik ott. Sok, túl sok most már itt *a saját környezetével sem törődő ember.* Ez a baj . . . Ezért mondhatja egy idegen: nem szép falu Nyugotszenterzsébet!

– Mi mindig attól féltünk, akik a falu jövőjére is igyekeztünk gondolni, hogy Gyürüfű sorsára jutunk.

Dezső bátyám kézzel írt lapot tesz maga elé. Hallgatom a hosszas felsorolást, s egyre messzebb szorul bennem Gyürüfű példája. Akkurátusan, dőlten kerek betűkkel rótta a sorokat, bizonyságául annak, amit pár perce mondott: Nyugotszenterzsébetnek *akkoriban* nagyon jó tanító nénije volt.

– Nézzük csak, ugye először 1991-et. Akkor kitisztítottunk 150 méter hosszan árkot, felállítottuk a glóbuszt, előtte igen nagy munkával elrendeztük a helyén a terepet, szilárd utat építettünk hozzá. *11 millió forintba került* mindez. Tudja, nálunk a víz mindig csak bajt okozott. A kutak egy része kiszáradt, amelyik nem, azok meg fertőzöttek voltak.

Dezső bátyám hangja egészen szomorú lesz:

– Zacskóban hordták a falunak a vizet . . . Meg az esők is! A dombok összedobták a vizet, folyt az mindenütt. Az árkok elhanyagoltak voltak. No, most már mindegy, mert állandóan tisztítjuk ezeket, meg újakat is ásunk. Így azt is mondhatom: az önkormányzati testületi döntéseknek köszönhetően egy nagy gondtól megszabadítottuk Nyugotszenterzsébetet.

A két évvel ezelőtti krónikához tartozik még a gázcsere-telep megépítése. Azóta nem loptak el innen palackot.

– A múlt esztendőben igen csak sokat dolgoztunk: 230 méter út épült, 85 méter hosszan járda, további 350 méter betonlapos, 360 méter hosszan új árkot ástunk, 210 métert megtisztítottunk, kialakítottuk a polgármesteri irodát, tataroztuk, felújítottuk a kultúrházat, az orvosi rendelőt, közel 300 000 forintért.

Ennek dupláját költötték szociális célokra, többek között karácsonyi ajándékcsomagot kaptak a gyerekek, az idősek, az iskolába *eljáró kisdiákoknak* megvették a könyveket, a füzeteket, s a buszköltségüket is az önkormányzat fedezi. De 3000 forintos támogatást kaptak a középiskolások és a katonának bevonulók is.

– Mert hála Istennek – teszi hozzá Dezső bátyám –, ilyenek is vannak!

A sírkert is sorrakerült

A temetőben bóklászunk. Az önkormányzat nemrégiben felfogadott egy fiatalembert: folytassa a sírkert rendbetételét. A múlt évben igen sokat dolgoztak itt, mindent benőtt, eltakart a gaz, a cserje. Jó részét már kiirtották, s nem egy meglepetés érte őket. Igen-igen régi síremlékeket találtak, közöttük például egy ugyancsak vitézkedő huszárét, akinek kitüntetéseit is felsorolja az elszürkülő emlékkő, amire – a huszár halála évében, 1919-ben – még egy bajonettet is rávésett az elhalványuló idő faragómestere. A régen volt módosabb gazdák sírjait csodaszép kovácsoltvas-kerítések ölelik. Ezeket nem lopták el, mert ki sem látszottak a dzsumbujból . . .

– Sokat jártak nekem az eszembe a régi, gyermekkoromban átélt hagyományaink – mondja Dezső bátyám, kicsit hunyorogva ettől a szeleburdian éles januárvégi napfénytől. – Arra gondoltam: csak ezek jelenthetik a gyökeret a nyugotszenterzsébetieknek. Vagy a meggyökerezés lehetőségét. Azóta persze más emberek vannak már itt. Emlékszem: annak idején is *csak összefogva* tudtak az emberek igazán eredményesek lenni, s ha valakinek elmulasztottak szólni, hogy jöjjön már segíteni, hát bizony az megbántódott. Most meg *éppen fordítva van.* Azt gondolják legtöbben, majd az önkormányzat megoldja, hiszen van pénze . . .

Egymillió szociális célokra

– Meghökkentően sokat törődik a nyugotszenterzsébeti önkormányzat a segítségre szorulókkal – mondja *dr. Németh Zoltán* körjegyző. – Csak egy példa: az ez évi teljes költségvetése a községnek közel 6 millió forint. Ebből *egymilliót fordítanak szociális ellátásra*, gyerekekre, öregekre, munkanélkülieke, fiatal házasok lakásvásárlásának támogatására.

– Anyagi helyzetünket tekintve igazságos döntések születtek – teszi hozzá a polgármester.

Tudom, miért mondja. Sokan vannak olyanok, akik nem tehetnek arról, hogy nincs munkájuk. Sokan azonban olyanok is, akik *nem akarnak dolgozni.* Gondolta Kóra Dezső, megpróbálja őket fizetéshez juttatni. Két napig keresett nekik munkát, talált is: napi 700-800 forintot fizettek volna. Vitte a jó hírt – hova máshova? – *a kocsmába.* Lesújtó választ kapott:

– Dezső bácsi – mondták–, nem dolgozunk mi ennyiért!



Napközben csendes a kis falu főtere Fotó: Laufer L.

Gyürüfű egyre messzebb van

Már csak a idei esztendő terveinek felsorolása van vissza. Ezeket is szépen felírta a polgármester: hogy kialakítják az ifjúságnak a klubot, bíznak egy jó vezetőben, aki összefogja ezt a korosztályt, *okos programokkal*, működteti majd az aszszony-klubot is, felújítják a nagyon elhanyagolt templomukat, megint csak sort kerítenek az árkok tisztítására, fásítani akarnak, járdákat és a még visszalévő utcákban szilárd burkolatot építeni.

Valóban: Gyürüfű egyre messzebb van. Amit a nyugotszenterzsébeti önkormányzat megcsinált, azzal elégedettek lehetnek a falu polgárai. Azok is, akik nem kérnek, azok is, akik *csak követelnek.* Víz, gáz, utak, járdák, árkok, felújított épületek, az eltakart temetőből felszabadított múltszeretet – *törődés a jövővel, törődés az emberekkel.*

Dezső bátyám azonban elhárítja az elismerést. A kis lépéseket tartja fontosnak, a folyamatos épülést. Azt mondja:

– Most gondoljon bele: ha ebben az évben végzünk a visszalévő utakkal, akkor Nyugotszenterzsébeten minden utcának szilárd burkolata lesz. Összesen 3 millió forintért. Úgy bizony!

Mészáros Attila

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***KÁROLY, KAROLA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.14
nyugszik 16.40 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő:
CSUTI JÁNOS

Ma 9-12 óráig panaszügyekben fogad, a 10-046-os számon hívható:
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon:
NAGY ISTVÁN

Körzeti tv-adás

Ma 18.20-kor jelentkezik az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának Hétközben című magazinműsora. A tartalomból: Lecsúszó középosztály, hol a szegénység határa? Mit mondanak a szociológusok? A föld nem kell, csak az erdő, de szigorúak az erdőgazdálkodási szabályok. Mit csinál a területi főépítész?

— **Termékbemutató.** A német Triumph-Adler Cég termékei, így számítógépek, nyomtatók, írógépek, telefaxok láthatók ma 9-től 17 óráig a pécsi Iparos Házban a Polymix Kft. szervezésében. A bemutató értékesítéssel egybekötött.

— **A művészek autóbalesete miatt elmarad** a Győri Klarinét együttes ma estére meghirdetett koncertje Pécsett, a Művészetek Házában.

— **Összevont orvosi ügyelet lesz** ma 16 órától Pécs gyermek-lakossága részére a József Attila utcai Gyermekklinikán, ahol a bejárat a Bajnok utca felől található.

Időjárás

Helyenként várható havazás, hózápor. Több órás napsütésre lehet számítani. Mérséklődik a légmozgás. A legmagasabb hőmérséklet csütörtökön –3, +2 fok között várható.



Vízállás: Mohács 312 cm, ártó, vízhő 4,2 fok, Őrtilos -48 cm, apadó, 3,0, Barcs 6 cm, ártó, 1,2, Drávaszabolcs 84 cm, apadó 2,1.

A kedveske

A mai Károly nevünk alapszavát a német legényke jelentésű szó alkotja. Más kutatók szerint egy germán névből alakult ki latin közvetítéssel és jelentése: kedveske. A Karola a Károly női megfelelője. Az ortodox egyházban ma emlékeznek a Szíriai Szent Efrémről. A katolikus liturgikus naptár Aquinói Szent Tamás pap és egyháztanító emléknapját jelöli ki.

— **Hó- és havaseső-záporok** váltogatták egymást tegnap délután Pécsett, miközben kétszer villámlott, majd megdördült az ég. A hó csupán a város feletti hegyetetőkön állt össze néhány centi vastagon. Az erős széllökések nem okoztak átfúvásokat, így a közlekedés nem lassult le.

— **Liftjavítás bonyodalmakkal.** A hét végén Pécsett, az Anikó u. 10-ben a szervizaknába szorult a lift, amelyből két óra után szabadítottak ki egy fiatalembert. Közben hosszú időre nemcsak a lépcsőházban ment el az áram, de nem működtek a televíziók a lakásokban.

— **Megyei közgazdász-bált** szervez február 6-án 18 órakor Pécsett, a Szliven-étteremben az MKT Megyei Szervezete, a JPTE Közgazdaságtudományi Kara. Jelentkezés a karon, Adonyi Jánosnénál.

— **Városi kamara.** A Pécs Városi Pedagógus Kamara ma 15 órakor rendezi nyilvános alakuló ülését az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben. Kezdeményezők a Magyar Pedagógus Kamara tagjai és a pécsi pedagógusok.

— **Iskolás tűzoltók.** Pénteken megyénk öt városában 72 általános iskolás csapat részvételével szervezik meg a hivatásos tűzoltóságok a III. Országos Tűzvédelmi Vetélkedő városi és városkörnyéki fordulóit. Pécsett 11 és 12. óra között kezdődik a gyakorlati bemutató.

— **Jogsegélyszolgálatot vezet** ma 16-tól 18 óráig a pécsi, Tüzér utcai Mozgalmi Házban dr. Szili Katalin, önkormányzati képviselő.

Nyugdíjba megy „Leonardo", a tér rendőre

– Akkor kezdtem, mikor még villamos csilingelt a belvárosban – mondja, és elérzékenyülése nem feltétlenül a villamos hiányával függ össze. *Leonard Lajos* rendőr törzszászlós 56 éves korában, nemsokára nyugdíjba vonul. *„Leonardonak"*, akit 31 éve ismerhetnek a pécsi belvárosban most mintha könnybe lábadna a szeme. Emlékezik, mert van mire. Beszélnek róla, mert sokak szerint a Széchenyi térről két dolog nem hiányozhat: a dzsámi és a megszokott rendőrjárőr.

Aki most mesél. Legjobban azt szerette, ha számára ismeretlen emberek évek múltán is megismerték, mert segített nekik. Leginkább azt utálta, ha valakit jogosan megbüntetve, az fenyegetőzni kezdett, hogy mivel fontos ember, hagyja békén, mert leszerelteti. Leonard Lajosra lehet haragudni, de következetességét ritkán vonják kétségbe. Bár, mondja (végre mosolyogva), neki is lehet rossz vagy jobb napja.

Akinek beceneve van, azt tisztelik, akiről legendákat mesélnek, azt sokan el is fogadják. Leonard Lajos legnagyobb fogásának azt tartja, amikor a helyszín közelében tartózkodva, a pécsi sétálóutcában pillanatok alatt elcsípett egy kirakatot fosztogató férfit, aki az éj leple alatt egy tévével próbált távozni a betört kirakat közeléből, vagy húsz évvel ezelőtt. Büszke arra is, hogy nyelvvizsgája van oroszból és szerb-horvátból, hogy beszél valamelyest németül és olaszul. Kicsit keserűen jegyzi meg a harminc év tapasztalatai alapján, hogy az utóbbi néhány évben fegyelmezetlenebbek, türelmetlenebbek az emberek. Örül az ismertségnek és abban bízik, hogy a nyugdíj után is segíthet a fiatalabbaknak. Elmondhatja: én így csináltam, te pedig kaptál egy receptet, amit vagy követsz vagy nem, de legalább annyira szeresd ezt a szakmát, mint én. **Bozsik**



Leonard Lajos Fotó: Laufer



Irodagépbemutatót rendeztek tegnap Pécsett, az Iparosházban. A Triumph-Adler cég mutatkozott be számítógépeivel és más, az irodatechnikában nélkülözhetetlen berendezéseivel.
Fotó: Laufer László

04 - 05 - 07

Leégett egy szerszámtároló Pécsett, az Aknász utca közelében lévő kiskertek egyikében. Két hét alatt ez a negyedik ilyen tűzeset itt.

Kanyarodás közben nem adott elsőbbséget egy személyautó a vele szemben jövő mikrobusznak Komlón, a Kossuth utcában. Ketten súlyosan megsérültek. Az anyagi kár 300 000 Ft.

— **FIDESZ-teaház lesz** ma 18 órától Pécsett, a Hunyadi u. 54-ben, a Narancs Klubban, ahol szó lesz a középiskolai diákönkormányzatokról, a Középiskolások Szövetségéről.

— **Farsangtemetés Torockón.** Az Erdélyi Magyarok Közművelődési Egyesülete Pécs-Baranyai Baráti Köre ma 18 órakor nyílt összejövetelt rendez a Szivárvány Gyermekházban, ahol megbeszélik a Torockóra tervezett farsangtemetési utat.

— **Nyomdászok baráti találkozója.** A Pécsi Nyomdász Egyesület február 1-én 16 órakor szervezi szokásos baráti összejövetelét a régi helyen.



Pénteken 17 órakor a pécsi Lenau-házban tartja összejövetelét a Kisgrafika Barátok Pécsi Egyesülete. Meghatározzák az idei terveket. A megyeszékhelyen például öt kiállításra kerül sor, de az egyesületi tagok munkáikkal bemutatkoznak a Duna-menti országok kisgrafikusainak ausztriai tárlatán is.

Fogoly-emlékek

A Volt Hadifoglyok Bajtársi Szövetsége Megyei Szervezete február 1-én 14 órakor nyílt összejövetelt tart Pécsett, a TESZ-székházban. A belgiumi, franciaországi, Szovjetunió-béli élmények után most az angliai táborélet eseményeit idézik az egykori lakók Köves Imre elnök, házigazda közreműködésével.

Műsorismétlés

A Pécsi Kisszínház az Anna utcai rendezvénytermében újra műsorra tűzte Örkény István: Vérrokonok c. darabját ma 19 órától és február 9-ig hétszer mutatják be az alkotást.

Elszállítják

A Pécsi Városi Rendőrkapitányság lakossági kérésre is meg akarja szüntetni a vásártér környékén a vásárnapokon kialakuló áldatlan közlekedési állapotokat. Ezért kérik a járművezetőket, tartsák be a KRESZ-előírásokat. Február 1-től a tilosban parkoló autókat elszállítják.

Lisztáremelés

A Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat február 1-től emeli a búza-rozslisztek termelői árát 15-16 százalékkal azért, hogy az alapanyag- és szállítási költség, a víz- és csatornázási díj nőtt.

Parkolóbérletek Pécsett

A tavalyi pécsi parkolóbérletek január 31-én lejárnak. Mivel e négy napból kettő hét végére esik, az idei első negyedévre érvényes parkolóbérleteket csak ma és holnap lehet megváltani a Városgondnokságon 9-11 és 12-14 óra között. Éves bérleteket az árváltozás miatt nem adnak ki. A múlt esztendőben váltott egész évre szóló behajtási engedélyek február 28-ig érvényesek.

PERFEKT-UNIVERSITAS OKTATÁSI CENTRUM
7601 Pécs, Pf.: 346, József A. u. 10/A.
Tel.: (72) 24-090, 26-444

PERFEKT-UNIVERSITAS
Februárban induló tanfolyamai:

- okleveles könyvvizsgálói
- adótanácsadói
- mérlegképes könyvelői
- képesített könyvelői

Részletes információval a fenti címen állunk rendelkezésükre.

PERFEKT-UNIVERSITAS
LEGKÖZELEBB A FORRÁSHOZ

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatta 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet: POTE I. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika. Baleseti sebészet: POTE Traumatológiai Önálló Osztálya. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika). Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részrée is. Telefon: 14-347.

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül Pécs, Janus Pannonius u. 6. szám. 12-13-ig tüdőgyógyászat, 14-16-ig belgyógyászat. 15-16.15-ig pszichiátria. 16-18-ig nőgyógyászat. Jogi tanácsadó szolgálata naponta 17-19 óráig.

Nemzetközi Gyermekmentő Szolg. Pécs, Konzum Irodaház. Tel.: 72-12-277/17 m. Félfogadás naponta 11-13 óráig.

ÉRTESÍTÉS

Értesítjük Tisztelt Ügyfeleinket, hogy telefonszámaink 1993. január 29-én reggel 7 órától az alábbiak szerint változnak:

Régi szám		Új szám	
10-262	–	38-047	Hibabejelentés hétvégén üzenetrögzítővel
14-923	–	38-455	
14-002	–	38-344	FAX

Kérjük szíves megértésüket.

Kábelkom Pécsi Kábeltelevízió Kft.

(527)

Miből telik a társasházak felújítására?

Az új lakástulajdonosok hitelhez jutásának feltételei

Nagyon sok felújításra váró bérlakást értékesítettek a közelmúltban. Az olcsó lakások felújítását sok helyütt a közeli jövőben el kell kezdeni, s ehhez nagyobb összegű hitelre lesz szükség. A hitelezés feltételeiről tájékoztatott tegnap este *dr. Lányi Ernőné*, az OTP lakossági hitelosztályának helyettes vezetője az Apáca utcai TESZ-székházban. A fórumot a Lakásbérlők és Lakástulajdonosok Egyesülete szervezte.

A társasházak közös helyiségeinek felújításához jelentősen hozzájárul az állam, a feltételei azonban kemények. A rendelet igen bonyolult, de lényegében nagyon alacsony vagy szerencsés esetben kamatmentes kölcsönhöz juthat a lakóközösség. Ráadásul ez a támogatás a többi konstrukcióval ellentétben nem csökken öt évenként, hanem a futamidő végéig, akár 15 évig is érvényes lehet.

A kölcsön felvételéhez lakásfelújítási alappal kell rendelkezni, amelyet az adott pénzintézetnél csekkszámlán vezet a lakóközösség. A felújításhoz szükséges összeg 30 százalékát ugyanis a tulajdonosoknak kell állni. A lakásonként így igénybevehető kölcsön összege 20 ezer és 200 ezer forint között mozoghat.

Sok feszültség forrása lett az a tavaly tavasszal kelt kormányrendelet, amely az OTP belső utasításait emelte magasabb szintre. Két példa a fórumon elhangzottakból. 32 lakásos kertvárosi társasház: a rendelet szerint a hetedik lakás értékesítését követő 90 napon belül kell dönteni a felújítási alap képzéséről, hogy kedvezményes hitelben részesülhessenek. Igen ám, de 90 napon belül nem tudtak „társasházzá alakulni", mert az ingatlanok eddigi kezelője ennyi idő alatt nem kötötte meg az adás-vételi szerződéseket a lakók 51 százalékával. (Ha a 90 napos határidőn túl a közösség meg is kezdi az alap képzését, a jelenlegi rendelkezések szerint öt évig mégsem kapnak kedvezményes hitelt.)

Egy másik probléma. Ha az új lakástulajdonosok a vegyestulajdonú társasházaknál a megadott határidőn belül el is kezdik az alap képzését , az OTP-nél még mindig támadhatnak nehézségeik. Az önkormányzat a tulajdonában lévő bérlakásokra ugyanis eddig még nem képzett felújítási alapot.

Porth E.

Könyvesbolt Pécsváradon

Éveken keresztül volt egy nívós könyvesbolt Pécsváradon, amelyet a Budapesti Állami Könyvterjesztő Vállalat üzemeltetett. A kultúrának ezt a területét is elérte a pénzszűke és bezárták.

Mivel az üzlethelyiség az önkormányzat tulajdona, így az RT-TV Kereskedelmi és Szolgáltató Bt., amely híradástechnikai eszközöket javít, kibérelte a szomszédos üzlethelyiséget, nem tartozik ugyan a profiljába, de úgy véli érdemes áldozni, befektetni és megpróbálja a kultúrát tovább terjeszteni és megnyitja a könyvesboltot.

A tervek szerint még februárban nyit a bolt és a könyvek mellett hanglemezeket, kazettákat, CD-lemezeket, képeslapokat folyóiratokat is kínál a leendő vevőknek. Bő választékkal szeretnék indítani a boltot és azt is tervezik, hogy a közkedvelt, keresett, egy kissé drága könyveket szerény használati díj fejében két hétre kiadják olvasni.

Ez vezérelte a betéti társaságot, hogy az ilyen nehéz versenyhelyzetben is érdemes kockáztatni és jó üzleti szellemmel működtetni lehet egy ilyen üzletet még Pécsváradon is.

Azt is meg kell említeni, hogy az önkormányzat úgy adta bérbe ezt az üzlethelyiséget, hogy öt évig más tevékenységet itt nem lehet folytatni.

Sántha László

Ismét műsoron a Bánk bán

Erkel Ferenc „Bánk bán" című nemzeti operáját legközelebb január 31-én, vasárnap este mutatják be a Pécsi Nemzeti Színházban. A főszerepeket *Vadász István, Sajdy Júlia, Lukin Márta, Győrfi István, Tamás Endre, Gogolyák György és Vághelyi Gábor* énekli majd. Az előadást *Károly Róbert* vezényli.

Adózásról orvosoknak

Az elmúlt év júliusában indult be az új háziorvosi rendszer, ami lehetővé teszi az orvosoknak a szabad vállalkozást. Ezeknek az orvosoknak most először kell erről a tevékenységről adóbevallást készíteni. Mivel ez az egyéb vállalkozásoktól eltérő, speciális tevékenység, s erre még eddig Magyarországon nem volt példa, ezért a Magyar Adófizetők Országos Szövetsége segítséget nyújt. Pécsett ma délután 16.30-kor a POTE aulájában tartanak előadást az adózás és a háziorvosi rendszer összefüggéseiről, s az adózás szempontjából 1993-ban várható egészségügyi változásokról.

Hamis bankjegyek

Aggasztó mértékben megnövekedett januárban a postai pénzforgalomban fellelt hamisított bankjegyek száma – tájékoztatta a Magyar Posta illetékese szerdán az MTI-t.

Ez idáig már egy darab 500 forintos, ötven darab 1000 forintos, és egy 5000 forintos hamis bankjegyet találtak a postahivatalokban, annak ellenére, hogy a Posta szakemberei mindent elkövetnek ezek kiszűrésére.

Mivel a vizsgálódás néha időigényes, a Posta kéri a lakosságot, hogy a hamis pénzek felderítését segítő lépéseket fogadja megértéssel.



A jótékonysági bálra készítik az ajándéktárgyakat a gyerekek **Fotó: Laufer László**

Az értelmileg károsodott fiatalokért

Jótékonysági bált rendeznek Pécsett

Éppen egy éve alakult újjá az Értelmi Fogyatékosok Országos Érdekvédelmi Szövetsége baranyai szervezetének vezetése és azóta számos rendezvényt tudhat magáénak a közösség.

A pécsi Apáczai Nevelési Központban az ősszel rendezett műsoros est sikerét látva vetette fel *dr. Páva Zsolt*, a pécsi önkormányzat alpolgármestere, hogy szervezzenek jótékonysági bált a szövetség pénzeinek gyarapítására. Az alpolgármester fővédnökségével meg is rendezik, február 27-én a pécsi Pannónia Szállóban.

Dr. Páva Zsolt elmondta, hogy angliai és amerikai útjai során tapasztalta, hogy hihetetlenül nagy a társadalmi támogatottsága ezeknek a szervezeteknek, különösen, ha a gyerekek helyzetének javításáról van szó. Ott rang megjelenni egy jótékonysági rendezvényen, az előkelőségeket felvonultató bálon adakozni. Hagyományteremtő is lesz ez a táncest Pécsett, amelyre a jól menő vállalkozókat, üzletembereket, a város személyiségeit szeretnék meghívni, az adakozáshoz megnyerni. A báli belépőt egyébként adománycsekkre is fizethetik a meghívottak (a száma: 218-98055-9827, OTP, Budapest, V. kerületi fiók Deák Ferenc utca 7-9, a baranyai szervezet javára), amit leírhatnak az adóból.

Uher Istvánné, az ÉFOSZ Baranya megyei szervezetének titkára arról tájékoztatott, hogy a pénzt, reményeik szerint mintegy 150-160 000 forintot elsősorban az értelmileg károsodott fiatalok védőmunkahelyének létesítésére szeretnék fordítani, amelyet önfenntartó gazdálkodó szervezetként, több lábon álló gazdasági egységként működtetnének, és bentlakásos otthonnal is összekapcsolnák. Több céggel tárgyaltak már, külföldi kapcsolatokat is keresnek, és a szülők is vállalnának áldozatot a munkahelyteremtésben, mert a családok legnagyobb gondja az, hogy az iskolából kikerült, többnyire már 17-20 esztendős fiataloknak alig van lehetősége az eltartásukhoz hozzájárulni, hiszen a munkaerőpiacon szinte semmi esélyük sincs. Viszont képesek jó munkát végezni, eladható terméket előállítani. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint a pécsi iskolájukban szervezett foglalkozások, amelyeken igazán szép tűzzománc, textil és kerámia munkákat, rajzokat, festményeket készítenek. Ezekből a bálon is szeretnének árverésre bocsátani néhányat egy korábbi sikeres vásár tapasztalatai alapján.

Dr. Páva Zsolt megítélése szerint sem illúzió a szövetség terve, és biztos abban is, hogy a pécsi önkormányzat képes segítséget nyújtani az elképzelés megvalósításához. Sőt, rendkívül fontosnak tartja, hogy a társadalom ismerje meg ezeknek a fiataloknak a problémáit, mert ezzel a segítséggel képesek az önálló életre és nyilvánvalóan ez nemcsak a családoknak, hanem a társadalomnak is érdeke.

Mindehhez kapcsolódik a szövetség idei programja is, amelynek középpontjában a társadalom felé nyitás szerepel. Videofilmet készítenek az értelmileg károsodott fiatalokról, amelyet a pécsi iskoláknak juttatnak el, hogy ismerjék meg őket a gyerekek, tanuljanak meg együttélni velük, tudjanak segíteni nekik. Az ősszel Pécsett szerveznek konferenciát, véleménycserére adnak lehetőséget a szakembereknek. **G. M.**

Előadás helyett veseriadó

Ülésezett a vesebetegek baranyai egyesülete

Mintha felvillanyozódott volna a vesebetegekből álló népes csoport, amikor megkapták a hírt, hogy az orvos, akit vártak, hogy beszámoljon a pécsi vesetranszplantációs központ szervezéséről, épp veseriadó miatt nem tudott eljönni. Az egyik intézet riadóztatta ugyanis a vesekivételt végző sebészi teamet, hogy az egyik betegnél beállt az agyhalál, vagyis potenciális donornak számít.

Pedig részben a téma miatt jöttek el olyan nagy létszámban az érdeklődők a Vesebetegek Baranya megyei Egyesületének tegnap délutáni ülésére, hogy alig fértek el az urológiai klinika könyvtárszobájába. Az érdeklődés érthető, hiszen az, hogy Pécsett a jövőben rendszeressé válik az átültetésre alkalmas vesék kivétele, s a tervek szerint még ez év második felében megindulnak a vesetranszplantációs műtétek, minden erre váró betegnek reménysugár, hogy talán előbb jut az életet adó veséhez. Baranyában 12 ember él jól működő átültetett idegen vesével, 68-an pedig várják, mikor kerülhetnek sorra.

Addig is élik a művese kezelésekhez kötött életüket, s egyesületbe szerveződnek, hogy a mindennapi problémáikat együtt megbeszéljék, hogy segítsenek egymáson. A Baranya megyei Egyesület 1990-ben alakult, jelenlegi taglétszámuk 75. A tegnapi egyesületi ülésen *Körösztös Vince* elnök, beszámolt az elmúlt évi tevékenységükről. Ismertette, milyen kedvezményeket tudtak elintézni a tagoknak. Szomorú bejelentést is tett, az év folyamán nyolc tagtárstól kellett búcsút venni, az egyesület szűkös pénzügyi keretéből családonként 2000 forint temetési támogatást nyújtottak. S ha már a szűkös anyagiaknál tartunk, egy örvendetes bejelentést is meg kell említeni, a megyei önkormányzat jelen lévő képviselője bejelentette, hogy ha a megyei egészségügyi és szociális bizottságához az egyesület kérvényt nyújt be, némi pénzzel támogatni tudják őket.

A beszámolóból, s az elhangzott hozzászólásokból kiderült, hogy milyen sok speciális problémával kell a vesebetegeknek megküzdeniük. Aki művese kezelésre szorul, annak az egész addigi élete felborul (heti háromszori művese kezelés, életre szóló szigorú diéta) s ez sok betegnél komoly lelki konfliktust okoz. A meghívottként jelen lévő *dr. Nagy Judit*, a POTE II.számú belgyógyászati klinikájának igazgató profeszszora megemlítette, jó lenne, ha a belgyógyászaton kezelt, még nem olyan súlyos betegek is csatlakozhatnának az egyesülethez, talán látva ezeket a betegeket, komolyabban vennék a sajátjukat, jobban betartanák az orvosi utasításokat, hogy ne kerüljenek ők is ebbe a helyzetbe. **S. Zs.**

Nívódíj baranyaiaknak

A fővárosi közgyűlés Humanitas Civitas Alapítványa által az ősszel meghirdetett Kisebbségi lét különleges helyzete, öröme, nehézségei című pályázatnak, amelyet film, fotó, diaporáma és videó kategóriákban írtak ki, baranyai nyertesei is vannak. A komlói *Argyelán György* és a pécsi *Mánfai György* A túlsó parton című közös munkáikkal, videofilmmel és diaporámával, nívódíjat nyertek, amelyet *Demszky Gábor*tól, Budapest főpolgármesterétől vehettek át a Főpolgármesteri Hivatal dísztermében. A díjnyertes munkák a JPTE és az Ifjúsági Ház támogatásával jöttek létre.

Félkatonai szervezet, fegyver nélkül

A Magyar Nemzetőr Kör Megyei Szervezete időnként járőrszolgálatot tart a megye településein. Tegnap Meszesen járőröztek. Ez alkalommal beszélgettünk az elnökkel, *Horváth Miklóssal*.

– Mikor alakultak meg?

– 1990-ben. Országos szervezet vagyunk, de Baranyában van a tagság zöme. Ez félkatonai jellegű önvédelmi, kulturális és sportegyesület. Fegyverrel nem rendelkezünk, de egyenruhában járőrözünk.

– Mi ennek a célja?

– A bűnelkövetés megelőzése. Másrészt néhány bolttal szerződésünk van, kis összegért védjük őket.

– Hányan vannak Önök?

– A megyében közel százan. A járőrszolgálat korábban két főből állt, de időközben erősödünk, most már négyen járunk, kutyával.

– Mi tartja vissza a bűnözőt?

– A puszta jelenlétünk, a kutya és az egyenruha.

– Van a szervezetnek politikai jellege?

– Nem politikai szervezet, de a Nemzetőrség hagyományait mi felvállaltuk. Azért van politikai töltés is, nemzeti érzésű embereket gyűjtünk.

– Mit jelent ez konkrétan?

– A régi hagyományokat tisztelj ük, szemben állunk a kommunizmussal és mindenféle diktatúrával.

– Önök tehát kizárólag a bűnmegelőzés érdekében jöttek létre?

– Fő célunk a Nemzetőrség újra felállítása, szorgalmazzuk, hogy az '56-ban bűnöket elkövetőket ítéljék el, síkra szállunk a valódi rendszerváltásért. És szeretnénk erősíteni a félkatonai jelleget.

– Hogyan?

– Lövészeteken és egyéb kiképzésen veszünk részt.

– Később tehát szeretnének fegyveres testületté válni?

– Igen, szeretnénk.

– Ha sikerül, mennyiben változna meg a profiljuk?

– Végül is a honvédelembe kellene bekapcsolódni, azonkívül ez karhatalmi, területvédelmi, fegyveres erő lenne. Februárban az összes nemzetőr szervezet országos kongresszust rendez, ahol javasoljuk majd a kormánynak, hogy rehabilitálja a Nemzetőrséget. Egyébként elég sok rágalom ért már bennünket.

– Például?

– Hát, hogy fasiszták vagyunk. De ez nem igaz. **Cs. L.**

Besurranó tolvaj Baksán

A vajszlói járőrnek a lakosság is segített az elfogásban

Az utóbbi időszakban egyre több a besurranásos tolvajlások száma, melyeket főként a községekben követnek el.

E bűncselekményekben gyakran szerepet játszik a tulajdonosok felelőtlensége is, akik otthonukból eltávozva lakásuk kulcsát nem viszik magukkal, hanem a legkülönbözőbb biztonságosnak vélt helyen hagyják, amelyet a bűnözők szinte pillanatok alatt felderítenek.

Nem történt ez másként január 25-én hajnalban Baksán sem, ahol az egyik házba a megtalált kulcs segítségével jutott be B. F. 25 éves elkövető. Nem volt szerencséje, mert az eltávozottakon kívül a lakásban aludt az egyik családtag, aki a motoszkálásra felébredt és előjött a szobából. A megriasztott tolvaj ugyan nyakába szedte a lábát és inalt amerre látott, ám a álmából felébresztett hölgynek szerencséje volt.

Történetesen pont arrafelé cirkált a Siklósi Rendőrkapitányság vajszlói rendőrállomásának éjszakás járőre, akivel a sértett közölte a cselekményt. A rendőrjárőr az elkövető megtalálásához ezúttal lakossági segítséget is kapott, a falusiak szintén a tettes nyomába indultak, s a két üldöző fél közül a szerencse melléjük pártolt.

Baksa és Téseny között félúton a helybéliek utolérték a személyleírásnak megfelelő fiatalembert, akit visszavittek az elkövetés színhelyére, ahol végül bilincs kattant a csuklóján.

Az elfogott személynél az átvizsgáláskor nem csak az eltulajdonított értékeket – pénzt, női karórát, rádiós magnót –, hanem 12 darab különböző ajtókulcsot és egy tolvajkulcsot találtak a rendőrök.

Mint utóbb kiderült B. F. elfogása több igazságszolgáltató szerv örömére is szolgált, hiszen többek között a Pécsi Rendőrkapitányság is körözte lopásért.

A tettes ellen az eljárás folyamatban van.

Kótány

TISZTELT VISZONTELADÓ KISKERESKEDŐK ÉS KÖZÜLETI VÁSÁRLÓK!

1993-ban is érvényes állításunk:

Nálunk történő vásárlás = pénz megtakarítás

TOVÁBBRA IS DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS!

Január, február hónapokban kedvező árakon a következő cikkeket ajánljuk:

❑	Leporelló	240x1 pld	1 ív	0,70 Ft + ÁFA
❑	Leporello	240x2 pld	1 tömb	2,80 Ft + ÁFA
❑	Leporello	240x3 pld	1 tömb	4,70 Ft + ÁFA
❑	Leporello	262x1pld	1 ív	0,98 Ft + ÁFA
❑	Leporello	382x2 pld	1 tömb	4,10 Ft + ÁFA
❑	Leporello	382x3 pld	1 tömb	8,00 Ft + ÁFA
❑	Telefax papír	210x30	1 tek.	292,90 Ft + ÁFA
❑	Sirály	A/4 80 gr.	100 ív	54,90 Ft + ÁFA
❑	Sirály	A/3 80 gr.	100 ív	109,00 Ft + ÁFA
❑	Sirály	A/4 90 gr.	100 ív	61,00 Ft + ÁFA
❑	Sirály	A/3 90 gr.	100 ív	121,00 Ft + ÁFA
❑	Sirály Color	A/3 80 gr.	100 ív	109,00 Ft + ÁFA
❑	Sirály Color	A/4 80 gr.	100 ív	50,70 Ft + ÁFA

Festékkazetták, javítószalagok, printerszalagok

Ez évben is teljes a választékunk:

- ❑ pauszpapírok, skiccpapírok, rajzpapírokból
- ❑ borítékok, tasakok, levélpapírok, rovatolt papírokból
- ❑ kis irodagépekből és tartozékokból (fűzőgép, lyukasztógép, kapocskiemelő, fűzőgépkapocs és gémkapocsból)
- ❑ egyéb irodai papírokból (bankposta, sokszorosító, átütő, ofsetpapírokból)
- ❑ másolópapírokból (indigó, carbon, stencilpapír, stenciljavító és stencilfestékből)
- ❑ gyorsfűzőből, okmánytartóból, iratrendezőből, irományfedélből
- ❑ géptekercsekből és pénztárgépszalagokból (A/58; 57.5; 37.5; 1-2 példányosból N-60/90, K60/50)
- ❑ géptávíró, telextekercsből

A felsoroltakon kívül egyéb cikkekből is bő az áruválasztékunk.
A vásárolt tétel nagyságától függően árengedményt adunk. Előmegrendeléseket felveszünk, ezt a kért időpontra összeállítjuk. Rendelést szerződéskötés után elfogadunk telefonon, telefaxon, levélben, személyesen vagy üzletkötőinken keresztül.

Szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat, viszontlátásra kirendeltségünknél és kiskereskedelmi boltjainkban!

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig
7.30-15.00 óráig

Dráva Piért Rt
Pécsi Kirendeltsége
Pécs, Cserkút-tető Pf.: 112.
Telefon: 72/24-544, 24-031, 24-976
Fax: 72/24-976

Kisker. boltjaink:
Pergamen Papírbolt
Pécs, Nagy Lajos király útja 10/A (volt Szalai A. u.)
Papír Írószer Áruház
Pécs, Perczel u. 2.

(270)

Háztartási tüzelőolaj, valamint ipari fűtőolaj

megrendelhető

kiszállítással az alábbi telefonszámon:

72/14-311/106

Munkanapokon 8-16 óráig

(454)

Ha elérkezett a nap, hogy autóját eladja, forduljon hozzánk bizalommal.
Igényes környezetben, kellő szakértelemmel várjuk Önt.
Díjtalan tárolás, alacsony jutalék!
SIVA KFT
Pécs, Mohácsi út 42.
NISSAN MÁRKAKERESKEDÉS
Hétfő-péntek: 9-17 óráig
36-899, 15-189

(345)

Felhívás fuvarozásra!

A Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
várja azon fuvarozók jelentkezését, akik vállalják az alábbi szállítási útvonalakon, a felsorolt termékek szállítását:

1. **Pécs-Beremend**
   oxigén, öntvények, kenőanyagok, vasanyagok 3 to vagy 4 to-s kocsival
2. **Budapest-Beremend**
   szállítószalag, gumiköpenyek, vill. anyagok 4 to vagy 8 to-s kocsival
3. **Vác-Beremend**
   raklapos papírzsák, legalább 70-80 e. db/gépjármű
4. **Szeged-Beremend**
   szállítószalag 4 to vagy 8 to-s kocsival.

Az árajánlatokat írásban kérjük megküldeni a hirdetés megjelenését követő egy héten belül (az ajánlat térjen ki külön a visszfuvar lehetőségére is), az alábbi címre:

Beremendi Cement- és Mészipari Részvénytársaság
Anyag- és Energiagazdálkodási Osztály
7827 Beremend, Pf.: 20.
Telefon:72/52-624 Telex: 12-233

(451)

Német-magyar vegyes vállalat

Pécs belvárosában irodát, vagy irodának megfelelő telefonos lakást bérelne, vagy vásárolna 80-100m² területigénnyel.

Az ajánlatokat kérjük

„Garantált fizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

(513)

pipaléc
szegélyléc

M-I-S-T-E-L BT

sarokléc
párnafa

Szegélyléc felrakásához nyugati technológia

Lambéria vásár! Lambéria vásár!
február 20-ig, az akció ideje alatt
KÁRPÓTLÁSI JEGYET is elfogadunk!

Nálunk 12-féle lambéria között válogathat:
– osztrák fenyő lambéria sima és többféle mintázattal
I.o. 599–650 Ft+ÁFA/m²
II.o. 420–485 Ft+ÁFA/m²
III.o. 320–380 Ft+ÁFA/m²
– műanyag lambéria: 392 Ft+ÁFA/m²
599 Ft+ÁFA/m²
– keményfa lambéria 869 Ft+ÁFA/m²
1,00 m hosszig reklámáron 500 Ft+ÁFA/m²
– osztrák hajópadló 1160–1250 Ft+ÁFA/m²
(járófelületnek alkalmas)
– párnafa, tetőléc.

Üzletünk: Pécs, Magaslati út 9. (a Pálos templomtól a Tettye felé 100 m-re)
Tel/fax: 72/36-434.
Nyitva: h-p: 8-16 óráig.
Lerakatunk: Siklós, Váralja u. 69.
Telefon: 72/52-022/33 mell.

Szegélyléc felrakásához nyugati technológia

(536)

LAMBÉRIACENTRUM

Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ

PRMKK

A Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ instruktori munkakörökre olyan jól felkészült munkatársak jelentkezését várja, akik kedvet éreznek egy technikailag jól felszerelt, modern környezetben tananyagfejlesztési és oktatói tevékenységet végezni az alábbi szektorok különböző szakterületeinek valamelyikében:

HUMÁN ÉS VÁLLALKOZÁSI SZEKTOR (Hermanné Szilber Erzsébet)

- számítógépes ügyviteltechnika oktatására (alapos számviteli, pénzügyi, adózási elméleti ismeretekkel)
- vállalkozási management oktatására, valamint személyiségfejlesztő és üzleti kommunikációs tréningek vezetésére (közgazdasági végzettséggel, szervezési, vezetési ismeretekkel, gyakorlati jártassággal a tréningek vezetésében)

KÉZMŰVES SZEKTOR (Gyetvai Sándorné)

- a korszerű bőrdíszműves technológiát ismerő és a hagyományos bőrművességet is színvonalasan művelő, bőrszabásban jártas szakember jelentkezését várjuk.

MÓDSZERTANI OSZTÁLY (Kutiné Szikszay Erika)

- felsőfokú végzettségű német nyelv oktató és tolmács, aki vállalná álláskeresés, kommunikációs tréning vezetését is
- az ipari képzés különböző területeihez kapcsolódó felzárkóztató programok tananyagírásaihoz és oktatásához várjuk felsőfokú végzettségű szakemberek jelentkezését az alábbi területen:

– matematika, kémia, fizika tantárgyakhoz (a három szakterület együttes ismerete szükséges)

Jelentkezési határidő: 1993. február 8.

A pályázóknak részletes szakmai önéletrajzot kell benyújtani a következő címre:

Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ
Pécs, Pellérdi u. 55.

Érdeklődni: a 15-844-es telefonon a szektorvezetőknél lehet

(555)

MAGYAR TÁVKÖZLÉSI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

TELEFONSZÁM VÁLTOZÁS KERTVÁROSBAN!

Tisztelt Előfizetőnk!

Értesítjük, hogy a Kertvárosban üzemelő 10-xxx – 36-xxx telefonszámok az értesítésben közölt számokra változnak

1993. január 29-én, reggel 7 órakor,

egyúttal bekapcsolásra kerülnek

Keszü, Kökény és Gyód

községek előszerelt távbeszélő állomásai.

A telefonkönyv kiegészítő füzet, mely tartalmazza az új telefonszámokat, kapható az ügyfélszolgálati irodákban. Pécs, Rákóczi út 19., és Aidinger út 46.

Hibaészlelés esetén kérjük, a 03-at hívja!

Köszönjük

Baranya Megyei Távközlési Üzem

(553)

VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Csökkent Pécsett a magánszemélyek vállalkozói kedve

Az elmúlt évben 3879 egyéni vállalkozó váltott ki Pécsett vállalkozói igazolványt, melynek birtokában a választott tevékenység költségeinek egy része leírható az adóból. Ez a szám több mint 10 százalékkal kevesebb, mint az 1991-es csúcsidőszakban volt az igénylőké. A sláger foglalkozásnak azonban továbbra is az ügynöki munka tekinthető, hiszen négy emberből három ezt jelöli meg egyik, vagy egyedüli működési területének.

Mérsékli kamatait az MKB

Február 1-jétől átlagosan 3 százalékkal csökkenti betéti és hitelkamatait a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. A kamatcsökkentés a különböző vállalkozóknak nyújtott forinthitel-, illetve betétállományt érinti. A vállalkozók számára nyújtott folyószámlahitel kamatlába a 3 százalékos csökkentést követően 24 százalék, a rövid lejáratú hiteleké – szintén 3 százalékos mérséklést követően – 23 százalék lesz.

Svájci építészek Baranyában

A Baranya Megyei Építőipari Egyesülés (BÉE) pécsi és baranyai tagszervezeteinek munkájával és a náluk dolgozó német nemzetiségű dolgozók életével ismerkedik február 3-ától a kétnapos szakmai tanulmányútra megyénkbe érkező Svájci Építőmesteri Szövetség és a magyar Építési Vállalkozók Országos Szakszövetsége (ÉVOSZ) delegációja.

Sympathy Club

Budapest belvárosában felavatták a Symphaty Clubot. *Göncöl András* klubvezető megnyitójában elmondta: a hazai üzleti, politikai, kulturális és sportélet vezetői számára kíván találkozási és kikapcsolódási lehetőséget teremteni. A tulajdonos, Rácz Gábor nagyvállalkozó saját forrásból több millió forintos beruházással hozta létre a 450 négyzetméter alapterületű klubot. A Sympathy Club nemcsak fogadások, zárkörű rendezvények és sajtóértekezletek rendezését vállalja, de televíziósorokkal, sakkasztallal valamint a bel- és külföldi napi- és hetilapok széles választékával várja az odalátogatókat. Magánszemélyek 50 ezer forint, cégek 70 ezer forint évi díj ellenében válthatják ki a tagsági igazolványt. **(VG)**

Cégbírósági gyorsmérleg

A Baranyai Megyei Cégbíróságon a tavaly és az azóta is folyamatosan bejegyzett cégek között továbbra is a betéti társaságok (bt) vezetnek, azokat a korlátolt felelősségű társaságok (kft), majd a részvénytársaságok (rt), szövetkezetek és vállalatok követik. Folyamatosan jegyzik be a 260 baranyai szövetkezet átalakulását (ezek maradhatnak szövetkezeti formában, vagy átalakulhatnak más társasági formává). A cégbíróknak a gazdasági munkaközösségek (gmk) átalakulása is munkát ad, mert ezeknek 1993. végéig át kell alakulniuk közkereseti társasággá (kkt) vagy más társasági formává.

Baranyában az elmúlt évben több mint 1500 új cég alakult, míg a végelszámolással történő megszűnések száma nem érte el a százat.

Vállalkozók érdekközössége

Garancia kassza Kozármislenyben

Kozármislenyi vállalkozók egy csoportja egyesületet alapított a héten Kozármislenyi Vállalkozói Érdekközösség (KÉK Egyesület) néven. A Pécs közeli településen fellendült a vállalkozókedv, a statisztikák szerint 253 helyi állampolgár foglalkozik az üzlettel.

Az egyesületet alapítók számos szakmát, mesterséget képviselnek az építőipartól, fuvarozástól kezdve, a nyomdászaton keresztül vegyes vállalat vezetésében, vagy külföldi cégben. Az egyesület alakítását azért határozták el, mert képviselni kívánják a helyi vállalkozók érdekeit információcserével, ha kell jogi, vagy adó tanácsadással is. Az önkormányzat gazdaságpolitikai döntéseinek előkészítésében felajánlják szakmai tudásukat, véleményüket. Szeretnének részt venni a település beruházásaiban is, időben értesülni a helyi pályázatokról, mert az egyes vállalkozók által elnyert munkáért az egész érdekközösség garanciát vállal, úgy, hogy a vállalkozó bevétele bizonyos százalékával gyarapítja a garancia kasszát.

Az alapítók ötezer forintos belépőt szavaztak meg, és évi háromezer forintos tagdíjat. Az egyesület tőkéjének felhasználásáról több elképzelést is megfogalmaztak: szakembereket alkalmazhatnak, vállalkozói irodát nyithatnak, kölcsönözhetik az egyesületi tagoknak, de a későbbi elképzelések között szerepel egy faluház megvalósítása. A további csatlakozók számára egyfajta etikai kódexet is kidolgoznak, amelyet az érdekközösség tagjai betartandó feltételnek tekintenek a belépőknek.

Mit mond a jog?

A gazdasági erőfölénnyel való visszaélés tilalmáról

Gazdaságunkban ismert az a körülmény, hogy a piacot a monopol és erőfölényes piaci szereplők nagy száma jellemzi. Ez a helyzet nem a piaci verseny következtében jött létre, hanem a korábbi gazdaságirányítási rendszer vállalat–összevonásainak az eredménye. Egy gazdasági erőfölénnyel való visszaéléses ügy vizsgálatánál elsődleges kérdés az eljárás alá vont fél piaci pozíciójának tisztázása, nevezetesen, hogy erőfölényes helyzetben van–e, majd azt követően annak vizsgálata, hogy azzal visszaélt–e? Önmagában ugyanis a gazdasági erőfölény nem alap a felelősségre vonásra, hanem csak az azzal való visszaélés. A törvény tehát a szankciót a visszaélésszerű magatartáshoz köti. A törvény különbséget tesz a gazdasági erőfölényes helyzet elbírálásánál a nagy piaci részesedéssel bíró szervezetek, valamint a kis– és középgazdálkodók között. Abból indul ki, hogy a szállító (eladó), de a megrendelő (vevő) is lehet erőfölényes helyzetben. Meghatározza azt, hogy különösen az a szállító (eladó) van erőfölényes helyzetben, akinek áruját máshonnan nem, vagy csak a szakma és az adott áru szempontjából a szokásosnál számottevően kedvezőtlenebb feltételekkel lehet beszerezni. A megrendelő (vevő) pedig akkor kerül ugyancsak ilyen erőfölényes helyzetbe, ha a fenti körülmények az értékesítés során merülnek fel. A törvény a gazdasági erőfölény meghatározásánál a fentiektől függetlenül egy olyan piaci részesedést is meghatároz, amelynek elérése (30 százalékos mérték) önmagában erőfölényes helyzetet teremt. (Az érintett piacot a, korábban vázoltak szerint kell meghatározni.) Ezenkívül gazdasági erőfölényes helyzetként kell megítélni azt is, amikor a piacon szállítói (eladó), illetve vevői (megrendelő) oldalon csak kevés versenytárs szerepel. Így erőfölényben vannak azok a vállalkozók, akik között a vizsgált időszakban nincs verseny, a piacon egyensúlyhiány mutatkozik.

Erős túlkereslet fennálltakor előfordulhat, hogy a piaci szereplők között nem alakul ki, vagy megszűnik a verseny. Így a kis piaci részesedésű vállalkozó is erőfölényes helyzetbe kerülhet, valamint az a három vállalkozó is, akiknek az érintett piacon az együttes részesedése a vizsgált időszakban az 50 százalékot meghaladja, míg a többiek összes részesedése csak ennél kisebb hányadot tesz ki. (Oligopol helyzet.) Ezért ebben az esetben erőfölényes helyzetűnek minősíthető az a kis részesedésű vállalkozó is, aki két másik versenytársával együtt 50 százalék feletti piaci uralommal rendelkezik. A törvény rendelkezik arról is, hogy a kartelltilalom alól mentesített, vagy a tilalom alá nem eső kartellek vállalkozóit a gazdasági erőfölényes pozíció meghatározása során együttesen kell figyelembe venni.

(MTI–PRESS)

Hollandok a zalai vállalkozásfejlesztésért

Európa ismert vállalkozási kutatóintézete, a hollandiai EIM főmunkatársa, Jaap Docter közgazdász irányításával egy team kezdte meg munkáját Zalában. A szakmai körökben jól ismert holland szakember Zala megye vállalkozásfejlesztési üzleti tervét dolgozza ki.

A három évre szóló, s a holland kormány 80 ezer ECU-s támogatását élvező program áprilisra készül el.

A megyei közgyűlés, majd az EK brüsszeli központja által is jóváhagyandó terv végrehajtásától a zalai gazdaság élénkülését várják a szakemberek. Mindenekelőtt az üdülő-, gyógy- és zöldturizmus előretörését, a gazdasági és társadalmi szempontból hátrányos letenyei, lenti és zalalövői térségek felzárkóztatását, a hatalmas favagyon magasfokú feldolgozását és az élelmiszeripar hatékonyabb működtetését látják reális célnak.

Számításba veszik az olyan jól prosperáló iparágak továbbfejlesztésének módjait is, mint a kőolajfeldolgozás, a konfekcióipar, vagy a csempe- és cserépkályhagyártás.

Amit a termékfelelősségről tudni kell

Gazdaságunkban, ahol még néhány évvel ezelőtt is a „nincs" számított a leggyakoribb kereskedelmi kifejezésnek, nemcsak hogy eljutottunk a dús kínálatig, de legújabban már a fogyasztó jobb kiszolgálása, vásárlási biztonságának növelése érdekében a termékfelelősségi törvény szankciói fenyegetik a gyártókat, kereskedőket.

Nézzük meg hát, mi is a termékfelelősség!

Sokan összetévesztik a gyártó szavatossági felelősségével, ami azt jelenti, hogy a termék hibájából, magában a termékben keletkezett kárért felel a gyártó. A garanciális időn belül – amennyiben javítható a termék – díjtalanul köteles a terméket kicserélni.

Vevő, fizess?

A termékfelelősség szerencsére viszonylag ritkább esetekre vonatkozik, azokra, amikor a termék hibájából emberek testi épségében, életében, vagy más anyagi dolgokban keletkezik kár.

A piacgazdaságban a termék hibájából bekövetkező káresetek miatt – azon kívül, hogy rendkivüli módon ártanak a gyártó és forgalmazó üzleti jóhírének – hatalmas összegű kártérítéseket kell fizetni. A törvénytervezet lehetővé teszi, hogy a károsult 3 éven belül bármikor érvényesíthesse kárigényét.

Hogyan védekezhet ez ellen a gyártó, a kereskedő?

A kereskedőnek – különösen, ha magyar terméket árusít – talán valamivel könnyebb a dolga, egyrészt ő viszonylag egyszerűen a gyártóra háríthatja a felelősséget, másrészt – hogy ez elő se fordulhasson – olyan cégektől vásárol, amelyek termékeinek jó minőségét a márkanév szavatolja. Az importőr helyzete – a törvényjavaslat szerint – a magyar vásárlóval szemben a gyártóéhoz hasonló.

A gyártó helyzete nehezebb. Látszólag két megoldás kínálkozik számára. Az első a termékminőség javítása és folyamatos biztosítása. A második: termékfelelősség-biztosítás kötése. Ez a második megoldás azonban nem helyettesítheti az elsőt, a biztosítóknak ugyanis eszük ágában sincs olyan cégekkel biztosítást kötni, ahol nincs jól működő minőségbiztosítási rendszer.

Első látásra úgy tetszik, ez végre egy igazán a fogyasztók érdekeit védő intézkedés lesz. A gyanakvóbbak azonban rögtön felteszik a kérdést: jó, de ki fogja ezt megfizetni? A válasz eléggé kézenfekvő: természetesen a fogyasztóval fizettetik meg a megnövekedett gyártói felelősség költségeit.

Mindezek ellenére a törvény hatálybalépése nem egyértelműen rossz hír a fogyasztók számára, hiszen a bevezetendő termékminőség-biztosító rendszerek nemcsak a költségeket növelik és a gyártó kártérítési és szavatossági felelősségét csökkentik, hanem végső soron javítják a termék minőségét is. Ezzel a fogyasztó is jól jár.

A károsultnak nem azt kell bizonyítania, hogy a termék már a forgalombahozáskor hibás volt, elegendő azt bizonyítani, hogy a kár bekövetkezése és a termék hibája között ok-okozati összefüggés van.

Kockán a jó hír

A törvény nagyvonalúan fogalmazza meg, mikor tekinthető egy termék hibásnak. Kiindulási alap: a termék rendeltetésszerű és ésszerű használata esetén nem okozhat kárt. Persze a gyártó és a fogyasztó nem mindig ugyanazt érti e fogalmak alatt, így nem lesz könnyű dolga a termékfelelősségi perekben eljáró bíróságoknak.

A hiba lehet tervezési, gyártási hiba, sőt a hiányos, pontatlan, elégtelen használati utasítás következtében jelentkező káreset is e felelősségi körbe tartozik. Ráadásul a károsult közvetlenül a gyártótól követelheti a kártérítést, ami tovább rontja a gyártó helyzetét, hiszen előfordulhat, hogy jogtalan keresetet támasztanak ellene, a pert megnyerheti ugyan, de – mivel közben a sajtó megszellőztethette az ügyet – elveszítheti vásárlói egy részét és cége jó hírét.

Érdekes megkötése a törvénytervezetnek, hogy a felelősség csak a forgalomba hozott árura vonatkozik. A forgalombahozatal előtt tárolt, vagy az esetleg jogtalanul eltulajdonított árura nem vonatkozik. A kárfelelősség megosztható, de ha a károsult maga is közrehatott abban, hogy a termék meghibásodjon és a kár bekövetkezzen, de nem osztható meg abban az esetben, ha más személy közrehatása segítette elő a kár bekövetkezését.

A drágát válaszd!

Milyen hatása lehet gazdasági életünkre a termékfelelősségi törvény hatálybalépésének?

A gyártók oldaláról nézve a dolgot, nyilvánvalóan megnövekszik a piacról kiszoruló termékek köre. Azok a cégek, amelyek nem tudnak megfelelő minőség biztosítási rendszereket bevezetni, amelyek termékeinek ára – a termékfelelősségi biztosítás költségeivel megnövelve – már nem versenyképes a liberalizált importtal szemben, kiszorulnak a piacról és valószínűleg felszámolásra kerülnek. Így a törvény közvetett módon a szerkezetátalakítás céljait szolgálja. Azok, akik képesek rá, hogy állják a versenyt, megerősödnek a hazai piacon és kijuthatnak az EK piacára is.

A kereskedők kénytelenek lesznek változtatni beszerzési gyakorlatukon. A névtelen, de olcsó áruk helyett a márkás termékek értékesítése jelent majd megfelelő biztonságot – még akkor is, ha ezek értékesítésén esetleg lényegesen kisebb a haszon –, mivel egy viszonylag szerény tőkeerejű kft-t, akár egyetlen termékfelelősségi per elvesztése is tönkre tehet, hiszen az ismeretlen, nem felelhető gyártó helyett neki kell helytállnia.

A vásárló pedig kénytelen lesz változtatni vásárlási szokásain, ha azt akarja, hogy termékfelelősségi ügyekben eredményesen léphessen fel (szavatossági).

Problémái eddig is voltak, a bizonytalan eredetű, számla nélkül beszerzett, olcsó áruk vásárlása esetén.

A törvény – a tervek szerint – 1994. január 1-jén lép hatályba és rendelkezéseit csak az ez után forgalomba hozott termékekre kell alkalmazni.

(A Kontakt vállalkozáspolitikai hetilap cikke nyomán.)



VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Az 1992. évi társasági adóbevallások benyújtásának rendje

Az APEH tájékoztatója

Az adózás rendjéről szóló 1991. évi LXXXV. törvénnyel módosított 1990. évi XCI. törvény – átmeneti rendelkezésként – előírja, hogy valamennyi társasági adóalanynak az 1992. évre esedékessé vált, általa megállapított, illetve fizetési meghagyásban közölt társasági adó előlegének és a társasági adóról szóló törvény rendelkezései szerint számított adó összegének különbözetéről **1993. február 28-ig** adóbevallást kell adni.

A bevallás benyújtására a társasági adóról szóló, módosított 1991. évi LXXXVI. törvény hatálya alá tartozó adózók kötelezettek. Nem kell bevallást benyújtaniuk az e törvény 2. §. (2) bekezdése szerint külföldi vállalkozóknak.

Az egyszeres könyvvitelt vezető adózók a **24**-es számú (APEH 79. r. sz.) nyomtatványon, míg a kettős könyvvitelt vezető adózók a **25**-ös számú (APEH 80. r. sz.) nyomtatványon tesznek eleget fenti kötelezettségüknek. A bevallás-garnitúrák a nyomtatványellátó boltjaiban vásárolhatók meg, az APEH nem küldi ki azokat az adóalanyoknak. Mind a **24**-es, mind a **25**-ös bevallás-garnitúra tartalmaz kitöltési útmutatót, melynek gondos áttanulmányozását az adóalanyok figyelmébe ajánljuk.

A bevallásokat az 1992. december 31-én érvényes adószám és az adózó neve feltüntetésével kell beadni. Munkánk megkönnyítése érdekében kérjük, hogy az ügyintéző telefonszámát (ez lehet a lakásának telefonja is) a borítólapon minden esetben tüntessék fel. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az adóbevallást abban az esetben is be kell nyújtani, ha az adózó éves, fentiek szerint megállapított adófizetési kötelezettsége **0**, illetve az adót (adóelőleget) az esedékességkor megfizette, vagy később fizetheti meg, valamint ha adómentességet élvez. A bevallás-garnitúra valamennyi nyomtatványát és mellékletét be kell adni, még akkor is, ha az adatot nem tartalmaz.

A bevallásokon az adatokat **ezer Ft**-ban kell bejegyezni a kerekítés általános szabályainak alkalmazásával.

A kitöltött bevallásokat **1** példányban kell benyújtani. A kettős könyvvezetésű adóalanyoknak a leadás időpontjáról értesítést küldünk ki. A kiértesített adóalanyok az értesítés szerint járjanak el. Kérjük, hogy azok az adóalanyok, akik a leadás időpontjáról február 12-ig értesítést nem kapnak, lehetőség szerint **február 15-19**-ig adják le, illetve küldjék be a bevallás-garnitúrákat. Az átvétel helye **személyes leadás esetén a KSH SZÜV** (Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. sz. alatt lévő) központja, **postán az APEH Baranya Megyei Igazgatósága** (Pécs, Rákóczi u. 54-56. sz.) címre kérjük feladni.

Február 28-ika után bevallást csak igazolási kérelemmel veszünk át. Amennyiben az igazolási kérelmet az adóhatóság elutasítja, **mulasztási bírságot** szabunk ki.

Weilerné Solt Éva
Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal

Terjed a faktoring

Tevékenységet finanszíroznak

Mit tegyen egy vállalkozó, ha felépítette, berendezte kisvendéglőjét, mégsem tudja megnyitni? Pénze elfogyott, árut már nem tudott venni, a rossz kalkuláció miatt a csőd elkerülhetetlen. Sajnos, hosszú évtizedeken keresztül az emberek nem szokhattak hozzá a vállalkozói magatartáshoz, közgazdasági ismereteik a minimális szintet sem érték el. Így azután a gazdasági rendszerváltás a legtöbbjüket felkészületlenül érte, úgy gondolta, vállalkozni egyszerű dolog, csak bele kell fogni valamilyen tevékenységbe, s megy minden, mint a karikacsapás. Hogy ez nem így van, arról tanúskodik a csődbejelentések növekvő száma, a tönkrement vállalkozók hosszú sora.

Pedig a kétségtelenül sok, rosszul megszervezett, kellően nem átgondolt, üzletpolitikailag megfontolatlan, ennek következtében menthetetlen vállalkozás mellett többen elkerülhették volna a felszámolást, ha tudnák, hogy a szokványos banki hitelek mellett létezik még néhány pénzügytechnikai megoldás az anyagi gondok áthidalására.

Ilyen például a faktoring tevékenység. Pénzintézetek egy része direkt erre specializálódott, s ha jól csinálja, természetesen tisztességesen meg is tud élni belőle, a felhasználó és a hitelnyújtó is jól jár.

A cikk elején emlegetett vállalkozó is ezt vette igénybe, egy év után ragyogóan működik üzlete, holott ha ezt a lehetőséget nem használja ki, már rég a munkanélküliek táborát szaporítaná. Egy pénzintézettől hitelt kapott az áru beszerzésére, forgalma bőven fedezte a felvett hitelek törlesztését, a bolt és családja eltartását.

A faktoring annyiban különbözik a hagyományos hitelezéstől, hogy ebben az esetben nem a céget, hanem a tevékenységet finanszírozzák. Vagyis ha valakinek nem kellő időben áll rendelkezésre pénz az áru vásárlására, ilyen tevékenységgel is foglalkozó pénzintézethez fordulhatnak, aki a vevő helyett kifizeti az áru ellenértékét. Így a vevő fizetési haladékhoz jut, vagy ideje marad az értékesítésre anélkül, hogy a szállítói fizetési kötelezettség szorítaná.

Már Magyarországon is terjedőben van a faktoring alkalmazása, erre szakosodott például az Első Hazai Faktorház Rt., amelynek fiókja két év óta Pécsen is működik. A hat dél-dunántúli megyét átfogó pénzintézeti vállalkozás igen szép eredményeket ért el az elmúlt évben, ez azt bizonyítja, igen jó üzleti lehetőséget kínál ez a különleges hitelezési módszer. Jelenleg Pécsett, a Megye utcában irodát bérelnek, de még ebben az évben – minden valószínűség szerint kora ősszel – a Mária utcában, Tillai Ernő tervei alapján a MODULUS kivitelezésében felépülő új székházba költözhetnek.

Vita a Kamarai Törvényről

A Magyar Kereskedők és Vendéglátók Kamarájának dunántúli tagszervezetei tanácskozáson vitatták meg a Kamarai Törvény tervezetét Kaposváron a Somogy megyei tagszervezet kezdeményezésére. A Baranya megyei, a Komárom-Esztergom megyei Kereskedők Egyesületének, a Kereskedők Somogy és Fejér megyei Szervezetének, a Kereskedők és Vállalkozók Veszprém megyei Egyesületének, a Kereskedők Vasi Kamarájának, a Kereskedelmi Vállalkozók Zala megyei Kamarái Szövetségének és a Kereskedők és Vállalkozók Tolna Megyei Szervezetének képviselői egyetértettek abban, szükség van a Kamarai Törvényre. Az 1990. évben megalkotott, egyéni vállalkozásról szóló törvény nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. A vállalkozói réteg felhígult, ami kedvezőtlenül érintette a gazdaság valamennyi területét.

A kamarák szerepe

A hármas tagozódású kamara felállítását indokoltnak tartják a tanácskozás résztvevői, azonban szükségesnek érzik, hogy az Ipari- és Kereskedelmi, az Agrárkamara mellett Kisvállalkozói Kamara alakuljon, ami jobban kifejezi az egyéni vállalkozók szakmai sokrétűségét. Ezt indokolja az is, hogy a magán és társas vállalkozások jogi és gazdasági szabályozása napjainkban eltér és várhatóan ez hosszú távon is így marad.

A kamara köztestületi jogállásával, non-profit jellegével egyetértettek, de véleményük szerint helytelen lenne, ha a szolgáltatásokat közvetve, elkülönült szervezetek létrehozásával, működtetésével, támogatásával végeznék. Indokolt lenne, hogy ezeket a funkciókat továbbra is az érdekképviseleti szervezetek lássák el, együttműködve a kamarával, törvényi garanciák mellett. Éppen ezért szükség van az érdekképviseleti törvény mielőbbi megalkotására is.

Meg kellene határozni azt is, hogy az a vállalkozó, aki tevékenységei miatt több kamarához is tartozna, maga dönthesse el melyikhez csatlakozik. A kamarai törvény mielőbbi megalkotására, törvénybe iktatására szükség van. Gyakorlati végrehajtásának minél hatékonyabban kell szolgálnia a működő piacgazdaság kialakulását.

Érdekképviseletek jogai

A gazdasági érdekképviseleteknek jogot kell kapniuk, hogy képviselőket delegálhassanak a kamarai testületekbe és a szakmai, gazdasági döntéseknél a véleményüket érdemben vegyék figyelembe. A kamara vegyen részt a a vizsgaszabályzatok kidolgozásában, a képzés követelményeinek felállításában, az ellenőrzésben és vizsgáztatásban, de a konkrét szakmai oktatás gyakorlati szervezése, lebonyolítása a szakmai érdekképviselet hatásköre legyen. A vállalkozói infrastruktúra fejlesztéséhez szükséges források kerüljenek át a kamarai önkormányzat hatáskörébe, mert így érvényesülhet az érdekképviseletek beleszólási joga.

Elképzelhető, hogy a kamarai törvény megalkotásával egyidőben szükséges lesz az Alkotmány és a PTK egyes paragrafusainak a módosítására is.

Folytatódnak a tárgyalások

Az IMF szakértők tájékozódnak

A jövő hét végéig folytatódnak a magyar kormányzat és a Nemzetközi Valutataalap szakértőinek megbeszélései Budapesten.

A tárgyalások elsősorban a nemzetközi pénzügyi szervezet tájékozódását szolgálják a magyar gazdaság helyzetéről – mondta Kovács Álmos a Pénzügyminisztérium államttitkára az MTI kérdésére.

A jelenlegi tárgyalások tematikája kettős. Egyrészt a Valutaalap minden évben informálódik a tagországok gazdaságpolitikájáról, tehát a rendszeres kapcsolattartás részét képezik a szakértői tárgyalások. Másrészt Magyarország esetében megvizsgálják a szakértők az 1991–ben kötött három éves hitelszerződés feltételeinek teljesülését. A szerződés értelmében ezt évente kétszer kell megtenniük a szerződő feleknek.

Magyarország az elmúlt időben szüneteltette az esedékes hitelrészletek felvételét, mert a szerződésben előírt feltételek egy részének nem tudott eleget tenni.

A tárgyalások eredményeként Kovács Álmos szerint nagyon valószínű, hogy a hitelszerződés hatályát meghosszabbítja az IMF azzal az idővel, ameddig a magyar fél nem vette igénybe a hiteleket, vagyis csaknem háromnegyed évig.

Érdekképviseleti szervként kívánnak működni

Kiáltvány az iparosokhoz

A tisztes ipar tekintélyének helyreállításáért

Az Ipartestületek Országos Szövetsége-Magyar Kézműves Kamara felhívással fordult a magyar iparosokhoz, hogy minél többen lépjenek be a helyi, illetve a szakmai ipartestületekbe, vegyenek részt a saját maguk és iparostársaik érdekvédelmében. Az IPOSZ fő feladatának tartja a kisipar társadalmi, gazdasági elismertségének, a tisztes ipar tekintélyének helyreállítását, együttműködve a gazdasági érdekképviseletekkel, az országgyűlési képviselőkkel, az önkormányzatokkal, amelyek segíthetnek ezek megvalósításában. Az IPOSZ-Magyar Kézműves Kamara ezentúl a kisipar, a kis- és középvállalkozások érdekképviseleti szerveként kíván működni.

Adózás

A közel 130 000 iparos érdekeit képviselő szervezet két évvel ezelőtt dolgozta ki és tette közzé gazdaságpolitikai téziseit, s azóta is következetesen munkálkodik ezek megvalósításán. A szövetség szeretné elérni, hogy a gazdaságpolitika alakítói olyan intézkedéseket hozzanak, amelyek megszüntetik a kisipart hátrányos helyzetbe szorító működési feltételeket, más vállalkozásokéval azonos gazdálkodási környezetet teremtenek részükre. Szükség lenne ennek érdekében arra is, hogy a parlament visszaállítsa az egyéni vállalkozók adózási formák közötti választási lehetőségét.

Ezt nem sikerült elérni, ezért az IPOSZ az Alkotmánybírósághoz fordul. Az eddig folytatott tárgyalások egyik jelentős eredménye, hogy az 1993. évi személyi jövedelemadó törvény lehetőséget ad arra, hogy az egyéni vállalkozók gép- és berendezésvásárlásaikat, illetve ezek felújítását, előállítását teljes egészében, értékhatár nélkül költségként számolhassák el. Ezeket a beszerzéseket nem terheli társadalombiztosítási járulék, valamint, a működésükhöz szükséges, az adott gazdasági éven belül felhalmozott beruházási tartalékaik nem képeznek adóalapot.

Új szabályok

Az elmúlt évben sikerült kiharcolni a kormányzattól a korábbinál kedvezőbb adóelőleg-fizetési rendszer kialakítását is. Az új szabályok lényeges előrelépést jelentenek a megkülönböztetések mérsékelésében, de az IPOSZ szeretné elérni, hogy a negyedévenkénti 20 százalékos adóelőleget az iparosoknak abban az esetben ne kelljen megfizetniük, ha a jövedelmük az adómentes sávba esne. Az 1992-es évben folytatott tárgyalások másik jelentős eredménye volt még, hogy a társadalombiztosítási-járulék fizetési-kötelezettség egyéni vállalkozókra érvényes összegét valamelyest csökkentették. A szövetség kiemelt célja továbbra is az adóterhek csökkentése, a célorientált, szelektív támogatási rendszer bevezetése. A személyi jövedelemadó-bevételek elosztása is megváltozott a helyi önkormányzatok hátrányára, az 50 százalék helyett, most 30-at kapnak, ezért várhatóan a helyi adók nőnek. A lakosságnak csak egy igen szűk köre terhelhető tovább, feltételezhetően a vállalkozókra hárulnak az ilyen jellegű kötelezettségek. A reális mértékek kialakításához nagyban hozzájárulhatna az önkormányzatokkal egyeztető tárgyalásokat folytató helyi és szakmai ipartestületek, valamint az IPOSZ-Magyar Kézműves Kamara.

A szorosan vett érdekképviseleti munka mellett a szövetség a mindennapi gazdálkodásban jól hasznosítható szolgáltatások sorát – tanácsadás, üzletszervezés, oktatás, továbbképzés, széleskörű információk – is nyújtja az iparosoknak.

Szakmai képzés

A szakképzés, a szakmai színvonal növelése mindig is elsőrendű feladata volt az iparostársadalomnak. A jelenlegi szabályozás azonban szinte lehetetleníti ezt a tevékenységet.

A tanulónkénti havi 1000 forintos adóalapcsökkentési lehetőség önmagában is nevetségesen alacsony, a költségek fedezésére messzemenően nem elegendő, de diszkriminációt is tartalmaz az „állami" szakmunkásképzéshez képest. Éves szinten az egyéni iparosok ugyanis 1,5 milliárd forintnyi költségtérítéssel kevesebbhez jutnak hozzá a szakképzési tevékenységük után, mintha az állami szakképzési rendszerben működnének.

Pályázati felhívás

A Vállalkozók Országos Szövetsége (VOSZ)
Baranya Megyei Szervezete elnöksége
pályázatot hirdet
irodavezetői tevékenység ellátására

Pályázati feltételek:

– felsőfokú végzettség
– vállalkozások jogi, közgazdasági, irodaszervezési feladatainak ismerete
– vállalkozói képességek
– idegen nyelvet beszélők előnyben

Jövedelem megegyezés szerint.

Pályázatokat
Dr. Hős Tamás elnökhöz kérjük benyújtani
(Pécs, Borostyán u. 3. Telefon: 72/26-758)

(487)

VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

A lakossági megtakarítások

Decemberben több mint 24 milliárd forinttal emelkedtek a megtakarítások a Magyar Nemzeti Bank előzetes adatai szerint. Miközben nőttek a bankoknál elhelyezett betétek, a forint- és devizamegtakarítások, valamint az értékpapír-állomány is, a netto megtakarítások összege majdnem 13 milliárd forinttal csökkent.

Az MNB előzetes adatai szerint a bruttó megtakarítások a november végi 1020,3 milliárdról 1044,7 milliárdra emelkedtek. A bankbetétek 568,3 milliárdról 584,3 milliárdra nőttek decemberben, és ezen belül emelkedett a devizabetétek állománya is, amely az év végére elérte a 151,9 milliárd forintot. Az állomány októberi jelentős csökkenés után azonban még mindig nem érte el a devizamegtakarítások értéke a szeptemberi 154,9 milliárd forintot. A novemberi átmeneti csökkenés után újra emelkedett a pénzintézeti értékpapír-állomány. A novemberi 186,9 milliárd forintról 190,1 milliárdra nőtt a pénzintézetek által kibocsátott értékpapírok értéke. Tovább folytatódott a készpénzállomány gyarapodása is, december végére ez 270,3 milliárd forintra nőtt.

A lakossági hitelállomány decemberben jelentősen megemelkedett és elérte a 212,7 milliárd forintot. Ez az emelkedés azonban annak köszönhető, hogy az év végén írják hozzá a lakossági hitelállományhoz a hitelkamatokat, amelyek összege eléri a 42 milliárd forintot. Ez azt mutatja, hogy a kamatok figyelembe vétele nélkül a lakossági hitelállomány decemberben némileg csökken a novemberi 174,5 milliárd forintos szinthez képest.

A kamatjóváírás negatív hatása okozta azt, hogy az év során először decemberben csökkent a nettó megtakarítások szintje, a novemberi 945,8 milliárdról 832 milliárd forintra. Ez az összeg azonban még mindig magasabb az októberinél.

Tájékoztató a Visegrádi négyek megállapodásáról

A Visegrádi négyek által aláírt szabadkereskedelmi megállapodás 1993. március 1-jén életbe lép. Milyen lehetőséget nyújt az egyezség a vállalkozóknak, üzletembereknek, és hogyan alkalmazható a gyakorlatban? Erről tartanak tájékoztatót a Magyar Gazdasági Kamara székházában (Budapest, V. Kossuth tér 6-8.) február 23-án 9.30 órakor az érdeklődőknek.

Üzletközvetítés

Amerikai nemzetközi export-import cég, amely közvetít az USA számítógépgyártók és külföldi vállalatok között, kapcsolatot keres számítástechnikai termékek nagy fogyasztóival, forgalmazóival. Információkat és szállítási lehetőségeket ajánlanak az USA piacról, valamint joint-venture partnerek felkutatásában segítenek ezen témakörben.

*

Ecuadori cég szállítókat keres az alábbi területeken: különböző vízszivattyúk, speciális, élelmiszercsomagolásra alkalmas papírok, kerékpáralkatrészek, mindenféle bőrdíszmű- és cipőkellék, háztartási műanyagáru.

*

Svájci cég az alábbi termékeket gyártatná Magyarországon, ha ahhoz a feltételek megfelelnek az elvárásaiknak: Drawag válaszfalak, hegesztett rácsok és dróthálók, csomózott rácsok, vas- és alumíniumhuzalok, sodronyháló, perforált vaslemez, hulladék konténerek.

*

Ukrán cég, amely autók, világítástechnikai berendezések, harisnya, zokni, játékautomaták, textil, fehérnemű, felsőruházat, mezőgazdasági termékek eladásával foglalkozik, gyorsan eladható magyar termékeket keres értékesítésre. Érdekli közös termelőüzem létrehozása, valamint egy közös étteremé magyar, vagy nyugat-európai konyhával. Magyar autókra alapozott közös áruszállító társaság alakításáról is lehet szó.

*

Német bevásárló kooperáció keres magyar kereskedelmi partnert. A német Soennecken cég, mely 350 kiskereskedőt fog össze Németországban, Hollandiában, Ausztriában és Svájcban, de partnervállalatai vannak Skandináviában, Olaszországban és Kelet-Európában is. A magyar gyártókkal az irodaszerek területén keresik a kapcsolatot, importőröket és nagykereskedőket kívánnak szállítóknak megnyerni.

*

Német cég nagy tételben (több millió db.) ajánl márkás női harisnyanadrágokat 36-os nagyságtól LSX méretig. Ára ab Werk 0,65 DM. Ugyanez a cég vásárolna eredeti „Moskovskaja", esetleg „Stolicsnaja" márkájú vodkát félliteres kiszerelésben.

*

Olasz cég ajánlja bortermelő cégeknek préseit, szivattyúit és egyéb berendezéseit.

Olasz cég bérmunkában az alábbi termékek összeállításához keres partnereket: orkán dzsekik, KW esőköpenyek, bélelt, vagy gumírozott kantáros sínadrágok, bélelt síruhák, női ruhák.

*

Cseh cég magyarországi nagykereskedők jelentkezését várja digitális és hagyományos mérlegei értékesítéséhez.

*

Kolumbiai-német vegyesvállalkozás vásárolna klinikai laboratóriumi vizsgálatoknál használatos fotométert, továbbá kis hallókészülékeket. Vállalnák magyar termékek képviseletét e termékkörben a helyi piacon.

*

Német cég keres kapcsolatot dinamóhoz való fémlemezt előállító cégekkel. A cég havonta 85-100 tonna lemezt használ fel.

*

Olasz cég bérmunkában gyártatna Magyarországon plüss anyagból készült pulóvereket, valamint kötöttárukat.

Horvát ajánlatok

Könnyű divatkonfekciót gyártó cég ajánlja termékeit, ezenkívül hobby-, rakétatechnikai-, elektrotechnikai cikkeit. Vásárolna különböző Diolent és Koepert. Gyártási kooperáció érdekli. Felajánlja szabad kapacitását is.

*

Ruházati termékeket gyártó cég ajánl férfizakót, öltönyt, felöltőt, női felsőruházatot, bőrruházatot. Bérmunkát vállal.

*

Fehérnemű-gyártással foglalkozó cég ajánl férfiingeket és női blúzokat. Bérmunka érdekli, felajánlja szabad kapacitását.

*

Textilkonfekcióval és kötöttáruval foglalkozó cég nadrágot, blúzt, szoknyát, jogging-ruhát, sportzakókat ajánl megvételre.

*

Konfekció és cipőgyártó profilú cég vásárolna férfi és női fehérneműt, kötöttárut, női cipőt. Bérmunkát vállal. Felajánlja szabad kapacitását 10 ezer pár férficipőre, 8 ezer nadrágra.

*

Könnyű női konfekciókat gyártó cég ajánlja termékeit és vásárolna gépalkatrészeket. felajánlja szabad kapacitását.

Román kereslet

Saturn Rt.: nagyteljesítményű másológép, keverőgépek, kolloid őrlők, mozgó anyagtárolók, kávépörkölő gép, automata fánksütő, napraforgóolaj-készítő gépsor, krém és paszta doboztöltő gép, alumíniumtubus-gyártó gép, tisztítószer-csomagoló gép, mozgórosta, lemezlánc, ipari tartószerkezet, öntöttvas alkatrészek, kávéfőzők, gyümölcspréssek, orvosi-, egyészségügyi bútorok, gázmosók, sűritők, hűtők.

*

Dantex Rt.: hímzőgépek, csipkeszövő-gépek, rojtok, csipkék, díszítő zsinórok, fonott csipkék, szövött gumiszalagok.

*

Indcoop Rt.: festékek, lakkok, különböző típusú függönytartók, kerekített tükrök, gyermekszékek, kisasztalok, hímzett ágygarnitúrák, blúzok, csipkék, háztartási cikkek.

*

Politex Rt.: Rachel szövőgépek, szövethulladék újrafeldolgozó gép, polipropilén szálak és szemcsék, vastag kenderszálak és szőttesek, polipropilén szálak, kender és polipropilénzsákok, futószalagok.

*

Trum Rt.: fémfogazat javító gép, hengeralakú hűtők, tartályok, függőleges légtárolók, futószalagok.

Az üzleti lehetőségekkel kapcsolatos bővebb felvilágosítást a Dél-dunántúli Gazdasági Kamara ad

H–7621 Pécs, Bem u. 24.
Pf.: 109
Telefon: (72) 13-040
Fax: (72) 11-917
Tx: 12-529

Dél-dunántúli Gazdasági Kamara

Kétoldalú megállapodásokat szeretnének kötni

A Firenzei Iparszövetség partnereket keres

Másfél évvel ezelőtt járt először Pécsett Massimiliano Musmeci, a Firenzei Ipar Szövetség nemzetközi kapcsolatokért felelős munkatársa. Néhány nappal ezelőtt ismét tíz napot töltött a városban a Kisvállalkozásfejlesztési Központ vendégeként. Elsősorban könnyűipari tevékenységet folytató vállalatokat, kft-ket, magánvállalkozókat látogatott meg, tett üzleti ajánlatokat, valamint élelmiszeripari cégnél is járt, de a mezőgazdasági kis- és középüzemek részére is hozott ajánlatokat. Látogatásának végén tárgyalásokat folytatott dr. Kurucsai Csabával, a megyei közgyűlés alelnökével is.

– Az elmúlt hónapok tárgyalásai lassan eredménnyel kecsegtetnek, valódi, élő kapcsolatok kezdenek kialakulni – mondja Massimiliano Musmeci. – Első lépésként bérmunka lehetőségeket, ajánlatokat hoztam a megkeresett cégeknek. Az én feladatom a kapcsolatfelvétel és a partnerkapcsolatok kiépítése. A későbbiekben már az egymással üzletet kötő partnerek állnak közvetlen kapcsolatban. A szövetséghez tartozó vállalkozók külön kérésére minden tárgyaló partneremnek felajánlom a lehetőséget arra, hogy nálunk termeltessen, forgalmazzon. Kétoldalú kapcsolatokat szeretnénk kiépíteni, amiből mind a két fél profitál. A szövetségünk egyébként 1300 céget fog össze, ezeknek 95 százaléka kisvállalkozó. Az ő részükre, a megbízásukból keresek üzleti partnereket. Ezen a módon sokkal jobban tudjuk menedzselni szövetségünk minden tagját, mintha nekik külön-külön kellene piacot keresniük ebben a térségben.

Magyarország közel van Olaszországhoz. A vállalkozók perspektívát látnak az országban, bíznak benne, hogy nagy lépésekben fog fejlődni. Ezen kívül nagy szükségük van külföldi partnerekre, mint ahogyan a magyaroknak is.

– Mind az olasz, mind a magyar vállalkozónak ez egy befektetési lehetőség. Az egyiknek pénzre, míg a másiknak piacra és munkaerőre van szüksége. Ehhez azonban nagyon sok problémát meg kell oldani. Sok időt kell eltölteni azzal, hogy megismerjék egymás szándékát, elképzeléseit. Ez alapján elindulhat valami és majd később dől el, hogy sikeres volt-e az egymásra találás. A forint jelentősen erősödött a lírához képest, ezért a magyar munkaerő drágább lett. A mostani látogatásom úgy érzem eredményesebb volt, mint az eddigi bármelyik. Most már kezdek valamit megérteni a magyar gazdaságból. Látom, hogy a vállalkozók milyen hatalmas erőfeszítéseket tesznek arra, hogy másképp vezessék és szervezzék a cégeket. Több helyen már elkezdtek gondolkozni a cégen belüli stratégiáról is, és eldöntötték, hogy mivel is foglalkozzanak. Ezek a cégek befektetőket keresnek, de ahhoz, hogy jól szervezett legyen a vállalat, az nem pénz kérdése. Ahhoz elegendő, hogy megvizsgálják a piacot, pontosan meghatározzák, hogy mennyibe kerül az általuk gyártani kívánt termék előállítása. Ezt követően ki kell kalkulálni a költségeket személyekre lebontva. Ha mindez megvan már, sokkal könnyebb partnert találni, aki akár technológiával, pénzzel, piaccal segítheti a vállalkozást.

A PIV Kft. szervezésében

Magyar kereskedelmi napok Temesváron

Az idei tavasz első napjaiban második ízben szervezi meg magyar cégek vásári részvételét Romániában a Pécsi Ipari Vásár Vállalkozásszervező és Szolgáltató Kft. A vendéglátó város ezúttal Temesvár, ahol az elmúlt évi kolozsvári vásár üzleti sikerein felbuzdulva március 22-26. között rendezik meg a Magyar Kereskedelmi Napokat.

A bánáti nagyváros gazdasági kamarája a Dél-dunántúli Gazdasági Kamara közvetítésével vette fel a kapcsolatot a pécsi kft-vel. A román fél nemcsak kiállítási lehetőséget biztosít, hanem ígéretet tett arra is, hogy szervezésében nagyszámú román üzletember keresi majd fel a magyar standokat. A rendezvény a bemutatókon kívül lehetőséget kínál üzletkötésre, partnerkapcsolatok kialakítására, vegyesvállalatok létrehozására, az aktuális szabályzók körüli konzultációkra.

Magyar részről a részvételt támogatja a Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Minisztériuma. Ennek eredményeként a PIV Kft. meglepően kedvező áron, négyzetméterenként 8 000 forintért biztosítja a bemutatkozást. A részvétel részletes feltételeiről a kft munkatársai adnak felvilágosítást (Pécs, Széchenyi tér 9., tel.: 15-653, fax: 10-465.

Menedzsereknek, diákoknak, vállalkozóknak, sportolóknak egyaránt ajánlott!

Agytréner, avagy a jövő elkezdődött . . .

Oldja a stresszt, a feszültséget, pihentet és növeli a koncentráló képességet

Fél évvel ezelőtt került Magyarországra, és ez év januárjában már Baranya megyébe is eljutott a túlhajszolt életet élőknek, a szellemi frissességükre sokat adóknak megváltást jelentő agytréner készülék. A termék hivatalos dél-dunántúli forgalmazója, a Stanmarketing Bt. szombat délután 2 órától, a pécsi Szent István tér 9. sz. alatt lévő Kolping-házban tart gyakorlati bemutatóval egybekötött előadást, termékismertetőt.

Az agyműködésre ható, az agyunk lehetőségeinek maximálisabb kihasználását elősegítő (az amerikai űrkutatási központban, a NASA-ban kifejlesztett) készülék előnyeiről *Sztankovszky Gábor*, a betéti társaság vezetője beszél:

– Cégvezetőknek, menedzsereknek, vállalkozóknak, diákoknak, sportolóknak és bárkinek egyaránt ajánlható a készülék, amelynek 20-30 perces használatával az emberben felhalmozódott feszültségek feloldódnak, az emlékezet frissül, a tanulási, a koncentrálási képesség jelentősen fokozódik.

Jelenleg 11 féle, egyénre szabott programot tudunk kínálni. Ezek a következők: kreativitás, alvássegítés, meditáció, szórakoztató meditáció, szupertanulás, mély ellazulás, fájdalomterápia, öngyógyítás, koncentráció fokozás, revitalizáció és relaxáció. Lehetőség nyílhat arra is, hogy a készüléket egy időben több személy is használhassa. Alkalmazásával kiváló eredményeket értek el a barcelonai olimpián azokban a sportágakban, amelyek fokozott koncentrálást igényelnek.

A fejlett nyugati országokban (ahol azt vallják, hogy a siker az agyban kezdődik) a legtöbb cég berendez pihenőszobát, ahol a dolgozók átadhatják magukat az agytréner hatásának. A készüléket igen jó eredményekkel használják a pszichiáterek és pszichológusok is. Különösképpen a kábítószerfüggőségben szenvedők és az alkoholbetegek utókezelésében jók a tapasztalataik.

Az agytrénerről a Stanmarketing Bt. pécsi, Megye utca 8. sz. alatt lévő irodájában, vagy a 19-766-os telefonszámon kapható bővebb információ.



Információk az EK-ról

Információk az Európai Közösségről a címe annak a szakmai találkozónak, melyet a Konjuktúra-, Piackutató és Számítástechnikai Rt. rendez február 2-án 10 órakor Budapesten, a Business Service-ben (V. Szende Pál u. 5). Miért fontos Magyarországnak az Európai Közösség? Milyen Közös Piaci információszolgáltatást segítő szoftverekhez lehet hozzájutni hazánkban? Többek között ilyen kérdésekre kaphatnak választ az érdeklődők az egy napos előadássorozaton, melyen a részvétel díjtalan.

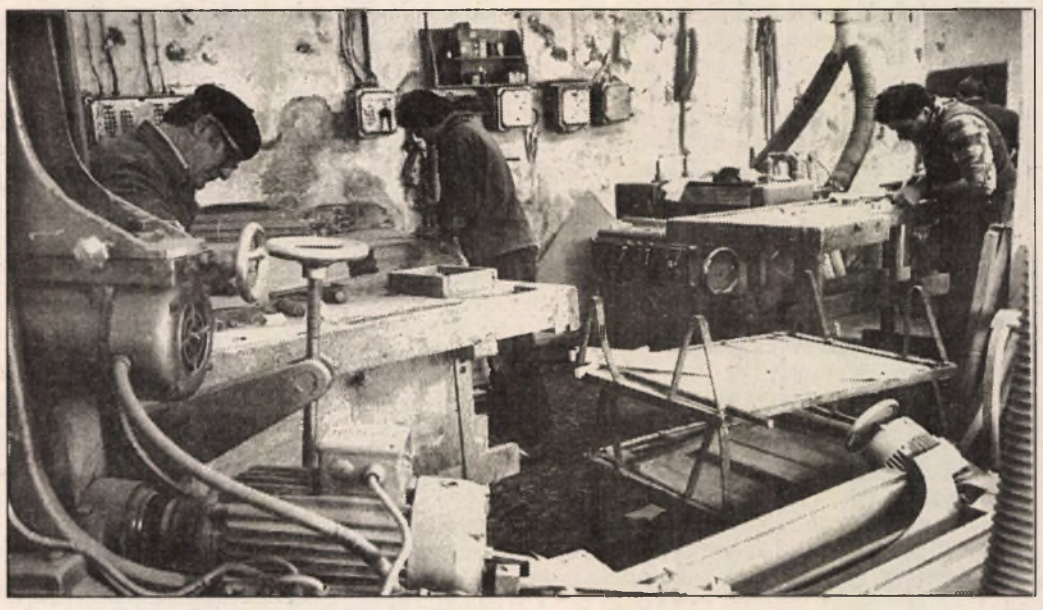
Svéd kamarai képviselet Budapesten

A svéd–magyar gazdasági kapcsolatok bővítése, a kihasználatlan lehetőségek felkutatása érdekében 1993. január 10-én irodát nyitott a Dél-Svéd Gazdasági Kamara Budapesten (Zöldkő u. 7. Telefon/fax: 180-3961). A képviselet nemcsak közvetít a svéd és magyar üzletemberek között, de üzleti utakat is szervez a vállalkozóknak a másik országba. Emellett az iroda adatbankként is funkcionál, megtalálható itt a svéd vállalkozók ajánlatainak teljes listája.

VÁLLALKOZÁSOK — ÜZLET

Bemutatjuk

Piacokat keres a Nádasdi Tömörfa Megmunkáló és Bútoripari Kft.



Mecseknádasd mindig is híres volt iparosairól, akik a környék gazdáit látták el mezőgazdasági termeléshez szükséges eszközökkel, szerszámokkal, gépekkel. Így azután az sem meglepő, hogy a második világháborút követően 1956-ban a község hordókészítő kisiparosai összefogtak, szövetkezetet alakítottak. Az csak természetes, a közös vállalkozás kialakításában az akkoriban kényszerré vált szövetkezesítés is közrejátszott, ám az iparosok azt is tudták: a különféle űrtartalmú hordóknak nagy a piaca, termékeiket ilyen szervezeti formában is jól el tudják adni, tisztes nyereséggel gazdálkodhatnak. Ment is az üzlet egy darabig, ám amikor a külföldről behozott hordókkal elárasztották a hazai piacot, a szövetkezet értékesítési gondok miatt tönkrement. A KISZÖV javaslatára 1960-ban a helyi vegyesipari szövetkezet asztalos részlege vette át az üzemet.

Ekkor kezdtek el tulajdonképpen bútorgyártással foglalkozni. Az akkoriban nagyon divatos festett konyhabútorokat gyártották, termékeik igen kelendőek voltak, ám 1963-ban, szintén központi utasításra, szakosítani kellett a szövetkezeteket, a vegyesiparit „szétszedték", a faipari részleg átkerült a Pécsi Faipari Szövetkezethez, annak 6. számú gyáregységeként működtek tovább. Két évig nem kellett változtatni profiljukon, gyártották tovább a festett konyha és hálószoba garnitúrákat, az új tulajdonos azonban a stílbútorokban látta meg a fejlődés lehetőségét, fokozatosan az ilyen termékekhez szükséges kiegészítő elemek, bútoralkatrészek gyártására állította át az üzemet. 1965-ben szakosították a megye különböző helyiségeiben lévő egységeket, a mecseknádasdi véglegesen átállt a külföldön jól eladható, kisszériás, faragott stílbútorok (neobarokk és rusztikus) elemeinek gyártására. Ekkor szerelték fel az üzemet célgépekkel, a gyártás folyamatához szükséges kiegészítő berendezésekkel.

A szövetkezet fénykorában – a 70-es években – a megrendeléseket alig tudták kielégíteni, a hazai kereslet ugyan a minimális volt, a német és holland igény viszont évekre ellátta a szövetkezet valamennyi üzemét munkával. A mecseknádasdi részlegben ekkor már 117-en dolgoztak, a nagy megrendelések miatt be kellett vezetniük a harmadik műszakot is. A fellendülés azonban nem tartott sokáig, a nyolcvanas évek közepére kiderült, a divathullám kifulladóban van, már külföldön is eladási nehézségekkel küszködött a szövetkezet, a hazai piacon egy darabig divatnak számító koloniál bútorok – főleg az áruk miatt – kereslete is csökkent. Vissza kellett állniuk egy műszakra, a fizetések is az átlag alá kerültek, így azután nem csoda, hogy a legjobb szakmunkások máshol kerestek munkát. A rendszerváltozás már csak 21 embert talált az üzemben, különféle okoknál fogva ennyien maradtak. Három lehetőség állt előttük: vagy megszűntetik a gyártó részleget vagy megpróbálnak olyan partnert keresni, amelyik fantáziát lát a termelés folytatásában vagy pedig szövetkezeti részesedésükből megvásárolják az üzemet. Ez utóbbit választották. A privatizáció azt is jelentette számukra, hogy a tavalyi évben kiválhattak a szövetkezetből, minden tag megkapta a részesedését, egyezkedni lehetett a központtal, hogyan is történjen mindez. Volt ugyan egy német befektető, aki hajlandóságot mutatott az üzem megvásárlására, de csak többségi részesedéssel, ebbe a dolgozók viszont nem mentek bele. A tagok közel 20 milliós résszel rendelkeztek, hosszantartó tárgyalások után a talán tízmilliót érő termelő egységet megvásárolták.

Mindezt nem tették volna meg, ha egy vállalkozó, név szerint Szebényi Mihály nem vállalkozik az új rendszer létrehozására és várhatóan nyereséges működtetésére. A január elsejétől önállóan működő Nádasdi Tömörfa Megmunkáló Bútoripari Kft. üzleti terveiben egyelőre az szerepel, hogy ha lehetséges, továbbra is bedolgoznak a faipari szövetkezetnek. Ám ebből hosszú távon nemigen lehet megélni, már tárgyalásokat folytatnak kül- és belföldi megrendelőkkel hagyományos termékeik eladásáról.

Távolabbi céljaik között szerepel ugyan komplett bútorgyártó technológiai sor kialakítása is, most viszont, míg fejlesztésre nincs pénzük, csak a tömörfából készült termékek gyártásából kell az üzemet fenntartani. Bíznak abban, hogy előbb-utóbb a hazai bútoripari piac is fellendül, s akkor az általuk előállított szék, szekrény, valamint heverő elemekre is nagyobb szükség lesz. De most is szívesen látják ezen termékek felhasználóit az üzemben.

Címük: Mecseknádasd, Liszt F. u. 28. Telefon: 15.

A világ legszebb és legolcsóbb függönyét alig ismerik

Illés Antal nagyüzemről álmodik

Nézem, hogy a falatnyi helyen, a speciális papírtekercsből hogyan hajtogatja és lyukasztja a maga gyártotta géppel a papírredőnyt. Hát, nem valami szapora munka. *Illés Antal* megbocsátja értetlenkedő csodálkozásomat, elvégre ez valóban sziszifuszi tevékenység.

Na de a késztermék!

– Az olaszoknál nemzeti őrület a papírredőny. Ha látná, ott a mediterránum miénknél is élénkebb színeiben milyen jól mutatnak az ablakokban. Ráadásul praktikus és olcsó, akár egyszeri használat után eldobható – mondja a magáét ez a negyvenöt éves pécsi férfi, aki Velencében annyira rácsodálkozott a papírredőnyökre, hogy azóta maga se tud szabadulni a gondolattól: ha már annyira praktikus, esztétikus és olcsó, miért ne lehetne akár idehaza is sikerrel meghonosítani?

Tényleg, miért ne lehetne?

Illés Antal kijárta már az élet iskoláját. Közgazdasági kereskedelmi érettségivel, terv- és gazdálkodói felsőfokú tanfolyammal dolgozott a Volánnál és a Szikra Nyomdánál, majd a munkanélküli időszakát követően a Megyei Kórház leltárvezetői beosztásából végkielégítéssel jutott el a döntő lépéséhez: papírredőnyt fog gyártani.

Igaz, munkás évtizedei alatt a beruházás volt a nagy, jövőre alapozott álma, de ember tervez. Most a saját beruházása van soron.

– Nekem papírfüggönyt kell gyártanom. Ez éltet, ez tölti ki napjaimat - közli határozottan, s nem is tagadja, erre tette fel további életét.

Csak hát! A papírredőnyt itthon kinek lehet eladni? A hazai papírgyáraknál van-e erre a célra használható anyag tekercsben? Melyiknél és milyen áron?

Megtalálta a legkedvezőbbet, s a számára kedvezőt: ha nagymegrendelő lesz, akkor az ő speciális igényeit is figyelembe veszik.

Talán ez volt a bűvös varázsige, talán nem. Ha a speciális papírt be tudja idehaza szerezni, egyáltalán hol kezdi el a gyártást? Jobb híján lakásában állította fel a maga tervezte és gyártotta hajtogató és lyukasztó gépet. Tehát - ha nem is nagyüzemi méretekben, de - már elkezdte a gyártást. A kezdő vállalkozás bizonytalansága tovább fokozódik a legelemibb kérdéssel: vajon lesz-e, talál-e vevőt termékeire? Ő hiába győződött meg arról, hogy a világ talán legszebb, mindenesetre legolcsóbb függönyét adja ki a kezéből, ha a termékét alig ismerik, avagy nem tudja meggyőzni igazáról leendő vásárlóit.

– Szerencsém van. Az első negyedévre már annyi a megrendelésem, hogy kisegítő családtag nélkül nem is győzném. S hogy hosszú távra is biztosra mehessek, bemutatótermet kell kialakítanom a Vilmos utcai házamban, emellett a papírboltoknál, a barkács- és lakberendezési áruházakban is szélességében két centiméterenként változó méretben kell bemutatni és kínálni termékeimet. Ez sem lesz könnyű.

Szó mi szó, a mai nehéz gazdasági helyzetben valóban a termelők vannak a legnehezebb helyzetben.

Illés Antal bízik magában, s főként abban, hogy ami az olaszoknál biztos siker, az nálunk se bukhat meg. Ez az év a gyártási és az üzleti próbaéve.

Ahogy terveit hallgatom, termékeit csodálom, egyáltalán nem lep meg önmagát is bátorító kijelentése:

– Papírredőny-király szeretnék lenni Magyarországon.

Innovációs Nagydíj pályázat

Várják a jelentkezéseket

A Magyar Innovációs Alapítvány Kuratóriuma, a TV1 „Menedzser Magazin" és a Zöld Újság Rt. által meghirdetett Innovációs Nagydíj pályázatra azoknak a magyar magánszemélyeknek, vagy Magyarországon bejegyzett társaságoknak a jelentkezését várják, akik 1992-ben nagy jelentőségű, a gyakorlatban is megvalósított, nagy hasznot hozó innovációt hoztak létre. A díjra javaslatot lehet tenni, vagy pályázatot lehet benyújtani. A javaslatnak, vagy pályázatnak tartalmaznia kell az innováció pontos, részletes leírását, különös tekintettel a gazdasági haszonra, valamint a megvalósító nevét, címét. A javaslatokat, pályázatokat Magyar Innovációs Kamara, 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 16. címre kell legkésőbb 1993. március 10-ig beküldeni. A kimagasló anyagi és erkölcsi elismeréssel járó díjat a Magyar Innovációs Alapítvány Kuratóriuma által felkért tudósokból, egyetemi tanárokból, gazdasági és üzleti szakemberekből álló bíráló bizottság ítéli oda az arra érdemesnek.

Vezetéstechnika világszínvonalon

A FESTO bízik a magyar fellendülésben

A húszas években sorra alakuló cégek között szinte elveszett a FESTO. Sokáig csak a Stuttgart melletti kisváros környékén ismerték a kéziszerszámokat gyártó vállalatot, nem volt jelentős sem a termelési értéke, sem a forgalma. Néhány ember foglalkozott csak a gyártással, amolyan családi vállalkozásnak számított a kisüzem. De azért a tulajdonosok meg tudtak élni vállalkozásukból, nemkülönben azért, mert gazdasági filozófiájukban mindig is a minőségre helyezték a hangsúlyt, és már akkor is nagy gondot fordítottak a szolgáltatásaik fejlesztésére.

A világcéggé válás folyamata a második világháború után kezdődött. De akkor már nem a kéziszerszámokkal próbálták meghódítani a hazai és a környező országok piacait, a pneumatikus vezérlő rendszereket jelölték meg stratégiai terméknek.

A cég irányítói ugyanis már előre látták: a technikai fejlődés, a nagy termékmennyiséget kibocsátó sorozatgyártás egyre inkább igényli a légsűrítéssel vezérelt irányítást. A pneumatikus szerkezetek gyártásával fokozatosan betört a világpiacra, szervízhálózatával, oktatási rendszerével, gyártmányaival ma már 40 országban van jelen.

Természetesen a keleti piac sem maradt ki a cég terjeszkedési köréből. Amikor 1983-ban a Metrimpex Külkereskedelmi Vállalattal az adódó lehetőséget kihasználva az elsők között alakítottak vegyes vállalatot, nem az volt a céljuk, hogy innen könnyebben elérjék az igéretes piacnak számító keleti térséget, sokkal inkább a magyar igényeket akarták kielégíteni. Világosan látták ugyanis, hogy a magyar gép-, vegyi- és gyógyszeripar exportlehetőségeinek megvalósítása nagyarányú fejlesztéseket tesz lehetővé, ekkor viszont nagy lesz a kereslete a FESTO-termékeknek, s ezt az üzleti lehetőséget nem lehet kihagyni. Abban ugyan igazuk volt, az ipari beruházások a német cég termékeit igencsak igényelték, azt viszont nem láthatták előre, tíz év múlva az egész keleti régióra a gazdasági összeomlás lesz a jellemző. Ezen évtized alatt viszont annyira beépültek a hazai iparba, hogy szolgáltatásaikat már nem nélkülözhették.

Egész Magyarországon jelen vannak, a négy régióban az általuk felkészített és képzett szakemberek végzik a tanácsadást, az oktatást, a fejlesztéseket. Magas technikai színvonalú, kiváló minőségű (nemzetközi minősítésük a sokat mondó ISO 9001-es besorolást kapta).

Gyártmányaik most is keresettek Magyarországon. Pécsen például a BAT Pécsi Dohánygyár rekonstrukciójában vesznek részt, de vezérlő automata rendszereik megtalálhatók az olasz-magyar vegyesvállalat, a Hantarex gyártósorain, valamint a hamarosan működő Dél-dunántúli Nyomdacemtrum rotációs nyomógépein is. FESTO pneumatikát, irányítástechnikát alkalmaznak a szintén pécsi, osztrák-magyar Sonet Kft. élelmiszeripari gépeiben is.

A jövőre vonatkozóan a FESTO Metritechnic Automatika Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. szaktanácsadó mérnöke, *Pálfay Ferenc* elmondotta: bízik abban, hogy a magyar gazdaság hamarosan túljut a mélyponton, megkezdődik a termelés felfutása, s akkor egyre inkább szükség lesz a vezérléstechnikára, a gyártási folyamatokat irányító FESTO termékekre.

Újonnan vállalkozók figyelmébe

Húsz százalék hirdetési árkedvezmény

A kéthetente jelentkező „Vállalkozások – Üzlet" mellékletünk jelen oldalát elsősorban az újonnan vállalkozók figyelmébe ajánljuk. Az itteni bemutatkozással széles körű nyilvánosságot célozhatnak meg, hiszen az Új Dunántúli Napló naponta csaknem 90 ezer példányban jelenik meg, lapunkat több százezren olvassák.

Ha Önt érdekli ez a reklámlehetőség, és az általunk nyújtott gazdasági információk, kérjük, fizesse elő lapunkat, ami Önnél költségként elszámolható. Amennyiben vállalkozását a kéthetente megjelenő „Vállalkozások – Üzlet" mellékletünkben kívánja bemutatni, első alkalommal 20 százalék hirdetési árkedvezmény mellett teheti. Ezzel kapcsolatban kérjük, keresse meg marketingvezetőnket, Baranyai Józsefnét (telefonja: 15-000/160-as mellék), aki segít a hirdetés megszervezésében, megírásában, szükség szerint újságíró és fotoriporter biztosításával is.

A „Vállalkozások – Üzlet" oldalainkkal legközelebb február 11-én jelentkezünk

Oldalaink megírásában közreműködtek:

Balog Nándor
Békéssy Gábor
Gáldonyi Magdolna
Kaszás Endre
Mészáros Endre
Murányi László
Szalai Kornélia

PÉNZÉRVEK IS SZÓLNAK MELLETTE



A Magyar Gallup Intézet felmérése szerint előfizetőink 95%-a úgy tartja, rádiótelefon nélkül nehezebben bonyolítanák le üzleti ügyeiket, 14%-uk vélekedése szerint pedig egyenesen csődbe jutott volna vállalkozásuk e telekommunikációs eszköz híján.És most egy érv tőlünk:

A Westel által ajánlott lízingkonstrukcióban *48.500** forint befizetésével azonnal rádiótelefonhoz és vele vonalhoz juthat.S ezzel lehetőséghez, hogy a világ bármely vezetékes vagy rádiótelefonját felhívhassa - akár már holnap.A rádiótelefonos szolgáltatás tarifái ráadásul vidékről indított távolsági hívások esetén alig magasabbak, mint a vezetékes hálózat díjai.

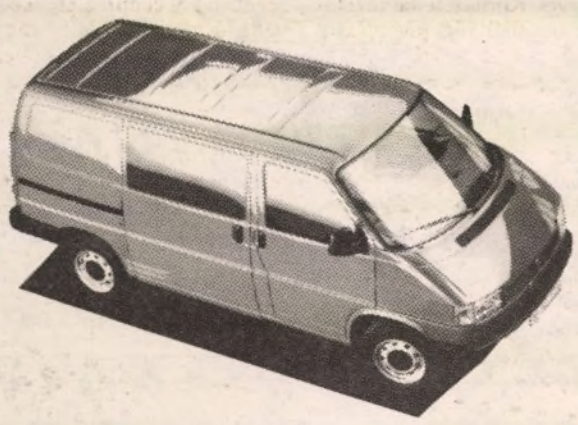
***A távközlési összeköttetés költsége részletekben fizethető.**

BUDAPEST: 1111 Karinthy Frigyes út 21. **Tel.:** 166-9977, 227-3777
Rádiótelefon: (06) 60-27087, (06) 60-27088

PÉCS: 7621 Rákóczi út 19. **Rádiótelefon:** (06) 60-27900

WESTEL
RÁDIÓTELEFON KFT.

MOZGÁSBAN AZ ÜZLET



Ez nekünk készült Volkswagen T4 Mixto

A **MIXTO**-t a magyar piac igényeit figyelembevéve tervezték. Egy személy- és egy teherautó ötvözete, így az ÁFA visszaigényelhető az árából.
MIXTO. Kívül akkora, mint egy személyautó. Egy normál méretű garázsban is elfér. 6 személy kényelmes szállítására alkalmas. Öt hengeres változatait szervókormánnyal szerelték fel.
MIXTO. Belül akkora, mint egy teherautó. Teherbírása 1 tonna. A rakódótér a hátsó ülések kiemelésével 5,4 m-re, illetve a hosszabb tengelytávú változatnál 6,3 m^3-re növelhető. A hátsó rakodóajtó felnyitható vagy kétszárnyas, oldalra nyíló változatban kerül forgalomba. A személyi teherautó, a **MIXTO**, 4 fajta alapmotorral, két különböző tengelytávolsággal és 12 alapszínben rendelhető meg.

Biztos lehet benne.



AUDI 80 TDI Egy autó hosszútávra

Az **Audi 80 TDI**-t egy 1,9 literes, 90 lóerős, turbódízel, közvetlen befecskendezésű, katalizátoros motorral szerelték fel. Főleg azoknak készül, akik hosszú utazásaikat is nagy biztonságban, kényelemben és takarékosan szeretnék megtenni.

Az **Audi 80 TDI** alapfelszereltségéhez tartozik:

- Procon-ten biztonsági rendszer
- magasságban állítható vezetőülés
- szervókormány
- osztottan is dönthető hátsó ülés
- 10 év garancia a karosszériára

Végül pedig, az **Audi 80 TDI** fogyasztási adatai is önmagukért beszélnek: 90 km/h sebességnél 3,8 liter, 120 km/h sebességnél 5,2 liter és városban 6,23 liter.

A haladás technikája.



Vento

Most már elindulhat. Az autója tökéletes. A **Vento** típusok valamelyike illik az Ön személyiségéhez. 5 benzines és 2 dízel motor közül választhat, a 60 lóerőstől a 174 lóerősig három különböző komfort-fokozatban, CL, GL, VR6. Persze extrákban sincs hiány. Augusztustól például kérhet biztonsági légzsákot nemcsak a saját, de az Ön mellett ülő számára is.

Ez a **Vento**. A legbiztonságosabb autó a középkategóriában. Minden ízében Volkswagen.

Volkswagen Vento
A jövő szele.

Biztos lehet benne.

TISZTELT PÉCSI ÉS BARANYAI POLGÁROK!

Meghívom Önöket a VW-Audi napokra az Autó Profi Kft. autószalonjába (Pécs, Légszeszgyár u. 17.)

A rendezvényünk mottója: *Biztonság az autózásban*

Gazdag programokkal várjuk Önöket január 29-én pénteken 10-17 óráig, január 30-án szombaton 8 órától

Izelítő a programjainkból:
VW-Audi tájékoztató, légzsák ismertető, ABS és az USA szabvány szerint készült karosszériák megtekintése, BOSCH és biztosítási tájékoztató. Két óránként ajándékokat sorsolunk ki a résztvevők között.

Várjuk Önöket a havonta ismétlődő programunk első bemutatóján.

VÖRÖS FERENC
az **Autó-Profi KFT** ügyvezető igazgatója

(532)

MISTEL

Ön csak akkor lehet nyugodt, ha egyedi ajtóit, ablakait, bútorait, lépcsőit cégünk készítette!

MISTEL A megvalósítható álom

Megrendelő irodánk:
P é cs, Magaslati út 9
(a Pálos templomtól 100 m-re a Tettye fel[é])
Tel/fax: 72/36-434
Nyitva: h-p: 8-16-ig

(190)

PANNON-FAR NYELVISKOLA

Dr.Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével.
Kitűnő nyelvtanárokkal.

NYELVTANFOLYAMOKRA jelentkezés:
jan. 25.–febr. 5. 14.30-19 óráig
Leőwey Gimnázium
Telefon: 72/24-392

(72722)

A POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSOKKAL VÁRJA A TISZTELT GÉPJÁRMŰTULAJDONOSOKAT

KÖRNYEZETVÉDELMI MÉRÉS („Zöld'' kártya)
- minden típusú dízel rendszerű személy- és tehergépkocsi
- katalizátorral felszerelt két- és négyütemű benzinmotoros személy- és tehergépkocsi
- valamint katalizátor nélküli benzines személy és tehergépkocsi

KATALIZÁTOR BESZERELÉSE, MINŐSÍTÉSE,
garanciális szervize két- és négyütemű benzinüzemű gépkocsikba.

ALKATRÉSZELADÁS
Lada, IZS, UAZ, Barkas, Robur, IFA típusokhoz.

Személygépkocsik javítása, műszaki vizsgáztatása
IFA, Robur, IZS, Barkas gépkocsik javítása, műszaki vizsgáztatása
Karosszéria javítás
Fényezés, alváz- és üregvédelem
Gumiszerelés, centrirozás
Minden típusú gépkocsi kárpitozása, üléshuzat gyártása
Esztergályos, asztalos, vasszerkezeti munkák akkumulátorok ellenőrzése, töltése.

Érdeklődni:
személyesen Pécs, Diósi út. 51.
vagy 24-400/15-ös telefonszámon

(234)

Szuper áru! Szuper áron!
Íróasztal francia stílusban!
Német szövet tapéta!
Pécs, Rákóczi út 53.
„Color" Üzletház
10-667.
Komlón!
Lakásfelszerelési Bolt
Kossuth L. u. 38.
(564)

KÁRPÓTLÁSI JEGYET VESZEK azonnal fizetek
ajánlatokat a „KÉSZPÉNZ" jeligére a Rákóczi út 34. hirdetőbe vagy a 18-858-as telefonon

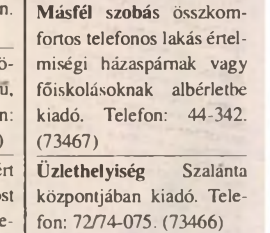
(71673)

BECKER—BAYER
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

ÜZLETVEZETŐKET KERESÜNK

BUDAPESTI ÉS PÉCSI ÜZLETÜNKBE.
Feladata: exkluzív import bútoraink eladása, valamint új programunk szervezése.
Jelentkezés írásban:
BECKER—BAYER Kft. 1081 Budapest, Népszínház u. 26.

Nézze meg az ember MIT KÍNÁL a BAYER CENTER



Pécs, Cserkút-Plató (26-os busz végállomása)
Tel.: 26-888, 26-899, fax: 26-227
Drávaszabolcsi lerakat Tel.:79-256 (határ előtt)

LAMBÉRIAVÁSÁR
3m, 3,5m, 4m hosszú
490 - 550 Ft/m² + ÁFA

FAROSTLEMEZ AJTÓK
teli **4.020-4.208 Ft + ÁFA**
üvegezhető **4.720-11.240 Ft + ÁFA**

ISOLYTH ÁSVÁNYGYAPOT (KÖ)
5cm **110 Ft/m² + ÁFA**, 10cm **220 Ft/m² + ÁFA**

fittich Elektronika
Svájci Vagyonvédelmi Kft értesíti Tisztelt ügyfeleit, hogy menyitotta pécsi kirendeltségét.

Cím: 7636 Pécs, Hajas I. u. 6. *Telefon:* 72/11-088

RACAL–GUADALL és SENTROM riasztóberendezések SECURITON és CHUBB tűzjelzők telepítését, karbantartását vállaljuk.

(572)

Klose–Mohácsi Bútoripari Rt.

Klose & MobiRI

Cégünk egy jelentős német-magyar bútorgyártó vegyes vállalat, mely stabil piaci pozíciókkal rendelkezik.
Az ügyvezető munkájának segítésére és a németországi napi kapcsola tartásához

KERESÜNK:

GAZDASÁGI MENEDZSERT

ELVÁRJUK:
- a német nyelv tárgyalóképes ismeretét
- közgazdasági egyetemi végzettséget
- 25–35 éves életkort, férfias karaktert
- gazdaság-elemző gondolkodás módot
- Mohács térségi lakhelyet

BIZTOSÍTJUK:
- karrierlehetőséget egy nemzetközi cégnél
- állandó továbbképzési lehetőséget, külföldi tanulási helyekkel
- a munkakör ellátásához szükséges anyagi ösztönzést

KÖZVETLENÜL ÉRDEKLŐDJÖN:

KLOSE–MOHÁCSI BÚTORIPARI Rt.
7700 Mohács Budapesti ou. 5/a.
Ügyvezető igazgatóság Telefon: 711-28-23
humán erőforrás vezető Telefon: 711-19-11/11

(529)

INGATLAN

Eladó Pécs, Mező I. u. 42. 200m²-es 3 szobás családi ház 210□-öl telekkel, gáz az udvarban. Érdeklődni: Pécs, Nagy I. u. 48. Tóth szombat 9-12-ig a háznál. Ir.ár: 3,5 MFt. Telefon: 46-198. (71648)

Eladó 4 szobás összkomfortos ház 8958m² telekkel ui. 50q porszén 20 EFt eladó Magyarhertelend, Barátúr 21. (72659)

Mohácson dunaparti tetőtérbeépítéssel nyaraló igényesnek eladó 72/49-314. (71653)

Mindszentgodisa Béke 16. sz. alatt 3 szobás családi ház gazdasági épületekkel sok földdel, réttel eladó. Érdeklődni: Mindszentgodisa, Petőfi 90. sz. alatt vagy Mágocs 166-os telefonon. (71670)

Eladó Pécsen felújított összkomfortos nagy családi ház két családnak. A ház két külön bejáratú. Bármilyen kisipari tevékenységre alkalmas, pécsi vagy Pécs környéki házat beszámítunk. Érdeklődni: 8-16 óra között. (72710)

Orfűn a kistónál Borkőköz 10. sz.. alatt 128□-öl panorámás telek kis faházzal 580 EFt-ért eladó. Érdeklődni: 31-121. (72714)

Harkányi 4 szobás nyaraló eladó vagy 3 szobás lakásra+kp-ra cserélhető. Sürgős. Érdeklődni: Nagydeindol 4. (71357)

Figyelem! Sürgősen eladó Kispostavölgyben 400□-öl terület szőlővel, lakható épülettel. 2 családi ház építésére is alkalmas. Telefon: 73-385 vagy Pellérd, Vasút u. 21. (71358)

Gázfűtéses 140m²-es kétlakásos családi ház olcsón sürgősen eladó Pécs, Mandula u. 24. (71367)

Pécsváradon az Újtelepen 3 szintes gázfűtéses családi ház eladó! Érdeklődni: Pécsvárad 136-os telefonon egész nap. (71654)

Eladnám vagy pécsi 2 szobás tehermentes lakásért elcserélném Hegyszentmárton, Monyorosd u. 24. szám alatti újszerű 4 szobás családi házamat nagy gazdasági épülettel, nagy kerttel. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 9. Borsi Gyula. (72707)

Eladó Pécstől

12 km-re felújításra szoruló 82m²es családi ház 2000□-öl szántóföldderl. Fúrt kút, villany van, zártkerti külterület. Irányár: 1,3 MFt kpben. „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71280)

1200□-öl építési terület a Bogádi úton eladó 460.000 Ft-ért. Kárpótlási jegyet vagy személygépkocsit beszámítok. Telefon: 27-179. (71492)

Mecsek-oldalban panorámás, közművesíthető telek építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 65. Zalai. I.ár: 1,2 MFt. (71453)

Keszüi zártkertek és kertvárosi garázs eladók. Érdeklődni: Király, Pécs, Alsó u. 13. du. 17 után. (70970)

Pécs-Somogy Búzakalász u. 56. sz. 928□-öl területen sűrű helyi járatokkal gazdálkodásra alkalmas ház bútorok olajkályhák eladó. Érdeklődni: helyben vagy Pécs, Szept. 6. tér 3. I/3. (73193)

Egerágon 4 szobás családi ház eladó, vagy értékkülönbözettel pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: Sebők Jánosné Pécs, Berek 19. fsz. 1. (68541)

Eladó vagy elcserélhető 2 szobás családi házra 3 szoba étkezős 80m²-es gázfűtéses Szliven környéki társasházi öröklakás kis udvarral. Érdeklődni: 34-819. (70671)

Két családnak is megfelelő családi ház eladó 300□-öl telekkel Pécs, Rigóder u. 22/A. (72180)

Eladó 3 szobás gázfűtéses családi ház Pécs, Jegenyés út 3. szombat, vasánap 13-tól. (70561)

Eladó családi ház nagy telekkel, sok melléképülettel, ipari árammal, ugyanott 2 fejős tehén is eladó, istálló trágya. Érdeklődni: Patapoklosi, Kossuth u. 7. minden nap. (6723)

Régi kertvárosban 100m² felújított családi ház eladó. I.ár: 4,2 MFt.Érdeklődni: 47-871. (66268)

Eladó a Tenkes csárdával szembeni oldalon, főút melletti szőlő, komfortos épülettel. Érdeklődni: 72/27-941. (71497)

Vállalkozás céljára alkalmas 10 éves emeletes családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: 16-18 óra között 19-247 telefonon

Harkányi kertes nyaraló eladó. Telefon: 16-215. (73339)

Összkomfortos családi ház eladó Geresdlak, Flórián u. 11. (71248)

Családi ház eladó kis kerttel, gazdasági épülettel Nagynyárád, Rákóczi út 12. (2342)

Eladó v. cserélhető Pécstől 25 km-re családi ház, 3 szoba+nappali, fürdőszoba, sok melléképülettel. Érdeklődni: Cserdi, Fő u. 1. Rézművesék. (71339)

Eladó Lothárdon 950□-öl szőlő, gyümölcsös konyhakert. Irányár: 650.000 Ft. Érdeklődni: 41-188, este. (73475)

Eladó Keszü, Petőfi S. u. 105. számú családi ház, nagy kerttel, gazdálkodásra alkalmas. (73461)

Eladó 3 szobás központi fűtéses családi ház 1300□-öl telekkel, nagy gazdasági épülettel Hosszúhetény, Fő u. 52. (71338)

Pogányban 2 szoba, konyha, nyári konyha, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: Pogány, Móricz Zs. u. 14. Horváth. (71603)

Balatonmáriafürdő Hullám u. 50. szám alatti közművesített, 350□-öl vízparti telek eladó. Építési engedély van. Nika Miklós 147-6671 8-15 óráig. (23618/4K)

Eladó, kiadó társulható, különálló telep Pécstől 10 kmre 20.000m²-en 450m²-es épülettel, kövesút, ipari áram, vezetékes ivóvíz, krozbártelefon. Telek mellett patak van. 7624 Pécs, Málna u. 1. Telefon: 34-227. (6411)

Nagy családi ház kerttel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: 16 óra Szőkéd, Széchenyi u. 20. (71632)

Szentlőrinci szőlőhegyen eladó 250□-öl szőlő, gyümölcsös, háromszintes házzal, pincével, műhellyel, ciszterna villany, kövesút van, 530 EFt. Telefon: este 72/31-706 vagy 50-126. (73316)

Ingatlanközvetítés (címkiadás ingyenes) Európa ügyfélszolg. Teréz u. 5. Nyitva: 9-13, 14-17, ebéd: 13-14-ig.

Pellérden 3 szobás családi ház eladó vagy elcserélhető 3 szobás lakásra+kp. Érdeklődni: Pellérd, Rákóczi u. 4. Vizsi. Telefon: 73-023 13 órától. (71631)

Pécsudvardon 2283m² lucernával telepített belterületi kert eladó. Érdeklődni: 72/71-752. (71636)

3000m² (1 egység) szakcsoporti Chardonnay szőlő Dunaszekcsőn eladó. Érdeklődni: 72/45-199 5 óra után vagy Pécs, Matusán B. 7. I/4. (71639)

3 szoba+nappali új összkomfortos családi ház eladó, ugyanitt Skoda 105 S típ. szgk. és IFA tgk. lejárt műszakival olcsón eladó. Érdeklődni: Takács Istán Márfa, Fő u. 5. (4615)

Belvárosban vagy környékén 20-40m² közötti üzletnek alkalmas helyiséget vásárolnék. „Készpénz 72752" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72752)

Családi ház, Pécs belterületén, közművesített, felújításra szoruló 1 MFt-ért eladó. Telefon: 25-878. (72745)

Szanatórium közelében romantikus környezetben összkomfortos nagy családi ház eladó. Gáz, központi fűtés, kert, gyümölcsös. Telefon: 32-153 17 óra után. (72741)

Vasason a Parcsin u. 31/1. sz. alatti családi ház eladó, esetleg csere is érdekel. Érdeklődni: a helyszínen vagy 37-502 telefonon 15 óra után. (72742)

Vennék pécsi nagyméretű kertes családi házat kp+magas életjáradékért. Minden megoldás érdekel. Telefon: 43-385. (72729)

120m² kétszintes családi ház+műhely, garázs 5,8 MFt eladó Pécs, Táncsics Mihály u. 7. (71379)

400□-öl kert eladó Kozármisleny közvetlen a mohácsi út mellett. Telefon: 72/71-054. (4781)

Murom-dűlőben a 6-os út mellett 800□-öl szőlő eladó. Érdeklődni: 13-781 telefonon. (72725)

Hosszúhetényi családi ház és nagyméretű tégla, istálló 1100□-öl telken eladó. Telefon: 72/81-131. Érdeklődni: 18-tól. (72730)

Olaszon 3 szobás ház eladó. Érdeklődni: Olasz, Kossuth út 143. vagy Olasz, Petőfi út 17. (6417)

Eladó kétszintes hétvégi ház 600□-öl lugasszőlő, gyümölcsös. Érdeklődni: 34-473 telefonon. (71440)

Pécs területén a nyugati Kőhíd-dűlőben 400□-öl gyümölcsös szőlő FEMA-tól öt percre építési lehetőséggel eladó vagy értékkülönbséggel 1,5 szobás lakásra cserélhető. Érdeklődni: 34-225 telefonon egész nap. (71643)

Harkányi campingben 18m² pavilon eladó esetleg bérbe adó. Érdeklődni: Pécs, Kassa u. 11. (7036)

Hidas Kossuth L. u. 62. sz. alatti családi ház üzlethelyiséggel eladó. Érdeklődni: Nyisztor 7150 Bonyhád, Gárdonyi G. u. 23. (2863)

Fülemüle utcában nagy családi ház eladó. Érdeklődni: 72/18-000. (71613)

Hirdetésfeladás a 22-301 faxon

BÉREL-KIAD

Harkány központjában üzlethelyiség kiadó. Kossuth u. 48. (4820)

Bérelnék 2-3 szobás összkomfortos lakást vagy házat. „Telefonos" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72755)

Garázs kiadó az Erreth Lajos utcában. Érdeklődni: 21-728 telefonon. (72756)

Belvárosi telefonos lakrész irodának kiadó 22-184 este. (72736)

4 hektáros cseresznyés Hegyhátmoroc határában egybe vagy részben haszonbérbe kiadó. Hozzáértő a szükséges eszközökkel rendelkezők jelentkezését várjuk a 72/26-804-es telefonon. (72740)

Belvárosi 70m²-es üzlethelyiség kiadó, 110 EFt/hó. Telefon: 36-127. (71655)

Szoba kiadó „Belváros" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71662)

Harkányban társasüdülőben fürdőhöz közel egyszoba összkomfortos lakrész kiadó máj.1-okt.1-ig. Érdeklődni: 32-920 telefonon. (71667)

Műhelyt bérelnék Pécs közelében. Érdeklődni: Orfű, Széchenyi tér 27. Telefon: 73-162, 17-20-ig. (71362)

Bérelnék megmunkálásért kisebb kertet, gyümölcsöst a város déli peremén. Telefon: 50-704. (71351)

Önálló 1 szoba összkomfortos lakás 2 diáklánynak kiadó. Telefon: 31-699 vagy 50-124. (71350)

Szoba, konyha, fürdőszobás gázfűtéses belvárosi lakás kiadó. Telefon: 49-310 17-19 óráig. (72708)

Pécsett és környékén 2 szobás telefonos lakást bérelnék. Telefon: 72/21-538. (545)

2x40m² száraz alagsori helyiség raktárnak kiadó József A. u. 2. 31-479 Vincze. (70797)

Másfél szobás összkomfortos telefonos lakás értelmiségi házaspárnak vagy főiskolásoknak albérletbe kiadó. Telefon: 44-342. (73467)

Üzlethelyiség Szalánta központjában kiadó. Telefon: 72/74-075. (73466)

Szoba-konyhás lakrész albérletbe csendes tevékenységre kiadó. Kandó K. u. 6. (71326)

Üzlethelyiség bérleti jogát átadnám Kertvárosban. Érdeklődni: 36-742 telefonszámon. (72757)

Pécsi cég garázst venne vagy bérelne a Kodolányi u. környékén. „Készpénz" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71596)

LAKÁS

1,5 szobás lakást vásárolnák kp-ra Pécsett, árajánlatokat 15 óra után 47-483 telefonra. (71517)

Eladó 52m² nagyerkélyes lakás. Érdeklődni: szombaton, vasárnap 3-5-ig Magyar L. utca 7/A. I/1. Dvorina. (72738)

Elcserélném Kertváros Lahti utcai IV.emeleti tehermentes kettőszobás lakásom nagyobbra. Telefon: este 48-190. (71377)

Kertvárosi liftes házban lévő 3 szoba összkomfortos tanácsi lakásom elcserélném 2,5 szobás fürdőszobás családi házra a házon levő OTP-tartozást átvállalom. „OTP 72754" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72754)

600 EFt-tal lakást vennék. Telefon: 29-574. (72727)

Elcserélném vagy eladnám (4,8 MFt) 3,5 szoba hallos 100m²-es belvárosi lakásomat 3-4 szobás vagy két kisebb lakásra+kp. Érdeklődni: Bán-Bem u. 14. 16 órától. (72744)

Lakásmegoldást keresek Pécsett 700 EFt-ig. „Garzon" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71650)

Készpénzért

keresek 3 és fél, 2+2 fél szobás lakást max. 1,8 MFt-ért. Telefon: 21-023, 38-728. (72709)

Eladó 40m²-es 1 szobás gázfűtéses olcsó rezsijű lakás Komlói út 15. III/14. Jakab. (71656)

Eladó 3 szobás téglaépületben lévő tehermentes lakás. Érdeklődni: minden nap 18-20 óra között Pécs, Korvin Ottó utca 3. II/3. Pinke Sándor. (71672)

Belvárosi téglaépületben lévő, 1,5 szobás, tehermentes, parkettás, telefonos, földszinti lakás februári költözéssel eladó. Érdeklődni lehet 17 óra után Pécs, Ybl M. u. 4. Drommer néven. (72719)

2 szobás tehermentes kertvárosi OTP-lakást cserélnénk 3 szobásra, ráfizetéssel. Ajánlatokat a 32-002/25-ös mellékre, munkanapokon 8-10 óráig vagy 14-15 óráig. (71363)

Szentlőrincen eladó 1+2 fél szobás ebédlős új téglaépületi lakás. Kisebb pécsi csere+kp is érdekel. Érdeklődni: 72/43-645 délután. (6190)

Eladó 2 szobás Németh László úti és Nagy Imre úti tehermentes lakás. Érdeklődni: Nagy Imre u. 34. házfelügyelőnél. (71651)

Felújított gázfűtéses I. emeleti szoba konyha, étkezős Corvin utcai lakás eladó. Telefon: 26-693. (71627)

Mohácson a Felszab. ltp. 20/A. III/11-es, 57m²-es 2,5 szobás lakás, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: a 72/14-838-as telefonon, vagy az esti órákban a helyszínen lehet Németh. (73324)

Garzont vagy kisméretű lakást vennék, lehet tanácsi is. Érdeklődni: 25-572. (73487)

Egy házban lévő két udvari saját tulajdonú lakást 58 és 52m² komfortos felújított telefonost elcserélném belvárosi egy házban lévő két 60m² körüli plussz egy 40m² körüli lakásra értékegyeztetéssel. Telefon: 19-551. (70072)

Sallai utcai felújított 58m²-es gázfűtéses saját tulajdonú udvari lakást elcserélném 60-80m²-es belvárosi összkomfortos lakásra értékegyeztetéssel. Telefon: 19-551. (70073)

Szegedi összkomfortos lakásomat pécsire cserélném vagy eladnám. Érdeklődni: 72/21-289. (73469)

Surányi út 23. III/12. lakás eladó. Érdeklődni: a helyszínen 18 órától ill. 71-035 telefonon. (71337)

Eladó családi ház jellegű bérlakás hozzáépítési lehetőséggel. Kert, udvar van. Érdeklődni: Pécs, Orsolya út 17. 2 óra után Kovácsné. (71595)

Szekszárdi lakást 54m² III. em. cserélek pécsire. Telefon: 16-625. (7038)

Komlón belvárosi 3 szobás II.emeleti öröklakás eladó. Érdeklődni: 16 óra után a helyszínen: Kossuth L. u. 32. II/3. (71620)

Kertvárosi 3 szobás lakás és orfűi közművesített telek eladó. Érdeklődni: a 40-008-as telefonon. (73397)

INTÉZMÉNYEK, ISKOLÁK, ÖNKORMÁNYZATOK!



■ SONY, PANASONIC típusú kamerák, tartozékok, videomagnók, editálópultok S-VHS, HI-8, BETA SP2000Pro, U-MATIC rendszerben megvásárolhatók
■ Kül- és beltéri hangosításhoz szükséges erősítők, mikrofonok, hangdobozok
■ MINOLTA fénymásolók, FAX-ok minta utáni értékesítése

Hi-Fi Galéria
Cím: HI-FI Galéria Pécs, Rákóczi út 46. Kereskedők Háza I. em. Tel.: (72) 27-959

Hitelakció a Szigetvári és a Mohácsi Takarékszövetkezettel!

Cromatik

Üzemfenntartási Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. 7630 Pécs, Mohácsi u. 14. Levélcím: Pécs 7. Pf.: 26 Telefon: 33-033; Telex: 12-387 Bankszám: 249 98934 16122

CROMATIK KFT ELADÁSRA FELKÍNÁLJA

a következő, gépjárműveit:

IZS 2715	Gy.év: 1989.
IFA W50 fix.	Gy.év: 1989.
ZUK AO7 csukott	Gy.év: 1990.
DIZIL, HIAB 650	

daruval szerelve, a daru külön is eladó. (522)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

VIKTÓRIA u. 3.

Vasutas Műv. Házban
január 29-én
pénteken 9-17 óráig

BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT ruhavásárt tart a JÓ & OLCSÓ TURKÁLÓ
nadrágok, ingek, dzsekik
Akciós áron.
Bébi, gyermekruhák félárog! (9318)

VIKTÓRIA u. 3.

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

KETTELE ÁRUHÁZ
URÁNVÁROSBAN AZ OLIMPIÁVAL SZEMBEN
93-ban is a PADLÓN vannak PADLÓSZŐNYEGEINK ÁRAI

Holland padlószőnyegek az ORSZÁGBAN A

LEGOLCSÓBBAN:	400 cm-es	375 Ft/m²-től
Szuper minőségű	500 cm-es	3990 Ft/fm-től
Osztrák hálószobaszőnyegek	500 cm-es	1250 Ft/m²

Olasz csempék, padlólapok és szaniterek gyors szállítással nagy választékban!

Új!

Ne fizessen olyan sokat a jövőben!

Japán folyékony tapéták óriási választékban
régi ár: 800 Ft-1800 Ft/m² Új ár: 333 Ft-725 Ft/m²

Német minőségi sötétítő függönyök 120-140 cm-től már 899 Ft-tól.
Import függönyök 180 cm magasságban már 499 Ft-tól.

(567)

KISMÉRETŰ TÉGLA VILLÁNYKÖVESDRŐL!

I. o. 7,50 II. o. 7,20 III. o 6,50 Ft/db

Érdeklődni és befizetni lehet:
Villánykövesdi téglagyár (Telefon: Villány 114)
6 **SUMÉR** Kft ügyfélszolgálata,
Pécs, Hungária utca 14.
(Telefon: 72/26-666/23-as mellék)

(543)

Kertvárosiak figyelem!

Kilós ruhavásárt tartunk

a legjobb minőségű holland bálákból

a Nevelési Központban
január 29-én (pénteken)
9-16 óráig

Nálunk az új ruhát is kilós áron kapja.

(71313)

Patacs-Nyugati 12 lakásos társasházból
még eladó
1993. január 31. költözési lehetőséggel
- 1 db 64m² 3 szobás étkezőkonyhás I. emeleti
- 1 db 58m² 3 szobás étkezős osztottszintű földszinti
1993. április költözési lehetőséggel
- 1 db 67m² 3 szobás földszinti
- 1 db 53m² 2 szobás földszinti

LAKÁSOK ELADÓK
Garázsépítési lehetőség biztosított.

Érdeklődni lehet:
Ker. Szolg. Iroda Pécs, Esztergál L. u. 10.
Olimpia ÁBC Galériáján.
Telefon: 72/12-408

(6412)

Alliance Française

Az Alliance Francaise de Pécs francia kurzusaira pótfelvételt hirdet,

valamint felvételi előkészítő tanfolyamot indít.

Az érdeklődőknek óramegbeszélés
február 1-jén du. 16.30 órakor a
Művészetek Házában
Pécs, Széchenyi tér 7-8. Telefon: 15-388

(510)

GÉPJÁRMŰ

Csepel dízel 1 tonnás targonca eladó. Nagyárpád, Kiss J.. u. 46. Telefon: 40-084. (2781)

Skoda mikrobusz 0 km-es motorral felújított kasznival eladó. Bontva is. Villány, Rákóczi u. 2. (71616)

ZN-es Trabant márciusig 19. érvényes forgalmival eladó. Pécs, Semmelweis 26. Murányi. (7032)

Mikrobusz furgon kölcsönzés 25-827

Zárt ZUK lejárt műszakival eladó. Érdeklődni: Vajszló, Kossuth u. 21. Pánczél. (1011)

Opel Kadett lejárt műszakival olcsón eladó. Pécs, Pollach M. 10/B. fszt. 3. Jung. (73437)

Honda Accord 1,6-os karambolos 82-es évj. friss műszakival eladó. Telefon: 72/72-587 egész nap. (73462)

5 éves Nissan Bluebird 2 SLX extrákkal garázsban tartott eladó. 800 EFt. Telefon: 32-020. (71328)

Elcserélném ZD-s 1200 Zsigulimat utánfutóra. Keresek megvételre Afit által kb. 10 éve gyártott utánfutó futóművet. Telefon: 49-859. (73451)

Suzuki L j 80 terepjáró 320 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni: este 18-20 óráig. Telefon: 80/81-759. (590522)

1700-as Seat Ibiza karambolos 207-es Mercedes busz eladó. Telefon: 72/89-363. (66296)

Mitsubishi Colt 1244 cm³, 5 ajtós, friss műszakival (1981) reális áron eladó. Érdeklődni: 21-768. (71635)

5-6 éves Zastavát vennék. Telefon: 25-650. (71527)

OPEL ASCONA 2.0 automata, motorhibás 1 év műszakival egyben v. bontva eladó 15-075 Bicó András

Olcsón eladó személyszállító Barkas érvényes műszaki, valamint 500-as mázsa. Érdeklődni: Gönczöl László 7847 Drávaszerdahely, Kossuth 63. (73420)

Peugeot 205 4 ajtós, 1100 cm³, 1500 km-rel eladó. Telefon: 30-608. (71348)

Porsche 924 jó állapotban friss műszakival olcsón eladó. Cserét beszámítok. Érdeklődni: Harkány, Bezerédi u. 6. Krám. (4816)

Eladó Ford Escort (91-es) motor 17.000 km, 1300 cm³, 4 sebességes váltó, hátsó futómű, kombihoz komplett hátsó ajtó és egyéb alkatrészek. Fiat Uno D 5 sebességes váltó, szélvédő Nissan Micra bal hátsó lámpa. Érdeklődni: 11-311-es telefonon 9-17-ig. (71621)

601-es Trabant lejárt műszakival megkímélt állapotban egyben eladó. Telefon: 72/51-014. (4617)

Autókölcsönzés február 1-től. Kadett Fun, Astra, Vectra, Omega 1500 Ft/naptól. Tartós bérlet 2500 Ft/naptól. Telefon/fax: 72/28-679 Hitelkártya elfogadás!

Alfa Sprint sok extrával nagyon jó állapotban eladó. Telefon: 72/36-038. (71647)

Fiat Ritmó 1,7 D 84 decemberi 94-ig műszakiztatva zöldkártyával, 82.000 kmrel eladó. Ir.: 285.000 Ft. Érdeklődni: Páfrány u. 27. 9. em. 3. aj. Horváth 16 óra után. (72712)

ZUK platós rendszám nélkül eladó. Érdeklődni: 72/71-392. (72720)

Eladó Ford Sierra 82-es, Toyota Celica 84-es, Mazda 323 83-as, Opel Ascona 81-83-as, Fiat Regata 100 S 84-es, VW Golf dízel 86-os, Alfa Romeo 91 turbódízel 87-es, VW Passat kombi dízel 86-os, Pontiac Fiero 84-es, Lada 1200 S 85-ös, Lada 1300 S 84-es, Lada 2105 89-es, Renault Fuego 82-es, Mercedes 350 SE automata 79-es, Ford Sierra kombi 87-es. Érdeklődni: január 30-án szombaton 9-14 óráig Pécs, Pacsirta u. 4. Autógyönökség. Csere lehetséges. (72704)

Eladó 86-os dízel 250 D-es Mercedes. Érdeklődni: 17-878. (71354)

11 éves 4x4-es benzinüzemű Subaru üzemképesen, kis karosszéria hibával, rendszám nélkül eladó. Megtekinthető 16 óra után Mágocs, Damjanich u. 34. (71368)

Mazda 121 1991. évj. két év garanciával, gyári extrákkal eladó. Telefon: 29-630. (71349)

Dízel Robur alkatrésznek eladó. Érdeklődni: munkanapokon 14.00-17.00 a 24-671-es telefonon. (71677)

Eladó Renault 25 GTX 1984 évjárat. Benzines injektoros. Érdeklődni: 72/73-415-ös telefonon 16.00 után. (71550)

88-as évjáratú turbó dízel Alfa Romeó kombi eladó. Kisebb nyugati autót beszámítok. Érdeklődni: munkaidőben 13-222/120-as melék. (72706)

ZS-es Wartburg combi egy hónap műszakival eladó. Érdeklődni: 37-21-es telefonon. (72739)

Mazda 626 1981. nov. olcsón eladó. Telefon: 35-691. (72733)

Dízel Renault 18 GTD combi 81-es évjáratú családi okok miatt olcsón eladó. Ár: 180.000 másfél év műszaki. Érdeklődni: Telefon: 10-239 20 órától Tátrai Csaba. (72724)

Eladó vagy musiccenterre cserélhető Suzuki 5cm³ moped, keveset használt kb. 20.000 Ft értékben. Megegyezünk az árban. Építők u. 7/B. Szendrődi. (72726)

P. Fiat 9 éves, jó állapotban 62 EFT-ért eladó. Pécs, Bartók B. u. 60. (72737)

7 éves Zuk eladó, műszaki és zöldkártya van. Érdeklődni: Ambach János Siklós, Dózsa u. 2/A. Telefon: 72/52-218 este 17 óra után. (74616)

Eladó 126-os P. Fiat 11 éves 94. nov.-ig műszakival. Telefon: 23-708. (6615)

VW Golf 1500-as automata váltós és Toyota Starle 1200-as 5 sebességes eladó. Érdeklődni: Pécs, Bolgár köz 8/6. Lakatos műh ely. (6416)

Suzuki minibusz, építőanyag, vasalógép eladó. Telefon: 22-714. (71380)

Skoda Cupé

alkatrészek eladók vagy bontásra egyben is megegyezéssel elvihetők, kettő db. Érdeklődni: du. 8-20 óráig Pécs, Kassak Lajos u. 6. 6. fsz. 1. Németh Sándorné. (66297)

Zárt Barkas gk. lejárt műszakival, üzemképes állapotban, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Kassa u. 11. (7037)

Nyugodt falusi környezetben közművesített

lakótelkek

ABALIGETEN a Széchenyi utcában 120 Ft/m² áron

ELADÓK

Érdeklődni:
a Polgármesteri Hivatalban
Telefon: 78-455

(482)

Kft keretén belül működő
Drávaszabolcsi
450m² hasznos alapterületű
berendezett
ABC ÁRUHÁZ
5000m² alapterületű telekkel,
TULAJDONJOGA ELADÓ,
egyben vagy üzletrészként is.

Érdeklődni lehet:
Levélcím: Piramis Kft
Pécs, Alkotás u. 3.
Telefon: 72/12-408

(6414)

LENAU

KIRÁNDULÁS A NÁPOLYI ÖBÖLBE, HÚSVÉT RÓMÁBAN

Időpont	1993. április 3-12.
Ára	47.500 Ft/fő
Költőpénz	10.800 Ft/fő

(Szállodai elhelyezéssel, félpanziós ellátással)

Jelentkezés: Pécs, Teréz u. 17.
Telefon: 24-111, 36-823, 27-831
Pécs, Király u. 5.
Telefon: 36-631, 12-840

LENAU

PADLÓSZŐNYEG VÁSÁR
399 Ft/m² REKLÁMÁRTÓL
4 m széles 73 színben
valamint műanyagpadlók kedvező áron.

Komló
Iratmásoló, Berek u.

Siklós
Átrium Bt, Felszabadulás u. 64.

Szigetvár
BÚ-BO Bútorb., Széchenyi u. 2.

PROVIDENCIA
OSZTRÁK-MAGYAR BIZTOSÍTÓ RT.

A PROVIDENCIA Osztrák-Magyar Biztosító Rt. pécsi igazgatósága érettségizett jó szervező

munkatársakat keres

Ön konstruktív, szereti a kihívásokat!?

Ön a folyamatos jól fizetett igényes munka híve !?

Ön hosszú távú korrekt munkakapcsolatra épít!?

Ha válasza mindannyiszor „IGEN!" számítunk Önre!
Egy Biztosító, ahol Ön a jövőjét biztosíthatja!
A lehetőséget, hogy Ön egy sikeres dinamikusan fejlődő cég munkatársa legyen, mi biztosítjuk.

Legyen sikereink részese!

Jelentkezését, kézzel írott önéletrajzzal 2 db fényképpel, bizonyítványának fénymásolatával az alábbi címen várjuk:

PROVIDENCIA
Osztrák-Magyar Biztosító Rt.
Pécs, Pf.: 166.

(554)

ADÁS-VÉTEL

Törzskönyves német juhász kölykök eladók 37-009. (73318)

Kárpótlási jegyet vásárolunk napi áron, készpénzét. Telefon: 36-595 (munkaidőben). (69502)

ANTIK-BÚTOR

magas áron vennék nemesi és polgári családból való antik bútort, szobrot, csillárt, tükröt, porcelánt, eozint, porcelánbabát, órát, festményt, ezüstöt, könyvet, hagyatékot. stb. Hívjon, felkeresem, magas áron, azonnal fizetek! **TELEFON: 34-716 PÉCS (MINDEN NAP).** (70215)

KÉSZ-PÉNZÉRT

vásárolok használt televíziót, videót, híradástechnikát, hűtőgépet, mosógépet, centrifugát, gyermekkocsit. Készpénzes adás-vétel A-Z Használtcikk. Pécs, Aidinger J. u. 46. A Lila ABC-től 200 m. Telefon: 17-415. (70297)

Kőris (fehér) vadcserenye rönköt vásárolok. Telefon: 16-626, 29-483. (72582)

Vállalkozók! Számla nélküli, régen meglévő családi tulajdonú gépeiket, eszközeiket költségként elszámolhatják egy % + ÁFA-ért. Telefon: 42/17-477 Sztanex Bt. (116)

Vásárolunk készpénzért bútorokat, TV háztartási gépeket, műszaki cikkeket. Telefon: 72/74-436 16-tól 19-ig. (72652)

Kárpótlási jegyeket veszek, azonnal fizetek. Telefon: 72/33-841. (58302)

REEBOK cipók, minden típusa nagyker. áron Harkány, Ady E. u. 38. Telefon: 72/80-702 (4812)

Kompresszor 120 l-es tartállyal eladó. Alkalmi vétel. Érdeklődni: Harkány, Ady E. u. 38. Telefon: 72/80-702. (4813)

1-8 m-ig kifűrészelt szarufa, léc 15-20 Ft, vágott tűzifa 200 Ft/q, tégla 5 Ft eladó. Ipari u. 3. Önért d. felett. Telefon: 13-679. (71223)

Kis és nagyméretű tégla, faanyag minden méretben olcsón eladó. Pécsújhegy, Palahegy u. 24/2. (73376)

Parabolák a Szinterező Bt-től Pécs, Táltos u. 25/1. Nyitva: 9- 12 és 15-17-ig. Telefon: 27-415. (71510)

6 db 60 kilós süldő eladó. Pécsbagota, Kossuth u. 10. (71543)

Televízióban bemutatott látásjavító hangkazetta megrendelhető 480 Ft-ért. Budapest 1399 Pf.: 701/803. Telefon: 111-8710. (23380)

Új kétszárnyú dombóvári bejárati ajtó 22 ezer helyett 17 EFt-ért eladó. Telefon: 711/13-77. (2340)

50-es MTZ munkagépeivel eladó. Újmohács, Paprét 22. (2343)

8 db hízó eladó 90 kg-tól 120-ig. Érdeklődni: 72/77-124. (2183)

Amerikai rendszerű 6 ágyas fogyasztó gépsor eladó, új állapotban. Új 24 csöves arcbarnítós, turbós Alisun típusú bronzárium eladó. Érdeklődni: Telefon: 36-116. (71593)

400 l-es hűtőláda, garanciális olajradiátorok eladók, vagy műszaki cikkre cserélném. Pécs, Táncsics 35. 9-16 óráig. (71345)

Törzskönyves doberman kölykök eladók. Pécs, Dagály 17. (73474)

Eladók új fémfúrók menetmetszők, fűrészelők, villáskulcsok, csőkulcsok, emelő fogók, drótvágó, lemezvágó barkácsszerszámok üvegvágó stb. Érdeklődni: Zerge u. 25/1. (73470)

Kárpótlási jegy névértékért eladó. Herczegh Hungária u. 22. este. (73465)

Szekrénysor rekamié fotel szekrény fotelágy székek eladók. Melinda u. 41. Simon. (71612)

Hűtőládát vennék. Érdeklődni: 46-238 telefonon. (73459)

200 db anyabirka eladó. Érdeklődni: Hirics, Petőfi u. 18. (1012)

2 db kijáró 8 hónapos vemhes magyartarka üszők eladók. Drávacsepely, Dózsa 11. (4819)

Eladó gépi ketteseke, 2 mes talajmaró, kétdobos fűkasza (hiányos), terménytároló siló (tartály) összesen 200q befogadó képességű, egy kis és egy nagy teljesítményű terménydaráló, 40 vontatású 1-es, és 2-es eke, veszek fémesztergát. Pécs, Málna u. 1. Telefon: 34-227. (6410)

Adómentes Kft eladó. „Lehetőség" jeligére a Fema hirdetőbe. (66295)

Műholdvevők műszeres beállítással. Telefon: 34-429 16-989. (71460)

Eladó alig használt 240 l Gorenje fagyasztószekrény, 20 EFt, és jó állapotban lévő gáztűzhely palackkal. Érdeklődni: egész nap Bánya u. 13. Telefon: 32-538. (71638)

Napos előnevelt fehér, sárga bubos, kopasznyakú csibék rendelhetők. Siklós, Szabadság út 16. Telefon: 72/52-631. (4613)

600q szemeskukorica eladó. 250 LE-s Rába Steiger erőgépet vennék, munkaeszközöket is. Telefon: 72/80-087. fax: 72/52-730. (4815)

1000q trágya eladó. Érdeklődni: Ózdfalu, Petőfi u. 41. (71346)

Casino Mocca 3 karos kávégép jégkészítő automata. Cornelius üdítőautómata sürgősen áron alul eladó. Telefon: 84/13-630 Siófok, Szt. László u. 41. (538)

Kárpótlási jegyet adok a. értékben. „1000-1000" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71628)

Kárpótlási jegyet veszek kp. fizetek. Telefon: 14-646. (71539)

Medcard életmentő kártya megrendelhető a 12-030-as telefonon. (71641)

120 kg hízó ugyanitt 6 hónapos turcsi orrú, fehér kan eladó. Kökény, Dózsa u. 15. (71666)

Eladó egyéves, hordozható Philips programozható CD-s rádiómagnó, 40W, erősítőre köthető. Érdeklődni: csütörtök, szombat, egész nap. Március 21. tér 13. I. 12. Szabó Csilla. (71674)

Nutriabunda rövid, pézsmabunda hosszú és rövid változatban hordható eladó. Telefon: 15-154. (72713

Zsiráf alakú légvár eladó. Érdeklődni: az esti órákban 26-592. (72717)

Élelmiszerüzlethez berendezés eladó. Telefon: 22-399, 19-644. Cím: Pécs, Gyulai Pál u. 6. (71366)

Kárpótlási jegyet veszek napi áron. 72/23-343 délután, este. (72753)

Hannover kiegészítő elemeket (könyvespolcot, stb.) vennék Telefon: 21-785. (72749)

Sertések, hasítva eladók 130 Ft/kg Deli Kisdér, Petőfi S. u. 58. (7035)

Kétkazettás deck eladó. Telefon: 21-785. (72751)

Vagyonjegy eladó. Telefon: 29-574. (72728)

Bontott Nysa alkatrészek olcsón eladók. Telefon: 36-602. (72731)

Hízók eladók. Kiskassa 31. (2184)

A NOVART Építő és Ipari Részvénytársaság
felvételt hirdet
ács szakmunkások
részére
Németországi munkavégzésre,
április elejei indulással.

Sürgős jelentkezését várjuk: személyesen vagy telefonon
érvényes útlevéllel, a 82/52-917
vagy a 82/52-843-as számon.

(607)

Ha akar egy alakuló kereskedelmi hálózat alapító munkatársa lenni és Ön egy jó megjelenésű, kreatív, törekvő ember, ha legalább érettségivel rendelkezik, **jöjjön el 2-án 18 órakor a Dozsóba, hogy találkozhassunk.**

Tisztelettel várjuk
(71712)

ÚJ! ÚJ! ÚJ!
STOP turkáló nyílik
1993. február 1-én
a Volán darabárunál a
vasútállomáson,
a Bagoly Diszkont mellett.
Nyitva. h-cs: 8.00-15.00
p: 8.00-13.00 óráig
Kedvező kilós ár!
Jó minőség!
(591)

A Balatonboglár és Vidéke ÁFÉSZ
e l a d á s r a
meghirdeti az alábbi egységeit:

Hullám vendéglátóipari egység	Borozó, étterem, presszó, szálloda Balatonboglár, Dózsa Gy. u. 61.
16. sz. Ételbár	Balatonboglár, Dózsa Gy. u. 1.
27. sz. Molósétány büfé	Balatonlelle, Hortenzia u.
4. sz. ABC üzlet	Balatonboglár, Nyárfa utca
1. sz. Felvásárlótelep	Balatonboglár, Kórház út
TANÉP-telep	Balatonboglár, Klapka út

Továbbá:
B É R L E T I üzemelésre meghirdeti az alábbi egységeit:

Balatonlelle, Rákóczi úti (ARAL benzinkut melletti)
p a v i l o n o k :
1 db 24m²
3 db 32m²

A pavilonok kereskedelmi tevékenység folytatására alkalmasak.

Bővebb felvilágosítást az ÁFÉSZ jogtanácsosa ad.
Balatonboglár, Dózsa Gy. u. 55-59. Telefon: 80/50-863.

(603)

A „BÉKE" MGTSZ SZAJK
felvesz
NÖVÉNYTERMESZTÉSI FŐÁGAZATVEZETŐT

Alkalmazási feltételek:
- agrármérnöki
- növényvédőszakmérnöki diploma
- 5 éves szakmai - vezetői gyakorlat

Érdeklődni lehet személyesen
és a Szajk 2. telefonon a
szövetkezet elnökénél

Drávafok, Bogdása és Markóc községek képviselő-testületei
pályázatot hirdetnek
K Ö R J E G Y Z Ő I
állás betöltésére Drávafok székhellyel

Pályázati feltételek: – állam és jogtudományi doktori vagy igazgatásszervezői képesítés
– kétéves szakmai gyakorlat
Pályázathoz csatolni kell:
– erkölcsi bizonyítványt
– kézzel írott szakmai önéletrajzot
– vezetői programot
– fénymásolatot a diplomából

A képviselő-testületek minden pályázót meghallgatnak, lakás megoldható.
Határidő: 1993. február 20.
Az állás 1993. március 1-gyel betölthető.

Pályázat leadása az alábbi címen:
Polgármesteri Hivatal Drávafok, Fő u. 1.
Telefon: 70/52-002

(565)

Pályázati felhívás!
A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság értékesíti a kezelésében lévő Pécs, Megyeri út 4. sz. alatti ingatlant

Az ingatlan Pécs város belterületén, a 6-os főút városon átvezető szakaszának közvetlen közelében fekszik. Az ingatlan üzemépületeket és irodaházat foglal magába a hozzátartozó telekhányaddal. Az ingatlanban jelenleg bérlők vannak.

A részletes pályázati kiírást, valamint az ingatlanegyüttes leírását tartalmazó tájékoztatót 500 Ft + ÁFA ellenében átvehető a CAPITALINVEST Kft titkárságán.
Cím: 1016 Bp. Gellérthegy utca 28. fsz. 7.
Telefon: 156-2818, 156-5779 fax: 156-8223

Pályázni lehet az értékesítésre kerülő ingatlan egészére, vagy több vevőnek az egész ingatlan tulajdoni részilletőségeire.

A pályázati feltételeknek megfelelő pályázatokat **1993. február 26-án 14 óráig kell leadni** a CAPITALINVEST Kft titkárságára

(596)

Felsőfokú oktatási intézmény
felsőfokú államháztartási vizsgával rendelkező
KÖLTSÉGVETÉSI ELŐADÓT
keres, önálló munkakörbe

Írásos jelentkezéseket és kézzel írt önéletrajzokat
„Kari gazdálkodás"
jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

(612)

FELLBACH RÉSZVÉNYT vásárolunk
Ajánlatokat
cím és ár-
megjelöléssel
„FEMA"
jeligére a
Hunyadi
úti
hirdetőbe

(597)

A BORJÁDI KÖRJEGYZŐSÉG
értesíti a
BORJÁDI MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZET
területén
(Borjád, Kisbudmér, Nagybudmér, Pócsa)
földtulajdonnal
rendelkező részarány
-földtulajdonosokat,
hogy a földkiadó
bizottság megalakítása
céljából közgyűlést tart.

A közgyűlés helye:
Borjád Kultúrotthon.
Ideje: 1993. február 4-e
11 óra.

(613)

VAN EGY HELY A NAP ALATT,
ahol az alföld romantikáját
a XX. század kényelmével kínáljuk

KISKUNMAJSÁN
a várostól 1 km-re.
A termál gyógyfürdő szomszédságában
VÍZ-, ÉS VILLAMOS KÖZMŰVEL ELLÁTOTT
360-720m² (zömében 420-440m²) nagyságú
T E L K E K ELADÓK!

Érdeklődni lehet:
(munkanapokon 8.00-15.00 óráig)

Jonathán Mezőgazdasági Szövetkezet
6120 Kiskunmajsa, Árpád u. 27.
Telefon: 77/81-344 fax: 77/81-554
Ügyintéző: Csík Antalné

(614)

Az **AXON Rt.** Területi Igazgatóság Pécs tevékenységének bővülése eredményeként pályázatot hirdet

M U N K A T Á R S I
állás betöltésére

Olyan fiatal szakember jelentkezését várjuk, aki a pénzügyi üzleti életben megfelelő jártassággal és ambicióval rendelkezik, és nem idegen tőle a csapatmunkához való alkalmazkodás.

Jelentkezési határidő:
Megjelenést követő 1 hét.

Cím: AXON Rt. Területi Igazgatóság Pécs
7624 Pécs, Székely B. u. 13.
Telefon: 72/33-705, 36-563, 36-595

(590)

VEGYES

Megcímzett válaszborítékért küldöm a segélyezési lapokat. Lászlóné 8500 Pápa, Márton I. u. 2. (542)

33-316 BÁSTYA tehertaxi

Napos csibe, vörös tetra H februárban reklámáron 19 Ft/db megrendelhető a 40-483-es telefonon. Munkanapokon 10-17-ig. Előnevelőknek további kedvezmény 500 db felett házhoz szállítom. (547)

MOBIL TEHERTAXI PÉCS 1-101 **32-392** Fix • Billencs • Darus Konténeres • Multicar

Termelői boraink és gyümölcspálinkák forgalmazására viszonteladókat nagykereskedőt keresünk. Cím: Jánoshalma, József A. u. 5. Telefon: Jánoshalma 500. (548)

A VELO
gépjármű szerviz várja tisztelt ügyfeleit! Minden típusú gépjármű kis- és nagyjavítása rövid határidővel, olajcsere 100 Ft. Nyitva: 7-15 óráig Telefon: 11-311 9-17-ig Pécs, Bajcsy Zs. 43. a felüljáró alatt. (71622)

Olcsó fuvarozás Telefon: 12-491

Szobafestés, mázolás, tapétázás, kőműves munkák. Telefon: 10-400. (71187)

Vízvezetékszerelés 42-090. (71343)

Redőnyt, reluxát a legolcsóbb gyártótól. Telefon: 18-738. (71548)

20 ezer forint kölcsön segítséget kérek. „Sürgős 71637" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71637)

Képesített könyvelői vizsgához magántanárt keresek. „Felsőfokú, intenzíven" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73478)

Automata mosógép, villanybojler, centrifuga javítás garanciával, vidéken is. 41-777 Kiss. (70961)

Naplófőkönyv és pénztárkönyv vezetése gyorsan, olcsón. Telefon: 72/16-431. (71629)

Festés, mázolás, tapétázás, olcsó árak, minőségi munka. Érdeklődni: 72/17-773

Manzárd Építő és Kereskedelmi Bt épületek kivitelezése és karbantartása szolid árakon. Telefon: 27-384 (71335)

Kőműves, hidegburkoló hőszigetelő munkát rövid határidővel vállalok. Telefon: 35-645. (71599)

Ingatlanbecslés azonnal. Telefon: 35-645 14 óra után. (71600)

SZTRADA 32-266

Eltartási szerződést kötnék nénivel vagy bácsival pécsi lakásért. „Segítsünk egymáson" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73464)

Festés, mázolás, tapétázás olcsón, azonnal. Telefon: 47-893. (71344)

Hirdetőtáblák, megállító-táblák álmennyezetek F-Stúdió. Pécs, Felsővámház u. 1. 33-684 (71609)

Kutyás éjszakai őrzést vállalok. „Megbízható 71341" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71341)

AU-Pair Mädchen február közepétől Németországba kerestetik! Követelmények: elégséges szintű német nyelvtudás és állatszeretet (3 db kiskutya). Írj magadról pár sort! Christian Hanel Alte Reichstr. 2. 8091 Lettenbach bei Augsburg. (71340)

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás. Telefon: 34-230. (71617)

Favágás, bozótirtás Telefon: 17-330. (58309)

Síruhát legolcsóbban a készítőtől Komló, Damjanich u. 21. (6529)

Költöztetés, bútorszállítás 20-095 (71258)

Parabola akció 24.900 Ft-tól szereléssel beállítással, garanciával. Telefon: 19-046, 16-554. (71479)

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS, HÁZT. GÉPJAVÍTÁS HELYSZÍNEN GÁBRIEL SZERVÍZ TELEFON: 72/24-602

Autóbusszal csoportos személyszállítást vállalunk. Téli időszakban kedvezmény. Érdeklődni: 06/70/10-620. (72116)

Könyvelés, adóbevallás. Telefon: munkaidőben 10-246 vagy 16-327 este 33-087.

Vízes házak utólagos szigetelése 33-239. (70562)

1-10 t-ig GYUGY I LEGOLCSÓBBAN FUVAROZUNK BÁRMIKOR BÁRMIT Tel.: 42-130

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Háztartásigép-javítás, villanyszerelés. Telefon: 47-252 8-16-ig. (70357)

Extra teher fix, bill, darus, multikár 36-660. (70499)

TV-javítás helyszínen Ágoston Telefon: 20-784. (70161)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny legolcsóbb az Eurolandnál. Telefon: 25-836. (70225)

Pannontáj Mikrobusszal Zürichbe, Párizsba Telefon: 12-176 (IBUSZ)

Mosógép, bojler, tűzhely, porszívó stb. javítása olcsón 30-505 Konrád-Szigecsán.

Ezermester lakásszerviz, WC-tartályok, vízcsapok, zárak, nyílászárók javítása és egyéb. Telefon: 10-671. (29987)

Padlószőnyeg, szőnyeg, bútorkárpit tisztítás új eljárással. 10-671. (29988)

Parkettázást, szőnyegpadló, műanyagpadló ragasztást, lambériázást vállalunk. Telefon: 30-330. (69442)

Redőny, reluxa, harmonikaajtó, válaszfal megrendelhető 3-6 havi részletre is. Telefon: 31-767. (72554)

Mikrobuszos járat Stuttgartba München, Augsburg, Ulm útvonalon, hetente készer. Neptun Pécs, Ferencesek u. 28. Telefon: 72/25-020 (389)

Epedarugós bútorok készítése, felújítása Vajta kárpitos Pécs, Mária u. 11. Telefon: 21-474. (70237)

Parabola szaküzlet és szerviz kedvező árak ingyenes szaktanácsadás. Pécs, Hungária u: 31. Telefon: 22-290. (71455)

Rovar-rágcsálóirtás takarítás kárpittisztítás garanciával. Telefon: 42-615 (66272)

Redőny, reluxa, h. ajtó még tavalyi áron. Telefon: 72/46-435. (71445)

Eltartási szerződést kötnék idős nénivel. „Kölcsönös szeretet" jeligére az Új DN Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73480)

Csökkentse kiadását! Régi WC-tartályát átalakítjuk, víztakarékosra. 16-975. (73481)

Betoneladás, betonpumpás 27-611

Leőweysta lány diákoknak német korrepetálást, oktatást vállal. Telefon: 34-508. (73485)

Szőnyeg, bútorkárpit speciális gépi tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancai! Telefon: 34-821. (6375)

Újból van élelmiszerbolt a Munkácsy Mihály u. 20-ban. Nyitva: szombat, vasárnap is várjuk kedves vásárlóinkat. (71365)

Igényes szülők 3 éves gyerekének nevelését vállalom. Telefon: 21-825. (71352)

Cégek, társaságok részére formaruha tervezést és készítést vállalunk. Telefon: 19-078. (71665)

Kőműves munkát vállalok. Alvállalkozóként is. 71-019. (4780)

EXTRA TEHER FIX, BILL., DARUS, MULTIKÁR 36-660

Festés, mázolás, tapétázás, olcsón, vidékre is. Telefon: 28-406. (71375)

***Nova STAR* környezetkímélő háztartási takarítógép kapható 29.900 Ft-ért Pécs 7623 Vas Gereben utca 57. Telefon: 23-091 8-14 óráig.** (587)

Burkoló és kőműves segédel németországi munkát keres Hirdi u. 35. (72750)

KEDVEZMÉNYES fuvarozás, költöztetés, bármiféle vegyes szállítás hétvégeken és hosszú távú fuvarnál plusz kedvezmény. Megrendelést előre is felveszünk. Telefon: 73-221 17.00-tól vagy Pécs, Kassák Lajos u. 6. fsz. 1 Németh Sándorné egész nap. (66298)

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen. 47-025, 24-897 (70286)

Új Dunántúli Napló Fizessen elő lapunkra Megéri!

mai műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Pasquale (este 7 órakor) József A. b.
Kamaraszínház: Noé (este f8 órakor) Janus/B. b.
Pécsi Kisszínház: Örkény István: Vérrokonok (este 7 órakor).

FILM

Park: Állj, vagy lő a mamám (vígjáték) 4, 6, 8.
Uránia: Dili-vízió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Atlantis (4, 6), Sose halunk meg (vígjáték) 8.
Apolló Klubterem: Európa (f8).
Szentlőrinc: Kikaparod, megkapod (vígjáték) 7.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05-10.59 Napközben. 11.00 Hírek. 11.05 Cigányfélóra. 11.35 Házimurik. 9. rész. 12.00 Déli krónika. 12.30 Vendég a háznál. 13.00 Hírek. 13.05 Ki nyer ma? 13.30 Tanúim lesztek. 14.00 Hírek. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 15.00 Hírek. 15.05 Riportműsor (ism.) 16.00 Délutáni krónika. 16.30 Zenefórum. 17.00 Hírek. 17.05 Magyarországról jövök... 18.00 Esti krónika. 18.30 Ráadás. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Képtelen versek. Szász Imre összeállítása. 20.00 Hírek. 20.05 Hagyományápolók. 20.30 Határok nélkül. 21.00 Hírek. 21.05 Kossuth-klub. 22.00 Késő esti krónika. 22.30 Fórum. 23.00 Hírek. URH-n: 11.00 Mindenes. Irodalmi hetilap. (ism.) 14.00 Film - slágermúzeum. 14.30 Eszperantó híradó. 15.00 Hírek. 15.05 Erről beszéltünk. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 9.00 Hírek. 9.05 Zeneszó. 11.00 Hírek. 11.05 Napóra. 12.00 Nótaparádé. 13.00 Hírek. 13.05 A Szabó család. (ism.) 13.30 Idősebbek hullámhosszán. 14.00-17.00 Kabarécsütörtök. 17.00 Hírek. 17.05 Napóra. 18.00 Rockhullám. 18.30 Helykereső. Szociálpolitikai magazin. 19.00 Hírek. 19.05 Észkerék. Telefonos játék. 19.35 Népdalok. 20.00 Böngészde a zenei antikváriumban. 21.00 Hírek. 21.05 Daráló. (ism.) 21.35 Heavy-metal híradó. 22.00 Infrahang. 22.30 Jazzlista. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Pódium. 10.00 Hírek. 10.05 Valle vár rám. (ism.) 10.48 Balettzene. 11.25 Anna Moffo operáriákat énekel. 12.00 Hírek. 12.05 Hangverseny délidőben. 14.00 Hírek. 14.05 Őseink kertje: Erdély. 4. rész. 14.52 Zenekari muzsika. 16.00 Hírek. 16.19 Francia operákból. 17.00 Gordiusz. Magazin. 18.00 Hírek. 18.05 Solymosi Ferenc orgonahangversenye. 19.05 Rádióhangversenyekről. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. 22.00 Hírek. 22.05 A zene üzenete. 22.20 Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Délidunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű anyanyelvi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.35-12.05 NAPKÖZI. Benne: 9.00 Pokoli paradicsom. 10.00 Goya. Spanyol filmsorozat. (ism.) 11.00 Játék. 11.15 Új Reflektor Magazin. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 A világ nagy cirkuszai. Amerikai film. 17.00 Megveszem ezt a nőt. 143. rész. 17.30 NAPKÖZI. 17.50 Pénzvilág. 18.00 Menedzser magazin. 18.10 Havi mérleg. 18.45 Esti mese. 19.00 Álljunk meg egy szóra! 19.10 Gálvölgyi-show. (ism.) 20.00 Híradó. 20.40 Privát kopó. Krimisorozat. 2. rész. 21.45 Apropó. Kepes András műsora. 22.45 AKTuális. 23.15 Kis esti zene. Komolyzenei sorozat. 0.05 Híradó. 0.10 BBC-Híradó.

TV 2

16.41 Gyimesi muzsika. 16.45 Ötöd-ölő. 17.00 Híradó. 17.05 Prizma. Életmódmagazin. 17.45 Gyerekeknek. 17.50 Elektor kalandor. 18.00 Híradó. 18.10 Körzeti tévéstúdiók műsora. 19.05 Kojak. Amerikai krimisorozat. 19.53 Megfestett zenék. 20.10 Lyukasóra. Mészöly Dezső műsora. 21.00 Össztűz. Vitafórum. 22.00 Esti egyenleg. 22.25 Andrej Rubljov. Orosz film. 2. rész.

HBO

17.30 Az idő urai. Magyar-francia rajzfilm. 19.00 Philadelphiai történet. Am. vígjáték. 21.00 Mozimánia: Cary Grant. Am. dokumentumfilm. 22.05 FBI-akadémia. Am. filmvígjáték. 23.30 Föld bolygó. Am. sci-fi. 0.45 Mindent a szemnek: Esküszegés. Francia film.

EUROSPORT

9.30 Műkorcsolya. 11.30 Aerobic / Kosárlabda. 13.30 Eurofun / Biliárd. 15.00 Jégkorong. 17.00 Lovaspóló EK. 18.00 Jégmotorkerékpár. 19.00 Símagazin / Kosárlabda. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Labdarúgás. 23.30 Kickboksz. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

6.00 Híradó. 7.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország! 9.00 Dr. Marcus Welby. 10.00 Gazdag és szép. 10.30 Forró nyeremény. 11.00 Rizikó - játék. 11.30 Családi párbaj - játék. 12.00 Magazin. 12.30 Tenisz - összefoglaló. 13.20 Kalifornia klán. 14.15 A Springfield-sztori. 15.00 Gyilkosság a hobbija. 16.00 Beszélgetés. 17.00 Ki itt a főnök? 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.15 Tenisz - összefoglalók. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony - magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. 20.15 Szemtanú a video. 21.15 S.O.S.-hívás. 22.15 Tessék? 23.15 Gottschalk-show. 24.00 L.A. Law. 1.10 Tenisz Melbourne-ből.

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel! 8.40 Colbyék (ism.) 9.30 Fiatal és nyugtalan (ism.) 10.15 Egy bajor Rügenben (ism.) 11.55 Herrmann - talkshow. 12.25 Szerencsekerék (ism.) 13.05 Kérlek, jelentkezz! (ism.) 13.55 Fiatal és nyugtalan. 14.40 Szomszédok. 15.05 Colbyék. 16.00 A négyöklű trió. 16.55 5 x 5 - játék. 17.25 Mindent vagy semmit - játék. 18.30 Sport. 18.45 Híradó, 19.00 Pont, pont, pont. 19.30 Szerencsekerék. 20.15 Cluedo - krimishow. 21.15 Slágerparádé. 22.15 Steinher - A Vaskereszt I. 0.35 A hölgy és a gyilkos. 2.10 A négyöklű trió (ism.) 3.00 Műsorismertetés.

Eskövő

NÉMETH AMARILLISZ és MÁTYÁS ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1993. január 30-án 17 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Váradi A. u. 11.) (52)

Dr. Schmelás Attila
bőrgyógyász és kozmetológus szakorvos
új magánrendelése
Pécs, Kertváros u. 1.
kedd, péntek 17.30-18.30
Telefon: 38-384
Pécs, Alajos u. 4.
hétfő, csütörtök 17-18.30
Telefon: 31-523
Február 1-től (70976)

ÁLLÁST KÍNÁL

NÉMETORSZÁGI munkára kőműveseket felveszünk. Németül beszélők előnyben. Pécs, Lahti 36. Telefon: 72/11-629. (6409)

REKLÁM és hirdetésszervezőket keresek. Kiemelt kereseti lehetőség! 96/14-937. (570)

GYAKORLOTT, számítógépes könyvelő hölgyet keresünk. Kozármisleny Postafiók 20. (4782)

CIPŐGYÁRTÓ üzemben cipőfelsőrész készítéséhez tűződei szak és betanított munkára dolgozókat felveszünk. Teljesítmény szerinti bérezés. Érdeklődni: 33-437 telefonon minden nap 18 óra után. (70987)

ÉLELMISZERBOLTBA eladót felveszek. „Sürgős 70368" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (70368)

A PÉCSI Városi Bíróság érettségizett, gépírni tudó, ügyviteli dolgozót keres irodai munkára. Jelentkezni lehet személyesen a Pécs, Széchenyi tér 14. II/54. számú elnöki irodában. (72721)

A NAGYDOBSZAI SZÖVETKEZET
felvételt hirdet
műszaki önkormányzati vezetői, sertéstenyésztési önkormányzati vezetői állás betöltésére.
Szakirányú felsőfokú végzettség és legalább 5 éves szakmai vezetői gyakorlat.
Bérezés megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet személyesen a Szövetkezet elnökénél febr. 10-ig
Nagydobsza, Fő u. 14.
Telefon: 70/48-103
(3188)

OLASZ világítástechnikai képviselet 250m²-es eladó- és mintatermébe felvesz üzletvezetőt és helyettest kereskedelmi vagy beruházói gyakorlattal. Érdeklődni: Bp. 1851-291, 1858-758. (561)

A PLASTEX Ipari Szövetkezet felvesz műanyag üzemébe katonaviselt férfi munkaerőt, fröccsöntő munkakörbe. Jelentkezés a péterpusztai műanyag üzemben. (544)

REDŐNY reluxa stb. üzletkötőt keresek február 1-jén 8-16-ig 26-978 Pompor. (71594)

KERESÜNK 1 érettségizett és 1 általános iskolát végzett diákot fodrásztanulónak és 2 leányt kozmetikus tanulónak. Telefon: 27-211. (71633)

ÉLELMISZER előállításához jó fizikumú nőt felveszek (nem nyugdíjast) Megyeri út 55. (71601)

SVÁJCI érdekeltségű kft felvesz gyakorlattal rendelkező varrónőket kizárólag export munkára. Jelentkezés: Pécs, Edison u. 16. (71331)

SEGÉDMUNKÁST és hegeszteni tudó lakatost felveszek. Érdeklődni: 17-589 telefonon. (73460)

KFT KERES nyugati termékek terjesztéséhez ambiciózus személyeket. Tájékoztató: Komló 93. 01. 29. 17.30 Béke Szálló. (71342)

ORSZÁGOS hálózattal működő holding pécsi irodájába ügyvezetőt keres felsőfokú végzettséggel, ingatlanforgalmazási, kereskedelmi és vállalkozási területre. Pályázatokat kérjük az alábbi címre: Tér és Forma Rt. 1062 Budapest, Bajza u. 60. (515)

REHABILITÁLT bányászt könnyű asztalosipari munkára alkalmaznánk. Telefon: 10-320. (71615)

AZ OTTO Rövidáru Nagykereskedelmi Ügynökség képviselő-üzletkötőt keres Dél-Dunántúli tevékenységének ellátására. Kiemelt kereseti lehetőség! Alkalmazási feltételek: önéletrajz, saját gépkocsi, telefon, vállalkozói igazolvány. Cím: OTTO Nagykereskedelmi Ügynökség 4030 Debrecen Rigó u. 27-29. Telefon: 52/47-221. (513)

KÁRPITOS tanulókat felveszek. Léderer Vilmos Pécs, Ignác u. 18. (71360)

FŐKÖNYVELŐT és könyvelőt keresünk számítógépes környezetbe. „Kft" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71481)

A BARANYA megyei Kórház felvesz szakképzett ápolókat 3 műszakos munkakörbe. Jelentkezni lehet az Ápolási Igazgatónál Pécs, Rákóczi út 2. (449)

A BARANYA megyei Kórház Tüdőgyógyintézete felvesz 1 fő gyógytornászt szerződéses munkakörbe, fizikoterápiás végzettség is megfelel. Jelentkezés az intézetvezető főnővérnél Pécs, Ángyán J. u. 2. (449)

SZEGEDI kft főállásban, németországi munkára németül jól beszélő, gépelni tudó, pénzügyekben jártas hölgyet keres tolmács-ügyintézőnek. Részletes önéletrajz szükséges. „Megbízható 198776" jeligére a szegedi Jókai utcai Hirdetőbe. (198776)

GÉPKOCSIVAL rendelkező hölgyeket és urakat keresünk redőny-reluxa üzletkötőnek magas fizetés+jutalom. „Fortuna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71127)

A ZIPERNOWSKY Károly Ipari Szakközépiskola (Pécs, 48-as tér 2.) pályázatot hirdet gazdasági vezető munkakörbe. Pályázati feltételek: – felsőfokú közgazdasági vagy pénzügyi képesítés – 5 éves szakmai gyakorlat. Munkaügyi ismeret előnyt jelent. A pályázat benyújtási határideje: 1993. február 20. Fizetés a Közalkalmazotti törvény alapján. (537)

KIEMELT bérezéssel Siklós és Siklós környéki női dolgozókat 2 műszakban azonnal felveszünk. Jelentkezni lehet: Tenkes Bútoripari Kft Munkaügyi osztály Siklós, Ipartelep u. 2. 7800. (385)

KÖZLEMÉNY

RONGYŐ kis és nagykereskedés holland import használtruha. I. o. bálavásár, kiváló minőség olcsó ár. Szigetvár, Rókus-köz. Telefon: 70/12-388. (1993)

ELTŰNT vörs színű perzsa macskám. A megtalálónak jutalmat adok Marosvásárhely u. 12. Telefon: 16-954. (7031)

ÉRTESÍTEM Tisztelt megrendelőimet, hogy a tisztításra beadott ruhákat 1993. február 15-ig szíveskedjenek elvinni. STRASSER VEGYTISZTÍTÓ. (71611)

GYAKORLOTT csontkovács és akupunktúrás orvosok fej-, gerinc- és ízületi fájdalmakat gyógyítanak. Házhoz megyünk. Telefon: 17-341, 48-052 este 18 óra után. (71319)

F.A.N.–FÁR Nyelviskola
Dr. Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével. Kitűnő nyelvtanárok! Angol, német, francia, spanyol kurzusok kezdőtől nyelvvizsga előkészítőig minden szinten. Munkahelyi nyelvtanfolyamok! Jelentkezés: Leőwey Gimnázium jan. 25–febr. 5. 14.30-19-ig. Telefon: 72/24-392. (73005)

DR. NAGY LAJOS Klin. adj. belgyógyász szakorvos magánrendelést februártól megkezdi. Hely: Lánc utcai rendelőint. 205. sz. Idő: kedd 17-18 óra. Előjegyzés napközben 72/24-122, este 72/27-780 telefonszámon. (73483)

MAGAM varrom a ruháimat címmel szabász-varrás tanfolyamot indít a Nevelési Központ Művelődési Háza február első hetétől. A csütörtökönként 17 órától kezdődő foglalkozásokra bárki jelentkezhet, aki kedvet érez a varráshoz. Érdeklődni és jelentkezni lehet az információnál. Telefon: 41-233. (423)

ZSIKE FODRÁSZSZALON dolgozói ezúton értesítjük minden kedves vendégüket, hogy üzletünk elköltözött az Eszék u. 45. sz. alá. Bejelentést vállalunk hétvégén (szombat, vasárnap) 18 óra után. Rita: lt: 44-604, Csilla: lt: 44-617. (71692)

NYELVELDE
nyelvtanfolyamokra beiratkozás
Jókai u. 43.
Telefon: 26-382, 34-243
Dr.Várady A. u. 16. (70055)

GÉPÍRÁS
tanfolyam indul számítógép és irodagép kezeléssel.
Telefon: 27-800/15. (71597)

HALADÓ
számítógép tanfolyam indul DOS szövegszerkesztés.
Telefon: 27-800/15. (72598)

FORDÍTÁS, TOLMÁCSOLÁS Tel/fax: 41-693 Bellária Bt. (536)

BELLÁRIA NYELVSTÚDIÓ: nyelvtanfolyamok minden szinten. Kertváros, Laki u. 3. Telefon: 41-693. (536)

BÚTORVÁSÁR Bátaszéken a Gárdi Bútorboltban 3000 Ft–5000 Ft-ig árengedményt adunk szekrénysorra, kárpitos bútorokra január 26-29-ig. 30 km-en belül ingyenes házhoz szállítás! (550)

A BEREMENDI Cement- és Mészipari Részvénytársaság pontos címe: Levélcím: 7827 Beremend Pf:20. TELEFAX. 72/52-624. Telex: 12-233. (451)

DUNAFALVA község jegyzője a földkiadó bizottság megalakítása céljából, a Dunafalva „Kossuth" Mgtsz. szövetkezeti tag és nem szövetkezeti tag részarány-földtulajdonosok közgyűlését a Népházba, 1993. február 5-én 18 órára összehívja. (606)

26-ÁN 7-12 Ó. között elvesztettem kulcscsomómat, Pécsen. Kérem a megtalálót, a Bem úti II. sz. belklinikai portáján, azonnal adja le. (73495)

JAN. 30-TÓL
minden szombaton Disco a villányi Oportó étteremben
Műsorvezető
Hegedűs Róbert
Sztárvendég Ladánybene 27. (4826)

ZENEI osztályba jelentkezőknek zongora és vonós tanszakra felvételi vizsgát tartunk a következő tanév I.osztályosainak az Egyetem utcai Általános Iskolában február 2-án 15 órakor. Érdeklődni: 11-962. (72776)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya díjmentes átvizsgálással AUTÓFIT Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

PÓTSZILVESZTER
a Fenyves étteremben február 6-án.
Vacsoramenü csak 500 Ft.
Zene, tánc, reggelig.
Asztalfoglalás 15-996, 10-241 (71772)

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk kedves rokonokkal, ismerősökkel, hogy

ERDŐSI ISTVÁN

somogyi, volt vasasi lakos 95 éves korában csendesen elhunyt. Temetése febr. 1-jén 1/2 2 órakor a Vasas II-i temetőben lesz. Gyászolják leányai, unokái, unokavejei és dédunokái. (5052/T)

Fájó szívvel tudatjuk, akik ismerték és szerették,

özv. ZOLTÁNY GÁBOR

optikust hosszú szenvedésben drága szíve örökre megpihent. Temetése 1993.02.02. 15.30-kor lesz a központi temetőben. Gyászolja fia, menye, unokái és dédunokái. (5038/T)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett rokonunk

WIRTH FERENCNÉ
Új Mária

Pécs, Székely B. u. 29. sz. alatti lakos életének 74. évében csendesen elhunyt. Temetése 1993. február 2-én 12.30 órakor történik a pécsi központi temető dísztermében. (5057/T)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

RADNAI FERENC
szabómester

életének 76. évében váratlanul elhunyt. Temetése 29-én, pénteken 14.30 órakor lesz Mohácson a róm.kat. temetőben. A gyászoló család. (892)

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HUNYADI SÁNDOR

életének 35.évében elhunyt. Temetése január 29-én 12 órakor a mohácsi r.k. temetőben lesz. A gyászoló család. (5551)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagymamám, dédikénk

PAVLOVICS GYÖRGYNÉ

hosszú betegség után elhunyt. Temetése pénteken 1.29-én délután 1 órakor lesz a kökényi temetőben, 12 órakor szentmise az elhunyt lelki üdvéért. Gyászoló család. (62886)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk

SÉRA KÁROLY

66 éves korában január 23-án elhunyt. Temetési időpontot a későbbiekben tudatjuk. A gyászoló család. (5270)

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

MARTIN MIKLÓS

Pécs, Alkotmány u. 11. sz. alatti lakos 79 éves korában elhunyt. Felejthetetlen halottunktól 1993. február 2-án 15 órakor veszünk búcsút a pécsi köztemető kápolnájában. A gyászoló család. (5031/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ZENTAI JÁNOS

a Külügyminisztérium nyugalmazott munkatársa életének 67. évében 1993. január 16-án elhunyt. Temetése 1993. február 2-án 14 órakor a farkasréti temetőben lesz. Zentai család. (71671)

Fajdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy édesapám, nagyapánk, dédpapánk

KANIZSAI JÓZSEF

volt hoboli lakos 1993. január 23-án elhunyt. Temetése 1993. II. 2-án 12 órakor, előtte a kápolnában mise. Gyászoló család. (5061/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy kedves halottunk

MIHÁLYI ISTVÁNNÉ
Meidhardt Anna

70 éves korában elhunyt. Temetése 1993. január 30-án, szombaton 2 órakor lesz a bólyi r.k. temetőben. Gyászoló családja. (73499)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, üknagymama

özv. JELL FERENCNÉ
Schweitzer Rozália

életének 86. évében rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése Kozármislenyben a kozári temetőben január 28-án 14.30-kor kezdődő szentmise után lesz. A gyászoló család. (73490)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HAJÓS LÁSZLÓ

volt lakócsai lakos 62 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 2-én 13.30 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család. (62882)

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonságnak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársainknak, akik felejthetetlen halottunk

MAYER GYULA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (71630)

Hálás szívvel köszönjük, hogy szeretett halottunk

WEISZENFELD ÁDÁMNÉ

temetésén megjelentek. Külön köszönet a nagybudméri ismerősöknek a temetés megrendezéséért. A gyászoló család. (889)

Hálás szívvel mondok köszönetet minden rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottamat

HERKE ANTALNÉT

koszorúkkal, virágokkal utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család. (552)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

PETZ GYULA

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (72715)

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

özv. Dr. SZENTIRMAI HENRIKNÉ

temetésén részt vettek, ezzel is fájdalmunkat enyhítve. A gyászoló család. (69790)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz január 28-án 7-15 óráig Pécs, Borbálatelepen a Bittner Alajos u., Előre u., Muskotály u., Veterán u., Kanyar u. által határolt területen. (558)

ÁRAMSZÜNET lesz 1993.II.2-án 9-14 óráig Komlón az Imretelep, Tisztviselőtelep, Újtelep és Béketelep által határolt területen. (629)

ÁRAMSZÜNET lesz f.hó 27-én és 28-én naponta 8 órától 13 óráig Pécsett a Pacsirta és a Jakabhegyi úton, valamint a Csoronika, Szurdok, Varjú, Oldal, Holló, Vércse, Sólyom, Felsőmakár, Völgyi-dűlőkben. (412)

ÁLLÁST KERES

Építőmérnök mellékfoglalkozást keres. „Jogosítvány" jeligére a Kolozsvár úti hirdetőbe. (7034)

Eladói érettségizett pénztáros elhelyezkedne. „Mindegy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71325)

Két fiatalember érettségivel, illetve autószerelő szakmával B,C,E kategóriás jogosítvánnyal sofőri állást keres. „Katonaviselt" mohácsi hirdetőbe Széchenyi tér 9. (2344)

Érettségizett csinos fiatal nő vendéglátó egységnél munkát vállalna (leinformálható). Érdeklődni: de 10-12 között 72/74-654 telefonon. (73471)

23 éves fiatalember B,C jogosítvánnyal elhelyezkedne. Telefon: 31-902. (71353)

Új DN SPORT

Kínában a futball politikai ügy

Kínában állami, politikai üggyé vált a hazai labdarúgás. Egy magas rangú állami és párttisztviselő kiadta a jelszót: Kínát a futballnagyhatalmak közé kell emelni.

Li Tiejing, aki pb-tag a pártban és államtanácsos a kormányban (s utóbbi minőségében a sportügyek legfelső állami irányítója) a legjobb kínai futballcsapatok edzői előtt beszélt a labdarúgók hazafias kötelességeiről. Utalt rá, hogy ez a játék világszerte „százmilliók szívéhez szól", így a sikerek jelentősen növelhetik egy ország tekintélyét és erősíthetik lakosainak nemzeti öntudatát.

Szavaiból kitűnt: az állami és pártvezetőség elérkezettnek látja az időt arra, hogy a hazai labdarúgás az ország népességének és nemzetközi súlyának megfelelő helyet foglaljon el a világban.

A gazdaságfejlesztésben már jól bevált „nyitási politikát", vagyis külföld felé fordulást ajánlotta receptként a kínai futball gyors felemelésére. Biztatta a nyolc legjobb klub edzőit, hogy szerződtessenek külföldi játékosokat, hadd lessék el tőlük a hazaiak a mesterség fortélyait.

A dolog anyagi fedezetére nem tért ki, de nem is volt rá szükség. A sportklubokat ugyanis Kínában az állam finanszírozza, így a legfelső szintről érkezett állami biztatás egyet jelent az anyagiak biztosításának ígéretével.

Mi lett velük?

Aki Balczót is legyőzte

Maletics Gyögy nem szakadt el a sporttól

Akár hiszik, akár nem, egyszer még *Balczó*t is legyőzte. Az országos öttusa bajnokságon, lovaglásban bizonyult jobbnak az olimpiai bajnoknál. Persze, ez csak az egyik versenyszám volt. A többin Balczó nagyobb tudása érvényesült, de nem volt mindegy, hogy egy vidéki pentatlonista az élő legenda elé kerülhet, még ha csak egy számban is.

Ez a vidéki sportoló *Maletics György* volt, aki most január 29-én lesz 50 éves.

Ott volt a pécsi öttusa sport születésénél, de a temetésénél is. Pedig szívesen kitartott volna a kedvenc sportága mellett később is.

Háromtusával kezdte, még 1960-ban. Először Pécsett, később Csepelen folytatta, aztán visszatért a Mecsekaljára. A háromtusa 1964-ig ment itt, utána jöttek a lovak, innen kezdve beszélhetünk pécsi öttusáról. Előbb három lovat hoztak, majd öt lett: Szeles, Szováta, Duma, Iram és Kicsi. A csúcs az volt, amikor 15 paripa és 30 versenyző népesítette be a Pécsi Dózsa Szigeti tanyai bázisát.

Az öttusa a Pécsi Dózsán belül alakult meg és ott forrott ki vidéki bázissá. Ahogy a PMSC megalakult, valami megszakadt.

– Amíg a belügyben szívügyüknek tekintették az öttusát, addig a PMSC-ben mostohagyerek volt ez a sportág. A pénzhiányra fogták, hogy nem tudják támogatni. Ezek után nem is csoda, hogy 1976-ban megszűnt az öttusa Pécsett. Mindenki szétszéledt, nekem szerencsém volt, a Városi Tanács művelődési osztályán belül a kötelező iskolai úszásoktatásnál alkalmaztak. A Köztársaság téri iskolában vagyok állományban azóta is, mint úszásoktató – mondja.



Maletics György Duma nyergében a 60-as években

Imádja, amit csinál, többek között azért is, mert minden nap sikerélménye van, ahogy a gyermekeket tanítja. A fél életét a Hullámfürdőben tölti, ez a második otthona. Évente 1000-1200 apróság tanul meg nála úszni. Öttusaedzőként válogatottat is nevelt, *Sápi*, aki kikerült az IBV-re, az ő tanítványa volt.

– Azóta, hogy abbahagytam a sportolást, nem dolgoztam mást, csak a sporttal foglalkoztam. Mindig is a sportért éltem, ez az én szerelmem. Emberi tartást, akaraterőt ad ez számomra, a fair play szellemét – amihez mindig is ragaszkodtam – is onnan merítetem. A tanítványaimat is mindig a sportszerűségre oktattam – folytatja Maletics György, aki egyébként 1972-ben a Testnevelés és sport érdemes dolgozója kitüntetést kapta meg.

Ugyan nincs kibékülve azzal, amit az olimpián akarnak tenni az öttusával, de belátja: az észszerűség azt diktálja, hogy a jövő a triatloné.

– Amerikában már most tömegeket tud megmozgatni a triatlon, már ez is sokat számít. Meg aztán a ló kulcsfigura. Sokba kerül a tartása, könnyen megbetegszik, nem csoda, hogy a mi időnkben is gond volt a paripákkal. Már akkor felmerült: a lovaglást motorozással kellene felcserélni, az lenne az ötödik versenyszám. Akkor azonban szerencsére semmi sem lett a cseréből.

Maletics György fiatalos tartása ellenére már nagypapa. Kisunokáját, a már négyéves Barbarát biztosan nem akarja úgy irányítani, hogy sportoló legyen belőle. De alighanem nem bánná, ha mégis az lenne. Egy sportcsaládban – egyik lánya, Barbara édesanyja kézilabdázik, a másik tornázott – legalábbis úgy illene . . .

Horváth László

Röviden

Kézilabda. Befejeződött Pécs város középiskolás teremkézilabda jupája. A torna végeredménye. Lányok: 1. Radnóti DSK, 6, 2. Zrínyi DSK 4, 3. Zsolnay DSK 2, 4. EÜ Szakiskola 0 ponttal, fiúk: 1. Széchenyi DSK 7, 2. 500-as DSK 6, 3. 506-os DSK 406, 4. TASI-PMSC 3, 5. Zipernovszky DSK 0 ponttal.

Atlétika. A Pécsett megrendezett fedettpályás viadalon legjobban szerepelt PAC versenyzők eredményei. Férfiak. 60 m: *Urbán* 7,1 mp. Távol: *Otterbein I.* 664 cm. Hármas: *Tarr* 14,32 mp. Gyermek 2000 m: *Kőműves* 8:10,3 p. Lányok. 60 m: *Rudolf* 8,0 mp. 60 m gát: *Gombosi* 9,3 mp.

A Budapesten megtartott MASZ küldöttgyülésen *Fogarasi Sándor*, a PAC ügyvezető elnöke a MASZ-OTSH emlékplakettjét vehette át. *Garai Elemér*, a Megyei Atlétikai Szövetség és a PAC elnökségének tagja kiváló munkájáért dicsérő oklevélben részesült.

Női kosárlabda kupasorsolás

A kosárlabda szövetségben elkészítették a női Magyar Kupa nyolcaddöntőjének sorsolását: Kecskemét – Közgáz, BSE – Eger, Tungsram – Sopron, Nagykanizsa – Szarvas, Sabaria – BEAC, Diósgyőr – Szeged, *PVSK-Co-Order – EGIS-OSC*, Szekszárd – MTK.

A csapatok oda-visszavágó alapon döntik el a továbbjutást február 3. és 15. között. A negyeddöntőben a nyolcaddöntő egymás alatt lévő mérkőzéseinek győztesei találkoznak. Valamennyi összecsapás első találkozóján döntetlen eredmény is lehetséges.

Bemutatkozás

Mindenképpen sporttörténeti jelentőségű a hétvégi budapesti nemzetközi gyeplabda-torna, ugyanis a magyar női válogatott hazai pályán most mutatkozik be először, szlovák, horvát és litván nemzeti együttesek ellen. Férfi- és női csapatok együtt indulnak.

Labdarúgó Új VDN Kupa

Kap. Honvéd – PMSC II. 1-1 (1-1)

Kaposvár, 100 néző. V.: Polecsák. **Kaposvári Honvéd:** Ferencz (Tibai) – Király, Buzsáki, Juhász – Köves, Péter (Borbély), Bíró, Vészi, Kiss – Gulyás, Pammer. Edző: Köves László. **PMSC II.:** Regős – Hang, Rózsavölgyi B., Kovács B., Vókó – Fehér, Szabó Zs., Nagy B. (Kulcsár), Benkovics (Rózsavölgyi G.) – Magyar, Lengyel. Edző: Guzsvány János. Góllövők: Pammer, ill. Szabó Zs.

Totótippek

	Telesport	Sp.Plusz	Új DN
1. Ancona – Torino	x1	x	12
2. Brescia – Napoli	x2	x2	x
3. Foggia – Milan	2x	2x	1x
4. Genoa – Fiorentina	1x	1x	1
5. Inter – Udinese	1	1	1
6. Juventus – Cagliari	1	1x	1
7. Lazio – Sampdoria	x1	1x	x
8. Parma – Atalanta	1	x	x2
9. Pescara – Roma	2x	x2	2
10. Andria – Cosenza	1x	1x	x
11. Cesena – Venezia	1	x	x
12. Monza – Verona	1x	x1	x
13. Padova – Cremonese +1	1	x	1
14. Ternana – Lecce	2x	1	x

Kézilabda NB I.

Keszthelyi: fantasztikus!

Komló – Várpalota 25-23 (12-14)

NB I. férfiak. Komló, 700 néző. V.: Klucsó, Lekrinszki. **Komló:** Horváth Zs. – Szentes, Degré, Takács, Tolsztih 2, Horváth T. 3, Czakó 1. Cs.: Fata (kapus), Keszthelyi 11, Papp 3, Burán 3, Bognár 2. Edző: Skaliczki László.

A várpalotaiak hamar megugrottak az elején két góllal. A négy lövésből négy gólt kapott Horváth Zs.-t már le akarta cserélni Skaliczki László edző, amikor a kapus kétszer egymás után jól avatkozott közbe, így maradhatott. A különbség azonban nem csökkent, a komlóiak támadásbeli hibái miatt. Sőt, az első negyedóra végén a vendégek már 9-6-ra vezettek. Tornázta magát felfelé a Komló, az átlövők aktívabbak lettek, és a 24. percben 11-11-nél utolérték ellenfelüket. Bár két támadásuk is volt döntetlennél, a vezetést újra a palotaiak szerezték meg és az egygólos különbséget még meg is toldották eggyel a félidő végéig.

Baki góljával kezdődött a második játékrész. Szerencsére Keszthelyi a negyedik, majd az ötödik megítélt bűntetőt is értékesítette, így nemcsak csökkent a különbség, hanem Burán indításból elért góljával 16-16-nál már egyenlő volt az állás. Kettős emberelőnybe került a Komló, a várpalotaiaknál még a kapus is mezőnyjátékost játszott ekkor, így sűrű szabálytalanságokat vétve kihúzták a két percet a vendégek, amikor pedig kiegészültek, ők lőttek gólt.

De ekkor már beindult a hazai gépezet, Keszthelyi nyolcadik gólját lőve egyenlített, majd Tolsztih a találkozón először juttatta vezetéshez csapatát. Takács és Horváth T. került a büntetőpadra, de Keszthelyi megállíthatatlan volt, hátrányból is betalált, majd labdát szerzett és indításából Burán 20-18-ra módosított. A várpalotaiak 21-21-nél egyenlítettek, aztán a Komlói Bányásznak sikerült csaknem 4 perces támadás végén Bognár révén vezetést szerezni. A vendégek ekkor már sokat hibáztak. A Komló két Várpalota-támadást lefülelt, ennek köszönhetően két perccel a vége előtt 24-21-re megugrott. A végén a Várpalota még emberfogással is megpróbálkozott, ám a legszebb napjaira emlékeztetően játszó Keszthelyi ejtése bebiztosította a hazai sikert.

G. G.

Győri ETO KC – PMSC 29-21 (14-9)

NB I. férfi mérkőzés. Győr, 1500 néző. V.: Baumann, Becsi. **PMSC:** Jandó – Székelyhidi 2, Horváth 2, Kakas 6, Papp 1, Moszkalenko 3, Gelb 1. Csere: Tóth (kapus), Kovács, Becskei 1, Várnai 2, Németh 3. Edző: Koleszár György.

Fergetegesen kezdett az ETO, mintegy feledtetve közönsége előtt azt, hogy a felsőházban mindeddig csak egy pontot szerzett, s mit 'ád az ég, azt éppen a még veretlen Pécs otthonában. A hatalmas iramdiktálásnak meg is lett az eredménye, mert az ETO az első negyedórában egy hatost mért a piros-feketékre. Ezen időszakban csak Gelb és Németh hozta magát, s mindez kevés volt ahhoz, hogy a lendületesebb hazaiakat akárcsak „gáncsolni" is tudták volna.

Szünet után nem sokat változott a helyzet. Annál inkább nem, mert a győriek „kényesen" vigyáztak arra, hogy a pécsiek ne kerüljenek közelebb hozzájuk az eredményjelző táblán. Tehették ezt már csak azért is, mert a vendégektől Pappot a 31. percben kizárták a játékból a bírók, s ennek megfelelően tarthatta 4-5 gólos előnyét a Rába-parti együttes. Az utolsó 10 percben (25-20-ra vezetett az ETO) ugyan felcsillant a vendégek előtt a győriek megközelítése, a résen lévő ETO azonban ekkor már nem adott alkalmat a pécsieknek. Annál inkább nem, mert a PMSC kettős emberhátrányba került és ez sok volt a tartalékos baranyaiaknak ahhoz, hogy megakadályozzák a Győr ismételten nagy gólarányú győzelmét.

Fáradtnak tűntek pécsiek, és frissnek a hazaiak, s ennek megfelelően is alakult az eredmény. A vendégek között csupán egy ember akadt, aki képes volt átlagon felüli játékra, s ez az irányító Kakas volt. A csapat többi tagja elmaradt átlagteljesítményétől.

A hazaiaknál a 10 gólt szerzett Fenyő, valamint a 8 gólos Csicsai volt a nyerőember.

Győri ETO KC – PMSC 25-21 (13-13)

NB I. női mérkőzés. Győr, 800 néző. V.: Kliment, Papp. **PMSC:** Modrics – Mészáros 3, Suga 2, Bényei 2, Balázs 2, Gorbunova 5, Szabó 6. Csere: Pucsli 1. Edző: Danyi Gábor.

Nagy iramban kezdett a két csapat, minek következtében mindkét oldalon sok volt a hiba, s végül is ebből éltek támadásban a játékosok. A pécsieknél ezen időszakban még nem is volt baj, mert Modrics egyenletes kapusteljesítménye mellett jól „szórt" Suga és Gorbunova, és a feltűnően élénk volt Mészáros, aki mindhárom gólját ebben a félórában lőtte.

Szünet után a döntetlen állás a vendégeket nyugtatta meg, emiatt – kihasználva a hazaiak idegességét – a 40. percben már 18-15-re vezettek. Ekkor azonban a lehetőség küszöbén „megmerevedtek" a pécsi kezek, s ezt jól kihasználták a hazaiak. Nemcsak feljöttek, de a hosszúra nyúlt pécsi rövidzárlatot az 55. percben háromgólos előnyre váltották fel. A piros-feketéknek ekkor már csak az volt a céljuk, hogy a hazai pályán kiharcolt ötgólos előnyből legalább egyet megtakarítsanak. Nos, ez sikerült. De hogy mindez majd mire lesz elég, az bizony a jászberényi mérkőzés függvénye.

A pécsi csapatban egyedül Modrics teljesítménye volt elfogadható. A többieknek ugyan voltak szép megoldásaik, a nagy tét azonban rányomta bélyegét a játékukra, így nem tudtak igazán egyenletes formát nyújtani. K. L.

Új Dunántúli Napló
Közéleti napilap
Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Carbon Irodatechnikai Kft.
PÉCS
IRODATECHNIKAI
IRODATECHNIKAI
IRODATECHNIKAI
IRODATECHNIKAI
KELLÉKANYAGSZAKÜZLET
PAPNÖVELDE U. 33.
☎ 72/ 33-683 ☎

Minden pénteken

Új Dunántúli Napló

MTV

MAGAZIN

1993. február 1–
február 7.

Harkányfürdő: nem lesz áremelés

A fürdő vezetése átvállalta az áfa következményeit (13. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 28. szám
1993. január 29., péntek
Ára: 13,80 Ft

Sokoldalú támogatást kap a növénytermesztés

Kormányszóvivői tájékoztató

Némileg lehűtötte az újságírók felfokozott érdeklődését *Juhász Judit* kormányszóvivő a kabinet csütörtöki ülése közben megtartott sajtókonferencián. Közölte ugyanis, hogy nem tud hírekkel szolgálni a beharangozott kormányátalakításról. Ez a kérdés a délutáni órákig nem került szóba az ülésen, és várhatóan nem is fog. Legalábbis erre enged következtetni *Antall József* kormányfő instrukciója a szóvivő számára, miszerint ez ügyben semmiféle információja sincs a sajtó részére. Nem került szóba a kabinet ülésén a frekvenciaelosztás témája sem.

A kormány döntést hozott a növénytermesztés és -felvásárlás költségeinek finanszírozását elősegítő intézkedésekről. Erről *Gergátz Elemér* földművelésügyi miniszter tájékoztatta az újságírókat. Elmondta, hogy a kabinet 7,4 milliárd forintos költségvetési támogatást nyújt ezekre a célokra. A különböző preferenciákkal egyetemben viszont a gazdálkodók összességében mintegy 20-25 milliárdos segítséghez jutnak. A főbb támogatási tételek: a termelők a szántóföldi és a kertészeti kultúrák termesztéséhez szükséges anyagok beszerzését finanszírozó hitelek kamatköltségéhez

(Folytatás a 2. oldalon)



Pertti Torstila nagykövet megnyitja Pécsett a Nevelők Házában a Finnországot bemutató kiállítást Fotó: Laufer László

Finn konzulátus Pécsett?

Vállalkozókkal tárgyalt a finn nagykövet a Dél-dunántúli Gazdasági Kamarában

A Pécsi Magyar–Finn Baráti Klub vendégeként január 28-29-én Pécsett tartózkodik *Pertti Torstila,* Magyarország és Horvátország finn nagykövete. Pertti Torstila szeptemberi beiktatása óta első vidéki útját teszi most, s figyelemre méltó, hogy ez éppen Pécsre vezetett. A finn nagykövet látogatása első napján *Lasse Carlson* kereskedelmi tanácsos társaságában baranyai vállalkozókkal és *dr. Síkfői Tamással,* a kamara főtitkárával folytatott üzleti megbeszéléseket a Dél-dunántúli Gazdasági Kamarában. A tárgyalásoknak különös aktualitást adott, hogy megyénkben csupán három társaság áll jelentősebb üzleti kapcsolatban a skandinávországgal – a Pécsi Bőrgyár, a Hunor-Skandinávia Kft. és a Saura Kft. együttesen 100 millió forint értékű terméket exportál kesztyű és bőráruból.

A finnek a magyar infrastruktúra fejlesztésében szeretnének segíteni, az energetika, a környezetvédelem és a telekommunikáció területén, magasszintű technológiáik átadásával. Pertti Torstila kiemelte, hogy bár országa 100 millió dollár kölcsönt ajánlott a magyarországi vállalkozóknak, igazából regionális szinten kell az üzleti kapcsolatokat élénkíteni. S rögtön felvetette egy finn konzulátus Pécsett történő létrehozását.

A finn nagykövet ezt követően a Pécsi Magyar-Finn Baráti Klub estjén a Nevelők Házában előadást tartott és plakátkiállítást nyitott meg „75 éves Finnország" címmel. A neves vendég ma városnézésen vesz részt, *Szatyor Győző* műtermébe és a Zsolnay gyárba látogat el, s találkozik a megye és a város vezetőivel.

M. B. E.

Brüsszeli küldöttség a JPTE-n

A pécsi Janus Pannonius Tudományegyetemnek ez idáig huszonegy pályázatát fogadták el a TEMPUS-program keretében. A brüsszeli központú TEMPUS Iroda ad hoc bizottsága és a budapesti TEMPUS Iroda képviselője kétnapos látogatásra érkezett csütörtökön a JPTE-re. Jövetelük célja, hogy áttekintsék a program keretében történő, a pályázatokban megjelölt beszerzések, feladatok megvalósítását.

Még nincs jelentős influenza-járvány

Az elmúlt héten az ország öt megyéjében influenza-szerű megbetegedések halmozódását észlelték – tájékoztatta csütörtökön az MTI-t *Kertai Pál* országos tisztifőorvos.

Baranya, Bács-Kiskun, Borsod-Abaúj-Zemplén, Fejér és Heves megyében csaknem kizárólag gyermekek betegedtek meg, egyenlőre még nem azonosított influenza-vírustól. Mindezek ellenére még nem lehet jelentős influenza-járványról beszélni se Magyarországon, se Európában, ahol a WHO információi szerint mindezideig csak szórványos esetek, illetve kisebb járványok fordultak elő – mondotta a tisztifőorvos.

Göncz Árpád befejezte portugáliai látogatását

Az észak-portugál iparvárosban, Portóban zárult csütörtök este a magyar köztársasági elnök négynapos hivatalos látogatása.

Vendéglátójával, *Mário Soares* portugál elnökkel töltötte a délutánt – ezt a magyar küldöttség körében annak a sikernek a jeleként értékelték, amelyet Portugália Magyarországnak tulajdonít a kelet-európai térségben.

Az elnököket és feleségeiket ünnepélyesen fogadták a portói városházán. A nagy múltú helyi önkéntes tűzoltóegyesület tagjai álltak díszsorfalat. A polgármester meleg szavakkal köszöntötte a két államfőt; *Göncz Árpádnak* különleges ajándékkal kedveskedett, egy üveg portói borral, amelyet a köztársasági elnök születési évében szüreteltek a városban.

A városházáról a két elnök felkereste Magyarország tiszteletbeli konzuljának, *Americo Amurinnak* a házát. A tiszteletbeli főkonzul tekintélyes vállalkozó, és üzleti kapcsolatban áll Magyarországgal.

A látogatást követően a két elnök közösen költötte el ebédjét, majd portugáliai magyarokkal találkoztak. Mário Soares fontos látogatásnak és nagy megtiszteltetésnek nevezte Göncz Árpád látogatását.

*

Göncz Árpád csütörtökön este hazaérkezett Portugáliából.

Műszaki akadályok az udvari átkelőnél

Nagyobb a füstje, mint a lángja

A szerdai tudósítások után némi izgalommal közeledtünk az udvari határátkelő felé, hogy meggyőződjünk a hír tényleges tartalmáról. A tévé és a rádió arról számolt be, hogy tankakadályokat helyeztek el az udvari határátkelő szerb megszállás alatt lévő horvát oldalán.

Udvar előtt, néhány száz méteres szakaszon közvetlenül az út mellett húzódik a határ. Odaát, az alig száz méterre lévő figyelőtorony üres, egyetlen szerb katonát sem látni. Udvar csendes, az emberek megszokottan végzik napi teendőiket. A kis település határ felőli végén a forgalom ellenőrző pont sorompója zárja le az utat. A határátkelő 1991. október 6-a óta zárva van, szünetel a forgalom mindkét irányból. Annak idején, a baranyai háromszög szerb megszállása után a túloldalon lezárták a határátkelőt, amit azóta sem nyitottak meg. Ezen a határszakaszon szerb katonák ellenőrzik a területet.

Annak ellenére, hogy mindössze száz méter választja el

(Folytatás az 13. oldalon)

Önkormányzati akadémia Szigetváron

Az Önkormányzati Akadémia Pécsi Területi Iskolaközpontja a helyi képviselők jogállásáról és az önkormányzati rendeletalkotásról tartott előadást Szigetváron a térség döntéshozóinak, vezetőinek.

Napjainkban, korábban nem szabályozott társadalmi viszonyokhoz kell alkalmazkodniuk az önkormányzatoknak. Az iskolaközpont az országosan kialakult gyakorlat szerint követendő új irány kialakításához nyújt segítséget az önállóságukban némileg magukra maradt önkormányzatoknak.

(Folytatás a 13. oldalon)

II. János Pál fogadta a magyar püspöki kart

II. János Pál pápa csütörtökön fogadta a beszámoló (ad limina) látogatáson Rómában tartózkodó magyar katolikus püspöki kart. Előzőleg már külön-külön is találkozott a magyar egyházi vezetőkkel, hogy meghallgassa őket.

A tizenkilenc magyar főpap nevében *Seregély István* egri érsek, a püspöki konferencia elnöke mondott beszédet a pápa előtt, ismertetve a magyar egyháznak a vallásszabadság és a politikai demokrácia helyreállítása után elért eredményeit és azokat az újfajta nehézségeket is, amelyekkel az átalakuló magyar társadalomban találkozik. Az egyházfő 1991-ben tett magyarországi látogatását mint a magyar egyház és hívők életében igen fontos, kiemelkedő eseményt méltatta.

II. János Pál németül elhangzott válaszában részletesen kitért minden mozzanatra – mondták el vatikáni források. A fontos útmutatásokat tartalmazó pápai beszéd szövegét később hozzák csak nyilvánosságra.



Fodor Gábor beszélget a pécsi Értelmiségi Klub tagjaival Fotó: Laufer László

Fodor Gábor Baranyában

A FIDESZ egyik vezéralakja, *dr. Fodor Gábor* parlamenti képviselő, bizottsági elnök volt a vendége tegnap a pécsi Értelmiségi Klubnak. A fideszes képviselő ezt megelőzően egy siklósi politikai gyűlésen vett részt, ahol mintegy 100 ember előtt tartott beszédet, majd válaszolt az érdeklődők kérdéseire. Szóba került többek között a kormány elmúlt két éves teljesítménye, a politikus kritikusan szólt a gazdasági helyzet kezeléséről is, csakúgy, mint a szélsőségek, köztük Csurka és követői megerősödéséről. Érdekesség, hogy a Lenau Házban, a baranyai nemzetiségek képviselőivel tervezett találkozója időhiány miatt elmaradt, az ígéretek szerint azonban Fodor Gábor rövid időn belül pótolni fogja ezt. Munkatársunknak a politikussal készített interjúját szombati, azaz holnapi számunkban közöljük.

Elfogadták Mohács ez évi költségvetését

Hitel felvétele nélkül gazdálkodik a város

Mohács egymilliárd 171 millió forintból gazdálkodhat 1993-ban, s a megyében, de talán országosan is egyedülállóan az összegnek közel 98%-át az intézmények működtetésére fordítják. A költségvetést a tegnap tartott önkormányzati ülésen a 21 képviselő helyett megjelent 16 fő közül a kiegészítő határozati javaslatokkal együtt tizennégyen fogadták el, egy tartózkodás és egy ellenszavazat mellett.

A tervezetet a testületi tagok hónapok óta ismerik, több alkalommal szerepelt napirenden, s minden esetben számos módosító indítvánnyal alakítgatták. E héten hétfőn munkaközi értekezleten tárgyalták, majd csütörtökön este nem sokkal 7 óra előtt hozták meg a végleges döntést. Ennek értelmében hitelek felvételével nem számolva, a már említett pénzből a város intézményhálózatának fenntartására, 993,1 milliót költenek, amelyből bérekre 409,9 millió megy el. A 3,7 milliós tartalékalap képzése mellett pedig felújításra mindössze 800 ezer forint jut. A fejlesztésekre fordítható keret szintén igen szerény, 177 millió 163 ezer forint, s ebből a beruházás célú fejlesztések között 33 milliót szánnak a sportcsarnok építésére, 24,2 milliót a vízbázis bővítésére, továbbá más kisebb munkák mellett 2,9 milliót a Szentháromság szoborra, 2 milliót pedig a mezőgazdasági iskola szakváltásának segítésére. A fennmaradó 16 millió 460 ezer forintból a rászorulók támogatására 5,1 milliót fordítanak, lakásmobilításra 2 milliót, a kötvények visszafizetése 8 milliót visz el, míg a korábbi hitel törlesztő része 1 millió 340 ezer forintot.

Sokoldalú támogatás a növénytermesztésnek

Kormányszóvivői tájékoztató

(Folytatás az 1. oldalról)

10 százalékos támogatást vehetnek igénybe; a kukoricatermeléshez felvett – a vetésterület hektárjára számítva legfeljebb 10 ezer forint – hitelösszeg 70 százalékára állami garanciát kaphatnak; a gabona- és kukoricatermesztés anyagköltségeihez hektáronkénti 1500 forintos közvetlen állami támogatást is kapnak, ha a beszerzésről számlával rendelkeznek és a vetést igazolja a területileg illetékes Földművelésügyi Hivatal. A zavartalan termékértékesítés érdekében a kormány továbbra is 10 százalékos hitelkamat-támogatást biztosít azoknak a felvásárlóknak, akik a legfontosabb termékeket az előírt határidőn belül megvásárolják és a termelőknek rövid időn belül kifizetik a pénzt.

A felhasznált gázolaj fogyasztási adójának 33 százalékát is visszakaphatják egyes ágazatok gazdálkodói. Gergátz Elemér kiemelte, hogy a támogatások szektorsemlegesek, tehát a kistermelők is megkaphatják azokat.

A kabinet tájékoztatót hallgatott meg az ózdi térség foglalkoztatási, munkahelyteremtési feltételeinek javítását és az infrastruktúra fejlesztését segítő kormányhatározat végrehajtásáról. Megállapította: időarányosan megtörtént a határozat végrehajtása. A nyújtott támogatás csaknem 4200 ember foglalkoztatását, képzését segítette.

A kormány tárgyalt a gyógyfürdőkben nyújtott fizikoterápiás kezelések támogatásának újraszabályozásáról. A döntés értelmében az eddigi teljes körű finanszírozás helyébe részleges, fix-összegű támogatás lép. A gyógyfürdők által meghatározott ár és az ellátások fajtánként megállapított tb-támogatása közti különbözetet a biztosítottnak kell megfizetnie.

A kormány meghallgatta *Nagy Zoltán* pénzügyminisztériumi államtitkár tájékoztatóját a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány körüli anomáliákról.

Pécs–Seattle Testvérvárosi Klub alakult

Pécs–Seattle Testvérvárosi Klubot alapítottak csütörtökön az amerikai kapcsolatok ápolását szorgalmazó pécsi polgárok. Az USA-beli Washington állam első nagyvárosával még 1991 nyarán kötött együttműködési megállapodást a Dunántúl legnagyobb városa, s a mostani klubalapítással a polgárok közti kapcsolatokat akarják intézményesíteni.

A testvérvárosi klub alakuló ülésén *Mikes Éva*, Pécs alpolgármestere – aki a Pécs–Seattle közti kapcsolatfelvételt már hét évvel ezelőtt kezdeményezte, majd az együttműködési megállapodást is aláírta – elmondta: a klub fontos feladatának tartja a két város közti kulturális kapcsolatrendszer kiépítését, a régióközi gazdasági együttműködés fejlesztésében való közreműködést.

Az üzleti kapcsolatok megteremtését is, a Washington állami kereskedelmi kamarával, illetve az amerikai üzletemberekkel és politikusokkal folytatott tárgyalásaik alapozzák meg.

A Pécs–Seattle Testvérvárosi Klub középiskolások és egyetemisták, közigazgatási és gazdasági szakemberek számára szervez amerikai tanulmányutakat, szakosztályai pedig a műszaki és tudományos élet művelőinek együttműködését szorgalmazzák.



Pécs és az észak-amerikai Seattle között testvérvárosi klub alakult tegnap este az MTA székházában. Az ünnepélyes alakuló ülésen részt vettek városunk alpolgármesterei Dr. Mikes Éva és Páva Zsolt is. **Fotó: Laufer László**

Emelkednek a távbeszélő díjak

A hatósági árformába tartozó távközlési (távbeszélő) szolgáltatások díjai átlagosan 15 százalékkal emelkednek február 1-jétől. Az 1993. január 1-jétől már fizetendő 6 százalékos áfa hatását is figyelembe véve a lakosság által fizetendő díj átlagosan 22 százalékkal növekszik – tájékoztatta a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium illetékese az MTI-t.

A havi előfizetési díjak

a lakossági főállomásnál 250 forintról 350 forintra, a lakossági ikerállomásnál 220 forintról 300 forintra emelkednek. Ez az összeg továbbra is 20 impulzus, azaz húsz 5 forintos beszélgetés árát tartalmazza.

A beszélgetési díjak

csak hétköznap a csúcsforgalmi időszakban, 9–15 óra között emelkednek, ekkor 5 forintért rövidebb ideig lehet majd beszélni.

A helyi beszélgetéseknél a csúcsidőben 3 perc helyett 2 perc díja lesz 5 forint, s a távolsági forgalomban is rövidül az 5 forint ellenében folytatható beszélgetés ideje. Itt hétköznap 9–15 óra között 5 forintért az I. díjövezetben 60 másodperc helyett 45 másodpercet, a II. díjövezetben 20 másodperc helyett 18 másodpercet, a III. díjövezetben 15 másodperc helyett 12 másodpercet lehet beszélni.

Nem változik a díj

illetve az 5 forintért folytatható beszélgetések ideje hétköznapokon 5–9 óra között, illetve 15–22 óra között, valamint a szombati és a munkaszüneti napokon.

Díjkedvezmény

Az eddigi díj ellenében hosszabb ideig lehet beszélni minden nap 22–05 óra között.

Ez azt jelenti, hogy az éjszakai órákban helyi forgalomban 6 perc helyett 12 percig lehet majd 5 forintért beszélni, s a távolsági forgalomban is legalább kétszeresére növekszik a beszélgetési idő.

A csúcsidőszak és az éjszakai nagyobb kedvezményű időszak bevezetésével mód van arra, hogy a legforgalmasabb napszakokban mérséklődjön a terhelés.

A KHVM becslései szerint a lakosságot érintő díjemelés leszűkülhet a havi előfizetési díj 80, illetve 100 forintos többletköltségére, amennyiben nem csúcsidőben történik a beszélgetés.

Még csúcsidőszakban is változatlan marad a díj azoknál, akik egy–egy beszélgetést helyi forgalomban 2 percen belül bonyolítanak le.

A belföldi táviratok díja

1993. február 1-jétől a 6 százalékos áfával együtt átlagosan 35 százalékkal emelkedik.

A közönséges belföldre feladott távirat díja az első 5 szóig 65 forintról 80 forintra, minden megkezdett további 5 szó díja 18 forintról 24 forintra emelkedik.

Dalmát halételek Kozármislenyben

Térségünk éttermeiben meglehetősen ritkán fellelhető, különleges dalmáciai ételspecialitásokkal fogadják a vendégeket ezen a héten Kozármislenyben, a Holsten Söröző és Panzióban.

A horvátországi Hotel Medena szállodalánc egyhetes gasztronómiai rendezvénysorozat keretében mutatkozik be a baranyaiak lakosságnak és az idegenforgalmi cégeknek.

A Pécstől 650 kilométerre fekvő, nagy történelmi múltú, repülővel is megközelíthető Trogir városában húzódik a Hotel Medena több ezer vendég fogadására alkalmas szálloda-, apartman- és kemping-láncának jelentős része. A hálózatot már több éves üzleti és baráti kapcsolat fűzi Magyarországhoz, Pécsett az egyik legfontosabb partnerük a Hotel Mediterrán. Ha a találkozó kimenetele sikeres, elképzelhető, hogy az impozáns kozármislenyi sörözőt dalmát jellegű étteremmé alakítják.

A mostani találkozót az idegen ízekre kíváncsiak népes táborának érdeklődése kíséri, esténként teltház fogadja a későn érkezőket.

A kínálat legkedveltebb fogásai a polip-saláta, a tengeri halleves, a dalmát sonka, az egészben sült rák. A tengeri ételek mellett dalmáciai zene teszi emlékezetesebbé a rendezvénysorozat estéit.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Sikeresen teljesítette küldetését a Szahara Hungária expedíció – tájékoztatta az MTI-t Algériából Veress Jenő, az expedíció tagja. Az öt magyar fiatalember december végén indult útnak, hogy egy régi katonai terepjáróval átszelje a Szaharát. Ezzel megismételték a hetven évvel ezelőtti első szaharai autós átkelést. A képen: Selmeczi György, Vincze Attila, Teszár Tamás, Suha Gyögy és Veress Jenő **MTI TELEFOTÓ**

❍ **Szarajevó:** – Boszniában szerdán egész napon át tartottak a heves harcok. Szarajevót kézifegyverekkel és aknavetőkkel lőtték. Az összecsapások során mind a bosnyák, mind a szerb erők tüzérséget és páncélozott harci járműveket vetettek be. A Tanjug jugoszláv hírügynökség tájékoztatása szerint különösen az északi és a délnyugati frontszakaszokon voltak kemény összecsapások. A jugoszláv hadsereg vezérkari főnöksége nyilatkozatban cáfolta, hogy jugoszláv egységek hatoltak volna be Bosznia-Hercegovina területére.

❍ **Washington:** Richard Nixon, Gerald Ford és Ronald Reagan az Egyesült Államok korábbi elnökei, valamint Margaret Thatcher volt brit miniszterelnök felhívással fordult Bill Clintonhoz, és a kongresszushoz. Ebben lépéseket sürgettek a boszniai vérontás beszüntetése érdekében. A felhíváshoz csatlakozott Alexander Haig és Henry Kissinger volt amerikai külügyminiszter is.

❍ **London:** Robbanás történt csütörtökön London belvárosában a világhírű Harrods áruház közelében. A pokolgép megrongálta az áruház bejáratát, legalább három személy megsebesült – közölte a brit hatóságokra hivatkozva a Reuter. A Scotland Yard közlése szerint a Harrods áruházat kiűrítették azt követően, hogy figyelmeztető telefonbejelentés érkezett hozzájuk. Egy szemtanú elmondta, hogy számos sebesültet látott a földön heverni a Harrods áruház előtti járdán.

❍ **Pozsony:** Katarina Tóthová, a szlovák kormány igazságügyi minisztere cáfolta azt a Népszabadságban megjelent értesülést, mely szerint ő lesz a Szlovák Köztársaság budapesti nagykövete. A miniszterasszony a pozsonyi Prácának nyilatkozva pletykának minősítette a hírt.

❍ **Párizs:** Franciaország nem engedi meg, hogy katonáit az egykori Jugoszlávia területén célpontnak tekintsék – jelentette ki Pierre Joxe védelmi miniszter csütörtökön a touloni hadikikötőben tartott sajtókonferenciáján. A kikötőből délelőtt kifutott a Clemenceau reepülőgép-horodozóval az a flottaegység, amelyet Francois Mitterrand elnök utasítására vezényeltek az Adriai-tengerre.

Elutazott Mart Laar

Hivatalos magyarországi látogatása befejeztével csütörtök délután elutazott Budapestről *Mart Laar*, az Észt Köztársaság miniszterelnöke. Az észt kormányfő látogatásának zárónapján Budapest nevezetességeivel ismerkedett, és felkereste a Rákoskeresztúri Köztemetőt, ahol koszorút helyezett el az 1956-os forradalom és szabadságharc mártírjainak emlékhelyén.

Magyar–albán katonai egyezmény

Magyar–albán egyezményt írtak alá a két ország védelmi tárcáinak együttműködéséről csütörtökön a Honvédelmi Minisztériumban. Az ünnepélyes ceremóniát követő tájékoztatón elhangzott, hogy a két minisztérium a jövőben konzultációt folytat biztonságpolitikai kérdésekről. Magyarország segítséget nyújt az albán védelmi doktrína kidolgozásához, illetve albán katonákat fogad képzésre, továbbképzésre.

Külügyminisztériumi közlemény

A Külügyminisztérium sajtófőosztálya csütörtökön tájékoztatta az MTI-t arról, hogy a Külügyminisztériumba érkezett bolgár hivatalos értesítés szerint 1993. január 18-tól a Bulgárián áthaladó tranzitutasok vámletétet kötelesek fizetni, amennyiben az egyéni szükségletet meghaladó mennyiségű árut kívánnak az országon átvinni. A kaució mértéke a vámáru összértékének 30 százaléka, amit a határátkelőhelyen a belépéskor, valutában kell kifizetni.

Lángoló orosz gyapothajó

Egy orosz tengerész életét vesztette, három pedig eltűnt szerdán, amikor egy gyapotot szállító orosz tengerjáró hajó rakománya kigyulladt a görögországi Szaloniki kikötőjében.

Menekült-dráma Ausztriában

Az osztrák rendőrség az országút mellett – az alsó-ausztriai Baden közelében – talált öt holttest felboncolása után valamivel többet sejt a Sri Lanka-i menekültek sorsáról. Az orvosszakértő az osztrák televíziónak elmondta, hogy a 20 és 40 közötti férfiak halálát fulladás okozta: minden bizonnyal a szűk helyen, ahol tartózkodtak, kevés volt az oxigén. Emellett az elviselhetőnél nagyobb mennyiségű széndioxidot mutattak ki szervezetükben a boncoláskor. Belső és külső sérülések, véraláfutások nyomait is felfedezték, ám ezek az orvosszakértő szerint nem függnek össze a halál beálltával. A legvalószínűbb, hogy a szűk helyen, – minden bizonnyal a konténerben, amelyben elrejtőzve át akartak szökni Ausztriába, illetve Olaszországba, s ahol a szerencsétlen férfiak megfulladtak, haláltusájuk közben sérültek meg. Van olyan feltételezés is, hogy már haláluk után – esetleg amikor kidobták őket a járműből – szerezték a sérüléseket.

A zsebekből előkerült tárgyak szintén adnak némi magyarázatot arra, mi történt velük. Egyiküknél füzetbe írt naplót találtak, amelynek bejegyzései a hosszú utazás állomásait rögzítik. Az utolsó keltezés Kijev, ahol a feltételezések szerint vonatra szálltak. Bár nincs konkrét nyoma, a szakértők valószínűnek tartják, hogy Magyarországon találkoztak az embercsempészekkel, akik itt rejtették el őket teherautóban vagy kamionban. Az úticél minden bizonnyal Ausztrián át Olaszország lett volna. A magyarországi átutazás nagyon valószínű: a hely, ahol megtalálták a holttesteket, közel van a Klingenbach–Sopron határátkelőhöz. A kijevi – és moszkvai – tartózkodást nemcsak az útlevelek bejegyzései tanúsítják: itt készült fényképek is előkerültek a zsebekből.

Az eset igen nagy feltűnést keltett Ausztriában. Alkalmat adott arra, hogy az osztrák sajtó Sri Lanka feledésbe merült polgárháborújáról, az emberi jogok ottani folyamatos megsértéséről, tamilok és szingalézek kényszerű menekítéséről összeállításokat, filmfelvételeket közöljön.

A osztrák bűnügyi krónikákban még soha nem jegyeztek fel hasonló esetet, amikor ilyen kis területen öt holttestet találtak volna.

SULÁK SZŐNYEGÁRUHÁZ
NYÍLIK FEBRUÁR 1-JÉN (HÉTFŐN), 10 ÓRAKOR, PÉCSETT
A FERENCESEK U. (SALLAI) 14. SZÁM ALATT.
Közel félszáz padlószőnyegből, szobai szőnyegből válogathatnak,
SZUPER KEDVEZMÉNY MELLETT!
A NYITÁS HETÉBEN A NEM ÁRENGEDMÉNYES TERMÉKEINKBŐL 10% KEDVEZMÉNYT ADUNK!
SULÁK SZŐNYEG ÁRUHÁZLÁNC

Stabilizálódni látszik az 1993-as betakarítású étkezési búza és árpa ára

Mi újság a budapesti árutőzsdén?

Chvojka László tőzsdei bróker fontosnak tartja az árfolyamok biztosítását

Nőnek a terményárak a Budapesti Árutőzsdén. A tavalyi búzára (amelyből már alig vannak szabad készletek) fantasztikus, még soha nem tapasztalt, 13 800 forint/tonna körüli áron kötnek üzleteket márciusi, májusi szállítással. Felfelé araszol a kukorica ára is, márciusi szállítással 9300, májusira 9500, júliusira 9650 forintos árral születnek a kötések. Stabilizálódni látszik az idei aratású étkezési búza és az árpa ára, a tőzsdei élet pezsgő, az üzletek 90 százalékát a 93-as betakarítású étkezési búzára kötik.

A tőzsdei tendenciákat jelző fenti összefoglalót *Chvojka László* tőzsdei brókertől kaptuk, aki a Baranya megyei mezőgazdasági szövetkezeteket, pontosabban a Baranya Megyei Mezőgazdasági Termelők Szövetségét, mint tőzsdetagot képviseli a Budapesti Árutőzsdén.

– Nagyon fontos most az új termés, az idei aratású gabona árfolyamának biztosítása. Ezt sokan tudják is, ezért most nagy hévvel kötik az ilyen jellegű üzleteket – magyarázza a Pécsváradon élő (a tőzsdenapokon a fővárosba utazó) bróker. – Már most biztosítani kell az értékesítési lehetőségeket. Az étkezési búzára jelenleg 7600-7700 forintos tonnánkénti áron lehet az árfolyamot bebiztosítani, amely budapesti paritásos árként értendő, júliusi, augusztusi szállítási határidővel.

– Mennyi volt a tavalyi ár az aratás idején?

– Hétezer – hétezerháromszáz forint. Tehát látható, hogy a költségek emelkedését nem követik a gabonaárak.

– Akkor miért fontos mégis az árfolyamok biztosítása ezeken a relative alacsony árakon?

– Azért mert az árfolyam biztosításnak az a lényege, hogy a termelő legalább a most bebiztosított árat elérje. Még akkor is, ha a betakarítás idején esetleg ennél is alacsonyabb lenne az ár. Viszont ha fordított helyzet áll elő, vagyis a betakarításkori piaci árak lényegesen magasabban alakulnak, akkor érdemes visszavásárolni ezt az árút (likvidálni a pozíciót), és a szabadpiacon értékesíteni a terményt.

Július-augusztusban még korán sem biztos, hogy jobb árak lesznek. Később, hónapok múltán már persze megindul az áremelkedés, de a termelők zöme nem tud a télre várni, mert vagy nincs megfelelő raktározási lehetőségük, vagy pedig – és ez a jellemzőbb – azonnal szükségük van az árbevételre, mert már a betakarítás végeztével vissza kell fizetniük a hiteleiket.

Chvojka László korábban növénytermesztési ágazatvezető volt a pécsváradi tsz-ben. Két évvel ezelőtt társaival egy kft-t alapított, amelynek ügyvezető igazgatójaként, és a pécsváradi tsz képviseletében (akkor még nem brókerként, hanem megbízóként) többször is ellátogatott az árutőzsdére. Megtetszett neki az ottani légkör, beiratkozott hát egy éppen induló bróker-tanfolyamra.

– Az árutőzsdén bárki részt vehet. Sok cég és magánszemély jelen van a tőzsdei napokon megbízóként. A tőzsde olyan nyílt, demokratikus szervezet, ahol a piaci résztvevők mindegyike egy időben jelen lehet, élhet az adódó korlátlan lehetőségekkel. Számomra szakmailag is nagy kihívás volt, hogy bekerülhetek az ország azon ötven gabonakereskedője közé, akik üzleteket köthetnek a tőzsdén. A lehetőségről szóltam a Baranya Megyei Mezőgazdasági Termelők Szövetségén, a TESZÖV-ön is, és nagy örömömre annak vezetői élénk érdeklődést mutattak. Miután a megye szövetkezeteinek többsége ugyancsak jónak találta az ötletet, a megyei TESZÖV tőzsdetagságot vásárolt a Budapesti Árutőzsdén. Ezt követően engem bíztak meg, hogy ott üzleteket kössek számukra.

– Mennyibe került a TESZÖV-nek a tőzsdetagság?

– Két millió egyszázezer forintba. Hosszú távon azonban ez mindenképpen kifizetődő lesz számukra, ugyanis a nagyobb mennyiségű áruval, együtt fellépve a tőzsdén jobb értékesítési lehetőségekre, magasabb árakra számíthatnak. Azt persze tudni kell, hogy a tőzsde csak egy alternatív lehetőség, amitől nem lehet azt várni, hogy majd megváltja a magyar mezőgazdaság jelenlegi helyzetét. Mindenesetre a mai világban, amikor rengetek cég foglalkozik (sokszor megfelelő anyagi fedezet és hozzáértés nélkül) „gabonakereskedelemmel" – a lánckereskedelem egy láncszemeként – fontosak lehetnek a termelőknek azok a garanciák, amelyeket a tőzsde biztosít. És nem szabad elfelejteni, hogy a tőzsde az egyetlen hely, ahol a termelők érdekeinek védelmében az árfolyamok biztosítására lehetőség van.

– Szolgálhat-e valami friss tőzsdei hírrel?

– Talán azzal, hogy a Budapesti Árutőzsdén már folynak az előkészületek, hogy a jelenlegi hús és gabona szekció mellett minél előbb beindulhasson a határidős deviza, valamint az energia szekció is.

Balog Nándor

Telefonhálózat-fejlesztés Pécs belvárosában

Sajnálatos technikai tévedés folytán tegnapi számunkból kimaradt a „3200 új pécsi telefonszám" című cikk 2. oldali folytatása. Az olvasók megértését kérve itt közöljük a hiányzó részt.

Hamarosan befejezik a Pécs I-es és II-es telefonközpontját összekötő kábel műszaki felülvizsgálatát a szakemberek, s a hibás érpárak kijavítása után belvárosi vonalakat kapcsolnak át az új, kertvárosi központra. Így a tervek szerint február második felétől kezdődően a Jókai úti központ fél kilométer sugarú körzetében 500 közületi telefonigénylőnek tudnak folyamatosan vonalat biztosítani.

Nagyobb változások következnek május 15-e után. Ekkor ugyanis Baranya megyében és Pécsett 6 számjegyűre módosulnak a hívószámok, ami lehetővé teszi a kertvárosi központ jobb kihasználását. Így például több nagyforgalmú belvárosi előfizetőt is idekapcsolnak. A változások eredményeképp a városközpontban május végére 4500 vonal szabadul fel. Az előkészítő munkálatok alapján az elosztásnál zömmel azok az igénylők kerülnek sorra, akik a Mecsek-nyugaton laknak, az Alkotmány utcától és a Kodály úttól észak-keletre eső területen. Itt ugyanis a beruházási forrás terhére tavaly bővítették, az idén pedig felújították a telefonkábel-hálózatot.

Pécs-Kertvárosban a múlt év decemberi bekötések után még 4100 telefonigénylő vár a sorára. Ők szintén a 6 számjegyű rendszer bevezetése után kapnak vonalakat. Ami biztos, hogy ebben az évben mindegyikük sora kerül.

Pécsett 16 ezer benyújtott telefonkérelem vár elintézésre, s a kedvező jelek ellenére is idén csak mintegy 6 ezren jutnak készülékhez. Remélhetőleg a maradék 10 ezernek sem kell már a korábbi gyakorlatnak megfelelően évekig várnia. **M. B. E.**

Miért tanuljunk spanyolul?

A pécsi baráti társaság életéből

A Pécsi Magyar–Spanyol Társaság idei első félévi programja nemrég jutott el a társaság tagjaihoz. A tavalyi gazdag eseménysort az idén is érdekes rendezvények követik, követték. Január 19-én *Pordán Sándor,* társaságunk alelnöke, a FÖLDLABOR Kft. ügyvezető igazgatója kubai és mexikói élményeiről tartott előadást. *Ferdinándy György,* Puerto Ricóból repatriált egyetemi tanár az idén már a pécsi egyetemen tanít. Ő is, *Margarita Matte,* Pécsett élő mexicoi vendég is nagysikerű előadást tartottak a klubban. Február 9-én a Művészetek Házában *Luciano Joublanc*, a Mexicoi Köztársaság budapesti nagykövete lesz a klub vendége, március 9-én *Manuel Sanhueza Cruz,* a Chilei Köztársaság budapesti nagykövete keres fel bennünket, előadásának címe: Chile ma. Május elején *Julio Zavaleta,* az ELTE spanyol tanszékének perui tanára, június elején pedig *Mátyás László* nyugalmazott vezérőrnagy tart előadást.

A Pécsi Magyar-Spanyol Társaság mindenki számára nyitott. Várjuk tagjaink, pártoló tagjaink sorába mindazokat, akiket a latin kultúra érdekel.

Nagy az érdeklődés a spanyol nyelv tanulása és a spanyolul már beszélők tudásának tökéletesítése iránt. Ismert, hogy a világon az angol nyelv után a spanyol nyelvet beszélik legtöbben, mintegy 300 millióan. Hiszen spanyol a hivatalos nyelv Európában a Spanyol Királyságban és Latin-Amerikában, mintegy 18 köztársaságban. Latin-Amerika két országában két hivatalos nyelv létezik: Puerto Ricóban a spanyol és az angol, Peruban a spanyol és a kecsua. Spanyolul beszélnek a Kanári-szigeteken, ez az anyanyelve az Észak-amerikai Egyesült Államokban élő mexikói és Puerto Ricó-i kisebbségnek. Föllelhető a spanyol nyelv Afrikában is, és a múlt században még ezen a nyelven írt a Fülöp-szigeteki irodalmárok legtöbbje. Ezért szoktuk azt mondani, hogy a spanyol nyelv nem egy ország nyelve, hanem világnyelv.

S valóban, egyre nagyobb szerepe van a nemzetközi szervezetekben, a diplomáciai, kereskedelmi és kulturális életben. Az előzetes felmérések szerint 2000-ben 400 millió ember spanyolul beszél majd a Földön.

Aki spanyolul tud, meg tudja értetni magát a portugálul beszélőkkel is. Portugáliában, Braziliában, Angolában, Bissau-Guineában, Mozambikban, Sao Tome és Principében, a Zöld-foki-szigeteken, Macauban és Timorban, vagyis mindenütt, ahol portugálul beszélnek, hasznosíthatja spanyol nyelvtudását. Ismerősnek fogja találni az olasz szavakat is. Vagyis Földünk minden tizedik emberével el tud beszélgetni és még sok-sok emberrel megértetik magukat.

Társaságunk vezetőségének tervei között szerepel a Költészet Napja alkalmával szavaló verseny kiírása és meghirdetése, ahol vetélkedni lehet a szép spanyol versek magas szintű tolmácsolásában. S mindezeket a legkülönbözőbb korok felidézésével, a világ bármely táján élő hispán költők verseivel.

A magyar történelem át meg át van szőve a spanyol kultúrával. „Mindkettőnk távoli múltjában a szélesívű római birodalom volt a szín, középkorunkban királyi-dinasztikus kapcsolataink is voltak Aragóniával. Bethlen Gábor udvarában spanyol tanácsadók segítették Erdély diplomáciáját, és ha Dél-Amerikát is bevonnánk szemlélődésünkbe még több kapcsolatra bukkanhatnánk" – hallottuk december 8-án *dr. Fülei Szántó Endre* társaságunk fővédnöke, JPTE egyetemi tanár „Van-e hispán nemzetkarakterológia?" c. előadásában.

Az egyetlen magyar, akinek szobrot emeltek Dél-Amerikában Czetz János, a legendás hírű Bem vezérkari főnöke. Bronzba öntött mellszobra Buenos-Airesben a Colegio Militar előtt emlékeztet arra, hogy az argentín katonai főiskola megalapítója és első igazgatója volt. Budapesten a III. kerületben nevét utca örökíti meg, itt fénylő bronz őrzi nemes vonásait. Sorsom nagy adománya, hogy elhelyezhettük az emlékezés virágait szobránál.

Szabó László ismert argentínai író-újságíró és történész könyve „Magyar múlt Dél-Amerikában (1519-1900)" címmel 1982-ben jelent meg az Európa Könyvkiadó kiadásában. Könyve nemcsak Czetz János tábornok kalandos életét dolgozta fel, hanem elmélyült kutatásait is közre adja négy évszázadot átfogva. Szinte megdobban az ember szíve, amikor olvassa, hogy a legelső magyar, akinek a talpa Amerika földjét érintette, minden valószínűség szerint Varga János tüzérparancsnok, a Magellán-expedíció egyik jelentős tagja, a Földet először körülhajózó flotta öt hajójának egyike, a „Concepción" tüzérségének parancsnoka volt. Amint tudjuk, az expedíció 1519. augusztus 13-án indult el Sevillából, s 1920. januárjában hajóztak fel az Uruguay folyón a Rio Negro torkolatáig.

A Pécsi Magyar–Spanyol Társaság idei programja sok új fejezet feltáráshoz kíván hozzájárulni népeink történelméből és jelenéből kiváló előadók segítségével, filmekkel, kiadványokkal. Szorgalmazzuk a közvetlen személyes kapcsolatok kialakítását spanyol nyelvű levelezés által.

Nagy Sándorné,
a Pécsi Magyar–Spanyol Társaság elnöke

A Pécsi Rádió hétvégi műsoraiból

A fül, mint a rádióhallgató legfontosabb szerve többszörösen is előfordul szombati „Jó pihenést" című műsorunkban – ezzel a tréfásnak szánt megjegyzéssel ajánlja a magazint a szerkesztő, *Zsoldos László.* Merthogy – ígéri – lesz mit „hegyeznie" annak, aki 9-től 11 óráig végigkíséri a legtöbbször meghökkentő igaz történeteket.

Kiderül, hogy mire kíváncsi leginkább egy denevér-kutató és hogy mi az, amiről hallani sem akarnak a bőregerek. Egy másik emlős – az ember – is sok mindent tudni szeretne, különösen akkor ha tudja, hogy nem rátartozó információkról van szó. Mi a helyzet a lehallgató készülékekkel? Megpróbálunk egy kicsit beljebb jutni a kényes területre.

Jó füle és . . . hosszasan lehetne sorolni, hogy milyen kitünő tulajdonságokkal rendelkezik az a pécsi egyetemista lány, akinek kellő bátorsága is van ahhoz, hogy trash-metált játszik egy rockzenekarban. Ő a szólógitáros. Hogy hogyan alakult az élete így, elmondja ő maga. Egy másik lány, még gyerek, állami gondozásban él és valahogy szeretne hazakerülni. De hogyan, ha az anya is átmeneti szálláson tengeti életét, avagy „családba nem üt a mennykő"? Úgy tűnik sajnos egyre gyakrabban. És ennyi legyen elég ízelítőül, a többi derüljön ki szombat délelőtt.

Vasárnap fél 9-től 10 óráig jelentkezik a pécsi rádió a Szerkesszünk együtt című zenés kívánságműsorral, melyben *Lenk Irén* lesz a szerkesztőtárs.

Pályázat fiatal vállalkozóknak

Az Országos Kisvállalkozás-fejlesztési Iroda a Francia Ifjúsági Vállalkozók Szövetsége kezdeményezésére pályázatot hirdet sikeres fiatal magyarországi vállalkozóknak – tájékoztatta az MTI-t az OKfI.

Pályázhatnak mindazok a 35 évnél fiatalabb, tulajdonos vállalkozók, akiknek vállalkozása két év óta nem veszteséges, sőt dinamikusan fejlődik, az alkalmazottak száma pedig nem haladja meg a tíz főt. A pályázat nyertesét a Francia Ifjúsági Vállalkozók Szövetsége egy héten át vendégül látja Franciaországban, ahol módot adnak a francia tapasztalatok és lehetőségek tanulmányozására az adott szakterületen.

A szakmai önéletrajzot, a vállalkozási tevékenység részletes ismertetését, az indulási feltételeket és a vállalkozás-vezetés módszereit tartalmazó pályázatot február 25-éig kell benyújtani az OKfI-hoz.

Fiatal közgazdászok országos találkozója Salgótarjánban

Válságkezelés, csődök, felszámolások – napjaink e legizgalmasabb gazdasági kérdéseit „járják körbe" a fiatal közgazdászok hagyományosan Salgótarjánban rendezett országos találkozójának résztvevői. A Magyar Közgazdasági Társaság és annak Nógrád megyei szervezete által január 30-31-én rendezett összejövetel iránt az előző évekhez képest feltünően élénkebb az érdeklődés, várhatóan mintegy 400 ifjú közgazda vesz majd részt rajta. A nyitó előadást Gazdaság- és iparpolitikánk 1993-ban címmel *Szabó Iván* ipari miniszter, a zárót pedig A privatizáció és a válságkezelés szerepe a gazdaságpolitikában címmel Szabó Tamás tárca nélküli miniszter tartja.

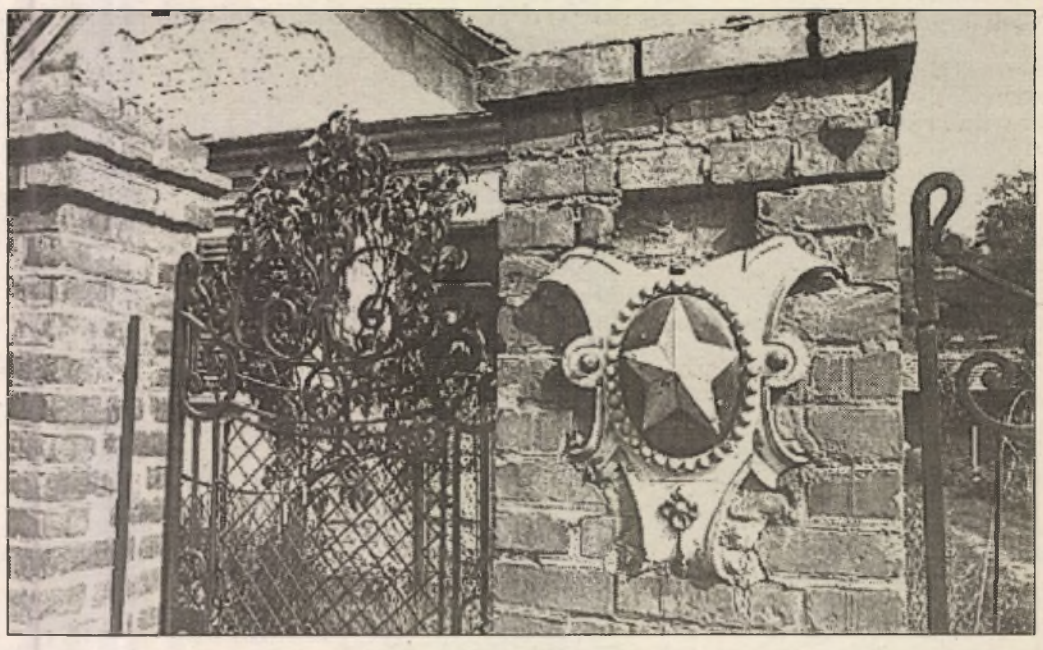
Új termékek a Mőbiusztól

Új termékekkel jelent meg a dél-dunántúli élelmiszer üzletekben, az áruházakban az elmúlt évben többségi osztrák tulajdonba került pécsi Mőbiusz Húsipari Vállalat.

Az úgynevezet gépben főtt áruk (gombás, vadász és royal) kellemes ízhatása és 28 napos eltarthatósága miatt máris sikertermékeknek számít.

Egyelőre csak a dél-dunántúli régió üzleteit tudják ellátni ezekkel a keresett termékekkel, mert a gyártókapacitásuk nagyobb mennyiség előállítására még nem alkalmas.

Ugyancsak megkedvelték a vásárlók a szeletelt, fóliába csomagolt árukat is, főleg a pontos súlyuk és a könnyű kezelhetőségük miatt.



Egy száz évnél is idősebb keszűi ház kapuoszlopát díszíti ez az érdekes formájú, színes kerámiacímer. Származását, jelentését még a fél évszázada itt lakó idős néni sem tudja Fotó: Proksza L.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***ADÉL*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.13 nyugszik 16.42 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Hírszerkesztő: **CSUTI JÁNOS**

Ma 9-11 óráig panaszügyekben fogad, a 15-000-es számon hívható: **DR. DUNAI IMRÉNÉ**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon: **REZES ZSUZSA**

Pontosabban szólva

Tegnapi lapunkban a társasági adó bevallásáról szóló információ pontosan így hangzik: „A bevallás benyújtására a társasági adóról szóló módosított 1991. évi LXXXVI. törvény hatálya alá tartozó adózók kötelezettek. Nem kell bevallást benyújtaniuk az e törvény 2. § (1) bekezdés g) pontja szerint a lakásszövetkezeteknek, a társadalmi szervezeteknek, az egyházaknak, az alapítványoknak, a víziközmű társulatoknak, *ha vállalkozási tevékenységet nem végeznek,* tovább a 2. § (2) bekezdése szerinti külföldi vállalkozóknak."

Időjárás

Délen és nyugaton erősen felhős idő lesz és ott kisebb hószállingózás, hózápor is előfordul. Északkeleti szél várható. A hőmérséklet kora délután plusz 2 és –3 fok között alakul.



Vízállások: Mohács 331 cm, áradó, vízhő 4,0 fok, Őrtilos – 43 cm, apadó, 3,0, Barcs –1 cm, áradó, 0,9, Drávaszabolcs 85 cm, áradó, 2,1.

A nemes

Ógermán eredetű a mai Adél, amelynek a jelentése német és dán szavak nyomán: nemes. Az ortodox egyház ma emlékezik Antióchiai Szent Ignatiosz ereklyéinek visszahozatalára.

— **Rekordjelentkezés.** A pécsi Szivárvány Gyermekház által meghirdetett Herman Ottó, avagy lehetsz te is polihisztor elnevezésű történelmi, természetrajzi vetélkedő-sorozatra eddig 84 csapat jelentkezett a megyeszékhelyről és a környékbeli falvakból. A játék kedden kezdődött, négy hónapig tart.

— **Tiszteletbeli tag.** Tegnap a pécsi IH Blues Clubjában a PMD zenekar adta elő saját számait, valamint a blues legkülönbözőbb korszakainak hazai és külföldi szerzeményeit. A rendezvényen vendég volt Szabó Laci a Deák Bill Bandból, akit a PMD tiszteletbeli tagnak választott meg.

— **Képviselői fogadóórát tart** ma 17 órakor a Kővágótöttösi Polgármesteri Hivatalban, majd 19 órakor a Bakonyai Polgármesteri Hivatalban Pap András MDF-es országgyűlési képviselő, a 2. sz. vk. képviselője.

— **Szőlő és bor** címmel továbbképzést indít ma 17 órától a Geresdlaki Napközi Otthonban az MDF helyi csoportja, valamint az önkormányzat. A több mint félszáz hallgatónak az előadást a szőlőfajtákról és a telepítésről Solti László, a Villányi Szakmunkásképző Intézet igazgatója tartja.

— **A cigányság és az identitás** címmel a Mohácsi Roma Kulturális Egyesület fórumot szervez ma 16-tól 18 óráig Mohácson, a Drágffy utcai Bájer-vendéglőben, ahol Kosztics István, a Pécsi Cigány Kulturális és Közművelődési Egyesület elnöke mond vitaindító előadást. A házigazda Kovács József költő, a Roma Fórum vezetője lesz.

Délutáni Magazin

Műsor ma 14.30-15.30-ig a TV 1-es, az IHF-sáv 26,49-es csatornán: Hogyan fűt az új PÉTÁV? Családsegítő központ Meszesen. Kik utaznak a Graz-i Álom-esküvőre? Mennyibe kerül a jogosítvány, ha más vizsgázik helyettünk? Nyugdíjemelésről kérdőjelekkel. Seattle-Pécs Testvérvárosi Klub. Kis Pál és a Borz és a színház. Játék-eredményhirdetés: Ki készítette a leghosszabb kötött sálat? Rég volt farsangok. Februári játék a farsangról. Mozaik telefonos játék.

Fórum az új kollektív szerződésről

Az új munkatörvénykönyv több pontja is a kollektív szerződésekre bízza egy-egy kérdés megoldását. Ez a tény adta annak a nyílt fórumnak az időszerűségét, amelyet a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezete szervezett az új kollektív szerződések főbb pontjairól. A vitát *Pádi Zoltán,* a PDSZ pécsi választmányának ügyvivője, a Testnevelési Általános Sportiskola és Alternatív Közgazdasági Gimnázium tanára vezette.

Ismét szóba került a pedagógusok kedélyét borzoló új bérbesorolás, mert az új közalkalmazotti törvényt szinte lehetetlen igazságosan végrehajtani. A teremben többen tudni vélték, hogy már dolgoznak a törvény módosításán, de hivatalosan még nem érkezett erről információ. A törvény jelenlegi formájában feszültségeket okozhat, mert nem differenciál diploma és diploma között, a legmagasabb kategóriába éppúgy bekerülhet valaki óvónői és tanítói képesítéssel mint az, aki két egyetemet végzett.

Szubjektív ítéletekre ad lehetőséget a törvény azon pontja, amely intézmények vezetőit feljogosítja, hogy azokat a pedagógusokat, akiknek munkáját kiválónak ítélik, egy diplomával is a legmagasabb kategóriába sorolják. Így néhány intézményben sokan kerültek a legmagasabb kategóriába, máshol senki. A PDSZ azt szeretné elérni, hogy a kollektív szerződés rögzítse: az igazgató csak a közösség egyetértésével ítélhesse egy-egy pedagógus munkáját olyan jónak, amelynek alapján már magasabb bérosztályba sorolná.

A besorolások azonban nem jelentik azt, hogy a törvény életbe lépésekor, azaz 1994 januárjától már lesz rá anyagi fedezet.

A jelenlegi szabályozás egyik ellentmondása: az iskolák vezetőinek jogukban áll dönteni a bérről, ugyanakkor az intézmény fenntartásához szükséges pénz az önkormányzat kezében van.

A fórumon sérelmezték, hogy a közoktatási bizottság a szakszervezetek megkérdezése nélkül döntött, és zárolta az iskolák előző évi támogatásának 10 százalékát. Pádi Zoltán hangsúlyozta, ez ütközik a munka törvénykönyve 21. paragrafusával, amely előírja az egyeztetést a szakszervezetekkel. A PDSZ pécsi szervezete szerint jó lenne, ha az iskolákat érintő legfontosabb döntések előtt egyeztetnének, annál is inkább, mert több juttatást, mint például a felzárkóztatási pótlékot, csak az önkormányzat ítélhet oda. **P. E.**



Egy teherautó, feltehetőleg műszaki hiba miatt elszabadult gémdaruja döntötte ki tegnap Pécsett, a 48-as téren a forgalomirányító jelzőlámpát. A baleset után egész nap sárgán villogott a berendezés, komoly közlekedési dugókat okozva **Fotó Laufer Lászó**

Kié a tulajdonjog?

A Pécsi Önkormányzat jegyzője, dr. Farkas Károly közli: „Kérjük a pécsi Lőtér-dombok mögötti rész bérlőinek türelmét, ügyük rendezését a közgyűlés környezetvédelmi bizottsága vállalta és megtalálja a Görcsönyi MGTSZ módszereivel szemben a humánus megoldást. Az indulatok ellenére a Pécsi Önkormányzat kéri, hogy ne tegyék tönkre azt a kultúrát, amit ott létrehoztak. A szándék az, hogy az önkormányzat megszerezze a terület tulajdonjogát, amit a Görcsönyi MGTSZ felkínált. A bérlőkkel együtt rendezzük a bérleti jogviszonyokat. A kertművelők a növényvédelemhez vegyi anyagot ne használjanak, mivel ez a rész fontos vízgyűjtője a városnak."

Közlemények

Január 31-én 16 órakor a pécsi Nevelők Házában, a volt Úttörőházban Dénes Ottó, a Natura-bolt vezetője tart bemutatóval egybekötött előadást a csontritkulásról. A Nyugdíjas Klub korábban tervezett rendezvénye elmarad.

A Lánycsóki Népházban ma este a személyiségfejlesztő tréning záró-foglalkozását tartják családi esttel egybekötve.

— **A VTV mai műsora.** MTV 1-es csatorna: 14.00.: Spenót. 14.30.: Délutáni Magazin. Önkormányzati csatornán: kb. 17.45.: Sport TV: Valencia–PVSK női BEK kosárlabda-mérkőzés. 18.30.: Délutáni Magazin. 20.30.: Jó estét Pécs! 21.00.: Rock-tükör.

04 - 05 - 07

Kedden a pécsi Kossuth téren összeverekedett egy komlói és egy pécsi férfi. Az egyik „erős fiú" 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

A pécsi Kertvárosi Rendőrállomás járőre elfogta azt a személyt, akit a Mohácsi Bíróság keresett lopás miatt.

A tűzoltók a pécsi Centrum-áruház meglazult tetőcsatornáját erősítették vissza kedden. Ezen a napon öt életveszélyes nyírfát vágtak ki a Pécsi Gyermekklinika területén.

Új telefonszámok

A Megyei Temetkezési Vállalat új telefonszámai ma reggeltől: Pécs Központi Temető hétfőtől-csütörtökig 7.30-16.00, pénteken 7.30-15.00 óráig, tel.: (72) 38-036, 38-050, 38-068 (sírhely-ügyintézés, kellékértékesítés, bemutatóterem, halottszállítás, építési, szakipari engedélyek, munkák, temetőgondnokság, temetőfenntartás, raktár. Szállítási ügyelet: (72) 38-355 éjjel-nappal a Nagyárpádi út műszaki bejáratánál (bel- és külföldi halottszállítás). Kirendeltségek, szállítási ügyeletek: Mohács (711)-2090, (711)-2952, Szigetvár (70)-11-809, (70)-10317, Siklós-Harkány: 51-027, 80-668, Komló: 82-269, 82-494, Sásd: 75-164, Komló 82-494, Bóly: 131, Szentlőrinc: (70)-71095, Pécs (72)-38355, Szászvár 89-363. Komlói köztemető: 82-101.

Kulturális egyesület

Kozármislenyben élő polgárok klubot alakítanak, amelyet egyesületi formában valósítanak meg. Szeretnének a családoknak, időseknek és fiataloknak szabadidős, kulturális programokat, vitafórumokat szervezni. A klub alakuló összejövetele ma este fél 6-kor lesz az általános iskolában, amelyre várják a csatlakozókat.

Tüke-séták

Szombaton 9.30-kor a pécsi Sétatéren találkoznak azok az érdeklődők, akik a Tüke nevű városismertető séta keretében most a pécsi Szent Péter Dómmal akarnak megismerkedni. A sétát a Szivárvány Gyermekház szervezésében Sárosné Horgos Klára vezeti.

Egyházzene

Budapesten megalakult a Magyar Egyházzenei Társaság katolikus és protestáns alapítók részvételével, amely felekezetközi szervezetként működik és első kongresszusát március 14-én szervezi a fővárosban. A rendezvényre kórusok, szkólák, liturgikus társulatok, egyének jelentkezését is várják. Cím: Déri Balázs, 1093 Budapest, Lónyai u. 3.

Kismesterségek

A Magyarlukafai Néprajzi Műhely vasárnap 10-től 16 óráig a helybéli Faluházban nyilvános bőrös foglalkozást rendez. Május végéig minden hó utolsó vasárnapján sor kerül rendezvényre, így ismertetik a kosárkötést, a nemezelést, a szövést, az agyagozást, a fazekasságot.

A hadigondozás

A Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Nemzeti Szövetsége nyilvános összejövetelt rendez február 2-án 11 órakor Pécsett, a Széchenyi tér 1-ben a hadigondozás ügyében. Akinek ezzel kapcsolatban észrevétele, gondja van, jelezze a 30-740-es telefonon Hosszú Ferenc megbízott megyei összekötőnél.

Kisgazda-tanácsadó

A Kisgazdapárt Megyei és Pécsi Szervezete mezőgazdasági, jogi, kárpótlási és hitel-ügyekben február 2-től minden kedden 14-től 17 óráig, csütörtökönként szintén ugyanezekben az órákban szaktanácsadást, tájékoztatót, konzultációt tart Pécsett, a Széchenyi tér 18-ban.

Részarány-földtulajdonosok

A Pécsi Városi Közgyűlés a helyi mezőgazdasági termelőszövetkezetek részarány-földtulajdonosainak közgyűlést szervez február 5-én 9 órakor a Városháza nagytermében. Ekkor választják meg a földkiadó bizottságok tagjait.

Farsangi bálok

Az MKT Megyei Szervezete és a JPTE Közgazdaságtudományi Kara február 6-án a pécsi Szliven-étteremben közgazdász-bált szervez, melyre jelentkezni lehet Adonyi Jánosnénál, a karon. A pedagógus-bálra február 20-án kerül sor a Palatinusz-szállóban. Érdeklődés Vincze Csillánál a 15-543-as telefonon is.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika; páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el; a főépület rekonstrukciója miatt a 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

*

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: POTE II. sz. Sebészeti és Belgyógyászati Klinika.

Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. Szemészeti betegek ügyeleti ellátása 17 órától: POTE Szemészeti Klinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. (Munkácsy M. u.)

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

*

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is. Telefon: 14-347.

*

Gyermeklakosság részére egy helyen, a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. (bejárat a Bajnok utca felől) délután 5 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár. SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12–390-es számon este 7 órától másnap reggel 7 óráig.

*

A MMSz pécsi csoportja ingyenes orvosi és tanácsadó szolgálata bárki részére beutaló nélkül igénybe vehető Pécs, Janus Pannonius u. 6. 12-14-ig ideggyógyászat, 14-15-ig érsebészet, 15-16-ig sebészet, 15-16.15-ig pedagógiai tanácsadás, 16-17-ig gyermekgyógyászat, 17-18-ig belgyógyászat.

Jogi tanácsadó naponta 17-19 óráig tart.

*

Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Pécsi Iroda Pécs, Bem u. 5. I. 111. Konzum Irodaház. T.: 12-277/17 m. Félfogadás: 11-13-ig.

Állatorvosi ügyeletek

Állatorvosi ügyeletek 1993. január 30-án 06 órától 1993. február 1-jén 06 óráig Baranya megye területén.

Pécs város és környéke: Dr. Dr. Kispál Zoltán, Pécs, Havi-hegyi u. 2/a. Tel.: 12-885.

Pécsvárad és környéke: Dr. Péter Lajos, Pécs, Pósa L. u. 21. Tel.: 28-092.

Komló-Sásd és környéke: Dr. Kis-Gál Árpád, Koló, Hámán K. u. 5/a. Tel.: 82-693.

Mágocs és környéke: Dr. Janek Attila, Dombóvár, III. u. 2. Tel.: 06-74/66-276.

Mohács és a volt mohácsi járás: Dr. Müller Mátyás, Mohács Duna u. 3. Tel.: 27-35.

Siklós és a volt siklósi járás: keleti részén: Dr. Szepesvári Zsolt, Siklós, Iskola u. 20/b. Tel.: 72/52-254 vagy 72/01.

nyugati részén: Dr. Tóth István, Vajszló, Széchenyi u. 43. Tel.: 206.

Szentlőrinci kerület: Dr. Kincses Imre, Bicsérd, Kossuth L. u. 63.Tel.: 73-445/26.

Szigetvári kerület: Dr. Göttche Viktor, Mozsgó, Kolozsvári u. 26. Tel.: 44-110.

*

Az ügyeletes állatorvosok a megadott címen és telefonszámon érhetők el.

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Családi tükör
9.35 Rádiókabaré
Ami elhangzott szilveszterkor és ami nem
11.05 Eco-mix
Gazdasági magazin
12.00 Déli Krónika
12.30 Kopogtató
Föld-adta sors
13.05 Népdalkörök pódiuma
13.30 Faluról falura
14.05 Oxigén. Ökológiai magazin
15.05 Mindenes
16.00 168 óra
17.30 Visszhang. A hét – zenében
18.00 Esti Krónika
18.25 Szemle
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Határok nélkül. Benne: Miska bácsi levelesládája
20.05 Közvetítés a József Attila Színházból
Két úr szolgája
Carlo Goldoni vígjátéka (1969)
22.00 Késő esti Krónika
22.20 Szombat esti pop-mix

URH-ADÓN

9.00 Körzeti információs magazinok
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
17.00 Rádiószínház
Portások
Szakonyi Károly hangjátéka
18.20 Kemény István versei
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na materinjem jeziku (szerb)
21.05 Örökzöld dallamok
23.00 A BBC késő esti magyar műsora
23.45 Nagy László versei
4.25–9.00, 11.00–16.00, 18.00–18.20, 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportszombat
8.30 Mese-zene gyerekeknek
9.00 Hírek. Időjárás
9.06 Szine-java
Válogatás az elmúlt hét rádióműsoraiból
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Csillagok, sztárok
A bárkák szerelmese: Sergio Endrigo
12.00 Jó ebédhez szól a nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.05 Valahol valaki
Portré negyven percben
Végh Antal
13.47 Csak fiataloknak!
14.30 Daráló
15.00 Hírek. Időjárás
15.05 Nagy nevettetők
16.00 Szív küldi...
16.55 Van az így
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Idézetek
17.30 Versengő Hispánia
18.00 Közvetítés a kard világkupáról
18.30 Magyar rizsa
Kaposy Miklós vesszőparipái
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Talpalávaló
20.00 Nemzetközi slágerlista
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Dallam volt...
21.50 Én csak egy buta nő vagyok
22.00 A BBC archívumából
22.30 Kívánságműsor szombat este
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
5.50 Napforduló
Éjszakai klub
(0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
23.10–
0.10 Slágerszínház
5.03–
5.50 Nótacsokor

3 SAT

13.10 Külföldi tudósítások (ism.)
13.40 Ötletek és irányok
14.10 Oroszlánfog (sorozat)
14.40 Udvari színház (sorozat)
15.05 Barangolás
15.30 Kívánságkoncert
17.10 Óriáskerék (német film)
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Magazin
20.00 Asszony a tengerről
(színházi közvetítés)
22.05 Dokumentumfilm
23.40 A Broadway szele – show
0.10 Sportstúdió

RTL

6.00 Belle és Sebastian (sor.)
6.25 Bob, a szellem (sorozat)
6.50 Lila hercegnő (sorozat)
7.15 Pif és Herkules (sorozat)
7.30 Samurai Pizza Cats (sorozat)
7.55 Játék
8.10 Zelda (sorozat)
8.55 Beverly Hills Teens (sor.)
9.20 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)
9.50 A hatmillió dolláros család
10.15 Pókember (rajzfilmsorozat)
10.45 Sárkányok birodalma (sor.)
11.35 Mutánsok (am. razfilmsor.)
12.05 Winspector (japán sci-fi-sor.)
12.30 Michael Vaillant (rajzfilmsor.)
13.00 Bolondokháza (am. sorozat)
13.25 Bel Air hercege (sorozat)
13.55 Titkos énem (am. sorozat)
14.20 Rendőrségi beszámoló (sor.)
14.45 Knight Rider (am. sorozat)
15.45 A csapat (amerikai sorozat)
16.45 Jump Street 21. (am. sor.)
17.45 Aki tud, az tud – játék
18.45 Híradó
19.15 Beverly Hills 90210 (am. sor.)
20.15 Mozgékony mama (színmű)
22.00 Rettegés (amerikai thriller)
23.40 Lányok, akik bedolgoznak magukat (svájci szexfilm)
1.00 Férfimagazin
1.30 Tutti Frutti
2.30 Série Rose (francia sorozat)

PRO 7

6.45 Lassie
(amerikai sorozat)
Aki nem hall, az érezzen!
7.10 Vadállatok birodalma
(amerikai dokumentumfilm-sorozat)
7.55 Nyersbőr
(amerikai westernsorozat)
Josh
8.45 Fiú a másik bolygóról
(amerikai sorozat)
Az utca gengsztere
9.40 Nyíl a porban (ism.)
11.05 Az igazság testvérsége (ism.)
12.50 Mozgó kórház
(amerikai sorozat)
Beteges honvágy
13.20 Booker (ism.)
14.10 Vadállatok birodalma (ism.)
15.00 Csillagember
(amerikai sorozat)
Öreg barátok
15.55 Starsky és Hutch
(amerikai sorozat)
Halálos vírus
17.35 Dowling atya titkai
(amerikai sorozat)
Nem bánta meg
18.30 Csontvázpart
(angol kalandfilm)
20.00 Híradó
20.15 A szakértők
(amerikai filmvigjáték)
Fsz.: John Travolta
22.05 Veszélyes új
(amerikai fantáziafilm)
0.05 Serpico
(amerikai krimisorozat)
Az adósságot törleszteni kell
1.00 Hírek
1.10 China O'Brien I. (ism.)
2.45 T. J. Hooker (ism.)
3.35 Hírek
3.45 Mozgó kórház (ism.)
4.10 Gene Bradley (angol sorozat)
Drága váza

TV 5

6.00 Telereggel
7.40 Francia nyelvlecke
8.30 Gyermekeknek
9.00 Gazdasági és hírműsorok
12.20 Autóvizió
13.15 93 a láthatáron
14.00 Képek a déli féltekéről
15.00 Irodalmi magazin
16.15 Ifjúsági műsorok
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
20.00 Tengeri magazin
21.30 Gengszterek (sorozat)
0.25 A hatok bandája
1.15 Zenei műsor

MUSIC TV

14.30 Paul King
16.30 Yo!
18.30 Ray Cokes
19.00 Európai top 20
21.00 Szombat éjjel
21.30 Sport
22.00 Soulzone
23.00 Házibuli övezet
1.00 Kristiane Backer
3.00 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

14.30 Eco-record
15.00 Utazási magazin
15.30 Túl a holnapon
16.00 Természetfilm
16.30 Dokumentumfilm
17.00 Koncert
18.00 Videodivat
19.00 Mr. Wong Chinatownban
(film)
21.30 Európa-film
22.00 Hírek
22.30 Magazin
23.00 Média televízió
23.30 Magazin
24.00 A jövő (horrorfilm)

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Társalgó
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Hangfelvételek felsőfokon
11.15 Barokk kamarazene
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 A Bartók Rádió kívánságműsora
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Énekeljük együtt!
14.15 A szülőföld muzsikája
15.00 Opera-művészlemezek
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Kapcsoljuk az Óbudai Társaskört. Az Amabile vonósnégyes hangversenye
16.50 Bartók: A fából faragott királyfi
17.30 Poggyász
Tudnivalók utazóknak
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Bemutató
19.05 „Az eltünt szépség nyomában". Beszélgetések Lajtha Lászlóról és műveiről
19.40 Határ Győző versei
19.55 Hírek. Időjárás
20.00 Bemutatjuk a Liszt Ferenc Társaság díjnyertes lemezeit – VI/6.
21.15 Magyar művészek operafelvételeiből
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Összkiadás
Solti György Mahler szimfóniáit vezényli a Chicagói Szimfonikus Zenekar élén – X/8.
23.27 Az Orosz Állami Énekkar énekel
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Komolyzenei zsákbamacska



PRO 7

A szakértők

amerikai filmvigjáték

Travist (John Travolta, jobbra) és Wendellt, a két éjszakaibár-tulajdonost választotta ki a KGB arra, hogy Oroszországban felépítsék az egyik amerikai diszkó pontos mását. Minderre azért van szükség, hogy a leendő titkosügynökök otthonosan tudjanak mozogni az amerikai környezetben. A két „kiválasztott" fiatalember természetesen nem hajlandó önszántából segíteni, így a KGB-ügynökök elrabolják őket. **20.15**

Eladni szeretne? Vásárolna? Munkát keres?

DSF

14.00 Téli sportok paradicsoma
14.30 A sport története
15.15 DSF-tréning
15.30 Sport a nagyvilágból
16.55 Hírek
17.00 Labdarúgás (ism.)
18.00 DSF-stúdió
18.35 Sportkvíz
19.25 Hopp vagy kopp – játék
19.55 Hírek
20.05 Talkshow
21.00 Labdarúgás
21.55 Hírek
22.00 Sport a nagyvilágból
23.05 Küzdősportok magazinja

EUROSPORT

12.00 Labdarúgás
13.00 Motorsport
14.00 Kerékpársport
15.00 Sí
17.00 Lövészet
18.00 Labdarúgás
19.00 Atlétika
21.30 Eurosport-hírek
22.00 Kickboksz
23.00 Profi ökölvívás

SCREENSPORT

8.00 Szörf
8.30 Nemzetközi sportmagazin
9.00 Fallabda
10.00 Bowling
11.00 Thai boksz
12.00 Vizisí az USA-ból
12.30 Jégkorong – NHL
14.30 Autóverseny az USA-ból
15.00 Európai focimagazin
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Golf
18.30 Európai labdarúgás
19.30 Super Bowl az USA-ból
21.30 Profi ökölvívás
23.30 Biliárd
1.30 Nemzetközi sportmagazin

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek / Család minden mennyiségben (ism.)
9.30 Idősek klubja (ism.)
10.15 Pan-Optikum (ism.)
10.30 Kaméliás hölgy (ism.)
12.05 Sport (ism.)
13.00 Hírek
13.10 Rólunk van szó (ism.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 A négyöklü trió (am. sorozat)
14.45 A holnap mesterei
15.05 Közvetítés egérrel
15.30 An-tan-tánusz
15.50 Savanyú káposzta
16.30 Játék
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hírek
18.05 Rólunk van szó
18.30 A hegyi falu orvosa (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.15 Oroszország (sorozat)
21.15 Törbe esve
(amerikai thriller)
22.45 A kis tolvaj (francia film)
0.35 L. A. Law (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

15.30 Aki eleven, az fél (am. film)
17.00 Magyar nyelvlecke
17.30 Tájékozódás
18.00 Család minden mennyiségben (sorozat)
18.30 Igen vagy nem – játék
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Népzenei kívánságműsor
21.15 Külföldi tudósítások
22.00 Híradó
22.30 Klub–2 – talkshow
utána Hírek
1.50 Si VB

DUNA TV

16.00 Hírek, műsorismertetés
16.10 Az éneklő kutya
Román–német ifjúsági film
17.45 A boldog család – XVI/9.
18.35 Mesesarok
18.45 Hírek
19.00 Tomkins Énekegyüttes
Rachmaninov: Vesperas
19.30 A. Maulbertsch Plnx
Sümeg temploma
20.05 A nagy turné – A Nemzeti Színház és az Állami Népi Együttes vendégjátéka Erdélyben
20.30 Sodrásban
Magyar film (1965) FF

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.40 Colbyék (ism.)
9.30 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.15 Az utolsó valcer
(német film)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Slágerparádé (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan
(amerikai sorozat)
Hihetetlen igazság
14.40 Szomszédok (ausztrál sor.)
15.05 Colbyék (amerikai sorozat)
Hihetetlen vég
16.00 A négyöklü trió (am. sorozat)
A nővérek titka
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Klip-klub
19.30 Szerencsekerék
20.15 Népzene
21.15 Mentők (sorozat)
22.00 Tiltakozás
23.00 Tévetükör – magazin
23.40 Romantikus találkozások
(amerikai erotikus sorozat)
0.40 Ki a legjobb férfi? (ism.)
1.35 A négyöklü trió (ism.)
2.25 Műsorismertetés

SAT 1

Colbyék

amerikai sorozat

Cash Cassidy végleg úgy döntött, hogy feleségével és kisfiával, Scott-tal Washingtonba utazik. Sable utolsó, elkeseredett lépésre szánja el magát, hogy visszaszerezze Moicának (Tracy Scoggins, jobbra) a kisfiát: elrabolja Scottot (Coleby Lombardo, balra). Jelenleg azonban a Colby családot súlyosabb problémák foglalkoztatják: Philip arra kényszeríti Francescát, hogy kövesse őt Mexikóba. **15.05**



1

5.40 Falutévé – adótippel
Telefon: 112-5475
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
Telefon: 176-7943
Benne:
kb.
8.10 Alternatív gyógyászat
8.30 Közjáték
8.35–
12.05 Napközi
A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204
Benne:
9.00 Pokoli paradicsom
Brazil kalandfilmsorozat
10.00 Friderikusz-show
Garantáltan politikamentes talkshow (ism.)
11.20 Játék
12.00 Hírek
12.05 Képújság

16.00 Délutáni egyenleg
Napi képes hírösszefoglaló
16.10 The Herald Tribune
Az első száz év története
Amerikai rövidfilm
16.35 Képújság
16.45 Cimbória
Telefonos vetélkedő
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 Királyi páros
Vitray Tamás műsora
18.15 Pénzvilág
18.25 Napközi – egy műsor és valami más
18.45 Esti mese
Jamie és a csodalámpa
Angol rajzfilmsorozat
Az elásott kincs
19.05 Szerencsekerék – Vetélkedő
19.35 „Veletek vagyok mindennap"
Katolikus krónika
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 A szív szavai
Angol tévéfilmsorozat
IV/1. rész
Katherine Tempest – Lindsay Wagner (Frajt Edit), Victor Mason – James Brolin (Vass Gábor), Francesca Cunningham – Victoria Tennant (Jani Ildikó), Doris Asterman – Honor Blackman (Dallos Szilvia), Nick Latimer – Neil Dickson (Hegedűs D. Géza)
21.35 AKTuális
22.00 Közjáték (ism.)
22.05 Sportvarázs
Olasz foci, amerikai kosárlabda és egyéb csodák
23.45 Híradó
23.50 BBC-híradó

HBO

17.30 Babar: Az aranypénz
Francia rajzfilmsorozat 24'
18.00 Mr. Hobbs nyaral
Amerikai vígjáték 112'
20.00 A Nílus gyöngye
Amerikai kalandfilm 101'
21.50 Marie – Am. életregény 112'

2

6.00–
10.00 Napkelte
Reggeli információs magazin
10.00 Parlamenti Napló
Kapcsoljuk az Országházat
16.10 Műsorismertetés
16.15 Korforduló
Idősek és idősödők mindenes fóruma
17.00 Híradó – Időjárás
17.05 Civil kurázsi
Bayer Ilona műsora
17.30 Gyermekkoncert
Telemann: A-dúr szonáta
Weiner: Rókatánc
Előadja: Lang János, a szegedi Király-Kőnig Péter Zeneiskola növendéke
17.39 Pif és Herkules
Francia rajzfilmsorozat
Pif kúrálja magát
17.50 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó
18.10 Regionális híradó
18.25 Műsorajánlat – Időjárás
18.30 Zöldpont
A szabadidősportok magazinja
19.05 Csengetett, Mylord?
Angol tévéfilmsorozat
II. sorozat – VII/1. rész:
Munka vagy szerelem
Alf – Paul Shane (Hollósi Frigyes), James – Jeffrey Holland (Konrád Antal), Ivy – Sue Pollard (Hámori Ildikó), George – Donald Hewlett (Somogyvári Pál), Teddy – Michael Knowles (Benedek Miklós), Mrs. Lipton – Brenda Cowling (Pásztor Erzsi), Lady Lavender – Mavis Pugh (Gyimesi Pálma), Poppy – Susie Brann (Zsurzs Kati), Cissy – Catherine Rabett (Szirtes Ági), Henry – Perry Benson (Tahi József), Mabel – Barbara New (Bakó Márta), Rose – Amanda Bellamy (Csere Ági)
20.00 Műsorajánlat
20.05 Stúdió '93
A TV2 kulturális hetilapja
21.00 Felkínálom...
Pomezanski György műsora
21.50 Műsorajánlat
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.25 „Y"-hadművelet
Francia–kanadai tévéfilmsorozat – IV/4. rész
Germain – Bruno Cremer (Papp János), Christine – Mireille Deyglun (Kocsis Judit), Victor – Bernard le Coq (Juhász Jácint), Ocsenko – Vadim Glowna (Konrád Antal)

SZÍV TV

19.10 Baba-mama torna
19.33 Gyermekek képernyője
Rajzfilm
20.00 Pop, rock, könnyűzene
20.40 Családi balhé
Francia filmvígjáték 130'
Fsz.: Johnny Hallyday, Fanny Ardant

A VDN-ben és a TVR magazinban

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Válogatott percek
11.35 Hrabal: Házimurik – X/13.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A református egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 A Határok nélkül naplója
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum. Házimuzsika
17.05 Magyarországról jövök...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Mezei András
20.05 Népzenei emlékeim
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub. Mit szól hozzá?
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Próféták
23.05 A Rádió lemezalbuma

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Derüre is derü (ism.)
11.25 Muzsikáló természet
11.30 Riportmüsor (ism.)
14.00 Kettős kötődés
14.30 Kapaszkodó
15.05 Társalgó (ism.)
16.00 Az Amerika Hangja magyar müsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 In limba materná
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar müsora
23.45 Comment vivent les Français?
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú müsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
A szerző: Bob Merill
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Régi nóta, hires nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Derüre is derü
Magánlaksértés
Kopányi György hangjátéka
13.30 Kedvencek a múltból
Ray Charles
14.00–17.00 Pihenőidő
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám
A Republic együttes Én vagyok a világ című lemezéről
18.30 Segithetünk?
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádió
19.35 Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből
20.00 A tücsök és a hangya
Ambrus Zoltán elbeszélése
20.30 Trubadúr (ism.)
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Galaktika
21.45 Zenés játékokból
22.00 Magnósok, figyelem!
22.30 Courtney Pine együttese játszik
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthiradó
23.10–4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
0.10–1.00 Jazz-show
4.03–4.20 Magyar nóták, csárdások

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Virágboszorkányok
Vári Attila novellája
10.24 Operaslágerek
11.00 Balettzene
11.37 Népdalkórusok, hangszerkettősök
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Pécsi Nyár, 1992
12.45 Ulrich Bremsteller orgonahangversenye
13.50 Sibelius: Finlandia – szimfonikus költemény
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Öseink kertje, Erdély – X/8.
14.49 Durkó Zsolt: Törpék és óriások
15.00 Massenet: Cid. Részletek
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Fordulók a lira történetében
16.35 Két Händel concerto grosso
17.00 Metronóm. Zenebarátok órája
17.50 Most olvastam (ism.)
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 A magyar zene évszázadai
19.35 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót
20.25 Hírek. Időjárás
20.30 Halhatatlan magyar vers
20.45 Hangszerszólók
21.00 Új magyar zene a Rádióban
Az elmúlt év bemutatói – X/9.
21.50 József Attila minden verse
100/35.: 1924
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Muzsika
23.00 Hátsó szoba
23.30 Michael Davis együttese játszik
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Századunk zenéjéből
1.20 Kamarazene

3 SAT

16.25 Bor és kultúra (sorozat)
17.00 Minihirek
17.10 Michel Lönnebergából
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 Képek Svájcból
19.00 Hiradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Politikai magazin
20.00 Pawlakék (sorozat)
20.45 „Képes" történet
20.55 Pokoli tüz (dokumentumfilm)
21.40 Kulturális magazin
21.51 Sport
22.00 Hiradó
22.25 A kis hátsó szoba (film)

RTL

6.00 Hiradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
10.00 Gazdag és szép (am. sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 A Springfiled-sztori (am. sor.)
13.15 Kalifornia klán (am. sorozat)
14.05 Baleseti osztály (am. sor.)
15.00 Gyilkosság a hobbija (sor.)
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (am. sorozat)
17.30 Borzasztó kedves család (sor.)
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Hiradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (sorozat)
20.15 Riviéra (amerikai akciófilm)
22.15 Tévetükör – magazin
23.15 Gottschalk-show
24.00 Alaszka (amerikai sorozat)
A csavargó
1.05 Borzasztó kedves család (ism.)
1.40 Ki itt a főnök? (ism.)
2.10 Beszélgetés (ism.)
3.10 Robbanékony (ism.)
3.35 Gyilkosság a hobbija (ism.)
4.30 Jó idők, rossz idők (ism.)
5.10 Fiatalok magazinja (ism.)

PRO 7

5.35 Maxwell ügynökség (ism.)
6.20 Vicki (amerikai sorozat)
Házasodni vágyok
6.45 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Repülő macik
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.40 Harttól Hartig (ism.)
9.30 A madárijesztő és Mrs. King (ism.)
10.25 A doni kozákok dala (német film)
12.10 San Francisco utcáin (ism.)
13.05 Bill Cosby-show (ism.)
13.35 „Colt" a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)
Valerie fellépése
14.25 Ötén Casablanca ellen (német–olasz–francia film)
15.50 Harttól Hartig (am. sorozat)
Hartland expressz
16.45 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Casimir és tsa
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
Kilenc szív
19.05 San Francisco utcáin (amerikai krimisorozat)
Harminchat óra
20.00 Hiradó
20.15 Perry Mason (am. sorozat)
A gátlástalan Rómeó esete
22.05 Jake és McCabe (am. sorozat)
Halálos hadjárat
23.05 Szemet szemért (amerikai akciófilm)
Fsz.: Chuck Norris
0.55 Hirek
1.05 Max Headroom (ism.)
1.55 Hirek
2.05 Madame Claude (ism.)
3.40 Hirek
3.50 Harry Fox esetei (ism.)

TV 5

6.00 Telereggel
10.00 Iskola és tudomány
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Irodalmi magazin
14.45 Geopolis
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Inyencségek
18.00 Kvizjáték
19.05 Vidám nyelvi játék
20.00 Jelen idő
21.30 Színházi közvetítés
23.15 Le az álarccal!
0.20 Irodalmi magazin

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hirek
23.45 Egytől három
24.00 Pip Dann
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

13.30 Belföldi tudósitások
14.00 Természetfilm
14.30 Európa-film
15.00 Egyveleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Videodivat
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósitások
21.30 Dokumentumfilm
22.00 Hirek
22.30 Üzleti hét
22.45 Piacgazdaság
23.00 A terület
(amerikai film)



PRO 7

Szemet szemért

amerikai akciófilm

Sean Kane (Chuck Norris, balra) és Dave Pierce már hét éve dolgozik együtt. Mindketten a kábítószerosztály ügynökei, akik el akarják kapni a heroincsempészek eddig ismeretlen főnökét. A gengszterek csapdába csalják őket, Dave-et lemészárolják. Sean ugyan lelövi az egyik gyilkost, de elkeseredésében leszerel a rendőrségtől. Amikor Dave barátnője is a gyilkosok áldozatává válik, Sean harcba indul a gengszterek ellen. **23.05**

Minden hónapban játék nagy nyereményekkel

DSF

13.00 Telebörze
13.30 Mükorcsolya
14.30 Természetfilm
15.15 DSF-tréning
15.30 Kosárlabda
17.00 Labdarúgás (ism.)
18.00 DSF-stúdió
18.35 Sportkviz
19.25 Hopp vagy kopp – játék
19.55 Hirek
20.05 Talkshow
21.00 Labdarúgás
22.00 Sport a nagyvilágból
22.55 Hirek
23.05 Küzdősportok magazinja

EUROSPORT

11.00 Aerobic
11.30 Nemzetközi sport
12.30 Si VB
13.30 Kosárlabda
15.00 Tenisz
18.00 Si VB
19.00 Atlétika
21.30 Eurosport-hirek
22.00 Profi ökölvivás
23.30 Si VB

SCREENSPORT

9.00 Európai focimagazin
10.00 Bowling / Thai boksz
12.00 Francia labdarúgás
12.30 Si világkupa / Bowling
14.30 Autóverseny az USA-ból
15.00 Német motorsport
16.00 Holland labdarúgás
16.30 Francia labdarúgás
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Spanyol labdarúgás
18.30 Jégkorong – NHL
19.30 Kosárlabda – NBA
20.00 Nemzetközi sportmagazin
20.30 Start! / Thai boksz
22.30 Profi ökölvivás
23.30 Holland labdarúgás / Golf

OSZTRÁK 1

9.00 Hirek / Család minden menynyiségben (ism.)
9.30 Ausztria-kép (ism.)
10.00 Iskolatévé
10.30 Szeretlek újra (ism.)
12.10 Belföldi tudósitások (ism.)
13.00 Hirek
13.10 Az évszázad közepe (sor.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 A négyöklü trió (am. sorozat)
14.45 A holnap mesterei
15.05 Heidi (sorozat)
15.30 An-tan-ténusz
15.50 Muppet babák
16.30 VIF-Zack
17.00 Minihirek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hirek
18.05 Család minden mennyiségben (sorozat)
18.30 A hegyi falu orvosa (sorozat)
19.30 Hiradó
20.00 Sport
20.20 Derrick (krimisorozat)
21.35 Fletch él (amerikai film)
23.30 Hét májusi nap (am. thriller)
1.25 L. A. Law (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

14.00 Harc Rómáért
(német–olasz film)
16.45 Természetfilm
17.30 Si VB
18.30 Nyereményjáték
19.00 Tartományi élet
19.30 Hiradó
20.00 Kulturális magazin
20.20 Az Alpok (sorozat)
21.20 Schilling – magazin
22.00 Hiradó
22.30 Loriot (sorozat)
23.15 Ladyboy
0.05 Erasure
0.35 Depeche Mode
1.10 Hirek

DUNA TV

16.00 Hirek, müsorismertetés
16.10 Vasvirág – Magyar film
17.40 A boldog család
Német tévéfilmsor. – XVI/10.
18.30 Messzarok
19.00 Közép-európai magazin
19.40 Beszélgetés a magyar filmszemlékről
20.00 Válogatás a Magyar Filmszemle alkotásaiból
1965–1993
1/2 álom
Magyar film (1992)
21.25 Költészet
József Attila – I. rész

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.50 Kaliforniai nap alatt (ism.)
9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.25 Nedves asztalt (német film)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Cluedo (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan (am. sor.)
Vihar előtti csend
14.40 Szomszédok (ausztrál sor.)
Szigorúan titkos terv
15.05 Kaliforniai nap alatt (am. sor.)
Esős hétvége
15.55 A négyöklü trió (am. sorozat)
Kellemetlen látogató
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Hiradó
19.00 Európa királyi kastélyai
19.30 Szerencsekerék
20.15 Medve-sziget (angol film)
22.30 Hozzátok ki Harryt!
(amerikai akciófilm)
0.25 Az idomitott nő
(német erotikus film)
1.50 Romantikus találkozások (ism.)
2.45 A négyöklü trió (ism.)
3.30 Beszélgetés (ism.)
4.30 Titkozás (ism.)
5.30 Mindent vagy semmit (ism.)



SAT 1

Medve-sziget

angol kalandfilm

ENSZ-szakértők vizsgálják az időjárás változásait az Antarktiszon, de nemcsak a munkájuk foglalkoztatja őket. Ugyanis a sziget a második világháború idején Hitler legnagyobb tengeralattjáró-támaszpontja volt. Frank Lansing (Donald Sutherland), német származású amerikai tudós például azért csatlakozott a csapathoz, hogy felkutassa eltűnt apját. Képünkön: jelenet a filmből. **20.15**

Sporthirek minden nap az Új DN-ben

1

5.40 Falutévé – profiltal
6.00 A Reggel – Közérzeti hirmüsor
8.30 Közjáték
8.35–12.05 Napközi
Benne:
9.00 Szomszédok
Teleregény (ism.)
9.50 Lottósorsolás
10.00 Dallas
Amerikai filmsorozat
Harc Ewing módra
(Ismétlés: este, TV1 20.40)
10.50 Játék
11.05 Sorstársak
Rehabilitációs magazin
11.20 Segitség!
Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segitségnyújtás
12.00 Hirek
12.05 Képújság
16.00 Délutáni egyenleg
Napi képes hirösszefoglaló
16.10 Évgyürük
Nyugdijasok müsora
16.40 Képújság
16.45 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.10 Esti mese
Tinti kalandjai
Magyar rajzfilmsorozat
A korcsolyázó pingvintojás
Mümin
Japán rajzfilmsorozat
A fehér férgek titka
17.45 Pénzvilág
Hirek, tények, információk
18.00 Ablak
Közéleti szolgáltató müsor
18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!..."
Keresztény életkérdések
19.15 Philip Morris Superband
1. rész
20.00 Hiradó
20.30 Telesport
20.40 Dallas
Amerikai filmsorozat
Harc Ewing módra (ism.)
21.35 Panoráma
Világpolitika percről percre
22.35 Közjáték (ism.)
22.45 Tricotex Kupa Nemzetközi Atlétikai Verseny
Közvetítés a Budapest Sportcsarnokból, felvételről
23.15 La Sept
A puritán lány
Francia–belga film (1988) 83'
0.40 Miskolci Dixieland Fesztivál
3. rész
1.10 Hiradó
1.15 BBC-hiradó

HBO

17.30 Babar: A talizmán
Francia rajzfilmsorozat 24'
18.00 Elvis
Amerikai dráma 146'
20.30 Sztálin
Amerikai életregény 173'
23.30 Vörös zsaru
Amerikai film 100'

2

6.00–10.00 Napkelte
Reggeli információs magazin
Telefon: 251-3372, 251-0490
15.10 Müsorismertetés
15.13 Zsebtévé (ism.)
15.44 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék
Francia rajzfilmsorozat – X/4.
Riadalom a birodalomban
A tükrös tó szörnye
16.05 Drehscheibe Europa
A Deutsche Welle közép-európai magazinja
16.35 Calyp-show
Külföldi videoklipek
17.00 Hiradó – Időjárás
17.05 Müsorajánlat
17.10 Nagylátószög
Válogatás a regionális és a határon túli magyar stúdiók müsoraiból
18.00 Hiradó
18.10 Regionális hiradó
Budapest – tel.: 132-9329
Debrecen – tel.: (52) 16-311
Pécs – tel.: (72) 10-533
Szeged – tel.: (62) 480-524
Szombathely – tel.: (94) 11-066
18.25 Müsorajánlat – Időjárás
18.30 Produkció!
Eljöttünk hozzátok
19.05 Elgon-expedició
Terepgyakorlat Afrikában
19.45 Zeneiskolások muzsikálnak
Közreműködik: az I. kerületi zeneiskola vonószenekara
20.05 Belmondo-sorozat
Zsaru vagy csirkefogó 103'
Francia bünügyi film (1979)
22.00 Esti egyenleg
Napi képes hirösszefoglaló
22.20 Időjárás
22.25 Napzárta előtt...
22.45 Aréna
Pergő könnyüzenei müsor magyar és külföldi sztárokkal, interjúk és telefonos játék élőben

4

20.00 Müsorismertetés
20.05 Itt és mást
Szórakoztató magazin
Benne:
Túl a holnapon
Amerikai tudományos magazin
21.05 A vér szava
Amerikai film
A tizenkilenc éves Ray-t rendőrgyilkossággal vádolják. Ray ártatlan, mégis menekülnie kell a városból, magára hagyva nyolcéves öccsét. Mikor tíz év múlva visszatér, öcsét a valódi gyilkos bandájában látja viszont.
22.45 Európa kávéház
Beszélgetés az európai biztonságpolitikáról
23.05 Teleshop
23.25 Forró ágyak
Szexfilm – V/4. rész

PÉNTEK

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útkőzben

4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
9.50 Lottósorsolás
11.05 Válogatott perceink
11.35 Hrabal: Házimurik – X/15.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma? – Bicskén
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 Az evangélikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 A magyar irodalom története
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövök...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Mezei András
20.05 Népdalok, -feldolgozások
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Pénz és gondolat
23.05 Hangversenymúzeum

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Szavak csapdájában
11.30 Rockújdonságok
14.00 Cigányfélóra (ism.)
14.30 Fórum. Olvasáskultúránkról
15.05 Hír-vidék
16.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 A Voice of America sorozata
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
Emőd és barátai
8.50 Helykeresö
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordlusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nóták
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Mit üzen a Rádló? (ism.)
13.30 Gramofonsztárok
Fets Waller felvételeiből
14.00–
17.00 Péntektől péntekig
Ajánlóműsor sok muzsikával
közben:
14.50 Poggyász
Tudnivalók utazóknak
15.00 Hírek. Időjárás
16.50 Poggyász
Tudnivalók utazóknak
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám
Magyar slágerlista
18.30 Szívacs. Fiatalműsor
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádló
19.35 eMeRTon díjkiosztó hangverseny
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Világvevő
22.00 Zenélő filmkockák. Godspell
22.30 Debreceni Jazz Napok '92
Pege Aladár együttese játszik
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
Blues-, rock-, jazzkülönlegességek
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
benne:
4.03–
4.20 Magyar nóták, csárdások

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
A kiegészített Juilliard vonósnégyes Mozart-műveket játszik
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Beszélgetés Határ Győzővel
10.35 Galina Boriszova operaáriákat énekel
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny déldőben
13.41 Fúvósátiratok
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Őseink kertje, Erdély – X/10.
Részletek Cseres Tibor regényéből
14.51 Zyelenski: Symphonia Sacrae
15.13 Szimfonikus zene
közben:
16.00 Hírek. Időjárás
17.00 Mi újság a régizene világában?
17.50 Világlíra. Ezra Pound versei
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Leoncavallo: Bajazzók
Kétfelvonásos opera
19.35 Kapcsoljuk a Pesti Vigadót
A Concentus Hungaricus kamarazenekar Bach-hangversenye
közben:
20.20 Hírek. Időjárás
20.25–
20.40 Simonyi Imre versei
21.40 Artur Rubinstein Chopin-mazurkákat zongorázik
21.50 József Attila minden verse
100/37.: 1924
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Új magyar zene a rádióban
Az elmúlt év bemutatói – X/10.
23.00 Noktürn. Éjszakai csevegés
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Lemezújdonságok

3 SAT

16.15 Osztrákok Ausztrálliában
17.00 Minihírek
17.10 Maja, a méhecske (sorozat)
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 3 SAT börze
18.25 Ötletek és irányok
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Külföldi tudósítások
20.00 Regina a lépcsőn (sorozat)
20.50 Állatriport
21.00 Dokumentumfilm / Sport
22.00 Híradó / Oldalpillantások
22.50 Mentse meg, aki tudja (az életet) (francia film)

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
10.00 Gazdag és szép (am. sorozat)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 A Springfield-sztori (sor.)
13.15 Kalifornia klán (am. sorozat)
14.05 Baleseti osztály (am. sor.)
15.00 Gyilkosság a hobbija (sor.)
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (am. sorozat)
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (sorozat)
20.15 A nagy szabadság (német sor.)
21.15 Kastély a Wörthi-tónál (sor.)
22.15 Életre-halálra (sorozat)
23.15 Gottschalk-show
24.00 20 az autóban, 40 az ágyban (olasz szexfilm)
1.40 Tutti Frutti
2.35 Menekülés (olasz film)
4.05 20 az autóban, 40 az ágyban (ism.)
5.30 Lila hercegnő (sorozat)

PRO 7

5.10 Megszállottság (ausztrál sor.)
Csorbenhagyás
5.55 Vicki (amerikai sorozat)
Fekete bárány
6.20 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
A dzsungel könyve
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.15 Harttól Hartig (ism.)
9.05 A béke birodalma (am. sor.)
Macskajaj
9.55 Reménytelen nők (amerikai western)
11.35 San Francisco utcáin (ism.)
12.25 Bill Cosby-show (ism.)
13.05 Perry Mason (am. sorozat)
A titokzatos bányatulajdonos esete
13.55 Montezuma termel (ism.)
15.50 Harttól Hartig (am. sorozat)
Hóc, hóc, katona
16.45 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Widget, a kis őr
Egerek hatalmon
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
2,5 kiló hat nap alatt
19.05 Booker (amerikai sorozat)
A mór megtette kötelességét
20.00 Híradó
20.15 Az igazság testvérisége (amerikai film)
22.05 Mike Hammer (am. sorozat)
Utolsó akarat
23.05 China O'Brien I. (amerikai akciófilm)
0.45 Hírek
0.55 Jake és McCabe (ism.)
1.45 Hírek
1.55 Vámpír motort vásárolta (ism.)
3.35 Perry Mason (ism.)
4.25 Ötén Casablanca ellen (ism.)
5.50 A béke birodalma (ism.)

TV 5

6.00 Telereggel
9.00 Jelen idő (ism.)
10.00 Tudományos magazin
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Gengszterek (sorozat)
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.05 Vidám nyelvi játék
20.00 Vallónia 93
21.30 90 sztárjai – varieté
23.25 Tudományos magazin
0.25 Bírósági iratok

MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!
20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
4.00 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Fókusz
14.30 Média televizió
15.00 Egyveleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Eco-rekord
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Túl a holnapon
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.45 Piacgazdaság
23.00 A mi városunk (film)



PRO 7

Reménytelen nők

amerikai western

Esthert (Susan Saint James), Joannát (Ann Dusenberry) és Selenát (Ronee Blakely) rabkocsiban szállítják Tucsonba. Az asszonyokat fegyveres rablásért, gyilkossági kísérletért, sikkasztásért és lopásért állították bíróság elé. Hosszú börtönévek várnak rájuk, de hirtelen úgy tűnik, hogy a rabszállítóban fogják végezni. Kísérőik sorban meghalnak a sivatagi kút mérgezett vizétől. Ward cowboy kiszabadítja a nőket. **9.55**

Napi információk, programajánlatok

DSF

13.00 Telebörze
13.35 Mükorcsolya
14.30 Kamerával a víz alatt
15.15 DSF-tréning
15.30 Sport a nagyvilágból
17.00 Labdarúgás (ism.)
18.00 DSF-stúdió
18.35 Sportkvíz
19.25 Hopp vagy kopp – játék
19.55 Hírek
20.05 Talkshow
21.00 Labdarúgás
22.00 Tenisz
22.55 Hírek
23.05 Küzdősportok magazinja

EUROSPORT

11.00 Aerobic
11.30 Labdarúgás
12.30 Sí VB
13.30 Atlétika vagy teremfoci
15.00 Tenisz
18.00 Sí VB
19.00 Kickboksz
20.00 Kosárlabda
22.00 Tenisz
23.30 Sí VB

SCREENSPORT

8.00 Longitude
9.00 Golf
10.00 Bowling
11.00 Thai boksz
12.00 Furcsa sportok magazinja
12.30 Super Bowl az USA-ból
14.30 Autóverseny az USA-ból
15.00 Profi ökölvívás
17.00 Teherautó-verseny
17.30 Sí világkupa
18.30 Bowling az USA-ból
19.30 Kickboksz
20.30 Európai labdarúgás
21.30 Kosárlabda – NBA
23.30 Golfhírek
23.45 Super Bowl az USA-ból

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek / Család minden mennyiségben (ism.)
9.30 Komputershow
10.00 Iskolatévé
10.30 A hollywoodi detektív (ism.)
12.15 Külföldi tudósítások (ism.)
13.00 Hírek
13.10 Rólunk van szó (ism.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 A négyöklű trió (am. sorozat)
14.45 Meier család (sorozat)
15.05 Peter Pan és a kalózok
15.30 Bábjáték
15.50 Kislány a jövőből (sorozat)
16.20 Egyszer volt...
16.30 Ding-dong
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hírek
18.05 Család minden mennyiségben (sorozat)
18.30 A hegyi falu orvosa (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.20 Hosszú idő után (sorozat)
22.05 Alaszka (sorozat)
22.55 Találkozás Nizzában (francia film)

OSZTRÁK 2

14.55 Keresztül a nagy vízválasztón (amerikai kalandfilm)
16.30 Pályaválasztás
17.00 Országok és emberek
17.30 Sí vb
18.30 Gaudimax
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.20 Szórakoztató műsor
21.15 Állatok légifuvarként (dokumentumfilm)
22.00 Híradó
22.30 Sport
23.15 Dokumentumfilm
0.15 Jazz

DUNA TV

16.00 Hírek, műsorismertetés
16.10 Lila ákác
Magyar film (ism.)
17.35 Jolly Joker
Német tévéfilmsorozat
18.35 Mesesarok
18.45 Hírek
19.00 Balázsolás
19.05 Válogatás a Magyar Filmszemlék alkotásaiból
Jutalomutazás
Magyar filmszatíra (1976)
20.35 Segítsetek!
20.55 Kesztölci krónika – I. rész
21.30 A Syrius együttes koncertje

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.50 Colbyék (ism.)
9.40 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.25 Lumpacius vagabundus (német film)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 A hegyi falu orvosa (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
Virágok Toklóba
14.40 Szomszédok (ausztrál sor.)
Az ítélet
15.05 Kalifornia nap alatt (amerikai sorozat)
Titokzatos hang
16.00 A négyöklű trió (am. sorozat)
Halak és hálók
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
18.45 Híradó
19.00 Szív az adu
19.30 Szerencsekerék
20.15 Ajándék gyerek (színházi közvetítés)
21.55 Beszélgetés
23.05 24 óra
23.35 Gyújtóerő (amerikai sorozat)
Piszkos üzletek
0.25 A négyöklű trió (ism.)
1.20 Műsorismertetés

1

5.40 Falutévé – géptippel, munkaügyi tippel, növénydoktorral
Telefon: 112-5475
6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
Telefon: 176-7943
8.30 Közjáték
8.35–
12.05 Napközi
A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204
Benne:
9.00 Pokoli paradicsom
Brazil kalandfilmsorozat
10.00 Lovejoy
Angol tévéfilmsorozat
Spanyolul tudni kell (ism.)
11.00 Játék
11.15 Baba-ház
Magazin babáknak, mamáknak, papáknak
12.00 Hírek
12.05 Képújság

16.00 Délutáni egyenleg
16.10 Elfelejtett Föld
NSZK baletttfilm (ism.)
A Holland Táncszínház műsora
A balett Britten: Sinfonia da Requiem Op. 20. című művére készült
Koreográfus: Jiří Kylian
Közreműködik: az Új Filharmónia zenekar, vezényel Benjamin Britten
16.35 Képújság
16.45 Parnasszus – Irodalmi játék
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 Most
A sokoldalú fiatalok műsora
18.00 Hol-mi?
Ifjúsági szolgáltató magazin
18.15 Pénzvilág
Hírek, tények, információk
18.25 Napközi – egy műsor és valami más
18.45 Esti mese
Jó éjszakát kíván a Disney!
19.00 Miami Vice
Amerikai krimisorozat
Kis herceg 46'
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 Zsarukabaré
21.00 A kis vonatrablás
Jugoszláv film (1984) 97'
22.40 Közjáték (ism.)
22.45 AKTuális
23.05 Sztálingrád
Kerekasztal-beszélgetés külföldi és magyar történészek részvételével
0.05 Híradó
0.10 BBC-híradó

HBO

17.30 Állati élet: Denevérek csodálatos világa
Angol természetfilm 52'
18.30 Paradicsom-klub
Amerikai vígjáték 91'
20.10 Fegyverrel a kézben
Amerikai bűnügyi dráma 95'
21.50 Dallas: Ahogy kezdődött
Amerikai dráma 135'

2

6.00–
10.00 Napkelte
Reggeli információs magazin

15.25 Műsorismertetés
15.30 Testestől, lelkestől
NSZK tévéfilmsorozat
A mosolygó király 44' (ism.)
Dr. Adam Kempfert – Günter Strack (Szabó Gyula), Else – Liselotte Pulver (Bencze Ilona), Heinrich tisztelendő – Wolfried Lier (Kun Vilmos), Annemarie – Barbara Auer (Györgyi Anna), Leo Busche – Siemen Rühaak (Kautzky Armand), Dannecker – Ulrich Matschoss (Gruber Hugó), Jutta – Despina Pajanou (Tóth Enikő), August – Nikolaus Paryla (Harsányi Gábor), Marwald – Gerhard Olschewski (Kránitz Lajos), Strecker – Seigfried Kernen (Dobránszky Zoltán)
16.15 Kérdezz! Felelek
16.35 Rinaldo Rinaldini (A haramiák kapitánya)
Német tévéfilmsorozat
XIII/3. rész: A trójai faló
17.00 Híradó – Időjárás
17.05 Észbontó
Ismeretterjesztő gyermekmagazin
17.25 Denver, az utolsó dinoszaurusz
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
Denver, a nagy matador
17.50 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó – Időjárás
18.10 Regionális híradó
18.25 Műsorajánlat – Időjárás
18.30 Telesport
19.05 Ibsen: Nóra
Színmű három felvonásban
A Radnóti Színház előadása, felvételről
Nóra – Takács Katalin, Helmer – Bálint András, Rank doktor – Kern András, Lindéné – Egri Kati, Krogstad – Kiss Jenő, Dajka – Náray Teri, Szobalány – Kocsis Mariann
21.30 A nagy árnyék nyomában
Tudományos ismeretterjesztő filmsorozat
VI/4. rész:
Los Angeles, a képek csillagai és a csillagok képei
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.25 Napzárta előtt...
22.45 A TV2 filmklubja
A balta
Román film (1969) kb. 120'
Szereplők: Margarita Lozzano, Paul Missi, Folco Lulli

SZÍV TV

19.10 Aerobic
19.35 Rajzfilmek
20.00 Pop, rock, könnyűzene
20.40 Lombikfeleség
Amerikai filmvígjáték 110'
22.35 Mindennapi jóga

SAT 1

Gyújtóerő

amerikai sorozat

Coltrane ezredes és emberei tudomást szereznek arról, hogy az észak-koreaiak kémiai és biológiai fegyvereket állítanak elő a titkos gyárukban. A csapatnak minden információt meg kell szereznie ahhoz, hogy az amerikai légierő lerombolhassa a gyárat. Trane (Wings Hauser, jobbra) és Zeke (Marc Gomes, balra) – társaival együtt – a helyszínre érkezve holtan találja a gyár teljes személyzetét. **23.35**



Az Új DN olvasói részére

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Cigányfélóra
11.35 Hrabal: Házimurik – X/14.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A római katolikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Riportmüsor (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum. A hét muzsikusa
17.05 Magyarországról jövök...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Mezei András
20.05 Hagyományápolók
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub. Felhang
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Világtérkép
23.05 Lehoczky Éva felvételeiből

URH-ADÓN

6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Mindenes (ism.)
11.50 Jegyzet (ism.)
14.00 Slágermúzeum
14.30 Eszperantó híradó
15.05 Erről beszéltünk
16.00 Az Amerika Hangja magyar müsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 In lingua materna
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar müsora
23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–18.30, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú müsorral

PETŐFI

4.30 Napindító. Zenes ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
Az East együttes
8.50 Helykereső
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 A Petőfi válaszol
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nótakedvelőknek
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 A Szabó család (ism.)
13.30 Fúvósmuzsika
14.00–
17.00 Kabarécsütörtök
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám
Rocktrubadúrok a Skatulya Klubban
18.30 Helykereső
Szociálpolitikai magazin
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Észkerék. Telefonos nyereményjáték gyerekeknek
19.35 Népdalok
20.00 Kattogó Kabaré – 31.
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Daráló (ism.)
21.35 Heavy metal híradó
22.00 Infrahang
Hangfalfestő
22.30 Jazzlista
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
2.06–
3.00 Mélyrepülés
Müsor homoszexuálisoknak
4.03–
4.20 Operaénekesek nótafelvételeiből

3 SAT

16.05 Irodalom mindenkinek
16.15 Beszélgetés
17.00 Minihírek
17.10 Kamerával a vadonban
17.35 Octopus vállalkozás
18.00 Sport
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Magazin
20.00 Az Öreg
(krimisorozat)
21.00 Sport
22.00 Híradó
22.25 Bolond Pierrot
(francia film)

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
10.00 Gazdag és szép (am. sor.)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 A Springfield-sztori (am. sor.)
13.15 Kalifornia klán (am. sorozat)
14.05 Baleseti osztály (am. sor.)
15.00 Gyilkosság a hobblja (sor.)
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (am. sorozat)
17.30 Borzasztó kedves család (sor.)
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (sor.)
20.15 Szemtanú a video (sorozat)
21.15 S. O. S.-hivás (sorozat)
22.15 Tessék?
23.15 Gottschalk-show
24.00 L. A. Law (amerikai sorozat)
1.10 Borzasztó kedves család (ism.)
1.45 Ki itt a főnök? (ism.)
2.15 Beszélgetés (ism.)
3.15 Robbanékony (ism.)
3.40 Gyilkosság a hobbija (ism.)
4.35 Jó idők, rossz idők (ism.)
5.10 Fiatalok magazinja (ism.)

PRO 7

5.45 Megszállottság (ausztrál sor.)
Régi emlékek
6.30 Vicki (amerikai sorozat)
Jó cselekedet
6.55 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Casimir és tsa
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.50 Harttól Hartig (ism.)
9.40 „Colt" a biztonság kedvéért (ism.)
10.30 Perry Mason (ism.)
12.10 San Francisco utcáin (ism.)
13.05 Bill Cosby-show (ism.)
13.40 Vegas (am. krimisorozat)
Csapda Nelsonnak
14.30 Nyíl a porban (am. western)
15.45 Harttól Hartig
(amerikai sorozat)
Nem mind üveg, ami fénylik
16.40 Rajzfilmek
Pierre és Isa
A dzsungel könyve
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.30 Bill Cosby-show
(amerikai sorozat)
Út a hírnév felé
19.00 San Francisco utcáin
(amerikai sorozat)
Ki gyilkol tíz dollárért?
20.00 Híradó
20.15 Montezuma termei
(amerikai film)
22.30 T. J. Hooker
(amerikai sorozat)
Bosszúvágy
23.30 Vámpír motort vettem
(angol fantáziafilm)
1.05 Hírek
1.15 Minden lében két kanál (ism.)
2.05 Hírek
2.15 Braxton (ism.)
3.25 Hírek
3.35 Vegas (ism.)

TV 5

6.00 Telereggel
9.00 Hírek, riportrok
10.00 Ez a délelőtt a természeté
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
15.10 Társadalmi magazin
16.30 Pokoli horgászat
17.05 Hogy van?
17.30 Invencségek
18.00 Kvizjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Nem kell álmodoznl! – mag.
21.30 Az évszázad haladása
24.00 Társadalmi magazin
0.05 A francia politika 1914 előtt

MUSIC TV

20.00 Tárcsázz!
20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Dokumentumfilm
14.30 Videodivat
15.00 Egyveleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Média televízió
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
21.30 Európa-film
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.45 Piacgazdaság
23.00 Szuperküldönc
(film)

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Hidegebb, mint Szibéria
Félix Mitterer drámájának rádióváltozata (ism.)
11.14 Klasszikus operákból
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny délidőben
13.26 Kamarazene
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Öselnk kertje, Erdély – X/9.
14.49 Zyelenski: Symphonia Sacrae
Előadja a Schola Cantorum Gedanensis
15.30 Fúvós kamarazene
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Éneklő ifjúság
16.17 Zenekari muzsika
17.00 Gordlusz
17.50 Népzenekutatók műhelyében
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Kapcsoljuk a stúdiót
Temesi Mária énekel, Kancsár Vera és Nagy Márta zongorázik
19.05 Kalász László versei
19.20 Magyar képek. A Kolozsvár–Szegedi Opera (1941–1949)
20.00 Hírek. Időjárás
20.05 Barokk muzsika
20.54 Beethoven–Liszt: VI. (Pastorale) szimfónia (Glenn Gould – zongora)
21.50 József Attila minden verse
100/36.: 1924
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 A zene üzenete
22.20 Karl Ridderbusch operaáriákat énekel
23.00 Napjaink zenéje
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Éjszakai jazzklub



PRO 7

Montezuma termei

amerikai film

Okinava parányi sziget a Csendes-óceánon. A japán és az amerikai hadsereg számára egyaránt fontos stratégiai bázis. Amerikai tengerészgyalogosok feladata, hogy Anderson hadnagy (Richard Widmark, balra) vezetésével elfoglalják a szigetet. Amikor a hét ember partra száll, még nem sejti, hogy útja egyenesen a pokolba vezet. A japán tüzérség szabályosan odaszögezi őket, képtelenek előrenyomulni. **20.15**

DSF

13.00 Telebörze
13.35 Mükorcsolya
14.30 A Mini Cooper története
15.15 DSF-tréning
15.30 Tenisz (ism.)
17.00 Labdarúgás (ism.)
18.00 DSF-stúdió
18.35 Sportkvíz
19.25 Hopp vagy kopp – játék
19.55 Hírek
20.00 Kosárlabda EB
21.55 Hírek
22.00 Labdarúgás
22.55 Hírek
23.05 Életmódmagazin

EUROSPORT

12.30 Sí VB
13.30 Kosárlabda
15.00 Tenisz
18.00 Sí VB
19.00 Szánkózás
20.00 Nemzetközi sport
21.00 Szörfösök magazinja
21.30 Eurosport-hírek
22.00 Kosárlabda
23.30 Sí VB

SCREENSPORT

8.30 Furcsa sportok magazinja
9.00 Mechelen lovasnapok Belgiumból / Bowling
11.00 Thai boksz / Longitude
12.30 Kosárlabda – NBA
14.30 Autóverseny az USA-ból
15.00 Biliárd / Teherautó-verseny
17.30 Egmondi fél maratoni
18.30 Bowling
19.30 Európai focimagazin
20.30 Német motorsport
21.30 Holland labdarúgás
22.00 Spanyol labdarúgás
23.00 Francia labdarúgás
23.30 Jégmotor Franciaországból
24.00 Sí világkupa

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek / Család minden mennyiségben (ism.)
9.30 Országok és emberek (ism.)
10.00 Iskolatévé
10.30 Hosszú idő után (ism.)
12.15 Teleszkóp (ism.)
13.00 Hírek
13.10 Az évszázad közepe (ism.)
13.35 Sinha Moca (sorozat)
14.00 A négyöklü trió (am. sorozat)
15.05 A dzsungel könyve (sorozat)
15.30 An-tan-ténusz
15.50 Alfred J. Kwak (sorozat)
16.30 Szellemirtók (sorozat)
17.00 Minihírek
17.10 Wurlitzer
18.00 Hírek
18.05 Család minden mennyiségben (sorozat)
18.30 A hegyi falu orvosa (sorozat)
19.30 Híradó
20.00 Sport
20.20 Duna hercegnő (sorozat)
21.20 Starflight One
(amerikai katasztrófafilm)
23.10 Piranha (amerikai horror)
0.40 L. A. Law (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

15.20 A torpedó visszalő
(angol filmvigjáték)
16.45 Dokumentumfilm
17.30 Sí VB
18.30 Ki kicsoda? – játék
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
20.00 Kulturális magazin
20.20 Belföldi tudósítások
21.00 Filmújdonságok
21.30 Vigyázat, kultúra!
22.00 Híradó / Sport
22.40 Az utolsó titok (dok.-film)
23.25 Beszélgetés
0.25 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
0.55 Hírek

DUNA TV

16.10 Szegény gazdagok
Magyar film (1959) (ism.)
17.45 Örökségünk
17.55 Fejezetek a magyarországi zsidók életéből
18.25 Sziklavirágok – Oszoly
18.35 Mesesarok
18.45 Hírek
19.00 Válogatás a Magyar Filmszemlék alkotásaiból
Megáll az idő
Magyar film
20.55 Kesztölci krónika – II. rész
21.40 A varázsló kertje: Gulácsy Lajos

SAT 1

6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
8.45 Kalifornai nap alatt (ism.)
9.35 Fiatal és nyugtalan (ism.)
10.20 Ajándékgyerek (ism.)
11.55 Herrmann – talkshow
12.25 Szerencsekerék (ism.)
13.05 Kérlek, jelentkezz! (ism.)
13.55 Fiatal és nyugtalan
(amerikai sorozat)
Fájdalmas emlék
14.40 Szomszédok (ausztrál sor.)
Javaslatok
15.05 Kalifornai nap alatt
(amerikai sorozat)
Egy szépasszony búcsúja
15.55 A négyöklü trió (am. sorozat)
Elünt a tengerben
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.30 Sport
19.00 Pont, pont, pont
19.30 Szerencsekerék
20.15 Cluedo – krimishow
21.15 Slágerparádé
22.15 Steiner – A Vaskereszt II.
(német–angol háborús film)
0.10 Békák (amerikai horror)
1.40 A négyöklü trió (ism.)
2.30 Müsorismertetés

1

5.40 Falutévé – biotippel és kertész
Telefon: 112-5475
6.00 A Reggel – Közérzeti hirmüsor
Benne:
8.05 A Financial Times kelet-európai gazdasági hiradója
8.30 Közjáték
8.35–
12.05 Napközi
Benne:
9.00 Pokoli paradicsom
Brazil kalandfilmsorozat
10.00 Goya
Spanyol életrajzi sorozat
VI/5. rész: Én láttam (ism.)
11.00 Játék
12.00 Hírek
12.05 Képújság
16.00 Délutáni egyenleg
Napi képes hirösszefoglaló
16.10 Telesport
Az év ifjúsági sportolója díj átadása
16.55 Képújság
17.00 Megveszem ezt a nőt
Mexikói tévéfilmsorozat
17.30 Menedzser Magazin
18.10 Pénzvilág
Hírek, tények, információk
18.20 Napközi – egy müsor és valami más
18.40 Esti mese
Égből pottyant mesék
Levente Péter Döbrentey Ildikó és Gryllus Vilmos müsora
Dia titkos meséje
19.00 Álljunk meg egy szóra!
Grétsy László és Vágó István nyelvmüvelő müsora
19.10 Mozivilág
20.00 Híradó
20.30 Telesport
20.40 Szomszédok
Teleregény
(Ismétlés: péntek, TV1 9.00)
21.10 Friderikusz-show
Garantáltan politikamentes talkshow
(Ismétlés: február 16., kedd, TV1 10.00)
22.30 AKTuális
22.55 Közjáték (ism.)
23.00 Tetthely
NSZK bünügyi filmsorozat
A börszív
Szereplők: Kaarin Anselm, Peter Dirschauer, Margit Schulte-Tigges, Wolfgang Kaven
0.30 Híradó
0.35 BBC-híradó

HBO

17.30 Kilenctől ötig
Amerikai vigjáték 105'
19.30 Zenélő doboz
Amerikai dráma 120'
21.35 Árnyék a havon
Bünügyi film 73'
22.50 Téli gyilkosságok
Amerikai bünügyi film 97'
0.35 Mindent a szemnek: Bucciuolo tanulmányai
Francia erotikus film 27'

2

6.00–
10.00 Napkelte
Reggeli információs magazin
15.25 Müsorismertetés
15.30 TIR
Olasz–magyar tévéfilmsorozat
Von Reber báró 60' (ism.)
Franco – Renato d'Amore (Vajda László), Vanni – Christian Fremont (Harsányi Gábor), Von Reber báró – William Berger (Tolnai Miklós), Von Reber bárónő – Serena Bennato (Menszátor Magdolna)
16.30 Ötöd-ölő – Telefonos játék
16.45 Magyarországi néptáncok
Nyírségi táncok (ism.)
17.00 Híradó – Időjárás
17.05 Prizma – Életmódmagazin
A nehezen nevelhető gyerekek
17.45 Nellie, az elefánt
Angol rajzfilmsorozat
Nellie a hóban
17.50 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
18.00 Híradó
18.10 Regionális híradó
18.25 Regionális magazin
18.55 Müsorajánlat – Időjárás
19.05 Két férfi, egy eset
Német bünügyi tévéfilm
Találat 59'
Dr. Franck – Rainer Hunold (Dörner György), Matula – Claus Theo Gärtner (Balázsi Gyula), Düllmann – Rolf Bekker (Újréti László), Düllmann-né – Martina Gedeck (Tóth Enikő), Annette – Svenja Pages (Kissfalvy Krisztina), Seiffertné – Monika Baumgartner (Prókay Annamária), Kamick – Raimund Harmstorf (Vass Gábor)
20.10 (H)arc-képek
50 perc képzőművészetről
Szemadám György müsora
21.00 Össztüz
Aktuális közéleti vitafórum
21.50 Ajánlat a TV2 hétvégi müsorából
22.00 Esti egyenleg
Napi képes hirösszefoglaló
22.20 Időjárás
22.25 Erdőn túl
Csehszlovák film (1962) 91'
Szereplők: Julius Vasek, Jiří Vala, Tibor Kiss, Mária Markovicová, Jan Pelech, Fero Papp, Emil Horváth
Magyar hangok: Bor Zoltán, Forgács Péter, Koroknay Géza, Malcsiner Péter, Rajna Mária, Vass Gábor, Versényi László

4

19.05 Maja, a méhecske – rajzfilm
19.32 Teleshop
20.00 A Lilla villa titka
Vigjáték
A Vidám Színpad előadása
22.40 Sláger és horoszkóp



SAT 1

Kalifornai nap alatt

amerikai sorozat

Karen és Paig bizonyítékokat keres arra, hogy Abby (Donna Mills, jobbra) tudott az olajlelőhelyről, mielőtt megvásárolta a vállalat területét. Az asszony azonban ügyes húzással ellenük fordítja a tényeket, elajándékozza a földet azzal a kikötéssel, hogy természetvédelmi parkot kell létesíteni rajta. Cserébe megkapja a kiküldetést Japánba. **15.05**

Az Új Vasárnapi Dunántúli Naplóba

Apróhirdetéseit 50 % kedvezménnyel adhatja fel

HUNGARIAN YELLOW PAGES KFT

1143 Budapest, Hungária krt. 79-81. Telefon: 252-8555 Fax: 252-4680

Budapesti sikere után végre Magyarország egész területén indul a SÁRGA LAPOK.

HIRDESSEN A '93-AS DÉLNYUGAT-MAGYARORSZÁGI

SÁRGA LAPOK

CÍMJEGYZÉKBEN !

Aki benne van ingyen kapja kiadványunkat, melyben neve és telefonszáma mellett címe és telefaxszáma is ingyenesen jelenik meg.

Felhasználóinkat angol-magyar klasszifikáció és alfabetikus cégjegyzék segíti, hogy mindenki megtalálja a mindennapi és üzleti élethez szükséges információkat (vállalkozók, bt-k, kft-k, kis és nagy cégek).

A délnyugati régióhoz tartozik: Fejér-, Tolna-, Baranya-, Somogy- és Zala megye.

HIRDESSEN NÁLUNK, HOGY ÖNT NE KELLJEN KERESNI!

Adatgyűjtőink, hirdetésszervezőink felkeresik Önöket, de várjuk személyes jelentkezésüket is az alábbi címen, ahol hirdetés felvétellel állunk rendelkezésükre.

HYP Délnyugati Régió ■ 7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
KONZUM IRODAHÁZ I. em. ■ Telefon: (06 - 72) 12-277/37

ITAKI műszaki boltok

Pécsett a Madách I. u. 30.
Mohácson a Dózsa György u. 50.
(villanylámpánál)

Funai Tv 51 cm	26.500 Ft	Hajszárítók	800-2.600 Ft
ELEKTA Tv 51 cm	26.500 Ft	Delonghi forgótányéros olajsütő	14.000 Ft
GOLDSTAR Tv 51 cm	26.500 Ft	Olajsütő 2 lit.	3.990 Ft
Funai 3 fejes rekorder	26.000 Ft	Turmixok, mixerek	1.700-3.200 Ft
Funai rekorder	24.500 Ft	ELEKTA vasaló	2.700 Ft
AKAI rekorder	29.500 Ft	Porszívók	5.000 Ft
Videolejátszók	14.990-19.000 Ft	Hagyományos mosógép	7.250 Ft
CD-s léreres m. center	17.990 Ft	Centrifuga	6.000 Ft
Kétkaz. magnók	2.500-5.000 Ft	Ébresztőóra	920 Ft
Tv játékok	3.400 Ft	Zsebszámológép	250 Ft

WARM Kft.
Szigeteléstechnikai Szaküzlet

Szigetelőanyagok: POLIFOOM: csőhéjak, szőnyagpadló alátét, padlófűtés szigetelés, cserépalátét.
Fűtőtestek mögé hőtükör, szigetelő tapéta.
Therwoolin: csőhéjak, filcek: normál, lépésálló
BEMUTATÁSA – ÉRTÉKESÍTÉSE – KIVITELEZÉSE

WARM KFT.
Pécs, Hengermalom u. 1.
Telefon/fax: 72/15-729
(Autóker szaküzlet)

WARM KFT. Központ
1165 Budapest
Telefon/fax: 1-271-64-84

(127)

Újra játék az Új DN-ben

Újra indult közkedvelt betűeső játékunk. A játékszabályokat és a beküldendő szelvényt keresse a január 18-ai Új DN-ben.

A betüket megtalálja a Bayer Center, az Agroker, a Mistel Bt és a FEMA hirdetéseiben. Értékes ajándékokat nyerhet.

Jó keresést!

Új Dunántúli Napló
KÖZÉLETI NAPILAP

TV MAGAZIN

1993. február 1–7.



Egy szív megáll

Az 1942-ben forgatott magyar filmben Karády Katalin egy féltékenyen féltett asszonyt alakít

VASÁRNAP, 16.00 2



Együtt és egyedül

A négyrészes ausztrál tévéfilmsorozatban Catherine Wilkin játssza Marion szerepét, a férje, Neil szerepében Robert Coleby

HÉTFŐ, 20.05 2



A szív szavai

A film főszereplői színésznők, rendezők, producerek – tehát a színészvilágban játszódik a történet. A képen: a csinos Lindsay Wagner, Katherine Tempest szerepében

KEDD, 20.40 1

Lovejoy

Lakodalom helyett gyilkosság történik az ifjú pár jövendőbeli házában. A képen: Lovejoy bohém partnere, Tinker Dill (Dudley Sutton)

SZERDA, 10.00 1



Tetthely

Az epizód címe: A bőrszív. Arra kell fényt deríteni, hogy gyilkosság vagy öngyilkosság áldozata lett-e a mérnökfeleség. A képen: a film egyik jelenete

CSÜTÖRTÖK, 23.00 1





Dallas

Dusty Farrow (Jared Martin, a képen) nehezen tud lemondani Samantháról, akinek döntenie kell: Jockeyt választja-e?

PÉNTEK, 10.00 1



Szerelem hirdetésre

Pete (Michael McKean), Kate (Stephanie Faracy) és Theresa (Dinah Manoff) újsághirdetés útján keresi a párját a szórakoztató vígjátékban

SZOMBAT, 21.00 1

HÉTFŐ

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON
Óránként: Hírek. Időjárás. Útkőzben
4.30 Reggeli Krónika
8.20 Törvénykönyv
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Szonda (ism.)
11.35 Hrabal: Házimurik – X/11.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a házál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 Hitélet. Vallási krónika
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kossuth-klub (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Mezei András
20.05 A népzene hagyományőrzői
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub. Útköző
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum. Ma így látjuk
23.05 Lemezmúzeum

URH-ADÓN
6.55 Körzeti információs magazinok
11.00 Nyelvemlékező
11.30 Fórum (ism.)
13.00 Az Amerika Hangja műsora
14.00 A tegnap slágereiből
14.30 Nyitnikék
15.00–
16.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről
18.30 V materinskom jazyku
19.00 In limba materná
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Galaxy X – XXX/14.
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
Eszményi Viktória és Heilig Gábor
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Visszaszámlálás
11.30 Trubadúr
12.00 Nótakalendárium
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Hogy tetszik lenni?
13.30 Granadai vásár
Részletek Eidherr operettjéből
14.00–
17.00 Kettőtől ötig
A Rádió kívánságműsora
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Garázs
18.30 Éj-félig-per
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kölyökrádió
19.35 Táncházi muzsika
20.00 Más-kép(p)
Színházról, filmről, irodalomról, sportról
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Rockújság
22.00 Magyar lemezbemutató
Beszélgetés Delhusa Gjonnal új albumáról
22.30 Jazz
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthiradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Petőfi urh)
benne:
23.15–
0.09 1968
Slágerek, hangulatok – jelen időben
4.03–
4.20 Verbunkosok, csárdások

3 SAT

14.15 Edward Heath és Andre Previn vezényel
15.00 Koncert
16.05 Maigret felügyelő (ism.)
17.00 Minihírek
17.10 Maja, a méhecske (sorozat)
17.35 Az ügyvéd (sorozat)
18.00 Képek Ausztriából
19.00 Híradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Környezetvédelem
20.00 Életem egy kutyával
(svéd film)
21.35 Filmújdonságok
21.45 Kulturális magazin

RTL

6.00 Híradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (sor.)
10.00 Gazdag és szép (am. sor.)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó
11.30 Családi párbaj
12.00 Magazin
12.30 A Springfield-sztori (sor.)
13.15 Kalifornia klán (am. sorozat)
14.05 Baleseti osztály (am. sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (sor.)
18.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (am. sorozat)
17.30 Borzasztó kedves család
(amerikai sorozat)
18.00 Flatalok magazinja
18.45 Híradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (sorozat)
20.15 Columbo (am. krimisorozat)
Rekviem egy bukott csillagért
21.45 Quincy (amerikai sorozat)
22.45 Kulturálls magazin
23.15 Flash (ism.)
0.15 Trópusi hőség (am. sorozat)
1.15 Borzasztó kedves család (ism.)
2.20 Beszélgetés (ism.)
3.15 Robbanékony (ism.)
3.45 Gyilkosság a hobbija (ism.)
4.30 Jó idők, rossz idők (ism.)

PRO 7

5.20 Fiú a másik bolygóról (ism.)
6.05 Vicki
(amerikai sorozat)
Ici-pici földrengés
6.30 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Widget, a kis őr
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.25 Harttól Hartig (ism.)
9.15 Csillagember (ism.)
10.10 Starsky és Hutch (ism.)
11.55 Matlock (ism.)
12.50 Riporterek (ism.)
13.20 Dokumentumfilm
13.40 A madárijesztő és Mrs. King
(amerikai sorozat)
A siker titka
14.30 Scarlett kapitány (ism.)
15.50 Harttól Hartig
(amerikai sorozat)
Piknik Acapulcóban
16.45 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Alvin és a mókusok
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show
(amerikai sorozat)
Lakás egyéniséggel
19.05 San Francisco utcáin
(amerikai sorozat)
Gengszterek a szállóban
20.00 Híradó
20.15 Gyilkosság Texasban
(amerikai krimi)
23.50 Max Headroom
(amerikai sorozat)
0.45 Hírek
0.55 A parancsnok (ism.)
2.40 Hírek
2.50 Magánnyomozók (ism.)
3.35 Hírek
3.45 Nyersbőr (ism.)

TV 5

6.00 Telereggel
9.00 Hétről hétre (ism.)
11.00 Az igazság órája
12.00 Varietémúsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 Tudjunk többet!
15.00 Ezt is láthattuk!
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Információs magazin
21.30 Varietémúsor
23.25 Mint két vízcsepp
0.30 Éjféli társaság

MUSIC TV

21.00 Pip Dann
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Rockblokk
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

13.30 Belföldi tudósítások
14.00 Fókusz
14.30 Magazin
15.00 Egyveleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza
(amerikai sorozat)
19.30 Sport
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósítások
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.45 Piacgazdaság
23.00 A farkas napja
(amerikai film)

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Most olvastam
10.15 Századunk zenéjéből fúvósok előadásában
10.32 Csajkovszkij operáiból
11.40 Bojtár László népzenei feldolgozásaiból
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Pécsi Nyár, 1992 – XI/5.
13.05 A Bartók vonósnégyes Bartók-hangversenye
13.50 Szimfonikus miniatűrök
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Őseink kertje, Erdély – X/6.
14.51 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Kóruspódium
16.35 Francia kamarazene
17.00 Új Hangoló
17.50 A hét köttője: Határ Győző
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Bemutatásának 100. évfordulóján: Manon Lescaut
Részletek Puccini operájából
19.05 Hunor és Magyar nyomában
19.35 A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye
közben:
20.11 Hírek. Időjárás
20.15–
20.30 Búvárharang
21.17 A 60 éves Geszler György műveiből
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Új Zenei Újság (ism.)
22.50 Hidegebb, mint Szibéria
Félix Mitterer drámája
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Évszázadok muzsikájából



PRO7

A madárijesztő és Mrs. King

amerikai sorozat

Amerikai fegyverek vándorolnak illegálisan a latin-amerikai gerillákhoz. A Washington közelében álló egyik sorház különösen fontos szerepet játszik az ügylet lebonyolításában. Lee (Bruce Boxleiter) és Amanda (Kate Jackson) házaspárnak álcázva kibérli a ház egyik lakását, hogy a fegyvercsempészek nyomára bukkanjon. **13.40**

Új Dunántúli Napló - lapok

FEBRUÁR 7. V

DSF

11.30 Mosolyogj!
11.45 Magazin
12.15 Szabad idő
13.15 A Föld csodái
14.15 Itt jön Mr. Jordan (am. film)
16.00 Tánc
17.55 Hírek
18.05 Karl Dall-show
18.55 Hírek
19.05 DSF-stúdió
19.30 Hopp vagy kopp – játék
20.00 Labdarúgás
22.55 Hírek
23.05 Életmód – magazin
24.00 DSF-stúdió

EUROSPORT

9.00 Aerobic
9.30 Alpesi si VB
11.00 Gyorskorcsolya VB – nők
14.00 Páros bob VB
15.00 Bandy VB
18.00 Sportmagazin
18.05 Alpesi si VB
19.00 Tenisz ATP-torna – Dubai
21.00 Billárd VB – döntő (ism.)
22.00 Tenisz Tokióból
24.00 Sportmagazin

SCREENSPORT

1.00 Profi ökölvívás
2.00 Kosárlabda – NBA
4.00 Bowling / Kosárlabda
7.00 Német motorsport
8.00 Egmondi fél maratoni
9.00 Golf
10.00 Jégmotor Franciaországból
11.30 Rögbi
12.30 Billárd
14.30 Atlétika – élő
17.00 Tenisz
18.00 Profi ökölvívás
19.00 Kosárlabda – élő
21.00 Tenisz
22.00 Európai focimagazin
24.00 Golf / Jégkorong – NHL

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek
9.05 Maja, a méhecske (sorozat)
9.30 Simpsonék (sorozat)
10.00 Pan-Optikum (ism.)
10.15 Oroszország (ism.)
11.00 Sajtóóra
12.00 Pillantás a hétre
12.30 Tájékozódás
13.00 Hírek
13.10 Az állatok viselkedése
13.35 A csendőr nősül (francia film)
15.10 Humorzsák
15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
16.10 Tiny Toon kalandjai (sorozat)
16.40 Lassie (sorozat)
17.00 Minihírek
17.10 Beverly Hills 90210 (am. sor.)
18.00 Hírek
18.05 X-Large
18.30 A hegyi falu orvosa (sorozat)
19.30 Híradó
19.48 Sport
20.15 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (amerikai sorozat)
21.05 Vigyázat, hamisítvány! (sor.)
21.55 Dokumentumfilm
22.50 Otello (amerikai film)

OSZTRÁK 2

14.30 Sport
16.30 A leghosszabb éjszaka
17.15 Idősek klubja
18.00 Család minden mennyiségben (sorozat)
18.30 Ausztria-kép
19.00 Tartományi élet
19.30 Híradó
19.48 Konfliktusok
20.15 Álomhajó (sorozat)
21.55 Hírek, sport
22.10 Apának sikerül (sorozat)
22.35 A missouri fejvadász
(amerikai western)
0.35 L. A. Law (amerikai sorozat)

DUNA TV

16.00 Hírek, műsorismertetés
16.10 Radio Vaticana – Dok.-film
16.50 XXIV. Magyar Filmszemle
Van egy álmom – Dok.-film
17.25 Magyar évszázadok
Az Aranybulla
17.55 Fasor Füzérradványban
18.10 Kalendárium
18.25 Mesesarok
18.45 Hírek
19.00 Régi idők focija
Magyar film
20.20 XXIV. Magyar Filmszemle
1993. Budapest – Beszámoló
21.00 Egyetlenem, '92 – Dok.-film

SAT 1

5.10 Kalózszázló (ism.)
6.50 Skippy (ism.)
7.20 Superboy (ism.)
7.50 Astrodinók (sorozat)
8.20 Így láttuk
8.25 A balfácán (ism.)
10.15 Az ördög tükörképe (ism.)
12.00 A hegyek varázsa
12.30 A Mindenható nyomában
13.00 Black, a fekete villám
(kanadai sorozat)
Törött szív
13.30 Cat Ballou
(amerikai western)
15.05 A fáraó átka (olasz film)
17.00 Tarzan
(amerikai sorozat)
Zuhanás
17.30 Az ifjú Indiana Jones kalandjai (amerikai sorozat)
18.30 Labdarúgás
19.20 Hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Billie Jean legendája
(amerikai film)
21.55 Beszélgetés
23.20 Balsmerő vallomás
23.50 A fáraó átka (ism.)
1.35 Műsorismertetés



SAT 1

Billie Jean legendája

amerikai film

Billie Jean az öccsével motorozik, amikor a motorosbanda rájuk támad. A motor használhatatlanná válik, Billie kártérítést követel a bandavezér apjától, Pyatt-től. A férfi azonban kártérítés helyett meg akarja erőszakolni Billie-t. Szerencsére Binx időben érkezik, hogy megmentse nővérét. Súlyosan megsebesíti a támadót, ezért menekülnie kell. **20.15**

1.

6.38 Napi műsorajánlat
6.40 Falutévé magazin
7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!
Tini nindzsa teknőcök
Amerikai rajzfilmsorozat
7.50 „Így szól az Úr!"
A Biblia üzenete
8.00 Közjáték
8.05 Muzzy in Gondoland – XX/5.
8.10 This is the way – XX/5.
8.30 Vasárnapi turmix
11.00 Hamupipőke
Balettfilm
Közvetítés a londoni Covent Garden Operaházból (ism.)
12.35 Képújság
12.40 Nótatévé
13.10 A törökországi Iszlám művészet
Török ismeretterjesztő film
14.20 Férfi röplabdagála
Magyar válogatott–Külföldi csapat
15.20 Elmúlt idők jelene
Delly Rózsi
15.55 Tells-televideo '93
16.00 Jelenségek az állatvilágban
A vadászat bajjal jár
16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja
16.35 Örömhír
Az evangelikus egyház műsora
17.00 Walt Disney bemutatja
Balu kapitány kalandjai
Amerikai rajzfilmsorozat
Baljós fények a tengeren
A sull – Amerikai filmsorozat IX/2. rész (ism.)
Gumimacik
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
Szani aranykalickában
(Ismétlés: hétfő, TV1 9.00)
18.45 Szerencsekerék – Vetélkedő
19.20 A Hét
20.00 Híradó
20.20 Telesport
OTP Bank Világ Kupa kardverseny és klubcsapatok kard Európa Kupa-döntője
21.00 Taxisofőr (Taxi Driver)
Amerikai film (1976) 109'
(Csak felnőtteknek!)
Travis Bickle – Robert de Niro (Rátóti Zoltán), Iris – Jodie Foster (Köves Dóra), Betsy – Cybill Shepherd (Orosz Helga), Matthew – Harvey Keitel (Végh Péter), Tom – Albert Brooks (Forgács Péter), valamint Peter Boyle, Steve Prince, Murray Moston, Martin Scorsese
22.55 Közjáték (ism.)
23.00 Nulladik típusú találkozások
Sci-fi magazin
23.40 Képújság

HBO

17.30 Ének az esőben
Amerikai zenés film 99'
19.20 Dallas: Ahogy kezdődött
Amerikai dráma 135'
21.40 A bolygó neve: Halál
Amerikai sci-fi 132'
24.00 Johnny, a jóarcú – Am. film 90'

2

7.00 Napra-forgó
Magazin a reggelihez
8.00 Műsorismertetés
8.05 Nomád safari
III/1. rész: Safari földön
8.28 Szombathelyi virtuózok
8.35 Vakond és a karnevál
Csehszlovák rajzfilm
No, megállj csak!
Szovjet rajzfilmsorozat
8.50 Veszélyes öböl
Kanadai filmsorozat
XIII/4.: Örült kalapos medvék
9.20 Lovasélet
9.55 Elektor kalandor
Számítógépes logikai játék
10.00 Szó, zene, kép
Műveltségi vetélkedő
10.35 Cirkusz-világbajnokság
Amerikai–angol film
10.55 Tungsram-Honvéd–ZTE Harakiith férfi kosárlabda bajnoki mérkőzés
12.30 Lumen 2000
13.00 Szlovákia műemlékei
A nagybiccsei várkastély
13.10 Nótaszó a Tanne étteremből
13.25 Gazdaképző
Házigazda: dr. Bálint György
13.55 SOrSok
Munkavállalók magazinja
14.35 K+P
(Kárpótlás és privatizáció)
14.55 Műsorelőzetes – Időjárás
15.04 Másfél milló lépés Magyarországon – XIV/5. rész:
Csorháti tájakon (ism.)
15.45 Hazárd, hazárd, te mindenem!
Radványi Ervinnel új regényéről beszélget Berkes Zsuzsa
15.55 Nézze meg az ember!
16.00 Filmmúzeum
Karády Katalin-sorozat
Egy szív megáll
Magyar film (1942) FF 80'
Anna – Karády Katalin, Futó Sándor – Uray Tivadar, dr. Monostory Zoltán – Nagy István, Bakkari impresszárió – Lehotay Árpád
17.25 Delta – Tudományos híradó
17.50 Vízipók csodapók
Magyar rajzfilmsorozat
Csaláncsípés
18.00 Körzeti tévéstúdiók műsora
18.30 Kedves versem
Petri György: Az ilyen fontos beszélgetések
Előadja: Vallai Péter
18.40 Familia Kft.
19.15 Törvényszéki héják
Amerikai film (1986) 111'
Logan – Robert Redford (Tahi Tóth László), Kelly – Debra Winger (Földessy Margit), Chelsea – Daryl Hannah (Tóth Enikő)
21.10 Telesport
21.40 Geopolis
A France–2 világpolitikai sorozata – Feliratos!
Egy császár Pekingben
22.25 A XXIV. Magyar Filmszemléről jelentjük
22.40 Minifesztivál
XX. századi művekből a Pesti Vigadóban

Sikeres üzleteket kívánunk.

VASÁRNAP

KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás
6.00 Vasárnapi újság
8.30 Hangszemle
9.05 Világóra
10.05 Római katolikus szentmise
11.05 Gondolat-jel
12.00 Déli Krónika. Sport
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
12.50 Jegyzet
13.05 Névjegy. Demszky Gábor
14.05 Szonda. Tudományos magazin
14.35 A Szabó család
15.05 Válogatott perceink
16.10 Művészlemezek
17.05 Kirakat
18.00 Esti Krónika
18.20 Örökzöld operettdallamok
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Színes népi muzsika
20.05 Zene – archívum
Egy rádiós naplójából
21.05 Zsarolás vagy alku
Borenich Péter dok.-műsora
22.00 Késő esti Krónika
22.20 Kapcsoljuk a stúdiót
23.45 Operarészletek

URH-ADÓN

8.30 Körzeti információs magazinok
15.00 A BBC délutáni műsora
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
17.00 Galaxy X (ism.)
17.15 Auf Deutsch gesagt (ism.)
17.30 Comment vivent les Français? (ism.)
17.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak (ism.)
18.20 Kemény István versei
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC késő esti magyar műsora
23.45 Áprily Lajos versei
6.00–8.30, 10.00–15.00, 18.00–18.20, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport
8.00 Lyukas mese
Békés Pál mesejátéka
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Bécsi szelet
A Radio Wien és a Petőfi Rádió közös műsora
10.00 Embermesék
11.00 Hírek. Időjárás
11.08 Vasárnapi koktél
12.00 Jó ebédhez szól a nóta
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Világzene magazin
14.00 Zenekanál
15.00 Hírek. Időjárás
15.05 Táskarádió
16.00–
20.00 Poptarisznya
Közben: közvetítés a kard bajnokcsapatok Európa Kupájáról
17.00 Hírek. Időjárás
18.30 Sportösszefoglaló. Totó
19.00 Hírek. Időjárás
20.00 Az éneklő kutya
Jack London regénye
20.50 Magyarán szólva
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 A Rádió Dalszínháza
Offenbach: Szökött szerelmesek
Daljáték
21.56 Régi magyar muzsika
22.30 Jazz
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthíradó
23.10–
4.20 Napforduló
Feszültségoldó, „gondelterelő" műsor időseknek
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
4.03–
4.20 Nóták

BARTÓK

6.00 Hírek. Időjárás
6.03 Népszerű muzsika
8.00 Hírek. Időjárás
8.05 Orgonamuzsika
9.05 Az opera csillagai
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Új Zenei Újság
10.50 „Kezdetben vala az ige..."
11.05 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét
közben:
11.50 Hírek. Időjárás
11.55 Határ Győző versei
12.50 A MR gyermekkórusa énekel
13.00 Hangok és visszhangok
13.10 Régi muzsika
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Zenélő városok
15.00 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Szalon. Kulturális magazin
17.00 Beszélgetés Bach: BWV. 84. sz. kantátájáról
17.30 Kapcsoljuk a Budapest-Belvárosi Főplébánia templomot
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Történetek életemből – X/8.
18.22 D. Fischer-Dieskau énekel
19.00 Klasszikus kamarazene
19.40 Kapcsoljuk a Budapest Kongresszusi Központot
közben:
20.30 Hírek. Időjárás
20.35 „Kezdetben vala az ige..."
21.40 A Hegedős együttes felvételei
21.50 József Attila minden verse
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Világítók
23.29 Amerikai rézfúvós kamarazene
24.00 Hírek. Időjárás
0.05 Híres zenekarok felvételeiből

3 SAT

13.55 Homokóra-történetek
14.00 Beszélgetés
15.00 Tizenkét dühös ember (amerikai film)
16.30 Művészet
17.00 Természet és orvosság
17.30 Tanácsok állatbarátoknak
18.00 Napló / Körkép
19.00 Híradó
19.10 Törzsasztal
20.15 Beszélgetés
21.15 José Carreras és barátai
23.00 A felügyelő (sorozat)
23.55 Irodalom mindenkinek
0.05 Jazz

RTL

6.00 Játék (ism.)
6.15 Beverly Hills Teens (ism.)
6.40 Lucky Luke (ism.)
7.10 Hatmillió dolláros család (ism.)
7.35 Winspector (ism.)
8.00 Gyerekeknek
8.30 Maci Laci (am. rajzfilmsor.)
9.10 Flintstone kölykök (rajzfilm)
9.30 Scooby Doo (am. rajzfilmsor.)
10.00 Művészet és küldetés
10.05 A Csodanő új kalandjai (amerikai fantáziafilm)
11.00 Vissza a múltba (am. sor.)
12.00 Trópusi hőség (am. sorozat)
13.00 Az apám földönkívüli (sor.)
13.30 Holdrepülő (amerikai sci-fi)
15.55 Flash (amerikai sorozat)
16.55 A zsoldos katona (olasz–francia film)
18.45 Híradó
19.10 Mini Playback Show
20.15 Álomházasság
21.55 Tévétükör – magazin
22.40 Késői kiadás
23.00 Playboy Late Night
23.30 Szerelmes percek
24.00 4-es csatorna
1.00 Borzasztó kedves család (ism.)
1.30 Ki itt a főnök? (ism.)
2.00 Beszélgetés (ism.)
2.55 Robbanékony (ism.)

PRO 7

4.40 Lassie (amerikai sorozat)
Mint a nagyok
5.05 Világszafari
(ausztrál dokumentumfilm-sorozat)
5.55 Nyersbőr
(amerikai westernsorozat)
A ravasz könyv
6.45 Fiú a másik bolygóról
(amerikai sorozat)
Matthew anyja
7.40 Mi újság, cicababa?
(amerikai filmvígjáték)
Fsz.: Peter O'Toole, Peter Sellers
9.35 A parancsnok
(amerikai film)
Fsz.: Gregory Peck
11.55 Mozgó kórház
(amerikai sorozat)
Vicceljen!
12.25 Bill Cosby-show (ism.)
12.55 Bowling atya titkai (ism.)
13.50 Világszafari (ism.)
14.45 Gringónak hívták
(német–spanyol western)
16.20 Zendülés a Caine hadihajón
(amerikai film)
Fsz.: Humphrey Bogart
18.30 Matlock
(amerikai sorozat)
Négy barát, egy gyilkosság
19.30 Riporterek (sorozat)
20.00 Híradó
20.15 Távoli trombitaszó
(amerikai western)
22.15 Kék bársony
(amerikai krimi)
0.30 Serpico
(amerikai krimisorozat)
Az áruló
1.20 Hírek
1.30 Mike Hammer (ism.)
2.20 Hírek
2.30 A parancsnok (ism.)
4.35 Hírek

TV 5

6.00 Telereggel
7.40 Francia nyelvlecke
8.30 Gyermekeknek
10.15 Zenei műsor
13.15 Varieté fiataloknak
14.00 Állatbarátok műsora
14.30 Nem kell álmodozni!
15.30 Hegyek magazinja
16.15 Varietéműsor
18.00 Hétvége sok humorral
19.00 Ezt is láthattuk!
20.00 Hétről hétre
21.30 A forradalom alsószoknyái
23.25 Filmes magazin
0.50 Az igazság órája

MUSIC TV

13.30 XPO
14.00 Ray Cokes
14.30 Kristiane Backer
19.00 Amerikai top 20
21.00 120 perc
23.00 XPO
23.30 Headbangers Ball
2.00 Kristiane Backer
3.00 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

14.00 Egyveleg
14.30 Koncert
15.30 Turisztikai magazin
16.00 Európa-magazin
16.30 „Fekete"-sorozat
17.30 Sport
18.00 Moszkvától nyugatra
18.30 Üzleti hét
19.00 Európai magazin
19.30 Videodivat
20.00 Fehér oroszlánok
(film)
22.00 Hírek
22.30 Szélhámosok (sorozat)
23.30 Jazz



PRO 7

Távoli trombitaszó

amerikai western

Hazard hadnagy a katonai akadémiáról egyenesen a Delivery erődbe kerül, mely az indiánok területének határán épült. Hazardra óriási munka vár, újra össze kell szedje az ott állomásozó embereket, akiket teljesen felőrölt az apacsokkal folytatott mindennapos háború. A fiatal hadnagy – a látszat ellenére – rendelkezik a kellő energiával, bátorsággal és idegekkel ahhoz, hogy feladatát végrehajtsa. **20.15**

Minden régi és leendő hirdető partnereinknek

DSF

13.00 **Telebörze**
13.35 **Műkorcsolya**
14.30 **Labdarúgósztárok**
15.15 **DSF-tréning**
15.30 **Sport a nagyvilágból**
17.55 **Hírek**
18.00 **DSF-stúdió**
18.35 **Sportkvíz**
19.25 **Hopp vagy kopp** – játék
19.55 **Hírek**
20.05 **Talkshow**
21.00 **Labdarúgás**
21.55 **Hírek**
22.00 **Labdarúgás**
23.05 **Küzdősportok magazinja**

EUROSPORT

13.30 **Szörfösök magazinja**
14.00 **Kerékpársport**
15.00 **Műkorcsolya**
17.00 **Sí**
19.00 **Íjászat**
20.00 **Biliárd**
21.00 **Szörfösök magazinja**
21.30 **Eurosport-hírek**
22.00 **Labdarúgás**
23.00 **Profi ökölvívás**

SCREENSPORT

8.00 **Szörf**
8.30 **Kosárlabda** – NBA
9.00 **Golf / Bowling az USA-ból**
11.00 **Thai boksz**
12.00 **Vízisí az USA-ból**
12.30 **Kosárlabda**
14.30 **Autóverseny az USA-ból**
15.00 **Start!**
16.00 **Mechelen kovasok Belgiumból**
17.00 **Teherautó-verseny**
17.30 **Európai focimagazin**
19.30 **Jégkorong** – NHL
21.30 **Profi ökölvívás**
22.30 **Európai labdarúgás**
23.30 **Golf / Bowling az USA-ból**
1.30 **Furcsa sportok magazinja**

OSZTRÁK 1

9.00 **Hírek / Család minden mennyiségben** (ism.)
9.30 **Beszélgetés** (ism.)
10.30 **Ellentétek vonzzák egymást** (ism.)
12.15 **Schilling** (ism.)
13.00 **Hírek**
13.10 **Konfliktusok** (ism.)
13.35 **Sinha Moca** (sorozat)
14.00 **A négyöklű trió** (amerikai sorozat)
15.05 **Nils Holgersson** (sorozat)
15.30 **An-tan-tánusz**
15.50 **Kislány a jövőből** (sorozat)
16.15 **Villámháritó**
16.30 **Szellemirtók** (sorozat)
17.00 **Minihírek**
17.10 **Wurlitzer**
18.00 **Hírek**
18.05 **Rólunk van szó**
18.30 **A hegyi falu orvosa** (sorozat)
19.30 **Híradó**
20.00 **Sport**
21.25 **A hollywoodi detektív** (amerikai film)
22.50 **Szeretlek újra** (amerikai film)
0.30 **L. A. Law** (amerikai sorozat)

OSZTRÁK 2

15.10 **Kard és szerelem** (am. film)
16.40 **Az emberiség kultúrája**
17.30 **Hársfa utca** (sorozat)
18.00 **Család minden mennyiségben** (sorozat)
18.30 **Szívem csücske**
19.00 **Tartományi élet**
19.30 **Híradó**
20.00 **Kulturális magazin**
20.15 **Falkenau** (sorozat)
21.15 **Teleszkóp**
22.00 **Híradó**
22.30 **Monty Python repülő cirkusza**
24.00 **Az építész hasa** (angol film)
1.55 **Hírek**

DUNA TV

16.00 **Hírek, műsorismertetés**
16.10 **Az erdő kapitánya** (ism.)
17.20 **Magyar tájak – Hortobágy**
18.00 **Musica prehumána** Természetfilm
18.15 **Látogatás... – Sló TV**
18.25 **Mesesarok**
18.40 **A nevem: Varga Gusztáv**
18.45 **Hírek**
19.00 **Közép-kelet-európai filmek Panelsztori** – Csehszlovák film
20.10 **Ars musica I. Középkori zenénk**
20.35 **Gyökerek – Gyertyánliget**
21.15 **A szirakúzai bolond**

SAT 1

6.00 **Jó reggelt a SAT 1-gyel!**
8.40 **Colbyék** (ism.)
9.30 **Flatal és nyugtalan** (ism.)
10.15 **Loverboy** (ism.)
11.55 **Herrmann** – talkshow
12.25 **Szerencsekerék** (ism.)
13.05 **Az ifjú Indiana Jones kalandjai** (ism.)
13.55 **Flatal és nyugtalan** (am. sor.) **Érvek**
14.40 **Szomszédok** (ausztrál sor.) **Főpróba**
15.05 **Colbyék** (amerikai sorozat) **Nincs kiút**
16.00 **A négyöklű trió** (am. sorozat) **Gyilkosság**
16.55 **5×5** – kvíz
17.25 **Mindent vagy semmit** – játék
18.30 **Sport**
18.45 **Híradó**
19.00 **Kulcslyuk**
19.30 **Szerencsekerék**
20.15 **Egy bajor Rügenben** (német sorozat)
21.15 **Kérlek, jelentkezz!**
22.15 **Akut** (ism.)
23.00 **Újdonságok és történetek**
23.50 **A négyöklű trió** (ism.)
0.40 **Szomszédok** (ism.)
1.10 **Filmkészítők**
1.25 **Műsorismertetés**

1

5.40 **Falutévé – törvénytippel, agrometeorológiával és falusporttal** – Telefon: 112-5475
6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor Telefon: 176-7943 Benne:
8.05 **A Financial Times heti üzleti híradója**
8.30 **Közjáték** A héten: **Mrožek: Levélkék**
8.35–
12.05 **Napközi** A TV1 napközi tájékoztató műsora – Telefon: 153-1204 Benne:
9.00 **Walt Disney bemutatja** (ism.) **Balu kapitány kalandjai** Amerikai rajzfilmsorozat **Parancsol jeget?** **A suli** Amerikai filmsorozat – IX/1. **Gumimacik** Amerikai rajzfilmsorozat **A hétmérföldes sárkányláb** **A bűvös sip**
10.45 **Játék**
12.00 **Hírek**
12.05 **Képújság**

16.00 **Délutáni egyenleg** Napi képes hírösszefoglaló
16.10 **„Traffic jam"** Rejtvény, slágerlista, külföldi sztárriportok a könnyűzene világából
16.35 **Képújság**
16.45 **Bűvös hatos** Játék kockákkal és filmekkel
17.00 **Megveszem ezt a nőt** Mexikói tévéfilmsorozat Rodrigo Montes De Oca – Enrique Rocha (Szilágyi Tibor), Matilde – Alma Muriel (Menszátor Magdolna), Ana Cristina – Leticia Calderon (Szabó Gabi), Alejandro Aldama – Eduardo Yanez (Sörös Sándor)
17.30 **Mákvirágok**
18.05 **Pénzvilág** Hírek, tények, információk
18.15 **Napközi** – egy műsor és valami más
18.35 **Esti mese** **Jó éjszakát kíván a Disney!**
18.45 **„Engedjétek hozzám!"** A hitről gyerekeknek
18.55 **Az angol szépség** Francia tévéfilmsorozat VI/5.: **Mindig csak szerelem** A főszerepben: Julien – Daniel Ceccaldi (Bács Ferenc)
20.00 **Híradó**
20.30 **Telesport**
20.35 **AKTuális** **Az emberi jogokról**
21.00 **Csapd le csacsi** Magyar film (1990) 75'
22.20 **Krónika** A 2. magyar hadsereg a Donnál XXV/20. rész: **Kitörés**
23.25 **Közjáték** (ism.)
23.30 **Játéktér** Élő színházi műsor a Komédiumból
0.20 **Híradó**
0.25 **BBC-híradó**

2

6.00–
10.00 **Napkelte** Reggeli információs magazin Telefon: 251-3372, 251-0490

15.00 **Parlamenti Napló** Kapcsoljuk az Országházat
17.05 **Műsorismertetés**
17.10 **Híradó – Időjárás**
17.15 **Természeti képek** Francia ismeretterjesztő filmsorozat **Gémek**
17.25 **A könyvek könyve** Amerikai rajzfilmsorozat **A béketűrő Jób**
17.50 **Elektor kalandor** Számítógépes logikai játék
18.00 **Híradó – Időjárás**
18.10 **Regionális híradó** Budapest Telefon: 132-9329 Debrecen Telefon/fax: (52) 16-311 Pécs Telefon: (72) 10-533 Szeged Telefon/fax: (62) 480-524 Szombathely Telefon: (94) 11-066
18.25 **Műsorajánlat – Időjárás**
18.30 **Felsőfokon** Egyetemisták és főiskolások aktuális hírműsora Telefon: 112-6020
18.40 **Telesport**
19.05 **Korkép** Magyarország jelenidőben Benne: **Citrom-sziget**
20.05 **Együtt és egyedül** Ausztrál tévéfilmsorozat IV/1. rész Neil – Robert Coleby (Sinkó László), Marion – Catherine Wilkin (Hámori Ildikó), Liz – Tina Bursill (Csűrös Karola), Matthew – Ben Mendelsohn (Erdélyi Szabolcs), Susan – Rachel Beck (Báthory Orsolya), Danny – Andrew Ferguson (Szalai Csongor), Joe – John Gregg (Bognár Zsolt), Barry – Max Phipps (Csikos Gábor), Farell – Andrew Martin (Perlaky István)
20.50 **A költészet percei** Illyés Kinga műsora
21.00 **Létkérdések** Televíziós vitaest
22.00 **Esti egyenleg** Napi képes hírösszefoglaló Telefon/fax: 153-2652
22.20 **Időjárás**
22.25 **„Az év sportolója"** Ünnepélyes díjkiosztás a Budapest Kongresszusi Központ színháztermében

HBO

17.30 **My Fair Lady** Amerikai zenés film 170'
20.30 **A mágus** Amerikai bűnügyi film 106'
22.20 **Szerencsés katonák** Amerikai akciófilm 93'

SAT 1

Egy bajor Rügenben

német sorozat

Alig érkezett meg Valentin (Wolfgang Fierek), többé-kevésbé sikeresen, máris munkája akad: kigyullad az egyik pajta. Valentin azonnal átveszi a tűzoltás irányítását, és rájön, hogy gyújtogatásról van szó. Nemsokára az is kiderül, hogy nem ez az első eset a városban. Képünkön: jelenet a filmből. **20.15**



Egy lapcsalád - az egész családnak

KOSSUTH

— KÖZÉPHULLÁMON —
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
4.30 Reggeli Krónika
8.20 Mindennapi tudomány
8.30 Hangszemle
9.05 Napközben
11.05 Válogatott perceink
11.35 Hrabal: Házimurik – X/12.
12.00 Déli Krónika
12.30 Vendég a háznál
12.50 Külpolitikai figyelő
13.05 Ki nyer ma?
13.15 Falurádió (ism.)
13.30 A római katolikus egyház félórája
14.05 Klasszikusok mindenkinek
14.55 Versek
15.05 Kossuth-klub (ism.)
16.00 Délutáni Krónika
16.15 Mindennapi gazdaság
16.30 Zenefórum
17.05 Magyarországról jövők...
18.00 Esti Krónika
18.30 Ráadás
19.05 Sportvilág
19.25 Jó éjszakát, gyerekek!
19.35 Összeállította: Mezei András
20.05 Népi táncmuzsika
20.30 Határok nélkül
21.05 Kossuth-klub. Jelen időben
22.00 Késő esti Krónika
22.30 Fórum – a kultúráról
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek

— URH-ADÓN —
6.55 Körzeti információs magazinok
9.00–
18.30 Közvetítés az Országgyűlés üléséről
A szünetben:
13.00–
14.00 Az Amerika Hangja műsora
18.30 V materinskom jazyku
19.00 În limba maternă
19.30 In der Muttersprache
20.00 Na materinjem jeziku (horvát)
20.30 Na maternjem jeziku (szerb)
23.00 A BBC magyar műsora
23.45 Auf Deutsch gesagt – XXVI/5.
4.25–6.55, 9.00–10.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

PETŐFI

4.30 Napindító
Zenés ébresztő
8.05 Sportreggel
8.20 Rivaldafényben
Egy német dalkölto: Reinhard Mey
8.50 Helykereső
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
9.00 Hírek. Időjárás
9.05 Zene-szó
10.55 Gordiusz plusz
11.00 Hírek. Időjárás
11.05 Napóra
12.00 Nóta-só
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
13.00 Hírek
13.05 Iránytű
13.30 Fényes Szabolcs filmdalaiból
14.00 „Mindenki másképp csinálja..."
Ma: Dénes Gábor
közben:
15.00 Hírek. Időjárás
16.00 Csúcsforgalom
17.00 Hírek. Időjárás
17.05 Napóra
18.00 Rockhullám
A magyar rock archívumában
18.30 Helykereső
Szociálpolitikai magazin
19.00 Hírek. Időjárás
19.05 Kamasz-panasz
19.35 Magyar tájak dalaiból, táncaiból
20.00 Műfordítva
20.40 Hangpárbaj
21.00 Hírek. Időjárás
21.05 Blues
Walter Wilson
21.35 Mit üzen a Rádió?
22.00 Rockpanoráma
22.30 Mal Waldron triója játszik
23.00 Hírek. Időjárás
23.03 Sporthiradó
23.10–
4.20 Napforduló
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
közben:
4.03–
4.20 Cigánynóták

3 SAT

15.05 Peter Maffay – koncert
15.30 Ifjúsági magazin
16.15 Gyermeksztárok
17.00 Minihírek
17.10 Játék
17.35 Környezetvédelem
18.00 Képek Németországból
19.00 Hiradó
19.20 3 SAT stúdió
19.30 Filmújdonságok
20.00 Az élet ildérces álom
(pszichothriller)
21.30 Rövidfilm
21.45 Kulturális magazin
21.51 Sport / Hiradó

RTL

6.00 Hiradó
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
9.00 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
10.00 Gazdag és szép (am. sor.)
10.30 Forró nyeremény
11.00 Rizikó – játék
11.30 Családi párbaj – játék
12.00 Magazin
12.30 A Springfield-sztori (sor.)
13.15 Kalifornia klán (am. sorozat)
14.05 Baleseti osztály (am. sorozat)
15.00 Gyilkosság a hobbija (sor.)
16.00 Beszélgetés
17.00 Ki itt a főnök? (am. sorozat)
Babysitter
17.30 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
18.00 Fiatalok magazinja
18.45 Hiradó
19.15 Robbanékony – magazin
19.45 Jó idők, rossz idők (sorozat)
20.15 Megoldatlan rejtélyek
21.15 Bocsáss meg!
22.15 Robbanékony – magazin
23.15 Gottschalk-show
24.00 Törvény és rend (am. sor.)
1.05 Borzasztó kedves család (ism.)
1.40 Ki itt a főnök?
2.10 Beszélgetés (ism.)
3.10 Robbanékony (ism.)
3.40 Gyilkosság a hobbija (ism.)

PRO 7

5.40 Fiú a másik bolygóról (ism.)
6.30 Vicki (amerikai sorozat)
Agancstestvérek
6.50 Rajzfilmek (ism.)
Pierre és Isa
Alvin és a mókusok
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
8.50 Harttól Hartig (ism.)
9.40 Maxwell ügynökség (amerikai sorozat)
Manipulációk
10.35 Afrika királynője (ism.)
12.20 San Francisco utcáin (ism.)
13.15 Bill Cosby-show (ism.)
13.50 Harry Fox esetei (amerikai sorozat)
Élete szerepe
14.35 Braxton (francia–amerikai kalandfilm)
15.45 Harttól Hartig (amerikai sorozat)
Tüzes hétvége
16.40 Rajzfilmek
Pierre és Isa
Repülő macik
Mexikó leggyorsabb egere
Flintstone család
18.35 Bill Cosby-show (am. sor.)
Afrikai munka
19.00 San Francisco utcáin (amerikai sorozat)
Korrupció a hivatalban
20.00 Hiradó
20.15 A nagy játék (dél-afrikai krimi)
22.05 Minden lében két kanál (angol sorozat)
Üzlet Napoleonnal
23.05 Madame Claude (francia !
0.45 Hírek
0.55 Magánnyomozók (ism.)
1.40 Hírek
1.50 Patkánykirály (ism.)
4.05 Hírek
4.15 Nyersbőr (ism.)

TV 5

6.00 Telereggel
9.00 Információk, riportok
12.00 Varietémüsor
13.15 Bátrak parkja (sorozat)
13.40 A forradalom alsószoknyái
15.05 Filmesek magazinja
17.05 Hogy van?
17.30 Ínyencségek
18.00 Kvízjáték
19.00 Vidám nyelvi játék
20.00 Hírek, riportok
21.30 Rendkívüli tudósító
23.20 Kulturális magazin
0.40 Beethoven: I. szimfónia

MUSIC TV

20.30 Ray Cokes
22.00 Az MTV slágerei
23.00 Riport
23.15 Újdonságok a moziban
23.30 Hírek
23.45 Egytől három
24.00 Slágerlista
2.00 Kristiane Backer
3.00 Yo!
3.30 Éjszakai videók

SUPER CHANNEL

13.30 Belföldi tudósitások
14.00 Science show
14.30 Eco rekord
15.00 Egyveleg
17.00 Élő videoshow
18.30 Bonanza (sorozat)
19.30 Zenei magazin
20.00 Szélhámosok (sorozat)
21.00 Belföldi tudósitások
21.30 Média televizió
22.00 Hírek
22.30 Üzleti hét
22.45 Piacgazdaság
23.00 Majomfogó
(amerikai film)

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel
9.05 Pódium. Gottlob Frick énekel
10.00 Hírek. Időjárás
10.05 Búvárharang (ism.)
10.20 Bécsi kamarazene
11.40 Országok, tájak zenéje
12.00 Hírek. Időjárás
12.05 Hangverseny délidőben
13.25 Olasz operákból
14.00 Hírek. Időjárás
14.05 Őseink kertje, Erdély – X/7.
14.48 Zyelenski: Symphonia Sacrae
15.16 Zenekari muzsika
16.00 Hírek. Időjárás
16.05 Termés-zenék
16.35 Fúvószenekari hangverseny a 6-os stúdióban
A Mecseki Ércbányászati Vállalat Koncert Fúvószenekara játszik
17.00 Kilátó. Irodalmi magazin
17.50 ...hát senki se próféta?
18.00 Hírek. Időjárás
18.05 Debussy: Pelléas és Mélisande. Ötfelvonásos opera
közben:
19.40 Hírek. Időjárás
19.45–
20.00 Teleobjektiv
21.04 Zenekari muzsika
21.50 József Attila minden verse
100/33 : 1924
22.00 Hírek. Időjárás
22.05 Három szólamban
23.07 Rádiószínház
A félreértés
Albert Camus drámája
24.00 Hírek. Időjárás
0.05–
2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből



PRO 7

Minden lében két kanál

angol sorozat

Mikor Danny (Tony Curtis, középen) kiszáll Nizzában a repülőgépből, revolvergolyók süvítenek el a füle mellett. A mellette álló fiatal lány megsebesül. Danny biztos benne, hogy a lövéseket nem neki szánták, és ugyanezt állítja a sebesült lány is, akiről kiderül, hogy hamis Napóleon-aranyat hord magánál. A két barát megkezdi a nyomozást. **22.05**

Jelentős kedvezmények

DSF

11.30 Mosolyogj!
11.45 Minden rendben – magazin
12.15 Szabad idő
13.15 Vadállatok az Alpokban
14.00 Műkorcsolya
15.30 Sport a nagyvilágból
17.55 Hírek
18.05 Tessék mosolyogni!
18.55 Hírek
19.05 A Jesse Owens-sztori (amerikai sorozat)
20.00 Labdarúgás
21.55 Hírek
22.05 Izgalmas sikaland
22.55 Hírek

EUROSPORT

9.00 Aerobic
9.30 Alpesi si VB
11.00 Nemzetközi sportmagazin
12.00 Alpesi si VB
13.00 Páros bob VB
16.30 Gyorskorcsonya VB – nők
18.00 Sportmagazin
18.05 Alpesi si VB
19.00 Tenisz ATP-torna – Dubai
23.30 Sportmagazin
24.00 Alpesi si VB

SCREENSPORT

2.30 Jégkorong – NHL
5.30 Billárd
7.30 Holland labdarúgás
8.00 NHL – áttekintés
9.00 Golf / Spanyol labdarúgás
11.00 Német motorsport
12.00 Nemzetközi sportmagazin
12.30 Kosárlabda – NBA
13.00 Kickboksz
14.00 Kosárlabda – NBA
16.00 Egmondi fél maratoni
17.00 Autóverseny / Thai boksz
18.30 Start!
19.30 Jégmotor Franciaországból
20.00 Rögbi
22.00 Profi ökölvivás – élő / Golf

OSZTRÁK 1

9.00 Hírek / Család minden menynyiségben (ism.)
9.30 Népdalok (ism.)
10.30 Fletch él (ism.)
12.30 Halló, Ausztria! – halló, Bécs!
13.00 Hírek
13.10 Az évszázad közepe (sorozat)
13.35 Mindig méreg van a magolással (német film)
14.55 Utazás a múltba
15.35 Amikor az állatok elhagyták az erdőt (sorozat)
16.00 Gyermekwurlitzer
17.00 Minihírek
17.10 X-Large
18.00 Hírek
18.05 Alpok–Duna–Adria
18.30 Kastély a Wörthi-tónál (sorozat)
19.30 Hiradó
20.00 Sport
20.15 Hosszú idő után (sorozat)
21.50 „Arany" lányok (sorozat)
22.15 Mélytengeri szörnyeteg (horror)
23.50 Ho, a gengszter (francia film)

OSZTRÁK 2

13.10 Si VB
14.00 Levelek Sztálingrádból
15.00 Szereti ön a klasszikusokat?
16.00 Tisztelt ház
17.00 A kedves család (sorozat)
17.45 Ki akar engem? (sorozat)
18.00 Si VB
19.00 Tartományi élet
19.30 Hiradó
20.00 Kulturális magazin
20.15 Háborús játékok (am. film)
22.05 Hiradó
22.15 Sport
22.45 Haza (sorozat)
0.15 L. A. Law (amerikai sorozat)

DUNA TV

16.00 Hírek, műsorismertetés
16.10 Csodafa a kastélykertben
16.20 Vallások és szertartások
16.50 Telkibánya kopjafái
17.05 „Szántottam gyöpöt..."
A Vízöntő együttes dalai
17.35 Jolly Joker – XXII/10. rész
18.35 Mesesarok
18.45 Hírek
19.00 Strauss-koncert a Pesti Vigadóból
19.50 XXIV. Magyar Filmszemle 1993. Budapest – Beszámoló
20.10 Szerelem első vérig
Magyar film (1986)

SAT 1

6.05 Európa királyi kastélyai (ism.)
6.35 Pont, pont, pont (ism.)
7.05 Ég és föld között (ism.)
7.35 Capito? (ism.)
8.05 Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
8.35 Peter Pan és a kalózok (sor.)
9.05 Superboy (amerikai sorozat)
9.35 Skippy, a kenguru (sorozat)
10.05 Drops – játék
10.35 Gazdasági fórum
11.05 Szerencsekerék (ism.)
11.40 Három könnyű eset (film)
13.25 Kalózrászló
(spanyol kalandfilm)
15.15 A balfácán (am. filmvigjáték)
16.55 5×5 – játék
17.25 Mindent vagy semmit – játék
18.00 Labdarúgás
18.25 Mike Krüger-show
19.20 Hírek
19.30 Szerencsekerék
20.15 Az ördög tükörképe
(amerikai film)
22.00 Ki a legjobb férfi?
23.00 Kis bestiák az iskolapadban
(német szexfilm)
0.25 Idomított asszony (ism.)
1.50 Kis bestiák az iskolapadban (ism.)
3.10 Mike Krüger-show (ism.)
4.00 Mindent vagy semmit (ism.)
4.30 Peter Pan és a kalózok (ism.)

SAT 1

Az ördög tükörképe

amerikai film

A dúsgazdag Samantha de Lorca és szegény ikertestvére, Karen tizenegy év után látja viszont egymást. A családi viszály akkor pattant ki, amikor Samantha gátlástalanul beleavatkozott Karen és Robert szerelmébe. Praktikáival végül megnyerte a férfit, Karen odébbállt. Most, hogy Robert halott, az özvegy ördögi tervet eszelt ki Karen ellen. **20.15**



1

6.10 Falutévé – faludoktorral
6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
8.15 Közjáték
8.20 Jó reggelt adj, Istenem!
Evangelikus gyermekműsor
8.30–
12.00 Korhatár nélkül
Cimbora-délelőtt
Mukidoki
Holland rajzfilmsorozat – XIII/4.
Cimbória – Telefonos vetélkedő
Adrian Mole újabb kinszenvedései
Angol filmsorozat – XII/7.
Kölyökidő
Kamaszodó kamaszadó
Amőba – Tudományos műsor kamaszoknak
11.00 Szezám utca (Sesame Street)
12.00 Tévémagiszter
13.30 Bak-elit – Slágerek
14.05 Orlando Magic–New York Knicks NBA kosárlabda-mérkőzés
15.05 Magyar képek – 4 portré
A RAI és a TV1 koprodukciós dokumentumfilm-sorozata
15.30 Gaia – Ökológiai filmújság
Ki a Duna vizét issza...
16.00 Családi mozidélután a Disneyvel
Utolsó repülés Noé bárkáján
Amerikai film 98'
17.50 Ádám fiai, Éva lányai
A csendről
18.15 Hőmérő
Politikai show-műsor
19.10 Szerencsekerék – Vetélkedő
19.40 Esti mese
Jó éjszakát kíván a Disney!
20.00 Hiradó
20.30 Telesport
20.35 David Sanchez
Együttese: Norman Simmons – zongora, Bob Cranshaw – bőgő, Kenny Washington – dob
21.00 Szerelem hirdetésre
Amerikai tévéfilm 90'
Peter – Michael McKean (Harsányi Gábor), Kate – Stephanie-Faracy (Kovács Nóra), Theresa – Dinah Manoff (Kiss Erika)
22.35 Találkozások
Polgár László portréja
23.35 Közjáték (ism.)
23.40 Rózsaszín sorozat
Francia erotikus film
(II. sorozat) Feliratos!
VIII/1. rész: Félig házasság, avagy az erény diadala
Szereplők: Françoise Viallon, Gregoire Ingold, Patrice Valota, Paolina Minarska
0.05 Hiradó

HBO

17.30 Állati élet: A púpos bálna
Angol természetfilm 52'
18.30 Csökkenő sebességgel
Holland gyermekfilm 108'
20.30 Profi műkorcsolyázó bajnokok tornája 60'
21.35 A hóhér dala – Am. krimi 157'
0.15 Mindent a szemnek: Szerelem vagy háború – Fr. film 25'

2

6.00–
8.00 Napkelte
Reggeli információs magazin
8.00 Műsorismertetés
8.05 Gazdaképző (ism.)
8.35 Értesítő – Szülők, pedagógusok magazinja
9.00 Patrin – Üzenet – Vorba
Cigány magazin
9.25 Naš ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
9.50 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
10.15 Humánum
Menekültügyi műsor
10.45 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
11.10 Srpski ekran – Szerb nyelvű nemzetiségi magazin
11.35 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
12.00 Sorstársak (ism.)
12.15 Familia Kft. (ism.)
12.45 Dixie-hajó
Bohém Ragtime Band
13.06 Műsorajánlat
13.10 Vargha Balázs tizenhárom fabulája – XIII/11. rész:
Barátok és ellenfelek
13.40 G. I. Joe kommandó
Amerikai rajzfilmsorozat · Sztárparádé
14.05 Műsorajánlat – Időjárás
14.10 Rendőrök és tolvajok
Olasz film (1951) FF 95' (ism.)
Esposito – Toto (Tordy Géza), Bottoni – Aldo Fabrizi (Balázs Péter)
15.45 Gazdit keresünk
Kudlik Júlia műsora
16.00 „Én táncolnék veled..."
VIII/3. rész: A csárdás (ism.)
16.15 Jee – Ifjúsági szolgáltató műsor sok zenével
16.40 A XXIV. Magyar Filmszemléről jelentjük
16.55 Hajlék
A szentendrei Kátai-házról barátaival beszélget Csete György
17.25 Hupikék törpikék
Belga rajzfilmsorozat
Utazás a Törpkerekség közepébe – Vili szerelme
17.50 Műsorajánlat
18.00 Knight Rider
Amerikai tévéfilmsorozat
A 10-es lyuk
18.53 Időjárás
19.00 Pop-rock Fesztivál
I. elődöntő
20.15 Pop-rock Fesztivál gálaest
A Rapülök műsora
20.41 Derrick
Német bűnügyi tévéfilmsorozat
Magányos farkas 59' (ism.)
21.40 Telesport
22.00 Esti egyenleg
22.20 Időjárás
22.30 Shakespeare összes művei a BBC feldolgozásában
VI. Henrik 211'
Angol tévéfilmsorozat – III/3.
VI. Henrik – Peter Benson (Maros Gábor), Lajos király – Anthony Brown (Verebes Károly), Montague – Michael Byrne (Konrád Antal)

Hirdessen az Új DN-ben!

Harkányban sem emelik a fürdőjegy árát

Változatlan marad a fürdőbelépők ára az év elején a Harkányi Gyógy és Strandfürdőn. A fürdő vezetése az ÁFA következményeit a belépőjegyeknél átvállalta. Változást e tekintetben csak áprilistól terveznek. Továbbra is figyelembe kívánják venni a szezon jelleget valamint a gyógy- és strandfürdő elhatárolását.

A gyógy- és stranfürdő vállalat vezetése idén is lehetőséget nyújt Harkány nyugdíjas lakosságának a fürdő ingyenes igénybevételére. A fürdőzés mellett díjtalan orvosi vizsgálatot, és egy gyógykúrát biztosít az állandó harkányi nyugdíjas lakosságnak.

A fürdő vezetése őszintén reméli, hogy akciójával hozzájárul az idősebb korosztály egészségének megőrzéséhez. Első alkalommal a jogosultak keressék fel a rheomatológus szakorvost, itt kell igazolni az állandó harkányi lakhelyet.

A fürdő egyébként változatlanul kedvezményes fürdési lehetőséget kínál minden hétfő és csütörtöki napon valamennyi nyugdíjas számára.

Szinetár Miklós az Operett Színház igazgatója

A Fővárosi Közgyűlés csütörtökön határozott arról, hogy 1993. augusztus 1-i hatállyal 4 évi időtartamra *Szinetár Miklóst* nevezik ki az Operett Színház igazgatójának. Mikó Imre lemondása miatt pedig *Törőcsik Marit* februártól megbízzák az Arizóna Színház igazgatásával.

Folytatódik az országos konferencia

Kitörni a múlt századból

Glatz Ferenc a történészi feladatról



A századforduló pécsi bányászatáról is szó volt az előadásokon. Fotó: Laufer László

A Pécsett zajló, háromnapos „Történész muzeológusok országos konferenciájá"-nak vendége és előadója volt *Glatz Ferenc*, a Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézetének igazgatója, aki megkapó példákkal, de nagyon keményen érvelt azon álláspontja mellett, miszerint a ma történésze nem követi az idők szavát:

– Kétségtelen tény, hogy a XIX. század még teljes egészében az írásbeliség százada volt – mondja Glatz professzor –, és az is, ahogy a történészek csakis írásos formában tudták a társadalom elé tárni a történelmet, mint olyant. A mi századunk ezen a területen is gyökeres változást kellett volna hozzon, de nem hozott. Megjelent fokozatosan a film, a rádió, a televízió, a video, a történelemtudomány feldolgozása és kifelé való terjesztése azonban megrekedt a múlt szintjén: a tudósok csöndes irodákban, íróasztalaik mellett szeretnek ücsörögni, és – bármilyen keményen hangzik is – semmit nem adnak vissza a társadalomnak cserébe azért, hogy az az adójából eltartja őket. Kezelhetetlenül sok jegyzetanyaggal és bibliográfiával ellátott történészi munkák születnek, amik legtöbbször csak a kályha fűtésére jók, mégis, egy belterjes, „szakmai" kör fogal-körömmel védi a saját területét. Történtek ugyanis próbálkozások arra, miként lehetne történelmi filmekkel, hangjátékokkal feldolgozni a történelmet, azonban azt, aki effélére „vetemedett", megszólták, komolytalannak tartották, mint például Golo Mannt, Thoman Mann fiát.

– *Mi lehet ezeket a változásokat kikényszerítő erő?*

– Mondjuk, annak a pofonegyszerű ténynek az újbóli felismerése, hogy mégiscsak a valóság szállítja az anyagot, s ezt különböző módon közelítő kérdések tömegével lehet csak mind jobban feltérképezni. Végülis azt kellene megtudnunk, hogy a ma jelenéhez milyen út vezetett át a tegnapon. Minderre nagy igény van, de már nem elég hozzá a hagyományos monográfia vagy recenzió, itt az ideje, hogy a régi korokat leíró történészi módszert meghaladjuk – és ebben sokat segíthet a múzeológia is. **Méhes**

Megalakult a Pedagógus Kamara Pécsi Tagozata

Annak idején, 1989. május 17-én Pécsett 303 alapítótaggal jött létre a Magyar Pedagógus Kamara, s eddig országosan *dr. Kiss Elemér* elnöksége alatt működött.

Mint minden ilyen társaságnak, nekik is voltak kezdetben nehézségeik, főképp hogy akkoriban zajlott a rendszerváltással egybekötött személyváltások sorozata. Mára olyannyira haladt előre a helyzet, hogy elérkezettnek látták az időt, hogy megalakítsák a Kamara Pécsi Tagozatát.

Az alapítókhoz a helyszínen csupán huszonhárman csatlakoztak, de természetesen továbbra is nyitottak a gyakorló pedagógusok előtt, feladatuknak tekintik az ügy elkötelezettjei, hogy minél több kollégát nyerjenek meg maguknak. Programjukban elsősorban a szakmai érdekvédelmi rendszer kiépítése szerepel, ehhez kapcsolódik a kamarai törvény és az iskolai charta létrehozása. Különböző szekciókban fog működni a Tagozat, a tervek szerint lesz óvodai, általános- és középiskolás, felsőoktatási, nemzetiségi és kollégiumi szekció, ezeknek a felelőseit most még csak részben sikerült megválasztani.

Megvan már viszont Pécsi Tagozat elnöke *Kittka Péter* főiskolai docens személyében, a két alelnök *Fenyősi Gyuláné dr.* és *Regős István*. Azt máris elhatározták, hogy politikába nem ártják magukat, bár a jó tanácsot minden oldalról elfogadják. **M. K**

A segítést is tanulni kell

Dr. Ozsváth Károly professzor gondolatébresztő előadásával kezdődött tegnap a Pécsett dolgozó Humán Szolgálatok munkatársainak ez évi találkozója az MTA székházban.

Zaklatott világunkban kevés a megértő szó, a másikra figyelés. A különböző támogatásra szorulóknak, a konfliktusokkal vívódóknak segítenek a humán szervezetek a Támasz Alapítványtól a nyugdíjas egyesületig.

A segítői munkának (s talán nem csak annak) nagyon fontos feltétele: úgy figyeljünk a másikra, hogy ne alkossunk róla előre ítéletet. A segítők nap mint nap komoly terhelésnek vannak kitéve, és ezért szükséges az okos segítés ismereteinek elsajátítása. Ehhez ajánlotta fel Ozsváth professzor a konzultációs lehetőséget, és az esetmegbeszéléseket, amit a legtöbb szervezet örömmel fogadott, hiszen az utóbbi évekig még működési lehetőségük sem volt. Felmerült az igény, a humán szolgáltatásokat átfogó szervezet létesítésére is.

A Pécsi Akadémiai Bizottság Neuropszichiátriai munkabizottsága és a város Népjóléti Irodájának támogatásával létrejött találkozón *dr. Sohár Endre* a polgármesteri hivatal képviseletében elmondta, a most készülő költségvetésben a humán szolgáltatásokat végző szervezetek számára egy alapot szeretnének létrehozni, amelyre évente egyszer minden szolgálat pályázhatna.

Ezt követően *Apró Antal Zoltán* humán szervező a Baranya Megyei Munkaügyi központ és a humán szervezetek kapcsolatáról beszélt, mert a központot nem lehet pusztán segélykifizető helynek tekinteni. Végül három új, humán szolgáltatást végző szervezet mutatkozott be. **P. E.**

Műszaki akadályok Udvarnál

Katonai szempontból semmiféle jelentősége nincs



Az udvariak és a környékbeliek most nyugodtak Fotó: Laufer László

(Folytatás az 1. oldalról)

egymástól a két átkelő épületét, semmiféle hivatalos kapcsolatuk nincs a magyar és a szerb határőröknek. A magyar oldalon hivatásos határőrök teljesítenek szolgálatot, távcsővel figyelik a túloldali eseményeket. A szerb határőrök szintén figyelemmel kísérik a magyar területen zajló cselekményeket. Az udvari határátkelő parancsnoka óvatosságra int bennünket, az érdeklődő újságírók csoportja szemmel látható érdeklődést váltott ki a túloldalon is.

A határtól 100-150 méterre kisebb beton elemek vannak az úton, illetve vasúti sínekből összeállított műszaki zár, amelyet néhány ember másodpercek alatt eltávolíthat. Tankok, harckocsik nem láthatók, mozgás nem észlelhető.

Krisán Attila ezredes, a Határőrség szóvivője megerősítette ezt, kiemelve, hogy katonai szempontból semmiféle jelentősége nincs ennek a műszaki zárnak. Intézkedés sem történt a magyar fél részéről ezzel kapcsolatban, a Pécsi Határőr Igazgatóságon ugyanaz a készültség van érvényben, mint a háború kezdete óta. Az akciószázadok sem kaptak magasabb készültségre vonatkozó parancsot, változatlanul a szokásos állomáshelyükön tartózkodnak.

Az udvari határátkelőt bármikor kész megnyitni a magyar fél, ha erre intézkedés történik, állandó szolgálatot teljesít jelenleg is a határőrök mellett a Vám és Pénzügyőrség állománya.

A faluban békés, nyugodt a hangulat, amióta lezárták a határátkelőt, ritkán téved erre néhány autó, de kénytelenek visszafordulni. Elvétve egy-egy lövést hallani a határ túloldaláról, illetve naponta látják a járőrszolgálatot teljesítő szerb katonákat. **Hajdu Zs.**

A Budapest Bank és az IBUSZ Bank visszaváltja a koronát

A Budapest Bank és az IBUSZ Bank továbbra is visszaváltja a csehszlovák koronát – közölték az MTI-vel csütörtökön a két pénzintézet illetékesei.

A bankok többsége, az említett két pénzintézet kivételével, a visszavásárlással sem foglalkozik. A Budapest Bank 5000 koronáig minden megkötés nélkül visszavásárolja a megszűnt állam fizetőeszközét, ennél nagyobb összeg esetében azonban csak azoktól, akik igazolni tudják, hogy a valutát a pénzintézetnél vásárolták. Az IBUSZ Banknál csak a január 15-e után vásárolt pénztárbizonylattal igazolt csehszlovák koronát váltják vissza a megyeszékhelyeken, Budapesten pedig az Ajtósi Dürer sori fiókban.

Közvetlen, gyakorlati segítség

Önkormányzati akadémia

(Folytatás az 1. oldalról)

– A célunk az – mondja *dr. Kiss László* egyetemi tanár –, hogy közvetlen gyakorlati, módszertani segítséget adjunk a helyi jogalkotás technológiájához, konkrét szabályozási mintákkal is.

A nonprofit tevékenységű iskolaközpont az országgyűlés munkájához naprakészen és a települések önkormányzati dolgozóinak igényeihez rugalmasan alkalmazkodva választja témaköreit az egyes kurzusokhoz, képzésekhez. Mint dr. Kiss László elmondta, az önkormányzatok számíthatnak újabb, rendészeti típusú helyi rendeletalkotási feladatokra. Az előadáson szerepelt az is, miként vizsgálják felül, illesszék jogállamunk jelenlegi viszonyaiba az eddigi önkormányzati rendeleteket, miként kezeljék az alá-fölé rendeltségi viszonyokat a piacgazdaságnak megfelelően. Elképzelhető, hogy ismét megjelennek 1945 előtti jogalkalmazási rendeletek is, példaként a hegyközségek működésével, a termelőszövetkezet átalakulásával kapcsolatosak.

A rendszeres szakmai segítségnyújtás különösen a jelenlegi átmeneti időszakban nyer jelentőséget. A legközelebbi program témaköre: a rövidesen elfogadásra kerülő szociális törvénnyel kapcsolatos kérdések. **Troszt É.**

Lehet akár tuti tippje Pécsett is

Persze, csak akkor, ha akarja. Különben elszalaszt olyan lehetőségeket, amelyeket később megbánhat. Bánkódhat, mert nem talált magának esélyt arra, hogy befáradva Pécsett, az Eszék étterem melletti fogadóirodába részese legyen egy jó kis játéknak: fogadás meccs-eredményekre, időszerű teniszre, minilottóra vagy éppen egérverseny végeredményére a helyszínen és azonnal.

Láttam az egereket. Fehérek, hosszú a farkuk és szeretnek futni. Amikor nem futtatja őket senki, szomorúak, és kis kalickában érezni próbálják a jövőt, közben pedig tápszerrel doppingolják magukat. Ha pedig fogadnak rájuk, nem találják meg mindig az útirányt, szagolgatják saját véleményüket, és azután mennek. Öt percig, nyolc pályán, és aki eltalálja, melyik fehér egér a nyerő, örülhet. Nyereményén vehet az állatnak tápszert is akár, de utána ne lepődjön meg azon, hogy legközelebb mégsem az ő egere nyer. Az egereket ilyenkor itatni is lehet, bár nem hisznek a könnyeknek sem.

Lapunkban is beszámoltunk arról, hogy januártól Budapesten és Pécsett megnyílt a Tuti Tipp fogadóiroda, ahol délután háromtól minden nap megkísérelheti bárki megtudni, menynyire tud, mondjuk, foci-végeredményekről, félidőbeli állásokról. Tíz forint a legkisebb tét, tízezer a legnagyobb. A pécsi egység tapasztalatairól *Lipcsei Andrást*, a helyi iroda vezetőjét kérdeztük:

– Az eddigi legnagyobb nyereményünk 37 ezer ötszáz forint volt az egérversenyen, a focitotón is fizettünk már ki többezres összegeket. Kár lenne tagadni, hogy a vártnál kisebb a forgalmunk, de újabb kezdeményezéseink szerintem nagy sikerrel járnak. Irodánkban délutánonként lehet fogadni a vasárnapi meccsek közül jónéhánynak eredményére a kezdési időpontig. Itt a fogadó dönti el, menynyit kockáztat, méghozzá annak alapján, hogy előre tudja, mennyi pénzre mennyit nyerhet, ha bejön a tippje. Ha beindul a magyar focibajnokság tavaszi idénye, kinn leszünk több pályán. Megtippelhetik az eredményt, aztán a meccs után azonnal fizetünk. Tervezzük, hogy márciustól már folyamatosan nyitva tartunk, és a kellemes környeztben, mint most is, nyugodtan meggondolhatják, tuti tippjeiket.

*

Az egerekre gondolok. Futtatják őket és futnak is, pedig fogalmuk sincs, mi a tét. Élni akarnak csupán. Nem tudják, mit jelent a játék. A játék pedig a legszebb dolog a világon, mert az adott szabályok betartása nélkül elvész, és az igazi játékban a vesztes sem mindig szomorú. **Bozsik L.**

A MEDIPRINT KFT., mint a

CANON

hivatalos dealer-e és a **BELOT KFT.** Pécsett megnyitotta képviseleti irodáját.

Kiváló minőségű fénymásolók, faxok, kellékanyagok bemutatása és értékesítése.

A

CANON

fekete-fehér és színes fénymásolást is vállal.

Képviseleti iroda:
Pécs, Munkácsy Mihály u. 9. I/2.
Munkanapokon: 9-18 óráig
Telefon: 33-054

Látogassa meg a

CANON

bemutatótermünket

Hívjuk, várjuk!

(376)

VÉDJE KI AZ ENERGIA ÁREMELÉST

Építse házát a legjobb hőszigetelő falazatból
k = 0,35 W/m²K



A nyugati technológiával készülő elemek összerakása nem igényel szakembert, mert azok a LEGO rendszerhez hasonlóan illeszkednek egymásba.



Érdeklődni: Építőelemgyártó Kft 72/25-435

+ GYORS + OLCSÓ + KIVÁLÓ +

(71256)

BECKER—BAYER
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

ÜZLETVEZETŐKET KERESÜNK

BUDAPESTI ÉS PÉCSI ÜZLETÜNKBE.
Feladata: exkluzív import bútoraink eladása, valamint új programunk szervezése.
Jelentkezés írásban:
BECKER—BAYER Kft. 1081 Budapest, Népszínház u. 26.

FOGLALKOZIK ÖN HEGESZTÉSSEL?

Ha igen, akkor tudnia kell, hogy a **Panelectrode** típusú bevont elektródák gyártása 1993. januárban befejeződik és az alábbi táblázat szerinti **ESAB** típusjelű és minőségű elektródák gyártására kerül sor:

ESAB jel	Bevonat típus	PANELECTRODE
Elektródák		
OK 43.32	rutilos	ER 21
OK 43.33	rutilos	ER 22
OK 46.00	rutil/cellulóz	ER 11
OK 46.16	rutil/cellulóz	ER 23
OK 46.56	rutilos	új
OK 48.00	bázikus	EB 11
OK 48.80	bázikus	EB 11
OK 55.00	bázikus	EB12
Fedőporok		
OK 10.61	erősen bázikus	FB 106
OK 10.71	bázikus	új
OK 10.81	neutrális	FB 106

A fenti összehasonlítás gyakorlati helyettesíthetőséget jelent. A hegesztési tulajdonságok (ívstabilitás, ívgyújtás, salakleválás stb) az új típusoknál jellemzően kedvezőbbek.

Kérjen részletes tájékoztatást!

ESAB Kft 1117 BUDAPEST
Budafoki út 95-97
Tel.: 1813-979, 1668-862 Tel/fax: 1669-084



HYPERMARKET

Gallina Blanca
félkész ételek
- makaróni hússal, sajttal és gombával,
- hússal töltött tortellini
Romano sajt mártással,
- metélt tészta sajtmártással 2 személyre

205 Ft

instant levesek
tyúk-, borjú,- zöldség,- erő,- póréhagyma 3 személyre
91 Ft

Castiglioni tészták (500g) **58 Ft**

Bahlsen TET
Hannover waffeln (175 g) **120 Ft**

Hitt töltött keksz (250 g) **152 Ft**

Leibniz csokoládés keksz (125 g) **145 Ft**

ZOO BUTTER keksz (150 g) **99 Ft**

SCHWARTAU **tortadíszítők** cukorka, marcipán, csokoládé
199-300 Ft

spanyol **OLIVABOGYÓ**
extra zöld, fekete, pimentos, paprikával, mandulával és szardellával töltve.
73-391 Ft

OLIVAOLAJ (500 ml)
Bertolli 529 Ft
Benió 232 Ft
Rubinó 263 Ft

fenséges **kagyló** (240 g) **162 Ft**

szeletelt LAZAC (125 g) **270 Ft**

aprított lazac (125 g) **140 Ft**

natur ráksaláta (185 g) **290 Ft**

HÁZTARTÁSI FELSZERELÉS OSZTÁLY

Brita víztisztító
2.300 Ft

SodaStream. **szódagép**
GEMINI **9.790 Ft**

csővázas **vasalóállvány**
1.530 Ft helyett **1.200 Ft**

VAX **szőnyegtisztítógép**
36.830 Ft

PHILIPS friteuse
7.050 Ft helyett **4.990 Ft**

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy a **GALÉRIA** 1993. január 30-án **szombaton** leltár miatt **zárva tart.**
A **FEMA** hívószámai **január 29-től**
Telefonközpont: **38-356**
Telefax: **50-509; 50-508**

Alma értékesítés

magánszemélyeknek és kereskedőknek, kis és nagy tételben

már 26 Ft/kg áron is.

Az eladásra kínált **fajták** a hirdetés megjelenésétől

várhatóan április végéig:

Jonatán, Golden, Starkrimson, Gloster, Idared, Granny Smith.

Az **értékesítés helye** a FRUTTÓREÁL Kft. telephelye, az 54-es sz. út érsekhalmi leágazása melletti volt hosszúhegyi hűtőtároló.

Hétfőtől-péntekig 7 és 14 óra között várjuk régi és új vevőinket.

(362)

Keresünk ☛ Keresünk ☛ Keresünk ☛ Keresünk

Német-magyar idegenforgalmi vállalat Balaton déli partján fekvő

nyaralókat keres

német és osztrák vendégek részére való kiadás, kiközvetítés céljából az **1993-as szezonra:** Balatonmária-fürdőn, Balatonfenyvesen, Fonyódon, Balatonbogláron, Balatonlellén, Siófokon vagy Balatonkenesén **partközelben jó helyen fekvő és szépen berendezett nyaralókat keresünk.**

További információk telefonon vagy írásban:
7400 Ernst B. T. Kaposvár, Hunyadi János u. 53.
Telefon: 06/82/13-738

Keresünk ☛ Keresünk ☛ Keresünk ☛ Keresünk

(206553)

FIGYELEM!

ITT A MARTFŰI SÖRGYÁR

Teljes termékválasztékát kínálja a Hosszúhegyi Ker. Kft. Nagyker. raktára (Kővágószőlős-Golgota és Diszkontboltja, Szeptember 6. tér 1.)
Pl: Kaizer, Gold Fassl, Steffl sörök, Royal cola és sok egyéb olcsóság
NAGYKERESKEDELMI ÁRON

Keresünk vállalkozókat új vagy meglévő üzletek KAIZER sörözőkké történő átalakítására.
Jelentkezni a 74-647-es telefonon.

(73359)

A Baranya Megyei Munkaügyi Központ

értesíti ügyfeleit,
hogy az 1992. évi adóbevalláshoz szükséges igazolások kiadását kirendeltségein 1993. január 26-án megkezdte.

Kéri azon ügyfeleit, akik munkanélküli járadékban ill. pályakezdők munkanélküli segélyében részesülnek, **1993. február 19-ig keressék fel azt a kirendeltséget, amellyel kapcsolatban állnak,** ezen igazolás átvételének céljából.

Azoknak, akik 1993. február 19-ig visszarendelési időponttal rendelkeznek, erre a célra nem kell külön megjelenniük.

Sürgős esetben soron kívül fogadjuk ügyfeleinket a kirendeltségeken, és a központban

Dr Telkes József
Vezetői Tanácsadó Irodája

Országos hálózattal rendelkező kereskedelmi bank pécsi igazgatóságának megbízásából

MUNKATÁRSAKAT

keresünk finanszírozói munkakörbe. Feladatuk a vállalkozások gazdasági helyzetének értékelése, a hitelkérelmek elbírálása és lebonyolítása lesz.

Felsőfokú közgazdasági vagy pénzügyi végzettséggel rendelkező, ambiciózus fiatalok jelentkezését várjuk. A német vagy angol nyelvtudás és a banki gyakorlat előny.

A pénzvilág várja Önt!

A pályázatokat az alábbi címre küldjék:
„4051/DN" Dr. Telkes Kft.
7623 Pécs, József A. u. 10/A.

LAKÁS-INGATLAN

Panorámás helyen szőlő, gyümölcsös betegség miatt eladó. Telefon: 16-439. (70519)

Családi okok miatt sürgősen eladó, tetőtér beépítéses 4 szobás központi fűtéses családi ház melléképületekkel. Szigetvár, Klapka Gy. u. 3. áron alul. (6744)

Belvárosi komfortos alagsori raktárhelyiség kiadó. Érdeklődni: 36-731 telefonon. (413)

Szentlőrincen 2 szobás lakás eladó. Érdeklődni: Március 15. tér 3/d. 3. em. 10. 17 óra után. (6186)

Cserdi szőlőhegyen 310□-öl zártkert 2 faházzal+építőanyag eladó. Szabó János Pécs, Gyenis L. u. 12. 2. em. (71566)

174□-öl területen a Dunához közel 10 éves családi ház eladó, padlástérbeépítéssel, gázfűtéssel, fiatal gyümölcsfákkal. Idős szülőkkel összeköltözőknek is ajánlom. Együtt és mégis külön. Érdeklődni: szomb. du. vas. de. Mohács, Zrínyi u. 13. v. hétköznap 711/18-40. (5701)

Eladó 160m² lakás, 260m² faipari műhely, gáz, telefon van. Érdeklődni: 711/10-29 18 óra után. (5702)

Komlón belvárosi 3 szobás II. emeleti öröklakás eladó. Érdeklődni: 16 óra után a helyszínen Kossuth L. u. 32. II/3. (71620)

Eladó 2 szoba komfortos utcai kertes családi házrész. Érdeklődni: szombat, vasárnap Pécs, Dugonics u. 45. (7016)

Eladó áron alul sürgősen 3 szobás komfortos családi ház. Minden megoldás érdekel. Hetvehely, Petőfi u. 9. (6406)

Zalaegerszegi 50m² egyedi fűtéses, vízórával felszerelt tanácsi lakásom elcserélném pécsi hasonlóra Zalaegerszeg, Landorhegyi út 11/A. Bogdán. (602217)

ADÁS-VÉTEL

Régi Zsolnay eozint és tűzzománc Mária medált vennék. Telefon: 34-716. (70052)

Törzskönyvezett német juhászkutya kölykök és villanytűzhely eladó. Vennék 3 évnél nem öregebb hőtárolós kályhát 3-4,5 kW-ig. Érdeklődni: Siklós, Simon u. 1. Telefon: 52-176. (4610)

Síruhát legolcsóbban a készítőtől Komló, Damjanich u. 21. (6529)

Négyes m³ 2 éve száradt diófa palló eladó vagy mg-i gépre cserélhető. Drávaszta'ra, Kossuth u. 30. (1194)

Eladó Iveco Dayli 9 személyes mikrobusz „B" kategórás, dízel. Érdeklődni: 70/40-135. (6188)

2 db 6000 kal. kazánhőlégbefuvó és leszívó komplett, radiátorok, belső ajtók, robbanásbiztos világítótestek és mosogatóhoz bojler bontásból eladó. Érdeklődni: napközben 36-731 telefonon. (514)

Selmer új tenorszaxofon eladó. Öreg márkás altszaxofont beszámítok, vagy vennék. Menner Róbert, Dombóvár, Bezerédi u. 6. (206552)

200 db anyabirka eladó. Érdeklődni: Hirics, Petőfi u. 18.

Suzuki L j 80 terepjáró 320 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni: este 18-20 óráig. Telefon: 80/81-759. (590522)

Enyvező bakok eladók. Telefon: 70/11-406. (6750)

Autókölcsönzés, tartós bérlet tulajdonjog átadással! 170 db hófehér Opel önre vár! Hitelkártya elfogadás! Rendelés 0-24 óráig. Telefon/fax: 72/28-679. (73476)

Eladó egy db 10 és 1 db 20 éves herélt muraközi ló irányár: 120 illetve 80 EFt. Ugyanitt 2 db nagy spediter kocsi eladó. Érdeklődni: Kétújfalu, Petőfi u. 74. (3910)

1,6-os Ford személygépkocsimat sürgősen eladnám. Érdeklődni: Pécs, Kodolányi u. 21. II. em. 8. (71387)

Desedán hely megvásárlással csónakot vennék ár-megjelölésel. Ajánlatokat 206561 számra a kaposvári hirdetőbe kérek. (206561)

VEGYES

Fürdőkád-felújítás a helyszínen. Másnap már új kádban fürödhet. Hívja a 27-725-öt (71792)

Családi ház villanyszerelés. Telefon: 34-230. (71618)

Költöztetés, teherfuvarozás 35-296

A Praktik Szolgálatató- és Karbantartó Kft az alábbi munkák elvégzését vállalja rövid határidőre: üzletberendezések gyártása, helyszíni üvegezés, festés, mázolás, lakatosipari munkák, villanyszerelés. Érdeklődni: Pécs, Garai u. 8. Telefon: 72/21-965. (573)

Korona Tehertaxi új telefonszám 43-203

Volt PIK-házak, társasházak közös képviselete 43-657, 31-313.

Varrógép, mosógép, porszívó, centrifugaj-avítás 43-824, 24-897. (69389)

HŰTŐK, KLÍMÁK háztartási gépek gyors javítása, adás-vétele (új és használt gépek) Bekk Bt. 72/22-600 Gorenje-Rowenta garanciális és fizető szolgáltatás megye területén. (70393)

Fregoli panelfúrás, szöbelövés, előszobafal. Telefon: 11-166 Várhelyi. (69418)

Tehertaxi 14-184

Kft-k részére teljeksörű ügyviteli ellátását vállalja okleveles könyvvizsgáló. Telefon: 72/25-421. (99)

Kárpitozott bútorok felújítása, áthúzása rövid határidőre. Bányai kárpitos telefon: 48-383 este (66260)

Tűzifa eladó. Telefon: 43-090 (66261)

Kaputelefon-szerelése, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Háztartási gépjavítás, villanyszerelés. Telefon: 47-252 8-16 óráig. (70357)

Csillárok 2000 Ft-tól gurulós irodaszékek 7000 Ft-tól F-Stúdió Pécs, Felsővámház u. 1. (71610)

Villamos munkák, hőtárolós kályhák, bojlerek javítása, vízkőtelenítése, cseréje. Staub 41-434, 26-485. (71222)

Olcsó fuvarozás Telefon: 12-491

Otthon végezhető jövedelmező munkát ajánlok. Válaszborítékért tájékoztatom. Marics Imréné 7400 Kaposvár, Füredi u. 45/9. (206560)

HŰTŐ, hőtárolós kályha, mosógép, tűzhely, bojler javítása a helyszínen 47-025, 24-897 (70058)

Új DN kiadói fax 22-301

NÁLUNK AZ ÁRAK NEM VÁLTOZTAK!
4 m széles import padlószőnyegek már 1600 Ft/fm -tól
Maradék padlószőnyeg vásár!
Műanyagpadlók és üléshuzatok nagy választékban.
SZUPI Pécs, Engel J. u. 1/2. (72) 27-720

Használt konfigurációk kedvező áron ELADÓK!
HUMANCOMP Member of the PLES Group
7621 Pécs, Rákóczi út 13/b
Telefon: (72) 22-467
Fax: (72) 15-878

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik ismerték és szerették,

FEJES JÓZSEFET

hogy utolsó útjára kísérve fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család. (69798)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk

VECSERNYÉS VINCE

temetésén megjelentek, gyászunkban enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. (1993)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk

KOVÁCS FERENC

temetésén megjelentek, gyászunkat ezzel is enyhítve. A gyászoló család. (69787)

KÖZLEMÉNY

ÉRTESÍTEM kedves vendégeimet, hogy a Krisztina téri fodrászatból átjöttem a Viktória utcai fodrászüzletbe. Szeretettel várom kedves vendégeimet! Füleczkyné Andrea. (71287)

F.A.N.-FÁR NYELVISKOLA

Dr. Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével. Kitűnő nyelvtanárok! Angol, német, francia, spanyol kurzusok kezdőtől nyelvvizsga elkészítőig minden szinten. Munkahelyi nyelvtanfolyamok! Jelentkezés Leőwey Gimnázium január 25-febr. 5. 14.30-19. órakor. Telefon: 72/24-392. (73006)

A MECSEK Társkereső 30-án 19 órától Farsangi bált rendez a Szliven étteremben. (71764)

ALESIS 29. Szedi. 30. Kozármisleny. (72785)

BUDAPEST–LONDON–BUDAPEST Egyetlen menetrendszerű autóbusz járatunk két hete szombatonként indul Londonba. 25 órás út, rövid tengeri átkelés. Az autóbuszon, WC, video, hidegmeleg minibár található. Ára: oda-vissza 13.500 Ft/fő. Kérje menetrendünket! Jegyváltás: Great Tours KFT, Budapest 1086 Karácsony S. 7-11. Telefon: 134-1030 Tel/fax: 113-9905. (602)

HA FÁJ a feje, gerince, izülete, vegetatív idegrendszeri, szexuális, menstruációs, ágybavizeléses problémái vannak jöjjön el hozzánk! Ősi kínai, tibeti módszerekkel segítünk! Telefon: 17-341. (78017)

WERY–TAKE buli 1.30. Pécsvárad. (78001)

SZEMÉLYGÉPKOCSIK műszaki vizsgára felkészítése, vizsgáztatás, „zöld" kártya díjmentes átvizsgálással AUTÓFIT Kft Pécs, Szigeti u. 131. Telefon: 33-499. (9264)

MONITOR–BULI 29. Sellye Kultúr 30. Kétújfalu kultúr 31. Hobol. (371)

A BOGNÁR IDEGEN-NYELVI KÖZPONT

nyelvtanfolyamaira beiratkozás jan. 25-febr. 5-ig, naponta 16-17-ig, a Munkácsy M. u. 31-ben. Telefon: 13-363. Angol felvételi és nyelvvizsga előkészítő heti 4 és 8 órában, de. is! (53)

HISZTÉRIA rock és disco klub minden szombaton 21-04-ig. Lányoknak ingyenes! Helye: Felsővámház 72. (DOZSO). (7260)

TIFFANY buli: 30. Sellye (sarki). (71801)

A hétköznap megjelenő apróhirdetéseit az új vasárnapi Dunántúli Napló -ban féláron megjelentetjük.

Felvétel a saját irodáinkban!

„MOST SZÉP LENNI KATONÁNAK!"

A Magyar Honvédség 101. „Szigetvári" Zrínyi Miklós Tüzérdandár felvételt hirdet hivatásos tiszti és tiszthelyettesi ill. továbbszolgáló sorállományú beosztásokra.

Követelmény hivatásos állományba:
- tiszteknél: főiskola, egyetem
- tiszthelyetteseknél: középiskola
- eü. alkalmasság, büntetlen előélet
- alapfokú katonai szakmai ismeret

Követelmény továbbszolgáló sorállományba:
- 8. ált. iskolai végzettség
- eü. alkalmasság, büntetlen előélet
- sorkatonai szolgálat letöltöttsége

Érdeklődni: személyesen a laktanyában (Pécsváradi u.) vagy telefonon a 12-977/241-en.

(78068)

A Baranya megyei Tejipari Vállalat
kereskedelmi osztályára érettségizett, gyors- és gépírói végzettséggel rendelkező munkatársat keres.
Jelentkezni Gelli József kereskedelmi osztályvezetőnél lehet Pécs, Tüzér u. 15. fsz. 9. alatt, illetve a 26-566 vagy 13-237-es telefonszámon. (683)

Anni Szalon



OLASZ ESKÜVŐIRUHA-KÖLCSÖNZŐ
Eredeti olasz menyasszonyi ruhák, cipők és kiegészítők Rómából. A Radiosa világcég termékeinek kizárólagos magyarországi forgalmazója az igényes menyasszonyoknak.
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4., új Centrum. ☎ (72) 32-500

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GAÁL GÉZÁNÉ
Gyuricza Mária

86 éves korában elhunyt. Temetése február 1-én 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szittár Éva, Zsikó János. (5056/T)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, üknagymamánk

PALOTAI JÓZSEFNÉ

Pécs, Tolbuhin u. 45. sz. alatti lakos hosszú szenvedés után fáradt szíve megszűnt dobogni. Utolsó útjára 1993. február 2-án 13 órakor kísérjük a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (5042/T)

Fájdalommal tudatjuk, hogy

VÖRÖS KÁLMÁN

szabadszentkirályi lakos 73 éves korában elhunyt. Temetése január 30-án 14 órakor lesz a szabadszentkirályi temetőben. Gyászoló család. (71820)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósunk, nagymamánk, dédikénk

ÁCS ANTALNÉ
Molnár Julianna

volt pellérdi lakos 88 éves korában türelemmel viselt betegségben örökre megpihent. Temetése január 29-én pénteken 15 órakor lesz a pellérdi temetőben. Gyászoló család. (72817)

✝

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

LAFFERTON JAKABNÉ
Schwarcz Hedvig

91 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt, fáradt szíve örökre megpihent. Drága halottunkat február 3-án 14.30-kor kísérjük utolsó útjára a vasasi temetőben. Gyászoló Lányi és Lafferton család. (62888)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZENTKIRÁLYI LAJOS

majsi lakos életének 76. évében elhunyt. Temetése január 30-án lesz 14 órakor a majsi temetőben. Gyászoló család. (2351)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk

FARKAS FERENC

41 éves korában elhunyt. Temetése január 30-án 10 órakor lesz Nagynyárádon. Gyászoló családja. (2350)

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

ARATÓ ISTVÁNNÉ

1993. január 13-án elhunyt. Csendesen élt, csendben eltemettük január 28-án. Örökké gyászolják férje és családja. (62878)

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk

KRIZSÁK LAJOS

64 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 2-án 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 12.20 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család. (5267)

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, drága édesapánk, szeretett nagypapánk

VASVÁRI LAJOS

79 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 30-án 12 órakor lesz a nagybicsérdi temetőben. Gyászoló család. (62887)

✝

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága Emilkénk

SZEGLETES EMIL
mérnök

50 éves korában elhunyt. Temetése 1993. február 3-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. (78069)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZOMOR ISTVÁN

68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 1-én 14 órakor lesz a mánfai temetőben. Gyászoló leánya és unokái. (5273)

Megtört szívvel értesítjük barátainkat, ismerőseinket, volt munkatársait, hogy életének 76. évében

SZABÓ FERENC

el.tech., a DÉDÁSZ volt dolgozója méltósággal viselt gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Búcsúztatása február 2-án 14 órakor a köztemető kápolnájában lesz. (71723)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, szeretett édesapánk, vőnk, fiúnk, testvérünk és kedves rokonunk

PACZÁRI LÁSZLÓ

Dr Dombai J. utcai lakos 30 éves korában tragikus baleset következtében elhunyt. Felejthetetlen halottunkat február 2-án 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69802)

ÁLLÁST KÍNÁL

OLASZ világítástechnikai képviselet 250m² eladó- és mintatermébe felvesz üzletvezetőt és helyettest kereskedelmi vagy beruházói gyakorlattal. Érdeklődni: Bp. 1851-291, 1858-758. (561)

AUTÓKÖLCSÖNZŐ Baranyában szervezőket jutalékért alkalmazna. Legalább középfokú végzettség kell. Telefon/fax: 72/28-679. (73479)

NYUGATI határ mentén, nagy pacienturával rendelkező fogorvosi rendelőbe kiemelt fizetéssel fogszakorvost keresünk, német nyelvtudásúak előnyben. Érdeklődni: Telefon: 98/16-102 ,8-16 között. (70768)

ALKALMAZOTTAT keresek óraszaküzletembe eladónak! Érettségizett fiúk, lányok jelentkezését várom. Szakirányú végzettség előnyben. Jelentkezni 1993. február 1-én du. 2-től 5.30-ig a Tünde Divatházban. (73447)

VARRÓGÉPPEL rendelkező bedolgozót keresek bőrdíszműves apróáru összeállítására. „Pénztárca" jeligére a Szentlőrinc Pf.: 6. (6187)

ÜZLETKÖTŐKET keresünk termék forgalmazásához. Személygépkocsi vállalkozói igazolvány és némi készpénz szükséges az induláshoz. „Jó kereset" jeligére a békéscsabai hirdetőbe. (185868)

MAGÁNTULAJDONÚ Kereskedelmi Bt. ügynöki áruforgalmazó munkára keres vállalkozói igazolvánnyal, árúszállításra alkalmas gépjárművel, kis- és nagykereskedelmi kapcsolattal rendelkező, agilis 40 évnél nem idősebb pécsi lakost, minimum középiskolai végzettséggel. Jutalékos rendszerű elszámolás. Telefonnal és árutárolási lehetőséggel rendelkezők előnyben. Jelentkezni telefonon 06-87/12-120 „O+T" Iroda. (591027)

TETŐFEDŐ és lapostetőszigetelő szakmunkásokat németországi munkára felveszünk. Érdeklődni: Pécsett a 72/31-046-os telefonon. (71738)

ÚJSÁG árusításhoz 2 személyt keresünk, lehetőség szerint nyugdíjast. Jelentkezést 1 héten belül kérjük „Gábriel" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71634)

A NAGYDOBSZAI szövetkezet felvételt hirdet műszaki önkormányzati vezetői, sertéstenyésztési önkormányzati vezető állás betöltésére.
Feltételek: Szakirányú felsőfokú végzettség és legalább 5 éves szakmai vezetői gyakorlat.
Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet személyesen a szövetkezet elnökénél február 10-ig Nagydobsza, Fő u. 14. Telefon: 48-103. (3188).

Még a spanyol cserékkel is egyoldalú volt a játék

Valencia – PVSK-Co-Order 109-63 (53-33)

Női kosárlabda BEK, 6-os döntő. Valencia, 1200 néző. V.: Giokalis (görög), Dorizon (francia). **PVSK-Co-Order:** Ábrahám 25, Czékus 5, Sztojkovics 14, Veres 4, Vilutyte 15. Edző: Vertetics István.

A szerdán este 10-kor Valenciában befejeződött női kosárlabda BEK-mérkőzésről a tegnapi számunkban a lapzárta közelsége miatt csak rövid hírt tudtunk leközölni, most álljanak itt a részletek.

Hamar eldőlt minden, mert a 6. percben már 15 ponttal vezetett a Dorna Godella Valencia. Később az előny egyre növekedett, pedig a spanyolok egyik legjobbja, az orosz Zaszulszkaja csak a 18. percben állt be. A pécsiek öten, csere nélkül játszották végig a találkozót, ugyanis a kint belázasodott Balázs nem lépett pályára. Csak végveszélyben szerepelt volna, vagyis akkor, ha valaki kipontozódik. Erre Ábrahámnak volt a legnagyobb esélye, aki a 17. percben már négy személyi hibánál tartott, de aztán megúszta kipontozódás nélkül.

Eléggé egyoldalú volt a játék, még akkor is, ha a Valencia a szünet után a cseresorát játszatta.

A spanyoloknál a legtöbb pontot Mc Clain (22), Sanchez és Grande (18-18) dobta.

A pécsiek a hetedik forduló után is még nyeretlenek a BEK 6-os döntőjében. Visszalévő mérkőzéseik: Como (otthon), Ruzsomberok (i), Dinamo Kijev (i).

A mérkőzést ma háromnegyed 6-kor a SPORT TV felvételről sugározza.

Sporthétvége

Töltse szombatját a pécsi sportcsarnokban!

Labdafesztivál reggeltől estig

Kérem, ilyen még nem volt! A pécsi sportcsarnok csupa meglepetést ígér szombaton a sportot kedvelő közönségnek. Az egész napos programban lesz foci, kézilabda, kosárlabda, sőt mintegy fűszerezve a nonstop műsort, amennyiben kíváncsiak rá: ha csak rövid időre is, de láthatják az elmúlt év legsikeresebb baranyai sportolóit. Ugyanis délután – a sportág hívei számára csemegének számító PMSC – Elektromos férfi NB I-es kézilabda-rangadó szünetében – kerül sor az Új Dunántúli Napló által meghirdetett „Ki volt Baranya legjobb sportolója 1992-ben?" pályáza ünnepélyes díjkiosztójára.

No, de ne vágjunk a műsor sűrűjébe, kezdjük a kínálatot időrendi sorrendben. Reggel 8.00 órakor a pécsi középiskolák leány focicsapatai veszik birtokukba a parkettet. A megyeszékhely hat patinás középiskolájának diáklányai a város sportéletében először mérik ösze tudásukat teremfociban, a Balatonyi Kupáért. A hat iskola a következő: Radnóti Miklós Szakközépiskola, a Kodály Zoltán, Leőwey Klára, Babits Mihály, Széchenyi István, valamint a rendező Nagy Lajos nevét viselő gimázium csapata.

A hat együttes két csoportban körmérkőzést játszik és így alakítja ki a csoportsorrendet. A döntőre és a helyosztókra február 20-án kerül sor, ugyancsak ezen a színhelyen.

A csarnokban déli 12.00 és 13.00 óra között szünet lesz, de 13.00 órakor máris nyitják a bejárati kapukat, mert negyed óra múlva – 13.15-kor – kezdődik a PMSC – Elektromos fiú ifjúsági bajnoki kézilabda-mérkőzés. Ezt követi majd a felnőttek találkozója 14.45-kor. A PMSC ugyan a hét közben – a sorozatmérkőzésekben, no és nem utolsó sorban az utazásban elfáradva – vereséget szenvedett az örök mumustól Győrben, a Tromos ellen azonban eddig mindig hozták magukat a piros-feketék. Így volt ez két héttel előbb Budapesten is, amikor a beteg *Szente* és *Hang* nélkül felálló pécsiek – a tavaszi idény egyik legnagyobb meglepetését szolgáltatva – biztosan verték a sokszoros bajnok bordó-sárgákat. Ez eddig a pécsieken kívül csak a biztos bajnokesélyes veszprémieknek sikerült. Amennyiben meg tudnák ismételni a bravúrt a pécsiek, akkor szinte már biztos, hogy ők kezdhetnék hazai pályán a két győzelemig tartó rájátszást az alsó négyben végzett csapatok valamelyikével.

A mérkőzés szünetében kerül sor a Baranya legjobb sportolóinak díjátadására. Első alkalommal rendezzük meg ezt az ünnepségünket ilyen népes közönség előtt, de reméljük, hogy a tömött lelátók és a felzúgó taps méltó körítést adnak az ünnepélyes alkalomhoz. Ezúton kérünk minden érintettet – azaz az ünnepségünkre meghívottat –, hogy 15.00 óráig jelenjen meg és foglalja el helyét a számukra a küzdőtéren biztosított ülőhelyen.

A rájátszás előtti utolsó fordulót játsszák a hétvégén a női kosárlabda NB I. A-csoportjában. Szombaton délután 16.15-kor megismétlődik a tavalyi bajnoki döntő, a PVSK-Co-Order és a DKSM SeM csapatai között.

Akkor a pécsiek voltak a jobbak, ennek köszönhették az aranyérmüket. Most, ebben a bajnokságban a diósgyőriek vannak előkelőbb helyen a tabellán, emiatt esélyesebbek is. De nemcsak ezért. Mellettük szól az is, hogy a PVSK-Co-Order tele van sérültekkel. *Halász, Horváth, Sajni* sem játszhat, a beteg *Papp* szereplése is bizonytalan. Miként a Valenciában belázasodott *Balázs*ról sem tudni, hogy szombatra rendbe jön-e? Ráadásul *Sztojkovics*ék önbizalmának nem tett jót a spanyolországi súlyos vereség sem. Arról nem is beszélve, hogy Hispániából bizonyára fáradtan ér haza a BEK-mecsről az együttes, amelynek csak egy napja – a péntek – van pihenésre.

A rossz előjelek ellenére biztosan nem adja fel a PVSK-Co-Order, és a remélhetőleg nagy számú s valószínűleg ismét lelkes közönség támogatásával megpróbálja azt, ami ha nem is lehetetlennek, de eléggé nehéznek tűnik: legyőzni a diósgyőrieket.

A felnőttek mérkőzését követően kerül sor az egésznapos program zárómérkőzésére, a PVSK-Co-Order – Diósgyőri KSM SeM leány ifjúsági kosárlabda-meccsre.

*

A Pécs Városi Sportcsarnok és a Városi Sportbizottság megegyezése alapján közöljük a közönséggel, hogy az általános- és középiskolák tanulói diákigazolvány felmutatásával, ingyen nézhetik végig az egész délutáni programot, a főiskolások és egyetemisták diákigazolvánnyal 52, míg a felnőtt közönség egységesen 102 forintos jeggyel válthatja meg belépését a csarnokba.

Új DN SPORT

Sovány döntetlen

Barátságos labdarúgó mérkőzésen a Kanári-szigeteken, La Palmasban Spanyolország együttese Mexikó gárdáját fogadta. A 21 ezer néző előtt lejátszott találkozón a félidőben meglepetésre a vendég együttes vezetett, a spanyoloknak csak a hajrában sikerült egyenlíteniük és sovány döntetlent elérniük. **Spanyolország – Mexikó 1-1 (0-1).** Gólszerzők: Toni Munoz (73. p.), illetve Claudio Suarez (43. p.)

Különös megtiszteltetés

Bill Clinton amerikai elnök 12 éves leányát különös megtiszteltetés érte. *Chelsea*-nek az angol FC Chelsea labdarúgó csapata tiszteletbeli tagságot ajánlott fel. Az elnök leánya a keresztneve miatt lett tiszteletbeli tag, ő viszont a szülőktől egy sláger alapján kapta a nevét.

Partjelzőt a pályára

Forradalmi változásokat javasolt a labdarúgásban a belga Het Nieuwsblad című újság hasábjain *Sepp Blatter*, a Nemzetközi Labdarugó Szövetség (FIFA) főtitkára. Az oldalbedobásokat felváltó berúgások mellett más újítást is akar az 1994-es vb-döntő után.

Blatter szerint a partjelzők a jövőben a tevékenységüket a játéktér területén fejtenék ki. Mindezzel a vezetőbíróra háruló terheket szeretnék csökkenteni. Blatter javaslata nyomán a partjelzők mindenesetre közelebb kerülnének „a tűzhöz", azaz magához a pályán zajló eseményekhez.

Torna

Pécs városi diákolimpia. Győztesek. Csapat. Fiúk 1. korcsoport: Esztergár. Lányok 1. korcsoport: Köztársaság tér. Lányok 2-3 korcsoport, A-kategória: TÁSI. Egyéni. Fiúk 1. korcsoport: Szegő (Esztergár). Lányok, 1. korcsoport: Sallai (Köztársaság tér). Lányok 2-3. korcsoport, A-kat.: Szabó (TÁSI).

Újabb doppingvád

Bonnban újabb komoly doppingvád érte a német atlétika vezetőit. Az egykori EB-bronzérmes magasugró, *Carlo Thränhardt* azt állítja, hogy sportága irányítói maguk látták el az atlétákat éveken át a tiltott szerekkel. A 35 éves magasugró a német Sports magazin hasábjain fejtette ki cseppet sem hízelgő véleményét: „Az a mondás, hogy a sportszerűség számít mindenek felett, csak egy jó kampányszlogen volt. Az igazi nagy sikerek azért maradtak el az életmben, mert a többiekkel ellentétben sohasem éltem a doppingolás lehetőségével".

Létrejött az álomdöntő

Az ausztrál nyílt nemzetközi teniszbajnokságon kialakult a női egyes döntőjének párosítása. A jugoszláv *Szeles* simán, 6-1, 6-2-re legyőzte az argentin *Sabatini*t, és így sorrendben harmadszor jutott a döntőbe, ahol bajnoki címe megvédésére készül. Ellenfele a német *Graf* lesz, aki a spanyol *Sanchez-Vicario* ellen diadalmaskodott szintén két szettben, 7-5, 6-4-re. A női egyesben létrejött az álomdöntő, azaz a világranglista első két helyezettje mérkőzhet az ausztrál bajnoki címért.

A döntő két résztvevőjének eddigi mérlege Graf javára billen 6-3 arányban, ráadásul utolsó összecsapásukon, a tavalyi wimbledoni bajnoki fináléban is a 23 éves német bajnoknő nyert. Ezzel együtt a Melbourne-ben mindeddig veretlen újvidéki Szelest tartják esélyesebbnek.

Pedig Graf nem akármilyen lehetőség előtt áll, hiszen ha megnyerné az ausztrál bajnokságot, s a rá következő tokiói tornát, felváltaná a világranglista élén 19 éves vetélytársnőjét.

Sakk

Hétfőn, február 1-jén kezdődik a megyei egyéni sakbajnokság. A legjobbak mezőnyében az 1900 és ennél magasabb értékszámú sakkozók indulhatnak. Számukra a verseny a Gázmű Légszeszgyár u. 11. sz. alatti helyiségében lesz. Nevezni az 1. forduló napján, a helyszínen is lehet, 17 óráig.

A második vonal bajnokságának helyszíne a Hőerőmű SK terme, az Edison úton, a 41. sz. barakképületben. Nevezni az 1. forduló (ami szintén február 1-jén lesz) előtt lehet, 16.30-ig. Azok indulhatnak, akiknek értékszáma nem éri el az 1900-at.

Új Dunántúli Napló

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

MAI MŰSOR

Színház

Nemzeti Színház: Pink Floyd és Co. (este 7 órakor) Szalma-bérlet.
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (du 3 órakor).
Szobaszínház: Gyere, Josephine. (este f.8 órakor).
Kisszínház (Pécs, Anna u. 17): Örkény István: Vérrokonok. (19 órakor).

Film

Park: Tinikrimi (4, 6, 8).
Uránia: Dili-vizió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Semmit a szemnek – egy láthatatlan ember emlékiratai (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klubterem: Video Blues (f8). Rendezte: Sopsits Árpád.

Rádió

KOSSUTH RÁDIÓ

4.30 Reggeli Krónika. 8.20 Törvénykönyv. 8.30 Hangszemle. 9.05 Napközben. 9.50 Lottósorsolás. 11.05 Válogatott perceink. 11.35 Hrabal: Házimurik. 12.00 Déli Krónika. 12.30 Vendég a háznál. 12.50 Külpolitikai figyelő. 13.05 Ki nyer ma? - Hatvanban. 13.15 Falurádió. 13.30 A baptista egyház félórája. 14.05 Klasszikusok mindenkinek. 14.55 Versek. 15.05 Riportműsor. 16.00 Délutáni Krónika. 16.15 Mindennapi gazdaság. 16.30 Zenefórum. 17.05 Magyarországról jövök . . . 18.00 Esti Krónika. 18.30 Ráadás. 19.05 Sportvilág. 19.25 Jó éjszakát, gyerekek! 19.35 Összeállította: Szász Imre. 20.05 Népdalok, -feldolgozások. 20.30 Határok nélkül. 21.05 Kossuth klub. 22.00 Késő esti Krónika. 22.30 Fórum. 23.05 Hangversenymúzeum. URH-adón: 6.55 Körzeti információs magazinok. 11.00 Szavak csapdájában. 11.30 Rock-újdonságok. 14.00 Cigányfélóra. 14.30 A magyar szépprózа századai. 14.50 Beszélni nehéz. 15.00 Hír-vidék. 16.00 Az Amerika Hangja műsora. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor.

PETŐFI RÁDIÓ

4.30 Napindító. 8.05 Sportreggel. 8.20 Rivaldafényben. 8.50 Helykereső. 9.00 Hírek. Időjárás. 9.05 Zene-szó. 10.55 Gordiusz plusz. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 Napóra. 12.00 Nóták. 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 13.00 Hírek. 13.05 Ó, ó, ó, nagymami . . . 14.00 Péntektől péntekig. 14.50 Poggyász. 15.00 Hírek. Időjárás. 16.50 Poggyász. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Napóra. 18.00 Magyar slágerlista. 18.30 Szocio-krimi. 18.50 Bemuda-háromszög. 19.00 Hírek. időjárás. 19.05 Kölyökrádió. 19.35 Magyar tájak dalaiból. 20.00 A rock gyermekei. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Párkereső. 22.00 Filmpremier. 22.30 Alvin Queen triója játszik. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.03 Sporthíradó. 23.10 Napforduló. Benne: 23.10 Szabadkikötő. 1.00 Éjszakai kívánságműsor. 4.03 Magyar nóták, csárdások.

BARTOK RÁDIÓ

6.00 Muzsikáló reggel. 9.05 Pódium. 10.00 Hírek. Időjárás .10.05 A bahcsiszeráji szökőkút. 10.39 Zenekari muzsika. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Hangveseny délidőben. 13.32 Az MR énekkara énekel. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05 Őseink kertje, Erdély. 14.49 Régi magyar muzsika. 15.05 Zene korabeli hangszereken. 16.00 Hírek. Időjárás. 16.04 Donizetti: Betty. Vígopera egy felvonásban. 17.00 Operamagazin. 17.50 Versek. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05 A kamarazene kedvelőinek. 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. közben: 20.30 Hírek. 20.35 Teleobjektív. 21.40 Régi fúvószene. 21.50 Versek. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Új magyar zene a rádióban. 23.00 Emlékek szárnyain. 24.00 Hírek. Időjárás. 0.05 Lemezújdonságok.

PÉCSI RÁDIÓ

5.55 Hajnaltól reggelig. Zenés hírmagazin. 9.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Déldunántúli hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannonia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsor. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről. Sugárzási sáv: 13.00-19.30 a 343,64 m Kh-on, 19.30-21.00 a 343,64 m Kh-on, valamint a Kossuth URH sávokon is.

Televízió

TV 1

5.40 Falutévé - profittal. 6.00 A Reggel. 8.30 Közjáték. 8.35 Napközi. Benne: 9.00 Pokoli paradicsom. Brazil kalandfilmsor. 9.50 Lottósorsolás. 10.00 Dallas. Am. filmsor. 10.50 Játék. 11.05 Sorstársak. Rehabilitációs magazin. 11.20 Fűben-fában. Természetgyógyászati magazin. 12.00 Hírek. 12.05 Képújság. 16.00 Délutáni egyenleg. 16.10 Évgyűrűk. Nyugdíjasok műsora. 16.40 Képújság. 16.45 Megveszem ezt a nőt. Mexikói tévéfilmsorozat. 17.10 Esti mese. 17.45 Pénzvilág. 18.00 Ablak. 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!" Keresztény életkérdések. 19.00 Szeszélyes évszakok. Szórakoztató magazin. 20.00 Híradó. 20.30 Telesport. 20.40 Dallas. Am. filmsor. ism. 21.35 Panoráma. 22.35 Közjáték. 22.45 A Tigris csókja. NSZK-francia erotikus thriller. **Felnőtt nézőinknek!** 0.25 Oláh Aladár emlékére. 1.05 Híradó. 1.10 BBC-híradó.

TV 2

6.00-10.00 Napkelte. Reggeli információs magazin. 15.10 Műsorismertetés. 15.14 Zsebtévé. 15.45 Aranyfürt királykisasszony és a fürtöcskék. Francia rajzfilmsor. 16.10 Alpok-Adria Magazin. 16.30 Sztárnyúzó - Star New Show. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Műsorajánlat. 17.10 Nagy látószög. 18.00 Híradó. 18.10 Regionális híradó. 18.25 Műsorajánlat - Időjárás. 18.30 Produkció! – Ez vagyok én. 19.05 Újraéledő természet. Angol ismeretterjesztő film. 20.05 Ideális család. Szórakoztató vetélkedő. 21.10 Magyarországi néptáncok Bodrogközi táncok. ism. 21.25 Megáll az ész! Szórakoztató magazin. 22.00 Esti egyenleg. 22.20 Időjárás. 22.25 Napzárta előtt . . . 22.45 Revű fekete-fehérben.

HBO

17.30 Babar: Az aranypénz – francia rajzfilm. 18.00 Dallas: Ahogy kezdődött – am. dráma. 20.20 Az emlékmás – am. sci-fi. 22.10 Keresztmama II. - am. akciófilm. 23.45 A bosszú börtönében – am. dráma.

TV 4

20.00 Műsorismertetés. 20.05 Áramvonal - Divat. 20.15 Túl a holnapon. Am. tud. magazin. 20.55 Álomküzdők. Am. sci-fi. 22.40 Arcok és ál-arcok. Politikai közelkép. 23.05 Teleshop. 23.25 Könnyűzene.

EUROSPORT

11.30 Auerobic – Kosárlabda. 13.30 Eurofan. 14.00 Billiárd. 15.00 Jégkorong. 17.00 Labdarúgás. 19.00 Nemzetközi motorsport. 20.00 Motorkerékpár – Eurofun. 21.30 Eurosport-hírek. 22.00 Ökölvívás. 23.30 Billiárd. 0.30 Eurosport-hírek.

RTL

17.00 Ki itt a főnök? (am.sor.) 17.30 Borzasztó kedves család. 18.00 Fiatalok magazinja. 18.45 Híradó. 19.15 Robbanékony – magazin. 19.45 Jó idők, rossz idők. (NSZK sor.) 20.15 A nagy szabadság. 21.15 Kastély a Wörthi-tónál (német sor.9 22.15 Életre-halálra (sor.) 23.15 Gottschalk-show. 0.05 Szerelmes szerelők (német szexfilm). 1.35 Tutti Frutti. 2.31 Robbanékony. 3.00 Tenisz Melbourne-ből

Júliustól szabad kórházválasztás

(7. oldal)

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

IV. évfolyam, 29. szám
1993. január 30., szombat
Ára: 13,80 Ft

Ülést tart a megyei közgyűlés

Február 1-jén, hétfőn ülést tart a Baranya Megyei Közgyűlés. A tanácskozáson megtárgyalják és döntést hoznak a közgyűlés idei költségvetéséről, majd javaslat hangzik el a településfejlesztés minőségi jegyeit erősítő ez évi pályázatainak kiírására. A képviselők döntenek a szervezeti és működési szabályzat módosításáról és megválasztják az idegenforgalmi bizottság tagjait. A települések egészséges ivóvízellátására kiírt pályázat értékelésére is sor kerül, tájékoztatják a képviselőket a közgyűlés vagyonát érintő kérdésekről, valamint a megyei államigazgatási szervezet hatáskörébe tartozó intézmények élelmezési nyersanyag-normáinak rendezéséről.

30 éves a francia–német együttműködési szerződés

A francia–német együttműködési szerződés 30 évvel ezelőtt lehetővé tette a második világháború után formálódó európai együttműködés kibontakozását – jelentette ki *Göncz Árpád* köztársasági elnök pénteken a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében a szerződés *(Folytatás a 2. oldalon)*

Olcsóbb benzin

Hétfőtől az eddiginél egy forinttal olcsóbban árusítja a motorbenzint a Shell és Interag Kft. A 92-es oktánszámú benzin 70 forint 50 fillérbe, a 98-as oktánszámú 73 forint 50 fillérbe, a 95-ös pedig 70 forintba kerül majd. Hétfőtől ugyancsak egy forinttal csökkenti a motorbenzinek literenkénti árát a MOL Rt. a tulajdonában lévő ÁFOR-töltőállomásoknál.

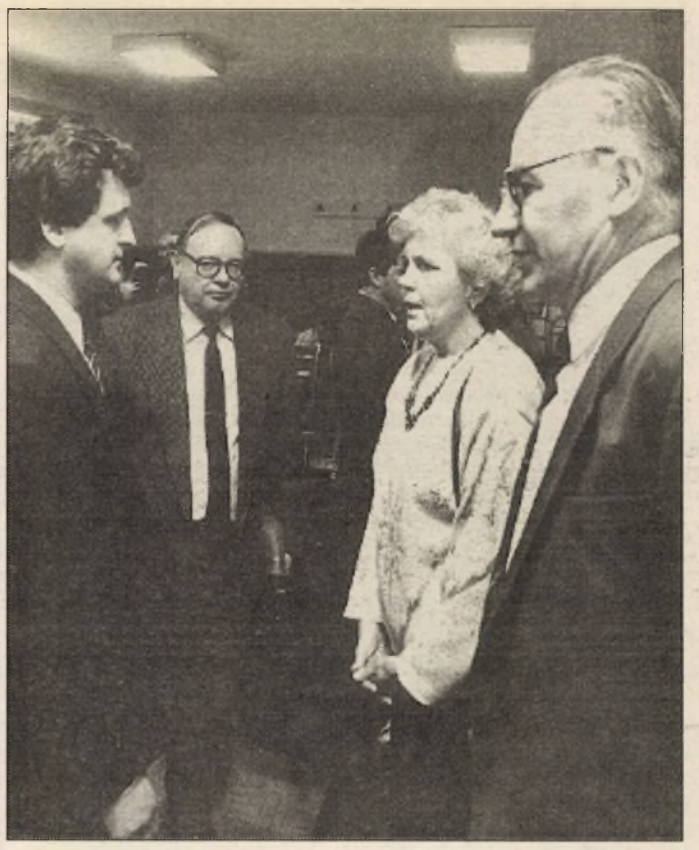
Halott újszülöttet találtak Mohácson

Mohácson, a Budai Nagy Antal utca 14 sz. alatti háztömb udvari WC-jében tegnap, a kora délelőtti órákban WC-tisztítás közben egy zakóba csomagolt halott újszülöttet találtak. A helyszínre nagy létszámmal érkező rendőrök megkezdték a nyomozást, ám egyelőre nem tudnak arról nyilatkozni, hogy az újszülött élve, vagy halva született-e meg. Nincs még tisztázva az a körülmény sem, hogy ki dobhatta a WC-be, csupán az látszik biztosnak, hogy az eset nem a napokban, hanem régebben történt. Hogy csecsemőgyilkosság történt-e, annak eldöntésében az orvosszakértők vizsgálata nyújthat a nyomozóknak nagy segítséget.

A MÁV átszervezéséről döntött a kormány

Nagyszabású átalakulás előtt áll a honi vasúti ágazat. Az átfogó szervezeti, gazdálkodási változások célja, hogy nyugati mintákhoz igazodó, racionálisabb gazdálkodásra térjen át a MÁV. Ennek jegyében elválasztják a piaci versenyfeltételek mellett is ellátható feladatokat, illetve a vasút „klasszikus" közszolgálati funkcióit, és jelentősen karcsúsítják a MÁV létszámát. Viszonzásként az állam lemond annak a 3,1 milliárd forintos alapjuttatásnak a behajtásáról, amelyet még 1989–90-ben kapott a MÁV. Az állam emellett kompenzálja a vasút Duna-parti teherpályaudvara kezelői jogának elvonását is. Erre a célra 5,1 milliárd forintot folyósítanak a MÁV-nak. Mindezekről *Gyurkovics Sándor*, a közlekedési tárca államtitkára számolt be a szokásos pénteki kormányszóvivői sajtókonferencia meghívott vendégeként.

Az államtitkár elmondta: a kormány csütörtöki ülésén jóváhagyta az átalakulás stratégiájával kapcsolatos vasúti törvényjavaslatot, valamint a MÁV átszervezésének csomagtervét. Ez utóbbi hamarosan ismét a kabinet elé kerül, mivel május 15-ig számot kell adni a MÁV részvénytársasággá ala- *(Folytatás a 2. oldalon)*



Dr. Krippl Zoltán, Pécs polgármestere (balról) adta át az új intézményt **Fotó: Laufer László**

Szociális és Családsegítő Intézet Meszesen

Esztergár Lajosról nevezték el

A környék támogatásra szoruló lakóinak aktív segítője, a leendő szociálpolitikusoknak, szociális munkásoknak pedig „gyakorló iskolája" lesz az az intézet, amelyet tegnap avattak Pécsett, a Komlói út 65. szám alatt. A város önkormányzatát régóta foglalkoztatta, hogy miként tud az itt élő – különböző okokból nehéz helyzetben lévő – személyeken, családokon könnyíteni. A JPTE szociálpolitikai tanszéke pedig olyan intézet létrehozásában gondolkodott, ahol a hallgatók közvetlen ismereteket tapasztalatokat szerezhetnek leendő hivatásukról.

Már a megnyitón örömmel üdvözölte a létrejöttét *Märcz Róbertné*, a Fehérhegyi Általános Iskola igazgatója, aki elmondta, hogy kisgyermekektől kezdve az idősekig, magányosoktól a családosokig nagyon sokan élnek itt, akik útbaigazításra, segítésre szorulnak. Egyben felajánlotta az együttműködésüket, abban a reményben, hogy a közös munka talán a pedagógusok ez irányú tevékenységét is hasznosabbá, könnyebbé teszi. Az önkormányzat és az egyetem közösen alakította ki a városrész szociális feladatokkal, oktatással és kutatással egyaránt foglalkozó intézményét, amelyhez hasonló eddig csak Budapesten, Terézvárosban működött. *Esztergár Lajosról*, Pécs egykori polgármesteréről nevezték el, aki sokat tett a szervezett szociális ellátásért.

A meszesi Szociális és Családsegítő Intézet nem fog közvetlenül segélyeket osztani, de készséggel útbaigazítanak mindenkit, aki hozzájuk fordul. Segíteni akarnak abban is, hogy képviselni tudják az érdekeiket. A városrész első ilyen jellegű humán intézményét *dr. Krippl Zoltán* polgármester és *Papp László*, a JPTE rektorhelyettese avatta fel. Hétfőtől hivatalosan is megkezdi munkáját a jelenleg négy fős intézet. **T. E.**

Dél-Dunántúl üzleti esélyei Portugáliában

Az elnöki delegáció baranyai résztvevőjének tapasztalatai

A Dél-dunántúli Gazdasági Kamara elnöke, Szűcs István is tagja volt annak a delegációnak, mely Göncz Árpád köztársasági elnökkel négy napot Portugáliában töltött. A gazdasági szakembert tegnap is csak telefonon lehetett elérni, mivel itthon újabb üzleti tárgyalások várták. A portugál üzleti megbeszélések tapasztalatait így összegezte lapunknak a komlói Carbon Rt. vezetője:

– A 28 tagú gazdasági küldöttségben magánvállalkozók, kamarai képviselők, s a VOSZ elnöke is helyet kapott. Részt vettünk minden hivatalos programon, de lehetőségünk nyílt Liszabonban és Portóban portugál üzletemberekkel is találkozni.

– *Mit tart útja legnagyobb sikerének?*

– Azt a megbeszélést, melyet Eduardo Valentimmal, a Közép-Európai Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetségének elnökével folytattam (az Európai Közösségen belül portugál kezdeményezésre került éppen Liszabonba ez az intézmény). Itt jegyzem meg, hogy sokat tanulhatunk a portugáloktól, mivel ők már tagjai az EK-nak, gazdasági helyzetük viszont sok szempontból hasonlít a hazaira.

– *Milyen eredményt hozott a tárgyalás a régiónak?*

– Eduardo Valentim tavasszal Magyarországra látogat, s akkor konkretizálja a Dél-dunántúli régióval az együttműködés részleteit. Elsősorban kölcsönös vásári bemutatkozások, üzleti ajánlatok és gazdasági információk cseréjéről lesz szó.

– *Mit várnak tőlünk a portugálok?*

– A delegáció magánvállalkozói ígéretes kapcsolatokat alakítottak ki. Elsősorban gyümölcskonzervek, húsipari és műszeripar termékek iránt mutatkozott fokozottabb kereslet. Távlati céljuk viszont az, hogy a nagy távolságot leküzdve Magyarország hidat jelentsen Portugália és Kelet-Európa között.

M. B. E

Ivóvíztisztítás EK-szabvány szerint

Az önkormányzatok egyik legnagyobb gondja a települések ivóvíz ellátásának, valamint a szennyvíztisztításnak a megvalósítása. Az ilyen jellegű beruházások általában elsőbbséget élveznek a költségvetésben, ám azt már kevesen tudják, milyen technikai megoldásokat alkalmazzanak és tisztítóberendezéseket vásároljanak. A Völgyesi és Wiedermann Kft. által szervezett szimpóziumnak éppen ez volt a célja: a szándéktól az üzemeltetésig ismertessék az érdeklődőkkel az ivó- és szennyvíztisztító művek létesítésének műszaki és gazdasági lehetőségeit. Az érdeklődés igen nagy volt, 13 megyéből érkeztek önkormányzati tisztségviselők, akiknek német, belga és magyar cégek ismertették a legújabb, EGK szabványnak megfelelő berendezéseiket, rendszereiket.

Új szemlélet a muzeológusok között

Pénteken befejeződött Pécsett a „Történész muzeológusok országos konferenciája. Az eseményről *Dr. Ujvári Jenő*, a Baranya Megyei Múzeumok igazgatója adott rövid értékelést:

– A legnagyobb eredmény maga a konferencia volt, mert már régóta nem volt alkalma a szakmának ilyen tanácskozásra. Kialakulóban egy új szemlélet, hogy történészként, muzeológusként is azért végső célért kell dolgozni, hogy miként juttatható el a történelem hatékonyabban az emberekhez. **M. K.**

Lakások döglegyekkel (3. oldal)

Történelemóra a barcsi gimnáziumban

Pető Iván Somogyban

– Egyszer minden háborúnak vége szakad, visszatérhetnek hazájukba a menekültek, de ezzel nem oldódik meg a menekültügyi kérdés. A határok megnyitásával Magyarország bekerült a nemzetközi migrációs folyamatba – mondta *Mészáros István* országgyűlési képviselő (SZDSZ) tegnap Nagyatádon tartott sajtótájékoztatón, ahol pártja menekültügyi koncepcióját ismertette.

Az SZDSZ sajtótájékoztatójára az adott alapot, hogy tegnap Nagyatádon és Barcson járt *Pető Iván*, az SZDSZ elnöke, aki országgyűlési és önkormányzati képviselők, valamint az SZDSZ helyi és megyei tisztségviselőinek kíséretében kereste fel a menekülttábort. Előtte látogtást tett a kórházban, majd a városházán *Varga Vince* polgármesterrel találkozott.

Mészáros István – aki a parlament emberjogi és kisebbségi bizottságának alelnöke a sajtótájékoztatón kifejtette: az SZDSZ szerint együtt kell figyelembe venni a nemzet iránti felelősséget és az emberi jogokat.

Lengyel J.

✳

Pető Iván tegnap Barcson történelemórát tartott a barcsi gimnázium negyedikeseinek, majd tanácskozott a Dráva-parti város vezetőivel. Kora este nagygyűlésen találkozott a lakossággal.



A Pécsi Művészeti Szakközépiskola táncosainak műsora nyitotta meg a bált **Fotó: Laufer L.**

Megyebál

A pécsi Palatinus Szállóban rendezték meg tegnap este a megyebált.

8 órakor a pécsi művészeti szakközépiskola táncosai palotással nyitották meg az ünnepi eseményt, amelyre a megyei közgyűlési képviselők, a megyei intézmények vezetői, a társadalmi és közélet ismert személyiségei kaptak meghívást. Őket dr. Szűcs József, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke köszöntötte. A zenés koktélban Kovács Zsuzsa és Böröndi Tamás valamint Félix Gyöngyi működött közre, a vacsora és tombola után Kuncz László bordalokat énekelt Horvölgyi Péter gitárkíséretével. A háziasszony Tresz Zsuzsa volt.

A zenét a RIVERSIDE Big Band szolgáltatta.

30 éves a francia–német együttműködési szerződés

(Folytatás az 1. oldalról)
30. évfordulója alkalmából a Németország és Franciaország budapesti nagykövetségei által rendezett fogadáson. A köztársasági elnök méltatta Konrad Adenauer és *Charles de Gaulle* érdemeit, kiemelve mindazon politikusok jelentőségét, akik a kor parancsát felismerve jutottak el a ki- és a megegyezésig.

Antall József miniszterelnök a beszédében szintén méltatta a német és a francia politikus érdemeit, akiknek munkássága mind a mai napig kihat Európa fejlődésére: az általuk kötött szerződés nélkül ma nem lehetne európai egységről és tartós európai együttműködésről beszélni. Az ő példájuk is azt is jelzik, hogy szövetséget kötni, kibékülni csak nemzetükben gondolkodó államférfiak tudnak.

A MÁV átszervezéséről döntött a kormány

(Folytatás az 1. oldalról)
kulásáról. Gyurkovics Sándor emlékeztetett arra, hogy a MÁV racionalizálási tervével egyetértett az öt vasutas szakszervezet is. A hatékonyabb gazdálkodási rendre való áttérést egyébként az tette halaszthatatlanná, hogy az elmúlt négy évben rendkívüli módon visszaestek a vasúti szállítási igények. A racionalizálás egyik legfontosabb elemeként leválnak a MÁV testéről azok a részlegek, amelyek nem alapvetően az áru- és a személyszállítást szolgálják. Az átszervezéssel 13 500 dolgozó kerül át a kiegészítő tevékenységeket végző gazdasági társaságokba. Az alaptevékenységet folytató szervezeten belül pedig az idén 6500 dolgozót bocsátanak el.

A kormány megtárgyalta a külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és a bevándorlásról szóló törvényjavaslatot. Erről *Nagy Károly*, a Belügyminisztérium főosztályvezetője tájékoztatta az újságírókat.

Mohács 900 éves

Neves vendégek a rendezvényeken

Mohács idén ünnepli fennállásának 900 éves évfordulóját. A jubileumi rendezvények előkészítésére és szervezésére emlékbizottságot alakítottak jó egy évvel ezelőtt a városban, és a bizottság tagjainak a munkája eredményeként összeállított programot a ma délutáni önkormányzati ülésre a képviselőknek átadták.

Az évforduló alkalmából Mohácsi Képeskönyv címmel tízezer példányban jelentetnek meg egy kiadványt. Rövidesen nyomdába adják a helytörténeti gyűjteményt, amelyben a Megyei Levéltár vezető munkatársai mellett mohácsi helytörténettel foglalkozók tanulmányai is helyet kapnak. Emlékplakett készül, valamint numizmatikai értékű érmék, amelyeket a különböző rendezvényeken meg lehet majd vásárolni.

Az október végéig minden hónapra jutó 3-4 esemény közül néhányat kiemelve: februárban a hagyományos busójárás alkalmából a Schneider Lajos népdaléneklési versenyt 19-20-án rendezik dunántúli énekesek részvételével. Március végén Ferencesek a Duna mentén címmel a Magyarországi Horvátok Országos Szövetsége és a Horvát Tudományos Intézet bevonásával háromnapos konferencia lesz, ehhez kapcsolódóan nyitják meg a múzeumban a Vallási élet népi emlékei című időszakos kiállítást. Májusban a tűzoltók védőszentjének, Szent Flóriánnak a felújított szobrát felszentelik, a Nepomuki Szent János ünnepség mellett 23-ára a Hősök Napjára Mohácsra várják *Tőkés László* erdélyi református püspököt és ökumenikus egyházi rendezvényen a II. világháborúban elhunytak nevét megörökítő emléktáblát avatnak, majd a hó végén a pünkösdi fesztiválon nagyszabású dalostalálkozót tartanak.

Június 6-án, Szentháromság vasárnapján a testvérvárosok küldöttei részvételével szentelik föl az új Szentháromság szobrot, majd 26-27-re a szabadságnapja alkalmából rendezendő cserkésztalálkozón *dr. Habsburg Ottó* részvételére is számítanak. Augusztusban várható *Göncz Árpád* köztársasági elnök mohácsi látogatása, szeptemberben Monteverdi: Vespro oratóriumának bemutatója mohácsi születésű operaénekesek és a városi vegyeskar közreműködésével lesz hallható, és az október 23-ikai követő napon tervezik a záróünnepség rendezését.

Mindezek mellett számos kiállítás nyílik, fazekasok, faragók, fotósok, képzőművészek mutatkoznak majd be, s valamennyi tárlatra egységesen jellemző, hogy alkotóik vagy mohácsi születésűek, vagy mai is itt élnek.

B. M.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Oroszország fegyvert szállít Indiának

Oroszország segíti Indiát, hogy állandó tagja legyen az ENSZ Biztonsági Tanácsának – jelentette ki pénteken a sajtónak *Borisz Jelcin* orosz elnök indiai látogatásának utolsó napján. Borisz Jelcin kifejtette, hogy Oroszország minden megengedhető módon támogatja a térség országait, így Pakisztánt és Indiát is, de semmilyen katonai segítséget nem nyújt Iszlámábádnak. Jelcin és indiai vendéglátói a csütörtöki barátsági szerződésen kívül új védelmi egyezményt is aláírtak, amelyben Moszkva garantálja India számára a hagyományos katonai importot.

❍ **Szófia:** Bulgária kész arra, hogy akár erőt is alkalmazzon a Dunán Szerbia felé tartó szerb hajók ellen, de csak egyeztetett ENSZ-akció keretében – jelentette ki Zselju Zselev köztársasági elnök. A Kontinent című szófiai napilap pénteki száma szerint a Davosban tartózkodó elnök ezt csütörtöki sajtóértekezletén jelentette ki. A pénteki szófiai napilapok szerint már napirendre került annak a lehetősége is, hogy a Dunán keresztbe állított uszályokkal állítsák meg a szerb olajszállítmányokat.

❍ **Podgorica:** Milo Djukanovicot, Montenegro eddigi miniszterelnökét bízta meg ismét a kormányalakítással a montenegrói elnök. A 31 éves Djukanovic már két éve áll a kabinet élén, s ő Európa legifjabb kormányfője. Montenegróban a december 20-i választások nyomán kerül most sor kormányalakításra.

❍ **Pozsony:** Ivan Gasparovicnál, a Szlovák Parlament elnökénél járt pénteken az Európa Parlament küldöttsége. Gasparovic a pozsonyi rádiónak azt nyilatkozta, hogy a találkozón szóba jöttek a nemzetiségekkel kapcsolatos kérdések, így a szlovákiai magyar nemzetiségi kisebbséggel kapcsolatos kérdések is.



Párizs: Légifelvétel a „Clemanceau" anyahajóról, mielőtt elhagyja a dél-franciaországi Toulon kikötőt, hogy az Adriai tengerre hajózva részt vegyen a Jugoszlávia-ellenes tengeri és légi blokádban MTI Telefotó

Franz Vranitzky fogadta Horn Gyulát és Kovács Lászlót

Franz Vranitzky, az Osztrák Szocialista Párt elnöke pénteken a kancellári hivatalban fogadta *Horn Gyulát* a Magyar Szocialista Párt elnökét és *Kovács Lászlót* az MSZP elnökségének tagját. A csaknem egyórás megbeszélésen a két párt kapcsolatait, az együttműködés erősítésének lehetőségeit tekintették át. A megbeszélés után a magyar politikusok az MTI tudósítójának elmondták, hogy szó volt a térség helyzetéről abból a szempontból, miként lehetne az egyes országok együttműködésének erősítésével hozzájárulni a stabilitáshoz.

A megbeszélésen jelen volt *Peter Schieder*, az osztrák parlament külügyi bizottságának elnöke. Az alkalmat felhasználva Horn Gyula, az Országgyűlés külügyi bizottságának távozó elnöke bemutatta utódát a bizottság élén. Kovács László és Peter Schieder leszögezték: a két bizottság eddigi igen jónak minősített együttműködését folytatni kívánják.

Boszorkányüldözés Afrikában

Főleg idősebb asszonyoknak az utóbbi időben sorozatosan történő elégetése Kenyában élénken emlékeztet az európai középkor boszorkánypereire – írja egyik legutóbbi számában a Daily Nation.

A kenyai lap csupán egyetlen körzetben 22 esetről tud az utóbbi két hónapban, amikor asszonyokat – de egyes esetekben férfiakat is – elevenen elégettek állítólagos boszorkányság vádjával. Őrjöngő fiatalok kivonszolták kunyhólkból az áldozatokat, leöntötték benzinnel és meggyújtották őket. Más esetekben rájuk gyújtották a kunyhót.

Ezek az elrettentő esetek annyiban különböznek azonban a középkori Európa boszorkányüldözésétől, hogy a túlkapások mögött nem állnak sem egyházi sem állami hatóságok. A tettesek az esetek többségében fiatalok, de gyakran az áldozatok szomszédai is.

Ismeretes, hogy Kenyában, de Afrika más vidékein is, még széles körben hisznek a mágiában és a varázslatokban. A babonákat sem a kereszténység, sem az iszlám, sem a modern nevelés nem volt képes kiirtani.

❍ **Stockholm:** Magányos farkas tévedt csütörtökön Stockholm egyik elővárosába. Miközben a fiatal hím a csúcsforgalomban át akart kelni az úttesten, egy autó elütötte. A két éves állat a Svédországban még honos néhány farkas egyike volt. A stockholmi természettudományi múzeum munkatársa szerint legfeljebb 25 farkas él az ország területén. Legutóbb száz éve lőttek ki egy példányt a svéd fővárosban. A fiatal farkasok 2-3 éves korban hagyják el falkájukat, és messze földre vándorolnak, hogy új nemzetséget alapítsanak. A most elgázolt farkas, ha útjában nőstény farkassal találkozott volna, akkor valószínű, hogy nem jut el Stockholmba.

❍ **Edinburgh:** Egy bangladesi háziasszony több száz mesterszakácsot lekörözve jutott be a skóciai Edinburgh-ban annak a szakácsversenynek a döntőjébe, amelyen „Az év indiai konyhafőnöke" megtisztelő címért harcolnak a résztvevők. A Reuter pénteki jelentése szerint a Dakkából származó nő lesz az egyike annak a nyolc szakácsnak, akik február 12-én, a verseny utolsó fordulójában négyfogásos ételt készítenek majd a négy döntőbíró számára. A döntő minden résztvevőjének három óra áll majd rendelkezésére, hogy elkészítse – a nemzetközi zsűrinek előzőleg benyújtott – menüt.

❍ **Párizs:** Az olasz maffia „gyarmatosítani" akarja Franciaországot, elsősorban azzal, hogy pénzét itt mossa tisztára, illetve itt fekteti be. A maffia pénze több csatornán áramlik be az országba, egyrészt Monacón át, másrészt a nyugat-indiai szigetvilág holland és francia közös tulajdonban lévő szigetén, Saint-Martinen keresztül, de más utakon is. A maffia franciaországi ténykedését három hónapon át vizsgálta egy képviselőházi bizottság, 16 meghallgatást tartottak zárt ajtók mögött, s ezen francia és olasz bírók, nyomozók, sőt „megtért" bűnözők is elmondták tapasztalataikat, tanúvallomásukat.

❍ **Tokió:** Sikerrel mutatkozott be a világ első több nyelven beszélő telefonja. Japán, az Egyesült Államok és Németország között próbálták ki a számítógéphez kötött telefont, amely a vonal egyik végén japánul elhangzó beszédet fordította le angolra és németre a második oldalon. A kyotói tudományos kutatóintézet, a pittsburgh-i és a müncheni egyetem közös kísérletében a számítógép először írásban rögzítette eredeti nyelven az elhangzottakat, majd – 1500-as szókészletét használva – átültette a szöveget idegen nyelvre, és végül azt beszélt nyelvvé szintetizálta.

A kormány független rádiót és televíziót ígért.

A Magyar Újságírók Országos Szövetségének Elnöksége

Amerikai sajtószakértők Közép-Kelet-Európáról

A magyar, a cseh, a lengyel, a bolgár, az észt és a litván sajtó belátható időn belül teljesen szabad lehet. Románia, Szlovákia, Litvánia, Fehéroroszország, Ukrajna, sőt, Oroszország tekintetében ez még nem bizonyos. Erről beszélt *Dana Bullett*, a sajtószabadság nemzetközi bizottságának igazgatója csütörtökön este. A tanácskozáson vezető amerikai ujságírók, média-szakértők a közép-kelet-európai sajtószabadság helyzetét elemezték.

Gene Mater, a Szabad Európa Rádió volt főszerkesztője, a térségünk sajtóját támogató washingtoni Nemzetközi Média Alap alelnöke kifejtette: a tájékoztatás anyagi alap nélkül nem lehet független, így nem fogadható el, hogy a magyar kormány saját hatáskörébe utalta a közszolgálati TV és rádió költségvetését, s már bírálta a tényt, hogy elmozdította az intézmények vezetőit. Helyszíni tapasztalatai szerint a *Klaus*-vezette cseh kormány is törekszik az ellenőrzés megszerzésére az elektronikus média felett, míg Szlovákiában a Meciar-kormány különösen eltökélten veszi kezébe a nyomtatott saj-tót is.

Ray Hieber professzor, a budapesti amerikai sajtóközpont vezetője úgy vélte, hogy a magyar sajtó túlpolitizált, többnyire valamely ideológia mellett elkötelezett munkatársai kevéssé ismerik és gyakorolják a pártatlan, tényfeltáró újságírást. Megoldást ebben az új nemzedék hozhat, amelynek igen tehetséges képviselőit oktatják most, jelentős amerikai szellemi és anyagi ráfordítással. Hieber – akárcsak a vita más felszólalói – óvott az eltúlzott várakozásoktól, mondván, hogy egy térségben, ahol az igazán szabad sajtónak alig vannak hagyományai, csak hosszabb távon lehet teljes sikert várni – ugyanakkor a 3 év alatt megtett út is óriási. Hieber egyúttal felhívta a figyelmet arra, hogy a túlságosan üzletközpontú, gyakran felszínes amerikai tömegtájékoztatás nem feltétlenül vonzó példa egy olyan nagy kulturális hagyományú, pezsgő szellemi életű országban, mint Magyarország. A megoldás, hangoztatta a vita más felszólalóival összhangban, az, hogy az új demokráciák Nyugat-Európa és amerika legjobb vívmányait ötvözve alakítsák ki szabad sajtójukat.

Baranyai diáksikerek

Baranyai díjazottjai is vannak annak a nemzetközi gyermek- és iparművészeti pályázatnak, melyet 1988 óta Szivárvány címen rendeznek. A Gyermekalkotások Galériája 1976 óta kétévente hirdeti meg a versenyt, melyre legutóbb 12 ezer 280 pályamunka érkezett. A 232 magyar helyezett közül aranydiplomás lett *Antalffy Krisztina* és *László Zoltán*, ezüstdiplomás *Balázs Nikoletta, Németh Aliz, Rácz Melinda* és *Tóth Péter*, bronzdiplomát szerzett *Schüller Ildikó, Hullmann Eszter, Bázing Anita, Szentgyörgyvári Dóra, Fekete Gyöngyi, Czakó János, Loggó Balázs, Bogyó Tímea* és *Hegedűs Gabi*. A nyertesek pécsi, pécsváradi, siklósi, komlói és hidasi általános iskolások.

Építőipari szakmai nap

Építőipari szakmai napot rendez február 4-ikén Pécsett a Hotel Hunyorban kivitelezőknek, vállalkozóknak és felhasználóknak a Baumit és az Austrotherm Kft. A csütörtökön 9 órakor kezdődő szakmai továbbképzés résztvevői megismerkedhetnek a Baumit hőszigetelő habarcsokkal, vakolatokkal, gipszfalakkal, festékekkel, csempe- és padlóragasztási rendszerrel valamint az Austrotherm padlószerkezetekkel, lapostető és homlokzati hőszigetelő rendszerrel és díszítőelemekkel.

Pécsi szabadalom sorozatban

A pécsi *Gyenis Sándor* tömlőszivattyú-gyártó a sikeres prototípust és a null-szériát követően megkezdte saját szabadalmaként a „Perszi" anyatej-leszívó berendezés sorozatgyártását, miután termékére az Országos Kórház- és Orvostechnikai Intézet (ORKI) megadta a forgalombahozatali engedélyt és az egészségügyi használatra alkalmas minősítést. Az ORKI az eddig használt mellszívók közül a pécsi gyártó termékét találta a legjobb szívóhatásúnak. A pécsi berendezés iránt Kaliforniából is érdeklődtek már, de a gyártó nem adja el terméke licencét. A berendezést Pécsett és Baranyában is eredményesen tesztelték és használják a kismamák.



Ha az alsó lakó fűt, a 2-3 ujjnyi széles repedésen áramlik ki a füst

Lakások döglegyekkel

Járványveszély az idő javulásával

Giesz János leemeli a tv-t a kis szekrénykéről, hogy jobban látszódjék a falon végighúzódó, kacskaringós repedés.

– Tavaly még csak hajszálvékony volt – mondja –, mostanra már 2-3 ujjnyi széles lett. Mögötte van a kémény, amit a gabonaleeresztőből alakítottak ki. Ez ugyanis valamikor malom volt. Az a szerencsém, hogy a földszinti lakónak nincs pénze tüzelőre. Mert ha fűt, itt jön ki az összes füst. Megfulladnánk.

Czerék-völgyben vagyunk, Pécs külterületén. Az egyemeletes lakóépületek alatt bányavágatok húzódnak. Már '66-ban szükséglakássá minősítették őket. Akkoriban vasbetonkoszorúval meg is erősítették az épületeket, de a süllyedés feltartóztathatatlan. Hat lakó még tavaly szeptemberben kérvényt nyújtott be lakásaik lakhatatlanná nyilvánítása érdekében. A Polgármesteri Hivatal szeptember 23-i keltezéssel ezt elutasította azzal, hogy kötelezi a PIK Vállalatot a felújításra. Ezeket a munkálatokat 90 napon belül kellett volna elvégezni. A PIK-nek azonban erre nincs pénze. Az ÁNTSZ szakvéleménye szerint a lakások közegészségügyi szempontból súlyos kifogás alá esnek, és felhívja a figyelmet arra, hogy a járványveszély az idő javulásával fokozódni fog. Az idő pedig javul.

– Addig volt itt jó, amíg a bánya át nem adta a lakásokat a PIK-nek – magyarázza Giesz János –, azóta csak romlik minden. Tizenkét éve nem tisztították a derítőt, úgyhogy nem csak a talajvíz, hanem a szennyvíz is felszivárog a falakon.

Ebédidő van. Kint az udvaron tavaszias szellő fújdogál. Valamelyik szomszédból átleng a pörkölt illata, finoman keveredve az udvaron csordogáló szennyvíz és az épületeket abroncsként körülvevő szeméthegyek bűzével.

– Itt szemben – mutat a szomszéd ház emeleti ablakára – két éve, három hétig feküdt egy hulla. Megölték, és elrejtették az ágyneműtartóba. A rendőrök nem akartak bemenni. Aztán az egyik lakó betörte az ablakot, csak úgy áradt ki a bűz. Már folyt a nagy melegben.

Orsós Flóra súlyos beteg a szívével. Élete végéig kell gyógyszert szednie. Mutatja is a tablettákat, meg az orvosi látleletet, bizonyságul, hogy igazat mond.

– Hat éve vagyunk itt, mindent rendesen fizetünk, mégsem kapunk lakást – mondja, és egy dossziét kotor elő, amelyben az eddigi összes befizetett számla bizonylatai sorjáznak.

– Kihívtam a Kőjált, nézzék csak meg, milyen körülmények között élünk itt. Megállapították, hogy tényleg borzalmas, s mindjárt fizettettek velem háromszáz forintot. Itt nem lehet élni, higgye el. Éjjel nem merek kimenni a WC-re, tudja, a lépcsőházban van, mert nincs kinn villany. Sokan inkább vödörbe csinálnak és kiöntik az udvarra. Ezért nyáron a lakások tele vannak döglegyekkel. Olyanok ezek, mint az ősemberek. Kurvákat hoznak fel éjjelente, aztán összeverik őket. Egyébként tüdőbeteg is vagyok – vált hirtelen –, vért köpök.

Berta József a földszinten lakik, '68 óta. Nyugdíjas bányász. Felhajtja a fal mentén álló ágyak fölötti falvédőket.

– Nézze, tiszta penész minden! A parketta itt a szélén már teljesen elrothadt. Nagyon sokan jártak már itt, különböző hivataloktól. Mindenki szörnyűlködött. Aztán nem történt semmi. Az épület viszont állandóan mozog, szétpattannak az ablaküvegek.

A lakásban jelenleg nem fűtenek, a levegő hideg és nyirkos, erős dohszag nehezíti a légzést. Csend van. Várjuk az üveg pattanását.

– Három lakás lakhatatlan, eltüzelték a parkettát, az ajtókat felaprították – mondja váratlanul Berta úr. Tizenhárom lakásban illegálisan laknak. Nem fizetnek lakbért, lopják az áramot. A Dédász egyébként fél éve kiszerelte a biztosítékokat, s összecsavarta a drótokat. Bármi történhet tehát. Itt egyszer az összes vezeték ki fog égni a falban. Éjjel fejszével megyünk ki a klotyóra – mondja kicsit lehalkítva –, hogy meg tudjuk védeni magunkat. Bármikor összeverhetik az embert a szomszédok.

Az udvaron négy-öt felnőtt ácsorog, apró, szőke, maszatos arcú gyerekek kergetőznek körülöttük. Ügyesen ugrálják át a nyitott szennyvízcsatornát.

– Ha az ember kijön a lakásából – szól egy idős úr –, először ki kell lesnie, nehogy a nyakába kapja a sz . . t, amit a nejlon zacskókban dobálnak ki rendszeresen az emeletről.

Felnéz az égre, de ott csak egy hatalmas utasszállító gép száll méltóságteljesen; ezüstös teste jól kivehető a tiszta, kék égbolton. Lassan eltűnik az épületeket szorosan körülölelő dombok mögött, ahol a szemét és az emberi ürülék halmai között, lehajló ágakon, százszámra virít a csipkebokor égőpiros bogyója.

Cs. L.

Pécsi beszélgetés dr. Fodor Gáborral

Politikai filozófiát, etikát és filozófia történetet oktat az ELTE jogi karán, emellett országgyűlési képviselő, a parlament emberi jogi, kisebbségi és vallásügyi bizottságának elnöke s a nemzetbiztonsági bizottságnak is tagja. *Dr. Fodor Gábor*nak tehát van mivel elfoglalnia magát. Az utóbbi hónapokban mégis mintha eltűnt volna a nyilvánosságból, s ha ez nem is teljesen igaz, a FIDESZ másik két „legendájához" *Orbán Viktorhoz* és *Deutsch Tamáshoz* képest mindenképpen kevesebbet szerepel. Munkatársunk, aki csütörtökön este a politikust a pécsi Értelmiségi Klub műsorvezetőjeként kérdezte, először arról érdeklődött: *miért?*

– Az úgynevezett Fidesz-trió a választások idején alakult ki, egy teljesen tudatos stratégia elemeként – mondja Fodor Gábor. – Közös döntés eredménye volt, hogy több fajta üzenetet kell eljuttatnunk a választókhoz, s e több fajta üzenethez – mivel a mi pártunk sem volt olyan helyzetben, hogy egyetlen emberre építhette volna a kampányt –, a párt többségének véleménye szerint Orbán, Deutsch és jómagam személyének hangsúlyozása tűnt igazán célravezetőnek.

– Bejött. Viszont másfél éve egy brit lap, a Sunday Times a FIDESZ miniszterelnök-jelöltjeként még egyértelműen Fodor Gábort említette. Mostanában azonban úgy tűnik, Orbán Viktor a biztos befutó. Talán, mert időközben jóval többet szerepelt. Szóval, hol és ki döntötte ezt el?

– Az ilyesmi mindig a párt belső vitáin dől el. A FIDESZ esetében jórészt a választmányi tagok véleménye a mérvadó – egy-egy fontosabb megnyilatkozás előtt például közösen határozzuk meg, ki vigye a szót, nyilván többféle mérlegelési szempont alapján. De, hogy a kérdés lényegére is mondjak valamit: az, hogy Orbán Viktort tartják ma a legesélyesebbnek a miniszterelnök-jelöltségre, valószínűleg annak tudható be, hogy jobban tudott válaszolni az utóbbi hónapok politikai kihívásaira, mint mondjuk, Deutsch vagy én.

– A Fiatal Demokraták Szövetségének létező, vagy talán még nem is létező árnyékkormányában Fodor Gábornak milyen szerep juthat?

– Ez olyan kérdés, amire nagyon nehéz jó választ adni. De ha már eljátszunk a gondolattal: nyilvánvalóan hosszas koalíciós tárgyalások során dőlhetnek csak el a miniszteri posztok. S ha esetleg a tárgyalásokon úgy alakulna, hogy én is beleférek a képbe, akkor például a kulturális, oktatási tárcánál tudnám elképzelni magam – igaz, máshol is. Több ilyen terület is lehet –, no, persze, senki ne gondolja azt, hogy a fideszesek ilyen kérdéseken törik a fejüket manapság. Van már annyi tapasztalatunk, hogy tudjuk, a politikában akár egyik napról a másikra is megváltozhat a helyzet, s amely párt az új kihívásokra nem tud megfelelő válaszokat adni, az könnyen pórul járhat.

– Mint az illetékes parlamenti bizottság elnöke hogy látja, miért születik meg ilyen lassan a kisebbségi törvény? Főként, hogy a környező országok magyar kisebbségei számára is nagyon fontos lenne ez, már csak a példa miatt is. S ha már itt tartunk: vannak, akik a FIDESZ-t azzal támadják, nincs koncepciója a határon túl élő magyar kisebbség problémáinak megoldására, s egyáltalán: nem is érdeklődik az elcsatolt területek, kisebbségi helyzetben élő magyarsága iránt.

– Utóbbira könnyebb válaszolni, tehát itt kezdeném: ezt csak azok mondják, akik nem ismerik a tényeket. A FIDESZ évek óta kitűnő kapcsolatokat ápol a határon túli magyarság szervezeteivel, arról nem is beszélve, hogy évről évre vendégül látunk erdélyi, felvidéki és máshonnan érkező magyar fiatalokat. Amolyan tapasztalatcsere formájában próbáljuk segíteni őket az eligazodásban, viszont, s ez nagyon fontos: a FIDESZ valóban nem irányítani szeretné őket, mint ahogy mások esetleg ezt tennék legszívesebben, hanem segíteni. Tudják ők, hogyan oldhatók meg a problémáik. Jobban, mint mi, itt Magyarországon. A hazai kisebbségi törvényről pedig: bonyolult és hosszú történet, de valóban összekapcsolható a határokon túli magyarság kérdésével. Nevezetesen, mert a magyar külügyminiszter a tárcához kerülése utáni első évben minden létező fórumon kiállt a kisebbségek autonómia-törekvései mellett. Kizárólag a határon túli magyarság miatt – az ő koncepciójuk ugyanis ez. A dolog akkor vált kínossá, amikor a hazai kisebbségek is magukévá tették az önkormányzati törekvéseket . . . Az azóta kirobbant viták lényege ismert: a kormány egészen más jogokat képzel el a hazai nemzetiségek számára, mint a határokon túli magyaroknak, ami természetesen nem megy. Azért én bizakodom. Most úgy tűnik, elérhető közelségbe került a hatpárti konszenzus, s ha ez így van, rövidesen a törvény is megszülethet.

Pauska Zsolt

Futnak a képek

A megtalált macska

Vajon hány Magyar Dezső nevű filmrendező létezik? Így mutatkozott be immár több mint két évtizede az a fiatal „balázsbélás", akinek *Büntető expedíció* című filmje hosszú ideig beszédtémául szolgált az egykori filmklubokban. Nemcsak sallangmentes stílusa és szokatlanul fegyelmezett előadásmódja, hanem szikár, kemény képvilága s dermesztően egységes hangulata is emlékezetessé tette e művet. Tudtuk, hogy alkotója nem sokkal később elment az országból, majd értesültünk arról is, professzor lett Los Angelesben. Ő az egyik Magyar Dezső.

A másik pedig az az amerikai filmrendező, akinek 1990-ben készült *Tinikrimi* című munkáját most tűzik műsorra a hazai mozik. Hitelt érdemlő források azt állítják, e két filmes egy és ugyanaz a személy. Nekem azonban erős kétségeim támadtak eme azonosítás jogosultságát illetően. Az új „Dezso Magyar"-nak ugyanis nem csupán a két pont hiányzik a nevéből, de mostani filmje is nélkülözi mindazon értékeket, amelyek hajdani remeklését maradandó alkotássá teszik. Hevenyészett dramaturgiája, silány jellemábrázolása és felületes környezetrajza következtében nem is szabadna amazzal egy lapon említeni.

A *Tinikrimi* három kamaszlány hétvégi „bulizásáról" szól. Állítólag valahol Amerikában vagyunk, de ugyanúgy lehetnénk Fokföldön is, vagy akár a Holdon. A film eredeti címe (No secrets – Nincsenek titkok) bizonyára a hősök őszinteségére utalna, arra, hogy egymás előtt nincs takargatni valójuk. Mégis szándéktalan önkritikaként értelmezném inkább. Átlátszóan gyermeteg ugyanis az egész. Nemcsak titkok nincsenek, de jellemek sincsenek, sőt cselekményről sem beszélhetünk. Filmről is alig.

Már az alaphelyzet gyanús. Három kislány egy magányos házban. Hiszen ebből csak úgy lesz valami, tudom előre, ha jön egy titokzatos idegen. Már itt is van! Mérget veszek rá, még cifra dolgok derülnek ki róla. Persze, katonaszökevény, gyilkos, meg miegymás. De azért nem olyan rossz ember. Igaz, futólag értesülünk az ügyről, megölte a kiképző tisztjét, de annak úgy kellett, miért akarta korlátozni e jóravaló, derék fiúnak az autonómiáját. Egyszóval mindent tudunk előre.

De meglepetések azért mégis érnek bennünket. Szökevényünk például fél napot kuksol ingben-glóriában egy fal tövében, az újdonsült lakók jönnek-mennek a házban, járnak ki-be, őt azonban nem veszik észre. Máskor az egyik lány fürdés után csuromvizes fejjel kilép a szobából, de mire a következő képen beteszi maga mögött az ajtót, teljesen száraz a haja. Azt már nem is említem, hogy azzal a készülékkel telefonálnak, amit az egyik előző jelenetben összetörtek, vagy fényes nappal bejelentik, hogy inkább nem gyújtanak villanyt.

Nem kötözködöm tovább, belátom, rosszkedvű vagyok, s bizonyára igazságtalan, hiszen a kákán is csomót keresek. Úgy látszik, hiába tudtam, a *Büntető expedíció* óta sok víz lefolyt a Dunán, hát még a Mississippin, mégis valami ahhoz mérhetőre számítottam. És szomorúan vettem tudomásul, hogy a rendező szakértelmére legfeljebb abból a néhány jelenetből következtethetek, amelyek Jim Jarmuscht vagy David Lynchet idézik. Csak a régi Magyar Dezsőre nem emlékeztet semmi. Él még egyáltalán?

A filmet, mint leleplező motívum, egy macska keretezi. Erről a történet elején megtudjuk, hogy elkóborolt, ám az utolsó jelenetben közlik velünk, megkerült. Mégsem tudunk osztozni éretlen gazdája örömében. Mert a film viszont elveszett.

Nagy Imre

Két bibliobusz járja az ország településeit

A mozgókönyvtár jelenlegi helyzetéről

Jelenleg mindössze két bibliobusz járja az ország könyvtár, illetve könyvesbolt nélküli településeit. Az egyik Ceglédről indul a környékbeli falvakba, a másik tavaly november óta Pécs peremterületét látogatja.

Januárban a Könyvtárellátó Vállalat indított országjáró könyvesbuszt, ám az inkább könyvesboltot, s nem könyvtárat pótol – mondta *Sóron László*, a Művelődési Minisztérium könyvtári osztályának vezetője az MTI munkatársának. A szakember szerint az újonnan „bevetett" busz részben enyhíti a gondokat, de további, mintegy 50 könyvkölcsönzésre is alkalmas buszra lenne szüksége az országnak.

Sóron László elmondta, hogy a nyolcvanas években Kaposvár és Érd körzetében is működtek mozgókönyvtárak, de a buszok elhasználódtak, üzemeltetésük ráfizetéssé vált.

Ebben az időszakban még minden településen volt könyvtár, két-három éve viszont az 500 főnél kisebb lélekszámú településeken megszűnőben vannak, illetve szüneteltetik működésüket. Ennek oka a szaktárca illetékese szerint elsősorban az, hogy az önkormányzatoknak nincs elegendő anyagi hátterük sem a könyvtárak, sem a bibliobuszok fenntartására. Ezeknek az önkormányzatoknak össze kellene fogniuk és egy jól működő ellátó rendszert kellene létrehozniuk – vélte a szakember.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***MARTINA, GERDA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.18 nyugszik 16.43 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 10-től 12, valamint 14-től 16 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: **TROSZT ÉVA**

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig a 15-000-es számon **NAGY ISTVÁN**

Hol jársz 6-os?

Csütörtökön Pécsett, a Maléter Pál utcai megállóban békésen vártuk a 6-os buszt. Meg is érkezett 13.30-kor, felvette az utasokat, elindult, de nem a város, hanem a Nevkó felé. A váratlan „fordulat" miatt egy hölgy előreszólt, hogy álljon meg, szeretnénk leszállni. A járművezető nem hallhatta, csak száguldott tovább. Egy úr is felcsattant, mire a Lila ABC és az Ofotért között lekászálódhattunk az úttest közepére. Zúgolódtunk, mert a város másik végén lévő munkahelyünkről késtünk.

A sofőrt már nem kérdeztük, nem is válaszolt volna.

Balogné Márton Szilvia

— **A VTV mai műsora.** Önkormányzati csatorna 18.30.: Spenót, 19.00.: Délutáni Magazin. 20.00.: Stop autósmagazin. 20.30.: Erotikus kobra.

Időjárás

Változóan felhős ég mellett már néhány órára a nap is kisüt, csapadék már nem valószínű. A legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 és –5 fok között alakul.



Vízállás: Mohács 347 cm, áradó, vízhő 3,7 fok, Őrtilos –50 cm, apadó, 3,0, Barcs –2 cm, áradó, 1,1, Drávaszabolcs 84 cm, áradó, 2,0.

A harcias

A Martina nevünk a Márton női megfelelője. Régi alakja a latin Martinus, így a rómaiak háborús istenével, a Marssal tart rokonságot. A Gerda germán eredete alapján lehet dárda jelentésű, de a fríz alapszava ágat jelent.

— **Megszépülő óvoda.** A görcsönyi önkormányzat testületi ülésén ma 18 órakor az idei költségvetés lesz a téma Barna László polgármester elnökletével. A község saját erőből szeméttelepet alakít ki, felújítják a művelődési házat.

— **Nincs présházi betörés.** Őrségi nyitott összejövetelt szervez ma 10 órakor a szabolcsi szőlőhegyben már második éve működő lakossági vagyonvédelmi őrség a Mecsekszabolcsi Községházán. A járőröző közösség már 50 fős, CB-t vett saját pénzből, s amióta működik,nincs présházi betörés.

— **Ma még lehet nevezni** a horvát anyanyelvű szőlőtermesztők hagyományos borversenyére, amelyet február 12-én 17.30-kor szerveznek a Szemelyi Művelődési Házban. A zsűri tagjai lesznek: dr. Diófási Lajos, dr. Földvári János és Ott Miklós. Érdeklődés a fenti művelődési intézményben, vagy a pécsi Délszláv Klubban.

— **Nyugdíjas mezőgazdasági szakemberek** klubtalálkozója lesz ma 16 órakor Pécsett, a Vasutas Művelődési Házban. A családi esttel egybekötött szakmai találkozón a Vasasi Szalonzenekart Huba János vezeti, énekel Németh Aliz operaénekes és Fábián János népdalénekes.

— **Bioelektromos vetőmagkezelés.** Ma 9.30-kor a pécsi DOZSO Gazdaképző Népfőiskoláján dr. Tamcsu József tart előadást a szántóföldi növénytermesztésről, majd 12 órától Serf Lajos a bioelektromos vetőmagkezelésről is beszél.

— **Madarászok közgyűlése.** Az MMTE Megyei Csoportja évi közgyűlését rendezi 31-én 9.30-kor a pécsi Lenau-házban. Az összejövetelen vezetőséget választanak, meghatározzák az idei munkatervet.

— **Farsangi vígságok.** Jelmezes összejövetel lesz ma 19 órától a szigetvári Rendezvényteremben. A pécsi Szivárvány Gyermekházban ma 10-től 14 óráig a játékházban hozott anyagokból is bábukat, jelmezeket készítenek divattervező segítségével. A Lánycsóki Népházban a Gyermekbirodalom Szervezet mulatsága holnap 14 órakor kezdődik.

Pécs kertes, összkomfortos városrésze lett Újhegy

Befejezte az építőmunkát a Pécsújhegyi Víziközmű Társulat, a városrész utcáinak majd mindegyikében lefektették a vízvezetéket és a szennyvízcsatornát. Ezt a sikert könyvelhették el tegnap a társulat közgyűlésén.

Kétségtelenül siker ez a csaknem kétszázmilliós beruházás, amely az itt lakó emberek és az önkormányzat közös pénzéből valósult meg, mert ezzel összkomfortossá vált Pécs igazán szép, kertes városrésze, miután valamennyi közművet kiépítettek.

Balázs Dezső, a társulat elnöke és *Kuba Lászlóné*, pénzügyi vezetője ma már megkönnyebűlten emlékszik a munka kezdetére, amikor szinte napok alatt kellett megalakítani a társulatot, meghirdetni a kivitelezésre a versenytárgyalást és felvenni az induláshoz szükséges hiteleket, mert 1990 végén is alig remélte bárki, hogy a pécsújhegyiek gyors sikert érhetnek el, hiszen az önkormányzati maradványpénzeket szedték össze nagy nehézségek árán.

Két év alatt megvalósították ezt a nagy beruházást úgy, hogy ma a következő ütem szervezésén gondolkodnak, mert jól gazdálkodva a pénzeikkel a műszaki okok miatt kimaradt néhány utca mintegy kétszáz lakójához is el tudják juttatni a vízi közműveket és nekik sem kellene a portánkénti százezer forintos érdekeltségi hozzájárulásnál többet fizetni(!)

Áfa nélkül 174 millió forintba került a munka, 19 millió a lakosság pénze, 89 millió az önkormányzaté, 23 millió a jogi személyek hozzájárulása. A társulat 47 milliós hitelt vett fel az OTP-től, amiből kettő milliót már visszafizetett, úgy, hogy a további kamatterhek elengedésével ösztönözte a családokat az érdekeltségi hozzájárulás kifizetésére egy összegben. A hitelt egyébként az önkormányzat törleszti a továbbiakban. Az önkormányzat anyagi lehetőségein múlik, hogy a következő ütem indulhat-e idén, amit a társulat a megtakarításiból képes segíteni. Számítanak a pécsi közgyűlésre az utak helyreállításában és a csapadékvíz elvezetésében is a lakosság jelentős áldozatvállalása után.

A sikert Balázs Dezső és Kuba Lászlóné abban látja, hogy korrekt kivitelezőkkel - az Otium Kft., a Fodor és Társa Kft. – szerződtek, és az Intéző Bizottságban olyan szakembergárda dolgozott a szabadidejében, amely a megoldásra összpontosítva oldotta meg a nehézségeket. **Gáldonyi M.**



Somogyi Győző festőművész képeiből nyílott kiállítás tegnap délután a Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében. Az alkotások február közepéig tekinthetők meg. Fotó: Laufer László

Körzeti Tv-adás

Vasárnap 18 órakor a TV 2-n a „Határai teán" Jászai Joli nénivel és vendégeivel találkozhatnak a nézők, aki mesél, szaval, zongorázik, énekel, beszélgető partnere Bözsöny Ferenc rádióbemondó. A vendégeket pécsi zenészek is szórakoztatják klasszikus muzsikával. Szerkesztő: Jósfay György.

Nyerőszámok

Az 5. heti lottósorsolás nyerőszámai: **21, 29, 34, 35, 43**

— **Vörösmarty-verseket** adnak elő ma 17 órakor a pécsi Nevelési Központ Egyedülélők Baráti Klubjában Nagy Ferenc klubelnök közreműködésével a tagtoborzóval egybekötött vidám, irodalmi est keretében.

Közlemények

Hétfőtől Pécsett, a 12-es buszvonalon munkanapokon 23 órakor induló járat a Budai állomásról 22.45, István-aknáról 23.05, a 14-es vonalon, a Budai állomásról naponta 4.15-kor induló járat 4.20 órakor közlekedik.

A Szászvári Művelődési Házban hétfőn német nyelvoktatás indul.

A Pécsi Meteorológiai Főállomás új telefonja: 38-196.

A Független Kisgazda Földmunkás és Polgári Párt Pécsi Szervezete hétfőn 17 órakor gyűlést tart a Széchenyi téri központban.

A pécsi IH Erdélyi Klubban ma 18 órakor Dustin Hoffman-filmet vetítenek.

Ma 15 órakor a Nevelők Házában Eötvös József gitározik.

04 - 05 - 07

Pécsett az Árkád-üzletház kirakatát, üvegajtaját összetörték, de a helyiségbe nem hatoltak be.

Parkoló autóból pincértárcát – benne 40 000 forinttal – emeltek el a pécsi ANK-nál.

A kisharsányi gázcseretelepen 4 palackot loptak el.

Pécsett, a Hajdú Gyula u. 11-ben, a lépcsőházban két férfi gázsprével hölgyre támadott, elvették a kézitáskát – benne a készpénzt. A nyomozók 12 órán belül elfogták a tetteseket, a pénzt is megtalálták.

Pénteken meghalt az a nyugdíjas asszony, aki a járdáról lelépve a teherautó elé került a pécsi Mecsek-áruháznál.

Mohácson, az 57-es főúton pótkocsi kerékgumijai égtek el. Siklóson, a Gelencsér S. u. 20-ban a mosógép fogott tüzet. Pécsett, a Kodolányi u. 29-ben áramszikrától égett a padló is, az Aknász utcában leégett a kiskerti épület.

Változás-bemondó

A pécsi Kertvárosban péntektől több magán- és közületi telefonszám megváltozott. Van úgy, hogy a régi szám hívása után egy automata-hang közli az új számot. Ha ez nem jelentkezik, akkor a tudakozó 09-es számát tárcsázzák a telefonálók. Az új számtulajdonosok változás-bemondót igényelhetnek a MATÁV Rákóczi úti és Hajdú Gyula utcai Ügyfélszolgálati Irodájában.

Nyákos utak

Megyénkben második napja havazik. A hó eddig elsősorban a Mecsek északi és déli részén, valamint Pécsvárad, Mohács térségében maradt meg. A Megyei Közúti Igazgatóság a fenti részekre csütörtök éjszaka 18 homok- és sószóró gépet vezényelt. Tegnap este Árpád-tető és Mánfa között, az úton legalább 15 jármű koccant, ütközött, állt keresztben a síkos bitumenen.

Pro Patria

„A Pro Patria Szövetség, Magyarország felfedezői" gyermekmozgalom tagja megyénkből – egyedül – a Pécs-Fehérhegyi Általános Iskola Majtényi József Hagyományőrző Csapata, amelynek diákjai sikereket értek el például a várfelderítő játékban, a Kossuth-expedícióban, valamint hadijátékon. Idén erdélyi felfedező útra indulnak Takácsné Hartmann Piroska csapatvezető irányításával.

Kígyó-kicsik

A pécsi Akvárium-Terráriumban a hárommétéres anakonda kígyónak a hét közepén 14 egészséges kicsinye született, melyek egyenként 70-80 centisek. Pár óra után elkülönítették őket, gondozójuk most Chehade Imád csoportvezető, állatápoló szakértő, aki azt ígéri, hogy hétfőtől már látogathatók a kígyó-kicsik.

Egészségügyi szolgálat

SZOMBAT-VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon. POTE Gyermekklinika, páros napokon: a Megyei Gyermekkórház látja el, a főépület rekonstrukciója miatt 400 ágyas klinika földszintjén, Pécs és Baranya megye egész területéről érkező betegek részére.

SZOMBAT-VASÁRNAP

Pécs város lakossága részére felnőtt belgyógyászat: Megyei Kóház I. Belgyógyászata, sebészet: baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek neurológiai betegeinek felvételét a Neurológiai Klinika; pszichiátriai betegek felvételét a Pszichiátriai Klinika látja el. Mindennapos akut urológiai ellátás és felvételes ügyelet: POTE Urológiai Klinika. (Munkácsy M. u.) Szemészeti betegek ügyelet ellátása: POTE Szemészeti Klinika. (400 ágyas Klinika) Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.(Munkácsy M. u).

SZOMBATON NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár 7.30-13.30 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs, Széchenyi tér 2. 10/1. sz. gyógyszertár 8-13 óráig, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-18 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10. 10/57. sz. gyógyszertár 7-12 óráig; Öttorony magángyógyszertár Pécs, Hajas I. u. 11. Telefon: 41-033. Nyitva: 8-12 óráig. Koronás Kígyó magángyógyszertár Pécs, Szabadság u. 46. Nyitva 8-12 óráig.

Ad-Vitalis Gyógyászati szaküzlet Pécs, Kereskedők Háza, Rákóczi u. 46., római szint. Nyitva 9-től 13-ig (orvosi vényeket is beváltanak.

VASÁRNAP NYITVATARTÓ GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár 7-14-óráig, utána zárt ajtók mellet ügyeletet tart. Igazgyöngy magángyógyszertár Pécs (Ó-Kertváros), Galamb u. 14. 8-12 óráig.

SZOMBAT-VASÁRNAP ORVOSI ÜGYELET

Körzeti orvosi ellátás szombat-vasárnap sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére: Pécs város, valamint Abaliget, Kozármisleny, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny, Egerág és a csatolt községek felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet, szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekllinikán, Pécs, József Attila u. 7 (bejárat a Bajnok u. felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8-13 óráig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községekben és Egerágon lakó gyermeklakosság (1-14 éves korig) részére az ellátást a Megyei Gyermekkórház (Pécs, Nyár u. 8.) ambulanciáján végzik szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig. Telefon: 13-144.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR

Pécs, Lánc u. 20. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es telefonszámon.

RENDKÍVÜLI ÁRENGEDMÉNY SZÉLES VÁLASZTÉK

SZIGETVÁRON A TALIZMÁN ÜZLETHÁZBAN

– Román étkezők 51.200 Ft–55.800 Ft-ig
– CAMPING ÁRUK nagy engedménnyel
– Padlószőnyeg 320 Ft/m²
– Műanyagpadló 840 Ft-tól
– Tapéták
– Fagyasztószekrények, -ládák
– Hűtőkészülékek
– Szobai fűtőkészülékek
– Szekrénysorok, kárpitozott gr.

kedvező áron vásárolhatók ill. megrendelhetők.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Címünk: Szigetvár, Istvánffy u. 33.
(a vasútállomás mellett)
Telefon: 70/11-137

(416)

A pécsi ókeresztény sírkamrákért

Újabb fordulóhoz érkezett a pécsi ókeresztény sírkamrák rekonstrukciójának ügye. A világörökségre méltán pályáztatható lenne ez a székesegyház alatti és előtti komplexum, melyből különösen a Péter-Pál sírkamra emelkedik ki. Az Alapítvány az Ókeresztény Sírkamrák megmentéséért egyik alapítótagja, a Baranya-Steiermark Baráti Egyesület most meghívja az érdeklődő cégeket, vállalatokat, magánszemélyeket, de még az iskolákat is arra műsoros tájékoztatóra, melyet február 2-án, kedden tartanak a városháza nagytermében, 17 órától.

– *Ez a mi propagandahadjáratunk része* – mondta el a szervezők nevében *Somogyvári Imre*, tiszteletbeli osztrák konzul. – *Támogatókat keresünk, a várható 45-50 milliós költségekhez. Az osztrák állam már adott egymillió schillinget, 900 000 forint érkezett Pécs városától, és magánszemélyek is tettek felajánlást. Az összegek egyébként adóalapcsökkentők. Az adományozók nevét föltüntetnénk a sírkamrákról készülő albumban, illetve jelentősebb adomány esetén márványtáblán is megörökítjük.*

Szeretnék a helyreállítást a honfoglalás 110. évfordulójára befejezni, de később a világkiállítás alatt is idegenforgalmi látványosság lehetne.

A keddi programon bemutatják a helyreállítás terveit, s a páratlan sírkamrákról készült filmet és diasorozatot is.

Hodnik I. Gy.

Adófizetők szövetsége az adózásról

Csütörtök este a POTE központi épületében, főként háziorvosok részére meghirdetett tájékoztató előadás példája volt annak, amikor enyhén szólva nincs szinkronban a kiadott meghívó által megjelölt téma azzal, amire az előadók felkészültek. A meghívón az orvosok adóbevallásával kapcsolatos tudnivalók ismertetését, az adózás és a háziorvosi rendszer összefüggéseiről szóló tájékoztatót ígérték a résztvevőknek. Ám minderre jó másfél óra múlva került sor, s csak azután, amikor már sokan felálltak és elhagyták a termet.

Nem mintha az elhangzott előadások nem lettek volna érdekesek. Jó volt például, hogy bemutatkozott a Magyar Adófizetők Országos Szövetsége (ők voltak a szervezők) és elmondták, hogy miben, milyen módon kívánják az adófizető polgárok érdekeit képviselni. Megtudhattuk, erőteljesen szorgalmazzák, hogy ez az érdekvédő szervezet olyan jogosítványt kapjon, hogy ellenőrizhesse a befolyt adók felhasználását. Az a tapasztalat ugyanis, hogy ha az állampolgár tudja, hogy a tőle elvont pénzt mire költik, kevesebb a konfliktus, arról nem is beszélve, hogy az adózónak joga van tudni, hogy a tőle elvont forintokat mire költik.

Ugyancsak érdekes volt az az előadás ami azt fejtegette, hogy az 54 százalékos társadalombiztosítási járulék – ami így is a világon a legmagasabb – a valóságban majdnem 60 százalék. Ezt úgy számították ki, hogy ha a munkáltató által fizetett 44 százalékhoz, s a munkavállaló által fizetett 10 százalékhoz hozzáadjuk azt az összeget, amit a munkáltatónak kell fizetni a dolgozó betegségének első 10 napja után, s ezért az összegért is külön kell fizetnie a 44 százalékot, akkor ez megközelíti a 60-at. Azt is felvetették, hogy a TB járulékot is, s a személyi jövedelemadót is a bruttó, és nem a járulék által csökkent összeg után vonják!

Az előadásokat követően a még jelen lévő orvosok felvetésére elmondták, valószínű változni fog a családorvosok teljesítményének kiszámítása és finanszírozása, mert a jelenlegi un. kártyapénz nem a megfelelő megoldás.

S. Zs.

Holnap az Új VDN-ben

Farsangoló dédanyáink

Gipürcsipke, tafota

*

Fülesbagoly – Tiszai módra

Kitiltották a főszerkesztőt

*

Lego: a játékok királya

Egy rendszer a kreativitásért

*

Saját lányait vitte ágyba

Négy abortusszal fizettek a gyerekek



Pertti Torstila (balról a harmadik), Szatyor Győző fafaragó művész műtermében Fotó: Laufer

Magyarország fontos a finneknek

Baranyában sok a lehetőség a gazdasági együttműködésre

Két napig Pécs vendége volt *Pertti Torstila* a Finn Köztársaság budapesti nagykövete. Tegnap látogatást tett *dr. Szücs Józsefnél* a Baranya megyei Közgyűlés elnökénél, valamint *dr. Krippl Zoltánnál*, Pécs Megyei Jogú Város polgármesterénél. Megtekintette a Zsolnay Porcelángyárat. Megismerkedett az Apáczai Csere János Nevelési Központban folyó kulturális tevékenységekkel és oktató-nevelő munkával. A délutáni hóesésben rövid sétát tett a városban, megnézte a történelmi nevezetességeket, régészeti érdekességeket. Elutazása előtt ellátogatott *Szatyor Győző* pécsi képzőművész műtermébe és megcsodálta a Kalevala ihlette grafikai sorozatait, faplasztikáit.

– *Első vidéki útja miért éppen Pécsre vezetett?*

– Ebben a városban majd két évtizede működik a Magyar-Finn Baráti Klub, amelynek nagyon sok tagja van. Ezzel a látogatással szerettük volna kifejezni elismerésünket és tiszteletünket a munkájukért. A másik ok, ami miatt éppen ide látogattunk el először, hogy Baranya megye és Pécs sok lehetőséget kínál a gazdasági és kereskedelmi együttműködésre. Egy véleményen vagyunk *dr. Szücs Józseffel*, a megyei közgyűlés elnökével, miszerint a régiók együttműködése legalább olyan fontos, mint két államé. Harmadsorban a balkáni válság miatt, mert Horvátország finn nagykövete is vagyok. Baranya közvetlenül határos az egykori Jugoszláviával. A baranyai emberek hihetetlen erőfeszítéseket tesznek a menekültkérdés megoldásában.

– *Két országnak egy nagykövete?*

– Budapesten 20-nál több azoknak a diplomatáknak a száma, akik nemcsak Magyarország, hanem Horvátország nagykövetei is. Az elmúlt néhány évben hirtelenjében nagyon sok kis állam alakult. Nincs arra pénz, hogy az országok újabb és újabb nagykövetségeket létesítsenek, van olyan kollégám, aki 4-5 országban is nagykövet. Magyarország nagyon fontos a finneknek, ezért a legtöbb figyelmet erre az országra fordítom. A gazdasági kérdések kerültek most előtérbe, éppen ezért kísért el erre az utamra *Lasse Carlson* kereskedelmi tanácsos úr is. Azon vagyunk, hogy finn tiszteletbeli konzult nevezzenek ki Pécsre, akinek elsődleges feladata a magyar-finn gazdasági, kulturális kapcsolatok ápolása lenne.

– *Mikor látogat el ismét Pécsre?*

– Ősszel kerül megrendezésre a finn hét, ennek egyik fő rendezvénye Pécsett lesz.

Sz. K.

A Duna-TV vételi lehetőségéről

Baranyában csak Kozármislenyben nézhető

Mint korábban megírtuk, Baranyában, néhány parabolaantennával rendelkező tv-nézőn kívül, senki sem tudja fogni a Duna–TV adásait. Azóta csekély változás állt be ezen a területen.

Megkerestük *Schrempf Józsefet*, a kozármislenyi kábeltelevízió műszaki vezetőjét, mondaná el, hogyan sikerült nekik megoldani a problémát.

– A Duna-TV az EUTELSAT II.– F3-as műholdat használja. Mi rendelkeztünk tányérral és fejjel, amely az ASTRÁ-ra irányult, ezért föltettünk egy másikat, beépítettünk egy modulátort, és ezáltal biztosítani tudtuk a vételt.

– *Mikor történt mindez?*

Két hete. Az Új Dunántúli Naplóban olvastuk a Duna-TV-sek nyilatkozatát, mi szerint semmi jogi következménnyel nem jár a vétel, szabadon lehet fogni. Abban a pillanatban megoldottuk. A legjobb csatornánk, a minősége tökéletes. Úgy gondoltam, hogy megajándékozom ezzel a falut. Budapest után az elsők között lévő helység, ahol fogható ez az adás.

– *Mennyibe került mindez?*

– Körülbelül 20 000 forint, szinte semmi.

Megkérdeztük *Torma Tamást* a KÁBELCOM műszaki vezetőjét, mikor látható a negyvenezer pécsi lakásban a Duna-TV. Annál is inkább, mert sokan telefonáltak be szerkesztőségünkbe, segítséget kérve a vétel megoldására.

– Az az elképzelésünk, hogy április, május tájékán sugározzuk a műsort – mondta Torma Tamás.

– *Kicsit későinek tűnik a dolog. Kozármislenyben már megoldották.*

– A kozármislenyiek, meg egyéb más, kis tv-társaságok azt csinálnak, amit akarnak. Mi, a negyvenezres előfizetői létszámunkkal és rendszerünkkel, nem tudunk elbújni a nyilvánosság szeme elől.

– *Attól tartanak, hogy az adás esetleg jogi bonyodalmakat okoz?*

– Természetesen. Itt még a Szerzői Jogvédő Hivatallal nem történt meg az az egyeztetés, miként kell kezelni ezt az ügyet. Hogy a Duna-TV szóban azt mondja, hogy semmi gond nincs, az egy dolog, azzal még nem tudunk mit kezdeni. Tehát hangsúlyozom, nem technikai problémáról van szó.

Telefonon érdeklődtünk a Szerzői Jogvédő Hivatal jogi osztályán, vajon meddig tart egy ilyen engedélyezési procedúra. Értetlenül álltak a problémával szemben, elmondták, hogy eddig még egyetlen kábeltelevíziós társaság sem kért tőlük engedélyt. A kábeltelevíziós társaságoknak ugyanis semmiféle engedélyt nem kell a hivataltól beszerezniük, csak azzal a társasággal kell megállapodniuk, amelyik az adást sugározza, ez esetben a Duna-TV-vel.

A dolog tehát egyértelműnek tűnik. Persze csak Kozármislenyből nézve.

Cs. L.

Nyugdíjasok és képviselők megbeszélése

A Nyugdíjasok Baranya megyei Kamarája és a Pécsi Nyugdíjas Egyesület kezdeményezésére tegnap megbeszélést tartottak a nyugdíjasok és az országgyűlési képviselők Pécsett a Megyei Közgyűlés székházában.

A találkozón *Bíró Ferenc*, *Kapronczai Ferenc* és *Papp András* (MDF), illetve *Szigeti György* (SZDSZ) képviselők vettek részt. A megbeszélés fő témája az idei nyugdíjemelés volt.

A meghívók ama álláspontjuk képviseletére kérték a honatyákat, miszerint az emelés már január 1-jétől legyen hatályos, mértéke pedig feleljen meg az átlagbér 16%-os tervezett emelésének.

(A találkozóról részletesen a február 4-i Nyárutó oldalon számolunk be.)

A brüsszeli TEMPUS Iroda képviselői a JPTE-n

Harmadik esztendejébe lépett a közép-kelet-európai országok társadalmi, gazdasági átalakulását a felsőoktatás támogatásával segítő TEMPUS program, amely az Európai Közösség tagállamainak közös elhatározásából született. A brüsszeli TEMPUS Iroda és a budapesti TEMPUS Iroda négy tagú küldöttsége csütörtökön és pénteken a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem oktatóival, hallgatóival találkoztak. Kikérték véleményüket a TEMPUS programról, és áttekintették az érvényben lévő, húsz eredményes pályázatukban megjelölt beszerzések, feladatok megvalósítását. Pécsi tapasztalataikról kérdeztem a brüsszeli iroda két munkatársát, *Sáfrány Juditot* és *Louis Patrick* urat.

– Azt szeretnénk többek között felmérni, hogy milyen a hatása a programnak, mennyire tartják hasznosnak a pályázók. A programfelelősök tájékoztatása szerint a TEMPUS igen nagy segítséget jelent az egyetemnek. A kapott összegből az oktatáshoz közvetlenül kapcsolódó gépeket, eszközöket is vehetnek, s támogathatják az oktatók, hallgatók külföldi tanulmányútjait, részképzését. Mindnyájan úgy látják, a részképzések látványosan bővítik a hallgatók látókörét, fejlesztik nyelvtudásukat. Külföldi tanulmányaik ideje alatt felvehetnek itthon nem oktatott tárgyakat is, s ez az elhelyezkedésüknél is előnyt jelent. Szeretnék, ha az Európa Parlament megszavazná majd a TEMPUS II. program életbe léptetését is.

A szövevényes bűncselekmény-sorozat tárgyalása hónapokig elhúzódhat

Folytatódik a tárgyalás a pécsi rendőrök ügyében

A vád szerint nagy kárt okozó csalásban működtek közre

Napok óta tart a tanúk meghallgatása a megyei bíróságon, *dr. Oltai László* bíró vezetésével, egy korábban nagy port felvert ügyben, amelynek kapcsán őrizetbe vettek öt, volt rendőrségi nyomozót, akik közül hárman most is előzetes letartóztatásban vannak.

Lapunkban is beszámoltunk már arról, hogy autócsempészési ügyekkel kapcsolatban, elsősorban bűnpártolás gyanúja miatt, 1991-ben elbocsájtottak öt nyomozót. A különösen nagy kárt okozó csalás büntette és más bűncselekmények miatt indított eljárás során az elsőrendű vádlott *B. J.* többszörösen büntetett előéletű pécsi lakos, akit *Cserdi Lalaként* ismernek nagyon sokan a megyében.

A tegnapi tanú-kihallgatások a laikus szemlélőnek azt bizonyították, hogy ebben az ügyben minden mindennel összefügg. Volt szó itt még 1991-es hamis ÁFA-visszaigénylésekkel kapcsolatos dolgokról, ellopatott autókról, külföldre csempészett kocsikról, hamisnak tűnő okmányok hadáról, és természetesen a volt rendőrökkel kapcsolatosan bűnsegédi bűnrészességről. Sokszor úgy tűnt, a tegnapi rendkívül érdekes, egész napos tárgyaláson, hogy B. J. és tizenkét társa ügyében újabb tanúk kihallgatására van szükség. Ezt erősítette meg a jelenlévő ügyvédek egy része is. Okként pedig arra tudunk következtetni, hogy nem feltétlenül egyedülálló eset a gépkocsik külföldre vitelének, és ezt a tényt ellopásnak feltüntetve biztosítási pénzek „leszakításának" módszere. Nem szólva például az ehhez a bűncselekmény-sorozathoz csak amúgy csapódó ÁFA-visszatérítési ügyekről. Információink szerint az ÁFA-visszatérítésekkel összefüggésben csak Baranyában több mint ezer esetről folyik vizsgálat.

Tegnap, a délutáni tárgyalásrész kezdetén, sikerült beszélnem az elsőrendű vádlottal. Cserdi Lala szívélyes volt, más bűncselekmények miatt került előzetes letartóztatásba hónapokkal ezelőtt.

– *Úgy tudom, a vádirattal nem volt teljesen kibékülve.*

– Maga újságíró? Szeretnék beszélni magával nagyon hosszan is, keressen meg a börtönben. Egyébként tényleg visszavontam sok mindent abból, amit korábban mondtam. Nézze, ezek a rendőrök itt semmiben sem vétkesek.

– *Nem is ismerték egymást korábban?*

– De igen. Mindenesetre hosszú ügy ez, én bűnös vagyok, de nem pont úgy, ahogy itt beállítják.

Az 1992 elején kirobbant ügyben először öt akkori nyomozót vettek bűnügyi őrizetbe. Közülük *P. I.-t* nyáron, *V. Z.-t* decemberben szabadlábra helyezték, *V. Á.* másodrendű, *H. L.* harmadrendű valamint *B. J.* negyedrendű vádlott továbbra is előzetes letartóztatásban van. A tárgyalássorozat a jövő szerdán további tanúk kihallgatásával folytatódik.

Bozsik L.

Miért vannak a bőrfejűek?

Bőr és gyűlölet

Ok nélkül semmi nem történik a világban, oka van a „bőrfejűség" terjedésének is. Emberek csinálják emberek között – tehát egyszerre lélektani és társadalmi jelenség. Próbáljuk elemezni!

A skinhead mozgalom fő jellemzői a másság hangsúlyozása, a másfajta emberek kirekesztése és az agresszív megnyilvánulások.

Örökérvényű társadalmi jelenség, hogy bizonyos eszmék, divatáramlatok vagy mélyebb változások az előzőnek az ellenhatásaként születnek meg.

Így váltott át a békés jellegű és nőies külsejű hippik divatja a külsejében is teljesen ellentétes, öltözékében hangsúlyozottan férfias és erőszakos skinheadek mozgalmává.

Tagadás – kisebbrendűségből

A másság lélektani mozgatórugója a lázadás, az elődök (szülők) értékeinek elvetése. Ez minden korban és minden családban megfigyelhető bizonyos mértékig. Ha őszintétlenebb a kapcsolat, ha feszültebb a viszony apák és fiúk között, akkor erősebben kiütközik a másságot hajszoló lázadás, vele a nonkonformista, meghökkentő, másokat boszszantó külső jegyek viselése. Ezeken túl az egyénben élő rejtett kisebbrendűségi érzés is tudattalanul arra ösztönzi, hogy vélt vagy valós hiányosságait, gyengeségét külsőségben (öltözködésében) pótolja. Mintegy belső biztonságot nyújt számára a kemény bakancs, a másokat megfélemlítő sötét és fémveretű öltözék.

Amikor egy embercsoport más csoportokat kirekeszteni vagy támadni igyekszik, emögött lélektanilag a csoportidentitás (azonosságtudat) hiányossága tételezhető fel. Ha az ember (szintén főleg a serdülő) nem talál jól meghatározott, vonzó, biztonságot nyújtó csoportot, amelyhez tartozhat, akkor megpróbál ilyet tömöríteni a laza tömegből. Ez úgy a legkönnyebb, ha a többiektől való eltérésüket hangsúlyozzák (pl. bőrszín, vallás alapján). Ilyenkor sajnos lábrakaphat a többiek lenézése, sőt gyűlölete is. Ha egy ilyen csoport éppen nacionalista eszméket hangoztat, megint nem véletlen. Társadalmi háttere az, hogy Magyarországon évtizedeken át nem lehetett a magyarsággal „dicsekedni", sőt még ma is nacionalista cimkét kaphat bárki, aki magyarságát hangsúlyozza. A sokáig kényszerűen visszafojtott nemzeti öntudat sajnos úgy robban ki bizonyos emberekből, hogy túllő a célon. A fajgyűlöletet táplálja még egy olyan társadalmi szintű érzés is, miszerint a hatalom bizonyos népcsoportokat talán érdemtelenül is előnyökben részesít a „hazaiak" kárára. A lélektani gyökerekhez az is hozzátartozik még, hogy az ember (ha csökkent önértékelése miatt szüksége van ilyen pótlásra) akkor érezheti, hírdetheti magát „különbnek", ha egyidejűleg másokat lenéz, megbélyegez.

Az agresszió a frusztrációkból (kudarcokból, akadályokból, meghiúsulásokból) táplálkozik. Fiataljainkat sok ilyesmi éri manapság. Igazán pozitív és hiteles értékrendet nem állítottunk eléjük, az utóbbi években minden érték összezavarodott, miközben a jövő szinte kilátástalan.

Mindennapi agresszióink

Az agresszív elintézési módok mintáját sugározza következetesen a tömegkommunikáció, meg egyes (szintén elégedetlen és értékvesztett) felnőttek. A hírközlés, a manipuláció sem kedveznek annak, hogy megszilárduljon az erkölcsi értékrend. Régi társaslélektani tapasztalat az is, hogy csoportban, tömegben („arctalanná" válva) csökken az agresszió gátlása, könnyebben feltüzelődnek és elszabadulnak az indulatok. Abban a családnak is szerepe van, hogy milyen „megoldásmódokat" gyakorol be a gyermek a különféle problémáira.

A „bőrfejű" és a velük szimpatizáló fiatalok lehetnek sokaknak ellenszenvesek, netán gyűlöletesek, de nem szabad megkerülnünk a tényt, hogy ők nem idegen bolygóról idecsöppent csodalények, hanem a mi gyermekeink, tanítványaink, szomszédaink, a mi tankönyveinken, tömegkommunikációnkon nevelkedtek. A mi mai viszonyaink szítják indulataikat, a mi hatásaink alakítják viselkedésüket ilyenné.

Dr. Ignácz Piroska
pszichológus



Járőrszolgálatra indul az akciószázad a pécsi hatátőr laktanyából **Fotó: Hajdu Zs.**

Elit alakulat a Határőrségnél

Az élet igazolta az akciószázadok szükségességét

Több, mint egy évvel ezelőtt, kormányzati döntés alapján állították fel elsőként a déli határőr igazgatóságokon a rövid idő alatt hadra fogható akciószázadokat. A páncélozott szállító harcjárművek (PSZH) azóta is folyamatosan járőröznek a déli határon, figyelemmel kísérve a túloldali eseményeket. Mint Lovász József ezredes, a Pécsi Határőr Igazgatóság vezetője elmondta, az élet igazolta az akciószázadok felállításának szükségességét.

A hatalmas, kétszárnyú kapu lassan kinyílott a menetoszlop előtt, az ügyeletes tisztelgett. Elsőként az oszlopot felvezető Níva terepjáró gördült ki a határőrség pécsi laktanyájából, majd sorba egymás után a gumikerekes harcjárművek, a piros-fehér-zöld zászlóval és a „Határőrség" felirattal az oldalukon. A felső kibúvó nyílásban a harcjárművek parancsnokai, ők innen segítik a vezetőket, akiknek túl kicsi a 15x25 centiméteres nyílás a tájékozódásra a városi forgalomban.

– Nincs visszapillantó tükör a harcjárművön, oldalra szinte lehetetlen tájékozódni, a vezető csak akkor venné észre a balesetet, amikor már ledöccent a jármű az elgázolt személyautóról, ezért van szükség a külön irányításra – mondja *Gál Gyula* százados, a pécsi akciószázad parancsnoka. A menetoszlop az ilocskai őrs felé vette az irányt, azon a határszakaszon teljesítenek járőrszolgálatot.

– A két akciószázadot az országban az elsők között állította fel a Határőrség a pécsi igazgatóságnál, 1991. november 15-én – tájékoztat Lovász József. Ez egy hosszabb távú elképzelés része, amelynek az a lényege, hogy a jövőben határrendészeti szervvé alakul át a Határőrség, ez részben új és az eddig megszokottól eltérő feladatokat is jelent. Többek között a déli szomszédunknál kialakult polgárháborús konfliktus miatt vált szükségessé az akciószázadok azonnali felállítása. Ezek az egységek elsősorban a lakott területek és a határvonal közti szakaszon teljesítenek járőrszolgálatot, biztosítják a falvak déli részeit. Az egységek felállítása elérte célját, mert érezhetően megnyugtató hatással volt a határ menti lakosságra az akciószázadok jelenléte.

Mint a kerületigazgató elmondta, a határ közelében zajló háborús cselekmények következtében esetleg fegyveres csoportok kerülhetnek át magyar területre, az akciószázadokat felkészítették ezen kisebb egységek, vagy egyes fegyveres személyek elfogására, adott esetben harcképtelenné tételére, azonban ilyen jellegű esemény még nem történt. Feladataik közé tartozik egy esetleges nagyobb menekültáradat esetén a meghatározott területek biztosítása, az emberek összegyűjtése, elirányítása. Folyamatos járőrszolgálatot látnak el az egységek, elsősorban az általunk veszélyeztetettnek ítélt határszakaszokon. Ezen kívül egyéb speciális feladatokat is képesek elvégezni, esetleges terrorcselekmények esetén is bevethetők, valamint egyéb biztonsági feladatoknál.

– Már a sorozásnál igyekszünk kiválogatni a megfelelő fizikai és pszichikai adottságokkal rendelkező fiatalokat. A szolgálat jellege megköveteli, hogy szociális problémáik se legyenek. Nagyon komoly elméleti és gyakorlati felkészítést, önvédelmi kiképzést kapnak, többet járnak terepre és lövészetre, mint más egységek. Szeretnénk elérni, hogy a jövőben az akciószázadok magas kiképzettségi fokú, feladataikat jól ismerő védelmi alakulatok legyenek az államhatáron, nevezhetjük őket elit egységnek is.

A pécsi és siklósi akciószázadok a Siklós környékén lévő lőtérre járnak éleslövészetre és gyakorlatozni.

Gál Gyula százados és Csák Árpád főhadnagy elégedettek az állománnyal, a lövészet eredményével. Nem véletlenül, mert a Határőrség akciószázadainak nemrég megrendezett háromtusa bajnokságán a második helyen végzett a csapat.

– Magas kiképzési óraszámmal dolgozunk, a legfontosabb tárgy a testnevelés, a harcászat és a lövészet. Minden hónapot beosztottunk, ebből egy hét a kiképzés (szombat, vasárnap is), egy hét a szolgálat, a következő hetet otthon töltik, míg ezt követi ismét egy hét szolgálat. Keményebb a kiképzés, mint a többi alakulatnál, viszont eseménydúsabb. Talán ez a magyarázata, hogy egyre több fiatal szeretné az akciószázadokban letölteni a sorkatonai szolgálatot.

Hajdu Zsolt

Az év molekulája

A vegyészek szemében a nitrogénmonoxid (NO) általában csak szokványos anyag. Biológusok és orvosok számára azonban ez a gáz a közelmúltban rendkívül érdekessé vált. A „Science" amerikai szakfolyóirat a nitrogénmonoxidot, amely mindössze egy nitrogén- és egy oxigénatomból áll, az 1992-es esztendőben „az év molekulájává" választotta. Legfőbb érdeme, hogy egész sor élettani funkciót szabályoz, köztük a vérnyomást, az agyban lejátszódó tanulási folyamatokat, a szervezetbe behatolt kórokozók elpusztítását és talán még a rákos sejtek felszámolását is. Bár még sok kutatás hátra van, de az tény, hogy sokkos állapotban lévő pácienseken, akiknek a vérnyomása életveszélyesen csökkent, az NO felhasználásával néhány perc alatt tudtak segíteni.

A Super 301-essel a japánok ellen

Válaszlépésre kényszeríti Japánt, ha az új amerikai vezetés beveti a „Super 301-est", vagyis azt az 1988-ban született kereskedelmi törvényt, amely retorziókra hatalmazza föl az amerikai elnököt – közölte a tokiói Nemzetközi Kereskedelmi és Ipari Minisztérium vezérigazgatója. Japánban széles körű sajtóvisszhangot váltott ki *Richard Gephardnak*, a képviselőház többségi vezetőjének kijelentése arról, hogy a japán rekord mérlegtöbbletnek cselekvésre kell késztetnie az Egyesült Államokat. Tavaly a szigetország 107 milliárd dolláros többletet, a múlt évinél 37 százalékkal többet halmozott föl a külkereskedelemben és az aktívum az Egyesült Államokkal szemben 14 százalékkal, 44 milliárd dollárra növekedett.

Kínai nukleáris technológiák, zöldségtermesztésre

Több mint kétezer kínai vállalat állít elő és használ nukleáris technológiát békés célokra – jelentette az Új Kína hírügynökség alapján az AFP.

A kínai nukleáris energiaipart felügyelő nemzeti vállalat igazgatója, Csiang Hszin-hsziong szerint az ország immár nyolcszáz izotóp előállítására képes.

Felhasználója az ipar, a mezőgazdaság, az egészségügy, a tudományos kutatás és a védelmi szféra. Kínában négyszáz féle zöldséget és gyümölcsöt termesztenek nukleáris sugárral. Az új eljárásnak köszönhetően a termény tovább marad friss.

Az egészségügy is egyre gyakrabban alkalmaz izotópot és nukleáris besugárzást.

A népek közötti érintkezés nyelve Kazahsztánban

A kazah parlament úgy döntött, hogy az orosz nyelvet az ország népei közötti érintkezés nyelvének ismeri el. Ezzel a döntéssel elhárult az egyik legfőbb akadály a volt szovjet tagköztársaság új alkotmányának kidolgozása elől. A parlament nagy többséggel a kazahot választotta a nemrégen függetlenné vált orzság hivatalos nyelvévé. A képviselők ugyanakkor 276:19 arányban fogadták el az új alkotmány azon cikkelyét, amely az oroszt a „népek közötti érintkezés nyelvének" ismeri el. A döntés egyben tükrözi Nurszultan Nazarbajev kazah elnök kívánságát, hogy ne idegenítsék el az ország ipari munkásságának gerincét alkotó orosz népességet.

Multinacionális cégnél dolgozom!

Míg az Egyesült Államokban és Kanadában egy multinacionális cég átlagosan 16 dollárt és 66 centet fizet az alkalmazottainak, Kínában egy ottani nemzetközi vállalat már óránként 1 dollár 29 centért talál munkatársat. Az európai átlag – ha létezik ilyen – egy multinacionális vállalatnál több mint 2 dollárral kevesebb, mint Amerikában.

Sokkal bonyolultabb kérdésről van itt szó, mint pusztán arról, hogy az amerikai munkaerő értékesebb-e, mint az európai, netán az ázsiai. Föl sem lehet vetni így ezt a kérdést. Különösen annak fényében nem, hogy az Egyesült Államok ma is nyitott kapuval fogadja – bizonyos szakmákban – az európai szellemi tőke tulajdonosait (a kiváló matematikusokat, számítógép-mérnököket, orvosokat, stb.) Ma Magyarországon vegyesvállalatnál, vagy még inkább multinacionális cégnél dolgozni sikk, s gyakran anyagilag is előnyös. A sznobizmus mögött azonban vannak reális meggondolások is: a legtöbb multinacionális cég Magyarországon az anyaországból hozza az induló gárda vezetőit, hogy megtanítsák azt a technológiát, munkatempót és munkamorált, amit a jó termelés illetve szolgáltatás érdekében otthon megkívánnak. A multiktól ezért sokat lehet tanulni, de ez nem mindenkinek tetszik.

Magyarországon az elmúlt (a rendszerváltás előtti) évtizedekben mindenki „az államnak" dolgozott. Általánosan bevett gyakorlattá vált, hogy a nők munkaidőben jártak bevásárolni, fodrászhoz, orvoshoz, vagy csak szimplán „ügyintézni". A telefonmizéria folytán mindenki természetesnek tartotta, hogy a telefonjait a munkahelyéről intézi. Mivel a vállalatnak nem volt – a kapitalista szisztéma szerinti – szigorú értelemben vett tulajdonosa, mindenki elnézte a másiknak a lógást, a telefonálgatást, a délutánokba nyúló kávészünetet. Nos ezt a stílust a multinacionális vállalatok nem csupán nem értik, nem is tűrik.

Általános vélemény a Magyarországon működő nemzetközi vállalatok magyar alkalmazottainak körében, hogy a munkaidő „gumiból van" és addig tart, amíg van munka. Sok helyen (s ezek a cégek szánnak rá pénzt!) számlálógép jegyzi, hogy ki hova és meddig telefonál. Sok helyen a szombat-vasárnap is munkanap – főleg azért, mert a multinacionális cégek külföldi dolgozói magánprogram és ismerősök híján a „telefonmentes" időt használják fel az elmaradt munka bepótlására.

Persze a nemzetközi cégek jobban is fizetnek, mint a magyar vállalatok. (Ez alól is van kivétel). S akiben van akarat és szándék, az gyakran tökéletesítheti a nyelvtudását, sőt, új szakmát is tanulhat, illetve bővítheti a főiskolán-egyetemen szerzett elméleti ismereteit. Azok a nemzetközi cégek, amelyek termékeiket illetve szolgáltatásaikat Magyarországon értékesítik, hozzák a saját marketing (értékesítési) elképzeléseiket. Bár a magyar piac sokkal kisebb, mint az anyaországé, ezek az elgondolások több-kevesebb változtatással alkalmazhatóak. A multik magyar alkalmazottai megismerkedhetnek a cég rövid- és hosszútávú befektetési elképzeléseivel, a fejlesztési stratégiával, az értékesítési politikával. Még az sem elképzelhetetlen, hogy néhány évvel később ők veszik át a vezetést az anyaországból ideküldött „nyitó" csapattól. Mint ahogy az sem kizárt, hogy a kiemelkedő teljesítményt tanúsító magyar munkatársakat visszaviszik magukkal az anyaországba, ahol elhelyezkedhet a nemzetközi osztályon.

A perspektiva tehát óriási. Szokatlannak és érthetetlennek tarthatják a nemzetközi vállalatokhoz aspiráló fiatal diplomások, hogy a „multik" alapszintű állásokra is közülük várnak jelentkezőket. Az Egyesült Államokban és Nyugat-Európában is szokás, hogy az egyetemről frissen kikerült fiatalokat titkárnői szinten alkalmazzák – ez amolyan „gyakorlati államvizsga", ahol gépelni, telefonálni, gyorsírni, tolmácsolni kell. A magyar diplomások közül sokan meghökkennek, sokan el is kedvetlenednek attól, hogy nem kapnak azonnal komoly feladatokat – de meg kell érteniük, hogy a külföldi főnök sem alelnöki címmel és feladatkörrel kezdte tíz-húsz évvel ezelőtt.

A multinacionális cégeknél nemcsak a munkahelyen kötelező az udvariasság és a diplomatikus, toleráns magatartás, hanem a privát érintkezésben is. Tisztelik és meg is ajándékozzák munkatársaikat a külföldi vezetők – vannak multi cégek, melyek kifejezetten politikát csinálnak abból, hogy minden évben megünneplik a vállalat születésnapját – s elsősorban azokat, akiknek a sikereket köszönhetik, a magyar dolgozókat.

De nagyon rosszul, sőt inkább egyáltalán nem tűrik a bizalmas információk kifecsegését, a vállalaton belüli piszkálódást, a hatalmi harcot. Azt mondják: ha valakinek sok az energiája, töltse azzal, hogy dolgozik.

Sőtér Erika

Üzletigazgatóság működik Pécsett

A kereskedő vasút

Az alaptevékenységé, a szállításé a főszerep

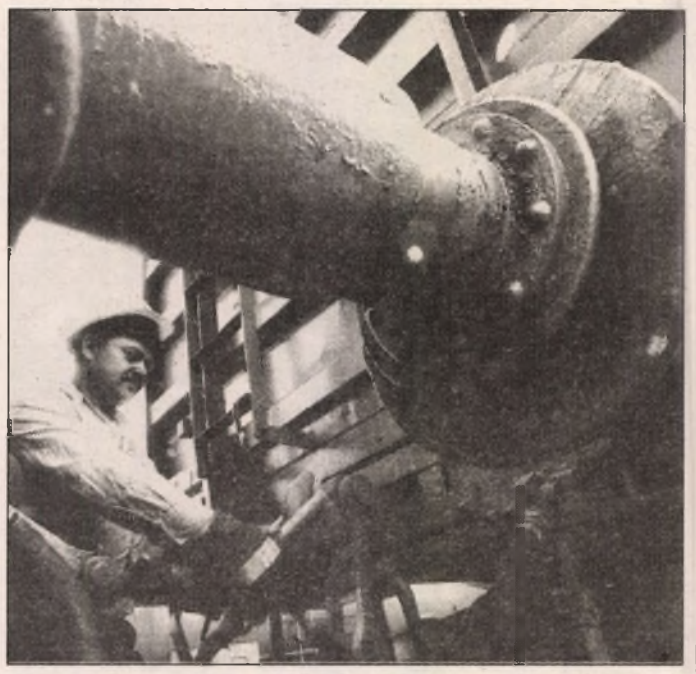
Javában tart a *Magyar Államvasutak* átszervezése: ennek része többek között, hogy az eddigi hat vasútigazgatóság – budapesti, pécsi, debreceni, miskolci, szegedi, szombathelyi –, valamint a záhonyi átrakó körzet helyett a vezérigazgatóság három üzletigazgatóságon keresztül irányítja a MÁV tevékenységét. A nyugati üzletigazgatóság központja január elsejétől Pécsett működik, a keleti Debrecenben, a budapesti pedig a fővárosban.

Bár a pécsi vasúti központ irodaépületének falán még a régi név – Magyar Államvasutak Pécsi Igazgatósága – szerepel, a táblacsere nem várathat sokáig magára. Mint az sem, hogy a nemzeti vasút elkerüljön arról a holtvágányról, amelyben most már jó ideje parkol. Az új elnevezések – üzletigazgatóságok, üzletvezetőségek –, a remények szerint korszerű, a mostani gazdasági viszonyokhoz igazodó MÁV-struktúra azt a célt szolgálja, hogy kialakuljon a kereskedő, a szolgáltató vasúti társaság. Az a szervezet, amely képes megfelelni, s jó esélyekkel versenyezni az alakulófélben lévő piacgazdaság támasztotta kihívásoknak. Mert elsősorban a piac lesz a meghatározó a MÁV életében is!

Az átszervezést már évekkel ezelőtt elhatározták a MÁV vezetői, „átvilágíttatták" a mamut céget, s ennek eredményeit is felhasználva született meg a MÁV 2000 tanulmány, mely felvázolta a lehetséges jövőképet, s konkrét tennivalókat ajánlott. Például azt, hogy rendezni kell az állam és a vasút gazdasági kapcsolatát: ez eljutott odáig, hogy többek között létrejöjjön az a megállapodás, amely szerint a pálya-felépítmények építésének, fenntartásának költségeit a költségvetésből finanszírozzák, a MÁV pedig mint használó, ezért fizet. De feladat az is, hogy az egyre emelkedő személyszállítási költségekből – sokak számára már most is megfizethetetlen egy Pécs-Budapest vonatjegy –, mennyit vállal át az állam. Mert vitathatatlan, egy kemény piaci viszonyok között dolgozó vasút szociálpolitikai szempontokat nem méltányolhat . . .

Busch Károly, a MÁV Nyugati Üzletigazgatóságának vezetője – korábban ő töltötte be a pécsi vasútigazgatóság igazgatói posztját – szerint az alakulófélben lévő, s még sokáig formálódó új szervezeti felépítés valóban nagy lépés a „piacorientált" vasút felé. A szombathelyi üzletvezetőség, valamint a szakszolgálatok közreműködésével az eddiginél hatékonyabban dolgozhatnak, s arra koncentrálhatnak ami a MÁV feladata. Ez pedig nem más, mint a személy- és áruszállítás.

Az új koncepció alapján leválasztották, illetve leválasztják a nem alaptevékenységet végző MÁV szervezeteket, így többek között a járműjavítókat, építési főnökségeket, kocsitisztító egységeket, tervezőket . . . Busch Károly elmondta, a bürokratizmus túltengése az utóbbi években egyáltalán nem jellemezte a MÁV-ot, a megváltozott struktúra azonban szükségessé teszi, hogy az üzletigazgatóság létszámát 80-90 fővel csökkentsék. S ez egyáltalán nem kevés, ha hozzátesszük, hogy 22-23 százalékkal lesznek kevesebben, mint jelenleg.



Elsősorban a piac lesz a meghatározó a MÁV életében is

Persze, a nagy kérdés, jobb lesz-e nekünk utasoknak, fuvaroztatóknak, mert hát végeredményben értünk (is) történtek, történnek a változások. A Magyar Államvasutaknál úgy gondolják, legfőbb feladat, hogy az objektív és szubjektív okokra is vissza vezethető árufuvarozás megcsappanását megállítsák, s ezt a tevékenységet növekedési pályára tegyék. Nagy versenytárs a közúti szállítás, de az akár 35 százalékot is elérő kedvezmények széles körével, a rendelkezésre állás bővítésével, a fuvarozás biztonságának növelésével – személygépkocsikat szállító szerelvényeket már fegyveres őrök kísérnek –, a pontosság fokozásával reményeik szerint visszahódítják elpártolt megrendelőik egy részét.

A személyszállításban is várhatóak lényeges változások. Sajnos az nem, hogy mérséklődnek a jegyárak – az ármeghatározás állami feladat! –, az azonban mindenképpen, hogy kulturáltabb lesz az utazás. Több új vasúti kocsit vásárolnak, villanyvonatokat állítanak üzembe, InterCity-szerelvények járnak a főváros és a nagyobb városok között – Budapest és Pécs között 1994-től –, a tervek szerint a nyáron már közvetlenül eljuthatunk Pécsről Rijekába – 9 óra alatt –, Triesztbe, Zágrábba, folytatódik a vasút-villamosítás.

Persze, arról nincs szó, hogy most egy csapásra megoldódnak a MÁV gondjai, mert például a Mecsek Expressz kocsijait nem tudják egyelőre kicserélni, a menetidő sem lesz kevesebb, a dolgozóik munkabére nem nő a kívánt mértékben. Azt azonban mindenképpen, hogy a MÁV elkerül a holtvágányról.

Az állam, amely az idén remélhetően rendezi a viszonyát legnagyobb vállalatával, 1993-ban – a hitelgaranciákkal együtt – megközelítőleg 33 milliárd forinttal támogatja a MÁV-ot. Ennyi pénzt pedig hosszú évek óta nem „láttak" a Magyar Államvasutaknál.

Roszprim Nándor

Júliustól szabad kórházválasztás

Az országgyűlés december 30-án elfogadta az egészségügy új finanszírozási rendszerének alapszabályait. A rendszer alapvető újdonsága, hogy július elsejétől bevezetik a fekvőbeteg intézményekben is a teljesítményarányos finanszírozást. A kiszámítás módját a német biztosítási rendszer alapján dolgozták ki, természetesen a hazai körülményekhez igazítva. Ez azt fogja jelenteni, hogy a klinikákon, kórházakban a teljesítmény kiszámítása az ellátott esetek száma, azok súlyossága, az ellátott betegek életkora, a kísérő betegségeik milyensége, valamint a gyógyításhoz szükséges beavatkozások munka-, költség- és időszükséglete alapján fog történni.

Az új finanszírozási rendszer alapos szemléletváltást követel minden orvostól, de különösen az intézmények, sőt egyes osztályok vezetőitől is. Azok az intézmények fognak jól járni, ahol olyan menedzser tipusú a vezető, aki a megfelelő szakmai színvonal megkövetelése és biztosítása mellett gazdasági szemlélettel is rendelkezik. A beosztott orvosok gondolkodási módja is óhatatlanul változni fog.

Egy példa: manapság még gyakran előfordul, hogy úgy vesznek fel beteget a kórházba, hogy napok telnek el, amíg tényleges vizsgálatok megtörténhetnek. *(pl. ha csütörtökön vesznek fel valakit, pénteken legfeljebb a vérvétel történik meg, a legközelebbi vizsgálatokra csak hétfőn kerül sor. Természetesen nem azokról az esetekről van szó, amikor a beteg állapota mindenképp indokolja az azonnali felvételt!)* Ezentúl az orvosnak meg kell tervezni a felvétel előtt a vizsgálatok ütemét úgy, hogy a beteg a legkevesebb bentfekvéssel a lehető leghatékonyabb ellátásban részesüljön.

Ugyanez a szemléletváltás kell, hogy érvényesüljön majd a gyógyszerek felhasználásában is. Természetes, hogy a betegnek minden olyan gyógyszert és olyan mennyiségben meg kell kapnia, ami a gyógyulásához szükséges, de az eddigi még gyakori túlrendelésnek, egyfajta pazarlásnak az új rendszer véget fog vetni, mert az orvos ebben lesz érdekelt.

A finanszírozási reform fontos eleme, hogy biztosítja az állampolgárok részére a szabad kórházválasztás jogát. Ez úgy értendő, hogy vannak bizonyos földrajzi körzetek, s e körzetek eddigi ellátását biztosító kórházak az ide tartozó betegeket kötelesek fogadni és ellátni. A körzetileg nem oda tartozó beteg, ha nem a területileg illetékes kórházat választja, fogadhatják, de nem kötelezhetőek erre az orvosok. Ám, ha elfogadták, kötelesek a legmagasabb színvonalon ellátni. A sürgősségi eseteket az ország bármely pontján bármelyik kórház köteles ellátni. A betegnek jogában áll a lakóhelyéhez képest akár az ország távoli pontján lévő kórházat is választania, ám, ha esetleg mentős szállításra van szükség, ennek költségeit a betegnek kell fizetni, míg a területileg illetékes kórházba szállítás állampolgári jogon jár mindenkinek.

Az állampolgár a kórházakba csak háziorvosi beutalóval mehet. A beteg tőle kérheti, hogy ne a körzetileg illetékes, hanem egy másik, általa megnevezett kórházba utalja. A körzeti orvosnak eleget kell tenni e kérésnek, ha ezt nem teszi, a beteg megvonhatja a bizalmát a körzeti orvosától s másikat választhat.

Mivel a kórházak az őket választó betegek számától függően kapják a Társadalombiztosítástól a pénzt, érdekük lesz, hogy minél több beteg őket válassza, így a minél hatékonyabb betegellátásban lesznek érdekeltek, amivel a beteg jár jól.

„A tortyogói kutakat az urán-zagytér veszélyezteti"

A szennyezés kizárható

A felcímben idézett mondatot egy pécsi olvasónk, *Mihályi István* írta. Hozzátette: arról még informálták ugyan a aggódó érintetteket, hogy hány milliárd forintra lenne szükség a Mecsek-Urán Ércbányászati Kft. által üzemeltetett Pellérd melletti két zagytározóból származó lehetséges veszélyek kizárására, de arról már nem: ha egyszer ilyen környezetből, *a tortyogói víznyerő területről* látják el a pécsiek egy részét, legalább a felemelt szolgáltatási díjakkal járjon együtt a magasabb szolgáltatási színvonal.

Bárány Imre, a Mecsek-Urán környezet- és sugárvédelmi főmérnöke határozott választ ad: sem a porzást, sem a radonszennyezést tekintve a pellérdi tározók *semmiféle veszélyforrást* nem jelentenek az emberekre, a környezetre, a mezőgazdasági kultúrákra.

– Tény – tette hozzá –, hogy a zagytározókra a rekultivációs tervünk szerint az utolsó fázisban kerül sor, amikor üzemeltetésüket befejezzük. Elképzelések már vannak, konkrét tervek még nincsenek, de bizonyára sokan, akik feleslegesen nyugtalankodnak, elégedetten veszik tudomásul: éppen ebben az esztendőben készül el egy részletes hatástanulmány, amely a tározók *hidrogeológiai környezetét kutatja*. Részben erre a tanulmányra tudjuk majd a területre vonatkozó rekultivációs tervünket alapozni.

Egyébként az Országos Sugárbiológiai Kutatóintézet már elkészítette mérési eredményeinek összegzését, s e szerint *a sugárveszély teljes mértékben kizárható* a zagytározóknál.

– Már most is a rekultiváció előkészítésének szolgálatába állítottuk a jelenlegi üzemeltetési gyakorlatot – hallottuk Bárány Imrétől. – A két tározó közül a régebbit, az 1-est még két évig használjuk, ezt követően elkezdjük rekultivációját. A 2-es tározó tovább működik, kapacitása további tíz évre elegendő.

Idéztünk olvasónk leveléből *Solti Dezsőnek*, a Pécsi Vízmű Igazgatójának is.

– Ez így nem igaz! A tortyogói víznyerő területen semmiféle mérhető veszély nincsen. A Mecsek-Urántól függetlenül, de ugyanakkor párhuzamosan velük, a mi cégünk is állandó ellenőrzés alatt tartja a zagytározók által érintett területet. A Vízügyi Tudományos Kutató Intézettel már elkészíttettük a víznyerő vízvédelmi lehatárolását, s a szakembereik *a ma ismert legkorszerűbb módszerekkel* dolgoztak. Ugyancsak kizárták az elszennyeződést.

A Vízmű mindenképpen *hiteles adatokhoz* akar jutni. Ezért nem csak helyi, vagy éppen országos szinten működő kutatókat vontak be a munkába, de *francia szakembereket* is. Mint ismert, a franciák az ország elektromos energiaigényének 70 százalékát atomerőművekből fedezik, így nekik valóban rengeteg tapasztalatuk van ezen a téren. Ugyanakkor a Pécsi Vízmű és a Mecsek-Urán Kft. *folyamatosan tájékoztatják egymást* a figyelőkutak változó vízminőségéről, illetve arról is, ha egyik, vagy másik cég valamilyen munkát végez a víznyerő területen. Mindezeken túl a Vízmű *tovább sűríti a figyelőkút-hálózatát*, a vízbázis védelme érdekében.

M. A.

Az Astrára kell irányítani az antennát

A Duna Tv

– Melyik csatornán lehet venni a Duna TV műsorát? – Erről a sokakat érdeklő kérdésről tartottak sajtótájékoztatót. – A legfontosabb feltétel az ASTRA műhold adásátvevő antenna – mondják az Antenna Hungária Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Rt. szakemberei. Ezek az antennák lényegében minden különösebb átalakítás nélkül veszik a műholdról érkező jeleket, ha az adóra, (az EUTELSAT II-F 3-ra) irányítják őket. Ahhoz, hogy ugyanarról az antennáról több készüléken egyszerre lehessen nézni az ASTRA és a Duna TV műsorát is, mozgatható antennára vagy kétfejes speciális antennaszerelvényre van szükség. Magyarországon és a környező területeken egyéni vételre biztosan elegendő az 1,2-1,5 méter átmérőjű parabolaantenna. Egyedi vétel esetén ennél kisebb méretű berendezéssel is kielégítő minőségben vehető a műsor. A közösségi vételnél a magasabb minőségi követelmények miatt nagyobb méretű antennák szükségesek. A műhold egyébként az Egyenlítő felett 36 ezer kilométeres magasságban kering. Az EUTELSAT II-F 3 a keleti hosszúság 16. foka felett „lebeg", ezért van mód a 24 órás sugárzásra. A Duna TV műsora egész Európában, sőt a Közel-Kelet nagy részén is fogható. A szakértők egyébként a műholdvevők érzékenységét a technikai csúcsteljesítmények között tartják számon, hiszen a 36 ezer kilométeres magasságból szétszórt jeleket képpé átalakítva kifogástalan minőségben látjuk viszont a képernyőn.

Szálkák

Ez a kamat?

Ha azt kérdezem: miért teszi be az ember az épp nélkülözhető pénzét a bankba, vajon mit felel rá kedves olvasóm? Szinte hallom a magukban avagy fennhangon adott válaszukat: Hogy lehet ilyen bolondságot kérdezni? Hát azért, hogy kamatozzon.

Ne értsenek félre, nem hibbantam meg, csak egy telefonáló felháborodott panaszának bevezető sorait tolmácsoltam. Mert bíz ő aztán kénytelen volt megtanulni a leckét.

– Még '91-ben raktam be harmincezer olasz lírát a bankba, devizaszámlára, látra szólóan. Tudom, nem valami nagy összeg, de nem is ezen van a hangsúly. Most, amikor megkaptam az 1993. január 1-jei egyenleget, majd leszédültem a székről. Képzelje el, az elmúlt év után levontak 3 592 és kamatként hozzáírtak 1 161 lírát, így a hajdanán betett harmincezrem már csak 28.603 lírával egyenlő. Ha így megy tovább, néhány év után az adott bank még rajtam követel, mert a kezelési és egyéb címen levontak miatt elfogy a betett tőkém. Ha ezt akkor közlik velem, dehogyis rakom be, elvégre az ablakon kidobni a pénzemet és is tudnám - mondja egy szuszra a panaszos, aki talán nem haragszik meg, hogy némileg szalonképesebbé tettem a szövegét.

Szalagavató

Megkezdődtek a szalagavatók. De öregszem! Már harminckét év telt el a miénk óta. A széchenyista Eszter lányomék ünnepségén megúsztam könnyek nélkül (hiába, az apáknak könnyebb!), de az előtoluló emlékekkel mégsem bírtam megbirkózni. Lányom boldog, én meg akkor majdnem bőgtem. A szalagavatóm előtti hetekben halt meg Feri bátyám.

Pedig hajdan mi huszonheten és a párhuzamos osztálybeliek is milyen izgalommal készültünk a szalagavatónkra! Örültünk is meg nem is. Örültünk, hogy ennyivel is közelebb állunk már az érettségihez és az utána jövő, akkor még oly csodálatosnak hitt ÉLET-hez. Bánkódtunk is, mert vége felé járt a széchenyista aranykorunk, s torokszorító érzéssel kezdtünk beletörődni, hogy a baráti közösséggé kovácsolódott osztályunk is nemsokára szétszóródik. (Tőcsiről azóta sincs hírünk, s az Amerikában élő Johannt is hiába várjuk az érettségi találkozókra.) Szerencsénkre - legalábbis reméljünk – még valamennyien életben vagyunk.

Mai szemmel nézve is mázlisták voltunk: mi még találtunk munkát, szakmát tanulva, és főiskolára-egyetemre járva bizton tervezhettük a jövőnket.

Nézem az idén érettségiző széchenyista fiúkat-lányokat, s rám telepszik a bizonytalanság szomorúsága. Vajon ők hogyan kezdik, kezdhetik az **életet**?

Halálkanyar

– A halálkanyarhoz idén is már két súlyos sérülthöz hívtak ki, de a huszonhét évi bólyi körzeti orvosi szolgálatom alatt ott nem egyszer már magam is csak a halál beálltát tudtam megállapítani – mondja keserűen *dr. Végh László*.

Az említett, ugyancsak sok emberi tragédiát okozó halálkanyar Szederkényből Bólyba tartva ível a völgyben békésen folydogáló patakot követő emelkedőre. Hiába figyelmeztetnek a kanyar előtt a sebességkorlátozó és a síkos utat jelző táblák, az éles kanyarban az autós sokszor már későn veszi észre a veszélyhelyzetet. Derült égből villámcsapásként éri a vezetőt, hogy a kanyarban még a mikroklíma is más, emiatt gyakorta akkor is párás, jeges ott az útburkolat, amikor előtte és utána is száraz az aszfalt, s mire fékkel-gázzal-kormánymozdulattal mentené át magát a veszélyzónán, nem egyszer már késő. A halálkanyar már eddig is jócskán megszedte áldozatát.

Hiába is szorgalmazták, a választ el kellet fogadniuk: sokba kerülne az útkorrekció, nincs rá pénz.

Murányi László

Szép magyar vers

József Attila:

Az a szép, régi asszony

Azt a szép, régi asszonyt szeretném látni ismét,
akiben elzárkózott a tünde, lágy kedvesség,
aki a mezők mellett, ha sétálgattunk hárman,
vidáman s komolyan lépett a könnyű sárban,
aki ha rám tekintett, nem tudtam nem remegni,
azt a szép, régi asszonyt szeretném nem szeretni.
Csak látni szeretném őt, nincs vele semmi tervem,
napozva, álmodozva amint ott ül a kertben,
s mint ő maga, becsukva, egy könyv van a kezében
s körül nagy, tömött lombok zúgnak az őszi szélben.
Elnézném, amint egyszer csak tétovázva, lassan,
mint aki gondol egyet a susogó lugasban,
föláll és szertepillant és hirtelen megindul
és nekivág az útnak, mely a kert bokrain túl
ott lappang elvezetni a távolokon által
két oldalán búcsút integető fákkal;
csak úgy szeretném látni, mint holt anyját a gyermek,
azt a szép, régi asszonyt, amint a fényben elmegy.

Nevet a mozi

Nem lehet nagyszerűbb érzés egy filmrendező számára, mint amikor beáll a sötét nézőtéren a leghátsó sor mögé és hallgatja, hogy nevet a mozi. Már persze csak akkor boldogító ez az érzés, ha ott nevetnek, ahol ő szerette volna. Az elmúlt év termése azt mutatja, végre a magyar rendezők is felfedezték, mit jelent az, ha nevet a mozi.

A filmkritikusok, – mint minden évben – elkészítették az éves „mérleget" és 29-én, pénteken kiosztották a díjaikat. A vitán kiderült, hogy az elmúlt esztendőben 18 egész estés magyar játékfilm került a mozikba és ennek pontosan a fele vígjáték-féle. „Féle", mert a műfaj, tiszta formájában nem nagyon jelent meg. (Ami önmagában nem baj.) A legközelebb ehhez a hagyományos műformához talán *Koltai Róbert* Sose halunk meg című munkája állt, ámbár a halál a film végén nem kifejezetten vígjátéki fordulat. Nagyon jókat lehetett nevetni *Szőke András* Európa Kempingjén, ezen a többé–kevésbé hagyományos film-burleszken, főleg a rendező-főszereplő színészi teljesítményén. (Meg is kapta a maga különdíját a kritikusoktól, mert a Roncsfilmben is remekelt, mint színész.)

Szomjas György viszont éppen a Roncsfilmért kapta meg a rendezés díját, s bár ezen a filmen is sokat lehet nevetni, azért több a keserűség, mint a vidámkodás, ebben a komédiában. Valami hasonló műfaji vegyesfelvágottra emlékeztet két kevésbé sikerült komédia; A nagy postarablás és az Ördög vigye . . . is. Díjat kapott viszont *Gáspár Sándor* a drámai Goldberg variációkért és az egyetlen hagyományos vígjátékban, a Csapd le csacsiban nyújtott alakításáért. Kapott még díjat egy holland színésznő (*Johanna Steege*) az Édes Emma, drága Böbe egyik főszereplője, továbbá *Grunwalsky Ferenc* két filmben nyújtott operatőri teljesítményéért (Goldberg variációk és Roncsfilm), s egy-egy epizódalakításért *Garas Dezső* és *Kathleen Gati*.

Azt a kérdést, hogy hát akkor nevetett–e a moziközönség az elmúlt év magyar filmjein? – mégsem ajánlatos feszegetni. S nemcsak azért, mert a szórakoztatás szándéka – mint több félresikerült film példája mutatja – önmagában nem elég. (Öt-tíz évvel ezelőtt boldog lett volna az egész magyar filmipar, a kritika, s legfőképpen a közönség, ha 18-ból 9 filmben meg akarják a nézőt nevettetni.) Amiért ezt a vidámkodást – sajnos – már nem nagyon érdemes feszegetni, az az, hogy az emberek nem járnak moziba. Nemcsak a magyar filmhez nem mennek, semmilyenhez nem váltanak jegyet. Félő, hogy a rendezők felismerése; jobban oda kell figyelni a közönség igényeire – túl késői ébredés. A mozihajó – s nemcsak a magyar film számára – úgy tetszik elúszott. A televízión meg ki nevet magában, odahaza?

Bernáth László

„Ez az, megvan, a világító színek!"

A Csontváry-képek restaurálásáról

Sok szó esik manapság *Csontváry Kosztka Tivadarról.* Fordulóponthoz érkeztünk, befejeződött a Csontváry-képek évekig tartó restaurálása. A szakmai zsűri december második felében vette át – kitűnő minősítéssel – a munkát. Időlegesen tizenkét újabb képpel is gyarapodott a múzeum, útrakészen áll ugyanis a majd' teljes életmű egy nagy nyugati körútra.

Január 16-án az ügyben érintett szakemberek beszámolót tartottak a pécsi művészetbarátoknak, a vasárnapi matinén pedig a Pécsi Nemzeti Színház művészei és a Nevelők Háza kamarakórusa forró sikerű előadás keretében tisztelgett Csontváry géniusza előtt.

A Csontváry életmű utóélete több, mint viszontagságos. A képek rongálódásának esélye már születésük pillanatától kezdve adott volt. Tudjuk, Csontváry a „nagy motívum" bűvöletében élt, és a helyszínen festette a képeit. Gondoljunk csak bele, a Baalbek 32 kvadrátméteres vásznak – eltekintve most az óriási szellemi tevékenységtől – mennyi technikai problémát vetettek fel: a különleges méretű belga vászon beszerzése, a vászon kifeszítése, felállítása és rögzítése, majd a mű elkészülte után annak mozgatása. Fel kellett göngyölítenie, teveháton, vasúton szállítania, majd a 6. emeleti műterembe felcipelnie! A kép súlya több mázsa! És ugyanez ismétlődik a többi kép esetében.

Aztán a kiállítások: 1907: Párizs, 1908 és 1910: Budapest. E két utóbbin ki sem tudta állítani a Mária kútját, mert az szállítás közben megsérült. A hagyatéki eljárás során a fuvarosok nyilván jól megguszták a ponyvának szánt „árut", próbára téve annak teherbírását! Fényképezésnél falra szögezték a vásznakat, majd a negyvenes években a képzőművészeti főiskola aulájából kerültek az 1949-es párizsi kiállításra. Azután nyomuk veszett. Előbb megkerült nyolc kép – a tulajdonos nem kapta vissza őket –, majd 1956-ban az öt nagy képre is „rátaláltak" a Szépművészeti Múzeum pincéjében. A Zarándoklás pl. saját, szétszedett keretére volt feltekerve, a kiálló szögek hét helyen szakították át a vásznat. A rajzok csak a hatvanas években kerültek meg.

Csontváryt a hatalom tudatosan ítélte pusztulásra. Nemzeti nyomásra 1958-ban a brüsszeli világkiállításra kiküldtek négy képet, ezek közül a Sétalovaglás a nemzetközi pavilonban, az „50 év modern művészete" kiállítás főhelyén függött. 1962-ben ismételten Brüsszelben állították ki Csontváry több művét önálló kiállítás keretében. Ezután azonban már olyan állapotban voltak – a hevenyészett kozmetikázások csak tovább rontottak a képek állapotán –, hogy a Szépművészeti Múzeum, a Képzőművészeti Főiskola és a Magyar Nemzeti Galéria szakemberei egyöntetűen a végleges elhelyezésre tettek javaslatot.



Csontváry egyik restaurált festménye: a Panaszfal (részlet)
Fotó: Proksza László

Helyi kezdeményezésre végül is Székesfehérvár mellett döntöttek az illetékesek, *Gerlóczy* egyetértésével, bár ő kijelentette, rosszul esik neki Csontváry vidéki városba való száműzése. Közbeszólt azonban a politikai érdek. Csontváry ismételten a kultúrdiplomácia médiumává vált. A Titóhoz való közeledés – miként 1958-ban az elszigeltségből való kitörés – jegyében Belgrádban való kiállítása mellett döntöttek. Újabb szállítás, újabb hengerre történő feltekerés, újabb sérülésveszély. 1963-ban végre létrejöhetett a fehérvári kiállítás, mely a reveláció erejével hatott. Valóságos zarándoklat indult Csontváryhoz! Néma kiállás volt ez a szellem szabadsága mellett. Egy ismeretlen világ tárult fel, és a tiltott gyümölcs élvezete megsokszorozta a hatást. Csontváry vállalása hitvallást jelentett egy hamis és hazug világ ellenében, a reményt jelentette sokak számára.

S újból a politika. Tragikomikus, hogy *Nyina Hruscsova* kedvező vélekedése kellett ahhoz, hogy Budapesten is bemutassák, a szakmai érvek ellenére. Itt azonban egy elmebeteg takarítónő – nem ez volt a múzeumban az első ilyen tette – zsebkéssel a Sétalovaglást és a Villanyvilágította fákat összeszurkálta. A Magyar Nemzet az ügyet kiszivárogtatta, így nem lehetett eltussolni. Közben a Marokkói tanító restaurálásának szakmai hibái miatt folyt bírósági tárgyalás, valamint az elveszett rajzok ügyében. Betelt a pohár. Gerlóczy visszakövetelte a képeket, a három nagyméretű képet letétbe helyezte.

A hetvenes években vetődött fel bennünk a pécsi Csontváry Múzeum gondolata. Gerlóczy Gedeon elfásulva a félévszázados szélmalomharc sok keserű tapasztalatától, kezébe vette a dolgok irányítását. Megkeresésünkre azonnal tettrekész volt. Mint mondotta, a Modern Magyar Képtár imázsa és személyes emberi kapcsolatoknak köszönhetően döntött Pécs mellett. A város és a megye vezetése azonban nem vállalta a kockázatot, a konfrontációt. Indoklás: nem áldozhatják fel a város új kiállítótermét! A legfelsőbb fórum közbelépése azonban áldozatvállalásra késztette a helyi illetékeseket. 1973-ban megnyílt az egytermes Csontváry Múzeum.

1983-ban kiteljesedett a múzeum, sikerült birtokba venni a teljes emeletet, újabb képeket sikerült megszerezni és a kései rajzok is – most először – bemutatásra kerültek. Döntő jelentőségűnek bizonyult az az előrelátás, hogy 1973-ban feltételként szabtuk két restaurátor felvételét.

Nélkülük nem tudtuk volna megtartani a múzeumot, és a mostani programot sem lehetett volna megvalósítani. E két évtizedes szakértelemmel végzett munka tafán azt eredményezi, hogy Pécs birtokon belül marad a jövőben is.

Végezetül még néhány gondolat a most befejezett restaurálás kapcsán. Amikor *Németh Lajos* meglátta az újjászülető Zarándoklást, felkiáltott: „Ez az, megvan, amiről Csontváry mindig is beszélt, a világító színek, a napút, a plener!" Az évtizedek során a rongálódásokat tűzoltómunkával eltüntető beavatkozások – a természetes szennyeződés – nyomán más Csontváryt ismerhettünk és hosszú évtizedek megszokása azt a képzetet keltette, hogy a képek olyanok, amilyennek akkor éppen látszanak.

Sokakat, még szakembereket is bűvöletben tartott ez a tévhit, amit a restaurátorok oszlathattak csak el több évtizedes Csontváry-ismereten alapuló szakmai tudásukkal, odaadó, precíz munkájukkal, az egyes munkafázisokat pontosan rögzítő dokumentációjukkal. És még hozzáteszem, erkölcsi tartásuk, hitelességre törekvő szemléletmódjuk a legfőbb garancia arra, hogy Csontváry képei tetszhalott állapotukból újjászülethettek.

Dr. Romváry Ferenc

Rácz Olivér

Apróhirdetés

A nagy, fekete számlapos faliórára pillantott. Még egyre egész testében reszketett. Maga sem tudta, a haragtól, a megdöbbenéstől, mitől? Az utálattól.

Az apróhirdetésre gondolt. „Jó házból származó fiatal (18-25) lányt keresek tizenöt éves kislányom mellé, és kisebb házimunkák elvégzésére. Megfelelő javadalmazás, teljes ellátás. Utiköltségét megtérítjük."

„Eredj és nézd meg", tolmácsolta az anyja. „Útleveled van, menj el. Alig nyolcvan kilométer. Olykor, hétvégeken talán még haza is járhatsz. De vigyázz, ne ugorj fejest semmibe!" Hát eljött, megnézte. Kedves, fiatal asszony fogadta, jóval fiatalabb, mint a mamája. Divattervezőnő. A férje ügyvéd.

– A házimunkával nem lesz sok gondja – biztosította az asszony mosolyogva.

–Bejárónőnk van: bevásárol, főz. De magának, Edit, nem lesz sok dolga vele. Maga elsősorban a kislányom barátnője lesz, Edit . . .

– Az uram és a kislány fél négy tájban jönnek haza: akkor ebédelünk. Jöjjön: addig megmutatom a szobáját.

Szépségesen szép kis szoba volt; beépített szekrények, füstszínű üveglappal borított asztalka, remek ágy, minden. A szobából pompásan berendezett, kis fürdőszoba nyílt.

– Tetszik? – kérdezte az asszony aggódva.

– Nagyon – szakadt ki belőle önkéntelenül, lelkesen.

– Akkor jó. A javadalmazást majd az urammal beszélik meg. De tájékoztatásul elárulhatom, milyen összegre gondoltunk.

Megmondta.

A lány beleszédült. Fejben gyorsan átszámította, hazai pénznemre, aztán megpróbálta helybeli vásárlóértékre felbecsülni. Így is beleszédült.

– Természetesen ez csak az első néhány hétre érvényes – mondta az asszony sietve. – Ha meg leszünk egymással elégedve, te is meg leszel elégedve a végleges összeggel. Ugye, tegezhetlek? Te pedig szólíts Grétének, és ne merj nénizni!

Aztán kérdések tömkelege következett, az otthoni viszonyokról, nagyon tapintatosan, de célratörően.

–Szóval nem vettek fel a főiskolára? . . . Szegénykém! . . . De hiszen még olyan fiatal vagy: egy-két év múlva majd itt beiratkozol. Tökéletesen beszéled a nyelvünket . . . S végül: – Ugye, elvállalod, Édit?

–Pontosan ilyen kislányra gondoltunk. Ugye, maradsz, Édit?

Edit – ezúttal immár Édit – zavartan elmosolyodott. – Azt hiszem, igen – mondta.

Akkor érkezett meg a férfi a kislánnyal. A férfi magas volt, jóképű, kisportolt. Megcsókolta a feleségét, aztán nyomban megkérdezte: – Nos, megegyeztetek?

Közben éles, gyors pillantások, alapos felmérés. De nem kellemetlenül. Néhány tárgyilagos, kurta kérdés, s végül a férfi erőteljesen megragadta a kezét.

– Remek! Pompás! Kezet mosok, és asztalhoz ülhetünk!

Az ajtóból még visszafordult, kedvtelve harsogta: örülök, hogy megállapodtunk.

Ó, a férfival nem volt semmi baj. A kislánnyal – addig a percig meg sem szólalt – annál inkább. A kislány nyomorék volt.

– Gyere, öleld meg az új barátnődet, Ilse! – kiáltotta az asszony erőltetett vidámsággal. – Öleld meg: a neve – Édit!

Ilse, ferde csípőjével, ferde vállával kényszeredetten a lányhoz bicegett, félszegen megölelte.

– Édit? – kérdezte közömbösen. – Szép név. Édit – ismételte meg hangsúlytalanul, és kibicegett a szobából.

– Csípőficammal született – suttogta az asszony, elfelhősödő pillantást vetve a becsukódó ajtóra. – Későn vették észre. De sokat javul – mondta sietve. – Remélem, ez nem zavar téged, Édit?

– Ó, dehogyis – válaszolta a lány, igyekezve megszabadulni kínzó zavarától.

Elvállalta az állást. Most már büszkeségből és együttérzésből is. Az első néhány hét nem is volt olyan nehéz. Igyekezett odaadó barátnője, nővére, szerető, minden kimutatott sajnálattól mentes, nagyon természetes testi-lelki támasza lenni a kislánynak. A kislány megszerette. Szülei elhalmozták Editet – Éditet – ajándékokkal.

Edit édesanyja sírva fakadt a boldogságtól, amikor Edit, az első hónap vége felé, ajándékokkal, finomságokkal megrakottan hazalátogatott, amikor beszámolt az életéről. A kislány nyomorékságát elhallgatta. Az első napok múltán megszokta, nem érezte terhesnek. Viszont, pontosan az első hazautazása előtt, homályosan felsejdült benne, hogy a kislány kezd féltékenykedni rá. Egyre gyakrabban vette észre, hogy lopva, hosszan figyeli őt. Egyszer váratlanul rányitotta a fürdőszobája ajtaját, amikor ő éppen a zuhany alatt állt. – Ó, elnézést, Édit! – kiáltotta mentegetőzve, keserű, ellenséges pillantással, tetőtől talpig végigmérte a nedves, meztelen testét. – Szép tested van! – kiáltott fel végül, és vadul bevágta az ajtót. Edit attól kezdve még odaadóbban, még figyelmesebben, még több szeretettel bánt vele. Hasztalanul: a kislány féltékenysége egyre inkább elmérgesedett. Ez sajnálatot ébresztett Editben: pontosan meg tudta érteni az okát, de bármennyire igyekezett visszanyerni a kislány bizalmát és szeretetét, a kislány magatartása napról napra ellenségesebbé vált.

És most itt áll a feldúlt szobában, a feldúlt ruhásszekrénye előtt, és értetlenül, hideglelősen bámulja a széthasogatott ruhákat, kabátokat, foszlányokká tépdesett fehérneműt.

Újra a faliórára pillantott. Hat óra. Neki most tulajdonképpen nem is kellene itthon lennie: minden délután öttől fél nyolcig szabadja van. Aznap véletlenül vetődött haza.

És akkor fordult a kinti zárban a kulcs, s odakint felsipított Ilse rekedtes hangja: – Nini! Édit itthon van! Nyitva van az ajtaja!

Akkor már ott álltak mind a hárman a nyitott ajtóban. Az asszony kiáltott fel elsőnek! – Édit! Miért tette ezt? Nem volt jó dolga nálunk?

– Ugyan! – szólt közbe a férfi felháborodottan. – Talán hallgassuk meg előbb, mi történt! Tolvajok jártak itt? Betörők?

– Még, hogy betörők! – kiáltott fel az asszony hisztérikusan. – Betörők? Feldúlnak mindent, és nem visznek el semmit?!

– Én mindig mondtam nektek, hogy gonosz – sipította Ilse őrjöngve. – Gonosz és őrült! Biztosan az útlevele is hamis. Biztosan nem is onnan jött, ahonnan hazudta! Valami balkáni cigánylány lesz. Hívjátok a rendőrséget!

De Edit ezt már nem hallotta. Felkapta a kis kézitáskáját, és az asszonyt félretaszítva kirohant a szobából,a házból, halálraváltan, reményt és illúziót vesztve. Mint valami menekült, balkáni cigánylány.

A Jelenkor Kiadó könyveiből

Bodor Ádám hangja

Most talán a szélesebb olvasóközönség is megsejtheti valamennyire, milyen kitűnő író is Bodor Ádám. Tavaly jelent meg a „Sinistra körzet", nemrég pedig, a pécsi Jelenkor Kiadó gondozásában a „Vissza a fülesbagolyhoz" című kötete, mely válogatott elbeszéléseit tartalmazza. Ez az összeállítás azért is külön érdekes, mert Bodor még valaha Romániában kiadott könyveiből is válogat, olyan novellákat, amik akkor talán még kevésbé juthattak el a magyarországi olvasókhoz.

De vajon fontos-e az élmény szempontjából is, hogy Bodor elbeszélései Romániában, Erdélyben játszódnak nagyrészt? A nevek néha árulkodóak, de nem biztos, hogy ez a legjobb fogódzó. Van ennél valami fontosabb a „levegőben", amit leginkább a „szikár" és „kemény" szavakkal lehetne körülírni, annyi fenntartással, hogy nem biztos, hogy *abban* a világban mindez ugyanazt jelenti, mint nálunk. Mert akármennyire is irodalomról, jó irodalomról, s mint ilyenről, „határtalanról" beszélek, azt is be kell látnom, hogy Bodor Ádám világa ismeretlen számomra. Ismeretlen azzal együtt, hogy lépten-nyomon ismerősökbe botlom, arcukat látom, mozdulatukat, és magamban azt mondom, igen, ezt mégis ismerem. Talán a természet teszi, – s hadd játszszak el a szóval: – Bodor novelláinak természete, továbbá az, hogy „ott, arrafelé", a hegyek között, a metszően tiszta hegyi levegőt beszívva úgy érezni, hogy van még, létezik „természetes", úgy, ahogyan magában a szóban bennefoglaltatik.

Bodor kövekről ír, sziklákról, meredélyekről, vízesésekről, hágókról, hegygerincekről, nyergekről. És mint e táj kiegészítői, meg-megjelennek az emberek is. Hegyi emberek, kevés szóval, tán sokuk írni-olvasni sem tud, de mindegyiküknek van valami titka, amit csak érezni lehet, hisz olyan súlyos, mint maga a szikla. Bodor tapintatos (vagy mégis kíméletlen?) ezekkel az emberekkel, nem fecsegi ki ezt a titkot, elrejti látszólag értelmetlen cselekedetek mögé, hogy a megvilágosodás ismét csak egy begubózásban valósuljon meg. Az „Eső", „A fűtő fivére", „Új bútor", „Szemétégető", „Egy rossz kinézésű ember", „Wolf", a könyv legjobbjaihoz tartozó darabok, mind-mind a titokról szólnak, a fülön csíphetetlenről.

Bodor Ádám hangja nem remeg akkor sem, ha ezt a titkot éppen a „halállal" helyettesíti be, mert hiszen ki tudja *éppen azt*, mi a halál? Ha az emberekről azt írtam, hogy a táj kiegészítői, akkor ugyanezt kell elmondani a halálról is. Mindenütt ott bújik a tragédia vagy a halál, akár a fa, a szikla vagy vízesés. Senki sem tiltakozik miatta. Sőt, talán még némi megnyugvást is adhat az, amit a „Vendégmadárban" ír: „Kicsit együgyű, kicsit gyermeki volt az egész."

De jó, hogy legalább létezik még valahol az *egész*, akárcsak ez a könyv.

Méhes Károly

Sass Dezső életműve

Találkozásaim a zongoraművésszel

„A hatalmas fekete zongora, a falon függő aranykoszorú, s különösen a két fénykép, melyet a híres mesterek, Edwin Fischer és Hermann Abendroth dedikáltak, az első pillanatra elárulják, hogy művész otthonába léptem. Itt, *Sass Dezső* lakásán állítottam fel először a mikrofont, hogy megörökítsem a neves zongoraművész, kamaramuzsikus és zenepedagógus már oly régóta nélkülözött játékát" – így örökítettem meg látogatásomat Sass Dezsőnél, a Dunántúli Napló 1968. április 28-i számában.

Később találkozásaink alkalmával tudtam meg Sass Dezsőtől, hogy első koncertje után a fővárosban beiratkozott a Fodor Zeneiskolába, majd sikerrel letette az akadémiai vizsgákat. Az egyik novemberi hangverseny-



Ifj. Vadász István felvétele

Nem ekkor találkoztunk először. Már negyvenöt esztendővel korábban is felkerestem, hogy megírjam életem első interjúinak egyikét, mely a Független Néplap 1948. október 24-i számában jelent meg: „Pécs zenei életének harsogó szenzációk nélküli, de annál komolyabb értékű zongoraművésze Sass Dezső, aki 1903. január 31-én született Szederkényben. Édesapja kántortanító volt. A zene iránt fogékony kisfiú már a szülői házban megismerkedett a zenével, tanulmányait is ott kezdte meg, majd amikor a pécsi Pius Gimnáziumba került, Hormos Kálmánnál folytatta azt. Ezidő alatt is gyakran szerepelt . . ."

Érdekeltek e szereplések, ezért a régi újságokban felkutattam a fiatal pianistáról nyomtatásban megjelent első kritikát. A nagytekintélyű Schaurek Rafael professzor írta le ezeket a jóslatszerű szavakat a Katolikus Körben, 1921. október 1-jén rendezett első önálló koncertjéről a Dunántúl c. napilapban: „Sass Dezső rendkívül sokat ígérő, erőteljes tehetség, aki nagyon szép jövőre számíthat."

nyen figyelt fel ritka művészi képességeire a világhírű zongorista, *Edwin Fischer*, aki meghívta kölni kurzusaira. Sőt – amikor Bach háromzongorás C-dur versenyét a budapesti Zeneakadémián előadta –, a vezénylő és az első zongoránál ülő *Fischer* Sass Dezsőre bízta a második zongoraszólamot.

Majd újabb kölni esztendők következtek: karmesterképzés Hermann Abendrothnál, *Carl Ehrenbergnél* pedig a korrepetitorsággal ismerkedett meg, amit hamarosan gyümölcsöztetett a budapesti Operaházban, ahol olyan híres énekeseket készített fel, mint *Székely Mihály, Báthy Anna, Jámbor László,* valamint *Németh Mária*, akivel Pécsett is koncertezett.

Visszatérve Pécsre bekapcsolódott a város zeneéletébe. Rengeteget kamarázott, kiváló szólistákat kísért, műfordítással foglalkozott, tanított, karmesterkedett valamint komponált. A művésztárs jóbarát, *Agócsy László* vállalkozott arra, hogy Szeráfi Kórusával bemutassa Sass Dezső két nagyszabású alkotását, a Szent Ferenc Naphimnuszát és a Szent Mór kantátát. „Egy művész portréja" címmel, a Dunántúl 1932. december 11-i számában jelent meg Agócsy cikke Sass Dezsőről: „Imponáló megjelenésű, szőke üstökű, szuggesztív erőt sugárzó egyéniség. Halk szavú, szerény a beszélgetésekben, de ennél határozottabb hangszere mellett. Itt van előttünk a kész művész: zongorista és karmester" – írta róla Agócsy abból az alkalomból, hogy Sass Dezső másnap játszotta el, Pécsett először, Csajkovszkij b-moll zongoraversenyét.

Az ő érdeme, hogy – többek között – megismertette a pécsi közönséggel Liszt h-moll szonátáját, A-dur versenyművét, Magyar fantáziáját, Beethoven Esz-dur zongoraversenyét. Felejthetetlen emlékeim közé tartozik az az ünnepi hangverseny, melyen az ő tolmácsolásában szólalt meg Pécsett először Bartók III. zongoraversenye, *Ferencsik János* vezényletével.

Még egy találkozásunkat kell megemlítenem: amikor 1946 őszén, rövidéletű hangversenyrendező vállalatot létesítettem, az egyetlen sikeres koncertet *Zathurecky Ede* adta. Mivel ragaszkodott ahhoz, hogy szonátapartnere Sass Dezső legyen, én kértem fel szereplésre.

Most visszatekintve elmondhatom, találkozásaink mindegyikén gazdagodtam: mesélt zenei emlékeiről, megajándékozott Harold C. Schonberg „A nagy zongoristák" c. könyvével, melyet szorgos munkával ő fordított le és amely példátlan családi-baráti összefogással 10 év múltán végre megjelenhetett. De legfőbb ajándéknak azt tekintem, amikor e visszaemlékezés elején említett látogatásom és az azt követő stúdiókoncert eredményeként megörökíthettem mindig különös légkört teremtő, művészi alázatot tükröző zongorajátékát.

Az azóta is féltve őrzött, a Bartók Rádióban és a pécsi körzeti stúdió adásában közvetített felvételekről most megismerhette a mai nemzedék is Sass Dezső művészetét. És azt az életutat, melyet bejárt a barátai, tanítványai, tisztelői, családtagjai által szeretettel köszöntött, páratlan tehetségű, az igazi művészekre jellemző szerénységű, most 90 esztendős Sass Dezső.

Dr. Nádor Tamás

Századunk humora

Heltai Jenő

Fő műve, A néma levente című romantikus színpadi életkép világszerte sikert aratott. Verses mesejátékai különös színt, egyéni hangot képviselnek a magyar drámairodalomban. Kitűnően verselt, számos híres sanzon, dal szövegét ő írta. Írásaiban a városi ember érzéseit fejezte ki. Könnyű vérű bohémek, művészek, kalandorok, színésznők, pincérek szerepelnek dalaiban, prózai történeteiben. Fanyar humora, könnyed művészete ma is vonzó olvasmánnyá avatja alkotásait.

A bánatos özvegy

Az elragadó özvegy férjének a temetéséről jött haza.

Mindenki méltányolta az özvegy fájdalmát, a rokonok, a jó barátok magára hagyták könnyeivel, hogy kedvére kisírhassa magát. Egyetlenegy ember maradt mellette, egy fiatalember, aki régóta szerelmes volt belé. És most, amikor egyedül maradtak, lángoló szavakkal ecsetelte érzelmeit.

– Legyen a feleségem! – mondta meghatottan.

– Szerencsétlen – támadt rá az özvegy –, és ezt most mondja?

– Hát mikor mondtam volna?

– A temetés előtt . . . Mennyi fölösleges könnytől megkímélhetett volna! . . .

Féltékenység

A fiatalember nagyon féltékeny volt az imádott leányra, aki nem volt minden kacérság nélkül való.

– Ez a két szem sokfelé kacsingat! – szólt, és kiszúrta a leány szemét.

– Kezeddel integethetsz valakinek! – mondta utóbb, és levágta a leány kezét.

– Lábaddal jelt adhatsz valakinek az asztal alatt! – szólt ismét féltékenységi rohamában, és levágta a leány lábát.

– Megfeledkeztem arról, hogy még beszélni tudsz! mondta három nap múlva, és kivágta a leány nyelvét.

– Hogy ne mosolyoghass! – szólt, és kiszedte a leány fogait.

– Így, most valamivel nyugodtabb vagyok! –, mondta, mikor a leány haját levágta. És életében először magára merte hagyni a leányt.

– Csúnya, de legalább egészen és mindhalálig enyém! – így elmélkedett, mialatt hazulról elment.

Mire visszatért, a leány eltűnt. Megszökött egy mutatványosbódé tulajdonosával.

Operett – kft-ben

Kovács József operaénekes életútja olyan, mint a mesehősöké: egyszer volt . . . egy Ki mit tud?, ahonnét elindult meghódítani a zene, az énekes színpadok csillogó körét. Mára nemzetközileg elismert művész is. Az utóbbi időben üzleti vállalkozóként, az Interoperett Kft vezetőjeként is számon tartják. Az újévi operettgála, amelyet a kft. szervezésében és rendezésében 13 neves európai tv állomás közvetített a Budapesti Vigadóból – osztatlan sikert aratott. De mindez pénzbe kerül. Miből „futja" és mire számítanak 1993-ban? Ezt kérdeztem Kovács Józseftől.

– A kultúrába fektetett pénz csak hosszútávon megtérülő tőke. Tavaly nullszaldósok voltunk. Ez nemcsak annak köszönhető, hogy jól sikerült az új évi koncertünk és a 10, 8, 6 ezer forintos jegyeken túl néhány ezer dollárt is kaptunk a TV közvetítésekért. Javította a pénzügyi helyzetünket a turistaidényben rendezett koncertsorozatunk is, amely során több mint 100 előadást tartottunk, 1 500 forintos belépőkkel. De az IBUSZ Bank nagyvonalú támogatása nélkül bizony bajban lennénk. Egyetlen, de annál gálánsabb szponzorunk az idén is mellettünk áll.

Horváth Arany

Tenyérnyi fehér falaink

Éjféli időben harangzúgásra ébredtem. Azt hittem, álmodom vagy hallucinálok. Kitártam az ablakokat, s hallgattam kincses Kolozsvár legnagyobb harangjának mély, szomorú hangját. – Tűz van – futott át rajtam a félelem, és percek alatt felöltözve szaladtam a Főtér felé. Ijedtségemet fokozták a mellettem elhúzó szolgálati kocsik. Az eget kutattam az éjszakában. Vajon hol vörös az ég alja? A templomot vagy már a szépművészeti múzeumot, a Bánffy palotát nyaldossák-e a lángok? Jaj, elégnek a képek, a műkincsek – visított bennem a rémület. Csak üszkös falak maradnak. Hol is láttam ilyet? Aztán beugrott a kép. Drezdában mementóként állnak a leégett fekete falak a Zwinger múzeum körül.

Sajnos megtanított a történelem: a falak leéghetnek, ledőlhetnek, de mésszel, s ha az nincs, agyagos habarccsal újraépíthetők, míg a művészi alkotást még egyszer nem tudja senki újrateremteni.

Ady Endre szerint a művész, az emberlélek két-útiságának Herkulese . . . viaskodva álmodja, vagy álmodva viaskodja át az életet. A művész kálváriát jár, és hol viaskodásból, hol az álomból hoz elénk többet, hogy felmutassa az élet nagyszerű teljességét.

Nos, azon az éjjelen nem égett le semmi Kolozsváron, elektromos meghibásodás zengette a harangot. De bennem fészket vert a félelem: mi lenne, ha az élet kálváriájában mégis tűz martalékává válna a ránk hagyott és külön-külön őrzött műkincs? Végigtekintettem a Monostori út nyugatra vivő, s onnan keletre irányító aszfaltján. Művészek a remény szelébe kapaszkodva menetelnek, tőlünk messze és eltávolodva ezen az úton. Az ecsetek és paletták már ócskapiaci árukká váltak: szép Erdélyünk zsibvásárain áron alul kelnek el a festmények, mert a kéz, mely tüzes színeket és érzéseket rakott fel a vászonra, bőröndökbe kapaszkodva rázza le magáról fájdalmát s gyermeknevetését népének.

Menekülni, avagy menekíteni?! – dübörög a kérdés. – Mert az, hogy kik vagyunk s maradunk, tovább építkezünk, viaskodunk vagy túléljük az idők viharát – nem lehet kétséges Európa előtt. Akinek nincs ege, amelyre felnézzen, annak nincs ég a feje fölött. Nincs amire feltekintsen, márpedig a feltekintés nem azonos az előrelátással. Gyönyörű szép ég borít be minket, éjjel kikönyökölnek rá az erdélyi csillagok. A nagyok fényes ragyogással, a kicsikék az összekötő lámpások fényével égnek a mi egünkön. Nem az önbuzgóság könyöklői ezek a csillagok, hanem az emberi gondolkodás és megméretetés aggatta oda őket, hogy a feltekintés szükségét sugallják felénk.

Egünk fejünk fölött, és utolsó erőnk a föld, amelyen állunk. Erről írnak íróink, ezt mondja el a képzőművész szoborban, képben. Betűk százezreit őrzik a fiókok . . . Akkor keressünk fiókokat az írásoknak és falakat, tereket a képzőművészeti alkotásoknak. Gyűjtsük össze szavaink hombárjába a suttogóra fogott, töredékre szaggatott boldog-boldogtalan gondolatainkat, és mint csodálatos, kiirthatatlan élősdi növényt, futtassuk fölfelé tenyérnyi fehér falainkra a színek harmóniáját. Ti pedig felzárkóztatok, barátaink, kik a históriai gazságok történetét tudjátok. Gyertek! Fogózzunk össze e helyen, és ünnepeljük együtt a szabadságot, mit magunkban hordozunk, amit művészi alkotásotokban tükörként tarthattok elénk. Biztassatok, művészek! Ne hagyjátok, hogy a patrióta nevet kompromittálják, sem kik gyáván, álhősként magunkra hagynak, sem a dühödt hazafiság betegei. Ti csak mondjátok az igazat, mert nem a jogászok hirdetnek ítéletet az emberiség történetében: az igaz lelkiismeret szónokai döntik le a gyilkosok szobrait. Hiszen nem oly rég még a humanizmus bíborpalástjában díszelgő diktátor nevét áhítattal suttogták, és nem kellett matuzsálemi kort megérnünk, hogy a közös kultúra, az emberi szellem feltétlen szabadsága felé fordítsuk tekintetünket. Ne hagyjatok, művészek! Köntösötökbe kapaszkodunk, mert önmagunkban kételkedünk. Szomorúan kételkedünk, ha nem festitek, nem ábrázoljátok arcunkat, hogy „látva lássanak", hogy számon tartsanak. Hiszünk bennetek, művészek! Lám itt a bizonyíték: az ország több tájáról csatlakoztatok egyetlen kérésre. A műalkotások számbavétele után azon gondolkoztam: vajon mennyivel látogatják kevesebben ezt a tárlatot, mint valamelyik városi múzeumban? Lehet, hogy nincs igazam, de Csernátonban egy tájegység fog megismerkedni legalább a képi ábrázolással. Itt vésődik be a tudatukba, lelkükbe egy művész neve, munkája. Itt megtanulják őket.

Tele van nagyszerű jellel a világ. E gyűjteményt is világjelnek szántuk: itt vagyunk, jelen vagyunk, megmaradunk. Ahogy lehet, ahogy tudunk . . . De ha tűz ütne ki, mindenki figyeljen a harangra, és siessen errefelé. Hátunkon, ölünkben kell menekítenünk egybegyűjtött vagyonunkat. Testünk porból lévén, porrá válhat. Mellettünk csak a szellem, az erkölcs bizonyítékai fognak tanúskodni. Az pedig az utókor dolga, hogy megmérettetésünk után a helyezést is megadja.

Pécsvárad városi múltjából

Pécsvárad helyre akarja állítani régi városi címét – olvashattuk a lapokban – hisz városi létének előzményei visszanyúlnak az államalapítás korába: a települést a Szent István által 1000-ben alapított monostor tette annak idején országos jelentőségű állam- és egyházszervezési központtá. Pécsvárad ezer esztendeje szerves központja egy kisebb tájegységnek, a Keleti-Mecseknek, és városi funkcióitól csak negyedszázada, járási székhely szerepének eltörlésével fosztották meg – ezért tett most lépéseket az önkormányzat Pécsvárad városi címének és jogosítványainak helyreállítására.



A helyreállított polgármesteri hivatal Fotó: Proksza László

Állam- és egyházszervezési központ

Pécsváradon *fejedelmi udvarház* és *két templom* állott a mai vár területén már *Géza fejedelem* korában. Ezt a fejedelmi, később királyi birtokot adta át az 1000. évben *István király* a bencés rendnek *két piac* jogával és mintegy *40 falu* birtokával együtt. A monostor feladata a déli országrész állam- és egyházszervezése volt. Ezzel az alapítással kialakult hazánk első ismert középkori nagybirtoka, melynek központja Pécsvárad volt.

A nagyobb királyi egyházak, pl. Pannonhalma, Pécsvárad, Szekszárd *városképző* szereppel bírtak: az apáti palotát, a templomokat, a szerzetesházat a vár fogadta be. Kívüle éltek a vár szolgálónépei és külön a szabad polgárok. Szent István korában még nincs városi polgárság, 1258-ban Pécsváradon viszont már a szabad polgárok pereskednek az apát földesúrral függetlenségük érdekében. Elérik, hogy *külön városi bíró*val, *esküdtjeik*kel és *önkormányzat*tal irányítsák életüket – Pécsvárad két piacának vámja azonban továbbra is az apáté marad. E két piac mintegy 30-40 kilométer sugarú körből vonzotta az *iparos*okat, *kereskedő*ket. Helyben is jelentős számban éltek iparosok, kereskedők, vállalkozók a középkorban. Szent István alapítólevele vasas, kovács, kádár, esztergályos, pék, fazekas, tímár, ötvös, ács, molnár szolgálónépeket említ a monostor népei között. A felső piac körül (ma Kossuth tér) jelennek meg az első polgárházak; szabó, szíjgyártó, bognár, varga, molnár, kovács, pék lakosokról szólnak a XIV. századtól az oklevelek. Megjelenik ekkortól a kereskedő-vállalkozó, aki szőlők vásárlásával, malombérletekkel szaporítja vagyonát. A szőlőkultúra napjainkig, a vízimolnárság hagyománya a közelmúltig fennmaradt Pécsváradon.

A helynév kialakulása

A települést a monostorról és a Vashegyről (a Zengő középkori neve) nevezik meg 1212-ig. A Pécsváradról fennmaradt első hiteles adat a helyet így nevezi: *monasterium Sancti Benedicti* (Szent Benedek monostora; 1038. Pozsonyi évkönyvek, Pray kódex). *Monasterium S. Benedicti ad radicem Ferrei Montis* (Szent Benedek monostora a Vasas hegy lábánál: 1158-1230). *WARAD* = vár(acska), kis vár, írják le 1212-ben először egy peres iratban. *Pechwarad*ról keltezi egy levelét 1316-ban Anjou Károly Róbert. Ugyanis volt a helynek egy Új Pécs nevű településrésze, ahol valószínűleg Pécsről érkezett vendégnépek laktak. Ekkor olvad össze a Várad és a Pécs helynév, ezzel is megkülönböztetve helységünket pl. a partiumi Váradtól (később Nagyvárad).

A Várad elnevezés azt jelzi, hogy 1212-ben, a tatárjárás előtt már várszerű volt a monostor, hiszen térítés céljára alapították, és ezért várszerűen megerősítették. Az önálló helynév arra is utal, hogy a monostor körül egységesültek a Csigerkútja, Gyulakútja (Királygát), Váralja (Mosó, Vár utca) körül levő kis települések. Ezek egyesüléséből született meg Pécsvárad.

*Civitas*ként, azaz városként 1333-ban említik először Pécsváradot, majd az 1394, 1400, 1439. években. *Oppidum*ként, azaz mezővárosként 1439-ben és a XV-XVI. század fordulóján szerepel az oklevelekben.

A monostorban folyó hiteleshelyi azaz *közjegyzői működés*re 1250-től vannak adatok. Vagyis a hitelet, a térítés, az oktatás, a betegek gyógyítása mellett a monostorban folytak a birtokvásárlások, tanúvallomások, területek feletti viták ügyintézése is. Idővel *tanult világi emberek*, pl. ügyvédek segédkednek az apát szolgálatába, hogy a jogi és pénzügyleteket intézzék. Képzésükben a monostor is szerepet játszhatott. A 15. században a *bécsi egyetem*en tanuló pécsváradi diákokról is vannak adatok.

A török hódoltság (itt 1543-1686) idején is él Pécsvárad mellékközpont szerepe: az 5 baranyai *náhie* (bírósági székhely) egyike Pécs, Szentlőrinc, Szászvár, Szentmárton mellett. Az adóbevallások szerint 111 ház van a városban, ami az elfogadott számítások szerint 777 lakost jelent. A virágzó középkori város azonban a török időkben lehanyatlik. Többé nem cikk az addig fő bevételi forrást jelentő bor, a szarvasmarha-kivitel útjai elkerülik Pécsváradot. Vámja, adói a török kezébe kerülnek, szűkül a magyar bírák autonómiája, a mezőváros jogköre.

A kereskedelmet a hódoltság idején szerbek és görögök bonyolítják, ez teljesen kicsúszik a magyarság kezéből. A középkorban lakatlan hegytövi nagyút mellé a török időkben *szerb*ek településnek (Baranya antant szerb megszállása után távoznak innen 1920-ban).

Az őslakosság elszegényedik, majd az 1686-os felszabadító háborúk idején teljesen tönkremegy. Pécsvárad faluvá süllyed vissza. Templomai, monostora romokban állnak, népe megfogyatkozott. 1696-ban 18 (12 magyar, 4 szerb és 2 német) családot írnak össze az adószedők. A magyarok közül a *Bóna, Dékány, Király, Szép, Szabó* és *Kis* családok leszármazottai ma is itt élnek Pécsváradon és környékén. A magyarság Pécsváradon, Zengővárkonyban, Nagypallon, Hidason stb. a török időkben veszi fel a *kálvini vallást*.

A mezőváros

1689-től a pécsváradi apát megkezdi a *németek* betelepítését, akik 1711-1721 között érkeznek tömegesen. A pécsváradi németség katolikus vallású, leszármazottaik ma is itt élnek.

A török után a pécsváradi apátok újraszervezik a szentistváni nagybirtokot. Bár szerzetesek ide többé nem költöznek vissza, a *pécsváradi apáti* címet az egyház a mai napig adományozza.

A nagybirtokot Mária Terézia 1778-ban *közalapítványi uradalommá* alakítja. Célvagyon lesz, feladata a budai egyetem fenntartása. Működését a királyi kamara irányítja. Mint *kincstári birtok*ot példa-



Pécsváradon a múlt építészeti emlékei ötvöződnek jelenkorunk városias képével

italmérési, téglaégetési, vám- és halászati jogokkal is.

1793-tól fogva Pécsvárad egyszersmind *katonai állomáshely*, ahol laktanya és kórház van a Hardegg vasas lovasok számára. A katonák a múlt század végéig tartózkodnak itt. Épületeik ma is állnak. (A volt Mezőgép és a Kollégium épületei és telkei, valamint a volt Mozi.)

1840-ben Herry József patikát épít a főút mentén, leszármazottai másfél századon keresztül gyógyítanak Pécsváradon, egy közülük ma is itt él.

A járási székhely

1848 fontos közigazgatási változást jelent Pécsvárad életében is: május 5-én megszűnnek az úriszékek, a megyei törvényszékek veszik át a polgári és büntetőperek intézését, három *törvényszék*et alakítanak ki *Pécsett, Pécsváradon* és *Siklóson*. Börtönükül a megyei, a püspöki, a káptalani és a pécsváradi börtönöket jelölik ki.

Az 1848. júniusi népképviseleti választások alkalmával első ízben alakul Pécsváradon is *önálló választókerület* 21 faluval, a mohácsi járás északi részén. Pécsvárad a mezőváros ügyvédje, *Hegedűs Imre* személyében országgyűlési képviselőt választ. Baranya új, hetedik járása alakul meg nagyjából e választókerület területén 1849. októberében a *pécsváradi járás*sal, amely 1966-ig állt fenn.

Pécsvárad mezővárosi státuszát 1871-ben szünteti meg egy központi intézkedés, s ezzel az 1333 óta folyamatosan viselt, csak a török által megszakított városi jogokat is. Központi szerepe járási székhelyként mégis megmarad 1966-ig, és *intézményeivel városi funkciókat lát el, közigazgatási, oktatási és kulturális szempontból közvetítő szerepet játszik egy városhiányos területen.*

A pécsváradi járás megszűntével a körzetet a pécsi járáshoz csatolják. 1970 július 1-jén nyilvánítják nagyközséggé Pécsváradot. 1978-ban, a pécsi járás megszűntével Pécsvárad a komlói járáshoz, majd Komló városkörnyékhez kerül– *egy nagymúltú település egy mesterségesen felpumpált iparvároshoz*, amihez a közlekedés is teljesen megoldatlan. 1962-ben gimnázium alakul Pécsváradon, 1975-ben azonban megszüntetik. A sorozatos leépítések ellenére megmaradt Pécsvárad központi tudata. Számos környékbeli lakos talál itt munkát, egészségügyi, kulturális szolgáltatást. Ivóvíz-, földgázellátottsága teljeskörű, útjai 90 százalékban aszfaltosak, a tavaszszal elkészül a távkapcsolásos telefonhálózat. Polgárai nagymúltú egyesületekbe tömörülnek: 1988-ban volt száz éves a helyi iparosság szervezete, 1990-ben az Önkéntes Tűzoltótestület. A helyi sportegyesület hagyományai a két háború közti időkre nyúlnak vissza. 1981-ben alakult a Pécsváradi Várbaráti Kör a helyi emlékek, hagyományok ápolására. 1992 májusában az önkormányzat visszaállítja Pécsvárad újkori mezővárosi címerét, amely Sárkányölő Szent Györgyöt ábrázolja. „Pécsváradért" néven alapítványt tesz közös célok finanszírozására. 1992 szeptember 1-jén újraindítja a gimnáziumi oktatást. 1992. szeptember 14-i ülésén az önkormányzati testület úgy határoz, megteszi a várossá válással kapcsolatos lépéseket. **Gállos Orsolya**

Öt évi „főigazgatás" után

„Oktatni, kutatni szeretnék"



Dr. Lenkei Péter Fotó: Proksza László

Öt és fél évvel ezelőtt pályázta meg a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola főigazgatói posztját *dr. Lenkei Péter*, s több ciklusban vezette az intézményt. Most, hogy a szabályzatok értelmében új főigazgatót kellett választani, néhány hét óta mint „fapados" oktató dolgozik a főiskolán.

– Milyen változásokat tart az elmúlt öt év leginkább említésre méltó eredményének?

– A főiskola tantervei megújultak, számos új szakot indítottunk, amelyek a műszaki szakterületeket szélesebben átfogják. Baján például a környezetvédelmi képzést említeném, Pécsen, többek között, az urbanisztikai szakot. Igen örülök, hogy sikerült elkezdenünk az angol és a német nyelven történő szakoktatást több tantárgynál. Nemzetközi kapcsolataink fejlődtek. Hallgatóinknak igyekszünk a változó elvárásoknak, követelményeknek megfelelő, használható új ismereteket adni, gondolok például a menedzser képzésre vagy a vállalkozói szemlélet kialakítására

– Célul tűzték ki a képzés idejének növelését, illetve egyes szakoknál az egyetemi végzettség megszerzésének lehetőségét. Hogyan sikerült ezt megvalósítaniuk?

– A Pécsi Universitas keretein belül, a Janus Pannonius Tudományegyetemmel olyan szakmai kapcsolatot alakítottunk ki, hogy például a területfejlesztési, urbanisztikai képzésünk náluk folytatódik és egyetemi diplomát ad. Nem tudom, nálunk marad-e a német példa követése, nevezetesen, hogy vannak műszaki főiskolák és műszaki egyetemek külön, de fontosnak tartom, hogy aki akar, szerezhet egyetemi képzettséget, mert a Műegyetemen is folytathatja tanulmányait.

– Az elmúlt években elsősorban mint a főiskola főigazgatójáról esett Önről szó, s kevesebbet beszéltünk arról, mit szeretne dr. Lenkei Péter oktató, kutató. Most viszont erre is sor kerülhet.

– Én a „főigazgatást" mindig szolgálatnak tekintettem, és mindig a főiskola érdekeit helyeztem előtérbe. Az oktatásról, kutatásról azért nem mondtam le az idő alatt sem, csak kevesebbet foglalkoztam velük. Korábbi munkásságom főként az Építéstudományi Intézethez és a Műegyetemhez kötött. Kutatásaim középpontjában a tartószerkezetek viselkedésének, valóságos tulajdonságainak vizsgálata, azoknak megfelelő számítási, mérési módszerek kialakítása állt. Száraznak tűnő téma, de igen fontos abból a szempontból, hogy az épületek biztonsága minél jobban megítélhető legyen, csakúgy, mint a leggazdaságosabb számítási módszerek alkalmazása. A vasbeton lemezek, gerendák vizsgálata terén nemzetközileg is visszhangot kiváltó eredményeket publikáltam, ezeknek is köszönhető, hogy ma is számos nemzetközi szakmai szövetségnek, szervezetnek vagyok felkért, megválasztott tagja. Régebben egy évet töltöttem az Amerikai Egyesült Államokban kutatóként, illetve vendégprofesszorként is dolgoztam Torontóban. Ma is több külföldi meghívásom van.

– Oktatója marad a pécsi főiskolának?

- A Szilárdságtan – és tartószerkezetek tanszékén vagyok oktató, s ha számot tartanak a munkámra, szívesen dolgozom ott továbbra is. Oktatni és kutatni szeretnék. Amikor elnyertem a főigazgatói beosztást, feleségemmel Pécsre költöztünk, mert meggyőződésem, hogy „lejáró" vezetőként nem lehet minden feladatot jól ellátni. Pécs kedves volt a számunkra akkor is, mert fiatal mérnökként éveken át dolgoztam az ércbánya tervező részlegénél. **B. A.**

Meghatottan és melegen összeölelkeztünk



Kelle Sándor festőművész háborús sorozatának egyik képéről beszél **Fotó: Proksza László**

Egy festőművész a Don-kanyari hídfőcsatákban

Különös tanítómester az Élet. Különös helyzetekkel, ahol az emberi segítőkészség és az akaraterő – hol ez, hol az – az egyetlen „tantárgy", amely a nagy Vizsgán átsegít. Persze, ha ott segédkezik csodával határos véletlenek sora is.

✳

Kelle Sándor festőművészt sokan ismerik. Szép számú kiállítását az utóbbi csaknem fél évszázadból szívesen látnánk ismét. A pécsi „pedfő", majd tanárképző főiskola rajz tanszékén tanítványok százait bocsátotta szárnyra. Igazi tanáregyéniség volt, akit csöndes humanizmusáról, segítő jó szándékáról lehetett fölismerni.

Egy valamiről azonban nem sokan tudhatnak. Arról, hogy Kelle Sándor, a mohácsi Kisfaludy Gimnázium fiatal tanára most félévszázada, tartalékos tisztként, a Donnál oly súlyosan megsebesült, hogy életbenmaradásához nem sok reményt fűztek. Esetéről tudtam valamit, s azt is, hogy a történet nyilvánosság elé kívánkozik. Megírására most keríthettem sort, a tragikus doni összeomlásra emlékező tisztelgés idején.

Úgy is mondhatnám: kár, hogy csak most, Kelle Sándor 80. életéve mezsgyéjén.

✳

Kelle Sándor tartalékos hadnagy, mint civilben művész és tanár, egy kicsit mélyebben élt át mindent, mint mások. Négy bajtársa hirtelen elestét, akiket ő küldött ki közeli felderítésre, amikor önként vállalkozó már nem akadt . . . Vagy Rovno főterén, „kivagonirozás" után, az *Anya két gyermekével* (című) szoborcsoport és a messziről már hangzó halk ágyúmoraj kontrasztját. Az önkívületben öldöklő kézitusa látványát Korotojak alatt; vagy a szívet szorító aggodalmat szakasza – 50 egynéhány ember – életéért, a kapott feladat (PARANCS) súlyával, felelősségével. És még ki tudja meddig sorolhatnám.

Amikor negyvenkettő júliusában a II. magyar hadsereg felvonulása a Don mentén befejeződött, az oroszok a folyó nyugati (tehát felénk eső) partján – a mintegy 100 km-nyi „S"-alakú „nagy Don-kanyarban" – három ún. hídfőt létesítettek: Urivnál, Korotojaknál, majd Scsucsje-nál. Július utolsó harmadában itt (Uriv, Korotojak) elkeseredett hídfőcsaták bontakoztak ki, s tartottak egész augusztusban, szeptember eleje-közepéig.

A II. magyar hadsereg egy páncéloshadosztállyal is meg volt erősítve. Ebben szolgált s kapott feladatot, s éppen Korotojaknál, egy külön harccsoportban, Kelle hadnagy is a szakaszával, mint páncélos-harckocsikat kísérő gépkocsizó-lövész egység. Terepjárókkal („Botondok") szállították és vetették be őket egy Korotojak előtti magaslat irányában, hol itt, hol ott.

Háromszor vezette rohamra szakaszát. Mindannyiszor nagy veszteséggel vissza kellett vonulniuk.

A negyedik roham egyben az utolsó is volt számára.



A festőművész mint frontkatona az egykori fotón

– Augusztus 10-ig egy pár napig tartalékban voltunk –, emlékezik. – Újabb feladatra 17-én kaptam parancsot. Irány és cél a domb, onnan az oroszokat lenyomni a Don felé . . . Előrekúsztam. Már láttam a folyót, amikor hirtelen tüzet kaptam egy kilőtt páncélos-féléből. Óvatosan, fél térden a magas fűben távcsöveztem, amikor egy óriási ütést éreztem a hasamnál. Hanyattestem . . . Csunyán eltaláltak – mint utóbb kigondoltam, minthogy rezet is találtak a „belsejemben" –, a lövedék a hasam táján levő géppisztoly-táramat is eltalálhatta . . . Két emberem odakúszott s húztak-vontak hátra; miközben még kijelöltem az utódomat és kiadtam a további parancsot a szakasznak. Hátravittek, s egy sebesültszállítót, éppen indulóban, sikerült még leállítani. Lefektettek, s elzötyögtünk az éjszaka sötétjében a többi szerencsétlennel együtt az elsősegélyhelyre. Ott, már hajnalban, elláttak. Azzal tovább mentőkocsival Veretje tábori kórházába. Amikor „szortiroztak", én ezt hallottam: *„Haslövés! Azonnal a műtőbe! . . ."*

– Egy fiatal szekszárdi sebészorvos, aki később Pakson volt körorvos, operált meg. Pongrácz Sándornak hívták. Itthon, amikor már leveleztünk, majd találkoztunk, elmesélte, hogy előttem már volt két hasonlóan súlyos hasműtéte aznap. Én jöttem harmadiknak. Ő akkor a sebész-parancsnokhoz fordult: *„Inoperábilis. Alezredes úr, alázatosan kérek engedélyt, hogy megoperáljam ezt a hadnagyot. Megkísérlem . . ."*

– Így történt . . . Ha akkor ő nincs ott, és nem próbálkozik meg velem – akkor föllép egy vérmérgezés, és rövidesen végem. Így is műtét után a hullakamra előterében ébredtem . . . Innen, Veretjéről Osztrogozsszkba vittek tovább egy nagyobb kórházba. Már szörnyen nézhettem ki, mert engem csak letettek a folyosón. Jöttek-mentek körülöttem, de rám se hederített senki. Én meg szólni erőtlen voltam. Szörnyű órák után egyszercsak egy fiatal – önkéntes! – ápolónő odalépett: „Hát maga? . . ." Azonnal kórterembe kerültem, s ez az ápolónő már a második különös, életembe lépő véletlen volt.

– Állapotom rosszabbra fordult. Magas láz, sebem elgennyesedett, s urológiai problémák is fölléptek. Azonnal Kievbe indítottak. A sebesültszállító vonaton kétszer is átkötöztek naponta. Megérkeztünk. *„Van valaki Kievbe? . . ."* – kiáltozta a vonatparancsnok –, s én erőtlenül hallgattam. *„Akkor nyomás Pestre! . . ."*

– S a vonat elindult, robogtunk a főváros felé, ahol már jó föltételek közt még négyszer (!) megoperáltak, majd (már Pécsett) még ötödször is . . . 1943 júniusáig lábadoztam. Ősztől már taníthattam. A katonaságtól, mint 75 százalékos hadirokkantat, leszereltek. Kaptam egy „Signum Laudis"-t hadiszalagon a kardokkal. Ezzel végződött be „katonai" pályafutásom.

– Pongrácz doktorral hogyan találkoztatok?

– Füzes János-Téglássy Ferenc *Katonafotók* c. tévéfilmje forgatásán, Magyaróvárott. Ő is megismert. Mit is tehettünk mást, mint melegen és meghatottan összeölelkeztünk. Az életemet adta vissza, a biztos halálból mentett ki. Kevés erre a szó . . .

– Amit *adott* nekem a frontszolgálatom? . . . Mindaz, amit átéltem, egész további életemben a felelősségtudat magasabb fokát jelentette és jelenti. És azt, hogy ahol egy csekélyke lehetőségem adódik rá, ott segítsek másokon . . .

– Van egy háborús sorozatom, *„Történelem madárijesztőben"* c. ciklus. Ott, szemben sorakoznak a műterem falhosszában. Négy festmény. *„Az utolsó békeév 1939" „Támadás! 1942."; „Fagyhalál 1943"* és *„Epilógus"* . . . Ebben kifestettem magamból – most pedig elmondtam, ahogy én láttam, átéltem.

Wallinger Endre

Vox, tv-magánadó

Hétfőn „Vox" („Hang") néven, kölni szekhellyel, új német televíziós magánadó kezdte el sugározni adását. Az alapítók meghatározása szerint a „Vox" információra orientált teljes programot kíván nyújtani délelőtt tíztől éjfélig.

Az adó hírekkel jelentkezik, ezenkívül dokumentációs összeállításokkal, különleges filmekkel és igényes sorozatokkal, a célközönség a magas iskolázottságúak és a tisztes jövedelemmel bírók tábora.

A „Vox" adatai szerint az adások a német háztartások hatvan százalékában foghatók, s még az idén el szeretnék érni az öt százalékos nézettséget. Ez két hónap leforgása alatt a harmadik televíziós csatornaalapítás Németországban: Berlinben működik az amerikai CNN hírcsatorna német változata, az N-TV, s megkezdte adásait a DSF, a német sporttelevízió is.

„Vigaszdíj"

Elton John, az elnyűhetetlen angol popsztár 10 ezer fontot érő Cartier-órával lepte meg egy ismerősét, aki összetörte az énekes autóját. A Dél-Franciaországban időző Elton John ezüstszínű Bentley-jét kölcsönadta Tony Kingnek, egy munkatársának, hogy vegyen bele benzint, Tony azonban karambolozott az autóval, amely totálkáros lett. Ismerőse szomorúságát, zavarát látva Elton John drága órával vigasztalta.

Hírek szerint Elton Johnnak 14 autója van – Rolls Royce-okon, Ferrarikon és Aston Martinokon kívül nyolc Bentley-je van, így hát érthető, hogy egynek az elvesztése nem sújtotta porig.

Magyarul magyarán

Helyet adunk vagy helyt adunk?

Szeretném hinni, hogy nemcsak a nyelvművelő torpan meg a következő mondatok olvasása, hallgatása közben. Lapunk írja (1992. 12.16): „Pécs-Vasason két évvel ezelőtt létrehoztunk egy pedagógus *műhelyet"*. – A tévé HÉT című műsorában (92.09.27.) a riporter a következőt ajánlja: „Készíteni kell egy trójai *falót"* – A közelmúltban vetített filmben *benzincsőn* vezették az életmentő vizet – sikerülvén megtéveszteni nem a trójaiakat, hanem a mindenre elszánt maffiát.

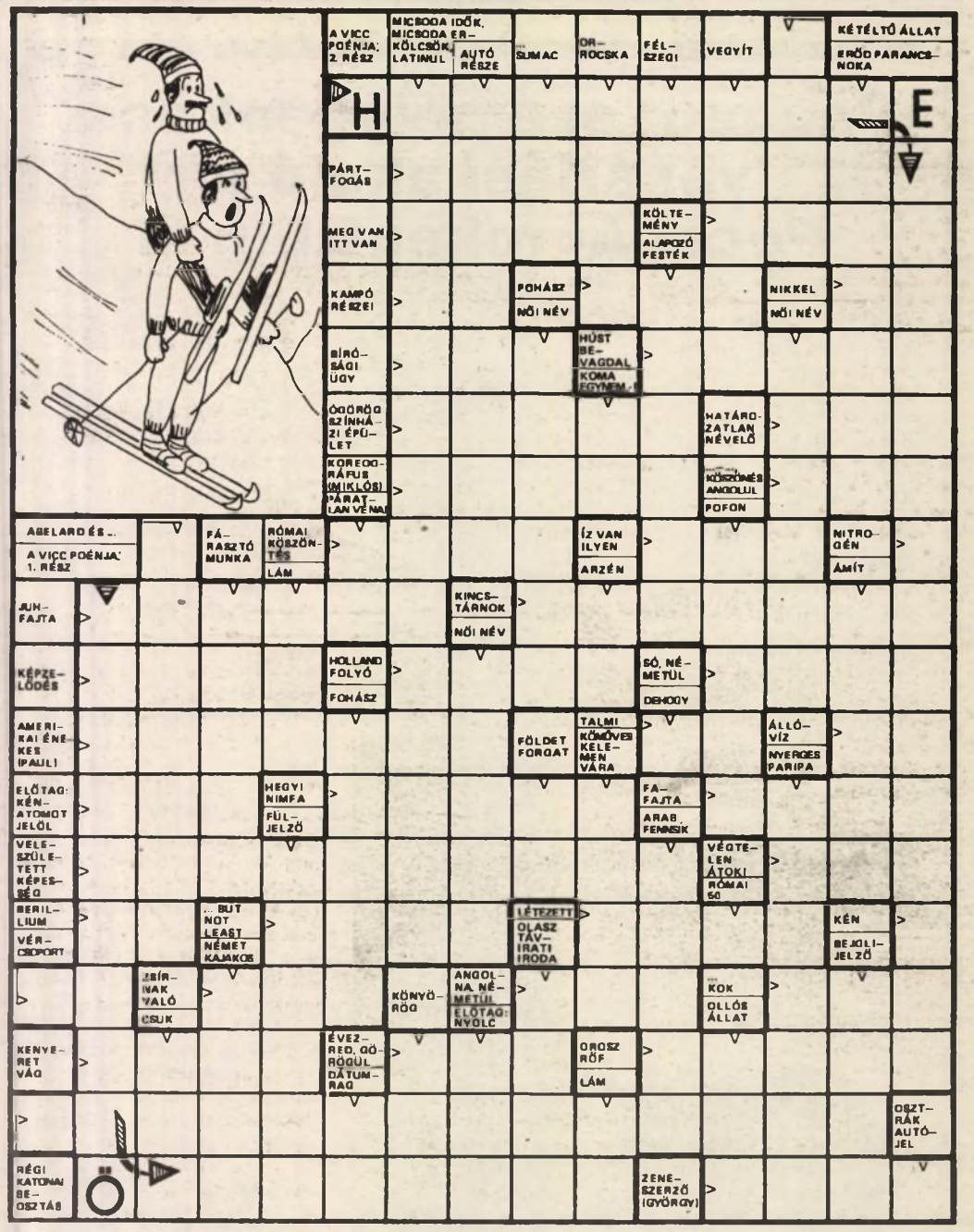
Mindhárom idézetnél megálltam egy pillanatra, mert szerintem az elsőben *műhelyt* kellett volna írni, a másodikban a *falovat* a helyénvaló, a vizet pedig *csövön* szokták vezetni magyarul helyesen beszélő emberek. Ez a három „példa" a magyar nyelvtannak ahhoz a fejezetéhez vezet el bennünket, amely a szavak legfontosabb alkotóelemeiről, a *szótőről* szól. Ez tájékoztat arról, hogy a *kép* tárgyként *képet*, többes számban: *képek*, de már az ugyancsak három betűből álló *tél* (amelyben ugyancsak két mássalhangzó veszi közre az *é* magánhangzót) az előbbi nyelvtani szerepben már nem *télet* és *télek*, hanem *telet* és *telek*. Vagy a téli csapadék, a *hó* tárgyként nem *hót*, hanem *havat*, és a szán nem a *hón* siklik, hanem a *havon*.

A szótövek sokféle változatát anyanyelvünkkel, anyanyelvünk szavaival együtt tanuljuk meg többé-kevésbé pontosan. A nyelvünket tanuló idegenek szinte sohasem jutnak el a változatok teljes megismeréséhez. De amint látjuk, a hivatásos írók és beszélők is gyakran vétenek a helyes használat ellen.

Viszonylag ritkább eset a *lovat* helyet a *lót* alak, még ha a mondabeli trójairól esik is szó. Az analógia alapján az anyanyelvét tanuló kisgyerek botlása az ilyen. A *csőn* a *csövön* helyet még ritkábban fordul elő – inkább olyan nyelvjárásokban, amelyekben a *csövön* társai: a *kövön, füvön* gyakran hallható *v* tőhangzó nélkül így: *küjön, füjön*. A legtöbb gondot kétségtelenül a *műhely* tárgyragos alakja okozza, mégpedig az utótagjának, a *hely*nek kétféle viselkedése miatt. Ha azt mondom: A szomszéd az én kocsimnak is szorított *helyet*, akkor csak ez a helyes. De ha azt mondom: A bíróság *helyt* adott a panaszos keresetének – akkor viszont ezt az alakot kell elfogadnunk. Az előbbi esetben konkrét jelentésben használtuk, az utóbbiban viszont átvitt, képes értelmet kapott mint az összetett szó utótagja. Párhuzamként idekívánkozik a *könyvtár* szavunk. „Tanulásra és pihenésre szívesen választom a *könyvtárt"* – mondom egy ismerősömnek, aki az életkörülményeim felől érdeklődik. De ha például lőfegyverről beszélek, és a *tár* kerül szóba, akkor inkább úgy mondom, hogy a lövésre való előkészületnek ebben és ebben a szakaszában helyezem vagy teszem be a *tárat* és nem a *tárt*.

Rónai Béla

Keresztrejtvény



Beküldendő a helyes megfejtés **február 8-án** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601., Pf: 134, Új Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Rákóczi u. 34. VIII. em.

A január 16-i lapban közölt rejtvény megfejtése: „Magam sem hittem volna, hogy ennyibe kerül két új fog."

A helyes megfejtést beküldő olvaóink közül utalványt nyertek: Nyúl László, Sátorhely, II. Lajos u. 12., Rózsa Erzsébet, Pécs, Lahti u. 42., Schweitzer Lajosné, Pécs, Székely B. u. 69., Steib Emil, Máza, Ady E.u. 3., Takács Éva, Szentlőrinc, Erzsébet u. 10.

Az utalványokat postán küldjük el.

a hétvége műsora

szombat

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Marica grófnő (du. 3 órakor), Marica grófnő (este 7 órakor) Somlay b.
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (de. 11 órakor).

FILM

Park: Tinikrimi (4, 6, 8).
Uránia: Dili-vízió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Semmit a szemnek - Egy láthatatlan ember emlékiratai (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klubterem: Video blues (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Családi tükör. 9.35-10.57 Szombat délelőtt. 11.00 Hírek. 11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin. 12.00 Déli krónika. 12.30 Kopogtató. 13.00 Hírek. 13.05 Népdalkörök pódiuma. 13.30 Földkínálat. 14.00 Hírek. 14.05 Oxigén. Ökológiai magazin. 15.00 Hírek. 15.05 Mindenes. Irodalmi hetilap. 16.00 168 óra. 17.30 Visszhang. 18.00 Esti krónika. 18.25 Szemle. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Határok nélkül. 20.00 Hírek. 20.05 Aranysárkány. Fejezetek Kosztolányi Dezső regényéből. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Szombat esti pop-mix. URH-n: 9.00-11.00 Körzeti információs magazinok. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.00 A Város és a Fejedelem. Mocsár Gábor hangjátéka. 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 21.00 Hírek. 21.05 Örökzöld dallamok. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Sportszombat. 8.30 Slágermúzeum. 9.00 Hírek. 9.06 Színe-java. 11.00 Hírek. 11.05 Csillagok, sztárok. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 Valahol valaki. Portré 40 percben. 13.47 Csak fiataloknak! 14.30 Daráló. Ifjúsági történet. 15.00 Hírek. 15.05-19.00 Magunkat a jánljuk. 15.05 Szórakoztató antikvárium. 16.00 Szív küldi... 17.00 Hírek. 17.05 Dévai Nagy Kamilla. 18.00 Nemcsak zene. 18.30 3 x 10. 19.00 Hírek. 19.05 Kirepülés. A kamaszkor "játékai". 20.00 Nemzetközi slágerlista. 21.00 Hírek. 21.05 4 x 4. Játék. 22.00 A BBC archívumából. 22.30 Szombat esti jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

9.05 Társalgó. 10.00 Hírek. 10.05 Hangfelvételek felsőfokon. 11.47 A Foden Ots Band Elgar ünnepi indulókat játszik. 12.00 Hírek. 12.05 Repríz. Ismétlő válogatás. 14.00 Hírek. 14.05 Énekeljük együtt! 14.15 A porosz levél. Laczkó Géza novellája. 14.55 Opera-művészlemezek. 16.00 Hírek. 16.05 Zeneház. 17.30 Jazz. 18.00 Hírek. 18.05 Quintesszencia. 19.00 „Az eltűnt szépség nyomában". 19.35 Barokk kamarazene. 20.00 Hírek. 20.05 Csokonai Vitéz Mihály versei. 20.20 Mozart: A színigazgató. Egyfelvonásos zenés komédia. 21.16 A Juilliard vonósnégyes játszik. 22.00 Hírek. 22.05 Összkiadás.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00 Jó pihenést. Szórakoztató magazinműsor. 11.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű nemzetiségi műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nemzetiségi műsor. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.30-12.00 KORHATÁR NÉLKÜL. Benne: Mukidoki. Holland rajzfilmsorozat. Cimbória. Telefonos játék. A 13 és 3/4 éves Adrian Mole titkos naplója. Angol filmsorozat. Micimackó klub. ÁSZ. 11.00 Szezám utca. Amerikai gyermekműsor. - 12.00 Tévémagiszter. 13.30 Verkli. 14.05 Zürichi páncélterem. NSZK filmsorozat. 14.55 Táncvilág. A West Side Story a Vígszínházban. Zenés riport. 15.35 Paraván. Endrei Judit műsora. 16.10 Csillagpor királynő. Amerikai film. 17.50 NOVO MODA. Divatmagazin. 18.15 Vízöntő. Magazin. 19.10 Szerencsekerék. 19.40 Esti mese. 20.00 Híradó. 20.35 Névjegyek. (ism.) 21.00 TV 1-filmutazás: 21.00 Sztárportré: Robert Redford. 21.10 Oscar-díjas filmek. Távol Afrikától. Amerikai film. 23.50 Közel Afrikához. 24.00 Paul Simon és az afrikai zene találkozása. Zenei összeállítás.

TV 2

8.05 Videák. Diákvideósok magazinja. 8.30 Hármas csatorna. 9.00 Cigány Magazin. 9.25 Nas ekran. Horvát nyelvű magazin. 9.50 Unser bildschirm. Német nyelvű magazin. 10.15 Erdélyi képeslapok. 10.45 Ecranul nostru. Román nyelvű magazin. - Slovenski Utrinki. Szlovén nyelvű magazin. 11.10 Srpski ekran. Szerb nyelvű magazin. 11.35 Nasa obrazovka. Szlovák nyelvű magazin.

HBO

17.30 Állati élet: A denevérek csodálatos világa. Angol természetfilm. 18.30 A legjobb Benny Hill-show-k. Angol vígjáték. 20.00 Nico. Am. akciófilm. 21.45 Profi nehézsúlyú ökölvívóbajnokság döntője. 23.00 Különös kegyetlenséggel. Am. akciófilm. 0.45 Mindent a szemnek: Bucciuolo tanulmányai. Fr. film.

EUROSPORT

10.30 Nemzetközi motorsport. 11.30 Síugrás világkupa. 14.00 Alpesi símagazin. Kerékpár. Jégmotorkerékpár. 18.00 A hét sporteseményei. Síugrás világkupa. Kerékpár. 22.00 Ökölvívás. 23.00 A hét sporteseményei. 24.00 Nemzetközi motorsport.

vasárnap

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (de. 11 órakor).
Stúdiószínház: Üvegfigurák (este f8 órakor).
Bóbita Bábszínház: Hókirálynő (de. 10 órakor). Jegyelőjegyzés üzenetrögzítőn a 10-301-es telefonon.

FILM

Park: Tinikrimi (4, 6, 8).
Uránia: Dili-vízió (vígjáték) 4, 6.
Apolló: Semmit a szemnek - Egy láthatatlan ember emlékiratai (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló klubterem: Video blues (f8).
Művész Orökmozgó: Imagine (5, 7).
Szentlőrinci mozi: A végső megoldás: Halál 3. (sci-fi) 5.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30 Hangszemle. 9.00 Hírek. 9.05 Világóra. 10.00 Hírek. 10.05 Istentisztelet. 11.00 Hírek. 11.05 Gondolat-jel. Kulturális hetilap. 12.00 Déli krónika. 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül. 13.00 Hírek. 13.05 Névjegy. 14.00 Hírek. 14.05 Szonda. 14.35 A Szabó család. 15.00 Hírek. 15.05 Válogatott perceink. 16.00 Hírek. 16.10 Művészlemezek. 17.00 Hírek. 17.05 Kirakat. 18.00 Esti krónika. 18.20 Örökzöld operettdallamok. 19.00 Hírek. 19.05 Sportvilág. 19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.00 Hírek. 20.05 Zene-archívum. 21.00 Hírek. 21.05 Ágis tragédiája. Bessenyei György drámája. 22.00 Késő esti krónika. 22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. URH-n: 8.30-10.00 Körzeti magazinok. 15.00 A BBC délutáni magyar műsora. 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora. 17.00 Angol nyelvlecke. (ism.) 17.15 Német nyelvlecke. (ism.) 17.30 Francia nyelvlecke. (ism.) 17.45 A Voice of America sorozata. (ism.) 18.30 Szlovák nyelvű műsor. 19.00 Román nyelvű műsor. 19.30 Német nyelvű műsor. 20.00 Horvát nyelvű műsor. 20.30 Szerb nyelvű műsor. 23.00 A BBC késő esti magyar műsora.

PETŐFI RÁDIÓ

8.00 Gyere haza, Lassie! Erich Knight regénye. 9.00 Hírek. 9.05 World Music. 9.35 A Gospel magazin melléklete. 10.00 Mínuszban. 11.00 Hírek. 11.08 Vasárnapi koktél. 12.00 Jó ebédhez szól a nóta. 13.00 Hírek. 13.05 A MR Karinthy Színpada. 14.03 Békebeli dalok. 15.00 Hírek. 15.05 fiala és neuman TÁSKARÁDIÓja. 16.00-20.00 Poptarisznya. 20.00 Zűrzavar. Jordan Radicskov színműve. 21.00 Hírek. 21.05 Magyarán szólva. 21.15 Sztambul rózsája. Leo Fall operettje. 22.40 Jazz. 23.00 Hírek.

BARTÓK RÁDIÓ

8.05 Olasz orgonamuzsika. 9.05 Híres operakarmesterek. 10.00 Hírek. 10.05 Új Zenei Újság. 10.50 Kezdetben vala az ige... 11.05 Európa hangversenytermeiből. 12.37 A győri Zeneművészeti Főiskola leánykara énekel. 13.00 Hangok és visszhangok. 13.10 Új kompakt-lemezeinkből. 14.00 Hírek. 14.05 Muzsikáló nagyvilág. 15.00 Zenekari muzsika. 16.00 Hírek. 16.05 Szalon. Kulturális magazin. 17.00 Bach kantátái. 18.00 Hírek. 18.05 Történetek életemből. 18.23 Bemutatjuk a Liszt Ferenc Társaság díjnyertes lemezeit. 19.17. Magyar művészek operafelvételeiből. 20.00 Hírek. 20.05 Kezdetben vala az ige... (ism.) 20.20 Hangverseny-különlegességek. 21.30 Magyar népzenei feldolgozások kamaraegyüttesre. 22.00 Hírek. 22.05 Horatius. Pierre Corneille tragédiája.

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Kívánságműsor. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Gruss und Kuss. 15.00 Délutáni hírmagazin. A Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 A Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Gruss und Kuss (ism.) 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 20.00 A MR horvát nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 20.30 A MR szerb nyelvű nemzetiségi anyanyelvi műsora Pécsről. 21.00 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

TV 1

8.05 Muzzy in Gondoland. Rajzfilmsorozat angolul tanuló gyerekeknek. (ism.) 8.10 This is the way. 8.30 Vasárnapi turmix. 11.00 Római katolikus Istentisztelet. 12.00 Világ-példa-tár. (ism.) 12.55 Nótázik a mozi. Népszínművek filmváltozatban. 13.30 Mignon elutazott. Olasz-francia film. (ism.) 15.05 Visszatérés a forráshoz. Yehudi Menuhin a Szovjetunióban. 16.00 Jelenségek az állatvilágban. Angol filmsorozat. 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja... 16.35 Örömhír. Egyházi műsor. 17.00 Walt Disney bemutatja. 18.45 Szerencsekerék. 19.20 A HÉT. 20.00 Híradó. 20.25 Magyar Képek. „Színház-Veszprém". 21.00 Papírmaszk. Angol film. 22.45 Bongó. Szórakoztató műsor.

TV 2

8.05 Gólyahír. Vetélkedő. 8.35 Veszélyes öböl. Kanadai filmsorozat. 9.05 Kacagóra. Gyermekmagazin. 10.00 Elektor kalandor. 10.05 Símánia. 10.20 Szó, zene, kép. Dallamos századunk. 10.55 ZTE - Heraklith - Körmend Hunor. Férfi kosárlabda bajnoki mérkőzés. 12.30 Jelfák. 12.40 Kánon. Vallás és kultúra. (ism.) 13.10 Gazdaképző. 13.40 SOrSok. Munkavállalók magazinja. 14.20 K + P. Szolgáltatóműsor. 14.45 Másfél millió lépés Magyarországon. (ism.) 15.25 Muzsikáló Magyarország. 16.00 Filmmúzeum. Karády Katalin-sorozat: Szíriusz. Magyar film. 17.40 Delta. Tudományos híradó. 18.05 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.48 Gyerekeknek. 19.00 Família Kft. 91.35 Az Úr kegyelméből. Amerikai film. 21.10 Telesport. 21.40 Geopolis. A France 2 világpolitikai sorozata. 22.30 Belmondo-sorozat. A kívülálló. Francia film.

HBO

17.30 Kék tenger, fehér halál. Am. dokumentumfilm. 19.20 Alkalmi turista. Am. dráma. 21.30 Halálos nyugalom. Am. dráma. 23.10 Veszélyes út Hawaii-ba. Am. akciófilm.

MECSEK TV

(Ma csak a megye kábelrendszerein)

19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 UNIQUE TOP 12. 19.30 Keménykalap és krumpliorr. III/1. rész. 20.10 Baranyai magazin. Témáink: bemutatjuk az 500-as és a Leőwey középiskolákat; krónikus kijózanító; Semmit a szemnek 5 percben. 20.45 Smaragderdő. Angol kalandfilm. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

Peugeot személygépkocsi vásárlási akció a Pécsi Agroker Rt-nél

Típus		ccm:	ÁFA-s ár:
205	GL	1124	1.075.000 Ft
205	GR	1124	1.125.000 Ft
205	GR	1360	1.250.000 Ft
205	XL	1124	1.150.000 Ft
205	GTI	1905	1.750.000 Ft
309	SRD	1905	1.500.000 Ft
309	SRD extr.	1905	1.600.000 Ft
405	GL	1580	1.500.000 Ft
605	SRI extr.	1998	2.950.000 Ft
605	SRDT	2088	2.950.000 Ft

értékesítési feltételek:
– készpénz fizetése esetén **1%** engedmény
– mennyiségi engedmény 2-4 kocsi egyidejű vásárlása esetén **1%**
5 db felett **2%**
– kárpótlási jegyet napi árfolyam felett beszámítunk
– lízinglehetőség

Az igen kedvező elmúlt évi árakból kocsinként további
50.000 Ft engedményt adunk, ha február 1-10 között nálunk vásárol.

Pécsi Agroker Rt.
Gépjárműkereskedelmi Igazgatóság
Pécs, Megyeri út 64.
Telefon: 72/26-255
Fax: 72/11-459



(685)

A Mechanikai Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat FA.

megvételre felajánlja

Orfűi üdülőjét!

Az orfűi ingatlan 823-as hrsz.-ú belterületi elhelyezkedésű, a standfürdő közelében.

Területe 1050m², a Dollár u. 11. sz. alatt található.

Az üdülő ingatlanon 1 db 35m² alapterületű és 2 db Piniklec típusú faház áll, melegvízellátással és villanyfűtéssel felszerelve

Irányár: 7 millió Ft

Érdeklődni lehet a 38-082-es telefonszámon, hétfőtől-péntekig 7 óra és 14 óra között.

(666)

Szenzációs PARABOLA VÁSÁR a HELB BT-nél

130 csatornás sztereó távirányítós készülékek.
A magyar műsor vételére is alkalmas.
Érdeklődni:

Tamási	József A. ltp. Üzletsor 2.	Telefon: 71/41-269
Pécs	Kóródi Gábor	34-344
Magyarszék	Müller Károly Hunyadi út 7.	
Szigetvár	Bencsik Zoltán	70/11-844
Balatonkeresztúr	Jakab József	85/76-127
Bátaszék	Várda Ferenc Mária u. 9.	

(667)

PÉCSI KISSZÍNHÁZ
Anna u. 17
H-7621
10-834
(72) 12-027

A Pécsi Kisszínház február havi programja

Örkény István: Vérrokonok
Rendező: Christian Heppinstall
Február 1. hétfő 19 óra
Február 4. csütörtök 19 óra
Február 5. péntek 19 óra
Február 8. hétfő 19 óra
Február 9. kedd 19 óra

Törzsasztal
Jordán Tamás színművésszel Bal József beszélget.
A beszélgetés első részében részletek hangzanak el József Attila „Szabad ötletek jegyzéke" c. naplójából Jordán Tamás előadásában.
Február 7. vasárnap 19 óra

Csodagyerek
„Zongorázni ugyan nem tanult meg, de úgy meghízott közben, hogy a panoptikumban mutogatják.
Végre is, nem a gyerek fontos, hanem a csoda.
KARINTHY FRIGYES írásait előadja: Bagossy Levente
Február 11. csütörtök 19 óra
Február 18. csütörtök 19 óra

Horvát tagozat
Higin Dragosic: **Posljednji Zrinjski (Az utolsó Zrínyi)**
– horvát nyelvű előadás –
A Verőcei Nemzeti Színház vendégjátéka a Ságvári Művelődési Házban
február 11. csütörtök 19 óra

TÖRZSASZTAL előzetes: Balassa Péter esztétával ifj. Bagossy László beszélget.
Jegyrendelés és információ:
Pécsi Kisszínház
(Anna u. 17. Telefon: 12-027, 10-834, 10-197)

(644)

KENGURU a bébidivat márkája (100% pamut)

- frottír fürdőlepedők 480 Ft
- hófehér pólók (rövid és hosszú ujjú) 210 Ft és 240 Ft
- hófehér kombidressz (ujjatlan, rövid és hosszú ujjú), (50 - 92) 220 Ft-tól
- ujjatlan **ágyzsákok** kedves mintával 890 Ft-tól
- plüss sapkák (padlizsán, ciklámen, fehér) 280 Ft
- **gyermekágyhoz rácsvédő** (mintás) 785 Ft
- kenguru (puttony) 820 Ft-tól
- frottír köntösök (68-116) 1120 Ft-tól

ALAIN DELON ballonkabátok (fekete, zöld, drapp) 11.900 Ft

- sötétkék és mohazöld színű **ALPACCA** öltönyök 10.500 Ft
- KÉTSOROS gombolású alkalmi öltönyök (acélkék, barna, padlizsán, palackzöld) 18.800 Ft
- kínai **hernyóselyem** dzsekik (zöld, fekete) 3.950 Ft
- öltönyök kamaszoknak (lila vagy rozsdabarna zakó fekete nadrág) 9.350 Ft
- mintás **ágynemű anyagok** (pamut) 220 Ft/m
- mintás és egyszínű **franciabársonyok** (110 cm) 1.360 Ft/m

O

KERTI VETŐ- ÉS VIRÁGMAG szelítő:

- ▼ sárgarépa, sóska kapor, saláta, cékla, póréhagyma, karalábé, kelkáposzta 20 Ft
- ▼ zöldbab (250 g) 74 Ft
- ▼ petrezselyem, paprika 15 Ft-tól
- ▼ borsócsalád (1000 g) 191 Ft
- ▼ virágmagok 30 Ft-tól

a mélyföldszinten

KONZUM ÁRUHÁZ Kft

PÉCS, KOSSUTH TÉR

A Glória Olasz-Magyar Biztosító Rt.

pályázatot hirdet

főállású, illetve mellékfoglalkozású

TERÜLETI KÉPVISELŐ

állás betöltésére.

Pályázatokat főállásra siklósi, szigetvári, mohácsi illetve komlói jelentkezőktől, mellékfoglalkozásra Baranya megye területéről várunk, kézzel írottan, rövid önéletrajzzal.

Biztosítási gyakorlattal rendelkezőket előnyben részesítünk.

Alkalmazási feltétel:

saját gépkocsi, legalább középfokú végzettség, felvételi elbeszélgetés.

Cím:

Glória Biztosító Rt.
Pécsi Területi Igazgatósága
7624 Pécs, Klimó u. 1.
Telefon: 72/24-785.

(458)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Sopiana Gépgyár a kezelésében lévő Pécs, Móra Ferenc u. 72. sz. alatti ingatlanon elhelyezkedő 6 szintes, szintenként 540m² területű irodaházat és a hozzá kapcsolódó 290m² területű helyiséget

megvásárlásra meghirdeti

A pályázat benyújtási határideje a megjelenést követő 15 napon belül

A pályázatokat kérjük a Sopiana Gépgyár Pécs, Móra F. u. 72. sz. alatti címére beküldeni ***„Ingatlan pályázat"*** megjelöléssel

A pályázat kihirdetése 1993. március 1-jén 10 órakor az igazgató titkárságán

Előnyben részesül az a pályázó, aki a legkedvezőbb ajánlatot teszi

Bővebb felvilágosítást az ingatlan értékesítésével kapcsolatosan dr.V.Nagy Lajos jogtanácsosnál a **72/39-429** sz. távbeszélő állomáson lehet kérni

(480)

ADÁS-VÉTEL

2 db 22 kg-os gázpalack eladó. Cím: Barázda u. 20. (7039)

Herendi süteményes, új gyermekheverő eladó. Telefon: 21-779. (71688)

10 db 50 kg-os süldő eladó. Pécsbagota, Horváth Béla Kültelek 40. (71679)

Sürgősen eladó Hilti TE-72 új fúrógép+5 db fúrószárral 1 év jótállással. Érdeklődni: 70/40-051. (71385)

Kidolgozott ezüstróka prémek eladók. Telefon: 72/23-463. (71697)

ZUK platós rendszám nélkül eladó. Érdeklődni: 72/71-392. (72720)

Eladó 6x2 m elárusító kocsi 2 tengelyes. Irányár: 500.000 Ft. Érdeklődni: Vargáék Pécs, Tildy Z. u. 49. (71294)

Eladó 2 db friss fejős tehén borjával együtt Ócsárd, Kossuth Lajos út 23. (71281)

Zongora eladó. Telefon: 28-445. (71267)

Viszonteladóknak, magánszemélyeknek rizlingszilváni, kékfrankos olcsón eladó Pécs, Május 1. u. 9. 15 óra után. (71529)

600q szemeskukorica eladó, 250 LE-s Rába Steiger erőgépet vennék, munkaeszközöket is. Telefon: 72/80-087. Fax: 72/52-730. (4815)

B-30-as tégla 30 Ft-ért házhoz szállítva. Telefon: 35-511

Berendezett büfékocsi eladó v. hosszabb távra bérbe adó. Érdeklődni: a 72/24-265 telefonon. (73453)

2 db kijáró 8 hónapos vemhes magyartarka üszők eladók Drávacsepely, Dózsa 11. (4819)

Hűtőládát vennék. Érdeklődni: 46-238 telefonon. (73459)

Hegesztőtranszformátor 220 voltos, nagy teljesítményű 4000 Ft+25% ÁFA. Utánvéttel is szállítok. Bartucz, Biatorbágy, József A. 60. (Patika utca). (516)

Kis- és nagyméretű tégla, faanyag minden méretben olcsón eladó Pécsújhegy, Palahegy u. 24/2. (73376)

Balaton 15 hosszabbított vitorlástest eladó. Érdeklődni: 23-933 telefonon. (71243)

Diófavásárlás Pécsszabolcs, Szabolcsi u. 33. Telefon: 31-942. (71533)

Modern ülősarok egyben franciaágy (kávébarna) 2 fotel kímélt állapotban 30 EFt-ért eladó Kondor Birgit Harkány, Nevelők u. 11. Telefon: 80-596. (70087)

Eladó újszerű állapotban világos mattszínű szekrénysor és 2 fotel. Érdeklődni lehet egész nap Hungária u. 51/B. I.em. Zsombéki. (72626)

GÉPJÁRMŰ

Kipufogószerviz Rakéta u. 16. Karcagi a Kertvárosi Shell kútnál

DÉDÁSZ Rt. Pécsi Üzemigazgatósága értékesítésre felajánlja az alábbi típusú gépjárműveit: IZS, Barkas, UAZ csukott. Érdeklődni: Szolgáltatási Osztályon Pécs, Malomvölgyi u. 2. Telefon: 41-022. (598)

Elcserélném ZD-s 1200 Zsigulimat utánfutóra. Keresek megvételre AFIT által kb. 10 éve gyártott utánfutó futóművet. Telefon: 49-859. (73451)

Datsun Cherry 1981-es évjárat eladó. Ár: 150 EFt. Érdeklődni: 72/18-332 telefonon. (78004)

Fiatal platós Barkast vennék kevés kilométerrel. Telefon: 35-483. (71394)

Vennék 1300-as vagy 2105-ös Ladát 8 éves korig. Ajánlatokat 7-15-ig 72/36-988 Poórné. (78002)

Dízel Ford Transit sürgősen eladó. Érdeklődni: 46-868 vagy 18-434-es telefonon. (71687)

Üzemképes IZS furgon lejárt műszakival eladó. Telefon: 72/32-695. (71683)

1985-ös 1,6-os dízel Jetta 3 ajtós jobb elején sérült sürgősen eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 14. Zelko. (71382)

Karambolos Dáciát vennék 4-5 éves korig. Telefon: 35-052. (71388)

Maruti 2 éves, garázsban tartott, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: 41-837. (71383)

Eladó Renault 25 GTX 1984-es évjárat. Benzines, injektoros. Érdeklődni: 72/73-415-ös telefonon 16 óra után. (71550)

7 éves ZUK eladó, műszaki és zöldkártya van. Érdeklődni: Ambach János Siklós, Dózsa u. 2/A. Telefon: 72/52-218 este 17 óra után. (4616)

P.Fiat 9 éves, jó állapotban 62 EFt-ért eladó Pécs, Bartók B. u. 60. (72737)

Autóelőmelegítő Webasto, dízel automata, hőfokszabályzós eladó. Telefon: 21-764. (71676)

Fiatmotoros Trabant műszaki nélkül eladó. Érdeklődni: 72/90-797 délután. (73335)

Új Peugeot 205 GL típusú, 1124cm³ 5 ajtós, katalizátoros személygépkocsi eladó. Érdeklődni: 7-15-ig 72/27-366 15 óra után Pécsvárad 213 telefonon. (3359)

8 éves Porshe 924-es sürgősen eladó. I.á.: 450 EFt. Telefon: 06-1/1640-955 18 óra után. (71307)

350-es Jawa motor 3600 km-rel eladó. Érdeklődni: Erzsébet, Fő u. 71. sz. 7661. (71282)

5 éves Nissan Bluebird 2SLX extrákkal garázsban tartott eladó 800 EFt. Telefon: 32-020. (71328)

VW-1302-es bogár eladó. Érdeklődni: Gelencsér András Pécs, Nagypostavölgy 127/a. Telefon: 40-199. (71336)

Karambolos vagy motorhibás Citroen GSA-t, GS-t keresek. Telefon: 72/20-431. (71257)

Nysa típ. lakóautó büfékocsinak is átalakítható minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni: 23-933 telefonon. (71244)

TÁRSKERESŐ

Pécsi 180/80/45 év független férfi házasság céljából fényképes eredeti szőke, arányosan molett és 40 év alatti hölgy levelét várom, aki otthonomba jönne lakni. Lakás, kocsi van. „Összetartozás" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73336)

Megismerkedne jólszituált, korrekt férfival 50 éves korig egy kedves, csinos 78/165/42 éves nő. „Piros rózsa" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73345)

Lucifer Társkereső 7618 Pécs, Pf:16. kérje tájékoztatónkat! (27255)

Nem független diplomás 60 felé tartós kapcsolathoz keresi társát. Leveleket „Öröm" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73322)

Ausztráliában élő fiatal barátok utazást és szórakozást kedvelő gyermektelen hölgyeket keresnek 18-45 korig. Egész alakos fényképet kérünk. Cím: Mihály Árpád 94 Williamson are 6061 Belmont Austrália. (73307)

Tartós kapcsolatra vágyó 27 éves fiatalember megismerkedne 20-30 közötti lánnyal vagy elvált asszonnyal. „Tavaszi szellő" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73373)

Elvált 40 éves 172/68 diplomás nő társat keres. „Világ" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73379)

165/53/36 éves kedves, csinos, szellemi és érzelmi igényessége és elfoglaltsága miatt magányos értelmiségi hölgy ezúton keresi társát kiegyensúlyozott, tartalmas kapcsolatra vágyó, megfelelő egzisztenciával rendelkező független férfi személyében 43 éves korig. „Belső érték" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71542)

Egyedülélő 58 éves nyugdíjas vagyok, keresek korban hozzámillő falusi magányos egyedülélő asszonyt. Nálad ketten talán könnyebb. Leveleket „Bízzál bennem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71266)

155/63 éves férfi saját lakásába hozzáillő társat keres. Telefon: 71-553. (71642)

Keresem azt az 55-65-ig családtalan és lakással nem rendelkező nőt, aki hozzám költözne. „Biztonság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71284)

Szőke 40-es 180 fölötti ffi barátnőt keres. „Várlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71384)

49 éves férfi elvált v. özvegyasszony ismeretségét keresi házasság céljából. Lakás jó, ha van. „Autó van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71277)

Fele olyan jó hölgyet keresek, mint a volt barátnőm! Legyen 30-35 körüli csinos, lehetőleg diplomás. Én 183/42 elvált, egyetemi diplomás, fiatalos külsejű férfi vagyok. „Charm" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73407)

183/42 diplomás férfi keresi azt a csinos, jó humorú 30-35 körüli hölgyet, aki tartós kapcsolatra vágyik. „Telefonszám" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73406)

172/65/30 nyugdíjas férfi egyedül neveli két gyermekét. Rendezett körülmények között, jó anyagiakkal, megértő társat keres. „Remény" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73424)

55/180 elvált férfi megismerkedne csinos, házias 35-48 éves korú hölggyel. „Próba-szerencse" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73445)

166/56 és 36 éves csinos és fiatalos mémöknő társat keres, magas, vidám, megbízható és nemdohányzó férfi személyében. „Őszinte" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71591)

Mindent adott, csak egy művelt rendes úr 63 évesig hiányzik aki egy özv.asszonyhoz költözne. „Magyar írjon" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71581)

180/85 negyvenes férfi barátnőt keres. „Tavasz 73458" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (73458)

23 éves fiatal jóképű srác olyan barátnőt keres, aki anyagilag tudna támogatni. „Kor nem számít" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71236)

Keresem azt az értelmiségi 40 év körüli úriembert, aki szeretet esetén, házastársa lenne egy 40 év körüli értelmiségi úrinőnek. (168/62) „Macska" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72705)

175/74 hatvanas kreolbőrű dúshajú családcentrikus férfi társat keres 50-58 éves teltkarcsú (dúskeblű) hölgy személyében, kinek társ mellett lakásra is szüksége van. „Nem fog bennem csalódni" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73452)

Középkorú csinos, elvált, diplomás nő társat keres vidám, természetkedvelő, magas, intelligens férfi személyében 55 éves korig. „Diplomás" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71619)

170/72/51 éves férfi hozzáillő hölgy válaszlevelét várja 55 éves korig. Vagyonra és kalandra vágyók kíméljenek. „Megértés 73484" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73484)

Két barátnő 26 éves és 21 éves mindketten 170/60 kg korban hozzájuk illő barátot keresnek. „Love" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73482)

Ha 168/27-33 éves vékony testalkatú lány vagy, akkor írj egy 168/37 éves vidám alaptermészetű vállalkozónak házasság céljából, Kereskedelmi végzettség előny. Mohács Pf: 107. (2341)

Magas, karcsú értelmiségi hölgy 45 év körüli független, sportos értelmiségi férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Elan" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71646)

182/56 sportos férfi művelt, harmonikus kapcsolatra vágyó társat keres. „Vékony-karcsú" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71661)

70 körüli szabadidőpartnert keresek. „Özvegy férfi előnyben" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72711)

53 éves özvegy asszony józanéletű társat keres. „Van még remény" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72716)

27 éves 175/75 kg pécsi fiatalember barátnőt keres. „Boldogság 93" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72743)

176/78/39 nem független férfi keresi hasonló barátnőjét. „Találkozunk 72732" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72732)

165/30 független lakással rendelkező srác keresi társát egy karcsú, nőies hölgy személyében. „Fényképet kérek" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71696)

48/165 férfi keres családszerető hölgyet. „Jó lenne megtalálni egymást" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (78003)

iBUSZ

PÉCSRŐL AUTÓBUSSZAL

NŐNAPI AJÁNLATUNK			
Budapest, Madách Színház:	József	III.6.	1.250 Ft
Eger (H.Flóra) – Szépasszonyvölgy		III.7-8.	3.400 Ft
SZÍNHÁZLÁTOGATÁS			
Budapest, Madách Színház:	Macskák	III.20.	1.250 Ft
Bécs, Raimund theater:	Az Operaház fantomja	III.26-27.	8.000 Ft
HÚSVÉTI AJÁNLAT			
Esztergom-Szentendre		IV.11-12.	2.500 Ft
GRAZI VÁSÁR–Mánazell–Winer Neustadt–Sopron–Eisenstadt–Rust		V.6-7-8.	6.500 Ft
NYÁRI ELŐZETES			
Szeged, SZABADTÉRI:	Aida	VII.17-18.	3.000 Ft
	Parasztbecsület	VII.31–VIII.1.	3.000 Ft
	Nemz Néptáncgála	VIII.7-8.	3.000 Ft
	Cigányszerelem	VIII.20-21.	3.000 Ft
Debrecen, VIRÁGKARNEVÁL		VIII.19-21.	3.600 Ft

Várjuk jelentkezésüket: **IBUSZ** Pécs, Széchenyi tér 8. Telefon: 12-176, 12-169

(641)

LAKÁS-INGATLAN

2100m²-es építési telek egyben vagy megosztva eladó 650 Ft/m². Érdeklődni: Rigóder út 31. Martinkovics. (7243)

Gyódi hétvégi ház eladó, lakásra cserélhető. Telefon: 31-604, este. (72558)

Budapest közvetlen határában Kerepestarcsán 5 szobás családi ház 8MFt vagy pécsi 2 szobás lakás+6 MFt eladó. „Csere" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73184)

Szebényben nagy parasztház eladó. Érdeklődni: Bene Jánosnál vagy este 72/35-371. (71531)

Tenkes csárda alatt szőlő présházzal teljes felszereléssel 430□-öl eladó. Érdeklődni: egész nap 72/80-676 telefonon. (4811)

Belvárosi luxus villa eladó, megtekinthető munkanapokon 8-14-ig Pécs 7621 Munkácsy Mihály utca 26. szám Kardos Éva. (71283)

Szigetvár turbéki szőlőhegyen présházzal 400□-öl szőlő áron alul eladó közművesített Szigetvár Kárpátok út 7. Telefon: 70/10-148. (71290)

Balatoni vízközeli, téliesített, összközműves, tégla nyaralómat eladnám, vagy pécsi lakásra cserélném. „Értékegyeztetéssel" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (73414)

Budai, belvárosi 51m²-es komfortos, telefonos öröklakásomat pécsi telefonos lakásra, vagy kis családi házra cserélném. „Bp" jeligére a Ferencsek u. 1. hirdetőbe. (73415)

13m²-es faház üzletnek is eladó Királyegyháza, Virágbolt. (71312)

Kertvárosi 2 szobás, telefonos öröklakás eladó. Telefon: 44-522. (481)

Pécstől 18 km-re falusi családi ház eladó. Érdeklődni: 45-636 17 óra után. (70981)

A gyódi szőlőhegyen 960m² zártkert eladó. Érdeklődni: Pellérd, Vasút u. 11. (70980)

Eladó vagy elcserélhető új 1+2 szobás téglaépületi szentlőrinci lakás. Érdeklődni: Pellérd, Hősök u. 25. (73431)

Hunyadi úti háromszobás telefonos, gázfűtéses öröklakás garázzsal, 100□-öl panorámás kerttel eladó 13-736. (71316)

Vennék Pécsen beépíthető tetőteret 100m²-ig Dr.Tóth. Telefon: 06-1-133-1170 hp: 8-15. (71320)

Befejezés előtt álló két család számára is alkalmas családi ház Orfűn eladó 35-200. (71585)

Szigetvár, Alapi G. u. 23. szám alatt 3 szobás családi ház eladó. Telefon: 70/10-526. (1993)

Pogányban lévő új családi ház eladó. „Zöldövezet 71393" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71393)

1,5 szobás bútorozott lakás albérletbe kiadó február 1-től Pécs, Nagy Imre út 32. V/21. ajtó. Megtekinthető a hirdetés napján 12-17 óráig. (73463)

140m² alapterületű 4 szoba hallos két fürdőszobás+70m² alagsori helyiséggel műhelynek, raktárnak családi ház eladó Pécs, Pázmány P. utcában. Telefon: 32-020. (71329)

Harkány központjában üzlethelyiség kiadó Kossuth u. 48. (4820)

Pécsi cég garázst venne vagy bérelne a Kodolányi u. környékén. „Készpénz" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71596)

Eladó áron alul sürgősen 3 szobás komfortos családi ház. Minden megoldás érdekel Hetvehely, Petőfi u. 9. (6406)

Háromszobás gázfűtéses házrész garázzsal eladó. Pécs, Hajnal u. 20. Érdeklődni: szombat, vasárnap (72796)

Harkányi melegkonyhás pavilon hosszabb távra kiadó. Érdeklődni: Pécs, Havi-hegyi u. 20. Telefon: 23-624. (71272)

Eladó új téglaépületben 2,5 szobás lakás áron alul sürgősen. Szentlőrinc, Nyárfa u. I/B. II/6. Szűcsék. (70685)

Családi okok miatt sürgősen eladó tetőtérbeépítéses 4 szobás központi fűtéses családi ház melléképületekkel. Szigetvár, Klapka Gy. u. 3. áron alul. (6744)

Belvárosi kétszobás összkomfortos telefonos bebútorozott lakás kiadó. Érdeklődni: szombaton 10-869 vagy esténként 13-585. (71669)

Uránvárosban 2 sz. lakás eladó. Érdeklődni: 27-394 telefon. (71658)

Kis falusi ház szép helyen eladó Kökény, Petőfi út 13. (71664)

Mindszentgodisa, Béke 16. sz. alatt 3 szobás családi ház gazdasági épületekkel, sok földdel, réttel eladó. Érdeklődni: M.godisa, Petőfi 90. sz. alatt vagy Mágocs 166-os telefonon. (71670)

Eladó 3 szobás téglaépületben lévő tehermentes lakás. Érdeklődni: minden nap 18-20 óra között Pécs, Korvin Ottó utca 3. II/3. Pinke Sándor. (71672)

Figyelem! Sürgősen eladó Pécsett a Báthory u. 17-ben komfortos, szoba-konyhaspájz tanácsi megvásárolható lakás. Érdeklődni: a helyszínen egész nap. (71359)

Pélmonostor utcában családi ház eladó. Lakást beszámítunk Kertváros, Meszes kivételével. Érdeklődni: Pécs, Zöldfa u. 27. Telefon: 23-317. (71361)

270□-öl zártkert eladó 23-720. (71690)

Harkányi 4 szobás nyaraló eladó vagy 3 szobás lakásra+kp-re cserélhető, sürgős. Érdeklődni: Nagydeindol 4. (71357)

Gázfűtéses 140m²-es kétlakásos családi ház olcsón, sürgősen eladó Pécs, Mandula u. 24. (71367)

Új 78m²-es lakás garázzsal igényesnek eladó Pécs, Fáy András 28. I/2. Horváth. Érdeklődni: 13-tól. (71678)

Eladó 2 szobás Németh László úti és Nagy Imre úti tehermentes lakás. Érdeklődni: Nagy Imre u. 34. házfelügyelőnél. (71651)

Pécsváradon az újtelepen 3 szintes gázfűtéses családi ház eladó. Érdeklődni: Pécsvárad 136-os telefonon egész nap. (71654)

Garzont vagy megvásárolható kisméretű tanácsi lakást vennék. „Géza" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71700)

4 hektáros cseresznyés Hegyhátmoroc határában egyben vagy részben haszonbérbe kiadó. Hozzáértő, a szükséges eszközökkel rendelkezők jelentkezését várjuk a 72/26-804-es telefonon. (72740)

Elcserélném Kertváros, Lahti utcai IV.emeleti tehermentes kettőszobás lakásom nagyobbra. Telefon: este 48-190. (71377)

Vásárolnék kertes családi házat Pécsen vagy környékén. „Készpénz azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (71381)

Négyszobás családi ház bevezetett üzlettel Pécsett főútvonal mellett eladó. Telefon: 72/32-695. (71684)

Magaslati úton összkomfortos lakás 61m² kiadó irodának is. Telefon: 34-721 2-6-ig. (71689)

Eladó Pécstől 8 km-re 1000□-öl közművesített telken nagy családi ház telefonnal kb. 300m² gazdasági épülettel mely állattartásra és telephelynek, de üzleti célra is alkalmas. Telefon: 72/33-486. (71694)

Patacs, Forrás-dűlőben 360□-öl szőlő gyümölcsös és konyhakert épülettel teljes felszereléssel eladó. Út, víz, villany van. Érdeklődni: Ybl Miklós u. 3. Bálint. (71695)

Szigetvár történelmi városközpontjában 1993. évben épülő üzletházban, üzletek és lakások előjegyezhetők, Kaposváron a KONSTRUKTŐR KFT Arany J. u. 21. sz. alatti irodájában. Telefon: 82/13-431. Fax: 82/11-127. (206562)

Szliven fölötti 4 emeletesben 3. szobás lakás alatta üzlettel 2.3 MFt-ért eladó. T.: 27-443 (71777)

Biztos megélhetést nyújtó élelmiszerbolt ötszobás családi házban eladó vagy elcserélhető. „Két lakás+kp" jeligére a Ferencsek u. 1. hirdetőbe. (72758)

Donátuson 800m² szőlő eladó vagy bérbe adó. Telefon: 35-022. (71398)

BALLAGÁSRA, ELSŐÁLDOZÁSRA MOST VÁSÁROLJON!

Aranyvásár február 1-14-ig
Óriási választék, nagy árukészlet
Minden aranyékszer 20% engedménnyel!

ÓRA, ÉKSZER, AJÁNDÉK BOLT

Mohács, Szabadság út 10. Puch Lászlóné

(891)

A PÉCSI AGROKER RT.

gépjármű műszaki ápolási-, és felszerelési szaküzletének beindításához és vezetéséhez gépjárművel rendelkező

SZAKÁRUHÁZ VEZETŐT

keres

Az állás megfelelő műszaki vagy kereskedelmi végzettséggel és kereskedelmi gyakorlattal tölthető be.

A jelentkezéssel együtt a személyi adatokon és végzettséget igazoló okmánymásolatokon túl, a 250m² területű szaküzlet működésére vonatkozó részletes elképzeléseket is kérjük vázolni.

Az állás 1993. február 01-től tölthető be.
Bérezés megállapodás szerint.

A jelentkezéseket
7601 Pécs Pf:108 címre
kérjük beküldeni!

PÉCSI Rt. AGROKER

(585)

Rendkívüli ajánlat
A SÁFÁR SHOPTÓL!

Utántöltős **ARIEL** 495 Ft
ULTRA PAMPERS 470 Ft

Hétköznapokon a vásártér 15., hétvégén a 4. sorában.

Keresse a szürke Barkast és a zöld Roburt!

Telefon: 42-326

Jelmondatunk:
HA SÁFÁR, AKKOR JÓ ÁR!

(78006)

JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

VIKTÓRIA u. 3.

IFJÚSÁGI HÁZBAN
február 1-én hétfőn
9-17 óráig
BÉBI-GYERMEK-FELNŐTT
ruhavásárt tart.
JÓ & OLCSÓ TURKÁLÓ
Ingek-nadrágok-dzsekik
blézerek-szabadidőruhák
szoknyák
AKCIÓS ÁRONI

VIKTÓRIA u. 3.

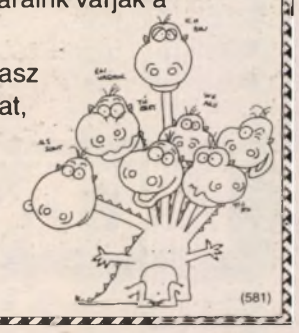
JÓ & OLCSÓ JÓ & OLCSÓ

H & U

NYELVSTÚDIÓ

Angol, német, olasz, spanyol és francia
kiscsoportos, hagyományos és nyelvvizsga előkészítő
tanfolyamokat indítunk
minden szinten,
anyanyelvi tanárok bevonásával folyó tréningekkel,
délelőttönként és hétvégén is.

- 8-12 éves **gyerekek** beszédkészség-fejlesztését célzó csoportjainkba férfi tanáraink várják a jelentkezőket.
- Folytatjuk angol, német és olasz **üzleti szaknyelv** oktatásunkat, kihelyezett tanfolyamokon is.



Beiratkozás: **február 12-ig**
munkanapokon 8-18-ig
Pécs, Alkotmány u. 6.
Tel/fax: 72/13-535

(581)

MITAX

Legyen előrelátó!
Tervezze meg vásárlásait!

Nálunk kamatmentesen vásárolhat 24 havi részletre:
szekrénysorokat,
ülőgarnitúrákat, tv-ket,
videókat, hűtőszekrényeket,
fagyasztószekrényeket,
konyhabútorokat, parabola antennákat, kerti gépeket,
mikrohullámú sütőket,
varrógépeket,
háztartási kisgépeket.

Készpénzes vásárlásnál bútorárainkból +5% engedmény!
A bútorokat ingyen házhoz szállítjuk!

Mitax Organ Kft.
Pécs, Jókai u. 11.
(Római Udvar, IV.lépcsőház).

(428)

Pályázati felhívás

A Pécsi Közjegyzői Kamara Elnöksége
pályázatot hirdet a
Baranya Megyei Bíróság mellett működő Közjegyzői Irattár
1 irattárosi állására

Az állásra azok pályázhatnak, akik a közjegyzőkről szóló 1991.évi XLI. törvényben előírt személyi és tárgyi feltételeknek megfelelnek.

A pályázati kérelemhez csatolni kell:
erkölcsi bizonyítványt,
a szakmai végzettséget igazoló okiratok hiteles másolatát és részletes szakmai (kézzel írt) önéletrajzot.

A pályázatot a Pécsi Közjegyzői Kamara címére:
7400 Kaposvár, Gr.Apponyi Albert köz 1. ép. II/1.
kell benyújtani.

Pályázati határidő:
1993. február 25.

(71301)

A MEDIPRINT KFT., mint a

CANON

hivatalos dealer-e és a **BELOT KFT.** Pécsett megnyitotta képviseleti irodáját.

Kiváló minőségű fénymásolók, faxok, kellékanyagok bemutatása és értékesítése.

A

CANON

fekete-fehér és színes fénymásolást is vállal.

Képviseleti iroda:
Pécs, Munkácsy Mihály u. 9. I/2.
Munkanapokon: 9-18 óráig
Telefon: 33-054

Látogassa meg a

CANON

bemutatótermünket

Hívjuk, várjuk!

(376)

Borozó

berendezéssel bérbe adó vagy bérleti joga átadó.
Bérlet esetén hat hónap előre fizetendő!
Érdeklődni: személyesen a **Csalogány Presszóban** munkanapokon 10-12-ig

(71686)

SAN-FAR NYELVISKOLA

Dr.Gyurkóné Bohuss Sarolta vezetésével.
Kitűnő nyelvtanárokkal.
NYELVTANFOLYAMOKRA jelentkezés:
jan. 25.–febr. 5. 14.30-19 óráig
Leőwey Gimnázium
Telefon: 72/24-392

(72722)

A CLIENS KFT,

mint az ÉLISZ Szövetkezet felszámolója
meghirdeti
az „ÉLISZ" Szövetkezet alább felsorolt eszközeinek kiárusítását:

- irodai bútorok, berendezések
- lakatosipari gépek, berendezések
- asztalosipari gépek, berendezések
- lakáskarbantartó szerszámok, felszerelések.

A kiárusítás helye:
Pécs, Mohácsi út 16. sz.
Ideje: 1993. február 8.
A kiárusítás ideje:
9 órától 12 óráig.

Árusítás csak készpénzért történik.

(71364)

Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ

PRMKK

A Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ instruktori munkakörökre olyan jól felkészült munkatársak jelentkezését várja, akik kedvet éreznek egy technikailag jól felszerelt, modern környezetben tananyagfejlesztési és oktatói tevékenységet végezni az alábbi szektorok különböző szakterületeinek valamelyikében:

HUMÁN ÉS VÁLLALKOZÁSI SZEKTOR (Hermanné Szilber Erzsébet)

- számítógépes ügyviteltechnika oktatására (alapos számviteli, pénzügyi, adózási elméleti ismeretekkel)
- vállalkozási management oktatására, valamint személyiségfejlesztő és üzleti kommunikációs tréningek vezetésére (közgazdasági végzettséggel, szervezési, vezetési ismeretekkel, gyakorlati jártassággal a tréningek vezetésében)

KÉZMŰVES SZEKTOR (Gyetvai Sándorné)

- a korszerű bőrdíszműves technológiát ismerő és a hagyományos bőrművességet is színvonalasan művelő, bőrszabásban jártas szakember jelentkezését várjuk.

MÓDSZERTANI OSZTÁLY (Kutiné Szikszay Erika)

- felsőfokú végzettségű német nyelv oktató és tolmács, aki vállalná álláskeresési, kommunikációs tréning vezetését is
- az ipari képzés különböző területeihez kapcsolódó felzárkóztató programok tananyagírásaihoz és oktatásához várjuk felsőfokú végzettségű szakemberek jelentkezését az alábbi területen:
  – matematika, kémia, fizika tantárgyakhoz
  (a három szakterület együttes ismerete szükséges)

Jelentkezési határidő: 1993. február 8.

A pályázóknak részletes szakmai önéletrajzot kell benyújtani a következő címre:

Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központ
Pécs, Pellérdi u. 55.

Érdeklődni: a 15-844-es telefonon a szektorvezetőknél lehet

(555)

FELLBACH RÉSZVÉNYT vásárolunk

Ajánlatokat cím és ár-megjelöléssel

„FEMA"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe várjuk

(597)

Német-magyar vegyes vállalat

Pécs belvárosában irodát, vagy irodának megfelelő telefonos lakást bérelne, vagy vásárolna 80-100m² területigénnyel.

Az ajánlatokat kérjük

„Garantált fizetés"
jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

(513)

Nyelvtanfolyam

német, angol és külföldieknek magyar nyelvből tanfolyamot indít a Baranya Megyei Művelődési Központ!

– német alap- és középfokú,	60 órás	2x2 ó./hét	**5100 Ft**
– angol alap- és középfokú,	60 órás	2x2 ó./hét	**5100 Ft**
– magyar alap- és középfokú,	60 órás	2x2 ó./hét	**6900 Ft**

Hungarian for foreigners! Ungarisch für Ausländer!

Information: Megyei Művelődési Központ
Pécs, Széchenyi tér 9.
Telefon: 72/11-036

Jelentkezés – Application until – Anmeldung bis: febr.10-ig.

(462)

MÖBIUSZ HÚSIPARI RT.

Szarvasmarhatartó Termelők figyelmébe!

A Möbiusz Húsipari Rt. értesíti a Tisztelt Termelőket, hogy az eladásra felajánlott minden ivarú 400 kg feletti súlyú vágómarhák átvételét kedvező feltételek mellett biztosítja.

A vételárban véglegesen az állomány megtekintése után tudunk nyilatkozni, de tájékoztatásul közöljük, hogy **február 1-től** az alábbi vételárakat alkalmazzuk:

	Magyar tarka és hústípus	Tejtípusú keresztezés
„K" növendék bika	96 Ft/kg	86 Ft/kg
„K" növendék üsző	88 Ft/kg	76 Ft/kg
II.o. tehén	70 Ft/kg	65 Ft/kg

Vételárak a piaci viszonyoktól függően változnak. Fenti alapáron felül árkiegészítés illeti meg a termelőt:

– ÁFA visszaigénylés esetén 6% ÁFA
– amennyiben ÁFA-t nem igényel vissza a személyi szám bemutatása mellett 6% kompenzációs felár

Várjuk szíves bejelentésüket, melyet megtehetnek a körzeti felvásárlóknál és vállalatunk felvásárlási osztályán.

(608)

Ismét nagy lehetőséget kínál Önnek az

Oster PÉCS RT.

Minden keleti típusú gépjármű alkatrészkészletét

30-40%-os

árengedménnyel adja.

Vásárlással egybekötött munkamegrendelés esetén további **10%** árengedmény a munkadíjból

Így igazán megéri!

KELE & CO

FIAT AUTÓSZERVÍZ - Pécs, Diósi út 49.
Telefon: (72) 27-575, 32-422
Nyitva: 8^{00}-18^{00}; szombaton: 8^{00}-13^{00}

Mecsek Áruház ajánlata

III. emeleten:

Dekoratív német és hazai konyhabútorok bemutatója

II. emeleten:

női, ffi dzseki	2500 Ft helyett	csak	**1500 Ft**
	4200 Ft helyett	csak	**2500 Ft**
Ffi pamut alsó (S-XL)		csak	**75 Ft**
Ffi flanelling (40-45 méret)			**640 Ft**
Ffi félcipők reklámáron			**1990 Ft**
Egyes ffi, női, gyermekcipők			**30-40% árengedménnyel**

I. emelet

Újdonság

25 l-es szódagép	**8990 Ft**
Ajtó riasztó	**3500 Ft**

Mecsek Áruház

Jöjjön! Mi várjuk Önt!

(642)

ÁLLÁST KÍNÁL

BELVÁROSI üzletembe női fodrászt felveszek. Telefon: 29-869. (71745)

TETŐFEDŐ és lapostetőszigetelő szakmunkásokat németországi munkára felveszünk. Érdeklődni: Pécsett a 72/31-046-os telefonon. (71738)

NYUGATI határ mentén, nagy páciensforgalommal rendelkező fogorvosi rendelőbe kiemelt fizetéssel fogszakorvost keresünk. Német nyelvtudásúak előnyben. Érdeklődni: 98/16-102 telefonon 8-16 óra között. (70768)

KIS ABC-be eladókat és pénztárosokat felveszünk. Érdeklődni: a 15-132-es telefonon.

KUTYAKOZMETIKÁBA alkalmazottat keresek 18-22 éves korig. Megbeszélés személyesen febr.01-jén 9-11-ig és 15-17-ig Perczel u. 12. (71332)

SVÁJCI érdekeltségű kft felvesz gyakorlatal rendelkező varrónőket kizárólag export munkára. Jelentkezés: Pécs, Edison u. 16. (71331)

ÜZLETKÖTŐKET keresünk termék forgalmazásához. Személygépkocsi, vállalkozói igazolvány és némi készpénz szükséges az induláshoz. „Jó kereset" jeligére a békéscsabai hirdetőbe. (185868)

A PLASTEX Ipari Szövetkezet felvesz műanyag üzemébe katonaviselt férfi munkaerőt, fröccsöntő munkakörbe. Jelentkezés a péterpusztai műanyag üzemben. (544)

SZAKKÉPZETT eladót felveszek. Telefon: 11-058. (624)

KERTVÁROSI új üzletbe vendégkörrel rendelkező fodrászt felveszek. Érdeklődni: 44-604 telefonon minden nap 18 óra után. (71693)

MAGYAR–NÉMET vállalkozás keres területi képviselőket. Követelmény: jó megjelenés, műveltség, rendezett életvitel. Jelentkezést, kézzel írt önéletrajzot „Lux" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (578)

A BORSODI Sörgyár Rt. azonnali belépéssel főállású üzemorvost alkalmaz. Az állás betöltésének feltétele a munkakör ellátásához szükséges szakvizsga. Ambuláns gyakorlat, angol nyelvtudás előnyt jelent. Cégünk Miskolctól 15 kmre, a közúton és vasúton is jól megközelíthető Bőcs községben van. Az üzemorvos részére vállalatunk lakótelepén szolgálati lakást tudunk biztosítani, amely később megvásárolható. Bővebb felvilágosítást Vári Ferenc gazdasági igazgató ad a 46/394-275 számú telefonon. A jelentkezéseket 3574 Bőcs Pf:6. címre kérjük küldeni a hirdetés megjelenését követő 2 héten belül. (576)

Két műszakos fodrász üzletembe fodrász nőket felveszek. Ajánlatokat: Igény bejelentkezéssel Női fodrász jeligére kérem a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. (72795)

CIPŐGYÁRTÓ üzemben cipőfelsőrész készítéséhez tüződei szak és betanított munkára dolgozókat felveszünk. Teljesítmény szerinti bérezés. Érdeklődni: 33-437 telefonon minden nap 18 óra után. (70987)

VARRÓNŐK FIGYELEM! Divatáru üzlet keres igényes ruhák gyártására varrónőket, vagy varrodát. Telefon: 20-119. (71395)

ÁLLÁST KERES

Érettségizett gépíró (csinos, fiatal nő) 5 éves pénztári-könyvelési-számviteli gyakorlattal állást keres. Érdeklődni: de. 10-12 között 72/74-654 telefonon. (73472)

Érettségivel. gk-val, biztonsági-őr, vagyon-őr képesítéssel fiatalember munkát vállal. „Minden érekdel" jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71681)

KÖZLEMÉNY

PSZICHOLÓGIÁBÓL egyetemi előkészítő indul. Érdeklődni: h-p 17-19 között. Telefon: 27-961. (71730)

DR.NAGY LAJOS Klin. adj. belgyógyász szakorvos magánrendelését februártól megkezdi. Hely: Lánc utcai rendelőint. 205.sz. Idő: kedd 17-18 óra. Előjegyzés napközben 72/24-122, este 72/27-780 telefonszámon. (73483)

JAN. 30-TÓL minden szombaton Disco a villányi Oportó étteremben. Műsorvezető Hegedűs Róbert Sztárvendég: Ladánybene 27.

ÉRTESÍTJÜK kedves vásárlóinkat, hogy a GALÉRIA 1993.január 30-án szombaton leltár miatt zárva tart. A FEMA Bevásárlóközpont hívószámai 1993. január 29-től Telefonközpont: 38-356 Telefax: 50-509, 50-508. (662)

HISZTÉRIA rock és disco klub minden szombaton 21-04-ig. Lányoknak ingyenes! helye: Felsővámház 72. (DOZSO)

CAMBRIDGE NYELVVIZSGÁK – Jelentkezés a júniusi vizsgákra (PET, FCE, CAE, CPE) 1993. március 10-ig. Szintfelmérés. – Intenzív előkészítő február 11-től. – Business Englich. – Szintentartó tanfolyamok. Beiratkozás 1993. február 25-ig hétköznap: 9-15 óráig a Cambridge Központban PMMF Nyelvi Tanszék Pécs, Rókus u. 2. Telefon: 24-277/145. (251)

A SZÁMSZERVIZ Szolgáltató és Kereskedelmi KFT új telefonszáma: 72/39-374 üzenetrögzítővel 7632 Pécs, Júlia fu. 11. (71834)

ISMERKEDJEN meg az Agytréner készülékkel, melynek továbbfejlesztett változatát a Fűnyíróember című nagysikerű filmben is láthatta. Kreatívitás, intelligencia növelés, stresszoldás. Előadás: ma 14 órakor a Szent István tér 9. sz. alatt a Kolping Házban. Érdeklődni: 19-766

ORIGAMI (papírhajtogatás) tanfolyam indul a Petőfi Sándor Művelődési Házban (Pécs, Alajos u. 2/2.) 1993. február 2-án 17 órai kezdettel. Érdeklődni: a 14-075-ös telefonszámon és a művelődési házban lehet.

TÁNCISKOLA indul kezdőknek és haladóknak február 9-én a Petőfi Sándor Művelődési Házban 17 ill. 19 órai kezdettel. Felvilágosítást a 14-075-ös telefonszámon adunk.

SZABÁS–VARRÁS tanfolyamot indítunk kezdőknek és haladóknak február 10-én és 11-én 17 órai kezdettel a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Jelentkezni a 14-075-ös telefonszámon és a művelődési házban lehet. (657)

A DRÁVAFOKI Körjegyzőség értesíti a Drávafoki Mezőgazdasági Szövetkezet területén érdekelt részarány földtulajdonosokat, hogy a Földkiadó Bizottság megalakítása céljából közgyűlést tart. Ideje 1993. február 3. 18 óra. Helye Drávafok Művelődési Ház. (71836)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz 1993.II.04-én 9-14 óráig Orfűn a Pécsi tó keleti oldal, Mecsekrákos község, Orfű község, Horgász u., Vadász u., Turista u., Honvéd u., Kőhegy u., valamint Orfű Szőlőhegy által határolt területen. (670)

A DÉDÁSZ Rt. útátfeszítéses közvilágítás korszerűsítést végez Pécs belvárosában. A korszerűsítést 1993. február 2-től a Dr.Várady Antal u.–Dischka Győző utcában végezzük. Az átépítés miatt kérjük a gépkocsi tulajdonosokat, hogy a jelzett területen óvatosan közlekedjenek és vegyék figyelembe a megállási tilalmat. Napközben az ott dolgozó kosaras gépkocsik miatt forgalmi akadályok lehetnek. Kérjük a lakosság megértését. A további korszerűsítés üteméről később adunk tájékoztatást. (671)

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk

TÓTH IMRÉNÉ

volt István aknai lakos 68 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztató február 4-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család. (62890)

A Baranya megyei Tejipari Vállalat megrendüléssel tudatja, hogy

SZÁRAZ JÓZSEFNÉ

a vállalat nyugdíjasa elhunyt. Temetése 1993. február 5-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. (708)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BERECZKY GYULA

68 éves korában elhunyt. Temetése február 1-jén 14.30-kor a pécsi központi temetőben. Gyászolja felesége, fia, menye, unokája. (71787)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, szeretett édesapánk, vőnk, fiúnk, testvérünk és kedves rokonunk

PACZÁRI LÁSZLÓ

Dr. Dombai J. utcai lakos 30 éves korában tragikus baleset következtében elhunyt. Felejthetetlen halottunkat február 1-jén, hétfőn 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család. (69809)

Fájó szívvel, soha el nem múló fájdalommal tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó testvérem, öcsém,

SOMOGYVÁRI JÓZSEF

volt Eszék u. lakos január 15-én 39 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 1-jén 14 órakor a központi temető Szent Mihály kápolnájában lesz.
Gyászolják: szerető bátyja és családja. (71782)

Korrekt ár — Korrekt szolgáltatás !



Szentlőrincen a Március 15. téren
1993-ban épülő üzletsorban alacsony árszintű szerkesztéskész
vagy kulcsrakész
üzletek eladók

Jelentkezés:
SZENTLŐRINCI KÖZÜZEMI VÁLLALAT, Szentlőrinc, Pécsi út 21.
Telefon: 70/71-006 *Fax:* 70/71-163.
(73526)

SULÁK SZŐNYEGÁRUHÁZ

NYÍLIK FEBRUÁR 1-JÉN (HÉTFŐN), 10 ÓRAKOR, PÉCSETT A FERENCESEK U. (SALLAI) 14. SZÁM ALATT.

Közel félszáz padlószőnyegből, szobai szőnyegből válogathatnak,
SZUPER KEDVEZMÉNY MELLETT!
A NYITÁS HETÉBEN A NEM ÁRENGEDMÉNYES TERMÉKEINKBŐL **10%** KEDVEZMÉNYT ADUNK!

SULÁK SZŐNYEG ÁRUHÁZLÁNC

Mezőgazdasági erőgépek és munkaeszközök kedvezményes vására Harkányban

MTZ-550 E erőgép	520.000 Ft+ÁFA
MTZ-552 erőgép	600.000 Ft+ÁFA
MTZ-80 erőgép	605.000 Ft+ÁFA
MTZ-82 erőgép	700.000 Ft+ÁFA
T-12 erőgép	176.000 Ft+ÁFA
SUP-15 gabonavetőgép	105.000 Ft+ÁFA
SUP-21 gabonavetőgép	128.000 Ft+ÁFA
PP-3 ágyeke	60.000 Ft+ÁFA
SMT-250 műtrágyaszóró	40.000 Ft+ÁFA

Egyéb kínálat:

tárcsák, kombinátorok, talajmarók, szecskázók, stb...
A gépek készletből azonnal megvásárolhatók!

Több gép vásárlása esetén plusz kedvezmény!

LASZLINGER BT. **Siklós-Harkány Arborétum**
Telefon: 72/52-730

(4829)

VEGYES

Akció Exxell E-210-es videokazetta 300 Ft Kazettacentrum Citrom u. 5.

Gyermek jelmezek, férfi öltönyök exkluzív, import menyasszonyi ruhák kölcsönzése. „Lilla" esküvői ruha Pécs, Rákóczi u. 73/A. (78027)

Rendkívüli ajánlat a Sáfár Shoptól! Ariel utántöltés 495 Ft, Ultra Pampers 470 Ft. Hétköznapokon a vásártér 15., hétvégén a 4. sorában. Keresse a szürke Barkast és a Zöld Robur! „Ha Sáfár, akkor jó ár!" (78005)

Újból van élelmiszerbolt a Munkácsy Mihály u. 20-ban. Nyitva: szombat, vasárnap is várjuk kedves vásárlóinkat! (71365)

Munzára Építő és Kereskedelmi Bt. Épületek kivitelezése és karbantartása szolid árakon. Telefon: 27-384

Igényes szülők 3 éves gyerekének nevelését vállalom. Telefon: 21-825. (71352)

Tolltisztítás paplankészítés Vasmatics Józsefné 7370 Sásd, Rákóczi u. 47. Telefon: 75-476. (73349)

Szobafestés mázolás, tapétázás kőműves munkák. Telefon: 10-400. (71187)

Bádogos munkát vállalok 72/33-133/43-as mellék. (73425)

Németországi székhelyű export-import joggal rendelkező kft vállal árubeszerzést, ügyintézést, közvetítést. Tel/fax: 72/32-020

Kárpótlási jegyért redőny, reluxa, zsaluajtó, ablak, asztalosipari munkák „Imi" Kft. Telefon: 14-646 Bittner 7/1. (71538)

Fürdőkádak kiszerelés nélküli átfestése: 35-200. (71584)

Kompresszorok gépjármotorok komplett felújítása Szigetvár, Kárpátok út 7. Telefon: 06-70/10-148. (71291)

Gáz- központi fűtés szerelés kedvezménnyel 72/25-187

Parabola akció 24.900 Ft-tól szereléssel, beállítással, garanciával. Telefon: 19-046, 16-554. (71479)

Vállalkozásomhoz sürgősen 600.000 Ft-ra lenne szükségem. Anyagi fedezet van. jeligére a Rákóczi u. 34. hirdetőbe. (71814)

Tűzifa eladó. Tel.: 43-o9o. (66261)

Ne tétovázzon - utazzon! Kocsi sem kell, csak telefon: 1o/444/274 3 Ft/km.

Kaputelefon-szerelés, kaputávnyitás 43-657, 31-313. (70194)

Spies Hecker autólakkok, fényezési segédanyagok kaphatók Gáspár Szőlész-dűlő. Telefon: 33-701

A Baranya megyei Tejipari Vállalat **kereskedelmi osztályára érettségizett, gyors- és gépírói végzettséggel rendelkező**

munkatársat keres

Jelentkezni Gelli József kereskedelmi osztályvezetőnél lehet Pécs, Tüzér u. 15. fsz. 9. alatt, illetve a 26-566 vagy 13-237-es telefonszámon.

(683)

Vetőmag-vásár!

Uránvárosban a piac mellett a Tüke boltban.

(627)

MEGJELENT AZ IBUSZ NYÁRI PROGRAMFÜZETE

Ha bennünket választ útitársul, akkor 90 év idegenforgalmi tapasztalata garantálja Önnek a gondtalan, biztonságos utazást.

NYÁR '93

SAJÁT PÉLDÁNYA VÁRJA ÖNT IRODÁINKBAN

GGK

Új DN SPORT

A hétvége sportműsora

Január 30., szombat

KÉZILABDA. NB I. Férfiak: PMSC – Elektromos, Pécs, városi sportcsarnok, 14.45. Ózdi Kohász – Komlói Bányász, Ózd, 16.30. Nők: Jászberényi Lehel – PMSC, Jászberény, 17.00.

Középiskolás Kupa, Babits Gimnázium tornacsarnoka: Radnóti – Zrínyi (ifj. lány) 9.00. Radnóti – Vegyigép (serd. lány) 9.50. Radnóti – Ker-vendég (ifj. lány) 10.40. 500-as DSK – Kodály (ifj. fiú) 11.30. Ker-vendég – Kodály (ifj. lány) 12.20, TÁSI – Kodály (serd. lány) 13.10. Széchenyi – 506-os DSK (ifj. fiú) 14.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: PVSK-Co-Order – Diósgyőr, Pécs, városi sportcsarnok, 16.15. Komlói Bányász – Ikarusz, Komló, városi sportcsarnok, 16.00.

LABDARÚGÁS. Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa: Harkány – PVSK, Harkány, 14.00. Pécsi PTSE – Bóly, Postás pálya 10.30. Pécsi Gázmű – PMSC II., Erőmű-pálya, 10.30. Kaposvári Honvéd – Komlói Bányász, Kaposvár, 11.00. Előkészületi mérkőzés: Baja – PMSC, Baja, 14.00.

Középiskolás leány teremlabdarúgó torna a Pécs városi sportcsarnokban: Radnóti – Kodály, 8.00. Leőwey – Babits, 8.40. Radnóti – Nagy Lajos, 9.20. Leőwey – Széchenyi, 10.00. Kodály – Nagy Lajos, 10.40. Babits – Széchenyi 11.20.

Bajnokok tornája, terembajnokság az ANK sportcsarnokban: Marocco – Penta, 8.00. Primo – Grund, 8.40. DÉDÁSZ – Szupermix, 9.20. Hunor – Vertikor, 10.00. Bari – Bocz, 10.40. Fénypont – Melitta, 11.20.

TEKE. NB I. férfiak: Pécsi Gázmű – Kaposvári Építők, Építők-csarnok, 10.00.

Január 31., vasárnap

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: PVSK – Hódmezővásárhely, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00. Budafok – Pécsi PTSE, Budafok, 17.00.

Jegyek a sportcsarnokba

A Pécs Városi Sportcsarnok és Pécs Városi Sportbizottsága megegyezése alapján közöljük a közönséggel, hogy az általános- és középiskolás tanulók diákigazolvány felmutatásával ingyen nézhetik végig az egész délutáni programot. A főiskolások és egyetemisták diákigazolvánnyal, valamint a nyugdíjasok 50, míg a felnőtt közönség egységesen 100 forintos jeggyel válthatja meg belépését a hatórás programra a csarnokba.

Szpasszkij Budapesten

Beszélgetés a párosmérkőzésre készülő exvilágbajnokkal

Szombaton a megnyitóval kezdődik a nagy érdeklődéssel várt *Polgár Judit – Borisz Szpasszkij* sakk párosmérkőzés. A nemek csatájaként beharangozott tízjátszmás párharcban a világ legfiatalabb férfi nemzetközi nagymesterének, a női világrangelsőnek, Polgár Juditnak egy exvilágbajnok lesz az ellenfele.

A már hosszú évek óta francia állampolgárságú Borisz Szpasszkij 1937. január 30-án született Leningrádban, tehát éppen a születésnapján mutatkozik be Budapesten. A szovjet sakkozás akkori nagy reménysége első nemzetközi versenyén 16 évesen szerepelt. 1969-ben *Tigran Petroszjan* legyőzésével lett világbajnok, címét három évre rá *Bobby Fischer*rel szemben vesztette el (az 1972-es reykjaviki döntő „visszavágóján" 20 évvel később is Fischer nyert 10-5-re). 1977-ben még világbajnokjelölti döntőt játszhatott, ám kikapott *Korcsnoj*tól. Az 56 éves Szpasszkij már csak „félgőzzel" versenyez, ezért a világranglistán időközben a 101. helyre esett vissza. A szakértők szerint kockáztatás helyett többször megelégszik a döntetlennel. A jovális, ám korához képest jó kondícióban lévő úriember akkor váltott állampolgárságot, amikor egy francia hölggyel, Marinával összeházasodott. A Párizs melletti meudoni otthonukban élnek Borisz fiúkkal, s ha pihenni kívánnak, kiruccannak a Francia-Alpokban vásárolt hétvégi házukhoz. Szabadidejében szívesen teniszezik.

A Polgár Judit elleni kihívásra készülő nagymestert Faragó Judit, az MTI munkatársa birta szóra. Szpasszkij készségesen válaszolt a kérdésekre:

– Ismerős helyszín-e az Ön számára Budapest?

– Hogyne, hiszen még szovjet játékosként sokat jártam a magyar fővárosban. A leningrádi és budapesti sakk-klubok között ugyanis rendszeres volt a „cserekapcsolat".

– Hogyan készült a nemek összecsapására? Gondolok itt arra, hogy igényel-e valamilyen spaciális tréninget a Judit elleni párosmérkőzés?

– Semmi különlegeset. Ugyanúgy készülök, mint máskor, kielemeztem ellenfelem partijait, és játszom, mint mindig.

– Elegendő ideje maradt-e a pihenésre a Fischer elleni 30 játszma után, hiszen a belgrádi összecsapás november elejéig eltartott.

– Ó, már teljesen kihevertem a Bobby elleni menetelést, az viszont igaz, hogy a Polgár Judit elleni sorozatra egy hónap nem túl sok idő a felkészülésre.

Játszott-e valaha nő ellen párosmérkőzést, illetve mennyiben lesz más ez a találkozó, mint mondjuk a Fischer elleni volt?

– Volt már alkalmam női játékos ellen megmérkőzni, igaz, ez nem a napokban történt . . . Még 1971-ben, Göteborgban nyertem a grúz világbajnoknő, *Nona Gaprindasvili* ellen, de be kell vallanom, nem volt könnyű dolgom. Judit ellen egyébként egészen más koncepciót kell követnem, mint Fischerrel tettem, hiszen a legkisebb Polgár-nővér nagyon aktív, tehetséges sakkozó, ennek megfelelően egészen más stílust, harcmodort kell alkalmazni, mint a 49 éves, visszavonultságból előjött Bobby ellen.

– Hogyan látja a Polgár – Szpasszkij összecsapás esélyeit?



Polgár judit

– Bármi megtörténhet, azaz nyerhetek, de veszíthetek is.

– Hallott-e arról, hogy Fischer is Budapestre szeretne jönni, hogy megnézze mérkőzésüket. Vajon Bobby Önre, vagy Juditra kíváncsi?

– Ezzel kapcsolatban nem nyilatkozom.

– Talán megszakadt Önök között a kapcsolat azóta, hogy Belgrádban voltak?

– Nem, dehogyis, sőt, néhányszor már azóta is beszéltünk. Ebbe a témába azonban ne menjünk bele.

– Mi a véleménye, lehet-e egy szép napon férfi világbajnok Polgár Juditból?

– Judit mindössze 16 éves, felettébb érdekes egyéniség, hatalmas tehetség. De egy igazán klasszis, kiforrott sakkozó beéréséhez legalább 10 évre van szükség. Ezért szerintem még várni kell jónéhány évet ahhoz, hogy felelősséggel ki lehessen mondani az ezzel kapcsolatos verdiktet. Judit még az út elején jár . . .

A fiatalok a jobbak

A magyar jégkorongban mostanság megszokottá válik, hogy a nemzetközi eredményeket nem a felnőtt válogatott, hanem a fiatalok szállítják. Legutóbb például *Ocskay Gábor* vezetésével a C-csoportos világbajnokságról bronzéremmel tértek haza a juniorok. Abból a csapatból kilencen máris helyet kaptak *Szeles Dezső* felnőtt keretében is.

Márciusban Bukarestben a B-csoportos Európa-bajnokságon lépnek jégre a 18 évesek. *Kercsó Árpád* szövetségi kapitány nem titkolt célja, hogy a tavaly a C-csoportos Európa-bajnokságot nyert együttessel ezúttal – tehát egy osztállyal feljebb – is az első vagy a második helyen végezzen! Ehhez természetesen megfelelő felkészülésre van szükség, aminek egyik fontos állomása lesz a Magyar Nemzet Junior Kupa Székesfehérvárott.

Kercsó Árpád optimizmusa töretlen. Úgy véli mindhárom – az A-csoportos Lengyelország, a tavaly a B-csoportban harmadik Ausztria és a negyedik Románia – ellenfél legyőzhető, így céljuk a kupa elhódítása. A szakvezető egyetlen gondja, hogy a válogatott már régóta nem játszott tétmérkőzést. Játékerőben a magyar együttes jobb, még Lengyelország együttesénél is, amelyikkel a torna első napján találkozott a Kercsó-legénység.

Polgár Judit újabb fontos állomás előtt

Rövid, de sikerekben máris rendkívül gazdag pályafutásának újabb fontos állomásához érkezett *Polgár Judit*. A Polgár-lányok legfiatalabb tagja vasárnap ül először asztalhoz az ex-világbajnok *Borisz Szpasszkij* ellen.

Polgár Judit névkártyája: Született: 1976. július 23-án, a világ legfiatalabb férfi nemzetközi nagymestere (*Bobby Fischer* „rekordját" adta át a múltnak), Olimpiai bajnok: 1988-ban Szalonikiben és 1990-ben Újvidéken csapatban két aranyérem, kétszer a legjobb táblaeredményért, egyszer pedig legjobb pontszerzőként díjazták (a sportág legfiatalabb olimpiai bajnoka)

Kilencszer vezette a női világranglistát, jelenleg is az 1. helyen áll, nővérét, Zsuzsát megelőzve. Korosztályos világelső, többszörös „fiú" világbajnok, övé a sportág mindezidáig utolsó Oscar-díja.

Bonyodalmak Futre-ügyben

Óráról órára változik a helyzet *Paulo Futre* ügyében. A portugál futballista megmásíthatatlan döntésként hozta nyilvánosságra, hogy nem kíván a továbbiakban a spanyol Atletico színeiben játszani.

Hazautazott, és szinte csak néhány órás a hír, mely szerint a Benfica 7,5 millió dollárért szerződtetné a válogatott szélsőt. Erről értesülvén hallatta szavát a Sporting Lisboa. Vezetői azt nyilatkozták: furcsállják Futre döntését, hiszen nem is olyan régen nekik szavát adta, hogy az Atletico Madridtól a Sportinghoz szerződik.

Futre ugyanakkor állítólag elkötelezte magát az FC Portóhoz is.

Kérdés, Futre valóban inkorrekt volt-e, ahogyan azt a Bola című lap cikke sugallja? Bonyolítja a helyzetet, hogy *Jesus Gil*, az Atletico Madrid elnöke azt mondta: minden vágyuk az, hogy a portugál válogatott támadó (a Málta elleni világbajnoki selejtezőn nem játszott) legalább a bajnokság végéig viselje az Atletico klubszíneit . . .

– Annyit tudok, a Benfica megbízottjai tervezik, hogy szerződtetésemről tárgyalásokat kezdenek Madridban – nyilatkozta Futre.

– Az egész ügybe már kezdek belebetegedni. Nem eszem, nem alszom, egyszóval jó lenne, ha minél előbb pont kerülne az ügyemre. Magam is egyre kevésbé látok tisztán. Annyit azonban újra leszögezek: nem kívánok soha többé az Atletico Madridnál játszani.

A világ sportja

● **Berlin.** A német főváros képviselőtestületének egyik bizottsága 9 milliárd márkás bankgarancia megadását javasolta a 2000-re megpályázott olimpiai játékok szervezőbizottságának. Az erről szóló hivatalos okiratot már benyújtották a NOB székhelyén. A bizottság számításai szerint a játékok megrendezése 3,3 milliárd márkát emészt fel, 5,7 milliárd viszont a várost gazdagítja majd lakásként (olimpiai faluként), útként és egyéb kommunális beruházásként. A környezetvédők és a zöldek nem szavazták meg a javaslatot, mert véleményük szerint az egész építkezés a természetet rombolná.

● **Hamburg.** A Német Sportújságírók Szövetsége mozgássérült sportolót tüntetett ki a sportszerűségi díjjal. *Esther Weber* vívó az elmúlt évi barcelonai Paraolimpián egy előmérkőzése közben jelezte, hogy számára olyan találatot ítéltek meg, amelyik nem volt érvényes. Ezért a cselekedetéért kapta meg a porcelán oroszlán dijat, amellyel tavaly a magasugró olimpiai bajnoknőt, *Heike Henkel*t tüntették ki.

● **Frankfurt.** Népszerű német atléták és zenészek ünnepi gálát adtak a frankfurti fesztiválteremben, tiltakozásul a Németországban egyre jobban tért hódító neonáci és rasszista nézetekkel szemben. Az esemény emléket állított azoknak, akik az utóbbi időben estek áldozatul erőszakos, rasszista bűncselekményeknek. Az Eintracht Frankfurt játékosai például egységesen keltek a német labdarúgó bajnokságban szereplő idegenlégiósok védelmére. Kijelentették, hogy nélkülük a labdarúgás olyan, mint egy zongora a fekete billentyűk nélkül.

● **Neubrandenburg.** *Thomas Springsteint*, a dopping-használat miatt eltiltott három német atlétanő, *Katrin Krabbe*, *Grit Breuer*, és *Manuela Derr* edzőjét hivatalosan kizárta tagjai sorából az SC Neubrandenburg. Az egyesületi határozat értelmében Springstein mint az egyesület alkalmazottja nem tevékenykedhet a klub létesítményeiben. Az edzőt azonban privát szerződés is köti az eltiltott versenyzőkhöz, így az SC Neubrandenburg technikai és tárgyi feltételei, mint a klubtól független edzői munkát végző szakembernek, továbbra is rendelkezésére állnak.

● *Claude Buffaut*, aki a női 400 méteres síkfutás olimpiai és világbajnokának, *Marie-Jose Perec*-nek is menedzsere, úgy véli: nyílt háború indult meg a nemzetközi szövetség ellen, miután nem hajlandók pénzdíjakat fizetni az atlétáknak világversenyeken. A menedzser kijelentette, hogy Amerika és Európa egymástól függetlenül bojkottálja a torontói fedettpályás, valamint a stuttgarti szabadtéri világbajnokságot abban az esetben, ha az IAAF nem változtat álláspontján.

Vendég Tasmániából

A „világ végéről" érkezett vendég a Magyar Tájékozódási Futó Szövetségbe. *Dr. Holló József* elnök tárgyalásokat folytatott *Warwick Moore*-ral, a tasmániai (Ausztrália szövetségi állama) szövetség elnökével.

Warwick Moore kilenc európai országot keres fel kéthetes nyári szabadsága alatt – Tasmániában most van nyár, a „civilben" iskolaigazgató sportvezető ezért választotta ezt az időpontot a látogatásra –, az egyik állomás Magyarország. A szakemberek nemcsak a sportágról cserélték ki tapasztalataikat, hanem a tájfutással „rokon" egészségvédelemről is. A vendég elmondta, hogy iskoláikban egyetlen tantárgy sem kötelező – persze, az alaptantárgyakat így is mindenhol tanítják –, csak az egészségvédelem oktatását írja elő törvény. Ezzel függ össze, hogy a középületekben Tasmánia-szerte tilos a dohányzás.

Libéria is

A Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) bejelentése szerint tizenegyedik afrikai országként Libéria is visszalépett az 1994-es vb-selejtezőktől. Libéria mindezt az országban dúló polgárháborúval indokolta, így csatlakozott a már korábban „távozó" Burkina Fasso, Gambia, Líbia, Mali, Malawi, Mauritánia, Sao Tome, Sierra Leone, Szudán és Uganda mellé.

A MINŐSÉG SOHASEM MEGY KI A DIVATBÓL

ORIGINAL Levi's® STORE

PÉCS, BOLTÍV KÖZ 2.

*

FEMA-bevásárlóközpont

Újdonságok!

Motoros csizma, félcipők, mintás és egyszínű alsónadrágok, új pamut pulóverek.

Akció!

– Egyes pamut pulóverek
– Kötött pulóverek
– Bélelt dzseki

Amíg a készlet tart!

Nyitva:

hétfőtől péntekig: 9.30 –17.30, szombat: 9–13

telefon: 24-391

QUALITY NEVER GOES OUT OF STYLE

Új Dunántúli Napló közéleti napilap

Új Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája, **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 319 forint, negyedévre 957 forint, félévre 1914 forint, egy évre 3388 forint. ISSN 0865-9133

Saját lányait vitte az ágyba az apa

Négy abortusszal és lelki gyötrődéssel fizettek gyermekei (5. oldal)

Új Dunántúli Napló

IV. évfolyam, 30. szám
1993. január 31., vasárnap
Ára: 13,80 Ft

KÖZÉLETI LAP

Újra télköszöntő



Pénteken este ismét beköszöntött a tél a Dél-Dunántúlon, kisebb-nagyobb fennakadásokat okozva a közlekedésben. Baranyában a rendőrség tegnap reggel közúti razziát kezdett el, de tekintettel az időjárásra – délelőtt abbahagyták. (Tudósításunk a 2. oldalon) Proksza László felvétele



Farsangoló dédanyáink. Női viselet 1899-ből. (Írásunk a 4. oldalon)

Kaposvári farsangi vigasságok

Idén is vidám programokkal ünneplik a farsangot Kaposváron. A hét végén blues kocsmával indult a rendezvénysorozat. Szombaton a gyerekek álarcokat készítettek a Városi Művelődési Központ játszóházában. A Sportcsarnokban a farsangi teremfoci-kupán rúgták a labdát. A jövő héten a Hókirálynő című zenés mesejátékot mutatja be a fővárosi Karika Színház, de a hét más színházi csemegéket is tartogat: Farsangi Defekt kabaréműsor, Örkény István vígjátéka pécsi színészek előadásában, Táncház a Zengő együttes közreműködésével, Kocsonya Mihály Házassága című közjáték a vajdasági Becse város színjátszó együttesének előadásában. A február 6-i karneváli felvonulással és bállal még nem ér véget az idei farsangi rendezvénysorozat. Február végéig még számos más, szórakoztatónak ígérkező rendezvény miatt érdemes ellátogatni a somogyi megyeszékhelyre.

Vincellérképző Szekszárdon

A régmúltat elevenítették föl Szekszárdon azzal, hogy vincellérképző tanfolyamot indítottak a megyeszékhelyen. A március 8-ig tartó képzés keretében a város legképzettebb szőlész-borász szakemberei az alapismereteken túl, főként a korszerű növényvédelemről, a borkezelés legújabb eredményeiről valamint a gazdaságos szőlő- és bortermelés feltételeiről tartanak előadásokat. A vincellér-növendékek között diplomás értelmiségiek éppen úgy megtalálhatók, mint a szőlőtermesztésből élő gazdák. A borkezelés laboratóriumi munkáit a Vármegyeháza alatt húzódó pincében, a metszési oktatást pedig az Aranyfürt Szövetkezet ültetvényén végzik.

A játékok királya



A LEGO-cég leányvállalatot hozott létre Magyarországon. (Információnk a 3. oldalon.) Fotó: Proksza László

Magyar-román fórum Pécsett

A pécsi székhelyű Magyar-Román Baráti Társaság kezdeményezésére évenként magyar és román polgári fórum otthona lesz egy-egy város, hol a határon innen, hol a határon túl. Erről tájékoztatta lapunkat *dr. Iglói Zoltán*, a társaság elnöke többek között, miután elkészült az *első fórum* forgatókönyve.

Ezek szerint Pécsett, feltehetően augusztus hónapban nyílna mód erre a párbeszédre, mely elsődlegesen a megbékélést szolgálja. Feltáró és tisztázó jelleggel sarkalatos kérdések kerülnek majd nagyító alá. Azok, melyek arra adnak választ, hogy hol, mikor, miben és hogyan kezdődtek a két nép együttélésének napi problémái, miként lehetne feloldani, enyhíteni ezeket?

A fórum meggyökeresedett előítéleteket próbál oszlatni. Éppen ezért rövidesen a társaság mini közvéleménykutatást végez a magyar-román kapcsolatok problematikájáról egy-egy pécsi illetve kolozsvári iskolában illetve az ott élő polgárok meghatározott körében. Megnézik, hogy egy-egy *érintkező* történelmi eseményről miként fogalmaznak a magyar és a román történelemkönyvek.

A fórum hivatalos résztvevői a társaság magyar és román tagjai lesznek, de megfigyelőként meghívnak sok, a témában illetékes szakembert is. **K. F.**

Tizenöt javaslat az SZDSZ-től

A nemzeti demokraták helyzetelemzése

Ülést tartott szombaton a Szabaddemokraták Szövetsége Országos Tanácsa valamint parlamenti képviselőcsoportja, és az ország jelenlegi helyzetével, a kormány által megteendő lépésekkel foglalkozott. – Gyűlést tartott tegnap a Nemzeti Demokrata Szövetség is, az NDSZ közgyűlése ma elfogadja programját és megválasztja a választmányt.

A választásig hátralévő 15 hónapra 15 pontos javaslatcsomagot dolgozott ki az SZDSZ. A szabaddemokraták 15 pontja – szerzői szerint – nem kormányellenes, és ahogy *Pető Iván* pártelnök szombat délután újságírók előtt kifejtette, a koalíció akár feltétel nélkül is elfogadhatná, hiszen nem sérti érdekeit. A 15 pont nem választási program, hanem azoknak a gyakorlati javaslatoknak a listája, amelyeket az SZDSZ a kormánytöbbséggel együtt megvalósíthatónak tart, és azért fogalmazta meg ezeket az SZDSZ vezetése, hogy a Parlament és a kormány a választásokig hátralévő időben olyan kérdésekkel foglalkozzon, amelyek valóban az állampolgárok érdekeit szolgálják. A javaslatokat szombaton együttes ülésen vitatta meg a párt Országos Tanácsa és parlamenti képviselőcsoportja.

Az első pont indítványozza a kormánynak: készíttessen független kutató intézetekkel tárgyilagos helyzetképet és prognózist a gazdaság állapotáról. A Parlament előtt beszámolót várnak a szabaddemokraták a világkiállítás előkészítéséről.

A munkanélküliség okozta gondok enyhítésére a szabaddemokraták szerint a válságrégiókban központi források segítségével új munkahelyeket biztosító ipari parkokat lehetne létrehozni, és lehetővé kellene tenni a korengedményes nyugdíjazást abban az esetben, ha az érintett munkahelyet munkanélkülivel töltik be.

Az SZDSZ szerint ki kell mondani: országgyűlési képviselők ne lehessenek tagjai olyan

(Folytatás a 2. oldalon)

Milan Panic kalandja

Milan Panic jugoszláv miniszterelnököt csak ötórás várakozás után engedték át a jugoszláv–magyar határon. A jugoszláv határőrszervek Panic gépkocsivezetőjének iratait nem találták rendben, s erre hivatkozva akadályozták a szövetségi miniszterelnök utazását. Panic eredetileg repülőgéppel szeretett volna Budapestről Belgrádba utazni, de a jugoszláv szervek ehhez nem járultak hozzá. Milan Panictól a szövetségi parlament megvonta a bizalmat, de még jelenleg is névleg ő Jugoszlávia kormányfője. Helyette azonban *Radoje Kontic* miniszterelnök-helyettes vezeti a belgrádi kabinet munkáját, s Panicot egyes szerb szervezetek megfenyegették, hogy ne térjen vissza Jugoszláviába.

Ouverture inkubátorház Komlón?

Az *ouverture* szó magyarul nyitányt jelent. Jelen esetben a gazdaságilag fejlettebb Nyugat nyitását a felzárkózásról áhító Kelet felé. Konkrétabban: azt az anyagi és szellemi támogatást, melyet az e célra létrehozott európai *Ouverture Program* kínál, s melyre a megyei közgyűlés kezdeményezésére *és hathatós támogatásával* pályázik Komló.

A magas színvonalon kidolgozott komlói projekt kis- és középvállalkozókat segítő, menedzselő *inkubátorházat* szeretne tető alá hozni. Mint azt szombaton délelőtt a városházán *Tóth József* polgármester említette az ouverture program francia és angol közreműködői előtt, az e projektben szereplő iparos- és kereskedőházat a rendőrség és az ABC közti területre szeretnék felépíteni, a vállalkozói műhelyeknek pedig a Carboker Kereskedelmi és Ipari Kft telephelyén adódna mód. Egyébként pályamunkájukkal százezer ECU-t érő csomagra várnak az esetleges francia és angol igen után.

A két nemzet polgáraiból álló delegációt *dr. Kurucsai Csaba*, a megyei közgyűlés alelnöke mutatta be a város vezetőinek, az önkormányzat gazdasági bizottsága tagjainak és egyéb helyi gazdasági potentátnak. Ezek szerint Komlón üdvözölhették *Fernando Mendez-Navia* urat, az Ouverture Program európai aligazgatóját, *Adrien Kervellát*, a francia Finistére megye közgyűlésének elnökét, *Chaterine Le Page-t*, a külügyi iroda vezetőjét, az Ouverture Program koordinátorát, valamint *Andy Jacksont*, Devon megye, és *Debbie Laity-t*, Cornwall megye képviselőit.

A vendégek döntése később várható. **K. F.**

Sok az eszkimó, kevés a fóka

Mondhatnánk azt is: Baranya, Tolna és Somogy megye munkaügyi központjai igen jól ráfárkodtak azokkal az állami támogatásokkal, amelyből munkahelyteremtő beruházásokat támogattak. Sajnos minden erőfeszítésük ellenére még a munkanélküliek számának növekedését sem tudták ezzel megállítani, nemhogy a csökkenést elérjék. Vannak olyan települések – például Somogyban Barcs, Tolnában Bonyhád, Baranyában Szigetvár –, ahol az ipari üzemek, termelőszövetkezetek megszűnésével, a munkaképes korú lakosság jelentős hányadának a szerény megélhetést biztosító munkanélküli segélyből kell fedeznie léte fenntartását.

Baranyában az elmúlt évben közel egymilliárd forintos beruházáshoz nyújtottak támogatást, 204 millió forint értékben. Mint azt *Mátrai Józsefné*, a munkaügyi központ munkatársa elmondotta, 129 pályázót ítéltek meg úgy, hogy beruházásaikhoz a feltételek figyelembe vételével támogatást nyújtanak. Ebből az elmúlt évben 1064 munkahely létesült. A Pécsett már felépült és hamarosan üzemelő, német tulajdonú O. K. Kesztyűgyár például 16 milliót kapott a központi és a megyei keretből. Ennek egy részét – mintegy a harmadát – hitelként vették fel, a teljes összegből öt év alatt 150 munkahelyet kell létesíteniük. *Mátrainé* azt is elmondja, örvendetesen növekedett a megyében az ipari beruházások száma. Míg korábban főleg a szolgáltatói szektorban létesülő új munkahelyekhez nyújtottak támogatást, most a pályázók főleg ipari termelő üzemek létesítéséhez igényelték az állami hozzájárulást.

Somogyban – mint azt *dr. Tarrné dr. Törzsök Piroskától*, a megyei munkaügyi központ igazgató helyettesétől megtud-

(Folytatás a 3. oldalon)



Baranya legjobb sportolóit köszöntötték tegnap Pécsett, a Városi Sportcsarnokban. Azok részesültek elismerésben, akiket az Új Dunántúli Napló olvasói szavazataikkal a tavalyi esztendő legjobbjainak ítéltek. A versenyzőknek dr.Szűcs József, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke (jobbról) és Lombosi Jenő, az Új DN főszerkesztője adott át emléktárgyakat. Képünkön Horváth Judit, a PVSK-Coorder kosárlabdázója veszi át csapata nevében a díszes vázát. Fotó: Proksza L.

Kisebb fennakadásokat okozott

Újra télköszöntő

Tíz centiméter hó esett

Az elmúlt hetek tavaszt idéző időjárását követően pénteken éjszaka ismét beszökött az igazi tél. Már délután elkezdődött a havazás, amely estére felerősödött, s hogy nyoma is maradjon, arról a hideg gondoskodott. Az éjszaka –6,8 Celsius fokot, talaj közelben –10,2 fokot mértek a pogányi meteorológiai főállomáson, a hó vastagsága pedig meghaladta a 10 centimétert.

Az utak hajnaltájt lefagytak, s igazán veszélyes lett a közlekedés. Bár a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságon – az ország több megyéjéhez hasonlóan – fokozott közúti ellenőrzést terveztek, s a rendőrök elkezdték a munkát, az akciót, az időjárásra való tekintettel „lefújták". A reggeli és a kora délelőtti órákban a városokon és a településeken kívül is síkosak voltak az utak, amelynek következtében sok jármű-koccanás történt, több gépkocsi keresztbe fordult, akadályozva ezzel a forgalmat – például Komló és Pécs között –, de szerencsére súlyos, sérüléssel járó balesetről nem kaptunk hírt.

Baranyában és a megyeszékhelyen az esti órákban megkezdték az utakon a hókotrást és szórást. A Pécsi Közúti Igazgatóság valamennyi, 27 munkagépe dolgozott az éjszaka, a megye főbb útvonalain, a pécsi utakat 5 ekés-szóró gépkocsi járta, de a sűrű hóesés és a dermesztő hideg miatt nem igazán hatékonyan. Szombaton napközben enyhült az idő, ennek, s a sózásnak köszönhetően az utakon felszakadozott a jégpáncél, délután pedig már olvadt is.

A távolsági autóbusz közlekedésben az éjszaka jelentős késéseket okozott télies idő, a budapesti járat például 3 órát késett, de még délelőtt is 30-40 perccel később érkeztek a buszok. A helyi forgalomban minden járat közlekedett, kisebb késések előfordultak, de egy megcsúszást kivéve – a Petőfi-akna közelében állt keresztbe az úton egy csuklós busz – baleset nem történt.

A Dél-Dunántúlon 465 személyvonat járt szombaton, de mindössze négy késett 10-15 percet. Tab közelében a nyílt vasúti pályán, közúti átjárónál összeütközött egy szerelvény és egy ARO kisteherautó, a baleset okát szakértők bevonásával vizsgálják. Az valószínű, hogy az időjárás vétlen volt.

Figyelem! A szombatról vasárnapra virradó éjszakára jelzett komoly fagyok miatt az utak ma délelőtt is síkosak lesznek. Vigyázzunk egymásra!

Roszprim Nándor

Tüke-séta a pécsi Dómban

Pontosan 25-en, gyermekek, tanárok, nyugdíjasok toporogtak tegnap reggel a hóval borított pécsi Sétatéren. Jól ismerték egymást, hiszen már több ilyen városnéző sétán vettek részt. A gyerekek a program megkezdéséig a tél örömének hódoltak: csúszkáltak és hógolyóztak, a felnőttek pedig elmúlt találkozás élményeit elevenítették fel.

– Nem ismerjük eléggé a várost – mondja *Sárosiné Horgos Klára*, a kis csoport vezetője. – Főleg a gyerekeknek hiányos a tudásuk, de meggyőződésem, hogy a felnőtteknek is lenne pótolnivalójuk. A Szivárvány Gyermekház pontosan ezt felismerve próbálkozott úgynevezett Tüke-klub létrehozásával. Ennek azonban nem volt sikere, s ekkor gondoltunk arra, hogy oldottabb programokkal, a helyszínek megtekintésével próbáljuk közelebb hozni a résztvevőknek a település történelmi nevezetességeit. Tavaly októberben kezdtünk a Várostörténeti Múzeum megtekintésével, a legtöbben a Karácsony előtti „templomjáráson" vettek részt.

– Jelenleg a a város történetében Mária Terézia koráig jutottunk el, a havonként megrendezett programunkban az év végéig valószínűleg elérünk a huszadik századig.

A Tüke-séta tegnapi rendezvényén a pécsi Dómmal ismerkedtek, a következő alkalommal a szabad királyi város fellelhető nevezetességeit tekintik meg.

B. G.

Új VDN-világhíradó



Más izraeliek is el fognak jönni, mert a béke közvetlen párbeszéddel valósítható meg – mondta péntek este Tuniszban Jael Dajan, az izraeli kneszet képviselője Jasszer Arafattal, a PFSZ VB elnökével tartott közös sajtóértekezletén. A munkapárti kepviselőnőt, a néhai Mose Dajan tábornok lányát előzőleg két beszélgetésen fogadta Arafat, akinek szervezetét az izraeli kormány terrorszervezetként tartja számon, de akivel a személyes érintkezés egy másfél hete eszközölt törvénymódosítás nyomán immár nem tilalmas izraeli állampolgárok számára.

❍ **London.** A brit ipar pénteken John Major miniszterelnököt ünnepelte: a kormányfő hatnapos indiai, ománi és szaúd-arábiai körútja végén elintézte Fahd királynál, hogy Szaúd-Arábia további 48, brit–német–olasz együttműködésben készülő Tornado vadászgépet vásároljon a British Aerospace repülőgépgyártó cégtől, amelyet a nyolcvanas években privatizáltak. Az új üzletet 6-7,5 milliárd dollár értékűre becsülik. Az Öböl-háború nyomán az ottani arab országok elsősorban amerikai eszközöket vásároltak.

❍ **Davos.** Hetven országból érkeztek állami vezetők, kormánytagok, gazdasági vezetők, ismert bankárok, nagyvállalatok képviselői a svajci Davosban csütörtökön este megnyílt Világgazdasági Fórumra. A mintegy nyolcszáz meghívott részvevő között van Kádár Béla, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok minisztere is, aki szombaton vitavezetője volt annak a megbeszélésnek, amely a kilencvenes évek külföldi beruházásait vizsgálja.

Jelcin fizetése

Az orosz parlament egyhangúlag úgy döntött, hogy december 1-től visszamenőleg 72 000 rubelre, kb 130 dollárra emeli Borisz Jelcin elnök fizetését. Jelcin eddig havi 52 500 rubelt kapott.

Borisz Jelcin most megemelt, évi mintegy 1560 dolláros elnöki fizetése eltörpül George Bushé mellett.

Az USA volt elnöke tavaly 200 ezer dolláros fizetésben részesült.

❍ **Moszkva.** Harkovban fegyvertőzsde nyílt, és licitálással adnak el ötvenötféle fegyvert, köztük MIG 27 vadászgépeket, SU 27 elfogó vadászgépeket, T–80-as páncélosokat, MI 24 típusú harci helikoptereket, és csapatszállító páncélozott járműveket.

❍ **Bukarest.** A bukaresti külügyminisztériumban pénteken aláírták a román–német kulturális és tudományos együttműködési egyezmény végrehajtásával foglalkozó kilencedik kétoldalú találkozó jegyzőkönyvét. A megállapodás együttműködést irányoz elő az oktatás minden szintjén, a szakmai képzésben, a német nyelv romániai oktatásában, a zenei, képzőművészeti, irodalmi, filmművészeti, tévé-, sajtó, ifjúsági- és sport-, valamint levéltári területeken.

❍ **Varsó.** A lengyel haditengerészet könnyűbúvárai péntek délután behatoltak a Jan Heweliusz komp a Balti-tenger fenekén fekvő roncsába. A közelmúltban egy vihar során elsüllyedt hajó katasztrófájában, – mint ismeretes,– öt magyar is életét vesztette. Két holttestet azonosítottak, hárman azonban az eltüntek között vannak. A békaemberek legfőbb feladata, hogy megpróbálják az esetleg a hajóban maradt holttesteket megtalálni, és hogy adatokkal hozzájáruljanak a katasztrófa okának feltárásához.

Tizenöt javaslat az SZDSZ-től

(Folytatás az 1. oldalról)

vállalatok vezetésének, ahol az állam kezében van a részvénytöbbség.

1994-ig meg kell születnie azoknak a parlamenti döntéseknek, amelyek segítségével le lehet zárni a múltat, az igazságtétel kérdését – vélik a szabaddemokraták. A Parlament ennek érdekében fogadjon el nyilatkozatot az elkövetett bűnökről, hozzon létre társadalmi vizsgálóbizottságot, amely feltárja és elemzi az elkövetett vétkeket.

A szabaddemokraták szerint a kormánynak a 94-es választásokig biztosítania kellene az önkormányzatoknak az ahhoz szükséges pénzeszközöket, hogy oktatási intézményeket ne kelljen bezárni, és pedagógusokat se kelljen elbocsátani. Az egyházakat állami függőségben tartó költségvetési finanszírozást megszüntetni javasolják a szabaddemokraták.

A Parlamentnek a 94-es választás után olcsóbban, szakszerűbben és hatékonyabban kellene működnie – vélik a szabaddemokraták –, és 250 tagu törvényhozás mellett foglalnak állást. A választási törvény módosításával az SZDSZ korlátozná a kampányköltség összegét is.

Az NDSZ közgyűlése

Nem vagyunk jobboldaliak, nem vagyunk baloldaliak, nemzeti demokraták vagyunk – hangsúlyozta többek között *Bíró Zoltán* társelnök, a Nemzeti Demokrata Szövetség szombaton kezdődött kétnapos közgyűlésén. Pozsgay Imre elnök kijelentette: az NDSZ arra a kérdésre szeretne válaszolni, hogy ki oldja meg a mai ember problémáit. Veszélyes folyamatnak nevezte az emberek passziv viselkedését és az intézményrendszereken kívüli politizálásukat. Pozsgay Imre kitért az önkormányzatok szerepére is, amelyeket véleménye szerint nem szabad a Parlamenthez képest „kisdedóvóként" kezelni, ugyanis ezek biztosítják az autonómmiát a társadalom és a polgár számára. Kitért az egyházak szerepére is, s mint mondta: nagy szerepük van a mai „eszmei szellemi sivatagban".

Bíró Zoltán hangsúlyozta: a magyar mezőgazdaság helyzetét, a privatizáció megfontolatlan metodusait, az elszegényedés kérdését kellett volna józanul, higgadtan megvitatni a médiaháború helyett. Megemlítette a középosztály romló helyzetét, a családvédelem fontosságát, esélyegyenlőség fenntartását a tanulásban.

Őry Csaba a LIGA új elnöke

Őry Csabát választotta a LIGA új elnökévé a szakszervezeti szövetség III. küldöttgyűlése a szombati zárt ülésen – tájékoztatta a hírügynökség munkatársát a LIGA sajtófelelőse.

A zárt ülésen történtekről elmondta: a küldöttek elfogadták az alapszabály lényeges pontjait, ami alanyi jogon lehetőséget biztosít a kis– és nagy szakszervezetek számára, hogy a LIGÁ-ban képviseltessék magukat. Egyetértettek abban hogy a szakmai és területi szerveződésnek egyaránt szerepe lesz a jövőben is, valamint határoztak a döntési mechanizmus kérdésében. A LIGA Szakszervezetek a jövőben a küldöttgyűlés, valamint a választmány mellett 21 fős LIGA-tanácsot hoznak létre.

Dél-dunántúli agytréner-stúdió nyílik

Aktív agyféltekék

Segít az alkoholistáknak, a drogosoknak

Gyakorlati bemutatóval egybekötött előadást tartottak szombaton délután a pécsi Kolping-házban, a Magyarországon már egyre több helyen alkalmazott agytréner készülékről. Az apropó: a jövő hét csütörtökén dél-dunántúli agytréner-stúdió nyílik Pécsett, a Megye utcában.

Érkezésünkkor az előadás több résztvevője éppen a fejére próbálta a készülékhez csatlakoztatott fülhallgatót, és „fantasztikus" formatervezésű szemüveget, hogy kipróbálja, mit is várható az amerikai űrkutatási központban kifejlesztett berendezéstől.

– Nem igazán tudtam érzékelni az időt, olyan volt számomra ez a relaxációs program, mint egy nagy utazás – számolt be tapasztalatairól az egyik fiatalember. – Különös fényjelenségeket láttam. Mintha egy Vasarely kép kellős közepébe csöppentem volna.

Az agytréner segítségével rejtett álomképeket lehet fény- és hangeffektusokkal kihozni a tudatalatti állapotból. A lecsukott szemhéjon keresztül neonszínű álom- és fantáziaképek jelennek meg. Az agytréner kombinált optikai és akusztikai hullámmintákat ad le az agynak olyan frekvencián, amely mindkét agyféltekére hatással van. Az eredmény pedig olyan meditatív állapot lesz, amelyben pozitív lelki változások alakulnak ki.

A stresszoldás, a koncentráló képesség fokozása mellett (sportolók, vállalkozók, diákok előszeretettel használják) már az agytréner korábbi generációit is sikerrel alkalmazták Nyugaton a drogosok és az alkoholbetegségben szenvedők utókezelésére. Ismert zenészek (így például George Harrison, Keith Richard, Boy George) is a készülék jótékony hatásának köszönhetik, hogy sikerült felfelé kapaszkodniuk a lejtőn. Az elvonási tünetek ugyanis nagy kínokkal járnak. Az agytréner készülék az idegpályák stimulálásával azonban lényegesen csökkenti az említett szenvedést, és segít annak megértésében, hogy mi, és miért történik az elvonókúrákon átesettekkel.

A készülék használóinál 5-6 hónap után kialakul az aktív ellazulási technika, amely újabb egy év után oly mértékben tökéletesedik, hogy akár már el is hagyhatják az olcsónak éppen nem mondható berendezés használatát, vagy az agytréner-stúdiók szolgáltatásainak igénybevételét.

Balog N.

GYERMEKFEJTÖRŐ

1. **Maci Laci hűséges társa?**
2. **Két apa és két fiú 3 almán osztozik és mindegyiknek 1-1 alma jut, hogyan lehetséges ez?**
3. **Ki volt Szigetvár és Eger várkapitánya?**



Küldd be levelezőlapon a helyes válaszokat címünkre:
Új Vasárnapi Dunántúli Napló Szerkesztőség
Pécs, 7601 Pf.: 134.
Határidő a következő vasárnapig
A sorsoláson 5 szerencsés nyertesünk a kérdéshez kapcsolódó könyvet vagy játékot nyerhet.

Január 17-i helyes megfejtések:

1. **Niki, Tiki, Viki, Webi**
2. **1+2+3+4+5+6+7+8+9=45**
   5+5+5+5+5+5+5+5+5=45
3. **3-szor**

NYERTESEK

1. **Vástyán Adrienn Felsőszentmárton, Szabadság u. 54.**
2. **Vanyúr Lívia Szalánta, Hunyadi u. 62.**
3. **Keresztes Tímea Matty, Kossuth u. 80.**
4. **Racsek Éva Barcs, Nagyhíd u. 64/1.**
5. **Szászi Zoltán Szabadszentkirály, Zöldfa u. 10.**

A nyereményeket postán küldjük el.
Figyelem! Jövő héten indul „Tini fejtörőnk" !

Kárpótlási tudnivalók videón

A földárverésben érdekeltek eligazodását segíti a Pest Megyei Földművelési Hivatal, úgy, hogy videokazettára vették fel *Sepsey Tamásnak*, a Kárpótlási Hivatal vezetőjének útbaigazító előadását a kárpótlás legfontosabb tudnivalóiról, és egy szimulált földárverést is megörökítettek a szalagon. Ezen bemutatják mindazokat a szabályokat, amelyeknek ismeretében a valós árverésen a licitálás koreográfiája áttekinthetőbbé válik.

A kazetta máris igen kelendő információs eszköznek bizonyult. A városok, falvak művelődési házaiban esténként nagy érdeklődés mellett játsszák le a kazettákat. (MTI)

Nincs több lyuk a nadrágszíjon

Bajban vannak az önkormányzatok, amikor az idei költségvetést össze kell állítaniuk. Bár a központi támogatás mindenütt nagyobb, mint tavaly volt, ám a személyi jövedelemadó visszajuttatásának 50-ről 30 százalékra csökkentése, a különféle intézmények fenntartásához szükséges költségek emelkedése, valamint a közszolgálati törvényből eredő kiadások növekedése az ez évi bevételek és a rendelkezésre álló pénzek nagy részét elviszik. Mint azt az egyik polgármester megfogalmazta: a nadrágszíjat már nem tudják jobban összehúzni, mert nincs több lyuk rajta.

A Baranya megyei Szentlőrincen az elmúlt héten fogadták el a költségvetés tervezetét. 1992-ben 227 millió forinttal gazdálkodtak, most ez az összeg 286 millióra növekedett. Ez azonban szinte semmire sem elegendő, legfőképpen a fejlesztésre és felújításra nem jut. Az idén az eloszthatő összeg megközelítőleg 84 százalékát viszi el az önkormányzat irányítása alá tartozó intézmények működési kiadása. Mint azt *dr. Varga Ádám* polgármestertől megtudtuk, csak részben lehet kielégíteni a közalkalmazotti törvényből eredő béremeléseket, s arra már gondolni sem mernek, a jövőben hogyan fogják a távfűtést megoldani.

Baján is 500 millióval kellett csökkenteni az igényeket – mondta *Butterer Péter* közgazdasági irodavezető. Növekedtek a bevételek, de a kiadások még jobban, hiszen az oktatásra fordított normatív támogatások, a közalkalmazotti törvényben előírtak végrehajtása, az áfa-változások, az élelmezési kiadások emelkedés és az energia áremelkedés szinte a bevételek kétharmadát tünteti el.

A Zala megyei Lentiben 326 milliós bevétel elosztásáról kellett gondoskodni. „Akárhogy számolunk, mindenképpen kevés a pénz" – mondja *Horváth József* polgármester. 23 milliós hiányuk lesz, ha az idén nem veszik figyelembe a közalkalmazottak törvényben előírt béremelését, ha 50 százalékban kielégítik, 80 millió, ha mindenkinek megadják, akkor 127 millió a deficit. Kénytelenek lesznek majd igénybe venni az önhibájukon kívül működésképtelenné vált önkormányzatok megsegítésére létrehozott központi alapot, bár tavaly is pályáztak, de kérelmüket elutasították. Néhány ingatlan eladásából jön valami bevétel. Mindenesetre fejlesztésre egy fillért sem tudnak szánni, az óvoda konyhájának, tetőszigetelésének, valamint a gimnázium központi fűtésének felújítására az idén nem kerül sor. **B. G.**



Szentlőrinci főutca **Fotó: Proksza László**

Drágább műszaki vizsgáztatás?

Hónapok óta foglalkoztatja az autósokat a gépjárművek műszaki vizsgáztatási díjának emelése. Persze, nem is csoda, hiszen a gépkocsikkal rendelkezők anyagi terhei az átlagosnál jobban nőttek – elég, ha csak a különféle adó növekedésekre, biztosításokra utalunk. Így, érzékenyebbek vagyunk minden olyan híresztelésre, amely a zsebünket érinti. A vájtfülüek úgy tudták, hogy az év elején bekövetkezik ez a „változás", most pedig azt terjedt el, hogy február elejétől a jelenleginek – személygépkocsiknál 620 forint – az ötszörösére nő.

Valóban emelkedik a műszaki vizsgáztatás összege, s ez tényleg február elsején várható? *Tóth István*, a Közlekedési Főfelügyelet főigazgatója szerint *hétfőtől egészen biztosan nem lesz drágább* a vizsgáztatás, de hozzátette, még február hónapban bekövetkezik a növekedés.

Az illetékesek már hónapok óta foglalkoznak e kérdéssel, de tovább nem halasztható az emelés – tette hozzá a főigazgató –, mert az általános árnövekedés olyan mértékű, hogy ráfizetéses ez a tevékenység. S, bár a felügyeletek úgynevezett non-profit, azaz nem nyereségre dolgozó szervezetek, azt azonban nem engedhetik meg magukuak, hogy veszteségesek legyenek: Már csak azért sem, mert az államtól egy fillér dotációt sem kapnak.

Mennyivel drágul a vizsgáztatás? Igaz ugyan, hogy az árneghatározás nem a Közlekedési Főfelügyelet „asztala", Tóth István azonban annyit elárult, várhatóan a mostaninak valamivel több mint a dupláját fizethetjük a gépjárművek műszaki vizsgáztatásáért. **R. N.**



Tiszai László, aki negyedszázadig volt a Füles főszerkesztője

Fülesbagoly – Tiszai módra

Tiszai Lászlót rengetegen ismerik és még többen szeretik. Egykor legnépszerűbb rejtvényújság, a *Füles* főszerkesztője volt közel negyedszázadig, s egy időben a legnagyobb példányszámú hetilapok táborába vitte azt. (680 000 példány volt a csúcs.) Aztán a minap hirtelen távoznia kellett: a szakma *Aranytollával* kitüntetett neves kollégát az ifjúsági lapkiadót *privatizáló* holland cég képviselője nyugdíjba küldte.

– *A holland úrnak mindehhez joga volt* – mondta Tiszai László –, *az eljárása azonban megbocsáthatatlan. Elképzelni is nehéz azt a helyzetet, amikor a lapon feltüntetve az én nevem áll ott, mint főszerkesztő, s ki vagyok tiltva a házból. Amikor arra kértem a hollandust, hogy legalább hetente egyszer a lapért bemehessek, azt mondta: vedd meg az újságárusnál . . .*

(Amikor régi munkatársuk, a neves magyar színművész, Rátonyi Róbert meghalt, egyenesen megtiltotta, hogy nekrológot közöljön a lap.)

– Ön mégse adta föl, s feltámasztott egy korabeli szórakoztató lapot, rejtvényújságot, melynek első példánya már az utcán van.

– *Vallom, a múlton nem érdemes rágódni, s ezért a régi Füles-gárda egy részével vidám rejtvényújságot készítettünk. A „Fülesbagoly" havonta 48 oldalon jelenik meg számtalan csalafinta feladvánnyal, nyúlfarknyi érdekességekkel, kvízzel, mindenféle agytornával és természetesen szokatlan pályázatokkal amelyek díjai sem szokványosak.* **K. F.**

Egy meggyógyított kórház Zalában

A hazai egészségügy kétségkívül legnagyobb szenzációját – a hazánkban is sikeresen megoldott szívátültetés mellett – egy nem mindennapi beruházás jelentette. Az ország a televízió révén kapott először hírt az új Zalai Megyei Kórház 1,2 milliárdos beruházásának sikeréről, amely immáron a befejezéséhez közeledik.

Hogyan sikerült gyógyító környezetet varázsolni – a meglévő régit korszerűsítve-bővítve – a zalai megyeközpontban? Az egészségügy mostani állapotában reménykedhetünk-e abban, hogy a nagyszerűen felszerelt intézmény nem kerül majd a mainál nehezebb helyzetbe gazdálkodását tekintve sem?

– A közpénzek gyűjtése már a nyolcvanas években megindult, de a kórházi apparátus kezdeményezésére mintegy négy éve nyertük el a címzett támogatást, amely a beruházás nagyrészét fedezi – mondja tájékoztatásul *dr. Várszegi József* orvos-igazgató. A baleseti ambulancia, az új mentőbeálló már 1991-ben elkészült, tavaly a hat műtőből álló korszerű műtőblokk is. Komputertomográffal, korszerű diagnosztikai eszközökkel és technológiákkal rendelkezünk. Amit a saját erőnkből tettünk a beruházáshoz: minden egyes kórteremhez önálló vizesblokkok csatlakoznak – így a hat ágyas szobák öt ágyasak lettek.

Személyi változásokra nem volt szükség - mondja az orvos-igazgató – , de erkölcsi értelemben nagyon sok minden változott. Az itt dolgozók munkája a szó jó értelmében „üzemszerűbb", azaz zökkenőmentesebb lett. Persze a feltételelek javulásának nem is elsősorban az orvosokat, hanem a betegek gyógyulását kell szolgálnia.

– A kórházban dolgozók átlagbérét az új körülmények persze nem változtatták meg – mondja dr. Várszegi József –, itt is csak annyi nagyjából a fizetés mint az egészségügyben másutt. De talán más az orvosok közérzete. Hogy minderről egzaktabb képünk legyen, felmérést végeztünk – lélektani tényezőket is elemző attitűdvizsgálatot. A betegek körében is – hasonló visszajelzésekkel. A vizsgálat alapja annak is, hogy ahol lehet, ott újabb lépéseket tegyünk munkánk javítása, a betegek érdekében. Ezek közé tartozik például a beteg-orvos kapcsolatot elősegítő kommunikációs tanfolyamunk a vezető beosztásúak számára.

– Ha új programmal kell bővíteni a gyógyító munkát, ezt valamennyi érdekelttel – minisztériummal, megyei önkormányzattal – természetesen egyeztetni kell, de a társadalombiztosítás szerepe továbbra is elsődleges. A város részvétele a feladatok részbeni vállalásában még tisztázatlan, holott lakóit éppúgy ellátjuk. A parlamenti döntéseket kórház-rekonstrukciós bizottság is segíti. Munkájában részt vettem – mondja az igazgató – végiglátogattuk a hazai kórházakat, tudom, többségük múlt századi körülmények között működik. Ki-ki saját erőből próbálkozik. A bizottság kidolgozott egy felújítási programot, de korai lenne városokat sorolni –; amíg nincs döntés, sokunkban csak a hiú reményt táplálná. **B. R.**

Sok az eszkimó, kevés a fóka

(Folytatás az 1. oldalról)

tuk – az elmúlt évben összesen mintegy 300 millió forintot használtak fel főleg kis- és középüzemek támogatására. Ebből az első ütemben 420, a második ütemben pedig 258 munkahely létesült. Itt is jellemző az ipari beruházás, a pályázóknak jelentős része – mintegy 80 százaléka – termelő tevékenységet kíván folytatni. Az idén csak 240 millióval gazdálkodhatnak.

Tolnában már az elmúlt évben is lényegesen nagyobb volt az igény, mint a lehetőség. Tavaly nagyon sok jó pályázat érkezett, ennek csak egy részét tudták kielégíteni, holott ennél jóval többen feleltek meg a követelményeknek. *Kelemen István*, a megyei munkaügyi központ osztályvezetője elmondja: 220 millió forint volt kiosztható, ebből 1037 munkahely teremtéséhez nyújtottak segítséget 1992-ben. Éppen ezért úgy döntöttek, hogy az idén az elmúlt évi megfelelő pályázatokat is sorra veszik, a mérlegbeszámolók alapján a még megfelelőknek, az idei összegből próbálnak nyújtani támogatást. Itt is döntően termelő vállalkozók jelentkeztek, s a tapasztalatok szerint döntő részük megfelelt az előírásoknak. Ha más haszna nem is volt a pályázatoknak, minthogy a támogatást igénybe vevő vállalkozókat rászorította a pontos, alapos üzleti terv készítésére, már megérte az évről évre megismétlődő akció életre hívása. A munkahely teremtésre szánt összegek egy része nem közvetlen beruházások támogatására fordítják, ebből finanszírozzák a közhasznú munkát, az átképzéseket, a részmunkaidősök bérének kifizetését. **B. G.**

LEGO: a játékok királya

Duplo, system, technik – egy rendszer a kreativitásért

Amikor néhány évtizeddel ezelőtt egy dániai kisváros asztalos műhelyében kifaragták azokat a fakockákat, amelyekkel a környékbeli gyerekeknek sok-sok örömöt szereztek, még aligha gondolta volna bárki is, hogy „világjáték" született. Igaz ugyan, hogy időközben a fát felváltotta a műanyag, s az építő kockák mellett a legkülönfélébb elemek, figurák, technikai megoldások nyújtanak szórakozást valamennyi gyerek korosztálynak, de az elképzelés maradt: játszva kreativitást fejleszteni.

Ez a LEGO-koncepció lényege, s hogy erre mennyire vevők voltak a világ minden részén a felnőttek, s játszótárak a gyermekek bizonyítja, a billundi központú cég – amelynek a közel-múltban alakult meg magyarországi leányvállalata – óriási üzleti sikereket ért el. Hazánkban majd húsz évvel ezelőtt jelentek meg az első LEGO építőkockák, de emlékszünk, még néhány évvel ezelőtt is vadászni kellett ezekre az okos játékokra, mert jószerivel csak pult alatt lehetett hozzájuk jutni. Manapság már a LEGO-program három márkája – a duplo, a system és a technik – több száz áruház, játékbolt polcain megtalálható, s a LEGO Hungária Kft. tervei szerint egyre több kiskereskedővel veszik fel a kapcsolatot.

A LEGO-család folyamatosan bővülő tagjaival tehát ezután rendszeresen találkozhatnak a gyerekek: így például az alapdobozokkal, a toolo-val, a basic-kel, a kalózokkal, a várakkal, városokkal, vonatokkal, hajókkal, világűrrel, jármű modellekkel, az össze illeszthető és szerelhető, a csavarozható és motoros játékok számos változatával.

Tény, hogy nem olcsóak ezek a játékok, a szülőknek alaposan a zsebükbe kell nyúlni a vásárláskor, de az is igaz, tartós örömöt szereznek gyermeküknek. A magyar leányvállalat – mint kizárólagos nagykereskedő működik – létrejötte nem teszi olcsóbbá a LEGO-kat, de azt ígérik, hogy zökkenőmentes lesz a vevők kiszolgálása.

A LEGO kifejlesztett olyan programokat is, amelyek óvodák, iskolák számára készültek, s csoportos foglalkozások keretében fejlesztik a kreativitást. Most már nálunk is.

(Roszprim)

Új szakok a barcsi iskolában

Napjainkban nagy fejtörést okoz a tizenéveseknek az általános iskola utáni továbblépés, hiszen amelyik szakma ma még kapós a munkaerőpiacon – holnap talán már a munkanélkülieket ontja. Kedvező változás, hogy újabban mind több középiskola igyekszik bővíteni a választás alternatíváit.

A barcsi Erdészeti-, Vízépítési és Vízgazdálkodási Szakközépiskola is a választás szabadságát és a tanterv korszerűsítését tűzte céljául. A Világbank oktatási pályázatán nyert 300 ezer dollár pályadíjat az oktatás szerkezetének megújítására fordítják. Első lépéseként a most felvételizők háromféle szakágazat közül választhatnak. Az öt éves környezetvédelmi-vízgazdálkodási szakmacsoportban az alaptantervű osztályok mellett magyar-angol nyelvűt is indítanak. A mezőgazdasági szakmacsoport képzési ideje 5-6 év. Az erdészeti technikusi szakon német-magyar nyelvű csoport is indul, a nyelvvizsgát a második tanév végére tervezik.

Az iskola célja a magyar középfokú oktatás általános műveltség-tartalmát korszerűsítve megőrizni. A tantárgyi kör informatikai, közgazdasági ismeretekkel és intenzív idegennyelv tanulással párosul. A diákok oktatásában nem a speciális, hanem az általános szakmai oktatásra helyezik a hangsúlyt, hogy a majd végzők az általános műveltség és szakismeret birtokában a későbbiekben is sokféle szakma közül választhassanak. Az oktatás széleskörű környezetvédelmi szakismeretekkel egészül ki, de gépkocsivezetői vagy nehézgépkezelői jogosítványok megszerzéséhez is segítik a tanulókat.

Az első-második tanévben a három tagozat tanagyaga alig tér el egymástól, így a diákoknak a második év végén kell dönteniük; a szakmacsoportos képzés a harmadik évben kezdődik. A technikusi képesítés mellett rövidebb idejű speciális szakképesítés megszerzésére is mód nyílik, amelynek szakjait a mindenkori gazdasági szükségleteknek megfelelően indítják; példaként nagyüzemi vagy családi gazdaságok vezetése, mezőgazdasági gépész, áruforgalmazó szak.

A 6 osztályos reál gimnázium alapvető célja a továbbtanulásra való felkészítés. A természettudományok tanterve a gyakorlati készségek fejlesztésével párosul, ami lehetővé teszi érettségi után a vízügyi, környezetvédelmi, erdő- és vízgazdálkodási technikusképzésbe való bekapcsolódást.

A dél-dunántúli beiskolázású intézmény február 15-éig várja a jelentkező diákokat. **Troszt É.**

„Mindig szerettem valamit létrehozni!”

Apáczai Csere János-díjas főigazgató Kaposvárról

Aggályos egyéniségnek a legkevésbé sem nevezhető. *Leitner Sándor* festőművész, a Kaposvári Tanítóképző Főiskola főigazgatója inkább munkabírásával, megfontoltságával tűnt ki már a Pécsi Tanárképző Főiskolán is, ahol magyar-rajz szakos tanárként végzett 1969-ben. Többek közt *Soltra Elemér* festőművész tanítványaként. Az első kiállítások is Pécshez kötik, sőt, 1975-76-ban, két évet oktatóként is a rajztanszéken tölt, majd azzal bízzák meg, hogy az Iparművészeti Főiskolán indítson rajztanári képzést . . .

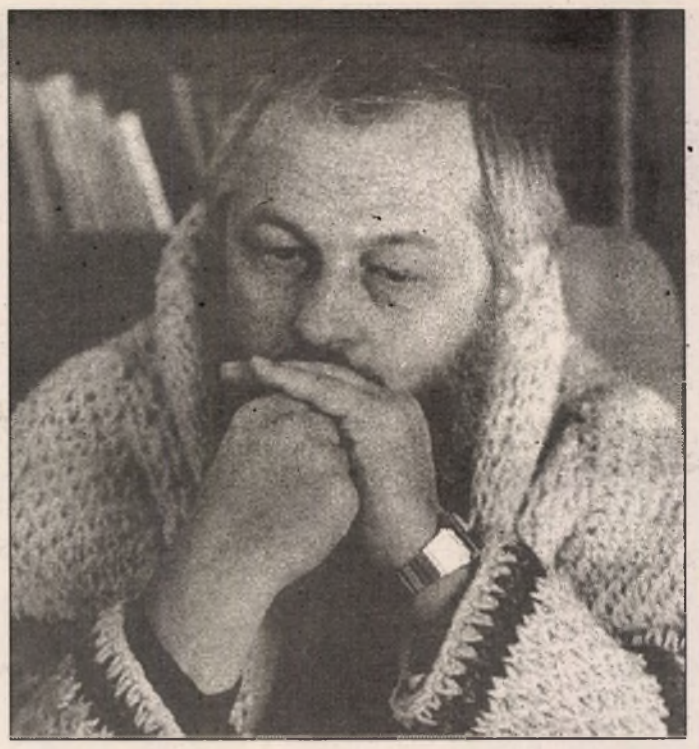
– Hiányzott az iparművész-beállítottságú rajztanár – teszi hozzá, amikor életútját felidézve a fővárosban végzett munkájához érünk. – Végül hazakerültem Kaposvárra, hét éve vagyok a Kaposvári Tanítóképző Főiskola főigazgatója. Kollégáim említése nélkül nehezen tudnék arról beszélni, hogy az *Apáczai Csere János*-díjat – amit a magyar kultúra napja alkalmából vehettem át – minek is köszönhetem. Ehhez hozzá tartozik az a bizalom is, hogy a kollégáim többször választottak újra, erősítettek meg vezetői tisztségemben. Szerepet játszhat az elismerésben az – legalábbis életem, pedagógiai munkám szerves része,– hogy nagyméretű munkáim vannak kaposvár több kollégiumában, s most egy újabb megbízásom van egy eddigieknél is nagyobb méretű panno elkészítésére, amit a barcsi Széchenyi Gimnázium számára készítek. Köszönhetem talán annak is, hogy az óvó- és tanítóképzők Főigazgatói Kollégiumának elnöki teendői is végzem. Mindezt nem érhettem volna el tanárkollégáim segítsége nélkül.

– *Hogyan fér meg a festés egyéb teendői mellett?*

– Fontosnak tartom, hogy egy olyan szakmát is műveljen az ember, amelyben hitelesnek tekintheti magát. Számomra ez a festés. És persze szeretem a munkámat – szeretek tanszéket létesíteni – ezek közé tartozik például az idegennylevi tanszékünk –, több beruházást segítettem tető alá, kezdve egy új gimnáziumi szárnytól a 100 fős kollégiumig, az öreg tanítóképző egyes traktusainak átépítésétől a 250 hallgatót befogadó nagyelőadóig. De ezt a sok munkát hogyan is képzelhetném csak a magaménak, ahogy magát a díjat is csak úgy tudom elfogadni a sajátomnak, ha egyúttal valamennyiünk – tanártársaim, az itt dolgozó gazdasági szakemberek – elismerésének tekintem.

– *Most nyilvánvalóan újabb feladatok előtt áll.*

– Valóban, ezekben a napokban több helyre is utazom, és mire ezek a sorok megjelennek, már túl leszünk az óvó- és tanítóképzők szombathelyi országos konferenciáján. A tanácskozás ezért jelentős, mert a leendő tanítók alapműveltségi képesítéséről, a pedagógusi munkához szükséges követelményszint meghatározásáról lesz szó, összhangban a készülő közoktatási törvénnyel. A tanácskozás a művelődési tárca munkáját segíti. Az alapfokú pedagógusképzésért tett erőfeszítések azért is figyelemre méltóak, mert ismerve más országok hasonló képzési formáit, egyáltalán nem lehet szégyenkeznivalónk. Sőt . . . **Bóka R.**



Leitner Sándor **Fotó: Csobod Péter**

Bélyegre kerül az idén Mohács

Legutóbb Mohács városa magyar bélyegen 1926-ban jelent meg, a gyászos emlékű évforduló kapcsán. Mint azt *Jakab Györgynétől*, a Postavezérigazgatóság posta- és bélyegosztály vezetőjétől megtudtuk, az idén a baranyai város újból *bélyegre kerül*. Ugyanis a város 1993-ban ünnepli alapításának 900. évfordulóját. (A tarifaváltozások miatt amúgy is szükség van új címletű, azaz 17 forintos forgalmi bélyegre.)

A Posta tervei szerint 11 alkalommal bocsátanak ki az idén új bélyeget, köztük a *Nagy nevettetők* sorozatot. Vajon milyen lesz a mohácsi? Mi kerülhet rá, ki tervezi, s mikor találkozhatunk az első példánnyal?

A bélyegek kibocsátásának felelőse, *Wladár Ferenc* szerint az első félévben elkészülhet a bélyeg. Ugyanis nagy szükség volna rá. Mint említette, *első fokon* átadják a kezdeményezés jogát a mohácsiaknak. Azaz mondják meg ott, hogy mit szeretnének e bélyegen látni.

Kuti István, Mohács város polgármestere szerint vagy a városról legkorábban készült metszetet, az 1689-est kéne a bélyegre rátenni, vagy esetleg a fogadalmi templom terét, esetleg úgy, hogy a városháza is ráférjen. Június 6-án tartják a város első nagy ünnepségét a Szentháromság szobor avatásával, s a meghívókat már *mohácsi bélyeggel* szeretnék postázni. Egyébként akad helybéli tervező is, de ez ügyben még nem született döntés.

Kozma F.

Kolozsvártól a fonyódi partokig, Papp S. Gáborral

Hollósy Simon sírját gondozta

Vajon milyen szemmel nézték *Papp S. Gábornak*, a fiatal rajzpedagógusnak és barátainak kegyeletteljes buzgólkodását a Nagybányai Iskola megalapítójának, *Hollósy Simonnak* a sírja körül Máramarosszigeten? Korántsem talányos kérdés. A kolozsvári születésű, 1971 óta Fonyódon élő Papp S. Gábort, aki Szatmárnémetiben a Kölcsey Gimnáziumban érettségizett, a Kolozsvári Tanárképző Főiskola elvégzése után mégis hívták tanulni a bukaresti képzőművészeti akadémiára. Talán azért is – mondja Papp S. – hogy bebizonyítsák, a kolozsvári Szépművészeti Főiskolán végző édesapja – *Szervátiusz Jenő*, *László Gyula* iskolatársa – tulajdonképpen román. . .

– A díszítő és monumentális festő szakon végeztem – mondja a festő – , ahol az elit-kollégium titkári teendőit, a színi és zeneakadémisták turistautjainak szervezését is rámbízták, és ahol nagyon jól megtanultam, hogy a különböző nációk – zsidó, magyar, román, szász – milyen békésen élhetnek együtt, amikor – hacsak egy szűkebb körben is –, de megtalálják egymással a hangot. *Csurkának* azért sincs igaza, mert Szatmárnémetiben, abban a magyar-zsidó városban, ahol ugyancsak éveket töltöttem, nem volt nehéz rájönni, hogy a zsidóktól inkább tanulnunk kellene, nem szólva arról, hogy amikor büszkék vagyunk a magyar Nobel-díjasainkra, kiderül, hogy szinte valamennyi zsidó származású, olyan, aki magyarnak vallja magát. Fonyódra a véletlen hozott. Apósom erdélyi, anyósom győri – a feleségem pedig orvosként Fonyódon kapott állást. Az én diplomámat pedig még Domanovszkyék honosították.



Papp S. Gábor festményeiről beszél **Fotó: Proksza László**

– *Festészeteddel már a balatoni tájhoz kötődsz, kiállításod volt Kaposvártól Budapestig, Finnországtól Ausztriáig egyre több helyen. Neved azonban karitatív vállakozásaid révén is ismertté vált.*

– Valóban, 1991 őszén alapítottuk meg a Lions Klubunkat Fonyódon, *Pánczél Tibor* irányításával. A helyi lakosság összefogásával Somogy megye egész területén támogatni igyekszünk minden rászorultat, partnerünk ebben Fonyód testvérvárosa, a német Wolfhagen, munkánkat a polgármesteri hivatal, az OTP, a Hunnia KFt, az ÁB. AEGON és más intézmények, szervezetek is támogatják. Képzőművészeti kiállításokat rendezünk, amelyeken az eladott képek utáni bevétel nagyrészét adományként ajánljuk fel. Két éve nagyszabású tárlat létrehozásával próbálkoztam, amelyen a hazaiak mellett az egész történelmi Magyarországon élő vagy onnan elszármazott művészek mutatkoznának be. Az Új Magyar Hírekben olvasható felhívásra hatvanan válaszoltak a Felvidékről, jöttek levelek sokfelől, a tengerentúlról is. A szegediek először kaptak az ötleten, de mégsem vágtak bele. Győrött és Kaposváron is próbálkoztam. Egy kisebb kiállítás létrejött Győrben még 1991-ben, amellyel mozgássérült gyerekeken segítettünk, és hozzájárultunk egy templomi orgona felújításához. Egy nagyobb tárlatot a fővárosi Virányosi Közösségi Házban hoztunk tető alá. **Bóka Róbert**

Farsangoló dédanyáink

Gipürcsipke, tafota, szalagcsokrok

Erősen befűzött derék, de már a csípő vonalát követő hosszú szoknya, lágyan, selymesen omló, finom anyagokból, csipkedíszítéssel. Kalap és kesztyű. Magas, zárt gallér; avagy – farsangi bálokon, nagyestélyeken – épp ellenkezőleg: mély dekoltázs, mellyel, mint önmegkülönböztető csáberővel, a férjezett, de még fiatal asszonyok élhettek. Az első bálukra készülő lánykák szolídabb, zártabb öltözékben – hófehérben netán halványrózsaszínben – bájolhatták a férfinépet. Az úrinő orcájához ekkor még a sápadt színek illenek, távol a paraszti munka aszaló napsugaraitól, és túl a negyvenen, a telő éveket egyre sötétebb, zártabb ruhák jelzik.

– Ez már egy polgárosodott Pécs úri divatja volt a századfordulón – mondja *Horváth B.Csilla*, a Janus Pannonius Múzeum múzeológusa –, az az idő, amikor még a Színház téren, *Kon Katicánál* varrattak ruhát a középosztálybeliek, és Kon Katica az éppen divatos kalapmodelleket egyenesen Párizsból hozta. Hiszen a divatot a világkiállítást is rendező Párizs, itthon a nyüzsgő Bécs diktálta. A század első évtizedeiben eldobják a *mídert* (fűzőt) dédanyáink, s a reformdivat hagyja érvényesülni a női formákat, bár a hosszú szoknya leszűkül a század első évtizedében, sőt kurtítani is kezdik. Ez már amerikai hatás. Amerikában a szoknyák a rossz, sárdagasztó utak miatt rövidülnek meg.

Ez az a korszak, amikor ízlésben és tehetősségben is összegződnek, letisztulnak a múltbéli értékek, a divat találkozik a tetszeni vágyó jelen leleményével. Ez az a korszak, amikor Pécsett a Nemzeti Kaszinó és a Pécsi Dalárda báljai viszik a prímet, tudom meg Horváth B. Csillától.

„Ruha csipkederékkal. Mintázott organdyból készült, és ujja szalaggal átfűzött csipkéből összállított derékkal nyer kiegészítést. A csipkés felsőszövet fehér tafotára helyezkedik. Elől zsínórbetét fölött áttűzött tafotabetét látható, melyet apró bársony szalagcsokrok fognak össze. Hasonló szalag szegélyezi az ujjak és derék, valamint a tunika szélét is. A kreplisszel bevont állógallérhoz bársonysarkok illeszkednek. A bélésszoknyát az elől kikerekített tunika alatt látható széles pliszéfodor díszíti.” A csábító ruhaköltemény leírása a Divatújság 1899 júliusi számában olvasható. Tessék próbálkozni az elkészítésével!

Tehetős dédanyáink ezzel korántsem elégelték meg a szépségnek áldozó procedúrát – a hajukat sem hordhatták akárhogyan. Kedveltek a dúsan remegő műhajtornyok, színházba pedig hullámosra sütött, kötésbe szorított, „két széles oldalfésűvel megtámogatott hajjal” készülődtek, (nappal pár könnyű puffot fűzni belőle!), a kötéshez egy kis fürtös konty való – s köré csavarva a hajat – hosszúkás konty volt a módi. Hölgyeim, akinek mindehhez ideje s pénze van, az a farsangi bálokon ezzel az eleganciával most is csak hódító lehet. **B. R**



Rádió mellett...

Valamelyik héten azt találtam írni, hogy én kedvelem Kupa Mihályt, jószándékú „pesti vagánynak” tartom, még akkor is, ha a „Kupa prés” engem is szorít, mint mindenki más adófizető polgárt. A levélben – amelyet C. Z. küldött Komlóról – elmarasztalt emiatt, mondván, hogy „. . . a szilveszteri buli, félhomályos bódulata iratta . . .” velem gondolataimat. Közbevetőleg: több okból nem szilvesztereztem, hanem aludtam, egyik oka – hatvanhat esztendős vagyok, másik, a nyugdíjam silány, a harmadik a másodikból következik. A továbbiakban ezt írja: „. . . Ha Ön nyomon követte a „pesti vagánynak” tartott miniszter ígérgetéseit, a jószándék csak mese . . .!” Majd néhány sorral alább: „No, de sebaj . . . lényeg, hogy lesz Expo, lehet, hogy addigra kukázáshoz is a „pesti vagány” engedélye kell, no persze adó+ÁFA.”

Levelét köszönöm, végülis akár az ellenzéki parlamenti sorokban ülnek többen olyan képviselők, akiket szintén kedvelek, elismerem képességeiket, világképüket, még ha enyémtől eltérőek is egyike-másikánál. Akiket nem szívlelek – ajaj, vannak néhányan – azok pontosan azok, akik a gyűlöletet szítják a közéletben és ennek a magatartásnak az ég-egy-világon semmi köze a demokráciához.

Két levél, két vélemény . . .

tisztességes hangnemben íródott, amely persze nem mondható el minden küldeményről, például egy másik írásról, amelyet majd alább idézek. Ahogy mondani szokás: „Gond egy szál sem”, Önnek – valamiről – eltér a véleménye az enyémtől, ennek hangot adott, én meg válaszolok rá. Szemrehányás nem illethet engem azért, mert netán kedvelek egy minisztert. Miért ne? Neveket nem sorolok, de képzelje: akár a kormánypárti, egy utcai baleset tíz szemtanúját kifaggatják, és csak egyben közös a véleményük: hogy az autó fellökött egy kerékpárost. A továbbiakban a történetet mindenki másképpen meséli el. És mindenki esküszik saját igazára. De hát mit lehet tenni. Így kerek a világ.

Kutatók mondják – a rádióban hallottam nemrég –, hogy a levélben írott gondolat mindig őszintébb, mint az élő szó. Lehet. Bár . . . egy kicsit kétkedve fogadom ezt a megállapítást, mert a fentebb beígért levél – postai küldemény – olyan gonosz lélekre vall, hogy szinte el sem hiszem. Természetesen névtelen, illetve az írás alján ez áll, s amiből most idézek, de a helyesírási hibákkal együtt közölve: „*Magyarok ilegális Szervezete*”. A mindössze kilenc sor – gépelve – ezeket tartalmazza: „*Tünjetek már el, még nem késő . . . Nem fogtok nyerni . . . Rátok pedig liberális bitangokra csakis halál várhat . . . Megfoktok döggleni bitangok . . . Ugy jártok mint a Szerbek . . . A pofatokra nem kiváncsi senki . . . Internacionalista Férgek . . . Kommunista bérencek . . . Nem maradhattok az Intézmények ellen de még az országbansem . . . Még egy uszittás a lapodban, meg nézheted magad . . .*”

Feltehetően e levél írója soha nem kap annyi hatalmat sem a kezébe, mint egy szelíd falusi kisbíró. Elképzelhető micsoda gonosz világot álmodhat magának az „írás” szerzője, aki képtelen megütni emberi hangot, aki anyanyelvéből a legotrombább jelzőket sorakoztatja fel eltérő véleményének kinyilvánítására. Azt mondják, senki sem születik gyilkosnak és gazembernek. Ezért el sem hiszem, hogy a levél írója ilyan mélyre süllyed. Csupán az indulat habzott fel benne, és csak reménykedem, hogy végülis megtisztul.

Rab Ferenc

Két könyv 1956-ról

Két 1956-os dokumentumkötet jelenik meg a napokban a magyar könyvpiacon. Az egyik a „Jelcin-dosszié”, amelyet az 56-os Intézet és a Századvég Kiadó mutatott be, a másik a „Hiányzó lapok 1956 történetéből” című könyv, amely a Móra Könyvkiadó gondozásában jelenik meg pénteken.

A „Jelcin-dosszié” kéziratát Jelcin elnök adta át *Göncz Árpádnak* hivatalos magyarországi látogatása során. A kéziratot az 56-os Intézet és a Századvég Kiadó rendezte sajtó alá. A 8000 példányban megjelenő könyvet névmutató és jegyzetek teszik hiteles forrássá.

A „Hiányzó lapok 1956 történetéből” című könyv kéziratát *Vjacseeszlav Szereda* és *Alekszandr Sztikalin* válogatták és látták el jegyzetekkel.

Már a nyárra kacsintva

Az utazási irodák üdülési ajánlataiból

Az ablakokon kitekintve ma még havas tájak, hulló hópihék tűnnek a szemünkbe, ám az utazási irodák ajánlatai már a forró tengerparti homokba csábítananak bennünket.

Az IBUSZ Travel e hét elején tartotta sajtótájékoztatóját. Mint az újságírók megtudhatták, most kiadott programjuk 100 ezer utasnak kínál gondtalan nyaralást. Remélhetően a vékonyabb pénztárcájú családok is találnak a gazdag választékban (részben a kedvezményeiknek köszönhetően) megfelelőt, a kínált utak 42 százaléka ugyanis 10 ezer forintos ár alatti. Gondoltak ugyanakkor a pénzesebb utazókra is, akik többek között az idén is meghirdetett világ körüli útjukra nevezhetnek be.

A pécsi iroda önállóan is szervez programokat. Mint *Hainess Jenőné* igazgatótól megtudtuk, többek között párizsi, londoni, koppenhágai, malmői és isztriai úticéllal.

A Cooptourist szekszárdi irodájában is már új programfüzettel várják, s többek között a horvát és a szlovén tengerpartra csábítják a betérőket. Rovinjban például a kőházas elhelyezés teljes ellátással 16 730 forintba fog kerülni egy nyaralónak a főszezonban, az elő- és utószezonban azonban lényegesen alacsonyabb áron várja az üdülőket a Villa-Rubin. Az igazán nagy kedvezményt azonban azok kaphatják, akik a Velence melletti Lignanoban foglalnak helyet az előszezonban. Négy fő ugyanis már 11 200 forintért bérelhet apartmant, s az egy heti díjért két hetet tölthetnek ott.

Az Express Utazási Iroda kaposvári kirendeltségén márciusra meghirdetett kanári-szigeteki úttal igyekeznek előrébb varázsolni a nyarat. Gondolnak azonban a főszezonra is, s bár a programfüzetük csak az elkövetkező napokban lát napvilágot, a Tirén tengerpartra, Follonicára már most vannak árajánlataik. Az előszezonra harmad áron kínálják az apartmanokat.

A pécsi Juve Utazási Iroda a tengerparti üdülések mellett ígéretes erdélyi körutazásokat kínál. A diákoknak nem csak külföldön, hanem határainkon belül is szerveznek utazásokat, programokat.

Balog N



Amiről a téli hideg napokon álmodozunk: napfény és tenger

Négy szinten: üzletek, irodák



Épül a bajai bevásárlóközpont Fotó: Gyulavári József

Gold-Mark-ház a bajai sétáló-utcában

Közcélú épület formálódik Baján, a sétáló-utcában, a pécsi székhelyű *Gold-Mark Kft.* jóvoltából. A beruházással foglalkozó társaság pécsi, Jókai téri üzletházát már ismerhetik a helybeliek, ehhez hasonló lesz a bajai is, amelyet idén nyáron adnak át rendeltetésének.

Dr. Keszthelyi Gábor ügyvezető szerint egy reprezentatív és hasznos épülettel gazdagodik a Sugovica-parti kisváros: a négy szintes, 900 négyzetméter alapterületű ház két emeletén különböző nagyságú kereskedelmi egységek lesznek – butik, virágbolt, cipőüzlet –, a felső két emeleten pedig tíz irodát létesítenek, ahol többek között ügyvédek, közjegyző, vállalkozók dolgozhatnak. A helyiségek eladási ára négyzetméterenként 50-60 000 forint. A városképbe illő, pirogránittal burkolt épületben szökőkútat is kialakítanak. Ez a mintegy 50 millió forintba kerülő létesítmény a bajai, belvárosi tömbrekonstrukció első ütemének részeként, átgondolt városrendezési terv keretében valósul meg. Ez azt jelenti, hogy az átriumszerüen és passzázs jelleggel felépített ház átjárást is lehetővé tesz a belvárosi cukrászda felé, elkészülte után kellemes és hangulatos sétára csábítva. A Gold-Mark Kft. tervei szerint több ilyen jellegű üzletházat építtetnek az elkövetkezendő években a régió városaiban, így többek között Szigetváron is.

R. N.

Haragban a törvénnyel, a világgal

Baráth Lajos harkányi lakos nincsen jóban a világgal. Nem véletlenül. Úgy érzi, nincs igazság a Földön, ha az ő ügye nem nyer egyszer s mindenkorra a józan ész diktálta elintézést. Amikor otthonában kerestem, valahol a faluban járt. Másnap viszont ő kopogtatott szerkesztőségi szobám ajtaján:

– Uram, ne arról a rablásról írjon, amikor sikerült elűznöm a támadóimat. Tudok én ennél jobbat is mesélni magának! Engem holttá nyilvánítottak, kitúrtak a saját házamból, amit a két kezem munkájával építettem meg. Amikor pedig visszaköltöztem, birtokháborítónak nyilvánítottak. A disznóólban húztam meg magam egy ideig. Tönkrement az egészségem. Nézze, hány nadrágot kell azóta magamon hordanom!

Baráth Lajos vagy 5 jégeralsót és 8 alsónadrágot számolt meg magán. Szenvedélyesen mesélt, vagy másfél órán keresztül. Hol térdre ereszkedett, hol az ég felé emelte kezét, arról panaszkodott, hogy igazságkereső kálváriája már odáig fajult, hogy nem tekintik beszámíthatónak.

A kőművesek mellett sokat gürizett, a pénzét két keze munkájával kereső ember 1987-ben (ilyen-olyan okoktól megkeseredve) elhagyta az országot. Egészen Kanadáig jutott. Csak a rendszerváltozás híre csalta ismét haza, ám a nagy kibontakozás számára a csalódások sorozatát hozta. Amíg kint tartózkodott (az akkor disszidensekre vonatkozó törvények alapján) gyermekei megszerezték a házának tulajdonjogát. A hazáját illegálisan elhagyó polgár vagyona akkoriban (ugyanúgy, mint az elhalálozáskor) a törvényes örökösökre szállt.

A saját maga építette házba tehát már csak birtokháborítóként költözhetett be, s ezt a tényt a Siklósi Városi Bíróság a gyerekek által megindított perben hozott ítéletében meg is erősítette.

Baráth Lajos ment fűhöz-fához, államférfiakhoz, és a harkányi önkormányzat vezetőihez is. Mindhiába. A bíróságnál azonban nem fellebbezett, mert ahhoz az intézményhez, ahol ilyen ítéletet hoztak, neki már nincsen bizodalma.

– Mindenki kárpótlásról beszél. Engem ki fog kárpótolni? Hát hol van itt az igazság?

Tényleg, hát hol van?

Balog N.

Menetrend szerinti Ro-Ro forgalom

Siklós Csaba közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter nyitotta meg az első menetrend szerinti, kamionokat szállító bárka (Ro-Ro) előtt a Hungaro Lloyd Cserhalom utcai kikötőjét szombaton. Ettől kezdve hetente egyszer közlekedik a kétemeletes, 58 pótkocsit befogadó két uszály a bolgár, speciális kiképzésű tolóhajóval Budapest és Passau között. A kamionok dunai útját a dél-német Bayerischer Lloyd és a Hungarocamion közös vegyes vállalatai, a Hungaro Lloyd Regensburg és a 15 millió forintos alaptőkével létrehozott Hungaro Lloyd Budapest szervezik. A hajójárat a két ország közötti árucsereforgalom bővülését szolgálhatja.

A PMD ismét az Aranykacsában

A Baranyában igen népszerű PMD Blues Band szerdától kezdve ismét at Aranykacsa Vendéglőben játszik. A színvonalas blues zenét előadó amatör együttes új taggal „erősített": csatlakozott hozzájuk a Deák Bill Blues Band billentyűse, Szabó László, vagy ahogy a rajongói ismerik: a Kis Vörös Kakas is. A zenekar minden héten szerdán úgynevezett „blues kocsma" keretében várja a chicagói blues-t kedvelőket. Februárban egy magánstúdióban 11 saját zeneszámukból készítik el cd-lemezüket, valamint kazettájukat. Tavasszal egy amerikai menedzser meghívására Los Angeles-be utaznak, az ottani magyar közösségnek szervezett előadásokon vesznek részt.



Saját lányait vitte ágyba az apa

Négy abortusszal és lelki gyötrődéssel fizettek gyermekei

Gyakorinak nem mondható, ugyanakkor nem is példa nélküli bűncselekményt valósított meg egy rokkantnyugdíjas férfi Baranya megye egyik kistelepülésén. 1991. márciusa és ez év januárja között az 1943-as születésű apa rendszeres szexuális kapcsolatot tartott fenn saját lányaival, ezzel megvalósítva a vérfertőzés bűntettét.

A férfi 25 éve él együtt élettársával, akitől ez idő alatt öt gyermeke született. Közülük két fiú és a legidősebb lány már kirepült a családi fészekből, a két fiatalabb leány pedig 15-16 éves koráig egy bentlakásos, kisegítő általános iskola lakója volt. Így jó ideig csak hétvégeken mentek a szüleikhez, később, az iskola elvégzése után tértek haza végleg.

A szerény, szoba konyhás családiház jó táptalaj volt az apa elferdült hajlamainak megvalósításához. A felnőttek ugyanis egy szobában aludtak a serdülőkoron alig túljutott lányokkal. Az 1975-ben rokkantsági nyugdíjba került férfiban egészségi állapotának leromlása ellenére erős szexuális vágyak égtek. S mert az élettársa nem mutatott hasonló aktivitást ezen a téren, az apa a saját lányaira vetett szemet.

Bár erőszak (a lányok vallomása szerint) nem történt – vélhetően kötelezőnek gondolták a mindenható apa kívánságát –, ám az sem valószínű, hogy önszántukból szívesen folytatták volna a törvényekbe ütköző cselekedetet.

A szexuális együttlétek az anya tudomása nélkül zajlottak, a közösülések mindig abban az időben történetek, amíg ő a munkahelyén tartózkodott. Az apa ilyenkor hol az egyik, hol pedig a másik lányát küldte el a boltba, s az otthon maradottal már ment is az ágyba.

A lányok sajnos nagy árat fizettek apjuk féktelen és bűnös vágyai miatt. A kisebbiknek háromszor, a nagyobb leánynak egy ízben kellett a közeli kórházba terhességmegszakításra mennie. A férfi (a vallomások szerint nem ütötte, nem verte őket), annyit azonban szigorúan megkövetelt tőlük, hogy senkinek se szóljanak a vele való szexuális együttlétekről. A kisebbik lányt a harmadik teherbeesést követően meg is fenyegette: „ha még egyszer terhes lesz tőle, azonnal elzavarja a szülői házból . . .

Szomorú tény, s talán egy életre szóló rossz emlék: mindkét leány szüzességét az apa vette el. A lányok nem is jártak szórakozni, a kisebbiknek a mai napig nem is volt más férfi az életében. Egyikük gyakorta a közeli kórház ideg-elme osztályának a lakója volt, hogy legalább a kezelés ideje alatt távol lehessen a követelődző apától.

Néhány mondat a vallomásokból: „Én a lányaimnak nem akartam semmi rosszat. Azért is csináltam ezt velük, hogy nehogy hibát kövessenek el, nehogy bajuk legyen az életben . . . – így az apa(?).

A kisebbik lány az első szexuális együttlétről: „mivel soha nem csináltam még ilyen, nem tudtam, hogy mit akar velem az apám. Aztán már csak a fájdalomra emlékszem, és arra, hogy többször felsírtam közben. . . .

A „beteges" hajlamú apát végül is az egyik lánya jelentette fel. A férfit letartóztatták.

Balog Nándor

Főzzünk változatosan!

Sajtos parajlepény. Hozzávalók: 25 deka mirelit parajpüré, 25 deka darálthús, 1 zsemle, 3 tojás, só, bors, olaj, reszelt sajt.

A felolvasztott, levétől lecsurgatott parajpürét a darálthússal, áztatott zsemlével és a felvert tojásokkal jól összekeverjük, fűszerezzük sóval, borssal. Zsemlemorzsával vagy búzacsírával sűríthetjük, ha szükséges. A masszából kis lepényeket formálunk, és palacsintasütőben mindkét oldalát átsütjük, ha kész, reszelt sajttal meghintjük. Burgonyapürével önálló ételként tálaljuk.

Géptészta (teasütemény). Hozzávalók. fél kg liszt, 35 dkg margarin, 20 dkg cukor, 3 egész tojás, 1 csomag vaniliáscukor, 1 evőkanálnyi rum vagy bor.

A hozzávalókat összedolgozzuk, majd a húsdarálóra megfelelő formázó alkatrészt helyezünk, és ezen áthatjuk a tésztamasszát. Halványsárgára sütjük.

Farsangi fánk. Hozzávalók: 50 dkg liszt, 5 tojássárga, 5 dkg olvasztott vaj, 5 dkg porcukor, 4 dl tej, 1 evőkanálnyi rum, 3-4 dkg élesztő, csipetnyi só, olaj a kisütéshez.

Az élesztőt kevés tejjel és cukorral felfuttatjuk. Tálba tesszük a lisztet, a tojássárgákat, a vajat, a porcukrot, a rumot és az élesztőt. Langyos tej hozzáadásával tésztát jól kidolgozzuk úgy, hogy az edénytől elváljék. Meleg helyen 40 percig kelesztjük, majd kiszaggatjuk, és 15 percig pihentetjük. Forró olajban egyik felét fedő alatt, majd megfordítva, fedő nélkül szép pirosra sütjük. Porcukorral, baracklekvárral tálaljuk.

MA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ***MARTINA*** *nevű kedves olvasóinkat.*

A Nap kél 7.13
nyugszik 16.42 órakor

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14-től 18 óráig a 15-000-es telefonszámon.

Hírszerkesztő:
PORTH ETELKA

A harcias

A Martina név nem régi naptárunkban és lányaink körében, mert csak 1972-ben szorította ki a nap éléről a Mártonkát. Mindkét név a Márton női megfelelője, amelynek eredeti alakja a latin Martinus. A név a rómaiak háborús istenével, a Marssal tart rokonságot, Mars hadistenhez tartozó. Védőszentje Szent Martina ókeresztény római szűz.

Martinán kívül ekkor ünneplik névnapjukat a Jácinták, Gerdák is. Martina virága a kardvirág, Jácintáé a jácint. A germán eredetű Gerda név viselőjének karcsúságára, női mivoltához simuló hajlékonyságára utal, a gard szó jelentése vessző, ág.

❍ **A Somogy Megyei Gyógypedagógus Kamara** szakmai ülése ma 9 órakor kezdődik Kaposváron, a Hallássérültek Iskolájában. Az egy évvel ezelőtt alakult kamara a szakmai feladatokon túl érdekképviseleti szervként is képviseli a hallássérülteket. Az ülésre a dél-dunántúli régió más megyéinek képviselőit is meghívták. A kaposvári székhelyű kamara célja, hogy a más szakmai társulásokkal, szervezetekkel hatékonyabbá szervezzék együttműködésüket, s kezdeményezik a kamara országos szintű hálózattá alakítását.

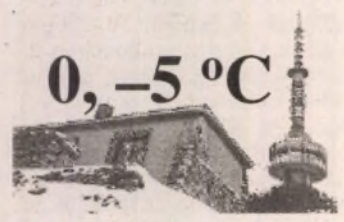
❍ **Új szolgáltatást** vezet be a Fonyódi Híradásipari és Kereskedelmi Szakközépiskola. A nerégiben felépült számítástechnikai egységükben heti két órás foglalkozásokkal számítógépkezelői tanfolyamot indított a térség vállalkozói és az önkormányzat apparátusa számára.

❍ **Második világháborús emlékmű** megvalósítására írtak ki pályázatot Siófokon a napokban, négy szobrászművész számára. A jelentkezéseket értékelő szakmai zsűri döntését követően a Siófoki Városvédő- és Szépítő Egyesület szervezi az emlékmű építésének munkálatait.

❍ **Hagyományos hajósbállal** köszöntik a farsangi szezont Balatonszéplak-felsőn. A „tengerészek" vidám összejövetelére február 6-án, a Hotel Ezüstpart üdülőben kerül sor.

Időjárás

Folytatódik a hideg idő, általában kevés lesz a felhő, az éjszakai és hajnali órákban helyenként zúzmarás köd képződik, mérsékelt lesz a légmozgás.



Vízállás: Mohács 355 cm, áradó, vízhő 3,3 fok, Őrtilos –57 cm, apadó, 2 fok, Barcs –10 cm, áradó, 1,2 fok, Drávaszabolcs 80 cm, változatlan, 2,1 fok.



Végre örülhetnek a gyerekek a tél egyre ritkább ajándékának, a hónak. Tegnap a ragyogó napsütésben minden létező dombot, buckát, benépesítettek a szánkózók. Fotó: Proksza László

Alapítvány Kővágószőlősért

A község fejlesztésére irányuló terveik megvalósítására egyesületet alakítottak Kővágószőlős polgárai, Zsongorkő Baráti Kör néven. Fő tevékenységi körük a kulturális élet pezsdítése, az egészségügyi alapellátás fejlesztése és a helyi tájékoztatás szélesebb körben való megteremtése. Színházi előadásokat, cigány folklór-estet, a fiataloknak koncerteket szervezne, javítani szeretnék a község rendelőjének műszerezettségét, felszereltségét. Terveik megvalósításához elsősorban nem az önkormányzattól várnak segítséget, ezért az alapító tagok „Kővágószőlősért" néven alapítvány hoztak létre.

Faluház Ordacsehiben

A Balaton-közeli Ordacsehi önkormányzata a napokban döntött arról, hogy faluházat épít, amelyben a hivatal mellett orvosi rendelő, patika és kultúrterem is helyet kap.

Katolikus iskola Pakson

Az idei költségvetés tervezetének tárgyalására másodízben kerül sor Pakson a képviselők február 9-i testületi ülésén. Ugyanekkor vitatják meg a munkahelyteremtő beruházások támogatásáról szóló rendelet-tervezetet, s a kábeltelevíziós rendszer átvételét. Az 1993 július 1-én induló katolikus iskola majdani működéséről *dr. Széchenyi Attila*, Paks alpolgármestere tart előadást. A paksi zártkerti földrészlet értékesítéséről is dönteniük kell a képviselőknek. Németkér önkormányzatának a paksi Építésügyi Igazgatási Társuláshoz való csatlakozásának lehetőségeiről *dr. Blazsek Balázs* jegyző tájékoztatja majd a résztvevőket.

Utcaszínház

Felnőtt amatőr színjátszó együttes alakult a Baranya Megyei Művelődési Központban *Petkó Jenő* vezetésével. Az intézmény különböző nagyszabású rendezvényeit elsősorban tér- és utcaszínházi produkciókkal szeretnék színesíteni, például a cserépvásár idején vagy a szőlő és bor ünnepén. Első darabjukként Csokonai: Az özvegy Karnyóné és a két szeleburdiak című színművét próbálják. A későbbiekben bemutatásra kerülő produkciókhoz még várják a fiatalok és kevésbé fiatalok jelentkezését.

04 - 05 - 07

Pécsett, csütörtökön az esti órákban, két pécsi férfi megtámadmadott egy helyi illetőségű 32 éves asszonyt, akit gázspray-vel szembefújtak, és 13 ezer forintot tartalmazó kézitáskáját elvették. A támadók ellen eljárás indult.

Nemcsak a jeget hozó zimankós időjárás, hanem a járművezetők figyelmetlensége is szaporította a balesetek számát régiónkban a hét végén. A Somogy megyei Berzence belterületén pénteken elütötték az úttesten szabályosan, gyalogosan haladó Rácz László munkanélküli berzencei lakost, aki súlyos sérüléseket szenvedett. A baleset színhelyéről segítségnyújtás nélkül továbbhajtó járművezető kiléte, és a jármű típusa még ismeretlen.

Siófokon január 29-én tehergépkocsival ütközött Jecgler János, mert nem adta meg az elsőbbséget. Utasa, Jecgler Gábor könnyű sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 160 ezer forint.

Tolna megyében egy kamion árokbacsúszása miatt zárták le néhány órára a forgalmat a 6-os számú főútvonal egy szakaszán, Paks és Dunaszentgyörgy között. Kaposváron és Pécsett is csendesen telt a szombati nap, az autók jobbára a garázsokban pihentek. Kaposvárosn mindössze egy koccanásos baleset történt.

❍ **Veszprémiek vendégjátéka.** A Gondnok című produkcióját adja elő Pécsett a jövő héten a Veszprémi Petőfi Színház társulata. Előadásaikra a Ságvári Endre Művelődési Házban kerül sor.

Farsang Nagykanizsán

Farsangi Nosztalgia Kávéházba várják a szórakozni vágyókat február 6-án Nagykanizsán, a Hevesi Sándor Művelődési Központba, ahol *Soltész Rezső* és *D. Farkas Bálint* lesz a műsor vendége. Ugyanezen a napon tartják a farsangi bált a kanizsai Kodály Zoltán Művelődési Házban. A jövő hét sok izgalmas eseményének egyike a HSMK-ban hétfőn nyíló kiállítás, amely a nagykanizsai Vasút történetét eleveníti fel. Kedden ugyanide a gyerekeket várják az Égimódi csavargók című mesejátékra, csütörtökön pedig az idősebbeket Zámbó Jimmy koncertjére. Az Erkel Ferenc Művelődési Házban A hagyomány értékei címmel, fotókiállítást tekinthetnek meg az érdeklődők. Néhány nappal később *Csala Zsuzsa* és *Szombathy Gyula* Micsoda kabaré! című műsorával szórakoztatja a nagyérdeműt a Helyőrségi Klub Vigadójában.

Lottónyeremények

A Szerencsejáték Rt. közlése szerint az 5. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a jövedelemadó levpnása után a következők: négytalálatos szelvénye 108 fogadónak volt, nyereményük egyenként 239 725 forint. Három találata 9 276 fogadónak volt, nyereményük egyenként 2 326 forint. A kéttalálatos szelvények száma 322 276 darab, ezekre egyenként 80 forintot fizetnek.

A következő hétre átvitt öttalálatos lottó nyereményösszege: 108 591 748 forint.

Határai tea

Ma 18 órakor jelentkezik a Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójának műsora. „Határai teára" invitálják a nézőket a stúdióba, ahol *Jászai Joli* nénivel és vendégeivel találkozhatnak. Joli néni ezúttal is több arcával mutatkozik be; mesél, szaval, zongorázik és énekel, beszélgetőpartnere *Bőzsöny Ferenc*, az ismert rádióbemondó. A derűs teadélután vendégeit pécsi zenészek klasszikus zenével szórakoztatják.

❍ **Vízitorna mozgáskorlátozottaknak.** A téli zimankóban különösen fontos a kondíció megőrzése. Az Apáczai Csere János Nevelési Központ uszodájában minden vasárnap vízitorna foglalkoztatással várja a mozgáskorlátozott gyerekeket *Bódis Éva* gyógytornász.

❍ **Kábelzűr Komlón.** Többen is kifogásolják Komlón, hogy a város körtvélyesi és belvárosi kábeltelevíziós csatornája között rendszeresen nagy a minőségbeli eltérés. Az önkormányzat ezért úgy döntött, hogy ha arra igény mutatkozik, lakossági fórumot tartanak a kábeltelevíziós hálózatok további működtetéséről.

❍ **Fejlesztések Görcsönyben.** Az ezévi költségvetés megvitatására került sor szombaton a görcsönyi önkormányzat képviselőinek testületi ülésén. A település saját erőből alakít ki szeméttelepet ebben az évben, de felújítják a művelődési házat és átalakítják az óvodát is.

❍ **Éjszakai citrom.** Éjszaka is nyitva tartó gyümölcs-zöldséges pavilon fogadja a vásárlókat Pécsett, a pályaudvar előtt, hogy a késői órákban is dolgozni, utazni kényszerülő lakosságnak se okozzon nehézséget a szükséges napi gyümölcs beszerzése. A vállalkozó korábban a MÁV dolgozója volt.

MAI MŰSOR

Színház

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Óz, a nagy varázsló (11 órakor).
Bóbita Bábszínház: Hókirálynő (de. 10 órakor). Jegyelőjegyzés üzenetrögzítőn 10-301.

Film

Park: Tinikrimi (4, 6, 8).
Uránia: Dili-vizió (vígjáték) 4, 6, 8.
Apolló: Semmit a szemnek – egy láthatatlan ember emlékiratai (vígjáték). 4, 6, 8.
Apolló klubterem: Videoblues. Rendezte: Sopsits Árpád. (f8).
Művész Örökmozgó: Imagine (5, 7).

Rádió

PÉCSI RÁDIÓ

8.30 Kívánságműsor. 10.00 Műsorzárás. 13.00 Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi műsor. 14.00 Német nyelvű műsor. 15.00 Délutáni hírmagazin a Pécsi Rádió közszolgálati műsora. 16.00 Pannónia Rádió szolgáltató és kereskedelmi műsora. 18.00 Regionális német nyelvű műsora. Gruss und Kuss. ism. 19.00 Esti zene, sport, információk. 19.30 A MR. német nyelvű műsora Pécsről. 20.00 A MR. horvát nyelvű műsora Pécsről. 20.30 A MR. szerb nyelvű műsora Pécsről.

Televízió

TV 1

6.38 Napi műsorajánlat. 6.40 Falutévé magazin. 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát! Tini nindzsateknőcök. Am. rajzfilmsor. 7.50 Így szól az Úr! A Biblia üzenete. 8.00 Közjáték. 8.05 Muzzy in Gondoland. 8.10 This the way. Vasárnapi turmix. 11.00 Római katolikus istentisztelet. 12.50 Képújság. 12.55 Nótázik a mozi. 13.30 Mignon elutazott. Olasz-francia film. 15.05 Visszatérés a forráshoz. Yehudi Menuhin a Szovjetunióban. Angol film. 16.00 Jelenségek az állatvilágban. Angol filmsorozat. 16.30 Az Arany Könyvklub ajánlja. 16.35 Örömhír. A református egyház műsora. 17.00 Walt Disney bemutatja. Balu kapitány kalandjai. Am. rajzfilmsor. A suli. Am. filmsor. Gumimacik. Am. rajzfilmsor. 18.45 Szerencsekerék – Vetélkedő. 19.20 A HÉT. 20.00 Híradó. 20.20 Telesport. 20.25 Magyar képek. 21.00 Papírmaszk. Angol film. 22.45 Bongó. 23.55 Közjáték.

TV 2

7.00 Napra-forgó. Magazin a reggelihez. 8.00 Műsorisemrtetés. 8.05 Gólyahír - játékos vetélkedő. 8.35 Veszélyes öböl. Kanadai filmsorozat. 9.05 Kacagóra. Szórtakoztató gyermekmagazin. 10.00 Elektor kalandor. 10.10 Simánia - Síiskola. 10.25 Szó, zene, kép .Dallamos századunk. 10.55 ZTE-Heraklith-Körmend Hunor férfi kosárlabda bajnoki mérkőzés. kb. 12.30 Jelfák - Legtöbb évgyűrű egy gesztenyefában. 12.40 Kánon – Vallás és kultúra. 13.10 Gazdaképző. 13.40 SOrSok. Munkavállalók magazinja. 14.20 K + P. (Kárpótlás és privatizáció) 14.00 Műsorelőzetes – Időjárás. 14.45 Másfél millió lépés Magyarországon. 15.25 Nézze meg az ember! 15.30 Sziriusz. Magyar film. 17.08 Muzsikáló Magyarország. 17.40 Delta. 18.05 Körzeti tévéstúdiók műsora. 18.35 Kedves versem. Artur Rimbaud: Zeneszóra. 18.40 Műsorajánlat – Időjárás. 18.43 Vizipók csodapók. Magyar rajzfilmsorozat. 18.55 Falmilia Kft. 19.30 Az Úr kegyelméből. Amerikai film. 21.05 Időjárás. 21.10 Telesport. 21.40 Geopolis. A France-2 világpolitikai sorozat – Feliratos! 22.40 A kivülálló. Francia film.

HBO

17.30 Kék tenger, fehér halál – amerikai dokumentumfilm. 19.20 Alkalmi turista – amerikai dráma. 21.30 Halálos nyugalom – amerikai dráma. 23.10 Veszélyes út Hawaii-ba – amerikai akciófilm.

MECSEK TV

(Ma csak a megye kábelrendszerein). 19.00 Műsorajánlat. 19.04 Rajzfilm. 19.10 UNIQUE TOP 12. 19.30 Keménykalap és krumpliorr III/1. rész. 20.10 Baranyai magazin – Témáink: bemutatjuk az 500-as és Leőwey középiskolákat, krónikus kijózanítás, Semmit a szemnek 5 percben. 20.45 Smaragderdő – angol kalandfilm. 22.25 Heti horoszkóp. 22.30 Erotika.

APRÓHIRDETÉSEK

Rózsadombi 3,5 szobás 74m² lakás eladó, tehermentes Szabó László Pécs, Pataki I. 16. Érdeklődni: egész nap. (78007)

Szigetváron lakótelepi I.em. 52m²-es, erkélyes, kétszoba összkomfortos, telefonos tehermentes öröklakás eladó. Telefon: 72/82-647. (71407)

Ne roncsot vegyen! Új VW Poló motoros Trabant eladó 200.000 Ft-ért. Telefon: 43-046. (71432)

József Attila utcai 2 szobás II.emeleti összkomfortos telefonos lakás eladó 1,4 MFt. Telefon: 27-602, 43-046. (71431)

Kertvárosi 2 szoba, telefonos öröklakás eladó. Telefon: 44-522. (481)

KÉSZPÉNZÉRT keresek 3 és fél, 2+2 félszobás lakást max. 1,8 MFt-ért. Telefon: 21-023, 38-728. (72709)

Orfűn a kistónál Borkőköz 10. sz. alatt 128□-öl panorámás telek kis faházzal 580 EFt-ért eladó. Érdeklődni: 31-121. (72714)

Elcserélném vagy eladnám (4,8 MFt) 3,5 szoba hallos 100m²-es belvárosi lakásomat 3-4 szobás vagy két kisebb lakásra+kp. Érdeklődni: Bán, Bem u. 14. 16 órától. (72744)

Murom-dűlőben a 6-os út mellett 800□-öl szőlő eladó. Érdeklődni: 13-781 telefonon. (72725)

Hosszúhetényi családi ház és nagyméretű tégla istálló 1100□-öl telken eladó. Telefon: 72/81-131. Érdeklődni: 18 órától. (72730)

Rákóczi út és Jókai utca sarkán, irodaépületben 85 m²-es összkomfortos lakás kiadó. Érdeklődni: 10-818 (78085)

Karambolos Dáciát vennék 4-5 éves korig. Telefon: 35-052. (71388)

SULÁK SZŐNYEGÁRUHÁZ
NYÍLIK FEBRUÁR 1-JÉN (HÉTFŐN), 10 ÓRAKOR, PÉCSETT A FERENCESEK U. (SALLAI) 14. SZÁM ALATT.
Közel félszáz padlószőnyegből, szobai szőnyegből válogathatnak,
SZUPER KEDVEZMÉNY MELLETT!
A NYITÁS HETÉBEN A NEM ÁRENGEDMÉNYES TERMÉKEINKBŐL **10%** KEDVEZMÉNYT ADUNK!
SULÁK SZŐNYEG ÁRUHÁZLÁNC

A férfiak az Európa-bajnoki selejtezőre készülnek

Az utóbbi hetekben ha magyar röplabdázásról esett szó, az egyértelműen a női „részleget" jelentette. A hölgyek voltak előtérben, merthogy az európai kupákban a férfi csapatok már tavaly elbuktak, míg a négy női együttes „kihúzta" januárig, a negyeddöntőkig, és csak most búcsúztak.

Február 7-én, azaz egy hét múlva, vasárnap azonban a férfi válogatott megméretése következik, még ha nem is „vérre menő" csatában. Kaposvárott, a hagyományos gálán a Magyarországon szereplő idegenlégiósok ellen lép pályára *Németh Lajos* csapata. Aztán április 30-án a görögök ellen következik az első Európa-bajnoki selejtező mérkőzés. A szövetségi kapitányt a válogatottra váró feladatokról kérdezte az MTI munkatársa.

– Gyakorlatilag tavaly július óta nem találkozott a válogatott, így ez a gála játéklehetőséget nyújt a csapatnak. Már 3-án elutazunk a mérkőzés színhelyére, hogy minél több időt lehessenek együtt a fiúk. A találkozót az EB-selejtező egyik felkészülési állomásának tekintem, de azért az eredmény is fontos. Jó lenne visszavágni a légiósoknak a tavalyi vereségért.

– *Hogyan alakul a program az EB-selejtezőig? Mikor lesznek együtt a legjobbak?*

– Április 12-ig mindenki a klubja rendelkezésére áll, bajnoki és kupamérkőzéseken szerepel. Az EB-selejtező miatt kellett sűríteni a programot. Utána azonban közösen készülünk. A tervekben szerepel április 17. és 25. között a Spring Kupán való részvétel, ami jó erőfelmérő lenne.

– *Hogyan ítéli meg az EB-selejtező magyar esélyeit?*

– A legerősebb csoportba kerültünk, reálisan a 3. hely megszerzésére van esély, de csak az első jut tovább. A görögök és a spanyolok erősebbek nálunk, a svájciakat viszont mindkét mérkőzésen le kell győzni.

*

Németh Lajos kijelölte a február 7-i gálán szereplő válogatottat, a találkozón a következő 13 játékosnak kíván lehetőséget adni: *Schildkraut Krisztián, Sárik Zoltán, Mészáros Péter, Pásztor Attila, Kántor Sándor, Karmos Zoltán, Liszi Zoltán, Tomanóczy Tibor, Urfi Csaba, Csikos Gábor, Hulmann Zsolt, Király Zsolt, Tóth Gábor.*

Akik sporttörténelmet írtak

Első alkalommal az OB I-ben a kanizsai olajos teniszezők

Nagykanizsán komoly hagyományai vannak a teniszsportnak, ahol főként az utánpótlás-nevelésben jeleskedtek az eltelt évtizedekben. Ennek bázisát az Olajbányász SE jelentette, az erőket ott összpontosították.

A kanizsaiak szorgalmasan dolgoztak, ahol ma már 12 pályás teniszstadion, a Dunántúl egyik legszebb „paradicsoma" várja az érdeklődőket. A tenisziskolák, tanfolyamok, a fiatalokkal történt foglalkozás, az erőteljes nevelés mind erőssége az olajos-sportnak, de a minőségi ugrásra, a nagy eredményre várni kellett.

– A nagy álom, a bravúr aztán 1992-ben bekövetkezett, amikor a fiatal női csapatunk sporttörténelmet írt, pontvesztesség nélkül megnyerte a bajnokságot és kivívta az OB I-es szereplést – kezdte *dr. Füle Lajos*, az egykori kiváló focista, aki több mint két éve elnöke az újjászervezett szakosztályvezetésnek.

Nos, a szakosztály-elnök vezetésével kemény szervezeti változásokra, útkeresésre került sor. A szürkeség helyett előtérbe került a minőség, a versenysport, s ennek kialakították a megfelelő háttérrendszert is.

– Tulajdonképpen 1990. novemberében döntöttük el, hogy a sportág vidéki fellegvárát hozzuk létre, amelyben az alapot a magas színvonal jelenti. Tény, hogy az elhatározás egymagában kevés volt, de ehhez megkezdtük a partnerkapcsolat-rendszer kialakítását is. Ebben a pénzszűkös világban ez nem volt könnyű, ám a vállalatok, cégek, szponzorok, no és az áldozatkész szülők mellénk álltak, de a teniszpályák bérbeadása is szép bevételt hozott. Tehát, a kesergés helyett munkához láttunk – folytatta dr. Füle.

A tett erőteljes munka eredményeként az 1992-es évben rendhagyó volt az olajosok szereplése. Elsőként is ekkor fordult elő első alkalommal, hogy mind a női, mind a férfi csapat az OB II-ben szerepelt. A lányok egyszer, a hetvenes években ugyan szerepeltek a második vonalban, de a férfiak csak most debütáltak.

– A bajnoki év elején a két csapat valójában sokat követelt tőlünk. Felmértük az erőket, a lehetőségeket s már akkor a fő cél volt az OB I-es szereplés kiharcolása a lányoknál, míg a férfiaknál a további OB II-es helytállás. Ezekhez kellettek erősítések a szakmai teamban, a játékoskeretben egyaránt, s ebbe az időközben létrehozott alapítvány is jelentősen besegített – mondta a szakosztályelnök.

Főfoglakozású edzőt szerződtettek, a kijevi főiskolás *Dzsobák Tamás*t, majd a női csapathoz két ukrán, a férfiakhoz még egy kijevi főiskolás került erősítésként.

A kanizsai tervek közül a nők teljesítették az elvárást, magabiztos játékkal, 100 százalékos teljesítménnyel nyerték meg a bajnokságot. A siker részesei: *Gaál Nóra, Csernisova, Szergievszkaya, Novák Edit, Szerdahelyi Kinga, Kricsfalussy Eszter, Füle Ramona.* Vezetőedző: Dzsobák Tamás.

Balogh Antal

A dombóvári tekézők még mindig elszántak

Hinné-e valaki, aki nem e sportág szerelmese, hogy Dombóvárott az oly népszerű kosárlabda mellett még egy NB I-es szakosztálya van a városnak, mégpedig a Dombóvári Spartacus Szövetkezeti SE tekézői! A sajtó hasábjain ugyanis talán már másfél év óta nem adnak hírt magukról, sem eredményeikről. A Nemzeti Sport egy nemrég közölt számában tudhatta meg maga a cikk írója is, amikor az őszi végeredményt látva, hogy nyeretlenül kullognak a tabella végén. A régebben szebb napokat megélt tekeszakosztály jelenéről és jövőjéről faggattam *Tarnai Gyulát*, az egyesület elnökét.

– *Mi az oka a feltűnően gyenge szereplésnek?* – tettem fel az első kézzelfogható kérdést.

– A tényeken nem tudunk változtatni, sajnos, mi vagyunk az egyetlen csapat, amelynek tagjai az ősszel egyetlen egy alkalommal sem kóstolhatták meg a győzelem boldogító ízét, pedig voltak lehetőségeink. Gondolok itt elsősorban a hazai összecsapásainkra, amikor szinte banánhéjon csúsztunk el. Alaposan meggyengültünk, és ez nyomatékosan hozzátartozik az igazsághoz. Meghatározó embereink közül *Mándli* a Kaposvári Építőkhöz igazolt át, *Kollár* és *Stefán* – korábbi biztos pontszerzőink – abbahagyták, míg *Horváth László* munkahelyi elfoglaltsága miatt nem állhatott a csapat rendelkezésére. A jelenlegi összetételű gárda túl fiatal, rutintalanok még. *Horváth Laci* bácsi – 70 éves –, aki annak idején óriási érdemeket szerzett, hogy Dombóvárott nemcsak hogy a teke népszerű lett, de olyan eredményeket produkált, hogy a csapat az NB I-ben is helytállt – látja el az edzői teendőket, de a mostani feltételek mellett többet nem tud kihozni a jelenlegi gárdából. (A munkaidőkedvezmények megszűntek, anyagilag sem tudjuk támogatni a játékosokat, az edzéslátogatottság sok mindent elárul a jelenlegi helyezésünkből, annak ellenére, hogy szinte semmiért, csak a sportág szeretetéért és az egyesület becsületéért játszanak, akik vannak.) Az ifjúsági csapatunkról csak egy mondat erejéig annyit: ők a középmezőnyben zárták az őszi szezont, ilyen körülmények közepette is!

–*Ilyen sikertelenség láttán nem gondoltak arra, hogy visszalépnek a további küzdelmektől?*

– A fiúk nevében is nyugodtan nyilatkozhatom, hogy becsületből is végigjátsszuk a tavaszi idényt, nem mondunk le arról, hogy kiharcoljuk a bentmaradást. De ha netalántán még sem sikerül, arra most jelen pillanatban én sem merek vállalkozni, hogy mit hoz a jövő? Hogy egyáltalán el tudunk-e indulni az NB II-ben vagy sem, ahhoz sok mindennek össze kell jönni. Bizakodó vagyok, remélem nem marad NB-s csapat nélkül Dombóvár városa, de ehhez mindenkinek többet kell tenni, mint eddig tett! – fejezte be nyilatkozatát Tarnai Gyula.

Gaál István

LELÁTÓ



MLSZ kontra liga

A válogatott japán túrája miatt már február 20-án elkezdődik a tavaszi szezon a labdarúgó NB I-ben, s így hamarosan a futball lehet a téma a labdarúgást kedvelők körében, de addig szinte naponta röppennek fel hírek az MLSZ elnökválasztásával kapcsolatban.

Már négyre bővült azoknak a száma, akik a jól informáltak szerint számításba jöhetnek. Sokan bármiben lefogadnák, hogy marad *dr. Laczkó Mihály*, mert a vidék rá szavaz. Legalább annyian veszik biztosra *Bálint László* célba érkezését, mint a Laczkóra voksolók. Bálint ugyan cáfol, de a hírek szerint ez csak taktika. A minap azt nyilatkozta, ha szavaznia kellene az MLSZ elnökére, ő tartózkodna. Vannak, akik ezt a nyilatkozatot burkolt színvallásnak tekintik.

Ez a két név hetek óta forog, most a legújabb az, hogy *Mészöly Kálmán*, valamint *Kisteleki István* is vállalná a feladatot, ha megválasztanák elnöknek. Mészöly Kálmán is nyilatkozott már, s szerinte Laczkó a legalkalmasabb ember erre a posztra, de az egykori szövetségi kapitányhoz közel állók szerint ez csak amolyan udvariasság. Tudni kell, hogy Mészöly már a Vasasnál is dolgozott együtt Laczkóval, majd amikor Laczkót megválasztották a szövetség élére, akkor azonnal bejelentette, nála Mészöly a kapitány. Mészöly nem fúrja laczkót, de ha a körülmények úgy alakulnak, akkor bizonyára nem lép vissza a jelöléstől.

Kisteleki István viszont egyelőre még csöndben várja a fejleményeket. Nem meglepetés, hogy az ő neve is szóba jött. Futballozott az élvonalban, edzőként is helytállt, s legutóbb a BVSC-nél amolyan menedzserként bizonyított. Ért tehát a szakmához és a szervezéshez is. Igaz, most éppen csapat nélkül van, de jól menő üzlettel rendelkezik. Azt akkor sem szüneteltette, amikor edzősködött. Azt hangoztatta, hogy számára a labdarúgás a szenvedély, és bármennyire jól megy az üzlet, nem tud futball nélkül élni. A pletyka szerint hamarosan nyilatkozik.

*

A héten ülésezett az MLSZ elnöksége, és többek között arról is tárgyalt, hogy miként büntessék azokat a klubokat, melyek nem fizetik ki a megvásárolt játékos árát. Ebben az ügyben döntés született, és a határozat máris életbe lépett. Ennek értelmében, ha az adós nem fizet a megállapodott határidőre, akkor fordulónként két büntetőpontot vonnak le a vétkes klubtól. Ennek a döntésnek természetesen visszamenőleges hatálya nincs. Azokat a csapatokat nem érinti, akik a határozat meghozatala előtt már az adósok táborába tartoztak.

Némileg meglepő ez a döntés, mert decemberben nagy egyetértésben hozott egy határozatot az NB I-es liga is. Akkor biztosra vette mindenki, hogy az MLSZ azt fogadja majd el. A liga elképzelése szerint nem vontak volna pontokat, mert az komolytalanná teszi a bajnokságot. Az NB I-es klubok képviselői úgy döntöttek, hogy az adós csapat nem szerepeltetheti azt a játékost, melynek vételárát határidőre nem fizette ki, és ha a bajnokság végéig képtelen tartozását rendezni, úgy alacsonyabb osztályba sorolják a klubot.

Az MLSZ elnöksége tehát megkontrázta ezt a javaslatot. Véleményem szerint a liga decemberi döntése egyszerűbb és hatékonyabb volt, ám a szövetség vezérkara nem így látta. Lehet, hogy az MLSZ-nek van igaza, majd a következő hónapokban kiderül. Nem értem a kontrát, de ha szövetség jelenlegi döntése eredményes lesz, megkövetem az MLSZ-t. Azt viszont már most dicséretesnek tartom, hogy bármilyen is, de végre döntés született, és megszűnt a tarthatatlan állapot.

Lőrincz

Ilyen nincs . . .vagy mégis?

Amikor a hányadosok döntenek

A hét közepén játszott egymással Kaposváron Magyar Kupa-mérkőzést két NB I. B-csoportos női röplabda csapat, a Kaposvári Tungsram és a Szegedi DRE. A tét a 16 közé jutás volt. Mondhatni, nem nagy ügy, ami viszont utána következett, az köznapiasan szólva nem semmi.

Az első meccset Szegeden a hazaiak nyerték 3-1-re. A visszavágón az első két játszmát a Tungsram simán „hozta", a harmadikat viszont sikerült elveszítenie.

Villámgyorsan megindult az őrült számolgatás: vajon hány ponttal kell nyernie a Tungsramnak a negyedik szettben, hogy továbbjutó legyen? Sokáig úgy tűnt, felesleges számolgatni, hiszen a negyedik játszmában már 13-11-re a szegediek vezettek. Vagy mégsem . . .? Mert, ha mégis sikerül fordítania a Tunginak és nyer 15-13-ra, akkor ők a továbbjutók.

S láss csodát: megemberelte magát a kaposvári gárda, és elkezdte gyűjtögetni a pontokat olyannyira, hogy 15-13-ra nyerte a szettet. Nagy volt a boldogság – legalább kerek tíz másodpercig. Merthogy ekkor derült ki: hajszálpontosan ugyanannyi pontot gyűjtött mindkét csapat – szám szerint 99-et – a két találkozón. Nagy volt a tanácstalanság: mi van ilyenkor, ki a továbbjutó? Dobjanak fel egy pénzérmét? Vagy a döntsön a szövetség?

Végül aztán nagy nehezen előkerült egy versenykiírás, amelyből sikerült kibogozni: ez esetben az a csapat a továbbjutó, amelyiknek jobb a hányadosa. Namármost Szegeden (a pontok alapján) 59-42-re nyert a Tisza-parti együttes, a hányadosa 1,405, Kaposváron viszont 57-40 lett a visszavágó, ez pedig 1,425. Így aztán jogos volt a kaposvári öröm, hiszen kerek 20 ezreddel ők jutottak tovább a Magyar Kupában . . .

Fenyő

Labdarúgó NB III.

Így készülnek a csapatok (3.)

Gerjen. A kiesés elkerüléséért harcoló Gerjeni Medosz legénysége január 10-én kezdte meg felkészülését. A szakmai munkát irányító *Pálfi Gábor* szakosztály-igazgató nagyszerű kapcsolatot teremtett a Szekszárdi Polgári SE-vel. Ennek köszönhetően a gerjeni csapat hat napos közös edzőtáborozáson vesz részt Igalon a megyeszékhely NB II-es együttesével. A szekszárdiak pályaedzője, *Dienes* már az ősszel is több mérkőzésen szerepelt Gerjenben, s így lesz ez tavasszal is. Az igali edzőtáborozáson résztvevő 14 fős keretből hiányzik a gólerős *Porga*, aki másfél éves vendégszereplés után visszatért a Paksi SE-be. *Lizák* és *Kövesi* pedig hosszas sérülés után most még könnyített edzésmunkát végez.

*

Bólyban korán „keltek" a tavaszi idényre történő felkészülésre. Kénytelenek voltak korán kelni, hiszen a csapat játékosállománya megköveteli, hogy minél edzettebben kezdhessék el a pontgyűjtést. *Kresz László* edző 12 emberrel kezdte el a felkészülést, mivel *Nyiló* Németországban talált magának munkát, *Virág* pedig csak később csatlakozhat a kerethez, de időközben várható más változás is. Mindezek alapján ma azt tartják a legfontosabbnak, hogy az értékeket megtartsák, megőrizzék a jövőnek, hiszen több játékos is fontos elfoglaltsága mellett vállalta a versenysportot a csapatban. Az együttes két héten át napi egy, majd két héten át napi két edzéssel, hazai környezetben készül a bajnokságig. A szakvezető a rajtig 40-44 edzésen és 10-12 mérkőzésen kíván túl lenni. Ezért is nevezték az Új VDN Kupára, s annak 6 mérkőzése határozza meg, hogy melyik csapatokkal kötik le a további 5-6 mérkőzést. Kihasználva a lehetőséget – egyben a technikai készség fejlesztését – elindultak a lánycsóki teremtornán is, hogy megfelelő felkészültséggel várják az első bajnoki mérkőzést és sikerrel szerepelhessenek a Barcs ellen.

*

Kisdorogon *Horváth Péter* játékosedző irányításával január 11-én állt edzésbe a Medosz csapatának 17 fős kerete. Heti 6-7 gyakorlással készülnek, új játékosuk nincs. Sőt, az ősszel szerepeltek közül két román vendégmunkásuk már nem jelentkezett az alapozásra, rajtuk kívül *Borbándi* visszaigazolt Tevelre, *Schäffer* pedig megkezdte katonai szolgálatát. A bajnoki rajtig 12 előkészületi mérkőzést játszanak, köztük a Pécsi Kinizsi együttesével és az NB II-es Szekszárdi Polgári SE-vel is találkoznak.

*

Komlón talán a Dráva-csoport egész mezőnyében itt a legkönnyebben áttekinthető a helyzet, már ami az ilyenkor szokásos játékosvándorlást illeti. Ugyanis a Bányásznál eddig semmiféle változás nem történt e téren: nem is jött és nem is távozott senki. Ellenben *Kovács*ot, akit nemrégen térdsérülése miatt megoperáltak, valószínűleg az egész szezonban nélkülözniük kell. A szintén műtéten átesett *Lukács* már bekapcsolódott az edzésekbe, március elejére talán harcra kész lesz.

Persze, ahogy *Csordás István* vezető edző „megsúgta": egy jó kapus, egy védő és egy középpályás azért beférne még a keretbe, de már beletörődött, hogy a jelenlegi játékosállománnyal kell véghez vinnie a kitűzött célt. Ami pedig nem kevesebb, mint a feljutás!

Ennek megfelelően kezdték meg a felkészülést a bajnoki nyitányra január 7-én. Egyelőre otthon, de 18-ától kéthetes gunarasi edzőtábor is szerepelt a programban. Emellett számtalan edzőmeccset vívnak, részt vesznek az Új Vasárnapi Dunántúli Napló Kupában.

Új Vasárnapi Dunántúli Napló SPORT

Labdarúgó Új VDN Kupa

Pécsi Gázmű – PMSC II. 3-2 (2-0)

Pécs, Hőerőmű pálya, 100 néző. V.: Vavika. **Pécsi Gázmű:** Tábit – Lajos, Vukmann E., dr. Gelencsér, Tiszai – Kiszely, Réfi (Balog), Pancsó (Víg), Till (Nagy A.) – Fekete, Schmidt (Vukmann R.) Edző: Szigetvári József. **PMSC II.:** Regős – Farkas, Rózsavölgyi P., Kovács B., Vókó (Lieber) – Fehér, Kulcsár, Nagy (Kovács), Benkovics (Schneider) – Magyar (Babai), Rózsahegyi. Edző: Guzsvány János. G.: Kiszely, Schmidt, Vígh, ill. Benkovics, Rózsahegyi (11-esből).

Komló – Kaposvári Honvéd 2-1 (0-1)

Kaposvár, 100 néző. **V.:** Bóna. **Komló:** Ádám – Miklós, Korcsmár (Virovácz), Dömény – Halász (Bodor), Tigyi, Schweitzer (Geisz), Bock (Priol) – Tresch (Pörs), Béres, Jelena. Edző: Csordás István. **K. Honvéd:** Ferenc – Király, Buzsáki, Juhász – Köves (Takács), Péter, Bíró, Vészi, Kiss – Gulyás, Pammer. Edző: Köves László. G.: Jelena, Tigyi, ill. Vészi.

Bóly – PPTSE 3-1 (2-0)

Pécs, Vasút edzőpálya, 50 néző. **V.:** Tóth. **Bóly:** Volcsányi (Stettner) – Göller, Fitt (Nyíló), Virágh – Kirchner (Bauer), Katona, Takács, Bíró, Macsi – Lajtai, dr. Papp. Edző: Kresz László. **PPTSE:** Szakács – Koronics II. (Schweiger), Rab, Koronics I., Baumann – Sellei, Vajda, Szabó (Berki), Vass (Balatinácz) – Markó (Hadnagy), Balázs. Edző: Balázs Lajos. G.: dr. Papp, Lajtai, Bauer, ill. Koronics I.

Harkány – PVSK 2-1 (1-0)

Harkány, 150 néző. V.: Tatai. **Harkány:** Kovács – Kófiás, Pintér, Kasza J., Szécsi – Bíró, Affentaller, Demhardt, Gellén – Csajics (Takács), Pankotai (Farkas). Edző: Kurucsai László. **PVSK:** Tihanyvári – Szőke, Kaufmann, Nagy Gy. (Kassai) – Amigya, Reith, Bruder (Papp), Becker, Fülöp – Teszárik (Géczi), Németh. Edző: Rónai István. G.: Csajics, Farkas, ill. Reith.

Edzőmérkőzés

Baja – PMSC 0-0 (0-0). Baja, 200 néző. V.: Tumó. **Baja:** Szabó (Farkas) – Kovács, Raffai, Palla, Fehér – Tóth (Parovin), Kiss (Bulasenko), Kovács I. (László), Ádám (Kálmán) – Kuhlevszkij, Horváth.

PMSC: Kovácsevics (Bogyay) – Ulveczki, Tallósi, Dienes, Palaczky (Tolocsko) – Dárdai, Turi, Medgyes (Szabó), Kocsis – Barborik, Azoitei (Lengyel).

Kézilabda

Döntetlen a rangadón

Elektromos – PMSC 20-20 (11-9)



Horváth Zoltán kapura lő **Fotó: Proksza László**

NB I. férfi mérkőzés. **PMSC:** Tóth – Székelyhidi 2, Horváth 3, Kakas 3, Papp 2, Moszkalenko 2, Gelb 4. Csere: Szente (kaus), Németh 3, Kovács, Becskei, Várnai 1. Edző: Koleszár Gyögy.

Koncentrálás nélkül kezdtek a pécsiek, ezért az elejétől fogva a Tromos diktálta a tempót. Az első félidő közepén váltott a pécsi együttes, s Kakas góljaival felzárkózott. A 23. percben (8-8-nál) Moszkalenkó eredményessége révén sikerült befogni a vendégeket. Ekkor Papp szabálytalansága miatt emberhátrányba került a PMSC, amit gólokkal bűntetett az Elektromos. Emiatt két gólos előny birtokába jutottak a fővárosiak. Így fordultak a csapatok.

A szünet után tovább tartott a fővárosiak vezetése. Nehezèn tudtak helyzetbe kerülni a piros-feketék. A 43. percben – immár reménytelen helyzetből – Horváth átlövés-góljával megváltozott a játék képe. S mert Németh értékesítette a 7-eseket, remény ébredt a PMSC számára, hogy utolérheti a bajnokot.

Az utolsó 10 percben hatalmas hajrát diktált a PMSC, és a nagy számú közönség lelkes bíztatása mellett sikerült kiverekednie azt, hogy döntetlen legyen a végeredmény. Ami végül is 20-20 lett.

A várakozásnak megfelelően nagy küzdelmet hozott a hagyományosan rangadónak számító mérkőzés. A találkozó érdekessége volt, hogy a vendégek kispadján az a Kovács László ült, aki nemcsak az Elektromos vezető edzője, hanem a mai magyar férfi válogatott szövetségi kapitánya is egyszemélyben. Ő az elmúlt fél évben épp Baranyában dolgozott, akkor a Komlói Bányász együttesét dirigálta. Ebből következően ex-baranyainak számít.

Az első pillanattól kezdve a tavalyi bajnokcsapat vezetett. A hazaiak – bár többször is volt lehetőségük arra, hogy átvegyék a vezetést –, a játékvezetői páros ítéletei miatt sem juthattak ebbe a helyzetbe.

Az első félidőben a vendégek voltak aktívabbak, a szünet után viszont ez két perces kiállításokban nyilvánult meg, mert 8 percen át emberhátrányban játszott a Tromos. Ezeket az emberelőnyöket eredményesen használta ki a PMSC. Az egyenlítés a legjobbkor, két perccel a lefújás előtt sikerült a piros-feketéknek, Gelb góljával.

Kovács László: – Nincs mit mondanom . . .

Koleszár György: – Fáradtak voltunk. Ennek ellenére a fiúk hozták magukat. Nagy sikernek tartom az Elektromos elleni pontszerzést.

K. L.

Komló – Ózd 23-22 (10-10)

NB I. férfiak. Ózd, 1200 néző. V.: Ladiszlai, Tarnai. **Komló:** Horváth Zs. – Burán 5, Horváth T. 5, Papp 2, Takács 1, Keszthelyi 7, Czakó 3. Cs.: Fata (kapus), Bognár 2, Degré, Szentes. Edző: Skaliczki László.

Izgalmas mérkőzésen végig kiegyenlített volt a játék, egyik csapat sem tudott előnyre szert tenni. A végjátékban, amikor a hazaiak büntetőt is hibáztak, a komlóiak némi szerencsével, de megszerezték a győzelmet.

Nagykanizsa–Győr 19-18 (10-9)

NB I. férfiak. Nagykanizsa, 500 néző. V.: Koutny, Sziklai.

Legjobb kanizsai góldobók: Krichenbaum (7), Kuzmicsov, Becskei (4-4) és Kurusta (3) voltak.

PMSC – Lehel SC 19-19 (11-10)

NB I. nők, Jászberény, 150 néző. V.: Hegyesi, Ihász. **PMSC:** Modrics – Mészáros 1, Suga 5, Balázs 3, Bényei 1, Gorbunova, Szabó 3. Cs.: Pucsli, Kovács 2, Csendes 3, Gergely 1. Edző: Danyi Gábor.

Hatalmas küzdelmet, 60 percig tartó rohanást hozott a találkozó, melyen az utolsó pillanatig mindkét csapatnak esélye volt a győzelem megszerzésére. Az első félidő 21. percéig 1-2 góllal a hazaiak vezettek, majd 8-7-ről 11-8-ra fordítottak a pécsiek.

Fordulás után ismét a jászberényiek szereztek egy gólos előnyt, de a hajrát már a 18-16-os vendégvezetéssel kezdték az együttesek. A hazaiak büntetőből egyenlítettek, majd emberelőnyben került a PMSC, azonban 19-19 után már nem változott az eredmény.

A kitűnő játékvezetés mellett lejátszott találkozón a látottak alapján igazságos eredmény született.

A pécsiek számára a 8 közé jutást jelentő döntetlen kiharcolásában oroszlánrésze volt a mecsekalji kapusnak, Modricsnak, aki a találkozó folyamán 4 büntetőt is hárított.

Méltó társa volt a másik oldalon z idegenlégiós Lukjanenko kapus, aki szintén csapata legjobbja volt.

A miniszterelnök fiát a bírók külön kipécézik

Az Angol Labdarugó Szövetség (FA) 35 napra eltiltotta a játéktól a sportkörökben csak a „Kis Nagyként" (Major Minor) néven ismert játékost, teljes nevén *James Major*t, a futballrajongó Major brit miniszterelnök fiát.

A 18 éves James Majort erős, belemenős, de nem durva futballistának tartják. Apja választókerületében, az Oxford környéki Huntingdon járási Eynesbury Rovers „ificsapatában" és iskolai válogatottjában játszik. Ebben a szezonban már háromszor állították ki, utoljára azért, mert fejbevágta a St. Neots Boys játékosát, miután az „letérdelte" őt. Ennek ellenére legutóbb ismét szabálytalankodott, és ezért most már eltiltották. Ez legalább tíz mérkőzés kihagyást jelent.

Kosárlabda

„Ennél rosszabb már nem lehet"

Diósgyőr – PVSK-Co-Order 94-63 (47-25)

NB I. nők, A-csoport. Pécs, városi sportcsarnok, 2500 néző. V.: Szamos, Galambos. **Diósgyőr:** Ambrus 19, Madaras 12/3, Bakai 19, Králik, Lakosa 10. Cs.: Németh 11, Paradisz 15/9, Csuhno 7, Sitkei, Molnár 1. Edző: Király Sándor. **PVSK-Co-Order:** Ábrahám 4, Sajni 12, Vilutyte 13/3, Veres 1, Papp 13. Cs.: Herlicska 2, Russai 4, Tahi 14, Fischer. Edző: Vertetics István.

Ha valaki – aki nem volt kint a mérkőzésen – felkapja a fejét a pécsiek összeállítása láttán, annak magyarázatképpen: eddig sérülés tizedelte a PVSK-t, most már betegség is. Emiatt a tartalékosnál is tartalékosabb volt a bajnokcsapat, amelyből egy komplett kezdőötös: *Halász, Horváth, Balázs, Sztojkovics* és *Czékus* hiányzott. Pályára lépett viszont *Sajni* – bedagadt térddel és *Papp* – még nem teljesen gyógyultan. Ráadásul *Veres* a szünetben az öltözőben rosszul lett, a második félidőre már be sem szállt.

Ennyi rossz után jöjjön a jó: bebizonyosodott, hogy a PVSK-nak vannak tehetséges fiataljai, akikre lehet számítani. Talán nemcsak végveszélyben. Volt olyan időszaka a mérkőzésnek, amikor egyszerre négy ifista – *Tahi, Herlicska, Russai, Fischer* – játszott, de nem ijedtek meg a nagynevű ellenféltől. Pedig Russai, Tahi és Herlicska most kosarazott először a felnőtt NB I-ben. Tahi kifejezetten ügyes volt, és még emellett a pécsiek legponterősebb játékosának bizonyult.

Jó-jó, az eredményből is látszik, hogy nagy fölénnyel nyert a Diósgyőr, ám nem a fiatalok miatt. A vendégek már az első játékrészben dülőre vitték a dolgot, amikor 18 pontos előnyt szereztek.

Csak az elején vezettek a vasutasok, utána a bajnokesélyes átvette a vezetést, és onnan kezdve nem volt pardon.

Azért kár, hogy a szünetben sokan hazamentek a nézők közül. Ha maradnak, láthatták volna, hogy ugyan az ificsapat nem tudta megakadályozni a Diósgyőr győzelmét, azonban megnehezítette. És már ez is nagy szó.

Király Sándor: – Annak ellenére, hogy a PVSK tartalékos volt, a kezdőötöse jó adottságú játékosokból állt. A második félidőben nem játszottunk olyan energiával, ahogy szerettem volna, ezért elégedetlen vagyok.

Vertetics István: – Ennél rosszabb már nem lehet – ezt a körülményekre értem. Úgy érzem: foghíjasan is becsülettel küzdöttünk.

H. L.

Ikarusz SE – Komló 72-59 (41-33)

NB I. nők, B-csoport. Komló, városi sportcsarnok, 100 néző. V.: Major, Téczely. **Komlói Bányász:** Mituk 16, Vámos 6, Pálvölgyi 8, Czéder 12, Preloger 8. Csere: Rébay 9, Marcsik, Kolozsi. Edző: Egri Nádor.

Az Ikarusz SE jobb dobóteljesítménye döntötte el a mérkőzést, ami egyenlő erők küzdelmét hozta.

Az ellenfél legjobb dobói: Budai (22) és Püspöki (19) voltak.

Fejbe dobták a bírót

A Nemzetközi Kosárlabda Szövetség (FIBA) 50 ezer dolláros pénzbüntetés kifizetésére kötelezte a görög Olympiakos Pireus csapatát, miután a Klubcsapatok Európa Bajnokságának csütörtöki fordulójában a mérkőzésvezető bolgár *Angel Ivanov*ot a nézőtérről valaki fejbe dobta.

A FIBA a pénzbüntetés mellett az Olympiakost azzal is sújtotta, hogy március 31-ig soron következő találkozóikat csak zárt kapuk mögött játszhatják. Amennyiben 1995. április 30-ig bármilyen hasonló eset történik a pireusiak házatáján, abban az esetben a klubot automatikusan kizárják a kupából.

Teke

Kanizsa Sörgyár – Szegedi Postás 5-3.

Szuper Liga női mérkőzés, Nagykanizsa.

A szegedieknél jobban gurító, a hazai pálya előnyét élvező nagykanizsaiak legeredményesebb versenyzői: Némethné (420), Sziváné (408), Martina (403 fa) voltak.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: PVSK – Hódmezővásárhely, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00. Pudafok – PPTSE, Budafok, 17.00.

„Népszavazás" Zalaegerszegen

Kell-e az NB I.?

Nem, nem tévedés . . . Valóban feltették a kérdést a zalai megyeszékhelyen. A kék-fehér klub labdarúgó szakosztályának vezetői megkeresték a megyei, illetve a városi önkormányzatot, valamint a tehetős vállalatok vezetőit, s a jól menő maszekokat: támogatják-e a csapatot, ha az – a régi hagyományoknak megfelelően – ismét felkerül az NB I-be?

Nos, ennek a szondázásnak az eredményéről nehéz lenne objektívan beszámolni, hiszen messze még a bajnokság vége, s a csapat sem áll feljutó helyen. Mégcsak osztályozóra sem jogosít a jelenlegi pozíció, ám a tárgyilagossághoz tartozik, hogy *Mihalecz István* legénysége csupán rosszabb gólkülönbséggel szorul a harmadik helyre a Haladás és a Dorog mögött. S tavasszal mindkét együttest Zalaegerszegen fogadja a ZTE.

S az is az igazsághoz tartozik, hogy négy-öt hónap nagy idő a gazdálkodó egységek életében. Mert aki ma igent mond, nem biztos, hogy a következő bajnokság rajtjakor tartani is tudja az igéretét.

Nos, mindezektől függetlenül az egerszegi csapat január első harmadában 26 fős kerettel megkezdte a felkészülést. Ami a játékosállományban történt változásokat illeti, azt röviden így lehetne összegezni: *Nagy József* és *Nagy Róbert* leszerel, *Karbuczky Róbert* ismét játékra jelentkezett, a bagodi *Babati Ferenc* is a csapattal készül, s *Varga Zoltán* is a kék-fehéreknél kezdte el az alapozást. A junior *Szabó Imre* átkerült a felnőtt keretbe.

Távozó nincs, vagyis a papírforma szerint nem gyengült a keret. Ebből következik, hogy a feljutási esélyek továbbra is reálisak.

E. E.

Új Vasárnapi Dunántúli Napló
KÖZÉLETI LAP

Új Vasárnapi Dunántúli Napló, az Axel Springer–Magyarország Kiadó Kft. pártoktól független lapja
Felelős vezető az ügyvezető igazgató
Főszerkesztő: **LOMBOSI JENŐ**
Főszerkesztő-helyettesek: **BÁLING JÓZSEF, GÁRDONYI TAMÁS** és **MIKLÓSVÁRI ZOLTÁN**
Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája. **MOLNÁR GYÖRGY** irodavezető
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7623 Pécs, Rákóczi út. 34. 7601 Pf.: 134
Telefon: 15-000. Szerkesztőségi telex: 12-421. Telefax: 36-345. Kiadói telex: 12-320. Telefax: 22-301.
Készült a Pécsi Szikra Nyomdában. Pécs Engel János út 8. 7630 Telefon: 32-177. Telex: 12-211. Felelős vezető **DR. FARKAS GÁBOR**
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármelyik hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR), Budapest XIII., Lehel u. 10/A 1900, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással Postabank Rt. 219-98636 021-02799 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj egy hónapra 54 forint, negyedévre 162 forint, félévre 324 forint, egy évre 648 forint. ISSN 0865-9125